মটসকভানামক-প্রভাগনতসকতে

প্রীতিসন্দর্ভঃ।

(সাকুবাদঃ)

গৌড়ীয়-বৈক্ষবসম্প্রনায়াচাগাবর্গেন বেদ-বেদান্ত-মড় দর্শনপুর্বিশব্দাস্থাসন-জোতিঃকাব্যালকাবচ্ছ দঃশান্তাদি-পারগামিন।
বৈক্ষব্যিক্ষান্ত্রাজাব্দনৈক্সেনাপতিনা শ্রীমৎসনাত্রনকপান্তগতেন শ্রীবল্লভান্তাজেন শ্রীমৃত্য শ্রীকীবগোবামিপাদেন নিধিলসিক্ষান্তশব্দয়াবিরচিতঃ।

শ্রীমন্নিত্যানন্দবস্থান শ্রীনবদ্বীপনিবাসিনা শ্রীপ্রাণগোপাল গোসামিনা সম্পাদিত:।

প্রীলবদ্ধীপতক্র দাস বিদ্যাভূষণ-কুভামুবানসমেত্রন্য।

মুলু ৪ চারি টাকা নাছ।

প্রকাশক— ' প্রোন্থানা প্রমান্ত্রী নার্যাধানা।

বাধক/ম্যু:স্ক্র

প্রিটার— প্রীরক্তনীকান্ত লাথ শকরপ্রেস, কৃমিল্লা।

• ভূমিকা

এঁই গ্রন্থ ষট্-সন্দর্ভ নামে ধ্যাও শ্রীভাগবত-সন্দর্ভের ষষ্ট সন্দর্ভ। আমাদের সন্দর্শনিত শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভের ভূমিকার গ্রন্থকতা শ্রীমজীব-গোখামিপাদের চলিত্র সংক্ষেপে লিপিবছ ছইয়াছে।

প্রীতি-সন্দর্ভে পরমপুরুষার্থ নির্দাণিত হইয়াছৈ। ফীব ছংখ-নিবৃত্তি ও ছবপ্রাপ্তি অভিলাব করে; তাহাই পুরুষার্থ। কোন উপায়ে ছংখ-নিবৃত্তির পর আবার ছংগ উপস্থিত হইবার যদি সন্তাবনা থাকে, ৬বে তাহাতে কেই সন্তই হইতে পারেনা; প্রথের মাঝে মাঝে যদি ছংগ উপস্থিত হয়, কালক্রমে যদি ভাহা ফ্রাইরা বার, কিল্বা ভাহা যদি প্রপ্রচুর না হয়, ভবে ভাহাতেও কেই সন্তই হয় না। ফলকথা, জীব আন্তাত্তিক ছংখ-নিবৃত্তি এবং অথও অনন্ত পর্মানন্দ-প্রাপ্তি অভিলাধ করে।

মারিক সুখ, তৃ:থ-মিশ্রিত , ভাষা সুপ্রচ্র নতে। পার্দ্ধ ব্রন্ধানককেই অবও অনস্ত প্রমানক বলিরা নির্দ্ধেশ করিরাছিল। ভাষা মারার অভীত। জীবস্বরূপ—
ভাষা মারার অভীত এবং অনাবিল আনক ছইলেও, ভাষার সন্থা অণুমাক্র বলিরা তৎসাক্ষাংকারেও সুপ্রচ্ব আনকলাত হর না। সুক্রাং ব্রন্ধানক-প্রাপ্তি বাজিরেকে প্রমানক-লাত হয়না।

যে একাফুডবে অবও অনস্ত-প্রমানন্দ লাভ হয়; তাহাকে প্রতন্ত বলাই হয়। তাহা অব্য-জ্ঞান-স্থলপ। শক্তিপ্রকাশের তারতম্যাফুসারে তাহা জ্ঞান, পরমাজ্যা ও ভগবান্ — এই তিন প্রকারে অভিহিত হইরা থাকে। নিধিল-শক্তির প্রকাশমর স্থলপ ওগবান্। শক্তির আধাশিক প্রকাশমর স্থলপ পরমাজ্যা হ শক্তির অভিব্যক্তিহীন প্রকাশ একা। বিবিধ শ্বরণ-ধর্ম-সমন্তিত পরভন্ত শাস্ত্রে পরমানন্দ-স্থলপ বলিয়া বর্ণিত হইরাছে। স্থভরাং উহার জিবিধ প্রকাশই পরমানন্দমর। তবে ভগবংস্থলপে বিবিধ শক্তিকার্ব্যের অভিব্যক্তি থাকার ভাহাতে আনন্দ বৈচিত্রী আছে।

মৃক্তিতেই পুরমানক লাভ হয়। মৃক্তিণক্ষের অর্থ পরতস্থ-লাকাংকারে পর্বাবৃদিত। কীব, আভগবানের অংশ ও নিত্য-দেৰুক <u>কুই</u>লেও অভাবভঃ ভানাদিকাল হইতে ভগবস্জানে বঞ্চিত আছে। এই জন্ত ভলীয় মারাদারা পরাভৃত হইয়া নিজ-শ্বরূপ-জানের অভাব-নিবন্ধন মারা-কল্লিত দেহাদিতে আবেশ-জনিত অনাদি-সংসার হুংখে বন্ধ আছে। পরতন্ত্-সাক্ষাৎকারের অর্থাৎ ভগবজ্-জানের সলে স্থ্যোদয়ে অন্ধনার নাশের মত সংসার-হুংখ নিবৃত্ত হয়। এই হেতৃ ভাহাকে মৃক্তি বলা হয়। সেই পরতন্ত পর্মানন্দ-শ্বরূপ বলিয়া মৃক্তিতে পর্মানন্দ লাভ হয়। পরতভ্যাক্ষাৎকার ব্যতীত জীবস্বরূপ-সাক্ষাৎকারের স্ভাবনা মাই বলিয়া, জীব-শ্বরূপ-সাক্ষাৎকারে মৃক্তি-প্রস্কল উপস্থিত হুইতে পারে না।

এই রূপে পরওন্ধ-সাক্ষাৎকারাত্মক মোক্ষের পরমপুক্রার্থতা নিশ্চিত হয়।
সেই সাক্ষাংকার তুই প্রকারে আবিভূতি হয়—অস্পষ্ট-বিশেষরূপে ও স্পষ্ট-বিশেষরূপে ও স্পষ্ট-বিশেষরূপে। একে বিশেষ মর্থাৎ শক্তি ও শক্তিকার্য্যের অভিব্যক্তি না থাকার ভাষা অস্পষ্টবিশেষ, আর পরমারা ও ভগবানে শক্তিকার্য্যের অভিব্যক্তি থাকার ভত্তর স্পষ্টবিশেষ। অস্পষ্টবিশেষ পরতত্ত্ব বা ফ্রন্স আনন্দস্করণ হইলেও ভাষাতে আনন্দ-বৈচিত্রী নাই। স্পষ্টবিশেষ পরতত্ত্ব আনন্দ-স্বরূপ হইরাও পক্তিক্রেরা বারা আনন্দ-বৈচিত্রী নাই। স্পষ্টবিশেষ পরতত্ত্ব আনন্দ-স্বরূপ হইরাও পক্তিক্রেরা বারা আনন্দ-বৈচিত্রাপালী; এইজন্ত ভদীর সাক্ষাৎকার শ্রেষ্ঠতন।

কাহারও বহু গুণ থাকিলেও যদি তিনি প্রীতিহীন হয়েন, তবে তাঁহার গুণের গোঁরব থাকে না, পকাস্তরে বহু গুণশালীকেও প্রীতির চক্ষে দেখিতে না পারিলে তাঁহার গুণ অহুভূত হর না। স্বতরাং বিবিধ স্বরূপ-ধর্ম-সমন্বিত প্রীত্তগবানের প্রিরন্থ-লক্ষণ ধর্ম-বিশেষের সাক্ষাৎকার না ঘটিলে অর্থাথ তিনি গুলবাসিতে পারেন—ইহা বৃঞ্জি না পারিলে এবং যিনি সাক্ষাৎকার লাভ করিবেন, তাঁহার উহাতে প্রীতি না পাকিলে, ভগবং-সাক্ষাৎকারজনিত পরমানক্ষ লাভের সন্তাবনা নাই। ইহাতে বুঝা যার, প্রীতিই পরমানক লাভের একমাত্র উপার। এই অন্থ মানবগণের পক্ষে প্রীতির অবেশ্ব কর্তব্য। ইহা হইতে প্রীতি যে পরমত্য পুক্রবার্থ, তাহা নিশ্চিত হইরাছে।

লোক-ব্যবহার হইতেও প্রীতির প্রযোগাদেরতা প্রতীত হয়। সম্ব প্রোণীই প্রীতি-ভাৎপর্য-বিশিষ্ট। যাহার প্রতি প্রীতি আছে, তাহার ক্ষম্ম লোবে কোন কর্ম করিতেই কৃত্তিত হয় না, এমন কি প্রাণ পর্যন্ত পরিত্যাগ করে; যাহার প্রতি প্রীতি নাই, ডাহারু নিমিন্ড কিছুই করিতে চাহে না।

জীবগণ পরস্পরকে প্রীতি করে বটে, কিন্তু কেইই কাহারও প্রীতির যোগ্য বিষয় হইতে পারে না। কারণ, অথপ্ত অনন্ত পরম-স্থাত্মক বস্তুকেই সকলে প্রীতি করিতে ইচ্ছা করে; কিন্তু কোন জীবই তাদৃশ হইতে পারে না—একথা পূর্বের বলা হইরাছে। এই জন্ত জীবগণ ক্রমশ: প্রীতির বিষয় সকলে ত্যাগ করিয়া নৃতন প্রীত্যাস্পদের সন্ধানে ব্যাকুল হয়; শৈশবে জননী, বাগ্যে স্থা, যৌবনে প্রেয়নী, তার পর আবার নৃতনতর প্রিয়ের সদ্ধানে ব্যক্ত হইতে দেখা বার। সকলই যথন প্রীতির বিষয় অস্ত্রসদ্ধান করিতেছে, তথন ব্যাবার, এ জগতের কেহই প্রীতির বিষয় হইতে পারে না; তবে একজন প্রীতির বিষয় আছেন। তিনি কে? জীব জন্ম-জন্মান্তর প্রিয়া মাতা-পিতা, প্রাতা-ভগিনী, পত্নী-পূক্র, লাভ, পূজা-প্রতিষ্ঠা সকল পাইরাছে, কিন্তু যাঁহাকে পার নাই, সেই প্রভিগবান্ যথার্থ প্রীতির বিষয়। প্রভগবানেই প্রীতির পর্য্যবান ঘটে; বাহারা তাঁহাকে ভালবাসেন তাঁহারা আর কাহাকেও ভালবাসিতে পারেন না, এমন কি মৃতি পর্যন্ত তাঁহাদের কাছে তৃচ্ছ সামগ্রী হইরা যার। স্মৃতরাং উপরে যে প্রীতিকে পরতম-পূক্ষার্থ বলিয়া উল্লেখ করা হইলছে, তাহা ভগবৎপ্রীতি সম্বন্ধেই বৃধিতে হইকে।

ু প্রীতি-শব্দে সুধ ও প্রিরতা এওত্তর ব্ঝাইরা থাকে। উরাসাত্মক জ্ঞান-বিশেবের নাম সুথ; আর বিষয়ের আফ্রুলাই যাহার জীবন, যদ্ধারা বিষয়ের আফুক্ল্য হর, ওদমুগত ভাবে তাহাকে পাইবার জন্ত যাহাতে ইচ্ছা হর, তাহাতে বিষয়ামূভ্ব-হেতৃক যে উর্রাসাত্মক জ্ঞান-বিশেষ উদিত হয়, তাহাকে প্রিয়তা কলে।

বিষয়-আশ্রয়-ভেদে প্রীতির তৃইটা আলম্বন। বাহার উদ্দেশ্তে প্রীতির আবির্ভাব, তিনি প্রীতির বিষয়; আর হিনি প্রীতি করেন, তিনি প্রীতির আশ্রয়। ক্লফ-প্রীতির শ্রীকৃষ্ণ বিষয়, ভক্তগণ আশ্রয়।

পুর্থ আর প্রিরভার পার্থক্য আছে। পুর মারাশক্তির সন্ত্রপ্তার বৃত্তি-বিশেষ। ভূগবং-প্রীতি •ক্ষরপ-শক্তির বৃত্তি-বিশেষ। স্বরূপ-শক্তি বা চিচ্ছক্তির জ্যাদিনী, সন্থিনী, সাম্বিধ ডিনটা বৃত্তি। প্রীতি জ্যাদিনীঃ (আনুনক্ষণজ্জি)-সার-সমবেত সন্থিৎ (জ্ঞান)-রূপা। প্রিরভার স্থানের ধর্ম বিজ্ঞান আছে বটে, তথাপি স্থাকে প্রিরভাব বলা যার না; স্থাবর অরূপ ঝা জীবন্
হইল একমাত্র নিজের উল্লাস; প্রিরভাতে যে উল্লাস আছে, ভাষা প্রীভির বিষয়।
বা প্রিরন্দনের উল্লাসের অনুগত ভাবে প্রকাশ পার।

একমাত্র বিষয়ের (প্রিয়জনের) আমুক্ল্য বা মুথ-সাধনই প্রিয়ভারঃ অসাধারণ ধর্ম বা স্থকণ। স্থভরাং মাহাত্তে প্রিয়জনেব সুধ হয়, সে ভাবে বা উাহার অবিরোধে জাহাকে পাইবাব নিমিত্ত বালা হয়, কিছা প্রতিক্লে বা নিজ্মাধের নিমিত্ত নছে। প্রিয়জনকে পাইতে যদি উাহার সুথেব কোন বাধা জন্মে, তবে সে অবস্থায় উাহাকে পাইবার বালা হয় না। এই অবস্থায়ও অস্তরে, প্রিয়জনের ক্রি বর্ত্তমান থাকে; প্রিয়জন স্থাও আছেনে ভাবিয়া উল্লাপ হয়। আর প্রিয়জনের অমুক্লে জাহাকে পাইলে, সে প্রাপ্তিতে জাহার; স্থা হইতেছে দেখিয়া উল্লাপ হয়। এইরুপে মেন্স বিয়োগ উভ্রাবস্থার প্রিয়্মাতার উল্লাপ বর্ত্তমান থাকে। মৃত্রাং প্রিয়্মান বর্ত্তমান বা থাকিলেও সর্ব্বনা স্থা বর্ত্তমান থাকে। এই স্থা কেবলা প্রিয়্রজনের স্থায়ভব-স্থাত।

স্থানের মূলে কাহারও আমুক্ল্য-স্পৃহা থাকে না; প্রিরতার থাকে প্রির-জনের আমুক্ল্য-স্কান-ইয়াই হইল সুথ আর প্রিয়তার পার্বক্য। স্থাথ, অক্তেক্ত আমুক্ল্য-সময় না থাকার, ডাহার বিষয় নাই; প্রিয়জনের আমুক্ল্য-সম্বন্ধ ছাড়া প্রিয়তার আবিভাব হয় না বলিয়া তাহার বিষয় আছে।

প্রীতির লক্ষণ চিত্তের দ্রবীভাব। হরিকথা-শ্রবণাদি সমরে অশ্রুপুলকাদির উদধনই চিন্তাদ্র তার পরিচারক। কোন কারণে চিন্তাদ্র তা বা রোমাঞাদি প্রকাশিত হইলেও যদি অস্তঃকরণ শুদ্ধনা হর, তবে প্রীতির সমাগাবিভাবে ঘটেনাই বৃথিতে হইবে। প্রীতির সমাগাবিভাবে অস্তঃকরণ বিশুদ্ধ, হর। অস্তর্কাপর্যা-বির্হিত অস্তঃকরণ-বৃত্তিসমূহে কেবল প্রীতির অস্থুশীলনই ভাষার বিশুদ্ধির পরিচারক। প্রীতিমান ব্যক্তি অস্ত্র কোন অভীইদিদ্ধির জন্ম ভগবৎ-প্রাপ্তির অভিনাই। হরেন না, কেবল ভদীর মাধ্র্যাম্বাদনের নিমিত্তই, তংপ্রাপ্তির অভিনাই হর্য থাকেন, কেবল ভগবন্যাধ্র্যাম্বাদনেই প্রীতির।

ভাপের্য। এই মাধ্র্যারাদনের অর্থ—শ্রীভগবানকে সুধী, দ্বেশ;, স্থভরাক ইহাতে নিজ সুধাভিসন্ধির গোলাও থাকিতে পারে না।

প্রীতি নিত্যসিদ্ধ, ভগবৎশীরিকরগণে শ্বভাসিদ্ধরণে বর্ত্মমান আছে। তাঁহা-দের রূপাপরস্পরাক্রমে জীবগণে ভাহার আবির্তাব দ্বটিয়া প্রাক্তে।

প্রীতির প্রথমোরবাবস্কার দেখাদ্যাদক্তি তিরোছিত এবং শ্রীভগ্রানে প্রগাদ নিষ্ঠা আবিভূতি হর। প্রীতির পূর্ণাবির্তাবে ভক্তের শ্রীভগরানে প্রথাবেশ,, সর্বাবস্থার সেই আবেশের স্থানিত, প্রথানন্দ-পূর্বতা এবং সংস্থাদি ভারা অন্ত তু:থীরও প্রথানন্দ-বিধানের সামর্থ্য ক্ষরো।

প্রীভগবান্ যেমন অন্যজ্ঞানতন্ত্ব, প্রীভিও তেমন অন্তন্তর্কা। সাধকেরং বোগাড়া-ভার-ভন্যাহ্নসাঙ্কে প্রীভগবদাবিভাবের বেমন ভারতমা ঘটে, প্রীভির বিষয়বল্যন প্রীভগবানের আবির্ভাব-ভার-ভন্যাহ্নসারে ভেমন প্রীভির আবির্ভাব-ভারতমা মটে। অর্থাং রে অরপে ভপ্রস্তার পূর্ণ বিকাশ, জানার সম্বন্ধে প্রীভির পূর্ণাবির্ভাব। বে অরপে ভগবভার আংশিক বিকাশ তানার সম্বন্ধে প্রীভিরও আংশিক আবির্ভাব—অরং ভগবং-অরপের ভক্তগণ জানাকে মত্ত প্রীভি করেন না। ভালা ন্টলে প্রিক্ষণসমূর্তে প্রীক্রয়ের অরং-ভগবভার প্রভিগর ভ্রত্রাতে বলিয়া, প্রীক্রম-ভক্তগণেই প্রীভির পূর্ণভ্রম আবির্ভাব; আরু, প্রীক্রম-ভক্তগণেই প্রীভিরণ পরম প্রতিন্তা।

ভক্তচিত্তে আধিভূ'তা প্রীজিন কার্য্য প্রধানতঃ তুই ভাগে বিভক্ত :—. জ্জুচিত্তেব সংস্থার-বিশেষ সাধন এবং ভক্তের অভিযান-বিশেষ উৎপাদন।

ভজ চিত্ত-সংস্থারের ভারত্তমাানুসারে প্রীতির বক্ষামাণ গুণসমূল প্রকাশ: পান। (১) প্রীতি ভক্ত-চিত্তকে উল্লসিত করে, (২) মমতা হারা শ্রীভগবানে বোজিত করে, (৩) বিখাসমূক করে, (৪) প্রিরভাতিশন হারা অভিমান বিশিষ্ট করে, (৫) বিগণিত করে, (৬) প্রচুর লোভ ক্রাইরা আসজ্জেকরে, (৭) প্রতিক্রণে শ্রীভগবানকে নৃতন হইতে নৃতনভর্তরণ অফুতবং করার এবং (৮) অসমোর্দ্ধ চমৎকারিতা হারা উন্মাণিত করে।

(১) যে প্রীতিতে কেবল উলাদের আধিকা বাক্ত হর, তাহার নাম রভি।।
(২) বাংকিত এম তাতিশয়ের আবিষ্ঠাব ঘটে, তাহার নাম প্রেম। (৩) প্রুক্ত

বিশ্বাসাত্মক প্রেমের নাম প্রণয়। (৪) প্রিয়ভাতিশন্তের অভিযান কেতু যদি প্রণয়াদি কোটিল্যাভাস-যুক্ত ভাক-বৈচিত্রী ধারণ ুদেরে ভবে ভাষাকে মান বলে। (৫) প্রেম চিন্ত-ত্রক করিয়া স্বেহাধাা প্রাপ্ত কর। (৬) অভিশর অভিলাযাত্মক স্নেহ রাগ। যে রাগ সর্বাদা অস্ত্ত্ত প্রিরুকেও নবীন নবীন বোধ করার, নিজেও নবীন নবীন হয়, ভাষা অসুরাগ এবং (৮) অসমোর্চ চমংকারিভা থারা উন্যাদক অসুরাগই মহাভাব নামে অভিহিত হয়।

প্রীতি ভজের বে অভিমান-বিশেষ উৎপন্ন করে, তাহার মৃল প্রীভগবানের সভাব-বিশেষের আবির্ভাব। বে ভজের সঙ্গাদি ঘারা কোন সাধক জীব ভগবংপ্রীতিগাভ করেন, সেই ভজের নিকট প্রীভগবান্ যেমন ঘণাব প্রকটকরেন, উক্ত সাধক জীবের নিকটও ওজ্ঞাপ ঘণাব প্রকটিত করেন। তাহাতে তাহার ওদক্ষরণ অভিমান উপস্থিত হয়। যেমন, কোন জীব বদি দাস-ভজের সঙ্গ হইতে প্রীতিগাভ করেন, তবে সেই জীবের নিকট ভগবান্ স্থীর প্রভূভাক প্রকটিত করিবেন। ওদক্ষতবে ঐ জীবের আপনাতে দাস অভিমান উপস্থিত হয়ে। এইরূপে প্রীতি ভগবংখভাব-বিশেষের সহায়তায় প্রীতিমান ব্যক্তিতে অন্থ্যাহাভিমান, অন্থ্যাহকাভিমান, মিক্রাভিমান ও প্রিরাভিমান উপস্থিত করে।

অস্থাকাভিমান-বিশিষ্ট ভক্ত দিবিধ—শ্রীভগবানে সমজাহীন ও মমতাবান্। মমতাহীন ভক্তগণ শ্রীভগবানকে পরমত্রক্ষ বা পরমাত্মা বলিয়া জানেন। চন্দ্রের আহলাদক স্থভাব হেতু, মমতা না থাকিলেও উহার দর্শনে বেমন আনক্ষ হয়, ভগবদর্শনেও ইহারা সেই প্রকার আনক্ষ লাভ করেন। ইহাদের প্রীতির নাম জান-ভক্তি। রভি পর্যন্ত ইহাদের সীমা। এই সকল ভক্ত শান্ত-ভক্ত-নামে প্রসিদ্ধ। ইহাদের রভিত্বক শান্ত-ভক্ত-নামে প্রসিদ্ধ। ইহাদের রভিত্বক শান্ত-ভক্ত-নামে প্রসিদ্ধ। ইহাদের রভিত্বক শান্ত-রভি বলে।

ক্ষুপ্রাহাভিমান-বিশিষ্ট মমতাবান্ ভক্তগণ শ্রীভগবানকে আপনাদের প্রভ্ বিদ্যা জানেন। তাঁহাদের কেই আপনাকে শ্রীভগবানের পাল্য, কেই ভূডা, কেই বা লাল্য মনে করেন। তিনিও তাঁহাদের নিকট স্বীর পালক, সেব্য বা পিআদি গুক্তাব প্রকটিত করেন। ইহাদের প্রীভিন্ন নাম দাস্তক্তি। রাগ পর্যন্ত ই হাদেক প্রীভিন্ন সীমা। ই হারা দাসভক্ত ব্লিয়া প্রশিদ্ধ। ইহাদের রভিকে দ্বিস্কৃতি বলে। অমুগ্রাহকভিমান-বিশিষ্ট ভক্তগণের প্রীভগবানে পুরাধি-ভাব বর্ত্তমান। ইহাদের প্রীভিন্ন নাম বাংখ্যা। ই হারা বংসল-ভক্ত। ই হাদের প্রীভিত্তে রাগের প্রাচুর্য্য বর্ত্তমান। ই হাদের রভি বাংসল্য-নামে খ্যাত।

মিত্রাভিমানি-ভক্তগণ প্রভগবানকে নিক্ষের মত মধ্র-স্থভাব এবং নিজ-বিষয়ক নিক্ষণাধি প্রণরের আগ্রয়-বিশেষ বলিরা জানেনা। ই হালের প্রীভির নাম সধ্য। ই হারা সধাভক্ত। ইহালের প্রীভিত্তেও রাথের প্রাচুর্ব্য বর্ত্তমান। ই হালের রভি সধ্য নামে ধ্যাত।

প্রিয়াভিয়ানি-ভক্তগণের শ্রীভগবানে কান্ত চাব বর্তমান । ইহাদের প্রীভির নাম মধুর বা কান্তভাব। মহাভাব পর্যন্ত ইহাদের প্রীভির সীমা। ইহাদের রভিকে মধুর বা কান্তভাব বলে।

উপরে যে শান্ত, দান্ত, সখ্য, বাৎসন্য ও মধুর পঞ্চবিধ রভির কথা বনা হইরাছে, সে সকল রল-শান্তে স্থায়িভাব নামে অভিহিত হয়। বিভাব, অঞ্ভাব, সাধিক ও কাভিচারিভাব সন্মিলনে ভাহা রসক্রপে পরিশন্ত হয়। এই হেতু শান্ত, দান্ত, সধ্য, বাৎসন্য, মধুর-ভেবে রস পঞ্চবিধ। হাস্যাদি-ভেবে আরও সপ্তবিধ রস আছে।

রভির আখাদনের কারণকে বিভাব বলে। বিভাব ছিবিধ; আলছন ও উদীপন। শ্রীভগবান বিবয়ালখন, ভক্তগণ আশ্রয়ালখন। শ্রীভগবানের ওপ, চেষ্টাদি উদীপন।

নৃত্য, বিলুঠন প্রভৃতি বে সকল ব্রিকা চিত্তহু-ভাবসকলকে অভিব্যক্ত করে, সে সকলের নাম অন্থভাব।

ন্তম্ব কোনাঞ্প প্রস্তৃতিকে সান্ত্রিক বলে। ন্তম্বাদি সান্ত্রিকও অন্ত্রাব বিশেষ। সন্ত হইতে উৎপন্ন বলিরা এসকলকে সান্ত্রিক বলে। ক্রম্পছদ্ধি-ভাষ সমূহ দারা সাক্ষাৎসম্বন্ধে বা কিঞ্ছিন্ত্রধানে আক্রান্তচিন্তকে সন্ত বলে। অন্ত্রাব ও সান্ত্রিক উভরই সন্ত হইতে উৎপন্ন হয়। তাহা হইলেও অন্ত্রাবের আবির্ভাবে বৃদ্ধির সংযোগ থাকে, সান্ত্রিক-সমূহ বৃদ্ধি লুপ্ত করিরা আবিতৃতি হয়। অবশ্য অন্ত্রাব, সান্ত্রিক উভরই অভ্যাস-লব্ধ নহে, প্রীতি-স্ভৃত।

নির্মেশাদি বে গ্রুল ভাব স্থায়িভাবকে সমুক্ষিত করিয়া, বাড্যাসম্ভাড়িত

লম্ট্রের মত ভাষার উচ্ছাদ-প্রতীতি করীয়, দে দক্ষণ ভাবকে ব্যক্তিচারি ভাব বলে।

রসরণে পরিণতা প্রীতিই পরমানল-শ্বরণা। এই রস্মর হেতু শ্রুতি ভীতগবানকে "রস" (রসো বৈ সঃ) বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন এব তরাতে জীব অভীষ্ট পরমানল লাভ করিতে পারে (রসং হেবারং লক্ষ্যুনলী ভবতি)" বলিয়া ভোবণা করিয়াছেন। রসের আলাদন একানলামুক্তব তুচ্চুকারী।

কেই কেই মনে করিতে পারেন, লেকিক প্রীভিন্ত বিভাবাদি সংযোগে সক্ষরণে পরিণত ইউতে পারে। তাহা অসপ্তব। লেকিক প্রীভি প্রাকৃত কর্ম শুণের বিকার বলিরা তাহা পরমানন্দ-শুরূপা নহে, তাহার আলম্বন-সমূহ নির্দোব নহে এবং প্রীভির জন্ত মোক্ষ পর্যান্ত তুচ্ছ করিতে পারেদ— এমন প্রীভিবাসনা-বিশিষ্ট লেকিক প্রীভিমান কেই নাই। পক্ষান্তরে ভগবংপ্রীভিকাসনা-বিশিষ্ট লেকিক প্রীভিমান কেই নাই। পক্ষান্তরে ভগবংপ্রীভিমান কেই নাই আলম্বনসমূহ নির্দোব এবং ভগ্গবংপ্রীভিমান্গণের মধ্যেই মোক্ষ পর্যান্ত তুচ্ছতাকারী দেখ যার। এই হেতু কেবল ভগবংপ্রীভিই রসরূপে পবিণত ইইতে পারে লোকিক-কাব্যে প্রাকৃত নায়কনামিকাবলম্বনে যে রস-নিশ্বভি দেখা যার, তাহ সংক্ষির বর্ণনাচাত্র্য্য।

পূর্ব্বে বলা হইরাছে, শ্রীক্লফে ভগবন্তার পূর্ণতম বিকাশ। ক্লফ্সীতি গবীরদী। ক্লফভাগে প্রীতির চরমবিকাশ। স্বত্তরাং অক্লাক্স ভগবৎস্বরূপের শ্রীতিরদ হইতে ক্লফ্সীভিরদ শ্রেষ্ঠ। প্রীত্যাবিভাবের ভারত্তম্যাম্পারে ক্লফ্সীভিরদেও ভারতম্য আছে। শান্ত, দাস্য, বাৎসল্য ও মধুর এই পঞ্চিঞ্জিক্স শ্রীভিরদ উত্তরোক্তর শ্রেষ্ঠ।

মধুর বা উজ্জানরতে কান্তরতে পুর্বিধান শ্রীক্ষক বিষয়ালয়ন। তদীঃ প্রেরদীবর্গ ভাষার আশ্রয়ালখন। প্রকীয়া পরকীয়াভেদে কৃষ্ণপ্রেরদী বিবিধা। শ্রীকৃত্মিনী দেবী প্রভৃতি শীয়া কালা। প্রম শীয়া ২ইর্নেং শ্রীয়াধা প্রভৃতি ব্রন্থনে বাকট লীলায় পরকীয়ারূপে, প্রভীয়ানা।

> করগ্রহবিদিং প্রাপ্তা: পত্যরাদেশভৎপরা: । পাতিএতাদুদ্বিচলা: ক্রীরা: ক্ষিতা ইহ ।

"বাহারা বিবাহবিধি-প্রাপ্তা, প্রির আজ্ঞান্থবর্ত্তিনী ও পাতিব্রত্য ইইন্টে অবিচলা তাহারা স্বকীরা,।"

শীক্ষিণী প্রস্তৃতি মহিনীবর্গ প্রকটগীলার শীরুষ্ণের বিবাহিতা পদ্মী । অপ্রকটণীলার আদি অবসান নাই বলিয়া ভাহাতে বিবাহ-বিধি প্রযুক্ত ছইবার অবকাশ নাই। তথাপি তাঁহারা আগণনাদিগকে শীরুষ্ণের বিবাহিতা পদ্মী মনে ক্রক্তরনা। তাঁহাদের প্রীতির শভাব হইতে ভাদৃশ অভিমান উপহিত হয়; শীরুষ্ণও তাঁহাদের নিকট ভাদৃশ শভাব প্রকটিত করেন; শীলাশক্তির অভিন্ত প্রভাবে ভাদৃশ অভিমানের সমাধান সভ্যব হয়। প্রগাচ অম্বরাগ থাকিলেও তাঁহাদেব শীরুষ্ণ-সঙ্গমে বিবাহ-বিধির অণেকা আছে বিলিয়া তাঁহাদের অম্বরাগ প্রবল নহে।

রাগেটোবার্পি ভাত্মানে লোক বুগানপে কিণা। ধর্মে বারীক ভাষার পরকীয়া ভবস্তি তাঃ॥

"যে প্রবল অনুরাগ ইছলোক পরলোক কিছুর অপেক্ষা রাথে না, সেই প্রবল অনুরাগে বাঁহারা আত্ম-সমর্পণ করিয়াছেন, শ্রীকৃষণ্ড বিবাহ-বিধির অপেক্ষা না করিয়া অনুরাগবলে বাঁহাদিগকে প্রেরদীরপে অন্ধীকার করিয়াছেন, তাঁহারা পরকীরা। প্রকট-লীলার শ্রীরাধাদি ব্রজ্ঞ্বন্দরীগণে পরকীয়া-লক্ষণ বর্ত্ত্যান। তাঁহারা ইছলোক পরলোকের কোন অপেক্ষা না করিয়া শ্রীকৃষ্ণে আত্মসমর্পণ করিয়াছেন। শ্রীকৃষ্ণও বিবাহ-বিধির অপেক্ষা না করিয়া, অনুরাগবলে তাঁহাদিগকে প্রেরদীরপে অন্ধীকার করিয়াছেন। শ্রীব্রজ্ঞ্বন্দরী-গণ কোন বিধির অপেক্ষা না করিয়া শ্রীকৃষ্ণে সন্ধত হওরার তাঁহাদের অনুরাগের পর্য প্রবলতা ব্যক্ত ইইয়াছে।

পর-পুক্ষ-বিষয়িণী রভি অধর্ষময়ী বলিয়া ঘূণার বিষয় হইয়া থাকে; কৈবল তাহা নহে, ভাহাতে সর্কাদা উদ্বেগের সম্ভাবনা থাকার, নিবিজ্ আনলের সমাবেশ থাকিতে পারে না। এই হেতু ব্রম্ব-পরকীয়া পরমপুরুষার্থ ইতি পাবে না, কেই ইহা মনে করিতে পারেন। ভাহা অসমভ। শ্রীব্রহ্মসুন্ধীনা শ্রীকৃষ্ণের নিভা-প্রের্মী। ভাহাদের প্রবল্ভম-অন্থ্রাগামানন-মানসে এচিস্কাশক্তি শীর্ষ্ণ শীর অঘটন-ঘটন-পটিয়দী শক্তি যোগমানার প্রভাবে নিভা-প্রামীন ব্রহ্মসুনীগ্রহ প্রবিজ্ঞান প্রকীয়া নারিকার্মপে প্রতীতি

করাইরাছিলেন। তাঁহাদেব পরকীরা-ভাব অন্ধকাশ স্থানী; প্রকটণীলাব-সানে নিত্য-প্রেরণী-ভাব ব্যক্ত হইরাছে। প্রকটণীলার অন্ধ গোপের সহিত তাঁহাদের যে বিবাহ প্রসিদ্ধি আছে, তাহা মারিক। বিশেষতঃ শ্রীকৃষ্ণ সকলেরই অন্ধর্যামিরূপে কৃদর-বিহারী যণিয়া, ভিনি কোন মুমণীর পরপুরুষ নহেন। অপ্রকটণীলার নিত্য-প্রেরণী-ভাব ব্যক্ত হওয়ায়, তথায় কোনরূপ উর্বেগের আশখা নাই; প্রকটণীলাকালে ব্রক্তমন্ত্রীগণ যথন শ্রীকৃষ্ণের নিক্ট যাইতেন, তথন তাঁহাদের মায়া-কল্লিত-মৃত্তি গৃহে রাধিয়া, কথন বা অন্ধ উপারে সমাধান করিয়া যোগমায়া কোন উদ্বেগ উপস্থিতির অবসর দিতেন না।

ধৈর্যা, লজ্ঞা, ধর্ম, স্বন্ধন, বাদ্ধব সকল ত্যাগ করিরা শ্রীক্ষণ্ডে সঙ্গভা হইরাছেন বলিয়া শ্রীব্রজ্ঞসন্ধরীগণের যে প্রেমোৎকর্ম ধ্যাণিত হইরাছে, তাহাতে কেহ আপত্তি করিতে পারেন, যে কোন ব্যক্তিচারিণী রমণীই অভীষ্ট্র, পরপুরুষের সঙ্গ লাভের নিমিন্ত ঐ সকল ত্যাগ করিয়া থাকে; ইহাতে ব্রজ্ঞ-দেনীগণের কি মহন্ম আছে? তাহার উত্তর— ব্যভিচারিণী রমণীগণের উদ্দেশ্য থাকে নিজ স্থা-সম্পাদন। ব্রজ্ঞদেনীগণ নিজ স্থা-সম্পাদনের নিমিত্ত বিন্দুমাত্র চেষ্টা না করিয়া কৃষ্ণ-স্থাপর জন্ম সর্বাহ্যাগিনী হইরাছেন। নিজ স্থা-বাসনার লেশ মাত্র না রাখিয়া অক্সের স্থাবের জন্ম এ ভাবে আপনাকে বিলাইয়া দেওয়ার দৃষ্টান্ত ব্রজ্ঞদেনীগণ ছাড়া আর কোথাও নাই। ইহাতে উাহাদের অসমোর্ছ প্রেম মহিমা প্রোক্ষন্তরপে ব্যক্ত হইয়াছে।

প্রীতি-পরাকাষ্ঠা যে মহাভাব, তাহা কেবল প্রীক্রদ্দেবীগণেই বর্তমান। কেবল তাহা নহে, তাহাদের প্রেম নিকপাধি স্থনির্মণ। কাস্তাভাবের উপাধি—ঐবর্যজ্ঞান, ভাবোৎপাদনে রূপ-গুণাদির অপেকা, স্বস্থাসুসন্ধান, ধর্মাধর্ম-সম্বন্ধ ও রুমণ (পুরুষ)-রুমণী বোধ। প্রীক্রদ্দেবীগণের প্রীতিতে অন্ত উপাধি সকলত নাই-ই, এমন কি অক্সত্র কান্তাভাবের যাহা প্রাণ, সেই রুমণ-রুমণী-বোধ পর্যান্ত ইহাতে নাই। প্রবল অহুরাগে তাহারা আত্মহারা; তাহাদের চিত্তেন্দ্রিক্রার সেই অহুরাগ-বিভাবিত—তাহাদের নিধিল চেষ্টা ক্ষাহ্রাগের অভিবাক্তি মাত্র। প্রীক্রন্থের সহিত প্রীক্রম্বদেবীগণেব যে সম্বন্ধ, ভাহা বৈধ বা অবৈধ কোন্ত সম্বন্ধর অনুরাগ্মন্ধ।

ভাগকে অনুস্তাগসিক দোস্পত্য বলা বাইতে পারে।

ব্রজ-পরকীয়া এবং রাসাদি সম্ভোগাত্মক-লীলা সম্বন্ধে সংশয়ের কারণ হইল, কৃষ্ণভত্ত ও গোপীভত্ত সম্বন্ধে অজ্ঞতা। যতদিন পর্যন্ত জীবের দেহাত্ম-্বোধ ডিরোহিত না হয়— যতদিন স্বীয় চিৎস্তার অনুভৃতি না হয়, ততদিন তদীর পরিকর-তত্ত তথা গোপীতত্ত সহস্কে অঞ্চতা ঘুচেনা। তত্তদিন স্বীর স্থাভাবিক সংস্কারবলে মূর্ত্বস্কুমাত্রকেই প্রাক্তত্ত্বপ-বিশিষ্ট মনে হর-শ্রীকৃষ্ণ এ তদীয় প্রেরমীগণকে প্রাকৃত শরীরবিশিষ্ট ভাবিরা, তাঁহাদের লীলা প্রাকৃত-Dही-शाक्र को (पर्भातीत (पर-भर्मागीन को पाङ्कारन मश्मन छेपन्निक इत। বাস্তবিক শ্রীক্ষণ মারার অতীত, সচিদানন বিগ্রহ—অধও অনম্ভ সচিদাননের ষ্ঠ প্রকাশ। তিনি কেবল আনন্দ নছেন-আনন্দী। যে আনন্দে ডিনি আনন্দী, শ্রীরাধা সেই আনকের মূর্ত্ত প্রকাশ। আনন্দ জীবের কাছে ভাব-বস্তু; অচিন্তাপক্তি শ্রীভগবান কিছ স্বীর পরমানন্দকে রূপ দিরা নানারূপে আন্থাদন করিতেচেন। এই জন্ম তিনি রসিকশেপর—আ্থাদক-শিরোমণি। मुगलः जानमरे जात्रांमत्नत नामधी। तनिक-त्मथत जीव भवमानमत मुर्ख প্রকাশকে পাইয়া নানারূপে নানাভাবে আকাদন করিছেছেন। অবযুক্তান হয়ং ভগৰান শ্রীকৃষ্ণ বেমন শ্রীনারায়ণাদি বছরপে বিরাজ্যান, শ্রীরাধাও সে সকল স্বরূপের আনন্দর্শক্তি শ্রীগন্ধী প্রভৃতি রূপে তত্তৎসমীপে বিশ্বাক্ষমানা। শ্রীস্কৃষ্ণে যেমন স্বরং ভগবভার পূর্ণ প্রতিষ্ঠা, শ্রীরাধাতে তেমন ভগবদানন্দের—প্রীতির চরম বিকাশ। একা জীরাদা অশেষ প্রকারে জীক্ষের আতুকুল্য করিতেছেন— তাঁহার স্থ্য-সম্পাদন করিতেছেন। শ্রীক্লফ-স্থাের জন্ম রুদাবনে কায়বাৃহস্বরূপ নিজের বহু মৃত্তি প্রকাশ -- করিয়াছেন তাঁহারা ক্লফ-প্রেমদী গোপী। ভাগ হইলেও জীরাধাতে ক্লফাফুকুল্যের পরাকাঠা বিগার, ডিনি প্রীতি পর্যুকাঠা মহাভাব-স্বৰূপা অসমোদ্ধ চমৎকারিতাশালিনী আনন্দরূপা। এই আনন্দকে শ্রীকৃষ্ণ অনাদি অনস্তকাশ অংশহ বিশেষে আমাদন করিতেছেন। ভারুদ **ভটতে বাসাদি দীলার অভিব্যক্তি।**

নারক-নারিকার সক্ষ — যাহা পরমার্থাভিলাষী ব্যক্তিগণের ঘুণার বিবয়; ভাহা যে উক্তন রসের প্রাণ, সেই উজ্জ্বল রস কিরুপে পর্ম পুরুষার্থ হ্ইডে শাহর ? ভাহার উত্তর উজ্জ্বল রসে সংক্ষের লক্ষণ দর্শনাশিক্ষনাদীনামান্তক্ল্যালিষেবয়া। যুনোকল্লাসমারোচন্ ভাব: সংস্থাগ ঈর্ধাতে ॥

^শনাম্ব-নামিকা পরস্পরের আফুক্ল্য হইতে দর্শন-আলিকনাদির নিরতিপক্ষ শেবা ঘারা উর্লাস প্রাপ্ত ভাবকে সম্ভোগ বলে।"

এন্থলে আমুক্ল্যই সংস্থাগের কারণকপে নির্দিষ্ট হইরাছে। পূর্বের আমুক্ল্যকেই প্রীতির প্রাণ বলা হইরাছে। অন্ত বস্ত ছার।—দেব্য বস্ত ছারা প্রিয়ন্তনের আমুক্ল্য করা যাইতে পারে, কিন্তু মিলকে দেওরা—নিজের দেই প্রাণ সকল অড়ভোগ্য বস্তুর মত অক্টের ভোগে অর্পণ করিয়া দেওরা অভাবনীর ব্যাপার, ভাহাতেও নিজ স্থব-বাসনার লেশমাত্র না রাথা ধারণার অতীত; ইহা কেবল গোপীভাবেই সম্ভব। যতদিন কামের সংস্থার বর্ত্তমান থাকে—হতদিন পর্যান্ত কামসন্ত্ত দেহাভিমান বর্ত্তমান থাকে, ততদিন ইচা কাহারও বোধগম্য হইতে পারেনা। কামময় চিত্তে ইহা বুঝিতে যাওয়া, কৃপমত্কের: মিক্ষল হাস্যাম্পদ চেষ্টা মাত্র। যে বৈষ্ণবাচার্য্যগণ উজ্জ্লে-রসকে পরমপ্তকার বিলিয়া প্রতিপন্ন করিয়াছেন, তাঁহারা বলেন—উজ্জ্লবদে নারক: নায়ি কার সজ্যোগ, কামময় সভোগ নহে—পশুবচ্ছ্লার নহে; ভাহাতে যে আলিজ্নাদির উল্লেখ আছে, ভাহা নৃত্যাদির মত প্রীতির অমুভাব—প্রীতিব বহি:-প্রসারিণী ক্রিয়া মাত্র, যে প্রীতি প্রীভগবানের স্বর্ত্তাশক্তি হলাদিনীর পরিপাক-বিশেষ।

বৈক্ষবাচার্য্যয়ে প্রীমজীবগোষামিপাদ উক্ত বিষয়সমূহ শাস্ত্রীর প্রমাণ ও দার্শনিক গবেষণা-সহকারে প্রীতি-সন্দর্ভে বিবৃত করিয়াছেন। এক কথার বলতে গেলে, এ গ্রন্থ প্রেমের দর্শন—বে প্রেমের জন্ম জীবকুল ব্যাকুল। এতাবংকাল এই মহামূল্যগ্রন্থ বন্ধভায় অনুদিত হওয়া দ্বেব কথা, বন্ধান্ধরে মৃত্তিতও হরেন নাই। প্রীমন্মহাপ্রভুর কুপার বন্ধান্ধনা এবং যথামন্তব বিবৃত্তিসহ এই গ্রন্থ প্রকাশিত হইলেন। অফ্রবাদও বিবৃত্তিতে বহু ক্রটি-বিচ্চাতি পরিলক্ষিত ইবার সন্থাবনা আছে। প্রীমন্মহাপ্রভুর কূপা গ্রহণে আমাদের অযোগ্যতাই ভাহার কারণ। মুধী পাঠকবৃন্ধ কুপাপ্র্যাক আমাদের ক্রটি মার্জনা কারিয়া ভ্রম্প্রমাদগুলির কথা জানাইলে, প্রীমন্মহাপ্রভুর ইচ্ছার যদি গ্রন্থের বিভীর সংস্করণ ক্রম্ম, ওবে ভাহাতে ক্তঞ্জতা স্বীকারের সহিত সেইও ক্রটি সংশোধন ক্রির। ক্র্

সূচীপক্ৰ 🖡

বিষয়	기 회 및 1
প্রক্রেপার প্রয়োজন।।	>
পুরুষার্থ নিরূপণ।	•
মৃক্তি নিরূপণ।	₹•
মৃক্টির পরম-পুরুষার্থতা।	२৮
প্রীভির পরমতম পুক্ষার্থতা ৮	५२
প্ৰমন্তম পু ক্ ৰাৰ্থ [,] ।	91.
भौद्रञ्जन- अरवोकन ा -	89.
বিভিন্ন প্রকারের মৃক্তি।	, 81ન
ব্রদ্ধ-সাকাৎকার।	9¢,
ভগবৎসাক্ষাংকার ৷	٩ درد
ভগবংসাক্ষাংকার-ভেদ ।	***
ভগবংসাক্ষাংকারের :শ্রেষ্ঠত্বনা	<i>></i> 4∙·
বছি: সাক্ষাৎকারের শ্রেষ্ঠত্ব।	<i>ን</i> ውሮ፣
ভপবৎসাক্ষাংকারের- লক্ষ্য মৃক্তি - দ	১৬৭
পঞ্চবিধা মৃক্তি।) 4 0
मुक পুरुस्यत्र अमावृद्धिः।	242
সালোক্য মৃক্তি।	51 1
সাষ্টি মৃক্তি।	ንษе.
সাদ্ধাম্কি।) à •
সামীপ্যমৃক্তি-।	>>>
সাযুজাম্কি।	٠ ٥ ﴿ رَ
মৃত্তির ভারতম্য [।] '	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
मृक्षिन्मृह हरेए ड खगवरक्षीं छिन्न (अर्ध प र्थ-	2:• 3:
শ্রীমন্ত্রাগবংভর ভাংগগ্য।	3.5 Cc

ভগবংগ্রীতি দারা মোক্ষভিরক্ষৃতি।	₹₹ 8
मृक्त भूरूरभत इत्रि डक न ।	২৩৮
িন্ত্রীতিমানের শ্রেষ্ঠন্ত ।	465
শুদ্দ ভক্তের প্রার্থনীয় কি ?	203
শুদ্ধ ভক্তের অক্ত বাস্থার সমাধান।	२७৯
ত্রীভগবং দেবার মৃক্তির সার্থকভা ।	299
অভীষ্ট দেবাপ্রাপ্তির নিশ্চরতা।	२৮७
ভগৰংগ্রীভির নক্ষণ।	40
ভগবংপ্রীতির গুণাভীতত্বাদি।	fec
ভগবংগ্রীতির ভটস্থ লক্ষণ।	୯୩
ঐীব্যাবির্ভাবের ক্রম।	ভগণ
প্রীতির লক্ষণের নিম্বর্ক।	ትናው
প্ৰীতির পূৰ্ণাবিৰ্ভাব ।	8 • >∗
প্রীভির ভারতম্য ও ভেদ।	87€
রভ্যাদির দৃষ্টাস্থ।	889
ভক্তভেদে প্রীভিক সীমা-নির্জেশ।	863
পরিকরগণের ভাবভারভম্য।	853
🕮গোপগণের প্রীভূাৎকর্ম।	e>9
সধাগণের প্রীত্যকর্ষ।	ese
🕮গোপীগণের প্রীভূাৎকর্ব।	692
প্রীতির রসাবস্থা।	4 93
দৃশ্যকাব্যের রগভাগনাবিধি।	eac
ভাব্যকাৰ্যের রসভাক্সাবিধি।	4 39
আলম্ব বিভাব ।	७२७
উদীপন বিভাব ।	،دونو
অমু-ভাব।	926
ৰ্যভিচারি ভাব 🗈	99∻
অবুতরণ ১	104

(%.]

ছান্য রস 🕯 🔹	434
বীৰ রগ।	180
বৌদ্র রস 1	16.
ভয়ানক রস।	168
বীভংগ রস।	169
কেকুণ পুস ।	9 6 6
রসা ভা সাদি '।	9७•
শাম্বভক্তি রগ।	₽4•
আশ্রয়ভক্তি রস।	b\$3
দাস্ত্তির বন।	७७ ७
প্রশ্নমভক্তি রস।	৮৫৯
বংসল রূপ ৷	৮৬৮
टेमको मन्न दम ।	8 • 6
উজ্জন রস।	૮૦૬

ষট্দদর্ভনামক-

প্রভাগৰত-সন্দর্ভে

প্রীতিসন্দর্ভঃ।

--80Co8.

তৌ সম্ভোষ্যতা সম্ভো শ্রীলরূপসনাতনো ।
দাক্ষিণাত্যেন ভট্টেন পুনরেতদ্বিবিচ্যতে ॥
তস্যান্তং গ্রন্থনালেখং জ্রান্তব্যুৎক্রান্তথণ্ডিতম্।
পর্যালোচ্যাথ পর্যায়ং কৃত্বা লিখতি জীবকঃ॥

শ্রী শ্রীগোরমদনগোপালে। বিজয়তে।
শ্রীপ্রীরাধানদনমোহনৌ জয়তাম্।
বন্দে শ্রীনমন্ত্রগুরন্তথা ভাগবভার্থদান্।
সাবরণং শ্রীগোরাঙ্গং রাধানদনমোহনৌ।

অন্মৰাদে — ষট্সন্দৰ্ভ-নামক ভাগবত-সন্দৰ্ভে (;) তত্ত্ব, ভগবং, প্ৰমাত্ম, কৃষ্ণ, ভক্তি ও প্ৰীতি—এই ছয়টী সন্দৰ্ভ আছে। তন্মধ্যে প্ৰীতিসন্দৰ্ভ ষষ্ঠ।

গ্রস্থ লেখার প্রয়োজন ৷

শ্রীর্ন্দাবনে সতত বিরাজমান, জ্ঞান-বৈরাগ্য-তপস্থা-সম্পত্তি-মান, শ্রীরপ-সনাতন গোস্বামিদ্বয়ের সম্ভোষের জক্ত দক্ষিণ-

(১) গৃঢ়ার্থক অকাশক সারোক্তি: শ্রেষ্ঠতা তথা।
নানার্থবন্ধ: বেছারং সন্দর্ভ: ক্থাক্টে বৃদ্ধ: ।

দেশোদ্রব **জ্রীগোপাল-ভট্ট গোস্বামী পুনর্কার ইহা বিবেচনা** করিয়াছিলেন।

সেই পূর্ব্বগ্রন্থ কোণাও পর্য্যায়ক্রামে, কোণাও পর্য্যায় বিপর্যান্ত কবিয়া, কোণাও বা পর্য্যায় ভঙ্গ কবিয়া লিখিত ছিল। তৎ-সমুদ্য আলোচনা কবিয়া, জীবনামক ব্যক্তি পর্য্যায়ক্রমে এই গ্রন্থ ল্লিখিডেছে।

গুঢ়াথের প্রকাশ, সাণোক্তি, শ্রেষ্ঠতা, নানার্থণিত্ব ও বেছার পণ্ডিতগণ কর্ক স্ক্র-শব্দে কথিত হয়।

পরম-তত্ত্বস্থ কেবল শাস্তার্থ-বিচার থাবা জানা যায়। (বেদ ও বেদাস্থাত)
শাস্ত্র ঈরবেব আবিভাব-বিশেষ। ভগবিষ্ণ ভি-স্বন্ধ অধিগণেব হৃদয়ে যুগে
যুগে শাস্ত্র ফুর্ত্তি পাইয়া থাকেন। তাঁহাবা জগতে শাস্ত্র প্রকাশ কবেন।
শাস্ত্রের অর্থ-ানর্থয়ে দাধাবণ জন সমর্থ নহে: কেবল ঈর্থয়ামগৃহীত পুক্ষেব
নিক্ট শাস্ত্রাথ প্রকাশ পাইয়া থাকে। তাঁহারা সংসাব-তাপক্লিষ্ট জাবের
ভূদশা মোচন কবিবাব জন্তা, দেই অর্থ সাধাবণ্যে প্রকাশ কবিয়া থাকেন।

ভগনানের অবতাব-বিশেষ শ্রীবেদবাস বেদ-বাবিধি হইতে প্রক্লম্প্রক্রপ রহ্ব-বাজি আহবন করেন। অবং সেই স্ত্র-সম্ভের ভাল্য-স্কর্ল শ্রীমন্তাগবত থাকাশ করেন। নিশ্লি বেদের ভাংপ্য প্রক্লম্প্রে নিহিত আছে , শ্রীমন্তাগবতে তাহা অভিব্যক্ত হইয়াছে। শ্রীমন্তাগবতার্থ তর্বপ্রমা; ভগবদম্বৃহীত পরমভাগবতের ক্লয়ে তাগ প্রকাশ পায়। শ্রীমন্তাগবতের মর্ম-প্রকাশ করিবার জ্ঞালাল-প্রিকর, শ্রীমজীবগোস্বামি-চরণ শ্রীমন্তাগবতের মর্ম-প্রকাশ করিবার জ্ঞানে সন্দর্ভ প্রশান করেন, তাহা ভাগবত-সন্দর্ভ নামে অভিহ্তি। ইহাতে (গুলার্থ-প্রকাশ) নিগৃত অর্থ ব্যক্ত হইয়াছে , (সারোক্তি) মৃশ্য প্রতিপাছ্য আনিক্তত হইয়াছে , (শ্রেষ্ঠতা) বিবিধ প্রমাণ ও যুক্তিদারা তাহা সৌববারিত—অপ্রত্বিদ্ধী , নানার্থবত্ব) এই প্রথে স্থানিবার বহু বিষয় আছে। অথবা ইলাতে শ্রীভাগক্তীয় পল্য-সমূহের বহু অর্থ প্রকাশ করা হইয়াছে; এবং (বেজত্ব) ভক্ত-জ্ঞান্থ ব্যক্তি মাত্রের ইহা অর্খ্য-স্থালোচা।

প্রীতি-বিষয়ে শ্রীমন্তাগণতেও বে সকল নিগ্ঢোক্তি আছে, এ গ্রন্থে সে সকল সংগৃহীত হইরাছে, প্রেমের পদ্মাপুক্ষার্থ-রূপভা এই প্রয়ে ব্যক্ত হইরাছে, িব্যক্তি এছ-প্রনর্থনের প্রয়োজনীয়তা প্রদর্শন-জন্ত "তৌ সম্ভোষয়তা" ইত্যাদি শ্লোকের অবভারণা। তাহাতে প্রস্থের প্রাচীনতাও প্রদর্শিত হইয়াছে। শ্রীরূপ-সনাভন শ্রীগৌরাঙ্গ ও-শ্রীকৃষ্ণেব পরিকর-কপে সতত বিল্পমান আছেন; শ্রীগৌর-পরিকর-রূপে শ্রীরূপ-সনাভন-গোস্থামী; শ্রীকৃষ্ণ-পরিকর রূপে তাঁহারা শ্রীরূপ মঞ্জরী ও শ্রীলনন্ত মঞ্জনী (১); প্রকট-লীলায় প্রকটরূপে, আর অপ্রকট লীলায় অপ্রকটরূপে ইহারা বিরাক্ত করেন, "সন্তৌ" পদে ইহা ব্যক্ত হইয়াছে। "শ্রীল" পদ তাঁহাদেব অসাধারণ জ্ঞান, বৈরাগা ও তপ্যোক্রপ সম্পত্তির কথা প্রকাশ করিতেছে (১)।

বিবিধযুক্তি ও প্রমাণদাবা ইহাতে ভাষাব তদ্রপত। প্রতিপন্ন কব। ইইয়াছে, শ্রীভাগবজীয় পতা-সমূহ নানা অর্থ প্রকাশ কবিয়া প্রেমকেই যে প্রম-পুরুষার্থ বলিয়া নিশ্চয় কবিয়াছেন, ভাষা দেখান হইয়াছে; আব, প্রীতি-রহজ-জ্জান্ত্ব এই গ্রন্থ অবজ্ঞা-আলোচা, এই জ্জু ইহার নাম প্রীতি সক্ষত।

- (১) মঞ্জৰী—শ্ৰীবাধালোবিকেব স্বোপনা দাসী। ই হাদের দাসী-অভিযান, ধাকিকেও শ্ৰীবাধা ই হাদিগকে স্থীৰ মত মধন কৰেন।
 - (২) শ্রীরগসনাতনের জ্ঞান-বৈবাগ্যাদির নিদর্শন শ্রীকৈতক্সচরিতামুংজ—
 অনিকেতন ত্'যে রহে, যত বৃক্ষগণ।
 একেক সুক্ষের তলে একেক বাজি শ্রন ।
 বিশ্বগৃতে সুক্তিকা, কাঁহা মাধুক্রী।
 শুক্ষটি চানা চিবার ভোগ প্রিছবি॥
 ক্রোয়া মাজ হাতে কাঁথা ছিড়া বহিবাস।
 ক্ষফক্থা, ক্ফনাম, নর্ত্তন, উল্লাস॥
 সাদ্ধি সপ্ত প্রহর ক্ষ্ণ-ভদ্ধন, চাবিদ্ধা শ্রনে।
 নাম কীর্ত্তন-প্রেমে সেহ নহে কোন দিনে॥
 ক্রু ভক্তিরস শাস্ত্র কর্যে লিগন।

ঠিত্রক্ত-কথা ভবে করে হৈত্ত্ব-চিন্তন ॥

वीरें हैं । यथा -- ३३

শ্রীপাদ মধ্বাচার্য্য (১) শ্রীমন্তাগবতের গৃত্বর্থাদি সংগ্রহ করেন।
শ্রীরপ-সনাতনের সম্তোষেব জন্ম শ্রীমন্ত্রাপ্রভুর প্রিয় পার্বদ,
দাক্ষিণাত্য-বাসী, ভটুবংশ-সন্তুত শ্রীগোপাল ভটু গোস্বামী (২)
উক্ত সংগ্রহ-গ্রন্থ বিচারপূর্বক পুনর্বার সাব সংগ্রহ করেন।
ভক্তি, ভক্ত ও ভগবান—এ তিনের মহিমা-বর্ণনে শ্রীবিক্ষবের
সম্যোষ জ্বো। তজ্জন্ম তিনি ঐ তিনের মহিমা-ব্যঞ্জক সিদ্ধান্তসকল সংগ্রহ করেন। শ্রীভগবংপৃদ্ধা হইতেও ভক্তের পৃদ্ধা
শ্রেষ্ঠ, ইহা শ্রীকৃষ্ণচন্দ্র উদ্ধব-মহাশ্বাকে বলিয়াছেন (মন্তক্রপৃদ্ধাভ্যাধিকা)। এই জন্মই শ্রীগোপাল-ভট্ট গোস্বামী উহাদের
সম্যোষ-বিধানে ব্রতী হইয়াছিলেন।

⁽১) কলিকালে বৈষ্ণবৰ্গণ শ্রী, ব্রহ্ম, রুত্ত ও সনক — এই চারি সম্প্রদায়ে বিভক্ত। বামাসুজ শ্রীসম্প্রদায়েব, মধ্বাচার্গ্য ব্রহ্মসম্প্রদায়ের, বিষ্ণুস্থামী রুত্ত-সম্প্রদায়ের, এবং নিম্নাদিত্য সনক-সম্প্রদায়ের প্রবর্ত্তক।

শ্রীকৃষ্ণতৈ হল মহাপ্রভূণ অফুণর্তী বৈষ্ণবগণ এল-সম্প্রদায়েব অন্তর্ভুক্ত। প্রবর্ত্তক শ্রীমধ্বাচার্য্যের নামাম্সারে এই সম্প্রদায় মাধ্বসম্প্রদায় নামেও পরিচিত।

শীণ হরাচার্য্যের অবৈ তবাদ খণ্ডন করিয়া, শীমধ্বাচার্যা বেদান্তস্থেরে ভাষ্য রচনা কবেন। ইনি ভরুম্কাবলী নামক প্রস্থে অবৈতবাদের একশত দোষ প্রদর্শন কবেন। ভদ্তির সাবও বহু গ্রন্থ এবং উপনিষ্টাম্য রচনা করিয়া স্বীয় মতের দৃঢ়তা সম্পাদন কবেন।

⁽২) শ্রীগোপাল ভট্ট — শ্রীরূপ, সনাতন, বঘুনাথ ভট্ট, শ্রীজীব, গোপাল ভট্ট ও বঘুনাথ দাস — এই ছম্ব গোস্থানীব অন্ত কম গোস্থামী। জনি দাক্ষিণাত্যবাসী শ্রীবেরট ভট্টের পুত্র। কাবেরীব ভীরবর্ত্তী শ্রীবেলভীর্থে (ভক্তমালের মতে ভট্টমারি গ্রাথম) বেরট ভট্টেব আবাস ছিল। তিনি শ্রীসম্প্রদায়ী বৈক্ষব ছিলেন। শ্রীমর্কার্থ ভূ দক্ষিন-দেশে শ্রমণ-সমধে জলাব গ্রেছ। চার্থাপ্ত বর্ষা চারিমাস) যাপন করেন। এই সমন্ধ শ্রিগোপাল-ভট্ট গোস্থানী নিবতিশন্ধ

গ্রন্থ লেখার প্রয়োজন।

শ্রীগোপাল-ভট্ট গোষামীই যদি সন্দর্ভ রচনা করিয়া থাকেন, ভবে প্রীদ্ধীব গোষামী কেন আনার ভাষা লিখিতে প্রবৃত্ত হইলেন, ভাষা প্রকাশ করিভেছেন;—সেই আছাগ্রন্থে অর্থাৎ প্রীগোপাল ভট্ট গোষামী যে সন্দর্ভ সঙ্কলন করিয়াছিলেন, ভাষাতে—কোথাও যথাক্রমে, কোথাও বিপরীতক্রমে, কোথাও বা খণ্ডিত ভাবে প্রীভাগবত-সিদ্ধান্তসকল সংগৃহীত হইয়াছিল; অভংপর প্রীদ্ধীব গোষামিপাদ ভংসমুদ্য সমালোচনা করিয়া, ক্রম-নিবন্ধন-পূর্বক লিখিতেছেন।

শ্রীক্ষীব গোস্বামী দৈল সহকারে শ্লোকে "জীবক" পদে নিজ নামোল্লেখ করিয়াছেন। জীব-শব্দের উত্তব হীনার্থে কন্ প্রভায়-যোগে জীবক-শব্দ নিষ্পান্ন সইযাছে। তাহা শ্রীক্ষীব গোস্বামীব লাঘুর-ব্যঞ্জক হইলেও অর্থান্তর দ্বারা তাঁহাব মহত্ব প্রকাশ কবিতেছে। বস্তুত: বাদী—বাকোর অধিষ্ঠাত্রী সরস্বতী, ভক্ত-ভক্তি-ভগবান—এ তিনের অপকর্ষ কথনও সহিতে পারেন না; অপকর্ষ-স্চক ভাষাদ্বারাই অর্থান্তরে তাঁহাদের স্তব প্রকাশ করিয়া থাকেন। একলে স্তুভিপক্ষে "জীবয়তি সর্ব্ব-জীবান্ ভাগবত-সিদ্ধান্ত-দানেনেতি জীবক:" অর্থাৎ যিনি ভাগবত-সিদ্ধান্ত দান করিয়া সর্ব্র-জীবকে জীবিত করিতেছেন, তিনি জীবক। আব, ক্রিয়া সর্ব্র-জীবকে বিভক্তি যোগ না করিয়া, নাম-পুক্ষেব বিভক্তি যোগ করায় অর্থাৎ "লিখানি" (লিখিডেছি) না লিখিয়া

প্রীত সহকাবে তাঁহাব সেবা কবেন। শ্রীমন্মহাপ্রত্ তাঁহাকে শ্রীহনিনাম প্রদান করেন, এবং শ্রীকৃষ্তত্ব, ভক্তিতব্ প্রভৃতি শিকাদেন।

অতঃপর শ্রীগোপ।ল-ভটু গোষামী সংসাব ত্যাগ কবিষা শীবৃদাবনে বাস করিতে থাকেন। শ্রীবৃদাবনেব প্রসিদ্ধ শ্রীশীবাধাবসণ-দ্বিউব সেণা ই হাব প্রকটিত। ইনি শ্রীশীহবিভ ক্রিবিশাস নামক বৈক্ষব্যুতি সংলন করেন, শ্রীপাদ সনাত্র গোষামী ইহাব টীকা বছনা ক্বেন। অথ প্রতিসন্দর্ভো লেখ্যঃ। ইহু খলু শাস্ত্রপ্রতিপাল্যং পরমতত্ত্বং সন্দর্ভচতুষ্টয়েন পূর্বং সম্বন্ধন্ন। ততুপাসনা চ তদনন্তরসন্দর্ভেণাভিহিতা। তৎক্রমপ্রাপ্তত্বেন প্রয়োজনং খল্বধুনা বিবি"লিখভি" (লিখিতেছে) ক্রিরা যোজনা-করায়, এই গ্রন্থ-প্রপথনে
তাঁহার নিরভিমানিতা স্চিড হইতেছে। অক্য কোন ব্যক্তিব
(শ্রীমন্মহাপ্রভূব) প্রেবণাফ তিনি লিখিতেছেন, ইহুঃ প্রকাশ
করিবার জন্ম "লিখতি" ক্রিয়া ব্যেহার কবিয়াছেন।

মৃলের "অথ" শব্দ মকল ও আন হাড়া অর্থ প্রকাশ করিতেছে।
যত্তি অথ-শব্দের অর্থ মকল নতে, তথাপি প্রবণ-কার্ত্রনে মদল
বিচিত চইয়া থাকে (১)। যেমন,—ছল-পূর্ণ কৃন্ত লইয়া কোন রমণী
নিছ গৃহে যাইতেছে, তাহা দেখিলে কোন যাত্রাকারী ফাত্রার
ক্ষেত্র মনে করে; সেন্তলে যাত্রাব শুভ-বিধান ঐ নমণীব উদ্দেশ্য
নতে, আমুষ্কিক ভাবে শুভ বিচিত হয়; অথ-শব্দ সম্বন্ধেও তন্ত্রপ
ব্রিতে চইবে;—আনহাত্য অর্থ বিশিষ্ট অথ-শব্দ প্রবণ-কীর্ত্রনে
মক্ল-বিধানার্থ এক্তলে প্রযুক্ত হট্যাছে]

পুরুষার্থ-নিরূপণ ৷

তাকুলাকে—অনন্তব প্রীতি-সন্দর্ভ লিখিত হইবে। এই ভাগবত সন্দর্ভের প্রথম চাবি (তত্ত্ব-ভগবৎ পরমাত্ম-কৃষ্ণ) সন্দর্ভে শাস্ত্র-প্রতিপান্ত পরম-তত্ত্ব স্থিব করা হইযাছে। জাহা সম্বন্ধ অর্থাৎ উপাস্ত। তাঁহার উপাসনা পঞ্চম—ভক্তি-সন্দর্ভে বির্ভ্ত হইযাছে। সেই ক্রমানুসাবে অধুনা প্রয়োজন বিচার করা

 ⁽১) প্রহারশ্চাপ-শব্দশ্চ ঘাবেতৌ ব্রহ্মণ: পুরা।
 কঠংভিত্বা বিনিজাতৌ তেন মাঞ্চলিকার্ভৌ॥

পূর্মকালে ও এবং অথ-শন ব্রদাব কঠ হইছে বিনির্গতন ইইয়াছিল। এই স্বহু উভয় শন মাসুলিক।

চাতে। পুরুষপ্রয়োজনং তাবৎ স্থপ্রাপ্তির্দু ।

ক্রীভগবৎপ্রীতে) তু স্থাত্বং দুঃখনিবর্ত্তকত্বকাত্যন্তিকমিতি এতত্বজং
ভবতি। যৎ থলু পরমতত্ত্বং শাস্ত্রপ্রতিপাদ্যত্বেন পূর্বং নির্ণীতং,
তদেব সদনস্তপরমানন্দত্বেন সিদ্ধস্। শ্রুতাবিপি সৈমানন্দস্য
মীমাংসা ভবতীত্যারভ্য সামুষানন্দতঃ প্রাজাপত্যানন্দপর্যান্তং দশক্রত্বঃ শতগুণিতত্যা জেমেণ তেষামানন্দোংকর্ষপরিমাণং প্রদর্শ্য,

যাইতেছে। অর্থাৎ উপাস্তা, উপাসনা ও উপাসনা-ফল নিরূপণ শাস্ত্রের অভিপ্রেত। উপাস্ত ও উপাসনা নিশ্চয়ের পর উপাসনা-ফল নির্প্রি নাজ্নীয়; অতএব এস্থলে তাহা নিরূপণ কবা যাই-তেছে। স্থ-প্রাপ্তি আব ছ:গ-নির্ত্তি পুক্ষের প্রয়োজন। শ্রীভগবং-প্রেনে আতান্ত্রিক স্থ-প্রাপ্তি এবং ছ:খ-নির্ত্তি ঘটিয়া থাকে। অর্থাৎ অক্ত উপায়ে স্থা লাভ হইলেও সে স্থা অক্বস্ত নতে: তু:খ-নির্ত্তি ঘটিলেও সমূলে ছ:খ বিনষ্ট হয় না, আবাব তু:খ-ভোগেব সন্তাননা থাকে। শ্রীভগবং-প্রেমে যে স্থা, তাহা অফ্রস্ত। তাহাতেই সমাক্ ছ:খ-নির্ত্তি ঘটে; কখনও ছ:খ-ম্পর্মনির সন্তাবনা থাকেনা।

যে পবম-তত্ত শাস্ত্র-প্রতিপান্ত-কাপে পৃর্ব্বে নির্ণীত হটযাছে, ভাচা সদনস্ত-পরমানন্দ-রূপে সিদ্ধ। অর্থাৎ শাস্ত্র যে পরম-তত্ত্ব সম্ত্র প্রতিপাদন করিয়াছেন, ভাচা নিত্য অনস্ত পরমানন্দ-স্বরূপে বিরাজনান। প্রতিতেও "ব্রহ্মানন্দের সেই মীমাংসা (বিচার) এই প্রকাব ইইয়া থাকে" (তৈত্তিরীয় ৮।১) এই আরম্ভ কুরিয়া, মানুষানন্দ স্থইতে প্রাজ্ঞানন্দ পর্যান্ত দশভাগ কবতঃ ক্রেমশঃ শতগুণিত রূপে তৎসমূহের ভিৎকর্ষ-পরিমাণ প্রদর্শিত হইয়াছে। অর্থাৎ মানুষের আনন্দ (১) হইতে মানুষ-গন্ধর্বৈর আনন্দ (২)

পুনশ্চ ততোহিপ শতগুণত্বেন পরত্রহ্মানন্দং প্রদর্শ্যাপ্যপরিতোষাৎ যতো বাচো নিবর্ত্তন্তে ইত্যাদিশ্লোকেন তদানন্দস্থানস্ত্যমেব স্থাপিতং

শতগুণ। মামুষ-গন্ধব্বের আনন্দ হইতে দেব-গন্ধব্বের আনন্দ (৩) শতগুণ। দেব-গন্ধব্বের আনন্দ হইতে পিতৃগণের আনন্দ (৪) শতগুণ। পিতৃগণের আনন্দ হইতে স্বর্গপুরে জাত দেবগণের আনন্দ (৫) শতগুণ। স্বর্গপুরে জাত দেবগণের আনন্দ হইতে কর্মদেব-গণের আনন্দ (৬) শতগুণ। কর্মদেবগণের আনন্দ হইতে কর্মদেব-গণের আনন্দ (৬) শতগুণ। কর্মদেবগণের আনন্দ হইতে ইল্পের আনন্দ (৮) শতগুণ। ইল্পের আনন্দ হইতে বহস্পতির আনন্দ (৯) শতগুণ। বহস্পতির আনন্দ হইতে প্রক্রাপতির আনন্দ (১০) শতগুণ। তাবপব প্রাজ্ঞাপত্যানন্দ হইতে পরম-ব্রন্ধানন্দ শতগুণ, ইহা প্রকাশ করিয়া অপরিভোষহেতু বলিলেন, "যাহা হইতে বেদলক্ষণ বাক্য নিবৃত্ত হয়।" অর্থাৎ পরম-ব্রন্ধার আনন্দ-পরিমাণ নির্বা করিতে শ্রুভিও সমর্থ নহে। ইহা দ্বারা সেই আনন্দের অনস্তৃত্ব বিল্ফণ্য স্থাপিত হইয়াছে। *

* সৈষানন্দ নীমাংসা ভবতি। যুবা তাৎ সাধু যুবাধ্যায়ক:। আশিটো দৃঢ়িছোঁ বলিষ্ঠ:। তত্যেয়ং পৃথিবী দক্ষা বিত্তত্ত পূর্ণা তাৎ। দ একে। মানুষ আনন্দঃ। তে যে শতং মানুষ। আনন্দাঃ। দ একো মানুষ্য গ্রামানন্দঃ। শোরেয়ত্ত চাকামহতত্ত্য। তে যে শতং মানুষ্য চাকামহতত্ত্য। তে শতং দেবগন্ধর্মাণামানন্দঃ। শোরিয়ত্ত চাকামহতত্ত্য। তে শতং দেবগন্ধর্মাণামানন্দঃ। শোরিয়ত্ত চাকামহতত্ত্য। তে যে শতং পিতৃণাং চিরলোক-লোকানামানন্দঃ। শোরিয়ত্ত চাকামহতত্ত্য। তে যে শতং আজানজানাং দেবানামানন্দঃ। শোরিয়ত্ত চাকামহতত্ত্য। তে যে শতং মাজানজানাং দেবানামানন্দাঃ। স একং কর্মানেবানামানন্দঃ। য়ে কর্মাণা দেবানিপি যান্তি। শোরিয়ত্ত চাকামহতত্ত্য। তে যে শতং কর্মানেবানি নামানন্দাঃ। স এক ইশ্রেত্ত ভাকামহতত্ত্য। তে যে শতং কর্মানেবানি নামানন্দাঃ। স এক ইশ্রেত্ত আনন্দঃ। শ্রোরিয়ত চাকামহতত্ত্য। তে যে শতং কর্মানেবানি নামানন্দাঃ। স এক ইশ্রেত্ত আনন্দঃ। শ্রোরিয়ত চাকামহতত্ত্য। তে হে

পুরুষার্থ-নিরূপণ।

শত্তি বিশ্বস্থান লা:। স একো বৃহস্পতেরান লঃ। শ্রেণি বিশ্বস্থ চাকা মহন্তস্থ ।
তে যে শতং বৃহস্পতেরান লা:। স একঃ প্রকাপতেরান লঃ। শ্রেণি বিশ্বস্থ চাকা মহতস্থ। তে যে শতং প্রকাপতেরান লা:। স একো ব্রন্ধণ স্থান লাঃ। শ্রেণি বিশ্বস্থ চাকা মহতস্থ।

যতো বাচো নিবর্ত্তরে। অপ্রাপ্য মন্সাসহ।

----- তৈতিরীয়োপনিষং। বন্ধানন্দবনী। ৮ম অতুবাক।

(ব্ৰন্ধানন্দ কি বিষয়ি-ব্যক্তিব বিষয়ভোগ-জন্ত লৌকিকানন্দ সদৃশ, কিংবা খাভাবিক ? অন্ধানন্দ লৌকিকানন্দ হইতে ভিন্ন। লৌকিকানন্দ ক্ষণিক ঐ ক্রিয়িক এবং ভাহার পবিমাণও অতি সামান্ত। ব্রহ্মানন্দ নিত্য ও অনস্ত। ইহা দেখাইবার জন্ম শ্রুতি বলিভেছেন) ব্রন্ধানন্দের সেই মীমাংসা এই প্রকার हरेशा थारक ;- रा यूवा नाधू. अथीजराम, किश्रवर्षा, मृत्कात्र ७ वनवान-দর্বসম্পংপবিপূর্ণ। এই পৃথিবী ভাহার অধিকৃতা হয়; সে ব্যক্তি বিবিধ বিষয়-ভোগ দারা মহায়লোকের শ্রেষ্ঠ আনন্দ লাভ করে। ভাহা মাহাবানন্দ । এই মাহ্যানদকে পরিমাণে এক ধরিয়া, অক্যান্ত আনদের পরিমাণ করা ষাইতেছে। এই যে মাহ্রানন্দ, ভাহার শতগুণ মাহুর-গছরের আনন্দ। (কর্ম-বিভাবিশেষ দাবা যে মামুষ গদ্ধবিদ্ধ প্রাপ্ত হুইয়াছে, ভাহাকে মামুষ-গদ্ধর্ব বলে।) আর. যে শ্রোতিয়—ত্রদ্ধবিদ্ ত্র। দণ, বিষয়-কামন। পরিভাগ কবিয়াছেন, তিনি মাহুষ-গন্ধর্ক-তুল্য আনল লাভ করেন; অর্থাৎ ভাঁহার আনন্দ মঃমুষানন্দের শতগুণ। এই যে মাতুর-গন্ধরে আনন্দ, ভাহার শতগুণ দেবগন্ধৰ্কার আনন্দ (ন্ধাতি অৰ্থাৎ ক্ষম হইতে ঘাহারা গন্ধৰ্ক, ভাঁহারা (मवशन्मर्क्त)। जात्र, त्य जन्नविष जान्नग विवय-कामना পत्रिकांश कतियाहन. जिनि (पर-शक्तर्य जुना जानक एडांग करतन। **এই यে (पर-शक्तर्यत जानक,** ভাহাব শতগুণ চিব-লোক-লোক পিতৃগণের আনন্দ। (চিরস্থায়ী লোক অর্থাং স্থান যাঁহাদের, তাঁহারা চিরলোক-লোক।) আর, যে বন্ধবিদ্ আন্ধা বিষয়-কামনা পরিভাগে করিয়াছেন, ভিনি চিবলোক-লোক পিতৃগণের ভুল্য আনন্দভোগ করেন ? চিরলোক-লোক পিতৃগণেব যে আনন্দ, তাহার শতগুণ আঞ্জানখ দেবগণের আনন্দ। (আঞ্জান—দেবলোক, প্রতি-শাল্ডোক কর্ম-

विरागि दावा योशावा (मवरनारक अन्यश्रह्म करतन, छीहाता आसानस (मवा) আর, যে ত্রন্ধবিদ ত্রান্ধব বিষয়-কামনা পরিত্যাগ করিয়াছেন, তিনি আস্থানজ रमरागरात जुना जानम ভোগ करवन। जाकानक रमरागरा या जानम. ভাহার শতগুণ কর্ম-দেবগণের আনন্দ। (যাঁহারা অগ্নিহোত্তাদি বৈদিক কর্ম-चाता (मवत्नाक धाश व्हेम्राष्ट्रन, डाहाता कर्म्यामव ।) चात्र, त्य असविमू ত্রান্ধণ বিষয়-কামনা পরিভ্যাগ করিয়াছেন, তিনি কর্ম-দেবগণের তুলা আনন্দ ভোগ করেন। কর্ম-দেবগণের যে আনন্দ, ভাহার শতগুণ দেবগণের আনন্দ। (দেব—অষ্ট ম্ম, একাদশ কম ; দাদশাদিতা, ইক্স ও প্রজাপতি—এই তেতিশ। ইন্দ্র ই হাদের অধিপতি, রুহস্পতি ই হাদের গুরু।) আর, যে ত্রন্ধবিদ্ ত্রান্ধণ বিষয়-কামনা পরিভ্যাগ করিয়াছেন, ভিনি দেবগণের তুল্য আনন্দ ভোগ করেন। দেবগণের যে আনন্দ, তাহার শতগুণ ইন্দ্রের আনন্দ। ব্ৰন্দবিদ্ ব্ৰাহ্মণ বিষয়-কামনা প্রিত্যাগ ক্বিয়াছেন, তিনি ইন্দ্রের তুল্য আনন্দ ट्यांत करवेत । हेरमुत रा चानम, छाहात भड़ांच वृहम्मिछित चानम। আর, যে ত্রন্ধবিদ্ ত্রান্ধণ বিষয়-কামনা পরিত্যাগ করিয়াছেন, তিনি বৃহস্পতির তুলা আনন্দ ভোগ কবেন। বুহম্পতিব যে আনন্দ তাহার শতগুণ প্রজাপতির আনন্। আব, যে ত্রন্ধবিদ্ ত্রাহ্মণ বিষয়-কামনা পরিত্যাগ করিয়াছেন, তিনি প্রজাপতির তুল্য আনন্দ ভোগ কবেন। প্রজাপতির যে আনন্দ, তাহার শতগুণ ব্লেষ্য আনন। আর, যে বন্ধবিদ্ বান্ধণ বিষয়-কামনা পরিত্যাগ করিয়াছেন, তিনিও ব্রহ্মানন্দ লাভ করেন।

* * * *

এই মান-তুলনায় ব্রহ্মানন্দের যথার্থ পরিমাণ হয়না, তাহা অপরিমিত।
শুভি সেই অপরিমেয়ত্ব জানিয়া প্রকাশ করিলেন—"পরিমাণনা পাওয়ায়
যাহা হইতে মনের স'হত বেদলক্ষণ-বাকা নির্ব্ত হয়।" অর্থাৎ বেদও
ব্রহ্মানন্দের পরিমাণ নির্বয় করিতে পারেনা। মনও ভাচাতে অসমর্থ।

এইলে কামনা-রহিত ব্রন্ধবিদ্ ব্যক্তি মামুষ-আনন্দ ছাড়া অক্স দশ প্রকার আনন্দ্রোগ করিতে পারেন — একথা বলিবার তাৎপর্য এই: — তাদৃশ ব্রন্ধবিদ্ ব্যক্তি মৃত্তিলাভের অধিকারী। মৃত্তি তুই প্রকার, — সদ্যোমৃত্তি ও ক্রমমৃতি। সংখ্যামৃতিতে ও বিহাদের অভিলাব, তাঁহারা দেহতকের পর ব্রন্ধানন্দ প্রবেশ

বিলক্ষণত্বক। কো ভোষাক্যাৎ কঃ প্রাণ্যাদ্যদেষ আকা আনন্দে।
ন স্থাদিত্যনেন নানাসরূপধর্ম্মবতোহপি তস্ত কেবলানন্দরূপছমেব
চ দশিতম্। তথাভূতমার্তিগুদিমগুলস্ত কেবলক্ষ্যোতিষ্ট্রবং।

তাত্রশাকে— শ্রীভগবান্ নানা স্বরপ-ধর্ম (১) সমরিত হইলেও

"যদি পরমাত্মা আনন্দ-স্বরপ না হইতেন, তবে কে অপানবার্ব চেন্টা করিত ? কেই বা প্রাণবার্ব চেন্টা করিত ?" (তৈত্তিরীয় ২৷২) এই শ্রুতিদ্বারা কেবল তাঁহার আনন্দরূপত্ব প্রদর্শিত
হইয়াছে। কেমন অষ্টাশ্বযুক্ত রথ, সার্থি ও স্থ্যদেব সমরিত
স্থ্যমণ্ডল এবং বিবিধ জীবাবাস, গিরিনদী-সমন্থিত, তরল বার্বীয়
নানাবস্থাপর গ্রহ-নক্ষত্র কেবল জ্যোতির্মায় পদার্থ-বিশেষরূপে প্রভীত
হয়, তত্ত্বপ বিবিধ স্বরূপ-ধর্মবিশিষ্ট শ্রীভগবান্কে শ্রুতি কেবল
আনন্দ-স্বরূপ বলিয়া প্রকাশ করিয়াছেন।

[বিশ্রতি—ভ্যোতিত্বগণের জ্যোতি দ্বারা তন্মধ্যস্থিত অক্য-বস্তু সকল অভিভব প্রাপ্ত হইয়াছে বলিরা তৎসমুদ্রের উপলব্ধি করা যার না; ঐভিগনানেও আনন্দ প্রচুর বলিরা তদ্বারা অক্যান্ত

করেন। আর ক্রমম্জিকামী ক্রমশ: গদ্ধবি-লোকা'দব আনন্দভোগ করিয়া প্রদাপতি-লোক (সভালোক) প্রাপ্ত হয়েন। মহাপ্রলয়ে সেই লোক ধ্বংস প্রাপ্ত ইইলে, ব্রহ্মানন্দে প্রবেশ কবেন। অনাসক্রভাবে বিভিন্ন লোকের ক্রথ ভোগ করেন বলিয়া, ভাঁচাদের কর্ম্ম বন্ধ উপস্থিত হয়না—ম্জির অভ্যায় ঘটে না। পার্থির ক্র্থ-ভোগে ভাঁহাবা বিরক্ত বলিয়া, ভাঁহাদের মাস্থ-আনন্দ্রভাগির কথা শ্রুতি উল্লেখ করেন নাই।

⁽১) যে বস্তুর মাহা স্বভাবদিক গুণ, যাহা তাহার বৈশিষ্ট্য-ছ্যোডক, ভাহাই দে বস্তুর স্বরূপ ধর্ম।

আৰ জীবশ্চ তদীয়ে। ইপি তজ্জানসংসর্গাভাবযুক্তত্বেন তন্মায়া-পরাস্ত্তঃ সন্ধাত্মস্বরূপজানলোপান্মায়াকল্লিতোপাধ্যাবেশাচ্চানাদি-সংসারতঃথেন সম্বধ্যত ইতি পরমাত্মসন্দর্ভাদাবেব নিরূপিতমন্তি।

স্বরূপ-ধর্ম অভিভব প্রাপ্ত হয়, এইজ্যু শ্রুতিতে ু, তিনি সচিদানন্দ-বিগ্রহরূপে (২) বর্ণিভ হইয়াছেন।

তার বাদে — আর, ফার টীভগবানের অংশ ও নিত্যসেবক হইলেও শ্রীভগবজ্জানের-সংস্গাভাবযুক্ত বলিয়া (১), চলীয় মায়াছারা পরাভ্ত: ছইয়া নিজ স্বরূপ-জ্ঞানের লৈগি-নিবন্ধন মায়া-কল্পিড দেহাদি-উপাধিতে আবেশ-জনিত অনাদি-সংসার-ছঃথে সম্যক্বদ্ধ হইয়াছে; ইহা প্রমাত্ম-সন্দর্ভ-প্রভৃতিতে নির্মিত

(২) ভ্যেকং গোবিলং স্চিদান্দ-বিগ্রহম্। গোপাল ভাপনী।

वर्षमादाष्ट्रात्कात्रात्मा वन्नानत्म क-विश्रहः।

রাম-ভাপনী।

(১) দর্শনশারে মতে অভাব দুই প্রকার—সংস্পাভাব ও অন্যোত্যাভাব। সংস্পাভাব আবার ভিন প্রকার—প্রাপভাব, ধ্বংসাভাব ও অভাস্থাভাব। এ স্থানে ঘট নাই; ইহা প্রাপভাব। প্রাপভাব বিনাশী; ঘট সেধানে রাখিলে ঘটাভাব দ্ব হয়। ঘট ভাঙ্গিয়া গেলে, যে ঘট ভাঙ্গিন, সেই ঘট কার উৎপন্ন হইবেনা। অভাস্থাভাব বিমন—শশবিষাণ, শশকেব শৃস নাই। এই অভাবও নিতা; কর্বন্ধ শশকের শৃংলাদান হয়না। জীবের ভগবিষ্যাক জ্ঞানের—প্রাপ্তান অর্থাৎ আনাদি কাল ভইত্তে জীবে ভগবজ্ঞানের অভাব আছে, প্রভিগ্ ক্রণায় সময়ে সেই অভাব ঘূচিতে পারে; জীব, ভগবজ্ঞ আবগত ছইত্তে পারে; যদি এই জ্ঞানের ধ্বংসাভাব বা অত্যন্ত ভাব থাকিত, তাহ চিত্ত পারে; যদি এই জ্ঞানের ধ্বংসাভাব বা অত্যন্ত ভাব থাকিত, তাহ চিত্ত লারে। কোন কোন দার্শনিকের

তত ইনং লভ্যতে পরমতত্ত্বদাক্ষাৎ কারলক্ষণং তঞ্জানমেব পরসানন্দপ্রাপ্তিঃ, সৈব পরমপুরুষার্থ ইতি। সাত্মাজ্ঞাননিবৃতিঃ

হইয়াছে। ভাহাতে ইহাই জানা যাইতেছে যে, পরমতন্ত্র-সাক্ষাৎকার-লক্ষণ প্রীভগবজ জানই পরমানন্দ-প্রাপ্তি। ভাহাই পেরমানন্দপ্রাপ্তিই) প্রিম-পুরুম্মার্থ থৈ নিজ মন্ত্রপে অজ্ঞান ও সংসারছংখ প্রাপ্তির কারণ পরভঙ্ জ্ঞানাভাব। রোগের নিদান অর্থাৎ মূল
কারণ দ্বীভূত হইলে যেমন রোগ নির্ভ হয়, তেমন পরভত্ব-জ্ঞানাভাব ঘুচিলে, বিনাপ্রয়েত্ব নিজ ম্বন্ধপাত অজ্ঞান-নির্ভি ও সংসার
ছংখের একাস্ত নির্ভি ঘটে। নিজ ম্বন্ধপাত অজ্ঞান-নির্ভি ও
ছংখের একাস্ত নির্ভি অবিনশ্বর। কারণ, স্বাত্মান্ত্রান-নির্ভি
আর কিছু নহে, পরমতত্ত্বের স্প্রকাশভার অভিব্যক্তির লক্ষণ মাত্র
ভাহার ম্বন্ধপ; আর, ছংখের একান্ত নির্ভি ধ্বংসাভাব্যব্রপ।

িক্সিভি—জীব প্রীভগবানকে জানে না বলিয়া নিজকেও
জানিতে পারে না। প্রীভগবান্ স্থপ্রকাশ। স্থপ্রকাশ পৃথ্য যেমন
নিজে প্রকাশ পাইয়া জাগতিক বস্তু-নিচয়কে প্রকাশ করে,
শ্রীভগবান্ও তেমন নিজ মহিমায় প্রকাশ পাইয়া অনস্ত ব্রহ্মাও ও
বৈকুঠকে প্রকাশ করিতেছেন। যে পৃথ্য দেখেনা, সে নিজকে
দেখেনা, অস্তকেও দেখিতে পায় না, অন্ধকারে মগ্ন থাকে; তত্রপ
যে ব্যক্তি শ্রীভগবান্কে দেখেনা, সে নিজকে দেখেনা, অত্যের
স্বরূপ দেখিতে পায় না, মায়ার কুহকে নিমজ্জিত হইয়া বিবিধ

অভিমত — পূর্বে জীবের সেই জ্ঞান ছিল। মায়ার কুহকে পড়িয়া জ্ঞান হারাই হাছে। তাহা যদি সম্ভব হয় তবে, জীবের অজ্ঞান ধ্বংসাভাবের অস্তভূ ক্তি হইয়া পড়ে, তাহাতে কোন কালে তত্ত্ব-জ্ঞানোদয়ের সম্ভাবনা থাকে না। এই জন্ত সংস্কৃতি বের অন্তভূকি প্রাগভাব স্থীকার করা গেল।

पद्मामाणाय—्चटि परि नारे, पटि घर्षे नारे ; এरे प्रजावन क्षत्रन चूटना।

তুঃখাত্যন্তনিবৃত্তিশ্চ নিদানে তদজ্ঞানে গতে সতি স্বস্ত এব সম্পদ্মতে। পূর্ববস্থাঃ পরমতত্ত্বস্বপ্রকাশভাভিব্যক্তিলকণমাত্রা-

ছ:খ ভোগ করে। স্গ্র দেখিতে পাইলে, নিজকে দেখিবার জক্ত বা অন্ধকার দ্ব করিবার জক্ত যেমন কোন চেটা করিতে হয় না, ভছভয় বিনা প্রথম্ভে সিদ্ধ হয়, সেই প্রকার প্রীভগবজ্ঞ-জ্ঞানের সঙ্গে সঙ্গে বিনা সাধনে নিজ স্বরূপগত অজ্ঞান তিরোহিত হয়, ছ:খের আভাস্তির নিবৃত্তি ঘটে। আর কখনও সেই অজ্ঞান ও ছ:খ উপস্থিত হইতে পারে না। এক্তলে স্বাত্মাজ্ঞান-নিবৃত্তি ও ছ:খনিবৃত্তির অবিনশ্বর স্থির করিলেন। অর্থাৎ নিজ স্বরূপগত অজ্ঞান একবার তিরোহিত হইলে, আর কখনও উপস্থিত হয় না। স্বান্ধাজ্ঞান-নিবৃত্তি আর কিছু নহে, ভাহা প্রীভগবানের স্প্রকাশতার অভিব্যক্তির একটা চিক্ত্মাত্র অর্থাৎ যাহার নিকট উক্ত স্বপ্রকাশতার অভিব্যক্তির একটা চিক্ত্মাত্র অর্থাৎ যাহার নিকট উক্ত স্বপ্রকাশতার অভিব্যক্ত হয়, ভাহার স্বান্ধাজ্ঞান-নিবৃত্তি ঘটে। প্রীভগবানের স্প্রকাশতা অভিব্যক্ত হয়, ভাহার স্বান্ধাজ্ঞান-নিবৃত্তি ঘটে। প্রীভগবানের স্প্রকাশতা স্বপ্রকাশতা-লক্ষণ-ধর্মের কখনও ব্যক্তিচার ঘটে না, জীবের স্বভাব-সিদ্ধ বৈমুখ্য-দোষেই ভাহা জনভিব্যক্ত আছে।

বৈস্থা-দোষ দ্র হইলে, উক্ত ধর্মের অভিব্যক্তি হয় বলিয়া জীব,ঈশর-সাক্ষাংকারের সক্তে নিজ স্বরূপ-সাক্ষাংকারও লাভ করে। তাহাই স্বাত্মাজ্ঞান-নিবৃত্তি অর্থাং নিজ স্বরূপগত-অজ্ঞান-নিবৃত্তি। স্প্রকাশতা-ধর্মের অভিব্যক্তি ঘটিলে অর্থাং একবার পরতন্ত্ব-সাক্ষাং-কার উপস্থিত হইলে আন তাহার অন্তরায় উপস্থিত হইতে পারে না—চিরতরে সে আশহা তিরোহিত হয়। এই জন্ম স্বাত্মাজ্ঞান-নিবৃত্তি অবিনশ্র।

যাহা ধ্বংস প্রাপ্ত হয়, ভাহা আর উৎপন্ন হইতে পারে না ; ঘট

অক্তবাৎ উত্তরস্থাশ্চ ধ্বংসাভাবরূপত্বাদনশ্বরত্বমৃ। উক্তঞ্চ পূর্ব্বস্থাঃ পরমপুরুষার্থত্বং, ধর্মস্থ হাপবর্গস্থেত্যাদিনা, তচ্চুদ্ধানা মুনয়ো

ভাঙ্গিয়া গেলে, আর একটা ঘট উৎপন্ন হইতে পারে, সেই ঘট উৎপন্ন হয় না। ছঃখ-নিবৃত্তিও সে জাতীয় (ধ্বংসাভাব) বলিয়া, পরমতত্ত্ব-সাক্ষাৎকার দ্বারা একবার ছঃখ ঘুচিলে, আর ছঃখ উপস্থিত হইতে পারে না।

্ অন্তলাক — শ্রীমন্তাগতের নিম্নোদ্ভ শ্লোকসমূহে নিজ স্বরূপগত-অজ্ঞান-নিবৃত্তি পরম-পুরুষার্থরূপে বর্ণিত হইয়াছে। যথা—

ধর্মস্য হ্যাপবর্গস্য নার্থোর্থায়োপকল্পতে।
নার্থস্য ধর্মেকাস্তস্য কামোলাভায় হি স্মৃতঃ ।
কামস্য নেক্সিয়-প্রীতিলাভো জীবেত যাবতা।
জীবস্য তত্ত্বজ্ঞাসা নার্থোয়ন্দেহ কর্মন্তিঃ ।
বদস্তি ভত্ত্ববিদস্তত্বং যজ জ্ঞানমন্বয়ম্।
ব্রেক্ষেতি পরমান্ধেতি ভগবানিতি শব্যতে ।
ভক্ত্র্দ্ধানা মূনয়ো জ্ঞান-বৈরাগ্যযুক্তয়া।
পশ্যস্তাত্মনি চাত্মানং ভক্ত্যা শ্রুত গ্রহীতয়া।
শ্রীভাঃ ১২১৯-১২

"অপবর্গ (জ্ঞানীও যোগিগণের মতে অপবর্গ—মুক্তি, ভক্তগণের মতে প্রেমভক্তি) পর্যান্ত যে ধর্ম, তাহার ফল-রূপে অর্থ কল্লিভ হইতে পারে না অর্থাৎ যে ধর্ম হইতে অপবর্গ পর্যান্ত সিদ্ধ হয়,

' (ক) অর্থ—সম্পত্তি।

ভজিরপ ফল-প্রসবেই ধর্মের সার্থকতা। কেচ কেচ মনে করেন, ধর্মের ফল অর্থত, অর্থের ফল কাম; কামের ফল ইন্দ্রিয়-প্রতির ফল প্রকার ধর্মাদি-পরস্পরা, তাহা সমীচীন নতে, ইহাই ত্ই স্লোকে (উক্ত

ভাহার ফল অর্থ, ইহা কোন মতেই সম্ভব নহে। আর ধর্মই যাহার একমাত্র ফল, সেই অর্থের ফল কাম, ইহা, কিছুতেই মনে কবা যায় না।" ১৷২৷৯ (ক)

"কাম অর্থাং বিষয় ভোগের ফল ইন্দ্রিয়-প্রীতি নহে; ভীবন পর্যান্তই কাম সেবা। জীবের কর্ম (ধর্মানুষ্ঠান) দ্বারা প্রসিদ্ধ স্বর্গাদি ভোগরূপ ফল লাভ সমীচীন নহে; তত্ত্বজ্ঞিজ্ঞাসাই ভাহার ফল।" ১।২।১০ (খ)

ন্ম ও ১০ম স্নোকে। উক্ত চইয়াছে। অপবর্গ—ভক্তি। অর্থ—সম্পত্তিলাভ
—ভক্তি-সম্পাদক ধর্মের ফলরূপে কথনও গণা হইছে পারে না। তাহার ফল
ভক্তিলাভ অর্থাৎ সাধন-ভক্তির অমষ্ঠান হারা সাধা প্রেমভক্তি লাভ। আরু,
যে অর্থ হারা ভক্তি-সম্পাদক ধর্মাহুষ্ঠান করা যায়, ভদ্মারা ইন্দ্রিয়-কথ সম্পাদনে
প্রয়াস পাওয়া কোন মতেই যুক্তি-সম্বত নতে। ইন্দ্রিয়-কথ কণস্থায়ী, পরিণামবিরস ও তৃংগদ। যদ্মারা নিত্য ও চির-বর্জনশীল ক্থ-সম্পাদন করা যায়,
সেই অর্থকে ইন্দ্রিয়-ক্থে নিয়োজিভ করা নিভান্ত মুর্থভার কার্য়।

(খ) ইন্দ্রির ক্থের জন্ত বিষয়-দেব। কর্ত্তব্য নহে। যে পরিমাণ বিষয় ভোগ করিলে জীবনরকা পায়, সেই পবিমাণ বিষয়-ভোগ কর্ত্তব্য। ইন্দ্রিয়-ক্থ-সাধনে ব্যাপৃত থাকিয়। জীবন অভিবাহিত করিলে, জীবন বার্থ হয়। ভাহার অন্য মহৎ উদ্দেশ্য আছে,—ভত্ত-কিজ্ঞাসাই জীবের ও জীবনের উদ্দেশ্য।

ধর্মবারা এ ছিক পাবজিক স্থাসুসদ্ধান বাস্থনীয় নহে। জ্ঞানী ও বোণিগণের জ্ঞান ও যোগ-সাধনের আস্থালিক ফলরপে স্থ-তু:থ উপস্থিত ১ইয়া
থাকে। তালা কর্মফলের মধ্যে গণা। কাংণ, জ্ঞান ও বোগ উভয়-সাধন
নিদ্ধাম-কর্মের পরিণাম স্বরূপ,—নিকাম-কর্মাস্থলান হইতে জ্ঞান ও যোগেব
প্রের্ইর হইয়া থাকে। ভক্তগণের দৃষ্ট-স্থবত্:থ কর্মফলরপে গণ্য হইতে পাবে
না, কাবণ, ভক্তি, কর্ম-পরিণাম নহে; ভগবৎকৃপা সন্থ্তা। অভএব ভক্তগণের দৃষ্টস্থ ভক্তির ফল। আর তু:গ,—

ভাহমন্ত্রমি হরিছে ভলনং শনৈ:। ভভোহধনং ভালভাভ বলনা দুংধ-দুঃবিভন্ন শ্রীটাঃ ১০৮৯ জ্ঞানবৈরাগ্যযুক্তয়া। পশ্যস্ত্যাত্মনি চাত্মানং ভক্ত্যা শ্রুতগৃহীতয়া

সেই তথ কি, অতঃপর তাহা বলিতেছেন—"তথ্বিং ব্যক্তিগণ যাহা অধ্যক্তান, তাহাকে তথ্য বলিয়া থাকেন। শ্রীমন্তাগবত এবং অফা কোন কোন শাস্ত্রে সেই একই তথ্য ব্রহ্ম, প্রমাত্মা ও ভগ্যান্ বিধা অভিহিত হয়েন।" ১৷২০১১ (গ)

"শ্রদাবান্ মুনিগণ জ্ঞান-বৈরাগ্যযুক্তা শ্রুত গৃহীতা (গুরুমুখে শ্রুতা পশ্চাদ্ গৃহীতা) ভক্তিদারা শুদ্ধচিত্তে আত্মাকে (অহম-জ্ঞানকে, দর্শন করিয়া থাকেন।'' ১৷২১২ (ঘ)

"যাছাকে অত্তাহ কার, ক্রমে ক্রমে ভাষার ধন হরণ করিয়া থাকি। ভারপব ত্ঃধ-ত্ঃথিত ভাহাকে অজনগণ পরিভাগে কবে"—এই ভগবতুল্তি অনুসারে, নিরপবাধ ভক্তগণের ত্ঃধ ভগবাদিজা-সমূত। সাপরাধ ব্যক্তির তঃথ অপরাধ-সম্ভত।

- গে) জ্ঞান—চিদেকরপ। সেই জ্ঞানকে অষম বলিশার তাৎপর্য্য-শ্বংসিদ্ধ তাঁহার সদৃশ বা অসদৃশ কোন বস্তু নাই। নিজ শক্তিবর্গ তাঁহার সহায়
 এবং প্রমাশ্র্য, ত্মাতিবেকে শক্তিবর্গের অসিদ্ধি-হেছু তিনি অষম। তত্ত্বশব্দ
 দারা অদ্য-জ্ঞানের প্রম-পুরুষার্থতা ছোতিত হুইয়াছে। তাহাতে বুরা যায়,
 উহা প্রম হ্রথ-স্বরুপ। কেননা, হ্রথ-স্করপ বস্তুই পুরুষার্থ। সেই অদ্য-জ্ঞান
 বস্তু ব্রহ্ম, প্রমাশ্রা ও ভগবান্ ত্রিধা আবিভূতি ইইয়। থাকেন। শক্তিবর্গ-ক্ষণ
 তদ্ধাতিরিক্ত কেবল-জ্ঞান ব্রহ্ম-শব্দে অভিহ্নত। অর্থাৎ সেই তত্ত্ব-বস্তুর
 দাক্তি ও শক্তি-কার্যোর অভিন্যক্তিহীন স্বরূপ ব্রহ্ম। অন্তর্যামিতাময়
 মায়াশক্তি-প্রচুব চিচ্ছক্ত্যংশ বিশিষ্ট স্বরূপ প্রমাশ্রা। অর্থাৎ প্রমাশ্র-স্বরূপ
 অন্তর্যামিতা দারা সায়া-শক্তিকে নিয়মিত ক্রিভেনে। তদীয় স্বরূপে
 চিচ্ছক্তির আংশিক কার্য আভ্রাক্ত আছে। প্রসূপ্ স্ক্রশক্তিবিশিষ্ট
 স্কর্প ভগবান্।
- (থ) ত্রিদা আবিভাব-মুক্ত প্রতত্তকে একমাত্র ভক্তি ধারা সাক্ষাৎ ক্রা যায়। ভক্তি--ভগ্র-ক্থা-ক্চির্পা ভক্তির প্রিপাক্রিছা-রূপা

ি ক্রিতি — এই সকল শ্লোকে প্রম-জত্ত্ব-সাক্ষাৎকার জীবের প্রমাভীক্টরূপে বর্ণিত ছইয়াছে। প্রমাভত্ত্ব-সাক্ষাৎকার-বাতীত জীবের স্বরূপণত অজ্ঞান দূব হয় না, অজ্ঞান না ছুচিলে প্রতত্ত্ব দর্শন হয় না,—যেমন স্থাের প্রকাশ বাতীত অস্ককার ছুচেনা, অস্ক্রন না ঘুচিলেও স্থাদেশন কবা যায় না; স্থাােদয় ও অস্ক্রারনাশ যেমন যুগণং সন্তা হয়, প্রমাতত্ত্ব-সাক্ষাৎকার ও স্বায়াত্তান—নিবৃত্তি তদ্রপ যুগপৎ সিদ্ধা হইয়া থাকে। এই জন্ম এস্থলে স্বায়াত্রান-নিবৃত্তিকে প্রম-পুক্ষার্থ বলা ইইয়াছে।

মুনিগণ ভক্তিদার। শুদ্ধচিত্তে যে আত্মদর্শন লাভ কবেন, তাহাই পরম পুক্ষার্থ মনে কবা যায়। কারণ, শ্লোকসমূহে তত্ত্বজিজ্ঞাসাকে পুক্ষার্থরূপে নির্ণয় কবিয়া পরে, মুনিগণ সেই তত্ত্বদর্শন কবেন বলায়, ভাহাতেই পরম-পুক্ষার্থতা নিশ্চিত হইতেছে।
পুক্ষার্থ-বস্তুই মুনিগণেব অভাপিচ্ছ। ঐ পুক্ষার্থ লাভের জন্ম
ভাঁহারা শহ্য-ধর্মাদি-পুক্ষার্থে বীতস্পৃত।

পেম লক্ষণাভক্তি। অর্থাং ভগবং-কথা শ্রবণ-কীর্ত্তনে কচিই ভক্ত্যাবির্ভাবের লক্ষণ, দেই ভক্তি প্রগাঢানস্থায় প্রেম ভক্তিতে পর্যাবিদ্যাহ হয়। শ্রুভগৃণীতা ও জ্ঞান-বৈবাগ্য যুক্তা—ভক্তিব গৃইটা বিশেষণ দেওয়া হইয়াছে। গুক্রমুণে ভগবং কথা শ্রবণের পর গৃথীত হয় বলিষা ভাহা শ্রুভ-গৃহীতা। আর যে জ্ঞান বৈবাগোর কথা বলা ইইয়াছে, তেওঁ মু অভাাস-লব্ধ নহে, ভক্তি-সমূত। স্পন-ভক্তির অত্যন্তান করিতে করিতে যে জ্ঞান-বৈবাগোর উদয় হয়, সেই জ্ঞান-বৈরাগ্য-সমধ্যত-প্রেম-ভক্তি দ্বার ভিদ্যিত ভগবং-সাক্ষাংকার উপস্থিত হয়।

এই স্লেক্ত্র অন্তবিধ তাংগ্র্যা—জ্ঞানী, যোগী ও ভক্ত—এই ত্রিবিধ সাধক তত্ত্ব-সাক্ষাংকাব প্রাপ্ত হয়েন। জ্ঞানিগ্রণ—বাঁহাদের মতে প্রতত্ত্ব-কস্থ ব্রুস, উ.হারা সাত্ময়ে (মৃলের সাত্রনি) তংপদার্থ ঈশ্বরে আর্থাকে (মূলের ইত্যন্তেন। সংঃ সর্ব্বন্থনির্ভিশ্চ তত্তৈবাক্তা, ভিল্লতে

আইবিদিক—পরভত্ত-দাক্ষাংকাবের পর বিনা-প্রয়ম্বে দকল ত্ংথের যে নিরুত্তি ঘটে, ভাচা গ্রীমন্তাগনভের সে স্থানেই (১)২ অধ্যায়ে) বলা চইয়াছে—

> ভিন্ততে হৃদয়গ্রন্থি কিলেন্তে সর্বসংশয়া:। ক্ষীয়ন্তে চাস্ত কর্মাণি দৃষ্ট এবাপ্সনীশ্বরে। শ্রীভা ১২২১

ভগবংতর্জ্ঞ মুক্তসঙ্গ পুক্ষের "আত্মায় অর্থাৎ মনোমধ্যে ঈশ্বর দৃষ্ট হইলেই অহঙ্কারকাপ হৃদযুগ্রন্থি ভাঙ্গিয়া যায়, সর্ব্ব সংশয় ছিল্ল হয় এবং নিধিল কর্ম ক্ষয় প্রাপ্ত হয়।" (১)

আবানং) সং-পদার্থ জীবকে অন্তর কবেন। যেপিগণ—বাহাদের মতে বছর পর্যান্থা, তাঁহাবা অন্যায়— নিজ অন্তর্গনের আত্মকে— নিজ অন্তর্গামীকে ধানে ছাবা অবলোবন কবেন। ভক্তগণ— বাহাদেব মতে প্রভর্বক্ত ভগবান্, তাঁহাবা আত্মায়— মনে এবং বাহিবে (শ্লোকস্থিত চ-কার ছাবা ৰাহিরে অর্থ কবা গেল) ক্রিপ্রাপ্ত ভগবানকে নিজ নঘন ছাবা দশন করেন। তাঁহাবা মাধুর্যা অন্থভর কবেন।

ভক্তি বলিতে ভগব্দিষয়ক শ্রেবণ-কীর্ণনাদি বৃঝায়। ভক্তেব তাহ।ই মৃথা সাধন। জ্ঞান ও যে:গ, ভক্তি-সাহ্স্যা ডিল্ল নিজ নিজ ফল প্রকাশে অসমর্গ হেতু, জ্ঞানীর ও যোগীব স্বস্থ সাধ্যমিদ্ধির জন্ত ভক্তাত্রটান বর্ত্তব্য-ইহাও স্থাকে অভিপ্রেত ইইলাছে।

(১) হ্বর-গ্রি-অবিভ'গ্রন্ত কর্মণক জীবাভিমান। সর্কসংশয়—
আসন্তাগনা ও বিপবীত ভাবন ভেদে দ্বিধ। ভাহাতে আবার জ্ঞের
(শ্রীভগবান) গত অসম্ভাবনা ও বিপবীত—ভাবনা এবং আয়ু (সাধক)
যোগ্যভাগ্নত অসম্ভাবনাণ্ড বিপরীত ভাবনাভেদে সংশয় চতুর্কিং। কর্ম—
অনাবন্ধ ফ্রণ অর্থাং যে কর্মের ফ্রন্ডোগ এখনও আরম্ভ হয় নাই; তাহা
আনস্ত।

(প্র স্ঠায়]

হৃদয় গ্রন্থিত্যাদিনা। শ্রীবিষ্ণুপুরাণে চ — নিরস্তাতিশয়াহলাদস্থভাবৈকলক্ষণা। ভেষজং ভগবৎপ্রাপ্তিরেকান্তাত্যন্তিকা মতা
ইতি। শ্রুতে চ—আনন্দং ব্রহ্মণো বিদ্বান্ন বিভেতি কুতশ্চ-

শ্রীবিষ্ণপুরাণেও শ্রীভগবংপ্রাপ্তি পরম পুরুষার্থ বলিয়া উক্ত হইয়াছে—''নিরভিশয় আহলাদ-সুখম্বরূপা ভগবংপ্রাপ্তি একান্ত আত্যন্তিকা বলিয়া সম্মতা; তাহা (ভব-ব্যাধির) ঔষধ (৬৫। ৫৯)।

শ্রুতিও তাহাই বলেন—"যাঁহারা প্রম ব্রহ্মের আনন্দ অন্তর করেন, তাঁহারা কোথাও ভয়প্রাপ্ত হয়েন না।" তৈত্তিরীয় ব্রহ্মা— নন্দ্রন্ত্রী ৪।>

সুক্ষি-নিরূপণ।

এই পরতত্ত্ব-সাক্ষাৎকারই মুক্তি-শব্দের অর্থ। কারণ, ইহার পুর্বেই সংসার-বন্ধন ছিন্ন হইয়া থাকে। [সুর্য্যোদয়ের প্রাক্তালে, অরুণোদয়েই যেমন অন্ধকার-রাশি বিদ্রিত হয়, উহাও ডজ্রপ

এই স্নোকে গ্রন্থিভেদ, সংশয়চ্চেদ ও কর্মক্য—এই তিনটী কার্য্য উক্ত ইয়াছে। এই কাষ্য্যয় ভগবং-সাক্ষাংকারের মৃশ্য ফল নহে, পরমানন্দ-লাপ্তিই মৃশ্য ফল। হাদং-গ্রন্থি-ভেদাদি ভগবং-সাক্ষাংকাবের আফুর্যাঞ্চক ফল। শ্রবণ-মননই সংশয়চ্ছেদেব হেতু। শ্রবণ দারা জ্ঞেয়গত অসম্ভাবনা ও বিপরীত ভাবনা, আব মনন দারা আত্মাযাগাতাগত অসম্ভাবনা ও বিপরীত ভাবনারণ সংশয় দ্ব হয়। কর্মক্য হয় বলায়, সাক্ষাংকারের সঙ্গে নিধিল-কর্মের সম্পূর্ণ ধ্বংস বুঝা যায় না, (ক্ষয় শব্দ দারা) ক্ষীণ ভাবে কিঞিৎ কর্মের স্থিতি অফুমিত হয়। শ্রীভগবং-সাক্ষাংকারের পর তদীয় ইচ্ছাক্রমেই প্রারন্ধ কর্মাভাসরপে ভক্তগণে সেই স্থিতি বুর্মিতে হইবে। ব্রন্ধবিদ্যাপ্ত ভাগবন্ধর্ম-প্রচারের ক্যাই ক্ষীবন্ধুক-পুরুষে শ্রীভগবাদ্ছায় প্রারন্ধ কর্মাভাসের স্থিতি, তাহা পরে আলোচনা করা ষ্টেবে। নেতি। এষ এব চ মৃক্তিশব্দার্থঃ, সংসারবন্ধচ্ছেদপূর্বকড়াৎ।
যথোক্তঃ শ্রীশুকেন—যদৈবমেতেন বিবেকছেতিনা মায়াময়াহঙ্করণাত্মবন্ধনম্। ছিত্বাচ্যভাত্মামুভবোহণতিষ্ঠতে তমান্ত্রাত্যস্তিকমঙ্গ
সংপ্লবমিতি। অচ্যভাগ্যে আত্মনি পরমাত্মনি অসুভবো যস্ত
ভথাভূতঃ সন্ অবতিষ্ঠতে যথ তমাত্যস্তিকং সংপ্লবং মুক্তিমান্ত্রি-

বৃঝিতে হইবে।] শ্রীমস্তাগবতে শ্রীশুকোক্তিতে তাহা ব্যক্ত হইমাছে—

"(যখন) এই বিবেকাস্ত্র দারা মায়াময় অহস্কাররূপ আত্ম-বন্ধন ছেদনপূর্বেক, যে অচ্যুভাত্মানুভব উপস্থিত হয়, ভাহাকে আভ্যু-স্থিক প্রালয় বলা যায়।"

बिचा: ১३।८।७०

ল্লোকার্থ—অচ্যুতনামক আত্মা—পরমাত্মার অমুভব যাহার, তাহার মত যে অবস্থান, তাহাকে (সেই অবস্থানকে) আত্যুস্তিক প্রসম্

ি বিশ্রতি – সংসারাবস্থায় জীবের মায়াময় অহস্কার—আমি অমুক ব্যক্তি, অমুকের পুত্র, অমুক জাতি, বিদ্যান, মূর্থ, স্থানর, কুংসিং ইত্যাদি অভিমান বিভ্যান থাকে। বিবেক দ্বারা এই অভিমান
ভিরোহিত হয়। তারপর (ভক্তিযোগে) যে ভগবং-সাক্ষাংকার
উপস্থিত হয়, তাহাই আভান্তিক প্রালয়; (১)—ভগবদ্বহিন্মু্পতা
জন্ম যে সংসার-ভয় উপস্থিত হইয়াছিল, তাহা সম্যক্ ধ্বংস প্রাপ্ত
হয়। এই জন্ম তাহা মৃক্তি]

(১) যে প্রলয়ে মায়িক সমশ্ত বস্ত ধ্বংস হয়, তাহাকে আভাস্থিক প্রলয় বলে। এত গ্রহ-সাকাৎকারে ভক্তের সংসার-কর হয় বলিয়। তাহাকে আভাস্তিক প্রলয় বলা হইয়াছে।

ত্যর্থঃ। অথ মৃক্তিহি স্থান্তথারূপং স্বরূপেণ ব্যবস্থিতিরিত্যেতদপি তভুল্যার্থমেব; যতঃ স্বরূপেণ ব্যবস্থিতির নিম স্বরূপসাক্ষাৎকার উচ্যতে; তদবস্থানমাত্রস্থা সংসারদশাযামপি স্থিতস্থাৎ; অহাথা-রূপস্থা চ তদজ্ঞানমাত্রার্থস্থেন তদ্ধানো তজ্ঞানপ্র্যবসানাৎ। স্বরূপঞ্জ মৃশ্যং প্রমাত্মনক্ষণমেব। রশ্মিপ্রমাণ্নাং দূর্য্য ইব

তাত্র বিদ্যুল্ ভাব বে বলা চইয়াছে, "অন্তথারূপ অর্থাৎ বিদ্যুল্ ভাব নির্ত্ত হইরা স্বরূপে অবস্থিতির নাম মুক্তি" (ই) ভাঃ ২০০৬) তাহাও উক্ত শ্লোকের (আভ্যান্তিক প্রলয়ের লক্ষণাত্মক শ্লোকের) তুলার্থি প্রকাশ করিভেছে (১)। যেহেতু, এই শ্লোকোক্ত স্বরূপ-বাবস্থিতির অর্থও স্বরূপ-সাক্ষাৎকাব। স্বরূপ-সাক্ষাৎকার অর্থ না করিয়া, স্বরূপে অবস্থিতি অর্থ করা যায় না; কাবণ, সংসারদ্যায়ও স্বরূপে অবস্থিতি পাকে,—জীব বর্ধন মায়াপরবর্শ হইয়া সংসার-যাতনা ভোগ করে, তখনও তাহার চিন্নয় স্বরূপের কোন ব্যভিচার ঘটেনা। ভবে বে অস্তরূপ প্রতীতি অর্থাৎ দেহ-দৈহিক মমতাপাশবদ্ধ মন্মুন্ত-পশাদি অভিমান থাকে, তাহা কেবল নিজ্ঞ স্বরূপ-জ্ঞান না থাকার ফল। সেই অজ্ঞান তিরোহিত হইলে নিজ্ঞ করেপতা বোধগমা হয়। এস্থলে যে স্বরূপে অবস্থিতির কথা

(১) এ স্থানে হার ইইতে পারে যে, কেবল স্বর্গে অবস্থিতিকে কেন মৃক্তিবলা হইল না। ভাষাব উত্তর—যগন শ্রীভগবান জগতে প্রকট বিহার করেন, ভগন সাধারণ জাবেরও স্বর্গে বাবস্থিতি অর্থাৎ প্রমান্তরণ শ্রীভগবংসাক্ষাৎকার সম্ভব হয়। স্বর্গে অবস্থিতিকে মৃক্তি বলিলে, সেই দর্শনকেও মৃক্তিবলিতে হয়। ভাষার নিষেধ অন্ত অন্তথারণ নিবৃত্তির কথা বলা, ইইয়াছে। অর্থাৎ অভীয়-বস্তর সহিত মানস-সম্বন্ধ ঘুচাইয়া যে স্ভিচানন্ধ স্বর্গান্ধ্রর, ভাষাকেই মৃক্তি বলে।

স এব হি জীবানাং পরমোহংশিসরগেঃ। যথোক্তং ভ্রহ্মাণং প্রতি শ্রীমতা গর্ভোদশায়িনা—যদা রহিতমাত্মানং ভূতেন্দ্রিয়গুণাশগৈঃ। স্বরূপেণ ময়োপেতং পশ্যন্ স্বারাজ্যমূচ্ছতি॥ ইতি। উপেতং

বলা হইয়াছে, তাহাও প্রমাত্ম-লক্ষণ মুধ্য স্বরূপ ব্ঝিতে হইবে; (১) জীবাত্মার অণুচিং-স্বরূপ নহে। রশ্মিপ্রমাণু সমৃহের সূহ্য থেমন প্রমাজায়, প্রমাত্মাও তেমন জীবসমৃহের প্রম অংশী স্বরূপ।

শ্বরপ-শব্দ যে প্রমাত্ম লক্ষণ মুখ্য স্বরূপ বুঝায়, ভাহা স্বক্রেশেল-ক্রিভ নহে, শ্রীমন্তাগণতেও তদ্রেপ অভিপ্রায় প্রকাশ করা হই রাছে। যথা—ব্রহ্মাব প্রতি শ্রীগর্ভোদশায়ী ভগবানের উক্তি—-'য্বন ভূত, ইন্দ্রিয়, গুণ ও আশ্য় বিবহিত আত্মাকে (জীবাত্মাকে) স্বরূপ অর্থাৎ জীব-শক্তির আশ্রয়-ভূত শক্তিমান্ আমার সহিত যুক্ত দর্শন করে, তথন সাষ্টি প্রভৃতি মুক্তিলাভ ঘটে।' শ্রীভা এ৯০১

এই স্লোকের ব্যাখ্যায় শ্রীস্বামিপাদ লিখিয়াছেন— "আত্মানং জীবং— শুদ্ধং দং পদার্থং স্বরূপেণ স্বস্থাত্মভূতেন ময়া তৎপাদর্থেন উপেতং" অর্থাৎ আত্মাকে শুদ্ধজীব-স্বরূপ 'দং'-পদার্থকে, স্বরূপ —নিজাত্মভূত আমান অর্থাৎ তৎপদার্থেব সহিত একীভূত দর্শন করিলে গোক্ষ প্রাপ্তি হয়।—এই ব্যাখ্যা অবৈত্বাদ পোষণ করিতেছে। তাহাতে উপেত শব্দের 'একীভূত' অর্থ প্রকাশ করি-

⁽১) প্রমায় অকপেব স্তায় জীবাত্ম-অরপ স্তাবান্। প্রমাত্ম-অরপ জীৱাতা অকপের "আংখয়। এই জয়ত প্রমাত্ম-অরপকে মৃগ্যকরপ করা হইল

যুক্তমিত্যেবাক্লি:ফ্রাহর্থঃ। ভীবসরপ্রৈয়ব গৌণানন্দত্বং দর্শিতম্,

বার জন্ম কষ্ট-কল্পনার আশ্রেয় (১) করা গ্রহয়াছে। সেই ব্যাখায় পবিতৃপ্ত না হইয়া ব**লিলেন 'উপেড' শব্দের "যুক্ত"** (২) অর্থ সমীচীন।

ি বিশ্রতি—'ময়া' পদের বিশেষণ-রূপে 'স্বরূপেণ' পদ বিশুক্ত থাকায় স্বরূপশব্দে শ্লোকের বক্তা শ্রীভগবান্কেই পরিচয় করাইতেছে। ভাহাতে স্বরূপশব্দ যে পরমাত্ম-লক্ষণ মুখ্য স্বরূপ বুঝায়, ভাহা অনায়ামে জানা যাইতেছে।]

আনু চিং কীব্যরপে অণুপরিমিত আনন্দ আছে। সেই শ্বরপ অনু ভূত হইলেও প্রমানন্দ লাভ হয় না, ভজ্জ্য ভগবং-স্বরপের অপেকা করিতে হয়; ভগবংকপায় কীব প্রমানন্দ লাভ করিতে পারে। কীব আনন্দময় প্রীভগবানের অংশভূত বলিয়াই তাহাতে কিঞ্ছিং আনন্দ আছে, তাহার স্বর্গামুভূতিও আবার প্রীভগবত্ন-ভ্ব সাপেক্ষ, — ভগবদমুভব ব্যতীত কেহ নিজ্ঞ স্বরপামুভ্ব করিতে পারে না। এই জ্ব্যু জীব-স্বরপ গৌণানন্দ, ভগবংস্বরপ মুখ্যানন্দ। বিম্নোক্ত শ্লোক-সমূহে কীব্যরপের গৌণানন্দ ভ্রেদ্শিত হইয়াছে—

- (১) উপ ই + ফ্চ = উপেত। উপ সমীপে, ই গত। স্থতবাং উপেত-শক্ষেব একীভূত অৰ্থ — কষ্ট-কল্পনা বটে।
- (২) বে তুই বস্ত "যুক্ত" হয়, তত্ত্ব বে তাহাতে এক হইবা বাদ.—
 এ কথা বলা যায় না; নিজ নিজ স্বা অক্স রাখিয়। তুই বস্ত বিলিতে পারে।
 সেই মিলনে বস্তুহয়ের মধ্যে মহতের গুণ কৃত্তে সংক্রামিত হইতে পারে;
 কৃত্তেব সন্তা লুগু হয় না। মৃক্তাবস্থায় বিতৃ-চৈতক্ত ক্রমবে অণু-চৈতক্ত জীব
 যুক্ত হয়; কিন্তু জীবেশর এক হইয়া যায় না—জীবের সন্তা লুগু হয় না;
 তবে ক্রমবের শ্বন্ধ-সিদ্ধ বহু গুণ জীবে স্কারিত হয়।

তশ্মাৎ প্রিয়তমঃ স্বাত্মেত্যুক্তা, কৃষ্ণমেনমবেহি স্থমাস্থানমথিলাস্থানাম্। জগদ্ধিতায় সোহপ্যত্র দেহীবেত্যনেন। জীবপরয়োরভেদবা-

ভন্মাং প্রিয়তম: স্বাত্মা সর্কেষামপি দেহিনাম্।
তদর্থমেব সকলং জগচ্চৈতচ্চরাচরম্॥
কৃষ্ণমেনমবেহি ত্বমাত্মানমখিলাত্মানাং।
ত্বসজ্জিতায় সোহপাত্র দেহীবাভাতি মায়য়া॥
ত্রিভা ১০১১৪৫২-৫৩

ব্রস্থাসিগণের নিজ পুত্র হইতেও এরিক্ষে অধিক প্রীতি থাকার কারণ কি ? প্রীপরীক্ষিৎ মহারাজ ইহা জিজ্ঞাসা করিলে, প্রীশুক-দেব বলিলেন—

"ন্দত এব দেহিগণের আন্ধাই প্রিয়তম। আন্ধার নিমিত্তই চরাচর সকল জগৎ প্রিয় ছইয়া থাকে।

তুমি শ্রীকৃষ্ণকে অধিল-দেহীর আত্মা বলিয়া জান। তিনি জগতের হিতার্থে যোগমায়া ধারা দেহীর স্থায় প্রকাশ পাইতে-ছেন।" (১)

(১) এই লোক্ষ্যের পূর্ববর্তী ক্য়টী সোক আলোচন। ক্রিলে ঞ্জিক-দেবের অভিপ্রায় স্পষ্ট বুঝা যায়। এই জন্ম নিমে উদ্ভ হইল। ঞ্জিক উবাচ—

সর্কোষপি ভ্তানাং নৃপ স্থাবৈর বলভ:।
ইতরেহপতা-বিত্তাভাতাইর ভতরৈব ছি॥
তদ্রাবেজ বথাকে: স্ব-স্কাত্মনি দেহিনাং।
ন তথা মমতাল'স প্তর্বিত্তগৃহাদির ॥
দেহাত্মবাদিনাং প্ংসামপি রাজ্ঞ সত্তম।
যথা দেহ: প্রিষত্মন্তথা নক্ত্ যে চ ডং॥
দেহোহপি মমতাভাক্ চেত্তক্সিগৌণাত্মবংশিরঃ।
বজ্জীয়তাপি দেহেহিন্ন জীবিতাশা বলীয়সী॥

खिडाः ১•।১৪।৪৮—৫১। (পরসৃষ্ঠা তাইব্য) দস্ত পরমাত্মদন্দর্ভাদৌ বিশেষতোহপি পরিহৃতে।ইস্ট। অভ এব

জীবেশার উভয় আনন্দ-স্বরূপ∸হেতু, কেছ কেছ জীবেশারক অভিশ্ল-বস্তু মনে করেন। তাহা সঙ্গত নহে; জীবেশারের অভিশ্লভাবাদ প্রমাত্মসন্দর্ভ প্রভৃতিতে বিশেষরূপে প্রিহৃত

শ্ৰীতক্ষেৰ বলিলেন---

"হে বাজন্। সকল কাণীৰ নিজাআই প্রমশ্রিয়। পুলবিত্ত প্রভৃতি জ্ঞান্ত বস্তু আস্থান প্রিয় বলিয়াই প্রিয় হট্য। খাকে।

ছে বাজেন্দ্র। দেহীদিগের অভন্ধাবাস্পদ নিম্ন নিম্ন দেহে যেমন প্রীভি, নমতাস্পদ পুত্র, বিত্ত, গৃহ প্রভৃতিতে ভদ্রপ প্রীকি থাকে না।

দেহাত্মণাদিগণেব (যাহাবা দেহাতিবিক আত্ম। জ্ঞানে না) কেছ যেমন প্রিফত্ম, দেহসভূত পুলাদিও তেমন প্রিয়ত্ম নতে।

দেহ মনতাস্পদ হইলেও, তাহা আত্মার মত প্রিয় নহে। দেহ জীর্ণ হঠনেও জীবনের আশা বলবতী থাকে অর্থাং আত্মবলার আকাজ্ঞা বলবতী থাকে।

এই দবল ক্লোক প্র্যালোচনা কবিলে দেখা যায়, অত্যন্ত প্রিয় পত্নী-পুল্ল ক্টেছেও দেহ অধিক প্রিম। সেই দেহ হইতেও আআ। প্রিম্বতম। লোকবাব-হারেও ভাষা দেখা হাম, যে পুল্লকে লোকে প্রাণাধিক প্রিয় মনে কবে, আল্লার অন্তর্জানের সঙ্গে দেই পুল্লকে দগ্ধ করিয়া ফেলে। যে আল্লাকে কখনও দেখে নাই, তাহাকে আদব কবে; আর, যে দেহকে সর্কানা দেখে আল্লার অভাবে সেই দেহকে কিছুমাত্র প্রীতি কবেনা। ইহাতে বুঝা যায়, আল্লা মভাবতঃ প্রিয়, দৃষ্টির অগোচরে গাকিয়াও প্রীতি আকর্ষণ কবিতে সমর্থ। ইত্যাক আলাব সেই আল্লাবও অধিসানের হেতৃ। ভিনি (প্রমাল্লাকপ জংশ) অস্থ্যামিরুপে বিবাক্ত কবেন বলিমাই, আল্লাব সন্ত্রা প্রকাশ পায়। এই জন্ত বলিলেন, জীকুফের মন্ত প্রিয় আর কেহ হইতে পারে না। নিরতিশ্ব প্রীত্যাম্পদ হেতৃ ভিনি মুখ্য আনন্দ-স্বরূপ। তাহার অংশ হইতে জীবের প্রকাশ এবং জীব-স্বরূপের আনন্দ তদীয় স্বরূপানন্দ-সাপেক বলিয়া, জীব-স্করূপের আনন্দ বেগা।।

নিরধারয়চ্ছু কে:, রগো বৈ সঃ রসং ছেবায়ং লক্ষ্যানন্দীভবতীতি। অত্যাংশেনাংশিপ্রাপ্তিন্চ দিধা যোজনীয়া। তত্তাভা ব্রহ্মপ্রাপ্তিন মায়ারন্ত্যবিভানাশানস্তরং কেবলতৎসরপ্রশাক্তলক্ষণ-তাম্বন্তানাবি-

হইয়াছে। অতএব—জাবস্বরূপের গোণানন্দন্ধ এবং জাবেশ্বরে পার্থক্য আছে বলিয়া, শ্রুতি নিদ্ধারণ করিতেছেন—

"পর্মবৃদ্ধর (১) অর্থাৎ আনন্দ্ররূপ। সেই রস লাভ করিয়া জীব সুখী হয়।"—তৈ!ত্ত্রীয় ব্যানিন্দ্রভা, ৭াব।

্ এই শ্রুতি তে প্রাপ্য-প্রাপকরপে জীবেশ্বরের ভেদ স্পষ্টই দেখান হইয়াছে।

এ স্থলে অংশভূত-দৌন কর্ত্ব অংশি-প্রান্তি, একাপ্রান্তি ও ভগবংপ্রান্তি-ভেদে ছুই প্রকারে যোজনা করা যায়। তম্ধের প্রথমতঃ একাপ্রান্তি মায়াব বৃত্তিধ্রণ আবজা-নাশের অব্যবাহত পারে ধ্রপশাক্ত-লক্ষ্য যে একাঞান, তাহার আবভাবি মাতা।

িবিক্তি—মায়ার কাষ্য যে সজ্ঞান, ভদ্বারা জীব আবু চ
আছে, এবং ভদবস্থায় বিবিধ সংসার-যাতনা ভোগ করিতেছে।
এই অজ্ঞান ভিরোহত হইলো নিজ-স্বরূপ-জ্ঞান আবিভূতি হয় এবং
সংসার-ছঃশ ঘুচে। ভদস্তর ব্রহ্মজ্ঞানোদয়হ ব্রহ্মপ্রাপ্তি। ব্রহ্মজ্ঞান অধ্যরনাদ-জনিত জ্ঞান নহে। তাহা স্বরূপশাক্তর আবিভাব
মাত্র;—যেমন স্থালোক হইতে রশ্মি পৃথিবতৈ অবতীর্ণ হইয়া
পার্থিব-বস্ত ও স্থাকে প্রকাশ করে, ভদ্রপ চিচ্চক্তি সাধক-জাবে
আবিভূতি হইয়া নিজ স্বরূপামূভব ও ব্রহ্মার্ভব উপস্থিত করে।
সেই ব্রহ্মান্ত্রেশে মগ্ন থাকাই ব্রহ্মপ্রাপ্তি।

⁽ ১°) ুরদোনাম-ভাগু হেত্বানন্দকরে। মধুৎমাদে আস্থোলোকে। শাধ্র-ভাষ্যা।

র্ভাবমান্তম্। সা চ সন্থান এব বা স্থাৎ, জ্র্মেণ সর্ব লোকসর্ব বিরণাতিক্রমানস্তরং বা স্থাৎ, উপাসনাবিশেষাকুসারেণ। দ্বিতীয়া
ভগবৎ প্রাপ্তিশ্চ তম্ম বিভোরপ্যসর্ব প্রকটম্ম তম্মিয়াবির্ভাবেন বিভুনাপি বৈকুঠে সর্ব প্রকটেন তেনাচিস্তঃশক্তিনা স্বচরণারবিন্দসান্ধিধ্যপ্রাপনয়া চ। তদেবং স্থিতে, সা চ মুক্তিরুৎক্রাস্তদশায়াং

আইবাক-সেই ব্রহ্মপ্রাপ্তি উপাসনা-তারতম্যান্ত্রসারে ছুই প্রকার হইয়া থাকে,—স্বস্থানে, কিম্বা সর্বলোক এবং সর্বাবরণ অতিক্রমের পর।

ি ক্রিভি—যে সকল ব্যক্তি ডংপ্রাপ্তির জক্ত প্রমোৎকণ্ঠিত ক্যেন, তাঁহারা স্থানে—যে স্থানে অবস্থান করিয়া সাধন করেন, ডথায়ই ব্রহ্মান্ত্র লাভ করেন। আর, ডংপ্রাপ্তি-যোগ্য সাধন-সমান্ত্র যে সকল ব্যক্তি বিভিন্ন লোকের বৈভব-দর্শনে অভিলাধী, তাঁহারা ভ্রাদি বিভিন্ন লোকের বৈভব উপভোগ করিবার পর, ক্রেমশা প্রকৃতির অন্ত-আবরণের বৈভব উপভোগ করেন। তারপর প্রকৃতির আবরণ ভেদ করতঃ, প্রকৃতির পর-পারে যাইয়া ব্রহ্মান্ত্রত্ব লাভ করেন।

আনুনাদে—দ্বিতীয়া ভগবংপ্রাপ্তিও ছইপ্রকার হইয়া থাকে—(১) ভগবান্ বিভূ (সর্বব্যাপী) হইলেও সর্বত্র প্রকাশ পায়েন না; তৎপ্রাপ্তি-যোগ্য ভক্তের নিকট আবিকৃতি হইয়া থাকেন। তাহাতে ভক্তন-স্থাতন ভগনত-প্রাপ্তিসমন্ত হয়। (২) আবার, তিনি বিভূ হইলেও, অচিম্ব্যা শক্তিপ্রভাবে বৈকৃতে সর্ব্রহাভাবে প্রকাশ পাইয়া থাকেন। তৎপ্রাপ্তিযোগ্য ভক্তকে নিজ্ক চরণ-সারিধ্য দান করেন। তাহাতে বৈকৃতি ভগনত-প্রাপ্তি সম্ভব হয়। তাহা হইলে সেই মৃক্তি উৎক্রোন্ত-দশায় (দেহত্যাগের পর) সম্ভব হয়, জীবদ্দায়ও সম্ভব হয়য় থাকে।

জাবদ্দশায়ামপি ভবতি। উৎক্রান্তস্থোপাধ্যভাবেহপি তদীয়স্বপ্র-কাশতালক্ষণধর্ম্মাব্যবধানসৈয়তৎদাক্ষাৎকাররপত্বাধ্য। জীবভক্তধ-

মুক্তির পরম পুরুষার্থতা ৷ '

উৎক্রান্ত ব্যক্তির সূল স্ক্র-দেহরূপ উপাধির অভাব হইলেও, তাঁহাব (প্রীভগবানের) স্বপ্রকাশতালক্ষণ ধর্মেব অব্যুদধানের পরত্ত্বসাক্ষাৎকাররূপত্হেত্, এবং জীবদ্দশায় পরতত্ত্ব-সাক্ষাৎকার দ্বারা অন্যথা ভাবের অর্থাৎ দেহ-দৈহিক অভিমানের মিধ্যাদ্ব প্রতীতিহেত্ উভয়বিধ মুক্তি আভান্তিক পুরুষার্থ বলিয়া উপদিষ্ট হইয়াছে।

ি বিপ্রতি—এ স্থলে মৃক্তির নির্তিশন্ন পুক্ষার্থরূপত)
নির্ণয় করিয়াছেন।

জীব পরতত্ত্ব-বৈষ্ণ্য-দোষে মায়াজারা অভিভূত হইয়াছে।
ভজ্জা তাহার স্বরপবিশ্বতি ও অস্বরপ-দেহাদিতে আবেশ
ঘটিয়াছে। এই দোষে বিবিধ সংসার-তৃঃধ ভোগ করিভেছে।
সুথই পুরুষার্থা তিবর্গের (ধর্ম, অর্থ ও কামের) সেবায় কিঞিৎ
সুথ উপস্থিত হইলেও তাহা বাস্তবিক সুথ নহে, সুথের আভাস
মাত্র। উহাও আবার ক্ষণস্থায়ী। মুক্তিতে অনবচ্ছিল্ল অনস্তম্প
উপস্থিত হয়। এই জন্য ভাহা আভ্যান্তিক অর্থাৎ চরম-পুরুষার্থ—
ইহার পর আর কোন পুরুষার্থ নাই।

পরতব-সাক্ষাৎকারই মৃক্তি। মৃক্তিতে স্বরূপ-স্থৃতি উদিত, অস্বরূপ-আবেশ ভিরোহিত এবং পরতবানুভব উপস্থিত হয়। এই জন্ম মৃক্তাীব নিরভিশয় সুধ্পাপ্ত হয়েন।

সেই পর্ত্ব সাক্ষাৎকার কি, অভংপর ভাহাই আলোচ্য। পর-ভব্ব প্রথ্যকাশ বস্তা নিজ প্রভাবে প্রকাশম্প আছেন। জীব সাক্ষাৎকারেণ মায়াকল্পি হস্মান্যথাভাগস্ম মিখ্যাত্বাবভাগাৎ দৈষা মুক্তি-

ভদীয় সাঞ্জিত এবং ভচ্চক্তিতেই প্রকাশমান আছে। খাছাৎ যেমন স্থাকে প্রকাশ কবিতে পাবে না, জীবন ভেমন উাহাকে প্রকাশ কবিতে পাবে না। তিনি প্রকাশমান আছেন, নিজ্ঞান্য জীব তাহাকে দেখিতেছে না; প্রত্ত্তের স্প্রকাশতা-লক্ষণ ধর্ম—যদ্ধারা তিনি প্রকাশমান আছেন, জীব ভাহা হইছে দূরে আছে বলিয়া তৎসাক্ষাৎকারে বঞ্চিত আছে। সংসাবদশায় মায়িক উপাধিদ্বারা জীবের সহিত প্রতত্ত্বের স্প্রকাশতালক্ষণ—ধর্মের বাব ধান ঘটিয়াছে। সেই বাবধান ভিবোহিত হইলে জীবের প্রতত্ত্বিক স্থানি ক্ষয় এবং পর-ভ্রের স্প্রকাশতা-লক্ষণ ধর্মের অব্যবধান প্রয়োজন।

বৈমুশ্য-লোষে মায়িক উপাধিব উদ্ব চইয়াছে। উন্থাতা ঘটিলে মাযিক উপাধি ক্ষয় এবং স্প্রকাশতা-লক্ষণ ধর্মেব সহিছে জীবের সংযোগ ঘটে। প্রত্ত্ত্ত্ব সাক্ষাৎকাবে উপাধির অভাব গৌণ কারণ, উক্ত ধর্মেব অব্যবধান মুখ্য হেতু। যখন প্রতত্ত্বে স্প্রকাশতা-লক্ষণ ধর্মেব অব্যবধান ঘটে, ভখনই মায়িক উপাধি ক্ষয় হয়। কেবল উপাধিক্ষয় প্রতত্ত্ব, সাক্ষাৎকার নহে। এই জ্ম্ম বলিয়াছেন "উংক্রান্ত ব্যক্তিব স্থল-স্ক্র-দেহকাপ উপাধিক্ষ অভাব হইলেও তাঁহার স্প্রকাশতা-লক্ষণ-ধর্মের অব্যবধানই প্র-ভত্ত সাক্ষাৎকার;" উপাধির অভাব প্রতত্ত্ব-সাক্ষাৎকার নহে।

উক্ত উপাধির অভাব হুই গ্রকাবে সম্ভব হয়—উৎক্রাস্ত মুক্তিতে তুল-সূক্ষ্ম-দেহের নাশে (১) আর জীবন্দুক্তিতে উপাধির মিথ্যাত্ব-প্রভীতিতে।

⁽১) अदेव उदानिशृत जून-रूक्त-८नइ छित्र कात्रप-नतीत नाटन आत अविक्रीः

রেবাত্যন্তিকপুরুষার্থতম্মেপদিশ্যতে—ভদ্ধাপি সোক্ষ এবার্থ আত্য-ন্তিকত্ত্যেয়তে। ত্রৈবর্গোহর্থো বতো নিত্যং কুতান্তভয়সংযুতঃ॥

জীব যে দেহ দ্বারা পার্থিব সুখ দুংখ ভোগ করে ভাহা স্থুল শরীর! মৃত্যুতে স্থুল দেহ ধ্বংস হয়। তখন স্ক্র দেহাবলস্বনে লোকাস্তবে সুখ দুংখ ভোগ করিতে হয়। যে উৎক্রাস্ত দশায় মুক্তির কথা বলা হইয়াছে, ভাহাতে উভয় দেহ ধ্বংস হওয়ায়, মায়িক সুখ দুংখ সম্লে নিনপ্ত হয়। আর, পরতত্বেব স্থপ্রকাশভালকণ ধ্রেমি অব্যাবহান ঘটায় কালাস্থ্যে দুংখ-উপস্থিতির আশাহাও দ্ব হয়। তাহাতে আনার প্রমানন্দ-প্রভ্রাত্মভ্র-হেতু অন্যচ্ছির অনস্থ স্থ উপস্থিত হওয়ায় উৎক্রাস্ত মুক্তিকে আভ্যন্তিক পুরুষার্থ বলা হইয়াছে।

জীবন্ধান্তিতে পরতর সাক্ষাংকার দাবা দেহ-দৈহিকাভিমানের মিগাাদ্ব-প্রতীতি-হেতু, ভাহাতে দেহাল-আবেশ-জনিত তুংখ-বোধ থাকিতে পাবে না। আব, প্রতরান্ত্র বর্ত্তমান থাকায় ভাহাতেও প্রমানন্দ লাভ হয়, এই জানু, জীবন্কুণ্ড আভান্তিক পুক্ষার্থ।

এই উভয়বিধ মুক্তিকে শীনভাগবছ ও বৃহদারণাক-উপনিষদে আভাজিক পুক্ষ†ধ বিলা হইযাছে।}

তানু নাদে - শ্রীমদ্যাগবতে শীপৃথুপ্রতি সনংক্ষার-বাকো —
"ভাহাতেও মোক্ষই আভান্তিক পুক্ষার্থকিপে মনোনীত হইতে
পাবে। কারণ, ধর্ম, অর্থ, কাম, এই ত্রিবর্গ পুক্ষার্থ হইলেও
স্কাদা যম-ভ্য-সংমৃক্ত।" ৪৮২২।১৫

দেছ স্বীকাৰ কৰেন। প্ৰীমদাগৰতে ভাদৃশ দেছেৰ উল্লেখ নাই। বৈষ্ণৰ-দাৰ্শনিকগণ ভাছা স্বীকার করেন না। এই জ্বাস্থ্য স্থা স্থা দেই দেইনাশের ৰূপা বলা ২ইয়াছে।

ইতি প্রীপৃথুং প্রতি প্রীসনংকুমারেণ। প্রাক্তিশ্চ—যেনাহং নামৃতঃ স্থাং কিমহং তেন কুর্য্যামিতি। তদেবং পরমতত্ত্বসাক্ষাৎকারাত্মকস্ম তত্ম মোক্ষস্থ পরমপুরুষার্থছে হিতে পুনবি বিচ্যতে। তচ্চ পরমং তত্ত্বং দিধাবির্ভবতি;—অস্পক্টবিশেষত্বেন স্পাক্টস্বরূপভূতবিশেষ-ছেন চ। তত্ত্বে ব্রহ্মাখ্যাস্পক্টবিশেষপরতত্ত্বসাক্ষাৎকারতাহিপি ভগবৎপরমাত্মাভাখ্যস্পক্টবিশেষতৎ দাক্ষাৎকারস্থোংকর্ষং, ভগবৎসক্ষাত্মাভাখ্যস্পক্টবিশেষতৎ দাক্ষাৎকারস্থোংকর্ষং, ভগবৎসক্ষতিক ব্রহ্ম যৎ তৎ সনাতনম্। তথাপি শোচস্থাত্মানমক্তার্থ ইব প্রভো॥ ইত্যাদিপ্রকরণকপ্রঘট্রকেন

বৃহদারণ্যকে যাজ্ঞবদ্য-প্রতি মৈত্রেয়ীর উল্লি—"যদ্দারা আমি অমৃতা অর্থাৎ মোক্ষপ্রাপ্তা হইবনা, তদ্ধারা কি করিব ?" ৪'৫।৪ প্রীতিক্র পরমতম প্রক্রমার্থতা 1

এইরপে পরভব-দাক্ষাংকারাত্মক মোক্ষের পরম পুরুষার্থতা বির হইলে, তৎসত্মন্ধে পুনর্বার বিবেচনা করা যাইতেছে। সেই পরতব্ ছই প্রকারে আবিভূতি হয়—অস্পষ্ট-বিশেষর্মপে ও স্পয়্ট-ত্মর্মপভূত বিশেষ (১) রূপে। তত্মধ্যে ব্রহ্মনামক অস্পষ্ট-বিশেষ পরতব্দাক্ষাংকার হইতেও ভগবান্, পরমাত্মা প্রভৃতি নামধ্যের স্পষ্ট-বিশেষ পরতব্দাক্ষাংকারের উৎকর্ষ ভগবংসক্ষর্তে—"হে প্রভো! সনাতন যে ব্রহ্ম, তাহা ভূমি বিচার অর্থাৎ পরোক্ষায়ুভব করিয়াছ, এবং তাহাকে প্রাপ্তও হইয়াছ অর্থাৎ অপরোক্ষায়ুভব করিয়াছ। তথাপি অকুতার্থের স্থায় কি কন্ত শোক করিতেছ? অর্থাৎ ডোমার প্রাণ যেন শান্তি পাইতেছে না, এরপ বোধ হইতেছে কেন ?" (এজা ১া৫।৪ জীবাস-প্রতি জীনারদোজ্যিং)

⁽১) এক্সে বিশেষ-শব্দে শক্তি ও শক্তি-কার্যা বৃথিতে হইবে। ু একে শক্তি ও শক্তিকার্যার অনডিব্যক্তি-হেতু, ব্রহ্ম অস্পই-বিশেষ। আর শ্রীভগবানে শক্তি ও শক্তিকার্য্যের অভিব্যক্তি-হেতু, ডিনি স্পট্টবিশেষ।

দর্শিতবানিমা। অত্তাপি বচনাস্তবৈদর্শয়িয়ামি। তম্মাৎ পরমাদ্মরাদিলক্ষণনানাবস্থভগবংশাক্ষাৎকার এব তত্তাপি পরমঃ। তত্ত্বে
সত্যপি নিরুপাধিপ্রীত্যাম্পদত্বসভাবস্থ তম্ম সরূপধর্মান্তরবৃন্দসাক্ষাংকৃত্তো পরমত্বে প্রতিভক্ত্যাদিসংজ্ঞং প্রিয়ন্থলক্ষণধর্মবিশেষসাক্ষাংকারমেব পরমার্থন্থেন মন্মন্তে। তয়া প্রীতৈয়বাত্যন্তিকত্রংখনিবৃত্তিক,
যাং প্রীতিং বিনা তৎসরূপস্থ তদ্ধর্মান্তরবৃন্দস্য চ সাক্ষাৎকারো ন

এই শ্লোকের রিচার-পরিপাটীতে দেখাইয়াছি। (১) প্রীতিসন্দর্ভেও
অফ বচনসমূহ দারা তাহা দেখাইব। স্কুতরাং পরমাত্মাদি-লক্ষণ
বিবিধ প্রকারে বিরাজমান ভগবং-সাক্ষাংকার ভন্মধোও (পবম-তন্ত্ব-সাক্ষাংকার-মধোও) শ্রেষ্ঠ। তাহাতেও আবার নিরুপাধি প্রীতাম্পদ-সভাব শ্রীভগবানের (প্রিয়ন্ত্ব-লক্ষণ ধর্ম ভিন্ন) অফ স্বরূপধর্ম-সমূহের সাক্ষাংকার শ্রেষ্ঠ হইলেও, প্রিয়ন্ত্বলক্ষণ ধর্মবিশেষের (২) সাক্ষাংকারকেই মহামুভ্রগণ পরম-পুক্ষার্থ বলিয়া মনে করেন। যে প্রীতি ভিন্ন শ্রীভগবং-স্বরূপের এবং (প্রিয়ন্ত্বভিন্ন) অফ স্বরূপ-

- (১) ভগবং-দলতেঁব ৭৪ অঞ্চেদ দ্রষ্টব্য। এই অফ্চেদে সাধন-ভারতব্যে প্রতন্ত্বাবিভাব-ভারতমা ঘটিয়া থাকে—এই মীমাংসা করা হইয়াছে। ভারতে ভক্তিকে সম্যপ্-দর্শনের ০েডু বলিয়া নিশ্চয় করতঃ ভক্তি-প্রভাবে আবিভূতি শ্রীভগবানের সাক্ষাৎ কর্তৃত্ব, সর্বশ্রেষ্টত্ব, ব্রহ্মাদিশ্বরূপ ২ইতে প্রমৃত্ব নির্বিত হইয়াছে।
- (২) প্রীতি ভক্তি প্রভৃতি সংজ্ঞক প্রিয়ত্ব-লক্ষণ ধর্মবিশেষের সাক্ষাৎ-কারকেই মহামুভবগণ শ্রেষ্ঠ ও পরমান্তবন্ধ বলিয়া মনে করেন। কারণ, পূর্বের্বের্নিত হুইয়াছে, সেই পরতত্ত্ব অনস্তত্ত্বরূপ হুইলেও তাঁহার আনক্ষর্পই মৃধ্য প্রম অস্তরক। আনক্ষরপের বহুল ধর্ম মধ্যে প্রীত্যাম্পদ্তার মৃধ্যত্ব সর্ব্যান্ত্র ও লোকসিত্ব। এই অন্ত অর্তান্ত অরপধর্মের সাক্ষাৎকার হুইতে প্রিয়ত্ত্বক্ষণ-ধর্মের সাক্ষাৎকারই মৃধ্য ও পরম অন্তরক্ষ। ,

সম্পত্নতে। যত্ত্র সা ভত্তাবশ্যমের সম্পর্ত্ততে। যারত্যের প্রীতিসম্পত্তির বৈত্যের তৎসম্পত্তিঃ। সম্পত্তমানে সম্পত্নির তিম্মিন্ সাধিকমার্বিভরতি। তদেতৎ সর্বমিপি যুক্তমের। পরমন্থং

ধর্মসমূহের সাক্ষাৎকার সম্পন্ন হয় না. সেই প্রীতি-দ্বারাই আডানিত্রতি ঘটে। যাহাতে প্রীতির আবির্ভাব ঘটে, তাহাতে
অবশ্যই শ্রীভগবং-স্বরূপ ও স্বরূপ-ধর্মসমূহের সাক্ষাৎকার সম্পন্ন
হয়। যাহার যে পরিমাণ প্রীতি-সম্পত্তি থাকে, তাহার সেই
পরিমাণ সাক্ষাৎকার-সম্পত্তি লাভ হয়। যাহাতে (স্বরূপ ও স্বরূপধর্মবুনের) সাক্ষাৎকাব সম্পন্ন হয়, তাহাতে সম্পত্তি-যুক্তার মত
সাক্ষাৎকার-সম্পত্তি অধিকরূপে আবির্ভূতা হয়। (১) এই আবিভাব-হেতু এসকল (উক্ত সিদ্ধান্ত সকল) যুক্তিসকত হয়।

(১) সম্পত্তি—স্থাসাধন। ধনবত্নাদি যেমন স্থসাধন কবে, পরতত্ত্বসাক্ষাংকাৰ তেমন সাধককে স্থানান কবে, এই জন্ত 'সাক্ষাংকাব সম্পত্তি'
বলা হইয়াছে। তাহাকে সম্পতিযুক্তার মত বলিবাব তাংপর্যা—সম্পত্তিশালিনী বমণীব সকল সময় এইর্যা প্রকাশ পায় না, কোথাও সম্পত্তিযুক্তা
হইয়া উপন্থিত হইলে, বসন, ভূষণ, যানবাহনাদিব আছেম্ব দাবা তাঁহাব
বৈভ্রপ্রাচুর্যা লক্ষিত হয়; এইকপ প্রীতি দ্বালা সাক্ষাংকাব উপস্থিত হইলে,
সেই সাক্ষাংকতি সাধকের নিকট নানা গুকাবে নিজ বৈভ্র প্রকাশ করেন।
জ্ঞানবােগাদি দ্বাবা উপস্থিত সাক্ষাংকাবে তত স্থা হয় ন'— প্রীতি-হেত্
উপন্থিত সাক্ষাংকারে যত স্থাহয়। এই জন্তা এ স্থান সাক্ষাংকার-সম্পত্তিব
"অধিক আবির্তাব" বলা হইয়াছে। প্রীতিহেত্ক সাক্ষাংকাকে ভক্ত—
শ্রীভগবানের স্করণ, স্বর্গ-বৈভ্রব—ধাম-পবিকর-লীলা প্রভাক্ষ করেন, অন্ত
প্রকাবে এইরপ সাক্ষাংকাবে মিলে না—ইহাই অধিক আবির্তাব বলিবাব
ভ্রেপ্রা।

খলু ভগবতস্তদ্গুণর্দস্ত চ সরপম। স্বথক নিরপাধিপ্রীত্যাস্পদম্। তত্ত্বদমুভবে প্রীতেরের মুখ্যত্বমিতি। তত্ত্বাৎ পুরুষেণ সৈব সর্বাদার্ঘিতব্যতি পুরুষপ্রয়োজনং ওত্তৈব পরমতমমিতি স্থিতম্। ক্রমেণোদাহ্রিয়তে—তত্ত্ব সত্যপীত্যাদিকম্; সর্বাং মন্তজিযোগেন

ভগবান ও তাঁহার গুণবুন্দের শ্বরূপ-পরম স্থা। স্থা নিরুপাধি
প্রীত্যাস্পদ অর্থাৎ সকলে সকল অবস্থায় স্থা ভালবাসে। স্তরাং
পরতবান্থতের প্রীতিই মুখ্য কারণ। এই জন্ম মানবগণের পক্ষে
সর্বিদা সেই প্রীতির অবেষণ, কর্ত্তব্য। ইহাতে প্রীতিই যে
পার্মান্ত্রম পুরুদ্ধার্থী বস্তু, ভাহা নিশ্চিত ইইল। ক্রমে
উদাহরণ দেওয়া যাইতেছে।

পরমতম পুরুষার্থ ৷

ি বিশ্রতি — এক্লে প্রিয়ছ-লক্ষণ ধর্ম-বিশেষের সাক্ষাৎকারের পরম পুরুষার্থতা (১), প্রীতি দ্বানা আত্যন্তিকী ত্বংধনির্ত্তি (২), প্রীতি ভিন্ন ভগবং-শ্বরূপ ও স্বরূপধর্ম বুলেন সাক্ষাংকারাভান(০), প্রীতি দ্বারা স্বরূপ-বৈভবযুক্ত পবতত্ব-সাক্ষাৎকার৪),
প্রীতি দ্বারা স্বরূপ-সাক্ষাৎকারের নিশ্চয়তা (৫); এবং প্রীতির
অমুরূপ পরতত্ব-সাক্ষাৎকার (৬)— এই দ্রুটী সিদ্ধান্ত স্থাপন করা
হইয়াছে। অত্বংপর সিদ্ধান্ত-সকলের দৃঢ়তার জ্বন্ধ প্রমাণ-স্বরূপ
শাস্ত্র-বচনস্কল ক্রমশং উদ্ধৃত হইতেছে।

তাকু বাদে — (১) প্রিয়ন্ত লক্ষণ ধর্মনিশেষের সাক্ষাৎকারের পরম-পুরুষার্থতার প্রমাণ— "আমার ভক্ত যদি কথঞিং বাঞা করে, ভাহা হইলে দর্ম, অপবর্গ (মুক্তি), কি আমার ধাম, সকলই অনায়াসে পাইতে পারে" (জীভা ১১৷২০৷২৩);—এই জীভগবছজি প্রভৃতি।

মন্তকো লভতে২ঞ্জনা। স্বৰ্গাপবৰ্গং মন্ধাম কথঞিদ যদি বাঞ্চতীত্যাদি আভগবদ্বাক্যাদে ; তথ্যত্যাদিকম্; প্ৰীতিন যাবন্ময়ি বাহ্নদেবে ন মৃচ্যতে দেহযোগেন তাবদিতি শ্ৰীশ্বাভদেববাক্যে;

ি বিশ্রতি—ধর্ম, অর্থ, কাম, মোক্ষ এই পুরুষার্থ-চতৃষ্টয়ের একতর পুরুষার্থ সিদ্ধ হইলে অপর পুরুষার্থতায় অনায়াদে সিদ্ধ হইবে, কিম্বা অবশ্রুই সিদ্ধ হইবে—এইরপ নিশ্চয়তা নাই। কিন্তু ভক্তি অর্থাৎ ভগবং-প্রীতি হইতে ভক্তের কথকিং বাজামাত্র স্বর্গাপ-বর্গ প্রভৃতির অনায়াদে প্রাপ্তির নিশ্চয়তা (শ্রীভগবং-বাক্য প্রমানে) থাকা—হেতৃ, প্রিয়ত্ব-লক্ষণ ধন্ম বিশেষের সাক্ষাৎকারের অর্থাৎ প্রেম-ভক্তিলাভের পরম-পুক্ষার্থতা জানা গেল]

আন্তলাকে—(২) প্রীতি দ্বারা আত্যন্তিক হু:ধ-নিবৃত্তিব প্রমাণ—"বাস্থদেব আমাতে যাবত প্রীতির আবির্ভাব না হয়, তাবৎ দেহ-সম্বন্ধ হইতে মৃক্তিকাভ করিতে পারে না" (প্রীভা ৫।৫।৬);— এই শ্রীক্ষমত-দেব-বাক্য।

ি ক্রিভি — জীব-স্বরূপ অর্থাৎ আত্মার কোন ছংখ নাই;
ভাহা অণু-আনন্দ স্বরূপ। দেহে অভিনিবেশ-বশতঃ যাবতীয় ছংখ
উপস্থিত ইই মাছে। স্থুলদেহে সমস্ত জীব প্রায়শঃ কোন না কোন
ছংখ ভোগ করিভেছে, ভাহা সকলেই সর্কদা অমুভব করিভেছে;
স্ক্র্মদেহী দেবগণেরও যে কখনও কথনও ছংখ-ভোগ উপস্থিত হয়,
ভাহা পুরাণ-বচনসমূহ হইতে জানা যায়। স্থুলদেহে কি স্ক্র্মদেহে ছংখনাশের যত চেফাই করা যাউক না কেন, আত্যস্তিক
ছংখ-নিবৃত্তি ঘটে না; সময়ে ছংখ উপস্থিত হয়। দেবগণ
নিক্রপজ্ঞবে স্বর্গস্থ ভোগ করিতে কদাপি সমর্থ ইইলেও ভাহা
চিরস্থায়ী নহে। পুণাের ফলে স্বর্গীয়-স্থভোগ। পুণাক্ষয় হইলে
স্বর্গানের স্বসান ঘটে;— দেবগণকে ভদবসানে মর্ড্য-জীব-

যামিত্যাদিকং; ভক্তাহমেকরা গ্রাহ্য: শ্রন্ধরাত্মা প্রিয়ঃ সতামিতি শ্রীভগবদাক্যে; সম্পালমান ইত্যাদিকং; মজ্রপমন্বয়ং ব্রহ্ম মধ্যালস্ত-বিবর্জিতম্। স্পর্শুভং সচ্চিদানন্দং ভক্ত্যা জানাতি চাব্যয়মিতি

নিশেষরূপে জন্মগ্রহণ করিতে হয়। পক্ষাস্তরে অর্গের অনিভ্যতা-নিবদ্ধন স্বর্গীয়স্থাধর অনিভ্যতা নিশ্চিত। স্করাং কি সুলদেহ, কি স্ক্রাদেহ, দেহ-সম্বন্ধাত্রই ছঃখের নিদান। প্রেমভক্তি দারা সেই দেহসম্বন্ধ ঘুচে বলিয়া, প্রীভিদ্বারা ছংখের আত্যস্তিক নিবৃদ্ধি ঘটে;—প্রীভির আবির্ভাবে যে ছংখ-নাশ ঘটে, ভাহাতে কর্থনপ্ত ছংখযোগের আশক্ষা থাকে না।

আনুসোদে—(৩) প্রীতি-ভিন্ন স্বরূপ ও স্বরূপ-ধর্মবৃন্দের সাক্ষাংকারাভাবের প্রমাণ—"সাধুদিগের প্রির আত্মা আমি, একমাত্র শ্রদ্ধাসহকৃত ভক্তিদ্বারা শভ্য" (শ্রীভা: ১১/১৪/২০);— শ্রীভগবছক্তি।

ি বিশ্রতি — একমাত্র ভক্তিদারা প্রাপ্তির কথা বলায়,
অক্স—যোগাদি সাধন দারা শ্রীভগবংপ্রাপ্তির অসম্ভাবনা ব্যঞ্জিভ
হইল। তবে যে জ্ঞানাদি দারা বক্ষপ্রাপ্তির কথা শুনা ষায়,
তত্তংস্থলেও জ্ঞানাদির সহযোগিনীরূপে অবস্থিতা শুণীভূতা
(অপ্রধানীভূতা) ভক্তিকে তাহার কারণ মনে করিতে হইবে।

আসুলোক—(৪) প্রীতি দ্বারা স্বরূপ-বৈভবযুক্ত পরতত্ব-সাক্ষাৎকারের প্রমাণ—"আমার রূপ অন্বয়, ব্রহ্ম, আদি-মধ্য-অস্ত্য-বর্জিত, সপ্রভ, সচিচদানন্দ ও অব্যয়; ভক্তিদ্বারা ভাহা দ্রানা যায়;" এই বাসুদেবোপনিষদ-বচন।

[निद्धि - ভक्क यथन छभवरमाक्षारकात नाछ करतन, जथन य (कवन जमी प्रवत्भ (व्यक्किविरमय) मर्थन करतन जाहा नरह ; বাহুদেবোপনিষদি; যত্ত্বেত্যাদিকম্; ভজিনেবৈনং নয়তি ভজিনিবৈনং দর্শথতি ভজিবশঃ পুরুষো ভজিনের ভূয়দীতি মাঠর্ক্রাতা। যাবতীত্যাদিকম্; ভজিঃ পরেশাসুভবো বিরক্তিরম্বত্ত চৈষ ত্রিক

সেই স্বরূপ যে স্কলাতীয় বিজ্ঞাতীয় স্বগত ভেদরহিত, সর্বব্যাপক, জন্মাদি (জন্ম, জন্মহেতু স্থিতি ও মরণ)-রহিত, স্বপ্রকাশ, মচিনানন্দ-স্বরূপ এবং সর্বদা পূর্ণাবস্থ, তাহাও অমুভ্ন করেন। এ দকল তাহার স্বরূপ-বৈভব। ভক্তিদারা পরত্তামূভবের সঙ্গে এ সকলেরও অমুভূতি উপস্থিত হয় বলিয়া, প্রীতিদারা স্বরূপ-বৈভব্যুক্ত পরতত্ত্বসাক্ষাংকাব লক্ষ হয়—একথা বলা হইয়াছে:]

আন্তলাক —(৫) প্রীতিদারা পরতত্ত্ব-সাক্ষাংকারের নিশ্চরতার প্রমাণ—"ভক্তিই ভক্তকে ভগবদ্ধামে লইয়া পিয়া প্রীভগবানকে দর্শন করাইয়া থাকেন, শ্রীভগবান ভক্তিব বশ, ভক্তিই ভগবং-প্রাপ্তির শ্রেষ্ঠ সাধন";—এই মাঠর-শ্রুতি।

(৬) প্রীতির অঞ্রপ পরতত্ত্ব-সাক্ষাংকাবের প্রমাণ—
ভক্তিঃ পরেশাসুভবে। বিরক্তিরক্তত্ত্ব চৈষ ত্রিক এককালঃ।
প্রশাসমানস্থ যথাখুতঃ সুম্ভেষ্টিঃ পৃষ্টিঃ ক্দপায়োহনুঘাসম্।

💐 छाः ३५।२।८०

"যেমন ভোলনকালে প্রতিগ্রাসে তৃষ্টি, পুষ্টি ও ক্ষ্ধানিরত্তি হইতে থাকে, তেমন ভগবস্তক্তন-সময় প্রেম, পরেশার্ভক ও সংসার-বৈরাগ্য-এই তিন এককালে সম্পন্ন হইয়া থাকে;—এই শ্রীকবি-নামক যোগেশরের উল্লি।

[বিদ্রতি—ভোষনকালে যেমন কিঞ্চিমাত্র ভোষনে ভোক্তার অব্প্রতি, অব্নপুত্তি ও ক্ষ্ধার অল্পনিবৃত্তি ঘটে; অধিক ভোষনে সম্পূর্ণা তৃত্তি, পুত্তি ও ক্ষ্ধানিবৃত্তি ঘটে; তাঁদ্রপ সল্ল- এককাল ইতি কবিখোগেশ্বরবাক্যে। এবং তত্ত্বসসীত্যাদি শাস্ত্র-মলি তৎপ্রেমপরমেব জ্ঞেয়ম্। স্বমেবামুক ইতিবং। কিঞ

ভর্তন প্রেমাদির কিঞিং আবির্ভাব, আর অধিক ভর্তনে অধিক আবির্ভাব হটয়া থাকে। এই জন্ম প্রীভির অমুরূপ সাক্ষাংকারের কথা বলা হটযাছে।

অন্ধ্ৰাদ্দ — ছালোগ্য শ্ৰুতিব "তত্ত্বমসি" ইত্যাদি বচনও ভগবংপ্ৰেমপর বৃঝিতে হইবে। (১) 'তৃমিই অসুক'—ইহার মত ভাহাব অর্থ-নিম্পত্তি বৃঝিতে হইবে।

ি বিশ্রতি — তত্তমসি (২)-বাকো শ্রুতি জীবকে নিজস্বন্ধ পরিচয় করাইতেছে। এ স্থলে 'তং' পদে পরোক্ষনির্দ্দেশ,
'হং' পদে সাক্ষাংনির্দ্দেশ করিতেছে। প্রতন্ত্র পরোক্ষরস্তু, আর জীব সাক্ষাদ্বস্তু। 'অসি' ক্রিয়া উত্ত্রের অন্বয় (যোগ) প্রতীতি করাইতেছে (৬)। অনৈত্রাদিগণ বলেন, উক্ত ক্রিয়া উভয়ের ঐক্য সূচনা করিতেছে। (৪) বিভিন্ন প্রকারের দৈও-

- (১) ভালোগ্যেব ষ্ঠ প্রপাঠকে তত্ত্বসি-বাক্যে জীবেব চবম পুরুষার্থ নির্ণী ছ ছইয়াছে। এ বাক্য জ্ঞানপ্র, ইচাই সাধাববের বিশ্বাস। তাচা যদি হয় তবে প্রেমকে প্রম-পুরুষার্থ বিলা যায় কিরুপে। এই জ্ঞান্ত ব্লিলেন, তত্ত্বস্থিনবাক্য প্রেমপ্র।
 - (২) তাং তাং অদি—তুমি তালা হও, ইহাই তত্ত্মদি বাক্যের অর্থ।
 - (৩) এ কা অসিদ্ধ হইলে, অন্বয় শীকার ছাডা গতাস্তর নাই।
 - (৪) অবৈত-বাদিগণেও তর্মসি বাাখ্যা এম্বরে উদ্ধৃত হইল—

 এক্ষেবাদ্বিতীয়ং সং নামরপণিবর্জিতম্।

 সংষ্টঃ পুরাধুনাপাত্ত ভাদৃক্তং তদিতীর্ঘতে ॥
 - ক্ষির পূর্বে নাম-রূপ-বিবজ্জিত একমাত অবিতীয় সং**বর্গ পর্ম এক**]

লোকব্যবহারোহপি তৎপর এব দৃশ্যতে। সর্বে হি প্রাণিনঃ

বাদিগণ ভাহা অস্বীকার করেন; জীহারা বলেন, জীবেশরে অণুবিভূ, আঞ্জিড়-আঞ্রয়, নিয়ম্য-নিয়ামক, শক্তি-শক্তিমান্রপ ভেদ
বিভ্যান আছে, এই ভেদ নিত্য; স্তরাং জীবেশরের ঐক্য সম্ভব
নহে। জীবেশর উভয়ই চিং-স্করপ। ছইটা চেডনবল্প কেবল
থীভির বন্ধনে—সম্বন্ধের বন্ধনে যুক্ত হঁইতে পারে, অহ্য উপায়ে
নহে। 'ভন্মসি'—জীবেশ্বর উভয়ের সংযোগ-ব্যঞ্জক বলিয়া ভাহা
থীভিপর,—প্রেমভাংপর্য্য-বাঞ্জক। 'তৃমিই অমুক'—এ কথা
বলিলে, ভূমি পদের বাচ্যের সহিত যেমন কোন সম্বন্ধ স্থিতি
হয়, ভেমন ভন্মসি-বাক্যের ভং-পদের বাচ্যের সহিত ভং-পদের
বাচ্যের সম্বন্ধ জানা ষাইভেছে। এই জন্ম ভন্মসি-বাক্য ভগবং-প্রেমপর।

আক্রশাস্ক — লোক ব্যবহারেও প্রীতির প্রাধান্ত দেখা যায়। [বেখানে গ্রীতি, সেধানেই ছইয়ের সম্বন্ধ:—প্রীতি ভিন্ন

ছিলেন। (স্টের পর) এখনও ডিনি ছজপে অবছান করিভেছেন। ডিনি 'ডং' শক্ষের বাচ্য।

> ভোত্দেহে ক্সিয়াভীতং বস্তম তং পদেরিতম্। একডা গৃহতে ২নীতি ভলৈক্যমন্ত্রতাম্॥

প্রস্থাদি দারা বাক্যার্থ বোধ করিতেছে যে শীব, তাহার স্থেক্তিয়ে হইতে ভিন্ন বস্তু (জীবাত্মা) 'দ্বং' পদের বাচ্য। 'দ্বসি' পদ তং ও দ্বং পদের বাচ্যের একতা প্রতিপাদন করিতেছে। তত্ত্বের একতা প্রতিপাদন করিতেছে।

পঞ্চলী--৫ম পরিঃ ৫-৬

শ্রীমন্মধাচার্য্য তত্ত্বযদির অর্থ করিয়াছেন—তত্ত্ব সং অদি—ভাহার, তুমি। এই অর্থে ভত্তমদি যে জীবেশবের প্রীভিমন্ত সমন্ত স্কানা করিভেছে, 'ভাষা স্পষ্ট মুঝা বাইভেছে। প্রী উত্তাৎপর্যকা এব। তদর্থনাত্মব্যয়াদেরপি দর্শনাৎ। কিন্তু যোগ্যবিষয়মলন্ধা তৈন্তত্ত তত্ত্ব সা পরিবর্যাতে। অতঃ সবৈ রেব

অক্স কিছুতেই প্রগাঢ় সম্বন্ধ স্থাপিত হইছে পারেন।] সমস্ক প্রাণীই প্রীতি-ডাংপর্য্য-বিশিষ্ট। [যে যাহা করে, ডাহাই প্রীতির ষশক্ষ্রী হইয়া;—ষাহার জন্ম প্রীতি নাই, ডাহার জন্ম কেছ কিছু করেনা।] কারণ, ভালবাসার জন্ম প্রাণ পরিত্যাগ করিতে পর্যান্ত দেখা যায়।

জীবগণ পরস্পরকে প্রীতি করে বটে. কিন্তু কেচই কাচারও প্রীভির যোগ্য-বিষয় হইতে পারে না। কারণ, প্রীভি সুখ-স্বরূপা ; অখণ্ড-মুখাত্মক বস্তু সে চায়। জীব, স্বরূপতঃ আনন্দ-বস্তু ইইলেও অণু-আনন্দ মাত্র। ভাষাও স্বাবার ভূম্যাদি ছুর্ভেন্ত অষ্ট আবরণ মধ্যে অবস্থিত। সেই আবরণ ত্রিভাপময়ী মায়ার বিকার-হেত, স্বরূপ-গত আনন্দের কাছে কেহ উপস্থিত হইতে পারে না। ছঃখের আবরণে বেষ্টিভ অণু-আনন্দ জীবকে ভালবাসিয়া কোন জীব সুখী হইছে পারে না। প্রীতি চায় অনাবৃত আনন্দ। জীবের আবরণ ভেদ করিয়া স্বরূপকে ধরিতে পারিলেও (তাহা কিন্তু অসম্ভব ৷ ভালবাসিয়া তৃপ্ত হইতে পারে না; কারণ, তাহা পরিমাণে অতি সামায়। । এই জয় জীবগণ ক্রমশঃ প্রীতির বিষয় সকলে গ্রীতি বর্জন করিয়া, নৃতন প্রীত্যাস্পদের সন্ধানে वाकित इस :--- िममाय-क्रमी, वाला-मधा, योवरन-ख्यामी: ভারপুর আবার নৃতনতর প্রিয়ের সন্ধানে ছুটিতে দেখা যায়। অভএব, সকলেই যথন প্রীভির বিষয় (প্রীভিযোগ্য-পুরুষ) অমু-সদ্ধান করিতেছে, তখন বুঝা যাইতেছে যে, এঞ্চাতের কেইই প্রীভির বিষয় হইতে পারে না; তবে একজন প্রীতির বিষয় আছিন। ডিনি কে ? যাহাকে জীব পায় নাই, সেই জীভগবান্।

যোগ্যতি বিষয়ে ইংঘেন্ট্ মিষ্টে সভি শ্রীভগবত্যের তস্তাঃ পর্যাবসানং স্তাদিতি। তদেবং ভগবংশ্রীতেরের পরমপুরুষার্ধত্বে সংর্থি.ত সংপ্রুম অব শ্রীতিসন্দর্ভো লেখ্য ইত্যাদি। স এব এব পরম-পুরুষার্থঃ ক্রেমরীত্যা সর্বে।পরি দর্শয়িতুং সংদৃভাতে। তত্রোক্ত-

জ্ঞীভগবানট বথার্থ প্রীতির বিষয়। তিনি অনার্ত অফ্রস্ত সুখ।
এইজন্ম জ্ঞীভগবানে প্রীতির পর্য্যসান হয়;— [বাঁহারা তাঁহাকে
ভালবাসেন, তাঁহারা অক্স কাহাকে ভালবাসিতে পারেন না;
মুক্তি পর্যাস্ত তাঁহাদের কাছে তুচ্ছ সামগ্রী হইয়া যায়]

এই প্রকারে ভগবং-প্রীভির পরম-পুরুষার্থতা যুক্তি প্রমাণ দারা সমর্থিত হওয়াতে, 'অনস্থর প্রীতি সন্দর্ভ লেখ্য' বলিয়া যে এই সন্দর্ভের আরম্ভ করা হইয়াছে, সেই উক্তি সঙ্গত বটে।

িক্সিকি—বাহাতে জীবের প্রয়োজন আছে, তাহা প্রকাশ করিতে পারিলে চেন্টা সাফল্যমণ্ডিডা হয়। প্রীতিই জীবের একমাত্র প্রয়োজনীয় বস্তু। ভাচার বিবয় আলোচনা করা অণশ্র কর্ত্তব্য, এই অবশ্র কর্ত্তব্য, খাপন করিবার জন্ম এই সন্দর্ভের প্রারুম্ভে 'জনস্তুর প্রীতি-সন্দর্ভ লেখ্য' ইত্যাদি বলা ইইরাছে।

তাত্র বাদ্য — পূর্বে ভগবানের প্রিয়ন্ত্রকণ ধর্মবিশেষ-সাক্ষাংকার-রূপ যে পুরুষার্থের কথা বলা হইয়াছে, উহা যে সক-লের অভীন্ট, এন্থলে ভাচা প্রদর্শিত হইল। সেই পুরুষার্থের সব্বোপরি স্থিতি ক্রমরীতি দারা দেখাইবার জন্ত এই সন্দর্ভ প্রথিত হইতেছে।

ি বিশ্রতি — পূর্বে বলা হইয়াছে, অরপে ব্যবন্থিত অর্থাৎ পরতত্ত্ব-সাক্ষাৎকারই মৃক্তি। সেই মৃক্তি সালোক্যাদি-ছেদে পঞ্চ-বিধ। উক্ত সাক্ষাৎকার অন্তর্বহির্ভেদে দ্বিধি। ভাহাতে ক্ষণতা মৃক্তিসামাতাতা শান্ত্রপ্রাঞ্জনত্বমাহ, সর্ববেদান্তেত্যাদৌ কৈবল্যৈকপ্রয়োজনমিতি ॥১॥

(कवनः स्कः ; जञ्च स्वायः देकवतायः ; स्टानकत्यव व्यायासनः

অন্ত:-সাক্ষাংকার চইতে বহি:সাক্ষাংকার শ্রেষ্ঠ। সালোক্যাদি-মৃক্তি-মধ্যে সামীপামৃক্তি শ্রেষ্ঠ। কারণ, ইচা বহি:-সাক্ষাংকারময়। পরত্ত্ব-সাক্ষাংকারে আনার জীভগবানের প্রির্থনকণ-ধর্ম-বিশে: বর সাক্ষাংকার অর্থাৎ প্রেমন্ডক্তি সর্প্রেমি-পুরুষার্থ। তাহাতে সমাক্রপে (১) অন্তর্প্রহি: উভয়বিধ সাক্ষাংকার বার। জীভাগবভীর প্লোকসম্ভের অর্থ বিচার থানা ক্রমশঃ, নালোক্যাদি মৃক্তির উৎকর্ষ প্রদর্শন করিয়া প্রেম-ভক্তির সর্প্র-শ্রেষ্ঠ প্রদর্শন-জন্ত এই সন্দর্ভ রচনা করা বাইডেছে। এন্থলে প্রান্থের প্রতিপান্ত বস্তু নির্দেশ করিয়ান।

শাষ্ট্রের প্রস্থোজন ৷

অগ্রপা-রূপ ত্যাগ করিয়া শ্বরূপে ব্যবস্থিত-রূপ যে মৃক্তিলক্ষণ শ্রমন্তাগবন্ধে উক্ত হইয়াছে, সেই লক্ষণাক্রান্দ্র সাধারণ
মৃক্তির শাস্ত্র-প্রয়োজনীয়তা জীস্ত বলিয়াছেন—"ব্রদ্ধ-পরমাত্মাছগবান্—বিধা আবিভূতি, সর্ববেদাস্থলার যে অঘিভীয় বস্থা,
এই পুরাণ (জীমন্তাগবত) ভরিষ্ঠ। কৈবল্য ইহার একমাত্র
প্রাক্তন" * (শ্রীভা: ১২১৯১১) ১১৪

(ब्राक बाागा--- (कृथन-- ७५ ; **कारात साय--- देकरना**। (प्रदे

⁽১) সমাক দৰ্শন —ধাম, পারকর ও শীলার সহিত জ্ঞীভগবৎদাক্ষাৎকার • সম্পূর্ণ সোক—

नर्कत्ववासमावः रघुषात्ष्यम् नष्टन्त्। वर्षाप्णीयः एतिकेः देवन्ताप-आवासनम्॥

পরমপুরুষার্থত্বেন প্রতিপাদ্যং ষস্তা তদিদং শ্রীভাগবতমিতি পুর্ব-শ্লোকক্ষেনাম্বয়ঃ। দোষসূলং হি জীবস্তা পরমতত্বজ্ঞানাভাব এবে-ত্যুক্তম্। ভয়ং দ্বিতীয়াভিনিবেশতঃ স্থাদিত্যাদে ঈশাদপেতস্তে-

কৈবল্য একমাত্র প্রয়োজন—পরমপ্রধার্থরপে প্রতিপান্ত যাহার, তাহা এই শ্রীভাগবত; (এই শ্লোকে শ্রীভাগবত-শব্দের উল্লেখ না থাকিলেও) পূর্ব্ব (১২।১৩৮)শ্লোকস্থিত শ্রীভাগবত-শব্দের সহিত্ত অন্য ।

জীব, স্বরূপে অশুদ্ধ নহে; পরতত্ত্তানান্ডাব জীবেব দোষের মূল; অর্থাৎ অশুদ্ধির কারণ,—ইহা শ্রীমন্তাগবতের নিমিঞ্চায়ন্তের উপাখ্যানে উক্ত ইইয়াছে।

ভয়ং দিতীয়াভিনিবেশত: স্থাদীশাদপেতস্ত বিপর্যায়েয়াভানু বিদ্যাহম্বতি:।
তন্মায়য়াতোবৃধ আভজেতং ভক্তৈয়কয়ে শং গুরুদেবতাত্মা।
নীভা—১১৷২০৫

"ভগবিষম্থ জীবের তদীয় সায়াবশে স্বরূপের অফুর্তি এবং দেছে আত্মাবৃদ্ধি ঘটিয়াছে। দেহাছভিমান-হেতৃ ভর (সংসারত্থ) উপস্থিত হইয়াছে। অভএব বৃদ্ধিমান্ ব্যক্তি গুরুতে ইষ্টদেবতা ও প্রিয়তম-বৃদ্ধিপোষণ করত: একমাত্র ভক্তিদ্বারা ঈশ্বকে ভল্পন করিবে।"

ভাবের যাবতীয় দোষের কারণ পরতত্ত্ব-জ্ঞানাভাব। পরতত্ত্ব-জ্ঞানোদয় ভিন্ন নিজ স্থারূপকুর্তি ঘটেনা, দেহাভিনিবেশ যায় না। আ্লোক-সংযোগব্যতীত যেমন অন্ধকার ঘুচেনা, ইহাও ভজেপ বুঝিতে হইবে। আলোককে যে পাছে রাখে—দেখেনা, সে অন্ধ কারে মগ্ন থাকে; সেপ্রকার স্থাকাশ, সর্বপ্রকাশক ঈশর-বাইস্মৃপ ব্যক্তি মায়ায় আর্ত থাকে। মায়া-প্রভাবে নিজ শুন্ধ, মৃক্ত-স্থারণ বিস্মৃত হয়; অশুন্ধ, অজ্ঞানের কারণ এবং সংসার-বন্ধনের হেহুভূত দেহে আবিঠি হইয়া পড়ে। পর্ভত্ত-জ্ঞানাবিভূতি হইকে ত্যাদিভি:। অতস্ত স্জানমেব শুদ্ধ হামতি কৈবল্য শব্দ স্থাকে
পূর্ব বিদ্রুপ্তর এব তাৎ পর্যায়। অথবা কৈবল্য শব্দেন পরমন্ত সভাব এবোচাতে। যথা স্কাল্যে—অক্ষেশানাদিভিদে বৈর্বৎ প্রাপ্ত নেব শক্যতে। স্বহুসভাবঃ কৈবল্যং স্ভবান্ কেবলাে হরে॥ ইতি। কচিৎ স্বাধিক তদ্ধি লান্তেন কৈবল্য শব্দেনাপি পর্য উচাতে। যথা শ্রীদ্তাত্তের শিক্ষার্য —প্রাবরাণাং প্রম্ম আত্তে কৈবল্যসঙ্গিতঃ। কেবলাকুভবানন্দ-সন্দোহো নিরুপাধিক:।

মায়ার আবরণ ঘুচে, —দেহাভিনিবেশের অবসান হয়; শুলা বুলা,
মৃক্তবরপের ক্রিলাভ ঘটে। বি এই জন্ম পরভব্-জ্ঞানই শুলাদ;
মৃক্তবরং কেবল-শন্দের "শুলা" অর্থ সিদ্ধ হইল। অভএব, এই
লোকে কেবল-শন্দের পূর্বের লায় (পূর্বের যেমন পরত্থামূভবাদ্ধক
জ্ঞানকেই পরমানন্দ-প্রাপ্তি বলা হইয়াছে, তত্ত্রপ) পরত্থামূভবে
ভাৎপর্য। অর্থাৎ পরত্থামূভবসম্পন্ন হইলে কৈবল্য—শুলাবস্থা
প্রাপ্তি ঘটে।

অত:পর কেবল-শব্দের অস্থা অর্থ করিরাছেন। কৈবল্য-শব্দে পরম-(শ্রীহরির) সভাবও কথিত হর। বথা, স্কন্দপুরাণে— "হে হরে! ত্রহ্মা-শিবাদি দেবগণ যাহা প্রাপ্ত ইইভে সমর্থ হয়না, সেই কৈবল্য যাহার স্বভাব, সেই আপনি কেবল।"

কোন স্থলে স্বার্থে কেবল-শব্দের উত্তর কায় প্রত্যয় যোগে কৈবল্য-শব্দ নিষ্ণার করিয়া, কৈবল্য-শব্দেও পরম (ব্রীহরি) কথিজ হইয়াছেন। ষণা—দত্তাত্রের শিক্ষায় শ্পরাবরগণের শ্রেষ্ঠ কৈবল্য নামক (আদিপুরুষ) আছেন। ডিনি নিরুপাধিক, কেবলামু-ভবানন্দ্রাশি।" (শ্রীভা—১১১৯১৭—১৮) #

^{*} পর + অবর -- পরাবর, পর -- স্থাংশ -- মংস্থাতবভার। অবর -- বিভিন্নাংশ-ি [পর প্ঠায়]

ইতি॥ তথাপুতে ছবৈৰ ভদসুভৰ এব তাৎপৰ্য্যন্। তৎসভাবদেব বা। তমেবাকুভাববিতুনিদং শাস্ত্রং প্রস্তুমিত্যর্থঃ ॥ :২॥ ১৩॥ শ্রাসূতঃ॥ ১॥

তথা চাক্সক্ত—এভাবানেব মনুকৈযোগনৈপুণ্যকৃদ্ধিভিঃ। স্বাৰ্থঃ সৰ্বান্ধনা ভেলো যৎপৱাক্যৈকদৰ্শনম্॥ ২॥

় টীকা চ—ন চাতঃপরঃ পুরুষার্থে।২স্তীত্যাহ, এভাঝনিতি। যোগেনৈপুণাং যক্ত'ঃ সা বৃদ্ধিয়ে ধাং,পরস্থাত্মনঃ ভ্রন্মণঃ জীবভত্তত

কৈবল্য-শব্দে শ্রীহরি কথিত হউলেও উভয় প্রকারেই (শুদ্ধ ও শ্রীহরি—কৈবল্য-শব্দের দিবিধ অর্থেই) পরতত্বামুভবেই ভাংপর্যি। কিংলা তাঁহার অভাবই কৈবল্য। এই প্রকারে কৈবল্য-শব্দের অর্থ নির্ণীত হইলে, "কৈবল্যক-প্রয়োজন" প্রদর অর্থ নিষ্পত্তি হইতেছে—ভাহা (পর্মতত্ত্ বা তাঁহার অভাব—গুণ-লীলাদি) অমুভব করাইবার ক্ষম্ভ শ্রীমন্তাগবত্তের প্রবৃত্তি । ১ ॥

মৃক্তিকে পরম-পুরুষার্থরপে কীর্ত্তন করিবার জন্ম যে শাল্কের প্রাকৃতি, ভাহা অক্সত্রও ব্যক্ত আছে;— শ্রীসহধণ চিত্রকেতৃকে ধ্রিয়াছেন—

শ্রমাদা ও জীবভাষের যে ঐকাাস্থত, যোগ-নিপুণবৃদ্ধি সমুস্তুগণ ভাষাকেই সর্বপ্রকারে স্বার্থ বলিয়া জানেন।"

किए कारकारम

এই লোকের ঞীধন-স্বামি-কৃত টাকা---ইহার পর আর পুরুষার্থ নাই, অর্থাৎ বাহা পরম-প্রুষার্থ, ভাহা এই শ্লোকে বর্ণিত হইয়াছে। বোগে নৈপুণ্য আছে যে বৃদ্ধিন, সেই বৃদ্ধি বাহার আছে, তিনি

कीर। পরাবরপণের শ্রেষ্ঠ-পরমাঞ্রয়ঃ

কেবল-ডছ-সরপৃত্ত , সুহুত্ব-মানন্দের সম্বোচ্—রাণি। ক্রমণ্ড।

তস্ত একং কেবলং ঐক্যেন দর্শনমিতি যৎ এতাবানেবেতােষা। শরমাত্মনঃ কেবলস্থ দর্শনমিতি বা ॥৬॥১৬ **শ্রেসকর্মণনিচন্ত্র**-কেছুম্॥२॥

বোগনিপুন-বৃদ্ধি। পরমাত্মার—ব্রাশ্বের ও জীবভবের এক—কেবল অর্থাৎ ঐক্য-দর্শনই পুরুষার্থ। উভি। এই ব্যাখ্যা ভিন্ন অপর অর্থ—পরাক্ষৈক-দর্শন—পরাত্মা—পরমাত্মা, এক—কেবল, অর্থাৎ পরমাত্মাই কেবল (গুদ্ধ); উচ্চার দর্শম প্রাক্ষিক দর্শন।

ি বিশ্রতি -উক্ত শ্লোকের শ্রীস্থামিপাদ যে ব্যাখ্যা করিয়াছেন, ভাহাতে ভীবব্রন্ধের ঐক্যাত্মভব-রূপ-সাযুত্মযুক্তি প্রম-পুরুবার্থ রূপে বর্ণিত চইহাছে। পঞ্চবিধ-মুক্তি মধ্যে সাযুত্য-মুক্তি
নিকৃষ্ট। ভাহারই পরম-পুরুষার্থতা নিশ্চিত চইলে, অক্যান্ত মুক্তিরপরম-পুরুষার্থতা অনায়াসে সিদ্ধ হয়। মুক্তি-ভিন্ন অপর ত্রিবর্গ
পর্ম-সর্থ-কাম শ্রেষ্ঠ-পুরুষার্থ—ভীবের চরম আকাক্তমার সামগ্রী হইতে
পারেনা। সুখই জীবের একমাত্র প্রার্থনীয়। মুক্তির পরম
পুরুষার্থতা এভিপের হইলে, কেবল ভাহাতেই সুধ আছে, ত্রিবর্গের
সেবায় সুধ নাই—ইহা নিশ্চিত হয়।

পরাথ্যক-দর্শন পদের শ্রীষামিপাদ যে ব্যাখ্যা করিয়াছেন, তাহাতে অভৈতগাদের সমর্থন করা হইরাছে। তাহাতে অপরিতৃত্ত চইয়া, শ্রীমজ্ঞীব গোষামী অস্ত্র অর্থ করিয়াছেন—এক-শব্দের কেবল অর্থ অভিধানে প্রসিদ্ধ আছে, সেই অর্থ অঙ্গীকার করিয়া কেবল (শুদ্ধ) পরমাত্মার দর্শনকে পুরুষার্থ স্বীকার করিয়াছেন। তাহার মতে পরমাত্ম-দর্শন—ভিতরে বাহিরে—মনে আর নয়নে শ্রীছরিকে,দেখা, অস্ত্র বি্ছু না দেখাই পরম-প্রস্থার্থ। বস্তুতঃ ভিতরে বাহিরে আনন্দ্রময়ের অমুভূতিতেই পরমানন্দ লাভ। বিহ্র

সৈষ। হি মুক্তিরুৎক্রান্তদশায়াং দ্বিধা .ভবতি ;—সন্ত এব চ ক্রমরীত্যা চ। তত্ত্ব পূর্বা, দ্বিতীয়ে, স্থিরং স্থং চাসনমিত্যাদি-প্রকরণান্তে বিস্তলেং প্রং গত ইতাত্ত্ব। উত্তরা চ, তদনস্তরং,

বিক্তিম প্রকাব্যের মৃতি:

তাক্রশাক্র—উৎক্রান্ত-দশার অর্থাৎ মৃত্যুর পর সেট মুক্তি ছই প্রকারে লাভ করা যায়—সভাট এবং ক্রমরীভিভে। এই ছিবিধ মুক্তি, সদ্যোগুল্লি ও ক্রম-মুক্তি নামে প্রসিদ্ধা। সদ্যোগ্রন্থির বিষয় শ্রীমন্তাগবভের দিজীয় ক্ষন্ধে "ছিরং স্ব্ধং" ইত্যাদি প্রকরণের শেষভাগে "বিস্কেং পরং গড়ঃ" পর্যান্ত শ্লোকসমূহে বর্ণিত আছে। (১)

(২) বিবং অংশ চাসন্মান্থিতে। ব'তবল জিহাত্তবিম্মল্লোকং।

দেশে কালে চ মনো ন সজ্জেই প্রাণারিষ্চ্জেমনসা জিতাত্তঃ ॥ ১৫॥

মনঃ অব্যামনয়া নিষ্যা ক্ষেত্ত এতাং নিল্যেন্তমাত্রনি ।

আত্রান্মাত্রকথা ধীরো লরোপশান্তিবির্মেত কত্যাই ॥ ১৬॥

নয়ত্র কালোই নিমিষাং পরঃ প্রভুঃ কুতোন দেব। জগতাং ব ঈশিরে ।

নয়ত্র কলাই নিমিষাং পরঃ প্রভুঃ কুতোন দেব। জগতাং ব ঈশিরে ।

নয়ত্র কলাই নিমিষাং পরঃ প্রভুঃ কুতোন দেব। জগতাং ব ঈশিরে ।

পরং পদং বৈক্ষমামনত্তি ভদ্যরেতিনেতীতাত্ত্ই সিফ্করঃ ।

বিস্তা দৌরাত্রামনত্র-সৌহদা হুদোপগুহাইপদং পদে পদে ॥ ১৬॥

ইথংমুনিত পরমেন্তাইনিল। বিজ্ঞান দৃগণীর্ঘা স্বর্জিভাশয়ঃ ।

অপাঞ্চিনাপীতা গুদং ততে।ই নলং স্থানের্ ষট্সুরম্ভেক্তিক্রম ॥ ১৯॥

নাজ্যাংস্থিতং ব্রভ্ধিরোপ্য ভত্মাত্দানগত্যোর্গা তেং নয়েয়ুনিঃ ।

জতোইকুসন্ধায় বিয়ামনত্রী স্বতাল্মুলং শনকৈর্শন্যেত ॥ ২০॥

তত্মাদ্ জ্বোরক্রমুন্নম্যেত নিক্ষ সপ্তাম্মনোইনপেকঃ ।

হিছা মুহুর্ভার্মসূঠ-দৃষ্টি নির্ভেক্ত মুন্ধন্ বিস্ত্রেই পরং গতঃ ॥ ২১॥

শ্রীভা হাই।১৫—২১

(भागमिका)

ভক্তিমিল্ল-বেংগ সাধনপরায়ণ যোগিগণ সহং কি প্রকারে বেহজ্যার করেন, ভাষা উক্ত স্নোক-সমূহে বর্ণিভ আছে। প্রীপ্তকার বিপরীক্তিও সহারাজকে বলিয়াছেন—হে রাজন্! জিডচিন্ত বোগী ব্যক্তি নিজ ক্রম্ম-মধ্যে প্রীংরিকে সভত চিন্তা করিয়া, স্বয়ং যথন ক্রেডডাগ করিছে ইচ্ছা করেন, তথন দেশ—প্রাক্তের,কাল—উন্তরায়ণাদি উত্তম কালের প্রতি মনোনিবেশ না করিয়া অর্থাৎ উত্তম দেশ কালে লেহভ্যাগ করিবে সদাতি লাভ হয় এই প্রকার বিচার না করিয়া, যোগই সিভির হেতু ইহা নিশ্চর করতঃ, স্থণাসনে উপথেশন পূর্বক মনোবার। প্রাণ—ইন্দ্রিয়সমূহকে জয় করিবেন। অর্থাৎ মনে প্রাণকে বিদীন করিবেন। ১৫॥

নির্মণ খ-বৃদ্ধিদারা মন নিয়মন করিবে অর্থাৎ মনকে নিক্স নির্মান-বৃদ্ধিতে বিলীন করিবে। বৃদ্ধিকে ক্ষেত্রজ্ঞ অর্থাৎ বৃদ্ধাদির প্রষ্টা জীবে বিলীন করিবে। ক্ষেত্রজ্ঞকে ওছজীবে, ওছজীবকে পরব্রহ্মে বোজিত করতঃ পরসানন্দ প্রাপ্ত হইয়া রুডা হইডে বিরুত হইবেন। কারণ, ইহার পর আরু প্রাণ্য বস্তু নাই ॥১৬॥

এই প্রকার প্রাপ্ত ব্রহ্মসক্রপে (মৃক্ত-পুক্ষের প্রতি) দেবপ্রথের পরম-প্রস্থাল কোল কোন প্রভাব বিভার কারতে পারে না। স্তরাং দেবপ্রথের ততুপরি প্রভাব বিভারের সামর্থ্য নাই, ভাহা বলা বাছল্য। ইম্রাদি দেবপ্রপ প্রাকৃত্ত জগতের প্রভু, মৃক্ত পুরুষ প্রকৃতির অভীত ব্রহ্মধামে অবস্থান করেন। তাহাতে সত্ত রক্ষ: তম: এই গুণত্রর নাই, স্পাৎকারণভূত জহন্বার-ওত্ত, মহন্ত ও প্রকৃতি নাই। ১৭॥

বন্ধাম যে সন্থাদির অতীত তাহা বলিভেছেন—যোগিয়ক্তি আত্মব্যতিরিক্ত বস্তমাত্রকে ইংগ নহে, ইংগ নহে, অর্থাৎ আত্মা চিছল, অভ্নত্ত্বমাত্রকে ইংগ চিছল নহে, ইংগ চিছল নহে—এই বিবেচনায় পারত্যাগপূর্বক,
সেই বৈকুণ্ঠাথ্য বৈক্ষবপদ অর্থাৎ বিষ্ণুধামকে পর-প্রকৃতির অতীত আনেন।
ভাহার্যা প্রভাগেন ও আগনাতে অভেদ-বৃদ্ধিরপ দৌরাত্মা পরিত্যাগ্ করিছা
সেবা শ্রীভূগবানের চরণ করে করে হলের আলিজন করেন। ভাহাত্মা অন্তর্গু

যদি প্রয়াস্তর্প পারমেষ্ট্যমিত্যাদে ভেনাত্মনাত্মানমুগৈতি শাস্ত-

আর, ক্রমুজির বিষয় ভাহার পর "প্রবাজন্প" ইভ্যাদি শোক হইতে "ভেনাজনাজনমুগৈতি শাস্তং" পর্যন্ত শোক সমূহে বর্ণিত আছে। (১)

এই প্রারে মুনি (শিত্ধীমুনিকচাতে—বাহার বৃদ্ধি প্রিছে নিষ্ঠা-প্রাথ হইয়াছে, ভিনি মুনি।) উপরজি (বিষয়-বৈবাগা) প্রাথ হয়েন। প্রত্য সংপ্রাথ তাহার পরজ্জামূত্ররপ বীর্ষা বারা বিষয়-বাসনা সমুদ্ বিনট হয়।

हेबानीः त्नंह योगीत त्मरजात्मत श्रीज व्लित्ज्वन् नामनात नाम-मृत बाता मृताधात (७० ५ तित्वत मधावर्षि सान्) निरीक्षन कृतिया सञ्जास-कारव आविवास्त्व वशास्त्र नाकि, क्षम, वक्षः सन्, कानुमून, जमधा ५ जकत्तु नहेमा बाहेरव॥ २०॥

আতঃপর ছই সোকে প্রাণকে উর্জে নেওয়ার প্রক্রিয়া বলিজেছেন—
যোগি ব্যক্তি নাভিনেশ মণিপুরক চক্রে অবস্থিত প্রাণবায়কে হানগুর অনাহত্তচক্রে লইয়া যারেন। তথা হইতে উদান গতি-ক্রমে বক্ষঃ হলে অর্থাৎ কণ্ঠলেপের অংগাভাগে বিভন্ক চক্রে গইয়া যায়েন। তংপর জিত্তিত মুনি
বৃদ্ধিয়ারা অকুসন্ধানপুর্বক প্রাণকে খ-ডালুম্লে অর্থাৎ বিভন্ধায় চক্রের
অর্জাগে লইয়া যায়েন। ২০॥

ভ্লনত্ত্ব ক্ৰিয়, নেজ্বয়, নালিকাছয় ও মুখ প্রাণের এই স্থামার্গ নিরোধপূর্বাক বিশুক চক্রের অগ্রভাগস্থিত প্রাণবায়কে ভ্রন্ত্রের মধ্যস্থিত আঞাচক্রে
আপন করেন। য'দ অনপেক অর্থাৎ সর্বাপ্রবাব ভোগাকাজ্জা-রচিত হয়েন,
তবে এ কানে অর্থাসূর্ত্ত (একদণ্ড) অবস্থানপূর্বাক পরমন্ত্রমারত হইয়া প্রাণ্বায়ুকে নামারক্র নিয়া থাকেন। তাহার পর নামারক্র ভেদ করিয়া দেহ এবং
ইাজ্যানকল পরিভাগে, ক্রেন্ন । ২১॥

ইহা সভােমুক্তির নিদ্দিন। সভােমুক্ত বোগী এটা দেই জ্যাপের পর অভ্যামে (একার ধাম সভালোক নহে, নির্কিণের অক্তান অক্তির উর্কে ভাগতিত) কিংবা বৈতুঠি গমন করেন।

(১) বলি প্রযাক্তন্ত্রপণারমেষ্ঠাং বৈহারসানামূত ব্রিচারং। অষ্টামিণভাং গুণ-স্থিবারে স্বৈত্ব গচেরন্সেন্সিক ॥ ২২ ॥

(পাদদীকা)

বোগেখরানাং গতিমাক্রভর্গিজিলোক্যাঃ প্রমান্তরান্মনাংগ্র ন কৰ্মভিন্তাং গতিমাপ্সুৰন্তি বিভাতপোবোপ্সমাধিভা**লাং** দ্ব^{িষ্} বৈশানরং যাভিবিহার সাগভঃ হুবুমরা বৃদ্ধান্তবা । विश्व करकाश्यक्रवर्वक्रमखाद अवाजि ठळार नृगरेनक्षमावर ॥ स्व-। ডবিখনাভিংছভিবর্জ্য বিক্ষোরনীয়সা বিরক্তেনা**খ**নৈক:। নমস্কৃতং ব্ৰহ্মবিদামূলৈভি কলামূৰোব্ৰিবৃধা কমঙে ॥ ২৫ ॥ चार्था चनव्य भूभानत्मन मःमञ्जानः न नित्रीकानिषः। নিৰ্বাতি সিৰেশ্বৰং জুইধিকাং যবৈপরার্থং ভত্পারমেষ্ঠাং ॥ ২৬ 📭 নবছশোকোনজরামৃত্যান।র্ত্তিন চোবেগ ব্যক্ত কুডলিং। यक्तिखाखाइमःकृणवाहिनमः विमार छुत्रख्यः अधावासमर्पनार ॥ २१ ॥ ভতে। বিশেষ: প্রতিপন্তনির্ভয়তেনাত্মনাপোহনল মৃতিরত্বরন। জ্যোতিৰ্ময়ো বায়ুমুপেতা কালে বায়ুাত্মনা বং বৃহদাত্মিকং ॥ ২৮ ৪ জাণেন গদ্ধং রসনেন বৈ রসং রপঞ্চ দুষ্টা। স্বপনংষ্টের। লোলেণ চোপেডা নভোওণতং প্রাণেন চাকৃতিম্পৈতি বোগী নং দা न कुछ स्ट्रांक्षिय मित्रकर्दर मदनामबः दनवमबः विक्रांदाः। সংসাম্ভ গভ্যাসহ ভেন যাতি বিজ্ঞান ভত্তংগুণ সন্মিরোধং 🛭 🍮 🕸 🗆 ভেনাজুনাজুনমূপৈতি শাস্তমানক্ষমানক্ষময়োধ্বসানে। একাং প্রতিং ভাগবতীং গভোষঃ স বৈ পুননে হ বিসক্ষতেহয় ॥ ৩১ ।

হৈ নৃপ। যদি সংখ্যামৃত্তি লাভের অভিনাধ না থাকে, ব্ৰহণদ ধা নিৰগণের ক্রীড়াছান, অনিমাদি অটেবর্য অথবা ব্রহাণ্ডের সর্ক্ত আবিশজ্য লাভের আকাক্রা থাকে, ভাষা হইলে পুর্বোক্ত প্রভাবে কেহডাগি-সমূহে মন এবং ইন্দ্রিয়সকলকে পরিভাগে না ক্রিয়া, উক্ত স্পাদসকল ভোসের অঞ্চ উণ্ডের সহিত প্রাণবাস্থু নির্গত ক্রিতে হইবে॥ ২২ ৮

বাহারা ক্রমন্তির অভিনাবী, উচ্চারা বিবিধ ভোগদভার ইইটেড টাইটেবর গভি ক্সার গভির বত নির্হে; ক্সার পতি পরিক্রিন, ক্সা ক্রিক্রণ ক্সানি চ্ছারা করে, ভোগদীরে ক্সানিট্র, জীবনিট্র নিনা বোনি

(পাৰ্টাকা)

ব্রমণ করে। বোসের গতি পরিচ্ছিল্পানহে;—বার্র মধ্যে বোগের্বরদিগের বিক-শরীর থাকে, ভজ্বা ত্রিলোকীর (ব্রজাণ্ডের) ভিতরে বাহিরে গমন সম্ভব হয়। তাঁহারা উপাসনা, ভগবন্ধ, অটাক্যাগ ও সমধি দারা এই গতিলাভ করেন। তাঁহারা উত্তরোজর উন্নভলোকে গমন করেন। তাঁহাদের পুনরার্ভি ঘটে না; হতরাৎ বোগেশ্বগণ উক্ত সাধনসমূহ দাবা বে গতি লাভ করেনে, কর্মিগণ কর্মদারা সে গতি লাভ করিতে পারে না॥২৩॥

অনন্তর ক্রমন্জিভাগি-প্রবের উর্জাতি বর্ণিত হইতেছে। হাগরে একশন্ত একট্রা নাড়া সংষ্কা। তরাধ্যে একটা মন্তক হইতে অভিনিস্তা; ইহার নাম সুষ্রা। এই নাড়া বারা উৎক্রামনে (দেহত্যাগে) মোক এবং অস্তাল্য নাড়া বারা সংসার-গতি লাভ করা বার। হে নুপ! ক্রমন্জি-ভাগী জ্যোডির্ময়ী স্থায়া নাড়া অবলখন করিয়া দেহত্যাগ করেন। এই নাড়া বাহালেক গমনের পথস্বরুপা। ইহা কেবল দেহমধ্যে সামাবদা নহে: দেহের বাহিরেও বিভূতা। (তৎবলম্বনে) যোগী আকাশ-পথে অগ্নাভিমানী দেবভাকে প্রাপ্ত হরেন। তথার ভাহাদের মালিল্য ক্লাক্সত হয়, কিছুতে আস্কিভ থাকে না। অনন্তর ভত্পরি শিশুমার আকাব (শিশুমার অলক্সভ্র বিশেব, বল্লাবায় ইহাকে শুক্ত বলে; প্রবিক্রে ইহার নাম ছুঁছুমাছ।) জ্যোতিকক প্রাপ্ত হয়েন। ইহা তারকারণে শ্রীহরির অধিষ্ঠান স্থান। স্থাস্থল হইতে প্রবণ্যেক পর্যন্ত ইহার ব্যাপ্তি। ২৪।

নৈই শিশুমারাকার বিষ্ণৃচক্র বিখের নাডি অর্থাৎ তাহা বিখাকার পুরুষের নাঙিছানীর স্বাাদির আশ্রহভূত। তত্পরি অর্থাসিগণের গমন সম্ভাবনা নাই বলিয়া তাহা এক অর্থাৎ তাহাদের শ্রেষ্ঠ ছান। ক্রমম্ভিভাগী অণিছাদি সিদ্ধিপ্রভাবে নির্মাণ বিশ্ব শরীর দারা সেই ছান অভিক্রম করিয়া, ত্রম্বাদ্ধিগণের স্থান মহলেন্তিক সমন করেন। তথার করার ভূগু প্রভূতি সমন্থান করেন। ২০৪

ক্ৰমমুক্তিজাগীকে কৃষ্ণ পৰিমিত কালই যে মহয়োগিক থাকিছে হইবে ভাষা কৃত্যে, তমধ্যে ইচ্ছা কৰিলে উৰ্জনতি লাভ কৰিতে পাৰেন। যদি কৌতুকের

(भक्तिका)

ৰ্শবঁতী হইবা সম্পূৰ্ণ কল তথাৰ শাকিতে ইক্ষাই করেন, ভাষা হইগোঁ কলাত সমৰে বখন ওপৰান্ অনভনেংবৰপুৰ্ণালি বালা হৈলোক। (ভু,ভুব;ভুগাঁ) লগা হয় তথন মহলোক ও উক্ত হওৱাতে ঐহান ভাগে করিয়া, কললোকে (ক্লান লোকে) গমন করেন। ভাষা বিপনার্থকাল হানী। তথাক সিহেখনগ্র সেবিভ বিমান সকল আছে। (ইবা সভালোক নামে প্রসিদ্ধা) ২৬॥

নেই সত্যালাকে শোক নাই, জনা নাই, মৃত্যু নাই, জাংখ নাই; আছে কেবল চিন্ত-নিমিত জাংখ;— প্ৰীভগবানের ধান না জানায় জীবগণের জ্বজ্ঞ বিবিধ সংসার-জ্ব উপস্থিত হইতেছে, ইহা দেখিয়া চিন্ত ক্ষণায় বিগলিত হয়। ২৭॥

बीशात्रा ऐक बाबाद्य मणाताक बारा हायन, काहारमंत्र मिल जन बाबाद यथा—बीहावा भूर्यारकार्य ज्याव सम्म करवन, क्यास्ट्र भूर्यात जात्रंजमान्य-সারে তাঁহারা অন্তত্ত অধিকারী হয়েন; হিরণাগর্ভাদির উপাদনাবলৈ বাঁহারা **म्हिकान क्षार्थ रायन. अकाल गरिक कैशाया मृक्तिनाक करवन : ब्याद याहादा** · এভগবানের উপাসনা করিয়া খেচ্ছাক্রমে সেইম্বান প্রাপ্ত হরেন,ভারারা খেচ্চা-क्ता बचा थए विवा विक्या याथ वहेरा भारत्ये। धहरम छत्रवहरू-প্ৰণের ব্ৰহ্মাণ্ড-ভেদ প্রক্রিয়া কথিত হইয়াছে। পঞ্চাশং কোটি যোজন পরিমিন্ত ব্ৰহ্মাণ্ড। ভাষাতে চতুৰ্দশ ভূষনের স্থিতি-পৃথিধী দেই ব্ৰহ্মাণ্ডের প্রথমাবরণ। खाश हहेट छेखाताखर मण्डन वड़ सन, जनन, वाबू, जाकाम, जहहाद 👁 মহৎ এই হর আবরণ আছে। অটম আবরণ প্রকৃতি। ক্রমমৃতিভাগী পূরু-বের সভালোক হইতে পৃথিবালি আবরণ সমূহ-ভেলের প্রক্রিয়া এইরপ:---লিছ দেহৰাত্ৰা পৃথিবী-সত্ত্ৰণ হইৱা নিউল্লে অৰ্থাৎ কিব্ৰূপে বাইক এইব্ৰপ আশকা না করিয়া, পৃথিধী-রূপেই ভাষার অবাবহিত অসরণ ধারণ করেন। সেই भवीत बाबा जनन-वृद्धि बाबन करबन। तन्हें त्यां क्रियंव मृद्धि कानकरंव वासू मृति बाश हव। वाद् मृति भटत दर चाकाम भतमाचा-मृति विका उभामका-नम्रद केक देहेगाटि, तारे चाकाम मृति काछ एत ।

ইহার ভাৎপর্য এই :--রক্ত নাংসাধি হারা গঠিত ছুল শরীর ছুল প্রকৃত

(गांकीका)

. বারা নির্বিত, আর স্বাবেহ স্থা গঞ্জ বারা নির্বিত। বুর্গবৈহ ডাাগের भव कृत्नाक छात्रा कविता कृत्वंताद्य छद्धत्मादक ग्रमन कवित्रक व्या । बहेमायवन প্রকৃতি পর্বান্ধ এই পুষ্ণান্তের ছিডি। সভালোক পর্বান্ত সাধারণ পুষ্ণান্তের चारिय वादम । नजारेनारेकत जिल्ले चह चारकरन खर्चम नमस्त है। चंछारिय हर । पुषियी जारता शायम मंत्राह कृष्ट्र दे। निक्र भहीरहरू भार्षिय ज्ञारम जारवन ঘটে। আমরা বেমন স্থল-শরীরাভিষানী, দেবগণ বেমন কল শরীরাভিষানী, পৃথিবী আগবণে প্রবিট পুরুষও তেমন পৃথিবী-মৃর্ত্তাভিমান হবেন। এইরপে পृथिवी मृष्ठि इहेरछ सन साववर्ण शास्त्र मगरा सनमृष्ठि थावन करवन हेलानि। আববণে करवन. বিশেষ চাবে चटहे. দেহাভিয়ান ত জ্ঞপ বেমন স্থল দেহাভিমান मभव তেম্ব পৃথিব্যাদি বিশেষ ক্ষম দেহাভিষান উপস্থিত হওয়ার সময় সাধারণ সুদ্ধবেহাভিমান বিশ্বিত হয়। জজুপ কলমূর্তি ধারণের সময় পৃথিবীমূর্তি चित्रांत विवृद्धि इतः अहेद्रां क्रमाः चन्नात्र विराप क्षाप्तान-সমূহ বিদ্বিত হয়। আবরণসমূহে বে স্থাবেলাবেশ থাকে, ভালতে বেশহুল ও क्षाइ चर्माइएए हदा जाकामाहि शक्ष्रहार **७० मन** जार्न-क्रन-व्य-न्यू क्नीपि हेल्चित साता खेनालान कतिया चीन प्रथी स्व: कि जुनामार, कि তৃত্মদেহে পরিবিত বিষয়-কুব উপভোগ করে। পৃথিব্যাদি আবরণখিত পুরুষ श्रद्धापि छेन्द्रहाश बक्र निश्न विवृद्धिय (छात्र क्द्रज्ञ । द्यान अक्षे मान्द्यम निविनम्कि विन हक्विख्ति निवस शास्त्र, चात्र बचाल्य रामृत्र अर छाराव নিকট উপত্তিত চহ তাতা হটলে দে ব্যক্তি বেরণ বিপুল কর্ব উপভোগ করিছে পারে, পৃথিবাদি আবরণগড় পুরুষও তন্ত্রপ বিপুদ হব উপজোগ करत । अनंबरतम्या-स्थ हेता वृहेत्छ अन्य छन अधिक । धरे अञ्च अन्यूकि-कांत्री केन्स्रम विवय-ऋत्य चाविष्ठ मा स्टेश, टकान क टकान-मार्थन विध्यय-च्यापरीरियां क्रियां: छाल करकता अवत्त बात अक वर्ष वर्णा वर्ण वार्याचन ; क्रमन्किंडानी विकित त्मारण विविध देश दर्शन प्रतित्मन, काशास्त्र तमहे जरून दक्षानेनाथेम-दश्य क्षीसीम महेश कीकायरण कीवास ट्र नेकने एक में मेंबंद मीकं के कि के बार्म में बार्म में एक के के

-(পান্টাকা ১

প্রিরাধি আমার্ণে যে গ্রাধি প্র, আছে, বে গ্রুল্ পুরিরাধি, অ্রান্ত্রি, আর্ক্তরে, আর্ক্তর বাহিরে গ্রুল্ অর্ল্ডানির, আর্ক্তরের বাহিরে গ্রুল্ডানির, অর্ল্ডানির, আর্ক্তরের অব্যান্তরের করা আর্বের আর্লানির, উপলব্ধির বিষয় হয় না। এই সকল আবহণ আকাশ-তুলা। এ সকলকে আকাশের অন্তর্গত প্রনা করা বারণ অন্তর্গত আইবারণেই পর্যবিভিত্তর, ভ্রাল্ডানের আব্রণ স্ট্রের করা, সংগ্রুপ্ত আইবারণেই পর্যবিভিত্তর, ভ্রাল্ডান্তর আ্বরণ স্ট্রের অভিক্রম বর্ণিত হাজেনে আধিক হইল না। অর্লা এই স্প্রাবরণ স্ট্রের অভিক্রম বর্ণিত হাজেনে যোগী আবেলিছের অধিক হইরা গল, রসনেক্রিয়ে রস, ন্রনেক্রিয়ে রূপ, অগিলিয়ের অপর্ল, ভ্রেক্তিয়ে করা, করেনিক্রিয়ে রুপ, অগিলিয়ের অপর্ল, উপন্থ) সমূহে সেই সেই ইন্তিগ্রের ক্রিয়া প্রাপ্ত হয়েন অর্গ্রণ উক্তু স্প্রাবরণসমূহ অভিক্রম করেন রহন্য

[२५न स्मारकत ज्ञान्त्र त्य, प्रश्निष्ठा त्यव्य ब्रोह्मास, प्राव्य अके २०५६ त्यात्व्य विषयि ज्ञान्त्र क्ष्यां क्ष्य क्ष्य विषयि क्ष्य क्ष्य क्ष्य क्ष्य विषयि क्ष्य क्ष

चित्र ने प्रमाणिक व हे विष्य ने प्रमाणिक महाने प्रमाणिक । विषय ने प्रमाणिक प्रमाणिक ने प्रमाणिक

बाह्न जिल्ला व्याप्त करिया, व्याक्तिक मण्ड श्रीकात श्रीक छेई श्रमन करत्त् । धरे पादन एक द्रारम एक्ट्राशिक मण्ड श्रीक व्याप्त एक प्रीत-पद्माण भाव पातन प्राप्त प्राप्त है देव के नाया कर्यात है देव के नाया कर्यात व्याप्त कर्यात कर क्यापत कर्यात कर्यात कर्यात कर्यात कर्यात कर्यात कर्यात कर्यात कर्यात कर्यात

নিত্যত্ত। জীবদশায়ামপি দা ভূ ডবিশেষেষ্ প্রভো দর্শনীয়া।
তত্ত ব্রহ্মশাকাৎকারলকণাং জীবন্মক্তিমাহ—যত্তেমে সদসজপে
প্রতিষিক্ষে স্বদংবিধা। অবিভয়াত্মনি কৃতে ইতি ভদ্বিকা
দর্শনম্ম ৩ ম

যত্র যিত্রিন দর্শনে সুনস্কারণে শরীরে স্থাংবিদা জীবাদ্ধনঃ স্রূপজ্ঞানেন প্রতিধিদ্ধে ভবতঃ। কেন প্রকারেণ, বস্তুত

পূর্বেব লা হইয়াছে যে, উৎক্রান্তদশার এবং জীবদ্দশায়—
উত্তর অবস্থার মৃক্তিলাভ করা যার। উৎক্রান্তদশার মৃক্তির কথা
বর্ণিড হইল। জীবদ্দশায়ও যে মৃক্তিলাভ ঘটে, তাহা বিশেষ
বিষেশ মৃক্তি বর্ণন প্রসক্ষেত্র অদর্শিত হইবে। বিবিধ প্রকাণ
রের মৃক্তির মধ্যে অক্সসাক্ষাৎকার লক্ষণা জীবসুক্তি বিষয়ে এস্ভ
শ্রীশোনকাদিকে বলিয়াছেন—

"অবিতা কর্তৃক আত্মায় আরোপিত (১) এই সদসজপ যাহাতে অসংবিৎ ধারা ভ্রম বলিয়া প্রতাত হয়, তাহা ব্রহ্মদর্শন।"

BEI: JIOIOONON

লোক ব্যাখ্যা— যাহাতে যে দর্শনে, সদসজ্ঞপ — স্থুল স্ক্র শরীর, স্বসংবিং—জীবাস্থার স্বর্গজ্ঞান দাবা নিষিদ্ধ হয়, (ভাহা ব্রুদ্ধনি)।

[বিশ্রতি—সুস স্ক্র শরীর নিষিদ্ধ হয় কি প্রকারে ? বস্তুত: এই শরীরদ্বর স্বরূপভূত নহে, আত্মাতে শুন্ত হইরাছে, এই শুকুই স্বরূপজ্ঞান দার। ডিরোহিড হইডে পারে। অর্থাৎ সং ও অসং (২) স্বরূপ সুস্কুদেহ অবিদ্যাকর্ত্তক আত্মাতে আরোপিড

⁽३) ह भारतान-प्रिशासान । त्वतम अस्टि नर्न वाचि । ०

⁽२) म्द--कार्वति जनद--कान्नवति ।

. আত্মনি তে ন্যস্ত এব কিন্তু বিদ্যায়ৈবাত্মনি ক্লতে অধ্যত্তে ইতি এতংপ্রকারেণেত্যর্থঃ। তদ্বেক্ষদর্শনমিতি যত্তদোরম্বয়ঃ। ব্রহ্মণো
দর্শনং সাক্ষংকারঃ। যত্ত্ব স্বসংবিদেত্যুক্ত্যা জীবস্বরূপজ্ঞানমিপি
তদাশ্রেয়েবে ভবতি ইতি, তথা কেবলস্বসংবিদা তে নিষিদ্ধে ন

হওয়ায় সুলনেহ আমি, কিংবা সৃদ্ধদেহ আমি, স্বীবের এইরূপ আস্তি উপস্থিত হইয়াছে। যে জ্ঞান আবিভূতি হইলে, জীবাত্মার স্বরূপ জ্ঞান স্বারা ঐ আস্তি বিদ্রিত হয়, সেই জ্ঞানের নাম ব্দ্মদর্শন।

তাহ্বাসে—"তাহা ব্লাদর্শন" এ হলে যে তদ্ শব্দ আছে, প্লোক-প্রারম্ভন্তি যদ্ (যত্র—যদ্+ত্র) শব্দের সহিত তাহার অহ্য। অহ্য-(১) বিশিষ্ট শব্দ্বয় একই অর্থ পোষণ করে; তাহাতেই ("তাহা ব্লাদর্শনে"র) তদ্ শব্দের অর্থ হইতে "যত্র" পদের অর্থ-নিম্পত্তি হইতেছে। নচেৎ যত্ত্র-পদের অন্থ অর্থ ভ্রত্তিতে পারে। যদ্ও তদ্ শব্দের নিত্য সহক্ষ আছে বিলয়া তাহাঁ হিল না।

ব্রহাদর্শন-ত্রন্মের দর্শন অর্থাৎ ব্রহা-সাক্ষাৎকার।

'যে দর্শনে জীবাত্মাব স্থানপ-জ্ঞানদ্বারা'—এ কথা বলায়, জীবস্থানপ-জ্ঞানও ব্রহ্মদর্শনের অন্তর্ভুক্ত.—ব্রহ্মদর্শন না হইলে জীবস্থানাদয় হয় না, ব্রহ্মদর্শন হইলে বিনা প্রেয়ত্ম জীব-স্থাপজ্ঞানোদয় হয়, ইহা জানান হইল। এ স্থলে তত্মপ আরক্ত
জানাইয়াছেন যে, কেবল জীব-স্থাপ-জ্ঞান দ্বারা স্থান-স্থানদেহাভিনিবেশ ঘুচে না; পরতত্ত্ব-জ্ঞান দ্বারা তাহা বিদ্রিত হয়,।

⁽১) পদসকলের পরন্পর সংক

ভবত ইতি চ জ্ঞাপিতম্। ততশ্চ জীবত এবাবিল্যাকল্পিতমায়া-কার্য্যসম্বন্ধমিধ্যাত্বজ্ঞাপকজীবস্থাপাক্ষাৎকারেণ তালাল্যাপালব্রন্ধা-

ভাহ। হইলে যে জীব-স্বরূপ-সাক্ষাৎকার দ্বারা অবিদ্যাকল্পিত মায়া-কার্য্য-(দেহাদি) সম্বন্ধ মিথ্যা বলিয়া অবগত হওরা যায়, জীবদ্দশতেই সেই সাক্ষাৎকারের সহিত তাদাম্মাণর ব্রহ্ম-সাক্ষাৎকার জীবনুক্তিবিশেষ (১), ইহাই উক্ত শ্লোকের অর্থ ॥৩॥

(১) এম্বলে এক প্রকার জীবন্ধ কির লক্ষণ বলা হইল। মানাবদ্ধ জীবের মানা-সহদ্ধেব তিবোধানই মৃক্তি। তাহা দেহত্যাগেব পর হইতে পারে, দেহ-দ্থিতি-কালেও হইতে পাবে। এম্বলে শেষোক মৃক্তির কথা বলা হইরাছে। জীবদ্ধার এই মৃক্তি লাভ করা যান্ন বিদ্যাইহার নাম জীবন্ধ কি। জীবদ্ধারও মানা-সহদ্ধ তিবোহিত হইলে এই মৃক্তি লাভ করা যান্ন। মানার দেহ থাকা-স্বে কি প্রকাবে মানার সহদ্ধ ঘুৎে, জীবন্ধি-লক্ষণে তাহা প্রকাশ করা হইন্যাছে। জীবেব স্বন্ধ-সাক্ষাংকাবের অভাব-রূপ যে অজ্ঞান, সেই অজ্ঞান-প্রভাবে দেহ ও দৈহিক বস্ততে আ্রা ও অংগ্রীয় (আমি ও আমার)-আজি সম্পদ্ভিত হইযাছে। এই দেহ-দৈহিক বস্তানক কোথা হইতে আদিল ? তাহাই বলিলেন, এ দকল 'মানাকাধ্য'—স্ক্র-স্ক্রদেহ, জী-পুত্র-পরিজন, ধন-সম্পদ্ সমৃদন্ন মানা হইতে উৎপন্ন। যথন জীবের স্বর্গ-সাক্ষাংকার ঘটে, তথন দেহ ও দৈহিক বস্তাতে 'আমি' ও 'আমার' বোধ মিথাা বলিয়া জানা বান ; স্ক্রপ—আ্রা আমি, স্বর্গেব প্রমাশ্রেণ পর্মাত্যা আমার—এই জ্ঞান উদিত হয়।

পৃংস্প বলা হইয়াছে, প্ৰমাত্ম-জ্ঞান জীবাত্ম-জ্ঞানের থেতৃভ্ত। ভজ্কগণের প্রমাত্ম-জ্ঞান ও জীবাত্ম-জ্ঞান মুক্তাবস্থাও পৃথক থাকে, সেব্য-সেবক-বৃদ্ধি বর্ত্তমান থাকে। জ্ঞানিগণের সাধনই উভয় হরপের অভেদায়সদ্ধান। সাধন-প্রিপাকে সেই অভেদবৃদ্ধি উদিত হয়। ভাহা হইলেও উভয়ে এই কাত্ম সম্ভব্নতে, ভালাত্মাই সভব। একই বস্তর গণ্ডিত অংশসমূহঃ মিলিয়া এক হইডে পারে,—জ্ঞান্তম্ভ বিভিন্ন অংশ নদীব জল সাগবের অংশ মিলিয়া এক হইডে পারে। পৌহ আর অ্যা অ্যা তুই ভিন্ন বস্তু, মিলিয়া এক হইডে পারে। পৌহ আর অ্যা অ্যা তুই ভিন্ন বস্তু, মিলিয়া এক হইডে পারে না। অরিণ্

পাদটাকা)

সংখোগে লোই অগ্নি-ধর্ম প্রাপ্ত ৽ইতে পারে. কিন্তু কোঁছের স্বরূপতঃ কোঁন পরিনর্তন হয় না। সাগরের জনে নদীর জন মিশিয়া যাওয়া একাজা। আর, লোহেব অগ্নিময় হওয়া ভাদাজা। জীবের ও অক্ষের শক্তিত্ব ও শক্তিমস্থ শভ্তি বিবিধ ভেদ বর্তমান আছে। স্তরাং ভাহাদের ভাদাজা স্কৃত্ব হইতে পারে, এ কাজ্যা—জীব ব্রহ্ম এক হইয়া যাওয়া কথনও সম্ভব নহে।

জীব-সরুপ ও ত্রম্ম পৃথক্ বস্তু নিবন্ধন, উভ্যের সাক্ষাৎকারও পৃথক। তবে ব্রম-সাক্ষাৎকার জীবস্বরূপ-সাক্ষাৎকাবে অনুপ্রবিষ্ট হইয়া তাহা সম্পন্ন করে। বেমন অগ্নি নোই মধ্যে অনুপ্রবিষ্ট হইয়া গোহকে অগ্নিমর করিয়া তোলে, তেমন ত্রক্ষান্ত্রন্ত জীব-স্বরূপান্ত্রণে অনুপ্রবিষ্ট হইয়া, মায়াজীত আনুসমন্ন ত্রম্বাব জীব-স্বরূপকেও মায়াজীত ও আনুসমন্ন প্রতীত করায়। অণু-চৈত্ত্র, অণু-আনন্দ জীব—ত্রমজ্ঞান ও ত্রমানন্দ লাভ করিয়াই বিপুল জ্ঞান ও আনন্দ-সম্পন্ন হয়। ইহাই জীব-স্কর্প-সাক্ষাৎকাবের সহিত ত্রম্ম সাক্ষাৎকাবের ভাগাজ্যা-প্রাপ্তি বলিবার ভাৎপর্য। এই ভাগাজ্যাপ্রাপ্ত-ত্রম্ম-সাক্ষাৎকার মৃক্তি।

পূর্বে মৃক্তি-লক্ষণে পরতত্ত-সাক্ষাৎকারকে মৃক্তি বলা হইরাছে। সেই
পরতত্বের ব্রহ্ম-পরমাত্মা-ভগবান এই তিবিধ অভিব্যক্তি। ব্রহ্ম-সাক্ষাৎকার-লক্ষণা মৃক্তিতে সেই সাক্ষাৎকারের যে কিছু বৈশিষ্ট্য আছে, এন্থলে তাহা
ব্যক্ত করিলেন। জ্ঞানিগণের ব্রহ্ম-সাক্ষাৎকার নিজ স্বর্ধ্ধ-সাক্ষাৎকার হইছে
পৃথপ্রপে উপস্থিত হয় না। তাহারা নিজ স্বর্ধকে ব্রহ্ম ভাবনা করেন।
সিদ্ধাবস্থায় তাহাদের স্বর্ধাই ব্রহ্ম ভাবাপর অমুভূত হয়। তাহা হইলেও বেমন
ক্ষান্ত লোহ-গোলোকের অগ্লি পৃথগ্ বস্তা এবং তাহাই দংন-কার্য্য সম্পন্ন
করিতে সমর্থ, তেমন ব্রহ্মভাবাপর জীবস্বর্ধে ব্রহ্ম পৃথগ্ বস্তা। তাদ্শস্বর্ধাম্থভবে ব্রহ্মান্থভবই মৃকি, জীব-স্বর্ধান্থভব নতে। তাদা্য্যাপর উভর সাক্ষাৎকার অপৃথগ্রণে উপস্থিত হইলেও জ্ঞানিগণের নিজ স্বর্ধ-সাক্ষাৎকারাভিনিবেশ থাকিলেও পরভত্ব-সাক্ষাৎকারে মৃক্তি-লক্ষণের পর্যব্দান দেখাইবার
নিমিত্ত এই দিল্বাস্থ করিরাছেন।

केमृण अक्षराकारकात कीवक्षणात উপश्चिष इहेरम, रुमहास्प्रकान निवृष्ट हत्नुः

সাক্ষাৎকারো জাবন্মুক্তিবিশেষ ইক্যর্থ: ॥ ১ ॥ ৩ ॥ 🛅 সূত: ॥৩॥

শ্রীমন্তাগবতের শ্রীকপিলদেব-হৃতি-সংবাদে নিয়োজ্ত শ্লোক-চতুইয়ে জীবমুক্তির লক্ষণ এই প্রকারই বর্ণিত হইরাছে। যথা,— মুক্তাপ্রায় যহিনিবিবিষয়ং বিরক্তং

নির্বাণমৃচ্ছতি মন:সহস। যথার্চি:। আত্মানমত্রপুরুষোহবাবধানমেক-

মধীক্ষতে প্রতিনিবৃত্তগুণ-প্রবাহ:।

সোহপ্যেতয়াচরময়া মনসোনির্ধ্যা ভশ্মিকহিয়াবসিত-সুধ-তঃখ-বাছে।

হেতৃত্বসপাসতি কর্ত্তরি হু:খয়োর্যৎ
স্থাত্মনু বিধন্ত উপলব্ধ-পরাত্মকার্চ: ॥

দেহক তন্ন চরমস্থিতমুখিতমা দিকো বিপশ্যতি যভোহধ্যগমৎ স্বরূপং।

দৈবাদপেতমুতদৈববশাত্তপেতং বাসে। যথা পরিহিতং মদিরাদ্ধঃ ।

দেহোঃপি দৈববশগঃ খলু কর্ম যাবৎ স্বারস্কং প্রতিসমীক্ষত এব সাসুঃ।

ভং সপ্রপঞ্চনধির ঢ়-সমাধিযোগ: স্বাপ্তং পুনর্ভজ্ঞতে প্রতিবৃদ্ধ-বস্তু ।

ঐভা, ভা২৮:৩৫—৩৮

কেবল এক্ষামূভব বিভাশান থাকে, এই জন্ম ইগা জীবমূক্তি। স্থপক নারিকে-লের শস্ত যেমন আবরণের সহিত সংলগ্ন থাকিলেও পৃথক্ থাকে, জীবমুক্তের সম্পর্কও তদ্রপ। তাঁহারা দেহধর্মে নিনিপ্ত।

জীবদ্দার বে জেবল ব্রশাস্তব বার। মৃক্তি লাভ করা বার ভাগা নহে, পরমাত্মা ও ভগবানের অস্তব বারাও মৃক্তিলাভ করা বার। এইজভ উক্ত ক্রন্ধ দর্শনকে জীবদ্ধি-বিশেষ ব্লিহাছেন। ঈদৃশমেব তমুক্তিলক্ষণং শ্রাকাপিলেয়ে মুক্তাপ্রয়মিত্যাদিচতু-

"মোক্ষাকাজ্ফী যোগীর যোগমিঞা-ভক্তার্ম্ন্তানে (ঐছেগবানের ধ্যান করিতে করিতে) ঐছেগবানে প্রীতির উদয় হয়; কিন্তু মোক্ষাভিলাব থাকাহেত্, ধায়ে ঐছেগবান্ ইইছে চিন্ত বিয়োজিত হইয়া পড়ে। ঐ প্রকারে চিন্ত যথন নির্বিষয় হয়, তথন তাহার কোন আঞায় থাকে না; কারণ, ধায়-সম্বন্ধ ব্যতীত চিন্ত কেবল ধাতা হইয়া থাকিতে পারে না। সাধন-দশায় ধ্যানযোগে পরমানন্দাক্তব করিয়াছে বলিয়া, শব্দাদি-বিষয়-মুথেও আকৃষ্ট হইতে পারে না; পূর্বেই ভাহাতে বিরক্ত হইয়াছে। মুতরাং দীপ-শিখা যেমন তৈল-বর্ত্তিকার (সলিতার) অভাবে নির্কাণ-প্রাপ্ত হয়, চিন্তও উদ্ধেপ সহসা লয়প্রাপ্ত হয়। ঐ অবস্থায় পুরুষ দেহাছ্যপাধি-বিরহিত হইয়া, ধ্যাত্-ধ্যেয়-বিভাগশৃত্ব আত্মা—পরমাত্মাকে দর্শন করেন। ৩৫।

ঈদৃশ যোগী স্থাবিত ব্যক্তির স্থায় আবার সংসার প্রাপ্ত হয়েন না। স্থা ব্যক্তির অবিতা-নিবৃত্তি ঘটে না বলিয়া, আগ্রদ্দশায় সংসারপ্রাপ্তি ঘটে। যোগাভ্যাস ঘারা যোগীর চিত্ত বিক্লেপের নিবৃত্তি চরমাবস্থা লাভ করে, অর্থাৎ অবিতা দূর হয়। ভদ্মারা স্ব-স্বর্গভূত মহিমায় নিষ্ঠাপ্রাপ্ত হইয়া, আত্ম-তত্ত প্রভাক্ষ করেন। পূর্বে আত্মাতে যে স্থ-ত্ঃথের ভোক্তৃত্ব ছিল, তাহা অনিতা-সভূত অহস্কারেই অবস্থিত দর্শন করেন। (আত্মাতে অবিতা-সভূত অহস্কার নাই বলিয়া স্থ-তঃথের কর্তৃত্ব-ভোক্তৃত্ব ভাহাতে থাকে না)। ৩৬

এই প্রকার যোগীর জীবস্কাবস্থার কথা বলিভেছেন ;— উক্ত চরমদশাপ্রাপ্ত সিঁছ যোগী আপনার দেহই দেখিতে পায়েন মা, (সুখের অনুসন্ধান ভ দুরে!) দেহ আসন হইতে উথিভ উয়ে দর্শিতম্। তত্ত্ব হি প্রতিনিবৃত্তপূর্ণপ্রবাহঃ সন্ আস্থানং পরমাস্থানমীক্ষত ইতি মুক্তাপ্রয়মিত্যাদৌ সম্বর্গভূতে মহিলি অবসিতো নিষ্ঠাং প্রাপ্তঃ সন্পলক্ষণরাত্মকাষ্ঠ ইতি সোহপ্যেত্যে-ত্যাদৌ স্বরূপং জীবত্রক্ষণোর্যাথার্থ্যমধ্যগম্দিতি দেহং চেত্যাদৌ এবং প্রতিবৃদ্ধনস্তারিতি দেহে।২পীত্যাদৌ চেতি। তত্মাদস্য প্রারক্ষ

হউক, বা উপিত হইয়া ভাহাতেই থাকুক, কিম্বা সে স্থান হইতে অক্সত্র যাউক, অথবা দৈব-বশতঃ পুনর্বার সে স্থান প্রাপ্ত হউক,
—মদিরা-মদান্ধ ব্যক্তির যেমন পরিহিত বসনের অমুসন্ধান থাকে
না, ভাঁহার তেমন দেহামুসন্ধান থাকে না। কারণ, ভিনি স্বরূপ
অর্থাৎ জীব-ব্রহ্মের যাথার্থ্য স্বর্গত হইয়াছেন। ৩৭

যে পর্যান্ত নিজ্ঞারম্ভক কর্ম (যে কর্মের কলভোগ জন্ত দেহ উৎপন্ন হইয়াছে) সমাপ্ত না হয়, সে পর্যান্ত দেহ পূর্বসংস্থার-বশে দৈহিক ব্যাপারসকল নির্বাহ করিয়া ইক্রিয়ের সহিত বর্ত্তমান থাকে। সমাধি-যোগপ্রাপ্ত হইয়াছেন বলিয়া, স্বপ্লবং প্রতীত দেহ-পরিজ্ঞানে বোগী অনুরক্ত হয়েন না। তিনি আত্মতত্ব অমুভব করিয়াছেন।" ৩৮

উক্ত প্লোকসমূহের যে যে স্থানে জীবমূক্তির লক্ষণ বর্ণিত হইয়াছে, তাহা নির্দ্ধারিত হইতেছে;—মুক্তাপ্রয় ইত্যাদি (৩৫) প্লোকে "দেহাত্যপাধি-বিরহিত হইয়া আদ্মা— পরমাত্মাকে দর্শন করেন,"—এই বাক্যে; সোহপোত্যা ইত্যাদি (৩৬) প্লোকে "স্ব-শ্বরপভূত মহিমায় নিষ্ঠাপ্রাপ্ত হইয়া আত্মতত প্রত্যক্ষ করেন" এই বাক্যে; দেহঞ্চ ইত্যাদি (৩৭) প্লোকে "স্বরপ অর্থাৎ জীব ব্রুত্বের যাথার্থ্য অবগত হইয়াছেন,"—এই বাক্যে; দেহোহপি ইত্যাদি (৩৮) প্লোকে "ভিনি আত্মতত্ব অন্তত্ব করিয়াছেন,"—এই বাক্যে।

কর্মমাত্রাণামনভিনিষেশেনৈব ভোগঃ। এবমেবোক্তং, ভত্ত কো

ক্ষীবন্ত পুরুষ অবিভা-কল্পিত মায়া-কার্য্য-সম্বন্ধ মিধ্যা বলিয়া অবগত হয়েন; তজ্জা ইহাঁর অনভিনিবেশেই কেবল প্রারন্ধ কর্মডোগ হইয়া থাকে। (১)

(১) জীবেব সংসার-ভোগের হেতু প্রারক্ষর্ম, অপ্রারক্ষ্ম, বাসনা ও অবিছা। যাহার ভোগ এখন (পাঞ্চোডিক দেহ-প্রাপ্তিকাল হইডে) উপস্থিত হইয়াছে, ভাহা প্রারক্ক কর্ম। দেহ ও দৈহিক ভোগ প্রারক্ক কর্ম। যাহার ভোগ এখনও উপস্থিত হয় নাই, ভাহা অপ্রারক্ক কর্ম। বাসনা হইডে বিবিধ কর্ম উপস্থিত হয়। অবিছা—অজ্ঞান বাসনার হেতুভ্তা।

দেহতি প্রাপ্ত প্রাপ্ত প্রাপ্ত প্রাপ্ত কর্মভোগ বর্ত্তমান থাকে। তংগ্রভাবে উচ্চ নীচ কুলে জন্ম, সম্পত্তিমন্তা-নিধনতা, পাণ্ডিতা মূর্থতা প্রভৃতি সংঘটিত হয়।
যতদিন দেহামুসন্ধান থাকে, ততদিন দেহসম্বন্ধীয় এই সকল ভোগ অমুভৃত হয়।
আত্মদৃষ্টিপ্রভাবে দেহামুসন্ধান রহিত হইলে, অনভিনিবেশে দৈহিক ব্যাপার
নিস্পন্ন হয়। যেমন, কুন্তকারের চক্র ঘুরাইয়া দেওয়ার পর কিছুক্ষণ নিজেই
ঘুরিয়া থাকে, তক্রপ দেহাভিনিবেশ-রহিত জীবমুক্ত পুরুষের পূর্ব্বাভাাসে
দৈহিক ব্যাপার নিস্পন্ন হয়।

এন্থলে প্রশ্ন হইতে পারে, দেহাদিবদ্ধনের েতৃভ্ত ভগববৈষ্ধা তিরোহিত ছওয়ার পর জীবনুক পুরুবেব দেহ স্তি কিরপে স্পত্ন হয় ? তাহার উত্তর এই—ব্দাবিদ ও প্রম ভাগবত পুরুষ ব্দ্ধবিছা ও ভাগবত ধর্ম উপদেশ দিতে সমর্থ। ই হারাই জীবনুক। জীবনুকাবস্থা প্রাপ্তি মাজ যদি ই হাদের দেহ ধ্বংসপ্রাপ্ত হয়, তাহা হইলে জগৎ হইতে ব্রহ্মবিছা ও ভাগবত-ধর্মোপদেশ তিরোহিত হয়। এই জয় ভগবদিছাক্রমে তাহাদের প্রার্দ্ধাবনের পিকে তাহাদের সাধন-নিষ্ঠা ও ভগবৎপ্রাপ্তাক্ষার কর্ণাক্রেমন প্রীভগবানের ক্রণায় অবিছা, বাদনা ও অপ্রারদ্ধ কর্মভোগ ক্রপ্রাপ্ত হয়। বিশেষ বেদান্ত-দর্শনের ৪র্জ জ্পাহের ১র্ম পাদে তাইবা।

त्गाविक-क्षेत्रकात वत्नन-- उक्कविनाः त्नरृष्टि-मूर्ननार क्नात्रक्षकः कर्त्र-

মোহঃ কঃ শোক একত্বমনুপশ্যত ইতি। 'অথাস্থিমাং ব্ৰহ্মদাক্ষাৎ-

ভীবনুক্ত পুরুষ যে অনভিনিবেশে প্রারক্ক ভোগ করেন, তাহা শুভিতে উক্ত আছে—"যে অবস্থায় বিদ্যান্-ব্যক্তিন সর্বভূত আত্মাই হয়েন অর্থাৎ সর্বভূতে আত্মদর্শন ঘটে, সেই 'অবস্থায় আত্মার একত্বর্শনকারী পুরুষের কোন শোক বা কোন মোহ থাকে না।" (১) ঈশোপনিষৎ। ৭

উপদেশাদি-প্রচারিণা। তদিচ্ছবৈর তিষ্ঠতীতি শীকার্ব্যং। এবঞ্চসতি মণাদি-প্রতিবন্ধ শক্তে বিস্কোরির বিভারা: কিঞিং কর্মাদাহকত্বেহপি ন কাপি ক্ষতি-রিতি। বেদাস্ত ৪।১।১৫

(>) যশ্মিন্ দর্কাণি ভূতানি আত্মৈবাভ্**বিজ্ঞানত:।**তর কোমোহ: ক: শোক: একত্মমুপ্রভ: ॥ ঈশ। ।

ইহার পূর্ববর্তী মন্ত্র—

যন্ত্র সর্বাণি ভূডানি আত্মদ্রেবাসুণশুভি। সর্বভূতেরু চাত্মানং ততোন বিজ্ঞুক্সতে॥ ঈশ।৬

"যিনি আত্মাতে (পরমাত্মাতে) সর্বভূতকে দর্শন করেন, এবং সর্বভূতে আত্মাতে (পরমাত্মাকে) দর্শন করেন, তাদৃশ দর্শনে মোহ বিদ্রিত হয় বলিয়া সেই ব্যক্তি কাহাকেও দ্বাণা করেন না।"

এই শ্রুতি মহাভাগবতের শক্ষণ বর্ণনা করিয়াছেন। বেহেডু, শ্রীমন্তাগৰতে ঈদুশব্যক্তি উত্তম ভাগবত বলিয়া পরিকীর্ত্তিত হইয়াছেন—

> দর্বভৃতেযু য: পশ্চেম্তপবস্তাবমাত্মন: । ভূতানি ভগবত্যাত্ময়ের ভাগবতোত্ম: ॥ ১।২।৪৩

শ্রীহবিনাম যোগীক বলিলেন—যিনি সর্বাভ্তে নিজাভিট ভগবদাবির্ভাব অমুভব করেন, এবং সর্বাভ্তকে অচিত্তে ক্রুর্তিগ্রাপ্ত ভগবানের আখিতরূপে অমুভব করেন, তিনি উত্তম-ভাগবড। কারলকণাং মুক্তিমাছ—যদ্যেধোপরতা দেবী মার। বৈশারদী মতিঃ। সম্পন্ন এবেতি বিভূম হিল্পি সে মহীয়তে ॥৪॥

ব্রক্স:সাক্ষাৎকার <u>৷</u>

যতেমে ইত্যাদি লোকে ব্রহ্ম-সাক্ষাংকার-লক্ষণা ভীবসুদ্ধি বর্ণন করিবার পর শ্রীস্ত-গোস্বামী ব্রহ্ম-সাক্ষাংকার-লক্ষণা অন্তিমা মুক্তি বর্ণন করিয়াছেন। #

"ধদি এই বৈশারদী দেবী মতি মায়া উপরতা হয়, ভবে নিশ্চয় সম্পন্ন হইয়াছেন—মুনিগণ এইরূপ মনে করেন। তাহা হইতে সম্পন্ন পুরুষ স্বমহিমায় পৃঞ্জিত হয়েন।" শ্রীভা—১০৩৪ 18।

মহাভাগৰত সর্ব ম সর্বাণা ভগণদত্ম ব সম্পন্ন থাকেন। এনাবিদ্ প্রকবৈধন্ত এই অবস্থা— তাঁহাবাও সর্বান সর্বাণা একাত্মতব-সম্পন্ন থাকেন। এইজক্তা — পরতত্ব বৈম্ণা-জনিত অবিছা-কর্ত্ব পরাভব, অবিছাপরাভব-হেতৃ শোক-মোহ প্রভৃতি সংসার-তঃশ তাঁহাদের নিকট উপস্থিত হইছে পারে না; ইহাই পরবর্ত্তিনী তত্ত্ব কো মোহঃ ইতাাদি স্কৃতি প্রকাশ করিয়াছেন।

এখনে একটা কথা প্রনিধানযোগ।—"এক্ষমন্থপশুতঃ" ইহার এক্ষণদে অবস্থুক্ত পুরুব মাত্রেরই উপরাভিন্নত্ব দর্শন অভিপ্রেড হয় নাই; বাহারা (জ্ঞান-বোগে) পরমাত্মার সহিত সাযুজ্যাভিলাবী, তাঁহাদের অহ্বভবের রীতি বর্ণিত হইয়ছে। ভক্তিযোগে বাহারা জীবদ্ধি প্রাপ্ত হয়েন, তাঁহাদের শীভগবানের সহিত সেবা-সেবক-বিভেদ বিভ্যান থাকে; ভালা, কি সাধক-দ্বায়, কি জীবস্কুল্ফ দ্বায়, কি উৎক্রাম্ভ দ্বায়—সর্ব্বাবস্থায় বর্জমান থাকে। ভক্তগবের কথনও সেবক-ভাব কিবোহিত হয় না। তাঁহাদের সর্ব্বর এক্ড্রেন—উত্তম ভাগবডের ক্লকণে বাহা বর্ণিত হইয়ছে, তদম্বরণ; তাঁহারা সর্ব্বভূতে নিজেই ভগবানের ক্রিউপনাদ্ধ ক্রেন, সর্ববিভূতকে তাঁহার আপ্রিভ অহ্বভব করেন। এই প্রকারে ক্রেন, সর্বভূতকে তাঁহার আপ্রিভ অহ্বভব করেন। এই প্রকারে ক্রেন্ত শীহর্দ্ধত-সম্ভেও গৈছিক ব্যাপার ক্র্থ-ত্থিলিপ্ত হয়েন না। ব্রন্ধবিদ্ সম্ভেও ভক্তপ ব্রিভে হয়বেন।

﴿ পূর্বের বলা হইয়ছে, জীবন্ধিক, জীবন্ধনার; জারু অভিযান্তি দেবন

এষা কারস্ক্রিদ্ধায়াং বিকা বিশান্ত্রন পর্মেশবেশ দন্তা।
দেবী ভোতমানা মতিবি আ ডাক্রপা যা মায়ান ক্ষরপশক্তিবৃত্তবিভাবিভাবরারক্ষণা সন্ত্রমী মায়ার্ভিঃ সা যদি উপরতা নির্বা ভবতি তদা ব্যবধানাভাসভাপি রাহিত্যাৎ সম্পন্নে। লক্ষর্জ্বানন্দসম্পত্তিরেবৈতি বিভূম্ নয়ঃ। তত্শ্চ তৎস্প্রভিলাভাৎ ক্ষে
মহিদ্ধি ক্ষরপসম্পত্তাবপি মহীয়তে পূজাতে প্রক্ষিপ্রক্রিশাভবতীন
তার্থঃ ॥ ১ ॥ ৩ ॥ শ্রীয়ুতঃ ॥ ৪ ॥

শ্লোকব্যাখ্যা—এই—জীবসুজি-দশায় স্থিতা, বৈশারদী— বিশারদ—পরমেশর কর্ত্ব দত্তা, দেবী—ভোজ্যানা—প্রকাশ্যানা, মজি—বিজ্ঞা, ভদ্ধেপা যে যায়া—অরপ-শজ্জির বৃত্তিভূতা যে বিজ্ঞা (জ্ঞান) ভাগার আবির্ভাবের দারঅরপা সন্ধ্যমী মায়াবৃত্তি, ভাগা যদি উপরভা—নিবৃত্তা হয়, ভাগা হইলে ব্যবধানাভাসও থাকেনা বলিয়া, নিশ্চয় সম্পন্ন হইয়াছেন, মুনিগণ এইরপ মনে করেন। ভাগা হইতে—ব্রহ্মানন্দ সম্পত্তি লাভ হেতু অম্হিমায়—অরপ্-সম্পত্তিভেও পৃত্তিত হয়েন—প্রকৃষ্ট প্রকাশ প্রাপ্ত হয়েন।

[निहारिक-छेङ (झारकत् 'यद्वि'—এই खनात्र भएति खनारम्बह् भरम्बह् वहनः, यद्वि दुन्ताः खनातः खाः,—दनदः, यद्वि खनातः इसः,

ভাগের পর। উভরবিধ মৃক্তির "ব্রহ্মণাক্ষাৎ গাব-লক্ষণা"— এই একট বিশেষণ বোজনা (জীবসুজির বিশেষণ ওর অনুচ্ছেদে দ্রষ্টবা) করিবার অভিপ্রায়—(১) উভর প্রকাবের মৃক্তি ব্রহ্মণাক্ষাংকার ঘারা সভণ হয়, ব্রহ্মণাক্ষাংকার উভরবিধ মৃক্তির লক্ষণ; (২) আর, ব্রহ্মণাক্ষাংকার ঘারা যেমন মৃক্তি লাভ করা যায়, ভগষৎ-দাক্ষাৎকার ঘারাও তেমন মৃক্তি লয়ে জরা যায়, ভগষৎ-দাক্ষাৎকার ঘারাও তেমন মৃক্তি লয়ে জরা যায়, ভভরাং ভগবং-দাক্ষাৎকার ঘারাও ইন্যা পৃথক, —এই তুইটা বিষয় ভাগন করা।

বলা বাহলা, জীংসুক্ত য়াজি: পরিশেবে অভিযাস্তি লাভ করেন ৷ উদ্বত্ত লোক-ব্যাখ্যাৰ উভৰবিধ সূজির ভাষত্তম্য প্রাণ্ডিত হইবে ৷

ध्ये श्रे क्षेत्रं। देवम स्व श्रेष्ठः श्रीमेश कोहा स्वीमिक कार्रहा क्षेत्रीन इसे -- अकेंशा वेजीय क्षेत्रानिकंप रियम नृत् इहेन, अईरनं ভজাপ বৃঝিতে হটাবে ,—ঘদি-শব্দারা জীনমাক পুরুষের চরিম अखि-कारल अखमशी माशावृधि निवृधित निक्षाण पृष्ठिक इंडेल। चौर्वचक्ति-मेनाश मंशिक लिट्टिय व्हिंखि-ट्रिड माश्रीमचक मर्थाक ভিরোভিড হয় না। ভবে ব্রহ্ম-সাকাৎকার কি প্রকারে সম্ভব হয় ? ভাহার উত্তর-মাধা তম:-রজ:-স্ত--তিগুণম্থী। এই মাধারার। ভীব আবৃত। তমোরজোগুণের আবরণ অফচ্ছ, সত্ত্তির আবরণ ষচ্চ। যেমন মুংপাত্তে আবৃত দীপ প্রকাশ-রহিত, কাচপার্ত্তে আবৃত দীপ প্রকাশমান: ডজেপ যতক্ষণ জীবের ডমোর্ডেলিউরের चावत्र थारक, उडकार कीर अखानाच्यत । अव वर्रनंत चारतर कीर জ্ঞানবান। তমোরজোগুণের আবরণ ভিরোহিত হইলে, কীণ সম্ব– ভাবে আঁবৃত থাকিলেও নিজ খরপ ও পরতত্ত-সাক্ষাংকারে সমর্থ मार्गमधाता श्रेत्रंतास्य शहर माद्या-निवृधि-कात्म छर्दमात्रहेन-তাণের আবরণ নিবৃত্ত কুইলেও (ঈশবেচ্ছার) কিছদিন याहारमञ्जू चेष्ठ छात्वत चावत्रे प्राप्त ना, उहारा कीवनास । भीवमुक्त भूकंद्वत मच्छर्णत धरे व्यवित्र बार्किलार्ड ভিনি ভাষাতে নিশিপ্ত থাকেন; কারণ, মায়ার সৃষ্ঠিউ জীতার दियान मश्क बादक नी, मश्क बादक खीर्छभगारनत मेडिर्छ। खनवरी मात्रा कैन्द्रतकार वर्षमान धाटक विनया जागटक देवेनांत्रमी कार्बार भन्नत्त्रचेत-कसा वना इत्यादि । खेरे व्यवकार माहा खेराचा-किका विनिधा (परी---(क्यांक्योन! । अ नमंत्र मोद्या खर्तानीवर्तने के क्षायक्षेत्र (त्प्रशामित्के) कारियम घटेग्र में। विनिशं मिटि--- विक्री। विशा-छाननेवार्षाः माग्रा चत्रभेषः छान्यभेषार्थं नेटः, जैस्योर्थः व्यानिका इधेश खानक्रिनी।

🕐 मच समत्री मात्रा अंकामांचिका इंडेरेनच नव्यव्य व्यक्तिम

করিতে পারে না; ভা্হা স্বরূপশক্তি-সহায়ে প্রকাশমান। স্বরূপ-শক্তি চিজপিণী—জ্ঞান-পুদার্থ। জীব ষ্থন স্বরূপশক্তির হুপা-ভালন হয়, তখন প্রতন্ত্র নাকাংকারে সমর্থ হয়। স্থরপশক্তির বছবিধ প্রকাশ। তম্মধ্যে বিদ্যা অর্থাৎ জ্ঞান ভাঁছার এক্বিধ প্রকাশ। সন্তময়ী মায়াবৃত্তির স্থিতিকালেও স্বরূপশক্তির বৃত্তিভূত বিদ্যার আবির্ভাব সম্ভব হয় ; পরস্ত প্রকাশাত্মক সম্বর্গণকে অবলয়ন कतिया कौरवत श्रम्पा विमाञ्जलि जानिकृषि श्रम्, এইक्स जानात्क 'বিদ্যাবিজাবের দায়স্কুলপ নলা হইয়াছে। তবে নিত্যই বিদ্যাবি-र्ভाবে সত্ত প্রময়ী মায়াবৃত্তির সহায়ত। প্রয়োজন হয়, একপা যেন কেহু মূনে না ক্রেন; ঘরে প্রবেশ করিলে আরে ভারের সহায়তা আবিশ্যক করেনা। কাচপাত্তে আর্ত বস্তু সূর্য্যরশ্মিযোগে প্রকাশ পাইতে পারে। ভা'বলিয়া সকল বস্তুকেই স্থরিন্মিরান প্ৰকাশ পাইতে হইলে কাচপাত্ৰারা আবৃত হইতে হয় না, অনাবৃত্ বস্তু রশ্মি-সংযোগে প্রকাশ পাইয়া থাকে; আবৃত বস্তুর মধ্যে কেবল কাচপাত্রে আবৃত বস্তু ,প্রকাশ পায়। এছলেও তৃজাপ বৃঝিছে ছইবে ;—যাঁচারা মায়ামূক্ত তাঁহারা সূত্ত অরপশক্তি-যোগে প্রকাশ-मान । मात्रावक कीरवर मर्था ये। हात्रा रक्वन मञ्जूरणाभावि कात्रा আবুত, তাঁহারা স্বরণ-শক্তির আশ্রয় লাভ ক্রিডে পারেন, স্বরণ-শক্তির বৃত্তিভূত বিভার সাহায্যে ঈশবামুভব লাভ করেন। ঈশ্লবের সহিত ব্যবধান থাকিলেও তাহা বাস্তবিক্ ব্যবধান ন্তে: সন্ত্রপ্রময়ী মায়াবৃত্তি শ্বধানাভাসের মৃত থাকে। স্থল-স্ক্রনের নাশের সঙ্গে সায়ার উক্ত উপাধিও তিরোহিত হয়। তথন জীর 🐤 ক চিৎস্বরূপে অবস্থান করে। এই অবস্থায় পর্মানন্দ-রম্পতি----जिल्लान्सु वा छत्रवर्तिवा सूत्र धारा इत्। এই नमत सीव विमम পরমানন্দ-সম্পত্তিলাভে কুতার্থ হয়, ডেমন স্বরূপ-সম্পতিছেঞ্ ,(গ্রারাছিত হয়। ইহার পুরুষ্ম ব্রুপ মামাদার। জাব্ত ছিল।

্য নিপ্রকৃতি সনির কার ক্রপ কম্পতিসমূহও ক্রমভিব্যক্ত ছিল।
্য়ণি ধনি গর্ভ ক্রডে ক্যারিশ্যি-সমূহাসিত ভূপুরে উলোকিত কর্যা
্য্যেন নিজ্যাতি বিকীর্ করে, তজেপ জীর মূকাবকার নিজ ক্রমণসিদ্ধ গুণ্যসূহ (১) বারা উত্তয়রণে প্রকাশ-কাপ্ত হয়।

এই ব্যাধ্যার নিত্র ন্রেজনীন, মায়াদারা আরত-অরপ্র মৃক্তনীব অনার্ত-অরপ (আজা)। জীবলুক্তি-নগায় আবরণান্তাল-অরপ সত্তণোপাধি থাকে। অভিমামুক্তিতে ভাভাও বিদুরিভ হয়। সমাক্ মায়ামির্ভিতে পরমানন্দ-প্রাপ্ত। ভাভার কারণ— ভগনৎ-প্রাপ্তি বাজীত বিভুত্তেই মায়া-নিকৃতি হটে না; স্তরাং মাঁহার মায়া-নিকৃতি অটিরাক্ত, ভিনি জীভগনামকে পাইরাছেন, ভাভাতে সন্দেহ নাই। জীভগনান পরমানন্দ-বস্তা। এইজন্ম মায়া-নিবৃত্তিতে পরমানন্দ-প্রাপ্তি নিশ্চিত হইরাছে। মৃক্তিতে এই প্রমানন্দ-প্রাপ্তির সংক জীব-ক্রাণের গুণ প্রমূহও অভিবৃত্ত হয় — ইছাই উক্ত সোক্ষের সার ম্মা।] ॥ ৪॥

আনাপ্রব্যোজন গুণ কেইন: প্রকৃতে: পর:।
ন জাতে। নির্কিলারণ্ট একরপ: বরণভাক্ ॥
অগ্নি ভোব্যাব্যাবিশীল শিল্পানন্দাত্মকরও।।
অহম্বেহিব্যুর: কেন্দ্রী, ভিরন্ধ: সনাভন:॥
অলাব্যোহজেছ অনুষ্টে অপ্যাব্যাহকর এব চ।
এবমানি প্রবিশ্ব কিঃ শেবভূত্য প্রস্ক বৈ ॥
০মকারেণোচাতে জীব: কেন্দ্রজ্ঞা পরবানু সলা।
লাগভূতেইরেরের নাজকৈও ক্লাচনেতি॥

⁽১) জীবের শ্বরণ-সম্পত্তি বা শ্বভাব-সিদ্ধ গুণ—জ্ঞাতৃত্ব, কর্তৃত্ব, ভোক্তৃত্ব, প্রভৃতি। পালোভরবতে তৎসমূহের উল্লেখ আছে; যথা,—

অত্র পূর্বং ভব্ভগরংপরমাত্মসক্ষেত্রখং সুলেন প্রভাগিনিভিন্ত পরমতবিষ্ঠা পরমতিকে করসভা তভ্যা বহিশ্চরতিংপরমাণুঃ। তত্ত্বে তথ্য বাগিকভাও তদেককেশছমের জীবে স্থাৎ। নিরাকারতয়া তদেককেশছম্ ন বিরুদ্ধন্য। তথাপি বহিশ্চরত্বং তদাপ্রহিছাৎ। তক্ত্বেরাভাবাৎ ছায়য়া রশ্মিক মায়য়াভিভাবাত্মছাক্ত বহিশ্চরত্বং ব্যপদি-

এই क्रिष्ठा गारह मक्स्ट्रंड गृत्य उप-छशवर गवमा जुने में एंड **জিমন্তা**শবন্ধ ও জ্ৰাভি প্ৰাক্তা উভাই প্ৰেভিগর ভইরাছে বে. জীলাখ্য-সমষ্টিশক্তি-বিশিষ্ট যে প্রমন্তন্ত, একজীব (প্রভাক ভীর) জীহার অংশ। সেইজীব ভেজোমগুল সূর্যোর বহিন্দর রশ্মি-পরমাণুর মত প্রম্ভিক্তিক উচ্চার বিচ্চিত্র চিৎপর্মাণু। (छोटबर्चद्वत त्रेम्भ मःस्थात) भ्रत्यक्षत्व व्याभिक्षन्तिकात, कीटव তাঁহার একদেশস্থ আছে। পরতত্ব নিরাকার (বিদ্রু) বলিয়া জীবের পক্ষে তাঁছার একদেশত বিক্লব নতে। জীব একদেশে অবস্থান করিলেও অস্তুষ্টর নচে, পরতত্ত্বের আঞ্জিত বলিয়া প্রভত্ত-জ্ঞানাভাব-নিবন্ধন, ছায়াদারা রশািু যেমন বভিশ্চর। অভিতৰ প্রাপ্ত হয়, মায়াকর্ত্তক তজ্ঞেপ পরাভবের যোগা চইয়াছে ষলিয়া, জীবকে ভাঁচার ষহিশ্চর বলা যায়। প্রভত্ত্বের ব্যতিবেক হুটতে বাভিরেকিডা-নিবন্ধন জীবের যে আঞ্জারিভাব,তাহাই ভাহার রশ্মি-স্থানীয়ত্ব এবং পরমভত্ব ও তাঁহার বহিশ্চর রশ্মিপরমাণুরণী बीव-विशेष्ट वृष्टेरवृत विद्यामानजायन स्य वक्ष व व्यक्ति व्यक्षारं व्यक्त পরমতত্ত্বের প্রসিদ্ধি (১) বা সাক্ষারিদেশ, 'থাছা পুরুষ্কারুসারে

⁽১) শ্রুতি:—বার্ডা। ইডি—বেলনী। (২) সাক্ষরিদেশক্রণডি:। ইডি—শ্রীক্ষসক্ত:।

শুতে। রশ্মিদানীগত্থ ভবাতিরেকাদ্ ব্যতিরেকিউরা বস্তদার্প্রতিন ভাবঃ, যা চ পূর্ব মৃত্যা বহিন্দরত্বেগুণোকরস্তব্ধতিস্তদাদিভিগ-ম্যতে। শক্তিত্বক তক্ষ্রপতবৈধ তদীয়লীলোপকরণত্বাই। অনু-ত্বক শব্দাই ইরিচন্দনবিন্দ্রই তত্ত্ব প্রভাবলক্ষণগুণেনৈব সর্বদেহ-

শ্রীমন্তাগবত ও প্রতি এইছিত বারা জানা যার। বহিন্দররপেই টার্বং পরবেশবের ব ক্র্যাদি সীলার উপকরণ বলিয়া উছিবে সক্তি। সক্ষ অর্থাৎ প্রতি-প্রমাণে জীবের অণুত জানাং যার । ছরিচক্ষম-বিক্রা ভার প্রভাব-সক্ষণ গুলহারাই ভারার সর্ববেদহ-ব্যাধিঃসক্ষর হয়।

িক্তি ক্রিনিক পরমন্তব্বের আংশ বলার কেই বেন মর্কানা করেন, জীব ঈশরের সাক্ষাৎ অংশ; ঈশর অর্থাৎ অর্থানের সাক্ষাৎ অংশ মংস্থাদি অবভার-সমূহ। জীবাধা সমষ্টি দক্তির অংশ বাষ্টি জীব। এই জীবকে সমষ্টি দক্তি-বিশিক্ত পরমত্বের অংশ বলা ইইয়াছে (১)

⁽১) প্রভাক জীবের, পৃথক্ পৃথক্ সন্তা বাই জীব; আর সমন্ত জীবের, সমবেত সন্তা সমষ্টি জীব। এ সহজে পরমাত্ম-সন্দর্ভে বাহা বলা হইয়াছে, তালা উদ্ধৃত হইল:—

[&]quot;অক রশ্মি-পরমাণ্ড।নীরোবাটিঃ। তক্ত স্কাভিমানী কতিৎ স্মটরিভি জেয়ন্ত্র ৬৮ র শ

বাষ্টি জীব রশ্মি-পরমাণু, চানীয়,; সর্বাক্তিমানী-কেন্চ, সমষ্টি জীবার ওচর আবরা প্রত্যেকে বাষ্টি জীবা; ব্রহ্মা—সমষ্টি জীবাং

তৎপর জীবংবে শক্তিরপেই সংশ, তাগা নির্দারিত হইরাছে। যথা:—
"জীবশক্তিবিশিষ্টসৈয়ৰ তব জীবোহংশো ন তু তহবোতি গমরিতা জীবস্য
ভক্তিরপত্তিনবাংশত্বিতানেইর্নবাংশত্বিতাত্ত্বরিত । • • • ॥৩৯॥

১০ ক্ষের ৮৭ অধ্যাবে শ্রিউগ্থনের প্রতি শ্রতি গ্রাছা বলিয়াছেন, তালার ব্যাধ্যা—জীব, জীবপজি-বিশিষ্ট-তৈলায়াই অংশ;— তাভ চোমার নহে,—ইহা জানাইয়া, জীব উছার শিক্তি স্বর্গা বলিয়াই অংশ; — এই হেডুই জীবকে শ্রীভগ্রানের অংশ বলিয়া ব্যক্তিত ক্ষিতেছেন ॥৩৯॥' (পরপৃষ্ঠা স্তইব্য ।)

জীব ঈশরের শক্তিবিশেষ। জল বলিতে মেঘন জলকণা-সমূহের সমষ্টি বৃষায়, জীব নামক শক্তিও তেমন 'মনক্ত জীবের সমষ্টি। জলকণা বেমন জলরাশির জংগ, প্রত্যেক জীবও তেমন জীব নামক সমষ্টি শক্তির অংশ। শক্তিমান্কে আশ্রের করিয়া শক্তির অভিব্যক্তি। জীবাখ্য-শক্তি অনস্থধা (১) বিভক্ত চইলেও, ঈশর এক স্বরূপেই সকলের নিয়ামক (২১। শক্তির প্রতি অংশে (প্রতিজীবে) পৃথক পৃথক ভাবে ওঁহার নিয়ামক্য আছে বলিয়া প্রতি জীবকৈ উহার অংশ-বলা হইয়াছে।

ঈশর তিলেকরস অর্থাৎ কেবল তিৎ অর্প । চিৎ — জ্ঞান ;

ঈশরের সমুদ্র অরপ জ্ঞানমর তিহার কোন অংশে অজ্ঞান বা
জড়-মারার সম্পর্ক-লেশও নাই। তেলোমর স্থেতার রিশ্যিপরমাণ্
যেমন এক অংশ, ভাহাও অণুপরিমিত ভেজ— চিন্মর ভগবানের
উজরপ এক অংশ যে জীব, তাহাও অণুপরিমিত চিৎ। স্র্যেতার
রিশ্যিপরমাণ্ বেমন স্বামণ্ডলের বাহিরে প্রকাশ পার, জীবও
ভেমন ঈশরকে আশ্রেয় করিয়া ভাহার অভিব্যক্তির বাহিরে
(সভার বাহিরে নয়) প্রকাশ পাইতেছে। জীব নিজের ক্ষমভায়
ঈশরের অরপে বা অরপেশক্তিতে প্ররেশ লাভ করিতে পারে না,
যে স্থানে ভাহার অরপে ও অরপশক্তি-কার্যের অমভিব্যক্তি,
কর্মপরবশ হইয়া ভবায় বিচরণ করে। এই জ্ঞা জীবকে বহিশ্চর

সমষ্টি-জীবস্থরণ বে-ব্রমা, ভাষা ২ইডে চতুর্দ্ধণ জ্বন এবং জ্বন সমূহস্থ জীব সকলের স্ঠি। অনন্ত ব্রমাণ্ডের আন্তঃ মহাবিফু নিধিল জীব-শক্তির আধার। এই মহাবিফু জীবাণ্য-সমষ্টি-শক্তিবিশিষ্ট পরম্ভক্ষ।

⁽১) কেশার্রাগন্ত লভাগেনুস্থা ছাত্র:। জীব: স্থায়কণোধ্যং সংখ্যাজীতভাতি চিংকণঃ ই

⁽२) अदन बहुनार दर्श विष्ठभाषि कामान्।



চিংশরমান বলা হইরাছে। তবে উপনের অধুবারে জীব ভণীর অমপের লীলাভূমি ও সর্পশক্তির অভিব্যক্তি হান জীবৈত্তীদি-ধাম প্রাপ্ত হইতে পারে।

অতঃপর চিংকণ জীব-সন্ধাপের স্থিতি নির্মাণিত হুইরাছে।
পরমত্ত্ব বিভূ—সর্বব্যাপী; জীব অণু, তংপরিমিত-স্থানভারী;
পরমত্ত্ব অনস্ত, জীব অতি কৃত্ত-সীমাবদ্ধ। এই জন্ম ঈশ্বর জীনের
আঞ্রয় (আধার) হইলেও ঈশ্বরেব সন্তা যতদ্র, জীব ওতদ্র
ব্যাপিয়া থাকিতে পারে না; নিজ পরিমাণ-মত স্থান ব্যাপিয়া থাকিতে পারে। এই জন্ম জীবে একদেশত আছে, অর্থাং জীব
ঈশ্বের একদেশভাগী।

ভিতরের বস্তুই অংশভূত হইতে পারে, বহিশ্চর জীব কিরাপে পরতবের অংশ হয় ? তাহার উত্তর—পরমতবের সর্বব্যাপকত্ব- হেতু তাঁহার একদেশত্ব (অংশত) বিরুদ্ধ নহে। এই একদেশ অরপ ও অরপশক্তির অভিব্যক্তি-ভানের বহির্ভাগ। এই বহিঃ-প্রদেশও ব্য স্থারের সভাশৃত্য নহে—তাহা বলা বাছল্য; যেহেতু তিনি সর্বব্যাপী। তাহা হইলেও মায়ার অভীত চিন্মরধামে ভিনি প্রকাশমান আছেন, মায়ার অধিকারে প্রকাশমান নহেন। পরমভত্বের অভিব্যক্তির বহির্ভাগে জীব বিচরণ করে বলিয়া বহিশ্চর, অস্তুশ্চর নহে; অর্থাৎ অরপাভিব্যক্তি-ছান বৈক্ঠাদিতে অভঃ বিচরণ করিতে সমর্থ নহে।

জীব প্রমৃতত্ত্ব অংশ-বিশেষ হইয়াও তদীয় বহিশ্বর কেন ।
ভাহার উত্তর—সূর্যের রশ্মি প্রমাণু যেমন ছায়াদারা অভিভূত—
প্রকাশ রহিত হয়, জীবও জেমন মায়াদারা অভিভূত—জ্ঞানরহিত
ছইয়া জ্ঞানঘন প্রভত্তের বহিশ্চর হইয়াছে অর্থাৎ নিজাশ্রমভূত
প্রমৃত্ত্বত্তি পারিতেছে না।

জীবকে পরমতত্ত্বের রশিস্থানীয় বলিবার ভাৎপর্য্য— ক্র্

প্রকাশমান থাকিলে স্থারশ্বিও প্রকাশ পায়; স্থারে অন্ত-প্রমনকালে স্থারশ্বিও অন্তমিত হয়;—স্থোর সন্তায় নশ্বির সন্তা,
স্থোর অভাবে রশ্বির অভাব। তদ্রেপ ঈশ্বর মায়াশক্তি ছারা
স্ফ্যাদি-লীলার অন্তরত আছেন বলিয়া জীবের প্রকাশ। তিনি
স্ফ্যাদি-লীলা-বিরহিত হইয়। (১) অবস্থান করিলে জীবের প্রকাশাভাব ঘটে; ইহাতে ব্ঝা যায়,জীব পরমতত্বকে আশ্রয় করিয়া বিভ্রমান
আছে, ইহাই জীবের রশ্বিস্থানীয়ত্ব।

বহিশ্চরত্বেও একবস্তব শ্রুভি—একধার তাৎপর্য্য:— এস্থলে একবস্তব্যব্দ-পদে জীবেশ্বরের একবস্তব্য উল্লেখ অভিন্থেত নহে; কারণ, জীবেশ্বরের ভিন্নর এই সম্প্রদায়ের একটা প্রমেয়। এইজন্য পরমেশ্বরের একবস্তব্য-অব্যরূপত্য শ্রীমন্তাগবন্ত (২) ও শ্রুভি

স্ট্যাদি ৰলিতে ত্রন্ধাণ্ডসমূচের স্টেডি লিল বুবিজে ইইবে। শ্রীভগবান যথন স্ট্যাদি-লীলা-বির্হিত ইইয়া অবস্থান করেন, তথন শ্রীবৈক্ঠাদি-ধামে ভিনি নিক্ষ পরিকরগণের সহিত বিবিধ লীলার নির্ভ থাকেন।

⁽১) ব্যক্তিরেক শব্দের অর্থ অভাব। "পরম্ভত্তের অভ:বে জীবের অভাব" — যদিও সন্দর্ভে এই মর্মের লেখা আছে, তথাপি "অভাব" অর্থ এইকে অভিপ্রেড নহে। কারণ, তত্ব বুঝাইবার জন্মও আচার্যের পক্ষে শ্রীভগবানের অভাব-কল্পনা অসম্ভব। তাঁহারা ঈঘণ-কোটিতে অবস্থান বংশন, সভত পরসভ্তামুভবে ময়। শ্রীমজ্জীব-গোস্থামিচরণ বৈক্ষর-সম্প্রদারের আচার্যা, ভগবংপ্রেমে নিময়। তত্ব বুঝাইবার জন্ম প্রিয়ভম শ্রীভগবানের অভাব-কল্পনা তাঁহার পক্ষে সম্ভব নহে। এইজন্ম ভঘ্য তবেংকাং পদের "স্ট্যাদি-লীলা-বিরহিত হইষা অব্দান করিলে" — এই অর্থ করা হইল। অন্যেও ঐরপ কল্পনা করিয়া কোন সিদ্ধান্ত স্থাপন করিছে গারেনা; এইরপ কল্পনা সকলের পক্ষেই অসক্ষত।

⁽২) যত্তানসৰয়ং । — ঐমন্তাগৰত।

প্রভিদ্ধের (০) প্রতিপীয় বলিয়া উল্লেখ করা চইয়াছে। জীব বিহ্নির প্রমাণ্যরূপ ইহা খীকৃত হইলে, প্রতক্ষের সন্তাভিরিক্ত অন্তবন্ধর সন্তা শীকার করিতে হয়; তাহাতে একবন্ধন থাকে কিরপে ? ইহার উত্তর—এক প্রমত্ত্বই সর্বম্ল। তাঁহা হইতে নিখিল শক্তি ও শক্তি-কার্য্যের প্রকাশ। তাঁহার সন্তাহাড়া কাহারও সন্তা নাই, এই কয় শাল্রে একবন্ধরই প্রসিদ্ধি আছে। জীব ভিন্ন তব্ হইলেও প্রমতব্বের শক্তি-বিশেষ এবং স্কর্পতঃ চিদ্ধা বলিয়া ভাহা হইতে অভিন্ন। আর, তাঁহাতে বহুশক্তির সমাবেশ-হেতু তাঁহা হইতে ভিন্ন (৪) জীব প্রমতন্থের অরপাতিরিক্ত হইলেও অভ্ন নহে, এক্লে ইহাই নির্দ্দেশ করা হইয়াছে।

অতঃপর জীবের শক্তিছের হেতু নির্দেশ করিয়াছেন। ঞ্রীভগ-বানের তিন শক্তি—অন্তরঙ্গা চিচ্ছক্তি, তটস্থা জীবশক্তি ও বহিরঙ্গা মায়াশক্তি। চিচ্ছক্তিছারা বৈকুণ্ঠাদি-ধামণত লীলা-বিস্তার করিতেছেন; আরু, মায়াশক্তি ও জীবশক্তিছারা জগতের স্তাষ্ট-স্থিতি-নাশ-লীলা নিম্পন্ন করেন। (তাহা হইলেও স্তি-পৃত্তি

⁽७) अकरमनाविजीवः।—अजि।

⁽৪) জীবেশবের ভোদাচেল সম্বন্ধে পর্মাত্মসম্পর্ভের সিদ্ধান্ত--

ভাবেং শক্তিছে নিদ্ধে শক্তি-শক্তিমতোঃ পরস্পরামূপ্রবেশাৎ শক্তিমন্ত্রতি-বেকে শক্তি-ব্যতিবেকাৎ চিত্তাবিশেষাচ্চ কচিপ্তেদ-নির্দ্ধেশঃ একস্মিন্নপি বস্তুনি শক্তিবৈবিধ্য-দর্শনাৎ ভেদ-নির্দ্ধেশত নাসমঞ্জসঃ। ৩৭।

এই প্রকারে জীবের শক্তিত্ব নিশ্চিত হইলে, শক্তি ও পক্তিমানের পরলপরাস্থাবেল-২েত্, শক্তিমানের ব্যতিরেক শক্তিব্যতিরেকহেত্ এবং তেওনত্বসক্ষে কোন বিশেষ না থাকায়, কোন কোন হলে জীবেখনে অভেন-নির্দ্ধেশ;
লার, একই প্রতে বিবিধ শক্তির সমাবেশ-দর্শন ২েতু, ভেন-নির্দ্ধেশও অসম্ভ্রে
সহতে।

কার্য্যে জীবেরই মুখ্যোপকরণত বৃধিতে ছইবৈ।) জীব এইরপে লীলার উপকরণ-বিশেষ বলিয়া ভাহাকে শক্তি বলা হয়।

জীব যে অণুচৈতক্তরপ ভাহার হেডু নির্দেশ করিয়া, সেই জীব কিরপে বৃহ্দায়তন দেহের সর্বত্তি সন্তার উপলব্ধি করায় ভাহা বলিয়াছেন। জীব যে অণুচৈতন্ত-স্বরূপ, ভাহা শব্দ অর্থাৎ শুভি হইতে জানা যায়। যথা—

বালাগ্রশতভাগস্থ শতধা করিতস্থ চ। ত্রাগ্রের করতে।
ভাগোলীবং নৃ বিজ্ঞেয়ং স চানস্থায় করতে।
শেতাশতর। ৫।১

কেশারোর (সুন্ধভায়) শত ভাগের এক ভাগকে আবার শত ভাগ করিলে যত সুন্ধ হয়, জীবকে তত সুন্ধ জানিতে হইবে। সেই জীব ভগবং-প্রপন্ন হইলে মোক্ষপ্রাপ্তির যোগ্য হয়।

এই পরমস্ক্ষ জীব দেহের একদেশ (হাদয়)-স্থিত হইলেও তাহার যে ইচ্ছা-ক্রিয়া-অমুভবাত্মক প্রভাব আছে, তদ্বারা সমস্ত দেহ—দেহের প্রতি অংশ ব্যাপিয়া অবস্থান করে; তাহাতে মনে হয়, জীব—আমি সমস্ত শরীর ব্যাপিয়া আছি। হরিচন্দন-বিন্দু বেমন দেহের এক স্থান-স্থিত হইলেও সকল দেহাহলাদকরূপে অমুভূত হয়, অণুচৈত্ম জীবেরও সমস্ত দেহ ব্যাপিয়া অবস্থিতি ভজ্ঞপ বুঝিতে হইবে। (১)]

অণুমান্ত্রোহণ্য । তার বাদের ব্যাপ্য ডিঠডি। বথা ব্যাপ্য শরীবাণি চরিচক্ষন-বিপ্রবং ॥

মাধ্বভাষুত বন্ধাওপুরাণ।

ं अहे कीय व्यव्याख स्टेटन विकास नामिशे व्यव्यान करते; ईतिहन्सनिक्रं रयमन स्मार्थन अनुवासिक्षा नम्स स्मार्थन ह्यं ह्यं ह्यं ह्यं क्रिक्ष क्रिक्ष ।

⁽১) অবিরোধশ্চম্মনবং। ২।৩।২৩ এই ব্রহ্মপুত্তে অণুচৈতক্তমীবের জ্বৰ-ব্যাপ্তি নিরুণিত হইয়াছে। এসমুক্ত শান্ত বলেন—

ব্যা**ন্তেঃ। সর্ব**ং চৈতৎপরমন্তাচিন্ত্যশক্তিমরন্থানবিক্লন্ধনিতি পূর্বাং দৃঢ়ীক্বতমন্তি, শেতেন্ত শব্দস্থানিতি স্থাবেন, একদেশবিতস্থাগ্রে-

অক্সাপ্স-পরমতত্ত অচিস্তা-শক্তিময় (১) বলিয়া এসকল বিরুদ্ধ নহে; বক্ষামাণ প্রমাণদম্দারা পূর্বে ডাহা দৃঢ়ীকৃত হইয়াছে। প্রমাণদম্ম যথা—

क्षा अवस्था । वक्ष प्रवार । ३।३।२१

ঈশবের কর্ত্তি যুক্তি-বিরোধ নাই। লোকে যাহা যুক্তিবিক্তম, ঈশবের ভাহা অবিক্তমরপে বিজ্ঞমান আছে। 'যিনি পরমাত্মা তিনি বিক্তম হইয়াও অবিক্তম, অমুরাগবান্ হইয়াও অনুরাগহীন, ইক্র হইয়াও অনিক্র, প্রবৃত্ত হইয়াও অপ্রবৃত্ত ; তিনি প্রকৃতির অভীত।"—এইরপ পৈকাদি-শুভির শব্দমূলত্ব নিন্তন ঈশবের বিক্রম ধর্মের সমন্বর যুক্তিবিক্রম্মানহে। (২) অর্থাৎ ঈশবের পরস্পর বিক্রম-ধর্মের সমাবেশ কিরূপে সম্ভবপর হয়, ভাহার কোন যুক্তি নাই; শ্রুতি বলিভেছেন—ঈশবের এসকল বিক্রম্বর্মের সমাবেশ আছে, ভাহা মানিয়া লইতে হইবে। কারণ, শ্রুতির শব্দ-সকলই প্রমাণ;—ঐসকল শব্দ শুম, প্রমাণ, বিপ্রলিক্রা ও করণাপাটবরূপ লোব-রহিত;—সত্য। (৩)

^{ু (}১) অচিন্তাং — ওর্বাসহং। • • • বৰা ভিন্নভিন্নভাদি বিকলৈ ভিত্তিভিত্তি। • • • তুর্বট-ঘটকত্বং হাচিন্তাত্তি। শ্রীভগবংসম্বর্ভঃ॥ ১৬॥

⁽২) উক্ত হজের মাধ্ব-ভাষ্যের মর্ম :

⁽৩) পরমাত্মনকতে এই ক্ত-প্রমাণে বাহা উক্ত হইবাছে, তাহা এই :—
ভন্মান্নির্কিলারাদিকভাবেন সভোহণি পর্নমাত্মনাহচিত্তাশক্তা বিখাকারভালনা পরিণামাদিকং ভবতি, চিত্তামণারভাতালীনাং স্পার্থ-প্রস্থাচালনাদিকং। ভবেতন্দ্রীকৃতং শ্রীবাদরারণেন শ্রুভেড শব-মুস্তাদিভি ॥৪৮॥ ' (পরপূচা অইবা ।

একদেশস্থিতস্তায়ে ্র্ক্যাংস্কারিকারিণী যথা। পরস্ত ব্রহ্মণঃ শক্তিস্কথেদমধিলং অগৎ। ক্রীবিফুপুরাণ। ১৷২২৷৫৪

'একদেশস্থিত অগ্নির জ্যোৎসা যেরপ বছন্থান ব্যাপিয়া প্রকাশ পার, ভেমন এই জগৎ পরমত্রন্মের শক্তি '^{*} (১)

ি বিশ্রতি — জীবশক্তি ও মায়াশক্তি — এই তুই শক্তির
সমিলনে জগৎ বঁচিত। যেমন গৃহের একস্থানে অগ্নি প্রজ্ঞালিত
ইইলে সমস্ত গৃহে আলোক বিস্তৃত হয়, তেমন পরমেশ্বর মায়ার
অতীত চিম্ময়্বামে বিহার করিলেও তদ্বহির্ভাগে জীব-শক্তিও
মায়াশক্তির অনস্ত বিস্তৃত ক্রীড়াভূমি আছে; তাহাতে অনস্ত
বেহ্মাণ্ডের অবস্থিত। যেমন জ্যোৎস্না অগ্নি ইইডে ভিন্ন নহে,
কিন্তু ল্যোৎস্না অগ্নি নহে; তক্রেপ জীব ও মায়ার জগৎ ঈশ্বর হইডে
ভিন্ন নহে, আবার তুই বস্তুও ঈশ্বর নহে। এই প্লোকে ঈশ্বর অগ্নিস্থানীয়, জগৎ জ্যোৎস্না-স্থানীয়রূপে নির্দিন্ট ইইয়াছেন। ব্রীমজ্জীবগোস্থামী এস্থলে অচিন্তা-ভেদাভেদ-বাদ স্থাপন করিতেছেন।

স্তরাং পরমাত্মা নির্বিকারাদি খভাবে বিরাজমান হইলেও তদীয়
শচিস্তাশক্তি-নিবছন জগদাদিরণে পরিণাম প্রভৃতি ঘটিয়া থাকে।
তাদৃশ অচিস্তা-শক্তির দৃষ্টান্ত অক্সত্রও দেশা যার,— চিন্তামণি সর্বার্থ
প্রান্থ করে— চিন্তামণির নিকট যাহা যাহা অভিলাষ করা যার, সেই
শেই বস্তুতে বেমন অচিস্তাশক্তি দেখা যার, পরমেধরেও তক্ত্রপ অচিস্তাশক্তি আছে। ত্রীবেদবাাস শত্তেত্ব ইত্যাদি স্ব্রে তাহা দীকার করিয়াছেন।

⁽১) এই স্লোক-প্রমাণে ঐভগবৎসন্তে যে সিদ্ধান্ত দ্বান্ত্রাছে, ভাষা এই :—

শবেষং প্ৰক্ৰিয়া— একষেৰ ডংশৰমতন্ত্বং ' স্বাভাবিকাকিন্তাশক্তা। শৰ্কনৈৰ স্বৰুণ-ডজ্ৰণবৈত্ৰ-দীৰ-প্ৰধান মূপেন চতুম্বাস্তিকভো স্থামগুলস্থ

রিত্যাদিনা চ ৷ তত্ত্বে জীবেশরবোরতাস্কাভেদে বুর্গপদবিভাবিভা-

আইলাকে—জীবেশবের শর্মণ-বিচার—উপলক্ষে পূর্বে বিবৃত্ত হইয়াছে যে, ভত্তয়ের অভাস্তাভেদ শীকৃত হইলে, একই সমরে' অবিচা ও বিদ্যার আঞ্চয়দ প্রভৃতি প্রতিপন্ন হয়না।

ি ক্রিক্টিভি—জীব অবিচ্যা-পরবশ, ঈশ্বর জ্ঞানময়; এই তৃইয়ের মধ্যে যদি কিছুমাত্র ভেদ না থাকে,—উভয় যদি একই বস্তু হয়, তা ইইলে একই সময়ে, পরস্পর অত্যস্ত বিরুদ্ধ অজ্ঞান ও জ্ঞান উভয়কে অবলম্বন করিতে পারেনা। একই বস্তুতে সময়-ভেদে ধর্মাভেদ ইইতে পারে, কিন্তু একসময়ে তাহা অসম্ভব। জীব আর ঈশ্বরে একই সময়ে ধর্মাভেদ দেখা যায়;—যে সময়ে জীব অবিদ্যাপ্রাপ্ত, দে সময়ে ঈশ্বর বিদ্যা-পরিসেবিত; ইহা হইতে বুঝা যায়, জীব ও ঈশ্বরে ভেদ বর্ত্তমান আছে, ইহা অতি প্রসিদ্ধ সত্য। অত্যম্ভাভদ শ্বীকার করিলে, এই সভ্যের অপলাপ করিতে হয়;—একণা ভগবৎসন্দর্ভ প্রভৃতিতে বিবৃত হইয়াছে।

্জীব, ঈশ্বরের ভটস্থাশক্তিও অংশ; এতদ্বারা জীবেশ্বরের

তেজ্বইব মগুল-তদ্বহির্গত-রশ্মি তৎপরমাণু-প্রতিচ্ছবিরপেণ। এবমেব শ্রীক্ষিপুরাণে — একদেশস্থিতস্থারোঃ ইত্যাদি॥ ১৬॥

শীভগবানের শক্তিনমূণের খাভাবিকী হিতি এবং শক্তি ও শক্তিনমানের অভেদ প্রতিপাদনোপদকে বলিভেছেন, এ বিষয়ে প্রক্রিয়া এইরপ—
একই পরমতত্ত্ব আভাবিক-অভিজ্ঞানিভিত্তারা সর্বাদাই অরপ (এক্স.,
পরমাত্মা ও ভগবান), অরপবৈভব (ধাম, পরিকর ও লীনা), জীব ও
প্রধান — এই চারি রূপে অবস্থান করেন। প্রাম্তুলন্থিত ডেজ দেমন
মঞ্জ, মঞ্জ-বহির্গত রশ্মি, বশ্মিগরমাণু ও প্রভিচ্ছবি-রূপে অবস্থান করে,
ইয়াও ডব্রপ ি একদেশ ইভাগি স্লোকে শ্রীবিক্সপ্রাণে এইরপ ব্যাদি
ইইয়াছে।

আয়ত্বাতাসুপপত্তিশ্চ পূর্বং বির্ভা। ওত্ত্বসদীত্যাদৌ শক্ষণ।
ত্বতান্তাভেদে ভদংশত্ত্বে চ সমানৈব। পরমতত্ত্বক্ত নিরংশহুশ্রুতিস্ত

অচিন্তা-ভেদাভেদ নিশ্চয় করিরা, ভবিষয়ে বিরোধের সমাধান করিভেছেন। বিরোধ—জীব যদি ঈশ্বরের অংশ হর, ভাহা হইলে ভত্তমসি বাক্যের কি গভি হইবে ? ভাহাতে যে জীবেশ্বের অভ্যন্তাভেদ উপদিষ্ট হইয়াছে। ভত্তরে বলিভেছেন—]

অক্সলাক্স— ভ্রম্সি ইড্যাদিতে জীবেশবের অভ্যস্তাভেদ শীকার করিলে যেমন লক্ষণাবৃত্তিদারা অর্থ বোধ হয়, জীবকে ঈশবের অংশ শীকার করিলেও ভদারা (লক্ষণাদারা) অর্থবোধ হইয়া থাকে।

^{*} এন্থলে চারিটা বিষয় বুঝিবার আছে — (১) তত্ত্বসনি-বাক্যের অর্থ,

⁽২) লক্ষণাবৃত্তি, (৩) লক্ষণাবৃত্তিশ্বারা প্রতিপর ওত্মিস্-বাংক্যের অর্ব, এবং

⁽৪) অত্যন্তাভেদেও অংশতে লক্ষণার সমান অবস্থা কিরপে? ক্রমশ: ভাষা বলা যাইডেছে—

⁽১) তত্ত্বমসি—ত্বং তৎ অসি—তৃষি সেই হও। তৎ—পরোক্টেডেন্ত। ত্বং—অপরোক্ষ চৈতন্ত । প্রোক্টেডেন্ড — ত্বন্ধ। অপরোক্টেডন্ড — জীব। (৩৯ পৃষ্ঠার সবিতার দ্রষ্টবা।)

⁽২) লক্ষণা—মৃণ্যার্থবাবে শকাস্ত সহছে মাহ্যাধীর্তবেং। অসমার-কৌম্বভঃ।

ম্থার্থের বাধা হইলে শকা (বাচা) সমন্ধ বিশিষ্ট অন্ত পদার্থ-বিবশ্বিদী যে প্রতীতি অয়ে, তাংগাকে লক্ষণা বলে। গদায় ঘোষ খাস করে;— লক্ষণাবৃত্তি হার। এই বাকোর অর্থ প্রতীত হয়। গদায় বাস অসম্ভব হেতু, গদাতীরে বাসই এই বাকোর তাৎপর্যা।

⁽৩) শব্দ প্রবণ মান বে পর্ব প্রতীত হয়, তাহাই মুখ্যার্থ। তৎপুরে বে কোন পরোক্ষ বস্তু ব্রায়, তাহা না ব্রাইধা পরোক্ষ-চৈড্র ব্রাইডেছে বলিয়া মুখ্যার্থ বোধ হইল; কক্ষণাবৃত্তিতে অর্থ নিশার ইইল;— প্রত্যক্ষ-চৈড্র জীব তুমি পরোক্ষ চৈড্র। (প্রপৃষ্ঠা ক্ষর্য।)

বিধা প্রবর্ততে। তক্তে কেবদাবিশেক্তণক্ষণনির্দেশপরারা মুখ্যের প্রবৃত্তিঃ; কানন্দমান্তবাজ্ঞ। আনন্দৈকরপক্ত তক্ত বরপশক্তি-বিশিক্তক নির্দেশপরায়ান্ত প্রাকৃতাংশঙ্গেশরাহিত্যমান্তে তাৎপর্যা-

্ অপর বিরোধ—ক্ষতি পরমত্তকে নিরংশ বলিরা কীর্ত্তনা করিয়াছেন। সূতরাং জীব তাঁহার অংশ হয় কিরুপে? তত্ত্বরে বলিতেছেন, বরমত্ত্বের নিরংশত-প্রতিপাদক ক্ষতি ছই প্রকারে প্রবর্তিত হয়,—(১) পরমত্ত কেবল আনন্দবক্ত বলিরা, কেবল বিশেষতাক্ষণ-নির্দেশপরা ক্ষতির মুধ্যা প্রবৃত্তি। আর, (২) স্বরূপ-শক্তিবিশিষ্ট একমাত্র আনন্দমূর্ত্তি তাঁহাকে বে ক্ষতি নিরংশ কলিয়া নির্দেশ করেন, তাঁহাতে প্রাকৃতাংশের লেশও নাই—ইহাই তাঁহার (ক্ষতির) তাৎপর্য্য হওয়ার সেই ক্ষতির গ্রেণীপ্রাকৃত্তি ।

িব্যক্তি—যে সকল শ্রুতি পরমতত্তক নিরংশ (বাছার কোন অংশ নাই) বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন, সেই সকল শ্রুতির ছুই প্রকার অভিপ্রায়;—(১) ভিনি কেবল আনন্দবস্থ—ইহা

⁽৪) বাঁহারা তত্ত্বমির বাবেন্দ্র জীবেশ্বরের শত্তেদ-পর আর্থ করেন্দ্র ওাঁহারা কলেন—পরস্পর বিরুদ্ধ পরোক্ষত্ব-অপরোক্ষত্ব ত্যাগ করিয়া ভাগাক্ষণাত্ত্বরা একই চৈতত্তে তত্ত্বমি বাবেনুর তাৎপর্ব্য।

প্রতাশ-চৈতন্ত দীবনে পরোশ-চৈতক পরমতদ্বের দংশ দীকার করিবেও এক চৈতন্তেই ভাৎপর্ব্য পর্বাবনিত হয়। কারণ, বিজু-চৈতন্ত উপ্তর দ্বার দ্বাবৈতন্ত দীবে চিম্বরণত এ-কাই স্বীকৃত হয়।

ত্বিৰ বলা বাছন্য—ভাষা ইইনেও স্বরণগত, শক্তিগত, ও শক্তিকার্থান্ত ভোগের অসমান কোনমতে ইইডে পারেনা। পরমতত্ব স্বরণে অনক, ভাষার অনজ্বপতি, শক্তিকার্থাও অনস্ত ; জীব স্বরণে অনু, ভাষার শক্তি অভি নামাল, কার্যাও বংকিকিং। জীবের্থারে চিম্বন্তগত অভেদ সজেও স্বরণ, শক্তি কু শক্তিকার্থাগত ভোগের ক্রমণ্ড অব্যান হয়না, ইয়া নিজ্যাঃ

দেগাণী প্রবৃত্তিঃ। সর্বশক্তিবিশিক্টক্ত তক্ত তু সর্বাংশিত্বং গীত-মেব। তদেবং তক্ত রশ্মিপরমাণুস্থানীয়াংশত্বে সিদ্ধে তন্ত্বৎ সর্ব-স্থামপি দশায়াং কর্তৃত্বভোক্তৃত্বাদিসরপধন্ম। অপি সিধ্যন্তি।

ভানাইবার নিমিত্ত কোন শ্রুতি তাঁহাকে নিরংশ বলিয়াছেন। তার, (২) তিনি আনন্দবস্ত হইলেও তাহা সন্তামাত্রে পর্যাবসিত্ত লহে; তিনি আনন্দের মূর্ত্তি;—কেবল তাহাও নহে, স্বরূপানন্দ আখাদনেও তিনি নিপুণ। তাহা হইলেও তাঁহাতে প্রাকৃতাংশ-লেশ নাই—ইহা জানাইবার জন্ম কোন শ্রুতি তাঁহাকে নিরংশ বলিয়াছেন। বস্তুত: তাঁহার কোন অংশ নাই—এই অভিপ্রায়ে তাঁহাকে নিরংশ বলা হয় নাই। প্রথম প্রকারের শ্রুতি তাঁহার কোন অংশ স্বীকার করেন নাই বলিয়া মুখ্যভাবে অর্থাৎ অভিধারে ক্রিতে তাঁহার অংশ নিষেধ করিয়াছেন। আর, বিতীয় প্রকারের শ্রুতি স্বরূপের অংশভূত ধাম, পরিকর, লীলার অন্তিত্ব স্বীকার করত: তাঁহার প্রাকৃত দেহেন্দ্রিয় প্রভৃতি নিষেধ করায় গৌণী অর্থাৎ ব্যঞ্জনাবৃত্তিতে অংশ নিষেধ করিয়াছেন।

অস্ক্রনাক্স—ঞ্জিই সর্বাশন্তিশীলন্ত তাহার সর্বাংশিষ 'কীর্ত্তন করিয়াছেন। (১)

এই প্রকারে জীব পরমভবের রশাস্থানীয় অংশ নিশ্চিড হইলে, কি সংসার দশায়, কি জীবমুকোবস্থায়, কি মুকাবস্থায়---সকল অবস্থাতেই তাহার তাদৃশ (২) কর্ত্ব-ভোক্তৃত্ব প্রভৃতি স্বরূপ-ধন্ম-

খেডাখভরোপনিবং। ৫।১৪

⁽১) ভাৰগ্ৰাহ্মনীড়াগ্যং ভাৰাভাৰকরং শিংম্। কলাদৰ্গকরং দেবং যে বিভ্তে অক্তন্ত্ম্ম্।

⁽২) জীব বেমন স্থাতানীয়-পরমেবরের রশ্মি-পরমাণ্ডানীয়, তাঁহার ভূর্ত্ব-ভোকৃত প্রভৃতিও তাহকাণ অর্থাৎ রশ্মি-পরমাণ্ বেমন সংখ্যার আঞ্জিত, ভাহার

তদ্বনেব চ পরমেশরশক্তামুগ্রহেণের তে কার্যক্ষমা ভবস্তি। ত্রের ভেষাং প্রাকৃতিবিকারময়কর্ভৃত্বাদিকং তদীয়মায়াশক্তিময়ামুগ্রহেণ। অত এব তৎসম্বর্ধাৎ তেষাং সংসারঃ। সামুভবত্তকার্যক্তবভগর্বক-সূভবকর্জৃত্বাদিকস্ত তদীয়সরপশক্তামুগ্রহেণ। যত্তে স্বস্থ্য সর্বমানা যৈয়বাভূহ তৎ কেন কং পশ্রেদিতি প্রাতিশ্চ তৎসরপশক্তিং বিনা তদ্দর্শনাসামর্থ্যং ভোতয়তি। যমেবৈষ র্গুতে তেন শভ্য ইত্যাদিন্

সকলও সিদ্ধ হয়; আবার পরমেশবের শক্তামুগ্রহেই সৈই স্ক্রপ-ধত্মসকল তৎপরিমাণেই (৩) কার্যক্ষম হইয়া থাকে।

তাহাতে (৪) জীবগণের প্রকৃতি-বিকারময় (৫)-কর্তৃত্বাদি
পরমেশরের মায়াশক্তিময় অমুগ্রহে নিম্পর্ন হয়। অভএব মায়াসম্ব্বহেতৃ তাহাদের সংসার-বন্ধন ঘটিয়াছে। পক্ষান্তরে জীবগণের নিজ স্বর্পামূভব, ব্রহ্মামূভব এবং ভগবদমূভবের কর্তৃত্বাদি
তাঁহার (পরমেশরের) স্বর্পাশক্তিমর অমুগ্রহেই সন্তব হয়।,
"যথন ইহার সকল আ্আই হয়, তখন কাহার দ্বারা কাহাকে
দেখা যায়!" (৬)—এই শ্রুতি, পরমেশক্রের স্বর্পশক্তি ব্যতীত্ত
তাহাকে দর্শন পাওয়া যায় না,—ইহাই প্রকাশ করিতেছেন ই

তুগনার অতিকৃত্ত জীবও তেমন প্রমেখনের আপ্রিত ও অতি কৃত্ত; জীবের কর্ত্তাদি প্রমেখনের আপ্রবে প্রকাশ পায় এবং তাহা অতি সামায় ।

⁽৩) জীবের পরিমাণামুরপ অভি সামাতা।

⁽৪) ছরপংশ-সকলের কার্যক্ষ হওয়া পকে।

⁽৫) প্রকৃতির বিকার—চক্ কর্ণ নাসিকা জিহন। থক বাক্ পাণি পাদ পায়ু উপস্থ ও হল এই একাদশ ইক্রিয়, পঞ্চত্ত, পঞ্চতীয়ায়, বৃদ্ধি ও অংকার এই অংলাবিংশতি উল্। এই তায়োবিংশতি-ভত্ত-সম্পর্কিত কর্ত্ত্বি,ভোক্তম, আতৃষ্ট বি

⁽७) अफि-यक वा चक नर्समादेशवाक्षर दंगन कर विद्वासर दर्भन

শ্রেতঃ। অতএব স্বরূপশক্তিসম্বদ্ধান্তান্তর্ভাবে তেবাং সংসার-

"এই ভগবান আত্মদর্শনের জন্ম বাঁচাকে বরণ করেন, আর্থাৎ বাহার প্রতি নিজ্ঞানে প্রসন্ধ হয়েন, তিনিই তাঁহাকে লাভ করিছে পারেন। আত্ম উছার সহজেই স্বকীর তলু প্রকাশ করিয়া থাকেন ;" (কঠোপনিবং ১।২।২০) — এই ক্রাভি হইডে প্রতিপ্রধানের স্বরূপ-শক্তিমর অনুপ্রহ ছারা তাঁহার বে দর্শনিলাভ ঘটে, ইছা ভানা বার। অভএব স্বরূপ-শক্তির সম্বন্ধহেতু মারা অন্তর্হিত হইলে জীবের সংসার-ছংশের স্বব্যান হয়।

কং প্রেক্সন্তং কেন কং শৃণুহাততং কেন কমভিবদেত্তং কেন কং ম্থীত তৎ কেন কং বিশ্বসীয়াথ। বৃহস্বারণ্যক ১২।৪।১৪

শাহর-ভাস্তঃ— রত্ত্ বন্ধবিদাগা অবিদ্যা নাশম্পগমিত। ভজাত্মবাভিরে-কোল্যসাভাবো বন্ধ বৈ অস বন্ধবিদঃ সর্বং নামরপ্রাত্মস্তের প্রবিদাপিতঃ আজ্মির সংবৃদ্ধ যত্তিব্যাত্মিবভূত্ত কেন করণেন কং প্রটব্যং কঃ প্রশান্তথা ভিতেতিকানীয়াং।

মর্শার্থ—বন্ধবিভাষারা অবিভা প্রশমিত ইইলে,বন্ধবিদ্বাজ্যির পক্ষে আছাই বনন সকল হরেন অর্থাৎ বনন উলোর। আছা ভির আর কালারও উপলব্ধি কুল্লিক পারেন না, তখন কোন ইন্তির ছারা কালাকে দেখিবেন । ইত্যাহি। বে অবস্থার আছা-পরমেখর ভির আর কালারও অস্তব থাকেনা—বন্ধারা অস্তব করা যার, এমন নিজেব্রিয়ের এবং ইন্তির্ছারা প্রায় বন্ধরও উপলব্ধির অভাব হয়, দে সময় সর্ক্ষর পরমেখনের অস্তব থাকে বলিয়া, পরমেখন পরমেখনকে অস্তব করা যার, ইছাই ব্যক্তিত ইইয়াছে।

পরমেশর হারা প্রমেশরংক অভ্তর করা যায়—একথা বলিবার তাৎপর্যা —শ্বপ-শক্তির অভ্তর্থ-কর ইন্দ্রিরহারা শ্রীভগবানকে প্রভাক স্থায় হার হা শ্বপ ও শ্বপশক্তির অভির্ভা-নিবছন শক্তির কার্য্যকে শ্বরপের॰ কার্যা হলা, হবল। নাশ:। যেষান্ত মতে মৃত্যাবানন্দাত্মভবো নান্তি, কেবাং পুনর্বতা ন সম্পদ্ধতে। সভোহপি বস্তুন: ক্ষুরণাভাবে নির্ম্বকর্মাং। ন চ ক্ষমহং স্থানিতি কম্যাচিদিচহা, কিস্তু ক্ষণমহমত্মভবানি ইত্যেম। ভত্তম্ভ প্রবৃত্তাভাবাৎ ভাদৃশপুরুষার্ধসাধনপ্রেরণাপি শার্মে ব্যব্ধিন

বাহাদের মতে মুক্তিতে আনন্দাসূত্র নাই. তাহাদের মতে মুক্তি পুরুষার্থ হইতে পারে না। কারণ, বস্তু বিভ্যমান থাকিলেও কুরণাভাবে ভাহা নির্থক হইরা যার। (১)

ি ক্রিভি -সমন্ত জীব আনন্দাভিলাষী, এই জন্ত আনন্দই প্রথাব্যক্ত—ইহা পূর্বে বলা ছইয়াছে। সেই আনন্দ ষর্তমান থাকা অন্তেও যাহারা অনুত্রত করিতে পারে না, ভাহারা প্রথাব্যক্ত লাভ করিতে পারে না। কারণ, যাহা আছে, অনুত্র-লাভে ভাহার থাকা সার্থক হয়; যাহার অনুত্রব লাভ করা যার না, ভাহার থাকা না থাকা সমান। আনন্দের অনুত্রব যদি না হইল, ভবে ভাহা থাকিলেই বা লাভ কি? এই জন্ত বলা ছইল, ক্রণাভাবে বস্তুর বিভ্যানতা নির্থক হইয়া পড়ে।]

্বিদি কেই বলে বে, আনন্দানুস্তবের প্রয়োজন কি ? আনন্দ-স্বরূপ হইতে পারিলেই ত পুরুষার্থ-সিদ্ধি হইতে পারে। ভাহাতে বলিভেছেন—]

ত্যাক্স—আমি মুখ হইব—এরণ ইচ্ছা কাহারও নাই; কিন্তু আমি মুখামুভব করিব এরপ ইচ্ছাই সকলে করে। ভারপর আরও দোবের বিষয় এই হয় বে, প্রবৃত্তির অভাবহেতু অর্থাৎ

^{(&}gt;) অবৈত্যাদিপণের মতে আনক্ষরণ হওগাই মৃক্তি। বেখানে অনুষ্ঠা-কর্তা ও অন্তব্যোগ্য সামগ্রী থাকে, তথার অন্তব-ক্রিয়া নিশার হইতে পারে। অবৈত্যাদিপণ ক্ষণ হই বস্তা খীকার করেন না। এইকস্তা ইংাকের মুক্তে মৃক্তিতে আনক্ষেত্র থাকা অসম্ভব।

ক্ষাৰ্থাত তথ্যতে ক্লেম্মানক্ষরপক্ষাজ্ঞানছঃগুনুগুৰানুদ্ধবৃৎ ত্মি-, বৃতিরূপণ্ড পুরুষার্থা ন ঘটতে ১ ন বিগীতং ত্রীদৃশপুরুষার্থতং প্রাচীমবর্ছিষং প্রতি শ্রীনারদনাক্যে, তঃগ্রানিঃ স্থাবাঞিঃ, গ্রেয়-

যাহাতে পুরুষাথ বৃদ্ধি নাই, তাদৃশ পুরুষার্থ-প্রাপ্তির ভক্ত । সাধনোপদেশ দেওয়ায় শালু বার্থ হয়।

হাহাদের মতে মৃক্তিভে আনন্দামূভব নাই] তাহাদের মতে যে জীবস্থরপ কেবল আনন্দরপ, তাহার অজ্ঞান ও ছ:খ সম্বন্ধ সম্ভব হইতে পারে না; এই জন্ত ভাহার (অজ্ঞান ও ছ:খের) নির্ভিরপ পুরুষার্থও হইতে পারে না। কিন্তু এইরপ পুরুষার্থের কথা প্রাচীনবর্হির প্রতি জীনারদের বাক্যে ব্র্ণিড হইয়াছে—, "ছ:খনিবৃত্তি ও সুখপ্রাপ্তি এই উভয় প্রেয়: (পুরুষার্থ)। কর্মারা তত্তর লাভ করা যায় না।" জীভা ৪৷২৫৷৩ *

* मण्पूर्व (भाव------

শ্ৰেষক্ষং কভমন্তান্ধন কৰ্মণাত্মন ঈহনে। ছঃধহানিঃ স্বপাৰাপ্তিঃ শ্ৰেষণ্ডনেই চেক্সতে দ

দেববি নারদ কহিলেন, "হে রাজন্। তুমি কর্মবারা জাপনার কঙ জৌর: বাস্থা ক্রিড়েছ দু ত্রাধনিবৃত্তি ও স্থাবাহি এই উভয় জৌর: ; কর্মবারা তত্ত্তর লাভ করা যায় না।"

কর্মবারা বে ক্থা (পর্গাদি ভোগ) লাভ করা যায়, ভাগাও ত্রংখ-মিশ্র, এবং নর্ব-হেতু ভদ্বারা পরম কথ—নিতা আনন্দ লাভ করা যায় না ; দেবর্ষি ইবাই বলিয়াছেন। ত্র্থনিবৃত্তি পূর্বাক পরম ক্থা-প্রাপ্তিই পূক্ষার্থ বলিয়া এছনে নিশ্চিত ক্ট্রাছেন আক্রেন ক্রথনগ্র আছে বলিয়াই, ক্রথনিবৃত্তি পূক্ষার্থ বংগা প্রশা ক্রইয়াছে; (এব) যদি আনক্ষ্যপূর্ণ ক্টেড, ভাহা ক্ট্রেল ভাগার ত্রংগনিবৃত্তির প্রশোজন ছিলনা।

ভানেহ চেয়ত ইতি। ভিনাদন্ত্যেৰিপুত্ৰ:। ভৰাচ শ্ৰেভি:, রসং হোনামং লকানিকভিনতি। আন্তর্নতিঃ আন্ত্রিনীড় ইত্যাদিকি। মধা বিষ্ণুট্নে ভিনে দৃতে যথা বাষ্ট্রিন বাজঃ সহ বিষ্ণুনা। কীণপুণ্যাঘনদন্ত তথাত্বা বৈক্ষণা সহ ॥ ততঃ সমন্তকল্যানসমন্ত্রী-অধ্যক্ষপদাম্। আইলাদমন্ত্রমকলক্ষমবাধ্যোতি শাশ্রতম্ ॥ বিশ্বনি অরপত্র তথা হ্যান্থনো নিত্যদেব সঃ। ব্র্থানকালে রীজেনি আন্তে হি অ-ভিরোহিতঃ ॥ আন্ত্রিত মলভাবাদ্ বৈমল্যং কাশতে

নাই। একতিই তাহা প্রমাণ করিতেছেন। যথা,—

ৈ "এই জীব রস (আনন্দ) লাভ করিয়া আনন্দী (সুখী) হয়।" ভৈডিরীয়া। ত্রন্ধানন্দবল্লী। ৭

(যিনি প্রাণের প্রাণস্থরণ প্রমান্তাকে জানিতে পারেন, ভিনি)
শপরমান্তাতেই সর্বনা ক্রীড়া করেন, প্রমান্তাতেই সর্বনা তাহার
প্রীতি থাকে।" মুখ্রক হা ৪

এ বিষয় আরও ঐতি-প্রমাণ আছে।

বিষ্ণুধর্মোত্তরেও মৃক্তিতে আনন্দান্তবের উল্লেখ আছে।
যথা,—"দৃতি (ভল্লা) ছিন্ন হইলে যেমন বায়ুর সহিত বায়ু
মিলিভ হয়,—তজ্ঞপ যে আত্মার পাপ-পুণ্য-বন্ধ ক্ষয়প্রাপ্ত হয়,
সে-ই ব্রেল্যের সহিত মিলিভ হয়; ভারপর সমস্ত ক্ল্যাণ ও সমস্ত
স্থ-সম্পদের অস্ত (অভীত) অকলহু, নিভা আহ্লাদ প্রাপ্ত
হয়। ব্রহ্মা-স্বরূপের ভ্রথা জীবাত্মার সেই আহ্লাদ
নিভা অর্থাং ধ্বংস-প্রাগভাব রহিত। হে রাজেক্রা ব্যুখানকালে
(মুক্তিলাভে) অ-ভিরোহিত (১) সুধ্ থাকে। যেমন, মলাজ্মীব

^{(&}gt;) च- जित्राहिष्ठ--याश न्कारेया यात्र नारे ,।

যথা। জ্ঞানামিদয়হেরত স জ্লালো হ্যাত্মনতথা। তথা হেরত্রণধ্বংশাদববোধাদয়ে তথাঃ। প্রকাশত্তে ন জত্ততে নিত্যা
এবাত্মনা হি তে। জ্ঞানং বৈরাগ্যমৈশর্যাং ধর্মান্চ মনুজেশর।
আত্মনা ব্রহ্মভূতত নিতামের চতুইয়ম্। এতদহৈতমাধ্যাতমের
এব তবোদিতঃ। জ্ঞাং বিফুরিদং ব্রহ্ম তথৈতৎ সত্যমুস্তমমিতি।
অত্র জীবব্রহ্মণোরংশাংশিহাংশেনের বায়ুদৃষ্টান্তঃ। জংশত্থেহপি
বহিরঙ্গহং ঘত্ততা জ্ঞেয়ম্। জতঃ পৃথগীখরে স্বর্মণভূতাত্মভবে
চ সতি তবৈমুধ্যেনানাদিনা শ্রুছিদ্রমেশমায়য়া তদসুভবলোপাদেঃ
সন্তবাৎ কথ্পিৎসান্যধ্যেন তদকুগ্রহারির্ভিশ্চান্তি। জানন্দং

হইডে দর্গণের বিমলতা প্রকাশ পার, তক্রপ জ্ঞানাগ্নিদারা হের (অবিদ্যা) দক্ষ হইলে আত্মার সেই ত্মুখ প্রকাশিত হয়। তক্রপ আবার হেরগুণ আর্থাৎ মায়িকগুণ সকলের ধ্বংস-হেন্তু অববোধ (জ্ঞান) প্রভৃতি (অরুণসিদ্ধ) গুণ সকল প্রকাশ পার। এসকল গুণের উৎপত্তি হয় না; নিডাই আত্মাতে বিদ্যমান আহছ। হে নরাধিপ! জ্ঞান, বৈরাগ্য, এখর্য্য ও ধর্ম এই চারিটা ব্রহ্মভূত আত্মার নিডাগুণ। এই অবৈড আখ্যাত (ক্থিত) হইল। ইহার ক্থাই তৃমি বলিয়াছ। এই অবৈড বিষ্ণু; ইহা ব্রহ্ম; ইহা সভ্য; ইহা উত্তম ইতি।

এছলে জীব ও ব্রংশ্বর অংশাংশিব-সম্বন্ধাংশে বারু দৃতীপ্ত দেওরা হইরাছে। জীব অংশ-বরূপ হইলেও অক্স হইতে অর্থাৎ মারা বারা আবৃত-বরূপ বলিরা, তাহার বহিরপদ বৃবিতে হইবে। অভএব জীবের অনাদি ঈশ্বর-বৈম্প্য বারা ছিলে প্রাপ্তা ঈশ্বর-মারা-কর্ত্ত ঈশ্বরামূভব ও ফ্রামুভব লোপাদি সম্ভব হেডু, পৃথসীখর ও জীব-বরূপ অনুষ্ঠত হইলে, ক্র্ডিং সাম্ম্প্য বারা ঈশ্বরায়প্রহে মারা-নিবৃত্তি ব্রেট। ি ক্রিক্তি—বায়্বাশির অংশ যেমন ভস্তান্থিত বায়ু, তেমন চিদেকরস জীভগবানের অংশ চিংকণ জীব। জীবেশরের অংশাংশি-সম্বন্ধ ব্যক্ত করিবার জন্ম বায়ু-দৃষ্টান্ত উপন্থিত করা হইয়াছে; পৃথক্ পৃথক্ বায়ুর ব্যবধান ঘুছিলে বায়ু ক্ষেম এক হইয়া যায়, পাপপুণ্যের বন্ধন তিরোহিত হইলে, জীবেশর এক হইয়া যায়—এই অংশে নহে। তাহা হইতে পারেনা; কারণ, জীবেশরের অণুহ-বিভূষরূপ ভেদ নিত্য—উভয়ের স্ক্রপই ডভ্জেপ।

জীবেশ্বর উভয়ই চিৎস্বরূপ হইকেও উভয়ের ব্যবধানরূপে সায়া বর্ত্তমান আছে; তজ্জ্য জীব ঈশ্বরের অন্তরঙ্গ হইজে পারে না;— স্বরূপ-শক্তির কার্যাক্ষেত্রের বাহিরে পড়িয়া আছে।

कीरवत निवतक्रकात मूल क्षेत्रन-रेवमुश्रा। **এই रेवमुश्रा रकन**, काथाय. कथन बहेशारह जाहा निर्द्धन कना यात्र ना । देहा अनामि---ইহার মূল খুজিয়া পাওয়া ষায় না। এই বৈমুখ্য-হেডু মায়াকর্ড্ক অভিভূত (লুপ্তজান) হইয়াছে; তক্ষ্য কীৰ ঈশ্বরকে জানে না, নিজকেও জানে না। ভবে, এই জ্ঞানলোণ যে সামার কার্যা, সেই মায়া ঈশ্বরের অধীন। এই জন্ম ঈশ্বরান্ত্রাহে মায়া-নিবৃত্তি ঘটে। এই প্রদঙ্গে "পৃথগীশ্ব"বলিবার ভাৎপর্য্য-জীব হইতে পৃথগীশ্বর আছেন বলিয়া, তিনি প্রসন্ম হইলে মায়া-নিবৃত্তি করাইতে পারেন: যদি পৃথগীখন না থাকেন, ক্ষেবে কে মায়া-নিবৃত্তি করাইবে ? জীব নিজ শক্তিতে মায়াকে তাড়াইডে পারেন। ; সে যে মায়াকর্ত্ব পরাভূত। प्याद माद्राहेना विना कांतर्ग हिलाया याहरत रकन ? यहि बला याद्र. সাধনধারা মায়া-নিবৃত্তি ঘটিবে; ডাছাও হইতে পারেনা; কারণ, যে সকল ইন্দ্রিয় (বহিরিন্দ্রিয় অন্তরিন্দ্রিয়) ছারা সাধন সকলে. ওৎসমূদর মায়া হইতে উৎপল,—মায়ার অহীন; ভাছারা মায়ার বশুতা ত্যাগ করিবেনা। এই জম্ম বলিলেন, "বর্ন্নামূভব হইলে"; चत्रभ---''দাসভূতো হরেরেব---জীবের चরূপ'হর নিভ্য কুঞ্চাস''

ব্রহ্মণো বিদ্বানিত্যাদিশ্রুতে: । ন তক্ত প্রাণা উৎক্রামন্তি অত্তৈব সমবলীয়ন্তে ব্রক্ষাব সন্ ব্রহ্মাপ্যেতীতাত্তাপি । অক্যো ব্রহ্মভাব

— ভামি কৃষণাস এই বোধ জান্তি নিজ প্রভুর অনুসরানে প্রবৃত্তি হয়। ইহাই "কথ ক্রিং সামুণা।" ইহা হইতে মায়া-নিবৃত্তি ঘটে। জীব যখন ভগণানের জন্ম ব্যাকুল হয়, তখন পরম-ক্রণ জীভগণান তংগ্রাপ্তিব অন্তর্নায়-ফরপা মায়াকে অপসারিত করেন। এইরপে মায়া-নিবৃত্তি-পক্ষে সভন্ত ঈশ্বর সত্তা এবং জীবের ফরপার্মভব প্রয়োজন বলিয়া, উক্তরূপ (পৃথগীশ্বে স্বরূপান্মভবে চ স্তি) বাক্য যোজনা করিয়াছেন।

তার্ক্রাক্ত –পরমেশ্বর-সান্মুধ্য হইতে ওদীয় অনুপ্রহে মায়া নিবৃত্তির প্রমাণ, ঞ্চতি-–

> আনন্দং ব্ৰহ্মণো বিদ্বান্। ন বিভেডি কদাচনেতি।

> > **टिखितीय। २।**8

"যিনি ব্ৰেহ্মেৰ আনন্দ অমুভৰ ক্ৰিছে পাৰেন, ভিনি ক্খন্ত ভেয়ধাপ্ত চয়েন না।"

পিবজর সাম্থাই ব্সাননামূচৰ। তাহাতে নিখিল-ভয়ের হেহুছুতা মায়া নির্ভাহয়; এই জন্ম ব্সাবিদ্ব্যক্তি কখনও ভয়-প্রাপ্ত হয়েন নাঃ]

অক্তা ক্রুতি-

ন তম্ম প্রাণা উৎক্রামন্তি, অক্রৈব সন্ ব্রহ্মাপ্যেতি i

वृहमात्रपाक । । । । । ७

্ কর্মানত ভীমাণ কর্মকান ভোগ করিনার জক্ত পার্লোকে গমন করে; ভোগান্তে আমার কর্মালুলারে ইহলোকে আগমন করে। প্রাণ অর্থাৎ ইঞ্জিন্তাণের সহিত্ত জীবের এই সম্মাণ্যম ঘটে। ন্তথ্যক্তো ব্রহ্মণ্যগায় ইতি স্পান্তম্। ব্রহ্মভাবানন্তরং তদপ্যয়স্ত পুনরভিধানাং। অপ্যেতেঃ কম্মতিয়া ব্রহ্মনির্দ্দেশাচ্চ। ততঃ চ ব্রহ্মব সন্নিতি তৎসামান্তভেদাত্মাপ্রত্যৈবভেদনির্দেশঃ। এবং

বাঁচার কর্মকর হইয়াছে,—িযিনি আত্মকাম * * তাঁচার ইন্দ্রিরগণ দেহ হইতে উৎক্রান্ত হয় না অর্থাৎ উদ্ধেলি গমন করে না। তিনি বাদ্ধাতিই বাদ্ধাপ্ত হয়েন; অর্থাৎ আত্মকাম বাদ্ধানি বাজি জীবদশাতেই বাদ্ধা বাদ্ধার হয়েন।" এ ছলেও (১) বাদ্ধান এক স্ববহা, বাদ্ধা বাদ্ধাপ্তি) তেমন অন্তাবস্থা—ইহা স্পাঠ বাজ হইয়াছে। যেহেছ, বাদ্ধানা লাভের পর আবান বাদ্ধান্যার (বাদ্ধান্তির) কথা উল্ল হইয়াছে; আব, 'অপ্যেতি' ক্রিয়ার কর্মনেপে বাদ্ধাই নির্দিন্ত ইয়াছে। অর্থাৎ এই বাদ্ধা প্রাপ্তা বাদ্ধান্ত ক্রমণে বাদ্ধান্ত ক্রমণে বাদ্ধান্ত ক্রমণে বাদ্ধান্ত হটয়াছে। অর্থাৎ এই বাদ্ধা প্রাপ্তা বাদ্ধান্ত ক্রমণে বাদ্ধান্ত হটয়াছে।

ব্দাভাব ও ব্দাখাতি ভিন তেতৃ (ব্দাব সন্) "ব্দা ইইয়াই" এ সংল ব্দানাত-ব্দা-ভাদায়্য-প্রাপ্তি অপেকায় অভেদ নির্দেশ করা ইইয়াতে।

অ।আ।—আতৈরবানভবোহবাহা কুৎসা প্রজ্ঞান-ঘন একরসো নোর্দ্ধং
নতির্বাস্থ নাধ্য। ইতে—শ্ববভাষ্য।

আত্মক।ম-একমাত্র প্রভত্তামূভবাভিলংধী।

⁽১) এই "ও" (মৃংশব অপি) অবায়ের আকাজ্রা (ডঙ্গা দজোবাগুডবং)
মৃক্তিতে আনকাজ্ডব আছে —এই সিধান্তের পোষকরপে ইতঃপূর্বে বে
দকল শ্রুতি-কৃতি-বচন উদ্ধৃত হটয়াছে, সে সকলের সহিত। অবাৎ বেমন ই দকল বাবা মৃক্তিতে আনকাজ্ডবের কথা ব্যক্ত করিংতজ্বেন, ন তত্ত ইত্যা হ শৃতি ও তেমন মৃক্তিতে আনকাজ্ডবের সংবাদ দিছেছেন। ত্রক্ষভাব-লাড্ডই
মৃক্তি; ভারণর বে ত্রক্ষপ্রির কথা বলা হইয়াছে, তাঁহা ত্রক্ষানকাঞ্ছব।

ব্রহ্মবেদ ব্রক্ষিব ভাতী হাজ্রাপি ব্যাথ্যেয়্য্। কচিদেকত্বশব্দেনাপি ভবৈবোচ্যতে। অত্র তৎসাম্যং যথোক্তম্—নিরঞ্জনং পরমসাম্য-

ি বিশ্রতি — বক্ষ সামাল্য — বক্ষ সমানত!। যাহা বক্ষাসামাল্য তাহাই বক্ষভালাস্থা। পাপরাহিত্য, জরারাহিত্য, মৃত্যুরাহিত্য, শোকরাহিত্য, ক্ষারাহিত্য, পিপাসারাহিত্য, সভ্যুকামত্ব ও সভ্যুক্ষর — এই লাটটা বক্ষের সাবারণ গুণ। (১) মৃত্তপুরুষ এই সকল গুণসম্পন্ন হলেন। অগ্নিসংযোগে লোহ যেমন অগ্নিধর্ম প্রাপ্ত হয়, বক্ষাল্ভব বাবা মৃত্ত জীবত ভেমন উক্ত ধর্মসকল প্রাপ্ত হয়। ইহাই "ভংসামাল্য ভ্রালাস্থ্য প্রোপ্ত ।" মৃত্যুবস্থায় এই ভালাস্থ্য-প্রাপ্তি ঘটিলেও উপাল্য প্রত্য বক্ষ, ইন্স বক্ষভানাস্থ্যপির জীব হইতে বক্ষপতঃ ভিরই খাকেন।

তাসুশোদ্স—"ব্যাবিদ্ ব্যাই হরেন।" (২) এ সংলেও উক্ত প্রকার অর্থ কবিতে চইবে। অর্থাৎ ব্যাকি ব্য

ভাদৃশ এক্স-ভাদাত্ম-প্রাপ্তিকে কোন স্থলে "একহ"-শব্দ দারাও উল্লেখ করা হইরাছে।

মুক্তিতে জীব-ত্রংকার অভেদ-নির্দ্ধেশ ব্যতীত কোন কোন স্থান সাম্য-নির্দ্ধেও দেখা বার। শ্রুতি ও শ্রীমন্তগ্রদগীভার সাম্য কীর্ত্তিত হইয়াছে। ব্যা শ্রুতিতে—

- (১) এব আত্মা অপচত-পাপা। বিজ্ঞানিমৃত্যু বিশোকো বিজিদিংসোই-পিপাস: সভাকাম: সকল ইতি। ছান্দোগ্যোপনিষ্থ।
- (২) স যোগবৈ ভং পরমং অন্ধবেদ অক্ষৈব ভবভি। নাল্ড' অন্ধবিৎ কুলে ভবভি। ভবভি শোকং ভবভি পাপানং গুহা গ্রন্থিভোঁ। বিমুক্তাভবভি। মুগুকোপনিবং তি.২।»

মুপৈতি ইত্যাদিশ্রেতি ; ইদং জ্ঞানমুপাশ্রিত্য সম সাধ্যাসাগতা

যদা পাতা: পাতাতে রুকারণং कर्त्वातंभी भर शुक्यर जन्नात्या निम्। छमा विद्यान भुगा भारभ निध्य নিরঞ্জনং পরমং সাম্যমুগৈতি॥

ए। ८१० । कछ्र

শ্যখন বিদ্বান সাধক স্বয়ং ক্যোভিংম্বর্গ (স্বধ্বকাশ), অনস্ত-ব্রহ্মাণ্ড-কর্তা, পরম-পুক্ষ, ব্রহ্মগোনি (১) প্রম-ব্রহ্মকে দর্শন কবেন, তখন সংসার-বন্ধনের হেতৃত্ত পুণা পাপ উভয় ই সমূলে দক্ষ কবিয়া নির্শিপ্ত হযেন,—সর্কবিধ ক্লেশবিমৃক্ত হয়েন এবং পরম-সামা লাভ কবেন।"

শ্রীমন্তগদদগীতার---

ইদং জ্ঞানমুপাখিতা মম সাধ্যামাণভা:। সর্গেইপি নোপদারন্তে প্রালয়েন ব্যথন্তি চ। ১৪। ১

শীভগবান শীঅর্জুনকে বলিয়াছেন—যে জ্ঞান লাভ করিয়া মুনিগণ প্রমা-সিদ্ধি প্রাপ্ত হঠ গাছেন, সেই উত্তম জ্ঞান পুনর্কার বলিতেছি: "এই জ্ঞান প্রাপ্ত চইয়া জনগণ আমাব স্বাধ্ম্য প্রাপ্ত হয়। অর্থাৎ সংক্ষেত্র আমাতে পাপবাহিত্য প্রভৃতি যে অইন্তণ নিভ্য প্রকাশনান আছে, উক্ত বাক্তিগণে সাধন দ্বারা সে সকল গুণ আবিভাবিভ চল বলিলা, জাঁচাবা ঐ সকল গুণে আমার সমভাপ্রাপ্ত হয়েন। উদ্ধ পুরুষ সৃষ্টিকালে জন্মপ্রহণ করেন না, প্ৰলয়কালেও ব্যথিভ সংখন না।"

मृक कीरवत उक्तमामां च चना-डामाचा-श्राशित्र व्याखन अवर

⁽১) ব্রশ্বংবানি-নির্বিশেষ ব্রশ্বের প্রম-স্করণ-জ্বীতিত্ত व्यक्ति।-- प्रतीकुछ-यम् किश्वा वनश्योष्ठे अमृति छेऽने छिद्दान ।

ইতি শ্রাগীতোপনিষৎত্ব। উত্তরং চোক্তং ক্ষান্তমেব। যথোদকং শুদ্ধে শুদ্ধানিক্তং ভাদৃগেব ভবতি। এবং মুনেবিজ্ঞানত জ্বাজ্ঞা ভবতি গোতমেতি শ্রুতো। তব্রৈবকারেশ ন ভু তদেব ভবতি, ন ভুবা তদসাধন্মেরণ পৃথগুপলভাত ইতি ভোতাতে। কান্দে চ—

বিদ্যাস অর্থাৎ ভেদাভেদ উভয়ই (১) নিয়োজ্ত আচতিতে স্পান্ত নিশে কিলে বিভিত্ত ইয়াছে। ধর্মবাজ নেচিকেতাকে বলিয়াছেন—"হে নিচিকেত: ! যেমন নির্দাল জল নির্দাল জলে মিপ্রিত ইইলে ডাতার (নির্দাল জলের) মন্ট হয়, ডক্রপ পরভ্যায়ুভ্বসম্পন্ন মুনির আংআ। পারম-ভদ্ব সদৃশ হয়।" কঠোপনিষ্ধ। ২।১।১৫

"ভাদৃগেৰ" (ভাগার মন্তই) একলে যে 'এব' কার (ই অবায) প্রযুক্ত হইরাছে, ভদ্মারা ক্ষাভি ভৎসাদৃশ্য-প্রাপ্তিব নিশ্চয়ত। নির্দ্দেশ করিয়াছেন ;—ভাগাই স্থানা, কিংবা অসমান-ধর্মনিবন্ধন পুণক্ উপলব্ধিব বিষয় অর্থাৎ ভিন্ন বস্তুও স্থানা—ইহাই প্রকাশ করিয়াছেন।

ি হিছি তি তা জলে আবও কিছু তাজ জল মিশিলে, পূর্ণে বে তাজ জল ছিল, ভাহাই হয় না, ভাষন পরিমাণ বাডিয়া যায়। মৃক্ত জীব পরত্ত্বাস্ভান লাভ করিলেও তাঁচার সহিত একত্ব প্রাপ্ত হয়েন না; "ভাল্ক" পদ দৃষ্ট স্ত দাষ্টান্তিক উভর তালে একা-নিষেধ ও সাদৃত্য-বিধান করিভেছে। জল যেমন বাড়িরা যার, মৃক্তজীবও ভজ্ঞাপ পাপরাহিতা প্রভৃতি গুণাইক-সমন্তিভ হবেন:—জল বৃদ্ধি পার পরিমাণে, মুক্তজীব বৃদ্ধি

⁽১) এছলে ভেদাভেদ সিদ্ধান্ত কবিলেনী। সামা-নির্দেশ দাবা ভেজেক প্রচনা করা হইরাছে। সামা—সমস্তা । তুই বস্তুর মধে।ই সাম্য সম্ভব ; বেখানে কেবল একবন্ত থাকে, ভথার কে কাহাব সমান হইবে? আর, অংকদ ভংসামান্ত ভ্রাদাত্মা প্রাপ্তিরূপ অভিজেক 1 মুক্ত জীব ও ঈশবের সামা ও অভেদ থাকার, ভেদাভেদ-সিদ্ধান্ত স্থির হইল। এই ভেদাভেদ চিন্তার অপোচর-হেত্ইংগ অচিন্তা-ভেদাভেদ নামে প্রসিদ্ধ

টেদকে ভূনকং সিঞ্জং মিঞানেৰ যথা ভবেৎ। তবৈ তদেব ভবজি যতো বৃদ্ধিঃ প্ৰবৰ্ততে। এবদেবং হি জীবোহপি তাদাদ্ধাং

পায়েন গুণে। যদি মৃক্তিতে জীব ও ঈশবের একম-সন্তাবনা থাকিত, তাহা ইইলে উক্ত ঞাভি 'তাল্গেব ভবভি' না ৰণিয়া 'তলেব ভবভি' অর্থাং 'তাহার মতই হয়' না বলিয়া 'তাহাই হয়' একথা বলিতেন! শুক্তমলে গুল্লল মিলিত হইলে উভয় জলের অরপর্গত কোন ভেদ থাকেনা,— দৃষ্টাস্তগত এ সভ্য দাষ্ট্রান্তিকে মৃক্তজীব ও ব্রহ্মের অরপরত অভেদ অর্থাং ব্রহ্ম যেমন চিংম্বরূপ, শুল্লজীবও ডেমন চিংম্বরূপ —ইহা প্রতিপন্ন করিতেছে। বলা বাহুল্য, 'ভাল্গেব ভবতি (ভাহার মতই হয়)' দৃষ্টাস্তগত এই বাক্যাংশের দাই নিতকে অর্বতি আসিবে। তদ্দারা ব্রহ্মবিদ্ প্রথ্বের আত্মা ব্রহ্মসদৃশ হয়— এই অর্থ হইতে উভ্যের সাম্য ব্র্থাযায়। এই সাম্য শ্বঃ নিদ্ধ গুল বা পরিমাণগত নহে, কেবল চিংম্বরূপরত। (১)] তাল্পলি— ক্ষমপ্রাণেও এই ভেদাভেদ বর্ণিত হইয়াছে— 'জলে দিক্ত (কৃত সেচন—নিক্তিও) জল যেমন মিপ্রিত হয়,জল জলই হইয়া গেল ইহা যুঝা যায়; এই প্রকার মৃক্তজীব পরমাত্মার সহিতে

(১) গুণ বা পবিমাণের 'ষতঃদিদ্ধ' বিশেষণ ঘোজনা করিবার কাবণ
—গুণ ও পরিমাণে জীন ও প্রন্ধের অণুত্ব ও নিজ্য স্বতঃদিদ্ধ। তবে ঈশবায়গৃহীত পূরুষ তদীয় স্বন্ধশক্তি-সহযোগে উটোব লীলা আহাদনের অন্ত লাধানণ গুণাইক (পূর্ব্বোক্ত পাপরাহিত্য প্রভৃতি)সমন্বিভ হয়েন;
জীব-স্ক্রপণত জাতৃত্বাদিও বিপুলতা প্রাপ্ত হয়; এবং বহুধ। প্রকাশ পাইছে
পারেন। মূক্ত জীবের গুণ-গত বৃদ্ধির কথা বিভিন্ন প্রান্ধল সালেগনা করা
হইরাছে। বহুণা প্রকাশ সম্ভে পরে প্রমাণ প্রদর্শিত হইবে। মৃক্ত জীব বহুধা
প্রকাশ পাইতে পারেন বিশ্বাই বিভিন্ন স্থানগত লীলা যুগপৎ স্থাস্থানন
ক্ষ্যিতে গারেন।

পরমাত্মনা। প্রাপ্তোহপি নাসে) ভবতি স্বতিজ্ঞাদিবিশেষণাদিতি। বিষপ্রতিবিষ্দির্দেশ্যন্চ অমুবদগ্রহণাদিত্যাদিসূত্রেশ্বয়ে গৌণ এব

তাদাখ্য-প্রাপ্ত হইলেও পরমাখ্যা হয়না, স্বাডফ্র্যাদি-বিশেষণ তাহার হেজু," (১)

ি এই প্রকারে জীবেশবের কেবলাবৈত অর্থাৎ একাস্ক ছাভেদ নিষেধপুর্বেক, অচিষ্ট্য-ভেদাভেদ স্থাপন করতঃ, সিদ্ধান্তের দৃঢ়ভা সম্পাদন-জ্বস্থাস্থান করিভেছেন।

> বছৰ: সূৰ্য্যকা যত্বং সূৰ্য্যস্ত সদৃশা আলে। এবমেবাত্মকা লোকে প্ৰাত্মসদৃশা মডাঃ ।

যে প্রকার, জলে স্যাতৃল্য বহু স্যা-প্রতিবিশ্ব দৃষ্ট হয়, সেই প্রকার এই জগতে পরমাত্ম-সদৃশ বহু আত্ম-প্রতিণিম্ব দেখা যায়।— এই শ্রুতি জীবকে প্রমাত্মার প্রতিবিম্ব বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন, মনে হয়। তাহাতে বলিতেছেন]—বিম্প্রতিবিম্ব-নির্দেশ্—

> অসুবদগ্রহণাং তুন তথাৰম্। ৩।২।১৯ বৃদ্ধিহু াসভাভ মন্তভাবাজ্ভয়-সামঞ্জাদেব।

> > 01212.

এই সূত্রদ্বরে গৌণভাবে যোঞ্জিত হইয়াছে। (২)

- (১) বিশেষণ কার্যায়য়ী। স্বাভন্তা (স্থাধীনতা)-ধর্ম প্রমাস্থাতে সর্বন্ধ। আর্চে; জীবাত্মাতে তাহা নাই। এই অন্ত প্রমাস্থায় মিলিভ হইলেও জীব প্রমাস্থা হয়না; কারণ, তথনও জীবাত্মায় স্বাভন্তাগে থাকে।
- (>) স্ত্রব্যের অর্থ—দ্রবর্তী স্থাও তাহার প্রতিবিধের আধারভূত জনের সহিত প্রমাত্মা ও জীবোপাধির সামা না থাকায়, জীবতে প্রমাত্ম-প্রতিবিধাবলা যায় না। জীবের উপাধি অরিষ্যা; তাহা অন্ত কিছু নংগ, প্রমাত্মারই শক্তিবিশেষ। তান বে প্রকার স্থা ইইভে দুর্বর্তী, অক্লিষ্

যোজি ত:। এবমের সংঅসাদে। হল্মাচ্ছরীরাথ সমুখার পরং ক্রোতিরপসংপদ্য সেন রূপেণাভিনিম্পদ্যত ইত্যক্রাপি তথৈব ভেন্নঃ

"এইরপে (১) এই সম্প্রদাদ (মৃক্জীব) এই শরীর **হইডে** সমৃথিত হইরা, অভিব্যক্তি লাভ করতঃ নিজরপে অভিনিস্পা**ন হর,** অর্থাৎ নিজরপ প্রাপ্ত হয়।" ছাম্দোগ্য। ৮।১২।০

সে প্রকার পরমান্তা হইতে দ্রবর্তিনী নহে। পরমান্তা বিভূ অর্থাৎ সর্ববাদী বিদরা, উটার দ্রবর্তী কোন বন্ত থাকিতে পারেনা। আর, পরিচ্ছির বন্তরই প্রতিবিদ্ধ সন্তব; পরমান্তা অপরিচ্ছির, এই কন্ত তাহার প্রতিবিদ্ধ হইতে পারেনা। যদি কেহ বলে বে, অপরিচ্ছির আকাশের হে প্রকার প্রতিবিদ্ধ হইতে পারেনা। আকাশের প্রতিবিদ্ধ কেই পেকার প্রতিবিদ্ধ হইতে পারে। তাহা হইতে পারেনা। আকাশের প্রতিবিদ্ধ কেই দেখেনা; প্রতিবিদ্ধ দেখে আকাশগত পরিচ্ছির জ্যোতির অংশ-বিশেষের। তবে যে শ্রুতিতে প্রতিবিদ্ধর উল্লেখ দেখা যার, ভাহার ভাৎপর্য মুখ্যভাবে প্রতিবিদ্ধ-নির্দ্ধেশ নহে; গৌণ ভাবে। ৩০০:১

অনন্তের প্রতিবিদ-পাত্মের সম্বতি করিভেচেন—

প্রতিবিশ্বশাস্থারা এই দৃষ্টান্ত ম্থাার্ভিতে প্রবৃক্ত হর নাই; পরন্ত গুণরুজিলারা বৃদ্ধিরাসভাগিত বলা হইরাছে। সাধর্ণ্যাংশে ইহা উপলব্দণ মাত্র।
সাধর্ণ্যাংশেই প্রতিবিশ্বশাস্ত্রের ভাৎপর্বোর পর্যারসান। এইরপ হইলেই
উপমান উপমের উভরের সভতি হর। প্রকৃত্তে বিশ্ব-প্রতিবিশ্ব-ভাবের মুখান্থনিরসন করিরা কিন্দিং সাধর্মা গ্রহণ করতঃ প্রকরণগত সেইভাব পরিকীন্তিত
ইইরাছে। ভাহা এইরপ বৃবিতে হইবে,— ক্র্যা বৃদ্ধিভাক্— বৃহহারতন,
ক্লানি-উপাধি-ধর্মে অসংস্পৃষ্ট ও শুভন্ত; আর ক্রের প্রভিবিশ্ব হ্রাসভাক্—
ক্লারতন, জলান্নি উপাধি ধর্ম-সংযুক্ত ও পরভন্ত (ক্রের অধীন)। এইরপ
প্রমান্থা বিভূ, প্রকৃতিধর্মে নির্নিপ্ত ও শুভন্ত; আর তাহার অংশভৃত জীব অনু,
প্রকৃতি-ধর্মে লিপ্ত ও পরভন্ত ০ংবং০

(১) 'এবং—এইরণে' পদের অবর পূর্ক্বর্ডিনী শ্রুডিয় সহিত। ভার্চা এই:— (পরপূর্চায় দেশুন) প্রতিপাদিত:। প্রীবিষ্ণুপুরাণেৎপি বিভেদজনকে জ্ঞানে নাশম্ ইত্যাদো দেবাদিজেদনাশানস্তরং ব্রহ্মাত্মনোর্ভেদং ন কোহপ্যসন্তং করিষ্যতি, অপি তু সন্তমের করিষ্যতীতি ব্যাখ্যাতমেব। এবমেব

িব্যক্তি—বেন রূপেণাভিনিপ্রণাতে—নিজরূপে অভিনিপ্রন্ন হয়, একথা দারা বুঝা যাইভেছে যে, মুক্তজীব ঈশ্বরের সহিত্ত অভেদ প্রাপ্ত হয়েন না; ভিনি নিজরূপে অর্থাৎ জীবরূপে মুক্ত্যানন্দ উপভোগ করেন, ঈশ্বর-রূপ প্রাপ্ত হইয়া নহে। যদি ভাষা সম্ভব্ত হইড, স্বেন রূপেণ বলিভেন না। প্রীভগবানের অনুগ্রহ-পাক্ত বলিয়া, মুক্ত জীবকে সম্প্রসাদ বলা হয়।

অস্থলাকে—গ্রীবিষ্ণুরাণেও মৃক্তিতে জীবেশরের ভেদ উক্ত হইয়াছে—

বিভেদৰনকেইজ্ঞানে নাশমাত্যস্তিকং গতে।
আত্মনো ব্রহ্মণোভেদং অস্তুং কঃ করিষ্যতি ।
৬৭।৯৪

'বিভেদ্ধনক অজ্ঞান আতান্তিক নাশ প্রাপ্ত হইলে, আক্স ও ব্রক্ষের ভেদ কে অসত্য করিবে ?''

এই শ্লোকের তাৎপর্য্য—বিভেদজনক অজ্ঞান—দেবমমুষ্যাদি-জ্ঞান অর্থাৎ আমি দেবতা, আমি মসুষ্য ইত্যাদি অজ্ঞান নই হইয়া, স্বরূপ-জ্ঞানের উদর হইলেও, এক ও আত্মার (জীকাস্থার) ভেদে

অশরীরেরাবায়্রপ্রথবিদ্ধাৎগুনহিত্ববোহশরীরাণ্যেতানি তদ্যট্যতাক্তমুস্থাদাকাশাৎ, সম্পার পরং জ্যোতিরূপসম্পদ্ধ যেন রূপেধ্যতিনিশ্দয়তে ।

বায়ু অশরীর ; মেছ, বিছাৎ ও মেঘ-গর্জন অশরীর ; এসকল আকাশে অশরীর হইরাই অবস্থান করে। আকাশ হইতে সম্বিত হইরা, প্রতিব্যক্তি লাভ করতঃ নিজরণে অভিনিশার হয়।

বায়্ প্রভৃতির মত মৃক্ত পীবের নিঞ্জপে অবস্থিতি।

টীকাক্বান্তঃ সম্মতং শ্রীগোপানাং ব্রহ্মসম্পত্ত্যনম্ভরমাপ বৈকৃষ্ঠ-দর্শনম্। তম্মাৎ সাধু ব্যাখ্যাতং যছেযোপরতেত্যাদি। তদেবং

কেছই মিথ্যা করিতে পারেন।; ডখনও যথাওত: ভেদ বস্তমান থাকিবে—পরমাত্মসন্দর্ভে এইরূপ ব্যাখ্যা করা হইয়াছে। (১)

মৃক্তিতে আনলামূলৰ আছে—ইহা প্রতিপন্ন করিবার জক্ত বে বিচার উপস্থিত করা হইয়াছিল, তালার আমুষ্ক্তিক ভাবে এসকল আলোচিত হইল। শ্রীমন্তাগবত দশম স্থান্দের ২৮শ অধ্যারের ১৩শ শ্লোকের টীকাফুসারে, শ্রীগোপগণের ব্রহ্ম-সম্পতি, লাভের পরই বৈকুণ্ঠ-দর্শন শ্রীধরস্বামিপাদের সম্মত। অর্থাৎ সৎ-সম্প্রদায় মাত্রেরই আদরের পাত্র, শ্রীমন্ত্রাপ্রভুর আদরের পাত্র শ্রীধর-স্বামিপাদের মতে মৃক্তিতে আনল আছে, ইহা জানা যায়।

শ্রীমজ্জীব গোসোমার সিদ্ধান্ত যে কেবল শাস্ত্রামুমোদিত তাহা নহে, সাধু-সম্মত্ত বটে ;—ইহা জ্ঞাপন করিবার জন্ত বলিলেন,] বভেষা ইত্যাদি শ্লোকের যে ব্যাখ্যা কবা হইয়াছে তাহা সাধু— সঙ্গত বটে।

(১) বিভেদ-জনকে ইত্যাদি শ্লোকের পরমাত্মদন্দর্ভে ব্যাখ্যা করা হইরাছে, তাহা এই :—

দেবন্ধ-মন্থ্য সদি-লক্ষণো বিশেষতো যো ভেদন্তস্ত জনকেহপ্যজ্ঞানে নাশং গতে ব্ৰহ্মণ: পরমাত্মন: সকাশাদাত্মনোজীবস্ত যো ভেদ: স্বাভাবিক ন্তঃ ভেদং অসম্ভঃ কঃ কবিষ্যতি, অপি তু সম্ভঃ বিছমানমেব সর্ব্ব এব করিষ্যন্তি। ৩৭

দেবজ-মন্ত্র্যা হাদি-লক্ষণ, বিশেষরপে ভেদ দেখা যায়, তাহার জনক অজ্ঞান।
ভাহা নাশপ্রাপ্ত ইেলৈ এক অর্থাৎ পরমাত্মার সকাশ হইতে আত্মা—জীবের
যে ভেদ, তাহা কে অসতা করিবে ? পরস্ক সকলে ঐ ভেদ সত্য—বিশ্বমান
করিবে অর্থাং মৃত্তিতে ঐ ভেদসকলের উপলব্ধির বিষয় হইবে।

ব্রহ্মসম্পত্তির গাখ্যাতা। তত্ত্ব শ্রীবিষ্ণুপুরাণে পরমার্থনির্ণয়ে রগুগণং প্রতি ক্ষড়ভরতবাক্যং যথা। তত্ত্ব কেবলব্রহ্মান্মভবস্থৈব পরমার্থহং নির্পেত্নং যজ্ঞান্তপুর্ব ক্য তাবদপরমার্থহং চতুর্ভিক্রক্তম্— ঝগ্রহ্ণুঃসামনিষ্পান্তং যজ্ঞকন্ম মতং তব। পরমার্থস্কুতং তত্ত্বাপি ক্রান্তাং গদতো মম ॥ যজু নিষ্পান্ততে কার্য্যং মুদা কারণস্ত্ত্যা। তংকারণান্দ্রগমনাক্ষায়তে নৃপ মুন্ময়ম্॥ এবং বিনাশিভিদ্রবিগ্রঃ সমিদান্ধ্যকুশাদিনিতঃ । নিষ্পান্ততে ক্রিয়া যা তু সা ভবিত্রী

ধির্থ অনুচ্ছেদে মায়ার সন্ত-গুণোপাধিও তিরোহিত ইইলে (মুক্তিলাভ করিলো) অক্ষানক্ষ-সম্পত্তি লাভ করা যায় বলিয়া যে ব্যাখ্যা করা হইয়াছে, তাহা যে অসক্ষত নহে—এই বিচার দ্বারা দেখান হইল।

মুক্তিতে যে আনন্দ অনুভূত হয়, তাহা ক্রন্ধানন্দ। তাহা
হইলে ব্যুক্তর আনন্দ-সম্পত্তি আছে, হইা ব্যাথাতে হইল। তংসম্বন্ধে (মুক্তিতে ক্রন্ধানন্দায়ভব-বিষয়ে) শ্রীবিষ্ণুপুরাণের পরমার্থনির্পয়ের রহুগণ-প্রতি জড়ভরতের বাক্য উদাহরণ দেওয়া যায়।
ভাহাতে (জড়ভরত-বাক্যে) কেণল ক্রন্ধায়ভবেরই পরমার্থিছ
নির্পয় করিবার জন্ম যজ্ঞাদি অপুর্বের (১) অপরমার্থিছ চারিটী শ্লোকে
উক্ত হইয়াছে:—

"ঋক্, যজুং, সামবেদ নিজ্পাত যজ্ঞকর্ম ভৌমার মতে হদি পরমার্থ হয়, ভবে ভদিষয়ে যাহা বলিভেছি প্রবণ কর। হে রাজন! মৃত্তিকা-রূপ কারণ (উপাদান) হইতে নির্মিত যে ঘটাদি কার্যা, কার্য্যে কারণের অসুগমন হেতৃ তাহা মৃগ্যয়ই হইয়া খাকে। এই প্রকার বিনাশী জ্বা সমিধ্, স্বত, কুশ প্রভৃতি থারা যে ক্রিয়া

⁽⁾⁾ वाश्रा-कर्मकनित वाहरी।

বিনাশিনা ॥ অনাশী পরমার্থণত প্রাক্তিরভাগের স্তাদিন নিশান নাশিদ্রেরাপপাদিতমিতি। এতদ্বীত্তেন প্রাদিন ময়ভক্তেরপি তাদৃশত্বং নাসুমেয়ম্। অপুর্ব ইন্তক্তেনিম্পাল্ভ বাভাবাৎ শুণময়ং হি নিম্পাল্ডং স্থাৎ, নাগুণময়ম্। কৈবলাং সাত্তিকং জ্ঞানমিত্বার্ভ্য একাদশে শ্রীভগবতৈবাগ্রণময়ত্বসঙ্গাক্তম্। অতঃ

নিপার হয়, তাহাও বিনাশশীলা। প্রাজ্ঞগণ আবনাশী পরমার্থই আকার করেন। কর্ম নাশশীল, ইহাতে সন্দেহ নাই; কারণ, নাশশীল জব্য দারা তাহা সম্পন্ন হয়, এই জন্ম জ্ঞানিগণের পুরুষার্থ ছইতে পারে না।" ২।১৪।২১—২৪

বিনাশী অব্যহারা যাহা নিশার হয়, তাহা বিনাশী,—এই দৃষ্টাস্ত হারা প্রাদিময় ভক্তির বিনাশিষ অমুমান করা চলিবে না। কারণ, যজাদি অপুর্বের মত ভক্তি-নিশ্যাল নহে অর্থাৎ ব্যক্তি-বিশেবের চেষ্টাসাধ্য ব্যাপার নহে। যাহা গুণময়, ভাহাই নিশাল। যাহা গুণাভীত, তাহা কাহারও চেষ্টা হারা সম্পন্ন হয় না।

কৈবল্য: সান্তিক: জ্ঞানং ইত্যাদি আৰম্ভ করিয়া প্রীমন্তাগৰত একাদশ ক্ষন্ধে ছয়টা শ্লোকে (১), ভক্তি যে গুণময়ী নহেন. প্রীভগৰান তাহা শীকার করিয়াছেন।

(পাদচীক।)

পথাং পৃত্তমনামযম্প্রমাহার্যাং সান্ত্রিকং স্মৃতং। রাজসঞ্চেব্রিয়প্রেচং তামসঞ্চাত্তিদাহতটি॥

সান্ত্বিকং সুথমায়োখং বিষ্
বাধা
তামসং মোহলৈকোখং নিওপিং মদপাশ্রা
।

শ্রীভা, ১১।২৫।২৩---২৮।

শীকৃষ্ণ উদ্ধবকে বলিয়াছেন—কৈবল্য সাস্থিক জ্ঞান; বৈক্রিক অর্থাৎ দেহাদি-বিধয়ক জ্ঞান রাজস, প্রাকৃত অর্থাৎ বালক, মৃক (বোবা)প্রভৃতির জ্ঞানের তুলা জ্ঞান তামস; প্রমেশব-বিধয়ক জ্ঞান নিগুণ।

কৈবল্য—শুদ্ধ জীব হইতে পৃথক্কপে নির্কিশেষ-ব্রহ্মকে জানা। তং-পদার্থ অর্থাং জীবাত্ম-জ্ঞানদাবা কৈবল্য সম্ভব হয় না; কাবণ তং-পদার্থব জ্ঞান তং-পদার্থ অর্থাৎ ব্রহ্মজ্ঞান-সাপেক্ষ; ব্রহ্মজ্ঞান ব্যতীত জীবাত্মজ্ঞানোদ্য হইতে পাবে না। সন্ত্যুক্ত চিত্তে প্রথমতঃ শুদ্ধ-সূক্ষ জীব-চৈত্রন্থ প্রকাশ পায়। তাব পর শুদ্ধ জীব ও ব্রহ্ম উভরেব চিৎস্বকপতাকপ অভিন্নতা হেতু সেই চিত্তে ব্রহ্ম-চৈত্রন্থ অনুভূত হয়। যেমন অন্ধকাবাচ্ছন্ন ব্যক্তি প্রথমে নিজ সান্নিধ্যে আলোকামুভব কবিয়া তার পব স্বর্ঘ্যোদ্য অনুভূত কবে, তদ্ধপ ব্রহ্মজ্ঞানাবিভাবে প্রথমে জীব-স্কর্মপ জ্ঞান, তার পব ব্রহ্মান্থভব। এই জ্ঞানাবিভাবে সন্ত্র্থণই প্রধান কাবণ; এই জন্থ ইহাকে সান্থিক জ্ঞান বলিলেন।

সন্থাদি বিভাগানেও সন্ধণ্ডণ-সম্পন্ন দেবগণে, এমন কি গুণ-সম্পর্কবিছিত মুক্ত প্রথগণেও ভগবজ্ঞানের মভাব দেপা যায়। আবার সন্থাদিব অভাবেও ব্রাম্বরে ভগবজ্ঞানের বিভামানতা-ছেতু মারিকসন্ত পর্যান্ত ভগবজ্ঞানের বিভামানতা-ছেতু মারিকসন্ত পর্যান্ত ভগবজ্ঞানের ছেতু হইতে পাবে না। ব্রাম্বরের পূর্বজন্ম শ্রীনারদাদিব সন্থাভের কথা শুনা যায়; তাহাই তাঁহাব ভগবজ্ঞানোদ্যেব হেতু। স্তবাং ভগবৎকপাপবিমলের পাত্রভূত যে মহন্দাকি, সেই গহং ব্যক্তির সন্ধই ভগবজ্ঞান বাভের কারণ। তাদৃশ মহদ্গণ গুণাতীত, স্তবাং তাহাদের সৃক্ষ গুণাতীত। অতএব মহংসক্ষপত্ত ভগবজ্ঞান নিগুণ। ২৩

বনবাস সান্ত্রিক, গ্রামে বাস রাজসিক, দ্যত (পালা থেলা)-গৃহবাস তামসিক,
আমার (শ্রীভগবানের) গৃহে বাস নিওঁল। (প্রপূষ্ঠা

স্বরপশক্তিরান্তবিশেষত্বেন তস্যাঃ ভগবৎপ্রসাদে সতি স্বয়মাবির্ভাব

অতএব ভক্তি স্বরূপ-শক্তির বৃত্তি-বিশেষ। ভগবৎ-কৃপা হইলে ভক্তি স্বয়ং আবিভূতি। হয়েন; তাঁহার জন্ম হয় না। (১) সেই

পূর্ব স্নোকে জ্ঞানরপা ভক্তির নিগুণিত্ব উক্ত হইরাছে। এই স্নোকে ক্রিয়ারপা ভক্তির নিগুণিত্ব প্রকাশ করিরাছেন। প্রবশ-কীর্ত্তনরপা ভক্তির নিগুণিত্ব প্রকাশ করিরাছেন। প্রবশ-কীর্ত্তনরপা ভক্তির নিগুণিত্ব প্রাপিন করিলেন। বনবাস—বানপ্রস্থাপ্রম-ধর্ম অবশন্ধরণ করিয়া বনে অবস্থিতি সাবিক। গাছ স্থাপ্রম অকীকার করিরা গৃহক্ষণিগের প্রামে অবস্থিতি রাজস। তুরাচার ব্যক্তিদিগের পাশাবেলা-ভান, শৌতিকগৃহ প্রভৃতিতে বাস ভামস। ভগবৎ-সেবাপরারণ ব্যক্তিদিগের ভগবদ্গৃহে বাস নিগুণ। বেমন স্পর্শমণির স্প্রেণ লোই অর্থি প্রাপ্ত হয়, ভেমন ভগবৎ-সম্বদ্ধন

আসক্তিরহিত কর্ত্তা সান্তিক, অনিভ্য বিষয়স্থপে আবিষ্ট কর্ত্তা রাজ্য, শ্বভি-বিত্রই কর্ত্তা ভাষস এবং একমাত্র আমার শ্রণাগত কর্তা নিশুর্ণ।

এই স্লোকে যাবভীয় ক্রিয়ার মধ্যে কোন্ ক্রিয়া কিরপ ভাষা নির্দেশ করিলেন। স্লোকে ক্রিয়াস্থ্যারেই কর্ত্তার ভেদ করিয়াছেন। এই ক্ষক্ত ক্রিয়াভেই তাৎপর্যা ১২৫

আধ্যাত্মিকী প্রদা সান্তিকী, কর্মে প্রদা রাজসী, অধর্মে প্রদা ভাষসী এবং আমার সেবার বে প্রদা ভাষা নিগুণা।

এই সোকে ক্রিয়ার প্রবৃত্তির হেতৃভূতা শ্রন্ধার ভেদ নির্ণর করিলেন। ২৬ হিতকর, পবিত্ত, অনায়াসগড়া আহার্য্য সামগ্রী সান্ধিক; ভোগকাকে ইপ্রিয়-স্থপ্রদ বন্ধ রাজস; তুঃপপ্রদ অপবিত্ত থান্য ভাষ্স এবং আমান্তে . নিবেদিত সামগ্রী নিশুর্ণ। ২৭

আত্মোথ-সুধ সান্ধিক, বিষয়-ভোগজনিত স্থা স্বাজস, মোছ-দৈছ-সমূৎপঞ্চ স্থা ভাষস এবং আমার শরণাপত্তি-জনিত স্থা নিগুণ। ২৮

(১) বে বশুর করা কাছে, তাহা অনিতা। ভক্তির রিতাও জাপন করিবার

এব ন জন্ম। স চাবির্ভাবোছনস্ত এব তদীয়ফলানস্ত্যপ্রবণাৎ। তত্মাৎ পরমেশ্বরানাপ্রয়ণত্বং তত্ত্বোপাধির্ভবিষ্যতি। হিংসায়াং

আবিভাব অনস্ত:, কারণ, ভক্তির অনস্তকল প্রবণ করা যায় । (১) স্তরাং বজ্ঞাদি অপুর্বের অপরমার্থ বৈ পরমেশ্বরানাপ্রয়ণত্ব উপাধি চইয়া থাকে (২)। যেমন হিংসায় পাপোৎপত্তি অনুমানে তাহার শাস্ত্রাবিহিত্ত বোধগম্য হয়, ইহাও তক্রপ।

জন্ত তাহার জন্ম নিষেধ করিলেন। বাহা অনিতা, তাহা পরমপূক্ষার্থ হইতে পারে না। ভক্তি ভগবং-পরিকরগণে নিত্যসিদ্ধা। অর্গ হইতে মর্গ্রে গলার অবতরণের ন্থার, নিত্যসিদ্ধ পরিকর হইতে কুপাপরস্পরার মর্গ্রাঞ্জীবে ভক্তির উনর হর। যাহার ভালরে ভক্তির আবির্তাব হর, তদীর (ভক্তির) কুপার উহার প্রবণাদি-সাধন-ভক্তিভে প্রবৃত্তি হয়। অতঃপ্রবৃত্ত হইরা কেহ ভক্তান্থেরানে সমর্থ হয় না। ভক্তির অনুষ্ঠান মাত্রই অরপ্রপাক্তির কার্যা। শুক্তিবিয়ার্জন, পৃশ্যারন প্রভৃতি যে সকল আমাদের দৃষ্টিতে প্রাকৃত ব্যাপার প্রতীত হয়, সে সকলও অরপ্রশক্তির প্রেরণার সম্ভব হয়। এই জন্ত মহৎকৃপা-প্রার পুরুষ ভিন্ন সাধারণ জনের ভক্তান্থ্রীনে প্রবৃত্তি দেখা বার না।

- (১) ভজ্জি-আবির্ভাব অনম্ভ বলিবার ডাৎপর্যা—কর্মফল ভোগে করপ্রাপ্ত কর, ভক্তির কন্মিন্কালে অবসান ঘটে না; যাঁহার হৃদয়ে ভক্তির উদর হয়, তিনি অনম্ভ ভক্তিফল—প্রীভগবৎ-সেবাফ্থ ভোগ করেন।
- (২) উপাধি—সাধাব্যাপকতে সতি সাধনাব্যাপকত্মুপাধি: । * *
 বথা—পর্কভোষ্যবান্ বহ্নিত্বাৎ, ইভাত্তার্জেরন-সংবোপ উপাধি: । ভবারি বত্ত
 ধ্যত্তরার্জেরন-সংবোপ ইভি সাধাব্যাপকত্ম্। যত্ত্র বৃহত্ত্রার্জেরন-সংবোপো
 নাতি অরোগোলকে আর্জেরনাভাবাৎ ইভি সাধনাব্যাপকত্ম্। --ভর্কসংগ্রহ: ।

বে পদার্থ সাধ্যের ব্যাপক অবচ সাধনের (হেতুর) অব্যাপক হর, ভাষাকে উপাধি বলে। বধা---পর্বাচ ধ্যবান্; কারণ, ভাষাকে অল্লি আছে। এছনে আর্দ্র দার্চ-সংবোগ উপাধি। বেধানে ধূম, তথার আর্দ্রাটের সংবোগ আছে,--

(পাণ্টীকা)

ইহা সাধ্যব্যাপকত। বেখানে অন্নি আছে, তথারই আর্দ্র-কার্চসংযোগ পাঁরিতে হইবে, এমন কোন নিরম নাই; গোহগোলকে অন্নি থাকিলেও ভারতে আর্দ্রিত কার্চের সংযোগ নাই।

এছলে যেমন ধ্যবন্ধ সাধ্য; অগ্নি সাধন,—ধ্যোৎপত্তির বেতু আর্ক্রনার্চসংযোগ উপাধি; মূল প্রসঙ্গে তেমন মন্তাদি অপূর্বের অপরমার্থ সাধ্য;
নাশিজব্যে উৎপত্তি সাধন; পরমেশ্বরানাশ্ররণত্ব উপাধি। ভাষাতে উপাধির
সাধ্যব্যাপকত্ব আছে, সাধন-ব্যাপকত্ব নাই। বজ্ঞাদি কর্মে পরমেশ্বরের শরণাপত্তি
থাকে না,—ইহাই এস্থলে পরমেশ্বরানাশ্ররণত্বরূপ উপাধির সাধ্যব্যাপকত্ব।
আর ধ্বংস্থীল বস্তবারা যাহা হর, ভাষাতে স্ক্রি পরমেশ্বর-আশ্ররণাতাব্
থাকে না—এস্থলে ইহাই সাধ্য-অব্যাপকত্ব।

গদ্ধ-পূলা-ধূল-দীণাদি উপচারসমূহ ধ্বংস্থীল বন্ধ ভগবদর্চনে ব্যবস্তুত হইলে অবিনশ্বর ভক্তি সাধন করে। বেহেত্, সে সকল বস্তুছারা যে ক্রিয়া নিশার হয়, ভাহার অবলম্বন থাকেন—ডগবান্; আর সমিধ, কুণাদি যজ্ঞোপকরণ-সমূহ নশ্বর বস্তু; সে সকল ছারা যে যজ্ঞ নিশার হয়, ভাহার অবলম্বন ঐ যজ্ঞকর্ম । বজ্ঞকর্ম গুণমর বলিরা অবিনাশী নহে। শ্রীমন্তাগবভীর স্লোক-প্রমাণে গুণমন্ব বস্তুসমূহ ভগবৎসম্পর্কে গুণাভীত হয় বলিয়া, ভক্ত্যুপকরণ গদ্ধপূর্ণাদি গুণমন্থ বস্তু হইলা ভার। এই নিমিত্ত সে সকল অবিনাশি-পুরুষার্থরূপা ভক্তি সাধন করিতে পারে।

এন্থলে আর একটা প্রম হইতে পারে ,—পরমেশ্রানাশ্ররণত্বে উপাধি বলিবার হেতু কি ? তাহার উত্তর —

উপাধিব্যভিচারেণ হেতো সাধাব্যভিচারাত্মনানম্, উপাধে: প্ররোজনমিত্যর্থঃ

শ্কাবলী ঃ

উপাধিব্যভিচার্থারা সাধাব্যভিচার অসমান করাই উপাধির প্ররোজন ই ব স্থানে আর্ত্রবুটি-সংবোগের অভাব, তথার ধুমবভার অভাব অসমান করার জন্ত্র ধুমবভার পক্ষে আ্র্রবাট-সংবোগর্গ উপাধি স্বীকার প্রয়োজন ইইরাছে, ভারুগ্ ১৪ (গ্রাকটার) শাপোৎ পত্যস্থীতাববিহিতত্ববং। জ্ঞানপ্রকরণে চা, সান্ ভক্তিন প্রস্তুরত ইতি সাধারণযজ্ঞাদিকমুপাদারৈব প্রবৃত্তিশ্চেয়ম্। তদেবং যজ্ঞাদিকর্মাপূর্ব স্থা বিনাশিতাদ্পরমার্থত্বমুক্ত্বা নিজামকর্মণো হিপ সাধনত্বেনার্থান্তর সৈত্র সাধ্যতাদৃশত্বমুক্তনেকেন—তদেবাফলদং কর্মা পরমার্থো মতক্তব। মুক্তিসাধনভূতত্বাৎ পরমার্থোন সাধন-

বিষ্ণুপুরাণের পরমার্থ-নির্গর-প্রসঙ্গ জ্ঞান-প্রকরণ। এই জ্ঞান-প্রকরণে ভক্তির বিষয় আলোচনা করা অভিপ্রেড ছিল না; এই জ্ঞান সাধারণ যজ্ঞাদি-কর্ম্ম অবলম্বন করিয়া উক্তরূপ আলোচনা করিয়াছেন। তজ্জ্ঞাই যজ্ঞাদি-কর্ম্মাপূর্ববিনাশি-হেতু জড়ভরত সে সকলের অপরমার্থ ই উল্লেখ করিয়া, নিকাম কর্ম্মণ্ড সাধন-বিশেষ, চিত্তশুদ্ধিরপ অক্য প্রয়োজন ইহার সাধ্য বিবেচনা করতঃ ভাহারও অপরামর্থ একটা সোকে উল্লেখ করিয়াছেন—''যদি নিকাম কর্ম্মকেই পুরুষার্থ বিলভে চাও, ভাহাও হইতে পারে না; কারণ, সেই কর্মা মুক্তিরূপ ফলের সাধন, পরমার্থ নহে।"

[বিদ্রতি—কর্ম দ্বিবিধ—সকাম ও নিদাম। ফলাকাওকায় যে কর্ম অনুষ্ঠিত হয়, আহা সকাম; আর, ফলাকাওকাশূন্য হইয়া

পরমেশ্বরানাশ্ররণত্বের অভাবে যজাদি অপূর্বের অপরমার্থত অনুমানের নিমিন্ত উক্ত উপাধি স্বীকার প্ররোজন। যজাদি অপূর্ব্ব পরমেশ্বকে আশ্রর করিয়া নিশার হইলে, ডাহা ভক্তিতে পরিণত হইরা পরমার্থভূত হয়।]

হিংসার পাপোৎপত্তি ইত্যাদি দৃষ্টাক্তে পাপোৎপত্তি সাধ্য; হিংসা সাধন; অধিহিতত্ব উপাধি। পাপোৎপত্তিতে অবিহিতত্বের বোগ আছে, হিংসার অবিহিতত্বের বোগ মাই। কারণ, বৈদিক কর্মে হিংগা বিহিত ভাইছ। অর্থাৎ বে স্থলে অবিহিত হিংসা, তথারই পাপোংপত্তি।

যে কর্মান্ত্র্টান করা যায়, তাহা নিশ্বাম। পূর্বেব বলিয়াছেন, অবিনালী পুরুষার্থ প্রাজ্ঞগণের অভিমত। যজ্ঞাদি-কর্ম অরুষ্ঠানের পরক্ষে বিনাশপ্রাপ্ত হয়; ভাহা হইলেও কর্মায়ুষ্ঠানের সঙ্গে সঙ্গে "অপুর্বত উৎপন্ন হয়, এই অপূর্বব্রে সাধারণ কথায় অদৃষ্ট বলে। অপূর্বে দারা কর্মফগ স্বর্গাদি-ভোগ উপস্থিত হয়। **অপূর্বে** অনস্ত নহে, কর্মানুরপ। কোন কম্ম ই অনন্তফল প্রদান করিতে সমর্থ নহে। কারণ, সভালোক পর্যান্ত প্রাপ্তি কম্মের সর্বেরান্তম ফল। তাহাও দ্বিপরান্ধকাল-স্থায়ী—বিনাশী। এই জন্ম অপূর্বেও বিনাশী। পূর্ব-সিদ্ধান্তানুসারে অবিনাশী বল্তর পুরুষার্বছ-নিবন্ধন, যজ্ঞাদিকর্মাপূর্বের পুরুষার্থত। স্বীকার করেন নাই। এ গেল সকাম কর্মের কথা। নিজাম কমত বে পুরুষার্থ নহে, অভঃপর ভাহা দেখাইলেন। সাধন নশ্বর মানবের ইন্সিয়-माधा नाभात-निरमय। नश्वत मानव व्यविनश्वत वस्त्र खेरशामन করিতে পারে না। দ্বিতীয়তঃ প্রয়োজন-বিশেষেই সাধন-প্রবৃদ্ধি मखन रुव, धाराजन-निवरिष्ठ रहेवा (कर कान (हरी करत ना। य थाराज्यान यांश कता द्या, त्मरे थाराज्यन मिन्न इहेल (हस्ते। নিবৃত্ত হয়। ইহাতেও নিছাম কর্মের বিনাশিত জানা যাইতেছে। নিছাম কর্মে স্বর্গাদি-ভোগরূপ ফলাকাজ্ফা না থাকিলেও চিত্র-শুদ্ধির জন্ম নিকাম কর্ম অনুষ্ঠিত হয়। চিত্তশুদ্ধির ফল জ্ঞানলাভ। জ্ঞানের ফল মুক্তি। তাহা হইলে নিম্বাম কর্ম সাধ্য-প্রয়োজন নহে অর্থাৎ কেহ নিকাস কর্ম্মের জন্ত নিকাস কর্ম্ম করে লা। বাহা সাধ্য নছে, কেবল সাধনমাত্র ডাহ। পুরুষার্থ হইতে পারে না। উক্ত শ্লোকেও এই ভাৎপর্য্য ব্যক্ত হইয়াছে ;—নিষাম কর্ম সাধন, এই বস্তু বিনশ্বর। আর তাহা কাহারও অপেকণীয় নহে, ভাহাতে কাচারও প্রয়োজনবৃদ্ধি নাই; অপেক্ষ্য মৃক্তি। এই উভন্ন কারণে জড়ভরত নিকাম কর্মকে পুরুষ।র্থ বলিয়া স্বীকার করেন নাই।]

মিতি। অত্ত ভক্তেঃ সাধনস্থৃতত্ত্বংপি ন তাদৃশত্বং মস্তব্যম্। ভগবংপ্রেমবিলাসরপত্যা সিদ্ধানামপি তদত্যাগশ্রবণাং। তন্মা-

তাকু বাদ্ধ — যাহা সাধন, তাহা বিনশ্বন-হেতু পরমার্থ হইতে পারে না, এই প্রসঙ্গে ভক্তি সাধনভূঞ, তাহাকে কর্মের মত বিনশ্বর ও অপরমার্থ মনে করা যায় না। যেহেতু, ভক্তি স্বরূপতঃ ভগবংপ্রেমের বিলাসরূপা; এই জন্ম সিদ্ধগণও প্রবণ-কীর্ত্তনাদি সাধনরূপা ভক্তির অনুশীলন ড্যাগ করেন না, ইহা শুনা যায়।

িশার্যক্ষিক ভাবে সাধনরূপা ভক্তিরও প্রমার্থতা সিদ্ধান্ত করিয়া কর্ম্মের অপরমার্থতা-নির্বায়র উপস্থিত প্রসঙ্গের উপসংহার করিতেছেন—] তাহা হউলে নিদ্ধাম কর্মণ্ড সকাম কর্ম্মের মন্ত প্রমার্থ নহে, ইহা স্থির হইল।

িবিছাতি—পূর্বেকর্ম, বিনাশি জব্য দারা নিষ্পন্ন বলিয়া তাহার অপরমার্থত। নির্ণয় করতঃ দেই প্রসঙ্গে গন্ধপূষ্পাদি বিনাশি জব্য দারা নিষ্পন্ন। ভক্তির পরমার্থতা নিশ্চয় করিয়াছেন। পূজাদিময়ী ভক্তি স্বরূপশক্তির কার্য্য বলিয়া প্রস্তুতি-বৈশিষ্ট্য ভক্তির সেই বৈশিষ্ট্য। আবার ইহা হইতে কেহু অফ্ররূপে নিজাম কর্মের প্রস্তুতি-বৈশিষ্ট্য দেখিয়া (১) পরমার্থ বৃদ্ধি করিতে পারে, সেই আস্থি নিরশন করিবার নিমিত্ত নিজাম কর্ম্মের প্রস্তুতি যে ভিন্ন প্রকারের, তাহা দেখাইয়া নিজাম কর্ম্মেরও অপরমার্থতা স্থির করিলেন। নিজাম কর্ম্ম মানবের ইন্দ্রিয়ুসাধ্য ব্যাপার। ভক্তি শ্রীভগবানের স্বরূপশক্তির কার্য্যরূপা। স্বরূপ-

(১) ভক্তির প্রবৃত্তি শশ্বধ-তাৎপর্য্য-বিহীনা; (বেছেতু, আয়ুক্লোন কৃষ্ণাফুলীলনং—ভক্তির স্বরূপ লক্ষণ)। নিকাম কর্মের প্রবৃত্তি ও বিষয় ভোগাকাজ্ঞাবিবহিতা। এই ছংশে, কাহারও ভক্তির নিকাম-কর্মতুবাঁতা ভ্রান্তি জন্মিতে
পারে। এই স্থলে সৈই ভ্রান্তি নিরুদ্দ করিলেন।

দিদমপি পূর্বজ জেরম্। নমু শুদ্ধনীবাত্মধ্যানস্ত পরমাধত্বং ভবেং। মুক্তিদশারামপি স্ফুর্ত্যঙ্গীকারেণ তজ্ঞপস্ত তস্তানশ্বরত্বাং। তদাচ্ছাদনাদধুনা সংসার ইতি তহৈন্তব সাধ্যত্বাচ্চ। তত্ত্বোক্তমেকেন —ধ্যানং বেদাত্মনো ভূপ পরমার্থার্থশব্দিত্য্। ভেদকারিপরেভ্য-স্তৎপরমার্থে। ন ভেদবানিতি। যদ্বিজ্ঞানেন সর্ববিজ্ঞানং ভবতি তদেব ব্রহ্ম, প্রতিত পরমার্থহেন প্রতিজ্ঞাত্ম। সর্ববিজ্ঞানময়ত্বঞ্চ

শক্তি সাধকের ইন্দ্রিয়কে (অগ্নির পৌহকে ভাদাত্মাপন্ন করার মভ) ভাদাত্মাপন্ন করিয়া সাধনভক্তি নির্ব্বাহ করে। দু

তাকুলাকে—[পরতত্ত্বর ধ্যানকে পরমার্থ বলিয়া সিকান্ত করা হইয়াছে। জীবেশ্বরের শ্বরূপগত চিদেকরস্তা-নিবদ্ধন কেহ্ কেহ বলিতে পারেন,] শুল্ধ-জীবাত্ম-ধ্যানের পরমার্থত হইতে পারে। কারণ, মুক্তিদশায়ও তাহার ফ্রি জঙ্গীকার করা হইয়াছে বলিয়া, শুল্ধ জীবাত্মারূপে জীব অবিনশ্বর; আর, জীবের শুল্ধ স্বরূপ এখন মায়া দ্বারা আচ্ছাদিত আছে বলিয়া সংসারবদ্ধন উপস্থিত হইয়াছে; আবার শুল্ধীবাত্ম-স্বরূপ-প্রাপ্তি ঘটিলে মুক্তি, এই জন্ম ঐ শ্বরূপ সাধ্য। তাহার উত্তর—প্রীবিষ্পৃপ্রাণের একটা শ্লোকে তাহা নিষিদ্ধ হইয়াছে; জড়ভরত রহ্গণকে বলিয়াছেন—শহে রাজন্! যদি মনে কর, আত্মার ধ্যান পরমার্থ, তাহাও হইতে পারে না; সেই ধ্যান পরমেশ্বর হইতে ভেদকারী। পরমার্থ ভেদবান্নহে। ইনিসংগ্রাহেন

উক্ত শ্লোক-ব্যাখ্যা—

[&]quot;বেনাশ্রুতং শ্রুতং ভবভাষতং মৃত্যবিজ্ঞাতং বিজ্ঞাত্যিতি।" ছালেক্ষ্যা ৬।১।৩

[&]quot;বে ক্জান বারা অঞ্জ ক্রত হয়, অনালোচিত বিষয় আলোচ্ডি হয়,অজাড় বস্ত লানা বায়, অর্থাৎ যাহা লানিলে, সকল

তত্ত সৰ্বাত্মহাৎ। আত্মবিজ্ঞানং হি স্থালাবিন্দুলিঙ্গাদেরপি বিজ্ঞাপকং ভবতি। একতা জীবতা তু তদীয়জীবদজ্ঞিলক্ষণাংশ-পরমাণুত্বমিত্যতন্ত্রতা তৎন্দুরণতা চ ভেদবতো ন পরমার্থত্বমি-তার্থ:। মনু জীবাত্মপরমাত্মনোরেকত্র হিতিভাবনয়াত্যন্তসংযোগে প্রাত্মতুর্তি সতি তত্তাপি সর্বাত্মতা তাৎ; তদভেদাপত্তে:; স চ

জানা যায় ভাহা ত্রক্ষ;—এই শ্রুভিতে ত্রন্ধই প্রমার্থ রূপে প্রতিজ্ঞান হইরাছেন। ত্রন্ধা সর্ব্বান্ধা; এই জ্বন্ধ তাঁহার সর্ব্ববিজ্ঞান ময়ত্ব সম্ভব। অর্থাৎ ত্রন্ধা অন্তর্য্যামী—সকলের মূল-স্বরূপ; এইজ্বন্ধা জ্ঞানোদয় হইলে সকল জানা যায়। অগ্নির জ্ঞান যেমন অগ্নিশিশা-ক্লুলিঙ্গাদিকে জানাইয়া থাকে, ভেমন প্রমান্ধ-বিজ্ঞান হইতে ভদীর চিচ্ছেজি ও মায়াশক্তির বিচিত্র কার্য্য অবগত হওয়া যায় এবং জীবস্বরূপের জ্ঞানোদয় হইয়া থাকে। এক জীব প্রমেশ্বের জীবশক্তি-কন্ধণ অংশ-প্রমাণ্, এইজ্বন্থ তাঁহার (প্রমেশ্বের)ও প্রতি জীবস্বরূপ ক্রণের মধ্যে ভেদ থাকা হেতু, ভাহা (জীবস্বরূপ-ক্ষৃত্তি) প্রমার্থ হইডে পারে না।

ি বিশ্রতি—অনম্ব শক্তিসম্পন্ন পরমেশ্বের একটা শক্তির (জীবশক্তির) অংশ মাত্র জীব ; সূতরাং জীবস্বরূপের জ্ঞান দারা পরমেশ্বের একটা মাত্র শক্তির আংশিক জ্ঞান দ্বির কথা। কিন্তু ক্রেডাদি-প্রমাণদারা ইতিপুর্বে প্রমাণিত হইয়াছে যে, পরমার্থ-ভূত মুক্তিশাভ করিলে সার্বজ্ঞাদি গুণসম্পন্ন হওয়া যায়। ভীব-স্বরূপের জ্ঞানে তাহা ক্রমন্ত্র বলিয়া জীবস্বরূপের জ্ঞান পরমার্থ হইতে পারে না।

অক্সনাদ্দ - [অভাগর অক্ত পূর্বেপক উত্থাপন করিলেন]
--বীবাদ্ধা ও পরমাদ্ধার একতা স্থিতি ভাবনা দ্বারা অভ্যক্ত সংযোগ

যোগে। ন বিনশ্বঃ: ; জ্ঞানানন্তরসিদ্ধরাৎ, জন্মাৎ, তরোর্ঘোগ এব' প্রমার্থে। ভবতু। তত্ত্রোজ্মেকেন—পরমাত্মাত্মনোর্যোগঃ পরমার্থি ইতীষ্যতে । মিথ্যৈ ভদন্যদ্ দ্রব্যং হি নৈতি তদ্দ্রব্যতাং যত ইতি। এতৎ পরমার্থত্বং মিথ্যেবেষ্যত ইত্যর্থঃ। হি নিশ্চিতম্। যতো যন্মাৎ জীবলক্ষণমন্যদ্ দ্রব্যং তদ্দ্রব্যতাং পরমাত্মলক্ষণদ্রব্যতাং ন যাতি। তন্মান্মগতেজঃপ্রবিষ্ট-স্বল্পতেজোবদত্যস্তসংযোগতো ২প্য ভেদানুপ্পত্তেস্তয়োর্যোগোহপি ন পরমার্থ ইতি ভাবঃ। অথবাত্র

প্রাত্ত হইলে, জীবাত্মারও সর্বাত্মতা হইতে পারে; কারণ, তাহাতে জীবাত্মা-পরমাত্মার অভেদ-প্রাপ্তি ঘটে। সেই যোগ আবার বিনশ্বর নহে; কারণ, তাহা অক্য জ্ঞান অর্থাৎ পরমাত্মস্বরূপ জ্ঞানদ্বারা সিদ্ধ। স্কৃতরাং জীবাত্মা-পরমাত্মার যোগই পরমার্থ হউক। তাহা হইতে পারেনা। শ্রীবিষ্ণুপুরাণে একটী শ্লোক দ্বারা এইরূপ পূর্বাপক্ষ নিরস্ত করা হইয়াছে। জড়ভরত রহুগণকে শবিদ্যাছেন,—শবরমাত্মা ও জীবাত্মার যোগ যদি পরমার্থ বলিয়া মনে কর, তাহা মিথ্যা। যাহা কোন দ্রব্য হইতে অক্য প্রার, তাহা সেই দ্রব্যতা প্রাপ্ত হইতে অর্থাৎ সেই দ্রব্য-রূপে পরিণত হইতে পারে না।" ২০১৪নং প

শ্লোক-ব্যাখ্যা— জীবাজ্মা ও প্রমাজ্মার যোগকে প্রমার্থ
মনে করা মিথা। শ্লোকে নিশ্চয়ার্থে "হি" জবার প্রযুক্ত
হইয়াছে। অর্থাৎ ভদ্ধারা মিথার নিশ্চয়ভা সৃচিত হইয়াছে।
এই যোগ যে পুরুষার্থ হইতে পারেনা ভাহার কারণ—জীব-লক্ষণ
অক্স দ্রব্য, সেই দ্রব্যভা—পর্মাত্ম লক্ষণ-দ্রব্যভা প্রাপ্ত হইতে
পারেনা। স্থভরাং মহাভেজে প্রবিষ্ট অভাল্ল ভেজের মন্ত পর্মাত্মাতে
প্রবিষ্ট জীবাজ্মার অভান্ত-সংযোগেও অভেদ প্রসার্থ নহে, ইহাই

বোগশক্ষেনৈকন্বনেবোচ্যতে। তত্তৈশ্চতৰ একন্বমিতি ব্যাধ্যয়ম্।
শেষং পূব বিধা তলেবং পূব পিকাল্ নিষিধ্য উত্তরপকং স্থাপরিভূমুপক্রাস্তনেকেন—ভক্ষাৎ জোরাংস্তলেষানি নৃপৈতানি ন সংশয়ঃ।
গরমার্থ স্ত ভূপাল সংক্ষেপাচছু রভাং মমেতি। জোরাংসি পরমার্থসাধনানি। পরমার্থ নির্দেশক্ষরেবে।জ্ঞঃ—একো ব্যাপী সমঃ শুদ্ধো
নিত্ত গঃ প্রক্ষা জন্মরুদ্ধাদিরহিত আত্মা স্বর্গতোহব্যয়ঃ।
পরজ্ঞানময়োহসন্তিন শিক্ষাত্যাদিভিবিভূঃ। ন যোগবার মুক্তোহভূরৈব

সোকের তাৎপর্য। অথবা শ্লোকস্থিত "বোগ" শব্দের এক হ অর্থও

হইতে পারে। তাহাতে জীবাল্মা ও পরমাল্মার এক দ্ব—এইরপ

অর্থ নিষ্পার হয়। এই ব্যাধ্যায়ও শ্লোকের অবশিষ্টাংশের ব্যাখ্যা
পূর্ববিৎ হইবে। অর্থাৎ জীবাল্মা-পরমাল্মার এক দ্ব যদি পরমার্থ

যনে করা হয়, ভাহা মিশ্যা, ভাহা হইতে পারেনা। ভিন্ন বস্তু

জীবাল্মা-পরমাল্মার এক দ্ব অসম্ভব।

এই প্রকারে পূর্ব্বপক্ষ নিষেধ করিয়া উত্তরপক্ষ স্থাপন করিবার জন্ম শ্রীবিষ্ণুপুরাণে এক প্লোকে উপক্রম করিয়াছেন,—"হে রাজন্! এসকল যে অশেষ শ্রেয়ঃ ভাহাত্তে সংশয় নাই; কিন্তু পরমার্থ নহে। হে ভূপাল! অভঃপর পরমার্থ কি, সংক্ষেপে বলিতেছি, প্রবণ কর!" ২।১৪।২৮

এন্থলে পরমার্থ-সাধন-সমূহকে 'শ্রেয়:' বলা ইইয়াছে। ভারপর ভিনটী শ্লোকে পরমার্থ নির্দেশ করা ইইয়াছে—"এক, ব্যাপী, সম, শুদ্ধ, নিগুণ প্রকৃতির পর, কম্মবৃদ্ধাদি-রহিত, আলা সর্বগত, অব্যয়, পরজ্ঞানময়, বিভূ, অসং-নাম-জভাগাদি ছারা যোগবান্ নহেন, মৃক্ত ছিলেন না, পার্থিক-বস্ত মৃক্ত ইইবেন না; শুভরাং আত্মদেহ ও পরদেহে বিদ্যমান ইইলেও একষর যে বিজ্ঞান, ভাষা সিরমার্থ। হৈতিগণ ব্যার্থ দর্শন ক্রেন না।" ২০১৪।২৯-৩১ পাধিব যোক্ষ্যতি। তক্ষাত্মপরদেহেরু সতোহপ্যেক্ষয়ং হৈ যহ। বিজ্ঞানং পরমার্থেহিসে হৈতিনোহতথ্যদলিন ইতি। একঃ ন তু জীবা ইবানেকে। জ্বালাবিস্ফুলিক্ষেত্রায়িব স্বশক্তিয়ু স্বকার্য্যেরু (সবের্ বু) ব্যপোতীতি ব্যাপী। সর্ব মত ইত্যানেন জীব ইব নাথণ্ডে দেহে প্রভাবেনৈব ব্যাপীতি জ্ঞাপিতম্। জ্ঞীবজ্ঞানাদপি পরং যজ্জানং তন্ময়ঃ তহপ্রকাশপ্রধানঃ। অসন্তিরিতি বিশেষণাং ভগবজ্ঞানং তন্ময়ঃ তহপ্রকাশপ্রধানঃ। অসন্তিরিতি বিশেষণাং ভগবজ্ঞাপে প্রকাশ্যেহপি সন্তিঃ স্বরূপদিক্ষিরেব নামাদিভির্যোগবান্ ভবতীতি বিজ্ঞাপিতম্। তথ্যবংলক্ষণস্থ পরমাত্মরুণেণাত্মপরদেহেরু আত্মনঃ পরেষামপি দেহেরু তত্তত্বপাধিভেদেন পৃথক্ পৃথগিব সতোহপি একং তদীয়ং সম্বরূপং তন্ময়ং তদাত্মকং যদ্বিজ্ঞানং তদসুভবঃ অসাবেব পরমার্থঃ; অনাশিত্বাৎ সাধ্যত্মাৎ স্ববিজ্ঞানা-

(উক্ত শ্লোকত্ত্বের ব্যাখ্যা) প্রমাঘা এক—জীবের মন্ত অনেক নহেন—ছালা-বিক্তৃলিক ব্যাপিয়া বেমন অগ্নি অবস্থান করে, তদ্রুপ নিজ শক্তিসমূহও নিজ কার্য্যসমূহ ব্যাপিয়া অবস্থান করেন, এই জন্ম তিনি ব্যাপী; সর্ব্যাত-পদে প্রভাব দ্বারা সমৃদ্য় দেহব্যাপী জীবের মন্ত তিনি নহেন, ইহা জানান হইয়াছে। জীব-জ্ঞান হইতে শ্রেষ্ঠ যে জ্ঞান, তিনি সেই জ্ঞানময় অর্থাৎ সেই জ্ঞান-প্রধান। অসৎ-নামজাত্যাদি দ্বারা যুক্ত নহেন—এ স্থলে অসৎ বিশেষণ, বিশেষণ দ্বারা নাম জ্ঞাতি প্রভৃতি জগবজ্ঞপে প্রকাশ্য হইলেও সে সকল সৎ—অরপ্রসদ্ধ নামাদিদ্বারাই তিনি যোগবান্—ইহা বিজ্ঞাপিত হইয়াছে। তাঁহার—এই লক্ষণবিশিষ্ট প্রতত্ত্বের আপনার ও অন্য সকলের দেহে সেই সেই উপ্লাধি-ভেদে প্রমাত্মরূপে অবন্থিতি বিভিন্নের মন্ত হইলেও ভদীয় নিজ্বরূপ এক; সেই অ্রপ্রসম্ম—অরপ্রপাত্মক যে বিজ্ঞান—

স্তুর্ভাববন্ত্বাচ্চেতি ভাবঃ। যে তু দ্বৈতিনঃ তৃত্তত্বপাধিদৃষ্ট্যা তস্থাপি ভেদং মন্মন্তে, তদ্বিজ্ঞানেন সর্ববিজ্ঞানান্তর্ভাবঞ্চ ন মন্মন্তে, তে

তাঁহার অন্থভন, তাহাই প্রমার্থ। এই বিজ্ঞান অবিনশ্বর, সাধ্য;
এবং সর্ব্যবিজ্ঞান ইহার অন্তভূতি, এই জন্ম ইহা পুরুষার্থ।
দৈতিগণ সেই সেই উপাধি দৃষ্টিতে প্রমান্থারও ভেদ মনে করে;
সর্ব্ববিজ্ঞান (সকল জানা) যে ভদীয় বিজ্ঞানের অন্তভূতি, ইহা মনে
করে না; তাহারা আবার অযথার্থ দিশী—ইতি।

ি বিশ্বতি — শীবিষ্ণুপুবাণে জীবস্বরণ-জ্ঞানের পরমার্থতা নিষেধ করিয়া, পরমতব্জ্ঞানের পবমার্থতা নিশ্চয় করিলেন। জীব অণু তৈতেন্স, এই জন্ম অসংখ্য। জীব অভাবলক্ষণ-গুণদ্বারা সমস্ত দেহ ব্যাপিয়া থাকে, স্বরূপে অণু বলিয়া স্বরূপদ্বারা সমস্ত ব্যাপিয়া থাকিতে পারে না। পবমত্ত স্বরূপে বিভূ বলিয়া স্বরূপত:ই তিনি স্বব্যাপী; এই জন্ম তাঁহাকে স্ব্রেগত বলা হইয়াছে।

পূর্বে বলা হইয়াছে— ত্রহ্ম, পরমাত্মা ও ভগবান্—পরমতত্বের তিবিধ অভিশৃত্তি। ত্রফোর কোন লীলা নাই; লীলা হইতে নাম জাতি প্রভৃতির প্রকাশ; এই জন্য ত্রহ্মের কোন নাম জাতি নাই। পরমাত্মা অন্তর্যামী, স্ট্যাদি-লীলা-নির্বাহক হইলেও ভক্ত-বিনো-দন জন্য তাঁহার বিচিত্র লীলাবিদ্ধার নাই। তিনি পুক্ষাবতার-রূপে কারণোদকে, গর্ভোদকে ও ক্ষীরোদকে বিরাজ করেন; এই রূপ, জন্মাদি-লীলা-হেতৃক অভিশৃত্ত নহে; তিনি প্রপঞ্চেক্ষনও আবির্ভৃত হয়েন না, স্কুতরাং প্রাপঞ্চিক লীলাবিদ্ধারের সঙ্গে তাঁহার কোন নাম প্রকাশিত হয় না, এই জন্ম পরমাত্মার নামসম্বন্ধ কোন সংশয় হইতে পারে না। প্রাপঞ্চিক কোন রূপের সাদৃশ্য তাঁহাতে নাই বলিয়া জাত্যাদি সম্বন্ধেও কেন্স সংশয় উপস্থিত হইতে পারে না। জগবংব্রূপ ভক্ত-বিনোদনের নিমিত্ত

পুনরতথ্যদর্শিন এবেতি। তত্তোপাধিভেদেইংশভেদেইপ্যভোদে।
দৃষ্ট স্তেন সাধিতো দ্বাভ্যাম্ –বেণুবন্ধ বিভেদেন ভেদঃ ষড়্জাদি-

প্রাণকে লাল। প্রকাশ করেন, সেই সঙ্গে নাম ও প্রাপঞ্চিক
মংখাদিরূপের সাদৃখ্যতে জাতি প্রভৃতি তাঁহাতে সংযোজিত হয়;
এই জন্ম জাত্যাদি প্রপঞ্চ সম্বন্ধে প্রকাশিত হইলেও অসং—অনিভ্য
নহে। এই নাম জাত্যাদি স্বরূপ-সিদ্ধ—স্বরূপে সতত বর্ত্তমান;
জীবের নাম-জাত্যাদির মত জন্তে স্ক্রাত নহে; নিত্য।

উপরে পরমতত্ত্বের যে লক্ষণ বলা হইল, সেই পরমতত্ত্ব পরমাত্মরূপে প্রত্যেক দীবের নিজ দেহে এবং সেই দ্বীবের পক্ষে যাহারা
তান্ত, সে সকলের দেহে অবস্থান করেন। এ'টা আমার দেহ, ও'টা
অপরের দেহ—এইরূপ উপাধি ভেদ থাকিলেও পরমাত্মা বিভিন্ন
নহেন; সকলের দেহেই একমাত্র ভিনি বিরাজ করেন। সর্বদেহে
একমাত্র পরমাত্মার বিভ্নমানতা-অনুভব পরমার্থ। এই অনুভব
মায়া-নিবৃত্তির পব উপস্থিত হয় বলিয়া ভাহা নিভা, এই অনুভবলাভ সাধনের উদ্দেশ্য; এবং এই অনুভবে সমস্ত জানা যায়, এসকল
কারণে ইহা পরমার্থ।

পরমাত্ম ভেদদর্শীকে হৈতী বলা হইয়াছে। তাহাবা দেহোপাধি দেখিয়া মনে করে, বিভিন্ন দেহের বিভিন্ন অন্তর্যামী। আর, পরমাত্ম-জ্ঞানেব দারা যে সর্ক্রিজ্ঞান লাভ করা যায়, ইহা তাহারা বিশ্বাস করে না; কেবল তাহা নহে, তাহারা আবার অষধার্থ দর্শন করে অর্থাৎ স্বরূপভূত ভগ্রয়াম-কাতি প্রভৃতিকে অসৎ— প্রাকৃত মন্ত্রে করে।

আক্রনাস – প্রীনিফুপ্রাণের অভ্ভরত ও রচ্গণ সংবাদে হইটা লোকে উপাধি-ভেদে অংশভেদ হইলেও দৃত্যান্ত বারা অভেদ সংজ্ঞিতঃ। অভেদব্যাপিনো বায়োন্তথা তম্ম মহাত্মনঃ। একত্বং রূপভেদশ্চ বাহ্যকন্ম প্রবৃত্তিক্ষঃ। দেবাদিভেদমধ্যান্তে নান্ত্যোব্যবদা হি স ইতি। তথা তস্তৈকত্মমিত্যস্বয়ঃ। রূপশ্য তন্তদাকার স্থা ভেদস্ত বাহ্যস্থা তদীয়বহিরক্ষচিদংশশ্য জীবস্থা যা কর্মপ্রবৃত্তিস্ততো জাতঃ। স তু পরমাত্ম। দেবাদিভেদমন্তর্য্যামিতির বিভ্রতিশ্ব তত্ত্বপাধিসম্বন্ধাভাবাচ্চ নাস্ত্যেবাবরণং যস্থা তথাভূতঃ সন্নিতি। তন্মাত্তশ্য দেবাদিরূপতা তু স্বলীলাময্যেবেতি

সাধিত হইয়াছে—"বেমন অভেদবাাপী এক বায়ু বেণুবন্ধুভেদে ষড্লাদি ভেদপ্রাপ্ত হয়, সেই মহাত্মাব একছ ভজ্ঞপ। রূপভেদ বাহাকর্মা-প্রবৃত্তি-সন্তৃত। দেবাদিরূপ অধ্যম্ভ হইলেও তিনি আবৃত নহেন।" ২০১৪।৩২—৩৩

প্রথম শ্লোকের সহিত বিতীর শ্লোকের একম্ব পদের অবয়।

শ্লোকন্ম-ব্যাখ্যা।—রূপভেদ—রূপের—দেবাদি আকারেব ভেদ,
বাহ্যকর্ম—বাহ্য—তদীয় (পরমাত্মার) বহিরঙ্গ চিদংশ জীবের যে
কর্মপ্রবৃত্তি তাহা হইতে উৎপন্ন। অর্থাৎ জীবের কর্ম-প্রবৃত্তিনিবন্ধন দেব-মন্য্যাদি রূপভেদ। তিনি পরমাত্মা—পবমাত্মা দেবাদি
বিবিধ দেহে অন্তর্যামিরূপে অধিষ্ঠিত আছেন। কিন্তু সে সকল
উপাধি (দেবাদি-দেহ)-সম্বন্ধান্তাব-হেতৃ তিনি এমন ভাবে
আছেন যে, তাঁহার কোন আবরণ নাই। মুতরাং তাঁহার
দেবাদিরূপতা নিজ্ঞ লীলাম্মী, ইহাই তাৎপর্য্য।

ি বিশ্রতি –পরমাখা অন্তর্য্যাসিরূপে বিভিন্ন দেহে অধিষ্ঠিত থাকিলেও তিনি দেহধর্মে লিপ্ত নহেন। তাঁহার দেহসমন্ধ না থাকায় তিনি কধনও দেহ দারা আবৃত্ত হয়েন নাঁ; এই জন্ম তাঁহার সর্ব্ব্যাপিতা, স্ব্র্থকাশতা প্রভৃতি ধর্মের ব্যক্তিচাদ ঘটে ভাবঃ। অথ শ্রীভগবৎসাক্ষাৎকারস্ত মুক্তিত্বমাহ—ততো বিদুরাৎ পরিহ্নত্য দৈত্যে দৈত্যেষু সঙ্গুং বিষয়াত্মকেষু । উপেত নারায়ণ-মাদিদেবঃ স মুক্তসঙ্গৈরিষিতোহপবর্গঃ॥ ৫॥

টীকা চ—যক্ষাৎ স এবাপবর্গ ইন্ট ইত্যেষা। অত্ত নারায়ণ-স্থাপবর্গ হং তৎসাক্ষাৎকৃতাবের পধ্যবস্থতি। তস্থা এব সংসার-ধ্বংসপূর্ব কপরমানন্দ প্রাপ্তিরূপত্বং তদন্তিত্বমাত্রত্বে তাদৃশত্বাভাবাচচ ॥ ৭॥ ৬॥ শ্রীপ্রস্লাদঃ॥ ৫॥

না। জাব কর্মবশে দেহবদ্ধ হয়। প্রমাত্মা স্ট্রাদি লীগা নির্বাহের অন্ত দেবাদি-দেহে অন্তর্য্যামিরূপে অবস্থিত; তাঁহার এই অবস্থিতি কোন পারভন্ত্য-নিবন্ধন নহে; এই জন্ত বলিলেন, তাহার দেবাদিরূপতা নিজ লীলাময়ী।

প্রীভগবৎ-সাক্ষাৎকার।

অক্সাকে—[এই প্যান্ত ব্রহ্মসাক্ষাৎকার-লক্ষণা মুক্তির বিষয় বর্ণিত হইয়াছে; তৎসঙ্গে প্রমাত্ম-সাক্ষাৎকার-লক্ষণা মুক্তির কথাও বলা হইয়াছে।] অনস্তর ভগবৎসাক্ষাৎকার-লক্ষণা মুক্তি বর্ণিত হইডেছে। শ্রীপ্রহলাদ বলিয়াছেন—

"হে দৈত্যবালকগণ! বিষয়াত্মক দৈত্যসকলের সঙ্গ পরিত্যাপ করিয়া, আদিদেব নারায়ণের শরণ লও। তিনি নি:সঙ্গ সুনিপণের অভীষ্ট মোক্ষ।" গ্রীভা: ৭৷৬৷১৮৷৷৫॥

শ্লোক-ব্যাখ্যা। শ্ৰীস্বামি-টাকা—বেহেতু ডিনিই **অভীক্ট** মোক-—ইতি।

এ ছাক জীনারারণকে যে মোক্ষরণে নির্দেশ করিয়াছেন, ভাহা ভদীয় সাক্ষাংকারেই পষ্টবসিত। অর্থাং জীনারারণের সাক্ষাংকার্ই মোক। কারণ, সেই সাক্ষাংকৃতি সংসার-ধ্বংসপূর্বকৃত্ তথা—সত্যাশিষো হি ভগবংস্তব পাদপদ্মমাশীস্তথামুভজতঃ পুরুষার্থমূর্তে:। অপ্যেবমার্য্য ভগবান্ পরিপাতি দীনান্ বাস্তেব বংসকমন্ত্রাহকাতরোহস্মান্॥ ৬॥

টীকা চ—হে ভগবন্ পুরুষার্থঃ পরমানদ্দঃ স এব সুর্ত্তির্যস্ত তক্ত তব পাদপদ্মস্ আশিষো রাজ্যাদেঃ সকাশাৎ সত্যা আশীঃ পরমার্থফলম্। হি নিশ্চিতম্। কস্তা, তথা তেন প্রকারেণ ছমেব পুরুষার্থ ইত্যেবং নিকামতয়া অনুভজতঃ।

পরমানন্দ-প্রান্তিরূপা; আর জীনাবায়ণেব অস্তির মাত্রে তাদৃশত্বের সম্ভাবনা নাই অর্থাৎ জীনারায়ণ কেবল আছেন বলিয়া জীবের সংসার-বন্ধ-নাশ এবং পরমানন্দ-প্রান্তি সম্ভব নচে; ভদীয় সাক্ষাৎকার দ্বারা ভাহা সম্ভব হইতে পারে; এই জন্ম সাক্ষাৎকারকে মোক্ষ বলা হইল। ৫॥

শ্রীমন্তাগবতের ক্ষাত্র এইবপ উক্তি দেখা যায়। গ্রুব, শ্রীজ্বপ্রিয়কে বলিলেন,—"হে ভগবন্! পুরুষার্থ-মূর্ত্তি আপনাকে
যাহারা তাদৃশরপে ভজন করেন, তাঁহাদের পক্ষে আপনার পাদপদ্দ
রাজ্যাদি হইতেও পরমার্থ ফল। ইহা নিক্ষয় সত্যা, তথাপি হে ।
স্থামিন্। ধেমুগণ যেমন বংসকে পরিপালন করে, তজ্ঞপ দীন আমা
দিগকে আপনি প্রতিপালন করেন; যেহেতু, আপনি অনুগ্রহ-কাতর।"
শ্রীভা: ৪৯০১৭॥৬॥

শ্রীকামি টীকা—হে ভগণন্! পুরুষার্থ—পরমানন্দ, তাহাই
মূর্ত্তি বাঁহার, সেই আপনার পাদপদ্ম আশিস্—রাজ্যাদি দকাশ
হইতে নিশ্চরই আশিস্—পরমার্থ ফল। ভাহা কাহারং? সেই
প্রকারে আপনিই পুরুষার্থ, ইহা জানিয়া বাঁহারা নিক্ষমভাণে নিরস্তর ভলন করেন, তাঁহাদের। আপনি যদিও এইরুপ, ত্থাপি

. যত্যেবং তথাপি হে আগ্য হে সামিন্ দীনান্ সকামানপ্যস্মানিত্যাদকা ॥ ৮॥ ৯॥ গ্ৰুবঃ শ্ৰীপ্ৰবিষয়ম্॥ ৬॥

স চাজ্মসাক্ষাংকারো দ্বিবিধঃ ; অন্তরাবির্ভাবনকণে বহিরীবি-র্ভাবলকণশ্চ। যথা—প্রগায়তঃ স্ববার্য্যাণি তীর্থপাদঃ প্রিয়ঞ্জবাঃ। আছুত ইব মে শীত্রং দর্শনং যাতি চেতসীত্যাদৌ তে২চকতাক্ষ-

হে আ্যা — হে স্থামিন্! দীন—সকাম আমাদিগকে আপনি পরিপালন করেন। হিভসাধন করিবার জ্বন্থ ব্যাক্ল গাভী যেমন
বংসকে তৃগ্ধ পান করার, ব্যাজাদি ছইছে রক্ষা করে, আপনি
ভজ্ঞপ কুপাপববশ হইয়া আমাদিগকে রক্ষা করেন।

[বিহ্ৰতি—এস্থলে ভক্তি-মাধ্যুগাধাদন ত্র্মপান সদৃশ;
আর ভক্তিবিদ্ন ২ইতে রক্ষা, ব্যাম্রাদি হইতে রক্ষা তুল্য।

এই শ্লোকে শ্রীভগবানকে পুরুষার্থ-মৃর্ত্তি বলায়, তাঁহাকে মোক্ষস্বরূপই বল! হইয়াছে। যেমন পূর্ব্বোদ্ধৃত শ্লোকে শ্রীনারায়ণকে
মোক্ষ বলিয়া উল্লেখ করতঃ তদীয় সাক্ষাংকারকে মোক্ষরূপে নির্দেশ
করা হঠয়াছে, তদ্রুপ এই শ্লোকেও শ্রীভগবং-সাক্ষাংকারকে
মোক্ষরূপে নির্দেশ করিয়াছেন। ৪৬৪]

ভগৰৎসাক্ষাৎকার-ভেদ ৷

অনুস্লাক্ত—যে সাক্ষাংকারকে মোক্ষ বলা হইরাছে, সেই আত্ম-(ভগবং) সাক্ষাংকার তুই প্রকার ;—অন্তর।বির্ভাব-লক্ষণ ও বহিরা-বির্ভাব-লক্ষণ। যথা,—শ্রীনারদ বেদব্যাসকে বলিয়াছেন—"বাঁহার শ্রীচরণের আবির্ভাব-স্থান তীর্থ হইরা থাকে, যিনি স্বীয় বশং প্রবণ করিতে, ভালবাসেন, সেই প্রীকৃষ্ণ, তাঁহার যশংকীর্ত্তন-সময়ে আহতের স্ক্রায় আমার হাদয়ে আবির্ভুত হইরা দৃষ্ট হয়েন।" প্রীচা, ১া৬০০৪ (ইহা সন্তঃ-সাক্ষাংকারের দৃষ্টান্ত।) এবং বিষয়ং স্বসমাধিভাগ্যমিত্যাদো চ। তত্যুস্ত:সাক্ষাৎকারে যোগ্যজা শ্রীক্ষদ্রগাতে—ন যস্ত চিক্তং বহিরপবিজ্ঞমং তমোগুহায়াঞ্চ বিশুদ্ধ-মার্বিশং। যম্ভক্তিযোগামুগৃহীতমপ্রসা মুনিবিচিষ্টে নমু তত্ত্বে তে গভিমিতি। তত্ত্ব তেষাং পূর্বেক্যানাং সভাং ভক্তিযোগেনামু-

ভস্বাগতং প্রভিক্ততৌপয়িকং স্বপুংভি ক্তে২চক্ষতাক্ষ-বিষয়ং স্বসমাধিভাগ্যং a

खोडा, ७।১८।७৮

ব্রহ্মার পুত্র সনকাদি মুনিগণ "ব্রহ্মসমাধি-রূপ সাধনের ফলমরূপ স্পত্ত অনুভ্যমান শ্রীভগবানকে দর্শন করিলেন। তাহাদের সম্মুখে তিনি পদবজে আগমন করিলেন ও পরিকরগণ
সেবা-যোগ্য নানা বস্তু ছারা তাঁহার সেবা করিতেছিলেন।"
[ইহা বহিঃসাক্ষাংকারের দৃষ্টাস্ত।]

এই দ্বিধ সাক্ষাৎকার মধ্যে অস্তঃ সাক্ষাৎকারের বেশা সাক্ষার প্রাক্তি বর্ণিত হই গ্লাছে; যথা,— "যাগার বিশুদ্ধ চিত্ত বাহ্যিক বিষয়ে জ্রাস্ত না হয়, তমোগুহায় প্রবেশ না করে, সেই মননশীল পুরুষ উক্ত চিত্তে তোমার গতি (চেন্টা-লীলা) দর্শন করেন।" শ্রীভা, ৪।২৪-৫৬

অন্ত:সাক্ষাংকার-যোগ্যভা-বিষয়ে এই শ্লোকের যেরূপ ব্যাখ্যা করা যায় ভাষা দেখান হইভেছে! যে বিশুছচিতে দর্শন লাভের কথা বলা হইল, প্রথমত: সেই বিশুদ্ধি কিরূপে ঘটে ভাষা বলি-ভেছেন—এই শ্লোকের পূর্ববর্ত্তী (৪০২৪০৫) শ্লোকে (১) যাঁচাদের

⁽১) অথানঘাত্ত্রে স্তব কীর্ন্তিতীর্থয়োরস্তব হিঃস্নান-বিধ্তপাপানাং । ভূতেঁবস্কোশস্মসম্বশীদিনাং স্থাৎ সঙ্গমোহস্থগ্রহ এব নউব ॥ শ্রীন্তঃ ভাই৪৮৫৬

গৃহীতং বিশুদ্ধং যক্ত চিত্তং বাহেস্বথে বু ভ্রান্তং ন ভব্তি ঁতমোরপায়াং শুহায়াং চ ন বিশ্তি স মুনিরিত্যাদিকং চ

ক্ষা বলা চইরাছে. "সেই সং সকলের অর্থাং প্রীভগবানের হৃদ্ধ এবং সঙ্গা এই তৃইয়ে য্যাক্রেমে অন্থবিহি: স্নান দ্বারা, মাহাদের পাপে বিধৃত চইরাছে, ইংগাদের প্রাণিগণে দ্রা আছে, ইাহাদের চিত্ত রাগাদি-বহিত, ইাহারা সাবলাদি সদ্প্রণ-মন্তিত সেই সাধুগণের (কুপালকা) ভক্তিযোগে অনুগৃহীত চইরা ইংহার চিত্ত বিশেক, অর্থাং হরিভক্তির কুপার হাহার চিত্ত নির্মাল—এই হেতৃ কিত্ত বাহ্যিক বিধায় ভ্রান্ত না হয় এবং ত্যোগুহায় প্রবেশ না করে, সেই মুনি বিশুক চিত্তে ডোমার গতি দর্শন করেন। গ্রে)

(১) শ্রীপাদ বিধনায ওক্রবর্ত্তী এই শ্লোকের বিশ্ব ব্যাধ্যা করিয়াছেন। এছলে ভাহান মর্ম উদ্ভূত হইল—

তোমান (শ্রী ভগবানেন) বে দক্ষা দাধু, তাঁহাদেব দক্ষ হইতেই চিত্ত বিশেষকপে শুক্ক হল, অথাং প্রচুল নান্দ্র করিলেও ঘতদিন সাপুদ্ধ লাভ না হর,
তত্তিন চিত্ত দরিভোভালে নির্মান—বাদ্যা-নেশ-বহিত হয়না , যাহানা অতি তুজ্ত
বোদে নোক্ষাভিনান প্রিছান করিরাছেন—(তাঁহারা দাধু), সেই দাধুগণেন দক্ষ
লাভ কনিলে চিত্ত বিশুক্ক হয়। বিশুক্ষচিত্তে শ্রীভগবানেন লীলা-নাবণা
অফভূত হয়। এই জ্লু বিশুক্ষ চিত্ত কিকাপ জানাইতেছেন; — বাঁহাব চিত্ত
বহিবর্থে বিক্রন অর্থাং প্রীভগবানেন মান্দ্র-সমনে বিষয়-ভাবনায় চঞ্চল হর না,
বাঁহাব চিত্ত ভ্রোগ্রহা—নিদ্রাক্ষণ সহরে প্রবেশ কবে না অর্থাং শ্রবণ-স্মণাদি
সম্ব্রে নিদ্রা-তন্ত্রাথুক্ত হয় না, তাঁহাব চিত্ত বিশুক্ষ। এই চিত্তগুদ্ধি হেতু—
ভক্তিযোগ। দেই বিশুদ্ধ-চিত্ত ব্যক্তি সনস্থীল হইয়া প্রীভগবানের গতি—
চেষ্টা—নীলা-নাবণ্যাদি দর্শন ক্ষেন।

এস্থান অভিপ্রায়—দশ নামাপরাধই ভক্তাপবাধ। হতদিন এ সকল অপরাধ থাকে, ততদিন ভক্তিদেবীর প্রায়হা লাভ করা যায় না। অপরাধ-সকলই লয়-বিক্ষেপের হেতু। প্রগাঢ় সাধনাভিনিবেশ বা মহংক্ষপ্রায় অপরাধ্যমূহ দুরীভুক্ত ব্যাখ্যেয়ম্। বহিঃসাক্ষাংকারোইপি ব্যক্তিরেকেণ তবৈ নারদং প্রতি শ্রীভগবতোক্তম্—হস্তান্মিন্ জন্মনি ভবান্ মা মাং দ্রেষ্টুমি-হার্ছতি। অবিপক্ষকষায়াণাং দুর্দর্শোইহং কুয়োগিনামিতি। ন কেবলং শুদ্ধচিত্তহুমেব যোগ্যতা। কিং তহি, তম্ভক্তিবিশেষাবি-

ভক্তামুগৃহীত বিশুদ্ধচিন্তে যেমন অন্ত:সাক্ষাৎকার সম্ভবপর, ভাদৃশচিন্তে ভেমন বহি:সাক্ষাৎকারও সম্ভবপর, ইহা ব্যভিরেকমুখে (নিষেধ-মুখে) শ্রীভগবান্ নারদকে বলিরাভেন—"হে নারদ! এই জ্বো জগন্ধা তুমি আমাকে আর দেখিতে পাইবে না; কারণ, যাহাদের ক্যার দগ্ধ হয় নাই, ইত্এমন কুযোগিগণ আমাকে দেখিতে পায় না।" শ্রীভা, ১৬১১ #

উক্ত শ্লোকদ্বয়ে শুদ্ধচিত্ততাকে ভগবংসাক্ষাৎকারের যোগ্যভা-রূপে নির্দেশ করা হইয়াছে। তাহা হইলেও কেবল ভাহা (২০৮১-

ছইলে, ভক্তিদেবী প্রসন্না হয়েন , তিনি প্রসন্না হইলে রূপা প্রকাশ করেন। তাহা ছইতে লম্ব-বিক্ষেপ দূর হয়।

দশ নামাপরাধ——(১) সংসকলের নিন্দা, (২) শ্রীবিষ্ণু-নামাদি হইতে শিব-নামাদির পৃথকরপে চিস্তন, (৩) গুরুদেবেব প্রতি অবজ্ঞা, (৪) বেদ ও বেদাহুগত শাল্রের নিন্দা, (৫) হরিনাম-মাহাত্মে অর্থবাদ অর্থাৎ ইহা স্তুতিমাত্র—এইরপ মনে করা, (৬) নামের প্রসিদ্ধার্থ পরিত্যাগ করিরা প্রকারাস্তরে অর্থ-কল্পনা, (৭) অক্ত শুভকর্মের সহিত নামের তুল্যতা মনন, (৮) শ্রদ্ধাবিহীন জনকে নামোপদেশ, (৯) নাম-মাহাত্ম শ্রবণ কবিয়াও নামে অপ্রীতি এবং (১০) নাম-বলে পাপ-প্রবৃত্তি।

* এই শ্লোকের টীকায় শ্রীপাদ বিশ্বনাথ চক্রবর্ত্তী উগবং-সাক্ষাৎকার পর্যান্ত একটী স্থলর ক্রম নির্দেশ করিরাছেন, এস্থলে তাহা উদ্ধৃত হইল—(১) সাধ্রুপা, (২) মহৎসেলা, (২) শ্রদ্ধা, (৪) গুরু-পাদাশ্রর, (৫) ভ্রমনম্পৃহা, (৬) ভ্রন্তি (ভ্রমন-ক্রিয়া), (৭) অনর্থ-নিবৃত্তি, (৮) নিষ্ঠা, (৯) রুচি, (১০) আসব্বি, (১১) রতি, (১২) প্রেম, (১২) ভগবৎসাক্ষাৎকার ও (১৪) ভগবন্মাধুর্থনাক্তর। ষ্কৃতভাগিছাময়তদীয়স প্রকাশতাশাক্ত প্রকাশ এব দুলরূপা : সা, যথ প্রকাশেন তদপি নিঃশেষং সিধাতি। যথান্তঃসাক্ষাৎকারে, ভিন্ততে হৃদয়প্রস্থিতিতাদি। তথা বহিঃসাক্ষাৎকারেইপি শ্রীসঙ্ক-র্বণং প্রতি চিত্রকেতুবাক্যে, ন হি,ভগবন্ ন ঘটি ত্রমিদং প্রদর্শনামূ গামধিলপাপক্ষয় ইতি। প্রহ্লাদং প্রতি শ্রীনৃসিংহ্বাক্যে, মাস্

চিন্ততা) ভগবৎসাক্ষাৎকারের যোগাতা নহে, তবে তাহা কি পু—
ভগবন্তক্তিবিশেষ দ্বারা আবিষ্কৃত ঐতিগণানের ইচ্ছাময়-ভদীয়
স্থাকাশভাশন্তি-প্রকাশই মূল যোগাতা; সেই শন্তি-প্রকাশে
সম্পূর্ণরূপে চিত্তিভিদ্ধি সিদ্ধ হয়। যথা,—অন্তঃসাক্ষাৎকারে,—

ঐতিস্ভোক্তি—

ভিন্ততে হুদরপ্রাহিশ্ছিন্তরে সর্বসংশয়া:। ক্ষীয়ন্তে চাস্ত কর্মাণি দৃষ্ট এবাত্মনাশ্বরে। শ্রীভা, ১ । ২ । ২১

"ভগবং-তত্ত্তর মূক্তদক পুরুষের আত্মায় অর্থাৎ মনোমধ্যে ঈশার দৃষ্ট হইলেই অহঙ্কাররূপ হৃদয়গ্রান্থি ভাঙ্গিয়া যায়, সর্বসংশয় ছির ছয় এবং নিধিল কর্ম কয় প্রাপ্ত হয়।"

ৰছি:সাক্ষাৎকাবেও,—শ্ৰীসন্ধৰ্ণ-প্ৰতি চিত্ৰকৈতৃ-বাক্য—
নহি ভগবন্নঘটিতমিদং ছদ্দৰ্শনান্ধামধিল-পাপক্ষয়:।
বন্ধাম সকুৎশ্ৰবণাৎ পুৰুশোহিপি বিমৃচ্যতে সংসারাৎ।
শ্ৰীভা, ৬। ১৬। ৪০

"ছে ভগবন্! আপনার দর্শনে মানবদিগের অধিল পাপক্ষর ইওয়া আশ্চর্য্যের বিষয় নহে; আপনার নাম একবার মাতে আংবণ ক্রিলে পুর্কশিও সংসারবন্ধন হইতে পরিতাণ পায়।"

श्राह्म व्यापात श्री ७ म जूमिन ना करत, जाहात भैरक व्यापात मर्भन

প্রণীত অ'য়ুমন্ দর্শনং তুর্নজিং সম। দৃট্। মাং ন পুনজ স্তি াক্স:নং তপ্ত্যুমর্কীতি। শীভগবন্তং প্রতি প্রাক্তদেববাক্যে চ, স স্থং শাধি সভ্ত্যানঃ কিং দেব করবান তে। এতদন্তে নৃণাং ক্লেশো

ত্রভি। আনাকে দর্শন কবিলে, কোন মনোবথ অপূর্ণ রহিল বলিয়া শোক প্রকাণ কবিতে হয় না, " শীভা, ৭৯।২১

ি এই শ্লোক চইকে জানা গেল, ভগবংশাক্ষাংকাকে সর্বাভীষ্ট সিক্ষ হয়; স্থাৰকাং চিত্তকোভেৰ অভাৰ ঘটে; ভাহাই শুদ্ধচিত্তভাৰ প্ৰিচায়ক।

শ্রীভগণানের প্রতি জাত্দের-বাক্যে—"তে দেব। আমরা আপনার ভূতা। আপনার কি কাগা কবিব— আমাদিগকে শিক্ষাদান ককন। আপনি ন্যনগোচ্ব হউলো, মান্বগণের ক্লেশের অবসান ঘটে।" (১) শ্রীভা, ১০৮৮ ৩৬

[অবিজা, অস্মিতা, রাগ, দ্বেয ও অভিনিবেশ—জীব এই

(১) শ্রভদেব,—শিল্লানা করন—এই প্রাথনা কবিবা ভালাব হেতু নির্দেশ কবিবেন,—আমলা আপনাব ভূতা ,— ছাতাব প্রভুগ নিকট শিল্পা পাইবাব অনিকাব আছে। তানপর বলিলেন-বালা শিল্পা কিবেন ভালাও অন্ত কিছু নতে, আপনার ইক্তামত কোন কার্যা: সেকার্যাও আপনাব প্রীভিসাধনের অন্ত কবিব। কেন শ্রীভগবানের প্রীভি-সম্পালনের অন্ত ভালাব ইক্তামত কার্যা করিবেন, ভালা কিনা সম্পোদন লালা প্রকাশ কবিলেন,—দেব - নিছেও দেব , নিছেও-দেবের প্রীভি-সম্পালনই ভূত্যের কর্ত্তর। ইলান পর মনে করিলেন, শ্রীকৃষ্ণ থদি বনেন—দংসাব-কেশাভিয়ানী জ্বাবের সম্প্রিলে আমার উপদেশাহ্যারে কার্যা কিনার অনুস্ব কোরার ল ভ্রুলা বলিলেন—হে শ্রীকৃষ্ণ। আপনাব দর্শনার সামার সংস্থাব-কেশাভিয়ানী ক্রারে ক্রানার মানার ক্রানার সংস্থাব-কেশাভিয়ানি ক্রানার স্থানার ক্রানার সংস্থাব-কেশাভিয়ানি তারাই আনার বাকী আছে। তারা প্রানার আজ্বাসান-কর্ম নে প্রকাশি তারাই আনার বাকী আছে। তারা প্রানান ক্রম।

যন্ত্রণানকিগোচর ইতি। তদেবং তৎ প্রকাশেন নিঃশেষশুদ্ধচিত্তত্বে সিক্ষে, পুরুষকরণানি তদায়স্প্রকাশতাশক্তিতাদাত্মাপন্নতীয়ের তৎ-প্রকংশতাভিনানবন্তি হাঃ। তত্ত ভক্তিবিশেষনাপেক্ষত্বমূক্তং,

পঞ্চিধ ক্লেশ ভোগ কৰে। এই সকল ক্লেশে ভীবের চিত্ত নিক্স্ক — মলিন। ভগৰৎসাকাৎকাবে এ সকল ক্লেশেব নিবৃত্তি বলায়, ভাহাতে চিত্ত সমাক্ নিশুদ্ধ হয়, ইহা ছানা গেল। }

এসকল শ্লোক-প্রমাণে, শ্রীভগণানের স্ব গ্রকাশতা-শক্তি-প্রকাশে
সমাক্ চিত্ত দিন্দ ঘ:ট—ইহ। সিদ্ধ হইলে, ভগবংসাক্ষাংকাব-যোগ্য
প্রথের ইন্দ্রিসকল, তরীয় স্প্রকাশতাশক্তির সহিত ভাদাত্মাপ্রথের ইইয়াই শ্রীভগণানকে প্রকাশ করিতেছে বলিয়া অভিমান
করে।

তিথাং ভগবংসাক্ষাংকাবের সময় মনে হয়, প্রাকৃত চক্ষ্রাণি ইন্দিয়ে দাবা ভাঁচাকে অনুভব কবিভেছি, বাস্তবিক ভাচা নহে; ভিনি নিজের স্প্রকাশভাশক্তি দ্বাবাই ভক্তের গোচনীভূত হয়েন। তথন ইন্দিয়সকল ঐশক্তির সহিত ভাদাম্মাপ্রাপ্ত বলিয়া, সে সকল দাবা ভাঁহাকে অনুভব কবিভেছি—এইরূপ মনে হয়। লোহ যেমন দগ্ধ কনিতে সমর্থ নহে, প্রাকৃত ইান্দ্রয়ও ডেমন ভগবংসাক্ষাৎকারে সমর্থ নহে, অগ্নিভাদাম্মাপ্ত লৌহ যেমন দহনে সমর্থ হয়, শ্রীভগবানের স্প্রকাশহাশক্তির সহিত ভাদাম্মা-প্রাপ্ত ইন্দ্রয়ও ভেঁমন ভাঁহাকৈ অনুভব কবিতে সমর্থ হয়।

ভদ্ধক্তি-বিশেষাবিজ্ত ভদিচ্ছানয়-তদীয়-স্বপ্রকাশতাশক্তি-প্রকাশই ভগণংসাক্ষাংকারের মুখ্য যোগ্যতা বলিয়া নির্দিট ছইয়াছে।

্রি ছলে প্রীভগবানের স্বপ্রকাশতাশক্তি-প্রকাশের ছুইটা হেছু নির্দেশ করিলেন—ভক্তিনিশেষ ও প্রীভগবানের ইচ্ছা i ভচ্ছ দ্বানা মুনয় ইত্যাদো। তদা ময়েত্যান্থ্যদাহরণং চ, ব্রহ্মভগবতোরবিশেষত্তয়ৈব দৃশ্যতে। যথা সত্যব্রতং প্রতি শ্রীমংস্থ-দেববাক্যে;—মদীয়ং মহিমানঞ্চ পরং ব্রহ্মতি শব্দিতম্। বেংস্মস্থানুগৃহীকং মে সপ্রশ্নৈবিশ্বতং হাদীতি। তবৈব হি ব্রহ্মাণং

ভূগবিধিয়িণী ভক্তিবিশেষ দ্বারা ওদীয় স্বপ্রকাশতাশক্তি প্রকাশ পার বলিয়া ভাচাতে ভক্তিনিশেষের অপেক্ষা আছে; আর ভাহা ছইলেও যথন আভিগবান্ যাহার নিকট স্থপ্রকাশভাশক্তি প্রকাশ করিবার ইচ্ছা করেন, ভখন ভাহার নিকট ঐ শক্তি প্রকাশ পায়; এই জন্ত ভাঁহার ইচ্ছা, ঐ শক্তি-প্রকাশের অপর হেতু। ক্রেমে ভাহা প্রদর্শিত হইভেছে।

স্প্রকাশতাশক্তি-প্রকাশে ভক্তিবিশেষের অপেকার কথা— "শ্রহাবান্ মুনিগণ জ্ঞানবৈরাগ্যযুক্তা, শ্রুতগৃহীতঃ ভক্তিহারা শুদ্ধচিত্তে আত্মাকে দর্শন করিয়া থাকেন;" (শ্রীভা, ১৷২৷১২) এই শ্লোকে উক্ত হইয়াছে। (১)

আর, তদীর ইচ্ছামর ইত্যাদির উদাহরণ—ব্রহ্ম ও ভর্পবার্নের অবিশেষ অর্থাৎ একই তত্ত্তরূপে বর্ণনায় দেখা যায়। যথা,— সত্যব্রতের প্রতি মংস্থাদেবের বাক্যে—"আমার মহিম। পরম-ব্রহ্ম-শঙ্গে অভিহিত; তুমি সমাক্ প্রশ্ন করিয়াছ, এই ভক্ত আমার অম্প্রহে ভোমার অপরে প্রকাশিত ভাহা অমুত্র করিবে।" (২) প্রীভা, ৮। ২৪। ২০

(১) এই झाटकत नाना >१ भूषात खडेना।

⁽২) শ্রীমংস্ত-দেবের ইজায় সতাপ্রতের ক্বরে পরম-ব্রন প্রকাশিত হইরা-ছিলেন, তাহা "আমার. অন্প্রহে" ইত্যাদি উজ্জিন্তইতে জালা বায়। ক্রন্ধ ও ভগবান্ উভয়ই অবয়জ্ঞান—অপ্রকাশবস্তা। স্মৃতরাং ব্রন্ধ প্রবিদ্যাল গোহা

প্রতি শ্রীভগণদ্বাক্যে;—মনী যিতামুণ্ডাবোহয়ং মন লোকাবলোকন মিতি। শ্রীনারায়ণাধ্যাত্মে;—নি গ্রাব্যক্তোহপি ভগবানীক্ষ্যতে নিজ-শক্তিতঃ। স্বায়তে পুগুরীকাক্ষং কঃ পণ্যেতামিতং প্রভূমিতি।

ব্রহ্মার প্রতি শ্রীভগবদ্ধাকো, শ্রীনারায়ণাধ্যাত্ম ও শ্রুভিন্তে সেই (ভগবানের ইচ্ছার তাঁচার দর্শনলাভ ঘটে, এই) শ্বুভিন্তার প্রকাশ করা ইইয়াছে। ব্রহ্মার প্রতি ভগবদ্ধাকা যথা,—"আমার লোক (স্থান—শ্রীনৈকুঠ) দর্শন আমার ইচ্ছার্ট প্রভাব অর্থাৎ ভোমাকে ইচা দর্শন করাইতে আমার ইচ্ছার্ট প্রভাব অ্রথাৎ ভূমি দেখিতে পাইলে।" প্রীভা, ২৯১২২

নারাখণাধ্যাত্মে—"ভগবান নিভ্য অব্যক্ত হইলেও (ভঁক্তগণ) ভদীয় নিজশক্তি ঘারা তাঁহাকে দর্শন করেন। সেই শক্তি ভিন্ন কমল-নয়ন অগিত প্রভূকে কে দেখিতে পায় !"

(ভগবলিচ্ছা) হেতৃ, ভগবং-প্রকাশেও ভাহাই হেতৃ। এইজন্য সন্দর্ভে ব্রহ্ম ও ভগবানকে অবিশেষরূপে গণ্য করার কথা বলিয়াছেন।

এই লোকের মর্ম—আ্থারামগণের সন্ধ-প্রভাবে সত্যব্রতের ব্রহ্মান্থভব ইচ্ছা জনিরাছিল; প্রীভগবান ভক্তবাঞ্চাকরতক,—তিনি ভক্তের অভীপ্ত পূর্ব করেন। এই জন্য তাঁহাকে ব্রহ্মান্থভব করাইরাছেন। প্রথমে ব্রহ্মের স্বরূপ বর্বন করিতেছেন,—আমার মহিমা—এপর্য্য,—আমার ব্যাপক-নির্বিশেষ-স্বরূপই ব্রহ্মান্থে অভিহিত। তাহাকে আমার ঐপর্য্য অর্থাৎ আমার একটা ধর্ম বলিভেছি কেন, শুন;—তোমাব সন্মুথে সচিদানন্দবিগ্রহ যে মৎস্তরূপ আবিভূতি হইরাছে, এই রূপেই আমার সম্যক্ প্রকাশ। ব্রহ্ম এইরূপেরই মহিমা। আমি না দেখাইলে কেইই আমার স্বরূপ, ঐপর্যাদি দেখিতে পারনা। এইজন্য আমি অন্থগ্রহ করিরা তাহা প্রকাশ করি। যদিও ব্রহ্মান্থভব আমার অন্থভবেরই অন্তর্ভুক্ত, এইজন্ত পৃথক্ ব্রহ্মান্থভবের কোন অপেক্ষা নাই, তথাপি ভক্তিবারা প্রকাশিত নাক্ষাৎ-আমার অন্থভব-সমরে ক্ষেবল ব্রহ্মান্থভব আজিব হরনা। যদি তোমার ক্ষেবল ব্রহ্মান্থভবে ক্ষিক্টিভেল্প্রিইকে।

শ্রুতে চ;—যমেবৈষ রুণু:ত তেন লভ্যস্ত সৈষ আত্মা বিরুণুতে তকুং সামিতি। ততন্তৎকরণশুদ্ধাপেকাপি তৎশাক্তিপ্রতিফলনাপনেব জ্রো। এবমাপ ভক্ত্যা তং দৃষ্টবৃতি মুচুকুন্দাদৌ যা মুগ্যাপাপান্তিভিতা শ্রীভগবতা কীভিতা, সা তু প্রেমবর্দ্ধিতা বাটিতভগবদপ্রাপ্তিশঙ্কাজন্মনস্তত্ব প্রতিষ্ঠারাদীনাং নরক-দর্শনং তৎ

শ্রহাকে এই ভগবান্ নিজ দশনের জন্ম বরণ করেন, ডিনিই তাহাকে লাভ করিতে পাবেন। এই আত্মা (ভগবান্) ভাঁহার নিকট নিজরূপ প্রকাশ করিয়া থাকেন।" কঠ। ১:২।২৩

্ এ সংল কেই জিজাস! কবিতে পাবেন, ভগবদিছোময় ভদীয়
স্থাকাশতাশক্তি-প্রকাশই যদি ভদীয় সাক্ষাৎকারের হেতু হয়,
ভাচা হটলে দর্শনার্থীর ইন্দ্রিয়ন্ত জির কি প্রয়োজন আছে?
ভাচাতে বলিতেছেন—]সেই শ'ক্তব প্রতিফলন জন্ত দর্শনার্থীর
ইন্দ্রিয়ন্ত্রির স্থাক্ষা আছে, মনে করিতে চইবে।

হিলাবৰ প্রশ্ন হইতে পারে— আছো, য'দ তাহাই হয়, তবে ভগবং-সংক্রংকারী মৃতুক্ল-প্রভৃতিতে মৃগয়া-পাপাদি বর্তমান আছে বলিয়া শ্রীকৃষ্ণ বলিলেন কেন । তাহার উত্তর—] শ্রীভগবানের স্বপ্রকাশতাশক্তির প্রতিকলন-নিমিন্ত ইল্রিয়-শুদ্ধির প্রয়োগন হইলেও, ভক্তি-বলে ভগবদ্দর্শনকারী মৃতুক্লে-প্রভৃতিতে যে মৃগয়া পাপাদির সন্তিবে কথা শ্রীভগবান্ কীর্ত্তন কবিয়াছেন, তাহা ঝিটিভ ভগবদ্-স্থাপ্তির আশহা উৎপন্ন করিয়া, তাঁহার (মৃতুক্লের) প্রেম-বর্দ্ধিনী উংক্রা বর্দ্ধিনের নিমিন্ত ভয় দেখাইয়া-ছেন; বাস্থানিক ভাঁহার পাপলেশও ছিলনা। আর, শ্রীকৃষ্ণে স্বেগ্দাল শ্রীষ্থিন্তির প্রভৃতির যে নরক-দর্শনের (সহভারতে) প্রাপ্রিদ্ধি

শলু ইন্দ্রমায়াময়মেবেতি সর্গারোহণপর্ব প্রে ব্যক্তমন্তি। #
বিষ্ণুধর্মে তৃতীয়জন্মনি দভ্ডিলধেনোরপি বিপ্রস্থা প্রসঙ্গমাজেশ
লরকানামপি স্বর্গভুলার পতা প্রাপ্তিবর্ণনাহ। শীভাগবতেন তু
তদপি নাঙ্গীক্রিয়তে; তদমুপাখ্যানাহ প্রভুডাব্যবহিতভগবহুপ্রাপ্তিবর্ণনাচ্চ। অথ যদবভারাদাবশুদ্ধচিন্তানামপি তৎসাক্ষাইকার:
শ্রেরতে, তং শলু ভদাভাস এব জ্বেয়:। নাহং প্রকাশ: সর্বস্থা

আছে, তাহা কিন্তু যথার্থ নরক-দর্শন নহে, ইন্দ্র-মায়াময় ;—ইহাল্মহাভারতের স্বর্গানোহণপর্বেই বর্ণিত আছে। ইন্দ্রমায়াদ্রারা স্বর্গে নরক-দর্শন অসম্ভব নহে ; কার্রণ, বিষ্ণুধর্মোন্তবে বর্ণিত আছে, কোন ব্রাহ্মণ তৃতীর জন্মে তিল-ধেমু দান করিয়াছিলেন, তাঁহার প্রসঙ্গনাবেত নরকসমূহেরও স্বর্গভূলারপতা প্রাপ্তি ঘটিয়াছিল। শ্রীমন্তাগবত কিন্তু তাহাও (প্রীযুধিন্তির—মহারাজের স্বর্গে ইন্দ্রমায়ারিতি নরক-দর্শনও; অঙ্গীকার করেন নাই ; যেহেতু শ্রীমন্তাগবতে এই উপাধ্যান বর্ণিত হয় নাই ; অধিকন্ত, স্বর্গারোহণের অব্যবহিত প্রেই তাঁহার ভগবৎ প্রাপ্তি বর্ণিত হয়য়াছে।

তিকেন্দ্রিরে বপ্রকাশতাশক্তি প্রতিক্ষন ছারা ভীতগবংসাক্ষাংকারের যোগাতা জ্বায় —এই সিন্ধান্তের প্রতিকৃলে আর একটা সংশ্য উপস্থিত হইতে পারে; অবতার-সময়ে অওকচিত্ত সাধারণ জন সকলেরও ভগবং-সাক্ষাংকারের কথা শুনা যায়। তাহা হইলে ভগবং-সাক্ষাংকারে ইন্দ্রিয়-শুদ্ধির অপেক্ষা রহিল কোথায়। অতঃপব এই সংশ্য় ছেদনের জ্বন্তু বলিলেন—) অবতারাদিতে অশুক্ষতিত্ত ব্যক্তিগবের যে ভগবংসাক্ষাংকারের কথা শুনা যায়, তাহা সাক্ষাংকারের আভাস

যোগমায়াসমারত ইতি প্রীসীতোপ্রিমন্তঃ। যোগিভিদ্ প্রতে ভক্তা নাজকা দৃষ্ঠতে কচিং। জকুং ন শকো রোধান্ত মংসরাজ জনার্থন ইতি পায়োতরপশক্ত। অন্দর্শনকানবভারসময়ে ব্যাপক-

(ছাঁয়া) ভিদ্ন আর কিছু নহে। কারণ, 'বোগমারা-সমাবৃত্ত আমি সকলের নিকট প্রকাশিত চইনা"—এই প্রীমন্তগবদ্ণীতা-বচন (১) এবং "বেদিগগণ ভক্তিদারা জনার্দ্দনকৈ দর্শন করিয়া খাকেন, ভক্তির অভাব থাকিলে কেহ ভাঁহার দর্শন পায় না; —ক্রোধ ও পর শ্রীকাতরতা হেতু জীভগবদর্শনে সমর্থ হয় না," এই পালোত্তরপণ্ড বচন-প্রমাণে বৃধা বায়, অণ্ডক্ষচিত্ত জনগণ ভগ্বংসাক্ষাংকার লাভ করিতে পারে না।

্**ত্যক্রে—অবতার কাল ভিন্ন অন্ত সময়ে সর্ববাণী** অভ্যবানের দর্শনাভাব। আর আভিগবান্ প্রমানন্দ হইলেও

নাহং প্ৰকাশ: সৰ্বান্ত বোগমাৱাসমার্ত:। মুঢ়োহরং নাভিজানাতি লোকোমামজমব্যবস্থ । ৭।২৫

শীর্ষচন্দ্রের প্রকটবিহার-সমরে ভক্ত অভক্ত সকলেই তাহাকে বর্ণন ক্রিক্তেও ভক্তগণেই তাহার অভিবাজি—একথা বাজ করিবার জন্ত শীর্ক বনিরাছেন, নিত্যবিজ্ঞান সুধ্বন, অনজ্ঞকল্যাণ-তণ-কর্মা আমি ভক্তগণের নিকট প্রকাশিক হই, সকলের অর্থাৎ অভক্ত-গণের নিকট নহে। কারণ, আমি বোগমারা-সমার্ত ; অর্থাৎ মন্তিম্পজনের বিমোহকারিণী যোগ (প্রীরুক্তের কোন অভিন্তা প্রজাবিলাগের নাম বোগ।—শ্রীধরস্বামী)-মুক্তা মারাধারা আমি সমাজ্ঞর-পরিক্ষা। মারাধিক্রেছিত লোকসকল অভিন্তা-প্রভাবশালী, প্রক্ষরাধি-বন্ধিত আমাকে লানে না। আমি জন্মবৃত্তিত। আমার স্ক্রেশালিক সাজ্ঞানিক ক্ষরতার স্ক্রেলা। শ্রীক্রাভিন্তা ভাষার স্ক্রেলাগিক প্রার্থিক। শ্রীক্রাভিন্তা ভাষার স্ক্রেলাগিক শ্রীক্রাভিন্তা ভাষার স্ক্রেলাগিক শ্রীক্রাভিন্তা ভাষার স্ক্রেলাগিক শ্রীক্রাভিন্তা ভাষার স্ক্রেলাগিক শ্রীক্রাভিন্তা ভাষার ভাষার স্ক্রেলাগিক শ্রীক্রাভিন্তা ভাষার ভাষার স্ক্রিলাগিক

⁽১) সম্পূৰ্ণ খোক—

জাপি বর্ণনাভাবঃ। আবতারসময়ে ভূ পরমান বিশ্বী ছুই নবৰ্ণ গনোরদেই পি ভাষণাছা সর্ব হৃষ্যাপি চুহা ব্যাস্থানি বিশ্বী বিশ্বী

व्यवकात-नमरत कांशास्त्र क्षः स्वतंत्र प्रतातम् हेडेलाउँ की्राप्त, नम्बन्धार् हहेलाउ माज्य केशनिक स्वकृति निर्माणी के स्वर्णका १

অনবভারকালে সর্ববাপক ঐভগবানের অপ্রকাশে, আর অবভার-সময়ে যোগমায়া হারা অপ্রকাশে মূল কারণ ভলবছরা-চরণে অপরাধাদিময় জীবচিত্তের অবচ্ছতা। তাহা ঐভগবানের ভংকালীন সার্ব্যক্তিক প্রকাশেও বছলেপের ভায় বর্ত্তমান থাকে। আহিং বজ্প—হীরক অভি কঠিন পদার্থ, ভদ্মারা কোন বস্তু আবুক থাকিলে সেই বস্তুকে যেমন অন্ত কোন পদার্থ অপূর্ব করিছে। পারে না, ভজ্জপ যাহার চিত্ত বৈক্ষবাপরাধ-মালিকে আবৃদ্ধ, প্রিক্তাবান্সর্ব্য প্রকাশ পাইলেও তাহার চিত্তে ফ্রি পারেননা।

পূর্বে মৃজিলকণ-বিচারে "মৃতিবিদ্যালখারপাং অরপেণ ব্যবস্থিতি:—অলথারপ অবাং বহিন্দুও ভাব নিবৃত্ত ভব্যার পর ব্যরপে ব্যবস্থিতির নাম মৃতি,"—এই বাংকার অরপ-বাবস্থিতির অর্থ করা হইরাছে ব্যরপ-সাক্ষাক্রেমির উপত্তি বে সাক্ষাংকারাভাসের কথা বলা হইল, ভাহাতে অরপ-সাক্ষাক্রিমির বিষ্কার্যালী বিশেষ্ট্র অল্পান বিশেষ্ট্র মৃত্যান বিশ্বস্থিত ক্রিমির স্থানির বিশ্বস্থানী বিশেষ্ট্র মৃত্যান বিশ্বস্থানী ব

শ্রীবৃষ্ণপুরাণে তচ্চ রূপমিত্যাদিগন্তেন ব্রুপি শিশুপালম্ম তদর্শন बूकर, ज्यांनि निर्देशियनिर प्रस्कान अत्र डेक्ट्यू, आंग्रेनिर्माणात्र ভগবদস্তচক্রণ শুমালো জ্বলমক্ষয়তেজঃ যদ্ধপং পরমন্তক্ষভূতমপগত-বস্তবানব্দিগোচর ইত্যাদিকং চ নৃষু বে কছচিন্তা যে চ তম্ভলা-পরাধেতরদোষমলিনচিতাত্তেষাং ক্লেশনাশস্ত তদাত্বাপেক্ষরা যে

অভএব--সাক্ষাৎকার্যভাসের মুক্তি-সংজ্ঞা হয় না বলিয়া, **ন্দ্রীবিষ্ণুপুরাণে "ভচ্চরূপং" ইন্যাদি গ**ন্তে (১) যদিও শি**ণ্ড-**পালের শ্রীভগবদর্শন উক্ত হইয়াছে, তথাপি অস্ত:কালেই উাহার নির্দেশবদর্শনের কথা পরবর্তী গল্পে বর্ণিত হইয়াছে ;— শিশুপালের বেবাদি ঘোষ দ্বীভৃত হটলে, নিজ বিনাশের হয় জীভপবান্ কর্তৃক নিক্ষিপ্ত চক্রের কিরণসমূহে উজ্জেপ অক্ষয়তেক: স্বরুপ, প্রম এক্ষ-স্বরূপ ভগবানকে দর্শন করিয়াছিল।"

^{ক্}আপনি নর্নগোচর হইলে, মানবগণের ক্রেশের **অ**বসান इम्, -- (औछा,) । ৮৬।०७) -- ইত্যাদি क्षेष्ठ-(परवास्कि, मानवश्य-

⁽১) তচ্চ রূপমৃৎফুল-পদ্মদলামলাকমত্যুক্তব-পীত-বস্ত্র-ধার্য্যল-কিরীটকেন্ত্র-কটকোপশোভিত্তমুদারশীবর-চতুর্কাত্-শথ-চক্র-গদাসিধরম্, অভি-ক্রোচ-বৈরাস্ক অটনভোল্পন স্থানাসক শহনাদিখবস্থান্তরেষ্ নৈবাপ यवावजाय-THEN: I SIZE

প্রবল বৈরভাব-নিবছন শিক্ষণালের চিত হইতে প্রমণ, ভোজন, খান, আসন थ भवनामि व्यवसामम्दर्थ अवदात्मद क्रम व्यवस्थ स्वेख मा। (म क्रम, व्यक्त-প্রদানসূপ অমননেত্রবারী, অভ্যুক্তন পীত-বস্ত্রধারী, অমনকেয়্র-স্থিতীট ও কটক बाता छगरनाञ्चिक, नीर्ष-श्रहे बावरुक्टेंद्र बाता नव्य रुद्ध शवा थ क्रुनियांदी।

্ষকাৰ্শাক্ষোং ভ্যালকোত্মতানেকছৈন : ভেকাঃ বিষ্টভূমিঅদৃগ্ৰাঃ কেমং ত্ৰিলোকগুলুৱৰ্দৃশং হ বছামিতি ক্ষণাৎ

মধ্যে বাঁহারা অন্তচিত, বাঁহারা ভক্তাপরাথ (১) ভিন্ন অন্ত দোৰে মিলন-চিত্ত, তাঁহাদের ক্লেশনাশের ভাৎকালিকস্ম ক্লার বাঁহারা এডভির অন্ত দোবে (ভক্তাপরাথ-দোবে) মিলন-চিত্ত, তাঁহাদের ক্লেশ-নাশের উল্পতা (কেবলমাত্র আরম্ভ) অংপ্রেক্টার প্রবৃক্ত হইরাছে। অর্থাৎ বাঁহাদের ভক্তাপরাথ নাই, তাঁহারা ভলবৎসাক্ষাৎকারের সংগই নিধিল-ক্লেশবিমৃক্ত হরেন: আর, বাঁহাদের ভক্ত বা শ্রীভগবানের চরণে অপরাধ আছে, সাক্ষাৎ-কারের সঙ্গে তাঁহাদের ক্লেশ-নাশ আরম্ভ হয়; যভদিন জ্লপরাধ থাকে, ভডদিন ক্লেশও থাকে; ভবে, যে পরিমাণে অপরাধ ক্রেশ-প্রাপ্ত হইতে থাকে, সেই পরিমাণে ক্লেশ নন্ট হইরা থাকে।

ভেডা: খবীক্ষণ-বিনষ্ট-ভমিত্র দৃগ্ভা: ক্ষেমং ত্রিলোকগুরুরর্থ দৃশক বছন্। দৃথন্ দিগস্তধবলং খবলোহগুভন্মং গীতং সুরৈর্ভিরগাচ্ছনকৈ বিদেহান্। শ্রীভা: ১০৮৮১৫

শ্রীকৃষ্ণ মিথিলার গমন-সময়ে নানা দেশের জনগণকে দুর্শন দিয়াছেন: ভাহা বর্ণন করিয়া শ্রীশুকদেব বলিয়াছেন—

"ত্রিলোকগুরু প্রীকৃষ্ণ নিম্ম দর্শনদান দারা-ভাহাদের অজ্ঞান-দৃষ্টি-বিনাশপূর্বক, ক্ষেম (মঙ্গল) ও অর্থদৃষ্টি দান করতঃ দিগল্প-ধ্বলকারী অণ্ডনাশক নিম্ম যশঃ প্রবণ করিছে করিছে দেবলা

⁽३) देवस्थानार धरात, निना, वित्यव कता, छारात्तत्र खिछ द्वाध्वकान, छाराविनदक दाविता वर्ष व्यक्तान ना कता अवर देवस्थानदक विकासन ना केंद्रा-अरे सकी देवस्थान्तार।

ক্ষিকিত্ব্রাণান্তবুসারাক। তে চাসকছিটো ছিবিধাই ; ওপবস্থতি-ক্ষিপা অসমস্থিতেবিপাল ত তথ্যতিমুখালট ছিবিধাঃ ; লাকে তথ্য-নিহুলি বিষয়ান্তভিনিবেশ্বক্তিগ্ৰক্তানার্গত। যথা ভ্ৰমতানসমূদে সাধার্গ্রেশ্বম্পুষ্যাদয়ঃ। যথা চ ক্লফং মন্ত্যমূপাঞ্চিত্যেত্যাদি-

खंबिंगरंगत गहिक विरेत्र (मिथिना) नगरत वार्यम केतिर्गन । (১) खंदे द्वाक अवः खाँशिक्ष्ण्तारंगत के ग्रेकांक्ष्णारत देवन-मोर्गत केकत्र मे देविका वाकी करता।

ভর্জাপরাধাদি-দে।বে সলিনচিত্ত তীব ছই প্রকার—ভগবদ্-ষ্টিশুব ও ভগব্দিবেশী। বহিন্দুব আবার ছই প্রকার— ভগবদ্ধন-লাভেও বিষয়াভভিনিবেশ বিশিষ্ট ও ভগবদ্ধভাতা। ব্যা,—ভগবদ্বতার সমলে সাধারণ দেবতা-মনুষ্য প্রভৃতি প্রথম প্রকারের বিষয়াভভিনিবিকী বহিন্দুবি, আর "মৃত্যু কৃত্তে আপ্রর

⁽২) পরমর্থবরণ ঐতগবানকে সাধারণ অনসকল অজ্ঞানমর চকুর্যারা কিরপে নর্লন করিল ? ইহার উত্তরে বলিলেন—খবীক্ষণ (নিজবর্ণন)—খকর্ত্বলা রুপানৃত্তী, অর্থাৎ তিনি খরং যে রুপানৃত্তী প্রকাণ করিয়াছিলেন, তাহারারা উহারা ঐরক্ষণনিন সমর্থ হইরাছিল;—তাহার রুপার তাহাকে দেখিয়াছিল। দেই দৃষ্টিবারা তাহাদের অজ্ঞান বিনত্ত করিয়াছিলেন। ক্ষেমনান—পুনর্বার নেই আজান উপন্থিত হইবার আশতা দূর করিয়াছিলেন অর্থাৎ নিজ্জুক্তি—জোগ দান করিয়াছিলেন। অর্থান্ত—জগবৎসর্থণ—ভূত পরমার্থ—প্রকাশক চিক্তুক্তি; ভাষা ভক্তিকণা। সেই ভক্তার্থগুরীত নরনে তাহারা ভগবদন্দনে সমর্থ হইরাছিল। বিনি জানচক্ষণের্থ করেন, তিনি গুল , প্রীকৃষ্ণ ব্রিজ্ঞান্ত করেন ভ্রান্ত ভিনি ব্রিলোক্ত করি দিল্লিক করেন তাহারা ভারতার (উর্জ্ঞান করের) নিজ্জান করেন ভ্রান্ত ভিনি ব্রিলোক্ত করি নিজ্জান করেন ভ্রান্ত ভিনি ব্রিলোক্ত করি নিজ্জান করেন ভ্রান্ত ভ্রান্তিক হর। ঐত্যান্ত ভ্রান্তিক করেন করিক ভিনি ব্রিলোক্ত করি নিজ্জান করেন ভ্রান্ত ভ্রান্তিক করেন করিক ভিনি ব্রিলোক্ত করি নিজ্জান করেন ভ্রান্ত ভ্রান্ত ভ্রান্ত ভ্রান্ত করেন করিক ভ্রান্ত ভ্রান্ত ভ্রান্ত করেন করেন ভ্রান্ত ভ্রান্ত ভ্রান্ত ভ্রান্ত ভ্রান্ত করেন করিক ভ্রান্ত ভ্রান্ত করেন করেন ভ্রান্ত ভ্রান্ত ভ্রান্ত করেন করেন ভ্রান্ত ভ্রান্ত ভ্রান্ত ভ্রান্ত করেন করেন ভ্রান্ত করেন করেন ভ্রান্ত ভ্রান্ত

प्रकृतिकार्यः । यह क्रिक्रां विकास विकास व्यक्ति स्थानिकार य भाषानि निकासस्य न- भूनक्रपानस्य भूक्षणनावस्य।विक्रिः

कतिवा^क (२) वेड्यानि इक्किकाची वेख खक्कि विशेष खक्रिया । (खेनवनवर्षाका) विष्यूच ।

উত্ত ছিবিধ জনগাঁগ যে বহিন্দু থ, ভাষা আঁভিত্তৰ ও ভগ হইতে প্ৰভিগন হইতেছে। আভিগণ আভিগণানকে বলিয়াছেন,— "নিভাল্পৰকাণ প্ৰমান্ধা আপনাতে বাহারা একবান মনোনিষ্ধেশ কর্নিভে পাবেন, বিবেক, ধৈবা, ক্ষমা, শান্তি প্রভৃতি পুক্ষমান্ধ-হরণকারী গৃহালিসভ্ত কুংসিভ লুখে ভাছাদের প্রস্তৃতি হয় মান্দি আভিন, ১০৮৭।০১

্ একবার মাত্র মনোনিবেশ করিতে পারিলেই বলি পৃহত্তে বিরতি সম্ভব হয়, ভাহা হইলে ভগবদর্শনের পরও বাহালের বিষয়াভিনিবেশ থাকে, তাহারা বহিন্দুখ—ইহা বাতিরেক মুখে উল্লেখিক প্রমাণ করিতেছেন। এই লোক প্রথম প্রভারের বহিন্দুশিগণ সম্ভাৱ প্রমাণ।

হিন্দ্র-বাগ ভঙ্গ করার, কুপিত ইন্দ্র সপ্তাহ পর্যান্ত আরুন্দাবনে বড়বৃদ্ধি শিলাবৃদ্ধি এভৃতি উপজব উপস্থিত করেন; ভাহাতে আইক গোবর্ত্ধন ধারণ করিয়া অন্ধবাসিগণকে রক্ষা করেন। এই প্রভাবে ভীত চইয়া ইন্দ্র শুব বারা ভাহাকে প্রসর করিছে

वीकृतका प्रक्रियातास्त्राद्ध असरातिमन देखसरन निवक्त हरेगा, देश सूच स्टिशा वित्रका प्रक्रियात स्टिशा व्यवस्था स्टिशा स्टिशा व्यवस्था स्टिशा स्

⁽২) অহো শ্লীমনবাহাঝ্যং গোপানাং কাননোক্সাং
কৃষণ মন্ত্রাম্পালিত্য যে চতুলে ব-হেলনং ৷ শ্রীকাঃ ১০২২০০

মনেশ্রং প্রতি শ্রীভগবত। চ—মামৈশ্ব্যমনাদ্যে হি দশুপাণিং ন পশ্যতি। তং অংশয়মি সম্পন্ত্যো যত্ত বাঞ্চামামুর্গ্রহমিতি।

আরম্ভ হইলে আঁকুক্ষ বলিলেন—] "ঐপর্ব্যমদান্ধ ব্যক্তিগণ দওপানি আমাকে দেখিতে পায় না; যাহার প্রতি আমার অমুপ্রাহ প্রকাশের ইচ্ছা হয়, তাহাকে সম্পদ্ত ই করিয়া থাকি ৷" আঁডা, ১০৷২৭৷১৪ (১)

ি নিছাতি—এই সোকে ইস্ত ভগবদবজানা বহিন্দ্ধিরপে
নির্দিন্ট হইয়াছেন। তিনি প্রীকৃষ্ণদর্শন করিয়াও দর্শনফলে
বঞ্চিত রহিয়াছেন;—দর্শনের ফল কর্ম্মন্ম, কচিং ভাবস্কুপ্রুবে
অনভিনিবেশে প্রারক্ষ কর্মভোগ বিভ্যমান থাকিলেও ইস্তের ভোগ সে ভাতীয় নহে, তিনি অভিনিবেশ সহকারে স্থানীয় বিষয়ভোগের
অন্ত বর্গে গমন করিয়াছেন; কর্মভোগ ক্ষয়ের জন্ত কোন প্রার্থনা
করেন নাই, বিষয়স্থের প্রভি বিরক্তি প্রকাশ করেন নাই,
ক্রিকৃষ্ণচরণসান্ধিয়-প্রান্তির জন্তও আগ্রহ প্রকাশ করেন নাই;
ইহাতে উহোর বহিন্দ্ধিভার পরিচয় পাওয়া ফাইভেছে। অন্তশুধি ব্যক্তি ভগবংসেবাভিলামী, বহিন্দুধ্য বিষয়-মুখাভিলামী।

⁽১) ঐশ্বর্ধ্য প্রত্য । ঐশ্বর্ধ্য ও ধনাদি সম্পদ্নদে অন্ধ এক্টোরে জান-রহিড ব্যক্তিগন দগুণানি আমাকে দেখিতে পারনা। দগুণানিপদে শীক্ষকের অভিপ্রার আমার উপাসক সমস্কে গোপবেশোচিত স্থক্তর মার্চি হত্তে ধারণ করি বলিরা আমি দগুণানি; কেবল ভাষা নতে, সেইরপে আমি ভোষার মত ভক্তজোহীর পক্ষে যথার্থ দগুণানি—শাসনকর্তা। এই বলিয়া, ইক্রের ভর দ্র করিবার জন্ত বলিনেন, আমি যাহার প্রতি অনুগ্রহ বাছা করি, ভাষার শ্রেক্তির হৈতৃত্ত ধনাদি হরণ করি। তুমি ভাষা স্থা করিছে পারিকেনা, এইজন্ত ভোষাকে ঐশ্বর্যন্ত্রত করিবনা, কিশ্ব হক্ত ভক্ত করিবার ক্রিকিং ঐশ্বর্যন্ত্রক্ত করিবার। বৈক্ষবভোষণী ।

জ্ঞীগোপানাস্ত বিষয়ণখন্ধে। ন সার্থা, কিন্তু তৎসেবোপযোগার্থ এব। ধবা, যক্ষামার্থইস্থংপ্রিয়াত্মভনয়প্রাশালয়াত্মংকৃতে ইতি।

যতনি ভগবং সাক্ষাংকার না ঘটে, ভতদিন জীবের শভাব-দোষেই বহিন্দুখতা থাকে। সাক্ষাংকারের পর বহিন্দুখতা সুচিয়া ভগবহুন্থতা হওয়াই সাভাবিক; যে হলে ইহার অন্তথা দুন্ট কর, ভথার সাক্ষাংকারের হলে সাক্ষাংকারাভাস অনুমিত হইয়া থাকে। ভজাপরাধ কঠিনতম আবরণেব মত থাকিয়া দর্শনের বিদ্ধ জন্মার। ইচ্ছের ভক্তভোহ ও ভগবদবজ্ঞা অপরাধ বর্ত্তমান ছিল ধলিয়াই সাক্ষাংকার লাভ করিয়াও তাঁহার বহিন্দু খিতা ঘুচে নাই।

ি ছলে প্রদান ইতি পারে, বিষয়-সম্বন্ধ যদি বহিন্দুপ্তার পরিচায়ক হয়, ভাচা হইলে প্রীকৃষ্ণপরিকর গোপগণের বিষয়-সম্বন্ধ ছিল কেন ? ভাঁচারা শুধু অন্তন্মুখ নহেল, পরম অন্তরঙ্গও বটেল। ভাচার উত্তর—] প্রীগোপগণের বিষয়-সম্বন্ধ নিক প্রয়োজনে নহে; কিন্তু প্রীকৃষ্ণ-সেবা সম্পাদন করিবার নিমিন্ত। (১) জ্বন্ধতার তাচা ব্যক্ত হইয়াছে। যথ',—ব্রহ্মা প্রীকৃষ্ণকে বলিরাছেন—"ব্রন্ধাসিগণের সূত্র, ধন, মুক্তৎ, প্রিয়, আন্থা, ভনর, প্রাণ্থ আলয় এ সমুদ্য আপনার ভক্ত।" — প্রীভা, ১০০১৪।৩২ (২)

- (১) ব্রজবাসিগণের শ্রীক্লঞ্চেনবার জন্ত বে বিষর-সম্বন্ধ আছে, ভাহা প্রাকৃত লংহ; ব্রজের সম্পর বন্ধ আনন্দ-চিনার।
- (২) ব্রহ্মনাসিগণের গৃহাদি প্রত্যেক বস্তু স্থাভাবিকভাবেই একমাত্র শ্রীক্ষের জন্ত (বৈষ্ণবভোষণী)। অধাৎ ভক্তগণ, ক্ষার্ম্বে অধিল-চেষ্টা— এই ভক্তগুৰ্থান্দন করিবার জন্ত নিজ স্থাগানন-মানসে সংগৃহীত গৃহাদি শ্রীক্ষে অর্পণ করেন। ব্রহ্মনাসিগণের গৃহাদি এই প্রকারে শ্রীকৃষ্ণাণিত নৃত্তে। ভাহারা নিজমুধ-সাধন-মানসে কখনও গৃহাদি সংগ্রহ করেন নাই; আরু সাধকসাপের মত উপদেশবলে—ক্ষ্তিব্যক্তির প্রেরণার শ্রীকৃষ্ণে অর্পণ করেন নাই;

ক্ষুকেংপিতাত্মস্থদর্থকলক্ষকামা ইতি।, ক্লুফে কমলপত্রাক্ষে সংস্তম্ভানিলরাধস ইতি চ। শ্রীধাদবপাশুবানাং স্বার্থ ইবাপি

জীমন্তাগনতের অফাত্রও এইরপ দর্শনা আছে— শ্রীকৃষ্ণের প্রিয় স্থা গোপগণের "আত্মা, স্বস্তং (পিডা মাডা প্রভৃতি), ধন, স্ত্রী, ঐছিক পারত্রিক সুধ—সমুদয় শ্রীকৃষ্ণে অপিড হটয়াছিল।"

শ্রীভা, ১০।১৬/১০

"কমলনয়ন শ্রীকৃষ্ণে গোপগণের সর্ব্ব বিষয় অর্পিত হুইয়াছিল।" শ্রীভা, ১০৬৫।৫ (১)

যাচার! নিজ সুখেব জয় বিষয়-সম্বন্ধ নাথে, জীযাদৰ ও'
পাণ্ডবগণের বিষয়-সম্বন্ধ ভাহাদের মত চইলেও, ভাহাতে (বিষয়সম্বন্ধে) নিজ সুখাভাস মাত্র ছিল, নিজ সুখাত্সদ্ধান ছিলনা;
জীমদ্রাগবভীয় পড়েই ভাহা উক্ত হইয়াছে। যথা,—জীযাদ্বগণের—

শ্রীরক-সংযোগ-বিরোগ, কোন অবস্থায়ই শ্রীগোপগণের নিজের জন্ম বিরয়-সম্বন্ধ ছিল না—উক্ত প্রমাণ্যয় (১০)১৬১০ ও ১০)৬৫।৫ স্লোক⁶) ছারা তাহা প্রতিপন্ন হইল।

[ি]বিষয়ী ব্যক্তি যেমন নিজ সুপের জন্ত উক্ত বস্তুসকল সংগ্রহ করে, ব্রজবাসিগণ 'তেমন স্বভাবতঃ (নিজ হইডেই —কাহাবও প্রেরণার নতে) শ্রীকৃষ্ণ-সুপের জন্ত সেসকল সংগ্রহ করিয়াছেন। এইজন্ত তাঁহাদের আবেশ বিষয়ে নহে, শ্রীকৃষ্ণে।

⁽১) শ্রীকৃষ্ণ স্থভাবতঃ সর্বাকর্ষক, তাহাতে আবার ক্ষণনর্মন—অসমোর্চ্চ সৌন্দর্য ঘারাও সর্বাকর্ষক। কৃষ্ণ-শব্দ্বারা সকলের পক্ষে তিনি আনন্দস্করপ, আর ক্ষণনর্ম-শব্দ্বারা তিনি সর্বতাগহারী—ইহা ব্যঞ্জিত হইল। এমন কৃষ্ণে ব্রহ্মবাসিগণের নিধিল-বিষর পূর্বেই অর্পিত হইয়াছিল। অভএব শ্রীকৃষ্ণ-বিষ্ণ্ণেদর স্মতে (শ্রীকৃষ্ণ ঘারকায় গেলে) স্থভাবতঃই সে সকল বিষয়ে উহাদের অনভিকৃষ্টি হইলেও, তাঁহার পূর্বরাগ্যন-আশার ভাহার। গৃহাদি রক্ষা করিয়াছিলেন।

তৎসম্বন্ধন্তদাভাস এব। যথোক্তম্—শ্যাসনাটনালাপক্রীড়াস্থানা-শনাদিষু। ন বিছঃ সন্তথাত্মানং রুফয়ঃ কুষ্ণচেত্স ইতি। কিন্তে কামাঃ স্থান্স হি। মুকুল্মনসো দিলাঃ। অধিজনু মুদং রাজঃ কুধিতস্থ যথেত্ররে ইতি। অতঃ, এবং গৃহেরু সক্তানাং

"औक्षभण्डिष्ड याप्रवर्गण भग्नन, छेल्टर्मन, भम्मन, क्लोफ़ा, आन, ' भ्याचनापि किशास यालनाटक बानिटबन ना " (১)

さく10名10 c . 1回 配

শ্রীপাশুনগণের,—শ্রীস্ত শৌনকাদিকে বলিরাছেন—"তেই ছিলগণ! শ্রীষ্থিন্তির যে বিষয়-ভোগে নিস্পৃহ ছিলেন, ভাহা দেবগণেরও প্রার্থনীয় ছিল। তিনি কৃষ্ণগত-চিন্ত ছিলেন। এইজ্য ঐ সকল কি উহার আমোদ জ্বাইতে পারে। ক্ষিত ব্যক্তির মন যেমন জরে থাকে, গদ্ধ-মাল্যাদি উপভোগ্ন, ভাহার প্রতি উৎপাদন করিতে পারেনা; যুধিনির মহারাজের মনও শ্রীকৃষ্ণে নিক্দ্ব ছিল, এইজ্যু সে সকল বিষয়ে উগ্রেষ কিছু মাত্র প্রতি ছিলনা।" শ্রীভা, ১১২।৬

(১) শরনাদি-বিবর-স্থভোগে রত থাকিরাও যাদবগণ আপনাকে জানিতেন লা, অর্থাৎ আমি অমৃক, এই স্থগ-ভোগ করিতেছি—ইত্যাকার অন্ধ্যনানও ভাঁহাদের ছিল না, প্রীভগবৎ-প্রেরণায়ই তাঁচারা সকল করিতেন ,। কামণ, ভাঁহারা প্রকৃষ্ণগত-চিত্ত। অনুসন্ধানাত্মিকার্তি চিত্ত। তাহাই, প্রীকৃষ্ণে নিবন্ধ ছিল। এই অন্ধ্ বত্রভাবে অনুসন্ধান করিবার তাঁহাদের সামর্থ্য ছিল না.।

ক্রীড়া--ূপাশাবেলা প্রভৃতি।

লোক্ষিত আদি (ভোকনাদি) পদে স্থীবিদাস প্রস্তৃতি ব্যাইডেছে। তিছাভেও উচ্চাদের স্বত্যভাবে প্রস্তৃতি নাই ; নিজেজিব-ই্থাভিলাবে উচ্চাচ্ছিদ্ধ ভ্রিছির প্রায়ুত্তি নাই ; তাহারুত মূলে প্রীকৃক্ষের প্রেরণা বর্তমান।

প্রমন্তানাং তদীহয়। ইত্যাদিকং জগ্লক্ষণয়া ততুপলকিতান্ শ্বতরাষ্ট্রাদীনপেক্যোক্তম্। অত্থবানস্তরং বিত্রস্তদভিপ্রেত্যে-ত্যাদৌ তেন শ্বতরাষ্ট্রপ্রেব শিক্ষা, নতু তেযামপি। কচিচ্চ দীলা-

উপরোক্ত প্লোকে পাশুবগণের বিষয়াভিনিবেশ নিষিদ্ধ চইলেও, "এইরূপে তাঁহারা পাচন্ত্রাপ্রমে আসক্ত হইরা পৃহ-বাণপারে প্রমন্ত হইলে, অজ্ঞাতসারে অতি চুন্তুর কাল তাঁহাদিগকে অতিক্রম করিল; অর্থ ে তাঁহাদের আয়ুশেষ হইল," (ইভা, ১১৩।১৪) —এই প্লোকে তাঁহাদের বিষয়াসক্তি বণিত চইয়াছে, কেছ এইরূপ সংশয় উত্থাপন করিতে পারেন। তাহাতে বলিলেন—উপরোক্ত প্লোকে শ্রীবৃধিষ্টিয়াদির বিষয়াসক্তি স্পান্ট নিষিদ্ধ হইয়াছে বলিয়া, জচল্লকণান্বারা (১) তাঁহাদের উপলক্ষে এই প্লোকে ধৃতরাষ্ট্র-প্রভৃতিক্র

বিহুরস্থদভিপ্রেড্য ধৃতরাষ্ট্রমভাষত। রাশ্বন্নির্গায়তাং শীঘং পাঁখোদং ভয়মাগ্রন্। শীভা, ১/১৩/১

"বিজ্ব তাঁহাদের আয়ু শেষ জানিয়া ধৃতরাষ্ট্রক বলিলেন, রাজন্। শীত্র এস্থান হইতে নির্গত হউন। দেখুন, কি মহাভয় উপস্থিত হইল।"—এই শ্লোকে জীবিছন কর্তৃক ধৃতরাষ্ট্রের শিক্ষাদাক উক্ত হইরাছে, পাশুবগণের নহে।

^{(&}gt;) ম্থার্থবাদে মন্থারা বাচ্যসংখীর অন্ত অর্থ প্রতীত হয়, ভাহাকে লকণা কছে। "গলায় ঘোষ-বাস করে," এই বাকো গলার বাসের অসম্ভাবনা হেতৃ, ভীরে বাস প্রতীত ইইভেছে। একলে লক্ষণাবৃদ্ধি মারা অর্থ নিশায় ইইয়াছে। 'গেই লক্ষণা অংথখার্থা, শক্ষলংখার্থা, অহমজংখার্থা-ক্রেলে বিশ্বিষা। গলায় বাসরপ অর্থ ভাক্ত হওয়ায় অহংখার্থা। ক্ষেপ্রাক্তি বাস করে—এন্তলে স্কায় বাসরপ অর্থ ভাক্ত হওয়ায় অহংখার্থা। ক্ষেপ্রাক্তি করিভেছে—এন্তলে ক্ষায়-বিশিষ্ট প্রক্রের প্রবেশ-এতীতি হেতু, স্কাজের

শক্তিরের সন্ধং জনীলানাধ্যাপোষায় প্রতিকৃলেই কুনেই করণের তাদৃশক্তিং বিশ্বস্ত তাদৃশক্ত প্রিয়ন্ত্রনামণি বিশ্বস্থান বিশাসাভাসং সংপাদয়তি। যথা প্রনাবর্গনে—হক্তি প্রতিপ্রাক্তি বিস্পৃতি বিশ্বস্থান বিশ্ব

কোন ভূলে কীলাশক্তিই ষয়ং সেই (জ্বারক্ষ) শীলার মাধুইা পোষণের জন্ত আপনার প্রতিকৃল অনুকৃল উপকরণে কীলোপ-যোগিনী শক্তি বিশুন্ত করিয়া শ্রীগোপাদির মন্ত ভগবংপ্রিয় ভন-গণের বিষয়াবেশাদির আভাস (ছায়া) সম্পাদন করেন ৷ যথা পুতনা-বর্ণনে—"সে মনোহর ছাস্তযুক্ত কটাক্ষে ব্রথবাসিগণের মনোহারিণী ছইয়াছিল।" শ্রীভা, ১০৬৫

চিশায় বিপ্রাঠ, কৃষ্ণপ্রেমবান্ ব্রহ্ণবাসিগণের মায়াম্যী নারী ই কটাক্ষে কামোজেক-হেতু চিত্তবিজ্ঞম উপস্থিত হওয়া সম্ভব নহে, লীলাশক্তির প্রেরণায় ভাষার আভাস মাত্র প্রকটিত হইয়াছিল,— এই অভিপ্রায়ে মনোহরস্তী—মনোহরার মত আচরণ-কারিণী—ঈদৃশ্লিষ্ট (১) উক্ত হইয়াছে।

প্রবেশ তাক্ত হর নাই বলিরা, অজহংসার্থা। রথ গমন করিতেছে—জহনজহংভার্থা লক্ষ্ণা।

উক্ত স্নোকে শ্রীষ্থিতিরের রাজ্যপ্রাপ্তি-প্রসঙ্গে গৃহাস্তি বর্ণিত হইলেও প্রমাণাস্থরে ভাহার অসন্তাবনা, গদার বাসের অসন্তাবনার মত প্রতীত হওরার, ভীরে বাসের মত ধৃতরাষ্ট্র প্রভৃতিতে গৃহাস্তি প্রতীতি করাইতেছে।

⁽১) নিষ্ট—স্নেবৰ্জ,—ভিনাৰ্থ বাহাতে আছে, এমন এক ন্ধণাৰিজ বাকা ।
নিষ্টি বাকোর লক্ষণ—নিষ্টিমিট্রবিস্পিটমেকরণাৰিজ্য বচঃ। সর্ব্বস্টিশ্বিস্পিট্রেকরণাৰিজ্য বচঃ। সর্ব্বস্টিশ্বিস্পিক্ষরণাৰ্থ

ভদ্দকশক্তিত্বক তস্মান্ত তৈবে সূচিতম্। ন যত্র প্রবাদীনি রক্ষোমানি সকর্মান্ত। কুর্ব স্থি সাজ্বতাং ভর্ত্ত রাতুধান্ত দত ভত্ত হীত্যনেন। তবৈবেদং ঘটতে — অমংসভান্তো ককরেন রূপিনীং গোপ্যঃ প্রিয়ং দ্রেষ্ট্রমিবাগভাং পতিমিতি। প্রিয়ং প্রাকৃতসম্পদ্ধিষ্ঠাত্রীং পতিং যং কঞ্চিত্র চিতপ্রাচীনপুণ্যভাক্ষমিত্যর্ধঃ। পূর্ব বদেব তাং

পৃতনার ডদ্দন্ত-শক্তিদ অর্থাৎ লীলাশক্তি যে পৃতনাকে শক্তিদান করিয়াছিলেন, তাহা পৃতনা-মোক্ষণাধ্যায়ে (প্রীভা, ১০০ অ) বক্ষামাণ শ্লোক্ষারা স্টিত ইইয়াছে,—"বজ্ঞাদি-কর্মস্থলের বেখানে সাম্বত (ভক্ত)-পতি প্রীভগবানের প্রবণাদি থাকেনা, তথায়ই রাক্ষসীগণ দৌরাম্মা করিতে পারে।" প্রীভা, ১০৩।২ [এই লোকে দেখা নায়, যে স্থানে ওর্গবৎ কথা হয়, তথায়ই রাক্ষসী ষাইতে পারেনা, আর যে গোকুলে স্বয়ং ভগবান্ আছেন, সে স্থানেই পৃতনা বাইতে সমর্থা ইইল। নিশ্চয়ই ইহার মৃলে কোন রহস্ত আছে। তাহা লীলাশক্তির সহায়তা,—নিধিল লোকের উল্লাসম্মী সেই লীলা-সম্পাদনের ক্ষম্ত পৃতনার গোকুলে আসিবার শক্তি না থাকিলেও লীলা-শক্তি তাহাকে গোকুলে আসিবার শক্তি না থাকিলেও লীলা-শক্তি তাহাকে গোকুলে আসিবার শক্তি দিয়াছিলেন।

আর, লীলা-শক্তির সহারতার ইহাও সম্ভব হইরাছিল বে,
"পৃতনার হতে কমল থাকার, গোপীগণ তাহাকে মৃতিনতী লল্পী
ভাবিরা, মনে করিরাছিলেন, পভি-দর্শনার্থে তাহার আগমন
হইরাছে।" শ্রীভা, ১০১৯৫---এন্থলে লল্পী---প্রাকৃত সম্পদের
অধিষ্ঠিত্রী দেবী। পভি---সেই সম্পন্তি-লাভের বোগা প্রাচীন
পুণ্যভাজন কোন ব্যক্তি। লীলা-শক্তির সহারতা ভিন্ন কদাকার
কালসীর লল্পী বলিরা পরিচিতা হইবার কোন সভাবনা নাই,
বিশেষতঃ ভগবৎ-পরিক্রগণের নিক্ট।

তীক্ষচিত। মিত্যাদো তং প্রবাবধ্যিতে জননী অভিষ্ঠ আমিত্যুক্ত মৃ।
এবমের কচিত্তাদৃশানামপি মায়াভিড বাঙালো মস্তব্যঃ। যথা,
প্রায়ো সায়াস্ত যে ভর্তুন জি। মেহপি বিমোহিনীত্যাদিযু শ্রীবল-

"পৃতনার সপ্রতিভু মনোহর চেষ্টার কথা বলিয়া যে, প্রাপ্তকদেব বলিয়াছেন—পৃতনার প্রভায় অভিভূতা শ্রীষ্ঠাদা-রোহিণী ভাহার দিকে চাহিয়া দাড়াইয়াছিলেন" (নিবারণ করিতে পারেন নাই) শ্রীভা, ১০৬৮, এছলেও পৃর্বের ক্যায় অভিভ্রাভাস উক্ত হইরাছে। অর্থাং পৃতনা-কর্ত্ত গোপগণের মনোহরণ বেমন সেই ব্যাপারের আভাস, এস্থলে শ্রীযশোদা-রোহিণীর অভিভ্র তেমন বথার্থ অভিভ্র নহে, ভাহার আভাস মাত্র।

এই প্রকারেই (লীলা-শক্তি-প্রদন্ত শক্তি-প্রভাবে) কোন সলে তাদৃণ নাক্তিগণের অর্থাৎ বাঁছাদের প্রতি কখনও মায়া প্রভাব নিস্তার করিতে সমর্থা নহে, সেই ভগবং-পরিকরগণেরও মায়াখারা অভিভবাভাস মনে করা যায়। বধা—"এই মারা প্রায় আমার প্রভু শ্রীক্ষের মায়া বলিয়াই নোধ হর, অক্তা মায়া নহে; যেহেতৃ, ইহা হইতে আমারও মোহ জ্বিয়াছে," (শ্রীভা । ১০০১০৪) * ইত্যাদি শ্লোকে শ্রীবল্যের প্রভৃতির মায়াখারা অভিভবাভাস মনে করা যায়।

*বকা শ্রীক্ষের মনোহর মহিমা দর্শনে অভিলাধী ছইরা তাঁহার বয়ত ও গোবংসগণকে হরণ করেন। শ্রীকৃষ্ণ নিজেই সে সকল বয়ত ও বংসের ক্লণ ধরিয়া প্রায় এক বংসরকাল পূর্বের ছায় স্থা-সঙ্গে বংস-চারণ করেন। শ্রীবলদেব ইহা অবগত ছিলেন না, বংসর পূর্ণ ছইবার ৪া৫ দিন পূর্বে একদিন গোপগণের নিজ নিজ পুত্রে, গাভীসকলের নিজ নিজ বংসে নির্ভিশ্ব প্রীতি দেখির শ্রীবলদেব বিশ্বিত ছইয়া ভাবিতে লাগিলেন, 'ব্রজ্বাসীর শ্রীকৃষ্ণ ভিন্ন অন্ত কোন বস্তুতৈ এই প্রকার শ্রীতি স্কর্ব নহে। ভবে কি আমি কোন

रमवानीनाम्। वथा रेम ज्ञाक्षमानि अवृविक्रग्रद्याः। अध्य भूरविधाः অল্প এব তদাত সং। উট্নোস্থ সমাণিতি বিশেষঃ। তৎ শ্ৰেমানী-নামনাবরণাদাবরণাচ্চ। তর্ত্তে তরোবৈ রভাবপ্রাপ্তে পর্সু মুনি-कुटक्र न खार । भट्ख (म देखाद खगर्मिक्स्याखरकात्रमध्यन

व्यात मृद्रीष्ठ-देषुष्ठा-वृद्धा व्यक्तिवद्भन्न व्यक्तिवन्त्राम् । कृत्रात्था भूर्राष्ट्री स्वित् वीर्यमापन अञ्चित (बहे, याजात या विवाह दिन चात करविवासक दिन नमाक् ; अरु माज दिएकुर (अन्वेद-८क्क्न व्यनावतम् व व्यानमने एउ ए एक मृष्टेश्यवत्त्रं त्रिष्टे दिनिष्टेर् ्डरेशारह । अर्थार श्लीवन्द्रम्यामित दश्यामि आर्थे दृशी বলিয়া তাঁহা দর অভিভগভাস অভি ্ড্রপু-বিক্রের প্রেম। 👂 আবৃত হইয়াছিল বলিয়া, তাঁহাদের সমাক। সেই অভিভ্রাভাবে ভয়বিভায়ের বৈরভাব (ভগবদ্বিদ্বৰ '-প্রাপ্তিপক্ষে—মুনি (চতু:সন)গণের' **অভিশাপ চেতৃ নতে, "কিন্তু আমান অভিমত (১)" এই বাক্যে** -মানার মুখ ইইরা এরণ দেবিতেছি ?' এই বিভর্ক সমরেই ভিনিন্ন এ মারা' ইজাবি

এ স্থলে বৰ্ণী বাহলা, তথম গোপবালক ও গোবৎসক্লপে শ্ৰীকৃষ্ণ বিহার করিছেটিলেন বলিয়া তাঁহারা ত্রজবাদীর কাছে শ্রীঞ্জতুল্য প্রীত্যাম্পদ হইয়া-'ছিলেন।

(১) ভগবানমুগাবাহ যাতং মাডেইমল্প শম্।

ব্রন্সভেন্ত: সমর্মোহপি হয়ণ্টেনেচ্ছে মতং তু যে। খ্রীভা, ৩)১৮২১ বৈকুঠের বারণাল জন-বিজ্ঞান ক্রাটাদি মৃনিগণ ভগবন্ধেরী অসুর-বোনিডে জন্মগ্রহণ করিবার অভিনাপ সিলৈ ক্ষিত্রোবান তাঁহাদিগকে সান্ধনা দানের জন্ত কুছিলেন,তোমরা এবান হইতে প্রমন কর ; ভয় নাই, মধ্য হইবে। একাণাপ নিবারণ ভবিতে সমর্থ হইলেও তাহা করিতে ইচ্ছা করি,না। আমার ভাহদারে ভোমাদের এই অবস্থা-প্রাপ্তি ঘটিরাছে।"

স্থাপিতত্বাৎ। নাপি সা তদীয়বৈরভাবার সম্পত্নতে স্বেচ্ছাময় স্পেতাদিভাঃ। ত্রৈবর্গিকায়াসবিধামস্মংপতিবিধিতে

ভগবদিচ্চাকে তাহার কারণকপে স্থাপুন করা হইয়াছে।
ভারবিভারের বৈরভাব-প্রাপ্তি শীভগবানের বৈবভাব নিম্পন্ন করে মাই,
অর্থাৎ নরলোকে যেমন কেহ কাহারও শক্র ক্লালে সেও তাহার শক্ত হয়, তেমন ভারবিজয় শীভগবানের প্রতি বৈরভাব প্রকাশ করার,
ভিনি তাহাদের প্রতি শক্রভাব প্রকাশ করেন নাই। "মেছাসর"
ইত্যাদি (১) ব্রহ্মন্তব হইতে তাহা জানা যায়। আর ব্রান্তর বে বলিয়াছেন—"তে ইন্দ্র! আমাদের প্রভ্ নিজ ভক্তভানের ধর্ম অর্থ,
কাম—এই ব্রিগ্র-বিষয়ক আয়াদের উপশম বিধান করেন" (প্রভা,

> (১) অস্তাপি দেব বপুৰো মদস্গ্ৰহস্ত স্বেচ্ছাময়স্ত ন তু ভূতময়স্ত কোইপি। নেশেমজি অবসিত্ মনসান্তরেশ সাক্ষাত্তবৈব কিমুতাগ্রস্থাস্ভূতেঃ।

> > ৰীভা, ১•1১৪।২

শীরুক্ষ ব্রন্থাকে আপনার মহিমা দেখাইবার জন্ত ক্ষিত্র বর্ম্তাদিরপ অংশ ছইতে নাবায়ণ-মৃঠিদকল প্রকটিত কবিলে, ব্রন্থা বলিলেন,—"আমার প্রতি অহুগ্রহ প্রদর্শন কবিবার নিমিত্ত যে বপু: প্রকাশ করিয়াছেন, তাহা পাঞ্চভৌতিক নহে—বিশুদ্ধ সন্তায়ক। ঐ রূপ স্বেচ্ছাময়। আমি—ব্রন্ধা বা অন্ত কেই এই রূপেরই (ব্রম্ভাদিরপ অংশ হইতে প্রকটিত নারায়ণ রূপের) মহিমা জানিতে অসমর্থ। তথন আক্রম্থামভৃতিক্রন্ধ ম্লাবভারী আপনার এই (শীব্রজেক্সনন্দন) রূপের মহিনা নিক্র্মন বারা কেই কি জানিতে পারে ? কোন মতেই সে সম্ভাবনা করা যায় না।"

জন্ম-বিদ্বুর অতার (হিরণ্যাক, হিরণ্যকশিপু), রাক্ষস (রাবণ, কুন্তক্রণ) ও অতারভাবাক্রান্ত মহাগ্র-যোনিতে (শিশুপাল, দম্ভবক্র) জন্মগ্রহণ করিরা ভগবদ্ধের প্রচার করিলে, প্রীভগবান বরাহ, নৃসিংহ, রাম ও কুকুরুপে অবতীর্ণ হটুরা, শক্রেত্যাদিভি: কৈমৃত্যাপাতাচ্চ। যথা চোক্তম্—তথা ন তে মাধব তাবকাঃ কচিদ্ভশুন্তি মার্গান্তবি বন্ধসোহদা ইতি। নাচ তয়োরেব

৬।১১:২১) ইত্যাদি বাক্য স্থারা যে কৈম্তা (১) উপস্থিত হইতেছে, ডন্থারাও জয়বিজায়ের বৈরভাব-প্রাপ্তি-হেতু যে শ্রীভগবান্ তাহাদের প্রাতি বৈরভাব-সম্পর্ম হয়েন নাই, ইহা জানা যায়।

সনকাদি মুনিগণের অভিশাপ যে জয়বিস্থয়ের পভনের তেত্ ছটতে পারেনা ভাহা, দেবকী-গর্ভস্থিত শ্রীকৃষ্ণকৈ স্তব করিয়া দেবগণ যাহা বলিয়াছেন, ভাহা হইতে বুঝা যায়। তাঁহারা

ভার্নদের প্রতি যে বৈরভাব প্রকাশ করিয়াছিলেন, তাহা তাঁহাদের বৈরভাব দর্শনে সমূহুত হর নাই। প্রীভগবান স্বেচ্ছাময়। অন্ত কোন কার্য্য তাঁহার ইচ্ছা উঘুদ্দ করিতে পারে না। স্বতম্বভাবে নিজেচ্ছার বিচিত্র লীলা-কৌতুক নির্বাহ করিবার জন্ত তিনি ঐ ভাব অঙ্গীকার করিয়াছিলেন। তাঁহার বীররদ—যুদ্ধকৌতুকায়ভব-ইচ্ছাই তাহার মূল।

(১) কৈমৃত্য--কৈমৃত্যম্বার।

কৈম্ত্যস্থাত্তর শব্দকল্পক্ষধণ ত লক্ষণ স্থান্ত:— যুক্তিম্লক-দৃষ্টান্তবিশেষ: — যুক্তিম্লক দৃষ্টান্তবিশেষকে স্থার বলে। কৈম্ত্যস্থার: যন্তারবহনং তুর্বলস্থাণি সাধ্যং তদ্ভারবহনং স্থান্তরাং সবলস্থা সাধ্যং।—যে ভার বহনে তুর্বল ব্যক্তি সমর্থ, স্থান্তরাং সে ভারবহনে সবল ব্যক্তি সমর্থ (ভাষা কি বলিতে হইবে ?)

উদ্ভ বৃত্তাস্থর-বাক্যে কৈম্ভ্যন্তারাস্থলারে এ স্থলে ইহাই প্রভিপন্ন হইরাছে যে, ত্রিবর্গ (ধর্ম, অর্থ, কাম) ভজিবিল্নকারক জানিরা শ্রীভগবান্ ভাহাতে ভজের অক্ষচি জন্মাইরা দেন। সাধকভক্তের হাতিই যদি উহার এই অন্থগ্রহ সম্ভবা হর, তবে পার্বদ ভক্ত জন্ম-বিজন অন্থরযোনি প্রাপ্ত হইয়া যথন ভক্তিবিঘাতক বৈর্ভাবসম্পন্ন হইলেন, তথন শ্রীভগবান্ তাহাদের প্রতি অন্থগ্রহ প্রকাশ না করির কি বৈরভাব প্রকাশ করিছে পারেন । এ স্থলে তাহার সম্পূর্ণ অন্থগ্রহ প্রবান সম্ভব। কেবল ইচ্ছা করিলাই যুদ্ধকৌতুক অন্থাদন করিবার জন্ত ভিনি বৈরভাব অনীকার করিলালি

ৰলিয়াছেন—"হে মাধব । মুক্তাভিমানি জ্ঞানিগণ যেরপ বিশ্বে অভিত্ ভারেন, যাহারা আপনার চরণাগ্রিভ, আপনাতে সৌজ্ঞ-ধন্ধন করিয়া থাকেন, ভাঁহারা কখনও সেইরপ পথজ্ঞ হয়েননা দি(১)

(১) সম্পূর্ণ স্লোক—

তথা ন তে মাধব তাবকাঃ কচিন্তু শ্বন্তি মার্গাৎ পুরিবন্ধ-সৌহনাঃ।
ত্বমাভিগুপ্তা বিচরম্ভি নির্ভয়া বিনায়কানীকপমূর্দ্ধস্থ প্রভো॥
শ্রীজা. ১০া২া২৭

"হে মাধব! * * * হয়েন না। হে প্রভো! তাঁহারা আপনা কর্তৃক্ষ সর্বতোভাবে রক্ষিত হইয়া নির্ভন্ন হয়েন এবং বিশ্বসমূহের অধীশবরগণের মহাকোপরি বিচৰণ করেন।"

যাগারা জ্ঞানমার্গ অবশ্বন করিয়া অতি কটে পরমপদ অর্থাৎ জীবমুজি পর্যন্ত লাভ করে, তাহারা যদি জীভগবৎ-পাদপদ্মাবজ্ঞা-অপরাধে লিগু হয়, তবে তাহা হইতেও পতিত হয়, এক স্নোকে ইহা প্রকাশ করিয়া তৎপরবর্তি-স্লোকে ভক্তগণেব মহিমা কীর্ত্তন করিতেছেন। শ্রীভগবদ্ধকগণ আত্মতন্তাদি-জ্ঞানাভাবে, অধর্ম পরিত্যাগে, কি কথঞ্জিং পাতক-পাতেও পতিত হয়েন না। বাহারা কোন সময়ে শ্রীভগবানের চরণাশ্রয় করিয়াছেন, তাঁহারা কথনও পথত্রই হয়েন না, অর্থাৎ ভগবংপ্রাপ্তির জন্ত যে সাধনাবলম্বন করিয়াছেন, কথনও সেই সাধন-ত্রই হয়েন না; আর লক্ষ্যন্তই অর্থাৎ ভগবংপ্রাপ্তি হইতে যে বঞ্জিত হয়েন না, এ কথা বলা বাহুল্য মাত্র। পরস্ক তাঁহারা শ্রীভগবানে সৌহল্প বন্ধন করিয়া থাকেন অর্থাৎ নিশ্চন প্রেম-সম্পন্ন হয়েন। এই জন্ত তাঁহারা সর্বতোভাবে আপনা কর্ত্বক রক্ষিত হইয়া থাকেন।

হে মাধব!—মা—লন্ধী, হে লন্ধীকান্ত! এই সংঘাধনের তাৎপর্যা—হাঁছারা লন্ধীকান্তের নিজজন, স্বত:ই তাঁহাদের সর্ব্যাপদ প্রাপ্তি ঘটিয়াছে। অথবা মধুকুলে অবতীর্ণ হইয়াছেন বলিয়া শ্রীকৃঞ্চকে মাধব সংঘাধন করিয়াছেন। ইহাতে তাঁহার পরমকারণ্য অভিপ্রেত হইয়াছে। অর্থাৎ পরমক্ষণ বলিয়াই তিনি জন্মাদি-ইহিত সংক্ষির হইয়াও মধুকুলে অবতীর্ণ হইয়াছেন। সম্পত্তাতাবে বা শ্রীভগবানের শ্রীদাসীত্তে ভক্তের পতনাশন্ধা নাই, সংঘাধনের অর্থন্ধ ইহাই প্রতীতি করাইতেছে।

সাপরাধভোগশীঅনিস্তারার্থমপি তাদৃশীচ্ছাজাতা ইতি বাচ্যম্ । তাদৃশৈঃ প ম নকৈছি ভক্তিং বিনা সালোক্যাদিকমপি নাসীজিয়তে

আরি, জায়বিজ্ঞাবেরও শীজ নিজাপবাধ ভোগে চইতে নিজ্জি লাভের জন্ম বৈকভাব প্রাপ্তির ইছা জামিয়াছিল, ইছাও বলা বাঁর না। ভাঙ্গণ (১) প্রমাজ কগণ ভক্তি ভিন্ন সালোক্যাদি মুক্তিকেও অঙ্গীকার করেন না. যদি ভক্তিলাভের সম্ভাবনা থাকে, ভাচা

হে প্রভো !-- কে সর্বাদক্তি মুক্ত ! প্রভুর প্রভাবে ভক্তগণেব সর্বাদশেদ-সিদ্ধি সঞ্জবপর ।

তথাশব্দে (ভগবদবজ্ঞা-অপরাণী জ্ঞানীর) পতন-দাদৃশ্য সর্থ ইইতে পারে,
কিম্বা অবজ্ঞা-দাদৃশ্য — অর্থও চইতে পাবে। অর্থাং শ্রী-চগবানের চরণাশ্রিত
কোন ব্যক্তি ভজনের আরম্ভনাত্র কনিয়াহেন বলিরা, (এ অবস্থার ক্রটী
অবশ্রম্ভাবী) মৃক্রাভিমানী পুক্ষেব মত তদীয় পাদপদ্মেব অবজ্ঞা করিবেও
তাঁহার পতনাশক্ষা নাই। কিম্ব নিশ্চল প্রেম-সম্পন্ন হটয়া থাকেন।

ভক্তের বিশ্ব জন্মাইবাব জন্ম মহা বিশ্বসমূহেব অধিপতিবর্গ উপস্থিত ছইলেও' ভাঁছাকে প্রাভূত করিতে পাবেনা, অধিক্ষপ্ত তিনি সে সকলকে সোপানের মত করিয়া শ্রীবৈকুণ্ঠপদ আবোহণ কবেন।

ভক্তগণের ভক্তি-বিদ্ন উপপ্তিত চইলে ত'হোদেব অন্তাপ জন্মে, তাহাতে শ্রীভগ্বানের মহতী রূপার উদর হয়। এই দক্ত বিদ্নকণও ভক্তির অভীষ্ট্রিদিছির সোপান হইরা যায়। —বৈষ্ণব-তোষণী।

(১) তাদুশ—জন্ত্রিকরের মত। সাধকদেহেই ভক্তপণ নিধৃতি ক্যার অথনি বাসনালেশভোগ-রহিত সরেন। তংশব চিন্তর পার্ধন-দেচ—যাগা কেবল ভগবং-দেবোপ্রোগী, ভাগার নিকট যে বাসনা-গরুও উপস্থিত হইতে পারেনা, তাগা সহজেই অন্থনান করা যার। পার্ধদণণ ভক্তি-মুথে মর। অক্ত ভক্তই বগন ভক্তিভাডা আর কিছু বাজা করিতে পারিল না, তথ্য থাবিদ-ভক্তগণ কিরপে অক্ত বাসনা—বৈরভাব—বাজা করিতে পারেন ? ভক্তি—আহত্বোন ক্যাহ্নী সনং—আহত্দগাঁ, সংকৃত ক্ষাহ্নীগন ভক্তি; আহত্বা ভক্তির জীবন ।

তংগদ্ভাবে নিরয়োহপাঙ্গীঞ্রিয়ত ইতি। নাত্যান্তিকং বিগণয়স্ত্য-পীত্যাদেঃ। কামং ভবঃ সর্ক্লিনৈনিরয়ের্ নস্তাদিত্যাদেশ্চ।

হইলে তাঁহারা নরকও অঙ্গীকার করেন। নিম্নলিখিত শ্লোক ছুইটা ভাহার সাক্ষা দিভেছে। এইবৈকুণ্ঠদেবের প্রভি শ্লীসনকাদির উল্লি--

নাত্য স্থিকং বিগণয়স্থি তে প্রসাদং
কিম্মুদর্শিত ভবং জ্রুল উরুটের স্থে।
যেহল স্থা জ্রুল না ভবঙ: কথঃয়া:
কীর্ত্তম্ভীর্থমানা: কৃশলা বসজ্ঞা: ।
কামং ভবং স্বর্জনৈ নিরয়েষ্ নস্তাচেতাহলিবদ্যদি মু তে পদরেং কমেত।
বাচশ্চ ন স্থালসীবদ্যদি তেই জ্যু-শোভা:
প্র্যাভ তে গুণগণৈর্ঘদি কর্বিক্ষু: ।
ভীভা, খা গেখ্য-৭৯

বৈরভাব প্রাতিক্ল্যময় অনুশীলন। তাহা ভক্তি—তথা ভক্তমভাবের থকান্ত বিরোদী। যদি কেচ বলেন যে, কর বিজরেব চিরন্তন বৈরভাব বাঞ্চা না হইতে পারে,—তাহারা ভক্তি-স্থে মগ্ন ছিলেন, ম্নি-শাপে তাহা হইতে বঞ্চিত হইরা পাপ্যোনি প্রমণে বাগা হইলেন, এমতাবন্ধার সমর সেই শাপম্ক হইয়া আবার সেবা-মুথে মগ্ন হইবার কর তাহাদের বৈর-ভাব প্রাপ্তির ইচ্ছা হইয়াছিল। এরূপ বলা যাইতে পারেনা, যাহাকে হলরে রাখিরা ছাত্ত নাই—যাহার কর কোটা জীবন বিসক্তনও তৃচ্ছ, ভাদৃশ প্রিয়তমের হলরে কি কেছ অস্নাঘাত করিতে পারে ?—নিজের মঙ্গলেব কর কি কেছ প্রাণাভিক প্রের হলরেক উৎসর্গ করিতে পারে ? ইহা কোন মতেই সম্ভবপর নহে । পার্বদ ভক্তগণের পক্ষে প্রাভগবান্ কোটপুল্ল, কোটিপ্রিরা হইতেও অধিক প্রিয়তম। তাহারা সম্বর নিক্ষ অমঞ্চল শান্তির কর করনও কি বৈরভাব-সম্পন্ন হইয়া তাহার বক্ষে গদাঘাত, প্রাহ্রেক প্রাণাভ করিতে পারেন ? ইহা নিভান্ত অসম্ভব। যে ভঞ্চিন্নার তারীয় আয়ক্লা সম্ভব, সেই ভঞ্চিত্র আর্থ তাহারা সহস্র যোনি প্রমণ করিতেও প্রস্তুত্ব থাকেন।

শত এবাভ্যামপি তথৈব প্রাধিতম্—মা নোহতু তাপকলয়া ভগবৎ-

"হে প্রভা। ভোষার ষশ: পরম রমণীয় ও নিরভিশম পবিত্র, এইক্স কীর্ত্তন-যোগ্য ও ভীর্থপরপ। ভোষার চরণাঞ্জিত ফে সকল কুশলব্যক্তি ভোষার কথার রসজ্ঞ, ওাঁহারা ভোষার আত্যন্তিক প্রসঙ্গরাপ যে মোক্ষ, তাহাকেও আদর করেন না, অক্স—ইন্রাদি-পদের কথা আর কি
ফু ফলতঃ ইঞাদি-পদের কথা আর কি
ফু ফলতঃ ইঞাদি-পদে ভোমার জি
ফু চিক্তি সাত্তে ভা দিহিত আছে
"

"বদি আমাদের চিন্ত জ্ঞমরের স্থায় তোমার চরণকমলে রমণ করে, যদি আমাদের বাক্য তুলসীর স্থায় ভোমার চরণ সম্বন্ধেই শোভা পায়, যদি আমাদের কর্ণ ভোমার গুণসমূহে পূর্ণ হয়, ভাহা ছইলে নিজের অশুভকশ্মফলে আমাদের যথেষ্ট নরক্বাস হউক, ভাহাতে ক্ষতি নাই। (১),

(১) ব্রহ্মজ্ঞাননিষ্ঠ সনকাদির পূর্বের জীব-ব্রহ্মে অভেদ-বৃদ্ধি ছিল। বৈকুণ্ঠে আগমনের পর অরপানন্দ-শক্তির বিলাদ দর্শন করিয়া বিচিত্র-বৃদ্ধি হইলেন; এখন জীবেশবের দেবক-দেব্য-ভেদাত্মিকা ভক্তি প্রার্থনা করিবার জন্ত দাত্যন্তিকং ইত্যাদি শ্লোকে ভক্তির স্থাতিশয় বর্ণন করিলেন।

ভগবৎসাক্ষাৎকারের কথা আর কি বলিব ? উাহার দর্শন ভিন্ন কেবল ভাহার কথা—কীর্ত্তনের আনন্দও এদানন্দ হইতে অধিক। বাহাবা কথারুসজ্ঞ, ভাহারাই কুণল; অন্তজন অকুণল। এই প্রকারে ভক্তিমাহাব্য্য-খ্যাপনে ভাহাদের অভিপ্রার।—সারার্থদশিনী।

া বাহার। এই জানসংখ্রা, উাহাদের পূর্ষকৃত কর্ম করপ্রাপ্ত হর, আর উপস্থিত (বর্তমানে কত) কর্মকলের সহিত কোন সম্পর্ক থাকে না (৪।১)১৩ এক হত উইবা । তাহাঁ হইলেও, ভজ্জনোহাপরাধ হইতে তাহাদের নিষ্তি নাই। সনকাদি একবিদ্ পূর্ব হুইলেও পর্যভাগবত জয়-বিজ্ঞরকে অভিত্তাপ প্রদান করিরা, বছল নরক-ভোগকারক পাক্রণ অপরাধভাগী হইরাছিলেন, তাহাও ক্ষমা করার জয়-বিজ্ঞান প্রমুম মহন্ত প্রতিত হইল। তারপর, অপরাধ-ভর্মে

স্থৃতিছে। মোহো ভবেদিই তু নো ব্রজতোরধোইণ ইত্যানেন। ন চ

অত এব — নরকে গেলে যদি ভক্তির বিশ্ব না ঘটে, ভবে ভজ্পাণ নরকবাসপ্ত অজীকার করেন—এই হেতৃ, অয়-বিজয়ও ভজ্পা প্রার্থনাই করিয়াছেন—(তাঁহারা সুনিগণের নিকট নিবেদন করিলেন,) "আমরা নীচ চইতে নীচতর পাপ-যোনিতে ভ্রমণ করিলেও, আপনাদের করুণায় যে অনুভাপলেশ উপস্থিত চইল, তংপ্রভাবে আমাদের ভগবংশ্বৃতির প্রাপ্তিবন্ধক মোহ যেন উপস্থিত না হয়।" শ্রীভা, প্র১৫।১৬

তাঁহারা (সনকাদি) বলিলেন, যদি আমাদের নিশ্চরই নরক-ভোগ করিতে হর, তাহাও এই অপরাদের যথেষ্ট শান্তি হইবে না। অপিচ, নরকভরে আমরা ভীতও নহি। কিন্তু এই অপবাদের ভরকর কুফল যে আপনাতে (প্রীভগবানে) পরাম্থীভাব, তাহা যেন আমাদেব উপস্থিত না হর—মুনিগণ প্রীভগবানের কাছে সকাতরে ইহাই প্রার্থনা করিলেন। তজ্জ্জ্বই "যদি আমাদের" ইত্যাদি বাক্যে নরকবাসেও ভগবংশ্বতি প্রার্থনা করিয়াছেন। তাহাতে প্রীভগবচ্চরণকমলে অমরের মত চিত্তের রতি প্রার্থনা করিয়াছেন; তাহা প্রীভগবচ্চরণের মাধ্র্যাশ্বাদন অপেকার, ব্রজাত্মতর অপেকার নহে। নিরপরাধ না হইলে, তাহাদের প্রার্থনারূপ ভগবংশ্বতি সম্ভব নহে—তাহা জানিরাও যে তাহারা তাদৃশ প্রার্থনা করিয়াছেন, তাহার অভিসন্ধি—প্রীভগবানের নিকট সেই অপরাধ করিলে, জাহা করা। গ্রীভগবান্ ভক্তাপরাধ (ভজ্জের কাছে কেছ অপরাধ করিলে, জাহা) ক্ষমা করেন না; এ স্থলে কিন্তু কাম-ক্রোথািল রিপ্-জরী ম্নিগনের চিত্তে ভগবদিছা মাত্রেই ক্রোধের উদ্রেক হইরাছিল, স্বতরাহ তাহারা বাতাবিক জুপরাধী নহেন। তাহাদিগে অপরাধাভাস ছিল, এই জন্ত তিনি তাহা ক্যা করিছে পারেন, —এই অভিপ্রায়ে সর্বজ্ঞ ম্নিগণ তাহার কাছে ক্যমা প্রার্থনা করিছেন।

এই স্নোকে ম্নিগণ এই অভিপ্রায়ও প্রকাশ করিরাছেন বে, আমরা কেবল ভক্তির অভিনারী। কৈবলো জীবেখরের অভেদজান সভাবনা-হেডু, ভাহা ভক্তিবিরোধী। নরকে সে আশঙ্কা নাই; হুডরাং ভক্তির অবিরোধী বৃদ্ধিরা কৈবন্য হুইভে নরকও আমাদের পক্ষে ভাল—বাহুনীর । —ক্রমদন্ধর্ড।

তথােন স্তি বৈরভাবে সতি ভক্তাস্তরাণামপি স্তথং স্থাদিতি বাচ্যম্।
ভক্তিসভাবভক্তসােহ্রনবিরাধাদেব। তত্মান্তয়ােবৈ রভাবাভাসত্ব
এব প্রীভগব হস্তয়ােরশ্যেষাং তক্ত নামপি রসােদয়ঃ স্থাদিতি
হিতম্। তত এবমর্থাপক্তিশকং সর্ব ভক্তস্থদশ্রীভগবদভিমতযুদ্ধকেত্বিকাদিসম্পাদনার্থং বৈরভাবাস্থকমায়িকোপাধিং সাভাবি-

যদি ভাঁচাদেব বৈৰভাৰ যথাৰ্থ চইত, ভাচা চইলে অগ্ন ভক্তগণেৱও ভাহাতে স্থুখ চইতে পাবে—এ কথা বলা যায় না। কাৰণ, ডাহাতে ভক্তির স্বভাব যে ভক্তদৌহাদ, ভাহার বিরোধ ঘটে।

ি ক্রিভি— যাঁচার ভক্তি লাভ চয়, ভক্তির প্রণেই ভক্তগণের প্রতি বন্ধুবং ব্যবহার করিবার ভক্ত তাঁচার অভিক্রচি হয়। বন্ধ্র কৃশল-লাভে সুখোদয় হয়, এই জন্ম ভক্তের কৃশল-বার্তা ভানিলেই ভক্তের উল্লাস। প্রীভগনানে বৈরভাবসম্পন্ন হওয়ার মত ভক্তগণের অকৃশল আর কিছু নাই, পরম ভক্ত জ্ব বিজয়ের তাদৃশ অকৃশল ঘটনায় কোন ভক্তের সুধোদয় হইতে পারে না।

আইবাদ্ধে নুভবাং ভাঁচাদের বৈরভাবাভাসই ছিল, এই জন্ম শ্রীভগবান্ এবং জয়-বিজয় ভিন্ন অন্ত ভক্তগণেরও রসোদয় হইয়াছিল, ইচা স্থিন চঠল।

এই সিদ্ধান্তরূপ অর্থাপতি (১) প্রমাণ দারা বুঝা যায়, ভয় বিভায় সর্বভিত্ত-সুখদ, শ্রীভগবদভিষত্ত যুদ্ধকৌতুক-সম্পাদনের জন্ম

⁽১) অহুপণভ্যমানার্থ-দর্শনেনোপপাদকার্থান্তর-কল্পনং অর্থাপন্তি:। •

[—]ঘেদান্তক্রমন্তক:।

অমুণপ্ত্নান অধীয়ের দর্শন করিয়া উপপাদক অধীয়ের কর্মনার নাম অর্থাপতি। প্রপৃষ্ঠা

কাণিমাদিসিদ্ধিকেন শুশ্ধসন্ত্বাত্মকন্ত্ববিত্রছেণ প্রবিশ্য শ্বসান্ধিধ্যন চেতনাক্ত্য চ বিশার স্থিতায়া অপি ভক্তিবাসনায়াঃ প্রভাবেৰ ভক্তানাৰিকীবেৰ ভিষ্ঠতঃ। অভো বৈরভাবজন্মরণেন বৈরভাবোহণ পগত ইত্যুভয়মপি বাহুষ্। এতদভিপ্রেইত্যব শ্রীবৈকুঠে-

বৈরজ্বাবাত্মক মায়িক দেহে স্বাঞ্চাবিক অণিমাদি-সিদ্ধিযুক্ত শুদ্ধসন্বাত্মক নিজ বিগ্রহ দারা প্রবেশ করিয়া, নিজ নিজ সারিষ্টি দারা
অচেতন দেহকে চেতন করতঃ ভক্তিবাসনা বিলীন থাকিক্ষেও
তংগ্রভাবে সেই দেহে আবিষ্ট (দেহধর্মে লিপ্ত) না হইয়া অবস্থান
করেন। অতএব বৈরভাবসভূত ভগবৎস্মরণ দ্বারা তাঁহাদের
বৈরভাব দুরীভূত হইয়াছিল, এই হুই-ই বাহ্যক।

ি বিপ্রতি— বৈরভাবাত্মক মায়িক-দেহ-সম্বন্ধ-হেতু তাঁহাদের বৈরভাব ব্যক্ত হইয়াছে। আর শ্রীভগবানের যুদ্ধ-কৌতুক নির্ব্বাহের পর দুেই দেহ-সম্বন্ধ ঘূচিয়া গিয়াছে। তাঁহারা নিতা-পার্বদ, এই জন্ম প্রেমবান্। প্রেমপূর্ব চিত্তে বৈর্ভাবোদ্য সম্ভব নহে; বাহ্যিক দেহ-সম্বন্ধে সেই ভাব-সহক্ত স্মরণ এবং সেই ভাবের বিলয়, এই হেতু তহুভ্য বাহ্যিক]

অন্তৰাকে – তাঁহাদের অন্তরে বৈরভাব ছিল না. মৃতরাং

স্থুল শবীব এই দেবদত্ত দিবাভাগে ভোজন করেনা ইত্যাদি অধীপত্তি প্রমাণেব দৃষ্টান্ত। এন্থলে দিবাভাগে অভ্যুক্ত দেবদত্তের পুলতা অসম্ভব প্রতিপন্ন - হুইন্না, তাহাব রাত্রিভোজন প্রতীতি করাইভেছে।

বেন বিনা যদম্পপন্নং তৎতত্ত্ব উপপাছম্। যুক্ত অমুপপত্তিঃ তৎতত্ত্ব উপপাদকম্।—বেদাপ্ত-পরিভাষা।

⁴⁵ যাহার অভাব হইলে যে বিষয় হইতে পারেনা, সেই বিষয়কে উপপান্ত, আৰু যাহার অভাব, তাহাকে উপপাদক বলে। রাত্রি-ভোজন ব্যতীত দিবদে অভোজার স্কুল্ল দেখিয়া রাত্রি-ভোজন-সন্তাবনা করিতে হুদ্_ন এত্বলে স্কুল্ল উপপান্ত , রাত্রিভোজন উপপান্ত ।

নাপু্ক্তম্—যাতং মাভৈষ্ট্যস্ত্ত শমিতি। তথাহি হিরণ্যাক্ষযুক্ষ পরাকুষক্তমিত্যাদিপত্তে টীকা—প্রচণ্ডমনুত্তম্ অধিকেপাদিকং চানুকরণমাত্রং দৈত্যবাক্যভীতানাং দেবানাং ভয়নিবৃত্তয়ে। বস্তুত-তেন তথামুক্তত্তেন কোপাদিহেছভাবাদিত্যেয়া। করালেত্যাদি-পত্তে চ—ইবেতি বস্তুতঃ ক্রোধাভাব ইত্যেয়া। তদেবং স্থামস্ত-কোপাথ্যান্যহাকালপুরোপাথ্যান্মেযিলোপাথ্যানাদে শ্রীবলদেবার্জুন-

তাহাদের অন্তর হইতে দ্বও হয় নাই, এই অভিপ্রায়ে ঐতিবকুণ্ঠ-দেব বলিয়াছেন—"ভোমরা এ স্থান হইতে গমন কর, ভোমাদের ভয় নাই, মঙ্গল হইবে।" শ্রীভা, ৩১৬২১ *

বৈরভাব-সহত্ত শারণ এবং ভংপ্রভাবে সেই ভাবের বিশয় যেমন বাহ্যিক, তদ্রপ শ্রীভগবানেরও তাঁহাদের প্রতি বৈরভাব-প্রদর্শন বাহ্যিক; শ্রীধর-স্থামিপাদের ব্যাখ্যা হইতে ইহা জানা যায়। ভিনি "পরামুষস্ক" ইত্যাদি (শ্রীভা, ক্রাইচা৯) লোকের টীকায় লিখিয়াছেন—"অভিশয় ক্রোধ প্রকাশ ও অবজ্ঞাসূচক উক্তি প্রভৃতি অমুকরণ মাত্র। বৈত্যবাক্যে ভীত দেবগণের ভীতি দ্ব করিবার জন্ম (শ্রীভগবান্) ভাহা করিয়াছেন"—ইতি। আর, "করাল" ইত্যাদি (শ্রীভা, ৩০১৯৭) প্রোকের টীকায় লিখিয়াছেন, শ্লোকস্থিত "ইব" শব্দ্ধারা বাস্তবিক ক্রোধাভাব বুঝায় (১)

ভগবংপরিকরগণ সকলেই অপ্রাকৃত-বিগ্রাহ। তাঁহাদের ' কাহাকেই মায়িক-গুণ সম্ভূত ক্রোধাদি স্পূর্ণ করিতে পারে না।

^{*} সম্পূৰ্ণ লোকাহ্যাদ এই অহচ্ছেদে পূৰ্বেউন্ত হুইরাছে

⁽১) कर्त्रानजःहुन्तक्ङ्गाः मक्षकारैना पश्चित ।

[🤲] অভিজ্ঞতা স্বগদরা হতোসীতাহনদ্ধরিম ॥

নারদাদীনাং ক্রেণান্তাবেশে। হপি তদাভাসন্থলেশেনৈর সঙ্গমন্থি ভবাঃ। তত্ত্ব শ্রীবলদেবার্জুনাদীনাং জ্রীভগবন্ধতাজ্ঞানেন শ্রীনারদাদীনাস্ত তজ্ঞানেনেতি বিবেকঃ: কোপিত। মুনয়ঃ

ভবে যে স্থমস্তকোপাখ্যান, মহাকাল-পুরোপাখ্যান, মৌধলো-পাখ্যান প্রভৃতিতে প্রীবলদেব, অর্জ্ব্ন-নারদ-প্রভৃতিতে ক্রোধাদির আন্দেশ দেখা যার, ভাহাও যথার্থ নহে, ক্রোধাদির আভাস মাত্র—এইরূপ সমাধান করিতে হইবে। তক্ষধ্যে প্রীবলদেব-অর্জ্ব্নাদির (১) ক্রোধাগ্যাভাস শ্রীভগবদভিপ্রায় না শ্বানা হেতু, আর প্রীনারদ-প্রভৃতিব ক্রোধাগ্যাভাস তাঁচার অভিপ্রায় শ্বানা-হেতু—এই মাত্র প্রভেদ। প্রীভগবদভিপ্রায় শ্বানিয়াই যে শ্রীনারদাদি ক্রোধাগ্যাস প্রকাশ করিয়াছেন, ভাহা প্রীমন্তাগবত্ত ভৃতীয় ক্ষম্বে শ্রীউ্কুব-উজিতে স্পাষ্ট বাক্ত আছে—.

(>) শ্রীমন্তাগবত ১০৮৯ অন্যায়ে বর্নিত আছে, ধারকা-নিবাসী এক আক্ষণের পুত্র জন্মনাত্রই মৃত্যুম্পে পতিত হয় শুনিয়া শ্রীক্ষর্জন ক্রোথ প্রকাশ করিরাছিলেন, এবং নিজে আক্ষণেব ভাবিসস্তান রক্ষার প্রতিজ্ঞাবদ্ধ হইরাছিলেন। কিন্তু আক্ষণেব পুত্র ভূমিষ্ট হওয়া মাক্র অস্তত্ত্ত হইল, কিছুতেই রক্ষা করিতে পারিলেন না। পরে শ্রীক্ষণ্ডের কৌশলে জানিলেন, শ্রীকৃষ্ণদর্শনাভিলাধী হইরা মহাবিষ্কৃই আক্ষণের পুত্রগণকে হরণ করিয়াছেন। মহাকাল-পুরোপাধ্যানে ইহাই বর্ণিত হইয়াছে।

সুর্ব্যের নিকট হইতে সত্রাজিং নৃপতি স্থান্তক মণি প্রাপ্ত হরেন। শতধরা সত্রাজিৎকে বধ করিরা সেই মণি অপহরণ করে। পরে, অক্লুরকে সেই মণি দিয়া শ্রীকৃষ্ণের ভরে পলায়ন করে। শ্রীকৃষ্ণ-বলরাম উভরে তাহার পশ্চাদ্ধাবন করিরা মিথিল্লার নিকটবর্ত্ত্বী স্থানে শ্রীকৃষ্ণ তাহাকে বধ করেন। শতধন্তাকে বধ করিরা তাহার নিকট মণিপ্রাপ্ত হুটেন নাই—শ্রীকৃষ্ণ এ কথা বলিলে শ্রীবলরাম তাহার বিকট মণিপ্রাপ্ত হুটেন নাই—শ্রীকৃষ্ণ এ কথা বলিলে শ্রীবলরাম তাহার প্রতি সন্দেহ করিরা কোপিত হুরেন। শ্রীমৃষ্টাগ্রত ১০০৭ অধ্যারে এই প্রশাস সবিত্যাব বর্ণিত সাছে।

শেপুর্ভগবন্মতকোবিদা ইতি তৃতীয়ে শ্রীমগুদ্ধববাক্যাৎ। তন্মাদ্ যেষাং লিঙ্গান্তরেণ নিষ্ণাত এব সাক্ষাৎকারো গম্যতে তেষামঙ্গ-চ্ছান্তঃকরণত্বং প্রতীয়মানমর্পি তদাভাস এব। যেষান্ত ন গম্যতে বিষয়াবেশাদিকঞ্চ দৃশ্যতে, তেষাং সাক্ষাৎকারাভাস এবেতি

> পুর্য্যাং কদাচিৎ ক্রীভৃদ্তি গছভোজ কুমারকৈ:। কোপিতা মুনয়ঃ শেপুর্ভগবন্মতকোবিদা:॥

> > শ্রীভা, ৩৷৩৷২৪

একদা ষত্ত ভোজবংশের কুমারেরা "কাবকা-পুরীতে ক্রীড়া করিতে করিতে মুনিগণের কোপোৎপাদন করিলেন (১) তাঁহারা শ্রীকৃষ্ণের অভিপ্রায় (ব্রহ্মশাপচ্ছলে যাদ্বগণের অন্তর্জ্বান) অবগভ ছিলেন, এই জন্ম অভিশাপ প্রদান করিলেন।"

সুতরাং (নিতামুক্ত পাধনগণেও লীলা-সেঠিবের জন্ম ক্রোধাতাভাদের অভিব্যক্তি নিবন্ধন, বাহ্যিক ক্রোধাদি দর্শনে চিত্তের
অম্বচ্ছতা অনুসান করা যায় না, এই জ্বন্ত) অন্ত লক্ষণ বারা
ঘাঁহানের ভগবংসাক্ষাংকার নিশ্চিত হয়, তাঁহাদের চিত্তের
অম্বচ্ছতা প্রতীয়মান হুইলেও, ভাইা বাস্তবিক অম্বচ্ছতা নহে;
ভাহার আভাস মাত্র, ইহাতে কোন সন্দেহ নাঁই। আর, অস্ত লক্ষণ বারা ্যাহাদের ভগবংসাক্ষাংকার অবগত হওয়। যায় না,
বিষয়াবেশাদি দেখা যায়, ভাহাদের সাক্ষাংকারভাসই নিণীত

⁽১) প্রীমন্ত গরত ১১।১ম অধ্যারে বর্ণিত আছে—প্রীক্ত ফের আজ্ঞার যাদবগণ পিণ্ডারকতীর্বে যজ্ঞার্ছটান করেন। নারদাদি ঋষিগণ যথন যজ্ঞর্যতা হইতে নিজ নিজ আপ্রমে গমন করিতেছিলেন, তখন প্রিমন্তের যতুক্লসমূতি তুর্বিনীত খালকগণ আখন্তীপুল সাধকে স্থী-বেশে সাজাইরা মুনিদিগের সম্পূর্ণে উপস্থিত করে। ইহাতে নারদাদি কুপিত হইরা তাহাদিগকে অভিশাপ প্রদান করেন।

নির্মাতম্। তদেবম সক্ষ্টি তেরু বহিমুখাঃ পশ্যক্তোইপি ন পশ্যক্তীতাক্তম্। তদ্বিধিশিদ দ্বিধি। একে সোল্ধ্যাদিকং গৃহুন্তি, তথাপি তন্মাধুর্ঘাত্রহণাত্তক্তোর্বার্ক্তা দ্বিভি । যথা কাল-যবনাদয়ঃ। অত্যে তু বৈকৃত্যমেব অতিয়ন্তি, ততো দ্বিভি চ। যথা মল্লয়ঃ। তদেবং পূর্বে তির্মোশ্চভূর্ষ পি ভেনেরু সনোষ্

ইইয়া থাকে। এই জন্ম অস্বচ্ছচিত্তগণ-নধ্যে বহিন্দু্বগণ "দেখিয়াও দেখেনা"—এইরূপ বলা হইয়াছে।

পূর্বেব বলা হইরাছে, অস্বচ্ছ চিন্ত দ্বিনিধ—বি র্মুণ ও ভপব দিদেষী। বহিম্পুথের বিষয় বিবৃত হইল। অধুনা ভগব দিছে ফিগণের বিষয় বার্তি হইতেকে। ভগব দিরেমী প্র আবার দিবিধ।
এক প্রকারের বিদেষী শ্রীভগবানের সৌন্ধাদি এহণ করে,
তথাপি তাঁহার মাধুষ্য গ্রহণ করে না বলিয়। অক চিন্তৈভূ বিদেষ
করে। যথা,—কাল-যবন প্রভৃতি। অন্য প্রকারের বিদেষী
সৌন্দ্র্যাদি গ্রহণ করিতে পারে না, বৈকৃত্য (১) প্রভায় করে।
এই ক্রা তাহারা ধেষ করিয়া থাকে। যথা,—কংস-রক্ত্রনছিত মল্লাদি।

অবচ্ছ চিন্ত — ভগবন্ধ হিশ্মুখ ও ভগবন্ধি ব্যী-ডেদে বিবিধ।
আবার ভগবন্ধহিশ্মুখ বিষয়া গুভিনিবেশবান্ ও ভগবদবজ্ঞাতা ভেদে বিবিধ। সেই প্রকার ভগবন্ধি ব্যী—অফচি-হেতু ব্যেশ-পরায়ণ ও বৈক্তা প্রত্যয়-চেতু ব্যেশপরায়ণ ভেদে—বিবিধ। শাকল্যে অবচ্ছ চিন্ত চত্বিবিধ। এই চত্বিবিধ ব্যক্তির ভগবন্ধ্যত্ব বিহ্বাদে। যাবিশিষ্ট ব্যক্তির মিছরি আযোদনের মন্ত।

⁽১) বৈকৃত্য-মাধ্ব্যাদিরাহিত্য। কংস-রক্তলে চান্রাদি মলের সর্বল চিতাকুর্বক প্রমানন্দ-বিগ্রহ শ্রীকৃষ্ণকে বজ্ঞকঠোর মহামল্লুরণে দর্শন্ধ।

কিহা: খণ্ডানিনো দৃষ্টান্তা:। একে হৈ পিত্তবাতজ্ঞ জহবাদোষ-বন্ত ক্তানাদাং ন গৃহুন্তি, কিন্তু সর্বাদরমবধায় নাবজানতি। অন্যে ছভিমানিনোহবজানস্তাপি। অথাপরে মধুররসামদমিতি গৃহুন্তি, কিন্তু তিক্তামাদিরসপ্রিয়ান্তমেব রসং দ্বিন্তি। অবরে চ তিক্ততরৈব তদ্গৃহুন্তি, দ্বিন্তি চেতি। স্বেব্যাং চৈষাং নিজ-

এক প্রকারের পিত্তবাতজ-জিহ্বাদোষ-বিশিষ্ট ব)ক্তি, মিছরির আযাদ গ্রহণ করে না, কিন্তু সকলের আদর দেখিয়া অবজ্ঞা করে না। প্রথম অক্ষছচিত্ত (বিষয়াছাভিনিবেশবান্) ইহাদের মত। ভগবদবতার-সময়ে সাধারণ দেব-মর্যাদি এই জোণীর অস্তর্কি।

অক্স প্রক্রারের পিতথাতজ-জিহ্বাদোষ বিষিষ্ট ব্যক্তি মিছরিন আখাদন এইণ করে না, অধিকস্ত তাহারা অহঙ্কারী, এইজক্ষ অবজ্ঞাও করে। দ্বিভীয় প্রকারের অক্ষছচিত্ত (ভগবদবজ্ঞাভা) ইহাদের মত। শ্রীকৃষ্ণে অবজ্ঞাকারী ইন্দ্র প্রভৃতি এই শ্রেণীন অস্তর্ভুক্ত।

অপর প্রকারের কিহ্বাদোব-বিশিষ্ট ব্যক্তি নিছরি মধুর আখাদ সামগ্রী বলিয়া গ্রহণ করে, কিন্তু ভিক্ত অস্ত্র প্রভৃতি রস্ ভালবাদে বলিয়া মধুর-রস নিছরির প্রতি রিছেব প্রকাশ করে। ভূ চীর প্রকারের অফচ্চিন্ত (অক্লচি-হেডু ছেবপরারণ) ইহা-দের মত। কাল-যবনাদি এই খেণীর অন্তর্ভুক্ত।

আর এক প্রকারের জিহ্বাদোব-বিশিষ্ট ব্যক্তি মিছরিকে ডিজ্ত বলিয়া গ্রহণ করেও বিশ্বেষ করে। চতুর্থ প্রকারের অক্ষক্তচিত্ত (বৈক্ত্য-প্রভায় হেতু বেষপরায়ণ) ইহাদের মত। সঙ্গাদি এই খেণীর অন্তর্কু ক্রি। দোষসব্যবধানখণ্ড গ্রহণবন্ত শুভাগত্ব । তেবাং ভগবৎ সভাবানসুভব দ্ব যুক্ত এব। আনভক্তি শুদ্ধ প্রী গ্রভাবেন সাচ্চুদানদ্দ স্থপার নৈশ্বর্গ পরমমাধুর্বলেক্ষণানাং তৎ সভাবানাং গ্রহী ভূমশক্য স্থাৎ। তদগ্রহণেহিপি কালান্তরে নিস্তারঃ খণ্ড সেবনবদেব জেয়ঃ। যথোক্তং
বিষ্ণুপুরাণে গত্যেন, ততন্ত মেবাজোশেষ্চারয় মিত্যাদিনা অপগত-

উক্ত চতুর্বিধ জিহ্বা-দোষী ব্যক্তি ষেমন জিহ্বাদোষ-ব্যবধানে মিছরি গ্রহণ করে, ভজ্ঞপ চতুর্বিধ অম্বচ্ছতিত্ত ব্যক্তিও ভগবং-সাক্ষাংকারের আভাসমাত্ত প্রোপ্ত হয়। অর্থাং জিহ্বাদোষ-বিশিষ্ট ব্যক্তি যেমন মিছরির যথার্থ আম্বাদ পায় না, অম্বচ্ছতিত্ত ব্যক্তিরও ডেমন যথার্থ ভগবং-সাক্ষাংকার লাভ হয় না। ভাহাদের ভগবং-ম্বভাব অনুভূতির অভাব সঙ্গত বটে। কারণ, জ্ঞানভক্তি দ্বারা শুদ্ধা যে প্রীতি, ভাহার অভাবে সচ্চিদানন্দত্ব, পারমেশ্বর্য ওঞ্লারমমাধ্র্য লক্ষণ ভগবং-মভাবসমূহ ও গ্রহণ করিবার সামর্থ্য থাকে নাঁ। মিছরি সেবন করিতে করিতে যেমন ক্রমশ: জিহ্বাদোষ দ্র হইলে মিন্ট্রাদ নোধ জন্মে, ভেমন অম্বচ্ছতিত্ত ব্যক্তি (ভগবংসাক্ষাংকার প্রাপ্ত হইয়া) ভাহার স্বভাব গ্রহণ করিতে অসমর্থ হইলেও কালান্তরে নিস্তার লাভ করে। জ্ঞীনিফুপুরাণের গভ্য এই সিদ্ধান্তের সমর্থন করিতেভেন—

ভগবাংস্তাবদসাধারণ-স্বর্ধপর্যবামাধুর্য্যতত্ত্ববিশেষঃ। তত্ত্ব স্বরূপং
 পরমানক্ষম্, ঐশ্বর্যমসমোর্দ্ধানস্তস্বাভাবিকপ্রভৃতা, মাধুর্যমসমোর্দ্ধতয়া সর্বমনোহরং
 স্বাভাবিকং রূপগুণ-লীলাদি-সোর্চবং। বৈক্ষবতোষণী। শ্রীভা, ১০।১২।১০

অসাধারণ স্বরূপ, ঐশ্বর্য ও মাধুর্য্যতত্ত্ব-বিশেষ ভগবান্। স্বরূপ---পরমানক। ঐশ্বর্য---অসমোর্দ্ধ, অনন্ত, স্বাভাবিক প্রভূতা। মাধুর্য,---অসমোর্দ্ধরপে স্বর্থমনোহর স্বাভাবিক শ্বপ্তণ-লীলাদির চাক্তা। ষ্ট্রোদিদোয়ে ভগবস্তমন্ত্রাকাদিত্যন্তেন। তত্মাৎ সচ্ছচিত্তানামেব সাক্ষাৎকারঃ, স এব চ মুক্তিসংজ্ঞ ইতি স্থিতমু । তত্ম ভ্রহ্মসাক্ষাৎ-কারাদপুত্রকার্ম্ভ ভগবৎসন্দর্ভে সনকাদিবৈকু গ্রদর্শনিপ্রস্থাবে শ্রীনা-রদব্যাসসংবাদাদিময়ভ্রহ্মভগবত্তারন্তম্য প্রকরণে চ দর্শিত এব। যত্ত্র তত্মারবিন্দন্ত্রনত্যে ত্যাদিকং জিজ্ঞাসিত্রমধীতং চেত্যাদিকঞ্চ বচন-

শিশুপালের "দ্বোদি-দোষ অপগত হইলে ভগবানকে দর্শন করিলেন।" ৪।১৫৯

মুতরাং স্বচ্চতিবগণের যে ভগবংসাক্ষাংকার ঘটে, তাহারই নাম মুক্তি—ইহা কির হইল।

ভগবৎ-সাক্ষাৎকারের ত্রেপ্টত্র ৷

ব্দ্ধ-সাক্ষাৎকার হইতে ভগবৎ-সাক্ষাৎকারের শ্রেষ্ঠন্ব ভগবৎসন্দর্ভে সন্ধ্রাদির বৈকৃঠ-দর্শন-প্রস্তাবে এবং শ্রীনারদ-ব্যাস
সংবাদাদিশয় ব্রহ্মভগবৎ-ভারতম্য-প্রকরণে প্রদর্শিত হইয়াছে;
যাহাতে "ভস্থারবিন্দনয়নস্থ" ইভ্যাদি। "ক্রিজ্ঞাসিতমধীতঞ্চ"
ইভ্যাদি বচনসমূহ প্রবল্ভম প্রমাণ। (১)

(১) সনকাদির বৈকুপ্রদর্শন শ্রীভা, ১০৫ অধ্যারে বর্ণিত হইরাছে। তাঁহারা আবারান প্রক্ষ— ব্রহ্মান্তব-স্থপে মগ্ন ছিলেন; তথাপি ভগ্বংসাক্ষাংকারে তাঁহারা সমধিক আনন্দ লাভ করিয়াছিলেন। তজ্জন্ত ব্রহ্মা দেবগণকে বলিয়াছেন—

তত্যারবিন্দনয়নতা পদারবিন্দ-কিঞ্জঅমিশ্র-তৃগদীমকরন্দ-বায়:। অন্তর্গত: স্ববিবরেণ চকার ভেষাং সংক্ষোভ্যক্ষরমূবামপি চিত্ততবোঃ।

ब्रिज़, जारलंहर

ভত্তেতি। টীকাঁচ-বরপাননারপি ভেষাং ভদনাননাধিকামাহ। ভক্ত

खरीक शक्ति एक रियंच

(পাণ্টাকা)

भगात्रविकंकिकरेकः दक्तरित्रविक्षा या जुननी उन्ना वक्तरत्वन कुरस्तादम् विदेश च-विवासन नामोक्तिरसन, अक्स्यक्यार बनानम-त्मविनामनि, मरक्यकः क्रिकेटि--হৰ্বং তলো রোমাঞ্চম ইত্যোষা। অত পদরোরস্ববিদ্দকিঞ্চমেনা বা ক্রুপরীতি বাাধ্যেরদ্। অরবিন্তুলক্তোচ ডদানীং বনমালান্বিতে এব জেরে। অর তাবস্তগবদাত্মভূতানাং তেষামঙ্গোপান্দানাং তেষু ক্লোভকারিস্থং সম্বন্ধিনো বাহোরপীতি ভাব: । ভগবৎসন্ধর্ড: hbei

লোকাত্যাদ---"কমল-নয়ন প্রাহরির চরণস্থিত কমল-কেশরমিপ্রা ভুলমীর স্থান্ত্র বায়, সক্ষরদেবী সনকাদির নাসারন্ধে প্রবেশ করিয়া ভা**হাদের চিত্তভন্ন**র কোভ উপস্থিত করিয়াছিল।"

সন্দর্ভামুবাদ— উক্ত স্লোকের ত্রীধরস্বামিকত টাকা—"এই স্লোকে বর্মণানন্দ ছইতেও তাঁহাদের ভজনাননের আধিক্য বর্ণিত হইয়াছে। তাঁহার চরণক্ষল-কিৰীৰ-কেশরসমূহের সহিত মিশ্রিত যে তুলসী, তাহার স্থপুরুষ্ক যে বাহু, স্থবিবর-নাসাছিদ্র হারা (সেই বায়ু প্রবেশ করিরা) অক্সরদেবী-ক্রমান-সেবিগণেরও চিত্তে অতি হর্ব, দেহে রোমাঞ্চরণ অতি সংক্ষোভ উপস্থিত করিয়াছিল।" এ স্থলে চরণযুগলে স্থিত পদ্মকেশর-মিপ্রিত তুল্দী এইক্লগ ব্যাখ্যা করিতে হইবে। সেই পদ্ম ও তুলসী শ্রীহরির বনমালান্থিত বুলিভে ছইবে। শ্রীছরির স্বরূপভূত অফোপাস যে ব্রন্ধানন্দদেবী মুনিগণের সংক্ষোভ উপস্থিত করিতেছেন, তাহার কথা আর কি বলিব ? সেই অঙ্গ-উপান্ধের সঞ করিতেছে যে তুলদী, তাহার সম্পর্কিত বায়ু পর্যান্ত জাহাদের চিত্তভন্ন সংক্ষোভ উপস্থিত করিয়াছে।

শ্রীনারদ-ব্যাদসংবাদ শ্রীমন্তাগবতের ১।৫ অধ্যারে ডপ্টবা। ভগবৎ-সন্দর্ভের ৮১ অমুচ্ছেদে ভগবৎস্কপের পরমন্থ প্রদর্শন জম্ব তাহা উদ্বৃত ইইরাছে ৷

শ্রীনারদ উবাচ---

 জিলাসিত্যধিতঞ্ ব্রহ্ম যত্তৎ স্নাতন্য। ু অথুপি শোচস্তান্থানমত্বভাৰ্থ ইব প্ৰজো ৷ সংহত भावन वान्यक वनिरमन—"धरण। नाउन भवमक द्वीरा . 57

(शांकीकां)

বিচারিত হইরাছে; তৃমি তাহা গ্রাপ্ত হইরাছ। তথাপিত আপনাকে অক্ততার্থ মনে করিছা কেন শোক করিতেছ ?"

ইহার উত্তরে প্রীবেদব্যাস তিনটী স্নোকে বলিরাছেন—"আপনি যাহা বলিলেন, দে সকল আমার আছে বটে, তথাপি আমার আত্মা পরিতৃষ্ট হইডেছেনা। আপনি স্বচ্ছন্সভাবে সক্ষত্র গমন করিভেছেন; আপনি সক্ষ্ জ, আপনাকে ইহার কারণ জিজ্ঞাসা করিতেছি।"

ভাহার উত্তরে শ্রীনারদ বলিয়াছেন---

ওঁ নমো ভগবতে তুভ্যং বাস্থদেবায় ধীমছি। প্রত্যন্তায়ানিকদ্ধার নম: সহর্বণার চা ইতি মৃ্ব্যভিধানেন মন্ত্রমৃ্ব্রিক্স্। যজতে যজ্ঞপুক্ষং স সম্যুগ্দর্শন: পুমান্।

"ভগবান্ বাস্থদেব ! ভোমাকে মনে মনে নমস্কার করি। প্রাত্তায়, অনিকল্প সঙ্কর্ষণকে নমস্কার। এই মৃত্তি-ফভিগানে মন্ত্রোক্ত মৃত্তি ও তদভিরিক্ত-রহিত বজ্ঞ-পুরুষকে যিনি পূজা করেন, সেই পুরুষ সম্যাগ্ দর্শন।"

তন্মাস্তক্তিরের সম্যগ্দর্শনহেত্বিত্যুপসংহরতি ঘাভ্যাম্—নম ইতি। মন্ত্র-মৃর্ত্তিং-মন্ত্রোক্তমৃর্ত্তিং মন্ত্রোহিল মৃর্ত্তিব্দেশত বা। অমৃর্ত্তিকং মন্ত্রোক্তরাতিরিক্ত-মৃর্ত্তিবৃক্তং, প্রাকৃতমৃর্ত্তিরহিতং বা, মৃর্তিশ্বরূপরোরেক্ত্রাং প্রাকৃতবন্ধবিশ্বতে পৃথক্ত্বেন মৃর্তির্বশ্ব তথাভূতং বা। স পুমান্ সম্যগ্দর্শনঃ। সাক্ষাক্ত্রীভগবতঃ সাক্ষাং কর্ত্তাদিতি। ভগবংসক্তিঃ ৮০॥

"সেই পুরুষই সমাগ্দর্শন (সমাগ্ হইরাছে দর্শন যাহার)। কারণ তিনি সাক্ষাৎ এভিগ্যানের সাক্ষাৎকার লাভ করিরাছেন।"

এন্থনে ব্রহ্মসাক্ষাংকার-প্রাপ্ত বেদ-ব্যাস ভগবংসাক্ষাংকারাভাবে অতৃপ্তি বোগ করিডেছিলেন। দেবর্ষি নারদ বাক্য-ভঙ্গিতে ভাষা (ব্রহ্মসাক্ষাং-কারকে) অসম্পূর্ব পরভন্ত সাক্ষাংকার বলিয়া প্রকাশ করতঃ ভগবংসাক্ষাং-কারকে সম্যুক্ পরভন্ত সাক্ষাংকার বলিয়া নির্দেশ করিলেন। ভাষাতে ভগবং-সাক্ষাংকারের ভ্রেষ্ঠিত্ব ম্পষ্ট প্রতীত ক্ইতেছে।

ভগবৎ-সাক্ষাৎকারের

জাতং প্রবলতমন্। তথৈব প্রাঞ্জেবনোর্ভন্—যা নিয়ু জিড়া পুড়তামিত্যাদি। শ্রীভাগবতবন্ধতাৎপর্যাক তত্তিব সহস্পনিস্কৃত

আঞ্বৰ সেই প্ৰকাৰ বৰিয়াছেন—
যা নিৰ্কৃতি কুমুভ্ডাং ডৰ পাদপত্বধ্যানান্তৰভন-কথা-প্ৰবণেন বা স্থাৎ।
সা ব্ৰহ্মণি স্বমহিমস্থাপি নাথু মাভ্ৎ
কিম্বন্তকাসি-লুলিভাৎ প্ৰভাংবিমানাৎ।
শ্ৰীষ্ঠা, ৪০১১০

'হে নাথ! আপনার পাদপদা ধ্যান করিয়া অথবা আপনার জন (ভক্তা) গণৈর কথা (১) প্রবণ করিয়া মানবগণ যে আনন্দ প্রাপ্ত হয়, স্বরূপ-সুখ পূর্ণ ব্রেক্ষান্ত বেও। সে আনন্দ নাই! স্থ্যাং কালের অসিধারা খণ্ডিত স্বর্গ হইতে প্রভিত জনগণের (২) যে সে সুখ-সম্ভাবনা নাই, ভাহা বলাই নিপ্রোজন।"

শ্রীমন্তাগবত-বক্তা শ্রীশুক্দেবের ব্রহ্মসাক্ষাৎকার হইতেও ভগবংসাক্ষাংকারেই তাৎপর্য্য প্রদর্শিত হইয়াছে। যথা—

> স্ব-মুধ-নিভ্তচেতাস্তদ্ব্যদস্তাপ্তভাবোহ পাজিত-কচিব-লীলাক্ট-সারস্তদীয়ম্। ব্যতমূত কুপয়ায়স্তদ্দীপং প্রাণং তমবিশ-বৃজিনম্নং ব্যাসস্ফুং নভোহক্মি॥

> > **बि**ष्ठा, ১२।১२:६३

^{(&}gt;) ভক্তই শীভগবানের জন—নিজ জন। তাহারা শীভগবানের কথা
—তাহার ধ্ব কীর্ত্তন করেন। সভাং প্রসঙ্গান্মযবীগ্যসংবিদ ইভ্যাদি ।

⁽২) কালবঁশে অর্থাৎ অফলিবাবদানে অর্থ ধ্বংস প্রাপ্ত হয়। স্থাজনাই স্থানীর স্থথ অনিত্য, ভাহা বলা বাছন্য। ভগৰদ্ধান ও ভগৰুৎকথা অবশ্বের স্থাধ শিক্তা; চিন্ন বৰ্ত্ত্বনালা।

চেভান্তদ্ব্দেন্তাক্তভাব ইত্যাদিনা দর্শিভ্য় । প্রীগীত্যেপনিষংহ চ ব্রক্ষাভূতঃ প্রসন্ধান্ত্যোদিনা তাদেবাঙ্গীকৃত্য । প্রতঞ্ব শ্রীপ্রস্থাদক্ত ভগবংসাক্ষাৎকারকৃত্যব বিধুননপূর্ব কব্রক্ষাদাক্ষাং-

শ্রুত বলিশ্বাছেন—"স্বরূপসূথে পূর্ণজ্বর (আত্মারাম), ডজ্জ্ন আন্ত সর্বাত্র নিরন্ধ যে শুক্দেন, জ্রীকুন্দের মনোচর দীলাসমূচে ভাচার (আত্মারামভা-শ্বনিভূ) স্থৈয় আকুট চইলে, ভিনি ভত্ব-লাকাশক, শ্রীকৃষ্ণপ্রিয় প্রাণ শ্রীমন্তাগনত প্রচার করেন। এমন যে সর্বামন্তল-ধ্বংসকাবী ন্যাসপুজ, ভাচাকে নমস্কার করি।"

শ্রীমন্তগ্রদাগীতোপনিষ্দেও ত্রহ্মসাক্ষাৎকার চইতে ভগ্রং-সাক্ষাৎকারের শ্রেষ্ঠার অঙ্গীকৃত চইয়াছে। যথা.—

> ব্হস্তঃ প্রসরাত্মান শোচ্তিন কাজফ্তি। সমঃ সংক্ষৃত্তেষুমন্ত্রিং লভতে প্রাং । *১৮।৫৪

"ব্রহ্মসাক্ষাৎকার-প্রাপ্ত, প্রসরাত্মা-ব্যক্তি শোক বা আকাজ্জা করেন না; সর্বভূতে সমজ্ঞান হয়েন। এইরূপ হইয়া আমাতে প্রমাভক্তি লাভ করেন।" (১)

অভএন—ব্রহ্মসাক্ষংকার কটতে ভগনৎসাক্ষাকোরের শ্রেষ্ঠিত্ব

(১) ইহার পরবন্তী শ্রোকে এই ভক্তিফল কীর্ত্তিত চইরাছে। জন্তা মামভিজানাতি থাবান যশ্চানি তত্ত্বতঃ। জন্তো মাং ভত্ততো জাজা বিশতে তদমস্তরম্॥ ১৮৮৫৫

শ্রীভগবান্ বলিভেছেন—"ৰন্ধণতঃ গুণতঃ স্থামি ধেরূপ হই, বিভৃতি হইতে আমি ধেমন হই, দেই পরাভক্তি ৰানা তাদৃশ আমাকে সর্ক্তোভাবে জানিতে পারে। হথার্থরূপে আমাকে জানিরা তংপর আমাতে (আমার ধাষে) প্রবেশ করে।"

এম্বলে শীতগৰান্, বিষয়াকাংকারের প্র প্রাভক্তি গণ্ড, ভারপর ভগবং-সাক্ষাংকার নির্দেশ ক্রিয়া ভগবংসাকাংকারই ব্রু শ্রেই, ভাষা প্রকাশ ক্রিলেন।

विश्वाकाशकात्त्रक (खर्म ।

কারানপ্তর্গণং-সাক্ষাংকরিবিশ্লমান্ত্রকনির তিং পরসাক্ষীক্ষর্গর্গ —স তংকরস্পর্ণশৃক্ষিলাশুদ্ধঃ সপতাভিন্যক্রপরাত্ত্রপরিং ক্রিক্র পাদপ্যাং হাদি নির্ব বা দ্র্যো হয় ব্রুত্বঃ ক্লিনহাদ্রাচনঃ মুণ্

क्रिके में भारत है। जीवातकः में भारत

সদৃশেহপি ভগবৎসাক্ষাৎকাবে বতিঃসাক্ষাৎকারস্ভোৎকর্মার

তেতৃ, জীপ্রজ্ঞাদের ভগদংসাক্ষাংকার দাবা সকল সমুভ নিঃশেষ্ ধ্বংস পূর্বক ত্রন্দাক্ষাংকারের পর ভগবংসাক্ষাংকার-বিশেষাশ্বক আনন্দরে প্রমানন্দ বলিয়া উল্লেশ করিয়াছেন। স্পা,—

मिन्तित्व निवार्कन—"मिन्तिःश्रामरित कर्ताणां र स्विर्धित निभिन्न जानुष्ठ थ्वःत नाशु ष्ठेता। जिनि ज्यानाः व्यास्त्र क्ष्यानां कार्यः (ब्रम्मस्त्रान) लाख करित्तन। अवमानन्त्र त्यास्त्र प्रदेश मिख्यारान्य भाष्यम् स्वराप्त भाष्यं करित्तन। खाँशांव रहत रवामास्त्र ; स्वष्य (स्वराष्ट्र अतः मधन क्षास्त्रातिक क्ष्येल। शिका, वाक्ष्ये

িক্রিক্তি—এই শ্লোকেন টীকায় শ্লীমানপাদ লিখিয়াচেন—"প্রমপ্রুমার্থকেন দগৌ, সাধনকেন ইডার্থ: — প্রমপ্রুমার্থ মনে করিয়াই ধানণ করিয়াছেন, সাধন বলিয়া নছে।"
ইহা হইছে ব্যা যায়, প্রকাদ পৃর্বে জ্ঞানাক্ষাকালোর প্রাপ্ত হইলেও
ভাহা প্রমপ্রুমার্থ সলিয়া মনে করেন নাই, শীন্তগ্রন্তর্থ
কাদয়ে বারণকেই প্রমপ্রুমার্থ নিশ্চয় করিয়াছেন: এইজ্জ
ভংগান্তিতে কৃতকুভার্থ হইয়া প্লকাদি-বিভ্বিত হইলেন।
যদি ভগনচ্চরণ হাদয়ে ধারণকে সংগন মনে করিয়া জ্ঞানকে
প্রুমার্থ মনে করিছেন, ভাহা হইলে জ্ঞাদশীনকে ফ্রাম্ম প্রথম
করিছেন, ভগনচ্চরণ ক্রাম্যে ধারণ করিয়া প্রাশ্লীকি বিভ্রিত
ছইয়ার অধ্যাশ থাকিত নাঃ বিশ্

শক্তিঃ সাক্ষাৎকাটের র ভোইছে । ত্যুদ্ধনাদ —[পূর্বে বসা হইয়াছে, এড:সাদাংকার্ —সৃহীত্বাজাদয়ো যথা প্রীমংপাদাজদর্শনম্। মনসা যোগপর্কেন স ভবান মেংকিগোচরঃ ॥৯॥

টীকা চ—যশ্য তব শ্রীমংপাদাজদর্শনং মন্দাপি গৃগীরা প্রাপ্ত প্রাক্তর অপ্যক্রাষ্ট্রো ভবন্তি স ভগবান মেংক্লিগোচরো ক্রাতো-২ন্তি কিমভঃ পরং বরেণেত্যর্থ ইতোষা। অত্ত যৎপাদপাংশু-

ষহি:সাক্ষাৎকার-ভেদে পরতর্ত্ত-সাক্ষাৎকার দ্বিধ। উভর বিধ]
ভগবৎসাক্ষাৎকার এইরূপ (গ্রহ্মসাক্ষাৎকার হুইতে শ্রেষ্ঠ) হুইলেও
ঘহি:সাক্ষাৎকারের ভ্রেষ্ঠত্ব উক্ত হুইয়াছে। মার্কণ্ডের প্রীনার্বারণ
শ্বাবিক বলিয়াছেন — "যাহার প্রীমচ্চরণক্ষল যোগপক্ষমন
শ্বাবা প্রাপ্ত হুইয়া ব্রহ্মাদি হুইয়াছেন, সেই আপনি নয়নগোচর
ছুইয়াছেন।" শ্রীভা, ১২।৯।৫।৮।।

এই লোকের একাম-টাকা—"যে ভোমার শ্রীমচরণকমল দর্শন —মন-দারাও প্রাপ্ত হটয়া (ধান-বোগে অবলোকন করিয়া) প্রাকৃত জনও (মায়াপরবর্গ জীবও) ব্রহ্মাদি হটয়াছেন, সেট ভগবান্ আমার নয়নগোচর ইইয়াছেন। ইহার পর আর বরে কি প্রয়োজন পুটিভি।

এ সম্বন্ধে "বংপাদ পাংশু (১) ইত্যাদি শ্লোকও অনুসন্ধান করা বার। অর্থাৎ ঐ শ্লোকেও বহিঃসাক্ষাংকারের শ্লেষ্ঠন্দ কীর্ম্বিত ছইয়াছে।

যৎপাদপাংশুৰ ইজনাক্সক্ৰতো ধুতাত্মভিৰ্যোগিভিনপাল্ভা:।
সূত্ৰৰ বাদৃগ্ বিষয়: স্বয়ংখিভঃ কিংবৰ্ণাভে বিষয়বহা প্ৰভৌকসীং।
বাদিগণ বহু কৰু প্ৰয়ুম্ভ কন্দ্ৰাদি প্ৰভ শ্বানা সংঘতচিত্ত ক্ষ্ণুয়াওপ বাহার

ভরণরেণু লাভ করিতে পারেন না, সুেই ভগবানু স্বরং বে সক্ল **জন**বাসীর

⁽১) সম্পূৰ্ণ লোক—

ব প্রকাশক ত ই তাদিক সপাকুল বৈ দ্বা । অভ এব প্রায়তঃ করিবাদি তীর্বপাদং প্রিয়ঞ্জাবাঃ। আহুত ইব মে শীন্তাং শূর্নিং বাতি চেতদীতোবং ভাববানপি। গোবিশভুলগুণ্ডারাং স্বার্কজাং কুরবহ। অবাংদীমারদোহভীক্ষং কুফোপাসনলালস ইন্ধুন্তাম্ ॥১২॥৮॥ মার্কণ্ডেয়ঃ শ্রীনারায়ণ্যিম্॥৮॥

অবৈতস্তাং ভগবৎসাক্ষাৎকারলক্ষণায়াং মুক্তো জীবদবন্ধাম্ছ
—অবিঞ্চনস্তা দান্তস্তা শান্তস্তা সমচেতসঃ। ময়া সম্ভক্তমনসঃ
সর্বাঃ হুণময়া দিশঃ ॥১॥

অতএব — বহি:সাক্ষাৎকারের শ্রেষ্ঠছ-নিবন্ধন, "প্রগারভঃ"
(২) ইত্যাদি ভাববান্ হইলেও "তে কুরুবংশধর! গোবিন্দ-খাছ
খারা পরিরক্ষিত ভাবকায় কৃষ্ণ-দর্শন-লালস নারদ বারংবার যাস
ক্রিয়াছিলেন,"—এইরপ উক্ত হইয়াছেন।৮॥

ভগৰৎসাক্ষাৎকার-লক্ষণা মুক্তিঃ

অনস্তর এই ভগবংসাক্ষাংকার-লক্ষণা মুক্তিতে **ভীবদবস্থা সম্বত্তে** ঐভগবান উবন্ধকে বলিয়াছেন—"অকিঞ্চন, দাস্ত, শাস্ত, সমচিত্ত ও

দৃট্টগোচরে অবস্থিত আছেন, তাঁহাদের ভাগ্যের বিচিত্র **উৎসবের কথা** আর কি বলিব ?" শ্রীভা, ১০৷১২৷১১

(২) শ্রীনারদ বেদ-ব্যাসকে বলিয়াছেন—"বাঁহার চরণের আবিউবি-স্থান তীর্থ ছইয়া থাকে, যিনি স্থীয় যশ প্রবণ করিতে ভালবাসেন, সেই প্রীকৃষ্ণ ভাহার যশ-কীর্ত্তন-সমত্রে আহতের স্থার আমার স্কুদয়ে আবিভূতি হয়েন।"

এই সোকে দেববি নারদের পক্ষে ক্রীকৃষ্ণের অন্তঃসাক্ষাৎকারের আজিশর ফ্রান্ডভা ববিত হইয়াছে, তাহা হইলেও ভিনি বহিঃসাক্ষাৎকারের লোকে ধারকার বাস ক্রিভেন। ইহা হইতে বহিঃসাক্ষাৎকারের উৎকর্ব প্রযাশিত হইতেছে।

ভগবন্ধং বিনা কিঞ্চনাম্যত্নপালেশব্দেন নাজীতাকিঞ্চনক্স । তত্ত্বি কেছু: ময়েতি । অকিঞ্চনছেনৈব কেছুনা বিশেষণত্ত্ৰয়ং, দাস্তব্যেতি । অক্তত্ত্ব কেয়োপালেয়রাছিত। ২ সমচেতসঃ । সর্বত্তি তত্ত্বৈর সাক্ষাধ কারাৎ সর্বা ইত্যুক্তন্ম ॥১১॥১৪॥গ্রীভগবান্ ॥৯॥

তত্ত্বোৎক্রাস্তাবস্থা চ শ্রী প্রহ্লাদস্ততে। উপত্তম তেংগ্র্ স্থিক্র শ্রীতোহপবর্গমরণং হ্বয়সে কদা বিত্যাদো জেরা। বিবাস্থিমা

ুসম্ভটননা: ব্যক্তির সকলদিক্ আমা কর্তৃক সুধ্মর হয়।" জীভা, ১৪৮১৪৮১১

প্লোকব্যাখ্যা—ভগবান্ ভিন্ন অক্স কিছু বাহার উপাদের নহে, ভিনি অকিঞ্ন। অকিঞ্নতা হেতৃ দান্ত, শান্ত ও সমচিত্ত এই বিশেষণত্তায় প্রযুক্ত হইরাছে। জীভগবান ভিন্ন অক্স বস্তুতে প্রীতি নাই, এই জক্স বহিনিজ্রির-ভোগাবস্তুতে বিরক্তি আছে বলিয়া দাস্ত। আরু বৃদ্ধি ভগবির্নি বলিয়া শান্ত। অক্সত্র হের বা উপাদের বৃদ্ধি নাই বলিয়া সমচিত্ত। সর্ব্বির ভগবংসাক্ষাংকার উপাদ্ধি করেন, এইজন্স সকলদিক স্বথময় হয়।৯।

পঞ্চ বিপ্ৰা মুন্তিঃ

আর, ভগবংসাক্ষাংকার-সক্ষণা মৃক্তিতে উৎক্রোস্তাবস্থার (দেহ ভাগের পরাবস্থার) কথা শ্রীপ্রজ্ঞাদের স্তুভি চইছে ভানা-যার ধর্ণ,—"হে কমনীয়তম। তুমি প্রীত চইয়া মৃক্তিশব্ধপ আঞ্জয় যে ভোমার চনণ, সেই চরণসান্নিধ্যে কথন আমাকে আহ্লান করিবে ।" শ্রীভা, ৭৯৬ (১)

⁽১) সম্পূৰ্ণ লোক---

অন্তেহিন্মাহং ক্লপুৰ-বংসল ছঃসহোপ্ৰ সংস্তিতক কদলাই এসভাং **প্ৰদ্ৰিভঃ।**

মৃত্তিক প্রথা, সালোকসান্তি গারপাসামীপাসামুদ্ধানের কি তার সালোক্তা সানোকতা প্রাটিবকু ত্বাসঃ। সাতি তারক স্থানিক ব্যাহার বিশ্বরূপ ভবতীতি। সারপাই ও জৈব সমানরপ্রতাপি ভারতিই ইতি। সামীপাং স্বীপ্রসমাধিকারিক্তা। সাল্লাং কেনাজিক ভারতি। সালোক্তানিক্লানাং মৃত্যাদিকরসামানাধিকরপাঞ্চ সালোক্যাদিকপ্রথাতেন। উল্লেখ্যাদিকরসামানাধিকরপাঞ্চ সালোক্যাদিকপ্রথাতেন। উল্লেখ্যাদিকরসামানাধিকরপাঞ্চ সালোক্যাদিকপ্রথাতেন। উল্লেখ্যাদিকরসামানাধিকরপাঞ্চ সালোক্যাদিকপ্রথাতেন। উল্লেখ্যা

সেই অন্তিমা মৃক্তি সালোক্য, সাষ্টি, সারপ্য, ও সাধুজা-ভেলে পাঁচ প্রকার। তথাগোলাল্য—সমান-লোক-প্রাপ্তি,—ব্রীন্ত্রিক্তিবিক্তিবাসের সঙ্গেই জ্রীভগবানের সমান ঐখবা লাভ। সারপ্য—ক্রীবৈক্তিবাসের সঙ্গেই জ্রীভগবানের সমান-রপতা অর্থাৎ চতুর্ভারপে প্রভৃতি ধারণ। সামীপ্য—জ্রীভগবানের সমীপে পমনাধিকার। সাযুগ্য—কাহারও কাহারও ভগবাত্তী-বিপ্রতেই প্রবেশলাভ ঘটে। (২)

া সালোক্যাদিছের প্রাধান্ত-হেতু সালোক্যাদি-শব্দের মুক্তিশক্ষ্ সামানাধিকরণ্য হইয়া থাকে। অর্থাৎ সালোক্য-শব্দ ও

> वद्धः श्रकची किक्म ख्या एक किंतु मृतर ब्रीटको क्षत्र के समझ ॥

(২) সামিতি সমানৈবর্ধা-প্রাথি বলিলেও সময় ঐবর্ধা কোন মৃক্ত পুরুষই প্রাপ্ত ছরেন না। সারপ্যে সমানরূপতা লাভ করিলেও কোন মৃক্ত পুরুষই সম্পর ভগবল্লক্পাক্রান্ত হইতে পারেন না। প্রীবংস, কৌন্তত ও প্রকর্তরূপন, গত অসাধারণ চিত্নসকল প্রীভগবানেরই নিজস্ব।

পূর্বে ব্রদ-সার্থা-স্কণা মৃক্তির বিষর বর্ণিত হইরাছে, রেই র্কি রাজু সার্থাত্তা। তগবংসাকাংকার-সক্ষণা মৃক্তিতে কেই কেই প্রভাববিশ্বহে প্রবেশ র ইক্সা করেন ; তাহারা প্রভগবাদে সার্থাতাত করেন। সার্থাতাত করেন। সার্থাতাত করেন। সার্থাতাত

মৃক্তিশব্দ একই অর্থ প্রকাশ করে। মৃক্তিতে সালোক্যাদির কোন না কোন অবস্থা লাভ করা যায়। এই জন্ম সালোক্যাদি বলিলে মৃক্তি-বিশেষ বুরায়।

্ সালোক্যাদি পঞ্চিধ-মৃক্তি মধ্যে সালোক্য সাষ্টি সাল্প্যমাত্তে আর অন্তঃকরণ-সাক্ষাংকার। সামীপ্যে আর বহিঃসাক্ষাং-কার। আর, সাধ্যে অন্তঃসাক্ষাংকারই ঘটে। উৎক্রোম্ভ মৃত্তিদশাতেও বিশেষ ফ্রিডে-সম্বভা।—

''সেই ব্রহ্মনিদ্ পুরুষ এইরপু দর্শন, মনন ও অঞ্ভব করিয়া আখাতেই রভিবৃক্ত,আখাতেই ক্রীড়াশীল, আখাতে মিথুন-ভাষাপর, আখাতেই আনন্দিত এবং অঠাকাশ হয়েন। ভিনি সমৃদয় লোকে (ভুবনে) অফ্লেম পমন করিতে পারেন।" ছালোগ্য "ধাংবং

এট পঞ্চিধা মৃক্তিই গুণাতীতা, ভাহাতে সংশয় নাই। যেহেত্ ছাল্ডেংর্যোপনিবর্ষের গুণাতীত। ভূমবিদ্যায় "আজুদর্শী একধা হয়েন, বিশা চয়েন, আধা চয়েন" (৭।২৬।২) ইড্যাদি আছি ইইডে ভূগনব্যাকাবেলার-আমে মৃক পুরুষ নানাবিধ রূপ অকট করিছে মারেত্যানো বৈকৃত্ত মারাতীতছ্পরণাথ। পরার্ভিরাহিত্য চালীকৃত্যু। অনার্বতঃ শব্দাদিত।বেন ন স পুনরাবর্ত্ত ইতি

भारतन, रेश सना बाहा। आत, "त्वशास्त्र माहा नाहे" (১) देखाः हि दलारक केरेनक्रकेत माहाजीक्य सेना यात ।

বিশ্রতি—গুণাভীতা ভূমবিদ্যার মৃক্তি-প্রসঙ্গ আলোচিত ছইয়াছে বলিয়া মৃতি যে সায়িক সন্ধ, রক্তা, তমঃ এই ত্রিগুণ্ডে অভীত ভাহা বুঝা বাদ। কারণ, গুণাভীত ভূমবিদ্যাপ্রকর্বে গুণমর বস্তুর মহিমা কীর্ত্তন অসম্ভব।

আর; এক ব্যক্তি ইচ্ছা করিলে বিভিন্ন প্রকারের মৃক্ত্যাদক লাভ করিতে পারেন, তাহাও উক্ত শ্রুতিতে অভিপ্রেত হইরাছে।

জীবৈকুঠে মারা নাই—এই প্রমাণে মৃক্তি যে সারাভীত ইহা কিরণে সিক হয় ? তাহার উত্তর—বেভানে মারা নাই, তথার আরিক বস্তু থাকিতে পারে না। সারাভীত জীবৈকুঠ মৃক্তি-ছান, এই হেডু মৃক্তি সারাভীতা।

মৃক্ত পুরুবেষর অনারতি:

কার নাকে মৃত্তি লাভের পর আর আবৃত্তি (কর্মাধীন জন্ম) হর না, তাহা শাল্রে অস্পীকৃত হইরাছে। বধা,—এখ-ভূত্তে—জনাবৃত্তি: শক্ষাং 1818।২২৪

(১) সম্পূৰ্ণ প্লোক:-

প্রবর্ততে যত্ত রজন্তমন্তরো:
সন্ধ্রক মিত্রাং ন চ কালবিক্রম:।
ন যত্ত মারা কিম্ভাপরে হরে
সম্ভাত্তা যত্ত সুরাস্তরাজিতা: ক্লিডা, ২১৯১১

 জিতে:। তথেকে বিরশ্তকশিপুপর্কে ব্রেন্ড তত্তৈ নথেক্ত কার্চারে মট্টাটে হরিরীখনঃ। ইকারা ন নিবর্ততে শাঙাঃ সন্মানিনোহনলা ইতি। জীকপিলবেন চ— ন কহিচিখৎপরাঃ - শাস্তরপে নজাতি নো মেইনিনিয়ো গেড়ি ছেতিরিতি। তথৈব

ভগবছপাসন। ঘারা ভাগীয় সাক্ষাংকার পাত করিয়া যিনি ভীহার ধামে গমন করেন; তাঁহার আবৃত্তি অর্থাং পতন হয় না; ভিনি সর্বাদা ঞ্রিভগবং-সাধিধ্যে অবস্থান করেন, শব্দ অর্থাং ঞ্রাভি হইতে ইহা অবর্গত হওয়া যায়। (১)

' ছান্দোগোপনিষণে—"দে আর ফিরিয়া আর্সেনা।" (উপ-সংছার ধরা)

জীমতাগবতে হিরণ্যকশিপু কর্তৃক উপক্রেত দেবগর্গ সেই প্রকার বলিয়াছেন—"যথায় ঈশর হবি বিরাজ করিতেছেন, বেস্থানে গমন করিয়া শাস্ত অমল সন্ন্যাসিগণ আর প্রভ্যাবৃত্ত হয়েন মা, সেই দিককে নমস্কার।" জীতা, ৭।৪।২২

ঞ্জিকলিল-দেব অসমী দেব-হৃতিকে বলিয়াছেন—"হে শাস্তরাণে। ম্পেরায়ুণ ভক্তগণ কখনও ভোগ হীম হয়মা, আ্যার কাল-চক্তর ভারাদিক্ষক প্রাস করেন।" শ্রীভা, ৩২৫।৩৮ (২)

ুস ক্ষিতিমধ্যকা শান্তর্গে অসম্যাতি নোম্মেংনিমিবো লেটি হেডিঃ। (পরসূধা) ,

কি বলিব ! আর, যেখানে দেবাস্থরাচিত শ্রীংরির অস্কুচর্যার্থ আবস্থান করেন, # # # [ভাহা শ্রীভগবানের স্বরূপভূঞ ধার :]

⁽১) প্রতি এতেন প্রতিশর্জনানা ইমং মানব্যাবর্তং নাবর্ততে। স খনে বং বর্তবর্ন বাবলাধুবং ক্রকলোকমভিদশভতে না চ পুনরাকর্ততে ছালোগ্য।

^{.(}२) मंभूष क्षींचं-कृ

—আত্রমান্বনাটোকাঃ প্রসামরিলেচ্ছ্র । স্থানিকার্টার স্থানিকার কোন্তের পূন্দ দ ল বিশ্বতে ইতি, ধর্ণদা ল নিকার্টার আজান পরবং সমেতি, তথ্যসাধাৎ পরাং লাব্ধিং আনং প্রাশাসি সাম্ম

শ্বারণবদ্ধীতার ইতেশবস্থাতিতেওঁ তাহা (ঐতিগবজার্থীত পুরুবের অনাবৃত্তি) দেখা খার। বর্ণা— হবে অর্জান্ত এজনোক অর্থাব সভাগোক সহ সমৃদর খানি লোক অনিতা। আইন্টার এই সকল প্রাপ্ত ইয়, তাহাদের পুনর্জানের অন্তাবনা আহে দু ক্ষিত্ত আহাকে (আইকাকে) পাইলেই পুনর্জার হয়-মান্ত ক্ষেত্র ক্

"विद्राहन त्रात्म भूमतादृष्टि इत्र मा, जाना सामानु शूक्ष्मसम् रूप ১०७ (६)

''ঈখরের প্রসাদে পরস শান্তি (মিধিল ক্রেশ্নাশ) এই মিত্যস্থান প্রার্গ্র ইবে।" ১৮।৬২ (৩)

> रवनामर्ग जिन्न व्यापना व्यान्त नेथा श्वनः व्यक्ताना मिनसिंहम् ।

- (২) ন ভৱাগয়তে ক্ৰোঁ ন শ্লাফো ন পাৰ্কঃ ৷ যন্প্ৰা ন নিবৰ্ত্তে ভয়াই প্ৰথম ক্ৰিঃ

মিতি চ জ্রগীভোপনিষদশ্য দৃশ্যাঃ । "পাঁদাস্তিশতে চ—আন্তমান সদমাদেব দোষাঃ সন্তি মহীপতে । অতএব হি মেচছন্তি স্পর্কা প্রাপ্তিং মনীবিশঃ । আন্তমাসদনাদৃদ্ধিং তদ্বিফোঃ পরমং পদম্ । শুলং সনাতনং জ্যোতিঃ পরত্রক্ষেতি তদ্বিহুঃ । ন তত্ত্বে মৃট্য গছন্তি পুরুষা বিষয়াত্মকাঃ । দন্তলোভভয়ন্তোহজোধনোইছে রাজিক্ষতাঃ । নির্মা নিরহন্তারা নির্মাণ্ড সংঘতেজিয়াঃ । ধ্যামবোগরতাশৈচ্ব তত্ত্বে গছেন্তি সাধবঃ । ইজি । তত্ত্বৈব প্রাক্তন্প্রাক্তাম্—ধ্যানযোগেন দেবেশং যজিয়ে কমলাপ্রিরম্ । ভবপ্রবাহনির্ম্ তাং বিষ্ণুপোকং জ্বজাস্থাতি । সালোক্যাদীনা-

"হে মহীপতে। অন্ধানাক পর্যান্তই লোক-সমূর্য আছে। এই
আকু মহাত্ত্তব ব্যক্তিগণ শর্গ প্রাপ্তি বাছ। করেন না। উন্ধানাকর
উদ্ধে সেই বিষ্ণুরু পরম ছান। ভাহা ওজ, নিভা, জ্যোভির্ণার ও
পরম অন্ধর্শন বলিরা উাহারা (মনীবিগণ) জানেন। বিষয়াত্মক
(বিষয়াবিউচিন্ত) সূচ্যান্তি — বাহারা গর্জ, লোভ, ভর, জোহ
(শঞ্চা), ফোর ও মোহ্ছারা উপজ্রেত, ভাহারা ভ্রখার বাইডে
পারে না। নির্মার (দেহ-দৈহিক বর্ততে মমভা-রহিত) নিরভিমান
নিছ্নি) শীভাকে সূর্য ভূবে প্রভৃতি পরস্পার্গ বিরুদ্ধ অবৃত্যাদরে
অবিচলিত (সংবভেক্তির, ধ্যানযোগরত সাধুগণই ভ্রমার খাইরা
বাক্ষেন।"

সেই পাক্ত-স্টিধঙেই স্থাঞ্নপনাকা — "ব্যানখোগ বারা দেবেশ কমলাপ্রির (ঞীহরি)কে পূবা করিব। স্টি-প্রলয়-রহিড বিষ্ণুলোকে গমন করিব।"

সালোক্যাদি মুক্তিতে যে পভদ-ভগ্ন নাই, অভংগর ভাহা অগ্নিত ইউধে।

পদাপুরাণের স্টিশণ্ডে—

মবিচ্যুভন্ধং দর্শনিষ্ঠতে: চং। মংসেবরা প্রাধীকং তে সালোকারিচতুকীরন্। নেচছন্তি দেবরা পূর্ণঃ কুভাইগুৎ কাদনির্গুলিন্দার্লকিয়ু ভবিভরত্তির কালবিপ্পুত্যাসীকারাং। তন্দাং ক্রিলান্ধার্লভাবণস্ত প্রপ্রধান্ধার্লপ্রপান্ধার করাম্। পশ্চাপ্ত নিত্যসালোক্তবের মধা ভবিং
স্যোত্তরে—এবং কোন্ডের ক্রতে যোহরণান্ধারণীং নরঃ। স
দেহান্তে বিমানস্থা দিব্যুক্স্যাসমান্তঃ। মাতি ক্লাভিস্কান্ত্রঃ

শীবৈক্ঠদেশ ক্র্মাসাকে বলিয়াছেন—"ভজ্ঞগণ আষার সেবা দারা প্রাপ্ত সালোক্যাদি চত্র্মিধ মুক্তিও অভিলাষ করেন না; কাল-প্রভাবে বিনাশী অন্য প্রশ্ব-পদ প্রভৃতিতে ভাহাদের অভিনতি কিন্নপে সম্ভবপর হয় ?" শ্রীভা, ১৷৪০৬৭—এই শ্লোক প্রভৃতিতে সালোক্যাদি মুক্তিভিন্ন অন্যত্ত কাল-বিনাশিদ অনীকৃত হইন্নাতে।

শুতরাং কোন কোন হলে যে মুক্ত পুরুষের পুনরার্ত্তি শুনা বাহ, ভাষা প্রপাক ভগবজামসমূহের হিতি-অর্পাদার বা কথন কথন ভগবলীলা-কোতৃকাপেকার মনে করিছে হইবে। অর্থাং মধুরা, অযোষা প্রভৃতি বে সকল ভগবজাম এই জগং-মধ্যে বিরাজ্ঞ করিছেকেন, সে সকল ধামে বিহার করিবার জন্ম ভগবংপরিজ্ঞরগণ সমর সমর্ব পরমব্যোম হিত ভগবজাম হইছে আসিয়া থাকেন। আর, জন্ম-বিভয়ের মত কোন কোন পরিকর ভগবলীলা-কৌতৃক্ষ নির্বাহের জন্ম প্রপাকে আসিয়া থাকেন। ভাষা হইলেও চিরকাল প্রপঞ্জে অবস্থান করেন না; পশ্চাং নিত্য সালোষ্য প্রাপ্ত হরেন। যথা,—ভবিন্যোভরে—'হে কৌস্তেব। বে মান্য এই প্রকারে জন্মানুভ এবং জ্ঞাতি-স্মানুভ ইরা হরির পুর গ্রেজ্ঞানে, গিব্য-ক্যাসমানুভ এবং জ্ঞাতি-স্মানুভ ইরা হরির পুর গ্রেজ্ঞানে করে। ভথা হইতে পৃথিবীতে আগমন করিয়া ভাহারা সহাবীর্য্য ও রূপ-পৃঞ্জিঞ্জ

বৈত্রীপং হরের পুরন্টি বজা লোকা পীতবল্লা ইত্যালিটি তির্ভন্তি বিশ্বনালকে বাবদাস্ত্রতগংলবন্ । তত্মানেত্য নহাবীবিশ্বঃ পৃথিব্যাং কৃপ পৃঞ্জিতাঃ । নর্ত্যলোকে কীন্তিনন্তঃ সম্ভবন্তি নরোভ্রার । তত্তেঃ বান্তি পরং স্থানং মোক্ষমার্গং শিবং হ্রথম্ব । বজা গন্ধান পোচন্তি নালারে প্রমন্তি চেতি । যথা চ কর্মবিক্ষমন্ত্রতে । তত্ত্ব সালোক্যোলার্লগো ভংসাধকদশায়াসপি নৈত্রপার্বেশ উক্তঃ, সান্ত্রিকঃ কারকোহসঙ্গীত্যাদো নিত্র গো সদপাশ্রের ইতি ।

হয়েন। মর্ত্তাকে সেই নরোভ্যগণ কীর্ত্তিমন্ত হইয়া জন্মগ্রহণ ক্রেন্। ভারপর, যে স্থানে গণন করিলে শোক আও হইডে হুয় না, সংসা্র-জ্মণ করিতে হয়না, সেই শিব, স্থুপ পর্ম স্থান মোক্ষার্গে গদ্ন করে।''

জন্ধ-বিজ্যের বৃত্তান্ত ভাষার অক্সতম দৃষ্টান্ত:—তাঁহারা ভগবৃদ্ধীলা-কোতৃক (ুবীর-রমোচিত যুদ্ধাদি) নির্বাহের জক্ত প্রপঞ্চে
জ্বতীর্ণ ইইরা, কিছুকাল অবস্থান করেন। ভারপর জীবৈতৃঠে
গুমন করেন।(১) ভবিস্থোত্তরে সালোক্যোদাহরণে প্রপঞ্চে
কিয়ৎকাল অবস্থানের পর মৃক্তপুরুষের পুনর্বার নিড্য সালোক্যপ্রাপ্তি কথিত হইরাছে।

ু ভগবৎ-সাক্ষাৎকারার্থীর সাধনাবস্থায়ও নৈও ণ্যাবেশ উক্ত হইরাছে ,— "আস্তি-বহিড কর্তা সাধিক, অনিত্য বিষয়-স্থবে আবিউকর্তা রাজ্য, স্থৃতি-বিজ্ঞাইকর্তা ভাষ্য, কেরণ আখার শরণা-গত-কর্তা নিও্লি।" ১১ ৷ ২৫ ৷ ২৫

^{&#}x27;(১) বৈরাম্বন্দেন তীত্রেণ ধ্যানেনাচ্যতসান্ধতান্। নীতেই পুনঃ হরেঃ পাবং জগাতু বিকুপাবলী।

-399

উৎক্রান্তমূ ক্রনশারান্ত তেষাং ভগবৎতৃশ্যম্বনেষ্ট—বস্থি ইবে পুরুষঃ সবে বৈক্ঠমূর্তরঃ। যেগনিমিতনিমিতেন ধর্মেশারাধ্যমূ ছরিম্॥:০॥

নিমিত্তং ফলং ন নিমিত্তং প্রবর্ত্তকং যশ্মিন্ তেন নিচামেবৈত্যর্থ:। ধর্মেণ ভাগবতাখ্যেন। বৈকৃষ্ঠস্য ভগবতো জ্যোতিরঃশভ্তা বৈকৃষ্ঠলোকশোভারপা যা অনস্তা মৃর্ত্যঃ ততে বর্তস্তে
ভাগামেক্যা সহ মৃক্তস্তৈকস্ম মৃতিঃ ভগবত। ক্রিয়ত ইতি
বৈক্ষিস্ম মৃর্তিরিব মৃর্তির্বেষামিত্যক্তম্ ॥ ৩ ॥ ১৫ ॥ ব্রিরশা
দেবান্॥ ১০ ॥

সালোক্য মুক্তি?

উৎক্রান্ত-মৃক্তি-দশার তাঁহাদের ভগবংতৃল্য উক্ত হইরাছে—

ত্রীত্রন্ধা দেবগণকে বলিয়াছেন—"বাঁহার! (অনিমিন্ত-নিমিন্ত)
নিকাম-ধর্মে হরিকে আরাধনা করিয়া থাকেন, সেই বৈকুঠ-মুর্ন্তিসকল ষথার বাস করেন, (সনকাদি ঋষিগণ সেই বৈকুঠে প্রমন্
করিয়াছিলেন।)" ঞ্রীভা, ভা১৪।১৪৪১-৪

রোকার্থ:—নিমিন্ত—কল, ভাহা নিমিন্ত—প্রবর্ত্তক নহে বাছাডে, ভাহা অনিমিন্ত-নিমিন্ত—নিকাম। ধর্ম—ভাগবত-বর্দা। বৈকৃষ্ঠমূর্ত্তি — বৈকৃষ্ঠ — ভগবান, ভাচার জ্যোভির অংশভৃতা—বৈকৃষ্ঠলোকের লোভারূপা যে অনস্ত-মূর্ত্তি ভথার বিরাজ করেন, ভাহাদের
এক মূর্ত্তির সহিত আভগবান্ এক মুক্ত পুরুবের মূর্ত্তি করেন।
এইজন্ত আবামপাদ (এ রোকের টীকার) বলিয়াছেন—"বৈকৃষ্টেই
মূর্ত্তির ভার মূর্তি বাহাদের।" ১০। (১)

⁽১) अञ्चल अ्कनुक्रवन नार्यम्यन्य शिव त्रस्य आयोग क्तित्मव । यापन-क्रक्ति बाबा नार्यम-द्रस्य रही इत, अरुपा वना वात्र मा; वादान

(পাদ্টীকা)

আছে, তাহার ধাংস অবশ্রস্তাবী। পূর্বে মৃক্তির নিত্যতা নিশ্চিত হইমাছে; পার্বদগণ মৃক্তপুরুষ, একথা বলা বাহুল্য। পার্বদদেহ অনিত্য হইলে তদারা মৃক্তি-শ্বর্থ উপভোগ অসম্ভব।

ভগবদ্ধামে শ্রীভগবানের সেবোপযোগী অনস্ত-মৃত্তি চিরকাল বর্ত্তমান আছে ।
প্রেশকল মৃত্তি প্রীভগবানের জ্যোতির অংশভৃত অর্থাৎ অনস্ত-মৃত্তির এক একটী
ক্রীহার জ্যোতির এক অংশ, স্মতরাং শ্রীভগবিষিগ্রহের ক্লায় অপ্রাক্তত—চিন্নয় ।
এই অনস্তমৃত্তি বৈকুঠ-লোকের শোভারূপে বিরাক্ত করিতেছে । এই সকল মৃত্তি
পার্বদদেহ । যথন কোন জীব উৎক্রাস্ত (অন্তিমা) মৃত্তি লাভ করেন, তথন
ভগবিদ্ছাক্রমে নিজ ক্লচি অম্বরূপ প্রসকল মৃত্তির একটা তিনি প্রাপ্ত হরেন;
ইহাই পার্বদদেহ-প্রাপ্তি । এই সমৃদয় পার্বদদেহ নিত্য; যেহেতু, মৃক্ত-জীবের
সহিত যোগের পূর্বে অনাদিকাল হইতে তাহা আছে, পরেও অনস্তকাল থাকিবে ।
অনস্তজীবের প্রত্যেকেই শ্রীভগবানের দাস; প্রত্যেকেরই শ্রীভগবং-সেবোপযোগী দেহ শ্রীভগবদ্ধামে আছে । ভক্তি-প্রসাদে ভগবৎসেবার যোগ্যতা লাভ
করিলে ভগবৎক্পায় সেই দেহ-প্রাপ্তি ঘটে ।

গৌড়ীর বৈষ্ণব-সম্প্রদারে শ্রীগুরুচরণ হইতে যে সিদ্ধ-প্রণালী পাওরা যার, ভাঁহাতে ঐ দেকের পরিচর নিবদ্ধ থাকে। কেহ যেন উহাকে কল্লিভ মনে না করেন; উহা নিত্য,—সত্য। শ্রীভগবল্লোকস্থিত উক্ত অনম্ভ মূর্দ্ধি-মধ্যে শ্রীভগবান্ যাহাকে যে মূর্দ্ধিতে অঙ্গীকাব করিবেন, শ্রীগুরুদেব ধ্যান-প্রভাবে ভাহা অবগত হইরা সেই মূর্দ্ধিই তাহাব সিদ্ধদেহ বলিরা নির্দেশ করেন। সেই দেহাজিমানে শ্রীভগবলীলা শ্রবণ ও শ্রীগুরুত্বপা-নির্দিষ্ট (শ্রীভগবানের) মানস্প্রনা সম্পাদনের সম্পে মারিক দেহাবেশ ক্রমশঃ ঘৃতিয়া সেই দেহাবেশ ঘটে। ভারপর জভদেহ ভঙ্গ হইলে পার্বদদেহ পাওরা যার।

এ হলে পার্বদদেহের নিত্যত্ব সহক্ষে যুক্তির অবতারণা করা যাইতেছে।
মূলে অতঃপর শাস্ত্রীর প্রমাণ প্ররোগ করিয়া পার্বদদেহের নিত্যত্ব স্থাপন করা

ইয়াছে।

বে বন্ধর সহিত যোগ সম্ভাবিত হয়, কালান্তরে ভাষার সহিত বিরোগ অসম্ভাবিত নহে। এঁই অক্ত কেহ মনে করিতে পারেম, 'পার্বদয়েহ বোগ' যথন

ু (পাদটীকা)

বলা হইরাছে, তথন কোন সমরে কি ঐ দেহ বিয়োগের আধ্বা করা যার নাণ্
তাহার উত্তর—না, কখনও পার্যনদেহ বিয়োগের সভাবনা নাই। সেই দেহ
বিরোগ—আবৃত্তি,—ভগবদ্ধাম হইতে পতন। ইতঃপূর্বে বহু প্রমাণ দারা মুক্তুপুক্ষের অনাবৃত্তি নিশ্চিত হইরাছে। অপরত্ত, জয়-বিজয় দেহাস্করে প্রবেশ
করিলেও, তাঁহাদের পার্যদেহ বিচ্ছিল হয় নাই। তাঁহারা সেই দেহ সহিত্তি,
স্বাভাবিক অণিমাণি সিদ্ধিবলে দেহাস্তরে প্রবেশ করিরাছিলেন, এই কথা
ইতঃপূর্বেং আলোচিত হইরাছে।

আমাদের দেহ অন্তর্মপভ্ত ভড়, কর্মাদীন। এই জন্ত এই দেহের বিরোগ বটে। পার্বদদেহ স্বর্মপভ্ত এবং ভক্তি বারা লভা। জীবস্বরূপ চিন্ময়, পার্বদদেহও চিন্ময়; চিদানন্দময়ী ভক্তি-সমৃদ্ধা-ভগবংকপা বারা উভরের মিলন সাধিত হয়, ইহাই পার্বদদেহ-প্রাপ্তি। পূর্বে ভক্তির নিত্যতা স্থাপন করা হইরাছে। তৎসন্ধাতা ভগবংকপা কগনও অনিত্যা হইতে পারে না; তাহাও নিত্যা। জীবস্বরূপ ও পার্বদদেহের নিত্যতার কথা পূর্বে বলা হইরাছে। সমৃদর নিত্যবস্তুর সমাবেশ বাহাতে আছে, তাহা নখর হইতে পারে না। পার্বদদেহ-ভঙ্গ, জীবস্বরূপের ধ্বংস, ভগবংকপাকর্ষদে ভক্তির অসামর্ধ্য এবং ভগবংকপার অভাব কদাচিৎ সম্ভব নহে, এই জন্ত কথনও পার্বদদেহ বিমন্ত হইতে পারে না। অন্ত প্রকারেও পার্বদদেহ প্রাপ্তির নিত্যতা জানা বার। পূর্বের জক্তি ও ভক্তিফলের নিত্যতা স্থাপন করা হইরাছে; পার্বদদেহ-প্রাপ্তি ভক্তিকণ । এই জন্তও ভাহার বিনাশ নাই।

ব্রন্ধলোক পর্যান্ত সর্ববি কাল-পরিণাম আছে—সর্ববি দেইবিরোগ নিশ্চিত;
সকল স্থান হইতে অক্সত্র গতি নিশ্চিতা; কিন্ত "যদ্গত্বা ন নিবর্ত্তন্ত ত্ত্বাম্
পর্মং মম"—এই শ্রীকৃক্ষবাকে; শ্রীভগবদ্ধামের স্থভাব-বিশেষ উক্ত হইরাছে,
তথার একবার ঘাইতে পারিলে, আর বিচ্যুতি নাই। স্কুতরাং যে জীবের পূর্বের্ছ্
পার্বদদ্ধে ছিল না, সে মৃক্তাবস্থার তাহা লাভ করিলেও ক্লাচ পার্বদ্ধ হুইত্তে
বিশিত হইবে না; ধামের প্রভাব-বিশেষ হুইতেও ইহার সঞ্চাবনা করা যার ৮, ...

়, কেই বেন মনে না করেন, সমূল্য ভগবংপরিকরই এইরবেপ পার্বদর্গেই লাজু করিয়াছেন, ভাহা নহেঃ, সাধনসিদ্ধ পরিকরের ক্য়া, অর্থাৎ, জীব জিলুকুণ্ যথৈবাহ—প্রযুদ্ধানানে মরি তাং ক্তদ্ধাং ভাগবতীং ত্রুম্। আরক্তম্পনিব'াণো অপতৎ পাঞ্চোতিকঃ ॥১১॥

হিছাবল্যমিমং লোকং গন্তা মজ্জনতামদীতি যা তমুঃ 🕮 ভগ-

উৎক্রাস্থ-মৃক্তিদশার ভগবন্ধু ন্যরূপতা প্রাপ্তির অপর প্রমাণ শীনারদের উক্তি। ভিনি জীবেদব্যাসকে বণিয়াছেন—"ওঙ্গা-ভাগবন্ডী ডমুপ্রতি আমি প্রযুখ্যমান হইলে, আমার আরক্ত কর্ম-নির্ম্বাণ পাঞ্চৌতিক দেহ নিপতিত হয়।" শীভা, ১৬৷২১৷১১৷

লোক-ব্যাখ্যা—পূ:ব্ৰ এতগৰান্ শ্ৰীনারদকে বলিয়াছেন,—
সংসেবয়া দীৰ্ঘয়াপি জাতা ময়ি দৃঢ়া মতিঃ।
হিমাবদ্যমিমং লোকং গন্তা মজ্জনতামসি॥

শ্ৰীকা, ১৮৬২৫

পার্বদ্দের প্রাপ্ত হর, এ স্থলে কেবল তাহাই বলা হইয়াছে। বাঁহারা নিতাসিদ্ধা পরিকর, তাঁহাদের সম্বদ্ধে এ ব্যবস্থা নহে। ভগবংবিগ্রন্থের ক্যার তাঁহাবা নিত্য ভাষীর পার্বদ্বিগ্রন্থে বিরাজ করিতেছেন। যেমন—শ্রীবৃন্দাবনীর-গীলার শ্রীগ্রন্ধরাজ উজ্জের্মরী। শ্রীকৃষ্ণ যেমন নিজরূপে নিত্য শ্রীবৃন্দাবনে বিরাজমান, তাঁহারাও নিজ নিজ রূপে ভগার নিত্য বিরাজমান। শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে এ সম্বদ্ধে শ্রবিত্তত জালোচনা করা হইরাছে।

এ খলে একটা কথা প্রণিধানবোগ্যা। প্রীনন্দ্রীব-গোসামিচরণ মৃক্তজীবের প্রাপ্তব্য মৃত্তিগুলিকে "বৈকুঠলোকের শোভারপা" বলিরা উরেধ
করিরাছেন। ভাহাতে অভিপ্রার-বিশেষ আছে, ঐ সকল মৃত্তি বৈকুঠের
শোভা-বিশেষ সম্পাদন করিভেছে, সে সমৃদর হইতে ভগবৎসেবাকার্য সম্পন্ন
ইইভেছে না। ভাহার সহিত মুক্তজীবের বোগ সাধিত হইলে ভগবৎসেবা
সম্পন্ন হয়। আমাদের ভাবার বলিতে গেলে, ভাহাদিগকে প্রাণহীন মৃত্তির মত
বুলা বার। তবে ভগবক্ষোভির অংশুদ্ধুত বলিরা ভাহাতে বিশ্বর বৈশিষ্ট্য
আছে। অলিচ, উক্ত মৃত্তিগুলি বৈক্তালোকের শোভারপ্রা বলিরা, বে সকল
পরিকর নিরত ভগবদ্ধানে আছেন, ভাহাদের নিকট বিসদৃশ বোধ হয় না।

ষতা দাতুং প্রতিজ্ঞাতা তাং প্রগবতীং গুগবদংশক্যোতিরংশরণাং শুদ্ধাং প্রকৃতিশ্পর্শিত্যাং তমুং প্রতি শুশুগবতিব দায় প্রবৃদ্ধা-মানে নীরমানে আরক্ষং ধৰ কর্ম তরিব গিং সমাপ্তং বস্থা স পাঞ্চণ্ডোতিকো স্থাপতদিতি। প্রাক্তনলিঙ্গণরীরগুলোহপি লক্ষিতঃ। তাদৃশভগবরিষ্ঠে প্রাহম্ম কর্মপর্যান্তমেব তথান্থতঃ। ইত্থমেব টীকা চ—অনেন পার্থনতন্নামকর্মারক্ষয়ং গুদ্ধাং নিত্যান্ধ-মিত্যাদি সূচিতং গুবতীত্যের। ১॥১॥ শ্রীনারদঃ শ্রীব্যাসম্ ১১॥

শ্ভূমি যে অল্পাল সাধুসেবা করিয়াছ, ভদ্মারাই আমান্তে ভাষার দৃঢ়া মতি হইরাছে। তুমি এই নিল্যালোক পরিস্থাপ করিয়া আমার পার্ষদ প্রাপ্ত হইবে।" এই লোকে প্রীক্তগান বৈ ভমুপ্রদানের প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলেন, ভাষা ভাগবভী—ভগৰদানের প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলেন, ভাষা ভাগবভী—ভগৰদানের প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলেন, ভাষা ভাগবভী—ভগৰদান বৈ জ্যোভি, সেই জ্যোভির অংশভূডা; ওছা—প্রকৃতি-ম্পূর্ণ-শৃত্যা। সেই ভত্তর প্রতি প্রীভগণান কর্তৃকই আমি (প্রীক্ষারদ) প্রযুদ্ধান—নীর্মান হইলে, আরব্ধ বে কর্মান ভাষা কার্মান হইলে, আরব্ধ বে কর্মান ভাষা কার্মান হইলাছে. সেই পাঞ্চভীতিক দেহ নিপ্তিভ হইল। উচ্ছানার প্রাচীন লিক্স-শরীর-ভঙ্গও লক্ষিত হইল। কারণ, ভাল্য ভগবন্ধিত বাজির প্রারব্ধ কর্মা পর্যান্তই লিক্স-শরীরেব স্থিতি। (এই প্রোকের) ক্রীমানিগদের টীকাও এই প্রভারই দেখা যার—"ইছা ছারা (প্রীনারদ-বাক্য-প্রমাণে; পার্বদ-ভন্তুসমূর্ছের অকর্মারব্দ, ভব্দ নিভাদ ইডাাদি স্চিভ হইয়াছে—ইডি"।

িব্দ্রিতি –দেবর্ষি নারদ বর্ষন দাসীপুত্র হইরা জন্মিরাছিলেন (এডা, ১া৫ অধ্যার জ্বইবা), ওখন ভিনি শৈশবকালে জ্রীহ্রিকজ্ঞ আহ্মণগণ্ডের সেবা করেন। অল্পকাল সেই আহ্মণগণ্ডের সেবা করিয়াছিলেন ; সেই সেবার্ছলে আহ্মণগণ্ডের কৃপার ভালার জ্রীকৃষ্ণ-ভক্তির উদ্ধান্তইয়াছিল। মাড্বিয়োগের প্রসাত্তধন ভিনি শীচ বংদরের বালক, এই সময়— শ্রীভসাংসাক্ষাপ্রকারের আকুল ণিপাদা লইয়া গৃহভাগ করেন। এক বন্দরের প্রবেশ করিয়া বৃক্ষভলে উপবেশন করিলেন; সেই সময় উগহার ভগবংসাক্ষাংকার মিলে। তথন শ্রীভগবান্ ভাঁহাকে "কুমি" ইত্যাদি (শ্রীভা. ১৮৯১৪) বলিয়াছিলেন। এই শ্লোকে নিন্দালোক পৃথিবী পরিত্যাগের পর পার্বদ-দেহ-প্রাপ্তির আখাস তিনিই দিয়াছিলেন। বলা বাছল্য, ইহা উৎক্রান্ত মুক্তি। শ্রীভারদ যে তাহা প্রাপ্ত হইয়াছিলেন, একথা পরবর্তী "শুদ্ধা" ইত্যাদি (শ্রীভা, ১৮৮২৯) শ্লোকে প্রকাশ করিয়াছেন। পার্বদ-তমু শ্রীভগবঙ্গ্রোতির অংশভূত হেতু তাহা স্বরপশক্তির কার্য্য জ্যোতির্দ্মর (প্রকাশাত্মক); আর, তাহাতে যে মায়া-ম্পর্শ-লেশের আশক্ষা নাই, তাহা প্রকাশ করিবার জন্য "শুদ্ধা" বিশেষণ প্রয়োগ্য করিয়াছেন।

চিচ্ছক্তি, জীবশক্তি ও মায়াশক্তি—এই তিন শ্রীভগবানের মুখাাশক্তি। ইহার মধ্যে চিচ্ছক্তি ভগবৎ-সেবাপরায়ণা—একমাত্র ভগবৎ
শ্রীতি-সম্পাদনে এই শক্তি ব্যাপৃতা। এই শক্তি ভগবৎস্বরূপাবলম্বনে অবস্থান করেন বলিয়া, স্বরূপশক্তি নামেও প্রসিদ্ধা। পার্মদন
তমু ইহার পরিণতি-বিশেষ; এই জন্ম তাহা সম্যক্রপে ভগবৎসেবার উপযোগী,— ভগবৎ-সেবাই সেই দেহের একমাত্র ধর্ম।
স্থতরাং মুক্তমুক্ত্রর এই দেহ-সম্পন্ন হইয়া সত্ত সেবাস্থ্যে মঞ্চ
খাকেন। কদাপি দেহধর্ম তাহার সেবাস্থ্যে বিদ্ধ উপস্থিত
করে না।

ভগবৎসেবার সাধনরূপে এই পার্বদ-তমু ভগবদ্ধামে বিরাজ করে বলিয়াই ইতঃপূর্বে ইহাকে তত্রতা শোভারূপে উল্লেখ করা হইয়াছে। বেমন গৃহস্থ ব্যক্তির সঞ্চিত ধান্ত-তংগুলাদি তাহুার স্থখ-সমৃদ্ধির হৈতু হইয়া থাকে, মৃক্তপুক্রবের সহিত অমুক্ত, ভগ্নবঞ্জোড়ি, মধ্যে অবস্থিত অনস্ত-সূর্ত্তিও তেমন শ্রীভগবানের স্থের হেতু-ভূতই ইইরা থাকে। সে সকল নিশ্পরোজনীয় দ্রব্যরাশির মত প্রীভগবদ্ধামকে ভারাক্রান্ত করিয়া রাখে নাই; আর শ্রীভগবজ্জ্যোতির অংশ ও অন্তর্ভ কলিয়া অন্যোর তুল্পেক্যাও বটে। তবে যাহাদের প্রত্যক্ষের বিষয় হয়, ভাহারা শ্রীভগবজ্জ্যোতি দর্শনে যে আনন্দ প্রাপ্ত হয়েন, ঐ মৃর্তিসমূহের দর্শনেও সেই আনন্দই প্রাপ্ত হয়েন।

উপরোক্ত ব্যাখার "প্রাচীন লিক্স-শরীর" বলিবার তাৎপর্য্য—মৃত্যু জীবের স্থলশবীর ধ্বংস করে; সৃক্ষ্মশরীর বা লিক্সশরীর ধ্বংস করিতে পারে না। জীব ঐ শরীরাবলম্বনে লোকাস্তর গমন করিয়া কর্ম্মফল ভোগ করে। সৃক্ষ্ম শরীরে অসংখ্য কর্ম্ম-সংক্ষার নিবন্ধ আছে। প্রাক্তন কর্ম্ম-সংক্ষার লইয়া জীব স্থলশরীরে প্রবেশ করে। স্ক্তরাং স্থল-দেহোৎপত্তিব পূর্বেবন্ত সৃক্ষ্মদেই ছিল, এইজন্য প্রাচীন লিক্স-শরীর বলা হইয়াছে।

জীব যতদিন মায়াব অধিকারে থাকে, ততদিন লিঙ্গ-শরীরে আবদ্ধ থাকে। পূর্বের ক্রম-মুক্তি-প্রদঙ্গে বলা হইয়াছে, প্রকৃতির আবরণ-ভেঙ্গ-সময়ে লিঙ্গ-শরীর ধ্বংস হয়। সভ্যোমৃক্ত বাক্তির ভূলদেহ-ত্যাগের সঙ্গেই লিঙ্গ-শরীর ধ্বংস হয়। অর্থাৎ তাঁহাকে প্রকৃতির আবরণ পর্যান্ত লিঙ্গ-শরীরের ভার বহন করিতে হয় না; তিনি এই পৃথিবীতে ভূলদেহ তাাগেব সঙ্গে লিঙ্গ (সূক্ষ্ম) শরীরও ত্যাগ করিয়া পার্ষদদেহ লাভ করতঃ ভগবদ্ধামে গমন করেন।

সাধারণতঃ জীবের প্রারন্ধ কর্মফল ভোগকাল পর্যান্ত স্থুলদেহের স্থিতি। স্থুলদেহনাশে প্রারন্ধ ভোগ সমাপ্ত হয়; সৃক্ষদেহ অবলম্বন করিয়া যে অসংখা অপ্রারন্ধ কর্ম বর্তমান থাকে, তজ্জ্ব্য বারংবার দেহ গ্রহণ ও ত্যাগ করিতে হয়। ভগবন্নিষ্ঠ ব্যক্তির প্রারন্ধ কর্ম ক্ষমপ্রাপ্ত হইলে, পার্ষদদেহ-প্রাপ্তি-হেতু তাঁহাদের অপ্রারন্ধ অবলিট্ট থাকিতে পারে না। এই জন্ম ভগবন্নিষ্ঠ ব্যক্তির প্রারন্ধ ভোগ পর্যান্ত লিক্ষ-শরীরের স্থিতি বলা হইয়াছে। এভাং সু'র্ত্তিমূন্দিশৈতাহ—যং ধর্মকামার্থেভ্যাদৌ রাভ্যাপি দেহ-মব্যয়মিভি ॥ ১২ ॥

টী হা চ দেহমব্যয়ং রাজীতেরো ॥ ৮ ॥ ৩ ॥ শ্রীগজেন্দ্রঃ ॥ > ॥ তদেভভাগ্তিনাং শ্রেষ্ঠাবপুক্তম্—অগ ইব রোমাণি বিধ্য় ধৃষা

শ শ্রীস্বামিপাদ যে বলিয়াছেন, "ইহাছারা পার্যদ-তত্মকলের অকর্মানরকর, নিতার, শুদ্ধর সূচিত হইল ;" তাহার মর্ম্ম—প্রারক্ষ অপ্রারক্ষ কর্ম করের পর পার্বদত্তনু-প্রাপ্তি-হেতু, তাহার সহিত কর্ম্ম-সম্পর্কলেশও নাই ; এইজন্ম পার্বদ-তত্ম কর্ম্মারক্ষ নহে। 'শ্রীনারদের পার্বদদেহ-প্রাপ্তির পূর্বের তাহা বিদ্যমান ছিল, হিছাবন্ম ইত্যাদি ভগবছাক্য প্রমাণে তাহা জানা বার ; আর, কদাপি এই দেহ নাশের আশঙ্কা নাই, এইজন্ম তাহা নিতা। কর্ম অশুদ্ধ, কর্ম্ম-সঙ্গেই জীব অপবিত্র, পার্বদদেহ কর্ম্ম-সম্পর্কশ্য এবং ভগবদংশ-সঞ্কুত-হেতু শুদ্ধ।] ॥১১॥

এইমূর্ত্তি উদ্দেশ্য করিয়াই শ্রীগজেন্দ্র বলিয়াছেন—

বং ধর্ম্ম-কামার্থ-বিমৃক্তকামা ভজন্ত ইন্টাং গৃতিমাপু বস্তি।

কিক্ষাশিষো রাভাপি দেহমব্যয়ং করোভূ মেহদজ্রদয়ো বিমোক্ষণম্ ॥

শ্রীভা, ৮া৩১৯

"ধর্মার্থ-কামমোক্ষাভিলাষী ব্যক্তি বাঁহাকে ভঙ্গন করিয়া জঙীই-গতি প্রাপ্ত হয়, কেবল তাহা নহে—অগ্ন কল্যাণ এবং অব্যয় দেহও প্রাপ্ত হয়, সেই পরমদয়ালু আমার মৃক্তি সাধন করুন।"

এই শ্লোকের টীকায় শ্রীস্বামিপার্গ লিথিয়াছেন—"ব্যয় দেহ দান করেন।"

্রিন্থলেও তিনি "অব্যয়" শব্দ প্রয়োগ করিয়া পার্বদদেহের 'নিভাছ স্বীকার করিয়াছেন ।] ১২॥

পার্বন্দেরের নিভাগ স্থানিন্দিত; তজ্জ্জ্য তাঙিনী-শ্রুতিতেও উক্ত হইয়াছে,—"রোমরাজি কম্পিত করিয়া অব বেদন প্রম এবং শ্রীয়ন্তিত শরীরমন্ত্রতং কুতাত্মা ব্রহ্মলোকসভিসংভবানীভি। কটিং প্রাক্তরাপি মৃত্তিরচিন্তারা ভগবচছন্ত্রা ভাদৃশহমাপদ্যতে। ইন্টোর্জেং শ্রীক্রবয়দিশ্য, বিজ্ঞজনং হিরপ্রমিতি। তদেব রূপং হিম্মান বিজ্ঞদিতি টীকা চ। তথা সাষ্টি চ্চ দর্শিতা ভক্তিসন্দর্ভে, মর্ডের্যা

ধূলিসকল দূর করে, তেমন কর্মারক শরীর পরিত্যাগ পূর্বক অকর্মা-

কোনস্থলে প্রাকৃত দেহও অচিস্তা ভগচ্ছস্তি-প্রভাবে **চিম্মর পার্বদ**-দেহে পরিণত হয়। বথা,—-শ্রীমন্তাগবতে শ্রীঞ্চবকে উদ্দেশ্য করিয়া বলা হইয়াছে—"হিরগ্ময় (জ্যোতির্ময়) রূপ ধারণ করিলেন।" (১)

শ্রীস্বামিটীকায়ও তদ্রপ ব্যাখ্যাত ক্ষয়াছে,—"সেই রূপই ছিরগ্ময়— প্রকাশ-বহুল হইল।" অর্থাৎ শ্রীধ্রুবের যে প্রাকৃত নরদেহ ছিল, বিষ্ণুপদে গমন-সময়ে তাহাই জ্যোতির্শ্ময়-দেহে পরিণত হইয়াছিল।

সাষ্টি মুক্তি ৷

এ ন্থলে যেরূপ সালোক্যমুক্তি প্রদর্শিত হইল, ভদ্রপ ভক্তি-সন্দর্ভে নিম্নোদ্ভ শ্লোক বিচার উপলক্ষে সাপ্তি-মৃক্তি প্রছর্শিত হইয়াছে।

মর্ব্রো যদা ত্যক্তসমস্তকর্মা নিবেদিতাত্মা বিচিকীর্বিতো মে।
তদামূতত্বং প্রতিপদ্মমানো ময়াত্মভূয়ায় চ কল্পতে বৈ ॥

শ্রীভা_ ১১।২৯।৩২

(১) পরীজ্যাভ্যর্ক ধিক্যাঞ্চং পার্যদাবভিবন্দ্য চ। ইয়েব জদ্ধিষ্ঠাতুং বিজ্ঞদ্রপং হিরপ্ররম্ ॥ ৪।১২।২৩

শ্রী কৃবকে বিষ্ণুপদে লইরা যাইবাঁর বস্ত ছুইজন বিষ্ণু-পার্বদ রখ লইরা উপস্থিত ছুইলে, ক্রব প্রেই রথকে প্রদক্ষিণ ও পূজা করিয়া বিষ্ণু-পার্বদ্বরকৈ প্রাণাম করিলেন। তারপর হির্মার রূপ ধারণ করিয়া রখে আরোহণ করিতে ইছিল করিলেন।

যদা ত্যক্তসমন্তক্মে ত্যাদে মগ্নাত্মভূরার চ কল্লতে বৈ ইজ্যনেন।
আই ভিশ্চাত্রে স তত্রে পর্যোভি জক্ষন্ ক্রীড়ন্রমমাণ ইভ্যাদিকা।
আপ্রোতি সারাজ্যং স্বেই ইম্ম দেবা বলিমাহরন্তি ততা সর্বেষ্

শ্রীকৃষ্ণ শ্রীউদ্ধবকে বলিয়াছেন—"মানব যখন সমস্ত কর্মা পরিভ্যাগ পূর্ববক আমাতে আত্মসমর্পন করে, তখন আমার বিশিষ্ট অভিপ্রায়-সাধনে যোগা হয়; এবং তখন অমৃতত্ব লাভ করিয়া আমার সমান ঐথর্গা (সাষ্টি:) প্রাপ্তির যোগা হয়।"

এই সাষ্টি-মুক্তি সম্বন্ধে শ্রুতি---

স তত্র পর্যোতি জক্ষন্ ক্রীড়ন্রমমাণঃ স্ত্রীভির্ববা যানৈর্ববা জ্ঞাতির্ববা নোপজনং স্মরন্নিদং শরীরম্। ছান্দোগ্য, ৮।১২।৩

"সেই মুক্ত পুরুষ ব্রহ্মলোকে যাইয়া দ্রী-পুরুষের সংযোগে জাত এই শরীর স্মরণ না করিয়াই যথেচ্ছ ভ্রমণ, ভক্ষণ, ক্রীড়া, দ্রীগণের সহিত রমণ, যানযোগে বিহার, জ্ঞাতিগণের সহিত অবস্থান করেন।" (১)

আপ্নোতি স্বারাজ্যম্। তৈত্তিরীয়। ১ম বল্লী। ৬ষ্ঠ আমুবাক্। "মুক্ত পুরুষ অংশভূত ব্রহ্মাদি দেবগণের আধিপত্য লাভ করেন।"

সর্কেইস্মেদেবা বলিমাহরন্তি। তৈত্তিরীয়। ১ম বল্লী। ৫ম অম্পুবাক্।

"ব্রক্ষাদি দেবতাগণ মুক্তপুরুষের নিমিত্ত পূজোপহার আহরণ করেন।"

তন্ত সর্বেব লোকের কামাচারো ভবতি। ছান্দোগ্য। ৭।২৫।২

⁽১) এই শ্রুতি মৃক্তপুরুবের সম্বর্মাত্র সর্বাভীষ্ট-সিদ্ধি বর্ণুন করিলেন।
সম্বর্মাত্র তাঁহাদের অভীষ্ট বস্তু যে সমীপবর্তী হয়, তাহা ছান্দোগ্যোপনিবদের
৮ম প্রশাঠকের ২ম্বাপ্তে সবিস্তার বর্ণিত আছে।

লোকেরু কামচারে। ভবতীত্যাদিকা সর্বেশ্বর ইজ্যাদিকা চ । কিন্তু জগব্যাপারবর্জমিত্যাদিভারেন স্প্তিস্থিতাদিসামর্থাং ভক্ষ ন ভব ত কুতো বৈকুঠিপর্যাদিকস্। উক্তঞ্চ, অদৃক্ষান্তমং লোকে

"মুক্ত পুরুষের সমস্ত লোকে স্বচ্ছন্দ গতি হয়। অর্থাৎ তিনি সকল লোকে যথেচছভাবে গমন করিতে পারেন।"

মুক্ত পুরুষের পরমাত্মভাব প্রতিপাদন ()) করিয়া শ্রুতি বলিয়াছেন—

এষ সর্বেশরঃ। বৃহদারণ্যক। ৪অ। ৪র্থ ব্রাহ্মণ । "ইনি সর্বেশ্বর।" (২)

যদিও এ সকল শ্রুতি মৃক্তপুরুষের পরমেশ্বরতুল্য ঐশর্য্য-প্রাপ্তি কীর্ত্তন করিয়াছেন, তথাপি জগদ্যাপারবর্জ্জং প্রকরণাদসন্নিহিত্তবাৎ। বেদাস্ক ।খাষা ২৭

"নিখিল চিদচিৎ স্ঠি-স্থিতি নিয়মনরূপ জগদ্বাপার একমাত্র ব্রহ্মেরই কার্য্য; তদ্বাতীত সকল কার্য্যে মুক্তজীবের কর্তৃত্ব সম্বাধন পঠিত ভাতিতে ভূত-সকলের স্ঠি-প্রকরণে জগদ্ব্যাপার-কর্তৃত্ব ব্রহ্মপক্ষে পঠিত হইয়াছে; মুক্তজীবের তাহাতে সান্নিধ্য নাই অর্থাৎ মুক্তজীবের তাহাতে উল্লেখ নাই।"—এই ব্রহ্মসূত্রামুসারে জানা যায় মুক্তজীবের স্ঠি-স্থিতিসংহার-সামর্থ্য নাই, স্থতরাং তাহার বৈকুঠাধিপত্যাদির সম্বাধনা কোথায় ? শ্রীভগবান্ নিজেই শ্রীবস্থদেব-দেবকীকে বলিয়াছেন—

অদৃষ্ট্বান্যতমং লোকে শীলোদার্যাগুণৈঃ সমম্। অহং স্থতো বামভবং পৃশ্লিগর্জ ইতি স্মৃতঃ ॥—শ্রীভা, ১০।৩।৩৩

- (১) ্স এব কাম কর্মাবিভানামনাত্মধর্মস্ব-প্রতিপাদনছারেণ মোক্তঃ প্রমাজ্ঞাবমাপাদিভঃ পর এবারং নাস্তঃ ইড্যেকঃ। শান্তরভাষ্যঃ।
- (২) সর্বেশরতা শক্তিবলে কর্মের উপর অসামান্ত সামর্থা-প্রকাশ করিতে পারেন ; এইজন্ত মুক্তপুরুব সাধু বা অসাধু কর্মবারা শিশু হরেন না।

ইত্যাদি। ততো ভাক্তমের সমানৈশ্বর্য্যম্। অভ এবাশিমাদিপ্রাপ্তিরপ্যংশেনের জেরা। ঐভিগবং প্রসাদলক্ষ্যংপত্তেশ্চাবিনশ্বরম্বনাহ দ্বায়েনের। যে মে স্বধর্ম নিরতক্ত তপঃসমাধিবিভাত্মধোগ-

ভোমরা (অংশে) স্থতপা ও পৃশ্লিরূপে জন্মগ্রহণ করিয়া তপস্তা করেওঃ আমার মত পুত্র-প্রান্তি-বর প্রার্থনা করিয়াছিলে; "সচ্চরিত্র, মহন্ব, কারুণ্যাদি গুণে আমার সমান কেহ নাই দেখিয়া, আমিই পৃশ্লিগর্ভ নামে প্রসিদ্ধ ভোমাদের পুত্র হই।"

উক্ত ব্রহ্মসূত্র ও শ্রীভাগবতীয় শ্লোক-প্রমাণে দেখা যায়, শ্রীভগ-বানের সমান ঐশর্য্য অশ্য কাহারও থাকা অসম্ভব। স্থতরাং সাষ্টি-মুক্তি অর্থাৎ শ্রীভগবানের সমান ঐশর্য্য প্রাপ্তির কথা যাহা বলা হইয়াছে, তাহা গৌণ। অতএব সাষ্টি-মৃক্তিতে অণিমাদি (১) ঐশর্ষ্যেরও আংশিক প্রাপ্তি বুঝিতে হইবে।

উক্ত মুক্তিতে যে সম্পত্তি পাওয়া যায়, তাহার মূল ভগবৎ-কৃপা। ভগবৎ-কৃপায় যে সম্পত্তি পাওয়া যায়, তাহা অন্য সম্পত্তির মত নশ্বর নহে। শ্রীমন্তাগবতের তুইটী শ্লোকে এই সম্পত্তির অবিনশ্বরত্ব বর্ণিত হুইয়াছে—শ্রীকর্দ্দ ঋষি দেবহুতিকে বলিয়াছেন—"আমি স্বধন্ম'-নিরত

^{(&}gt;) অণিমা, লঘিমা, প্রাপ্তি, প্রকাম্য, বশিদ্ধ, ঈশিদ্ধ ও হত্ত-কামবদায়িত।— এই অষ্টেশ্বর্য।

অনিমা—শরীরকে অণুর মত করিবার শক্তি; ইহাছারা পাবাণের ভিতরও প্রবেশ করা বার। লঘিমা—হতটুকু ইচ্ছা চাল্কা হইবার ক্ষমতা। মহিমা— যত ইচ্ছা বড় হইবার ক্ষমতা। প্রকাম্য—দূরস্থ বস্তুকে নিকটে আনরনের শক্তি। বশিদ্ধ—ভৌতিক পদার্থকে বশীভূত করিবার শক্তি। স্থীশিদ্ধ—ভৌতিক পদার্থসমূহের উপর প্রভুদ্ধ করিবার শক্তি। যত্রকামবসায়িতা—ভূড বা ভৌতিক পদার্থসমূহের উপর প্রভুদ্ধ, সেরপ করিবার শক্তি।

বিজিতা ভগৰৎ গ্রসাদাঃ। ভানেব তে নদমুদেবন্যাৰক্ষান্
দৃষ্টিং প্রাণাগ্র বিভাগানিকান্। ভালে পুনর্ভগরতকা জ্ঞান্
ভিৰিক্তবিভাগিনার্বর্চনাঃ কিন্তুক্তমন্ত । সিদ্ধানি ভূমান্
বিভবামিজধর্ম দোহান্ দিব্যামবৈত্ রিধিগার্পবিজিয়াভিঃ ॥ ১৩ ॥

থাকিয়া, তপজা, সমাধি, বিছা ও আত্মযোগ বারা ভগবৎ-প্রসাদ স্বরূপ ভয়-শোক-রহিত বে দিব্য ভোগসমূহ প্রাপ্ত হইয়াছি, ভূমি নিরম্ভর আমার সেবা করিয়া সে সকল ভোগ আয়ত্ত করিয়াছ। ভোমাকে দিব্য দৃষ্টি দান করিভেছি, তদ্বারা ঐ সমস্ত দর্শন কর।" (১)

"অস্থাস্য অনেক ভোগ আছে সত্য, কিন্তু সে সকল অভি তুচ্ছ, উরুক্রম ভগবানের জভঙ্গি মাত্রে সে সকল হইডে মনোরখ বিচলিভ হয়। তুমি সিদ্ধ হইয়াছ; নিজ পাতিত্রত্য ধর্ম ঘারা যে সকল দিব্য-ভোগ অর্চ্জন করিয়াছ, সে সকল ভোগ কর। ঐ সকল ভোগ মানব-দিগের তুম্প্রাপ্য। রাজগণ সামাদি-উপায় ঘারাও সে সকল ভোগ প্রাপ্ত হয়না।" (২) শ্রীভা, এ২এ৬-৭॥১আ

^{(&}gt;) 'প্রথমে বর্ধর্ম-বর্ধরাস্কান-প্রধান পূজা; তারপর তপতা; তারপর সমাধি—একাগ্রতা; তারপর বিছা—অস্কতব; তারপর আন্ধরাস—ভগরাক্তর সহিত সংযোগ; এ সকল বারা প্রাপ্ত ভগবৎ-প্রসাদ। বর্ধর্মাস্কানাদির ফলে ভগবৎ-প্রাপ্তি-হেতৃ ভগবৎ-প্রীত্যর্বে,সে সকল সাধন করিয়াছিলেন, ইহা ব্বা বাইতেছে। ক্রমসন্ত্র

ভগবং-প্রসাদ-স্বরূপ যে সকল দিয়া ভোগ উপস্থিত হয়, সে সকল শোক ও ভয় রহিত বলায় সে সময়ের অবিনশ্বরত্ব জানা যাইডেছে।

⁽২) অন্ত ভোগনকণ বিনধর। সে সকল ভগবৎ-সম্বীর নহে, মাহা-রচিত। এই অন্ত শ্রীভগবানের জ্ঞাল মাজে-মহাপ্রদরে সমূদর বিনষ্ট হয়,। এছলে দেবগণের স্থাীর ভোগসকলের তৃত্ত্ প্রতিশ্ব হুইল। [পরপূর্বা]

তপশ্চ সমাধিশ্চ বিশ্বা চ উপাসনা তাত্ য আত্মযোগ-শ্চিকৈকাগ্রাম্। অন্যে পুনর্ভোগাঃ কিমুক্তক্রসম্মদ্দিনঃ। অপি তুনেতার্থ:। অত এব ভগবতো ভ্রুব ইত্যাদি॥এছ২৩॥ শ্রীকর্দমো দেবহুতিম্।>০া

তদেবং সারূপ্যমণি জ্ঞেয়ন্। যথা—গজেক্রো ভগবংস্পর্ণ-ছিমুক্তোহজ্ঞানবদ্ধনাথ। প্রাপ্তো ভগবড়ো রূপং পীতবাসা-শ্চতুর্ভাগে ১৪॥ স্পান্তম্॥ ৮॥ ৪॥ প্রীশুকঃ॥ ১৭॥

শ্লোকার্থ—তপস্থা, সমধি, বিদ্যা ও উপাসনা তৎসম্পরে যে আত্ম-বোগ—চিত্তের একাগ্রন্তা, তাহা হইতে যে দিব্য ভোগসমূহ উপস্থিত হয়, সে সমুদয় ব্যতীত অস্থা ভোগসকল কি ভগবৎ-সম্বন্ধীয় ? না, কিছুতেই তাহা সম্ভব নহে। অতএব শ্রীভগবানের জ্রভঙ্গি মাত্রে সে, সকল হইতে মনোর্থ বিচলিত হয়। অর্থাৎ শ্রীভগবানের জ্রভঙ্গি মাত্রে বিনষ্ট হয় বিদিয়া সে সমুদয় পুরুষার্থ হইতে পারেনা ॥১৩॥

সারশ্য মুক্তি ৷

সারূপ্য-মৃক্তিও এইরপ জানিবে। যথা---

"গজেন্দ্র ভগবৎস্পর্ণে অজ্ঞান-বন্ধন হইতে মৃক্ত হইয়া পীতবসন ও চতুত্বুজ ভগ্বানের রূপ প্রাপ্ত হইল।" (১) শ্রীভা, ৮।৪।৪॥১৪॥

রাজগণ সাম-দান-ভেদ-দণ্ড চতুর্বিধ রাজনীতি পরিচালন করিয়া পার্থিব বিচিত্র ভোগ-সকল সংগ্রহ করে, কিন্তু সে সকল ভোগ ভগবৎ-প্রসাদ-লব্ধ ভোগের কাছে অতি তৃচ্ছ। রাজার পার্থিব ভোগ ভর-শোক-সঙ্গ-—বিনশ্বর; ভগবৎ-প্রসাদ-লব্ধ ভোগ ভর-শোক-রহিত—অবিনশ্বর।

(১) নাষ্ট-মৃক্তিতে বেমন সমান ঐপর্যা প্রাপ্তিতেও মৃক্তজীবের প্রীভগবান্
হইতে ন্যনতা প্রীকৃত হইরাছে, সারূপ্য মৃক্তিতেও তদ্ধেণ ন্যনতা প্রীক্ষার করিতে
হইবে। প্রীভগবানের রূপ হইতে সারূপ্য-মৃক্তি প্রাপ্ত ব্যক্তির রূপে কি ন্যনতা
আছে, ভাষা ১ম অমুক্তিদের পাদটীকার নিবিত হইরাছে।

সামীপ্যমপ্যাদাজ হং ভঁপবংশন্দর্ভে কর্দ ননির্যাণবর্ণনিয়া। মনো ব্রেক্ষণি যুদ্ধান ইত্যারভ্য মধ্যে চ লব্ধাত্মা মৃক্তবন্ধন ইত্যুক্ত্যু সর্বান্তে ভগবন্তজিযোগেন প্রাপ্তো ভাগবতীং পতিমিত্যেরমুক্তি

সামীপ্য মুক্তি ৷

ভগবৎ-সন্দর্ভে কর্দম-নির্যান-বর্ণনায় সামীপ্য-মৃক্তি উদাক্ত হইয়াছে। তাহাতে "ব্রন্ধে মনসংযোগ করিলেন" এই আরম্ভ করিয়া, মধ্যে "আত্মলাভ পূর্বক বন্ধন মৃক্ত হইয়া" একথা বলিবার পর, সর্বব শোষে "ভগবদ্ধক্তি-যোগে ভাগবতী গতি প্রাপ্ত হইয়াছেন,"—এই প্রকার, রীতি অবলম্বিত হইয়াছিল। ••(১)

(১)

মনো ব্ৰহ্ণ বৃদ্ধানো যন্তৎ সদসতঃ পরস্থ।
গুণাবভাসে বিগুণ একভন্ত্যাম্বভাবিতে।
নিরহংক্তি নির্মান্ত নির্মান্ত নির্মান্ত নির্মান্ত সদৃক্।
প্রতাক্প্রশান্তধী ধীরঃ প্রশান্তোদিরিরবোদধিঃ।
বামদেবে ভগবতি সর্বক্তে প্রভাগাত্মনি।
পরেণ ভক্তিভাবেন ল্যান্তা মুক্তবন্দনঃ।
আত্মানং সর্বাভূতের্ ভগবন্তমবন্থিতম্।
অপশ্রথ সর্বাভূতানি ভগবন্তাপি চাত্মনি।
ইচ্ছাবেষবিহীনেন সর্বাত্ত সমচেত্সা।
ভগবন্তক্তি-যোগেন প্রাপ্তা ভাগবতী গতিঃ।
শ্রীভা, এ২৪।৪২-৪৬

শ্রীকর্দমশ্ববি—বে বৃদ্ধা সদসং (কার্য্যকারণ) হইছে ভিন্ন, গুণসকলের প্রকাশক অথচ প্রাকৃত গুণাতীত এবং অব্যক্তিচারিণী সাধন-ভক্তি ছারা নিরম্বর বাহাকে প্রভাক্ষ করা হার, সেই—ব্রন্ধে মনঃসংযোগ করিলেন।

অতএব তিনি দেহাদিতে অহং-বৃদ্ধি ও মমতাশৃক্ত হইলেন। (ইহান্ডে: তাঁহার মন প্রভূতিরও অভাব দিদ্ধ হইতেছে।) স্মতরাং নীতোঞ্জাণাদিতে অনাকৃত্য

পাৰ্টীকা (

এবং জেনবৃদ্ধি ছবিত হইরা নিজ শরপ হইতে অভিরক্তাবে কেবল আদকে দর্শন শরিতে লাগিলেন। উচ্চার জ্ঞান অন্তর্মুখী—বিন্দেপ-রহিত ছিল; এইজ্ঞ তিনি তর্মবাহিত-সাগরের মত অস্থা রহিলেন।

(এই প্রকারে ব্রন্ধজানমিশ্র-ভজিদাধন-প্রভাবে ব্রন্ধানন্দ উপস্থিত হইলেও কর্ম প্রবির বে ভজি-সংস্থার ছিল, ভংপ্রভাবে প্রাপ্ত প্রেমাদিবারা ব্রন্ধাস্থতব স্ইভেও প্রেষ্ঠ বে ভগবদস্থতব উপস্থিত হইরাছিল, তাহা বলিভেছেন—)

সর্বাশ্রয় সর্বজ্ঞ ভগবান্ বাস্থদেবে প্রেমন্থ জিলন। অথা প্রেমি অংকারাদি প্রাপ্ত হইরাছিলেন, এবং জিনি বন্ধনম্ক ছিলেন। অর্থাৎ পূর্বের অক্ষান উপৃত্তিত হইলে প্রাকৃত অহলারাদি লাওথাপ্ত ইইরাছিল, তারপর প্রেমানজাত্মক ভারসন্ধান অহলারাদি লাভ করিরাছিলেন—পার্বদেহ প্রাপ্ত হইরাছিলেন। এত্মলে আশ্রম ইউতে পারে, প্রাকৃত অহলারাদি কি প্রত্যাবৃত্ত হইরাছিল ? কিবা অপ্রাকৃত অহলারাদি প্রাকৃত অহলারাদি প্রভাবত হইরাছিল ? তাহাতে বলিলেন—স্ক্রবন্ধন। প্রাকৃত অহলারাদি প্রভাবত হব নাই এবং যে অহলারাদি প্রাপ্ত হইরাছিলেন, সে সকল বন্ধনের হেতুন্তে, মৃক্তি-স্বভাগের হেতুভ্ত।

শ্রীকর্ষমধাবি গরাজ্যা, মৃক্তবন্ধন হইয়াছিলেন বলিরা, তিনি তগবং-সাক্ষাং-কার প্রাপ্ত হইরাছিলেন, তাহাই বলিতেছেন— তিনি সন্ধ'ভূতে আত্মা— পরমাজ্যা—সন্ধান্তর্যামী ভূতীরপূক্ষ" কীরোদশারীকে দর্শন করিয়াছিলেন; তাহাকেই আবার ভগবান—নিজেইদেব শুক্ত-চতূর্ত্ অন্ত্রপে দর্শন করিতেন। সেই প্রকার আত্মার—প্রকৃতির অন্তর্যামী প্রথমপূক্ষ কারণার্থবারীতে অর্থাং একস্থানে থাকিরাই যোগজ-নেত্রবারা মহাবিক্র লোমক্পরত শতকোটী ব্যাপ্তিত্তি সন্ধ'ভূতকে দর্শন করিতেন।

ভারণর জাঁহার সাকাৎ সথকে ভগৰৎপ্রাপ্তি-কর্ন করিভেছেন,—প্রীভগবান ভিন্ন অন্ত গকন বছর ভূজভাবোধ-হেতু, বিনি বে সকলে ইকাংখে সহিত ছিলেন, এর ডক্মন্ত বিনি সর্বাত্ত সমচিত ছিলেন, সেই কর্মন্তান্তি ভগতভিবোধ ছামা ভারবতী গতি কর্বাৎ ভগবংশার্থক সকলা গতি প্রাপ্ত ক্রিবাছেন।

[भन्नमृक्तं]

রীত্যা। অব সাযুদ্ধান্। অবাহ্যাদিদৃকাত্তেন সাধ্যানানপি

িবিক্সতি—এশ্বলে পাঁচটা শ্লোকে প্রথমে কর্দমের জ্বন্ধার্মুন্তব, তারপর পরমাত্মামুন্তব, তারপর ভগবৎপ্রাপ্তি বর্ণিত হইয়াছে। প্রাপ্তির ক্রেমামুসারে ভগবৎপ্রাপ্তির শ্রেষ্ঠিয় সূচিত হইয়াছে। মনোক্রন্ধাণি ইত্যাদি শ্লোকে ব্রন্ধামুন্তব এবং ইচ্ছাছেবিবিহীনেন ইত্যাদি শ্লোকে সাক্ষাৎ ভগবৎপ্রাপ্তি বর্ণিত হইয়াছে। এশ্বলে প্রশ্ন হইডে পারে, তাঁহার ভগবৎপ্রাপ্তি যে সামীপ্য-মুক্তি তাহা কিসে বুঝা যায় ? তাহার উত্তর—সালোক্যাদি-মুক্তি অন্তঃসাক্ষাৎকারময়, তাঁহার ভগবত্তী গক্তি-প্রাপ্তি বর্ণনার পূর্বেব পার্ষদ হন্দ্র্ বি এবং ব্রন্ধ পরমাত্মা ভগবান্—ত্রিবিধ স্বরূপের অন্তঃ-সাক্ষাৎকার বর্ণিত হইয়াছে (পাদটীকা দ্রস্কব্য); তারপর ভাগবত্তী গতি প্রাপ্তি, বলায়, তাহা যে বহিঃসাক্ষাৎকারময় সামীপ্য মুক্তি—ইহা অনায়াসে প্রতীত হইতেছে।

সাযুজ্য-মুক্তি ৷

আসুলাদ্দ – অনন্তর সাযুজ্য-মৃক্তি বর্ণিত ইইভেছে। অঘান্তরাদির দৃষ্টান্তে (১) সাধকগণেরও সাযুজ্য-মৃক্তির রীতি বৃশিতে

অথবা, মা—লন্দ্রীর সহিত বর্ত্তমান ধিনি, তিনি সম—নাবারণ (সহস্ত্রনাম-ভাষ্য।) তাঁহাতে চিন্ত বাহার, তিনি সমচিত্ত। অস্থসন্ধানাত্মিকা অন্তঃকরণ-বৃত্তি চিন্ত ; বিনি প্রেমোংকণ্ঠার সর্কত্তি শ্রীহরির অস্থসন্ধান করেন, তিনি 'মুক্তিত্তে সমচিত্ত'। তাদৃশ কর্দমশ্ববি প্রেমভক্তি-যোগে ভাগবতী গতি পাথ ইইরাছিলেন।

⁽১) অঘাত্মর প্রীক্তফের অনিষ্ট-সাধনের অন্ত কংসকত্ ক প্রেরিত ইইরা বৃহৎ অজগর-বপু: ধারণ করত: যে স্থানে প্রীক্তকচন্দ্র স্থাগণের সহিত ক্রীড়া করিতেছিলেন, ভাহার নিকট অবস্থান করিতে লাগিল। স্থাগণ ক্রোড়্কলাজীত ইফ্রা ভাহার মুপমধ্যে প্রবেশ করিলেন, বংসসকলও সে সঙ্গে প্রবেশ করিরীছিল।

গম্যন্। সাণোক্যাদিবৎসাভিমত হাঁভাবাৎ স্প:ক্টাদাহরণং শ্রীমতা ভাগবতেন ন কৃত্মিতি। অস্ত ভগবল্লকণানন্দ-নিময় ভাস্ফ্রিরেব প্রধানং কচিদিচ্ছয়া তদ্দুগ্রহেণ ভদীয়ভচ্ছক্তি-লেশপ্রাক্তেব যথাযুক্তং বহিস্ক্তাপ্রাকৃত্তদ্ভোগোচ্ছিক্টলেশ-

হইবে। সালোক্যাদির মত সাযুজ্য-মুক্তি শ্রীমন্তাগবতের অভিপ্রেত নহে, শ্রীমন্তাগবত তাহার স্পান্ট উদাহরণ প্রদান করেন নাই। ভগবল্লকণ আনন্দে নিমগ্ন আছেন—এইরপ ক্রৃতিই সাযুজ্য-মুক্তি-প্রাপ্ত বাক্তির প্রধান স্থানুতর। কোথাও বা ইচ্ছানুসারে ভগবদনুত্রহে, তাঁহার ভোগশক্তিলেশ প্রাপ্ত হইয়াই কেহ কেহ বাহিরে যোগ্যতানুরূপ ভগবদ্দত্ত অপ্রান্ত তদীয় ভোগোচ্ছিন্ট-লেশ অনুতর করিয়া থাকেন। তাহাতেও আবার তাঁহারা সর্বতোভাবে শ্রীভগবানকে অনুতর করিতে পারেন মা, ইহা অবশ্যই স্বীকার করিতে হইবে। কারণ, সর্বতোভাবে তাঁহাদের শ্রীভগবৎপ্রাপ্তি স্বীকার করা হয় নাই; প্রক্ষাসূত্রে জগন্ধ্যাপারাদিতে তাঁহাদের কর্তৃত্ব নিধিদ্ধ হইয়াছে। সাযুজ্জা-মুক্তিতে ভগবল্লকণ-আনন্দ-নিমগ্রভান্ফূর্ত্তি এবং ভগবচ্ছক্তিলেশ-প্রাপ্তি দ্বারা উক্তরূপ ভোগলেশামুভবের কথা শ্রুতিন্তে উক্ত হইয়াছে। যথা,—

শীরক তাঁহাদিগকে দর্পকবল হইতে মৃক্ত করিবার জন্ম নিজেও তাহাতে প্রবেশ করিবেল ! তারপর স্বাগণসহ শ্রীক্ষর বৃদ্ধি করিতে লাগিলেন। তাহাতে অরাম্মর ক্ষর্যাস হইরা প্রাণড্যাগ করিল; তথন অ্যাম্মরের আত্মা দেই হইতে অহির্গিত হইরা জ্যোতির্ম্বরূপে আকাশে অবস্থান করিতে লাগিল। শ্রীকৃষ্ণ অ্যামরের মৃথ হইতে গোবৎস ও স্থাগণের স্থিত বাহির হইরা আসিলে ঐ জ্যোতি তাঁহার শ্রীচরণে বিশীন হইল। এই প্রকার বিশীন হওয়ার নাম সাযুদ্ধা-মৃত্তি।

মেবাকুভবতীত্যেকে। তত্রে চন তু তমেব সর্বাধেক চাকুভবতীভাভূপিগম্যন্। সর্বথা তৎপ্রাপ্তেরনভূপগতত্বাধা জনম্বাদপারাদিনিষেধেন। ইদমেবোক্তং, যদৈনং মুক্তো মু প্রবিশ্তি
মোদতে চ কামাংশৈচবাকুভবতীতি বৃহৎপ্রতা। ত্রন্ধাভিদম্পদ্ধ
ভ্রন্মণা পশ্যতি ভ্রন্মণা শৃংশাতীত্যাদিমাধ্যন্দিনায়নক্রতা।
আদত্তে হরিহন্তেন ইত্যাদিকমপি তচ্ছক্তিলেশপ্রাপ্ত্যান্তভিপ্রায়েভিপ্রায়েভিপ্রায়েভিপ্রায়েভিপ্রায়েভিপ্রায়েভিপ্রায়েভিপ্রায়েভিপ্রায়েভিপ্রায়েভিপ্রায়েভিপ্রায়েভিপ্রায়েভি

"মৃক্ত-পুরুষ ব্রহ্মপ্রাপ্ত হইয়া, ব্রহ্মধারা দর্শন করে, ব্রহ্মধারা প্রবন্ধ করে, ব্রহ্মধারা এসকল অনুভব করিয়া থাকে। মাধ্যন্দিনায়ন শ্রুতি।

শৃতিতে আছে—"মৃক্ত ব্যক্তি হরির হস্তবারা গ্রহণ করে, হরির চক্ষ্পারা দর্শন করে, হরির চরণধারা গমন করে। মুক্তের অবস্থিতি এইরপ।" মুক্ত ব্যক্তির ভগবচছক্তি-লেশপ্রাপ্ত্যাদি-অভিপ্রায়ে শাস্ত্রে গ্রসকল বলা হইয়াছে।

ি বিশ্রতি — প্রীভগবৎসেবা-তাৎপর্য্যময়ী-ভক্তির উৎকর্ষ খ্যাপন প্রীমন্তাগবতের অভিপ্রায়। সালোক্যাদি-মুক্তিতে ভগবৎসেবার সম্ভাবনা আছে, এই জন্ম প্রীমন্তাগবতে সে সকল মুক্তির স্পাই উদাহরণ প্রদর্শিত হইয়াছে। সাফুজ্য-মুক্তিতে সেবা-সম্ভাবনা নাই বলিয়া, তাহা শ্রীমন্তাগবৃতের অভিপ্রেত নহে; এই জন্ম তাহাতে উহার স্পাইটি দৃষ্টান্ত নাই। অবাস্থর, শিশুপাল শ্রীকৃষ্ণে যে প্রকার লয় পাইয়াছে, তাহাই সামুজ্য-মৃক্তি। শ্রীমন্তাগবত প্রসক্তঃ এই প্রকারে সামুজ্য-বর্ণন করিয়াছেন।

পূর্বে বলা হইয়াছে, সায়ুজা-মুক্তি অস্তঃসাক্ষাৎকারময় 🛒 শ্রীভগবানের অ্ফুর্তিবিশেষই অস্তঃসাক্ষাৎকার 🗅 গায়ুজা-মুক্তির রেই

[&]quot;মৃক্ত ব্যক্তি ভগবানে প্রবেশ করে, আমোদ প্রমোদ করে এবং কামসকলও অনুভব করিয়া থাকে।" বৃহচ্ছু তি।

শাকুর্তি ভগবানই যে আনন্দের লক্ষণ অর্থাৎ যে আনন্দ শুগরানস্বরূপে অফ্রিবাক্ত, সেই আনন্দে ভূবিয়া আছি—এইরপ মনে হওয়া।
তাহাতে স্বরূপগত একর্য্য মাধুর্যা এবং স্বরূপ-বৈভব—ধাম, পরিকর,
লীলার কোন অনুভূতি থাকে না। সাযুজ্য-মুক্তিতে উক্ত স্ফুর্ত্তিরই
প্রোধান্তা। কোথাও কিঞ্চিৎ ভোগও থাকে। সেই ভোগ—
শীক্তাবানের ইচ্ছানুসারে তাঁহার কুপায় তিনি যে শক্তিঘারা স্বরূপশক্তির বিকারভূত চিদানন্দ রসময় দ্রবাসকল ভোগ করেন, কোন কোন
মুক্তপুক্ষ সেই শক্তির লেশমাত্র প্রাপ্ত হইয়া, তদ্ধারা শ্রীভগবানের
ভূকাবশেষ কিঞ্চিৎ মাত্র আস্থাদন করিতে পারে। ইহা ঘারা বুঝা
গেল, পার্বদগণের মত অপ্রাকৃত রপরসাদি ভোগ করিবার উপযোগী
ইহাদের অপ্রাকৃত ইন্দ্রিয় থাকে না। ইহারা চিৎকণ নিজস্বরূপ মাত্র
অবলম্বন করিয়া সাযুজ্য লাভ করেন।

সাযুক্ষ্যপ্রাপ্ত পুরুষের উক্ত প্রকারের কিঞ্চিৎ ভোগপ্রাপ্তি ভবিয়ৎ: পুরাণে স্পষ্টভাবে উক্ত হইয়াছে—

> মুক্তাঃ প্রাপ্য পরং বিষ্ণুং তত্তোগাল্লেশতঃ কচিৎ। বহিষ্ঠানু ভূঞ্জতে নিত্যং নানন্দাদীন্ কথঞ্চন॥

> > মাধ্যভাষ্যধৃত।

"মূক্তপুরুষেরা পরপুরুষ বিষ্ণুকে প্রাপ্ত হইয়া, তাঁহার ভোগলেশ হইছে কোন স্থলে বহিঃস্থিত কিঞ্চিৎ ভোগ নিত্য উপভোগ করে, কিন্তু বিষ্ণুর সম্পূর্ণ আনন্দাদি ভোগ করিতে পারে না।"

এই বহিঃস্থিত ভোগ বহিরজা মায়ার বিকার নছে, ভগরবিগ্রাহের বাহিরে: স্বরূপ-শক্তির পরিণ্ডি-বিশেষরূপ অপ্রাকৃত উপভোগ্য দ্রব্য-সমূহ।

এছনে আর একটা বিষয় প্রণিধানযোগ্য—সাযুজ্যপ্রাপ্ত পুরুষ-দিপের নীলা-বিষয়ে অকুসূতি থাকে না বলিয়া, জ্রীভগবদ্ধিপ্রছে নীন থাকিলেও প্রেরসীনর্হের সক্রিত: তদীয় বিহারদিং তাঁহানুর স্কুডুড়ির অতীত থাকে।

এই সন্দর্ভের ৫ম অসুচেছদে বলা হইয়াছে, "তদেবং স্কুল্মুনুন্ম-পরমাণু-স্থানীয়াংশতে সিন্ধে তবৎ সর্ববস্থামপি দশায়াং কর্তৃত্ব-ভোক্তৃত্বাদ্ধি স্বরূপধর্মা অপি সিধ্যন্তি।"অর্থাৎ সকল অবস্থায় **জীবের কর্তৃত্বভোক্তৃত্বাদি** স্বরূপ-ধর্ম বর্ত্তমান থাকে। তাহা হইলে প্রশ্ন হইতে পারে, সাযুজ্ঞা-প্রাপ্ত পুরুষেরও যখন কর্তৃষ-ভোক্তৃত্বাদি অব্যাহত থাকে, তখন জগবানের কর্ত্বভোক্তবাদির স্থায় তদীয় বিগ্রহে প্রবিষ্ট ব্যক্তির সর্ববাংশে কর্ত্বভ ভোক্তথাদি সিদ্ধ হয়না কেন ? তাহার উত্তর-ভগ্রবিত্মহে প্রবেশ ক্রিলে ভাহারা তাঁহার সহিত মিলিয়া এক হইয়া যায় না, তদবস্থায়ও অণুচৈতত্ত জীবস্বরূপ অবিকৃত থাকে। স্তরাং তবন স্বরূপধর্মও তদসুরূপ অতি অল্লই থাকে। অর্থাৎ সাযুক্তা লাভ করিয়া জীব্ ভগৰান হইয়া যায়না, জীব জীবই থাকে—যায় তাহার মায়াসম্পর্ক: জীবের শক্তি ভগবানের শক্তির বিপুলতা প্রাপ্ত হয় না, পুর্বের মৃতই দেই শক্তি ভগবলকণ আনন্দ-নিমগ্নতা-ক্ষূর্ত্তিতেই পর্যাবসিত "দিমগ্ন" শব্দপ্রয়োগ করিয়াই শ্রীমঙ্জীব গোস্বামিপাদ অশুকিছু অনুভব করিবার সামগ্যাভাব জ্ঞাপন করিয়াছেন। আরু উক্তরূপে (জীবস্বরূপগড) শন্তির বিপুলতা প্রাপ্তি অঙ্গীকার করিলেও অনস্তর্শনি শ্রীভগবানের কর্তৃহাদির মত অণুশক্তি জীবের কর্তৃহাদি নিতান্ত অসম্ভব। পূর্বের যে মূক্তপুরুষের বিপুল শক্তি স্বীকার করা হইয়াছে, ভাঁছাদের স্বরূপগভ নহে, শ্রীভগবানের দেওয়া। এম্বলেও ভদীয় শক্তি-লেশ-প্রাপ্তির কথাই বলা হইয়াছে। মৃক্তিসমূহ মধ্যে সাযুজ্য সর্ববাপেকা নিকৃষ্ট । ভক্তগণ----

নরক বাঞ্চে তবু সাযুজ্য না লয়। শ্রীকৈঃ চঃ। ইহা ভট্টের অনাদৃত; ভগরৎসেবা সম্ভাবনা, ইহাভে নাই । এই জন্ম ভগবচই জিব: বংগক্ত আমুকুল্য লাজে সাযুক্তপাত্ত পুকরেরা ব্যক্তিত।

ভগবানের ইচ্ছায় ই হারা কদাচিৎ সেই শক্তির লেশ মাত্র প্রাপ্ত হয়েন।

আতুলাকে—কোন স্থলে জ্রীভগবান্ স্বেচ্ছাক্রমে সাযুজ্যমুক্তি-প্রাপ্ত ব্যক্তিকে লীলার জন্ম নিজ জ্রীষ্ঠান্ত হইতে বাহিরেও নিজাসিত করেন, পুনরায় পার্ষদরূপে সংবোজিত করেন। যথা,—শিশুপাল, দস্তবক্র। ইহারা সাযুজ্য-মুক্তি প্রাপ্ত হইয়াছিল, পুনরায় পার্ষদন্ত করে। "সেই তুইজন বৈরামুবদ্ধজনিত তীত্র ধান বারা জ্রীকৃষ্ণ-সাযুজ্য প্রাপ্ত হয়, পুনর্বার হরিপার্ষে নীত হইয়া বিষ্ণুর পার্ষদ হইয়াছিল।" (জ্রীভা, ৭।১।৪৩)—এই জ্রীনারদ-বাক্য হইতে তাহা জ্ঞানা যায়।

মুক্তির তারতম্য ৷

পরতত্ব-সাক্ষাৎকার মধ্যে সালোক্যাদির অনবচ্ছিন্ন ভগবৎ প্রাপ্তিরূপতা হেড়ু, ভগবৎসাক্ষাৎকার-রূপ বৈশিষ্ট্য ত্বারা ব্রক্ষাকৈবল্য হউতে এসকল মুক্তির প্রেষ্ঠত প্রাচীন বচন (১) সমূহ ত্বারা নিঃস-ন্দেহে সিদ্ধ হইভেছে। অতএব ক্রমমুক্তির মত ক্রম-ভগবৎপ্রাপ্তিও

⁽১) প্রাচীন বচন—ভত্ত ব্রহ্মাব্যাস্টেবিশের ইত্যাদি। (৩২ পূচ্চা ব্রটব্য।) ভক্ত বন্ধ-সাক্ষাধ্যকার ইত্যাদি। (৭২ অন্তচ্চেদ ব্রটব্য।)

মুক্তিবং ক্রমন্তগ্রহ প্রতি ব্রহ্মপ্রাক্তরে ব্রহার কিটি প্রের্জে। যথা প্রীমতোইজামিলস্ত সিদ্ধি প্রতি — স্ব ক্রমিন্ দেবসদন আসীনো যোগমান্তিই। প্রত্যাক্তরে ক্রের্জের ক্রমের মুয়েজ মন আমান। ততো গুণেতা আজানং বিষ্ক্র্যাত্মসমাধিনা। যুর্জে ভগরদান্তি ব্রহ্মগান্তথাত্মনি। যক্রের্জিনার ব্রহ্মগান্তথাত্মনি। যক্রের্জিনার দিরসা বিজঃ। হিতা কলেবরং তীর্থে গঙ্গায়াং দর্শনাদমু। সভঃ সরপং জগৃহে ভগরহপার্যবৃত্তিনার। সাকং বিহারসা বিপ্রোম্বাপুরুষকিকরৈঃ। হৈমং বিমানমার্ক্রছ যথে যত্ত্ব। প্রতিঃ মহাপুরুষকিকরৈঃ।

অক্ষাপ্রাপ্তর পর সম্ভব হয় বলিয়া কোথাও শুনা বায়। বথা—শ্রীমান্
অক্ষামিলের সিদ্ধি প্রাপ্তি—বিফুদৃতগণের সঙ্গ-প্রভাবে তাঁহার নির্কেদ
উপস্থিত হইলে, পুজাদি পরিত্যাগ করিয়া, গঙ্গাতীরে গমন করিলেন। "তথায় এক দেবমন্দিরে আসন কল্পনা করিয়া যোগধারণা
করিলেন। তিনি ইন্দ্রিয়বর্গকে বিষয় হইতে প্রত্যাহ্বত করিয়া পরে
আত্মাতে মনঃ সংযোগ করিলেন। তাবপর আত্মাকে দেহেন্দ্রিয়াদির আসন্তি হইতে বিমৃক্ত করিয়া, সমাধি দারা অমুভবাত্মক
ভগবৎ-স্বরূপ (আনন্দসত্তা মাত্র) ব্রক্ষে যোজিত করিলেন। বখন
সেই ব্রক্ষে বৃদ্ধিস্থৈর্য্য লাভ করিল, তখন অজ্ঞামিল পূর্ববৃদ্ধী পুরুষ
(বিফুন্ত) গণকে দর্শন করিয়া মন্ত্রক দারা বন্দনা করিলেন।
তাঁহাদের দর্শনের পর সেই তীর্থে—গঙ্গায় দেহত্যাগ করিয়া তৎ ক্ষণাৎ
ভগবং-পার্যদগণের স্বরূপ গ্রহণ করিয়া বেখানে ভগবান্
ভাগিতি বিরাজ করিতেছেন, তথার গমন ক্রিলেন।"
ভাগিতি বিরাজ করিতেছেন, তথার গমন ক্রিলেন।"

न्निस्म । विषेर निष्ठा क्षेत्रवर द्यांखावनाधिकामवगर्धम् ॥ ६ ॥ २ ॥ अक्ष्यः ॥ ५० ॥

সালোক্যানিষ্ চ সামীপ্যক্তাবিকাং ধহিঃসাক্ষাৎকারমর্থাৎ। উঠ্ফেন্স্বিকাং দর্শিতম্। তদেবং মুক্তিংদর্শিতা। তত্তে শ্রীবিফু-

এই প্রকারে সদ্যো ভগবংপ্রাপ্তিতেও ব্রহ্মকৈবল্য হইতে আধিক্য জানা গেল।

্রিক্রতি—উদ্ভ শ্লোকমূসহে অজামিলের ক্রম-ভগবৎ-প্রাপ্তি বর্ণিত ইইয়াছে। তাহাতে ঐশপ্রাপ্তির পর ভন্নবৎপ্রাপ্তি কথিত হওয়ায়, ব্রহ্মকৈবলা হইতে ক্রম-ভগবৎ-প্রাপ্তির শ্রেষ্ঠক জানা গিয়াছে।

সজোভগবৎ-প্রাপ্তির শ্রেষ্ঠত্ব কিরূপে জানা গেল, তাহা বলা বাইতেছে—পূর্বের অস্পষ্ট-বিশেষ পরতত্ত্ব-সাক্ষাৎকার ও স্পষ্ট-বিশেষ পরতত্ত্ব-সাক্ষাৎকার ও স্পষ্ট-বিশেষ পরতত্ত্ব-সাক্ষাৎকারের উল্লেখ করিয়া স্পষ্ট-বিশেষ পরতত্ত্ব-সাক্ষাৎকারের শ্রেষ্ঠত্ব (১ম অমুচেইদে) প্রতিপন্ন করা হইয়াছে। ভগবৎসাক্ষাৎকারই স্পষ্ট-বিশেষ-পরতত্ত্ব-সাক্ষাৎকার। সজো ভগবৎপ্রাপ্তি, উহারই অবাস্তার ভেদ বলিয়া সেন্থলে তাহার শ্রেষ্ঠত্ব প্রতীত হইয়াছে। আর, সজোভগবৎপ্রাপ্তিও ক্রম-ভগবৎপ্রাপ্তিতে প্রাপ্তব্যের কোন ইতর্বিশেষ না থাকায়, এক্সলে অজামিলের দৃষ্টান্তে ক্রম-ভগবৎ-প্রাপ্তির শ্রেষ্ঠত্ব ত্বারা তাহার শ্রেষ্ঠত্ব,

তাকুলাকে—পূর্বে অন্তঃসাক্ষাৎকার হইতে বহিঃ-সাক্ষাৎকারের ভ্রেষ্ঠার প্রদর্শিত হইরাছে (৮ম অনুচ্ছেদে)। সালোক্যাদি পক্ষবিধ-মৃক্তি মধ্যে সামীপ্য-মৃক্তি শ্রেষ্ঠ। কারণ, তাহা বহিঃসাক্ষাৎকারময়। এন্থলে তাহারই আধিকা দর্শিত হইল। তাহা হইলে, এইরূপে মুক্তি-প্রদর্শিত হইল। অর্থাৎ সাধারণতঃ মৃক্তি-লক্ষণ, মৃক্তি-সমূহের অবাত্তর ধর্মে ত্রের প্রাবজ্ঞ প্রশ্নঃ — কল্পনাং জ্ঞাবসাম্যে হি মুক্তিনিবাপন পাছতে। কদাচিদপি ধর্ম জ্ঞান্ত প্রক্রামি কারণম। একৈকন শিলরে মুক্তিং কল্পে কল্পে গতে বিজ্ঞ। অভবিষ্যজ্ঞাগচন্দ্ মুখ্য কালভাদেরভাবতঃ। অথ শ্রীমার্কণ্ডেয়স্টোভরম্ — জ্ঞাবস্থাভত সর্গেণ নরে মুক্তিমুপাগতে। অচিন্তাশক্তি ভগবান্ জগৎ প্রয়তে সদা। ব্রহ্মা সহ মুদ্যন্তে ব্রহ্মানাকমুপাগতাঃ। স্ক্রান্তে চ মহাকল্পে ভবিধাশ্চাপরে জনা ইতি। অত্রে ক্রচিদপি কল্পে কেষাঞ্চিদপি জাবানামসুদ্ধুদ্ধকর্ম তেন সুমুপ্তবৎ প্রক্তাবিপি লানা-

ভেদ, বিভিন্ন প্রকার মুক্তির লক্ষণ, বিভিন্ন প্রকার মুক্তির তারতম্য এবং ততুপলক্ষে সামীপা-মুক্তির শ্রেষ্ঠিয় প্রদর্শিত হওয়ায় মৃক্তি-সম্বন্ধীয় জ্ঞাতব্য বিবৃত হইল।

মৃত্তি-সম্বন্ধে শ্রীবিষ্ণুধর্মেণ্ডরে শ্রীবজ্নপ্রশাঃ— "সকল করে যদি সমসংখ্যক জীব থাকে, তাহা হইলে কখনও মৃত্তি প্রতিপন্ন হয় না। হে ধর্ম্মজ্ঞ ! তাহাতে কারণ জিজ্ঞাসা করিতেছি । প্রতিকরে একটী করিয়া মানব মৃত্তি পাইলেও এতদিনে জগৎ শৃত্য হইত । কারণ, কালের আদি নাই । অর্থাৎ কালের আদি নাই বলিয়া অসংখ্য কর অতিবাহিত হইয়াছে; যত সংখ্যক জীব লইয়া ব্রহ্মাণ্ডের স্থিতি, তত সংখ্যক কর অতিবাহিত হইয়াছে—একথা বলিলেও কাহার আপন্তি করিবার অবকাশ নাই । স্থতরাং প্রতিকরে একটী করিয়া মানব মৃত্তিপাইলেও এতদিনে জগৎ শৃত্য হইয়া পড়িতে পারে।"

অনস্তর শ্রীমার্কণ্ডেরের উত্তর—"মানব মুক্তিপ্রাপ্ত হইলে অচিন্ত্য-শক্তি ভগবান অন্ত জীব স্থি করিয়া সর্ববদা জগৎ পূর্ণ করেন। বাঁহারা ব্রহ্মলোকে গমন করেন, তাঁহারা ব্রহ্মার সহিত মুক্তিলাভ করেন। মহাকল্পে ভগবান্ সৈই প্রকার অপর জনসকল স্থি করেন।"

় কোনও কল্পে যদি অনন্ত**প্রকাণ্ডগত জীবগণের কাঁহারও** ক**র্মা উছ্**স

নামনস্করক্ষাশুগভানামিবানস্তানামেকস্থোপাধিস্ক্রা বক্ষাশু-অবেশনং দর্গ ইতি জ্যেম্। অপূর্বস্ফৌ দাদিছে কৃতহাত্ত-

না হয়, সকলে স্বয়প্ত-সদৃশ প্রকৃতিতেও লীন থাকে, তথাপি তাহাদের
মত অনস্তজনের মধ্যে একের উপাধি স্বষ্টি করিয়া ব্রহ্মাণ্ডে প্রবেশই
স্পিটি-কার্য্য বুঝিতে হইবে। যে স্পিটির পূর্বব নাই অর্থাৎ অনাদি, সেই
স্পিটি বদি আদি-বিশিষ্ট হয়, তাহা হইলে যাহা করা হইয়াছে তাহার
হানি, আর যাহা করা হয় নাই, তাহার উপস্থিতি সম্ভব হয়।

ি বিশ্রতি — প্রসায়নালে সমৃদয় জীব স্বপ্রবিহীন গাঢ় নিদ্রামায়
ব্যক্তির মত নিজ নিজ কর্মা সহ প্রকৃতিতে লীন থাকে। যখন তাহাদের
কর্মা উব্দুদ্ধ হয় অর্থাৎ ক্রিয়া-বিশেষরূপে ব্যক্ত হইবার যোগ্য হয়,
ডখন স্প্তির আরম্ভ। স্প্তিতে প্রথমে ব্রহ্মার স্প্তি। প্রচুর পুণাবিশিষ্ট জীব ব্রহ্মা হইয়া স্প্তিকার্য্য নির্কাহ করেন। কোন কয়ে
অনস্ভ জীবগণের মধ্যে কাহারও যদি ব্রহ্মা হইবার যোগা কর্মা উপ্লুদ্ধ
না হয়, তাহা হইলে কিরূপে স্প্তিকার্যা নিম্পায় হয়, এম্বলে তাহা
বলিতেছেন। অনস্ভ জীবগণের মত অনস্ভ ব্রহ্মার উপাধি—ব্রহ্মার
শরীরাদি, প্রকৃতিতে লীন আছে; তাহার একজনের উপাধি স্প্তি
করিয়া শ্রীভগবান্ ভদ্মারা ব্রহ্মাণ্ডে প্রবেশ করেন; তাহাই সে কয়ের
স্প্তি। কোন কয়ে স্প্তির্যোগা জীব যদি না থাকে, তাহা হইলেও
সে কয়ের স্প্তিকার্য্য বন্ধ থাকে না; শ্রীভগবান্ অংশে ব্রহ্মারূপে
ভাবিভূতি হইয়া ব্রহ্মাণ্ডে প্রবেশ করেন, অন্য জীব স্প্তি না হইলেও
সেই কয়ে ইহাকে লইয়া স্প্তিকার্য্য নিস্পায় হয়।

জন্মান্তত বতঃ—নাহা হইতে জগতের জন্ম-স্থিতি-ভঙ্গ হয়, তিনি পরমন্ত্রনা। এই বাক্যে স্ট্যাদি ব্রন্ধের তটস্থ-লক্ষণরূপে নির্দিষ্ট ইইরাছে।

🍊 বদব্ধি 🗐 ভগৰান্ আছেন, তাৰ্থকুলেই স্বক্টাদি-ব্যাপার চলিয়া -

কুতাভ্যাগম: স্থাং। অথ মুক্তিভা। ভগবংশ্রীতেরাধিকাং বিব্রিয়তে। তত্ত্ব যন্তপি তংগ্রীঙিং বিনা তা **অপি** ন সংস্থোব তথাপি কেষাঞ্চিত্তেষাং স্বস্থ্য চুঃখহানো সামীপ্যাদিলকণসম্পদ্ধাব্দি তাৎপৰ্য্য: ন তু শ্ৰীভগৰত্যেবৈতি তেষু ন্যুনতা। তত্ত্ব কৈবল্যৈক্ই-প্রয়োজনমিতি যতুক্তং তম্ম চার্থস্ম হাত্রেব বিশ্রান্তি:। সর্ব বেদান্তে গ্রাদি প্রাক্তনপাদত্তরত্ব বিশ্রোন্তি তত্তভগবৎসন্দর্ভাভ্যাৎ ঐভিগৰত্যেব দর্শিতা। তত্ত্বৈব তত্ত্বপদার্থক্ত পূর্ণম্বস্থাপনাং।

আসিতেছে। শ্রীভগবানের আদি নাই, স্থতরাং **জ**গং স্**ষ্টির**ও পূর্ব্বাবস্থা নাই; প্রতিকল্পেই সৃষ্টি হইয়া আসিতেছে। এখন যদি বলা হয়, জগৎ সৃষ্টির আদি আছে, তাহা হইলে এমন এক সময়ের কল্পনা করিতে হয়, থাহার পূর্বের জগৎ সৃষ্টি ছিল না। তাহা স্বীকার করিলে, সে সময়ে যে এভিগবান্ জগং সৃষ্টি করিয়াছিলেন, ভাছার অভাব স্বীকার করিতে হয়; আর সৃষ্টির যে আদি নাই দেই আদি কল্লনা করিতে হয়, এইরূপে তাহাতে চুইটা দোষ স্বীকার করিছে হয়।

মুক্তি-সমূহ হাইতে ভগৰৎ-প্ৰীতিয় ভোষ্ঠত ৷

অন্তৰ্কাদ্য-অনন্তর মৃত্তি-সমূহ হইতে ভগবৎ-গ্রীতির আর্থিকা বিবৃত হইতেছে। যদিও ভগবৎ-প্রীতি ভিন্ন মৃক্তি নাই, তথাপি তাঁহাদের (মুমুক্ষ্গণের) মধ্যে কাহারও কাহারও তাহাতে নিজের দ্ৰ:খহানি এবং সামীপ্যাদি-লক্ষ_দ সম্পত্তিতেও তাৎপৰ্য্য .**খাকে**: শ্রীভগবানে তাঁহাদের তাৎপর্য্য নাই। তাঁহাদের মধ্যে প্রীতির দানতা বুঝিতে হইবে । শ্রীমন্তাগবতে "কৈবল্য একমাত্র প্রয়োজন" এ বাছা বলা হইয়াছে, ভাহার অর্থের ভগবং-প্রীতিতেই বিশ্রান্তি। আরু "সর্ববেদান্তসারং" ইত্যাদি পূর্বতন পাদত্রয়ের যে শ্রীভগবানেই বিশ্রান্তি, তাহা তম্ব-ভগবৎসন্দর্ভ দারা প্রদশিত হইয়াছে। (১)

[বিশ্ৰতি—বদি ভগবং-প্ৰীতি ভিন্ন মৃত্তি-সম্ভাবনা না থাকে, . ভাহা হইলে কেহ কেহ যে ভগবং-প্রীতি না চাহিয়া মৃক্তি চাহেন, তাহার কারণ কি ? তাহার উত্তরে বলিলেন—কাহারও কাহারও নিজের ত্রংখ-নিবৃত্তি অভিলাষ থাকে, তঙ্জ্বন্য তাঁহারা সালোক্যাদি মুক্তিও বাঞ্চা করেন: পরম-স্থস্থরূপ ভগবৎ-প্রাপ্তিতে তাঁহাদের কোন আগ্রহ পাকে না। যাঁহাদের ভগবৎ-প্রাপ্তির আকাজ্ঞ্বা থাকে, তাঁহারা প্রীতি মন্তিলায় করেন। কাবণ, প্রীতিই তৎপ্রাপ্তির একমাত্র উপায়। ষাঁহারা চঃখ-নিবৃত্তি জন্ম ফ্যাভিলাষী, তাঁহারাও প্রীতির অপেকা না ক্রিয়া পারেন না। যেহেছু, পবতত্ত-বস্তু-সাক্ষাৎকাব ব্যতীত মুক্তি অদম্ভব ; তাহা সুখমন্ত্রপ। স্থাপে সকলের স্বাভাবিক প্রীতি আছে। কেবল বস্তুস্বরূপের প্রতি দৃষ্টি করিয়া তাঁহারা তাঁহাকে ভালবাসেন, এই জ্বন্য তাঁহাদের প্রীতি অল্প। আরু গাঁহারা ভগবং-প্রাপ্ত্যাভিলাষী তাঁহারা কেবল তদীয় স্বরূপ নহে, স্বন্দের সৌন্দর্যা, মাধুর্যা ও লীলা-মাধুরীতে আকৃষ্ট হইয়া তাঁহাকে প্রীতি করেন। স্বরূপ-সৌন্দর্য্য-মাধুর্য্য অসমোর্দ্ধ হইয়াও চিরবর্দ্ধনশীল; লীলাপ্রবাহ অনাদি হইলেও, নিতানবায়মান। এইজন্ম তাহাদের প্রেম চিরবর্দ্ধনশীল, বাস্তবিক তাহা অপরিমেয়।

(১) পূর্ণাবিভাবত্বন অবগু-তত্ত্বরূপোইসৌ ভগবান্। —ভগবৎসক্ষত । তত্ত্বপ্রে পরমৃ-মুখ-স্বরূপ পূর্ণাবিভাব-হেতু ভগবান্ অথগু তত্ত্বরূপ। তত্ত্বপ্রে পরমৃ-মুখ-স্বরূপ বস্তু ব্যার:—

.ভন্ধমিতি প্রম-পুক্ষার্থতা-স্থোচনরা প্রম-স্থাম্বরপক্ষ ভল্ল বোধ্যতে। ভন্তমান্ত ।৫১

ভত্ত্বশন্ধ হারা অহরজ্ঞান-বস্তর পরমপুক্ষার্থতা ছোভনা ক্রিয়া পরমস্থ-ক্লাই ব্যাইভেছে।

এ ভগবানের পরসম্বাদ্ধার এই দক্ষ:ভ প্রবর্ণিত হইরাটে ।

তথৈ হৎপূর্ণ মিপি হরিলীলাকথা অংজঃমু তানন্দিতসংস্থরমিতি পদ্যান ক্ষেন প্রস্থাববর্ণনে তৎপ্রী:তেরের মুগ্যন্থং দর্শিতমু । হরিলীলানকথা ভাত এবামুতং সন্তঃ অংজ্ঞানামা এব স্তরা ইতি । ইতাং

মুক্তি হইতে ভগবৎপ্রীতির আধিকা শুনিয়া কেই বলিতে পারেন
—সর্ববেদান্তসার ইত্যাদি পদে (১) কৈবল্য অর্থাৎ মুক্তিই শ্রীমন্তাগবতের প্রয়োজন বলিয়া বর্ণিত ইইয়াছে; পুকষার্থ-প্রতিপাদক গ্রন্থের
যাহা প্রয়োজন, তাহাই সর্ববিধিক। তাহা বদি হয়, তবে মুক্তি
ইইতে ভগবৎপ্রীতির আধিক্য-সম্ভাবনা কোথায় ? এই পূর্ববপক্ষ নিরম্ভ
করিবার জন্য, উক্ত শ্লোকের অর্থ বিশ্লেষণ করিলেন।

কৈবল্যশব্দের অর্থ—ভগবংগ্রীতিতে পর্যাবসিত। শ্লোকের চারি-পাদ থাকে, শেষ পাদে কৈবল্যের প্রয়োজনীয়তা বর্ণিত হইয়াছে। আর তিনপাদে—সর্ববেদান্তসার, ব্রহ্মাইয়কত্ব লক্ষণ, যে অন্ধিতীয় বস্তু বর্গন করিয়াছেন, তাহা কৈবলা নহে; শ্রীভগবানেই ঐ পাদত্রয়ের অর্থের পর্যাবসান,—শ্রীভগবানকেই তত্তংরূপে বর্ণনা করা হইয়াছে।

আন্তর্কাদ্দে—সর্ববেদান্ত-সার ইত্যাদি শ্লোকের পূর্বের "হরিলীলা কথাসমূহরূপ অমৃত্যারা সাধুরূপ দেবতাগণকে শ্রীমন্তাগরত আনন্দিত করিয়াছেন।" শ্রীভা, ১২।১৩।৯—এই পত্যার্দ্ধারা শ্রীমন্তাগরতের স্বভাববর্ণনে ভগবংশ্রীতিরই মুখ্যুহ প্রদর্শিত হইয়াছে। (২) হরিলীলা

^{া)} সম্পূর্ণ শ্লোকান্তবাদ ৪০ পৃষ্ঠার দ্রপ্টব্য।

⁽২) ছরিলীলা-কথা সম্হ্ছারা সাধুসম্হকে আনুনন্ধিত করিতেছেন,—এই কথা হারা ভগবংপ্রীতিব মুখ্যত্ব প্রদর্শন করা হইরাছে। অর্থাং মুক্তি দিরা তাহাদিগকে আনন্দিত করিতেছেন, একথা না বলিরা ঐরূপ বলার, ভগবং-কথা কীর্ত্তন প্রীত্তন প্রায়াগবতের অভিপ্রেত, ইহা জানা যাইতেছে। ভাহার উদ্দেশ্ত ভগবং-প্রীতি। এইজন্ত শ্রীমন্তাগবতে ভগবং-প্রীতির মুখ্যত্ব প্রদর্শিত হইরাছে।

সভাং ব্রহ্মন্থগামুভূত্যেভিপ্রসংক:। পরিনিষ্ঠিভোষণি নৈগুলিইভাদেশ্চ। আন্তঃ কৈবল্যশক্ষণ জন্তনমুসারেণ ব্যাখ্যাতবাঃ ভথা হি,যদি তত্ত্ব কৈবল্যশক্ষেন শুক্ষণ কলবাং ভদা তৎপ্রীভ্যে ভাংপর্য্যা এব পরমশুদ্ধা ইতি ভক্ষামেব ভাংপর্য্যয়। পূর্বং ভদ্ধি সন্দর্ভেষ্প শুদ্ধান্দনৈকান্তিকভক্ত এব প্রতিপাদিতঃ। তত্ত্বজন্মন্য সদোষত্বকথনেন। ধর্মঃ প্রোক্ত্ বিভক্তিত বেংছত্ত্ব পরম ইত্যত্ত্ব বিভাচ—প্রশক্ষেন যোক্ষাভিসন্ধিরণি নিরস্ত ইত্যেয়া। অন্ত্র

ক্থাই অমূত, সংসমূহ—আত্মারামগণই দেবতা। সং বলিতে ষে বুঝায়ু ভাহা "এই প্রকারে আজারাম-পুরুষ বিনি ব্রক্ষামুভূতি-স্বরূপ" (শ্রী ভা ১০।১২।১১)—এই শ্লোকে প্রসিদ্ধ আছে। "গুণাতীত একো পরিনিষ্ঠিত" (শ্রীতা ২০১৯) ইত্যাদি শ্লোকেও আত্মরামতা সতের লক্ষণরূপে অভিপ্রেত হইয়াছে। অতএব সে সকল শ্লোকের অভিপ্রায়ের সামঞ্জন্ম রাখিয়া কৈবলা-শব্দের ব্যাখ্যা করিতে হইবে। সেইপ্রকার ব্যাখ্যা—যদি তাহাতে ('ব্যাখ্যার) কৈবল্যশব্দদারা শুদ্ধর বক্তব্য হয়, তাহা হইলে ভগবৎপ্রীতিতে যাঁহাদের একমাত্র তাৎপর্যা, তাঁহারা পরমশুদ্ধ; এইহেড় প্রীতিতেই কৈবলা-'শব্দের তাৎপর্য্য রহিল। ইতঃপূর্ব্বে ভক্তিসন্দর্ভেও শুদ্ধ-শব্দদ্বারা একান্তি-ভক্ত প্রতিপাদিত হইয়াছেন। যাহার দোষ আছে সে একান্তি-ভক্ক ভিন্ন অন্য সকলকে—"শ্রীমন্তাগবতে কৈতব (কপট) রহিত পরমধর্ম নিরূপিত আছে" (শ্রীভা, ১।১।২)—এই স্লোকে —সদোব বলিয়াছেম: ইহা হইতে একান্তি-ভক্তের পরমন্তব্ধত্ব বাইতেছে। এই শ্লোকের শ্রীস্বামিপাদ-টাকাও ক্রানা রূপত্ব ধ্বনিত হুইতেছে। বোহিনী যেমন অসুরগণকে বঞ্চনা করিয়া, দেবগণকে অধাপান করাইরাছেন, প্রীমন্তাগবতও অমুরবৃদ্ধি মানবগণকে বঞ্জা করিয়া কাধু-'গণ্ৰে হরিকথাকৃত পান করাইয়াছেন ৷

ভগবদ্ধ মোক্ষাভিসন্ধিরপি কৈতবম্। তাৎপর্যাশুরাদিতার্থ: । যদি চ তত্ত্ব কৈবলাশকেন ভগবানেবাক্ত তংগভাবো বা, তথাপি প্রীতিমতামের। কামং ভবং পর্জিনৈনি রয়ের ন ভাচেতোধিল-বদ্ যদি মু তে পদয়ো রমেতেতি ভাবেন তদেকামুশীলনমাত্র-তাৎপর্যাং প্রীতাবের বিশ্রান্তি:। অত এব কৈবল্যাং মোকাদ-

প্রকাশ করিতেছেন—"প্রশব্দধারা (প্র+উজ্বিত = প্রোজ্বিত)
নাক্ষাভিলাবও নিরন্ত হইরাছে ইতি।" এই ভগবদ্ধর্মে নোক্ষাভিলাবও
কৈতব। কারন, নোক্ষবাসনাও ভগবৎ-প্রীতিবাস্থা হইতে ভিন্ন;
ভগবৎ-প্রীতিতেই ভগবদ্ধর্মের একমাত্র তাৎপর্যা। যদিও তাহাতে
(ক্ষম্পপুরাণ ও দত্তাত্রেয়-শিক্ষার প্লোক-প্রমাণে) কৈবল্য-শব্দে
প্রীভগবান্ বা তাঁহার স্বভাব উক্ত হইরাছে (১) তথাপি ভগবৎ-প্রীতিস্পশন্ন বাক্তিগণের পক্ষেই তিনি বা তাঁহার স্বভাব—কৈবল্য; (সকলের
পক্ষেনহে)।

"যদি আমাদের চিত্ত ভ্রমরের গ্রায় তোমার চরণকমলে রমণ করে,
যদি আমাদের বাক্য তুলদীর তার ভোমার চরণ-সন্থক্ষেই শোভা পার,
যদি আমাদের কর্ণ ভোমার গুণসমূহ ধারা পূর্ণ হয়, তাহা ইইলে
নিজাশুভকর্মসমূহদারা আমাদের যথেষ্ট নরক-বাদ হউক তাহাতে ক্ষতি
নাই;" (২)—এই তায়ামুদারে (৩) কেবল ভগবদমুশীলনে কৈবলাের
তাৎপর্য্যহেতু, কৈবলা-শন্দার্থেব প্রীতিতেই পরিসমাপ্তি। যেহেতু,
কৈবলা প্রাপ্ত ইইয়াও উজল্লোকে সনকাদি মুনিগণ যে ভগবদমুশীলন
প্রার্থনা করিয়াছেন, তাহা কেবল প্রীতিমান্ব্যক্তির পক্ষেই সম্ভব।

⁽১) স্থন্দপুরাণ ও দত্তাত্তেয়-শিক্ষার ক্লোক ৪**৫ পৃষ্ঠার উইবা।**

^{(&}gt;) শ্রীবৈকুঠদেবের প্রতি শ্রীদনকা**দির উল্ভি।**

⁽৪) ন্থার--- মুক্তিখুলক দৃষ্টান্ত-বিশেব।

প্রেকঃ শ্রেষ্ঠা যে। স্থাবংশ্রী,তিলক্ষণাহর্পত্রপ্রাঞ্জনমিতি
ব্যাখ্যান্তরম্ । বস্তুত্তকুজায়েন কৈবল্যানিশব্দাঃ শুদ্ধভক্তিবাচকতাপ্রধানা এব । তবৈবাহ গল্পাল্যান্—যথাবর্ণবিধানমপবর্গশ্চ শুবতি ইতি । যোহসৌ ভগবতি সর্বান্ধল্যাথনিক্লক্ষেংনিলয়নে পরমান্ত্রনি বাহ্যদেবেহনক্সনিমিত্তভক্তিযোগলক্ষণো
নানাগতিনিমিত্তাবিল্যাগ্রন্থিরদ্ধনন্ধারেণ । যদা হি মহাপুরুষপুরুষপ্রাক্ষ ইতি চ ॥ ১৬ ॥

অতএব—কৈবল্য-প্রাপ্তিতে অতৃপ্তি প্রকাশ করিয়া মহামুভব সনকাদি ভগবং-গ্রীতি প্রার্থনা করিলেন বলিয়া উক্ত "কৈবল্যৈক-প্রয়ো-জন" পদের অন্তরূপ ব্যাখ্যা হইতে পারে, তাহা এইঃ—কৈবল্য—মোক্ষ হইতে এক—শ্রেষ্ঠ যে ভগবং-গ্রীতি-লক্ষণ অর্থ, তাহা প্রয়োজন যাহার (তাহা কৈবল্যৈক-প্রয়োজন)।

িব্রতি—পূর্বে ২য় অনুচ্ছেদে কৈবল্যৈক-প্রয়োজ্বন-পদেব অর্থ করিয়াছেন, কেবল—শুদ্ধ, তাহার ভাব কৈবল্য; তাহা একমাত্র প্রয়োজন—পরমপুরুষার্থ-রূপে প্রতিপাল্য যাহার। সে স্থলে পরতত্ত্ব-জ্ঞানেরই শুদ্ধন্থপ্রতিপাদন করিয়া পরতত্ত্বামূভবে উক্ত পদের তাৎ-পর্যোর পরিসমাপ্তি করিয়াছেন। এস্থলে অন্ত প্রকার ব্যাখ্য। করিয়া, সেই অনুভবের বৈশিষ্ট্য (প্রিয়তালক্ষণ ধর্মের, অনুভব) স্থাপন করিলেন।

ত্রাস্থ্রনাদ্দ —বাস্তবিক কৈবল্যাদি শব্দ প্রধানতঃ ভক্তিবাচক।

ত্রীমন্তাগবতে গগুৰুরে ভাহাই উক্ত হইয়াছে:— "বেমন বর্ণবিধান,
তদমুরূপ অপবর্গ (মোক্ষ) লাভ হয়।" ৫।১৯।১৮

"বখন নানাগতি নিমিত্ত যে অবিছা-এছি, তাহার রন্ধনছারে প্রবিষ্ট রূপে বিষ্ণুভঙ্গণের সঙ্গলাভ হয়, তখন সর্ববৃত্তাল্পা, অনিকল্ক, অনিক্ য়ন, পরমাক্ষা ভগবান্ বাস্থদেবে ক্ষেত্তি-নিমিত্ত ভক্তিযোগ-লকণ অপ-বর্গ হয়।" ৫।১৯।২০॥১১॥

্যস্তা বৰ্ণস্তা যবিধানং ভগবদৰ্পি চলম্বধৰ্মামুক্তানং, ভদমুক্তানে-ণাপবর্গন্চ ভবতি। তত্মাপবর্গতা স্বরূপমাহ, দ্বিতীয়েন, যোহসাবিতি। আত্মনি ভবমাত্মাং রাগাদি, ভদ্রহিতে। ভক্তস্থাৰ্থমেৰ প্ৰয়ভতে, ন ভু পৃথক্ সম্থাৰ্থম্। ভক্তস্থং কথার্থমেবেতি। শ্বনিক্লক্তে সরপতো গুণতশ্চ বাচাম-रगाहरत । अभिनयस्य भिनयसम्बद्धानः उत्तरिक गरेनव अवान-মান ইতার্থঃ। অনম্যনিমিতো মোক্ষান্তাপাধিরহিতো যো ভক্তি-যোগঃ স এব লক্ষণং স্বরূপং যস্ত সঃ। তত্ত্রাপবর্গশব্দস্ত প্রবৃত্তিং ঘটয়তি, নানাগভীনাং নিমিত্তং যোহবিদ্যাগ্রন্থিস্থস্থ রন্ধনম অপ-

উদ্ধৃত গছাহয়ের ব্যাখ্যা—যে বর্ণের যে বিধান—ভগবদর্পিত স্বধর্মা-মুষ্ঠান, তাহার অমুদ্ধপ মোক্ষ হয়। সেই অপবর্গের স্বন্ধপ বলিলেন— অনাত্ম—আত্মাতে (মনে) যাহ৷ উৎপন্ন হয়, তাহ৷ আত্ম—রাগাদি: যিনি রাগাদি-রহিত তিনি অনাক্মা (ভগবান্)। এন্থলে **প্রশ্ন হইতে** পাবে যদি তিনি রাগাদি-রহিত হয়েন, তবে ভক্তবিনোদনের জ্ঞা নানা চেষ্টা করেন কেন ? তত্নত্তরে বলিতেছেন—তিনি ভক্তস্থখের জগ্যই চেন্টা করেন, স্বতম্বভাবে নিজ স্থাখের জন্ম নহে। ভক্ত খেমন তাঁহার স্থথের জন্ম সর্ববপ্রকার চেষ্টা করেন, তিনিও সেই প্রকার তাঁহাদের জন্ম যতু **ক**রিন। অনিক্*র*স—স্বরূপতঃ ও গুণতঃ উভয় প্রকারে যিনি বাকোর অতীত অর্থাৎ ঘাঁহার স্বরূপ ও গুণ কেইই বর্ণন করিতে সমর্থ নহে, তিনি অনিক জ। অনিলয়ন—নিলয়ন—অন্তর্দ্ধান, তাহা রহিত অর্থাৎ সর্ববদা প্রকাশমান। অনহানিমিত্ত-ভব্তিযোগ-লক্ষণ---অনন্তনিমিত্ত-মোক্ষাদি-রহিত যে ভক্তিযোগ তাহাই লক্ষণ-স্বরূপ যাহার, তাহা অনক্রনিমিত্র-লক্ষণ **ডক্তি**যোগ। ূ ভাহাতে অপবর্গ-শব্দের প্রবৃত্তি ঘটাইতেছেন—নানাগতি-নিমিত্ত বৈ অবিছা- প্রস্থি

বর্জনং ছেদনমিতি যাবৎ, ভদ্বারেশ যোহসাপবর্গ উচ্যত ইত্যর্থ:। অপর্ক্ষ্যতে যেনেজি নিরুক্ত্যা ইতি ভাবঃ। পাশ্মো-ভরথণ্ডে চ—বিক্ষোরসুচরত্বং হি মোক্ষমান্ত্র্য নীধিণঃ ইতি। ভথা ক্ষান্দে রেবাথণ্ডে—নিশ্চলা ছয়ি ভক্তির্যা সৈব মুক্তির্জনার্দন। মুক্তা এব হি ভক্তান্তে তব বিক্ষো যতো হরে ইতি। ক্রীরুর্নিণী-সাস্থানে শ্রীভগবতাপ্যেবমভিপ্রেতং তাং প্রতি—সন্তি হেকান্ত-ভক্তারাপ্তবেত্যক্ত্রা, মাং প্রাপ্য মানিক্যপবর্গদম্পদং বাঞ্জি বে

তাহার রন্ধন—অপবর্জ্জন—ছেদন, সেই দ্বারে (সেই হেড়ু) বে ভক্তিযোগের কথা বলা হইয়াছে, তাহা অপবর্গ-শব্দে কথিত হয়। যাহা কর্তৃক অপ বর্জ্জিত হয়—এই অর্থে অবিভাছেদনকারী ভক্তিযোগকে অপবর্গ বলা হইয়াছে।

পদ্মপুরাণের উত্তরখণ্ডে "বিষ্ণুর অমুচরছকে (বিষ্ণুসেবা—হরি-ভক্তিকে) মনীষিগণ মোক্ষ বলিয়া থাকেন"—এই বক্যে ভক্তিকেই নোক্ষ বলিয়াছেন। তদ্ধপ ক্ষন্দপুবাণের রেবাখণ্ডেও "হে জনার্দ্দন! হে বিষ্ণো! হে হরে! তোমাতে যে নিশ্চলা ভক্তি তাহাই মুক্তি। থেহেতু, মুক্তগণই তোমার ভক্ত।"

শ্রীরুরিণী-সাস্থনা-প্রসঙ্গে (১) শ্রীভগবানও তাঁহার প্রতি এই প্রকার অভিপ্রায় প্রকাশ করিয়াছেন—"হে কল্যাণি! আমাতে একান্ত ভক্তিমতী তোমার সকলই সর্ববদা আছে, (শ্রীভা, ১০৷৬০৷৪৮)" —এ কথা বলিবার পর, বলিয়াছেন—"অপবর্গ-সম্পত্তি বাহাতে আছে, সেই আমাকে প্রসন্ন করিরা, বাহারা সম্পত্তি বাঞ্ছা করে, সম্পত্তির পতি-

⁽³⁾ শ্রীক্ষের পরিহাসে শ্রীকৃত্মিণীদেবী কৃষ্ণহারা হইবেন ভাঁবিরা ব্যাক্লিতা ছইলে, ডিনি ভাঁহাকে শাস্থনা দান করেন। তাহা শ্রীমন্তাগ্রবত ১০।৬০ অধ্যারে বর্ণিত আছে।

সম্পদ এব তংপতিমিতি। অতএব কৈবল্যসম্মতপশস্ত্রধ ভক্তিবোগ ইত্যক্ত টাকাকারৈরপ্যক্তম্—কৈবল্যমিড্যের সম্মতঃ

আমাকে বাঞ্ছা করে না, তাহারা মন্দভাগ্য। যেহেডু, শব্দ-স্পর্শাদিরূপ বিষয়-স্থখ-ভোগ নরকেও আছে।" শ্রীভা, ১০।৬০।৫১

ি ক্রিক্রিতি এ স্থলে শ্রীকৃষ্ণ একান্ত ভক্তের সর্বদা সকল আছে বলিয়া, আপনাতে অপবর্গযুক্ত সম্পত্তির বিগ্রমানতা প্রকাশ করতঃ, তাহাই যে ভক্তের সম্পন্ ইহা জ্ঞাপন করিলেন। কারণ, তিনিও ভক্তের বলীভূত। তাহা হইলে, তাঁহাতে যে অপবর্গ-সম্পত্তি আছে, ভক্তগণ তাহার অধিকারী। ভক্তের সম্পদ্ ভক্তি, ইহা সর্বত্র প্রসিদ্ধ আছে। ভক্তিহীন মোক্ষে ভক্তের আদর নাই। যদি এ স্থলে অপবর্গ-শব্দে মোক্ষ অভিপ্রেত হইত, তাহা হইলে শ্রীকৃষ্ণে তাহা আছে বলিয়া, তিনি ভক্তকে উল্লসিত করিতে পারিতেন না। ইহা হইতে বুঝা যায় শ্রীকৃষ্ণ, ভক্তি-অর্থেই অপবর্গ-শব্দ ব্যবহার করিয়াছেন। তাঁহাতে অপবর্গযুক্ত সম্পত্তি অর্থাৎ ভক্তিযুক্ত সম্পত্তি আছে, ইহাতেই ভক্তের উল্লাস।

কেবল সম্পত্তি (বিষয়-স্থাভোগ) যে ভক্তের কখনও বাঞ্ছিত বস্তু চইতে পারে না, তাহা, নরকেও বিষয়স্থ-প্রাপ্তির সম্ভাবনা আছে বলিয়া বিজ্ঞাপিত করিয়াছেন। ভক্তিযুক্ত সম্পত্তি এভগবানের অস-মোর্দ্ধ রূপমাধ্র্যা, লীলামাধ্র্যা, তাহাই ভক্তের বাঞ্ছিত। ইহা হইতে ভক্তির উল্লাস।

আই বাদ্দ অভএব "কৈবল্য-সন্মত:পথ ভক্তিবোগা," (প্রীভা, ২।৩।১২)—এন্থলে টীকাকার শ্রীস্থামিপাদ বলিয়াছেন—"কৈবল্যই নন্মত পস্থা যেভব্তিযোগে"—ইতি। পদ্মা—ভগরৎপ্রাপ্তির উপারভূতক্ত পছা যো ভক্তিযোগ ইতি। পছা ভগবংপ্রাপ্তার্পারভূতোইপী-তার্থ:। স খলু কলা স্থান্তরোহ, যদা হীতি॥৫॥১৯॥ শ্রীশুক:॥১৬॥

়্ তদেবম্ অজ সর্গো বিদর্গদেচত্যানিযু দশদেবতম্মহাপুরাণ-অতিপাল্যেযু অর্পেযু মুক্তিশব্দস্য তব্ৈত্বেব বিশ্রোস্তিঃ। পোষণেহপি

বটে। অর্থাৎ যে কৈবল্যের কথা বলা হইল, তাহা সম্মত অভিলয়িত এবং তাহা ভগবৎপ্রাপ্তিরও উপায়, সেই কৈবল্য কি ?—তাহা আর কিছু নহে, ভক্তিযোগ।

্ কৈবল্য-শব্দের শুদ্ধ ভক্তিবাচকতা প্রদর্শনের জন্ম পঞ্চম ক্ষম্পের গল্প উদ্ধৃত হইয়াছিল। তাহার বাাখ্যায় কৈবল্য বলিতে ভক্তিযোগ বৃশায়, ইহা প্রদর্শন জন্ম পাদ্মোত্তরখণ্ড, ক্ষান্দরেবাখণ্ড ও প্রীরুরিণী-সান্থনা-প্রসঙ্গের শ্লোক উদ্ধৃত করিয়াছেন। তাহাতে শ্রীস্বামিপাদের সন্মতি আছে, তাছা দেখাইবার জন্ম তাঁহার ব্যাখ্যাও উদ্ধৃত করিলেন। এইরূপে সিদ্ধান্তের দৃঢ়তা স্থাপন করিবার পর, উদ্ধৃত গভের জবশিন্টাংশের অর্থ করিতেছেন—] সেই ভক্তিযোগ-লক্ষণ অপবর্গ ক্ষন হয় ?—যথন প্রকৃষ্টরূপে বিষ্ণুভক্তের সঙ্গ হয়, তখন ॥১৬॥

কৈবল্য-শব্দের অর্থ যখন প্রেমভক্তিতে পর্য্যবসিত হইল, তখন---অত্র সর্গোবিসর্গশ্চ স্থানং পোষণমূত্য়:।

মন্বস্তরেশাসুকথা নিরোধোমুক্তিরাপ্রায়ঃ ॥ শ্রীভা, ২।১০।৮
"সর্গ, বিসর্গ, স্থান, পোষণ, উভি, মন্বস্তর, ঈশকথা, নিরোধ, মুক্তি
ও আত্রায়"—মহাপুরাণে প্রতিপাছা এই দশটা অর্থমধ্যে বে মুক্তির
উল্লেখ করা হইয়াছে, ভাহার অর্থও প্রেমভক্তিতে পর্যাবসিত ইইবে।
অর্থাৎ শ্রীমন্তাগবতে বে মুক্তির বিষয় বর্ণিত হইয়াছে ভাহা প্রেমভক্তি।
আর, বে পোষণের কথা বলা ইইয়াছে, ভাহাত্রেও প্রেমভক্তি মুধ্য

তদেব মুখ্য: প্রয়োজনম। পোষণশক্ষেন ক্ষুদ্রক উচ্চতে। . তম্ম চ পরকাষ্ঠাপ্রান্তিঃ সঞ্জীতিনান এব । তত্ত্বভং, কুজিং ममां कि कहिं हिर या न ভक्तियांगीयित । उरेशवास्त्राची न विश्वपूर् প্রতি বরঞ্চ মংকঞ্চন মানবেব্র ব্রণীষ্টেত্যুক্ত্য বথাচরেত্রালহিতং পিতা সয়ং তথা ছমেবার্ছসি নঃ সমীহিতমিতি ভদ্মক্যানস্করং

প্রয়োজন। জীভগবানের অনুগ্রহ পোষণ:শব্দে কথিত হয়। নিজ-প্রীতিদানেই সেই অনুগ্রহের পরাকান্তা-প্রাপ্তি। শ্রীমন্তাগরতেও তাহাই কথিত হইয়াছে, শ্রীশুকদেব পরীক্ষিৎ সহারাজ্বকে বলিয়াছেন— "মুকুন, ভজনশীলগণকে মুক্তি দান, করেন, কিন্তু কখন প্রেমভক্তি দান করেন না।" শ্রীন্তা, ৫।৬।১৮

জ্জাপ অম্যত্ৰও উক্ত হইয়াছে। শ্ৰীপৃথুকে শ্ৰীভগবান্ ৰিন্মাছেন— यत्रकः मानत्वन्तं त्रुगीष्टा ३१ थ्रुगनीनयञ्चिष्यः । নাহং মথৈবৈ স্থলভন্তপোভির্বোগেন বা যৎ সমচিত্তবর্তী ॥ শ্ৰীকা: ৪।২০।১৫

হৈ মানবশ্রেষ্ঠ। আমি ভোমার গুরু-পাদাশ্রর হইতে প্রাপ্ত পাণ্ডিতা প্রভৃতি গুণ ও উদ্ধম সভাবদারা বশীভৃত ইইরাছি: সামার নিকট বর প্রার্থনা কর। আমি বজ্ঞ তপ: অথবা যোগদারা সুলভ নহি: ভক্তি-প্রভাবে বাঁহারা সমচিত্ত আমি তাহাদের মধ্যেই অবস্থান কবি।"

ভারপর শ্রীপৃধু মহারাজ বলিয়াছেন---ভন্ধায়রাদ্ধা জন ঈশ খণ্ডিতো বদগুদাসান্ত শ্বতাত্মনোহবুধঃ। यथाइटेंद्रबानहिन्द भिन्न खरा ज्या परमवार्टनि नः नमीहिन्य ॥ শ্ৰীজা, ৪া২ ণা২৮ তমাহ—রাজন্ময়ি ভক্তিরস্ক তে ইতি ॥১৭,॥ ভক্তি: প্রীতিলক্ষণ ॥ ৪ ॥ ২০ ॥ শ্রীবিকু: ॥ ১৭ ॥

"হে ঈশ। অজ্ঞ জীবগণ আপনার মায়াদারা সত্যস্বরূপ আপনা হইতে পৃথক্তৃত; বেহেতু অন্য বস্তু পূক্রাদি প্রার্থনা করে। পিডা বেমন স্বতঃপ্রবৃত্ত হইয়া বালকের হিত-চেফা করেন, আপনিও স্বয়ং তেমন আমাদের হিত-চেফা করেন।"

তাঁহার বাক্যের পর শ্রীভগবান্ তাঁহাকে বলিয়াছেন—"রাজন্ ! আমাতে তোমার ভক্তি হউক।" শ্রীভা, স্তা২০।২৮॥১৭॥

এন্থলে শ্রীভগবান বে ভক্তির কথা বলিয়াছেন, তাহা প্রীতি-লক্ষণা' ভক্তি।

িক্সিভি—পূর্বের মাঠর-শ্রুতি প্রভৃতি প্রমাণে ভক্তিই ভগবৎসাক্ষাৎকারের হেতু বলিয়া নির্দেশ করা হইয়াছে। পৃথু-মহারাজের
সেই সাক্ষাৎকারম্বারা তিনি যে পূর্বেই ভক্তি লাভ করিয়াছিলেন, তাহা
প্রমাণিত হইতেছে। স্কুতরাং এম্বলে ভক্তিশব্দে ভক্তির পরিপাকরপা
প্রেমভক্তিই বুরাইতেছে। শ্রীভগবানের বাক্যে, তিনি যে পৃথু মহারাজের প্রতি অত্যন্ত প্রসন্ন হইয়াছেন তাহা জানা বাইতেছে। আর,
ছে ঈশ ইত্যাদি পৃথুবাক্যে তিনি যে স্কভাবতঃ জীবের হিতাভিলাবী, তাহা
স্পষ্ট ব্যক্ত হইয়াছে। তাহাতে তিনি যে ভক্তামুগ্রহে ব্যপ্র ইহা
সহজে বুরা বায়। এমভাবস্থায় তিনি পৃথু-মহারাজের প্রতি যে পরম
কুপা প্রকাশ করিয়াছেন, তাহাতে সন্দেহ নাই। তাঁহাকে অনুগ্রহ
করিয়া বলিলেন, "আমাতে ভোমার ভক্তি হউক।" সেই ভক্তি ভগবৎশ্রীতি। স্কুতরাং প্রীতি-দানেই শ্রীজগবানের অনুগ্রহের গর্ম্যবন্ধান। বি

ু এবমেব শ্রীভাগবতপ্রস্থপ্রধণফলত্বেনাপি সৈব পরস্থার্কবার্থ-তরা নির্ণীতান্তি তত্ত্বসন্দর্ভে সংক্ষেপতাংপর্য্যে। শ্রীব্যাসসমাধিনা

প্রীমন্তাগৰতের তাৎপর্যা ৷

মহাপুরাণের দশ লক্ষণের মধ্যে মুক্তি-নামক যে নবম লক্ষণের উল্লেখ আছে, তাহার অর্থ ভগবং প্রীতি—এ স্থলে তাহা দেখান হইল; এইরূপ তত্ত-সন্দর্ভে শ্রীমন্তাগবতের সংক্ষেপ-তাৎপর্য্যে শ্রীভাগ বত্তরে শ্রবণের ফলরূপেও শ্রীভগবং প্রীতিই পরম-পুরুষার্থ বৃলিয়া নিরূপিত হইয়াছে (১)। নিম্নোদ্ধৃত শ্লোকন্বয়ে শ্রীব্যাস-সমাধি বারা এবং শ্রীশুকের হৃদয়ের (নিষ্ঠা) বারা সেই প্রকার (ভগবং শ্রীতির পরম-পুরুষার্থতা) নির্গয়ই বিহিত হইয়াছে। যথা,—

শ্রীব্যাস-সমাধি---

যস্তাং বৈ শ্রারমাণায়াং ক্লক্ষে পরম-পুরুষে। ভক্তিকৎপত্ততে পুংসঃ শোকমোহভয়াপহা॥ শ্রীভা, ১াণাণ

(অধোক্ষজে ভক্তিযোগ অনুষ্ঠিত হুইলে জীবের অনর্থ-নির্ত্তি ঘটে, ইহা সমাধিতে অবগত হইয়া ব্যাসদেব অজ্ঞান লোকদিগের হিতাথে শ্রীমন্তাগবতরূপ সাত্তসংহিতা গ্রন্থন করিলেন:) "বাহা শ্রেবণ করিলে জীবের পরম-পুক্ষ শ্রীকৃষ্ণে শোক-মোহ-ভয়-নাশিনী ভক্তির উদয় হয়।" (২)

⁽১) তথা প্রয়োজনাধ্য: পুক্ষার্থক ভাদৃশ ভদাসক্তি-জনকং প্রেমস্থম্। ভত্তসক্ষর্ভ ।২২ অন্ন ।

ক্লচির-লীলাবিশিষ্ট শ্রীমান্ অভিতে (শ্রীরুক্ষে) আসন্তি-জনক প্রেমসুখ, প্রয়োজন-নামক পুরুষার্থ।

⁽২) প্রীদ্বাগবতের 'প্রমোজন' স্পাষ্টরূপে এই স্নোকে বিশ্বত হইরাছে। [পরপূষ্ঠা]

আভকজনরেন চ তবৈব নির্ণয়ো বিছিতঃ। বক্সাং বৈ প্রেয়মাণায়া মিত্যাদিরু সম্প্রনিভ্তচেতা ইত্যাদে চ। প্রতিজ্ঞা চেদ্শ্রেব,

এ তকের হাদয়-নিষ্ঠা---

স্বস্থ-নিভ্ত-চেতান্তব্যদন্তান্তভাবোহ-প্যজিত-রুচির-লীলাকৃষ্টসারস্তদীয়ন্। ব্যতকৃত কৃপয়া য স্তব্দীপং পুরাণং তমখিলর্জিনস্থং ব্যাসসূক্ষ্ণ নতোহস্মি॥ শ্রীভা, ১২।১৩।৫২

্রীসূত বলিয়াছেন—"ব্রহ্মানন্দে পূর্ণচিত্ত, তঙ্জ্ঞ অন্য বস্তু মাত্রে মনোবৃত্তি-রহিত, শ্রীকৃষ্ণের রুচির লীলায় আকৃষ্টাস্তঃকরণ যে ঋষি

আর প্রীবেদব্যাস সমাধি-যোগে যে পূর্ণ পুরুষ দর্শন করিরাছিলেন, তিনি প্রীকৃষ্ণ—ইহা
ব্যক্ত করিবার জন্ত গ্রন্থফল-নির্দ্দেশবারা সমাধিতে তাঁহার (পূর্ণপুরুষ, মারা,
জীবের মায়া মোহ ও মারামোহচ্ছেদকারিণী ভক্তি ভিন্ন) অপর অহুভবের কথা
এই ল্লোকে প্রকাশ করিরাছেন। যে ভক্তির উৎপত্তির কথা বলিরাছেন, তাহা
প্রেমভক্তি; কারণ, 'শ্রন্থমাণারাং' পদে তাহা শ্রবণরূপা সাধনভক্তিবারা সাধ্য—
ইহা নির্দ্দেশ করিরাছেন। তাহার উৎপত্তি বলিতে আবির্ভাব বৃথিতে হইবে।
থেহেতু তাহা নিত্যসিদ্ধ।

নিত্যসিদ্ধ কৃষ্ণ-প্রেম সাধ্য কন্তৃ নয়। প্রবণাদি শুদ্ধ চিত্তে কররে উদয়॥ প্রীচৈ: চ:।

. উৎপত্তি-—যে বন্ধ ন:ই তাহার স্বষ্টি। আবির্ভাব—বাহা আছে, কি**ন্ত** অপ্রকাশিত, তাহার প্রকাশ।

প্রেমাবির্ভাবের আফুবলিক গুণ বলিলেন—শোক-মোহ-ভন্ন-নাল; কেবল বে শোকমোহ-ভন্ন নাল প্রাপ্ত হর, তাহা নহে, তাহাদের সংস্কান্ত বিনষ্ট হর। পূর্বে পূর্ণপুক্ষ দর্শনের উল্লেখ করিয়াছেন, এছলে উাহাকেই পর্মপুক্ষ বলিয়া নির্দ্দেশ করিয়াছেন। তাঁহার আকার কি ?—তিনি কৃষ্ণ-ভমাল-ভামিল-কাভি যশোদা-নন্দন। —ক্রম্সন্দর্ভ।

धर्मः (शाष्त्रिकटेकज्दरजाति किः वा श्रदेत्रद्वीषतः मुद्धाः सम्र

কুপা করিয়া ভগবচ্চরিত্র-প্রধান, অখিল-বৃজ্জিনম্ব, পরমার্ধ-শ্রেকাশক শ্রীভাগবত-পুরাণ ব্যক্ত করিয়াছেন, সেই ব্যাস-নন্দন শ্রীশুক্দেবকৈ প্রণাম করি:।"{(১)

িব্দ্রতি—শ্রীমন্তাগবত-শ্রবণের ফল ভূগবংশ্রীভিন্ন আবির্ভাব,
—ইহা যে ব্যাসদেব সমাধিতে অনুভব করিয়াছিলেন, তাহা "ফ্রাং বৈ" ইত্যাদি শ্লোকে স্পষ্টতঃ বর্ণিত আছে।

শ্রীশুকদেব জন্ম-মাত্র বনে গমন করিয়া প্রশ্ন-সমাধি-মগ্ন হইয়াছিলেন; শ্রীমন্তাগবতের কতিপয় শ্লোক শ্রবণ করিয়া শ্রীকৃষ্ণ-লীলার
মাধুর্য্য অসুভব করেন। তখন-সমাধি তাগে করিয়া সমগ্র শ্রীমন্তাগ্যবভ
অধ্যয়ন করেন। জীবকে সেই লীলা-মাধুর্য্য আস্থাদন করাইবার জন্ম
শ্রীমন্তাগবত প্রকাশ করেন।

পূর্বেব বলা হইয়াছে, ভগবৎপ্রীতিই লীলা-মাধুর্য্যানুভবের একমাত্র

⁽১) এই স্নোকে প্রীস্তত-গোষামী গুরু প্রীশুক্দেবকে প্রণাম করার সংশ্বে তাঁহার ক্রমনিষ্ঠা পর্য্যালোচনা করিয়া সমস্ত গ্রন্থের তাৎপর্য্য নির্দ্ধারণ করিয়াছেন। প্রীশুক্দেব ব্রহ্মানন্দাস্থতবে মগ্ন ছিলেন বলিয়া অন্ত কোন বিবরে মন:সংযোগ-বিরহিত ছিলেন। প্রীক্রফের মনোহর-লীলা অত্যন্ত বল প্রকাশ করিয়া তাঁহার রসাম্ভব-সামর্থ্য আকর্ষণ করিয়াছিলেন। স্বতরাং এই লীলারস তাঁহার সমাধি-ভঙ্গকারী বিশ্ব হর নাই। তাহা হইলেও তিনি পুনর্কার সমাধির জন্ত বত্ব প্রকাশ করেন নাই; ক্রপ। করিয়া অন্তকে লীলারস আস্বাদন করাইবার জন্ত প্রথমন্তাগবত কীর্ত্তন করেন। সেই প্রীমন্তাগবত লীলার রসবন্ধ-প্রকাশক এবং অথিলবৃজ্জিন-নাশকারী। অথিলবৃজ্জিন-শব্দে প্রীশুক্দেবে যে প্রকার লীলা-স্থ্যে মগ্ন ছইয়াছিলেন, সেই প্রকার লীলাস্থ্যে মগ্ন ছইবার পক্ষে প্রভিক্তল এবং উদাসীন মন্ত কিছু আছে, সে সকল বৃথিতে ছইবে। অর্থাৎ প্রীনন্তাগবত প্রেমা-বিতাবের অন্তরার-রূপ যাবতীয় অনর্থ-নাশপূর্কক প্রেমাবির্তাব করাইরা ভৃত্তকেন্ত্র

বক্লব্যতেছক্র কৃতিভিঃ শুল্রামুভিস্তৎক্ষণাদিতি। অতএব চড়ু:-

বেতৃ। • শ্রীশুকদেবের ব্রহ্ম-সমাধি ত্যাগ করিরা লীলা-মাধুর্দ্যে নিমজ্জনই তাঁহার মনোভাবের পরিচয় দিতেছে। তিনি ভগবৎপ্রীতি লাভ করিয়াই ব্রহ্ম-সমাধি ত্যাগ করেন। সেই প্রীতি-লাভের মূল, শ্রীমন্তাগবতের কতিপয় প্লোক শ্রাবণ (১)। তাহা হইলেট্রশ্রীমন্তাগবত-শ্রাবণের ফল যে শ্রীভগবৎপ্রীতির আবির্ভাব—ইহা শ্রীশুকের হৃদয়ের ভাব হইতে জানা বাইতেছে।

আন্ধলাদে—শ্রীমন্তাগবতের প্রতিজ্ঞাও এইরূপ—ধর্মঃ প্রোক্ষিত কৈতবঃ ইত্যাদি শ্লোকে "অপর সাধ্যবস্তু-সমূহে কি প্রয়োজন ? কৃতি ব্যক্তি কর্তৃক ঈশ্বর হৃদয়ে সন্থ অবরুদ্ধ হয়েন, (আর) শুশ্রামৃর হৃদয়ে সে সময় হইতে (সর্ববদা)। #

⁽১) তত্ত্বসন্ধর্তে—বন্ধবৈবর্তাস্থ্যারেণ প্রাক্তঃ। ৪৯ অসং।
বন্ধবৈবর্ত্তপুরাণের বর্ণনাস্থ্যারে জানা যার, প্রীপ্তকদেব মাতৃগর্তে অবস্থানকালেই—শ্রীক্লফেছাস্থ্যারে মারার নিবৃত্তি ঘটে—একথা জানিরাছিলেন। তারপর
তৎকর্ত্তক নিযুক্ত হইরা প্রীবেদব্যাস প্রীক্লফকে আনরন করিলে, প্রীপ্তকদেব
অন্তরেই প্রীক্লফ দর্শন করিরা মারানিবৃত্তি বোধ করিলেন। তাহাতে আপনাকে
কৃতার্থ মনে করতঃ নির্জনে গমন করিলেন। প্রীবেদব্যাস তাঁহাকে বশীভূত
করিবার জন্ত প্রীমন্তাগবতকেই একমাত্র উপার মনে করিলেন। প্রীক্লেকর গুণাতিশর-প্রকাশমর (প্রীমন্তাগবতের) কতিপর স্লোক (অলো বকী ইত্যাদি—এং।২৩, ০
নামীভাতে ইত্যাদি—১০।১৪।১, বহুণিীড় ইত্যাদি—১০।২১।৫, জরতি
ইত্যাদি—১০।৩১।১) কোন প্রকারে প্রবণ করাইরা তাঁহার চিন্তকে আক্ষেপযুক্ত
করতঃ সমগ্র প্রীমন্তাগবত অধ্যরন করান।

অপরৈমে কিপর্যন্ত-কামনারহিতেশরারাধনা-লক্ষণ-ধর্ম ব্রহ্মাক্ষাৎকারাদিক্ষৈত্রহুকৈর্মা সাধ্যৈরের কিংবা কিয়মা মাহাত্মামুগুগর্মিত্যপূর্ব বিভাগ ব

ক্ষির: কৃতিভি: কর্মকিত্তবংশাধনামুক্তম-লক্ষরা ভক্তাা কৃতাবৈত্বি সৃষ্ঠবংক্ষণমের

[বিশ্ৰতি-প্ৰতিজ্ঞা, সাধ্য-নিৰ্দেশঃ (গোতম-সূত্ৰ)— সাধ্য-নির্দ্দেশকে প্রতিজ্ঞা করে। শ্রীমন্তাগবতের প্রতিজ্ঞা কর্মাৎ প্রতিসাম্ভ 🗐 কুফপ্রেম, তাহা 'এই বাক্যে অবগত হওয়া বায়। 🛍 মন্তাগবড শুনিবার যখন ইচ্ছা হয়, তখন হইতে হানুয়ে ঈশার—শ্রীক্লয় অবরুত্ত ছয়েন—এই কথা ধারা প্রেমাবির্ভাব সূচিত হইতেছে। কারণ, তিনি প্রেমবশ—ইহা "প্রণয়-রজ্জু দারা শ্রীভগবানের চরণ-কমল ধৃত" (এ। ১১।২।৫৩) এই শ্লোকে উক্ত হইয়াছে। প্রেম ভিন্ন অন্ত কোন সাধন তাঁহাকে রোধ করিতে পারে না—এ কথা "ন রোধয়তি মাং যোগ ইত্যাদি—আমাকে যোগ রোধ করিতে পারে না ইত্যাদি (শ্রীভা, ১১।১২।১)" শ্লাকে শ্রীকৃষ্ণ নিজেই বলিয়াছেন। স্থভরাং অন্ত সাধন বাঁছাকে রোধ করিতে পারে না, যিনি কেবল প্রেমরুজ্জু দারা রুদ্ধ হয়েন, তাঁহার রোধ যে প্রেমকুত তাহাতে, কিছু মাত্র সংশয় নাই। ধর্ম্ম: প্রোক্ষাত-কৈতবঃ ইত্যাদি "কিম্বা পরে:—অপর সাধ্যে কি প্রয়োজন ?" এ কথা প্রকাশ করিয়া **জ্রী**মন্তাগবত **অন্য সকলের** প্রতি উপেক্ষা প্রদর্শন করতঃ যাহাতে শ্রীভগবান অবরুদ্ধ বশীভূত হয়েন, তাহার প্রতি আদর প্রদর্শন করিয়াছেন। তাহা যে প্রেম, ইহা প্রতিপন্ন হইয়াছে; স্থতরাং প্রেক্সে পর্নম-পুরুষার্থতা প্রদর্শন শ্রীমন্তাগবতের অভিপ্রেভ ইহা জানা গেল।]

অপর—মোক পর্যন্ত কামনারহিত ঈর্থরারাধনা-সক্ষণ ধর্ম এবং বন্ধ-সাক্ষাৎকার প্রভৃতি উক্ত অহক সাধ্যসমূহ বারা এহলে কি মাহাত্ম্য উৎপদ্ধ হইবে ? (প্রীমন্তাগবডের ফলের কাছে সে সকল অতি তৃচ্ছ।) বেহেতৃ, বে-ঈর্থর ক্লতি—কোনরণে সে সকল সাধনাহক্রম-প্রাপ্ত ভক্তিবার। কৃতার্ম হৈ ব্যক্তি, তৎকর্ত্ব, সভ্য—সে সমর ব্যাপিরাই হদরে , হিরীকৃত হরেন, (প্রীমন্থ-ভাগবডের বৈশিষ্ট্য এই বে,) ইহাতে প্রবেশেন্ত্র কর্তৃক্ই সেই ইব্য় তথন হইছে

ব্যাপ্য স্কৃদি স্থিরীক্রিরতে। দ এবাত্ত শ্রোভূমিচ্ছন্তিরেব তৎক্রণমারত্য সর্বদৈবেতি ।
ক্রমদক্ষর্যা

শ্লোক্যাং রহস্তশব্দেন সেবোক্তা। দৈব চ তৃতীয়শ্লোকাথছেন ভিতৰণ ক্ষেত্ৰ বিষ্পাঠীকৃতান্তি। তদেবং শ্রীমৎপ্রীতেরেবাপবর্গত্বং

আহ্বাদ্য অভএব—প্রেমের পরম-পুরুষার্থ তা-নির্ণয় শ্রীমদ্-ভাগবভের অভিপ্রেভ বলিয়া, চতৃঃশ্লোকীতে "রহস্ত" শব্দে প্রেমভক্তির উল্লেখ করিয়াছেন। প্রেমভক্তি তাহার (চতৃঃশ্লোকীর) তৃতীয় শ্লোকের অর্থ রূপে ভগবৎসন্দর্ভে বিশেষরূপে স্পত্নীকৃত হইয়াছে। (১)

সর্বাদা ব্যবহে অবহন্দ থাকেন। অর্থাৎ ঈশ্বরারাধনা প্রভৃতি ধর্মসাধনোপলক্ষেকোন ব্যক্তি ধর্মন ভক্তিছারা ক্ষতার্থ হরেন, ঈশ্বর কেবল তথন তাঁহার ব্যাদরে স্থিরভাবে ক্ষ্তিপ্রাপ্ত হরেন, আর কাহাব ও যথন শ্রীমন্তাগবত শ্রবণেচ্ছা হর, তথন হইতে সর্বাকাল তাঁহার ব্যাদরে শ্রীভগবান্ স্থিরভাবে অবস্থান করেন।

(১) চতু:শ্লোকী—শ্রীভগবামুবাচ—

জ্ঞানং পরমগুঞ্ছং মে যদিজ্ঞান-সমষিতম্।
সবহস্তং তদক্ষ গৃহাণ গদিতং ময়।
যাবানহং যথাভাবো বজ্ঞপ গুণকর্মক:।
তথৈব তত্ত্বিজ্ঞাননয় তে মদমুগ্রহাং॥
অহমেবাসমেবাগ্রে নাস্তদ্ধং সদসং পরম্।
পশ্চাদহং যদেওচ্চ যোহবলিয়তে সোহস্মাহম্॥ >
য়তেহথং যং প্রতীয়েত ন প্রতীয়েত চাত্মনি।
তথিয়াদাত্মনো মায়াং যথাভাসো যথাতম:॥ ২
যথা মহান্তি ভূতানি ভূতেষ্কাবচেবস্থ।
প্রবিষ্টান্তর্বিষ্টানি তথাতেষ্ নতেম্বহম্॥ ৩
এতাবদেব জিজ্ঞান্তং চত্ত্বাজ্ঞিন্মনাত্মন:।

স্প্রমুব্যতিরেকাড্যাং যং স্তাৎ সর্ব্ব্ স্বর্কা।। ৪ ৬

. প্রীকৃষ্ণ পরমভাগবত একাকে জীবভাগবকাধ্য নিগণাক উপদেশ করিবার আ

শ্ৰীভা, হামাণ্ড•---৩৫

(পাণ্টীকী)

যথা মহাভ্তানি ভূতেৰপ্ৰবিষ্টানি বহি:ন্তিতাক্তপি অম্প্ৰবিষ্টান্তভানি ভান্তি। তথা লোকাতীত-বৈক্ষ ন্তিত্বলাহপ্ৰবিষ্টোহণ্যহং তেব্ ভন্তদ্ধণ বিগাতেষ্ নতেব্-প্ৰণতজনেষ্ প্ৰবিষ্টো ক্লিন্থিতোহহং ভামি। অত্ৰ মহাভৃতা-নামংশভেদেন প্ৰবেশাপ্ৰবেশো,তক্তত্ব প্ৰকাশভেদেনতি—ভেদেহণি প্ৰবেশাপ্ৰবেশ-সাম্যেন দৃষ্টান্ত:। তদেবং তেবাং তাদ্গাত্মবশকাবিণী প্ৰেমভক্তিনীম বহুক্তমিভি স্চিত্ৰ।

যথা তেব্ যথা তানি বহিঃস্থিতানি চার্য্যস্তিতানি চ ভান্তি তথ্যভক্ত্র্
অহমস্তম নোবৃত্তিষ্ বহিরিজিয়বৃত্তিষ্ চ ক্রামিতিচ। ভক্তেষ্ সর্বাথাংনান্তর্তিভি
তাহেতুর্নাম কিমপি স্থপ্রকাশং প্রেমাধ্যমানন্দাত্মকং বস্তু মম রহস্তমিতি
ব্যক্তিষ্

অপিচ রহস্তং নাম হোতদেব যথ পরম হর্লভং বস্তু হুষ্টোদাদীনজন-দৃষ্টিনিবা-রণার্থং সাধারণবর্ণজরেণাচ্ছান্ততে। বথা চিন্তামণি: সম্পূর্টাদিনা। অতএই পরোক্ষবাদা ধারঃ পরোক্ষক মম প্রিরমিতি শ্রীভগবদ্বাকাম্চ। তদেব পরোক্ষ ক্রিরতে বদদেরং বিরলপ্রেচারং মহন্ত ভবতি। অতৈবাদেরছং বিরলপ্রেচারিছং মহন্তক ৮ মৃক্তিং দদাতি কর্ছিচিং ত্ম ন তজিযোগমিত্যাদির্ বহুর্ববাক্তম্। ত্মর্থেতদেব শ্রীভগবতা পর্যভক্তাভ্যামর্জ্বনাদ্ধবাভ্যাং ক্রেটিভাব ক্যিতন্। সর্বাক্তন্ত ভ্রাইল্যাক্রিনা ত্ম্যোপার্যতি বক্ষামীত্যাদিনত্ত ব্যক্তিত্ব ক্রিক্তন্ত ক্রিক্তন্ত ব্যক্তিত্ব ক্রিক্তন্ত ক্রিক্তন্ত ব্যক্তিত্ব ক্রিক্তন্ত ক্রিক্তন্ত ক্রিক্তন্ত ক্রিক্তন্ত ক্রিক্তিত্ব ক্রিক্তন্ত ক্রিক্তান ক্রিক্তন্ত ক্রিক্তন্ত ক্রিক্তন্ত ক্রিক্তন্ত ক্রিক্তন্ত ক্রিক্তিত্ব ক্রিক্তন্ত ক্রিক্তিত ক্রিক্তন্ত ক্রিক্তন্ত ক্রিক্তন্ত ক্রিক্তন্ত ক্রিক্তন্ত ক্রিক্তন্ত ক্রিক্তান ক্রিক্তন্ত ক্রিক্তান ক্রিক্তান ক্রিক্তন্ত ক্রিক্তন্ত ক্রিক্তন্ত ক্রিক্তন্ত ক্রিক্তান ক্রিক্তান ক্রিক্তান ক্রিক্তন্ত ক্রিক্তন্ত ক্রিক্তান ক্রিক্তান ক্রিক্তান ক্রিক্তন্ত ক্রিক্তান ক্রিক্তন্ত ক্রিক্তান ক্রিক্তন্ত ক্রিক্তান ক্রিক্তান ক্রিক্তান ক্রিক্তন্ত ক

পাদটীকা। .

ৰয়ে ভগৰতোদিওম্। সংগ্ৰহোৎয়ং বিভ্তীনাং স্বমেড্ছিপুলীকুরু। যথা হর্মে ভগৰতি নুণাং ভক্তি উবিশ্বতি। সর্বান্মশুধিলাধার ইতি সম্বন্ধ বর্ণম ইতি দ ভশ্বা২ সাধু ব্যাধ্যাতং স্বামিচরশৈরণি রহস্তং ভক্তিরিতি ॥১০৬॥

বেমন দেব-মহুছাদি জীবগণে অপ্রবিষ্ট আকাশাদি পঞ্চ মহাভূত বাহিরে অবস্থান করিলেও অহুপ্রবিষ্ট—অন্তঃস্থিত হইরা প্রকাশ পার, ভেমন লোকালীত বৈকুঠে স্থিতি-হেতু অপ্রবিষ্ট বে আমি, মারাত্যাগ ও মদুছতবলকণ-গুণে বিধ্যাত প্রশতকলে সেই আমি প্রকৃত্তরপে প্রকাশ পাই। এন্থলে মহাভূত সকলের অংশ-ভেদে প্রবেশাপ্রবেশ, আর শ্রীভগবানের প্রকাশ-ভেদে প্রবেশাপ্রবেশ। দৃষ্টাস্থলাই ভিকে এই পার্থ ক্য থাকিলেও উভয়ত্র প্রবেশাপ্রবেশ-সাম্য থাকা হেতু দৃষ্টাস্ত দেওয়া ইইরাছে। স্বতরাং প্রণত-জনগণের ভাদৃশ ভগবছশীকারিণী প্রেম-ভিক্ট রহস্ত—ইহা স্টেত ইইডেছে।

অথবা ষেরণ মহাভূত সকল জীবগণের বহি:স্থিত ও অন্তঃস্থিতরপে প্রকাশ পার, জদ্ধণ আমি ভক্তগণের অন্তরে—মনোবৃত্তিসমূহে, . বাহিরে—বহিরি-ক্রির-সমূহে ক্ষুত্তি পাইরা থাকি। ভক্তগণে সর্বপ্রকারে অনম্ববৃত্তিতার হেতৃ-ভূত স্থাকাশ-প্রেম-নামক আনন্দাত্মক কোন অনির্ব্বচনীর বন্ধ আমার রহ্ম-ইহা বৃবিতে হইবে।

আরও, তাহাই রহন্ত, বে পরম ত্ব ভ বন্ত তুই ও উদাসীন লোকের দৃষ্টি হইতে রক্ষা করিবার জন্ত সাধারণ বন্ত বারা আর্ড করিয়া রাথা হয়। বেমন চিন্তামূণি, কোটরাদিতে প্কাইরা রাথা হয়; এইজন্তই প্রভিগবান্ বলিয়াছেন—"শ্ববিগণ পরোক্ষবাদী, পরোক্ষ আমার প্রির" প্রিভা, ১৯২১।০৫)। তাহাই গোপন করা হর, বাহা অদের, বিরল-প্রচার ও মহক্তর। "স্ভিদান করেন, কথন ভক্তি দেন না" প্রিভা, লোক৮) ইভ্যাদি বহুত্বানে প্রেমের অদেবন্ত, বিরল-প্রচারন্ত ও মহক্ত স্কৃতিত হইরাছে। প্রীকৃত্য ক্ষাইন্ত বারা নহে) স্থাই বাক্যে (প্রেরণাবারা নহে) পরমভন্ত অর্জন ও উদ্ধাকে শ্বর্শগুড় তম তাহাতে আবার আমার পরমবাক্য প্রবণ কর" (প্রীকৃত্য ১৮°।) ইত্যাদি লোকে এবং "স্বগোণ্য ইইলেও বলিভেছি" ইজ্যাদি লোকে প্রহা বলিরাছেন। এই রহন্ত প্রনারদকে বুঝাইতে বন্ধ প্রিকৃত্য কর্ত্ব প্রকৃতিক হইরাছে, ব্যা—

পরমভগবদমুগ্রহময়ছং জীভাগবতপ্রবশক্ষা পুরুষার্শ্বের তক্ষাঃ পরমত্বসাধনায় দর্শিতম্। তথৈব জ্ঞানারদ আক্ষেপদারা শিক্ষিত-বাংশ্চ তৎসংহিতামাবির্ভাবয়িষ্যক্তং জ্ঞীব্যাসম্। ধথাদ—যথা ধর্মাদয়শ্চার্থা মুনিবর্য্যাসুকীর্দ্তিতাঃ। ন তথা বাহ্নদেবক্স মহিমা হাসুবর্ণিতঃ॥ ১৮॥

চশব্দোহপ্যর্থে। মহিমানুবর্ণনং তৎপ্রীত্যুদ্বোধনং ভবেদিত্যা-শয়েনবমুক্তম্॥ ১॥ ৫॥ জীনারদঃ॥ ১৮॥

তাহা হইলে, এইরূপে পুরুষার্থ সমূহের মধ্যে ভগবৎশ্রীতির সর্বন্ত্রেন্ত সাধন করিবার জন্ম তাহারই অপবর্গন্ধ, পরম-ভগবদমূগ্রহময়ত্ব এবং শ্রীভাগবত-ভাবণ-ফলত (শ্রীভাগবত ভাবণের ফলে ভগবৎ-শ্রীতির আবির্ভাব হয়—ইহা) প্রদর্শিত হইল। পারমহংস্থ-সংহিতা শ্রীমন্তাগবতের আবির্ভাব-কর্ত্তা শ্রীবেদব্যাসকে শ্রীনারদ আক্ষেপ ছারা সেই প্রকার শিক্ষাদান করিরাছেন। বথা—শ্রীব্যাস প্রতি শ্রীনারদোক্তি—"হে মুনিশ্রেষ্ঠ ! তুমি ধর্ম্মাদি পুরুষার্থও ধেমন বর্ণন করিরাছ, বাস্থদেবের মহিমা সেই প্রকার বর্ণন কর নাই। শ্রীভা, ১াধা৯ \$

শ্লোকে যে "চ" (ধর্মাদয়শ্চার্থা) শব্দ আছে, তাহা অপি অথে
ইহার নাম ভাগবত, ইহা বিভৃতি-সকলের সংগ্রহ-বরপ। তুমি ইহা বিস্তার
কর। বে প্রকারে বর্ণন করিলে মানবগণের সর্বাদ্ধা অধিলাধার হরিতে ভক্তি
হর, এইরূপ সম্বর করিয়া বর্ণন করিও।" (প্রীভা, ২৮৮০-৫১) প্রভরাগ জ্ঞানং
ইভাাদি প্লোকের টীকার শ্রীবামিপাদ রহস্ত শব্দের যে ভক্তি অর্থ করিয়াছেন;
ভাহা প্রশ্নর হইরাছে। ভগবৎ সন্দর্ভ।১-৬।

আক্রেণ এইরণ:
 বাহ্নদেবের মহিমার নিকট বে ধর্মাদি-প্রবার্থ অভি
 ভ্রু, তুমি ভারাও বর্ণন করিরাছ; অবচ সেই সর্বোভ্রুর বাহ্মদেব-মহিমা কীর্জন
 ভর্নাই, ইহাই আন্চর্ব্যের বিষয়।

তথাতোষামপ্রগাণামপি ভয়া তিরস্কৃতি। যুক্তকণ্ঠা এব শ্বা উদাহার্যাঃ। সা চ তিরস্কৃতিঃ কচিত্তংসরপেণ ক্রিয়তে, কচিত্তং-পরিকর্মবারা চ। তক্তে তৎস্বরূপেণ তিরস্কৃতিমাহ গড়েন—ফ্রডা-মেব ক্রবয় আস্থানমধিরতং বিবিধবৃজ্ঞিনসংসারপরিতাথোপতপ্য-মানমতুস্বনং স্নপয়স্তন্তরৈব পর্য়া নির্বৃত্যা ছ্পবর্গমান্ডান্তিকং

প্রযুক্ত হইরাছে। [তাহার সাথ কতা—বাস্থদেবের মহিমার কাছে ধর্মাদি পুরুষার্থ অতি ভূচছ, এই জয় তাহাই সর্ববপ্রধানরূপে কীর্ত্তন করা উচিত। কিন্তু তাহা ত দূরে, ধর্মাদিকে বেমন ভাবে বর্ণন করিয়াছ, সেই প্রকারও বাস্থদেবের মহিমা বর্ণন কর নাই।]

ं औভগৰানের মহিমা বর্ণন করিলে, তদ্বিধয়িনী শ্রীতির উদ্বোধন হয়, এই সভিপ্রায়েই দেবর্ষি উহা বলিয়াছেন।

[দেবর্ষির উপদেশে ঐীবেদব্যাস ঐীমন্তাগবত প্রকাশ করেন। ভগবৎপ্রীতির উদ্বোধন সাধনই তাহার উদ্দেশ্য। তাহা হইলে, শ্রীমন্তাগবত-স্বাবির্ভাবের মূলীভূত উদ্দেশ্য ভগবৎপ্রীতি।]॥১৮॥

ভগৰৎপ্ৰীতি দ্বারা মোক্ষের তিরক্ষৃতি ৷

জগবংশ্রীতি প্ররমপুরুষার্থ বলিয়া যেমন নির্ণীত হইয়াছে, তেমন আবার তন্দারা অস্থাস্থ অপবর্গের তিরন্ধার-বিষয়ে যে সকল শব্দ একবারে মুক্তকণ্ঠ, সে সকল উদাহত হইতেছে। সেই তিরন্ধার কোন স্থলে তাহার (ভগবংশ্রীতির) স্বরূপ ঘারা, কোন স্থলে বা তাহার (শ্রীভগবানের) পরিকর ঘারা করা হইয়াছে। তন্মধ্যে তদীয় স্প্রক্রশে প্রাক্রা তিল্লম্ফ্র্ তি শ্রীমন্তাগরতীয় গছে উক্ত হইয়াছে,— বাহাতে (যে ভক্তিতে) পঞ্জিতগণ বিবিধ পাপরূপ সংসারতাপে সর্বত্যোজ্ঞারে সম্ভ্রপ্ত আত্মান্তাকে বারংবার স্মান ক্রাইয়া তন্মারী (ভক্তিঘারাই) পরমানন্দ প্রাপ্ত হরেন, সেই আনন্দে

পদ্মপুরুষার্থমপি সন্ধমাসাদিতং নো এবাদ্রিরন্তে ভগবদীর্ভেনৈব পরিসমাপ্তস্বার্থা ইতি ॥ ১৯॥

যস্তাং পূর্ব গড়োজেলকণায়াং ভকো। মুক্তানিসম্পদাং ভক্তিদম্পদমুহরীছাৎ পরিসমাপ্তসর্ব থিছিন্। তথোজং শ্রীনারদ্ধ-পঞ্চরাত্তে—হরিভক্তিম্হাদেব্যাঃ সর্বা মুক্ত্যাদিসিদ্ধরঃ। ভুক্তমু-শ্চান্ত হাস্ত ভালেচটিকাবদমুব্রভা ইতি। অত এবানাদরোহিপি। যথোজং শ্রীরুত্রং প্রতি মহেন্দ্রেণ—যস্ত ভক্তির্ভগবতি হরে। নিংশ্রেম্পেরে। বিক্রীভৃতোইম্তাস্থোধে কিং কুল্ডৈঃ খাতকোল দকৈরিতি॥৬॥ ১২॥ শ্রীশুকঃ॥ ১৯॥

তাঁহারা বিনা-প্রার্থনায় ভগবদসুগ্রহে সমাগত পরমপুক্**ষার্থ মোক্ষকেও** আদর করেন না ; কারণ, তাঁহারা ভগবানের পুরুষ (**শ্রীহরির** নিজ্জন) ; এই জন্ম সকল পুরুষার্থই প্রাপ্ত হইয়াছেন।" ৫।৬।১৭

ব্যাখ্যা—যাহাতে—পূর্বেরাক্ত (৫।৬।১৬) গছে যে লক্ষণ বলা হইয়াছে সেই লক্ষণাঘিতা ভক্তিতে। মুক্তি প্রভৃতি সম্পত্তি জক্তি-সম্পত্তির অমুচরী অর্থাৎ যেমন অধিশ্বরী যেখানে গমন করেন, অমুচরী (দাসী) বিনা আহ্বানে তথায় উপস্থিত হয়, তেমন যিনি ভক্তিলাভ করেন, তিনি না চাহিলেও মুক্তি প্রভৃতি তাঁহার নিকট উপস্থিত হয়েন। এইজন্ম ভক্তিলাভে সর্বব-মনোরথ পরিসমাপ্ত হয়—অন্য কোন বস্তুর প্রতি অভিলাম থাকে না। নারদ-পঞ্চরাত্রে সেই প্রকার উক্তি আছে—"হরিভক্তি মহাদেবী মুক্তি-প্রভৃতি সিদ্ধি সকল, আশ্চর্য্য রকমের ভুক্তি (ভোগান) সকল, দাসীর ন্যায় তাহার অমুগামিনী।" অতএব মুক্তিপ্রভৃতির প্রতি অনাদরও দেখা যাইতেছে। ব্রত্রের প্রতি ইক্রের উক্তিতে তাহা যথারীতি বর্ণিত আছে,—"পরম মঙ্গলের অধীশ্বর ভঙ্গন্বান শ্রীহরিতে যাহার ভক্তি আছে, সে ব্যক্তি অমুত-সাগরে বিহার

অথ তৎ পরিকরেষু তদায়কাগ্যন্তারা ধবা। তত্ত্র তদীয়গুণকথাসুশীলনন্তারা তামান্তঃ — তুরবগমাত্ম তত্ত্বনিগমায় তবাস্ততনোশ্চরিতমঙায়তান্ধিপরিবর্ত্তপদিশ্রমণাঃ। ম পরিলমন্তি কেচিদপবর্গমধীবর তে চরণদরোক্সহংসকুলসঙ্গবিস্ফটগৃহাঃ॥২০॥

े আংলা তত্ত্বং তাদৃশদ্চিদানন্দমূর্ত্তিত্বাদিকং নিজ্যাথাল্যাম্। নিগমোহতুত্তাবনা, আন্ততনোঃ প্রকটিত-সমূর্ত্তেঃ। পরি বর্জনার্থঃ। চরিতমহামৃতাকোঃ পরিবর্ত্তেনাত্যান্তোন বর্ত্তিত্ত্রামাঃ। চরণদরোজ-হংসানাং প্রশিক্ষকদেবাদীনাং যানি কুলানি শিয়োপশিষ্যপরস্পরাঃ তেষাং সঙ্গেন বিস্ফুক্সাত্তগুগা অপি যন্তপ্রগং ন পরিলয়ন্তি,

করিতেছে; ক্ষুদ্র গর্তস্থিত জলের মত স্বর্গাদিতে তাহার আর কি প্রয়োজন ?" শ্রীভা, ৬৷১২৷৮॥১৯॥

অনন্তর ভগবৎ-পরিকরগণে তদীয় কার্দ্য বারা মোক্ষতিরস্কৃতির দৃটান্ত উপস্থিত করা যাইতেছে। যথা,—শ্রুতিগণ শ্রীভগবানকে বলি-য়াছেন, "হে ঈশর। তুর্নেরাধ আত্মতম্ব নিগমের নিমিত্ত আত্ততমুর চরিত্ররূপ মহা অমৃত-সমৃদ্রে পরিবর্ত্তন করিয়া যাহারা পরিশ্রমণ, সেই আপনার চরণ-কমল-হংসকুলের সঙ্গপ্রভাবে কোন ব্যক্তি মৃক্তিতেও অভিলাধ করেন না।" শ্রীভা ১০৮৭।১৭॥২০॥

শ্লোকার্থ—আত্মতন্ত সাদৃশ সচিচদানন্দ-মৃত্তির প্রভৃতি নিজের স্বরূপধর্ম্ম যেমন, ঠিক তেমন ভাবে তাহা নিগম নিমিত্ত—অমুভ্ব করাইবার জন্ত, আত্তরমু—মিনি নিজমূর্ত্তি প্রকটিত করিয়াছেন, সেই আপনার চরিত্ররূপ মহা-অমৃত-সাগরে পরিবর্তন—বার্ংবার অবগাহন করিয়া বাঁহারা পরিশ্রমণ—শ্রমবিরহিত হইয়াছেন, ভবদীয় চরণ-ক্ষেবের হংস সেই শ্রীশুক-দেবাদির কুস—যে শিশ্র-পুরস্পরা তাঁহা-দের সঙ্গ-প্রভাবে বাঁহারা গৃহাদি-মুখ উপেকা করিয়াছে, ভাঁহারাও

তন। চরপন্বোক্সংসাদয়স্ত কিমুভেত্যর্থ: ।১ ।।৮১॥ শ্রুত্য: ॥২ ।॥

ু ভদীয়পাদদেবাতদীয়গুণকথাবারা মুক্তিবিশেষস্থা ভিত্তমূ ভিত্ত উক্তিসন্দর্ভে দশিতান্তি শ্রীকপিলদেববাকোন, নৈকাত্মতাং শ্রে-স্পুক্তর স্ত কেচিদিত্যাদিনা। একাত্মতাং ক্রেস যুক্তাং ভগরৎসাযুক্তান

যদি সর্বত্যভাবে মৃক্তি বাঞ্চা পরিহার করেন, তাহা হইলে আপনার চবণ-কমলের হংস্টাণ যে তাহা বাঞ্চা করেন না, একথা বলা নিষ্প্রযোদ্ধান গ্রেন হিলাকস্থিত পরিশ্রমণ শব্দের পরি-উপসর্টের অর্থ-বর্জ্জন ॥২০॥

শ্রী ভগবানের পাদসেরা ও ত্রনীয় গুণকথা দ্বারা মৃক্তি-বিশেষের তিরক্ষতি ভক্তি সদদর্ভে শ্রীকপিল-দেবের বাকা দ্বারা প্রদর্শিত ছইয়াছে। বথা,——

> নৈকান্মতাং মে স্পৃহয়ন্তি কেটি নাংপাদ-সেবাভিয়তা মদীহাঃ। যে২গ্যোয়তো ভাগবতাঃ প্রসজ্ঞ সভাজয়ন্তে মম পৌক্ষাণি।

> > শ্ৰীষা, তা২৫।৯১

শ্রীকপিল দেন শ্রীদেবহৃতিকে বলিয়াছেন—"ঘাঁহারা আমার প্রাদ-সেবায় অসুর ক্রু, ঘাঁহারা আমাকেই অভিলাষ করেন, ঘাঁহারা পরক্ষর অসুরাগের সঞ্চিত আমার বার্যা বর্ণন করিতে আদর প্রকাশ করেন, এবলিধ কোন কোন ভাগবত-পুরুষ আমার একাজাতা অভিলাষ করেন না!"

একাত্মতা—স্থলসাযুজা। কেবল তাতা নহে, একাত্মতা-পদে ভগ-বং-সাযুজাও বুঝাইডেছে। (১)

(১) ব্রসার্ফ্ট চন হইতে ভগবদমূভবে স্থা অধিক। প্রথমে একান্মতাপদের ক্রবা সাকুল্য অর্থ করিয়া পরিস্থান্ত কাভ করিবেন না। ব্রন্ধসাকৃত। অনিচ্ছা **থাকি**কেভ মপি। এবং সেবাছারা মুক্তিবিশেষাণাঞ্চ ঐবিষ্ণুবাক্যেন মৎ-সেবয়া প্রতীতস্ত ইত্যাদিনা, ঐবিপিলদেববাক্যেন চ সালোক্য-সাঠী ত্যাদিনা। অধ পুরুষার্থাস্তরবমুক্তিরপি ছেরৈবেতি বজুং

এই প্রকার সেবা দ্বারা মুক্তি-বিশেষের তিরস্কৃতির আরও প্রমাণ
শাছে। দুর্ববাসার প্রতি শ্রীবিষ্ণুবাকা—

মৎসেবরা প্রতীতন্তে সালোক্যাদিচতুর্টয়ম্। নেচছন্তি সেব্য়া পূর্ণাঃ কুতোহন্তৎ কালবিপ্লতম্॥

জ্রীভা, ৯াগ্রা৪৯

''আমার সেবা দারা সালোকাাদি চতুর্বিধ মুক্তি উপস্থিত হইলেও ভক্তগণ তাহা অভিলাধ করেন না; স্থতরাং কালবিনাশী ব্রহ্মপদ প্রভৃতিতে তাঁহাদের অভিলাধ হইবার সম্ভাবনা কোথায় ?

একপিল-দেব-বাক্যে---

সালোক্য-সাম্বি-সামীপ্য-সারূপ্যৈক্যর্মপুতে।
দীয়মানং ন গৃহুন্তি বিনামৎসেবনং জনাঃ॥
শীভা. ৩/২৯/১১

"আমার ভক্তগণকে সালোকা, সান্তি', সামীপা, সারপ্য ও সাযুক্তা ক্সক্তি দিতে চাহিলেও তাঁহারা আমার সেবা ভিন্ন আর কিছুই গ্রহণ করেন না।"

অনন্তব অক্তান্ত পুক্ষার্থের তায় মৃক্তিরও তুচ্ছতা প্রকাশ করি-বার অভিপ্রায়ে, ধর্মাদি পুরুষার্থ দারা সাধ্য হইলেও মৃক্তির তির-

কাহারও আনন্দপ্রাচ্ধ্যনিবন্ধন ভগবং-সাযুদ্ধ্য অভিনাধ পাকিতে পারে, কেছ এইরপ ব্যিরা লইবেন আশকার বলিলেন, "ভগবং-সাযুদ্ধ্যমণি;"—সাযুদ্ধ্য-মৃক্তি হইডে ভজিমুখ প্রচুর; বাহারা ভগবং-পাদ-সেবা বা কথা-কীর্ডন-মুখ প্রাপ্ত ইয়াছেন, উাহাদের কাছে ব্ল-সাযুদ্ধ্যত তুছ্ক, খপবং-সাযুদ্ধ্য ও ভাহারা বাহা করেন না। তৈরপি সাধ্যং ভক্তান্তিরক্তিনি দি প্রভে। তত্ত্বে ভড়েং করপেশ বুক্তিসামান্তক্ত তিরক্তিরদান্তবাত্তি ভক্তিসক্ষতাদৌ, ন কিকিছে সাধবো ধীরা ইত্যাদিনা। নৈবেচ্ছত্যাশিষঃ কাপি ত্রক্ষবিমে কিশ্বেশ্য পুতে। ভক্তিং পরাং ভগণতি লব্ধ বান্ পুরুষেইব্য় ইতি চাক্তত্তে । অধি কার্যাধারের তত্ত্বাপতিত্যহার্থকুঃ গান্তরতিরক্ষারিত্যাসন্তিন্দারা তামাহ—নারাশ্বপরাঃ সর্বেন ক্তশ্চন বিভাতি। স্বর্গান্তর্বার্কিশিনঃ ॥২১॥

স্কৃতি নির্দেশ করা যাইতেছে। তন্মধ্যে ভক্তি স্বরূপদারা সাধারণ্ মুক্তির তিরস্কার ভক্তিসন্দর্ভ প্রভৃতিতে নিম্নোদ্ধৃত শ্লোক্ষারা উদাহ্যত হইয়াছে। শ্রীকৃষ্ণ উদ্ধবকে বলিয়াছেন—

> न किक्षिः माधरता धीता ज्ञ छार्यकाल्डिता मम। वाक्ष्छाभि मग्ना प्रजः किवनामभूनर्ज्वम्॥

> > ঞ্জীভা, ১১৷২০৷৩৪

"আমি কৈবল্য মৃক্তি দিলেও আমার একান্ত ভক্ত, ধীর সাধুগণ কিছুমাত্র বাঞ্ছা করেন না।" অহাত্রও মার্কণ্ডেয়-সম্বন্ধে শ্রীভগরান শিব বলিয়াছেন—

"এই প্রক্ষর্ষি অবায় পুরুষ ভগবানে পরাছক্তি লাভ করিয়াছেন, ইনি কোন প্রকার কল্যাণ—এমন কি মোক্ষ পর্য্যস্ত জ্ঞাভিলাব করেন ু নাই।" শ্রীভা, ১২।১০।৬

অতঃপর কার্যাকে (পূর্ববন্ধৃত কর্মকে) দার করিয়া ভগবৎ-পরি-জনে আগত হইয়াছে যে ভক্তিকৃত-স্থ-তঃখ ভিন্ন অন্য মহাস্থ একঃ মহা তঃখ, স্বে সমুদয়ের পরাস্তকারিণী ভগবদাসক্তি দারা মোক্ষ-তির-ক্ষৃতি বলা হইতেছে। শ্রীকৃত্র পার্ববতীকে বলিয়াছেন—

"নারারণ-পরারণ ব্যক্তিপণ কোখাও ভন্ন প্রাপ্ত হরেন মা, ভাঁহারা

স্বৰ্গাদীনাং ভূল্যহেয়ছাৎ তেবু ভূল্যভগৰদেকপুরুষার্থছাচ্চ ভূল্যক্শিনঃ ॥৬॥: १॥ জীবন্ধো দেবীম্ ॥২:॥

তদারপাদসেবাপরমোৎক ঠাদ্বারা তাসাহ—কৌ শ্বীশ স্তে পাদসবোজভাজাং সতুর্লভোহথো বু চতৃত্ব পীত। তথাপি নাহং প্রার্ণোমি ভূমন্ ভবৎপদায়েজনিষেবণোৎস্তবঃ ৮২১ ৮

স্বর্গ, অপবর্গ ও নরকে তুলা অর্থ (প্রয়োজন-সার্ক্সকতা) দর্শন করেন। "
উীভা, ডা১৭া২৩॥২১॥

ন্মর্গাদির সুলা হেয়ত্ব এবং সে সকলে সুলা—একমাত্র ভগবানে পুরুষার্থ-বুদ্ধি-হেস্ সর্ববত্র সুল্য দর্শন করেন।

ি ক্রিক্রি — ভঞ্জিলাভের পর ভ্রন্তি-সম্পর্কিত স্থুখ-তুঃখ ভিন্ন আন্ত মহাস্থ-তুঃখ ভগবদাস ক্রি দ্বারা তৃষ্ঠ হয়। ভিন্নি দ্বারা ভগবদ-মুভব-জনিত মুখ এবং ভদায় বিরহক্ষৃত্তি-জনিত তুঃখ ভক্তি-সম্পর্নিত। এই সুখ-তুঃখ ভক্তের পরম-পুক্রার্থ। ভক্তগণ বিচেছদ-সমরে অন্তরে ইন্ট-ক্ষ্ ত্রি প্রাপ্ত হয়েন বলিয়া তাহাকেও পুক্রার্থ বলা হইল। কদাচিং ভক্তের পূর্বিসংস্কার বা সকামব্যক্তির সংসর্গে অর্গ বা অপবর্গ বাঞ্লা হইলে, অর্গ বা অপবর্গ লাভ করেন; আর মহদবজ্ঞা প্রভৃতি অপরাধে নরক-গতিও প্রাপ্ত হইতে পারেন। কিন্তু সর্ববা-বন্থায় শ্রীভগবানে আসক্ত-ভিত্ত থাকেন বলিয়া ঐ সকল স্থা-তুঃপে ভাইাদের অভিনিবেশ থাকে না — মোক্ষ-শ্রুথে উন্নর্গিত হয়েন না, মারকীয় তুঃখেও বাধিত হয়েন না। শ্রীভগবানে পুক্ষার্থ-বৃদ্ধি থাকায় কেবল তাঁহাতেই অভিনিবেশ থাকে, অন্ত সকলে ভুচ্ছ-বৃদ্ধি সঞ্জাত হয়।] ॥২১॥

তাত্মকাদ্দ শ্রীভগবানের পাদসেবার পরম্যেৎকণ্ঠ। দারা মোক্ষের ভিরস্কৃতি আউদ্ধব মহাশয়ের উক্তিতে ব্যক্ত হইয়াছে। তিনি শ্রীভগবানকে বলিয়াছেন— (ह न्रेम् ॥ ७ ॥ ४ ॥ उक्तितः आ छगवस्त्र ॥ २२

স্পার্থাপণিকারি-ভলনীয়-বিষয়কাভিনামন্বারা তাসাহ—ন পার-সেষ্ঠাং ন মহেন্দ্রবিষ্ণাং ন সাবভিমিং ন রসাধিপত্যম্ । ন যোগ-দিল্লীরপুনভবং বা ম্যাপিতিয়েছিভি দ্বিনাইন্যং ॥ ২০॥

দীকা চ—রসাধিপত্যং পাতালাদিসাম্য। অপুনত বং মোক্ষ-মিপ। সন্ধিন মাং ইছেরান্সন্নেচ্ছসি, অংমের ডক্ত প্রেষ্ঠ ইডার:, ইত্যের। সার্বভৌমং জীপ্রিয়ন্ত্রনিনামির মহারাজ্যম্। পারমে-জ্যোদিচভুক্তীয়স্থাসুক্রমম্চাধোহাধাবিব করা ন্যুনত্বিককরা চ। ভত-

"হে ঈশ! যাঁহারা আপনার চরণারবিন্দ সেবা করেন, তাঁহাদিগের ধর্মা, অথ, কাম, মোক্ষ এই পুক্ষার্থ-চতুষ্টায়ের মধ্যে কোন
পুক্ষার্থ কুল ভ নহে; তথাপি আমি সে সকল প্রার্থনা করিনা; আপনার পদারবিন্দ সেবা করিবার জন্ম উৎস্কুক হইয়াছি।"

खीं हो, अंशऽक्षारशा

সর্ববা ক্ম-সমর্পন কারীর ভজনীয় (শ্রীহরি)-বিষয়ক অভিলাষ তারা মোক্ষ-তিরস্কৃতি— শ্রীভগবান বলিয়াছেন—"আমাতে অপিতায়া পুরুষ আমা ব্যতীত ব্রহ্মলোক, ইন্দ্রলোক, সার্ববভৌম, রসাধিপতা, বোগসিদ্ধি, মোক্ষ (অপুনর্ভব) অন্থ কিছুই বাঞ্চা করেন না।" শ্রীভা,

^集ンン1ン81ン9桁を9下[・]。

শ্রীধর-স্বামিটীকা—রসাধিপত্য—পাতাল প্রস্তৃতির প্রভুত্ব। স্বস্তৃ দুরে থাকুক আমাভিন্ন—আমাকে (শ্রীভগবানকে) ছাড়িরা মোক্ষও স্বাভিলাষ করেন না, আমি তাঁহার প্রিয়তম। ইতি।

সার্বন্টোন—প্রিয়ত্রত প্রভৃতির মত মহারাজ্য। ত্রন্ধলোক, ইন্দ্র-লোক, সার্বন্টোম ও রসাধিপতা—এই চারিটী পর পর উল্লেখ করিবার উদ্দেশ্য—যথাক্রমে সে সকলের অধোভাগে হিত্তি এবং ক্রনশঃ শীর্দিতা শেচান্তরোত্তরং কৈমৃত্যমপি। যোগসিদ্ধাাদিছয়স্ত সার্ব তিক মিব্ত পশ্চাদিল স্তম্। অনয়োস্ত ত্তর শৈষ্ঠ্যম্ ॥১১॥১৪॥ শ্রীভগবান্ ॥২০॥ তথৈবাং—ন নাকপৃষ্ঠং ন চ পারমেষ্ঠাং ন সার্ব ভৌমং ন রসাধিপত্যম্। ন যোগসিদ্ধীরপুনর্ভ বং বা সমক্ষস ছা বিরহ্য্য কাংক্ষে॥ ২৪॥

নাকপৃষ্ঠং ধ্রুবপদম্। অত্ত চতুষ্টয়ে পুর্ববং ন্যুন্ত্বিবক্ষয়া কৈমুত্যম্। ধ্রুবপদস্য শ্রৈষ্ঠ্যং বিষ্ণুপদসন্নিহিতত্বাং ॥৬١১১॥ শ্রীরক্তঃ ॥২৪॥

গাঢ়তংপ্রপত্তিদ্ব।রাহ্য: —ন নাকপৃষ্ঠ্যং ন চ সাবভামিং ন পার-

প্রকাশ করা। তাহাতে উত্তরোত্তর কৈমৃত্যও অভিপ্রেত হইয়াছে; অর্থাৎ ব্রহ্মলোক যখন বাঞ্ছা করেন না, তখন ইন্দ্রলোকের কথা আর কি বলিব ? ইত্যাদি, যোগসিদ্ধি ও মৃক্তি সর্বব্রই অনভিপ্রেত; এইজন্ম প্রোকের শেষভাগে তত্ত্তয় বিশ্বস্ত হইয়াছে। ইহাদের মধ্যে যোগসিদ্ধি হইতে মোক্ষ শ্রেষ্ঠ ॥২৩॥

শ্রীবৃত্রাস্থরও শ্রীভগবানকে সেই প্রকার বলিয়াছেন—"হে নিখিল-সোভাগ্য-নিধে! তোমাকে পরিত্যাগ করিয়া, স্বর্গপৃষ্ঠ, ত্রহ্মপদ, সমস্ত পৃথিবীর কর্তৃহ, রসাতলের প্রভুত্ব, যোগসিদ্ধি বা মোক্ষ কিছুতে আমার আক্ষাক্ষা নাই। শ্রীভা, ৬।১১।২৩॥২৪॥

স্বর্গপৃষ্ঠ — ধ্রুবপদ। স্বর্গপৃষ্ঠাদি যে চারি স্থানের উল্লেখ করিয়াছেন, সে সকল স্থানের নানতা প্রকাশ অভিপ্রেত হইয়াছে। ধ্রুবপদ হইতে ব্রহ্মপদ নান, তাহা ইইতে সমস্ত পৃথিবীর আধিপত্য নান ইড়াদি। বিষ্ণুপদের সমিহিত বলিয়া ধ্রুবপদ ব্রহ্মপদ হইতে শ্রেষ্ঠ ॥২৪॥

গাঢ় ভগবৎ প্রপত্তি (শরণাগতি) ঘারা মোক্ষতিরস্কৃতির উদাহরণ
—নাগপত্মীগণ শ্রীগুগবানকে বলিয়াছেন—"আপনার চরণরেপুর

पर्काः न प्रमाधिनजास् । अर्थः द्योगनिकोत्रभूमाक्ष्येकः विकेति

তার নাকপৃষ্ঠানপিন বাক্তি, কিনুত সাক্ষেত্রিক ন সামুর্নির্ভাইনির নির্ভাগিনিক ন সাম্বির্ভাইনির নির্ভাগিনিক ন সাম্বির্ভাইনির নির্ভাগিনিক নির

গুণগানম্বারাহ—তুইে চ তত্ত্র কিসলভ্যসনস্ত আছে কিইন্ত ব্যাতিকরাদিহ যে স্বসিদ্ধাঃ। ধর্মাদয়ঃ কিমগুণেন চ কাজিকতেন

শরণাগত ব্যক্তিগণ, 'স্বর্গপৃষ্ঠ, সমস্ত পৃথিবীর আধিপতা, ব্রহ্মপুদ, রস্থাতিলের আধিপতা, বোগসিদ্ধি, এমন কি মোক্ষ পর্যান্তও বাছা করেন ন। । শ্রীতা, ১০।১৬।৩৩।২৫॥

লোক-ব্যাখ্যা—সর্গপৃষ্ঠও বাস্থা করেন না, তাহা হইতে তুল্থ স্বৃত্তি
পৃথিবীর আধিপত্যের কথা আর কি বলিব ? অক্ষপদ বাস্থা করেন না,
রসাতলের আধিপত্যের কথা আর কি বলিব ?—লোকের পৃথিবিত্তির
এইরূপ বোজনা (অর্থ-সঙ্গতি) করিতে হইবে। শেষার্ভের প্রকার্ভির
তবং বা) 'বা' শব্দ 'অপি'-অর্থে প্রযুক্ত হইয়াছে। পাদরজঃ শর্কারার
ভক্তি-বিশেষ প্রদর্শনি করিয়া প্রসাঢ-শরণাপত্তি জ্ঞাপন ক্রিরার্ভেন।
অর্থাৎ এন্থলে বক্তবা—শ্রীভগবানের শরণাগতি ত্রাহার প্রতি ভক্তিবিশেষ প্রদর্শন করিবার জন্ম বলিলেন, চর্নারেশ্র শরণাগতি। এইরিবের
ভক্তিবিশেষ-সংকৃত শরণাপত্তির কথা বলায় তাহার গাঢ়তা অনায়ানে
প্রতিশ্রম্পর্কির্তির ॥২৫॥

শ্রমান বালে প্রমান বারা মোক্তিরক্তি শ্রমান বিজ্ঞান বিজ্ঞান বালক ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত ক্ষান্ত বালক ক্ষান্ত ক্ষান্ত বালক ক্ষান্ত ক্ষান্ত বালক ক্ষা

गात्रः युवारः हत्रवरात्रोत्रेन्नशास्त्रारः वः ॥ २७ ॥

অঞ্জন নোকেশ। সারংকুষাং তথাস্থ্যাবালিমাং সঞাম্ গ ৭ ॥ ৬ ॥ প্রীধাক্ষালো কৈত্যখালকান্ ॥ ২৬ ॥

শুপ্রবিজ্ঞান্তনাম্ বিজ্ঞা ছবরদেশরামুধঃ কবং র্নীছে শুপ্রবিজ্ঞান্তনাম্ । যে নারকানামণি সন্ধি কেছিলাং ভানীশ কৈবলাগতে রূপে ন চ। ন কামরে নার ভদপ্যং কৈচিন্মরাজ্ঞ মুন্সকরণামুজাসবঃ। মহন্তমান্তর্জ্ঞ ন্মান্মুণচ্যুতো বিধংস কর্ণামুজ্ঞ মেই বে বরঃ । ২৭ ।

নে সকলেই বা আমাদের কি ? আর জ্ঞানিগণের বাঞ্চিত মোক্ষেই বা আমাদের কি প্রব্যাজন ? যেহেডু, আমরা তাঁহার চরণযুগলের সার নিবেষদ করি এবং সর্বাধিক রূপে ওঁহার নামাদি কীর্ত্তন করি।" প্রিভা ৭াড়া২ঞা২ডা

লোকস্থিত অগুণ—মোক ; বেহেতু, তাহা মারিক গুণাডীত। সার-নিবেবী চরণযুগদের মাধুর্ঘ-আস্বাদনকারী সাধুগণ ॥২৬॥

শ্রীভগবানের গুণ-প্রকাষারা মোক্ষ-তিরন্থতি—শ্রীপৃথ্ মহারাজ শ্রীভগবানকে বলিয়াছেন—"হে বিভো! আপনি আমাকে বর প্রহণ করিতে কিরূপে আজা করিলেন ? জ্ঞানি দেবগণ বরনাতা, আপনি ভাঁহাদিগেরও ঈশর; আপনার নিকট কি বিজ্ঞ ব্যক্তি দেহাভিমানি-দিগের ভোগারর প্রার্থনা করিতে পারেন ? ঐ সকল খেগা নারকীও পাইরা থাকে। হে ঈশ! কৈবলা-পতে! ঐ সকল বরে আনার প্রয়োজন নাই। হে নাথ! আমি ভাহাও—মোক্ষও চাই না। কারণ, উক্ত বর-সমূহে নাধু-শুলবদিশের ভারত্রনথা হইতে মুখবারা নিক্ষত জাপনার চরণ-কললের ভুকরন্ধ কিন্তুত জাপনার বল প্রাণ ভরিষা আবন করিছে পারি, তদপি কৈবলায়পি ॥ ৪ ৷ ২০ ৬ পূর্ং জীনিক্স্ক্রিন্ত্র করিছিল।
"ভবীরনিজনের কতাপ্রাধিকাবনাথানাথ— নে ক্রজার্কিন্তির করিছিল।
জনার্পারান্ প্রার্থাং প্রিয়াং স্বর্ধরেঃ সদয়বলোকান্ । নিজ্ঞান্প-শস্কৃতিতং সহতাং মধ্যিট্নেবাসুর ক্রমনাধানতবাহিপি করেঃ এ২৮।

• ব পার্বভেরো ভরতঃ । ৫ ॥ ১৪ । শ্রীশুকঃ । ২৮ । নোকপালতাশাত্রণক্ষণতংকেবাভিযানদারাপ্যাহ—প্রভাইনাঃ পরস্ব ভবতা হোরতা নঃ স্বভাসা দৈতাজ্যিক শ্রুপাকসসং

ভজ্জ আমাকে অযুত কৰ্ণ দান কৰুন, ইহাই আমাৰ বৰ ৷ জিলা, ৪৷২০৷২০ — ২১৷২৭৷৷

ভাছাও-মোকও ॥২৭॥

শ্রীভগবানের নিজ-সেবকতা-প্রাপ্তি-কাষনাধারা 'বোক্ষান্তিরকৃতি—' শ্রেষভাবের পুত্র ভরত চুন্তাক রাজ্য, পুত্র, গদ্ধী, ধন, জন, এবন কি দেবজেন্ঠগণের প্রার্থনীয়া লক্ষ্মী—বিনি ভরতের দয়া-লাভেনা জন্ত দীন-ভাবে অবলোকন করিভেছিলেন, ভাঁহাতে পর্ব্যক্ত অনিজ্ঞা ভ্রমান্ত করেন। (ইহা আন্চর্ব্যের বিষয়-নহে;) বে সকল মহাপুরুষ-মধুসুরসের সেবার অনুরক্ত-চিত্ত, ভাঁহাদের নিকট মৃক্তিও ভূচছ ৮ প্রতা, ৫1281৪৩ মুন্তা

· (মোকস্থ) আর্বভেয়—লাধভাবের পুঞা ভরক ॥২৮॥

(সাক্ষাৎসেবার কথা আরু কি বলিছ ?) জোকপালতা-মাত্র-মা

শশুত্রাপীদৃশোহর্ষো দৃশ্বতে। তত্ত্ব তচ্ছান্ত্রশ্ব পরমফলছে
যথা মাধ্যভাষায়তং রহস্তত্ত্রম্—বথা শ্রীনিত্যমূকাপি প্রাপ্তকামাপি
দর্বদা। উপাত্তে নিত্যশো বিষ্ণুমেবং ভক্তো হরের্ডবেদিভি।
ত্রশ্ববৈর্ত্তে চ—ন ব্রাসো ন চ ব্রন্তির্বা মুক্তানাং বিশ্বতে কচিং।
বিষৎপ্রভাশসিদ্ধাৎ কারণাভাবতোইতুমা। হরেক্সপাসনা চাত্রে
দরিব হুগরূপিগা। ন চ সাধনভূতা সা সিন্ধিরেবাত্তে সা বত

করিবার অভিপ্রায়ে ঐ প্রকার প্রার্থনা করিয়াছেন;—এই আশকা দূর করিবার জম্ম উক্তরূপ বাখ্যা করিয়াছেন। মৃক্তি তাঁহাদের বাঞ্চিতা নহে। প্রেম বশতঃ প্রিয়তম শ্রীভগবানের সান্নিধ্য-প্রাপ্তি ভাঁহাদের অভিলবণীয়া] ॥৩১॥

মুক্ত পুরুমের হারি-ভঙ্গন।

তাত্রশাকে—আদ্বাগবত ব্যতীত অন্ত প্রশ্বেও এই প্রকার অর্থ (প্রেম বশত: মৃক্ত পুরুবের ভগবন্তজন) দেখা যার। সেই অর্থে অন্ত শান্ত্রের পরম-ফলরূপে ভব্তির উৎকর্ষের দৃষ্টান্ত, মাধ্যভান্ত্যগৃত বৃহত্তর যথা,—লক্ষ্মী নিভাযুক্তা, তাহার নিখিল অভিলাব পূর্ণ হইরাছিল, তথাপি তিনি বেমন সভত বিফুকে উপাসনা করেন, হরির অন্ত ভক্ত-গণ্ড সেরুপ করেন, অর্থাৎ তাঁছার। নিভাযুক্ত পার্মদ এবং পরিপূর্ণ-কর্মেনোর্থ হইলেও কেবল প্রেমবশত: শ্রীহরি-সেবা করেন।" (১)

মাকভাষায়ত জন্মবৈবর্ত্ত-পুরাণ-বচন — "মুক্তগণের কদাচিৎ ছাস বৃদ্ধি নাই, ইহা জ্ঞানিগণ প্রভাক্ত করিয়াছেন এবং হ্রাসবৃদ্ধির কার্রণা-ভাব হইতেও ভাহা অনুমিত হয়। পরস্ত মুক্তাবছার হরির উপা-সনা কৃষ-রূপিণী। ভাহা (উপাসনা) সাধন-ভূতা নহে, বেহেতু এছতে ভাহা সিদ্ধি।" (২)

⁽১) বেদারদর্শন ৩।৩।৪> প্রত্যের মাধ্যভার স্রষ্টব্য ।

⁽২) বেলাজ্বপূর্ন ভাঙা২১ ক্রের মাধ্যভান্ত জ্রষ্টব্য ।

ইতি। তত্ত্বাপিতা সৌপর্ণক্রতিদ্য সর্বাধিন্ত বুপাসাত বাবিম্কির্কর্তা অপি হেতর্পাসতে ইতি। তদীরভারতভাৎপর্য্যে চ ক্রান্তর্ভানিম — মুক্তানামপি ভক্তিই পরমানক্রমিপনীতি। এব এবার্থঃ, ক্রীর্হলোতমায়েছপি দৃশ্যতে, যথা—এবং দীক্ষাঞ্চরেদ্যক্ত পুরুষো বীতকল্পরঃ। স পোকে বর্তমানোছপি জীংলুক্তঃ প্রমোদতে। উদিতাক্তিরানক্ষঃ সর্বত্ত সমদর্শকঃ। পূর্ণাহন্তান্যানান্তক্তিঃ স্থাৎ প্রেমলকণা। অন্তত্ত হানোপাদানবৃদ্ধিন্যান্তিত্তাং সমদর্শিহং ক্রেমন্য আত্ত মুন্দ্র উচ্ঃ —কবং ভক্তিন্তবিং প্রেমা জীবস্কুক্রস্থ নারদ। জাবস্কুক্রপরীয়াণাং

মাধ্বভাষাধৃত সৌপর্গ-শ্রুতিও তাহা প্রকাশ করিতেছেন— "সর্ববদা ইহার উপাসনা কবিবে, থাবৎ মুক্তিকাভ হয়, তাবং উপাসনা করিবে; মুক্ত পুরুবেশ্বাও উপাসনা করেন।" (১)

শ্রীমধ্বাচার্গ্যকৃত ভারত-তাৎপর্ব্যে অন্ত শ্রুভির স্পক্টোক্তি—ভিক্তি মুক্তগণেরও পরমানন্দরূপিণী।"

এই অর্থ গ্রীবৃহদ্গোতিমীয় তত্ত্রেও দেখা যায়, ষধা—"বে নিশাস পুরুষ এই প্রকার দীক্ষাচরণ করে, সে এই জগতে বর্তমান ধাকিয়াও জীবন্মুক্ত হইয়া আনন্দ লাভ করে। সে ব্যক্তি দিব্যরূপ, স্থী এবং সর্ববিত্র সমদর্শক হয়। তাহার পূর্ণ অহস্তাময়ী প্রেমলকণা সাক্ষান্তভিত্র উদর হয়।"

অগুবস্তুতে হেয়-উপাদের-বৃদ্ধি থাকেনা বলিয়া সে ব্যক্তি সমদর্শক।
এক্সলে মৃনিগণ বলিয়াছেন—"হে নারদ! মৃক্তপুক্ষের প্রেমভক্তি
(২) কিরূপে হয় ? যেহেতু জীবসুক্ত পুরুষের চিৎসন্তা; ভালাদের -

⁽১) বেদান্তদর্শন ৪।১।১২ সুত্রের মাধ্যভায় জন্তব্য।

⁽২) ম্নের প্রেমাপনে প্রক্তাাদিতাৎ ভৃতীয়া। ভাহাতে **পর্ব ক্রিভেছে** প্রেমাভিল ভঙ্জি অথাৎ প্রেমাভিল ১

চিৎসত্তানিঃস্পৃথ যতঃ। বিরক্তেঃ কারণং ভক্তিঃ সা তু মুক্তেন্ত সাধনম্। নারদ উনাচ — ভদ্রগুক্তং ভর্মিন্ত মুক্তিন্তর্ব্যা পরাৎপরা। নিরহং যত্ত্ব চিৎসত্তা ভূব্যা সা মুক্তিরুচ্যতে। পূর্ণাহস্তাময়ী ভিক্তিন্তর্ব্যাভীতা নিগলতে। রুফ্ডধামসয়ং ক্রেন্স কচিৎ কুতাপি কোন স্পৃহা থাকেনা। ভক্তি বিরক্তিয় কারণ, তাহা কিন্তু মৃক্তির সাধন।"

তত্ত্বের নারদ বলিয়াছেন—"আপনার। উত্তম কহিয়াছেন;
পুরাষার্থ-সমূহের মধ্যে তৃগা মূক্তি শ্রেষ্ঠ হইতেও শ্রেষ্ঠা। নাহাতে
চিন্তসতা অহং (মারিক গুণমর অভিযান) বজ্জিত হয়, তাহাকে তৃর্থা
মূক্তি বলে। পূর্ণ অহস্তাময়া ভক্তি তৃর্থাতীতা বলিয়া কথিতা হয়েন।
কৃষ্ণধাম (জোডিঃ) ময় ব্রহ্ম কচিং কোনস্থানে প্রকাশ পান।
নির্বীজেন্দ্রিয়-গত আজাস্থ কেবল ও সুখ। আর, কৃষ্ণ পরিপূর্ণাত্মা,
সর্ববিত্র স্থারপ (মূর্ত্তিমানস্থা)। ভক্তিবৃত্তির পূনঃ পুনঃ অমুষ্ঠান
ক্রিলে তংক্ষণাং তাহাকে দর্শন করা যায়। ইতি।"

ি বিশ্বতি — জীবন্দুক্ত পুক্ষের দেহত্তি পূর্কে নিশ্চিত
হইয়াছে, এক্টল কেবল তাঁহাদের চিৎসতার কথা বলিবার তাৎপর্যা—
দেহ থাকিলেও দেহাভিনিনেশ থাকেনা, অভিনিবেশ থাকে চিৎসতা—
আজার, এইজন্ম তাঁহাদের চিৎসতা বলা হইয়াছে। যাবৎ কোন
বাসনালেশ থাকে, তাবং মুক্তির সন্তাবনা নাই; এইজন্ম জীবন্দুক্ত
নিম্পৃহ। বাঁহার কোন আকাজ্জ্জ্জা নাই, এমন জীবন্দুক্ত পুরুষের
প্রেমভক্তি লাভ হয় কিরপে? আকাজ্জ্জা থাকিলেইত বাঞ্চিত বল্প
পাওয়া বায়।—মুনিগণের এই একটা প্রশ্ন। তাঁহাদের সন্দেহ, ভক্তি
হইতে বিষয়-বৈরাগ্য এবং অন্যত্ত বিরক্তি না জনিলে মুক্তি অসম্ভব;
এই ভক্তি মুক্তির সাধন। সাধ্য-মুক্তি হইতে সাধন-ভক্তির আবিভাব
ঘটে-কিরপে প্

দেবর্ষি নারদ উত্তর দিতে প্রবৃত্ত হুইয়া প্রথমতঃ তাঁহাদের প্রশ্নকে

ভাসতে। 'নিবাঁজেন্দ্রিয়াং তেতু আত্মন্থং কেবলং স্থম্। কৃষ্ণস্তু পরিপূর্ণাত্মা সবঁত্র স্থমরপকঃ। ভক্তির্ভিক্তাভ্যাসাত্থঅভিনন্দিত করিলেন। তাবপর বলিলেন—জীবের জাগ্রৎ, স্থার স্থাপ্তি—এই অবস্থাত্রয়েই মাথিক অভিমান বর্তমান থাকে। মুক্তি সায়িক অভিমান-বিরহিতা, উক্ত অবস্থাত্রয়ের অতীতা, এইজত্য তাহাকে তুর্যাা—চতুর্যা বলা ইইয়াছে। মুক্তি ধর্মাদি-পুরুষার্থ ইইতে শ্রেষ্ঠা বলিয়া পরাৎপবা—শ্রেষ্ঠা হইতেও শ্রেষ্ঠা। মাথিকাভিমান থাকেনা, শুদ্ধাবিপবিপের অমুভূতি থাকে, এইজতা মুলিতে নিরহং চিৎসতা বলা ইইয়াছে। মুক্তজীব শুদ্ধ-চিৎসতালাক্তিম করেন, আর প্রেমভিসম্পর-পুক্ষ চিন্ময়-পাদদদেহে বিবাজ করেন। তথন শ্রীহারিদাস-অভিমান—'দাসভূতোহরেরেব'—বেমন জীব, ঠিক তেমন অভিমান প্রাপ্ত হয় বলিয়া, প্রেমভক্তিকে পূর্ণ অহন্তাময়ী বলিয়াছেন। স্বরূপ-সংপ্রাপ্তি অর্থাৎ মায়াসম্বন্ধ-বর্ত্তনের পর শুদ্ধ-স্বরূপ জীবের পার্মদহন্দ্রপ্রাপ্তি ঘটে বলিয়া, মুক্তিব পর ভক্তি লাভ সঙ্গত হইল। এই ভক্তিভ্যারৎ সেবানপা (ইত্যপুর্বের পার্দিটিকায তাহা দেখান ইইয়াছে।)

য়াছে। কারণ, অভ্পেব শ্রীনারদ ব্রহ্ম ও শ্রীকুক্তের স্বরূপ কীর্ত্তন করিয়াছেন; তাহাতে ব্রহ্মসম্বন্ধে মৃক্তি আব শ্রীকৃক্তসম্বন্ধে ভক্তি—

বহুজাঁব সেবা-কপা-ভক্তি লাভ করিতে পারে না, মুক্তজীব পার্বদদেহে সেই সেবা প্রাপ্ত হয়েন। চিৎসন্তামাত্রাবলম্বন-কপা মুক্তি—ব্রহ্ম-সাজ্ব্য। তাদশ মুক্তাধিকারী জীবত্মক্তের কথাই এম্বলে বলা হই-

মুক্তি ও ভব্দির এই প্রকার পার্থকা অভিপ্রেত হইরাছে। ব্রহ্ম—কুঞ্চধামময় (১), ধাম—-জ্যোতিঃ : শ্রীকৃষ্ণ সূর্য্যগুল-স্থানীয়,

 ংগ্র প্রভা প্রভবতো জগদওকোটি-কোটিষশেব-বন্ধনাদি-বিভৃতিভিয়য়্। রজ্ম তাঁহার জ্যোতিষরপ। (১) ব্রশ্মের প্রকাশ সর্বত্র নহে, বৈকুপ্তের বাহিরে প্রকৃতির পরপারে ব্রহ্মধাম বিরাজমান। (২) সেই ব্রহ্ম

> ভৰ্ক নিকলমনস্তমশেবভূতং পোবিক্সমাদিপুক্ষং তমহং ভজামি॥

> > ব্রহ্মসংহিতা। ধার

কোটি কোটি ব্রন্ধাণ্ডে যে ব্রন্ধের বিভৃতি।
সেই ব্রন্ধ -- গোবিন্দের হর অঙ্গকান্তি॥
সে গোবিন্দ ভজি আমি, তেঁহো মোর পতি।
তাঁহার প্রসাদে মোর হয় স্টেশক্তি॥
শ্রীটেঃ চঃ, আদি ২পঃ।

(১) ছরোবেকরণজে>পি বিশিষ্ট্ররা আবির্তাবাৎ গোবিন্দস্য ধর্মিরূপজ্ম-বিশিষ্ট্রয়াবির্তাবাৎ ব্রন্ধণোধর্মরূপজ্য, ততঃ পূর্বস্থ মণ্ডলস্থানীয়ত্মমিতিভাবঃ।

--- বন্দাংহিতা টীকা।

গোবিন্দ ও ব্রহ্ম একরপ (পরমানন্দ) হইলেও বিশিষ্টরূপে আবিভৃতি হযেন বলিয়া শ্রীগোবিন্দেব ধর্মিরূপর, আব নির্বিশেষাবিভাব-হেতৃ ব্রহের ধর্মরূপর, ভাষা কটতে পূর্ব-শ্রীগোবিন্দের মণ্ডলস্থানীয়ত্ব জানা ঘাইতেছে।

(२) বৈক্ঠেব বাছিরে এক জ্যোতির্ময় মন্তল।
ক্রম্ণেব অঙ্গপ্রভা, পরম উজ্জল।

সিদ্ধলোক নাম তার, প্রকৃতিব পাব।

চিৎস্বরূপ তাঁহা, নাভি চিচ্চজ্রি-বিকার।
কুর্যের মন্তল হৈছে বাহিবে নির্মিশেষ।
ভিতরে কুর্যের রপ্ত-আদি সবিশেষ।
ভৈতরে ক্রেরেব রপ্ত-আদি সবিশেষ।
নির্মিশেষ জ্যোতির্মিষ বাহিবে প্রকাশ।
নির্মিশেষ-ব্রুদ্ধ সেই কেবল জ্যোতির্মিয়।
নির্মিশেষ-ব্রুদ্ধ সেই কেবল জ্যোতির্মিয়।
নির্মিশেষ-ব্রুদ্ধ সেই কেবল জ্যোতির্মিয়।
নির্মিশেষ-ব্রুদ্ধ সেই কেবল জ্যোতির্মিয়।
নির্মিশেষ-ব্রুদ্ধ সেই ত্রিকার গাল লয়।
ভীটেচ: হৈচেং আদি ৫২ পঃ ।

নিবীজ-ইন্দ্রিয়গ। ইন্দ্রিয়—জ্ঞান-সাধন। তাছার বীজ—কারণ, মায়ার রজ: ও সন্বগুণ। (১) তাহা হইলে নিবীজ-ইন্দ্রিয়-শব্দের অর্থ হই-তেছে গুণাতীত ইন্দ্রিয়-ভ্জানলাভের উপায়। এখন, গুণাতীত ইন্দ্রিয় কি তাহা বুঝা দরকার। মুনিগণ মুক্ত-পুকষদের চিৎসন্তা-মাত্র স্বীকার করিয়াছেন। স্কৃতরাং তাঁহাদিগের সন্তাতিরিক্ত ইন্দ্রিয় নাই। তাহা হইলে তাঁহাদের স্বরূপস্থিত জ্ঞানাশ্রয়তা-গুণই (২) ব্রহ্ম-জ্ঞানের সাধন; স্বরূপ-মাত্রাবশেষ জীব যদ্দারা নিজ স্বরূপামুত্তব করে, সেই স্বরূপসিদ্ধ জ্ঞাতৃয়-শক্তিদ্বারাই ব্রহ্মামুত্তবপ্ত লাভ করেন, তাহাই নিবীজ ইন্দ্রিয় অর্থাৎ জ্ঞানলাভের গুণাতীত উপায়। ব্রহ্ম প্রাকৃত ইন্দ্রিয়ের অগোচর; জীবের স্বরূপসিদ্ধ জ্ঞাতৃয়-শক্তিদ্বারাই মুক্ত-পুরুবেরা তদীয় অমুত্রব লাভ করেন।

ব্রদ্ধ—আত্মস্থ,—নিজস্বভাবে বিগ্রমান। শ্রীভগবান্ যেমন ভক্তবাৎ-সল্যাদি গুণযোগে বিবিধ বিশ্বদ্ধ ধর্ম্মের আত্ময় হইয়াছেন এবং নানাপ্রকার লীলা প্রকাশ করিতেছেন, ব্রন্ধে তাদৃশ কোন বৈশিষ্টা বা বৈচিত্র্য নাই. সর্বদা স্বরূপমাত্রে বিরাজ করিতেছেন!

কেবল স্থ—স্থাধের সন্তামাত্র। শ্রীকৃষ্ণপরিপূর্ণাক্মা—স্বরূপ, ঐশ্বর্যা ও মাধ্ব্যা দারা পরিপূর্ণ বিগ্রাহ। ব্রহ্মা কেবল-স্থা। শ্রীকৃষ্ণ স্থারূপ,—আনন্দমূর্ত্তি। সে রূপের কোনকালে কোথাও ব্যভিচার নাই।

ব্রহ্ম ও শ্রীক্ষের যে তারতম্য দেখান হইল, তন্দারা মৃক্তপুরুষ কি প্রকারে ভক্তিলাভ করেন, তাহা জানা গেল। ব্রহ্ম-সাযুজ্যপ্রাপ্ত মৃক্তপুরুষ শ্রীকৃষ্ণের গুণে আকৃষ্ট হইয়া তাহাকে ভজন করেন। শ্রীমন্তাগবতীয় পদ্ম ইহার স্পষ্ট প্রমাণ—

⁽১) রজোগুণ হইতে দশেক্রিয়, সন্ধুগুণ হইতে অন্তরিক্রিয় মন উৎপন্ন।

⁽২) জীবের স্বরূপধর্ম-সমূহের বৃত্তান্ত ৩৯ পৃষ্ঠার পাদটীকার জ্ঞতব্য ১

ক্ষণাদেগাঁচরীকৃত ইতি। তাদৃগর্থত্বেনৈবাবৈতবাদগুরুভিরপি সম্মতা শ্রীনৃদিংহতাপনী চ—যং বৈ সবে বেদা আনমন্তি মুমুক্সবো ব্রহ্মবাদিনশ্চেতি। যথা মুক্তা অপি লীল্য়া বিগ্রহং কৃত্বা ভগবস্তং

> আত্মারামান্চ মুনয়ো নিগ্রস্থা অপ্যক্তক্রমে। কুর্ববস্তাহৈতৃকীং ভক্তিমিত্মস্তু হগুণোহরিঃ॥ শ্রীভা, ১া৭।১০

"অবিত্যাগ্রস্থিহীন, আত্মারামমূনিগণ উরুক্রমে অহৈতুকী ভক্তি করিয়া থাকেন ; এমনই হরির গুণ।"]

তাত্র বাদ্য মৃক্ত-পুকষও ভগবন্ধজন করেন বলিয়া মৃক্তি ইইতে যে ভক্তি গরীয়সী—অবৈভবাদের উপদেষ্টা শ্রীশঙ্করাচার্য্যও শ্রীনৃসিংহ-তাপনীর ভাষ্যে এই প্রকার অভিমত প্রকাশ করিয়াছেন। শ্রীনৃসিংহ-তাপনীর উক্তি—"যাঁহাকে সমস্ত দেবতা, মৃমৃক্ষু (মোক্ষাজিলাধী) ও প্রক্ষবাদিগণ নমস্কার করেন।" ২।৫।১৬ ইহার শাঙ্করভাযা—
"যাঁহারা প্রক্ষবাদ্যা পাইয়াছেন, এমন মৃক্তজীবও ভক্তির কৃপায় দেহ পাইয়া ভগবানকে ভজন করেন।" (১)

(১) ৮মতেশচন্দ্র পাল সম্পাদিত নুসিংহ-তাপনী ভাষের পাঠ—"মৃক্তাশ্চ লীলরা বিগ্রহং কুলা নমস্তীত্যসঙ্গল:।"

শ্রুতির "আনমন্তি" পদের অর্থ ভজন্তে না হইয়া "নমন্তি" হওয়াই সমীচীন। বিশেষতঃ ইহা—

> "উগ্রং বীবং মহাবিষ্ণুং জনস্কং সর্কতোম্থম। নুসিহং ভীষণং ভদ্রং মৃত্যুমৃত্যুং নমান্যহম্॥

এই অস্ট্রপ নৃসিংহ-মন্ত্রের 'নমামি' পদের অর্থ, ভাহাতেও 'নমন্তি' অর্থই পোবিত হইতেছে।

ইরাতে কাহার ৭ সংশয় চইতে পাবে, শ্রীমজীব-গোদা্মী পাঠ পরিবর্তন ক্রিরাছেন। ইহা কিছুতেই সম্বব নহে; তাঁহার মত মহাপুরুষের এইরূপ ভঙ্গন্ত ইতি হি ভদ্ভাষাম্। ব্ৰহ্মণা বদিঙাং শ্বিরীভবিত্যুং শীল-মেষামিতি ব্ৰহ্মবাদিনো মৃক্তা ইতি। বদ শ্বৈগ্যে ইতি শ্বরণাৎ। শ্রীগীতোপনিষদশ্চ—তেষাং জ্ঞানী নিত্যযুক্ত একভক্তিবিশিষ্যত

তারপর, শ্রুতির ব্রহ্মবাদিপদের আচার্য্য-কৃত "মুক্ত" অর্থ কিরূপে সঙ্গত হইল, তাহা দেখাইতেছেন—ইহারা ব্রহ্মকর্তৃক স্থিরীভাব প্রাপ্ত হইতে পারেন, এইজন্ম ব্রহ্মবাদী—মৃক্ত। যেহেডু, বদ-ধাতুর স্থৈর্য অর্থ স্মৃতিতে উক্ত হইয়াছে। [এখানে স্মৃতি-অর্থে পাণিনি-ব্যাকরণ। ঋষিকৃত শান্ত্রকে স্মৃতি বলে।]

শ্রীগীতোপনিষদও তাহা (মৃক্তপুক্ষের ভগবন্ত কির কথা) প্রকাশ করিয়াছেন—শ্রীকৃষ্ণ অর্জনকে বলিয়াছেন, "আর্জ, জিজ্ঞাস্থ, অর্থার্থী ও জ্ঞানী এই চতুর্বিধ-ভক্তমধ্যে নিত্যযুক্ত একনিষ্ঠ জ্ঞানী উৎকৃষ্ট।"৭।১৭ শ্রিক্তি—জ্ঞানীপদের শ্রীস্বামিপাদ অর্থ করিয়াছেন—আংজুবিৎ; জ্রীশঙ্করাচার্যোর অর্থ—"বিষ্ণোস্তম্ববিচ্চ।" এই উভয় অর্থ হইতে জ্ঞানীপদে জীবন্মুক্ত বুঝাইতেছে। শ্রীবলদেব-বিত্যাভূষণ দৃষ্টান্তম্বরূপে লিখিয়াছেন—"শুকাদিঃ।" স্কুতরাং জ্ঞানী – জীবন্মুক্ত, এই অর্থ সমী-

প্রবৃত্তি হইতে পাবেনা। বিশেষত: ইহাতে কোন ইটাপত্তি নাই, যে নিমিত্ত তাদৃশ পাঠ পরিবর্ত্তন আবশুক হইয়াছিল। ভজন-বিষয়ক প্রমাণ দেওয়ার জক্ত প্রয়োজন হইলে, নমস্তি পদে বন্দনাঙ্গভক্তি ব্যাখ্যা করিয়াই ঐ অভিপ্রায় দিদ্ধ হইত। সুতরাং "ভজন্তি" পাঠ যে শ্রীমজ্জীব-গোস্বামীর কল্পিত নহে, ইহা নিশ্চিত। প্রাচীনকালে লিপিকর-প্রমাদে বহু গ্রন্থেই পাঠান্তব যোজিত হুইয়াছিল, তাহাতে সন্বেহ নাই। শ্রীমজ্জীব-গোস্বামী যে গ্রন্থ হইতে ভারোদ্ধার করিয়াতেন, তাহাতে উক্ত পাঠই লিপিবদ্ধ ছিল।

আমরা বঁচ অনুসন্ধান করিয়াও আকর গ্রন্থ ছইতে 'ডগবন্ধং ভলতো' পাঠ পাই নাই। যদি কেহ পাইয়া থাকেন, রূপা করিয়া জানাইলে, যদি এই গ্রন্থের দ্বিতীয় সংস্করণ হয়,তবে তথন তাহা রুভজ্ঞভার সধ্তি প্রকাশ করা যাইবেঃ ইতি। অথ তস্তাঃ পরমভগবদমুগ্রহপ্রাপ্যত্বে নারদপঞ্চরাজীয়জিতন্তেন্তোক্তেং যথা—মোক্ষদালোক্যদারপ্যান্ প্রার্থয়ে ন ধরাধর।
ইচছামি হি মহাভাগ কারুণ্যুং তব স্পত্রতেতি। পুরুষার্থাস্তরতিরস্কারে হয়শীর্ষীয় শ্রীনারায়ণব্যহন্তবঃ—ন ধর্মাং কামমর্থং বা
মোক্ষং বা বরদেশ্বর । প্রার্থয়ে তব পাদাজে দাস্তমেবাভিকাময়ে।
পুনঃ পুনর্বরান্ দিংস্থিক্স্মু ক্তিং ন যাচিতঃ। ভক্তিরেব রতা
যেন প্রহলাদং তং নমামাহম্। যদ্চহয়া লক্ষমিপ বিফোর্দাশ-

চীন হইতেছে। শ্রীস্বামিপাদ ব্যাখ্যা করিয়াছেন—জ্ঞানিপণের দেহাছ্যাভিমানের অভাবহেতু চিত্ত-বিক্ষেপের অভাব-নিবন্ধন, তাঁহাদের নিতাযুক্তর ও একাস্ত-ভক্তর সম্ভব হইতেছে। এই ব্যাখ্যানুসারে জ্ঞানীপদে
মুক্তজীব অর্থ হওয়া অসঙ্গত নহে, ইহা বোধগম্য হইতেছে। তাহা
হইলে, মুক্তপুরুষও ভগবন্ধ জির অনুশীলন করেন, তাহা শ্রীমন্তাবদগীতাপ্রমাণেও সিদ্ধ হইল, এই সকল প্রমাণ হইতে—মুক্তি হইতেও ভক্তির
শ্রেষ্ঠিয় নিশ্চিত হইল।]

অন্ধলাকে —অনস্তর, ভক্তি যে শ্রীভগবানের অত্যস্ত কুপায় লাভ করা যায়, তাহার প্রমাণ নারদপঞ্চরাত্রীয় জিতত্ত্ব-স্তোত্র—"হে ধরাধর! সালোকা, সারূপ্য প্রভৃতি মোক্ষ প্রার্থনা করি না; হে মহাভাগ! হে স্থত্রত! আপনার কারুণ্য বাঞ্ছা করি।"

অশু পুরুষার্থ তিরস্কার বিষয়ে হয়শীর্ষ-পঞ্চরাত্রের শ্রীনারায়ণ-বৃহ্ন-স্তব—হে বরদেশর ! তোমার চরণকমলে ধর্মা, অর্থ, কাম, মোক্ষ প্রার্থনা করি না, সর্বব্যোভাবে দাস্থাই কামনা করি। বিষ্ণু পুনঃ পুনঃ বর দিতে ইচ্ছা করিলেও বিনি মৃক্তি প্রার্থনা করেন নাই, ভক্তি-বর গ্রহণ করিয়াছিলেন, সেই প্রহলাদকে আমি নমস্বার করি। অচহ্নদর্মণে রথেস্ত য:। নৈচ্ছ মোক্ষং বিনা দাক্ষং তদ্মৈ হুসুমতে নম ইতি।
পুনজিতন্তে ভাত্ত্ৰক —ধর্মার্থকামমোক্ষেষ্ নেচ্ছা মম কদাচন।
তৎপাদপক্ষজন্তাধো জ্ঞাবিতং দীয়তাং মমেতি। ন চ তাদৃশভগবংপ্রীত্যা তত্তৎপুরুষার্থতি ক্ষারোহন্ত্ত ইব। যন্তান্তি ভক্তিভগবত্যকিঞ্চনা দনৈ গুনিস্তত্ত্বে সমাসতে হুরা ইতি ভক্তিসাভাবিকভূতকার পাঞ্জণেনাপ্যসৌ ক্রায়তে। যথাহ—ন কামযেহহং গতিমীশ্বরাৎ পরামন্ত ক্রিযুক্তামপুনর্ভবং বা। আর্তিং
প্রপত্যেহ্বিলদেহভাজামন্তঃ হিতো যেন ভবন্তাত্বংখাঃ॥ ৩২॥

প্রাপ্ত হইলেও যিনি দশরথ-নন্দন বিষ্ণু হইতে দাস্ত ভিন্ন মোক্ষ অভিলাষ করেন নাই, সেই হনুমানকে নমস্কার করি।"

আবার জিতত্তেত্তোত—-"ধর্মা, অর্থ', কাম, মোক্ষে আমার কখনও ইচ্ছা নাই; তোমার চরণের অধোভাগে আমার জীবাতু দান কর।"

তাদৃশ ভগবৎপ্রীতিশ্বারা ধর্মার্থ-কাম**ষোব্দরূপ পুরুষার্থের তিরস্কার** কোন অন্তুত ব্যাপারের মত নহে; কারণ, "বাঁহার ভগবানে অকিঞ্চন! ভক্তি আছে, সমস্ত গুণের সহিত শ্রীভগবানাদি দেবগণ ভাঁহাতে বনীভূত হুইয়া অবস্থান করেন।" শ্রীভা, ৫৮৮১২

্রিত্রাং নিখিলসদ্গুণশালী ভক্তের নিকট ধর্ম, অর্থ প্রভৃতি পুরুবার্থের অনাদর অসম্ভব নহে। ভক্তগণ ভগবদ্দত্ত্বণে অত্যন্ত উদার
হয়েন। অতএব] ভক্তির স্বভাব-সম্ভূত যে জীবে-দয়াগুণ, তন্দারাও
মোক্ষ-তিরস্কৃতি শুনা বায়—যথা—রন্তিদেব বলিয়াছেন—"পরমেশ্বরের
নিকট অট্টেসিন্ধি-সমন্বিত গতি কিন্তা মৃক্তি কামনা করি না, আমার
প্রার্থনা এই—আমি যেন মায়ামুশ্ব জীবগণের মধ্যবর্তী হইয়া সমস্ত
দেহীর ত্রঃখপ্রাপ্ত হই, যাহাতে সকলের ত্রংখ দ্রীভৃত হইবে।" শুভা,

স্পান্তম্। ন চাত্র যথা দয়বীরস্থাস্ত দয়ামাত্রেণাস্থপরিত্যাগোন তু সারাসারস্বজ্ঞানেন, তথা উপস্থিতমহার্থপরিত্যাগিস্থাদানবারাণাং তেষামপি ভগবৎপ্রীতিকেনোৎসাহ্মাত্রেণেত্যাশক্ষাম্। সর্ব তিজ্বাস্কৃতিবনাং পর্মাহৈথিকনিষ্ঠাগ্রহাণাং শ্রীশুকদেবাদীনামপি ভত্রোদাস্কৃত্যাং। তত্মাদস্যেব ভগবৎপ্রীতেঃ
সর্বস্থাদপ্যপ্রগান্তপাদেশ্বম্॥৯॥২১॥রস্ভিদেবঃ॥৩২॥

শ্লোকার্থ—এই শ্লোকে যেমন দয়াবীর রস্তিদেব কেবল দয়ার বশবর্ত্তী হইয়াই অন্য সকল পরিত্যাগ করিতে ইচ্ছা করিয়াছেন, সারাশ্লার বিচার করিয়া নহে,তেমন উপস্থিত-পুরুষার্থ-পরিত্যাগহেতু দানবীর ভান্তগণেরও ভগবংগ্রীভিজনিও উৎসাহ মাত্রেই মোক্ষেরপ্রতি উপেক্ষা—এই আশক্ষা করা যাইতে পারে না। কারণ, সর্বতত্ত্বামুভব-নিপুণ পার-মার্থিক-নিষ্ঠাসম্পন্ন (১) শ্রীশুকদেব প্রভৃতিরও তাহাতে উদাহরণ দেওয়। ইইয়াছে।

ষিদি অল্পজ্ঞ বা পারমার্থিক-নিষ্ঠাবিহীন ব্যক্তিগণের মুখে মোক্ষের উরদ্ধার শুনা যাইত তাহা হইলে, উহা অজ্ঞের কার্য্য বিলিয়া উপেক্ষা করা যাইত, অথবা মোহগ্রস্ত বিষয়ীর মোক্ষে অনাদরের মত ঐ তিরন্ধার তিরন্ধরীর দোক্ষে বিদায় ইছত। তাদৃশ শ্রীশুকদেবাদি তিরন্ধরী বিলিয়া উহা অমূলক নহে, উহার দৃঢ় ভিত্তি আছে।] স্মৃতরাং সমুদ্য মুক্তি হইতে ভগবৎপ্রীতির উপাদেয়র সিদ্ধ হইতেছে ॥৩২॥

⁽১) মূলে যে পারমার্থিক-নিষ্ঠাগ্রহ পদ আছে ভাহার অর্থ-পারমার্থিক
নিষ্ঠার বাহাদের আগ্রহ আছে ভাহারা, অথবা পারমার্থিক নিষ্ঠা, গ্রহ হাহাদের
অর্থাং গ্রহপ্রাপ্ত পুকর বেষন ভাহার বনীভূত হয়, সেইরূপ ইছারা পারমার্থিক
নিষ্ঠার বনীভূত, অন্ত বস্তুতে ভাহারা আগ্রহ প্রকাশ করিতে অসমর্থ। সর্ব্বতিশ্বাস্কৃত্বী ও পরমার্থিক-নিষ্ঠাগ্রহ ব্যক্তিগণ অবিচারে কোন কার্য্য করেন না।
ভাহাদের সমূলর কার্য্য বিচার-সঙ্গত।

অত এবাত্যেষামপি 'বৈদিকানাং সাধনানাং সৈব মুখ্যং ফলমিতি নিদিশতি—পুর্ত্তেন তপদা যজৈদানৈ র্যোগৈঃ সমাধিনা। রাদ্ধং নিঃজ্যেদং পুংসাং মৎপ্রীতিস্তত্ত্ববিদ্মতম্॥ ৩৩॥

টীকা চ—ন চ মৎপ্রীতেরপ্যধিকং কিঞ্চিদন্তি ইত্যান্থং, পূর্ত্তাদিভীরান্ধং সিদ্ধং যৎ নিঃশ্রেয়সং ফলং, তৎ মৎপ্রীতিরেবৈতি তত্ত্ববিদাং মতমিত্যেষা। অস্তত্ত্বু ফলমতত্ত্ববিদাং মতমিতি ভাবঃ। তত্ত্বে তেষাঃ সাধনত্বক ভক্তিদ্বারেতি জ্ঞেয়ম্। তদেবং কথং

অতএব অত্যান্ত বৈদিক-সাধনেরও ভগৎপ্রীতিই মুখ্যফল – ইহা নির্দ্দেশ করিতেছেন। শ্রীগর্ভোদশায়ী ব্রহ্মাকে বলিয়াছেন—"পূর্ত্ত (জলাশয়-খননাদি), তপস্থা, যজ্ঞ, দান, যোগ ও সমাধিঘারা যে নিঃশ্রেয়স সিদ্ধ হয়,তাহা আমাতে প্রীতি (ভগবৎপ্রীতি);—ইহা তম্ববিদ্-গণের মত।" শ্রীভা, তা৯া৪০॥৩৩॥

শ্রীসামি-টীকা—আমার প্রীতি হইতে অধিক আর কিছু নাই, এই অভিপ্রায়ে বলিলেন, পূর্ত্তাদির যে নিঃশ্রেষ্ণস—ফল, তাহা মদ্বিষ্ট্রণী প্রীতি, ইহাই তম্ববিদ্গণের মত—ইতি। অন্য যে দকল, ফল (স্বর্গাদি) দিদ্ধির কথা আছে, সে দকল অতম্বজ্ঞদিগের সম্মত—ইহাই তাৎপর্য্য। তাহাতে পূর্ত্তাদির ভক্তি ম্বারাই সাধনম্ব বুঝিতে হইবে।

িক্সিকি—সাধন-ভঙ্জি দারা প্রেম-ভক্তির আবির্ভাব সম্ভব।
পূর্ত্তাদি কর্মা এবং যোগেব ফল ভগবৎপ্রীতি—একথা বলায় কেছ
মনে করিতে পারেন, কর্মাদিও ভক্তির সাধন। তাহা নহে। কর্মাদি
যদি ভক্তির সাহচর্য্য লাভ করে, তাহা হইলে ভগবৎ-প্রীতির আবিভাব-সাধনে, সমর্থ হয়। সে সকল সাধনের অবলম্বন-রূপা ভঙ্জি
দার। প্রেম সাধা হয়েন—প্রেমের আবির্ভাব হয়।

অস্ক্রাপ্স-তম্ববিদ্গণের মত কেন এইরূপ, পরবর্ত্তী শ্লোকে

তত্ত্ববিদাং মতং তত্ত্রাহ—অহমাত্ম তানাং বাতঃ প্রেষ্ঠঃ সন্ প্রেয়সা-মপি। অত্যে ময়ি রতিং কুর্য্যাদেলাদি র্যকুতে প্রিয়ঃ॥ ১৪॥

আজানাং রশ্মিছানীয়ানাং শুদ্ধজীবানামপি আজা মণ্ডপন্থানীয়ঃ
শারমাজাহম্। কুফামেনমবেছি ছুমাজানমথিলাজানামিতি চ বক্ষাতে।
আতঃ প্রেয়সামাজানামপি প্রেষ্ঠঃ সন্ নিরবল্ঠঃ। যেষামাজানাং
কুতে দেহাদিরপ্থেপি প্রিয়ো ভবতি। কুগ্যাৎ স্ব এব কর্ত্বনুষ্ঠীতার্থঃ। ততো মদজানাদায়েশ্বি ম করে।ভীতি ভাবঃ
য় ৩॥ ৯॥ শ্রীগর্ভোদশায়ী ব্রজ্ঞান্ম ॥ ৩০ ॥ ৩৪ ॥

অতএব শুদ্ধপ্রতিগত এব সুবৃতঃ লৈচ্চামাহ—রক্ষোভি:

ভাহা বলিয'ছেন—"হে বিধাতঃ ! আমি আত্মাসমূহের আত্মা—অতি প্রিয়। যাহাদের জন্ম দেহাদি প্রিয় হইয়া থাকে, সে সকলের মধ্যে অমি প্রিয়তম ৷ অত্তব্য আমার প্রতি রতি কর্ত্তব্য ।"

শ্রীভা তা৯।৪১॥তথা

শ্লোক-ব্যাখ্যা— ব্রীজা-সমূহের রশ্মি (সূর্যারশ্মি)-স্থানীয় শুদ্ধ জীবগণেরও আজা— মণ্ডল (সূর্যামণ্ডল)-স্থানীয় পরমাত্মা আমি। ক্রীশুকদেব পরীক্ষিৎ মহারাজকে বলিয়াছেন—"তুমি গ্রীকৃষ্ণকে অখিল দেহীর আল্লা বলিয়া জান।" (প্রীজা, ১০।১৪।৫৩)

এই বাক্য-প্রমাণে আত্মা-শব্দের প্রমাত্মা অর্থ সঙ্গত ইইডেছে।
ক্মন্তএব অতিপ্রিয় আত্মা (জীবাত্মা)-সমূহের প্রিয়তম ইইয় প্রমাত্মা
নিরবছ্য—নির্দোষ। সেই আত্মা-সমূহের জ্ঞাই দেহাদি বস্তুও প্রিয়
হয়। "আমার প্রতি রতি কর্ত্বয়"—ইহার অভিপ্রায়, আমি নিররক্ম প্রিয় বলিয়া সকলে আমাকে ভালবাসিতে পারে, কেবল আমার
সম্বন্ধে অজ্ঞতা-দোষ থাকার ভাহা করিতে পারে না ॥ও৪॥

প্রীক্তিমানের প্রেপ্তিস্ত ৷ জভএন—অপবর্গসমূহের মধ্যে প্রীতির পরমোৎকর্ব হেডু, শুদ্ধ- সমসংখ্যাতাঃ পাথিবৈরিছ জন্তবঃ। তেষাং যে কেচনেহজে 'শ্রেরো চৈ মসুজানয়ঃ। প্রায়ো মুমুক্ষবক্তেষাং কেচনৈব দিজো-ন্তম। মুমুক্ণাং সহস্রেষ্ কশ্চিমুচ্যেত সিধ্যতি। মুক্লানামণি সিদ্ধানাং নারায়ণপরায়ণঃ। স্তুর্লভঃ প্রশান্তাত্মা কোটিম্বণি মহামুনে ॥ ৩৫ ॥

শ্রেয়ঃ পরলোকস্থসাধনং ধর্মাদি। মুচ্যেত জীবস্থাকো ভবতি। জীবস্মৃকত চ যক্ত ভগবদাগুপরাধো দৈবার তাৎ স এব সিগ্যতি তহল্লক্ষণামন্ধিমাং মুক্তিং প্রাপ্তোতি। আরুহ্ ক্রচ্ছেণ পরং পদং ততঃ পতন্তাধো নাদৃতযুদ্ধদন্ত্যুয়ঃ। জীব-

প্রীতিসম্পন্ন বাক্তিগণের শ্রেঠিছ শ্রীপরীক্ষিৎ ছীশুকদেবকে ৰলিয়া-ছেন—"পৃথিবীর রক্তঃ অর্থাৎ পরমাণুর মত জীবের সংখ্যা অসংখ্য চ তন্মধ্যে মমুন্যাদি অল্ল কতিপয় জীব শ্রোয়ঃ অর্থাৎ ধর্মসম্বন্ধে চেউটা করে।

হে দ্বিজ্ঞেষ্ঠ ! তাহাদের মধ্যেও আৰু ব্যক্তি মোক্ষাভিলাষী হয়েন। সহস্র সহস্র মোক্ষাভিলাষীর মধ্যে কেই মৃ্ক্তিলাভ করেন এবং সিদ্ধ হয়েন।

হে মহামুনে! কোটি কোটি মুক্ত ও সিদ্ধ মধ্যেও নারায়ণ-পরায়ণ্ট প্রশাস্তাত্মা অভি দুর্রভ।" ঞীভা, ৬৷১৪৷৩-৪॥৩৫॥

শ্লোক-ব্যাখ্যা—শ্রেয়ঃ—পরলোকের স্থ-সাধন ধর্ম প্রভৃতি।
মৃক্তি—জীবন্ম ক্তি। যে জীবন্মক্তের শ্রীভগবান প্রভৃতির কাছে অপারাধ দৈবাৎ না ঘটে, তিনিই সিদ্ধ হয়েন অর্থাৎ সালোক্যাদি-লক্ষণবিশিক্তা অন্তিমা মৃক্তি প্রাপ্ত হয়েন। উক্ত অপরাধে জীবন্ম ক্তেও
অধোগতি লাভ করে, তাহা ভক্তি-সন্দর্ভে প্রদর্শিত নিম্নলিখিত প্রমাণসমূহ হইতে জানা যায়। দেবতা ও ঋষিগণ দেবকী গর্ভস্কি
শীকৃষ্ণকৈ বলিয়াছেন—"প্রতিক্ষে জীবন্ম ক্তিরুপ শ্রেষ্ঠপদ প্রাপ্ত হইক্ক

শুলাঃ প্রপাগতে পুনঃ সংসারবাসনাম্। যাগতিস্তামহাশকে ।
ভগবতাপরাধিনঃ। নামুব্রঞ্জতি যো মোহাদ্বজন্তঃ পরমেশ্রম্।
ভগনামিদগ্ধকর্মাপি স ভবেদ্বেক্ষরাক্ষসঃ॥ ইত্যাদিভক্তিসন্দর্ভদর্শিত প্রমাণেভ্যঃ। তত্ত্বে জীবশ্মুক্তানাং সিদ্ধমুক্তানাঞ্চ যাঃ
কোট্যন্তাম্বিপি নার্য়ং স্থাপো ভগবান্ ইত্যাদিঃ। মুক্তিং দদাতি
কহিচিৎ স্মান ভক্তিযোগমিত্যত্ত্বে চ নারায়ণপরায়ণঃ স্ফুর্লভ এব;
যতঃ স এব প্রশান্তাত্মা প্রকৃষ্টভগবতত্ত্বনিষ্ঠাবরিষ্ঠ ইত্যর্থঃ;
শমো মরিষ্ঠতা বুদ্ধেরিতি শ্রীভগবতা স্বয়ং ব্যাখ্যাতত্বাৎ
॥ ৬॥ ১৪॥ রাজা শ্রীশুকম্॥৩৫॥

যাহারা আপনার চরণ অনাদর করে, তাহাদের অধোগতি হয়।"
(শ্রীজা, ১০।২।২৬) [বাসনা-ভাষাধৃত শ্রীভগবৎ-পরিশিষ্ট বচন] "যদি
অচিস্তা-মহাশক্তি শ্রীভগবানে অপরাধী হয়, তাহা হইলে জীবমুক্ত
আবার সংসার-বাসনা প্লাপ্ত হয়।" [রথষাত্রা-প্রসঙ্গে শ্রীবিষ্ণুভক্তিচন্দ্রোদয়ধৃত পুরাণাস্তর-বচন] "জগদীশ্বরের গমন-সময়ে যে ব্যক্তি
অমুগমন না করে, জ্ঞানাগ্রি দ্বারা তাহার কর্ম্ম-সমূহ দেশ্ধ হইলেও সে
ত্রন্ধ-রাক্ষস হয়।"

অসংখ্য জীবের মধ্যে কদাচিৎ কেই মুক্তিলাভ করে, তাহাতে জীবস্মুক্ত ও সিদ্ধ মুক্তগণের যে কোটি সংখ্যা, তন্মধ্যেও "এই গোপিকা- স্থুত ভগবান স্থুখলভা নহেন" (শ্রীভা, ১০১১১৬), এবং "মুক্তি দান করেন, কখন ভক্তিযোগ দেন না" (শ্রীভা, ৫।৬।১৮)—এই বাক্যম্বয়-প্রায়ণ-পরায়ণ পরম ফুর্লভই বটেন। যেহেড্, তিনিই প্রশান্তাত্মা—নিরতিশয় ভগবত্তম্ব নিষ্ঠাঘারা শ্রেষ্ঠ। [প্রশান্তাত্মা পদের ভগবত্তম্ব-নিষ্ঠ অর্থ করিবার হেড্ প্রদর্শন করিতেছেন। যাঁহার প্রকৃষ্ট শম আছে. তিনি প্রশান্ত। শ্রীভগবান্ স্বয়ং শম-শব্দের ব্যাখ্যা করিয়াছেন —"আমাতে যে বৃদ্ধির নিষ্ঠা, তাহাই শম" ॥৩৫॥

অত এব, প্রায়েণ মুনয়ো রাজন্মির্ত্তা বিধিষেধতঃ। নৈপ্রশিক্ষা-রমন্তে স্ম তেণাতুকথনে হরেরিত্যাদিকেয়েণাত্মারামঞ্জোদাং

অতএব---ভগবৎ-প্রীতির শ্রেষ্ঠত্ব নিবন্ধন---

প্রায়েণ মুনয়োরাজন্নির্ত্তা বিধিসেধতঃ।
নৈগুণাস্থা রমস্তে স্ম গুণাসুকথনে হরেঃ॥
ইদং ভাগবতং নাম পুরাণং ব্রহ্মসম্মতম্।
অধীতবান্ দ্বাপরাদৌ পিতুদৈ পারনাদহম্॥
পরিনিষ্ঠিতোহপি নৈগুণ্য উত্তমশ্লোকলীলয়া।
গৃহীতচেতা রাজর্বে আখ্যানং যদধীতবান্॥
শ্রীভা ২।১।৭—৯

শ্রীশুকদেব পরীক্ষিৎ মহারাজকে বলিয়াছেন—"হে রাজন্! যে সকল মুনি বিধি-নিষেধ হইতে নির্ত্ত হইয়া গুণাতীত ব্রক্ষে অবস্থিত, তাঁহারাও হরির গুণাসুবাদে (কীর্ত্তনে) রতি করেন।

এই ভাগবত-নামক পুরাণ পরম-ত্রহ্মতুল্য। দ্বাপরযুগের শেষ ভাগে (১) পিতা কৃষ্ণদৈপায়নের নিকট আমি এই শান্ত অধ্যয়ন করিয়াছি।

হে রাজর্মে ! আমি নিগুণ ব্রক্ষে সর্ববতোভাবে নিষ্ঠাসম্পন্ন ছিলাম, তাহাতেও উত্তম শ্রীভগবানের লীলা আমার চিত্ত আকর্ষণ করিয়াছিল; সেই জন্ম আমি এই আখ্যান (শ্রীমন্তাগবত) অধ্যয়ন করি।"
—এই শ্লোকত্রয়ে আত্মারাম-শ্রেষ্ঠগণের ভক্তি-প্রদর্শন করিয়া, যাহাদের ভক্তি নাই, নিম্নলিখিত শ্লোকে তাহাদিগকে নিন্দা করিয়াছেন।

⁽১) মৃলের বাপরাদৌ—বাপর আদিতে যাহার—এই অর্থে প্রযুক্ত। স্বতরাং ভাহাতে বাপরের শেষ সন্ধাংশ অর্থ হইতেছে।

ভক্তিং প্রদর্শ্য, ভদভাববভাং নিন্দা, তদশ্যনারং হৃদয়ং বতেদয্

ভদশ্মসারং হৃদয়ং বভেদং যদ্গৃহসানৈর্হ রিনামধেয়ৈঃ।
ন বিক্রিয়েভাপ যদা বিকারো নেত্রে জলং গাত্রকহের হর্দঃ॥
শ্রীভা, ২।৩।২৪

জ্রীশৌনক শ্রীসূত-গোস্বামীকে বলিয়াছেন—"হরিনাম কীর্ত্তন করিলেও যে হৃদয়ে বিকার না জন্মে, আর বিকার হইলেও যদি নেত্রে জল এবং গাত্র রোমাঞ্চিত না হয়, তবে সে হৃদয় লৌহবৎ কঠিন।" (১)

⁽১) দেই হ্রপন্ন লৌহমর.—বারংবার হরিনাম কীর্ত্তন কবিলেও যে হানরে विकिश छेशक्कि ना इत। विकिश-नक्क नशून क्य ५ (त्रांशक्ष। वह नाम গ্রহণে চিত্তপ্রব না হওরা, নামাপরাধের চিহ্ন। আবার, অশ্রপুলককেও চিত্ত-ম্রবের লক্ষণ বলা ষায় না; যেহেতু, জ্রীরূপ-গোস্বামিচরণ বলিরাছেন-"মভাবতঃ পিচ্ছিল-চিত্ত ব্যক্তি, এবং যাহারা অশ্রপুলকাদির উলাম অভ্যান করে, সন্থাভাস-ব্যতীতও এইরূপ কোন কোন ব্যক্তির অশ্রপুলক দেখা যায়।" ভদ্রূপ আবার অতি গম্ভীর মহাত্মভব ভক্তে হরিনাম-সমূহহারা চিত্ত দ্রব হইলেও বাহিরে অশ্র-পুলকাদি দেখা যায়না। স্বতরাং উক্ত প্লোকের এইরপ ব্যাখা করা উচিত :---यथन विकात हत, जन्मन छ त्य कारत विकिया ना घटि, त्य कारत लौरहत यख কঠিন। সেই বিকার কি. তাহা বলিতেছেন — নয়নে জল ইত্যাদি। তাহা হইলে, বাহিরে অঞ্পুলক বর্ত্তমান থাকিলেও যে হৃদয়ে বিক্রিয়া উপস্থিত না হয়, শে श्रमत्र উक्तत्रथ। क्रमत्रविक्रितात्र माधात्रथ नक्कथ—"कास्त्रिः, व्यवार्थ-काम्प्रः. वित्रक्ति, माननुक्रजा, व्यानावह्न, प्रमुष्कर्धा, प्रस्तेमा नामगारन क्रि, ७१वन् ७१कीर्स्वरन আসক্তি ও ভগবদ্বসভি-স্থানে (শ্রীবৃন্দাবনাদি তীর্থে) প্রীতি ; যাহার রভি উৎ-পন্ন হর, তাঁহাতে এ সকল লক্ষণ দেখা যার।" অক্রপুলক প্রভৃতি সাধারণ চিহ্ন। ভাৎপর্য্য এই 🕮 মাৎসর্য্য-বিহীন উত্তমাধিকারিগণ নাম গ্রহণ করিলেই মাধুর্যাাত্মভব করিতে পারেন ; তাহা হইলে হ্বদরে বিক্রিয়া এবং বিক্রিরাব্যঞ্জক ক্লান্তি প্রভৃতির সহিত অঞ্চপুৰুক প্ৰভৃতি দেখা দেয়। কনিষ্ঠাধিকারী সমৎসর সাপরাধ ব্যক্তিগণ वह नाभ अर्व कतिर्देश छगवनाधूर्वता इस्त्व अभावतर् हि विक्रितानुक इस

ইত্যাদিনা। অতএবাহ—তথাপি ক্রমহে প্রশাংস্তব ,রাজন্
যথাপ্রতম্। সম্ভাষণীয়ো হি ভবানাত্মনঃ শুদ্ধিমিছতা॥ ৩৮॥
শুদ্ধং শুদ্ধভক্তিবাদনারপাম্॥ ৭॥ ১৩॥ প্রীণভাত্রেয়ঃ
শীপ্রকাদম॥ ৩॥

অতএব—প্রীতিমান্ ভক্তের শ্রেষ্ঠ হ নিবন্ধন, শ্রীদন্তাত্রের শ্রীপ্রহলাদ্দকে বলিয়াছেন—"শ্রীভগবান্ হৃদয়স্থ হইয়া তোমার অজ্ঞান বিদূরিত করিলেও হে রাজন্! তৃমি আমাকে যে প্রশ্ন করিলে, তৎসম্বন্ধে যাহা শুনিয়াছি, তোমার নিকট তাহা বলিতেছি। বে নিজের শুদ্ধি অভিলাষ করে, তাহার পক্ষে তোমার সহিত সম্ভাষণ করা করে।"শ্রীভা, ৭০১৩২০॥৩৬॥

এন্থলে "শুদ্ধি" পদে শুদ্ধভক্তি-বাসনারূপ **শুদ্ধি বুঝিতে** হইবে।

ি বিশ্রতি সরমহংস শ্রীদন্তাতেয় অজাগর-ব্রভ অবলম্বন করিয়া সর্ববিপ্রকারে লোকাপেক্ষা বর্জন করিয়াছিলেন। তিনি শ্রীপ্রহলাদের সহিত সম্ভাষা করিয়া দেখাইলেন, জীবদ্মুক্ত পুরুষেরও শুদ্ধ-ভক্তিলাভের জন্ম ভক্ত-সম্ভাষা কর্ত্তব্য। ইহাতে মুক্তি হইতে ভগবংপ্রীতির শ্রেষ্ঠত্ব ব্যঞ্জিত হইয়াছে। যেহেতু, শুদ্ধা-ভক্তিই ভগবংপ্রীতি। ৩৬॥]

না, আর বিজিয়াব্যঞ্জক ক্ষাস্ত্যাদিও উপস্থিত হর না। অশ্রপুলকাদি সম্বেও হৃদর লোহেব মত কঠিন বলিয়া তাহাদেরই নিন্দা বুঝাইতেছে। সাধুসঙ্গদারা ক্রমে অনর্থনিবৃত্তি, কৃচিপ্রভৃতির অভ্যদরের পর তাহাদেরও কালে চিত্ত দ্রব হইলেও কঠিনতা দ্রীভৃত হয়না অর্থাং ক্ষাস্ত্যাদিলকণ প্রকাশ পায়না, তাহাদিগের সেই কাঠিস্ত ক্রিভিত হানা অর্থাং ক্ষাস্ত্যাদিলকণ প্রকাশ পায়না, তাহাদিগের সেই কাঠিস্ত ক্রিভিত ব্যাধির মৃতই বটে। সারার্থদর্শিনী।



ण्लास्य ॥

তথা—নিরপেক্ষং মুনিং শাস্তং নিবৈরিং সমদর্শনম্। অসুব্রজাম্যহং নিতাং পূংয়য়েত্যঙ্জিবেনপুভিঃ ॥৩৮॥

নিরপেক্ষং নিজিঞ্চনভক্তম্ অতএব শাস্তং ক্ষোভরহিতমত-এবান্যত্ত্র নিবৈরিং সমদর্শনঞ্চ হেয়োপাদেয়ভাবনারহিতং মুনিং শ্রীনারদাদিমনুব্রজামি। যতস্তস্ত তাদৃশনিক্ষপটভক্তিময়সাধুত্ব-দর্শনেন মমাপি তত্ত্বে ভক্তিবিশেষো জায়তে, কথং গোপনীয়

তাত্র নাদ্দে—অতএব—ভগবন্তকের সহিত সম্ভাষণায় শুদ্ধা-ভক্তির আবির্ভাব হয় বলিয়া, প্রীকৃষ্ণ বলিয়াছেন—"ঘাঁহার বাক্য গদ্গদ, চিত্ত দ্রবীভূত, যিনি বারংবার রোদন করেন, কখন হাস্ত করেন, কখন লজ্জা ত্যাগ করিয়া উচৈঃস্বরে গান করেন, এমন মন্তক্তিযুক্ত ব্যক্তি ভুবন পবিত্র করেন।" ১০।১৪।২৪॥৩৭॥

তজ্ঞপ, তিনিই বলিয়াছেন—"নিরপেক্ষ, শান্ত, নির্বৈর, সমদৃষ্টি মূনির নিয়ত অমুগমন করিয়া তাঁহাদের চরণধ্লিসমূহ দ্বারা পবিত্র হই।" জীভা, ১১।১৪।১৫॥৩৮॥

শ্লোকার্থ—নিরপেক্ষ—নিকিঞ্চন ভক্ত, অভএব শান্ত—ক্ষোড-রহিত,—এই জন্ম অন্যত্র বৈরভাব-বর্চ্জিত, সমদৃষ্টি—হেয়-উপাদেয়-ভাবনারহিত, মৃনি—শ্রীনারদ প্রভৃতি; আমি ইহাদেরই পশ্চাদ্গমন করি। বেহেতু, শ্রীনারদাদির তাদৃশ অকপট ভক্তিময় সাধুতা দর্শনে আমারও তাহাতে যে ভক্তিবিশেষ জন্মে, এ কথা আর কির্মণে গোপন করিব? এই অভিপ্রায়ে শ্রীকৃষণ, "চরণ-রেণুসমূহ দ্বারা পবিত্র হই"—

টু ত্যাহ, পুষেষেতি। মন্ত ক্তানিক্তি নোষাৎ পৰিত্তিতঃ স্থামি-তিভাবেনেতি ভাবং॥ ১১॥১৪॥ শ্র ভগবান্॥ ৩৭॥ ৩৮॥

অভএবাহ —গুণৈরলমসংখ্যেরৈ মাহাত্ম্যং তম্ম সূচ্যতে। বাহ্মদেবে ভগণতি যম্ম নৈসর্গিকী রতিঃ॥ ৩৯॥

এ কথা বলিয়াছেন। ইহার তাৎপর্য্য—আমাকে তাঁহারা যে অহৈতৃকী-ভক্তি করেন, আমি তাহার প্রতিদান করিতে পারি না, এই দোর্ষ হইতে পবিত্র হইব মনে করিয়া ভক্তের পশ্চাদগমন পূর্বক চরণধূলার ভূষিত হই ॥৩৭।৩৮॥ (১)

অতএব শ্রীশুকদেব শ্রীপরীক্ষিংকে বলিয়াছেন—"ভগবান্ বাস্থাদেবে বাঁহার স্বাভাবিকী রতি ছিল, সেই প্রহলাদের অসংখ্য গুণ বর্ণন করিতে কে সমর্থ হইবে ? আমি তাঁহার মাহাত্ম্যের সূচনা মাত্র করিলাম।" ৭।৪।২৬॥৩৯

এই সকল শ্লোক-প্রমাণে শুদ্ধ-প্রীতিমান্ পুরুষেণ উৎকর্ম জানা গেল। স্থতরাং প্রীতিরই পুরুষার্থ-শ্রেষ্ঠ হ সিদ্ধ হইল। শ্রীভাগবভীয় গজেও তাহা কথিত হইয়াছে। যথা—দেবগণ শ্রীপুক্ষোত্তমকে বলিয়াছেন, "হে মধুমথন! আপনি সৎস্বরূপ সর্বান্তগ্যামী প্রমেশর।

(১) শ্রীণাদ বিশ্বনাথ চক্রবর্ত্তী এই স্নোকের ব্যাখ্যার একটা স্থক্ষর কথা বিশিরাছেন, তাহা পাঠকগণকে উপহাব দিতেছি—"বাস্তবিক পক্ষে ভক্তের চরণ-ধূলি গ্রহণ ভিন্ন ভক্তি হয় না, ভক্তি ভিন্ন আমার মাধুর্যারসাহভব হয় না—আমি এইরূপ নিয়ম করিরাছি। অতএব আমিও ভক্তের মত (ভক্তপদধূলি-গ্রহণপ্রাপ্তা) ভক্তিশারা আমার পরিপূর্ণ মাধুর্য্য-সরোবরে নিময় হইব। ইহাই শ্রীকৃষ্ণ-বাক্যের ভাবপর্যা।

অথ হ বাব তব মহিম,মৃতরসসমুদ্রবিপ্রাণী স্কুদপি শীঢ়য়া সামনসি নিঃস্থানানানবরতস্থানে বিস্মারিভদ্যীশ্রতবিষয়স্থালোশ!ভাসাঃ পরমভাগবতা একান্তিনো ভগবতি সর্বভূত প্রিয়ন্ত্রদি
স্ব্রীত্মনি নির্তনির্ব্তমনসঃ কথমু হ বা এতে মধুমথন পুনঃ
সার্থকুশলা হাত্মপ্রিয়ন্ত্রদঃ সাধ্বস্তুক্রণাশ্বুদ্রসেবাং বিস্কৃতি ন
হত্তে পুনরয়ং সংগ্রপর্যাবর্ত ইতি ॥ ৪০ ॥

সকুদপীতি চিত্ত ব্রহ্ম ওথম্পুন্টং নৈবে।তিঠেত কহিচিদিতি-বদত্রাপি সূচিত্য । আত্মা ছমেব প্রিয়ঃ স্থক্ত বেষাং তে ॥৬ ॥ ৯ ॥ দেবাঃ শ্রীপুরুষোত্ত্যম্ ॥ ৪ ০ ॥

অভএব এ সকল একান্তী পরম ভাগবত আপনার পাদপদ্মের নিরন্তর দেবা কিরপে পরিতাগ করিতে পারেন ? যেহেতু, ইহাঁরা পুরুষার্থ-বিচারে নিপুণ। এই জন্ম আন্থা (নিরুপাধি-প্রিয়তম) আপনাকে তাঁহারা প্রিয় ও স্কুল্ মনে করেন; স্কুতরাং তাঁহারা মাধু অর্থাৎ রাগাদি-শৃন্ম। কারণ, আপনার মহিমা অন্যতের সমুদ্র; তাহার একবিন্দু একবার মাত্র আস্থাদিত হইলে, মনোমধ্যে নিরন্তর যে প্রোনন্দ প্রবাহিত হয়, তাহাতে চক্ক্-কর্গাদি ইন্দ্রিয় দ্বারা বিষয়ভোগে যে কিঞ্চিং স্কুথাভাগ পাওয়া যায়, তাহা বিশ্বত হইতে হয়। যাঁহারা সেই আস্থাদ পাইয়াছেন, সর্বভূতের প্রিয় স্কুল্ সর্বান্তর্থ্যামী আপনাতে তাঁহাদের চিত্ত অনুরক্ত ও আনন্দিত। নিরন্তর আপনার চরণক্মল সেরা করিলে আর সংসারে প্রভাবর্ত্তন করিতে হয় না।"

ব্রীভা, ডা৯াতডা।৪০॥

মূল শ্লোকের "সক্দপি" (একবার নাত্র) পদম্বর "চিত ত্রহ্মস্থ স্পর্শ করিলে কখন ও তাহা হইতে উত্থিত হয় না"—এই বাক্যের মত, এ শ্বলেও শ্রীভগবানের মহিমায়ত-সাগরে চিত্তের চিরতরে নিমজ্জন অত এবাহ — তত্তিব হৈতোঃ প্রয়তেত কোবিদে। ন লভ্যতে বৃদ্দ্রমতামুপর্যধঃ। তল্লভাতে তুঃখবদন্যতঃ হৃধং কালেন সর্বত্তে গভীররংহস।। ন বৈ জনো জাতু কথঞ্চনাত্রকে মুক্লসেব্যন্ত-বদক্ষ সংস্তিম্। স্থারমুক্লান্ত্যুগেগৃহনং পুনবিহাতুমিচেছ্র রসগ্রহো জনঃ॥ ৪৯॥ স্পাট্যু॥ ১॥ ৫॥ শ্রীনারদঃ॥৪৯॥

তথা—ভক্ষ্যাথ স্থামত এব সাধবো ব্যুদন্তমায়াগুণবিভ্রমোদ-যুম্। ভবৎপদামুশ্মবণ'দৃতে সতাং নিমিত্তমন্যন্তগবন্ধ বিদ্মাহে॥ ১২॥

সূচনা করিতেছে; অর্থাৎ ব্রহ্মস্থাে যেমন চিক্ত ডুবিয়া থাকে, শ্রীভগবানের কিঞ্চিৎ মহিমা একবারমাত্র অসুহক করিলেও চিত্ত তাহাতে ডুবিয়া থাকে। আজাপ্রিয় স্থহদ্—আজা শ্রীভগবান্ জাপনিই প্রিয় এবং স্থহদ্ যাঁহাদের, সেই সাধুগণ ॥৪০॥

শুদ্ধভক্তের প্রার্থনীয় কি p

অতএব শ্রীনারদ বলিয়াছেন—"উর্জ হইতে অধ্যস্থিত স্থাবর (বুক্ষযোনি) পর্যান্ত ভ্রমণ করিয়াও যাহা পাওয়া যায় না, তাহারই জন্ম যত্ন করা পণ্ডিত ব্যক্তির, কর্ত্তব্য। বিষয়-স্থ প্রাচীন কর্মবশক্ত যথাকালে বিনা চেক্টায় তুঃখের মত সর্বত্র লাভ করা যায়।

মুকুন্দসেবিজন কোন কারণে কুযোনিগত হইলেও কন্মীর স্থায় সংসার ভ্রমণ করেন না ; কারণ, তাঁহার ভগবন্ধক্তিরসে অণ্গ্রহ থাকার মুকুন্দের চরণারবিন্দের আলিঙ্গন স্মরণ করতঃ তাহা আর তাগ্য করিতে ইচ্ছা করেন না । ১০০১১৮—১৯॥৪১॥

শ্রীপৃথুমহারাজও শ্রীবিষ্ণুকে তদ্রপ বলিয়াছেন—"হে ভগবন্! আপনি দীন-বংসল, মায়াগুণের কার্স্য আপনাতে নাই; অতএব সাধুগণ অনন্তর আপনাকেইভজন করেন। আপনার চরণকমলের স্মর্বদ ভিন্ন সাধুগণের অন্ত কোন অভিসন্ধি দেখিতেছি না।" ৪।২০।২৬॥৪২॥ -

দী হা চ—যতন্ত্র দীনবৎশলঃ অভ এব সাধবে। নিকামা অধ জ্ঞানানন্ত এমপি বুলাং ভক্ত । কথন্তু হন্; সায়াগুণানাং বিভ্রমো বিলাস: তস্থানয়: কার্য্য স নিরক্তো যশ্মিন্তম্। তে কিমর্থা ভক্তি, তত্তাহ, ভবংপদাসুস্মরণাদ্বিনা অন্যতেষাং ফলং ন বিদ্যুহে; ইত্যেষা ॥ ৪।২০ ॥ পুরু শ্লীবিষ্ণু ম্॥ ६২ ॥

তস্মান্তভন্ত কানাং তৎপ্রীতিমনোরথ এবোপাদেয়:। তদগুস্ত সবে হিপি হেয় ইত্যাহ—স্থাপবিষ্টঃ পর্যাক্ষে রামক্ষো-ক্রমানিতঃ। লেভে সনোরধান্ সর্বান্ পথি যান্ স্ চকার হ। ক্রিমলভাং ভগবতি প্রসামে শ্রীনিকেতনে। তথাপি তৎপরা রাক্ষম হি বাঞ্জি কিঞ্ন ॥ ৪০॥

শ্রীস্বামি-টীকা—যেহেতু, আপনি দীন-বৎসল, সাধু,— নিকাম ব্যক্তিগণ অনন্তর জ্ঞানোদয়ের পবও আপনাকে ভক্তন করেন। কি প্রকার আপনি ?—মায়াগুণ-সমূহের বিভ্রম—বিলাস, তাহার উদয়—কার্যা; মায়াগুণের কার্য্য নাই যাহাতে সেই আপাকে, সাধুগণ কিজ্ঞা ভজ্জন করেন? তাহাতে বলিলেন—আপনার চরণ-স্মরণ ভিন্ন তাঁহা-দের অন্য কোন ফলের কথা জানি না, অর্থাৎ তাঁহাদের অন্য কোন ফলাভিসন্ধি নাই ॥৪২॥

সূত্রাং ভগবন্ত কুগণের ভগবং-প্রীতি বাঞ্চাই-আদরণীয়, তন্ত্রিম অক্ত সকল তুচ্ছ,—প্রীশুক ইহাই বলিয়াছেন—"হে রাজন্! অকুর পর্থে আসিতে আসিতে বে যে মনোবাঞ্চা করিয়াছিলেন, রামকৃষ্ণ কর্তৃক সন্মানিত এবং পর্যাক্ষে স্থাথে উপরিষ্ট হইয়া সে সকল পাইলেন। ভগবান্ শীনিবাস প্রসন্ম হইলে কি অলভা থাকে । তথাপি ভগবং-প্রাঞ্জা জনগণ কিছুমাত্র বাঞ্চা করেন না।" জ্ঞীভ, ১০০৯:১॥৪৩॥ সোহাদ্র:। যান্, কিং ময়াচ্রিতং ভদ্রং কিং ভণ্ডং পরসং তঁপ:। কিংবাধাপ ই'তে দত্তং যদ্দেক্সামান্ন কেশবসিত্যাদিন ভক্তিবাদনাময়ান্, ন তু মুক্ত্যাদিকসপি। কথং ন প্রার্থিতং ভত্তাহ, কিমলভ্যমিতি॥:•॥ ৯৯॥ শ্রীশুকঃ॥ ৪০॥

যথৈবাহ—পুনন্দ ভূগান্তগৰতানতে রতিঃ এসঙ্গদচ তদাঞ্জংগরু।
মহংস্থ যাং যামুপামানি স্প্রিং দৈত্রাস্ত সব্তি নমো বিক্লেন্ডাঃ ।।৭৪।।
স্প্রিং জন্ম। অন্তক্ত ভূসব্তি দৈত্রী অবিধনা দৃষ্টিরস্তা চ

শ্লোক-ব্যাখ্যা—অকুর যে যে বাঞ্চ। করিয়াছিলেন, সে সকল—
"আমি কি সৎকর্মামুষ্ঠান করিয়াছি? কোন শ্রেষ্ঠ তপস্থা করিয়াছি?
আর, যোগ্যপাত্রে এমন দানইবা কি করিয়াছি? যাহার কলে
অন্ত কেশবকে দর্শন করিব, "(শ্রীভা, ১০।৩৮।২)—এই শ্লোক হইতে
কতিপয় শ্লোকে বর্নিত অকুরের মনোরধ। তাহার মনোরধসকল
ভক্তি-বাসনাময়, মুক্তিপ্রভৃতি-ময় নহে। কেন তিনি অন্ত কিছু
প্রাথনা করেন নাই? তাহার উত্তর—ভগবান্ শ্রীনিবাস প্রসন্ন
হইলে কিছু অলভ্য থাকে না। অর্থাৎ তিনি প্রসন্ন হইলে সকল যথন
অনায়াসে পাওয়া যায়, তথন তাহার প্রসন্নতা ছাড়া অন্ত কিছু
প্রার্থনা করা সিরর্থক ॥৪৩া

ভগবৎ-প্রীতি-বাঞ্চা ছাড়া ভক্তগণের আর কিছু আদরণীয় নছে, শ্রীপরীক্ষিং মহারাজের উক্তিতে তাহা বাক্ত আছে। তিনি ব্রহ্মণাপ-প্রস্ত হইয়া প্রায়োপবেশন-ত্রত তঙ্গীকারপূর্বক ব্রাহ্মণগণ-সন্নিধানে প্রাথনা করিলেন—"আমি যে যে জন্মই প্রাপ্ত হইনা কেন, ভাহাতে ভাহাতেই যেন আমার ভগবান্ অনন্তে ভক্তি, যে সকল সাধু ভগবান্কে জাশ্রয় করিয়াছেন, ভাঁহাদের সহিত সমাগম এবং ক্রেক্ত মৈত্রী হয়; 77.7

ভালপের ত্বাপরবিশেষোহস্তিক্তাহ, নর্ম ইতি ॥ ১ ॥ ১৯ ॥ রাজা। ॥ ৪৪ ॥

অত এবাছ—ন বৈ মুক্দতা পদারবিন্দয়ে। রজোজুষস্তাত ভবাদৃশা জনাঃ । বাঞ্জি তদ্দাতামু:তহর্মাজানো যদৃচছয়া লক্ষ-মনঃসমুদ্ধয়ঃ ।। ৪৫॥

যদৃক্ষয়া অনায়াদেনৈব লব্ধা মনঃসমুদ্ধির্যেষাং তে। সতে। ভক্তিমাহাত্ম্যবলেন সর্বপুরুষার্থপ্রতীকিতকুপাদৃষ্টিলেশা অপীতার্থঃ।

হে দ্বিজ্ঞগণ ! আপনাদিগকে প্রণাম করিতেছি, এই আশীর্নাদ করুন 🗠 শ্রীভা, ১৷১৯৷১৪॥৪৪॥

শ্রীপরীক্ষিং মহারাজ কেবল সাধুসমাগম প্রার্থনা করিয়াছিলেন বলিরা ষে অন্তের প্রতি ভাঁহার অবজ্ঞা-বুদ্ধি ছিল তাহা নহে, অশ্ত সকলস্থলে মৈত্রী—অবিহমা দৃষ্টি প্রার্থনা করিলেন। আর, ব্রাহ্মণে আদর বিশেষ আছে, এইজন্ম "দ্বিজ্ঞাণকে প্রশাম করিতেছি" বলিলেন ॥৪৪॥

ভগবৎ-প্রাতিই ভস্তগণের একমাত্র বাঞ্চনীয়, এইজন্য মৈত্রেয় ঋষি বিত্ররকে বলিরাছেন—"হে বৎস! ধাহারা তোমান্দ্র মত মৃকুন্দ-চরণ-কমলের রক্ষঃ দেবা করেন, তাঁহারা শ্রীভগবানের দাস্য ভিন্ন নিজের কোন পুক্ষার্থ বাঞ্চা করেন না। যদৃচ্ছাক্রমে যাহা লক্ষ হয়, ভদ্মারা তাঁহাদের মনের সমৃদ্ধি থাকে অর্থাৎ অনায়াসে সামান্য যাহা জোটে, ভাহাতেই তাঁহারা নিরভিশয় ত্তিলাভ করেন—ভাঁহাদের মনে কোন জভাব-বোধ থাকে না। জ্ঞীভা, ৪১৯৩৫॥৪৫॥

লোক-ব্যাখ্যা—যদৃচ্ছা— অনায়াসে লব্ধা মনের সমৃদ্ধি (১) ঘাঁহা দের তাঁহারা, এবং ভক্তিলেশ-মাহাত্ম্যে সমস্ত পুরুষার্থ স্বতঃই ঘাঁহাদের কুপাদৃষ্টি-লেশ প্রতীক্ষা করে তাঁহারা,—কোন পুরুষার্থ বাঞ্চা করেন

⁽১) সমৃদ্ধি অভিমাদি-সক্ষণা বা সাইটাদি-লক্ষণা। তান্দ্রস্কত।

এউদুকুদারেণ ুনৈচ্ছ মুক্তিপতে মুক্তিং তেন তাপমুপেরিবানিত্যক্ত শ্রী প্রামুদ্দিশ্য প্রে।কেইপি পাছে মুক্তিশানেন দাস্তামের বাচ্যম্। তত্তকং বিষ্ণোরকুচরত্বং হি মোক্ষমান্ত্রমানীষিণঃ ইতি॥ ৪॥ ৯॥ শ্রীবৈত্রেয়ঃ॥ ৪৫॥

এতদেবান্সনিন্দাশুদ্ধভক্তকাভ্যাং দ্রুচ্যতি গদ্ধপঞ্চকেন—যক্ত স্তগবতানধিগতান্ত্যোপায়েন যজ্ঞ চ্ছলেনাপহ্নত্য স্বশরীরাবশেষিত-লোকত্তয়ো বরুণপাশৈদ্ধ সম্প্রতি মুক্তো গিরিদগ্যাং চাপবিদ্ধ ইতি

না—এই অনুসারে শ্রীধ্রবকে উদ্দেশ্য করিয়া পূর্বের (১) শ্রীমৈত্রের খাবি যে বলিয়াছেন—"মৃক্তিপতি ভগবানের কাছে মৃক্তি-ইচ্ছা জ্ঞাপন করেন নাই, তজ্জ্ব্য অমুতপ্ত হইয়াছিলেন।"—এই বাক্যে মৃক্তি-শব্দে দাস্থ বলাই অভিপ্রেত, সাযুজাদি নহে, পাদ্মোত্তরখণ্ডে মৃক্তির তক্ষপ অর্থই করা ইইয়াছে—"মনীষিগণ বিষ্ণুর অনুচরত্বকেই মোক্ষ বলিয়া থাকেন" গ৪৫॥

শ্রীমন্তাগবতের পঞ্চম ক্ষমে অন্যনিদা ও শুদ্ধভক্তের স্তব করিয়া পাঁচটী গল্পে ইহাই দৃত করিয়াছেন । যথা—শ্রীশুকদেব কহিলেন— ভগবান্ অন্য উপায় না পাইয়া, যাজ্রাচ্ছলে বলিরাজার অধিকৃত ত্রিভুবন অপহরণ করিলেন, তাঁহার শরীর মাত্র অবশিষ্ট ছিল, তাহাতেও তিনি নিবৃত্ত হয়েন নাই,—বরুণ-পাশ দ্বারা সমাক্রপে বন্ধন করিয়া বলিকে গিরিগহররে নিক্ষেপ করিয়াছেন। তিনি (বলিরাজা)বলিয়াছেন—।৩০।

(১) এস্থলে শ্রীনৈত্রের শ্ববি বলিলেন, ভক্তগণ কোন পুক্ষার্থ বাস্থা করেন না; পূর্বে বলিয়াছেন, জব মৃক্তি প্রার্থনা করেন নাই বলিয়া অন্তপ্ত হইটাছেন। উভন্ন বাক্যে বিরেষ্টি দেখা যায়। অভএব তাহার সমাধান করিতেছেন। পূর্বোক্ত মৃক্তি-শব্দে হ্রিদাশ্র বলাই শ্রীনৈত্রের শ্বির অভিপ্রান্ধ, ইহাই তাহার সর্বা।

হোবাচ। নৃনং বতায়ং ভগৰানথেঁয়ু ন নিফাতো যোহদাবিস্তো যক্ত দচিবো মন্ত্র'য় বৃত একাস্ততো বৃহস্পতিস্তমতিহায় স্বয়মুপে-ক্রেণাত্ম'নমযাচত আজানশ্চাশিষো নে! এব তদ্দাস্তম্ । অভিগন্তীর-রয়সঃ কালস্ত মন্বস্তরপরিমিতং কিয়ন্ত্রোক ত্রয়মিদম্ । যন্তামুদা-স্তমেবাস্থংপিতামহঃ কিল বত্রে ন ভু সং পিত্রাং যতুতাকুভোভয়ং পদং দীর্মমানং ভগবতঃ পরমিতি । ভগবভোপরতে অলু স্বপিতরি । ভস্ত মহামুভাবস্তামুপ্রমমুজিতক্ষায়ঃ কো বাস্মদ্বিধঃ পরিহীনভগবদ্মুগ্রহ উপজিগমিষতীতি ॥ ৪৬ ॥

আহা! কি ফু:খের বিষয় ।! বিজ্ঞ ইন্দ্র,—বৃহস্পতি যাঁহার অত্যন্ত সহায়, বিনি তাঁহাকেই মন্ত্রণা-কার্য্যে বরণ করিয়াছিলেন, সেই ইন্দ্রের পরমার্থ-বিষয়ে অভিজ্ঞতা নাই; তিনি সেই উপেন্দ্রকে (বামন-দেবকে) পরিত্রাগ করিয়া অর্থাৎ বামনদেবকে প্রার্থনা না করিয়া স্বয়ং উপেন্দ্রের দারাই আমার নিকট ত্রিভুবন যাজ্ঞা করিলেন, নিজে ভাঁহার দাস্ত প্রার্থনা করিলেন না ৩১।

অতি গম্ভীর বেগশালী কালের নিকট মম্বস্তর পরিবৃত অর্থাৎ মন্বস্তর পরিমিত কালস্থায়ী ত্রিভুবন অতি তুচছ। ।৩২1

আমার পিতামহ (প্রহলাদ) সেই ভগবানের অমুদাস্টই প্রার্থনা করিয়াছিলেন। তাঁহার পিতা হিরণ্যকশিপুর মৃত্যু হইলে ভগবান্ ভাহাকে নিজপিত্রাপদ এবং অকুতোভয়-পদ দিতে চাহিলেও সে সকল ভগবান্ ইউত্তে ভিন্ন, এই বিবেচনায় তিনি গ্রহণ করেন নাই। ।৩৩।

আমার মত বাহার রাগাদি পরিকীণ হয় নাই, যে ভগবৎকুপায় বঞ্চিত, এমন কেইবা সেই মহাপুতবের পদ্মাপুসরণ করিবার ইচ্ছা ক্রিতে পারে ?" ৩৪। শ্রীভা, ৫।২৪।৩০২৩৪॥৪৬॥ টীকা, চ—তবৈষ্ঠকান্তভিং স্থাপক্ষাভেত্যাদিকা। ব্রশ্তিপ্রসিদ্ধ্য। ইতি এতন্তবাচ শ্রীবলিঃ। তম্ উপ্রেরং (প্রাক্তি)।
অতিহার প্রসাধ্যেনানভিগয়। স্বয়্পেনেরেশের স্থানভ্তেন
আ্থানং মাং পরমক্ষেং (প্রতি পরমক্ষ্যুণ) লোকত্রয়য়াচত।
অমুদাস্থান নয় মাং নিজভ্তাপার্ষমিতানেন ভদ্যাসদাস্থম। সংপিত্রাং
ত্রৈলোক্যরাজ্যম্। যন্ত্র অকুতোভবং পদং মোক্ষম্। ভয়ত্
বত্রে। কথা, ভগবতঃ পরম্ভাদিদমিতি কৃত্যা। (তদংশাভাস)
তদংশমাত্রাত্মকত্বাত্রোঃ। কদৈবং ব্যবহৃত্যিত্যাশক্ষাহ, ভগবতেতি
। ৫॥ ২৪॥ শ্রীশুকঃ॥ ৪৬॥

বাাখা—স্থতন-নিবাসী বলিরাজার একান্ত-ভক্তি সবিস্তার বলিলেন ইত্যাদি শ্রীম্বামি-টাকাও ভক্তের নিকট ভগবংগ্রীভির উপাদেয়তা দৃঢ় করিয়াছে। সেই ভক্তি অতি প্রসিদ্ধ। শ্রীমন্তাগবতের (৩০শং গল্ভের শেষে) "ইতিহোবাচ" বাক্যের অর্থ—শ্রীবলি ইহা বলিয়াছেন; সেই উপেন্দ্রকে পরিত্যাগ করিয়া পুরুষার্থরূপে প্রার্থনা না করিয়া, স্বয়ং উপেন্দ্রের দ্বারা অতি ক্ষুদ্র আমার নিকট লোকত্রয় বাজ্ঞা করিলেন।

অনুদান্ত (৩৩)—"আমাকে আপনার ভ্তাগণের কাছে নিরা যান
(৭।৯।২৩)," এই প্রীপ্রফাদের প্রার্থনানুসারে প্রীভগবদাসের দাসর।
নিজ পিত্রাপদ—হিরণাকশিপুর অধিকৃত নৈলোকা-রাজ্য,অকু,তাজ্য পদমোক্ষ। তাহাও প্রার্থনা করেন নাই; কারণ, উহা প্রীভগবান্ হইতে
ভিন্ন, ত্রৈলোকা-রাজ্য ও মোক্ষপদ শীভগবানের অংশাভাসের মন্ত অংশস্বন্ধপ, এই জন্ত দাক্ষাৎ শীভগবানকে প্রাপ্ত হইরা শীপ্রফাদ ভতুত্বর
প্রার্থনা করেন নাই। (১) কখন তিনি এরপ করিরাছিলেব ? ভারত্তে

⁽১) ত্রৈলোক্য-রাজ্য মারার বিকার। তাহা হৈ জ্বীভগরাদের জুলু— "বিইভাবিষয় কংলমেকাংলেন হিডং ক্ষণং।"—এই শ্রীগীভাবচন হইতে জানা

্র অত এবান্যস্থত হংগনৈরপেকেশৈব শুদ্ধত্বং ভশুনামিতি শিক্ষমু। তত্তুজ্বং, নারায়ণপুরাঃ সুর্ব ইত্যাদি। শ্রীভগবানপি

বলিলেন—শ্রীজগবান্ যখন তাঁহাকে তত্ত্তয় দিবার জন্ম উপযাচক হইয়াছিলেন, তখন তিনি প্রত্যাখান করিয়াছিলেন।।৪৬॥

অতএব অন্য স্থা-ছু:খের প্রতি ভক্তগণের নিরপেক্ষতা দারাই তাঁহাদের শুদ্ধহ (১) সিদ্ধ হইয়াছে। জ্ঞীকন্ত পার্বিতীকে তাহাই বলিয়াছেন। "নাদায়ৰপকায়ণ ব্যক্তিগণ কোথাও ভয়প্রাপ্ত হয়েন না; তাঁহারা স্বর্গ, অপবর্গ ও নরকে তুল্য অর্থ (প্রয়োজন-সাথ করে।) দর্শন করেন।" শ্রীভা, ডা১৭।২৩

বার। জগং প্রীভগবানের অংশ হইলেও মারার বিকার বলিরা তাহা ডদীর
সাক্ষাং অংশ নহে। মৃজিতে ব্রহ্মগাকাৎকার সম্ভব হইলেও সেই ব্রহ্ম "মদীয়ং
মহিমানঞ্চ পরব্রহ্মতি সংজ্ঞিতং" (প্রীভা, ৮৷২৪৷২০) এই প্রীমৎস্তদেব-বচনপ্রমাণে ব্রহ্ম প্রীভগবানের সাক্ষাং মংশ নহে; তদীর বৈভবাংশ। বহির্দ্মা শক্তিমারা ও বৈভবাংশ ব্রহ্ম বহু ব্যবধান থাকিলেও উক্ত কারণে ত্রৈলোক্যরাজ্যও
ব্রহ্মামুভবরূপ মৃক্তি উভরকে ভগবানের অংশের ছারার মত তাহার অংশাত্মক
বলিরাছেন। প্রীমৎস্তাদি ভগবংকর্মপ ভাহার সাক্ষাং অংশ।

⁽১) সুপ্রের উৎকৃত্যতা আর হংশের অবসাদ উতরই চিত্তকে বিচলিত করে; উক্তরের সংস্পর্শেই জীব অশুদ্ধ হয়। স্পূর্বে প্রমাণিত হইরাছে, প্রতিত্যবানই শুদ্ধ। তদীর শুভিই জীবের শুদ্ধি, বিশ্বতি—অশুদ্ধি। স্থুপ হুঃপ উভরের সংস্পর্শে ভগবংশ্বতির বিশ্ব শুটে বলিয়া, যতদিন ওছ্ভুরে অভিনিবেশ থাকে, ভত্তদিন জীব অশুদ্ধ। ভত্তগণ যামিক স্থুপ-ছুংপে উদাসীন—ভাষ্থদের অভিনিবেশ থাকে না। প্রভিগবানে ভাষ্টদের প্রগাচ অভিনিবেশ থাকে বলিয়া ভাষারা শুদ্ধ। প্রভিগবানের সংবাগ-বিরোগ-শ্বুতিতে ভাষ্টদের ব্লে স্থুপ ছুঃপ উপশ্বিত হয়, ভত্ত্তর নিমেবে নিমেবে নৃত্তন হইতে নৃত্তনভররূপে শ্বাহার। প্রভিগবানের) অনুভব উপস্থিত করে বলিয়া সেই স্থুপ-ছুঃপ অশুদ্ধির কারণ ইইতে পার্বে না।

তথাবিধাতুকস্প্যানাং স্বৰ্গক্ষদুৱীকরে।তি। বথোক্তং সম্মেক-"অক্ষন্ যমসুগৃহ্ণামি তদ্বিশো বিশুনোমাহমিতি। বথাহ— জৈবৰ্গি-কায়াস্বিদাত্মস্মৎপতিবিধাক পুরুষস্থা শক্ত। ততোহসুদেয়ে। ভগবং প্রসাদো যো তুর্লাভাহকিঞ্নগোচরোহকৈঃ॥ ৪৭॥

পুরুষতা স্বাত্যন্তিকভক্ত মদি কণ্ডিং ত্রৈর গ্রোগ্রাস্ আপ-ততি তদা স্বামের তথিখাতং বিধক্ত ইতার্থঃ। অকিঞ্চনন্ত, গোচরো-বিষয়ো যাত্রতানেন মোক্ষায়াসত্যাপি বিশ্বাতবিধানং ক্রিভেম্ ৮

শীভগবানও তাদৃশ অসুগ্রহভাজন ব্যক্তিদিগের অস্থা সকল সুখ-দুঃখ দূরীভূত করেন। তিনি নিজেই এ কথা বলিয়াছেন 'হৈ ব্রহ্মন্! যাহার প্রতি অমুগ্রহ করি, আমি তাহার অর্থ হরণ করি। কারণ, ধনভারা মন্ততা জন্মে। ধনবান্ ব্যক্তি মানী হইয়া লোকসকলকে এবং আমাকে অক্তা করে।" শীভা, ৮/২২/২৪

শ্রীমান্ র্ত্রাস্তর ইন্দ্রকে তেমন কথাই বলিরাছেন—"হে ইন্দ্র, আমাদের প্রভু শ্রীহরি পুক্ষের (নিজন্জকগণের) ধর্মা, অর্থ, কাম এই ত্রিবর্গবিষয়ক আয়াসের উপশম বিধান করেন। আয়াসের উপশম ছারা ছগ্রানের প্রসন্মতা অনুমান করা যায়, অবিঞ্চনগণ সেই প্রসাদ লাভ করিতে পারেন, তন্তিম ব্যক্তির পক্ষে তাহা অতিশয় ভুক্ক ।"

শ্লোকবাখ্যা—পুরুবের—নিজের অহান্ত ছন্তের, যদি কোনরপে ত্রিবর্গ (ধর্ম অর্থ কাম) বিষয়ে আয়াস উপস্থিত হয়, তাহা হইলে শ্রীজগুবান্ নিছেই ভাহার উপশম বিধান করেন, ইহাই শ্লোকের মর্ম। সেই ভগবং প্রসাদ "অকিক্ষনগোচর—অকিক্ষন গোচর—বিষয় বাহার দ অথাৎ, অকিক্ষনের জন্মই জগুবৎপ্রসাদ আবিভূতি হয়। ইহা বাদ্ধা মোক্ষবিধয়ে আয়াসের উপশম-বিধান ব্যক্তিক হইল। [যেহেকু অকিঞ্চনশব্দস্য শুদ্ধভক্তার্থকং হি ভক্তিস্পর্টে দর্শিতম্ ॥ ৬ ॥ ১১ ॥ শ্রীমান্ বৃত্তঃ শক্রম্ ॥ ৪৭ ॥

তদেবং সতি ভাদৃশানামপি যদি কদাচিদশ্যৎ প্রার্থনং দৃশ্যাতে ভদা তৎপ্রীতিসেবোপযোগিতবৈর ন তু স্বার্থবেন ভদিতি মন্তব্যম্। বথা— য চাতি ভাং মাধান্দ্রণ রাজসূয়েন পাণ্ডবঃ। পারমেষ্ঠা-

যাহার মোক্ষের জন্ম আগ্রহ আছে, সে ব্যক্তি অকিঞ্চন হইতে পারে না। অকিঞ্চন না হইলে ভগ থেপ্রসাদের বিষয়ও হইডে পারে না। স্থভরাং যাহার সম্বন্ধে 'ভগবংপ্রসাদ উপস্থিত হইয়াছে, তাহার মোক্ষাভিলাষও তিবাহিত হইয়াছে বৃঝিতে হইবে। যদিও বৃত্রাস্থর ত্রৈবর্গিক আয়াদের উপশান্তির বর্ধা বলিয়াছে, তথাপি ব্যক্ষনাবৃত্তি হইতে এইরূপে ভগবংক্পায় মোক্ষাভিলাষ দূরীভূত হওয়ার কথাও ভানা যাইভেছে। ত্রৈবর্গিক-আয়াস-শান্তির কথা শুনিয়া কাহারও সংশা হইতে পারে, ভগবংক্পা বৃঝি মোক্ষাভি নাষ পোষণ করে, সেই সন্দেহ নিরসন জন্ম এই ব্যাখ্যা করিলেন। বিকেশন শব্দে বে শুদ্ধভক্ত বুঝায়, ইহা ভক্তিসনদ্ধর্ভ প্রদর্শিত হইয়াছে ॥৪৭॥

শুদ্ধ হ'কের অক্তবাঞ্ছার সমাধান ৷

শ্রীভগবান্ শুদ্ধভক্তগণের চতুর্বর্গ-বিষয়ক অভিলাষ দূর করেন, ইহা স্থির হইল। তাহা হইলে তাদৃশ ভক্তগণের কখনও যদি অক্ত প্রধান দেখা যায়, তবে তাহা শ্রীভগবানের প্রীতিসেবা-উপযোগিরূপে উপস্থিত হয়, নিজস্থ-সম্পাদন জক্ত নহে—এরূপ মনে করিতে ইইবে। অর্থাৎ কোন কোন ভক্ত কদাচিৎ শ্রীভগবানকে প্রেমভরে যথেষ্ট সেবা করিবার জক্ত সম্পাদি প্রার্থনা করেন, নিজে ভোগ করিবার জক্ত নহে। বখা—শ্রীনারদ শ্রীকৃষ্ণকে বলিয়াছেন—"পার্মেট্যা ভলাবী পাশুব দৃপতি মুখিন্তির, রাজস্ম-যজ্জ্বারা আপনার সেবা করিত্তে ইচ্ছা করিয়াল ক্রেন; আপনি ভবিষয়ে অসুমোদন ক্রেন।" শ্রীষ্ঠা—১০।৭০/৩২

কামো নৃপতিন্তত্বনানসুমোদতামিতি। প্রশেষ্ঠিপন্সেনান্তে প্রীদ্বারকান পতিরুচ্যতে। যথা পৃথুকোপাণ্যানে—তা বচ্চীর্জগৃত্থে করা তৎপদ্মা পরমেন্তিন ইতি। ততঃ পারমের্ডপেনেন দ্বার্থিক্ষ্যান্ত্রান্ত। ততশ্চ পারমের্ডকোম ইতি তৎসমানৈশ্বগিং কামহমান ইতার্থঃ। তৎকামনা চ দ্বারকাবদিন্ত্র প্রস্থেহিপি ক্রিক্সন্ত্রনিবাসন্যোগ্যসম্পত্তি

পারমেষ্ঠা-পদে সাধারণ ব্রহ্মলোকের (সভালোকের) সম্পত্তি বৃশাইলেও এন্থলে কিন্তু সে অর্থ নছে; এন্থলে পরমেষ্ঠি শক্ষে প্রীয়ারকাপতি শ্রীকৃষ্ণ কথিত হইয়াছেন। পৃথুকোপাখ্যানে শ্রীকৃষ্ণ পরমেষ্ঠি-শব্দে অভিহিত হইয়াছেন; যথা—"তথন কৃষ্ণপ্রেমবতী শ্রীকৃষ্ণিণী পরমেষ্ঠির হস্ত ধারণ করিলেন। ক্রীভা, ১০৮১৮ (১) তদমুরে পারমেষ্ঠ্য শব্দে বারকার ঐশ্বর্যা কথিত হইয়াছে। স্কুতরাং পারমেষ্ঠ্য-কাম ঘারকার সমান ঐশ্বর্যাভিলাধী। সেই অভিলাধের উদ্দোশ্য ঘারকার শ্রায় ইন্দ্রপ্রস্থেও শ্রীকৃষ্ণের বসতি-যোগ্য সম্পত্তি সিদ্ধি করা, অন্ত কিছু নহে।

[অর্থাৎ দ্বারকার বিপুল বৈভব দ্বারা শ্রীকৃষ্ণ পরিসেবিত, তাদৃশ বৈভবলাও করিতে না পারিলে প্রাণের সাধ মিটাইয়া, শ্রীকৃষ্ণ-সেবা করা চলে না — শ্রীষ্থিষ্ঠির এইরূপ মনে করিয়া শ্রীকৃষ্ণ-সেবার জন্ম সম্পত্তি কামনা করিয়াছিলেন। নিজে ভোগ করিবার জন্ম নহে।

⁽১) প্রীক্তফের সথা প্রীদাম-নামে এক দরিক্র ব্রাহ্মণ ছিলেন। পদ্মীর
একার আগ্রহে ধনলাভের বস্তু ছারকার প্রীক্রম-সমীপে গমন করেন। বাইবার
সমর তাহার পদ্মী ভিক্ষা করিয়া চারি মৃষ্টি চিড়া সংগ্রহ করিয়া দেন। ব্রাহ্মণ
ভাহা ব্রীপ বল্লে বছন করিয়া প্রীক্রম-সমিধানে সেই উপচৌকন লইয়া উপস্থিত
ছরেন। প্রীকৃষ্ণ কৌতৃহল-সহকারে ভাহা ভক্ষণ করিতে প্রায়্ত্র ইইলেন,
একমৃষ্টি ভোজন করিয়া আর একমৃষ্টি ভোজন করিতে উত্তত হইকে প্রীক্রমিনেরী
ভাহাকে নিকৃষ্ণ করিয়ার মন্ত হাও ধরিলেন।

সিদ্ধানৈ বি কেলা, নাম্বর্ণ । তাকুদ্ধিশ্রের, কিন্তে কামা স্তরুশাহা মুকুদ্দমনসাে বিশ্বং । অধিজ চুর্মুদং রাজ্ঞঃ ক্ষ্বিত্ত যথেতরে ইতারেক্তেং । প্রী ভগবং প্রদাদত ইহৈব চ তথিগ তং প্রাপ্তিরপি তত্ম দৃপ্ততে — দভারাং ময়কুপ্তারাং কাপি ধর্মস্তেভিং ধরাই । রতে ইকুদ্ধৈ কুভিণ্চ কুষ্ণেনাপি সচকুষা । আসীনঃ কাঞ্চনে সাক্ষাদাসনে মঘবানিব । পার্মেন্ডাপ্রিয়া জুক্তঃ স্তু্যানশ্চ বন্দিভিরিভাত্ত । অভ্র সচকুষেতি বিশেষণমপি ভেষামনম্যকাম-ছারোপভীবাম্ । যথা চকুষ্ম গ জনেনান্ধভনাগোচরসম্পত্তিবিশেষশ্চকুরথ মেব কাম্যতে, কলাচিত্সুদ্রেণাদে তু স সর্বেহিপা

াদি শুদ্ধভক্তগণকে উদ্দেশ্য করিরাই শ্রীসূত ব্রিরাছেন— "হে মৃনিগণ! দেবগণের বাঞ্চনীয় রাজ্য-সম্পদাদিও শ্রীকৃষ্ণগতিতিও যুধিন্তির মহারাজের প্রীতি-সম্পাদন করিতে পারে নাই। ক্ষুধিত ব্যক্তির বেমন অর ভিন্ন স্রক্তন্দনাদি স্বায় ভোগ্য বস্তুতে চিত্ত প্রসন্ন হয় না, তাঁহার অবস্থাও তক্ষপ হইয়াছিল।" শ্রীভাগ, ১৮১২।৬

শ্রীষুর্ধিষ্ঠির মহাসমারোহে শ্রীকৃষ্ণ-সেবাভিলাষে যে সম্পদ্ বাঞ্চা করিয়াছিলেন, শ্রীভগক্তকৃপায় ইহলোকেই তাঁহার সেই সম্পত্তি-প্রাপ্তি দেখা বায়—"ময়দানক-কল্লিত পরমান্তুত সভায় ধর্মান্ত্ত সম্রাট

অনুজগণ ও স্বচক্ষ্-স্বরূপ ঐীকৃষ্ণ দারা আর্ড, বন্দিগণ কর্তৃক স্তব্যুমান; এবং পারমেষ্ঠা-সম্পত্তি কর্তৃক পরিসেবিত হইয়া মহেজ্রের স্থায় স্থ্যবর্গাসনে উপবিক্ট আছেন। শ এভা, ১০।৭৫।২৩

এখনে সচকু (ত্রীকৃষ্ণের) বিশেষণ ও ত্রীযুথিন্ঠিরাদি শুক্ষভক্তগণ যে অগ্রাভিলায-শৃত্য, ভাষা প্রভিপন্ন করিভেছে ৷ যেমন •চকুমান্ কর চকুর ক্যাই অন্তলনের অগোচর সম্পত্তি-বিশেষ অভিলাষ করে, কলা-চিৎ নেত্র-মুখ্যাদি করিলে সে সক্ষা বৃধা হয়, কৃষ্ণনাধ (শ্রীকৃষ্ণই রবৈব, তথা ক্বফনাথৈরপীতিছা:। তথোজেং শ্রীমৎপাওবাসুদিশ্য শ্রীপরীক্ষিতং প্রতি মুনিছ:, ন বা ইত্যাদৌ ফেইব্যাসনং
রাজকিরীটকুন্টং সভ্যো জন্তর্ভগর্মপার্শকামা ইতি। অক্তএব ভদ্তবানসুমোদভামিতি নারদবাক্যাদ্সারেণ পর্বীম্বান্তির শ্রীভগবানপি

বাঁহাদের একমাত্র গতি) শুদ্ধপুক্তগণের অবস্থাও তজ্ঞপ ; (১) তাঁহারা শ্রীকৃষ্ণ-সেবার জন্মই কদাচিং স্পত্তি অভিলাষ করেন, শ্রীকৃষ্ণ-সেবার না লাগিলে সৰ সম্পদ্ তাঁহার বার্থ মনে করেন।

শ্রীমান্ পাগুবগণকে উর্দশ্য করিয়া শ্রীপরীক্ষিতের প্রতি মুনি-গণ তদ্রপ বলিয়াছেন—

ন বা ইদং ইত্যাদি শ্লেকে, "হে রাজর্ষিবর্যা! বাঁহারা জ্রীকুক্ষের পার্শ-গমনের জন্ম রাজকিরী-সেবিত সিংহাসন পর্যান্ত সন্থা পরিত্যাগ করিয়াছেন, সেই আপনার্শির ইহা বিচিত্র নহে।" জ্রীভা, ১/১৯/১৮

অতএব শ্রীযুধিন্ঠিরের রাজসূয়বজ্ঞের কথা শ্রীকৃষ্ণের কাছে নিবেদন করিবার পর "কা আপনি অমুমোদন করুন" এই নারদ-বাক্যামুসারে পরম এর্কস্তি- (২) ভক্তগণের সেবামোগ্য-বিষয় সংকল্প শ্রীভগবানও অমুমোদনকরেন, ইহা প্রতীত হইতেছে।

(১) স্বচক্ট্-বিশেষণে সার্থকতা অন্তর্মণেও প্রদর্শিত হইরাছে—চক্ষ্ বেমন দৃষ্টিবারা ছিতাহিত জ্ঞাপ করে, তদ্রুপ প্রীকৃষ্ণ যুধিষ্টিরের হিতাহিত জ্ঞাপক।
প্রীয়ামী। প্রীযুধিষ্টিরে,চক্ষর যে শ্রীকৃষ্ণে অপিত আছে, কিংবা আগনাতে—
শ্রীযুধিষ্টিরে যে শ্রীকৃষ্ণে চক্ষর্য অপিত আছে—অথবা বেমন চক্র্রিনা ভাদৃশী
সম্পদ্ সুধকরী হর নাত্রেমন শ্রীকৃষ্ণবিনা সেই সম্পদ্ সুধকরী নহে।
—বৈক্ষব-ভোষণী।

(२) क्कांसिखं नकन गक्रफ्भूत्रात-

্ৰ একান্তেন সদা বিকৌ বস্মান্দ্ৰপরারণা:।

তথ্যদেকাল্ভিন: প্রোজান্তে ভাসবভ্বচেডস:।

(পরপুঞ্চা)

্তিমনুমোণতে। কাক্সত চ ভাষুৰ সমাসাহ—যান্ যান্ কামগ্রসে দেবী মধকোমার কামিনি। স্ভ কেকাভভভাগ্রাস্তব কল্যাণি নিতাদা। ৪ ৪৮ এ

ন বিশ্বতে কামো মৃত্রেতি বিগ্রান্থ শুদ্ধশ্রীতিময়ন্তক্তিলকণোহর্থঃ শব্রেকাম ইত্যুচাতে। অকামঃ নর্বেকামো বেত্যাদৌ ভক্তিমাত্র-কাম ইব। তথোক্তং ভক্তিলকণংক্ষতা শ্রীপ্রস্থাদেন ভৃত্যলকণ

অন্ত প্রভগবান শ্রীরুরিনীদোকে ডক্রপ বলিয়াছেন—"হে কামিনি! অকামের নিমিত্ত আমার , চাছে যে যে কাম্যবস্ত কামনা করিতেছ, হে কল্যাণি! আমাতে একাত্তভক্তিমতী তোমার সে সকল সভতই আছে।" শ্রীভা, ১০৬০।৪৮॥৭৮॥

লোক-ব্যাখা—নাই কাম বাহাতে—ই ব্যাসবাক্যানুসারে এ ছলে অকাম-শব্দে শুদ্ধ-শ্রীতিময় ভক্তিলক্ষণ পুরার্থ অভিহিত হইয়াছে। "অকাম, সর্বকাম ইত্যাদি (খ্রীঙা, ২।৩)) লোকের অকাম-শব্দে বেমন "গুক্তিমাত্র অভিলাধী" (২) অর্থ করা ইয়াছে, এ স্থলেও তদ্রপ বৃক্তিতে হইবে। ভক্তলক্ষণ বলিবার সর শ্রীপ্রহলাদ সেরূপ বলিয়াছেন—

ञ्जानक्रविख्वाञ्चं कः कारमध्येष्ट्रः । भवान् मःमात्रवीत्क्रय् समग्रविष्ट्रं एक।॥

गिकां, ११२०१०

হৈ প্রচো । ভৃত্যলক্ষণ ভক্তের অসাধারণ র জগতে জানাইবার জন্ম ভক্তপনকে সংসারের বীজ জাদয়গ্রান্থিব সমসকলে প্রেরণ করেন। প্রীভা, ৭।১০।৩

একান্তভাবে সর্বাহা দেবনের হয়ির শরণাপন বলিয়া ভক্তগণ একান্তী-নামে অভিহিত, ভাষােই ভগরনাভাতিত।

(२) वकामः---धकास्टक्षः। विवासी।

জিজাত্মরিত্যাদে । তত্মাদকামার প্রীতিসেবাসম্পত্যর্থং যান্
যানধনি কামদসে হে দেবি তে তরু নিত্যপক্ষীদেবীরূপপ্রেরসীদ্বাৎ ।
নিত্যং সস্ত্যেবেতি ব্যাধ্যেরম্ । তত্রৈ কাস্তভক্ষারা ইতি স্বার্থকামনানিষেধঃ । কামিনীতি মদেককাম্নিনীত্যর্থঃ । কল্যাণীতি ভাদৃশস্বোসম্পত্তেরবিশ্বন্থং দর্শয়তীতি জ্যেরম্ ॥ ১০॥ ৬০॥ শীভগবান্
ক্রিণাম্॥ ৪৮॥

এব[:] সদ্যে। জন্থৰ্ভগবৎপাৰ্শকামা ইত্যত্ত্ৰ তৎসামীপ্যকামদাপি ব্যাখ্যেয়া তৎপ্ৰীতিবিশেষাতিশয়বতাং হি তেষাং তৎকুতাৰ্ত্তি-

ভিক্তগণ ভগবন্ধকি ছাড়া আর কিছুর অভিলাষী নহেন; ইহাই ভক্তের সাধারণ লক্ষণ; জগৎকে একথা জানাইবার জন্ম শ্রীভগবান্ ভক্তগণকে বরঘারা প্রলুব্ধ করেন; ভক্তগণ তাঁহার প্রলোভনেও জন্ম বর প্রার্থনা না করিয়া দেখান যে, তাঁহারা অন্যাভিলাষী মহেন; কেবলমাত্র ভক্তির অভিলাষী।

স্তরাং এন্থলেও (শ্রীরুন্ধিণী-প্রতি শ্রীকৃষ্ণবাক্যেও) 'অকামের নিমিন্ত—প্রীতিসেবা-সম্পত্তির জন্ম যে যে বস্তু কামনা কর, হে দেবি ! তুমি নিত্য লক্ষ্মীদেবীরূপ শ্রেয়সী বলিয়া নিত্যই সে সকল তোমার আছে;' এইরূপ ব্যাখ্যা করিতে হইবে। তাহাতে তাঁহাকে (শ্রীরুন্ধিণীদেবীকে) একান্ত-ভক্তিমতী বলায়, নিজ স্থাসাধন-জন্ম তাঁহার কামনা নিষেধু করিয়াছেন। কামিনী—একমাত্র আমাতে অভিলাষবিশিক্তা। কল্পাণী-পদে তাঁহার তাদৃশ শ্রীকৃষ্ণসেবার সামগ্রীরূপ-সম্পত্তির নির্বিদ্বতা প্রদর্শন করিলেন ॥৪৮॥

আর শ্রীপরীক্ষিঞ্ প্রতি মুনিগণের উক্তি (১৷১৯৷১৮) "যে পাণ্ডব-গণ শ্রীকৃষ্ণ-পার্থ গমনের জন্ম রাজ-কিরীট-সেবিত সিংহাসন সভঃ পরি-ড্যাগ করিয়াছেন ই" শ্রীকৃষে তাঁহাদের শ্রীকৃষ্ণ-সামীপা-কামনাও ব্যাখ্যা ভবেণৈর তৎক্ষ্রভারপ্যত্ত্রো স্ত্যাং তৎসামীপ্যপ্রাপ্তেশ্চ তৎপ্রাপ্তিবিঘাতকসংসারবন্ধনাস্ত্রোটনস্থ চ প্রার্থনং দৃশ্যতে। পিতৃমাতৃপ্রীত্যেকস্থানাং বিদূরবন্ধানাং বালকানামিব। যথাহ—

করিতে হইবে (১)। তাঁহারা শ্রীকৃষ্ণৈ বিশেষ প্রীতিসম্পন্ন ছিলেন। সেই প্রীতি-জনিত আর্ত্তিভরেই তাঁহারা সর্বাদা শ্রীকৃষ্ণ-স্ফৃর্ত্তি প্রাপ্ত ছইলেও, তাহাতে অতৃপ্ত হইয়া তাঁহার সামীপ্য-প্রাপ্তি এবং সামীপ্য-প্রাপ্তির বিশ্বকর সংসার-বন্ধন-ছেদন প্রার্থনা করিয়াছিলেন। মাজা-পিতার স্নেহে একমাত্র স্থা বিদূরকর বালকগণ যেমন তাহাদের সান্নিধ্য-প্রাপ্তির জন্ম অত্যন্ত ব্যাকুল হয় উহাদের অবস্থাও তত্ত্বপ।

[বিব্রতি—ক্ষৃত্তি অন্তঃসাক্ষাৎকারময়ী। প্রিয়তমের

শ্রীষ্ণিষ্টিরাদি শ্রীরুঞ্চপার্থগমনাভিলারী হইরাছিলেন, ইনা স্লোকে স্পষ্ট ব্যক্ত থাকিলেও "সামীপ্য-কামনাও ব্যাখ্যা করিতে হইবে" — এহলে অপি (ও) অব্যবের সার্থকতা সভত শ্রীকৃষ্ণ-সন্ধিধানে থাকিতে হইলে সামীপ্য-মৃত্তির প্রব্যোজনীয়তা অপরিহার্য্য জানিয়া, তাঁহারা—বে সামীপ্য-মৃত্তিতে তৎসান্নিধ্যে থাকা যার, সেই সামীপ্য-বাহা করিরাছিলেন; তাঁহারা কেবল তাঁহার নিকট উপস্থিতি লাভ করিয়া পরিতৃপ্ত ছিলেন না, সামীপ্য-মৃত্তি প্রাপ্তক্রম্ম যেমন সর্কালা ভগবৎ-সমীপে বাস করেন, তাঁহারাও সেই প্রকারে সর্কালা করিয়াছিলেন। তদ্ধতক্রের মৃত্তি-বাসনা না থাকিলেও এহলে সে বাসনার উল্লেক তাঁহালের ভদ্ধত্বের হানি করিতে পশ্বরে না। মৃমৃক্ষ্ জীব নিক ক্রংখ-নালের জন্ত মৃত্তি কামনা করেন, এই জন্ত তাহা ভত্তির অন্তর্কুল নহে। আর পাওবগবের সামীপ্য-মৃত্তি-বাসনা ভত্তিসমৃত্যা বিরায়া তাহা ভত্তিরই, বিলাস-বিশেব।

⁽১) যক্ষ্যতি ত্বাং ইত্যাদি (প্রীভা, ১1১২।৬) শ্লোকে শুদ্ধভক্ষ্যণে প্রীভগবং-সেবাসুরোধে পাধিব সম্পদ-অভিলাবের সম্ভাবনা দেখাইয়াছেন। এম্বলে জ্রীতিপারবস্তহেতু তাঁহাদের সামীপ্য-মৃক্তিন্নও অভিলাব হইতে পারে—এই অভিপ্রায় প্রকাশ করিলেন।

ত্রে স্থেতি যাহং কুপণবং দলতুঃ সূচো গ্রাসং দারচক্রক মনান্ত্র সভাং প্রাণীতঃ।

অনুভৃতির জন্য অন্তরিন্ত্রিয় বহিরিন্ত্রিয় উভয়ই ব্যাকুল। ক্লুর্তিতে অন্তরিন্ত্রিয় তৃপ্ত থাকিলেও বহিরিন্ত্রিয়ের বায়কুলতা অধীর করিয়া তোলে। পূর্কে বিভিন্ন-মূক্তি-লক্ষণ-বিচারে বহিঃমাক্ষাৎকারময়ী সামীপ্য-মুক্তির শ্রেষ্ঠি প্রতিপন্ন ইইয়াছে। শ্রীয়ুধিন্তিরাদি সভত শ্রীকৃষ্ণোন্মুখ, তাঁহাদের অন্তঃসাক্ষাৎকারের বিরাম ছিল না। সসাগরা ধরিত্রীর বিপুল ঐর্থ্য-ভোগকালে তাঁহাদের অন্তঃসাক্ষাৎকারের অন্তঃসাক্ষাৎকারের কল্পাক্ষাৎকার বর্ত্তমান থাকিলেও, তাঁহারা বহিঃসাক্ষাৎকারের অন্তঃসাক্ষাৎকারের অন্তঃসাক্ষাৎকারে বর্ত্তমান্ত্র হইয়াছিলেন। বহু মৃক্তপুক্ষ অন্তঃসাক্ষাৎকারে পরিভৃপ্ত ; তাঁহারা তাহাতেই আনন্দের পরাকান্তা অনুভব করেন। শ্রীয়ুধিন্তরাদিকে সে আনন্দেও তৃপ্ত করিতে পারে নাই, ইহা, তাঁহাদের প্রেমোৎ-কর্মের পরিচয়ক।

দৃষ্টান্তবারা এ বিষয়টি বুকাইলেন,—মাতাপিতার স্লেহে বালক-গণের একমাত্র স্থাধর নিধান। সেই সেহ পাইয়া অত্যন্ত স্থাধী বালকগণ দৈবাৎ যদি বহু দূরে অবস্থান করিতে বাধ্য হয়, তবে ভাহারা মাতাপিতার নিকট আসিবার হুল্য যেমন ব্যাকুল হয়, প্রীকৃষ্ণ-প্রাপ্তির হুল্য প্রাপ্তিরাদির ব্যাকুলতাও তদ্রপ। অল্য হুল সংসার-দুংখ হইক্রে অব্যাহতি পাইবার হুল্য, সামীপ্য-মুক্তি বাহ্যা করে, তাহাদের সে হুংখের লেশমাত্রও ছিলনা; পক্ষান্তরে মুক্ত পুরুষের প্রাপ্য আনন্দ-সমৃত্রে তাহারা নিমঞ্জিত ছিলেন। তথাপি প্রীতি-বশে বহিঃসাক্ষাৎকারের হুল্য সামীপ্য-মুক্তি অভিলাষ করিয়াছেন। এই সামীপ্য-কামনা গুলাহাদের শুদ্ধাভক্তির গৌরক ঘোষণা, করিতেছে।

তাত্রকাকে—ভক্তগণ কখনও যদি মুক্তির বাঞ্চা প্রকাশ করেন, তবে তাহাও ভগবৎপ্রাপ্তির জন্ম ব্যাকুল হইয়াই ;—ইহা শ্রীপ্রহলাদের উক্তিতে ব্যক্ত আছে। তিনি শ্রীনৃসিংহদেবকে ব্লিয়াছেন—"হে দীন- বন্ধঃ স্বৰণ্মভিক্লশত্তম তেহজিনুৰুনং প্রীতোহপবর্গমরণং হ্যুদ্দ কদা সু॥ ৪৯॥

ষ্বহিম্ থব্যাপারময়ত্বাদ্বঃসহম্ অনুশীলয়িত্ম অপকাম। ছম্বজি-বিরোধিব্যাপারময়ত্বাভূ প্রং ভয়ানকং যৎ সংসারচক্রং জন্মাদ্ যৎ কলনং লোকানাং মনোদৌদ্বাং জন্মাদহং জ্বেষ্টেং স্মি তদভিমুখীভবিত্যুং ন পারর ইত্যর্থঃ। এবমেব বক্ষাতে—শ্রীনারদ উবাচ। ভজি-যোগস্ত তৎসর্ববিমন্তরার্তরার্ভকঃ। মক্সমানো হ্ববীকেশং স্মামন

বৎসল ! তুঃসহ, উগ্রসংসার-চক্রকদন হইতে আমি সম্ভস্ত্র হইয়াছি। তাহাতে আবার গ্রাসকারিগণ-মধ্যে নিক্ষিপ্ত হইয়াছি। হে কমনীয়-তম ! আপনি প্রীত হইয়া অপবর্গভূত-আশ্রয় আপনার পদমূলে কখন আহ্বান করিবেন ?" শ্রীভা, ৭৮৮/১৫॥৪৯॥

শ্লোকব্যাখ্যা — তুঃসহ — ভগবদ্বহির্মুখ-ব্যাপারময় বলিয়া বাহার অমুশীলন অসম্ভব, ভগবন্ধক্তি-বিরোধিব্যাপারময় বলিয়া উগ্র—ভয়ানক যে সংসারচক্র, তাহা হইতে যে কদন—লোক সকলের মনোতুঃখ, তাহাতে আমি ব্যাকুল হইয়াছি, এইজন্ম আপনার অভিমুখী হইতে পারিতেছি না।

এস্থলে যে বাখ্যা করা হইল, পরে শ্রীশুকদেব শ্রীপদীক্ষিৎ মহারাজকে তদ্রগই বলিয়াছেন,—শ্রীনারদ বলিলেন (১) "নৃসিংহদেব যে
যে বর দিতে চাহিলেন, বালক প্রহলাদ সে সকলকে ভক্তিযোগের
অন্তরায় জানিয়া, "প্রভু, অজ্ঞ আমাকে প্রলুক্ক করিয়া আমার বৃদ্দি
পরীক্ষা করিতেছেন"—এই বিচার করতঃ ঈষদ্ধাশু সহকারে হুষীকেশকে
কহিলেন—"আমি স্বভাবতঃ কামাসক্ত। আবার এসকল বর দিতে

^{(&}gt;) श्रेष्टलाम्-চत्रिय श्रेष्ठकरमय भन्नोक्तिर-मसौरभ श्रीनात्रम-यूषिवित्र-मध्योग ऋरभ . प्यति कवित्राद्वतः "

উবাচ হ। প্রীক্রহলাদ উবাচ। সা মা প্রনোভরোৎ শক্তাসভাই কামের তৈব রৈঃ। তৎসঙ্গভীতো নিবিমো মুসুকুরিমুপীজ্ঞিত ইত্যনেন। যত্তপ্যেবং তেত্তোহন্মি তাথাপ্যহো প্রস্তার্থ ভগবদ্বিরোধিছেন মাদৃশস্বিংগিলানামেযামহুরাপাং মধ্যে স্বর্ক্য-ভিব দ্বঃ সন্ প্রণীতো নিক্ষিপ্তোহন্মি। ততত্ত্ব বিরহদ্নতরা ইদং যাচে। কদা সু প্রীতঃ সন্ অপবর্গভূতম্ অরণং শরপং তবাজি নুলং ছংসমীপং প্রতি মামাহ্বাস্তানীতি ॥ ৭ ॥৯ ॥ প্রক্যাদঃ শ্রীনুসিংহম্ ॥ ৪৯ ॥

অতএব বিষ্ণুপুরাণে তস্ত শ্রীমৎ প্রহলাদস্ত কেবলপ্রীতিন বরষাচ্ঞাপি নানেন বিরুদ্ধা। যথা—নাথ যোনিসহস্থেষু যেষু বেষু ব্রেদাম্যহম্। তেষু তেম্বচ্যুতা ভক্তিরচ্যুতেইস্ত সদা স্বন্ধি। যা

চাহিয়া কামের প্রতি আমাকে প্রলুক করিবেন না; আমি কাম-সঙ্গ হইতে ভীত, তাহাতে বিরক্ত এবং মোক্ষাভিলাষে আপনার শরণাপন্ন।" শ্রীভা, ৭!১০।১—২

(শ্লোকার্থের অবশিষ্টাংশ) যদিও আমি (প্রহলাদ) এই প্রকার ব্যাকুল হইরাছি, তথাপি, আহা কি ত্রঃখের বিষয় ! গ্রাসকারী—ভগবদ্ধি-দেষদ্বারা আমার মত সকলকে যাহারা গ্রাস করে, এমন অস্তরগণ-মধ্যে আমি নিশ্বিপ্ত হইরাছি। স্থতরাং আপনার বিরহে নিভাস্ত কাতর হইরা এই প্রার্থনা করিতেছি যে, কখন মুক্তিশ্বরূপ শরণ—আশ্রয় আপনার পদমূলে—আপনার সমীপে আমাকে আহ্বান করিবেন ? ৪৯॥

প্রীভগবৎ সৈবার মৃক্তির সার্থকতা।

অতএক বিষ্ণুপুরাণে সেই আনৎপ্রহলাদের কেবল-প্রীতি-বর-প্রার্থনা এই অতুসারে বিরুদ্ধ নছে। যথা,—"হে প্রভূ! সহস্র সহস্র বোনি মধ্যে যাখাতে যাঁহাতে জন্মগ্রহণ করি, সকল জন্মেই যেন, হে অচ্যুক্ত! প্রীতিরবিবেকানাং বিষয়েম্বনপারিনী। দ্বামসুস্মরতঃ সা মে হুদয়ায়াপদর্পতু। ক্লুকুত্যোগ্র্ম জগবন্ বরেণানেন বন্ধা। ভবিত্রী ত্বংপ্রসালেন ভক্তিরব্যভিচারিণী। ধর্মার্থকামেঃ কিন্তুস্থ মুক্তিস্থে করে ছিতা। সমস্তজ্ঞগতাং মুলে যক্ত ভক্তিঃ ছির! ছমীতি। তত্ত্ব শ্রীমৎপরমেশ্বরবাকামপি তথৈব—যথা তে নিশ্চলং চেতো ময়ি ভক্তিসমন্বিতম্। তথা ত্বং মংপ্রসাদেন নির্ব্বাণং পরমাপ্রসীতি। যথা যেন প্রকারেণ তথা তেন প্রকারেণিব

তোমাতে অবিচলা ভক্তি থাকে। অবিবেকিগণের বিক্রের প্রতি বে লক্ষণ-বিশিষ্টা ক্ষয়-রহিতা প্রীতি বর্ত্তমান থাকে, নিরস্তর তোমাকে স্মরণকারী আমার ক্ষয় হইতে সেই লক্ষণান্বিতা ক্ষয়-রহিতা প্রীতি বেন দ্রীভৃত্ত না হয়। হে ভগবন্! 'তোমার কুপায় তোমাতে অব্যভিচারিণী ভক্তি হইবে,'—এই বর দারা বে আমি তৃপ্ত হইরাছি, সেই আমার ক্ষয় হইতে বেন উক্ত প্রীতি অপস্তত না হয়। সমস্ত জগতের মূল তোমাতে যাঁহার ভক্তি স্থির থাকে, ধর্মা, অর্থ, কামে তাঁহার কি প্রয়োজন ? মুক্তিই তাঁহার করতলগতা।" সে স্থলে এতিগবানের উক্তিও তদসুরূপ—"তোমার ভক্তি-সমন্বিত চিত্ত আমাতে বেমন স্থির, তেমন আমার অনুগ্রহে তৃমি শ্রেষ্ঠ-মুক্তি প্রাপ্ত হইবে।" তাৎপর্য্য— গ্রাপ্তাহলাদের যে প্রকার নিশ্চনভাবে চিত্তের স্থিতি, তাঁহার মুক্তি-প্রাপ্তিও তদসুরূপ সর্ব্বোত্তম। এইজন্য বলিলেন শ্রেষ্ঠা—আমার (শ্রীভগবানের) চরশ-সেবান্ধেগ্য মহতী। কারণ, যাঁহাদের মন সেবাতে অনুরক্ত, তাঁহাদের কাছে মুক্তি তৃচ্ছ।

িব্দ্রতি—প্রশোদ শ্রীভগবংসেবায় অমুরজ-চিত্ত। সেবা ছাড়া তাঁহার অন্থ অভিলাব নাই। তাঁহাকে সেবাহীন মৃক্তি ছিলে পরিহাস করা হয় মাত্র; এইজন্ম শ্রীভগবান্ বলিলেন, "শ্রেষ্ঠ মৃক্তি প্রাপ্ত ইবৈ।" সেবা-বিরহিতা মৃক্তি ভক্তের কাছে ভুচছ, সেবাযুক্তা মৃক্তি পরং মদীয়চরণসেবোচিতদৈন মহদিত্যর্থঃ। সেবাসুরস্তামনসাম-ভবোহপি ফস্তারিত্যুক্তত্বাং। তথা বক্ষামাণাভিপ্রায়েগৈবৈতদাহ— অহং কিল পুরানস্তঃ অজার্থো ভূবি মুক্তিদম্। অপুজয়ং ন মোকায় মোহিতো দেবমায়য়া॥ ৫০॥

স্তপোনাল্লা নিজাংশেনাহম্ অনস্তমগ্যত মৃক্তিদমণি তল্লকণ-প্রজাপ্রাঞ্জনক এবাপূজয়ম্। ব তু মোক্ষায়াপূজয়ম্। যতো দেবে তন্মিন্ তদ্দর্শনোখিতা যা মায়া কুপা পুরভাষস্তেন মোহিতঃ। মায়া দল্ভে কুপায়াঞ্জি বিশ্বপ্রকাশাং। কিলেতি

আদরণীয়া। 'প্রহলাদ তৃমি যে সেবাভিলাষী, সেই সেবাবৃক্তা মুক্তি প্রাপ্ত হইবে'—ইহাই শ্রীভগবানের বক্তব্য। সেবা-সম্পর্কে ভক্তগণ মুক্তিকে আদর করেন, এইজন্ম তাহা মহতী। সেজন্ম শ্রীভগবান্ আরও বলিয়াছেন, তোমার চিত্ত যেমন ভক্তি সমন্বিত, যে মুক্তি পাইকে তাহাও ভক্তি-সমন্বিতা।]

আকুলাকে—গাঁহারা দেবামুরক্ত তাঁহাদের কাছে মৃক্তি অসার, ইবা নিম্নলিখিত রূপ অভিপ্রায়ামুসারে শ্রীবস্থদেবও বলিয়াছেন। শ্রীনারদের প্রতি তাঁহার উক্তি—"আমি পূর্বে পৃথিবীতে পুত্রার্থী হইয়া মৃক্তিদাত্র অনন্তকে পূজা করিয়াছি; দেব-মায়ায় মোহিত হইয়া, মৃক্তির কল্ম তাঁহাকে পূজা করি নাই।" শ্রীভা, ১১৷২৷৭॥৫০॥

এই বাক্য-নিহিত অভিপ্রায়—স্তুপানামক নিজ অংশে আমি (বস্থদেব), অনস্ত-্রিনি অস্তত্র মুক্তিদান করিয়া থাকেন, তাঁহাকে তাঁহার মত পুজ্রাভিলাবেই পূজা করিয়াছি; মোক্ষের জন্ম তাঁহার পূজা করি নাই। কারণ, দেব ক্রিক্সফে, তাঁহার দর্শনোখিতা বে মায়া—কৃপা—পুজ্রভাব, তদ্বারা মোহিত। মায়াশক্ষের কৃপা অর্থ বিশ্পকাশ-অভিধানে প্রসিদ্ধ আছে, এইজন্ম সেই অর্থ ব্রুপোল্কলিও

সৃতীগৃহে শ্রীকৃষ্ণৰাক্যমণি অমাণীকৃতম্ ৷ অধ ধধা বিচিত্রব্যসনাদিজ্যানিত্বাক্যান্তরেষু চ, ব্যসনং শ্রীকৃষ্ণবিচ্ছেদহেছুঃ, ভয়ং

নহে। উক্ত শ্লোকস্থিত "কিল" অব্যন্তবারা সৃতিকাগৃহে প্রীভগবান্ যাহা বলিয়াছেন, ভাহা প্রমাণিত হইল। (১)

িদেবাপুরক্ত ওক্তগণ মোক্ষকে অসার মনে করেন, একথা প্রীকৃষ্ণের পিতা হইয়া বস্থদেব মৃক্তি প্রার্থনা করেন নাই বলিয়া যে আক্ষেপ করিয়া-ছেন, তাহার উক্তরূপ ব্যাখ্যা করিয়া সমর্থন করিলেও, তাঁহার অস্থাস্থ খাক্য হইতে যথেক্ট সন্দেহ; হইতে পারে। এইরূপ প্রতিপক্ষ নিরস্ত করিবার ক্ষম্ম সে সকল বাক্যের সমাধান করিতেছেন। বির্বাধনী ক্রিক্রেদেব মহাশয় বলিয়াছেন—

> ষথা বিচিত্ৰবাসনাস্তবস্থিবিশ্বতো ভয়াৎ। মুচ্যে মহঞ্চসৈবাদ্ধা তথা নঃ শাধি স্থত্ৰত॥ শ্ৰীভা, ১১৷২৷৮

"হে স্থ্ৰত! বিবিধ ছংখ ও সৰ্বব্যাপী ভয় হইতে বাহাতে অনায়াসে সাক্ষাৎ মৃক্তি লাভ কৰিতে পানি, তাহা শিক্ষাদান করুন।" এই বাক্যের বিবিধ ছংখ—কৃষ্ণবিচ্ছেদ হেডু, ভয়—ব্রহ্মশাপে যত্তবংশ ধ্বংস হইলে ভবিশ্ততে যে কৃষ্ণবিচ্ছেদ হইবে সে আশক্ষা। ভাহাতে উত্তর, শ্রীনারদোদাহত এই বাক্য—

মন্তেংকুতন্চিম্ভয়মচ্যুতস্থ পাদাস্থ্জোপাসনমত্র নিত্যম্। উদ্বিপ্রবুদ্ধেরসদাস্থভাবাৎ বিশাস্থানা যত্র নিবর্ত্তভৌঃ॥ শ্রীজা, ১১া২।৩১

⁽১) শ্রিভা, ১০।০ অধ্যারে শ্রীকৃষ্ণ শ্রীবস্থদেব-দেবকীর, পূর্বজন্মকৃত তপস্থা, তৎকর্ত্বক বরদান এবং তাঁহাদের পূদ্ররূপে আবির্ভাবের কথা বলিয়াছেন। 'প্রমানিত' লক্ষারা সেই ভগবহাক্যসমূহে বে ইতঃপূর্বে সন্দেহের অবকাশ ছিল, ভাহা নহে; তাঁহাদের তপস্থাদি-স্বত্বে ভগবহাক্য বেষন প্রমাণ, ইহাও তদ্ধপ্রমাণ, এই বাক্য ভগবহাক্যের পোরব—এই অভিপার প্রাণা করা হইরাছে।

ভাবিতৰিকে দশক্ষেতি ব্যাখ্যেরম্। তত্ত্ব মস্তেহকুত দিছ বিত্যাদি-শ্রীনারদোদাক তবাক্যমূত্রং গম্যম্। অত্ত হি বিশ্বশক্ষাত্তকতর-নিবর্ত্তনপি প্রতিপত্তামহে। সংবাদান্তে স্বমপ্যেতানিত্যাদিবয়ং চাতিদেশেন সাক্ষাং শ্রীকৃষ্ণপ্রাপ্তিগমকমেব তয়োরিতি ॥ ১১॥ ॥ ২॥ শ্রীমদানকতৃন্দৃভিঃ শ্রীনারদম্॥ ৫০॥

"হে স্ত্রত! বিবিধ চুইণ ও সর্বব্যাপী ভয় হইতে যাহাতে অনা-য়াসে সাক্ষাৎ মৃজ্ঞিলাভ করিতে পারি, তাহা শিক্ষাদান করুন।" এই বাক্যের বিবিধ-চুঃখ—কৃষ্ণবিচেছদ হেডু, ভয়—ত্রহ্মশাপে যত্ত্বংশ ধ্বংস হইলে ভবিশ্যতে যে কৃষ্ণবিচেছদ হইবে, সে আশহা। তাহাতে উত্তর, শ্রীনারদোদাছত এই বাক্য—

> মন্তেংকু তশ্চিদ্বয়মচ্যুতস্থ পাদাশ্ব্জোপাসনমত্র নিত্যম্। উদ্বিগ্নবুদ্ধেরসদাত্মভাবাৎ বিগাত্মনা যত্র নিবর্ত্ততে ভীঃ॥ জীষ্টা, ১১।২।৩১

"অসং—দেহু কুটুম্বাদিতে আত্মা ও আত্মীয় ভাবনা হেছু উদ্বিশ্নচিত্ত মনুম্মগণের সর্বব্যাপী ভয় উপস্থিত হইয়াছে। সতত অচ্যুতের চরণ-কমর্ল উসাসনা করিলে এসংসারে কিছু হইতে ভয় থাকেনা।"

এন্থলে ভরের যে সর্বব্যাপী (বিশাল্পনা) বিশেষণ যোক্তিত আছে; সে শব্দধারা উক্ত ভয় (ভাবি-ঞ্জীকৃষ্ণ-বিচ্ছেদশঙ্ক) নির্ভিত্ত আমরা প্রতিপন্ন করিতে পারি।

औवस्रुप्तव-नात्रम-भःवात्मत (भवकारभ---

 তদেবং তেষাং তত্তৎ প্রার্থনীপি তৎপ্রীতিবিদাস এব।
আত্রেদং তত্ত্বমৃ;—একান্ডিনস্তাবদ্ধিবিধাঃ, অজ্ঞাতজ্ঞাতপ্রীতিছভেদেন। জাতপ্রীতয়শ্চ ত্রিবিধাঃ; একে ভদীয়ামুভবমাত্রনিষ্ঠাঃ
শাস্তভক্রাদয়ঃ, অত্যে তদীয়দর্শনসেবনাদিরসময়াঃ পরিকরবিশেষাভিমানিনঃ, স্বয়ং পরিকরবিশেষাশ্চ। তত্ত্ব তেবু অজ্ঞাতপ্রীতিভিঃ

"হে মহাভাগ! তুমি নিষ্ঠা-সহকারে এ সকল শুভ ভাগবদ্ধর্ম বাজনে নিঃসঙ্গ হইরা কি সাধক-ভক্তবৎ পরমেশ্বরকে প্রাপ্ত হইবে ? একখা বলা বায় না। যেহেতু ভগবান্ ঈশর হরি ভোমাদের (শ্রীবস্থদেব-দৈবকীর) পুত্ররূপে অবতীর্ণ হইয়াছেন। ভোমাদের উভয়ের যশে জগৎ পূর্ল হইয়াছে।" এই দুই শ্লোক অভিদেশ দ্বারা (১) শ্রীবস্থদেব-দেবকীর সাক্ষাৎ শ্রীভগবৎ-প্রাপ্তি প্রতীতি করাইতেছে

অভীষ্ট সেবা-প্রাপ্তির নিশ্চয়তাঃ

স্তরাং শ্রীষুধিন্ঠিরাদির, শ্রীপ্রহলাদ, শ্রীবস্থদেব প্রভৃতির মত শুদ্ধভক্তগণের সম্পদ্, মুক্তি প্রভৃতি প্রার্থনা শ্রীভগবৎ-প্রীতির বিলাসই
বটে। এ বিষয়ে ইহাই তম্ব :—একান্তিভক্ত দিবিধ—অজাভ-গ্রীতি
ও জাভ-প্রীতি। জাভ-প্রীতি-ভক্ত আবার ত্রিবিধ—ভগবদমূভব-মাত্রে
নিষ্ঠাসম্পন্ন শাস্ত-ভক্ত প্রভৃতি, তাঁহার দর্শন-সেবনাদি রসময় পরিকর-বিশেবাভিমানী ও স্বয়ং পরিকর-বিশেব। ভাহাতে (একান্তিভক্তগণ মধ্যে) অজাভ-প্রীতি-ভক্তগণের সর্ব্ব-পুরুবার্থরূপে ভগবৎ-প্রীতি
প্রার্থনীয়া। আর, জাভ-প্রীতি-ভক্তগণ-মধ্যে শাস্তভক্ত প্রভৃতি কথনও

⁽১) অভিদেশ—অন্তথৰ্মসান্তভাৱোপণন্। অন্ত ধৰ্মের অন্তভ্জ আরোপণের
নাম অভিদেশ। মলমাসভন্ধে অভিদেশ সম্বন্ধীর কারিকা—
প্রাকৃতাৎ কর্মণোধন্ধাৎ ভৎসমানেষ্ কর্মসূ[®]।
ধর্মেইভিদিশুভে বেন অভিদেশ: স উচ্যুক্ত ম

সর্ব পুরুষার্থক্ষেন তৎপ্রীতিরের প্রার্থনীয়া। অব ক্লান্তন্ত্রীতির শাস্তভালয়ন্ত কলাচিক্র্ণনালিক বা প্রার্থনতে সেবাদিকং বিনৈব; তদাসনায়া অভাবাং। সর্কৃদিপ কুপাদ্স্ট্যাদিলাভেন তৃপ্তাশ্চ ভবস্তি; নাতিকামং ভগবতঃ স্মিয়াপাস্বিলোকনাদিতি প্রাকর্দমন্বনাং। অভএব তৎসামীপ্যাদিকেহপি তেম্বামনাঞ্ছঃ। যে তৃ

বা দেবাদি ব্যতীভ কেবল দর্শনাদি প্রার্থনা করেন; কারণ, তাঁছাদের দেবাভিলাব নাই। তাঁহারা একবার (প্রীভগবানের) কুপাদৃদ্ধি লাভ করিলেও তুপ্ত হয়েন। শ্রীকর্দম সম্বন্ধে তাহা বর্ণিত হইয়াছে।

> নাতিক্ষামং ভগবতঃ স্নিশ্বাপাক্সাবলোকনাৎ। তদ্মাহতায়তকলা-পীযুষ-শ্রুবণেন চ ॥: শ্রীভা, ৩া২১।৪৫

শ্রীকর্দম মূনি "ভগবানের স্নিশ্ধ দৃষ্টিলাভ এবং তাঁহার বাক্যরূপ চন্দ্রের অমৃত শ্রবণ (পান) করিয়াছিলেন, এইক্স্য তপস্মায় কুশ হই-লেও তাঁহাকে অভিশয় ক্ষীণ বোধ হয় নাই।"

ি ক্রিভি—দর্শন দান করিয়া জীভগবান্ কর্দ্দম ঋষির নিকট হইতে অন্তর্জ্বত হইলে বিচ্ছেদ-জনিত সন্তাপে তাহার অভিশয় ক্ষীণ হওয়া উচিত ছিল, কিন্তু তাহা হয় নাই; পরস্তু দর্শনলাজের পূর্ব্বে তিনি কঠোর তপস্থা করিয়াছিলেন, তাহাতে কৃশ হইলেও দর্শন ও বাক্য শ্রেবণ-জনিত তৃপ্তি তাহাকে পুট করিয়া তুলিয়াছিল। ইহাতে বুঝা যায়, তিনি সর্ববদা দর্শন এবং সাক্ষাৎ সেবাভিলাধী ছিলেন না; এক-বার মাত্র দর্শনেই তিনি কৃতার্থ। বলা বান্তল্য, বাহিরে একবার মাত্র দর্শন করিলেও সতত তাহাদের অন্তঃসাক্ষাৎকার বর্ত্তমান থাকে।

অন্তর্পাক্ষ-শতএব বাঁহারা একবার মাত্র কুপাদৃষ্টি লাভ করিলে কৃতার্থ হয়েন, ভগবৎ-সামীপ্য প্রভৃতিতে তাঁহাদের আগ্রহ নাই। শ্রীভগবানের পরিকর-বিশেষাভিমানী ভক্তগণ বখন দাস্ত-সখাদি প্রীক্রি- ভৎপদ্মিকরবিশেষাভিমানিনন্তে খলু তৃত্তৎপ্রীতিবিশেষাংক্টিতো
যদা ভবন্তি ভদা তত্তৎসেবাবিশেষেক্ষ্ণা প্রার্থন্ত এব ভংগারীপ্যাদিক্ষ্। ভৎপ্রার্থনা চ প্রীতিবিলাসরপৈব। পুঝাতি চ'
ভারিতি গুণ এব। যদা চ ভেষাং দৈক্ষেন তৎপ্রাপ্তাসংভাবনা
কায়তে ভদাপি চ ভৎপ্রীত্যবিচেহদমাত্রং প্রার্থন্ত । সোহপি
চ গুণ এব। যন্তু কেবলসংসারমোক্ষতংসামীপ্যানন্দবিশেষপ্রার্থনং প্রীতিবিকারতাশৃত্যং ভং, পুনঃ সর্বথা কেষাঞ্চিদপ্যেকান্তিনাং নাভিক্রচিত্রম্। অভএব সর্বং মন্তক্তিযোগেনেত্যাদে

বিশেষে উৎকণ্ঠিত হয়েন, তথন দাসাদির যোগ্য সেবাবিশেষাভিলাষে তাঁহার। শ্রীভগবানের সামীপ্য প্রার্থনা করেন। সেই প্রার্থনা প্রীতিরই বিলাসরূপা ভাহাতে সংশয় নাই; [মুমুক্ষুর প্রার্থনার মত নিশ্চয়ই স্বস্থখ-তাৎপর্যাময়ী নহে।] সেই প্রার্থনা প্রীতিকেই পোষণ করে, এইজন্ম ভাহা গুণই বটে। আবার বখন দৈন্য হেছু তাঁহারা ভগবৎ-প্রাপ্তির অসম্ভাবনা বোধ করেন, তখনও তাঁহারা ভগবৎ-প্রীতির যেন বিচ্ছেদ না ঘটে এই প্রার্থনা করেন। তাহাও তাঁহাদের গুণই বটে।

আর, কেবল সংসার-মৃক্তি ও কেবল ভগবৎ-সামীপ্যানন্দ প্রান্তির
জন্ম যে প্রার্থ না, তাহা প্রীতি-বিকারতা-শৃশু অর্থাৎ সেই প্রার্থ নায়
ভগবৎ-প্রীতির সম্পর্ক নাই; আবার তাহা সর্ববেতাভাবে কোন একান্তী
ভক্তের রুচিকরও হয়ন।। অতএব "সকলই আমার ভক্তিযোগদার।
অনায়াসে লাভ করে"। (১)—এম্বলে যে ভক্তিযোগে স্বর্গাদি নিখিল
পুরুবার্থ বস্তু প্রান্তির কথা বলা হইয়াছে, তাহাও ভগস্ক-সেবার উপবোগিরূপেই—ব্বিতে হইবে। এইরূপ শ্রীক্পিলদেবোক্তি—

^{(&}gt;) সম্পূর্ণ প্রাকাহবাদ ১য় অপ্তচ্চেদে এইব্য ।

কথিক জ্বাপযোগিছে বৈবৃধ্বতি। এবং সালোক্য সাহী ত্যানী তি তথা নিয়ে সেবনা বিনা ছুত্র স্থুছি কিন্তু সেবনোপযোগ্যের গ্রুছি ইতি কথ্যতে, তত্ত্বৈকম্বলকণং সার্ক্যন্ত অর্ক্ত এব তথি নাস্থ্যম । স্বাস্থ্য স্বাসনাচ্ছেনেন। সার্প্যক্ত চ সেবোপ-কারিছং শোভাবিশেবেশ। জ্রীবৈক্তিহিপি তলীয়নিত্য সেবকানাং তথৈব তাদুশব্য। লোকেহিপ কিশোর্বিদ্যাক্ষিতিপতিপুত্রৈঃ স্বানরপ্রস্কাঃ সেবকাঃ সংগৃহীতা দৃশ্যন্তে চাব্যন্তে চ

"সালোকা, সান্তি', সান্ত্ৰপা, সামীপা ও সাযুজ্য—এই পঞ্চবিধ-মৃত্তিদলেও আমার সেবাভিন্ন ভক্তগণ 'অক্ত কিছু গ্রহণ করেন না।" (শ্রীভা, তাহচাহত) যে মৃত্তি সেবা-বিরহিতা, ভক্তগণ তাহা গ্রহণ করেন না, কিন্তু সেবোপযোগিনী যে মৃত্তি তাহা গ্রহণ করেন, ইহাই ক্ষিত হইয়াছে। তথাধো জীবেশ্বরের একছ-লক্ষণ যে সাযুজামৃত্তি, স্বন্ধপতঃই তাহা সেবা-বর্জ্জিতা। অর্থাৎ সেবাসেবকক্সপে ছুইজন বেখানে বর্ত্তমান থাকে, তথায় সেবার সম্বাবনা করা যায়, বেখানে সেই বিষের অভাব তথায় কোনমতেই সেবার কল্পনা করা যায়না,—বেখানে কেবল একজন থাকে, তথায় কে কার সেবা করিবে ? ভক্তগণ বাসনামুসারে ভগবৎ-সেবোপযোগিনী অন্ত মৃত্তি গ্রহণ করেন। অর্থাৎ ভগবজানে থাকিয়া তাহার সেবার জন্ম সালোকা, মহাসমারোহে তাঁহার সেবা করিবার জন্ম সামীপা গ্রহণ করেন।

থিশ্ন হইডে পারে, সালোক্যাদি ত্রিবিধ-মৃক্তির প্রয়োজনীয়তা জানা গেল। সার্ন্নপ্য-মৃক্তির প্রয়োজন কি ? সমানক্ষপতা লাভ না করিলেও ড় সেবা করা বায়। ইহাতে বলিতেছেন,—] শোভাবিশেষ বারাই সারূপ্যের সেবোপকারিতা। ত্রীবৈকুঠেও এজগবানের নিজ সেবকগণ শোভা-বিশেষ বারাই তাঁহার সদৃশ। লোক-মধ্যেও দেখা বার লোকৈ:। তন্মাদ্যথা তথা শ্রামংশ্রীতেরের পুরুষার্থ ছবিত্যার দাতম্। তে প্রীত্যেকপুরুষার্থিনোচ্প্রি ভাববিশেষেণাক্সমান্ত্র ন মান্ত্র বা ক্ষতভিজ্ঞান্তাসুরূপা ছক্তিপরিকরা: প্রদার্থাঃ সংসার-

কিশোর বিজ্ঞ রাজকুমার সমান রূপ-বর্ষসবিশিষ্ট সেবক সংগ্রহ করেন; লোকেও এইরূপ সেবকই প্রশংসা করে। স্কৃতরাং বেখানে সেধানেই জীমৎ-প্রীতিরই(১) পুরুষার্থই সিদ্ধ হইজেছে। প্রীতিই বাঁহাদের একমাত্র পুরুষার্থ ভাঁহারা ভারবিশেষে অক্স বাঞ্চা করেন বা নাই করেন, নিজ নিজ ভক্তির জাতি-অনুসারে ভক্তি-পরিকর পদার্থ-সমূহ সংসার ধ্বংস পূর্বক উপস্থিত হইয়া থাকে। কথনও ইহার-বাভিচার ঘটেনা।

শিক্তি—দেবার জন্য সাক্ষাদ্ভাবে সারপ্যের প্রয়োজনীয়তা দেখা না গেলেও তাহ। সেবার উপকারী; তদ্বারা সেবা-সোর্চব রক্ষিত হয়, উহা সেবার পৃষ্টি-সাধন করে। কিশোর, বিজ্ঞ রাজকুমার বৃদ্ধ, অজ্ঞ, কদাকার সেবকের সেবা দারা তৃত্তিলাভ করিতে পারেন না; পক্ষান্তরে অমুলাস ও বিরক্তি বোধ করেন। সমবয়ক্ষ, স্কুচতুর, স্করপ-কিশোর ভৃত্যের সেবায় যথেষ্ট আনন্দামুভব করেন; লোকেও প্রশংসা করে—বেমন প্রভু, তেমন সেবক বটে। ইহা হইতে বুবা যায়, চিরকিশোর রসিক-শেখর, নিখিলস্কন্দর-শিরোমণির তাদৃশ সেবক ধাকাই বাঞ্ছনীয়। সারপ্য-মুক্তির সেবোপকারিতা স্বীকৃত হইয়াছে।

শুদ্ধ ভক্তগণের প্রীতিই একমাত্র পুরুষার্থ, এই জন্ম নিজ নিজ ভাবামুসারে কোন কোন ভক্ত সেবোপবোগী সালোক্যাদি বাছা করেন, কেহ বা করেন না; কিন্তু ভগবৎসেবার জন্ম ভক্তের এসকলের প্রয়োজন আছে। বেমন সালোক্য—ভগদ্ধামপ্রাপ্ত না হইলে তাঁহার সেবা করিবে কিরপে ?

⁽১) শ্রীমৎ-বিশেষণ ঐভগবৎ-প্রীতির গৌরব স্চনার্থ প্রযুক্ত।

ধ্বংগপূর্ব কমুদগন্ত এব। ল ওে কদাচিন্নাভিচরন্তি চ। তদেত-ফুক্তম্—অনিমিন্তা আগবতী ছক্তিঃ সিম্পেরীরসী। জনমতাশু বা কোবং নিগীর্ণমনলো করা। নৈকাত্মতাং মে স্পৃহরন্তি কেচিশাংপাদসেবাভির্জা মদীহাঃ। থেছজোল্ডভো ভাগকলাঃ প্রসজ্য সভাজয়ত্তে মন পৌরুবাণি। পশুভি তে মে রুচিরাল্ডর্ম সম্ভঃ প্রসন্ত্রহাসারুণলোচনানি। রূপাণি দিব্যানি বর্মপ্রাণনি সাকৃং

বাঁহারা চাহেন তাঁহারা পারেন; আর, বাঁহারা চাহেন না তাঁহারা ভক্তির সঙ্গে সেবার জন্ম যে যে বস্তু পাওয়া প্রয়োজন, তাঁহাদের সংসার-ধ্বংসের পর সে সকল আপনিই উপস্থিত হয়। বলা বাছলা, অন্য সাধারণের মত সংসারক্ষয় তাঁহাদের লক্ষ্য না হইলেও অভীষ্ট সেবাপ্রাপ্তির প্রাকালে সংসারক্ষয় প্রাপ্ত হর। বাঁহারা সেবা প্রাপ্ত হয়েন, সেই ভক্তগণ কখনও সেবাবোগ্য সামগ্রীর অভাব বোধ করেন না। প্রয়োজন মাত্র বিনা প্রয়ন্তে সকল উপস্থিত হয়।

· তাত্ৰপাদে — শ্ৰীমন্তাগবতে তাহা উক্ত হইরাছে। শ্ৰীকপিলদেব জননী দেবহৃতিকে বলিয়াছেন— "নিকামা, ভাগবতী-ভক্তি, মুক্তি হইতে শ্ৰেষ্ঠা। জঠরাগ্নি যেমন ভুক্ত অন্নকে জীর্ণ করে, সেই ভক্তিও তেমন সহর লিঙ্গ (স্কা)-শরীরকে দশ্ম করিয়া কেলে।

কোন কোন অসাধারণ ভক্তি-রসিক্র—বাহারা আমার পাদসেবায় অমুরক্ত, বাহারা একমাত্র আমাকেই অভিলাষ করে, এবং বাহারা পরস্পর মিলিত হইয়া আসক্তিযুক্ত চিত্তে আমার বীর্য্য বর্ণন করিতে আদর প্রকাশ করে, তাহারা আমার সহিত একান্মতা অর্থাৎ সাযুক্তামুক্তিও বাহা করে না।

হে মাডা। আমার বীরামকৃষ্ণ প্রভৃতি বে সকল মৃতির বছর প্রসাম, নয়ন অরণ বর্ণ, বাহারা সেই দিবা বরপ্রাদ সূতিসকল কর্ণন বাচং স্পৃথনীয়াং বছবি । বৈশ শনীয়াবহুবৈক্লদারবিলাসহাসেক্তিত বামসূহক্তিং । হাতাপ্সমো হাউপ্রাণাংশ্য ভক্তিরনিক্তি গতিনধীং প্রস্তু কো । অবাে বিভৃতিং মম সাবগাচিতামপর্যামকী। সমপু-প্রবৃত্ত বু লাকে । ম কহিচিশ্মৎপরাং শান্তরূপে নজ্যান্তি নাে মেংসিনিয়া লেচি হেতিং । বেধামহং প্রিয় আতাা হুতশ্য স্থা

করে, তাহারা পরস্পর মিলিত হইয়া অভীক্ত (প্রীভগবানের রূপ গুণাদি) কীর্ত্তন করে।

মনোহর মুখ-নেত্রাদি অবয়ববুক্ত আমার মূর্ন্ডিসকলের উদার বিলাস, হাস্তসমন্বিভ দৃষ্টি ও মনোহর বাক্যসমূহ থারা বাহাদের মন ও ইক্রির আকৃষ্ট হইয়াছে, ভাহারা মৃক্তি বাস্থা না করিলেও আমার ভক্তি স্বয়ং পার্যদত্ত লক্ষণাগতি (অধীগতি) প্রদান করে।

পার্যদর লাভের পর, ভক্ত-বিষয়ে আমার যে কৃপা, তৎপ্রভাবে ভোগ-সম্পত্তি, অণিমাদি অকৈশ্বর্যা এবং ভগবৎসম্বন্ধিনী সাষ্টি-নামন্দ সম্পত্তি (শ্রীভগবানের তুলা সাষ্টি মুক্তিলভা ঐশ্বর্যা) স্বয়ং উপস্থিত ইইলেও ভক্তগণ এই সকল ভোগ করিতে ইচ্ছা করেন না, তথাপি বৈকুন্ঠলোকে সে সকল ভোগ করেন ।

অবিকৃতরূপ-বৈকুঠে সেই লোকবাসী আমার একান্ত ভন্তগণ কবনও ভোগহীন হয় না; আমার কালচক্রও ভাহাদিগকে প্রাস করে না; আমিই বাহাদের আত্মীয়ের স্তার প্রিয়, পুজের স্তায় সেহ-ভালন, গুরুসদৃশ হিভোপকেটা, বন্ধুর স্তায় হিভকারী, ইউদেবতার স্তায় পূলনীয়;—এই সকল প্রকারে সর্বতোভাবে বাহারা আমাকে ভলন করে, আমার কালচক্র হইতে ভাহাদের ওয়ের আশহা-কোণার ?" প্রিভা, ৩২০।২৯—৩৫ গুরু: হুহুদো দৈবমিন্টমিতি। অগ্নীং তুক্তেরাং পার্যদশকণামিত্যর্থ:। তদেবং তৎক্রতুস্থায়েন চ শুদ্ধভঙ্গানামন্থা গতিনাস্থোব। অণ্ডিশ্চ—যথা ক্রতুরশ্মিল্লোকে পুরুষো ভবতি ভথেতঃ
প্রেত্য ভবতীতি। ক্রতুরত্রে সঙ্কল্ল ইতি ভাষ্যকারাঃ। ট্রাং অণত্যন্তরঞ্চ—স যথাকামো ভবতি তৎক্রতুর্ভবতি যৎক্রতুর্ভবতি তিৎ কর্ম
কুরুতে যৎ কর্ম্ম কুরুতে তদভিসংপন্থতে ইতি। আম্মাচ্চ—যদ্যথা যথোপাসতে তদেব ভবস্তীতিঃ। শ্রীভগবৎপ্রতিজ্ঞা চ—যে
যথা মাং প্রপন্থতে তাংস্তথৈব ভজামাছমিতি। তথৈব ব্রহ্ম-

তৈদ'ৰ্শনীয় ইত্যাদি (৩৩শং) শ্লোকে যে "অধীগতি" শব্দ আছে তাহার অর্থ—দুৰ্ভের্যা পার্মদত্ম-লক্ষণা গতি।

স্থৃতরাং তৎক্রতু-ভায়ে (যেমন কর্ম তেমন ফল—এই ভায়ামুসারে)
শুদ্ধ ভক্তগণের অভাগতি নাই. ইহা নিশ্চিত হইল। অর্থাৎ শুদ্ধ
ভক্তগণ কেবল শ্রী ভগবৎসেবাভিলাষী, তাঁহারা তাহা পাইয়া থাকেন,
ইহাতে সন্দেহ নাই। শ্রুতিও তাহা প্রকাশ করিয়াছেন—এ জগতে
পুরুষ যে প্রকার সঙ্কল্প (ক্রতু) কবেন, মরণেব পর সেই প্রকার ফল
প্রাপ্ত হয়েন।" (ছান্দোগ্য ৩।৪।১) এ স্থলে ভায়্যকার ক্রতু-শন্দের
সঙ্কল্প অর্থ কিবিয়াছেন (১)।

অন্য শ্রুতি—"সেই জীব যেমন কামনাপবায়ণ হয়, তেমন কর্ম্মে প্রবৃত্ত হয়; গে কর্ম্মে প্রবৃত্ত হয়, সেই কর্ম্ম সম্পাদন করে; যে কর্ম্ম সম্পাদন করে, তাহার ফল প্রাপ্ত হয়।" বৃহদারণ্যক।৪।৪।৫

অন্যপ্রকার শ্রাতি "যে যেমন উপাসনা করে সে তেমন হয়।" এ সম্বন্ধে শ্রীভগবানের প্রতিজ্ঞা—"যাহারা যে ভাবে আমাকে

⁽১) জ তুরিশ্চলোগ্রাব্যবাধারণ - ইতি।

ছাকোগ্য –শাক্ষর ভাষ্ট 🕨

বৈবর্ত্তে—থদি মাং প্রাপ্ত মিচ্ছন্তি প্রাপ্ত নাল্যথা ইতি।
তত্ত্বে শ্রীব্রজদেখীনাং সা গতিঃ শ্রীক্ষণদর্শতে সঙ্গমিতৈবান্তি।
নিমি ভক্তিহি ভূতানামমূ চন্তায় কল্পতে। দিন্ট্যা যদাসীন্মংলেহো
ভবতীনাং মদাপন ইত্যাদিবলেন বচনান্তরাণামর্থান্তরক্ষাপনেন চ।
তথৈব তাঃ প্রতি স্বয়মভ্যুপগচছতি—সঙ্গল্পা বিদিতঃ সাধ্বো
ভবতীনাং মদর্চনম্য ময়ানুমোদিতঃ সোহসৌ সভ্যো ভবিভুগ্রহতি।
ন ম্যাবিশিতধিয়াং কামঃ কামায় কল্পতে। ভজ্জিতাঃ ক্রিতা

উপাসনা করে, আমি তাহাদিগকে সেই ভাবে অন্ত্র্গ্রহ করিয়া থাকি।" শ্রীগীতা ৪।১১

ব্রহ্মবৈবর্দ্ধেও সেই প্রকার উল্লি আছে—"যদি আমাকে পাইতে ইচছা করে, তবে নিশ্চয়ই প্রাপ্ত হইবে, ইহার অন্যথা হইবে না।"

তাহাতে (ভজনামূরপ প্রাপ্তি সম্বন্ধে) শ্রীব্রজদেবীগণের তাদৃশীগতি (কুকক্ষেত্রে তাঁহাদের প্রতি শ্রীক্ষাক্তি)— "আমার প্রতি যে
ভক্তি, তাহা হইতে নিখিল প্রাণী অমৃতহ (পার্মদহ) লাভ করিতে
পারে; আমার প্রতি আপনাদেব যে স্নেহ (প্রেম) আছে, ইহা বড়ই
মঙ্গলের বিষয়; এই স্নেহ আমাব প্রাপ্তি-সাধক;" (শ্রীভা,১০৮২।৩১)
— এই শ্লোকবলে এবং সন্থান্থ বচনের অর্থান্তর-স্থাপনা দ্বারা শ্রীক্রন্ধসন্দর্ভে প্রতিপন্ন করা হইয়াছে।

শীরকস্থানের নিকট শীরক স্বয়ং সেই প্রকার অঙ্গীকার করিয়াছেন—"হে সাধ্বীগণ! আপনারা (আমার স্থােখিপাদনের জন্য) আমার অর্জনার সঙ্কল্প করিয়াছেন, লঙ্গা- শুযুক্ত আপনারা না ব্লিলেও আমি তাহা অবগত হইয়াছি। উহা আমান্থ অনুমাদিত। তাহা সতা হইবার যোগা। যাহাদের চিত্ত আমাতে আবিষ্ট, তাহা-দের কাননা কামে (বিশয়-ভোগে) পর্যবৃদ্ধিত হয় না। বে ধানা

ধানাঃ প্রায়ো বীক্সায় নেশতে ॥ ৫১ ॥

মদর্চনং পতিভাবনয়মদারাখনাত্মকো ভবতীনাং সংকরো বিদিত্রেভিত্মাদিতশ্চ সন্ সত্যঃ সর্বা তাদৃশমদর্চনাব্যভিচারী ভবিত্মইতি যুদ্ধাত এব। স চ প্রমপ্রেমবর্তীনাং নাভ্যবৎ ফলাস্তরাপেক্ষঃ, কিন্তু সম্মেবাসাভ্যঃ। যতঃ, ন ম্য্যাবেশিত-ধিয়ামিতি। ম্যাবেশিতধিয়্যামেকাস্তুভক্তমাত্রাণাং কামো মদর্চনা-ত্মকঃ কামায় ফলাস্তরাভিশামার ন কল্পতে, কিন্তু সম্মেবা-স্থাদ্যো ভবতীর্থঃ। তত্রার্থাস্তরভাসঃ, ভজিতাঃ ইতি। প্রাম্ন

ভাজার পর পুনরায় কাথিত (পুনর্বার সিদ্ধ) ইইয়াছে, তাহার অঙ্কুর উৎপত্তি যেমন অসম্ভব, ইহাও তদ্রুপ।"

खीं **छो, २०**।२२।२৯-२०॥৫১॥

শ্লোক-ব্যাখ্যা—আমার জর্চন—পতিভাবময় আমার আরাধনাক্সক আপনাদের সকল, আমার বিদিত ও অনুমোদিত হইয়া, সত্য—সর্বদা তাদৃশ আমার অর্চনা অব্যভিচারী হইবার মোগ্য হয়। তাহা (সেই সকল) পরম-প্রেমবতী আপনাদের অন্যের মত কলান্তরের অপেক্ষা রাখে না, কিন্তু স্বয়ংই আস্বাভ হয়। বেহেভূ, 'যাহারা আমাতে আবিন্ত-চিত্ত, তাহাদের কামনা কামে পর্য্যবসিত হয় না। আমাতে আবিন্ত-চিত্ত একান্ত-ভক্ত-মাত্রের কামনা—মদর্ক্তনাত্মক সকল কামে—কলান্তরাভিলাবে পর্যাবসিত হয় না, কিন্তু স্বয়ং আত্মান্ত হইয়া থাকে। তাহাতে "ভর্জ্জিতা" পদ প্রেমাণ করায় অর্থান্তর-ভাস হইয়াছে (১)। শ্লোকস্থিত "প্রায়্ব" অবায় বিতর্কে প্রয়ুক্ত; তদ্ধারা "ভর্জিত

⁽১) • যশ্মিন্ বিশেষ: সামান্তং সমর্থাতে পরেণ যৎ।
সাঁগর্কানেথ বৈধর্ম্মাৎ স স্থাসোহর্থান্তরক্ত হি॥ — অলভার-ক্ষেত্তিত।
[পরপ্রা:]

ইতি বিতর্কে। ধানা ভৃষ্টযবাঃ। তাঃ স্বরূপত এব ভজিতাঃ পুনঃ
সাদবিশেষার্থং দ্বতেন বা ভজিতা গুড়াদিভিঃ কথিতা চ সত্যো
বীজায় বীজত্বায় নেশতে ন কল্পন্তে। যববক্তাভিরন্থযবফলনং
নেষ্যতে, কিন্তু তা এবাসাগ্রন্থ ইত্যর্থঃ। তত্মান্তাদৃশ্যদর্চনমেব ভবতীনাং পরমফলমিতি ভাবঃ। যচ্চ বিষয়মহিল্লা শান্তিরেবাদাং ভবিষ্যতীতি শান্তানামুৎক্রেক্ষিতং, তচ্চ তাভিঃ স্বয়মেবাকু-

ও কাথিত যবের কথন কি অঙ্কুর উৎপন্ন হয় १—এইরপ অর্থ নিষ্পন্ন হইরাছে। এন্থলে ভাজা যবকেই ধানা বলা হইরাছে; (ধাতকে নহে।) সে সকল স্বরূপতঃই ভাজা, কিংবা আবার স্বাদ-বিশেষের জত্ত স্বত দ্বারা ভাজা, তারপর গুড়াদি দ্বারা কাথিত (পাক করা) হইলে বীজহ লাভ করিতে পারে না, অর্থাৎ ভাহা হইতে অঙ্কুরোল্গমের সন্তাবনা থাকে না—সে সমৃদন্ন দ্বারা যবের মত জত্ত যব উৎপন্ন হয় না, কিন্তু সে সকল নিজেই আস্বাত্ত হয়, ইহাই তাৎপর্যা। মৃতরাং তাদৃশ আমার অর্চনাই আপানাদের পরম কল। অর্থাৎ বেমন ভাজা বব হইতে অত্য যব উৎপন্ন হয় না—ভাহাই আস্বাত্ত হয়, তেমন শীক্ত করিয়াছেন, তাহা হইতে অত্য ফল উৎপন্ন হয়র না, সেই অর্চনাই সর্কোন্তম ফল।

আর, বিষয়-মহিমার (উপাক্ত 🗬 কুফের মহিমার) ই হাদের শাস্তি

শাধর্ষ্টেই ভউক আর বৈধর্ষ্টেই হউক যে স্থানে সামান্ত বারা বিশেষ কিংবা বিশেষ বারা সামান্ত সমর্থিত হয়, তথার অর্থান্তর-ভাগ-নামক অলভার হইয়া বাইকা

এত্বলে সাধর্ম্যে সামান্ত ছারা বিশেষ সমর্থিত হইরাছে। ফলান্তর অনুংপাদন সাধর্ম্য। সামান্ত ভক্ষিত যব, বিশেষ প্রীক্রছদেবীগণের প্রীকৃষ্ণার্চন। ভূয়াশ্যবিষয়ছেনৈব স্থাপিতম্। হ্নরতবর্দ্ধনমিত্যাদিপত্তে তদধরামৃতবিশেষণেন ইতররাগবিস্মারণমিত্যানেন। শ্রীকৃষ্ণবিষয়ত্বে ভূ

হইবে—এই প্রকার শান্ত ভক্তগণের যে উৎক্রেক্ষা (১) করা হইয়াছে, তাহা প্রীক্রজদেবীগণই স্বয়ং অমুভব করিয়া স্থরতবর্জন ইত্যাদি পত্যে (২) তাঁহার (প্রীক্ষের) অধরামূতে ইতর-রাগ-বিম্মারণ ইত্যাদি বিশেষণ ধারা অহ্য বিষয়রূপে স্থাপন করিয়াছেন। প্রীকৃষ্ণ আসাদনের বিষয় হওয়ায় স্থরতবর্জন ইত্যাদি শ্লোকে আস্বাদনে অশান্তিই প্রদর্শিত হইয়াছে।

িব্রতি— এক ফার্চনাকেই তাহার পরম ফল বলায় তাহা শাস্ত ভঙ্কগণের ধ্যানের শাস্তির মত (৩) সম্ভাবিত হইল বলিয়া তাহার বৈশিষ্ট্য প্রকাশের জন্ম বলিলেন, প্রীব্রজস্থন্দরীগণের প্রীকৃষ্ণার্চনার ফল বে কেমন, তাহা তাঁহাদের বাক্যে ব্যক্ত স্মাছে; তাঁহারা নিজেরা

(১) উৎপ্রেক্ষা—সম্ভাবনোপমানেনোপমেয়োৎকর্বহেভূকা—উৎপ্রেক্ষা।

অনস্ভার-কৌক্ষেত ।

উপমেরের উৎকর্বের নিমিক্ত উপমানের সহিত বে সম্ভাবনা, তাহাকে উৎপ্রেক্ষা বলে। এ স্থলে উপমেয়—শ্রীক্রকদেবীগন্থের শ্রীকৃষ্ণার্কন-অনিত আনন্দ। উপমান—শাস্ত ডক্ষের ধ্যানানন্দ।

(২) স্মরভবর্তনং শোকনাশনং স্বরিত-বেশুনা স্থান্ত চুবিতন্। ইতর-রাগ-বিস্থারণং নুগাং বিভর বীর নডেঞ্গরার্ডন্। শ্রীড়া, ১০০১/১৪

(গোপী-সীতে) বিজ্ঞানেবীগণ বীকৃষ্ণের উদ্বেশ্যে বলিরাছেন— হে বীর ! ভোমার অধরই অনুত। তাহা ক্ষরত—প্রেমবিশেবমর-সভোগেছা বর্তিত করে, লোক—ভোমার অপ্রান্তি-কনিত ছংগাস্থতব ধ্বংস করে, প্রভাষান বেপু হারা ক্ষমরন্ত্রপে চুবিত অর্থাৎ বেণু হারা ক্ষমর গারক এবং নানবগণের সার্কভৌমানি-ক্ষেছা বিশ্বরণ করার। আমানিগকে সেই অধ্যাণ্ড বিভরণ কর।

(৩) শান্ত জ্জগণের ধ্যানই ধ্যানের ফল।

ডিদশাস্থিরেব দর্শিতা, স্থরতবর্দ্ধন্মিত্যুনেন ॥ ১০॥ ২৭ ॥ শ্রীভগবান্ ব্রক্তকুমারীঃ॥ ৫১॥

ভথা ভথা শ্রীপট্টমহীস্থাদীনাং জ্রীষাদবাদীনাঞ্চ গতিস্তবৈধন সঙ্গমি-তাস্তি। এতে হি যাদ্বা সবে মদ্যাণা এব ভামিনীভ্যাদি, রেমে

আসাদন করিয়া তাহাতে শান্তিলাভের কথা না বলিয়া অশান্তির কথাই বলিয়াছেন; শান্ত হন্তের ইন্টাস্ভবের ফল শান্তি, কিন্তু এন্থলে ব্রজন্থনরীগণের অসুরাগময়ী প্রীতির বিষয় শ্রীকৃষ্ণ হওয়ায় তাঁহারা যতই তাঁহার মাধুর্য্য অনুভব করিয়াছেন, তত্তই আসাদনের আরও প্রবলাকাছকা জাগিয়াছে। শান্ত-ভক্তগণের অন্য বিষয়ে বেমন আগন্তি তিরোহিত হয়, শ্রীব্রজদেবীগণ যে শ্রীকৃষ্ণাধরামৃত পান করিয়াছেন, তাহাও তেমন অন্য সর্বব্র আসন্তি ত্যাগ করায়। ভেদ থাকে শান্তি আর অশান্তি। শ্রীকৃষ্ণ-মাধুর্য্যাস্বাদনে বাঁহার যত অশান্তি তাঁহার প্রেম তত গরীয়ান্। প্রসঙ্গতঃ শ্রীব্রজদেবীগণের প্রেমাৎকর্ষ প্রদর্শনের জন্য এই বিচার-পরিপাটী আশ্রয় করা ইইয়াছে। ॥৫১॥]

শুদ্ধ ভক্ষপণের অন্ধ গতি-নাই, ভাঁহারা প্রীভগবানকেই প্রাপ্ত হয়েন। শ্রীক্রফ্রন্দরীগণের গ্রীকৃষ্ণ-প্রাপ্তির মত দারকার গ্রীপট্টমহিধী ও শ্রীধাদবাদির শ্রীকৃষ্ণ-প্রাপ্তি নিম্নোদ্ধ্ ভাান্ত-বচনসমূহ ধারা প্রতিপন্ন ইইয়াছে। পদ্মপুরাণের কার্তিক-মাহাস্থ্যে শ্রীকৃষ্ণ-সত্যভামা-সংবাদে—

> এতে হি বাদবাঃ সর্বের মদগণা এব ভামিনি। সর্বেদা মৎ-প্রিয়া দেবি মন্তুল্য-গুণশালিনঃ॥

"হে ভামিনি! এই বাদবসকল আমারই নিজগণ। [°]হে দেবি:! ইহারা সর্বনদা আমার প্রিয় এবং আমার তুল্য গুণশালী ।"

রমাভিনি জকামদংপ্লুত ইত্যাদিবচনবলেন,জয়তি জননিবাস ইত্যাদি-

শ্রীমন্তাগবতে-

গৃহেবু তাসামনপাধ্যতর্ক্য স্করিরস্তসাম্যাতিশয়েমবস্থিতঃ।
রেমে রমাভির্নিজকামসংপ্লুতো যথেতরো গার্ছমেধিকাং শ্চরন্॥
১০।৫৯।৩২

"যেমন সামাতা গৃহস্থ ব্যক্তি গৃহস্থধর্ম আচরণ করে, তেমন নিজ কামে নিমগ্ন হইয়া অচিস্তাশক্তিময় শ্রীকৃষ্ণ, মহিধীগণের সাম্যাতিশয়-রহিত গৃহসমূহে সর্বতোভাবে অবস্থান করতঃ, সেই রমা (লক্ষ্মী)-গণের সহিত রমণ করিতে লাগিলেন।" (১)

"জয়তি জনিনবাস" ইত্যাদি লোকের স্কুম্পান্ট অর্থ দারাও বাদগ্রগ এবং দাবকা-মহিধীগণেব শ্রীকৃষ্ণ গ্রাপ্তি অর্থাৎ নিরম্ভর শ্রীকৃষ্ণের সহিত অবস্থিতি জানা যায়। যথা.—

জয়তি জননিবাসো দেবকী-জন্মবাদে।
যত্ত্বর-পরিষৎ-স্বৈদেশভিরক্তন্নধর্ম্মন্।
স্থিরচর-বৃজ্জিনন্দ-স্থান্মিত-শ্রীমুখেন
ব্রজপুর-বনিতানাং বর্দ্ধয়ন্ কামদেবম্॥

बीं हो, २०१५०। २८

মহিনীগণের পৃথক্ পৃথক্ গৃহে প্রকাশ-ভেদে প্রীক্ষক এক এক মৃত্তিতে অনপায়ী অর্থাৎ কারমনোবাকো সর্বভাগেরে অবস্থান করিয়া রমাগণ অর্থাৎ করপশক্তির নানা বৃত্তিরূপা তাঁহাদের সহিত রমণ কবেন। এই জক্ত তাঁহার আক্মাবানত ও পৃথকামতার চানি হর নাই। এম্বলে জিল্পান্ত —যদি তাঁহারা স্করপভূতা হয়েন, তাঁহাদিগেন্তে শ্রিক্তমের আন্মভাব থাকে, তাহা হইলে রম-নিশ্তি হর কিরপে ? পৃথক্ স্বরণ নায়ক-নায়িকাছর রসের আল্মন। বাঁহাদের

⁽১) এই স্লোকে শ্রীদারকা-মহিধীগণের 'শ্রীকৃষ্ণপ্রাপ্তি---তাঁহার সহিত বিহাব বণিত ছইয়াছে।

"যিনি নিখিল-জীবগণের আশ্রয়, দেবকীতে জন্মগ্রহণ করিয়াছেন— বাঁহার এই খ্যাতি আছে, যাদবশ্রেষ্ঠগণ বাঁহার পরিষৎ, স্বীয় বাক্সকল দারা যিনি অধর্ম নিরুসন করিয়া স্থাবর-জঙ্গনের তুঃখ নাশ করেন, যিনি স্প্রমিত শ্রীমুখ দারা ব্রজপুর-বনিতার কামদেব বর্জন করেন, সেই শ্রীকৃষ্ণ জয়বুক্ত হইয়া বিরাজ করিতেছেন।" (১)

প্রতি প্রীক্তংকর আয়ভাব আছে, তাঁহাদের সহিত অভেদ-সন্থাবনা হেতৃ রসনিশান্তি হুইতে পারে না। তাহার উত্তর—তিনি নিক্ষ কামে নিমা; নিজ্
কাম, প্রাক্ত কাম নহে, বজন-বিশেবে বে প্রেম-বিশেব, তাহাই তাঁহার নিজ্
কাম; তিনি তাহাতে নিময়। শক্তি ও শক্তিমানে ভেলাজেন বর্ত্তবার থাকিলেও
নীলার কর মহিবীগণ পৃথক্রপে আবিকৃতা হুইরাছেন। তাঁহারা ভেনর্ত্তি-প্রানা এবং জাদিনী-নামক বরপ-শক্তির সৃত্তিবিশেব-করশা, প্রেমনরী।
তাঁহানিগেতে প্রক্তকের জাদিনীশক্তির বৃত্তিবিশেবমর প্রেম-রসের চমংকার-বৈশিষ্ট্য জানিতে পারে। তাঁহারা প্রপঞ্চে অবতীর্ণ হুইতেও প্রেষ্ট। এই জন্ম
প্রাণক্ষিক বস্তুর মত নহে, সাম্যাতিশয়-রহিত - বৈকুর্গ হুইতেও প্রেষ্ট। এই জন্ম
প্রিভাবান্ বৈকৃর্গে এক বমার সহিত, আর ঘারকার বহু রমার সহিত বিহাব করেন। সর্বাত্র সর্বতাভাবে অবস্থাতি কিরপে সম্ভব হর গুতাহাতে বলিত্রেন, প্রীক্রক অচিন্ত্য-শক্ষিয় ; সেই শক্তি-প্রভাবে তিনি উহা করিতে পারেন। সর্বতোভাবে অবস্থান করিলেও, যে যে সময় প্রেরসীগণের সহিত অবস্থিতির উপযুক্ত; সে,সে সমরেই সবস্থান করেন, ব্নিতে হুইবে।
বিক্ষর-ভোষণী।

(১) এই শ্লোকে শ্রীশুকদেব হারকা, মধ্বা ও বৃন্ধাবন এই ধামত্ররে পরি-কববর্গের সহিত্ত শ্রীক্ষণ্ডপ্রের নিতা-স্থিতি বর্ণন করিবাছেন। আমাদের সম্পাদিত শ্রীক্ষণ-সন্দর্ভের ৩২৯—১৩৬ পর্চার এই লোকের সবিস্তার ব্যাগ্যা প্রদেশ্ত হইরাছে। এম্বনে ভাহাব সারমর্ম উচ্চত হইল।

প্রকটলীলায় শ্রীকৃষ্ণ, পরিকরগণের সহিত বিহার করেন—ইহা প্রদিদ্ধ আছে। অপ্রকট-প্রকাশেও যে তিনি পরিকরবর্গের সহিত বিহার কবেন, ভান্স এই প্লোকে বর্ণিত ইইয়াছে। শ্রীশুকদেব বগুন শ্রীপরীকিং মহারাজের

(পাৰচীকা)

সভার শ্রীমন্তাগ্রত কীর্ত্তন করেন, তথন শ্রীকৃষ্ণ-দীলার অপ্রকট অবস্থা; "ব্রয়তি"
—বর্ত্তমানকালীর জিনা প্রয়োগ করিয়া তৎকালে শ্রীকৃষ্ণ কোণায় কি ভাবে
অবস্থান করিতেছিলেন, তাহা বর্ণন ক্রিয়াছেন।

লোকের অর্থ — যত্বরগণ পরিবং— সভারাণী বাঁছার, ছিলি বচুরুর-পরিবং। দেবকী-জন্মবাদ—দেবকী ছইতে জন্মগ্রহণ করিয়াছেন বলিয়া বিনি খ্যাভিলাভ করিয়াছেন, কিংবা দেবকীজে জন্ম, একথা ভম্বজিজাহুগণ বাঁছার সম্বন্ধে বিনাম থাকেন, তিনি দেবকী-জন্মবাদ। সেই প্রীকৃষ্ণ পরমোৎকর্মে বিরাজ করি-তেছেন। ভূতাত্বলে "যত্বর-পরিবং" এই বিশেষণ ঘারা ইছাই বুঝাইভেছে যে, লোহিভ উন্ধীয়ধারিগণ বিচরণ করিভেছে—একথা বলিলে হেমন লোহিভ-উন্ধীয়-বিশিষ্ট্রন্ধান বিচরণ করিছেন একার বছ্বর-পরিবং-বিশিষ্ট্র প্রীকৃষ্ণের জয় কীভিত হইছেছে।

ষত্বন-পরিষৎ প্রীক্তকের কর ঘোষণা করার, প্রীক্তকের বহিত যাদ্রব্যবেশ্বও কর কীত ন করা প্রীণ্ডক-মূনির অভিপ্রার। এছলে কেছ ক্রিক্সানা করিতে পারেন, প্রীক্তক যদি পূর্বোক্তরণে নিত্য-বিশ্বমান পাকেন, তবে দেবকীতে কর - এই প্রদিদ্ধি কিরপে সক্ষত হয় ? তাহাতে বিনিলেন — বৈদে তিরিক্সর-ধর্মম্ — নিজ বাহসকল বারা অর্থাৎ ভ্রুম্পুল বারা এবং চারি-চত্ত্ ক্ বারা অর্থাৎ অর্থার করে মন্ত্রলাকে দেবকীনন্দনরূপে আবিভ্ত হ্যেন। এছলে ভ্রুম্পুল এবং চারিচত্ত্ ক বর্লি বার তাৎপর্যা এই — প্রীক্তক প্রজে কেবল বিভ্রুম্বপুল, ক্রেক্সা ও মণুরার কথন বিভ্রুম্ব, ক্রেক্সা ও মণুরার বার্মদেব, সক্ষর্প প্রত্যায়, অনিক্সন্ধ — এই চত্ত্র্যুহ্মণে প্রকৃতি ভিলেন, এই জন্ত চারিচত্ত্রক বলা হইরাছে। ক্রেবা তিনি কি প্রকারে ক্রম্কুক আছেন ? তত্ত্বেরে বলিলেন— "বৈদ্যোতিঃ" ক্যালত্র-প্রত ভক্তগণ, তাহামে (প্রীক্তকের) বাহস্কর্প , তাহাদের বারা অর্থা অর্থাৎ প্রাণ্-রাশি নাশ করিরা ক্রম্কুক আছেন।

দেবকী-জন্মবাদ---একধার অন্ত অর্থ ও হইতে পারে। ক্রিজ তীকার দেবকীতে জনের বাদ ঘটিদাছিল ? উত্তর--তিনি ''হিবচর ইন্সিক্র'-;--

স্ফুটার্থদর্শনেন, লালাস্তরকৈন্দ্রজালিকছাৎ, কুর্মপুরাণগতসা চাৎ-

[যাদববর্গ ও শ্রীবারকা-মহিষীগণের সাইত শ্রীকৃষ্ণের নিত্যবিহার কিরুপে সঙ্গত হইতে পারে ? শ্রীমন্তাগবতের মৌষল-লীলায় তাঁহাদের ধ্বংস (১) বর্ণিত হইয়াছে। এই পূর্ব্বপক্ষ নিরস্ত করি-বার জন্ম-বল্লিঞ্জেন —] সেই লীলা যথার্থ নহে, ইন্দ্রজালের মত মায়িক

তিনি নিজ অভিকাক্তি (আবিভাব) দাবা স্থাবর-জঙ্গমসকলের সংসার তৃঃপ লাশ করেন, এইজন্ত তিনি দেবকীতে আবিভূত হইযাছিলেন।

অথবা, তিনি কি ভাবে জগযুক্ত হয়েন ? উছব— মতুপুর ও এক্সবাদী স্থাবরক্ষেম-সকলেব নিজ চবণেব বিচ্ছেদ-হস্তা হইণা তিনি জযযুক্ত আছেন। তাহাদেব সহিত নিতা বিহার বাতীত তাঁহাদেব দেই ছংখ নাশ সম্ভবপর নয়।
নিতা বিহার প্রতিপাদনেব জন্ত বলিলেন, "জননিবাস:।" জন-শব্দ স্থাজন-বাচক।
ভিনি ভক্তের হৃদযে সপরিকল ছাবকা মথুবা বৃদ্ধাবন-বিহারি-রূপে প্রকাশমান
আছেন; বিহদস্থতবই তাহাতে প্রমাণ।

বে সকল কার্যা দ্বারা তাঁহার দ্বয়, তাহা বলা হইল। তিনি দ্বং কিরুপে দ্বয়ক্ত, ভাহা দ্বানাইবাব দ্বন্ত বলিলেন—ক্রন্তনিতা এবং মণুরা-দারকা-পূর্বনিতাগণের কাম-লক্ষণ যে দেব, শ্রীকৃষ্ণ দ্বয়ং তদ্ধপে বিরাজমান। দ্বর্থাং অন্তর্জ্ঞ হৃদধে কামদেবের উন্বরে নারক-নারিকার আসন্ধ-লিক্ষা দ্বয়ে, অদপুর-বনিতাগণের হৃদয়ে দ্বান্ধেত প্রাক্ত) কামদেবের প্রবেশাধিকার নাই, শ্রীকৃষ্ণই তাঁহাদের হৃদয়ে কামদেব-দ্বরূপ,— শ্রন্তত্ত্ব কাম যে কার্য্য করেন, তাহাদের হৃদয়ে কার্যাদের হৃদয়ে কার্যাদের হৃদয়ে কার্যাদের হৃদয়ে কার্যাদের হৃদয়ে কার্যাদের হৃদয়ে কার্যাদের। এইলে ব্রহ্মপুর-বনিতাগণের হৃদয়ন্ত কার্যাদের। এইলে ব্রহ্মপুর-বনিতাগণের হৃদয়ন্ত কার্যাদের। শ্রন্তা ক্রের্যাদের কাম-ভাবেরও প্রপ্রাক্তর এবং প্রমানন্দ-দ্বরূপতা দ্বারা প্রমপ্রক্ষাপ্র-বিনাসিনীনার নির্দিত্ত ইর্যাছেন্ত্র। স্বত্যন্ত ক্রন্ত্রাগরতী দ্বারান্যান্-বিনাসিনীনার নির্দিত্ত ইর্যাছেন্ত্র। স্বত্যন্তর ক্রের্যাগরতী রমনীকেই বনিতা বলা হয়।

(১) শ্রীমন্তাপবতের ১১শ ক্ষনের ১ম ও ও০শং অধ্যারে মৌনল লীলা বর্তিত ভেইমাছে; নিমে সংক্ষেপ বিবৃত হইল। (প্রপৃষ্ঠা) ব

সীতাহরণ প্রজ্যাধ্যায়িকায়িকসীতাহরণাশ্যানতুল্যস্বস্থাপনায় চ, তথৈব

এবং কৃষ্পপুরাণে যেমন দাক্ষাং সীতা-হরণ-বৃত্তান্ত নিষেধ করিয়া মায়া-সীতা-হরণ-আখ্যান (১) বর্ণন করিয়াছেন, তেমন জীমন্তাগবতেও মায়া-

শীরুক্ষের আজ্ঞার যাদবগণ পিপ্তাবক-তীথে যজারুদ্ধান কুরেন। বিশ্বাদির, অসিতকথ প্রভৃতি মুনিগণ যজাতে যথন নিজ নিজ আশ্রমে গমন করিতেছিলেন, তথন পণিমধ্যে যতুক্ল-সম্ভূত তুর্বিনীত বালকগণ জাষবজীপুল্র পরমন্তন্দর সাম্বকে স্থীবেশে সাজাতিয়া মুনিগণের সম্পূর্থ উপস্থিত করিল এবং তাঁচাদিগকে জিজ্ঞানা কনিল, এই গর্ভনতী বমণী পুলু কি কল্পা সন্তান প্রদান কনিবেন-মাপনারা অধিজ্ঞা ককন। মুনিগণ বালকগণের এই তুর্ব্ববেহারে বিবক্ত হতরা বলিলেন, "ইনি ভামাদের কুললনাশন মুখল প্রদান করিবেন।" তারপর বালকগণ সাম্বের উদ্দেবস্থা যোচন করিয়া দেশিল, তথারা সভাই মুখল রিষাছে। তাহাবা ভীতিকে তাহ লইয়া উপ্যদেনের নিকট গমন করিল। তিনি সেই মুবল চুর্বিকাটয়া অবশিষ্ট থণ্ড সম্মুদ্ধ স্থিলে নিক্ষিপ্ত কর্মাইলেন। নিক্ষেপ্রমাত্র এক মংস্থা আসিয়া লেট্যপণ্ড প্রান্ন করিল, চুর্বিকল তবন্ধান্তে তীরদেশে সন্ধিত হউলে, তাহা হইতে এরকা তৃণ উৎপন্ন হয়। জালে ঐ মংস্থা গুত হইলে, লোহপণ্ড নিক্ষাশিত হয়; তন্ধারা জ্বানামক ব্যাধ্য শব্দের অগ্রভাগ (ফ্লা) প্রস্তুত করিয়াছিল।

কিয়ংকাল পরে শ্রীকৃষ্ণ ঘাবকা-পরিকরণা সঙ্গে প্রভাস-তীথে গমন করিলেন। তথার যাদবগণ নৈবের মা পান-কবিয়া সত্ত হুইলেন। শ্রীকৃষ্ণ-মারায
মুগ্ন হইরা তাঁহারা পব পাব কলহে প্রয়ত হুইলেন। নানা অন্ত্রণক্ত ঘারা
মহাযুদ্দ করিবাব পর, দেই এবকাতণ ঘাবা পরস্পরকে প্রহার কবিয়া নিগদ
প্রাপ্ত হুইলেন। যাদবগণের নিধনের পর শ্রীবদদেব মনুষ্যলোক ত্যাগ করিলেন। অভ:পর শ্রীকৃষ্ণ, চতুত্ জিরপ পরিগ্রহ করিরা এক বৃষ্ণমূলে উপবেশন
করিলেন,; দ্ব হুইভে ভাহাব অরুণ চরণকে মুগ্নিনে করিরা জরা-ব্যাধ
উক্ত শর নিক্ষেপ করিল, শ্রীকৃষ্ণ-লীলার-অবসান হুইল। এই লীলা মারিক।

(১) বুঃজ্মিপুরাণে বর্ণিভ আছে কে, রাক্শ-কর্ত্ অপস্থভা দীতা মারা⊁-ক্রিভা। যথা,— তদীয় (নিত্য) গণবিশেষাণাং পাশুবানামপি গভিব ্যাখ্যেয়া।

তত্ত্ব শ্রীমদজুনিক যথা—এবং চিস্তয়তোজিকোঃ কৃষ্ণপাদসরোক্রুহ্ম সোহার্দ্দন:তিগাঢ়েন শাস্তানীদ্বিমলা মতিঃ। বাহ্নদেবাজ্যুকুধ্যানপরিব্রংছিতরংহ্সা।,ভক্ত্যা নিম্পিতাশেষক্ষায়ধিষণে হুজুনিঃ।
গীতং ভগবতা জ্ঞানং যত্তৎ সংগ্রামসূর্দ্ধণি। কালকর্মতমোরুদ্ধং

কক্লিত যাদবগণের ধ্বংস বর্ণিত হইয়াছে; এই জন্ম ভাঁহাদের সহিত শ্রীকৃষ্ণের নিভাবিহার সঙ্গত হইতে পারে।

শ্রীকৃষ্ণের নিতাগণ (পরিকর) পাগুবগণেরও গতি তদ্রপই বাাখা।
করিতে হইবে। অর্থাৎ তাঁহারা অপ্রকট-সময়েও শ্রীকৃষ্ণকে প্রাপ্ত
হইয়াছেন। তন্মধ্যে শ্রীমদক্ষ্ নের গতি শ্রীমন্তাগবতে এইরূপ বর্ণিত
হইয়াছে—"এই প্রকারে প্রগাঢ় স্নেহ-সহকারে শ্রীকৃষ্ণের চরণকমল
চিন্তা ক্রিতে করিতে অক্ষ্র্ নের বৃদ্ধি শাস্তা ও বিমলা হইয়াছিল।

বাস্থদেবের নিরন্তর ধ্যানহেতু; ভক্তির প্রবল উচ্ছ্বাস উপস্থিত হইল, তদ্ধারা অর্জ্জুনের বুদ্ধির অশেষ কষায় বিনষ্ট হইল।

কুরুক্ষেত্র-যুদ্ধের প্রারম্ভে শ্রীরুঞ্চ অঙ্কুনের নিকট যে, জ্ঞান (শ্রীনন্তগবদ্ গীতায়) কীর্ত্তন করিয়াছেন, কাল-কর্ম্ম-তমো বশতঃ যাহা আরুত হইয়াছিল, পুনর্বার তাহা প্রাপ্ত ইইলেন।

ব্রহ্ম-সম্পত্তি দারা তিনি শোক-রহিত এবং দৈত-সংশয়-রহিত হই-

সীতরারাধিতো বহ্নিঃ ছারাসীতামজীজনৎ। তাং জহার দশগ্রীবঃ সীতা বহ্নিপুরং গতা॥

"দীতা কর্তৃ আরাণিত অগ্নিদেব ছারা-দীতার আবির্তাব করাইরা-ছিলেন, রাবণ তাঁছাকে অপহরণ করিয়াছিল, জ্রীরাম-প্রেরদী দীতা অগ্নিপ্রীতে গমন করিয়াছিলেন।"

এহলে ইহাও বলা প্রয়োজন, লঙ্কা-বিজ্ঞরের পর, অগ্নি-পরীক্ষার সমূর যথার্থ দীতা উপস্থিত হইয়াছিলেন।

পুনরধ্যগমবিজু:। বিশোকো ব্রহ্মদৃষ্পস্ত্যা সংছিন্নবৈতসংশগঃ। শীনপ্রকৃতিনৈগুণ্যাদলিকদাদসম্ভবঃ ॥ ৫২ ॥

শান্তা চেতিলি চকুষীব ভগবদাবির্ভাবেন : দুঃগরহিতা, অভ এব বিমলা তদ্ধিভূতা যে কালুষাবিশেষ। নৈর পি রহিতা। বাসদেকে-ত্যাদিনোত্তর পাল্লয়েন তথ্যৈব বিবরণম্। তত্তা মুধ্যানং পূর্বে জিলা চিন্তিব। ক্যায়ঃ পূর্বে জিং মলমেন। সীতং মামেবৈষ্ণী-ত্যন্তম্। কালো ভগবলীলেছাময়ঃ। কর্মা তল্লালা। তমন্ত-লালাবেশেন তদনমুদদ্ধানম্। আধ্যাসমং তন্মহাবিছে দক্ষ তন্তাল্ডেহপি তথা তৎপ্রাপ্তেপুনর্মামেবৈষ্যলীতে ত্তাভাক্যং যথার্থ-

লেন; প্রকৃতি-লয়ে নৈগুণ্য ও অলিক হেডু তিনি অসম্ভব ইইলেন।" শ্রীভা, ১৷১৫৷ ৭—৩০

শ্লোক-সমূহের ব্যাপা।—শান্তা—চাক্ষ্য দর্শনের মত চিত্তে স্থাপটি ভগবদাবির্ভাব হেতৃ হংখ-রহিতা। অতএব বিমলা—হংশের বৃত্তিভূতা যে মলিনতা, সেই মলিনতা-রহিতা। বাস্থাদেবের ইত্যাদি ছইট্র শ্লোকে ছংখ-রাহিত্যের কথা বর্ণিত হইয়াছে। তাহাতে অনুধ্যান (নিরন্তর ধ্যান)—পূর্বব (২৭শ) শ্লোকোক্তা জ্রীক্ষ-চিন্তা। কবান্ধ—ক্ষ্ণ-বিচ্ছেদ-ছংখের বৃত্তিভূতা মনের মলিনতা। কীর্ত্তন (গীত)—মামেবৈশ্যসি শ্লোক ১৮৬৫) পর্যান্ত শ্রীমন্তগবদ্গীতা। কাল-ভগবল্লীলেচহাময়। কর্ম্ম-শ্রীক্ষের লীলা। তমঃ— শ্রীক্ষণ্টলাভিনিবেশ হেতু (শ্রীগীতায় উপদিন্ত) জ্ঞানের অনন্থ-সন্ধান। পুনর্বার সেই জ্ঞান প্রাপ্ত হইলেন;—মৌবল-লীলান্তে যে স্থাক্ষণ কৃষ্ণ-বিচ্ছেদ উপস্থিত হইয়াছিল, তাহার পরেও পূর্বের (প্রকট-লীলাক্ষ) স্থায় শ্রীকৃষ্ণ-প্রাপ্তি নিবন্ধন, শ্রীমন্তগবদ্গীতার "আমা-কেই প্রাপ্ত হইবে" (১৮৩৫)—এই শ্রীকৃষ্ণ-বচন আবার যথার্থ রূপে অনুভব করিলেন। তারপর তিনি কৃতার্থ হইলেন, একথা "ব্রহ্ম-সম্পত্তি

জেনামুভ্তবান্। ততশ্চ কুতার্থেছতব'দত্যাহ, বিশোক ইত্যাদি। বেশ্বসম্পত্তা শীমননাকারপরব্রহ্মসাক্ষাংকারেণ। সংছিল ইরং মন চেত্রসি সূন্তিরের সাক্ষাংকারস্থা ইতি হৈতে সংশ্রো যেন সঃ। তদা ভগবং লাপ্তো নাত্যবজ্জন্মান্তরপ্রাপ্তিকালসন্ধিনরপান্ত গ্রেছবদিত্যাহ, লীনেতি। লীনা পলায়িতা প্রকৃতিপ্রতিশকারণ যন্ত্রাদেবস্তৃতং যদৈপ্রতিশং তন্ত্যান্দেতোঃ গুণতংকারণাতীতভাবিণ্যর্থঃ। তথৈব অলিক্ষাং প্রাকৃতশনীররহিত্যাচ্চ। অসন্তবো জন্মান্তররহিতঃ। তত্মাদনন্তরং চকুষ্যাবিভ্রতীত্যের

দারা তিনি শোকরহিত" ইত্যাদি শ্লোকে বর্ণিত হইয়াছে। ব্রহ্ম সম্পত্তি দিরাকার-পরমব্রহ্ম শ্রীকৃষ্ণ সাক্ষাংকার। দৈত-সংশয়—উক্ত সাক্ষাংকার। দৈত-সংশয়—উক্ত সাক্ষাংকার নহে; কাক্ষাংকার ইহা হইতে ভিন্ন'—এইরূপ দিধা। ব্রিক্ষা-সম্পত্তিরূপ সাক্ষাৎকার ইহা হইতে ভিন্ন'—এইরূপ দিধা। ব্রিক্ষা-সম্পত্তিরূপ সাক্ষাৎকারে সেই দিধা খণ্ডিত হইয়াছিল। ব্রান্ত সময় (অর্ক্ত্নেব) ভগবংপ্রাপ্তিতে অত্যের মত জন্মান্তর-প্রাপ্তিকাল সন্ধি ও অন্তরায় হয় নাই। এই জন্ম বলিলেন, প্রকৃতি লয়ে নৈগুণা—লীনা—পলায়িতা, প্রকৃতি—সন্ধ রক্ষঃ তমঃ ত্রিগুণের কারণ। এই প্রকারে গুণ-কারণের বিলয় হেতু, ত্রিগুণ ও গুণ কারণ প্রকৃতির অত্যিত ইয়া-ছিলেন। তদ্রপ আবার, অলিক্ষ—প্রাকৃত-শরীর-রহিত ইইয়াছিলেন, এই জন্ম অসমন্তর —জন্মান্তর-রহিত ইইয়াছিলেন। তাহার পর চাকৃষ আবির্ভাব ঘটে,—ইহাই বিশেষ; শ্লোকসকলের অর্থ এইরূপ।

ু [বিশ্রতি—মৌষল-লীলা দারা যত্নকুল ধ্বংস হইবার সময় অর্জুন দারকায় উপস্থিত ছিলেন। এই শোচনীয় ঘটনায় শোকে মুখ্যান হইয়া তিনি হস্তিনায় উপস্থিত হইলেন এবং যুধিষ্ঠিরের নিকট যতুকুল-ধ্বংস ও শ্রীকৃষ্ণের অন্তর্জ্জান বর্ণন করিলেন। ভার পর প্রগাঢ়

জ্বীতিসহকারে প্রীকৃষ্ণের চন্নপ চিন্তা করিতে লাগিলেন; **অবিলাখে** সাক্ষাদর্শনের মত হাদরে **ত্রী**কৃষ্ণের স্থাপন্ট শানুর্ত্তি প্রাপ্ত হইলেন। তাহাতে তাঁহার প্রীকৃষ্ণবিচ্ছেদ-জনিত বে দারুণ শোকাবেগ ছিল, তাহা দূর হইল।

কুকক্ষেত্রে শ্রীকৃষ্ণ যে অর্জ্জনকে বলিয়াছিলেন, "ভূমি মুপাতচিত্ত ছ০. আমার ভক্ত হও. আমার অর্চ্চনশীল হও, আমাকে নমস্কার কর; ভাহা হইলে আমাকে নিশ্চয়ই প্রাপ্ত হইবে" (শ্রীগীতা ১৮।৬৫); - অর্জন এ কথা ভূলিয়া গিয়াছিলেন। ভূলিবার কারণ কাল, কর্ম্ম ও তমঃ। এই কাল যে কাল দ্বারা জগদ্যাপার নিস্পন্ন , সে কাল নহে : ভগবল্লীলেচ্ছাময় কাল। মায়াপরব**ণ জীবের** উপর কাল প্রভাব বিস্তার করিতে সমর্থ : ভগষৎপরিকরগণের উপর তাহার कोन अधिकात नाहे। भाराभित्रवम कीव मीर्चकाल भारत कान विषय ভূলিয়া যাইতে পারে; এই ভুলেয় হেতু কাল। ভগবৎপরিকরগণের উপর কালের কোন অধিকার না থাকায় কালবশে তাঁহাদের ভান্ধি অসম্ভব: তবে শ্রীভগবান কোন লীলা নির্বাহেয় জন্ম পরিকরগণকে কোন বিষয় ভুলাইয়া রাখিতে ইচ্ছা করিলে, সেই লীলা নির্ববাহ হওয়া তাঁহাদের মনে হয় না : ইহাই ভগবদিচছাময় কাল। এই কাল-প্রভাবে অর্থাৎ শ্রীক্ষের ইচ্ছায় অর্জ্জন তৎপ্রাপ্তির নিশ্চয়তাসূচক অঙ্গীকার বিশ্মত হইয়াছিলেন। উক্ত কর্মা, জড় কর্মা नहर : औकृत्कव नीना। माग्नावन कीव कर्याधीन : कर्त्य वास्त्रजा-নিবন্ধন তাহাদের কোন বিষয়ে বিশ্বতি সম্ভব হয়। ভগবৎপার্ষদপণ কৰ্মবন্ধ ৰিমুক্ত ৰলিয়া তাঁহাদের ভাদৃশ বিশ্বতি অসম্ভব। ভগন্ধীলা-বিশেষে প্রগাচ অভিনিবেশ হেড় তাঁহাদের কোন বিষয়ে^ৰ বিশ্বতি সম্ভবপর হয়। কার্জুনের বিশ্বতি এই প্রকারের। উক্ত তমঃ মায়িক অজ্ঞান অর্থাৎ মোহ নছে; লীলাভিনিবেশ ছেতু অননুসদ্ধান। ন মারাপরবল জীবের অজ্ঞানবশৃতঃ কোন বিষয়ে বিস্মৃতি ঘটিতে পাঁরে:

পার্যদগণে অজ্ঞানের লেশও নাই এই জন্ম অজ্ঞানবশতঃ তাঁহাদের বিশ্বতি অসম্ভব। শ্রীভগবানের কোন লীলায় প্রগাচ অভিনিবেশ হেড় অন্য যে বিষয়ে তাঁহাদের অনুসন্ধান থাকে না সেই বিষয়ে বিশ্বতি ঘটে। এ স্থলে অনমুসন্ধানই তমঃ-শব্দে উক্ত হইয়াছে। মৌফল-লীলাবসানে স্ততীত্র উৎকণ্ঠা---দারুণ শোক উৎপন্ন করিয়া 🕮 কৃষ্ণ. ষ্পৰ্জ্জনের সহিত মিলিত ইইবার ইচ্ছা করিয়াছিলেন। এ অবস্থায় মিলনের আনন্দ বড উপভোগা: প্রাপ্তির নিশ্চয়তা নাই. অথচ পাইবার জন্ম স্কুতীত্র উৎকণ্ঠায় হাদয় বিদীর্ণ ছইয়া যাইতেছে : এ অবস্থায় মিলন ৷ এ আনন্দের কি পরিমাণ আছে ? প্রিয় স্থা অৰ্জ্জনকে এ আনন্দ উপভোগ করাইবার জন্ম শ্রীকৃষ্ণ "আমাকে নিশ্চয়ই প্রাপ্ত হইবে" বলিয়া যে প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলেন, তাহা ভুলাইয়া রাখিয়াছিলেন। আর কুরুকেত্রে যুদ্ধের পর 🕮 কুফের যে সকল লীলা প্রকটিত হইয়াছিল, সে সকল লীলাতে আবেশ এবং শ্রীগীতায় শ্রীকৃষ্ণ যাহা বলিয়াছিলেন, পরে তাহা ভাবেন নাই বলিয়া ঐ কথা (নিশ্চয় প্রাপ্তির কথা) ভূলিয়া গিয়াছিলেন। তার পর শোকে বিহ্বল হইয়া শ্রীকৃষ্ণচরণ চিন্তা করিতে করিতে উক্তরূপ স্ফুর্ত্তি লাভ করিলেন: তখন অচ্ছু নের মনে হইল "অহো! প্রাণ্সখাই ত বলিয়া গিয়াছেন, তাঁহাকে নিশ্চয়ই প্রাপ্ত হইব : এই যে তাহাকে পাইলাম !!!" তার পর অর্জ্জনের শ্রীকৃষ্ণ-ক্ষর্ ত্তি সাক্ষাৎকারে পরিণত হইয়াছিল।

সাধারণ জীবের লোকান্তরিত প্রিয়জনের সহিত মিলনের জন্য জন্মান্তরের অপেক্ষা থাকে। ইহলোক ত্যাগ ও জন্মান্তর লাভ, এই সন্ধিক্ষণেও অন্ততঃ অন্তকে প্রিয়বিচ্ছেদ-ফুঃখ ভোগ করিতে হয়; অল্জ্ নের কিন্তু তাহাও হয় নাই। অল্জ্ নের জন্মান্তর পরিগ্রহ করিতে হয় নাই, তাঁহার পার্বদদেহ—নিত্য; এই দেহেই তাঁহার প্রীকৃষ্ণপ্রাপ্তি ঘটিয়াছিল। এই জন্ম তাঁহার জন্মান্তর-প্রাপ্তি-কাল-সন্ধিরূপ অল্প্র

বিশেষ ইতি ভাবঃ। অতঃ কৰিং ক্রতি শ্রীপরীক্ষিত্রকারে । যাত্ত্বং দৃরং গতে কৃষ্ণে সহ গাণ্ডীবধরনেতি। এবং বেছধ্যাসনং রাজকিরীটস্কুইং সভ্যো জন্ত র্ভগবৎপার্শকামা ইতি শ্রীমুনিবৃশ্বনাব্যক। তত্মাৎ সর্বে বাং পাশুবানাং তদীয়ানাঞ্চ সৈব গজিঃ ব্যাধ্যের। শ্রীবিত্রাদীনাং যমলোকাদিগতিশ্চ ভতদংশেনৈব

জী ক্ষ-প্রাপ্তির বিলম্ব বা বিশ্ব ঘটে নাই। তখন তাঁহার লীলাবশে সংবটিত সাধারণ জীবাভিমান ঘূচিয়া পার্যদান্তিমান উপস্থিত হইয়াছিল। এই জন্ম তিনি গুণাতীত, মায়াতীত, তথা স্থূল-সূক্ষ দেহের অতীত হইয়াছিলেন। পার্যদগণ জন্ম-মরণ-রহিত; এই জন্ম তুঁহোকে জন্মান্তর-রহিত বলা হইয়াছে।

অপ্রকট লীলায় প্রবেশের পর তাঁহার শ্রীকৃষ্ণপ্রাপ্তি-ক্ষৃর্ট্টি নহে, বহিঃসাক্ষাৎকার; আমরা বন্ধু-বান্ধবকে যেমন দেখি, তেমন দেখা।

ত্যক্রশাক্ত — অর্জ্জনের এই প্রকার শ্রীকৃষ্ণপ্রান্তি-নিবন্ধন, ইহার পরে কলিকে শ্রীপরীক্ষিৎ বলিয়াছেন, শ্রীকৃষ্ণ গাণ্ডীব-ধন্বা অর্জ্জ্নের সহিত দূরে গমন করিয়াছেন (১) জানিয়াই কি তুই নির্জ্জন স্থানে নিরপরাধগণকে প্রহার করিতেছিস্ ? তুই বড় অপরাধী, বধের যোগ্য" (শ্রী ছা, ১।১৭।৬); এবং মূনিগণ পাণ্ডবগণের সম্বন্ধে বলিয়াছেন, "বাঁহারা ভগবৎপার্শ-গমনের জন্ম রাজকিরীট-সেবিভ সিংহাসন সম্মত তাাগ করিয়াছেন" (শ্রীভা, ১৷১৯৪৭)। স্মৃতরাং সমস্ত পাণ্ডবের এবং তাঁহাদের নিজ-জনগণের শ্রীকৃষ্ণপ্রাণ্ডিই অন্তিমা-গতি—এইরূপ ব্যাখ্যা ক্রিতে হইবে।

শ্রীনিত্র প্রভৃতির প্রকট-দীলাবসানে যমলোকাদিতে গতি, বমাদি-অংশে—নিজ নিজ অধিকার-পালনের জন্ত লীলাঘারা কারবাহে নিস্পন্না

⁽১) मृत्त्र--वश्त्रकात्र ज्ञानकि-नीनात्र।

সমাধিকারপালনার্থং লীলয়া কারবৃহেনেতি জ্ঞেয়ম্। তদিখমেব

হইয়াছিল, বুৰিতে হইবে। এই হেডু ব্দ্রীমন্তাগবতের সহিত মহাভারতের বিরোধ থাকিতে পারে না।

[বিহাতি—শ্রীবিচ্ন প্রভৃতি **জীকৃষ্ণ-**পার্ষদ। প্রকট-नीमावबात्न डाँशामत खीक्क-धारि घणियाहिन, देगारे खीमहागवर्जन অভিপ্রায়। কিন্তু মহাভারতে অন্তপ্রকার বর্ণনা আছে.—বিচুর যমলোকে, অভিমন্ত্রা চন্দ্রলোকে গিয়াছেন ইত্যাদি। এন্থলে সমাধান— 🛍 কুষ্ণের প্রকট-লালা-সময়ে সংশাবভারসকল তাঁহাতে 🏻 মিলিভ হয়েন্ আবার অপ্রকট-লীলায় প্রবেশের সময় তাঁহারা নিজ নিজ ধামে গমন করেন এইরূপ শ্রীকৃষ্ণ-পার্বদগণে দেবগণ-অংশে মিলিত হইয়াছিলেন: তাঁহাদের অপ্রকট-লীলায় প্রবেশের সময় বিভিন্ন দেবাংশসকল পার্ষদগণ হইতে বিযুক্ত হইয়া বিভিন্ন দেবলোকে সমন করিয়াছিলেন। দেব-গণের উপর জগতের বিশেষ বিশেষ কার্য্যভার শুস্ত আছে : নির্দ্দিউকাল তাঁহাদিগকে সেই সকল কার্য্য নির্ববাহ করিতে হয়। 🛍 ক্ষে-লীলার অ একট বা পার্যদগণের অপ্রকট-সময়ে তাঁহাদের নির্দিষ্ট কার্য্য অবশিষ্ট ছিল বলিয়া তাঁহাদিগকে নিজ নিজ অধিকার পালন করিবার জন্ম যাইতে হইয়াছে। এই জন্ম বিচুর বমলোকে, অভিমন্ত্যু চন্দ্রলোকে গমন করিয়াছেন, ইত্যাদি। তাহাতেও বিচ্নুর প্রভৃতি স্বয়ংক্সপে যমলোকাদিতে সমন করেন নাই ; লীলাতে কায়বাহ আবিকার করিয়া তদ্মারা যমাদি-অংশে বমলোকাদিতে গমন করিয়াছেন: আরু স্বয়ংরূপে ভাঁহারা ভগদ্ধামেই গমন করিয়াছেন। কায়বৃহে স্বয়ংরূপ হইতে আকুভিতে অভিন বলিয়া, অত্যের মনে এইয়াছিল, বিদুরাদিই বমলোকাদিতে গমন করিয়াছেন। এ কথা বলা নিভাৱে প্রয়োজন, ই হারা অনুভার "অলক্ষিত ভাবেই

জীভাগবতভারত রার বিরোধঃ স্থানিতি ৯২॥ ১৫৯ জীসুতঃ ৯ ৫২॥

জাধ জীপরীক্ষিতো গতিশ্চ, স বৈ মহাভাগবতঃ পরীক্ষিদ্যেনাশ পাবর্গাধামদ প্রকৃষ্ণিঃ । জ্ঞানেন বৈয়াসকিশ্যাধিতেন ভেজে পরে। শেধবন্ধ-পাদসুলমিতানেন দর্শিতা। এবমেবাক্ত:—সবে ব্যং তাবদিহাস্মাহেহথ কলেবরং যাবদসৌ বিহায়। লোকং পরং বিরক্তক্ষ বিশোকং যাস্যতায়ং ভাগবতপ্রধানঃ ॥ ৫৩॥

অপ্রকট ভগবন্ধামে গমন করিয়াছিলেন। এইরূপ ঘটিয়াছিল বলিয়া—-শ্রীমন্তাগবতের বর্ণনার সহিত্য মহাভারতের বর্ণনার কোন বিবেঞ্চ নাই।] ॥৫২॥

তাত্র-বাদ্স—অভন্তর ঞ্রীপরীক্ষিতের গতি সম্বন্ধে শ্রীশোনকাদি
ক্ষিণিণ বলিয়াছেন—"সেই মহাভাগবত পরীক্ষিৎ শুকদেব কথিত
জ্ঞান (শ্রীমন্তাগবত) দ্বারা অপর্ল্য (মোক্ষ) নামে প্রান্তির শ্রীমন্ত্রীক্ষির পাদমূল প্রান্তঃ হইয়াছেন।" শ্রীজ্ঞাপ্রান্তির অন্তিমে শ্রীক্ষেপ্রান্তি প্রদর্ভাতঃ বর্ণিত হইয়াছে।
শ্রীপরীক্ষিৎ-মহারাজের প্রায়োপবেশন-বৃত্তান্ত-শ্রবণে সমাগত
মূনিগন (১) তাঁহার অধ্যবসায় অবগত হইয়া এইরূপ বলিয়াছেন—
শ্বাবৎ এই পরম-ভাগবত পরীক্ষিৎ দেহত্যাগ করিয়া সত্যা, শোকশৃষ্যা
পরমলোক প্রাপ্ত না হয়েন, তাবৎ আমরা! সকলে এ স্থলে অবস্থান
করিব।" শ্রীজা, ১৷১৯৷১৯৷৫৩৷৷

⁽১) প্রীপরীক্ষিৎ-মহারাজ মুগরার গমনের পর ত্রকার্ত্ত হইরা শমীক-মৃনির আথ্রমে গমন করেন। মূনি তথক ধ্যানছ ছিলেন। এইক্র তাহার অভ্যর্থনা করিতে পারেন নাই। ভাহাতে কৃপিত পরীক্ষিৎ-মহারাজ মৃনির গলে মৃত্তসূর্প অর্পা করেন। মৃনি-পুত্র শৃঙ্গী এ বুভাক্ত অরগত হইবা শাল দেন,—সংশ্রেদিবকে তক্ষক দংশনে পরীক্ষিতের মৃত্যু হইবে। এই শাপের কথা ভনিবার পর, পরীক্ষিৎ রাজ-সিংহাসুন জ্যাগ করতঃ নিরঘ্ উপবাস-ত্রত গ্রহণ করিয়া গলাতীক্ষে অবস্থান ক্রিতেছিলেন, দে সবর মৃনিগণ তথার আসিহাক্ষিতিন।

লোকশব্দেন চাত্র নাশুপ্রকাতে। ভগবৎপার্থকামা ইভি তেষামেবান্ডিয়ারস্থাং। শ্রীভাগবতপ্রধান ইভি চ। তত্মাদন্তে চেদ্রক্ষকৈবল্যং মন্মেত, তথাপি ক্রমন্তগবংপ্রাপ্তিরীত্যা তদনস্তরং ভগবংপ্রাপ্তিস্থবস্থাং মন্মেতিব। যথান্ধামিলস্থা দর্শিতম্ ॥ ১॥ ১৯॥ শ্রীমূনয়ঃ॥ ৫০॥

শ্রোক-ব্যাখ্যা—এন্থনে লোক-শব্দে অন্য কিছু লক্ষ্য করা হয় নাই,
শ্রীকৃষ্ণই লক্ষিত হইয়াছেন। "শ্রীপরীক্ষিৎ ভগবৎপার্থ-গমনাভিলাধী"
মুনিগণ পূর্বেষ (১।১৯।১৮) এ কথা বলিয়াছেন; এই উল্লির অর্থ-সঙ্গতি হইতে ঐ প্রকার প্রতীতি হয়; আর তাঁহারা উহাকে ভাগবত-প্রধান বলিয়াছেন; উত্তম ভাগবতের অন্য গতি কথনও হইতে পারে না বলিয়াও তাঁহার শ্রীকৃষ্ণপ্রাপ্তি নিশ্চিত হইতেছে। তাহা হইতেই (মুনিগণের:উক্লির অর্থসঙ্গতি হইতে) শেষে লোকান্তরপ্রাপ্তি মনে না করিয়া বদি ক্রক্ষকৈবল্য মনে করা বায়, তাহা হইলেও ক্রম-ভগবৎ-প্রাপ্তির রীতি অনুসারে তাহার পর অবশ্যই ভগবৎপ্রাপ্তি মনে করিতে হইবে। অজামিলের ক্রক্ষকৈবল্যের পর অবশ্যই ভগবৎপ্রাপ্তি মনে করিতে হইবে। অজামিলের ক্রক্ষকৈবল্যের পর ভগবৎপ্রাপ্তি মনে করিতে হইবে। অজামিলের ক্রক্ষকৈবল্যের পর ভগবৎপ্রাপ্তি প্রদর্শিত

ভগৰংক্তক্ষণদিভো মৃত্যুভো ন বিভেমাংশ্। প্ৰবিষ্টোত্ৰসনিৰ্বাণং অভয়ং দৰ্শিভং ছয়। । खीडा, ১২।৬৫

"হে ভগবন্! ভক্ষাদি মৃত্যু-হেতৃকে আমার ভর নাই। আপনার প্রবর্ণিত ক্রমু-নির্বাণে আমি প্রবেশ করিয়াছি।"

बहे आएक ्षक्टेक्यबा-श्राधित कथा भन्नीकिश निर्वाहे यनिराह्म-छारा

⁽১) প্রীপ্তকদেবের প্রামন্তাগবত-কীর্ত্তন সমাপ্ত হইলে প্রীপরীক্ষিৎ বনিয়া-ছিলেন—

्र भागकारीने अन्य पर

আবার ডক্কক-নংশনের পূর্কে। বিধি উটার লোকান্তর-প্রান্তির স্থানিকা থাকিছে, তাহা হইলে ইহলাকে থাকিতে ব্রহ্মনির্বাণ অসন্তব হুইত। মুক্ষনির্বাণ প্রাপ্ত হুইলেও চিরকান সে অবস্থার ছিলেন না, পরে পার্বদরূপে (হারকার অপ্রকট-প্রকাশে গমন করিরা) প্রীকৃক্ককে প্রাপ্ত হরেন। ব্রহ্মনির্বাণ-প্রাপ্তির পর ভগবংপ্রাপ্তির কথা-অভামিলের ভগবংপ্রাপ্তির সমস্পর্কাশি হুইরাছে । পরীক্ষিতের ভগবংপ্রাপ্তির ক্রমও সেইরূপ ব্রিভে হুইবে। অভামিলের ভগবংপ্রাপ্তির ক্রম

ততো গুণেতা আন্থানং বিষ্ণ্যাত্মসাধিনা।

যুষ্কে ভগবঙারি ব্রহ্ণগান্তভবাত্মনি ।

যুষ্কে ভগবঙারি ব্রহ্মগান্তভবাত্মনি ।

যুষ্কে ভগবঙাতি সিমন্তাকীং প্রকান্ প্রা:

উপলভ্যোপলন্ধান্ প্রাগ্রবন্ধে শিরদা বিশ্ব: ॥

হিন্যা কলেবরং তীর্থে গলারাং দর্শনাদস্থ।

সন্ত: স্বর্নণ জগ্নে ভগবং-পার্যবিভিনাম্ ।

সাকং বিহারদা বিপ্রো মহাপুরুব-কর্মর:।

হৈমং বিমানমারুল্ যুষ্বো যুক্ত প্রিয়: পতি: ॥ খ্রীডা, প্রাংতভ---জ

বিশ্বন্তগণের সক্ষপ্রভাবে অঞ্চামিলের নির্বের উপস্থিত হইলে, পুক্রায়ি পরিভ্যাগ করিয়া গঙ্গাভীরে গমন করিলেন। তথার এক মন্দিরে আসন কয়ন্য করিয়া যোগ ধারণ করিলেন। তারপর "আত্মাকে দেহাদির সন্থ হইতে বিমৃক্ত করিয়া সমাধিবারা অন্তত্তবাত্মক তগবৎক্সণে (সন্তামাত্র ত্রন্ধে) যোজিত করিন্দ্রেন।" এই ক্লোকে অঞ্চামিলের ত্রন্ধ-সাক্ষাৎকার বর্ণিত হইয়াছে। তারপর

গৃত)-গণকে দর্শন করিয়া মন্তক্ষারা বন্ধনা করিলেন।" অনস্তর "তাঁথারের দর্শদের পর অঞ্চামিল, সেই তীবেঁ গলার দেহত্যাগ করিয়া তৎক্ষণাৎ ভগবং-গাব্দগণের ক্ষণান্ত করিলেন।" অভ্যাপর,ভগবং-প্রান্তি—"ক্ষাপুরুষ এইবিন্ত

"व्यन तरे उत्त द्वि देवर्गनां करिन, उपन खन्नांगिन भूस्तृष्टे भूकव (विकू-

বিষয়পুণের সহিত সুবর্ণরথে আরোহণ করিয়া মেখানে ভগবান্ জীপতি বিরাক্ত করিতেতেন, তথায় গনন করিনেন।"

बह सब आदि अमिर्नात्व शत श्री कावर-वादि माई वर्निक स्टेशास्त ।

অধ সম্পত্মানমান্তায় ভীশ্বং ব্রহ্মণি নিক্ষপে ইভাত্তাপি পূর্ববলেব সমাধানম্। কিংবা নিক্ষপত্রহ্মণান্তেন মারাজীতো নরাকৃতিপরব্রহ্মভৃতঃ শীকৃষ্ণ এবোচাতে। তদ্মিন্ সংপত্মানতা
তৎসঙ্গতিরেব। তথাহ—অধ্যোক্ষালম্বনিহাশুভাত্মনঃ শরীরিণঃ
সংস্তিচক্রশাত্তনম্। তদ্বেক্ষনিব পিশ্রণং বিচুর্ধান্তভা ভক্ষবং
হলবে হুদীশ্রম্ । ৫৪ ॥

বিশুদ্ধ ভক্তগণের শ্রীভগবৎপ্রাপ্তিই যদি স্থানিন্চত হয়, তবে—
সম্পান্তমানমাজ্ঞায় ভীশ্বং ব্রহ্মণি নিক্ষলে।
সর্বেব বভূবস্তে ভূফীং বয়াংসীব দিনাভায়ে ॥
শ্রীদ্রা, ১১১৪১

"ভীমদেবকে নিরুপাধি একো মিলিত হইতে দেণিয়া যুধিন্তির প্রভৃতি
সমাগত ব্যক্তিসকল দিবাবসানে পক্ষিগণের মত নীরব হইলেন,"
এই শ্লোকে পরম-ভাগবত ভীমদেবের নিরাকার-একো লয় বর্ণিত
ইয়াছে; ভাহার সমাধান কি ? ভত্তরে বলিলেন—এ স্থলেও পূর্বের
স্থায় সমাধান করিতে হইবে। অর্থাৎ এই প্রক্ষাকৈবলার পর, ক্রমভগবৎপ্রাপ্তির রীতি অনুসারে ভীমদেবের ভগবৎপ্রাপ্তি হইয়াছিল।
কিংবা, নিরুপাধি প্রক্ষাশব্দে মায়াতীত নরাকৃতি পরমঞ্জনসরপ
ক্রীকৃষ্ণই উক্ত হইয়াছেন। ভাহাতে লয়—সেই প্রীকৃষ্ণ প্রাপ্তি।
প্রিপ্রকাদ দৈত্য-বালকগণের নিক্ট ভগবৎ প্রাপ্তিকেই ব্রেমনির্কাণ-স্থে
বলিরা বর্ণন করিয়াছেন—"অধাক্ষক (ইন্সিয়-জ্ঞানের উপায়
এবং ভাহাকেই পণ্ডিত্রগণ ক্রমনির্কাণ-স্থা বলিয়া জ্ঞানের ট্ পায়
এবং ভাহাকেই পণ্ডিত্রগণ ক্রমনির্কাণ-স্থা বলিয়া জ্ঞানের ট পায়
তবং ভাহাকেই পণ্ডিত্রগণ ক্রমনির্কাণ-স্থা বলিয়া জ্ঞানের ট পায়

केला, नानाजनावशा

হালবে বর্ত্তমানং হলি ভজধন্ ॥ ৭ ॥ ৭ ॥ বি এইহালে হিহন-ঘালকান্ ॥ ৫৪ ॥

সা চ কৃষ্ণসংগতিস্তস্ত প্রাপঞ্চিকাগোচরতরাপি কৃষ্ণরপৌশবাদ মন্তধান প্রকাশমানস্ত শ্রীকৃষ্ণকৈর প্রকাশান্তরে সম্ভবেং। অকথা

হৃদয়ে অন্তর্গামি-রূপে বিরাজমান ঈশরকে হৃদরে শ্বরণরূপ ভজনের জন্ম উপদেশ দিয়াছেন ॥৫৪॥

সেই কৃষ্ণ-সঙ্গতি (প্রাপ্তি) প্রাপঞ্চিক-লোকের অগোচরে হইলেও কৃষ্ণরূপে অনন্তধামে প্রকাশমান সেই শ্রীকৃষ্ণেরই প্রকাশান্তরে সন্তব হয়। অশুখায় "অর্জুনের সধা শ্রীকৃষ্ণে আমার অইংজুকী-রতি হউক" (১)—ভীন্নদেবের এই সরব্বাদুরূপ কলপ্রাপ্তি হয় না।

ি বিশ্রতি—ভীন্নদেবের জীকৃষ্ণ প্রাপ্তি সম্বন্ধে কাহারও সংশয় হইতে পারে—যখন তিনি ইহলোক ত্যাগ করিয়াছিলেন, তখন জীকৃষ্ণ-অঙ্গেল লয়প্রাপ্ত হয়েন নাই বা জীকৃষ্ণের কাছে কোনরূপে অবস্থান করিয়াছেন বলিয়াও প্রমাণ নাই; জীকৃষ্ণ রহিলেন এজগতে, ভীন্মদেব ছাড়িয়া গেলেন এ জগত, তাঁহার জীকৃষ্ণপ্রাপ্তি হইল কিরূপে ? বলা

(১) ত্রিভ্বন-কমনং ভমালবর্ণং

রবিকর-গৌর-বরাম্বরং দধানে।

বপুরলককুলারভাননাজং

বিৰয়গণে রতিরস্ত মেহনব**তা।** ভীতা, ১ামাও•

উর্জ মধ্য অংগালোকের অভিলাব যাহাতে এমন বপু যিনি প্রকটন করিয়াছেন, বাহার অঙ্কের বর্ণ ডমালের মড, যিনি প্রাক্তনালীন প্রাক্তিরপের মড শীডবদন পরিধান করিয়াছেন, বাঁহার মুখকমণ অলকাকুলৈ আবৃত, দেই অক্তিনের স্থা ক্ষে আনার ফ্লাভিস্কি রহিতা রতি হউক। বিষয়সংশ রভিনস্ত মেধনবন্তা ইকি সম্বন্ধাপুরপা ফলঞাপ্তি-বিরুখ্যেত। অব শ্রীপৃথোগতিরপি শ্রীপরীক্ষিদ্দেব ব্যাণ্যেয়া। ভক্তাপি ক্ষেধারণানম্বরং ব্রেক্ষবৈবল্যবিলক্ষণাং গ্রীকৃষ্ণলোক-লাঞ্চিনেব ভ্তাধ্যায়া মর্চিনেয়ে গতিদর্শনিয়া সূচয়ন্তি—অহোট্ট ইয়ং

বাহনা, পাশুবগণের ঐক্রিক-প্রান্তি-সম্বন্ধে এরপ সংশয় জনিতে পারেনা; ঐক্রিকের অপ্রকট-লালায় গমনের পর উাহারা ইহলোক ভাগ করেন, সেই প্রকটলীলায় প্রবেশের পর উাহাদের কৃষ্ণপ্রান্তি অনুমান করা যায়। সন্দেহ ভীন্মদেবের কৃষ্ণপ্রান্তি সম্বন্ধেই। এই সংশয়-ছেলনের জক্তই বলিলেন, শ্বীমদেবের কৃষ্ণপ্রান্তি লোক-লোচনের অগোচরে স্থিত কৃষ্ণধামেই হইয়াছিল। ঐক্রেক ইহলোকে প্রকটবিহায় করিলেও তখন সেই ধামেও প্রকাশমান ছিলেন। এক সময়ে ঐক্রিক অনন্তধামে প্রকাশ পায়েন। ভীন্মদেব অপ্রকটলীলায় বিরাজমান ঐক্রেকর প্রকাশান্তরে প্রাপ্ত হইয়াছিলেন।

ভীন্মদেবের সঙ্কল্ল ছিল, অর্চ্জুনের সথা ঐক্তিকর প্রান্তি। শ্রুতি বলেন, "বথা ক্রত্বরুদ্ধিশোকে পুরুষো ভবতি তথেতাভবতি —পুরুষ ইহলোকে যেমন'সঙ্কল্ল করে, পরলোকে তেমন প্রাপ্তি ঘটে।" তদমুসারে ভীন্মদেবের ক্রঞ্চপ্রাপ্তি অনিবার্যা। কিন্তু তাহার ক্রন্ধ-নির্বাণ প্রাপ্তির কথা শুনিয়া তাহাতে সংশয় হইতেছিল; এইক্স্ম ক্রমভগবৎপ্রাপ্তি রীতিতে ক্রন্ধ-নির্বাণের পর তাহার ভগবৎপ্রাপ্তি ব্যখ্য ক্রিলেন।

আক্সনাদ্য পৃথুমহারাজের গতিও ঐপরীক্ষিতের মতই ব্যাখ্যা করিতে হইবে। তাহারও অক্ষধারণার পর পরত্রক্ষকৈবল্য হইতে বিল-ক্ষণ ক্রিকেলোক-ঝান্তিই তদীর ভাষ্যা ভর্তির গতিদর্শন ভারা সূচিত হইতেছে। দেখীগণ পরস্থান অর্চির গতি সম্বন্ধে নিমন্তিন— বধ্ব আ যা চৈবং পুভূজাং পতিম্। সর্বান্ধনা পতিং ভেজে যতে বং প্রী । বৈধা নৃনং ব্রঙ্গন্ধ মনুবৈণ্যং পৃধুং সতী। পাণ্ড জানতীত্যান্চিত্র বিভাবোন কর্মণা ॥ ৫৫ ॥

টীকা চ—দ্ধেয়েবিংশে সভার্যক্ত বনে নিত্যসমাধিতঃ। বিমানমধিক্তহাথ বৈকুষ্ঠগতিরীর্যাত ইত্যেষা ॥ ৪॥ ২০॥ দেবাঃ পরস্পারম্॥ ৫৫॥

শ্রী ভরতস্থান্তে ভক্তিনিষ্ঠায়া এব সূচিতত্বাৎ নাস্থা গতিশ্চিষ্টা।
যথা তমুদ্দিশ্য তত্ত্রাপী গ্রাদিগল্যে—ভগবতঃ কর্ম বন্ধনবিধ্বংসন-

"অহা। এই বধু অর্চি অতি ধন্তা; ইনি ষজ্ঞেশর (প্রাইরি)-পঞ্জী লক্ষ্মীর মত সর্ববাস্তঃকরণে ভূপতিগণের পতি আপন পতি পৃধুকৈ ভজন করিয়াছেন। সেই তুর্বিতাব্য নিজ কর্ম্মধারা আমাদিগকে অতি-ক্রম করিয়া স্বামীর পশ্চাৎ পশ্চাৎ উর্জ্ঞাকে গমন করিভেছেন।"

এই শ্লোকে বর্ণিত উদ্ধাতি যে ভগন্ধাম-প্রাপ্তি, তাহা ত্রয়োবিংশঅধাায়ের প্রারম্ভে শ্রীস্বামিটীকা হইতে জানা যায় । সেই টীকা—
"ত্রয়োবিংশ অধ্যায়ে ভার্যা। সহ বনে গমন করিয়া নিত্য সমাধি দারা
রথে আরোহণপূর্বক পৃথুর বৈকুণ্ঠ-গমন বর্ণিত হইয়াছে" ॥৫৫॥

শ্রী চরতের (১) শেষে ভক্তিনিষ্ঠা বর্ণিত হইয়াছে, স্থভরাং তাঁহার

⁽১) প্রীভরতের চরিত্র প্রীমন্তাগবতের ৫ম করে বর্ণিত হইরাছে। তিনি ধ্বভদেবের পূত্র। তাঁহার নামাছসারে এদেশের নাম তারতবর্ব হইরাছে।
তিনি যুবা-বর্গে সংসার ত্যাগ করিরা বনে গমনপূর্ণক তপস্যার নিরত হরেন।
দৈববোগে এক মৃগ-শিশুতে আসক হইরা দেহ ত্যাগ করেন। ফলে, হরিণ
হইরা জন্মগ্রহণ করেন। তার পরজন্মেও ভরত-নামে আদ্দাণ-পূত্র হইরা জন্মথাংণ করেন। এই জ্বে তিনি সর্বত্র উদাসীন হইরা জ্বত্বৎ অবস্থান করেন;
৪০

শ্রোবণস্মরণগুণবিবরণচরপারবিক্ষর্পলং মনসা বিধ্বদিত্যাদি॥ ৫৬॥ স্পান্তম ॥ ৫॥ ৯॥ व्यक्ति ॥ १५७॥

রষ্ট্রগণমহিমানমুদ্দিশ্য চ---এবং হি নৃপ ভগবদান্তিতান্ত্রিভাসু-ভাব ইভি ম ৫৭ ম

क्ष्रिय्॥ ९॥ ५०॥ ब्लीखकः॥ ५०॥

যো ছশ্ভাজেভাগে মধুদ্বিট্দেবাসুরক্তমনসামভবো**ৎপি** ফ**ন্ত**রিজি চ॥ ৫৮॥

ज्ञांक्रम् ॥ ८ ॥ ५८ ॥ व्यो छकः ॥ ८৮ ॥

অন্য গতি চিস্তা করা যায় না । তাঁহাকে উদ্দেশ্য করিয়া "তত্রাপি" ইত্যাদি গভ্যে শ্রীশুকদেব বলিয়াছেন, "ভগবানের যে চরণকমল-যুগলের । শ্রাবণ, স্মরণ ও গুণবর্ণনে কর্ম্মবন্ধ বিধ্বংস হয়, মনোমধ্যে তাহা ধারণ করিলেন।" শ্রীভা, ধাঠাআন্ডা

রহূর্গণের মহিমা উদ্দেশ্য করিয়া শ্রীশুকদেব বলিয়াছেন, "হে নৃপ ! ভগরদান্ত্রিত ব্যক্তির আশ্রয় গ্রহণ করিবার এই মহিমা।"

[श्रीश्वाभि-টীকা — ভগবদাঞ্ছিত — ভরত, তাঁহার আঞ্ছিত — রহু গণ।
মহিমা—সন্তঃ দেহাভিনান-ত্যাগ। অর্থাৎ যে ভরতের সঙ্গ প্রভাবে
রহু গণ-রাজার সন্ত কেহাভিমান ছুটিয়াছিল, তাঁহার ভক্তির মহিমা
বর্ণনাতীত।]

இভা,৫।১৩।২৬॥৫৭।

যে হস্তাজ ইতাদি গল্পে—" বাঁহারা ভগবান্ মধুসূদনের সেবাতে অমুরক্ত, ভাঁহাদের নিকট মৃক্তিও তৃচ্ছ।" ৫।১৪।৪৩।৫৮॥

এই জন্ত জড় চরত-নামে ইনি প্রাসিদ্ধ হরেন। ইনি রহ গণকে পরমার্থ-বিষয়ক শিক্ষাদান করেন। তাঁহার সম্বন্ধে শ্রীমন্তাপবতে বাহা বর্ণিত হইয়াছে, তাহাতে তাঁহাকে আপাততঃ জ্ঞানী বলিয়া মনে হয়। বাত্তবিক তিনি উক্ত; তিনি ভক্তোচিত্-গতি প্রাপ্ত হইয়াছিলেন। এম্বুলে জাহাই প্রদর্শিত হইল।

অতো বিষ্ণুপুরাণাত্যক। জ্ঞানিভরতান্তা: বল্পজেনাক্তে এব জ্যো:। তদেবমহোষামপি মহাভক্তানাং প্রীভেরদাসীনা গতির্ন ভবত্যেব। কিমৃত বিরুদ্ধা। তদমুকূলা সম্পত্তিকাপ্রাধিতিব

শ্রীভরত-মহাশয়-সম্বন্ধে শ্রীমন্তাগবতের যে সকল বচন উদ্ধৃত হইল, তাহাতে তাঁহার প্রগাঢ় ভক্তিনিষ্ঠা দেখা যায়। ভক্তের ভগবৎ-সেবা-প্রাপ্তিই পরম-পুরুষার্থ। শ্রীভগবান সেবামুরাগী ভক্তকে তাহাই দিয়া পাকেন। স্থভরাং ভরত-মহাশয়ের ভগবৎ-প্রাপ্তি সম্বন্ধে কোন সন্দেহ নাই।]

[क्रिमहागर्ता श्री इत उत्क ভ क्रुक्त १ वर्गन कता हरेग्नां हिः। किन्छ विस्थृ পুরাণাদিতে তাঁহাকে জ্ঞানিক্র । বর্ণন করা हरेग्ना हिं। এই বিরোধ দেখা যায় কেন ? এই প্রশ্নের সমাধান করিবার জ্ঞা বলিলেন, প্রমাণ-শিরোমণি শ্রীমন্তাগবতে যে ভরতের বিষয় বর্ণিত হইয়াছে বিষ্ণু পুরাণে তাঁহার কথা বর্ণিত হয় নাই। শ্রীমন্তাগবতের ভরত ভক্তি-নিষ্ঠ।] অভএব বিষ্ণু পুরাণাদিতে জ্ঞানী ভরতা দ্ধির কথা উক্ত হইয়াছে, বুঝিতে হইবে ৮

ি ক্রিক্রিকি—শ্রীমন্তাগবতে যে কল্লের ভরতের চরিত্র বর্ণিউ হইয়াছে, সেই ভরত ছিলেন ভক্ত। আর, বিষ্ণুপুরাণে যে ভরতের চরিত্র বর্ণিত হইয়াছে, তিনি ছিলেন জ্ঞানী দ অন্যান্য ভক্ত-চরিত্রেপ্রফ বর্দি এইরূপ পার্থক্য দেখা যায়, তবে বুবিতে হইবে, একই নামে অভিহিত বিভিন্ন কল্লে আবিভূতি বিভিন্ন ভক্তের চরিত্র ভিন্ন ভিন্ন রূপে:
বর্ণিত হইয়াছে। কোন শাস্ত্র ভ্রান্ত নহেন।

্রিপরীক্ষিং, ভীম, ভরত প্রভৃতির গতি-সম্বন্ধে যে সংশয় ছিল, ভাষাও অমূলক প্রতিপন্ন হইল। পরম ভক্তগণ, কুত্রাপিঃ ব্রহ্মনির্বাদ প্রাপ্ত হইলেও ভাষা ক্রম-ভগবৎ-প্রাপ্তিতে পর্যাবসিত, বৃকিতে হইবে। ভাষারা মুক্তিকে চরম পুরুষার্থ মনে করেনদা।। ব্রুগবং-প্রীভিত্তেই ভবতীতি হিতম্। ঐতিমতাঞায়মতিশয়:। যদি ভগবতা দা ন দীয়তে তদা তেনাদানেনাপি ঐতিজ্ঞলাদ এব ভবতি। যদি বা দীয়তে তদা তেনাপীতি। যথা—অধনোহয়ং ধনং প্রাপ্য মান্তদ্রকৈন মাং শ্মরেং। ইতি কারুণিকো নৃনং ধনং মে ভূরি নাদদং॥ ১॥

চরম-পুরুষার্থ মনে করেন। তাঁহারা তাহাই প্রাপ্ত হয়েন। ইহ-লোক ত্যাগের সময় তাঁহাদের অন্ত প্রকারের গতি জানা গেলেও পরিণামে তাঁহারা প্রীতি-রাজ্যে উপস্থিত হয়েন। যাঁহারা চির-কাল প্রীতির সাধন করিয়াছেন, যে ব্রহ্মনির্বাণ প্রীতির বিরুদ্ধ, অন্তিমে তাঁহাদের সেই ব্রহ্মনির্বাণ-প্রাপ্তি কিছুতেই সমীচীন হইতে পারে না। যাঁহাদের অন্ত-গতির আশঙ্কা ছিল, তাঁহাদেরও চরমগতি ভগবৎ-প্রাপ্তি, এন্থলে তাহা দেখান হইল।

তাহা ইংলে, অন্য মহাভক্তগণেরও প্রীতির উদাসীন-গতি ইইতে পারে না, ভিষিক্ষণতির কথা আর কি বলিব ? মহাভক্তগণ না চাহিলেও তাঁহাদের নিকট প্রীতির অনুকূল সম্পত্তি উপস্থিত ইইয়া থাকে। প্রীতিমান ভক্তগণের ইহাই ইইল বৈশিট্য—যদি ভগবান সেই সম্পত্তি দান না করেন, তাহা ইইলে সেই না দেওয়ার নিমিন্তও প্রীতির উল্লাস ইইয়া থাকে; আর যদি তিনি তাদৃশ সম্পত্তি দান করেন, তবে সেই দেওয়ার ক্ষয়ও তাঁহাদের প্রীতির উল্লাস। প্রীদাম-বিপ্রের চরিত্র ইহার উচ্ছল দৃষ্টান্ত। যথা—প্রীকৃষ্ণ ধন দান করেন নাই মনে করিয়া তিনি বলিয়াছেন—"এ ব্যক্তি নিধ্ন; ধন পাইলে অতিশয় মন্ত ইইয়া পড়িবে, আমাকে আর ম্মরণ করিবে না—এই মনে করিয়াই পরম-কারুণিক প্রীকৃষ্ণ আমাকে অল্প ধনও দান করেন নাই।"

অভ্যাপি। যথা চ, গৃনং বতৈতক্ষম চূর্ডগক্ত শাধদনিজেক্ত সমৃদ্ধিহেতু:। মহাবিভূতেরবলোকতেহল্যরৈবোপপাছেত যদুভ্যন ক্ষেত্রনন্তরং, নম্বক্রবাণো দিশতে সমক্ষম ইত্যাদিকং কিঞ্ছিৎ করোত্যর্বপি যথ স্বদন্তমিত্যাদিকং চোজ্যা তল্যুগোদ্দীপিত-প্রীতিরাহ—তক্তৈব মে সোহাদস্থাগৈট্রীদান্তং পুনর্জন্মনি জ্ঞানি ক্যাথ। মহানুভাবেন গুণালয়েন বিস্ক্তিতন্ত্রপুরুষপ্রসঙ্গা ॥৬০॥ নিরুপাধিকোপকারম্যং সোহদম। সহবিহারিভাদিম্যং

তারপর যথন দেখিলেন, ঐক্ত তাঁহাকে অতুল সম্পত্তি দিয়াছেন, তখন বলিলেন—"আমি তুর্ভাগ্যশালী, অতি দরিন্ত, আমার এই সম্পত্তি লাভের হেতু মহৈহর্য্যশালী যত্তশ্রেষ্ঠ ঐক্ত ফের দর্শন ভিন্ন আর কিছু নহে।"

ইহার পর—

"আমার সখা ঞাকৃষ্ণ কিছু না বলিয়াই মেঘের মত অসাক্ষাতে বাজ্ঞাকারীকে প্রচুর দান করেন; বেহেডু তিনি ইহ-পরজাকে ভক্ত-গণকে বহু উপভোগ্য ভোগ করাইয়া থাকেন।

নিজ্পত্ত বস্তু প্রচুর হইলেও তিনি অন্ধ্রমনে করেন। স্থার স্থলতে বস্তু অতি তুচ্ছ হইলেও বহু করিয়া মনে করেন; মহামুভব শ্রীকৃষ্ণ আমা কর্তৃক নীত এক মুস্তি চিপিটক (চিড়া) প্রীতির সহিত গ্রহণ করিয়াছেন।"

এই বলিতে বলিতে শ্রীকৃষ্ণের গুণে শ্রীদাম-বিপ্রের কৃষ্ণশ্রীতি উদীপ্ত হইয়া উঠিল। তখন বলিলেন—

"জন্মে জন্মে তাঁহার সহিত আমার সৌহার্দ্দা, সধ্য, মৈত্রী ও দাস্ত হউক। শমহামূভব গুণালয় শ্রীকৃষ্ণের বিশেষ সঙ্গ-প্রাপ্ত আমার জদীয়-গণের প্রকৃষ্ট সঙ্গলাভ হউক।" শ্রীভা, ১০৮১।২৬—২৯॥৬০॥

উক্ত (২৯শং) শ্লোকের ব্যাখ্যা—সৌহার্দ্ধ্য-নিরূপাধিক (প্রভাগ-

তদেব স্থাম্। মৈত্রী স্থিত্ব্। দাস্তং সেবক্তমাত্রমপি স্থাং। ছন্তিকাম্। মহাকুজাবেন তেনৈব। জ্ঞত এব সা সম্পত্তিরপি ভগবংসেবার্থমেব তেন নিফুক্তেত্যায়াত্য্॥১০॥৮১॥ শ্রীদামবিপ্রঃ॥ ৫৯॥ ৬০॥

তদেবং ভগবৎপ্রীভেরের পরমপুরুষার্শতা স্থাপিতা। অথ তত্তাঃ স্বরূপলক্ষণং শ্রীবিষ্ণুপুরাণে প্রহ্লাদেনাতিদেশবারা দর্শিতম্—যা প্রীতিরবিবেকানাং বিষয়েম্বনপায়িনী। ত্বামসুস্মরতঃ

কারের আশা রহিত) উপকারময়। সখ্য—যাহাতে এক সঙ্গে বিহারাদি করা যায়, তাহাই সঞা। মৈত্রী—স্মিগ্ধতা। দাস্থ— সেবকতা মাত্র। সৌহার্দ্যাদির মত শ্রীকৃষ্ণ-দাস্থও তাঁহার (শ্রীদাম-বিপ্রের) প্রার্থনীয়। শ্লোকে সৌহদ্—সখ্য—মৈত্রী—দাস্থ এই পদচ্তুইয়ের দম্পমাসে একপদী-ভাব হইয়াছে। শ্রীদাম-বিপ্রের শ্রীকৃষ্ণশ্রীতি ভিন্ন আর কিছু প্রার্থনীয় ছিল না; তিনি মহামুভব—তাঁহার (শ্রীকৃষ্ণের) সহিতই সৌহার্দ্যাদি প্রার্থনা করিয়াছিলেন। এই জন্ম সেই সম্পত্তিও শ্রীকৃষ্ণ-সেবায় নিযুক্ত করিয়াছিলেন, ইহা প্রতীত হইতেছে।৬০।

ভগৰৎপ্ৰীতির লক্ষণ : (স্বর্গ লক্ষ্ণ)

এই প্রকারে ভগবংগ্রীতির পরম-পুরুষার্থতা স্থাপিত হইল।
সেই গ্রীতির স্বরূপ-লক্ষণ ঐবিষ্ণুপুরাণে প্রহুলাদকর্তৃক অভিদেশ (১)
ঘারা প্রদর্শিত হইরাছে—"অবিবেকিগণের (বিষয়াসক লোকদিগের)
বিষয়ভোগে বে অবিচলিত গ্রীতি থাকে, নিরস্তর ভোষার স্বরূপপ্রায়ণ
আমার হুদয় হইতে সেই গ্রীতি কেন অস্তর্হত না হয়।" ১২০।২৯।

⁽১) অভিদেশ-—অক্তথ্যের অক্তরারোণণ। এ হলে বিষ্ব-প্রীতির ধর্ম ভবৰ-প্রীভিতে আরোণিত্ হইরাছে।

সা মে হানয়াপসপঁথিতি। যা যার হণা সা ভারকণা ইত্যর্থঃ।

ম তু যা সৈবেতি বঁক্যমাণলক্ষবৈক্যাৎ। ভথাপি পূর্ববিত্যা
মায়াশক্তিবৃত্তিময়ছেন উভরস্থাঃ সর্রপশক্তিবৃত্তিময়ছেন ভেলাৎ।

এতত্তকং ভবতি—প্রীতিশক্তেন ধলু মুৎপ্রমদহর্বানন্দাদিপর্যায়ং
হুণমুচ্যতে। ভাবহাদ সৌহাদাদিপর্যায়া প্রিয়তা চোচ্যতে। ভক্তে
উল্লাসাজ্যকা জ্ঞানবিশেষঃ স্থেম্। তথা বিষয়াসুকৃশ্যাত্মকল্ডামুকুল্যামুগততৎস্পৃহাতদমুভবহেত্কোল্লাসময়্ভানবিশেষঃ প্রিয়তা।

যাহা অর্থাৎ অবিবেকীর বিষয়-প্রীতি বেরূপ লক্ষণবিশিক্টা, তাহা অর্থাৎ ভগবৎপ্রীতির দেইরূপ লক্ষণ; পরে উভয়বিধ প্রীতির এক প্রকার লক্ষণ বলা হইবে। এই হেড়ু কিন্তু যাহা বিষয়প্রীতি তাহা ভগবৎপ্রীতি হইতে পারে না; কারণ যদিও উভয় প্রীতির লক্ষণে ঐক্য-আছে, তথাপি বিষয়প্রীতি মায়াশক্তিবৃত্তিময়ী, আর ভগবৎপ্রীতি স্বরূপশক্তিবৃত্তিময়ী; এই জন্ত উভয়ে ভেদ আছে।

এন্থলে ইহাই বর্ণিত হইতেছে,—-প্রীতি-শব্দে ছুইটা বস্তু অভিহিত হয়; একটা হইল সুধ—বাহার পর্য্যায় বা বাচক-শব্দ মূৎ, প্রমদ, হর্ব, আমন্দ প্রভৃতি। আর অপরটা হইল প্রিরতা— বাহার পর্য্যায় বা বাচক-শব্দ ভাব, হর্দি, সোহদ প্রভৃতি। তন্মধ্যে উন্নাসাত্মক জ্ঞানবিশেষের নাম সুধ; আর, বিষয়ের আমুকূল্যই বাহার জীবন, বন্ধারা বিষয়ের আমুকূল্য হয় তদমুগত ভাবে বিষয়কে পাইবার জ্বন্থ বাহাতে স্পৃহা জাগে এবং সেই স্পৃহাজন্ম বিষয়ামুছব-হেতু যে উন্নাসময় জ্ঞান-বিশেষ উদিত হয়, তাহাকে প্রিয়তা বলে। অভএব প্রিয়তার ভিতরে সুধর্ম্ম বিশ্বমান থাকিলেও স্থুখ হইতে তাহার (প্রিয়তার) বৈশিষ্ট্য আছে। স্থুখর প্রতিবোগী (বিরুদ্ধ) ছুংখ, প্রিয়তার প্রতিবোগী হেখ। সুখ কেবল উন্নাসাত্মক বলিয়া ভাহার আঞ্রয় আছে, বিষর নাইক্ষ্ এই প্রকার স্থুখ-প্রতিবোগী হুংখেরও জ্বাঞ্রয় আছে, বিষর

অত এবাস্থাং স্থাছে২পি পূর্বতো বৈশিষ্ট্যমু। তয়োঃ প্রতি-যোগিনো চ ক্রমেণ ছঃখছেবোঁ। অতঃ স্থাস্থ উন্নাসমাত্রাত্মক-ছালাপ্রয় এব বিহাতে ন ভু বিষয়ঃ। এবং তংপ্রতিযোগিনো

নাই। কিন্তু প্রিয়তার আমুক্ল্যাত্মকত্ব-হেতু তাহার (আঞায় ত আছেই) বিষয়ও আছে। এইরূপ প্রিয়তা-প্রতিযোগী প্রাতিকূল্যাত্মক দেখেরও বিষয় আছে।

ি ব্রিক্সি— বিষয়-জাঞ্জয়-ভেদে থ্রীতির ছুইটী আলম্বন। যাহার উদ্দেশ্যে থ্রীতির আবির্ভাব তাঁহাকে বিষয়, আর যিনি থ্রীতি করেন, তাঁহাকে থ্রীতির আশ্রয় বলে। কৃষ্ণথ্রীতির শ্রীকৃষ্ণ বিষয়, ভক্তগণ আশ্রয়।

মায়াশক্তির বৃত্তিময়ী বৈষয়িক প্রীতি বা স্থখ হইতে স্বরূপশক্তির বৃত্তিময়ী ভগবৎপ্রীতি বা প্রিয়তার উৎকর্ষ দেখাইবার নিমিত্ত তাহার লক্ষণ বলিলেন। প্রিয়তার মধ্যে স্থখের ধর্ম্ম বিছমান আছে বটে, তথাপি স্থকে প্রিয়তা বলা যাইবে না। যেহেছু, পূর্বেবাক্ত স্থখের স্বরূপ বা জীবন হইল একমাত্র নিজের উল্লাস। প্রিয়তার ভিতরেও উল্লাস আছে বটে, তাহা স্বতম্বরূপে নহে; উহা প্রীতির বিষয় বা প্রিয়জনের আমুকুলা অর্থাৎ উল্লাসের অমুগত ভাবেই প্রকাশ পায়। অত এব প্রিয়জনের আমুকুলাই প্রিয়তার জীবন, নিজের উল্লাস নহে।

তিনটা বিশেষণ দারা তাহার বৈশিষ্ট্য জানাইলেন। উহার মধ্যে "বিষয়াপুক্ল্যাদ্মকং"—এইটা প্রিয়তার স্বরূপ-লক্ষণ; অপর ছইটা "তদ।পুক্ল্যানুগত-তৎস্পৃহা" ও "তদপুত্বহেজুকোলাসময়-জ্ঞানবিশেষং", তাহার তটন্থ লক্ষণ। একমাত্র বিষয়ের (প্রিয়জনের) আপুক্ল্য বা স্থাই প্রিয়জ্ঞার অসাধারণ ধর্ম বা স্বরূপ। সুতরাং প্রিয়জ্ঞনের, শাহাতে স্থাইয়, তদপুরপ ভাবে বা তাহার স্বিরোধে প্রিয়জ্ঞনকে

তুংগক্ত চ। প্রিয়তায়াস্থামুক্লাস্পৃহাস্থাকস্থাকিই বিশ্বতে । এবং প্রাতিক্ল্যাস্থাকক তংশ্রতিয়োগিনো ধ্বেক চ। ভ্রে প্রথমেরারাশ্রের হন্ত কুর্তুক্মাণে ভীবে। প্রিয়তান্বেরারাশ্রের প্রীয়মাণবিবস্তো। বিবয়ে চ ভংশ্রিয়ন্দ্রেরা। তত্ত্বে প্রীত্যর্থানাং ক্রিয়াণাং বিষয়ক্তাধিকরণস্থান্ধর

লাভ করিবার নিমিত্ত বাঞ্ছা হয়, কিন্তু প্রিয়জনের প্রতিকৃলে বা মিজস্থাবের জন্ম নহে; বেহেত্ নিজ স্থাবিধান প্রিয়তার অসাধারণ ধর্ম বা
কার্যা নহে। এই জন্ম প্রিয়জনের পাইতে বদি তাহার স্থাবের কোন
বাধা জন্মে, তবে সে অবস্থায় প্রিয়জনের সঙ্গলাভ বা সাক্ষাৎকারের
নিমিত্তও বাঞ্জা হয় না। এই অবস্থায় অন্তরে অন্তরে প্রিয়জনের
অনুভব বা তাহার অন্তঃসাক্ষাৎকার লাভ হইতে থাকে। তাহাতে
মনে হয়, যেন প্রিয়জনের সঙ্গই পাওয়া গিয়াছে, তাহাকে নানা প্রকারে
স্থাস্বাদন করান হইতেছে এবং সেই হেতু (প্রিয়জনকে স্থানী করিয়া)
নিজেরও স্থথ বা উল্লাস হইতেছে; এই উল্লাসময় জ্ঞান বা বোধবিশেষের নাম প্রিয়তা। ইহাতে বুবা গেল, প্রিয়তায় নিজ স্থাভিলাধ
না থাকিলেও স্থখলাভ ঘটিয়া খাকে।

স্থাধের মূলে কাহারও আমুক্লা-স্পৃহা থাকে না, প্রিয়তার মূলে থাকে প্রিয়জনের আমুক্লা-স্থা—ইহাই হইল স্থখ, আর প্রিয়তার পার্থক্য। স্থাধ অভ্যের আমুক্লা-সম্বন্ধ না থাকায় স্থাধের বিষয় নাই, আর অভ্যের আমুক্লা-সম্পর্ক ছাড়া প্রিয়তা জ্বামেনা ব্রিয়া প্রিয়তার বিষয় আছে।]

আন্তর্কালে স্থের আন্তর স্কর্মাধিত জীব; আর চুংখের আন্তর চুকর্মাধিত জীব। প্রিয়তার আন্তর প্রিয়নান, প্রীতি-কর্ত্তা; ছেবের আন্তর — ছেবকারী। প্রিয়তার বিষয় — প্রিয়, — যাহাবে ভালবাসা যায়; ছেবের বিষয় — ছেবা, — শত্রুণ। ভন্তবের, দাপ্তার্থবং। বেধার্থানাস্ত বিষয়স্ত কর্মন্থং হস্ত্যর্থবং। এতন্তক্তং
ভবতি—কর্ত্ত্রনীন্দিততমং খলু কর্মা। ঈপ্সিততমন্থক ধা ক্রিয়ারচ্যতে সাক্ষান্তরৈব সাধয়িতুমিন্টতগ্রুষ্ । সাধনকোৎপাত্যত্বেন
বৈকার্যান্তেন সংস্ক'র্যান্তেন প্রাপান্তেন চ সম্পাদনমিতি চতুর্বিধম ।
ভিন্মাদস্তর্ভু ভণার্থো যো খাডুং স এব সকর্মকঃ স্তাং নাক্তঃ । ধ্বথা
ভবং করোতীভুক্তে ঘট উৎপত্যতে ভমুৎপাদয়তীতি গম্যতে,

·শ্রীতার্থক-ক্রিয়া সকলের দীপ্তি-অর্থের মত বিষয়ের অধিকরণর অর্থাৎ 'কোন বস্তুর দীপ্তি বুঝাইতে যেমন বলা হয়, অমুক বস্তুতে দীপ্তি আছে **ওেমন যে যে ক্রিয়াদ্বারা প্রীতি অর্থ প্রকাশ করা হয়, সেই ক্রিয়াসকল** ·প্রীতির বিধয়ের অধিকরণ-ভাব প্রকাশ করে। া যথা,— শীক্ষে ভাক্তের প্রীতি আছে। এম্বলে প্রীতির বিষয় শ্রীকৃষণ তাহাতে অধিকরণ-ভাব দেখা যাইতেছে।] আরু দেযার্থক ক্রিয়া "হনন করা" অর্থের মত বিষয়ের কর্ম্মহ অর্থাৎ হস্তি—হনন করা এই ক্রিয়ার অর্থ বুঝাইবার জ্বন্ম হনন-যোগ্যে কর্মত্ব বিদ্যাস করিতে হয়,—'অমুককে হনন করা হইবে'এইরূপ প্রয়োগ করিতে হয় তেমন যে যে ক্রিয়াম্বারা দ্বেবার্থ প্রকাশ করা হয়, সে সকল ক্রিয়া দেষের বিষয়ের—যাহার প্রতি দেষ থাকে ভাহার কর্দ্ম-ভাব প্রকাশ করে, িযথা---কংস শ্রীকৃষ্ণকে দ্বেষ করে। ় যাহা কর্ত্রার ঈপ্পিততম ভাহাই কর্দ্ম--এইরূপ বলা হয়। যে ক্রিয়া আরম্ভ করা হয়, সাক্ষাৎ সেই ক্রিয়াখারা সাধন করিবার নিমিত্ত বাঞ্জিত বস্তু-'বিশেষ ঈপ্সিত্তম। ঐ সাধন আবার উৎপাছারূপে সম্পাদন, বিকার্য্য-क्रांश मण्यापन, मःश्वार्याक्रांश मण्यापन ও প্রাশাক্রপে मण्यापन তেদে চন্ডর্টিবর্ধ। স্থতদ্বাং যে ধাতুতে ণিজস্ক বা এগন্তের (প্রেরণার) অর্থ অন্তৰ্ভু ত বাকে, সেই ধাতুই পকৰ্মক ; অন্ত ধাতু নহে। যথা,—"ঘট এন্তত করিতেছে" —একথা বলিলে, ঘট উৎপন্ন হইতেছে, কুন্তকার ঘট প্রস্তুত করিতেছৈ—ইহা বুঝায়; "তণুল পাক হইতেছে" বলিনে,

তণুলং পচতীতি তণুলো বিক্লিপ্ততি তং বিক্লেম্ভীড়ানি ।
সম্ভাদীপ্ত্যাদীনান্ত ন তাদৃশহং গম্যত ইত্যকশ্বকছমেবেভি। না
চ প্রতিজ্ঞানরপছেন সকর্মকছমাশক্ষম্। চেততিপ্রভৃতীনাং
তিৰিনাভাবদর্শনাং। অতৌ ব্রহ্মজ্ঞানবং ভূতরপোহ্মমর্থো ন চন্
যজ্ঞাদিজ্ঞানবন্তব্যরপো বিধিসাপেক ইতি সিদ্ধম্। তদেবং
প্রতিশব্দপ্ত স্থপর্যায়ত্বে প্রিরতাপর্যায়ত্বে চ হিতে যা প্রীতিনরবিবেকানামিত্যক্ত ভূতরছমেব স্পান্তম্। ন পূর্বস্থম্য।
পূর্বছে সতি বিষয়েরস্ভ্রমানের যা প্রীতিঃ প্রথমিত্যর্থঃ।
উত্তরহে তু বিষয়ের যা প্রীতিঃ প্রিয়তেত্যর্থঃ। ততশ্চামুভ্রমানে

ত গুল গলিতেছে, এবং ত গুলকে গলাইতেছে বুঝায়। সন্তা, দীপ্তি-প্রস্থৃতির পিন্ত তাদৃশ (কর্মান্ত ভ্রাপক) অর্থ জানা বায় না, এই হেজু এসকল। থাতু অকর্মাক। আবার, প্রীতি জ্ঞানসরপ বলিয়া ভাহার সকর্মাকদ। আশক্ষা করা থায় না; য়েহেজু, চেতনা প্রভৃতি অর্থ-বিশিক্ট ধাজু-সকলে (জ্ঞানার্থক হইলেও) সকর্মাকদের অভাব দেখা বায়। অত একা ব্রহ্মান্তনান পূর্বব হইতে স্বতঃসিদ্ধর, প্রিয়তা-পর্যায়-জ্ঞান-বিশেষও তেমন আবহুমানকাল হইতে স্বতঃসিদ্ধরণে বিরাজ্মান আছে; বজ্ঞাদিজ্ঞানের মত জ্ব্যু (উৎপান্ত) রূপে; নিম্পান্ন হইকে, এই ক্লাপ-বিধি-সাপেক্ষ অর্থ নহে;—ইহা সিদ্ধ হইতেছে। তাহা হইলে প্রীতি-শব্দের স্থ-পর্যায়ত্ব ও প্রিয়তা-পর্যায়ত্ব সিদ্ধ হওয়ায় "অবিবেকিগণের বিষয়-সমূহে যে প্রীতি"—এত্মলে শেষ অর্থ — প্রিয়তা-পর্যায়ত্বই স্পান্ত আছে; পূর্ব-পর্যায়ত্ব নহে। অর্থাৎ বিষ্ণু-পুরাণের উক্ত ক্লোকে প্রীতি-শব্দ প্রিয়তা-অর্থে প্রয়ুক্ত হইয়াছে, স্থা-অর্থে নহে। শেষ অর্থে নিম্পান্ন ইইতেছে। স্ক্রাছে, স্থা-অর্থে প্রীতি"—প্রিয়তা—এই অর্থ নিম্পান্ন ইইতেছে। স্ক্রাছে, স্থান্তনে ক্রিয়তা-স্বর্থ প্রীতি"—প্রিয়তা—এই অর্থ নিম্পান্ন ইইতেছে। স্ক্রাছে, ক্রম্বন্য ক্রিয়ে বিষয় সকলে, অধ্যাহার। ক্রমান ক্রিছে গেকে, ক্রেইড

ষিত্যধ্যাহারকল্পনয়া ক্লিকী প্রতিপত্তিরিতি। তদেবং পুঞাদি-বিষয়কপ্রীতেন্তদাসুকু শ্যাত্মকত্বেন ভগবৎপ্রীতেরপি তথাভূতত্বেন

কল্পনার আঞ্চার্য করা হয়। তাহা হইলে পুক্রাদি বিষয়-সমূহে যে প্রীতি, তাহার স্বরূপ তাহাদের আমুক্ল্য প্রভৃতি; ভগবৎ-প্রীতির স্বরূপও় সেই প্রকার---শ্রীভগবানের আমুক্ল্য প্রভৃতি।

শ্বিক্সতি—বিষ্ণু-পুরাণীয় শ্লোকে যে প্রীতি শব্দ আছে, তাহার স্থ-অর্থ হইতে পারে; এম্বলে কোন্
অর্থ অভিপ্রেত, তাহার মীমাংসা করিবার জন্ম এই বিচার আরম্ভ করিবাছেন।

প্রথমে প্রিয়তা আর স্থাধের পার্থ কা দেখাইয়াছেন, তারপর বিষ্ণু-পুরাণীয় শ্লোকে প্রিয়তা-অথে ই যে প্রীতি শব্দ প্রযুক্ত হইয়াছে, তাহা প্রতিপন্ন করিয়াছেন। এই অথ দুঢ় করিবার জন্ম প্রিয়তা ও স্থাধের বিপরীত দ্বেষ ও দ্রুংখের মধ্যেও যে পার্থ কা আছে তাহা দেখাইলেন।

প্রীতির বিষয় আশ্রয় উভয় সাছে ; সুখের কেবল আশ্রয় সাছে, বিষয় নাই।

প্রিয়জনের আমুকূল্যই যে প্রীতির জীবন, ইহা প্রীতার্থক ক্রিয়ার বিবরের অধিকরণত্ব ধারা প্রতিপন্ন করিলেন। আগ্রয়-শব্দটী শুনিলে তাহান্তেই অধিকরণতাব আছে মনে হয়, বস্তুতঃ তাহা নহে; প্রীত্যর্থক ক্রিয়া সকলের বিষয়ালম্বনেই অধিকরণতাব। তাহা না হইয়া আগ্রয়ালম্বনের অধিকরণত্ব সম্ভব হইলে, স্থাধর মত বিষয়ালম্বনের কোন অপেক্ষা না করিয়াই থ্রীতির উদয় সম্ভব হইত। যেমন— ক্রিক্টকে ভাঙ্গের প্রীতি আছে; এম্বলে বিষয়ের অধিকরণত্ব-নিবন্ধন, শ্রীকৃষ্ণকে ছাড়িয়া ভক্তের প্রীতি থাকিতে পারেনা। যদি আগ্রয়ালম্বন ভক্তেপ্র প্রীতি থাকিতে পারেনা। যদি আগ্রয়ালম্বন ভক্তেপ্রীতার্থক ক্রিয়ার অধিকরণ-ভাব থাকিত, তাহা হইলে শ্রীকৃষ্ণকে ছাড়িয়া সেই প্রীতি থাকা অসম্ভব হুইতনা। তাহা হইলে শ্রীকৃষ্ণকে ছাড়িয়া সেই প্রীতি থাকা অসম্ভব হুইতনা। তাহা হইলে শ্রীকৃষ্ণকে

প্রীতির বিষয়ালম্বন থাকা নিম্নর্থ'ক হইত ; কিন্তু' ভাহা নহে; 'স্থৃভরাই স্থুখ হইজে ঞীতির বিশেষত্ব আছে।'

প্রীতির নিতার প্রতিপাদনের জন্মও প্রীত্যর্থ ক ক্রিয়া সকলের বিষয়ে অধিকরণ-ভাব দেখাইয়াছেন; তাহার পোষকতার নির্মিন্ত কৈ সকল ক্রিয়ার বিষয়ালম্বনে কর্ম্মভাব, সে সকল ক্রিয়ার প্রতিপাছের উৎপাছারূপে নিম্পত্তি দেখাইয়াছেন, অর্থাৎ অনিত্যন্থ প্রতিপন্ন করিয়াছেন।

বিষ্ণু-পুরাণে যে বিষয়-প্রীতির সাদৃশ্যধারা ভগবংপ্রীতি বুকাইয়া-ছেন, অতঃপর সেই বিষয় কি তাহা বুলিলেন। বিষয় বলিলে পুজান্ধি বুঝার, তাহা সকলেই বুঝেন; পুক্রানি বিষয়ে প্রীতির লক্ষণ কি, তাহাও সকলে জানেন, এইজন্ম তৎসম্বদ্ধে কোন বিচার উপন্থিত করা নিম্প্রয়োজন। পুক্রানিতে প্রীতি তোঁহাদের আমুক্ল্যানিময়—একটা দৃষ্টান্ত ধারা তাহা প্রকাশ করিয়া, প্রিয়তার লক্ষণ কিরূপে তাহাতে পর্য্যান্ত, তাহা দেখা যাউক। সেই দৃষ্টান্ত এই:—

কেহ দ্রদেশে পাঁচণ টাকা বেতনে চাকুরী করেন। তাঁহার একটা
শিশুপুত্র আছে। পাঁচটা টাকা নিজ খরচের জন্ম রাখিয়া বাকী বিশ
টাকা বাড়ীতে পাঠান। নিজে খুব কন্ট করিয়াই দিন পাত করেন।
ইহাতে কেহ যদি জিজ্ঞাসা করে, "নিজে এত কন্ট ভোগ করিয়া
বাড়ীতে বিশ টাকা পাঠান, তাহাতে আপনার স্থখ কি ?" ইহাতে সে
লোকটা উত্তর করিবেন—বাড়ীতে বিশ টাকা পাঠাই ব'লেই খোকা
যথেন্ট পরিমাণে মুদ্ধ পান করিতে পারে; তাহাতে সে বেশ জন্টপুন্ট
হইতেছে। এ সংবাদ আমি যখন পাই, তখন আমার জনম আনম্পে
পূর্ণ হইয়া উঠে; তাই আমি বিদেশে থাকিয়া মুংখ বোধ করি না।
(এই পর্যান্ত 'বিষয়ানুক্ল্যাজ্বকং' পদের অর্থ) । যদি আমি বাড়ীতে
থাকিতাম, তবে কে উপার্জ্জন করিয়া তাঁহাকে মুদ্ধ পান করাইত ?
আর বৃদ্ধি এখানে লইয়া আসিতাম, তাহা হইলো এশানে খোকার

সমানলকণত্মের। তত্ত পূর্বতা মায়াশক্তিবৃতিময়ত্তম ইচছা ত্বেলঃ স্বাং তুঃধমিত্যাদিন। শ্রীগীতোপনিষদাদৌ ব্যক্তমন্তি।

কটের অবধি থাকিত না। তাই আমি ফে দূরে আছি, তাহাতে কট মনে করি না, তাহাকেও আমার কাছে আনিতে চাই না; (এই পর্যান্ত 'আমুকুল্যান্থগত তথ্যপুহার' অর্থ')। আমি এপানে থাকিয়া যখন বাড়ীর পত্রে খোকার কুশল-সংবাদ পাই, তখন মনে হয়, বুকের ভিতর হইতে তাহাকে বাহির করিয়া ক্রোড়ে লইরা কত লালন করিতেছি! তাহাতে খোকার কত আনন্দ কইতেছে!! এসকল ভাবিয়া আমার আনন্দ-সিকু, উথলিয়া উঠে। (এই পর্যান্ত 'তদ্মুভবহেতুকোলাসময় জ্ঞান-বিশেষঃ' এর অর্থ'।)

ভগবৎ- প্রীতিতেও এই প্রকার একমাত্র তদীয়-স্থ-তাৎপর্য্য আছে। তাঁহার স্থথের অমৃকূলে তাঁহাকে চাওয়া এবং ভাঁহাকে স্থী: অমুভব করিয়া উল্লাস বর্ত্তমান থাকে।]

তাক্রশাদ্য—বিষয়-প্রীতি আর ভগবৎ-প্রীতির লক্ষণ সমান হউডেছে। তাহাতে বিষয়প্রীতি মায়াশক্তি-বৃত্তিময়ী, তাহা শ্রীমন্তগ-বদ্গীতা প্রভৃতিতে ব্যক্ত আছে—

> ইচ্ছা দেষ: সুখং দুঃখং সংঘাতদেৱতনা ধৃতিঃ। এতৎক্ষেত্রং সমাদেন সবিকারমুদাহতম্ ॥ গীভা ১৩া৭:

"ইচ্ছা, দ্বেষ, সুখ, ফুঃখ, সংখাত (শত্ৰীর), চেত্ৰনা, ধৈর্যা—বিকার যুক্ত এ সকল পদার্থ ক্ষেত্র নামে অভিহিত হয়।"

ি হিতি—মায়িক-দেহাদি পদার্থ গীতাশাস্ত্রে ক্ষেত্র, আর
আর্মা ক্ষেত্রজ নামে অভিহিত হইয়াছে। স্কুখ সেই ক্ষেত্র-পদার্থের অন্তর্ভু বিদয়া ভাষাও মায়িক। মায়ার সম্বন্ধণ হইতে সুখের উৎপতি। পূর্বের বিষয়-প্রতিই স্থা বনিয়া নিশ্চিত হইয়াছে; স্কুতরাং তাহা মায়াশক্তি-বৃত্তিময়ী।] উত্তরস্থাস্ত সরপশক্তির্তিময়ত্মন্তিকে দর্শায়স্থামঃ। তন্মাৎ
নাধু ব্যাখ্যাতং যা যল্লকণা দা ভলকণা ইতি। ইয়মেৰ ভগৰংপ্রীতিউক্তিশক্তেনাপুচ্যতে পরমেশ্বরনিষ্ঠত্বাৎ দিল্লানিস্কানবিষয়কপ্রীতিবং । অত এব ভদব্যবহিতপূর্বপত্তে ভক্তিশক্ষেনিবাপা
দার প্রার্শিতাদো, নাথ যোনিসহজ্রেষি গ্রাদে।। অত্র যা প্রার্শিতা,
দৈব হি সরপনির্দেশপূর্বক্ষুত্রস্লোকেন যা প্রীতিরিত্যাদিনা

তা ক্লেনাড়—ভগবৎ-প্রীতির স্বরূপ-শক্তিময়ন্থ এই সন্দর্ভের শেষভাগে প্রদর্শিত হইবে। স্কুতরাং বিষয়-প্রীতির যে লক্ষণ, ভগবৎ প্রীতিরও সে লক্ষণ (যাহা বিষয়-প্রীতি, তাহা ভগবৎ-প্রীতি নহে;)— এই ব্যাখ্যা করা ইইয়াছে; তাহা সঙ্গত বটে।

প্রিরজন-নিষ্ঠ প্রিরতা ভক্তিশব্দে অভিহিত হয়। এইজ্বস্থ পিত্রাদি-নিষ্ঠ-প্রিরতা ভক্তি নামে প্রসিদ্ধা। বি পিত্রাদি গুরুজনে প্রিরতান্ন মত ভগবৎ-প্রীতি ভক্তিশক্ষেও কবিতা হয়; কারণ, ভাহা প্রমেশর-নিষ্ঠা। অতএব "যা প্রীতি" ইত্যাদি শ্লোকের অব্যবহিত পূর্ববর্তি-শ্লোকে ভক্তিশব্দেই তাহার উল্লেখ করিয়া শ্রীপ্রহলাদ প্রার্থনা করিয়াছেন—

> নাথ যোনি-সহস্রেদ্ যেষ্ যেষ্ ব্রজাম্যহম্। তেযু তেঘচাতা ভক্তি রচাতাস্ত সদা খয়ি॥

"হে নাথ ! হে অচ্যুত ! সহস্র সহস্র বোনি মধ্যে যে যে বোনিতে জন্মগ্রহণ করি, সেই সেই জন্মেই যেন তোমাতে আমার অবিচলা ভক্তি থাকে।"

এই শ্লোকে শ্রীপ্রফলাদ যে ভব্তি প্রাথনা করিয়াছেন, তাহাই পরবর্তি শ্লোক স্বরূপ-নির্দেশ-পূর্বক স্পাইকাবে "বা শ্রীতি" ইত্যাদি বাকো প্রাথনা করিয়াছেন। অতএব ভব্তি প্রাথনারূপ এক কথার বারংবার উল্লেখ্ হেডু, এম্বলে পুনরুক্তি দোষও ঘটে নাই।

বিবিচা প্রাথিতা। অতথব ন পোনক্লজ্যমণি। অতো ঘ্রোবৈক্যাদেব শ্রীমংপরমেশ্বরেণাপ্যসূত্যুত্বতা তয়েরেক্রোস্টোবামুভাষিত্রম্—ভক্তিম য়ি তবাস্ত্যেব ভ্যোংপ্যেবং ভবিশ্বতীতি। তয়েভেলেত্ব তরং প্রীতিরপামুভায়েত। অতথব হে মাপ লক্ষ্যীপতে
সা বিষয় শ্রীতিম ম হানয়াং সর্পত্ব পলায়ভামিতি বিরক্তিপ্রার্থ নাময়েরাংর্থে হিপি ন সঙ্গছতে, তস্তা অপ্যপুভাষণাভাবাং নাপমর্পাছতি
প্রসিদ্ধপাঠান্তর্মবিরোধাচ্চ। ততন্তম্ভক্তেরপি তৎ শ্রীতিপর্যায়ত্বে
ছিত্তেহপি প্রীণাতিবন্ধ ভক্ততিঃ সর্বপ্রত্যাম্ব এব, প্রাতিং বদ্তি,

শ্বীপ্রক্রাদ এক শ্লোকে প্রীতি,অপর শ্লোকে ভক্তি প্রার্থনা করিয়াছিলেন। পরে, শ্রীভগবান্ যখন তাঁহার প্রার্থনায় উত্তর দেন, তখন
শ্রীতি ও ভক্তি উভয়ের উল্লেখ না করিয়া একটীর (ভক্তির) উল্লেখ
কবিয়াছেন। ভগবদ্বাক্যে একটীর উক্তি হইতেও ভক্তি ও শ্রীতির
শ্রীক্য প্রমাণিত হইতেছে। শ্রীভগবানের উক্তি—"আমার প্রতি
ভোমার ভক্তিত আছেই, আবার জন্মে জন্মেও এইরূপ ভক্তি থাকিবে।"
বিষ্ণু-পুরাণ। ১০১৮।২০

প্রীতি আর ভক্তিতে যদি পার্থ কা থাকিত, তাহা হইলে 🗃 ভগবান্ ভক্তির মত প্রীতিরও উল্লেখ করিতেন।

কেহ কেহ "নাপসর্গত্ " স্থলে 'মাপসর্গত্' পাঠ করিয়া অর্থ করেন—হে মা—প—লক্ষীপতে! সেই বিষয়-প্রীতি আমার হালয় হইতে অপসরণ অর্থাৎ পলায়ন করুক।" শ্লোক-ব্যাখ্যায় "সেই প্রীতি" শব্দে ভগবং-প্রীতি অর্থ নিস্পন্ন হওয়ায়, এইরূপ বিরক্তি প্রার্থনাময় অর্থ সঙ্গত হয় না; তাহার (উক্ত অর্থের অসঙ্গতির) অন্য হেতুও দেখা বান্ন, প্রীভগবান তাহার (বিষয়-শ্রীতির) উল্লেখ করেন নাই এবং উক্ত ব্যাখ্যা নাপসর্পত্ এই প্রসিদ্ধ পাঠান্তরের বিরুদ্ধ হয়। প্ররোগদেশনাং। * প্রয়োগস্ত জিন্-জ্বতায়াস্ত এব দৃশ্যতে।
যদা চ প্রীত্যর্থ রুত্তি স্তনা প্রীণাতিবদকর্ম ক এব ভবতীতি। তদেবং
বিষয় প্রীতিদৃষ্টাস্তেন শ্রীভগিষিষয়ামুকুল্যাত্ম কন্তদমুগতস্পৃহাদিময়ো
জ্ঞানবিশেষস্তংপ্রীতিনিতি লক্ষিত্য। বিষয়মাধুর্য্যামুভববং
ভগবন্মাধুর্য্যামুভবস্ত ততোহতাঃ। অতএব ভক্তিবি নিজির্ভগবংপ্রবোধ ইতি ভেদেনাল্লাত্ম। ভক্ত্যা স্থনস্ত্র্যা শক্য অহমেবং-

এইরপে ভক্তি ও ভগবং-প্রীতি উভয়-শব্দ একার্থ-বাচক নিশ্চিত হইলেও প্রীতি-লব্ধে প্রী-ধাতৃর মত ভক্তি-অর্থে ভক্ত-ধাতৃ সকল প্রতায়ান্ত হয় না। কারণ, প্রীতিকে বলিতেছে এইরূপ প্রয়োগ দেখা বায় না। উক্ত অর্থে ভক্ত্ধাতৃ ক্তি আর ক্ত প্রত্যয়ান্তই দেখা বায়। বখন ভক্ত্ধাতৃ প্রীতি অর্থ প্রকাশ করে, "প্রীতি করা"—অর্থে প্রযুক্ত প্রী-ধাতৃর মত তাহা অকর্ম্বকই হইয়া থাকে।

ভিগবৎ-প্রীতির লক্ষণ-নির্ণয়ে প্রবৃত্ত হইরা এসকল বিচারের পর সিদ্ধান্ত করা যাইতেছে—] তাহা চইলে বিষয়-প্রীতির দৃষ্টান্ত ছারা শ্রীভগবিধিয়ামুক্ল্যাত্মক আমুক্ল্যের অমুগত অভিলাধাদিময় জ্ঞান-বিশেন ভগবৎ-প্রীতি, ইহা লক্ষিত হইয়াছে। বিষয়-মাধুর্য্যামুভব যেমন বিষয়-প্রীতি হইতে ভিন্ন, ভগবৎ-প্রীতিও ভগবন্মাধুর্য্যামুভব হইতে ভিন্না; অর্থাৎ মাধুর্য্যামুভব প্রীতি নহে, প্রীতি উক্ত প্রকারের জ্ঞান-বিশেষ। এই জন্ম ভক্তি, বিরক্তি ও ভগবদমুভব—এইরূপ পৃথক্ ভাবে উক্ত হইয়াছে (১)। শ্রীমন্তগবদগীতায়ও শ্রীভগবান্ বলিয়াছেন—

श्रीिजः मृद्धा वृक्षि व्यव्याशांक्र्यनाः देखि भागांखतम् ।

⁽১) ভক্তি: পরেশাস্থভবো বিরক্তিরন্তর চৈষত্রিক এককাল: । প্রপন্তমানস্ত ষ্ণাশ্নত: স্যস্তটি:পূটি:ক্দপারোহস্থাসম্ ॥ শ্রীকবিনামুক যোগীন্ত নিমি মহারাজকে বলিরাছেন— যেমন ভোজনকালে:

বিধাহছুন। জ্ঞাতুং দ্রেষ্ট্র্ তত্ত্বেন প্রবেষ্ট্রক পরস্তপেতি চ।
অবৈনাং ভগবংপ্রীতিং সাক্ষাদেব লক্ষয়তি সার্চ্ছেন—দেবানাং
গুণলিঙ্গানামামুশ্রেবিককর্ম গাম্। সত্ত্ব এবৈকমনসো বৃত্তিঃ স্বাভাবিকী ভূষা। অনিমিত্তা ভাগবতী ভক্তিঃ সিদ্ধের্গরীয়সী ॥৬১॥

পৃন'ং প্রদান রতি ভক্তিরকুক্রমিয়াতীত্যুক্তম্। অত যত্তপি রতিভক্তোর্দ্ধিয়োরপি তারতম্যমাত্রভেদয়োঃ প্রীতিত্বমের, তথাপি প্রীত্যতিশালকণায়াং প্রেমাথ্যায়াং ভক্তো তদতিস্ফুটং স্থাদিতি

"হে অর্জ্জুন! হে পরস্তপ! শুদ্ধান্তক্তিদারা এইরূপ আমাকে যথার্থরূপে জানিতে, দেখিতে এবং আমাতে প্রবেশ করিতে পারা যায় i" ১১।৫৪

শ্রীবিষ্ণু-পুরাণের যা প্রীতিঃ ইত্যাদি শ্লোকে বিষয়-প্রীতির যে লক্ষণ ভগবৎ-প্রীতিরও সেই লক্ষণ, এইরূপ পরোক্ষভাবে ভগবৎ-প্রীতির লক্ষণ উক্ত হইয়াছে। শ্রীমন্তাগবতে দেড় শ্লোকে শ্রীকপিল-দেব এই ভগবৎ-প্রীতিব লক্ষণ সাক্ষান্তাবে নির্দেশ করিয়াছেন—

"গুণলিঙ্গ, আমুশ্রবিক কর্মাদেবগণের মধ্যে সম্বেই একাগ্রচিত্ত পুরুষের যে বৃত্তি, সেই অনিমিত্তা স্থাভাবিকী ভাগবতী-ভক্তি, সিদ্ধি হইতে শ্রেষ্ঠা।" তাংধা২৯॥ ৬১॥

শ্লোকব্যাখ্যা— শ্রীকৃপিলদেব বলিয়াছেন—"শ্রহ্মা, রতি ও ভক্তি ক্রেমে ক্রমে উৎপন্ন হয় 1" (শ্রীজা, তা২৫া২২০) এই শ্লোকে যদিও কেবল তারতম্য-হেডু ভেদ-বিশিষ্ট রতি ও ভক্তি (১) উভয়েরই শ্রীতিম্ব

প্রতি আসে তুষ্টি, পুষ্টি ও ক্ষার নিবৃত্তি হইয়া থাকে, তেমন হরিভ্জনশীল ব্যক্তির প্রেম, প্রমেশ্বরাম্বত্তব এবং তরিবন্ধন সংসারের প্রতি বিরক্তি—এই তিন এককালে সম্পন্ন হইতে থাকে।

⁽১) রতি ও প্রেম্ভক্তির ভেদ ৮৪ অমুচ্ছেদে প্রদর্শিত হইবে।

কৃষা ভক্তিপদেন তামুণাদায় লক্ষয়তি। অর্থশ্চারম্—গুণলিঙ্গানাং গুণত্রেরাপাধানাম্। আমুশ্রবিকং শ্রুতিপুরাণাদিগম্যং কর্ম চিরিতং যেয়ুাং তে তথোক্তাঃ। তেষাং দেবানাং : শ্রীবিষ্ণু ব্রহ্ম শিবানাং মধ্যে সত্ত্বে দারিধ্যমাত্রেণ সত্ত্বেণোপকারকে সরপশক্তির্বৃত্ত-শুদ্দসত্ত্বাত্মকে বা শ্রীবিষ্ণো। এতচ্চোপলক্ষণম্। শ্রীভগবদাত্তাবির্ভাবেষকিমারপীত্যর্থঃ। এবকারেশ নেতরত্ত্ব, ন চ তত্ত্রোপি চেতরত্ত্বাপি চ। একমনসঃ পুরুষস্ত যা বৃত্তিন্তদামুকুল্যাভাত্মকো জ্ঞানবিশেষঃ। অনিমিত্তা ফলাভিসন্ধিশ্বা। সাভাবিকী
স্বরস্ত এব বিষয়সোন্দর্যাদয় প্রেনিক জ্মানা, ন চ কলাদাপাত্ত-

বর্ণিত হইরাছে, তথাপি শ্রীতির প্রাচুর্যাই যাহার লক্ষণ, সেই প্রেমাখ্য ভক্তিতে তাহা (প্রাতিষ) অতিস্পান্ত লক্ষিত হয়, ইহা নিশ্চয় করতঃ ভক্তিপদে তাহাকে (প্রেমভক্তিকে) গ্রহণ করিয়া এই শ্লোকে ভগবৎ-শ্রীতি বা প্রেমভক্তির লক্ষণ বলিয়াছেন।

(শ্লোকের অর্থ') গুণলিক্স—সন্থ, রক্তঃ, তমোগুণ বাঁহাদের উপাধি, তাঁহারা গুণলিক। আনু শ্রবিক কর্ম্ম—শ্রুতি-পুরাণদিদ্বারা বাঁহাদের কর্ম—চরিত্র জানা যায়, তাঁহারা আনু শ্রবিক-কর্ম। সেই দেবগণ—শ্রীবিফু, ব্রহ্মা ও শিব; এ তিনেব মধ্যে সন্থে—সান্নিধ্য-মাত্রন্বারা সন্থ-গুণোপকারকে কিম্বা স্বরূপশক্তি—শুদ্ধ-সম্বাস্থ্যক শ্রীবিষ্ণুতে;—শ্রীবিষ্ণু এম্বলে উপলক্ষণ, শ্রীভগবান্ প্রভৃতি আনির্জাব-সম্থমধ্যে কোন এক স্বরূপে, 'এব' কার (সম্বে 'ই' র—ই অব্যয়) দ্বারা অন্ত স্বরূপে নহে কিংবা সে স্বরূপ আর অন্ত স্বরূপ উভয়ত্র নহে, একসাত্রে বিষ্ণুতে এক্যাপ্রচিত্ত পুরুবের যে বৃত্তি—ভাঁহার (শ্রীভগবানের)-আনুকূল্যাদি স্বরূপ-জ্ঞান-বিশেষ, অনিমিন্তা — ক্লাভিসন্ধি-শৃত্যা
(নিক্ষামা), স্বাভাবিকী—কেবল বিষয়-সৌন্দর্য্য হইতে নিজেই সমূৎপন্মা,

মানা। সা ভাগবতী ভক্তিঃ প্রীতিরিত্যর্থঃ। প্রীতিসম্বন্ধাদেবাস্থান্থা ভক্তেঃ স্বাভাবিকত্বং স্থাৎ। তন্মান্ধ ন্তিশব্দেন প্রীতিরেবাত্ত
মুখ্যন্থেন গ্রাহ্মন্তি। সা চ সিন্ধেমে কালারীয়সী ইতি। সালোক্যসাপ্রি ত্যাদিশ্রবণাং। অত এব জ্ঞানসাধ্যস্থাপি তিরক্ষারপ্রাসন্ধের্জ্ঞানমান্তেতিরক্ষারার্থং সিন্ধেক্ত নাদিতি ক্যাথানমসদৃশম্। অত্ত
মোক্ষালারীয়ন্ত্রেন তস্থা রুত্তেও ণাতীতত্বং ততোহপি ঘনপ্রমানন্দত্বং
শ্রীভগবৎ প্রসাদ-বিশেষেণৈর মনস্কুদিতত্বং তত্তোপি তত্তাদাক্ষ্যেনৈর
তত্ব ত্তিব্যপদেশ্যন্থক দর্শিত্য্ ॥ ৩ ॥ ৫ ॥ শ্রীকপিলদেবঃ ॥ ৬১ ॥

কিন্তু বলপূর্বক নিপান্না নহে যে ভক্তি, তাহা ভাগবতী ভক্তি অর্থাৎ প্রীতি। প্রীতি-সম্বন্ধেই অন্ত ভক্তির স্বাভাবিকত্ব হইয়া থাকে। তাহা হইলে বৃত্তি-শব্দে এন্থলে প্রীতিই মুখ্যভাবে গৃহীত হইতেছে। সেই খেমভক্তি সিদ্ধি—মোক্ষ হইতে শ্রেষ্ঠা। "যেহেতু, ভক্তগণকে সালোকা, সান্তি', সামীপা, সারূপ্য ও সাযুজ্য—এসকল মুক্তি দিতে চাহিলেও আমার সেবা ভিন্ন তাহারা আর কিছু গ্রহণ করেনা" (শ্রীভা, এ২৯১১) এই কপিলদেবাক্তিতে মুক্তি হইতে ভক্তির উৎকর্ষ শ্রবণ করা যায়।

অতএব জ্ঞানদারা সাধ্য যে মোক্ষ, তাহারও তিরস্কৃতির এই প্রসিদ্ধি হইতে, কেবল জ্ঞান তিরস্কারের জন্য শ্লোকন্মিত "সিদ্ধি" শব্দের জ্ঞান অর্থ করার অসক্ষতি প্রতিপন্ন হইতেছে। মোক্ষ হইতে সেই বৃত্তির শ্রেষ্ঠত্ব হেডু তাহার গুণাতীতত্ব, তাহা হইতেও ঘনপ্রমানদত্ব, শ্রীভগবানের কুপাবিশেষে মনে তাহার উদয়, তাহাতেও মনের সহিত তাদাত্ম্য প্রাপ্ত হইয়া আবির্ভাব হেতু, তাহা বৃত্তি-শব্দে অভিহিত হইয়াছে।

ি বিশ্বতি—শ্রীবিষ্ণুপুরাণে বিষয়-প্রীতির নক্ষণঘারা ভগবৎ-শ্রীতির লক্ষণ পরিচয় করান হইয়াছে, সাক্ষাৎ সম্বন্ধে তাহার লক্ষণ বলা হয় নাই। শ্রীমন্তাগবতে দেড় স্লোকে শ্রীকপিলদেব সাক্ষাৎ সম্বন্ধে ভগবৎ-প্রীতির সক্ষণ-বর্ণনে প্রবৃত্ত হইয়া যে ভক্তির উল্লেখ করিয়াছেন, পূর্বেও একটা লোকে তিনি সেই ভক্তি-শব্দের উল্লেখ করিয়াছেন। কিন্তু তাহাতে কেবল ভক্তির উল্লেখ করেন নাই,— প্রজা, রতি, ভক্তি (১)—তিনের উল্লেখ করিয়াছেন। তন্মধ্যে শ্রজা-শব্দ কখনও প্রীতি-বোধক হইতে পারেনা, একথা বলা নিষ্প্রয়োজন; যেহেডু, আমুক্ল্যই প্রীতির জীবন, শ্রজা হইলেই আমুক্ল্যের প্রবৃত্তি জন্মেনা— যাহাকে শ্রজা করি, তাঁহারই আমুক্ল্য করিবার জন্ম আমাদের ইচ্ছা হয় না, যাহাকে ভালবাসি, ভক্তি করি তাঁহার আমুক্ল্য করিবার ইচ্ছা হয় । রতি ও ভক্তি-শব্দ প্রীতিজ্ঞাপক হইতে পারে। রতি ও ভক্তি-শব্দ প্রীতিজ্ঞাপক হইতে পারে। রতি ও ভক্তি-শব্দ প্রীতিজ্ঞাপক হইতে ভক্তিতে আমুক্ল্যাদির আধিক্য হেডু, এস্থলে প্রীতি বুঝাইবার জন্ম ভক্তি-শব্দ গ্রহণ করিয়াছেন। পরিপূর্ণ আমুক্ল্যাদিময়ী ভক্তির গ্রহণে ঈষদূন আমুক্ল্যাদিময়ী রতি গৃহীতা হইয়াছে, একথা বলা বাহুল্য। এস্থলে ভক্তিশব্দে সাধন-ভক্তি শ্রভি হয় বয়াই, প্রেম ভক্তিই অভিপ্রেত হইয়াছে।

দেবানাং ইত্যাদি শ্লোক-ব্যাখ্যায় গুণ-লিঙ্গপদৈ গুণাবতার-ত্রয়
বুঝাইয়াছে। সন্ধ, রজঃ, তমঃ, এই তিন গুণের সহিত ইহাদের সন্ধন্ধ
আছে; গুণত্রয় অবলম্বন করিয়া ইহারা জগদ্যাপার—পালন, হজন,
দংহার-কার্য্য নিষ্পন্ন করেন। এই সকল গুণ-কার্য্য তাঁহাদের পরিচায়ক
বলিয়া, গুণসকল তাঁহাদের উপাধি অর্থাৎ পরিচয়ের চিহ্ন। গুণাবতার

(১) সভাং প্রসঙ্গান্মম বীর্য্য সন্ধিলো ভবস্তি হৃংকর্ণ-রসারনাঃ কথাঃ।
ভক্ষোষণাদার্যণবর্গ-বর্মাণ প্রকারভির্জন্তির হৃত্রমিয়তি।
क्रिकाः अ

बैजः, अरशश्र

শ্রীকণিলদের জননী-দেবহুতিকে বলিয়াছেন — প্রকৃষ্টরূপে সাধুসৃষ্ট ইইলে মামার বীর্যাপ্রকাশক কথাসকল উপস্থিত হয়। সে সকল কথা হলর ও কর্পের রখদায়ক, সেবা (প্রবণাদি) করিলে মৃক্তির পথ-স্বরূপ ভগবানে শ্রদ্ধা, রভি ১ ভক্তি ক্রমে ক্রমে আবিভূতি হয়। ত্রয়ের চরিত্র শ্রুভি-পুরাণ-প্রভৃতি শান্ত হুইতে জানা বায়; শান্তে তাঁহাদের যে বিগুণ-কর্ত্বর বর্ণিত জাছে, সেই বর্ণনাধারা তাঁহাদিগকে চিনিতে পারা যায়। সেই গুণাবতার-ত্রয়—শ্রীবিষ্ণু, প্রকা ও শিব। বিষ্ণু সম্বন্ধণবারা জগৎ পালন করেন। ক্রজা রজোগুণ অবলম্বন করিয়া সৃষ্টি করেন। শিব তমোগুণ অবলম্বন বরিয়া জগৎ সংহার করেন। ক্রজা ও শিবের মায়িক গুণের সহিত সাক্ষাৎ সম্পর্ক আছে; তাঁহারা গুণলিপ্ত। বিষ্ণু গুণলিপ্ত নহেন, তিনি গুণাতীত। তিনি সম্বন্ধণের সমিগানে অবস্থান করতঃ সেই গুণকে ক্রিয়াশীল করিয়া পালন-কার্য্য নির্ব্বাহ করেন। তিনি স্বন্ধপ-শক্তির বৃত্তিভূত শুদ্ধ-সম্বান্থাক (১)। তিনি শুদ্ধ-সম্বান্থাক বলিয়া শ্লোকে সম্বপ্তদে তাঁহাকে নির্দেশ করা হইয়াছে।

⁽১) শ্রীভগবানের অনন্ত-শক্তি মধ্যে চিচ্ছক্তি, জীবশক্তি ও মায়াশক্তি এই তিন শক্তি প্রধান। তন্মধ্যে চিচ্ছক্তি অন্তরকা। স্বর্ধণ ও ব্রন্ধণের অভিব্যক্তি স্থানে এই শক্তির , প্রকাশ-নিবন্ধন, ইহাকে স্বরূপ-শক্তি বলা হয়। মারাশক্তি স্বরূপে বা ব্রন্ধণের অভিব্যক্তিস্থলে উপস্থিত হইতে পারেনা, এইজক্স তাহা বহিরকা। জীবশক্তি মারাতীতা হইরাও মারাকর্ত্ক পরাভ্ত বলিমা স্বর্ধণ প্রবেশ করিতে পারে না, এইজক্স তাহার নাম তটন্থা-শক্তি।

[ি] শ্বরূপ-শক্তির তিনটা বৃক্তি—স্বিনী, স্বিং ও হ্লাদিনী। স্বিনী— স্তান্মিকা; স্বিং—জ্ঞানাশ্মিকা; হ্লাদিনী—জ্ঞানন্দান্মিকা।

শ্রীবিষ্ণু জ্ঞানময়। মারার সন্তওণ প্রকাশ-বহুল কলিরা জ্ঞানাত্মক বটে; তাহা হইলেও কিন্তু তিনি সন্তওপমর নহেন। শ্রীবিষ্ণুকে জ্ঞানময় বসিলে ফ্রেলান বুঝার তাহা সন্থি। এই সন্থিতে প্রকাশ-বাহুল্যের পরাকাঠা, আবরণের লেশমাত্রও নাই (পূর্কে বলা হইরাছে সন্থওণে কিঞ্চিৎ আবরণ আছে), এই অন্ত ইহা শুরুসন্থ। শ্রীবিষ্ণু শুরুসন্থ-সন্ধা। কেই কেন্তু শুরুসন্থ-সন্ধা। করিরসনের জন্ত সন্থের স্বর্প-শক্তির বিকারভূত ইতাাদি বিশেষণ বোলনা করিরাছেন।

এশ্বলে শুদ্ধ-সন্থায়ক শ্রীবিক্ষু উপলক্ষণ। সেই উপলক্ষণে
শ্রীভগবান্ প্রভৃতি আবির্ভাবসমূহের কোন এক আবির্ভাব বৃথিতে
হইবে। ইঞ্জীভগবান্ প্রভৃতি বলিতে কেহ যেন পরতব্যের আবির্ভাব
ত্রয়—ত্রন্থা, পরমান্ধা ও ভগবান্ না বুবেন। এক ও পরমান্ধাতে
কাহায়ও প্রেমভক্তির আবির্ভাব হইয়াছে বলিয়া প্রসিদ্ধি নাই। স্বরূপ,
ঐশর্যা, মাধ্র্যাপূর্ণ তত্ত্ববিশেষ ভগবান্। ত্রন্ধো পরমানন্দ-শ্বরূপতা
আছে; পরমান্ধায় পরমানন্দ-শ্বরূপতা ও অসমোর্দ্ধ প্রভৃতারূপ ঐশর্য্য
আছে; আর. ভগবানে তত্ত্বয় ত আছেই, তন্তির সর্বেমনোহরতা-প্রধান
রূপ, গুণ, লীলাদি সোর্চ্ব-রূপ-মাধুর্যাও আছে। পরে বলিয়াছেন,
বিষয়-সৌন্দর্য্যই স্বাভাবিকী ভক্তির হেতু। এই সৌন্দর্য্য শ্রীভগবানের
অসাধারণ বৈশিষ্ট্য—মাধুর্য্য ছাড়া আর কিছু নহে। ব্যাখ্যার
শ্রীভগবান্ প্রভৃতি বলিবার তাৎপর্য্য—সাধারণতঃ ভগবান্ বলিতে স্বরূপঐশর্য্য-মাধুর্য্যপূর্ণ যে তত্ত্ববিশেষ বুঝায়, তাহা—শ্রীমহস্ত কৃর্ম্ম প্রভৃতি
ভগবদাবির্ভাব-সমূহ; কিন্ধা ভগবান্ শব্দের চরম অভিধেয় স্বয়ং ভগবান্
শ্রীকৃষ্ণ, তথা অস্থান্য ভগবদবতার শ্রীমহস্ত, কৃর্ম্ম প্রভৃতি।

শ্লোকে আছে "সন্থ এব" অর্থাৎ শ্রীবিষ্ণুতে যে বৃত্তি, ভাহাকে ভক্তি বলা যায়। এইরূপ বলিবার তাৎপর্যা—শ্রীবিষ্ণু ছাড়া অম্যত্ত্ত শ্রীত্রন্ধা শিবে যে বৃত্তি, ভাহাকে ভক্তি বলা বায় না; পক্ষান্তরে বিষ্ণুতে বৃত্তি আছে, ত্রন্ধাশিবেও বৃত্তি আছে, তাহাকেও ভক্তি বলা বায় না, কেবল শ্রীবিষ্ণুতে যে বৃত্তি, তাহাকেই ভক্তি বলা বায়। এম্বলে বৃত্তি শংলার অর্থ — ভগবদামুক্ল্যাত্মক জ্ঞান-বিশেষ। আমুক্ল্যা—শ্রীভগবানের ক্রচিকর চেক্টা;—যে বে কার্যাবারা ভগবান স্থাী হরেন, প্রেই সেই কার্য্যে প্রবৃত্তি। এই প্রবৃত্তি বে জ্ঞানের স্বরূপ, সেই জ্ঞান-কেই এস্থলে বৃত্তি বলা হইরাছে। এইরূপ বৃত্তি রুদ্দি চঞ্চলচিত্ত ব্যক্তির ব্য, তবে ভাহা ভক্তি-নামে অভিহিতা হইবে না; একমনাঃ—

একাগ্রচিত্ত,—একমাত্র শ্রীহরিতে রাহার শন, এমন ব্যক্তির উক্ত বৃত্তিই ভক্তি। তাহা ভঙ্গনীয় শ্রীভগবানের সৌন্দর্য্যামূভ্র হইতে আপনি উপস্থিত হয়; বলপূর্বক এই ছক্তির আবির্ভাব করাইতে পারা যায় না। এমন বৃত্তিই ভাগবতী—ভগবৎ-সম্বন্ধিনী প্রীতি। অন্য ভক্তি—সাধন-ছক্তি ও ভাব-ভক্তির সহিত প্রেম-ভক্তির কার্য্য-কারণ সম্বন্ধ আহে বলিয়া তত্ত্বভাবেও স্বাভাবিকর প্রতিপন্ন হইতেহে।

আমুকুল্যাত্মক যে জ্ঞান-বিশেষকে বৃত্তি বলা ইইয়াছে, তাহা প্রযত্ম-সিদ্ধ হুইতে পারে না; প্রেমভক্তির স্বাভাবিকতা আর অশ্য ভক্তির তৎসম্বন্ধে স্বাভাবিকতা-নিবন্ধন, প্রীতিতেই স্বাভাবিকতার মুখ্যৰ আছে; তঙ্ক্ষন্থ এম্বলে বৃত্তি-শব্দে প্রীতিকেই মুখ্যরূপে গ্রন্ধণ করা ইইয়াছে। সাধন-ভক্তি ও ভাব-ভক্তিতে বৃত্তি-শব্দের গৌৰম্ব বৃবিতে ইইবে।

সিদ্ধি—নোক্ষ, তাহা হইতে ভগবৎ-প্রীতির শ্রেষ্ঠত্ব নিবন্ধন, জ্ঞান হইতে ভালির শ্রেষ্ঠত্ব প্রতিপন্ধ করিবার জন্ম বলিলেন, জ্ঞানের কল মুক্তি; সেই মুক্তি হইতেই যদি ভগবৎ প্রীতি শ্রেষ্ঠ হয়, তবে তাহা যে জ্ঞান হইতে শ্রেষ্ঠ, ইহা অনায়াসে প্রতীত হইতেছে। তাহা হইলেও কেহ যদি ভক্তি হইতে মাক্ষের তিরস্কৃতি—তুচ্ছতা স্বীকার করিতে অসম্মত হইয়া সিদ্ধি-শব্দের জ্ঞান অর্থ করেন, তবে শ্রীকপিল-দেবের বাক্যে সৌসাদৃশ্য থাকেনা;—পূর্বেব যে বলিয়াছেন, আমার সেবায় পূর্ণমনোরথ ভক্তগণ স্বতঃ উপস্থিত সালোক্যাদিকেও অভিলাষ করেন না, তাহাতে ভক্তির নিকট মুক্তির যে তুচ্ছতা প্রকাশ করিয়াছেন, এস্থলে সিদ্ধিপদে মুক্তি-মর্থি- না করিয়া জ্ঞান অর্থ করিলে; সেই অর্থের সহিত সক্তি থাকেনা। তাহাতে ভক্তির কাছে মুক্তি ভুচ্ছ নহে, জ্ঞানই তুচ্ছ এইরূপে অর্থ প্রতিপন্ধ, হওয়ায় পূর্ববাক্যের সহিত বিরোধ ঘটে।

নায়ার গুণসম্বন্ধ থাকিলে যে মোক লাভ করা যায়না, এছলে কেই মোক হইতে ভগবং-প্রীতির প্রভিত্ব প্রকাশ করার, প্রেমস্ততি অধ তদেব গুণাতীতথাদিকং দর্শন্নিত্বং পূনঃ প্র্রেক্সা। তথা তত্যা ভগবৎসম্বন্ধিজ্ঞানরপত্বেন তৎসম্বন্ধিস্করপত্বেন চ গুণাতীতত্বং শ্রীভগবতৈব দর্শিতম্—কৈবল্যং সাংস্থিকং জ্ঞানং রজো বৈকল্পি-কস্ত যং। প্রাকৃতং তামসং জ্ঞানং মন্নিষ্ঠং নিগুলং স্মৃতম্ ইতি। সাত্ত্বিকং হুখমাত্মোথাং বিষয়োগস্ত রাজসম্। তামসং মোহ্-

নামক বৃত্তির গুণাতীত ব, এবং মোক্ষ হৃইতে গাঢ় পরমানন্দরপ্র প্রদর্শিত হইয়াছে। গুণাতীত বস্তু হুইলেও সম্বগুণের বিকারভূত ক্ষ্মে শ্রী ভগবৎকুপাবিশেষেই সেই বৃত্তির উদয় সম্ভব হয়। মনের সহিত তাদাত্ম্য প্রাপ্ত হইয়া সেই জ্ঞানবিশেষ প্রকাশ পায়, এইকায় তাহা বৃত্তিশব্দে অভিহিত হয়।] ॥৬১॥

ভগৰংপ্ৰীতির গুণাতীতহাদি ৷

অনস্তর ভগবৎপ্রীতির গুণাতীতহাদি প্রদর্শন করাইবার জন্য পূন-র্বার এই বিচার-পরিপাটী অবলম্বন করা যাইতেছে। তাহাতে সেই প্রীতি ভগবৎ-সম্বন্ধি-জ্ঞানরূপা ও তৎ-সম্বন্ধি-ফ্র্থরূপা বলিয়া তাহার গুণাতীতহ প্রীভগবানই প্রদর্শন করিয়াছেন। যথা,—প্রীকৃষ্ণ উদ্ধবকে বলিয়াছেন, 'কৈবল্য (১) সাৃত্তিক জ্ঞান; বৈকল্পিক অর্থাৎ দেহাদি-বিষয়ক জ্ঞান রাজস; প্রাকৃত অর্থাৎ বালক, মৃক (বোবা) প্রভৃতির জ্ঞানের ভূল্য জ্ঞান তামস; পরমেশ্বর-বিষয়ক জ্ঞান নিগ্র্ণ।" শ্রীভা, ১১৷২৫৷২৩

"আজোত্মেখ সান্ধিক; বিষয়-ভোগ-জনিত মুখ রাজস; মোহ-দৈশ্য-সমূৎপন্ন-স্থুখ তামস এবং আমার শরণাপন্তি-জনিত মুখ নিশুণ।" শ্রীজা, ১১৷২৫৷২৮

⁽১) কেবলতা নির্বিশেষতা ব্রহ্মণ: গুরু-দ্রীবভেদেন জ্ঞানং কৈবলান। জ্বম্-গুরুত্বীর হইতে ভিন্নরূপে নির্বিশেষ ব্রহ্মকে জানার নাম কৈবলা। ক্রম্-সন্দর্ভ। , ৪৩

দৈত্যোথাং নিশুণিং মদপাশ্রেমিতি চ। এবমেব চ প্রহলাদস্য সর্বাধধ্ননত্রক্ষানুভবানস্তরং পরমপ্রেমোদয়ো দর্শিতঃ। তথাস্থাঃ স্বাভাবিকানিমিততন্তক্ষিরূপছেন চ নিশুণিছং সিদ্ধমিত। মদ্-

আর, এই প্রকারেই যাহাতে সর্ববকর্ম ক্ষয় প্রাপ্ত হয়, সেই ব্রক্ষাসু-ভবের পর প্রহলাদের পরম-প্রেমোদয় প্রদর্শিত হইয়াছে। (১)

ভদ্ৰপ স্বাভাবিকী ক্ষহৈতৃকী ভগবন্ধক্তিরপতাহেতৃ শ্রীকপিল-দেব-বাকো ভগবৎ-গ্রীভির নিগুণিয় সিদ্ধ আছে ;—

র্হনারসিংহ-পুরাণেও উক্ত প্রকারের বর্ণনা দেখা যার। প্রক্রোদ শ্রীর্সিংহদেবকে জিজ্ঞাসা করিলেন— ভগবন্! আপনাতে আমার ঈদৃশী ভক্তি হইল
কিরূপে? আর, আমি আপনার এত প্রির হইলাম কিরূপে? তত্ত্তরে শ্রীনৃসিংহবলিলেন, বংস! তৃমি পূর্বজন্মে অবস্তীনগর-নিবাসী বস্থার্মা-নামক আদ্ধশের কনিষ্ঠ পুত্র ছিলে। তোমার মাতাপিতা স্বধর্মনিষ্ঠ ছিলেন বটে, কিন্তু
তৃমি নিতান্ত পাপ-পরায়ণ হইয়া সর্ক্রদা মত্মপানে রত ও বেশ্চাসক্ত হইয়া
থাকিতে। একদিবস বেশ্চার সহিত তোমার তৃমূল কলহ উপস্থিত হয়।
ভাহাতে তৃমি সে দিবল উপবাদ ও রাত্রি-জাগরণ কয়। সেদিন নৃসিংহচতৃদ্দশী ছিল; উক্ত কারণে তোমার ব্রতপালন করা হয়। তাহার ফলে
তৃমি আমাতে প্রবেশ করিয়'ছিলে; অধুনা কার্য্য-সাধনার্থ আমার শরীর
হইতে পৃথক হইয়া অবতীর্ব হইয়াছ। কার্য্যান্তে জাবার আমার কাছে
গমন করিবে। সেই ব্রত-প্রতাবে তোমার উত্তমা ভক্তি জন্মিয়াছে।

এছলে প্রথমে যে প্রবেশের কথা বলা হইমাছে, ভাষা ত্রকাছিতব। ভারপর হিরণ্যকশিপুর পুত্র-রূপে অবতীর্ণ হইলে ভাষার প্রেমোদর বর্ণিত ইইমাছে।

⁽১) শ্রীমন্তাগবভের ৭।৯।৬ স্লোকে শ্রীপ্রহলাদের জ্বলান্ত্ভবের পর পরম-প্রেমোদর বর্ণিত হইরাছে। ১৬৫ পৃষ্ঠার সেই স্লোক ও অ্যুক্বাদূ দ্রষ্টব্য।

মদ্গুণ শ্রুতিমাত্ত্রেণ ময়ি সর্ববগুহাশয়ে।
মনোগতিরবিচ্ছিল্লা যথা গঙ্গান্তসোহস্বুধৌ ॥
লক্ষণং ভব্তিযোগস্থা নিগুণস্থা হাদাহ্রতম্।
অহৈতুক্যব্যবহিতা যা ভক্তিঃ পুরুষোত্তমে ॥

প্রীন্তা, তার্থা১৯

তিনি জননী দেবহৃতিকে বলিয়াছেন—"আসমার গুণ শ্রবণ মাত্রে সর্বনান্তর্য্যামী আমাতে সমুদ্রগামি-গঙ্গাসলিলের মত মনের অবিচিছ্না গতি, নিগ্রপ-ভক্তিযোগের লক্ষণ;—যে ভক্তি পুরুষোত্তমে অহৈতৃকী ও অপ্রতিহতা।" (১)

(১) শ্রীকপিলদের প্রথমে সগুণভক্তি বর্ণন করিয়া, পরে নিগুর্ণাভৃত্তি বর্ণন করিয়াছেন। ইহাই ভগবংপ্রীতি। শ্লোকছমের মর্দ্ধ:—রে ভক্তির উংকর্ষ-জ্ঞানের জক্ত ভক্তিভেদ নিরূপিত হইয়াছে, সেই ভক্তিত্তে ভক্তি করার ইছো ছাডা অক্ত অভিলাষ নাই বলিয়া তাহা নিহ্নামা নিগুর্ণা, কেবলা ও স্বরূপ-সিদ্ধা; ইহাই নিরূপিত হইত্তেছে। এই ভক্তি অকিঞ্চনা প্রভৃতি নামে প্রসিদ্ধা; ইহাকেই সর্ক্রশ্রেষ্ঠা বলা হয়। উক্ত তৃইটা শ্লোকে সেই ভক্তির (প্রেম-ভক্তির) বিষয় বণিত হইয়াছে।

সর্ব-গুরাশন্ন—প্রাক্ত-ইন্দ্রিরসম্হের অন্তভ্তির অতীত বে স্থান, তারতে বিনি নিশ্চলরপে অবস্থান করেন, তিনি সর্ব-গুরাশর; আমি (প্রীভগবান্)। তদ্রপে সর্বান্তর্যামী। কেবল আমান গুল প্রবণ করিয়াই—অক্ত উদ্দেশ্য সিদ্ধির জক্ত নহে, এননভাবে আমাতে যে মনের গতি, তারাং বদি আবারং অবিচ্ছিল্লা—অক্ত বিষয় বারা খণ্ডিতা—না হয়, তবে সেই মনোগতি নিগুর্ণ-প্রকিত্তিকে যোগের লক্ষণ—স্করণ। অবিচ্ছিল্লা গতি কিন্দুলী ?—সাগর-গামি-গলা-সনি-ব্যের মত।

সালোক্যেত্যাদিপত্তে সর্বাভ্যে হিপ মুক্তিভ্যঃ পরমানন্দর্পত্তং দর্শিতস্। অত্যেষু চ তস্তাঃ পরমপুরুষার্থ তানির্ণয়বাক্যেষু

উক্ত শ্লোকষয়ের পরে সালোক্য ইত্যাদি²(2) পঞ্চে সমস্ত মৃক্তি হইতেও ভাগবৎ-প্রীতির পরমানন্দ-রূপতা প্রদর্শিত হইয়াছে। (ভাগবৎ-শ্রীতির) পরম-পুরুষার্থতা-নির্ণায়ক অশু বাক্য-সমূহে তাহার পরমানন্দ-রূপতা সর্ববেতোভাবে ব্যক্ত হইয়াছে।

তাহাতে (ভগবৎ-প্রীতির পরম-পুরুষার্থতা-নির্ণায়ক বাক্যসমূহে)
"যথা বর্ণবিধান" ইত্যাদি গছে অপবর্গন্ধ নির্দ্দেশ করিয়া ভগবৎ-প্রীতির

এখনে যে ভক্তির কথা বলা হইল, তাহাতে মারিক-গুণ-সম্পর্ক থাকার কোন সম্ভাবনা নাই; কারণ, ইহাতে অন্ত উদ্দেশ্যের অভাব এবং অক্তর মনোগতির অভাব থাকায়, বিধাও অসম্ভব অর্থাৎ সপ্তণ-প্রেম-ভক্তি ও নিগুণ-প্রেম-ভক্তি-ভেদে তুই প্রকারের প্রেমভক্তি হইতে পারে না; প্রেম-ভক্তি-সর্করই গুণাতীতা। কেবল সাধন-ভক্তিতেই গুণ-সংযোগ থাকিতে পারে। প্রেমভক্তি গুণাতীতা, ইহা জানাইবার জন্ত তুইটা বিশেষণ যোজনা করিরাছেন, অহৈতৃকী —কলামুসন্ধান-রহিতা এবং অব্যবহিতা —করপসিদ্ধা বলিরা সাক্ষা-দ্রেপা। আরোপসিদ্ধা ভক্তি যেমন ব্যবধানাত্মিকা, ইহা তেমন নহে। ভগবদ্বাম, রূপ, গুণ, পরিকর-লীলাপ্রবণাদি রূপা ভক্তি অরপসিদ্ধা; আর ভগবদ্বর্গিত কর্মাদি অরোপসিদ্ধা ভক্তি। আরোপসিদ্ধা ভক্তিতে অন্ত অভিসন্ধি থাকে বলিরা ভাহা ব্যবধানাত্মিকা; প্রবণ-কীর্ত্তনাদ্মিরী ভক্তিতে অন্ত অভিসন্ধি থাকেনা, ইহা ভগবৎ-সেবারূপা বলিরা সাক্ষাজ্রপা।

ভগবদর্গিত কর্মাদি স্বরূপে ভক্তি নহে, স্বরূপে কর্ম, জ্ঞান; শ্রীভগবানে অপিত হইলে তাহাদিগকে ভক্তি বলা ইয়। এইজন্ম এই ভক্তি আয়োপসিদ্ধা। আয়, শ্রবণ-কীর্ত্তনাদি স্বরূপতঃ ভগবস্তুক্তি বলিয়া ঐ ভক্তিয় নাম স্বয়্পসিদ্ধা।

(১) সালোক্যাদি সম্পূর্ণ স্লোক এবং অসুবাদ ২২৮ পৃষ্ঠায় দ্রষ্টব্য । ভগবংশ্রীতি গরমানন্দ-শ্বরূপা বলিয়াই ভক্তগণ মোন্দানন্দ অগ্রাফ করেন। পরিতন্তদেব ব্যক্তম্। তত্ত্বে যথা বর্ণবিধানমিত্যাদিগত্যে তত্ত্যা অপবর্গছনিদেশিন গুণাতীতত্বং নিত্যক্ত দর্শিত্রম্। মুক্তিং দদাতি কহি চিদিত্যাদে মুক্তিদানমতিক্রম্যাশি ভগবৎ-প্রসাদবিশেষ-

গুণাতীত্ব ও নিত্যৰ প্ৰদৰ্শিত হইয়াছে। (১)

"মুক্তি দান করেন, কখন ভক্তি দান করেন না" ইত্যাদি ক্লোকে (২)
মুক্তিদানকে অতিক্রম করিয়াও ভগবৎ-প্রসাদময়তা-হেতু প্রীতির পরমাননদ-রূপতা, গুণাতীতর ও নিতার প্রদর্শিত হইয়াছে।

- (১) যথা বর্ণবিধানং ইত্যাদি গগু ও তাহার অমুবাদ ২০৮ পৃষ্ঠার জ্ঞাইব্য।
 অপবর্গ—মোক । মৃজ্জি গুণাতীতা ও নিত্যা। পূর্ব্বে (২০১ পৃষ্ঠার) ভঙ্গবংপ্রীতিকে মৃজ্জিবিশেষ বণিরা প্রতিপন্ন করা হইরাছে, স্থতরাং তাহারও গুণাতীভম্ব ও নিত্যাত্ম প্রতিপন্ন হইতেছে।
 - (२) রাজন্ পতিগু রুরলং ভবতাং যদ্নাং
 দৈবং প্রিয়: কুলপতি: কচ কিবরো ব: ।
 অন্থেবমন্দ ভগবান্ ভকতাং মৃকুন্দো
 মৃক্তিং দদাতি কহিচিৎ শ্ব ন ভক্তিযোগন্ ।
 শ্রীভা, এডা১৮

শ্রীওকদেব শ্রীপরীক্ষিৎ-মহারন্ধকে বলিয়াছেন, "হে রাজন্! ভগৰান্ মুকুক্ষ আপনাদের এবং যাদবদিগের পালক, উপদেষ্টা, উপাস্ত, স্থত্য, কুলের নিয়ন্তা, অধিক কি কদাচিৎ দৌত্যাদি-কার্ব্যেও পাওবগণের অম্বর্ত্তী হইয়াছিলেন। এ সৌভাগ্যলাভ আর কাহারও ঘটে নাই; এই মুকুক্ষ ভত্তননীলগণকে মুক্তিদান করেন, কিন্তু কথন প্রেমভক্তি-দান করেন না।"

কখন ভজিষোগ দেন না একথার অর্থ—কখনও প্রেমভজ্ঞি দেন না—নছে;
অর্থ—কখন দেন, কখন দেননা। কিন্তু সকল ক্রমরেই মুজ্জি-দান করেন. এই
অন্ত বলিলেন মুক্তিদান করেন। ইহাতে বুঝা বার, ভজ্জিবোপ মুক্তি হইতে মহার্থ;
বাহারা প্রভিগবানের বিশেষ কুপাভাকন উহারা ভক্তিবোপ লাভ করেন; সাধারণ

ময়ত্বেন তক্রয়ম্। বরান্ বিভো ইত্যাদিষ্করেইপি কথং বৃণীতে গুণবিক্রিয় অনামিত্যত্রাগুণবিকারত্বং তত এব নিত্যত্বম্। ন কাময়ে নাথেত্যাদে) ততাইপ্যানন্দাতিশয়ো দর্শিতঃ। যস্তাং বৈ শুয়েমাণায়ামিত্যাদে) পরমার্থবস্তু প্রতিপাদক শ্রীভাগবতস্ত ফলত্বনাপি

বরান্ বিভো ইত্যাদি শ্লোকদ্বয়েও 'গুণ-বিক্রিয়াক্সনাং' পদে ভক্তির গুণ-বিকার-রাহিত্য-হেতু নিতাত্ব এবং ন কাময়ে নাথ ইত্যাদি শ্লোকে মুক্তি হইতে ভক্তিতে আনন্দাতিশয় প্রদর্শিত হইয়াছে। (১)

> যস্তাং বৈ শ্রায়মাণায়াং ক্লয়ে পরমপুক্ষে। ভক্তিক্রৎপত্ততে পুংসাং শোকমোহভয়াপহা॥

> > শ্ৰীষ্টা, ১াণাণ

শ্রীমন্তাগবতরূপ সাহত-সংহিতা শ্রবণ করিলে, জীবগণের পরম-

কুপাভাজনগণকে মৃক্তিই দান করেন। ইহা হইতে বুঝা যায়, মৃক্তিতে যে উপাদেরতা আছে, ভক্তিযোগে তাহা প্রচুবরূপে বর্ত্তমান আছে। আনন্দমরী মৃক্তি হইতে ভগবংপ্রীতিতে অধিক আনন্দ আছে বলিরা তাহা আনন্দ-স্বরূপা। মৃক্তিই যথন গুণাতীতা ও নিত্যা, তখন তাহা হইতে উত্তম ভক্তিযোগের গুণাতীতত্ব ও নিত্যত্ব সম্বন্ধে কোন সংশর্থই হইতে পারেনা।

(২) ২০৪ পৃষ্ঠার অম্বাদের সহিত শ্লোকদ্বর প্রষ্টব্য। এই শ্লোকদ্বরে জীবগণের গুণবিকারমর ভোগ্য প্রার্থনা না করিয়া ভক্তি প্রার্থনা করার ভক্তির গুণাতীতত্ব বুঝা যায়। আর. কৈবল্য (মৃক্তি) অভিলাষ করি না বলিরা, ভক্তি প্রার্থনা করার, মৃক্তি হইতে ভক্তিতে (ভগবং-প্রীভিতে) যে আনন্দ প্রচুর ভাহা প্রতীত হইতেছে।

গুণবিকারমর-বন্ধসকল উংপত্তিশালী। বিকাব বর্লিতে অবস্থান্তরপ্রাপ্তি— উৎপত্তি বুঝার। যাহার উৎপত্তি আচে, তাহার ধ্বংস অবশুভাবী । গুণাতীতা ভক্তির উৎপত্তির অভাব হেতু, বিনাশেরও অভাব, এই জন্ম তাহার নিভাস্ক সিক্ষ ইউতেছে। ভক্র ব্যায়। তত্ত্ব বার্যারার্যাণার পি তংক্র প্রেরণের ভদ্ধ দিব ভব গতারাং তংশর্ষ দানাং ভদ্ধ বংশন তু বিমৃত। তথিব তুর্ফেট চ ভত্তেতাাদো কিন্তেগুণব্যভিক্রাদির যে সসিদ্ধা পুক্ষ শ্রীক্ষে শোক, মোহ, ভ্র-নাশিনী ভক্তি উৎপর্মী হয়।" এই শ্রোকে প্রমন্ত্র-প্রতিপাদক শ্রীমন্তাগবতের প্রমন্ত্র করে শিভার প্রভিপ্র ইউভেছে।

ি ক্রিভি উক্ত শ্লোকে শ্রীক্ষণ ভক্তিই শ্রীমন্তাগবতের পরমফলরপে বর্ণিত হইয়াছে। সর্বেশান্তম বস্তু প্রভিপন্ন করাই শ্রীমন্তাশ গবতের অভিপ্রেড। সেই প্রস্তুই যথন ভল্পিকে পরম-ফল্রন্দ্রপে কীর্ত্তন করিলেন, তথন তাহা (ভক্তি) সর্বেশান্তম বস্তু বলিয়া নিশ্চিত ইইতেছে। যে বস্তু যত উত্তন। ভক্তি সর্বেশিন্তমা বলিয়া তাহা যে পরমানন্দ-স্বরূপা, ইহা প্রতীত হইতেছে। গুণময় বস্তু-সকলের বিকার আছে। বিকারশীল বস্তু সর্বেশিন্তম ইইতে পারে না। স্কুরাং ভক্তির সর্বেশিন্তমতা তাহার গুণাতীতত্বের পরিচায়ক, এবং তাহা ইইতে উহার নিতাহ জানা যাইতেছে।

অর্থানে শ্রীমন্তাগবতেই আত্মারামগণের ভক্তিমুখ প্রবণ হেতু, ভক্তির পরমানন্দরূপতা, গুণাতীত্র ও নিতার দৃঢ় হইতেছে। তাহা হইলে মায়াতীত-বৈকুণ্ঠাদি-বৈভবপ্রাপ্ত-ভগবৎপার্যদগণের ভক্তিমুখ শ্রাবণে, ভক্তির প্রমানন্দ-রূপতাদি যে স্থদ্ট ইইতেছে, তাহা বলা নিম্প্রয়োজন। তদ্রপ তৃষ্টে চ তত্র ইত্যাদি-শ্লোকের (১) গুণ-পরিণাম

(১) সম্পূর্ণ লোক ২০৪ পৃষ্ঠার দ্রষ্টব্য। এছলে অন্থবাদ উদ্ভ ইইল।

শীপ্রাহাদ বলিরাছেন — "আফ, মনন্ত তুই ইইলে কি অলভ্য থাকে ? গুণ-পরিণামহেতু দৈববশতঃ বিনায়ত্বে যে ধর্মাদি পুক্ষার্থ সিদ্ধ্ হয়, সে সকলেইবা আমাদের
কি ? আর জানিগণের প্রার্থনীয় অগুণ (গুণাজীত) মোক্ষেইবা আমাদের
কি প্রয়োজন ? যেহেতু, আমরা ভাঁহার চরণযুগলের সার নিষেবণ করি এবং
স্ক্রাধিকরণে ভাঁহার নানাদি কীর্ত্তন করি।"

ধর্ম দির উত্যক্ত্রণ গুণাতীতত্বং কিমগুণের্ন চ কাজ্ফিতেনেত্যক্ত্রণ মোক্ষাদিপি পরমানন্দরপত্বং দর্শিতম্। প্রত্যানীতা ইত্যত্তাশ্রন্থ কালগ্রস্তয়মূক্ত্রণ মুক্তেম্প্রশাশ্চাকালগ্রস্তত্ত্বন সাম্যেহপি তম্ম আনন্দাধিক্যমূক্ত্রন্। এবং নাত্রান্তিকং বিগণয়ন্তীত্যাদে মৎসেবয়া প্রতীতন্ত ইত্যাদে যা নির্বৃতিন্তমূভ্তামিত্যাদি শ্রীঞ্বববাক্যেইপি

হেতৃ ইত্যাদি বাক্যে ভক্তির গুণাতীতত্ব প্রদর্শিত হইয়াছে, অর্থাৎ শ্রীভগবানের চরণ-যুগলের মাধুর্য্য আস্বাদনকারী সাধুগণ গুণপরিণাম-ভূত বস্তু বাস্থা করেন না, তবে ভক্তি বাস্থা করেন—একথা বলায় ভক্তির গুণাতীতত্ব জানা যাইতেছে। আর অগুণ ইত্যাদি বাক্যে মোক্ষ হইতে ভক্তির পরমানন্দরূপতা প্রদর্শিত হইয়াছে। অর্থাৎ আনন্দময় মোক্ষ পরিত্যাগ করিয়া ভক্তি প্রার্থনা করায়, প্রেমন্ডক্তি যে মোক্ষ হইতে প্রচুর আনন্দময়ী, তাহা অনায়াসে প্রতীত হইতেছে।

প্রত্যানীতা ইত্যাদি শ্লোকে (১) ইন্দ্র শ্রীনৃসিংহদেবের নিকট ত্রৈলোক্য-ঐশর্য্য-সমূহকে কালগ্রস্ত বলিয়া, মৃক্তি ও ভক্তি উভয় কাল-গ্রস্ত না হইলেও ভক্তির আনন্দ-প্রাচুর্য্য কীর্ত্তন করিয়াছেন।

"নাত্যস্তিকং বিগণয়স্তি" ইত্যাদি (২), "মৎসেবয়াপ্রতীতং তে" ইত্যাদি (৩) শ্লোকে এবং "যা নির্গতিস্তমুভ্তাং" ইত্যাদি (৪) শ্রীপ্রব-বাক্যেও এই প্রকার অর্থ যোজনা করা যায়। অর্থাৎ উক্ত শ্লোক-ত্রয়েও মোক্ষ হইতে ছক্তির আনন্দ-প্রাচুর্য্য বর্ণিত হইয়াছে।

⁽১) मण्पूर्व (श्लाकाञ्चलाम २०६ मुक्तीय खडेवा ।

⁽२) मण्पूर्व स्नाकाञ्चाम 582 पृष्ठीय खहेवा ।

⁽a) সম্পূর্ণ প্লোকান্থবাদ ১৭¢ পূচার উইব্য ।

⁽৪) সম্পূর্ণ স্লোকান্থবাদ ১৬০ পৃষ্ঠার ডাইব্য।

যোজ্যম্। সর্বমেত্ৎ যক্ষামের করম ইত্যাদিগতো ব্যক্তমন্তি। তত্তিব তথা পরয়া নির্বত্যেত্যনেন সাক্ষাদের কক্ষা মোক্ষাদিপি প্রমন্থমানদৈকরূপত্বঞ্চ নিগদেনৈবোক্তমন্তি। কিং বহুনা পরমানদৈকরূপতা. সর্বানন্দকদন্বাবলম্বত্য শ্রীভগবতোহপ্যানন্দকমৎ-কারিতা তক্ষাঃ প্রীতেঃ প্রেয়তে। যথোক্তং, প্রীতিঃ শৃয়ং প্রীতি-

ভিত্তির পরমানন্দ-রূপত্ব, গুণাতীতত্ব, নিতাত্ব—সকলই নিম্নোদ্ধৃত গছে বাক্ত আছে—যন্তামেব কবর আত্মানমবিরতং বিবিধ-রঞ্জিন-সংসার-পরিতাপোপতপা-মানমনুসবনং স্মুপুরস্ত স্তবৈর পরয়া নির্বৃত্যা অপবর্গমাতান্তিকং পরমং পুরষার্থমিপি স্বয়মাসাদিতং নৈবান্তিরন্তে, ভগবদীয়তেইনব পরিসমাপ্তা-সার্বার্থাঃ। আভাগা, ৫৮৮১৭

"পণ্ডিতগণ নানাবিধ অনর্থরপে সংসার-সন্তাপে সতত পরিতপ্ত আত্মাকে যে ভক্তিরপ অমৃত-প্রবাহে অবিরত স্নান কবাইয়া, পরমানন্দ-হেতু চরম ও পরম মোক্ষ স্বয়ং আগত হইলেও আদর করেন না। কারণ, তাঁহারা (ভক্তগণ) ভগবানের নিজ জন বলিয়া সম্যক্রপে সকল পুরষার্থ প্রাপ্ত হইয়াছেন।"

উক্ত গতে "পরমানন্দ" পদে সাক্ষাৎ-ভাবেই তাহার (ভক্তির)
পরমানন্দ-রূপতা স্থাপট উক্ত হইয়াছে। অধিক বলা নিম্প্রয়োজন,
ফিনি কেবল স্বয়ং আনন্দস্বরূপ এবং নিখিল আনন্দ-সমূহেব অবলম্বন,
সেই শ্রীভগবানেরও প্রেম-ভক্তি হইতে আনন্দ-চমৎকারিতার কথা
শুনা যায়। যথা,—

যৎশ্রীণনাদ্বর্থির (দেবতির্যাঙ্ মনুষ্যবীরুত্ত্ণমাবিরিঞ্চাৎ। প্রীয়েত সন্তঃ সহবিশ্বজীবঃ প্রীতিঃ স্বয়ং প্রীতিমগাদ্গয়ক্ত॥ শ্রীজা, ৫।১৫।১৩

্ "যে ভগবান্ প্রীত হইলে দেবতা, মমুষ্য, পশু, পক্ষী, লতা, তৃণ ।

মগালাগয়েতি। যথা চাহ —অহং ভ্রুপরাধীনো ছসভদ্র ইব দ্বিজ্ঞ। সাধুভিত্র স্তহাদয়ো ভক্তৈভিজ্জনপ্রিয়ঃ॥ ৬২॥

যথা অসতন্ত্রে। জীবঃ পরাধীনো ভবতি, তথৈবাহং সতন্ত্রে। হিল ভক্তপরাধীন ইত্যর্থঃ। অত্র হেডুঃ, ভক্তাথ্যৈঃ সাধুভিমু মুক্ষা-পর্যান্তবৈতবরহিতৈপ্র স্তঃ ভক্ত্যা পরমবশীক্তাং হৃদয়ং যস্ত সঃ। তত্র হেডুঃ, ভক্তজনের প্রিয়ঃ তংপ্রীতিলাভেনাতিপ্রীতিমান্। ভগবদানন্দঃ খলু দিধা; সরপানন্দঃ সরপশক্ত্যানন্দশ্চ। অন্তিমশ্চ দিধা; মানসানন্দ ঐশ্বর্যানন্দশ্চ। তত্রোনেন তদীয়েষু মানসানন্দেষু ভক্ত্যানন্দস্ত সাম্রাজ্যং দর্শিতম্য। স্বরূপানন্দেষু

প্রভৃতি আত্রন্ধ-ত্রন্ধাণ্ডের সকলে তৎক্ষণাৎ প্রীতিলাভ করে, সেই প্রীতি-স্বরূপ ভগবান স্বয়ং গয়রাক্ষার যজ্ঞে প্রীতিলাভ করিতেন ৷"

আর, শ্রীভগবান্ তুর্ববাসাকে বলিয়াছেন—"হে দ্বিজ! ভক্তজন-প্রিয় আমি অস্বতন্ত্রের মত ভক্তপরাধীন; সাধু-স্কুগণ-কর্তৃক আমি শ্রাস্তক্ষয়ে।" শ্রীভা, ১।৪।৬৩॥৬২॥

শ্লোক-ব্যাখ্যা—ষেমন অস্বতন্ত্র জীব পরাধীন হয়, সেই প্রকার পরম-স্বতন্ত্র (স্বাধীন) আমি ভক্ত-পরাধীন। তাহার হেতু, ভক্ত-নামে প্রসিদ্ধ সাধু—যাহারা মুক্তি-বাসনা-পর্যান্ত যাবতীয় কৈতব (কপট)-রহিত, তাহাদিগ-কর্তৃক আমার হৃদয় গ্রস্ত—তাহাদের ভক্তি দ্বারা আমার হৃদয় অত্যন্ত বশীভূত। তাহার হেতু, আমি ভক্তজন-সকলে প্রিয়—ভক্তগণের ভালবাসা পাইলে আমি বড় স্থুখী হই।

ভগবানের আনন্দ তুই প্রকার—স্বরূপানন্দ ও স্বরূপশক্তির আনন্দ। স্বরূপশক্ত্যানন্দ আবার তুই প্রকার—মানসানন্দ ও এখর্য্যানন্দ। তন্মধ্যে এই শ্লোকে শ্রীভগবানের মানসানন্দ-সমূহে ভক্ত্যানন্দের একাধিপত্য প্রদর্শিত হইল।

ি বিশ্রতি — ঈশর নিরপেক্ষ-তত্ত্ব—তিনি ষতঃপূর্ণ, ষপ্রকাশ ও আশ্রা; কাহারও কাছে কিছুর প্রত্যাশা রাখেন না; এইজন্য তাঁহাকে কাহারও অপেক্ষা রাখিতে হয়না। সেই কারণে তিনি স্বাধীন। জীব সাপেক্ষ-তত্ত্ব—স্বতঃ অপূর্ণ, ঈশর-শক্তিতে প্রকাশমান্ ও আশ্রিত; এইজন্য জীবকে সর্ববদা শ্রীভগবানের অপেক্ষা রাখিতে হয়। সেই কারণে জীব পরাধীন। উক্তরপে স্বাধীন হইলেও শ্রীভগবান্, জীবের মত ভক্তপরাধীন হয়েন। তবে এই পরাধীনতা অন্য-অপেক্ষা-হেতৃক নহে, তিনি ভালবাসা অভিলাধ করেন বলিয়া, ভক্তের ভালবাসার অধীন হয়েন। তাহাতে তিনি এতই বশীভূত হয়েন যে, তাঁহার সমৃদ্দ্র মনোর্ত্তি ভক্তের অধীন হইয়া পড়ে। তবে, তিনি সকল ভক্তের প্রীতিতে এইরূপ বশীভূত হয়েন না; যে সকল ভক্ত মুক্তি-বাসনা-পর্যন্ত পরিত্যাগ পূর্বক কেবল প্রেম-পরবশ হইয়া তাঁহাকে ভক্তন করেন, তাঁহাদের প্রেমেই তিনি বশীভূত।

এই প্রেমভক্তি শ্রীভগবানের স্বরূপ-শক্তির বৃত্তি-ভূতা,—হলাদিনী-সার-সমবেত সন্মিজপা। শ্রীভগবানের স্বরূপ-শক্তি তিধা—হলাদিনী, সন্ধিনী ও সন্ধিৎ। হলাদিনী—আনন্দশক্তি, সন্ধিনী—সত্তাশক্তি দ সন্ধিৎ-জ্ঞানশক্তি। ভক্তি গাঢ়-আনন্দের সহিত মিলিত জ্ঞান। কোন বস্তুকে জানাই জ্ঞান। যে বস্তুকে জানা বায়, তাহা যদি আপনার একান্ত, অভীষ্ট হয়, তবে সেই জানার সহিত আনন্দ বর্ত্তমান থাকে। তাহা হইলে শ্রীভগবানকে একান্ত আপনার বলিয়া জানা এবং এইরূপ অমুভব-হেতুক বে আনন্দ, তাহাই ডক্তির স্বরূপ।

শ্রীভগবান্ বপ্রকাশ বলিয়া জীবের শক্তিতে তাঁহাকে এইরপে জানা এবং জানিয়া হ্রখ পাওয়া সম্ভবপর নহে। স্বরূপশক্তি-বারাই তদীয় ঈদৃশ অনুভব এবং তঙ্জনিত আনন্দ লাভ করা বায়। সেই স্বরূপ-শক্তি—সন্থিৎ ও হলাদিনী। এইজন্ম-ভক্তি স্বরূপ-শক্তিক বৃত্তিভূতা।

ঐশ্বর্গানন্দের্ চাহ পদ্মাভ্যাম্—নাহমাজ্যানমাশাসে মন্তকৈঃ সাধু-ভিবিনা। প্রিয়ং চাত্যস্তিকীং ব্রহ্মান্ যেষাং গতিরহং পরা ॥৬৩॥

জ্রীভগবান আনন্দ-স্বরূপ—আনন্দমূর্ত্তি বলিয়া, স্বরূপ হইতে তিনি এক প্রকার আনন্দ প্রাপ্ত হয়েন। ইহা তাঁহাব স্বরূপানন্দ। স্বরূপ-শক্তি হইতে তাঁহার ধাম, পরিকর, লীলা এসকলের আবির্ভাব। এসকল হইতে শ্রীষ্ঠগরান যে আনন্দ-লাভ কবেন, তাহা স্বরূপ-শক্ত্যানন্দ। ধাম পরিকর লীলার আনন্তানিবন্ধন তাঁহার যে স্বচ্ছন্দতা, তাহা তাঁহার ঐশ্বর্য্যানন্দ। আরু কারুণাাদি গুণ প্রকটন করিয়া তিনি যে চিত্ত-প্রসাদ লাভ করেন তাছ। তাঁহার মানসানন্দ। কাকণাাদি মনোবৃত্তি অনেক এইজগ্য মানসানন্দ বহুবিধ। এ সকল মনোবৃত্তি স্বৰূপ-শক্তির পরিণতি-বিশেষ বলিয়া, মানদানন্দকে স্বৰূপ-শক্ত্যানন্দ বলা হইয়াছে। পরিকর গণেব (ভক্তের) ভক্তিতে তিনি মেরূপ মন-প্রসাদ লাভ করেন, আর কিছতে তেমন নহে। কারণ, যে হলাদিনী-শঞ্জি-দারা তিনি আনন্দিত হয়েন, ভক্তি তাহার সার-স্বরূপা। এইজগ্য তাঁহার যাবতীয় মানসানন্দ ভক্রানন্দের অধীন। ভক্তের হৃদয়ে ভক্তিব অধিষ্ঠান। 🕮 ভগবানের হৃদয় ভক্তির অধীন; এইজন্ম সাধুভক্তগণ তাঁহার হৃদয়কে গ্রাস করিয়াছে, একথা বলিলেন। হৃদয়কে গ্রাস করিয়াছে বলায়, ভক্তির কাছে শুগবানের মনের কোন স্বাতক্ত্র নাই, ইহা বুঝা গেল। তাহা হইলে শ্রীভগবানের মানসানন্দের উপর ভক্ত্যানন্দের একাধিপত্য জানা গেল। বাকী রহিয়াছে স্বরূপানন্দ ও (স্বরূপশক্ত্যানন্দ-মধ্যে) ঐশ্বর্যানন্দের উপর ভক্তাানন্দের একাধিপত্য প্রদর্শন।]

অস্ক্রশাক্ত-শ্রীভগবান্ ছুইটী শ্লোকদ্বারা (১) স্বরপানন্দ-সমূহে ও ঐশ্বর্যানন্দ-সমূহে ভক্ত্যানন্দের একাধিপত্যের কর্বা বলিয়াছেন।

⁽১) ছুইটা স্লোকের একটা ু ছুর্কাদার প্রতি, অপরটা শ্রীউদ্ধবের প্রতি।

নাশাসে ন স্পৃহয়ামি ॥ ৯ ॥ ৪ ॥ ঐতিফুর্ ব্রাসসম্ ॥৬২॥৬৩ ভবৈব ভক্তপ্রেষ্ঠত্বেন শ্রীমত্ব্ববং লক্ষ্যীকৃত্যাহ—ন তথা নে প্রিয়তম আত্মধানির্ন শঙ্করঃ। ন চ সক্ষরণো ন প্রীনির্বাত্মা চ যবা ভবান্॥ ৬৪ ॥
*

যথা ভক্ত স্বাতিশয়দ্বারা ভবান্মে প্রিয়তমঃ তথাত্মযোনির্ত্র কা পুত্র স্বারা ন প্রিয়তমঃ। ন চ শঙ্করো গুণাবভারত্বারা। ন চ সঙ্কর্ষণো ভাত্ স্বারা। ন চ প্রীজ্বায়াদ্ব্যব্বারদারা। ন চাত্মা প্রমানন্দ্বনরূপতাদ্বারেত্যর্থঃ॥ ১১॥ ১৪॥ প্রীভগবান্॥ ৬৪॥

যথা—তুর্বাসার প্রতি (একটা শ্লোক)—"হে ব্রহ্মন্ ! .আমি যাঁহাদের পরমাগতি, সেই সাধুভক্তগণ ব্যতীত নিজকে ও নিজের আত্যন্তিকী: সম্পূৎকে আমি অভিলাষ করিনা।" শ্রীভাঃ ৯া৪।৬৪॥

[নিজকে অভিলাষ করিনা বলায় স্বরূপানন্দের উপর ভক্ত্যানন্দের একাধিপত্য কথিত হইয়াছে। আর নিজের আন্তান্তিকী সম্পৎকে অভিলাষ করিনা বলায়, ঐশ্বর্যানন্দের উপর ভক্ত্যানন্দের একাধিপত্যও কথিত হইল।] ॥৬৩॥

ভক্তের শ্রেষ্ঠ ক বির্বাপ্ত শ্রীকৃষ্ণ উদ্ধবের নিকট স্বরূপানন্দ ও ঐশ্বর্যানন্দ হইতে ভক্ত্যানন্দের শ্রেষ্ঠত্ব কীর্ত্তন করিয়াছেন
যথা—(অপর শ্লোক) "আপনি আমার যে প্রকার প্রিয়তম, আত্মযোনি, শিব, সন্ধর্দন, লক্ষ্মী, এমন কি নিজ স্বরূপও তেমন প্রিয়তম
নহে।" শ্রীভা. ১১।১৪।১৫॥৬৪॥

শ্রোক-ব্যাখ্যা—আপনি পরম-ভক্ত বলিয়া আমার যেমন প্রিয়তম, আজুযোনি—ব্রুমা পুত্রত্ব দ্বারা সেই প্রকার প্রিয়তম নহেন; শক্তর গুণাবতার হইলেও সেপ্রকার প্রিয়তম নহেন; সন্ধর্মণ (শ্রীবলরাম) শ্রোতা হইলেও সেপ্রকার প্রিয়তম নহেন; অধিক আর কি বলিব ? আমার পরমানন্দ-মূর্ত্তিও সেইপ্রকার প্রিয়তম নহে ॥৬৪॥ অধ শ্রুতো চ ভক্তিরে বৈতং নয়তি ভক্তিরে বৈতং দর্শয়িত ভক্তিবশঃ পুরুষো ভক্তিরেব ভূয়সীতি শ্রেয়তে। তস্মাদেবং বিবিচাতে। যা চৈবং ভগবস্তং সানন্দেন মদরতি সা কিংলকণা স্থাদিতি। ন তাবৎ সাংখ্যানামিব প্রাকৃতসন্ত্রময়মায়িকানকরপা,

মাঠর শ্রুতিতেও ভক্ত্যানন্দের অতিশয়র শুনা যায়, যথা—"ভক্তিই ভক্তকে ভগবদ্ধামে লইয়া গিয়া শ্রীভগবানকে দর্শন করাইয়া থাকেন; শ্রীভগবান্ ভক্তির বশ, ভক্তিই ভগবৎপ্রাপ্তির শ্রেষ্ঠ সাধন।"

এসকল প্রমাণ হইতে ভক্তিতে যে প্রচুর আনন্দ বর্ত্তশান, তাহা নিশ্চিত হইল। তাহা হইলে, যে ভক্তি নিজানন্দ দ্বারা ভগবানকে এই প্রকার উন্মাদিত করে, সেই ভক্তি কি লক্ষণবিশিষ্টা তাহা বিবেচনা করা দরকার। তাহা সাংখ্যমতাবলন্দীর প্রাকৃত সন্ত্ময় মায়িক আনন্দের (১) মত হইতে পারে না; কারণ, খ্রীভগবান্ কখনও মায়া-

রূপৈ: সপ্তভিরেব বঙ্গত্যাত্মানমাত্মনা প্রকৃতি: । সৈব চ পুরুষার্থ্য প্রতি বিমোচয়ত্যেকরূপেণ ।৬০%

তেন নিবৃত্তপ্রসবামর্থবশাৎ সপ্তরূপবিনিবৃত্তাং। প্রকৃতিং পশ্রতি পুরুষ: প্রেক্ষবন্ধবস্থিতঃ স্কৃষ্ণ: ॥৬৫॥

সাংখ্য-কারিকা ।

ধর্ম বৈরাগ্য, ঐথব্য, অধর্ম, অজ্ঞান, অবৈরাগ্য, অনৈথ্য্য—এই সপ্ত দ্ধপ হারা প্রকৃতি আপনাকে আপনি বদ্ধ করেন; আবার স্কুই প্রকৃতিই পুরুষার্থের নিমিত্ত একত্রপ হারা অর্থাৎ জ্ঞান হারা আপনাকে বিমৃত্ত করেন ॥৬৩॥

পুরুষ দ্রষ্টার স্থায় অবস্থিত হইয়া স্বস্থ গাবে সেই আন ছায়া, প্রয়োজন

⁽১) সাংখ্যবাদী দ্বিবিধ ; সেশ্বর ও নিবীক্ষর। এক্সলে নিরীশ্বর সাংধা মতাবল্দীর কথা বলা হইয়াছে। তাঁহারা প্রকৃতিকেই পুরুষের আনন্দের হেতু ভূতা মনে করেন। সাংখ্য-মতে মৃক্ত পুক্ষের অবস্থা এইরূপ—

ভগবতা ব্রীমায়ানভিভা ব্যত্বশ্রেতেঃ, স্বতক্ষ প্রত্নাচ্চ। ন চ নিবি শেষ-বাদিনামিব ভগবৎসরপানন্দরপা, অতিশয়ামুপপত্তেঃ। অতো নতরাং জীবক্ষ সরপানন্দরপা, অত্যক্তক্ষ ছাত্তক্ষ। তেওো হলাদিনী সন্ধিনী সন্ধিত্বয়েকা সর্ব সংশ্রের। হলাদতাপকরী মিশ্রা

পরবশ হয়েননা, ইহা শ্রুতি হইতে জানা যায়; আর, তিনি শ্বতঃ তৃপ্ত অর্থাৎ তিনি পূর্ণ আপনাতেই তৃপ্ত। ভগবৎ-শ্বরূপানক্ষরূপা ভক্তি নির্বিশেষবাদিগণের ব্রহ্মানুভবজনিত আনন্দের মতও নহে; তাহা ইইলে উহার স্বরূপানক্ষ হইতে আধিক্য (১) প্রতিপন্ন হয় না। অত্তর্রের তাহা যে জীবের স্বরূপানক্ষরূপা নহে, ইহাও বলা নিম্প্রয়োজন। কারণ, সে আনক্ষ অত্যন্ত ক্ষুদ্র। তাহা ইইলে, "হে ভগবন্! আপনার শ্বরূপভূতা হলাদিনী (আফ্লাদকরী), সন্ধিনী (সন্তা) ও সন্ধিৎ (বিছা)—এই ত্রিবিধ-শক্তি সর্ববাধিষ্ঠানভূত আপনাতেই অবস্থান করিতেছেন। মন-প্রসাদকারিণী সান্ধিকী, বিষয়বিয়োগাদিতে তাপকরী তামসী এবং তাপ ও প্রসাদ উভয়-মিশ্রা রাজসী, এই ত্রিবিধ

সিদ্ধি হেতৃ,—সপ্তরূপ নিবৃত্ত হইয়াছে বে নিবৃত্ত-প্রদ্বা-প্রকৃতির, তাহাকে দর্শন করে।

_ এস্থলে প্রকৃতির একরপ বলিয়া যে জ্ঞানকে নির্দেশ করা হইরাছে তাহা সান্ত্রিক-জ্ঞান। এই জ্ঞানহেতৃ যে আনন্দ, তাহা সন্ত্র্যয়। সকল দার্শ-নিকের মতেই মুক্তিতে আনন্দের পরাকাষ্ঠা। এইজন্ত এস্থলে মুক্ত্যানন্দের কপা বলা হইল। সাংখ্যবাদিগণের মতে মারিক আনন্দের উপর কোন আনন্দ নাই। এইজন্ত শ্রীমজ্জীব-গোস্বামিপাদ সাংখ্য-মতাবলম্বীর প্রাকৃত সন্ত্রময় আনন্দ বলিয়াছেন।

⁽১) নির্কিশেষ-বাদিগণের ব্রহ্মানন্দ—স্বরূপাস্থভব-জনিত। তাঁহারা ব্রহ্মের দক্তি স্বীকার কঁরেন না বলিয়া, তাঁহাদের আনন্দ কোন দক্তি-কার্য্য নহে। স্বরূপানন্দ সতত স্থবণে পূর্ণমাত্রার বিশ্বমান স্মাছে; স্থভরাং কোন অবস্থার তাহার আধিক্য সন্থব হর না।

ত্বরি নো গুণবজিত ইতি শ্রেবিষ্ণুপুরাণ!মুসারেণ ফ্লাদিখ্যাখ্যতদারসরপশক্ত্যানন্দরপৈবেত্যবশিষ্যতে যয় থলু ভগবান্ সরপানন্দবিশেষাভবতি। যয়েব তং তমানন্দমন্তানপ্যমুভাবয়তীতি। অথ
তক্ষ্য অপি ভগবতি সদৈব বর্ত্তমানতয়াতিশয়মুপপত্তেত্ববং
বিবেচনীয়য় । শ্রুতার্থান্তপপত্যর্প!পত্তি শ্রমাণসিদ্ধত্বাৎ তক্ষা
হলাদিখ্য এব কাপি সর্বানন্দাতিশায়িনী স্বৃত্তির্নিত্যং ভক্তব্রন্দেষেব
নিক্ষিপ্যমানা ভগবৎপ্রীত্যাখ্যয়া বর্ত্ততে। অতক্তদমুভাবেন

শক্তি প্রাকৃত-সন্থাদি-গুণাতীত আপনাতে নাই;" (শ্রীবিষ্ণুপুরাণ ১।১২।৬৯)—এই শ্রীধ্রুবোক্তি-অনুসারে, যে ভক্তি দ্বারা ভগবান্ অভূত-পূর্ব্ব স্বরূপানন্দবিশিক্ত হয়েন, সেই ভক্তি হলাদিনী-নাম্নী শ্রীভগবানের স্বরূপশক্ত্যানন্দরূপা হয়েন, অবশেষে ইহাই স্থির হইতেছে। এই ভক্তি সেই সেই আনন্দ অন্তকেও অনুভব করাইয়া থাকেন।

অনন্তর, সেই হলাদিনী শক্তিও সর্ববদা শ্রীভগবানে বিরাজ করেন বলিয়া তদ্বারা তাঁহার আনন্দাভিশযা প্রতিপন্ন হইতে পারে না—এই সন্দেশ্ব-নিরসনের জন্ম এই প্রকার বিবেচনা করা যায়,—শ্রুতার্থের অন্মথার অনুপপত্তি (অসঙ্গতি) অর্থাপত্তি-প্রমাণ সিদ্ধ বলিয়া (১), সেই হলাদিনীরই কোন সর্ববাতিশায়িনী রন্তি নিয়ত ভক্তবৃন্দে নিক্ষিপ্তা হইয়া ভগবৎপ্রীতি নাম ধারণ পূর্ববক বিরাজ করেন। অতএব সেই প্রীতি অনুভব করিয়া শ্রীভগবানও শ্রীমন্তক্তগণে অতিশয় শ্রীত হয়েন।

⁽১) ১৫২ পৃষ্ঠার অর্থাপত্তির লক্ষণ দ্রষ্টব্য। তাহাতে বলা হৃইয়াছে, অমুপপাত্মমান অর্থ দর্শন করিয়া উপপাদক-অর্থাস্তর কল্পনার নাম ত্র্যাপতি। যাহা মারা যে কার্যা হইযা থাকে, তাহার অভাবেও সেই কার্য্য-নিম্পত্তি দেখিয়া তাহার অন্ত হেতু অমুমানই অর্থাপত্তি প্রমাণ।, যেমুন,—দেবদ্ভ দিবসে

শ্রীতি । শত্রব তথ্য বিষয় কেষু প্রীতি । শত্রব তথ্য বিষয় ভাত প্রক্ষার্থন ভাত গবতোঃ পরম্পারমাবেশমাহ—সাধবো হাদয়ং মহং

অতএব প্রীতি-প্রথহেড়্ক ভক্ত ও ভগবান্ উভয়ের পরস্পরে আবেশের কথা শ্রীবৈকুঠদেব তুর্বাসাকে বলিয়াছেন—"সাধুগণ আমার

ভোজন করেনা অথচ দে সুল—ইহাতে তাহাব রাত্রি-ভোজন করিত হইতেছে। রাত্রিভোজন-করনা অর্থাপত্তি-প্রমাণ। একলে যে সূলছের কথা তনা গেল, তাহা "শ্রুতার্থ," দিবা ভোজনাভাবে তাহার অক্তবা হওয়া সকত; কিছু তাহা ঘটে নাই, ইহা (এই অক্তবা না ঘটা) অক্তবার অক্তপতি। অক্তবা না হও-রার অর্থাপত্তি প্রমাণ—রাত্রিভোজন-কর্মনা স্বীকৃত হইল।

উপস্থিত প্রসঙ্গে শ্রীভগবানের স্বরূপ-শক্তি হ্লাদিনী হারা তাঁহার আন-ন্দাতিশযোৰ অসম্ভাবনা থাকিলেও, আনন্দাতিশয় প্রতিপন্ন চওয়ার ভাহাতে অর্থাপত্তি-প্রমাণের কার্য্য দেখা ঘাইতেছে; হলাদিনী-শক্তি ছাড়া অন্ত কেছ ভাঁছাকে আনন্দ দিতে পারে না, অথচ হ্লাদিনী ৰারা যে আনন্দ-প্রাপ্তি অসম্ভব. তিনি সেই আনন্দ প্রাপ্ত হইতেছেন; এই আনন্দ-প্রাপ্তির অন্ত কারণ স্বীকার কবিতে হইতেছে। সেই কাবণ আর কিছু নহে, দেবদন্তের রাজি-ভোজনের মত সেই হলাদিনী-শক্তি অক্তরূপে তাঁহাকে প্রচুব আনন্দ দান করেন, আন্দ্রী-পত্তি-প্রমাণ বাবা ইহা নিশার হইতেছে। তাহা এই—ফ্লাদিনীর অভিবাজি-বিশেষ ভক্তহদয়ে উপস্থিত হইয়া প্রীতি-নামে প্রসিদ্ধি লাভ করে 🕆 এই বিষয়টা একটা দৃষ্টান্ত ছারা স্থলবরূপে বুঝা যায়। কোন বেশুবাদকের বংশীধনি ছাবা সে নিজে মুগ্ধ হর, অক্তকেও মৃগ্ধ করে। বংশীধ্বনি ফুৎকার-বায়ুর কার্য্য ছাডা আব কিছু নহে। ফৃংকার-বায়ুর কাহাকেও মুগ্ধ করিবার সামধা নাই। কিন্তু ধ্বন বেণুবন্ধ দারা অভিবাক্ত হয়, তথন তাহা অন্তত শক্তিসম্পন্ন হয়। এই প্রকার স্বরূপশক্তি হলাদিনী যথন ভক্ত-সহযোগে অভিব্যক্তি-বিশেষ লাভ করেন, তথন ডাহা যে ভগবানেব শক্তি তাঁহাকে পর্যন্ত মুগ্ধ করিতে পারেন। ভক্তবারে হ্লাদিনীর এই অভিব্যক্তিতে আনন্দের পরাকাঠা থাকার ইহাকে স্বাভিশায়িনী বৃত্তি বলা হইয়াছে।

সাধুনাং হৃদয়ং তৃহ্যু। মদগুতে ন জানস্তি নাহং তেভ্যো মনা-গপি॥ ৬৫ ॥

মহং ময়। ছদয়েন সম্ভ সামানাধিকরণো বীজ্ঞমার, মদশু-দিতি। অত্যস্তাবেশেনৈকতাপত্ত্যা জ্বললোহাদাবগ্লিব্যপদেশ-

ছানয়, আমি সাধুগণের ছানয়; সাধুগণ আমা ছাড়া অন্ত কাহাকে জ্ঞানে না, আমিও সাধুগণ ছাড়া অন্ত কাহাকে কিছুমাত্র জানি না।" শ্রীজা, ৯া৪।৬৮॥৬৫॥

'শ্লোক-ব্যাখ্যা---সাধু-হৃদয়ের সহিত আপনার (শ্রীভগবানের)
সামনাধিকরণার (১) কারণ বলিলেন-তাহারা আমা ছাড়া অন্য কাহাকে
জানে না, আমিও সাধুগণ ছাড়া অন্য কাহাকে জানি না। অন্যন্ত আবেশ দ্বারা একতা-প্রাপ্তি-হৈত্ব জ্বলন্ত লোহ প্রভৃতিকে অগ্নিরূপে
ন্বর্ণন করার মত এক্টলেও অভেদ নির্দেশ করা হইয়াছে।

ি বিশ্রতি—আপনার হৃদয়ের সহিত সাধুর এবং সাধুর হৃদয়ের সহিত আখনার হৃদয়ের অভেদ নির্দেশ করিবার তাৎপর্যা—সাধুর হৃদয়ে যেমন শ্রীভগবান্ ছাড়া আর কিছুর স্থান নাই, শ্রীভগবানের হৃদয়েও সাধু ছাড়া আর কাহারও স্থান নাই। যদি বলিতেন, আমার হৃদয়ে সাধু থাকে, সাধুর হৃদয়ে আমি থাকি, তাহা হইলে উভয়োর হৃদয়ে অত্যেরও স্থান আছে—এইরপ অত্যুমান করিবার অবকাশ ছিল; যেমন—এ ঘরে আমি আছি বলিলে, অত্যের খাকা নিষিদ্ধ হয় না, উক্ত স্থলেও সেইরপ বোধগম্য হইত। তাহা নিষেধ করিয়া উভয় উভয়ের যোল আনা হৃদয় অধিকার করিয়া আছেন, ইহা জ্ঞাপন করিবার জন্ম অভেদ-নির্দেশ করিলেও একর প্রার্থি ঘটে নাই। স্থলম্ভ লোহ অগ্নিময় হইলেও—তাহার প্রতি

⁽২) সামানাধিকরণ্য-একত্র স্থিতি।

বদত্তাপ্যভেদ্নিদেশি ইত্যুপ্ত ॥ ৯ ॥ শু বিষ্ণুত্ব দিসম্ ॥৬৫॥
তেনৈব পরস্পারং বশবর্ত্তিশ্বাহ—অজিত জিতঃ সমষ্তিভিঃ
সাধৃভিভবান জিতাস্থভিভবতা। বিজিতাত্তেইপি চ ভক্তামকামাক্সনাং য আজুদোহতিকরুণঃ ॥ ৬৬ ॥

টীক! চ—হে অজিত অত্যৈরজিতোঞ্পি ভবান্ সাধৃভিঠকৈ জিভিঃ সাধীন এব ক্বতঃ। বতো ভবানতিকরুণঃ। তেইপি চ

পরমাণুতে অগ্নি-ধর্ম বর্ত্তমান থাকিলেও, লোঁহ-অগ্নি কাহারও স্বরূপের হানি ঘটে না, স্বরূপগত পার্থক্য বর্ত্তমান থাকে; এন্থলেও ভজ্ঞপা বুঝিতে হইবে। তবে নিরস্তর প্রীতি-সহকারে চিন্তুর-হেতৃ উভর উভরের হৃদয় ব্যাপিয়া অবস্থান করেন, অস্থ বস্তুর শ্বৃতি দূরে থাকুক শ্বৃতিস্থান হৃদয়েরও অনুসন্ধান থাকে না, থাকে ভক্ত ভগবান্ পরস্পরেং পরস্পারের তন্ময়তা।

স্বতন্ত্র স্বতঃপূর্ণ শ্রীভগবান্ কেবল প্রীতি-সুখে আরুষ্ট হইরা ভক্তে একান্ত আবিষ্ট হয়েন,—আত্মহারা হইয়া যায়েন। ইহাই প্রেম-ভক্তির আনন্দাতিশযোর পরিচায়ক।] ॥৬৫॥

অত্যন্ত আবেশ দারাই ভক্ত ভগবান্ উভয় উভয়ের বশবর্তী হয়েন, ইহা সন্ধণকে শীচিত্রকেত বলিয়াছেন—"হে অজিত! ভাষানি সমবৃদ্ধি, জিতাল্মা ভক্তগণ-কর্ত্ব জিত হইয়াছেন; যেহেত, আপনি অতি করণ, আর, আপনা কর্ত্বক তাঁহারাও পরাজিত হইয়াছেন। কারণ, তাঁহারা আপনাকে নিকাম ভাবে ভজন করিলেও, আপনি ভাহা-দিগকে আল্মান করেন।" শীভা; ভাসতাত। ডেডা

•শ্রীস্থামি-টীকা—হে অজিত! অস্ম কর্তৃক আপনি অপরাজিত হইলেও, ভক্তগণ কর্তৃক জিত হইয়াছেন,—তাঁছারা আপনাকে নিজেত দেরই অধীন করিয়াছেন। ধেহেতু, আপনি অতি বরুণ। তাঁহারাঞ্ছ নিকামা অপি ভবতা বিজিতাঃ। যো ভবান্ অকাম। আনামাআননমেব দদাতীত্যেয়া। ছবিছজি স্থােদায়ে চ প্রুলাদং প্রতি শ্রীমুধবাক্যম্—সভায়ং সন্ত্রমং বংস মালেগারবক্তং তাজ । নৈষ প্রিয়াে মে ভক্তের স্থানীনপ্রানী ভব। অপি মে পূর্ণকামস্তানবং নবমিদং প্রিয়াম্। নিঃশঙ্কপ্রণায়ান্তকো যাাাং পাশ্যতি ভাষতে। সদা মুক্তােহিপি বজােহিপ্যি ভক্তের মেহংভল্ভিঃ। অজিতােহিপি জিতােহহান্তরবাশােহিপা বলীকতাঃ। তাক্তাবক্ষলনমেহাে ময়ি যাহ ক্রেত্র রতিম্। একস্থাামি স্চমে ন চালােহস্তাাবয়াঃ-

নিক্ষাম হইলেও আপনাকর্তৃক পরাভূত হইয়াছেন, যে আপনি নিকামভাবে ভজনশীলগণকে আত্মদান করেন। ইতি

[এস্থলে বিশেষ কথা এই থে, সর্বত্র ভক্তগণ দ্বীভগবান্কে পরাজয় করিয়াছেন একথা শুনা যায়; কিন্তু এই শ্লোকে শ্রীভগবান্ ভক্তগণকে পরাজয় করিয়াছেন অর্থাৎ যাঁহাং। কিছু চাহেন না, তাঁহারাও তোমাকে চাহেন একথা জানা গেল।]

হরি ছক্তি-মুধোদয়ে ভগবান্ শ্রীমুথে প্রহলাদকে বলিয়াছেন—
"হে বংস! আমার প্রতি গৌরব প্রকাশ করাতে তোমার যে ভয়
ও সন্ত্রম উপস্থিত ইইয়াছে, তাহা ত্যাগ কর। ভক্তগণের এই প্রকার
সগৌরব ব্যবহার আমার প্রিয় নহে। তুমি স্বাধীন ভাবে আমার
প্রতি প্রণয় প্রকাশ কর। নিঃশক্ত প্রণয়সহকারে ভক্ত আমাকে দর্শন
করে ও কথা বলে। আমি পূর্ণমনোরথ ইইলেও তাহা আমার নিকট
নূতন ইইতে নূতন প্রিয় বোধ হয়। নিতা মুক্ত ইইলেও আমি ভক্তের
কাছে স্নেই-রক্ত্রসমূহ বারা বন্ধ। অজিত ইইলেও আমি ভক্তের কাছে
পরাজিত হই, আমি অন্তের বশীভূক্ত না ইইলেও ভক্তগণ, আমাকে
বশীভূত, করিয়া থাকে। ধে ক্রক্তি বন্ধুজনে স্নেই ত্যাগ করিয়া
আমাতেই রতিবিধান করে, এক্যাত্র আমিই তাহার, সে ক্রক্তিই

শ্রহণিতি। তত্মাৎ সাধ্ব্যাশাতং, গুগবংশ্রীভিরাপা র্ত্তির্নারাদিমরী ন ভবতি। কিন্তুহি সরপশক্ত্যানন্দরপা, যদামন্দপরাধীনঃ শ্রীভগবানপীতি। যথাচ শ্রীমতী গোপালোত্তরতাপনী শ্রুছিঃ— বিজ্ঞানঘন আনন্দঘন সচিচদানন্দৈকরসে ভক্তিযোগে ভিষ্ঠতীতি ॥ ৬॥ ১৬॥ চিত্রকেডুঃ শ্রীসক্কর্যমু ॥ ৬৬॥

তদেবং তস্থাঃ সরপলক্ষণমূক্তম। তটক্সকশমপ্যাহ—
স্থানয়স্ত*চ মিথোহঘোঘদরং হরিম্। ভক্ত্যা সংজাভক্ষা
ভক্ত্যা বিজ্ঞতুহপুলকাং তমুচিত্যাদি॥ ৬৭॥

স্পাষ্ট্র ॥ ১১ ॥ ৩ ॥ শ্রী প্রবৃদ্ধো নিমিম্ ॥ ৬৭ ॥

আমার ; আমাদের উভয়ের আর অন্য বান্ধব নাই i⁹ ইতি ১৪অ, ২৭—-৩০

স্তরাং ভগবৎ শ্রীতিরূপা বৃত্তি মায়াদিময়ী নহে—এ বে ব্যাখ্যা করা হইয়াছে, তাহা সাধু (সঙ্গত)। তাহা হইলে উহা কি বস্তু १— তাহা স্বরূপশ ক্যানন্দরূপা, শ্রী ভগবানও যে আনন্দপরাধীন হয়েন; গোপালতাপনী শ্রুতি এ কথা স্পষ্টভাবে বলিয়াছেন—"বিজ্ঞানমূর্ত্তি, আনন্দমূর্ত্তি শ্রীকৃষ্ণ সচিচদানন্দৈকরস-স্বরূপ ভক্তিযোগে অধিষ্ঠিত্ত আছেন।" উত্তরতাপনী ।৭৯॥৬৬॥

ভগৰৎ-প্রীতির তউম্ব লক্ষণ।

এই প্রকারে ভগবং- হীতির স্বরপ-লক্ষণ উক্ত হইল, এখন তাহার ভটস্থ-লক্ষণ বলা যাইভেছে। নিমি-মহারাজের প্রতি শ্রীপ্রবৃদ্ধ-যোগে-শ্বর তাহা এইরূপ বর্ণন করিয়াছেন—"ভক্তগণ সর্ব্বপাপনাশন ছরিকে স্মরণ করিয়া,' পরস্পরকে স্মরণ করাইয়া, সাধনভক্তি সঞ্জাতা প্রীতি-ভক্তিদ্বারা পুলকিত তমু ধারণ করেন, ।" শ্রীক্তা, ১১।৩৩২

িব্যক্তি—শীহরি-কথা শ্রবণাদি-সমরে **অশুপুলকানি**র উদসম, ভগবৎ-শীতির উটস্থ-লক্ষণ।] ৬৭॥ ্ ভথা—কথং বিনা রোমহর্ষং দ্রবতঃ চেতসা বিনা। বিনাদ নন্দাশ্রুকলয়া শুধ্যেম্ভক্ত্যা বিনাশয়ঃ॥ ৬৮॥

টীকা চ—রোমধর্ষাদিকং বিনা কথং ভক্তির্গমাতে ভক্ত্যা চ বিনা কথমাশয়ঃ শুধোদিত্যেয়া ৮ ১১ ৮ ১৪ ৮ শ্রীভগবান্ ॥৬৮॥

তদেবং প্রীতের্লক্ষণং চিত্তদ্রবস্তম্য চ রোমহর্যাদিকম্।
কথঞ্জিলাতেইপি চিত্তদ্রে রোমহর্যাদিকে বা ন চেদাশয়শুদ্ধিশুদাপি ন ডক্তেঃ সম্যাগবিশ্বাব ইতি জ্ঞাপিতম্। আশ্যুশুদ্ধিনাম চান্যতাৎপর্যাপারত্যাপাঃ প্রীতিতাৎপর্যাঞ্চ। অতএবানিমিলা

অতুশাক শ্রীউদ্ধাবকে শ্রীকৃষ্ণও তদ্রপ বলিয়াছেন— "চিন্তের দ্রবতা ভিন্ন রোমহর্ষ হয় কিরুপে ? রোমহর্ষ ভিন্ন আনন্দাশ্রু-কলা প্রকাশ পায় কিরুপে ? আর, আনন্দাশ্রু-কলা ভিন্ন আশয়-শুদ্ধি হয় কিরুপে ?" শ্রীভা, ১১।১৪।১২॥৬৮॥

শ্রীস্বামি-টাকা—রোমহর্ষ, চিত্তের আর্দ্রতা ও আনন্দাশ্রু-কলা-ব্যতিরেকে ভক্তির আবির্ভাব কিবপে জানা যাইবে ? আর ভক্তিভিন্ন আশ্বয় (চিত্ত) শুদ্ধ হইবে কিরুপে ? ইতি ॥৬৮॥

তাহাহইলে প্রীতির লক্ষণ হইতেছে চিত্তদ্রবতা; তাহার লক্ষণ রোমাঞ্চাদি। চিত্তদ্রবতা বা রোমহর্দাদি কিয়ৎপরিমাণে উপস্থিত হইলে যদি আশয় (চিত্ত) শুদ্ধি না ঘটে, তাহা হুইলে ভক্তির (ভগবৎ-প্রীতির) সমাক্ আবির্ভাব হয় নাই; ইহা জ্ঞাপিত হইল। আশয়-শুদ্ধি বলিতে অন্ম তাৎপর্য্য (অন্মান্ডলাষ) পরিত্যাগ এবং প্রীতি-তাৎপর্য্য বুর্বিতে হইবে। অতএব শ্রীকপিলদেব ভগবৎ-প্রীতির অনিমিত্তা ও স্বাভাবিকী (১) এই চুইটা বিশেষণ বোজনা করিয়াছেন।

⁽১) ভং অনুচেছন এইবা ;

সাভাবিকী চেতি তদ্বিশেষণমৃ। ঘণাহাক্তবুরমুপদশ্য—দেহংভূতামি-রানর্থো হিত্বা দন্তং শুচং ভিরম্। সন্দেশাদ্যো হরেলিদদর্শন-শ্রবণাদিভিঃ॥ ৬৯॥

টাকা চ—নতু কিমর্থমেবং ব্যলুঠুত। নাস্তি **প্রেম**সংর**স্তে**

প্রীতির আবির্ভাবে আশয়শুদ্ধি হইলে, অন্মতাৎপর্য্যের অন্তাব ঘটে, আর প্রীতি-তাৎপর্য্য বর্ত্তমান থাকে—ইছা অক্রন্ত্রকে উদ্দেশ্য করিয়া শ্রীশুকদেব বলিয়াছেন।

করাইবার ছল করিয়া রামকৃষ্ণ ছুই বালককে শীঘ্র লইয়া আইস।
কংসের আজ্ঞাপ্রাপ্ত হুইয়া অকুর রথে আরোহণপূর্বক বৃন্দাবনে যাত্রা
করিলেন। ভাবি-প্রীকৃষ্ণ-দর্শনানন্দের সম্ভাবনায় বিহবল হুইয়া পথে
জল্পনা ও বারংবার তাঁহার মাধুর্য্য-স্মরণ করিতে করিতে সূর্য্যান্ত-গমন্সময়ে তথায় উপস্থিত ইইলেন এবং শ্রীকৃষ্ণচরণ-দর্শন পাইলেন। সেই
দর্শনে যে আনন্দ জন্মিল, তাহাতে অকুরের সম্ভ্রম (আনন্দ-ব্যক্রতা)
বর্দ্ধিত ইইল, প্রোমপুলকে তাঁহার অঙ্গ ব্যাপ্ত ইইল এবং অশ্রু-ক্লায়
তাঁহার নয়ন-ঘয় আকুল ইইয়া উঠিল। রথ ইইতে লম্ফ দিয়া পড়িয়া
"অহো! আমার কি সোভাগ্য!! আজ আমার জ্লুভ লাভ হুইল,"
বলিতে বলিতে শ্রীকৃষ্ণের চরণ-ধূলিতে লুন্তিত হুইতে লাগিলেন, ইহা
বর্ণন করিয়া শ্রীশুক্দেবে বলিয়াছেন—]

"হরির মূর্ত্তির দর্শন ও শ্রবণাদিঘারা দস্ত, ভয় ও শোক বর্জ্জনপূর্ববক ক্ষক্রের যে অবস্থা প্রকাশ করিয়াছিলেন, দেহধারিগণের ভাষাই পরমার্থ।" ু শ্রীভা, ১০।৩৮।২৬

শ্রী সামি-টীকা—কি জন্ম অক্র এই প্রকার বিলুষ্টিত হইয়াছিলেন ? প্রেম-বৈয়গ্র্য দেখাইলে ত কোন ফলের সম্ভাবনা নাই—এই ফলোদ্ধেশ ইত্যাহ, দেহংভৃতামিতি। দেহভাজামেতাবানেব পুরুষার্থঃ। কংসস্থ সন্দেশমারস্তা হরেঃ লিঙ্গদর্শনিশ্রবণাদি-ভির্যোহয়স্ অক্রুরস্থ বর্ণিত ইত্যেষা। অত্ত দন্তঃ শুচং ভয়ং হিত্বা যে'হয়ং জাত ইতি যোজনিকয়া চেবং গমাতে। যথাকের্রস্থ তত্ত্ব দস্তো নাসীৎ ন মযুদ্ধিয়তারিবৃদ্ধিস্চাত ইত্যাদিচিন্তনাং।

প্রশ্নাশঙ্কায় বলিলেন, দেহধারিগণের ইহাই পুরুষার্থ। কংসের আদেশ শ্রাবণ আরম্ম করিয়া হরির মূর্ত্তি দর্শন শ্রাবণাদি-হেতু অক্রুরের যে যে প্রেম-বৈয়গ্রা বর্ণিত হইল, দেহ-ধারি-গণের পক্ষে তাহাই পুক্ষার্থ। ইতি

শ্রীষামি-টীকাব অর্থ—যদি কেই প্রশ্ন করে, শ্রীঅক্রমহাশয় শ্রীব্রজের রজে এই প্রকার গড়াগড়ি দিয়াছিলেন কেন ? তাহার উত্তর এই যে, উহা অক্রমহাশয়ের প্রেমবিহবলতার পরিচায়ক। প্রেমবিহবলতায় কোন ফলোদ্দেশ থাকেনা; তাহাই নিখিল-সাধ্য-মুকুটমণি অর্থাৎ পরমপুরুষার্থ। দেহধারি-মাত্রের এতাবৎ পর্যান্তই পুরুষার্থ, শ্রীকৃষ্ণ-বলরামকে মথুরায় ধুমুর্যজ্ঞে নেওয়ার জন্ম যখন কংস অক্রেরক আন্ধ্রা করিয়াছিল, তখন হইতে শ্রীকৃষ্ণের দর্শন এবং তাঁহার শ্রীমুখের কথা শ্রবণাদি পর্যান্ত অক্রের যে যে প্রেমবিহবলতার কথা শ্রীমন্তা-গ্রতে বর্ণিত আছে, সে সকল অবস্থা-প্রাপ্তিই জীবের পরম পুরুষার্থ] প্রত্তে বর্ণিত আছে, সে সকল অবস্থা-প্রাপ্তিই জীবের পরম পুরুষার্থ]

[অক্রুরের যে অবস্থা বর্ণিত হইয়াছে, তাহার অন্স-তাৎপর্য্য শৃন্যতা প্রতিপন্ন করিয়া, তাহাই পরমপুরুষার্থ প্রমাণ করিবার জ্বন্য বিচার করিতেছেন।

এম্বলে দিন্তলোক ও ভয়শৃন্য হইয়া অক্রে যাহা করিয়াছিলেন'— এইরূপ পদ যোজনা করিলে, নিম্নলিখিতরূপ অর্থ প্রতীত হয় যে, বেমন ভাহাতে অক্রমহাশয়ের দন্ত ছিলনা, বেহেতু তিনি পূর্বে চিন্তা করিয়াছেন — অচ্যুত আমাতে শক্র-বৃদ্ধি করিবেন না" সেই প্রকার ভাহা যদি অন্তরের অন্য-স্থখ-তাৎপর্য্য-লক্ষণ দল্প না হয়; আর কংস- ভথান্তঃ হথান্তর তাৎপধ্যপক্ষণো যদি দল্ভো ন স্থাৎ, যথা চ কংসপ্রতাপিতো যো বন্ধুবর্গঃ, তৎপ্রতাপয়িতব্যদ্ধ যঃ, ভস্ত ভস্ত হেতোর্নিজকুলরকাবতীর্প প্রক্রেপুরতো ব্যঞ্জনীয়ঃ শোকো ভীশ্চ ভাদৃশাবেশে হেতুর্নাসীৎ, ভদ্দেনাফ্লাদেভ্যাত্যুক্তেঃ, প্রেমবিভিন্নথৈর্য্য ইভিতৃতীয়োক্তেশ্চ । তথা যদি নিজত্বঃথহানিভাৎপর্য্যং ন স্থাৎ, ভদাক্রেস্থ্য যোহ্যং প্রেমাবেশো জাতঃ, স ইয়ান্ এভাবানপি দেহিনামর্থঃ পরমপ্রস্থার্থঃ স্থাৎ, কিমৃত তভোহপি ভ্রানিতি ॥ ১০॥
॥ ৩৮॥ শ্রীশুকঃ ॥ ৬৯॥

কর্ত্ব যে বন্ধুবর্গ (শ্রীবস্থদেবাদি) উৎপীড়িত হইয়াছিলেন, বাঁহারা উৎপীড়িত হইবেন বলিয়া আশকা আছে,—এই দ্বিধি বন্ধুবর্গের জন্য নিজকুল-রক্ষার্থে অবতীর্ণ শ্রীকৃষ্ণাগ্রে ব্যঞ্জনীয় শোক ভয় "ভাঁহার দর্শনানন্দ" ইত্যাদি এবং "প্রেমে অধীর" ইত্যাদি উক্তি-প্রমাণে বেমন উক্ত আবেশের হেতু নহে, তেমন নিজ তঃখহানি যদি তাহার তাৎপর্য্য না হয়, তাহা হইলে অক্রুরের যে প্রেমাবেশ উৎপন্ন হইয়াছিল, তাহা দেহধারিগণের পরম-পুরুষার্থ বলিয়া নিশ্চিত হইতে পারে। স্কুভরাং তাহা হইতে অধিক প্রেমাবেশ যে পরমপুরুষার্থ, ইহা বলা নিষ্প্রয়োজন ৪

ি ক্রিভি— শ্রীকৃষ্ণ-স্থাক্ষাৎকারে, কিম্বা শ্রবণ-কীর্ত্তনাদিতে অশ্রু-পুলকাদির উপসম প্রেমভক্তির তটস্থ-লক্ষণ, দৃষ্টান্তম্বারা তাহা প্রতিপন্ন করিবার জন্ম অক্রুরের শ্রীকৃষ্ণ-সাক্ষাৎকার-প্রসঙ্গ এম্বলে উপস্থিত করিয়াছেন। অক্রুরের তৎকালীন চেষ্টা অন্য তাৎপর্য্য-বিহীনা এবং প্রীতি-তাৎপর্য্যময়ী; তাহাই দেখাইলেন।

অক্র শ্রীব্রন্দাবনে আগমনপূর্ববক, শ্রীকৃষ্ণকে দর্শন করিয়া তাঁহার পদচিহ্নান্ধিত ভূমিতে গড়াগড়ি দিয়াছিলেন। এই চেফা দম্ভ, শোক ও ভয়-বর্জ্জিতা। অক্রের এই চেন্টাকে প্রেমচেন্টা অর্থাৎ তাঁহার চেন্টা প্রীতিতাৎপর্য্যময় একথা বলিবার পক্ষে তিনটা আপত্তি উপস্থিত হইতে
পারে (১) উহা অক্রুরের দস্ত,(২) তাঁহার অন্তরের অন্ত-স্থখ-তাৎপর্য্য-লক্ষ্
দস্ত এবং (৩) নিজ-ছঃখহানি-অভিলাষে তাদৃশ চেন্টা-প্রকাশ। যদি
জানা যায়, ঐ সকল কারণের কোনটাই তাঁহার চেন্টার মূল নহে,
তবে সেই চেন্টাকে শ্রীকৃষ্ণ-প্রেমের লক্ষণ বলিয়া স্বীকার করা যায়।
ক্রেমুশঃ উক্ত আপত্তি-তায় খণ্ডন করা হইয়াছে।

(১) দম্ভ—কপটতা। অক্রুর কপটতাবে কোন চেফা করেন নাই। তিনি পূর্বেই জানিতেন, শ্রীক্লফের কাছে কাহারও কপট ব্যবহার করিবার সাধ্য নাই। মনেব ভাব যে জানিতে অক্ষম, তাহার কাছে কপটতা প্রকাশ করা যায়, শ্রীক্ষ সকলেরই ভিতর বাহির সতত দেখিতেছেন—অক্রুর ইহা জানিতেন, স্থতরাং তাঁহার পক্ষে শ্রীকৃষ্ণ সির্বানে কাপট্য প্রকাশ অসম্ভব। অক্রুর যে শ্রীকৃষ্ণের এই মহিমা অবগত ছিলেন, তাহা তদায় স্বগতোজ্বি-শ্লোকে ব্যক্ত আছে—

ন ময়ুপৈয়া তাবিবুদ্ধিমচাতঃ ক'পস্তা দূতঃ প্রতিহোষপি বিশ্বদৃক্। যোহস্তব হিশ্চেতস এতদীহিতং ক্ষেত্রজ্ঞ ঈক্ষত্যমলেন চক্ষ্যা॥ শ্রীভা, ১০।৩৮।১৭

"যদিও আমি কংস কর্তৃক প্রেরিত হইয়া যাইতেছি, অতএব তাহার দৃত, তথাপি ভগবান অচ্যুত আমাতে শত্রুবৃদ্ধি করিবেন না। যেহেতৃ তিনি সর্বাক্ত এবং অন্তর্য্যামী; অতএব নির্মাল-চক্ষু অর্থাৎ নির্মাল জ্ঞানযোগে আমাব অন্তর বাহিরের এসকল চেফা তিনি নিরীক্ষণ করি-তেছেন।"

(২) অক্রের চেফা হৃদয়ের অগ্য-স্থতাৎপর্যা-লক্ষণ কপটতা নহে। তাঁহার সেই অগ্য স্থথ—অক্রের বন্ধুবর্গের কেহ কেহ কংস-কর্তৃক উৎপীড়িত হইয়াছে, কাহারও কাহারও উৎপীড়িত হইবার আশকা আছে; এমতাবস্থায় তাঁহার নিজকুল (যতুবংশ) রক্ষা করিবার জন্ম শ্রীকৃষ্ণ অবতীর্ণ হইয়াছেন; এই জন্ম অক্রুরের হাদরে উল্লাস । আর, ভাহাতে উৎপীড়ক কংসের নিধনে শ্রীকৃষ্ণকে সম্বর প্রবর্ত্তিত করিবার জন্ম বাহিরে শোক ও ভয় প্রকাশ; এইরূপ কপটতাও তাঁহার উক্তরূপ আবেশের হেতু নহে, তাহার প্রমাণ নিম্নোদ্ধৃত প্লোকদ্বয়।

শ্রীশুকদেব অক্রুরের প্রেমচেষ্টা, বর্ণন করিয়াছেন—
ভদ্দর্শনাহলাদবিবৃদ্ধসংভ্রমঃ প্রেমেদ্ধিরোমাশ্রুকলাকুলেক্ষণঃ।
রথাদবস্থন্য স তেখচেষ্টত প্রভোবমূগুল্বি বঙ্গাংস্থহো॥
• শ্রীভা; ১০।৩৮।২৫

"শ্রীক্ষেষ্টের চরণক্ষল দর্শনে অফ্রের যে আনন্দ জন্মিল, তাহাতে' অফ্রের সম্থ্য (আনন্দজনিত ব্যগ্রতা) বর্দ্ধিত হইল, প্রেম-হেতু' তাঁহার গাত্রলোমসকল উত্থিত হইল, অশ্রুকলায় নয়ন্যুগল আকুল' হইল; অতএব তিনি রথ হইতে লাফ দিয়া পড়িয়া 'অহাে! আমাব কি সোভাগ্য । আজ আমি পরমত্বল ত বস্ত্র পাইলাম, এ সকল আমার প্রভুর শ্রীচরণধূলি'—এ কথা বলিতে বলিতে ধূলায় গড়াগড়িত দিতে লাগিলেন।"

"যে অক্র নন্দগ্রাম-প্রবেশ-সময়ে প্রেমে অধীর হইয়া এরিক্ষের চরণান্ধিত পথের ধূলিসমূহে গড়াগড়ি দিয়াছিলেন।" আর (৩) অক্র প্রেমানন্দে বিহবল হইয়া তাদৃশ চেফ্টা করিয়াছিলেন, এ কথা উক্তর ক্লোকন্বয়ে স্পাইকাপে ব্যক্ত খাকায়, তিনি নিজ ছঃখহানির জন্ম শ্রীকৃষ্ণের সন্মুখে কোনরূপ চেফ্টা প্রকাশ করেন নাই, ইহাও জানা-গোল। স্থতরাং প্রীকৃষ্ণ-দর্শনে এবং তাঁহার কথা এবণে অক্রের লোকিকশুদ্ধপ্রীতিনিদর্শনেনাপি স্বয়ং তবৈব দ্রুরাত —মিথো ভজস্তি যে সখ্যঃ স্বার্থিকাস্থোদ্যমা হি তে। ন তত্ত্ব সোহাদং ধর্মঃ স্বাত্মানং তদ্ধি নাম্যথা ॥ ভজস্তাভজতো যে বৈ করুণাঃ পিতরো যথা। ধর্ম্মো নিরপবাদোহত্ত্ব গোহাদঞ্চ স্থমধ্যমাঃ ॥৭০॥

যে অবস্থা উপস্থিত হইয়াছিল, তাহা প্রেমের কার্যা। অতএব এ সকল প্রেমের তটস্থ-লক্ষণ। শ্রীতির অন্য তাৎপর্য্যরাহিত্যও এ স্থলে প্রতিপন্ন হইল।

অক্রের যে প্রেমাবেশ উপস্থিত ইইয়াছিল, মহানুভর শ্রীশুক-দেবের মতে তাহাই যদি পরমপুরুষার্থ হয়, তাহা হইলে ইহা হইতে কোথাও যদি অধিকতর প্রেমাবেশ দৃষ্ট হয়, তবে তাহা যে পরম-পুরুষার্থ এ কথা বলা নিষ্প্রয়োজন।] ॥৬৯॥

প্রীতিতেই যে প্রেম-চেফার তাৎপর্যা, তাহা লোকিক শুদ্ধ প্রীতির নিদর্শন দারাও শ্রীকৃষ্ণ স্বয়ং প্রতিপন্ন করিয়াছেন। তিনি ব্রজদেবী-গণকে বলিয়াছেন,—

"হে সখীগণ! যাহারা উপকার ও প্রভ্যুপকারের জন্ম পরস্পারকে ভজন করে, আহারা অন্মকে ভজন করে না, আপনাকেই ভজন করে ; কারণ, তাহাদের সেই চেফ্টা কেবল স্বার্থসিদ্ধির নিমিত্ত; তাহাতে সৌহত্ত নাই, ইহার অন্মথা হয় না।

হে স্থান্দরীগণ! যাহারা ভজন করে না—এমন লোকদিগকে ছুই প্রকারের লোক ভজন করে—একপ্রকার দয়ালু, অপর প্রকার মাতা-পিতার মত স্নেহলীল ব্যক্তি। ঐ কর্ম্ম দারা দয়ালু ব্যক্তি ধর্মা, স্নেছ-শীল ব্যক্তি সৌহত্য লাভ করেন।" শ্রীভা, ১০।৩২।১৬—১৭

[বিশ্রকি—যে প্রীতিতে অন্ত কিছুর মিশ্রণ নাই—স্বার্থান্তি-সদ্ধি নাই, তাহা শুদ্ধ শ্রীতি। ভালবাসার নিমিত্ত ভালবাসা; স্বার্থ-সিদ্ধির জন্ম যে ভালবাসা, তাহা ভালবাসা নহে। নিজ অভিই-সিদ্ধির স্পেষ্টম্ ॥

ভতোহপি স্বপ্রীতেবৈ শিষ্ট্যমাহ--মাহস্ত সংখ্যা ভচ্চতোহপি ক্সন্তু বৃত্ত বিষয়ে যথাধনো লব্ধধনে বিনষ্টে তচ্চিত্ত যাম্মান্ত হতো ন বেদ॥ ৭১॥

জন্ম যে স্থানে পরস্পরের ভালবাসা দেখা যায়, সেখানে কেইই কাহাকে ভালবাসে না, উভয়ে নিজকেই ভালবাসে। অন্যের ঘারা নিজ প্রয়ো-জন সিদ্ধি করিবার জন্ম কেবল ভালবাসার ভাণ করে। এইরূপ ভাণ করিয়া উভয়ে উভয়ের যে আমুক্ল্য করে, তাহাতে গ্রীভিও নাই, ধর্মাও নাই।

দয়ালু ব্যক্তিরা ধর্মলাভের জন্ম নিঃস্বার্থ ভাবে অন্যের আমুক্ল্য করে, আর স্নেহশীল ব্যক্তিগণ প্রীতির বশবর্তী হইয়া স্নেহভাজন জন-গণের আমুক্লা করে। স্থতরাং যে স্থলে স্বার্থসিদ্ধির অভিলাষ নাই, অথচ পরস্পরের পরস্পরের আমুক্লা করিতেছে, তথায় প্রীতি বর্ত্তমান আছে। এইজন্য প্রীতি অন্য-তাৎপর্যা-বর্জ্জিতা; প্রীতিতেই প্রীতির তাৎপর্য্যাবসান। মানবের শুদ্ধ প্রীতিতেই এই লক্ষণ বর্ত্তমান আছে।

তানুশাকে—তারপর লোকিক শুদ্ধা প্রীতি ইইতেও শ্রীকৃষ্ণ-প্রীতির বৈশিষ্ট্য শ্রীকৃষ্ণচন্দ্র নিজেই ব্রজদেবীগণকে বলিয়াছেন—"হে সধীগণ! আমি কিন্তু তাহাদের মধ্যেই কেহ নহি; বাহারা আমাকে ভজন করে, আমি যে তাহাদিগকে ভজন করি না, তাহার হেড়ু, ভজনকারিগণ যেন আমাকে নিরন্তর চিন্তা করে, আমার এই অভিপ্রায়। শেমন ধনহীন ধনলাভ করিয়া তাহা হারাইলে নিরন্তর সেই ধনের চিন্তা করে, জন্ম কিছু জানিতে পারে না, আমিও ভজনকারিগণকে ভজন করি না।" শ্রীভা, ১০৷৩২৷১৮॥৭১॥

ভজন্তাভজত ইত্যত্ত্ব ন করুণাদীনাং দর্যনীয়াদিকর্তৃকপ্রীত্যাসাদাপেকা। তথা দর্যনীয়াদীনাং করুণাদিবিষয়া যা প্রীতিঃ সা
করুণাদিভজনজীবনা স্থাদিত্যায়াতি। অত্ত তু প্রীকৃষ্ণস্থ সভক্তেরু
সপ্রেমাভিশয়োদয়ে প্রযক্ত্রঃ। ততুদয়ে চ সতি ভদাসাদান্তক্তবিষয়কপ্রেমচমৎ কারাভিশয়ো ন স্থাদিতি তন্তকানাক্ষ তৎকৃতৌদাসীত্যেগণি প্রেমোরেব বৃদ্ধিঃ স্থাদিতি বৈশিক্ট্যমাগতম্॥ ১০॥
॥ ৩২॥ শ্রীভগবান্ ব্রজ্ঞদেবীঃ॥ ৭১॥

শ্লোক-কাখ্যা—"যাহারা ভজন করে না, তাহাদিগকে যাহারা ভজন করে"—এন্থলে কপালু প্রভৃতিব কপাযোগ্যাদি কর্তৃক প্রীত্যাস্বাদের অপেক্ষা নাই। তদ্রুপ কুপালু প্রভৃতিকে বিষয় করিয়া কপা-যোগ্যাদির যে প্রীতি প্রকাশিত হয়, কুপালু প্রভৃতি তাহাদিগকে যে ছজন করে, সেই ভজনই ঐ প্রীতির জীবন। আর, এন্থলে প্রীকৃষ্ণের নিজ্ঞ ভজগণে নিজ্ঞ বিষয়ক প্রীতি ষাহাতে অধিক প্রকাশিত হয়, তৎসম্বন্ধে আগ্রহ। তাহার উদয় হইলে, তাহার আস্বাদন দ্বারা ভক্ত-বিষয়ক প্রেমের চমৎকারাতিশয় সম্পন্ন হয় না; এই নিমিত্ত ভক্তগণের প্রক্রিভগবান্ প্রদাসীন্য প্রকাশ করিলেপ্র প্রেমেরই বৃদ্ধি হয়—এই বৈশিষ্ট্য দেখা যাইতেছে।

িক্সিভি—দীন ব্যক্তির প্রতি কুপালু ব্যক্তি যখন প্রীতি প্রকাশ করেন, তখন কুপালুর এই অপেক্ষা থাকে না যে, কুপাযোগ্য, ব্যক্তি আমার এই প্রীতি আস্বাদন করুক। তিনি কুপা প্রকাশ করিয়াই স্থাই হয়েন। অপরদিকে দীনব্যক্তির কুপালুব্যক্তির প্রতি থাকে, তাহার মূল কুপালুর আমুকূল্য। তিনি যে পরিমাণ আমুকূল্য করিবেন, দয়াযোগ্য ব্যক্তি তাহাকে সেই পরিমাণে প্রীতি করিবে। যদি তিনি আমুকূল্য না করেন, তবে দীনব্যক্তি তাঁহাকে প্রীতি করিবে না। এম্বল্যে দয়ালুর

প্রীতি আস্বাদ করাইবার ইচ্ছা খাকেনা, ফুতরাং নিজ্ঞ-বিষয়ক প্রীতি বৃদ্ধি করিবার ইচ্ছাও তাঁহার থাকে না; আর দয়াযোগ্য ব্যক্তির থাকে না

—আমুক্ল্যাভাবেও দয়ালুব প্রতি প্রীতি। পক্ষান্তরে প্রীক্তক্ষের এই
চেষ্টাই থাকে বে, ভক্তগণ তাঁহাকে বে প্রীতি করেন, সেই প্রীতি বেন
উত্তরোত্তর বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয়। এইজন্ম ভক্তগণে প্রেমের আবির্ভাবমাত্র,
তিনি সেই প্রেম আস্বাদন করিবার জন্ম ভক্তের নিকট উপস্থিত হয়েন
না; যপন প্রোম পরাকান্তা প্রাপ্ত হয়, তখন আস্বাদন করিয়া বিপুল
আননদ অমুভব করেন।

ভক্তগণ যেমন শ্রীকৃষ্ণকে প্রীতি করেন, শ্রীকৃষ্ণও তেমন ভক্তগণকে প্রীতি করেন। শ্রীকৃষ্ণের প্রতি ভক্তের যে প্রীতি, তাহাতে ভক্তগণ আশ্রয়াবলম্বন, শ্রীকৃষ্ণ বিষয়ালম্বন। ভক্তের প্রতি শ্রীকৃষ্ণের যে প্রীতি, তাহাতে শ্রীকৃষ্ণ আশ্রয়ালম্বন, ভক্ত বিষয়ালম্বন। ভক্ত যে প্রেমের বিষয়ালম্বন, তাহা ভক্ত-বিষয়ক প্রেম।

ভজের শ্রীকৃষ্ণ-বিষয়ক প্রেমের আবির্ভাব মাত্র শ্রীকৃষ্ণ যদি আস্বাদন করেন—তবে, ভক্ত-বিষয়ে শ্রীকৃষ্ণের প্রীতি যে কত চমৎকার তাহা বুঝা যায় না। শ্রীকৃষ্ণ রিসক-শেখর। ভক্তের হৃদয়স্থিত প্রেমরস আস্বাদনের জন্ম তিনি অত্যন্ত লোলুপ, অত্যন্ত ব্যপ্র। তথাপি পরাবিধ-প্রাপ্ত প্রেমরস আস্বাদনের জন্ম বিশেষ ধৈর্য্য-সহকারে অপেক্ষা করেন, যাহাতে সেই প্রেম উন্তরোত্তর রৃদ্ধি প্রাপ্ত হয়, সেই প্রকার চেষ্টা করেন। ইহাই ভক্ত-বিষয়ক প্রেমের চমৎকারিতা। একটী দৃষ্টান্তম্বারা এবিষয় বুঝিবার চেষ্টা করা যাউক—কেহ স্থমিষ্ট আদ্রবৃক্ষ-রোপণ করিয়া স্যত্মে পালন করিতেছেন। যখন ফল ধরিল, তখনই আস্বাদ্ন করিলেন না; সে সময় বিশেষ সাবধানতার সহিত রক্ষা করিতেলাগিলেন। যখন আত্র স্থপক হইল, তখন ভোজন করিলেন। এম্বলে আত্রের ফলনমাত্র আস্বাদন করিলেন না বলিয়া তাঁহার আত্রফলে জনাদর প্রকাশ পায় নাই; খুব আদের আছে বলিয়াই তিনি উপকৃত্ত

সা চ শুদ্ধা প্রীতিঃ শ্রীমতো বৃত্তে সূত্যতে। যথা—অহং
হরে তব পাদৈকষ্ণদাসামুদাদে! ভবিতাম্মি ভূষঃ । মনঃ স্মরেভাস্থাতেগুণানাং গৃণীত বাক্ কর্মা করোড় কায়ঃ। ন নাকপৃষ্ঠমিত্যাদি। স্মজাতপকা ইব মাতরং থগাঃ শুদ্ধা বংসতরাঃ
কুধার্তাঃ। প্রিয়ং প্রিয়েব বুঃষিতং বিষধা মনোহরবিন্দাক্ষ দিদৃক্ষতে

সময়ের প্রতীক্ষা করিতেছিলেন। শ্রীকৃষ্ণের অভিপ্রায়ও তেমন।
শুক্ত-বিষয়ে তাঁহার অত্যন্ত প্রীতি আছে বলিয়াই ভক্তকে প্রচুর প্রেমসমৃদ্ধিমন্ত করিবার জন্ম তিনি অপেক্ষা করিয়া থাকেন। এইজন্ম
শ্রীকৃষ্ণ যখন উদাসীন্মের মত চেষ্টা প্রকাশ করেন, তখনও ভক্তের
প্রেম বৃদ্ধি পাইতে থাকে। দরিদ্র প্রাপ্তনিধি হারাইলে যেমন সর্ববদা
তচ্চিন্তায় বিভার থাকে, তেমন ভক্তের প্রতি শ্রীকৃষ্ণের উদাসীন্মে
ভক্তে তাঁহার চিন্তায় বিহবল থাকেন। ইহাতে শ্রীকৃষ্ণের উদাসীন্মেও
ভক্তের প্রেম বৃদ্ধি পাইতে থাকে।

কুপালুর ঔদাসীন্তে দয়নীয় ব্যক্তির প্রীতি ধ্বংস প্রাপ্ত হয়, আর শ্রীকৃষ্ণের ওদাসীত্তে ভক্তের প্রেম বৃদ্ধি পায়; ইহাই শ্রীকৃষ্ণ-বিষয়ক প্রীতির বিশেষয়।]॥ ৭১॥

শ্রীমান্ ব্ত্রাস্থরে সেই শুদ্ধা প্রীতি দেখা যায়; তিনি শ্রীভগবানকে উদ্দেশ্য করিয়া বলিয়াছেন—"হে হরে! আপনার চরণযুগল যাঁহাদের একমাত্র আশ্রয়, আমি সেই হরিদাসগণের অনুদাস হই, পরেও হইব। আমার মন প্রাণনাথ আপনার গুণ স্মরণ করুক, বাক্য আপনার গুণকীর্ত্তন করুক, শরীর আপনারই কর্ম করুক।

হে নিখিল সোভাগ্যনিধে! আপনাকে পরিত্যাগ করিয়া গ্রুবপদ, ব্রহ্মপদ, সমস্ত পৃথিবীর কর্তৃত্ব, রসাত্তনের প্রভূত্ব, যোগসিদ্ধি বা মোক্ষ, কিছুতেই আমার আকাজনা নাই।

ক্রেক্সল-নয়ন। অজাতপক্ষ পক্ষিণাবকগণ বেমন মাতার, ক্ষুধার্ত গো-বংস বেমন স্তম্ভের, বিষয়া প্রিয়া বেমন বিদেশগত প্রিয়ের দর্শন্ ষাম্। মমোত্তগলোকজনৈর সণ্যং সংসারচক্রে জমতঃ স্বকর্মভিঃ। দ্বনায়য়াত্মজদারগেছেধাসক্তচিত্তভা ন নাথ ভুয়াৎ ॥ ৭২ ॥

অজ্ঞাতেতি। অত্রাক্ষাতপক্ষা ইত্যানেনানস্থাপ্রযন্ত্বং ওদমুগমনাসমর্থন্তক। তথা তৎসহিতেন মাতরমিত্যানেন অনন্যসাভাবিকদয়ালুত্বং তদীয়দয়াধিকাক ব্যঞ্জিতম। তেন তেন চ মাতরি
ভেষামপি প্রীত্যতিশায়ো দর্শিতিং। ততন্তৎসাম্যেন তদ্বদাত্মনোহপি
ভগবতি প্রীত্যাধিক্যহেতুকা দিদৃক্ষা বাঞ্জিতা। তথাপি তন্মাত্রা
যদ্বস্তুন্তরমুপক্রিয়তে তদেব তেয়ামুপক্রীব্যমাস্বান্তক্ষেত্তি কেবল-

অভিলাষ করে, আমার মনও তেমন আপনাকে দেখিতে উৎকৃষ্ঠিত।

আমি নিজ কর্মসন্হ-দার। সংসারচক্রে ভ্রমণ করিতেছি। আপনার ভক্তগণেব সহিত আমার সথা হউক। আপনার মায়াপরবশ আমার চিত্ত—দেহ, পুল্ল, পত্নী, গৃহে আসক্ত আছে। আর যেন ঐ সকলে আসক্ত না হয়। শ্রীভা, ১১৷২২—২৫॥ ৭২॥

শ্লোক-সমূহের বাাখাা— অজাতপক্ষ পক্ষিশাবকগণ বলায়— যে
প্রাক্ষিশাবকগণেব পাখা উঠে নাই, তাহাদের মাতা ভিন্ন অহ্য আশ্রায়
নাই এবং মাতাব সঙ্গে যাইবারও তাহাদের সামর্থ্য নাই;—ইহা
যেমন ব্যঞ্জিত হইয়াছে, তক্রপ সে সঙ্গে পক্ষিশাবক-জননীর উল্লেখ করায়
অহ্যজনে স্বভাবতঃ যে দয়া থাকা অসম্পর, তাহাতে সেই দয়ার স্থিতি এবং
অজাত-পক্ষশাবক বলিয়া তাহাদের প্রতি উহার দয়ার আধিক্য ব্যঞ্জিত
হইয়াছে। পক্ষি-শাবকগণের একমাত্র নির্ভরতা ও অক্ষমতা আর
তাহাদের মাতার অসাধারণ (তাহাদের প্রতি) দয়ার আধিক্যহেতু, মাতার প্রতি তাহাদের নিরতিশয় প্রীতি প্রকাশিত হইয়াছে।
শীব্রাস্থর সেই কারণে—আপনার অবস্থা অজ্ঞাতপক্ষ-পক্ষিশাবকের মৃত্যু,

তরিষ্ঠত্বাভাবাদপরিতোযেণ .দৃষ্টান্তান্তরমাহ, স্বভাষিতি। অত্র দিদৃক্ষাযোজনার্পং মাভরমিত্যেবাদুবর্ত্তবিত্তব্যে স্তক্তমিত্যুক্তিস্তস্তা-তৈন্তদংশপ্রাচুর্য্যভাবনয়া। বস্তুতন্তস্ত তদীয়শরীরাংশতয়া চ তদভেদ-বিবক্ষার্থা। ততন্তন্তং ক্তন্তরপতদংশয়য়ীং মাতরমিত্যেব শব্দে তাদৃশী মাতৈব তৈরুপজীব্যতে আসাল্যতে চেজি পুর্বভঃ ভৈষ্ঠ্যেং দশিতম্। তথা বহসতরা অত্যন্তবালবৎসান্তত্ত এব সামিবদ্ধতয়া

শ্রীভগবানের দয়া পক্ষিশাবকগণের জননীর দয়ার মত বলিয়া, তাহাদের মাতৃদর্শনেচ্ছার মত আপনারও প্রীত্যাধিক্যহেতৃই ভগবানকে দর্শন করিবার ইচ্ছা হইয়াছে, একখা প্রকাশ করিলেন। তাঁহার ভগবদ্দর্শন-অজাতপক্ষ-পক্ষিশাবকগণের মাতৃদর্শন-ব্যাকুলতার মত হইলেও, তাহাদের মাতা, তাহা হইতে ভিন্ন যে বস্তু (কীটাদি) দারা তাহাদের উপকার করে. সেই বস্তুই তাহাদের উপজীব্য ও আস্বাদ্য। এই জন্ম তাহাদের দর্শনেচ্ছা কেবল সেই মাত্নিষ্ঠা নহে, অর্থাৎ তাহারা কেবল মাতাকে দর্শন করিতে অভিলাষী নহে, অগ্ন খাগ্রবস্তুবও অভিলাষ আছে ৷ তঙ্জ্বল্য এই দৃষ্টান্তে অপরিতৃষ্ট হইয়া, অল্য দৃষ্টান্ত বলিলেন— "কুধার্ত্ত গোবৎস যেমন স্তম্মের।" এস্থলে শ্রীরুত্রাস্থরের ভগবদ্দর্শ নেচ্ছা-কিরূপ তাহা জানাইবার জন্ম গোবৎসগণের মাতৃ-দর্শনেচ্ছার দৃষ্টান্ত উপস্থিত করা সমীচীন হইলেও "স্তন্মের" উল্লেখ,–বৎসগণ কেবল গাভীর সেই অংশই (ন্তুন্মই) ভাবনা করে—এই অভিপ্রায়ে। বান্তবিক-পক্ষে স্তুন্ত গাভীর শরীরের অংশ-বিশেষ-হেতু, স্তন্মের সহিত গাভীর অভেদ মনে করিয়া এশ্বলে তাহার উল্লেখ অভিপ্রেত হইয়াছে। স্তরাং স্তুন্ত-শব্দে এম্বলে স্তম্ভরূপ সেই অংশ যাহাতে আছে, লোবৎসের সেই মাতা—এই অর্থ বুঝাইলে, সেই মাতাই তাহাদের উপজীবা এবং আস্বাছ নিশ্চিত হ'ইল। ইহাতে পূর্ব ঐফান্ত হ'ইতে এই দৃষ্টান্তের শ্রেষ্ঠ হ

তদকুগতাবসমর্থা ইতি সাধারণ্যেপি বহুসময়াতিক্রমাৎ কুথার্জা ই লানেন পূর্ণ তো বৈশিন্ত্যমৃ। তথা পোজাতেঃ স্লেহাতিশন্দ সাভাব্যেন চ তদকুসদ্বেরম্। অথ তথাপুত্তরদৃদ্দীন্তে স্তম্ভগবোঃ কার্যাকারণভাবেন ভেদং বিতর্ক্য দৃষ্টান্তর্বেইপ্যক্রাতপক্ষত্বাদিনিবেশবংশরায়ত্যাং তাদৃশপ্রীতেরন্থিরতাং চালোক্য দৃষ্টাস্তান্তরমাহ, প্রিয়মিতি। সংস্পাধারটোকান্তরেষু ত্য়োং প্রিয়শক্ষেন্ব নির্দ্দেশাৎ সাভাবিকাব্যভিচারিপ্রীতিমন্তাবেব তৌ গৃহীতৌ। যত্ত্ব বার্দ্ধক্ষে বালোহিপি সহমরণাদিকং দৃশ্যতে ততন্তাদৃশী কাপি প্রিয়া যথা

প্রদর্শিত হইতেছে। তাহাতে আবার বংসতর—ক্ষতান্ত শিশুবংস, তজ্জ্ম্য গোপালক তাহাকে বাঁধিয়া রাখিয়াছে (১) বলিয়া মাতার সঙ্গেপ্ত যাইতে পারে নাই। এই নপে সাধাবণতঃই বহুসময় অতীত হওয়ায়, ক্ষুধায় কাতর; এই হেতু পক্ষি শাবকের মাতৃদর্শনেচছা হইতে গোবংসের মাতৃদর্শনেচছার বিশেষত্ব আছে। গোজাতি স্কুতাবতঃই অন্য প্রাণীন হইতে অধিক স্নেহশীল, এই দৃষ্টান্তের বিশেষত্বের ইহাও একটা হেতু। এই সকল কারণে শেষোক্ত দৃষ্টান্তের বিশেষত্বের ইহাও একটা হেতু। এই সকল কারণে শেষোক্ত দৃষ্টান্তের বিশেষত্বের ইহাও একটা হেতু। এই সকল কারণে শেষোক্ত দৃষ্টান্তের বিশেষত্ব আজাতপক্ষ ওলাতীর কার্যাকারণ রূপ ভেদ বিবেচনা করিয়া, দৃষ্টান্তম্বয়ে অজাতপক্ষ ওলাতীর কার্যাকারণ থাকা হেতু, উভয়ত্র প্রীতির অন্থিরতা অবলোকন করতঃ অতঃপর অন্য দৃষ্টান্ত বলিলেন—বিষণ্ণা প্রিয়া যেমন বিদেশগক্ত প্রিয়ের ইত্যাদি। অন্য বহুশব্দ থাকিলেও প্রিয়াপ্রিয় উভয়ের প্রিয়শবদ্বারা নির্দেশ হেতু, স্বাভাবিক অব্যন্থিচারী প্রীতি সম্পন্ন তুইজনই এম্বলে গৃহীত হইরাছে—যাহাতে বার্দ্ধকে, হউক আর বাল্যেই হউক, সহমরণাদ্ধি দেখা যায়। স্কুতবাং তাদৃশ কোনও প্রিয়া যেমন তাদৃশ প্রিয় বিদেশগক্ত

গাভীকে মাঠে চরাইতে নেওয়ার সময় কোন কোন স্থানে বঙ্গকে

তাদৃশং প্রথং বৃষ্ধিতং বিদ্বপ্রোষ্তং সম্ভয়নস্ত্রোপজীবিশ্বেন
বিষয়া সতী দিদৃক্ষতে পোচনদারা তদাসাদার ভ্শমুৎকণ্ঠতে, তথা
মম মনোহপি দামিত্যর্থঃ। অত দাই ভিকেহপি সকর্তক্রমমুক্তা
মনঃকর্তৃকদ্বোল্লেখেনাবুদ্ধিপুর্বকপ্রবৃত্তিপ্রাপ্তেটি প্রীতেঃ স্বাভাবিকস্থেনাব্যভিচারিত্বং ব্যক্তম্। তথারবিন্দাক্ষোত মনসো অমরতুল্যতাস্চনেন ভগবতঃ পরমমধুরিমোল্লেখেন চ তক্তৈবোপজীব্যত্বমাসাত্যক্ত দশিতিম্। অথ তদ্দর্শনভাগ্যং স্বস্থাসন্তাবয়ন্ধিদমপি ম্য
স্থাদিতি স্বাক্ষ্পমাহ, মুমোক্তমেতি। তদেতচভুদ্ধপ্রেমাদ্বারম্য

হইলে, একমাত্র সেই প্রিয়গত-জীবনা বলিয়া, বিষণ্ণা তইয়া তাহার দর্শন ইচ্ছা কবে—লোচনদ্বারা তাহাকে আস্বাদন করিবার জন্ম উৎ-কন্তিত হয়, আমার (রত্রাস্তবের) মনও শ্রীহরি তোমাকে দর্শন করিবার জন্য তদ্রপ ব্যাকুল হইয়াছে।

দৃষ্টান্তস্থলে অজাতপক্ষ পক্ষিশাবক, ক্ষুধার্ত্ত গোনৎস ও প্রিরা কর্তৃক দর্শন-ব্যাকুলতার কথা বলিয়া, দাষ্ট্র'ন্তিকেও দর্শনেচছাব কর্তৃত্ব আপনাতে না রাখিয়া মনের কর্তৃত্ব উল্লেখ করিবার হেড়, বৃদ্ধিপূর্বক প্রের্ত্তি-প্রাপ্তিতে প্রীতির স্বাভাবিকদ্বন্দনক্ষন অবাভিচারিক্ষ ব্যক্ত হইয়াছে। "তদ্রপ কমল-নয়ন" এই সম্বোধন হইতে মনের ভ্রমর্ন তুল্যতা সূচনা করিয়া, শ্রীভগবানের পরম-মাধুরিমা উল্লেখ করতঃ, তাহারই (মাধুরিমারই) উপজীব্যব্ব প্রসাস্থাত্ত্ব প্রদর্শিত হইয়াছে।

অনন্তর, শ্রীভগবদ্দর্শন আপনার পক্ষে অসম্ভব মনে করিয়া "আমার অস্ততঃ ইহা হউক" সজলনয়নে একথা বলিয়া, পরে বলিলেন, "আমি নিজ-কর্মসমুদায় দারা ইত্যাদি।"

শ্রীমান্ ব্রত্রাহ্ণরের এ সকল বাক্যে বিশুদ্ধ প্রেম উদগীর্ণ হইয়াছে বলিয়াই শ্রীমান্ বুত্রের বধ-বুরান্ত শ্রীমন্তাগবতের একটা বিশেষ প্রসঙ্গ । ছেনৈব শ্রীমর্ত্রবধ্।২সে) বিলক্ষণদ্বাক্ত্রীভাগবতলক্ষণেযু পুরাণা-ভারেয় গণ্যতে, রক্তান্ত্রবধোপেতং তদ্তাগবভনিষ্যত ইতিনা,৬ ॥ ১১॥ শ্রীর্ক্তঃ॥ ৭২॥

এইজন্ম অন্যান্য পুরাণে শ্রীমস্তাগবতের লক্ষণসমূহ মধ্যে ইহা একটী লক্ষণ বলিয়া গণ্য হইয়াছে। যথা,—মৎস্থপুরাণে "র্ত্রাস্থর-বধ-প্রসঙ্গ-যুক্ত-গ্রন্থ, শ্রীমস্তাগবত-নামে প্রসিদ্ধ।"

ি ব্রিক্তি — শ্রী কুত্রাস্থরের শুদ্ধা শ্রীতির পরিচয় দিবার জ্বন্য ষে ক্য়টী শ্লোক উদ্ধৃত করিয়াছেন, তন্মধ্যে বে শ্লোকে তাঁহার, ভগবদ্দিনাৎকণ্ঠা বর্ণিত হইয়াছে, সেই শ্লোকটীর বিস্তৃত ব্যাখ্যা করিয়াছেন; উদ্দেশ্য — এই শ্লোক তাঁহার প্রেমের সবিশেষ পরিচায়ক।

এপতাল যে পাঁচটা শ্লোক উদ্ধৃত হইয়াছে, তাহার প্রত্যেকটা মধুর—প্রেমস্থা-তরঙ্গিণীর উদ্ধাম উচ্ছাৃদ। ইহার প্রত্যেকটা ভক্তের প্রাণকে প্রেমাপ্লুত করিয়া তোলে। প্রথমেই কি মধুর সম্বোধন—হে প্রাণনাথ! 'জীবনে মরণে জনমে জনমে' তূমিই আমার সর্বস্ব—তূমিই আমার জীবন-সম্বল—তূমিই আমার প্রাণের একমাত্র আশ্রুয়—আমার প্রাণ কেবল তোমার দিকেই চাহিয়া আছে। আর, আমি অযোগা, অধম; তোমার দাস হইবার যোগ্য নহি। তোমার যে সকল দাস সকল ছাড়িয়া কেবল তোমার চরণ-সেবা করে, যাঁহারা তোমার সে সকল দাসকে সেবা করেন, আমি তাহাদের দাস হই। ভবিষ্যতেও তাহাদেরই দাস হই। তাহাদের সেবা করিয়া কি কিছু চাহিব ? না, না; আমি আর কিছু চাইনা, চাই শুধু তোমাকে; তোমাকে ছাড়িয়া প্রবলোক চাই না, ত্রহ্মলোক চাই না, ত্রহ্মলোক চাই না, ত্রহ্মলোক চাই না, ত্রহ্মলোক চাই না, ত্রহ্মানের সম্পদ—মুক্তি, তাহাও চাই না—চাই শুধু তোমাকে। হাজার পর-পারের সম্পদ—মুক্তি, তাহাও চাই না—চাই শুধু তোমাকে। হাজার পর-পারের সম্পদ—মুক্তি, তাহাও চাই না—চাই শুধু তোমাকে। যে ব্যাকুলতা কেমন ?—নিবেদন করিতেছি, অজাত্র

পক্ষ পক্ষী মাতৃদর্শনের জনা বেমন বাবিক হয়, কুধার্ত্ত গোবৎদমাতৃস্ততা দর্শনের জন্ম যেমন ব্যাকৃল হয়, প্রিয়-বিচ্ছেদ-বিধুরা প্রিয়া বিদেশগত প্রিয়-দর্শনের জন্ম বেমন ব্যাকুলিতা হয়, আনার মন ভোমার দর্শনেব জন্ম তেমন ব্যাকুল। মন এই পরম তুল ভ-লাভে লোভী হইলে কি হইবে ? তোমার দশন বহু-মৌভাগ্য-সাপেক্ষ এ দুক্ষভিজনের সে সৌভাগা কোথায় ? তোমার দর্শন পাইব--এ আশা করা আমার উচিত নহে, এ বলিয়া কাঁদিতে কাঁদিতে বলিতে লাগিলেন—হে প্রাণ-নাথ! আমি ত তোমার দাসামুদাস হই, আমায় এই কুপা করু আমি জন্মে জন্মে যেন তোমার ভক্তের সঙ্গে প্রীতি করিতে পারি আমি তোমার কাছে কর্মকর প্রার্থনা করিন। আমার কর্মফল আমি ভোগ করিক: তুঃখময় জন্ম-মরণও বারণ করিতে প্রার্থনা করি না কর্ম্মফলে সংসারচক্রে—নানা যোনিতে ভ্রমণ করিতে করিতে সতত যেন তোমার ভক্তকে আপনার বলিয়া মনে করি: মায়ার কুহকে গাহাদিগকে আপনার বলিয়া মনে করিলে সোমায় ভূলিতে হয় হে প্রভো! হে প্রাণবল্লভ! সেই ন্ত্রী-পুত্র প্রভৃতিতে যেন আমার. আসক্তিনা হয় ৷ ভূমি আমার আমি তোমার, সতত হৃদয়ে যেন এ কথা: कार्ग।

শ্রীভগবানকে উদ্দেশ্য করিয়া শ্রীমান্ ব্ত্রাস্তর এই প্রকাব প্রেমোনছ্বাস পূর্ণ বাক্য প্রয়োগ করিয়াছেন। এ সকল বাক্য তাঁহার বুক্তরা হরি-প্রেমের বহিঃ প্রাকট্য মাত্র। ভগবৎপ্রেমের উৎকর্ষখ্যাগনই শ্রীমন্তাগনতের মুখ্য অভিপ্রায়। শ্রীবৃত্রবধ-প্রসঙ্গে প্রেমের এবংবিধা প্রাকট্য নিবন্ধন ইহা শ্রীমন্তাগনতের লক্ষণ-বিশেষরূপে বর্ণিত হইয়াছে।

শ্রীমঙ্জীব গোস্বামিপাদ অজাতপক্ষ ইত্যাদি শ্লোকের যে ব্যাখ্যা করিয়াছেন, অতঃপর ভাহার অনুসরণ করা ঘাইতেছে।

দৃষ্টান্ত বারা তাঁহার ভগবদ্ধর্শন-ব্যাকুলতা পরিফাট করিবার জন্ত অহাত্রশক্ষ পক্ষিশাবকের যে দৃষ্টান্ত উপস্থিত করিয়াছেন, তাহাক্তে পক্ষি-মাতা যে বস্তু দিয়া অজাতপক্ষ পক্ষীর উপকার করে, সেই খাদ্যসামগ্রী তাহার জীবন-রক্ষার উপায় এবং আশ্বাদনের সামগ্রী। পক্ষিশাবক সেই বস্তুরই জন্ম মায়ের পথ চাহিয়া খাকে—কেবল মায়ের জন্ম
নহে। শ্রীমান্ বৃত্তের আশ্বাদ্ধ ও উপজীবা শ্রীভগবান্—তিনি কেবল
শ্রীভগবানকে চাহেন, আর কোন বস্তুর জন্ম তাঁহাকে চাহেন না।
এই জন্ম প্রথম দৃষ্টান্তে অতৃপ্ত হইয়া ক্ষুধার্ত্ত গো-বৎসের দৃষ্টান্ত
উপস্থিত করিলেন।

বৎসেব উপজীব্য ও আস্বায়্য স্তনা, গাঙী হইতে উৎপন্ন। গাভী কারণ, শুন্ম কার্য্য। এ স্থলেও বাঞ্চিত্র বস্তুর সহিত উপজীব্য ও আস্বাদ্য বস্তুর ভেদ আছে: বাঞ্ছিত বস্তু সেরূপ নহে। তঙ্গুল্য এই দৃষ্টান্তেও তৃপ্ত হইলেন না। দৃটাস্তদ্বয়ে আরও দোধ আছে, পাখা উঠিলে পক্ষিশাবক মাতাকে চাহে না: কুধা নির্ত হইলে, স্তম্ম ত্যাগ করিলে বৎস মাতাকে চাহে না : তিনি ত সর্ববদাই শ্রীভগবানকে পাইবার জন্ম ব্যাকুল। এই জন্যও উভয়-দৃষ্টান্তে অতৃপ্ত হইয়া অন্য দৃষ্টান্ত উপস্থিত করিলেন,— প্রিয়ার প্রিয়দর্শন ইচছা। পদ্ধী-পতি. ন্ত্ৰী-স্বামী শব্দের উল্লেখ না করিয়া প্রিয়া আর প্রিয় শব্দ উল্লেখ করিবার অভিপ্রায় দুই জনের প্রতি দুইজন স্বভাবতঃই প্রীতিমান, সম্ব-ক্ষের জন্ম নহে: তাহাদের প্রীতির কখনও ব্যক্তিচার-সম্ভাবনা নাই। তাহা-দের প্রীতি এত গভীর যে প্রিয়ের জন্য প্রিয়া বাল্য-বয়সে হউক, বার্দ্ধ-কোই হউক সহমরণে যাইতে ৫স্তুত আছে। এমন প্রিয়ার প্রিয় বিদেশে ্গেলে, বিচেছদাভিভৃতা প্রিয়া তাহার দর্শনের জ্বন্স যেমন অধীর হয়, প্রীরত্রাস্থরের মন শ্রীভগবানকে দেখিবার জম্ম তক্ষপ ব্যাকুল হইয়াছে। এ দৃষ্টান্ত দিয়া তিনি তৃপ্তিলাভ করিলেন। প্রিয়ার উপজীব্য বা আস্বান্ত অতা কিছু নহে, কেবল সেই প্রিয়। বৃত্তান্থরেরও তজ্ঞপ।

ভস্মাং কেবলতমাধুয্যতাৎপথ্যত্বেনৈব প্রীতিত্বে সিদ্ধে তাৎ-পর্য্যান্তরাদৌ দতি প্রীতেরসম্যগাবির্ভাব ইতি সিদ্ধম্। স চ দ্বিবিধঃ; ভদাভাসক্তৈবোদয়ঃ ঈষত্বদামশ্চ। অস্ত্যশ্চ দ্বিবিধঃ; কদাচিতুদ্ভবক্তক্ষ্বিমাত্রেস্থং তস্থা এবোদয়াবস্থা চ। তত্রে যত্রাখ্য-তাৎপর্যাং তত্র তদাভাসত্বম্। যত্র প্রীতিতাৎপর্য্যাভাবস্তত্ত্ব

তাঁহার মন শ্রীভগবানের কাছে আর কিছু চাহে না, কেবল তাঁহার মাধুর্যা আস্বাদন কবিতে চাহে। তিনি মূর্ত্তিমান মাধুর্যা, কমল-নয়ন সম্বোধনে তাহা প্রকাশ করিয়াছেন।

শ্রীভগবানকে বিশেষ বিবেচনার সহিত তাঁহার প্রাণ চাহিতেছে, এ চাওয়া চিরন্তন—সাময়িক ভাবোচছ্বাস নহে,—এ কথা জ্ঞাপন করিবার জন্ম বলিলেন, "আমার মন তোমাকে চাহিতেছে।" প্রীতির বিষয়ে যে সকল গুণ থাকা উচিত, শ্রীভগবানে সে সকল গুণের একত্র সমাবেশ আছে জানিয়া, বিশেষ বিবেচনাসহকারে মনের এই প্রবৃত্তি হইয়াছে, তিনি এ কথাও প্রকাশ করিলেন।]॥৭২॥

প্রীত্যাবিভাবের জম।

স্থৃতরাং কেবল শ্রীভগবানের মাধুর্য্য আস্বাদনেই প্রীতিব তাৎপর্য্য সিদ্ধ হওয়য়, যে স্থলে অন্য তাৎপর্য্য প্রভৃতি থাকে, তথায় প্রীতির অসম্পূর্ণ আবির্ভাব দিদ্ধ (নিশ্চিত) হইতেছে। সে অম্পূর্ণ আবির্ভাব দুই প্রকার—প্রীত্যাভাসের উদয় ও ঈয়দ্ উদগম। ক্রীতির ঈয়দ্ উদগম আবার দুই প্রকার—প্রীতিচ্ছবির মাত্র সাময়িক উদ্ভব এবং প্রীতিরই উদয়-অবস্থা। তন্মধ্যে (প্রীতির অসম্পূর্ণ আবির্ভাবে) যে স্থানে অন্য তাৎপর্য্য দেখা যায়, তথায় প্রীতির আভাস। যে স্থানে প্রীতি-তাৎপর্যের অভাব (অথচ অন্য তাৎপর্য্য নাই), তথায় প্রীতিচ্ছবির মাত্র সাময়িক উদ্ভব। আর, যে স্থলে প্রীতিতেই তাৎপর্য্য আছে, দৈবাৎ অন্যাসক্তি ম্বিয়াছে, তথায় প্রীতির উদয়াবস্থা।

প্ৰীজাৰিজাৰেজাৰীয়ু ট

ক্লাচিত্ত বভাহ বিদ্যালয়। যাত্র ভারত পর্যানকার্যালয় হৈ বাহি তার ভারত ভারত বিদ্যালয় । অভাসকত পোশ্রম্ । তার বিশ্বিদ্যালয় বিভাগের প্রক্রের প্রক্রের প্রক্রের প্রক্রের লাই কর্মান বিভাবঃ । প্রক্রের প্রক্রের ভারত ভারত কর্মান বিভাবঃ । প্রক্রের ভারত ভারত কর্মান বিভাবঃ । প্রক্রের ভারতার ভারতার ক্রেরার । তার প্রক্রের ভারতার বিভাবের ভারতার ভারতার ভারতার বিভাবের ভারতার ভারতার বিভাবের ভারতার বিভাবের ভারতার বিভাবের ভারতার বিভাবের ভারতার বিভাবের ভারতার বিভাবের বিভাবের ভারতার বিভাবের ভারতার বিভাবের ভারতার বিভাবের ভারতার বিভাবের বিভাবের ভারতার বিভাবের ভারতার বিভাবের বিভাবের বিভাবের ভারতার বিভাবের বিভাবের বিভাবের ভারতার বিভাবের ব

এ স্থলে প্রীতির মুখান্ব, আব অভাস কিব গোণ ব বুকিতে হইবে।
সেই অভাস কিও চুই প্রকাব—নফ্ট-প্রায় অভাস কিও অভাস কির্ম
আ চাসমাত্রহ। এ চুই অবস্থার মধ্যে প্রথমোক্ত স্থলে প্রীতির
প্রথমোদরাবস্থা, শেষোক্ত স্থলে (প্রীতির) প্রকটোদরাবস্থা। স্কুরাং
প্রথমোদর পর্যান্তই প্রীতির অসম্পূর্ণ আবির্ভাব; প্রকটোদরাবস্থাতেই
ভাষার সম্পূর্ণ আবির্ভাব। (ভগবং প্রীতিতে) বে স্থলে স্বভাস কি
নাই, তথায় দর্শিত-প্রভাব-নামক আবির্ভাব-সমূহ জানিতে হইবে,
অর্থাৎ সে সকল আবির্ভাব দর্শিত-প্রভাব-নামে ব্যাত। ভল্মধো
ভিক্তি-নামক অপবর্গে প্রীতির প্রকটোদয় অবস্থা হইতে তৎপারকর্ত্তী
সকল অবস্থাতেই সাধক-ভক্তগণ জীবস্তুক; যাঁহারা পার্যানভাশিন্ত
ভীহারা প্রমযুক্ত; আর পার্গদগণ নিত্যমুক্ত। (এই জিবিধ ভর্মেক
প্রীতির দর্শিত-প্রহাব-নামক আবির্ভাবের স্থিতি।)

প্রীতির বিবিধ অসম্পূর্ণ আবির্ভাব-মধ্যে, প্রীজ্ঞাভাদের ইন্ধু,
ক্রিকিলিদের জননী দেবহ জিকে বলিয়াছেন—"বোগি-বাজি ইবাইনিক হলবাক্ষরিতে প্রেনলাভ করে; ভাতিবশতঃ ভাহার জন্ম প্রামীকৃতি ষ্ট্রর উৎপুলকঃ প্রমোশ্র। তিৎকণ্ঠারাম্পকলয়া মুক্তরক্ষ্যান-শুক্তাণি চিত্তরভিশং শনকৈবিবিগ্রহকে॥ ৭০॥

থবং পুর্বে ভিযোগমিঞ্জিক্তানুষ্ঠ।নেন ছরে প্রতিলক্কভাবো ভবতি। জন্ত লিঙ্গং ভজ্যেত্যাদি। ভক্ত্যা স্মন্নণাদিনা। অপি থেবমপি লক্ষধ্যেয়স্থুরত্বস্থ ভাবেন তাদৃশতাপদং চ তক্ষ চিত্তং শনকৈবিষ্থুক্তে বিষ্ক্রমপি ভবতি। যেন যোগাঙ্গতয়া ভক্তির-কুন্তিতা তক্ষাৎ কৈবল্যেচ্ছা কৈতবদোষাদেবেতি ভাবঃ। যথোক্তং, ধর্মঃ প্রোজ্মিতকৈতবাহত্ত পরমইত্যক্ত প্র-শক্ষেন মোক্ষাভিসন্ধিনপি কৈতবমিতি। অত এব বড়িশশক্ষেন কাঠিগুম্ অনুস্বিত্তং কোটিলাং

হয়, আনন্দে অন্ধ পুলকিত হয় এবং সে ব্যক্তি ওৎস্থক্যজ্ঞনিত আনন্দ-সংপ্লবে নিমজ্জিত হয়। তাহার দেই চিন্ত-বড়িশও বিযুক্ত অর্থাৎ ভগবদ্ধারণে শিধিল-প্রায়ত্ব হয়।" শ্রী হা, ৩০১৮০৩৪॥৭৩॥

প্রোক-ব্যাখ্যা—ইহা দ্বারা—পূর্বেষাক্ত বোগনিষ্ঠ-তক্ত্যুসূষ্ঠান দ্বারা হরিতে প্রেম-লাভ করেন। প্রেম-প্রাপ্তির লক্ষণ—ভক্তিবলতঃ ইড্যাদি। ভক্তি—শ্বরণাদি। শ্লোকে অপি (ও) অব্যর বোজনার উদ্দেশ্য—যে ঘোপি-ব্যক্তি ধোর শ্রীহরির মাধুর্য্য উপলব্ধি করিয়াছেন, প্রেমে ঘাঁহার তাদৃশতা (হুদয় ক্রব, নেত্রাশ্রু প্রভৃতি অবস্থা) প্রাপ্তি ঘাটয়াছে, তাঁহার চিন্তও ক্রমশঃ বিযুক্ত হয় — বিমৃক্তও হইয়া ছাবে-। বেহেত্, মেই ব্যক্তি যোগাজরূপেই ভক্তির অন্মুষ্ঠান করি-য়াছেন, প্রতরাং কৈবল্যেছা-রূপ কপট ভাহাতে ছিল, এই জন্ম চিন্ত বিযুক্ত হয় । শ্রীস্বামিপাদ "ধর্মাঃ প্রোজি মত-কৈতবোহত্র পরম ইত্যাদি শ্লোকের (৯) টাকায় লিখিয়াছেন—"প্র শঙ্গে মোকাভিসদ্ধিকেও কৈতব বজা হইয়াছে।" অতএব বজিশ-শব্দে কাঠিগ্য, কোটিল্য, অর্সিকত্ব,

লান্তিকত্বং সার্থনাজনাধনত্বং চ ব্যক্তিকন্। শুক্তকান্তান কলাচিত্রখা তং ব্যেরং তাকন্তি। যথোক্তং রাজ্ঞা—বৈতিজ্ঞা পুরুষঃ কুক্ষপাদমূলং ন মুক্তি। মুক্তসর্পরিক্রেশঃ পাত্তঃ সং শগ্রণং যথা ইতি ৮

দাস্কিকর, কেবল, স্বার্থ-সাধন-ওৎপরক, ব্যঞ্জিত হইয়াছে। **শুদ্ধ ভক্ত** কখনও ধ্যেয় পরম-মধুর শ্রীহরিকে তক্ষপা ত্যাগা করেন না।

িব্যক্তি:—এম্বলে প্রীত্যাভাদ:—প্রীতির ছায়া কেমন, তাহা বলা হইয়াছে। ছায়াতে কায়ার সাদৃশ্য থাকিলেও, তাহা বাস্তবিক-কায়া নহে। প্রীত্যাভাদে, প্রীতির সাদৃশ্য দেখা গেলেও তাহা যথার্থ প্রীতি নহে প্রীতির চিহ্ন চিত্তদ্রব, মশ্রু, পুলক প্রভৃতি।

যম, নিয়ম, আসন; প্রাণায়াম, প্রত্যাহার, ধারণা ধ্যান, সমাধি—
এই আটটা যোগান্স। কোন কোন যোগান যোগান্ত-ধ্যানের স্থলে;

শ্রী ভগবানের রূপ-স্মরণ করেন। মূল প্রোকে বে-ভক্তি-শব্দ আছে,
শ্রী মঙ্জীব গোস্বামী তাহার অর্থ করিয়াছেন, স্মরণাদি। এইরূপ
অর্থ করিবার হেতু-বিশেষ আছে;— ভক্তি কলিতে প্রবণ; কীর্ত্তন,
স্মরণ, পাদ-সেরন, অর্চন, বন্দন, দাস্ত, সথ্য আত্মানিবেদন সাধারণতঃ
এই নববিধা ভক্তি ব্রায়। ভক্তি-মার্গে প্রবণ-কীর্ত্তনের সর্ববাধিক
মহিমা ঘোষিত হইলেও যোগিগণের ধ্যানে ক্রি থাকা হেতু প্রবণ
কীর্ত্রনে তাঁহারা আদর প্রকাশ করেন না, ধ্যানের সাদৃশ্য থাকা হেতু
স্মরণাক্ষ ভক্তিতেই তাঁহাদের স্বিশেষ আদর, থাকে; এইক্স্যা ভিক্তিঅর্থ-স্মরণাদি লিখিয়াছেনঃ।

শ্রীহরি সারণ প্রভাবে চিত্তরব, অঞ্চ, পুলকাদি আবিভূও হইলেজ তাহা প্রেম-ভক্তির লক্ষণ নতে, প্রেমের হারা মাত্র। প্রেমের আবির্ভাব্য হইলে জীহরিতে চিত্তের প্রগাচ আবেশ ঘটে,—তথন মন সকল হাড়িরা। বাহার মাধুর্যা স্কুধা-বারিষ্কিতে নিমন্দ্রিত থাকে, কিছুতেই ভারা

অপসারিত হইতে পারেনা। বোগি-ব্যক্তি ঞীহরির মাধ্যাাপুতব করিয়া উক্ত লক্ষণাক্রান্ত হইলেও তাঁহার মন ক্রমণঃ শ্রীহরি হইতে সরিয়া যায়। তাহার কারণ, যোগি-ব্যক্তি ভক্তাঙ্গ বলিয়া স্মরণাদি ভক্তির অপুষ্ঠান করেন নাই, তিনি, যোগাঙ্গরূপেই সেই ভক্তির অপুষ্ঠান করিয়াছেন; ভক্তির ফল ভক্তি—প্রেম-ভক্তি, তাহার ফল—শ্রীভগব্মাধ্র্যাপুত্রব, ইহার পর আর কিছু বাঞ্চনীয় না পাকায় ভক্তগণ মাধ্র্যাপুত্রব নিময় থাকেন; যোগীর যোগাঙ্গরূপে ভক্তাপুষ্ঠানের উদ্দেশ্য ছিল কৈবল্য-প্রাপ্তি; ইহাও কপটতা—সর্বত্র বৈরায়্য এবং স্মরণাদি-পরায়ণতা থাকা সত্তেও মনে আছে মোক্ষাভিলাষ; চিত্ত এই দোষে জড়িত আছে বলিয়া শ্রীভগবন্মাধ্র্য্যে নিময় থাকিতে পারেনা, তাহা হইতে বিচ্যুত হইয়া সমাধি-প্রাপ্ত হয়।

যোগীর এবংবিধ চিত্তকে বড়িশ বলিয়াছেন। বড়িশে মাংসখণ্ড কিম্বা অহ্য কোন মৎস্থ-খান্ত গাঁথিয়া জলে ফেলা হয়; খান্ত-লোভে মৎস্থ ঐ বড়িশে আটক হয়। বড়িশ লোহনির্ম্মিত, মৎস্থ-খান্ত তাহার মুখে থাকিলেও কোন আস্বাদ পায়না, বক্র. আহার লোভে আনিয়া মৎস্থকে আটক করে বলিয়া কপট, মৎস্থকে আটকাইয়া তাহার প্রাণ্বধ করে বলিয়া স্বার্থ-সাধন-পটু। উক্ত যোগীর চিত্তেও এ সকল দোষ বর্ত্তমান আছে বলিয়া তাহাকে বড়িশ বলা হইয়াছে। তাহা কঠিন ধ্যেয় প্রাহরিতে স্নেহশূহ্য, অরসিক—প্রীভগবানের অসমোর্দ্ধি মাধুর্য্যাস্থাদনে বিমুখ, কুটিল—সাধনের লক্ষ্য গোপন-কারক, দান্তিক—কাপট্য-যুক্ত—করিভেছে যোগ-সাধন, দেখাইতেছে ভক্তির সাধন। স্বার্থ পর—সংসার-বন্ধন ইইতে মুক্তি পাইতেই চেন্টাশীল, অথচ যাহাকে স্মরণ করিয়া মুক্তি পাইল, তাহার প্রতি একেবারে উদাসীন। এ:সকল কারণে যোগিগণ শ্রীহরি-স্মরণ-ছারা চিত্তের একাপ্রতা সাম্পাদনকরিয়া শেষে তাঁছাকেও ত্যাগ করেন; ভক্তপণ কিছুতেই ভাঁছাকে ত্যাগ করেন না।

শ্রীনারদেন চ—ন বৈ জনো জাতু কথকনারেজেমুক্লসেব্যাস্থনদান সংস্তিম্। স্মারমুক্লাঙ্ অ্বাপগৃহনং পুনি হিন্তুমিচ্ছের রমপ্রহো জন ইতি। যো রস্প্রহঃ সূত্র ত্যাজতীত্যনেনাস্যোগ গৌহন পাষাণা দিতুলাস্থং সূচিতম্। ন তু ভগবানপি তভোহতাথা কুর্রাৎ।

তাহার বহু প্রমাণ আছে। যথা,— শ্রীপরীক্ষিৎ মহারাজ বলিয়াছেন, "প্রবাস হইতে আগত পথিক যেমন নিজগৃহ পরিত্যাগ করেনা, রাগ্রেবাদি নিখিল ক্লেশমুক্ত শুদ্ধান্তঃকরণ ব্যক্তিও তেমন শ্রীকৃষ্ণপাদমূল ত্যাগ করেন না।" শ্রীভা, ২৮৮৬

শ্রীনারদ বলিয়াছেন—"মুকুন্দ-সেবজ্জন অন্যের মত কোন মতেই সংস্তি (অন্যত্র গতি) প্রাপ্ত হয়েন না; কারণ, রসপ্রাহ হওয়ায় মুকুন্দচরণালিঙ্গন স্মরণ করিয়া, তাহা আর পবিত্যাগ করিতে ইচ্ছা করেন না।" শ্রীভা, ১।৫।১৯

যিনি রসগ্রহ (১) জিনি ত্যাগ করেন না—ইহা দারা যাহারা রস্প্রহ নহে, তাহাদের লোহ-পাষাণাদি-তুলান্ব সূচিত হইয়াছে। অর্থাৎ জীব উদ্ভিদ সকলেই রস্প্রহণ করে, করেনা কেবল লোহপাষাণাদি প্রাণহীন পদার্থসকল। এ সকল বস্তু যেমন প্রাকৃত রস প্রহণ করেনা, যে সকল যোগীর চিত্ত লোহাদির মত কঠিন, তাঁহাদের চিত্ত তেমন রসময় শ্রীহরিকে গ্রহণ করেনা—পাইয়াও ত্যাগ করে। এই জন্মই মূল শ্লোকে তাঁহাদের চিত্তকে লোহময় বড়িশের সহিত অভিন্ন প্রাক্তিবনা করাইয়াছে।

বে কারণে রসগ্রহ-জন এ ভগৰানের চরণকমল ত্যাগ করেন না, সেই কারণে এ ভগবানও তাহার অভাধা করেন না, অর্থাৎ তিনিও রসগ্রহক্তন (ভক্ত)কে ত্যাগ করে না; এ চরণ আগ্রয় দিয়া রাখেন।

⁽১) রদে রদনীরে এই আগ্রহো যক্ত।—রদনীর জীভগবানে বাহার আগ্রহ আছে, তিনি রদগ্রহ।

যহুক্তং আব্রহ্মণ।—ভক্তা সৃহীতচরণঃ পরয় চ তেবাং নানৈষি
নাথ হৃদয়াসুয়হাৎ সপুংসামিতি। আবিহেনিত্রেণ চ—বিস্কৃতি
হৃদয়ং ন যক্ত সাক্ষাদিত্যাদি। অত এব পূর্ব রে সপুংসামিত ত্র স্বেতি বিশেষণস্কা তদেবমাভাসোদাহরণে জীকপিলদেবদৈয়ব

বেহেতু, শ্রীব্রমা বিষয়াছেন—"হে নাথ! যাঁহারা পরম-ভক্তিসহকারে ভোমার চরণকমল সর্ববপুরুষার্থসার বলিয়া গ্রহণ করেন, তাঁহারা ভোমার স্বপুক্ষ—নিজ্ঞন। তুমি তাঁহাদের হৃদয়-পদ্ম হইতে কখনও দূরগত হও না অর্থাৎ তাঁহাদের হৃদয়ে সর্বরদা প্রকাশমান থাক।" শ্রীঙা, ৩৯০৫ শ্রীঅবিহোত্র যোগীন্ত্রও এইরূপ বলিয়াছেন——

বিস্কৃতি হৃদরং ন যস্ত সাক্ষাদ্ধরি রবশাদভিহিতোহপ্যযৌঘনাশঃ।: প্রণয়রসনরা ধ্বতাজ্বিপুলঃ স ভবতি ভাগবত-প্রধান-উক্তঃ॥

গ্রীভা, ১১৷২৷৫৩

"বাঁহার নাম অবশভাবে উচ্চারিত হইলে সমুদয় পাপ বিনষ্ট হয়,
সেই হরি বাঁহার হৃদয় পরিত্যাগ না করেন, প্রেম-রহজু ধারা বদ্ধ হইয়া
সর্বানা অবস্থান করেন, তিনি উত্তম-ভাগবত বলিয়া কথিত হয়েন।"
এই হেড়ু (শুদ্ধ ভক্তগণ ধােয় শ্রীভগবচ্চরণ ত্যাগ না করায় ভগনবান তাঁহাদিগকে ত্যাগ করেন না বলিয়া) পূর্বেবাক্ত শ্লোকে স্ব-পুরুষ
শব্দে স্থ—বিশেষণ যোজনা করা হইয়াছে। অর্থাৎ উক্ত উত্তম
ভাগবতগণকে তিনি পরিত্যাগ করেন না, এই নিমিত্ত তাঁহারা শ্রীভগবানের নিজ্ঞান বলিয়া কঞ্চিত ইইয়াছেন।

শ্রিপরীক্ষিৎ ও শ্রীনারদ-বাক্য-প্রমাণে বুঝা গেল, যাঁহাদের প্রেম-ভক্তির আবির্জাব হয়, তাঁহার। কথনও শ্রীভগরানকে ছাড়িতে-পারেন না। বোগিব্যক্তি ইজাদি শ্লোকে প্রেমাবির্জাবের প্রচত্ন থাকা সম্বেও শ্রাভগরানকে ভ্যাগ করার কথা থাকায়, ভাহা প্রেম নহে, শ্রীভাষ্টাস—ইহা নিশ্চিত হইয়াছে। [বাক্যং, ভক্তা পুনান্ত্রাভবিরাণ ইত্যাদিকমপি ভেরেম্। তথাই, অস্থ্য পূর্ণত্র প্রান্ধা রতির্ভক্তিরমুক্রমিয়তীকি ভক্তিগাত্রাং দর্শিত্তম্ব উত্তৰত্ব তস্থা লক্ষণে পৃষ্টে তল্লকণং বদতানেন ভক্তিঃ সিদ্ধেগরীয়-দীতি নৈকাত্মতাং মে স্পৃহয়ন্তি ক্রেচিদিতি চ মোক্ষনিয়পেক্ষভরেব তস্থা মুগ্যাভিধেয়ত্বমুক্তম্। জরয়ত্যাপ্ত যা কোষ্মিতি চ মায়াকোষ-

এই প্রকার শ্রীত্যাভাসের উদাহরণ শ্রীকপিল-দেবের বাক্যেই দেখা যায়। যথা,—

ভক্তা পুমান্ জাতবিরাগ ঐক্সিয়াৎ দৃষ্টশ্রুতাক্ষদ্রচনামুচিন্তরা। চিত্তত্ব যেত্রোগ্রহণে যোণযুক্তো যতিন্ততে ঋজুভির্যোগমার্ট্যে ॥ শ্রীভা, তাংলাংগ

"ভক্তি-সহকারে পুক্ষ আমার স্ট্রাদি লীলা চিন্তা করিতে করিতে দৃষ্টশ্রুত অর্থাৎ ঐহিক পারত্রিক ইন্দ্রির-সম্পর্কিত স্থা হইতে বিরক্ত হয়। তদনস্তর ভক্তি-প্রধান যোগমার্গ অবলম্বন করিয়া চিন্ত-বশীকরণে যত্নশীল হয়।"

এই শ্লোকের পূর্বের — "শ্রদ্ধা, রতি ও ভক্তি ক্রমে কাবিভূতি হয়"—
এই শ্লোকে (১) ভক্তিমাত্র প্রদর্শন করিয়াছেন, অর্থাৎ জ্ঞানমিশ্রা,
যোগমিশ্রা, শুদ্ধা সকল প্রকার ভক্তিই সাধারণ ভাবে বর্ণিত হইয়াছে।
পরে ভক্তির লক্ষণ জিজ্ঞাসিত হইলে, তাহার লক্ষণ বলিতে প্রব্রুর হইয়া, "ভাগবতী ভক্তি মুক্তি হইতে শ্রেষ্ঠা" () এবং "কোন কোন
ভিক্তি-রসিক * * আমার সহিত্ত একাত্মতা অর্থাৎ স্থাযুজ্য
মুক্তিও বাঞ্ছা করে না." (৩)—এই তুই শ্লোকে শ্রীকপিলদেব মোক্ষা
নিরপেক্ষতাই ভক্তি-লক্ষণের মুখ্য অভিধেয় (প্রধান প্রতিপাদ্য) বলিয়া
কীর্ত্তন ক্রিয়াছেন।

⁽১) সম্পূর্ণ শ্লোকাহ্যবাদ ৬১ অহুচ্ছেদে দ্রষ্টব্য।

⁽२) मण्पूर्न स्माकाञ्चाम २৮१ भृष्ठात छष्टेवा ।

⁽৩) সম্পূৰ্ণ লোকাহ্যবাদ ২৮৭ পৃষ্ঠার স্কণ্টব্য।

ধ্বংসনক তু তদাসুষ ক্ষিক গুণ ছয় কুনা । "ক্ষাত্র ভক্তা। পুষানিতাাদো তু ত'দৃত্যা অপি তক্ষা ভক্তেক নাদিসাহায়েনের মোক্ষাত্র-সাবক স্বস্কু। গোলা ভিধেয় সম্কুন্। তক্ষাদ্রোপি তক্ষা ভক্তে রাভাগ এব প্রবমতো দর্শি হঃ। এবং, দৃষ্ট্। তমবনো সর্বে ক্ষকণাহলাদ্বিক্লবাঃ। দশুবহ পতিতা রাজন্ শনৈক্রখায় তুকী বু-

ি হাতি—সভাভ সাধনের উদ্দেশ্য—মুক্তি, ভক্তির উদ্দেশ্য
মুক্তি নহে। জ্ঞক্তি স্বয়ংই মুক্তি হইতে শ্রেষ্ঠা এবং ভক্তি-রসিক মুক্তি
বাঞ্চা করে না বলায়, ভক্তিতে মুক্তির অপেক্ষা নাই, অভাভ সাধনে
মুক্তির অপেক্ষা আছে, জানা গেল। তাহা হইলে মুক্তি-নিরপেক্ষতা
ভারাই স্কুম্পই ভাবে ভক্তির পরিচয় লাভ করা যায়; সেই কারণে
মুক্তি-নিরপেক্ষতাকে ভক্তি-লক্ষণের মুখ্য অভিধেয় বলিয়াছেন।

তাত্রশাসে—কেই বলিতে পারেন, তাহা ইইলে ভাগবভী ভক্তি ইত্যাদি শ্লোকে "ভিন্দি লিঙ্গ শরীরকে সম্বর দক্ষ করিয়া ফেলে," এই বাক্যে ভক্তিলক্ষণ বলিতে প্রার্থ্য ইইয়া মায়াকোষ-ধ্বংসের কথা বলিলেন কেন ? মায়াকোষ-ধ্বংসই ত মুক্তি। তাহার উত্তরে বুলিলেন, মায়াকোষ-ধ্বংসকে ভক্তির আমুষ্টিক গুণরূপে কীর্ত্তন করিয়াছেন।

যে ভক্তিকে মোক্ষনিরপেক্ষ বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন, এ স্থলে ভক্ত্যাপুমান ইত্যাদি শ্লোকে সেই ভক্তির জ্ঞানাদির সহায়তায় মোক্ষ-মাত্র-সাধকতা বলিয়া ভক্তি-সক্ষণের গৌণ-অভিধেরৰ কীর্ত্তন করিয়াছেন। অর্থাৎ ভক্তি বলিতে প্রধানরূপে যাহা বুঝার, এ স্থলে তাহা বলা হয় নাই। স্তরাং এ স্থলেও ও (ভক্ত্যা পুমান ইভ্যাদি শ্লোকেও) সেই ভক্তির আভাস প্রথমতঃ প্রদর্শন করিয়াছেন। এইরূপ শ্লোকেও) সেই ভক্তির আভাস প্রথমতঃ প্রদর্শন করিয়াছেন। এইরূপ শ্লোকেও। শেই ভক্তির আভাস প্রথমতঃ প্রেদর্শন করিয়াছেন। এইরূপ শ্লোকেও। তাই ভক্তির আভাস প্রথমতঃ প্রেদর্শন করিয়াছেন। এইরূপ শ্লোকেও গতিত হইলেন; অনস্তর ধীরে ধীরে গালোখান করিয়া তাই করিলেন; ও বিশ্বাক, ৬৯১২৭)—এই ক্লোকে দেবগণের

রিতাত্তাপি রত্তাখ্যশক্রনাশসারাক্ত্যপ্রতিতাৎপর্যাবভাং দেবানাং ভক্তাভাস্ত্যুদাহার্য্য ॥ ৩ ॥ ২৮ ॥ শ্রীকপিলদেবঃ ॥ ৭০ ॥

অথ কদাচিত্যন্ত বস্তুচ্ছ বিমাত্ত হুমাহ—সক্ষুদ্র: কুষ্ণপদার-বিন্দয়োর্নিবেশিতং তদ্গুণবাগি যৈরিছ। ন তে যমং পাশভূতশ্চ তন্তটান স্বপ্নেহপি পশ্যস্তি হি চীর্ণনিক্ষতাঃ॥ ৭৪॥

রাগো রঞ্জনমাত্রম্। ন তু তদগুণমাধুরীয়াথার্ণ্যজ্ঞানের সাক্ষাৎ প্রীতিঃ। অভএব তত্ত্বে তাৎপর্য্যাভাবাৎ সকুদপীত্যুক্তম্।

ভক্ত্যাভাগ বর্ণিত হইয়াছে। বৃত্র-নামক শক্রনাশের পর স্বর্গরাজ্ঞা-প্রান্তিতেই দেবগণের ভাৎপর্য্য ছিল, শ্রীহরির মাধুর্য্যতৎপর হইয়া তাঁহারা ঐর্নপ করেন নাই ॥৭৩॥

ি প্রীত্যা ভাস ও ঈষত্বদগম এই দিবিধ অসম্পূর্ণ প্রীত্যাবির্ভাবের মধ্যে প্রীত্যা ভাসের কথা বলা হইল। এখন ঈষত্বদগমের কথা বলা হইতেছে। পূর্বেবই বলা হইয়াছে, তাহা প্রীতিচ্ছবির মাত্র সাময়িক উদ্ভব এবং প্রীতির উদয়াবস্থা-ভেদে দ্বিবিধ।

অনন্তর প্রীভিচ্ছবির মাত্র সাময়িক উন্তবের দৃষ্টান্ত উপস্থিত করা হাইতেছে। শ্রীশুকদেব বলিয়াছেন—"হাঁহারা শ্রীকৃষ্ণগুণামুরাগি মন একবার মাত্র তাঁহার চরণকমল-যুগলে নিবেশিত করেন, তাঁহারা যম কিংবা পাশধারী যমকিঙ্করগণকে দেখেন না। কারণ, তাঁহাদের সমস্ত প্রায়শ্চিত (শ্রীকৃষ্ণ-চরণকমলে মনোনিবেশ করায়) অনুষ্ঠিত হইয়াছে।" শ্রীজা, ৬।১।১৭॥৭৪॥

শ্লোক-ব্যাখ্যা—এ স্থলে রাগ—রঞ্জন মাত্র, **এ ক্**যুগুণমাধুরীর যাথার্থ্য জ্ঞান হেডু সাক্ষাৎ প্রীতি নহে; তথাপি অজামিল প্রাভৃতি

^{*} অপি (^{*}ও) অব্যয়ের সম্চের "এবং হরৌ" ইত্যাদি (১০২৮ ১৪) শ্লোকের সহিত। অর্থাৎ সেই শ্লোকে প্রীভ্যাভাস বর্ণিত হইরাছে, এই শ্লোকেও তাহাই বর্ণিত হইল। (পু: পু: পাদটীকা।)

তথাপান্ত্যজামিলাদিভ্যো বিশেষ ইত্যাহ, ন তে যমমিত্যাদি ॥৬॥ ॥ শ্রীশুকঃ ॥ বঁ৪ ॥

ছইতে বিশেষ আছে; এই জন্ম বলিলেন, তাঁহারা "যম ও পাশ-হস্ত কিন্ধরগণকে দেখেন না।"

িবিপ্রতি—গুণানুরাগী পদে যে রাগ-শব্দ আছে, তাহার অর্থ করিয়াছেন—রঞ্জন। রাগ-শব্দ প্রীতি ও রঞ্জন-বাচক হইলেও, এন্থলে প্রাতি অর্থে ব্যবহৃত হয় নাই, রঞ্জন অর্থে ব্যবহৃত হইয়াছে। রঞ্জন— রং করা। কোন বস্তুর উপর রং করা হইলে, রং সেই বস্তুর মাত্র উপরে লাগে, অভ্যন্তরে প্রবেশ করে না।

এন্থলে বাঁহাদের কথা বলা হইয়াছে, শ্রীকৃষ্ণের গুণ তাঁহাদের মনকে সামান্ত স্পর্ল করিয়াছে মাত্র—তাঁহারা গুণের সন্ধান পাইয়াছেন, উপলব্ধি করিতে পারেন নাই (১)। মনের সহিত শ্রীকৃষ্ণগুণের এতাদৃশ সম্পর্ককে রাগ—রঞ্জন মাত্র বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। শ্রীকৃষ্ণের গুণ বাঁহাদের উপলব্ধির বিষয় হয়, তাঁহারা আত্মহারা হইয়া তাঁহাকে ভালবাসেন। তাঁহারা নিমেঘার্দ্ধকালের জন্তও শ্রীকৃষ্ণকে বিশ্বত হয়েন না। এন্থলে বাঁহাদের কথা বলা হইয়াছে, তাঁহারা তাদৃশ স্মরণ-পরায়ণ নহেন বলিয়াই, তাহাদের সম্বন্ধে "একবার মাত্র" স্মরণের মহিমা কীর্ত্রন করিয়াছেন। শ্রেমের স্বভাবই হইল, অথগু শ্রীকৃষ্ণশ্বতি উপন্থিত করা। এন্থলে একবার মাত্র শ্বরণের কথা বলায় থেমের তাদৃশ আবির্ভাব যে ঘটে নাই, তাহা বুঝা যাইতেছে। তবে প্রেম ভিন্ন একবারও শ্রীকৃষ্ণচরণে মনঃসন্ধিবেশ ঘটিতে পারে না বলিয়া, যথন মনঃ-সন্ধিবেশ ঘটে তৎকালের জন্ত প্রেমের কথিন্ধিৎ আবি্র্ভাব নিশ্চিত। এইজন্ত ইহা প্রীতিচছবির সাময়িক আবির্ভাবের দৃষ্টান্ত।

^{ে (}১) তক্ত গুণেযু রাগমাত্রমন্তি ন তু জ্ঞানমিতি—শ্রীমানী। রাগমাত্রং যৎকি কিন্তাগঃ, জ্ঞানং যাধার্যোনামূত্র ইতি। —ক্রমদন্দর্ভঃ।

যাঁহারা প্রীতিচ্ছবির সাময়িক আবির্জাবেরও সোভাগ্য লাভ করিতে পারেন, তাঁহারা অজামিল প্রভৃতি হইতে শ্রেষ্ঠ। তাহার প্রমাণ — যম বা যমকিঙ্কর তাঁহাদের দৃষ্টিগোচর হয় না, অজামিল বমকিঙ্কর-গণ কর্তৃক বন্ধী হইয়াছিলেন।

অজামিল প্রভৃতি বলায় তাদৃশ পাতকী হইতে তাঁহাদের শ্রেষ্ঠ ছ কীর্তন অভিপ্রেত নহে। শ্রীমন্তাগবতে অজামিল পাতকী বলিয়া স্বীকৃত হয়েন নাই। শ্রীবিষ্ণুদূতগণ তাঁহার সম্বন্ধে বলিয়াছেন—

> অথৈনং মাপনয়ত কুতাশেষাঘনিদ্ধতং। যদসৌ ভগবন্ধাম মিয়মাণঃ সমগ্রহীৎ ॥ শ্রীভা, ডা২।১৩

'এ বাক্তিকে পাপমার্গে লইয়া যাইওনা। ইহার সমৃদ্য পাপ বিন্দু হইয়াছে। যেহেতু, এ বাক্তি মৃত্যু-সময়ে নারায়ণের নাম সম্পূর্ণ-রূপে গ্রহণ কবিয়াছে।" এই শ্লোকের টীকায় শ্রীপাদ বিশ্বনাথ চক্র-বর্ত্তী লিথিয়াছেন—"পুত্র-নামকরণ-সময়ে প্রথম নাম-প্রভাবেই তাঁহার সমৃদয় পাপ নক্ট হইয়াছিল। ইহাতে তাঁহার প্রাচীন নৃতন সমৃদয় নামাপরাধ-শৃত্যতা জানা যাইতেছে। * শাপ-সছে দ্রিয়মাণের জিহবায় নামের আবিভাবি কিরপে হইতে পারে ?" তাহা হইলে ঈদৃশ নিরপরাধ অধ্য সঙ্কেতাদিঘারা শ্রীভগবানের নাম-কীর্ত্তন-কারী বাজ্যি হইতে উক্তবিধ শ্রীকৃষ্ণ গুণামুরাগি-বাজিগণের শ্রেষ্ঠ্য কীর্ত্তন করিয়াছেন, ইহা স্থির হইল।

এস্থলে একটা প্রশ্ন হইতে পারে, অজামিল যদি নিপাপই হয়েন তিবে, যম-কিন্ধরগণ তাঁহাকে কেন বন্ধী করিয়াছিল । তাহার উত্তর—তাহাদের এই কার্যা, অজ্ঞত্তর- প্রসূত ও অসঙ্গত্ত, ইহা প্রীমন্তাগবতেই প্রসিদ্ধ আছে। তবে অজামিলের মত ব্যক্তির কাছে যমাদি বাইতে পারেন, কিন্ধু উক্তবিধ প্রীকৃষ্ণ-গুণাসুরাগি-গণের কাছে তাঁহারা জ্ঞান্কমেও যাইতে সমর্থ হয়েন না,—"ছক্ত্যাভাসসন্তাবেন যমাদীনাঃ

অথ প্রথমোদরাব্দ্রামান নত্তামুরকাঃ সহসেব ধীরা ব্যপোহ্ দেহাদিয়ু সঙ্গমূত্য । ব্রহ্মন্তি তৎপারমহংস্থমন্তাং যশ্মিমহিংসোপ-শমঃ স্বধর্মঃ॥ ৭৫॥

অন্তঃ পারমহংস্তঃ ভাগবতপরমহংসত্ত্য ৃষ্টির কা শুণঃ, যশ্মিনিতি॥ ১॥ ১৮॥ শ্রীসূতঃ॥ ৭৫॥

তদৃষ্টিপথেহপি গন্ধমশক্ষামহাপ্রভাবরূপং দর্শিতং—তাঁহারা ভক্ত; তাঁহাদের ভক্ত্যামুষ্ঠান বর্ত্তমান থাকায় যমাদি তাঁহাদের দৃষ্টিপথে যাইতে সমর্থ হয়েন না; ইহাতে তাঁহাদের মহাপ্রভাব দর্শিত হইল।" ক্রম-সম্পর্ভা শ্রীভা, ৬১১১৭] ॥ ৭৪ ॥

তাত্রশাদ্য-অনন্তর প্রীতির প্রথমোদয়াবস্থার কথা বলা বাইতেছে। শ্রীসূত বলিয়াছেন—"শ্রীহরিতে অনুরক্ত ধীরগণ সহসাই দেহাদি বস্তুস্থিত আসক্তি পরিত্যাগ করিয়া পারমহংস্তের পরাকাষ্ঠা প্রাপ্ত হয়েন, যে অবস্থায় মাৎস্থ্যাদির অভাব-নিবন্ধন ভগবিয়িষ্ঠা স্থভাক-সিন্ধরূপে বর্ত্তমান আছে।" শ্রীভা, ১৷১৮৷২২ ॥ ৭৫॥

শ্লোকার্থ—পারমহংস্থের পরাকার্চা—ভাগবৎ-পরমহংসহ। তাহার আমুদ্দক্ষিক গুণ—(শ্লোকোক্ত) যে অবস্থায় ইত্যাদি।

ি ক্রিভি—এই শ্লোকে যে দেহাতাসক্তি পরিহারের কথা বলা হইয়াছে, তাহাই প্রীতির প্রথমোদয়াবস্থার পরিচায়ক। প্রথমতদেব বলিয়াছেন—"বাস্তদেব আমাতে বাবত প্রীতির আবির্ভাব না হয়, তাবৎ দেহ-সম্বন্ধ হইতে মুক্তিলাভ করিতে পারে না," (সবিস্তার ৩৬ পৃষ্ঠায় দ্রেইবা)। প্রীতির মুখ্যফল ভগবৎ-সাক্ষাইকার ও তদীয় মাধুর্যাম্ভব, একথা এই প্রস্থে অবিসংবাদিতরূপে প্রতিপন্ন করা হইয়াছে। এম্বনে তাহার উল্লেখ নাই, অথচ প্রীক্ষকভদেব-বাকা-প্রমাণে প্রীতির অবান্তর্মকল দেহাসক্তি-পরিহারের কথা বলা হইয়াছে, তাহা হইতে বুঝা বায়

প্রকটোদয়াবন্থাং শ্রীপ্রিয়রতেমধিকত্যাহ—প্রিয়বতো ভাগবত আত্মারামঃ কথং মুনে। গৃঁহে রমত যদ্দুলঃ কর্মবন্ধঃ পরাভর ইত্যাদেঃ। সংশ্রোহন্থং মহ'ন্ ব্রহ্মন্ দারাগারন্ততাদিরু। সক্তম্ম যৎ সিদ্ধিরভূং ক্ষেও চ মতিরচুত্তেত্যক্তম্ম রাজপ্রশ্বানস্তরেশ গল্পেন—ব'চ্নুক্তং ভগবত উত্তমঃশ্লোকস্ম শ্রীমচ্চরণাগবিক্ষমকরক্ষ-

ইহা প্রীতির প্রথমোদয়াবস্থা। তাহাতেও ভগবন্ধিষ্ঠা বর্ত্তমান থাকায় উহাই সাধকগণের পারমহংস্থাঞ্জমের পরাকাষ্ঠা—সর্ব্বোচ্চাবস্থা প্রাপ্তি। বেহেড়, অধ্যাত্মনিষ্ঠ সন্না।সি-বিশেষকে পরমহংস বলা হয় (১)। আত্মনিষ্ঠা হইতে ভগবন্নিষ্ঠার শ্রেষ্ঠাৰ-হৈড় দেহান্তাসক্তি-রহিড (২) ভগবনিষ্ঠা পুরুষ পরমহংসগণ মধ্যে শ্রেষ্ঠ। । ৭৫॥

আন্তলাক — প্রীতির প্রকটোদয়াবস্থার বিষয় শ্রীমন্তাগবতে শ্রীপ্রিয়ত্রত-প্রসঙ্গে উক্ত হইয়াছে। শ্রীপরীক্ষিৎ শ্রীশুকদেবকে বলিয়াছেন, "হে মুনে! প্রিয়ত্রত যে কেবল আত্মারাম ছিলেন ভাষা নহে, তিনি ভাগবত। তিনি কিরূপে গৃহস্থাবে রত হইয়াছিলেন? এই গৃহস্থাশ্রমই যে কর্ম-বন্ধ এবং আত্মন্তানাবরণের মূল।

ি বে ব্রহ্মন্! প্রিয়ত্রত দ্রী, পুজ্র, গৃহাদিতে আসক্ত ছিলেন; তিনি সিদ্ধি-প্রাপ্ত হয়েন এবং শ্রীকৃষ্ণে তাহার অবিচলা মতি হয়, ইহাই আশ্চর্য্যের কিষয়।" অর্থাৎ গৃহাসক্ত ব্যক্তির কি প্রকারে সিদ্ধিলাত ও ক্রীকৃষ্ণে অচলাতক্তি হইয়াছিল, তাহা বলুন।

শ্রীপরীক্ষিৎ-মহারাজের এই প্রশ্নের উত্তরে নিম্নোন্ধ্ ত গছে শ্রীশুক্ষদেব বলিয়াছেন—"হে মহারাজ! যথার্থ বলিয়াছেন; পুণ্যশ্লোক

⁽১) जीवमुख्ति-विदवक-श्रास भवमश्रामत এहेन्नभ नमन वना हरेन्नाछ ।

⁽১) দেহাসক্তি-জাগই যথার্থ-সক্লাস ৷

রস আবেশিতচেতসো ভাগবতপরমহংসুদয়িতকথাং কিঞ্চিদস্তরায়-বিহতাং সাং শিক্তমাংপদবীং ন প্রায়েণ হি হিম্বন্তি ইতি ॥৭৬॥

টীকা চ — অঙ্গীকৃত্য পরিহরতি। বাঢ়ম্ অভিনিবেশাদিকং নাস্তীতি সত্যমেব। তথাপি বিশ্ববশেন তেষাং প্রবৃত্তিঃ পূর্বা-ভাাসকলেন পুননির্ভিশ্চ সঙ্গছত ইত্যাহ, ভগবত ইত্যাদিকা। অত এবোক্তং পৃথুং প্রতি শীবিষ্ণুনা। দৃষ্টাস্থ সম্পৎস্থ বিপৎস্থ সূরয়োন বিজিয়ন্তে ময়ি বন্ধসোহ্ণদা ইতি। অগস্তত্ত চেক্সপ্রামে স্বাবমাননয়া ন কোপঃ, কিন্ত বৈষ্ণবোচিত্রমহদাদরচগ্যায়া পরিত্যাগে

শ্রীভগবানের শ্রীমচ্চরণকমলের মকরন্দ আস্বাদনে বাঁহাদের চিত্ত আবিষ্ট হইয়াছে, তাঁহারা ভাগবত-পরমহংসগণের প্রিয়তম শ্রীভগবানের কথাকেই পরমমঙ্গল-পদবী (ভগবৎপ্রাপ্তির উপায়) জ্ঞান করেন। ঐ পদবী কদাচিৎ কোন প্রকার বিল্পদারা প্রতিহতা হইলেও, তাঁহারা পরিত্যাগ করেন না।" শ্রীভা, ৫।১।১-৫॥ ৭৬॥

শ্লোক-ব্যাখ্যা—শ্রীস্বামি-টাকা—শ্রীপরীক্ষিৎ বাহা বলিয়াছেন তাহা স্বীকার করিয়া (শ্রীপ্রিয়ত্ততসম্বন্ধে গৃহাসক্তি প্রভৃতি) পরিহার করিতেছেন। তাঁহার যে অভিনিবেশাদি নাই—ইহা সত্য, তথাপি বিশ্ববশে সে সকলের প্রবৃত্তি এবং পূর্ববাঙ্যাসকলে নিবৃত্তি সক্ষত হয়— ইতি।

অতএব—বিশ্ব উপস্থিত হইলেও ভক্তগণ ভক্তিমার্গ পরিপ্রাণ করেন না বলিয়াই পৃথুর প্রতি শ্রীবিষ্ণু বলিয়াছেন—"সম্পদই উপস্থিত হউক, আর বিপদই উপস্থিত হউক, ভক্তগণ বিকার-প্রাপ্ত (ভক্ষন হইতে বিচলিত) হয়েন না ; আমাতে সৌহগু-বদ্ধ হইয়া থাকেন।" শ্রীভা, ৪া২০১১

[যদি সম্পদ বা বিপদে ভক্তগণ বিচলিত না হয়েন, তাহা হইলে অস্বস্তামুনি ইম্মদ্রাম্বকে অভিশাপ দিলেন কেন ৮ এম্বলে ত অগস্তোর ক্রোধের বশবর্ত্তিতারূপ বিকার-প্রাপ্তি দেখা যাইতেছে। এ. বিরোধ
সমাধানের জগ্য বলিতেছেন—] নিজের অপমান-হেতৃ ইন্দ্রত্মান্ত্রের প্রতি
অগস্ত্যের অভিশাপ কোপ নহে, কিন্তু বৈষ্ণবোচিত মহতের আদর
পরিচর্য্যার অভাব দেখিয়া শিক্ষার জগ্য ঐরূপ করিয়াছিলেন—এইরূপ
মনে করিতে হইবে (১)।

(১) ইন্দ্রভূম পাণ্ডাদেশের অধিপত্তি ছিলেন। তিনি মলরাচলে গমন পূর্বক আশ্রম নির্মাণ করিয়া তথার বাস করতঃ জিলেক্সিয়, মৌনব্রত, জাটাধ্র তাপস হইয়া শ্রীহরি-ভজন করিতে লাগিলেন। সেসময় মহাযাশা অগন্তাম্নি যদ্চ্ছাক্রমে প্রমণ করিতে করিতে ইন্দ্রভূমের আশ্রমে উপস্থিত হইলেন। রাজা ঐ সময়ে ভগবং-আরাধনার নিবিষ্ট ছিলেন বলিয়া অগন্তাের অভ্যথনাদি করিলেন না। ইহাতে অগন্তাম্নি কৃপিত হইয়া শাপ দিলেন—"এ তুই অভিশর অসাধুইহার বৃদ্ধি নিপুণা নহে, এ' বান্ধণের অপমান করিয়াছে; গজ যেমন তার্মতি, এ ত্রাত্মাণ্ড তেমন; অভএব হল্ডী হইয়া জন্মগ্রহণ ককক।" শ্রীভা, ৮া৪াণ

শাস্ত্রে বৈষ্ণব-সমাগমবিধি এই প্রকাব বর্ণিত আছে—

रिवक्षरवा रिवक्षवः मृष्ट्री मखवर প্রनমেছুवि।

তত্তক বৈষ্ণব: প্রাপ্ত: সম্ভর্প্য বচনামূতৈ: । সম্বন্ধুরিব সম্মান্তোহন্তথা দোঘো মহান্মত: ॥ শ্রীহরি-ভক্তি-বিলাসগৃত তেজাদ্রবিণ-পঞ্চরাত ।

"বৈষ্ণব বৈষ্ণবকে দেখিয়া ভূমিতে দণ্ডবৎ প্রণাম করিবে।

বৈঞ্চব সমাগত হইকে সুধাবদনে তাঁহাকে সম্ভষ্ট করিবে। স্বন্ধুর মন্ত স্মাননা করিবে; নচেৎ মহান্দোষ ঘটে।"

ইক্রতাম অগন্তোর অভার্থনা না করিরা উক্ত বৈষ্ণবাচার কলন করিয়া-ছিলেন। তাঁছাব উপলক্ষে সকলকে বৈষ্ণব-সমাগমবিধি শিক্ষাদান করিবার জন্ম অভিশাপ দিয়াছিলেন। ঐ শাপ কোপছেতুক নহে। বিক্ষাথমৈর মস্তব্যঃ। তল্পোরমুগ্রহার্থায় শাপং দাস্তন্মিদং জগো ইতিবং। অথ শ্রীপরীক্ষিতে। ব্রাহ্মণাবমাননা তু শ্রীকৃষ্ণস্থ তদ্বাজেন স্বপার্শ্বনয়নেচ্ছাত এব। তক্ষাৈব মেহলস্থ পরাবরেশো

"তাহাদের প্রতি কৃপা প্রকাশ করিবার জন্ম শাপ দিবার সময় এই গান করিয়াছিলেন," (শ্রীভা, ১০।১০।৫) এই বাক্যে নলকৃবর-মণিগ্রীবের প্রতি কৃপা প্রকাশার্থ নারদের যাদৃশ অভিশাপ বর্ণিত আছে, ইন্দ্রহ্যুম্নের প্রতি অগ্যন্ত্যের অভিশাপও তদ্রপ (১)।

শ্রীপরীক্ষিতের গ্রাহ্মণাবজ্ঞাও তাঁহার ক্রোধাবেশের পরিচায়ক মহে, তাঁহাকে সেইস্থলে নিজ পার্ষে নেওয়ার জন্ম শ্রীকৃষ্ণের যে ইচ্ছা হুইয়াছিল, সেই ইচ্ছার কার্য্য (২) শ্রীপরীক্ষিৎ নিজেই এইরূপ

অগন্তোর অভিশাপে ইন্দ্রায় গজেক্সরপে যথন জন্মগ্রহণ করেন, তথন কুন্তীর কর্তৃক গ্রন্থ হইলে, ঞ্রীহরির সাক্ষাথকার ঘটে, তাহা ভগদম্ভক্তের পরমান্ত্রগ্রহ ছাড়া কোন মতেই নিগ্রহ হুইতে পারে না।

(২) প্রীপরীক্ষিৎ-মহারাজ মুগরার গমনের পর পিপাসার্ত্ত হইরা শমীকমূনির আশ্রমে উপস্থিত হরেন । মূনি তপন ধ্যানস্থ ছিলেন বলিরা উচ্ছার
কোন অভ্যর্থনা করেন নাই। ইহাতে কৃপিত শ্রীপরীক্ষিৎ মূনির গলে মৃত সূর্প ভর্মপি করেন।

⁽১) নলক্বর-মণিগ্রাব ক্বেরের পুত্র, মহাদেবের অস্চর ছিলেন। তাঁহারা মঞ্চপানে বিহ্বল ছইরা বিবন্ধাবহার স্বর্বে প্রাগণের সহিত মন্দাকিনীর কমলবনে জলক্রীড়া করিতেছিলেন; দেবর্বি নারদকে দেবিয়াও সংঘত না হওয়ায় তিনি অভিশাপ প্রদান করেন। সেই শাপে তাঁহারা গোকুলে অর্জ্বন-বৃক্ষ হইরা জন্মগ্রহণ করেন। পরে শ্রীক্ষের স্পর্শ পাইরা শাপম্ক হরেন। গোকুলে জন্ম ও শ্রীক্ষ-স্পর্শ পরম-ভক্তির ফল; অন্তের পক্ষে ত্র্রভি। যাহাতে এই ত্র্রভি বস্তর প্রাপ্তি ঘটে, তাহাকে কোনমতে নিগ্রহ্ বলা যায় না। সবিষ্ট্রার শ্রীভা, ১০১০ অধ্যারে দ্রষ্টা।

প্রীভারিষ্ঠাবের ক্রম

ব্যানক চিহস্ত গৃংহর হাক্ষান্ । নিবে গৃহুলো বিশ্বনার প্রান্ত ব্যালিক হিছে গৃংহর হাক্ষান্ত । নিবে গৃহুলো বিশ্বনার প্রান্ত ব্যালিক ভিন্ন বিশ্বনার বি

বলিয়াছেন—"লামি অতি কুমর্মকারী, পাপালা, সদাসর্বনা গৃহাসকৃতিত। আমার নিমিত্ত পরাবরেণ (স্বের্বর) বৈরাগ্যের হেতৃভূত ব্রুমণাপরূপে, আবিভূতি হইয়াছেন, বাহাতে (বে ব্রুমণালে) গৃহাসক্তের ভয় অর্থাৎ নিকের্বন উপস্থিত হয়।" নিজা, ১১১৯১২

অন্যান্ত শ্রীকৃষ্ণ-প্রীতিমান্-পুরুষগণের সম্বন্ধেও এইরপ মনে করিতে হইবে।

ি হিতি — বাঁহাদের হৃদয়ে শ্রীভগবং প্রীন্তি প্রকটিত হয়েশ,
অন্য বিষয়ে তাঁহাদের অভিনিবেশাদি থাকে না। কদাচিৎ কোন
ভক্তে দেখা গেলেও তাহা বাস্তব নহে, আভাস মাত্র; উহার মূলে
সেই ভক্ত বা শ্রীভগবানের কোন গৃত্ উদ্দেশ্য আছে মনে করিতে
ইইবে।]

আই বাদে — মুতরাং প্রিয়ত্রতেরও অভিনিবেশাদি আসবিদ নহে; আসক্তির আতাস—ইহা নিশ্চিত হইতেছে। তাহাও ভাদৃশ ভক্তগণের ত্থখের বিষয় হইয়া থাকে, ইহা পরে ভাঁহার নির্বেদ-বাক্তা —"অহো! আমি অসাধু অনুষ্ঠান করিয়াছি" ইত্যাদি দারা প্রাদর্শন করিব ৮৭৬॥

শীতির প্রকটোদয়াবস্থার লক্ষণ শীযুধিষ্ঠিরের এতি নারদের বাজে বাক্ত আছে—"মহাত্মা প্রসাদ অধিকন ভগবন্তক্তের সভ ইইডে উঠাই র্নিধেবয়াকিঞ্চনসঙ্গল জংগা। তথ্ব পরাং নির্ভিত্য আনে। মুভ্তু নৈক্রণ দীনস্থা মনঃ সমং ব্যধাৎ ॥ ৭ ॥

টীক। চ—আজানঃ পরাং নির্ভিং তম্বন্ তুঃসঙ্গদীনস্থ অপি মনঃ সনং শাস্তং বাধাদিত্যেষা। সমং স্বসনসস্তুলামিতি বা ব্যাপ্যেম্ম । ৭ ॥ ৪ ॥ শ্রীনারদো ব্রিস্তি বং প্রতি ॥ ৭৭ ॥

অথ দৃশিতিপ্রভান্তবাবিভাবাস্ত্র প্রীশু চদেবাদিযু দ্রেন্টব্যা:।

শ্লোক ভগবানের সেবা লাভ করিয়া মুক্তমুক্তঃ পরমানন্দ বিস্তার করতঃ ছঃসঙ্গ-হেতু দীন অস্ত জনের মনও সম করিতেন।" শ্রীভা, ৭।৪॥৭৭

শ্লোক-ব্যাখ্যা—শ্রীসামি টীকা—আপনার প্রমানন্দ বিস্তার করিয়া, তুঃসঙ্গবশ হঃ যাহারা দীন (তুর্দশাগ্রস্ত) তাহাদের মনও সম—শাস্ত করিতেন। ইতি :

সম—নিজের মনের তুল্য—এইরূপ বাাখ্যাও করা যায়। অর্ধাৎ

অপ্তিপ্রহলাদের নিজের মন যেমন পরমানন্দপূর্ণ ছিল, অভ্যের মনও তিনি
তেমন পরমানন্দপূর্ণ করিতেছিলেন।

্রিক্সি—এ স্থলে প্রীতির প্রকটোদয়াবস্থার লক্ষণ চুইটা শ্লোকে বলিয়াছেন। একটাতে প্রিয়ব্রত মহারাজের, অপরটাতে প্রিপ্রক্রাদের। প্রথমোক্ত শ্লোকে দেখা যায়, ইন্টে পরম অ'বেশ্ এবং ধ্বংসের কারণ উপস্থিত হইলেও সেই আবেশ ভঙ্কের অভাব। শেষোক্ত শ্লোকে দেখা যায়, পরমানন্দপূর্ণতা এবং অন্য তঃখীকেও অ্থপূর্ণ করার যোগতো। তাহা হইলে প্রীতির প্রকটোদয়ের লক্ষণ ইতিছে—শ্রীভগবানে পরমাবেশ, সর্ববাবস্থায় সেই আবেশের স্থায়ির, পরমানন্দপূর্ণতা এবং সংস্থানি দ্বারা অন্য তঃখীরও পরমানন্দ বিধানের সামর্বা। ফরক্রা—যাহাতে ভগবংপ্রীতির সম্পূর্ণ আবির্ভাব দটে, ভাহাতে এই চারিটি লক্ষণ বর্ত্তমান থাকে। বিশ্বান প্রার্থির দর্শিত প্রভাব-নামক, আরি্র্ভাব-

ষথা চ শানারায়ণপঞ্চরাত্তর—ভাবোনতো হরেঃ কি ক্ষিত্র বেদ মুর্থমাত্মনঃ। দ্রঃখঞ্চে মহেশ নি পরমানন্দ আপ্লুড ইতি। তদেবং
সভেদা প্রীত্যাখ্যা ভত্তি দিশিতা। এষা প্রীনীভোপনিষংম্ব চ
পরপদারা গুণদারা চ কথিতা—অহং দর্ব অ প্রভবো মতঃ দর্বং
প্রবর্ততে। ইতি মন্তা ভল্পন্তে মাং বুধা ভাবদমন্মিতাঃ॥ মন্চিত্রা
মান্তপ্রাণা বোধয়ন্তঃ পরস্পারস্। কথ্যন্তদ্দ মাং নিত্যং ভুম্বান্তি
চ রুমন্তি চ॥ তেষাং দতত্যুক্তানাং ভল্কতং প্রীতিপূর্বকম্ ।
দদামি বুদ্ধিযোগং তং যেন সামুপ্যান্তি তে॥ ইতি। অথ

সমূহের কথা বলা হইতেছে। সে সকল আবির্ভাব মহাভাগবত আঁশুকদেবাদিতে দেখা যায়। তদিষয় শ্রীনারায়ণ-পঞ্চরাত্রে উক্ত ইইয়াছে—"হে মহেশানি! হরির ভাবে উন্মত্ত ব্যক্তি আপনার হৃথ ছঃখ কিছুই জানেন না, তিনি প্রমানন্দে আপ্লুত থাকেন।"

় এইরূপে বিভিন্ন প্রকারের আবির্ভাবের সহিত প্রীত্যাখ্য-ভব্তি প্রদর্শিত হইল। শ্রীমন্তব্যক্ষীতায় এই ভব্তি স্বরূপ দ্বারা ও গুণ দ্বারা কথিত হইয়াছে। শ্রীকৃষ্ণ অর্জ্জ্নকে বলিয়াছেন—"আমি সকলের উৎপত্তির হেতু, সকলের প্রবৃত্তি আমার অধীন—ইহা নিশ্চয় করিয়া বিজ্ঞ ব্যক্তি প্রীতিসহকারে আমাকে ভন্ধন করেন।

তাঁহারা মচ্চিত্ত মদগতপ্রাণ হইয়া পরস্পরে বোধ জন্মান; নিয়ন্ত আমার কথা বলিয়া সৃষ্টি ও প্রীতি লাভ করেন।

- যাঁহার। এইরপে নিয়ত আমাকে প্রীতিপূর্বক ভদন করেন্ত্রাহাদিগকে আমি বৃদ্ধিযোগ দান করি, বন্ধারা তাঁহার। আমাকে প্রাপ্ত হয়েন।"

* ১০৮—১০

^{*} শ্রীকৃষ্ণ চারিটা স্লোকে (শ্রীগীতা, ১০.৮—১১) প্রমৈকান্তি ভক্তপপ্রেক্ত ছক্তি বর্ণন ক্রিয়াছেন। এ স্থলে সেই স্লোকগুলির মর্ম লিখিত হইল। শ্রীকৃষ্ণ

ক্রভগবৎপ্রীভিলক্ষণবাক্যানাং ব্রীনিকর্ষঃ । নিধিলপরমানন্দচক্রিকা-চন্দ্রমসিঃ:সকলভূবনসোভাগ্যসারসর্ব স সত্ত্বগোপঞ্জীব্যানস্থবিলাস-

প্রীতিলক্ষণের নিম্বর্ষ !

অনস্তর শ্রীভগবং-প্রীতি-লক্ষণ বাকো-সমূহের নিষ্কর্ম বলা যাইতেছে। নিখিল-পরমান-স-চন্দ্রিকার চন্দ্রমা, সকল ভুবনের বলিয়াছেন-স্বয়ং ভগবান্ আমি সকলের --ব্রদা-শিব-প্রম্প নিধিন-প্রপঞ্চের উংপত্তির হেতু।

উৎপন্ন বস্ত্ব মাত্র আমা হইতে প্রবর্ত্তিত, সকলের প্রবৃত্তি আমার অধীন, আমা ভিন্ন আবে সকলের নিমন্তা আমি। (ভাঁহাব নিমন্তা প্রেমভক্তি।) ইঃ মনে করিয়া আমার ঈদৃশত্ব সদ্গুরুর মুখ হইতে নিশ্চিতক্সংপ জানিরা, প্রেম-সুমন্ত্রিভ হইরা বিজ্ঞাব্যক্তি আমাকে ডজন কবেন।

উহিদের ভজনেব প্রকার বলিলেন—তাঁহাবা মচিত্র— অ'মার স্মৃতিপর'রণ,
মদগভপ্রাণ—মীন যেমন জল ভিন্ন প্রাণধারণে অসমর্থ, তাঁহারা আমা ভিন্ন
প্রাণধারণে অসমর্থ। তাঁহারা প্রস্পরে আমার গুণলাবণাদি ব্রাইয়া থাকেন।
ভক্তবাৎসল্যবারিধি, বিচিত্র-চরিত্র আমাকে স্ম্বণ-শ্রবণ-কীর্ভন করিয়া স্থগপানে
যেরূপ তৃপ্তি জন্মে, সেরূপ তৃপ্তিগাভ কবেন, সে সকলেই রমণ করেন—যুবতীক
হাস্তকটাকে যুবক যেমন প্রীতিলাভ করেন, আমার স্মরণাদি হারাও ভাঁহাবা
ভদ্মপ প্রীতিলাভ করেন।

যদি বল— স্বরূপে,গুণে ও ঐশব্যে অনস্ত তে'মাকে কেবল গুরপারেশে কিরপে জানিতে সমর্থ হয় ? তাহার উত্তব গুন,— নিয়ত আমার সংযোগ বাহা করিয়া আমার স্বরূপ-জান-জনিত ক্ষতিভরে যাহারা ভক্তন করেন, স্বভজ্জি-মুগরসিক আমি তাহাদিগকে সেই বৃদ্ধিযোগ অর্পন করি, যন্ধারা তাহারা সামাকে প্রাপ্ত ছইতে পারেন, অর্থাৎ সেই বৃদ্ধিকে জানুশরূপে উৎপন্ন করি মাহাতে অনস্ত-গুলৈর্য্য আমাকে গ্রহণ করিয়া—উপাসনা ক্রিয়া প্রাপ্ত হইতে পারেন।

সৌভাগ্য-সার-সর্বব্য প্রাকৃত সম্বগুণের উপজীব্য অনন্ত বিলাসময় বিশুদ্ধ সম্বের অনবরত উল্লাস-হেতৃ মধুর শ্রীভগবানে কোনও প্রকারে চিত্তের অবভারণাংহত বিধির অপেক্ষা না করিয়া স্বভাবতঃই (আপনা আপনিই) সম্যকরূপে উল্লাস প্রাপ্ত হয়, অর্গু বিষয় দারা যাহা খণ্ডিত হয় না যাহা অন্য তাৎপর্য্য সহিতে পারে না, হলাদিনী-সার-বৃত্তি-বিশেষ বাহার স্বনপ, ভগবদাপুক্ল্যাত্মক আসুক্ল্যেন অসুগত ভগবং-প্রাপ্ত্যভিলা্যাদি মঁয় জ্ঞানবিশেষ যাহার আকার, তাদৃশ ভক্তের মনোত্তি-বিশেষ যাহার দেহ,পীযুষ-পূর হইতেও সরস (রসযুক্ত) আপনাদারা যাহা নিজ দেহ রস-যুক্ত করে, ভক্তকৃত-আত্মরহস্থ-সঙ্গোপন-গুণময় রসনা (চন্দ্রহার) এবং ক্রোশ্রুরপ মুক্তাদি যাহার ভূষণ-ক্সপে পরিব্যক্ত, সমস্তঞ্জণ আপনাতে নিহিত রাখাই যাহার স্বভাব, অশেষ-পুরুষার্থ-সম্পত্তিকে বিনি দাসী করিয়াছেন, ভগবানে পাতিব্রতা-ব্রত্ত-নিষ্ঠা দারা যিনি আত্মহারা, ভগ-বানের মনোইরণই যাহার একদাত্র উপায়-এমন চিত্ত-ছারিণী ক্লপবঞ্জী ভাগৰতী (ভগৰবিষয়িণী) শ্ৰীতি জাঁহাকে (ভগৰানকে) অধিক্রুপ্ সেবা করিয়া বিরাজ করিতেছেন।

িবিহাতি -প্রীভগর্বানে চিত্তের অভিনিবেশ ঘটিলে প্রীতির জাবিভাবি হয়। এী ভগবানের সেবাই ই হার কার্যা। সেই এী ভগ-বান কিরূপ তাহা বুঝাইবার ক্যু "নিখিলচন্দ্রমা" এবং "সকল ·····মধুর"—এই তুইটা বিশেষণ যোজনা করিয়াছেন। চন্দ্রিকা—চন্দ্রকিরণ, চন্দ্র তাহার আশ্রয়: শ্রীভগবান নিখিল পরমা-নন্দের একমাত্র আশ্রয়: এই মন্ত তিনি নিখিল পরমানন্দ-চন্দ্রিকার চন্দ্রমা। চন্দ্র যেমন নিজ কিরণ দ্বারা জ্বগৎকে আনন্দিত করে শ্রীভগ-বানও নিজ প্রমানন্দ দ্বারা সকলকে আনন্দিত ক্রিতেছেন: যেখানে যে আনন্দ আছে, সকলের মূল তাঁহার স্বরূপস্থিত আনন্দ। তিনি আবার কেমন ?--অসমোর্ক মধুব :--মাহা হইতে অধিক মধুব কিছু নাই যাহার সমান মধুরও নাই, তাহা অসমোদ্ধমিধুর; শ্রী ভগবান্ তাদশ মধুব। তিনি কিরূপে এত মধুর ? — তাঁহাতে বিশুদ্ধ সত্ত্বের অন-বরত উল্লাস, এই এছা তি,নি তাদৃশ মধুব। সেই বিশুদ্ধ সম্ব কিৰূপ 🤊 — তাহা ময়োতীত অনন্ত বিলাসময়, প্রাকৃত-সম্বগুণের উপশীব্য অর্থাৎ ইহাকে অবলম্বন করিয়া মায়িক সন্ত রক্ষা পাইতেছে এবং সকল ভূবনের সৌ ভাগাসার-সর্ববন্ধ।

শ্রীভগবানে চিত্তের অভিনিবেশ ঘটার হেতুটী ছুজের স সংসার ভ্রমিতে কোন ভাগ্যে কেহ তরে। নদীর প্রবাহে যেন কাষ্ঠ লাগে ভীরে॥

्र भीरेठः हः। यथा। १२

এই জ্বন্য বলিলেন "কোনরূপে।" তবে ভগবন্তক্তের কুপাই ইহার মুখা হেতু বলিয়া প্রনিদ্ধি আছে। শ্রী গগবানে মনঃ-সংযোগ ঘটিলে কিরূপে প্রীতির আবিভাবে হয় ?—কোন বিধির অপেকানা করিয়াই স্বাধীনভাবে—নিজে নিজেই প্রীতি উদিত হয়।

সেই প্রীন্তি কিবপ ?—এীভগবান্ই তাঁহার একমাত্র বিষয়,— এটাভগবানের দিকেই তাঁহার অবাধ গতি। অন্ত কোন বিষয় উপস্থিত ইইয়া তাহাকে খাণ্ড স্ব করিছে পারে না —কখনও আন্ত বিষয়ের সহিত্ত তাঁহার সম্বন্ধ হয় না। ভগাংশেবা ছাড়া প্রীতি আন্ত তাংপার্য্য সঞ্চ করিতে পারেন না; যেখানে অন্য তাংপার্য্য —অন্য কলাকাঞ্জন উপ্যতিত হয়, তথা হইতে সরিয়া বান। তাঁহার স্বরূপ হইল—হলাদিনী-সার্ব্ব ইতি-বিশেষ, তাঁহার আকৃতি—ভগবদামুক্লাাল্লক আনুক্ল্যের অনুগত ভগবই প্রাণ্ড ভিনাষাদিময় জ্ঞান বিশেষ তাঁহার দেহ —উক্ত জ্ঞান বাঁহার আছে, এমন ভক্তের মনোবৃত্তি।

প্রীতির সবিশেষ পরিচয় করাইবার জন্য তাহাকে মূর্ত্তিমান বস্তুর মত বর্ণন করিলেন; তাহার স্বরূপ, আকার ও দেহ—তিনটীর পৃথক পৃথক্ বর্ণনা দিয়াছেন। বস্তুর মূল সন্তা, তাহার স্বরূপ। তাহার মূর্ত্ত অভিব্যক্তি দেহ। দেহের অবয়ব সংযোগে যে বৈশিষ্ট্য—যদ্ধারা অমুক বস্তু বা বাক্তি বলিয়া জানা নায়, তাহা উলীর আকার। প্রীতি—মূলে বস্তু হল:দিনীসার বৃত্তি বিশেষ, ভক্তের মনোবৃত্তি-বিশেষরূপে ব্যক্ত হয় এবং উক্ত প্রকারের অভিলাধাদিময় জ্ঞান-বিশেষরূপে তাহার আপন বৈশিষ্ট্য প্রকাশ করে—পরিচিত হয়।

প্রীতি ক্রালিক শদ। তাহা ভাববস্ত হইলেও ভগবৎ প্রেয়সী রমণী রক্ত-কপেই ভক্তি-রসিকগণ তাঁহাকে বর্ণন করেন। শ্রীমঙ্জীক গোস্বামী তাহার মূর্ত্তিটা কেমন বলিয়া সৌন্দর্যা, ভূষণ প্রস্তৃতি বর্ণন করিতেছেন।

'প্রীতি পীযূবপূর হইতেও সরস আপনাদারা নিজ দেহ রসযুক্ত করে'—পী বৃষ—ত্বা। পূর — খাছ বিশেষ (১)। রস — আস্বাদন।

ন্থার পূর—ত্রিভূবনে স্থার মত উপাদেয় বস্তু আর নাই; তদারা নির্ম্মিত যে পূর, তাহান্ন উপাদেয়তা আরও অধিক। এই স্থার, পূর হইতে স্কুস্মাদ—উপাদেয় আপনাঘারা প্রীতি নিজ্ঞ দেহকে উপাদের ক্রিয়াছেন। অর্থাৎ দেহ বলিতে কর-চরণ-উদুরাদি অবয়ব-সমন্তি

^{4 (}a) भूतः — वाष्ठवित्यवः । स्मिनि ।

বৃষায়। প্রীভির বাবজীয় অবশ্বৰ ভড়েন মনোর্ডি সমূহ, প্রীতির নিজ মাধুর্ণ ছারা লৈ সকলকে মধুর করিয়া তোলেন। প্রীতির এই মধুর মৃর্দ্তি—ভড়েন্তর মনোর্ডি, জীভগবানের উপভোগা। ভজ্জার তিনি ভঙ্কের ফানয়ে সভঙ্গ বিরাজ করেন। প্রীতির বে উপাদেয়ভা বলা ইইল ভাহা তাঁহার রূপরস।

ক্ষপ-রসবতী (প্রেমবতী) রমণী স্বভাবতঃ চিত্তাকর্ণণে সমর্থা হর্মী কে যদি অলম্বতা হয়. তাহা হইলে আরও চিত্তহারিণী হইয়া থাকে। প্রীতির ভূষণ ভক্তকৃত আর্থ্য-সক্ষোপনরূপ চক্রহার, অঞা-বিন্দুরূপ মৃক্তা। অর্থাৎ প্রীতির আবিষ্ণাবে ভক্ত সর্বদাযে আর্থাগোপনের চেটা করেন, আর অঞা বিন্দুমোচন করেন, তাহাতে গ্রীতির মাধুর্য্য বাড়িয়া যায়।

কেবল অঙ্গ-সোষ্ঠিব ও ভূষণের চারুতা কোন রমণীর উৎকর্ষের পরিচায়ক নহে:; সে সঙ্গে সন্গুলের সমাবেশ থাকা চাই। একমাত্র প্রীভিত্তেই একাধারে স্বভাবভঃ নিখিল সদ্গুণ নিহিত আছে।

এ সকল দারা যেমন তাহার উৎকর্ষ বিণ্যাপিত হইতেছে, তেমন অতুলনীয় সম্পতিদারাও তাহার শ্রেষ্ঠ হ প্রকটিত হইতেছে— শ্রীতি নিখিল-পুরুষার্থ-সম্পত্তি—মুক্তি পর্যান্ত সকলকে দাসী করিয়া রাখিয়াছেন।

এইরপে স্বাভাবিক সৌন্দর্যা, ভ্রবণের চারুতা, গুণের মহনীয়তা ও ঐবর্থের পরাব্ধিদ্বারা পরিশোভিতা প্রীতি প্রীত্তপবানে পাতিরতা ব্রহনিষ্ঠা সমাচরণ করিয়া আত্মহারা আছেন। অর্থাৎ পতিরতা রমণীর যেমন একমাত্র পতিতে নিষ্ঠা থাকে, পতির পরিচর্যা—স্থ্যু-সম্পাদন তাহার একমাত্র জীবনের ব্রত হয়, প্রীতিরও তেমন একমাত্র শ্রী চগবানে-নিষ্ঠা, শ্রীভগবানের স্থাসম্পাদনই তাঁহার একমাত্র ব্রত।

ঈদৃশী শ্রীভির একমাত্র চেইা জীজগবানের মনোহরণ করা। তাদৃশী স্বাদী খেমন নানা প্রেম-চেক্টাখারা প্রভির মনোহরণ পূর্বক, ভাষার সেবাসরায়ণা হইয়া ভদীয় সান্তিয়ো জীজান করে, শ্রীভিও ভ্রমণ নার নিজ্ঞালম্বনক্ত ভগবত আবিভাবতারতম্যেন ম্বরং তারতম্যে নৈবাবির্ভবতি। তাদেবং সতি শ্রাকৃষ্ণকৈত্বৰ স্বরং ভগবন্ধেন তৎসক্ষতে
দর্শিতছাৎ তত্তিব তক্তাঃ পরা প্রতিষ্ঠা। অতএব বাছল্যেন্
তৎপ্রীতিপরিপাটীমেবাধিকৃত্য প্রক্রিয়া দর্শয়িতব্যা। যা চ কচিদ্যাধিকর্ত্তব্যা সা খলু কৈমুত্যেন তক্তা এব পোষণার্থং জেয়া।
অব শ্রাকৃষ্ণে স্বরং ভগবত্যেবাবিভাবপূর্ণদ্বদর্শনেন তক্তাঃ পূর্ণদ্বং
দর্শয়ন্তি—অভ নো জন্মসাফল্যং বিভায়াতপ্রপাসা দৃশঃ। ছয়া সঙ্কম্যা
সকাত্যা বদন্তঃ প্রেয়সাং পরঃ॥ ৭৮॥

চেষ্টা (অমু ভাব) দ্বারা শ্রীভগবানের মনোহরণ পূর্বক, তাঁহার সেবান্ন নিরত থাকিয়া, তদীয় সান্ধিধ্যে বিরাক্ত করেন]

প্রীতির পূর্ণাবিভ1ব ৷

তার বাদ্য—এই প্রীতি অথগু হইলেও স্থীয় বিষয়ালম্বন শ্রীভগবানের আবিভাব-ভারতম্যামুসারে তাঁহার আবিভাবেরও তারতম্য হয় অর্থাৎ যে স্বরূপে ভগবতার পূর্ণবিকাশ, তাঁহার সম্বন্ধে প্রীতির পূর্ণবিভাব; যে স্বরূপে ভগবতার আংশিক বিকাশ, তাঁহার সম্বন্ধে প্রীতিরও আংশিক আবিভাব;—স্বয়ং ভগবৎ-স্বরূপের ভক্তগণ তাঁহাকে যত প্রীতি করেন, অংশ ভগবৎ-স্বরূপের ভক্তগণ তাঁহাদের ইউকে তত প্রীতি করেন না। তাহা হইলে, শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে শ্রীকৃষ্ণের স্বয়ং ভগবতা প্রদর্শিত হইয়াছে বলিয়া তাঁহাতেই প্রীতির পরা প্রতিষ্ঠা—শ্রীকৃষ্ণবিষ্কার প্রাতির পূর্ণভ্রম আবিভাব। অত্রব শ্রীকৃষ্ণ-প্রীতি পরিপাটী অবলম্বন করিয়াই বহুলরূপে (প্রীতির পূর্ণবিভাব) প্রক্রিয়া প্রদর্শন করা হইবেও তাহা কৈমৃত্য-স্থায়ে শ্রীকৃষ্ণ-প্রীতি-পোষণের জন্ম বৃথিতে হইবে।

মহামুনিগণ স্বয়ং ভগবান্ **একংঞু (ভগবতা) আ**বির্ভাবের পূর্ণঙা দেখিয়া প্রীতির পূর্ণতা দেখাইয়াছেন। তাঁহারা **এ**ক্লফকে দর্শন করিরা সতাং ছদেকনিষ্ঠানাং তদিশেষাণাং গত্যা ছথা শ্রীক্ষাখ্যেন্
সূত্রমা নোইস্মাকং বশিষ্ঠচতুঃসন্বামদেবমার্কণ্ডেয়নারদক্ষাবৈপায়নাদীনাং ব্রহ্মাসুভবতাং ভগবদীয়নানাভক্তিরসবিদাং দৃষ্টনানাভগবদাবির্ভাবানামপি অন্ত ঈদৃশপ্রাকট্যাবচ্ছিদ্নেইন্সিনেবাবসরে জন্মনঃ
সাফল্যং জাত্রম্। যদেব সাফল্যং পূর্ব লব্ধানাং তত্তদাবির্ভাবজাততত্তৎসাফল্যরপাণাং শ্রেয়সাং পরমপুরুষার্থানাং পরোইন্তঃ
পরমোহ্বধিরিতি । ১০ ॥ ৮৪ ॥ মহামুন্যঃ শ্রীভগবন্তম্ ॥ ৭৮ ॥
এবমন্তবাপি । অথ ব্রহ্মান্থাক্রেদেবিঃ প্রস্কেইণরার্ভোইন্ডা-

বলিয়াছেন—"সদগতি আপনার সঙ্গলান্ত করিয়া অত আমাণের জন্ম, বিতা, তপস্তা ও চকু সফল হইয়াছে.—যাহা (যে সাফল্য) শ্রেয়ঃ সমূহের পরাবধি।" বীভা, ১০৮৪।১৬॥ ৭৮॥

শ্লোকব্যাখ্যা—সদগতি—একমাত্র। আপনাতে নিষ্ঠাবান্, বিশিষ্ট সদগণের (ভঙ্কগণের) গতি—আশ্রয়, প্রীকৃষ্ণ-নামে খ্যাত আপনার সঙ্গলাভ করিয়া আমাদের—বিশিষ্ঠ, চতুঃসন, বামদেব, মার্কণ্ডেয়, নারদ, বেদব্যাস প্রভৃতি মুনিগণ—গাঁহারা জ্রহ্মামুভব সম্পন্ন, গাঁহারা ভগবিদি খিয়িণী নানা ভক্তিবসবিদ্ এবং নানা ভগবদাবির্ভাব গাঁহারা দর্শন করিয়াছেন, তাঁহাদের অভ্য —ঈদৃশ প্রাকট্যাবচিছ্ন এই অবসরে অর্থাৎ গৈ সময়ে আপনি আমাদের নয়নগোচর হইলেন, সে সময়ে জন্মের গাঁফারা উপস্থিত হইল, যাহা—যে সাফল্য প্র্রপ্রাপ্ত উক্ত আবির্ভাবলিম্ভের সাক্ষাৎকার হইতে উৎপন্ন জন্ম সাক্লাদিরূপ পুরুষার্থ-সমূহের
পরম অবধি—শেষ সীমা ॥ ৭৮॥

এই প্রকার দৃষ্টান্ত শ্রীমন্তাগবতের অহ্যত্রও দেখা যায়। যথা,— শ্রীশুকদেব বলিয়াছেন, "অনস্তর একদা সনকাদি পুশ্রুগণ, দেবর্ন ও শ্রুজাপতিসণের সহিত শ্রুমা, ভূতগণের সহিত ভূতভবিহাতের ঈশ্বর্ম গাৎ। ভবশ্চ ভূতভব্যেশো যথো ভূতগণৈর ত ইত্যাদিকমূপ-ক্রম্যাহ-–ব্যচক্ষতাবিভ্পাক্ষাঃ কৃষ্ণমন্তুতদর্শনমিতি॥ ৭৯॥

অত্রাপ্যস্কৃতত্বং প্রাকট্যান্তরাপেকরৈব ॥ ১১॥ ৬॥ ঐশুকঃ ॥ ৭৯॥

কিঞ্চ—যন্মৰ্ত্ত্যলীলোপত্মিকস্বযোগমায়াবলং দর্শয়তা গৃহীতন্। বিশ্বাপনং স্বস্তু চ সোভগৰ্দ্ধেঃ পরং পদং ভূষণভূষণাঙ্কম্॥ ৮০॥

স্বযোগমায়াবলং স্বচিচ্ছক্তেবীর্য্যম্ এতাদৃশসোভাগ্যস্তাপি প্রকাশিক্ষেং ভবতীত্যেবংবিধং দর্শয়তাবিক্ষতম্। সকলসবৈভব-

মহাদেব, মরুগদণের সহিত ভগবান্ ইন্দ্র, আদিতা, অফুকস্থ, অশ্বিনী-কুমার-যুগল, ···· ই হারা সকলে কৃষ্ণদর্শনের নিমিত্ত ভাদকার উপস্থিত হইলেন।

অন্তুতদর্শন কৃষ্ণকে অতৃপ্রনয়নে দর্শন করিতে লাগিলেন।" **ঐভা**, ১১া৬।১—৩ ॥৭৯॥

শ্লোকব্যাখ্যা—এম্বলেও অস্থান্য ভগবদাবির্ভাবের অপেক্ষার শ্রীকৃষ্ণের অন্তুত্ত্ব। অর্থাৎ মহামুনিগণ যেমন ত্রন্ধা ও অস্থান্ত ভগবদাবিভাবের অপেক্ষায় শ্রীকৃষ্ণের অন্তুত্ত্ব অন্তুত্ত্ব করিয়াছিলেন, ত্রন্ধাদি দেবগণ সম্বন্ধেও সেই কথা ॥৭৯॥

আরও দৃষ্টান্ত আছে; ঐতিদ্ধব বিজুরকে বলিয়াছেন—"নিজ-বোগমায়াবল প্রদর্শন-কর্ত্তা মর্ত্তালীলার উপযোগী যে রূপ গ্রহণ ক্রিয়াছেন, তাঁহা নিজেরও বিস্ময়কর, সৌভাগ্যাতিশয়ের পরাকান্তা; সে রূপের অঙ্গসকল ভূষণের ভূষণস্বরূপ। ঐতা, ৩২।১২॥৮০॥

শ্লোক-ব্যাখ্যা—নিজ যোগমায়াবল—নিজ চিচ্ছজ্তির বীর্যা, এই শক্তি এতাদৃশ সৌভাগ্যেরও প্রকাশিকা হইয়া পাকে—এই প্রকার বিনি দেখাইয়াছেন, ওৎকর্তৃক আবিছ্নত। বে সকল ব্যক্তি তাঁহার বৈভন্ত বিষ্ণাণিবিশ্বাপনায়েতি ভাবঃ। ন কেবলমেতাবং সকৈব রূপান্তরে; তাদৃশহানসুভবাং তত্তাপি প্রতিক্ষণমপ্যপূর্ব প্রকাশাং ইস্থাপি বিশ্বাপনম্। যতঃ সৌভগর্ষে: পরং পদং পরা প্রতিষ্ঠা। নমু তত্ত ভূষণং ছব্তি সৌভগহেতুরিতাত্তাহ, ভূষণেতি। কীদৃশং, মর্তালীলোপদ্ধিকং, নরাক্তীত্যর্থঃ। তত্মাং হৃতরামেব যুক্তমৃক্তং

শ্বন্যত আছেন, তাঁহাদের সকলকে বিস্মিত করাই তাঁহার উদ্দেশ্য। কেবল এ পর্যান্ত নহে, আপনারই অহ্যরূপে তেমন চমৎকারিতা অমুভূত হয় না, এরূপে যেমন হয়। তাহাতেও প্রতিক্ষণেই অপূর্বব প্রকাশ-নিবন্ধন, এই রূপ নিজেরও বিস্ময়কর। যেহেভু, ইহা সোভাগ্য (সৌন্দর্য্য) সম্পত্তির পরমপদ—পরমাশ্রয়। তাহা হইলে, তাঁহার সোভাগ্য-হেভু কি ভূষণ আছে ? তাহাতে বলিলেন—তাঁহার অক্সই ভূষণের ভূষণ—অহ্য ভূষণের প্রয়োজন নাই। সেই রূপ কি প্রকার ? মর্ক্যলীলার উপ্যোগী—নরাকৃতি। (১)

কৃষ্ণের যতেক থেলা, সর্ব্বোক্তম নরলীলা,
নরবপু তাহার স্বরূপ।
পোপবেশ বেণুকর, নবকিশোর নটবর
নরলীলার হয় অফুরূপ॥
কৃষ্ণের স্বরূপ এবে শুন সনাতন।
হয় রূপের এক কণ, ড্বায় সর্ব্ব ত্রিভূবন,
সর্ব্ব প্রাণী করে আকর্ষণ॥
বোগমারা চিচ্ছকি বিশুদ্ধ সন্ত্ব পরিণতি
ভার্গশিকি লোকে বিশুদ্ধ সন্ত্ব।
এইস্কপ রতন, ভক্তগণের গৃত্ধন,

क्षेक्षिना विद्यानीना देश्य ।

⁽১) শ্রীচৈতস্তচরিতামৃতে এই স্লোকের মর্ম স্থন্দরভাবে বির্ত হইয়াছে। এ স্থলে তাহা উদ্ধৃত হইল—

ি—ইতি—বৌগনারী চিচ্ছক্তি, ভাষা ঐক্টের বন্ধপ-শক্তি: এই উপ্ত ব্যোগনারা বলিরা ছন। ভাষার বল—কার্ট্য-কারিডা, ক্ষমডা। ঐক্টেক্টর সেই ব্যাপ শক্তির কার্ট্যকারিডা কভ

রূপ দেখি আপনার, ক্রেকের হর চমৎকার,
আরাদিতে মনে উঠে কাম।
আনু-সৌভাগ্য যার নাম সৌন্দর্য্যাদি গুণগ্রাম,
এই রূপ তার নিত্যধাম।
ভূষণের ভূষণ গুল তাহি লালিভ ত্রিভল,
ভার উপর ভ্রমন্থ নর্ত্তন।
ভেরন্ত নেত্রান্ত যাণ, ভার্ম দৃঢ় সন্ধান,
বিশ্বে রাধা গৌলীগণের মন।
ভোটি ব্রন্ধান্ত প্রব্যোদ্ধ, ভালা বে ক্রেপ্সণ,
ভা স্বার বলে হরে মন।
পত্তিতা-শিরোমনি

रथा. २०१५७--- १

মূল লোকের "যন্মর্ত্তালীলোপরিকং" (মর্ত্তালীলার উপযোগী বে রূপ) ইহার অর্থ — ক্ষেত্ত · · · · · · অনুরূপ।

আকর্মর সেই লক্ষীগণ।

 "সৌভগকে: পর্যপদ্দ" (সৌভাগ্যাভিদবাের পরাকার্চা) ইংগর অর্থন্দ অসৌভাগ্য------- বিভাগা
।

"ভূষণ-ভূষণাখং" (অসসকল ভূষণের ভূষণযক্ষণ) ইয়ার অর্থ-ভূষণের
....ন্দ্রী। বিশ্বাপদং খত্ত "চ" এই চকারের অর্থ-ভবোটি......
১মন্ত্রীগণ।

ভাষা দেখাইবার জন্ম নিজ রূপ জগতে আবিকার করিয়াছেন। কেই
নিজ শক্তির কার্য্যকারিতা দেখাইতে ইচ্ছা করিলে, লোক-সমক্ষে
কোন শক্তি-কার্য্য (সেই শক্তি ছারা। নিম্পন্ন কিছু) উপস্থিত করেন।
শ্রীকৃষ্ণ যে নিজরূপ প্রকাশ করিয়াছেন, ভাষা ভাষার চিচ্ছ কির
কার্য্য; অন্ত কোন শক্তি এই রূপ প্রকাশ করিতে পারে না। ভাষাতে
ভিনি দেখাইলেন, আমার চিচ্ছক্তি এমন চমৎকার রূপও প্রকাশ
করিতে পারে। ইহাতেই সেই শক্তির কার্য্যকারিতা দেখান ইইয়াছে। রূপ-প্রকাশের কথা "গৃহীত" শব্দ ছারা মূলে ব্যক্ত হইলেও
ঐ শব্দের প্রানীদ্ধ অর্থ এস্থলে সঙ্গত হয় না। গ্রহণ—লওয়া। যে
বস্তু যাহাতে ছিল না, অন্য স্থান হইতে সে বস্তু ভাষাতে লইলে উহা
গৃহীত হইয়াছে বলা হয়। ভিন্ন বস্তুই গৃহীত হইতে পারে; প্রীকৃষ্ণের
রূপ ভাষার স্বরূপ হইতে অভিন্ন, ঐ রূপেই তিনি নিত্য বিরাজমান
এইজন্য তৎকর্তৃক ঐ রূপ লওয়া হইয়াছে, বলা যায় না। সেই
কারণে গৃহীত শব্দের অর্থ করিয়াছেন আবিক্ষত। আবিকার—বে
বস্তু আছে, লোকসমক্ষে ভাষা ব্যক্ত করা।

বাঁহারা আকুষ্ণের বৈভব অবগত আছেন, তাঁহারা তদীয় ঐশর্য্যের বছবিধ বিলাস দর্শন করিয়াছেন, কিন্তু এমন চমৎকার রূপ কখনও দেশেন নাই। এইজন্য আকৃষ্ণরূপ তাঁহাদেরও বিশ্বয়কর। তাহা আর বেশী কি ? স্বয়ং আকৃষ্ণ পর্যন্ত এই রূপ দেখিয়া বিশ্বিত হয়েন; ইহাতেই সৌন্দর্য্যাদির পূর্ণ প্রতিষ্ঠা।

যাহাতে সৌন্দর্য্যাদির সমাবেশ থাকে, তাহাতে ভূষণের সমাবেশ থাকা নিভান্ত সম্ভব। তাহা হইলে কি ভূষণ-সংযোগে প্রীকৃষ্ণের সৌন্দর্য্যের চমৎকারিতা? তাহাতে বলিতেছেন, না, না,—ভাশানিতে; তীহার অঙ্গ ভূষণের ভূষণ। অন্যত্ত ভূষণ অঙ্গকে শোভিত করে; আর, শ্রীকৃষ্ণ-অঙ্গে স্থান পাইয়া ভূষণেরই শোভা বাড়ে।

্-সেই রূপ কেমন ?—নরাকার; বিভূজ মনুহের মত। 🌣 और 🗱

শনীতেত্যাদি। শ্রীহরিবংশে কৃষ্ণবর্চনৈন চ, মন্দর্শনার্থং তে বালা হতান্তেন মহাত্মনেতি। ॥ ৩॥ ২ প্রামানুদ্ধবো বিভূরণ্

অত এব পরীক্ষিদ্গুণবর্ণনে ভদ্গুণোপমাছেনৈকমেকং গুণং শ্রীরামরমেশয়ের্দেশ গ্রীয়া সর্ব সাদ্গুণ্যোপমাছেন শ্রীকৃষ্ণং দর্শগ্নিতু-মত্যস্তোৎকর্ষদৃষ্ট্যাশঙ্কমানৈর্ক্রাক্ষণৈরেষ কৃষ্ণমন্ত্রত ইত্যেবোজম্।

রন্দাবনে সতত ধিভুজন্ধপে বিরাজমান। এইজন্য শ্রীরন্দাবন-চন্দ্রমার রূপের কথাই এন্থলে বলা হইয়াছে। শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে বিভুক্ত রূপেরই সর্ব্যঞ্জিত্ব প্রতিপন্ন করা হইয়াছে।]

তাত্র বিশারকর রপ, শ্বয়ং ভগবান্ তাঁহার বিশারকর হৈতৃ, ভগবংশরূপ-বিশেষ মহাকাল-পুরাধিপ—মহাবিষ্ণুরও তাহা বিশারকর, স্তরাং তিনি যে শ্রীকৃষ্ণকে বলিয়াছেন—তোমাদের (শ্রীকৃষ্ণ-অর্জুন) চুইজনকে দেখিবার জন্য ব্রাহ্মণ-পুরুষণকে আমার ধামে আনয়ন করিয়াছি।" শ্রীভা, ১০৮৯।৩২। একথা সঙ্গত বটে। হরিবংশে শ্রীকৃষ্ণ-বাক্যেও তাহা উক্ত হইয়াছে—"আমার দর্শনের অভিপ্রায়ে সেই মাহাত্মা ব্রাহ্মণ-বালকগণকে বধ করিয়াছেন ॥৮০॥

অত এব — প্রী কৃষ্ণে-সৌন্দর্য্য সদগুণের পরাবধি নিবন্ধন পরীক্ষিতের গুণ বর্ণ ন-সময়ে ব্রাহ্মণগণ শ্রীরাম ও শ্রীলক্ষ্মীকান্তের এক এক গুণের সঙ্গে তাহার এক এক গুণের উপমা দিয়া সর্ব্ব সদ্গুণের উপমান্ধপে শ্রীকৃষ্ণের উল্লেখ করিতে প্রবৃত্ত হয়েন, কিন্তু শ্রীকৃষ্ণে সদ্গুণসমূহের অত্যন্ত উৎকর্ষ দেখিলেন; ইহাতে শঙ্কিত হইয়া সব্ব সদ্গুণে কৃষ্ণ-সম্প্রকানা বলিয়া কৃষ্ণের অত্যন্ত বলিয়াছেন। অর্থাৎ পরীক্ষিতের

ন তু স ইবেতি। অত্ এব প্রেমশ্রেমজন্ত সভাবত্বসণি তস্ত্র দৃশ্যতে। বিজয়রপকুটুৰ ইত্যানে যামহ দ্বিরীক্ষা হতা গতাঃ স্বরুণ্মিতানস্করং, শুলি চণতিবিলাদবস্ক্রহাস প্রণায়নিরীক্ষণকল্পিতান ক্রমানাঃ। কৃতমনুক্ তবত্য উন্মাদাকাঃ প্রাকৃতিমগন্ কিল যস্ত গোলবংবং ॥ ৮১॥

ভংগভাবমহিন্দ: সারূপ্য প্রাপণন্দং নাম ক্রিয়াসুংকর্ম:, যত এতাবভাহপি প্রেম্নো ক্লনক্ষ্ণ দৃষ্ণত ইভ্যাহ, ললিতেভি। প্রুক্তে কুতাসুকরণং নাম লীলাখ্যো নায়িকাসুভাব:। ততুক্তং

সর্মনান্থণ্যে প্রীকৃষ্ণের সান্ধ্রণ্যের স্নান্থ্যতা (ক্রিঞ্ছিৎ সাদৃশ্য) আছে, সাম্য নাই।

ক্ষাত এব—শ্রীকৃষ্ণে ক্ষাপুশম সর্বসাদ্ গুণা বিরাজ করিতেছে বলিয়া, পরম প্রেমোৎপাদন করাই তাঁহার স্বভাব দেখা বায়। শ্রীভীপ্মদেব "বিজয়রথ-কুটুস্ব" ইত্যাদি শ্লোকে "যুদ্ধস্থলে নিহত ব্যক্তিগণ বাহাকে দেখিয়া সারূপ্য প্রাপ্ত হয়"—একথা বলিয়া তারপর বলিয়াছেন-"(রাসে) শ্রীকৃষ্ণের ললিত গতি, বিলাস, মনোহর হাস্য, সপ্রণয় দৃষ্টি হারা যে সকল গোপবধু অত্যন্ত পৃঞ্জিতা হইয়াছিলেন, তাঁহারা মহাপ্রেমে বিবশা হইয়া তাঁহার কার্যের অনুকরণ করিতে করিতে তদীয় প্রকৃতি প্রাপ্ত হইয়াছিলেন।" ১৯১৩৭॥৮১॥

শ্লোকবাণ্যা— সারূপ্য কান্তি করাইয়া তাঁহার সঞ্চাব-মহিমার।
আর কত উৎক্ষ। বেহেতু, এই পর্যান্ত ও প্রেমন্ত্রনক্ত দেখা বায়
বে, ক্ষিক্রফের ললিত গতি ইন্সাদি; অর্থাৎ এটাকুফের সঞ্চাব-মহিমায় কি পরিমাণ প্রেম জন্মে ভাষা অলিত গতি ইন্সাদি ক্লোকে ভীমাদেব বলিয়াছেন। ভাষাতে বে প্রীকৃক্ত-কার্য্যের অ্যুক্তরণের কথা আছে,
ভাষা "লীলা" নামক নায়িকাসুত্রব। উল্লেখনীলামণিতে নীলার লকণু

প্রীতিঃ-পুরীবিজ্ঞাব ।

ি প্রয়াসুকরণং ব্রীশোত। এই কৃতিং সভাবম্ । তাদৃশ্রেইইই জাতঃ, যেন তথ্যভাবনিজয়ভাবিয়েটিরক্যমের তাস্থ জাতিমিতাশ্র যথা শ্রীসতুজ্জননীলমণো মহাভাবোদাহরণম্ব রাধীয়া ভবজ চিত্তজভূনী সেটিগবিলাপ্য জ্যাদ্যুক্তর্মিনিক্সক্ররপতেনি জ্

বলা হইয়াছে — (রমণীয় বেশ ও ক্রিয়া ঘারা) প্রিয় ব্যক্তির ক্রন্ত্রণাক্তে
লীলা বলে" (অনুভাব প্রকরণ ১৬৬) প্রকৃতি স্বভাব। (রাসে)
গোপ-বধ্গণের তাদৃশ প্রেমাবেশ জন্মিয়াছিল বে, তাঁহাদের মধ্যে
শ্রীক্ষের স্বভাব এবং (তাঁহাদের) নি র স্বভাবের ঐক্যই হইয়া গিয়াছিল। (১) শ্রীমত্নজ্বল নীলমণিতে মহাভাবোদাহরণে এইরূপ ঐক্যের
কথা বলা হইয়াছে। যথা,—কোন কুঞ্জে পরস্পর মাধুর্যাস্বাদনে নিমন্ত্র
এবং উদ্দীপ্ত সাঘিক ভাবে অলক্কত শ্রীরাধামাধবের মহাজাব-মাধুরী

ইত্যেত্তবচো গোণাঃ ক্ষাবেষণ-কাতরাঃ। লীলা ভগবতন্তা হঃহচক্রতাদাত্মিকাঃ।

⁽১) শ্রীমন্তাগবতের ১০।৩০ অধ্যারে শ্রীরক্তমন্ত্রীগণের তাদৃশ অবস্থা-প্রাপ্তি বর্ণিত হইরাছে। রাদত্বন হইতে শ্রীকৃষ্ণ অন্তর্হিত হইলে, তাঁহারা অনুসন্ধান ক্রিতে ক্রিডে—

[•] এই প্রকার উন্নতের মত প্রকাপ করিতে করিতে গোপীরণ **এরকারেরণে** অতিশন্ন বিহরে হইবার পর, তদাত্মিকা হইরা ভগবানের লীলাসকলের অনুহ্ করণ করিতে লাগিলেন। ইহার পরবর্তী করটী লোকে সেই অন্তক্রণ বর্ণিত। আছে।

ত্র এইবের বাচাবের সহিত ব্রম্পারীগণের বাচাবের ঐক্য হইরা
নিরাছিল বলিরা শ্রীক্ষের বাচাবিক দেটাসকল জাহাদিগ কর্তৃক প্রকৃতি হইরাছিল। ইহা মহাভাবের প্রভাব। মহাভাবেদিয় ভিন্ন উপুল ঐক্য স্থিতি নাই বিশ্ব বিশ্ব ব্রদ্ধেবীপণেই প্রকৃতি হইতে পারে, ক্ষিতি শ্রাকাল করেই নহে।

ভেদভ্রমন। চিত্রায় সামস্বর্গাদিছ একাঞ্ছুমোনিরে ভূণো-ভিনিবরাগহিসুলভবৈঃ শৃসারকার: কৃতীভি ॥ ১॥ ৯॥ উ.মঃ শ্রীভগবস্তুম্য ৮১॥

যক্তাননং মকরবুগুলচারুকর্শভাজৎকপোলহভগং হ্বিলাস-হাসম্। নিভ্যোৎসবং ন ততৃপুদৃশিভিঃ পিবস্ত্যো নার্যো নরাশ্চ মুদিভাঃ কুপিতা নিমেশ্চ॥ ৮২॥

অমুমোদন করিয়া বৃন্দা কহিলেন, "হে কৃষ্ণ! গোবর্জন-পর্বতের নিকুঞ্জ-সম্বন্ধীয় কুঞ্জর-রাজ অর্থাৎ গজরাজের মত তুমি নিকুঞ্জ মধ্যে স্বচ্ছন্দ বিহার কর। শৃঙ্গার-রসরূপ নিপুণ শিল্পী ব্রন্ধাণ্ডরূপ অট্রা-লিকার মধ্যভাগ চিত্রিত করিবার জন্য অন্তর্ব হি দ্রবীভাবরূপা সান্থিক-বিশেষ-বৃত্তিশ্বারা শ্রীরাধার ও ভোমার চিত্তবূপ লাক্ষাকে দ্রবীভূত করিয়া অভিন্নরূপে সংযোজিত করতঃ নবরাগ-হিঙ্গুল দ্বারা অমুরঞ্জিত করিয়াছেন। স্থায়িভাব।" ১১০॥৮১॥

"বাঁহার বদন মকরকুণ্ডল দারা দীপ্তিমান্ কর্ণযুগলের সহিত উজ্জ্বল কপোল যুগলে স্থন্দর, হর্সেৎস্ক্র চাপল্যাদিযুক্ত হাস্ত দারা যাহা শোভিত, যাহা নিত্য উৎসবস্থরূপ, সেই বদন (সৌন্দর্য্য) নয়ন দারা পান করিয়া নর-নারী আনন্দিত হইয়াছিল বটে, কিন্তু তৃপ্ত হয় নাই; (ব্রুপ্রধৃগ্র) নিষেষকর্তা নিষির প্রতিও (১) কুপিত হইয়াছিল।" শ্রী হা, ৯া২৪।৩৫॥৮২॥

(১) নিমির বৃত্তান্ত বিষ্ণুপুরাণে এইরূপ বর্ণিত আছে---

ইক্ষাকুর পুত্র নিমিরাজা কোন সময়ে সহত্র সংবংরর ব্যাপী যক্ত আরম্ভ করেন এবং সেই যক্তে বশিষ্ঠকে হোতৃত্বে বরণ করেন। তথন বশিষ্ঠ ক্ষাহাকে কহিলেন, 'ইস্ত্র পঞ্চণত বর্ব ব্যাপী যক্তে আমাকে বরণ করিয়াছেন। ক্ষাত্রের যক্ত সমাপ্ত করিয়া আপনার যজ্ঞাত্মধান করিব।' নিমিরাজা একথার **गिका ह— एक कार्यनार्थर मूथरणांश्रमारह**ां विकास

[निहाकि—মহাভাবের একটা অনুভাব নিমেবাসহিষ্ণুড়া।
ব্রীউল্ফল-নীলমণি-বর্ণিত মহাভাবের অনুভাব-সমূহ—

নিমেষাসহতাসরজনতা-হ্ববিলে।ড়নম্। কল্পকণহং খিলবং তথসোখেছপ্যার্ত্তিশকরা। ইত্যাদি। স্থায়িভাব। ১১৬]

উত্তরে কিছু বলিলেন না। বশিষ্ঠ ইহাকে রাজার সম্বৃতি মনে করিয়া ইপ্রেম্ব যজ্ঞ করিতে লাগিলেন। এদিকে নিমি গৌতমকে নিজ যজ্ঞ সম্পাদনে নিমুক্ত করিলেন। বশিষ্ঠ ইপ্রের যজ্ঞ সমাপ্ত করিয়া সম্বর নিমির নিক্ট উপস্থিত হই-লেন; দেখিলেন, গৌতম যজ্ঞে সকল কভুছি করিতেছেন। ইহাতে কুপিছে হইয়া তথকালে নিজিত নিমিকে শাপ দিলেন—রাজা আমাকে অবজ্ঞা করিয়া গৌতমের বারা যজ্ঞ করাইতেছেন, স্মৃতরাং তিনি দেহহীন হইবেন। য়াজা জাগ্রত হইবার পর শাপ বৃত্তান্ত অবগত হইয়া কহিলেন, এ সকল যাহার আজ্ঞাত সেই নিজিত আমাকে সজায়া না করিয়া ছুট গুরু বেমক অভিশাপ দিলেন, তিনিও তেমন দেহশুল হটবেন।

রাজা এইরপ অভিশাপ দিয়া দেহ ত্যাগ করিলেন। বলিঠেরও দেহপান্ত
ইইল; উহার তেজ মিত্রাবরুণে প্রবেশ করিল। অতঃপর উর্বাশী দর্শদে
মিত্রাবরুণের রেজঃ খলিত হইলে, তাহা হইতে বলিঠ অপর দেহলাত করেন।
অপর, নিমি-রাজার দেহ মনোহর তৈলাদি হারা লিগু থাকার তাহা নট হয়
নাই; সন্তোম্ভের মত অবিকৃত ছিল। যজ সম্পূর্ণ হইলে দেবগণ যজ্জার
শর্মণের জন্ত উপস্থিত হইলেন। তথন ঋষিকগণ বলিলেন, আপনারা যজ্মানকে
বর প্রদান করেন। অনন্তর দেবগণ বর গ্রহণ করিতে আজা করিলে, মিনি
বলিলেন, শরীর ও আত্মার পরস্পর বিরোগ ঘটে; স্বতরাং আমি আর শরীর
গ্রহণ করিতে ইচ্ছা করি না। কিন্তু সকলের নরনে অবস্থান করিতে ইচ্ছা
করি। দেবগণ নিমির এই প্রার্থনা পূর্ণ করিবার জন্ত উহাকে প্রাণিগণের নমুদ্রে
বাস করাইলেন। ইহাতে জীবগণ নরনের উরোধ ও নিমের করিয়া থাকে হা
বিকুপুরাণ। ৪া৫

তদ্দশিনেহপি নিমেষকর্ত্ত্বন নিমের্নিয়মে কুপিতা বছুবু:। ইয়ং খুলুমহাভাবস্থ গতিঃ। সাচ তৎকভাবতঃ সিদ্ধেত্যভিধানাদ্-যুক্তমক্রোস্থোদাহরণম্য ৯॥ ২৪॥ শীশুকঃ ॥ ৮২॥

তাত্র লাকে শ্রীকৃষ্ণের মুখ-মাধুরীতে ব্রহ্মনারীগণের চিত্ত এত আকৃষ্ট হইয়াছিল যে, তাঁহার। অনিমিষে সে মাধুর্য্য পান করিতে ইচ্ছা করিয়াছিলেন, কিন্তু নয়নে নিমেষাচছাদন থাকায় বারংবার দর্শনের ব্যাঘাত ঘটিতেছিল; তাহাই তাঁহাদের কোপের হেতু। মহাভাব শ্রেমের চরমাবস্থা। নিমেষাসহতা সেই মহাভাবেরই একটা অবস্থা; শ্রীকৃষ্ণ-দূর্শনে এই অবস্থা উপস্থিত হইয়াছিল বলিয়া শ্রীকৃষ্ণ নিজ্প ভাব দ্বারা ঈদৃশ প্রেম খনক, ইহা স্থির হইতেছে।

িব্রতি কেই জিজ্ঞাসা করিতে পারেন, শ্রীকৃষ্ণের এই স্বভাবের পরিচয় ত সর্বব্র পাওয়া যায় না; ইহার কারণ কি ? তাহার উত্তর—পরম-প্রেমজনকর শ্রীকৃশ্ণের স্বভাব ইইলেও মহাভাবোদয়ে আশ্রয়ের মোগ্যতাবিশেষের অপেক্ষা আছে। যেমন চন্দ্রের আহলাদকর স্বভাব থাকিলেও কেবল চন্দ্রকান্তমণিই চন্দ্রকিরণে দ্রবভাব প্রাপ্ত হয়, আর কোন বস্তু নহে, তেমন শ্রীকৃষ্ণের তাদৃশ স্বভাব থাকিলেও ব্রজ্বনের বার্গ্র আশ্রয় ইবার যোগ্যতা নাই। শ্রীকৃষ্ণের অসমোর্জ-মাধ্র্য্য সমাক্ অনুভব করিতে পারিলে মহাভাবের উদয় হয়, তাদৃশরূপে সেই মাধ্র্য্য অনুভব করিবার শক্তি কেবল ব্রজ্বন্দরীগণেরই আছে, অন্য কাহারও নাই; এই ক্রন্থ অন্যব্রুক্তির তাদৃশ স্বভাবের পরিচয় পাওয়া যায় না। যিনি যে পরিমাণ মাধ্র্যানুভব করিতে সমর্থ, তাঁহাতে কেই পরিমাণ প্রেম প্রকটিত হয়, যাহারা মাধ্র্য্যানুভবে সমর্থ, তাঁহাতে কেই পরিমাণ প্রেম প্রকটিত হয়, যাহারা মাধ্র্য্যানুভবে সমর্থ, তাঁহাতে কেই পরিমাণ প্রেম প্রকটিত হয়, যাহারা মাধ্র্য্যানুভবে সমর্থ, তাঁহাতে কেই পরিমাণ প্রেম প্রকটিত হয়, যাহারা মাধ্র্য্যানুভবে সমর্থ, তাঁহাতে কেই পরিমাণ স্বেম প্রকটিত হয়, যাহারা মাধ্র্যানুভবে সমর্থ, তাঁহাতে কেই পরিমাণ স্বেম প্রকটিত হয়, যাহারা মাধ্র্যানুভবে সমর্থ। বিশ্বত শ্রীকৃষ্ণে কলা হইয়াছে বে, যাহারা ক্রম্মছচিত, তাহাদের নিকট শ্রীভগবান, প্রকটিত হয়েন না; স্বান্ধাধ্যানুভবে, তাহাদের নিকট শ্রীভগবান, প্রকটিত হয়েন না; স্বান্ধাধ্য

কিঞ্চ —ক। জ্ঞান তে কলপদায়তেত্যালে। বনুগোলের ক্রের্যাই পুলকাম্যবিজ্ঞাতি॥ ৮৩॥

অন্তত্র চ, অম্পদনং গতিমতাং পুলকস্তরণামিত্যাদি। অন্ত

তাহাদের চিত্তের উপর বজ্রলেপের (১) ন্যায় অবস্থান করে। বাঁহারা স্বচ্ছচিত্ত, শ্রীকৃষ্ণ-দর্শনে তাঁহাদের মধ্যে নিজ নিজ যোগ্যভাস্থ্রপ প্রেমের আবিভাবি হয়।] ॥৮১॥

[অসমোর্জ-মাধ্র্যা-নারনিধি শ্রীকৃষ্ণ দর্শন দান করিয়া যে কেবল নরনারীকে প্রেমাভিভূত করেন তাহা নহে, অগ্যত্রও তাঁহার প্রেমজনকর্ম্ব পরিচয় পাওয়া যায়; অগ্যজীব—এমন কি বৃক্ষাদিকে পর্যাম্ভ তিনি প্রেমে পুলকিত করেন, এ স্থলে তাহাই বলা হইতেছে।]

আর, শ্রীরাসরঙ্গিণী ব্রক্ষক দরীগণ শ্রীকৃষ্ণকে বলিয়াছেন—"ছে "কৃষ্ণ! তোমার দীর্ঘ মুর্জ্জনাযুক্ত বেণুর অব্যক্ত মধুর ধ্বনি দারা মোছিত হইয়া ত্রিলোকী মধ্যে কোন্ রমণী নিজ ধর্ম হইতে বিচলিত না হর । অর্থাৎ সকলেই বিচলিত হয়। নারীর কথা আরে কি বলিব । ত্রৈলোক্য- সোন্দর্য্যের একত্র সমাবেশ যেরূপে আছে, তোমার সেই রূপ দেখিয়া গ্যো, হরিণ, পক্ষী ও বৃক্ষসকল পুলকে পূর্ণ হয়।"

🗃 ভা, ১০৷২৯৷৩৭৷৮৩৷

শ্রীমন্তাগবতের অহাত্র—বেণু-গীতেও শ্রীক্তফের এই স্বভাব বর্ণিক্ত হইয়াছে—"শ্রীকৃষ্ণের বেণুধ্বনি শুনিয়া জঙ্গমদিগের অস্পান্দন—স্তম্ভ ভাব, ব্যার বৃক্ষ সকলের পুলকোদাম হইয়াছিল।" শ্রীভা, ১০।২১।১৯

⁽১) বজ্ঞলেপ—চিকিৎসা-শাস্ত্রে প্রসিদ্ধ অতি ছুর্ভেন্স লেপ-বিশেষ; এই প্রেণ কোন পাত্রৈর চতুর্দ্ধিকে প্ররোগ করিলে বাহিরের কোন বস্তু ভিতরে এবং ভিতরের কোন বস্তু বাহিরে যাইতে পারে না; পারদানি জ্ঞাল দিবার সময় এই লেপ ব্যবহৃত হয়।

এবোক্ত: শ্রীবস্থনসলেম—সন্ধাতারা বঁহবং পুক্রনাভস্ত সর্ব তোঁও ভদ্রা:। ক্ষাদস্তঃ কো বা লভাসপি প্রেমদো ভবভীতি॥ ১০ ॥ ২৯॥ শ্রীবন্ধদেব্য: শ্রীভগবস্তুম্॥ ৮০॥

তদেবং শ্রীভগবদাবিভাবতারতম্যেন তৎপ্রীতেরাবিভাবতারতম্যাং দর্শিতম্। অথ জন্সা এব শুণান্তরোংকর্মতারতম্যেন
তারতম্যান্তরং ভেদাশ্চ দর্শাস্তে। তত্ত্বে গুণা বিবিধাঃ। ভক্তচিক্তসংক্ষিয়াবিশেষস্থ হেতব একে তদভিমানবিশেষস্থ হেতবশ্চান্তো। তত্ত্ব পূর্বেষাং শুণানাং স্বরূপানি তৈন্তস্থান্তারতম্যং
ভেদাশ্চ যথা;—প্রীতিঃ খলু ভক্চিত্তমুল্লাস্মতি,মমত্রা যোজয়তি,

অতএব—শ্রীকৃষ্ণ এইরূপে বৃক্ষাদিকে পর্যান্ত প্রেমদান করেন বলিয়া, শ্রীবিঅমঙ্গল বলিয়াছেন—"পদ্মনান্ত শ্রীকৃষ্ণ ভিন্ন অন্য কেই লতাকে মঙ্গলময় বহু অবভার আছেন, কিন্তু শ্রীকৃষ্ণ ভিন্ন অন্য কেই লতাকে পর্যান্ত প্রেমদান করিতে পারেন না।" ॥৮৩॥

প্রীতির তারতম্য ও তেদ।

এই প্রকারে শ্রীভগবদাবির্ভাব-তারতম্যানুসারে ভগবৎপ্রীতির আবির্ভাব-তারতম্য প্রদর্শিত হইল। 'অতঃপর সেই প্রীতিরই অস্থায় গুণের (১) তারতম্যানুসারে অন্থ প্রকারের তারতম্য ও ভেদ দেখান হইতেছে। সে সকল গুণ ছুই প্রকার; এক প্রকারের গুণ-সকল ভক্তচিত্ত সংস্কারের হেতু, 'অপর প্রকারের গুণ-সকল ভক্তগণের অভিমান-বিশেবের হেতু।

উক্ত দ্বিবিধ গুণ মধ্যে প্রথম প্রকারের গুণ সকলের স্বরূপ, তৎসমূহ দ্বারা প্রীতির তারতম্য ও ভেদ যথা,—১ া প্রীতি দ্রক্তচিত্তকে

^{ৃ (}১) বি প্রবাদ বীতির প্রমানক্ষণতার কথা বলা হইরাছে। সেই ভাক ছাড়া তাহার অভাত ৩৭।

বিজ্ঞন্বতি, প্রিয়মান্তিশ্রেনাভিসানম্বতি, দ্রেষ্টে, স্বিষয়ং প্রভাৱিলাবাতিশরেন যোজন্তি, প্রতিক্রপদের স্ববিষয়ং স্বল্পন্তিলাক্সভাবয়তি, অসমোর্দ্ধদেশবারেণোপ্রাসমৃতি চ। ড্রোল্রাসমাত্রাধিক্যব্যঞ্জিকা প্রীতিঃ রতিঃ : যক্ষাং জ্ঞান্তাম্বাই তদেক-তাংপাগ্রম্ভত্ত ভূক্ত্ববৃদ্ধিক জায়তে। সমতাতিশন্তাবর্তন

উন্নসিত করে, ২। মমতা বারা বোজনা করে, ৩। বিশাসযুক্ত করে, ৪। প্রিয়তাতিশয় বারা অভিমান-বিশিষ্ট করে, ৫। বিগলিত করে। ৬। নিজ বিষয় (আলম্বনের) প্রতি অভিলাষাতিশয় (প্রচুর লোভ) বারা আসক্ত করে, ৭! প্রতিক্ষণে নিজ বিষয়কে নৃতন হইতে নৃতনতরবপে অমুভব করায় এবং ৮। অসমোর্জ-চমৎকারিতা বারা উন্মাদিত করে।

এ স্থলে শ্রীতির যে তারতমা বলা হইল তদ্মধ্যে বে শ্রীতি কেরঞ্চ উল্লাসের আধিক্য ব্যক্ত করে তাহার নাম রতি। রতি উৎপন্ন হইলে কেবল শ্রীভগবানেই তাৎপর্য্য (প্রয়োজনবুদ্ধি) থাকে; তত্তির অশ্য সকল বস্ততে ভুচ্ছবুদ্ধি জন্মে। (১)

মস্ণতেবাস্তল ক্ষতে রভি-লক্ষণম্।

অন্ত:করণের মিগ্রতাই র*ভিলক*ণ॥

রতিরনিশনিসর্বোঞ্চপ্রবলভরানন্সপুরর্রপৈব।

উন্মানমপি বমস্তি স্থধাংশু-কোটেরপি দাবী।। পূর্ব্ব।এ০১

⁽১) রতি দশক্ষে ভক্তিরদাম্তদিকুতে বলা ছইয়াছে—

[ী] নিরস্তর উক্স্থভাবা হইলেও প্রবলভর আনন্দ-রূপিনী, উষ্ণতা প্রকাশ ক্রিলেও কোটিচন্দ্র হইতে স্বাদমরী—স্থধসেবাা।

ইট-বিষয়ে উত্তরোত্তর অভিলাষ বৃদ্ধি করে বলিয়া অশাস্কতা-হেডু রভিয় উক্তথ্য; তাহাঁতেও উল্লাসাত্মকতা-নিবদ্ধন তাহার আনম্প-রূপতা। সঞ্চারি-ুভাবসকলু তাহার উদ্মা। নির্কেদ্ধ বিষাদ, দৈয়া প্রস্তৃতি তেত্তিশ্ ব্যক্তিচারি-

সমুদ্ধা প্রীতিঃ প্রেমা। যশ্মিশ্ প্রাত্তে তংপ্রীতিভঙ্গহেতবো যদীয়মুদ্যদং সরপং বা ন শ্লাপয়িতুমীশতে। মমতাতিশয়েন প্রীতি-সমুদ্ধিশ্চা গুরুষি দৃশ্যতে। যথোক্তং মার্কণ্ডেয়ে—মার্কা নভাক্তিত

ম্মতাতিশয়ের আবিভাবি-হেতু সমৃদ্ধা প্রীতি প্রেম। প্রেম উৎপন্ন হইলে প্রীতিভঙ্গের হেতু-নিচয় তাহার উত্তম বা স্বরূপের ক্ষীণতা আনয়ন করিতে পারে না। (১) মমতাতিশয় দ্বারা প্রীতির সমৃদ্ধি অত্যত্তও দেখা যায়। যথা, মার্কণ্ডেয়পুরাণে উক্ত হইয়াছে—

ভাবকে সঞ্চারি-ভাব বলে। (রতির আবির্ভাবে) এই সকল ভাব তু:থাকারে উপস্থিত হইলেও রতির আনন্দরপতা-নিবন্ধন প্রমানন্দ প্রদান করে। রতির সর্কাবস্থায় প্রমানন্দ বর্ত্তমান থাকে বলিয়া উহাতে উল্লাসের আধিকা বলা হইয়াছে। রতির আবির্ভাবে অস্ত:করণের যে সিগ্ধতা জন্মে, তাহা শ্রীভগবানের শ্রুমিকা অসকে স্নেহযুক্ত করে—প্রতি অল মধুব হইতে স্মধুর মনে হয়; সে কি প্রাণ কোটির প্রতিমা, না ঘনীভূত প্রিয়তা—বুঝা যার না; তাঁছাকে কত ভালবাদিতে, কত আদর করিতে ইচ্ছা হর,—আরও কত কি যে মনে হর, তাহা ব্যক্ত করিবার ভাষা নাই। এমতাবস্থায় মৃত্র্লুহ তাহার মাধ্যা-স্কৃত্তি! তাহাতে, কত আনন্দ!! আনন্দে হ্বর পূর্ণ থাকে। সেই জন্ত নির্মোদিতেও ত্থবের লেশ থাকে না। ইহাই রতির উল্লাসময়তা।

(১) ভক্তিরদামৃতসিদ্ধৃতে প্রেম-ভক্তির **লক্ষণ —**

সম্যঙ্মক্ণিভস্বাস্থো মমভাভিশরাঞ্চিত:।

ভাব: স'এব সাজাত্মা ব্ধৈ: প্রেমা নিগন্ততে। পূর্ব ।৪।১

ধাহা হইতে চিত্ত স্বাক্ মহেশ (স্নিম্ক) হয়, ধাহা জাতিশয় মমতাসপান—এমন 'বে পাঢ়তা প্রাপ্ত ভাব, ভাহাকেই পণ্ডিতগণ প্রেম বলেন।

পূর্বে যে রতির কথা বলা হইরাছে, তাহা ভাষ-শব্দেও অভিছিত হয়। রতি
গাঁচ হইলে তাহাকে প্রেম বলে। রতির আবির্ভাবে প্রীভগবানকে প্রমানন্দনিধান মনে হয়; ভক্ষত তাহাতে মমতা জনো,—তিনি আমার, এ ধারণা রুদরে
ফুল্ম্বান্দ্র্যা হয়। রতির প্রাবির্ভাবে ভগবং প্রাপ্তাভিলাব, তাহার সৌহভাভিলাব ও

ছিঃখং যাদৃশং গৃহকুকুটে। 'ন ত দৃশ্বামত শ্রে কলবিছেণ সৃষিকে ইতি। অত্এব প্রেমলকণায়াং ভক্তো প্রচুরহেতুব্জাপনার্থ মমতায়া এব ভক্তিত্বনির্দেশঃ পঞ্চরাত্তে—অনন্তম্মতা বিষ্ণে

"গৃহপালিত কুরুট (মোরগ) মার্জ্জার কর্তৃক ভক্ষিত হইলে যত তুঃখ হয়,
মমতাশৃত্য মূথিক চটকপক্ষিকর্তৃক ভক্ষিত হইলে তত তুঃখ হয় না।" (२)'
অতএব—প্রেমলক্ষণাভল্তিতে মমতার আধিক্য-হেতু, মমতাকেই
ভক্তিরূপে নির্দেশ করা হইয়াছে। যথা, নারদ-পঞ্চরাত্রে—"অগ্যমমতা-বর্জ্জিতা শ্রীভগ্বানে যে প্রেমসংপ্রতা মমতা তাহাকেই ভীত্ম,

আরুক্স্যাভিশাব দারা চিত্ত আদু হিইতে থাকে; প্রেমের আবিভাবে সম্পূর্ণ রূপে আদু হয়। তাজার শীভগবানে অভিশর মমতার উদ্রেক হয়। মমতাধিক্রাই প্রেম-ভক্তির বৈশিষ্টা। মমতাব প্রাচ্গাহেতু প্রীতি-ভঙ্গের বহু হেতু উপস্থিত ইইলেও প্রীতিকে ধ্বংস করা ত দ্বে, কোনকপে ক্ষীণণ্ড করিছে পারে না। শ্রীউজ্জ্বননীলমণিতে ইহাই প্রেমের লক্ষণ্রপে বর্ণুছে হইয়াছে—

সর্বথা ধ্বংসবহিতং সত্যপি ধ্বংসকারণে। যন্তাববন্ধনং যুনো: স প্রেমা পরিকীর্তিতঃ॥ স্থায়ী।৪৬

ঁ ধ্বংসের কাবণ বর্ত্তমান থাকিলেও যাহা সর্বপ্রকারে ধ্বংস-রহিত, যুবক-যুবতীর এমন ভাববন্ধনকে প্রেম কহে।

প্রেমের এবংবিধ ধ্বংসরাহিত্য-নিবন্ধন, তাহা ভক্ত-চিত্তকে ভগবানের সুহিত যোজিত করে, একথা বলা হইরাছে। এই যোগহেতু ভক্ত আর শ্রীভগ-বানুকেহ কাহাকে ছাডিতে পারেন না।

(২) মৃদ্রিত-এছে বে পাঠ আছে, তদম্বারী অম্বাদ দেওরা হইল।
কুরুটে ফমতা আছে বলিয়া তাহার নাশে ছ:ব; ইহা প্রীতির পরিচারক।
মৃষিকে মমতা নাই বলিয়া তাহার নাশে ছ:ব নাই, ইহা প্রীত্য ভাবের
পরিচারক।

মমতা প্রেমদংযুক্ত!। ভক্তিরিভাচ্যতে ভীল্প প্রস্লাদোদ্ধননার দৈরিতি। অস্তম্মতাবর্জিতা মমতেত্যবয়ঃ। তত্তকং দত্ত এবৈকমনদ ইত্যেবকারেণ। অথ বিস্তম্ভাতিশয়াত্মকঃ প্রেমা প্রণয়ঃ।
যক্ষিন্ জাতে দংশ্রমাদিযোগ্যতায়ামপি ওদভাবঃ। প্রিয়ন্থাতিশয়া-

প্রাহলাদ, উদ্ধাব, নারদ ই হারা ভক্তি (প্রেমভক্তি) বলিয়া খাকেন 1⁹ (১)

"সম্ব মূর্ত্তি শ্রীভগবানেই একমাত্র যে মনের বৃত্তি, তাহা ভক্তি।"
(২) এই বাক্যে এব (ই) কার দ্বারা তাহা (শ্রীভগবানে অনন্য ্মমডাই প্রেমভক্তি, এ কথা) বলা হইয়াছে।

বিস্রস্তাতিশয়াত্মক প্রেমের নাম প্রণয়। প্রণয় জন্মিলে সম্ভ্রমাদির বোগ্যতায়ও তাহার অভাব ঘটে। (৩)

(১) বিধে ভগবতি প্রেমনংলু তা প্রেম-রসব্যাপ্তা যা মমতা মমায়মিতি-ছাব:, সা ভক্তি: প্রেমলক্ষণেতি ভীমাদিভিত্তত্ত্ববিদ্তিকচ্যতে। কথছুতা মমতা ? ন বিস্তাতে অস্তামিন্ দেহ-গেহাদৌ মমতা যন্তাং সা প্রেম-লক্ষ্টণব অসিদ্ধা।

প্রীভগবানে প্রেম-রদময়ী যে মমত। —ইনি আমার—এইরূপ যে ভাব, দেই ভক্তি প্রেম-লক্ষণা। ইহা কুলুলী ?—যে মমতাব আবির্ভাবে দেহ গেছ অক্স কোন বস্তুতে মমতা থাকে না, দে মমতা এমন। উনুলী মমতাই প্রেমলক্ষণা, ইহা স্থাসিক হইল। শ্রীহ্রিভক্তিবিলাস-টীকা।

- (২) সম্পূৰ্ব শ্লোকাত্মবাদ ৩২৯ পৃষ্ঠার স্তষ্টব্য।
- (৩) বিশ্রম্ভ প্রিয়ন্তনের সহিত নিজের অভেদ-বৃদ্ধি। উজ্জ্ব-টীকা লোচন-বোচনী। বিশ্রম্ভ — বিশ্বাদ; — সম্ভ্রম-রাহিত্য; — স্বীয় মন, প্রাণ, বৃদ্ধি দেহ, পরিচ্ছদাদির সহিত কাল্কের সে সকলের অভেদ বৃদ্ধি। তথানন্দ-চঞ্জিকা।

প্রিয়ের সহিত যে অভেদ-বৃদ্ধির কথা বলা হইরাছে, তাহা নিজের প্রতি বেমন গৌরব-বৃদ্ধিব সভাব, প্রিন্তের প্রতিও তেমন গৌরব-বৃদ্ধির সভাব—ভাহাতে ভিষানেন কোটিল্যাভাসপূর্যকভাববৈচিত্তীং দধৎপ্রণয়ো মানঃ। যশ্মিন জাতে শ্রীভগবানপি তৎপ্রণয়কোপাৎ প্রেমময়ং ভয়ং

প্রিয়তাতিশয়ের অভিমান হেতু প্রণয় বদি কোটিল্যাঞাসপূর্ব্বক ভাববৈচিত্রী ধারণ করে, তবে তাহাকে মান বলে। (১) মান উপস্থিত হইলে ভক্তের প্রণয়কোপনিবন্ধন (নিরপেক্ষপরতম্ব) প্রীভগবান্ত প্রেমময় ভয় প্রাপ্ত হয়েন।

আমাতে ত কোন ইতর-বিশেষ নাই, এই অংশে। ভক্তি-রসামৃত্রিরূতে প্রণয়; লক্ষণে তাহা স্পষ্ট উক্ত হটয়াছে—

> প্রাপ্তারাং সম্ভ্রমাদীনাং যোগ্যতারামপি ক্টন্। তদগদ্ধেনাপ্যসংস্পৃষ্টা রজিঃ প্রণর উচাতে ।

স্পষ্ট ভাবে সম্মাদির যোগ্যতা থাকিলেও, যে রতিতে তা**হার লেশ**যাক্তও থাকে না, সেই রতিকে প্রণয় বলে।

(১) প্রণরই অবস্থা বিশেষে মানরূপে পরিণত হয়। প্রিরন্তাভিশরের অভি-মান—আমি তাঁহাকে কত যে ভালবাদি ভাহার অবধি নাই; প্রির আমার প্রেমাধীন, এই প্রকার মনোভাব। তন্ত্রিমিন্ত কৌটিল্যা ভাস—বাহ্নিক কুটিলডা প্রকাশ করিরা প্রণর যখন বিচিত্র অবস্থা বিশেষ প্রাপ্ত, হর, তখন ভাহাকে মান বলা হর। মানের লক্ষণ—

দম্পত্যোর্ভাব একত্র সত্যেরপ্যস্থবক্তয়ো:।

স্বাভীষ্টাল্লেষ বীক্ষণাদি নিরোধি মান উচ্যতে । উজ্জল মান ।৩২ "পরস্পার অমূরক্ত এবং একত্র অবস্থিত দম্পতির অভিলয়িত আলিখন ও ন্দর্শনাদির রোধকারী ভাব (রোষবিশেষ) কে মান বলে।"

অমুবাগাভাব, একত্রে অবস্থানাভাব, কিছা আলিস্নাদি দম্পণ্ডির অনভিপ্রেত হইলে, তাহার অভাব আশ্চর্ব্যের বিবর নহে; কিন্তু মানে পরস্পারে অমুরাগ, একত্র অবস্থিতি এবং আলিস্থনের অভিলাব থাকা সন্ত্বে তাহা হইন্তে পাবে না ইহাই ভাবের বিচিত্রতা। ইহাতে বাহিরে উপেক্ষা থাকে বটে কিছু প্রণর্বর্ত্তমান থাকার ভিতরে অমুর্ক্তির কিঞ্জিয়াত্ত ন্যুনতা ঘটে না এ ভঙ্গতে। চেতোদ্রবাতিশয়াত্মকঃ প্রেইণ্টর স্নেহঃ। যশ্মিন্ জ্ঞাতে তৎসম্বন্ধাভাসেনাপি মহাবাস্পাদিনিকারঃ প্রিয়দর্শনাগুতৃপ্তিস্তস্ত পরমসামর্থাদে সত্যপি কেয়াঞ্চিদনিষ্টাশ্ব্বা চ জায়তে। স্নেহ এবাভিলাষাতিশয়াত্মকো রাগঃ। যশ্মিন্ জ্ঞাতে ক্ষণিকস্তাপি

অতান্ত চিত্তদ্রবাত্মক প্রেমই স্লেন্ন। (২) স্ক্রেন্থের উদয হইলে, ব্রীভগবানের সম্বন্ধাভাসেই মহাবাষ্পাদি-বিকার, পিয়-দর্শনাদিতে অতৃপ্তি এবং (প্রিযতমেব) অত্যন্ত সামর্থ্য থাকা সম্বেও কাহার নিকট হইতে তাঁহার অনিফাশঙ্কা জন্মে।

অতিশয় অভিলাষাত্মক স্নেহ রাগ। বাগ উৎপন্ন হইলে

(२) আকহ্ প্রমাং কাষ্ঠাং প্রেমা চিদীপদীপনঃ। স্থানায় দোর্মানায় কোন্ত ।

উজ্জল। স্থায়িভান-৫৭

"যে প্রেম পরমোৎকৃষ্টাবস্থায় আবোচণ করিয়া প্রেম-বিষয়োপলদ্ধির প্রকাশক হয় এবং চিত্তকে দ্রবীভূত করে, তাহাকে স্নেছ বলে।"

অবস্থানিশেষে প্রেম প্রণরে পবিণত হয়। প্রণতের পরিণতি-বিশেষ মান। এ স্থানে মানের পর স্নোচেব নির্দ্দেশ হেতু কেই তাহাকে মানের পরিণতি মনে করিবেন না; তাহা প্রেমেনই পবিপাকনিশেষ। প্রেম যখন অতান্ত বৃদ্ধিপ্রাপ্ত-ইন্টরা তাহার বিষয়ালয়ন শ্রীক্ষেত্র উপলব্ধি প্রকাশ করে অর্থাই ইতঃপূর্ব্বে ভক্ত কণঞ্জিই গোপন কবিতে সমর্থ ইইলেও যখন আর গোপন করিতে পারে না, উাহার সম্মাভাবে স্প্রচুব অঞ্চ নির্গমন প্রভৃতি দ্বারা সেই উপলব্ধি ব্যক্ত ইইয়া পড়ে; এবং অক্সনঙ্গে, দর্শনে, শ্রবণে ও স্মরণে চিন্ত বিগলিত হয়; তখন প্রেমিণ স্নেইনামে অভিহ্নিত হয়।

সেবে প্রিরভমে অভিশয় মনীরতাবৃদ্ধি হয়, এই জন্ম তাহা থেমের প্রমোৎকর্ষাবস্থা। এই মদীরতাবৃদ্ধি হেতু উপেক্ষা করিলেও প্রিয়ভাই অপেকা করিবে—এইরূপ বিশাস থাকে। এই জন্মই বোদ হয় উক্ষান-নীলমণিডে সেহের উৎকৃষ্টাবস্থাবিশেষকে মান বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন। ্বিরহস্যাত্যদ্তিবাসহিষ্ণৃত। তৎ সংযোগে পরং তু:খমপি স্থাছেন ভাতি তারিয়োগে তারিপরীতম্। স এব রাগোহসুক্ষণং সংবিষয়ং নংনব-ছেনামুভাবয়ক্ সয়ং চ নবনবীভবর্মুরাগঃ। যাসিন্ ভাতে পর-

(প্রিয়তমের) ক্ষণিক বিরহে অতান্ত অসহিষ্ণুতা উপস্থিত হয়, তাঁহার সংযোগে পরমত্যুথও স্থান্ধণে প্রাতীত হয়, আর তাঁহার বিচ্ছেদে পরমস্থাও তুঃখারূপে প্রতিভাত হয়। (১)

সেই রাগই নিজের বিষয়ালম্বনকে অসুক্ষণ নবীন-নবীনক্সপে অসুভব করাইয়া, নিজেও নূতন হইতে নূতনতর হইলে অসুরাগ নামে

(১) অভিলাষ—শ্রীক্ষ-প্রাপ্তিবিষয়ক। স্নেহে অঙ্গদঙ্গাদিতে চিত্ত দ্রব হয়, রাগে সর্বক্ষণের জন্ত চিত্ত আদ্রুপাকে; এই জন্ত ভাষাতে শ্রীকৃষ্ণপ্রাপ্তির অভিলাষ অতিশয় প্রবল হয়। উাঁহাকে পাইলে কোন ভূথে থাকে না, স্মুখে হলর পূর্ব হইয়া যার; না পাইলে সব শৃত্ত—বুক ভরা হাহাকার। ভক্তন্ত জ্লিক বিরহও অসহ। উজ্জ্ল-নীল্মণিতে রাগের লক্ষণ:—

তুংখনপ্যদিকং চিত্তে স্থথতেনৈব ব্যক্তাতে। যতস্ত্র প্রপরোৎকর্বাৎ সু রাগ ইতি কীর্ত্তাতে॥

• প্রাণরেব উৎকৃষ্টতা হেতু অতিশয় ত্রংবও চিত্তে সুধরণে অমুভূত হুইলে, দেই প্রণয়োৎকর্য রাগ-নামে অভিহিত হয়।

ৈ উজ্জ্ঞস-নীলমণির সন্থিত সন্দর্ভের মতভেদ দেখা যায়; সন্দর্ভে স্লেহবিশেষকো রাগ বলা হইল, আর উজ্জ্ঞলে প্রণয়ের উৎকর্ষবিশেষ রাগ-নামে **লেভিছিড়** হৈইয়াছে।

রাগে চিত্তরবতা ও বিশ্বস্তাতিশয় উভয় বর্ত্তমান আছে। বোদ হয় রাগের বিভিন্ন গুণের প্রতি দৃষ্টি করিয়াই তাহার পরিচয় নিবন্ধ করায় রাগের লক্ষণে মতভেদ ঘটিরাছে। সন্দর্ভে চিত্তরবতার প্রতি দৃষ্টি করা ছইছাছে, উজ্জলে ; বিশ্রস্তাতিশরের প্রতি দৃষ্টি করা ছইয়াছে। ফলপকে উভয়তা ইইবিষয়ক প্রবন্ধ ভূফাই যে রাগ, ভাহা ব্যক্ত হইয়াছে। স্পারশাভাবাতিশয়ঃ প্রেমবৈচিত্তাং তৎসম্বন্ধিয় প্রাণিয়পি জন্মলালসা বিপ্রনত্তে বিস্ফৃতিশ্চ জায়তে। অনুরাপ এবাসমোর্দ্ধচমৎকারেণোম্মানকো মহাভাবঃ। যশ্মিন্ জাতে বোগে নিমেষাসহতা কল্পকার্মত্যানিকং বিয়োগে ক্ষণকল্লছমিত্যানিকম্। উভ-

অভিহিত হয় i (১) অনুরাগের উদয় হইলে পরস্পারের অত্যন্ত বশীভাব, প্রেমবৈচিত্তা, (২) শ্রীকৃষ্ণসন্থন্ধী অপ্রাণীতেও জন্মলালসা, বিচ্ছেদে অতিশয় স্ফুর্ভি উপস্থিত হয়।

অসমোদ্ধচমৎকারিতা দারা উন্মাদক অমুরাগই মহাভাব নামে অভিহিত হয়। (৩) মহাভাবেব উদয়ে শ্রীকৃষ্ণসংযোগে নিমেষা-সহিষ্ণুতা, কল্পরিমিত সময়কে ক্ষণকাল মনে করা প্রাভৃতি, আর

- (১) উজ্জ্ব-নীলমণিতে অনুরাগ লক্ষণ —
 সদাস্ভূতমণি যঃ কুর্যাল্লবনবং প্রিয়ম্।
 রাগো ভবন্ নবনবঃ সোহসুরাগ ইতীর্যাতে ॥ স্থারিভাব ৮১ ০২
 যে রাগ সর্কান অনুভূত প্রিয়কেও নবীন নবীন বোধ করায় এবং নিজেও
 নবীন নবীন হয়, তাহা অনুরাগ ।
 - (২) প্রেম-বৈচিত্ত্য-

প্রিরস্ত সন্নিকর্বো ২পি প্রেমোৎকর্ব-স্বভাবতঃ। যা বিশ্লেষধিরার্ত্তিন্তৎ প্রেম-বৈচিত্তাঞ্চাতে॥

প্রির ব্যক্তি সরিণানে থাকিলেও প্রেমের উৎকর্ববশন্তঃ বিচ্ছেদ-ভরে ক্সে আর্ডি উপস্থিত হর, তাহার নাম প্রেম-বৈচিক্তা।

(৩) মহাভাব---

অন্তরাগঃ স্বদংবেজনশাং প্রাপ্য প্রকাশিতঃ। বাবদাশ্রর স্বল্যেন্তাব ইত্যভিধীরতে ।

ভাষরাগ যদি বাবদাশ্রম-বৃদ্ধি হটবা আপনাবারা সংবদনবোগা দশা প্রাপ্তি পূর্মক প্রকাশ লাভ করে, ভাষা হইলে ভাষাকে ভাব বলে। কোন কেনে ক্রেন এই ভাবই মহাভাব-শব্দে অভিহিত হয়। ন্মত্র মহে:দ্দীপ্তাশেষদান্ত্বিকরি। দিকং ক্সায়তে। ইতি সংক্ষান-হৈতবো গুণা দর্শিতাঃ। অথ ভক্তাভিমানবিশেষহেতবো গুণাস্তং-ক্বতাঃ প্রীতের্ভকানকৈ ভেদান্তারতম,ক যথা;— সৈব থলু প্রীতি-র্ভগবংসভাববিশেষঃবিভাবযোগমুপলভ্য কঞিদ্পুত্র হুদ্বোভিমান-

বিয়োগে ক্ষণকালকেও কল্পপরিমিত মনে কর। ইত্যাদি অবস্থা উপস্থিত হয়। যোগ বিয়োগ উভয় অবস্থায় মহা উদ্দীপ্ত অশেষ সান্তিক বিকারাদি উৎপন্ন হয়। (১) প্রীতির সংস্কার হেতৃভূত গুণসকল প্রদর্শিত হইল।

অনন্তর ভক্তের অভিমানবিশেষের হেতুভূত গুণনিচয়, 'সে সকল গুণদারা প্রীতি ও ভক্তগণের ভেদ এবং তারতম্য বর্ণিত হইতেছে। সেই প্রীতি শ্রীভগবানের স্বভাববিশেষ আবিভাবের সহায়তা প্রাপ্ত

(১) তে ন্তম্ভ-বেষ বোমাঞ্চা: স্বৰভেদোহগবেপথু: । বৈবৰ্গমঞ্জলয় ইভ্যষ্টো সান্ত্ৰিকা: স্বভা: ॥

—ভক্তিরসামূত-সিদ্ধ।

স্তম্ভ, ঘর্মা, বোমাঞ্চ, স্বরভেদ, কম্পা, বৈবর্ণ্য, অঞ্চ ও প্রবর—সাদ্ধিকভাব এই আট প্রকার।

> একদা ব্যক্তিমাপন্না: পঞ্চষা: দৰ্ব্ব এব বা। আরুঢ়া: পরমোংকর্বমুদ্দীপ্তা ইতি কীর্ত্তিভা:॥

একই সময়ে যদি পাঁচ ছয় অথবা সম্দয় ভাব উদিত হইয়া পরমোৎকর্ম প্রাপ্ত ছয়, ভবে সেই ভাবসম্সকে উদ্দীপ্ত সান্ত্রিক বলা হয়।

> উক্ষয়ো এব স্থকীপ্তা মহাভাবে ভবস্তামী। স্ব্বএব পরাংকোটিং সাল্বিকা যত্র বিত্তন্তি ॥

সমস্ত সাঁত্ত্বিক ভাব মহাভাবে প্রমোৎকর্ব প্রাপ্ত হয়, এই জন্ত উদ্দীপ্ত ভাবসকল মহাভাবে হৃদীপ্ত হয়।

श्रुकीश माजिकत्करे अष्टाम मर्शिक्ष वना रहेशाह ।

য়তি কঞ্চিদসুকম্পিছেন কঞ্চিদাজেছেন কঞ্চিৎ প্রিয়াছেন চ। ভগবৎসভাববিগমাবিভাবছেভূশ্চ যস্ত ভগবৎপ্রিয় বিশেষস্ত সঙ্গাদিনা দাস্কা প্রীতিস্তম্য প্রীতেরেব গুণবিশেষো বোদ্ধন্যঃ। নিত্য-পরিকরাণাং নিত্যমেব ভদ্ম্যম্। ভক্তাসুগ্রাহ্যভাভিমানময়ী-

হইর। কোনছলে অসুপ্রাহ্মরপে, কোনস্থলে অসুক্ষিপ চনপে, কোন স্থলে মিত্ররূপে, আর দোন স্থলে প্রিয়ারূপে অভিমান উপস্থিত করায়।

শ্রীভগবানের স্বভাব-বিশেষ আবি ভাবের হেডু, যে ভগবৎ প্রিয়বিশেষের সঙ্গাদি দ্বারা প্রীতিলাভ করা গিয়াছে, তাঁহারই গুণবিশেষ বুঝিতে হইবে।
নিত্যপরিকরগণের তত্ত্তয় (ভাকের অভিমান-বিশেষ ও তাঁহাদের সন্থান্ধ ভগবানের স্বভাব-বিশেষ) নিত্য।

[বিব্রতি–এম্বলে যে ছক্তের অভিমান-বিশেষের কথা বলা হইয়াছে, তাহার মূল সম্বন্ধ জ্ঞান। সম্বন্ধামুরূপ যে অভিমান উপস্থিত হয় ইহা সচরাচর দেখা যায়। যথা,—দাম্পত্য সম্বন্ধে পতিপত্নী অভিমান, জন্ম-জনক সম্বন্ধে পিতাপুত্র অভিমান, ইত্যাদি। সেই অভি-মান-বিশেষ যে শ্রী ভগবানের সম্বন্ধে—একথা বলা বাছল্য। যে দুঁরের সম্পর্কে অভিমান উপস্থিত হইবে, ততুত্তয়ের যথাযোগ্য সম্বন্ধ বোধ থাকা চাই; তাহাতে আবার উভয়ত্র যুগপৎ যোগ্য অভিমান ও যোগ্য চেষ্টা থাকা চাই: নচেৎ প্রীতি পুষ্টতালাভ করিতে পারে না। যেমন---माञ्लाका-मञ्चास नजनाजी **উ**ভয়ের স্বামী-ন্ত্রী সম্বন্ধ বোধ থাকা চাই. তদসুরূপ অভিমান ও চেফা থাকা চাই; তবেই বুঝা যায় তত্ত্বভয়ের• ভিতর প্রীতি আছে। ভক্ত-ভগবান্ সম্বন্ধেও সে কথা; তাঁহাদের স্ব-স্বামিত্ব সম্বন্ধে বোধ হইতে প্রভূ-ভূত্য অভিমান উপস্থিত হইতে ূ পারে; এইরপ অস্তত্ত্রও বুঝিতে হইবে। 🏻 🗸 ভগবানের স্বভাবে যদি প্রভূতাঞ্চণ বর্ত্তমান থাকে, তবে অভ্যের জাঁহার সম্বন্ধে ভূত্য-অভিমান 🛎 সিতে পারে। যে প্রভুর করিতে অক্ষম, কাহারও ভাহার ভূডাবুদ্ধি

হইতে পারে না। এইজন্ত বলিলেন ভগবানের স্বভাব-বিশেষ আবিভাবের সহারতা পাইয়া, ভকগবের বিভিন্ন প্রকারের অভিমান উপফিত হয়। যথা— বাঁহার সম্বন্ধে প্রীভগবানের প্রভুত্ব আছে তাঁহার
দাস-অভিমান, বাঁহার সম্বন্ধে মিত্রভা আছে তাঁহার মিত্র-অভিমান,
বাঁহার সম্বন্ধে অনুকল্পাত্ব আছে তাঁহার বৎসল অভিমান, বাঁহার
সম্বন্ধে কাস্তভাব আছে তাঁহার প্রিয়া-অভিমান উপস্থিত হয়।
এই প্রভুত্ব প্রভৃতিকে শ্রীভগবানের স্বভাব বলা হইয়াছে। ৮

প্রীভগবানের স্বভাব-বিশেষ আবির্ভাবের হেতু কি, তাহা প্রিবিশেষের ইত্যাদি বাক্যে বলা হইয়াছে। দৃষ্টান্ত ঘারা কথাটা বুঝিবার চেন্টা করা যাউক। কৃষ্ণদাস নামক ভক্তের সম্বন্ধে শ্রীকৃষ্ণের
মিত্রভাব আছে, হরিদাস নামক সাধারণ ব্যক্তির সম্বন্ধে তাঁহার
কোন ভাব নাই। দৈবাং কৃষ্ণদাস-ভক্তের সঙ্গ হইতে হরিদাস
ভগবংপ্রীতিলাভ করিল। এখন কৃষ্ণদাসের প্রীতির গুণেই হরিদাসের প্রতি শ্রীকৃষ্ণের মিত্রভাব হইবে; আর তাহা হইতে হরিদাসের শ্রীকৃষ্ণ-স্থা-শ্রভিমান উপস্থিত হইবে। তাহা হইলে দেখা
গেল, যে জাতীয় ভক্তের সন্ধাদি দারা প্রীতির আবির্ভাব হয়, সে
জাতীয় অভিমান উপস্থিত হয়। তাহাতে আগে হয় শ্রীভগবানের
স্বভাব-বিশেষের অভিবাজি, তারপর ভক্তের পরিচয় দিলে ভক্ত
দাসের কার্য্য করেন।

এন্থলে সাধক-ভক্ত গণের কথাই বলা হইল, তাঁহাদের সন্ধন্ধে এই
রীজিঁ। নিত্য-পরিকরগণের প্রীতি ত কাহারও সঙ্গলনা নহে, সভাষসিদ্ধা; তাঁহাদের অভিমান উপস্থিত হইল কিন্নপে? তাহাতে
বলিলেন, নিত্য-পরিকরপণের তত্ত্তয় নিত্য। বৈমন—ই এজরাজসম্বন্ধে প্রিকরপ্রতাব, তাঁহার সম্বন্ধে এজরাজের জনকাতিমান
বরাবর আছে। এই প্রকার সমস্ত পরিকর-সম্বন্ধেই বুঝিতে হইবে।

প্রতিভিজিশব্দেন প্রদিদ্ধা। আরাধ্যদেন জ্ঞানং ভক্তিরিভি হি তদসুগতম। যথৈবাকেং নায়াবৈভবে—স্লেলস্বন্ধা যন্তানিন্দ্রিভি। বহুমানপুরঃসরঃ। ভক্তিরিভাচাতে সৈব কারণং পরমেশিভুরিভি। স্নেহাহক প্রীতিমাত্তম। এবং পাল্লে—মহিত্ববৃদ্ধিভিক্তি স্মেংপুর্বাভিধীয়ত ইভি। তথাপি ভক্তেভগবভি প্রীতিসামাত্ত্য-পর্যায়তা মুনিভিভক্তা প্রযুজ্যত ইভি পূর্ব মুক্তম্। কচিছিশেষ-মাচকা অপি সামাত্তে প্রযুজ্যত ইভি প্র মুক্তম্। কচিছিশেষ-মাচকা অপি সামাত্তে প্রযুজ্যত ইভি প্র মুক্তম্। কচিছিশেষ-মাচকা অপি সামাত্তে প্রযুজ্যত ইভি প্র মুক্তম্। কচিছিশেষ-মাচকা অপি সামাত্তে প্রযুজ্যত উভি প্র মুক্তম্। কাচিছিশেষ-মাচকা অপি সামাত্তে প্রযুজ্যত ইভিবং। যথোকেং পঞ্চরাত্তে—

অত্বাদ্দ তাহাতে (উক্ত প্রকারের অভিমান-সমূহের মধ্যে)
অসুগ্রাহতা-অভিমানময় প্রীতি ভক্তি-শব্দে প্রসিদ্ধা। আরাধ্য-জ্ঞানে
যে ভক্তি, তাহাও ইহার (প্রীতির) অমুগত। যথা,—মায়া-বৈভবে
উক্ত হইয়াছে—"তাঁহাতে (জ্রীভগবানে) বহুমান পূর্বক যে স্লেহামুবদ্ধ,
তাহাই ভক্তি বলিয়া অভিহিত হয়; সেই ভক্তি পরমেশ্বরের নিমিত্ত
প্রকাতিতা।" এম্বলে স্লেহ-শব্দে কেবল প্রীতিই বৃষিতে হইনে। পদ্মপুরাণেও এইরূপ বলা হইয়াছে,—"পূজ্য-বৃদ্ধি ভক্তি; তাহা স্লেহপূর্বরা
বলিয়া কবিতা।" অর্থাং স্লেহপূর্বরা বে পূজ্যবৃদ্ধি তাহাই ভক্তি।
তথাপি ভক্তির ভগবানে প্রীতিসামান্য-পর্যায়তা "মুনিগণ কর্তৃক ভক্তি
ঘারা প্রযুক্ত হয়"—এই বাকেয় পূর্বের বলা হইয়াছে। কোন কোন
স্থলে বিশেষ-বাচক শব্দসকলও সাধারণ অর্থে ব্যবহৃত হয়; যেমন—
জীব-সাধারণ বৃষাইতে নর শব্দের প্রয়োগ। প্রেম বলিতে অভিশয়
ভক্তি বৃষাইলেও কোন কোন স্থলে প্রমোগ। প্রেম বলিতে অভিশয়
ভক্তি বৃষাইলেও কোন কোন স্থলে প্রমোগ আজিশয় প্রাক্ষণে-(রাক্ষণের
ক্রেণ) বিশিষ্ট জ্নে ব্রাক্ষণ-শব্দ প্রয়োগের মন্ত। ব্রাধা, পঞ্চরাত্তে, উক্ত

মাহাল্প:জ্ঞানপূর্বস্ত হৃদৃঢ়ঃ সর্ব তোহধিক:। স্নেহো ভক্তিরিজি প্রেটিকস্তমা সার্কী।দি নাম্মধেতি। মনোগতিমমতাদীনাস্ত ভ্রু-শহর্কেনেব কচিন্তক্তিশব্দবাচাতোক্তা। তদমুগ্রাহ্ ভাতিমানমন্ত্রী প্রীতিরেব ভক্তিশব্দস্য মুন্যোহর্ধঃ। তে চামুগ্রাহাভিমানিনো

ইইয়াছে—"মাহাক্সাজ্ঞান যাহার পূর্বে আছে এমন স্থদূচ সর্বাধিক স্নেহ, ভক্তি বলিয়া কথিত হয়; সেই ভক্তি বারা সাইটাদির অক্তথা হয় না, অর্থাৎ ভক্তি লাভ করিলে সাইটাদি মুক্তি লাভ নিশ্চিত।" মনোগতি, মমতা প্রভৃতিও শ্রীতি সম্বন্ধেই কোন কোন স্থলে ছক্তিশ্বেক অভিহিত হয়। শ্রীভগবানের অমুগ্রাহতাভিমানময়ী প্রীতিই ভক্তি-শব্দের মুখ্য অর্থ।

[বিহ্রতি—যে ঐতিতে ঐভগবান্ অনুগ্রাহক, ভক্তের অভিমান—আমি তাঁহার অনুগ্রহের পাত্র, সেই প্রীতির নাম ভক্তি।

সচরাচর ভক্তি বলিতে আরাধ্যরূপে জ্ঞানই বুঝায়। এ ছলে কেন উক্তরূপ প্রীতিকে ভক্তি বলা হইল ? তাহাতে বলিলেন, ঐ জ্ঞান ও প্রীতির অমুগত। কেবল আরাধ্যরূপে জ্ঞান ভক্তি নহে, তাহা প্রীতির অমুগত হইলে ভক্তিরূপে পরিণত হয়, ইহা প্রতিপন্ন করিবার জন্য শান্ত্রীয় বচন প্রমাণ উপস্থিত করিয়াছেন।

মদ্গুণ-শ্রুতিমাত্রেণ ইত্যাদি (শ্রীষ্টা, ৩২৯।১১) শ্লোকে অবিচিছ্নামনোগতিকে ভক্তি বলা হইরাছে; আর অনন্ত-মমতাবিক্ষো ইত্যাদি
শ্লোকে (নারদ-পঞ্চরাত্রে) মমতাকে ভক্তি বলা হইরাছে। ভাহা
হইলে অনুগ্রাহ্যতা অভিমানময়ী প্রীতির ভক্তি-সংজ্ঞা , হয় কিরপে ?
ভাহাতে বলিলেন, মনোগতি, মমতা প্রভৃতিও প্রীতি সম্বন্ধেই কোন
কোন স্থলে ভক্তি-শব্দে অভিহিত হয়। প্রীতি-সম্বন্ধবিহীন মনোগৃতি
বা মমতা ভক্তি-পদ্বাচ্যা নহে।]

দ্বিধাঃ। পোষণমন্ত্রকল্পা চেত্যসূত্রইন্ত বৈবিধ্যাৎ। পোষণমত্র ভগবতা সরপ্রীরা সঞ্জন্তরারা চানন্দনস্। অনুকল্পা চ
পূর্ণেইপি সন্মিন্ নিজ্ঞদেব'ভাজিশাষং সম্পত্য সেবকাদির সেবাদিসোভাগ্যসম্পাদিকা ভগবতন্চিত্রার্গ্রামধী তত্তপকারেছা। তেরু
দ্বিদেষু কেষুচিন্তগবতি নিশ্মমাঃ কেষুচিৎ সমমান্চ। তত্তে ভগবতি
পরমাত্মপরব্রক্ষভাবেনানন্দনীয়াভিমানিনা নিশ্মা জ্ঞানিভক্তাঃ
শীসনকাদয়ঃ। তেযাং তদভিমানিত্বেইপি তত্ত্ব নিম্মিত্ব্য়

তাই বাদে — পোষণ ও অমুকল্পা ভেদে অমুগ্রহ দিবিধ বলিয়া, সেই অমুগ্রাছাভিমানিগণ দিবিধ। এ স্থলে পোষণ— শীভগবান্ কর্তৃক স্বরূপদারা ও নিজপুণ দারা আনন্দ-প্রদান। অমুকল্পা— পূর্ণ হইলেও আপনাতে নিজ সেবাদির অভিলাষ সম্পাদন করিয়া সেবকাদিতে সেবাদি-সোভাগা সম্পাদিকা ভগবানের চিত্তার্জ্রভামী-সেবকাদির উপকারেছে।।

ি ক্রিক্রি — সেবকাদির উপকারেচ্ছা অমুকম্পা। শ্রীভগবানের
টিত্তপ্রব হইয়া সেই ইচ্ছার উদয় হয়। সেই ইচ্ছার উদ্দেশ্য সেবকাদির
সেবাদি সোভাগ্য-সম্পাদন। শ্রীভগবান্ কি অন্যের সেবার অপেক্ষা
রাখেন ? না, স্বরূপতঃ তাঁহার সে অপেক্ষা নাই; তিনি পূর্ণ।
য়াঁহার কোন অভাব থাকে, তিনি সেই অভাবপুরণরূপ সেবাছিলাষ
করেন, শ্রীভগবানের কোন অভাব না থাকায় তিনি সাধারণতঃ
কাহারও সেবার অপেক্ষা রাখেন না, তবে ভক্তির বশবর্তী হইয়া
ভক্ত সোভাগ্য-সম্পাদনের জন্ম সেবা-গ্রহণে অভিলাধী হয়েন।]

আছু লাকে — দিবিধ অনুপ্রাহাতিমানীর মধ্যে কেই ভগবানে নির্দ্মন, কেই মমতাবিশি ট : তন্মধ্যে ভগবানে পরমান্ধা থা পরমন্ত্রন্ধ বৃদ্ধি করিয়া ঘাঁহারা জানন্দিত হয়েন বলিয়া অভিমান করেন, এমন জ্ঞানি-ভক্ত শ্রীসনকাদি নির্দ্মন। তাঁহাদের সেই অভিমান থাকিলেও

শতাপি ভেদাপগমে নাথ তবাহং ন মামকানস্থম। সামুদ্রো হি তবেশঃ কচন সমৃদ্রো ন তারক ইতিবং। তত্ত্ব চন্দ্রকলিবক্ষমতাং বিনাপি তেবাং ভগবদ্ধর্শনং প্রীতিদং স্থাং। আমুকুল্যংচাত্তে তং প্রবণম্ব তংস্ত্রত্যাদিনা জ্যেম। এবাং প্রীতিদ্দ জ্ঞানভন্ধ্যাণা জ্ঞানজং ব্রহ্মখনত্বেনবানুভবাং। এবাং প্রাক্তর্যাণ্যানাচ্যতে। শমপ্রধানজ্বং। শমো সন্নিষ্ঠতা বৃদ্ধেরিতি ভগবদ্বাক্যাং। অধানুকস্প্যাঃ সম্মা ভক্তাঃ। এবাং হি অন্যাকং প্রভূরর্মিতি

শ্রীভগবানে নির্মান তা—"হে নাথ! (তুমি মায়াতীত, আমি মায়াবশ সংসারী জীব; মায়া নির্ত্তিতে এই) ভেদ দূর্বাভূত হইলেও আমি তোমার, কিন্তু তুমি আমার নহ; সমুদ্রেরই তরক্ষ, তরক্ষের কখনও সমুদ্র নহে;"—ইহার মত। তাহাতে (সেই নির্মান তার) চক্র-দর্শনে যেমন সকলের আনন্দ জন্মে, তেমন্ম মমতা ব্যতীতও ভগবদ্দেশনি তাঁহাদিগকে প্রীতি দান করেন। 'ইদৃশ-প্রীতিতে স্ততি প্রভৃতি দারা ভগবৎপ্রবণ ইই আমুক্লা (১) বুমিতে ইইবে। এ সকল ভক্ষের প্রীতির নাম জ্ঞানভক্তি। এই ভক্তিকে জ্ঞানম্বর্গা বলিবার হেতু, ইহাতে শ্রীভগবান্ ব্রক্ষঘনরূপে অমুভূত হইয়া থাকেন। এই জ্ঞানভক্তিই শাস্ত-ভক্তি নামে খাতে। কারণ, ইহা শম-প্রধান; "আমাতে বুদ্ধির নিষ্ঠতাই শম" (১১।১৯।০৬), শ্রীভগবানের এই বাক্য হইডেই তাঁহাদের ভক্তি যে শাস্ত-ভক্তি ইহা জানা যায়।

ঁ অনন্তর অনুকম্পাগণের কথা বলা বাইতেছে। তাঁহারা ঐভগবানে
ম্মতাবিশিষ্ট ভক্ত। ইনি আমাদের প্রভূ—এই ভাবে তাঁহাদের

⁽১) প্রীন্তিতে ভগবদায়কুল্য থাকা চাই—ইহা পূর্বে প্রীন্তি-লক্ষণে বর্ণি । ইংরাছে। বাঁহাদের শ্রীভগবানে মমতা নাই, তাঁহারা প্রীতিবান্ হইরা বি আয়ুকুলা করেন । এই প্রশ্নশাম উহীদের আয়ুকুল্যের কথা বলিলেন।

ভাবেন মমতোদ্ভূতা। এতদভিপ্রেতিগ্রামন্তর্গাদিবক্তৃহাক্রেল্ড নাই প্রভীল্পে দ্বব প্রকাদনারদাদীনামেবেভিং ন ভূ সনকাদীনামিপ। অতো মমতোগ্রহাদেবাসুক স্প্যান্তদভিমানিনস্চ তে। অসুক স্পান্তং ত্রিবিং পাল্যহংভূত্যহং লাল্যহণ্ড। উদ্ভিবিধ্যেন ক্রমান্তে প্রীভগবভি পালক ইভিভাবা ছারকাপ্রজাদয়ঃ, দেব্য ইভিভাবাঃ প্রীলাক্রকাদিসেবকাঃ, গুরুরিভিভাবাঃ শ্রীপ্রত্নান্ত্রামুক্তাদয়ঃ ইভি। এবাং ত্রিবিধানামপি প্রীভিভজিতিরে । প্রাপেক্র্যা হৈঘাং প্রীতেরাসুকু দ্যাত্মভাধিক্যাদার্ভজানাং-শত্রেনাস্থামেব প্রীরসাম্ভদিক্রা প্রীভিরিভ্যেবাখ্যা কৃতা। সা চ

মমতা উৎপন্ন হয়। এই অভিপ্রায়েই "অনস্থমমতা" ইত্যাদি ভক্তিলক্ষণের বস্তা বলিয়া শুদ্ধভক্ত শ্রীভীম্ম-উদ্ধব-প্রহলাদ-নারদাদির
উল্লেখ করা হইয়াছে; (জ্ঞানমিশ্র-ভিক্তযুক্ত) সনকাদির উল্লেখ
করা হয় নাই। এই কারণে (শ্রীভগবানে প্রভূব্দ্ধিতে), মমতার
উৎপত্তি-হেতু শুদ্ধ-ভক্তগণ শ্রীভগবানের অমুকম্প্য এবং তাঁহাদের
অমুকম্প্য ধলিয়া অভিমানও আছে।

অনুকম্পান্থ ত্রিবিধ — পাল্যন্থ, ভূত্যন্থ, লাল্যন্থ। এই ত্রিবিধ ভক্তের , মধ্যে যথাক্রমে স্বারকা-প্রজা প্রস্তৃতির শ্রীভগবানে পালক-ভার, শ্রীদারুকানি সেবকগণের সেব্য-ভাব এবং পুল্র অনুন্ধ প্রভান্ত গদ প্রভৃতির গুরুভাব বর্ত্তমান (১)। এই ত্রিবিধ ভক্তগণের প্রীক্তিত্ত ভক্তিই বটে। পূর্বেরর (সনকাদির) অপেক্ষায় ই হাদের প্রীক্তিত্তে আনুকূল্যাত্মতার অধিক্য এবং জ্ঞানাংশের আবরণ হেডু গ্রীভক্তিম্বলা

⁽১) শ্রীদারক শ্রীকৃষ্ণের সার্থি। শ্রীপ্রজ্যর—পূত্র—ক্ষরিণী-নন্দন। শ্রীগদ্— কনিষ্ঠ জাতা,—বস্থদেব-নন্দন।

ভক্তি: ক্রমেশ পাল্যানামাঞ্রাজ্মিকা, ভূত্যানাং সাক্তাজ্মিকা,
লাল্যানাং প্রশুয়াজ্মিকা জ্যেয়। যা ভূমংদ্যুদ্ধা চিল্তানরসক্ষণভক্তির্নমন্ধারাদিকাগ্যব্যস্যা সা খলু প্রীতির্ন ভবতীতি নাত্র গণ্যতে।
তত্ত্যাবং , বিনৈব কেবলাদরমন্নী প্রীতিশেচদ্ভক্তিসামাক্ষত্মেন
জ্যো। অথ পুত্রে ২য়মিত্যাদিভাবেনামুকম্পিরাভিমানমন্নী
প্রীতির্বাৎসল্যম্। বংসংবক্ষো লাভীতি নিক্লজিছি তঠ্ত্রব
বাটিতি প্রতীতিং গ্যন্থতি। প্রীতিমাত্রে ভূতত্বপলকণ্ডেইনব

মৃতিসিম্ব-গ্রন্থ ইহাতেই প্রীতি-সংজ্ঞা করা হইরাছে (১)। সেই ভক্তি ক্রেমে পাল্যগণের আশ্রয়ান্মিকা, ভূত্যগণের দাস্তান্মিকা এবং লাল্যগণের প্রশ্রয়ান্মিকা (২)। শ্রীভগবানকে শ্রেষ্ঠ বিবেচনা করিয়া চিত্তাদর-লক্ষণ যে ভক্তি নমস্কারাদি কার্য্য দারা ব্যক্ত হয়, তাহা নিশ্চয়ই প্রীতি নহে; তঙ্জন্ম এশ্বলে তাহার গণনা করা হইল না। শ্রীভগ্নবানে পালক, সেব্য বা গুরুভাব ব্যতীত কেবল আদর্ময়ী প্রীতিকে সামান্য ভক্তি বলিয়া জানিবে।

ইনি (শ্রী ভগবান্) পুত্র ইত্যাদি ভাবে অমুকম্পির (আমি রুপা-প্রদর্শনকারী, এই প্রকার) অভিমানময়ী প্রীতির নাম বাৎসঙ্গা।
- বঙ্গোদান করে—বৎসল-শব্দের এই অর্থ তাহাতেই (পুত্রভাবেই)

मिन्ने। १।১৫

শ্রীহরি হইতে বাঁহারা নূনে (বলিয়া অভিযান করেন), তাঁহাদিগকে
শ্রীহরির অন্ত্রহের পাঁত্র বলা যার। তাঁহাদের আরাধ্যাত্মিকা রভিকে ঐতি
বলে i

⁽১) স্থাছবন্তি যে ন্নান্তেইস্থান্থা হরেম তা:। স্থারাধ্যমন্ত্রিকা তেবাং রভিঃ প্রীভিরিভীরিভা ॥

⁽২) প্রভায়—ক্ষেত্রপূর্ণ আদর। আমাতে শ্রীভগবানের স্বেচ্পূর্ণ আদর।
ক্ষাড়ে, লাল্যভভগণের এইপ্রকার মনোভাব থাকে।

প্রায়ে। লোকিকরসজান্ত কেচিমক্তর বংসলাখ্য রসং সভাস্তে। ভাগোন্থভা শ্রীদেবল ভাগে পুত্রবিয়োগে—বংসে

কাটিতি প্রতীতি উপস্থিত করে। প্রীতি মাত্রে পুজ্র-ভাবের উপলক্ষণরূপেই বাংসনা-শব্দের প্রয়োগ হইয়া থাকে। লৌকিক রসজ্ঞগণের
কেই কেই ইহাতেই বাংসল্য-নামক রস হয় এরূপ মনে করেন।
ক্রীদেবহুতির পুজ্র-বিয়োগে (শ্রীকপিলদেব গৃহত্যাগ করিলে) সেই
প্রকার উদাহরণ উপস্থিত করা হইয়াছে। যথা—বংসে গাভীর মত
ক্রিনি বংসলা (বাংসল্যবতী)। শ্রীভা, এতএং০

[ব্রিক্স — পুল্র-শব্দের পর ইত্যাদি-শব্দ যোগ করার উদ্দেশ্য ল্রাভূপ্যুল, ভাগিনেয়, কনিষ্ঠপ্রাতা প্রভৃতির গ্রাহণ। ইহাদের বে কোন জনের থাতিই বাৎসলা জনিতে পারে।

বাংসল্য কাহাকে বলে, বলিতেছেন—বংস—লা + ড = বংসল। তাহার ভাব (বংসল + ফ্য) বাংসলা। বংস-শব্দের অর্থ বক্ষঃ, লা ধাতুর অর্থ দান। বক্ষোদান অর্থে বক্ষঃস্থিত স্তনদান বুঝিতে হইবে। "স্তাদান" বলিলে, জননীর সন্তানকে স্তন দান করার কথাই প্রথম প্রতীতির বিষয় হয়। স্তত্যপায়ী সন্তানের প্রতি জননীর যে ভাব তাহাই বাংসলা।

বাৎসন্য স্তন-দানকারিণীর ভাববিশেষ হইলে গ্রীতি মাত্রে সে
শব্দের প্রয়োগ সন্তাবনা কিরুপে হয় ? তাহার উত্তর, প্রীতি মাত্রে
ইত্যাদি। উপলক্ষণ—"একপদেন তদর্থাক্যপদার্থ-কথ্নুম্"—এক পদে
সেই অর্থযুক্ত অভ্য পদার্থের কথন। পুত্রের প্রতি জননীর যে ভাব, যে গ্রীতি, তাদৃশ-ভাবময়ী, এস্থলে পুক্রভাবের উপলক্ষণে সেই প্রীতি
গৃহীতা হইয়াছে। এই কভ্য পুত্রবের অপেকা না করিয়া কেবল প্রীতি-তেই বাংস্ল্যান্দক্ষ প্রযুক্ত হইতে পারে। প্রভিগবং-প্রীতি কিন্তুপে
বাংস্ল্যান্যা প্রাপ্ত হয়, তাহার সমাধান কল্ম এই ব্যাশ্রা করিলেন। র্মোরিব বৎসলেতি। তস্মাধাৎসল্যং শ্রীব্রক্তেশ্বরাদীনাম্। অথ

শ্রীভগবাদ্ ত সাধারণতঃ স্তন্যপায়ী পুক্ররূপে ওক্তের কাছে উপস্থিত হয়েন না, তাঁহার সম্বন্ধে বাৎসলা জন্মে কিরূপে ? এই সংশয়ের অবংকাশ আছে। এই বিচার-পরিপাটীতে সেই সংশয় নিরসন করা হইন্য়াছে। শ্রীভগবান্ সম্বন্ধে প্রীতি মাত্রেই বাৎসলা-শব্দের প্রয়োগ। তাহাতে পুক্ররেব অপেকা নাই। অর্থাৎ শ্রীভগবান্ কোন ভক্তের পুক্ররূপে জন্মগ্রহণ না করিলেও তাঁহাব সম্বন্ধে সেই ভক্তের বাৎসলা-প্রীতি জন্মিতে পাবে। তবে এই শ্রীতি পুক্রভাবের উপলক্ষণ হওয়া চাই;—পুক্রভাবের যাহা তাৎপর্যা, এই শ্রীতিরও সেই তাৎপর্যা না হইলে প্রীতি জন্মিতে পারে না; জন্মহেতৃ পুক্র না হইলেও শ্রীভগবানে পুক্রেব মত স্মেহযুক্ত আদর ও নিজেদের অমুকম্পিত্ব অভিমান থাকা চাই।

লোকিক রসজ্ঞগণের কেহ কেহ পুত্রভাবেই বাৎসল্য রস-নিষ্পত্তি
মনে কবেন। আর, পারমার্থিক রসজ্ঞগণ শ্রীভগবৎ-প্রীতিতেই বাৎসল্য
রস-নিম্পত্তি মনে কবেন। লোকিক রসজ্ঞগণের নির্দ্ধারণের প্রতি দৃষ্টি
করিয়াই প্রীকপিলদেবের বিচ্ছেদে শ্রীদেবহুতির শোক-বর্ণনে বৎসহারা, গাভীর দৃটান্ত উপস্থিত করা হইয়াছে। পুত্রস্থেহের চূড়ান্ত
গাভীতে;—লোকিক রসজ্ঞগণ ইহার অধিক আর বল্পনা করিতে
পারেন না। ভগবৎপ্রীতির আবেশ ইহা হইতে কোটিগুণে অধিক।
শ্রীদেবহুতিব পুত্র-বিচ্ছেদে যে ব্যাকুলতা উপস্থিত হইয়াছিল, তাহা
ভগবিরিরহহেতু অতুলনীয় দুঃখ হইলেও লোকিক রসজ্ঞগণের অভিমতে বৎসহারা গাভীর উপমা উপস্থিত করা হইয়াছে; ভাহা পারমার্থিক রসজ্ঞ শ্রীশুকদেবের অভিমত নহে।

আম্প্রাদ্য—[বাংসল্য-প্রীতির যে লক্ষণ বর্ণিত ছইল, শ্রীব্রজেশরাদির প্রীতি তাদৃশ লক্ষণাক্রাস্তা;— তাঁহাদের শ্রীকৃষ্ণে পুত্রভাব মৎসমসধুরশীলবানয়ং নিরুপাধিমৎপ্রণয়াঞ্জয়বিশেষ ইতি ভাবেন
সিত্রেয়াভিমানয়য়ী প্রীতিঃ মৈত্রোখ্যা, দ্বিবিধা; পরস্পারনিরুপাধিকোপকাররসিকতায়য়ী সোহাদাখ্যা, সহবিহারশালিপ্রণয়য়য়ী
সাধ্যাখ্যা চেতি। ততো মিত্রাণি চ দ্বিবিধানি; স্থহদঃ
সাধ্যায়েশ্চতি। অত্রে সোহাদং শ্রীমুধিষ্ঠিরভী, মান্দ্রোপালাদিয়ংশেন
দৃশ্যতে। সাধ্যং শ্রীমদর্জুন শ্রীনামাদিয়ু। অথ কাস্তোহয়মিতি
প্রীতিঃ কাস্কভাবঃ। এষ এব প্রিয়তাশব্দেন শ্রীরসামৃতসিদ্ধো
পরিভাধিতঃ। প্রিয়ায়া ভাবঃ প্রিয়তেতি। গৌকিকরসিকৈ-

এবং আপনার। তাঁহার অমুগ্রাহক, তাঁহাদের এই প্রকার অভিমান আছে।] স্বতরাং ব্রজেশ্বাদির প্রীতি, বাৎসল্য প্রীতির দৃষ্টান্ত।

আমার মত মধুর-শ্বভাব ইনি, নিরুপাধি মদ্বিষয়ক প্রণয়ের আঞ্চয়বিশেষ, এই ভাবে (১) মিত্রতা অভিমানময়ী প্রীতির নাম মৈত্রী।
তাহা চুই প্রকার—পরস্পর নিরুপাধিকোপকার-রিসকতাময়ী মৈত্রীর
অর্থাৎ মিত্রদ্বয় নিঃসার্থভাবে পরস্পরের উপকার করিয়া আনন্দলাভ
করিলে তাহাদের মৈত্রীর নাম সৌহাদ; আর, সহবিহার-শালি-প্রণয়ময়া মৈত্রীর নাম সখ্য (২)। মৈত্রী দুই প্রকার হেছু মিত্রগণও দ্বিধি
—স্থহদ ও সখা। সৌহাদ—শ্রীম্পিন্তিব, ভীশ্ব, শ্রেপদী প্রভৃতিতে
আংশিক দৃষ্ট হয়। সথা—শ্রীমদর্জ্ফুন, শ্রীদাম প্রভৃতিতে।

ইনি কান্ত, এইরূপ প্রীতির নাম কান্তভাব। এই কান্তভাবই

⁽১) আমাকে যে তিনি ভালবাদেন, তাহাব কোন হেতৃ অর্থাৎ মূলে কোন স্বার্থ নাই, কেবল প্রীতির জন্মই ভালবাদেন—এই ভাবনা।

⁽২) প্রণয়—প্রীতি-হেতু আপনার সহিত প্রিয়জনের অভেদবৃদ্ধি। যে মৈত্রীতে তাদৃশ প্রণয় থাকে এবং যাহাতে একত্র বিহার সংঘটিত হয়, তাহা সধ্য।

রুক্তিব রভিসংজ্ঞা স্বীজিয়তে। এষ এব কামতুল্যন্থাৎ শ্রীগোপি-কাস্থ কামাদিশব্দেনাপ্যভিহিতঃ। স্মরাখ্যকামবিশেষস্তৃত্বঃ, বৈলক্ষ-ণ্যাৎ। কামসামাত্তঃ খলু স্পৃহাসামাত্তাত্মকম্। প্রীতিসামাত্তম্ভ বিষয়ামুকুল্যাত্মকস্তদমুগতবিষয়স্পৃহাদিময়ে। জ্ঞানরিশেষ ইতি লক্ষিতন্। ততাে দ্বাঃ সমানপ্রায়চেইত্ত্ব্পি কামসামাত্তস্ত

রসায়তসিন্ধুতে প্রিয়তা-শব্দে (১) পরিভাষিত হইয়াছে। প্রিয়ার ভাব প্রিয়তা। লৌকিক রসজ্ঞগণ ইহাতেই রক্তি-সংজ্ঞা স্বীকার করেন।

কামতুলা বলিয়া এই কান্তভাবই শ্রীগোপিকাগণে কাম-শব্দেও অভিহিত হয় (২)। স্মরাগ্য কাম-বিশেষ (কন্দর্প নামে প্রসিদ্ধ—ন্ত্রী-পুক্ষের সম্ভোগেচছা) ইহা (ব্রজন্ত্রন্ধরীগণের কান্তভাব) হইতে ভিন্ন; কারণ, উভয়ের মধ্যে বৈলক্ষণ্য দেখা যায়। সাধারণ কামের স্বরূপ, সাধারণ ইচছা; আর, সাধারণ প্রীতি (সকলরকমের প্রীতি) বিষয়ামুক্ল্যাত্মক আমুক্ল্যের অমুগত বিষয়াভিলাযাদিময় জ্ঞান-বিশেষ বলিয়াই লক্ষিত হয়। স্বতরাং উভয়ের চেন্টা প্রায় সমান হইলেও সাধারণ কামের চেন্টার তাৎপর্য্য নিজামুক্ল্যে পরিসমাপ্ত হয়; তাহাতে

(১) মিথো হরে মৃগাক্ষ্যান্চ সম্ভোগত্মানি কারণম্। মধুরাপরপর্যায়া প্রিয়তাঝ্যোদিতা রতি:॥

ভক্তি-রসামৃত-সিকু। দক্ষিণ ৫।২০

ছরি ও ছরিণ-নরনী (,তদীর প্রেরসীগণের) সম্ভোগের আদি কারণের নাম প্রিরভা; ইহার অপর নাম মধ্রারতি।

(২) প্রৈটমব গোপরামাণাং কাম ইত্যগমৎ প্রথাম্।
ইত্যুদ্ধবাদরোহপ্যেতং বাছস্তি ভগবৎপ্রিয়াঃ ॥
ভক্তিরসায়তসিদ্ধগৃত তম্ম ह

চেন্টা সীয়ানুকৃল্যতাংপর্যা। 'তত্ত্ব কুত্রচিধিষয়ানুকৃল্যক দ্বস্থকার্য্যভূতমেবেতি তত্ত্ব গোণবৃত্তিবেব প্রীতিশব্ধঃ। শুদ্ধ-প্রীতিমাত্রেশ্য চেন্টা তু প্রিয়ানুকৃল্যতাৎপর্যাব। তত্ত্ব তদমুগত-মেব চাদ্মন্থর্থমিতি মুখ্যবৃত্তিবেব প্রীতিশব্ধঃ। অতএব যথাপুর্বং স্থাপ্রতিদামান্যয়োরুল্লাদাত্মকতয়া দাম্যেইপ্যানুক্ল্যাংশেন প্রীতি-সামান্যশ্য বৈশিক্ট্যং দর্শিতম্। তথা কামপ্রীতিদামান্যয়োরপি স্পৃহাত্মকতয়া দাম্যেইপি তদংশেনেব তজ্ঞ্জয়ম্। তদেবং স্বরাগ্যকামবিশেষকান্তভাবাধ্যপ্রীতিবিশেষরোঃ স্পৃহাবিশেষাত্মকতয়া দাম্যেইপি তেনৈব বৈশিষ্টাং দিদ্ধম্ : অত্ত্ব তু যত্তে স্কজাতচরণা-

কোনস্থলে বিষয়ামুক্লা থাকিলেও তাহা নিজস্বথের কার্যাভূত, অর্থাৎ ঐ আমুক্ল্যের কারণ নিজস্বথ—নিজস্বথের জন্ম বিষয়েব (প্রিয়-জনের) সে আমুক্ল্য করা। এইজন্ম তাহাতে (কামে) প্রীতি-শব্দ গৌণী-রতিতেই প্রযুক্ত হয়। শুদ্ধ-প্রীতিমাত্রের চেকার তাৎপর্য্য বিষয়ের আমুক্লোই পরিসমাপ্ত হয়; তাহাতে নিজস্বথ বিষয়ামুক্লোরই অনুগত; তছ্জন্ম এ স্থলেই প্রীতি-শব্দ মুখার্ত্তিতে ব্যবহৃত হয়। অতএব পূর্বের যেমন সর্বপ্রকার স্থাও সর্বপ্রকার প্রীতির উল্লামাত্মকতারূপ সাম্য থাকিলেও আমুক্ল্যাংশে সর্বপ্রকারের প্রীতির বৈশিষ্ট্য দেখান হইয়াছে; এ স্থলেও তেমন সর্বপ্রকার কাম ও প্রীতির স্পৃহাত্মকতারূপ সাম্য থাকিলেও আমুক্ল্যাংশেই প্রীতির বৈশিষ্ট্য বৃধিতে হইবে। তাহা হইলে স্মরাখ্য কামবিশেষ এবং কাস্তভাবাখ্য প্রীতিবিশেষের স্পৃহাত্মকতারূপ সাম্য থাকিলেও আমুক্ল্যাংশেই বিশিষ্ট্য সিদ্ধ হইতেছে।

বত্তে স্থজাত ইত্যাদি শ্লোকে শ্রীগোপীগণের কাস্তভাবে নিজাসুক্ল্য অতিক্রম করিয়াও প্রিয়াসুকূল্যে তাৎপর্য্য দেখান হইয়াছে বলিয়া শুরুহং স্তরেষ্ ভীতা: শর্নৈ: প্রির দধীমহি কর্ক শেষু ইত্যাদিভিরতি-ক্রেম্যাপি সামুকৃন্যং প্রিরাদুকৃন্যতাংপর্যাস্তেব দর্শিভত্বাধ শুদ্ধ-প্রীতিবিশেষরপত্তমের লভ্যতে। অতস্তবিশেষত্বঞ্চ স্পৃহাবিশেষা-তাকত্বাং সিদ্ধন্ব। ততোহত্র শ্রীকৃষ্ণবিষয়ত্বেন কুজানিসম্বন্ধিকাম-বদপ্রাকৃতকামন্বস্থাপ্যনভ্যপগ্যে সতি প্রাকৃতকামত্বং তু স্বতরাম-

তাহার (গোপীগণের কাস্তভাবের) শুদ্ধ শ্রীতিবিশেষরূপতাই লব্ধ হইতেছে। সেই শ্লোক—

বীতে স্ক্রজাতচরণামুক্তহং স্তনেষ্
ভীতাঃ শনৈঃ প্রিয়দধিমহি কর্কশেষু।
তেনাটবীমটসি তদ্বাথতে ন কিংস্থিৎ
কুপাদিভিভ্রমিতি ধীর্তবদায়ুষাং নঃ॥

শ্রীজা, ১০।৩১।১৯

ন রাসমগুল হইতে শ্রীকৃষ্ণ অন্তর্হত হইলে, তাঁহাকে অনুসন্ধান করিতে করিতে গোপীগণ বলিয়াছিলেন-"তোমার যে স্থকোমল চরণক্ষল সম্মদিন-শঙ্কায় আমরা ধীরে ধীরে স্তনের উপর ধারণ করি, তুমি সেই চরণে বনে বনে ভ্রমণ করিতেছ! ইহাতে কি তাহা সূক্ষ্ম পাষাণাদি খারা ব্যথিত হইতেছে না ? নিশ্চয় হইতেছে,—ইহা ভাবিয়া আমাদের বৃদ্ধি মোহপ্রাপ্ত হইতেছে; যেহেতু তুমিই আমাদের জীবন।"

শ্রীকৃষ্ণবিষয়ক কাম বলিয়া কুজাদি-সম্বন্ধি কাম অপ্রাকৃত কাম।
ুশ্রীব্রহ্মদেবীগণের কান্তভাব শুদ্ধ প্রীতিবিশেষরূপে প্রতিপন্ন হওয়ায়,
তাহা কুজাদি-সম্বন্ধি কামের মত অপ্রাকৃত কাম বলিয়া স্বীকার করা
যায় না; তাহা হইলে শ্রীব্রম্পদেবীগণের কান্তভাবের প্রাকৃত কামম্ব কাজে কাজেই অসিদ্ধ হইতেছে।

[বিক্সতি—প্রাকৃত জগতেই হউক আর অপ্রাকৃত জগতেই হউক, আগ্রেক্সিয়-প্রীতি ইচ্ছার নাম কাম, আর প্রিয়**জনের ইক্সিয়-** দিদ্ধন্। তথা দর্শিতঞ্চ--বিক্রীভ়িতং অজবধৃভিরিদঞ্চ বিক্ষোঃ শ্রুদ্ধারিতোহমুশৃগুরাদথ বর্ণয়েদ্যঃ। ভক্তিং পরাং ভগবতি প্রতি-লভ্য কামং ছাজোগমাম্মপহিনোত্যচিরেণ ধীর ইত্যানেন। যদ্ধি-ক্রীড়িতং থলু নিজ্ঞাবণদারাপ্যয়েয়াং দূরদেশকালস্থিতানামপি

তৃপ্তির ইচ্ছার নাম প্রেম! কুজা প্রভৃতি নিজেন্দ্রিয় তৃপ্তির ইচ্ছায় শ্রীকৃষ্ণকে উপভোগ করিয়াছিলেন; এই জন্ম তাহা কাম। ইহা প্রাকৃত্ত কামের মত প্রাকৃত নায়ক আলম্বন করিয়া উঠে নাই, সচিদানন্দ-মূর্ত্তি শ্রীকৃষ্ণকে আলম্বন করিয়া উঠিয়াছে; এই জন্ম উহা অপ্রাকৃত কাম। শ্রীকৃষ্ণকে অবলম্বন করিয়া প্রকাশ পাওয়ায় কুজাদির উক্ত কাম উদ্ধাম প্রশংসার যোগ্য। কিম্নু ব্রহুবধূগণের কাম্যভাব তাহার অনেক উচ্চে সমধিষ্ঠিত। কারণ, তাহা পরতম্ব-বস্ত শ্রীকৃষ্ণকে আলম্বন করিয়া প্রকটিত হইয়াছেই, পরস্ত তাহাতে নিজেন্দ্রিয় তৃথির ইচ্ছা অত্যন্ত বলবতী। অতএব ব্রজদেবীগণের কাম্যভাবের নিকট কুজাদির অপ্রাকৃত কামের কথাও উঠিতে পারে না; তাহা ছইলে ব্রহুদেবীগণের কান্তভাব যে প্রাকৃত কাম নহে—তাহা হইতে বৃহু দূরে, এ কথা বলাই বাছল্য।

অক্সাক শ্রীমন্তাগবতে ব্রজদেবীগণের কান্তভাবের অপ্রাকৃত্র স্পৃষ্টভাবে দেখান ইইয়াছে। প্রীশুকদেব পরীক্ষিৎকে বিলয়াছেন—"ব্রেচ্চবধৃগণের সহিত বিষ্ণুর এই ক্রীড়া বিশাস-, সহকারে যে বাক্তি নিরন্তর শ্রবণ-কীর্ত্রন বা স্মরণ করেন, তিনি ভগবানে পরমাভক্তি লাভ করেন, এবং ধীর ইইয়া অচিরে হাদ্রোগ কাম পরিত্যাগ করেন।" ১০।৩৩।৩৯, এই শ্রোক্ষে গোপী-গণের সহিত শ্রীকৃষ্ণের ক্রীড়ার অপ্রাকৃত্ত বর্ণিত ইইয়াছে। যে ক্রীড়াবিশেষ (রাসলীলা) নিম্ম শ্রবণ দ্বারাই দ্রন্দেশকালবর্ত্রী-

শীপ্রমেব যং কামমপনয়ৎ, পরমং প্রেমাণং বিতনোতি, তৎ পুনস্তৎ কামসয়ং ন স্থাৎ, অপি তু পরমপ্রেমবিশেষময়মের। ন হি পক্ষেন পকং কাল্যতে। ন তু বা সয়মম্মেহঃ স্নেহন্তি। অভ্যান্ত ভস্ত ভাবস্থ শুদ্ধপ্রেমময়ত্বং নিগদেনৈবোজনু। শুদ্ধত্বে হেতৃত্যা পুনস্তেন ভগবৎ প্রসাদশ্চ দশিতঃ—ভগবানাহ তা বীক্ষা শুদ্ধভাব-প্রসাদিতঃ ইতি। তম্মা্ড্যারামশিরোমণেস্তেন রমণঞ্চ দশিতম্—

জনগণেরও সহরই যে কাম দূরীভূত করিয়া পরম প্রেম বিস্তার করে, তাহা কথনও সেই কাম হইতে পারে না; নিশ্চয়ই পরম প্রেম-বিশেষময়;—পঙ্কের দ্বারা কথনও পঙ্ক প্রক্ষালিত হয় না, কিন্ধা যাহা সিশ্ব নয়, তাহা অন্ত বস্তুকে সিশ্ব করিতে পারে না। অতএব গোপীগণের কান্ত ভাবের শুদ্ধ-প্রেমময়হ স্পষ্টভাবে বলিয়া, শুদ্ধদ্বের হেতু ভগবং প্রসাদ (১), আবার ভগবং প্রসাদের হেতু ঐ ভাবের প্রেমময়হ,—"শুদ্ধ ভাবদ্বারা প্রসাদিত ভগবান্ তাঁহাদিগকে সমাগতা দেখিয়া," (শ্রীভা, ১০৷২২৷১৩) এই বাকো প্রদর্শন করিয়াছেন। সেই হেতু প্রসাদ-হেতু) আত্মারাম-শিরোমণি শ্রীকৃষ্ণের (গোপীগণ সহ) রমণ দর্শিত হইয়াছে—

কুরা তাবন্তুমাত্মানং যাবতীর্গোপযোষিতঃ। ররাম ভগবাংস্তাভিরাত্মারামোহপি লীলয়া॥ শ্রীভা, ১০।৩৩।২০

"রাসন্থলে যত গোপা ছিলেন, শ্রীর স্ব তত সংখ্যক ইইলেন এবং তিনি ভগবান্, আত্মারাম ইইলেও তাঁহাদের সহিত লীলাসহকারে রমণ করিলেন।"

(১) শ্লীব্ৰজনেবীগণে শুদ্ধা প্ৰীতির স্থিতি হইতে **তাঁহাদেব প্ৰতি ভগবৎ-**প্ৰসাদ প্ৰমাণিত হইতেছে। ভগবৎপ্ৰসাদ ব্যতীত **শুদ্ধা**প্ৰতির **মাবিভার** অসম্ভব, ইহা পূর্বে প্ৰতিপন্ন করা হইরাছে। কৃষা তাবস্তমাত্মানমিত্যাদিভিঃ। বশীকৃত্ত্বক স্বয়ং দশিতম্— ন পার্থেইং নিরবভাসংযুক্ষামিত্যাদিনা। তত্ত্বে নিরবভোতি প্রীতেঃ

সেই ভাব দারা তিনি যে বশীভূত হইয়াছেন, ইহা নিজেই দেখাইয়াছেন—

ন পারয়েংহং নিরবগুসংযুজাং
স্বসাধুকৃত্য: বিবুধায়ুষাপি বঃ।
যা মা ভজন্ ভুর্জ্জর-গেহণৃত্মলাঃ
সংবৃষ্চ তত্ত্বঃ প্রতিষাতু সাধুনা॥

খ্রীভা, ১০।৩২।২১

শ্রীকৃষ্ণ গোপীগণকে বলিয়াছেন—"যাহারা ছুর্জ্জয় গৃহশৃষ্থল শমাক্ ছিন্ন করিয়া আমাকে ভজন করিতেছ, আমার সহিত সেই অনিন্দ্য-সংযোগবতী তোমাদের অসাধারণ প্রশংসনীয় কার্য্যের উপযুক্ত প্রভূপকার করিতে দেবতার পরমায় পরিমিতকালেও আমি সমর্থ হইব না। স্থতরাং তোমাদের স্থশীলতা দ্বারাই আমি অঞ্বণী হইতে পারি।"(১)

(১) নিরবজ-কামমররপে প্রতীয়মান হইলেও নির্মাল প্রেমবিশেষময়, হেতু নির্দোষ।

সংযোগ—আমার সম্বন্ধে চিত্তের সমাক একাগ্রতা। (গোপীগণের প্রাতীতিক পত্যাদির সহিত কথনও সংস্পর্শ ঘটে নাই বলিয়া, তাঁহাদের কৃষ্ণ-সংযোগ—সঙ্গম নির্দ্ধোয়।) গৃহশৃত্যল—ঐহিক পারলোকিক স্থথকর লোক-মর্য্যাদা ও ধর্মমর্যাদা শুক্রবর্ধ বলিয়া ঐ শৃত্যলসমূহ তোমাদের পক্ষে তৃশ্ছেম্ব। কিছ্ক তাহাও সম্পূর্ণ রূপে ছিল্ল করিয়া আমাকে ভক্তন করিয়াছ—পরমান্ত্রাগে আমাতে আগ্রানিবেদন করিয়াছ; আর, আমি কেবল তোমাদিগেতে প্রেমযুক্ত নহি, অক্তর্ত্তাপিতা প্রত্তিত্তেও প্রেমযুক্ত আছি; অতএব তোমাদের ভঙ্গনান্ত্রনপ ভঙ্গন করিছে আমি অসমর্থ।

• শুষ্ট্র । বিশাধুর ত্রমিতি পরনোৎ কৃষ্ট্রন্থ । বালার ইন্তি
ব্যালারিইমিতি। অতঃ শুরুম্বাভিষ্ ততা পর্মন্তানির
ক্রিম্বার্কিমিতি। অতঃ শুরুম্বাভিষ্ ততা পর্মন্তানির
ক্রিম্বার্কিমিতি। অতঃ শুরুম্বাভিষ্ যুবলো মুনরো বর্বকেতি।
ক্রেম্বার্কি পরিমের কান্তভাবরূপ। প্রীতিরিতি ভিতম ।
ক্রিমানরোর্কেদেন পঞ্চবিধা প্রীতিঃ। এতাশ্চ জ্ঞানভক্তানিরঃ
ক্রিমানরোর্কেদেন পঞ্চবিধা প্রীতিঃ। এতাশ্চ জ্ঞানভক্তানিরঃ
ক্রিমান্তারাপি বর্তন্তে। তত্র শ্রীভীল্লানো জ্ঞানভক্তালেরঃ
ক্রিমান্তার্কির সোক্তান্তর্ভূতে আপ্রয়ভক্তিবাৎসল্যে। শ্রীভীমতা

এই ল্লোকে নিরবন্ত (অনিন্দা) পদে প্রীতির শুদ্ধর, স্থ-সাধুরুত্য (তোমাদের অসাধারণ প্রশংসনীয় কার্যা) পদে প্রীতির পরমোৎ কৃত্তর, আর ন পারয়ে (সমর্থ হইবে না) পদধ্যে প্রীকৃষ্ণ নিজের বশীকারিছ দেখাইয়াছে, অর্থাৎ উপকারীর প্রভূপেকারে অসমর্থ বলিয়া কৃতজ্ঞতা প্রকাশের ক্ষয় তিনি তাহাদের বশীভূত আছেন, একথা বলিলেন।

অভএব শুন্ধ শ্রম-জাতিতে (শুদ্ধ প্রেম-সমূহের মধ্যে) সোপীগণের কান্তভাবের শ্রেষ্ঠ হ হেতৃই শ্রীউন্ধব বলিয়াছেন, "ভবভয়ে ভীভ্যাণ, মুনিগণ ও আমরা যাহা বাঞ্চা করি।" শ্রীভা, ১০া৪ণা৫১

্ এ সকল কারণে কাস্তভাবরূপা প্রীতিই সর্বশ্রেষ্ঠা, ইহা দ্বির হইল। তাহা হইলে জ্ঞান-ভক্তি (শাস্ত), ভক্তি ,(দাস্য), বাৎসল্য, কৈত্রী (সথ্য) ও কাস্তভাব (মধুর,)—ভক্তের ভাব ও অভিমান-ভেদে ক্রীতি পঞ্চবিধা। জ্ঞান ভক্তি প্রভৃতি পঞ্চবিধা ক্রীড়িড কোন কোন স্থলে মিশ্ররূপেও বর্ত্তমান থাকে। ক্রাহার দৃক্টান্ত—ক্রীভীম্মানিতৈ জ্ঞান-ভক্তি ও আঞ্চর-ভক্তি (১)

⁽১) আত্রৰ—অবশহন। আত্রান্তর প্রতি যে ভক্তি ভাষা আত্রা-ছক্তি। শিক্ষান্তরি, মাজ্যালি, ওরাগুলি প্রস্তৃতি প্রদের মত এই আত্রাহ ভক্তি-পদ বিশ্বর

সণ্যসি । শ্রীক্স্তামাঞ্জভেত্ত তথ বাংসল্য । শ্রীবহন্দেবলে ক্রেডিক্সামান্ত বাংসল্য । তথা তথা দর্শনাং । শ্রীমন্তজবস্ত দাস্তান্ত তথ সথ্য । তথ তথা দর্শনাং । শ্রীমন্তজবস্ত দাস্তান্ত তথ সথ্য । তথ বাংসল্যভক্তরঃ । তত্ত্র
বাংসল্যস্বের, কবিং জৌড়াপরিল্লান্তং গোপোংস্কোপবর্ধ গন্
স্বাং বিশ্রামান্ত্রাব্য পোদসংবাহন দিভিঃ । নৃত্যতো গারতঃ কাপি
বল্পতো মুধ্যতো মিথঃ । স্ঠীতহত্ত্রো গোপালান্ হসন্ত্রো
শ্রাশংসকুরিত্যাদিরু । ভক্তিক্ট, প্রায়ো মান্তান্ত মে ভর্তুরিত্যাদি-

ধর্তিরে সৌহতের অন্তর্ভুক্ত আশ্রয়-ভক্তি ও বাংসলা। শ্রী ভীমের আশ্রয়-ভক্তি, বাংসলা ও সধা। কুন্তীতে আশ্রয়-ভক্তির অন্তর্ভুত বাংসলা। শ্রীবহুদের-দেবকীর সাধারণ ভক্তি(১) ও বাংসলা; কারণ, শ্রীকৃষ্ণ সম্বন্ধে তাঁহাদের সাধারণ ভক্ত এবং বাংসলা-শ্রীতিবিশিন্ট ভক্তের ব্যবহার দেখা বায়। শ্রীমতুদ্ধবের দাস্থান্তর্ভুক্ত সধা; তাহা শ্রীভগবতুক্তি হইতে জানা বায়; তিনি বলিয়াছেন—'তুমি আমার ভূতা, স্ক্রহং,সখা।' শ্রীভা, ১১৷১১৷৪৮৷ শ্রীবলদেবের সধা, বাংসলা ও ভক্তি (দাস্থ)। তন্মধ্যে বাংসলা ও সখ্য—"কোনস্থানে অগ্রন্ধ (শ্রীবলদেব) ক্রীড়ায় পরিশ্রান্ত হইলে কোন গোপবালকের ক্রোড়কে উপাধান করতঃ তাহাতে শ্রন করাইয়া শ্রীকৃষ্ণ নিজে পাদ-সম্বাহনাদি দ্বারা তাঁহাকে বিশ্রাম করান।" (বাংসল্যের দৃষ্টান্ত।) "কোথাও বা তুইপ্রাভা পরম্পর হাত ধরাধরি করিয়া হাসিতে হাসিতে নৃত্য, গীত, উল্কেন্ধ, বৃদ্ধক্রীড়া করিতে করিতে ক্রীড়াশীল সোপ-বালকগণের প্রশংসা

ৰ্টরাছে। প্রীকৃষ্ট একমাত্র আধার এই জ্ঞানে তাঁহার প্রজি বে'ভঙ্কি, তাহা আধার ভর্কি ।

^{💛 (}১) বাহাতে শান্তাদি কোন ভাব ব্যক্তিত হয়না, ভাছা সাধারণ ভাকে।

ভত্তিব। লবে চ ওতা একে সখ্যান্তর্ভূতে বাংসন্যভক্তী ভেবে। বাল্যমারভ্য সহবিহারাতিশরাং। বহুপুরাক ভক্তান্তর্ভূতে বাংসন্যস্বাদে। ঐপর্য্যপ্রকাশময়লীলাবিকারাং। একে ভত্তাগ্রন্থক জ্বাবহুদেবনন্দরোজ্রাভ্যপ্রসিদ্ধেঃ প্রমন্দেন পুরেভয়া পাল-

করিয়াছিলেন।" (সখোর দৃষ্টান্ত।) श्विषा, ১০।১৫।১৩-১৪। শ্রেক্টি (দাস্যে)—"ইহা আমার প্রভু শ্রীকৃষ্ণেরই মায়া।" * শ্রীষ্ণা,১০।১৩।৩৪

ইহাতে (শ্রীবলদেবের ত্রিবিধ প্রীতির মধ্যে) একে তাঁহার সখ্যের অন্তর্ভুক্ত বাৎসল্য ও ভক্তি বুকিতে হইবে; কারণ, উভয়ে বাল্যকাল হইতে একসঙ্গে বহু বিহার করিয়াছেন। যতুপুরীতে (মথুরা ও স্বারকায়) ভক্তির অন্তর্ভুক্ত বাৎসল্য ও সথা; কারণ, তথায় শ্রীক্ষয় এখর্যা-প্রকাশময়-লীলার আবিকার করিয়াছিলেন।

[বিশ্রতি—ইতঃপূর্বে সহবিহারশালিপ্রশয়মনী প্রীতিকে সথ্য বলা হইয়াছে। বাল্যলীলান্ধ শ্রীকৃষ্ণ-বলরাম ত্রন্ধে একসঙ্গে বিহার করিয়াছিলেন, এইজন্ম ত্রন্ধে শ্রীবলদেবের সংখ্যর প্রাধান্ত। আর, জ্যেষ্ঠাগ্রন্ধ-অভিমানে তাহাতে বাৎসল্য বর্ত্তমান ছিল।

ভক্তি বা দাস্ত-প্রীতিতে এক্সেক্ট প্রভূ-বৃদ্ধি থাকে। মধুরা ও দারকায় ঐশর্য্যের প্রচুর অভিব্যক্তি হেতু প্রভূ-বৃদ্ধির প্রাবল্য ছিল; এইজন্ম বন্ধুপুরীতে শ্রীবলদেবের ভক্তি-প্রাধান্ত; নির্দ্দেশ করিয়াছেন।

ু ব্রজে ঐবলদেবের অগ্রজ-বৃদ্ধি কিরূপে সম্ভব হইয়াছিল, তাহা বলিতেছেন —]

তাত্মশাস শ্রীবলাদেবের অগ্রজন্বের হেড়, শ্রীবশ্বদেব ও নন্দের জাতৃত্বের প্রসিদ্ধি এবং শ্রীমন্নদাকর্তৃক পুজন্ধারণ প্রতিপালন । যথা, শ্রীবস্থানে জন্মাঞ্চকে বলিয়াছেন-

^{🏿 🛊} এ খলে একুফুকে প্রভু মনে করা, এবনদেবের দাসভক্তির পরিচার্ক 🕍

নাচ। যথে জিম্—জাত ম ম স্থান্তঃ কচিন্দাটো সহ ভবদ্রকে।
তাতং ভবস্তং মনানো ভবস্তাামুপলালিত ইতি। বদন্তি ভাবকা
হেতে কুমারস্তেং প্রজাহপ্যন্তি চ। এবং শ্রীপট্টমহিষীর দাম্যমিশ্রং কাস্তভাবঃ। শ্রীমদ্রজদেবীর সংমিশ্র ইত্যালিকং জেন্ম অথ ভক্তরাবাভিমানো বিনা তু যা প্রীতিঃ সা সামাস্যা তাদৃশভাষোগ্যানাং ভবতি। যথা মিথিলা প্রয়াণে, আনর্জনন কুরুক্তাললকল্পন স্থাঃ পঞ্চালকুন্তিমধুকৈক্যকোশলার্গাঃ। অত্যে চ ত্মুখসরোজমুদারতাসন্তিধেক্ষণং নূপ পপুদ্ শিভিন্নার্য ইত্যত্র কেষাঞ্চিং।

দ্রান্তঃ! আমার পুত্র তাহার জননীর সহিত তোমাকর্তৃক লালিত হইয়া তোমাকে পিতা মনে করতঃ তোমাদের ত্রজে অবস্থান করিতেছে; সে কুশলে আছে ত ?" শ্রীভা, ১০।৫।১৮

প্রীরক্তের প্রীকৃষ্ণকে বলিয়াছেন—(তুমি যে মৃত্তিকা ভক্ষণ করিয়াছ, তাহা) "তোমার সঙ্গী এ সকল বালক এবং অগ্রন্থ কুমার (বলরাম)ও বলিতেছে।" প্রীষ্ঠা, ১০৮/২৫

এইরপ **শ্রি**পট্টমহিষীগণে দাস্যমিশ্র কাস্তভার; **গ্রী**মধুজদেবীগণে সংগমিশ্রকান্তভাব। এইরূপ মিশ্রভাবের দৃষ্টান্ত আরও বহু আছে।

সেই সেই ভাব ও অভিমান (শান্তাদি ভাব ও দাসাদি অভিমান)
বিরহিতা যে প্রীতি, তাহাই সামান্তা প্রীতি। বাঁহাদের উক্ত ভাব
ও অভিমান- সম্পন্ন হইবার বোগ্যতা নাই, তাঁহাদের সামান্ত প্রীতির
উদর হয়। যথা.— প্রীকৃত্তের মিথিলা-গমন-প্রসঙ্গে প্রীক্তর্কদেব বলিয়াছেন—"ছে রাজন্। আনর্ভ, ধর, কুরু, জাঁজল, করু, মৎসা, পঞ্চাল,
কুন্তি, মধু, কেকর, কোশল, অর্গদেশীয় এবং অভাত্ত দেশীয় নরনারীগণ- নরুর ভরিয়া প্রীকৃত্তের উদার হাত্ত এবং সিশ্ব দৃত্তি-সমন্তির মুখকমল-মধু পান ক্রিয়া প্রীকৃত্তের উদার হাত্ত এবং সিশ্ব দৃত্তি-সমন্তির মুখকমল-মধু পান ক্রিয়া ভারতেন।"

এতে চ নির্ম বা জেরা: । কিক তেবেতের ভগবং প্রিয়ের সামাক্ষ্য শারের ভটকাব্যা । অনয়ো: প্রীতিশ্চ ভটকাব্যা । তা ভামারত পরিকরা: । তেযাং প্রীতিশ্চ মমভাপ্রাত্ম মাতাখ্যা । তেরু তু পাল্যভুত্যে অনুগতোঁ । তথা ভক্তিশ্চ সংভ্রম প্রীত্যাধ্যা । লাল্যাল্যজ্ঞ বান্ধবা: । তেযাং প্রীতিশ্চ বান্ধবভাখ্যা জেরা । লাল্যাল্যজ্ঞ বান্ধবা: । তেযাং প্রীতিশ্চ বান্ধবভাখ্যা জেরা । তৈরেতে: প্রীতিভেলে: প্রিয়ভেলান্ প্রতি সম্ভ ভক্তনীয়তাভেলা উক্তাঃ—বেষামহং প্রিয় আত্মা হতশ্চ সথা গুরু: হৃহ্বলে লৈব্নিক্ট্র—বিতি । প্রিয়: কান্তঃ । আত্মা পরমাত্মা । হৃতঃ পুক্তভ্রাত্বভালিরপঃ অনুজ্বরূপশ্চ । স্থা প্রশাস্থ্র কং সহ খেলতি বঃ ।

· সামার্যাপ্রীতি বর্ণিত হইয়াছে। ই হারা নির্ম্ম অর্থাৎ 🕮 কৃষ্ণে মম্ভা-শৃত্য ভক্ত।

আরও জ্ঞাতব্য এই বে, এসকল ভগবৎপ্রিয় মধ্যে সামাস্থ ও শান্ত ভক্তকে ভটস্থ বলে; ই হাদের প্রীতির নাম ভটস্থা। এই দিবিধ ভগবৎপ্রিয় ছাড়া অস্থ্য (দাস, সখা, বৎসল ও কান্তা) সকল পরিকর। তাঁহাদের প্রীতি মমতার প্রাচুর্য্য হেডু মমতা-নামে অভিহিতা, পরিকরগণ-মধ্যে পাল্য ও ভূত্য-গণ অমুগত। ই হাদের ভক্তির নাম সম্ভ্রম-প্রাতি। লাল্যপ্রভৃতি বাদ্ধব; ভাহাদের প্রীতির নাম বাদ্ধবতা।

প্রাতির এ সকল ভেদ দারা প্রিয়ের ভেদ প্রতিপন্ন করিয়া শ্রীন্তগ্ন বান্ (, কপিলদেব) আপনার ভন্ধনীয়তার ভেদ কীর্ত্তন করিয়াছেন— "আমি বাহাদের প্রিয়, আত্মা, স্থভ, সধা, গুলু, দৈব এবং অভীস্ট।"

প্রির-কান্ত। আত্মা-পরমাত্মা। হত-পুত্র, আতৃস্পুত্র প্রভৃতি রূপ জার অনুকল্পণ। সধা-বিনি প্রবর্গক্ত সঙ্গে ধেলা করেন। শুরু-পিত্রাদিরপ। হতৎ চুই প্রকার; সম্পর্কিত ও নিরুপারি শুরু: পিত্রাদিরপঃ। স্থাদো দিবিধাঃ; সম্বন্ধিনো নিরুপার্থি-হিতকারিণ্ণ্ট। তত্ত্ব পূর্বে বাং প্রিরম্বাদৌ প্রবেশান্তরের গৃহন্তে। দৈবমিন্টমাশ্রেরণীরঃ সেব্যুক্তেন্তর্থঃ। এতান্ ভবাংশ্চ বিনা সামস্থানীতিবিষর ইতি ভাবঃ। অথ পূর্বেক্তা রত্যাদিভাবা উদাহ্রিয়ন্তে। তত্ত্ব রতিমাহ—ভত্তামহং কৃষ্ণকথাঃ প্রগারভামম্ব-গ্রাহেণাশূগবং মনোহরাঃ। তাঃ শ্রাহ্বাং বেহমুপদং বিশৃর্তঃ প্রিয়ন্তবস্তুক্ব মুমাভবদ্রতিঃ। তির্মিংক্তা। লক্ককচের্মহামতেঃ

হিতকারী। তদ্মধ্যে পূর্ববর্ণতি—(সম্পর্কিড) গণের প্রিয়ন্থ প্রভৃতিতে প্রবেশ হেল, এন্থলে স্কুছৎ-শব্দে পরবর্ত্তি (নিরুপাধিহিতকারি)—গণ গৃহীত হইবেন। অর্থাৎ কান্ত, পূক্র, সথা ইহারা সকলেই সম্পর্কিত ব্যক্তি; পূর্বেই ইহাদের উল্লেখ থাকায়, দ্বিতীয় প্রকারের স্কুছৎ নিরুপাধি-হিতকারিগণের উল্লেখ করাই এন্থলে অভিপ্রেত। দৈব ইন্ট—আভায়ণীয়—সেব্য। এ সকল (যাহারা আমাকে প্রিয়াদি মনে করে তাহারা) এবং আপনি (দেবহুতি) ব্যতীত অন্য সকল ভক্তের আমি সামাক্ত প্রীতির বিষয়। ইহাই একপিলদেবের বাক্যের

রত্যাদির চ্নষ্টান্ত :

অনস্তর পূর্বেব বে রত্যাদির কথা কলা হইয়াছে, এখন সে সকলের উদাহরণ দেওয়া যাইতেছে। রতির কথা—শ্রীনারদ ব্যাসদেবকে বলি-য়াছেন—" সেই আহ্মণগণ কৃষ্ণ-কথা গান করিতেম, আমি সেই মনোহর কথা শুনিতে পাইভাম; প্রাক্ষাপূর্বক প্রভ্যেক পদ প্রবণ করাম প্রিয়-প্রামা (বাঁহার প্রাব—কীর্তি সকলের প্রিয়) শ্রীকৃষ্ণে আসার রতি উৎপন্না হইল। •প্রিয়ঞ্জবস্তার্কালিতা মতি মঁম। যন্তাহমেতৎ সদস্থু স্থায়ন্তা পশ্যে মন্নি ভ্রেমাণি কল্লিতং পরে॥ ৮৪॥

ময়ি শুদ্ধ জীবে ব্যস্তিরপং পরে ত্রেল চ সম্ভিরপ্রথা-রোপিতম্॥ ১ ॥ ৫ ॥ জনারদঃ শ্রীব্যাসম্॥ ৮৪ ॥

প্রেমাণমাহ—উপলব্ধং পতিপ্রেম পাতিত্রত্যঞ্চ তেইনধে।
যরাক্যেশ্চাল্যমানায়া ন ধীম ঘাপকর্ষিতা ॥ ৮৫॥

হে মহামতে ! সেই প্রিয়খবা ভগবানে আমার রুচি জন্মিলে তাঁহাতে স্থিরা বৃদ্ধির উদয় হয়, ওদ্ধারা বৃ্ঝিতে পারিলাম, এই সদসং-জগং নিজ মায়াদ্বারা আমাতে এবং পরমত্রকো কল্পিত হইয়াছে।" (১) শ্রীভা, ১।৫।২৬—২৭॥৮৪॥

শ্লোক-ব্যাখ্যা—আমাতে—শুদ্ধ জীবে, ব্যস্তিরূপ (জগৎ) আর পরস্কান্দে সমষ্টিরূপ (জগৎ) অধ্যারোপিত হইয়াছে ॥৮৪॥ (২)

প্রেমের কথা শ্রীকৃষ্ণ রুন্নিণীকে বলিয়াছেন,"হে অনঘে (নিষ্ণাণে !) ক্রোমার পতিপ্রেম ও পাতিব্রত্য আমি উপলব্ধি করিলাম। থেছেতু

- (১) জীব-দেহ ব্যষ্টিজগৎ, একাও সমষ্টিজগৎ। নারদ বলিলেন নিজ-বিষরক ভগবনারা ছারা আমাতে ব্যষ্টিজগৎ আর প্রমন্তকে সমষ্টিজগৎ করিত হইরাছে। ইহা যে রজ্জুতে সর্প-প্রতীতির মত প্রান্তি, আসে ভাহা বুঝিতাম না। শ্রীভগবানের স্বরূপদির চিস্তনাভাবেই সেই প্রান্তি জনিরাছিল। রতির উদরে শ্রীভগবানের স্বরূপ-গুণাদি-চিম্তনে আবেশ জন্মে। ভাহাতে বুরিলাম ভগবনারা হারা শুদ্ধ জীবে ব্যষ্টিজগৎ, প্রমন্তকে সমষ্টিজগৎ করিত হইরাছে; ভাহা বে প্রান্তি মাত্র, তথন বুঝিতে পারিলাম।

ৰাকা সৰ্প নহে এমন রক্ষ্তে সৰ্প-প্রান্তির মত বস্তুতে অবস্থয় এাক্লিকে অধ্যারোপ ববে। য়ং যত্মাং বীদ দীয়জানং ষদ্ধি মাণুক্ষবিতা মধোনাসীক্ষণাকো-নারং মনুনোসীন ইত্যাশকা ততঃ কিঞ্চিদলি দ্যানকং ধরা দ প্রাপিতা। কিন্তু কথা সদা বর্ততে ভবৈষাবর্তভেতার্থঃ । ১০ ট্র ৬০ ॥ প্রভিগবান্ ক্ষিণীদেবীম্ ॥ ৮৫ ॥

প্রণয়মাহ—উবাহ কুফো ভগবান্ **জীদামানং পরাজিত** ইতি ॥ ৮৬ ॥

স্পাটম্। : ৄ । ১৮ । প্রীশুকঃ । ৮৬ । মানমাছু—একা ভেনুটিনাবধ্য প্রেথসংরম্ভবিহ্বলেতি । ৮৭ ॥ স্পাক্তিন্। ১০ । ৩২ । শ্রীশুকঃ । ৮৭ ॥

বাক্যদারা বিচালিতা হইয়াও আমাতে অপিত তোমার বুদ্ধি অপকর্ষ প্রাপ্ত হয় নাই।" শ্রীভা, ১০।৬০।৪৯॥৮৫॥

শ্লোক-ব্যাখ্যা—আমাতে অর্পিত তোমার বৃদ্ধি অনীকর্ম প্লাই হয় নাই—আমার ওলাসীক্স-বাক্যে 'ইনি আমার প্রতি উদাসীন' এই আশক্ষা করিয়া (পূর্বের বাহা ছিল) তাহা হইতে কিছুমাত্র কমে নাই; সর্ববদা যেমন থাকে, তেমনই আছে ॥ ৮৫ ॥

প্রণয়ের দৃষ্টান্ত, শ্রীশুকদেব বলিয়াছেন—"পরাঞ্জিত ভগবান্ স্বক্ষ শ্রীদামকে বহন করিয়াছিলেন।" (১) শ্রীজা, ১০!১৮।১২॥৮৬॥

মানের দৃষ্টান্ত, শ্রীশুকদেব বলিয়াছেন—"একজন গোপী প্রণর-কোপাবেশে বিবশা হইয়া ক্রযুগল কৃটিল করিলেন।"

बीका, ১०।७२।८॥५१॥

चार्त्रार्ग अमिर्ड जैनारमत रा चनर्त्राह, छाराहे अगरवर्त्र गतिहात्रण।

⁽১) একদা প্রীকৃষ্ণ স্থাগণের সহিত এই পণ করিয়া থেলা করিছে আয়ন্ত করিলেন যে, থেলার যে হারিষে সে কেডাকে কমে করিয়া নির্দিষ্ট ছান পরীত্ত নিরে। একবার প্রীকৃষ্ণ প্রীনামের সালে থেলার হারিলেন। পণ ইক্ষার আন্ত বিহেক করে বহন করিয়াছিলেন। মাজবার-মুবার স্থিত্যক্তর করে

সেহমাহ--সংস্থায়ুক্ত ত্বংসা হাতুং নোংসহতে বুধঃ।
কীর্ত্তামানং যশো যস্তা সকুদাকর্ণা রোচনম্ ॥ তিস্মিন্ন্যন্তাধিয়ঃ
পার্থাঃ সহেরন্ বিরহং কথ্যা দর্শনম্পর্শনালাপশয়নাসনভোজনৈঃ॥ সর্বে তেইনিমিধৈর কৈন্তুমনুদ্রুত ততে হ ॥ অরুদ্ধান্ত্রাল্ভাম্পন্
নোক্তাদ্রে ক্রিয়তে। নিগ্রাত্যগারালোই ভদ্রমিতি স্থাদ্বাদ্ধবপ্রিয়ঃ॥৮৮॥

বিচেলুঃ অহ'ণ।ডা'ন্যনার্থমিতস্তত +চলন্তি স্ম। অভদেং নাত্রা-

সেহেব দৃটান্ত—(কুকক্ষেত্র-যুদ্ধেব পর হস্তিনা হইতে জ্রীক্লফের দ্বাবকার গমন-সমযে পাওবগণেব ব্যাকুলতা সম্বন্ধে) জ্রীসূত বলিযাছেন—"তাঁহাদেব জ্রী দুক্ষ-বিরুষ্ঠ তুঃসহ, ইহা আশ্চর্যোর বিষয় নতে; কাবণ, সংসঙ্গ দ্বাবা যিনি পুজ্রাদি-বিষয়ক তুঃসঙ্গ-মুক্ত হয়েন, তিনি সাধুগণ-কর্তিয়ান জ্রীকৃষ্ণেব বশ একবাব মাত্র জ্রবণ করিলে আর সংসঙ্গ পরিত্যাগ ক্বিতে সমর্থ হয়েন না।

কুন্তীব পুত্রগণ দর্শন, স্পর্শন, আলাপ, শয়ন, উপবেশন ও ভোজন দাবা (শ্রীকৃষ্ণে) নিজ বৃদ্ধি অর্থণ ক্রিয়াছিলেন; তাহাবা কিরুপে কৃষ্ণবিচ্ছেদ সহ্য করিতে সমর্থ হউনেন গ

ভাহার। স্লেজ-সম্বন্ধ জুইবা জনিমেয় ন্যনে শ্রীক্তাক্তব গমনের প্রতি নিবীক্ষণ কবিয়া ইতস্ততঃ গমন করিয়াছিলেন।

ু একি ফ হস্তিনাপুর হউতে নির্গত হউলে যদিও বান্ধব-দ্রীগণের উৎকণ্ঠা-হেতু নয়ন হউতে অশ্রুণ নির্গত হউতেছিল, তথাপি ভাঁহাবা গমন-সময়ে অশ্রুণমোচন অমঙ্গল মনে করিয়া, নয়নেই তাহা রুদ্ধ করিলেন।" শ্রৌভা, ১।১০।১১—১৪॥৮৮॥

শ্লোকার্থ—ইতস্ততঃ গমন করিয়াছিলেন— শ্রীক্ষের পূজোপহারাদি আনয়নেব জ্বতা ইতস্ততঃ গমন করিয়াছিলেন। অকুশল—গমন-সময়ে সময়ে তুঃশকুনং মাভূদিতি অরুদ্ধন্ আচ্ছোদিতবত্যঃ ॥ ১॥ ১০॥ শ্রীসূতঃ॥ ৮৮॥

রাগমাহ—বিপদঃ সন্ত তাঃ শশন্তত্ত তত্ত্ত জগদ্গুরো। ভবতো দর্শনং যৎ স্থাদপুনর্ভবদর্শনম্॥ ৮৯॥

দর্শনাবলোকনম্। যৎ যায়। অপুনর্ভবম্ অন্যত্ত কুত্তাপি তাদৃশ্যাধুর্ঘাভাবাৎ পুনন জাতং দর্শনং সাম্যপ্রতীতির্যস্ত তৎ। অপুর্মিতার্থঃ ॥ ১॥ ৮॥ শ্রীকুন্তী শ্রীভগবন্তম্॥ ৮৯॥

তাশ্রু দর্শন অশুভ, তাহা যাহাতে নয়নগোচর না হয় তক্ত্রতা তাহা রুদ্ধ — আচ্ছাদিত কবিয়াছিলেন ॥৮৮॥

রাগের দৃটা ন্ত—শ্রীকুর্ন্তাদেনী শ্রীকুফকে বলিযাছেন—"হে জগদ্-গুযো! যাগতে আপনার অপুনর্ভব দর্শন মিলে, সে সে স্থানে (১) নিবন্তুব সে সকল বিপদ ইউক। শ্রীভা, ১৮৮২৪॥৮৯॥

দর্শন— অবলোকন (দেখা)। যাহাতে—যে সকল বিপদে। অপুনর্ভব—
অন্তর কোগাও তাদৃশ মাধুর্যোয অভাব হেড়, পুনঃ দর্শন—সামা
প্রভীতি জন্মেনা যাহার তাহা অপুনর্ভব দর্শন—অপুর্বা। অর্থাৎ শ্রীক্রাক্তর
যেমন মাধুর্যা আছে, তেমন মাধুর্যা আব কোথাও নাই; এই জন্ম তাঁহাব দ্বতি আব কাহাকেও দেখা যার না—ইহাই অপুনর্ভব দর্শন বলিবার
তাৎপর্যা।

রোগের লক্ষণ—প্রিযতমের সংযোগে পরম চুঃখেও স্থাবোধ। শ্রাকুতীদেবীব বাক্যে তাহা স্পান্ত প্রতীত হইতেছে। বিপদসক্ষল মামুমকে বাণিত কবে; যে বিপদে শ্রীকৃষ্ণ-দর্শন্ মিলে, তিনি সেই বিপদ প্রার্থনা করায়, পরম ছুঃখেও শ্রীকৃষ্ণ-দর্শনে কুন্তীর আনন্দ জানা শৃইত্তেতে। ইহা বাগেবই পবিচায়ক।] ॥৮৯॥

(১) বননাদাহিতে

অনুরাগনাহ--যন্তপ্যস্থো পার্খগতো রহো গতন্তথাপি তস্তাঙ্-ঘ্রিযুগং নবৃং নবম্: পদে পদে কা বিরমেত তৎপদাচ্চদাপি যং শ্রীন জহাতি কহিচিৎ॥ ৯০॥

আসে শ্রীকৃষ্ণঃ। তাসাং শ্রীসহিষীণাং পার্শ্বগতঃ সমীপদ্ম।
তত্তাপি রহো গতঃ একান্তে বর্ততে। পদে পদে প্রতিক্ষণম্।
তচ্চ তাসাং সাভাবিকানুরাগবতীনাং নাশ্চর্যাম্। যতঃ কা বা
অক্যাপি তৎপদাদ্বিরমেত তৎপদাসাদেন তৃপ্তা ভবেৎ। তত্ত্র
কৈমুত্যেনোদাহরণং চলাপীতি জগতি চঞ্চলসভাবত্বেন দৃটাপি।
অত্যোদাহরণপোষার্থং প্রাক্কতাপ্রাক্কত শ্রেরারভেদ বিবক্ষা॥১॥১১॥
শ্রীসূতঃ॥৯০

অমুরাগের দৃষ্টান্ত, শ্রাসূত বলিয়াছেন—"যদিও উনি তাঁহাদেব পার্ম্বাত এবং রহোগত ছিলেন, তথাপি তাঁহার চরণযুগল পদে পদে নূতন নূতন বোধ হইত, স্ত্রাং চঞ্চলা হইয়াও লক্ষ্মী পর্যান্ত যে চরণ পরিত্যাগ করিতে পারেন না, কোন্দ্রী এমন আছে, যে সেই চরণ পরিত্যাগ করিতে পাবে ?" শ্রীভা, ১০০০ ১০০০

শোক-ব্যাখ্যা—উনি—শ্রীকৃন্ধ, তাহাদের—দারকা-মহিষীদের,
পার্দ্বগত—সমীপন্ধ, তাহাতেও আবাব (তাহাদের সঙ্গে) রহোগত—
নির্জ্জনে বিরাজমান; (তথাপি যে তাঁহার চরণযুগল) পদে পদে—
প্রতিক্ষণে (নূতন নূতন বোধ হইত), তাহা পরমামুবাগাবতী তাঁহাদের পক্ষে আশ্চর্যোর বিষয় নহে; যেহেতু, অন্ত কে-ই বা তাঁহার চরণ হইতে বিরত—সেই চরণ-মাধুর্য্যান্বাদে তৃপ্ত হইতে পারে? তাহাতে কৈমুত্যন্তারে উদাহরণ, চঞ্চলা হইয়াও—জগতে চঞ্চল-স্বভাবারপে দৃষ্ট হইলেও (লক্ষ্মী পর্যান্ত সে চরণ পরিত্যাগ করিতে পারেন না।)
এ শ্বলে উদাহরণ, পোষণার্থ প্রাকৃত অপ্রাকৃত লক্ষ্মীর অভেদ ক্ষিপ্রেত হইয়াছে।

মহাভাবমাহ—গোপীনাং প্রমানক আসীপেদ্বাবক্দর্শনে। ক্ষণং যুগশত্মিব যাসাং যেন বিনাভবং॥ ৯১॥

স্পান্তম্॥ ১০॥ ১৯॥ শ্রীপ্তকঃ॥৯১॥ এষা প্রীতিজাতীরভিমাত্র।জা জানিভক্তেরু পরসানন্দ্রনমাত্র-

িবিশ্রতি—রাগ প্রতিক্ষণে প্রিয়ত্যকে নূতন ইইতে নূতনতররূপে অনুভূত কবাইয়া নিজেও নূতন নূতনরূপে প্রতীত ইইলে
অনুরাগ নামে খাত হয়। দ্বাবকার মহিষাগণের প্রীতিতে অনুরাগেব
লক্ষণ বর্ত্তমান আছে। শ্রীকৃষ্ণ তাহাদের পার্ণে—তাহাতে আবার
তাহাদের সহিত নিজ্জন স্থানে অবস্থান কবিতেন; তথাপি তাহাদের নিকট শ্রীকৃষ্ণ নিতা নূতন বলিয়া অনুভূত ইইতেন। এ পর্যান্ত
অনুবাগের দৃষ্টান্ত।

তারপর শ্রীকৃষ্ণের মাধুর্যা বর্ণন' করিতেছেন—লক্ষ্মী ইত্যাদি।
প্রাকৃত-লক্ষ্মী — জগৎ-সম্পত্তির অধিষ্ঠাত্রীরূপা, অপ্রাকৃত লক্ষ্মী—
শ্রীনারায়ণ-প্রেয়সী। প্রাকৃত লক্ষ্মীত চঞ্চলা, সর্বদা এক ব্যক্তিকে
আশ্রুয় করিয়া অবস্থান করেন না, যাহার ভাগা প্রসন্ন হয়, প্রাকৃত লক্ষ্মী
তাহার ঘরেই প্রবেশ করেন। অপ্রাকৃত লক্ষ্মী কিন্তু তাদৃশী নহেন,
পরম পতিব্রতা; সর্বদা প্রাণ বল্লভ শ্রীভগবানকে আশ্রুয় করিয়া আছেন।
এত্বলে চাঞ্চল্যাংশে সম্পত্তিরূপা লক্ষ্মীর চরিত্র, আর শ্রীকৃষ্ণ-চরণাশ্রুয়াংশে ভগবৎ-প্রেয়সীর চরিত্র লক্ষিত হইলেও, উভয়ের অভেদকল্পনা
করিয়া এক লক্ষ্মীতে (ভগবৎ-প্রেয়সীতে) উভয়ের কার্য্য বর্ণন করিয়াছেন।] ১০॥

তাত্রবাদ্দে—মহাভাবের দৃষ্টান্ত—শ্রীশুকদেব বলিয়াছেন— "গোবিন্দ ব্যতীত বাঁহাদের ক্ষণকাল শত্যুগের মত হইত, সেই গোপী-গণের তাঁহার দর্শনে প্রমানন্দ হইয়াছিল।" শ্রীভা, ১০।১৯।১৬॥ এ॥

ভক্ত-ভেদে প্রীতির সীমাঃলির্দ্দেশ । জ্ঞানিভক্তে এই সাধারণ থীতি কেবল রতিস্বরূপে অবস্থান করে। তয়াসুভবক্ষপত্ত মমত্বাভাবেনাতিশয়কারণত্বাযোগাং। এবং দামাত্যে ত্বি। কামং ভবঃ সর্ক্রিনৈনিরয়েয়ু নন্তাদিত্যাদৌ তু সনকাদীনাং তাদৃশরাগপ্রার্থনৈর ন তু সাক্ষাদের রাগ ইতি সমাধেয়ম্। অথ পালোছু প্রেমপর্যান্তর, মমতায়াঃ স্পাক্তরাং, ন তু স্লেহাদিপর্যন্তা।

কারণ, কেবল প্রমানন্দ-ঘনকপে অমুভ্- তুখ, মমতার অভাব-নিবন্ধন প্রবলতম কারণ-রূপে সম্মিলিত হইতে পারে না। সাধারণ ভক্ত-গণেব প্রীতির সীমাও রতি পর্যান্ত।

িব্রিক্তি—পূর্নেব বলা ইইয়ছে, মমতার আধিকো প্রীতির উৎকর্ষাধিকা। শান্ত ভক্তগণ শ্রীভগবানকে কেবল পরমানন্দ মূর্ত্তিরূপে অমুভব করেন; তাঁহার পতি উহাদের 'ইনি আমার' এইরূপ বৃদ্ধি খাকে না, এইজন্য ভগবদমূভব প্রীতৃাৎকর্দের যথেন্ট কারণ হয় না বলিয়া তাঁহাদের প্রীতি প্রথম স্তরেই রতি—পর্যান্তই সীমাবদ্ধ থাকে।

এস্থলে কেহ বলিতে পারেন, সনকাদি শান্ত-ভক্ত শ্রীবৈকুণ্ঠদেবের নিকট কাম: ভবঃ ইত্যাদি শ্লোকে প্রার্থনা করিযাছেন, "যদি আমাদের টিন্ত তোমার চরণকমলে রমণ করে * * * তবে আমাদের যথেষ্ট নরক-বাস হউক"; ইহান্ত তাঁহাদের রাগেরই পরিচায়ক, তাহা হইলে রতি পর্যান্ত শান্ত-ভক্তের প্রীতি সীমা-নির্দেশ করিলেন কেন ? তাহাতে বলিতেছেন—]

আকুলাকে কামং ভবঃ ইত্যাদি শ্লোকে (১) সনকাদির তাদৃশ রাগ প্রার্থনা ব্যক্ত হইয়াছে,সাক্ষাৎ রাগ নহে—এইরূপ সমাধান করিতে হইবে।

পাল্য ভক্তগণে স্পষ্টভাবে মমতা বর্ত্তমান থাকে বলিয়া প্রেম পর্যান্ত তাঁহাদের প্রীতির সীমা; ইহার পর কিন্তু স্নেহাদি পর্যান্ত বৃদ্ধিপ্রাপ্ত

⁽১) मृन्युर्न ८ श्राकाञ्चला २०० शृष्टे , ब क्रहेवा ।

বিদ্রসম্বন্ধেন তস্তা অনৌচিত্যাৎ। যত যুথ্পুদ্ধাক্ষাপ্সসার ভো ভগানিত্যাদো ততাব্দকোটিপ্রতিমঃ ক্ষণো ভবেদিতি দরিকাপ্রজা-বাক্যে তদতিশাঃঃ প্রতীয়তে, তৎ খলু তত্ত্বৈব কেশাক্ষিৎ নাপিত মালাকারাদীনাং সাক্ষান্তৎসেবাভাগ্যবতাং ভাববিশেষধারিগামুক্তি-ছেন সঙ্গতম। অথ জ্ঞামন্ত্রের রাগপর্যান্তাপি সংভাব্যতে। তেষাং মমতাধিক্যেন সন্তত্তংসেবালম্পটেয়ন তদেকজীবনম্বাৎ।

হয় না। তাঁহাদের সম্বন্ধ বিশেষ দূরবর্তী; এইহেতু প্রীতির স্নেহাদি-ক্রপে পরিণতি উচিত হয় না। আর যে,

> যহাসুজাক্ষাপসসার ভোভবান্ কুরান্মধূন্ বাথ স্থহদিদৃক্ষয়া। ভত্রান্ধকোটিপ্রতিমঃ ক্ষণোভবে দ্রবিং বিনাক্ষোরিবইনস্তবাচ্যত॥

"হে কমলনয়ন! যখন আপনি স্থহদ্গণের দর্শনেব নিমিত্ত কুরু অথবা মধুপুরীতে গমন করেন, তখন ক্ষণকালও আমাদের পক্ষে কোটি বৎসরের মত হয়; হে অচ্যত! সূর্য্য বিনা চক্ষুর যে দশা হয়, আপনার অদর্শনে আপনার জন আমাদেরও সে দশা হয়^ত—এই ঘারকা-প্রজা-বাকো (পালাগণে) প্রেম হইতেও যে অধিক প্রীতি দেখা যাইতেছে, তাহা ঘারকাবই নাপিত, মালাকার প্রভৃতি সাক্ষাৎ কৃষ্ণ-সেবা-সৌভাগ্য প্রাপ্ত, ভাব-বিশেষ-ধারী কাহারও উক্তিরূপে সঙ্গত হয়।

শ্রীভগবানের ভূত্যগণে রাগ পর্যান্ত প্রীতির সম্ভাবনা আছে ; কারণ, তাঁহারা প্রচুর মমতা সহকারে সর্ববদা সেবায় আসক্ত বলিয়া তদগত-জীবন অর্থাৎ শ্রীভগবানকেই তাঁহারা জীবন মনে করেব।

[বিশ্রতি—বে নাপিত ও মালাকারের কথা বলা হইয়াছে, ভৌহারা পালাগণের অন্তর্ভুক্ত হইলেও, সাক্ষাৎ সেবাপ্রাপ্ত হইয়াছেন লাল্যের সাক্ষাক্ষ্রাবিপ্রহসম্বন্ধেন ততে হিপি মমতাবিশে বাজিতভাব রাগাতিশয়ে মন্তব্যঃ। তেভাঃ স্বিভাহিপ মমতাধিকাবে। ধ্ব-স্বন্ধ্বায়ঃ। পিত্রোঃ স্ব্রতন্তিশয়ঃ। অহুত্রাপি প্রায়ঃ। বিপদঃ দন্ত তাঃ শশ্বদিত্যাদিশ্রীকৃন্তীব্যক্ষাব্যাব। স্বিষ্ প্রবর্ষে ব্রহিশেন তু তদাধিকাসন্তি। স্কর্বহ্ নাতিসন্নিকর্ষ, প্রেমাতিশয়

বলিয়া ভূতাই বটেন; এই জন্ম তাঁহাদিগের রাগ পর্যান্ত প্রীতির ভাবিতান অসম্ভব নহে। তাঁহারা যে শ্রীক্ষের ক্ষণিক অদর্শনকে কোটি বংসবেব অদর্শনের মত মনে করিতেন, তাহা রাগের লক্ষণ— বিরহে অতান্ত অসহিষ্ণুতা, কিন্তু মহাভাবের লক্ষণ—বিয়োগে ক্ষণকল্পহ নতে।

আ ক্লবাদ্ধ --লালাগণে সাক্ষাৎ শ্রীবিগ্রাহের (১) সম্বন্ধ হেড়ু ভূতাগণ হইতেও মমতা-বিশেষের প্রাবলা নিবন্ধন রাগের প্রাচুষ্য মনে করিতে হইবে। কারণ, সহ-বিহাবশালী প্রণায়বিশিষ্ট স্থাগণ হইতেও ইহাদিগে মমতার প্রাচ্গ্য আছে।

মুগা বংসল মাতাপিতার (পুত্র ভাবাপন্ন শ্রীভগবানে) সকল ভক্ত হইতে অধিক রাগ। অন্যত্রও প্রায়ই বাৎসলো সর্কাধিক রাগ দেখা যায; "নিবন্তর সে সকল বিপদ হউক" (২) — এই কুন্তী-লাক্য হইতে তাহা জানা যায়।

স্থাগণে প্রণরোৎকর্যাংশে রাগের আধিক্য বর্ত্তমান। স্থলদ-

- (১) শীবিগ্রহ—শীগ্রন্থ। লান্য-শীপ্রত্যা গ্রনিকদ্ধ প্রভৃতি পুত্র-পৌত্র।
 পুত্রাদির সহিত দেহসম্ম থাকায় আমাদের মেন পিতা পিতামহের প্রতি
 অবিক মমতা, তেমন প্রত্যাদির শীক্ষক্ষের পুত্রাদিরপ্রপাবিভাব হেতু তাঁহাদের
 সহিত শীক্ষ-বিগ্রহের জন্তজনক সম্ম আছে, এই হেতু তাঁহাদের মমতা
 অবিক।
 - (২) সূম্পূর্ব প্রোকান্থবাদ ৮৯ অহুচ্ছেদে দ্রপ্তব্য ।

এব। প্রণয়সানে তু স্বিপ্রেয়স্তেরের সম্ভবতঃ। অথ প্রাপ্রয়ন মু শীনংপট্ট নহিদীণাং মহাভাবতোমু শামুরাগপ্য ঠিছেব। যদ্বির্ত্ত-বিশেষঃ প্রেমনৈ চিভাগে। বিপ্রসম্ভশুদ্ধার স্থাদাম্ উচুমু কু নৈদক ধির ইত্যাদিনা ইতীদৃশেন ভাবেনেতান্তেন বর্ণিতঃ। ততে হিধিকং ন চ প্রান্তে। হাভ্যেইস্তর তুলুরাগে ইপি ন প্রান্তে। নমু স্তা-

গণের প্রচুর সন্থিকর্মের অভাব হেড়ু, ভাঁহাদিগে প্রেমই অধিকর্ধপে বিভ্যমান ; রাগ নহে।

প্রণয় ও মান স্থা-প্রেবসী উভ্যেই সন্তব হয়। শ্রীপ্রেয়সীগণের মধ্যে শ্রীমংপট্রহিয়াগণে । শ্রীকল্পিনী প্রভৃতিতে) মহাভাবতা
উন্মুখ অন্তবাগ পর্যান্ত প্রতির সীমা, যাহার বিবর্ত্ত । নৃত্য—যে প্রীতিব
তরঙ্গ) বিশেষ প্রেমবৈচিত্তা-নামে খাতে বিপ্রলম্ভ শুঙ্গার, ভাঁহাদের
"উচুমুকুন্দধিয়ঃ" ইত্যাদি শ্লোক হইতে "ইতিদৃশেন ভাবেন" পর্যান্ত
শ্লোকসমূহে বর্ণিত হইতেছে (১)। শ্রীমহিনীগণে প্রেম-বৈতিতা হইতে
অধিক শ্রীতাগবির্তাবেব কথা শুনা যায় না।
কিন্তু অনুবাগাবির্তাবেব কথা শুনা যায় না।

এ স্থলে সংশ্য---

শীষ্ট্ৰীপণ বলিলেন— দে স্থি কুববি ! জগতে তুমি একা নিদ্ৰাধীনা ক্ইয়া শয়নেচ্ছাও করিতেছ না , বাংহেতু বিনাপ ক্ৰিডেছ। আমাদের পতি রাজিডে

⁽১) শ্রীভকদেব শ্রীমভিষীগণের প্রেম-বৈচিত্তা বর্ণন কবিয়াছেন। "শ্রীক্ষণ উাহাদেব সহিত জল-ক্রীড়া কবিতেছিলেন, গভি, আলাপ, স্মিত, দৃষ্টি, নর্ম ও আলিক্সন ছারা তিনি মহিনীগণে বৃদ্ধি অপহবণ করিয়াছিলেন।" এই পর্যান্ত বর্ণন কবিবার পর শ্রীভকদেব নালবেন—"একমাত্র মৃকুন্দেই যাহাদের বৃদ্ধি নিবছ ছিল, সেই মহিনীগণ শ্রীকৃষ্ণকৈ চিন্তা করিতে করিতে উন্মত্তেব মত বিচারশৃক্ত হইয়া যাহা বলিয়াছিলেন। তাহা বলিতেছি, শুন।

মর্গং সারভূত্যং নিদর্গ ইত্যাদৌ অগুত্তাপ্যমুরাগো বর্ণাতে প্রতি

সতাময়ং সারভৃতাং নিসর্গে। বদর্থবাণী শুতিচেতসামপি। প্রতিক্ষণং নব্যবদ চ্যুতস্ত্যথৎ ক্রিয়া বিটানামিব সাধুবার্তা॥ শ্রীভা, ১০।১৩।২

শ্রীশুকদেব বলিয়াছেন, "অচ্যুতবার্ত্তাই যাঁহাদের বাক্য, কর্ণ ও চিত্তের বিষয়, এমন সারগ্রাহী সাধুগণের স্বভাব এই যে, দ্রৈণপুরুষ-

প্রচ্ছর হটরা নিদ্রা বাইতেছেন। ইহাতে মনে হইতেছে, কমল-নরনের হাস্ত ও উদার-লীলা দৃষ্টি দারা তোমার চিত্তও গাঢ়রূপে বিদ্ধ হইরাছে।

হে চক্রবাকি ! ডুমি রাত্রিকালে স্বীয় বন্ধকে না দেবিয়াই কি নৈক্সব্র নিমীলিত কর না ? কেবল কাতর হইয়া রোদন কর; না, দাস্ত-প্রাপ্তা আমাদের মত অচ্যুত্পদ দেবিত মালা কবরীতে ধাবণ করিবার জন্ত রোদন করিয়া থাক।

হে হংদ! তুমি সুধে আগমন করিয়াছ ত ? এদ এদ, এই ত্থ পান কর ।
তে প্রিয়! শ্রীকৃষ্ণের সংবাদ বল। ডোমাকে আমরা দৃত বলিয়া জানি; তিনি
অংগ আছেন ত ? আমাদেব কথা কিছু বলিয়াছেন কি ? অস্থির-প্রেম তিনি
আমাদেব কথা কি স্মরণ করেন ? তাঁহাব কেবল কথাতেই মিষ্টতা আছে,
তিনি কিছু অরতিপ্রদ; লক্ষী ব্যতীত আমরা কেন তাঁহাকে ভজন করিব ?
লক্ষী বারংবার অনাদৃতা হইয়াও তাঁহাকে ভজন করক। আমরা একনিষ্ঠা—
আয়াদের মত মানিনী ব্রীগণের নিজ সন্ধানসিদ্ধিতেই একমাত্র নিষ্ঠা থাকে।"

2019-19-56

্রীকৃষ্ণের সহিত জলক্রীড়ায় নিরত থাকাকালে প্রবৃদ্ধ অহরাগভরে মহিধী-গণের এই বিধাগ-ক্তিরূপ প্রেম-বৈচিত্তা উপস্থিত হইরাছিল। এই পর্যান্ত উাহাদের প্রীতির সীমা; ইহা হইতে স্থিক প্রীতির বর্ণনা আর কোথাও দেখা যায় না। ক্ষণং নব্যস্থ নগাং। নৈবম্। অসুরাগস্তান তাদৃশস্থ রণমাত্রলক্ষণত্বং কিন্তুল্লাসাদিত ংগত্থত্বভানপর্য স্তরত্যাদিগুণলক্ষণত্বসপি।
আত্র তু সবঁতে তত্ত্রকণো নিয়াসন্তাবনয়াসুরাগো নির্ণীয়তে ইতি।
তথা নব্যবদেবেত্যক্তং ন চ নব্যমিতি। প্রীত্রকদেবী নাস্ত মহাভাবং পর্যস্তা। তাস্তাঃ ক্ষপাঃ প্রেষ্ঠতমেন নীতা মধ্যৈব রুক্ষাবনগোচরেণ।
ক্ষণার্কবিতাঃ পুনরক্ষ তাসাং হীনা ময়া কল্পসমা বভুবুরিত্যাদিপ্রসিক্ষেঃ। নিমেষাস হং তাসামেব, কুটিলকুস্তলং শ্রীমুখঞ্চ তে

দিগের কামিনী-বার্তার ন্যায় অচ্যুতের কথা প্রতিক্ষণে তাঁহাদের নিকট নৃতনের মত হইয়া থাকে।" এই শ্লোকে অন্যত্রও অমুরাগের বর্ণনা দেখা যায়; কারণ, উক্ত সাধুগণেরও প্রতিক্ষণেই নব্যহস্ফুরণের সংবাদ পাওয়া যাইতেছে। তাহাতে বলিলেন, না, তাহা হইতে পারে না। তাদৃশ ক্ষুরণমাত্র অমুরাগের লক্ষণ নহে; অমুরাগে রতি-লক্ষণ উল্লাস হইতে, অমুরাগ-লক্ষণ মহাত্যুখেও স্থখ-প্রতীতি পর্যান্ত সমৃদয় বর্ত্তমান থাকা প্রয়োজন। এস্থলে কিন্তু তাদৃশ সাধুসকলে সেই সেই লক্ষণের উদয়াভাবে অমুরাগ নির্ণীত হইতেছে, তাহাতে আবার শ্লোকেও বলা হইয়াছে—নৃতনের মত, কিন্তু নৃতন নহে; স্থতরাং এই শ্লোকে বর্ণিত উক্ত সাধুগণের স্বভাব অমুবাগের লক্ষণ নহে।

শ্রীব্রজ-দেবীগণের প্রীতির সীমা মহাভাব পর্যান্ত। শ্রীকৃষণ উদ্ধবের নিকট বলিয়াছেন—"আমি যখন বৃন্ধাবনে ছিলাম, তখন ব্রন্ধাবনে দিলাম, তখন ব্রন্ধাবনে মার আমার সহিত যে সকল রন্ধনী বিহার করিয়াছিলেন, সে সকল রন্ধনী তাঁহাদের পক্ষে ক্ষণার্জের মত অতিবাহিত হইয়াছিল; আর আমার সহিত বিচ্ছেদ ঘটিলে, রন্ধনীসকল তাঁহাদের নিক্ট ক্রস্কুল্য হইয়াছিল।" শ্রী ভা ১১৷১২৷১০

এই শ্লোকে মহাভাবের লক্ষণ, 'যোগে কল্ল-ক্ষণহ' এবং বিয়োগে ক্ষণ-কল্লছের' প্রসিদ্ধি-হেডু, শ্লীব্রজদেবীগণে মহাভাবাবিভাবের প্রমাণ জড় উদাক্ষ্তাং পক্ষাকৃদ্ণামিতি। যস্থাননমিত্যাদিকস্থ নার্য্যো নরাশ্চ মুদিতাং কুপিতা নিমেশ্চেত্যত্ত সামাস্থতো নরা নার্যাশ্চ তাবমুদিতা বভূবুঃ। চকারাত্তত্তিব কাশ্চিচ্ছ্রীগোপ্যো নিমেনির্মে নিমেষকত্তে কুপিতা বভূবুরিত্যর্থঃ। অম্বত্ত তদশ্রবণাদেব। অম্বত্থা কুরুক্তেত্তয়াত্রায়াং, গোপ্যশ্চ কৃষ্ণমুপলভ্য চিরাদভীষ্টং

পাওয়া যাইতেছে। তাঁহাদের সম্বন্ধেই মহাভাবির অপর লক্ষণ নিমেষাসহর' বণিত হইয়াছে; তাঁহারা আইক্ষের উদ্দেশ্যে গান করিয়াছেন—"কুটিল কেশরাশি যাহার উপরিভাগে শোভা পাইজেছে, তোমার এমন শ্রীমুখ দর্শন-সময়ে নিমেষ মাত্র ব্যবধান উপস্থিত হওয়ার চক্ষুর পক্ষম স্টিকারী ত্রদ্ধা অবসভ্ত বলিয়া নিন্দিত হরেন।" শ্রীভা, ১০।৩১।৩৫

(গোপীগণ সম্বন্ধেই নিমেষাসহত্ব বর্ণিত হইয়াছে, একথা কলা হইল কেন ? শ্রীকৃষ্ণ-দর্শনকারী নর-নারী সম্বন্ধেও তাহা বর্ণিত হইয়াছে। ভাহাতে বলিলেন—)

"বাহার বদন মকর-কুণ্ডলম্বারা দীপ্তিমান * * *
নরনারী আনন্দিত হইয়াছিল বটে; কিন্তু তৃপ্ত হয় নাই, পক্ষান্তরে
নিমেষ-কর্ত্তা নিমির প্রতি কুপিত হইয়াছিল; (১)—এই শ্লোকে বে
নরনারীর আনন্দ ও নিমির প্রতি কোপের কথা বলা হইয়াছে, তাহাতে
সাধারণতঃ নর-নারীগণের আনন্দ বৃঝিতে হইবে, তন্মধ্যেই (নরনারীগণ মধ্যেই) কেহ কেহ—শ্রীগোপীগণ নিমির নিয়মে—নিমেষ স্ষ্টির
জন্ম কুপিতা হইয়াছিলেন, শ্লোকস্থিত 'চ'কার (নিমেশ্চ) হইতে ইহা
প্রতীত হইতেছে। কারণ, ব্রঙ্গদেবীগণ ছাড়া অন্য নরনারীর শ্রীকৃষ্ণ
দর্শনে নিমেষাসহিষ্ণুতা উপস্থিত হইয়াছে বলিয়া অন্যক্ত কোথাও শুনা
যায় না । অন্যথায় অর্থাৎ যদি বলা হয় নরনারীয় সক্তের নিমেষা-

⁽১) সম্পূৰ্ণ প্লোকান্থবাদ ৮২ অনুচ্ছেদে উইবা ।

যংশ্রেক্ষণে দৃশিষু পক্ষাকৃতং শপস্তি। দৃগ্ভিন্থ দিক্তমলং পরিরভা সর্বাস্তিদ্ধাবমাপুরপি নিতাযুদ্ধাং তুরাণমিতাত্ত যংশ্রেক্ষণ ইত্যাদে বৈশিষ্ট্যানাপত্তিক স্থাৎ। যগ্যপি শ্রীকৃষ্ণস্থ তাদৃশ-ভারজনকত্বং সভার এব তথাপ্যধারগুণমপেক্ষতে। সাত্যস্থুনো

সহিষ্ণুতার কথা বলা হইয়াছে, তাহা হইলে কুরুক্তেত্র-যাত্রায় "যাহার দর্শনে চক্ষুর পক্ষা-নির্দ্মাতা বিধাতাকে শাপ দেন, গোপীগণ সেই প্রাণ-কোটি প্রিয়তম শ্রীকৃষ্ণকে দীর্ঘকাল পবে প্রাপ্ত হইয়া চক্ষুদ্বারা হৃদয়স্থ করতঃ আলিঙ্গন পূর্ববিক নিত্যযুক্তগণেব তুল্লভি তন্ত্বাব প্রাপ্ত হইলেন," (শ্রীভা, ১০৮২।২৭) শ্রীগোপীগণের এই যে বৈশিষ্ট্য উক্ত হইয়াছে, তাহা প্রতিপন্ন হয় না।

যদিও শ্রীক্লফের স্বভাবই দর্শনে নিমেযাসহতা উপস্থিত কর!,তথাপি আধারের গুণের অপেক্ষা আছে ; স্বাতী নক্ষত্রের বারি হইতে মুক্তার উন্তবে যেমন আধারের গুণের অপেক্ষা আছে, ইহাও তদ্রুপ।

বিদ্ধাতি—স্বাতী নক্ষত্রে বৃষ্টির জল শুক্তি, গল্প ও সর্পের উপর পতিত হইলে যথাক্রমে মুকা, গজমুক্তা ও সর্পের মণি উৎপন্ন হয়, এইরপ প্রবাদ আছে। অন্ত নক্ষত্রেব জলে তাহা হয় না; ইহাতে বুঝা যায়, স্বাতী নক্ষত্রের জলের মুক্তা জন্মাইবার ক্ষমতা আছে। কিন্তু সে জল যাহার উপর পড়ে তাহাতেই মুকা জন্মে না, কেবল শুক্তাাদিতে জন্মে। তেমন মহাভাব পর্যান্ত প্রেমাবিভাবি করা শ্রীকৃষ্ণের স্বন্ধাব হইলেও, শ্রীকৃষ্ণ দর্শনে সকলেব সে পর্যান্ত প্রেমাবিভিত্তি হয় না, কেবল শ্রীব্রজদেবীগণেরই হইয়া থাকে। এই ক্ষম্য শ্রোকে যে কৃষ্ণ-দর্শনে নরনারীর নিমেষাসহতার কথা বলা হইয়াছে, তাহা কেবল ব্রজদেবীগণ সম্বন্ধেই বৃষিতে হইবে; ভক্তের মে যোগাতা থাকিলে মহাভাবের আবিভাবি হইতে পারে, সেই যোগ্যতা শ্রীকৃষ্ণ-প্রেমানী গোপীগণ ছাড়া আর কাহারও নাই।

মুক্তাদিজনকত্বমিব। প্লব্ৰে চ স্তন্তাবমাপুরিতি শ্রীকৃষ্ণবিষরকসহাভাববিশেষাভিব্যক্তিং দধুরিত্যর্থঃ। অতএব নিত্যবুদ্ধাং
ছুরাপমিত্যুক্তম্। নিত্যযুক্শকেনাপ্যব্ৰ তৎসলক্ষণাঃ পট্টসহিষ্য
এব লভ্যন্তে। ন ভদ্মিক্ষণা অন্যে। দূবপ্রতীভত্বাৎ। ভতশ্চ

অত্বাদ্দ কুরুক্ষেক্র-যাত্রার শ্লোকে যে "তদ্ভাব প্রাপ্ত হইলেন" বলা হইয়াছে তাহার অর্থ — শ্রীকৃষ্ণ-বিষয়ক মহাভাব-বিশেষের অভিব্যক্তি ধারণ করিয়াছিলেন। অতএব "নিতাযুক্তগণের তুর্ম ভ" বলিয়াছেন। নিতাযুক্ত-শব্দেও এস্থলে শ্রীত্রজ্বদেবীগণের তুলা লক্ষণ যাঁহাদিগেতে আছে, সেই শ্রীক্ষরিণী প্রভৃতি পট্ট-মহিষীগণকেই পাওয়া যাইতেছে, তাহার (কান্তভাবের) বৈলক্ষণ্য বাঁহাদিগেতে আছে, এমন নিতাযুক্ত (যোগীগণের কথা ত দূরে) পরিকর (দাস, সখা, মাত্রা পিত্রা) গণকেও নহে। কারণ, তাহাতে বাক্যার্থের দূর প্রতীতিরূপ দোষ (২) উপস্থিত হয়।

ি হাতি —পূর্নের বলা হইয়াছে, শ্রীপট্ট মহিধাগণের প্রীতির সীমা অমুরাগ পর্যান্ত। এন্থলে নিমেষাসহতারূপ মহাভাবের অমুভাব বর্ণিত হওয়ায়, শ্রীকৃষ্ণদর্শনে (শ্রীগোপীগণের) যে ভাব উপস্থিত ইয়াছিল, তাহা শ্রীমহিধীগণের তুল্ল ভ ইইতেছে।

রাচ় ও অধিরাচ় ভেদে মহাভাব দ্বিবিধ। নিমেষাসহতা প্রভৃতি রাচ় মহাভাবের অমুভাব। কুরুক্ষেত্র-যাত্রায় নিমেষাসহতা বর্ণিত হওয়ায় এস্থলে রাচ় মহাভাবাবিভ'বি বুঝিতে হইবে। মূলেব মহাভাব-বিশেষ পদের বিশেষ-শব্দে তাহাই অভিপ্রেত হইয়াছে।]

⁽১) নিকটে মধু থাকা সন্তে কেছ যদি পর্বতে মধু-চক্রের সন্ধানে থায়, ভবে তাহার যেমন মুখাতা প্রকাশ পার, তেমন এক জাতীয় বস্তুতে যে অর্থ নিশ্পর ছইতে পারে, ভির জাতীয় বস্তুতে সে অর্থের অনুসন্ধান করিলে অ্বজ্ঞতা প্রকাশ পার

নিত্যযুক্তায় এতা বিরহিণ্যো বয়স্ত প্রিয়সংযোগং দিনন্দিনমেব প্রাপ্তায় ইতি প্রেষ্ঠশ্মন্তানামপীত্যর্থ:। অতএব শ্রুড়া পৃথা স্বলপুত্ত্যেথ যাজ্ঞেসেনী মাধব্যথ কিতিপপত্না উত্ত স্বগোপ্যা:। কৃষ্ণেহণিলাত্মনি হরো প্রণয়াসুবন্ধং সর্বা বিশিষ্যুরলমশ্রুক্তা-

তাত্রশাসে—[সেই নিতাযুক্তাগণ আবার কিদুশী তাহা— বলিতেছেন—] যে সকল নিতাযুক্তা শ্রীপট্টমহিষী শ্রীব্রছদেবীগণকে দেখিয়া মনে করিয়াছিলেন—ই হারা বিরহিণী, আমরা প্রতিদিন প্রিয়-(শ্রীকৃষ্ণ) সঙ্গ প্রাপ্ত হই; স্থভরাং আমরা প্রম-প্রেয়সী। এমন মহিষীগণের যাহা গুল্ল ভ, তেমন ভাব শ্রীব্রজদেবীগণের উপস্থিত হইয়া-ছিল। অতএব তাঁহাদিগকে শ্রীকৃষ্ণের প্রমান্তরক্লা বলিয়া নির্দেশ করা শ্রীশুক্দেবের অভিপ্রায়।

[কেই যদি বলেন, কুরুক্ষেত্র-যাত্রায় দেখা যায়, শীমহিষীগণের প্রেমাসুবন্ধ প্রবণ করিয়া শ্রীগোপীগণ বিস্মিত হইয়াছিলেন; তাহা ইইলে শ্রীমহিষীগণ হইতে প্রেমোৎকর্ষ-নিবন্ধন তাঁহাদের অন্তরক্ষতা কোথায় ? এই সংশয় নিরসনের জন্ম বলিতেছেন]

"কুন্তী, গান্ধারী, দ্রোপদী, স্কুন্তলা, রাজপত্মীগণ ও স্বগোপীগণ অখিলাত্মা সর্বন্দনোহর শ্রীকৃষ্ণে মহিনীগণের প্রণয়ামুবন্ধ (প্রণয়ের দৃচ্তা) শ্রবণ করিয়া ধারাবাহিনী ক্ষশ্রুন্দলার আকুলিতা এবং বিস্মিতা হইলেন।" শ্রীভা, ১০৮৪।১ #

* শ্রীরুক্তের দাবকার প্রকট-বিহার-সমরে একবার সর্বগ্রাস স্থ্যগ্রহণ
ছইরাছিল। ভারতবর্ধের রাজগণ, প্রজাগণ এবং নিজ দারকা-পরিকরগণের
সহিত গ্রীকৃষ্ণ তত্ত্বপলকে কুরুক্তেত্র-মহাতীর্ধে উপস্থিত হইরাছিলেন।
গোপীগণের সহিত শ্রীত্রজরাজও সে সমর তথার উপস্থিত হইরাছিলেন।

তথায় স্ত্রীগণ একত্র হইয়া শ্রীকৃষ্ণ-কথা আলোচনা করিডেছিলেন। সে

কুলাক্ষ্য ইভ্যত্ত কচিদশুত্ৰ:দৃষ্টচরেণ ব্রঞ্জন্মে যর স্থৃস্তি ইভ্যাদি

"ব্রজন্ত্রীগণ যাহা বাঞ্ছা করেন" ইত্যাদি শ্লোকে পূর্বের শ্রীমহিষী-গণের যে প্রণয়দার্ঢ্য প্রকটিত হইয়াছে" তাহা আপনাদের (শ্রীগোপী

স্থযোগে ক্রোপদী শ্রীমহিবীগণকে জিজ্ঞাদা করিয়াছিলেন, জ্রীরক্ষ কিরূপে ভোমা-দিগকে বিবাহ করিয়াছেন, ভাগ পুথক পুথক্রপে ব্যক্ত কর।

শ্রীকরিগ্যাদি প্রধানা অষ্ট মহিনী নিজ নিজ বিবাহ বর্ণন করিলে পর, বোড়শ সহল মহিনী বলিলেন, "নরকাস্থর দিখিজর কালে যে সকল রাজাকে পরাজিত করিয়াছিল, আমরা উাহাদের কলা; সে আমাদিগকে অবকল্প করিয়া রাখিরাছিল। (শ্রীকৃষ্ণ) সগণে ভাহার নিধন সাধনপূর্বীক, ভাদৃশ অবস্থা অবগত হইরা আমাদিগকে মৃক্ত করেন। আমরা নিরন্তর উাহার সংসার-মোচনকারী পাদপদ্ম শ্ববণ করিতাম বলিরা, আপ্তকাম (পরিপূর্ণ মনোরথ) ইইয়াও আমাদিগকে বিবাহ করেন।

হে সাধিব! সামাজ্য, ইশ্রপদ. (সমাট ও ইশ্র উভরের) ভোগ্য, অনিনাদি সিদ্ধি, ব্রহ্মপদ, মোক ও সালোকাদি —এ সকলের কিছুই আমরা কামনা করি না; কেবল লক্ষ্মীর কুচ-কুদ্ধ্যের গন্ধমুক্ত সেই গদাধ্বের শ্রীযুক্ত পাদরজ্ঞ আমরা মন্তকে বহন করিবার জন্ত কামনা করি। ব্রন্থ-স্থীগণ, পুলিন্দীগণ, তৃণ-লতা এবং গোচারণ সময়ে গোপগণ যাহা বাহণ করেন, আমরা মহাত্মার (শ্রীক্তফেব) সেই পাদস্পর্শ বাহণ করি।" শ্রীভা, ১০৮৩৩৪-৩৭। (এস্থলে লক্ষ্মী—শ্রীরাধা। ১০৮ অনুচ্ছেদে সবিস্থাব ফ্রাইব্য।)

শ্রীমহিনীগণের এইপ্রকার প্রগাড় প্রণরের কণা শুনিয়া কু**ন্তী** প্রান্থতির বিশার ট্রপন্থিত ছইন্নাছিল।

যে সভার এসকল প্রসঙ্গ হর, কুন্তী গান্ধারী প্রভৃতি ভাষতে উপস্থিত ছিলেন
না; গুরুজন তাঁহালের নিকট দ্রৌপদীর ভাদৃশ প্রশ্ন এবং মহিষীগণের ভাদৃশ
উত্তর পদত হয় না। পরস্পরাক্রমে তাঁহারা ঐ সকল কথা তানিয়াছিলেন।
স্বভ্রা দ্রৌপদীর সহিত তথার অবস্থান করিভেছিলেন। গোশীগণ তথার উপ্প্রিত ছিলেন না; তাঁহারাও পরস্পরা ক্রমেই তানিয়াছিলেন।

কুন্তী ও গান্ধারীর বিশ্বর পাতিত্রভ্যাংশে; দ্রৌপদীর বিশ্বর পাতিত্রভ্য

তদায়পুরে ক্রিরীত্যা স্বীয়ভাবতুল্য তাম্পর্শিনা প্রণয়ামুবন্ধেন বিশ্মি-ভানামপি জ্রীগোপীনাং বিশেষণত্বেন স্বশক্ষঃ পঠিতঃ পরমান্ত-রঙ্গতাবিরোধিষয়া। তথা অহো অলং শ্লাঘ্যতমং যদে!ঃ কুল-

গণের) ভাবের তুল্যতা স্পর্শী (১: এবং এইরূপ প্রণয়দার্ট্য অম্মত্র দেখা যায় না—এই মনে করিয়া শ্রীগোপীগণ বিস্মিতা হইলেও, তাঁহারাই শ্রীকৃষ্ণেব পরমান্তরঙ্গা এ বিষয় যাহাতে কোন বিরোধ উপস্থিত হইতে না পারে, তত্ত্বয় তাঁহাদের বিশেষণরূপে উক্ত শ্লোকে "ম্ব" শব্দ যোজনা করিয়াছেন।

শ্রীব্রজদেবীগণের শ্রীতৃাৎকর্মের কথা প্রথম স্কন্ধে পুরস্ত্রী-বাক্যে তিন শ্লোকেও তদ্রপ বর্ণিত হইয়াছে। যখা—

অহো অলং শ্লাঘ্যতমং যদোঃ কুলং অহো অলং পুণ্যতমং মধোর্বনম্।
যদেবপুংসাম্বভঃ শ্রিয়ঃ পতিঃ স্বজন্মনা চংক্রমণেন চাঞ্চতি ॥
অহোবত স্বর্যশন্তিরস্করী কুশস্থলী পুণ্যশন্দরী ভূবঃ।
পশ্যন্তি নিতাং যদমুগ্রহেষিতং স্মিতাবলোকং স্বপতিংশ্ম যৎপ্রজাঃ ॥
নূনং ব্রত-স্নান-হুতাদিনেশ্বর সমর্চিতোহস্য গৃহীত পাণিভিঃ।
পিবন্তি যাঃ স্থ্যধরামূতং মুহুর্বজন্মিয়ঃ সংমুমূহ্ যদাশ্রাঃ ॥
শ্রীভা, ১৷১০৷২৮-৩০

কেহ যেন মনে না করেন, ইহা কেবল যোড়ণ সহস্র মহিষীর প্রণয়-মাহাস্মা-ব্যঞ্জক, প্রধানা মহিষীগণের প্রণয়ের গভীরতা আরও অধিক। প্রশুদ্ধাধিক্যেই ভাঁহাদের শ্রেষ্ঠ্য।

(১) তুল্যতাম্পর্নী বলিবার অভিপ্রার—শ্রীবন্ধদেবীগণের প্রীতির প্রথম। সীমার সারম্ভ যাহাতে, শ্রীমহিষীগণের প্রীতির শেষ সীমা দে পর্যান্ত। মিত্যাদিপত্ত জাত্ম ক প্রথমক ক্ষম্ম কিনি পুরস্তাবাক্যেছিল। তেমু প্রথমবরং সর্ব সম্বাবজ্বারকাবাসনো জনস্ত ভাগ্যমহিমাপ্রতি-পাদকম্। তৃতীয়ং গলু, নূনং ত্রত সানহতাদিনেশ্বনঃ সমচিতি হো হাস্ত গৃহীতপাণিভিঃ। পিবন্তি যাঃ সপ্যবাম্তং মূহ্ত্র জাল্পিছঃ সংমূদ্র্বিদাশ্যা ইত্যেতং। অত্র পট্টমহিষীণাং ভাগ্যম বায়ামপি প্রী বজনেবীনানেব হি প্রমোৎকৃষ্টত্ব সাস্থাদাভিজ্ঞতরত্বকায়াতম্। যাস্থামূক্স সাধুন্যত্মারণে দেবা অপি মূহ্যি তত্মকুষ্যোনাপ্যনেনাম্বা-ভাত ইতিহং। তত্মান্তাসামের সর্বে তিমভাবনা। অয়-

মধুবনও (মথুবাও) পুণাতম ; কারণ তিনি ইতস্ততঃ গমনোপলক্ষে তথায় পদানক্ষেপ করিব। তাহাকে গৌৰবাধিত কবিয়াছেন।

যে দাবকার প্রজাগণ অসুগ্রহপূর্নক সাস্ভাবলোকন-বিশিন্ট আপ-নাদের অধিপতি শ্রীক্লফকে সর্বন। দেখিতে পায়েন, সেই দারকাপুনী স্বর্গের যশঃ মলিন করিয়া পৃথিবীব যশঃ বিস্তার করিয়াছে।

হে সখি। শ্রীকৃষ্ণ গাঁহাদিগকে বিবাহ করিয়াছেন, তাঁহার। জন্মান্তবে কত প্রত-সান ও হোমাদিখার। ঈর্থরের আরাধনা করিয়াছিলেন। প্রজন্ত্রীগণ যে অধরামূত স্মবণ করিয়া মোহ প্রাপ্ত ইইভেন, ই হারা শ্রীকৃষ্ণেব সেই অববামূত বারংবার পান করিতেছেন।"

এই শ্লোকত্রের প্রথম দুই শ্লোকে ব্রন্ধ, মণুবা ও দ্বারকাবাসী সমস্ত লোকের ভাগ্য-মহিমা বর্ণিত হইযাছে। তৃতীয় শ্লোকে পট্ট-মহিষীগণের ভাগ্য-প্রশংসায়ও প্রাক্রজদেবীগণেবই পরমোৎকর্ষ এবং অধিক আন্মাদাভিজ্ঞতা প্রতীতি করাইতেছে; বে অমৃতের মাধুষ্য-ম্মরণে দেবগুণও মোহ প্রাপ্ত হরেন, মনুষ্মগণ তাহা পান করিতেছে— এই বাক্যে দেবগণের উৎকর্ণাদি যে রীভিতে প্রতীত হয়, উক্ত শ্লোকে গোপীগণের উৎকর্ণাদিও সেই রীভিতে প্রতিপন্ন হইতেছে। মত্ত্ব সন্দর্ভঃ। প্রীভগবতঃ সভাবস্তাবহুভয়বিধঃ; ত্রক্ষরলক্ষণে ভগবত্ত্বলক্ষণশ্চেতি। ভঙ্কাশ্চ সামাগ্রতা দ্বিবিধাঃ উক্তাঃ; ওটকাঃ পরিকরাশেচ্ডি। তত্ত্বৈকে তটকাঃ ত্রক্ষাতাপুর-ক্ষানেণ তৎ সভাবেন প্রীয়মাণাঃ শান্তাখ্যাঃ। অস্তেচ তটকাঃ পরিকরবন্তগবত্তাবিশেষেণাপি প্রীয়মাণাঃ পরিকরত্বাভিমানম-প্রাপ্তাঃ। ততঃ স্ফুটমেবৈতে পরিকরাৎ প্রীতিবিহীনাঃ। অথ'তা অপি প্রীতিকারণত্য প্রীতিকার্য্যত্ম চ নিহীনত্বাৎ পরিকরাৎ প্রীতিনিহীনাঃ। কারণং চাত্র সাহায্যত্ম। সহায়ো দ্বিবিধঃ; মমতালক্ষণে হর্তক্ষকাং প্রক্ষত্বাদয়ত্তম্পাঙ্গামীতি। অত্ত্ব

এম্বলে ইহাই নিগৃত মর্ম্ম—শ্রী ভগবানের স্বভাব তুই প্রকার; ব্রহ্ম রলক্ষণ ও ভগবম্ব লক্ষণ। ভক্তগণও দ্বিবিধ বলিয়া কথিত হয়েন, ওটম্ব ও পরিকর। তম্মদ্যে কতিপয় ওটম্ব শুক্ত ব্রহ্মতা-সূচক তদীয় স্বভাবে প্রীতিমান; তাহাদিগকে শান্ত ভক্ত বলা হয়। অত্য ভটম্বগণ পরিকরগণের মত ভগবত্তা-বিশেষ দ্বারাও প্রীত হয়েন; অর্থাৎ ব্রক্ষতা-সূচক স্বভাবে ত প্রীতিমান আছেনই, ভগবত্তা-সূচক স্বভাবেও প্রীতিলাভ করেন। ই হারা পরিকরাভিমান প্রাপ্ত হয়েন নাই; তজ্জ্বত্য স্পেইরূপেই তাহারা পরিকরগণাপেক্ষা প্রীতিবিহান। প্রথমোক্ত শান্ত-ভক্তগণও প্রীতি-কারণ ও প্রীতি-কার্য্যের নিক্ষতাহেতু পরিকরগণাপেক্ষা প্রীতিবিহান। এম্বলে কারণ—সাহাত্য। সহায় দ্বিবিধ, মমতা লক্ষণ যে সহায় তাহা প্রীতি-কারণের অঙ্গ, আর ব্রক্ষতামু ভবাদি প্রীতি-কারণের উপায়। শ্রীভগবানে উপায়। শ্রীভগবানে তাহাদিগের (শান্ত শুক্ত গণের) মমতা নাই, এম্বলে তাহাই দেখান হইল। তাহা অসঙ্গত নহে, যেহেতু শ্রীভগবানের সহিত তাহাদের কোনরূপ সম্বন্ধ হয় না; (সম্বন্ধ-স্ফু ত্রি

ক্ষুরণাং। ততাংসনিহীনদ্ম। উপাসের চ তেষাং ব্রক্ষৰভানমের মুখ্যম্। তদমুশীলনদাভাব্যাং। ভগবভাজ্ঞানস্ত তদমুগভম্। তস্তা এব তাদৃশভাবেন তেষামাকর্বণাং। যতুক্তম্আল্লারামাশ্চেত্যাদো ইঅফ্তগুণো হরিরিতি। বস্তুতন্ত প্রীতিসাহায্যে ভগবত্তয়ে এব মুখ্যদ্ধং তৈরমুভূতম্। তস্তারবিন্দনয়নস্তোলাদো চকার ভেষাং সংক্ষোভ্যক্ষরজ্বামপি চিত্তখোরিতি।
তথাপি তাদৃশসভাবদ্বাপরিত্যাগান্তপান্দনিহীনদ্ম্। অথ প্রীতি-

পাকিলেই মমতা জন্মে।) সম্বন্ধ-ক্ষুবণাভাবে প্রীতির অক্স-দানীর যে কাবণ (মমতা), তাহার নিক্টতা উপস্থিত হয়। আর, উপাক্ষ-সকলের মধােও তাহাদের পক্ষে এক্ষ-জ্ঞানই মুখা; কারণ, তাঁহারা সভাবতঃই এক্ষামুশীলনে নিরত থাকেন; তাঁহাদের ভগকত্তা-জ্ঞান এক্ষজ্ঞানের অমুগত থাকে; যেহেতু ভগকতাই শান্ত-ভক্ষণণকে তাদৃশ রূপে (এক্ষ-জ্ঞানরূপে) আকর্ষণ করে, যাহা "আত্মারামাশ্চ" ইত্যাদি শ্লোকে শ্রীসূত বলিয়াছেন—"হরি এই প্রকার (আত্মারাম-গণাক্ষী:) গুণশালী।" (১) বাস্তবিক প্রীতির সহায়তা পক্ষে ভগবত্তারই প্রধান্ত সনকাদিমুনিগণ অমুভব করিয়াছিলেন; "তন্তারবিন্দনয়নস্ত" ইত্যাদি শ্লোকে ব্রক্ষানন্দ-সেবিগণেরও চিত্ত-তমুর ক্ষোভ উপস্থিত করিয়াছিল", (২) এই বাক্যে তাহা বাক্ত আছে। তথাপি তাঁহারা ব্রক্ষামুশীলন-স্কাব ত্যাগ করেন নাই বলিয়া তাঁহাদের প্রীতিকরণের উপাক্ষণ্ড নিক্ষা

⁽১) আথারামাশ্চ ম্নরোর্নি গ্রম্বাক্তরে।
কুর্বস্তাইংতৃকীং ভব্জিমিথস্ত্তগুণো হরি: ॥ শ্রীভা, ১।৭।১০
বিধি-নিবেধের অতীত আত্মারাম-ম্নিগণ শ্রীক্তকে ফলাভিদন্ধি-রহিতা ভব্জি
ক্রিয়া থাকেন, হরি এই প্রকার গুণশালী।

⁽o) त्रन्पूर्व (ब्रांक श्रूवान-- > bo पृष्ठीत कहेवा i

ি ক্রিক্রি -- পরিকরগণ হইতে শাস্ত-ভক্তগণের প্রীতির নৃষেতা দেখাইতেছেন। নৃষ্ণভার হেডু, প্রীতির কারণ ও কার্য্যের নৃষ্ণভার এম্বলে তাঁছাদের প্রীতি-কাবণের নিক্ষম্টতা দেখাইলেন; পরে শ্রীতি-কার্যেরও নিক্ষম্টতা দেখাইলেন। এম্বলে "সময়পা দিক্ষম্য নিয়ত-পূর্ববর্ত্তিতা কারণত্বং—যাহাব অভাবে কার্যা হয় না এমন নিয়ত-পূর্ববর্ত্তা বস্ত্রকে কারণ বলে,"—এই অর্থে কারণ-শব্দ ব্যবহৃত হয় নাই; সহায় অর্থে ব্যবহৃত হইয়াছে। শ্রীতি নিতা বস্তু বলিয়া, ভাহার উৎপত্তিব হেডুভূত কোন কারণ থাকিতে পাবে না; যাহা প্রীতাবিভাবের সাহায্য করে, ভাহাই উহার কারণ। স্থার প্রীতি হইতে যাহা হয়, তাহা প্রীতির কার্য্য।

প্রীতির সহায দিবিধ; এক প্রকার হইল মমতা, অপর প্রকার ব্রহ্মহামুভবাদি। আদি-পদে পরমাত্মরূপে অস্তুভব এবং ভগবং-সরূপে অসুভব বৃঝিতে হইবে। এই দিবিধ কারণকে মুগ্য ও গৌণ ভেদে অঙ্গ ও উপাঙ্গ-রূপে নির্দেশ কবিযাতেন। মুগ্য কারণ মমতা— অঙ্গ; গৌণ কারণ ব্রহ্মহাসুভবাদি—উপাঞ্চ। অঞ্জ—কর-চরণাদি অবয়ব, উপাঞ্জ—ভূষণ।

কারণের উৎকর্মে কার্যোর উৎকর্ম, কারণের অপকর্মে কার্যোর তাপকর্ম; এস্থলে প্রীতি-কাবণেব অপকর্মবারা (শাস্ত ভাক্তগণের) প্রীতির অপকর্ম প্রতিপন্ন কণিলেন ।

অঙ্গের অপকর্মের হেতৃ সম্বন্ধ-জ্ঞানাভাব। যাহার সহিত কোন সম্বন্ধ নাই, তাহার প্রতি মমতা জন্মে না। উপাঙ্গের অপকর্মের হেতৃ অসুভবের অপকর্ম। শান্ত-ভক্তগণে ত্রক্ষরামুভব প্রধান, আর ভগবতামু-ভব অলু থাকে। ভগবতামুভব যে ত্রক্ষরামুভব হইতে শ্রেষ্ঠ, ইলা শান্ত ভক্তগণের আদর্শ চতুঃসন শ্রীবৈকুঠদেবের দর্শনকালে অমুহব করিয়াছেন; স্তরাং এসম্বন্ধে সন্থ প্রমাণ উপস্থিত করা নিশ্রায়েকন, কার্য্যাপি তেমাং নির্থীনম্। যতঃ প্রায়শো ভগবৎস্মরণ্মের ভংকার্যাং তদ্দর্শনস্ত কাদাচিৎকদেব। পরিকরাণাং পুনঃ সাক্ষান্ত-দঙ্গদেবাদিকমপি সন্ততমেব। অত্তরণ ভেষামেব সোভাগাাভিশয়-ধর্ণনম্। শ্রীজ্যবিজয়শাপপ্রস্তাবে ভিস্মিন্ যথো পরমহংসমহামুনীনামক্ষেণীয়চরণো চলয়ন্ সহ শিরিত্যুক্ত্বা তং ত্বাগতং প্রতিকৃত্তো-পায়কং সপুংভিস্তেইচক্ষতাক্ষবিষয়ং সস্মাধিভাগ্যমিতি। তথা

ইহাতে তাহাদের অমুভবের অপকর্ম সিদ্ধ হইল। এইরূপে দ্বিধি সহায়ের নানতা প্রতিপন্ন হইল।

অতঃপর তাঁহাদের খ্রীতিকার্য্যের নিক্ষটতা দেখাইতেছেন।]

অত এব—পবিকবগণে প্রীতিকার্গের উৎকর্ম-নিবন্ধন, শাস্ত-ভক্ত-গণ হইতে তাঁহাদের সোভাগাতিশযোব বর্ণনা দেখা বায়। যথা জয়-বিজয-শাপ-প্রস্তাবে (১)—"যে স্থানে মুনিগণ প্রতিবন্ধক প্রাপ্ত ভইয়াছিলেন, শ্রীহরি আপনার চরণ ঢালনা করিয়া শ্রীলক্ষ্মীর সহিত তথায় উপস্থিত হইলেন। তাঁহার চরণযুগল পরমহংস-মহামুনিগণের অযেষণীয়" এই কথা বলিয়া, ভারপর বলিয়াছেন—"সনকাদি মুনিগণ ব্রহ্মসমাধিরূপ সাধনের ফল-স্বরূপ স্কুম্পান্ট অমুভূয়মান শ্রীভগ্যানতে দর্শন করিলেন, পরিকরগণ সেবাযোগ্য নানা বস্তু ছারা ভাঁহার সেবা করিতেছিলেন।" শ্রীভা, তা১৫তে৭-ত৮

[মুনিগণ দীর্ঘকালেব সমাধির ফলরূপে ধাঁহার একবার দর্শন

(১) সনক, সনংক্ষার, সনাতন ও সমন্দন এই চারিজন শ্রীবৈক্ঠে শ্রীহরিকে দর্শন করিতে গমন করেন। উচ্চাবা প্রবীণ হইলেও পঞ্চবরীয় বালকের মন্ত এবং উদক্ষিলন। বৈক্ঠেব ছারপাল শ্রীক্ষ-বিক্ষা জন্মণে উপস্থিত কেবিছা জাহাদিগকে বেত্রোজোলন পূর্বাক নিবেধ করেন। ইহাতে মুনিগণ কুপিত হুইর্মাই জাহাদিগকে অভিশাপ প্রদান করেন।

বিনতাস্তাংশে বিশ্বস্তংশুনিতি। তথা তদা জয়বিজস্বয়োরেব ভগবত আজায়ত্বং স্পান্টমন্তি। মুনিষু তু গোরবস্। তক্তে: শ্রীত্রশ্বনাক্যে—এবং তদৈব ভগবানরবিন্দনাভঃ সানাং বিবৃধ্য সদতিক্রমমার্যাহান্ত ইতি। শ্রীবৈকুপ্তনাধবাক্যে চ—তত্বঃ প্রসাদয়া-

পাইলেন,—পরিকরগণ তাঁহার সেবা করিতেছেন—ইহাই তাঁহাদেব সৌভাগ্যাতিশযোর পরিচায়ক।

[বিনতানন্দন—শ্রীগরুড, অগ্যতম পরিকব। উক্ত প্রস্তাবে তাঁলার ও সোলাগাতিশযোর পরিচয় পাওয়া যায়; শ্রীহরি যখন মুনিগণেব সম্মুখে উপস্থিত হইলেন, তখন তাঁলারা দেখিলেন তিনি] "বিনতা-নন্দনের ক্ষন্ধে হস্তার্পন করিয়াছেন।" শ্রীলা, তা১৫।৪০। [ঈদৃশ অবস্থান পরমানুত্রাহের পরিচায়ক। ইহা শ্রীগকড়ের পরম সোলা-গোর সূচনা করিতেছে।]

জয়-বিশ্বরেও এই প্রকার পরম-সৌভাগ্যের পরিচয় পাওয়া যায়। (যখন তাঁহারা মুনিগণের প্রতি তুর্বব্যবহার করিয়া শাপগ্রস্ত হইলেন,) তখন শ্রীভগবান্ জয়-বিজয়ের প্রতি আত্মীয়তা, আর মুনিগণের প্রতি গৌরব প্রকাশ করিয়াছেন; জয়-বিজয়ের শাপপ্রস্তাবে শ্রীব্রহ্মার বাক্যে ও শ্রীবৈকুণ্ঠনাথের বাক্যে স্পষ্টভাবে ভাহা ব্যক্ত আছে। শ্রীব্রহ্মার বাক্য—"এই প্রকারে তৎক্ষণাৎ আর্য্যগণের মনোভ্র ভগবান্ নিজ জনগণের মহতের মর্য্যাদা লঙ্খনরূপ অপরাধের বিষয় অবগত হইয়া," * শ্রীভা, ৩১৫।৩৭

শ্রীবৈকুণ্ঠনাথের বাকা— (কুপিত মুনিগণকে তিনি বলিয়াছেন,)
"ব্রাক্ষণ আমার পরম দেবতা, এখন আপনাদিগকে প্রসন্ধ করিব; আমার ভূতাগণ বাহা করিয়াছে, তাহা আমার কৃতকর্ম বলিয়া মনে করি।" শ্রীভা, ৩১৬৪৪

এই লোকের শেবার্দ্ধের অনুবাদ পূর্ব্বোদ্ধ্য—"বেহানে মূনিগণ" ইউটার্দি ৮

মাতা দৈবং পরং হি মে। তদ্ধি হ্যাত্মকুতং মত্তে যৎ স্বশৃতিরসংকৃত্য ইতি। তচ্চ পরিকরাণাং সৌভাগ্যং ক্রমপি দৃষ্ট্য তে
মুনয়শ্চ তয়োঃ সকৃতশাপাদলজ্জন্ত। যং বানয়োর্দমন্দীশ ভব ন্
বিধত্তে বৃত্তিং তু বা তদকুমন্মহি নিব্যলীকম্। অস্মান্ত বা য
উচিতো প্রিয়তাং স দণ্ডো যেহনাগসো বয়মমুক্তকহি কিল্পিষেণেতি।

ি ক্রিভি — শ্রীত্রশাবাক্যে জয়-বিজয়কে নিজ জন বলায় তাঁহাদের প্রতি আত্মীয়তা, আর মুনিগণকে শ্রীভগবান্ "মহৎ" মনে করায় তাঁহাদের প্রতি গৌরব প্রকাশ অভিপ্রেত হইতেছে। শ্লোকস্থিত মহৎ শব্দ ভগবানের মনোভাব বাঞ্জক। শ্রীভগবদাকো জয়-বিজয়কে নিজ ভূতা এবং তাঁহাদের ক্বত কর্মাকে নিজ কর্মার্রপে অঙ্গীকার করায় তাঁহাদের প্রতি আত্মীয়তা, আর মুনিগণকে পরম্পেরতা-বৃদ্ধিতে প্রসন্ন করিতে প্রবৃত্ত হওয়ায় তাঁহাদের প্রতি শ্রীভগবানের গৌরব প্রকাশ করা হইয়াছে। শ্রীভগবানের আত্মীয়-বৃদ্ধি যত কুপার পরিচারিকা নহে। পরিকর জয়-বিজয়ের প্রতি শ্রীভগবানের আত্মীয়-বৃদ্ধি থাকায় মুনিগণ হইতে তাঁহাদের প্রতি শ্রীভগবানের আত্মীয়-বৃদ্ধি থাকায় মুনিগণ হইতে তাঁহাদের প্রতি শ্রীভগবানের আত্মীয়-বৃদ্ধি থাকায় মুনিগণ

তাত্র বাদে — মুনিগণ সচকে তাহাদের (জয়-বিজয়ের) সেই
সোভাগ্য দর্শন করিয়াছিলেন, তঙ্গল তাঁহাদিগকে অভিশাপ দিয়াছেন
বলিয়া লজ্জিত হইয়াছিলেন। লজ্জিত হইয়া তাঁহারা বলিয়াছেন —
"হে অবীশ! ই হাদের (জয়-বিজয়ের) প্রতি যদি অন্ত দণ্ড বিধান
করিতে ইচ্ছা করেন, কিম্বা তাঁহাদের জীবিকা র্দ্ধি করিয়া দিতে ইচ্ছা
করেন, তবে তাহা করুন, আমরা অসজোচে তাহার অসুমোদন
করিতে ছি। আর, নিরপরাধ ইহাদিগকে অভিশাপ দিয়াছি বলিয়া
আমাদের প্রতি ধে দণ্ড উচিত হয়, তাহা প্রদান করুন।"
এইভা, ২০৬২৫

তথা তথাকত জায় থে নৈবংসক কারুণা গণি মুনিষু নির্গণে ব্যক্ত নিজে। ভগবানসুগাবাহ যাতং মা ভৈষ্ট মন্ত্র আনতে জঃ সমর্থা হল্পং নেচেছ মতং জুমে ইতি। তত্মাৎ কার্যানিইনি নত্মপি। তেভাশ্চ সর্বনির্গীনত্বেভাল্ড ইয়ানতি ক্রম্য পরিকরাণাং প্রীতৃত্ব শর্মো দর্শিতঃ। নমু নিরুপাধি প্রমাম্পদত্ম প্রীতে পরিকর্তাভাগন উপাধিং স্থাব। ততে। জ্ঞানাজ্মিকাং সামাত্যাঞ্চ প্রীতিমপেক্য তদভিমানিপ্রীত্যো গোণ্য এব হ্যাঃ। কিঞ্চ মম্বর্তাভাগ প্রতি হেতুত্বে জ্ঞাতে চ যত্যাত্মনঃ সম্বন্ধাৎ প্রীতির্ভবেৎ

জন্ব-বিজ্ঞারে প্রতি শ্রীভগবানের যেমন আল্লীয়তা প্রকাশ পাইরাছিল, মুনিগণ বৈকুঠ হইতে নির্গত হইলে তদমুক্রপ কারণও প্রকাশিত হইয়াছিল; তখন "শ্রীভগবান্ অনুগত সেই তুই জনকে বলিলেন, তোমরা এখান হইতে যাও; ভয় নাই, মঙ্গল হইবে। অক্ষা-শাপ নিবারণ করিতে সমর্থ হইলেও তাহা ইচ্ছা করি না; আমার মতামুসারে তোমাদের সম্বন্ধে এই শাপ উপস্থিত হইয়াছে।" শ্রীভা, ৩া১৬৷২১

এই সকল শ্লোক-প্রমাণে শান্ত হস্তগণে প্রীতি-কার্য্যেরও নিকৃষ্টতা প্রতিপন্ন হইতেছে। এইবাপে তটস্থ (শান্ত হস্তুক) গণের প্রীতিব সর্ব্য প্রকারের (কারণগত ও কার্য্যগত) নিকৃষ্টতা প্রতিপন্ন করিয়া ভাহাদের অপেকা পরিকরগণের প্রীতির উৎকর্ম প্রদর্শিত হইল।

এন্তলে জিজ্ঞান্ত —নিক্ষপাধি প্রেমাম্পদের (শ্রীভগবানের) কৃতি যে প্রীতি, তাহাতে পরিকর হ-অভিমান উপাধি হইতে পারে; তরিবন্ধন জ্ঞানান্থিকা ও সামাল্যা প্রীতির অপেক্ষা পরিকর হাভিমানময়া প্রীতি-সমূহ গৌণী হইবে,—তাহাতে আপত্তি কি ? আর, মমঙাই প্রীতির কারণ, ইহা জানা গেলে, যে আত্মার সম্বন্ধ-হেতু প্রীতি জ্ঞামে, সেই আত্মাতেই অধিক প্রীতি হউক, ইহাতেই বা কি আপত্তি হইতে পারে ? ভশ্মিমেব তদাধিক্যং স্থাং। নৈবম্। শ্রাভগবভো বেন
শভাবেনৈবাসুভূতে নাভিমানবিশেষং বিনাপি তেষাং প্রীতিরুদয়তে,
তেনাপি পরিকরাণামুদয়তে। তথা নিজসভাবদিদ্ধো বা তাং-

ি বিব্ৰতি --জ্ঞানাগ্নিকা ও সামান্তা শ্ৰীভিতে শ্ৰীভগবানের সহিত কোন সম্বন্ধাভিমান থাকে না, আর দাস্তা, স্থা, বাৎসলা ও কান্ত-ভাবম্বা শ্রীভিতে আমি জ্রীভগবানের দাসাদিরপ কোন পরিকর--এইকপ অভিমান থাকে। এস্থলে যে জ্ঞানাত্মিকা ও সামান্তা প্রীতি হুইতে প্রিক্যতাভিমানম্যা প্রীতির শ্রেষ্ঠতা **দেখান হুই**ল তাহাতে আপণ্ডি এই যে — কোন গুণ-বিশেষের অপেকায় দ্র্যাভগবান প্রেমাম্প্রন নহেন, সভাবতঃই তিনি সকলের প্রেমাম্প্রদ। গাঁহাবা প্রক্রাভিনানে ভাঁহাকে প্রীতি ক্রেন, ভাঁহাদের ঐ অভি-মানটী প্রীতির হেড্ ভাষাদেব প্রীতিতে শ্রীভগবানের প্রভুষাদি গুণ-প্রকাশের অপেকা আছে : স্কানালিকা ও সামান্তা প্রীতিতে কোন অভিযান নাই; তাদৃশ প্রীতিবান্ কোন অপেকা না রাখিয়া দ্রীভগবানকে শীতি ক্লেন এই জন্ম তাহাদেব জীতি শ্রেষ্ঠ আঁর াহারা গরিকবাভিমান নিয়া প্রীতি ক্রেন তাহাদের প্রীতি নিকুষ্ট ্টক: এই এক প্রন প্রদ। অপর পূর্বনপক্ষ—মমতার হেতু, শ্রীভগ-।(নের স্ঠিত সমন বোধ। সেই সম্বন্ধ জীবেৰ আত্মা আর শ্রীভিগৰান টুভুয়ের মধ্যে। সেই সম্বন্ধই যদি হাতির হেতৃ হয়, তাহা হইলে যে শালার সন্ধ্রে জ্রাভগবান্ প্রিয়, দেই সালাই দর্বাপেকা প্রিয় হউক। এই পূর্ব্বপক্ষদ্বয় নিবসনেব জ্বন্য বলিলেন—]

অনুস্নাক –না, এই প্রকার হইতে পাবে না। শ্রীভগবানের য স্বভাব অনুভব করিয়া অভিমান-বিশেষ ব্যতীতও শান্ত ও সাধারণ কেগণেব প্রীভির উদয় হয়, সেই স্বভাব অনুভব করিয়া পরিকর্গনেরও কালিকে। বা যোহভিমানবিশেষস্তেনাপুদেয়তে। সমুচ্চয়ে কো বিরোধঃ। প্রত্যুতোল্লাস এব। তত্ত্ব ভগবৎসভাবময়ত্বং

প্রীতির উদ্রেক হয়। তেমন আবার পরিকরগণের স্বভাবসিদ্ধ বা তাৎকালিক যে অভিমান-বিশেষ, তন্দারাও প্রীতির আবিভাবি ঘটে। এই সমৃচ্চয়ে কোন বিরোধ নাই, বাস্তবিকপক্ষে তাহাতে প্রীতির উল্লাসই হইয়া থাকে।

িব্রাক্তি—প্রীতির উণয়েব হেড়, শ্রীভগবানের সভাবানুভূতি—
তাহাতে ভক্তগণের অভিমান-বিশেষের কিছু মাত্র অপেক্ষা নাই;—সেই
স্বভাবানুভূতিদারা অভিমান থাকিলেও প্রীতি উদিত হয়, না থাকিলেও
হয়। স্বতরাং পরিকরগণের অভিমান-বিশেষ প্রীতির উদয়ের বাধা
জন্মায় না বলিয়া, তাহাদের প্রীতি গৌণী হইতে পারেনা, তাহাতে
আবার, তাঁহাদের অভিমান-বিশেষ হইতে যে মমতা জ্বশ্মে, তাহাও
প্রকারান্তরে পরিকরগণের প্রীতাাবির্ভাবেব হেড়ু হয়। এইরপে
ছুইদিক (ভগবানের স্বভাব ও পরিকরগণের অভিমান) হইতে প্রীতির
আবির্ভাব হয় বলিয়া পরিকরগণে প্রীতির আধিক্য সিদ্ধ হইতেছে।
ইহা প্রথম পূর্ববপক্ষের উত্তর।

আর, শ্রীভগবানের স্বভাবানুভূতিই প্রীত্যাবির্ভাবের হেড়, ভক্লের আত্মানুভব নহে। শ্রীভগবানের স্বভাব অনুভূত হইলে তাঁহাকেই আত্মার নিরতিশয় প্রিয় মনে হয়; যেমন সম্বন্ধ নিমিত্ত ব্যক্তি-বিশেষ ব্যক্তিবিশেষের পুত্ররূপে প্রিয় হয়, তেমন শ্রীভগবান্ সম্বন্ধবিশেষের জন্ম আত্মার প্রিয় নহেন, তিনি স্বভাবতঃই প্রিয়। এইজন্ম শ্রীভগবানের প্রতি প্রীতির আবির্ভাব অত্যধিক, আত্মার প্রতি সেরূপ নহে। ইহা দ্বিতীয় পূর্ববিপক্ষের উত্তর।

পরিকরগণেব দাস, সখা-প্রভৃতিরূপ যে যে অভিমান সর্ববদা বর্ত্তমান আছে, তাহা তাহাদের স্বভাবসিদ্ধ। আর লীলাবিশেষের ভক্ততাৎকালিকাভিমানবিশেষত্বকাহ—গোগোপীনাং মাসাৎ স্নেহর্দ্ধিকাং বিনা। পুরোবদিতি॥ ৯২॥ মাৰ্তান্মি-

বশবর্ত্তিতায় সেই লালার প্রাকট্য-সময়ে কোন কোন পরিকরের যে অভিমান উপস্থিত হয়, তাহা তাৎকালিক। অবশ্য তাহাতেও শ্রীভগবানের স্বভাবামুভূতি অনুসারে সেই অভিমান উপস্থিত হয়। যেমন কেহ শ্রীভগবানের পুত্র-স্বভাব অনুভব করিলেন; তাঁহার পিতৃ ্বাভিমান উপস্থিত হইবে]

আনু বাদে - [প্রীতি কোনস্থলে ভগবৎ-স্বভাববিশেষ এবং তদমুসারে আবির্ভূত পরিকরগণের তাৎকালিক অভিমান-বিশেষ যোগে আবির্ভূত হয়, কোনস্থলে ভক্ত-ভগবান্ উভয়ের স্বভাব-বিশেষ-যোগে আবির্ভূত হয়] তন্মধ্যে প্রীতির ভগবং-স্বভাব-বিশেষময়ঃ এবং ভক্তগণের তাৎকালিক অভিমান-বিশেষময়ত্বের কথা শ্রীশুকদেব বলিয়াছেন;—"বৎস ও বালকরূপী শ্রীকৃষ্ণে গাভী ও গোপীদিগের মাতৃভাব পূর্বের মত হইয়াছিল, কিন্তু এখন বৎসাদি রূপ-বিশিষ্ট শ্রীকৃষ্ণে পূর্বের বৎসাদির প্রতিধে সেহ ছিল, তাহা হইতে অধিক স্নেহ দেখা যাইতে লাগিল।"

ঞ্জা, ১০।১৩।২৫

ৃ বিশ্রতি— প্রীকৃষ্ণের মনোহর মহিমা দর্শনাভিলাষে ব্রহ্মা মায়া বিস্তার করিয়া তাঁহার সথা গোপবালকগণকে এবং তিনি স্থাগণ সহ যে সকল বৎসচারণ করিতেছিলেন, সে সকল বৎসকে হরণ করিলেন। শ্রীকৃষ্ণেই স্বয়ং বালক ও বৎসগণের রূপ ধারণ করিয়া ব্রজে প্রকেশ করেন; তথন গোপী ও গাভীগণের প্রীকৃষ্ণে পুক্রভাব উপস্থিত হইয়া-ছিল। ইহার পূর্বেব তাঁহাদের প্রীকৃষ্ণে যে প্রীতি ছিল তাহা বাৎসল্যভাবময়ী হইলেও পুক্র-ভাবময়ী নহে। আবার ব্রহ্মমোহন-লীলাবসানে যথার্থ গোপবালক ও গোবৎসগণ উপস্থিত হইলে, তাহাদের প্রীতিতে সেই ভাব ছিল না। এই জন্ম ইহা তাৎকালিক ভাব-বিশেষের দৃষ্টান্তঃ

স্পান্ত ম্। ১০॥ ১৩॥ শ্রীশুকঃ । ৯২॥ উভয়স্বভাবময়ত্বমাহ--- যথা ভাম্যত্যয়ো ব্রহ্মন্ স্থমাবর্ষ-সন্নিধৌ। তথামে ভিন্নতে চেতশ্চক্রপাণে গ্র্চহয়া ॥ ৯০॥ স্পান্ত ম্। ৭॥ ৫॥ শ্রীপ্রহলাদঃ ॥ ৯৩॥

আর, এস্থলে এটা কৃষ্ণই পুত্রস্বভাব অঙ্গীকার কবিয়াছিলেন, এই জন্ম ইহার ভাগবৎ-সূভাবময়ত্ব নিশ্চিত হইতেছে।]॥৯২॥

তাত্রশাদ্ধ শ্রীতিব ভক্ত-ভগবান্ উভয়-স্বভাবময়বের দৃষ্টান্ত শ্রীপ্রহলাদ-বাক্য। তিনি দৈতাগুককে বলিয়াছেন "হে ব্রহ্মন্। লোহ যে প্রকার অয়স্কান্ত মণিব (চুম্বকের) সন্নিধানে ভ্রমণ কবে, আমাব চিত্তও সেই প্রকার যদৃচ্ছাক্রমে (স্বভাবতঃ) শ্রীহরির সন্নিকর্ম হেছু এই প্রকার ভেদ প্রাপ্ত ইইবাছে।" শ্রীভা, ৭া৫।১২

ি ক্রিভি—দৈতাগুরু প্রক্রাদকে জিজ্ঞাসা করিযাছিলেন, বালকগণের মাতাপিতা প্রভৃতি আত্মীয়গণেই অনুবাগ থাকে; তোমাতে তাহাব বৈপরীতা দেখিতেছি.— তুমি পিতৃশক্র হবিতে অনুবক্র; তোমার এই বৃদ্ধিতেদ জন্মাইল কে প তাহাব উত্তরে প্রীপ্রক্রাদ যাহা বলিয়াছেন, তাহা উক্ত শ্লোকে বর্ণিত হইয়াছে। তাহাতে যে লৌহ আর চুম্বকের দৃষ্টান্ত উপস্থিত করা হইয়াছে, তন্মধ্যে লৌহের স্বভাব চুম্বকের দিকে আকৃষ্ট হওয়া, লৌহ অত্য কোন বস্তর দিকে আকৃষ্ট হয় না; আবার চুম্বকের সভাব লোহকে আকর্ষণ করা, তাহা অত্য কোন বস্তরে আকর্ষণ করে না। এম্বলে উভয়ের স্বভাব একই কার্যোর হেতু। দাই নিত্তকে প্রীপ্রক্রাদের প্রীতিও তক্রপা; ক্রীপ্রক্রাদের স্বভাব প্রীহরির মত প্রভুব দাস্য করা, আর প্রীহরির স্বভাব প্রীপ্রক্রাদের সভাব প্রীপ্রক্রাদের স্বভাব প্রীপ্রক্রাদের স্বভাব প্রীপ্রক্রাদের সভাব প্রীপ্রক্রাদের সভাব প্রীপ্রক্রাদের সভাব প্রীপ্রক্রাদের সভাব প্রীপ্রক্রাদের সভাব প্রিক্রের সভাব প্রীপ্রক্রাদের সভাব প্রিক্রের সভাব প্রীপ্রক্রাদের সভাব প্রীপ্রক্রাদের সভাব প্রীপ্রক্রাদের সভাব প্রিক্রের সভাব প্রীপ্রক্রাদের সভাব প্রিক্রের সভাব প্রীপ্রক্রাদের সভাব প্রিক্রের সভাব প্রাপ্রক্রাদের সভাব প্রিক্রিক স্বভাব স্বান্তি (দাসা ভাব) উভয়-সভাবময়ী।] ১৩॥

[পূর্বেব (৮৪ অমুচেছদে) বলা ইইয়াছে, ভগবৎ স্বভাব-বিশেষ

কিঞ্চ ভক্তাভিমানবিশেষসমূদ্য প্রেমা ভগবৎ সভাষ্ট্রাবিভূ কি এবৈতি ক্রমঃ। ভগবতি হি সর্রপদিদ্ধাঃ দবে প্রকাশা নিত্যমেব বর্তস্ত ইতি শ্রীভগবৎসন্দর্ভাদে দর্শিতমন্তি। আগমাদ্যেপি নানো-পাসনাঃ শ্রেমস্তে। হত্র যথা যত্র প্রাকাশস্তথা তত্রাভিমানবিশেষ-ময়ী প্রীভিরুদমতে। প্রকাশগৈশিক্ট্যকেতুশ্চ ভক্তবিশেষসঙ্গ এব। নিত্যদিদ্ধে এব তথা প্রকাশঃ প্রীভিরভিমানশ্চ। অথ প্রীত্যৈব সহোদমাৎ তাদ্শোহভিমানোইপি প্রীভিরুভিবিশেষ ইত্যুক্তম্। তত্মান্দপি ন তৎসমবায়েন প্রীভিহানিঃ প্রত্যাতাত্তর-সমিকর্ষব্যঞ্জকেন;ভক্তিণভিমানেন তত্যা উল্লাম্ব এব। কিঞ্চ লোকি-

যোগে ভক্তাভিমান-বিশেষ উপস্থিত হয়। তদমুসারে ভক্তাভিমান-বিশেষ-ময় প্রেম স্বতন্ত্র নহে যদিও ইহা অমুমিত হয়, তথাপি এস্থলে 'উভয়-স্বভাব-ময়হ' বলায় কাহারও সংশয় হইতে পাবে, এই প্রকারের প্রীতিতে বুঝি ভক্ত-স্বভাবের স্বাতন্ত্র্য আছে। এই সংশয় নিবসনের জন্য বলিলেন—]

ত্র ক্লাদ্র — ভক্তাভিমান-বিশেষময় প্রেমণ্ড ভগবৎ-স্বভাব দারাই আবিভূ ত হয়, অতঃপর একথাও বলিতেছি। শ্রীভগবানে ক্ষরপ-সিদ্ধ সকল প্রকাশ নিয়তই বর্ত্তমান আছে, ইহা শ্রীভগবৎ-সন্দর্ভ প্রভৃতিতে প্রদর্শিত হইয়াছে। আগমাদিতেও নানা উপাসনা দেখা যায়। তন্মধ্যে যেখানে যেমন প্রকাশ, তথায় তেমন অভিমান-বিশেষময়ী প্রীতির আবিভাব হয়। ভক্ত-বিশেষের সক্লই প্রকাশ-বিশেষের হেতু। কিন্তু নিত্যসিদ্ধ ভক্তগণে তাদৃশ ভগবৎ-প্রকাশ এবং দাসালি অভিমান নিত্যসিদ্ধ। আকার, সেই অভিমান প্রীতির সক্ষেই উদিত হয় বলিয়া, তাহাও প্রীতিরই র্তিবিশেষ এ কথা বলা হইরাছে। সে কারণেও ভক্তের অভিমানবিশেষের সন্মিলনে প্রীতি হানি হয় না, পকান্তরে অতান্ত ঘনিষ্ঠতাব্যঞ্জক দাস, সখা,

কোহপি মমতাবিশেষ আত্মনোহপাধিক্যেন স্বাস্পনে প্রীতিং জনয়তি। পুত্রাম্মর্থমাত্মব্যয়াদিকং দৃশ্যতে। তথৈবোক্তং ব্রম্ভেশ্বরং

মাতাপিতা কিন্ধা প্রেয়সী অভিমান দ্বারা প্রীতির উল্লাসই হইয়া থাকে। এ জগতেও দেখা যায়, মমতাবিশেষ নিজ্ঞাম্পদে (মমতাম্পদে) আপনা হইতেও অধিক প্রীতি জন্মায়; পুত্রাদির জন্য নিজ প্রাণ বিসর্জ্জন করিতেও দেখা যায়।

ি বিশ্রতি—ভগবৎ-স্বভাব ধারা ভক্তের অভিমানবিশেষময় প্রেম কিরূপে আবিভূতি হয়, এস্থলে তাহা দেখাইয়াছেন।

শ্রীভগবান ভিন্ন ভাবের ভক্তের নিকট বিভিন্নরূপে আবিভূতি হয়েন। বৎসল ভক্তের নিকট যেরূপে আবিভূতি হয়েন, কান্তাভাবাশ্রিত ভক্তের নিকট সেরূপে আবির্ভাব সঙ্গত হয় না. এই প্রকার অন্তান্মের সম্বন্ধেও বুঝিতে হইবে। তঙ্জ্বন্থ বিভিন্ন ভক্তের নিকট আবির্ভাবার্থ তাঁহার নানা প্রকাশের আবশ্যক হয়। বিভিন্ন ভক্তকে কৃতার্থ করিবার জন্ম তিনি তাঁহাদের নিকট যে বিভিন্ন মূর্ত্তিতে আবিভূতি হয়েন, সে সকল মূর্ত্তিকে তাঁহার প্রকাশ বলা হয়। প্রকাশ-সকল মূল রূপ হইতে কোন অংশে ন্যুন নহেন। ঈদৃশ প্রকাশের কথায় কাহারও সংশয় হইতে পারে, যোগিগণের কায়বাৃহসমূহ যেমন মূল রূপের অধীন থাকিয়া তদমুসারে কার্য্য করে, শ্রীভগবানের প্রকাশ-মূর্ত্তিগুলিও বুঝি ভদ্রপ মূল রূপের অমুগত ভাবে কার্য্য করেন এবং সে সকল আভগবান সময়বিশেষে প্রকাশ করেন অর্থাৎ যখন যেমন প্রায়েক্সন তখন তেমন মূর্ত্তি স্বষ্টি করেন। এই সংশয় ভঞ্জনের ক্ষয় বলিলেন, সকল প্রকাশ শ্রীভগবানে "স্বরূপসিদ্ধ"—শ্রীভগবানের স্বরূপেই প্রকাশ মূর্ত্তিসকল আছে ; তিনি সে সকল' স্তি 'করেন না। সকল প্রকাশই শ্রীভগবানে সভত আছে ইহ' জানাইবার জন্ম বলিলেন, "সকল প্রকাশ নিয়তই বর্ত্তমান আছে।" কিরূপে এক ভগবান্ বহু

প্রকাশ-মূর্ত্তি আবিকার করেন তাহা শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে বর্ণিত হইয়াছে। (১)

শ্রীভগবানের বস্ত প্রকাশ-মূর্ত্তি নিয়ত স্বরূপসিদ্ধ আছে বলিয়া, আগমাদি শাল্রে শ্রীকৃষ্ণাদি একই স্বরূপের নানাভাবে উপাসনা বর্ণিত ইইয়াছে।

যেখানে যেমন প্রকাশ ইত্যাদি বাক্যের তাৎপর্যা— শ্রীভগবান্ যদি কোন ভক্তের নিকট পুক্রভাবে প্রকাশিত হয়েন, তবে সেই ভক্তের পিতৃয়াভিমানে প্রীতি উদিত হয়, ইত্যাদি।

যে ব্যক্তি যেমন ভজের সঙ্গ হইতে প্রীতি লাভ করেন, সেই বাক্তির নিকট তাদৃশ প্রীতির উপযুক্ত শ্রীভগবান্ আবিভূতি হয়েন; যেমন, কেই দাস ভক্তের সঙ্গ হইতে প্রীতি লাভ করিলেন, শ্রীভগবান্ তাঁহার নিকট প্রভুরূপে আবিভূতি হইবেন। এ গেল সাধক-ভক্তের কথা; নিতাসিদ্ধ ভক্তগণের নিকট শ্রীভগবান্ প্রভু, সথা প্রভৃতিরূপে নিত্য বিরাজমান; তাঁহাদের দাসাদি অভিমানও নিত্য।

ইতঃপূর্বের "ভক্তের অভিমান-বিশেষ প্রীতির উপাধি হউক" এইরূপ যে পূর্ব্রপক্ষ উপস্থিত করা হইয়াছিল, সঙ্গত উত্তরে তাহা নিরস্ত করিয়াছেন। এ স্থলে প্রসঙ্গক্রমে সেই পূর্ব্রপক্ষ খণ্ডনের জন্ম আর একটা যুক্তি প্রদর্শন কবিলেন। প্রীতি আর ভক্তগণের অভিমান এক সঙ্গে উপস্থিত হয় বলিয়া, যে পরিমাণ প্রীতি আবিভূতি হইবার সন্তাবনা থাকে, অভিমান-বিশেষের সহিত তৎপরিমিত প্রীতি আবিভূতি হয়। যদি অভিমান পূর্বের উপস্থিত হইত, তবে প্রীতির আবিভূতি হয়। যদি অভিমান পূর্বের উপস্থিত হইত, তবে প্রীতির আবির্ভাবে বিল্প ঘটাইতে পারিত; আর পরে উপস্থিত হইলে প্রীতির নানতা ঘটাইবাব আশঙ্কা থাকিত, উভয়ে এক সঙ্গে উপস্থিত হয় বলিয়া ভক্তের অভিমান-বিশেষ প্রীতি-ফ্রাসের হেতু হয় না। পরস্থা, উক্ত অভিমান প্রীতির অভিযাক্তিবিশেষ। এই জন্ম তৎসহযোগে প্রীতির আধিক্য অসুভূত হয়। অভিমান-সহযোগে প্রীতির প্রকাশাধিক্যের দৃষ্টাস্ত

⁽১) শ্রীরুঞ্দননর্ভের ১৫৬ অমুচ্ছেদু দ্রষ্টব্য।

প্রতি প্রান্তবন্দ সিজোরপাধিকা প্রীতিরাত্মজেয়াত্মনোহপি
হি ইতি। ভগবদ্বিয়া মমতা তুসাত্মগততদীয়াভিমানবিশেষহৈতুকৈব। তদভিমানবিশেষদ্চ তৎসভাববিশেষহেতুক ইত্যক্তম্।
স চ প্রথমমাবির্তবতি তদনস্তরমেব মমতাবিশেষ আবির্তবতীতি।
তত্মাদ্ যথা তথা তৎসভার এব তৎপ্রীতেদু লকারণম্। ব্রহ্মন্
পরোদ্যের ক্ষে ইয়ান্ প্রেমা কথা ভবেং। যোহ্ভূতপূর্বস্তোকেয়
সোদ্যেরপি কথাতামিতি রাজপ্রশ্লানন্তরং শ্রান্তব্রেন চ

জনসমাদেও দেখা যায়; কোন বাজির অপর বাজির পিতা বলিয়া অভিমান থাকায়, সে পু্জু ক্ষণী লোকটীর জন্ম প্রাণ প্রান্ত পরিত্যাগ করিতে পুংবে।

ত্যন্ত ক্রাদ্ত — শীভগবানই শ্রীব্রজবাজকে সেই প্রকাব নলিয়া-ছেন :—"নিজদেহ অপেকাও পুত্রেব প্রতি মাতাপিতাব অধিক প্রতি শ্রীভা, ১০া৪৫।১৬

[প্রাদি বিষযা মমতা জন্মাদি-সংস্বাব সমুৎপন্না,] ভগবদ্বিষয়া মমতাব হেতু কিন্তু অন্যকপ; তাঁহাব (আভগবানের) আপনাতে অবস্থিত (প্রভু প্রভৃতি) অভিমান বিষেশট সেই মমতাব হেতু; মেট অভিমান বিশেষের হেতু শীভগবানের স্বভাব বিশেষ, ইহাও বলা ইইয়াছে। সেই (প্রভু, মিত্র প্রভৃতি) অভিমান প্রথমে আবিভূতি হয়, তাবপবই মমতা-বিশেষ আবিভূতি হইয়া থাকে। স্বভ্রাং সর্বত্রই প্রভিগবানের সভাবই প্রতির মূল কাবণ। "হে ব্রহ্মন্! আপনিয়ে বলিলেন, ব্রজবাসিগণের নিজ পুত্রাপেক্ষা শ্রীকৃষ্ণে অধিক প্রেম ছিল, নিজপুত্রে যে প্রেম কখনও হয় নাই, পরপুত্র শ্রীকৃষ্ণে সেই প্রেম কি প্রকারে জন্মিয়াছিল, তাহা বলুন।" শ্রীভা, ১০া১৪াওণী শ্রীপনী-ক্ষিৎ মহারাজের এই প্রশেষর উত্তরে শ্রীশুক্ষেদের ইফ্রমেনং ইত্যাদি (১)

⁽১) मंभ्यूर्व दक्षां कांस्रवान २०म शृष्टीम खडेता ।

আকৃষ্ণ শ্রীতে তিংগভাবসিদ্ধন্ত ম। তহঁ ।
বিভূতি সমতাবিলেষেণ ভূ কেবল সমতাবিভূতি শীতি সভিত্ত মা
বৈশিক্তাং চাভিলে চম। তল্মাই সিবলি সমতাপ্ত কি শীতি কি ভিলেষ
শিক্তামের ভবতীতি সিদ্ধান। ভগবই সমতাবিভূতি কি লিয়েঃ
শীতি জাবিতে। তথৈবাতঃ—হাতুলুরামঃ স্বান্ পাহি কি লিয়েঃ
হালঃ প্রভো। ন শক্ষ্যন্ত চরণং সংত্যক মকুতোভয়ম্ ॥ ৯৪ ॥

লোকে শ্রীকৃষ্ণকে স্বভাবতঃ নিখিল-জীবের পরম-শ্রীত্যাস্পদ বলিয়া কীর্ত্তন করিয়াছেন; এই জন্ম বাঁহার হাদরে ইক্ট ক্রীতির আবির্ভাব হয়, তাঁহারই তাঁহাতে প্রচুর মমতা জন্মে; অর্থাৎ এইর্নপে শ্রীকৃষ্ণ-শ্রীতিতে মমতাধিক্য তাঁহার স্বভাবসিদ্ধ, শ্রীভাকদেব ইহাই নির্দেশ করিয়াছেন।

শ্রীকৃষ্ণের স্বভাববিশেষ হইতে আবিভূতি মমতাবিশেষ দারা. কেবল মমতাহেতৃক-শ্রীতির অতিরিক্ত অন্য বৈশিষ্টাও অভিশ্রেড ইহুরাছে। স্থতরাং সর্ববিপ্রকারে মমতা সম্বন্ধে প্রীতির বৈশিষ্টা হইরা থাকে, ইহা নিশ্চিত হইল।

ি বিশ্রতি — প্রীকৃষ্ণ স্বস্থাবতঃই সকলের প্রিয়। তাহাতে

স্থাবার বাঁহাদের নিকট তিনি নিজে পুক্রাদিস্থাব প্রকটন করেন,
তাঁহাদের তদারা যে মমতা জন্মে, সে মমতা ধারা সাধারণ মমতা-সঞ্জাতপ্রীতি হইতে কিছু বিশেষস্থক্ত প্রীতির আবির্ভাব হয়। সেই বিশেষস্থ

— শ্রীকৃষ্ণ-সম্বন্ধে আপনাতে প্রীতির উৎপত্তি। তাহা পরে বলিলেন।

তাত্র নাদে ভগবৎ-সম্বন্ধহেড়, আপনার্ভেও তাঁহাদের (ভজ্জ-গণের) প্রীতি জগ্মে। শ্রীজজবাসিগণ শ্রীকৃষ্ণকে তদ্ধপ বলিয়াছেন— "হে প্রভাগ স্কৃত্তর কালাগ্রি হইতে আজীয় আমাহিসকে রক্ষা করি। ভোমার চরণ অকুডোভর; তাহা স্পকালের জন্তও আমরা জানি করিতে পারিব নাঁ।" শ্রীভা, ১০।১৭।১৬॥১৪॥ টীকা চ—ন মৃত্যোবিভীমঃ কিন্তু ত্বচ্চরণবিয়োগাদিত্যাহা: ন শারুম ইভীত্যেয়া। ন চ ত্বচ্চবণং নিজবিয়োগভয়ং ন দ্রীকর্তুম-হ'ভীত্যাহা, অকুডোভয়মিতি, যা তব চরণদন্ধিধানে সত্যমাকং সব্নেব অ্থায় কল্পতে অভাদা তু তুঃখায়ৈবেণ্যাহাঃ, ন বিভাতে কৃতভিত্তমং যেনেতি ॥ ১০॥ ২ ॥ শ্রীব্রকোকিসঃ শ্রীভগবস্তম্

শ্রীন্তা নি (শ্রীন্ত্রজবাসিগণ দাবানল-পরিবেষ্টিত হইলে বলিলেন, ঝামাদের সম্মুখে মৃত্যু উপস্থিত,) আমরা মৃত্যুকে ভয় করি না; কিন্তু তোমার চরণ-বিচ্ছেদ-ভয়েই আমরা ভীত। এই জন্ম বলিলেন, ভোমার চরণ ক্ষণকালের জন্মও ত্যাগ করিতে সমর্থ হইব না। ইতি।

শ্লোক-ব্যাখ্যা—তোমার চরণ নিজ বিয়োগ-ভয় দূর করিতে পারে না, এ কথা বলা যায় না; অর্থাৎ তোমার চরণপ্রভাবে চরণ-বিচেছদ-ভয় অবশ্যুই দূরীভূত হয়, এই জন্মই তাহা অকুডোভয়। কিম্বা তোমার চরণসমিধানে থাকিলে আমাদের সকলই স্থাথর হেতু হয়। অন্ম সময়ে (তোমার চরণসমিধানে না থাকিলে) সকলই তুঃখকর হইয়া থাকে; এই অর্থে অকুতোভয়—যাহা দ্বারা কোন কোন স্থানে ভয় নাই; অর্থাৎ তোমার চরণ হইতে কোন স্থানে ভয় নাই, আবার কোন স্থানে (বিয়োগে তুঃখহেতু) ভয় আছে, এই জন্ম তাহা অকুতোভয়।

[বিশ্রতি — ব্রজনাসিগণের নিকট শ্রীকৃষ্ণ পুজাদি-সভাব
প্রকটন কবিয়াছিলেন, তাহাতে তাঁহাদের শ্রীকৃষ্ণে যে মমতা জন্মিয়াছিল, সেই মমতা হইতে যে প্রীতির উদয় হইয়াছিল, তাহার বশবর্তী
ইইয়া তাঁহারা আত্মরক্ষায় ব্যগ্র ইইয়াছিলেন—মরিলে শ্রীকৃষ্ণ-বিচ্ছেদ
উপস্থিত হইবে, এই ভাবিয়া মৃত্যু হইতে আত্মরক্ষার জন্ম বাাকুল

তথা তৎ শ্রীতেরেব তত্তদভিমানিস্থাহ, এষ বৈ ভগবান্
দাক্ষাদিতাদৌ, যং মন্তাদে মাতুলেয়ং প্রিয়ং মিত্রং হুক্তমম্।
অকরোঃ স্চবং দূতং সৌহ্বাদেশ সার্থিক্ ॥ স্বাত্মনঃ সমদৃশো
হ্বয়স্তানহংক্তেঃ। তৎকুতং মতিবৈষ্ণ্যং নির্বস্তাস ন কচিৎ ॥
তথাপোকান্তভকেষু পশ্য ভূপানুকাম্পিতম্। যথেইস্ংস্তাজতঃ
সাক্ষাৎ কুষ্ণো দশনিমাণতঃ ॥ ৯৫॥

'সেছিনাৎ তাদৃশপ্রেম্ন এব হেতোঃ যং মাতৃলেয়ং মন্তদে প্রিয়ং প্রীতিবিষয়ং মিত্রং প্রীতিকর্তারং সহত্তমম্ উপকারানপেকো-ছইয়াছিলেন। ইহা তাঁহাদের প্রগাড় আবেশের পরিচায়ক; তাঁহাদের কাছে মুড়াভয় হইতে শ্রীকৃঞ্চ-বিচ্ছেদ্ছয় গুরুতর, ইহাই প্রীতির বিশেষর! ১৪॥

ভক্তের অভিমান-বিশেষময় প্রেম যেমন ভগবৎস্বভাক হইতে আবিভূতি, তেমন ভগবৎ-প্রীতি সেই সেই অভিমান-যুক্তা; এ কথা শ্রীভীন্মদেব শ্রীষ্থিন্তিরকে বলিয়াছেন—"এই ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ সাক্ষাৎ আদি-পুরুষ মাবায়ণ, ইনি লোক-সকলকে মায়ান্বারা মুগ্ধ করিয়া ষাদবগণমধ্যে গুচুকপে বি6রণ করিতেছেন।

া বাহাকে ভোমরা মাতৃলেয়, প্রিয়, মিত্র ও সুক্তম মনে কর, বাঁহাকে দৃত, মন্ত্রী ও সারথি করিয়াছ, ইনি সাক্ষান্তগবান্। ইনি সর্ববায়া, সমদর্শী, অন্বয় ও নিরহন্ধার; নিরবছ ই হার নীচোচ্চ-কর্মকৃত মন্তিবৈষম্য নাই, তথাপি ছে রাজন্! দেখ, একান্তভক্তে ই হার কি অনুগ্রহ! বেছেছু আমি প্রাণ পরিভাগে করিব জানিয়া শ্রীকৃষ্ণ আমার নিকট, আগমনপূর্বক দর্শন দিলেন।!" খ্রীভা, ১৯১৫, ১৭—১৯৯৫॥

শ্লোক-ব্যাখ্যা—কোহাদ অর্থাৎ তাদৃশ থেমের নিমিত্তই বাঁহাকে মাজুলেয় মনে করিতেছ, আর বাঁহাকে প্রিয়—প্রীতির বিষয়, মিত্র— প্রীতিকর্ত্তা, স্বস্কৃত্তম—কোন উপকার অপেকারহিত উপকারী মনে পক্রকং চ মন্তবে, অথ সারধিং সারথিমপাত্যর্থ: স এব সাক্ষান্তগরানিত্যাদিকঃ পূর্বে গাছয়: । নমু ভবছু প্রীতিবিশেষাণা-মন্মাকং ভিন্মিংস্তথা মভিস্তত্ত সবে ষাং পরমাত্মনক্রন্মাদেব সমদৃশঃ পরমাত্মত্বাদেব সহে ধাং ভক্তিকৈ তরপাণা মাত্মনাং ভদনত্ত্বাদছয়ত্ত ভত্মাদেব মাতুলেয়ে। ২হ মিত্যাত্মভিমানশ্রুত্তাং তথা নিদে বিষ্ণু চ কথমহম্ত্য মাতুলেয়ে। ন ছুমুম্যেত্যাদিরপং মাতুলেয়ন্তাদিক ভং মিন্ধিইবষম্যাং ত্যাদিত্যাদিপূর্ব পক্ষোটক্ষনপূর্ব কং দিন্ধান্তয়তি, স্বাত্মন ইত্যাদিল্লান্যাম । যত্মপি তাদৃশক্ষাত্ম সংভবতি, তথাপি ছে ভূপ, একান্তভক্তের যুত্মান্ত অনুবস্পাং পশ্র, যেষাং ভক্তি-বিশেষণ পরবলঃ সন্ন্যাবপি তথা তথাত্মানং বাঢ়মেবাভিমন্তত

করিতেছ, অনিক কি, যাঁহাকে সার্থিও মনে করিয়াছ, "তিনি এই সাক্ষান্তগরান্" ইত্যাদি পূর্ব-শ্লোকের সহিত এই শ্লোকের অন্বয়। (শ্রীকুধিন্তিরের অভিমত্ত করনা) আচ্ছা, না হয় প্রীতিবিশেষ-হেতৃ আমাদের তাঁহাতে ভাদৃশী বৃদ্ধি হউক, তিনি বে সকলের পরমাত্মা—হত্রাং সর্বরের সমদৃষ্টি, আবার পরমাত্ম-অরপ তিনি নিজ শক্তি-বৈভবরপ আত্মা-সকলের পরমাশ্রয়-হেতৃ অত্ময়; সেই কারণেই মাতৃলের প্রভৃতি অভিমানশৃত্য এবং নির্দ্ধোব, সেই শ্রীকৃক্ষের আমি কিন্ধপে মাতৃলের হই ? উ হার এইরপ মাতৃলেরত্বাদি-কৃত মতি-বৈষমা হইতে পারে না। এই পূর্ববিপক্ষ কর্মনা করিয়া সর্বাত্মা ইত্যাদির তুই শ্লোকে সিদ্ধান্ত করিয়াছেন—যদিও তাদৃশ (সর্বাত্মা ইত্যাদিরূপ) শ্রীকৃক্ষের মাতৃলেয়াদিরূপে বৃদ্ধিবৈষম্য (ইহারা আত্মীয়— এইরূপ সেম্বর্দ্ধি, অসপ্তব, তথাপি হে ভূপ! (বৃধিন্তিরের প্রতি ভীত্মের সন্বোগ্ধন) একাস্ত ভক্ত তোমাদের প্রতি তাঁহার কপা দেখ, বাঁহাদের ভিত্তিবিশেক্ষের বশবর্ত্য হইয়া সেই কৃষ্ণও আপনাতে তেমন তেমন

ইত্যর্থঃ। যা খনু শরীরস্কাণি সম্বর্গেছতুঃ সোহজিয়ান এব হিল সম্বর্গেছতুর্গাঃ ন শরীরস্থা। সভি ছাবিপ্রাবাদিয়া শরীরসম্বেশ্বাদিক হাত্রামের সিধাতীতি ভাৎপর্যায়। ভব্রে ছেতুগর্ভো দৃক্তীন্তঃ,যমেহসুমিতি। যম্মাৎ যুম্মৎসম্বর্গাদের হেতোঃ। তদেবং পরমোপাদেরত্বজানাদের ভৎসম্বর্গাম্মক এব প্রীভগরামূৎ-ক্রোস্তাবপি মৃত্রের নিজ্ঞালম্বনীকৃতঃ—বিজয়স্থে রতিংস্ত মেহন-

(কুন্তীর ভ্রাতৃস্পুত্র, পাগুবগণের পিসত্ত ভাই ইত্যাদিরপ) অভিমান অধিকরপে পোষণ করেন।

বে অভিমান শরীরের ও সম্বন্ধের হেতু, সেই অভিমানই সম্বন্ধের মুখ্য হেতু, শরীর নহে। আবির্ভাবাদি শরীর-সম্বন্ধেও তাঁহার মাতৃলেরস্বাদি কাজে কাজেই সিদ্ধ হইতেছে। তাহাতে হেতুগর্ভ-দৃফাস্ত—"আমি প্রাণ পরিত্যাগ করিব জানিয়া" ইত্যাদি। যেহেতু—তোমাদের সম্বন্ধ নিমিত্তই প্রাণ পরিত্যাগ সময়ে এই ক্ষ আমাকে দর্শন দিলেম।) এইরূপে পর্মোপাদের জ্ঞানেই পাণ্ডবগণের সম্বন্ধাত্মক প্রীভগবানকেই অন্তিম-সময়েও (প্রীভীত্মদেব) বারংবার আপনার অবলম্বন করিয়াছেন।

িক্তি আমি অমুক, এই অভিমান দারা শরীরের সঙ্গে সম্পর্ক থাকে। যাহার কোনরূপ অভিমান থাকে না, তাহার শরীরের সঙ্গে সম্বন্ধ থাকা অসম্ভব। অভিমান দারাই পরস্পরে সম্বন্ধ ঘটে; আমি অমুকের পুক্র—এই অভিমান থাকিলে অমুকের সঙ্গে পিতা-পুক্র-সম্বন্ধ ঘটতে পারে। আমার অমুক হইতে উৎপন্ধ শরীর থাকা 'সত্ত্বে অমুকের পুক্র অভিমান না থাকিলে ভাহার আমার পিতা-পুক্র-সম্বন্ধ ঘটতে পারে না; অভিমানই যে সম্বন্ধ, গটিবার মুখ্য-হেতু—এস্থলে ভাহাই দেখাইলেন।

তাহাতে ইহাই প্রতিপন্ন হইল বে, ভক্ত এবং ভগবানের অভিমানইতাঁহাদের সম্বন্ধ ঘটিবার প্রধান হেড়। যথা—ভক্ত যদি মনে করেন
আমি শ্রীভগবানের দাস, আর শ্রীভগবান্ যদি মনে করেন আমি
প্রভু, তাহা হইলে তাঁহাদের প্রভু-ভৃত্য-সম্বন্ধ, সম্ভব হয়। উছযের যথাযোগ্য অভিমান না থাকিলে সম্বন্ধ ঘটিতে পারে না।
সম্বন্ধ না থাকিলে প্রীতি জন্মিতে পারে না বলিয়া ভগবৎ-প্রীতিতেও
অভিমান-বিশেষের একান্ত প্রয়োজনীয়ত। দেখা যাইতেছে।
স্তরাং ভক্তগণের অভিমান-বিশেষে প্রীতির বৃদ্ধি সাধন করে, হানি
করে না।

্অভিমানকে সম্বন্ধের মুখা হেডু বলায় শবীর ভাহার গৌণহেডু; কারণ, এই চুইয়ের দারা সম্বন্ধ ঘটে। শ্রীক্ষের সহিত পাণ্ডব-গণের কেবল অভিমান-বিশেষ দ্বারা সম্বন্ধ ছিল না ত্রিনি বস্থদেব-নন্দনকপে আবিভূতি হইয়াছিলেন বলিয়া বস্থদেবের ভাগিনেয় পাণ্ডব-গণের তিনি মামাত ভাই ছিলেন: মাসুষের জন্ম দারা যে সম্বন্ধ হয় 🕮 কুষ্ণের আবির্ভাব দ্বারা সেই সম্বন্ধ হইয়াছে। ইহা শ রীর ঘটিত সম্বন্ধ। পূৰ্বেব দেখান হইয়াছে, অভিমান বিশেষ "উপাধি" ছইয়া প্রীতির নানতা সাধন করিতে পারে না, পরস্তু কৃদ্ধি সাধন করে: এম্বলে দেখাইলেন, শরীর-ঘটিত সম্বন্ধটীও উপাধিরূপে প্রীতি-হাসের কারণ হয় না ; তাহাও প্রাতির উল্লাসের হেতু হইয়া থাকে—গ্রীভীম্মদেব নিজ দৃষ্টাস্ত দারা আহ প্রতিপন্ন বরিলেন— আবির্ভাব দ্বারা পাণ্ডবগণের মাতৃলেয় বন্ধিয়া 💆 কৃষ্ণ আহাদের পিতা-মহ ভীলের নিকট অন্তিম সময়ে উপস্থিত হইলেন ৷ ইহা শরীর-ঘটিত সম্বন্ধের গৌরব। যাঁহাদের সম্পর্কে অন্তিম-সময়ে 🗐 কৃষ্ণের দর্শন প।ইলেন, তাহাদের যিনি আত্মা—অতিপ্রিয় সেই এীকৃষ্ণকে আপনার একমাত্র আশ্রয়রূপে বারংবার প্রার্থনা করিলেন।]

বলেতি পার্থদণে রতিম সাজ্বিত বিজয়রথকুটুম ইত্যারভ্য ভণবতি রতিরস্ত মে মুমুর্বোরিতি চ॥ ১॥ ৯॥ ভামঃ এযুধিন্তিরম্ ॥ ১৫॥

তমেবাভিমানমমতাজ্যাং প্রীতেরতিশয়ং দর্শরতি—রাজন্ পতি-ভারেরলং ভবতাং যদৃনাং দৈবং প্রিয়ঃ কুলপতিঃ ক চ কিঙ্করো বঃ। অত্তেবসঙ্গ ভজ্ঞতাং ভগবান্ মুক্দো মুক্তিং দদাতি কহিচিং স্মান ভক্তিবোগম্॥ ৯৬॥

যন্তামেব কবর ইত্যাদিপ্রাক্তনগতে মুক্ত্যাধিকতরা সামান্তা প্রীতিলক্ষণভক্তিককা। অত্ত তু হে রাজন্ ভবতা যদূনাসপি পত্যাদিরূপো ভগবান্, এবং নাম দুংহেছে ক্রীভগবতন্তাদৃশত্ব-প্রাপকস্থ প্রেমবিশেষস্থাস্থ বার্ত্তা, সবে ধার্মপি দূরে বিতেত্যর্থঃ, যতোইন্যেষাং নিত্যং ভক্ততামপি মুক্দোইসৌ মুক্তিমেব দদাতি ন

তা ক্লেকি—"অর্জুনের রথ যাঁহার কুটুম্ব (কুটুম্বকে বেমন আকার্যা করিয়াও রক্ষা করা হয়, তাদৃশরূপে যিনি অর্জুনের রথকে রক্ষা করিতেছেন). যিনি তোত্র (অপ-তাড়নের চাবুক) ও অপ-রজ্জু ধারণ কবিয়াছেন, যিনি সার্থ্য-শ্রীতে শোভ্যান এবং কুকক্ষেত্র-যুদ্ধে নিহ্ত যোগ্ধ্যণ যাঁহাকে দশন করিয়া সারূপ্য প্রাপ্ত হইয়াছেন, সেই ভগবানে মুমুর্ণু আমার রতি হউক।" শ্রীভা, ১৯১৩৬৯৫॥

অতঃপর অভিমান ও মমতা দারা ঐীতির আতিশ্যা প্রদর্শন করাইতেছেন। শ্রীশুকদেব পরীক্ষিৎ-মহারাজকে বলিয়াছেন—"হে রাজন্! ভগবান্ মুকুন্দ আপনাদের এবং যাদবদিগের পালক, উপদেষ্টা, উপাস্তা, স্কুছং, কুলের নিয়ন্তা, অধিক কি, কদাচিৎ দৌত্যাদি কার্যোও পাণ্ডবগণের অনুবর্তী হইয়াছিলেন! এই সৌভাগ্য আর কাহারও ঘটে নাই। এই মুকুন্দ ভজনশীলগণকে মুক্তি দান করেন, কথন কথন প্রেমভক্তি দান করেন না।" শ্রীভা, ৫।৬।১৮॥৯৬॥

ভূ ভ'ক্তযোগং:পূর্বে কিন্দি ছিনপ্রী তিসামান্ত সপতি পতি ছানি ভারম য্যাং পরমবৈশি টামুক মৃ। অততে ছেব বংকি জিল্লা সভূমণি জী ব্রহ্মণা প্রাথিতং, তদস্ত মে নাথ স্ভূরিভাগ ইত্যাদিনা ॥ ৫॥ ৬॥ শ্রী শুক:॥ ৯৬॥

অথ পরিকরাণামপি ভাবেষু তারতম্যং বিবেচনীয়ং, যেষাং ভগবহৈবোপজীব্যা। তত্ত্ব ভগবস্তা তাবং সামান্ততো দ্বিবিধৈব;

শ্লোক ব্যাখ্যা—"বাহাতে পণ্ডিত্তগণ" ইত্যাদি (৫।৬।১৭) গণ্ডে সাধারণ প্রীতি-লক্ষণা ভক্তিকে মুক্তি হইতে শ্রেষ্ঠ বলিরা কীর্ত্তন করিয়াছেন। এন্থলে কিন্তু, হে রাজন্! ভগবান্ আপনাদেরও পালকাদি হইয়াছেন, অন্থের তাঁহাকে এরপ ভাবে পাওয়া ড দূরে, শ্রীভগবান্ যে প্রেমবিশেষ দ্বারা তাদৃশহ প্রাপ্ত হয়েন, সেই প্রেম-বিশেষের বার্ত্তাও অন্থ সকলের দূরে অবস্থিত। বেহেড়, অন্থ বাঁহারা নিয়ত ভজন করেন, তাঁহাদিগকেও এই মুকুন্দ মুক্তিই দান করেন, ভক্তিবোগ —পূর্ববির্ত্তিগণ্ডে যে ভক্তিবোগের কথা বলা হইয়াছে, সেই সামান্থা-প্রীতি ও দান করেন না। এইরপে পালকছাদি ভাবময়ী-প্রীতির বৈশিষ্ট্য উক্ত হইয়াছে। অতএব শ্রীক্রন্মা "হে নাথ! তাহাই জামার পরমভাগ্য" ইত্যাদি (১০।১৪।৩০) শ্লোকে শ্রীভগবানের পরিজনগণ মধ্যে যে কোন রূপে জার্ম প্রার্থনা করিয়াছেন। ৯৬ ন

পরিকরগণের ভাব-তারতম্য ৷ '

ঙ্খগবস্তাই বাঁহাদের জীবনসম্বল, অতঃপদ্ম সেই পরিকরগণেরও ঙাব-ভারতম্য বিবৈচনা করা বাইতে পারে।

ি বিশ্বতি—ইউঃপূর্বে বলা হইয়াছে, তটন্থ ও পরিকরভেদে ভক্তগণ সুই প্রকার। ভাষাতে প্রভাগবাদেরও-ব্রহ্মকার্কণ ও ভগবতা- পরনৈশ্বর্যরূপা পরমনাধুব্যরূপা চেতি। ঐশব্যং প্রভূষা।
মাধুর্যুং নাম চ শালগুণরূপবয়োলীলানাং সম্বন্ধবিশেষাণাঁঞ্চ ।
মনোহরত্বস্। প্রসত্তঃ চাস্মোর্দ্ধির স্বা অথ ভক্তাদিচতুবিধাঃ ।
পরিক্রা অপি দ্বিবিধাঃ ; প্রব্যান্সভবপ্রধানাঃ পরমনাধুর্যান্ত্রি ।

লক্ষণ দিবিধ সভাবের কথা বলা হইযাছে। ১)। তন্মধ্যে তটস্থ ছক্তগণের কেহ প্রকাহলক্ষণ শ্রীভগবৎ-সভাব ভালবাসেন, আর কেহ তাহা ত
ভালবাসেনই, আবার ভগবতালক্ষণ-সভাবেও প্রীতিমান্। পরিকবগণ কেবল ভগবত্বলক্ষণ-সভাবেই প্রীতিমান্; কেবল তাহা নহে, জীবেব
পক্ষে জীবনরক্ষাব অবলম্বনভূতবস্ত বেমন পরমাদরণীয়, তাঁহাদের পক্ষে
উহাও তেমন; ভগবত্তামুভব ভিন্ন তাঁহারা থাকিতে পারেন না। শ্রীভগবান্ স্বন্ধপ, ঐপর্যা ও মাধুর্যাপূর্ণ তত্ববিশেষ। স্বন্ধপ—পরমানদা।
ব্রকাহলক্ষণ-সভাবে কেবল স্বন্ধপেরই অভিব্যক্তি। ভগবত্বলক্ষণসভাবে স্বন্ধপ, ঐপর্যা ও মাধুর্যা তিনেরই অভিব্যক্তি। ভগবত্বনান
আছে। তাহাতে মাধুর্যাই ভগবত্তা-সাব। মাধুর্যামুভবের তারতম্যামুসারে পরিকর্মণের ভাবেব তারত্ব্যা ঘটে।

তাক্সলাক্স—তাহাতে (ভগবন্ধ-লক্ষণ-স্বস্থাবে) ভগবন্তা সাধারণতঃ দ্বিধা,পরমৈশ্বর্যারূপা ও পরমমাধুর্যারূপা। ঐশ্বর্যা—প্রভুতা। মাধুর্য্য—স্বভাব, গুণ, রূপ, বয়স, লালা এবং সম্বন্ধ-বিশেষের মনোহরত্ব। (ঐশ্বর্যা ও মাধুর্যোব যে পরম বিশেষণ আছে, সেই) পরম—অসমোর্দ্ধ্ অর্থাৎ যাহার উদ্ধি—অধিক ত নাই-ই, সমানও নাই।

ভক্ত (দাস্য-ভাবাশ্রিত), বৎসল (বাৎসল্য-ভাবাশ্রিত), মিত্র (স্থা-ভাবাশ্রিত) ও কান্তা (মধুর-ভাবাশ্রিত)—এই চড়্বির্ধ পরিকরও তুই ভাগে, বিভক্ত; পরমৈখ্য্যামুভব-প্রধান ও প্রম্ মাধুর্যামুভব-প্রধান।

⁽১) २२ व्यष्ट्राव्हिन संडेवा।

ভব প্রধানাণ্ট। ওত্তৈ পর্বামাত্রেশ্য সাধ্বসসম্ভ মগোরবর্ জিজনক স্থান্ত স্থাপ্তবসিদ্ধমের। তত্ততি পর্বামান্ত্রশ্য প্রতিজনক স্থান্তি সর্বাম্মান্ত স্থাব্যাগাং সাধ্বসাদীনাং প্রতিশ্রমন্ত্রমন্ত কাব । অত এব দেবকী বহুদেব শ্রম কাবী ব্যাবাদীনাং কাবী শ্রমান্ত ন শ্রমান্ত । ক্রমান্ত ন শ্রমান্ত ।

িক্সিভি পরিকরগণ শ্রীভগবানের যে অসমোর্দ্ধ ঐপর্য্যনাধুর্য্য অনুভব করেন, তদনুসারে তাঁহাদিগকে বিভক্ত করিলেও এস্থলে বৃষিবার বিষয় এই যে, বাঁহারা সেই ঐপর্য্য অনুভব করেন, তাঁহারা যে মাধুর্য্যানুভবে বঞ্চিত থাকেন তাহা নহে; তবে তাঁহাদের ঐপর্য্যানুভব অধিক, মাধুর্য্যানুভব অল্প, এইজন্ম তাঁহাদিগকে পরমৈপর্য্যানুভব-প্রধান বলিলেন। আর বাঁহারা সেই মাধুর্য্যানুভব করেন, তাঁহারা মাধুর্য্যানুভব করেন অলিল, ঐপর্য্যানুভব করেন অল ; এইজন্ম তাঁহাদিগকে পরম-মাধুর্য্যানুভব-প্রধান বলিলেন। এবস্থিধ আধিক্য-সূচনার জন্ম প্রধান শব্দ প্রয়োগ করিয়াছেন।

ত্রন্থলৈ — সর্বপ্রকার ঐর্থা হইতে সাধ্বস (ভর), সম্ভ্রম (ভরাদিন্দনিত ব্যপ্রতা) ও গৌরব-বৃদ্ধি জন্মে; আর সর্বপ্রকার মাধুর্য্য হইতে প্রীতি জন্মে; ইহা সকলেই অনুভব করিয়াছেন। পরমৈশর্থ্য-মাধুর্য্য-ভেদে যে দিবিধ ভগবতার উল্লেখ করা হইয়াছে, তাহাতে ক্রান্তানে ঐশ্র্য্য-মাধুর্য্যের সর্ব্বাধিক্য নিবন্ধন, তদ্ভত্য দারা বথোপযুক্তভাবে সাধ্বমাদির ও প্রীতির শ্রেষ্ঠ দিন্ধ হইতেছে। এই হৈত্
কংস্বধের পর জীক্ষ-বলরাম শ্রীবস্থদেব-দেবকীর নিকট উপস্থিত
হইলে (শ্রীশুকোভিল) "পুক্রম্বয় প্রণত হইলেও বস্তুদেব-দেবকী
তাহাদিগকে জগদীশর বলিয়া অবগত হইয়াছিলেন, এইম্বন্থ ভীতিবলতঃ
ভালিক্রন-করিলেন-না-।" শ্রীশুন্তা, ১০।৪৪।৩৫

পিতরাবৃপশকার্থে বিশিষা পুরুষোত্তমঃ। মাতৃদিতি কিনাং মারাং ততান জনমোহিনীম। উষাচ পিতরাবেত্য সাম্মারঃ সাস্তর্গতঃ। প্রজ্ঞাবনতঃ প্রীণরম্ম তাতেতি সাদরম্। ইড়াক্সন-স্তরম্, ইতি মারামমুখ্য হরেবি শাস্ত্রনো পিরা। মোহিতাক্স-মারোপ্য পরিস্বজ্ঞাপত্রমূদ্য। দিঞ্জাবশ্রেখারাতিঃ স্নেহপাশেন চারতো। ন কিঞ্চিদ্দতু রাজন্ বাষ্পকঠো বিমোহিতো॥ ৯৭:॥

উপলব্ধে। জ্ঞাতো জগদীশ্বত্বলক্ষণোহর্থো যাভ্যাং তথাভূতে। জ্ঞাত্বা। মাভূদিতি সমার্ক্তপিতৃত্বপদবীকত্বেন জ্ঞানিক্ষক্ষম-

অনন্তর যাদবশ্রেষ্ঠ শ্রীকৃষ্ণ অগ্রজ বলরাম সহ মাতাপিতার নিকট বিনয়াবনত ইইয়া আদর-সহকারে হে মাজ্য, হে পিতঃ বলিয়া সম্বোধন করিলেন।

তারপর **নী কৃষ্ণ** বলিলেন, — "আমাদের নিমিত্ত আপমার। নিড্য উৎকণ্ঠিত থাকিলেও এই পুত্রন্থয়ের বাল্য-পৌগগু-কৈলোরজনিত কোন সুখই ডোগ করিতে পারেন নাই।" শ্রীভা, ১০।৪৫।১-৩

ইহার পর শায়া-দপুষ্য বিখাত্মা হরির এই প্রকার বাক্যে বক্সমেব-দেবকী মোহিত হইলেন, তাঁহাকে ফ্রোড়ে ধারণ-পূর্বক আলিজন ক্রিয়া পরমাদন্দ-প্রাপ্ত হইলেন। হে মাজন্! ক্সেদেব-দেবকী ভাঁহাদিগকে অশ্রুদধারায় অভিকিক্ত করিতে করিতে ক্রেহণ্ডালে আলক, বিমুগ্ধ ও বাস্পরক্ষক্ত হইলেন; কিছু বলিতে পারিলেন সাঃ।" শ্রীষ্ঠা, ১০ন ৪৫। ১॥ ১৯॥

ट्रिक्शक्ष्यम् द्वतः अथ — वैश्वामिण कर्तृक अगमीत्रेत्र जेकन अर्थ े अनुवा व्हितारक, क्ष्रुर्तिक-र्तिक छानृन क्षीनिया अर्थि अष्टिक भवन मिन्निक-

[&]quot;মাতাপিতা জগদীশ্বর-লক্ষণ-অর্থ অবগত হইয়াছেন জানিয়া পুরুষোত্তম শ্রীকৃষণ, তাঁছাদের সেই জ্ঞান যেন না হয়—এই অভিপ্রায়ে জনমোহিনী নিজমায়া বিস্তার করিলেন।

কৈবলভক্তজনাদিছল ভপরমপ্রেমৈকযোগ্যয়েন্তয়েন্ত।চ্ছাদকং ভজ্ ভানং ন ভবিছিতি নিজাং মারামাবরণশক্তিং নিজভগদীশরত্বাচ্ছাদনার ততান বিস্তারিতবান্। তদনস্তরং নিজতাদৃশপ্রেমপোষকং মাধুর্যমেব ব্যক্ষিতবানিত্যাই উবাচেত্যাদি। অথবা মারা দন্তে কুপায়াঞ্চৈতি বিশ্বপ্রকাশাং নিজাং স্ববিষয়াং কুপাং ভদাত্মিকাং বাংসল্যাথ্যাং প্রীতিং তয়োস্ততান আবিভাবিতবান্। কিদৃশীং, যা নিজমাধ্যেণে সব্মেব জনং মোহয়তি। কথং ততানেত্যাশঙ্কা নিজমাধ্যোচ্ছাদকনিজমাধুর্যপ্রকাশেনেত্যাই উবাচেতি। অথবা

লেন, মাতাপিতা তাঁহাকে জগদীশ্বর বলিয়া জানিয়াছেন, তখন যাঁহারা পিত-পদবীতে আরোহণ করিয়াছেন, শাস্ত দাস প্রভৃতি ভক্তের চুল্ভ বে প্রেম, সেই প্রেমের (বাৎসল্যের) যাঁহারা যোগা, ভাহাদের (মাতাপিতার) সেই প্রেম্বের আবরক জগদীখর-জ্ঞান যাহাতে না হয়, তজ্জ্ঞ্য নিজমায়া আবরণ-শক্তিকে নিজ জগদীখরত্ব আচ্ছাদনের জন্য বিস্তার করিলেন। (ইহা মাভাপিত। ইতাদি শ্লোকের ব্যাখ্যা।) তারপর নিজের তাদৃশ (বাৎসলা) প্রেম-পোষক মাধুর্য্যই ব্যক্ত করিয়াছিলেন পরবর্ত্তী শ্লোকে তাহা বর্ণিত ইইয়াছে। অথবা, মায়া-শব্দে দম্ভ ও কুপা অর্থ বিশ্পপ্রকাশ-অভিধানে প্রসিদ্ধ আছে, স্থতরাং নিজমায়া— নিভা—স্ববিষয়া মায়া—কুপা, তদান্মিকা বাৎসল্যাপা প্রীতি তাঁহাদের (বস্তুদেব-দেবকীর) সম্বন্ধে প্রকাশ করিলেন। সেই প্রীতি কীদশী তাহা বলিলেন—যাহা নিজমাধুর্যান্তারা সমস্ত জনকেই মোহিত করে, , সেই প্রীতি তেমন। কি প্রকারে সেই মায়া বিস্তার করিলেন ? এই প্রশাশকায় বলিলেন, নিজৈশ্বর্ণ্যাচ্ছাদক যে নিজ মাধুর্য্য, ভাহা প্রকাশ ু করিয়া। সেই মায়া বিস্তার করিয়াছেন। -মাধুর্য্য-প্রকাশের রীডি , শুল্বান্ত্র, যাদ্ব-্লেষ্ঠ" ইত্যাদি লোকেসমূহে বর্ণিত হইয়াছে।

মারা বযুনং জ্ঞানমিতি নিঘণ্ডদৃষ্ট্যা নিজাং তাদৃশপ্রেমজনকত্বেনা-স্তুরঙ্গাং মারাং নিজসাধুর্যাজ্ঞানং ততান। তৎপ্রকারমাই উবাচেতি। মারামনুষ্যাস্থ অপেষবিস্থাপ্রচুরস্থ নরাকৃতিপরভ্রহ্মণ ইতি॥১০॥৪৫॥ -শ্রীশুকঃ॥১৭॥

তদেবং পারমৈশ্ব তে ভক্তো যৎ কচিত্বদীপনত্বং, তত্তু সংভ্রমগোরবাদিতদব্যবস্থৈব। তত্ত্বাপ্যব্যবিনি প্রীতাংশে তু মাধ্য স্থৈবোদ্দীপনত্বম্। উভয়সমাহারশ্ব পুনঃ প্রমেশ্বরভিত্ত-জনকত্বমিতি বিবেক্তব্যম্। তদেবং মাধ্য ঠিন্তাব প্রীতিজনকত্বে

কিন্ধা, অন্যপ্রকার অর্থ) মায়া—বয়ুন—জ্ঞান, নিঘণ্টু তে মায়া-শব্দের এই অর্থ দেখা যায়; তদমুসারে নিজমায়া—নিজা—তাদৃশ (বাৎসল্য) প্রেমজনকত্ব-হেতু অন্তরঙ্গা, মায়া—নিজ মাধুর্য্য-জ্ঞান, তাহা বিস্তার করিলেন। কি প্রকারে সেই মাধুর্য্য-জ্ঞান বিস্তার করিয়াছেন, তাহা অনন্তর বাদব-শ্রেষ্ঠ ইত্যাদি" শ্লোকসমূহে বর্ণিত হইয়াছে। মায়া মমুষ্য — সশেষ বিভা যাহাতে সর্ব্যাধিকরূপে বর্ত্তমান, সেই নরাকৃতি পরমত্রক্ষ শ্রীকৃষ্ণ॥৯৭॥

তাহা হইলে ভক্তিতে পরমৈশ্বর্যের যে কোনস্থলে উদ্দীপনত্ব দেখা থায় তাহা সম্ভ্রম-গৌরবাদি ভক্তির অবয়বের সম্বন্ধেই বুঝিতে হইবে; অবয়বী প্রীত্যংশে মাধুর্যেরই উদ্দীপনত্ব। আবার পরমৈশ্বর্য-মাধুর্য্য উভয়ের সন্মিলন পরমেশ্বরে প্রেম-জনক—এইরূপ বিবেচনা করিতে হুইবে।

ি বিশ্রতি — অবয়ব — অঙ্গ, অবয়বী — অঙ্গী। অবয়বী মাসুষ্টী হইতে অবয়ব করচরণাদি নিকৃষ্ট; কোন অবয়বের অভাবে অবয়বীর অভাব ঘটেনা, কিন্তু অবয়বীর অভাবে কোন অবয়ব থাকিতে পারেনা। এইজন্ম অবয়বী মুখ্য, অবয়ব গোণ। কোন ব্যক্তি যেমন অবর্থন অবয়বী ভেদে হুই ভাগে বিভক্ত হইতে পারে, ভক্তিও তেমন হুইভাগে

বিতে তদমুভবশ্চ শ্রীমন্গোকুনতা সভাবসিদ্ধঃ। সাথস্ককঃ অলৈবর্য্যাকৃতবঃ। তথৈব শ্রীগোর্মবেশদারণানন্তরে, এবংবিধানি কর্মাণি গোপাঃ কৃষ্ণতা বীক্ষাতে। সভদীর্যাবিদঃ প্রোচুঃ

বিভক্ত হইতে পারে ; সন্তুম-গৌরবাদি তাহার 💆 অবঁরব-ছাদীয়, শ্রীতি অবয়বি-ভানীয়া। 🗃 ভগবানের ঐশ্বর্যা দর্শনে তাঁহার প্রতি স্মাদর ও · मन्मान व्यवर्भन कत्रिवात श्रदृष्ठि হয়, व्यातः माधूर्य १-प्रगति उडीहातः व्यक्ति প্রীতির উদ্রেক হয়। প্রীতিই মূল ভক্তি; সম্ভূম-সৌরবাদি ভাহার অঙ্গ। যাহা অঙ্গীর সহায়, তাহা অঙ্গের সহায় হইতে প্রেষ্ঠ। বস্তুতঃ অঙ্গীর সহায়ের উপযোগিতা অধিক এবং অপরিহার্য। এই হেতু 🖷 ভগৰানের মাধুর্যাজ্ঞান ঐশব্যজ্ঞান হইতে শ্রেষ্ঠ। তাহা হইলেও ট্রেশর্যাঞ্জান ব্যতীত কেবল মাধুর্যাজ্ঞান ছইন্ত পরমেশ্বরে ভক্তি ভূমিতে পারে না। পূর্টের কলা হইয়াছে. (১) শপরটেমশ্বরনিষ্ঠা বলিয়া ভগবৎ-'ত্ৰীতি ভক্তিশব্দে অভিহিতা হয়।" কেবল মাধুৰ্যজ্ঞান হইতে পরমেশ্বর-বোধ স্বন্মেনা, ঐবর্য জ্ঞান হইতে পরমেবর-বৃদ্ধি উপস্থিত হয়। 'ভাহা ্ছইতে দেব্যভাব জন্মে। সেবাই ভক্তির স্বরূপ ;—তত্মাৎ সেবা বুথৈঃ প্রোক্তা ভক্তিসাধন-ভূয়সী।" সেই সেবা যদি আনুকূল্যাক্সিকা হয়, তবেই তাহার ভক্তিসংজ্ঞা হইতে পারে। সেবা্বুদ্ধির জন্ম ঐশ্বর্গামুভূব, আমুকুল্য প্রবৃত্তির জন্ম মাধ্বগামুভব প্রয়োজন। ঐপর্য্য-মাধুর্যা উভয়ের অনুভব হইতে ভক্তির আবির্ভাব ঘটে।]

তাত্র নাদে নাধুবে রই প্রীতি জনকর ছির হওয়ায়, ভাহার অনুভব প্রীগোকুলবাসিগণের স্বভাবসিদ্ধ নিশ্চিত হইজেছে। ভাহাদের ঐর্থ্যানুভব আগন্তুক। শ্রীগোবর্জনধারণের পর সেই প্রকার অনুভবের কথাই—"গোপগণ শ্রীকৃষ্ণের গোবর্জনধারণ এবং তাদৃশ প্রান্ত অগোকিক কর্ম্ম দর্শন।করতঃ ভাহার প্রভাব অবগত ছিলেন না

⁽১) ७३ व्यक्ट्राइटप उद्येग ।

সমভেতা হবিশিকা ইত্যান্তব্যানে, হত্তালশ্চামু নাগে হিন্দিন্ সৰ্পেরাং না একোকসাম্। নন্দতে তনয়েহস্মান্ত তত্তালগৈ পাজিকঃ কথ মিতি শ্রীগোপগণপ্রশ্নে, শ্রীব্রজেশনেণ চ ত দৈশ্বর্যান্তবাক্যান্তবিব তেয়াং সমাধায়োক্তা, মাধুর্যান্ত সামুভবসিদ্ধান্তব ব্যক্তিক । যথাহ—শ্রেষ্ঠা যে বচো গোপা ব্যেত্ শহা চ বে হুর্ভকে । এতং কুমারমৃদ্ধিশ্য গর্গো মে যত্ত্বাচ হেত্যাদি। ইত্যদ্ধা মাং

বলিয়া অত্যন্ত বিশ্বিত হইলেন এবং ব্রজরাজের নিকট সমবেত হইয়া বলিলেন"—ইত্যাদি অধ্যায়ে (এই শ্লোকটী যে অধ্যায়ের প্রথমে আছে, সেই খ্রীঙা, ১০২৬ অধ্যায়ে) বর্ণিত হইয়াছে। যথা,—"হে নন্দ! তোমার এই পুত্রে সমন্ত ব্রজবাসী আমাদের দুক্ত্যুক্ত (প্রগাঢ়)অনুরাগ, আর ই হারই বা আমাদের প্রতি স্বাভাবিক অনুরাগ কেন ?" ১০।২৬।১০—খ্রীগোপগণের এই প্রশ্নের উত্তরে শ্রীব্রজরাক্ত ভাঁচাদের সমাধান ক্ষয় আপ্ত (বিশ্বস্ত শ্রীগর্গমূনি-) বাকাঘারাই তাঁহার (শ্রীক্তম্বের) প্রথ্যের কথা বলিয়াছেন; আর মাধুর্য তাঁহার (শ্রীব্রজরাক্তর) নিজের অনুক্রব সিদ্ধরূপে ব্যঞ্জিত হইয়াছে। যথা, তিনি বলিয়াছেন—"হে গোপগণ! আমার বাক্ত শ্রুক্ত কর, বালকসম্বন্ধে তোমাদের ভয় দুর্যুক্ত হউক, এই কুমারের উদ্দেশ্যে গর্গাচার্য আমাকে স্পর্কভাবে বাহা বলিয়াছেন, তাহাই বলিতেছি। (১) গর্গাচার্য সাক্ষান্তাবে

বৰ্ণাপ্তরং কিলাকাসন্ গৃহতৌহস্থ্গং তন্য।
ভলোৱজকথাপীত ইদানীং ক্ষকাং গতংন প্রাপন্থ বস্থদেবত ক্ষিক্ষাভতবাত্মকঃ। বাস্তদ্ব ইভি গ্রীমানভিক্ষাং সভাচকতে । বহুনি সন্ধিনারামি-রগাশি চ স্থভত তেন ভণ্-কর্যাক্ষ্যাণি ভাত্মহং বের নো কনাঃ॥

^{(&}gt;) প্রীরন্ধরকর্ত্ব বর্ণিও গর্গোক্তি-স্নোকসমূহ---

সমাদিশ্য গর্গে চ সগৃহং গতে। মত্তে নারায়ণস্থাংশং কৃষ্ণম'ক্লফ্টকারিণমিত্যন্য ৯৮॥

আমার প্রতি এই আদেশ করিয়া নিজগৃহে গমন করিলে, আমাদের ক্রেশাস্তকারী কৃষ্ণকে নারায়ণের অংশ বলিয়া মনে করি।" **জ্রীভা,** ১০া২৬।১২—১৪॥৯৮॥

এব বং শ্রেষ আধাত্তদ্গোপ-গোক্লনন্দন:।
অনেন সর্ব-ত্র্গাণি বৃষ্মপ্রস্তরিয়ও॥
প্রানেন ব্রজপতে সাধবো দফাপীড়িভা:।
অরাজকে রক্ষ্যমাণা জিগুদ স্থান্ সমেধিভা:॥
যত্র ভস্মিন্ মহাভাগে প্রীভিং কুর্বস্তি মানবা:।
নারয়োহভিভবস্তোভান্ বিঞ্পকানিবাস্থরা:॥
ভস্মান্দকুমারোহয়ং নারায়ণসমো স্তবৈ:।
প্রিয়া কীর্ড্যান্থভাবেন তৎকর্মস্থ ন বিশ্বয়:॥

শ্রীভা, ১ গংখা১২

শ্রীনন্দ কহিলেন, গর্গম্নি বলিয়াছেন—এই বালক প্রতি যুগে শরীর গ্রহণ করিয়া থাকেন, ভাহাতে ইঁহার শুরু, রক্ত ও পীত এই তিন প্রকার বর্ণ হইয়া গিয়াছে, একণে রুফত্ব প্রাপ্ত হইয়াছেন। পূর্বের কথন বস্থদেবের পূত্ররূপে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন বলিয়া অভিজ্ঞগণ তাঁহাকে বাস্থদেব বলিয়া থাকেন। তোমার পূরেব গুণ-কর্মের অমুরূপ বহু নাম ও রূপ আছে. সে সকল আমি জানি, অন্ত ব্যক্তিরা জানে না। ইনি গোপ-গোকুলের আনন্দজনক হইয়া সকলের মঙ্গল বিধান করিবেন। ভোমরা ইঁহা ছারা সমস্ত বিপদ হইতে পরিত্রাণ পাইবে। হে ব্রজরাজ! পূর্বেকালে অরাজকতা উপস্থিত হইলে, সাধুগণ দম্য-পীতিত হইয়াছিলেন, ইনি রক্ষক হওয়ায় সেই সাধুগণ প্রবল হইয়া দম্য-দিগকে পরাভূত করেন। যাঁহারা এই মহাভাগ্যবানের প্রতি প্রীতি করেন, বিষ্ণুপন্দীয়গণকে বেমন অমুরূগণ পরাভূত করিতে পারে না—তাঁহাদিগকেও তেমন শুক্রগণ অভিভূত করিতে পারে না। হে নন্দ! তোমার এই পুত্র গুণ, সম্পত্তি, কীর্ত্তি এবং কার্যাছারা মারায়ণের সমান। এই পর্গোক্তি-বর্ণনের পর ব্রজরাক্ত বলিলেন, মুভরাং ইঁহার কর্ম্মগ্রুল বিশ্বরের বিবর নহে।

অথ গগে। মাং যতুবাচ হৈতি শব্দবার। পরোক্ষং জ্ঞানমুক্তম্।
তত্তাপি মন্য ইতি বিতর্ক এব। অর্ভককুমারশব্দপ্রােশস্ক

শ্লোকব্যাখ্যা—"গর্গ আমাকে স্পান্টভাবে বাহা বলিয়াছেন," এই বাক্যের স্পাষ্টভাবে (মূলের হ) (১) শব্দবারা পরোক্ষজ্ঞান কথিত হইয়াছে। তাহাতেও "মনে করি" পদটা বিতর্কেই প্রযুক্ত হইয়াছে। আর, "বালক" ও "কুমার" শব্দ প্রয়োগ বালভাব মাধুর্যে আপনার (প্রীত্রজনাজের) স্বাভাবিক অমুভব সূচনা করিতেছে।

িব্দ্রতি—শ্রীগর্গাচার্য্য যাহা বলিয়াছেন, শ্রীব্রজরাজ অবিকল তাহাই বলিয়াছেন। ইহাতেও সংশয় হইতে পারে, গর্গাচার্য্য সক্ষেতাদি ঘারা যাহা প্রকাশ করিয়াছিলেন, ব্রজরাজ বুঝি তাহার মর্ন্মাবধারণ করিয়া বলিয়াছেন। যাহাতে এই সংশয়ও উপস্থিত হইতে না পারে, তহ্জয় ব্রজরাজ নিজবাক্যে "হ" শব্দ যোগ করিয়াছেন। গর্গাচার্য্য স্পাণ্টভাবে যাহা বলিয়াছেন, আমি অবিকল তাহাই বলিলাম—ইহাই সেই শব্দ যোজনার উদ্দেশ্য। পূর্বের কোন ধারণা না থাকিলে সঙ্কেতের তাংপর্য্য বোধগয়া হয়না। গর্গাচার্য্য সঙ্কেতে যদি শ্রীকৃষ্ণের ঐশ্বর্য্য বর্ণন করিতেন, তাহাহইলে ব্রজরাজেরও এ সম্বন্ধে কিছু ধারণা ছিল—এইরূপ অনুমান করিবার অবকাশ হইত; কিন্তু সেরপ না বলায় ব্রজরাজ সর্গাচার্য্যর কথাতেই শ্রীকৃষ্ণের ঐশ্বর্য্য অবগত হইয়াছেন, ইহাই বুঝা যাইতেছে; এইজয়া, তাহার ঐশ্বর্য্য ভ্রমণ প্রোক্ষ — সাজান্তাবে নহে।

বিতর্ক—এইরপ হইতেও পারে, নাও হইতে পারে—এরপ সংশয়।

ব্রীব্রজরাজের বিতর্ক-সূচক "মনে করি" পদটীর তাৎপর্য্য—(তাঁহার
মনের ভাব) 'শ্রীকৃষ্ণ আমারই পুত্র' তবে গর্গাচার্য্য তাহাকে খণে
নারায়ণের সম্মান বলিয়া গিয়াছেন; ঋষিবাকা মিখ্যা হইবার নহে,

(১) হ ব্যক্তমেব, ন চ সঙ্কেতাদিনেত্যর্থ: বৈক্ষবতোষণী। স্পষ্টজাকেই বলিয়াছেন, সঙ্কেতাদিধানা নহে। বালভাবময়মাধুর্যের পসভাবাসুভবস্ম,সূচক ইত্যবগন্যতে ॥১০॥২৬॥

তথা:ন . চৈবং তেষামজ্ঞানক বক্তব্যম্। মাধ্য জ্ঞানেনৈব

স্তরাং দে নারায়ণের অংশ হ'লেও হ'তে পারে।' মুনিবাক্যেই তাঁহার ঐ প্রকার বিতর্ক উপস্থিত হইয়াছে; নচেৎ তিনি তাঁহাকে সততই পুজরূপে অমুভব করিতেন। ঐশ্বর্যা দেখিলেও তৎপ্রতি অবধান ছিল না, মাধুর্যাামৃত বারিধিতেই সতত মগ্ন থাকিতেন। কদাচিৎ অবধানের বিষয়াভূত হইলেও, তাহা নারায়ণের কপা-সঞ্জাত বা ব্রাহ্মণ-সঞ্জনের আশীর্বাদ-সম্ভূত—এইরূপ মনে করিতেন। ব্রজরাজ্য সভাবতঃ মাধুর্য্যামুভব করিতেন বলিয়া শ্রীকৃষ্ণ সম্বন্ধে বালক ও কুমার শব্দ প্রয়োগ করিয়াছেন। যদি তাঁহার প্রতি ঈশ্বর-বৃদ্ধি কথঞিৎ-দ্ধপেও থাকিত, তাহা হইলে তিনি ঐ সকল শব্দ প্রয়োগ করিতেন না।] ॥৯৮॥

তাত্র নাকে— [প্রীত্রজবাদিগণের মাধুর্যামুর্গব স্বভাব-দিদ্ধ হৈছু যেমন তাঁহাদের সাক্ষাৎ ঐর্থর্যা-জ্ঞানের কথা বলা যায় না] তেমন এই প্রকারে তাঁহাদের অজ্ঞান ছিল এ কথাও বলা যায় না ; অর্থাৎ প্রীক্ষ পরীমের্থ্য-মাধুর্য্যের নিধি হইলেও প্রজবাদিগণকে তাঁহার ঐশর্য্যের কথা অল্যে না জ্ঞানাইলে জানিতে পারেন না ; ইহা তাঁহাদের এক রক্ষমের অজ্ঞান নহে। কারণ, মাধুর্য্য-জ্ঞান দ্বারাই তাঁহাদের প্রমা-ভূগবন্তা-জ্ঞান বর্ত্তমান আছে ; যে জ্ঞান-প্রভাবে প্রীগোকুলবাসীর ক্ষম্য ভিন্ন অন্যন্ত্র আবেশ নাই এবং যে জ্ঞানে আজ্মারামগণেরও হর্ম।

[विख्यि → সচরাচর দেখা যায়, যাহার কোন বিষয়ে অজ্ঞান থাকে, তাহাকে অপরে সে বিষয় জানাইলে সে জানিতে পারে। অন্যে না জানাইলে কিছু না জানা অজ্ঞান। ঐীকৃষ্ণ যে ঈশর, ইহা এজবাসিগণ জানিতেন না, গর্মাচার্য্য এভিডি জানাইয়াছিলেন বলিরাই

পরমভগবতাজ্ঞানসম্ভাবাৎ। যত এব তেষামস্তভানাবেশঃ। যদের

তাঁহারা উঁহার কথঞ্চিং পরিচয় পাইয়াছিলেন। ইহাতে কাহারও সংশয় হইতে পারে, ইহা বুঝি তাঁহাদের ঈশর-বিষয়ক এক প্রকার অজ্ঞান। এই সংশয় ছেদনের জন্ম বলিলেন, ইহা তাঁহাদের অজ্ঞান বলা যায় না। এপর্য্য-জ্ঞান ও মাধুর্য্যজ্ঞান এই দ্বিধি ভগবতাজ্ঞান-মধ্যে মাধুর্য্য-জ্ঞানের মুখ্যর ইতঃপূর্বেব বলা হইয়াছে। বেশবাসিগণে সেই জ্ঞান বর্ত্তমান থাকায়, তাঁহাদের ঈশর-বিষয়ক জ্ঞান সর্বেবাত্তম, ইহাতে সংশয় নাই।

প্রীভাগবত একাদশ ক্ষান্ধ শ্রীকবি-নামক যোগীকু বলিয়াছেন— "ভয়ং দ্বিতীয়াভিনিবেশতঃ স্থাদীশাদপেতস্য"—ঈশ্বর বৈমুখ্য-দোবে অর্থাৎ ঈশ্বর-বিষয়ক অজ্ঞান বর্দ্তমান থাকায় জীবের দেহাদিতে অভিনিবেশ ঘটিয়াছে। এই বচন-প্রমাণে দেখা যায়, যাহার ঈশ্বর-বিষয়ক অজ্ঞান থাকে, তাহার অন্যত্র আবেশ ঘটে। শ্রীব্রজবাসিগণের 🛍 কষ্ণ ভিন্ন অন্যত্র আবেশ না থাকায়, তাঁহাদের ঈশ্ব-বিষয়ক অজ্ঞান আছে একথা কিছতেই স্বীকার করা যায় না। তাহাতে কেহ বলিতে পারেন, 🗃 কুষ্ণে তাঁহাদের।পরম-ত্রহ্মভাবে ত আবেশ ছিল না, তাঁহার মাধুর্য্যেই তাঁহারা আবিফ ছিলেন। তাহাতে বলিলেন উহাই (মাধ্য্যাবেশই) সর্বেবাত্তম জ্ঞানের নিদর্শন ; যে হেতু বিজ্ঞাশিরোমণি আত্মারামগণ পর্য্যন্ত মাধুর্য্যামুভবে হৃষ্ট থাকেন। অর্থাৎ ব্রজ্বাসি-গাঁণর জ্রীকৃষ্ণ-বিষয়ে যে জ্ঞান ছিল, পরম বিজ্ঞাণ তাহাকেই পূর্ণজ্ঞান মনে করেন। কারণ জ্ঞানের ফল পরতত্ত্ব-বস্তুতে আবেশ: 🕮 🕫 🐯 নিরপেক প্রতন্ত, অনার্ভ জকা। তাঁহাতে জকবাদ্রিগণের বেমন আবেশ, তেমন আবেশ আর কোন উপাসকের নাই। এই তাঁহাদের জ্ঞান সর্বেবাত্তম।

থক্ষান্ধারামাণামপি মোদনম্। ন চ সর্বাপি ভগবন্তা সর্বে পোপা- স্পতে অনুস্থাতে বা। অপি তু স্বদাধিকারপ্রাপ্তিব। অনস্তত্তান
ক্যুপযুক্তভাচ্চ। অতএব বেদান্তেইপি গুণোপাসনাবাক্যেরু
তত্তবিদ্যারাং গুণসমাহারঃ পৃথক্ পৃথগেব সূত্রকারেণ ব্যবহাপিতঃ।

ভগৰতা সকলে অকুভব করিতে পারে না; নিজ নিজ অধিকার(বোশ্যভানুসারে) প্রাপ্তা ভগবতারই উপাসনা করিলা থাকে। কারণ,
ভগবতা অনস্ত; সমন্ত ভগবতার উপাসনা ও অনুভব করিবার যোগ্যতা
কাহারও নাই। এইজ্যু বেদান্ত-দর্শনেও সূত্রকার প্রীবেদব্যাস
গুণোপাসনা-বাক্য-সমূহে সেই গুণবিত্যায় পৃথক্ পৃথক্ ভাবেই গুণসমাহার ধাবস্থা করিয়াছেন। তদ্রেপ উক্তও হইয়াছে, "যাহার যাহার
যে কাম, তাহার তাহার উপাসনা তাদৃশ গুণসকলের সন্মিলন, এইরূপ
মনে করিতে হইবে।"

ি ক্রিভি—বেদাস্ত-দর্শনের ৩য় অধ্যায়ের ৩য় পাদে গুণো-পাসনা বাকাসমূহ নিবদ্ধ আছে; "ভগবদ্গুণোপাসনাস্মিন্ পাদে ক্রদর্শাতে—এই পাদে ভগবানের গুণোপাসনা প্রদর্শিত হইতেছে।" গোবিন্দ-ভাক্স।

বিদ্যা—জ্ঞান। শীভগবানের যে সকল[্]গুণ উপাস্থা, সে সকল গুণ শ্রুভির যে ফে বাক্যে বর্ণিত হইয়াছে, সে সকল বাক্য গুণ-বিজ্ঞা। শীভগবানেশ গুণ-সকলের একক্র-সমাবেশের ব্যবস্থা লা করিয়া যে ক্ষরপে যে অক্লে যে গুণের সমাহার শান্ত্র-প্রসিদ্ধ এবং সঙ্গভ, শীবেদকাস সেই স্বরূপে. সে অক্লে সেই গুণের সমাহার ব্যবস্থা করিয়াছেন। ধ্রমন, স্বরূপে—শীন্সিংহে কেশরাদি, শীরামচন্ত্রে ধ্যুর্ব্বাণ প্রভৃতি, শীমংস্যে পুচ্ছাদি। অক্লে—শ্রীমুথে মৃতুহাস্যাদি।

স্মাহার—বছ ভিন্নবস্তর বাহ্ন্যাপারে বা বুদ্ধিবারা একত্রকৈরণ।

তিথৈবেংক্তম্—যক্ত যক্ত হি বঃ কামন্তস্য ওস্য হ্যাপাসনম্। তাদৃশানাং গুণানাঞ্চ সমাস্থারং প্রকল্পয়েদিভি। তথা মলানামশনি-

নানা শব্দাদি ভেদাৎ—(৩)৩)৬০। সূত্রে শ্রীনৃসিংহাদি নানাম্বরূপের উপাসনা পৃথক্ বর্ণন করিয়া, বিকল্লোহবিশিক্ত ফলহাৎ—(৩)৩)৬১) সূত্রে যাদৃশ সঙ্গাসুযায়ী ভগবৎ-সন্ধল্ল হইতে ফেরপ উপাসনা প্রাপ্ত হওয়া যার, তাদৃশ উপাসনা ব্যবস্থা করিয়াছেন।

এইরপে যাহার যেমন উপাসনা, শীভগবানের অনস্তন্তণের প্রসিদ্ধি থাকিলেও তিনি উপাস্থে নিজ উপাসনোপযোগী গুণসকলের সমাহার বৃদ্ধিযোগে সমাবেশ করিবেন অর্থাৎ উপাস্যের ঐ সকল গুণ চিস্তা করিবেন; ইহাই গুণোপাসনা-বাক্য সমূহের তাৎপর্য।

"বাপ্তেশ্চ সমশ্বসম্"—(৩৩)>০) সূত্রের মাঞ্চাষ্যে স্থানর-ভাবে

একথা বাক্ত ইরাছে—"যুক্তাতে চোপসংহারোহত্বপ-সংহারশ্ব যোগ্যতা
বিশেষাৎ, গুণৈঃ সকৈ রুপাস্যোহসৌ ব্রহ্মণা পরমের্বরঃ। অতৈর্ধনী
ক্রেমিশ্চেব মাতুইাঃ কৈ শিল্পেবত্ব—ইতি ভবিষ্যৎ পর্ববিদি। সাধকের
বোগ্যতাত্বসারে ব্রহ্মের গুণোপসংহার ও অতুপসংহার ব্যবস্থা। ভবিষ্যৎ পর্বেব লিখিত আছে, "ব্রহ্মা সমস্ত গুণের সহিত পরমেন্বরের উপাসনা করেন, অগ্র কোন কোন মতুষ্য আপন শক্তাত্বসারে ব্রহ্মের
গুণাত্বশীলন করিয়া উপাসনা করে।" ফলকথা, যিনি জ্রীভগবানের
বে পর্যান্ত ধারণা করিতে পারেন, তিনি শেই পরিমাণ গুণের অতুশীলন করিয়া উপাসনা করিবেন। এইলগ্র বলা ইইয়াছে, "যাহার
যাহার যে কাম" ইত্যাদি। কাম—সঙ্কর। যাহার ঐশ্বর্য্যানুভবের
অভিলাষ, তিনি উপাস্যে ঐশ্বর্যান্তেত্বর : অভিলাষ, তিনি উপাসের
মাধুর্যান্তাত্বক গুণসকলের সমাবেশ চিন্তা
করিবেন; আর বাঁহার মাধুর্যাত্বভবের : অভিলাষ, তিনি উপাসের
মাধুর্যাত্বাত্বক গুণসকলের সমাবেশ চিন্তা করিবেন।]
তাত্তব্রাক্তে—[এপর্যান্ত বেমন যোগ্যতাত্বরূপ উপাসনার কথা

রিত্যাদো চ টীকাচ্শিকা, তত্ত্বে চ শৃঙ্গারাদিরসকদম্মনুভির্ভগবাংস্ত-স্তদ্ভিপ্রায়ামুসারেশ বন্ধে ন সাকল্যেন সবে ধামিত্যাহেত্যেষা। স্তান্ত্রেকা জানতামপি ন সম্যাগ্জানমিত্যায়াতম্। যুক্ত-ক্ষেদং তন্ত্রনাধুর্যবিশেষানমুভবাৎ। মাধুর্যামুভবিনাং, ভক্তানাস্ক

বলা হইল,] তেমন যোগ্তামুরূপ অমুভবের কথাও বলা হইয়াছে, মল্লানাশনি ইত্যাদি শ্লোকের শ্রীস্বামি-টীকার চূর্নিকা—"তাহাতেও শৃক্ষারাদি রসসমূহের মূর্ত্তি ভগবান্, কংস-রক্ষ-ভূমিতে উপস্থিত ব্যক্তিগণের অভিপ্রায়মুসারে প্রকাশ পাইলেন; সকলের কাছে সম্পূর্ণরূপে (সর্বপ্রথকারে) প্রকাশ পায়েন নাই"—ইতি। যাহারা শ্রীকৃষ্ণকে পরমত্ত্বরূপে অবগত আছেন, তাঁহারা তাঁহাকে সম্যক্রূপে জানিতে পারেন নাই, ইহাও এম্বলে জানা যাইতেছে। ইহা সঙ্গত বটে; কারণ, সেই সেই (১) মাধুর্যামুভবে তাঁহারা বঞ্চিত থাকেন। আর, মাধুর্যামুভবি-ভজ্জগণের শ্রাহার ভগবানে অকিঞ্চনা ভক্তি আছে, সমস্ত গুণের সহিত্ত দেবগণ তাঁহাতে সমাগত হয়েন" (শ্রীভা, ৫।১৮।২২) ইত্যাদি স্থায়ামুসারে (২) অনাদৃত হইলেও সমস্ত-জ্ঞান সময়ের প্রতীক্ষা করিয়া থাকে।

ি বিশ্রতি — এন্থলে প্রসঙ্গণ্ড মাধ্যানুভবি-ভক্তগণের উৎকর্ম করিলেন। যাঁহারা পরম-ভত্তরপে শ্রীকৃষ্ণকে অনুভব
করিয়াছেন, তাঁহারাও সম্যুগ্রূপে অবগত হইতে পারেন নাই।
ইহারা ঐশ্য্যানুভবী। আর বাঁহারা মাধুর্যানুভবী, তাঁহারা মাধুর্যানুভব ত করেনই, ঐশ্ব্যাজ্ঞানকে তাঁহারা উপেক্ষা করিলেও তাহা
তাঁহাদের ক্র্তি পাইবার উপবোগী সময়ের অপেক্ষা করে; অবসর

⁽১) খভাব, গুণ, রূপ, বয়দ, লীলা এবং সম্বন্ধ বিশেষের মর্কোহরভার নাম মার্বা।

⁽२) जाद-पृक्तिमृगक वांका।

যদ্যান্তি ভক্তিভ গবত্যকিঞ্চনা সবৈ গৈ গৈল্ড সমাসতে হারা ইভালিভাষেনানাদৃতমপি সব হ জানং সময়প্র গীক্ষকমেব স্যাহ। পূব জৈব
পল্ডে তেষাং পরমবিষ্কামন্তি প্রতি। যথা—মন্ত্রানামশনিন্ গাং
নরবরঃ স্ত্রীণাং স্মরো মৃত্তিমান্ গোপানাং স্বন্ধনোহসভাং ক্ষিতিভূজাং
শাস্তা স্পিত্রোঃ শিশুঃ। মৃত্তুভে ক্ষপতেবিরাড়বিত্রযাং ভবং
পরং যোগিনাং রুফানাং পরদেবতেতি বিদিতো রঙ্গং গ্রভঃ
সাগ্রন্থঃ॥৯৯॥

অত্ত খলু পঢ়ে ত্তিবিধা কনা উকো: ; প্রতিকূলজানা বৃঢ়া

পাইলে অনাদৃত হইয়াও উপস্থিত হয়। যাহা ঐশ্বর্যানুভবীর পুরুষার্থ-বস্তু, মাধুর্য্যানুভবীব কাছে ভাহাও ভূচছ। ইহা হইতে মাধুর্য্যানুভবি-ভক্তগণের পরমোৎকর্ব জানা যায়।

ত্রিক্রনাদ্ধন নির্মাদি হেলাদি শ্লোকে পূর্কেই মাধুর্যামুভবিগণের পরম বিজ্ঞতা অভিশ্রেত হইয়াছে, অর্থাৎ শ্রীশুকদেব তাঁহাদিগকে পরম বিদ্বান্ বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। যথা, শ্রীশুকদেব
পরীক্ষিৎ মহারাজকে বলিয়াছেন—"ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ অগ্রাক্রের সহিত
রক্ষন্থলে গমন করিয়া মল্লদিগের অর্শনি (ব্রুক্টোর), নরদিগের
নরবর, যুবতীদিগের মূর্ত্তিমান কন্দর্প, গোপদিগের স্বন্ধন, অসৎ নরপতিগণৈর শাসন-কর্ত্তা, নিজ মাতাপিতার শিশু, ভোজপতি কংসের সাক্ষাৎমৃত্যু, অবিদ্বজ্জনপক্ষে বিরাট, যোগিদিগের পরমতত্ব এবং র্ফিদিগের
পরমদেবতারূপে প্রকাশ পাইলেন।" শ্রীভা, ১০।৪০।১৪॥৯৯॥

শ্লোক ব্যাখ্যা—এই লোকে প্রতিকৃল জ্ঞান (শত্রুবৃদ্ধিসম্পন্ন), মৃঢ় ও বিঘান এই ত্রিবিধ ব্যক্তির কথা বলা হইয়াছে। তন্মধ্যে নিরুপাধি প্রেমা-ম্পদ শ্রীকৃষ্ণের প্রতি বিরোধ প্রকাশ-কথায় মল্লগণ, কংসপক্ষীয় অসৎ-রাজগণ ও বঁয়ং কংস প্রতিকৃল-জ্ঞান। 'অবিদানের পক্ষে বিরাট' পৃথগ্-ভাবে এইরূপ উল্লেখ করায়, বাহারা (সচ্চিদানন্দ-বিগ্রাহ শ্রীকৃষ্ণকে) বিরাট জ্ঞান করে, তাহারা মৃঢ়। আর, পারিশেশ্য-প্রমাণে অর্থাৎ এস্থলে বিদ্বাংসণ্ট। তত্ত্ব নিরুপাধিপরসপ্রেমাম্পদস্বভাবে তাম্মন্
বিবোধলিঙ্গেন মল্লানাং কংসপাকীয়াসৎক্ষিতিভূজাং কংসদ্য চ
প্রতিকূপজ্ঞানম্বং বোগতে। বিরাড়বিদ্ধর্যামিতি পৃথগুপাদানেন
বিরাড় জ্ঞানিনাসের মৃত্ত্বম্। পারিশেয় প্রমাণেনাম্থেষাস্ত বিদ্বইদ্ব
ভক্র বিরাট্তং নাম বিরাড়ংশভৌতিকদেহত্বং যৎকিঞ্চিমরদারকত্বমিত্যর্গঃ। অতন্তত্ত্ব মুট্তা। তে চ ভগবদ্যাজ্ঞানজ্ঞদ্ধানৈর্যাজ্ঞিকবিশ্রৈঃ সদৃশাঃ। কেচিৎ তদবজ্ঞাতারো ন দ্বেন্টারো ন চ
প্রীয়্যাণাঃ। অত্র তেষাং ভৌতিকত্বস্ফ্র্তৌ ভক্তানাং জুগুপ্সা
জায়ত ইতি বীভৎসরসণ্ট ভগবতা পোয়তে। নরবরত্বে তু

জিবিধ জনের কথা বলা হইয়াছিল, তন্মধ্যে তুই প্রকার লোকের কথা বলা হওয়ায় বাকী যাঁহারা রহিলেন, তাঁহারা বিদ্যান্। এন্থলে বিরাট বলিতে বিরাটের (স্থূল-পঞ্চ্তের) অংশ ভৌতিকদেহ,—সাধারণ নরবালক বুঝিতে হইবে। শ্রীকৃষ্ণে তাহাদের (অবিদ্বজ্ঞনগণের) মূচ্চা, ভগবদ্-যাজ্ঞায় শ্রজাহীন যাজ্ঞিক বিপ্রগণের সদৃশ। ইহাদের কেহ কেহ জগবদবজ্ঞাতা; দেষ্টা নহে, প্রীতিমানও নহে। উক্ত মূচ্গণের শ্রীকৃষ্ণে ভৌতিকত্ব (পাঞ্চভৌতিক-দেহধারী সাধারণ মানব) ক্রুক্তিতে ভক্তগণের স্থণা জন্ম; এইজন্ম শ্রীভগবান্ বীভৎসরসও পোষণ করেন। (১)

⁽১) ঘুণাবন্ধ অবলম্বন করিরাই বীভংসরস নিপার হয়। শ্রীভগবানে কথনও কাছারও তাদৃশ প্রতীতি হর না, তবে জাঁলাকৈ যাহারা পাঞ্চভৌতিক দেহধারী মনে করে, তাহাদের শূর্শন্তির প্রতি ভক্তগণের ঘুণার উদ্রেক হর। ঘুণাবৃত্তির উদরে বীভংসরস নিপার হয়। উক্তরূপে ভগবংসম্বন্ধে মৃঢ়গণের স্কৃত্তির প্রতি ভক্তগণ্রের ঘুণার উদ্রেক হওয়ার, ভিনি বীভংসরসও পোষণ করেন বঁলা হইয়াছে। ভাছার সম্বন্ধ ঐ রস-নিপান্তি অসম্ভব ছিল; এইরূপে সেই অসম্ভাবনা পরিহার করিয়া শ্রীকৃষ্ণ যে অধিলরসায়ত-মৃত্তি—ভাহাই প্রতিপন্ন করিতেছেন।

তমাধ্য ্প্রভাবয়োরংশেনৈর নরের তস্য শ্রেষ্ঠত্বমমুস্ত্রমিতি তদমুভবসন্তাবাৎ সাধারণনৃণামপি বিদ্বন্তা। অভএব চ সামাম্য- ভক্তা:। যথৈব তেষাং প্রীতিব পিতা--নিরীক্ষ্য তাব্তমপুরুষোঁ জনা মঞ্চিতা নাগররাষ্ট্রকা নৃপ। প্রহর্ষবেগোৎকলিতেক্ষণাননা ইত্যাদিনা। এতেষাং প্রজাত্বেহপি প্রায়ন্তদানীমজাত্মমত্বার

যাঁহারা শ্রীকৃঞ্চকে নরবররূপে দর্শন করিলেন, তাঁহারা শ্রীকৃঞ্চের মাধুর্যা ও প্রভাব-অংশে নরগণ মধ্যে তাঁহার শ্রেষ্ঠত্ব অনুস্তব করিয়া-ছিলেন; সেই অনুস্তব বর্ত্তমান থাকায়, (কংস-রক্সস্থলের) সাধারণ নরগণও বিঘান্। অতএব তাঁহারা সামাগ্র ভক্তে। তাঁহাদের সামাগ্র ভক্তোচিত প্রীতি বর্ণিত হইয়াছে; জ্রীশুকদেব পরীক্ষিৎ-মহারাজকে বলিয়াছেন—"হে রাজন্! উত্তমপুরুষ শ্রীকৃষ্ণ-বলরামকে-নিরীক্ষণ করিয়া, মঞ্চন্থিত নগরবাসী জনগণের নয়ন-বদন পরমানন্দে প্রফ্রাহল; (তাঁহারা অতৃপ্ত-নয়নে তাঁহাদের মুখ-মাধুর্য পান করিলেন।) শ্রীভা: ১০।৪৩।১৭।

পূর্বে জীক্ষের প্রজাগণকে পাল্যগণের অস্তর্ভুক্ত করা হইয়াছে। *] ই হারা (সাধারণ নরগণ) প্রজা হইলেও সে সময় (কংস-বধকালে) প্রীকৃষ্ণে ত হাহাদের প্রায়ই মমতা জন্মে নাই, এই-জন্ম তাঁহারা পাল্যগণের অন্তর্ভুক্ত নহেন। এই প্রকারে সাধারণ জনগণের বিদ্বতা প্রতিপন্ন হওয়ায়, অন্য সকলের বিদ্বতা কাজে কাজেই সিদ্ধ বুইতেছে; তাহাতেও পরম-মাধ্য্যানুভবী জ্রীগোপগণের বিদ্বতার কথা আর কি বলিব ? তাহা অনায়াসে প্রতীত হইতেছে।

[ল্লোকে (১) মল্লগণ, (২) নরগণ, (৩) দ্রীগণ, (৪) গোপগণ, (৫) অসৎরাজগণ, (৬) শ্রীকৃষ্ণের মাভাপিতা, (৭) কংস, (৮) যোগি-

^{*} ৮৪ অসুচেছ্টো

পাণ্যান্তঃ প্রবেশঃ। অবৈবং তেধামপি বিশ্বতায়ানতেয়াং ক্রতরামেব সা। তত্তাপি কিমৃত শ্রীগোপানাম্। তথাছি তত্ত নৃণাং
সামান্তভানাং যোগিনাং তল্লীলাদিদৃক্ষাগতাকাশাদিন্দিতচতুঃসনপ্রভৃতিজ্ঞানিভক্তানাক মমত্বসূচকপদবিন্তাসো ন কৃতঃ। তথা
তথাবলবদ্যুদ্ধং সমেতাঃ সর্ব্যোষিতঃ। উচুঃ পরস্পারং রাজন্
সাকুকস্পা বর্মধশ ইত্যাদো ক বক্তসারস্ব্যালতিত্যাদিত্যাদেতাদা-

গণ, (৯) বৃষ্ণিগণ ও (১০) অজ্ঞগণ—এই দশ প্রকারের লোকের কথা বলা হইরাছে। ই হারা কংসের রঙ্গভূমিতে প্রীকৃষ্ণকে বিভিন্নরূপে দর্শন করিয়াছেন। এই দশ প্রকারের লোককে প্রতিকৃল-জ্ঞান,
মৃঢ় ও বিদ্বান্ ভেদে তিন শ্রেণীতে বিভক্ত করিয়াছেন। মল্লগণ,
অসৎরাজ্ঞগণ ও কংস এই তিন প্রকারের লোক প্রতিকৃল-জ্ঞান।
অজ্ঞগণ মৃঢ়। অবশিষ্ট ছয় প্রকাবের লোক বিদ্বান্। প্রীকৃষ্ণে
মমতাশৃষ্য ও মমতাযুক্ত ভেদে বিদ্বান্গণকে আবার তৃইভাগে বিভক্ত
করিয়াছেন।

এখনে আরও জ্ঞাতবা, শ্লোকে নরগণ—সামাগ্য ভক্তগণ এবং বোগিগণ—শ্রীকৃষ্ণের লীলাদর্শনাভিলাষে সমাগত আকাশস্থিত চতুংসন প্রভৃতি জ্ঞানিজকুগণের মমত্বসূচক পদ-বিগ্যাস করেন নাই; [ইহারা মমতাশৃগ্য । আর স্ত্রীগণও মমতাশৃগ্য ; তাহা বলিতেছেন—] তদ্রপ হে রাজন্! চান্র-মৃষ্টিকের সহিত শ্রীকৃষ্ণ-বলরামের মল্লযুদ্ধ আরম্ভ হইলে, রক্তভূমিতে সমাগত নারীগণ "একদিকে বল, অগুদিকে অবল দেখিয়া কুপার্জ তিত্তে দলে দলে পরস্পার বলিতে লাগিলেন,—

* * অহো! ঐ তুইজন মল্ল প্রকাশ্ত পর্বত-তুল্যা, তাহা-দের সর্বাঙ্গ বজ্রসারের মত কঠিন, ইহারা কোথায়? আর অতি স্কুকুমারাক্স ও অপ্রাপ্ত-যৌবন-কিশোর তুইটীই বা কোথায়?" ইত্যাদি

স্কর্মের বিদিতক্ষানাং গোপ্যস্তপঃ কিম্চরন্নিত্যাদিগিরাং স্ত্রীবিশে বাণাং কাস্তভাবাথ্যপ্রীতেকে কিপ্রসিদ্ধান্তবাদি মিশ্রন্থেন শ্রীবিশে বাণাং কাস্তভাবাথ্যপ্রীতেকে কিপ্রসিদ্ধান্তবাদি মিশ্রন্থেন শ্রীপ্রস্কান্তবাদি মিশ্রন্থেন শ্রীপ্রস্কান্তবাদি বিশ্বর্ম বাণাং কিপ্রসিদ্ধান্তবাদি মিশ্রন্থিক শ্রীবিশেষ বাদি মিশ্রন্থিক বিশ্বরাধি বিশ্ব

নারীগণ-বাকো (শ্রীভা, ১০।৪৩।৫,৭) যাঁহাদের অমুকম্পাময় পরম প্রীতি উদাহত হইয়াছে, নানা ভাববতী সেই রমণীগণ-মধ্যে শ্রীকৃষ্ণকে যাঁহারা কন্দর্পরপে অবগত হইয়াছেন এবং "গোপীগণ কি তপস্যা করিয়াছিল" (শ্রীভা, ১০।৪৩।১৩) ইত্যাদি বলিয়াছেন; সেই বিশেষন্মণীগণের কান্ডভাবাখ্য প্রীতির সহিত লোক-প্রসিদ্ধ কামেরও (প্রাকৃত কামের) মিশ্রণ হেতু, তাঁহাদের প্রীতি ব্রহ্মদেবীগণের প্রীতির মত বিশুদ্ধা নহে। আর, মাত্র সেই সময়েই ভাঁহারা প্রীকৃষ্ণকে দেখিয়াছিলেন বলিয়া তাঁহাদিগেতেও মমতার অভাব প্রতিপন্ন হইতেছে।

্ত্রীগণ-মধ্যে ই হাদেরই প্রীতি প্রচুর। ই হাদের মমতাভাব প্রতিপন্ন হওয়ায় অসমযুদ্ধ বলিয়া যে সকল রমণী কুপার্দ্র চিত্তে **অটিক্ষপ** করিয়াছিলেন, তাঁহাদের মমতাভাবের কথা বলা বাহুল্য মাত্র।

বৃষ্ণিগণ, মাতাপিত। ও গোপগণ এই তিন প্রকারের লোকের (রঙ্গুন্থলের দর্শকের) সেই সেই (বৃষ্ণি, মাতাপিতা ও গোপ) শব্দে(১) মমতাবিশেষ সূচিত হইতেছে। স্থতরাং পরন-মাধ্য্যামুভবি গুণ মধ্যে ই হাদিগেতেই উত্তমন্থ অভিপ্রেত হইয়াছে। তাহাতে আবার গোপ-

(১) বৃঞ্চিবংশে শ্রীকৃষ্ণ আবিভূতি হইরাছেন। শ্রীবৃন্ধাবনে ডিনি শোপ-অভিমানী। এইজন্ম বৃঞ্চি আর গোপগণের শ্রীকৃষ্ণ নিজ অন, ডাই তাঁহার প্রতি উ হাদের মমতা আছে। মাডা-পিতার পুরের প্রতি মমতা সর্ব্বে প্রসিদ্ধ। সজনো র্ফীনাং পরদেবতেত্যনেন শ্রীগোপানাং বাদ্ধবভাবাপাদকমাধ্য্যজ্ঞানং সাভাবিকং রফীনাস্তঃপরদেবতাভাবাপাদকৈশ্ব্যজ্ঞানং
সাভাবিকমিত্যঙ্গীকৃতম্। সম্বন্ধাদ্র্ফয় ইতি তু তথা গোণস্থাপি
বন্ধুভাবস্থ তদমুগতো সতঃ প্রাবন্যাপেক্ষয়োক্তম্। কিঞ্চ তেরু
যথা কংসাদয়ঃ প্রতিকূলজ্ঞানা রফ্যধমাঃ, তথৈবাবিদ্বাংসঃ শউধম্ব প্রভৃতয়ঃ সন্তি। তদপেক্ষয়ৈব ন যং বিদন্ত্যমা ভূপা একারামাশ্চ
সাত্ত্বতা ইত্যাদিকং জ্বেয়ম্। অত উত্তমর্ফিতয়া সামান্যতো

গণের তিনি "নিজ্ঞলন"। আর বৃষ্ণিগণের তিনি পরম দেবতা—এইরপ নির্দেশহেতু, শ্রীগোপগণের বান্ধব ভাব-স্থাপক মাধুর্যাজ্ঞান স্বাভাবিক এবং বৃষ্ণিগণের পরম-দেবতা পরমারাধ্য ভাব-প্রতিপাদক ঐশ্ব্যাজ্ঞান স্বাভাবিক, শ্লোকে ইহাও স্বীকৃত হইয়াছে। সম্বন্ধ-বশতঃ বৃষ্ণিগণ ভগবান্কে প্রাপ্ত হইয়াছেন," (১)—একখা ঐশ্ব্যামু-গতিতে তাদৃশ গৌণ বন্ধুভাবের ও স্বতঃ প্রাবন্ধ্যাপেক্ষায় উক্ত হইয়াছে। তাহাতে আবার বৃষ্ণিগণ-মধ্যে প্রতিকৃল-জ্ঞান কংসাদি যেমন ছিল, তেমন অবিধান্ (মৃচ্) শতধন্বা প্রভৃতিও ছিল। তাহাদের অপেক্ষায়ই "এ সকল রাষ্ট্রা এবং একস্থানবাসী যাদবগণ যাহাকে জ্ঞানিতে পারে নাই,"(২)—একথা বলা হইয়াছে।

্ বিশ্রতি— শ্রীগোপগণ রক্ষন্থল-গত শ্রীকৃষ্ণকে নিজজনরূপে দর্শন করিলেন বলায়, তাঁহারা এবং মাতাপিতা ভিন্ন আর কেহই যে তাঁহাকে নিজজনরূপে দর্শন করিতে পারেন নাই, ইহা অনায়াদে প্রতীত

⁽১) গোপ্য: কামান্তরাৎ কংসোবেষাটৈচন্তালরো নূপা:। সম্বন্ধাৰ্ক্ষয়: ত্রেহাদ্যুরং ভক্তা বরং বিভো। খ্রীভা, ৭।১।২৯

⁽২) ন ফং বিদস্তামী ভূপা একারামান্ত বৃষ্ণর:। মারাষ্বনিকাচ্ছরমাত্মানং কাল্মীশবং ॥ প্রীভা, ১০৮৬।১৭

नकरेगमधास्त्रानमूखमस्यव जीवाद्यस्यस्यत्याः मन्यस्य ।

ততঃ

ইইতেছে। তাহাতেও বৃষ্ণিগণ তাঁহাকে পরমারাধ্যরূপে দর্শন করিয়াক্রমন বলায়, তাঁহারা যে আকুক্ষকে নিজজন বোধ করেন নাই তাহা
স্পষ্টভাবে বৃঝা বাইতেছে। কিন্তু শ্রীনারদ যুথিন্তির-মহারাজের নিকট যে
বলিয়াছেন, "র্ফিগণ সম্বন্ধ বশতঃ আকুক্ষকে প্রাপ্ত ইইয়াছেন" এম্বলে
জিজ্ঞাস্য, বাহার সহিত সম্বন্ধ থাকে তাহার প্রতি ত নিজজন-বৃদ্ধি
থাকেই, তবে এইরূপ বলা হইল কেন ? ইহার উত্তর—যাদবগণের
আকুফ্ফে বন্ধুভাব থাকিলেও তাহা ঐম্ব্যামুভবের অধীন, শ্রীকৃষ্ণের
অসমোর্দ্ধ ঐম্ব্য অমুভব করিয়া তাঁহারা তাহাকে বন্ধু মনে করেন; এই
জন্ম তাঁহাদের বন্ধুভাব ঐশ্ব্যামুগত এবং গৌণ। তাহা হইলে জ্রীকৃষ্ণের
প্রতি সেই বন্ধুভাব স্বভাবতঃই প্রবল। এইজন্ম আনারদ সম্বন্ধের
কথা উল্লেখ করিয়াছেন। শ্রীকৃষ্ণে বাহার যে ভাব মুখ্য, কংস-রন্ধভূমিতে তাঁহার দর্শন তাদৃশ। যাদবগণের ভাব ঐশ্ব্যামুভব-প্রধান
বলিয়া তাঁহারা পরমারাধ্যরূপে দর্শন করিয়াছেন, গোপগণের মাধুর্ঘ্যামুপ্তব প্রধান বলিয়া তাঁহারা নিজজনরূপে দর্শন করিয়াছেন।

তারপর আর একটা সংশয় — কুরুক্কেত্র-তার্থে সমাগত মুনিগণ বলিয়াছেন, "একস্থানে থাকিয়াও রফিগণ শ্রীকৃষ্ণকে জানিতে পারে নাই;" যদি রফিগণের ঐশর্যাজ্ঞান স্বাভাবিক হয়, তাহা হইলে তাহা-দের সম্বন্ধে ঐ কথা বলা হইল কেন ? উত্তর—প্রতিকৃল-জ্ঞান ও মূচ-গুণ শ্রীকৃষ্ণকে জানিতে পারে না, একথা পূর্বেই বলিয়াছে। প্রতি-কুল-জ্ঞান কংস এবং মূচ শতধন্বা প্রভৃতি যত্নবংশ-সম্ভূত হইলেও শ্রীকৃষ্ণকে জানিতে পারে নাই, ইহাদের সম্বন্ধেই মুনিগণ উক্তর্মপ বলিয়াছেন।

অন্মনাক — শ্রীবস্থদেব-দেবকী বৃক্ষিগণমধ্যে শ্রেষ্ঠ, তজ্জন্য তাহারা যে ঐশর্যাজ্ঞান লাভ করিয়াছেন তাহাই উত্তম—একণা উক্ত ভৎসংস্কীদ্বেংপি লীলাবিশেষবলালের পিজ্ঞাঃ শিশুরিতানেন মাধুর্যজ্ঞানং ব্যজ্ঞাতে। অতো গৌণহাদেব, নাতিচিত্রমিদং বিপ্রা বহুদেবো বুভ্ৎসয়। কৃষ্ণং মন্থার্ভকং যয়ঃ পৃচ্ছতি শ্রেয় আত্মন ইত্যাদে শ্রীনারদেন তয়ামুমোদিতম্। রাজ্ঞা তু সাভাবিকত্বাৎ শ্রীত্রজেশরয়োন্তদমুমোদিতং, নন্দঃ কিমকরোন্ত্রন্সরিত্যাদে । তয়ে।রৈশ্ব্যজ্ঞানস্থ সাভাবিকত্বঞ্চ জন্মক্রণমারত্য তাদৃশস্ত্তাাদে প্রসিক্ষ্ । অত এব পিতরাবুপলক্কার্থে বিদিন্ত্রত্ত টীকাকারেরপি তয়ে।রৈশ্ব্যজ্ঞানং সিদ্ধমেব, পুত্রতয়া প্রেম তু তুল্ভিমিত্যুক্তম্ ।

(মলানাং ইত্যাদি) লোক সম্মত। তাঁহাদের পিতৃত্ব ঐশর্য্যজ্ঞান-সংস্থাই ছইলেও লীলা-বিশেষ-বশে (জন্ম-লীলার ম্মৃতি বশতঃ) "মাতা পিতার নিকট শিশু," লোকে এইরপ (জীবস্থদেব-দেবকীর) মাধ্য্যজ্ঞান ব্যঞ্জিত হইয়াছে। তাঁহাদের মাধ্য্যাস্ত্তবের গৌণত্ব নিবন্ধন—"হে বিপ্রগণ! বস্থদেব শ্রীকৃষ্ণকে বালক মনে করিয়া আপনার জোরোজ্ঞানের নিমিন্ত জামাদিগকে যে প্রশ্ন করিয়াছেন, ইহা আশ্চযের্যর বিষয় নহে" (জীভা, ১০৮৪।২৩) ইত্যাদি শোকে জীনারদ জীবস্থ-দেবেব মাধ্র্যাস্ত্তবের অসুমোদন করেন নাই। জার, শ্রীব্রজরাজ ব্রজেশরীর মাধ্র্যাস্ত্রব স্বাভাবিক হেড় "হে ব্রজান্! নন্দ কি শ্রেয়ঃ অসুষ্ঠান করিয়াছিলেন।" ইত্যাদি (শ্রীভা, ১০৮৪৬) শ্লোকে শ্রীবস্থদেব-দেবকীর ঐশর্য্যজ্ঞানের সাভাবিকত্ব জন্মলীলা হইতে ঐশর্য্যজ্ঞানময় স্তুতি প্রভৃতিতে প্রসিদ্ধ আছে। অতএব "মাতাপিতা পরম জ্ঞানরূপ অর্থলাভ করিয়াছেন" ইত্যাদি (শ্রীভা, ১০৪৫।১) শ্লোকের চীকার টিকাকার শ্রীধ্বস্থামিপাদও "তাঁহাদের ঐশর্য্যজ্ঞান

তথা শ্রী গোপানাং সঞ্জনত্বং সামান্যতো নির্দ্দিন্টম্। তচ্চ কংসাদিবন্ধ ব্রেকে কচিদিপি জনে ব্যভিচরতি। আবালর্দ্ধবনিতাঃ সর্বে হঙ্গ পশুর্ত্তয়ং। নির্জ্বগুর্ণোকুলাদ্দীনাঃ কুফাদর্শনলালসা ইত্যাদিদর্শনাং। তদেবং সতি সর্মেব গোপরাজে কদাপ্যব্যভিচারিবাংসল্যো বৈশিক্যুমায়াতমিতি তস্তাপি শিশুরিতি কিং বক্তব্যমিতি
ভাবং॥ ১০॥ ৪৬॥ শ্রীশুকং॥ ৯৯॥

সিদ্ধই আছে, পুক্রভাবে প্রেম কিন্তু তুর্লভ" (১) এইরূপ কথা বলিয়াছেন।

শ্রীবস্থদেবাদির স্বতঃসিদ্ধ ঐশর্যা-জ্ঞানের মত শ্রীগোপগণের শ্রীকৃষ্ণে স্বজনত্ব সাধারণভাবে নির্দ্ধিউ ইইয়াছে, অর্থাৎ শ্রীগোপগণের সকলেরই শ্রীকৃষ্ণে স্বজনবৃদ্ধি সাছে। যাদবগণের মধ্যে কংসাদি কাহারও কাহারও ষেমন ঐশর্য-জ্ঞানের বাভিচার দেখা যায়, ব্রজে কাহারও মধ্যে তেমন বাভিচার অর্থাৎ শ্রীকৃষ্ণে স্বজন-বৃদ্ধির অভাব দেখা যায় না, যেহেতু, "ব্রজের আবাল বৃদ্ধ বনিতা সকলেরই শ্রীকৃষ্ণে যথাযোগ্য প্রীতি আছে। [তিনি কালীয়-হ্রদে ঝম্প প্রদান করিলে] কৃষ্ণ-দর্শন-লালসায় তাঁখারা সকলে কাতরভাবে গোকুল হইতে বাহির হইলেন,"—(শ্রীভা,১০।২৬।১৫) এই শ্লোকে সকলেরই শ্রীকৃষ্ণে নিজজনবৃদ্ধি দেখা যায়। তাহা হইলে, যাঁহার কথনও (ঐশ্বর্য দর্শনেও) বাৎসল্যের ব্যভিচার ঘটেনা, স্বরং সেই গোপরাজের নিজ-জন-জ্ঞানের বৈশিষ্ট্য (পুত্রবৃদ্ধি) অবশ্রুই আছে; অতএব (শ্রীবস্থদেব-দেবকীর মত) তিনি যে শ্রীকৃষ্ণকে "শিশু" দর্শন করিয়াছিলেন, ইহা কি স্বার বলিতে হইবে, ?৯৯৪

⁽১) এন্থলে প্রশাসিপাদের টাকা অবিকল উদ্ধৃত হর নাই; ইহা টাকার মর্শ্ম ব্লিয়া মনে হয়। টাকা — মরি প্রদরে সতি অনরোর্ভজনং কিং জুল ওং

তদেবং পরসমাধুর্ঘাতিশরামুভবসভাবত্বেন পরম্ভানির্থনের
শ্রীগোপালানামসীমৃত্তম্ । অভএব দৃষ্টচতুত্ লাগুনস্ততদাবির্ভাবেন
নাপি ব্রহ্মণা তেবামাশখনং রূপমেব নিজালখনীমৃত্য মোমীঙ্য
ভেই শ্রণ্য ইত্যাদিনা। তেবামপি ধংসভাবত্বেন সকলপ্রীতিন

প্রীসোণসণের প্রীস্থাৎকর্ম।

তাহা হইলে দেখা গেল, প্রচ্ররূপে পরম মাধ্যের অনুভব করাই
ক্রিগোপগণের সভাব; এইজন্ম ঠাহারাই পরমজ্ঞানী, ইহা সীকৃত

ইইতেছে। অভএব—পরমজ্ঞানী শ্রীগোপগণ বাহা অবলম্বন করিয়াছেন, তদবলম্বন শ্রের্কর হেতু, (শ্রীমন্তাগবত ১০।৩৩ অধ্যারে বর্ণিত

ব্রহ্মমোহন-লীলার) বে ব্রহ্মা শ্রীকৃষ্ণের চতুর্ভাদি অনস্ত আবির্ভাব

দর্শন করিয়াছেন, সেই ব্রহ্মা, বে রূপ শ্রীগোপগণের আলম্বন, সেই

রূপকেই নিম্মোক্ত শ্লোক্যারা আপনার আলম্বন করিয়াছিলেন।
নামীত্য তেহজ্রবপুষে তড়িদম্বরায় গুঞ্জাবতংসপরিপিচ্ছলসম্মুখার।

বক্তব্রেক্ক কবলবেঞ্জিবিবাণবেণু-লক্ষ্মশ্রিরে মৃত্বপদে পশুপাক্ষশার॥

শ্রীজা, ১০।১৪।১

জন্ম প্রকৃষ্ণকে বলিয়াছেন, "হে ঈড়া (ন্তবনীয়)। আপনাকে প্রাসম করিবার জন্ম আপনার ন্তব করিতেছি। আপনার অঞ্চনব মেকের ন্যায় স্থামবর্ণ, বসন বিদ্যাৎ-সদৃশ পাত; গুঞ্জার কর্ণভূষণ ও মরুর-পুচ্ছেম চূড়াখারা আপনার প্রীমুখ শোভমান। বনমালা, কবল (দ্যমাখা অমের গ্রাস), বেত্র, শৃঙ্ক, বেণু ইত্যাদি খারা আপনার অভিশয় শোভা হইয়াছে। আপনার পদধ্য অভিশয় মৃত্ন। আপনি গোপনীজ-মন্দের পুত্র।"

ভূমিনু ছঁল ভৰ্ড যার প্রভয়া প্রেমস্থাং। (প্রীক্তের অভিযক্ত) আমি ধান প্রায় প্রায়ি ক্ষুণান ই হালের (শ্রীবভলেশ-বেশকীয়) জান কি মুণ'ত ? কথনই নহে। কিছ আমাতে প্রভাবে প্রেম-স্থা তুল ত ।

ভাতিচ্ডামণিরপা পরা প্রতিঃ সভাবত এবোদয়তে। বংশভার-দেইনৰ চাগস্তকাদভজানাৎ নাসোঁ প্রীতিব ভিচরতি। প্রভাত তদেব তিরক্ষরোতি। তেনাস্করারপ্রায়েণ বর্ষ তে চ। বিশক্তিরং বিষয়প্রীতিরিব। যতো বিষরিণাং বিষয়ের সংলাক্ষে প্রতিক্র দুক্টেংপি রাগপ্রাপ্তগুণবস্তবৃদ্ধিঃ প্রবলা দৃশ্যতে। তবিশিক্ষ

প্রচ্নরূপে পরম মাধ্র্যাম্ভব করাই শ্রীগোপগণের স্থভাব; এই হেড়ু সকল প্রীতি-জাভির চূড়ামণিরূপ। পরমা প্রীতি স্থভাবতঃই উাহাদের মধ্যে উদিত হয়। তাঁহাদের তেমন স্থভাব বলিয়া আগন্তক জন্ম ভানে হইতে প্রীতির ব্যক্তিচার ঘটে না, প্রভাত সেই স্থভাব শ্রম্ম জ্ঞানকে ভিরস্কৃত (ভূচ্ছ) করে। বিষয়িগণের বিষয়-শ্রীভির মত অন্তরায় সদৃশ মাগন্তক লগ্ন জ্ঞানছারাও সেই প্রীতি বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হয়। কারণ, বিষয়িগণ বিষয়সকল দোষবৃদ্ধ-ইহা শুনিলে, এমন কি দেশিলেও অন্তরাগ হেড়ু সে সকলে ভাহাদের গুণ-যুক্ত বস্তু বলিয়া যে বৃদ্ধি ক্ষাম্মান্তিল, সে বৃদ্ধিই প্রবল হয়। এই জন্মই শ্রাপ্রহলাদ বলিয়াছেন-শ্রিষয়ীর বিষয়-প্রীতির যে লক্ষণ" (১) ইত্যাদি।

িব্দ্রতি—যাহার যাহা স্বভাব. প্রতিকৃল অবস্থার পড়িলেও তাহার সেই স্বভাবের কোন পরিবর্ত্তন ঘটে না, ইহা সচরাচর শেখা যার। স্বভাব বলিতে স্বরূপাসুবদ্ধি ধর্ম বুঝার; ইহার ব্যক্তিচার অসপ্তব। শ্রীকৃক্ষের পরম মাধুষ্য সর্বাধিকরূপে অসুভব করাই শ্রীপোপগণের স্বভাব; এইজন্ত মহান্ ঐখর্য্য অসুভব করিলেও তাহাদের মাধুর্যাসুভব-সঞ্জাত শ্রীতির কোন ব্যতিক্রম ঘটে না।

বে ঐপর্য্য-জ্ঞান অন্তের সাধ্বস সংকাচ উপস্থিত করিয়া গৌরব-মিগ্রান্তক্তির• উত্তেক করে, তাঁহারা উহার কোন আদরই করেন না, এই কন্ত ভাঁহাদের নিকট অন্ত জ্ঞান তিরক্ষত হয় বলা হইয়াছে ঃ

⁽১) ७১৮ পृक्षीय खंडेवा ।

ষা প্রীতিরবিবেকানামিতি। অত চ শ্রীসন্ধর্যাং প্রতি প্রায়নন্দঘশোদাৰচনং—চিরং নঃ পাহি দাশার্গ সাম্বন্ধা জগদীখরঃ। ইত্যারোপ্যাক্ষমালিক্য নেত্রৈঃ সিষিচভূক্ষ লৈরিত্যাদি। যেন বহুদেবপুক্রছে ক্ষত্রিগত্বে পরমেশরত্বে চ্ব্যক্তে শ্রীবলদেবস্থাপি
তৎপুত্রে।চিতভাবো নাগ্রথা জাতঃ। যথা তৎপূর্ব মুক্তম্—বলভদ্রঃ

কোন বস্তুতে প্রবল অনুরাগ থাকিলে দৈবাৎ অনুরাগের বিশ্ব উপ্স্থিত হইয়া তাহা বিন্দট করিতে পারে না, পক্ষান্তরে 'প্রিয়বস্তু, বুঝি হারাইলাম' এই উৎকণ্ঠা উৎপাদন করিয়া অনুরাগ রুদ্ধি করে। শ্রীগোপগণের মাধ্য্যানুভবে অনুরাগ; তাহার বিরোধী ঐশ্বর্যজ্ঞান উপস্থিত হইলে, 'এই বুঝি আমি সেই পরম মধ্ব বস্তু হারাইলাম' এইরূপ ব্যঞ্জা উপস্থিত হইয়া ভাঁহাদের মাধ্য্যানুভবস্পৃহাকে আরও প্রবল করিয়া তোলে।

তা ক্লেকি—[আগন্তুক অন্ত (এশ্বর্য) জ্ঞান ছইতে গ্রীগোপ-গণের যে প্রীতি র্দ্ধিপ্রাপ্ত হয়, অতঃপর তাহার দৃষ্টান্ত দেওয়া যাইতেছে।] শ্রীবলদেবের প্রতি শ্রীনদ-যশোদার বাক্যে—"হে দাশার্হ ! জগদীখর ভূমি অনুজের (শ্রীক্ষকের) সহিত চিরকাল আমাদিগকে প্রতিপালন কয়—ইহা বলিয়া তাঁহাকে ক্রোড়ে উল্লোলন পূর্নক নেত্রজলে অভিষিক্ত করিলেন," (শ্রীভা, ১০৬৫০) ইডাম্ফি (১) গ

প্রজনাঞ্চ-ব্রশেরীর উক্ত সভাববশতঃ বহুদেব-পুক্রছ, ক্ষত্রিয়ছ ও পরমেশরত ব্যক্ত হওয়ার পর শ্রীবলদেবেরও তাঁহাদের প্রতি পুরোচিত্ভাবের অন্তথা ঘটে নাই। বথা, তাহার (হে দাশাহ'!

^{· - (}১)* ইন্তাদি অব্য়ে-যোজনার অভিপ্রায়, অন্তত্ত্ত শ্রীব্দরাজ-দশতির আই প্রকার স্বভাবের পরিচয়-পাওয়া যায়। কুরুক্ষেত্র-যাত্তায়ও শ্রীকৃষ্ণ-বলরামের প্রিতি ভাষাবের জেহপূর্ণ ব্যবহারের দৃষ্টান্ত দেখা যায়।

কুরুজের্চ ভগবান্রথমান্তি । হস্তদিদৃকুরুৎকর্চ: প্রযথ্যে নশ-গোকুলম । পরিস্কুক্তিরোৎকর্চে গোলের্গেপীভিরের চ। রামোহভিবাদা পিতরাবাশীভিরভিন্দিত ইতি। পরমৈশ্র্যাদি-

ইত্যাদি শ্লোকের) পূর্বের ভ্রীশুকদের বলিয়াছেন—"হে কুরুশ্রেষ্ঠ ! ভগবান্ বল ছন্ত্র স্থান্দানক দর্শন করিবার জন্য উৎকৃষ্টিভচিত্ত হইয়া রথে আরোহণ পূর্বক নন্দের গোকুলে গমন করিলেন। তথায় উপস্থিত হইলে, চিরোৎকৃষ্টিত গোপগণ ও মাতৃবয়ক্তা কুল্লা গোপীগণ তাঁহাকে আলিঙ্কন করিলেন, তিনি মাতাপিতাকে প্রণাম করিয়া তাঁহাদের আশী-র্বনাদ দারা আননিদ্ধত হইলেন।" জ্রীভা, ১০।৬৫।১—২

ি ক্রিভি— গ্রীবস্থদেব কংসের উপদ্রবে ভীত হইয়া বলদেবজননী প্রীরোহিণী-দেবীকে প্রীগোকুলে নন্দগৃহে পুকাইয়া রাখেন।
তথায় বলদেবের ক্ষমা হয়। ৰাল্যকালে প্রজরাজ-ভবনে তিনি লালিত
পালিত হয়েন। তথন তিনি আপনাকে গোপকুমার এবং প্রজরাজদম্পতিকে মাতাপিতা মনে করিতেন। পরে মথুরায় গমন করিলে,
তাঁহার বস্থদেব-পুক্রস্ব, ক্ষত্রিয়ন্ন ও পরেমেশরন্ধ প্রকাশিত হইয়া প্রড়ে।
ব্রজরাজ-দম্পতি এ সংবাদ শুনিয়াছিলেন এবং প্রীবস্তদেব ঝে বস্থদেবের পুক্র, ইহা তাঁহারা পূর্বেই জানিতেন। ইয়া তাঁহাদের জন্যথা
জ্ঞান, এই জ্ঞান তাঁহাদের প্রীতিকে ব্র্যুক্তরিতে পারে নাই; তাঁহারা
ত হাকে পরপুক্রাবা ঈশরভাবে প্রহণ করিতে পারেন নাই; ক্রুর্কাল
পরে প্রীবলদেবকে পাইয়া পুক্রভাবে ক্রোড়ে গ্রহণ পূর্বক নয়ন-সলিলে
প্রাবিত করিলেন।

ভক্তের স্বভাবের অতুরপ জীভগবদেরও কভাব আঁকটিও হর। জীবলদেবের বাল্য-লীলাবসানে বহুদেব-পুক্রহাদি ব্যক্ত হইলেও ভিনি জীবলদেবের বাল্য-লীলাবসানে বহুদেব-পুক্রহাদি ব্যক্ত হইলেও ভিনি জীবলদাল-ব্রজেবরীর শ্রীভির বশবর্তী হইরা পূর্বের ন্যায় আপনাকে তাহাদের পুক্র তাহাদিগতিই

জ্ঞানস্বৰ্জাবানাসপি প্ৰীতিপ্ৰাবশ্যসময়ে ভণ্ডি স্কারো দৃশাতে। বধা প্ৰদেবহুত্যাঃ---বনং প্ৰব্ৰজ্ঞিতে পত্যাবপত্যবিষহাভুৱা। জ্ঞাভভদ্ধা-প্যভূষকে বংক্ষো গোৱিব বংসলেভি। প্ৰদেবকীদেব্যাঃ---সমূদিজে-ভবদ্বেভাঃ কংসাদহমবীরধীরিতি। প্রীবৃধিতিরস্ক--- সঙ্গাতশক্রঃ

মাতাপিতা মনে করিয়াই প্রণাম করিলেন; জ্রীভগবদভিপ্রায়-বেন্তা জ্রীশুকদেব বলদেবের মনের ভাবই ব্যক্ত করিয়াছেন।

এন্থলে প্রসঙ্গতঃ শ্রীব্রন্ধরাজ-দম্পতির প্রীতি-মহিমাও ব্যঞ্জিত হইল; অথওজ্ঞান শ্রীবলদেব তাঁহাদের প্রীতিবশে নিজের বাস্থদেবছ, ক্ষত্রিয়ছ ও পরমেশ্ররবর্ম প্রসিদ্ধ অভিমানও বিশ্বত হইলেন।

ভাষারাও প্রীতি-প্রাবল্য-সময়ে ঐশ্বর্য্যামূভবকে তৃচ্ছ বোধ করেন.
এইরূপ দেখা বায়। যথা, শ্রীদেব-হৃতির—"পূর্বের পতি কর্দ্দমমূনি
সন্ন্যাস অবলম্বন করিয়া বনে গদন করিয়াছিলেন, তারপর পুত্রশ্রীকপিলদেব চলিয়া গেলেন, তখন দেবহুতি পুত্র-বিরহে অভিশর
কাতরা হইলেন; তিনি তম্বজ্ঞান-সম্পন্না হইলেও বংসের মৃত্যুতে
বাংসল্যবতী গাতীর বে অবস্থা হয়, তাঁহারও সে অবস্থা হইল."
শ্রীঞ্জা, ৩৩৩৩২০

শ্রী চা, ১০।৩২৬

জীবৃথিন্তিরের ত্রীকৃষ্ণ হস্তিনা হইতে বখন খারকার গমন করিলেন, ডখন-"প্রীবৃথিন্তিরের সেহবলতঃ শত্রু হইতে মধুসূদন জীক্ষাকর ভর শুলা করিরা ডাঁহার রক্ষার খন্য (হস্তী আশ রখ ও পদাভিক এই) চতুর্জনী সেনা সংখ্য নিলেন।" প্রীভা ১৷১০৷৩২ । ইহা প্রীবৃথিতিরের প্তনাং গোপীবার মধুবিবং। পরেন্তাঃ শক্তিঃ শ্বেরাৎ প্রামৃত্ত চতুরকিনীমিতি। ইদক তক্তপ্রশংসার্থমেবোক্তম্—কর্ দ্রাগড়ান্ শৌরিঃ কৌরবংন্ বিরহাতুরান্। সংনিবর্তা দৃঢ়ক্ষিয়ান্ প্রায়াৎ

প্রাণংসার জন্যই বলিয়াছেন; কারণ, ক্রীকৃষ্ণে স্নেছণীল পাণ্ডবগণ, ওঁছোর সঙ্গে সঙ্গে জনেক দূর পর্যান্ত গমন করিলে, তিনি স্নিগ্ধবাকো তাঁছা-দিগকে প্রতিনিবৃত্ত করিয়া প্রিয় উদ্ধবাদির সহিত নিজপুরী ছারকার প্রস্থান করিলেন, "(জ্রীভা, ১৷১০৷৩৩)—এই বাক্যেও জ্রীবৃধিন্তরাদির প্রাণংসা অভিপ্রেত হইয়াছে।

িক্সতি— শ্রীদেবহ তি ভগবান্ কপিলদেবের নিকট বছ তথোপদেশ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন, তত্তজ্ঞান লাভ করিরাছিলেন এবং কপিলদেবকে ঈশর বলিরাও জানিয়াছিলেন। জ্ঞানবলে তাঁহার শোক মোহ বিদ্রিত হইয়াছিল। তথাপি শ্রীকপিলদেব বখন তাঁহাকে ভাগা করিয়া চলিয়া গেলেন, তখন তাঁহার সমস্ত-জ্ঞান কোখায় ভাসিয়া গেল। তিনি কপিলদেবের প্রতি পূক্রভাব ছাড়া আর কোন ভাব পোবণ করিতে পারিলেন না। তখন তাঁহার মাধ্ব জ্ঞান প্রবল হইয়াছিল। বংসহারা গাভীর মত তিনি যে ব্যাকুলভা প্রকাশ করিয়াছিলেন, তাহাতে দেবহ তি তখন কপিলদেবকে পুত্রছাড়া আর কিছু মনে করিতে পারেন নাই—ভাহা স্পান্ট বুঝা যাইতেছে; এশ্বলে শ্রীভি-প্রাবল্যে শ্রীজানের ভিরকার দেখা গেল।

শ্রীদেবকীদেবী শ্রীকৃষ্ণের প্রচুর ঐশর্য দর্শন করিরাছিলেন; ভাহাদের নিকট চত্তুর্ল, বৈত্ব্যকীরিটাদি-শোভিত-মৃত্তিতে আবিভূতি হইরাছিলেন, ভাহাতে তিনি শ্রীকৃষ্ণকে পরমেশর বলিয়া জানিয়াছিলেন; ভখাপি মাধুর্ব্যে আত্মহারা হইরা ঐশর্যাজ্ঞানকে ভুচ্ছ করিরাছেন। শ্রীদেবকী বে ন্তব করিরাছেন, ভদারা ব্যাবার, লক্ষ লক্ষ করে বে শ্রীকৃষ্ণের কিছুক্রিতে পারিবেনা ইহা ভিনি জানিতেন, ভথাপি মাধুর্ব্য মুখ্ধ হইরা

খনগরীং প্রিবৈরিভূজেবাক্যেছপি তাদৃগভিপ্রারাৎ। তথা এসক: র্বণস্ত চ—শ্রুকৈভন্তগৰান্ রামো বিপক্ষীয়নৃপোদ্যমম্। কৃষ্ণং কৈকং গভং হর্ত্ত্বং কন্তাং কলহশক্ষিতঃ। বলেন মহতা সার্জং

বলিলেন, 'কংস হইতে ভোমার অনিষ্টশঙ্কায় উদ্বিগ্ন আছি।" ইহা, তাঁহার ঐথযান্ডান ভূচ্ছ করিবার প্রকৃষ্ট প্রমাণ।

দেবতা, দানব, মানব কেছই বে প্রীক্ষের কোন জনিই করিতে পারেনা, তিনি সর্বেশ্বর, একথা প্রীযুধিন্তির অবসত ছিলেন:; তথাপি প্রীকৃষ্ণের রক্ষার জন্য চত্ত্রক্সিনী সেনা দেওয়ায়, তাঁহার ঐশ্বর্যজ্ঞান উপেক্ষা করিয়া মাধুর্যজ্ঞানের বশবর্তিতা প্রতীত ইইতেছে।

ঐশর্যজ্ঞান শ্রীজগবানের ঈশরত প্রতীত করায়, আর মাধুর্যজ্ঞান তাঁহাকে নিজজনরপে প্রতীতি করায়, তাঁহার নরলীলার চারতা উপ-লব্ধি করায়। ভক্তগণও তদমুক্ষণ চেফা করেন;—তিনি যে ঈশর একথা ভাঁহারা ভূলিয়া যান, তাঁহাকৈ আপনার প্রিয়তম মনে করিয়া তেমন ব্যক্তির সম্বন্ধে যাহা যাহা কর্ত্তব্য তাহা করেন।

মাধ্যাাস্ভব-নিপুণ ভক্তগণ সর্বদা, আর ঐশ্য্যাস্থেব-নিপুণ ভক্ত-গণ শ্রীতির প্রাবন্য সময়ে উক্তরপ ব্যবহার করেন। ইহাতে দেখা গেল, মাধ্যাজ্ঞান সময়ে ঐশ্যাজ্ঞানকে আচ্ছন্ন বা অভিভূত করিতে পারে, কিন্তু ঐশ্যাজ্ঞান কথনও মাধ্যাজ্ঞানকে আচ্ছন্ন বা অভিভূত করিতে পারেনা। ঐশ্যাজ্ঞান ইইডে মাধ্যাজ্ঞানের শ্রেষ্ঠত্বের ইথা একটী নিদর্শন

তাক্তিনাদে ত্রীবের তিপ্রত্তির মত বিবাদেবেরও প্রীতির প্রার্থান্যমায়ে ঐথর্যজ্ঞানের প্রতি জনাদর দেখা রাম্ন , জীক্ষ যথন, জীক্তিনা ররণের জন্ম গ্রিয়াছিলেন, তথন, "ভন্নবান বদারাম বিপক্ষীয় দৈকাগণের উত্তম এবং ক্যাছরণার্থ বিকৃত্যের একাকী গমন জবণ করিয়া, জাতৃ স্মান্থ কি । ছবিতঃ কু প্রনং প্রারাদ গজাবরর প্রিক্তিনিতি। ছগবান সর্ব জ্ঞাহপীতার্থঃ। অত্পর, ক্ষমং মহারক প্রক্তং দুকী বামাদরেছ ভিত্র ইত্যাদিকমপি। তাদবং মাধুর জ্ঞানকৈব বলবং স্থমবৃদ্ধে ছিতে তিয়াংশ্চ শ্রীগোপানামের সাভাবিকত্যা লাকে ব্রহ্মকেবরতা কুত্রবা ভারে ব্রহ্মকর কর্মানিক ভারের ক্রমকেবরতা কুত্রবা ভারের ক্রমকেবরতা ক্রমকর কর্মানিক ক্রমণার ক্রমকর ক্

যুক্ষের আশ্বরায় জাতৃরেহের বশবর্তী হইয়া অখ, গজ, রথ, পদাতিক চতুরক্ষ মহা সৈক্তদল সঙ্গে লইয়া সহর কৃতিননগরে গমন করিলেন।" শ্রীন্তা, ১০।৫০।১৫

এম্বলে "ভগবান্" শব্দ প্রয়োগের উদ্দেশ্য—সর্বজ্ঞ হইয়াও প্রীতি-বশে তিনি উক্তরূপ চেফা করিয়াছিলেন, একথা জ্ঞাপন করা।

অতএব—শ্রীতি-প্রাবল্য-সময়ে সর্বস্তর ঐীবলদেবও ঐশর্যজ্ঞানে অনব্যহিত হইরা মাধুর্যজ্ঞানে নিমগ্ন হয়েন বলিয়া, 'কুষণ্ডকে মহাবক-ক্রান্ত দেখিরা রামাদি বালকগণ প্রাণ বিনা ইন্দ্রিয়গণ বেরূপ বিচেতন হয়, সেইরূপ বিচেতন হইলেন।'' শ্রীভা, ১০।১১।২৭

এইরূপে মাধুর্বাজ্ঞানের বলবং-স্থেমরত্ব (;) স্থির হইল। তাহাতে আবার স্থিগোপগণ স্বভাবতঃই প্রকাষ, ঈশারত্ব অভিক্রেম করিয়া (২) প্রম-মাধুর্ব্য প্রচুরক্লপে অনুভব করেন নিশ্চিত হওয়ায়, তাঁহাদেরই

^{(&}gt;) বলবান্ ব্যক্তি বেমন ছুর্জনকে প্রাভৃত করিয়া তাছার অধিকার ভোগ করে, তেমন মাধুর্জ্ঞান ঐয়র্ব্জ্ঞানকে অভিভৃত করিয়া ঐয়র্ব্যাঞ্ভব-নিপুৰ ব্যক্তিগণের হৃদর অধিকার করে। মাধুগ্র্ঞানে বত স্থ আছে, ঐর্ব্যা-জীনে ডত স্থা নাই। স্থাবর প্রাচ্ব্য উপলব্ধি করিয়া ঐর্ব্যাঞ্ভবি ব্যক্তিগণ ঐর্হ্যজ্ঞানে উপেক্ষা প্রদর্শন পূর্বক মাধুর্যজ্ঞানের সমাদর করেন।

⁽২) ব্ৰহ্মত ও ঈশরতার্ত্তব এখব জোন। ঈশর — অর্থব্যামী প্রমাত্মা। ব্রহ্ম, প্রমাত্মা ও ভগবান্—প্রতিশ্ব এই তিবিধ অভিব্যক্তির মধ্যে কেবল ভগ্বানেই সাধ্য আছে, ইহা পুর্বে-বৃদ্ধ হইয়াছে। সেই কারণে মাধুবাজানের নিমির ব্রহ্মত্ব ও ইংগ্রহে ভূতিক্রম করিতে হইগাছে।

হাপ বুক্তমেব চমৎকৃতিমবাপ। ইখা সভাং ব্রহ্মপ্রশাসুভূত্যে-ভ্যাদৌ, নেমং বিরিকো ন ভব ইভ্যাদৌ, নামং ফ্র্ণাপ ইভ্যাদিকস্থ গোনিকাহত ইভ্যত্ত। নামং জ্ঞিয়েহদ ইভ্যাদৌ চ। কচিচ্চ

ভাগ্যে ঞ্রিক্তদেবও চমংকৃত হইরাজিলেন, ইহা সক্ষত বটে। শ্রীশুব দেবের সেই চমংকৃতি নিম্নোদ্ধ প্রোক-সমূহে বর্ণিত হইরাছে।

> ইখং সভাং ব্রহ্মসুখানুভূত্যা দাস্তংগতানাং পরদৈবতেন। মায়াঞ্জিতানাং নর-গারকেন সার্জং বিজহু; কৃতপুণাপুঞ্চাঃ শ্রীভা, ১০।১২।১০

শ্রীশুকদের বলিয়াছেন, "যে শ্রীকৃষ্ণ জ্ঞানিগণের নিকট ব্রহ্ম-সুথামু-ভূতিরূপে, ভক্তগণের নিকট পরমদেবতারূপে, মায়াশ্রিভগণের নিকট নরবালকরূপে প্রতীয়মান হরেন, গোপবালকগণ তাঁহার সহিত বিহার করিয়াছিলেন। তাঁহারা নিশ্চরই তদীয় প্রসাদের হেতৃভূত স্থচাল কার্য্যাসূষ্ঠান করিয়াছিলেন।"

> নেমং বিরিক্ষো ন ভবো ন শ্রীরপাক্ষসংশ্রয়া। প্রসাদং লেভিরে গোপী যতৎপ্রাপ বিমৃক্তিদাৎ॥ শ্রীভা, ১০।৯।১৫

"গোপী বশোদা বিমৃত্তিদাতা ব্ৰীকৃষ্ণ হইতে যাহা প্ৰাপ্ত হইয়াছেন, তাহা ব্ৰহ্মা প্ৰাপ্ত হয়েন নাই, শিব প্ৰাপ্ত হয়েন নাই, এমন কি অঙ্গ-সংশ্বিতা শক্ষীও প্ৰাপ্ত হয়েন নাই।"

নায়াং সুখাপো ভগবান্ দেহিনাং গোপিকাস্তভঃ।
ভানিনাং চাল্পড়ভানাং বথাভজিমভামিই॥

বিভা: ১০৯১৬ °

্^{্ৰশ}এই গোপিকাস্থত ভগৰান্—ই^শহাতে ভক্তিমান্ত জনগণের বেমন স্থানভ্য, দেহী (দেহাভিমানী তপসী) বা আত্মভূত (সবৈত আনসম্পন্ন) তাদৃশন্বভাবেষু তেরিখর প্রেকটনমণি বিশার্থারা মাধুর কোন্সেব পুফাতি। অস্মাকং পুজাদিরপোহরং কথ্মীদৃশক্তিয়াবানিতি। তথা, নন্দাদ্যস্ত তং দৃষ্ট্। পরমানন্দনির্ব্ তাঃ। কৃষ্ণ তত্ত্ব ছন্দোভিস্তুর্মানং হৃবিস্মিতা ইত্যাদি। তদেবং শুদ্ধভিচ্ছীগোক্ল-

জ্ঞানিগণের তেমন স্থলভ্য নহেন।" এই শ্লোকের "গোপিকাস্ত্ত" পদ জীশুকদেবের বিশ্বয়-বাঞ্জক।

শ্রীউদ্ধব বলিয়াছেন—"রাসোৎসবে শ্রীকৃষ্ণের ভুক্ষণণ্ড থারা কর্চে আলিজিতা হইয়া যাঁহারা মনোরথ-বিশেষ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন, সেই ব্রক্রমণর শ্রীকৃষ্ণাঙ্গ-সঙ্গ-স্থথোলাসরূপ যে প্রসাদ উদিত হইয়াছে—সেই প্রসাদ শ্রীকৃষ্ণাঙ্গ-সঙ্গ-স্থথোলাসরূপ (বিলাসমূর্ত্তি পরব্যোমনাথ নারায়ণে) সংসক্তা লক্ষ্মীর প্রতিও হয় নাই। নলিনগদ্ধকিশালিনী স্বর্যোধিদ্গণও তাহা প্রাপ্ত হয়েন নাই; তাহাতে অন্য রম্ণীগন কোথায় ?" (১)

ি শ্রীগোপগণের ভাগ্যমহিমায় শ্রীশুকদেবের বিশ্বয়ের প্রমাণ ইখং সতাং ইত্যাদি শ্লোকে প্রদর্শিত হইয়াছে। প্রসঙ্গক্রমে তৎপরবর্তী কয়টী শ্লোকে মাধুর্যামুত্তব-নিপুণ অন্যান্ত ব্রজপরিকরগণের ভাগ্যমহিমা প্রদর্শিত হইয়াছে।

কান স্থলে আবার সভাবতঃ মাধুর্যাস্প্রতনিরত ব্যক্তিগণে ঐশর্যোর প্রকটন ও আমাদের পুজাদি এ' কিরূপে এমন কার্য্য করিতেছে।' এইরূপ বিস্ময় দ্বারা মাধুর্যাজ্ঞানকেই পোষণ করে। ভাদৃশ দৃষ্টাস্ত—"নন্দাদি গোপগণ শ্রীকৃষ্ণকে মূর্ত্তিমান বেদসমূহ কর্ত্বক স্তুত দেখিয়া অতিশয় বিস্কৃত এবং পরমানন্দে নির্বৃত হউলেন।"

बिडा, ३०१२४४४

[उक्रवांत्रिगात्वत्र वीजि, मांबुर्गाञ्जानमग्री। कर्नाहिर जेनवी पर्नात्वत्र

⁽১) नन्त्र (भारु, बार्या > ० अञ्चलका प्रहेता।

বাসিনামের প্রীভি: প্রশস্তা। যথেকেন — এবাং স্বোধনিবা-সিনামুত ভবানিত্যাদি। যত্তিব পশুনামপি পরম: স্নেহো দৃশ্যতে। যথা কালীয়ন্ত্রদাবগাতে, গাবো র্ষা বৎসত্য্যাই ক্রন্দমানাঃ ইছ:-খিতাঃ। ক্লেড ভাতে ক্ষণা ভীতা রুদন্ত ইব তহিরে ইভি।

আঁহাদের প্রীতির দানতা খটে না বা তাহা রূপাস্তবিত হয় না।]
এই প্রকারে স্থানেত্রবাসিগণের প্রীতির শুদ্ধরনিবন্ধন, সেই প্রীতিই
প্রশস্তা। তাঁহার প্রশস্ততা সম্বন্ধে জীবন্ধার উক্তি—

এবাং ঘোষনিবাসিনামৃত ভবান্ কিং দেব রাতেতি ন-শ্চেতাে বিশ্বফলাৎ ফলং স্বদপরংকুত্রাপ্যয়মুক্তি। সদ্বেশাদিব প্তনাপি সকুলা স্বামেব দে রাপিতা বন্ধামার্থস্কৃৎপ্রিয়াম্মতনয়-প্রাণাশয়স্থৎকৃতে॥

শ্ৰীষা, ১০।১৪।৩৩

শীবলা শীকৃষ্ণকৈ ধনিয়াছেন—"হে দেব! যাঁহাদের ধাম, অর্থ
ত্বস্থং, প্রিয়া, আত্মা, প্রাণ, আশয় আপনার স্থাধর জন্ম সমর্পিত,
সেই ব্রজবাসিগণকে আপনি কি দান করিবেন—ইহা চিস্তা করিয়াই
আমার এবং বেদব্যাস প্রভৃতির চিত্ত মোহপ্রাপ্ত হইতেছে। কারণ,
সর্বকলাত্মক আপনা হইতে শ্রেষ্ঠতর আর কিছু নাই; সছেশের
অ্নুকরণ করিয়া পাপিষ্ঠা পূত্রনাও নিজ বন্ধুবান্ধবের সহিত আপনাকে
প্রাপ্ত হইয়াছে। ব্রজবাসিগগকে ইহা ছইতে উত্তম কিছু দেওয়া উচিত,
কিন্তু ভাহা ত নাই।"

জীগোকুল-সম্বন্ধেই প্রীতির প্রাবল্য দেখা যায়, কেবল জ্যায়ই পশুগণের পর্যান্ত জীকুষ্ণে পরম স্নেহ দেখা যায়। যথা, শ্রীকৃষণ কালীয়হ্রদে অবগাহন করিলে "বৃষ, গাভী, বৎসভরীসকল অভিশয় দুঃখিজ হইয়া উল্লেখ্যের আর্জনাদ করিতে করিতে শ্রীকৃষ্ণের প্রতি শুন্তি সমর্পনপূর্বক রোদন্পরায়ণের মত জীতচিতে দাঁড়াইয়া রহিল।" ১০০১৬০০ ভণা তত উপানে, গাবো বৃষা বৎসতধ্যে লেভিরে পরমাং
মুদমিতি। তথা ছাবরাণামপি তত্ত্বৈব, কৃষ্ণং সমেত্য লক্ষেত্রা
আসন্ শুকা নগা অপীতি। অত এব শ্রীব্রহ্মণাপি প্রার্থিতম্—
তদ্ভূরিভাগমিত জন্ম কিমপ্যটব্যাং যদেগাকুলেইপি ক্তমাঙ্
ব্রেবজাহভিষেক্মিতি। তদেবং পরসমাধুর্যাকজ্ঞাননিধে
শ্রীমতি গোকুলেইপি অমুগতা বাহ্মবাশ্চেতি দ্বিবিধানাং ছৎথিয়াণাং মণ্যে মমতাবিশেষধারিহাদস্ত্যানাং মহানেবাংকর্মঃ।

তারপর শ্রীকৃষ্ণ কালীয়হ্রদ হইতে যখন উত্থিত হইলেন, তখন "বৃষ, গাঙী, বংসভরীসকল পরমানন্দ শ্রাপ্ত ≅ইল।"

🖹 छा, ১०।১१।১२

শ্রীকৃষ্ণকের কালীরব্রন-নিমজ্জনে গবাদি পশুর যেমন মহা তুঃখ উপস্থিত হইয়াছিল, তিনি তথা হইতে উত্থিত হইলে তাহাদের তেমন পরমানন্দ উদিত হইয়াছিল। কেবল তাহা নহে, একমাক্র শ্রীগোকুলেই বৃক্ষসকলের পর্যান্ত শ্রীকৃষ্ণকে প্রীতি বর্ত্তমান আছে, "শ্রীকৃষ্ণকে দর্শন করিয়া শুক্ষ বৃক্ষসকল পর্যান্ত জীবিত হইয়া উঠিল।"

बेखां. २०१२११३२

অউএব—শ্রীগোকুলের বৃক্ষসকলের পর্যাস্ত শ্রীকৃত্র শ্রীতি বর্ত্তমান থাকার, ব্রক্ষা শ্রীকৃত্রের নিকট প্রার্থনা করিয়াছেন, "হে ভগবন্! আমার এই পরমেষ্টি জন্মেও নিজকে অধন্য মনে করিতেছি; সেদিশই নিজ জীবন কভার্থ মনে করিব, বেদিন ভোমার এই গোকুলের গভীর অরণা, মধ্যে বে কোন (ভূণ-গুলাদি) জন্ম সাঙে করিয়া যে কোন ব্রজবাসীর (ভোমার দক্ষি হডিউপ পর্যান্ধ কাহারঙ) চরণরক্ষে অভিষ্ঠিক ইইতে পারিব।" শ্রীভা, ১০1১৪।৩২

ভাহা হইলে, একমাত্র মাধুর্যজ্ঞানের মিধি জীমদেগাকুলেও অধুগত্ত ও বান্ধব দিবিধ ভগবংপ্রিয়গণ মধ্যে মমতাবিশেষধারী বলিয়া বাশ্বক যথোক্তম্—অহো ভাগ্যমহো ভাগ্যমিত্যাদিনা। অত্ত ব্ৰেজিকাং কনিষ্ঠেম্বপি তেন মিত্ৰতথা সীকার ইতি যতুচাতে তৎ খলু মিত্র-তায়াঃ প্রশংসামেবাবহতীতি। অথ তেম্বপি স্থীনাং তাবহুৎকর্ষ-মাহ—ইত্থং স্তাং ব্রক্ষত্থামুভ্তা দাস্তং গ্রানাং প্রদৈবতেন। মায়াপ্রিতানাং নরদারকেণ সার্দ্ধং বিজ্ঞ হুঃ ক্তপুণ্যপুঞ্জাঃ॥ ১০০ ।

্সভাং জ্ঞানিনাং ওক্ষাত্বেন স্ফুরংস্ঠাবদ্বিরলপ্রচারঃ। দাস্তং

গণের প্রমোৎকর্ম;—শ্রীত্রক্ষা যে উৎকর্মের কথা এইরূপ কীর্ত্তন ক্দ্নিয়াছেন—"প্রমানন্দ পূর্ণত্রকা যাঁহাদের সনাতন মিত্র, সেই নন্দ-গোপের ব্রজবাসিগণের অনির্বচনীয় সৌভাগ্য।" শ্রীভা, ১০।১৪।৩০

সমস্ত ব্রজবাসীর থিতা বলায়, তাঁহাদের মধ্যে যাঁহারা কনিষ্ঠজন তাঁহাদের পর্যান্ত শ্রীকৃষ্ণে মিত্রতা স্বীকার করিয়া ব্রহ্মা যাহা বলিলেন, তাহা মিত্রতার প্রশংসা বহন করিতেছে। অর্থাৎ ইহাতে ব্রজময় পরস্পর নিরুপাধিক উপকার-রসিক্তাময়ী মিত্রতার প্রভাব দে।বিত্র

সখাগণের প্রীস্থাৎকর্ম।

সমস্ত ব্রজবাসীর ঞীকৃকে মিত্রভাব থাকিলেও শ্রীমন্তাগর্বতে
সন্ধাগণেরই উৎকর্ষ কথিত হইয়াছে। শ্রীশুক্দেব বলিয়াছেন—"বে শ্রীকৃক জ্ঞানিগণের নিকট ব্রহ্ম স্থাসুভূতিরূপে এবং মায়াশ্রিত জন-গণের নিকট নর-বালক রূপে প্রতীয়মান হয়েন, গোপবালকগণ শেই শ্রীকৃক্তের সহিত্ত বিহার ক্রিতেছেন। তাঁহারা নিশ্চরই তদীয় প্রসাদের ক্লেভুক্ত স্থাক ক্যিয়ামুন্তান ক্রিয়াছিলেন।"

প্রিভা, ১০।১২।১০॥১০।

(শ্লোকব্যাখ্যা—সদগণ—জ্ঞানিগণ। প্রীকৃষ্ণ তাঁহাদের নিকট ব্রহ্মপ্রস্তুপে, ক্রিগ্রাপ্ত হয়েন। এইরূপ ক্রিভি অর্লোকের প্রেই

গতানাং মুক্তানামপি গিদ্ধানাং নারায়ণপরায়ণঃ স্বতুর্গভঃ
প্রশাস্তাত্থা কোটিম্বনি মহামুনে ইত্যুস্নারেণ পরদৈবতত্ত্বন
পুরুরংশুতোহপি বিরল প্রচারঃ। মায়াজ্যিতানাস্ত জ্ঞানভক্তিমৈট্রীহানানাং চিদেকরপত্তেন ন স্ফুরতি ন চ পর্যেশ্বরত্বেন ন চ
প্রেমাস্পদত্বেন। ততন্ত্রদীয়ানাধারণতাম্মুত্রি যোগ্যভাজ্যয়ভাবাৎ,
অবলানস্তি বাং মূঢ়া মামুষাং তমুমাজ্যিতমিত্যক্তদিশা, যৎকিঞ্চিদ্বালদ্বেন স্ফুরন্, নাহং প্রকাশঃ সর্বস্তা যোগমায়াসমারত ইতি
স্থায়েন অলভ্য এবেতি পাদত্রেধেণ তন্ত্রোদধ্যাত্রদেশিভ্যং বিবিক্ষিত্ব। তত্রশৈচবংজ্বতা যোহত্বভ্যুত্তিং শ্রীকৃষ্ণক্তেন সমং

সন্তব হয়। দাস্তগতগণ "হে মহামুনে! কোটি কোটি মুক্ত ও সিন্ধপুরুষ-মধ্যেও নারায়ণ-পরায়ণ প্রশান্তায়া অভি দুর্লভ;" (শ্রীভা,
৬।১৪।৪) এই পরীক্ষিং-বচনামুসারে দাস্ত প্রাপ্ত ভক্তগণের স্কুর্লভ্রতাহেতু, পরদেবভারূপে ক্ষুর্লি ভাহা হইতে (ব্রক্তরূপে ক্ষুর্লি হইভে)
আরও অল্ল। মায়াশ্রিভগণ জ্ঞান, ভক্তি ও মৈত্রী হীন; এইজক্য
ভাহাদের নিকট একমাত্র চিৎস্বরূপে ক্ষুর্লি পায়েন না; পরমেশ্বরূপে
নহে, প্রেমাম্পদরূপেও নহে। তত্তক্ত শ্রীক্ষের অসাধরণা ক্ষুর্লির
বোগ্যভা ভাহাদিগেতে নাই বলিয়া "মামুষ-দেহাজ্রিত আমাকে অবজ্ঞা
করে" (গীভা, ৯।১১) এই শ্রীক্ষেবাক্য-প্রমাণে উহাদের নিকট ভিনি
সাধারণ নরবালকরূপে ক্রুর্লি প্রাপ্ত হয়েন। "বোগমায়া-সমারত আমি
সক্লের নিকট প্রকাশ পাইনা" (গীভা, ৭।২৭); ও এই স্থায়ামুসারে
মায়াশ্রিত জনগণের ভিনি নিশ্চয়ই অলভ্য। সদগণ, দাস্তগতগদ ও
মায়াশ্রিতগণ — এই ভিনটী পদ শ্রীক্ষকের প্রকাশের ত্বর্লভ্রায়ে প্রযুক্ত হইয়াছে। এই প্রকারে কে শ্রীকৃক্তের

^{় 🐞} মৃল্যুৰ্ন ক্লোকাছ্যবান ১৩০ পৃষ্ঠান্ন ভটব্য।

সাক্ষাদেব প্রেমন্থ্রিকোৎ বর্ষগিরি ছেন পর মস গোনাপি বিজ্ঞ রি তি তীশুক দেবলা চনৎ বারঃ। অথবা সোহ্যমহো তদানীং বিষ্ চীনরা কুপয়া মায়াজ্রিভানাং সাধারণজনানামপি দর্শি চনব কোরাতি ক্রমিনাছাজ্যেনে সাক্ষারাকৃতিপর ব্রহ্মান্ত্রন ল্ফুবংস্ত চোহপি বিরল প্রচারঃ। তেওঁ চবং প্রদাভ ত প্রভাবের ক্রম্ভাবস্ত তৈর্ন লকঃ। স্থায়ন্ত্রী তথা ভূতেন তের সার্জিং বন্ধুভাবস্ত তৈর্ন লকঃ। স্থায়ন্ত্রী তথা ভূতেন তের সার্জিং বন্ধুভাবস্ত বিরলিকার নিজ্ঞ বিত্যভক্ত এব ক্রম্পাপুঞ্জাঃ

স্ফূর্ত্তি স্থলভ নহে, সেই শ্রীকুষ্ণের সহিত সাক্ষান্তাবেই গেমভূমিকার উৎকুষ্টাবস্থা যে পরম সখা, সেইভাবেই গোপবালকগণ বিহার করি-ডেছেন, ইহাই শ্রীশুকদেবের বিস্ময়।

অথবা (অর্থান্তর), অহে।! সেই ইনি (একিন্তঃ), সে সমরে (প্রকট-লালাকালে) বিশেষরূপে সূচিত হইয়াছিল যে রূপা, তদ্বারা মায়াঞ্জিত সাধারণ জনগণের নিকটও সাক্ষাৎ নবারুতি পরমন্ত্রকারূপে প্রকাশ পাইয়াছিলেন। তাঁহার এই রূপে সমস্ত রূপ হইতে অধিক মাছাদ্মা দেখা গিয়াছে। এই রূপ কেবল প্রকট কালেই দৃষ্ট হয় বলিয়া ইহার প্রকাশ আরও অল্ল। অর্থাৎ ব্রহ্মরূপে জ্ঞানিগণের নিকট, পর-দেবতারূপে ভক্তগণের নিকট শ্বনৃত্তি সকল সময়ে সম্ভাবিত হয়় কিন্তু সাধারণ জনগণেরও নরাকৃতি পরম ব্রহ্ম প্রীকৃক্ষের দর্শন প্রকটলালা ছাড়া অন্য সময়ে অসম্ভব বলিয়া, এই দর্শন সর্ব্বাপেক্ষা তুর্লভণ এইরূপ তুর্লভ ব্রহ্মন্দর্শন, তুর্লভিতর পরদেবতা দর্শন এরং তুর্লভিতম নরাকৃতি পরমব্রহ্ম দর্শন-প্রাপ্ত হইলেও তাঁহারা (জ্ঞানিগণ, দাস্ত-আপ্ত ভক্তগণ এবং প্রকটলীলা-কালোন্ত ত সাধারণ ব্যক্তিগণ) বন্ধু হার প্রাপ্ত হরেন নাই। পক্ষান্তরে স্থাগণ তাদৃশ তাঁহার সহিত বন্ধুভাবে উৎকৃষ্ট অবন্ধারূপ যে স্থা, সেই স্থাঙাহে বিহার ক্রিভেছেন।

শীভগবৎপানিতোষিকানেকসংকর্মকানিস্থলেষু পরমঞ্জেষ্ঠা ইত্যর্থঃ।
শত এব বান্ধবাস্তবেষু নেদৃশং সন্দাস্তাতি তেভ্যে হপি মাহান্ধামান্নাতম্। অত এব কিমেবাং সধীনাং সাকাতেন সমং প্রশাস্কাশহার্দবিশেষেণ বিহরতাং ভাগ্যং বর্ণনীয়ম্। যে সাধারণা জ্বপি
ব্রেদ্ধবিনতেষামপ্যান্তাং তত্তদমন্তাগ্যম্। হন্দর্শনমাত্রভাগ্যমপি
পরেষাং মহামুনানাং পরমত্ব ভিমেবেত্যভিপ্রায়েণ ষৎপাদ্ধাংশ্ব হিলম্কুছত্বত ইত্যনন্তরপদ্ভমপি ব্যাকৃত্যিতদেব সধীনাং
মহাভাগ্যবর্ণনং পোষণীয়ম্। অত এবাক্তুবেণ অধাবক্রতৃইত্যক্ত

শুভরাং তাঁহারাই পুণারাশি সঞ্চয় করিয়াছিলেন—বাঁহারা ঐভগবানের পরিভাবজনক অনেক সংকর্মানুষ্ঠান করিয়াছেন, উ হারাই তাঁহাদের মধ্যে সর্বব্রেষ্ঠ। অভএব অত্য বান্ধবগণে (১) ঈদৃশ সধ্য নাই, শুভরাং ভাঁহা ইইভেও ঐক্তের স্থা গোপ-বালকগণের মাহাল্মা অধিক স্লেখা যাইভেছে। এইজত্য ঐক্তেরের সহিত সাক্ষান্তাবে প্রণয় লক্ষণ ভাব-বিশেষ সমন্বিত হইয়া যাঁহারা বিহার করেন, সেই গোপ-স্থাগণের ভাগ্যমহিমা কি আর বর্ণন করা যায় ? যাঁহারা সাধারণ অজ্ববাসী ভাঁহাদের অত্য ভাগ্যের কথা দূরে থাকুক, (তাঁহারা যে ঐক্তিমতে সর্ববদা দর্শন করিভেছেন) ভাঁহার কেবল দর্শনরূপ সোভাগ্যও অত্য মহামুনিগণের ছলভি, এই অভিপ্রায়ে ইঅং সতাং ইত্যাদি লোকের পর বহু পাদপাংশু ইত্যাদি (২) শ্লোক গ্রন্থিত ইইয়াছে। ভাহাভেও সাধারণ অজ্ববাসিগণের ভাগ্য বর্ণন করিয়া স্থাগণের মহাভাগ্য বর্ণন করিয়া স্থাগণের মহাভাগ্য বর্ণন করিয়া স্থাগণের মহাভাগ্য বর্ণন করিয়া স্থাগণের মহাভাগ্য বর্ণন

অবত অধাবরায় ইত্যাদি প্লোকে অক্র বলিয়াছেন—"ই হাছদর

⁽১) পাতবগণ, औड़ेष्टवाणि।

⁽২) সম্পূৰ্ণ সোকাহ্যবাদ ১৯৬ পৃষ্ঠার স্তুইব্য ।

মনস্ত আভাগে সণীন্ বনো 4স ইতি চ উক্তম্। ওবেতভাবদস্ত।
যের্ সণীর বংসেরপি একাণা হাতের্ অফান্ স্ক্যাংস্তর্স্যানদৃষ্ট্।
কর্মেবৈতত্তরা বস্থা। তেরপি পরিভোষমশ্রাপ্য তান্ সধীনেগানিনারেত্যপাসুসন্ধেরম্য : ০ ৪১২ ॥ শ্রীশুকঃ ॥ ১০০ ॥

আব তেভ্যোহপি শ্রীপিত্তোরুক্তম্—ততো ভক্তির্ভগরতি পুদ্রীভৃতে জনাদ নে। দম্প:ভ্যার্নিতরামাদীদ্গোপগোপীযু

(ख्रीकृष-বলরামের) সহিত তাঁহাদের স্থা গোপগণকেও নমস্কার ক্রি।" খ্রীভা, ১০।৩৮।১৪

এসকল কথা থাকুক, ত্রন্মাকর্তৃক যে সকল সখা ও গোবৎস অপদ্ধত
হইয়াছিল, অন্য সখা ও গোবৎস স্বস্তি করিলে তাঁহাদের তুল্য হইবেনা
বিবেচনা করিয়া খ্রীকৃষ্ণ স্বয়ং সখা ও গোবৎসত্মপ ধারণ করিয়াছিলেন;
কিন্তু তাহাতেও অপরিভূষ্ট হইয়া সেই হৃত্ত সখা ও গোবৎসগণকে
আনয়ন করেন। সখাগণের উৎকর্ষ সম্বন্ধে ইহাও অনুসন্ধান করা
বাইতে পারে।

িক্সিক্সি—স্থাগণ প্রেম-মহিমায় এত গরীয়ান্ যে, এরিক্ষ তাঁহাদের মত স্থি করিতে পারেন না, এমন কি স্বয়ং ও তাঁহাদের অভাব পূর্ণ করিতে পারেন না। এই অভাব অবশ্য রাসাস্বাদনের। স্থাগণ স্থা-প্রেমের পরমাশ্রয়, শ্রীকৃষ্ণ তাহার বিষয়। তিনি তাঁহা-দের আকৃত্যাদি প্রকটন করিলেও আশ্রয় জাতীয় বৈশিষ্ট্যের অভাব পূর্ণ করিতে পারেন নাই। এইজন্ম নিজে স্থাদিরূপ ধারণ করিয়াও অতৃপ্তি বশতঃ বথার্থ স্থাগণকে আনয়ন করিয়াছেন।] ॥১০০॥ •

অনস্তর শ্রীমাতাপিতার শ্রীত্যুৎকর্ব প্রদর্শিত হইতেছে। সখাগণ হইতেও তাঁহাদের প্রাত্যুৎকর্ষ সম্বন্ধে শ্রীশুকদেব বলিয়াছেন—"হে ভারত। জনার্দ্দন জগবান পুশ্রীভূত হইলে ব্রজে গোপ-গোপীর মধ্যে শ্রী দম্পতির তাঁহাতে নিরতিগায় তক্তি হইরাছিল।" শ্রীভা, ১০।৪ ভারতেত্যনেন। ভক্তি: প্রেমা। নিতরাং স্বেংরাগণরাক্ষান্তাধ্বার্ক্রক্রাং । গোপাঃ সবে গোপাস্তৎস্বের্দীবর্গরন্ধি ভাঃ;
বক্ষামাণাসুরোধাং। অথ সবে ভেয়াইপি সুনিগণএশন্তরা
দব তোইপি প্রেমপ্রাণয়মানরাগবৈশিক্যপুক্তয়া বিশেষভেহিনুরাগন্
মহাভাবসম্পতিধারিণ্যা স্বপ্রীত্যা বশীক্তক্ষ্যানাং শ্রীব্রন্তদেবীমাং
স্থানান্ত্রিকর্মিন তবৈভবন্। এতংক্রমেণেবোদ্ধবস্থাপ্যক্রাপনক্রমা
দৃশ্যতে। যথা—অথ গোপীরক্তগেপ্য যশোদাং নক্ষমেব চ 1
গোপানামন্ত্র্য দাশার্হা যাঞ্চরাক্ষক্তের রথম্॥ ১০১॥

এ স্থলে ভক্তি—প্রেম। নিরতিশয়—সেই প্রেম স্নেই ও রাগের শেব সীমা পর্যান্ত উপস্থিত হইয়াছিল বলিয়া নিরতিশয়,বলিলেন। গোপা—ব্রজেব সমস্ত গোপ। গোপী—শ্রীক্ষণপ্রেয়সী ছাড়া অক্য গোপ। গোপী—শ্রীক্ষণপ্রেয়সী ছাড়া অক্য গোপী। অতঃপর যাহা বলা যাইতেছে তাহার বিশ্লোধ পটে বলিয়া শ্রেয়সী গোপীগণ হইতে অক্য কাহারও প্রীকারেকর্ম বায় না। মুনিগণ সর্ববাপেকা প্রেয়সী গোপীগণেরই প্রশংসা করিয়াছেন; সর্বপ্রকারেই প্রেম-প্রণয় মান বৈশিষ্ট্য ভারা পুষ্টা, বিশেষতঃ অনুরাগ মহাভাব-সম্পতিধারিণী মিজ প্রীতি ভারা শ্রীক্রকলেবীগণ শ্রীক্ষককে বদীভূত করিয়াছেন, এই জন্ম তাঁহাদের প্রেম-বৈত্ব অসমার্দ্ধ, ইহাতে সংশয় নাই। প্রেয়ের জ্রম (তারতম্য) অনুসারে শ্রীউদ্ধবেরও অনুজ্ঞাপন-জ্রেম দেখা বায়। যথা—"অমন্তর্ম গোপীগণের নিকট গমনের জন্ম অনুজ্ঞা শ্রাধনা এবং খণোদা-নন্দ ভ্রথা অন্যান্থ্য গোপানকলকে সন্তান্থা করিয়া গমনের জন্ম উন্ধব রখৌপান্ধি আরোহণ করিলেন।" শ্রীভা, ১৮৪৭৫েপ

্রিন্সান্ত্রজন্ত্রনীগণের প্রেম সর্ববাপেকা অধিক, এই **ঋষ্ঠ এখ**মে ভীছাদের, তারপর ওপ্রেমের নূলভাত্মসার্ট্রে পরপর অগ্যান্ত ভ্রন্তবাদীর সম্ভাবা করিয়াছিলেন। শ্রীউদ্ধব বি**শ্ল**িবামণি। তিনি, প্র**ন্তে** न्त्राह्म । २०॥ ८॥ जीएकः॥ २०२॥

ষত এব 'দাব'মপি গোকুলমতিক্রন্য, দৃকৈ বমাদি গোণীনাং ক্ষুব্যাবেশাত্মবিক্লবম্। উদ্ধবঃ পরমপ্রীতস্তারমস্তারিদং জগোঁ। এতাঃ পরং তমুভ্তো ভূবি গোপবদ্ধো গোবিন্দ এবম্থিলাত্মনি রুড়াবাঃ। বাঞ্জি ষম্ভবভিয়ো মুনরো বয়ঞ্চ কিং এক্ষাজন্মভি-রুনস্তকর্বারস্ক্ত ॥ ১০২॥

পরং কেবলমেতান্তমুভূতঃ সফলজন্মানঃ। অভোইখিলাত্মনি পরমাত্মত্বেন দবৈ যামপি ত্বল ভন্ফুর্তিমাত্তে সসন্নিধে তু গোবিদ্দে

আসমন করিয়া সাক্ষাৎ সন্থন্ধে প্রেমের এই তারতম্য অনুভব করিয়া-ছিলেন।] ॥১০১॥

এবোপীসবের প্রীক্ল্যুৎকর ৷

আত্তএব শ্রীব্রজদেবীগণের প্রেমোৎকর্ষের অনুভব-নিবন্ধন, সমস্ত গোকুল অতিক্রম করিয়াও "গোপীগণের কুষণাবেশ হৈছে এইপ্রকার মনোব্যাকুলতা দর্শন ক্রিয়া পরম প্রীত উদ্ধব তাঁহাদিগকে নমস্কার করিবার জন্ম এই গান (প্রেমাবেশে স্কুম্বরে এই স্তব) করিয়াছিলেন।

এই পৃথিবীতে কেবল শ্রীকৃষ্ণপ্রেয়সী গোপীগণের দেহ গারণ সার্থক।
বেহেড়, ই হারা অখিলাত্মা গোকিলে এই প্রকার রুঢ়ভাবা। মুমুকু,
মুক্ত এবং আমরা পর্যান্ত ধাহা বাঞ্চা করি, কিন্তু পাইনা, সেই মহাভাবসম্পত্তির অধিকারিণী একমাত্র এই ব্রহ্মবধ্গণ। বে সকল ব্যক্তির
অনক্তের (শ্রীকৃষ্ণের) কথাসমূহে কচি নাই, তাহাদের ব্রহ্ম-জন্মধারাই বা
কি প্রয়োজন ?" শ্রীভা, ১০।৪৭।৫১।] ॥১০২॥

্র শ্লোক-ব্যাথা—("এতাঃ পরং তমুভ্তঃ" ইহার পরং এতাঃ
তমুভ্তঃ এইরপ অধ্বয় করিয়া অর্থ করিয়াছেন।) পর—কেবল

ইহারা তমুধারিশী — সকলজন্মা। কারণ, অধিকাল্মা—পরমাল্লা

বর্তীয়ে। তথা ব্যক্তিরারত্বী এতাদুশভাবোৎকর্যভাবেন যোল ব্যভিচারো গাঢ় গণাকজ্যভাবতেন তুকী অন্তে ভবভীপ্রস্কৃত্যা ব্যং বা তারিন্ ক কাং ভূমিকামবিক্তা বর্তামহে। ততো মহুদেবাজ্বল মিতি ভাবঃ। কথম্। এম শ্রীপোপবধ্রেতাম্র দৃশ্যমানঃ পারমাজনি সর্বেধামের ভজনীয়জেন স্পৃথাস্পাদে পারমেশ্বরে রাচ্চ-ভাবঃ উদ্পুত্মহাভাবঃ সমুজ্জুত্তত নম্ব্রাম্বিতি। তহি তাজি-রামুভ্যমানস্থ তাদৃশভাবজনকত্য শ্রীকৃষ্ণগুণবিশেষত্থানভিজ্ঞা মৃহং কথং তথ্যপ্রাণি তৎ প্রাক্ষাপ্র, তত্তাহ, নহিতি। অবিত্রেহিণি।

অধিকার করিয়া বিরাজ করিতেছেন ? আর (১) ব্যক্তিচার—এতাদৃশভাবোৎকর্বের অভাবে বে ব্যভিচার—গাঢ় কৃষ্ণাসন্তির অভাব, সেই
হেতু ঘট অভ ভব ভীত প্রভৃতি (মুমুক্ল, মুক্তা, ভক্তা) আমরাই বা
কোন্ ভূমিকা অধিকার করিয়া বর্ত্তমান আছি ? তজ্জ্জ্য ব্রহ্মদেবীগণ
এবং আমাদের মধ্যে মহা ব্যবধান দেখা যাইতেছে অর্থাৎ ব্রজদেবীগণের স্থান আমাদের অনেক উপরে (—ইহাই তাৎপর্য্য)। কেননা,
এ সকল গোপ-বধৃতে এখন দৃশ্যমান পরমাত্মায়—সকলের ভজনীয়রূপে
বাঞ্চিত পরমেশ্বরে, রূচভাব—উদ্ভৃত মহাভাব অভিশর্মনেপ প্রকাশমান
আছে, তাহা আমাদিগেতে নাই। (ইহাতে যদি কেহ বলেন,) ভাহা
হইলে শ্রীব্রজদেবীগণ কর্তৃক অনুভূয়মান ভাদৃশ-ভাবজনক শ্রীকৃক্তেশ্ব
গুণ-বিশেষে অনভিজ্ঞ ভোমরা সেই ভাব বাঞ্ছা ছারাও কিরূপে প্রাপ্ত
হইবে ঃ ভাহাতে বলিলেন, (ভগবান্ ভজনকারী) অজ্ঞজনেরও
(নিশ্চয়ই শ্রেয়ঃ বিস্তার করিয়া থাকেন।) ভাহাতে আমিই দৃষ্টাস্তঃ

⁽১) नर्नाएक, "७०।" भरमत व्यर्थ—चात्र। ७०।—शृष्टवादिवास्त्रम्। नर्मकतः, निष्कतः। देखि स्मिनीरकावः। ७ दरन नम्छतारभ खेषा-पर्य द्यापुर्कः वर्देशारहः।

"(**૨)** "

তত্ত্ব মনৈব অকস্মাৎ স্বয়মত্ত্ব প্রস্থাপিতস্ত দৃষ্টান্তত্বমিভিভাবঃ।
তথোক্তং স্বয়মেব—বিরহেণ মহাভাগা মহান্ মেহমুগ্রহঃ কৃত ইভি।
অথবা পূর্ব মেবার্থং তদ্রস্বিমুখীনাং মহাপতিত্রতানামপি নিক্ষরা
চেচ্নতি, কেমা ইতি। ইমাঃ শ্রীর্ন্দাবনবিহারিণ্যঃ শ্রীকৃষ্ণপ্রেম্বতঃ
প্রিয়ঃ ক। অকার প্রশ্লেষেণ বাশ্চাবনচর্য্যন্তবনবিহারিণীভাস্তাভ্যো
ভিনাঃ অথচ প্রিয়ো ত্রতৈস্থামিত্যাদি স্বেম্বালবর্ষবর্ণনিস্থিতলক্ষ্যী-

ৃষ্ণ স্বয়ং অকস্মাৎ আমাকে এ স্থানে প্রেরণ করিয়াছেন।
(এইরূপ ব্যাখ্যা স্বকপোলকল্পিত নহে, শ্রীউদ্ধব নিজে যেমন
বলিয়াছেন তাহারই অনুগতা।) তিনি নিজেই বলিয়াছেন—"হে
মহাস্থাগাগণ! এই বিরহ দারা আমার প্রতি মহান্ অনুগ্রহ
প্রকাশ করা হইয়াছে।" (১) শ্রীভা, ১০।৪৭।৪

অথবা (অর্থান্তর) শ্রীকৃষ্ণ-মাধুর্য্যাম্বাদন-বিমুখী মহা পতিত্রতা-গণেরও নিন্দা করিয়া পূর্বেরর অর্থই দৃঢ় করিতেছেন। এ সকল রন্দাবন-বিহারিণী শ্রীকৃষ্ণ প্রেয়সী স্ত্রী কোথায় ? আর—বনচরী-শব্দের সহিত অকার সংযোগ করিয়া, যাহারা অবনচরী—শ্রীরুন্দাবন-বিহারিণী গোপীগণ হইতে ভিন্না, অথচ "স্ত্রিয়োত্রতৈম্বাং" ইত্যাদি (২) কেতুমালবর্ধ-

⁽১) এ স্থলে প্রীউদ্ধবের অভিপ্রার—যদি প্রীক্তফের সহিত আপনাদের (প্রীব্রন্থনের) বিরহ লা ঘটিও, তাহা হইলে প্রীক্তফণ্ড আমাকে ব্রক্তের করিতেন না, আমি ব্রক্তে আসিতাম না; তাহাতে মাদৃশ অজ্ঞজনের আপনাদের মহিমামর প্রীতি মাধুর্ব্যে অজ্ঞতা চিরস্থারী হইয়াই গাকিত। আমার বৌধ হর, প্রীকৃষ্ণ এই অজ্ঞ উদ্ধবেব প্রতি কৃপা করিয়াই বিরহণীলা প্রকটন করিয়াছেন এবং এই লীলার সংবাদ-বাহকরণে আমাকে পাঠাইয়া আপনাদের প্রেম্ম-মহিমা অস্তত্ব করিবার স্বরোগ দিয়াছেন। তাই বলিতেছি, বিরহ ছারা জ্যার প্রতি প্রচুর অস্থাহ প্রকাশ করা হইয়াছে।

শ্বিরোত্রতৈবাং ফ্রীকেশরং খড়ে। হারাধ্য লোকে পভিনাশাদভে২শুন্। (পরসূচা)

বচনরীত্যা পরমান্ত্রনি বতঃ সর্ব পতে ব্রাক্তকে বৈমুখ্যেন ব্যক্তির সূক্তীঃ প্রিয়ঃ ক। মহদেবান্তরমিতি ভাবঃ । বতশেতানের সর্ব পুরুষার্থশিরোমণিরপো রুড়ভাবোঃদৃশ্যতে ন ভু তান্ধিব তল্পেশক্তাপ্যভাব ইতি। এবং পরমপ্রেমবারীয়াল্ল তক্ত সৌহাদমপি
পরমকান্ত্রাপরং ভবেৎ। যতো ভক্তমাত্রোণাং সভাবত এব অ্লাদ-

বর্ণনস্থিত লক্ষ্মী-বচন অমুসারে পরমাত্মা—স্বভাবতঃ সর্ব্বপতি প্রীকৃষ্ণে
বৈমুখা-হেতু বাভিচারচ্টা সেই দ্রীগণই বা কোথায় ? প্রীত্রজদেবীগণ
আর প্রীকৃষ্ণ-বিমুখী মহা পতিপ্রতাগণের মধ্যে মহা ব্যবধান—ইহাই
তাৎপর্যা। যেহেতু, প্রীত্রজদেবীগণে এই সর্ব্বপুরুষার্থ-শিরোমনিরূপ
রূচ্ভাব দেখা যাইতেছে, ভাহাদিগেতে (অন্ত রমণীগণে) বেমন সেই
ভাবের লেশেরও অভাব, সেরূপ নহে। এই প্রকার পরম প্রেমবতী
প্রাত্রজদেবীগণে শ্রীকৃষ্ণের সৌহদও শেষ সীমাপ্রাপ্ত হইয়াছে।
যেহেতু, তিনি ভক্তমাত্রের স্বভাবতঃই স্কৃদ্দ, এই অভিপ্রায়ে
বলিয়াছেন—"ভগবান্ ভক্তনামুকারী অজ্ঞগণেরও শ্রোয়া বিস্তার
করেন।" অতএব যে ব্রঞ্গদেবীগণ সর্ব্বাপেক্ষা অধিক ভক্তন-নির্তা,
তাঁহাদের গতি শ্রীকৃষ্ণের সৌহদও তদমুরূপ হওয়াই স্বাভাবিক।

. [বিশ্রতি—এই শ্লোক শ্রবণমাত্র "কেমাং দ্রিয়োবনচরী-র্বাভিচারত্বফীঃ—এই বনচরী ব্যভিচারত্বফী স্ত্রীগণ কোথায় ?" এ কথা

ভাসাং ন তে বৈ পরিপান্ত্যপত্যং

প্রিরং ধনাযুংসি বতোঙ্স্বভন্না: ॥

শ্রীভা, থা১৮১৯

কেত্যাল-বর্বে লক্ষীদেবী শ্রীভগ্বানের তব করিরা বলেন,—আপনি বভঃই ইন্দ্রিশ্নসকরের পতি। জগতে যে সকল জী বিবিধ ত্রভ বারা আপনার আরাধনা করিরা অন্ত পতি কামনা করে, তাহাদের সেই পভিগণ প্রির সভান-সভতি, ধন কিছা পরবার্ রক্ষা করিভে পারে না; থেহেতু তাহারা অবাধীন। শ্রীউদ্ধব ব্রজদেরীগণের প্রতি অবজ্ঞা-ভরেই বলিয়াছেন, এইরূপ মনে হৈতে পারে। এইরূপ বোধ জামিবার অবকাশও আছে; ভাঁহারা রাস্তবিক্ষই জীকুরু-প্রেমে উন্মাদিনী হইয়া শ্রীকুন্দাবন-নামক বনে বিচরণ করিতেছিলেন, আর প্রকট-লীলায় উপপতিভাবে শ্রীকুন্দের সহিত মিলিতা হইয়াছিলেন, এইরূপ প্রসিদ্ধি আছে। এবশ্বিধ প্রান্তিনিরসনের জন্ম প্রথমে শ্রীমান্ উদ্ধব যে তাঁহাদের প্রতি অবজ্ঞা প্রকাশ করিতে পারেন না, ইহাই দেখাইলেন।

উপক্রেমোপসংখারাদি তাৎপর্যা-নির্ণয়ের ষড়বিধ লক্ষণ দ্বারা গোপীসান্ত্রনা-প্রকরণে তাঁহাদের প্রতি প্রীউদ্ধবের মহা ভক্তি দেখা বায়। (১)
প্রতরাং ইহাতে অবজ্ঞা-সূচক অর্থ নিহিত নাই এ কথা নিঃসন্দেহে বলা
বায়। যদি কোন প্রবৃদ্ধি ব্যক্তি হঠকারিতা-পূর্বক বলিতে চাহে,
এ স্থলে যথাপ্রত অর্থই সঙ্গত; কারণ, রাসলীলা বর্ণনে তাঁহাদের
ব্যক্তিচার-দোবের কথা প্রীমন্তাগবতে স্পাইভাবে বর্ণিত আছে; আর
এ স্থলে উদ্ধবও বলিয়াছেন, ই হারা "আর্যাপথ ত্যাগ করিয়াছেন।"
এই কুত্রক খণ্ডনের ক্ষয় বলিলেন, রাসলীলার প্রীএকস্কেনরীগণে যে

⁽২) উপক্রম, উপসংহার, অভ্যাস, অপূর্ব্বতা, ফল, অর্থবাদ ও উপপত্তি—
এই ছয়টা দেখিরা শান্তের তাৎপর্য্য নির্ণয় করিতে হর। উপক্রম—আরম্ভ-বাক্য,
উপসংহার —সমাপ্তি-বাক্য। অভ্যাস—বারংবার এক কথার আর্ত্তি।
অপূর্ব্বতা—অন্ত প্রমাণে অজ্ঞাত-বিষরের উপদেশ। কল—প্রতিপাত্তের প্ররোজন
বর্ণনা। অর্থবাদ—প্রতিপান্ত বস্তব্ধ প্রশংসা। উপপত্তি—অমুকূল মুক্কি।

গোপী-সাম্বনাপ্সকরণে উপক্রম—অহো বৃহং ইত্যাদি (১০।৪৭)২০) লোক। উপসংহার—বক্ষে নন্দ, নাম্বনীগাং ইত্যাদি (১০।৪৭)৫৬) লোক।

অভ্যান-উক্ত প্রকরণের উদ্বোধি স্মূদ্র প্রোক।

স্পর্কতা-আসামধো চরণরেপুদ্রামহং ইত্যাদি (১-।৪-।৫৪) গ্রোক
ক্রি-এতাঃ গরং ইত্যাদি (১-।৪-।৫১) গ্রোক।
উপপদ্ধি-ব বৈ বিশক্তিক ইত্যাদি (১-)৪-।৫৫) গ্রোক।

বাভিচার-দোব স্পূর্ণ করে নাই, তাহা ঐ বর্ণন-স্মাধিকালে শ্রিভার-দোব শ্রিনি গোপীগণের ইজাদি শ্লোকে শ্রুভিপন্ন করিরাজের। তাহারা পত্যাদি পরিত্যাপ করিরা কাহার সেবা করিতে জানিরাভিদের গাঁহারের প্রথম রি সকল জীবের হাদরবিহারী, তাঁহার নিকট আসিয়াছিলেন। যিনি সভত সকলের হাদরে বিরাজ করেন, তাঁহাকে কেই কখনও ছাড়িতে পারেনা; শ্রভাবতঃ সর্বহাদর-বিহারীকে হাদয়ে রাখিলে ব্যভিচার স্পর্শ করিতে পারে না, পরস্তু তাঁহাকে ছাড়িয়া অহ্যকে যাহারা হাদরে রাখে, তাহারা ব্যভিচার-দোবে লিপ্ত। আর, যে উদ্ধব তাঁহাদের আর্য্যপথ ত্যাগের কথা বলিয়াছেন, সেই উদ্ধবই যাঁহার জন্ম সে ত্যাগ, তাঁহাকে পরমাত্মাসকলের হাদয়-বিহারিরপে নির্দেশ করিয়াছেন। তজ্জন্ম এ শ্রুলেও জ্বদেবীগণের দোষার্পণ অভ্যন্তের নহে; তদ্যারা তিনি উহাদের উৎকর্ষ-খ্যাপন করিয়াছেন।

এইরপ যথাশ্রুত অর্থের অসঙ্গতি প্রদর্শন করিয়া সঙ্গত মর্থ প্রকাশ করিয়াছেন। সেই অর্থে ব্রজদেবীগণই পরম-পতিব্রতা, ইহা সিদ্ধ হইয়াছে। কারণ, যিনি স্বভাবসিদ্ধ পতি, তাঁহাকেই উইহারা ভজ্জন করিয়াছেন। যাহারা তাঁহাকে ছাড়িয়া পাতিবতা অঙ্গীকার-পূর্বেক অন্থ পতিকে ভজ্জন করে, তাহারা যথার্থ পতিব্রতা নহে, তাহাদের পাতিব্রতা ব্যবহারিক; যাহাদিগকে তাহারা পতি বলিয়া ভজ্জন করে, তাহারা পতিই হইতে পারে না (১)।

^{*(}১) শ্রীলম্মীদেবী বলিরাছেম—

[&]quot;বিনি বঁশ নির্ভয় এবং ভয়াতৃয়কে সর্বভোভাবে রক্ষা করিছে" সর্বার্থ, ডিনিই সভি।"

সাধারণতঃ নারীগণ যে পুরুষ-বিশেষকে পতি বলিয়া ভখন করেটে বিশেষ

সাবিতাহে, নম্বিতি। কিং বস্থনা, নায়ং জ্রিয়োহঙ্গ উ নিতান্তরতেঃ প্রসাদঃ সর্যোবিতাং নলিনগন্ধক্ষচাং কুতোহন্তাঃ। রাসোৎসবেহন্ত ভুজদশুসুহীতক্ঠশ্রাশিষাং য উদগাদ্ভজ্ঞস্পরীণাম্॥১০৪॥

অঙ্গে তদীরে জ্রীবৈক্ঠনাথাণ্যশ্রীবিগ্রহরিশেষে পরমপ্রেয়দী-রূপায়াঃ জ্রিয়ো যা নিহাস্তরতিঃ প্রগাঢ়ঃ কাম্ভভাবঃ তম্মা অপি

প্রথম অর্থে মৃমুক্স, মৃক্ত ও অন্য ভক্তগণের শ্রীকৃষ্ণে গাচ্ আসক্তির অপূর্ণতা আর ব্রহ্ণদেবীগণে তাহার পরিপূর্ণতা দেখাইয়া তাঁহাদের পরমোৎকর্ষ স্থাপন করিয়াছেন। দিতীয় অর্থে শ্রীকৃষ্ণবিমূখী পতিব্রতা-ভিমানিনী রমণাগণকে ব্যক্তিচারত্বতা, আর কুষ্ণৈকবল্লভা গোপীগণকে পতিব্রতা-শিরোমণিরূপে স্থাপন করিয়াছেন। দ্বিতীয়তঃ সর্ববপতিতে ব্রহ্ণদেবীগণের পরম প্রেম—আর অন্য পতিব্রতা রমণীগণের তল্লেশেরও অভাব দেখাইয়া শ্রীগোপীগণের পরমোৎকর্ষ স্থাপন করিয়াছেন। ব্রিত্যা

তাত্রশাসে—এ সম্বন্ধে বেশী কথায় কি প্রয়োজন ? রাসোৎ-সবে শ্রীকৃষ্ণের ভুজদগুদ্বারা কর্ছে আলিঙ্গিতা হইয়া ব্রুজন্দরীগণের শ্রীকৃষ্ণাঙ্গ-সঙ্গ-সুখোল্লাস-স্বরূপ যে প্রসাদ উদিত হইয়াছিল, অঙ্গে যে শ্রীর নিতান্ত রতি, তাঁহারও (লক্ষ্মীবও) এই প্রসাদ-প্রাপ্তি হয় নাই। নলিনগন্ধ-ক্রচিশালিনী স্বর্যোধিদগণও তাহা প্রাপ্ত হয়েন নাই; তাহাতে অন্ত রমণা কোথায় ? শ্রীভা, ১০।৪৭।৫৩॥১০৪॥

শ্লোকব্যাখ্যা—অঙ্গে—গ্রীক্তকের শ্রীবৈকুণ্ঠনাথ-নামক দী মৃর্ত্তিবিশোরে পরমপ্রেয়নী-রূপা-লক্ষীর যে নিভাস্ত রতি—কাস্তভাব, তাঁহারও এই

ছারভারে ত্রীত্ত, সর্বতো ভাবে আরারকারই অসমর্থ, অন্তকে রক্ষা করিবে কি । আই জন্ত সে পতি হইতে পারে না। শ্রীক্ষের উক্ত গুণ আছে বিশ্বরা তিনিই কুমার্থ শীতি।

সমং এতান্ প্রসাদঃ সোণ্যপ্রকাশো নাস্তি। যদিং শ্রিমেইপি নাস্তি
তদা নলিনস্থ তত্ত্রতদিব্যস্থ ক্ষলস্থেব গদ্ধো ক্লক্ কান্তিদ্ধ যাসাং
তাদৃশীনামিপি সর্য্যোষিতাং বৈক্পপুরাসনানামস্থাসাং স্ত্তরামেব
নাস্তি। ততঃ কুতোহস্থাঃ। অস্থাঃ পুনদ্ রভোহপি নিরস্তা
ইত্যর্থঃ। কাসামিব কিয়ান্ প্রসাদো নাস্তি, ভত্তাহ, রাসেতি। অস্থা
শ্রীব্রেকেনেনন্দনরূপস্থা। যরাঞ্চ্যা শ্রীল লনাচরত্তপ ইত্যুক্ত দিশা
ভস্থা অপি স্পৃহনীয়স্থ ইত্যর্থঃ। ততো ন কেবলং বিপ্রশন্ত
এবাসামাদৃশো ভাবোহকর্যঃ পরস্ত সন্তোগেইপি লক্ষ্যা অপি
স্পৃহনীয়ঃ। তেন মর্থিনাং কা বার্ত্তা ইতি ভাবঃ। স্কুদণ্ডগৃহীত-

এত প্রসাদ—ত্বথ প্রকাশ পায় নাই। যদি লক্ষ্মীরই প্রকাশ না পাইয়া থাকে, তাহা হইলে নলিনের— বৈকুণ্ঠন্থ দিব্য স্বর্ণ-কমলের মত গন্ধ কান্তি যাঁহাদের, এমন স্বর্যোয়িদ্গণের বৈকুণ্ঠের অন্য পুর-মহিলাগণের কাল্তে কাজেই প্রকাশ পায় নাই। তাহাতে অন্য রমণীগণ (ইক্সাণী প্রভৃতি) কোথায় ? অন্য রমণীগণ এ প্রসঙ্গে দূরেই পরাস্তা অর্থাৎ উহাদের সহিত ব্রজ-ত্বন্দরীগণের তুলনার কথাই উঠিতে পারে না। কাহাদের মত এবং কি পরিমাণ ত্বণ উহাদের প্রকাশ পায় নাই ? তাহাতে বলিলেন—ইহার—শ্রীব্রজন্ত্রনন্দনরূপ শ্রীক্ষের,—"যাহার চরণরেপু-স্পর্শ-বাল্লা করিয়া স্বকুমারী লক্ষ্মী নিয়মপূর্বক দীর্ঘকাল তপস্যা করিয়াছিলেন" (১)—এই বচন-প্রমাণে লক্ষ্মীর বাঞ্চিত পুরুষোন্তমের। কেবল বিপ্রলম্ভেই ব্রজ-ত্বন্দরীগণের এই প্রকার ভাবোৎকর্দ নহে, পরস্ত সম্ভোগেও লক্ষ্মীর বাঞ্চিত ভাবোৎকর্ম উথিলেন বর্জমান আছে। তাহা হইলে আমাদের মত জনের আর কি কথা ? ইহাই উন্ধ্রের বাক্যের মর্ম্ম। ভুজদণ্ড-গৃহীত-কণ্ঠলন্ধালিযা—পরমাবেশে

^{় (}১), জীককেৰ প্ৰতি নাগপদ্বীগণের উক্তি।, শ্ৰীজ্ঞা ২০১৮৬৪২ 🛊

454

কৃতিন্ত্র নির্দ্ধি প্রতিষ্ঠিত ক্রিন্ত্র নির্দ্ধিত প্রতিষ্ঠিত কর্মিন ক্রিন্ত্র কর্মিন ক্রিন্ত্র কর্মিন ক্রিন্ত্র কর্মিন ক্রিন্ত্র ক্রিন

ঞ্জিক কণ্ঠ আলিঙ্গন করিয়াছিলেন বলিয়া বাঁহাদের পরমাভীই সিন্ধ হইয়াছিল, তাঁহাদের রসোৎসবে যে—বৈ পরিমাণ (প্রসাদ) উদিত— সভত নিগৃঢ় রূপে অন্তরে থাকিয়াও প্রাকট্য (বাছিরে প্রকাশ) প্রাপ্ত হ্ইয়াছিল, টিডাঁছাদের মত, সেই পরিমাণ প্রসাদ লক্ষীও প্রাপ্ত হয়েন নাই] ইহাও সম্ভব যে, 'লক্ষ্মী বাহাতে অভিলাবিণী' এই লক্ষ্মী-স্পর্দ্ধাময়—(লক্ষ্মীর স্পর্দ্ধা-পরিস্তবেচ্ছা বাহাতে আছে এমন) বাক্যে "ভ্ৰম্ভুশরী" পদে সুস্বরী-শব্দ বিগ্রাস, তাঁহাদের সৌন্দর্য্যাদিও সেই প্রকার (পরাকাষ্ঠা-প্রাপ্ত প্রেমের মত) অধিক—এই সূচনা ক্রিতেক্তে। "বাঁহার ভগবানে অকিঞ্চনা-ভক্তি আছে; সমস্ত গুণের সন্থিত প্রায়ণ ভাষাতে উপছিত হয়েন, (শ্রীভা, ১৮১১২) वह शाहासूनादत जी लक स्वीगात्वत जी क्य सीवित नेत्राधकर् मिवश्रम, खाँशालाह, मोनानाहित . ऍदकर बाह्रित्य छेक्न सन मृह्या बहुत । विकास अंति कार्य-निरामाणी साम्राकीताशाणीय क्षेत्रपता (अवन-(मर्वीशक्त नगरीहरू) प्राप्तकता (भवान वरेत्राहरू, "तवर्व, मन्सी (न CHARLES HER. MANUA CHICAT NO ME O MINIS BUT TOTAL SERVICE SERVICE BY WHE ! MARKET SHEET

নাল্ডেন সাধারণাং অন্তব্যস্ । **জ্ঞাক্ষনকণ শ্বংভগবহিষ্ণত**্যা বিশেষস্তিরং স্বল্ডেয়েবতি তের্যম্ । তত্মানান্তাং ভাষদাসাংখ

সাধারণ ভাব মনে করিতে পারে না। শ্রীকৃষ্ণ-লক্ষণ স্বয়ং ভগবান্ ্ শ্রীব্রজস্কারীগণের প্রেমের বিষয় হেডু বিশেষ ব্যবধান **পাছেই, ইহাও** বুরিতে ছইবে।

[বিক্সতি—এই শ্লোকে সৌন্দর্যা দ্ব সৌ গাগোর পরাকার্চা যাহাতে আছে, পতিব্রতানিরোমণি সেই শ্রীলন্দ্রী ইইতেও শ্রীষ্রজ-দেবীগণের উৎকর্ষ খাপন করিয়াছেন।

खीलकी खीरेवकूर्शनाथ नातायरगत रश्यमी—वरकाविनानिनी; खीखक-एकतीनग खरमकनकन खिक्रस्थत रश्यमी—वानतन्तिनी।

শীরজেক্সনন্দন সয়ং তগবান্। শুনীনারীরণ তাঁহার আবির্তাববিশেষ—বিলাস মৃতি। তগবিষ্ঠি বরপ-ঐশব্য-শাধুর্ব্যের উৎকর্বের
পরাবধি প্রীরজেক্সনন্দনেই বর্ত্তনান। প্রীকৃষ্ণের মাধুর্য্যে মুখা হইয়া
লক্ষ্মী ঠাহার সঙ্গলাতে লালসাবতী হইয়াছিলেন; শুধু তাহা নহে
শ্রীনারায়ণ হেন পতির সঙ্গমায় ভোগসকল পরিহারপূর্বক শ্রীকৃষ্ণসঙ্গলাতের জন্ম তপত্যা—নিম্ন পতির আরাধনা করিয়াছিলেন। শ্রীলক্ষ্মী
অবশ্যই জানিতেন-শ্রীকৃষ্ণ ও শ্রীনারায়ণ অভিশ্বস্বরূপ, তথাপি শ্রীকৃষ্ণে
সৌন্ধর্যাদির বৈশিষ্ট্য দেখিয়া তদীয় সঙ্গাভিলাবিণী ইইয়াছিলেন।
শ্রীগোপীগণের মত তাঁহার কৃষ্ণৈকনিষ্ঠতা ছিল না; এই নিমিন্ত তিনি
কৃষ্ণসঙ্গ প্রাপ্ত হরেন নাই।

বৈকৃঠে জ্রী, ভূ, লীলা প্রভৃতি জ্রীনারায়ণের বহু প্রেরসী আছেন।
তাঁহাদের অঙ্গগন্ধ ও কান্তি বৈকৃপ্তের স্বর্ণকমলের গন্ধ ও কান্তির
মত। এ সকল রমণীমধ্যে জ্রীলক্ষীই সর্ববজ্ঞেষ্ঠা। তিনি যে কৃষ্ণনাক নিয়ম পূর্বকে বহু তপতা করিয়া প্রাপ্ত হয়েন লাই, লেই কৃষ্ণসঙ্গ ছে ভূ, লীলা প্রভৃতি অন্য বৈকৃঠি বিলাসিনীসন প্রাপ্ত হয়েন নাই ক্রম্পা বলা নিস্থায়োজন। ইন্দ্রাণী প্রস্কৃতি দেবীগণ ত্রিস্কৃবন মধ্যে পরম সোভাগ্যবতী হই-লেও বৈকুণ্ঠবিলাসিনীগণ হইতে বহু নিক্ষী। যিনি বৈকুণ্ঠবিলাসিনী-গণ মধ্যে সবব শ্রেষ্ঠা, তিনি যাগা প্রাপ্ত হয়েন নাই, সেই কৃষ্ণসঙ্গ প্রাপ্তি সম্বন্ধে ইন্দ্রাণী প্রস্কৃতির ক্থাই উঠিতে পারে না, এম্বলে ত্রিস্কৃবনের অন্য রমণীগণের কথা আর কি বলিব ?

অনন্তরক্ষাণ্ড-বৈকুণ্ঠ-মধ্যে যত রমণী আছেন, সকলের লোভনীর বাহা, তাঁহাদের কেহই কিন্তু তাহা প্রাপ্ত হয়েন নাই; সেই কৃষ্ণ-সঙ্গ পাইয়াছেন কেবল ব্রজস্থ-দরীগণ। এইজন্য সমস্ত জ্রীকাতি মধ্যে ই হারা শ্রেষ্ঠা।

সেই কৃষ্ণসঙ্গ তাঁহারা পাইয়াছিলেন কোথায় ? — রাসোৎসবে।
আপৎকালে অনেকেই অনাদরণীয়েরও আদর করে; উৎসবে আদৃত
হয় বিশিষ্ট জন। শ্রীব্রহ্মদেবীগণ উৎসবে শ্রীকৃষ্ণের নিকট সমাদর
প্রাপ্ত হইয়াছিলেন। সে উৎসব আবার কেমন ? — শ্রীকৃষ্ণের নিখিল
লীলার মুকুটমণি—রাস। (১)

রাসোৎসবে তাঁহারা কিরূপ সমাদৃতা হইয়াছিলেন ? ভুজদণ্ডগৃহীতকণ্ঠ-লরাশিষা; — যাঁহার সঙ্গমাত্র নিখিল স্ত্রাজাতির অলভ্য,
সেই শ্রীকৃষ্ণ রাসেণ্ডসবে পরমাবেশে ছুই, ভুজদণ্ড দ্বারা ই হাদের কণ্ঠালিক্ষন করিয়াছিলেন। তখন প্রতি ছুই গোপীর মধ্যে এক কৃষ্ণ বর্ত্তমান
ছিলেন। তাঁহাদের প্রতি শ্রীক্ষেরে এত আবেশ যে, তাঁহাদের অল্পমাত্র বিচেছদণ্ড তাঁহার পক্ষে অসহ্য; তাঁহার ভয়্ম—ই হাদের সহিত
একটু ব্রবদান থাকিলেও আমি বাঁচিবনা,—ই হারা যে আমার প্রাণ-

সন্তি বছপি যে প্রাক্তা লীলান্তান্তা মনোহরা:।

⁽১) বুংখাখনে গ্রীক্লফোব্রি—

^{🗻 🕝} নহি জানে স্বতে রাসে মনো মে কীদৃশং ভবেং ॥ 🕈

[্]রামার দেই দেই মনোহরণীলা প্রচুর পরিমাণে রহিয়াছে। তথাপি । রাদের কথা মনে হইলে, আমার মন যে কি রকম হর, বলিডে গারিনা।

হাতিম। ! এই ভয়ে অবলন্ধন হইল দণ্ড—তাহার ভুজদণ্ড। তদ্মারা বিশ্লেব-ভীতিকে তাড়াইতে সমর্থ হইলেন ;—দুই বাহুদ্বারা তাহাদের কণ্ঠ আলিঙ্গন করিয়া তাহাদের সহিত ব্যবধান স্কুচাইলেন। ভয় গেল; আনন্দ-প্রতিমাগণের স্পর্শে আনন্দময়ের হাদয়ে আনন্দ-সিদ্ধু ভরঙ্গায়িভ কইতে লাগিল; রাসের নৃত্য আরম্ভ হইল।

রাসে 🗐 রফ একা নাচেন নাই, তাঁহার সেই রাস-সঙ্গিনীগণও ভুজদণ্ডে গৃহীত কণ্ঠা হইয়া লব্ধাশিষা—সফল-মনোর্থা হইরাছিলেন : তাই, তাঁহারাও নাচিয়াছিলেন। সেই মনোর্থ কি ? তাঁহাদের মনোরথ কৃষ্ণসঙ্গ নহে, কৃষ্ণসেবা: সেবার উপকরণ আপনারা। শ্রীক্ষের ভোগের জন্ম আপনাকে উৎসর্গ করিয়া দিয়া আকুলভাবে অপেক্ষা করিতেছিলেন, শ্রীকৃষ্ণ কখন এই ভোগা উপভোগ করিবেন 🕈 অনন্ত ত্রন্মাণ্ড বৈকুঠে এমন সেবার কখা কোথাও শুনা যায় না : কোন কোন কান্তা নিজ স্থাখের জন্ম কান্তকে চাহেন, কেহ কেহবা নিজের সুখ কান্তের সুখ উভয়ের স্থাধের জন্ম তাহাকে চাহেন: ব্রজ-দেবীগণে নিজ স্থাথর লেশ মাত্র নাই, তাঁহারা কেবল কৃষ্ণস্থার অভিলাষিণী। (এমন ত্যাগ এমন ভাবে নিজের আমিহকে--ব্যক্তিছকে প্রেমের কাছে বলি দিতে ব্রঙ্গদেবীগণ ছাড। আর কেহ পারেন নাই। তাই ভাঁছারা প্রেমের সর্বেবাচ্চ সোপানে সমার্চা।) **এট্রাক্ট রাসোৎস**বে ভাঁহাদিগকে অঙ্গীকার করিয়া সুখী হইলেন, ইহাতে ভাঁহাদের মনোরথ পূর্ণ হইল। তাঁহাদের স্থখ-বাঞ্ছা না থাকিলেও কোটিগুণ স্তুখ্য প্রাপ্ত হইলেন: এ আনন্দে তাহাদের হৃদয় নাচিয়া উঠিল— তাহারাও রাস-মণ্ডলে এক্রিফের সহিত নৃত্য করিতে লাগিলেন; এইরূপে রাস ক্রীড়া আনন্দেরই পরিণতি বিশেষ। এই রাসোৎসরে নিখিল নায়ক-শিরোমণি কর্তৃক সমাদৃতা ব্রঞ্জদেবীগণ সমস্ত ত্রী-জাতির मत्था मर्द्याख्या।

खोउन्नव कृष्विटाञ्चप-ममरम . खक्ष्यून्तनीशरानन **रा**. ८थ्म-महिना

দর্শন করিয়াছেন, তদপুসারে পূর্বস্থোকে তাঁহাদের পরসোৎকর্ম কীর্দ্ধন করিয়াছেন। ইহা শুনিয়া কেছ মহন করিতে পারেন, বিরহাবস্থায় ই'হাদের উৎকর্ম; মিলনে শ্রীলক্ষ্মীর উৎকর্ম — তিনি নিজকান্ত শ্রীনারায়ণের বক্ষোবিলাসিনী। এই শ্লোকে সেই শ্রান্তিও নিরম্ভ করিলেন। সেই শ্রালক্ষ্মীও নিরম পূর্বক ব্রত করিয়া যাঁহার চরশরেপু শ্রশনান্ত করিতে পারেন নাই, সেই শ্রীকৃষ্ণ পর্যাক্ষেশে ই'হাদের কঠ শ্রালিক্ষন করিয়াছেন। স্ক্তরাং মিলনেও ব্রজদেবীগণের প্রম উৎকর্ম দেখা যায়।

এই শ্লোকে গোপীগণের পেন্দোৎকর্ষের কাছে লক্ষ্মীর প্রেমোৎকর্বের পরাজয় বর্ণিত ইইয়াছে—লক্ষ্মী ষাপ্র পায়েন নাই, গোপীগণঃ
ভাষা সমধিক রূপে প্রাপ্ত ইইয়াছেন। স্তৃতরাং শ্লোকটা লক্ষ্মীর
অপকর্ষ-সূচক। ভাষাতে ত্রজ-স্ক্র্মী' পদে শ্রীগোপীগণকে স্ক্রনরী
বলিয়া নির্দ্দোল করায়, সৌক্ষর্যাদিতেও লক্ষ্মী ইইতে ই হাদের শ্রেষ্ঠ হ সূচিত ইইতেছে। এইরূপা হওয়াও উচিত। যাঁহাদের ভগবস্তুজিদ আছে, ভাষাদিগেতে সর্ববসদ্গুণের সমাবেশ হয়—শ্রীভাগবতীয় যতান্তি
ইত্যাদি পশ্য ভাষা প্রকাশ করিতেছেন। শ্রীজ্ঞানবতীয় যতান্তি
ইত্যাদি পশ্য ভাষা প্রকাশ করিতেছেন। শ্রীজ্ঞানবতীয় গ্রাছিল।

শ্রীকৃষ্ণ উদ্ধাবকে বলিয়াছেন, "ভক্ত আপনি আমার যেমন প্রিয়, ভ্রাড়া-সর্বেণ, প্রেয়সী লক্ষ্মী, এমন কি আমার আত্মাও তেমন প্রিয় নছে।" ইহা শুনিয়া কেহ বলিতে পারেন, লক্ষ্মী হইতে শ্রীকৃষ্ণ উদ্ধাবকও ত শ্রেষ্ঠ বিদিয়াছেন, ভ্রাহা ক্ইলে লক্ষ্মী হইতে শ্রেষ্ঠত করিরা করিয়া গোপীগণের অধিক উৎকর্ম আর কি হইল । ইহাতে বলিলেন, লক্ষ্মীর পত্মীর আর উদ্ধাবের ভক্তির প্রতি দৃষ্টি করিয়া শ্রীকৃষ্ণ ঐদ্ধাপ কলিক্ষাছেন। অধ্যথ ভ্রিভিযোগে ভক্ত যেমন শ্রীক্রগমানের প্রিয় হয়, শ্রুমানী পত্মী হইলেও কেবল সম্বদ্ধারা তেমন প্রিয়া হইতে ক্ষান্তেন না । ভ্রাহাতিনি ভ্রিমারা যে বিশেষ শ্রী ভ্রাহ বিষয় ভ্রাহাত্ত সান্তেন না । - ভাবনহবিকাভাভিলায়ঃ। মূদ ছিদমের গ্রাহ্মীয়মিন্তাহ— আশ্বাহ্যহা চরণরেণুসুষামহং স্থাং বৃন্দাবনে কিমপি গুলালভৌবধীনাম। মা

এ ছলে ব্রহ্মনারী ও লক্ষার যে তুলনা করা হইয়াছে, জারা জারিকার পরিপাক-ত্রপ যে কাস্কভাব, ভাহার ভারতদার প্রতি দৃষ্টি করিয়া; উভয়ত্র কাস্কভাব বর্ত্তমান থাকিলেও ব্রক্ত-স্থানরীগণে সেই আবের উৎকর্ম দেখা যায়। (রাসোৎসবে শ্রীকৃষ্ণের পরম-প্রসাদই তাঁহাদের সেই উৎকর্মখাপন করিয়াছে।) স্ক্তরাং অপর যাঁহারা ব্রক্ত-দেবীগণের মহিমা জানেন না, তাঁহারাও লক্ষ্মী হইতে ভাঁহাদের এই উৎকর্ম সাধারণ ভক্তের উৎকর্মের মত মনে করিবেন লা, কাস্কভাবেক্স ভারতমাত্রকুক উৎকর্মই মনে করিবেন।

কাস্তভাবের উৎকর্ষ ছাড়া ব্রজ্ञ-দেবীগণের উৎকর্ষের আরও একটী হেড়ু আছে, শ্রীলক্ষীর প্রেমের বিষয়ালম্বন শ্রীক্ষের বিলাস-মূর্ত্তি নারায়ণ, আর ব্রজ-ফুন্দরীগণের প্রেমের বিষয়ালম্বন স্বয়ং ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ; স্কুভরাং বিষয়ের শ্রেষ্ঠম্ব ম্বারা ব্রজ-ফুন্দরীগণের শ্রেষ্ঠম্বন্ধ সিদ্ধ হইতেছে।] ॥১•৪॥

আই নাদ্দ — শ্রীলক্ষ্মী পর্যান্ত যাঁহাদের সমান সৌঞ্চাগ্য প্রাপ্ত হয়েন নাই, প্রেমে মৃশ্ব হইয়া শ্রীকৃষ্ণ যাঁহাদের প্রতি অত্যন্ত আবিষ্ট, তাঁহাদের ভাব, মৃর্তি ও বিলাস অভিলাবের কথা থাক আর্থাৎ সে সকল অভিলাব আমার পক্ষে বামনের চাঁদ ধরার অভিলাব হইতেও হাস্তাম্পদ। আমার কিন্তু ইলাই প্রার্থনীয়, এই মনে করিয়া শ্রীউদ্ধাব বিলালেন—"অহে।! বৃদ্দাবনে যে সকল গুলা (১), লতা, ওয়ধি (২) এ সকল গুলা ক্রেছ-কুদ্দেরীয়ে চরণরেপু সেবা করে (মন্তকে বহন করে), আমি

⁽১) ওঁলা—অপ্রকাও বৃদ্ধ। মূল ক্ষতে নাথা পর্যন্ত ক্ষতাগলে প্রকাও হা। ভড়ি বলে। যে সকল বৃংক্তর ভাষা নাই, নে সকল বৃদ্ধক ওক্ত কলে।

^{. (}२) अवि- क्व शांकित्व ८६ जकन दुक्त मतित्रा यांत्र ।

চুন্তাঙ্গং সম্পন্মাব্যপথক হিছা ভেক্সমূৰ্কৃন্দপদ্ধীং শ্ৰুডিভিবি-মুগ্যাস্ ॥১০৫॥

অয়মর্থঃ—ময়য়াসাং শ্রীকৃষ্ণপ্রেমবিশেষছবিস্পর্শেহিপি ন সম্ভব-তার বিজ্ঞাতীয়জন্মবাসনত্বাহ । তত্ত্বচ সাক্ষাচ্চবলস্পর্শোহিপি নেতি কিং ব্যক্তব্যম্ । বল্যেবং তদাসাং চরলস্ম যে রেণুস্তস্ম স্পর্শভাগধেয়ানাং শ্রীশুলালতোষধীনাং মধ্যে কিমপি যৎকিঞ্চিদনা-দৃতরূপমণি স্থামিতি । অহো ইত্যজিলাষকৃতহাদয়ার্তৌ । কথাভূতা-

ষেন সে সকলের মধ্যে কোনও একটা হইতে পারি; সেই ব্রহ্ম-স্থলরীগণ ত্ন্তাজ স্বজন ও আর্গপেথ (শাস্ত্র ও সদাচার) ত্যাগ করিয়া শ্রুতিগণের অন্থেষণীয় মুকুল-পদবী ভজন করেন।"

শ্রীভা, ১০।৪৭।৫৪১১০৫॥

শ্লোকের অর্থ-আমাতে (গ্রীউপ্পবে) ই হাদের (গ্রীব্রজ-ফুন্দরী-গণের) শ্রীকৃষ্ণ-প্রেম-বিশেষের (মহাভাবের) ছবি (ছায়া)-ম্পর্শও সম্ভব নছে : কারণ, আমার জন্ম ও বাসনা ভিন্ন জাতীয়। অর্থাৎ ই হারা স্ত্রীরূপে জন্মগ্রহণ করিয়াছেন বলিয়া ই হাদের পক্ষে কান্তভাব সম্ভব এবং কান্তভাবে শ্রীকৃষ্ণ-সেবা করিবার বাসনা ই হাদের আছে। আমি পুরুষরূপে জন্মগ্রহণ করিয়াছি, দাস্য-মিঞ্র-স্পাভাবে ত্রীক্লফ্ল-এইজग्र खक्त-सन्दर्श-সেবা করিবার বাসনা আমার হৃদয়ে বর্ত্তমান। গণে যে প্রেম-বিশেষ আবিভূতি, আমাতে ভাষার লেশাভাসও উপস্থিত ছইতে পারে না। সে জন্ম আমার পক্ষে (ই হাদের) সাক্ষাচ্চরণ-স্পর্শপ্ত যে সম্ভবপর নহে এ কথা কি আর বলিতে হইবে ? যদি এই প্রকার হয় তাহা হইলে ই হাদের চরণের যে (একটী) রেণু তাঁহার ম্পর্ল-সৌভাগ্য বাঁহাদের আছে এমন জীগুল্ম, লভা, ওষধির কোনও —বে কোন রকমের অনাদৃত একটাও হইব। তিনি যে অভিনাব করি-স্থাছেন সেই অভিলাধ জনিত হৃদয়ের জার্তিতে 'অহো' অবায় প্রাণোগ क्तिशाष्ट्रन ।

নামিত্যাহ যা ইতি। যাঃ ধলু কুলবধুষাৎ আপাতবিচারেণ সন্ধং তুস্ত্যক্তং স্বজনস্ আর্থাপথক হিছা রাগতিশয়েন লোকনেদমর্যাদা-মুল্লজ্বেত্যর্থঃ। বস্তুতন্ত্ব শ্রুতিভিবিম্গ্যাং সর্বশ্রেন পরস্পুরুষার্থশিরোমণিত্যা নির্ণোগ্ উদৃশপর্মশ্রেমকাণাং

কিদৃশী ব্রজ-স্থন্দরীগণের চরণরেণু-স্পর্শের জন্ম গুলাদি-জন্ম প্রার্থনা করিলেন তাহা বলিভেছেন—যাঁহারা কুলবধ্ বলিয়া আপাতঃ বিচারে স্বয়ং চুস্তাজ স্বজন এবং আর্য্যপথ ত্যাগ করিয়াছেন—পরমান্ত্রাগে লোক-বেদমর্যাদা উল্লঙ্খন কবিয়াছেন, বাস্তবিকপক্ষে শ্রুতিগণের অস্বেমণীয়া সমস্ত শ্রুতি সন্ধিলিতরূপে পরম্পুরুষার্থ-শিরোমণি বলিয়া যাহাকে নির্দ্দেশ করিয়াছেন, এমন পরম-প্রেম-লক্ষণা মুকুন্দের—এস্থলে শীক্ষের কর্থা হইতেছে বলিয়া সেই ব্রজেক্স-নন্দন-স্বরূপের পদবী—তাহার সংযোগ-পদ্ধতি ভজন করিয়াছেন। ভাহা হইলে, আর্যাপথ ত্যাগ করিতেছি,—ইহা তাঁহাদের ভ্রম মাত্র।

্রিপ্রতি—মুক্-দপদবী— শ্রীক্ষপ্রাপ্তির একমাত্র উপায়
পূর্বেলাক রচ্ছাব। শ্রুচিগণ ইহার অনুসন্ধান করিতেছেন বলিয়া
তাহাদের পক্ষে সেই পদবার চল্ল ভতা সূচিত হইতেছে; কিন্তু বজফুন্দরীগণের তাহা সহজায়ত। শ্রীউদ্ধব তাহাদের এই মহিমা-দর্শন
করিয়া তাহাদের আনুগত্য বাঞ্ছা করিলেন। কিন্তু আপনাকে তাহাদের
প্রেমের ছায়া প্রাণ্ডির অনধিকারী মনে করিয়া তাহাদের সাক্ষাচ্চরণপ্রেমের ছায়া প্রাণ্ডির অনধিকারী মনে করিয়া তাহাদের সাক্ষাচ্তরণপ্রেমের জায়াগুলের চরণরেগুই তাহাদের আনুগত্য প্রাপ্তির একমাত্র
সাধন। তিনি ঘারকালীলার পরিকর; তথায় থাকিয়া তাহা পাইতে
পারেন না, তাই বৃন্দাবনে যাহারা গোপীপদরেপুদারা অভিবিক্ত
হইতেছেন, জন্মান্তবে সেই শ্রীগুন্ম, লণ্ডা, ওবধির কোন একটা হইয়া
ভাহাপাইবার সভিলায় করিলেন। গুল্ম হইতে ওধির পর্যান্ত ক্রমশণঃ

মুকু দক্ত প্রস্তু চ হাৎ ञ्चेद्रक स्त्रान स्वतं । ক্ষেত্র নাম ক্ষিত্র হাত তু তাঙ্গাং ভ্রমান ইতি তু তাঙ্গাং ভ্রমান হাত ভাবঃ। ব এব তৎসংযোগানদাঃ শীপ্রভৃতীনাং পর্যত্র ভ্রমান ক্ষিত্র ব্যানজি। যা বৈ প্রিয়ার্চিত চমজাদি-

নানত্ব উক্ত ইইয়াছে। পরম-দৈশুভরে আপনাকে অতি নীচ মনে করিয়া উহাদের মধ্যে ডুচ্ছ ডুগঙ্গদ্মমাত্র প্রার্থনা করিয়াছেন।

শীব্রজদেবীগণ মুকুন্দপদবীকে কি ভাবে ভব্দন করিতেছেন তাহা वित्रा केंश्चारम् त উৎकर्ध-श्रमम्न कतिरुत्तम । केंश्चात क्रश्चाम यसन এবং আর্যাপথ ত্যাগ করিয়া তাঁহাকে ভজন করিয়াছেন: আর কেহ এমন করেন নাই। শ্রীলক্ষ্মী প্রভৃতি সর্ববলোক ও সর্ববদহাবেদ পরম-পুরুষার্থ-বৃদ্ধি করিয়া ভজন করিয়াছেন্ এই জন্ম তাহাদিগেতে রাগের উৎকর্য নাই। এঞ্চণেবীগণ কেবল শ্রীত্রজেন্দ্র-দন্দন-বৃদ্ধিতে ভঞ্চন করিয়াছেন, তঙ্ক্রন্থ তাঁহাদিগকে নিজ্ञন এবং শাস্ত্র-নির্দ্ধিষ্ট পথ পরিত্যাগ করিতে হইয়াছে : তাঁহারা শ্রীকৃষ্ণকে পাইবার জন্ম ইহকাল পরকাল তুইকালের সকল আশায় জলাঞ্চলি দিয়াছেন। তাঁহাদের এই ভব্দনের মূল উৎকর্ষ রাগ। এই রাগভরে 'সকল ছাড়িয়া, একমন হইয়া' শ্রীকৃষ্ণভঙ্গনই শ্রুতির অভীষ্ট। শ্রীব্রগ্নস্থলারীগণ স্বতঃই সেই পথে বিচরণ করিতেছেন বলিয়া তাঁহারা আর্যাপথ-শান্ত-নির্দ্ধিউ পন্তা ত্যাগ করেন নাই। জন্মার্দি-লীলাবশে যেমন তাঁহাদের আত্মবিশ্বতি ঘটিয়াছিল, ভেমন 'আমরা আর্য্যপথ ত্যাগ করিতেছি' তাঁহারা যে পথে চলিয়াছেন, তাহাই আর্য্যপথ; শ্রুতিগণ সেই পথের সন্ধান করিতেছেন।]॥ ১০৫॥

ত্রস্থাকে— এবজদেবীগণ স্বজন-মার্য্যপথ ভ্যাগ ক্রিয়া বে সংবোগানন্দ পদ্ধতি ভজন করিয়াছিলেন (বে মিলনের পথে চলিয়া-ছিলেন), সেই সংবোগানন্দ লক্ষ্মী প্রভৃতিরও ভূর্মভ, ইহা এটাইছৰ ভিরাপ্তকার্ট্যমের্থিকরপি সদাত্মনি রাসংগার্ভ্যাম। স্থাক্ত তন্ত্র কিছেল বিলং অন্তঃ তনের বিজয়: পরিষ্কা ভাশম

ষা রাসগোষ্ঠাং বিরাজসানস্ত শীকুষ্ণস্ত ভগবতঃ পরমমাধুর্ত্তিন সারভগবতাপ্রকাশিনস্তদনিব চিনায়মাধুর্য্যং প্রকৃষ্টং প্রারবিন্ধং স্থান্তঃ তেন স্বর্মপিতিং পরিরভা তাপং সাক্ষান্তদ্রাপ্তিহেতুক্ম

নিজেই থকাশ করিয়াছেন—"লক্ষনী, ব্রহ্মাদিদেবগণ এবং আপ্তকাম (পরিপূর্ন-সর্ববিদ্নোরথ) যোগেশরগণ মনোমধ্যে বাঁহার অর্চনা করেন, রাসোপক্রম-সভার গোপাগণ স্তনসকলে অর্পিত স্বয়ং ভগবান্ কৃষ্ণের সেই প্র-পদারবিন্দ আলিক্ষন করিয়া সন্তাপ পরিত্যাগ করিয়াছিলেন।" ব্রীভা, ১০।৪৭।৫৫॥ ১০৬॥

শ্লোকব্যাখ্যা—রাসোপক্রম-সভায় তগবান্ পরম-মাধ্যাসার ভগ্বন্তার প্রকাশক শুকুফের সেই অনির্বাচনীয় মাধ্যা প্রকৃষ্ট-পদারবিদ্দভাস্ত—শ্রীকৃষ্ণকর্তৃক (গোপীগণের স্তনসকলে) অপিত হইলে
ব্রজ-দেবীগণ আলিজন করিয়া তাপ-সাক্ষাৎ সম্বন্ধে তাঁহার (শ্রীকৃষ্ণের)
অপ্রান্তি হেতৃক বে মনঃপীড়া, তাহা দূর করিলেন। সেই চরণ-ক্রমল
বোগেশর-ভক্তিবোগে প্রবাণ শ্রীশুকদের প্রভৃতি আত্মায়—মনেই অর্চনা
করেন। "যাহা বাঞ্ছা করিয়া স্কোমলাঙ্গী লক্ষ্মী তপত্তা করিয়াছিলেন,"
এই বাক্য-প্রমাণে লক্ষ্মীও তাহা পাইবার জন্ম হৃদয়ে অর্চনা ক্ষিয়াছিলেন। সেই অর্চনা অনাদিকাল হইতে সর্ব্বদাই করিয়াছেন, কিন্তু
ক্রমনও:সাক্ষাৎ সম্বন্ধে প্রাপ্ত হয়েন নাই; বেহেতু, সেই চরণ শ্রীকৃষ্মী
শাইরাছেনশ্বলিয়া কোলাও শুনা যায় না।

্ ক্রিক্সিকি—এই শ্লোকে প্রীক্তস্করীগণের স্কুক্তস্কর্ত্থ

শাস্ত্রি সন্তঃ। কৃত্রেরগন্তর্ভিক্তিযোগকারীলৈঃ ইংক্তারিজিরাপ শাস্ত্রি সক্ষতে বার্চিত্র। মুলাঞ্চা শ্রীক ল্বাচরকাপ ইত্যুক্তিশা জিয়োগি বং প্রাপ্তঃ মনস্তেবাচিত্র। তেচ সদৈবানাদিত এব ন ভুক্তাভিত্রি সাক্ষাৎপ্রাপ্তম্। তদকারণাদিতি ভারঃ। এবং

জীলক্ষীর বাছিত অবচ অলভা হৃথ তাঁহার। প্রাপ্ত হইয়াছেন। তাহা ় গুগৰান কুষ্টের প্রকৃষ্ট চরণকমলের স্পর্ণ। এই সময় শ্রীকৃষ্ণ পরম-মাধুর্যারাররণ ভগবতা প্রকটন করিয়াছিলেন, এইজয় বলিলেন, ভগবানুকৃষ্ণ। মাধুৰ্ঘ্য—স্বভাব, গুণ, রূপ, বয়স, লীলা ও সম্বন্ধ-ৰিশেষের মনোহরতা (৯৮ অনু)। ঐ সময় এসকলের মনোহরতার পরাবধি প্রকাশ পাইয়াছিল। তাহা 🕮 ভাগবতে তাসামাবিরভূৎ ইভ্যাদি, ত্রৈলোক্য লক্ষৈকপদং বপুদ্ধিৎ ইভ্যাদি শ্লোকে বণিভ হইয়াছে। यथन जीवृक्क जनवमागरणद खनमकरल চत्रणकमल व्यर्भ करदान ज्थन 'ভাঁহারা এই সাধুর্ব্যের সমাক্ আস্বাদন পাইয়াছিলেন। এইজগু 🕮 মজ্জীব-গোস্বামিপাৰ 'ভৰমিৰ্বচনীয়ং মাধুৰ্য্যং প্ৰকৃষ্টং পদারকিদং—সেই अभिर्वितनीत्र मात्र्वा अनुष्ठे भगात्रविन्य"—এইज्ञर्भ माध्वारक्टे हत्रभवमनः काल वर्गन कत्रियाद्वम । **শ্রীচরণকমলের সর্বেবাত্তম আবিস্তাব** জ্ঞাপন করিবার জন্ম ঐতিভাব পদারবিদ্দং পদে প্র-উপসর্গ বোগ করিয়া-रहत। ध- अक्के--- नर्स्वाचम वाविकाव। क्रीहत्वकम्यान केक-নাৰুৰ্ব্যের পূৰ্ণান্ডিবাক্তি; ইহা ভক্তের অনুভূতির বিবয়, ভাষার ব্যক্ত व्हेचात नरहे।

জীকৃষ্ণচন্দ্র নিজেই প্রীত্রজন্মনাগণের স্তনে সেই চরণ অর্পন করেন;
জীহারা আপ্রেহ করিয়া, বাচিয়া, নিজেরা নিয়া দ্বাপন করেন নাই।
ক্রেই চরণক্ষল জীত্রক্ষানি আধিকারিক-দেবপণ, জীতকাদি মহাক্রিটানিবত্যাণ এবং বৈকুঠনমা—সকলেই মনে মনে ক্রেনা করেন;
গ্রেদনভাবে পাওয়াত দুরের কথা, সাক্ষাৎ সকলে ক্রেনা করিবার

তৃগোলের সাক্ষার্মকারে কৃতিবিজ্ঞা তথাবিবং গাররেকারনী পুনরশি মহামহিমক্ষুর্তেরতিগৈয়ভরসমূচিভতরা ভলোগায়েকার্মার্থবিজ্ঞ কারিভাং সক্ষামগুৎপানচরপুমের সমস্বর্গ ভলোগি ইন্টেডন তথেকবর্গসক্ষাৎ সাধারশব্যক্ষীপ্রিম্ব সমস্বর্গেতি। ব্রশ

জন্মও প্রাপ্ত হরেন নাই। ইহাতে শ্রীপ্রজন্মরীগণের প্রতি শ্রীকৃষ্টের্ম প্রশাদ যে শ্বনির্বচনীয়, ভাহা জনামানে কুলা বারা। শ্রীনালের উপার্কনেই তাঁহাদের এই প্রকার জন্তসকলের জনতালাভ। তাঁহারের জন্ম ছংবও ছিলনা, ছিল সাক্ষাৎ সক্ষমে শ্রীকৃষ্ণের জপ্রাপ্তি হেছুর মনোজ্যুথ, ভাহারও অবলান ঘটল। ভারসার জানজ্যের রাল। শ্রীক্রজনেবীগণের সে আনক্ষে কৃষি বিশ্ব শুন্তিত হইরাহিল, ভাই জন্মরাজ্ব ব্যাপিয়া রাসের স্থিতি।] ॥১০৬॥

ভানতি নির্দানি নির্দানি বাদানে বাদানে বাদানি বাদা

द्वाकार्य—द्वादंवत त्नवादं (वीर्यादंवतं स्विधवाभादमं जिल्लामं गविज रंग्न) ज्ञान तार्रे अध्यत्रमनींगरनंत्रं के क्षेत्रपत्न माकाद्यादं वन्नना कतिर्देवि, जार्रेश जोगारमंत्र ज्ञंक त्यांकींगीरे जोर्द्धं ! स्थाक वक्ष जान्करवीतं विवतं स्वारं किंक द्वादंवतं जीर्थनीं।

े [निर्म्यन्टि-नीर्वेषणं अस्य जीएकरेश्वेषीः अवस्यतिरार्गेः -

মক্তরপত্তীশাং পাদরেগুমভীক্ষণঃ। যানাং হরিক্রোদারী হং পুনাতি ভূবনজ্বায় ॥ ৮০৭ ॥

ি উত্তরার্ক্তন ভাদৃশীনামপ্যাসাং সাক্ষাদের ও পাদরেপুং বদের ভবেতদপ্যহো অস্মাকং ভাগ্যমন্তীত্যেতদপি মঙ্গদ্ভূতমিতি ভাবঃ। অবৈত্যুক্তং ভবতি—এতে হি যাদবাঃ সর্বে সাচাণা এব ভাবিনি।

ক্রশাম করিবার ইচ্ছা করিরাছিলেন; দৈশ্যবশতঃ তাহাতে বিরত

হইয়া তাঁহাদের চরণধূলি প্রণাম করিবার সক্ষয় করিলেন। চরণরেপুর

মহিমা শ্বরণ করিয়া সঙ্গোচরশতঃ তাহাতেও নির্ভ্ হইয়া চাঁহাদের

সঞ্চাতীয়া অশ্য ব্রক্তরমণীগণের চরণরেপু বন্দনা করিলেন। তাঁহার

মনের জাব, ব্রক্তরমণীগণ-মধ্যে কৃষ্ণপ্রেরসী গোপীগণ আবিভূতা হইয়া

তাঁহাদিগকেও মহামহিমাময়ী করিয়া তুলিয়াছেন—ই হারা সেই ব্রক্ত

দেবীগণের সঞ্চাতীয়া বলিয়াই পরম পূজনীয়া। এইরূপে ব্রক্তের

সাধারণ রমণীগণের চরণধূলি বন্দনা করিয়া, এতিল্পব তাঁহাদের মহিমা

ক্রীন্তন করিলেন—বাঁহাদের হরিকথা ইত্যাদি। ক্লেকের এই শেষার্জের

মর্ম্ম—প্রীউল্কব ব্রক্তের সাধারণ রমণীগণের চরণধূলি সাক্ষান্তাবে বন্দন।

করিয়া আপনাক্ষে কভ-কৃতার্থ বোধ করিলেন। সেই ক্লত-কৃতার্পতা
বোধ এইরূপ—বাঁহরা ব্রক্তদেবীগণের সন্ধাতীয়া এবং রাঁহারা হরিকথা

ক্রীর্ত্তন করিয়া উর্জ-মধ্য-অধ্য ত্রিলোক পবিত্র করেন, তাঁহাদের চরণরেপু

বন্দনা করিতে পারিলামণ অহো আমাদের কত স্বোভায়া।

আই বাদ্য — [যে প্রীউর্ব ব্রক্ত্মদরীগণের উৎকর্ষণাপন্
করিলেন, তাঁহার বৈশিকা প্রদর্শন করিয়া দেই উৎকর্ষণাতির গুড়ার
ক্রেলেন, তাঁহার বৈশিকা প্রদর্শন করিয়া দেই উৎকর্ষণাতির গুড়ার
ক্রেলেন। । প্রস্তুল ইহা বলা যায় হে, 'হে ভাবিনি! এই
যান্ত্রকাণ আমার নিক্তন; হে দেবি। ইহারা সর্বনা আমার বিশ্ব
প্রক্রেলানার তুলা গুণলালা।", প্রস্কুরানের কার্ত্তিক-মাহাদ্যো প্রীসভ্যা
ক্রেলেপ্রিক প্রীক্তের যে এই বাকা দেখা বাহ্য ভুক্ত্মণারে এবং

35

সূবলা মংক্রিয়া দেবি মনুল্যগুণ্দালিন ইতি পাছকার্তিকুমানাজ্যানে দৃষ্ট শ্রীভগবদ্বাক্যাত্মসারেল , শ্রাসনাটনালাপের্যাভ্যমুখ্যারেশ শ্রু আনবা এব ভাবং সহাং জগরতঃ শ্রীক্রাফাদেব্তা প্রমধ্যেতি ক্রিয়া আনবা এব ভাবং সহাং জগরতঃ শ্রুক্ত এব বিভাগে স্প্রাক্ত ভারাত্তিবাস্থ্যভালাভ্য সভো দূরত এব বিভাগে স্প্রাক্ত ভারাত্তিবাস্থ্যভালাভ্য সভো দূরত এব বিভাগে স্প্রাক্ত ভারাত্তিবাস্থ্যভালাভ্য সভালাভ্যাত্তিবাস্থ্যভালাভ্যাত্তিবাস্থ্যভালাভ্যাত্তিবাস্থ্যভালাভ্যাত্তিক স্থানিক প্রকৃতি বিভাগে স্থাতিবাস্থ্য ভারাত্তিক স্থাতিবাস্থ্য স্থাতিবাস্থ্য ভারাত্তিক স্থাতিক স্থাতি

শেষাা, আসন, ভ্রমণ, আলাপ" ইত্যাদি (১) শ্রীভাগনতীয় পদ্মাসুসারে, যাদবগণই স্বয়ং ভগবাদ্ শ্রীকৃষ্ণদেবের পরম প্রেষ্ঠ। এই হেডু শ্রীভগ্ন-বানের অন্ম প্রাকৃষ্ণদেবের পরম প্রেষ্ঠ। এই হেডু শ্রীভগ্ন-বানের অন্ম প্রাকৃষ্ণদেবর শ্রীরাম, নৃসিংহ প্রভৃতির) ভক্তগণের শ্বান্ত এপ্রক্রিক করিছিত। অন্ম ভক্তগণে—এমন কি. বাদ্ব-গণেও "ভাগবভগণ মধ্যে ভূমিই আমি" (২) "ভূমি আমার স্কৃত্যান স্ক্রদ, স্বা (৩). "উদ্ধব আমা হইতে কিঞ্জাত্র নুনে

(১) শ্যাসনাটনালাপ-ক্রীডাস্নানাশনাদিব্
ন বিজঃ সম্বামানানং বৃষ্ণরঃ ক্লফ-চেডসঃ #
বিজঃ ১০১০।২২

বাদবগণ নিয়ত ক্লকগত চিত্ত স্টয়া শ্বন, উপবেশন, গ্যন, আ্লাণ, সান 🕸 ভোজনাদিতে আপনাদের কোন সন্ধানই রাখিতেছেন না।

(২) একাদশ ক্ষরে বিভূতি-বর্ণন প্রসঙ্গে প্রীকৃষ্ণ বলিয়াছেন— বাস্থদেবো ভগবভাং স্বস্ক ভাগবতেবহং। কিং পুরুষাণাং হল্পমান্ বিভাঞানাং স্থদর্শনঃ ঃ

ब्रीकां, ১১।১७।२१

ুআমি ভগবান্ধিগের মধ্যে বাস্থাদেব, ভাগৰতগণের মধ্যে ভূমি, কিংপুরুষ বিগের মধ্যে হত্তমান্ও বিভাগরগণ মধ্যে স্থান্ন।

(৩) প্রীকৃষ্ণ উদ্ধবকে বলিয়াছেন—
অবৈতৎ পর্যাংগুরাং পুরজো বহুনকান।
স্বংগাপামপি বক্যামি ছং ওব ভূতাঃ স্থর্কনসরা । বীক্তা ১১১১১৯৯৯

त्वाचरवारवृष्टि वर्ष्ण्याः व ह अक्षयेत्वां व क्षितिवायी ह वेथी क्यानिकाविकावकृष्ट्रीकृष्णवाकाकृष्णवाद केक्ष्णरंत्यव क्ष्णं जियिकां रूपृष्ट्रीय क्ष्मंत्रम् क्ष्मं क्ष्णं क्ष्णं क्षित्रकारवितिविकार्यः देशकार्यकारं व क्षाक् विकारविकार्योक्ति क्षाक्षाकार्याचिकाः हाक्ष्याकार्यकार कामार वर्ष्णावाकां हक्षप्रदेशाकार्यकारिक ॥ २०॥ ह ॥ क्ष्रिक्षक्षयः ॥ ५०५ ॥

नर्रश्"(8),"आश्रीन रवधन, भवर्षन, मंद्री, अर्थन कि बामात आद्या ए एकमन शिक्ष नर्रश्" अस्त्राति श्रीकृरकात वह वांका-क्षमारन खड़ाररन उद्यंवर मर्कर श्रीत राष्ट्रिकर क्षार्य क्षार्य वींका भवरकार और क्षेत्र रेम्स विकास क्षेत्रकात महिंदीन मचरका नर्रा । स्थारक क्ष्मारकात कांक्य क्षारकात महिंदीन मचरका नर्रा । स्थारक क्ष्मारकात कांक्य क्षारकात महिंदीन वमःशृनिन्नभरतित रोमार्था न्यकि वांक स्टेम।

িনিত্র তি — অস্মান্ত জনের গ্রাকৃষ প্রতাশ অসন্তব। তবে কোন বিবর পরিকাররপে বৃক্তিরা দিলে তেমল অন্ধলনেরও তৎসক্ষে স্থাপন্ট ধারণা অস্মিতে পারে। 'প্রিক্তাদেবীগণের উৎকর্মও বিজ্ঞানিরাদিশি পরমভাগবত প্রতিদ্ধবের বাক্যে তেমন প্রতিপর হইরাছে। অসাদ্ধ-ব্যক্তির মত বে সকল লোক এ বিষয়ে একেবারে অজ্ঞা, তাহারাও এখন উইাদের উৎকর্ম অসুক্তব করিতে পারিবে।] ॥ ১০৭॥

হে বছনদান **উন্নৰ** ৷ প্ৰগোলা কাইলেক অনন্তন ভোষান নিকট প্ৰম শুন্ধ বিষয় বলিব। কেন্তেডু ভূমি আমান ভূডা, স্কৃৎ ও সধা।

উত্তৰ আনা অংশকা কিছুবাজ মূলে নাছে; বেছেতু, বিবছণারা ইহার ক্ষোত অভানার ইমি নার্বকাচনা প্রকাশ এতএগ এই থাতি লোক্ষিকৰে মহিনাক জ্ঞান এইণা ক্যান্তবার হয় অগতে অবহান করক।

^{&#}x27;' (४) নীলা প্রকট করিবার প্রাকাশে জীক্তমর চিন্তা--নোদ্বোহণণি বহু চলি বহুন্তলৈকবিক্তঃ প্রস্কুঃ।
সভোষদুনং লোকং প্রাক্তমিক ডিক্তিয় । 'জীকা, লাভাক্ত

ভত্ত সেভাঃ রোড়শসহত্রসংখ্যাকাঃ ক্ষীরন্ধারেক প্রীক্ষার্থাইকাঃ প্রীবহিরীভাশ্চ তাসাং মাহাত্মাঃ প্রম্কার্থাসভারা ক্ষীরন্ধারেকা। আহ:—ন বরং সাধিব সাত্র কাং ভোক্তামপুতে বৈয়ালাং পার্থানিরাং বা আনস্তাং বা হরেঃ পদম্। কামরামহ এডভা শ্রীমংপার্কার-ভারঃ। কুচকুত্রসমন্তাহং মৃত্যা বেংচুং পণাভ্তঃ । ক্রাক্তার্থানা মধান্তবি প্রিক্ষান্ত্রশ্বীরবঃ। পারশন্তারন্ত্রে গোলাঃ পার্কার্যানির ॥ ১০৮ ॥

হে রাধির সাঅ'জ্যাদিকং ন কামন্ত্রার্চ। তঞ্চ রাজ্যক্ত্রার্থিক পদম্। সারাজ্যান্ ঐক্তঃ পদম্। ভোকাং তত্তবহুজাক্রুম্। ভূনজীতি ভূক্ ড্লু খাব ইভি। বিকিশং রাজত ইভি বিধাট্ তক্ত ভাবে বৈবাজ্যক্। অশিমানিসিদ্ধি-

ত্যা ক্লান্ত - তাহাতে (ক্লিড্ৰছদেনীগণ্ডের উৎকর্বে) ক্লিছদ্বেব ছান্ত্রতার বোড়েল-সহজ্ঞ-সংখ্যক পত্নী, জাপনাদিস হক্ষতে, একা অক্টপট্ট-মহিরী হক্ষতে ক্লিড্রছ্মেরিগিণ্ডের মানাজ্য নলিতে প্রের্জ্ঞ ক্টরা, ক্লিরাগ্রান্তর পরাকান্তাপ্রাপ্ত মাহাজ্যের কথা ক্লোপদীর নিকট ক্লিরাছেন-শেক্টির পরাকান্ত্র সামরাজ্যা, আরজ্ঞা, বৈরাজ্যা, পার্থেন্তা, জানজ্জা কিলা হরিপদ-কামনা কবিনা; ক্লির্জুচ্কুছুম্প্রাত্য প্রদাধরের ক্লিজ্ঞ-পাত্রতা হরিপদ-কামনা কবিনা; ক্লির্জুচ্কুছুম্প্রাত্য প্রদাধরের ক্লিজ্ঞ-পাত্রতা হরিপদ-কামনা কবিনা; ক্লির্জুচ্কুছুম্প্রাত্য প্রদাধরের ক্লিজ্ঞ-পাত্রতা এবং গোচারব-সমন্ত্রে প্রেণ্ড্রাপ্ত মহাজ্যার সেই পাদ্শার্শ বাল্লা করের।" ক্লিড্রা, ১০৮এন মহাজ্যার সেই পাদ্শার্শ বাল্লা করের।" ক্লিড্রা, ১০৮এন ৮১৬৮।

শোক-ব্যাখ্যা—হে সাধিয়। (জোপদীর প্রতি সম্বোধন) আম্রা (বোড়সক্স ক্লক-মহিরী) কামাল্যাদি কামনা ক্রিনা। ভাষাতে (সাম্রাক্যাদিতে) সামাজ্য—সার্কার্যাদি কামনা ক্রিনা। ভাষাতে (সাম্রাক্যাদিতে) সামাজ্য—সামাজ্যা ও ইক্রান্য উল্লেখ্য আরু অর্থান সামাজ্য ও ইক্রপদের উপজ্যোগ্যম্পে সংবোগ। বৈরাজ্য—বিরিধনাশে বিরাজ করে—এই অর্থে বিরাজ, ভাষার ভাষ কৈন্যজ্য—অশিমাদি ভাজ মিন্তার্থ। পার্থ নির্দান ক্ষান্তা দত্তপ্রিত্ত বাজা-প্রাক্ত ক্ষান্তা মুখ্যান দ্যারতা দত্তপ্রতা বালো-প্রাক্ত ইতানেন বদান দত্তার দর্শিত তদ্পীকার্থ:। কিং দত্তা, হরে: শ্রপতেঃ পদং সামাপ্যাদিকমপি যথ তদেতদ্পি ন কাম্যামহে দাধীনং কর্ত্ মিচ্ছাম ইত্যর্থ:। তহি কিম্পিক পর্বা, কাম্যামহে বিজ্ঞান্তঃ, এত স্থাস্থাৎ পতিছেন স্ব বিজ্ঞাততা গদাভ্তঃ শ্রমৎপাদরক এব ভাবনার্দ্ধা বোঢ়ং কাম্যামহে। তত্তাপি যথ শ্রিমৎপাদরক এব ভাবনার্দ্ধা বোঢ়ং কাম্যামহে। তত্তাপি যথ

সিন্ধি-ভাগী হওরা। -পার্মেষ্ঠা—বেক্ষাপদ। আনস্ত্য—"ভাহার বে শাহন্তণ" ইড্যাদি শুতির রীতি অনুসারে মানুষানন্দ হইতে দশবার শতন্তি করপে প্রাক্ষাপত্যানন্দে গণনার পরাকাষ্ঠা দেখাইয়া "যাহা ছইতে বাক্য নির্ভ হয়" ইড্যাদিঘারা পর্মত্রকো বে আনন্দের আনন্ত্যা দেখান ছইয়াছে, (১) সেই অনন্ত আনন্দ। এসম্বন্ধে অধিক বলিয়া কি প্রয়োজন ? হরির—শ্রীপতির (নারাখণের) পদ—সামীপ্যাদি যে কিছু, ভাহাও কামনা করিনা—এসকলের কিছুই আরন্ত করিতে ইছ্যা করিনা। (যদি জিজ্ঞাসা করা হয়) ভাহা ছইলে, ইহা হইতে অধিক কি পাইবার কামনা করিভেছ ? ভাহাতে বলিলেম—এই গদাধর—
বাঁহাকে সকলে আমাদের পতি বলিয়া জানে, কেবল ভাহার চরণ্রজঃ মন্ত্রকৈ বছন করিবার জন্ম কামনা করিভেছি। ভাহাতে আনার যে চরণ্রজঃ প্রার কুটকুর্মের গঙ্গারা আঢ়া—ভাহার গদ্ধে সম্পদ-বিশেষ শ্রের ইয়াছে, ভাহাই ক্রিনিট্রেশ কামনা করি। (বদি জৌপদী বলেন,) শ্রপতির (নারায়নের স্পান্ধ শাহনী ক্রেকুর্ম-গন্ধাটা, ভবে ভাহাই

ক (১) . সম্পূৰ্ণা শ্ৰুতি দ্ব পৃষ্ঠায় স্লষ্টব্য ট্

পুনরধিকং কাষয়ামহ ইতার্থ:। নমু শ্রীপতেরের পদং শ্রীকুছুমগন্ধাতং তৎ স্থাদিতি গগতে। ততন্তদৰবোধায় পুনবিশিয়তাং,
তক্তক্তং, অক্ষপ্তির ইতি। পূর্বাঃ পুলিন্দা উরুগায় ইত্যাদি
ক্ষবাকাগ্রুস্থাবেণ অক্স্ত্যাদয়ো যহাঞ্জি ববাঞ্চুরিত্যর্থ:।
বর্ত্তগান প্রয়োগেন তত্তদবিচ্ছেদ উৎপ্রেক্ষ্যতে। অত্ত পুলিন্দ্যাদিনিদেশিন্ত স্বোম্পি তৎপ্রাপ্তিযোগ্যতাবিবক্ষয়া। তৃণবীক্রণো

কি তোমাদের বাঞ্চনীয় ? (আমার সংশয় হইতেছে) এই হেডু, তাহা ভাল করিয়া বুঝাইবার জন্ম আবার বল। তাহাতে বলিলেন — এজ-ন্ত্রীগণ ইত্যাদি;—পূর্ণাঃ পূলিন্দাঃ ইত্যাদি (১) ব্রজদেবীগণের নিজ উল্লি অপুসারে ব্রজ-ন্ত্রী প্রভৃতি যাহা বাঞ্ছা করেন, অর্থাৎ বাঞ্ছা করিয়া-ছিলেন, আমরাও তাহাই বাঞ্ছা করি। বাঞ্ছান্তি (বাঞ্ছা করেন) ক্রিয়ার বর্ত্তমান কালীয়-প্রয়োগদারা সেই সেই বাঞ্ছার অবিচেছদ উৎপ্রেক্ষা করিলেন। এন্থলে আপনাদিগেরও সেই পদরজঃ প্রাপ্তির যোগাতা আছে, একথা প্রকাশ করিবার জন্ম পূলিন্দীগণ তৃণ-লতাসকল যখন সেই পদরজঃ বাঞ্ছা করে তখন ইহাদের কোন একটা হইয়া আমরাও যেন তাহা পাই, এই আমাদের (শ্রামহিমীগণের) অভিলাষ। তৃণ-লতা

পূর্ণা: পূলিক্ষা: উরগার পদাজরাগ শ্রীকৃক্ষেন দরিভাত্তনমণ্ডিতেন।
 তদর্শন-শ্ররক্রত্বরুধিতেন লিম্পন্ত্য আননকুচের্ কল্পুদাধিং॥

শ্ৰীভা, ১০া২১৷১৭

শীব্ৰস্থানরীগণ বলিরাছেন---প্রেরদীর স্থানাত্ত্বিপ্ত বৈ শীকুত্ব শীকুক্ষে শীক্ষের চরণে সংলগ্ন হইরাছিল; ভাহা দেখিলা পুলিন্দীগণের কামোদ্রেক শ্রীকৃষ্ণ ভাহারা মুখে ও কুছে; সই কুরুম দেশন করিরা সেই কাম-পীড়া শ্রীক্ষাছিল।

⁽२) भूनिकी--व्याधकन्ना।

দূর্ব থিতা: । আসাং তাদৃগমূতবন্চ তৎকুচকুস্কুমসোরভবাসিত্তা-বিচ্ছিন্নতংপদ প্রভাবাদেবেতি ভাব: । গাবো গা: । চারর-তশ্চাররত্ত: । গোপা ইতাত্তে নিদেশস্ত কেবাঞ্চিৎ প্রিয়ন্ত্র-স্থাদীনাং তদকুমোনকারিছেছপি পুরুষত্বাভত্তাযোগ্যভাবিবক্ষয়া । অয়ং ভাব:—শ্রীত্বেন প্রসিদ্ধায়া: শ্রিয়ন্তত্তকামনৈব শ্রেয়তে ন ভূ সঙ্গতি: । যথপুষা শ্রীরিতি নাগণজীনাং যা বৈ শ্রিয়াচিতিসিভ্যুদ্ধ-প্রস্থাপ্যক্তি: । ন চ রুক্মিণীত্বেন প্রসিদ্ধায়া: শ্রিয়ন্তত্ত সঙ্গতি

দূর্বা প্রস্তৃতি। তুণলতা সেই কুঙ্কুমের উৎকর্ম অমুন্তব করিয়া তাহা বাঞ্চা করিতে পারে—ইহা অসম্ভব কথা। তাহাতে বলিলেন—এসকলেব তাদৃশ অমুন্তব, শ্রীর কুচকুরুমের সৌরভ্যারা যাহা অবিরত স্থান্ধি আছে, সেই চরণ প্রভাবেই বৃঝিতে হইবে। শ্লোকে "গাবঃ" ও "চারয়ন্তঃ" এই চুইটা পদ আর্ধ-প্রয়োগ। গাবঃ—গাঃ। চারয়ন্তঃ—চারয়ন্তঃ। অর্থাৎ যাহারা গোসকল চরায়, সেই গোপগণ। শ্রীকৃক্ষের প্রিয়-নর্ম্ম-স্থাদি কোন কোন গোপের তাহাতে (প্রেয়সীসহ বিহারে) অমুমোদন থাকিলেও তাঁহাদের পুরুষত্ত-নিবন্ধন রমণীর মন্ত সেই রহোলীলা সন্ধন্ধে লালসার অযোগ্যন্থ বলিবার ইচ্ছায় সর্বন্ধেষে গোপগণের নির্দ্ধেশ করিয়াছেন।

এন্থলে তাৎপর্য এই :— শী বলিয়া বাঁহার প্রসিদ্ধি আছে, সেই
শীর তাহাতে (শীরজেন্দ্র-নন্দনের চরণ-ম্পর্শে) কামনাই শুনা বায়,
কখনও তাহা পাইয়াছেন বলিয়া শুনা বায়না; "বাহা বাঞ্চা করিয়া"
লক্ষ্মী" ইত্যাদি নাগপত্নী-বাক্য এবং "শী বাহা মনোমধ্যে অর্চনা করেন
ইত্যাদি শ্রীউন্ধর-বাকো অ্পুরুষ্পির কথাই শুনা বায়। শ্রীকলিনী-নামী
শ্রীসিদ্ধা শ্রীরও তাহাতে ব্লিক্সিন্দার না; কারণ, তাঁহার সহিত্ত শ্রীক্ষের
বিহারের দেশকাল সন্মত্রম শিক্ষাপ্রথিৎ (দেশ—বুন্দাবন, কাল—প্রকট-

কালদেশয়েরমূত্রমন্থা । ন চ ব্রক্ষরীণাৎ সম্বন্ধলালসা যুক্তা নায়ং প্রিয় ইত্যাদিন। তত্তাহিপ পরমাধিক্যপ্রেরণাৎ। তত্মাক্র-স্থিনী স্বারবত্যাস্ত্র রাধা বৃন্দাবনে বন ইতি মাৎস্থামুসারেণ (মাৎস্থে ক্রম্বিণ্যা সহ পঠিতা শাস্ত্রদৃষ্ট্যা তৃ:দ্দংশা বামদেববদিজি-ভায়রীত্যা মহেক্রেণ পরমেশ্বর ইব তুর্গ্যাপ্যহংগ্রহোপাসনাশাস্ত্র-দৃষ্ট্যা সাভেদেনোপদিষ্টা। শীণাধা তুস্বতঃ পূর্ণা ভল্লক্ষীঃ।

লীলাসময়) শ্রীকৃষ্ণ যথন বৃন্দাবনে প্রকট-বিহার করিতেছিলেন, তথন ব্রক্ষন্ত্রী প্রভৃতির উক্তরণ বাঞ্চা সম্ভবপর হয়। বৃন্দাবনীয় প্রকট লীলার পরবর্ত্ত্রী সময়ে শ্রীকৃষ্ণ ছারকায় রুলিণীর সহিত প্রকট-বিহার করিয়াছিলেন; সে সময়ে উহাদের উক্তরপ বাঞ্চা কিরুপে হইতে পারে ? ব্রজন্ত্রীগণের কৃষ্ণিনীর সহিত সম্বন্ধ-লালসা যুক্তিযুক্তা হয় না; কারণ, নায়ংশ্রিয় ইত্যাদি প্লোকে তদপেক্ষা (শ্রীকৃষ্ণিশ্রিয় নায়ংশ্রিয় ইত্যাদি প্লোকে তদপেক্ষা (শ্রীকৃষ্ণিশ্রিয় লালসা) উহাদেব পরমাধিক্য শ্রুত হইয়াছে। স্কুরাং দ্বারাবতীতে কৃষ্ণিনী এবং বৃন্দাবনে রাধিকা," মৎস্থপুবাণের বচন-প্রমাণে (শান্ত্র দৃষ্টামুসারে বামদেবের মত্র' এই বেদান্তস্ত্রের রীন্ধিতে ইন্দোর সহিত পরমেশ্বরের অভেদ উক্তির মত অহংগ্রহ-উপাসনা শান্ত্র-দৃষ্টিতে মংস্থপুরাণে কৃষ্ণিনীর সহিত পঠিতা শ্রীরাধা, দুর্গাকর্ত্ত্ক নিজাভেদে উপদিন্টা হইয়াছেন। বাস্তবিকপক্ষে শ্রীরাধা সর্ববতোভাবে পূর্ণা মহালক্ষ্মী। (১) তত্রপ) শ্রীধিকা কৃষ্ণমন্ত্রী দেবী বলিয়া কথিতাং

বাদাণভাং বিশালাকী বিমলা প্রবোজমে। কল্লিণী দারারভাগে রাণ্ট্রীকার্যনে বনে॥

-বিশালাকী ও বিষলা – ছগা। এই স্লোকে ধাৰ্যভেকে । একই পজি कें

⁽১) মংস্তপুরাণের প্লোক—

वाताननीरण विभागाको, श्रक्तवालय विक्रम् वावकात कृतिना अवर वृत्वाबुद्ध वटन त्रापा ।

তথা,) দেবা ক্লেময়া প্রোক্তা রাধিক। ইত্যাদি বৃহদ্যোতিমা-মামুদারেণ রাধ্যা মাধ্যো দেবী মাধ্যেনিব রাধিকা ইত্যাদি ঋক্পরিশিক্টামুদারেণ চ তাস্থ রাধ্যমেন প্রদিদ্ধা দর্বতো বিলক্ষণা

ইত্যাদি বৃহদেগতিমীয় বচন-প্রমাণে এবং "রাধা দ্বারা মাধব, মাধব দ্বারা রাধিকা সর্ববতো ভাবে দীন্তি পাইতেছেন"—এই ঋক্ পরিশিফীমুসারে গোপীগণ মধ্যে রাধা বলিয়া সকল হইতে বিলক্ষণা যে স্ত্রী বিরাজ

বিভিন্ন নামে অভিহিতা—এইরূপ বণিত হইমাছে। শ্রীরাধা ও রুক্মিণী উভর শ্রীকুক্ষ-প্রেরুসী, তাঁহারই স্বরূপশক্তি, এই জন্ম তত্ত্ত: তাঁহাদের ঐক্য সম্ভব। কিন্তু শ্রীত্র্গা মারাশক্তির অধিষ্ঠাত্রী-দেবী (অবশ্য তিনি চিৎস্বরূপা)। তাঁহার সৃষ্টিত শ্রীরাধার অভেদোক্তি কিরূপে সঙ্গত হয়, এ স্থলে তাহা দেখাইলেন।

भाञ्जन्हेराञ्चलम् वामरानववर I— (वनांख)।)।०•

উক্ত স্ত্রে এইরপ মীমাংসিত হইয়াছে যে, শ্রুভিতে ইন্দ্র বলিয়াছেন—
আমাকে জান, আমার উপাসনা কর, ইত্যাদি। এই উপাসনা বাস্তবিক ইন্দ্রের
নহে, পরমাত্মার। ইন্দ্র আপনার ব্রন্ধায়ত-বৃদ্ধিকতা অবগত হইয়া এইরপ
উপদেশ দিয়াছেন। এইরপ দৃষ্টান্ত অন্তর্জ্ঞ আছে; বৃহদারণাক-শ্রুভিতে লিখিত
আছে, মহর্ষি বামদেব ব্রন্ধান্ধাংকারের পর মনে করিলেন, 'আমি মহু হইয়াছি,
আমি পূর্বে প্রতিষ্ঠিত হইয়াছি।' এ স্থলে বামদেব স্প্রীত্ত ক্রিটিকা।
ইন্নাই তাঁহাব ব্রন্ধায়ত্তব্জিকতা। এইরপ মৎস্থপ্রাণেও তুর্গা ঐ জাবে
শ্রীরাশার সহিত আপনার অভেন উপদেশ করিয়াছেন।

•অহংগ্রহোপাদনা —উপাত্তের সহিত উপাদকের অভেদ-মনন।

শ্রীরাধা, পরাশক্তি; সর্বাশক্তির পর্যবাশ্রেয়। এই জন্ম শ্রীকৃষ্টি তাহার উপাসনা করেন। উপাসনার ক্রিক্টিক্রিকে বামদেব বেমন আপনাকে একাভিন্ন ক্রিক্টিক্রিটিকেন, অহংগ্রব-উপাস্থান, শ্রীকৃষ্টিও শ্রীরাধার সহিত্ আপনার ক্রিক্টিক্রিকেন করিয়াভিবেন। যা শ্রীবিরাঙ্গতে তামুদ্দিশ্রৈব তাসাং তদিবং বাক্যম্। বথা চু,
অন্যারাধিতো নৃনং ভগবানিত্যদি। অপোণপ্রভূপেগত ইত্যাদ্ধিঘরক। তত্ত ভাসাং যথা তত্ত্বে স্পৃহাস্পাতা তথাল্মাকং চেতি.।

করিতেছেন, তাঁহাকে উদ্দেশ্য করিয়া মহিবাগণের এই বাকা। নিখিল অজফুল্দরীগণ মধ্যে শ্রীরাধার উৎকর্ষের কথা রাসের তিনটী ল্লোকে জানা ধায়। সেই শ্লোকত্রয় শ্রীব্রজফুল্দরীগণের উক্তি যথা—

> অনয়ারাধিতো নৃন্: ভগবান্ হরিরীশর:। যন্নো বিহায় গোবিন্দঃ শ্রীতো যামনয়ত্তহ:॥

> > শ্ৰীভা, ১০।৩০!২৪

প্রীকৃষ্ণ রাসমগুলী হইতে শীরাধাকে লইয়া অস্তহিত হইলে, এজস্থান্দরীগণ শীকৃষ্ণকে খুজিতে খুজিতে তাঁহার পদচিত্রের সহিত
শীরাধার পদচিত্র দেখিয়া বলিলেন—"সেই রমণী নিশ্চয়ই ঈশর,
ভাগবান্ হরির আরাধনা করিয়াছেন; যেহেতু, গোবিন্দ আমাদিগকে
পরিত্যাগ করিয়া ই হাকে নির্জ্জন স্থানে আনয়ন করিয়াছেন।"

ক্রীব্রজন্মনারীগণ শ্রীকৃষ্ণকে অনুসন্ধান করিতে করিতে হরিণীগণকৈ

তদেবং তাদৃশ গ্রেমশ্রু বিষয় সলান্ধা ঢাতায়া: সংগ্রে তাপাশ্বাস্থ প্রকাশ:
স্থাদিতি দর্শিতম্ । ন কেবলং তাদৃশং তদ্রেম্ব এব বাঞ্ছান্ত অপি
তু তাদৃশপাদস্পর্শক । ততো বয়সপি তং কাসয়ামছ ইত্যর্থঃ ।
যদ্বা তদ্রেম্ব এব বিশেষণং শুপাদস্পর্শ সৈতি । তদব্যভিচারিফলদ্বা-

দেখিয়া কহিলেন, "হে সখি! হরিণি! অচ্যুত ইন্দর-মুখ-বান্থ প্রভৃতি
ঘারা তোমাদের নয়নের আনন্দ-বিস্তার করিয়া প্রিয়ার সহিত কি
মীপগত হইয়াছিলেন ? কারণ, শ্রীকৃষ্ণের কুন্দ-কৃষ্ণুমের মালা—
যাহা কাস্তার অঙ্গ-সঙ্গ-বশতঃ তদীয় কুচকুরুমে রঞ্জিত হইয়াছিল,
এখানে তাহার গন্ধ পাওয়া যাইতেছে॥"

তারপর তরুগণকে দেখিয়া কহিলেন—''হে তরুগণ! রামানুজ ক্রীকৃষ্ণ প্রিয়ন্তমার স্বন্ধে বাহু অর্পণ-পূর্বক, অপর হস্তে পদ্ম গ্রাহণ করতঃ সপ্রণয়াবলোকনে তৃলসীস্থ মদান্ধ অলিকুলের সহিত ভ্রমণ করিতে করিতে এখানে আসিয়া ভোমাদের প্রণাম কি অভিনশিত করিয়াছিলেন ?"

ব্রজদেবীগণ মধ্যে সর্বেবাত্তমতাহেত্ব, শ্রীরাধার কুচকুরুমযুক্তা শ্রীকৃষ্ণ-পদরক্তে তাঁহাদের যেমন অভিলাষ, আমাদেরও (শ্রীমহিবী গণেরও) তেমন। তাহাহইলে তাদৃশ ক্ষৃত্তিময়ী কুচকুরুম-গন্ধাঢ়াতা সম্প্রতি আমাদের নিকট প্রকাশ প্রাপ্ত হউক—এই আগ্রহও মহিবীগণ দেখাইয়াছেন। প্রজদেবীগণ বে কেবল তাদৃশ চরণ-রজঃই বাশ্রা করিয়াছেন তাহা নহে, তাদৃশ (শ্রীরাধার কুচকুরুমযুক্তা) চরণ-স্পর্শও বাশ্রা করিয়াছেন; সেই হেতু আমরাও (মহিবীগণও) তাহা কামনা করি। কিম্বা সেই শুক্তেরই বিশেষণ—পাদস্পর্শ। পাদস্পর্শের শন্তাবিচারি-ফল পাদরজঃ অর্থাৎ পাদস্পর্শ করিলেই পাদরজঃ পাওয়া বাইবে, এই ফল্প উভয়ই অভিন্ধ—ইহাই তাৎপর্যা।

দভিনমেবেতার্থ:। এতস্থ তত্ত কীদৃশস্থ মহান্ সর্বভ্রোদিপি সভাবাদ্যন্তম আত্মা সান্দিগ্যাদিপ্রকাশময়: সভাবো যস্থ ভাদৃশস্থ। তত্ত্বাতিশুশুভে ভাভির্নবানিতি শ্রীশুকোকো: ॥ ১০॥ ১০॥ শ্রীমহিয়ো দ্রোপদীম্॥ ১০৮॥

অথ তত্ত্বৈব শ্রীরাধাদেব্যাঃ আদিপুরাণে—ত্ত্রৈলোক্যে পৃথিবী ধন্মা তত্ত্ব রূদাবনং পুনঃ। তত্ত্বাপি গোপিকাঃ পার্থ তত্ত্ব রাধা-ভিনা মম॥ ইতি। পাদ্মে কার্ত্তিকমাছাত্ম্যে—যথা রাধা শ্রিয়া

অতঃপর এততা মহাত্মনঃ—এই মহাত্মার অর্থ করিতেছেন, তিনি কীদৃশ ? মহান্—অনন্ত ব্রহ্মাণ্ড বৈকুণ্ঠ গোলোক বৃন্দাবনে যভজন আছেন, সভাবতঃ তাঁহাদের সকল হইতে উত্তম আত্মা—সেই সৌন্দর্যাদি-প্রক'শ যে স্বভাব যাহার (সেই মহাত্মা শ্রীকৃষ্ণের)। ব্রক্ষদেবীগণ সঙ্গে শ্রীকৃষ্ণের সর্ববাতিশায়ী প্রকাশের কথা শ্রীশুক্দেব বলিয়াছেন—

তত্রাতিশুশুভে তালিঃ ভগবান্ দেবকীস্থতঃ। মধ্যে মণীনাং হৈমানাং মহামারকভোষথা॥ শ্রীভা, ১০।৩৩।৬

শ্বর্ণ-বর্ণ মণিসকলের মধ্যে নীলমণি যেমন অতিশয় শোভা পায়, স্বর্ণকান্তি-গোপীমগুলী মধ্যেও ভগবাশ্ দেবকী প্রতও তেমন অতিশয় শোভা পাইলেন॥" ১০৮॥

শ্রমন্তর তাঁহাদের মধ্যেই (শ্রীব্রজ্ঞ্ফরীগণের মধ্যেই) শ্রীরাধার পরমোৎকর্ম প্রদর্শিত হইতেছে। আদিপুরাণে শ্রীকৃষ্ণ অর্জ্জুনকে বলিয়াছেন—"হে পার্থ! ত্রৈলোক্যে পৃথিবী ধন্যা; তাহাতে কাবার বন্দাবন ধন্য, বৃন্দাবনেও গোপীগণ ধন্যা, গোপীগণ মধ্যে আমার শ্রীশ্বাধা ধন্যা।" পদ্মপুরাণের কার্ত্তিক-মাহাজ্যো—"রাধা বিষ্ণুন্ন বিক্ষোক্তভা: কৃতং প্রিরং যথা। সর্বগোপীষু সৈবৈকা বিক্ষোরত্যন্তবন্তভা ॥ ইতি। অত এব তত্যা এব প্রেমাধিক্যং বর্ণিতমারোরে। বালনাভার্যাে ক্রিং বচনম্ গোপ্যঃ প্রচছুক্রবলি কৃষ্ণান্তুচরমুদ্ধবম্। হরিলালাবিহারাং দচ তত্তৈকাং রাধিকাং বিনা ॥
রাধা তন্তাবসংলীনা বাদনায়া বিরামিতা ॥ ইতি। নবমাবত্তা-

যে প্রকার থিয়া, তাঁহার কুণ্ডও সেই প্রকার প্রিয়। সমস্ত গোপীগণ মধ্যে শ্রীরাধাই বিষ্ণুর অত্যন্ত প্রিয়া।" অতএব অগ্নিপুরাণে শ্রীরাধারই প্রেমাধিকা বর্ণিক হইয়াছে। বাসনা-ভাষ্যোজ্ত অগ্নিপুরাণ-বচন—"সে স্থানে একমাত্র শ্রীরাধা ভিন্ন সমস্ত গোপী উনাকালে কৃষ্ণাপুচর উদ্ধবকে হরির লীলা-বিহারসকল জিজ্ঞাসা করিলেন। সেই ভাবে সম্যক্ লয়প্রাপ্ত হইয়াছিলেন বলিয়া রাধা বাসনা হইতে বিরতা ছিলেন।" শ্রীকৃষ্ণ-বিরহে শ্রীরাধা নবমীদশা-প্রাপ্ত হইয়াছিলেন বলিয়া প্রশাদি-বাসনায় বিরতা ছিলেন,—তিনি শ্রীকৃষ্ণবিষয়ক প্রশ্নাদি বাঞ্ছা করিতে অসমর্থা ইইয়াছিলেন।

িক্সি — এজবাসীর সাস্ত্রনার জন্ম শ্রীকৃষ্ণ মথুবা হইতে শ্রীউদ্ধাবকে এজে পাঠাইলে, তিনি যখন বিরহ-ব্যথিতা এজস্থান্দরীগণের নিকট উপন্থিত হইলেন, তখন শ্রীরাধা ভিন্ন অন্তান্ত গোপীগণ তাঁছাকে শ্রীকৃষ্ণের লীলাবিহার সম্বন্ধে প্রশ্ন করেন শ্রীরাধার তিথিবয়ক প্রশ্ন করা ত দূরে, প্রশ্নের সঙ্কল্ল করিবার সামর্থাও ছিল না। কারণ, তখন তিনি শ্রীকৃষ্ণ-বিরহে মূর্জ্ঞাবস্থা প্রাপ্ত হইরাছিলেন। মূর্চ্ছা বা মৌহ নবমীদশা। বিপ্রশাস্তে (বিরহে) চিন্তা, জাগর, উদ্বেগ, কৃশতা মলিনাক্ষতা, প্রলাপ, ব্যাধি, উন্মাপ, মোই ও মৃত্যু—এই বে দশ দশা উপন্থিত হয়, মোহ তন্মধ্যে নবম বলিয়া নির্দ্ধিন্ট। বখন শ্রীউদ্ধার ক্রেক্স্থেন্দরীগণেৰ-নিকট উপস্থিত হয়ন, তখন শ্রীরাধ্য ভিন্ন আর কেছ

প্রাপ্তত্বেন প্রশ্নাদিবাসনায়া বিরামিত। তন্তামসমর্থেত্যর্থঃ।
তন্তাদনেন সবব্রজ্ঞদেবীস্থপি শৈষ্ট্যাদিনিক্লে জ্রীরাসবিষ্টারে
তাভিরেব স্বয়ং কন্সাঃ পদানি ইত্যাদিনা বর্ণিতসোঁভাগ্যাতিশরা
ক্রীরাধিকৈব ভবেৎ অতন্তরাক্রৈব তাঃ সূচ্যাসাফঃ—জনযারাধিতো
দূনং ভগবান্ হরিরীশ্বরঃ। যরো বিহায় গোবিশাঃ প্রীতো যামনয়দ্রহঃ॥ ১১৯॥

অন্যা রাধ্যা ভাগবান্ রাধিতঃ সাধিতো বশীকৃত ইতার্লঃ।
ন্নমিতি বিতর্কে। যতশচ রাধ্যতীতি মিরুক্তা তত্যা রাধেতি
মোহাবল্প প্রাপ্ত হযেন নাই, এই জন্ম তাঁহারা প্রশ্ন করিতে সমর্থা
চইযাছিলেন। মোহের পাবর্তিনী মুহাদশায়ও প্রশ্ন অসম্ভব।
স্কুতবাং অন্যান্ম ব্রজন্মনার শ্রীরাধা হইতে যে ন্নদদশাই ছিল, তাহা
শ্বিব হইতেছে। ইহাতে শ্রীরাধার প্রেমের প্রমোৎকর্ম প্রভিপর
হইতেছে।

তাত্র লাস্টে — সুতবাং সমস্ত ব্রজস্থানর মধ্যে শ্রীরাধার এই শ্রেষ্ঠ দাদিব চিহ্নবাব। শ্রীরাসবিহারে তাঁহারাই স্বয়ং "এ সকল কাহার পদটিহন ?" ইত্যাদি (১) বাকো ঘাঁহার পরম সোঁভাগা বর্ণন করিয়াছেন, তিনি শ্রীবাধিকা ছাড়। আর কেহ নহেন। অতএব শ্রীগোপীগণ সেই (শ্রীরাধা) নাম ঘারাই তাঁহাব পরম সোঁভাগা সূচনা করিয়াছেন— "হ'হা কর্তৃক ঈশ্বর ভগবান্ হরি কি তবে আরাধিত হইযাছেন ? যেহেতু, আদাদিগকে পরিত্যাগ করিয়া গোবিন্দ তাঁহাকে নিজ্জন স্থানে লইয়া গিয়াছেন।" শ্রীভা. ১০।৩০।২৪॥১০৯॥

শ্লোক-বাাখাা—ই হা কর্তৃক—শ্রীরাধা কর্তৃক, ভগবান্ আরাধিত— সাধিত—বনীকৃত। শ্লোক "নাুনং" অবায়টি বিতর্ক-অর্থে প্রযুক্ত

⁽১) খ্রীভা, ১০।৩০।২৩

সংজ্ঞাপি ক্ষাত্তিতি ভাবঃ।় স্থাধিতত্বে হেডু: যন ইতি। গোবিন্দ শ্রীগোকুলেন্দ্র: ॥১০॥ ০০॥ শ্রীব্রজদেন্যঃ ॥১০৯॥

ইইয়াছে. (তাহাতে "ঈশ্বর ভগবান্ হরি কি তবে আরাধিত হইয়াছেন ?" এইরূপ অর্থ নিপ্পন্ন হওয়ায়, তিনি নিশ্চযই শ্রীনারায়ণকে আরাধনা করিয়া বশীভূত করিয়াছেন—এই তাৎপর্য্য প্রতীত হইকেছে।) যেহেত্, আরাধনা করে এই ব্যুৎপত্তিদ্বাবা (যাঁহাকে লইয়া শ্রীকৃষ্ণ নিজ্জনি স্থানে গিয়াছেন,) তাঁহার রাধানাম উৎপন্ন হইয়াছে। শ্রীকৃষ্ণ ই হা কর্তৃক বশীভূত —এ কথা বলিবার হেত্, আমাদিগকে পরিত্যাগ করিল্লা ইত্যাদি। গোবিন্দ—গোকুলের অধীশর, ত্রজেন্দ্রনন্দন শ্রীকৃষ্ণ।

িবিশ্রতি—রাসন্থল হইতে প্রীকৃষ্ণ অন্তর্হিত হইলে, প্রীব্রজশুন্দরীগণ বাাকুলভাবে তাঁহাকে অন্তর্মণ করিতে করিতে কত্দুর
আসিয়া দেখিলেন থে, প্রীকৃষ্ণের পদচিছের সহিত এক রমণীব পদচিছ
বর্ত্তমান রহিয়াছে। তথন তাঁহাব সম্বন্ধে বলিলেন, ভগবান্—
শ্রীনারায়ণ, হবি—সবর্ব তুঃখ-হরণকর্ত্তা, ঈশ্বর—পরম সতন্ত্র যিনি,
তাঁহাকে এই রমণী বশীভূত করিরাছেন। শ্রীনারায়ণে বৈষম্য নাই—
তিনি সকলের আশ্রয়, এইজ্ব্যু তিনি কাহারও প্রতি পক্ষপাত প্রদর্শন
করেন না; সর্বস্তঃখ হরণ করাই তাঁহার স্বভাব বলিয়া, তিনি
একজনকে স্থাী করিবার জন্ম অপরকে তুঃখ দিতে পারেন না; আর,
তিনি পরম-স্বতন্ত্র বলিয়া কাহারও অপেক্ষাও রাখেন না; এবস্তুত
শ্রীকৃষ্ণ এই রমণীর কাছে আপনার সেই স্বভাব হারাইয়াছেন,—
কার্য্য দেখিয়া মনে হইতেছে উহার কাছে তাঁহার আর স্বাতন্ত্র্য নাই,
তিনি সেই রমণীর বশীভূত হইয়া আমাদের সকলকে, তুঃখ-সমুদ্রে
নিম্ক্রন পূর্বক তাঁহাকে লইয়া নির্জ্বনে বিহার করিতেছেন। আমাদিগকে ত্যাগ করায় পক্ষপাত দোষ, কেবল তাঁহাকে নিয়া যাওয়া

তদেবং তথাস্থ শ্রীভগবৎপ্রীতিমাধুরীষু শ্রীরাধায়ান্তশ্মাধুরীসবে স্থিনিরত্ত্তোবান্তৎপরাবস্থাশ্বাপনাপর্যান্তন সন্দর্ভেশ
তৎ প্রীতিক্রাতিতারতম্যং দর্শিতম্। এবা চ প্রীতিলে কিককাব্যবিদাং

সর্ববৃহংখ হস্তৃহের অভাব, এবং তাঁহাতে পরমাপেক্ষা সূচিত হইতেছে।" শ্রীকৃষ্ণের পক্ষে স্বেচ্ছার নিজ স্বভাবের এইরূপ বিপর্যায় ঘটান সম্ভব নছে, ঐ রমণীর শুণে বশীভূত হইয়া তিনি এইরূপ করিয়াছেন। সেই রমণীকে তাঁহারা চিনিলেন, তিনি শ্রীরাধা। তাঁহার নামের সহিত কার্য্যের সামঞ্জন্য আছে, এই জন্য বলিলেন—ই হাকর্ক শ্রীকৃষ্ণ আরাখিত হইয়াছেন। ভঙ্গিতে তাঁহারা শ্রীরাধানামের উল্লেখ করিয়াতছেন।

ভাঁহাশিগকে পরিত্যাগ কয়িয়া একমাত্র স্থীরাধাকে লইয়া অন্তর্জান করায় গোপীগণ হইতে তাঁহার পরমোৎকর্ষ প্রতীত হইতেছে।

তান্থলাকে তাছা হইলে তাদৃশ শীভগবৎপ্রীতি মাধুরীসকলে
(শীভগবাদের মাধুর্য্যাকুভবের তারতম্যাকুসারে ,পরিকরগণে প্রীতিমাধুরীর ধে বহু তারতমা ঘটে, তাহাতে) শ্রীরাধার প্রীতি-মাধুরী
সর্ব্বোপরি আরোহণ করিয়াছে অর্থাৎ প্রারাধার প্রীতি-মাধুরী
সর্ব্বাপেক্ষা অধিক। এ পর্যান্ত (শ্রীরাধাপ্রেমে) প্রীতিব পরাবদ্বা
দ্বাপনাবধি যে সন্দর্ভ, তদ্বারা প্রীতিজ্ঞাতির তারতম্য প্রদর্শিত হইল।

ি বিদ্রতি অনমন্তর পরিকরগণের ভাবের তারতমা বিবেচনা করা যাইতে পারে ইত্যাদি ৯৭ অনুচ্ছেদ হইতে আরম্ভ করিয়া ১০৯ অনুচ্ছেদে শ্রীরাধার শ্রীতি-মাধুরীর পরমোৎকর্ব-স্থাপন পর্যান্ত বে সন্দর্ভ (প্রবন্ধ), তদ্বারা শ্রীতিজ্ঞাতির অর্থাৎ যত্ত রকমের শ্রীতি আহে, সে সকলের তারতম্য প্রদর্শিত হইল। রত্যাদিবৎ কারণকাধ্যসহাথ্যমি লিস্থা রসাবস্থামাপ্র্বৃতী সহং স্থায়ী ভাব উচ্যতে। কারণান্ত শচ ক্রমেণ বিভাবামুভাববাভিচারিণ উচ্যস্থে। তক্ত তস্থা ভাবস্থং প্রীভিরপদ্বাদেব। স্থায়িত্বক্ষ বিরুদ্ধিববিরুদ্ধিব। ভাবৈবি ক্রিল্পতে ন যঃ। আল্লভাবং নয়ত্যপ্রান্ স্বংগ্রী লবণাকর ইতি রসশাস্ত্রীয়লক্ষণব্যাপ্তেঃ। অল্লেষাং বিভাবদ্বিকক্ষ তিন্তিভাবনাদিগুণেন দর্শয়িশ্বমাণত্বাৎ। ততঃ কারণাদি-

প্রীতির রসাবস্থা।

কারণ, কার্বা ও সহায়ের সহিত মিলিত ছইয়া য়খন রসাবস্থা প্রাপ্ত হয়,
তগন ইল নিজে স্থায়িভাব বলিয়া কথিত হয়। বিভাবকে কাবণ,
অসুভাবকে কার্বা এবং ব্যভিচারকে সহায় বলে। প্রীতিকপতা-হেতৃই
ভগবৎ-প্রীতির ভাবহ় আর "বিরুদ্ধ ও অবিরুদ্ধ-ভাবসমূহ লারা যাহা
বিচ্ছেদপ্রাপ্ত হয় না, প্রাত্তাত যাহা অন্ত বিরুদ্ধ ও অবিরুদ্ধ ভাবসকলকে
আত্মভাব প্রাপ্ত করায়, তাহা স্থায়ী—বেমন লবণাকর (১)"—রসশান্ত্রোক্ত এই স্থায়ি-লক্ষণ ভগবৎ-প্রীতিতে বর্ত্তমান আছে বলিয়া তাহার
স্থায়িহ্ব নিশ্চিত হইতেছে। ভগবৎ-প্রীতির বিভাবনাদি-গুণ দ্বারা অন্ত
(রসোপকরণ) সকলের বিভাবহাদি সম্ভব হয়—তাহা পরে দেখান
হইবে, এই কারণেও তাইলর স্থায়ি ভাবরপতা নিশ্চিত হইতে পারে।

ি কিছাতি — ভগবৎ-থীতি কিরপে রসরপতা প্রাপ্ত হয়, তাহা দেখাইতেছেন। রদ-শাস্ত্র মতে স্থায়িভাব বিভাবাদির যোগে রসরদেপ পরিণত হয়। এই জন্ম প্রথমে ভগবৎ-প্রীতি যে স্থায়িভাব হইতে পারে, তাহা প্রতিপন্ন করিতেছেন। স্থায়িভাবে স্থায়িত্ব ও ভাবহ উভয়

^{় (}১) অবশাকরে বাহা পড়ে তাহাই ধেমন শবণ্মর হটরা যার, তদ্রণ বিকল্প স্মবিকল্প সক্ষ ভাবই স্থায়িভাবে পর্বাব্দিও হয়।

শ্দৃর্ত্তিবিশেষবাক্তশ্দৃর্ত্তিবিশেষা তদ্মিলিতা ভগবৎপ্রীতিস্তদীয়প্রীতি-রসময় উচাতে। ভক্তিময়ো রসো ভক্তিরস ইতি চ। যথান্তঃ, ভাবা এবাভিসম্পানাঃ প্রয়ান্তি রসরপতামিতি। যতু প্রাক্তর্কাসিকৈ রসদামগ্রীবিরহাদ্ভক্তের রসত্বং নেন্টং, তং খলু প্রাক্তদেবাদিবিষয়

থাকা চাই। প্রীতিমাত্রই ভাববিশেষ; ভগবৎ-শ্রীতিও প্রীতিবিশেষ বলিয়া তাহার ভাবর সম্ভব। আর রসশান্ত্রে স্থায়ীর যে লক্ষণ বলা হইরাছে, শুগবৎ-শ্রীতিতে তাহা আছে বলিয়া তাহার স্থায়ির স্বীকাব কবিতে হইবে। তাহা ছাড়া ভগবৎ-প্রীতি যে স্থায়িভান, ইহা যুক্তিদারাও নির্ণয় করা যায—ভগবৎ-প্রীতির বিভাবনা দ্বারা (১) আলম্বন ও উদ্দীপন বস্তর বিভাবর, অনুভাবনা দ্বাবা নৃত্যাদির অনুভাবত্ব এবং তাহার সঞ্চারণ দ্বাবা নির্বেবদাদির ব্যভিচারিত্ব। যদি প্রীতি না থাকে, তবে বিভাবাদি কোন রসোপকরণই থাকিতে পারে না; প্রীতিকে অবলম্বন করিয়াই অ্যাত্র স্বেসাপকরণের রসোপকরণতা এই কারণেও ভগবৎ-প্রীতিকে স্থায়িভাব বলা যায়, ইহাতে সন্দেহ নাই। জগবৎ-প্রীতির বিভাবনাদি-সম্বন্ধে পরে আলোচনা করা হইবে।

ক্রান্ত কারণাদির (২) ক্ষু ব্রিবিশেষ দারা ক্ষু ব্রিবিশেষ-প্রাপ্ত। (রসরূপে পরিণত হইবার যোগ্যতা-প্রাপ্তা) ভগবৎ-থীতি উক্ত কারণাদির সহিত মিলিত হইয়া তদীয় প্রীতিরসময় (রসবিশেষ) বলিরা কথিত হয়। ইহা ভক্তিময় রস; এই জন্ম ইহাকে ভক্তিবসপ্ত বলে। রসশাম্রেও এই রপ বলা হইয়াছে যে—"অভিসম্পন্ন (রসরূপতা-প্রাপ্তির যোগ্যতাপ্রাপ্ত) ভাবসমূহ রসরূপতা প্রাপ্ত হয়।" আব যে প্রাকৃত-রসিকগণ রস-সামগ্রীর অভাব-নিবন্ধন ভক্তিতে রসর অভিলাক

⁽২) •রতি প্রভৃতির আফাদন-যোগ্যতা আনগ্রের নাম বিভাবনা ভাই। বিভাব কর্তৃক সম্পন্ন হইলেও রতি প্রভৃতিরই সম্পন্তি।

⁽৩) কারণ—আনম্বন ও উদ্দীপন-বিভাব, কার্যা—অফুডাব, সহকারী: কারণ—ব্যক্তিচারী প্রভৃতি।

মেব সন্তবে । সামগ্রী হি রসভাপত্তো ত্রিবিধা; সরপ্যোগ্যতা পরিকর্যোগ্যতা পুরুষ্ণোগ্যতা চ। তত্ত্ব- লোকিকেহপি রসেরত্যাদেঃ স্থায়িনঃ সরপ্যোগ্যতা, স্থ য়িভাবরপ্রাৎ স্থাতাদাজালীকারাদের চ। ভগবংপ্রীতো ছু স্থায়িভাবত্ত্বং তদ্বিধাশেষস্তথাতরঙ্গার্পব্রেক্ষশুপ'দ্ধিকত্মভ্বপ প্রতিপাদিত্যের। তথা তত্ত্র কারণাদ্যস্তংপরিকরাশ্চ লোকিকত্বাদ্বিত বনাদিয়ু সতোহক্ষমাঃ কিন্তু সংক্রিনিবন্ধচাতুর্য্যাদেবালোকিকত্বসাপন্নান্তত্ত্বে যোগ্য ভবন্তি। তত্ত্বে তুত্তে স্বত এবালোকিকাদ্ভুতরপত্নেন দর্শিতা দর্শনীয়াশ্চ। পুরুষ্যোগ্যতা চ শিপ্রক্রাদাদীনামিব তাদ্শবাসনা। তাং বিনা চ

করেন না. তাহা প্রাকৃত দেবাদি-বিষয়েই সম্ভবপর হইতে পারে; অর্থাৎ প্রাকৃত দেবাদি-বিষয়েণী ভক্তিতে রস-সামগ্রীর অভাব-নিবন্ধন রস-নিপ্পত্তি অসম্ভব হয়, ভগবন্ধক্তিতে নহে। রসহ-প্রাপ্তিতে সামগ্রী তিন প্রকার—স্বরূপ-যোগ্যতা, পরিকর-যোগ্যতা ও পুক্ষ-যোগ্যতা।

সেই লৌকিক-রসেও স্থায়িভাবরূপদ এবং স্থ্য-তাদাস্থ্য অঙ্গীকারহেতৃ, রত্যাদি স্থায়ীর স্বরূপ-যোগ্যতা প্রতিপন্ন হয়। ভগবৎ-প্রী তিত
স্থায়িভাবদ এবং সেই প্রকার (লৌকিক প্রীভিক্স স্থায়ের স্থায়) অশেষ
স্থ্য-ভরঙ্গের সমুদ্ররূপ ব্রুস্থ্য হইতে অধিকতমন্বই প্রতিপাদিত
হইতেছে। তেমন আবার লৌকিক-প্রীভিত্তে কারণাদি-রসপরিকর
লৌকিক বলিয়া বিভাবনাদিতে স্থভাবত্যই অক্ষম, কিন্তু সৎ ক্রির
প্রান্থন-চাতৃর্যোই অলৌকিকদ্ প্রাপ্ত হইয়া বিভাবনাদির যোগা হয়;
আর, ভগবং-প্রীভিতে কারণাদি পরিকরসকল স্থভাবত্যই অলৌকিক
অন্তুক্তরূপ ইয়া দেখান হইয়াছে, আরও দেখান বায়়। পুক্ষবযোগ্যতা প্রীপ্রস্লাদাদির মত্ত প্রবল প্রীভিবাসনা, তথাতীত লৌকিক
কার্যন্ত রসনিক্প্রিমনে করে না; হথা,—"যোগিগণের মত পুণাবান্

শ্লোকিককাবোনাপি তরিষ্পতিং ন মন্ততে। যথোক্তম্—পুণ্যবন্তঃ
প্রমিপুন্তি যোগিবদ্রদমন্ততিমিতিঃ। ন জায়তে তদাধাদে৷ বিনা
ন্নত্যাদিবাসনামিতি চ। লোকিকরসম্ভোৎপতিঃ সর্রপ্যাসাদপ্রকাবশৈচব্যেবোচ্যতে। যথা—সংস্থাক্তেকাদণগুস্থপ্রকাশানন্দ্রিশ্বং। বেল্লান্তবস্পর্শভিয়ো বিন্নাসাদদহোদরঃ। লোকোন্তর্বমংকারপ্রণঃ কৈশ্চিৎ প্রমাতৃতিঃ। সাকারবদ্ভিন্নত্বেনায়মাসাল্যতে রসঃ॥ ইতি। অত্র তু অপ্রাক্তবিশুদ্ধসত্তেতুক্ত্য্।
সন্ত্রং বিশুদ্ধং বহুদ্বেশব্দি হম্ইত্যাদেঃ। দশিতং চাস্তা সন্ত্র্ভাপ্রাক্তব্যং ভগবংসন্দর্ভে। তথা ব্রহ্মাসাদাদপ্যধিকত্বং যা

ব্যক্তিগণ রসাম্বাদন করেন; রত্যাদি-বাসনা ব্যতীত রসাম্বাদন হয় না।" সাহিত্যদর্পণ ৩।৪১। লৌকিক-রসের উৎপত্তি, স্বরূপ ও আস্বাদনের প্রকার সাহিত্যদর্পণে এই প্রকার কথিত হইয়াছে,—"সম্বের উদ্রেক-হৈতু কোন কোন প্রমাতা (১) তন্ময়তা-প্রযুক্ত মূর্ত্তিমান্ বস্তুর স্থায় রসাম্বাদন করেন; সেই রস অথগু-প্রকাশানন্দ-চিন্ময়, বেছাস্তর-স্পর্শপূত্য, ব্রহ্মাস্বাদসহোদব এবং লোকোন্তর-চমৎকারিতাই তাহার প্রাণি।" ৩।৩৫. [লৌকিক-রসে প্রান্তুত্ত সম্বই হেতু,] অলৌকিক (ভগবৎ-প্রীতিময়) রসে কিন্তু অপ্রাক্তত বিশুদ্ধ সম্বই হেতু; তাহা "বিশ্রদ্ধ সম্ব বস্থদেব-শব্দে অভিহিত" (প্রীভা, ৪।০।২০) ইত্যাদি প্রীশিবোক্তি হইতে জানা যায়। এই সম্বেব অপ্রাক্তর ভগবৎসন্দর্ভে প্রস্থিত হইয়াছে। (১) তক্তপ (অপ্রাকৃত ও বিশ্রদ্ধ সম্ব লৌকিক-

^(:) প্রমাতা—সামাজিক I

⁽১) সন্ধান বিশুদ্ধান বস্থান বাজ্ব বিশ্ব বিশ্ব

নির তিন্দর ভূতা নিত্যাদে: । নাত্য স্তিকং বিগণ য়স্তাপি তে অসাদ নিত্যাদেশ্চ । তত্ত্বচনৎকারশ্চ শুত্র বামের । বিস্যাপনং ক্রম্য চ সৌভগর্দ্ধে বিত্যাদে: । কিঞ্চাশো কিকলো কিকর স্বিদাং প্রাদীনানামপি মতাকুসারেণ দিধাত্যাসো রসঃ । তত্ত্ব সামান্যতঃ শৌভগররামকে মুদীকা দৈর্দ শিকিঃ । তত্ত্ব নিশেষ স্প্র শাস্তাদির স্প্রেম্ব ভেদের্ব করে বেম্ব শ্রী সামিচক গৈর্ম নাম্পনিরিত্যাদে তি ভারের দশিতি । স্ত্রীণাং শৃক্ষারঃ । সবয়সাং গোপানাং ছাক্তশক্ষ

বাসেব কানণ বলিয়া) ব্রহ্মান্দাদ হউতে অপ্রাক্ত-নসেব আধিকা "না নির' ক্রিক্মুভূতান্ ইত্যাদি (১) শ্রোকে এবং "নাতান্তিকং বিগণয়-ক্যাপি" ইত্যাদি (৩) শ্রোকে বর্ণিত হইয়াছে। কাজে কাজেই ব্রহ্মা-মুন্তব ইইতে ইহা চমৎকান। এই চমৎকাবিতার বিষয় "বিশ্বাপনং স্বস্থাচ সৌত্যার্দ্ধেং" ইত্যাদি শ্রোকে (৪) বর্ণিত ইইয়াছে।

প্রাচীন আলোকিক লৌকিক বসজ্ঞগণের মতে ও এই রস সিদ্ধ হয়: তন্মণো (আলোকিক রসজ্ঞ) জীভগরন্নাম-কৌম্দাকার সাধারণ দোবে বসবস্থ দেগাইয়াছেন; জীধর-স্বামিপাদ বিশেষভাবে রসেব শাস্তাদি পঞ্চবিধভেদ বলিতে গিয়। "মল্লানামশনি" ইত্যাদি (৫) শোকের টীকায় শাস্তাদি পাঁচটী পৃথক্ পৃথক্ রস দেখাইয়াছেম। দ্রীগণের শৃঙ্কার। সমবয়ক্ষ গোপগণের হাস্থ-শব্দদারা সূচিত (৬)

ভিজ' তদেব বস্দেব শব্দেনিক্ষ্। কুতওভা সন্ত্তা বস্দেবতা বা তত্ৰাই। যদ্যস্থাৎ তত্ৰ ভিস্মিন্ প্যান্ বাস্দেবে ইয়তে প্ৰকাশতে। ইজাদি ভগবংসক্তি ৷১১৯৷

⁽२) সম্পূর্ণ লোকাঞ্চাল ১৬৩ পৃষ্ঠার স্রন্থবা।

[।] १४ होते होहेल ८८८ (७)

^{(8) 800} शृष्टीय अष्टेवा।

⁽e) সম্পূর্ণ স্লোকাছবাদ e.o পৃষ্ঠায় দ্রষ্টবা।

⁽७) উক্ত লোকের শ্রীস্বামি-টাকার যে হাস্ত-পন্দ আছে, ভদারা স্টিত।

সূচিতনর্পামরস্থ্যক্ষারী স্থামরঃ শ্রেয়ান্। ততক্তমতে গোপানাং শ্রীদামাদীনামিত্যেবার্থঃ। পিজেদিরাপরপর্যায়বাৎসদ্যক্ষায়ী বংসলঃ। যোগিনাং জ্ঞানভক্তিময়ঃ শাস্তঃ। স্বফীনাং ভ্রিমের ইতি। তথা সামাম্যপ্রীতিময়রসক্ষ নৃণাং দর্শিতঃ। তত্ত্বাস্তুত নির্দেশক স্বাক্তির রসম্য তৎ প্রাক্তাৎ শাস্তকাদিবৈশিক্ট্যাভাবে তদেব নির্দিক্টমিতি। যদাহ ধর্মাদক্তঃ—রসে সারশ্চমহকারঃ

পরিচাসময় সধ্য যাহাতে স্থায়ী, সেই সখ্যময় প্রের (সখ্য)। স্থ্ডরাং তাঁহার মতে শুনকন্থিত গোপশন্দে জ্রীদামাদি বৃদ্ধাইতেছে। মাতা-পিতার দয়া—যাহার অপর নাম বাৎসলা, সেই বাৎসলা যাহাতে শ্বায়ী, তাহা বৎসল রস। যোগিগণের জ্ঞান-ভক্তিময় শান্ত। বৃদ্ধি-গণের ভক্তিময় (দাস্থ) রস। তক্রপ নরগণের সামান্ত-প্রীতিময় রস প্রদর্শিত ইইয়াছে। অভুত্ত সমস্ত রসেরই প্রাণ হেতু, নরগণে অভুত্ত রসের উল্লেখ করা ইইয়াছে; শান্তাদির বৈশিষ্টাশভাবে অভুত্ত নির্দিষ্ট শ্বাছে।

িক্সিকি—এশ্বনে প্রাচীন রসজ্ঞগণের মতে রস-নিম্পত্তি বিশ্বতেছেন। শ্রীধর-স্বামিপাদ মলানামশনি ইত্যাদি লোকের টীকার ভগবং প্রীতিরস দেখাইরাছেন। শ্রোকে আছে, "কংস-রক্ষত্বলে শ্রীকৃষ্ণ মল্লগণের নিকট বস্ত্র, নরগণের নরবর, দ্রীগণের মৃর্দ্তিমান্ কন্দর্প, গোপগণের স্বজন, অসৎরাজগণের শাস্তা, নিজ মাতাপিতার শিশু, কংসের মৃত্যু, অজ্ঞগণের বিরাট, যোগিগণের পরমতত্ব এবং বৃষ্ণিগণের পরদেবতারূপে প্রতীত হইয়াছিলেন। ইহার টীকায় শ্রীস্বামিপাদ লিখিরাছেন, "মল্লাদির্ অভিব্যক্তা রসাঃ ক্রমেণ শ্রোকেন নিবধ্যন্তে।

রৌজোহভুতশ্চ শৃঙ্গারো হাসোবীরোদয়া তথা।
ভয়ানকশ্চ বীভৎসঃ শাস্তঃ স প্রেমভক্তিকঃ॥
মলাদিতে অভিব্যক্তরস যথাক্রমে শ্লোকরদ্ধে প্রকাশ করিতুেছিক্র

রৌদ্র, অন্তুউ, শৃঙ্গার, হাস, বীর, দয়া, ভয়ানক, বীভৎস, শাস্ত ও ছক্তি (দাস্য)।"

ইহার মধ্যে শৃক্ষার, হাস্য-শব্দসূচিত সখা, দয়া-শব্দসূচিত বাৎসলা, শাস্ত এবং ভক্তিশব্দ সূচিত দাস্য--এই মুখ্য পঞ্চরস এন্থলে শ্রীমঙ্জীব-শোস্থামী প্রদর্শন করিলেন। গোণ সপ্তরসের কথা পরে বলিবেন।

মূল শ্লোকে যে গোঁপগণের কথা আছে, তাঁহাদের সম্বন্ধে হাস্তের উল্লেখ করায় যাঁহাদের পক্ষে হাস্য-পরিহাস স্থলত, গোপশন্দে সেই সখাগণকেই বুধাইতেছে। জ্রীদামাদি গোপবালকই জ্রীফ্লফের সখা; এই জন্ম জ্রীস্বামিপাদের মতে শ্লোকস্থিত গোপশন্দে জ্রীদামাদিকে বুঝাইতেছে বলিয়া প্রকাশ করিলেন।

শ্লোকে যে নরগণের কথা আছে তাঁহারা রক্তস্থলের সাধার দর্শক। তাঁহাদের শ্রীকৃষ্ণসম্বন্ধে কোন বিশেষ রসের উদয় হয় নাই তবে ভাঁহার। অধিল-রসামৃত-মৃত্তি শ্রীকৃষ্ণকে দর্শন করিয়া সামাশ্য প্রীতিরস আস্বাদন করিয়াছিলেন। তাঁহারা শ্রীকৃষ্ণ দর্শনে চমংকৃত হইয়াছিলেন: চমৎকৃতিই তাঁহাদের পক্ষে রস। ইহাকে অন্তত রস বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। এই চমৎকৃতি সকল রদেই বর্তুমান আছে: ভাহার ষ্ণভাবে কোন রস নিষ্পন্ন হইতে পারেনা ; এইছন্য তাহাকে ব্রুসের বিশেষ বলিয়াছেন। নরগণে কোন রসোদয় হয় অথচ চমৎকারিঙা আছে : এই সেই চমৎকারিতাকেই অন্তত রস (সামান্ত প্রীতিময় রস) বলিয়া নির্দ্দেশ করা হইয়াছে। স্থাপর গুণবান বালককে দর্শন করিয়া সকলের ভাহার প্রতি প্রীতির উদ্রেক হয়। ঐ প্রীতিতে মদীয়তাবোধ থাকেনা; তেমন শ্রীকৃষ্ণকে দেখিয়া কংস-রঙ্গস্থলের নরগণের যে প্রীতির উদ্রেক হইয়াছিল, তাহাতে শ্রীকৃষ্ণ আমার কোন সম্পর্কিভন্তন—এইরূপ বোধ ছিলনা: ভাঁহারা ৰিম্মিত হইয়াছিলেন ৰলিয়া অন্তুত রসের উদয় হইয়াছিল।

পর্ব ত্রাপান্ত ভূরতে। তচ্চসংকারসারত্বে সর্ব ত্রাপান্ত তো রসঃ।
ভন্মাদন্ত তমেবার কৃতী নারায়ণো রসমিতি। যে তু মন্ত্রাদীনাং
রোজাদিরসান্ত ত্রেব সামিভিনঙ্গীকৃতান্তে খলু প্রীতিবিরোধিছালাত্রাদৃতাঃ। তদেতদলোকিকরসবিশাতম্। তথা কৈশ্চিলোকিকরসবিদ্যিত ভালরাজাদিভিঃ প্রেযান্রংসলশ্চ রসঃ স্থ-

আইলাকৈ—চমৎকারিতাই যে রসের প্রাণ এবং তাহাই যে অছুত রস একখা রসজ্ঞ ধর্মদত্ত বলিয়াছেন—"রসে সারাংশ চমৎকৃতি—ইহা সর্ববত্র অমুভূত হয়। সর্ববত্রই সেই চমৎকার সারবস্ত্র, এই জন্ম সকল রসই অছুত। সেইজন্ম কৃতি নারায়ণ (১) রসকে অছুত বলিয়াছেন।"

শ্রীশ্রামিপাদ মল্লানামশনিঃ ইত্যাদি শ্লোকের টীকার মলাদির রৌদ্রাদি-রসের উল্লেখ কবিয়াছেন; সে সকল প্রীতি-বিরোধী বলিয়া এস্থলে (ক্রীভিরস-প্রসঙ্কে) আদৃত হইতে পারে না। এ প্রান্ত অলোকিক-রসবিদ্যাণের মত বর্ণিত হইলা।

িক্সিডি—মন্নপ্রভৃতি এতি-প্র'নাদিত হইরা ক্রোধাদি প্রকাশ করে নাই; তাহারা জিঘাংসা-বৃত্তি লইরা ক্রোধ প্রকাশ করিষ্টুছিল; অতএব ঐ ক্রোধাদি প্রীতি-বিরোধী। এইজ্ঞ মন্নাদির ক্রোধাদিরস ভক্তিরস-শাস্ত্রে আদরণীয় নহে। ভক্তি-রসবিদ্গণের রোদ্রাদিনরস শুভন্ত প্রকারের। তবে শ্রীকামিপাদ "মন্নানামশনিং" ইত্যাদি শ্লোকের টীকার, মন্লাদি রোদ্রাদি-রস আস্বাদন করিয়াছেন বলিয়া যে প্রকাশ করিলেন তাহা লৌকিক-রসবিদ্গণের মত।

তাত্রশাসে—অনৌকিক রসনিদ্গণের মত ভোজরাজ প্রভৃতি কোন কোন লোকিক-রসনিদ্ প্রেয়ান্ (সখ্য) ও বৎসল রসঃ স্বীকার করেন। সেই প্রকার কথিতও হর—"স্লেহ-স্থারিভাব (বৎসল), প্রেয়ান্। বথা—আমার বাহা ক্লচিকর প্রিয়া ভাহাই;

⁽১) নারায়ণ-নাহিত্যদর্শণ-প্রণেতা শ্রীবিশ্বনাথ-কবিরাজের বৃদ্ধ-প্রশিভাষ্ট।

তোহন্তি। তথাচোক্তম্—সেহস্থায়িতাবঃ ক্রেয়ান্। যথা, যদেব
্রোচতে মহং তদেব ক্রেতে প্রিয়া। ইতি বেলি ন জানাতি

তৎ প্রিয়ং যথ করে তি সেতি। দম্পত্যোরনয়োঃ
স্থাবিশেষবিবক্ষয়া তদিদমুদাহতম্। এবং, স্ফুটং চমংকারিতয়া
বংসলক্ষ রসং বিতঃ। স্থায়া বংসলতাস্তেহ পুলোতালম্বনং মতমিত্যাদি। তথা স্থানেবাত্যেতিক্রিয়াশেচতি। কিঞ্চ, লোকিকস্থ
রত্যাদেঃ স্থারপত্থ যথাকথফিদেব। বস্তুবিচারে তঃখপর্য্যসায়িত্বাং।
তত্তকং সয়ং ভগবতা—স্থাং তঃখন্থাত্যয়ঃ। তঃখাং কামস্থাপ্রেতি। তদীয়ঃ শ্নোহপি শ্রো মন্তিতা বুদ্ধেরিতি বদ্তা

করে, সে ইহাই জানে; সে বাহা করে তাহাতে তাহার খ্রিয় কিছু জানে না।" এত্থলে উক্ত দম্পতির সখ্যবিশেষ ধলিবার অভি-প্রায়ে এই বাক্য উদাহত হইয়াছে। [লোকিক রসবিদ্গণের মতে সখ্য-রসের প্রমাণ প্রদর্শিত হইল। বাৎসল্যের উদাহরণ বলিতেছেন—] এই প্রকার, "সুম্পতি চমৎকারিতাঘারা রসজ্ঞগণ বৎসলকে রস বলিয়া জানেন। ইহাতে বৎসলতা হায়ী আর পু্লাদি আলম্বন বলিয়া স্বীকৃত হয়।"

স্থাদেবাদি লৌকিক-রসবিদ্গণ তব্রূপ (ভোজাদির বাৎসল্য সখ্য রস স্বীকারের মত) ভক্তিময় রস স্বীকার করেন।

এশ্বলে অপর জ্ঞাতব্য, লৌকিক-রত্যাদির স্থারপতা বংসামাশ্য।
কারণ, বস্তাবিচারে (আলম্বনাদি বিচার করিলে) সে সকল (লৌকিক
রত্যাদি) ছঃখেই পর্যাবসিত হয়। শ্বয়ং ভগবান তাহা বলিয়াছেন—
"প্রাকৃত স্থা-ছঃখের ধ্বংসের নাম স্থা (বিষয়-ভোগ নহে); বিষয়-ভোগ
এবং স্থাের অপেকাই ছঃখা (কেবল অগ্রিদাহাদিই ছঃখা নহে)।
ব্রীজা, ১৯১৯।১৮. "আমাজে বৃদ্ধির নিষ্ঠতাই সম" (বীজা,১১১৯।১০),
এক্থা বিনি বলিয়াছেন, সেই শ্বীকৃষ্ণই লৌকিক-খ্নের (শান্তির)ও

তেনৈবাদৃতঃ। ত্তুম্পাদানাস্ত হৃণরপতা লোকিকৈরপি ছেয়া তত্তনিন্দা ভাগবতরসমাধা চ শ্রীনারদবাক্যে—ন ব্রচলিচ্জেপদং হরেবশো জগৎপবিজ্ঞা প্রগৃণীত করিচিৎ। তরাবসং তীর্থমুশস্তি মানসা ন যত্ত্ব হংসা নিরমস্তাক্ শিক্ষ্যাঃ। ত্রাহিসর্গো জনতাঘ্বিপ্লবো যত্মিন্ প্রতিশ্লোক্ষবজ্ঞবিতাপি। নামান্সনস্তত্ত্ব যশোহঙ্কিতানি যচ্ছৃপৃস্তি গায়ন্তি গৃণন্তি সাধ্য ইতি। শ্রীক্লকিণীবাক্যেইপি তৃক্পাশ্রুরোমনধকেশপিনজমন্তর্ম হৈসান্থিরক্তক্ষমিবিট্কফপিতবাতন্।

অনাদর ক্রিয়াছেন। লোকিক রসজ্ঞগণও জুগুপাদিভাবের স্থরূপতা থেব করেন। লোকিক-রসোপকরণ-সকলের নিন্দা এবং
ভাগবত-রসের প্রশংসা শ্রীনারদ-বাক্যে—"যে গ্রন্থ গুণালক্ষারাদিযুক্ত
বিচিত্র পদে রচিত হইয়াও জগৎ-পবিত্রকারী হরির বল প্রকাশ না
করে, জ্ঞানিগণ সে গ্রন্থকে কাকতীর্থ (কাকতুল্য কামিপুরুষের রজিস্থান) মনে করেন; সন্থ-প্রধান-চিত্ত পরমহংসগণ ভাহাতে কখনও
রমণ করেন না। সেই বাক্য-প্রয়োগ, জন-সমূহের পাপ-নাশক হয়,
—যাহাতে অসম্পূর্ণ-অর্থবাধক পদসকল বিশ্বস্ত থাকিলেও প্রতি
লোকে অনম্ভ ভগবানের বল-প্রকাশক নাম যোজিত থাকে;—
বে সকল নাম সাধুগণ শ্রবণ করেন, গ্রহণ করেন এবং গান করেন।"
শ্রীজা, ১া৫/১০—১১

শ্রীকুরিণীদেবীর বাকে।ও তাহা দেখা বায়, তিনি শ্রীকৃকককে বলিয়াছেন—"বে ত্রা আপনার পাদপত্মের মকরন্দ আন্তাণ করিছে পারে নাই, সেই মৃচ্মতি ত্রী বাহিরে ছক্, শ্মশ্রু, রোমন নথ ও কেশ ছারা আচহাদিত এবং ভিতরে মাংস, অন্থি, রক্ত, কমি, বিষ্ঠান বাত, শিক্ত, কক পুরিত জীবিত শবদেহকে কান্তজ্ঞানে ভলন করে।"

স্কুতরাং লৌকিক বিভাবাদিরও রস-জনকত্ব বিশাস করা যায় না ; রস-জনকত্ব যদি স্থীকার করিতে হয়, তবে বীভৎস-রস-জনকত্বই সিদ্ধ হয়।

[বিশ্রতি – বিভাবাদি-যোগে যে রস নিপান্ন হয়, তাহা অলোকিক লোকিক উভয়বিধ রসজ্ঞের অভিমত দারা প্রদর্শন করিলেন ।

শাস্ত, দান্ত, সংগ্, বাৎসলা, মধুর—মুখ্যরস এই পঞ্চবিধ। অলোকিক: রসজ্ঞ শ্রীধরস্বীমিপাদের অভিমত দারা পঞ্চবিধ রস প্রদর্শন
করিয়াছেন। কোন কোন লোকিক-রসজ্ঞগণের মতে সংগ্ ও বাৎসলা
দ্বিধ রসের কথা বলিলেন। ভাহাদের মতে মধুর রস প্রসিদ্ধই
আছে। বস্তুতঃ লোকিক রস যে নিম্পন্ন ইইতে পারেনা অতঃপর
ভাহা দেখাইতেছেন।

ইতঃপূর্বের রত্যাদি স্থায়ীর স্থখ-তাদাত্ম্য (স্থপময়ত।)কে সর্বাপযোগ্যতা বলা ইইয়াছে। স্বরূপযোগ্যতার অভাবে রস-নিপান্তি অসম্ভর। লোকিক রসের মুখ্য উপকরণ রত্যাদির স্থখরপতা যৎ-কিন্দিং; আবার আলম্বন-বস্তর দিক হইতে বিচার করিলে দেখা যায়, লোকিক রতি প্রভৃতির পরিণাম কেবল ছঃখ। ছুইটা মানব বা মানব-মানবীকে অবলম্বন করিয়া লোকিক রত্যাদির আবির্ভাব হয়, তাহারা উভয়েই দেহাকেশ-নিবন্ধন অশেষ ছঃখে ছঃখী: এইজন্ম তাহারা উভয়েই দেহাকেশ-নিবন্ধন অশেষ ছঃখে ছঃখী: এইজন্ম তাহাদের রত্যাদিতে প্রথমে কিন্ধিৎ স্থ বর্ত্তমান থাকিলেও পরিণামে ছঃখেই পর্যাবসিত হয়। বিষয়-সম্পর্কিত স্থ-ছঃখের ধ্বংসকেই শ্বীজগবান স্থা বলিয়াছেন। কারণ, বিষয়-স্থান্থর সন্ধান করিতে গেলেও ছঃখই উপস্থিত হয়; স্থা ছঃখ উভক্নে নির্ণিপ্তাবশ্বায় শ্বীভগরানে চিত্তশ্বৈর্যাই বাস্তবিক স্থা। আর, শ্বিয়য়-স্থান্তর পর্যান্ত জাল্ম-ম্রণের মধ্য দিয়া কত ছুটাছুটি করিতেছে, কিন্তু ভৃথিলাভ

জীবচ্ছবং ভক্তি কান্তমতিবি বৃঢ়া যা তে পদাজমকরন্দমভিশ্রতী শ্রীতি। তন্মালোঁ কিক্তৈয়ব বিভাবাদেঃ রসজনকত্বং ন শ্রেক্সেম্। তজ্জনকত্বে চ সর্বত্রি বীভংসজনকত্বমেব সিধ্যতি। শ্রীভাগবত-

করিতে পারিতেছে না, কেবল উভরোত্তর অশান্তি বাড়িতেছে, এই নিমিত্ত বিষয়-স্থাপেক। চৃঃখ। লৌকিক-রত্যাদিতে বিষয়-স্থাপেক। থাকায় ভাহা স্থায় হইতে পারে না। এই হেডু লৌকিক-শ্রীজিতে রসেহেপত্তি অসম্ভব।

কেবল লৌকিক-রত্যাদির স্বরূপ-যোগ্যতার অভাবই রস-নিপান্তির অতথার হেতু নহে, আলম্বন-বিভাবকে শ্রীকৃরিনী দেবী জীবচ্ছব বলিয়াছেন। যদিও তিনি কেবল কান্তভাব সম্বন্ধে ঐ কথা বলিয়াছেন, তথাপি নরনারী সকলের সম্বন্ধেই সে কথা—সকলেই বিষ্ঠা কৃমি ক্লেপ পূর্প চর্ম্মাদি নির্ম্মিত দেহবি শিক্ত। সেই দেহের কথা মনে করিলে জুগুপ্সা ছাড়া সামাজিকের মনে অত্য বৃত্তির উদয় হয় না। আর শ্রীনারদ-বাকো দেখা যায়, তাহাদের কথা সং-সামাজিকের ক্লুচিকর নহে; সে সকল কথাকে তাঁহারা মুণা করেন। এই হেতু লৌকিক-প্রীতির বিভাবাদির রস-যোগাতায় বিশ্বাস করা যায় না। এই জন্ম লৌকিক-রতিতে দাস্থা দি-রসনিষ্পত্তি অসম্ভব।

শান্তরসে স্থায়া শম। শ্রী গগবানে বৃদ্ধি-নিষ্ঠাই শম, শুধু বিষয় ছইতে মনকে প্রত্যাহত করা নহে। লৌকিক-রসজ্ঞগণ লৌকিক-শান্তরতি দেখাইলেও লৌকিক-শান্তরস নিন্দনীয়; বিশেষত; তাহার নিষ্পৃত্তিও অসম্ভব।

আশ্রয় ও বিষয়ালম্বনের—নরযুগলের বা নরনারীর কথা মনে করিলে ভাহাদের দেহের স্বরূপের কথা স্মৃতিপথে উদিত হইয়া কেবল দ্বনার উদ্রেক হয়, এই হেড়ু লৌকিক-প্রীতি কেবল বীভৎস রস হইতে পারে। রসস্থ বুঁ বিষয়িণমারতা মুক্তপর্যান্তে জনে তথদংছা অনিজ্ঞিয়ে চৈত্যস্থেত্ি বিকারতেতুমাৎ কথং তন্তাসম্ভাবনাপি স্থাৎ। যথোক্তম্—নির্ভতবৈরপগীয়মানাদিত্যাদি। অম্পন্দনং গতিমতাং পুলকন্তরণামিতি। কৃষ্ণং সমেত্য লক্ষেতা আসন্ শুকা নগা

তাকুলাকে পকান্তরে বিষয়ী হইতে মুক্ত পর্যান্ত সর্বব্দনে,
— অহা ! কেবল তাহা নহে. ইন্দ্রিয়ন্নহিত চেতনাশূক্তেও শুভাগবতরস,
বিকারের কারণ হয় ; এই হেডু তাহাতে রসনিম্পত্তির অসম্ভাবনা
কিরূপে হইতে পারে ? অর্থাৎ কোন মতেই তাহাতে রসনিম্পত্তির
অসম্ভাবনা নাই । শ্রীভাগবত্তরসে সর্বক্ষনের বিকারের দৃষ্টান্ত,
শ্রীপরীক্ষিতের উক্তি—

নির্ত্তবৈরুপগীয়মানান্তবৌষধীজ্যোত্তমনোহভিরামাৎ। ক উত্তম শ্লোকগুণান্ত্বাদাৎ পুমান্ বিরক্ষ্যেত বিনাপশুদ্ধাৎ॥ শ্রীভা, ১০।১।৪

"উত্তম-শ্লোক শ্রীহরির গুণামুবাদে পশুঘাতী ব্যাধ ছাড়া মুক্তন-মুমুক্কু বিষয়ী—কেই বিরত হয় না। মুক্তগণ অধিক বা সর্বোত্তম মনে করিরা, মুমুক্কুগণ ভবরোগের ঔষধ মনে করিয়া এবং বিষয়িগণ কর্ণ ও মনের আরামদায়ক মনে করিয়া শ্রীহরির গুণামুবাদ করেন; পশুঘাতী ব্যাধের বৃদ্ধি হিংসাদিশ্বা বিদয়া তাহাদের হৃদয় নীরস, এই জন্ম কেবল তাহারাই উহাতে বিরত হয়।"

অচেতন বৃক্ষাদির বিকার-প্রাপ্তির কথা অস্পুন্দনং গতিমভাঁং ইত্যাদি প্লোকে (১) এবং কৃষ্ণকে পাইয়া শুক্ষ বৃক্ষসকলও জীবিত হইয়া উঠিল" শ্রীভা, ১০।১৭।১২ শ্লোকে বর্ণিত হইয়াছে।

ভগবং শ্রীভিতে রস-নিম্পন্ন হয়, এই অভি প্রায়ে একমাত্র শ্রীভগবং-শ্রীভিবান্ত্রক শ্রীমন্ত্রাগবভ-পুরাণের রসরূপতা শ্রীবেদব্যাস • স্পান্টরণে নির্দ্ধেশ করিয়াছেন—

^{· (}১) অহ্বাদ ৪১**০**

শ্বপীতি তদেতদভিশ্বেত্য শ্বিত্যকর্ম্বর নির্দিতি—নিগম ক্ষাত্রোরিত্যাদি॥ ১১০॥

হে ভাবুকাঃ, পরমগঙ্গলায়নাঃ যে রসিকা ভরবৎপ্রীতিরসজ্ঞা ইত্যর্থঃ, তে যুয়ং বৈক্ঠাৎ ক্রমেণ ভূবি পৃথিন্যামেব গলিতমবতীর্ণং নিগমকল্লতরোঃ সব ফলোৎপতিভূবঃ শাথোপশাণাভিবৈ কৃঠমধ্যা-রুচ্ছা বেদরপতরোর্ম্ থলু রসরূপং শ্রীভাগবতাধ্যং ফলং তৎ ভূব্যপি স্থিতাঃ পিবত আসাল্লান্তর্গতং কুরুত। অহো ইত্যলভ্য-লাভন্যঞ্জনা। ভাগবতাধ্যং যক্ষান্ত্রং তৎ থলু রসবদ্বপি রসৈক-

নিগমকল্পতরোর্গলিতং ফলং শুক্রমুখাদমুতদ্রবসংযুক্তং।
পিবত ভাগবতং রসমালয়ং মুত্রহোরসিকা ভূবিভাবুকাঃ॥
শ্রীভা, ১১১৩

"হে ভাবুকগণ! হে রসিকগণ। বেদকল্পতরু হইতে গলিত রসরূপ শ্রীভাগব তাখা ফল—যাহা শুকমুখ হইতে অমৃতদ্রবসংযুক্ত হইয়া পৃথিবীতে পতিত হইযাছে তাহা লয় পর্যান্ত পান কর॥" ১১০॥

শ্লোকবাখ্যা—হে ভাবুকগণ—যাহারা প্রমমঙ্গলাঞ্জিত রসিক—
ভগবং-গ্রীতিরসজ্ঞ সেই তোগরা, বৈকুপ হইতে ক্রমণঃ পৃথিবীতে
গলিত—অবতার্ণ, নিগমকল্লতক়—সর্বকলোৎপত্তির কারণ-স্বরূপ যে
বৃক্ষ শাখা-প্রশাখা-সমূহধারা বৈকুপ্ঠমধাকি ইইয়া (বৈকুপ্ঠরাপিয়া)
অবস্থান করিছেছে, তাহার যে রসক্রপ শ্রীভাগবতাখ্য ফল, তাহা
পৃথিবীতে অবস্থান করিয়াও তোমরা পান কর—আস্বাদন করিয়া
নিজের অন্তর্ভুক্ত কর। অহো! তোমাদের অলভাবস্ত লভাইইল,
এস্থলে ইহাও ব্যঞ্জিত ইইয়াছে। ভাগবত শক্ষারাই এই রস যে
শ্রীভগবান্ ভিন্ন অন্ত সম্পর্কিত নহে, ইহা সূচিত ইইয়াছে। ভাগবতনামক যে শাস্ত্র, তাহা রসমুক্ত ইইলেও' কেবল রসময়—ইহা জ্ঞাপন

ময়তাবিষক্ষয়া রসশকেন নির্দি উম্। ভাগবতশংক্ষনৈব রসস্তাভ্যদীয়ন্থং ব্যান্তম্। ভাগৰতস্ত ভদীয়ন্ত্বন রসস্তাপি ভদীয়ন্ত্বাক্ষেপাৎ। শব্দশ্লেষেণ চ ভগবৎসন্ধন্ধি রসমিতি গম্যতে। দ চ
রসো ভগবৎপ্রীতিময় এব। যস্তাং বৈ প্রায়মাণায়াম্ ইত্যাদিফলক্র্যতে:। যন্ময়ন্ত্বনৈব শ্রীভগবতি রদশব্দঃ প্রুদ্ধের্ত প্রযুদ্ধ্যতে
রসো বৈ দ ইতি। দ এব চ প্রশাস্ততে। রসং হোবায়ংদার্ক্বানন্দীভবতীতি। ভত্তে রসিকা ইত্যানেন প্রাচীনাবাচীনসংস্কারাণামেব তিন্তিজন্ধ দশিত্য। গলিভিমিত্যনেন ত্রস্থ স্পাকিমন্ত্রনাধিক সাতুমন্তমুক্ত্বা শাস্ত্রপক্ষে স্থনিস্পরার্থন্থনাধিক-

করিবার জন্ম রস-শব্দে তাহার নির্দেশ করিয়াছেন; ভাগবত শব্দ সংযোগ দ্বারা ভগবৎ-সম্বন্ধীয় রস ইহাও বুঝাইতেছে। সেই রস ভগবৎ প্রীতিময়ই ষটে; কারণ, যন্ত্রাং বৈ ক্রেয়মাণায়াং ইত্যাদি ক্লোকে (১) শ্রীমন্তাগবত শ্রবণের সেই ফল (ভগবৎ প্রীতির আবির্ভাব) শুনা যায়। যে রসময় বলিয়া শ্রুতি ভগবানে "রস" শব্দ প্রয়োগ করিয়াছেন; তৈত্তিরীয় শ্রুতিতে উক্ত হইয়াছে—"তিনি রস।" শ্রুতিতে সেই রসই প্রশংসিত হইয়াছে—"জীব এই রস লাভ করিয়া আনন্দী হয়।" তাহাতে (শ্রোকে) যে 'রসিকগণ'—পদ প্রয়োগ করিয়াছেন, তদ্দারা প্রাচীন নবীন সংস্কার যাহাদের আছে, তাঁহাদেরই রসবিজ্ঞত্ব প্রদর্শিত হইয়াছে। গলিত-শব্দ প্রয়োগ করিয়া ফলের স্থপকতানিবন্ধন অধিক আস্বাদনীয়তা উল্লেখ পূর্বক শাস্ত্রপক্ষে শ্রীমন্ত্রাগব্যুত্র অর্থ স্থিনিপন্ধ—এই সূচনা করিয়া তাহার অধিক স্বাত্রতা প্রদর্শন

⁽১) যন্তাং বৈ হোরমাধারাং কক্ষে প্রসপুক্রে। ভক্তিকৎপদ্মতে পুংসাং শোকমোহভরাপহা॥

শ্রীমন্তাগবত-রূপ সাত্মত-সংহিতা প্রবণ করিলে জীবের প্রমপুরুষ শ্রীকৃষ্ণে শোক-মোহ ভয়নাশিনী ভক্তি উৎপন্ন হুয়।

ষাত্ত্বং দর্শিত্তম্। রসমিত্যনেন ফলপক্ষে ত্বগন্ধানিরাহিত্যং ব্যক্তাত্ত্বে চ পক্ষে হেরাংশরাহিত্যং দর্শিত্তম্। ভাগবতমিত্যনেন সংস্থাপি ফলান্তরেষু নিগষত্ত পরমকলত্বেনাক্ত্বা তত্ত্ব পরমনপুরুষার্থত্বং দর্শিত্তম্। এবং তত্ত্ব রসাত্মকত্ব্য ফলত্ব্ব সরূপতোছিপি বৈশিক্ট্যে সতি পরমোৎকর্ষবোধনার্থং বৈশিক্ট্যান্তরমাহ, শুকেতি। অত্ত্ব ফলপক্ষে কল্লতব্রুবাসিত্বাদলোকিকত্বেন শুকোহপামত-মুখোহভিপ্রেয়তে। তত্ত্বমূগং প্রাপ্য যথা তৎ ফলং বিশেষতঃ সাত্র ভবতি তথা পরমভাগবত্তমুগদম্বর্ধং ভগবত্বর্ণনমিপি। তত্ত্বাদৃশপরমভাগবত্তর্শমহেন্দ্রশীশুকদেবমুখসম্বন্ধং কিমুতেতি ভাবঃ। অত্তব্ব পরমসাদপরমকান্তাপ্রাপ্তত্বাৎ স্বতোহত্ত্বেল্ড

করিয়াছেন। রস-শব্দঘারা ফলপকে ছগফ্যাদি-(বাকল ও আঁটি) রাহিতা ব্যক্ত করিয়া শাস্ত্রপক্ষে হেয়াংশ-রাহিতা প্রদর্শন করিয়াছেন। ভাগবত-শব্দ প্রয়োগপূর্ববক অন্য বৃত্ত ফল থাকিলেও নিগমের পরম-ফলরূপে উল্লেখ করিয়া তাহার পরম-পুরুষার্থন প্রদর্শন করিয়াছেন। এই প্রকারে সেই ফলের ম্বরূপতঃ বৈশিষ্ট্য থাকিলেও পরমোৎকর্ষ বুঝাইবার জন্য বলিলেন, শুকমুখ হইতে অমৃত-দ্রবসংযুক্ত; এম্থলে ফলপক্ষে কল্পতক্ষনিবাসী বলিয়া অলৌকিকত্বনিবন্ধন সেই শুক অমৃতমুখ—ইহা অভিপ্রেত হইয়াছে। স্থতরাং সেই মুখ-স্পর্শপ্রাপ্ত বিশেষ স্বাদযুক্ত হর, তেমন পরম-ভাগবতের ছইয়া ফল যেমন মুখনিঃস্ত ভগবদ্বনিও বিশেষ স্বান্ন হয়। তাদৃশ পরম-ভাগবত-সমূহের শ্রেষ্ঠ ঞ্রীশুকদেবের মুধ-সম্বন্ধে ভগবৎকথার ইম্মাদের কথা আর কি বল্পিব ? অতএব শ্রীমন্তাগবতের পরমাস্বাদ-পরাকান্ঠা-প্রাপ্তি-হেড় আপনা হইতে এবং অন্ত হুইতে তৃত্তিও হইবে না, এই হেড় व्यानग्र--- (माक्नानम পরিব্যাপ্ত করিয়া পান কর- এ কথা বলিলেন।

[বিক্সতি-এই শ্লোকে বেদকে কল্লভক, শ্রীমন্তাগবভকে ভাগাব क्लकरा वर्गन क्रियाएइन। वुरक्तं उपारमय वस्त्र रामन क्रम् (उमन বেদের সার শ্রীমন্তাগবত। এই কল্লতরু বন্তু শাখা-প্রশাখা বিস্তার পূর্বক বৈকুষ্ঠে আরোহণ করিয়াছে। অর্থাৎ বৃক্ষ যেমন উদ্ধদিকে বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইয়া আকাশে শাখা প্রশাখা বিস্তার করে, তেমন পৃথিবীতে যে বেদের প্রচার আছে, তাহা বহু শাখা-প্রশাখার বিভক্ত হইয়া বৈকুঠলোক পর্যান্ত ব্যাপ্ত হইয়াছে। শাখার অগ্রভাগে বেমন ফল থাকে, বেদ-কল্পত করও অগ্রভাগে অর্থাৎ বৈকুঠে এমন্ত্রাগবভরূপ ফলের স্থিতি। সাধারণতঃ বৃক্ষ একরক্ষমের ফল ধারণ করে, কিন্তু কল্পতরু সর্ববাভীষ্ট পূর্ণ করে বলিয়া তাহাতে সকলরকমের ফল থাকে; বেদ কল্লতরু বলিয়া কর্মী, জ্ঞানী ও ভক্ত বিভিন্ন প্রকারের অন্ত্ৰীষ্ট নানা ফল তাহাতে বৰ্ত্তনান আছে। শ্রীমন্তাগবতই উহার শ্রেষ্ঠ ফল। বৃক্ষাগ্রন্থিত ফল মানুয আন্ধাদন করিতে পারে না; সেই ফল যদি ভূপতিত হয়, তবে মানুষ আস্বাদন করিতে সমর্থ হয়। বেদকল্প তকর , বৈকুণ্ঠস্থিত ফলের আস্বাদন নরলোকস্থিত রসিকগণের পক্ষে অসম্ভব ছিল, কিন্তু তাহা পৃথিবীতে অবতীর্ণ হইয়াছে। বৃক্ষ হইতে স্থপক ফল ভূপতিত হয়, বেদকল্লভক্কর ফলও পৃথিবীতে অবতীর্ণ হইয়াছে বলায়, তাহাও স্থপক ফলের মৃত স্থনিষ্পন্ন অর্থবিশিষ্ট-—তাহা-যে তম্ব বাক্ত করিবার ইচ্ছা ছিল, তাহা कुलबक्रात्भ वाक श्रेग़ार्ड—श्रेश वृत्रा याश्रेखह । कल (यमन আস্বাদবিশিক, ভাগবতশান্ত্রও তেমন রুসযুক্ত গ্রন্থ। আস্বাদবিশিষ্ট কলও সর্ববাংশে উপাদেয় নহে —তাহাতে বাকল, আটি প্রভৃতি বিস্বাদ হেয় অংশ ও থাকে; ভাগবভরূপ ফলে তাদৃশ কিছুই নাই, সর্ববাংশে ইহা কুষাদ এই জন্ম ইহাকে রসযুক্ত ফল না বলিয়া রস—সর্বাংশে आधिक विवादिन: क्रियहागवर्क वित्र क्रिक क्रामानरने व्यविश (कान वार्ग नारे। छात्रवंड 'वलिटड विमहात्रवंड-अंधे ७ छत्रवं

সম্পর্কিত বস্তু ব্যায়; তাছাতে এই গ্রন্থ রসময় ইহা যেমন ব্রাইভেছে, এই রস ভগবৎসম্পর্কিত ইহাও তেমন ব্রাইভেছে। এই রস কি ?—ইতঃপূবের্ব যে অলোকিক-রসের কথা বলা হইয়াছে, তাহা সেই ভগবংশ্রীতিময়-রস। সেই রস আস্বাদনের অধিকারা কৈ ? সকল নছে—রসিক বাঁহারা তাঁহারাই আস্বাদনের যোগ্য, অরসিক নহে। রসিক বলিতে সংসামাজিক ব্রায়; বাঁহাদের প্রাচীন—পূবর্ব জন্মের, নবীন—বর্ত্তমান জন্মের রসবাসনা আছে, তাঁহারাই রসিক—রসবিজ্ঞ, অন্থ নহে।

🏙 মন্তাগবত রসাত্মক বলিয়া বেদ ও বেদানুগত শাস্ত্রমধ্যে ইহার বিশেষত্ব আছে। তাহাতে আবার এই গ্রন্থ শুকমুখ ৃহইতে নিঃস্তত্ত্ব অমৃত-দ্রবসংযুক্ত বলিয়া সর্বেবাত্তম। শুকপক্ষী বুক্ষাগ্রে অবস্থান করিয়া ফল পাতিত করে। সাধারণ শুক সাধারণ বৃক্ষাগ্রে থাকে, কল্লভক্ষর অগ্রভাগে যে শুক থাকে সে সামান্ত শুক নহে। কল্লভকু স্বর্গের সম্পদ। তাহার অগ্রভাগস্থিত শুকের মূখে অমৃত আছে। কল্পভকর ফল অমৃষ্টমূখ শুক্মুখে সংলগ্ন হইয়া যেমন স্থান্দ হয়, ভগৰংকথা তেমন প্রম-ভাগবতের মুখ হইতে নিঃস্ত হইলে অত্যক্ত আস্বাদনীয়া হয়। শ্রীমন্তাগবত পরম-ভাগবতগণের মধ্যে বিনি সর্বেবাত্তম সেই প্রীশুক্রদেষের মুখনি:স্ত বলিয়া তাহার আস্বাদ অনির্ব্বচনীয়। এই হেতৃ **প্রি**মন্তাগবতেই **আস্বাদন-উ**ৎকর্ষের শেষ সীমা। এই হেড় শ্রীভাগবভের আস্বাদন ব্যতীত তৃপ্তিলাভ হইতে পারে না। স্বতঃ—নিজ স্বরূপামুভব হইতে, অস্থা বস্তুর উভয় ভোগ কিন্ধা অন্যের প্রীতি হইতে এমন কি ব্রহ্মানুভব হইতেও সেই পরমাস্বাদ পা এয়া যায় না বলিয়া তৃথি জন্মিতে পারে না। কেবল রসময়-ভাগৰতাস্থাদনেই রসিক তৃপ্ত হইতে পারেন। এই জ্লা বলিলেন, মোক্ষ খ্রাপিয়া অর্থাৎ মোক্ষ লাভ করিলেও এই রস আস্বাদন কর।]

ক্তম্। তথাচ বক্ষাতে পরিনিষ্ঠিতোহপীত্যাদি। অনেনা-সাদ্যান্তরবন্দেশ কালান্তরেহপ্যাসাদবান্ত্ল্যেহপি ব্যয়িয়তি ইত্যপি দর্শিতম্। যন্ত্র তম্ম রসম্ম ভগবংশ্রীতিময়ত্বেহপিবৈবি-

তাসুকাদে—মোক্ষ পর্যন্ত আশ্বাদন করিবার বস্তু যে শ্রীমদ্-ভাগবত, তাহা "পরিনিষ্ঠিতোহপি নৈগুলা" (১) ইত্যাদি শ্লোকে পরে শ্রীশুকদেব বলিবেন। এই হেতু (শ্রীশুগবতরস মুক্তপুরুষ-গণেরও আশ্বাদনীয়-হেতু) অন্ত আশ্বান্ত বস্তুর মত এই রস প্রচুর পরিমাণে আশ্বাদিত হইলেও কালাস্তরে ব্যয়িত হইবে না—ইহাও প্রদর্শিত হইল। (২)

[শুকমুখ হইতে অমৃত-দ্রবসংযুক্ত রসের এই অর্থ করিবার পর অস্ত প্রকারের অর্থ করিতেছেন—] কিম্বা সেই রস ভগবৎশ্রীতিময় হইলেও তাহাতে (নিগম-কল্পতক ইত্যাদি শ্লোকে) উহার (রসের)

পরিনিঠেভোহপি নৈগুণো উত্তমশ্লোকলীলরা।
গৃহীতচেতা রাজর্বে আখ্যানং যদধীতবান্॥
. শ্রীভা, ২।১।৯

হে রাজর্বে! আমি নিশুর্ণরন্দে অবস্থান করিতেছিলাম, কিন্তু উত্তম-স্লোক ভগবানের লীলার আমার চিন্ত আরুষ্ট হইরাছিল, এইজন্ত শ্রীমন্তাগবত অধ্যুদ্ধন করি।

(२) বদ্ধদীব নিজকর্মান্ত্রপারে স্থক্থ-রূপ ফল পরিমিতকাল ভোগ করে।
মূক্তপুক্র্বগণ যে আনন্দ ভোগ করেন, তাহা অমন্তকাল 'ব্যাপিরাই তাহারা
আখাদন করেন। ভাগবতরস অসংখ্য মৃক্তপুক্রের অনন্তকালের আখাদনীর
ধলিরা প্রচুর পরিমাণে আখাদনীর হইলেও কালান্তরে কর প্রাপ্ত হরনা।

⁽১) শ্রীশুকদেব মোক্ষম্থ ব্রহ্মানন্দে নিময় ছিলেন, তিনি তাহাতে অতৃপ্ত হইরা শ্রীমন্তাগবত অধ্যরন করেন—একথা স্বরং শ্রীপরীক্ষিতের নিকট বলিরাছেন—

ধাম্। ত প্রীত্যুপরুকত্বং তংপ্রীতিপরিশামত্বকতি। যথোক্তং দাদশে—কথা ইমান্তে কথিতা মহীয়সাং বিভাগ লোকেরু যশঃ পরেয়ুষাম্। বিজ্ঞানবৈরাগাবিবক্ষয়া বিভো বচোবিভূতীন ভূ পারমার্থ্যম্। যক্তুত্বমশ্লোকগুণাসুবাদঃ সংগীয়তেইভীক্ষুসমঙ্গর । তমেব নিতাং শৃণুয়াদভীক্ষং ক্ষেইমলাং ভক্তিমভীপ্সমান ইতি।

দৈবিধ্য অভিপ্রেত হইয়াছে—ভগবৎশ্রীতির উপযুক্তত্ব ও ভগবৎশ্রীতির পরিণামত্ব। দাদশন্ধদ্ধে সেই প্রকার কথিতও হইয়াছে; শ্রীশুকদেব বলিয়াছেন—"হে রাজন্! পরলোকগত ত্রিলোকে বিখ্যাত (ভগবদবতার এবং ভাগবতগণ ভিন্ন) মহারাজগণের এ সকল কথা যে তোমার কাছে বলিলাম, তাহা বিজ্ঞান (বিষয়ের অসারতাজ্ঞান) ও বৈরাগা—এগ্রভুভয়ের সবিশেষ বর্ণন বাগ্বিলাস মাত্র, তাহা পারমার্থিক নহে।

উত্তম-শ্লোকের (ভগবদবতার এবং ভাগবতগণের) সর্বন্দোষ-নিবর্ত্তক যে গুণামুবাদ সদ্গণ কর্তৃক কীর্ত্তিত হয়, শ্রীক্সফের অমল ভক্তি প্রার্থনার নিতা বারংবার তাহা প্রাবণ কর।" শ্রীষ্টা, ১২।৩।১১—১২

ি কিছি - রসময় গ্রন্থ শ্রীভাগবতে উক্ত রাজগণের চরিত্র
এবং ভক্ত ও ভগবানের চরিত্র এই দ্বিবিধ চরিত্র বর্ণিত হইয়াছে।
শ্রীমন্তাগবতের সর্ববাংশ রস, তাহাতে হেয়াংশ নাই; এইজন্ম রাজগণের
চরিত্র অপারমার্থিক হইলেও তাহাকে রস বলিতে হয়। যে ভগবৎশ্রীতি রসরূপতা প্রাপ্ত হয়, রাজগণের চরিত্রময় ভাগবতাংশে সেই
শ্রীতির উপযুক্তর আছে;—তাহাতে (রাজগণের চরিত্রে) যে বিজ্ঞান
বৈরাগ্যের বর্ণনা আছে, তদ্বারা শ্রোত্বর্গের চিত্ত ভগবৎ-শ্রীত্যাবির্ভাবের যোগ্য হয়। এইজন্ম তাহাতে ভগবৎশ্রীতির উপযুক্তর নির্দিষ্ট
ইইয়াছে। আর, ভক্ত ও ভগবানের চরিত্র শ্রবণে ভগবৎশ্রীতির
আবির্ভাব হয় বলিয়া শ্রীমন্তাগবতের সেই চরিত্র-বর্ণনময় অংশে ভগবৎশ্রীতির পরিণামর বর্ত্তমান। উদ্ধৃত শ্লোক ঘুইট্রী রসদ্বৈবিধ্যের দৃষ্টান্ত।

ত চঃ সামান্ত জে রদরমূক্ত্ব। বিশেষতোহ পাছ, অমুতেতি। অমৃতং ভল্লীলারসঃ। হরিলালাকথাব্রাতামুহানন্দিতসংস্ক্রমিতি হাদশে শৈ ভাগবহুবিশেষণাথ। লীলাকথাবস্থাবিষ্ণমিত তিন্তের রসত্ব-নিদেশাচ্চ। সংস্করমিতি সন্তে'ছত্র'ত্ম'রাসঃ ইত্থং সহামিত্যাদিবং। তি এব স্থরঃ অমৃত্যাত্রেসাদিত্বং। অত্র হয়্ত ক্রপদেন লীলাব্যাস্থ্য সার এবোচাতে। তত্মাদেবং ব্যাপ্যেয়ম্। যদাপি প্রীতিস্থ্য এব প্রোধান্ত ভাগান্ত বিবেকঃ। রসামুভবিনো হত্ত্

ব্যাক্ত নাম্বাক্ত নামের দৈবিধা নিবন্ধন "বসং" শব্দে সাধারণভাবে রসের উল্লেখ করতঃ বিশেষভাবে বলিলেন—"অমৃত-দ্রুব-সংযুত্তং"। অমৃত—গগবল্লীলারস। যেহেত্, বাদশক্ষের শ্রীমন্ত্রাগবতের "হরিলীলাকথারাতামূচানন্দিত সহস্তবং" (১২।১৩।৯)—এই বিশেষণ যোজনা করা হইরাছে। "লালাকথা রস-নিষেবণ" (শ্রীভা, ১২।৪।৩৯) পদে শ্রীমন্ত্রাগবতেরই রস্বর নির্দ্দেশ করিয়াছেন! (হরিলীলাকথারাভা ইত্যাদিতে) সহস্ত্র—ইথং সতাং ইত্যাদি শ্লোকে (১) যে সদগণের কথা বলা হইয়াছে, একলে তাঁহাদের মত সহ—আত্মরামগণকেই সহশাকে নির্দ্দেশ করা হইয়াছে, কেবল অমৃত (ভগবল্লীলান্রস) আত্মাদন করেন বলিয়া সে সদগণই দেবতা। অর্থাৎ প্রসিদ্ধ দেবগণের অমৃত্র আত্মাদনের মত সদগণ কেবল ভগবল্লীলামূত আত্মাদন করেন বলিয়া ভাঁহাদিগকে দেবতা বলা হইয়াছে। এক্সলে অমৃত-দ্রবপদে লীলা-রসের সারই কথিত হইয়াছে। সেইহেত্ব এইরূপ ব্যাখ্যা করা উচ্চত,—যদিও প্রীভিময় রসই শ্রেষ্ঠ, তথাপি এক্সলে বিবেক (বিচার) আছে। রসামুন্তবী গ্রইপ্রকার—'পানকর' এইরূপ উপদেশ বাঁহাদের প্রতি

^{- 🗢} সম্পূৰ্ণ ক্লোকান্তবাদ ২০৫ পৃঠায় জন্তব্য

⁽১) ২০৬ পৃষ্ঠায় দ্ৰপ্তব্য।

বিবিধাঃ ; পিবতেত্যুপদেশ্যাঃ ; সতন্তদমুভবিনো লীলাপরিকরাশ্চ
তত্ত্ব লীলাপরিকরা এব তস্য সারমমুভবন্তি অন্তরঙ্গণ্ড । পুরে তু
যৎকিঞ্চিদেব বহিরঙ্গণ্ড । যদ্যপ্যেবং তথাপি তদমুভবময়ং
রশীদারং সাকুভবময়েন রদেনৈকতয়া বিভাব্য পিবত । যতন্তাদৃশতয়া তাদৃশশুকমুপাদ্গলিতং প্রবাহরপেণ বহন্তমিত্যর্থ: ।
তদেবং ভগবৎপ্রীতঃ পরমরসন্থাপত্তিঃ শব্দোপাত্তিব । অক্সত্রে
চ সর্ববিদান্তদারং হীত্যাদে তদ্রসাম্বত্পক্ষেত্যাদি । এবদ্রোভিপ্রেত্য ভাব্কা ইত্যক্র রসবিশেষভাবনাচতুরা ইতি টীকা ।

প্রযুক্ত হউতে পাবে তাঁহাবা, আর যাঁহারা আপনা হউতেই লীলারসামুভব করিতেছেন সেই লীলা-পবিকবগণ। তদ্মধ্যে লীলা-পরিকরগণই রসেব সাব অমুভব কবিতেছেন, কারণ তাঁহারা অন্তরঙ্গ। অপর
সকল যৎকিঞ্চিৎ রসমাব আসাদন কবেন, যেহেতু তাঁহারা বহিরঙ্গ।
যদিও এই প্রকাব, তথাপি লীলা-পরিকরগণেব অমুভবময় রসেব সহিত
একরূপে ভাবিযা পান কর : যেহেতু, তাদৃশরুপেই সেই শুকমুখ হইতে
ইহা গলিত—প্রবাহরূপে বহিতেছে। তাহা হইলে এইরূপে ভগবৎপ্রীতিব পবমবসর শক্ষ পালাক্ষর) ঘারাই প্রমাণিত হইল।
অনাত্রও সর্ববেদান্তসারং ইত্যাদি শ্লোকে (১) "সেই রসায়ত-তৃপ্তের"
পদে ইহার পরমরসত্ব ঘোষণা করা হইয়ছে। অর্থাৎ এই রস আস্বাদন
করিবার পর অন্য কোথাও রতি থাকেনা বলিয়া ভগবৎ-প্রীতিরসের
বিশেষত্ব সূচিত হইতেছে। এই (ভগবৎ-প্রীতির পরমরসত্ব) অভিপ্রায়ে শ্রীন্থামিপাদ টীকায় মূল শ্লোকন্থিত 'ভাবুক' শন্তের অর্থ
কবিয়াছেন—"রস্বিশেষ-ভাবনা-চতুর।' [এন্থলে বিশেষপদে শেই

⁽১) मण्पूर्व स्माकाञ्चान ४० शृंकात प्रहेगा।

তথা স্মরম্মুকুন্দাঙ্ঘা পুগৃহনং পুনবিহাতুমিচ্ছের রসগ্রহো জন ইত্যাদি ॥ ১॥ ১॥ শ্রীবেদব্যাসঃ ॥ ১১০ ॥

এবং বিভাবাদিসংযোগেন ভগবংপ্রীতিময়ো রসো ব্যক্তোভবতি। তত্র লোকিকনাট্যরসবিদামপি পক্ষচতুক্ষম্। রস্কুত্ত মুখ্যমা রন্ত্যাসুকার্য্যে প্রাচীনে নায়ক এব রন্তি:। নটে তূপচারাদিত্যক: পক্ষ:। পূর্বত্র লোকিকছাৎ পারিমিত্যান্তয়াদিসান্ত রায়ত্বাচ্চাসুকর্ত্তরি নট এব দ্বিতীয়:। তত্ত্ব শিক্ষামাত্রেণ শৃত্য-

রসের শ্রেষ্ঠত্ব সূচিত হইয়াছে।] সে প্রকার উক্তি—"রস-গ্রহজন মুকুন্দচরণালিঙ্গন স্মরণ করিয়া তাহা আর পরিত্যাগ করাও ইচ্ছা করেন না^{ত ই}ত্যাদি। (২)

্রিস্থলে চরণালিঙ্গন শব্দে ভগবৎ-প্রীতি-রসাস্বাদন উক্ত হইয়াছে। তাহার পরমোপাদেয়তা নিবন্ধন, সেই রসাস্বাদন-রত ব্যক্তি তাহা আর ছাড়িতে পারে না।] ১১০॥

দৃশ্যকাব্যের রসভাবনা-বিথি।

এই প্রকারে বিভাবাদি-সংযোগে ভগবৎ-প্রীতিময়-রস নিপ্সন্ন হইয়া থাকে। তাহাতে (রসোদয়ে) লৌকিক্ নাট্য-রসবিদ্গণেরও পক্ষ-(৩) চতুষ্টয় আছে। অমুকার্যা প্রাচীন নার্নকে মুখ্যা বৃত্তিতে রসের প্রবৃত্তি, আর নটে উপচার অর্থাৎ গৌণীবৃত্তিতে প্রবৃত্তিহেতু তাহাতে আরোপমাত্র হয়, এইজন্ম অমুকার্য্য একপক্ষ। পূর্বত্র (অমুকার্য্যে) লৌকিক্ষ, পারিমিত্য ও ভয়াদি সান্তরায়রহহেতু অমুকর্তা-নটেই রসোদয়; এই নট দিতীয়পক্ষ। অমুকর্তা-নট শৃষ্টিত হইয়াই

⁽२) २৫२ शृष्टीय खटेरा।

⁽э) এবানে পক্ষ **শব্দের অর্থ আ**প্রর।

চিক্ততব্য়ব তদকুকর্ত্ত্বাৎ সামাজিকেলৈবেতি তৃতীয়ঃ। যদি চ দ্বিতীয়ে সচেতস্ত্রং তদোভয়ত্ত্বাপি কথং ন স্বাদিতি চতুর্থঃ। ইতি।

কেবল শিক্ষাপ্রভাবে নায়কের অনুকরণ করে বলিয়া সামাজিক-গণেই রসোদয়; এই তৃতীয় পক্ষ। অনুকর্ত্তা-নট যদি সহৃদয় হয়, তাহা হইলে নট ও সামাজিক উভয়ে কেন রসোদয় হইবে না; এই চতুর্প পক্ষ।

ি বিশ্রতি — কোন্ কোন্ ব্যক্তিতে রসোদয় হইতে পারে, এস্থলে তাহার আলোচনা করিলেন। সাধারণ নায়ক-নায়িকার প্রসঙ্গ লইয়া যে নাট্য রচিত হয়, সেই নাট্যরস-বিচারে যাঁহারা বিজ্ঞ, তাঁহারা লৌকিক-নাট্য-রসবিদ্। তাঁহাদের মতে চঙ্বিধি ব্যক্তির পক্ষে রসাম্বাদন সম্ভব; এই জ্বন্থ তাঁহাদের পক্ষ-চঙ্ফীয় আছে বলিয়া প্রকাশ করিলেন। যথা,—(১) আমুকার্য্য, (২) অমুকর্ত্তা, (৩) সামাজিক এবং (৪) সামাজিক ও সহ্লদয় অমুকর্ত্তা।

অভিনেতা যাহার চরিত্র অভিনয় (অনুকরণ) করে, সেই নায়ক অনুকার্য। অভিনেতা নট অনুকর্তা। নাট্য-কাব্য দ্রফী শ্রোতা স্বচ্ছ চিত্ত সভ্য সামাঞ্জিক। অভিনেতা নটও স্বচ্ছ চিত্ত হইলে সহৃদয় হইয়া থাকেন। স্কুসন্থগুণের আধিকাই স্বচ্ছ চিত্ততার হেতু। স্বন্ধ প্রকাশাত্মক। সন্ধৃগুণ-বিশিষ্ট ব্যক্তির চিত্তে কাব্য-নাটক-বর্ণিত বিষয় প্রতিফলিত হইয়া তন্ময়তা উপস্থিত হইতে পারে; তাহা হৈতে রসাস্বাদন সম্ভব হয়।

প্রাচীন নায়ক—থাঁহার চরিত্র অবলম্বন করিয়া কাব্য বা নাটক রচিত হইয়াছে, আশ্রয়ালম্বন, উদ্দীপন-বিভাব, অমুভাব, সান্ধিক ও সঞ্চারিভাব-সমূহ তাঁহার প্রীতির সহিত সন্মিলিত হয়; এই জন্ম প্রাচীন নায়কে (অমুকার্য্যেণ) মুখ্যভাবে রসের প্রবৃত্তি সম্ভব হয়। আর, যে নট তাঁহার চরিত্র অভিনয় করে, তাঁহার সহিত বিভাবাদির সাক্ষাৎ সম্পর্ক থাকে না; অভিনেত্রীর অভিনয়-কৌশলে তাহাতে নায়িকার আরোপ হওয়ায় বিষয় কিম্বা আশ্রয়ালমনাদি ভাব-সমূহ ব্যক্ত হয়; এই জন্ম তাহাতে গৌণভাবে রসের প্রবৃত্তি সম্ভবপর। এইরূপে প্রাচীন নায়ক ও নট একপক্ষ হইতে পারে না। এন্থলে প্রাচীন নায়কে মুখ্য এবং নটে গৌণভাবে রসের প্রবৃত্তি।

তারপর লৌকিক-রসবিদ্গণ প্রথম পক্ষ তাদৃশ যুক্তিসহ নহে বলিয়া দিতীয় পক্ষ নির্ণয় করেন। প্রথমপক্ষ যুক্তিসহ না হইবার কারণ প্রাচীন নায়ক-নাথিকা মন্ত্রাজগতের লোক, তাহাদের জীবনের একটা পরিমাণ আছে; তাহাদের মৃত্যু অবশ্যস্তাবী। তাহাতে লৌকিক-প্রীতির ধ্বংসপ্ত নিশ্চিত। আর জাগতিক বিদ্রসমূহে উক্ত প্রাচীন নায়কাদির মনের চাঞ্চল্য থাকা স্বাভাবিক; তাদৃশ মনোযুক্ত নায়কে ব্রহ্মানন্দ-সহোদর-রসের নিষ্পৃত্তি অসম্ভব। অতএব প্রাচীন নায়কাদি রস-নিষ্পত্তির আশ্রয় হইতে পারেনা। নট সেই প্রাচীন নায়কাদি রস-নিষ্পত্তির আশ্রয় হইতে পারেনা। নট সেই প্রাচীন নায়কের ভাবে বিভাবিত হইয়া বিশ্ব ভুলায়া যায় বলিয়া তাহাতে রস-নিষ্পত্তি হইতে পারে।

লৌকিক রসবিদ্যাণ দ্বিতীয় পক্ষেরও সারবন্তা উপলব্ধি করেন না, সেই হেতু তৃতীয় পক্ষ উপস্থিত করেন। দ্বিতীয়পক্ষ যুক্তিসহ না হইবার কারণ—দ্বিতীয় পক্ষ যে নট, তির্নি নিক্ষাধারাই প্রাচীন নায়কের চরিত্র অভিনয় করেন, তাহাতে সহৃদয়তার (রসোপলব্ধি করিবার ক্ষমতার) কোন প্রয়োজন নাই। অতএব নটেও রুসো-দ্বোধ হইতে পারে না। একমাত্র সামাজ্ঞিক রসোদ্বোধের আশ্রয়। সামাজ্ঞিকে সহৃদয়তা আছে; শ্রব্য ও দৃশ্য কাব্য শুনিয়া দেখিয়া জগিন্মিত হয়েন, কাব্য-শাস্ত্র অনুভব করিবার শক্তিও, তাঁহাদের আছে। অতএব সামাজ্ঞিকের রসোদ্বোধ হয়। ইহাতে তাঁহারা কোন বাধা খুঞ্জিয়া পান না!

শ্রীভাগবতানাস্ত দর্ব তৈবে তৎপ্রীতিময়রদঙ্গীকারঃ। শৌকিক-ছাদিহেতোরভাবাৎ। তত্ত্বাপি বিশেষতোহত্মকায্যের তৎপরি-কবেষু যেষাং নিত্যমেব হদয়মধ্যারুড়ঃ পূর্ণো রসোহত্মকত্রাদিরু দক্ষরতি তত্ত্ব ভগবৎপ্রীতেরশৌকিকত্বমপরিমিতত্বক্ষ স্বত্তব দিল্ধ।

তারপর তাঁহারা আরও একটা পক্ষ উপস্থিত করেন যে, সামা-জিক ত রসাস্বাদন করেনই, নটও যদি সহৃদয় হয়েন, তাঁহার যদি কাব্যাস্বাদনের ক্ষমতা থাকে, তাহা হইলে তিনি রসাস্বাদন করিতে পারিবেন না কৈন ? অবশাই পারিবেন। এস্থলেও রসোঘোধের বাধক কোন যুক্তি নাই। বাস্তবিক প্রাকৃত-রস-বিচারে যতটা বুঝা যায়, তাহাতে ইহাই প্রতীত হয় যে, সামাজিক ও সহৃদয় নটই রসা-স্বাদনে সমর্থ। অনুকর্তায় কোন কিছু হয় বলিয়া মনে হয় না।

লৌকিক রসজ্জেরা যে চারিটী পক্ষ প্রদর্শন করান, লৌকিকরসে সেই চারি পক্ষের সকলেই রসাস্বাদন করিয়া থাকেন;
অমুকার্যাদি কেহই রসাস্বাদনে বঞ্চিত হয়েন না। উক্ত যুক্তি-সমৃহের কোনটাই তাঁহাদের সম্বন্ধে থাটে না। তবে অমুকর্তা ভাবুক
হওয়া চাই, এস্থলে এই বৈশিষ্ট্য আছে। অতঃপর শ্রীনজ্জীবগোস্থামিপাদ তাহাই দেখাইতেছেন।

অত্বাদ ক্র লোকিক নাট্য-রসবিদ্গণের মতেই পক্ষ-চত্ত্বারের মধ্যে সামাজিক ও সহৃদয় অনুকর্তার রস-নিষ্পত্তি স্বীকৃত হইয়াছে,] ,কিন্তু শ্রীভগবৎ-রসবিদ্গণের অনুকর্যা, অনুকর্ত্তা ও সামাজিক সর্ববন্তই রস-স্বীকার করা হইয়াছে। কারণ, তাহাতে লোকিকছাদি হেতুর অভাব। তাঁহাদের (অনুকার্য্য প্রভৃতির) মধ্যেও অনুকার্যা ও তাঁহার পরিকরগণে বিশেষ-ভাবে রসোদয় স্বীকার করা যায়, বাঁহাদের হৃদয়ারঢ় পরিপূর্ণ রস অনুকর্তা প্রভৃতিতেও সঞ্চারিত হয়, ভাহাতে ভগবৎপ্রীতির অলোকিকৃষ্ণও অপ্রিমিত্ত

আপনা হইতেই সিদ্ধ হইতেছে।

িক্সিভি—অলোকিক অর্থাৎ ভগবৎ-প্রীতিরসে শ্রীভগবান্
ও তাঁহার পরিকরগণ অতুকার্য্য। লোকিক অতুকার্য্যে লোকিকত্ব,
পরিমিতত্ব ও ভয়াদি সান্তরায়ত্ব দোষ থাকায় তাহাতে রসোদয় অসত্তব। শ্রীভগবান্ ও ভক্ত অলোকিক অতুকার্য্য হওয়ায়, তাঁহাদের
মধ্যে ঐ দোষ তিনটী থাকিতে পারে না; এইজয়্য অলোকিক অতুকার্য্যে রসোদয় হইতে পারে। বাঁহাদের হৃদয়ন্থিত নিত্য প্রবাহনীল
পরিপূর্ণ রস অতুকর্ত্ত। প্রভৃতিতে সঞ্চারিত হইয়া তাঁহাদের হৃদয়কে
রসময় করিয়া ভোলে, সেই অতুকার্য্য ও তাঁহার পরিকরগণে যে বিশেষভাবে রসোদয় হয় ইহা বলা বাহুল্য মাত্র।

এইরূপে অলৌকিকরদে অনুকার্য্যগত রস স্বীকার করিলেও অনু-কর্মাতে রসোদ্য স্বীকার করিবার পক্ষে বিশেষ আপত্তি উপস্থিত হইতে পারে। এম্বলে সাধারণ নট অমুকর্ত্তা হইতে পারেনা [ইহার কারণ পরে কথিত হইয়াছে] ভক্তই অমুকর্ত্তা: তাহা হইলেও তাহাতে লৌকিকহাদি দোষ থাকিতে পারে এবং অমুকরণ যে শিক্ষা মাত্র নহে ইহাই বা কিরূপে বলা যায় ? তাহাতে বলিলেন—"তাহাতেও বিশেষতঃ" ইত্যাদি। ইহার তাৎপর্য্য-অমুকর্ত্তাগণের রস নিজম্ব নহে: যে সকল মহাভাগবতের হৃদয়ে, শ্রীভগবৎস্বরূপ-সমূহে ও তাঁহাদের পরিকরগণে রস পরিপূর্ণরূপে বিরাজ করিভেঁটা তাঁহাদের রুপায় তাঁহাদের হৃদয়ন্থ রস ঐ অনুকর্ত্তগণে সঞ্চারিত হয়। স্বরূপ-শক্তির বৃত্তিভূতা ভক্তি মহাভাগবতের কৃপায় প্রাকৃত ইন্দ্রিয়ে বেমন সঞ্চারিত হয় এবং ভাষাতে উহার অপ্রাকৃতত্বের কোন ব্যতিক্রম ঘটেনা, এস্থলেও ভক্রপ বৃঝিতে হইবে। সামাজিকগণেও মহাভাগবতাদির কুপায় রস সঞ্চারিত হয়। "অমুকর্ত্তা প্রভৃতিতে" পদে প্রভৃতি শব্দু প্রয়োগ করিবার তাহাই উদ্দেশ্য। আর, ভক্তগণই অনুকর্ত্তা হইতে পারেন বলায়, তাঁহাদের অপুকর্তৃত্ব শিক্ষালব্ধ নহে, ভক্তি-সম্ভূত ইহাও ব্যঞ্জিত

ন তু লোকিকরতা।দিবৎ কাব্যক্সপ্তম্। ভচ্চ স্বরূপ-নিরূপণে স্থাপিতম্। ভয়াগ্যনবচ্ছেগ্যন্থ শ্রীপ্রস্থাদাদো শ্রীপ্রক্র-দেব্যাদো চ ব্যক্তম্। জন্মান্তরাব্যবচ্ছেগ্যন্থ শ্রীপ্রক্রগঞ্জেন্তাদো দৃত্যম্। শ্রীভরতাদো বা। কিং বছনা, প্রস্থানশাগ্যনবচ্ছেগ্য-দ্যপি শ্রীশুকাদো প্রশিদ্ধম্। এবং তৎকারণাদেশ্চালোকিকদ্বং

ছইল। ভক্তি-প্রভাবে তাঁহাদের লোকিকন্বাদি-দোষ তিরোহিত হয়। ভক্তির ঈদৃশী শক্তির কথা পূর্বের বলা হইয়াছে।

অনুকার্য্যে অলোকিক রসোদয় প্রতিপন্ন করিতে প্রবৃত্ত হইয়া প্রসঙ্গক্রমে অনুকর্তৃগত রসোদয়ও স্থাপন করিলেন। পরে এসম্বন্ধে জালোচনা করিবেন।

তাত্মশাস্ক—ভগবৎপ্রীতি যে লৌকিক-রত্যাদির মত কাব্য-কল্পিত নহে, তাহা প্রীতির স্বরূপ (লক্ষণ) নিরূপণে স্থাপিত হইয়াছে। ভয়াদির অনবচ্ছেত্যর শ্রীপ্রফ্রাদাদিতে এবং শ্রীব্রজ্ঞদেবী প্রভৃতিতে ব্যক্ত আছে। জন্মান্তরাদিদ্বারা অচ্ছেত্যর শ্রীবৃত্র-গজেন্দ্র প্রভৃতিতে দেখা যায়; শ্রীভরতাদিও তাহার দৃষ্টান্ত। অধিক বলিয়া কি প্রয়োজন ? ব্রহ্মানন্দ্রারাও অচ্ছেত্যর শ্রীশুক্দেবাদিতে প্রসিদ্ধ আছে।

ি বিশ্রতি—লৌকিক অনুকার্য্য নায়ক-নায়িকাতে লৌকিকন্ধ, পরিমিত্রত্ব সান্তরায়ন আছে বলিয়। লৌকিক রসশাস্ত্রকারগণ তাহা-দের মধ্যে রসোদ্বোধ স্বীকার করেন নাই। তবে তাহাদের চরিত্র যে রসাবহ হয় তাহার কারণ, যাহাকে কাব্য বলা হয়, তাহা কবির লেখনী-চালনের চাতুর্য্য-বিশেষ। সেই কাব্যে কবি রতি প্রভৃতি রসোপকরণ সকলে অসীম সৌন্দর্য্য দান করেন; তাহাতেই সহদেয় নট এবং সামাজিক তাহা হইতে রসাস্বাদন করেন। ভগবংখীতি কিন্তু শুধু কবি-প্রতিভা নহে, উহা সত্যা, তাহা শ্রীতির স্বরূপ-নিরূপণে স্থাপিত হইয়াছে।

জনুকার্য্যে রসোদয় পক্ষে যে তিনটি বিদ্নের উল্লেখ করা হইয়াছে, কেবল অনুকার্য্যে নছে, অনুকার্য্যের পরিকরগণেও তাহার কোন একটি বাকিলে রসোদয় হইতে পারেনা। যাঁহারা অলোকিক রসের আধার, তাঁহাদের মধ্যে যে এসকল দোষ নাই, এন্থলে তাহাই দেখান হইতেছে। আলোকিকরসে অনুকার্য্য ও তাহার পরিকরগণে যে পরিমিতত্ব ও লোকিকর দোষ নাই তাহা সংক্ষেপে উল্লেখ করিয়াছেন, অতঃপর সনিস্তার বলিবেন। এন্থলে অনুকার্য্য-পরিকর-ভক্তগণ যে ভয়াদি অন্তরায়-রহিত তাহা দেখাইতেছেন।

অন্তরায়—বিদ্ব। লৌকিক নায়ক-নায়িকার ভয়াদি উপস্থিত হইলে তাহাদের প্রীতি ভঙ্গ হইতে পারে, কিন্তু মহাভয়, অন্য উপদ্রব মহাব্যবধান কিম্বা স্থথাতিশয্য কিছুই ভক্তগণের প্রীতি-ভঙ্গ করিতে পারে না। নিষ্ঠুর দৈতাপতি হিরণাকশিপুর উন্তাবিত অশেষ ভয় এবং ত্রৈলোকারান্ধোব প্রলোভন, শ্রীপ্রহলাদের প্রীতি ভঙ্গ করা ত দূরে, হু শুস করিতেও পারে নাই। লোক ছয়, ধর্মান্তয়, গুরুগঞ্জন কিছুই শ্রীব্রজদেবীগণেব শ্রীতি হাস করিতে পারে নাই। জন্মান্তর-পরিগ্রাহ-রূপ মহাবাবধান (যাহাতে মানুষ পূর্নবঙ্গন্মের সব ভূলিয়া যায়, তাহাও) শ্রীরত্রাস্থর ও গ**ন্ধেন্দ্রের** প্রীতি ভঙ্গ করিতে পারে নাই। শ্রীর্ত্রাস্থর পূর্নজন্মে জীচিত্রকেস্-নামক রাজা ছিলেন; ক্রুখন তাঁহাব ভগবৎ-প্রীতির উদয় হয়: তারপর শ্রীপার্ববতীর শাপে তিনি অস্তব হইযা জন্মগ্রহণ করিলে তাঁহার ভগবৎগ্রীতি অক্ষুণ্ণ ছিল। 🔻 শ্রীগজেন্দ্র পূবর্ব-জন্মে ইন্দ্রদ্বাম্ব নামক রাজা ছিলেন। সে জন্মে তাঁহার ভগবৎগ্রীতিন উদয় হইয়াছিল; অগস্তোর শাপে হস্তী হইয়া জন্মগ্রহণ করিলেও তাঁহার প্রীতি ধ্বংস প্রাপ্ত হয় নাই। রাজর্ষি ভরত যে ভাগবৎপ্রীতি-লাভ ক্রিয়াছিলেন, পুনঃ পুনঃ জন্মান্তর (মৃগদেহ ও ব্রাহ্মণদেহ) প্রাপ্ত হইলেও তাহা নম্ট হয় নাই ৷ যে ব্রহ্মানন্দ সকল-এমন কি আপনাকে পর্যান্ত —ভুলাইয়া দেয়, শ্রীশুকদেব সেই ব্রহ্মানন্দ প্রাপ্ত

জ্যেম। তত্ত্বালম্বনকারণস্থ শ্রীভগবতোহদমোর্দ্ধাতিশয়িভগবত্তাদেব দিক্ষম। তৎপরিকরস্থাচ তত্ত্বাজাদেব। ওচ্চ শ্রুতিপুরাণাদি-ছুন্দুভিঘোষিত্রম্। অথোদ্দীপনকারণানাং ভদীয়ানাঞ্চ ভদীয়-জ্বাদেব। তচ্চ যথা দর্শিত্য্—ক্সারবিন্দনয়নস্থ্যোদ্দী চকার

ছইলেও তাঁহার ভগবং থীতি কুন্ধ হয় নাই; তিনি প্রাপ্ত ব্রক্ষানন্দ উপেক্ষা করিয়া প্রীতিরসে শগ্ন হইয়াছিলেন। এসকল প্রমভাগবতের চঁরিত্রাসুশীলন করিলে দেখা যায়, ভক্তগণের শ্রীতিভঙ্গ করিতে পারে ধে এমন কোন বিশ্ব নাই। ইহাতে সাস্তরায়-রাহিত্য দেখা গেল।

তাত্র বাদেশ— এই প্রকারে অলোকিক-রসের কারণার্দির ও (বিভাবাদির) অলোকিকঃ জানা যায়। তাহাতে আলম্বন কারণ (বিষয়ালম্বন) শ্রীভগবানের অলোকিকঃ অসমোদ্ধাতিশায় ভগবত্তাদ্বারা সিদ্ধ হইতেছে। (আশ্রয়ালম্বন) তাঁহার পরিকরগণ তাঁহার তুল্য বলিয়া তাহাদেরও অলোকিকছ-সিদ্ধ হইতেছে। তাহা (ভক্তগণের ভগবত্ত্বাতা) শ্রুতিপুরাণাদিরপ তুন্দুভিদ্বারা ঘোষিত হইয়াছে। তারপর ভগবৎ-প্রীতিরসের উদ্দীপন বিভাবসমূহ শ্রীভগবৎ-সম্পর্কিত হেতু, সে সকলেরও অলোকিকঃ সিদ্ধ হৃইতেছে। তাদৃশরূপে উদ্দীপন বিভাব-সমূহের অলোকিকঃ ব্রুনিম্নোদ্ধ ত শ্লোকসমূহে প্রদর্শিত হইয়াছে—

"কমলনয়ন শ্রীহরির চরণস্থিত কমলকেশর-মিশ্রা ভূলসীর স্থান্ধযুক্ত বায়ু ব্রহ্মানন্দসেবী সনকাদির নাসারন্ধ্রে আবেশ করিয়া ভাহা-দের ওু, চিত্ততমুর ক্ষোভ উপস্থিত করিয়াছিল।" শ্রীভা, ৩।১৫।৪৩ ≉

মথুরানারীর উক্তি— 'গোপীগণ কি অনির্বচনীয় তপস্তাই করিয়া-ছিলেন, ভাঁহারা ই হার (এক্সেন্ডর) নিত্য নবীন মনোহররূপ নির-স্তার নয়ন ভরিয়া দর্শন করিয়া থাকেন। সেই রূপ, লাবণ্যের সার ;

সম্পূর্ণ ফ্রাক-ব্যাব্যা ১৬০ পৃষ্ঠার অস্টব্য।

তেষাং সংক্ষোভমক্ষরজুষামপি চিত্তে ছোরিতি, গোপ্যস্তপঃ থিমচরমিত্যাদি, কাল্রাঙ্গ ইত্যাদে যদ্গোহিজক্রে ময়্গাঃ পুলকান্তবিভামিতি, বিবিধগোপগণের বিদক্ষ ইত্যাদি বেণুবাল্যবর্ণনে,
সবনশস্তত্বপথার্যা হ্ররেশাঃ শক্রসবর্পরমেষ্ঠিপুরোগাঃ। কবয়
আনতকল্পরচিতাঃ কশ্মশং যযুরনিশ্চিততত্ত্ব। ইতি। আগস্তকা
অপি ভচ্ছ ক্রুপেরংহিত্ত্বেন সাদৃশ্যাত্তৎস্ফুর্ভিময়ত্বেন চালোঁকিকীং দশামাপ্রুবন্তি। যথোক্তম্—প্রার্ট্ভায়ঞ্চ তাং বীক্ষ্য

ইংার সমান বা অধিক লাবণ্যশালী আর কেহ নাই। এই রূপ অনক্ত-সিন্ধ, যশ, ঐশ্বর্যা ও লক্ষ্মীর একান্ত।আশ্রয়; তাহা অভিশয় তুল'ভ।" শ্রীভা, ১০।৪৪।১৩

> কান্ত্রাঙ্গ তে কলপদায়ত-বেণুগীত-সম্মোহিতার্গাচরিতাপ্প চলেব্রিলোক্যাম্। ত্রৈলোক্যসৌভগমিদক্ষ নিরীক্ষারূপং বদ্যোদিজ দুনমুগাঃ পুলকাগুরিপ্রনা

ূ শ্রীভা, ১০া২৯াওণ

এই শ্লোকের "হে ত্রীকৃষণ।" ক ক তৈলোক্য-সৌন্দর্নের একত্র সমাবেশ যে রূপে আছে, তোমার সেই শ্রেণ দেখিয়া গো, হরিণ, পক্ষী ও বৃক্ষসকল পুলকে পূর্ণ হয়,"—এই বাক্য।

"বিবিধ গোপক্রীড়ায় নিপুন" ইত্যাদি বেপুবাদ্য-বর্ণনে "বারংবার বেণুধ্বনি শুনিয়া ইক্স, শিব, ত্রহ্মা, প্রমুখ দেবেশ্বরগণের কন্দর ও চিঙ্জ আনত হয়; তাঁহারা বিষ্ণু হইলেও সেই স্বরালাপের ভেদ নিশ্চয় ক্রিতে না পারিয়া মোহপ্রাপ্ত হয়েন।" শ্রীভা, ১০৩৫।৮

আগস্তুক উদ্দীপন-সমূহ তাঁহার স্বরূপভূত না হইলেও তদীয় শক্তি-দ্বারা বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইয়। (স্বরূপভূত বস্তুর) সাদৃশ্য বশতঃ ভগবৎ-ক্ষু ব্রিময়তা দ্বারা অলোকিকী দশা প্রাপ্ত হয়। যেমন, শ্রীশুকদেব দব ভূ তত্তথাবছাম। ভগবান্ পূজয়াঞ্জ আত্মশক্ত্যুপরং-হিতামিতি। যথা মেঘাদয়শ্চ। তথা কাধ্যরূপাঃ পুলকাদয়োঽপ্য-

বলিয়াছেন "সর্প্রভূতের স্থাবহ বর্ষা-সৌন্দর্য্য দর্শন করিয়া **উটাকৃষ্ণ নিজ** শক্তি দারা বৃদ্ধিপ্রাপ্ত সেই শোভার সমাদর করিলেন।" **উভা,** ১০।২০।২৪। যেমন—মেঘ প্রভৃতি। অর্থাৎ ভগবচ্ছক্তিতে বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইয়া মেঘাদি উদ্দীপন বিভাব হইয়া থাকে।

ি ক্রিভি—স্থায়িভাবরূপা ভগবৎপ্রীতি বিভাব, অমুভাব, সান্থিক ও বাভিচারিভাব যোগে বসাবস্থা প্রাপ্ত হয়। তদ্মধ্যে প্রীতির সবিশেষ পরিচয় প্রদান করিয়া তাহার অলৌকিকত্ব প্রতিপন্ন করিয়া-ছেন। তারপর বিভাবের অলৌকিকত্ব প্রদর্শন করিলেন।

রতির আসাদনেব কারণকে বিভাব বলে। সেই বিভাব দুই প্রকার; আলম্বনও উদ্দীপন। রতির বিষযালম্বন শ্রীভগবান্, আশ্রয়ালম্বন ভক্তগণ। তাঁহাদের অলোকিকন্ব দেখাইলেন—অসমোদ্ধাতিশায়ি ভগবতা ও ভগবং-সাদৃশ্যনারা। সেই ভগবতা লোকে অসম্ভব বলিয়া শ্রীভগবানে অলোকিকন্ব, আর শ্রুভাদি-শান্ত্রের স্পষ্ট উল্লি প্রমাণে ভল্তগণ সেই ভগবানের সদৃশ বলিয়া তাঁহাদের অলোকিকন্ব; কারণ, ভগবং-সাদৃশ্য সাধারণ লোকে অসম্ভব। এইরূপে আলম্বন বিভাবের অলোকিকন্ব নিশ্চিত শ্রীল।

উদ্দীপন বিভাব— শ্রীকুঞ্চের গুণ, চেফী, প্রসাধন, হাস্ত, অঙ্গগদ্ধ, বংশী, শৃঙ্গ, শঙ্খ, পদচিহু, ক্ষেত্র (লীলাভূমি), তুলসী, ভক্ত, তঘাসর— গ্রাকাদশী প্রভৃতি।

উদ্দীপন বিভাবসকলের অলোকিকন্ধ-বিচারে তুইটা বিষয়ের প্রতি দৃষ্টি রাখা প্রয়োজন হয়—তাঁহার সম্পর্কে লোকিক বস্তুসকলের অলোকিকৃষ্ঠ এবং নরলীলায়ও তাঁহার গুণ-চেফ্টাদির অলোকিকৃষ্ঠ বংশী শৃঙ্গাদি লোকিকৃষ্ঠ ; শ্রীকৃষ্ণের সে সকল অলোকিক। দৃষ্টাস্ক

ষারা তাহা প্রতিপন্ন করিলেন—(তস্থারবিন্দনরনস্থ) কমল-নরন শ্রীহরির ইত্যাদি শ্লোকে দেখাইলেন, তুলসী শ্রীহরির চরণে অর্পিত হইয়া গন্ধে ব্রহ্মানন্দ-সেবী সনকাদির চিত্ত-বিক্ষোভ উপস্থিত করিয়া-ছিলেন। ব্রহ্মানন্দ-সেবী মৃনিগণ আত্মারাম; জগতের কোন বস্তু তাঁহাদের চিত্ত-বিক্ষোভ উপস্থিত করিতে পারে না, তুলসীর গন্ধে তাহা হওয়ায় উহার অলৌকিকঃ প্রতিপন্ন হইল।

(গোপান্তপ ইত্যাদি) গোপীগণ কি অনির্বাচনীয় ইত্যাদি শ্লোকে শ্রীকৃষ্ণের নরলীলায় রূপের অসমোর্দ্ধতা, যশ, শ্রী, ঐশর্যোর একান্ত আশ্রয়র এবং অন্যাসিদ্ধারের উল্লেখ হেতু, উহার অলৌকিকর প্রতিপক্ষ হইল।

(কান্তাঙ্গতে ইত্যাদি) হে শ্রীকৃষ্ণ ইত্যাদি শ্লোকে রূপকে ত্রৈলোকা-সৌন্দর্ষ্ণের একমাত্র আশ্রয় এবং তন্দারা গবাদির পুলক বর্ণনে তাহার অলোকিকর প্রতিপন্ন হইল। কেননা, এজগতের কাহারও রূপে তাহা অসম্ভব।

় বিবিধ গোপ-ক্রীড়া ইত্যাদি শ্লোকে শ্রীক্ষের বেণুধ্বনিতে ইন্দ্রাদির মোহ বর্ণিত হওয়ায়, বেণুধ্বনির অলোকিকত্ব জানা গেল। কারণ, এক্সণতে কাহারও বেণুধ্বনিতে তাহা অসম্ভব।

এপর্যান্ত ভগবৎসম্পর্কিত উদ্দীপন-বিভাবসকলের অলোঁকিকৃত্ব প্রদর্শিত হইল। এ সকল সর্ববিশাই প্রীতির্ক্সিউদ্দীপন হইয়া থাকে। জাগতিক অস্থান্থ বস্তুও সময় সময় উদ্দীপক হয়; এ সকলকে আগন্তুক বলিয়াছেন। সাধারণাবস্থায় যে সকল বস্তু উদ্দীপক হইতে পাবেনা, ভগবচ্ছক্তি-যোগে বৈশিন্ট্য প্রাপ্ত হইয়া সে সকলও উদ্দীপক ইয়। এই প্রকারের বৈশিন্ট্য প্রমাণের জন্ম "সর্বদ্র গ্রাণীর স্থাবহ" ইত্যাদি শ্লোক উদ্ধৃত করিয়াছেন;— শ্রীকৃষ্ণ শক্তিপুন্ট বর্ধা-সৌন্দর্য্য ভাঁহারও আদরণীয় হইয়াছিল, ইহা দেখাইয়াছিলেন। ঐ প্রকারে ভগবচ্ছক্তি-পুন্ট উদ্দীপক বস্তুয় দুরান্ত দিয়'ছেন— মেবাদি। সাধারণতঃ মেবাদি উদ্দীপক লোকিকা:। যে ধনু অস্পন্দনং গতিমতাং পুলকস্তরণাম্ ইত্যাদৌ তব্যদিষপুদ্ধেবস্থো মনুষ্যেষ্ স্বস্থাত্যদ্ভাদয়মেব জ্ঞাপদাস্তি।

নহে; শ্রীকৃষ্ণ-শক্তিযোগে বৈশিষ্ট্য-প্রাপ্ত মেঘাদি উদ্দীপক। সময়মত প্রীতিমাদকে রসাস্বাদন করাইবার জন্ম মেঘাদিতে সেইশক্তি সঞ্চারিত হয়। ইহাতে আগস্তুক উদ্দীপন বিভাব-সমূহেরও অলোকিছ জানা গেল।

আনুশোক কারণকপ বিভাবসকল যেমন অলোকিক, কার্য্যরপ (অমুভাব) পুলকাদিও তেমন অলোকিক। "এ কৃষ্ণের বেণুধ্বনি শুনিয়া জঙ্গমসমূহে অম্পন্দন—স্তম্ভভাব, আর বৃক্ষসকলের পুলকোদগম হইয়াছিল।" (এ) ভা, ১০।২১:১৯) এই শ্লোক-প্রমাণে পুলকাদি যে সকল অমুভাব বৃক্ষাদিতে উৎপন্ন হয়, মমুষ্যগণে সে সকল আপনাদের অমুভ উদয়ই জ্ঞাপন করিতেতে ।

[निर्ञि — नृ ग्र, विमूर्शन প্রভৃতি যে সকল বাহিক ক্রিয়া চিত্তম্ব ভাবসকলের প্রকাশক, সে সকলকে অনুভাব বলে। অইসান্বিক ভাবও অনুভাবর প্রাপ্ত হয় (১)। এইজ্যু স্থায়িভাব, বিভাব, অনুভাব, সান্বিক ও ব্যভিচারী পাঁচটী, রসের উপকরণ হইলেও ইতঃপূর্বের সান্বিক ভিন্ন অন্য চারিটীর উল্লেখ করিয়াছেন। আর, স্তম্ভপুলক সান্বিস্টাব ইইলেও এস্থলে অনুভাবের দ্ফান্তরূপে উপস্থিত করিয়াছেন।

অমুভাবসকলের অলোকিকত্ব প্রদর্শনের জন্য পুলকের দ্ষ্টান্ত উপস্থিত করিলেন। ইন্দ্রিয়শূন্য বৃক্ষাদি যাহাতে (বাঁহার উদ্দীপনে) পুলকে পূর্ণহয়, তাহাতে ইন্দ্রিয়-শক্তির পরমোৎকর্ষ সম্বন্ধিত মানবে যে সেই অমুভাব কি অদ্ভূতভাবে উপস্থিত হয়, তাহা বলা যায়না।

व्यवद्वातरकोष्ठ । वाउद

⁽১) সান্তিকা অনি যেহজেহজীতেহপিয়াস্থ্যকুভাবতাং।

এবং নিবে দান্তাঃ সহায়াশ্চালোকিকা মন্তব্যাঃ। যত্ত্ব লোক-বিলক্ষণবৈচিত্যবিপ্রলম্ভাদিহেতব উন্মাদাদয় উদাহরিয়তত্ত্ব।

অখ্যাশ্য অমুভাবও এই প্রকারের। যেমন, শ্রীকৃঞ্চের বংশীধ্বনি শ্রবণে ময়ুরের নৃত্য, যমুনার জলস্তস্তন, প্রস্তরের দ্রবীভাব ইত্যাদি। জগতে এমন আর দেখা যায় না; এইজন্ম ভগবৎপ্রীতির অনুভাবসকলও অলোকিক।

বৃক্ষের পুলকের যে দৃষ্টান্ত উপস্থিত করা হইয়াছে, ভাহাতে কারণ বি ক্রিক্টের বংশীধ্বনি, তাহাই উদ্দীপন-বিভাব। তাহা হইতে উৎপন্ধ পুলক কার্যা—অমুভাব। এইরূপ অন্যান্য উদ্দীপন-বিভাব হইতেও অমুভাবসকল প্রকাশিত হয়; এইজন্য অমুভাবকে কার্য্য বলা হইয়াছে। শ্রীকৃষ্ণ সম্বন্ধে যত্ত অমুভাব প্রকাশিত হয়, সবই অলৌকিক।

অস্ক্রশাক্ত – এই প্রকার নির্বেবদাদি সহায়-সকলকেও অলোকিক মনে করিতে হইবে। যাহাতে জগতে অসাধারণ বৈচিত্র্য-সমস্থিত বিপ্রলম্ভাদি হেডুক উম্মাদাদি উদাহত হইবে।

িব্যক্তি—নির্বেদাদি তেত্রিশ ব্যভিচারি-ভাব রসের সহায়। ভগবং-গ্রীভিরসে এসকলও অলৌকিক। শ্রীভগবানের নরলীলায় এসকল প্রকাশিত হইলেও লৌকিক নহে তাহা এই সন্দর্ভের শেষ-ভাগে দৃষ্টাস্ত দ্বারা দেখান হইবে।

বিপ্রলম্ভ ও সম্ভোগভেদে মধুর রস তুইভাগে বিভক্ত। কান্ত ও কান্তার অমিলনের নাম বিপ্রলম্ভ; কান্তা ও কান্ত মিলিভ হইয়া যে ভোগ করেন, তাহাকে সম্ভোগ বলে। বিপ্রলম্ভ—পূর্ববরাগ, মান, প্রেমবৈচিত্তা ও প্রবাস-ভেদে চতুর্বিবধ। নরলীলায়ও শ্রীকৃষ্ণ প্রেয়সী-গণের পূর্ববরাগাদি লোক-বিলক্ষণ, অর্থাৎ জগতে অত্য নায়িকাতে যাহা দ্থা যায়না, এমন বিচিত্রতা—চমৎকারিতা তাঁহাদের পূর্ববরাগাদি কটিনু সর্বেষামপি সত এবালোকিকত্বন। শ্রীপ্রক্ষসংছিতায়ামপি
— শ্রিরঃ কান্তঃ কান্তঃ পরমপুরুষঃ কল্প চরবো দ্রুনা ভূমিন্চিন্তামণিগণমরা তোরমমূচম। কথা গানং নাট্যং গমনমপি বংশী
প্রিরুস্থী চিদানন্দং জ্যোতিঃ পরম্পি ভদাসাল্লমপি চ। স ব্রুদ্ধীরাজিঃ সর্ভি ভ্রুপ্তীভাঃ স্মহান্ নিমেষ্জিত্যা বা ব্রক্ষতি ন

চতুর্বিধ বিপ্রলপ্তে আছে। সেই বিপ্রলপ্তহেতু যে উন্মাদাদি * ব্যভিচারী উদিত হয়, ভাহার দৃষ্টাস্ত ৩৪৫—৩৪৯ অমুচ্ছেদে প্রদর্শিত হইবে। আর. মূলে বিপ্রলম্ভাদি পদে যে আদি শব্দ আছে, তাহাতে সস্তোগ বুঝাইতেছে। সস্তোগহেতু আলস্থাদি কতিপয় ব্যভিচারী উপস্থিত হয়; সে সকলের দৃষ্টাস্ত ইহার পরে প্রদর্শিত হইবে। সে সকল দৃষ্টাস্ত এসকল ব্যভিচারি-জাবের অলৌকিকত্বের পরিচায়ক; জগতের অম্থ নায়িকাতে তাদৃশ ব্যভিচারী অসম্ভব।

এইরপে স্থায়িভাব (প্রীতি), বিভাব, অমুভাব এবং ব্যভিচারিভাব-সকলের অলৌকিকর প্রদর্শিত হইল।]

তাত্রশাসে—[প্রাপঞ্চিক লীলায় শ্রীভগবানের অসমোদ্ধাতি-শায়ি ভগবত্তা, পরিকরগণের তৎসাদৃশ্য, উদ্দীপন-সমূহের তদীয়ই এবং অমুভাব ও ব্যভিচারীর 'শ্রুডোদয়লারা অলোকিকত্ব সিদ্ধ হয়।] কোনস্থলে (অপ্রাপঞ্চিকলীলায়) বিভাবাদি সকলেরই অলোকিকত্ব সতঃ সিদ্ধ আছে। ত্রহ্মসংহিহায়ও সেইরূপ বর্ণনা দেখাযায়—"যে স্থানে লক্ষ্মীগণ—কান্তা, পরমপুরুম-কান্ত, বৃক্ষ সকল—কল্পত্রক, ভূমি-চিন্তামণিগণময়ী, জল-অমূত, কথা—গান, গান নাট্য, গমনও-নাট্য, বংশী থিয় সন্ধী, জ্যোতি ও আস্বাদ্য—অপ্রাকৃত চিদানন্দ, যে ত্থানে স্বতী সকল হইতে সুমহান্ ক্ষীরসমূদ্র প্রবাহিত হয়, নিমেষার্দ্ধ সময়ও

উন্নাদ, অপস্থার, ব্যাধি, মোহ ও মৃত্যু।

হি যজ্ঞাপি সময়: । ভঙ্কে শ্বেভদ্বাপং তমহমিহ গোলোকমিতি যং বিদন্তত্ত্বে সন্তঃ ক্ষিতিবিরলচারাঃ কতিপয়ে ইতি । গানং নাট্য-মিতি তত্বদ্রেগায়কমিত্যর্থ: । তদেবমলোকিকত্বাদিনামুকার্য্যেইপি সমে রসন্থাপাদনশক্তো সভ্যাং প্রীতিকারণাদয়ক্তে তদাপি বিভাবাদ্যাশ্যং ভক্কত্তে । তথৈব হি তেযাং ভক্তদাখ্যা । যথোক্তম—বিভাবনং রভ্যাদেবিশেষেণাম্বাদামুরযোগ্যতানয়নম্ । অমুভাবনম্ এবং ভূতক্ত রভাাদিঃ সমনস্তরমেব রসাদিরপত্য়া ভাবনম্ । সঞ্চারণং তথাভূতক্ত তক্তিব সম্যক্ চারণমিতি । কিঞ্চ সাভাবিকা-

অতীত হয় না, সেই খেতদ্বীপকে আমি (ব্রহ্মা) গুজন করি; বাহাকে এজগতে অল্প কতিপয় সাধুপুরুষ গোলোক বলিয়া অব-গত আছেন।"

গান-নাটা,-নাটোর মত রস-সম্পাদক।

তাহা হইলে অলোকিকত্বাদি হেড়ু, অনুকার্য্যেও রসের মধ্যে রসত্ব প্রাপ্তি করাইবার শক্তি থাকায়, প্রীতির উক্ত কারণাদি তথনও বিভাবাদি আখায়ুক্ত থাকে সে সকলের সেই সেই আখ্যা তদ্র-পেই হইয়া থাকে। যথা, রস-শান্তে কথিত হইয়াছে—"বিভাবন—র ত্যাদির আস্বাদাঙ্কুর-যোগ্যতা, আনয়ন। অনুভাবন—এই প্রকার র ত্যাদির অব্বহিত পরেই রসাদিরাপে রূপান্তারত করা। সঞ্চারণ —সেই রত্যাদিরই সমাক্রপে চারণ—চালন করা।

ি বিশ্বতি—ক্ষি-ক্ষিত কাব্যে মূল নায়কাদিতে বিভাবাদি সংজ্ঞা দেওয়ার কোন সার্থকতা নাই; কারণ, তাহাদের মধ্যে লোকিক দাদি দোব থাকায়, তাহারা রত্যাদিকে আস্বাদন-যোগ্য করিতে পারে না। সাধারণী-করণ-ব্যাপারে তাহা সামাজিক প্রস্তৃতিতে আরোপিত হইয়া সেই বোগ্যতা প্রাপ্ত হয়। অলোকিক নায়ক-নায়িকা প্রস্তৃতিতে বিভাবাদি সংজ্ঞা দেওয়া ব্যর্থ হয় না, কারণ, অলোকিক ছাদি-নিবন্ধন তাঁহাদের মধ্যে যে রসোদোধ হয়, ভাহা পূর্বে ্দেখান স্ট্রাছে। অতএব তাঁহাদের বিভাবাদি সংজ্ঞা দেওয়া যুক্তি-সঙ্গত।

বিভাবাদিযোগে প্রীতি যখন রসরূপে পবিণত হয়, তখনও বিভাবাদিব সেই সেই আখা থাকে; রসাবির্ভাবে বাহাব যে কার্য্য, তাহার তদমুরূপ নামকবণ হইয়াছে, এইজন্ম রসোদয়ের পর সে সকল নামান্তব প্রাপ্ত হয়না।

পূনের বলা হইযাছে, স্থায়িভাব বিভাবাদিযোগে বসরূপে পরিণত হয়। বত্যাদিপদে ঘাদশ প্রকার বসের দ্বাদশ প্রকার স্থায়িভাব (১) নির্দেশ কবা হইয়াছে।

যাহার কার্যা বিভাবন, তাহা বিভাব। যাহার কার্যা অনুভাবন, তাহা অনুভাব। যাহার কার্য্য সঞ্চারণ, তাহা সঞ্চারী; সঞ্চারীকে ব্যক্তিচারিভাবত বলে।

র জ্যাদির আসাদনাবস্থাব নাম রস। বিভাব রত্যাদিতে স্থাসাদনের অন্ধর অর্থাৎ আরম্ভাবস্থা আনয়ন কবে; স্থানস্তর অন্ধ্রণ তাহাকে রসরপে পাবিনত করে; বাভিচাবিভাব রসাবস্থায় উন্ম্থা স্থায়িভাবরূপ অমৃত-সমূহকে চালিত অর্থাৎ তরঙ্গায়িত করে। স্থারিভাব রসোন্ধারে স্থান সহকারী কারণ—যাহা না হইলো রসোন্ধার অসম্ভব হুয় : বঙ্গোলো্ধের পুবের্বই সক্ষারী ভাব রত্যাদিকে চালনা করে, রসকে নাজে ক্রেই সক্ষারী ভাব রত্যাদিকে চালনা করে, রসকে নাজে ক্রেই সক্ষারী ভাব হুহাতে রসাবস্থায় উন্মুখ বত্যাদির চমৎকারিতা সিদ্ধ হয়। অব্যাকৃত

⁽১) মধুৰে—বভি (প্রিরভা),বাৎসল্যে—বাংসন্যা,সথ্যে—সথ্যা, দাক্তে—প্রীক্তি
শাক্তে—শান্তি, বীবে—উংসাহ, ককণে—পোক, অন্তুতে—বিশ্বন, হাস্যে—হাস্যু, গুরানকে—ভন্ন, বীভংসে—জ্ভুপা, রৌজে—্কুোধ।

লৌকিকত্বে সতি যথা লোকিকরস্বিদাং লৌকিকেভ্যোহপি কাব্যসংশ্রেয়াদলৌকিকশক্তিং দধানেভ্যো বিভাবাস্থাগ্যাপ্রাপ্তকারণাদিভ্যঃ
শোকাদাবপি স্থথমেব ক্লায়তে ইতি রসত্তাপত্তিস্তথৈবাস্মাভিবিযোগাদাবপি মন্তব্যম্। তত্ত্ব বহিস্তনীয়বিয়োগময়ত্বঃখেহপি প্রমানন্দঘনস্য ভগবতস্তদ্বাব্য চ হৃদি স্ফুর্তিবিস্তাত এব। প্রমানন্দঘনত্বঞ্চ
ত্যোস্ত্যক্ত্রুমশক্যহাৎ। ততঃ ক্ষুধাতুরাণামত্যক্ষমধ্রত্বশ্ববন্ন তত্ত্বে
রস্ত্ব্যাঘাতঃ। তদা তন্তাবস্য প্রমানন্দরপ্রসাপি বিয়োগত্বঃখ-

নায়কাদিতে বিভাবনাদি কার্য্য থাকে বলিয়া তত্তৎ নামে খ্যাত ২য়েন।

ত্রাক্র নাকে—আর, কাব্যসংশ্রায়ে অর্লোকিক-শক্তি-সমন্বিত বিভাবাদি-আখ্যাপ্রাপ্ত কাবণাদি লৌকিক-র্মোপকরণ-সমূহ হইতে লৌকিক-রসবিদ্গণেব শোকাদিতেও স্থুখ জন্ম—ইহাতে যেমন রসতা-প্রাপ্তি সম্ভব হয়, তেমন ভগবৎ-প্রীতি-রসে রসোপকরণ-সমূহ স্বভাবতঃ আলৌকিক হওয়ায়, বিয়োগাদিতেও অনুকার্য্য ও তাঁহার পবিকগণ মধ্যে রসোঘোধ মনে করিতে হইবে। তাহাতে কথনও বাহিম্নে শ্রীভগবানের বিয়োগ-ছ:খ বর্ত্তমান থাকিলেও হৃদয়ে প্রমানন্দ-খন ভগবান্ ও তাঁহার ভাবের স্ফুর্ত্তি নিশ্চয়ই থাকে। উভক্ত (নিজ নিজ স্বরূপ-নিষ্ঠ) পরমানন্দ-ঘনছ ত্যাগ করিতে অসমর্থ; এই জন্ম ভগবৎ-শ্রীতিতে বিয়োগাদিতেও পরমানন্দ থাকা সম্ভব। সেই কারণে কুধা-তুরের অভ্যক্ত অথক মধুর তুয়ায়ের মত বিয়োগে রসজের ব্যাখ্যত ঘটেনা। যেমন, চল্ফের কিরণ স্বভাবতঃ শীতল হইলেও বিরহী তাহাতে সন্তপ্ত হয়. তেমন ভগবৎ-প্রীতি পরমানন্দর্যপা হইলেও বিরহী তাহাতে সন্তপ্ত হয়. তেমন ভগবৎ-প্রীতি পরমানন্দর্যপা হইলেও বিরহী

শ্রীভগবান ও তাঁথার ভাব-প্রারি

নিমিনত্বং চক্রাদীনাং তাপনত্বমিব জ্যেম্। তথা তস্ত তুঃথস্ত চ ভাবানন্দজগুড়াদায়ত্যাং সংযোগস্থপোষকত্বাচ্চ স্থাস্তঃপাত এব। তথা তদীয়স্ত করুণস্তাপি রসস্ত সব জ্ঞবচনাদিরচিতপ্রাপ্ত্যাশাময়ত্বাৎ সংযোগাবশেষত্বাক্তক্র তথৈব গতিঃ সিদ্ধা। তদেবমমুকার্য্যে রসোদ্ধঃ: সিদ্ধা। স এব চ মুখ্যঃ। শ্রাবণজামুরাগাদ্দর্শনিজামুরাগস্ত শ্রেষ্ঠত্বাৎ।

ভাবানন্দ জনিত এবং ভাবিসংযোগ-স্থের পোষক হওয়ায়, তাহ। স্থেরই অন্তর্ভুক্ত। তদ্রপ ভগবিষয়ক কর্মণরস্ত্ত সর্বভজ্ত-বচনাদি-রচিত প্রত্যাশাময় হওয়ায় এবং শেষ ভাগে সংযোগ বর্ত্তমান থাকায়, তাহাতে সেই পকার গতি (স্থান্তভূক্তিতা) সিদ্ধ হইতেছে। এই প্রকারে অনুকার্যো রসোদয় সিদ্ধ হইল।

ি বিত্রতি — অনুকার্য্যে রসোদ্যের বিপক্ষে আপন্তি, বিয়োগদায কির্নপে রস-নিষ্পন্ন হয় ? অনুকার্য্য তথন বিরহ-দুঃখে নিমজ্জিত থাকেন। আর, ককণ-রসই বা অনুকার্য্যে কির্নপে নিম্পন্ন হয় ? তাহার স্থায়ী শোক; অনুকার্য্য শোকাকুল থাকেন। তাহার উত্তর—বিয়োগেও পরমানন্দঘন ভগবান ও ভগবংশ্রীতির স্ফূর্ত্তি হেডু, তথন বাহিরে দুঃখ থাকিলেও ভিতরে স্থাথের কল্প-প্রবাহ বর্ত্তমান থাকে; তাহাতে আবার সেই দুঃখ ভাবানন্দ-জনিত এবং ভাবি-স্থাথর পোষক; এইজন্ম বিয়োদ্যেও অনুকার্য্যে রসোদ্য হইতে পাবে।

পুল্রাদিরপ প্রীত্যাম্পদের (প্রীভগবানের) বিচ্ছেদ বা অনিষ্টাশঙ্কা উপস্থিত হইলে, করুণ রসের উদ্রেক হয়। তথম লীলাশক্তির
যোগনা ক্রমে মৃত্যাদি কোন সর্ববিজ্ঞ উপস্থিত হইয়া সাস্থনা করেন
এবং শেষে প্রীত্যাম্পদের সহিত মিলন হয়; ইহাতে করুণরসের,
অমুকার্য্যে স্থথের সন্তাব হেতু রসোদয় হইতে পারে।

আত্মকার্ফো যে রসোদয় তাহা মুখা। কারণ, প্রবণজাত অমুরাগ হইতে দর্শনজাত অমুরাগ শ্রেষ্ঠ। অর্থাৎ শ্রুত্ব বিক্রাণাং প্রস্থাকর্ষতে মনঃ। উরুগায়োরুগীতো বা পশ্যন্তীনাং কৃতঃ পুনরিতি স্থায়েন। অভস্তব বিক্র্যাড়িতং বেক্সমিত্যাদিকোদ্ধান্বচনময়ং পদ্মদ্বয়ং চাছার্যাগ্ । অথাসুকর্তাপাত্র অনুকার্যোর অনুবাগ প্রীতির বিষয় ও আশ্রয় পরস্পাবকে দর্শন করিয়া, অসুকর্ত্তা বা সামাজ্ঞিকেব অনুরাগ তাহাদের কথা শুনিযা; এই এল্ল অনুকার্যের অনুরাগ প্রবল। "ব্রক্ষাদি শ্রেষ্ঠ বাক্তিগণ বাঁহার চরিত্র গান কবেন, সেই প্রীক্রম্ব শ্রেষণ মাত্র (কেবল তাহার কথা শুনিলে,) বলপূর্বক নাবীগণের মন হরণ করেন; যে মহিনীগণ উাহাকে সাক্ষদের্শন করিতেছেন, তাঁহাদের মন শে অপকৃত হইয়াছে, তাহা কি আব বলিতে হইবে ?" (শ্রীভা, ১০৷৯০৷১৭)—এই স্থায়ানুসারে অনুকার্যের অনুবাগের প্রাবলা; সেই ওল্ল তাহাক্ষের্যাদ্বয়ানুসারে অনুকার্যের অনুবাগের প্রাবলা; সেই ওল্ল তাহাক্ষের্যাদ্বয় এই হেতু তব বিক্রীডিতং কৃষ্ণ ইত্যাদি পদ্যুদ্ধয় এন্থলে উদ্ধৃত করা যায়। যথা—

তব বিক্রীড়িতং কৃষ্ণ নৃণাং প্রমমন্ধনন্।
কর্ণ পিযুষমাস্বাদ্য তাক স্থান্ত স্পৃতাং জনাঃ॥
শ্যাসনাটন-স্থান-স্থান-ক্রীড়াশনাদিরু।
কথং ত্বাং প্রিয়মাত্মানং বরং ভক্তান্তজেম হি॥
ক্রীক্রী

"হে কৃষ্ণ। তোমার লীলাসকল মানবগণের পরম মঙ্গলজ্ঞনক এবং কর্ণের পক্ষে অমৃত-স্বরূপ। তাহা আস্বাদন করিয়া লোকে অফ্যাভিলাব ত্যাগ করে। তুমি আমাদের প্রিয়, আজা (প্রাণের প্রোণ); আমরা তোমার ভক্ত; শয়ন, আসন, গমন, উপবেশন, স্নান, ক্রীড়া ও ভোগনকালে ভোমাকে আমরা কিরুপে বিস্মৃত্ হইদ।"

্বিত ছুই লোকে প্রবণান্ত্রাগ হইতে দর্শনান্ত্রাগের প্রাবল্য এবং ভ্ৰুদ্ধ অন্তুকার্য্য ও তৎপরিক্রগণের পরম রসোদর বণিত ইইয়াছে। ভক্ত এব সম্মতঃ। অস্তেয়াং সমাক্ তদস্করণাসামর্থ্যৎ। ওতস্থদ্রোপি তদ্রসোদয়ঃ স্যাদেব। কিন্তু ভক্তেভক্তিনিষয়কো ভগবদ্রসঃ
প্রায়ো নোনয়তে ভক্তিবিবোধাদেব। ততো নামুক্ষিয়তে চা
তদমুভবশ্চ ভগবংসম্বন্ধিছেনৈব ভবতি নাজীয়জেন। স চ ভক্তরস্যোদ্যাপকত্বেনেব চরিতার্থতামাপজতে। ততঃ কচিচ্ছুদ্ধভক্তানামপি
যদি তদমুভাবামুকরণং স্থান্তদা ভদীয়জেনৈব তৈস্তেরেয়তে ন তু
স্বীয়াজেনেতি সমাধেয়ম্। যত্ত ভুভক্তাবিরোধঃ, মথা গদাদিভ্লানে

সেই হেতৃ উদ্ধব বলিলেন, ভোমাকে আমরা কিরূপে বিস্মৃত হইব ?]

ভগবদ্বিষ্ণ দৃশ্যকাব্যে অনুকর্ত্তাও ভক্তই স্বীকৃত হয়। ভক্ত ভিন্ন অন্যজন সম্পূর্ণকপে তাহার (অনুকাব্যের) অনুকরণ করিতে সমর্ধ হয়না। সেই তেতু (অনুকর্তা ভক্তাহেতু) তাহাতেও (অনুকর্তায়ও) ভগবদ্বিষয়ক রসোদয় হইয়া থাকে।

ভিক্ত ভগবান্ উভয়ই অনুকার্য। যে অনুকর্ত্তা অনুকার্য-ভক্তের অনুকবণ করেন, তাঁহাব যদি ভগিদ্বিয়ক রসোদয় হয়, তবে যে অনুকর্ত্তা অনুকার্য্য-ভগবানের অনুকরণ করেন অর্থাৎ ভগণচ্চরিত্র অভিনয় করেন, তাঁহার কি ভক্ত-বিষয়ক রসোদয় হইয়া থাকে। তাহাতে বলিলেন—] কিন্তু ভগবন্তক্তি হইতে ভক্তবিষয়ক ভগবদ্রস প্রায়ই উদিত হয়না; কারণ;—তাহা ভক্তিবিরোধী। তল্জ্বল্য ভগবন্তসের অনুকবণও করা হয়না। তাহায় (ভগবদ্রসের) অনুভব ভগবৎ-সম্বন্ধিরপেই হয়, নিজ সম্পর্কিতরূপে নহে। সেই অনুভব ভক্তপত্তরূপের উদ্দীপনকপে চরিতার্থতা প্রাপ্ত হয়। স্কুতরাং কোনস্থলে শুদ্ধ ভক্তগণেরও যদি ভগবদমুভাব (ভগবদ্বীলার কার্য্য) অনুকবণ উপস্থিত হয়, তবে তাহারা তদীয় (ভগবৎসম্পর্কিত) রূপেই সেই অনুভাব প্রকাশ করেন, স্বীয়রপ্রপে নহে—এইরপ সমাধান করিতে হইবে। যে শ্বলে ভক্তির বিরোধ গটে না, সে গ্বলে উদয় ইইতেও পারে।

ভাবানাং বহুদেবাদে। ভত্তোদয়তেইপি, অণ সামাজিকা অপি ভক্তা এবেষ্টা ইভি, তত্তাপি সিদ্ধিঃ। ইভি দৃশ্যকাব্যেষু রসভাবনা-বিধিঃ। প্রব্যকাব্যেম্বপি বর্ণনীয়বর্ণক্রোত্ভেদেন যথাযথং

বথা,—গদ প্রভৃতির তুল্য দাঁহাদের ভাব, তাঁহাদের বস্থদেবাদি বিষয়ে রসোদয় হইতে পারে।

সামাজিকগণও ভক্ত হওয়া বাঞ্চনীয়। সামাজিকেও রসোদয় সিদ্ধ। ইতি দৃশ্যকাব্যে বসভাবনা-বিধি।

[বিবৃতি –ভগবন্লালা-বিষয়ক দৃশ্যকাব্যে খ্রীভগবান্ও ভক্ত উভয়ের চরিক্র অভিনীত হয়। অনুকর্ত্তাকে উভয়ের ভূমিকা গ্রহণ করিতে হয়। যেমন, শ্রীরামচন্দ্রের লীলা-বিষয়ক দৃশ্যকাব্যে (অভিনয়ে) বিভিন্ন অভিনেতাকে (নটকে) শ্রীরাম ও শ্রীহসুমানের ভূমিকা গ্রহণ করিতে হয়। ষে **ভক্ত শ্রী**হমুমানের ভূমিকা গ্রহণ করিবেন, তাঁহার শ্রীরামচন্দ্র-বিষয়ক দাস্য-রসোদয় হইতে পারে। কিন্তু যে ছক্ত শ্রীরামচন্দ্রের ভূমিকা গ্রহণ করিবেন; তাঁহার শ্রীহমুমান-বিষয়ে বাৎসল্য-রসোদয় প্রায়ই হয় না; এই কারণে ষিনি শ্রীরাম-চরিত্র অভিনয় করেন, তিনি সেই রসোদয়ের অমুকরণ ভগবান, ভাহা করেন না। যে রঙ্গেব আশ্রয় আধ্রর ভক্ত, তাহা ভক্ত-রস.৷ ভগবল্লীলা-রসের বিষয়ক অভিনয়ে ভক্তিই অনুকর্ত্তা ভক্তের 💓য়ে রসের আবির্ভাব করান। নিজাশ্রয় ভক্তে সৈবক-ভাব রক্ষা করাই ভক্তির সভাব; সেই ভাবের অহাথা হইলে বিরোধ ঘটে। ভক্তের ভগৰবিষয়ক রস নিজ স্বভাবের এবং ভক্তির স্বভাবের অনুকৃত্র; এইজয় অনুকর্তা-ভক্তে ভক্ত-রস উদিত হয়, এ রসের বিষয়ালম্বন ঞ্চীভগবান্। অনুকর্ত্ত্ব-ভক্তে ভগবন্তস উদিত হইতে হইলে, তাঁহার 'আমি ভগবান্' এইরূপ ভাৎকালিক অভিমান উপস্থিত হওয়া প্রয়োজন। ইহা ভক্তির বিরোধী, পরস্ত ইহা ভক্ত-সভাবেরও প্রতিকূল; এই জ্ঞা অমুকর্তা-

ভক্তে প্রায়ই ভগবন্ত্রস উদিত হয় না। যে ভক্ত-নট ভগবচ্চরিত্র অভিনয় করেন তিনি, 'ভগবান্ অনুকার্য্য-ভক্তের প্রীতি কেমন আশ্বাদন করেন' তাহাই অনুভব করেন, নিজের আশ্বাদ্য ভাবিয়া অনুভব করেন না। রসশাল্রের ভাষায় একথাটা বলিতে গেলে উক্ত অনুকর্ত্রায় সাধারণী-করণ হয় না, ইহাই বলিতে ইইবে। যদি কোখাও উক্তবিধ অনুকরণ হয়,তাহা হইলে উহা ভক্ত-রসোদীপক হইযা সার্থক হয় অর্থাৎ ভক্তের প্রীতিতে শ্রীভগবানের উল্লাস কত—তাহা ভাবিয়া অনুকর্ত্তা-ভক্তের অনুরাগ রৃদ্ধি প্রাপ্ত হয়, তাহাতে ভক্তের রস উদ্দিপিত হয়।

"ভক্ত-বিষয়ক ভগবদ্রস প্রায়ই উদিত হয় না"—এই বাক্ষ্যে প্রায়শব্দ প্রয়োগের হেতু বোধ হয়—কোন স্থলে ঐ রস উদর হইয়া
থাকে তাহার সমাধান কি ? তাহাতে বলিলেন—কোন স্থলে
শুদ্ধ ভক্তগণেব ইত্যাদি। অর্থাৎ কোন স্থলে শুদ্ধ ভক্ত অমুকর্ত্তায় ভগবদ্রাদেয়ের কার্য্য (অমুভাব) দেখা গেলে মনে করিতে হইবে, তাহাবা উহা ভগবদমূভাব (ভগবানের চেন্টা) রূপে
আাবিক্ষার কবিয়াছেন, নিক্কের অমুভাবরূপে নহে।

যে স্থলে ভক্তির বিরোধ ঘটে না, সে স্থলে অমুকর্তায় ভক্তবিষয়ক রুদোদয় ও হইতে পারে। ভগবদ্রস ভক্ত-বিষয়ক হইলেও এস্থলে একটু নৈশিটা আছে; কৈ স্থলে ভক্ত বিষয় হইলেও ভগবান্ আশ্রায় নহেন; প্রীতি-বিষয়ে ভগবতুলা কেহ আশ্রায়। দৃষ্টাস্ত—শ্রীবস্থদেবের শ্রীক্ষান্ত বেমন পুল্রভাব, শ্রীগদনামক অম্ম পুল্রেও তাঁহার সেই ভাব। কোন অমুকর্তা যদি শ্রীগদের অমুকরণ করেন, তাঁহার বস্থদেব-বিষয়ক রুসোদয় হইলে ভাহাভক্তি-বিরোধী হইবে না; কারণ, তাদৃশ অমুকর্তার শ্রীভগবানের সহিত্ত সাধারণী-করণ হইবে না—হইবে শ্রীগদের সঙ্গে ; শ্রীগদের আছে ভক্তভাব; স্থতরাং অমুকর্তাতে ভক্তভাব থাকিবে। ভক্তভাবের তিরোধানেই ভক্তির বিরোধ ঘটে।

নোদ্ধ যাঃ। কিঞাত্র প্রায়স্তক্দপেক্ষা রতাঙ্কুরবতামেব প্রেমাণি-মতাস্ত্র যথাকথঞ্জিং স্মরণমপি তত্ত্ব হেডুঃ। যেষাং ষড়্জাদি-ময়স্বরমাত্রমপি তত্ত্ব হৈডুর্ভবতি। ঘণোক্তং নারদমুদ্দিশ্য মঠে

ভক্তিদেবীর অনুগৃহীত জন ছাড়া অত্যের হৃদয়ে ভক্তিরসৈব উদয় ছইতে পারে না। এইজনা অলৌকিক রস বা ভক্তিরসে অনুকর্তাব মত সামাজিকও ভক্ত হওয়া বাঞ্চনীয়; অভক্ত সামাজিক রসাফাদনের অধিকারী হইতে পারেন না।

কাব্য হইতে রসাম্বাদন। সেই কাব্য গুই প্রকার: দৃশ্যকাব্য ও ভাব্য-কাব্য। যে কাব্য রক্ষভূমিতে মট-নটী ধারা অভিনীত হয়, তাহার মাম দৃশ্যকাব্য। যে কাব্য ভাবণ করা যায় তাহা ভাব্যকাব্য। দৃশ্য-কাব্যে রসাম্বাদন পরিপাটী বলা হইলে। এখন ভাব্যকাব্যের রসাম্বাদন পরিপাটী বলা হইতেছে।

অব্যকাৰ্যের রসভাবনা-বিথি ৷

তাত্রশাসে— শ্রবাকাব্যেও বর্ণনীয় বিষয়, বর্ণক (কথক)
ও শ্রোভা যথাযোগ্য হইলে রসোদয় হইতে পারে। এন্থলে শ্রাব্য কাব্য বর্ণন প্রভৃতি অপেকা যাঁহারা রভ্যক্রবান্ প্রায়লঃ ঠাহাদের পক্ষে; যাঁহারা প্রেমাদিমান্ ভাঁহাদের পক্ষেত্রেসই অপেকা নাই, যেমন তেমনরূপে ভগবৎস্থৃতিও ভাঁহাদের রসোদয়ের হেড় হয়। ভাধিক আর কি বলিব, কেবল ষড়কাদি সপ্রস্বরের আলাপ পর্যান্ত প্রেমাদিমান্ ভক্তগণে রসোদয়ের হেড় হয়।

[বিশ্ব বিশ্ব বিশ্ব রতির উদয়াবস্থা তাঁহারা ভাল কথকের মুখে চনংকার জনক কোন ভগবং প্রসঙ্গ শুনিলে, তাঁহাদের রসোদ্য হইতে পারে; আর বাঁহারা প্রেম, সেহ, প্রণয় ইত্যাদি রতির উচ্চাবস্থা সমূহ প্রাপ্ত হইয়াছেন, তাঁহাদের তেমন কিছুব প্রয়োজন নাই।

— সরব্রদাণি নির্ভাত হৃষীকেশপদামুকে। অথগুং চিন্তমাবেশ্য লোকানসুচম্মর নিরিতি। ততঃ প্রেমাদিভাব এব তেষু সর্বাং সামগ্রীমুদ্ভাবয়তি। যথোক্তং শ্রী প্রহলাদমুদ্দিশ্য, কচিত্রদতি বৈকুপচিন্তাশবলচেতনঃ ইত্যাদিনা, কচিত্রৎপুলকস্তুফীমান্তে

যে কোনরূপে ভী ভগবানের কথা মনে পড়িলে তাঁহাদের রসাস্বাদন উপস্থিত হয়, এমন কি সা, ঋ, গা, মা ইত্যাদি সপ্তস্বর—যাহার কোন অর্থ বোধ হয় না, সে স্বর গান করিতে করিতে কি শুনিতেই তাঁহাদের রসাস্বাদন উপস্থিত হয়।

্ অন্ধ্ৰাদ্ধ--দেবর্ষি নারদ তাহার দৃষ্টান্ত, শ্রীমন্তাগঁবত যন্ত ক্ষন্ধে তাঁহার সথন্ধে বলা হইয়াছে; 'দেবর্ষি নারদ স্বরব্রন্ধে (১) সাক্ষাৎকৃত সর্বেবিন্দ্রিয়-চিত্তাকর্ষক শ্রীক্বফের চরণকমলে আপনার মন সম্যক্রপে আবিষ্ট করিয়া যদৃচ্ছাক্রনে শ্রমণ করিতে লাগিলেন।'' ৬া৫।২২

[প্রীতি ত বিভাব, অনুভাব, ও বাভিচারিভাব-যোগেই রসাবস্থা প্রাপ্ত হয়, যাহাদের ভগবৎস্মৃতিমাত্রে বা সপ্তস্বর-গানাদিমাত্রে রসোদয় হয়, তাঁহাদের স্থায়িভাব প্রীতির বিদ্যমানতা স্বীকার করিলেও বিভাবাদি কোথা হইতে আইসে ? ইহার উত্তরে বলিতেছেন —]

প্রেমাদি ভাবই সেই ভক্তগণে সমস্ত সামগ্রী (বিভাবাদি)
উদ্ধাবিত করিয়া থাকে; তাহার দৃষ্টান্ত শ্রীপ্রহলাদ; তাঁহাতে সেই
প্রকার, রসোদয় বর্ণিত হইয়াছে; প্রেমদারা তাঁহার নিকট বিভাবাদি
সমস্ত উপস্থিত হইয়াছিল। তাঁহার উদ্দেশ্যে শ্রীশুকোঞ্জি—

কচিদ্রণাতি বৈকুপ্ঠ-চিন্তাশবল-চেতনঃ। কৈচিন্ধসতি ওচিচন্তাহলাদ উদগায়তি কচিৎ॥

(১) বড়জানি গানে

मःर्व्यापित्र जः । ष्यप्याम श्रावानम मिलामी निर्द्धम ।

নদতি কচিত্তংকপ্তে বিলক্ষে নৃত্যতি কচিং। কচিত্তাবনাযুক্ত স্তম্ময়োগ্মুচকার হ। কচিত্তংপুলকস্ত্রীমান্তে সংস্পর্শ-নির্বতঃ। অস্পন্দপ্রণয়ানন্দ-সলিলামীলিতেক্ষণঃ। শ্রীভা, ৭181৩৯-৪১

শ্রীকৃষ্ণের চিস্তায় কখন কখন প্রহলাদের চেতনা ক্ষুভিতা হইত, ভাহাতে তিনি রোদন কবিতেন, ভাঁহাব চিন্তায় আনন্দ উৎপন্ন হইলে কখন তিনি হাস্য কবিতেন, কখন তিনি গান করিতেন।

কখন তিনি উচৈচঃম্বরে চীৎকার করিতেন, কখন লভ্চাশূল হইয়া নৃত্য কবিতেন; কখন প্রগাঢ় ভগচ্চিন্তায় অভিনিবিফী হইয়া তাঁহার মত চেফা করিতেন।

কখন ভগৰৎ সংস্পৃদে আনন্দিত হইযা পুলকপূর্ণদেতে মৌনাবলম্বন করিয়া থাকিতেন; কখন স্থিরতর প্রণয়-জনিত আনন্দে ভাঁহাব নয়ন সজল হইয়া ঈষং নিমালিত হইত।" (১)

(১) মাতা শিশুপুত্রকে বেমন সর্বাদা কোলে রাপেন, প্রীপ্রহলাদও তেমন শরন, ভোদ্ধন, গমন, উপবেশন সব সময় প্রীগোবিন্দ কর্তৃক আলিকিও থাকেন (প্লোক্তরের প্রবিভি প্লোকের মর্ম), এইরপ অফুডব করিতেন। ক্ষন উাহার সেই ক্ষুভি তিরোহিত হইলে, মাতা ক্রোচদেশ হইতে বালককে ভূমিতে রাধিরা কার্যান্তরে গমন করিলে বালক ঘেমন রোদন করে, প্রীপ্রহলাদও তেমন "আমাকে ছাভিরা আমার প্রভূ কোথার গেলেন" এই ভাবিরা বিহলে হইতেন এবং রোশন করিছেন। ভারপর "হে প্রহলাদ! আমাকে ক্ষণকাল না দেখিয়া কেন রোদন করিছেন। ভারপর "হে প্রহলাদ! আমাকে ক্ষণকাল উপন্থিত হইলেন —এইরপ ক্ষ্তিলাত করিয়া হাল্য করিছেন। প্রভূ আমাকে দশন ক্রি স্বরিভিহ্ন, এই চিন্তা করিয়া আহ্লাদিত হইতেন; জ্বন মনের আনকে হরিওব গান করিছেন। লোকিকরসজৈরপি হীনাঙ্গত্বেংপি তত্তদঙ্গসমাক্ষেপাদ্র স্থানি পার্ত্তির-ভিমতা। কিঞ্চ ভগবৎপ্রীতিরদিকা দ্বিবিধাঃ; তদীয়লীলাস্তঃ-পাতিনস্তদস্তঃপাতিতাভিমানিনশ্চ। তত্ত্ব পূর্বেষাং প্রাক্তনযুক্ত্যা

লৌকিবরস, হানাঙ্গ (বিভাবাদি কোন অক্সের অভাব) হইলেও
বিভাবাদির অঙ্গদারা আকৃষ্ট নান অঙ্গ আস্বাদকের হৃদয়-পথে উপস্থিত
হইয়া রসনিপ্পন্ন হয়—ইহা লৌকিক রসজ্ঞগণ স্বীকার করেন; [তাহা
হইলে অলৌকিক রসে বিভাবাদি উপস্থিত না থাকিলেও যে শ্রীতিবলে
সমাকৃষ্ট বিভাবাদি সহযোগে রস-নিপ্পত্তি সন্তর—একথা বলা বাছলা।
প্রেমাদি ভাববানে প্রেমাদির অচিন্তা প্রভাবে আবিষ্কৃত বিভাবাদি
সহযোগে রস নিপ্পন্ন হয়, ইহার সমর্থন নিমিত্ত লৌকিক রসজ্জগণের
অভিমতের কথা উপস্থিত করিলেন।

এম্বলে আরও জ্ঞাতব্য, ভগবৎ-প্রীতিরসিক দ্বিবিধ; তাঁহার লীলান্তঃপাতী ও লীলান্তঃপাতিতাভিমানী। তন্মধ্যে প্রথমোক্ত রসিক-গণের পূর্বব্যুক্তিতে (প্রেমাদির উদ্ভাবিত বিভাবাদি যোগে) আপনা

ক্ষিপ্রাপ্ত হরিকে দূরে দর্শন করিয়া উচ্চৈ: বরে আহ্বান করিতেন। তার্পর "বংস প্রহলান! তোমাকে না দেশিয়া আমি কিছুতেই মুখী হইতে পারি না; বেহেতু তুমি আমার অভি প্রিয়," শ্রীভগবান এইরূপ বলিভেছেন— এই ক্ষিত্রে আনন্দ-প্রাচ্গাহেতু লক্ষাশৃষ্ণ হইয়া নৃত্য করিতেন। অনন্তর সেই ক্ষিত্রেল ভগবদ্বিরহে খেলাধিক্য-হেতু তাঁহাকে অত্যন্ত চিক্তা করিতে থাকিতেন। তাহাতে উন্মাদ-সঞ্চারিভাবের প্রাবল্যে "আমি হরি" এইরূপ তন্মতা প্রাপ্ত হইয়া শ্রীয়ামকৃষ্ণাদি-অবভার-পত কীলার অমুকরণ করিতেন।

ক্তির অভাব-সমরে মৃদ্রিভ-নেত্রে "কোথার বাব ?" কোথার গেলে প্রোণের রুফ পাব ?" ইত্যাদি চিন্তা করিতে করিতে অকমাৎ নিজ হৃদরেই তাহার দর্শন করিয়া তাহার স্বালন হন্তম্পর্শ লাভ করিয়া আনম্পে প্রাকিজ-নেহে মৌনাব্যমন করিয়া থাকিতেন। — মারাগদর্শিনী। শ্বত এব সিদ্ধে। রসঃ। উত্তরেষাস্ত্র দ্বিবিধা গতিঃ। তত্ত-ল্লীলান্তঃপাতিসহিতভগবচ্চরিতশ্রেবণাদিনৈকা। ভগবন্মাধ্র্যা-শ্রেবণাদিনা চাম্মা। তত্ত্ব পূর্গত্রে যদি সমানবাসনস্তল্লীলান্তঃ-পাতী ভবেৎ তদা সয়ং সদৃশো ভাব এব তত্ম তল্লীলান্তঃপাতি-বিশেষস্থা বিভাবাদিকং তাদৃশহাভিমানিনি সাধারণীকরোতি। ঘথা, পরস্থান পরস্থেতি মমেতি ন মমেতি চ। তদাসাদে বিভাবাদেঃ পরিচেছদো ন বিছাত ইতি। যদি তু বিলক্ষণবাসন-

হইতেই রস সিদ্ধ হয়। শেষোক্ত রসিকগণের গতি চুই প্রকার; (ক)
নিজ্ঞা ভীষ্ট ভীলান্তঃপাতী পরিকরগণের সহিত ভগবানের চরিত্র
শ্রেবণাদিঘারা এক প্রকার রসিকের রসোদয় হয়। (খ) শ্রীভগবানের
মাধুর্য শ্রেবণাদিঘারা অহ্য প্রকারের রসিকের রসোদয় হয়। তন্মধ্যে
পূর্ববিত্র (ক চিহ্নিত রসিকগণে) রসাম্বাদন-পরিপাটী,—সেই লীলান্তঃপাতী
পরিকর যদি সমান বাসনা-বিশিষ্ট হয়, তাহা হইলে সদৃশভাব নিজেই
সেই লীলান্তঃপাতী (পবিকর) বিশেষের বিভাবাদির তাদৃশহাভিমানী
রসিকে সাধারণী-করণ করে অর্থাৎ পরিকর ও সামাজিক উভয়
সম্বন্ধিরূপে প্রকাশ করে। বিভাবাদির সাধারণ্যে শ্রীতি প্রতিতি
সম্বন্ধে সাহিত্যদর্পণে উক্ত হইয়াছে (বিভাবাদি) 'পরের (অমুকার্যের) ?
না, পরের নহে; আমার (সামাজিকের) ? না, আমার নহে;
রসাম্বাদে (নায়ক প্রভৃতি) বিভাবাদির পরিচ্ছেদ নাই। "০া৪৫

ি ক্রিভি – লীলা-শ্ববণে বাঁহাদের রসোদর হয়, তাঁহারা ত্রিবিধ পরিকরের সহিত লীলা শ্রবণ করিতে পারেন; — সমান বাসনা-বিশিষ্ট পরিকর, বিভিন্ন বাসনা-বিশিষ্ট পরিকর এবং বিরুদ্ধ বাসনা-বিশিষ্ট পরিকর। শাস্তা, দাস্যা, সখ্যা, বাৎসল্য ও মঁধুর এই মুখ্য পঞ্চবিধ স্থায়িভাব মধ্যে লীলা-পরিকরের যাহ। স্থায়িভাব, শ্রোতা স্তদা বিভাবানাং সঞ্চারিণামসুভাবানাঞ্চ প্রায়শ এব সংধারণ্যং

রসজ্ঞের স্থায়িভাবও যদি তাহাই হয়, তবে উভয় সদান বাসনা-বিশিষ্ট, উভয়ের স্থায়িভাব অনিক্রদ্ধ; অথচ বিভিন্ন প্রকার হউলে, উভয় বিভিন্ন বাসনা-বিশিষ্ট এবং রসশাল্পে যে সকল ভাবকে পরস্পর বৈরী বলা হইয়াছে, উভয়ের ভাবাদি যদি তেমন হয়, তবে উভয় বিরুদ্ধ বাসনা-বিশিষ্ট। ভক্তিরসামৃতসিক্ষ্ উত্তর বিভাগে ৮ম শহরীতে ভাবসকলের মিত্রতা ও শক্রতা সবিস্তার দ্রষ্টবা।

(य लीला खेवन कड़ा यांग्र. (महे लीला-পরिकর यपि मर्मान वामना-বিশিষ্ট হয়েন, তবে রসজ্ঞ শ্রোতারও পরিকরের বিভাবাদির সাধারণীকরণ হয়। এই সাধারণীকরণ বাতীত রসাম্বাদন অসম্ভণ। কিন্তু যাঁহারা শ্রীভগবন্মাধুর্যা শ্রবণে তাঁহার প্রতি প্রীতিমানু হয়েন. তাঁহাদের সাধারণীকরণ প্রয়োজন হয় না। লালা-পরিকরগণের মত স্বতন্ত্র ভাবেই রসাস্বাদন করেন। সাধারণীকরণে মূল নায়ক-নায়িকার বিভাবাদি রসজ্ঞের নিকট কি ভাবে উপস্থিত হয়, সাহিত্য-দর্পণের শ্লোক দ্বারা তাহা দেখাইয়াছেন—"রসজ্ঞ বিভাবাদিকে পরের মনে করিতে পারেন না. নিঞ্চেরও মনে করিতে পারেন না। তাঁহার তৎকালে এমন এক তম্ময়তা আসে যে, তিনি মনে করেন, কাব্যোক্ত - ব্যাপার যেমন তাঁহার সম্বন্ধেই ঘটিতেছে: আবার তাঁহার আত্মশুভির বিলোপ না ঘটায় সেই ব্যাপার যে তাঁহার নহে সেই প্রতীতিও থাকে: এই জ্বন্য ভয়াদি জনিত দুঃখ উপস্থিত না হইয়া স্থখময় রুসোদয় হইতে পারে। এই সাধারণাকরণ-ব্যাপার দৃশ্যকাব্যের °নট ও সামাজিকের, অব্যকাব্যের শ্রোতা বা সামাজিকের সম্বন্ধে ঘটিতে পারে। এন্থলে একসঙ্গে সকলের উল্লেখ করার জন্ম রসজ্ঞ मक श्रापा करा हरेल।

অস্ক্রাপ্স —যখন লীলান্ত:পাতী ও তাদৃশহাভিমানী বিভিন্ন বাসনা-বিশিষ্ট হয়, তখন ভাব ও অসুস্থাবসকলের প্রায়ই সাধারণ্ড ভবতি। তেন তস্কাববিশেষস্থাদীপনমাত্রং স্থাৎ। ন তু
রসোদ্বোধঃ। যদি তু বিরুদ্ধবাসনঃ স্থাৎ, যথা বৎসলেন
প্রেরসী, তদাপি তস্থ প্রীতিসামান্তস্থৈব বাৎসল্যাদিদর্শনেনাদৌপনং ভবতি ন ভাববিশেষস্থা। ন চ রসোদ্বোধো জায়তে।
অথোক্তরত্র প্রীভগবন্মাধুর্য্যাদিজ্ঞবণাদে তল্লীলান্তঃপাত্তিবৎ ক্তন্ত্র
এব রসোদ্বোধ ইতি। তদেবং ভগবৎপ্রীতে রসন্ত্যাপত্তে
সিদ্ধায়ামেবং বিভাব্যতে। বিভাবাদিভিঃ সম্বালতা তৎপ্রীতিন্তৎপ্রীতিময়ো রস ইতি। ততুক্তম্—যথা খণ্ডসরিচাদীনাং সম্মেলনাদপূর্ব ইব কন্টিদাসাদঃ প্রপানকরসে জায়তে, বিভাবাদিসংশ্মলনাদিহাপি তথেতি। স চায়ং রসো ভগবন্মাধুর্যাকুক্ল্যাকুভব-

হর, তদ্বারা সেই ভাবের (শ্রোতা প্রভৃতিতে যে জাতীয় ভাব আছে; তাহার) উদ্দীপন মাত্র হয়, রসোদয় হয় না। যদি ততু ছয় বিকল্প বাসনা-বিশিষ্ট হয়েন—একজন বংসল অক্সজন প্রেয়সী, তথনও বাংসল্যাদি দর্শনে সেই সামাশ্র ক্রীতির (যে প্রীতি সাধারণ সকল ভক্তেই আছে) তাহার উদ্দীপন হয়, ভাব-বিশেষের উদ্দীপন হয় না, রসের উদয়ও হয় না।

আর, উত্তরত্র (শেবোক খ চিহ্নিত) রসিকগণে প্রীভগবানের মাধুর্যাদি প্রবণাদি ছারা (যে লালা প্রবণ করিলেন) সেই লালান্তঃপাতা রসিকগণের মত স্বতন্ত্র ভাবেই রসোদয় হইয়া থাকে। তাহা
হইলে এই প্রকারে ভগবৎপ্রীতির রসম প্রাপ্তি সিদ্ধা হওয়ায়, ইহা
ছানা গেল যে, এই বিভাবাদি-সম্বলিতা ভগবৎপ্রীতি, ভগবৎশ্রীতিময় রস। রসশাস্ত্রে রসোৎপত্তির কথা এই প্রকারই বলা
হইয়াছে; "গুড়-মরিচাদির সন্মিলন হইতে প্রপানক রসে যেমন
অপূর্বে আস্বাদন জন্মে, তেমন বিভাবাদি সন্মিলনে ও এস্থলে (প্রীতিতে)
রসোৎপদ্ধা হয়। এই যে রসের কথা বলা হইল, তাহা

লক্ষণান্ধাদেনেকি নিবিভাবরপেণ বাংশেনান্ধাদরপঃ। ভগবদাদিলক্ষণান্ধমবিভাবাদিরপেণান্ধান্তরপশ্চ। অত উভয়ধা ব্যপদেশঃ। তত্র বিভাবা দ্বিবিধা আলম্বন উদ্দীপনশ্চ। যথোজমগ্রিপ্রাণে—বিভাব্যতে হি রত্যাদির্যক্র যেন বিভাব্যতে।
বিভাবো নাম স দ্বেধালম্বনোদ্দীপনাত্মক ইতি। আলম্বনো
দ্বিবিধঃ। প্রতিবিষয়ত্মেন স্বং ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণঃ। তৎপ্রীভ্যাধারত্মেন তৎপ্রিয়াদ্বনা ওত্র শ্রীকৃষ্ণে। যথা পূর্ব মূদাক্ষতঃ, যস্তাননং মকরকৃণ্ডলেত্যাদিনা,

ভগবন্মাধুর্নামুক্লামুভব-লক্ষণ আস্বাদন **ধারা উদ্দীপন-বিভাগ**নিজাংশে আস্বাদরূপ; আর ভগবদাদি-লক্ষণ **আলম্বন-বিভাবাদিরূপে**আস্বাদ্যরূপ। এই জন্য রসকে আস্বাদন ও আস্বাদ্য উভয়রূপই
বলা হয়।

আলম্ন বিভাব ৷

বিভাবাদি যে রসোপকরণসকলের কথা বলা হইয়াছে, তাহাতে বিভাব তুই প্রকার—আলখন ও উদ্দীপন আগ্নপুরাণে তজ্ঞপ কথিত হইয়াছে—"যাহাতে এবং যাহাছারা রতি বিভাবিত হয় তাহার, নাম বিভাব। ঐ বিভাব আলখন ও উদ্দীপন-ভেদে তুই প্রকার।" আলখন ছিবিধ—বিষয় ও আশ্রয় বিষয়রূপে স্বয়ং ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ, শ্রীকৃষ্ণ-গ্রীতিব আধাররূপে তাঁহার প্রিয়বর্গ আলখন। উভয়ত্র "বাহাতে" এই সপ্রমী বিভক্তির অর্থ ব্যাপ্ত থাকায় এইরূপ বলা হয়। অর্থাৎ যাহাতে (যে ব্যক্তির প্রতি) প্রাতি তিনি বিষয়, প্রীতি যাহাতে থাকে (যাহার প্রীতি) তিনি আশ্রয়—এইরূপ অর্থে উভয়তে আলখন বলা হয়। তাঁহাতে বিষয়ালম্বন শ্রীকৃষ্ণ ষ্যানিনং মকরকুণ্ডল ইত্যাদি(১)

⁽১) সম্পূৰ্ণ স্লোকাহ্যবাদ ৪১০ পৃষ্ঠীয়।

গোপ্যস্তপঃ কিমচরন্ যদম্শ্য রূপমিত্যাদিনা চ। তস্ত তন্তমাধুর্যানভিব্যক্তাবপি স্বভাবত এব প্রিয়তমত্বং দর্শয়তি—প্রাণবুদ্ধিমনঃস্বাত্মদারাপত্যধনাদয়ঃ। যৎসম্পর্কাৎ প্রিয়া আসংস্ততঃ কো মু
পরঃ প্রিয়ঃ॥ ১১১॥

সঃ শুদ্ধে। জাব:। আজা দেহ:। যতা সম্পর্কাৎ পরস্পরা-সম্বদ্ধাং। অহং তাবং পরমানন্দ্বনরূপ ইতি সতঃ প্রিয়:। সতা মমাংশস্থাদন্তব্যিমী পুরুষোহপি প্রিয়:। ততা চ জীব-

শ্লোকে এবং গোপান্তপ কিমচরন্ ইত্যাদি (২) শ্লোকে পূর্বের যেমন উদাহত হইয়াছেন, তদসুকাপ। অর্থাং উক্ত ডুইশ্লোকে যাঁগার অসমোর্দ্ধ রূপ-মাধুর্য্যের বিষয় বর্ণিত হইয়াছে, তাদৃশ পরম স্থানর ব্রীকৃষ্ণ বিষয়ালম্বন।

[ইহা শুনিয়া কেহ বলিতে পাবেন, তাহা হইলে শ্রীকৃষ্ণে সেই রূপ-মাধ্র্য্য লীলা-মাধ্র্য্য প্রভৃতি প্রকাশিত হইলে তিনি প্রীতির বিষয় হইতে পারেন, আর অন্যথায় কি হইতে পারেননা ? তাহাতে বলিলেন—] সেই দেই মাধ্র্য্য অনভিব্যক্ত হইলেও তাহার প্রিরতমহ দেখান হইয়াছে—(শ্রীকৃষ্ণ যজ্ঞ-পত্নীগণকে বলিয়াছেন,) "প্রাণ, বৃদ্ধি, মন, স্বাত্মা, দারা, পুক্র, ধনাদি বাঁহার সম্পর্কে প্রিয় হয়, তাহা হইতে অধিক প্রিয় আর কেহ কি হইতে পারে ?" শ্রীভা, ১০া২তা২খা১১ঃ॥

শ্লোকব্যাখ্যা—(স্ব + আত্মা) স্ব—শুদ্ধজীব, আত্মা—দেহ। বাঁহার সম্পর্কে—বাঁহার পরম্পরা-সম্পর্কে। (পরম্পরা সম্পর্ক কিরূপ বলিতেছেন—) আমি পরমানন্দ-ঘন, এই হেতু স্বতঃই প্রিয় হই। বাঁহার—আমার অংশহেতু অন্তর্যামি-পুক্ষও প্রিয় হয়। তাঁহার (অন্তর্মামি-পুরুষের) জীবরূপ অংশ। এইরূপে আমার সম্বন্ধ-

⁽২) সম্পূর্ণ লোক এই অহুচ্ছেদে পূর্বে উদ্ধৃত হইয়াছে।

দ্ধপোহংশ ইতি মৎস্থদ্ধপরম্পর্যা প্রিয়:। তদধ্যাসস্থাদ্ধপরম্পর্যা চ প্রাণাদয়: প্রিয়া ইত্যর্থ:। এবং ব্যক্তীকৃতরূপান্তরেহিপি
শ্রীরামেণামুভূতম্। কিমেতদভূতমিব বাহ্দেবেহিশাত্মনি।
ব্রজন্ত সাত্মনন্তোকেস্বপূর্ব: প্রেম বর্দ্ধনে ইতি। ততঃ, শ্রামং
হিরণ্যপরিধিং বনমাল্যবর্হ ধাতুপ্রবালনটবেষমমুব্রতাংসে। বিশ্বস্ত

এই প্রকার রূপান্তর ব্যক্ত করিলেও ঐক্থ প্রিয়তম হয়েন, ইহা
শ্রীবলদেবচন্দ্র অনুভব করিয়াছেন। (এক্ষা প্রীকৃষ্ণের বয়স্ত গোপবালকগণ ও গোবৎসগণকে হরণ করিলে শ্রীকৃষ্ণ নিঙেই সে সকলের
রূপ প্রকটন করেন; শ্রীকৃষ্ণে অন্ধবাসিগণের ও গাভীসকলের যে প্রীভি
ছিল, ওখন নিজ নিজ সন্থানে তাঁহাদের সেই প্রীভির উদয় দেখিয়া
বিশ্বয়ের সহিত শ্রীবলদেব চিন্তা করিতেছেন—)

শ্বিষয়। শ্বাস্থালেবে ব্রন্থবাসিদিগের এবং আমার যে বৃদ্ধিশীল প্রেম ছিল, এখন ধালকগণে সে প্রেম দেখিডেছি, ইহা বড়ই আশ্চর্য্যের বিষয়।" শ্রীভা, ১০।১৩।৩৩

শ্রীকৃষ্ণ নিজ মাধুর্গ্য প্রকাশ না করিলেও প্রিয়তম, এমন কি
রূপান্তর প্রকটন করিলেও প্রিয়তম—এইরূপে তিনি স্বভাবতঃই
পরম-প্রিয়তম, এই অভিপ্রায় প্রকাশ করিয়া হচ্চপত্নীগণকে চ্চাপন
করিলেন—আমি তোমাদের নিকট যে রূপ প্রকাশ করিয়াছি, তাহা]
শ্রোমবর্ণ, পীতবসন-পরিহিত; বনমালা, ময়ুরপুচ্ছ, স্বর্ণাদি ধাতু এবং
প্রবাল এই সকল দারা সজ্জিত নটবরবেশ। স্থার স্কন্ধে একটী হস্ত

় , * এক বস্তুতে অন্ত বস্তু জ্ঞান অধ্যাস। যেমন রঞ্জে সর্পন্তান্তি। প্রাণাদি দেহ পর্যান্ত সকল বস্তুতে জীব-বৃদ্ধিরূপ ন্রান্তিহেতু প্রীতি, আর স্ত্রী প্রভৃতিতে দেহ-সম্পর্ক হেতু প্রীতি। ছন্তমিতরেণ ধুনানমজ্ঞং কর্ণোৎপলালককপোলমুখাজ্ঞহাসমিত্যে-তল্লকণের মমাবির্ভাবের যুদ্মাকং প্রীত্যুৎকর্ষোদয়ো নাপূর্ব ইতি ভাবঃ ॥ ১০ ॥ ২৩ ॥ প্রাভগবান্ যজ্ঞপদ্ধী ॥ ১১১ ॥

তথা তৎপ্রিয়বর্গন্চ পূব**ং দর্শিতঃ, তুলয়াম লবেনাপীত্যাদিনা।** অস্ত ভগবদ্বিষয়প্রীত্যালম্বনত্বমপি যুক্তম্। স্মরণাদিপথং গতে হৃস্মিংস্তদাধারা সা প্রীতিরমুভূয়তে। আলম্বনশব্দন্চ বিষয়াধারয়ো

স্থাপন করিয়া অপর হস্তে লীলাকমল ঘুরাইতেছি; কর্ণশ্বয়ে উৎপল, কপোলে অলকা এবং বদনকমলে মনোহর হাস্য।"

শ্রীভা, ১০।২৩।১৬

্রিমন রূপ সকলেরই চিন্তাকর্ধক; তাহাতে আবার সর্বপ্রিয়তম আমারই এই রূপ। বি প্রকার লক্ষণবিশিষ্ট আমার রূপে তোমাদের প্রীভূত্তকর্ষের আবির্ভাব আশ্চর্য্যের বিষয় নহে, (আমার এমন রূপ দেখিয়া স্বভাবতঃই প্রীতির উদয় হয়,) ইহা প্রাণবৃদ্ধি ইত্যাদি শ্লোকের ভাব।।১১১ ।।

প্রীতির বিষয়ালম্বনরূপে এ শুলে শ্রীকৃষ্ণকৈ যেমন দেখান হইল, তুলায়াম লবেন ইত্যাদি শ্লোক দারা (১) তেমন তাঁহার প্রিয়বর্গও পূর্বে প্রদর্শিত হইয়াছেন। ইহার (প্রিয়বর্গর) ভগবদ্বিয়ক শ্রীতির আলম্বনম্বও সঙ্গত। শ্রীতির বিষয় শ্রীভগবান্ শ্রুত্যাদি-পর্বে উদিত হইলে, ভক্ত-আধারে ভগবদ্বিয়ক শ্রীতির অমুভব করিতে পারা যায়। আলম্বন শব্দও প্রীতির বিষয় আধার উভয়ত্র বর্ত্তমান।

[বিদ্রতি স্পূর্বে বলা ইইয়াছে, মাধুর্যাই জগবতার সার।
বাঁহাতে মাধুর্যাের পরাকাষ্ঠা সেই শ্রীকৃষ্ণ শ্রীভির বিষয়ালম্বন—ইহা
দেখান হইল; আবার শ্রীকৃষ্ণেই যে বিষয়ালম্বনের পরমােৎকর্ম্ন তাহাও
সূচিত হইল।

⁽১) मण्यूर्व दशकाञ्चान २०१ शृक्षात्र अष्टेवा ।

আর, যে ভক্তগণ আশ্রয়ালম্বন, তাঁহাদের সম্বন্ধে তুলায়াম লবেৰ ইত্যাদি শ্লোকে বলা হইয়াছে যে, ই হাদের সঙ্গের লেশমাত্রের সহিতও স্বর্গ এবং মোক্ষের ভূলনা হইতে পারে না; অর্থাৎ ভক্ত-সঙ্গের লেশের কাছেও সে সকল ভুচ্ছ। 👛াব্দকেও ভুলনা করিতে পারা ষায় না—এ কথা ব্লায়, স্বরূপানুভৃতিরূপ মোক হইতে **ভক্তের** হৃদয়স্থিত আনন্দের উৎকর্ষ সূচিত ২ইল। ইহাতে ভক্তগণের পরমোৎকর্ম ব্যঞ্জিত হওয়ায়, ভগবৎশীতির আশ্রয়েরও পরমোৎকর্ম প্রতিপন্ন হইল। তাঁহাদের ঈদৃশ মহন্ত আছে বলিয়া, তাঁহারা পরম-পুরুষার্থ ভগবৎপ্রীতির আলম্বন হইবার উপযুক্ত: অর্থাৎ, যোগ্যপাত্তে প্রীতি বিরাজ করিতেছেন। এ সম্বন্ধে কেহ জিজ্ঞাসা করিতে পারেন, ভক্তগণ যে প্রীতির আধার, ইহা কিরূপে বুঝা যায় 🤊 ভাহাভে বলিলেন, ঞ্রীষ্ণগবান্ স্মরণাদি-পথ-গত হইলে জক্ত হইতে প্রীতি অভিব্যক্ত হয় ; তখন বুকা যায়—প্রীতি ভক্তেই আছে, অশ্য কোন ন্থান হইতে আসে নাই। এই জন্ম ভক্তই প্রীতির আধার। এ স্থলে ভক্ত বলিতে ভগবৎপ্রিয় অর্থাৎ জাভরতি-ভক্ত বুরিভে হইবে। পাবার প্রশ্ন হইতে পারে, তাহা হইলে প্রীতি কেবল ডক্তেই থাকে, 🕮 ভগবান্ ভক্তির আলম্বন নহেন 🖰 তাহাতে বলিলেন, বিষয় ও আধার উভয়ত্র আলম্বন-শব্দ বর্ত্তমান। প্রীতি প্রিয়বর্গে স্বস্থান করিলেও ঐভিগবান্ও তাহার আলম্বন। ভক্তি-কল্ললতা, ভব্তের হৃদয়ক্ষেত্র হইতে উৎপন্ন হইবার পর শ্রীক্লফচরণ কল্পবৃক্ষকে আশ্রয় করিয়া অবস্থান করে; পরিকরবর্গে এইরূপে ভক্তির অবস্থিতি! লভা-দৃফীন্তেই: বুঝা যায়, ভাল কিবাপে বিষয়'আশ্রন্ন' উভয়কে আশ্রয় করিয়া থাকে। ভূমি, লভার আশ্রয় হইলেও বৃক্ষ তাহার আলম্বন; এইরূপে প্রিয়বর্গ: প্রীতির আশ্রয় হইলেও' 🗐 ভগবান্ও তাহার আলম্বন।]

অ্সুৰাদে শ্ৰীভগবান, ও ভাঁহায় বিয়বৰ্গ উভয়ই প্ৰীতির

বর্ত্ত ইতি.। অভ এবোক্তম্—তৎ কথ্যতাং মহাভাগ যদি কৃষ্ণকথাপ্রম্ । অথবাস্থা, পদাস্তোজ্ঞমকরন্দলিহাং সভামিতি। তদেবমপি ধমাপ্রিভ্য প্রীভগবভি সং প্রীতিবিশেষঃ প্রবর্ত্তে স এবালম্বনো জ্যেয়:। অন্যে তৃদ্দিনাঃ। অথবং সবাসনভিমবাসনক দ্বিবিধ তৎ প্রিয়বর্গবিষয়া চ যা প্রীতিঃ সাপি তৎ প্রীত্যাধারম্বেনিব। ন তু সদম্বদ্ধাদিনা। অভ এব তৎ প্রিয়বর্গেই পি সম্বন্ধ-হেতুকাং প্রীতিং নিষিধ্য প্রীভগবভ্যেব তামভ্যর্থ্য পুনস্তৎ প্রিয়বর্গে

আলম্বন হেডু, শ্রীশোনকাদি-ঋষি শ্রীসৃতকে বলিয়াছেন,—"হে মহাভাগ ! যদি তাহা কৃষ্ণকথাশ্রয় হয়, অথবা যাঁহারা তাঁহার চরণ-ক্ষমলের আস্থাদন করেন, সেই সাধুগণের কথা হয়, তবে বলুন।" শ্রীভা, ১৮১৬।৬

প্রিতি উভয়কে অবলম্বন করিয়া থাকায়, ভক্ত-ভগবান্ ই হাদের যে কাহারও কথা জ্ঞাবণ করিলে, শ্রাবণকারীর হৃদয়ে ভক্ত-ভগবান্ উভয় সম্বন্ধে প্রীভির আবিভাব হইতে পারে, ইহা মনে করিয়াই এইরপ প্রার্থনা করিলেন।

শ্রীভগবংশ্রিয়বর্গ প্রীতির আলম্বন হইলেও, বাঁহাকে আশ্রয় করিয়া শ্রীভগবানে সেই প্রীতি-বিশেষ প্রবৃত্ত হয়, তাঁহাকে প্রীতির আলম্বন মনে করিতে হইবে; অন্ত সকল উপাপন-বিভাব। এই প্রকারে সমান-বাসনা-বিশিষ্ট ও ভিয়-বাসনা-বিশিষ্ট ভেদে ঘিবিধ ভগবংপ্রিয়বর্গ-বিষয়ে যে প্রীতি, তাঁহারা ভগবংপ্রীতির আধার বলিয়া সেই প্রীতির বিষয় হয়েন; নিজ সম্বদ্ধাদি-হেডু নহে। অভএব ভগবংপ্রিয়বর্গেও সম্বদ্ধাদি-হেডুকা প্রীতি নিমেধ করিয়া শ্রীভগবানেই প্রীতিকে অভার্থনা করিয়াছেন; পরে আবার ভগবংপ্রীতির আধার বলিয়। তাঁহার প্রিয়বর্গেও প্রীতি অঙ্গীকার করিয়াছেন।

ি বিত্রতি – ভগবং প্রিয়বর্গ প্রীতির আধার ইইলেও সকলে

সর্ববিশ্বনার প্রীতির আধার হই তে পারেননা। শাস্ত, দাস্যা, সখ্যা, বাৎসলা ও মধুর—এই বিভিন্ন প্রকারের প্রীতির মধ্যে যে কোন প্রকারের প্রীতিকে প্রীতি-বিশেষ বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন। প্রিয়বর্গের মধ্যে বাঁহাকে আশ্রয় করিয়া কোন বিশেষ শ্রীতি আবিভূ তা হয়, তাঁহাকেই সেই প্রীতির আলম্বন মনে করিতে হইবে। যেমন,—বাৎসঙ্গ্যা-প্রীতি ব্রঙ্গরা দাস্পতিকে আশ্রয় করিয়া প্রবৃত্ত হইয়াছে, তাঁহারা সেই প্রীতির আশ্রয়;—সেই প্রীতি তাঁহাদিগকে অবলম্বন করিয়া বিরাশ্ব করিতেছে। অক্য প্রিয়বর্গ—দাস, সথা প্রভৃতি উদ্দীপন মাত্র। ব্রক্ষের বাৎসলা-প্রীতি যে সাধক-ভক্ষের মধ্যে আবিভূ ত হইবে, তাঁহার প্রীতির আশ্রয়ও শ্রীব্রজরাজ-ব্রজেশ্বরী, এই রূপ বুঝিতে হইবে; কারণ, তাঁহার প্রীতি উ হাদিগকে আশ্রয় করিয়া আবিভূ ত হইয়াছে।

পরিকরবর্গের মধ্যে বাঁহার প্রীতি (ভক্তের) নিক্ক প্রীতির অনুরূপ তিনি সন্দানন, বাঁহার প্রীতি অন্তর্মপ তিনি ভিন্ন-বাসন। স্বাসন পরিকর আলম্বন, আর ভিন্ন-বাসন উদ্দীপন হইয়া থাকেন। এইরপে প্রীতির আলম্বন ও উদ্দীপন ভেদে প্রিয়বর্গ হিবিধ হইতেছেন। উভয়-বিধ প্রিয়বর্গের প্রতি ভক্তের যে প্রীতি, তাহা তাঁহাদের মধ্যে প্রীকৃষ্ণ-প্রীতি আছে এই মনে করিয়া। অর্থাৎ তাঁহারা শ্রীকৃষ্ণকে ভালবাসেন মনে.করিয়াই তাঁহাদের প্রতি ভালবাসা, নিজের কোন বাবহারিক সম্পর্কের অনুরোধে সেই ভালবাসা নহে। একথা কেবল সাধক্তেরের সম্বন্ধে নহে, পরিকরবর্গের সম্বন্ধেও বটে;—তাঁহাদের মধ্যে পরম্পরের প্রীতি শ্রীকৃষ্ণ সম্পর্কে, নিজ সম্পর্কে নহে। বেমন, প্রীরাধার প্রতি শ্রীকালতার বে প্রীতি, তাহা শ্রীরাধাতে শ্রীকৃষ্ণপ্রেম আছে বলিয়াই, নিজের সথী কলিয়া নহে। ভাহা হইলে দেখা গেল, কেবল কৃষ্ণশ্রীতিরই ক্যাদর। এম্বনে বক্তব্যবিষয় তিনটী—নিজ, সম্বন্ধাদি হেতুক। প্রীতিনিষেধ, ভগবৎপ্রীতির সমাদর এবং বিনি ভগবৎপ্রীতির আশ্রয় তাঁহার প্রতি প্রীতি। ক্রমে দুটান্ত উপস্থিত করিতেছেন।

তদাধারত্বেনৈব প্রীতিমঙ্গীকরোতি। ধ্বথ তত্ত্বে নিষেধঃ—অথ বিশেশ বিশ্বাত্মন্ বিশ্বসূর্ত্তে স্বকেষু মে। স্নেহপাশমিমং ছিদ্ধি দৃঢ়ং পাণ্ডুষু রুষ্ণিষু ॥ ১১২ ॥

অথাভ্যর্থনা—ছন্নি মেইনক্সবিষয়া মতিম ধুণতেংসকুৎ। রতি-মুম্বহতাদ্যা গলেবোঘমুদ্যতি ॥ ১১৩॥

অথাঙ্গীকার:— শ্রুক্ত কৃষ্ণেদ্ধ বৃষ্ণ্যুষভাবনীধ্রুগ্রাজন্মবংশ-

আত্মকাদে—নিজ-সম্বন্ধাদি-হেডুকা গ্রীতি নিষেধ,—

দেবী শ্রীকৃষ্ণের নিকট প্রার্থনা করিয়াছেন—"হে বিশেশর! হে বিশাস্থন! বিশ্বমূর্ত্তে! আমার নিজন্ধন পাশুব ও বাদবগণে যে সেহ-বন্ধন আছে, তাহা ছিন্ন করিয়া দাও।" শ্রীভা, ১৮৪১

ি হ্রিভি— শ্রীকুস্তীদেবীর পাগুবগণ পুত্র, বাদবগণ পিতৃ। বংশ-সম্ভূত, অথচ উভয়ই ভগবৎ-পরিকর। তাহা হইলেও নিজ সম্বন্ধহেতুকা যে প্রীতি, তাহা ছেদন করিবার জন্ম প্রার্থনা করিলেন। ইহাতে সম্পর্কিত ব্যক্তি যদি সাধারণ জন হয়, তাহার প্রতি যদি প্রীতি থাকে, তাহা হইলে, সেই প্রীতি ছেদন করিবার জন্ম যে আগ্রহ হইবে, তাহা বলা বাহুল্য॥ ১১২॥

তাত নাদে - শ্রীকৃষ্ণপ্রীতির সমাদর - (তারপর শ্রীকৃষ্টীদেবী বলিনেন,) "হে মধুপতে ! আমার মতি অন্ত্রী "বিষয় পরিত্যাগ করিয়া নিরস্তর তোমাতে জনবচ্ছিলা শ্রীতি করুক; সমুদ্রে পতন-সমরে গঙ্গা বেমন তরীকে বিল্প বলিয়া গণ্য করেনা, আমার মতি (বৃদ্ধি)ও তোমাকে শ্রীতি করিতে বেন কোন বিল্প গণ্য না করে।"

खीचां, अध्यक्ष म ১১७॥

ভগৰৎ শ্রীতির আধারে নিজ শ্রীতি অঙ্গীকার—(অনন্তর শ্রীকৃন্তী বলিলেন) "ইে শ্রীকৃষ্ণ। হে অর্জ্জ্ন-সখা হে বৃক্ষিকৃল-শ্রেষ্ঠ। তৃমি অবনীমগুলে উপত্রবকারী ক্ষ্ত্রিয়-বংশের নিহস্তা। হে গোবিন্দ। দ্হনানপ্রগ্রীধা। গোবিন্দ গোছিজস্থরার্তিহরাবতার যোগেশ্বরা-খিলস্করো ভগবর্মক্তে ॥ ১১৪॥

পত্ত শ্রীকৃষ্ণদংশত্যাদিদপোধনৈস্তৎপ্রীভ্যাধারত্বনার্জুনাদিষপি প্রীতিরঙ্গীকৃতা ॥ ১ ॥ ৮ ॥ শ্রীকৃত্তী শ্রভগবস্তম্ ॥ ১১৪ ॥

এবং বৃক্ক ইত্যানিধরং শ্রীমত্ত্ববোক্যমপি সঙ্গমনীয়ম্।
যথা—বৃক্ত মে অদৃতঃ স্নেহপাশো দাশাহ বৃষ্ণ্যক্ষকসাত্তেরু।
প্রসারিতঃ স্ষ্টিবিবৃদ্ধরে ত্বয়া সমায়য়া হাত্মস্বোধহেতিনা।
নমোহস্ত তে মহাযোগিন্ প্রপর্মসুশাহি মাম্। যথা ত্বচ্চরণাস্তোকে
রতিঃ স্থাদনপারিনী॥ ১১৫॥

গো, বিজ, দেৰভাগণের ছুঃধ বিনালের জন্য তুমি অবভীর্ণ ইইরাছ। হে যোগেমর ! হে অবিল-গুরো ! হে ভগবন্! ভোমাকে নমস্কার করি।" জীজা, ১৮৮৪৩॥১১৪॥

ি বিশ্রতি—এই লোকে জর্জুনের সধারূপে জ্রীকৃষ্ণে আদর
প্রকাশ করিয়া জর্জুনের প্রতিও প্রীতি প্রকাশ করিয়াছেন। আর,
বৃষ্ণিবংশের সহিত তাঁহার উল্লেখ করায় বৃষ্ণিগণের প্রতিও প্রীকৃষ্ণীদেবীর প্রীতি প্রকাশ পাইতেছে। উঁহাদের প্রতি নিক্ত সম্বন্ধামুগামিনী বে প্রীতি ছিল, তাহা ছেদনের জন্ম পূর্বের প্রার্থনা করিয়াছেন।
এই লোকে প্রীকৃষ্ণের সহিত তাঁহাদের উল্লেখ করায়, প্রীকৃষ্ণপ্রীতিমান্
বলিয়াই তাঁহাদিগকে প্রীতি করেন—ইহা বুঝা যাইতেছে।]॥ ১১৪॥

অত্নাপ্স—শ্রীউদ্ধবের বাক্যেরও এইরূপ সঙ্গতি করিতে হইবে। সেই বাক্য—(তিনি শ্রীকৃষ্ণকে বলিয়াছেন—) "স্ষ্টিবৃদ্ধির জন্য তুমি দাশার্হ, বৃষ্ণি, অন্ধক ও সাত্তগণে আমার যে স্থদৃঢ় স্নেহপাশ বিস্তার করিয়াছ, তাহা আত্মন্তরূপ শস্ত্র (থড়গ) দারা ছিন্ন কর ।

হে মহাগোগিন্! তোমাকে নমস্কার করি। যাহাতে তোমার চরণকমলে অনপায়িনী রতি হয়, শরণাগত আমাকে দেই শিক্ষা দান কর। শ্রীভা, ১১।২৯।৩৭-৩৮॥ ১১৫॥ স্প্রিনির্দ্ধয়ে ছয়া স্থানয়া মায়য়া যো দেহাদিসম্বদ্ধঃ স্থেহ-পাশঃ প্রসারিতঃ স র্ক্ষিছ্য়ঃ। কেন আত্মস্বোধহেতিনা, ছানীয়প্রীত্যুৎপাদকশোভনজ্ঞানলক্ষণশস্ত্রেণ। অধুনা ছৎসম্বন্ধে-নৈব স ভাতীত্যর্থঃ। অতএবোজ্ঞরপদ্মমিপ তথৈব। ইয়ঞোঞ্জিঃ

শ্লোক ব্যাখ্যা—সৃষ্টি-বৃদ্ধির নিমিত্ত তোমাকর্ত্ক নিক্সাধীন মায়াদ্বারা দেহাদি-সম্বন্ধকাত যে স্নেহপাশ প্রসারিত হইয়াছে, তাহা ছেদন কর । কি দিয়া ছেদন করিবেন তাহা বলিলেন, আত্মজানশত্র—যে স্থান্দর জ্ঞান দারা তোমাতে প্রীতি উৎপন্ন হয়, সেই জ্ঞানরূপ শত্রেদ্বারা ছিন্ন কর। অধুনা তোমার সম্বন্ধেই সেই স্নেহ প্রকাশ পাইতেছে—ইহাই শ্রীউদ্ধব-বাক্যের অর্থ। অতত্রব শেষের ক্লোকে সেই প্রকারই বলিয়াছেন।

ি ক্রিভি— শ্রাউদ্ধবের অভিপ্রায়—হে শ্রীকৃষ্ণ, তোমার
মায়ায় আত্মীয়-কুট্রের যে শ্রীভি ক্রমিয়াছে, তাহা শুধু বন্ধনের হেতু—
তুঃখের হেতু; এই নিমিত্ত তাহা বিনষ্ট হউক। এখন তোমাতে যে
শ্রীভি ক্রমিয়াছে, তাহা স্থক্রপা; এই জন্ম তাহা অক্রয় হউক।
এ স্থলে সম্বদ্ধাদি-হেতুকা শ্রীভি উপেক্ষা করিয়া ভগবৎ-শ্রীভির
অভ্যর্থনা করা হইয়াছে।]

তাত্রনাক না হংলাছে।।
তাত্রনাক — [সাধক-ভক্তগণের প্রথমে আজীয়-কুটুম্বে প্রীতি
থাকে; তার পর প্রীভগবানে শ্রীতি জ্পো। ভগবৎপ্রীতির আবির্ভাবকালে সম্বন্ধ-হেতৃকা প্রীতির প্রতি বন্ধন-বৃদ্ধি জ্পুণা, আর ভগবৎপ্রীতিকে পরম-স্থময়ী মনে হয়। এই জ্বন্থ পূর্বেবাক্ত প্রীতি খৃঁচাইয়া
শেষোক্ত শ্রীতি অনবচ্ছিল্লা.—উত্তরোত্তর বর্দ্ধমানা করিবার ইচ্ছা হয়।
সিদ্ধ-জ্ক্রগণের অবস্থা সেরপ নহে, কোন কালেই প্রীভগধান্ ভিন্ন
জ্বন্থ কোন ব্যক্তিতে তাঁহাদের প্রীতি থাকে না, আবার
তাঁহাদের ভগবৎপ্রীতি নিজ যোগ্যতানুসারে চরম-সীমাপ্রাপ্তা।]

শ্রীমত্বনক্ত সিদ্ধান্ত সন্তর্গতি স্বব্যক্তেনাআমুদিশ্যৈবৈতি জ্যেন্। অথ কুন্তীবাকাস্তাভাবতারিকা, যথা, গমনে পাগুবানাম-কুশলমগমনে রুফীনামিত্যভয়তো ব্যাকুলচিন্তা সতী তেমু স্নেহ-চেছ্দব্যাক্ষেনোভয়েষামপি স্বদ্বিচেছ্দ এব ক্রিয়তামিতি চ্বাক্রাতে। তত্তেশ্চান্তরক্ত শ্রীসূত্বাক্যে তাং বাঢ়মিত্যুপামস্ত্রোত্যক্ত ভগবদভ্যপায়য়েশি স্ব্রিব সঙ্গছতে। তথার্থস্থ ব্রুক্ত

জ্ঞামন্ত্রদ্ধব সিদ্ধ ভক্ত (পার্মদ), এই জন্ম তাহার নিজ সম্বন্ধে এই উক্তি অসম্ভব; তবে, তিনি নিজ সম্বন্ধে ঐ প্রার্থনা করিয়া অন্মকে শিক্ষা দিয়াছেন, ইহাই মনে করিতে হইবে।

বিদি তাহা হয়, তবে প্রাকুন্তীদেবীও ত প্রাকুন্তপরিকর, তিনি কেন ঐরপ প্রার্থনা করিলেন ? তাহাতে বলিতেছেন—] অনস্তর কুন্তী-বাকোব অহা অবতাবিকা অর্থাৎ অভিপ্রায়, যথা—শ্রীরক্ষের হস্তিনা হইতে ঘারকা-সমনে পাণ্ডবগণের অকুশল, অসমনে যাদবগণের অকুশল। উভয় পক্ষের কথা চিন্তা করিয়া কুন্তী ব্যাকুল-চিন্তা হইলেন, তজ্জন্ম "তাহাদেব প্রতি আমার স্নেহ চেদন কর" এই কথা-চহুলে "উভয় পক্ষেব সহিত তোমার (শ্রীক্ষেব) যাহাতে বিভেদ না ঘটে এইকপ ব্যান্থা ক্র্যী এই প্রার্থনা ব্যক্তিক ইইয়াছে। ভাবপর (কুন্তী-বাক্যের পর) "কুন্তীর প্রার্থিত বিষয় সিদ্ধি অন্তর্গকশা ক্রিক্র রথস্থান হইতে হস্তিনায় প্রবেশ করিলেন;"—এত শ্রাসূত্র-বাক্যে, শ্রীভগবানের অন্তর্গকারও স্বর্বত্রই সন্তর ইইতেছে (১)।

⁽১) শ্রীকৃষ্ণ কৃষ্টীদেবীর প্রার্থনা ধেমন অঙ্গীকার করিয়াছেন, শ্রীউদ্ধবের প্রার্থনাও তেমুন অঙ্গীকার করিয়াছেন, এইরূপ অন্ত ভক্ষও যদি প্রার্থনা করেন যে, দেহ-সম্বন্ধাদি-হেতুকা প্রীতি ছিন্ন হউক, শ্রীভগবানে অনবচ্ছিন্না প্রীতি হউক আব প্রীতির আবার বলিয়া ভগবৎপরিকরগণে প্রীতি উৎপন্ন হউক,

েশ্চত্যাদিবাক্যস্থ সঙ্গমনাথং তত্তপাবতারিতম্ ॥১১॥ ২৯ ॥ শ্রীমনুদ্ধবঃ॥ ১১৫॥

শ্রীউদ্ধব-বাক্যের সেই প্রকার অর্থ-সঙ্গতির জন্য তাহা তাদৃশরপে ত্মবতারিত হইয়াছে।

[বিশ্রতি—শ্রীকৃন্তীদেবী যেমন পাণ্ডবাদির সঙ্গে শ্রীকৃষ্ণের অবিচেছদ প্রার্থনা করিয়াছেন, 🖹 উদ্ধব মৌষল-লীলার সূচনা দেখিয়া দাশাহাদির সহিত তেমন জ্রীকুষ্ণের অবিচ্ছেদ-সংগটন প্রার্থনা করিয়াছেন। উভয়ের প্রার্থনা একই প্রকারের—কেহ যেমন নিজ-জনের নিরতিশয় দ্রঃখ দর্শন করিয়া আকাজ্ফা করেন, "এই দুঃখ দেখার চেয়ে আমার মৃত্য ভাল." বাস্তবিক সে স্থলে মৃত্যু বাঞ্চনীয় নহে: প্রিয়জনের জ্বংখের অবসান ও স্থুখ প্রাপ্তিই বাঞ্চনীয় এ স্থলেও সেইরূপ। শ্রীকৃষ্ণবিচ্ছেদ-দুঃখ যেন পাণ্ডবাদির উপস্থিত না হয়, তাহাই উহাদের একান্ত অভিলাষ : কিন্তু চঃথ আসমপ্রায় দেখিয়া প্রার্থনা করিলেন, ভোমার সহিত পাণ্ডবাদির বিচেছদ ঘটিলে তুর্বিসহ তুঃথ উপস্থিত হইবে ; সেই চুঃখ দর্শন করিয়া আমরা অধীর হইয়া ষাইব। যদি তাহাদেব প্রতি আমাদের স্নেহ দুরীভূত হয়, তাহা হইলে আমরা রক্ষা পাই ৷ সেই ফ্লেছ-বন্ধন ছিল্ল করিবার সামর্থ্য আমাদের নাই ; তাদৃশ প্রিয় পাগুবাদিব সহিত যে তুঁনি স্লেহ-পাশ ছিন্ন করিতে পার, সেই তুমি উহাদের সহিত আমাদের স্নেহ-পাশও ছিন্ন করিয়া দাও। ইহা শ্রীকৃষ্ণের প্রতি শ্রীকৃষ্টী ও শ্রীউদ্ধবের আক্ষেপগত উক্তি ! জ্রীক্লফ উ"হাদের সহিত শ্রীতি বন্ধন দৃঢ় করিতেই অভিলাষী, ছিন্ন করিতে নছেন: তাই তাঁহাদের প্রার্থনার উদ্দেশ্য পাগুবাদির

তাহা হইলে শ্রীকৃষ্ণ তাঁহার প্রার্থনাও অনীকার করিবেন। এইরূপেই তিনি ভক্তবর্গের প্রীতি পোষণ করেন। এই জন্ম শ্রীভগবানের অন্সীকার সর্ব্বত্ত— সন্ধন ভক্তগণেই সন্ধত হইতেছে। এবং শ্রীদেবক্যাঃ ষড় গর্ভানয়নে তান্ প্রতি যঃ স্নেহো দৃশ্যতে স · খলু স্বপীতশেষস্তম্য প্রসাদেন তত্ত্বদ্ধরণার্থং শ্রীভগবতৈব প্রপঞ্চিতঃ। যথোক্তম্—অপায়য়ৎ স্তনং প্রীতা স্থতস্পর্শ-

সহিত শ্রীক্ষের অবিচ্ছেদ-সম্পাদন। পাণ্ডব, দাশার্থ, রুঞ্জি, অন্ধক ও সাহতগণ ভগবৎপার্ধদ; এই নিমিত্ত উক্ত ব্যাপ্যা ছাড়া গত্যস্তর নাই।]॥১১৫॥

তাকু বাদে — [যদি দেহ-সম্বন্ধাদি-হেতুকা প্রীতি-বিচ্ছেদই ভগবৎপ্রিয়বর্গের স্বভাব হয়, তাহা হইলে শ্রীদেবকীর মৃত পুত্র ছয়টীর প্রতি সেহ দেখা যায় কেন ? যে সেহের বশবর্তিনী হইয়া তিনি মৃতপুত্রানয়নের জন্ম শ্রীকৃষ্ণেব কাছে প্রার্থনা করিয়াছিলেন। তাহাতে বলিতেছেন—] এই প্রকার শ্রীদেবকীর ষডগর্ভানায়নে তাঁহাদের প্রতি যে স্নেহ দেখা যায়, তাহা নিজের পানাবশিষ্ট স্তম্মের প্রভাবে তাঁহাদিগকে উদ্ধার করিবার স্বন্ধ্য শ্রীভগবানই বিস্তার করিয়াছেন। (১) শ্রীমন্তাগবতে দেই প্রকারেই কথিত হইয়াছে— "যে মায়ান্ধারা স্থি প্রবর্ত্তিত হইয়াছে, সেই বিষ্ণুমায়ায় মোহিত হইয়া প্রীতি পূর্ণা দেবকী দেবী পুত্রের স্পূর্ণে যে স্তন তুগ্ধে প্লাবিত হইয়াছিল.

⁽১) পূর্ব্বে সারস্ত্রর মন্বস্তরে উর্ণার গর্ভে ব্রহ্মার পুত্র মরীচির ছরটী পুত্র জরে। একদা ব্রহ্মা নিজ কল্পা-সম্ভোগে উদ্যুক্ত হইরাছেন দেখিয়া তাঁহারা হাস্ত করেন। সেই পাপে তাঁহারা আত্মরী যোনি প্রাপ্ত হইরা হিনপাকশিপুর পুত্রর্ক্তপে জন্ম গ্রহণ করেন। তারপর যোগমায়া কর্তৃক দেবকীর গর্ভে আনীত হইরা ভূমিষ্ঠ হয়েন। তাঁহারা কংস কর্তৃক নিহত হইয়া পাতালে কলিরাজাব ভবনে অবস্থান করিভেছিলেন। শ্রীদেবকীর প্রার্থনার শ্রীকৃষ্ণ তাঁহাদিগকে আনম্বন করেন। তারপর তাঁহারা কিরূপে অপরাধ্যুক্ত হয়েন তাহা লোকে বর্ণিত হইয়াছে।

পরিপ্লুতম্। মোহিতা মায়য়া বিফোর্যথা স্থক্তিঃ প্রবর্ততে। পীত্বামূতং পয়স্তস্যাঃ পীতশেষং গদাভূতা ইত্যাদি যবুবিহায়দা ধামেত্যস্তম্। তথাপি তমায়া তৎসহোদরতাক্ষৃতিমেবাবলম্বা তাং মোহিত-

সেই স্তন পান করাইতে লাগিলেন। তাঁহারা (নেবকীর ছয় পুত্র) গদাধরের পীতাবশিষ্ট দেবকীর অমূহ স্তক্ত পান কবিয়া নাবায়ণের অঙ্গ পেশে আত্মজ্ঞান লাভ করিলেন। অতঃপব গোবিন্দ, দেবকী, বস্তাদেব ও গ্লাদেবকে প্রণাম করিয়া স্প্রজনের সমক্ষে তাঁহাবা আকাশ পথে শীবৈকুঠে গমন করিলেন।" শ্রীভাঃ ১০৮৫।৪০—৪২

তথাপি । ষড্গর্নের উদ্ধারের জন। শ্রীকৃষ্ণের ইচ্ছাক্রমে উপস্থিত ্ হইলেও) ভাষাব মায়া শ্রীকৃষ্ণের সহোদবতা স্ফূর্ত্তি অবলম্বন করিয়। শ্রীদেবকাকে মোহিত করিয়াছিল, এইকপ মনে কবিতে হইবে।

ি বিশ্রতি—য়ড্গর্জ প্রীক্রফের সহোদর, দেবকীর এই প্রকার কর্নি উপস্থিত হুইলে, সেই ক্ষ্তির আশ্রায়ে থাকিয়া মাযা তাহাকে মুগ্ধ করতঃ উহাদের প্রতি তাহার স্নেলাকর্ষণে সমর্থা হুইয়াছিলেন। তাহা হুইলে শ্রীদেবকীর দেহ-সম্বন্ধে—গর্জ্জাত-সন্থান-বুদ্ধিতে উহাদের প্রতি সেহ জন্মে নাই, শ্রীক্রফের সম্পর্কেই জন্মিয়াছে, ইহাই স্থিব হুইল। তাহাতে শ্রীকৃষ্ণে প্রীতির আধার হুইবার পক্ষে শ্রীদেবকীর যে বাগা ছিল, তাহা দুরীভূত হুইল।

আক্রশাস — [শ্রারুক্মিণীদেবী সম্বন্ধেও উক্তব্রপ সংশ্রেব অবকাশ আছে। বন্ধুগণকে বধ না করিয়া তাঁহাকে বিবাহ করিবার জন্ম তিনি শ্রাক্তফের কাছে প্রার্থনা করিয়াছিলেন এবং শ্রীকৃষ্ণ ভাঁহার শ্রোভা কন্ধীকে বধ করিতে উভাত ইইলে তিনি কলিয়াছিলেন—

যোগেশ্বর প্রমেয়াত্মন্ দেবদেব ক্ষাৎপতে । . . হস্তুং নাহ নি কল্যাণ ভাতরং মে মহাভূক ॥ ভীষ্ঠা, ১০।৫৪।১৮

বতীতি মন্তবাম্। অথ শ্রীরুরিণ্যাথি সেংস্তাদৈন্য। দিকোতুকং
দিদৃকুণা শ্রীভগবতৈব বা তদর্থং তল্লীলাশক্ত্যৈব বা রক্ষিতে থক্তীতি
লভাতে। স চ ভক্তিক্ষোরণাংশমেবাবলম্ব্য তদ্যা হৈয়ম্ব্য জ্ঞোনসংবলিত্বাদন্ত:করণমেবং জাতম্ — অয়ং প্রমেশ্বরঃ, অয়ং
দ্বতিনিকৃষ্টঃ। তত্মাদিস্মিম্বরং বিপ্রকৃষ্ঠ মণি কিঞ্চিৎ কর্ত্ব মশক্ত
এব। ততাথিতিদীনোথ্যমিতি তথা শ্রীভগবচ্চরণাশ্রিভায়া মম

শ্রীকরিনীদেবীরও সেই তাঁহাব দৈন্যাদি-কৌচুক দেখিবার জন্ম শ্রীভগবানই রক্ষা করিয়াছিলেন, কিম্বা সেই সেই ভক্তিস্ফোরণাংশ অবলম্বন করিয়াই রক্ষিত হইয়াছিল। (১) শ্রীকরিনীদেবী ঐশর্যাভ্রান-সম্বলিত বলিয়া (রুক্সীর বাধান্তোগ-দর্শনে) তাঁহার মনে হইয়াছিল—ইনি পরমেশ্বর, আর ইনি (রুক্সী) অতি নিকৃষ্ট। সেই কারণে কেশশাশ্রু ছেদন করিয়া ইঁহাকে (রুক্সীকে) বিকৃত করিলেও কিছু করিতে পারিল্যেক্তানা, ভঙ্জন্ম ইনি অভি দীন। তাহাতে আবার ভগবচ্চবণাশ্রিতা আমার সহিত দেহ-সম্বন্ধ-বিশিষ্ট (ক্ষেষ্ঠ শ্রাভা):

[&]quot;হে যোগেশর ! হে অপ্রমেয়াত্মন্ ! হে দেবদেব ! হে জ্বগৎপতে ! হে কল্যাণ । হে মহাবাহো ! আমার ভ্রাতা আপনার বধযোগ্য নহেন।" এই চুই স্থানে জ্রীরুক্মিণীদেবীতে দেহাদি-সম্বন্ধ-হৈতুকা প্রীতির বিভ্রমানতা দেখা যায়, তাহাতে বলিলেন—]

⁽১) প্রীক্ষন্ত্রণীদেবী দেহ-সম্বদ্ধ-ফুবণ ইইতে অর্থাৎ জ্যেষ্ঠ প্রতি সম্বদ্ধ কুর্তিহেতু করীর প্রতি সেহ প্রদর্শন করেন নাই। ভক্তিফুবণাংশে কিরূপে ভিনি করীর প্রতি সেহ প্রকাশ করিবাছিলেন ভাহা পরে দেখাইলেন। করী দীন, প্রীকৃষ্ণ দীন-দরাল্। প্রীকৃষ্ণ ভক্তসম্বন-পরস্পরায় অভরদাতা। করী প্রীকৃষ্ণিনীদেবীর প্রাভা বলিরা ভক্ত-সম্বন্ধ করে, অভএব প্রীকৃষ্ণের কৃপার্ধ । ভিনি কৃপাযোগ্য-জনের জন্ত কৃপা প্রার্থনা ক্লরিবাছেন।

দেহসম্বর্ষনানিতি দীনদয়ালোর্ভক্তসম্বর্ধপরম্পরামাত্তেণাভয়দাদম্মান্তরার্ছতি। এবং হৈয়ের্য্যদৃষ্ট্যের তৎপ্রার্থনম্ । যোগেরবাপ্রযোগ্মনিত্যাদি। অথ শ্রীবলদেবস্য স্বশিষ্যীভূতত্বর্য্যোধনপক্ষপাতোহপ্যেবং মস্তবাঃ। কচিত্তত্বে তৎক্ষরকরঃ ক্রোধোহপি
দৃশ্যতে। যথা লক্ষ্যণাহরণে। সর্ব্বমেন্ডভূ বৈচিত্রীপোষার্ধং
শ্রীভগবন্ত্রীলাশক্যৈর প্রপঞ্যত ইত্যুক্তম্ । অথোদ্দীপনাঃ।

ভক্ত-সম্বন্ধ-পরম্পরা মাত্রে যে দীন-দয়ালু অভয় দান করেন, তাঁহা হইতে ইহার বিনাশ সঙ্গত নহে। এই প্রকার ঐখর্য্য-দৃষ্টিতেই তিনি যোগেশর অপ্রমেয়াত্মনু ইত্যাদিকাপ প্রার্থনা করিয়াছেন।

শ্রীভগবল্লীলাশক্তিই এ সকল (নানা বিরুদ্ধ ব্যাপারের সমাবেশ)
করিয়া থাকেন—ইহা বলা হইয়াছে।

(১) লক্ষণা ত্র্যোধনের ককা। স্বয়্বর-সভা ইইতে রুঞ্চপুত্র সাম তাঁহাকে '
হরণ করেন। ইহাতে কৌরবগণ ক্রুদ্ধ ইইরা সাম্বকে বন্দি করেন। যাদবগণ
নারদ-মূথে এই সংবাদ শুনিয়া মৃদ্ধোন্থাপ করিলে, শ্রীবলদেব তাঁহাদিগকে নিবৃত্ত
করিয়া হন্তিনাপুরে আসেন এবং কৌরবগণকে বাদবগণের সহিত বিবাদ করিতে
নিষেধ করেন। তাহারা বলদেবের কথা অগ্রাহ্ম করিলে তিনি হন্তিনাপুরধ্বংসে প্রবৃত্ত হ্ইলেন। তথন কৌরবগণ ভীত হইয়া তাঁহার শরণাপদ্ধ হয় এবং
লক্ষণার সহিত সাম্বকে মৃক্তিদান করে! শ্রীমন্তাগবত ১০৬৮ অধ্যার্কে এই প্রশক্ষ
বর্ণিত হইয়াতে।

যদিশিক্ট তথা শুকুক্ষ আলম্বনন্ত এব ভাববিভাবনহেতুদ্বন পৃথঙ্ নিদিক্টা উদ্দাপনাঃ কথান্তে। তে চ তস্য গুণজাতি ক্রিয়াদ্রব্যকাশরপাঃ। গুণাশ্চ ক্রিবিধাঃ, কায়বাঙ্ মানসাজায়ঃ। সর্ব্ব গুবৈডে ন প্রাক্তা ইত্যক্তম্—মাং ভজন্তি গুণাঃ সর্ব্বে নিগুণাং নিরপেক্ষকম্। স্কুদং প্রিয়মাত্মানং সাম্যাসঙ্গাদয়ো গুণা ইত্যাদিনা। তানেব শ্রীকুক্তমালম্বনীকুত্য সমুদ্দিশতি — সত্যং শৌচং দয়া ক্ষান্তিন্ত্যাগঃ সম্ভোষ অ'র্জবিম্। শ্রোদমন্তপঃ সাম্যং তিতিক্রোপবতিঃ প্রত্তাং কেশিলং কান্তিধৈধ্যং মাদ্বিমেব

উদ্দীপন-বিভাব।

অনস্তব উদ্দীপন বর্ণিত ইইতেছে। যে সকল বৈশিষ্টা গ্রীক্ষেষ্ট আছে বলিয়া তিনি আলম্বন হয়েন, সে সকলই ভাব-বিভাবনের (উৎপাদনেব) হেতুকপে পৃথক্ নির্দ্দিন্ট ইইয়া উদ্দীপন বলিয়া কবিত হয়। গ্রীকৃষ্ণের গুণ, জাতি, ক্রিয়া, দ্রব্য ও কাল-ভেদে উদ্দীপন অনেক।

- . শরীব, বাক্য ও মানুসাশ্রিত ভেদে গুণ ত্রিবিধ। শ্রীক্রফের সমস্ত গুণ অপ্রাকৃত এ কথা শ্রীকৃষ্ণ নিজেই বলিয়াছেন—"নিগুণ, নিরপেক্ষক, স্থন্ন্, প্রিয়, আত্মা আমাকে সাম্য, অসঙ্গ (অনাসক্তি) প্রভৃতি সমুদ্য় গুণ ভঙ্কন করে," ইত্যাদি। শ্রীভা, ১১।১৩।৪০
- শ্রীধরা দেবী শ্রীকৃষ্ণকে আলম্বন করিয়া সে সকল গুণ সম্যাগ্রূপে আবিকার করিয়াছেন। তিনি ধর্মের নিকট বলিয়াছেন—"সভা, শ্রোচ, দয়া, ক্ষান্তি, তাাগ, সস্তোষ, আর্চ্ছন, সম দম, তপ, সাম্য, তিতিকা, উপরতি, শ্রুতি, জ্ঞান, বিরক্তি, ঐশ্র্যা, শৌর্যা, তেজ, বল, শ্রুতি, স্বাভন্তা, কৌশল, কান্তি, ধৈর্যা, মার্দ্দিব, প্রাগ্লন্তা, প্রশ্রুয়, শীল,

চ ॥ প্রাগন্ভ্যং প্রশ্রেয়: শীলং সহ ওজো বলং ভগঃ। গান্তীর্যাং শৈষ্ঠ্যসান্তিক্যং কীর্ত্তিম নোহনহংকৃতি:॥ ইমে চান্তে চ ভগবন্নিত্যা ফ্রে মহাগুণাঃ। প্রার্থ্যা মহত্ত্বনিচ্ছন্তির্ন বিয়ন্তি স্ম কহিচিৎ।

সত্যং যথার্থভাষণম্॥ ১॥ শেচিং শুদ্ধস্ম। ২॥ দ্যা পরতুথোসহনম্॥ ৩॥ অনেন শরণাগতপালকত্বং॥ ৪॥ ভক্ত-স্থাক্ক ॥ ৫॥ ক্ষান্তিঃ ক্রোধাপত্তো চিক্তসংযমঃ॥ ৬॥ ত্যাগো বদান্তা ॥ ৭॥ সন্তোষঃ সভক্ত প্রিঃ॥ ৮॥ আর্জবমবক্তা ॥ ৯॥ অনেন স্ক্রিভ্রত্বক্থ॥ ১০॥ শ্রো মনে।নৈশ্চল্যম্॥ ১১॥ অনেন স্পৃত্রত্বক্থ॥ ১২॥ দ্যো বাহ্যেক্রিয়েনেশ্চল্যম্॥ ১৩॥ তপঃ ক্রিয়েভাদিলীলাব্ তারানুরপঃ স্বধ্মঃ ॥ ১৪॥ সাম্যং শক্তমিত্র।দিবুদ্ধাভাবঃ॥ ১৫॥ তিতিক্যা স্প্রিন্ প্রাপ্রাধ্সহন্ম্

সহ, ওজঃ, বল, ভগ, গাস্তার্য, সৈহর্য্য, আস্তিক্য, কীর্ত্তি, মান, অনহঙ্কৃতি—
হে ভগবন ! এ সকল এবং অস্তা যেসকল গুণ-মহন্বাভিলাষিগণ প্রার্থনা
করেন, সেই নিত্য মহাগুণ সমূহ শ্রীকৃষ্ণকে কখনও ত্যাগ করে না।"
শ্রী ভাং ১/১৬/২৭ ॥১১৬॥

শ্লোক-ব্যাখ্যা—সত্য যথার্থ কথন '১), শৌচ — শুদ্ধছ (২), দয়া—
পরত্যখাসহন (৩), ইহা দ্বারা শরণাগত পালকদ্ব (৪) ও ভক্ত-স্থল্ড (৫), ক্ষান্তি — ক্রোধ উৎপত্তিতে চিত্তসংযম (৬), ত্যাগ — বদাশুতা (৭), সম্ভোষ—আপনা হইতে তৃপ্তি (৮), আর্চ্ছব—অকুর্টিলতা # (৯), ইহা দ্বারা সর্ববশুভকারিদ্ব (১০), শম—মনের নিশ্চলতা (১১), ইহাদ্বারা স্থাদ্ত ব্রভ্রন্থ (১২), দম — বহিরিন্দ্রিয়ের নিশ্চলতা (১৩), তৃপঃ—ক্রিয়দ্বাদি লীলাবতারামুক্রপ স্বধর্ম (১৪), সাম্য—শক্র মিত্রাদি ভেদ বুদ্ধির অভাব (১৫), তিতিক্ষা—আপনার কাছে কেই অপরাধ করিলে

॥ ১৬॥ উপরতিল ভিপ্রাপ্তারে দাসীক্রম ॥ ১৭॥ শ্রেকং শাস্ত্রবিচারঃ ॥ ১৮॥ জ্ঞানং পঞ্বিধম্। বুদ্ধিমন্ত্রং ॥ ১৯॥ কৃতজ্ঞহং॥ ২০॥ দেশকালপাত্ৰজ্বং॥ ২১॥ সৰ্বজ্বং॥ ২২॥ আত্মজ্ঞত্বক ॥ ২৩ ॥ বিরক্তিরস দ্বিষয়বৈতৃষ্ণ্যম্ ॥ ২৪ ॥ ঐশ্বয়র্য্যং নিয়ন্ত হ্রম্ ॥ ২৫ ॥ শৌর্যং সংগ্রামোৎসাহঃ ॥ ২৬ ॥ তেজঃ প্রভাবঃ ॥ ২৭ ॥ অনেন প্রতাপশ্চ । স চ প্রভাববিধ্যাতিঃ ॥ ২৮ ॥ বলং দক্ষম্। তচ্চ হুক্ষরকিপ্রকারিত্ম্॥২৯॥ধৃতিরিতি পাঠে ক্ষোভকারণে প্রাপ্তেইব্যাকুলম্ব্র স্মৃতিঃ কর্ত্তব্যার্থান্ত-সন্ধানম্॥ ৩০ । স্বাভন্ত্রামপরাধীনতা ॥৩১॥ কৌশলং ত্রিবিধং 🕽 ক্রিয়ানিপুণতা ।। ৩২ ।। যুগপদ্ভুরিসমাধানকারিতালক্ষণা চাতুরী ।। ৩০।। কলাবিলাদবিদ্বভালক্ষণা বৈদগ্দী চ ।। ৩৪।। কান্ধি কমনীয়তা। এষা চতুবিধা। অবয়বস্থা। ৩৫॥ হস্তাগ্রন্থাদি-তাহা সহ্য করা (১৬), উপরতি—লাভ প্রাপ্তিতে ওদাসীন্য (১৭), শ্রুত —শান্ত্র-বিচার (১৮), জ্ঞান—পাঁচ প্রকার :—(ক) বৃদ্ধি মন্তা (১৯), (খ) কৃতজ্ঞতা (২০) (গ) দেশকাল-পাত্ৰজ্ঞতা (২১) (ঘ) সৰ্ব্বজ্ঞত্ব (২২) (৪) আল্লাক্তর (২৩), বিরক্তি—অসদ্বিধয়ে বিতৃষ্ণা (২৪), ঐশর্যা—নিয়স্তৃত্ব (২৫), শৌর্গ-ন্যুদ্ধোৎসাহ, ১৬),তেজ-প্রভাব (২৭), ইহাদারা প্রতাপত্ত কথিত হইয়াছে-প্রভাবের খ্যাতিই প্রতাপ (২৮) বল-দক্ষতা তাহা চক্ষর কার্য্যে ক্ষিপ্সকারিতা (২৯), (স্মৃতিস্থানে) ধৃতিপাঠে, ধৃতি—কোভ-কারণ-প্রাপ্তে অব্যাকুলতা, স্মৃতি—কর্ত্ব্যার্থের অনুসন্ধান (৩০) স্বাতন্ত্রা—স্বাধীনতা (৩১), বেটক তন প্রকার; (ক) ক্রিয়া-নিপুণতা (৩২), (খ) একসঙ্গে বহু-কার্যা-সমাধানরূপ চাতুরী

(৩৩), (গণ) কলা-বিলাস-বিজ্ঞতারূপ বৈদ্ধী (৩৪), কান্তি— ক্মনীয়তা(৩৫), হস্ত প্রভৃতি অঙ্গদ্দলের ক্মনীয়তা (৩৬), লক্ষণস্থা। ৬৬।। বর্ণরসগদ্ধস্পাশিকানাম্।। ৩৭।। তত্ত্র রসন্চাধরচরণস্পৃক্তবৈস্তানিষ্ঠো ভেরেঃ।। ৩৭।। বরসন্চেতি।। ৩৮।। এতরা
নারীগণমনোহারিত্বমপি।। ৩৯।। ধৈর্যমব্যাকুলতা ।। ৪০॥
নারীগণমনোহারিত্বমপি।। ৩৯॥ ধ্বের্যমব্যাকুলতা ।। ৪০॥
নার্দিবং প্রেমার্ক্তিক্তবৃষ্ ।। ৪৯॥ অনেন প্রেমবশ্যবক্ষ।। ৪৯॥
প্রাণেল্ড্যং প্রতিভাতিশয়ঃ।। ৪০॥ অনেন বাবদূকত্বক্ ।। ৪৪॥
প্রপ্রেয়াঃ বিনয়ঃ।।৪৫॥ অনেন ব্রীমন্ত্রং।।৪৬॥ যথামুক্তসর্বমানদাতৃত্বং
।। ৪৭॥ প্রিয়ংবদত্তক ।। ৪৮॥ শীলং স্বস্থভাবঃ ।। ৪৯॥ অনেন
সাধুসমাপ্রায়ত্বক ।। ৫০॥ সহো মনঃপাটবম্ ॥ ৫৯॥ প্রজাে
ভ্রানেন্দ্রিরপাটবম্ ॥ ৫২॥ বলং কর্মেন্দ্রিরপাটবম্ ॥ ৫৩॥
ভগস্তিবিধঃ। ভোগাম্পদত্বং ॥ ৫৪॥ স্থিত্বং। সর্বসমৃদ্ধিমত্ত্বক ।। ৫৬॥ গান্তীর্য্যং তুরিবিধাশয়ত্বম্ ॥ ৫৭॥ বৈহর্য-

বর্ণরসগন্ধ-ম্পর্শ-শব্দের কমনীয়তা — তাহাতে রস অধর-চরণস্পৃন্টবস্তাত বৃথিতে হইবে (৩৭), বয়সের কমনীয়তা (৩৮), ইহাঘারা
নারীগণ-মনোহারিত্ব (৩৯), ধৈর্য্য—অবংশ্কলতা (৪০), মার্দ্দর
(মৃত্তা)—প্রেমাক্র চিন্তম্ব (৪৯), ইহাঘারা বাবদূক্য (বাক্পটুতা)
প্রেমাণাল্ড্য—প্রতিভা-প্রাচুর্যা (৪০), ইহাঘারা বাবদূক্য (বাক্পটুতা)
প্রেম); প্রপ্রয়-বিনয় (৪৫), ইহাঘারা লঙ্জাবম্ব (৪৬), যথাযুক্ত
সর্বমানদাত্ত্ব (৪৭) ও প্রিয়ংবদত্ব (৪৮); শীল—স্বস্থভাব (৪৯), ইহাঘারা
সাধুসমাঞ্জয়ম্ব (৫০), সহ—মনের পটুতা (৫১), ওজ:— জ্ঞানেন্দ্রিয়ের
পটুতা (৫২), বল—কর্ম্মেন্ত্রের পটুড়া (৫০); ভূগ, ত্রিবিধ—
(জ্ঞোগাম্পদত্ব (৫৪), স্থাম্ব (৫৫) ও সর্ব্বসমৃদ্ধিমন্ব (৫৬);
গান্ত্রীর্য্য—মভিপ্রায়ের ত্র্ত্তের্যুতা (৫৭), স্থৈর্য্য—জচকলতা (৫৮),

মচঞ্চণতা ।। ৫৮ ॥ আজিক্যং শাস্ত্রচক্ষু ম্ ॥ ৫৯ ॥ কীর্ত্তিঃ
সাদ্গুণ্যথ্যতিঃ ॥ ৬০ ॥ অনেন রক্তলোক্ত্বক ॥ ৬১ ॥ মানঃ
পূজ্যত্বস্ ॥ ৬২ ॥ অনহক্ষতিস্তথাপি গব্রহিত্ত্বম্ ॥ ৬৩ ॥
চকারাদ ব্রহ্মণার- ॥ ৬৪ ॥ সব্সিদ্ধিনিষেবিত্ত্ব- ॥ ৬৫ ॥ সচিদাননন্দ্রনবিগ্রহ্ছাদয়ো ক্রেরাঃ ॥ ৬৬ ॥ মহত্ত্বমিচ্ছু দ্বিঃ প্রার্থ্য ইতি
মহাগুণা ইতি চ বরীয়স্ত্রমপি গুণান্তরম্ ॥ ৬৭ ॥ এতেন তেষাং
গুণানাম্ অন্তন্ত্র সল্লন্ধং চলত্বক তব্রৈব পূর্ণত্বম্ অবিনশ্বর্ত্ত্বোক্তম্ ।
অত এব শ্রীসূত্বাক্যম্—নিত্যং নিরীক্ষ্যমাণানাং যন্ত্রপি ত্বারকোনক্ষাম্ । ন বিত্প্যন্তি হি দৃশঃ প্রিয়োধামাঙ্গমচ্যত্মিতি । তথা
নিত্যা ইতি ন বিয়ন্তি ইতি সদা স্বর্পসংপ্রাপ্তত্বমপি গুণান্তরম্

আন্তিক্য—শাস্ত্র-চক্ষ্ট্র * (৫৯), কার্ত্তি—সদ্গুণসমূহের খ্যাতি (৬০), ইহাঘার। রক্তলোকত্ব—জনপ্রিয়ন্থ (৬৯), মান—পূজ্যুত্ব (৬২), অনহঙ্কৃতি—তথাপি (পূজ্যু হইয়াও) গর্ববরাহিত্য (৬০), শ্লোকস্থিত চকার (এবং শব্দঘারা) ব্রহ্মণাত্ম (৬৪), সর্ববিদিন্ধিনিষেবিতত্ম (৬৫), সচিচদানন্দ-ঘন-বিগ্রহণ্ধ প্রভৃতি ব্যাতিত ইইবে (৬৬), মহন্তাভিলাধীব প্রার্থনীয় 'মহাগুণ' শব্দঘারা প্রেষ্ঠহণ্ড প্রকৃতি গুণ (৬৭); ইহু প্রারা সে সকল গুণের অন্যত্র অল্পন্থ ও চঞ্চলত্ব আর শ্রীভগবানে পূর্ণই অবিনশ্বর উক্ত হইয়াছে। অতএব শ্রীসূত্ত-বাক্য—"যাঁহার অঙ্গ শোভার আশ্রয় সেই অচ্যুত্তকে নিত্যু দর্শন ক্রিলেও দ্বারকাবাসিগণের নয়ন বিশেষরূপে তৃপ্তিলাভ করিতে প্রারে নাই।" শ্রী ভা, ১০১১২৬

শ্রীধরাদেবীর উক্তি শ্লোকে গুণসমূহ "নিতা", কখনও ত্যাগ করেন না একথা থাকার সর্ববদা গুণসকলের স্বরূপ সংপ্রাপ্তত্ত

मद विषद्र भार्त्वाशास्त्रभाश्वतभ वृक्षा । ,

॥ ৬৮॥ অস্তে চ কীবালভা যথা। তত্ত্রাবির্ভাবমাত্রপ্থে সত্যসকল্পরম্ ॥ ৬৯॥ বশীক্তাচিন্তামায়দ্ম্ ॥ ৭০॥ আবির্ভাব-বিশেষদেহপি অথগুসভগুণস্থ কেবলস্বামবলম্বন্দ্ম্ ॥ ৭১॥ জগুৎপালকম্ম ॥ ৭২॥ মুলা তথা হতারিম্বর্গণাতৃত্বম্ ॥ ৭০॥ আরাবামবাণাকর্ষিয়ম্ ॥ ৭৪॥ অল্লক্তাণিসেবিত্তমন্ ॥ ৭৫॥ পরমাচিন্তাশক্তির্ম্ ॥ ৭৬॥ আনস্তোন নিত্যন্তনসোক্ষ্যাভাবির্ভাবন্ম্ ॥ ৭৭॥ পুরুষাবতারদেহপি মায়ানিয়ন্ত্রম্ ॥ ৭৮॥ কাৎস্ক্রাণিকর্ত্ত্বম্ ॥ ৭৯॥ গুণাবতারাদিবীজ্বম্ ॥ ৮০॥ অনন্তর্মাণ্ডালেরামবিবর্দ্বম্ ॥ ৮১॥ বাহ্মদেব্দ্বারায়ণ্ডাণিকন্ত্রমাণ্ডাল্রামবিবর্দ্বম্ ॥ ৮১॥ বাহ্মদেব্দ্বারায়ণ্ডাণিকন্ত্রম্ ॥ ৮২॥ স্বর্গ ভ্রাবির্ভাবির্দ্ধি স্বর্গভূত্তপর্মাচিন্তা। বিল্লভ্রিণায়ক্ষম্ ॥ ৮২॥ স্বর্গ ভ্রাবির্ভাবিশ্লায়ক্ষম্ ছ

একটা গুণ (৬৮), শ্লোকন্থ অক্স গুণসমূহ জীবের অলভা। যথা,—
আবির্ভাব-মাত্রম্বেও সভ্য-সকল্প (পৃথিবীতে অবভীর্ণ হইলে সকল্পের
অন্যথা না হওয়া) (৬৯), বশীকৃতাচিন্তামায়র (অচিন্তা শক্তি-রূপা
মারাকে বশীভূত করিয়া রাখা ! (৭০), আবির্ভাব-বিশেষ হইলেও
অথও সম্বগুণের একমাত্র অবলম্বনত্ব (২৯), জ্বগৎ-পালকত্ব (৭২),
যেখানে সেখানে হতশক্রর স্বর্গদাভূত্ব (৭৩), আত্মারামগণাকর্ষিত্ব
(৭৪), ব্রহ্মক্রজাদি-সেবিতত্ব (৭৫), পরমাচিন্তা-শক্তিত্ব (৭৬),
অনন্ত প্রকারে নিত্তা নৃতন সৌন্দর্য্যাদির আবির্ভাবত্ব (৭৭),
পুরুষাবতার-রূপেও মারা-নিয়ন্ত্র্ (৭৮), জগৎ-স্ফ্র্যাদি কর্ত্ত্ব
(৭৯), গুণাবতারাদি-বীক্তর্ব (৮০), অনন্ত ব্রহ্মাণ্ড-রোমবিবরত্ব
(বোমকৃপে অনন্ত ব্রহ্মাণ্ড রাখিবার সাম্প্র্যু) (৮১), বাস্থ্যদেবত্ব
নারায়ণক্রাদিরূপ ভগবন্তাবির্ভাবেও সক্ষ্মপভূত পরমাচিন্ত্যাখিল
সহাশ্রিক্ব (৮২), স্বরং ভগবান্ কৃক্ষরূপে কিন্তু হতারি মুক্তি ভক্তি

॥ ৮৩॥ স্বস্থাপি বিস্মাপকরপাদিমাধুধ্যবস্ত্রম্॥ ৮৪॥ জনিজিরা-চেতনপধ্যস্তাশেষস্থদাভৃস্সারিধ্যক্ষ্ ॥ ৮৫॥ ইত্যাদয়ঃ ॥ ১॥ ১৬॥ শীপুথিবী ধর্মম্॥ ১১৬॥

দায়কৰ (৮৩), নিজের বিশ্বয়কর রূপাদি মাধুর্যাবৰ (৮৪), ইন্দ্রিয়-রহিত অচেতনে পর্যান্ত অশেষ স্থূর্থদ স্বসান্নিধ্যৰ (৮৫), ইত্যাদি।

িবিশ্রতি—এত্বলে বে ৮৫ প্রকার গুণের কথা বলা হইয়াছে, তাহা পাঁচ ভাগে বর্ণিত হইয়াছে। ৬৮ পর্যান্ত প্রথম, ৭৭ পর্যান্ত বিতায় ৮১ পর্যান্ত তৃত্বীয়, ৮২ পর্যান্ত চতুর্থ এবং ৮৫ পর্যান্ত পঞ্চম ভাগ। ৬৮ পর্যান্ত বে সকল গুণ বর্ণিত হইয়াছে, সে সকল সর্বব্রকার ভগবৎ-স্বরূপেই পূর্ণ মাত্রায় বর্ত্তমান আছে, ভক্তগণেও এসকল গুণ কিয়ৎপরিমাণে বর্ত্তমান থাকে। এসকল গুণ এবং ৬৯—৭৭ পর্যান্ত বে সকল বর্ণিত হইয়াছে সে সকল গুণ এবং ৭৭ হইতে ৮১ পর্যান্ত যে সকল গুণ কথিত হইয়াছে, সে সকল গুণ এবং ৭৭ হইতে ৮১ পর্যান্ত যে সকল গুণ এবং ৮২ পর্যান্ত গুণসমূহ শ্রীকৃষ্ণের প্রকাশ-মূর্ত্তি বাস্থাদেবে ও বিলাস-মূর্ত্তি নারায়ণে আছে। এস্থলে যে ৮৫ প্রকারের গুণ কথিত হইয়াছে সে সমৃদয় গুণ, আরও অনুনন্তগণ, স্বয়ং ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণে আড়েশি মান্তি হইয়াছে সে সমৃদয় গুণ, আরও অনুনন্তগণ, স্বয়ং ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণে আড়েশি ১১৬॥

অত্মশাস-এন্থলে গুণ সকলের দিগ্দর্শন মাত্র (কিঞ্চিন্দাত্র নির্দেশ) করা হইল। যেহেতু ব্রহ্মা শ্রীকৃষ্ণকে বলিয়াছেন—

> গুণাত্মনস্তেংপি গুণান্ বিমাতৃং হিতাবতীর্ণস্য ক ঈশিরেৎস্য। কালেন বৈবর্গ বিমিতাঃ স্থকদৈ ভূপাংশবঃ খেমিহিকা ফুভাসঃ॥

তদেওদিঙ্মাত্রদর্শনম্। যত আহ—গুণাত্মনন্তেংপি গুণান্ বিমাতুং হিতাবতীর্ণস্থ স্কু ঈশিরেংস্স্যোদি॥ ১১৭॥ স্পান্টম্॥ ব্রক্ষা শ্রীভগবস্তুস্॥ ১১৭॥

"গুণাত্মা (যিনি গুণের অধিষ্ঠাতা বা গুণসকল যাঁহার স্বরূপভূত ্সেই) তুমি জগতের হিতের জন্ম অবতীর্ণ হইয়াছ। তোমার গুণ-সকলের পরিমাণ করিতে কে সমর্থ হইবে ? যে সকল স্থানিপুণ ব্যক্তি (শ্রীসন্ধর্গাদি) কালক্রমে পৃথিবীর ধূলিকণা, আকাশের হিমকণা এবং সূর্য্যাদির রশ্মি-পরমাণু গণনা করিতে সমর্থ হয়েন, তাঁহারা তোমার গুণ গণনা করিতে অসমর্থ"॥ ১২৭॥

শ্রীভগবানের অচিস্ত্য-শক্তি-প্রভাবে সেই সকল গুণের পরম্পর বিরুদ্ধ কোন কোন গুণও একমাত্র তাঁহাকে আশ্রয় করিয়া আছে, 'শ্রুতির শব্দই মূল'' (২।১।১৭) এই ব্রহ্মসূত্র-প্রমাণে তাহা স্বীকার করিতে হয়। কংস-রঙ্গস্থল-গত শ্রীকৃষ্ণ মল্লাদি নানাজনের নিকট নানারূপে প্রতিভাত হইয়াছিলেন, ভাহা মল্লানামশনি ইত্যাদি (১) ল্লোকে বর্ণিত হইয়াছে; তাহা শ্রীকৃষ্ণে পরস্পর বিরুদ্ধ সমাবেশের দৃষ্টাস্ত।

িব্যক্তি— শ্রীভগবানে একাধারে শ্রুম্পর বিরুদ্ধ গুণ কিব্দেপ বিরাশ করিতেছে তাহা প্রমাণিত করিবার অন্য উপায় নাই; শ্রুতিও তদমুগত শাস্ত্র তদ্রপ কীর্ত্তন করিতেছেন, এই জন্ম তাহা বিশ্বাস করিতে হইবে, এই অভিপ্রায়ে "শ্রুতির শব্দই মূল" এই বেদাস্তুসূত্র উল্লেখ করিয়াছেন। প্রমাণের মধ্যে সর্ব্বতোভাবে অল্রান্ত প্রমাণ শ্রুতি; শ্রুতিতে যে সকল শব্দ আছে, সে সকলই প্রমাণের মূল। প্রত্যক্ষ প্রমাণের বাথাপ্য ইক্রিয়-সন্ত্রিকর্ম বারা, অমুমান প্রমাণের

^{(&}gt;) मन्पूर्व स्त्रांकाञ्चान e = > शृष्टीय खडेवा ।

তে চ ভক্ত শুণাঃ কেচিন্মিথে। বিরন্ধা-অপি অচিস্তাপজ্জি-ম্বেনকাঞ্জাঃ। শ্রুণভেস্ত শব্দসূল্যাদিভি স্থায়েন। মল্লানামশনি-রিত্যাদিদর্শনাং। শিশোরনোগ্রুকপ্রবালমূহঙ্ ড্রিছভং ব্যবর্ত্তন তেত্যাদেশ্চ । ভত্ত কেবলকোমল্যগুণাবিদ্বারে সতি কচিং পল্লব-

যাবার্থ্য হেডুধারা উপলব্ধি করা যায়, শ্রুতির শক্ষসকলের যাথার্থ্য উপলব্ধি করিবার তেমন অস্থা উপায় নাই। বেদের প্রমাণ প্রভুসন্মিত বলিয়া মনে করিতে হইবে। প্রাভু দাসকে যে আজ্ঞা করেন,
ভাহার ভাহাই করিতে হয়, কোনও তর্ক চলেনা, বেদের বাণী সম্বন্ধেও
ভদ্রপ মনে করিতে হইবে। ভাহার প্রমাণও আছে; অস্থি ও বিষ্ঠা
অপবিত্র বস্তু, কিন্তু অস্থি শঙ্খাকে আর বিষ্ঠা গোময়কে বেদ পবিত্র
বলিয়া ঘোষণা করিয়াছেন, ভাহা সকলেই শিরোধার্য্য করিয়াছে।
শ্রুতি ও তদনুগত শাস্ত্রসমূহ প্রীভগবানে যে সকল বিরুদ্ধ-ধর্ম্ম
সমাবেশের কথা কীর্ত্তন করিয়াছেন, ভাহা ভাহার অচিন্ত্যুশ ক্তিপ্রভাবে সম্ববপর।

জ্ঞীকৃষ্ণে যুগপৎ বিরুদ্ধগুণের সমাবেশ কংস-রঙ্গগুলে দেখা গিয়াছে; তিনি মন্নগণের নিকট বজ্ঞকঠোর দৃঢ়াঙ্গ—মাতাপিতার নিকট শ্রুকুমার শিশু, যোগিগৃদ্ধের নিকট পরমতত্ত্ব—স্ত্রীগণের নিকট মূর্ত্তিমান কন্দর্প ইত্যাদি।

অতু বাদে — [বিরুদ্ধ-গুণ-সমাবেশের অন্ম দৃষ্টাস্ত — শকট-ভঞ্জনলীলায়] ''শিশুর কুদ্র এবং প্রবাল হইতে কোমল মাত্র এক চরণঘারা আহত হইয়া শকট বিপরীত ভাবে পড়িয়া গেল।" শ্রীভা, ১০।৭.৬

[বিরুদ্ধ-ধর্মের সমাবেশ থাকিলেও সব সময় বিরুদ্ধ গুণ ব্যক্ত করেন না।] তাহাতে কেবল কোমল গুণ আবিকার করিলে, ভারেষ্ নিয়ুদ্ধশ্রমক শিক্ত ইত্যাদিকমিপ যথার্থমেব। এবনেব শ্রীদামবি প্রানীতকদর্মভোজননিবারণে লক্ষ্যা অপি প্রবৃত্তিঃ। যথৈব তচ্চরিতেন ব্যক্তম্—বাশব্যজন্মাদায় রত্বদণ্ডং স্থীকরাদি-

কচিৎ পল্লবতল্লেষ্ নিযুদ্ধশ্রমকর্শিতঃ।
বৃক্ষমূলাঞ্জিতঃ শেতে গোপোৎসক্লোপবর্ছণঃ ॥
শ্রীষ্ঠা, ১০১৫।১৪

" ব্রীকৃষ্ণ কোন স্থানে বাছ যুদ্ধে পরিশ্রান্ত হইয়া বৃক্ষমূলে পল্লব-শ্যায় গোপবালকের ক্রোড়ে মস্তক রাখিয়া শয়ন করেন",—ইহাও যথার্থ হয়।

আর, এইরপেই (কেবল কোমলতা গুণ আবিচ্চারেই) শ্রীকৃষ্ণ বখন শ্রীদাম বিপ্রের আনীত কদম (চিপিটক) ভোজন করিতে-ছিলেন, তখন তাঁহাকে নিবারণ করিবার জন্ম শ্রীরুরিণীদেবীরও প্রের্ম্ভি হইয়াছিল। সেই কোমলতা আবিক্ষারের বিষয় শ্রীরুরিণী-দেবীর আচরণেই বাক্ত হইয়াছে। যথা,—

বালব্যাঙ্গনমাদায় রত্ত্বদণ্ডং স্থীকরাং।
তেন বীজয়তী দেবী উপাসাঞ্চক্র ঈশ্বরম্॥
শ্রীজা, ১০।৬০।৭

"এক ক্মিণী সখীর হস্ত হইতে রত্নদণ্ড-বিশিষ্টি চামর গ্রহণ করিয়াঁ তথারা ব্যক্তন করিতে করিতে ঈশবের (শ্রীকৃষ্ণের) উপাসনা করিতেছিলেন।"

্ শ্রীকৃষ্ণ শ্রীকৃষ্ণির কাছে নিজের কোমলতা প্রকটিত করিয়াছিলেন বলিয়া তিনি মনে করিলেন, সধীর ব্যক্তন পর্য্যাপ্ত নহে; এই
হেড়ু নিজেই ব্যজনে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন। তারপর যখন শ্রীকৃষ্ণ শ্রীদামবিপ্রকর্তৃক আনীত চিপিটক ভক্ষণে প্রবৃত্ত হইলেন, ভখন দেবী মনে
করিলেন, যিনি তেমন স্থানোমল, তাঁহার পাক্ষে ইহা কউক্র কার্য্য।

ভ্যাদো। অভ এব ইতি মৃষ্টিমিত্যাদো সা তৎপরেত্যক্তম্। অত চ এতেনৈব মদংশলেশরূপায়া বিভূতেরসুগ্রহভাজনময়ং জাত ইতি কদরভোজনেনালমিতি ভাবঃ। বিরুদ্ধার্থসদ্যাবেহপি ন তু

এই গ্রেড় নিবারণ করিয়াছেন।] সেই কারণে ইতি মুষ্টি ইত্যাদি শ্লোকে * উ্রাক্তরিণীকে "তৎপরা"—কৃষ্ণ-স্থাভিশাবিণী বলা ইয়াছে।

এন্থলে শ্রীক্ষিণীদেবার অভিপ্রায় — যে একমৃষ্টি ভোজন কবিয়াছি, ইহাতেই এ ব্যক্তি আমার অংশ-লেশরপা বিভূতির (সম্পচ্ছক্তির) অনুগ্রহভাজন ইইয়াছে, আর কদম ভোজনে কি প্রয়োজন ?

ি হিল্পিটিক ভক্ষণ করেন। তাহার উদ্দেশ্য—আমি এই প্রকার তৃপ্তিলাভ করিলে ঐর্থা-শক্তির পরমাংশিনী শ্রীকৃন্ধিণী-দেবী এই বিপ্রের প্রতির পরমাংশিনী শ্রীকৃন্ধিণী-দেবী এই বিপ্রের প্রতির হাহার সন্তোবে ঐর্থ্য-শক্তি প্রসন্তা লাভ করেন। তাহার সন্তোবে ঐর্থ্য-শক্তি প্রসন্তা করিলেন। তাহার সন্তোবে ঐর্থ্য-শক্তি প্রসন্তা করিলেন। এই মনে করিয়া শ্রীকৃন্ধা তিপিটক ভক্ষণ করিতেছেন বৃনিয়া, তাহাকে নিবারণ করিলেন। শ্রীকৃন্ধের তৃপ্তিতে তাহার সন্তোব, ইহা ক্রিনীর তৎপ্রায়ণতার পরিচায়ক। শ্রীকৃন্ধের তৃপ্তিতে তাহার সন্তোব, ইহা ক্রিনীর তৎপ্রায়ণতার পরিচায়ক। শ্রীকৃন্ধের কোমলতার পরিচয় পাইয়াই তিনি তাদৃশ কৃন্ধ ভোজন হইতে তাহাকে নিবৃত্ত করিলেন। শ্রীকৃন্ধ দাবালন পান করিতে পারেন, এমন গুণ তাহার আছে। সেই গুণ যদি

 ^{*} ইতি মৃষ্টিং সকজ্জয়্বা বিতীয়াং জয়ুমাদদে।
 ভাবং শীর্জগৃহে হতঃ তৎপরা পরমেষ্টিয়ঃ।

দেংষাস্তত্ত্ব সন্তাব্যাঃ। অথমাত্মাপহতপাপোতি শ্রুতি । যথাচাকেং
কোমে—এশ্র্যাগোগান্তগবান্ বিরুদ্ধার্থোহভিধীয়তে। তথাপি
দোষাঃ পরমে নৈবাহার্যাঃ সমন্তত ইতি। ততন্ত্রপঞ্জানামস্থানীন্থানামিব দোষমিশ্রেহু নিষেপতি—ততন্ততো নুপুরহন্ত্রশিঞ্জিতৈবিসপতি ক্মেলতেব সা বভৌ। বিলোকয়ন্তা নিরবল্তমাত্মনঃ পদং
শ্রুবং চাব্যভিচারিসদ্পুণম্। গন্ধব্বিদ্ধান্থর্যক্ষচারণত্রৈপিইপেয়াদিব্ নাম্ববিশন্॥১১৮॥

উঁহার নিকট তখন প্রকাশ করিতেন, তবে তিনি তাহাকে বারণ কবিতেন না ; কেবল কোমলতার পরিচয় পাইয়াই ঐরূপ করিয়াছেন।]

অক্সনাকে—নিরুদ্ধ-ধর্মের সমাবেশে থাকিলেও শ্রীভগবানে দোষ সম্ভাবনা করা যায় না; কারণ, "এই আত্মা পাপ-রহিত" (ছান্দোগ্য)—শুভি ই হাকে দোষ-রহিত বলিয়া বর্ণন করিয়াছেন। বিরুদ্ধ ধর্মের সমাবেশেও দোষভোবের কথা কৃশ্মপুরাণে উক্ত ইইয়াছে—"এখন্য যোগে ভগবান্ বিরুদ্ধ-ধর্ম (পরস্পার বিরুদ্ধ গুণ-বিশিষ্ট) বলিয়া কথিত হয়েন, তথাপি পরমেশ্বরে সর্বত্র দোষামুসন্ধান বহুন্ন করিবে।

শ্রীভগবান্ নির্দেষ গুণ রত্নাকর! সেই জন্ম তাঁহার গুণসকলে অন্মের গুণসকলের মত দোষমিশ্রণ নিষেধ করিতেছেন—
স্পুদ্র মন্ত্রে আবিভূতি। লক্ষা, অভিষেকের পর] নূপুরের মনোহর
ধ্বনি করিয়া গমন করিতে আরম্ভ কবিলে, গতিশালা স্বর্ণাতার স্থায়
তিনি শোভা পাইলেন! তিনি আপনার অনিন্দা নিত্য আ্লায়-যোগ্য
ব্যক্তি চ্তুদ্রিকে নিরীক্ষণ করিয়া অনুসন্ধান করিতে লাগিলেন, কিন্তু
ভাঙাতে নিত্য-সদ্গুণ-সকল বিরাজ করিতেছে এমন আহ্বা, গন্ধর,

সা লক্ষী:। পদমাশ্রেষং প্রবং নিতাম্। অব্যভিচারিশো নিতাঃ
সম্ভণ্চ গুণা যক্মিন্। তদেব বানক্তি দ্রিভিঃ—নূনং তপো যক্স
ন মন্ত্রানির্জয়ে জ্ঞানং কচিত্তচ ন সঙ্গবজিতম্। কশ্চিমাহাংস্তক্ত
ন কামনির্জয়ঃ স ঈশুরঃ কিং পরতো ব্যাপাশ্রেয়ঃ॥ ধর্মঃ
কচিত্তত্তে ন ভূতসোহদং ত্যাগঃ কচিত্তত্তে ন মুক্তিকারণম্। বীর্যাংন
পুংসোহস্তাজ্ঞবেগনিক্ ভং ন হি দ্বিতীযো গুণস্বজিতঃ ॥কচিচিতরা
য়ুর্ব হি শীলম্পলং কচিত্রপ্রস্তি ন বেদ্যমায়ুয়ঃ। যত্ত্রোভয়ং কুত্ত্ব
চ সোহপ্যস্তলঃ অনস্ত্রঃ কশ্চন কাজ্কতে হি মাম্॥১১৯॥

সিন্ধ, অন্তব, যক্ষ, চারণ এমন কি স্বর্গনাসী দেবগণ, ই হাদের কাহাকেও দেখিলেন না " শ্রীভা, ৮৮১১১১৮॥

শ্লোকার্থ:—ভিনি—লক্ষী । পদ—আশ্রয । অব্যভিচারি সদ্প্রণ— নিত্য-সদ্পুণ সমূহ যাহাতে আছে এমন ব্যক্তি । ১১৮॥

অব্যভিচারি সদ্গুণ যে হলে নাই তাহা ইহার পরবর্তী তিনটা শ্লোকে বাক্ত হইয়াছে। লক্ষা বিশেচনা কবিয়া দেখিলেন "যাহার তপ্যাা আছে, তাহাব ক্রোধ জয় নাই; কোন স্থানে জ্ঞান আছে, কিন্তু আদক্তি বর্জন নাই; কেহ মহৎ, কিন্তু কামজ্ঞী নহেন; যাহার পরাপেক্ষা আছে, সে ত ঈথরই নহে; কোন স্থলে ধর্ম আছে কিন্তু জীবে দয়া নাই; কোথাও ত্যাগ আছে, কিন্তু মুক্তির জন্ম নহে; কোন প্রকাম প্রতির জন্ম নহে; কোন প্রকাম পরাছে, কিন্তু কালবেগ হইতে অব্যাহতি নাই; গুণসঙ্গন বর্জিজ ঘিতীয় কেহ নাই; কেহ দীর্ঘায়ু, কিন্তু মঙ্গলশীল, কিন্তু আয়ু অনিশ্চিত; যাহাতে উভন্ন অর্থাৎ শীলনমঙ্গল ও আয়ুং থৈব্য আছে, ভিনি অমঙ্গল; মুমন্তল কেচ কি আমাকে জ্বিলাৰ ক্রেন? ক্রিভা, ৮৮৮। ৩—১৫।১১৯॥

অত্ত তপখাদিভিরণি ন সামাং বিবাক্ষতম্। অসাম্প্রিসিদ্ধে:।

য়থোক্তম্ ইমে চেতাাদো প্রার্থ্যা মহত্ত্বমিচ্ছন্তিরিতি। যক্ত তুর্বাসআদে:। কচিদ্গুরুগুক্রাদো। কন্চিদ্রক্রসোমাদি:। যঃ
পরতো ব্যপাঞ্জাঃ পরাপেক্ষ ইন্দ্রাদিঃ স কিমীশ্বর:। কচিৎ
পরশুরামাদিতুল্যে তদানিস্তনে ন ভূতসোহ্বদম্। শিবিরাক্ষতুল্যে
ন মুক্তিকারণং ত্যাগঃ। পুংসঃ কার্ত্তকীয্যাদিতুল্য বীধ্যমন্তি,

শ্লোকত্ররে ব্যাখ্যা—এন্থলে তপস্তাদি ঘারাও অস্তের ভগবৎ-সাম্য প্রাপ্তি বলা অভিপ্রেত হয় নাই; যেহেতু অসাম্যের প্রদিদ্ধি আছে;— "এ সকল গুণ এবং অন্ত যেসকল গুণ মহন্তাভিলাবিগণ প্রার্থনা করেন," এই পৃথিবী-বাক্যে (১) কেহ যে তাঁহার সাম্য প্রাপ্ত হইতে পারেনা, তাহা কথিত হইয়াছে। অর্থাৎ যেসকল গুণ শ্রীক্ষে নিত্য বিরাজ্ঞ করে, অন্ত মহদ্যক্তিগণ সে সকল প্রার্থনা করেন, এই হেতু তাঁহারা তত্তলা হইতে পারেন না।

[ব্রীলক্ষীদেবী-কর্তৃক গুণ বিচার ব্যাখ্যাত হইতেছে।] যাহার— যে তুর্বাসার তপস্থা আছে, তাহার ক্রোধ জয় নাই। (২) গুরু (বৃহস্পতি) শুক্রাদিতে জ্ঞান আছে, কিন্তু আসক্তি বর্জ্জন নাই। (৩) ব্রুক্ষা চন্দ্রাদি মহৎ, কিন্তু কামজ্বয়ী নহেন। (৪) ইন্দ্রাদি দেবতা প্রাপেক্ষা করেন, এই হেতু তাহারা ঈশ্বর হইতে পারেন না। (৫)

- (১) সম্পূর্ণ স্লোকাছবাদ ১১৬ অহুচ্ছেদে দ্রষ্টব্য।
- (২) তুর্কাসা অম্বরিষাদি মহাভাগবতের প্রতি অকারণে ক্রোণ প্রকাণ ক্রেন।
 - (৩) বুহম্পতি দেবগণে, শুক্র অসুরগণে আসক্ত ছিলেন।
 - (৪) ব্ৰহ্মা কম্বাতে, চন্দ্ৰ গুৰু-পত্নীতে আসক হয়েন।
- (c) ইন্দ্রাদি দেবতা অসর অবের জন্ম ব্রদা-বিষ্-ুনহেশ্বর এমন কি মুচুকুনাদি রাজগণের পর্যান্ত অপেকা রাখেন।

কিন্তু বেগনিক্ষতং কালবেগপরিক্ষতং ন ভবতি। যতন্তেষাং তত্তদ্গুণস্বমপি মায়াগুণকৃতমেব ন তু তদতীত্তদ্গুণস্বমিতি পরামুশতি, নহীতি। হি যক্ষাৎ দ্বিতীয়ঃ শ্রী মৃকুণাদন্তঃ। অনেন সনকাদয় আত্মারামা অপি পরিক্ষতাঃ। তেষাং শমদমাদিগুণানাং মায়িক্ষাৎ। তথা শিবোহপি পরিক্তঃ। শিবঃ শক্তিযুক্তঃ শশ্বজিলিকো গুণসংবৃত ইতি, হরিহি নি গুণঃ সাক্ষাদিত্যাত্মক্তেঃ। অথ প্রকারান্তরেণ শিবং পরিহর্ত্ব মুপক্রমতে। ক্রিমার্কণ্ডেয়াদে

48)

পরশুবামাদিতে ধর্ম আছে, কিন্তু জীবে দয়া নাই। (৬) শিবিরাজতুলা জনে ভাগা আছে, কিন্তু ভাহা মুক্তির জন্ম নহে। (৭) কার্ত্তবীর্যাদি
তুলা ব্যক্তিতে বীর্যা আছে, কিন্তু কালবেগ হইতে ভাহাদের অব্যাহতি
নাই—ভাহারা মরণ-ধর্মশীল। এ সকলের সেই সেই গুণ মারার
গুণ প্রভাবে গুণত প্রাপ্ত হইয়াছে, মায়ার অভীত গুণত প্রাপ্ত হয়
নাই। এই হেডু বিচার করিভেছেন, গুণ-সঙ্গ-বাভীত দ্বিভীয়—শ্রীমুকুনদ
ছাড়া অন্ত কেহ নাই, ইহাদারা সনকাদি আত্মরামগণও পরিভাক্ত
হইলেন। অর্থাৎ ভাঁহাদের গুণও মায়-সম্পর্ক বর্জ্জিত নহে, ভাঁহাদের
শ্রমাদি গুণও মায়িক।

• তদ্রেপ শিবও পরিতাক্ত হইলেন—"ণিব সর্বাদা শক্তিযুক্ত, ত্রিলিক্ত ও গুণসংবৃত" (শ্রীভা, ১০৮৮।২): "হরি সাক্ষাৎ নিগুণ পুরুষ, তিনি প্রকৃতির অভীত" (শ্রীভা, ১০৮৮।৪); এই ছুই শ্লোকে শিব ও হরির বৈষম্য বর্ণিত হইয়াছে। অনস্তর অন্য প্রকারে শিবের শ্রীমৃকুন্দ-সাম্য পরিহারের উপক্রম করিডেছেন। মার্কণ্ডেয়াদি কেহ কেছ

⁽p) পরশুরাম একবিংশতি বার পৃথিবীকে নি:ক্ষত্রিয়া করেন i

⁽१) चित्रवाकावित छात्र, यनः वा वर्षाङिनास्य ।

চিরায়ুশ্চরজাবিতা। শীলমঙ্গশব্দেনাত্র ভোগ উচ্যতে।
ইন্দ্রিরদমনশীলড়াদিতি টীকায়াং হেতুবিহ্য সংহ। অভোগিনোহুমঙ্গলসভাবদ্বেন লোকে নামাগ্রহণদর্শনিচে। যথা কচিম্মধাননবাদে চিরক্ষীবিতান্তি, শীলে সভংবে মঙ্গলং মাঙ্গল্যং নাস্তাভ্যর্থঃ,
অস্তরসভাবদ্বাদেব। বলিপ্রভৃতিষু শীলমঙ্গলমপ্যান্তি, বি স্থায়ুমো
বেচ্যং বেদনং নান্তি, মরণানিশ্চয়াহ। যত্র শিবে মঙ্গলঃ সভাবো
নিত্যভ্রাচ্চায়ুয়ো বেদ্যং চেতুমভ্রমপ্যন্তি, সোহপামস্কলঃ বহিঃ
শ্রশানবাসাদ্যমঙ্গলচেন্তিতঃ। শ্রীমুকুদ্দং লক্ষ্যীকুভাহ, যঃ কশ্চন
কোহপি ভত্তগদুণাভিক্রমানস্তগুণরাত্তক্রেষহীনত্রাচ্চ স্থমঙ্গলঃ অভি-

চিরায়, কিন্তু তাহাদের শীল মঞ্চল নাই। শীলমঞ্চল-শব্দে এন্থলে ভোগই কথিত হইয়াছে। শ্রীস্থামিপাদ টীকায় শীলমঞ্চল না থাকার হৈত্ লিখিয়াছেন—"ইন্সিয় দমন-শীলড।" [গাঁহারা ইন্সিয়-দমনশীল তাঁহারা ভোগ বর্জিত । শীল-মঞ্চল বলিতে ভোগ বৃনায় ভাহা ইয়া হইতে প্রতিপন্ধ হইতেছে।] যাহারা অভোগী, তাহারা অমঙ্গলন্তভাব বলিয়া লোকেও তাহাদের নাম লয় না; ইয়তেও শীল-মঙ্গল বলিতে যে ভোগ বৃঝায় ভাহা প্রতিপন্ধ হইতেছে। কিন্তা (অর্থান্তর), ময়দানবাদি কোন কোন ব্যক্তিতে চিরজীবিতা আছে, কিন্তু শীলে—স্বভাবে মঙ্গল নাই; কারণ, তাহারা অত্যর স্বভাব। বলি প্রভৃতিতে শীলমঙ্গল আছে, কিন্তু ভাহাদের আয়ু জানা যার না; কারণ, তাহাদের মবণ অনিশ্চিত। যে শিব মঞ্চল সভাব এবং নিত্য বলিয়া বাহার আয়ুও জানা যায়; ভাহাতে উভয় আছে, কিন্তু তিনি মঞ্চল-বজ্জিত—শ্রশান-বাসাদি অমঙ্গল-চেন্টায় রত। ভারপর শ্রীয়েবৃন্দকে লক্ষ্য করিয়া বলিলেন, যে কেছ---ক্ষেনজন আরার সেই সেই গুণ্

শারেন দবে বাং রঙ্গণনিধানরপঃ। স তুমাং সরপেণ পর্মানশ্দ-রূপাং শক্তা চ দব সম্পতিদায়িনীমপি ন হি কাজ্জতি। স এব সরপগুণসম্পতিভিঃ পূর্ণ ইত্যর্থঃ। অথচ প্রেমবশোহসো প্রেমবতাং নাং কথং নাকাজ্জেদিতাভিপ্রেত্য প্রে:মণ কল্চন্ কোহপি স্থাসলহস্যে হি নিশ্চিতং মাং কাজ্জ্জতীত্যপি ভাবিত্য। ইদমত্ত্ব তত্ত্বম্। পর্মানন্দরপে তিম্মিন্ গুণাদিসম্পত্নক্ষণানস্ত্রণক্তিব রিজেন ত্বহিরপাভিব্যক্তলক্ষ্যাখাস্তিছেন। ইয়ং চ সৃত্তিমহী সতী দব গুণসম্পত্ত সরপাভিব্যক্তলক্ষ্যাখাস্তিছেন। ইয়ং চ সৃত্তিমহী সতী দব গুণসম্পত্ত সরপাদির অবতি। ততঃ সন্মিন্ পরমানন্দ্রত্য স্বর্ত্ত প্রস্থাত্ত স্থিত স্বর্ত্ত স্বর্ত্ত বিজ্ঞাত্ত স্বর্ত্ত স্বর্ত স্বর্ত স্বর্ত স্বর্ত্ত স্বর্ত্ত স্বর্ত্ত স্বর্ত্ত স্বর্ত্ত স্বর্ত স্বর্ত স্বর্ত স্বর্ত স্বর্ত্ত স্বর্ত্ত স্বর্ত স্বর্

স্মঙ্গল— অভিশয়রূপে সকলের মঙ্গল-নিধান-সরূপ, তিনি কিন্তু স্বরূপে প্রমানন্দর্নপা এবং শক্তিতে সর্ব্যাম্পতিদায়িনী আমাকে অভিলাষ করেন না, ইহাতে বুঝা যায় তিনিই স্বরূপে, গুণে ও সম্পত্তিতে পূর্ণ। অথচ প্রেমবশ উনি প্রেমবভী আমাকে কোন আকাজ্যা করিবেন না ? — এই অভিপ্রায়ে শ্লেষে কেছ—কোন জন স্থাস্থল, উনি আমাকে নিশ্চয়ই বাঞ্চা কবেন ইহাও চিন্তা করিয়াছিলেন।

এন্থলে ইহাই তত্ত—যে পরপ শক্তির গুণাদি-সম্পদ্রপ। অনস্তশক্তি-বৃত্তি আছে, সেই শক্তি পরমানন্দরপ শীভগবানে থিধা বিরাজ করেন; তাঁহার অন্তরে অনভিব্যক্ত নিজ মৃর্তিতে (নিজ মৃর্তি প্রকাশ না করিয়া কেবল শক্তিরপে), আর বাহিরে লক্ষ্মী-নাম্মী মৃর্তি অভিব্যক্ত করিয়া; এই সরপশক্তি মৃর্তিমতী ইইয়া সর্কগুণ ও সম্পদের অধিষ্ঠাতী হয়েন। তত্ত্বতা শীভগবান্ আপনাতে পরমানন্দ ও প্রস্তিগ-সম্পত্তির স্কর্গসিদ্ধ পরম-পূর্ণতা-হেতু, স্বরূপশক্তির বিরিশ্ব

ভক্তবশুতাশভাবেন তাং প্রেমবতীমপেক্ষত এবেতি প্রকরণং নিগময়তি—এবং বিমুশ্যাব্যভিচারিসদ্গুণৈব রং নিজৈকাশ্রেয়তাগুণা-শ্রেয়ন্। বত্রে বরা সর্বগুণৈরপেক্ষিতং রমা মুকুন্দং নিরপেক্ষ-মাপ্সিতম্ ॥১২০॥

মুকৃন্দং বরং বত্র ইত্যবয়। তং বিশিন্তি। অব্যভিচারিভি: সন্তিনি দোঁবৈশ্চ গুণৈব রং সবে তিমন্। নিজৈকাঞায়তয়া অভানি-রপেক্ষতেনৈব চ গুণাঞ্জয়ং স্বরূপসিদ্ধতত্তন্গুণমিত্যর্থঃ। অতএব

সংস্থানে পৃথগ্ রূপে অবস্থিত। মৃতিমিতি লক্ষা শ্রেষ্ঠা ইইলেও তাঁহার অপেক্ষা করে না, বেমন—অন্য জন। অর্থাৎ সাধারণ জন বেমন আপনার পূর্ণতা উপলব্ধি করিলে,—অভাব বোধ না করিলে, অন্য কিছু চাহে না, শ্রীভগবান্ও ভেমন পরমানক্ষপূর্ণ এবং সর্বব-গুণ-সম্পত্তি দারা স্বভাবতঃ পূর্ণ বলিয়া গুণ-সম্পত্তির অধিষ্ঠাত্রীরূপ। লক্ষ্মীরও অপেক্ষা রাখেন না, কিন্তু ভক্ত-বশ্যতা-স্বভাব-বশতঃ প্রেমবতী বলিয়া ভাঁহার অপেক্ষা করেন ॥১২০॥

[ভারপর লক্ষীর] স্বরংবর-প্রকরণ জানাইতেছেন—"এই প্রকার বিচার করিয়া অব্যভিচারি-সদ্গুণ-সমূহদারা শ্রেষ্ঠ—নিজৈকা-শ্রেষ্ঠা-গুণের আশ্রয়, সর্বগুণের অপেক্ষণীয়, নিরপেক্ষ ও নিজাভীষ্ট মুকুন্দকে পভিরূপে বরণ করিলেন।" শ্রীভা, ৮৮৮১৬১২২॥

ল্লোক-ব্যাখ্যা—বে মুকুন্দকে পতিরূপে বরণ করিলেন, তাঁহার বিশেষ পরিচর দিভেছেন। তিনি অব্যভিচারি সদ্গুণবর,— অব্যভিচারি-সং—নির্দোষ যে গুণ সমূহ সে সকল্যারা বর—এশ্রষ্ঠ, নিজৈকাশ্রয়তা-গুণাশ্রয়—নিজের এক্যাত্ত আশ্রয়তা ও অন্য নিরপেক্তান্তারা গুণাশ্রয়,—মে সকল গুণ ভাঁহার অরুণসিদ্ধ। তেবাং গুণানাং প্রকৃতিসম্বন্ধিত্বশি খণ্ডিত্য্। স্বতঃ প্রমানন্দ-ঘনরূপত্বাৎ স্বপ্তিবৈরপেন্দিতং স্বয়ং নিরপেক্ষ্। অতএব নিজাভীপিস্তমিতি ॥৮॥৮॥ শ্রীশুকঃ॥ ১২০॥

অথ পূর্বে ক্রিগুণবিরোধ হাদ্দোষমাত্রং তক্ষিন্নাস্ক্যের। তক্ত সামান্তৈশ্বর্য্যে দয়াবিপরীতং পরমসমর্থস্থ তস্থাভক্তনরকাদিসংসার-ছঃখ:মুদ্ধারিত্বং প্রাক্কতছঃখাস্পৃক্টচিত্তহেন পরমাত্মদন্দর্ভাদে

অভএব সে সকল গুণের মাঘা-সম্পর্কিতত্বও খণ্ডিত ইইল। শ্বতঃ-প্রমানন্দ্রনক্ষপ হেতু ভিনি সর্বগুণের অপেক্ষণীয় কিন্তু স্বয়ং নিরপেক্ষ। অভএব (লক্ষ্মীর) নিজাভীষ্ট।

িবিপ্রতি – শ্রভগবানে যে সকল গুণ আছে, সে সকল গুণ আছাকে ছাডিয়া অন্সকে আশ্রয় করে না, এইজন্ম সে সকল গুণ অন্যভিচারী। একমাত্র তিনিই সকলের আশ্রয়, ইহা তাঁহাব নিজৈকাশ্রয়তা। এই হেতু গুণসকল তাঁহাকে আশ্রয় না করিয়া থাকিতে পাবে না, অথচ গুণসকলের তিনি কোন অপেক্ষা রাখেন না। সে সকল গুণ তিনি অন্য স্থান হইতে আহরণ করেন নাই, আব তিনি ভিন্ন অন্য কেহ আশ্রয় না থাকায়, সর্বনদা গুণসকল তাঁহাতেই আছে; এই হেতু সে সকল তাঁহাব স্বরূপসিদ্ধ।] ১২০॥

তাত্র লাদ্দ — পূর্নেরাক্ত গুণসকলের বিরোধী বলিয়া কোন দোষই তাঁহাতে নাই, অথাং শ্রীভগবান্ সর্বতোভাবে সর্বদোষ-বর্ণিজত। যাঁহার সামান্ত ঐর্ধ্যা থাকে তিনিও ছংখীর প্রতি দয়া প্রকাশ করেন, আর পরম-সমর্থ শ্রীভগবান্ অভক্তগণকে নরকাদি ছংখ ও সংসার--ছংখ হইতে উদ্ধার করেন না, ইহাতে তাঁহার যে দয়াব বৈপবীতা অমুমিত হয় তাহার কাবণ, প্রাকৃত ছংখ তাঁহার চিত্তকে পারিহ্বতমস্তি। পাগুবাদিবৎ কচিৎ প্রাকৃতত্বঃখাভাবাৎ ভদ্বিয়া-গাদ্বা উত্থিতে ভক্তিরসমঞ্চারিলক্ষণভক্তদৈন্তেইপি কদাচিৎ তৎ-প্রসাদদর্শনাভাবশ্চ তেন পুষ্টেন সঞ্চারিণা ভক্তিরসপ্যোষণার্থ এব।

স্পর্শ করিতে পারে না। স্থতরাং তাহা তাঁহার দোষ নহে—এইরপ সিদ্ধান্ত স্থাপন করিয়া পরমাত্ম-সন্দর্ভাদিতে জাঁহাতে দোষ-সম্ভাবনা পরিহার করা হইয়াছে। আর কোনস্থলে পাণ্ডবাদির মত ভগবদিছেদ হইতেই * উপস্থিত, ভক্তিবসের সঞ্চারি খাব-রূপ যে ভক্ত-দৈশ্য দেখা যায়, তাহা প্রাকৃত ছংখ নহে; তথাপি কোন কোন সময়ে তাহাতে বে আভগবানের প্রসাদাভাব দেখা যায়, তাহার উদ্দেশ্য তদ্ধার/ প্রসাদাভাব দ্বারা) পুষ্ট সঞ্চারিভাব-সহযোগে ভক্তিরস পোষণ

ি বিশ্বিতি — নিখিল সদ্গুণ-নিধি প্রীভগবানে দয়ার অভাব আছে বলিয়া কাহারও সংশয় হইতে পারে; এ স্থলে সেই সংশয় তেদন করিভেছেন। দয়া—পরত্বঃখাসহন। অভের ত্বঃখ-মোচন-চেন্টাতেই দয়ার পরিচয়। অভক্ত ও ভক্ত এই উভয়বিধ ব্যক্তির মধ্যেই ত্বঃশী আছে। উভয়য় প্রীভগবানের অভ-ত্বঃখ-মোয়নের চেন্টার অভাব দেখা যায়। তয়ধো অভক্তগণে রা, ত্রঃখ মায়াসভূত। তাহা মায়ার অভাত শ্রীভগবানের চিত্তকে স্পর্শ করিতে পারেন না বলিয়া তাহাদের ত্বংগ তাহার সহামুভূতি জায়ে না, এই জভ্য অভক্ত ইহ-পরকালে যত ত্বঃখ পায়, তাহাতে শ্রীভগবানের দয়ার উদ্রেক হয় না। এইকপে প্রাকৃত-ত্বঃখ-দর্শনে দয়ার অমুদ্রেকের হেতু নির্দেশ

⁻ শ মূলে "তল্পিরোগান্ধা"—এই বাক্যাংশে যে "বা" শব্দ আছে, তাহা

এবার্থে প্রযুক্ত। এবার্থে বা অব্যন্ধ প্ররোগ বিষ-প্রকাশ-সম্মত। এস্থলে
তদত্বপ গণ্পাদ করা ইইনাংছ।

ভক্তিযোগবিধানার্থং কথং পশ্যেমহি ¦স্ত্রেয় ইতি তবৈষ্ঠব মুখ্য-প্রয়োজনত্বাং। ভ্রহ্মন্ যমসুগৃহ্লামি তদ্বিশ্যে বিধুনোম্যহমিতি

করিয়া, অপ্রাক্ত-ছঃখে দয়ার অনুদ্রেকের হেড়ু বলিতেছেন—এ স্থলে ভক্ত বলিতে যাঁহারা পাণ্ডবগণের মত প্রাকৃত-ছঃখকে গ্রাহ্য করেন না, তাঁহাদের কথাই বলা হইতেছে, তাঁহাদের এক অপ্রাকৃত-ছঃখ আছে; তাহা ভগবদিচেছদ-জনিত। সেই ছঃখ শ্রীভগবানের চিত্তকে স্পর্শ করে। সেই ছঃখ শ্রীভগবানকে জানাইবার নিমিত্ত তাহারা দৈয়ে (১) প্রকাশ কবিলেও তিনি যে তাহা দূর করেন না, তাহার উদ্দেশ্য ভক্তিরস পোষণ করা। এই দৈয় তেত্রিশ ব্যভিচারি-ভাবের অন্তর্গত একটা ব্যভিচারিভাব। ইহা দ্বারা ভক্তিরস পুই্ট হয়। ভক্তিরস পোষণের জন্ম ভিনি ঐ স্থলে দয়া প্রকাশ করিয়া বিচ্ছেদ-ছঃখ দূব করিবার জন্ম ভক্তের আর্ত্তি শ্রবণ মাত্র উপস্থিত হয়েন না, তবে যখন ভক্তিরস পুই্টতা লাভ করে তখন তিনি অরিচেছদ-ছঃখ দূর করেন। ইহাতে বুঝা গেল, শ্রীভগবানে দয়ার অভাক, দয়া প্রকাশ না করিবার হেড়ু নহে; তাঁহাতে অনন্ত দয়া বর্ত্তমান আছে, বিশেষ কারণেই তাহর করেন না।

অন্ধলাদ্দে—[ভক্তিরস পোষণ করাই যে শ্রীভগবানের অভিপ্রেত, ইহা শ্রীকৃষ্ণে শ্রীতি শ্রীকৃষ্ণীর উক্তিতে আছে। তিনি বলিয়াছেন—] "ভক্তিযোগ বিধানার্থ তুমি অবতীর্ণ ইইয়াছ। দ্রী-জাতি আমরা কিরূপে তোমার দর্শন পাইব।" শ্রীভা, ১৮৭১৯

এই বাক্যে ভক্তিরস-পোষণেই মুখ্য প্রয়োজন বলা হইয়াছে।

(১) আতানিকটতামননেন চাটু:। লোচন-রোচনী। আপনার নিকটতা মনে করিয়া কাক্বাদ করার নাম দৈন্ত। সেই দৈন্ত চতুর্কিধ --- ত্:থ-হেজু, ভাসহেত্, অপরাধ-হেতু ও লজ্জাহেত্। এ স্থলে ত্:থহেত্ দৈল্পের কথা বলাঃ ছইডেছে। অন্তরাম: স্বান্ পাহি ইত্যাদে। ন শক্রুম্স্বচ্চরণং সংত্যক্ত্যুমতি বিপদঃ সস্ত তাঃ শশ্বদিতি নাহস্ত সখ্যো ভজতোহপীতি চ দৈন্তেন

দৈশ্য দারা ভক্তিরস-পোষণের প্রমাণ নিম্নোদ্ধৃত বাক্যসমূহ। শ্রীবলি-মহারান্ধের সর্বস্থি গ্রহণের পর শ্রীভগবান্ ব্রশাকে বলিয়াছেন— 'হে ব্রহ্মন্! আমি যাহার প্রতি অমুগ্রহ করি, তাহার ধন হরণ করিয়া থাকি।" (১) শ্রীভা, ৮।২২।২৪

[কার্লায়-দমনের পর, কালিন্দীর উপকূলে শ্রীকৃষ্ণ-সহিত ব্রজবাসি-গণের অবস্থিতি-কালে তাঁহারা দাবাগ্নি বেষ্টিত হইয়া বলিয়াছিলেন—]

> স্কৃত্তবার: স্বান্ পাহি কালাগ্রে: স্থ্রনঃ প্রভো। নশকুমস্বচ্চরণং সন্ত্যক্তৃমকুতোভয়ম্॥

> > শ্রীভা, ১০।১৭।১৬

হৈ প্রভা ! আমরা তোমার নিজজন, সুহৃদ। ঘোবতম দাবানল হইতে আমাদিগকে রক্ষা কর। ভোমার চরণাশ্রয় করিলে কোথাও ভয় থাকে না, আমরা সেই চবণ ত্যাগ করিতে সমর্থ হইব না।" এই শ্লোকের "তোমার চরণ" ইত্যাদি বাকা।

শ্রীক্রণালাতি কুন্তী-বাক্য—"নিরন্তর সে সকল বিপদ হউক।" (২) শ্রীব্রজদেবীগণের প্রতি শ্রীকৃষ্ণ-বাক্য—"হে স্থীগণ! আমি কিন্তু ভজন করিলেও ভজন করি না।" (৩)

এই সকল বাক্যে দৈন্ত হইতে ভক্তিরস-পোষণ শুনা যায় ; স্থুভরাং

(১) বন্ধন্ যমসুগুরামি তথিলো বিধ্নো। হম্। যন্দঃ পুরুষ্তকো লোকং মাঞাবমন্ততে ॥

হে ব্রহ্মন্! ····· করিয়া থাকি; কারণ, ধনছারা মন্ততা জল্মে, ভাহাতে পুরুব অনম্র হইরা সকল লোককে ও আমাকে অবজ্ঞা করে।

- (२) मण्पूर्व (भाकाञ्चान ४०० शृष्टीय ।
- (७) मण्यू (क्षांकाञ्चान ०५० भृधाद।

তৎপোষণশ্রবণাৎ। এবমেব শ্রীমদ্বক্সবালানাং ব্রহ্মন্বারা মোহনমপি ব্যাব্যেয়ন্। তিম্মিন্ বহিমোহেহপি তেষাং মনসি ভোজনমগুলাবস্থিতমাস্থানমমুসন্দধানানাং বৎসাম্বেষণার্থাগত শ্রাক্ষক-প্রত্যাগমনভাবনাসাতত্ত্যন প্রেমরসপোষণাৎ। যথোজ্ঞন্— উচুক্ হছদং কৃষ্ণং স্বাগতং তেহতিরংহসা। নৈকোহপ্যভোজি কবল এহীতঃ সাধুভুজ্যতামিতি। যজ্ঞপত্ত্বানামসীকারস্ভাসাং

ভগবদিয়োগ-তঃখোত্থিত ভক্ত-দৈত্যে শ্রীভগবানের প্রসাদাভাব দৃষ্ট হইলেও তাহা দয়ার অভাবের পরিচায়ক নহে।

ি ব্রহ্মা শ্রীকৃষ্ণের মঞ্জ্মহিমা দর্শনাভিলাষে যথন তাঁহার স্থাগণকে
মায়া মৃষ্ণ করিয়া তাঁহার নিকট হইতে লুকাইয়া রাখিয়াছিলেন, তথন
তাঁহাদের শ্রীকৃষ্ণবিচেছদে নিরভিশয় তুঃখ হইয়াছিল. এই আশকা
করিয়া কেহ জিজ্ঞাসা করিতে পারেন, শ্রীকৃষ্ণ যে তাঁহাদিগকে উদ্ধার
করিলেন না, ইহা কি তাঁহার দয়াহীনতার পরিচয় নহে ? তাহাতে
বলিলেন—] ব্রহ্মা ঘারা শ্রীমধুক্রবালকগণের মোহনেও এইরূপ
ব্যাখ্যাই করিতে হইবে। তাহাতে তাঁহাদের বাহিরে মোহ ক্রমিলেও
মনে বিশ্বাস ছিল—নিজেরা ভোজনমগুলী-মধ্যে অবস্থান করিতেছেন,
আর বৎসায়েয়ণে গত—শ্রীকৃষ্ণের প্রত্যাগমন-ভাবনাও সে সঙ্গে ছিল,
এই জন্ম তাহাতে প্রেমরস পুষ্ট হইয়াছিল। শ্রীব্রজ্বালকগণের
সেইরূপ উক্তি—"সুহালগন সমাগত ক্ষকে হর্ষে বলিলেন, ভোমাকে
রয়থিয়া আমরা এক গ্রাসও জ্যোক্ষন করি নাই; এস, ভালরপে
ভোজন কর।" শ্রীভা, ১০।১৪।৪৩

[কেহ বলিতে পারেন, এ স্থলে না হয় উক্ত সিদ্ধান্ত গ্রহণ করা গেল, কিন্তু পরমানুরাগবতী যজ্ঞপত্মীগণকে যে শ্রীকৃষ্ণ অঙ্গীকার করেন নাই, তাহাতে নিশ্চয়ই দয়াহীনতার পরিচয় পাওয়া গিয়াছে। তজ্জস্ম ব্রাক্ষাণী স্বাক্ষানূশনীলায়াং সবে ধামনভিরুচে:। ভঙ্গতে তাদৃশীঃ
ক্রীড়া যাঃ প্রুড্বা তৎপরো ভবেৎ ইতি ন্যায়াৎ। নৈতৎ পূর্বকুতং ঘল ন করিয়ন্তি চাপরে। যন্ত্বং তুহিতরং গচ্ছেরনিগৃছাঙ্গজ্বং
প্রেড্রু:। তেজীয়সামপি ছেত্র স্থোল্যাং জগদ্পুরো ইতাব্র
তেজীয়সামপি তদসুচিততা প্রাথতে ইতি। এবমেবাহ—ন
প্রীত্যেংসুরাগায় ছঙ্গসঙ্গে। নৃণমিহ। তন্মনো ময়ি যুঞ্জানা
অচিরান্মামবাপ্স্যথ॥ ১২১॥

বলিলেন—] যজ্ঞ-পত্নীগণ প্রান্ধনী বলিয়া শ্রীকৃষ্ণ তাঁহাদিগকে অঙ্গীকার করেন নাই; যেহেতু, সেইরূপ লীলা সকলেবই অপ্রীতিকর হইত। শ্রীকৃষ্ণ সেই প্রকার ক্রীড়া করেন, যাহা শুনিয়া লোকসকল তৎপরায়ণ হয়েন," (শ্রীভা, ১০।৩৩৩৬)—এই স্থায়ামুসারে বুঝা যায়, শ্রীকৃষ্ণ গোপলীলায় সেই ব্রাহ্মণীগণকে প্রেয়সীরূপে অঙ্গীকার করিলে, তাহার লীলা লোকের রুচিকর হইত না।

বিষয় হইত না। অতঃপর এই পূর্ববপক্ষ নিরস্ত করিতেছেন। ব্রক্ষা কামোন্মন্ত হইয়া নিজ্ঞ কল্মা অভিলাষী হইলে, মরীচি প্রভৃতি মুনিগণ তাঁহাকে বলিয়াছেন—] "আপনি সকলের প্রভুত্ত, আপনি কাম জয় না করিয়া যে কল্মাগমনে উন্নত হইলেন; ইহা আপনার পূর্ববর্তী কেহ করে নাই, পরবর্তী কেহও করিতে না। হে জগদ্গুরো! তেজীয়ান্গণের পক্ষেও এই কার্য্য যশক্ষর শিহে," (শ্রীভা তা>২।১৬—১৭)— এ স্থলে তেজীয়ান্গণেরও তাদুশ কার্য্য অমুচিত বলিয়া শুনা যায়।

শ্রীকৃষ্ণ যম্ভপত্মীগণকে এই প্রকারই (তাদৃশ-লীলার আরোচকতার কথাই) বলিয়াছেন—"ইহাতে (আমার সহিত আপনাদের) অঙ্গ-সঙ্গ নুরগণের প্রীতি ও অসুরাগের হেতু হইবে না; স্কুতরাং আমাতে

আনেন কচিৎ ভক্ত সহয়বৈপরীত্যাভাসোহপি ব্যাখ্যাত:। কিঞ্ ভক্তা দ্বিধাঃ, দূনস্থা পরিকরাশ্চ। তত্ত্ব দূরস্থভক্তার্থং কচিত্তক্ত সহত্ত্বলক্ষণেন পরমপ্রবলেন গুণেন ত্রক্ষণাত্ত্বাদ্যাবরণমপি প্রাযো দৃশ্যতে শ্রীমদম্ববীষ্চরিতাদে।। পরিকরার্থস্ক ন দৃশ্যতে

মন:সংযোগ দ্বাবা অচিবে আমাকে প্রাপ্ত হইবেন।"

बीं जा. २०१२७१२५॥**२२**९॥

শ্লোক-ব্যাখ্যা—ইহাতে— ব্রাক্ষণ-জন্মে. আপনাদের অঙ্ক সঙ্গসাক্ষাৎ-সম্বন্ধে আমার পরিচর্যা:-রূপ কার্যা, নরগণের—এই চরিত্রদ্রুটা ও শ্রোতৃগণেব প্রীতিকব হইবেনা—মাত্র ক্ষচিকরও হইবেনা।
স্তরাং (এই চরিত্র) অনুবাগের বিষয় যে হইবেনা এ কথা বলা
নিস্প্রয়োজন। (এখন আমাব অঙ্গ-সঙ্গ অনুচিত হেতু) অচিরে—
ইহার পরজন্মে আমাকে প্রাপ্ত হইবেন॥১২১॥

ত্রিদ্ধ শ্রী ভগবার বিশ্ব বিশ

শ্রীক্ষরবিজয়শাপাদো । স্কান্দ্রারকামাহাত্মাগতন্ত্র সিসো নুর ত্রবিশেষে চ। উভঃমূপি হত্ত তত্ত্ব প্রস্থাবৈশ্যব চিহ্নম্। তথৈব হিপূ ব ত্রাত্মীয়ত্বম্ উত্তরত্ত্ব চাত্মকত্বং প্রসিধ্যতি। তথোক্তম্, অহং ভক্তপরাধীন ইত্যাদিনা। তব্বি হাত্মকৃতং মন্যে যৎ স্পুংভিরস্থক্তা
ইত্যাদিনা চ। তদেবং ভক্তস্থক্ত্বমাত্রে তাদৃশত্বে স্থিতে প্রেমাদ্রুপং তর্মান্থ্র স্ত্রামের সর্বাচ্ছাদকম্। তচ্চ প্রেম্বাঃ স্করপনিক্রপণে দর্শিত্র। অত্রব সর্বোদ্দীপনগণমুগ্যুক্তে তত্ত্ব তত্ত্ব

দিতে তাহা প্রসিদ্ধ আছে। পরিকর ভক্তগণের জন্ম তাহা দেখা যায়না; শ্রীজয়-বিজয়ের শাপাদিতে তাহা প্রসিদ্ধ আছে। স্বন্দ পুরাণের ঘারকা মাহাত্মা-গত তুর্নবাসার তুর্বত্ত (তুকার্য্য)-বিশেষও তাহার দৃষ্টান্ত । দূরস্থ-ভক্ত ও পবিকরগণ সম্বন্ধে উক্তরূপে ব্রহ্মণ্যখদি গুণের আনরণ ও অনাবরণ উভয়ই স্থল্লয়ের চিক্ত। সেই প্রকারেই পূর্নত্ত্ব (দূরস্থ-ভক্তে) আত্মীয়ন্ন আর উত্তবত্ত্র (পরিকরে) আত্মৈকন্ব (প্রীতিহেতু আপনার সহিত অভেদ-বৃদ্ধি) প্রসিদ্ধ আছে। শ্রীভগবান্ তক্রপই বলিয়াছেন— (দূরস্থ-ভক্ত শ্রীঅম্বরীয় সম্বন্ধে) "আমি ভক্ত-পরাধীন" (১), (পরিকর জয়-বিজয় সম্বন্ধে) "আমার নিজ-জন যে অন্থায় কার্য্য ক্রিয়াছে, তাহা নিজক্ত মনে করি।" (২) তাহা ইইলে ভক্ত-স্কন্থ-মাত্র গুণে শ্রীভগবানে ব্রহ্মণাডাদির আবরণ নিশ্চিত হওয়ায় তাঁহার প্রেমার্দ্রন্থ প্রেম-বশ্যন্থ সমস্ত গুণের আচ্ছাদক ইইয়া থাকে, ইহাতে আর সন্দেহ নাই। অর্থাৎ ভক্তের প্রেমের আর্দ্র হওয়ার পক্ষে কিম্বা ভক্ত-প্রেমে বশীভূত হওয়ার পক্ষে বিমার্ধ অক্ত-প্রেমে বশীভূত হওয়ার পক্ষে বিমার্ধ অক্ত-প্রেমে বশীভূত হওয়ার পক্ষে বিমার্ধ অক্ত-প্রেমে বশীভূত হওয়ার পক্ষে বে যে গুণ বিরোধী আছে, সেই সেই গুণকে আহত

⁽১) সম্পূর্ণ স্লোকাছবাদ ৩৪৬ পৃষ্ঠার।

⁽২) সম্পূর্ণ প্লোকান্তবাদ ৪৬১ পৃষ্ঠায়।

উদ্দীপন বিভাব

সচনংকারসকুষ্ট্রন্। ভজেন্তা সরাধোনাসুভাবের ব্যক্তিত তত প্রেমান্ত বং যথা—ভগবানপি বিশ্বাত্মা পৃত্নোপছ চাই পিঃ। সমুজ্জিহানরা ভক্তাা গৃহীতচরণাসুকঃ।। প্রস্থানাভিদুবোহপ্যেনসমু-

করিয়া জীভগবানে প্রেমার্ক্ত ও প্রেম-বশার এই ফুই গুণ প্রকাশিত হয়। এই হেতু এই ছুই গুণ সর্বেবান্তম। এই ছুই গুণের সর্বেধা-গুমভা প্রেমের স্বরূপ-নিরূপণে প্রদর্শিত হইয়াছে। অভএব সমস্ত উদ্দীপনের মধ্যে মুখ্যভাবে এই ছুই গুণ সেই ুসেই বিভাতে বিস্ময়কর রূপে বারংবার পড়ে।

িক্সিকি পূর্বে বল্বা হইয়াছে, শ্রীভগবানের গুণ চেন্টা প্রসাদনাদি শ্রীভি-রসের উদ্দীপন-বিভাব। প্রেমার্ড ও প্রেম-বশুদ্র এই চুইটা শ্রীক্ষরের গুণ-রূপ উদ্দীপন। সমস্ত উদ্দীপনের মধ্যে এই চুইটি শ্রেষ্ঠ উদ্দীপন; তাহাতেও আবার দাস্থ, সখ্য, বাৎসলা ও মধুর এই চারি রভিতে ইহাদের উদ্দীপনা অভ্যাশ্চর্য্য, একথা ভূলা বায়না। শাস্ত-রভির আলম্বন ব্রহ্ম-ঘন, তাঁহাতে গুণাদির ভাদৃশ অভিব্যক্তি নিস্পার্মান্তন বিধায়, তাহার কথা বলা হইলনা।

আকুলাপে – তাহাতে (উক্তাইছিবিধ সর্বোত্তম বিশ্বয়কর উদীপন মধ্যে) উদ্ভাষর নামক অনুভাব দ্বারা (১) ব্যক্তিত শ্রীজগবানের প্রেমার্ক্ত বিশাদ্ধা ভগবান্ স্বস্থানে গমনোদ্ধ ইইলেও তাঁহার প্রতি কুপা-পরতন্ত্র হইয়া বিলম্ব করিতে লাগিলেন; অতিশয় বৃদ্ধি প্রাপ্তা পৃথুর ভক্তিদ্বারা তাঁহার চরণ-কমন্ত

⁽১) উদ্ভাষর ও সাদ্বিকভেদে অহুভাব হুই প্রকার। উদ্ভাষর—উদ্ভাসস্তে স্বধারীতি প্রোক্তা উদ্ভাষরা বৃধৈঃ। উচ্ছাল, অহু ৮০

[়] ভাববিশিষ্টদ্পনের দেহে যাহা যাহা প্রকাশ পার, পণ্ডিতগণ তাহাক্টে উদ্ভাষর ক্ষেন। এ হলে শুস্ত-নামক উদ্ভাষরের দৃষ্টান্ত উপস্থিত করিবেন।

গ্রেছবিলম্বিতঃ। পশ্যন্ পদ্মপলাশাকো ন প্রতক্ষে সন্তাম্।। স আদিরাক্ষো রচিতাঞ্জলিহ রিং বিলোকিছুং নাশকণশ্রেলাচন ইত্যাদি। ১২২ র

म्लोकेम् ॥ ८ ॥ २०॥ जिल्हः ॥ ५२२ ॥

অথ সাত্ত্বিকনাপি ব্যক্তিতং যথা। তত্ত্ব ভক্ত্যাদ্র বিদ্যাদ— খন্মিন্ ভগণতো নেত্রান্নাপতনশ্রুবিন্দবঃ। কুপয়া সংপরীতস্ত

ধৃত হইয়াছিল। তিনি সাধ্গণের ফুকং। পদ্মপলাশ-নয়নে পৃথুর
প্রতি দৃষ্টি করিলেন, প্রস্থান করিলেন না। আদিরাজা পৃথু করভোড়ে
দাঁড়াইয়া প্রীহন্ধিকে দর্শন করিলেন না। আদিরাজা পৃথু করভোড়ে
দাঁড়াইয়া প্রীহন্ধিকে দর্শন করিলের ইচ্ছা করিলেন, কিন্তু নয়ন অঞ্চ পুাবিত ইওয়ায় তাহাতে অসমর্থ ইইলেন; (১) বাষ্পদ্ধারা কঠকজ ইওয়ায় কিছু বলিতে পাদিলেননা, তিনি মনে মনে প্রীভগবানকে আলিঙ্গন করিয়া অবস্থান করিতে লাগিলেন। তারপর অঞ্চ মার্ভ্জন করিয়া অতৃপ্রনায়নে সেই পুরুষোত্তমকে দর্শন করিতে করিতে নিজ প্রার্থনা জ্ঞাপন করিয়াছিলেন। দেখগণ কথনও ভূমিস্পর্শ করেনা, ফিন্তু কুপা-পরবর্ণ প্রীহরি (তাহার ভক্তিছে) আত্মহারা ইইয়া পড়িয়া যাইবার আশক্ষায় ভূমিতে পদস্থাপন পূর্বক গরুড়ের উন্নতন্ধকে হস্তাগ্র অর্পণ করিয়াছিলেন: প্রীভা ৪।২০০১ন (এস্থলে সমুনে বিলম্ব এবং প্রমন্তরে ঢলিয়া পড়িবার আশক্ষ। প্রেমান্ত হৈর পরিচায়ক। বিশ্বন

অনন্তর সাধিকাসুভাবদারা প্রীভগবানের প্রেমার্ড দৈন দৃষ্টাস্ত দদে eরা যাইতেছে। তদ্মধ্যে ভক্তি (দাস্ত শ্রীতি) দারা প্রেমর্ডিক। শ্রীমৈত্রেয় ঋষি বলিক্সছেন—"শরণাগতজনে স্কর্ণিত প্রচুর করুণায় ব্যাকুল ভগবানের নম্মন হইতে কর্দমমূনির আশ্রমে অঞ্চবিন্দু সকল

⁽১) ইংগর পরবর্তী অঞ্বাদের মূল সোক সন্দর্ভে উদ্ভ কর নাই, ইত্যাদি শক্ষ ধারা নির্দিষ্ট ংইরাছে। ন কিঞ্চিরোবাচ চ ইত্যাদি সোক ফুইব্য ১

প্রপরেছপি তিয়া ভূণম্। তবৈ বিন্দুসরো নামেত্যাদি॥ ১২৩ ।
ভগবত: শ্রীশুক্রাখ্যস্ত। প্রপন্নে ভক্তে শ্রীকদ সাখ্যে॥ ৩॥
২১॥ শ্রীমৈত্তেয়ঃ॥ ১২৩॥

বাৎসলাক্তি স্থান — কৃষ্ণরাম্যে পরিষক্তা পিতরাবভিবাদ্য চ 🛭 ন কিষ্ণনোচভু: প্রেম্ণা সাঞ্জেতি কুরুদ্ধ ॥ ১২৪ ॥

পিতবৌ কুরুকেত্রমিলিতো শ্রীয়শোদানন্দাথ্যো মাতাপিতরে।
। ২০॥ ৮২॥ শ্রীশুকঃ॥ ১২৪॥

বৈজ্ঞাৰ্ক্সৰমাৰ—তং বিলোক্যাচ্যুতো দূরাৎ প্রিয়াপর্যাক্ষমাঞ্জিত: ১

পতিত হইয়াছিল, তাহাই বিন্দুসরোবর।" ইত্যাদি। শ্রীভা, ৩৮১:৩৬-৩৭॥২৩ঃ

শ্লোকব্যাখ্যা :—ভগবানের— শ্রীশুক্লনামক ভগবানের। শরণাগভ-দ্বন—শ্রীকর্দ্দমনামক ভক্ত (শ্রীকপিলদেবের পিতা)।

্রি প্রীকর্দ্ধমের দাস্ত প্রীতি। শ্রীভগবানের অশ্রুনামক সান্ত্রিক; ইহাই এম্বলে প্রেমার্ড হের পরিচায়ক।] ॥১২৩॥:

বাৎসন্য-প্রীতিবার। ঐতগবানের প্রেমার্ক্র দৃষ্টাস্ক, শ্রীশুকদেব বলিয়াছেন—"হে কুক্রবংশধর (পরীক্ষিৎ)। কৃষ্ণ-বলরাম মার্ভাপিতাকে আলিঙ্গন ঐপভিবাদন করিলেন, কিন্তু কিছুই বলিজে পারিলেন না; কারণ, তাঁহাদের কণ্ঠ বাষ্পদ্ধারা ক্ষম্ক হইয়াছিল।"

बिजा, २०१४२११२११४६१

প্লোকার্থ :-- মাতাপিতা-- কুরুকেতে মিলিত 🗷 নন্দ-যশোদা।

্রিস্থলে শ্রীনন্দ-বশোদার বাৎসল্য-ব্রেম। **ঐক্**কের স্বরভঙ্গ-নামক সান্ধিক, প্রেমার্জ ক্রের পরিচায়ক। । ॥১২৪॥

মৈত্রীঘারা শ্রীগভবানের প্রেমার্ক্রহের দৃত্যাস্ত, শ্রীশুকদের বলিয়াছেন—"প্রিয়ার (শ্রীক্রিক্রীর) পালত্তে অবস্থিত শ্রীকৃষ্ণ দুর সহসোখার চাভ্যেত্য দোর্ভ্যাং পর্যাগ্রহীমুদা। স্থাঃ প্রিরস্ত বিপ্রবিধ্বসসঙ্গাতিনির্বৃতিঃ। প্রীতো ব্যমুক্ষদবিন্দ্রেজ্রাভ্যাং পুষ্ণরেক্ষণঃ॥ ১২৫॥

তং জ্রীদামবিপ্রম্॥ ১০॥ ৮০.॥ ख्रीख्रकः ॥ ১২৫॥
কাস্তাভাষার্ক্রমাহ — তাসাং রতিবিহারেণ আস্তানাং বদনানি
স:। প্রায়জ্ঞ করুণঃ প্রেম্ণা শস্তব্যনাঙ্গ পাণিনা॥ ১২৬॥

তাসাং প্রীগোপীনাম। প্রেম্ণা করুণঃ সাঞ্চনেত্র ইত্যর্পঃ।
সান্ত্রিকান্তরং চোক্তং বৈষ্ণবে—গোপীকপোলসংশ্লেষমন্তিপত্য
হরেভূক্তি। পুলকোলামস্খ্যায় স্বেদাস্থ্রনতাং গতাবিতি॥২০॥
৩০॥ শ্রীশুকঃ॥ ১২৬॥

হুইন্তে শ্রীদাম-বিপ্রকে দেখিয়া সম্বর উত্থিত হুইলেন এবং তাঁহার নিকটে যাইয়া তুই বাহু দ্বারা পরমানন্দে তাঁহাকে আলিঙ্গন করিলেন। প্রিয়সখা বিপ্রশ্রেষ্ঠ শ্রীদামের অঙ্গ-সঙ্গে পরমানন্দিত কমল নয়ন শ্রীক্ষা নয়নাঞ্চ মোচন করিলেন।" শ্রীভা, ১০৮০।১৮

্রি সামবিপ্রের মৈত্রী অর্থাৎ সংয়ঃ শ্রীকৃক্ষের অঞ্চনামক সাধিক। বি ৪১ বি

কান্তভাব ঘারা শ্রীকৃষ্ণের প্রেমার্জ ছেবু দৃষ্টান্ত, শ্রীশুকদেব বলিয়াছেন—"তাঁহারা রতিবিহারে পরিশ্রান্তা হইলে প্রেম্নে করুণ শ্রীকৃষ্ণ মন্ত্রলময় করে ভাঁহাদের বদম মার্জ্জন করিলেন।"

শ্রীজা, ১০।৩৩।২১॥১২৬

শ্লোকব্যাখ্যা :—ভাঁহারা—গোঁসীগণ। প্রেমে করুণ—সাক্ষ্রের।

[ক্রীগোঁসীগণের কাস্তুভাব। শ্রীকৃষ্ণের অঞ্চ-নামক সান্ধিক।]

ক্রীকৃষ্ণের অন্য প্রকারের সান্ধিকের কথা বিষ্ণুপুরাণে কশিত
ছইরাছে। বথা—(রাসে) "কোম গোঁপীর কণোল-সংসর্গ প্রাপ্ত
ছইরাছি। বথা—(রাসে) "কোম গোঁপীর কণোল-সংসর্গ প্রাপ্ত

অথ প্রেমবশ্যক যথা। তত্ত্ব ভক্তিবশ্যকমাৰ, গল্পেন—যস্ত ভগবান্ সায়মখিলজগদ্ভকর্নারায়ণো দ্বারি গণাপাশিরবভিষ্ঠভে নিজজনামুকম্পিতহাদয় ইতি॥ ১২৭॥

যক্ত শ্রীবলেঃ ॥ ৫ ॥ ২৪ ॥ শ্রীশুকঃ ॥ ১২৭ ॥

বাৎসল্যবশাস্থ্যান্ত—গোপীভিঃ স্থোভিতোংন্তান্তগব'ন্ বালবৎ কচিৎ। উদগায়তি কচিমুগ্ধস্তদ্বশো দারুযন্ত্রগদিত্যাদি ॥ ১২৮॥

व्यक्ति ॥ १२ ॥ 🗃 🕳 कः ॥ १२৮ ॥

মেঘতা প্রাপ্ত হইল। অর্থাৎ **ঐ**ক্ষের হস্তদ্বয়ে স্বেদোদগম হইল, আর গোপীর পুলকোদগম হইল। ৫০১৩।৫৪।

[এ স্থলে **দ্রীকৃষ্ণে**র স্বেদ-নামক সান্বিক[া]] ॥১১৬॥

অনস্তর আভিগবানের প্রেমবশ্যরগুণ প্রদর্শিত হইতেছে। তাহাতে ভক্তি (দাস্থা)-বশ্যর, আশুকদেব বলিয়াছেন—"নিজজনের প্রতি ধাঁহার হৃদয় অমুকম্পাপূর্ণ, সেই জগদ্গুরু ভগবান্ নারায়ণ নিজে গদা হস্তে বাঁহার ঘারে অবস্থান করেন।" শ্রীভা, ৫২৪।৩৬॥১২৭॥

যাঁহার---- 🕮 বলির।

় [শ্রীবলির দাস্য-প্রীক্তি। তাঁহার প্রীতির বশবর্তী হটয়া শ্রীহরি হৃতলে বলির ধারদেশে গদাহস্তে ঘার-পালের মত অবস্থান করিতেছেন। ইহা হইতে দাস্যপ্রেমবশ্যন্ত প্রমাণিত হইতেছে।]

りとうり

া বাৎসল্যবশ্যন্ত, শ্রীশুকদেব বলিয়াছেন—"গোপাগণের করতালি-ছারা প্রোৎসাহিত হইয়া, অন্য (সাধারণ) বালকের মত ভগবান্ নৃত্য করিতেন, কখন বা দারুবদ্রের মত তাঁহাদের বশবর্তী হইয়া মুদ্ধভাবে গান করিতেন।" শ্রীভা, ১০১১।৭ িএই সকল গোপীর বাৎসন্মা-প্রীতি।] ১১২৮। বৈক্রীবশ্যহমাহ—সারধ্যপারষদসেবনসপ্যদেশিত্যবীরাসনাসুপ্রমন-স্তবনপ্রণামান্। স্লিংগ্রেষ্ পাণ্ডুর্ ক্রপৎপ্রণতিঞ্চ বিফোর্ভক্তিং করোতি নৃপতিশ্চরণারবিশ্যে ॥ ১২৯ ॥

মিষের পাণ্ডুর্ বিক্ষোর্যানি সারখ্যাদীনি কর্মাণি তানি শৃণুন্
তথা বিষ্ণোক্তর্কাং প্রণতিঞ্চ শৃণুন্ নৃপতিঃ পরীক্ষিৎ
বিষ্ণোশ্চরণারবিশ্বে ভক্তিং করোতি। পারষদং পার্ষদহং
সভাপতিত্বস্। সেবনং চিক্তামুর্ডিঃ। বীরাসনং রাজ্রৌ
থড়গাহস্তম্ভ তিষ্ঠতো জাগরণম্॥ ১॥ ১৬॥ শ্রীসূতঃ । ১২৯॥

কাল্যভাববভাছমাহ—ন পারয়ে≥হং নিরবভাসংবৃহাং সদ ধুকৃত ঃং

মৈত্রীর বশার, শ্রীসৃত বলিরাছেন—"সিশ্ধ পাশুবগণে বিষ্ণুরুল সারধা, পারষদ, সেবন, সখ্য, দৌডা, বীরাসন, অফুর্গমন, স্থবন, প্রাণাম ও জগৎপ্রণতি অবণ করিয়া নৃপতি তাঁহার চরণকমলে ভক্তি ক্রিলেন।" শ্রীষ্ঠা, ১।১৬১১৪॥১২১॥

শ্লোক-ব্যাখ্যা—স্মিয় (স্বেহযুক্ত) পাশুবগণ-সম্বন্ধে বিফুর (জ্রীকৃষ্ণের) সারধ্যাদি যে কর্মা, তাহা শুনিয়া এবং বিষ্ণু হইতে জগং (সর্বজন) কর্তৃক তাঁহাদের প্রণতি (১) প্রাবণ করিয়া নৃপতি— প্রীক্ষিৎ বিষ্ণুর চরণকমলে ভক্তি করিলেন। পারষদ—পার্ষদত্ব,— সভাপতিত্ব; সেবন—চিত্তামুবৃত্তি (মন বুঝিয়ুই, ার্য্য করা); বীরাসন— রাত্রিকালে খড়গহত্তে (প্রহরীক্রপে) অবস্থান করিয়া জাগরণ ৷ [পাশুবগণের শ্রীকৃষ্ণে মৈত্রী অর্থাৎ সখ্যশ্রীতি!]॥১১৯॥

কাস্তভাবের বশ্যত্ত, ঐকৃষ্ণ ব্রজস্থানরীগণকে বলিয়াছেন—"যাহারা ফুর্বজ্ঞর গৃহ-শৃত্থল সমাক্রপে ছিন্ন করিয়া আমাকে ভঙ্গন করিয়াছে,আমার সহিত সেই অনিন্দা-সংযোগবতী ভোমাদের অসাধারণ সাধুকার্য্যের

^{় (}১) শ্রীবৃধিষ্টিরের রাজস্ব-বজ্ঞ-কালে জ্রীক্তকের প্রভাবে জগতের সমস্ত রাজাঃ উহিতে এগান করিয়াছিলেন, মহাভারতে এ সহজে স্বিভন্ধ বর্ণনা আছে।

বিৰুধার্যাশি বঃ। ধা মাভজন্ চুর্জরগেহশুঝলাং সংরুদ্ধ্য তথঃ প্রতিযাতু সাধুনা ॥ ১৩০ ॥

মিরবল্পা পদ্দশুজভাববিশেষসাত্ত্রেণ প্রস্তৃত্তাং পদ্দশুজভাব কর্মণ্ডজা সংসূক্ সংবোগো দানাং ভালাং বঃ স্বল'যুক্ত্যং ভদসুরূপমনীয়-পরসন্থদদে বাং ন পাবাদ্ধ ন প্রত্যাপকারেণাসুকর্ত্বঃ শক্রোমীত্যর্থঃ।

অনুরপ প্রত্যুপকার করিতে বিবৃধ-পরমায় ছারাও **আমি সমর্থ** ছইব না : তোমাদের সাধুতা<mark>ছালা তাহার প্রতীকার হইক। ই এডা,</mark> ১০০০ ।২১ ॥ ১৩০ ॥

শ্লোক-ব্যাখ্যা :— স্মনিক্ষা— কেবল শুদ্ধভাব-বিশেষ-বঁশতঃ প্রযুপ্তিহেছু, (কামময়রূপে প্রতীত হইলেও বস্ততঃ প্রেম-বিশেষময় ঘলিয়া)
পারম শুদ্ধ সংযোগ—সমাক্ মবিষয়ক চিক্তৈকাপ্রতা যাহাদের, সেই
তোমাদের (প্রতি স্থামার) নিজ সাধুক্ত্য—তদমুরূপ আমার পরমস্থাদসেবা করিতে পারিবনা—প্রত্যুপকারবাদ্ধ। (তোমাদের) অমুকরণ
করিতে সমর্থ ইটব না; অর্থাৎ তোমাদের যেমন সেবা করিতে পারিলে
আমি পরম সুগী ইইতাম, তেমন সেবার আমি অসমর্থ। (১) কিসের

⁽১) এন্থনে নিজ-পদ্ধের বাচ্য শ্রীকৃষ্ণ। তাঁহার সাধুকৃত্য প্রশংসনীর কার্বা, —যে কার্য্য করিয়া তেনি মনে করিতে পারিতেন, আমি উপযুক্ত কার্য্য করিয়াছি. সেই কার্য্য। এ বলে শ্রীকৃষ্ণের অভিপ্রার, "ভোমরা আমার যেমন সেবা করিলে, আমি বলি ভোমাদের সেই প্রকার সেবা করিতে পারিতাম, তবে সুনী হইতাম; কিন্ত গেরপ করিতে আমি অসমর্থ। ভোমরা সব ছাড়িরা আমার সেবা করিতেছ, তাহাতেও নিজ স্বথ-বাসনারপ মালিক নাই; স্বভরাং পরম শুদ্ধভাবে আমার সহিত মিলিত হইরাছ। আমার সবই ও হক্ত, আমি ভক্তকে ছাভিতে পারি না; কাজেই তোমাদের মত আমি সব ছাড়িরা সেবা করিতে পারিব না। এইরপ করিতে পারিলে, বোগ্য প্রত্যুপকার করিছে পারিলাম মনে করিয়া বড় সুথী ইইতাম, তাহা আর হইল না।"

কেনালি ন পারত্তে বিশতে বুংগা পণনাবিজ্ঞা যত্ত্বাৎ ভেন সভাবনিভোনাপ্যাযুহেত্যর্থা। তাসামপুরাগক্ত সাধিষ্ঠত্বং লোক-ধর্মাভিজ্ঞাক্তব্বাধাৰ, যা ইতি। তত্মান্তঃ সাধুনা সৌলীল্যেনৈব তৎ প্রতিযাত্ত্ব প্রভাগক্তবং ভবস্থা। অহন্ত ভবতীনাম্ থাণ্যেবেতি ভাবাধা ১০ ॥ ৩২ ॥ শ্রীশুকা ॥ ১৩০ ॥

তদেবং ডক্স প্রেমার্ক্সবাদিকে ছিতে তদাদিকক্স তদ্মিন্

খারা অসমর্থ ? মা, বিগত বৃধ—গণনাবিজ্ঞ যাহা ছইতে সেই স্বভাবতঃ
নিতাপরমার খারাও। [গণনা-বিজ্ঞ ব্যক্তিগণ যে পরমার গণনা
করিয়া শেষ করিতে পারেন না, এমন অনাদি অনন্ত পরমার্থারাও
আমি তোমাদের তেমন সেবা করিতে পারিব না। এই পরমার্
সাধনাদিলক নহে, ইহা জানাইবার জন্ম বলিলেন, স্বভাবতঃ] লোকধর্ম
অভিক্রম হেছুই তাঁহাদের অনুরাগের নিরভিশর দৃঢ়তা, একথা "যাহারা
মুর্জ্ঞর-গৃহ-শৃত্যল" ইত্যাদি বাক্যে (১) বলিরাছেন। সেই জন্ম পরে
বলিলেন, (তোমরা আমার জন্ম যাহা করিলে আমি তাঁহা করিতে
পারিব না,) তোমাদের সাধুতাখারা—সুশীলভাখারা ভাহা প্রভূপকৃত
ইউক (২); আমি তোমাদের কাছে ঋণীই বহিলাম॥ ১৩০॥

এইরূপে ইভগবানের প্রেমার্ডবাদিওণ দিভিত হইলে, সে সকল

^{(&}gt;) কুলবধ্ বনিরা ছেবন অস্তব হইলেও গৃহসুমান — গৃহ সম্বীর ঐতিক পারনৌকিক সুথকর লোকমধ্যালা ও ধর্ম-মর্বালা ছির করিরা আয়াকে ভূজন করিয়াছ—প্রমান্ত্রাগে আমাতে আজ্বমর্শন করিয়াছ, ইহাই উক্ত বাকেঃর ভাংপর্বা।

⁽২) উপকারীর বোগ্য উপকার করিতে বে অকম, সজন ভাষাকৈ কমা করিরা বাঁকেন। কমার মূল উপকারীর সততা। শ্রীব্রজমুন্দরীগণের সততা বারা কমার প্রত্যাশা করিবেন।

পরমস।ধুগণে চ পরমহান্তাহ্যধদত্বাৎ তত্তেতুকং কাদাচিৎকং সত্যাদি-বৈপরীত্যমপি পরমগুণশিরে।মণিশোভাং ভঙ্গতে। তত্তে সত্য-বিরোধ্যপি গুণো যথা—স্বনিগমমপহায় মংপ্রতিজ্ঞামৃত্যধি-কর্জুমিত্যাদি॥ ১০১॥

স্পান্টম্ ॥ ৯ ॥ ৯ । শ্রীভীষ্মঃ ॥ ১৩১ ॥
শৌচবিরোধী যথা—অংসন্মস্তবিষাণাস্থাদবিন্দুভিরক্ষিত
ইত্যাদি ॥ ১৩২ ॥

গুণ জাঁহার এবং পরম-সাধুগণের হৃত্ত (রুচিকর) বলিয়া, প্রেমার্দ্রখাদি-বশতঃ কখন কখন সভ্যাদির বৈপরীতাও প্রম্ঞূণ-শিরোমণির শোভা প্রকাশ করে অর্থাৎ সর্বোদ্ধম গুণরূপে সর্বাচিত্তাহলাদক হয়। ভাহাতে সতাবিরোধীও যে গুণ, তাহার দৃষ্টান্ত- শ্রীভীমদেব বলিয়াছেন, িশীরুষ্ণ প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলেন, তিনি কুরুক্ষেত্র-যুদ্ধে অন্ত্র ধারণ করিবেন না. আমি প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলাম, এই যুদ্ধে তাঁহাকে অস্ত্র ধরাইব :] "শ্রীকৃষ্ণ নিজ প্রতিজ্ঞা পরিত্যাগ করিয়া আমার প্রতিজ্ঞা অধিক সত্য করিবার জ্বন্স রথ হইতে লক্ষ্ দিয়া পড়িয়া রথ-চক্র ধারণ করত: সিংহু যেমন হস্তীকে বধ করিবার জ্বন্ম ধাবিত হয়, সেই প্রকার আমার প্রতি ধাবিত হইয়াপ্রিলন, ইত্যাদি।" শ্রীভা, ১।৯।৩৪ ॥ ১৩১ ॥ শোচ-বিরোধী গুণ যথা,—- শ্রীশুকদেব বলিয়াছেন-- [কংসের ধনুর্যজ্ঞ-স্থলের দারদেশস্থিত কুবলয়াপীড় নামক হস্তিবধের পর] "একুফের স্থুন্দর শোভা হইয়াছিল; তাঁহার ক্ষন্ধে গঞ্চদন্ত স্থাপিত ছিল, তাঁহার অঙ্গ হস্তীর রক্ত ও মদবিন্দু খারা চিত্রিত হইয়াছিল, আর তাঁহার বদনকমলে স্বেদবিন্দুর উদগম হইয়াছিল।" 🕮 ভা, ১০।৪৩।১২ িগঞ্চমন্ত্র গলবক্ত ও মদবিন্দু অপবিত্র বস্তু; এ সকল শ্রীআঙ্কে ধারণ শোচ (পণিত্রতা) বিরোধী; এ সুকল . অপবিতা বস্তা ধারণ

म्लेकिम् ॥ ५० ॥ ४७ ॥ और्छकः ॥ ५०२ ॥

ক্ষান্তিবিরোধী চ, যস্তান্ রেষ্টি স মাং রেষ্টি যস্তানতু স মাম-স্বিত্যাদি মহাভারতক্ষ শ্রভগবদ্বাক্যাৎ। যথা, ধনং হরত গোপানা-মিত্যাত্যনন্তরম্ এবং বিক্থমানে বৈ কংসে প্রকুপিতোহব্যরঃ।। ১৩৩।।

স্পান্ত ।। ১০ ।। ৪৪ ।। প্রীশুকঃ ।। ১৩৩ ।। সন্তোষবিরোধী চ, অপি মে পূর্ণকামস্তেত্যাদেঃ ভক্তিস্থধো-

করিলেও তৎকালে যে সকল ভক্ত শ্রীকৃষ্ণকে দর্শন করিয়াছিলেন, তাঁহাদের স্থণার উদ্রেক হয় নাই; পরস্তু সেই সৌন্দর্য্য-দর্শনে তাঁহারা বিস্মিত ও আনন্দিত হইয়াছিলেন। এই জন্ম ইহাও গুণবিশেষ; যেহেতু, যাহা লোকাসুরাগের হেতু তাহাই গুণ।]॥ ১৩২॥

ক্ষান্তি (ক্ষোভের কারণ সত্তে অক্স্নতা)-বিরোধী গুণ যথা,— মহাভারতত্ত ভগবদাকা—"যে তাহাদিগকে (ভক্তগণকে) দেষ করে, সে আমাকেই দ্বেষ করে; যে তাহাদের অনুগত, সে আমারই অনুগত।" অপর দৃষ্টান্ত,—গ্রীকৃষ্ণ চানুর-মৃষ্টিকাদি মল্লগণকে নিহত করিলে, কংস আছ্রা করিল, 'গোপগণের ধন হরণ কর, দুর্ম্মতি নন্দকে বন্দী কর' ইহার পব "কংস এইরপ বলিলে অব্যয় শ্রীকৃষ্ণ স্তান্ত কুপিত হইলেন ।" শ্রীভা, ১ । ৪৪।২৭ ॥ ১৩৩ ॥

সম্বোষ বিরোধী গুণ, হরিভক্তি-স্থ্ধোদয়ে ভগবদাক্য হইতে জানা যায়। যথা—

> অপি মে পূর্ণকামস্ত নবং নবমিদং প্রিযম। নিঃশঙ্কং প্রণয়ান্তকো যন্মাং পশ্যতি ভাষতে॥ ১৪।২৮ ँ

[শ্রীপ্রহলাদের প্রতি শ্রভগবত্নক্তি) "প্রণয চইতে ভক্ত আমাকে যে নিংশকে দর্শন করে ও কথা বলে, পূর্ণকাম আমারও ইংা নূত্র দয়স্ত্ৰস্বধাক্যাৎ। যথা তমক্ষমান্ত্ৰপায়য়ৎ স্তনং স্থেইস্তুং সন্মিত্ৰমীক্ষতী মুখন্। অতৃপ্তমুৎস্জ্যেত্যাদি॥ ১০৪॥

এবং জঘাদ হৈয়ঙ্গবমস্তরং গত ইত্যাদৌ রহোহপি তর্ত্ত-দ্লীলাবেশ: ॥ ১০ ॥ ৯ ॥ শ্রীশুকঃ ॥ ১৩৪ ॥

এবং বাল্লিপ্রভূতাবার্জবাদিগুণবিরোধী চ স্থারীবহসুমদাদিপক্ত-

নূতন প্রিয়।" [যাহা আছে, তাহাতে তৃত্তি সস্তোষ; নূতন নূতন প্রিয়বোধ, সস্তোষের বিরোধী।]

অপর দৃষ্টাস্থ, শ্রীশুকদেব বলিয়াছেন—"ক্রোড়ে আরচ শ্রীকৃক্ষের ঈষদ্ধাস্থযুক্ত বদন নিবীক্ষণ করিতে করিতে যশোদা স্থন হইতে ধে দুগ্ধ ক্ষরিত হইতেছিল, তাহা পান করাইতেছিলেন, সে সময় চুলীর উপরিস্থিত দুগ্ধ অগ্নি-তাপে উছলিয়া পড়িতেছে দেখিয়া অতৃপ্র তাঁহাকে পরিত্যাগ পূর্ববিক বেগে গমন করিলেন।" শ্রীভা, ১০১১। ১০৪॥

এই প্রকার (তৎপরবর্তী শ্লোকে) "গৃহমধ্যে গিয়া গোপনে নবনীত ভক্ষণ করিয়াছিলেন" (শ্রীভা, ১০।৯।৪) ইতাদি শ্লোকেও সম্বোদ-বিরোধী গুণের পরিচয় পাওয়া যায়। এন্থলে "গোপনে" শব্দঘারা সেই লীলায় (শ্রীব্রজেশ্রীর স্তম্পানাদিভে) আবেশ প্রতীত হইতেছে।

ভিক্তসান্নিধা তাঁহশ্পনির শ্রেমবশে প্রাসিদ্ধ-সভাাদি-বিবাহিত।
ভালগবানে আবিভূত হয়; এ ত্বলে গোপনে চুরি করিয়া নবনীত
ভক্তপপূর্বক চোর্যা ও অসন্টোমের পরিচয়, দিলেন কেন,? কোন
ভক্ত, ত তাঁহার নিকটে ছিলেন না, তাঁহার এ লীলার দ্রফাও কেহ
তখন ছিলেননা। তাহাতে বলিলেন, সেই সেই লীলাতে আবেশ-বশতঃ
তিনি গোপনে নবনীত ভক্ষণ করিয়া আপনাতে অত্তির অত্তির প্রকাশ
করিয়াছেন। ১৯৪॥

এই প্রকার বালি-প্রভৃতিতে শ্রীভগবানের সরলতাদি-বিরোধী গুণু

পাত্ময়ে। তেরঃ। সর্শুভঙ্করত্বক ক্রোধােছিপ দেবস্থ বরেণ তুল্য ইতি স্থায়েন সিদ্ধন্। অথ শমবিরোধী কামশ্চ তস্থ প্রেষ্ঠজনবিশেষরপাস্থ তাস্থ প্রেমবিশেষরপ এব। তথাহি—স এষ নরলোকেহিন্মিরবতীর্ণঃ স্বমায়য়া। রেমে স্ত্রীরত্নকৃটক্ষো ভগবান্প্রাকৃতো যথা।। ১০৫।।

স্বের্ নিজন্ধনের যা মারা কুপা তৎস্থচিকীর্বাময়প্রেমা তরা লোকেহবতীর্ণ ইতি তস্তা এব সর্বাবতারপ্রয়োজননিমিত্তরং স্ক্রীরত্নকৃটন্থোহপি তাদৃশরমণাবেশকারিপ্রেমবিশেষরূপয়া তয়ৈব রেমে,

স্থান-হমুমান-প্রভৃতি ভক্তপক্ষপাতময়। অর্থাৎ ঐ সকল ভক্তের প্রতি পক্ষপাত প্রকাশ করিয়া তিনি কোটল্যাদি প্রকাশ করিলেও তাহাতে ভক্তবাৎসল্যেরই পরিচয় পাওয়া গিয়াছে। "দেবগণের ক্রোধও বরের তুল্য,"এই স্থায়ামুসারে তাঁহার সর্ববশুভঙ্কর ই সিদ্ধ হইতেছে। অর্থাৎ তিনি ভক্তপক্ষপাতী হইয়া অস্থের অনিষ্ট করিলেও প্রকারাস্তরে তাহার কল্যাণ সাধন করিয়া থাকেন।

অনস্তর শম-বিরোধী কাম তাঁহার পরম-প্রিয়জন-বিশেষরূপ। প্রেয়সীগণে প্রেমবিশেষরূপ—ইহাতে সংশয় নাই। তাদৃশ শ্রীসূতোক্তি—"নিজ মায়াধানা এই নরলোক্তে অবতীর্ণ সেই ভগবান্ স্ত্রীজনসমূহের মধ্যে থাকিয়া প্রাকৃতজনের মত রমণ করেন।"

國紀, 21221021120611

শ্লোক-ব্যাখ্যা—নিজ মায়া—নিজজনে বে মায়া, রূপা,—ভীহাদের পুখ-সম্পাদনেচ্ছাময় প্রেম, ভদারা (শ্রীকৃষ্ণ) এ জগতে ভ্রতীর্ণ হইয়াছেন; এই হেডু ভাহা (উক্ত বিধ কুপাই) সমস্ত অবভারের প্রয়োজন নিমিত্ত (১) বলিয়া দ্রী-রত্ন (২) গণের মধ্যে অবস্থান করিয়াও

⁽১) क्षताञ्चनम् - कार्याम् । देखि स्मितनी । निमिखम् -- (इकुः । देखामहः ।

⁽२) श्रीत्रश्र—উত्তमा श्री। -

ন তু প্রসিদ্ধকামেনেতার্থ:। অত্র রত্বপদেন তাদামপি তদ্যোগ্যত্বং বোধয়িছা তাদৃশপ্রেমবিশেষময়ত্বং বোধিতম্। এবং
ভাববৈলক্ষণ্যেংপি ক্রিয়া দাম্মিতাাহ, প্রাকৃতো যথেতি। অত্র শ্রীভগবতোহপ্যপ্রাকৃতত্বং দর্শয়িছা তত্বৎ কামবিবয়ত্বং নিরাকৃত্য্।
অথ পুনরণি তাদৃশপ্রেমবতীয় তাঙ্গপি প্রাকৃতকামাধিকারো
নাস্তীতি দর্শনেন তস্তাপি কামুকবৈলক্ষণ্যেন তদেব স্থাপয়তি—
উদ্দামভাবপিশুনামলবস্কুহাসত্রীড়াবলোকনিহতো মদনোহপি যাসাম্।
সংমুহ্ছ চাপমজহাৎ প্রমদোভ্রমাস্তা যস্তেন্দ্রিয়ং বিমথিতুং কুহকৈ
নিশেকুঃ।। ১৩৬।।

তাদৃশ রমণে আবেশকারি-প্রেমবিশেষরপা সেই কৃপাদ্বারাই রমণ করেন, প্রসিদ্ধ (প্রাকৃত) কামদ্বারা নহে; ইহাই তাৎপর্যা। এ স্থলে রতুপদে মহিষীগণেরও ভগবৎ-প্রেয়সী-যোগাতা বুকাইয়া তাদৃশ (ভগবৎ-বশ্যতা-সম্পাদক) প্রেমবিশেষময়দ্ব প্রতীতি করাইভেছে। এই প্রকার ভাববৈলক্ষণ্যেও ক্রিয়ার সাম্য বলিলেন—প্রাকৃতক্সনের মত। এ স্থলে প্রভগবানেরও অপ্রাকৃতদ্ব প্রদর্শন করিয়া, তেমন কামবিষয়ত্ব নিরাকৃত স্থানীলেন ॥১৩৫॥

তারপরে আবার তাদৃশ প্রেমবতী মহিষীগণে প্রাকৃত কামাধিকার নাই, ইহা দেখাইয়া প্রাকৃত্বের কাম্কবৈলকণা ঘারা প্রাকৃত কামশৃক্তব ক্ষাপন করিতেছেন—' বাঁহাদের (মহিষীগণের) উদ্ভট-ভাবসূচক নির্দাল মনোহর হাস্ত এবং সলক্ষ্ণ অবলোকন ঘারা নিহত মদন বিমোহিত হইয়া ধন্ তাগি করিয়াছিলেন, সেই প্রমদোত্তমাগণ কুহকসমূহদারা বাঁহার ইন্দ্রিয় ক্ষেভিত করিতে অসমর্থা হইয়াছিলেন (সেই প্রীকৃষ্ণ উক্তরূপ রুমণ করিয়াছিলেন)। প্রীজা, ১০১১০২॥১০৬॥

মদনঃ প্রাক্বতঃ কামঃ। উদ্ভিটভাবসূচকনির্মলমনোহরাভ্যাং হাসত্রীড়াবলোকাভ্যাং নিহতঃ তম্মহিমদর্শনেন স্বয়্মেবোক্তার্থীকুত স্বান্ত্রাদিবলোহভূৎ। অতএব সংমূহ্য চাপমক্তহাং। ত্রূপল্লবং ধসুরপাঙ্গতরঙ্গিতানি বাণা ইত্যাদিবং। তব্রে নিজ্ঞান্ত্রপ্রয়োগং ন কুরুত এবেত্যর্থঃ। তথাভূতা অপি প্রমদোক্তমাঃ প্রমোদেন প্রকৃষ্টপ্রেমানন্দবিশেষেণ পরমোংকৃষ্টান্তাঃ স্বরুদ্ন এব যাঃ সত্তোহ-পুরুক্ষপ্রেমাবত্যন্তাসাং সাম্যেচহুয়া কুহকৈন্তঃদৃশপ্রেমাভাবেন ক্পটাংশযুক্তঃ সন্তিঃ কটাক্ষাদিভির্যন্তেন্ত্রিয়ং বিমথিতুং তদ্বিশেষেণ

স্লোকব্যাখ্যা—মদন—প্রাকৃতকাম। উন্তট ভাবসূচক নির্মাল ও মনোহর হাস্য এবং সলজ্জ চাহনি দারা নিহত-হাস্যাদির মহিমাদর্শনে মদন নিজেই মতের মত নিজান্ত্রাদিবলরহিত হইয়াছিলেন। অতএব , বিমোহিত হইয়া ধ্সুত্যাগ করিয়াছিলেন। তাহা 'ভ্ৰেপক্লব (রোম-রাঞ্জি) ধমু, অপোক (কটাক্ষদৃষ্টি)-তরক্সমূহ বাণ" ইত্যাদির মত, 'অর্থ' হে অন্দরী কামদেবের ধতুর সভ ভ্রযুগল এবং তাঁহার বাণের শত কটাক্ষধারা স্থশোভিতা, সেই স্থন্দরীর প্রতি কন্দর্প আর[্]কি বাণ নিক্ষেপ করিবেন ? ভাঁহাকে দেখিয়া কামই অবশ হইয়া পড়েন। সেন্থলে নিজান্ত প্রয়োগ করেন না, ইহাইংগ্রিহত কামের ধমু তার্গ কথাৰ তাৎপৰ্য্য। অথ'াৎ মহিষীগণের সৌন্দর্য্য, প্রেম-চেফ্টা দর্শন করিয়া প্রাকৃত কাম এমন অভিভূত হইয়াছিলেন যে, তিনি মৃতের মত নিশ্চেষ্ট হইয়া পড়িয়াছিলেন, এই জ্বন্থ ভাঁহাদের প্রতি কাম কোন ূ প্রভাব বিস্তার করিতে পারেন নাই। সেই প্রকার হইয়াও তাঁহারা व्यमानाख्या, व्यामान-अङ्ग्रहे (श्रमानन वित्यम, जन्नाता शत्रासादक्रिं। —বে বে রমণী নিজাপেক্ষা অভ্যুৎকৃষ্ট-প্রেমবতী তাঁহারা—তাঁহাদের সাম্যা-ভিলাবে কুহকসমূহদারা তাদৃল প্রেমবতী না হইলেও কপটাংলমুক্ত (মেই

মথিতুং ন শেকুঃ। কিন্তু স্বপ্রেমাম্ররপ্রেব শেকুরিভি। তত্মাৎ প্রেমমাত্রোপায়িবিকারছাত্তত কামুকবৈলক্ষণ্যমিতি ভাব:। তত্মাদেততত্ত্বমবিজ্ঞাধৈব, তমরং মহাতে লোকো হৃদক্তম্পি দঙ্গিনম্। আত্মোপ্রমেন মমুদ্ধং ব্যাপৃথানমতোহ্বুধঃ॥১৩৭॥

আনং সাধারণো লোকঃ অসক্তমপি প্রাকৃতগুণেম্বনাসক্তমপি।
যতঃ আজোপিম্যেন মনুজং ব্যাপৃথানং কামাদিব্যাপারযুক্তং মহাতে।
যথা আয়ানঃ প্রকৃতমনুষ্যালি তথৈব মহাত ইত্যর্থঃ। অতএবাব্ধ
এবাসোঁ লোক ইভি। প্রাকৃতগুণেম্বসক্তম্বে হেডুঃ, এতদীশন্মী-

সেই প্রেমবভীর মত) উত্তম কটাক্ষাদিবারা বাঁহার ইন্দ্রির বিমথিত, তাদৃশ প্রেমবিশেষে (অত্যুৎকৃষ্ট-প্রেমবভীর প্রেম-বিশেষে যেমন ক্ষুক্র হয়, তেমন) ক্ষুক্র করিতে সমর্থা হয়েন নাই, কিন্তু নিজের প্রেমামূরপ ক্ষুক্র করিতে সমর্থা হইয়াছিলেন। স্কুত্রাং কেবল প্রেমবারাই শ্রীকৃষ্ণের বিকার উপস্থিত হয় বলিয়া, তাঁহাতে কামুক বৈলক্ষণা প্রতীত হইতেছে॥ ১৩৬॥

স্তরাং শ্রীকুফের কামুক-বৈলক্ষণ্য না জানিয়াই, "এই কুষ্ণ অনাসক্ত হইলেও, এসকল লোক তাঁহাকে আসক্ত আপনাদের মত ঝাপুত মানব মনে কবে শু'এইহেতু তাহারা অজ্ঞ।" শ্রীভা, ১।১১।৩৩

শ্লোক-ব্যাখ্যা :—এ সকল—সাধারণ লোক, অনাসক্ত—প্রাকৃত-গুণসকলে অনাসক্ত হইলেও প্রীকৃষ্ণকে আসক্ত মনে করে; যেহেতু, আপনার মত ব্যাপৃত—কামাদি-ব্যাপার্যুক্ত মানব মনে করে;— আপনার প্রাকৃত মনুষ্যবাদি যেমন, (প্রীকৃষ্ণের অপ্রাকৃত মনুষ্যবাদিকেও) তেমন মনে করে। অতএব এই সাধারণ লোকসকল অজ্ঞ ৪১৩৭॥

, প্রাকৃত গুণসকলে অনাসক্তান্বের হেডু—"প্রকৃতিন্থ হইয়াও আত্মন্থ তাহার (প্রকৃতির স্বরূপন্থ) গুণের সহিত যে সর্বনা যুক্ত শস্য প্রকৃতিন্থে। ভদ্তিণেঃ। ন যুক্ষ্যতে সদাত্মকৈর্থা বৃদ্ধি-স্তদাজ্ঞায়।। ১০৮।।

অবতারাদে প্রকৃতিশুণসয়ে প্রপঞ্চে ভিষ্কর্মপ সদৈব তদ্পুণৈর্ন
যুক্ষাতে ইতি যং এণ্ড দীশস্তেশনমৈশ্বর্য্যা,। তত্ত্ব ব্যতিরেকে
দৃষ্টান্তঃ, যথেতি। তদাশ্রায়া প্রকৃত্যাশ্রায়া বুদ্ধিক্ষীবজ্ঞানং যথা
যুক্ষাতে তথা নেতি। অম্বয়ে যা। তদাশ্রায়া শ্রীভগবদাশ্রয়া
পরমন্তাগবতানাং বৃদ্ধির্যথা প্রকৃতিশ্বা কথঞ্চিত্তত্বে পতিতাপি ন
যুক্ষাতে তবং " এবমেবোক্তং শ্রীমন্তৃদ্ধবেন তৃতীয়ে—ভগবানপি
বিশ্বাত্মা লোক্বেদপথানুগঃ। কামান্ সিষেবে দ্বার্ব্যামসক্তঃ
সাংখ্যমাশ্রিত ইতি। নমু তাদৃশমৈশ্বর্যাং তম্ম তাঃ কিং জানন্তি।

হয়েন না, ইহাই ঈশরের ঈশরত ; তাঁহার আশ্রিতা বৃদ্ধি যেরূপ যুক্তা হয় না ইহাও তদ্রপ।" শ্রীভা, ১৷১১৷৩৪॥১৩৮॥

শ্লোক-ব্যাখ্যা:— অবতারাদিতে প্রাকৃতিক-গুণময়-প্রথণে থাকিয়াও সবর্ব দাই যে তাহার গুণের সহিত অযুক্ত থাকেন, ইহাই ঈশরের ঐশর্য। তাহাতে ব্যতিরেকে (নিষেধ-মুখে) দৃষ্টাস্ত, তাহার আগ্রিডা—প্রকৃতির আগ্রিডা বৃদ্ধি—কীবজ্ঞান যেমন যুক্ত হয়়, ডেমন যুক্ত হয়েন না। অথবা অম্বয়ে (বিধিমুখে স্মূর্থাৎ সাদৃশ্যে) সেই দৃষ্টাস্ত—(তাহাতে অর্থ) তাঁহার আগ্রিডা—শ্রীভগবদাগ্রিডা পরমভাগবতগণের যে বৃদ্ধি, তাহা প্রকৃতিস্থা—কোনরূপে তাহাতে (প্রকৃতিতে) পতিতা হইলেও যেমন যুক্ত হয়় না, গ্রীভগবানও তেমন প্রাকৃতিক গুণের সহিত যুক্ত হয়েন না। তৃতীয়ক্ষমে গ্রীমত্বন্ধ এইরূপই বলিয়াছেন,—"বিশাস্থা ভগবান্ও ঘারকায় লোকবেদ-পর্যান্থ জানাশ্র প্রবর্ক অনাসক্ত হইয়া বিষয়সক্ল ভোগ করিয়াছিলেন।" শ্রীভা, ওতা ১৯০১ ১০৮॥

ভীকৃষ্ণের তাদৃশ ঐশ্বগ্য কি শ্রীমহিষীগণ শ্রানিতেন ? যদি

ষ.দি জানস্তি, তদা রহোলীলায়াং ক্রেট্যত্যেব তাদৃশ**্রেমেত্যশক্ষ্যাহ—** তং মেনিরেহবলা মৌচ্যা**ৎ স্থৈ**নং চাকুব্রতং রহঃ। অপ্রমাণবিদো ভর্ত্ত্বাশ্বরং সূত্যো যথা॥ ১০৯॥

ঈশ্বরমপি তং রহ একান্তলীলায়াং মৌচ্যাৎ তাদৃশব্যেমমোহাৎ ভর্ত্রপ্রমাণবিদস্ত দৃশৈশ্বগ্যজ্ঞানরহিতাঃ স্থৈণম্ আত্মবশ্যম্ অনুব্রত-মনুস্তং চ মেনিরে। তচ্চ নাযুক্তমিত্যাহ, যথা তাসাং মত্যঃ প্রেমবাসনাঃ তথৈব স ইতি, যে যথা মামিত্যাদেঃ, সেচ্ছাময়স্ভেত্যা-দেশ্চ প্রামাণ্যাদিতি ভাবঃ ॥ ১॥১॥ শ্রীসূতঃ ॥ ১৩৬—১৩৬॥

জানিতেন, তাহা হইলে বহোলালায় তাদৃণ প্রেমের ক্রট সম্ভাবনা ছেল, এই পুনর্পক্ষণশ্বায় বলিলেন—"পতি শ্রীক্ষের প্রামাণাজ্ঞা মহিনীগণ মোহ-বশতঃ আত্ম-বৃদ্ধ্যমুসারে রহোলীলায় সেই ঈশ্বরকে স্ত্রৈণ ও অনুব্রত মনে করিতেন।" শ্রীভা, ১০১১।৩৫॥১৩৯॥

শ্লোকব্যাখ্যা: স্বর্ধ ইইলেও তাঁহাকে রহঃ—একান্ত লীলায় মোহ-বশতঃ—তাদৃশ (মহিবীগণেব যোগ্য) প্রেম মোহ-বশতঃ পতির প্রমাণাজ্ঞা—তাদৃশ (পুর্বেশোক-বর্ণিত) ঐথর্য্যজ্ঞান-বিরহিতা মহিবীগণ, স্থ্রৈণ—আপনাদেব বশীভূত ও অমুব্রত—অনুসরণকারী মনে করিতেন। তাহা অসক্ষুধ্রনহে, এই অভিপ্রায়ে বলিলেন, যেমন তাঁহাদের বুদ্ধি—প্রেমবাসনা, তিনিও সেই প্রকাবই হযেন—

সে যথা মাং প্রপেলন্তে তাং স্তথৈব ভজামাহং। গীতা। ুঁয়ে আমাকে যে ভাবে ভজন কবে, আমি তাহাকে সেই ভাবে

ভন্ধন করি।" অর্জ্জনের প্রতি এই শ্রীক্ষণেক্তি এবং ব্রহ্মস্তবের অস্তাপি ,দেব বপুযঃ ইত্যাদি (১০:১৪৷২) শ্লোকের স্বেচ্ছাময়স্ত অর্থাৎ ক্রীৰ ভক্তগণের যেমন ইচ্ছা, তেমন দিনি ২যেন"—এই উক্তি তথা চান্তত্ত । গৃহাদনপগং বীক্ষ্য রাজপুজ্যোষ্চ্যুতং স্থিতম্ । শ্রেষ্ঠং ন্যমংস্তাত্মান্মতততত্ত্ববিদঃ স্থিয়ঃ ॥ ১৪০ ॥

আত্মানং প্রত্যেকমের শ্রেষ্ঠং সর্বতঃ প্রিয়তমম্ অমংসতে-ত্যর্থঃ। অতএব অতকত্ত্ববিদঃ। উদ্ধোদ্ধপ্রেয়সীসদ্ভাবাৎ।

প্রেয়সীগণের সহিত শ্রীকৃষ্ণের বিহাব খে প্রেমবিশেষময়, তাহা শ্রীমন্তাগণতে অক্যত্রও দেখা যার। শ্রীশুকদেব বলিয়াছেন—"শ্রীকৃষ্ণ-প্রেয়সী রাজপুল্রীগণ (মহিবীগণ) নিজ গৃহস্থিত শ্রীকৃষ্ণকে অক্য নায়িক। গৃহে গমন-বিরহিত দেখিয়া আপনাকে প্রেষ্ঠা মনে করিতেন; ভাঁহারা শ্রীক্ষেব তম্ব কানিতেন না।" শ্রীভা, ১০৬১।২॥১৪০॥

মহিণীগণেব প্রত্যেকেই আপনাকে প্রেষ্ঠা—সর্ব্যপেক্ষা প্রিয়তমা মনে করিতেন। অতএব ভাহারা ভাঁহার তত্ত্ব জানিছেন না; কাবণ, অধিকা-ধিক প্রেয়সীসকল ছিলেন।

ি বিশ্রতি দাবকায় যত মহিনী ছিলেন, শ্রীকৃষ্ণ তত সংখ্যক প্রকাশ-মূর্ত্তি আবিকার করিয়া পৃথক পৃথক ভাবে প্রত্যাদেব গৃহে অবস্থান করিতেন। ইহাতে মহিনীগণের প্রত্যাদে মনে করিতেন, আমি সর্বাপেকা প্রিয়তমা; এইক্স তিনি আমাকে ছাড়িয়া অন্যত্র গমন করেন না। এইকপে সর্বাকনিষ্ঠা যিনি তাঁহারও আপনাকে সর্বাব্দিষ্ঠা মনে করিবার অবকাশ উপস্থিত হইয়া লৈ। বাস্তবিক পক্ষে, শ্রীকৃষ্ণ সকলের গৃহেই নিয়ত অবস্থান করিলেও যাঁহার প্রেম যে পরিমাণ, তাঁহার নিকট সেই প্রকার বশ্যতা স্বীকার করিতেন, তাহাতেও তাঁহারা প্রত্যেকে আপনার পরম-চরিতার্থতা মনে করিতেন। মহিনীগণ শ্রীকৃষ্ণের প্রকাশ-মূর্ত্তিতে পৃথক পৃথক রূপে সর্বাগৃহে অবস্থিতি জানিতেন না এবং আপনা হইতে অধিক প্রেমবতী কাহারও প্রতি যে শ্রীকৃষ্ণ ক্ষধিক প্রীতি প্রকাশ করিতেছেন, তাহা জানিতেন না; এইজন্য উহাবা তাঁহাব তত্ত্ব জানিতেন না—বুলা হইয়াছে।] ॥১৪০॥

নম্বাত্মারামস্ত কথং পত্নীযু প্রেম ? উচ্যতে, তাস্থ রমণত্বেনৈব লোক-বন্ন তস্ত্য প্রেম, কিন্তু শুদ্ধপ্রেমসম্বন্ধেনৈব। তথাহি—চার্বজ্ঞকো-

আহ্বাদ্দে—কেহ জিজ্ঞাসা করিতে পাবেন, শ্রীকৃষ্ণ ত আত্মানরাম; তাঁহার পত্নীগণে প্রেম কিরূপে সম্ভবপর হয় ? তাহার উত্তব
—সাধারণ লোকের নিজ পত্নীতে বেমন প্রেম থাকে, তাঁহার তেমন
পতিত্ব-হেতু পত্নীগণে প্রেম নহে; কিন্তু শুদ্ধ প্রেম সম্বন্ধেই পত্নীগণে
শ্রীকৃষ্ণের প্রেম।

বিক্লতি – যিনি মান্নাবাম, তাঁহার মান্না ভিন্ন অন্য বস্তুতে বতি অসম্ভব। আত্মারাম শ্রীক্ষেব আত্মা হইতে ভিন্ন রূপে প্রতীয-মানা পত্রাগণে প্রেম ছিল কিরূপে ? এই প্রশাের উত্তবে বলিলেন— সাধারণ লোকের যে রমণীব সহিত দাম্পত্য-সম্বন্ধ থাকে, তাহার প্রতি পত্নী-বৃদ্ধিতে প্রেম থাকে, এম্বলে পতি-পত্নী-সম্বন্ধই প্রেমের কারণ। শ্রীক্ষের পত্নীগণে যে প্রেম, তাহার কারণ সে সমন্ধ নহে—প্রেম-সম্বন্ধ। দাস স্থা, প্রভৃতি ভক্তের শীকৃষ্ণে প্রীতি থাকায় তাঁহাদেব প্রতি যেমন প্রীক্ষের প্রেম বর্তুমান আছে, পত্নীগণেরও প্রীক্ষে প্রীতি থাকায় তাঁহাদেব প্রতি শ্রীক্ষের প্রেম আছে, এন্থনে প্রেমই প্রেমেব কারণ∜ প্রেম না থাকিলে কেবল পত্নীত্ব দ্বারা কেহ তাঁহার প্রীতির বিবয় হইতে পাবেনা। প্রেম ভিন্ন কেহ তাঁহাকে পতিরূপে লাভ করিতে পারেননা,যেহেড় তিনি প্রেমাকুরূপ আত্মপ্রকাশ করেন: এই জ্বন্ম তাঁহার পত্নী হইবার পব তাঁহাকে প্রীতি করিয়া কেঞ্চ তাঁহার প্রেমেব বিষয়ীভূতা হইতে পারেন না। এইরূপে প্রেম-সম্বন্ধের সহিত অত্য সম্বন্ধের স্পর্শ নিষেধ করিবার জন্ম বিশুদ্ধ শব্দ যোজনা কবিয়াছেন। ফলকথা পত্নীগণের শ্রীক্ষে যে প্রেম ছিল কেবল সেই প্রেমানুরোধে তিনি তাহাদিগকে ভালবাসিতেন , পত্নীর, রূপ, গুণ বা

ষবদনায়তবাহ্নেত্রসপ্রেমহাসরস্বীক্ষিতবজ্ঞজীল্প:। সংশাহিতা ভগবতীন মনো বিজেতুং দৈবিজ্ঞান সমশকন্বনিতা বিভূলঃ ॥ :৪১॥

আত্র প্রেমেতি তাস্থ শ্রীকৃষ্ণপ্রেম দশিতম্। অত এব বনিতাশব্দপ্রয়োগঃ। বনিতাজনিতাত্যর্থানুরাগায়াঞ্চ যোষিতীতি নানার্থবর্গাৎ। তেন তন্মিন্ তাসাঞ্চ প্রেম দশিতম্। অতস্তৎপ্রেমমাত্রবিজিতং যদ্ভগবতো সনস্ততু সৈঃ কেবলস্ত্রীজ্ঞাতীয়ৈবিভ্রমৈবি-

অন্য কিছু সেই প্রেমেব হেডু নহে। প্রেমাধীনতায় আত্মরামতার হানি হয় না; যেহেডু প্রেম তাহাব স্বরূপ-শক্তিব পবিণতি-বিশেষ। এই জন্য আত্মাবাম শ্রীক্ষের পত্নীগণে প্রেম থাকা অযুক্ত নহে।

শ্রেম-সম্বন্ধেই যে শ্রীমহিষীগণে শ্রীক্তফের প্রেম, তাহা শ্রীমন্তাগবঙ্গে বর্ণিত হইয়াছে। যথা—"পরিপূর্ণ-স্বন্ধ ভগবান্ শ্রীকৃত্ফের মনোহর পদ্মকোষ-সদৃশ বদন, আয়ত-বান্ত-নেত্র, সপ্রেম হাস্য, সবস দৃষ্টি এবং মনোহর কথায় সম্মোহিতা বনিতাগণ স্ব স্ব বিভ্রম দ্বাবা ভাঁহার মনোজয় করিতে সমর্থ হয়েন নাই। শ্রীভা, ১০৬১৩॥ ১৪১॥

শ্লোকবাখ্যা—এন্থলে "প্রেম" শব্দদ্বাবা শ্রীমহিষীগণে শ্রীকৃষ্ণ-প্রেম প্রদর্শিত হইযাছে; অতএব বনিতা-শব্দ প্রযুক্ত হইয়াছে। অত্যস্ত অনুরাগবতী-রমণীতে বনিতা শব্দ প্রযুক্ত হয়, ইল অমরকোষের নানার্থ-বর্গ হইতে জানা যায়। বনিতা-শব্দ প্রয়োগ করিয়া শ্রীমহিষীগণের শ্রীকৃষ্ণে প্রেম দেখান হইয়াছে। ইছা হইতে, মাত্র শুদ্ধপ্রেমদ্বারা শ্রীভগবানের যে মন বিশ্বিত হয়, সেই মন (শ্রীমহিষীগণ) স্ব স্থ বিভ্রম—কেবল স্ত্রী-জাতীয় যে বিভ্রম তাদ্ধরা শ্বর করিতে পারেন নাই—এই অর্থ নিশ্বিত হইতেছে।

[বিদ্রতি—ন্ত্রা জাতির বিভ্রম—হাব-ভাব কটাক্ষ প্রভৃতি কামুকের চিত্ত জয় করে। শ্রীমহিধীগণ রমণীরত্ন ছিলেন। তাঁহার। জেতুং ন শেকুরিত্যর্থঃ। স্ত্রীজাতীয়বিজ্ঞানুবাদপূর্ব কং পূর্বার্পমেব বিশদযতি— স্মায়াবলোকলবদর্শিতভাবহারি--জ্রমগুলপ্রহিতসৌরত্ত-মস্ত্রশৌগৈঃ। পজুস্তে সোড়শসহস্রমনঙ্গবাদৈর্ঘস্থানির বিমধিতুং কর্নবর্ম শেকুঃ॥ ১৪২॥

সং োবানঙ্গবাণর ৈশঃ করণৈ ভাবহাবাদিভিন শেকুঃ। ভানি

শ্রী-জন স্থলভ যে সকল হাব-ভাবাদি প্রকাশ করিয়াছিলেন, তাহাতে শ্রীক্ষেব চিত্ত মোহিত হয় নাই; তাঁহাদের যে সকল প্রেম-চেন্টা ছিল, কেবল সে সকলেই শ্রীকৃষ্ণ মুগ্ধ হইয়াছিলেন। স্ত্রী-জন-স্থলভ হাব-ভাবাদিতে যদি শ্রীকৃষ্ণের মন মোহিত হইত, তবে শ্রীমহিনীগণের প্রতি তাঁহার কাম ছিল মনে করিবার অবকাশ ছিল, তাহা হয় নাই; বিশেষতঃ তাঁহাদের সম্বন্ধে যে শ্রীকৃষ্ণের হাস্থ প্রভৃতি, সে সকলও প্রেমযুক্ত, ইহা স্পাই উক্ত হইয়াছে। আর শ্রীমহিনীগণ যে প্রেমবাতী ছিলেন, তাহা বনিতা শন্দদ্বারা ব্যক্ত হইয়াছে। স্বতরাং প্রেয়সীগণের সহিত্ত শ্রীকৃষ্ণের যে ক্রীড়া তাহা কামক্রীড়া নহে, প্রেমের ক্রীড়া। এইরূপে শ্রীকৃষ্ণের কামবৈলক্ষণ্য প্রতিপন্ধ কবিয়া তাঁহাতে শমগুণ বিরোধী কামদোষ পরিহার করা হইল] ॥ ১৪১ ॥

. তাত্রবাদ্দে— অনুভঃপর স্ত্রী-জাতীয় বিভ্রম (ষেসকল চেষ্টাদারা নারীগণ পুরুষের মন ভূলায় সে সকল) অমুবাদ পূর্বক পূর্ববার্থই (স্ত্রী-জাতির চেফীদারা শ্রীকৃষ্ণের মনোজয়েব অসম্ভাবনা) স্পষ্ট কবিয়াছেন।

"যোড়শ সহস্র পত্নী স্মায়যুক্ত কটাক্ষ দৃষ্টিদারা সূচিত ভাব এবং মনোহর ক্রমণ্ডল প্রেহিত স্থরত মন্ত্ররপ প্রগল্ ছ কামাবাণে **জ্ঞীকৃ**ক্ষের মনাক্ষোভ জন্মাইতে সমর্থ হয়েন নাই।" শ্রীভা, ১০া৬১।৪॥১৪২॥

শ্লোক্ব্যাখ্যা: - শ্রীমহিধীগণ যে হাবভাবাদি প্রকাশ করিয়া-ছিলেন, সে সকল নিজেই মনংক্ষোভ জন্মাইবার পক্ষে কামবাণ-স্বরূপ বিশিনস্থি স্মায়েতি। স্মায়ঃ স্মিতম্। ভাবোংভিপ্রায়ঃ। ভাদৃশ-ক্রমণ্ডলৈঃ প্রহিতা বিক্ষিপ্তাশ্চ তে সৌরভমন্ত্রৈঃ স্থরতরূপার্থশাধক-মস্ত্রৈঃ শৌণ্ডাঃ প্রগল্ভাশ্চ তে তাদূশৈঃ॥ ১০৮৬৭॥ শ্রীশুকঃ

11 586-08. H

অথ শ্রীরঘুনাথচরিতে স্ত্রীসঙ্গিনাং গতিমিতি প্রথয়ংশ্চচারেত্যা-

ছিল, [অন্তত্র নারীর হাবভাবাদি দর্শনে পুরুষের চিত্ত কামবাণে পীড়িত হয়, তাহাতে হাবভাবাদি এবং কামবাণ ভিন্ন বস্তু। শ্রীমহিষাগণেব হাবভাবাদি কামবাণ হইতে ভিন্ন নহে, এসকলই কামবাণ-স্বরূপ। এ সকল প্রযুক্ত হওয়া মাত্র মনংক্ষোভ জন্মবার কথা,] কিন্তু তদ্বাবা তাঁহারা শ্রীকৃষ্ণের মনংক্ষোভ জন্মাইতে পারেন নাই। মেই হাবভাবাদি স্পষ্ট বলিতেছেন; স্মায়—স্মিত, গৃঢ়হাস্ত; ভাব—অভিপ্রায়। কামদেবের ধকুর মত মনোহর জ্রমগুল দারা সে সকল কামবাণ প্রহিত — বিক্ষিপ্ত হইয়াছিল এবং স্থ্রতমন্ত্র—স্থরতরূপ প্রয়োজন-সাধক যে মন্ত্রসকল তদ্বারা হাবভাবাদি প্রবল হইয়াছিল।

ি বিহৃতি — ধনুর্নিক্ষিপ্ত মন্ত্রপূত বাণ যেমন অন্যর্থভাবে লক্ষাকে বিদ্ধ করে, তদ্ধপ শ্রীমহিষীগণের হাবভাবাদি মনংক্ষোভ জন্মাইবার পক্ষে অব্যর্থ হইলেও শ্রীকৃষ্ণের মনংক্ষোভ নাই। এন্থলে জ্রুকে ধনু, মণ্ডল শব্দে তাহার আকৃষ্টেত্ব বুঝাইতেছে, তদ্বারা নিক্ষিপ্ত কামবাণ অর্থাৎ মনোহর জ্রচালনায় ব্যক্ত অভিপ্রায়—রমণীরত্ব-গণের কামক্রীড়ারপ মন্ত্রণা—মনংক্থা।]॥ ১৪২॥

অক্সবাদ্দ-- শ্রিভগবৎস্বরূপে শমগুণ-বিরোধি-কাম যদি না পাকে তাহা হইলে,---

> রক্ষোহধমেন বৃকবন্ধিপিনেইসমকং বৈদেহরাজত্বহিতর্যাপযাপিতায়ান্।

দিকবাক্যেম্ব স্থান্থ বিশাপয়ন্ ইত্যেবাভিপ্রায়ঃ। উক্তক তদধ্যায়াস্তে ক্রিয়াসাম্যেন বহিবি থ্যাপয়ন্ ইত্যেবাভিপ্রায়ঃ। উক্তক তদধ্যায়াস্তে প্রেম্ণামুর্ত্যা শীলেন প্রশ্রেষাবনতা সতী। ধিয়া হ্রিয়া চ ভাবেন ভর্ত্তুঃ সাতাহরমান ইতি। তদনস্তরাধ্যায়েছপি, তচ্ছ্রুজা ভগবান্

> প্রাত্রা বনে কুপণবৎ প্রিয়য়া বিযুক্তঃ ন্ত্রী-সঙ্গিনাং গতিমিতি প্রথয়ংশ্চচার॥ শুভা, ৯।১০।১০

"রাক্ষসাধম বাবণ শ্রীরামচন্দ্রের অগোচরে সীতাকে হরণ করিয়া পলায়ন কবিলে তিনি প্রিয়তমা-বিরহিত হইয়া 'ন্ত্রী-সঙ্গিগণের গতি এই প্রকাব'—দীনের মত ভাতাব সহিত বনে বনে বিচরণ পূর্ব্বক ইছা প্রচাব কবিতে লাগিলেন।" এই শ্লোকে শ্রীরামচন্দ্রকে যে স্ত্রী-সঙ্গী কামুকেব মত বলা হইয়াছে, ইহার সমাধান কি ? তাহাতে বলিতে-ছেন—] শ্রীরঘুনাথের চরিতে "ন্ত্রী-সঙ্গিগণের গতি এই প্রকার, ইহা প্রচার করিয়া বনে বনে বিচরণ কবিতে লাগিলেন" ইত্যাদি বাক্য-সমূহে শ্রীবামচন্দ্র অন্তরে শ্রীসীতার প্রেম-বশই ছিলেন, আর দ্রী-সঙ্গী কামি-গণেব গতি প্রচার—ক্রিয়াসাম্যে (১) বাহিরে ব্যক্ত করিয়াছিলেন, ইহাই অভিপ্রেত ইইয়াছে।

বে অধায়ে ঐ শ্লোক আছে. তাহার শেষে উক্ত হইয়াছে—"প্রেম, আনুগত্য, শীলতা, ভয় ও লঙ্কাদারা ভাবজ্ঞা সীতা পতির মনোহরণ করিতে লাগিলেন।" শ্রীভা, ৯/১০/৩৯

- তৎপববর্ত্তী অধ্যায়েও উক্ত হইয়াছে—[শ্রীরাম কর্তৃক নির্বাসিতা
- (১) ন্ত্রী-সঙ্গী কাম্ক, প্রিয়া-বিরহে যেমন ব্যাকুল হয়, আত্মারাম প্রেমিক শ্রীরামচন্দ্র প্রৈমবতী শ্রীসীভার বিরহে ভেমন ব্যাকুল হইয়াছিলেন, ইহা ক্রিয়া-চেষ্টাৰ গাম্য।

রামো রুদ্ধন্নপি ধিয়া শুচঃ। স্মরংশুস্তা গুণাংস্তাংস্থান্নাশরে:ড্রোদ্ধু-মান্মর ইত্যনেনাস্কন্তংপ্রেমবশতাং ভক্তিবিশেষদৌগ্যায় ব্যক্তা বহিঃ কামুকক্রিয়াসাম্যদর্শনয়া সাধারণজনবৈরাগ্যক্ষননায়োক্তম্। স্ত্রীপুং-প্রান্দ্র ক্রাদ্দ্র সর্বত্ত ত্রাসমাবহেদিত্যাদি। যুক্তং চোভয়বিধবং ভগবচ্চরিতস্ত চতুরঅহিত্তাৎ ॥ তন্মাত্তংকামস্য প্রেয়সীবিষয়ক-প্রীতিবিশেষমাত্রশরীরত্বম্। ততো ন দোষঃ। তন্মাত্রশরীরত্ব

সীতা বাল্মিকী-মুনির হস্তে লব-কুশ-নামক পুক্রদ্বয়কে সমর্পণ করিয়া স্বীয় পতি জ্রীরামচন্দ্রের চরণ ধ্যান করিতে করিতে ভূ-বিবরে প্রবেশ করেন।] "ভগবান্ রাম তাহা শুনিয়া, যদিও তিনি ঈশ্বর এবং স্বীয় বুদ্ধিবলে শোক সম্বরণে যত্নপর হইলেন, তথাপি প্রেয়সীর গুণ-সমূহ বারংবাব শ্বৃতিপথে উদিত হওয়ায় শোক সম্বরণ করিতে সমর্থ হইলেন না।" জ্রী গা, ৯০০৮

ভক্তিবিশেষের স্থ্য নিমিত্ত, অন্তবে সীতার প্রেমবশ্যতা ব্যঞ্জিত করিয়া, বাহিরে কামুকের ক্রিয়া সাম্য প্রদর্শন পূর্ববিক সাধারণ জনের বৈরাগা উৎপাদন করিবার জন্য শ্লোকে ঐরপ বল। হইয়াছে। দ্রীপুক্ষের সম্পর্ক সর্বিত্র এইরূপ ত্রাস-ভাবাবহ হইয়া থাকে, সাধারণ জনের নিকট ইহাই ব্যক্ত করা হইয়াছে। অন্তবঙ্গ (ভক্ত) ও বহিরঙ্গ (সাধারণজন) সম্বন্ধে উক্ত উভয় বিধ-ভাব-প্রকিটি ভগবচ্চরিতের পক্ষে সঙ্গতও হয়, কারণ তাহা সকল দিকেই হিতকাবী। অর্থাৎ ভক্তগণের জন্য প্রেম-বশ্যতা-প্রকটন করিয়া তাহাদিগকে প্রেমভক্তির মহিমায় সশ্রন্ধ করিয়াছেন, আর সাধারণ জনের নিকট স্ত্রী-পুক্ষের সম্পর্কেব ত্রাসভাববহত্ব প্রকটন করিয়া তাহাদিগকে সেই সম্পর্ক ত্যাণের জন্ম ইঙ্গিত করিয়াছেন — এইরূপে শ্রীরামচক্রের চরিত্র হইতে ভক্ত ও সাধারণ জন উভয়ের হিত হইল।

স্তরাং জ্রীভগবানের কাম, স্বরূপে প্রেয়দী বিষয়ক প্রীতিবিশেষ

নৈশং বিশি'ষাক্তম্। বেমে রমাভিনিক্সকাসদংপ্লুত ইতি। শ সত্যকামোহসুরতাবলাগণ ইতি। অথ সামামপি ভক্তাদম্পত্তিব। সমে'হহং সর্ব ভূতের ন মে দ্বেষ্যাইস্তি ন প্রিয়ঃ। যে ভজস্তি তু মাং ভক্তা ময়ি তে তের চাপ্যহমিত্যাদেঃ। অথ ভক্তপ্রেমবিশেষ-মঘনবলীলাবেশময়ে কচিত্তৎ প্রকাশবিশেষে কদাচিৎ সর্ব জ্ঞজাদি-বিরোধিমোহাদিকোহপি দৃশ্যতে। সোহপি গুণ এব। তাদৃশ-মোহাদিকদ্য তপ্লীলামাধুন্যবাহিত্যেন বিতুষামপি প্রীতিত্থদত্তাৎ।

তক্ষ্ম্য সেই কাম দোষাবহ নহে। স্বৰূপে শ্ৰীতিবিশেষ হেচু, শ্ৰীভগবানেব কাম সম্বন্ধে বিশেষ ভাবে বলা হইয়াছে—"নিজ কানে (নিজানন্দে) প্ৰিপূৰ্ণ শ্ৰীকৃষ্ণ ব্যাগণেব সহিত ব্যুণ ক্ৰেন।"

শ্রীভা, ১০ ৫৯ ৩২

এবং "ঐাকুণ্য স চ্যকাম, অবলা শ্রীব্রজস্থান বীগণ তাঁহাতে অমুবাগৰতী । শ্রীভা, ১০।৩৩।১৬

ি শীভগবানের কাম যে প্রাকৃত কাম নতে তাহা বুঝাইবার জন্ম নিজকাম 'ও সত্যকাম পদে "নিজ'' ও ''সত্য' শব্দ যোগ কবিয়'দেন।

ছাত্রপর শীভগবানের সামান্তনের বথা বলা ইট্রেছে ।' তাঁহার সামা, ভ্রু দিল সাঁলজনের কাছে; ভিরের সম্বন্ধে পক্ষ-পাতরূপ বৈষমা প্রেকটন না কবিয়া পানেন না। । শীকৃষ্ণ নিদ্ধেই আর্দ্ধিনকে বলিয়াছেন—"আমি সর্বস্থিতে সম. কিন্তু ভিতেসহকারে গাঁহারা আমাকে ভজন করেন, আমাতে তাঁহারা থাকেন, আমিও তাঁহাদের মুধা থাকি। শীজীতা ৯।২৯

ভক্ত প্রেম বিশেষস্থান বলী গাবেশপূর্য কোন ভগবংপ্রকাশ-বিশেষে কোন সময়ে সর্বজন্মদি বিলোধি—য়োহাদিও দেখা যায, ় ন তু দোষঃ, স্বেচ্ছ্যাঙ্গীকৃতত্বাৎ। অতএব, হ—রক্ষো বিদিত্বাথিল-ভূতহৃৎস্থিতঃ স্থানাং নিরোদ্ধুং ভগবান্ মনো দধে। তাবং প্রবিষ্ট স্বস্থরোদরান্তরমিতি ॥ ১৪৩॥

তথা, ততো বৎদানপুনৈট্যত্যেত্যানি ॥১০॥১০। প্রীশুকঃ ॥১৪০॥

তাহাও গুণই নটে। কারণ, তাদৃশ মোহাদি ভগবল্লীলা-মাধুর্না বহন করে বলিয়া, বিজ্ঞগণেবও প্রীতি-স্থেদ হইয়া পাকে এবং শ্রীভগবান স্বেচ্ছায় অঙ্গীকার করেন বলিয়া তাহা কথনও দোষ হইতে পারে না। অতএব শ্রীশুকদেব বলিয়াছেন—

[অঘাস্থর বিশাল অন্ধগর-বপুঃ প্রকটন পূর্ববক বদনব্যাদন (চা) কনিয়া থাকিলে শ্রীক্ষেষের স্থাগণ ভাহাকে বৃন্দাবনের স্থা-বিশেষ মনে করিয়া উহাতে প্রবেশ করিতে উন্নত হইলে]

"সর্বে প্রাণীর হৃদয়স্থিত ভগবান ভাহাকে (অঘাস্থরকে) বাক্ষস বলিয়া জানিয়া নিজজনগণকে নিবাবণ করিবার জন্ম যথন মনে করিলেন, তখন গোবৎস সহিত গোপ-শিশুগণ অঘাস্থবের উদর মধ্যে প্রবেশ করিলেন।" শ্রীভা, ১০/১২/২৪-২৫

এন্থলে প্রথমে অঘাস্থ্যকে রাক্ষস বলিয়া নাজানায যেমন শ্রীক্ষেষ্ট্র মুগ্ধতা জ্ঞাপিত হইয়াছে, তেমন্ত ব্রহ্মা গোপবালক ও গো-বৎস সকল হরণ করিলে,

> ততো বৎসানদৃষ্ট্। পুলিনেংপি চ বৎসপান্। উভাবপি বনে ক্ষো বিচিকায় সমন্ততঃ॥ > শ্রীভা, ১০।১৩।১৩

শ্রীকৃষ্ণ বৎসানুসন্ধান কবিতে যাইয়া সে সকলকে দেখিতে পাইলেন না, এইজন্ম বনের চতুর্দিকে উভয়ের অনুসন্ধান করিতে লাগিলেন॥">৪২॥ যদা চ তত্ম সেচছা ন ভবতি প্রতিকুলৈমে হাদিনা যোজরিত্সিমাতে চ সঃ তদা সর্বথা তেন ন যুজ্যত এব। যথা শাল্পনায়য়া
তস্য মোহাভাবং স্থাপয়য়াহ—এবং বদস্তি রাজর্ষে ঋষয়ঃ কেচনাস্থিত। ইত্যাদৌ, ক শোকমোহো স্নেহো বা ভয়ং বা যেহজ্ঞসন্তবাঃ
কচাথ ভিতবিজ্ঞানজ্ঞানৈশ্বর্যাঃ স্পরেডিত ইত্যাদি॥ ১৪৪॥

পুবে কিরী ৈচ্যবোক্তং যে স্বজ্ঞসন্তবাঃ পরমায়াদিপারবশ্যমাত্ত-কুতাঃ শোকাদয়স্তে চেতি॥ ১০॥ ৭৭॥ শ্রীশুকঃ॥ ১৪৪॥

যখন শ্রীভগবানের ইচ্ছা না হয়, তখন প্রতিকূল জ্বনগণ তাঁহার প্রতি মাহ বিস্থাব করিতে চেষ্টা করিলেও তিনি সর্বাদা মাহমুক্তই থাকেন। যথা, শাল্ত-মায়াদ্বাবা শ্রীক্রফের মোহাভাব স্থাপন করিয়া শ্রীক্রকদের বলিয়াছেন—"হে রাজর্বে! পূর্ববাপর অনুসন্ধান রহিত কোন কোন ঋষি এইকপ বর্ণন করিয়া থাকেন" ইত্যাদি বাক্যে "অজ্ঞ-সম্ভব যে শোক, মোহ, স্নেহ, ভয় সে সকল কোথায়? আর অথগু জ্ঞানৈশ্বর্য্য-সমন্বিত দেবগণের স্তব্দীয় শ্রীকৃষ্ণই বা কোথায়?" শ্রীজা, ১০৭৭২০—২১॥ ১৪৪॥

পূর্বেবি যে বলা হইয়াছে শ্রীভগবান্ লীলামাধুর্ব্য পোষণ জয় সেই ক্রেন্ডিয়াক্রমে মোহাদি অঙ্গীকার করেন, সেই রীতিতে এস্থলে বলা হই-রাছে "অজ্ঞসম্ভব"— কেবল অক্তজনের মায়াদির অধীনরূপে ফেশোকাদি উপস্থিত হয়, (সেই শোকাদি শ্রীক্রফে অসম্ভব।)

িবিশ্রতি-শাল নিজ মায়াঘার। বস্থদেব-মৃত্তি সৃষ্টি করিয়া শুক্ষের সম্মুখে হত্যা করে। তিনি সেইঞ্জন্ত শোকতুর হইয়াছিলেন; এই প্রসঙ্গ বর্ণন করিয়া শ্রীস্ণকদেব শ্রীপরীক্ষিৎ মহারাজকে বলিয়াছেন— হে রাজর্বে! শোক মোহাদিব অতীত শ্রীক্ষের অস্করীমায়ায় শোক-মোহাদির সন্তাবনা হইতে পারেনা।] ॥১৪৪॥ ভক্তপ্রেমপারবশ্যসম্বন্ধেন তু শোকাদয়োহপি বর্ণিতা এব।
শোইবভদ্ধগবানু নি ইত্যাদে শীরানচরিতে। সখাঃ প্রিয়ন্ত্র বিপ্রধে রিত্যাদে শীনামবিপ্রচরিতে। তথাহ—গোপ্যাদদে
স্থায় কুতাগসিদান তাবদ্ যা তে দশশ্রেকলিলাঞ্জনসন্ত্রমাল মৃ।
বক্তং নিলীয় ভয়ভাবনয়া স্থিতস্তা সা নাং বিনোহয়তি ভীরপি
যদিভেতি॥ ১৪৫॥

ষ্পত্র ভীরপি যদিভেতি ইত্যুক্ত্যা তত্তা ঐশ্বর্যাজ্ঞানং ব্যক্তম্।

তাত্রশাদে—পক্ষান্তবে ভক্ত-প্রেমাধীনতা সম্বন্ধেই শ্রীভগবানেব শোকাদিও বর্ণিত হইয়াছে। শ্রীবলবাসচ্বিতে বর্ণিত হইয়াছে, পভগবান রাম বিপক্ষীয়গণের বলোদান এবং করিনী-হরণার্থ শ্রীক্ষেত্ব একাকী গমন শ্রবণ করিয়া কলহ-শঙ্কায ভিনি ভাতৃমেহ পরভন্ত্র হইয়া অখ, গজ, রথ, পদাতিক প্রভৃতি মহাদলবল সহ সহব কুণ্ডিন নগরে আগসমন করিলেন।" শ্রীভাঃ, ১০'৫৩।১৫

শ্রীদামবিপ্রচরিতে—"স্থা, প্রিয়, বিপ্রর্ষি শ্রীদামেব অঙ্গ-সঙ্গে প্রমানন্দিত কমল-নয়ন শ্রীকৃষ্ণ প্রীত হইয়া নেত্রযুগল ছাবা অঞ্চ-বর্ষণ করিতে লাগিলেন। শ্রীভা, ১০৮০১৩

তদ্রপ শ্রীকুন্তীদেবা শ্রীকৃষ্ণকে বলিষ্ট্রজন—"দ্ধিভাগু স্ফোটনা-পরাধে গোপী যশোদা যখন তোমাকে রজ্বাবা বন্ধন করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন, তথন তোমার যে দশা হইয়াছিল, সে দশা মনে পড়ায় আমি বিমোহিত হইতেছি। কেতোমাকে স্বয়ং ভয় পর্য্যন্ত ভয় করে, যশোদার ভয়ে সেই তোমার নয়ন-যুগল ব্যাকুল হইয়াছিল, অশ্রু-সলিলে কজ্জল বিগলিত হইয়াছিল, তুমি ভয় ভাবনায় অধােমুখে অবস্থিত ছিলে।" শ্রীভা, ১৮০০॥ ১৪৫॥

্লোকব্যাখা—এম্বলে "ভয় পর্যান্ত বাঁহাকে ভয় করে"—এই উ**্তি**

ততো যদি সা ভীঃ সত্যা ন ভবতি তদা তস্থা মোহোছপি ন সন্তবেদিতি গম্যতে। স্ফুটমেব চাস্তর্ভয়মুক্তং ভয়ভাবনয়া স্থিত-স্থেতি॥১॥৮॥ শ্রীকৃন্তী শ্রীভগবস্তম্॥১৪৫॥

দাবা শীকুন্তা-দেবীব ঐশগ্যজ্ঞান বাক হইযাছে। শ্রীক্ষের সেই ভয় যদি যথার্থ না হইড, তাহাহইলে তাঁহার (কুণ্ডীদেবীর) মোহ সম্ভবপ্র হইড না, ইহা বুঝা যাইতেছে। অপচ "ভন্ন-ভাবনায় অবস্থিত" উল্লিতে শ্রীকৃষ্ণের আস্তরিক ভয় স্পৃষ্টভাবেই ক্থিত হইযাছে।

ি ক্রিক্তি—এস্থলে জ্রীবলদেব-চরিতে জ্রীভগবান বলদেবের মোহ বণিত হইরাছে। তিনি সর্বজ্ঞ হইলেও যাদব-ভক্তগণের প্রেমে মুগ্ধ হইয়া নিজেব এবং জ্রীক্ষেরে অসমোর্দ্ধ ঐশ্ব্যানুসন্ধান করেন নাই। তিনি যদি মুগ্ধ না হইতেন, তাহাহইলে জ্রীকৃষ্ণসন্ধদ্ধে নিঃশঙ্ক থাকিতেন, অথবা একাকী কুণ্ডিনে গমন করিতেন। মহাবল সহিত গমন, তাহার মোহ-প্রতীতি করাইতেছে। আব, এস্থলে জ্রীকৃষ্ণের অনিষ্টশক্ষায় তাঁহার শোকও উপস্থিত হইয়াছিল।

শ্রীদামচরিতে — দরিদ্র ব্রাহ্মণ শ্রীদামকে আলিঙ্গন করিয়া শ্রীকৃষ্ণের প্রমানন্দ-প্রাপ্তি এবং প্রানন্দাশ্রু বর্ষণ তাঁহাব প্রতি প্রগাঢ় স্নেহ ব্যক্ত করিতেছে। এই স্নেহ ভক্ত-শ্রীদামবিপ্রের প্রেম সম্বন্ধে উপস্থিত ইইয়াছিল।

• শ্রীকু দ্বীব বাক্যে শ্রীয়শোদাব প্রেমসম্বন্ধে শ্রীক্ষাক্ষর আন্তবিক ভয় স্পষ্ট বর্ণিত হইয়াছে। সেই ভয় যদি লোক-দেখান বাহ্যিক মিগ্যা চেফা হইত, তাহা হইলে শ্রীকুন্তীদেবী বিমোহিতা হইতেন না।

তিনটা দুফান্তভারা জীভগবানে পোক মোহ ভয় সংযোগ

অথ সাতস্ত্রাং ভক্তসম্বন্ধং বিনৈব, অহং ভক্তপরাধীন ইত্যাদেঃ।
অথ গোচারণাদাবপি স্থাম্বন্ত নামেক মন্তব্যম্। তদ্ব্যাক্তন
নানাক্রীড়াস্থ্যমেব ছুপ্চীয়তে। যথাহ, ব্রক্তে বিক্রীড়তোরেবং
গোপালচ্ছদ্মমায়য়া। গ্রীম্মো নামর্ত্র্রভবন্নাতিপ্রেয়ান্ শরীরিগাম্। স্চ রুশ্বনগুলৈবর্সন্ত ইব লক্ষিতঃ॥ ১৪৬॥

দেখাইলেন। পূর্বেব ভক্ত ভিন্ন অন্থ ব্যক্তির মায়াসম্বন্ধি যে শ্রীভগ-বানে শোকাদির অসম্ভাবনা দেখাইয়াছিলেন, এখন ভক্ত-প্রেম সম্বন্ধে তাঁহাতেই শোকাদির সংযোগ প্রদর্শন করায়, তাহা শ্রীভগবানের দোষ খ্যাপন না করিয়া, প্রেমপারবশ্যগুণের পরমোৎকর্ম জ্ঞাপন করিতেছে।] ॥ ১৪৫॥

আকুলাকৈ—প্রীভগবানের যে স্বাতস্ত্রের কথা বলা হইয়াছে, তাহা ভক্তসম্বন্ধ বাতীত অন্মত্র বুঝিতে হইবে। ভক্তসম্বন্ধে তাঁহার স্বাতন্ত্র্য নাই; তিনি স্বয়ং বলিয়াছেন "আমি অস্বতন্ত্রের মত ভক্ত পরাধীন।" শ্রীভা, ৯া৪া৬৩

িকেই বলিতে পারেন, শ্রীর্ন্দাবন-বিহাবীতে বিবিধ আলম্বন-সাদ্গুণা দৃষ্ট ইইলেও কন্ট্সাধ্য গোচারণ তাঁহার আলম্বন-বৈগুণ্য উপস্থিত করিতেছে;—খরতর রবিকরে কুশাঙ্কুর, কন্ধর, কন্টকাকীর্ণ বনে চঞ্চল গোপাল ইইয়া যিনি বিচরণ করেনু, এমন ক্লিষ্টজন কিরূপে রসের আলম্বন ইইতে পারেন ? তাহাতে বলিতেছেন—] শ্রীকৃষ্ণের গোচারণাদিতেও তাঁহার স্থায়ত্বগোর আন্তুক্ল্য মনে করিতে ইইবে। গোচারণস্থলে নানা-ক্রীড়া-স্থুখ বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয়। যথা, শ্রীশুকদ্পের বলিয়াছেন, "গোপাল-ছদ্ম মায়ায় ব্রক্ষে বিশেষ ক্রীড়ারত শ্রীকৃষ্ণের সামিধ্যে জীবগণের নাতিপ্রিয় গ্রীক্ষণ্ড উপস্থিত ইইল। তাহাও বৃন্দাবনের গুণে বসন্তথ্যকুর মত লক্ষিত ইইতে লাগিল।" শ্রীভা, ক্রিয়াক্তস্থ তুঃপস্থ নিষেধঃ, ত্রেজে বিক্রীড়তোরিতি। ছিল্ম ব্যাজঃ। মায়া বঞ্চনম্। গোপালব্যাজেন মন্বঞ্চনং তেন বিক্রীড়তোঃ, প্রাতস্তয়াজেন নানাজনান্ বঞ্চীত্বা প্রজাদ্বনং গত্বা সক্রেশং নিজাভান্টাঃ ক্রীড়াঃ কুব তোরিত্যর্থঃ। সায়ং প্রক্রাবাদাগেমনে চাল্যা ইতি। কালক্রুস্থ তুঃখন্থ নিষেধঃ, স চেতি। অনেন দেশক্রুম্ম চ ইতি জ্বেয়ঃ॥ ১০॥ ১৮॥ শ্রীশুকঃ

ল্লোকব্যাখ্যা—'ব্ৰেদে বিশেষ ক্ৰীড়ারত"—এই বলিয়া ক্ৰিয়াকুত णुः भ निरंघ केविर्लन। इन्न — वाां अ (इन)। **मां**श्री — वक्षना। গোপালনচ্ছলে যে বঞ্চনা, তদ্ধারা বিশেষ ক্রীড়ারত। প্রাত্তংকালে গোপালন উপলক্ষে নানাজনকে বঞ্চনা করিয়া ব্রজ হইতে বনে গমন পূর্ববৃক তথার স্বচ্ছনদ ভাবে নিজের মনোমত ক্রীড়া করেন। কালকৃত দ্রঃখ নিষেধের জন্ম বলিলেন--গ্রীম্মঞ্চু বুন্দাবনের গুণে বসম্ভঞ্ছুর মত লক্ষিত হইয়াছিল। ইহাদারা দেশকৃত হুঃখেরও নিষেধ বুঝিতে হুইবে। অর্থাৎ যে বুন্দাবনের স্পর্শে ছু:খদ গ্রীম্মঞ্ সুখময় বসম্ভের মত হইয়া যায় সেই বুন্দাবন যে স্থুখময়, তাহাতে আর সন্দেহ কি পু ' বিহ্ৰতি−গোচারণ-লীলায় শ্রীকৃষ্ণ যে ক্লিফট নহেন, এম্বলে তাহা দেখাইলেন। গোচারণ উপলক্ষে তিনি নান। ক্রীড়া করেন। ক্রিফ্রজন ক্রীডাবত হইতে পারেন না: আনন্দ-চপল ব্যক্তিই খেলা করে। সে সকল খেলা শীক্ষের এত প্রিয় যে, তিনি মাতা পিতা প্রভৃত্তিকে বঞ্চনা করিয়া সেই খেলার অভিপ্রায়ে গোচারণ অঙ্গীকার করিয়াছেন। যেন্থানে গোচারণ করেন, সেইস্থান স্থ্থময়, যে কালে গোচারণ করেন তাহাও স্থ্থময়। স্থ তরাং এই লীলায় একু চেষর স্থাত্ব-গুণের উল্লাস, হ্রাস নহে ॥] ১৪৬॥.

ত্প পূর্ব বৈ হৈ ছাবিরে। ধী বাল্যাদিচাকল্যসপি গুণছেরিব ক্লুটং দৃশ্যতে। যথা, বংসান্ মুক্তন্ কাচিদসময়ে ইত্যাদি। রক্তলোকদ্বং যথাহ—স্মিধ্যিতাবলোকেন বাচা পীযুসকল্পয়া। চরিত্রেণানবল্যন জীনিকেতেন চাত্মনা। ইমং লোকসমুক্তির রম্থন্ স্তরাং যদূন্। রেমে ক্ষণদয়া দক্তক্ষণস্ত্রীক্ষণংস্হিদঃ

তা ক্রান্টে শ্রীকৃষ্ণে সভ্যাদির বৈপরীত্য যেমন প্রমগ্রণ-শিরোমণিকপে শোভা পায়, তেমন স্থৈর্যা-বিবোধী বাল্যচাপল্যাদিও ভাহাতে গুণরূপে দৃষ্ট হয়। যথা গোপীগণ শ্রীব্রজেশ্ববীর নিকট শ্রীকৃষ্ণের বিরুদ্ধে অভিযোগ করিতেছেন—"রুক্ষ অসময়ে আমাদেব গোবৎস সকল ছাড়িয়া দেয় ইত্যাদি।" শ্রীভা, ১০৮

ি বিশ্রতি – যাহা হইতে লোকুমুরাগ জন্মে, তাহা গুণ;—
জনামুবাগহেতবোগুণাঃ। শ্রীকৃষ্ণের বালচাপল্য স্থৈর্য-গুণবিবোধী
হইলেও তদ্বারা প্রস্থাসীর চিত্ত তাঁহার প্রতি আকৃষ্ট হইরাছিল।
এইজন্ম প্রস্থজনের মর্ম্মজ্ঞ শ্রীশুকদেব বলিয়াছেন—কৃষ্ণদা কচিবং
গোপ্যোবীক্ষ্যকোশাবচাপলং।—কৃষ্ণেব কোমারচাপল্য রুচিব—মনোহর। গোপীগণ প্রজেশ্বাব নিকট যে অভিযোগ উপস্থিত করিযাছিলেন,
তাহা শ্রীকৃষ্ণেব শাসন নিমিত্ত নহে; উহা তাঁহি রৈ প্রেম-কোতৃক।
আক্রশাস্ক—শ্রীকৃষ্ণের স্বতলোক্ষ (১) গুণের দৃন্টান্ত যথা,

রক্ত--অমুবক্ত লোক যাহাতে, প্রীকৃষ্ণ হন্দারা লোকামুরাগের বিষয়
 হইরাছেন, তাহা বক্তলোকত্ব।

এটিরব বলিয়াছেন—"শ্রীকৃণ্ড স্থানিক্ষা হাস্তাবলোকন, অমৃতায়মান

ু পা**রং লোকাত্**রাগাণাং রক্তলো**ক**ং বিজ্নুপাঃ । ভক্তিরসাম্ভসিরু । রঞ্জা দরাবসর জ্রীণাং ক্ষ**ণঃ উৎ**সবরাপং সেহিন্**ং বস্ত**্ ॥ ৩ ॥ ৩ ॥ বঃ ॥ ১৪৭ ॥

আত্র এবং শীলানরবপুরিত্যাদিকমিপ উদাহার্য্য । এবদপ্রি ঘদস্তরাণামপরক্তান্থ ভত্ত কার্পমাহ, পাপচ্যমানেন হাদাভুরেক্তিরপ্র সমৃদ্ধিভিঃ পুরুষবৃদ্ধিদাকিণাম্। অকল্প এষামধিরোচুমঞ্জসা পর্ম পদং দ্বেপ্তি ধথাস্থরা হরিষ্॥ ১১৮॥

বচন, নিম্মাল চরিত্র এবং শোক্তার আশ্রাক্ত আপনার দেই স্বারহ এই মর্দ্রালোক, দেবলোক তথা বিশেষরূপে যতুগণকে আমোদিত করিয়াছিলেন।

"যে সকল রমণী রজনী-যোগে তাঁহার সহিত মিলনের **অবসর** পাইতেন, তাঁহাদের উৎসব যাঁহার সৌহদ, সেই কৃষ্ণ **তাঁহাদের** সহিত রমণ করিতেন।" শ্রীভা, ১০৩২০—২১॥১৪৭॥

শোকব্যাখ্যা—রজনী যে সকল রমণীকে (ঐক্সের সহিত্ত মিলনের) অবসর দেয়, সেই রমণীগাণের (ঐক নাগাণের । কর্ম —উৎসবদ্ধপ সৌহাদ বাঁহার অর্থাৎ বিনি সেই রমণীগণের আনন্দ সম্পাদনকে তাঁহাদের সম্বন্ধে বন্ধুকৃত্য মনে করিতেন, সেই শিক্ষুক্ত তাঁহাদের সহিত্ত রমণ করিতেন ॥১৪৭॥

वक्त-लाक व-श्वरात औष्ट जेनाश्त १ श्राह्म-এनः लीलान कर पूर्व (लाक मणूनील वन् । द्वरम গোগোপ-গোপীনাং क्रमबन् क्रथाक्कृटेखः । औष्ट ≯•१२७२३

শ্লীলাময় নরবপু শ্রীকৃষ্ণ লৌকিক লীলা বিস্তার করিয়া রূপু বাক্য ও চরিত্র দারা গো, গোপ, গোপীগণকে ক্রীড়া করাইবার ক্ষপ্ত বিজেও ক্রীড়া করিতে লাগিলেন ৷" স্পান্ত । ব্যালিবঃ ॥ ১৪৮॥

যন্ত গোষাং গুণানাং দর্বেষামপি ভগবতি নিত্যস্থানৰ তথাপি তত্ত্ত্বীলাসিদ্ধার্থং তেষাং ক চিৎ কস্তাচিৎ প্রকাশঃ কস্তাচিদ-প্রকাশন্চ ভবতি। অত এবাহ—অন্ত্রোশিষঃ সত্যান্তত্ত্ব তত্ত্বে বিজেরিতাঃ। নানুদ্ধপান্ত্রপান্চ নিগুর্ণস্থ গুণাক্ষানঃ॥ ১৪৯॥

এমন শ্রীকৃষ্ণেও অস্ত্রগণের বিরক্তি দেখা যায়, তাহার কারণ শ্রীশিব বলিয়াছেন—"নিরহক্কারিগণের পুণাকীত্তি প্রভৃতি দেখিয়া যে জন জ্বলা পুড়িয়া মরে, যাহার ইন্দ্রি: সকল ব্যথিত হয় দে ইহাদের (নিরহক্ষারিগণেব) স্থান প্রাপ্ত হইতে পারেনা, স্ক্তরাং অস্ত্রগণ হরিব প্রতি থেমন দেষ করে, সেও তাহাদের প্রতি তেমন ধেষ করে "শ্রীভা, ৪০০১৯

্বাসুরগণ স্বভাব সিদ্ধ মাৎসর্যোর বশবর্তী হইয়া শ্রীহরিব প্রতি বেষ প্রকাশ করে। পর শ্রীকাত্তব বাজি ষেমন অন্মের স্থশ শান্তি দেখিলে জ্বনিয়া পুড়িয়া মরে, শ্রীহরির সৌন্দর্য্য মাধুর্য্য দেখিয়াও অসুংগণের সে অবস্থা হয়, এইজন্ম তাহারা উহার প্রতি অসু-ব্লক্ত হয় না।] ১৪৮

যদিও এ সকল গুণ জীভগবানে নিত্য বর্ত্তমান আছে, তথাপি সেই সেই লীলা সিদ্ধির জন্ম সে সকলের বকান গুণ কোন সময়ে ব্যক্ত হয়, কোন গুণ আবার ব্যক্ত হয় না। অর্থাৎ সকল গুণ এক সময়ে ব্যক্ত হয় না, বে গুণ যে লীলার উপযোগী, সেই লীলা-কালে সেই গুণ ব্যক্ত হয়, যে গুণ সে লীলার অনুপযোগী, তাহা ব্যক্ত হয় না। অতএব জীক্ত বলিয়াছেন— জীকক্ষ হন্তিনা হইতে দারকায় ধারা ক্রিয়া যেখানে যেখানে যাইতে সাগিলেন, সে সে স্থানেই ল্লাক্ষণগণের সত্য আশীর্বাদ তাঁহার কর্ণগোচর হইল। নিগুণ, নিগুণিস্থ মধ্যপদলোপেন নির্প্ত গুণেভ্যো গুণা যস্ত তস্থ প্রাকৃতগুণাভীতনিত্যগুণস্থ নামুক্রপাঃ নিভ্যতৎপরিপূর্ণভ্রেক, লাভান্তরাযোগাৎ। গুণাস্থানঃ ভদাশীর্বাদাঙ্গীকারদ্বারা তত্তদৃগুণ-বিশেষপ্রবর্ত্তকিবর্ত্তকস্থ অনুরূপাশ্চ। ভদঙ্গীকারে হেতুঃ, সত্যা ইতি। তদেবং প্রকাশনাপ্রকাশনহেতোরের শ্রীভগবত-শ্চন্দ্রপরপরার্দ্ধান্জ্রনতাদিকে সত্যপি তত্ত্রীলামাধুর্গ্যবিস্তারক-স্তুমিশ্রাদিব্যবহাবঃ দিধ্যতি॥ ১ ॥ ১০॥ শ্রীসূতঃ॥ ৪৯॥

গুণারা শ্রীকৃষ্ণের পক্ষে সে সকল আশীর্নাদ অনুরূপ অন্সুরূপ ছুইই হইল।" শ্রীভা, ১১০১৯ ॥১৪৯॥

শ্লোকব্যাখা—নিগুণ পদটী মধ্যপদলোপে সমাসবদ্ধ; নিগতি, জ্ঞাসমূহ হইতে গুণ যাঁহার, তিনি নিগুণ—প্রাক্ত গুণাতীত—নিত্য গুণবান্। এইরপে তাঁহার পক্ষে আশীর্কাদ অনমুরপ। আবার তিনি গুণাল্লা—রান্দাগণের আশীর্কাদ ঘারা সেই সেই গুণাবিশেষের প্রবর্ত্তক ও নিবর্ত্তক; এইরপে আশীর্কাদ, তাঁহার অনুরূপ। আশীর্কাদ অন্ধীকারে হেতু, সে সকল সত্য।, এই প্রকাবে গুণ প্রকাশনা প্রকাশন হেতু শ্রীভগবানের পরার্দ্ধসংখ্যক চন্দ্র হইতে অধিক উজ্জ্বনতাদি থাকিলেও সেই সেই লীনা বিস্তাবক অন্ধকারাদি ব্যবহারও সিদ্ধি হইতেছে।

ি বিশ্র তি — তুমি স্থা হও, তোমার সমৃদ্ধি লাভ হউক, তুমি জয় য়ুক্ত হও ইত্যাদি — আশীর্বাদ। নিগুণাবস্থায় গুণ সকল সরপস্থ খাকে বলিয়া তাহাতে আশীর্বাদের কোন সার্থকতা নাই; আশীর্বাদের বিষয়ে স্থাদি তাঁহাতে পরিপূর্ণরূপে বিরাজ করিতেছে । যে অবস্থায় গুণ সকল তাঁহা হইতে কখন ব্যক্ত হয়, কখন বা উপ্নের্মার প্রাপ্ত হয়, সে অবস্থায় আশীর্বাদের অবকাশ আছে। যেমন

অতএবাবসরবিশেষং প্রাপ্য তত্তদ্গুণসমুদায়বিশেষাবির্ভাবাদেক এবাসে তত্ত্ব পৃথক্ পৃথগেব ধীরোদান্তাদিব্যবহারচভুক্টয়মপি

—পরিকরণণ সঙ্গে লীলারমান তিনি তাঁহাদের বিচ্ছেদে কখন দুঃখী হয়েন—এ অবস্থায় আশীর্বাদের উপযোগিতা আছে; যেহেতু, তখন তিনি প্রিয়বর্গের সঙ্গ-হুখাভিলাষী; সে স্থুখ তিনি প্রাপ্ত হইবেন, ব্রাহ্মণগণের আশীর্বাদ তাহার সূচনা করিতেছে বলিয়া তিনি সাদরে সেই আশীর্বাদ গ্রহণ করেন। ব্রাহ্মণগণ যে যে বিষয়ে আশীর্বাদ করি-য়াছেন, সে সমুদয় শ্রীকৃষ্ণের স্বরূপ-ধর্ম বলিয়া কখনও ব্যভিচার প্রাপ্ত হয় না, এইজভা সে সকল সত্য। অথবা শমদমাদি গুণসম্পন্ন ব্রাহ্মণগণ সত্যবাক্, এইজভা তাঁহাদের আশীর্বাদ সত্য জানিয়া নর-জীলাবেশে শ্রীকৃষ্ণ অক্নীকার করিয়াছেন।

যুগপৎ সকলগুণ প্রকাশ করিবার সামর্থা শ্রীকৃন্ধে আছে, এইজন্য বলিলেন ভিনি পরার্ক্ত হইভেও উজ্জ্বল: চন্দ্র যেমন উজ্জ্বলভাষারা বস্তু প্রকাশক, তিনি নিজপ্রভাবে তেমন সর্বগুণ প্রকাশক। তাহা ছইলেও সকল গুণপ্রকাশ না করিয়া, অন্ধকার যেমন বস্তুসকলকে আরুত করিয়া থাকে, ভিনি তদ্রপ কোন কোন গুণকে আরুত করিয়া দ্বাখেন। এইরূপে গুণাবরণের উদ্দেশ্য, দ্বীলামাধুণ্য বিস্তার করা। ম

a. ১৪৯ li

তাক্সলাক্ষ- অতএন অবসর-বিশেষ প্রাপ্ত হইয়া সেই সেই গুণ (১) সম্দায়ের বিশেষ আবির্জাব নিবন্ধন এক ভগবান্ই দীলাবসর ক্রেমে পৃথক্ পৃথক্ ধীরোদান্তাদি ব্যবহার-চতুষ্টয় প্রকাশ করেন।

⁽১) সভ্য, শৌচাদি প্রসিদ্ধ গুণ এবং সভা-শৌচ-শমবিরোধী বেসকল দোষ প্রেমবৃত্যত্তান্তি নিবন্ধন শ্রীভবন্ধিগ্রহ সম্বন্ধে প্রকাশিত হইরা গুণশিরোমনি-শোধা প্রাপ্ত হয় বলিয়া ইভঃপুর্বে:মীমাংসা করা হইয়াছে, সে সকল গুণ। এইরণে স্বাক্তানিদ্ধ ও সংস্থা-নিশ্বভেদে গুণ্ বিবিধ।

Ci

প্রকাশয়তি। তত্ত্ব তত্ত্ব ধীরোদানো যথা, গম্ভীরো বিনয়ী ক্ষপ্তা করুণ: সদৃত্বতঃ। অকখনো গৃত্পবের্ণ ধীরোদান্তঃ সুসন্ত্ত্দিতি। এতে চ গুণা গোবর্ধনোজরণাদিশ ক্রসম্ভাষান্তলীলায়াং ব্যক্তাঃ সন্তি। অথ ধীরললিতঃ, বিদয়ো নবতারুণ্যঃ পরিহাসবিশারদঃ। নিশ্চিন্তো ধীরললিতঃ স্থাৎ প্রায়ঃ প্রেয়সীবলঃ॥ এতে চ শ্রীমদ্রজদেবীসহিতলীলায়াং স্ক্রুব্যক্তাঃ। অথ ধীরশান্তঃ, শমপ্রকৃতিকঃ ক্রেশসহনশ্চ বিবেচকঃ। বিনয়াদিগুণোপেতে। ধীরশান্ত উদীর্ঘতে॥ এতে চ ভাদৃশানাং সুধিন্তিরাদীনাং সন্ধিধী তৎপালনলীলায়ামুক্ত্রন্তে। অথ ধীরোজ্তঃ, মাৎস্ব্যোনহক্ষানী

সেই সেই ব্যবহারে ধীরোদাত্ত যথা,— "যে ব্যক্তি গন্তীর প্রকৃতি, বিনয় যুক্ত, ক্ষমাশীল, করুণ, দৃঢ়ব্রত্ত, আত্মপ্রাঘাশূন্য ও অত্যন্ত বলগান্ তাঁহাকে ধীরোদাত্ত বলে।" ভক্তিরসামৃতসিন্ধু। ১০১২ ১০ এই সকল গুণ শ্রীকৃষ্ণে গোবর্দ্ধন ধারণ হইতে ইন্দ্রসম্ভাষা পর্যান্ত লীলায় ব্যক্ত হইয়াতে।

ধীর ললিত যথা—"ধীরল'লিত নায়ক রসিক, ননযৌবন সম্পন্ন, পরিহাসপটু, নিশ্চিন্ত, প্রায়শঃ প্রেয়সীবশ হয়েন।" ঐ ঐ ৷ ১২৩ ! " এসকল গুণ ই ব্রুদ্ধবীগণের সহিত লীলায় স্থন্দররূপে ব্যক্ত ইইয়াছে।

ধীর শান্ত যথা,—'বে ব্যক্তি শান্তপ্রকৃতি, ক্লেণসহিষ্ণু, বিবেচক ও বিনয়াদি-গুণযুক্ত, তাঁহাকে ধীরশান্ত বলা হয়।' ঐ ঐ ।১২৪। এ সকল গুণ শ্রীকৃষ্ণে ধীরশান্ত-সভাব যুধিন্তিরাদির সন্নিধানে তাঁহাদের পালন লীলায় সম্পূর্ণরূপে প্রকটিত হইয়াছিল। ধীরোক্ষত—"বে ব্যক্তি মাৎসর্যাবান্, অহকারী, ক্রোধী, চঞ্চল ও আত্ম-প্রশংসাকারী তাঁহাকে ধীরোক্ষত বলা হয়।" ঐ ঐ ।১২৬।

মায়াবী রোষণশ্চ ষঃ। বিকত্থনশ্চ বিষ্তির্থীরোক্ষত উদাহতঃ।

এতে চ তাদৃশানস্থরান্ প্রাপ্য ক্রচিত্রদয়স্তে। অত এব ভুই্টদণ্ডনহেতৃত্বাদেষাং গুণত্বক। তদেবমৃদ্দীপনেযু গুলা ব্যাখ্যাতাঃ।

অথ তেযু জাতির্দিবিকা; তত্ম তৎসম্বন্ধিনাকেতি। তত্র তত্ত্বসাল্ডাতিরোপত্বক্ষত্রিয়ন্ত্রাদিকা। শ্যামন্থকিশোরত্বাদিকসক্তর তত্ত্বসাল্জিজনকক। তৎসম্বন্ধিনাং জাতিস্ত গবাদিকা জ্বেয়া। অথোদ্দীপনেযু ক্রিয়া লীলা এব। তাশ্চ বিবিধাঃ। তত্র তৎদান্নিধ্যেন মায়য়া দর্শিতাঃ স্ফ্রাদ্যো মায়ক্যঃ। তদীয় শ্রীবিত্রাহচেফ্টাস্ত্র স্মিতবিলাস্থেলান্ত্যযুদ্ধাদয়ঃ স্কর্পশক্তিময়াঃ।

শ্রীবিত্রহস্ত স্কর্পানশৈককরপত্বাৎ। রময়াজ্শক্ত্যা যদ্যৎ

এসকল শ্রীকৃষ্ণে ভাদৃশ-সভাব-সম্পন্ন অস্কুরগণের মান্নিধ্যবশতঃ কখন কখন উদিত হয়। অতএৰ চুষ্ট-দণ্ডনের হেতু বলিয়া এ সকলও গুণ। এই প্রকারে উদ্দীপন সকলে গুণ ব্যাখ্যাত হইল।

পূর্বের ১১৬ অনুচেছদে বলা হইরাছে গুণ, জাতি, ক্রিয়া, দ্রব্য, ও কালভেদে উদ্দীপন পঞ্চবিধ। এই পর্যান্ত গুণ, বলা হইরাছে। আতঃপর উদ্দীপন সমূহের মধ্যে জাতি ব্যাখ্যাত হইতেছে। জাতি দ্বিধা; প্রীক্ষের জাতি এবং শ্রীকৃষ্ণসম্পর্কিতগণের জাতি। তন্মধ্যে শ্রীকৃষ্ণের জাতি—গোপর, ক্ষত্রিয়র প্রভৃতি বিএবং শ্রামন্থ, কিশোরহ প্রভৃতি অন্মত্র তাঁহার উপমা বৃদ্ধিজনক উদ্দীপন। তাঁহার সম্পর্কিত গণ জাতিতে গো, গোপ প্রভৃতি।

উদ্দীপন সমূহের মধ্যে ক্রিয়া—তাঁহার লীলা। সেই লীলা দ্বিধা; তন্মধ্যে ভগবং-সান্নিধ্যমতে মায়াদারা প্রদশিতা স্টি-স্থিতি-সংহার-ক্রিয়া মায়িকী লীলা। তাঁহার শ্রীবিগ্রহচেটা—হাস্থ্য, বিলায়, খেলা, নৃত্য, যুদ্ধাদি স্বরূপশক্তিময়ী লীলা। বেহেতু শ্রীবিগ্রহ একমাত্র تن

কিব্য গাভি তৃ গাঁধস্থ ব্ৰহ্মন্ত । উশ্বরস্থাপি তক্ষ বর্ত্ত এব স্বাভাবিকং তদিছোকোতুকং লোকবন্ত লীলাকৈবল্যমিতি স্থাব্ন । ঘথাহ— এক এনেশ্বাস্ত স্মৃত্ হ্রকার্য্যে হ্রেশ্বরঃ । বিহর্ত্ত্বাম-স্তানাহ সমৃত্যামধনাদিভিঃ ॥ ১৫০॥

স্বরপানন্দরপ; আর তৃতীয় স্পন্ধে ব্রহ্মস্তবে বলা ইইয়াছে, "ভগবান্ যাহা যাহা করেন, ভাহাই আত্মশক্তি রমা (রমানাম্মী-স্বরূপ-শক্তি) দ্বারা করেন।" শ্রীভা, ডা৯২০

িবিপ্রতি—স্ট্যাদি জগদ্বাপার মায়াশকির কার্য্য হইনেও
মায়া স্বরং তাহা প্রকাশ করিতে পারেনা, শ্রীভগবানের মহাবিষ্ণু নামক
পুক্ষাবতাবের সালিগ্য-প্রাপ্ত হইয়া তত্তৎকার্য্য সম্পন্ন করেন্। মহাবিষ্ণু
ইচাতে লিপ্ত নহেন, কেবল দৃষ্টিপাত দ্বারা মায়াতে স্ট্যাদি শক্তি সঞ্চার
কনেন। এইরূপে ভগবংসালিগ্য বশতঃ জগদ্বাপার নিপান্ন হয় বলিয়া
দে সকলও তাঁহার সীলা; সে সকল লীলা মায়াবলম্বনে ব্যক্ত হয়
বলিয়া মায়িকা।

শ্রী ভগবান্ নিজ মূর্ত্তিতে হাস্তাদি যেসকল চেফা প্রকাশ করেন, সে সকল তাঁহার সক্ষপ শক্তি দ্বারা নিষ্ণায় হয় বলিয়া সেই সেই চেফা স্বরূপ-শক্তিময়ী লীলা।

তা ক্লাকে—তিনি ঈশ্বর ইইলেও স্বভাবতঃ তাঁহাতে লীলা-বাঞ্চারপ কোঁতুক বর্ত্তমালি আছে: অন্ধসূত্রে বলা ইইয়াছে, "স্থোন্মন্ত লোক যেমন স্থান্দ্রেক হেতু নৃত্যাদি করিয়া থাকে, শ্রীভগবানও তেমন স্বর্ধানন্দ বশতঃ নানালীলা-প্রকট করেন, এইরপ লীলা করাই তাঁহার স্বভাব (২০১৩৩)," যথা,—শ্রীশুকদেব বলিয়াছেন—"যদিও ভগবান্ একাকী দেব কার্য্য সম্প্রাদনে সমর্থ ছিলেন, তথাপি সমুদ্রমন্থনাদি দারা বিহার করিবার অভিপ্রায়ে (দেবগণকে সে সকল কার্য্য করিবার জন্ম) বলিয়া ছিলেন।" শ্রীভা, ৮৮১৭॥১৫০॥

, es

এক এবেশ্বরঃ সমর্থাহপীতি টীকা চ। অতএব তক্তজাতিলীলাভিনিবেশঃ শ্রেরতে যথা বিষ্ণুধর্মোত্তরে—যক্তাং যক্তাং যদা
যোনৌ প্রাত্ত ভবিত কাবণাথ। তদ্যোনিসদৃশং বংস তদা লোকে
বিচেইতে ॥ সংহর্তুং কগদীশানঃ সমর্থোহপি তদা নৃপ।
তদ্যোনিসদৃশোপারৈব ধ্যান্ হিংসতি যাদবেত্যাদি ॥ ৮ ॥ ৬ ॥
শ্রীশুকঃ ॥ ১৫০ ॥

তত্র শ্রীবিতাহচেক্টা দ্বিবিধাঃ ; ঐশর্যসায়ো মাধুর্যসায়াশ্চতি। তত্ত্ব নিজজনপ্রেসময়ত্বান্মাধুর্যসায় এব রমণাধিক্যে হেতবঃ। যবৈধ প্রমবিস্মায়হর্ষাভ্যামাহ—এবং নিগুঢ়াত্মগতিঃ সমায়য়া

শ্লোক ব্যাগ্যা — ঐ শ্লোকের টীকায় শ্রীস্থামিপাদ লিথিয়াছেন, "ভগবান একাকী দেবকার্য্য সম্পাদনে সমর্থ।" অভএব—লীলা করাই শ্রীভগবানের স্বভাবহেতু, যে যে জাভিতে অবভীর্ণ হয়েন, তত্তৎ জাত্যাচিত লীলায় তাঁহার অভিনিবেশ শুনা যায়। যথা, বিষ্ণৃধর্মোত্তরে বজ্রনাভকে মার্কণ্ডেয় মূনি বলিয়াছেন—"হে বৎস! কারণ বশতঃ শ্রীভগবান যে যে সময় (মৎস্যা, কূর্মা, বরাহ প্রভৃতি) যে যে যোনিতে আবির্ভৃত হয়েন, সেই সেই সময় জগতে সেই সেই যোনিস্দৃশ (মৎস্যাদির মত) চেফা করেন। হে নৃপ! হে যাদব! সমগ্র-জগৎ সংহার করিতে সমর্থ হইলেও শুন যোনি সদৃশ চেফায় বধ্য অস্তরগণকে বধ করেন।" ॥১৫০॥

উক্ত নানা অবতারে শ্রীবিগ্রাহ-চেফা (শ্রীভগবান যে বে রূপে আবির্ভূত হরেন, তত্তংরূপের চেষ্টা) দ্বিবিধা; ঐশর্যাময়ী ও মাধুর্যাময়ী, তন্মধ্যে মাধুর্যাময়ী চেষ্টা বিশ্বেজনে প্রেমময়ী; এইজন্ম ভাহাই বিহারাধিক্যের হেছু। তেমন কথাই শ্রীশুকদেব পরুমবিশায় ও হর্ষের সহিত বলিয়াছেন—"এই প্রকারে নিগুঢ়াপ্রগতি শ্রীকৃষ্ণ—শ্রীহার

গোপাত্মজন্বং চরিতৈবিভ্নরন্। রেমে রমালালিভ শা**ণপর্যবো** প্রাম্যেঃ সমং প্রাম্যবদীশচেপ্তিভঃ॥ ১৫১॥ •

শ্রীনারায়ণাদিরতেপষ্ সাবির্ভাবেষ্ রমালালিতপাদপল্লবোহপি সেযু অলোকিকেম্বপি এজবাসিষ্ নিরীক্ষ্য তম্বপুরস্বরে চরদিত্যাদেশ্র হলধর ঈষদত্রস্বিতি ভাষলকোন তল্লীলামাধুর্ষ্যবিশেষাবেশেন

পদপরের লক্ষ্মী স্বয়ং লালন করেন, তিনি স্বমায়া-প্রভাবে বিবিধ্ চরিত্র দ্বারা গোপনন্দনত্ব বিজ্ञান (অসুকরণ) পূর্বিক প্রামাগণের সহিত গ্রাম্যের মত বিহার করেন। তাঁহাতে ঈশ্ব-চেফা বর্ত্তমান্ ছিল।" শ্রীভা, ১০।১৫ ১৬॥১৫১॥

প্লেকবাখ্যা— শ্রীকৃষ্ণের নারায়ণাদি রূপ আর্থিভাব-সমূহের পদপল্লব শ্রীলক্ষীদেবী স্বয়ং লালন করেন, এইজন্ম শ্রীকৃষ্ণকে রমালালিতপাদপল্লব বলা হইথাছে; (সাক্ষাৎ সন্বন্ধে কিন্তু রমাদেবী শ্রীকৃষ্ণের চরণ লালন করিবাব অধিকার প্রাপ্ত হয়েন নাই।) স্থমায়া—
স্বগণে যে মায়া—কুপা, তাহা স্বমায়া, শ্রীকৃষ্ণের স্বগণ ব্রশ্ববাসী,
তাহারা অলোকিক হইলেও শ্রীকৃষ্ণের লীলাবিশেষে আবিষ্ট হইয়্র
লোকিকের মত ব্যবহার কবেন; শ্রীবলদেবের চরিত্রে তাহা দেখা
যায়, "প্রলম্বান্থরের আক্রালচারি কলেবব দর্শন করিয়া বলদেব কিঞ্চিৎ'
ভীত হইলেন" (১) এই স্থায়ানুসারে ব্রজ্জনের লোকিক-চেন্টা প্রতীত
হয়। অর্থাৎ এন্থলে শ্রীকৃষ্ণ-লীলা-মাধুর্যাবিষ্ট বলদেব যেমন নিজের
অলোকিকর বিশ্বত হইয়া সাধারণ লোকের মত ভীত হইয়াছিলেন, অস্থান্থ ব্রজ্ববাসীও তেমন লীলাবেশে আপনাদিগকে জগতের
সাধারণ জন মনে করিতেন এবং তদমুরূপ চেন্টা করিতেন। শ্রীকৃষ্ণ

^{ু (}১) শ্রীন্তা, ১০।১৮।১৭

লোকিকবদ্বাবহরৎ হা মায়া কুপা সাধবো ছালয়ং মছমিত্যাদিভায়েন তৎকৃতিকাল্যবহারঃ তয়া নিল্টাজালতিদ্বিরাহিতপারদৈশর্মাছিতিঃ সন্ লোকিকং যদেগাপাত্মদ্বং তদেব অলোকিকগোপাত্মদ্বাবাদিনিতৈবিভ্দ্মন্ অনুক্বন্রেমে স্বয়মপি রতিঘুবাহ। অভন্তাদ্শরমণেঘু যথা তদিছো, ন তথা রমালালিতপাদপল্লবত্বেহপতি দর্শিত্য। রমণমেব দর্শয়তি। যথাধুনাপি
তালিকঃ সমং কশ্চিদ্বামাধিপবালকো রমতে তহাং।

উক্তরপে রমালালিত পাদপল্লন হইলেও ঈদৃশ ব্রজজনেব প্রতি তাঁহাব যে মায়া—কপা,— "সাধু আমার হৃদয়" ইত্যাদি (১) তায়াতুসারে শ্রীকৃষ্ণকৃত ঐক্য ব্যবহার অর্থাৎ ব্রদ্ধ জনগণ যেমন লীলানিট
হুইয়া সাধারণ জনের মত ব্যবহার করেন, শ্রীকৃষ্ণও তাঁহাদেব প্রেম
মুগ্ধ হইয়া তদনুরূপ ব্যবহার করেন; ইহাই তাঁহার স্কমায়া—স্বপণে
কুপা। দেই হেতু তিনি নিগ্ত আত্মগতি—আপনার পার্থমর্থা
স্থিতির ভিরোধান ঘটাইয়া লৌকিক (সাধারণ) যে গোপপুত্রক, অলৌকিক
গোপপুত্রহময় চরিত দ্বারা তাহার বিজ্ঞান—অন্তুকরণ পূর্বহক রমণ
কবেন, নিজেও প্রীতিলাভ করেন। এই কারণে তাদৃশ বিহারে তাঁহার
রেমন অভিলার, যাহাতে লক্ষ্মী পাদপল্লক সেবা করেন, তেমন
পার্মের্থাময় বিহারেও তাঁহার ভাদৃশ ইচ্ছা নাই—ইহা প্রদর্শিত
হইল। শ্রীকৃষ্ণের সেই বিহার কি প্রকার, তাহা দেখাইতেছেন—
এখনও যেনন প্রাম্য বালকগণের সহিত কোন গ্রামাধ্যক্ষের বালক

⁽১) সম্পূর্ণ প্লোকাছবাদ ৬৫ অহুচেছদে দ্রষ্টব্য

তত্ত্বীলাপ্রাধান এব রমতে নছৈশ্ব্যপ্রধান ইত্যর্থ। দৃশ্যতে চ তত্ত্বীলাবেশঃ, স জাতকোপস্ফুরিতারুণাধর ইত্যাদৌ, রহোহপি জাততাদৃশভাবাং। তান্ বীক্ষা কৃষ্ণ ইত্যাদৌ বালানাং সকরা-

গোপকুমার, গোপদখা, প্রভৃতিতে যে যে লীলা সম্ভব দেই দেই লীলা যাঁহাতে প্রধানতঃ বর্ত্তমান, তাদুশরপে তিনি সে সকল বিহার করেন; যাহাতে তাঁহার ঐন্বর্য্য-প্রাচুর্য্য পরিলক্ষিত হইতে পারে, এমন ক্রীড়া তিনি করেন না। সেই দেই লীলাতে তাঁহার আবেশও দেখা যায়; দামবন্ধন-লীলার প্রাকালে শ্রীত্রক্ষেশ্বরী শ্রীকৃষ্ণকে তাগে করিয়া হ্র্য্য রক্ষার জন্ম গমন করিলে তাঁহার অরুণ অধর কম্পিত হইতে লাগিল।" শ্রীভা, ১০।৯।৪, নির্জ্জনেও তাদৃশভাব উপস্থিত হইয়াছিল বলিয়া ইহা লোকিক-লালায় আবোশের পরিচায়ক।

[যে স্থানে এমন অবস্থা হয়, তথায় আর কেছ ছিলেন না;
যদি কেছ থাকিতেন, তবে উহা কপট ব্যবহার মনে করিবার অবকাশ ছিল, কিন্তু নির্জ্জন স্থানেও ঐরপ আচরণ করায় তাহা যে
যথার্থ, ইহাতে সন্দেহ নাই। তিনি ব্রক্তেশরীর প্রেমে মুশ্ধ হইয়া
কেবল যশোদানন্দন-অভিমানে আপনাকে জননীর উপেক্ষিত বিবেচনা করিয়া তাদৃশ ক্ষোভ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন।] অঘাস্থরের
বধ-লীলায় গোপ বালকগণ যথন অঘাস্থরের উদরে প্রেরেশ
করিলেন, তখন—

তান্ বীক্ষ্য কৃষ্ণঃ সকলাভয়প্রদের ছনগুনাথান্ স্বকরাপচ্যুজান্। দীনাংশ্চমৃত্যোদ্ধ ঠিরাগ্নিঘাসান্ত্রণান্দিতো দিউকুতেন বিক্সিডঃ॥ পচ্যততাজাতাসুতাপাৎ দিউকৃতত্বমননাচ্চ। অতএব তস্ত তত্ত-লীলাম্ব লোকাসুসারি যদ্যদ্ব্দিকর্মসোষ্ঠবং তত্তৎ স্পন্ধ মুনিভি-রূপি সচমংকারং বর্ণাতে। যথোক্তং শ্রীশুকেন জরাসদ্বয়দ্ধান্তে, ছিত্যন্তবান্তং ভূবনত্ত্বস্থা যং সমীহতেহনন্তগুণঃ স্বলীলয়া। ন তস্তা চিত্রং পরপক্ষনিগ্রহন্তথাপি মর্ত্যামুবিধস্তা বর্ণাত ইতি। তেয়ু

"সকল লোকের অভয়দাতা শ্রীকৃষ্ণ অন্যনাথহীন দীন বালক গণকে নিজকরচ্যুত এবং মৃত্যুস্থরূপ অঘাস্থরের চ্চঠরানলে তৃণীভূত হইতে দেখিয়া করুণায় কাতর হইলেন, এই দৈণ কর্ম্মদর্শনে তিনি বিশ্বিত হইলেন।"

এন্থলে বালকগণের নিজকরচ্যুতি-জনিত অমুতাপ এবং উহা দৈবকৃত মনন হইতে প্রীকৃষ্ণের লৌকিক-লীলাতে আবেশ প্রতীত হইতেছে। প্রিকৃষ্ণ যদি লৌকিক-লীলাতে আবিষ্ট না থাকিয়া
ঐশর্ষ্য-প্রধান অলৌকিক-লীলায় রত থাকিতেন, তাহা হইলে অঘাস্থর হইতে সংগাগণের কোন অনিষ্ট ঘটিবে না, ইহা বিনামুসন্ধানে
জ্ঞাত থাকিতেন, স্থতরাং তাহার অমুতাপ উপস্থিত হইত না এবং
উহা দৈব-কৃত মনে করিতেন না; যেহেতু উহা তাহার লীলার পরিগাটী বিশেষ।

অভএব শ্রীকৃষ্ণের যে সকল লীলাতে সাকামুসারি (মানুষের মত) বৃদ্ধি ও কর্ম্মের যে যে সৌন্দর্য্য পরিলক্ষিত হইয়াছিল, মূনিগণ বিশ্বয়ের সহিত স্থন্দররূপে তাহা বর্ণন করিয়াছেন। যথা জরাস্মা যুদ্ধ বর্ণনের পর শ্রীশুকোজি—"যাহার অনস্তগুণ, যিনি নিজ লীলাক্রমে ত্রিভুবনের সৃষ্টি স্থিতি প্রলয় করিতেছেন, তাহার পক্ষেবিপক্ষ নিগ্রহ আশ্চর্য্যেব বিষয় নহে। তথাপি তিনি মর্ত্তাজ্ঞ নের অমুক্রন করিয়াছিলেন বলিয়া তাহা বর্ণন করিতেছি।"

श्रि ३०१८०१२७

চরিতের যদলোকিকমাসীকদিপি তন্তল্লীলারসমাত্রাসক্তস্ত তস্ত সভাবদিদৈশব্যত্ত্বন লীলাধ্যা শক্তিরেব সন্ত্রং সম্পাদিতবভীত্যাহ, ঈশং তন্তল্লীলোচিতস্বউদ্পর্যটসবাধিসাধকং চেপ্তিতং লীলৈব যস্ত স ইতি। যথোক্তম্—অথোবাচ হৃষীকেশং নারদঃ প্রহদন্ধিব।

শ্রীক্ষের সে সকল চরিতে বাহা কিছু অলোকিক ছিল, তাহাও কেবল সেই সেই লীলারসে আসক্ত তাঁহার স্বভাবসিদ্ধ ঐর্থায়রপে লীলাখা শক্তিই স্বয়ং সম্পাদন করিতেন, এইজন্ত প্লোকে (ব্যাখ্যাস্থ-মান—এবং নিগ্ঢাত্মগতি ইত্যাদি ১০।১৫।১৬ প্লোকে) শ্রীকৃষ্ণকে ঈশচেপ্তিত বলিরাছেন। ঈশ—ুনেই সেই লীলাযোগ্য স্থাধ্য তু:সাধ্য সর্বার্থ সাধক চেপ্তিত—লীলা যাঁহার, তিনি ঈশচেপ্তিত। তাদৃশ চেন্টা সম্বন্ধে শ্রীশুকদেব বলিয়াছেন—"মমুখু-ক্রীড়া-বিশিক্ট শ্রীকৃষ্ণকে যোগমায়ার প্রভাব দেখিয়া নারদ যেন হাসিতে হাসিতে, শ্রীকৃষ্ণকে বলিলেন।" শ্রীভা, ১০৬৯৷২১

[শ্রীকৃষ্ণ স্বয়ং নরলীলা-নিরত ছিলেন। শ্রীনারদ তাঁহার দারকালালায় যে সকল অলোকিক লীলা দর্শন করিয়াছিলেন, সে সকল তাঁহার লীলা-শক্তির উদ্ভাবিত, এইজন্ম যোগমায়ার প্রভাব বলিরা উল্লেখ করিয়াছেন। তাঁহার অঘটন-ঘটন-শ্বটিয়সী শক্তি যোগমায়াই লীলার সহায়কারিণী। ☑

শ্রীকৃষ্ণের বৃন্দাবনীয় লীলায়ও লীলাশক্তিকর্তৃক অলোঁকিক ব্যাপার সম্পাদন দেখা যায়। মৃন্তক্ষণ-লীলায় শ্রীবলদেন প্রভৃতি গোপুবালকগণ শ্রীকৃষ্ণ মৃত্তিকা ভক্ষণ করিয়াছেন বলিয়া শ্রীব্রজেশরীর নিকট অভিযোগ করিলেন। ব্রজেশরী ভক্জপ্ত তাঁহাকে ভিরস্কার করিতে প্রবৃত্ত হইলে, ভিনি বলিলেন—'মা, আমি মাটী খাই নাই; ইহারা সকলে মিথ্যাবাদী। ভবু যদি ভূমি ভাহাদিগকে সভাবাদী বঁলিয়া মনে কর, ভাহা হইলে আমার মুধ্তু ভোমার সম্মুখেই আছে, ষোগমায়েদয়ং বীক্ষা মানুষীমীযুষোরিতি। বথা চ—বত্তেবং তর্হি ব্যাদেহীত্যক্তঃ দ ভগবান্ হরিঃ। ব্যাদন্তাব্যহতৈশ্ব্যঃ ক্রীড়া-মনুদ্ধবালকঃ। দা তত্ত্বে দদুশে বিশ্বমিতি। অত্ত্রে যদি সত্ত্রে-গিরন্তহি দমকং পশ্য মে মুখমিত্যন্তা তদীয়দরদক্তিক। লীলা পূর্বক্ষুক্তা। অব্যাহতৈশ্ব ইত্যাদিকা তু তল্লীলাশক্তিকৃতিক। দা চক্রেকেশ্র্যা। বাংদল্যপোষিকে বিশ্বয়্যশক্তে পুঞ্চাতি। নাহং ভক্তিত-

ভূমি নিজেই পরীক্ষা করিয়া দেখ। তাহা শুনিয়া শ্রীব্রজেশরী বলিকোন—] "যদি এইরূপ হয়, তাহা হইলে ভূমি মুখ ব্যাদন কর, ব্রজেখরী বখন একথা বলিলেন, তখন বাঁহার এখার্য কথনও পরাহত্ত
হয় না, বিনি লীলায় নরবালক, ছেই ভগবান্ হরি মুখ ব্যাদন
করিলেন; ধশোদা ভাছাতে বিশ্ব দর্শন করিলেন। এশ্বলে,
"যদি তাহাদিগকে সভ্যবাদী মনে কর, ভাহা হইলে আমার,
মুখও ভোমার সম্মুখেই আছে, ভূমি দেখ,—" এই পর্যান্ত শ্রীকৃষ্ণের
স্বাভাবিকী লীলা পূর্বের বর্ণিত হইয়াছে; ভারপর "য়াঁহার ঐপর্যাদ
কখনও পরাহত্ত হয় না" ইত্যাদি বাহা বর্ণিত হইয়াছে, ভাহা তাঁহার
লীলাশক্তির উন্তাবিভালীলা। ভাহাও ব্রজেশ্বীর বাৎসল্য পোষক
বিশ্বয় ও ভয় পোষণ করিতেছে। শ্রীকৃষ্ণ (মুয়ে ব্যাকুলা হইয়া "মা
আমি মাটা খাই নাই" এই মিধ্যা কথাই বলিয়াছিলেন, লীলাশক্তি সে
কথাই মতা প্রতিপন্ধ করিয়াছেন।

ি কিছিকি – বাহিরের বস্তু মুখবারে উদরাভাস্তরে নেওয়াই থাওয়া। ব্রীকৃষ্ণের মুখ বাাদনের পর যশোদা তাহাতে বিশ্ব দেখিত লেন। ইহাতে দেখা গেল, বিশের কোন বস্তু তাঁহার বাহিরে নাই। তিনি কে মৃতিকা ভঙ্কাণ করিয়াছেন বলিয়া রামাদি বালকগণ অভিব্যোগ করিয়াছিলেন, সেই মৃত্তিকা পূর্বের হইতে তাঁহার ভিতরে ছিল। স্থতরাং তত্তঃ তাঁহার মৃত্তিকা ভঙ্কাণ করা হয় নাই; এই কয় তিনি

বানখেতি সন্ত্ৰ:মণ মিৰোৰ ক্ষুক্তৰাক্যঞ্চ সভ্যাপয়তি। এবং জ্ঞীদামোদরলীবায়াং যাবস্তস্ত বন্ধনেছো ন জাতাসীৎ ভাবদ্ৰজ্ব-পরস্পান্তান্ত্ৰিন্ দ্বাস্থ্ৰাধিকত্বকাশঃ। ভত্তকং ভদ্ধানেভা-

সতাই বলিয়াছেন। লীলাশক্তি ইক্সফের বদনে নিশ্ব দর্শন করাইয় এইরূপে শীক্ষের বাক্যকে সভ্য প্রতিপন্ন করিয়াছেন। (১)]

আই বাদ্দ — এই প্রকার (গ্রীকৃষ্ণ নর নীনায় আবিষ্ট থাকি-লেও তাঁহার স্বভাবসিদ্ধ ঐশ্বর্য হইতে নীনাশক্তি প্রভাবে) দাম-বন্ধন নীলায় (ক) যাবৎ শ্রীকৃষ্ণের বন্ধনেচছা না হইরাছিল, ভাবৎ বহু রজ্ব্ প্রথিত হইলেও তাঁহার উদরদেশে ছুই অকুনির আধিক্য প্রকাশিত হইয়াছিল।

⁽১) শ্রীমন্ত্রাগবন্ত ১০৮ অধানের ২৩—৩৪ স্লোকে মৃত্তকণ-লীলা বর্ণিত ু ছইয়াছে।

কে। শ্রীমন্তাগবতের ১০।৯ আন্যায়ে দামবন্ধন-লীলা বনিত হইরাছে।
একদা প্রত্যুয়ে গৃহদাসীসকল কার্যান্তরে নিযুক্ত ইইলে শ্রীমণোদা শ্রীক্ষের
ভোজনোপবাসী উক্তম নবনীত প্রস্তুত করিবার জন্ত দ্বিমন্থন করিভেছিলেন।
শ্রীক্ষ্ণ তবন নিজিত ছিলেন। নিজাভজের পর শ্রীমণোদার নিকট আসিলেন,
তাঁহার কোড়ে উঠিয়া স্তুন পান করিতে লাগিলেন। এমন সময় ব্রজেশ্বরী
দে:খলেন, গৃহান্তরে চুনীর উপরিস্থিত হয় অগ্রিভাপে উচ্চলিয়া পড়িয়া যাইভেছে।
তখন তিনি শ্রীকৃষ্ণকে ফ্রোড় ইইতে নামাইয়া ভূমিতে রাথিয়া হয় রক্ষার জন্য
গমন করিলেন, ইহাতে ক্র শ্রীরক্ষ দ্বি-মন্থন ভাগুটী ভালিয়া, গৃহের অপর
প্রকোঠে গমন পূর্বেক চুরি করিয়া নবনীত ভক্ষণ করিতে লাগিলেন। তুয় রক্ষা
করিয়া আসিয়া ঘণোদা এই ব্যাপার দেখিয়া যাইভিন্তে শ্রীকৃষ্ণকে ভয় দেখাইবার
ক্রন্ত আসিলেন। শ্রীকৃষ্ণ তাঁহার ভয়ে পলাইতে লাগিলেন। ব্রজেশ্বরীও
তাহাব পাত্র পাছে দেড়িয়া তাহাকে ধ্রিয়া ক্ষেলিলেন। তারপর তাহার
শিক্ষাব জন্ত তাঁহাকে নিজ কেশ-বন্ধনের রেশম-স্ত্র হারা বাঁধিতে উন্ধত
হুইলেন।

দিনা। যদা তু মাতৃত্রমেণ তদিছো জাতা তদা ন তংপ্রকাশঃ।
ততুক্তং সমাতৃঃ সিমগাত্রায়া ইত্যাদিনা। এবং প্রীকৃষ্ণকূপাদৃষ্টিপ্রভাবেইনব বিষময়মোহাৎ স্থীনাং সমুদ্ধরণং তদাবেশেইনব
দাবাগ্রিপানে চিকীর্ষিত্রমাত্রে স্বয়ং তম্মাশ ইত্যাদিকং জ্যেষ্।

শ্রী মন্তাগবতে ভাষা তদ্দাম বধ্যমানস্ত (খাইত্যাদি শ্লোকে বর্ণিত ইইয়াছে। ভারপর জননীর পরিশ্রম দেখিয়া যখন শ্রীকৃষ্ণের বন্ধনেচ্ছা জিমিল, তখন আর সেই আধিক্য প্রকাশ পায় নাই। ভাষা স্বমাতৃঃ- সিন্নগাত্রায়াঃ ইত্যাদি (গ) শ্লোকে বর্ণিত হইয়াছে।

এই প্রকার ঞ্রীকৃষ্ণের ক্বপাদৃষ্টি প্রভাবেই কালীয় হ্রদের জ্বলপানে
মূর্চিছত স্থাগণের বিষময় মোহ হইতে উদ্ধার এবং ব্রঙ্গরক্ষণাবেশেই
ঐক্ষের দাবাগ্নি পানেচছা জন্মিনামাত্র তাহা বিনফ্ট হইয়াছিল বুঝিতে
ইহনৈ।
.

(থ) তদাম বধামানশু স্বার্তক্স কুতাগদঃ।

হাঙ্গুলোনমভূত্তেন সন্দ্র্পেহস্তুচ্চ গোপিকা॥

হদাসীতদপিন্যনং তেনাক্সপপি সন্দ্র্রে।

তদপি হাঙ্গুলং নৃয়নং হদ্যদাদত্ত বন্ধনং॥

শ্রীহা, ১০ামাত

নিজু বালককে অপরাধী মনে করিয়া খণোদা ব্যন বাঁধিতে প্রবৃত্ত হইলেন,, তথন রজ্জু ত্ই অঙ্গী নান হইল। তারপর আরু একখানা রজ্জু যোগ করি-লেন, তাহাতেও ত্ই অঙ্গী নান হইল। এইরপে যত রজ্জু যোজনা করিতে লাগিলেন, ততই কেবল তুই অঙ্গী নান হইতে লাগিল। এইরপে বাঁধিবার চেটা করিয়া এজেখনী যথন পরিস্রান্তা হইলেন, তথন—

(গ) স্বমাতু: স্বিশ্বগাত্তারাবিত্রত্তক্ষরপ্রক: ।

দৃষ্ট্,া পরিত্রমং কৃষ্টঃকপ্রাসীৎ স্বব্দনে ।

প্রীতা, ১ • ছি ১৩

জীড়ামনুজবালক ইতি জ্রীড়য়া লীলয়া মনুজবালকছিতিং প্রাপ্তো-২পীত্যর্থঃ। অহাত্র চ ক্রীড়ামানুষরূপিণ ইতি। এবং কার্য্য-মানুষ ইতাক্রাপি কার্য্যং ক্রীড়ৈব। তম্মাৎ সাধু ব্যাখ্যাতম্ এবং নিগৃঢ়'স্মগতিরিত্যাদি॥ ১০॥ ১৫॥ শ্রীশুকঃ॥ ১৫১॥

ি শ্রীমন্তাগবতে শ্রীকৃষ্ণকে ১০৮।২৭ শ্লোকে ক্রীড়ামনুজবালকঃ ১০।১৬।৫৬ শ্লোকে ক্রীড়ামানুষ-রূপিনঃ, ১০।১৬।৫২ শ্লোকে কার্য্যমানুষঃ বলা হইয়াছে ।

ক্রীড়া-মুদ্ধ—ক্রীড়া—লীলা, তদ্বারা নরবালকস্থিতি প্রাপ্ত হইলেও তিনি অব্যাহতৈশ্বর্য। অহ্যত্র শ্রীকৃষ্ণকে ক্রীড়ামামুষরূপী বলা হইয়াছে। এইকপে শ্রীকৃষ্ণকে যে কার্য্য-মানুষ বলা হইয়াছে, তাহাতে কার্যা—ক্রীড়া। স্থতরাং নিগৃঢ়াত্মগতি-পদে তিরোহিত-পারমৈশ্বর্যাক্রপ্ত যে অর্থ কবা হইয়াছে, ক্রীড়ামমুক্তবালক প্রভৃতি পদ প্রয়োগহেতু তাহা সাধু ব্যাখ্যা, ইহাতে সংশয় নাই। অর্থাৎ পূর্বেযে নিগৃঢ়াত্মগতি পদের পারমেশ্বর্যান্থিতির তিরোধান অর্থ করা হইয়াছে, শ্রীমন্তাগবতের অপর তিনটী শ্লোকে শ্রীকৃষ্ণ লীলাহেতু নরবালক—এইরূপ বলায় সেই অর্থ অসক্ত নহে। কারণ, লীলামুরোধে মনুষ্য-চেন্টা প্রকাশ করিবার জন্ম তাঁহাকে স্বভাবসিদ্ধ ঐশ্বর্য গোপন করিতে হইয়াছিল; এইজন্ম তিনি নিগুগাত্মগতি॥ ১৫১॥

[ু]নিজ মাতাব গার ঘর্মাক্ত হইল এবং তাঁহাব কেশপাশ হইতে পুস্পমালা খদিয়া পডিতে লাগিল, এইকপে তাঁহার পরিশ্রম দেখিয়া রুফ রূপাপরবশ হইরা স্বয়ং বন্ধন অঙ্গীকার করিলেন।

ক্রে, গু, গ পাদটীকা একসঙ্গে পড়িলে দাম-বন্ধন-লীলা সংক্ষেপে জানা খাইবে।

অন্তত্ত চ পূর্ব রী ৈত্যবাহ—ক্সন্তা তাবস্ক্রমাত্মানং মাবতী প্রজ-যোষিতঃ। ররাম ভগবাংস্তাভিরাত্মারামোহপি লীলয়া॥ ১৫২॥

তাদৃ শেহিপ তাভিঃ সহ রেমে। তস্থারবিন্দ্রময়েনস্থেত্যাদে চকার তেযাং সংক্ষোভনকরজুমামপি চিত্তভ্যোরিতিবং। তত্ত্ব সর্বাভিরেব। যুগপল্লীলেচ্ছা যদা জাতা তদৈব তাবংপ্রকাশা অপি তরৈব লীলাশক্ত্যা ঘটি হা ইত্যাহ কুম্বেতি। লীলয়া লীলা-শক্তিদ্বারৈব ন তু স্ববারা তাবন্তমাত্মানম্ আত্মনঃ প্রকাশং কৃত্বা প্রকট্য্য ॥ ১০॥৩ গা শ্রীশুকঃ ॥১৫২॥

শ্রীমন্তাগণতে অহাত্রও (রাসবর্ণনে) পূর্ণবারীতিতেই (শ্রীকৃষ্ণের মাধুর্যাময়ী নরলীলাতে লীলাশক্তিদারা অলৌকিক ব্যাপার সম্পাদনের রীতিতে শ্রীশুকদেব বলিয়াছেন, "যত ব্রজরমণী ছিলেন, ভগবান্ (শ্রীকৃষ্ণ) লীলাদারা আপনাকে তত সংখ্যক করিয়া, তিনি আত্মারাম হইলেও তাঁহাদের সহিত রমণ করিলেন।" শ্রীশু, ১০০০ ॥ ১৫২॥

শ্লোকব্যাখ্যা—তাদৃশ (আত্মারাম) হইলেও ব্রজস্করীগণের সহিত রমণ করিলেন—তত্যারবিন্দনয়নস্থ ইত্যাদি সোকে (১) "ব্রহ্মানন্দ-সেবিগণেরও চিত্ত হতুর সংক্ষোভ উপস্থিত করিল"—এস্থলে যেমন ব্রহ্মানন্দ-সেবিগণের ক্ষোভ অসম্ভব হইলেও শ্রীংরিচরণ-সম্পর্কিত তুলদীর গন্ধবাহী বাষুব প্রভাবে তুলাহা সম্ভব হইয়াছিল, এস্থলে তেমন আত্মারাম শ্রীকৃষ্ণের অন্থের সহিত রমণ অসম্ভব হইলেও শ্রীব্রহ্মদেবীগণের প্রেম-প্রভাবে তাহা সম্ভব হইয়াছিল। রাসলীলায় সকলের সহিত একসঙ্গে ক্রীড়া করিবার যথন ইচ্ছা হইয়াছিল, তখনই (যত সংখ্যক শ্রীগোপী ছিলেন) তত সংখ্যক শ্রীকৃষ্ণ-প্রকাশও সেই লীলাশক্তি দ্বারা প্রকৃতিত হইয়াছিল। এই জন্ম বলিলেন, শ্রীকৃষ্ণ

^{(&}gt;) मण्यूर्व (झाकाञ्चराप >५० भृष्टीम प्रहेदा ।

তদেবং মাধ্য নিযায়া লীলায়া উৎকর্ষো দশিতঃ। অস্তাং মাধ্য নিয়াক যুগপদিচিত্রলীলাবিধানক তক্তাপি রমণাধিক্যহেতুদেন পূর্ব দশিতবিলাসময়েব শ্রীশুকদেবাদীনামপি (শ্রীশিবপ্রকাদীনামপি) পরমমধুরদ্বেন ভাসতে। পূর্ব অ থথা ইত্থং সভাই প্রকাশেক্থাকুভূত্যেত্যাদিষু চ তাদৃশত্বেন বর্ণনাই উত্তরক্ত শক্রেদ্ব পির-মেষ্ঠিপুরোগাঃ কশ্যলং যযুরিত্যাদিষু তক্তিব মোইশ্রেবণাচ্চ। অধ

আপনাকে তত সংখ্যক করিয়াছিলেন; তাহা লীলাদ্বারা—আপনাদ্বারা নহে। আপনাকে তত সংখ্যক করার অর্থ—আপনার প্রকাশমূদ্ধি-দকল প্রকটন করা। ১৫২॥

এই প্রকারে মাধুর্য্যময়ী লীলার উৎকর্ম প্রদর্শিত হইল। এই
মাধুর্য্যময়ী লীলাতে যিনি যুগপৎ বিচিত্র লীলা বিধান করেন, সেই
শীক্তকেরও বিহারাধিক্যের হেতু থাকায় পূর্বদর্শিত বিলাসময়ী (১)
শীশুকদেবাদির (শীশিব-ব্রক্ষাদিরও) পরম মধুব বলিয়া প্রতীত
হয়। রাসলীলার পূর্ব্বে যথা—ইথং সতাং ব্রক্ষন্থামুভূত্যা ইত্যাদি
(২) শ্লোক-সমূহে শীশুকদেব মাধুর্য্যময়ী লীলা তাদৃশ (পরমোপাদেয়)
রূপে বর্ণন করিয়াছেন। রাস-লীলার পরে যুগল-গীতে "ইন্দ্র, রুদ্র,
ব্রক্ষা প্রভূতি দেবেশবর্গ্রা শীক্ষকের বেণুধ্বনি শ্রবণ করিয়া মোহপ্রাপ্ত
হয়েন, (শীভা, ১০।৩৫।৮)—এই শ্লোকে মাধুর্য্যময়ী লীলাতে দেবেশরগণের মোহ শুনা যায় বলিয়া ঐ লীলাই তাঁহাদের কাছে পরম মধুর
বেইধহয়, ইহা বুঝা যাইতেছে।

⁽১) • এই অন্নচ্ছেদের পূর্ববর্ত্তী (১৫১) অন্নচ্ছেদে দ্রথাগণের দহিত নানা দ্রীডামন্ত্রী যে লীলা প্রদর্শিতা হইন্নাছেন, দেই লীলা।

⁽२) मण्प्री (भाकां स्वांत > ०० व्यस्ट एत प्रहेवा।

ক্রীড়ামাসুষরপণস্তস্তান্তা লোকমর্য্যাদাময়ী ধর্মাসুষ্ঠানলীলা তু ধর্মবীরাদিভক্তানামেব মধ্রছেন ভাসতে ন তাদৃশানাম্। যথাহ,— ব্রহ্মন্ ধর্মস্ত বক্তাহং কর্ত্তা তদসুমোদিতা। তচ্ছিক্ষয়ন্ লোকমিম-মাস্থিতঃ পুত্র মা খিদ ॥ ১৫৩॥

তত্ত হি জীনারদো নানাক্রীড়ান্তরদর্শনেন সংখং লব্ধ বাধ্যাসু-ষ্ঠানদর্শনেন তু থেদং ; তত্তাহ, এক্সন্সিতি ॥ ১০॥৬৯॥ শ্রীভগ-বানারদম্॥ ১৫৩॥

লীলা-মনুষ্যরূপী ঐ কৃষ্ণের লোক-মর্যাদাময়ী ধর্মানুষ্ঠান-লীলা ধর্মবীরাদি ভক্তগণের নিকট মধুর বোধহয়, কিন্তু শীশুকদেবাদি একাস্তিভক্তের নিকট তাহা মধুর বোধ হয় না। যথা— শীভগবান্ নারদকে বলিয়াছেন— "হে ব্রহ্মন্! আমি ধর্মের বক্তা, কর্ত্তা ও অমুমোদিতা; লোককে ধর্মা শিক্ষা দিবার জন্ম আমি ধর্মানুষ্ঠান করিতেছি; হে পুক্র! তাহাতে তুমি খেদ করিও না।"

ଜ୍ଞାତା, ১୦।୯৯|২৪||১৫:୩

শ্লোকব্যাখ্যা— শ্রীনারদ দ্বারকায় শ্রীকৃষ্ণের অন্য নানা ক্রীড়া দেখিয়া স্থ পাইয়াছিলেন, কিন্তু ধন্ম শুষ্ঠান দর্শন করিয়া খেদযুক্ত হইয়াছিলেন, তঙ্জন্ম শ্রীকৃষ্ণ হে ত্রন্মন্ ইত্যাদি বলিয়াছেন।

ি বিশ্রতি — শীকৃষ্ণ বারকায় গার্হ স্থান্ত্রম অবলম্বন পূর্বক আশ্রমোচিত সমস্ত ধর্ম পালন, সমাগত ব্রাহ্মণ এমন কি একাস্ত-ভক্ত নারদের পর্যান্ত পরিচর্যা করিতেছেন দেখিয়া নারদ ক্ষুদ্ধ হইয়াছিলেন। তাহা বুঝিয়া শ্রীকৃষ্ণ তাঁহাকে উক্তরূপ বলিয়াছেন।
শ্রীনারদের ক্ষোভ হইতে ঐ লীলায় যে একান্তিভক্তগণের ক্রুচি নাই
তাহা বুঝা বাইতেছে। তথাপি ইহা গুণ-বিশেষ, অতএব উদ্দীপন-বিভাব,
ধৃষ্মবীরগণ এই গুণের উদ্দীপনা হইতে বীররস আস্থাদন করেন।

অথ পূর্ব বিদেব কনিষ্ঠজানিভক্তানামের মধুরত্বেন ভাসমানাং তদৌদাসীম্যলীশামপ্যাহ—তক্তিয়ব রমমাণস্থ সংবৎসরগণান্ বহুন্। গৃহমেধেয়ু যোগেয়ু বিরাগঃ সমক্ষায়ত॥ ১৫৪॥

গৃহমেধেষু গার্হ স্থাচিতধর্মানুষ্ঠানেষু। বৈরাগ্যমোদাসীস্থাক্ আতা শ্রীমানুদ্ধবো বিভুরম্ ॥ ১৫৪॥

অথোদ্দীপনেষু তদীয়দ্রব্যাণি চ পরিক্ষারান্ত্রবাদিত্তশ্বনিচিছু-পরিবারভক্ততুশসানিম নিয়াদীনি। তত্ত্র পরিক্ষারা বস্ত্রালক্ষারপুষ্পা দয়ঃ। তে চ তদীয়াস্তৎসরূপভূতত্বেনৈব ভগবৎসন্দর্ভে দর্শিতাঃ তথাপি ভূষণভূষণাঙ্গমিতি স্থায়েন তৎসৌন্দর্য্যসৌরভ্যাদিপরিক্ষিপ্র-

অক্সলাপ্ট —ধন্ম বীরাদি ভক্তগণের আস্বাদনীয়রূপে যেমন শ্রীকৃষ্ণের ধন্ম শিষুষ্ঠান-লীলা বর্ণিত হইয়াছে, তেমন কনিষ্ঠ জ্ঞানি ভক্তগণেরই উপাদেয়রূপে প্রকাশ-মানা গার্হস্থাধর্মে ঔদাসীন্ত-লীলা ও শ্রীউদ্ধব বর্ণন করিরাছেন—"শ্রীকৃষ্ণ বস্তু বৎসর পর্যান্ত গার্হস্থা-স্থ্য শ্রোগ করিলেন, তারপর গৃহমেধ্যোগে তাঁহার বৈরাগ্য জন্মিল।"

জ্রীভা, তাতা২:॥১৫৪॥

শ্লোকার্থ:—গৃহমেধে—গার্হস্থাচিত ধন্ম্রানুষ্ঠান-সমূহে। বৈরাগ্য— ওদাসীয়া ॥১৫৪॥

উদ্দীপন-সমূহের মধ্যে তিদীয় দ্রব্য—পরিকার, অস্ত্র, বাদিত্র, স্থান, চিহু, পরিবার, ভক্ত, তুলসী, নিম্মাল্য-তুলসী প্রভৃতি। তন্মধ্যে পরি-কার (ভূষণ)—বস্ত্র, অলঙ্কার, পুষ্প প্রভৃতি। বস্ত্রালঙ্কারাদি শ্রীকৃষ্ণের স্বরূপ-ভূত প্রাকৃত বস্তু নহে ; ইহা ভগবৎসন্দর্ভে দেখান হইরাছে।
(১) তাহা হইলেও 'ক্ষেক্ত ভূষণের ভূষণ" (শ্রীভা, অ২।১২) এই স্থায়ে শ্রাকৃষ্ণের স্বাক্তর স্বাক্তর স্বালন্ধারাদি

^{ি (}১) ভগ্রৎসক্ত ৭২ অমুচেছদ দ্রষ্টব্য ।

মাণতবৈব তং পরিছুর্বস্তি, ন কেবলস্বগুণেন। স চ তত্তজ্ঞপান্
তান্ সশক্তিবিলাসান্ প্রাপ্য সীয়তত্তদ্গুণান্ বিশেষতঃ প্রকাশয়তীতি তক্ত তত্তদপেকাপি সিধ্যতি। অত এব পীতাম্বরধরঃ অধী
সাক্ষামামথমাথ ইত্যাদো অভিব্যক্তাসমোর্জসোক্ষর্যাক্তাপি পরিক্ষারত্বেন বর্ণিতয়োঃ অক্সীতাম্বর্যোগ্রপি তাদৃশয়ং গয়য়তে।
সদৃশাল্যের বাসাংসি নিতাং গিরিব্যেচরা ইতি রক্তব্যক্তাং ভাত্রন
দ্ব্যা। শ্রীবিষ্ণুপুরাণে লোকিকদ্ব্যাপি স্বর্ণাঞ্জনচূর্ণভাং তৌ

তাঁহাকে ভূষিত করে, কেবল নিজ্ঞাণে তাহা পারে না। আরু, এরিক্ষা সরপশক্তির বিলাসভূত বন্ত্রালঙ্কার-পুস্পাদিরূপ পরিকার সকল প্রাপ্ত হইয়া স্বীয় সৌন্দর্য্য-সৌরভ্যাদি রূপ গুণসকল বিশেষকপে প্রকাশ করেন; ইহাতে তাঁহারও বস্ত্রাদির অপেক্ষা প্রতিপন্ন হইতেছে। অতএব "পীতবসনধারী, বনমালায় বিভূষিত সাক্ষান্মন্থমন্মথ প্রীকৃষ্ণ" ইত্যাদি (শ্রীভা, ১০।৩২।১) শ্লোকে কে প্রীকৃষ্ণের অসমোর্চ্চ সৌন্দর্য্য প্রদর্শিত হইয়াছে, তাঁহার ও পরিকাররূপে বর্ণিত পীতবন্ত্র ও বনমালার বিশেষ শোভাকরত্ব জানা যাইতেছে।

শ্রীকৃষ্ণ-বলরাম মথুরায় প্রবেশ করিয়া দেখিলেন, কোন রক্ষক কতকগুলি উত্তম বস্ত্র লইয়া যাইতেছে; ত্রাঁহারা তথন ভাহার নিকট সে গুলি চাহিলেন। ইহাতে সে কৃপিত হইয়া কহিল,] "ভোমরা সর্ববদা পর্বতে ও বনে ভ্রমণ কর, এইরপ বসন কখনও কি পরিধান করিয়াছ ? প্রীভা, ১০।৪১। [রক্ষকের এই উক্তি হইতে আপাততঃ মনে হয়, প্রীকৃষ্ণ-বলরামের পরিধানে যে সকল বস্ত্র ছিল, সে সকল রক্ষকের নিকট যে বস্ত্র ছিল ভাহা হইতে উৎকৃষ্ট নহে, বাস্তৃবিক ভাহা নহে;] সেই রক্ষক অন্তর-প্রকৃতি ছিল, ভাহার দৃষ্টিতে দিব্য বসন-সকলও নিকৃষ্ট প্রভিভাত হইয়াছিল। প্রীবিষ্ণুপুরাণের বর্ণনাম্ম

জনা ভূষিতাম্বরাবিত্যুক্তমন্বাবগমাং। তথা সুলে চ। শ্রামং হিরণাপরিধিনিত্যাদি। আন্তাং তদপি। কালিয়-বরুণ-গোবিক্লা-ভিষেককর্জ্মহেক্রান্ত্যুপ্রভাসমাবস্তাদীনাং তদিনে চাংশ্রুং বিচিত্ত-পরিহিতানাং তেনাল্যথা প্রতীয়মানন্তমেব জ্ঞান্তত। ততঃ কংসাহত-বাস্বাং সীকারণ্চ ভদীয়দ্মরূপশক্ষেত্রক্রান্তর্ভাবরূপাণাং নরকান্তত-

লৌকিক-দৃষ্টিতেও "প্রাকৃষ্ণ-বলরাম তথন স্থবর্ণ ও অঞ্জন চূর্ণদারা ভূষিতবক্ত্রে শোভা পাইতে ছিলেন।" ইহা হইতে তাঁহাদের বসনাদির উত্তমহ জ্বানা বাইতেছে। শ্রীমস্তাগবতেও ''শ্রামবর্ণ কৃষ্ণ স্বর্ণবর্ণ বসন পরিধান করিয়াছিলেন" ইত্যাদি (শ্রীভা, ১০৷২৩৷১৬) শ্লোকে শ্রীকৃষ্ণের বসনাদির উত্তমন্ব বর্ণিত হইয়াছে। সে সকল থাকুক: কালীয়, বরুণ এবং গোণিন্দরূপে অভিষেককর্তা ইন্দ্রাদি শ্রীকৃষ্ণকে অসংখ্য বস্ত্রাদি উপহার দিয়াছিলেন, সেই দিন (যে দিন রম্বকের নিকট বস্ত্র যাজ্ঞা করেন. সেদিন রাজধানীতে গিয়াছেন বলিয়া) সে সকল বিচিত্র বসন-ভূষণে সঙ্জ্জিত ছিলেন ; সেই হেডু রজকের নিকট বস্ত্র যাজ্ঞা নিজের উৎকৃষ্টবন্ত্রের অভাবনিবন্ধন নহে, তাহার অন্য উদ্দেশ্য মনে হইতেছে। ভাহাতে আবার সেসকল বন্ত্র কংস-সংগৃহীত বলিয়া (শ্রীমন্তাগবতে) স্বীকার কবায়, নরকাস্থর যেমন তাঁহার স্বরূপশক্তির প্রাত্মভাবরূপা যোড়শসহক্রকীয়া আহরণ করিয়াছিল, কংসও তেমন শ্রীকুষ্ণের স্বরূপশক্তির অভিব্যক্তি-বিশেষরূপ সেসকল বস্ত্র আহরণ করিয়াছিল, এইরূপ বুঝিঠে হইবে। অর্থাৎ সেসকল বন্ত্র জীকুফের স্বৰূপভূত বলিয়া তিনি রজক হইতে গ্রাহণ করিয়াছিলেন। এই পর্য্যন্ত উদ্দীপন-দ্রব্য পবিকারের কথা বলা হইল।

ভারপ্রার্ক, অন্ত্র—যষ্টি (বৃন্দাবনীয় লীলায় গোচরণার্থ), চক্র (দ্বারকালীলাঁয় অস্তর-সংহারার্থ)। কন্যানামিবেতি জ্যেষ্। অথান্তাণি যষ্টিচক্রাদীনি, বাদিজ্রাণি বেণুশঙ্খাদীনি, স্থানানি রন্দাবনমথুরাদীনি, চিহ্নানি পদাঙ্কাদীনি, পরিবারা গোপান্তাঃ, নির্মাল্যানি গোপীচন্দনাদীনি যথাযথং তত্ত্ব তত্ত্ব জ্যোনি। অথোদ্দীপনেষু কালাশ্চ তদীম্মজন্মান্টম্যাদয়ঃ। তথা ভক্তস্থা স্বযোগ্যতা চ তত্ত্বশীপনত্বেন দৃশ্যত্তে। যথা—তত্যো রূপগুণোদার্য্যসম্পন্না প্রাহ কেশবম্। উত্তরীয়ার্ড্মার্ক্স্য সম্ময়ং জাতহ্বচহুয়া॥ ১৫৫॥

म्लाफिय्॥ ५०॥ ४२॥ शिक्षकः॥ ५৫৫॥

তথা তদ্রদবিশেষেষু শ্রীভগবদঙ্গবিশেষা অপি উদ্দীপন-বৈশিস্ট্যং ভঙ্গস্তে। যথা গ্রিয়ো নিবাদো যস্থোরঃ পানপাত্তং মুখং দৃশাম্। বাহবো লোকপালানাং দারঙ্গাণাং পদাস্কুজম্

11 200 11

বাদিত্র (বাছযন্ত্র)—(বৃন্দাবনে) বেণু, (দ্বারকার) শন্থ প্রভৃতি। স্থান—বৃন্দাবন, মথুরা প্রভৃতি। চিহু—পদচিহু প্রভৃতি। পরিবার
—গোপ প্রভৃতি। নিশ্মাল্য—গোপীচন্দন প্রভৃতি।

এই সকল যথাযোগ্য বিভিন্ন রসের উদ্দীপক বস্তু বুঝিতে হইবে।
কালবাপ উদ্দীপন—শ্রীকৃষ্ণের জন্মান্টনী প্রভুতি।

ক্রীকৃষ্ণের রূপ-গুণাদি যেমন রসের উদ্দীপন করে, তেমন ভক্তের নিজ যোগাতাও রসের উদ্দীপন-বিভাব হইতে দেখা যায়। সধা,— "কুজা রূপ, গুণ, ওদার্ঘ্য-সম্পন্ন হওয়ায় কামাজুরা হইলেন। ঈর্দ্ধাশ্র সহকারে শ্রীকৃষ্ণের উত্তরীয় আকর্ষণ করিয়া তাঁহাকে কহিলেন।" শ্রীভা, ১৭ । ৪২ ৮ ॥ ১৫৫ ॥

শ্রীভগবানের গুণাদির মন্ত বিশেষ বিশেষ রসে তাঁহার অঙ্গ-বিশেষও উদ্দীপন-বৈশিক্য প্রাপ্ত হয়। যথা, শ্রীসূত বলিয়াছেন— শ্রিঃ প্রেরস্থাঃ। যাঃ সর্বেষামের প্রিয়বর্গাণাং দৃশশ্চক্ষূংষি ভাদাম্। লোকপালানাং পাল্যানাম্। সারঙ্গাণাং; সর্বেষামের ভক্তানাং নিবাস আশ্রয়ঃ যথাস্বং ভাবে।দ্দীপনত্বং ॥ ১॥ ১১॥ শ্রীসূতঃ॥ ১৫৬॥

শ্রীক্বফের বক্ষ: শ্রীর, সৌন্দর্যামৃতপূর্ণমূখ নয়ন-সমূহের, বাস্ত্সকল লোকপালগণের, পদাস্থুজ সারঙ্গগণেব নিবাস। "শ্রীভা, ১৷১১৷২৩॥১৫৬॥

শ্লোকন্যাখাঃ—শ্রী—শ্রেয়সীগণ। সমস্ত প্রিয়বর্গের যে নয়ন-সমৃষ্ট,
শ্রীকৃষ্ণের মৃথ সে সকলের নিবাস। লোকপাল—পালাগণ; শ্রীকৃষ্ণের
বাহু তাঁহাদের নিবাস। সাবঙ্গ—সমস্ত ভক্তগণ; শ্রীকৃষ্ণের চরণকমল
তাঁহাদের নিবাস। নিবাস—আশ্রয়। কারণ, সেই সেই অঙ্গ উ হাদের
স্ব ভাবের উদ্দীপনা করিয়া থাকে।

[বিহাতি – শ্রীকৃষ্ণের বক্ষঃস্থল দর্শন করিলে প্রেয়সীগণের
মধ্ব-রতির উদ্দীপনা হয়, এই দ্বল্য বক্ষঃ তাহাদের আশ্রয়। মূল
প্রোকে বলা হইয়াছে, শ্রীকৃষ্ণের মূখ নয়ন-সমূহেব পানপাত্র, ইহার
অর্থ-শ্রীমুখ সৌন্দর্যামৃতপূর্ণ পাত্র-বিশেষের মত; অর্থাৎ তাহাতে
স্মস্ত সৌন্দর্যা নিহিত আছে, সমস্ত প্রিয়বর্গের নয়ন তাহা হইতে
সৌন্দর্যামৃত পান করে ক্রীছার শ্রীমুখ দর্শন করিলে ওদীয় প্রিয়বর্গের
য়িন য়ে রতির আশ্রয়, তাঁহার সেই রতির উদ্দীপনা হয়। প্রয়বর্গের
নয়ন-সমূহ শ্রীমুখের সৌন্দর্যামৃত পানে বিহ্বল থাকে বলিয়া শ্রীমুখ
নয়ন-সকলের আশ্রয়। শ্রীকৃষ্ণের বাহু আশ্রিভগণের রক্ষণে পরম্
সমর্থ, তাহা অনন্ত, বলপূর্ণ; পাল্যগণ সেই বাহু দর্শন করিলে
তাহাদের পাল্যদ্ধনোচিত দাসারতির উদ্দীপনা হয়; এইজন্য বাহু
তাঁহাদের আশ্রয়। সারক্ষ-শক্তে ভ্রমর ও ভ্রক্ত উভয়কে বুঝায়।
শ্রীকৃষ্ণের চরণকে কমল বলিয়া,ভ্রমর গেমন কমলের মধুপানে মন্ত থাকে.

কচিদ্বিরে! দিনো হিল প্রতিযোগিমুখেন ততুন্দীপনা ভবস্তি।
সূর্য্যাদিতাপা ইব জলাভিলাষস্য। যথা—শ্রুতিং ভগবান্ রামো
বিপক্ষীয়নৃপোল্ডমম্। কৃষ্ণকৈকং গতং হর্ত্তুং কন্সাং কলহশঙ্কিতঃ।
বলেন মহতা সার্দ্ধং ভ্রাতৃস্নেহপরিপ্লুত ইত্যাদি॥ ১৫৭॥

এবং বাৎসন্যাদে শ্রীকৃষণ্য ধূলিপক্ষক্রীড়াদিকৃতমালিফাদুয়োইপি ভ্রেয়াঃ। কাস্কভাবাদে ব্লন্ধাদিপ্রাতিকৃল্যাদুয়োইপি।
বদা চ তে ভয়ানকাদিগোণবসসপ্তকং জনমন্তি তদাপি পঞ্চবিধমুণ্যপ্রীতিরসপোষকতামেব প্রপদ্যন্তে। যথোক্তং ভক্তিরসামৃতদিক্ষো—অমী পঞ্চৈব শাস্তালা হরেভক্তিরসা মতাঃ। এবু হাসাদয়ঃ

ভক্তগণ তেমন শ্রীকৃষ্ণের চরণ-মাধুর্য্যপানে বিহ্বল থাকেন,—ইহা প্রকাশ করিয়াছেন। শ্রীচরণকমল দাসভক্তগণের রতির উদ্দীপক হয় বলিয়া, তাহা তাঁহাদেব আশ্রয়।] ॥১৫৬॥

তাত্রশাকে— সূর্গ্যাদির তাপ বেমন জলাভিলাষের হেতু হয়, তেমন কোনস্থলে বিবেটিগণও প্রতিকূলতা দ্বারা রসের উদ্দীপন-বিভাব হইয়া থাকে। যথা, শ্রীশুকদেব বলিয়াছেন—"ভগবান্ রাম বিপক্ষীয় রাজগণের এই উদ্ভম এবং কন্সা হবণার্থ কুষ্ণের একাকী গমন শ্রংণ পূর্বক, লাতৃস্নেহ-পরিপ্লুত হইয়া মহাবলের হৈত সহর কুণ্ডিননগরে গমন করিলেন।" শ্রীভা, ১০া৫০া১৫ [এস্থলে বিপক্ষীয় রাজগণের প্রতিকূলতা দ্বারা শ্রীবলদেবের বাৎসল্য উদ্দীপ্ত ইইয়াছে।]॥১৫৭॥

এইরপ বাৎসল্যাদিরসে এর ক্ষের ধূলি-কর্দ্দমাদিতে ক্রীড়াহেছু
মালিন্তাদিও উদ্দীপন হইয়া থাকে। কাস্কভাবাদিতে বৃদ্ধাদির প্রাতিকূল্যাদি উদ্দীপন হয়। তথন মালিন্তা, প্রাতিকূল্য প্রভৃতি, ভয়নকাদি
গোণ সপ্তারস উৎপন্ন করে, তখনও সেসকল পঞ্চবিধ মুখ্যরসের
পোষকভাই করিয়া থাকে। ভক্তিরসাম্ভদিকুতে তেমন কথাই ব্লা

প্রায়ো বিভ্রতি ব্যভিচারিতামিতি॥ ১০॥ ৫০॥ শ্রীশুকঃ॥ ১৫৭॥

হইয়াছে,—"শাস্তাদি এই পাঁচটীই হরির ভক্তিরস। এই সকলে হাস্তাদি প্রায়ই ব্যভিচারিতা ধারণ করে।" উত্তর ।৭।৭

[বিশ্রতি—শান্ত, দাস্ত, সখ্য, বাৎসন্য ও মধুর—এই পাঁচটি মুখ্য ভক্তিরস; আর হাস্ত, বীর, অদ্ভুত, করুণ, রৌদ্র, ভয়ানক ও বীভংস—এই সাতটী গৌণরস।

্পূর্বের বলা হইয়াছে, স্থায়িভাব রদরূপে পরিণত হয়। স্থাদশ রদের দাদশটী স্থায়িভাব। যথন কোন গোণরস কোন মুখ্যরদের সহিত মিলিত হয়, তথন সেই গোণ রসটী স্থায়িভাব-বিশিষ্ট হুইলেও তাহা মুখ্যরসের বাভিচারি-ভাবরূপে পরিণত হয়। যেমন, যখন কালাযনাগ শ্রীকৃষ্ণকে বেইটন করিয়াছিল, তথন তিনি কালীয়ন্ত্রদে নিশ্চেষ্টের মত অবস্থান কবিতেছিলেন, তাহা দেখিয়া ব্রজরাজ-দম্পতির করণ রস উদ্রিক্ত হুইলেও তদ্ধারা বাৎসল্যরসই পরিপুষ্ট হুইযাছিল। যদিও কার্মণ্য একটি স্থায়িভাব, তথাপি উক্তস্থলে উহা সঞ্চারিভাবের কার্য্য করিয়া স্থায়িভাব বাৎসল্য বৃদ্ধি করিয়াছিল; তাহাতে বাৎসল্যরসই উচ্ছলিত হুইয়াছিল। যেহেতু, ব্যভিচারিভাবের কার্য্য ইইল,—

সঞ্চারয়ন্তি ভাবস্থ গতিং সঞ্চারিণোহপি তে। উন্মঙ্জন্তি নিমঙ্জন্তি স্থায়িশুমৃতবারিধোঁ॥ উর্শ্বিবদ্বর্দ্ধয়ন্তোনং যান্তি তদ্রপতাঞ্চতে॥

ভক্তিরসামৃতসিষ্ধ। দ।গা২—৩

ব্যভিচারিভাবসকল স্থায়িভাবের গতি সঞ্চার করে এবং স্থায়িভাব-রূপ অমৃত-সাগরে মগ্র হইয়া তরঙ্গের স্থায় স্থায়িভাবকে বর্দ্ধিত করে; এইজন্ম ব্যভিচারিভাব সকল স্থায়িভাব-রূপতাও প্রাপ্ত হয়। তদেবমুদ্দাপনা উদ্দিষ্টাঃ। এর চ শ্রার্শাবনসম্বন্ধিনস্ত প্রকৃষ্টাঃ। অহো যত্ত সবে ধামেব পরমপ্রীত্যেকাম্পদস্ত শ্রীকৃষ্ণস্থাপি পরমপ্রীত্যাম্পদত্বং প্রায়তে। বৃন্দাবনং গোবর্জন-মিত্যাদো । প্লাঘিতঞ্চ সম্বয়েব, অহো অমী দেববরামরাচ্চিতমিত্যা-দিভিঃ। তথা তদীয়পরমভক্তৈশ্চ তদ্ভূরি ভাগ্যমিহ জন্মত্যা-

অহ্বাদ্দ-এই প্রকারে উদ্দীপন-বিভাব-সকলেব উদ্দেশ দেওয়া হইল। এ সকলের মধ্যে শ্রীবৃন্দাবন-সম্বন্ধীয়-উদ্দীপন সমূহই উত্তম; অহো! যাহাতে সকলেরই একমাত্র পরম প্রীত্যাম্পদ শ্রীকৃষ্ণেরও নিরতিশয় প্রীতি শুনা যায়। যথা,—

> বৃন্দাবনং গোবর্দ্ধনং যমুনাপুলিনানি চ। বীক্ষ্যাসীহত্তমা প্রীতিঃ রামমাধবয়োনুপ ॥

> > **≧**1. >01>>1>€

শ্রীশুকদেব পরীক্ষিৎ-মহারাজকে বলিয়াছেন—"হে রাজন্! বুন্দাবন, গোবর্জন এবং বমুনার পুলিনসমূহ দেখিয়া কৃষ্ণ-বলরামের পরম প্রীতি জন্মিয়াছিল।"

কেবল তাহা নহে, শ্রীকৃষ্ণ নিজেই "অহো অমী দেশবরামরার্চিতং" ইত্যাদি শ্লোকসমূহে (১) শ্রীরন্দাবন-সম্বন্ধীয় উদ্দীপন-সমূহের প্রশংসা ক্রিয়াছেন, তদ্রপ তাঁহার পরমভক্তগণও প্রশ্রুংসা করিয়াছেন; পরম-

(১) অহো অমী দেববরামরাচিতং
পাদাস্কং তে স্মনঃ ফলার্হণ্।
নমস্তাপাদার শিখাভিরাজ্মন
ন্তাপাহস্থতিয় তক্তক্ম ধংকুতঃ ॥ জীতা, ১০০১০।৫

শ্রীক্লম্বন্ধ বলদেবকে বলিরাছেন—হে দেববর ! যাঁহারা ত্যোনাশের জন্ত ভক্ষমা প্রকটন করিরাছে, সেই বৃন্ধাবনস্থ বৃন্ধসকল ফুল ফল'উপহার দিয়া শিখাসমূহবারা অমরাচিত আপনার চরণকমলে প্রণাম করিতেছে।

দ্বিনা, আসামহো চরপরেণুকুষামিত্যাদিনা, বৃন্দার্নং স্থি ভূবো বিভনোতি কার্ডিমিত্যাদিনা চ। অভএব জীক্নফস্থাপি ভত্তৰাঃ প্রকাশা লীলাশ্চ পরমবরীয়াংসঃ। যথা ত্রৈলোক্যসম্মোহনতন্ত্রে তদীয় শ্রীমদফাদশাকরপ্রস্থাবে—দস্তি তম্ম মহাভাগা অবতারা: সহস্রশঃ। তেষাং মধ্যেহবতারাণাং বালত্বমতিক্রল ভমিতি। বাল্যক ষোড়শবর্ষপর্যান্তমিতি প্রসিদ্ধম। তথাচ হরিলীলাটীকা-য়ামুদাহতা স্মৃতিঃ--গর্ভস্বসদৃশো তেয়ে আফীমারৎসরাছিতঃ। বাল-চাষোড়শাৰ্ষাৎ পোগগুণেচতি প্ৰোচ্যতে ইতি। প্ৰন্তৱ চ ভক্ত শ্রীব্রন্ধা "তম্ভূরি ভাগ্যমিহ জন্ম" ইত্যাদি শ্লোকে (১) শ্রীউদ্ধক "আসামহোচরণরেণু জুষাং" ইত্যাদি শ্লোকে ।২) এবং শ্রীব্র**জস্থন্দ**রীগ**ণ** "বুন্দাবনং সথি ভূবে৷ বিভনোতি কীর্ত্তিং ইত্যাদি শ্লোকে (৩) সেই প্রশংসা করিয়াছেন। অতএব **একুফের** শ্রীবৃন্দাবনস্থ প্রকাশসমূহ ও লীলাসমূহ পরমঞ্জে । যথা— ত্রৈলোক্য-সন্মোহন-তন্ত্রে শ্রীকৃষ্ণের শ্রীমদষ্টাদশাক্ষর মন্ত্র-প্রস্তাবে কথিত হইয়াছে, "হে মহাভাগগণ"! তাঁহার (শ্রাকুষ্ণের) সহস্র সহস্র অবতার আছেন, সেই অবতার-সমূহের মধ্যে বালত্ব অতি তুল ভ।" বোড়শবর্ষ বয়:ক্রম পর্যান্ত বালছের প্রসিদ্ধি আছে। হরিদীলা-গ্রন্থের টীকায় উদাহ্বত স্মৃতি বচনেও তত্রপ কথিত হইয়াছে— "অফটব্রু পর্য্যস্ত শিশু, তাহাকে গর্ভন্মের মত জানিবে (৪)। ষোড়শব্র্ষ পর্যান্ত বাল্য; তাহাকে পৌগগুও বলা হয়।"

⁽১) ১০০ অমুচ্ছেদ দ্রপ্তব্য।

^{•(}২) ১০৫ অমুচ্ছেদে সম্পূর্ণ স্লোকামুবাদ দ্রপ্তব্য।

⁽৩) ২০৮ অমুচ্ছেদের পাদটীকায় সম্পূর্ণ স্লোকামুবাদ উদ্ধৃত হইবে।

⁽৪) • ভক্ষ্যাভক্ষ্য বাচ্যাবাচ্য প্রভৃতি বিচারেই শিশুকে গর্ভস্কের মন্ত ক্ষানিতে হইবে। যথা—

শ্লাঘিতম্—নন্দঃ কিমকরোদ্ ব্রহ্মন্ শ্রেয় এব মহোদয়ম্। যশোদা বা মহাভাগা পপো যস্তাঃ স্তনং হরিঃ ॥ পিতরৌ নাম্ববিদ্দেতাং ক্ষোদারার্ভকেহিতম্। গায়স্ত্যদ্যাপি কবয়ো যল্লোকশমলাপহ্মিত্যাদিনা। অত এবৈকাদশে সর্ব শ্রীকৃষ্ণচরিতকথনাস্তে সামাস্ততঃ শ্রীকৃষ্ণচরিতক্স ভক্ত্যুদ্দাপনম্বম্ক্ত্যা বৈশিষ্ট্যবিবক্ষয়া বাল্যচরিতক্ষ্পপ্রতিক্তঃ—ইত্থং হরের্ভগবতো ক্ষচিরাবতারবীর্য্যাণি বালচরিতানি চ শস্তমানি। অস্তব্র চেহ চ শ্রুতানি গুণন্ মনুষ্যো ভক্তিং জনঃ

অন্তর্যও বাল্য প্রশংসিত হইয়াছে। যথা,—গ্রীপরীক্ষিৎ মহারাজ শ্রীশুকদেবকে বলিয়াছেন—"হে ব্রহ্মন্! নন্দ পরম শুভজনক কি কার্য্য করিয়াছিলেন? আর, মহাভাগ্যবতী শ্রীযশোদাই বা কি শুভামুষ্ঠান করিয়াছিলেন?—শ্রীকৃষ্ণ বাঁহার স্তনপান করিয়াছেন। শ্রীকৃষ্ণের মাতাপিতা (দেবকী-বস্থদেব) তাঁহার যে উদার বাল্য-লীলা আস্বাদন করিতে পারেন নাই, জগৎ-পবিত্রকারক যে বাল্যচরিত্র কবিগণ (মহাবিজ্ঞ ব্রহ্মাদি) কীর্ত্তন করেন, ব্রজরাজ-ব্রজেশ্বরী সে লীলা সম্যক্ আস্বাদন করিয়াছিলেন।" শ্রীভা, ১০৮৩৬—৩৭

অতএব একাদশক্ষদ্ধে সমস্ত শ্রীকৃষ্ণ-চরিত বর্ণনের পর, সামাগ্য-রূপে শ্রাকৃষ্ণ-চরিতের ভক্ত্যুদ্দীপন্ত কার্ত্তন করিয়া বৈশিষ্ট্য বর্ণনাভি-প্রায়ে বাল্য-চরিতের পৃথক্ উল্লেখ করিয়াছে ক্র-"এই প্রকারে জগবান্ হরির মনোহর অবতার, বীর্যাসমূহ ও পরমমঙ্গল-বাল-চরিত্র—বাহা

> জাতমাত্র: শিশুন্তাবৎ বাবদষ্টো সমাবর:। স হি গর্ভসমোজ্ঞের ব্যক্তিমাত্র প্রদর্শক:॥ ভক্ষ্যাভক্ষ্যে তথা পেরে বাচ্যাবাচ্যে ওখা নৃতে। ভক্মিষ্ কালে ন দোব: স্থাৎ স ধাবরোপনীরতে॥,

> > ইতি মন্ত্রচনম্।।

পরমহংদগতে লভেতেতি। সোহয়ং চ তৎপ্রকাশনীলানামুৎকর্ষো বছবিধ:। ঐশব্যগতস্তাবৎ সত্যজ্ঞানানস্তানন্দমাত্রৈকরসসৃত্তিব্রহ্মাণ্ডকোটীশ্বনদর্শনাদে । কারুণ্যগতশ্চ পূতনায়া অপি
সাক্ষামাতৃগতিদানে। মাধুর্যগতস্ত তাবজ্ঞি যুয়মনুক্ষ্য সরীস্পস্তাবিত্যাদে । বৎসান্ মুক্তন্ কচিদসময় ইত্যাদে । গোপীজিঃ
স্তোভিতোহনৃত্যদিত্যাদে । কচিদ্বাদয়তো বেণুনিত্যাদে । কচিদ্বনাশায় মনো দধদ্বজাদিত্যাদে । কচিদ্বায়তি গায়ৎস্বিত্যাদে ।

শ্রীমন্তাগনতে ও অন্থ পুরাণে বর্ণিত হইয়াছে, সে সকল কীর্ত্তন করিয়া মনুষ্য পরমমহংসগতি শ্রীকৃষ্ণে উত্তমাভক্তি লাভ করে। শুশুভা, ১১।৩১।১৮

সেই বৃন্দাবনীয় প্রকাশ ও লীলার উৎকর্ষ বহু প্রকার। ঐশ্বর্যাগত প্রকাশ ও লীলার উৎকর্ষ — সত্য জ্ঞানানস্থানন্দমাত্রৈক রসমূর্ত্তি ব্রহ্মান্ত কোটাশ্বর-দর্শন প্রভৃতিতে বর্ণিত হইয়াছে (১)। কারুণাগত প্রকাশ ও লীলার উৎকর্ষ — পৃতনারও সাক্ষাৎ মাতৃগতি প্রদানে ব্যক্ত আছে। মাধুর্যাগত প্রকাশ ও লীলার উৎকর্ষের বর্ণনা— (শ্রীশুকোক্তি) "শ্রীকৃষ্ণ-বলরাম উভয়ে নিজ্ঞ নিজ চরণযুগল আকর্ষণ করিয়া কুটিলগতিতে (হামাগুড়ি দিয়া) গমন করিয়াছিলেন" ইত্যাদি। শ্রীভা, ১০৮১৬, (শ্রীব্রজেশরী প্রশাতি গোপীগণের উক্তি) শ্রীকৃষ্ণ অসময়ে বৎসসকল মোচন করিয়া দেয়" ইত্যাদি। শ্রীভা, ১০৮২০, (শ্রীশুকোক্তি) "গোপীগণ কর্ত্বক প্রলুক্ষ ভগবান্ নৃত্য করিয়াছিলেন" ইত্যাদি শ্রীশুন, ১০৮১১৭

"কোথাও বা বেণু বাদন করিতেন" ইত্যাদি। শ্রীভা, ১০।১১।২১, "শ্রীকৃষ্ণ কোন সময়ে বনভোজনাভিলাষী হইয়া এজ হইতে বহির্গত

 ⁽১) শ্রীরদ্ধা এই প্রকার দর্শন করিবাছেন, তাহা শ্রীমন্তাগবভ ১০।১৩শ
ক্রেধ্যায়ে বণিত হইয়াছে।

তং পোরকশ্ছ্রিতকুন্তলবন্ধবর্ষ মিত্যাদো। কৃষ্ণস্ম নৃত্যতঃ
কেচিদিত্যাদো। ধেনবো মন্দ্রগামিন্ম ইত্যদো। শ্রামা হিরণ্যপরিধিমিত্যাদো। ভগবানপি ভা রাজীরিত্যাদো। বামবাহুকুতবাসকপোল ইত্যাদো চ। কিং বহুনা সব জৈব সহদিয়েঃ সব
এবাবগন্তব্যঃ। অধাসুভাবাশ্চিত্তস্থভাবানামববোধকাঃ। তে দ্বিবিধাঃ
উদ্ধান্ধরাণ্যাঃ সাজিকাধ্যাশ্চ। তত্ত্ব ভাবকা অপি বহিশ্চেন্টা-

ইইলেন" ইত্যাদি ১০।১১'২১, "কোপাও মদমন্ত ভ্রমরসকল গান করিলে গ্রাকৃষ্ণও গান করিতেন" ইত্যাদি। শ্রীন্তা, ১০।১৫।১০, "কৃষ্ণের নৃত্যে কেহ গান করিতেন" ইত্যাদি। শ্রীন্তা, ১০।১৮।৬ শ্রীকৃষ্ণ কর্তৃক আহুত হইয়া ধেমুসকল মন্দগামিনী হইল" ইত্যাদি। শ্রীভা, ১০।২০।২৩, "শ্রামবর্ণ কৃষ্ণ পীতবসন পরিধান করিয়াছেন" ইত্যাদি শ্রীভা, ১০।২০।১৬, "ভগবান্ও সে সকল রক্ষনী শরৎকালীন মল্লিকায় শ্রুক্টিত দেখিয়া" ইত্যাদি। শ্রীভা, ১০।২৯/১ এবং শ্রীকৃষ্ণ বাম বাহুন্দের বামিক্যা ইত্যাদি। শ্রীভা, ১০।৩৫।২, অধিক বলিবার কি প্রয়োজন ? সহাদয় ব্যক্তিগণ সকল লীলায়ই শ্রীকৃষ্ণের প্রকাশ ও লীলা-সমূহের উৎকর্ষ ক্ষানিতে পারেন।

অসুভাৰ 1

অনন্তর অনুভাবসকলের কথা বলা যীইতেছে। অনুভাবসকল চিত্তস্থ ভাবসকল জ্ঞাপন করে। তাহা চুই প্রকার; উদ্ভাস্বর ও সান্বিক। উদ্ভাস্বর নামক অনুভাবসকল ভাব-সম্ভূত হইলেও বহি-শ্চেটা প্রায় সাধ্য। * ভজ্তি-রসায়তসিন্ধুতে সে সকল কথিত হইয়াছে—"নৃতা, বিলুঠন (মাটীতে গড়াগড়ি দেওয়া), গান, ক্রোশন

অপ্তভাবন্ত চিত্তত্ব ভাবানামববোধকা:।
 তে বহিবিক্রিয়াপ্রায়া: প্রোক্তাউভাস্বরাঝ্যবা॥
 ভক্তি-রয়ার্মতিদিয়ৄ। ২।>

প্রাফ্রাধ্যা উদ্ভাসনাঃ। তে চোক্রাঃ। নৃত্যং নিল্টিভং গানং ক্রেশনং ততুনেটনন্। ইঙ্কানো জ্ভুনং স্থাসভূসালোকানপৈকিতা। লালাক্রনোইটুগসণ্ট পুর্টিকানয়োহপি চেতি। অথ সাজিকাঃ অন্তর্বি কারেকজন্যাঃ। যত্রান্তর্বি কারেছিপি তদংশ ইতি ভাবদ্বম্বি

(চীৎকাৰ), তনু মোটন (গা মোড়ামোড়ি দেওযা), গুস্কাৰ, জ্মুন (হাই ডোলা), দীৰ্ঘথাস, লোকাপেকা ত্যাগ, লালাআৰ, অটুহাস, ঘুৰ্বা, হিন্ধা প্ৰস্তৃতি।" দক্ষিণ ১।২

সান্থিক সমূহ কেশল অন্তর্নিকাব হইতে সমুংপন্ন হয়, যে সান্থিক-সমূহে অন্তর্নিকার ও অনুভাবেব অংশ হয়; ইহা হইতে সে সকলোৰ ভাৰৰ মনে কৰা যায়।

ি ক্রিক্তি - নে সকল চিত্র দ্বাবা বিতিব আবির্ভাব জানা যায়, সে সকলেব নান অমুভাব। প্রীকৃষ্ণ-সম্বন্ধি বস্তুসমূহে সনঃসংযোগ ঘটিলে অমুভাবসমূহ ব্যক্ত হব। রতির আধায়ে (ভক্তে) রতির আবির্ভাব-যোতক যে নৃত্যাদি উন্থাসিত হব অর্থাৎ প্রবেশাকারে প্রকাশিত হয়, সে সকলকে উগ্রাহার বলে। আর স্তম্ভাদি অমুভাব, সম্ব হইতে উৎপন্ন হব বলিয়া সে সকলকে সাহিক বলে। কৃষ্ণ সম্বন্ধি ভাবসমূহ দ্বাবা সাক্ষাৎ সম্বন্ধে অথবা কিঞ্চিন্নবেধানে আ্ক্রান্ত চিত্তকে সাই বলে। অমুভাবের শেলকণ লেখা হইয়াছে, তাহাতে বুমা যায়, উভ্যাবিধ্ব অমুভাবেই সাই ইত্তে উৎপন্ন হয়। তাহা হইলো এই ভেদ স্মাকারের তাৎপর্যা কিছু ইহার উত্তরে শ্রীপাদ ক্রিব্রোম্বানী ভক্তি-বসাম্ত্রসন্ধ্র টীকাব লিখিয়াছেন— নৃত্যাদি স্বাহাৎপন্ন হইলেও সে সকলের আবির্ভাব বুদ্ধিপূর্ণবিক। আর স্তম্ভাদি অমুভাবে আপনা, ইইতে আবির্ভূত হয়।

অনুভাবসকলকে বহিশেচকীপ্রায় সাধ্য বলিবাব তাৎপর্যা—ক্রে সকল সাধন—ক্ষশ্রাস নহে অর্থাং নৃত্যাদি শিক্ষা করিয়া কেই নৃত্যাদি তেষাং মন্সন্তে, ততে তে সম্ভাসেদরোমাঞা: সরভেদোহও বেপথু:।
'বৈবর্ণ্যক্রপ্রনায় ইত্যক্তী সাজিকা: স্মৃতা:। তয় প্রসায়ো নক্তচেক্টতা। ভগবংপ্রীভিহেতুকপ্রসায়ে চ বহিংশ্চন্টানাল:।
নম্মন্ত্রগভ্যুক্তীং ক্ষাভিনু মধ্যা ভূশম্। তীব্রেণ ভক্তিযোগেন
নিমায়: সাধ্নির্ভি ইত্যাদিনা, শনকৈর্ভগবল্লোকাল্লোকং

করিলে, ভাহাকে অমুভাব বলা হইবে না। ভগবংগ্রীতির আবির্ভাবে উক্ত কারণে ভক্তের দেহে বে নৃত্যাদি চেফা প্রকাশ পায়, কেবল ভাহাকেই অমুভাব বলে।]

তাত্রনাকে—ভজি-রসাম্ভিসিক্তে সালিকভাবসমূহ কথিত হইয়াছে—"স্তম্ভ, স্বেদ, রোমাঞ্চ, স্বরভঙ্গ, কম্পা, বৈবর্ণা, অঞ্চাও প্রলয়—চেফা-লাপ। ভগবৎপ্রীতি-হেতুক প্রলয়ে বহিশ্চেফা লোপ পায়, কিম্ব অন্তবেব ভগবংস্ফৃতি লুপ্ত হয় না। যেমন শ্রীউপ্ববের উদ্যোশ্যে বলা হইয়াছে—[বিতুর যখন শ্রীকৃষ্ণ ও তদীয় পার্দদগণের কুশল-প্রশ্ন করিলেন, জখন শ্রীকৃষ্ণের চরণযুগল স্মরণ করিয়া] "তিনি মুহূর্ত্তকাল মৌনাবলম্বন করিয়া রহিলেন, শ্রীকৃষ্ণ-চয়ণ-কর্মলম্বা-পানে পরমান-লিত হইলেন এবং ক্রীব্র ভল্তিযোগে সম্পূর্ণরূপে নিময় হইলেন। ভাহার সন্ধান্ত্র পুলকোদসত্ত হইল, ঈষন্নিমালিত নয়ন হইতে শোকাশ্রা স্থাতির হইকে লাগিল; ভিন্নি ভগবংকেছ-প্রবাহে নিময় হইলেন, ভাহাতে তাহাকে পূর্ণমনোরপ দেখা গিয়াছিল। ধারে ধারে তিনি ভগবংক্লাক হইলেন, ভাহাতে তাহাকে পূর্ণমনোরপ দেখা গিয়াছিল। ধারে ধারে তিনি ভগবংক্লাক হইলেন, ভাহাতে তাহাকে পূর্ণমনোরপ দেখা গিয়াছিল। ধারে ধারে তিনি ভগবংক্লাক হইলেন, তাহাতে তাহাকে পূর্ণমনোরপ দেখা গিয়াছিল। ধারে ধারে তিনি

পুনরাগত ইত্যন্তেন। যথা গারুড়ে—জাগ্রৎক্ষপ্রসূপ্তের্ যোগ-ক্সত বোগিনঃ। যা কাচিম্মনসো রুক্তিঃ সা ভবেদচ্যতাশ্রোতি।

ভগবৎশীতি-হেড় প্রশারে অস্তারে ভগবৎ-ফূর্ত্তির কথা গরুড়-পুরাণে উক্ত হইয়াছে। যথা,—"জাগ্রভ, স্বপ্ন, স্ববৃত্তি অসম্বায় যোগশ্ব যোগীর যে কোন মনোবৃত্তি অচ্বাভকে আশ্রায় করিয়া থাকে।" অভ-এব ভংকাশে সেই সেই রসের আস্বাদন এবং ভেদ-ক্ষ্ত্তিও জানিতে হইবে।

ি ক্রিকি--- প্রীউদ্ধব যখন মৌনাবলম্বন কবিয়াছিলেন, তখন তাঁহার প্রলয় নামে সান্থিক উপস্থিত হইয়াছিল। সে অবস্থায় তাঁহার অন্ধবে যে ভগবদমূভব বর্ত্তমান ছিল, তাহা স্পান্ট বণিত হইয়াছে। তখন তিনি বারকার অপ্রকট প্রকাশস্থিত সপরিকর প্রীক্ষের অন্তঃ- সাক্ষাংকার প্রাপ্ত হইয়াছিলেন এবং আপনাকে তত্তম্ অস্ভব করিয়াছিলেন। শ্রীকৃষ্ণ-কথা শ্রাবণেচছু শ্রীবিস্তরের প্রেমাকর্ষণে তাঁহার সেই প্রেমসমাধি ভঙ্গ হইয়া বাহাস্তি উপস্থিত হইয়াছিল; ভাহাতে তিনি যে নরলোকে অবস্থান করিতেছেন তাহা ব্বিতে পারিলেন, ইহাই তাঁহার নরলোকে পুনরাগমন।

গরুড়পুরাণে প্রলয় বাদক সাধিককে সুষ্ধি বলা হইরাছে।
বাস্তবিক সুষ্ধি (স্থাহীন গাঢ় নিদ্রা) ও প্রলয় একই প্রকারের
অবস্থা। সাধারণতঃ সুষ্ধিদশার মানবের বহির্বি অন্তর্ব ভি উভয়ই
লোপু পায়, কিন্তু প্রলয় নামক সাধিকে ভক্তগণের মনোবৃত্তি বিলুপ্ত
হয় না, জীকুষ্ণকে অবলম্বন করিয়া থাকে; তখন অন্তঃকরণে
তদীয় স্ফুর্কি বিরাজ করে। তাহাতে ভক্ত শাস্তাদি রস আসাদন কবিয়া
থাকেন। ভক্তানিগণের ব্যাসমাধি প্রলয় নামক সাধিকের অনুরূপ;
কিন্তু সমাধিতে উপাস্থা-উপাসকের ভেদবৃদ্ধি তিরোহিত হয়, আর

অত এব তদানীং তত্তদ্রেদানামান্তাদভে ক্রুতিরপ্যবগন্তব্যা। অথ
সঞ্চারিলঃ, যে ব্যভিচারিল চভণ্যস্তে, সঞ্চারয়ান্ত ভাষত্র গতিমিতি
বিশেষণ:ভিমুখ্যেন চরতঃ স্থায়িনং প্রতীতি চ নিরুক্তেঃ, তে চ
ত্রেমন্তিংশং। নির্বেদে হথ বিদাদো দৈত্যং প্লানিশ্রামা চ মদগ্রেশি।
শঙ্কান্তালাবেগাউনা দাপস্থাতী তথা ব্যক্তিঃ। গোহো মৃতিরালত্যং
জাত্যং ব্রীড়াবহিত্যা চ। স্থৃতিরথ বিতর্ক্তিন্তামতি ধৃত্য়ো হর্ষ
তিংস্কর্মন্ত। ইন্সামর্বাদ্যাশ্রাপল্যং চৈব নিজা চ। স্থৃতিরেশি
ইতীমে ব্যভিচারিণঃ স্থাখ্যাতাঃ। এযাং লক্ষণমূজ্যুলে দর্শনীয়ন্।
এরু ত্রাসঃ বংল দিয়ু ভ্যানক দিদ্ধনিং তদ্ধ্য তংসস্বিভানি-

প্রলয়ে ভক্তের মনোর্ত্তির বিলোপ না ঘটায় প্রতির বিষয় ও আশ্রায়-দ্ধাপে ভগবান্ও ভক্ত উভ্যের ভেদ স্ফুরিত হইতে থাকে।

ব্যক্তিভারি-ভাব ৷

তাত্র-বাসে - অনন্তর সঞারি ভাব-সকলেব কথা বলা ভইতেছে, যে সকল ভাব বাভিচাধী নামেও অভিহিত হইযা থাকে। "ভাবের গতি সঞ্চারণ কবে" এই অর্থে এ সকল ভাবকে সঞাবী, আর "বিশেষ ভাবে সর্ব্ প্রধানকপে স্থায়িভাবে বিচরণ কবে" এই অর্থে বাভিচারী বলে। বাভিচারিভাব তেত্রিশ প্রকার। যুখা — নির্কেদ, বিমাদ; দৈল্য, গ্লানি, শ্রম, মদ, গর্বন, শ্রমা, ত্রাস, আবেগ, উন্মাদ, অপস্মার, ব্যাধি, মোহ, মৃহ্যু, আলন্ত, জাড়া (জড়রা), ত্রীড়া, অবহিপা (আকার গোপন), স্মৃতি, বিতর্ক, চিন্তা, মতি, প্রতি, হর্ম, উৎস্কা, উগ্রহা, অমর্ম, (ক্রোধ), অস্থা, চপলতা, নিদ্রা, স্থান্তিও ও বোধ এসকলকে ব্যভিচারী বলে।" ভিজিরসাম্ভসিক্ন। দক্ষিণ ।৪া৩

তেক্রিশ ব্যশ্ভিচাবি-মধ্যে ত্রাস—বংসলাদিতে ভয়ানকাদি দর্শন-স্লেচ্ শ্রীভগবানের জন্ম এবং তাঁহার সঙ্গভঙ্গ-ভয়ে আপনার জন্ম তাস জন্ম। তর্মেণাত্ম থক্ত ভবতি। নিদ্রা তচ্চিন্তয়া শৃক্তচিতত্বেন তৎসঙ্গ লানন্দব্যাপ্ত্যা চ ভবতি। জামঃ পরসানন্দময় ভদর্থায়াসতানাত্মাপতে ভবতি। আলস্তং তাদৃশ্রামেণ্ডুকং ক্ষাের ভরসম্ব কি ক্রিয়াবিষয়কং ভবতি। বােধশ্চ তদ্দর্শনাদিবাসনায়াঃ
স্বথমুরােধেন ভবতীত্যাদিকং জ্রেয়য়ৄ। কিঞ্চ নিবে দাদীনাঞ্চামায়াং
লােকিক গুণয়ভাবায়সানানাসপি বস্তুতো গুণাতী ও স্থামন, তাদৃশভগবং প্রীত্যধিষ্ঠানাং। অথৈতংসংবলনাত্মকো ভগবং প্রীতিময়াে
রসে ভিপি বাজিত এব। স্মরন্তঃ স্মারয়ভশ্চ সিথােংঘামহরং
ছবিম্। ভক্তাা সংজাতয়া ভক্তাা বিভ্রুহপুশকাং তত্মুম্।

নিদ্রা—ভগবচিচন্তায় শৃত্যচিত্ততা দারা এবং ভগবৎসন্মিলনানন্দ-বাপ্তি দারা নিদ্রা উপস্থিত হয়। শ্রাম—পরমানন্দময় শ্রীভগবানের-নিমিত্ত আয়াস তাদাল্ল্যাপতিতে শ্রাম উপস্থিত হয়। আলস্য — সেই প্রকরে শ্রামহতুক এবং রুগ্দ ভল্ল তত্ত সম্পর্কিত ক্রিয়া বিষয়ে আলত্ত জন্মে। বোধ—ভগবদ্দর্শনাদি বাসনা সয়ং উদ্বৃদ্ধ হয় বলিয়া বোধ জন্মে। বভিপল্প ব্যভিচারী সম্বন্ধে এইকপ ব্রিতে ইইবে। অপিচ ভগবংগীতিতে অধিষ্ঠান হেছু নির্বেদাদি ব্যভিচারি সমূহ লৌকিক গুণময ভাবের মত্ত হইবে। হিত্ত বাস্ত্রবিকপক্ষে সে সকলেব গুণাতীত্তই মনে করিতে ইইবে।

শীগদ্বাগবহে এসকল স্থায়িভাব, বিভাব, অনুভাব ও বাভিচারি-ভাব) সংবলনাত্মক * ভগবং শীভিম্য-রসও ব্যক্তিত হইয়াছে। শীপ্রবৃদ্ধনামক যোগীন্দ নিমি-মহাবাজকে বলিয়াছেন—'ভক্তগণ সর্বা-পাপ-মাশন হবিকে স্মবণ করিয়া স্মবণ কবাইয়া সাধনভত্তি-সঞ্জাতা প্রেমভক্তি দারা পুলকৃত শরীর ধাবণ কবেন। তাঁহারা কৃষ্ণচিন্তায় কশ্বন রোদন করেন, কথন হাত্ম করেন, কথন আহ্লাদিত হয়েন, কথন

^{* * ে} ভগবংপ্রীভিন্ত রসে বিভাব। দর দক্ষিণন আছে।

কাচিক্রণ স্তাচ্য তি তি স্থানা কাচিক্ষপত্তি নন্দত্তি বদস্তালোকিকা:।
নৃত্যন্তি গায়ন্তাসুশীলয়ন্তাজং ভবন্তি তৃক্ষীং পরসেতা নির্বৃত্য
ইত্যনেন। অত্র হরিরালম্বনো বিভাব:। স্মরণমুদ্দীপন:।
স্মারণাদিক উদ্ভাসরাপ্যোহসুভাব:। পুলব: সাজিব:। চিন্তাদয়ঃ
স্থারিণ:। সংজ্ঞাত্যা ভক্তোতি স্থায়ী। ভবন্তি তৃক্ষীং
পরসেতা নির্বৃতা ইতি তৎসম্থলনম্। পরং পরমরসাত্মকং
বিস্তৃত্যুর্থ:। এষ চ ভগবৎপ্রীতিময়রসঃ পঞ্চ্যা প্রীতের্ভেদ-পক্ষকেন। তে চ জ্ঞানভক্তিময়বৎস্পর্যাত্রীময়ে, জ্বলাখ্যাঃ ক্রেনেণ
জ্ঞোঃ। এতেযাঞ্চ স্থায়নাং ভাবান্তরাপ্রমুণ্থ নিয়তাধারতাচ্চ
মুখ্যম্ম। তত্ত্তলীয়রসানামপি মুখ্যতা। যে স্থাত্যভাদি-

অলোকিক কথা বলেন, কখন নৃত্যা, কখন গান, কখন কৃষ্ণারুশীলন করেন; এই প্রকারে পরমবস্ত প্রাপ্ত হইয়া আনন্দে মৌনাবলম্বন করেন।" শ্রীভাঃ, ১১ ৩।৩২—৩৩, এশ্বলে হরি—(আশ্রয়) আলম্বন-বিভাব। স্মরণ করা—উদ্দীপন বিভাব। স্মরণ করাইয়া দেওয়া—উদ্বাসর নামক অমূভাব। পুলক—সান্বিক। চিন্তাদি—সঞ্চারিভাব। সঞ্জাতা প্রেমন্তর্কি—স্থায়িভাব। "পরমবস্ত্র প্রাপ্ত হইয়া আনন্দে মৌনাবলম্বন করেন"—ইহাতে বিভাবাদির শ্রেবলন (সম্মিলন্দ) বর্ণিত হইয়াছে। পরমবস্ত্র—পরমরসাজ্যক বস্ত্র।

ভগবংগীতি পাঁচ প্রকার। এই হেডু ভগবংগীতিময়-রসও পাঁচ প্রকার। জ্ঞান (শাস্তরস), ভক্তিময় (দাস্তরস), বংসল (বাংসল্য-রস), মৈ এময় ও উজ্জ্বল (মধুর রস)—গ্রীতির ক্রমানুসাবে এই পঞ্চবিধ রস জানা যায়। এই পঞ্চবিধ রসের স্থায়িভাব সমূহ ক্রভাবের আশ্রয় এবং নিয়তই আধাররূপে থাকে বলিয়া এ সকল মুখা। সেই হেডু সৈ সকল স্থায়িভাব-সঞ্জাত শাস্তাদি রসও মুখা। আর বে রুসন্থান্থিনো বিস্ময়াদয়স্তেষাং তৎপ্রীতিসন্থান্থেনৈব ভাগবতঃসান্তঃপাতাং পঞ্চবিধের প্রিয়ের কাদাচিৎকোদ্ভবছেনানিয়ভাধারত্বাচ্চ
গোবতা। ভত্তস্বীয়রনানাসপি গোবতা। ভত্ত মুখ্যা মধুরেন
সমাপয়েদিতিভায়েন গোবরসানাং রুসাভাসানামপুরপরি বিবরণীয়াঃ।
গোবাঃ সম্প্রতি বিবিয়স্তে। যেষু বিস্ময়াদয়ে বিভাববৈশিষ্ট্যানশেন সমাং তৎপ্রীভাগে অপি তৎপ্রীতিমাল্লসাংংকৃত্য বর্দ্ধমানাঃ
স্থায়িনাং প্রপালন্তে, তে চ অভুতো হাস্থারিক চ রোজো ভীষণ
ইত্যপি। বীভংসঃ করুবংশ্চতি গোবাঃ সপ্ত রুস্'ঃ স্মৃতাঃ।

অদু চাদি বদের বিস্ম্যাদি স্থায়িভাব, দে সকল ভগবং প্রীতি সম্বন্ধেই ভাগবত-রদের অন্তর্ভু ক্র হয় এবং কদাতিং উপস্থিত হয় বলিয়া দেসবল নিয়ত আধার নহে; এইজন্ম এসকলের গৌণ হ। তন্ত্রিবন্ধন বিস্ময়াদি স্থায়িভাবোৎপদ্ম অন্তু তাদি রদেরও গৌণ হ। 'মধুরেণ সমাপয়েৎ—
মধুরে সমাপন করিবে" এই স্থায়ামুসারে মধুব রস-প্রসক্তে মুখ্যরস্বর্ধনের উপসংহার করা হইবে। অতএব গৌণরস সকল এবং রসাভ্যাস সমৃহ উপবে উপরে ক্রমশঃ বর্ণন করা উচিত। এখন গৌণরস সমৃহ বর্ণিত হইতেছে।

যে সকল গৌণরসে বিশ্বযাদি, বিভাব-বৈশিষ্টাবশে সয়ং ভগবং-ব্রীতি সঞ্জাত হইলেও সেই শুণীতি আত্মসাৎ করণাশ্বর বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইয়া স্থায়িতা প্রাপ্ত হয়, সেই 'গৌণরস অন্তুত, হাস্তু, বীর, রৌদ্র, ভয়ানক, বীভংস ও করুণ এই সপ্তবিধ "

বিশ্রতি—অদুতাদি গৌণরসের স্থায়ী বিশ্বয়াদি স্বরূপতঃ
শ্বায়িতা লাভের বোগ্য নহে; বিভাব শ্রীকৃষ্ণ, কৃষণভক্ত ও কৃষণসম্পদ্ধি
বস্তু-নিচন্ত্রের চমৎকারিতাদিঘারা স্থায়িত্ব প্রাপ্ত হয়। তাহাও স্বত্তর
ভাবে নহে: ভগবৎপ্রীতি বিশ্বয়াদির অন্তর্ভুক্ত হইলে সে সকলের
শ্বায়িতা সন্তব্হয়।

তত্ত্ব তৎ প্রীতিসয়োধ্যুসন্তুতো রসঃ। যত্ত্রাক্ষরো লোকেন্ত্রোক্ষিক্রিরাদিম ত্রুন বিস্মান্ত্রিয়াই শ্রীশুকঃ। তদাধারস্তং প্রিয়াই । উদ্দীপনাস্ত'দৃশতচে টঃ অনুভাগিঃ নেত্রবিস্তারাল্যাঃ। ব্যভিচারিশ্বিচারেগছর্মিডাগ্লাঃ। স্থায়ী তৎ প্রীতিময়ো বিস্মায়ঃ। ততুদাক্রণণ, চিত্রং বতৈত্দেকেন বপুনা বুগণৎ পুণক্। গুতেরু দ্বান্ত-

অভুক্রস ৷

তাত্র নাদেন-সপ্তবিধ গোণবস মধো ভগবং প্রীতিময় জন্তুত বস ক্থিত চইতেছে যাহাতে আলম্বন — অলোকিক ক্রিয়াদি দ্বাবা বিশ্বার্য বিষয় জী ক্ষণ, বিশ্বার্যব আধাব- শ্রীক্ষণপ্রীয় জন, উদ্দীপন — শ্রীকৃষ্ণের বিশ্বার্যকর চেন্টা, অমুভার — নের বিস্তারাদি, ব্যভিচারী— আবেগ, হর্ন, জাড়া ৪.ড্ তি, স্থাবী-শ্রীকৃষ্ণ-প্রীতিময় বিশ্বার। অদুজ্বনের উদাহবণ "ইহাই আশ্চর্ন্যের বিষয় যে, এক দেহদ্বার্য এক সময়ে পৃথক্ পৃথক্ যোড়শ-সহস্ত স্ত্রীকে এক শ্রীকৃষ্ণ বিবাহ করিয়ছিলেন" (শ্রীভা, ১০৮৯২) শ্লই ইত্যাদি।

^{*} মহিদীগণেৰ বিবাহানন্তৰ দেশনি নাবদ শুনিতে পাইলেন যে, শীক্ষ একই
সম্যান পৃথক্ পৃষ্ক গৃহে এক শ্রীবিগতে যোডণ সহজ্র মহিনীকে বিবাহ কবিয়াহেন। এই সংবাদে দেশনি নাবদ স্মহান্ত বিস্মিত হইরা শ্রীক্ষেত্র যোগমারাবৈভব দেশিবাৰ জন্ত ধাব-দায় গমন কনেন। দেবুর্ষিব বিস্মারেব তেতু—যদি
সৌহনি মূনির মত কালবৃহে- রচনা ছাবা বিবাহ সম্পাদিত হইত, ভাগা হইলে
ভিনি বিস্মিত হইতেন না; ভিনি বহু মূনির কায়বৃহে বচনা দেশিয়াছেন,
নিজেও ভাগা করিতে সমর্থ, শ্রীকৃষ্ণ কায়বৃহে-রচনা ক্ষেন নাই, স্থাপনাব
প্রকাশমৃত্তি আবিকার কবিয়াছিলেন। কায়বৃহে এবং প্রকাশমৃত্তিন ভৈদ —
কায়বাহে দেগ বহু হইলেও সকল দেহের ক্রিয়া এক থাকে, অর্থাৎ ভাগাব একমৃত্তি হাত নাভিলে অপর সকল মৃত্তিও হাত নাড়ে ইভাটি। প্রেকাশ-মৃত্তিতে
দেরপাঁ হয় না, প্রকাশে দেহ এক, ক্রিয়া বহু থাকে। ইনাই বিস্মারের
বিষয়া

সাহস্রং স্থ্রিয় এক উনাবহৎ ইত্যাদিকম্ জ্যেরম্। অব তন্ময়ো হাস্থে। রস:। তত্ত্বালম্বনশ্চেষ্টাবাথেগবৈক্ত্যবিশেষবত্ত্বেন তৎপ্রীতিময়ন হাসবিষয়: শ্রীক্ষা:। তদাধারস্তংপ্রিয়শ্চ। তথা যদি তদ্বিশেষ-বন্ধেনৈব তৎপ্রিয়াপ্রিয়ো চ তৎপ্রীতিময়হাসবিষয়ো ভবতস্তদাপি তৎকারণস্থ প্রীতেবিধয়: শ্রীকৃষ্ণ ইতি স এব সূলমালম্বনম্।

সাস্থরস 1

ভগবং প্রীতিময় হাস্তরস। তাহাতে আলম্বন—চেফা, বাক্য ও বেষ-বিকৃতি বিশেষ দারা ভগবং প্রীতিময় হাস্তের বিষয় শ্রীকৃষণ, হাস্তের আধার শ্রীকৃষণ-প্রিয়ন্ধন। তেমন আবার কথনও যদি চেষ্টাদির বিকৃতি-বিশেষ দারা শ্রীকৃষ্ণের প্রিয় অপ্রিয় উভয়বিধ ব্যক্তি হাস্তের বিষয় হয়, তাহা হইলে তথনও হাস্তের কারণের—প্রীতির বিষয় সেই শ্রীকৃষ্ণই মূলাবলম্বন (১)। স্থতরাং হাস্তও শ্রীকৃষ্ণকে স্ববলম্বন

⁽২) শ্রীক্লফেব কোন প্রিয় ব্যক্তি বা কোন অপ্রিয় ব্যক্তির চেষ্টা, বাক্য কিম্বা বেশের বিকৃতি দেখিয়া যদি কোন ভক্তের হাস্ত্রের উদ্রেক হয়, তবে সেহলে শ্রীকৃষ্ণ কিরপে হাস্ত্রের বিষয় হয়েন, এন্থলে তাহার মীমাংসা করিলেন। হাস্ত্রের কাবণ শংকর কর্তা— আত্রয়ালম্বন, ভক্ত। ভক্তের প্রীতিব বিষয় যে শ্রীকৃষ্ণ, তাঁহার প্রিয় বা অপ্রিয় ব্যক্তির বিকৃত চেষ্টাদি দেখিয়া ভক্ত মনে করেন, শ্রীকৃষ্ণের প্রিয় অমৃক এই চেষ্টা করিতেছেন, শ্রীকৃষ্ণের অপ্রিয় অমৃক এই চেষ্টা করিতেছেন, শ্রীকৃষ্ণের অপ্রিয় অমৃক এই, চেষ্টা করিতেছে, সাধারণ জনের বিকৃত চেষ্টায় তাঁহাদের হাত্রের উদ্রেক হয় না — তাহা তাঁহাদের মনোযোগ আকর্ষণ করিতে পারে না, উহার প্রতি তাঁহারা, উপেক্ষা প্রকাশই করেন। কেবল শ্রীকৃষ্ণের (প্রিয়াপ্রিয়) সম্বছায়্লসরণ করিমাই অন্তের চেষ্টাও হাত্ররতির কারণ হয়, এই হেতু— এন্থনে শ্রীকৃষ্ণই মূলাবলম্বন।

হাস্তন্তাপি তহিশিকতৈবৈব প্রবৃত্তেম্ব স্তরামেব। অতঃ
কেবলস্তা হাসংশক্ত বিষয়ত্বেন বিক্তৃতৎপ্রিয়াপ্রিয়ো বহিরঙ্গাবেবালম্বনাবিতি। এবং দানযুদ্ধবীররসাদিষপি জ্যেম্।
উদ্দীপনাস্ত তহ্জনকস্তা চেক্টাবাগ্ বেষবৈক্তাদয়ঃ। অনুভাবাশ্চ
নাসোক্তগণ্ডবিস্পন্দনাদয়ঃ। ব্যভিচারিশো হর্ষালস্তাবহিত্যাদয়ঃ।
য়ায়ী চ তৎপ্রীতিময়ো হাসঃ। স চ স্ববিষয়ানুমোদনাত্মকস্তত্বৎপ্রাসাত্মকো বা চেতাবিকাশঃ। তত্তন্তদাত্মকত্বেন বিষয়োহপ্যস্তান্তি। তত্ত্যোদাহরণে তু মোদনাত্মকো যথা, বৎসান্ মুঞ্জন্
কচিদসময়ে ক্রোশসঞ্জাতহাস ইত্যাদি। হস্তাগ্রাহে রচয়তি বিধিমিতি। এবং ধাষ্ট্রামুস্পতি কুরুতে ইত্যাদি। ইত্যং স্ত্রীভিঃ

কবিয়াই উপস্থিত হয়। এই হেতু, কেবল হাস্যাংশের বিষয়রূপে তাঁহার বিকৃত প্রিয়াপ্রিয় বহিরঙ্গালম্বন। দান, যুদ্ধ, বীরাদিতে এইরূপ জানিবে। হাস্থরসের উদ্দাপন—হাস্যজনক শ্রীকৃষ্ণ বা তাঁহার প্রিয়াপ্রিয়জনের চেন্টা, বাকা, বেষাদির বিকৃতি প্রভৃতি। অনুভাব—নাসা, ওপ্ঠ ও গণ্ডের বিশেষরূপে স্পন্দাদি। ব্যভিচারী—হর্ম, আলস্ত, অবহিথা প্রভৃতি। স্থায়ী—শ্রীকৃষ্ণপ্রীতিময় হাস। সেই হাস (হাস্যরতি)—স্ববিষয়ামুমোদনাত্মক কিংক ্উৎ প্রাসাত্মক চিত্তবিকাশ (মনের প্রফুল্লচা)। সেই হেতু চিত্তবিকাশা মকরূপে হাস্যের বিষয়ও আছে। হাস্যাবসের উদাহরণে মন প্রফুল্লকর অনুমোদনাত্মক বিষয় বথা—[গোপীগণ অজেশরীব নিকট শ্রীকৃষ্ণের বিরুদ্ধে অভিযোগ উপস্থিত করিয়াছেন,] শ্রীকৃষ্ণ কথন কথন অসময়ে বংস-সকল মোচন কবে, আমরা ক্রোধ প্রকাশ করিলে হাস্য করে ইত্যাদি। যাহা হাত্ত দিয়া পাড়িতে পারে না ভাহা পাড়িবার ব্যবস্থা করে। এই প্রকারে মনোরম ধৃষ্টতা প্রকাশ করে" ইত্যাদি। যে সকল গোপ-

সভয়নয়ন শ্ৰীমুখালোকিনীভিবৰ্তাখ্যাতাথা প্ৰহসিতমুখী ন স্থাপালজু-নৈচ্ছদিত্যস্তম্ ॥ ১৫৮ ॥

ব্যাখ্যাভন্তনীয়চাপল্যলক্ষণোহর্থো যহিন্ত সা ॥ ১০॥ ৮॥ শ্রীশুক: ॥১৫৮॥

উৎপ্রাসাত্মকো যথা — তাসাং বাসাংস্থাপাদার নীপমারুছ সত্ত্বরঃ। হসদ্ভিঃ প্রহাসম্বাচ হ ॥ ১৫৯ ॥ স্পান্তম্ ॥ ১০ ॥ ২২ ॥ শ্রীশুকঃ ॥ ১৫৯ ॥

রমণী শ্রীক্ষের সভয়-নয়ন-বিশিষ্ট শ্রীমুখ অবলোকন করিতেছিলেন, তাহারা বাঁহার নিকট অর্থ ব্যাখা৷ করিতেছিলেন, সেই হাস্যমুখী শ্রীব্রজেশ্বরী শ্রীকৃষ্ণকে তিরস্কার করিবার ইচ্ছা করেন নাই।" শ্রীভা, ১০৮৮২০--২২।১৫৮ ॥

[শ্লোকে অর্থ-শব্দে কি বুঝাইতেছে তাহা প্রকাশ করিতেছেন]
শ্রীকৃষ্ণের চাপল্য-লক্ষণ অর্থ যাঁহার নিকট ব্যাখ্যা করিযাছিলেন,
সেই ব্রজেশ্ববী—[তাঁহাকে তিবন্ধাব না করিয়া তদীয় চাপল্যের অন্থ-মোদন করিয়াছেন বুঝা যায়। ইহা অনুমোদনাত্মক হাস্যরতির দৃষ্টাস্ত।] ॥১৫৮॥

উৎপ্রাসাত্মক হাস্ত যথা—[কাত্যায়নীত্রতপরা শ্রীব্র ক্রেরীগণ তীরে পরিধেয় বসন রাখিয়া যমুনায় অবগাহন করিলে, শ্রীকৃষ্ণ] তাঁহাদৈর বসনসকল গ্রহণ করিয়া সহর কদম্বকৃষ্ণে আন্যোহণ কবিলেন। তাহা দেখিয়া যে সকল গোপবালক হাস্য করিছেছিলেন। তাহাদের সহিত ভৈচ্ছোস্য করিয়া পরিহাস সহকাবে প্রাকৃষ্ণ ।

ষথা চ—কত্থনং ভত্নপাকর্ণ্য পোশু কস্তাল্পমেধসঃ। উত্রসেনা-দয়ঃ সভ্যা উচ্চকৈর্জহন্তকা॥ ১৬০॥

न्त्रविष्यः ॥ २७ ॥ **व्या**लकः ॥ २७० ॥

আর্থ তৎপ্রীতিময়ো বীররদ:। তত্ত্ব বীররদশ্চতুর্দ্ধা।
ধর্মদরাদানসুদ্ধাত্মকত্বেনাৎসাহস্ত স্থায়িনশ্চাতুর্বিধ্যাৎ। তত্ত্ব
ধর্মবীররদ:। তত্ত্বালম্বনো ধর্ম্মচিকীর্যাতিশয়লক্ষণস্ত ধর্মে।
সাহস্ত বিষয়াভাবাৎ প্রীতিময়ত্বেনৈব লক্ষো বিষয়ঃ শ্রীকৃষ্ণ:।
তদাধারস্তম্ভকশ্চ। উদ্দীপনা: সচ্ছাস্ত্রপ্রবণাদয়:। অনুভাবা নয়প্র-

তাহার অন্য দৃষ্টান্ত—[পোণ্ডুকের দৃত আসিয়া তাহাকে যথার্থ বাম্বদেব বলিয়া জ্ঞাপন করিলে,] "অল্লবৃদ্ধি পৌণ্ডুকের সেই কথা শুনিয়া উগ্রসেনাদি সভ্যগণ তথন উচ্চ হাস্য করিয়াছিলেন।"

প্রভা, ১০।৬৬৮

ইহা শ্রীকৃষ্ণের অখিয়ঞ্চনের বেষ-বিকৃতিজনিত হাস্ত। পৌণ্ডুক আপনাকে বাস্থদেব বলিয়া প্রতিপন্ন করিবার জ্বন্ত কৃত্রিম চতুর্ভুজাদি ধারণ করিয়াছিল; তাহা শুনিয়া উগ্রসেনাদি হাস্ত করিয়াছেন।]
॥ ১৬০॥

বীররসা

অনস্তর ভগবংশীতিময় বীররদ কথিত হইতেছে। ধর্মা, দয়া, দান ও যুদ্ধাত্মকরূপে উৎসাহরপ স্থায়ী চতুর্বিধ বলিয়া ধর্মা, দয়া, দান ও যুদ্ধাত্মকরেপে উৎসাহরপ স্থায়ী চতুর্বিধ বলিয়া ধর্মা, দয়া, দান ও যুদ্ধাত্মকভেদে বীররদ চতুর্বিধ। তন্মধ্যে ধর্ম-বীররদে বিষয়ালম্বন শ্রীকৃঞ্চের পক্ষে প্রচুর ধর্মান্তান-বাঞ্ছারূপ ধর্মেনিংলাহের কোন বিষয় না থাকায়, তিনি থীতিময়রূপেই ধর্ম-বীররদের বিষয় হয়েন। তাহার (ধর্মবীররদের) আধার ভঙ্কাণ। উদ্দীপন—সচ্ছাত্রশ্রধণাদি,

দাদবঃ। ব্যভিচারিণী মতিক্স্ত্যাদরঃ। স্থায়ী তৎপ্রীতিময়োধমে । বিদ্বাহরণক, ক্রত্রাক্ষেন গোবিন্দ রাকসূরেন পাবনীঃ। বক্ষ্যে বিস্তির্ভবতন্তৎ সম্পাদর নঃ প্রভা ইত্যাদিক্ম। অবাদম্বনতংগ্রীতিকাতয়া তদীয়তাবগতস্ব প্তবিষয়কদয়য়াত্মব্যেনাপি সন্তর্প্যাপদীনবেষ।চ্ছ্মনিজরণঃ শ্রীকৃষ্ণঃ। তাদৃশদয়াধারো ভক্তঃ। পিত্রাদীনাং

অনুভাব—বিনয়, শ্রাদ্ধা প্রভৃতি। ব্যক্তিচারী—মতিশ্বৃতি প্রভৃতি।
শ্বায়ী ভগবৎপ্রীতিময় ধর্মোৎসাহ। তাহার দৃষ্টান্ত—[শ্রামুধিন্তির
শ্রীকৃষ্ণের নিকট নিবেদন করিলেন,] ''হে গোবিন্দ! যজ্ঞান্তের্জ রাজস্যুদ্ধারা তোমার পবিত্র বিভৃতিসকল অর্চ্চনা করিবার ইচ্ছা করিয়াছি। হে প্রভা! তুমি তাহা সম্পন্ন কর" (শ্রীভা, ১০।৭২।৩) ইত্যাদি।

অনন্তর ভগবৎ প্রীতিময় দয়া-বীররস কথিত হইতেছে। ভগবৎ-প্রীতি-সমূৎপন্না সর্ববভূত-বিষয়িনী বে দয়াদ্বারা সকলকে তদীয় বলিয়া অবগত হওয়া বায়, সেই দয়ায় বশবর্তী হইয়া আত্মোৎদর্গ করিয়াও যাঁহার তৃপ্তিসাধন কবিবার ইচ্ছা হয়, এমন দীন-বেশাচ্ছয় নিজরুপ শ্রীকৃষ্ণ দয়া-বীররসের বিষয় (১)। তাদৃশ দয়াব আধার ভক্ত।

⁽১) দরাবীররসে স্থারী ভাবরূপা যে দরা, তাহা কেবল মনোর্ভি-বিশেষ
নহে; এই দরা ভগবৎপ্রীভি-সম্ংপরা। এই দরার সমস্ত জীবকে প্রীত্তগরানের বলিরা জানা যার। প্রশ্ন হইতে পারে, দীন জনই ও দরার বিষয়; প্রীকৃষ্ণ
কিরূপে দরার বিষয়ীভূত হইতে পারেন। তাহাতে বলিলেন—প্রীকৃষ্ণ যথন
দীনরেশ বারা নিজরপ আছের করেন, তথন দরার আধার ভক্ত আপনার প্রাণ্
দিরাও• তাহার ত্থি সাধন করেন; এই অবস্থার প্রীকৃষ্ণ দরার বিষয় হরেন।
[পরপ্রা]

ভাদৃশী দয়া তু বৎসলাদিকমেব পুষ্ণাতি করুণং বা। উদ্দীপনা-স্তদার্ত্তিব্যঞ্জনাদয়ঃ। অনুভাবা আখাসনোক্ত্যাদয়ঃ। ব্যভিচারিণঃ উৎস্ক্রমতিহ্বাদয়ঃ। স্থায়ী তৎপ্রীতিময়ো দ্যোৎসাহঃ। উদাহরণক, কুচ্ছু প্রাপ্তকুটুস্বস্ত স্কৃত্ত্ভ্যাং জাতবেপথোঃ।

পিত্রাদির তাদৃশী দয়া বাৎসন্গাদি কিম্বা কারুণাই পোষণ করে।
উদ্দীপন— দৈত্যান্তি ব্যঞ্জন্মদি। অনুভাব—অখাসবাকা প্রভৃতি। ব্যভিচারী—ঔৎস্কা, মতি, হর্ষ প্রভৃতি। খায়িভাব—ভগবৎপ্রীতিময় দয়োৎসাহ। দয়াবীররসের দৃষ্টাস্ত—"রস্তিদেব কুটুম্ববর্গের সহিত কুধাপিপাসায় কাতর হইয়া কম্পিত কলেবর ইইয়াছেন, এমন সময় উত্তম

জৈমিনি ভারতে ইহার দৃষ্টান্ত আছে—কোন সময়ে শ্রীকৃষ্ণ এবং অর্জ্ন আদ্ধান্ত পারণ করিয়া ময়্রধ্বদ্ধ মহারাজের নিকট উপস্থিত হয়েন। মারা দারা শ্রীকৃষ্ণ বৃদ্ধ আদ্ধাণ এবং অর্জ্ন যুবক আদ্ধান হইরাছিলেন। বৃদ্ধ-আদ্ধানপী শ্রীকৃষ্ণ বৃদ্ধিলেন, মহারাজ! এখানে আদিবার পথে এক সিংহ আমার পুত্রকে অক্রমণ করে। অনেক কাকৃতি মিনতি করিয়া নিজ দেহের বিনিময়ে পুত্রের প্রাণতিক্ষা করিলে সিংহ বলিন, "ধদি ময়্বধ্বদ্ধ মহারাজ স্থী পুত্র দারা করাতে চিরাইয়া দেহটি দান করেন, তবে তোমার পুত্রুকে ছাভিতে পারি।" আমি সেই অঙ্গীকার-বদ্ধ হইয়া আসিয়াছি। এখন আদ্ধাকুমারের রক্ষার জন্ত দয়া করিয়া দেহের দক্ষিণার্দ্ধ দান করেন। তখন ময়্বধ্বদ্ধ মহারাদ্ধ যথেজিক্রপে দেহার্দ্ধ দানে প্রবৃদ্ধ হইলে, তাহার বাম নয়ন হইতে অঞ্চ পতিত হইতে লাগিল। ইহা দেখিয়া আদ্ধাক্রপী শ্রীকৃষ্ণ কহিলেন—তৃংধ সহকারে দেহার্দ্ধ দিলে সিংহ তাহা গ্রহণ করিবে না। তখন ময়্বধ্বন্ধ বলিলেন, দেহ নাশের জন্ত তৃংখ নহে; তৃংখ, দক্ষিণার্দ্ধ আন্ধণের কার্য্যে লাগিল, বামার্দ্ধ তাহাতে বঞ্চিত হইলা,—এই—জন্ত টাই বাম নয়ন অঞ্চ বর্ষণ করিছেছে। অতংপর তাহার এই ভক্তিতে পরিতৃষ্ট হইয়া শ্রীকৃষ্ণার্জ্বন নিজ্বপ দর্শন ক্রাইয়া উহাকে ক্তার্থ করিলেন। '

অতিধিত্র। কালে ভোকুকামস্ত চাগমং। তাস্মৈ সংব্যভজৎ নোহন্নমাদৃ হ্য শ্রেদ্ধান্থিতঃ। হরিং সব্ত্রে সংপশ্যনিভারেভা, এবং প্রভাষ্য পানীয়ং অিষমাণঃ পিপাসয়া। পুরুষায়াদদান্ধীরো নিস্গ্র-

খাগু পানীয় তাঁহার নিকট উপস্থিত হইলে তিনি বখন ভোজনে প্রবৃত্ত হইবেন, তখন এক ভোগ্ণনাভিলায়ী ব্রাপাণ-মতিথি উপস্থিত হইলেন। শ্রদ্ধান্বিত হইগা হরিকে সর্ববত্র নিরীক্ষণ করত: ভাঁহাকে সে সকল দ্রব্য ভাগ করিয়া দিলেন। ভোজনান্তে ব্রাহ্মণ প্রস্থান করি-লেন। তৎপর অবশিষ্ট অন্ন পরিবারবর্গকে ভাগ করিয়া দিয়া নিজে ভোজনে প্রবৃত্ত হইবেন. এমন সময় এক শৃদ্র-অতিথি আসিল। রস্তি-দেব হরিকে স্মরণ করিয়া খাভা সামগ্রী তাহাকে ভাগ করিয়া দিলেন। ভোজনান্তে শুদ্র-অভিথি চলিয়া গেলে. বহু কুকুর-পরিবৃত এক অভিথি আসিয়া কহিল, রাজন! কুকুরদলের সহিত আমি কাতর: ইহাদের সহিত আমাকে খাগ্য প্রদান রাজা ঐ ব্যক্তির বহু সম্মান ও সমাদর পূর্ববক কুরুর লের সহিত তাহাকে অবশিষ্ট খাগু দিয়া নমস্কার করিলেন। জনের তৃপ্তি হইতে পারে, এই পরিমাণ পানীয় জল অবশিষ্ট থাকিতে তিনি যখন পানে উত্তত হইলেন, তখন এক পুক্ষ উপস্থিত হইয়া কাতরভাবে বলিল, মহারাজ! এই অশুভ ব্যক্তিকে কিঞিং জল দ্বিতে আজ্ঞা হউক। রম্ভিদেব তাহার পিপাস। ও শ্রমের কথা শুনিয়া कुभावरम অতান্ত काजक्षर्रहेग्रा विलालन, আমি পরমেশ্বর হইতে অফ্ট-সিদ্ধি-সমন্বিত গতি বা মুক্তি কামনা করি না, আমার প্রার্থনা এই— আমি যেন ভোক্ত রূপে সকলের অন্তরে থাকিয়। সমস্ত প্রাণীর চুঃখ প্রাপ্ত হই, তাহাতে যেন সকলের ত্বঃখ দূর হয়। এই দীন ব্যক্তি জীবন ধারণের বাসনা করিতেছে। ইধার জীবন-রক্ষার জন্ম জলদান করিলে, আমার কুধা ভৃষা, শ্রান্তি, ঘূর্ণতা, ক্লান্তি, খেদ, বিষাদ, মোহ সমস্ত দূবীভূত হইবে। এইরূপ কহিয়া স্বভাবতঃ দয়ালু রস্তিদেব নিজে মরণাপন্ন হইলেও সেই বল পুকশকে প্রদান করিলেন। ত্রিভুবনা-

করুণো নৃপঃ। তত্ত তি ভুবনাখীশাঃ ফলদাঃ ফলসিচ্ছতাম্ আয়ানং দর্শরাঞ্জুম্বারা বিষ্ণু বিনিমিতা ইত্যস্থ ১৬১॥

ल्लाहें म्राप्त । अल्लाहें मा २७३ ॥ अल्लाहें मा २७३ ॥

অথ তক্ময়ো দানবীররস:। বিধা চায়ং সম্পদ্মতে। বহু-প্রবহ্বন সমুপস্থিতত্বরাপার্থত্যাগেন চ। তত্ত্বে প্রথমস্থালম্বনস্

ষীশার ত্রক্ষাদি দেবগণ ফলাভিলাষিগণকে ফল দান করিয়া থাকেন। তাঁহারা বিষ্ণু-মায়াবলম্বন করিয়া ত্রাহ্মণাদিরূপে রস্তিদেবের নিকট উপস্থিত হইরাছিলেন। পরে তাঁহারা তাঁহাকে স্বরূপ দর্শন করাই-লেন।" শ্রীভা, ৯৷২১৷৪—১০॥১৬১॥

আতঃপর ভগবৎ প্রীতিময় দান-বীররস কথিত হইতেছে। এই রস দুই প্রকারে সম্পন্ন হয়—বহু প্রদক্ষপে ও সম্পন্থিত দুর্লভিবস্ত ভাগে ঘারা।

[বিহ্নতি – যে ব্যক্তি কৃষ্ণ-সন্তোষের জন্ম হঠাৎ সর্ববন্ধ দান করিতে পারেন, তাঁহাকে বহু প্রদ বলে। বহু প্রদ দিবিধ; ু অন্ম সম্প্রদানক ও তৎসম্প্রদানক। যে ব্যক্তি জীকুষ্ণের কল্যাণার্থ ভিক্ষুক ব্রোক্ষণাদিকে সর্ববন্ধপর্যান্ত দান করেন, তাঁহাকে অন্ম সম্প্রদানক বলে। আর যে ব্যক্তি হরির মাহাত্ম্য অবগত হইয়া স্বীয় অহস্কাম্পদ মমতাম্পদ সকলই জীহরিকে সম্প্রদান মুরেন, তিনি তৎসম্প্রদানক। (১)]

⁽১) সহসা দীরতে বেন স্বরং সর্কমপ্যত।
দামোদরক্ত সৌধ্যার প্রোচ্যতে স বহপ্রদঃ ।
কৃষ্ণক্রাজ্'দরার্থং তু যেন সর্কার্থমর্পাতে।
পর্বিভাগ ব্রাহ্মণাদিভ্যোঃ স আফুাদরিকোভবেং।
ক্রাভার হররে স্বীরমহকা মমতাম্পদং।
সর্কার্থ দীরতে যেন স স্থাতংসম্প্রদানকঃ ।
ভক্তি-রুসামূত্যিকু । উত্তর । এ১২—১০

অসুনতা নিকে চ দানে দানজবেরণ ততু প্ররেব বুধ্যাদেশের তহদেশে পর্যবসানার। তৎসংপ্রবানকে তু স্পাইত হদেশার দিংসাতি পর নক্ষর দার্থার প্রকাশিক কিন্তা আন্তর সংপ্রদানজ্ঞ বিষয়ঃ শ্রীকৃষ্ণ জদার্থার অব-প্রিকাশ আন্তর বিষয়ঃ শ্রীকৃষ্ণ জদার স্থান বিজ্ঞান বিষয়েশ বিষয়ে

তা ক্র'লাকে — বহুপ্রদর্গে যে দান, তাহার আলম্বন— অন্য সম্প্রদানক দানে দানদ্রব্য কারা শ্রাক্ষের তৃপ্তিতেই মুখ্যোদ্দেশ্য থাকায়
শ্রীকৃষ্ণোদ্দেশ্যই সেই দান পর্যাবসিত হয় এবং তৎসম্প্রদানক দানের
উদ্দেশ্য স্পষ্টভাবে শ্রীকৃষ্ণসম্বন্ধে থাকে বলিয়া, উভয়ত্র অভ্যন্ত
দানেচছ'রূপ দানোংসাহের বিষয় শ্রীকৃষ্ণই হয়েন। তাহার আধার শ্রীকৃষ্ণ প্রিয়জন। এন্থলে অন্যসম্প্রদান বহিরক্স। অর্থাৎ অন্যসম্প্রদানক দানেও শ্রীকৃষ্ণ-তৃপ্তিতেই মুখ্যোদ্দেশ্য থাকায় বস্ততঃ সে দান শ্রীকৃষ্ণের উদ্দেশ্যেই হয়, ভবে ব্রাহ্মণাদিকে যে দান করা হয়, ভাহাঃ
বাহ্যিক চেন্টা মাত্র।

উদ্দীপন—সম্প্রদান দর্শনাদি। অতুভাব—বাঞ্চার অতিরিক্ত দান, স্থিত প্রভৃতি। বাভিচারী বিতর্ক, ঔংস্কা, হর্ণ প্রভৃতি। স্থায়ী— কুফ-প্রীতিময় দানোৎসাসী উদাহরণ—

নশস্বাত্মজ উৎপরে জাতাহলাদে। মহামনাঃ।
আহ্য় বিপ্যান্ বেদজান্ সাতঃ শুচিরলয়তান্॥

ধ

ধ

ধেন্নাং নিষুত্তে প্রাদাদ্ বিপ্রেভাঃ সমলয়তে।
তিলাদান্ সপ্তর্জোগনশাতকুস্তাম্বরার্ভান্॥

म्लाकिम् ॥ २० ॥ ७ ॥ 🎒 😎 कः ॥ २७२ ॥

তথা, এবং শপ্তঃ সপ্তরণা সভ্যান চলিতো মহান্। বামনায় দলাবেভামচিঁছোদকপূব কিম্ ॥ ১৬০॥

अठाः श्रृीम् ॥ ৮ ॥ २० ॥ खीस्ठकः ॥ ७७० ॥ ·

নন্দে। মহামনাস্তেভ্যোবাসোহলকার-গোধনম্। সূভমাগধবন্দিভাো বেহস্থে বিছোপজীবিনঃ॥ ভৈত্তৈ কাষৈরদীৰাত্মা ৰথোচিতমপূক্ষরং। বিকোরারাধনার্থায় স্বপুত্রস্যোদয়ায় চ॥

國國, 2016122

"পুত্র উৎপন্ন হইলে উদার্চিত্ত নন্দ অত্যস্ত আনন্দিত হইলেন। স্নানান্তর শুচি হইয়া বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণগণকে আহ্বান করিয়া অলঙ্কত করিলেন।

ভারপর প্রাহ্মণগণকে ছুই নিযুত ধেসু ও সাতটা তিল-পর্বত দান করিলেন। সেই পর্বতসকল রত্মশুভত এবং স্থবর্ণ-রসাক্ত বস্ত্রালম্ভত

हिल।

n n 1

মহামনা নন্দ সূত, মাগধ, বন্দিগণকে বস্ত্র অলঙ্কার গোধন দান করি-লেন। অস্থান্থ বিছোপজীবিগণকে য**ং**ট্রেলমিত তত্তৎদ্রব্য দারা যথোচিত পূঞ্বা করিলেন 1 তাঁহার এই দানের উদ্দেশ্য বিষ্ণুর আরা-ধনা এবং পুত্রের অভ্যুদয়"॥১৬২॥

বছপ্রদর্বের অপর দৃষ্টান্ত—"মহাত্মা বলিরাজা গুরু শুক্রাচাধ্য কর্তৃক অভিশপ্ত হইয়াও সভ্য হইতে বিচলিত হইলেন না; জল দারা বামন-দেবকে অর্চনা করিয়া ত্রিপাদ ভূমি দান করিলেন।" ৮।২০।২২॥২৬॥ অথ বিতীয়স্তালম্বন:। উপদ্বিত্যুরাপার্থত্যাগেচ্ছাভিশ্যলক্ষণস্ত তত্ত্ব্যাহ্যা ধর্মে বিষয়ং লাক্ষক্তরাধারক্তরক্ত ।
উদ্দীপনাঃ কৃষ্ণালাপিক্সতালয়ং। অমুভাবাক্তর্কর্ষবর্ণনদ্রেদ্ধিনাদয়ং।
সঞ্চারিণাে প্রতিপ্রচুরাঃ। স্বানী তৎপ্রীভিময়স্ত্যাগোৎসাহঃ। তত্ত্বদাহরণং সালোক্যসান্তি সারপ্যেত্যাদিকমেব। অথ তন্মরো
যুদ্ধবীররসঃ। তত্তে যোদ্ধা ভৎপ্রিয়ত্মঃ। তক্তৈব তৎপ্রীভিময়সুদ্ধাৎ
সাহাৎ প্রতিযোদ্ধা তু ক্রীড়ায়ুদ্ধে শ্রীকৃষ্ণো বা তৎপুরস্তব্যৈব মিত্তবিশেষো বা। সাক্ষাদ্যুদ্ধে পুনস্তৎপ্রভিপকঃ। তত্ত্ব শ্রীকৃষ্ণপ্রতিব্যাদ্ধিয়ত্মা তব্যি-

সমৃপস্থিত ত্মভিবস্ত ত্যাগরূপ দান বীররদের আলম্বন—ধ্মে ংসাহের মত উপস্থিত ত্মভিবস্ত ত্যাগের ইচ্ছারূপ দানোংসাহের বিষয়
বীকৃষ্ণ, আধার তাঁহার ভক্ত। উদীপন—কৃষ্ণালাপ, স্মিত প্রভৃতি।
অমুভাব—ত্যাগের উৎকর্ষ বর্ণন, দৃঢ়তা প্রভৃতি। সক্ষারী প্রচুর ধৈর্যা।
স্থারী—ভগবৎ-প্রীতিময় ত্যাগোৎসাহ। তাহার উদাহরণ—গ্রীকপিলদেব দেবহুতিকে বলিয়াছেন—"সালোক্য, সাষ্টি', সামীপ্য, সারূপ্য ও
সাযুজ্যরূপ মুক্তি দিতে চাহিলেও ভক্তগণ আমার সেবাভিন্ন অন্তঃ
কিছুই প্রহণ করেন না।" শ্লীভা, এ২৫

ভগবং-প্রীতিময় যুদ্ধ বীর্ষিক্ষ। তাহাতে বোদ্ধা এট্র ভগবানের প্রিয়াত্ম। প্রীকৃক্ষ-প্রিয়তমের যুদ্ধাৎসাহ হইতে যুদ্ধের প্রান্তি হেতু প্রতিবোদ্ধা (বিপক্ষ)—এনিড়া-যুদ্ধে এট্রক্ষণ কিন্ধা এট্রক্ষণপ্রস্থিত তাহারই মিত্র-বিশেষ। বাস্তব-যুদ্ধে আবার প্রতিবোদ্ধা প্রীকৃক্ষের প্রতিপক্ষ (বৈরী)। প্রতিপক্ষের সহিত প্রীকৃক্ষ ক্ষন প্রতিবোদ্ধা হয়েন, তথ্য ভত্তের প্রীকৃক্ষ-প্রীতিময় প্রকল সুদ্ধেছারূপ উৎসাহের বিষয়রূপে প্রীকৃক্ষেরই আলম্বন্ধ স্ক্রিভোড়াবে বিদ্ধু হইতেছে ৷

বালস্থাক্তং সর্থা সিদ্ধা। ইতরপ্রতিয়ে দ্বক্ষেইপি হাস্তরস্বতৎ
প্রীক্তিম্বাছেন সুল্মালস্থাক্তং তত্তিব। তৎপ্রতিপদ্ধা যুষ্ৎদাংশমাত্রস্য বহিরঙ্গ আলম্বনঃ। তত্ত্বে যোদ্ধপ্রতিয়োদ্ধারো মিত্রবিশেষাবাধারম্ববিষয়ম্বালালম্বনাবিতি। উদ্দীপনাঃ প্রতিযোদ্ধক্ষিতাদয়ঃ। ব্যভিচারিশো গর্বাবেগাদয়ঃ। স্বায়ী তৎপ্রীতিময়ো যুদ্ধোৎসাহঃ। উদাহরণক ত্রিবিধপ্রতিযোদ্ধক্রমণ—ভামণৈল ভ্রেনিঃ

(এ) কৃষ্ণপ্রিয় ব্যক্তি ভিন্ন) অস্ত জন প্রতিযোদ্ধা হইলেও হাসারসের মত যুদ্ধ-বীররস কৃষ্ণ-প্রীতিময় হেড়, তাহাতে মুলাবলম্বন জীকৃষ্ণই হয়েন। অর্থাৎ কোন স্থলে হাস্যের বিষয় শ্রীকৃষ্ণের অভিয় ব্যক্তি হইলে, ভক্তগণ তাহাতে শ্রীক্ষের অপ্রিরতা সম্বন্ধ মনন-পূর্বক যেমন সেই রস আস্বাদন করেন, তেমন এস্থলে জ্রীক্ষের বিপক্ষীয় যোদ্ধা তাঁহার বৈরী হইলেও রসিক ভক্তগণ ঐীকৃদ্ধের সহিত তাহার যে (বৈর) সম্বন্ধ আছে, সে কথা মনে করিয়া যুদ্ধ-বীররস আম্বাদন করেন: -- "শ্রীক্ষের বৈরী" এই প্রতীতি অবলম্বনেই শ্রীক্ষের বিপ-ক্ষীয় যোদ্ধা যুদ্ধ-বীররসের অবলম্বন হয় বিষ্ফুয়া 🗐 কৃষ্ণই মূল বিষয়াল-স্থন। আর. সেই শক্রাবাক্তি কেবল যুদ্ধেচছার বহিরঙ্গ আলম্বন। কৃষ্ণ-প্রীভিময় যুদ্ধ-বীররসে (ক্রীড়াযুদ্ধে) যোদ্ধা ও প্রভিযোদ্ধারূপ মিত্র-দর আশ্রয়ালম্বন ও বিষয়ালম্বন হয়েন। উদ্দীপন-প্রতিযোদ্ধার স্মিত প্রভৃতি। ব্যভিচারী—গর্ব্ধ, আবেগ প্রভৃতি। স্থায়ী—কৃষ্ণ-প্রীভিময় যুদ্ধোৎসাহ। **শ্রীঞ্চ**েক্স-প্রিয়তম ও কৃষ্ণ-প্রতিগক্তদে তিরিখ প্রতিষোদ্ধা। প্রতিষ্কোঞ্জ-ভেদে ত্রিবিধ যুদ্ধ-বীররসের যথাক্রমে मृ हो छ दर ७ म। या देरकाइ । 🏻 🗪 इक वाहाटक श्राक्तिराक्षा रमदे युक्त वोत-

কেপৈনাক্ষেটনবিকর্ষণৈঃ। চিক্রীড়তু নিষুদ্ধেন কাক্পক্ষরেরী ক্রিছে ॥ ১৬৪ ॥

কাকপকশ্চুড়াকরণাং প্রাক্তনাঃ কেশাঃ। তদ্ধারিণো রাসকৃষ্ণে।
নিষুদ্ধেন বাজ্যুদ্ধেন। তদ্তেদৈর্জ্র মধ্দুদ্দনঃ। ক্রিগায় ভরতপ্রেষ্ঠং
কৃষ্যাঃ প্রমুধতো বিভুরিতি ॥ ১০ ॥ ১৮ ॥ প্রীশুকঃ ॥ ১৬৪ ॥

তথা, রামকৃষ্ণাদ্রো গোপা নন্ত্যু বৃধুক গুরিতি ॥১৬৫॥ অত্ত তদত্রে পরেহপি গোপাস্তং সম্ভোদয়ন্তে৷ যুষ্ধ্রিত্যা-গতম্ ॥১০॥১৮॥ শ্রীশুকঃ ॥১৬৫॥

রসের দৃক্টান্ত—"কাকপক্ষধর এ ক্রিফা বলরাম পরস্পার হাত ধরাধরি করিয়া ভ্রামণ (ঘুবণ), উল্লন্ফন (লাকাইয়া পড়া), ক্ষেপণ (ঠেলা-ঠেলি), আক্ষোটন (বাস্তমূলে করতলাঘাত করণ) ও আকর্ষণ করিয়া কোন স্থানে নিযুদ্ধ করিতেন।" প্রীভা ১০৷১৮৷৭ ॥ ১৬৪ ॥

শ্লোক-ব্যাখ্যা—কাকপক্ষ—চূড়াকরণের পূর্ববর্ত্তী কেশ; সেই কেশ-গ্রাথিত তিনটী বেণীযুক্ত কৃষ্ণ বলরাম কাকপক্ষধর। নিযুদ্ধ—বাহুযুদ্ধ। রাহুযুদ্ধের ভেদ ভামণাদি।

এইরূপ উদাহরণ হারিবংশেও আছে—"কুন্তীর সমূখে ক্রীড়াযুদ্ধ করিয়া বিভূ-মধুসূদন ভরতঞ্জেষ্ঠ অর্চ্ছ্নকে জয় করিলেন"॥ ১৬৪॥

শ্রীকৃষ্ণ-প্রিয়তম যাহাতে প্রতিবোদ্ধা সেই যুদ্ধবীর-রসের দৃফীস্ত —
"রামকৃষ্ণাদি গোপগণ নৃত্য, গীত ও বাহুযুদ্ধ করিয়া ক্রীড়া করিয়াছিলেন্য" শ্রীভা; ১০৷১৮৬॥ ১৬৫॥

এ স্থলে শ্রীকৃষ্ণের অগ্রে অন্ত গোপগণও তাঁহার সন্তোষের নিমিস্ত যুদ্ধ করিয়াছিলেন, ইহাও প্রতিপন্ন হইতেছে॥ ১৬৫॥ তথা জরাসভবধে—সংচিন্ত্যারিবধোপারং ভাষস্যামোদাদদর্শন:।
দর্শরামাস বিটপং পাটয়রিব সংজ্ঞায়। তবিজ্ঞার মহাসব্বো ভীমঃ
প্রহরতাং বর:। গৃহীত্বা পাদয়ো: শক্রং পাতরামাস ভূতলে ॥১৬৬॥
স্পান্টম্ ॥১০॥৭২॥ প্রীশুক: ॥১৬৬॥

অধ তংপ্রীভিষয়ো রৌদ্রেরশ:। তত্ত্রাশঘনন্তৎপ্রীভিষয়কোধস্য বিষয়: শ্রীকৃষ্ণস্তাধারন্তংপ্রিয়জনশ্চ। তস্য বিষয়শ্চেন্ত্র্ছিতন্ত্রন-হিত: সাহিতো বা ভবতি তদাপি পূর্ব বন্তংপ্রীতে বিবিয়দ্বেন তস্যৈব স্ন্মানস্থনস্থা। অন্যে তু ক্রোধাংশমাত্রস্য বহির্দ্ধানস্থনা:। তক্ত্র

কৃষ্ণবৈরী বাহাতে প্রতিবোদ্ধা সেই ফুদ্দবীর-রসের উদাহরণ— "অমোঘ-দর্শন শ্রীকৃষ্ণ শত্রু (ভরাক্ষ্ম) বধের উপার চিন্তন পূর্বক বৃক্ষ-শাখা চিরিয়া—সক্ষেতে ভাহার বধের উপায় জানাইয়াছিলেন। মহাবলশালী বীরবর ভীম শত্রু-বধের উপায় জানিয়া ভাহার পাদহয় ধারণ পূর্বক ভাহাকে ভূতকে পাতিত করিলেন।"

बिखा, २०।१२।७८ ॥ ३७७ ॥

ৰৌজন্বস :

অতঃপর ভগবৎ-প্রীতিময় রৌদ্রেস কথিত ইইতেছে। তাহাতে আলখন—কৃষ্ণ-প্রীতিময় ক্রোধের বিষয় একৃষ্ণ। আশ্রন্ধ—তাঁহার প্রিয়-জন। ক্রোধের বিষয় যদি একৃষ্ণহিত,শ্রীকৃষ্ণাহিত অথবা নিজাহিত হয়,তাহা ছইলেও হাস্ত এবং যুদ্ধবীর-রসের মত সেই প্রীতির বিষয়রূপে শ্রীকৃষ্ণই মুলাবলখন হয়েন। অস্তজন কেবল ক্রোধাংশের বহিবসাবলখন। প্রমাদাদিনা এককাৎ সধ্যা অভ্যাহিতে সধ্যা: ক্রোধবিষয়ঃ
শ্রীকৃষ্ণ:। তেন বধবাদীনামবগতে সন্ধ্রম স্থাদীনাঞ্চ স এব।
অথ তদ্বিভাগ প্রমাদেন তদনবেক্ষণাদক্ষদ্য ক্রোধবিষয়ঃ স্যাৎ।
তদহিতো দৈত্যাদিঃ। স্থাহিতস্ত স্বস্যু তৎসম্বন্ধবিষয়ঃ স্থাধনি
দীপনাঃ ক্রোধবিষয়স্থাবজ্ঞাদয়ঃ। অনুভাবা হস্তনিস্পোধাদয়ঃ।
ব্যভিচারিণ আবেগাদয়ঃ। স্থায়ী তৎপ্রীতিষয়ঃ ক্রোধঃ। বৃদ্ধায়ান্
স্তংপ্রীতিষয়ঃ ক্রোধঃ। বৃদ্ধায়াস্তৎপ্রীতিষয়ঃ ক্রেজনত্যভগপি

[রৌ দ্রন্সের বিষয়ালম্বন পাঁচ প্রকার। যথা—] ১। প্রমাদাদিহৈতু প্রকৃষ্ণ হইতে সধীর অভিশয় অনিষ্ট হইলে সধীর ক্রোধের বিষয়
প্রীকৃষ্ণ। ২। প্রমাদাদিহেতু বধ্বাদির কৃষ্ণ-সঙ্গম অবগত হইলে,
বৃদ্ধাদির ক্রোধের বিষয় প্রীকৃষ্ণই হয়েন। ৩। কৃষ্ণের হিত
(হিতকারীজন), প্রমাদ বশতঃ ভাহার রক্ষণাবেক্ষণে অসতর্ক হইলে
ক্রোধের বিষয় হয়েন। ৪। প্রীকৃষ্ণের অহিত (অনিষ্টকারী) দৈত্যাদি
এবং ৫। নিজের অহিত (ভক্তের নিজের অনিষ্টকারী) অর্থাৎ
আপনার সহিত প্রীকৃষ্ণের সম্বন্ধের বিষ্কারী ক্রোধের বিষয় হইয়া
থাকে।

রোদ্রবের উদ্দীপন — ক্রোধ-বিষয়ের অবজ্ঞাদি। অমুভাব—
হস্ত-নিম্পেরণাদি। ব্যভিচারী— আবেগাদি। স্থায়ী— কৃষ্ণ-প্রীতিময়ু ক্রোধ। বৃদ্ধার (বে বৃদ্ধা নিজবধ্র প্রীকৃষ্ণ-সঙ্গম অবগত হইয়া
ক্রেদ্ধা হয়েন, তাহার) ক্রোধ কৃষ্ণ-প্রীতিময়; [সমস্ত ব্রজ্বাসীর
শ্রীকৃষ্ণে স্বাভাবিকী প্রীতি আছে] ব্রজ্ঞন বলিয়া বৃদ্ধা কৃষ্ণ-প্রীতিময়ী। পূ যখন বধুর কৃষ্ণ-সঙ্গম অবগত হয়েন,] তখনও ক্রোধের

স্বাভাবিক্যাঃ প্রীতেরস্তর্ভাবমাত্তেণ অস্তেবাং তদ্বিকারদ্বেন। তচ্চ তদ্যৈর মঙ্গকামনাপ্রায়তয়। তত্তে পূর্বেধাং তেয়াণামুদাহরণমস্থ-

মধো স্বাভাবিকী প্রীতিমাত বর্ত্তমান থাকায় বৃদ্ধার ক্রোধ প্রীতিময়।
[নিম্নরেখ বৃদ্ধাদি পদে যে আদি শব্দ আছে, ভদ্দারা যাহাদিগকে
বুরাইভেছে, সেই] অন্য সকলের ক্রোধ স্বাভাবিকী প্রীতির বিকার
হৈত্ তাহা গ্রীতিময়। প্রধানতঃ শ্রীকৃষ্ণেরই মঙ্গল-কামনায় বৃদ্ধাদি
ক্রোধ প্রকাশ করেন (১)।

উপরে যে পাঁচ প্রকার ক্রোধ-বিষয়ের কথা বলা ইইয়াছে, তন্মধ্যে প্রথমোক্ত ত্রিবিধ ক্রোধ-বিষয়ের দৃষ্টান্ত অস্থাত্র অসুসন্ধান করিবে। * শেষোক্ত দিবিধ ক্রোধ-বিষয়ের দৃষ্টান্ত এম্থলে উপ-স্থিত করা যাইতেছে।

- (১) পরবধ্-সঙ্গমে শ্রীক্ষকের অধর্ম ইইবে, অধর্ম ইইতে শ্রীক্ষের অমধ্য ঘটাবে —এই আশঙ্কার এক্ষের বৃদ্ধাদি নিজবধ্ব ক্ষ-সঙ্গম অবগত ইইলে তাঁহার প্রতি ক্রোব প্রকাশ করেন। তাহার উদ্দেশ্য আমাদের ক্রোব দেবিয়া ভয়ে শ্রীকৃষ্ণ সেই অনুষ্কার্য ইইতে নিবৃত্ত ইইবে, এই মাত্র।
- # ১। একি হইতে সধীর অত্যন্ত অহিত সন্তাবনার শীক্তফের প্রতি সধীর ক্রোধ---

অন্ত:ক্লেশকলিক ভা: কিল বরং যাত্রেক যাম্যাং পুরং নারং বঞ্চন-সঞ্চর-প্রশাস্ত্রনা হাসং তথাপুঞ্ রভি। অন্তিন্ সংপৃটিতে গভীরকপটেরাভীরপলীবিটে ছে মেধাবিনী রাধিকে তব প্রেমা কথং গরীয়ানভূহ।

বিদশ্বমাধন ২।৫৩

্লানিতা ক্রোধ প্রকাশ পূর্বক উদ্দেশ্তে কহিলেন, হে রাধে! আমরা মনো-তু:থে গল্প যুমপুরে প্রমন করিব; ইনি কপট-প্রশ্বযুক্ত হাস্য তথাপি ত্যাগ

জাছেয়াম্। উত্তৰয়োহ হোস্ত হথ।—ততঃ পাণ্ডুহডাঃ জুদ্ধা

🕮 ক্লফের শনিষ্টকারিজন ক্রোধের বিষয় হইবার দৃষ্টাস্ত—"ভার-

করিলেন না। বে বৃদ্ধিমতী রাধিকে ! ধাহার ভিতর গভীর কণটতা বিরাশ করিতেছে, দেই গোপপল্লী-কান্তে তোমার প্রেম কিরপে এত গরীয়ানু হইল ?

২। বুদ্ধাদির ক্রোধ 🕶

আরে যুবভিত্তর প্রাকটমেব বধরা: পট ওবোবসি নিবীক্ষাতে বত ননেতি কিং জ্লপ্পি। আহো ব্রজবাসিন: শৃণুত কিং ন বিজ্ঞোপনং ব্রজেপরস্থতেন মে স্তগুংহহরিকখাপিত:॥

ভক্তিরদামৃত্রির। উত্তর 1418

ক্রোধ প্রকাশ পূর্মক শ্রীরফকে বৃদ্ধা কহিলেন—সরে যুবতীভন্ধর ! স্পষ্টই তোব বক্ষে আমাব বধুব বন্ধ দেখিতেছি, হা কষ্ট ! এখনও তুই কেন 'না' —একথা বলিতেছিদ্ '? আংহ ব্রন্থবাসিগণ! ভোমরা কি চিৎকার শুনিতেছ না ? ব্রন্থবাসপুত্র আমার পুত্রের গৃহে আগুন জালাইয়াছে।

৩। শ্রীরুক্তের হিত-পালনকানী জন তাঁহাব রক্ষণাবেক্ষণে অনবহিত **হইলো** ক্রোধের বিষয় হয়েন। দুষ্টাস্ত —

উবিষ্ঠ মৃত কুক মা বিলম্বং
বুনৈৰ ধিক্ পণ্ডিত্যানিনী স্বং ।
ক্ৰটাংক্তীশিষ্ণমন্তবা তে
বন্ধঃ শ্বতোহদৌ সধি বংশ্ৰমীতি ॥

ভক্তি। উত্তৰ। ৫।৬

দুামবন্ধন-সীলার যমসাজ্জ্ন-বৃংক্ষব প্রচণ্ড পতন-শব্দে প্রীয়ণোদা মৃচ্ছিত। ইইলে প্রীরোহিণী দেবী উাহাকে কহিলেন— মৃঢ়ে! উঠ, উঠ, বিলম্ব করিও না। "তুমি পুত্রশিক্ষা-বিষয়ে আপনাকে অভিজ্ঞা বলিয়া রুণা অভিমান কর। হে সধি! , ভোষার রজ্জ্বদ্ধ পুত্র ভর বৃক্ষরের মধ্যে ইতন্ততঃ ঘুরিয়া বেড়াইতেছে। মংস্থাকেকয়স্প্রয়াঃ। উদায়ুধাঃ সমূত্রস্কুঃ শিশুপালজিঘাংসবঃ॥
॥ ১৬৭ ॥

न्त्रश्चेष् ॥ ১० ॥১८॥ **और्फ**कः ॥५५१ ॥

তথা, মৈবংবিধস্যাকরুণস্থ নামাভূদক্রুর ইত্যেবমতীবদারুণঃ। যোসাবনাশাস্থ স্বত্বঃথিতং জনং প্রিয়াৎ প্রিয়ং নেয়তি পারমধ্বনঃ

স্পান্টম্ 🖫 ১ • ॥ ৩৯॥ 🔊 সোপ্যঃ ॥ ১৬৮ ॥

অথ তৎপ্রীতিময়ো ভয়ানকরসঃ। তত্ত্রালম্বনশ্চিকীর্ষিততৎপীড়-নাদ্দারুণাৎ যত্ত্রদীয়প্রীতিময়ং ভয়ং তস্ম বিষয়ঃ শ্রীকৃষ্ণঃ। তদাধার স্তৎপ্রিয়ঙ্কনশ্চ। কিঞ্চ, স্বস্ম তদ্বিচেছদং কুর্বাণাদ্ যত্তাদৃশং ভয়ং যচ্চ

পর পাণ্ডুপুত্রগণ এবং মংস্থাস্থায়কেকয়-দেশবাসিগণ অস্ত্রোত্তোলন পূর্ববিক শিশুপালকে বধ করিবার ইচ্ছায় অবস্থান করিতে লাগিলেন। । উ শ্রীক্তা, ১০।৭৪।২৬॥ ১৬৭॥

নিজের অনিউকারিশন ক্রোধের বিষয় হইবার দৃষ্টান্ত—[অক্রর যখন শ্রীকৃষ্ণকে লইয়া মথুবায় প্রশ্বান করেন, তখন ব্রজস্পরীগণ বলিয়াছেন,] "যাহার এইরূপ ব্যবহার, যাহার হৃদয় অকরুণ, তাহার নাম অক্রর হওয়া ভাল হয় নাই। এব্যক্তি বড় নিষ্ঠুর,—যে অতি তৃঃখিত জনগণকে আখাস না দিয়া প্রাণ ক্রিতে প্রিয় কৃষ্ণকে অতিদূর দেশে লইয়া যাইতেছে।" শ্রীভা, ১০।৩৯২৪॥১৬৮॥

ভয়ানক রস!

অনন্তর ভগবৎপ্রীতিময় ভয়ানক রস বর্ণিত হইতেছে। তাহাতে আলম্বন—যে জন শ্রীকৃষ্ণের প্রতি দারুণ উৎপীড়ন ইচ্ছা করিয়াছে, ভাহা হইতেশ্য ভদীয় প্রীতিময় ভয়, তাহার বিষয় শ্রীকৃষণ; আশ্রয়— শ্রীকৃষ্ণ-প্রিয়জন। আ্বার, বে জন ভাক্তের নিজ সম্বন্ধে কৃষ্ণ-বিচেন্দ্র সাপরাধকদধিতাং শ্রীকৃষ্ণাদেব বা স্থান্তস্ত তস্ত স্ববিষয়কবেছপি
পূর্ব বং প্রীতেবিষয়ত্বাং শ্রীকৃষ্ণ এব দুলালখনঃ। ভয়হেতুস্ত দ্দীপন
এব ভবেং। বিভাব্যতে হি রত্যাদির্ঘক্তেতি সপ্তমার্থত্বস্ত পূর্ব কৈব
ব্যাপ্তেঃ। যেনেতি তৃতীয়ার্থস্ত তৃত্তরক্তিব ব্যাপ্তেশ্চ স্ববিষয়ত্বে
তু য এব বিষয়ঃ স এবাধার ইতি ভয়াংশমাত্রবিষয়ত্বেন পূর্ব করহিরক্ষ এবালম্বনোহসোঁ। তদাধারত্বেন স্বস্তারকাহিশি। অপোদ্দীপনাঃ ভীষণক্রকৃট্যাদ্যাঃ। অনুভাবা মুখশোষাদ্যাঃ। ব্যভিচারিণশ্চাপল্যাদ্যাঃ। স্থায়ী তৎপ্রীতিময়ং ভয়ম্। ততুদাহরণঞ্চ, জন্ম

ঘটায়, তাহা হইতে যে তাদৃশ ভয় এবং নিক্সাপরাধ ঘারা লাঞ্ছিত কৃষ্ণ হইতে যে ভয় (১) সেই শেই ভয়ের বিষয় ভক্ত নিজে হইলেও হাস্তাদি রসের মত শ্রীকৃষ্ণই প্রীতির বিষয় বলিয়া তিনিই মূলাবলম্বন। ন্থলে ভরের যাহা কারণ তাহা উদ্দীপন-বিভাব হইয়া থাকে। যেহেতু, যাহাতে রত্যাদি বিভাবিত হয়, বিভাব-শব্দের এই ঝুৎপত্তির সপ্তামী বিভক্তির অর্থের ব্যাপ্তি পূর্ববত্রই (শ্রীকৃষ্ণ বিষয়ে) প্রতীত যদারা বিভাবিত হয়, এই তৃতীয়া বিভক্তির অর্থের ব্যক্তি উত্তরত্র (বিচ্ছেদ-কারকে বা অপরাধী ভক্তে) প্রতীত হয়। ভয় নিঙ্গ বিষয়ে হইলেও যিনি বিষয় তিনি (ভক্ত)ই আশ্রয়। এই হেড় ভয়াংশ মাত্রের (প্রীতিরুশীহে) বিষয় বলিয়া ভয়ের কারণ (বিচ্ছেদ-কারকও অপরাধী ভক্ত) পূর্ববং (বীররসাদির মত্ত) বহিরক্সাবলম্বন। আবার ভয়ের আশ্রয় অন্তরঙ্গাবলম্বনও বটে। উদ্দীপন-জীষণ জকুটা প্র'ভৃতি। অমু গ্রাব—মুখ-শোষাদি। ব্যভিচারী—চাপল্যাদি। স্থায়ী-কুষ্ণ-প্রীতিময় ভয়। ত্রিবিধ ভয়ানক-রসের উদাহরণ ক্রমশঃ দেওয়া বইতেছে।

^{ু (}১) নিবে শ্রীক্তফের প্রতি কোন দৌরাস্থ্য প্রকাশ করিলে, ভজ্জন্ত শ্রীকৃষ্ণ ইইতে বে ভর।

তে মহাদে পাপো মাবিদ্যাঅধুসূদন। সমুদ্ধিজ ভবদ্ধেতোঃ কংসাদহমধীরধীঃ ॥১৬৯॥

ভাত্তে বিষয়ত্ত্বনৈব হেতৃত্বং ন তু কারকান্তরত্বেন ॥ ১০॥ ১২॥
ভীদেবকী শ্রীভগবন্তম ॥ ১৬৯॥

তথা শন্থচ্ড়দোরাজ্যে ক্রোশস্তং কৃষ্ণরামেতি বিলোক্য স্বপরি-গ্রন্থমিতি॥ ১৭৬॥

ম্পার্টন্ ॥ : ০॥ ৩৪॥ শ্রীশুকঃ ॥:৭০ ॥ তথাচ, অথ ক্ষমসাচ্যুত মে রজে।ভূবো হজানতস্ত্রপথগীশ-

শ্রীক্ষের প্রতি দারণ উৎপীড়নাভিলায়ী হইতে ভয়ের দৃন্টান্ত,
শ্রীদেবকী-দেবী শ্রীকৃষ্ণকে বলিয়াছেন—"হে মধুসূদন! আমাতে
তোমার জন্ম হইল—একথা যেন পাপ-কংস জানিতে না পারে; আমি
ভোমার নিমিত্তই পাপ-কংস হইতে ভয় পাইতেছি, আমার চিত্ত অধীর
হইতেছে।" শ্রীহা, ১০।৩।২৬॥১৬৯॥

এন্থলে শ্রীকৃষ্ণ বিষয়ালম্বন বলিয়াই তাঁহাকে ভয়ের নিমিত্ত বলি-য়াছেন, অক্স কোন ভয়কারক বলিয়া নহে ॥১৬৯॥

বেজন শ্রীকৃষ্ণ-বিচেছদ ঘটায় তাহ। হইতে শ্রুর দৃষ্টাম্ব—বসম্ভোৎসবে
যথন ব্রজদেবীগণ শ্রীকৃষ্ণ-বলরামের সহিত বিহার করিভেছিলেন, তথন
হঠাৎ শব্দচ্ড নামক যক্ষ আসিয়া "আপনাদিগকে উত্তরদিকে লইথা
যাইতেছে দেখিয়া তাঁহারা হে কৃষ্ণ। হে রাম! বলিয়া চীৎকার
করিতে লাগিলেন।" শ্রীজা, ১০।২৪।১৯॥১৭০॥

নিশাপরাধ বারা লাঞ্চিত কৃষ্ণ হইতে ভয়ের দৃষ্টান্ত, 'শ্রীব্রহ্মা শ্রীকৃক্ষের বয়ক্ত ও গো-বংস-সকলকে হরণ করিবার পর, ভয়ে বলিয়া- ু ছেন—'হে অচুচে! আমি রসোগুণ হইতে উৎপর হইয়াছি, এই হেতু মানিনঃ। অশ্বলেপান্ধতমোহন্ধচকুষ এবেছ্কুকস্প্যে ময়ি নাপ-বানিতি॥১৭১॥

স্পান্টমৃণা১০॥১৪॥ ব্রহ্মা শ্রীভগনস্তম্ ॥১৭ ॥

অথ তনায়ে বীভৎদরদ:। অত্তাপি অন্তগ্রুপায় তংপ্রীতিন্মায়ের পূর্ব বন্তৎপ্রীতিবিষয়ভাচ্ছীকুষ্ণ এব মুলালম্বন:। তদাধার স্তংপ্রিয়জনশ্চ। জুগুপ্লাম'ত্রোংশস্ত বিষয়োহন্তস্ত বহিংসালম্বন:। উদ্দীপনা অন্তগতামেধ্যতাদয়:। অনুভাবা নিচীবনাদয়:। ব্যতিচারিলে৷ বিষাদাদয়:। হ'য়ী চ তৎপ্রীতিময়ী জুগুপ্লা। উদ্ভিরণঞ, তুক্শাশ্রুমেরামনগকেশপিনদ্ধমিত্যাদিক: শ্রীরুক্সিনীবাক্যমেব। অথ

অজ্ঞ; স্থ্তরাং আমার নেত্রদ্বর অন্ধতা প্রাপ্ত ইইরাছে। সেই হেতু "আপন। হইতে আমি পৃথক্ ঈশ্বর" এইরপ অভিমান করিতেছি। আমাকে নিজ ভূত্য জ্ঞানে অনুগ্রহ-পাত্র মনে করিয়া ক্ষমা করুন।" ব্যাভা, ১০।১৪:১০॥১৭ ॥

ৰীভৎস রস।

অতঃপর ভগবং-প্রীতিময় বীভংস রদ কথিত হইতেছে। ইহাতেও অত্যের প্রতি জ্গুপা (हुन्ते), ভগবংশ্রীতিময়ী। শ্রীকৃষ্ণই প্রীতির বিষয়, এই হেডু জুগুপারতিরও শ্রীকৃষ্ণই মূলাশ্বন। শ্রীকৃষ্ণপ্রিয় ব্যক্তি তাহার আশ্রয়। জুগুপা মাত্রের বিষয় অপর ব্যক্তি তাহাতে বহিরকাল্যন। উদ্দীপন—অন্ধ্যেতাদি। অমূভাব—নিষ্ঠীবনাদি (পুংকারাদি)। ব্যভিচারী—বিষাদাদি। স্থায়ী—ভগবং শ্রীতিময়ী জ্যুপদা তিদাহরণ, শ্রীকৃষ্ণি। দেবী শ্রীকৃষ্ণকে বলিয়াছেন—"যে স্ত্রী জ্যাপনার পাদপল্লের মকরন্দ আন্তাণ করিতে পারে নাই, সেই মূচ্মতি প্রী বাহিরে তুক্, শাশ্রু, রোম, নখ, কেশ দ্বারা আচ্ছাদিত এবং ভিতরে তৎপ্রীতিময়প্রেলানিউণিপ্রপাণতাবেদ্যদেন তৎপ্রীতিময়করুণাবিষয়ঃ
শ্রীকৃষ্ণস্তদাধারস্তৎপ্রিয়শ্চ । উদ্দীপনাস্তৎকর্মগুণরপাদ্যাঃ । অমুভাবা মুখপোষবিলাপাদ্যাঃ । ব্যক্তিচারিশো জাড্যনিবে দাদ্যঃ ।
ছান্মী তৎপ্রীতিময়ঃ শোকঃ । উদাহরণক্ষ, অন্তর্গুদে ভূজগভোগপরী ভমারাৎ কৃষ্ণং নিরীহমুপলভ্য জলাশ্য়াস্তে । গোপাংশ্চ মৃড়ঃধিষণান্ পরিতঃ পশৃংশ্চ সংক্রন্দতঃ পরমকশ্যনমাপুরার্তা ইত্যাদি
॥ ১৭২॥

ষ্পাষ্টম ॥১০॥১৬॥ শ্রীশুক: ॥১৭ ॥

মাংস, অস্থি, রক্তা, কৃমি, বিষ্ঠা, বাত, পিত্ত, কফ-পূরিত জীবিত শব-দেহকে কান্ত জ্ঞানে ভঙ্কন করে।" শ্রীভা, ১০।৬০।৪৩

করুণ রস হ

ভগবংপ্রীতিময় যে প্রেম, তদ্বারা নিষ্ঠাপ্রাপ্তির বিষয়রূপে জানা যায় বলিয়া (১) সেই প্রীতিময় করুণার বিষয় শ্রীকৃষ্ণ, আশ্রয়—
তাঁহার প্রির ব্যক্তি। উদ্দীপন—শ্রীকৃষ্ণের কর্মা, গুণ, রূপাদি।
অনুভাব—মুখ-শোষ, বিলাপাদি। ব্যভিচারী—জাডা-নির্নেবদাদি।
শ্বায়ী—কৃষ্ণপ্রীতিময় শোক। উদাহরণ, শ্রীকৃষ্ণ কালীয়ন্ত্রদ মধ্যে
সর্পশ্রীর-বেপ্তিত হইয়া অবস্থান করিতেছেন, তাঁরে গোপগণ কিংকর্ত্তব্যবিমৃত হইয়া রহিয়াছে, গাভীসকল চতুর্ধিক্র ক্রন্দন করিতেছে—
ইহা দেখিয়া ব্রহ্ণবাসিগণ অভ্যস্ত ক্রংখিত ও বিষণ্ণ হইলেন।"

(২) মমতাতিশরের আবির্ভাবে সক্তবা প্রীতি প্রেম। প্রেম বারা নিঠা-প্রাপ্তির বিষয় বলিবার তাৎপর্য্য—প্রেমের উদ্রেক হেতু শ্রীকৃষ্ণ আমার—এই জ্ঞানের বে দৃঢ়তা, সেই জ্ঞান শ্রীকৃষ্ণকৈ অবলম্বন করিয়া উপস্থিত হয় রলিয়ণ্ডিনি ভাষার বিষয়। শ্রীকৃষ্ণে মমভানিবন্ধনই তাঁহার বিশদশন্ধার শোক উপস্থিত হয়, এই জন্ত তিনি কর্মণার বিষয়।

প্রীতিমতো জনস্ত চ যদ্যক্তে:২পি তৎকুপাহীনো জনঃ শোচনীয়ো ভবতি তদা তত্তাপি তমন্ত এন করুণ: স্থাৎ। যথা—ন তে
বিহুঃ স্বার্থসতিং হি বিষ্ণুং হুরাশন্তা যে বহিরর্থমানিনঃ। জন্ধা যথাকৈরপনীয়মানাস্তে২পীশতস্ত্রামুরদান্ত্রি বন্ধাঃ ॥১৭৩॥

ण्लोकेम् ॥१॥ **८॥ औ**श्रन्लारमा **७ऋ**भूखम् ॥১৭०॥

কিঞ্চ ত এব বিস্মন্নাদয়ে। যদি শ্রীক্বফাধারা ভবস্তি ত এব তৎ-প্রীতিমন্নচিত্তেমু সঞ্চরান্ত তদাপি তৎপ্রীতিমন্নান্ত্তরসাদয়ো ভবস্তি। যথা, অহো অমী দেববরামরাচিতমিত্যাদিরু। অজাতপ্রীতীনাস্ত

যদি ভগবংকপাহীন অশুজন শোচনীয় হয়, তাহা হইলে তংসম্বন্ধেও প্রীতিমান জনের ভগবংগ্রীতিময় করুণ রসের উদয় হয়। যথা,— শ্রীপ্রহলাদ গুরুপুত্রকে (শুক্রাচার্য্যের পুত্রকে) বলিয়াছেন—"যাহারা বিষয়-স্থাকেই পুক্ষার্থ মনে করে, সেই ত্বরাশয় ব্যক্তিগণ, যে ভগবান্ তাঁহাতে পুক্ষার্থবৃদ্ধি-সম্পন্ন ব্যক্তিগণের একমাত্র গতি, সেই ভগবান্কে জানিতে পাবে না; তাহারা অন্ধ কর্তৃক নীয়মান অন্ধের মত ত্রাহ্মণাদি অভিমানগ্রস্ত হইয়া কর্মপাশে বন্ধ হয়।"

बीडा. १।८।२८॥১५०

পক্ষান্তরে শ্রীকৃষ্ণ যদি বিস্ময়াদির আশ্রয় হয়েন, তাহা হইলে সে সকলই কৃষ্ণশ্রীতিময় ঠিও সঞ্চারিত হয়; তখনও ভগবৎশ্রীতিময় অদ্যুত-রসের উদয় হইয়া থাকে। তাহার দৃষ্টান্ত, অহো অমী দেববরামরার্চিতং ইত্যাদি (১) শ্লোক-সমূহ।

ি বিহাতি—পূর্বের দেখাইয়াছেন, বিস্ময়াদি-রভির বিষয়— ঐকুষ্কু, আশ্রয়—কৃষ্ণপ্রিয় ব্যক্তি হইলে রসনিষ্পন্ন হয়; এ ছলে

⁽১) मन्पूर्व (झाकाञ्चनात ১৫৮ अञ्चल्हातत भारतीकात खहेता।

তৎসম্ব কো যে বিশ্বাধানয়ে। ভাষাস্তনীয়রসাশ্চ দৃষ্ঠান্ত, তেইজ্ঞ ভদমুকারিণ এব ভেয়োঃ। অধ রসানাসাভাসভাপত্তানিজ্ঞানাম্বাঞ্জয় নিম্নঃ প্রস্পারং ব্যবহারোইপ্রিক্ষিণ্ডতে। ভত্তে আঞ্চয়নিম্নঃ শ্রীকৃষ্ণসম্বন্ধ কুরূপ এব। যথা পিত্রাদিয় প্রাকৃত্যু বাৎসল্য-স্থাক্রায়ং দিয়তম্। তথা মুধ্যানাং প্রফানাং মিধো ব্যবহারস্তদা-

দেখাইলেন শ্রীকৃষ্ণ যদি বিশায়রতির আশ্রয় হয়েন, তাহা ইইলেও তছুত রস নিশ্ন ইইয়া থাকে। উক্ত শ্লোকে স্কুসকল শ্রীনলদেবকে প্রণাম করিতেছে — এই বর্ণনায় শ্রীকৃষ্ণের বিশায় সূচিত ইইতেছে; এ স্থলে শ্রীকৃষ্ণ ই বিশায়রতির আশ্রয়। অন্যত্র শ্রীকৃষ্ণ বিষয়ালম্বন হয়েন বলিয়া ভগবৎপ্রীতিময় অন্তুত মস উদিত হয়; এ স্থলে ভগবৎ-প্রিয়জন — শ্রীবলদেবই বিষয়। তাহা ইইলেও ভগবৎপ্রীতিময় অন্তুত রস নিম্পান ইইয়াছে]

ত্র ক্লান্স — অভাত প্রীতি ব্যক্তিগণের ঐক্তি সম্বন্ধে যে বিশ্বয়াদি-ভাব ও ভগবং প্রীতিময় নস দেখা বায়, তাহারা ইহাতে (ভাব প্রকটনে ও রসাস্বাদনে) অনুকারী মাত্র। অর্থাং তাঁহারা অনুকরণ করেন মাত্র, বাস্তবিকপক্ষে তাঁহাদের ভাব বা রসের উদয় হয় না; থেহেতু প্রীতিই ভাবোদগদের বা রসাস্বাদনের প্রধান কারণ। প্রীতির আবির্ভাব ব্যত্তীত ভাবোদগদে বা শ্রীতিময় রসীশ্রাদন অসম্বন।

রুসাভাসাকি ৷

অনন্তর রস সকলের আভাসতা প্রাপ্ত্যাদি জানিবার নিমিত্ত আশ্রয়-নিরম ও পরস্পার ব্যবহার অন্ত্সকান করা ফাইতেছে। ত্যাধো আশ্রয়-নিরম শ্রীকৃত্তের সম্বদ্ধানুরূপ; যথা,—পিঞাদিতে প্রাকৃত-বাংসল্যের নিরত আশ্রয়দ্বের মত ব্রজরাজাদিতে অধাকৃত-বাংসল্যের বিয়ত আশ্রয়দ্ব দ অস্থান্ত রসেও সেই প্রকার। মুখ্য পঞ্চরসের পরস্পার শ্বরণিং জনানামিব। স চ কুলীনলোকত এবাবসস্তব্য:। উত্তো বেষাং বৈমি লিছা নশ্ববিহারাদো যথা সক্ষোচাহ তা, তদীয়ানাং রসানাং তদীরৈ এবৈরপি মিলনে তথা তদহ তা। যথা ন, তথা ন। যথোলাসস্তথোলাস ইতি। যথা তৎপ্রেয়স্থাদীনাং ভহৎসলাদি— ভিস্তনাদিকম্। অথ গোণানাং সপ্তানামপি রসানাং তেয়ু মুখ্যেয়ু পঞ্চয় প্রতীপত্বম্ উদাদীনত্বসন্থামিত্বক্ যথাযুক্তমবগন্তব্যম্। যথা হাস্যম্য বিয়োগ, আকের্ ভক্তিমগাদির্ চত্রু প্রতীপত্বম্। শাস্ত উদাসীনত্ব্। অভ্যত্রামুগামিত্বমিত্যাদি। অথ গোণানাং

ব্যবহার, সেই সেই রসের আশ্রায়-জনগণের অমুরূপ। সেই ব্যবহার অনুষ্ঠা কুলান লোক হইতেই অবগত হইবে, কুলান লোকদিগের যাঁহাদের সিহুত্ব যাঁহাদের মিলনে যেমন সঙ্কোচাইতা, ভগবং-সম্বন্ধীয় রসে সেই সেই জনের আশ্রিভ-রসের মিলনে তেমন সঙ্কোচাইতা ঘটে। কুলান লোকদিগের মধ্যে যাঁহার যাঁহার মিলনে নর্ম্মবিহারাদিতে সঙ্কোচ থাকে না, ইহাতেও সেই সেই সম্বন্ধ বিশিষ্ট ভক্তগণের আশ্রিভ-রসের মিলনে সঙ্কোচ থাকেনা। তাঁহাদের যে যে ব্যক্তির মিলনে উল্লাস্ট উপস্থিত হয়, ভগবংশ্রীভি রসেও তাদৃশ সম্বন্ধ-বিশিষ্ট-ভক্তগণাশ্রিভ-রসের মিলনে উল্লাস উপস্থিত হয়। যথা,—ভগবং-প্রেয়সী প্রভৃতির ভগবংবংসলাদির মিলনে সঙ্কোচাদি।

গোল-সপ্তরসে ও মুখ্য পঞ্চরসে বথাযোগ্য বৈর, উদাসীনতা ও অমুগামিতা আছে, বুঝিতে হইবে। বথা,—হাস্তের বিয়োগাল্সক ভক্তিময়াদ্রি চারিরসে বৈর, শাস্তে উদাসীনতা, অক্সত্র অনুগামিতা ইত্যাদি। গোলৈরপি বৈরমাধ্যক্ষানৈত্রাণি জ্যোনি। যথা হাস্তস্ত করুণভয়ানকে বৈরিণো। বীরাদ্য়ো মধ্যক্ষঃ। অন্তুভো নিজেমিত্যাদি।
এবং তেয়ু দ্বাদশস্পি ক্ষায়নাং সঞ্চারিণামসুভাবানাং বিভাবানাং
বিষয়ান্তরগভভাবাদীনামপি প্রভীপছোদাসীন্তামুগামিছানি বিবেচনীয়ানি। তদেবং কিতে জ্ঞীক্ষুসম্বন্ধিয়ু কাব্যেরু চ রসম্ভাযোগ্যয়সান্তরাদিসকত্যা বাধ্যমানাস্বাত্তরমাভাসত্বম্। যত্র ভু ওৎসঙ্গতিভঙ্গিবিশেষেণ যোগ্যস্ত স্থায়ন উৎকর্ষায় ভবতি ভত্তর
রসোল্লাস এব। কেনাপ্যযোগ্যস্তোৎকর্ষে ভু রসাভাসক্ষৈবোল্লাস
ইতি। অথ তত্র মুখ্যস্ত মুখ্যসঙ্গতাভাসিত্বং যথা—স বৈ কিলায়ং

গৌশ-রদের সহিত গৌশ-রদের বৈর, মধ্যন্থতা ও মৈত্র বৃঝিতে হইবে। যথাঃ—হাস্ত-রদের করুণ ও ভয়ানক-রস বৈরী, বীরাদি মধ্যন্থ এবং অন্তুত্ত-রস মিত্র ইত্যাদি। এই প্রকার ঘাদশরদেও স্থায়ী, সঞ্চারী, অনুভাব, বিভাব এবং অক্স বিষয়গত ভাবাদিরও বৈর, ওদাসীতা, অনুগামিতা বিবেচনা করিতে হইবে। রস-সমূহের এই প্রকার সম্বন্ধ স্থির হওরার, প্রীকৃষ্ণ-সম্বন্ধীয় কাব্য-সমূহে প্রস্তুত্ত-রদের সহিত অযোগ্য জ্বন্ত রদের সন্মিলনে আস্বাদের যে ব্যাঘাত ঘটে, তাহাই রসাভাস, আর বেস্থলে অন্ত রদের সক্ষতি, ভঙ্গি-বিশেষ ঘারা যোগ্য স্থায়ীর (যে স্থায়িভাব অবলম্বনে কাব্য রচিত, তাহার) উৎকর্ষের হেতু হয়, সেম্বলে রদের উল্লাসই ইয়া থাকে; কোন কারণে অযোগ্য স্থায়ীর উৎকর্ষ ঘটিলে রসাভাসেরই উল্লাস ঘটিয়া থাকে।

অনস্তর রসাভাসের দৃষ্টাস্ত দেওরা যাইতেছে। তাহাতে মুখ্য-রসের সহিত অশু মুখ্য-রসের সন্মিলনে রসাভাসের দৃষ্টাস্থ—[ঞ্সিক্ষের হস্তিনাপুর হইতে ছারকা-গমন সময়ে ঞ্জীযুধিন্তিরের পুর-মহিলাসকল পুরুষ: পুরাতনো য এক আসীদবিশেষ আত্মনীতি, নূনং এতস্নান-হুতাদিনেশ্ব: সমর্চিতো হুস্ত সৃহীতপাণিভি:। পিবস্তি যাঃ স্থ্যধরামূতং মুহুরিত্যাগ্রস্তম্ ॥ ১৭৪ ॥

জ্ঞানবিবেকাদিপ্রকাশেনাত্র হি শাস্ত এবোপক্রাস্তঃ। উপ-সংস্কৃতপ্রভাগের তেন চাস্য বংসলেনৈব মিলনে সঙ্কোচ এবেতি পরস্পারযোগ্যসঙ্গভাস্যতে। অত্র সমাধীয়তে চাস্ফিঃ।

বলিয়াছেন.] "এই শ্রীকৃষ্ণ নিশ্চয়ই সেই পুরাণ পুরুষ, একমাত্র যিনি আত্মায় অবিশেষরূপে অবস্থিত ছিলেন।"

* * * *

ইনি যাঁহাদের পাণিগ্রহণ করিয়াছেন, তাঁহারা জন্মান্তরে নিশ্চয়ই ব্রত, স্মান, হোমাদি দ্বারা ঈশবের অর্চনা করিয়াছিলেন; থেহেতু, ব্রজস্করীগণ যে শ্রীক্ষের অধরামৃত স্মরণ করিয়া মোহ প্রাপ্ত হয়েন, ই হারা তাহা মুন্তমূ তি পান করিতেছেন।" শ্রীভা, ১৷১০৷২১ ও ২৭

জ্ঞান, বিবেকাদি প্রকাশন হেতু, এস্থলে শাস্ত-রসের উপক্রম করা হইয়াছিল, উপসংহার করা হইয়াছে উচ্ছল-রসে। শাস্ত-রসের সহিজ উচ্ছল-রসের মিলনে এ স্থলে শাস্ত-রসের সঙ্কোচ ঘটিয়াছে বলিয়া রসা-ভাস মনে ইইভেছে। সেই কারণেই শোস্ত-রসে জ্ঞান-বিবেকাদির প্রকাশন হেতু) ইহার সহিত বৎসল-রসের মিলনে সঙ্কোচই ঘটে, এই হেতু পরুস্পর অযোগ্য সঙ্গতি দ্বারা রসাভাস হয়। [শ্রীমন্তাগবত রসম্বরূপ, ইহাতে রসাভাস থাকিতে পারে না, এই হেতু] অপরাপর বিজ্ঞাণ এস্থলে এইরূপ সমাধান করেন যে, শ্রীমন্তাগরতে পুরন্ত্রীগণের

স বৈ কিলেত্যাদিকমন্তেষাং বাক্যম্। নুনমিত্যাদিকস্থক্তাসাম্।
এবিশ্বধা বদস্তীনামিত্যাদি জীসুতবাক্যং চ সর্বানন্দনপরমেবেতি

১ ১ ১ ০ । কেরিবেন্দ্রপুরস্তিয়ঃ ॥ ১৭৪ ॥

তথা, অথাভজে ত্বাখিলপুরুষোত্তমং গুণালয়ং পদ্মকরেব শালসঃ। অপ্যাবয়োরেকপতিস্পৃধােঃ কলির্ন স্যাৎ কুতত্বচ্চরণৈক-ভানয়ােঃ। জগজ্জনন্তাং জগদীশবৈশসং স্যাদেবেত্যাদি॥ ১৭৫॥

অত্র দাসভাবাধ্যভক্তিময়স্য প্রকৃত্ত্বন যে:গ্যাস্য তদযো-গ্রোগ্জ্বলসঙ্গতাভাসিতত্বন্। তত্ত্র দাসভা বস্তুৎ প্রকরণসিদ্ধ এব।

বাক্য বলিয়া যাহা প্রথিত আছে, তাহার সমস্ত তাঁহাদের বাক্য নহে;
সেই প্রকরণে স বৈ কিল ইত্যাদি (শাস্তরস যোগ্য বর্ণনা—২১শ
শ্লোক) অন্য পুরুষগণের উক্তি; নৃনং ব্রত ইত্যাদি (উচ্ছল রসোপ-যোগি বর্ণনা—২৭শ শ্লোকে) অন্য রমণীগণের উক্তি, আর,
এবিধিধা বদন্তানাং ইত্যাদি (৩১ শং শ্লোক %) শ্রীসূত্রের উক্তি,
তাহা সকলের আনন্দব্যঞ্জক ॥১৭৪॥

তেমন অন্ত দৃষ্টাস্ত — পৃথুমহারাজ শ্রীবিষ্ণুকে বলিয়াছেন, আমি লক্ষীর স্থায় উৎস্থক হইয়া অখিল পুরুষশ্রেষ্ঠ, গুণালয় আপনারই ভেজন করিব। লক্ষী ও আমি উভয়ে আপনার চরণে একতান; এক পতির জন্ম দুইজন অভিলাধী হওয়ায় আমাদের ত কলহ হইবে না ?" শ্রীজা, ৪।২০।২৪॥১৭৫॥

শ্লোকব্যাখ্যা—দাসভাব-নামক ভক্তিময় রসের আরম্ভ হেডু, যোগ্য শ্বায়ীর দোস্তরতির) সহিত অযোগ্য উচ্ছালের সন্মিশনে এশ্বলে রসা-ভাস দেখা যায়। তাহাতে (পৃথুবাক্যে) দাসভাব সেই প্রকর্ণ সিদ্ধ।

উজ্বানসঙ্গতিক পদা চরেব লালস ইত্যাদিনাবগম্যতে। তথ্ৰ সমাধানক। ন পথায় তথ্বৎ কান্তভাববাসনা জাতা কিন্তু ভক্তি-বাসনৈব। দৃষ্টান্তন্তত্তে তস্যা ভক্তাংশ এব। তথা স্পৰ্দ্ধা তু তৎপরমক্ষপোন্নদ্ধত্বেন বীরাখ্যদাসতাং প্রাপ্তস্য নাযোগ্যেতি। অস্থে ত্বেং মহান্তে। তৎ শলু তদীয়দীনবিষয়কক্ষপাসূচকসপ্রেমবচন-বিনোদমাত্রং ন তু লক্ষ্যাস্পর্দ্ধাবহুম্। করোধি ফল্ খপ্যক্ষদীন-বংসল ইতি স্বস্থিংস্কাচ্ছত্বমননাৎ। এবং শ্রীত্রিবিক্রমেণ বলি-

অর্থাৎ পৃথুমহারাজ যে দাস ভাবাবলম্বন করিয়া স্তব করিয়াছেন, তাহা তাঁহার স্তবসমূহে দেখা যায়: উক্ত কোকটা সেই প্রকরণের অন্তর্ভু ক্ত বলিয়া তাহাও দাসভাব-বাঞ্চক। তাহাতে উচ্ছল ভাবের সন্মিলনের কথা "লক্ষার স্থায় উৎস্থক" ইত্যাদি বাক্য দ্বারা জানা বায় ৷ [রস-স্থরপ শ্রীমন্তাগরতে রসাভাস-দোষ থাকিতে পারে না, তজ্জ্ঞা এম্বলে সমাধান—লক্ষ্মীর মত পৃথুমহারাজের কান্ত-ভাব বাসনা জন্মে নাই, কিন্তু ভক্তি-বাসনাই জন্মিয়াছিল ৷ তাহার বাক্যে লক্ষ্মার ভক্ত্যাং-শই দৃষ্টাস্ত-স্বরূপে উপস্থিত করা হইরাছে। **ঞ্রী**বিষ্ণুর পরম কৃপা-পুষ্ট বলিয়া বীরাখ্য দাস-ভাব-প্রাপ্ত পৃথুব পক্ষে লক্ষ্মীর সহিত প্রতি-যোগিডা অনুপযুক্তা নহে ি অশু জন কিন্তু এইরূপ মনে করেন--তাহা (সেই বাক্য) শ্রীবিষ্ণুর দীন-বিষয়ক কুপাসূচক প্রেমময়-বাদ্মাধুর্য্য মাত্র, লক্ষীর সহিত প্রতিযোগিতা-সূচক নহে। বেহেতু "দীন-বংসল আপনি দীনের প্রতি দগ্না করিয়া তাহাদের তুচ্ছ কার্য্য-কেও বহু মনে করেন," (ব্রীষ্ঠা, ৪৷২০৷২৫) এই বাক্যে পৃথু-মহারাজ আপনাকে ভুচ্ছ বলিয়াই মনে করিয়াছেন। এইরূপ ভক্তাাংশের সাদৃশ্য বা উৎক র্ষের দৃষ্টাস্ত অহাত্রও দেখা যায়; শ্রীবামনদেব ব লি-

শিরসি চরণেহর্পিতে নেমং বিরিক্ষো লক্তে প্রসাদমিভার্গিকং
শ্রীপ্রজ্ঞাদবাকামপি দৃষ্টম্। শ্রীনরসিংহরুভায়াং স্বান্ত্রুকুম্পায়ামপি
—কাহং রজঃপ্রভব ঈশ তমোহধিকেহিস্মিন্ জাতঃ স্থরেভরকুলে ক
তবাসুকম্পা। ন ব্রহ্মণো ন চ ভবস্য ন বৈ রমায়া যম্মে রুতঃ
শিরসি পদ্মকরপ্রসাদ ইতি। অত্ত ব্রহ্মাদেরধুনা বিভামানস্যাপি
মনৈব শিরসীত্যর্পঃ। অত্ত উভয়ভ্রোপি তত্তদবতারসময়াপেক্ষরৈব
তাদৃশপ্রসাদাভাবো বিবক্ষিত ইতি জেয়ম্ ॥৪॥:১০॥ পৃথুঃ
শ্রীবিষ্ণুম্॥ ১৭৫॥

রাজের মন্তকে চরণ অর্পণ করিলে আপ্রহাদ বলিয়াছেন—"এই প্রসাদ ব্রহ্মা ও লক্ষী প্রাপ্ত হয়েন নাই" (এছা, ৮।২৩৪)। আনুসিংহ-দেব মধন তাঁহার নিজের (আপ্রহলাদের) প্রতি কুপা প্রকাশ করিয়াছিলেন, তথন তিনি বলিয়াছেন, "হে ঈশ! রজ্যেগুণ হইতে বাহার উৎপত্তি এবং তমোগুণ যাহাতে প্রচুর, এমন যে অন্তর-কুল, তাহাতে উৎপার আমিই বা কোথায় ? আর, আপনার অনুকম্পাই বা কোথায় ? ব্রহ্মা, শিব ও লক্ষ্মীর মন্তকে পদ্মবৎ সকল সন্তাপহারী আপনার প্রসাদরূপ যে কর অর্পিত হয় নাই, এই অমুকম্পায় তাহা আমার মন্তকে অপিত হইল।" আজা, এ।১।২৫

একলে (বে হানে শ্রীনৃলিংই, প্রফালের প্রতি অনুকশ্পা শ্রেকাশ করেন, সেই হিরণাকশিপু-পূরীতে) ত্রন্নাদি উপস্থিত থাকিলেও আমা-রই শিরে শ্রীকর অপিত হইরাছে, ইহা বলাই শ্রীপ্রফালের অভি-্ প্রায়-। উভর স্থলেই (শ্রীবলি ও প্রফালের প্রতি কৃপা প্রদর্শনে) সেই সেই (শ্রীমামন ও শ্রীনৃসিংহ) অবভারের অপেকারই ডেমন প্রসালাভাবের কথা-বলা অভিপ্রেড হইরাছে—এইরূপ বুবিতে হইবে। অর্থাৎ শ্রীক্রাদি যে শ্রীবলি ও প্রফ্রাদের মত ভগবৎপ্রসাদ পায়েন তথা শ্রীবহুদেবাদীনামপি পিজাদিছেন যোগ্যস্য বৎসলস্য ভদবোগ্যভাজিকর্মসঙ্গাভাসিভরং ভজ ভজ দৃশ্যতে। ভজ সমাধানফারে অর্থ বলদেবাদাবিত্যাদে চিন্ত্যম্। মনসো বৃদ্ধয়ো নঃ
ফ্যারিত্যাদিকানি শ্রীক্রজেশ্রাদিবাক্যানি তুন তাদৃশানি। অভিপ্রায়বিশেষেণ বৎসলরসসৈয়ব পুষ্টতরা স্থাপথিয়মাণছাং। ভণা,
কিম্মাভিরনির্ব্তং দেবদেব জগদ্পুরো। ভবতা সভ্যকামেন

না, তাহা নহে, যখন শ্রীভগবান্ উক্ত । গুড়েছরের প্রতি কৃপা প্রদর্শন করিবার জক্ষ শ্রীবামন ও নৃসিংহরূপে অবতীর্ণ হইয়াছিলেন, কেবল তখন তাঁহারা ভাদৃশ অনুগ্রহ প্রাপ্ত হয়েন নাই, অন্ত সময়ে তাঁহারা তাদৃশ বা ততােহধিক প্রসাদলাভ করেন ॥১৭৫॥

শ্রীবস্থদেবাদিরও পিতৃহাদি হেডু যোগ্যবংসল রতির সহিত তাহার অযোগ্য ভক্তিময় (দাস্ত) রতির সন্মিলনে রসাভাস, তাঁহারা যে যে হানে শ্রীকৃষ্ণের প্রতি ভক্তি প্রদর্শন করিয়াছেন, সে সে হলে (ন্তবাদিতে) দেখা বায়। তাহার সমাধান, অতঃপর শ্রীবলদেবাদির ভক্তিসম্বন্ধে যে সমাধান করা হইবে তদসুরূপ মনে করিতে হইবে। আর যে শ্রীব্রম্বাক্ত উক্তবের নিকট বলিয়াছেন—"আমাদের মনের সকল রতি কৃষ্ণচরণ-কমলাশ্রয়া হউক" (শ্রীভা, ১০।৪৬৫), ইহার সমাধান কিয় দেইরূপ নহে; কারণ, অভিপ্রায়-বিশেষ ঘারা এই বাক্য বাং-স্লারসেরই পোষক, ইহা পরে প্রতিপন্ধ করা হইবে।

শ্রীদাম-বিপ্র জ্রীকৃষ্ণের স্থা। তিনি বে ভক্তিময় বাকা প্রয়োগ করিক্সাছেন, তাহা হইতে রসাভাস দোষের সম্ভাবনা করা যায়। তাহার সমাধানও সেই প্রকার। তিনি জ্রীকৃষ্ণকে বলিয়াছেন—] হে দেব-দেব! হে জ্বান্থরো! তুমি সভ্যকাম। আমরা যথন ভোমার ষেষাং বাসে। শুবাবভূদিত্যাদি। ১৭৬।

অথ সণ্যমানৈ সাধা জ্ঞানসম্বালিতভ ক্রিময় সঙ্গমেনাভাসী কৃতি:।
অস্য শ্রীদামবিপ্রস্য সধ্যং হি কৃষ্ণস্যাসীৎ সধা কণ্চিদিত্যাদিনা।
কথয়াক্ষ ক্রতুরিত্যাদো করো সৃষ্ঠ পরস্পরমিত্যনেন চ প্রকৃতং দৃশ্যত
ইতি। অত চ সমাধানং জ্রীবলদেবাদিবদেব চিস্তাম্ ॥ ১০ ॥ ৮০॥
শ্রীশুকঃ ॥ ১৭৬ ॥

তথা, ত্বং ন্যন্তদণ্ডমূনিভিগনিতামুভাব আত্মাত্মদশ্চ জগতামিতি মে বুতোছদি ইতি ॥ ১৭৭॥

স্থিত একত্র হইয়া গুরুকুলে বাস করিয়াছি, তখন আমাদের কি অস-ম্পন্ন রহিয়াছে ? শ্রীভা, ১০৮০।৩৫॥১৭৬॥

উক্ত শ্লোকে সখ্যময় স্থায়িভাবের সহিত ঐশর্য্য-জ্ঞান-সম্বলিত ভিক্তিময় ভাবের (দাস্য-রতির) সন্মিলনে রসাভাসের স্থায়ী হইয়াছে। এই শ্রীদাম-বিপ্রের সর্থ্য "কৃষ্ণের একজন স্থা ছিলেন" ইত্যাদি (১০.৮০।৪) শ্লোকে এবং কথয়াঞ্চক্রতু ইত্যাদি (১০.৮০।১৯) শ্লোকের "পরস্পর কর গ্রহণ করিয়া" ইত্যাদি বাক্যে দেখা যায়। এশ্বলেও সমাধান শ্রীবলদেবাদির মত মনে করিতে হইবে ॥১৭৬॥

্রিকরিণীদেবীর শ্রীকৃষ্ণে কাস্তভাব। ভাঁহার বাক্যে শাস্তরতির সূচনা হেতু রসাভাস সম্ভাবিত হয়। তাহার সমাধান করা যাইতেছে। তিনি শ্রীকৃষ্ণকে বলিয়াছেন—) "আত্মারাম (১) মুনিগণ আপনার মাহাত্ম্য বর্ণন করিয়াছেন; আপনি বিশ্বগতের স্লাত্ম। ও আত্মদ।"

^{(&}gt;) ऋष्मदेखवाचावादेमंत्रिण वृह्धक्रममन्तर्धः।

আত্মা প্রমাত্মা। আত্মানা মোক্ষের্ ওন্তনাত্মাবির্তাবন প্রকাশকঃ। কান্তাহেন বোগ্য উচ্ছদ আত্মানিশক্ষ্যবিদ্ধান তদম্বেদ্যালান্তসঙ্গমেনাভান্ততে। অত্ন সমাধীরতে চ-। অক্সাঃ ক্ষীয়াক্ষে কান্তভাবে নাসীম্বাজিমানমন্ত্রী ভক্তিরাসি বুজ্যত এব পতিব্রতাশিরোমণিমাৎ। যথোক্তং তদাত্যা এবাদ্বিণ্ট নাসীপতা অসি বিভোবি দগ্ম আ দ্বাক্তমিতি। শ্রীক্ষরিণান্ত লক্ষ্যীরূপ্ত হেনিশ্বগ্যস্বরূপজ্ঞানমিশ্রতাদৃশভক্তি মিশ্রেকান্তভাবদ্বাক্ত তাদৃশ্ব

শ্লোকব্যাব্যাঃ—আত্মা—পরমাত্মা। আত্মদ —মোক্ষসমূহে সেই পিই আত্মাবির্ভাব-প্রকাশক (১)। শ্রীকল্পিনী শ্রীকৃষ্ণের কান্তাবিলাম মধুররতি তাঁহার যোগ্য স্থায়ী। আত্মাদি শব্দ ধারা শান্ত-রতি ব্যক্তিত ইইয়াছে। ইহা মধুর-রতির অযোগ্য। শ্রীকৃল্পিনীর মধুর-রতিতে শান্ত-রতির সন্মিলনে এন্থলে রসাভাস মনে হয়। তাহার সমাধান—শ্রীকৃল্পিনী শ্রীকৃষ্ণের স্বকীয়া প্রেয়সী। এই হেতু তাঁহার কান্তভাবে দাসীবাভিমানময়ী শুক্তির সন্মিলনও সমীচীন, ইহাতে সন্দেহ নাই; বেহেতু, তিনি পতিব্রভাশিরোমণি, [পত্রিব্রভা রমণীগণের পত্তি-শুক্তির প্রসিদ্ধি সর্বব্রই আছে।] শ্রীকৃল্পিনী প্রভৃতির উদ্দেশ্যেই শ্রীশুক্দেব বলিয়াছেন—"শত শত দাসী প্রভুর দাস্য বিধান করিতেন" (শ্রীভা, ১০৬১।৫), অর্থাৎ ই হারা শ্রীকৃক্ষ-প্রেয়সী হইলেও পতিব্রভাস্থলত তদীয় দাস্যাভিমান হৃদয়ে রাধিয়া তাঁহার সেবা করিতেন। বিশেষতঃ শ্রীকৃল্পিনী লক্ষ্মী-স্বরূপা। তাঁহার শুক্তি ঐশ্বর্য ও স্বরূপ-জ্ঞান-মিশ্রা; তাঁহার কান্তভাবে আবার সেই শুক্তির মিশ্রণ আছে।

^{- (}১) সালোক্যাদি মৃক্তিতে মৃক্তপুক্ষ বে আত্ম (স্বরণ)-সাক্ষাৎকার প্রাপ্ত. হয়েন, জীরফ সে সক্ষ স্বরূপের প্রকাশক ব

ভক্তিমাত্রপোধার তাদৃগপুক্তেং বুক্তমিতি ॥ ১০ ॥ ৬০ ॥ শ্রীক্রবিণী ॥ ১৭৭ ॥

অথ তদ্মাধ্র্মাত্রামুভবময়কেবলকাস্তভাবানামপি প্রীত্রজ-দেবীনাং ন খলু গোপিকানন্দনো ভবানিত্যাদির যা শাস্তাদিসঙ্গতি-র্দ্পূত্ত, সা তু পুরতঃ সোপালস্তাদিপ্লেষবাগ্,ভঙ্গিময়ছেন ব্যাথ্যাস্থ-মানত্বং প্রত্যুক্ত রসোল্লাসায়ৈব স্থাৎ। তথা, বদ্ধাস্থয়া প্রজা কাচিদিত্যাদৌ বাৎসল্যসঙ্গতিঃ সঙ্গতান্তরেণ ব্যাথ্যাস্থতে। তথা

সেই কারণে এন্থলে তাদৃশ ভক্তির পোষণ হেতু, শ্রীকল্লিণীর তেমন উক্তি সঙ্গত হইতে পারে ॥১৭৭॥

অতঃপর মাধ্যাামুসারি শুদ্ধ-কান্ত-ভাবাঞ্জিত শ্রীব্রদ্ধন্দরীগণের উক্তির রসাভাস সমাধান করা যাইতেছে। শ্রীব্রদ্ধনেবীগণের কেবল শ্রীকৃষ্ণমাধ্যাামুভবময় কান্তভাব। তাঁহারা শ্রীকৃষ্ণের উদ্দেশ্যে বলিয়া-ছেন—'আপনি নিশ্চয়ই গোপিকা-নন্দন নহেন" (শ্রীভা, ১০০১।৪) ইত্যাদি। একাতীয় উক্তিতে যে শাস্তাদি রসের সঙ্গতি দেখাযায়, তাহা শ্রীকৃষ্ণের উদ্দেশ্যে তিরন্ধারাদি শ্লেষপূর্ণ (১) বাগ্ ভঙ্গি বিশেষময় বলিয়া পরে ব্যাখ্যা করা হইবে। স্কুভরাং সেই বচনসমূহে রসাভাস হয় নাই, শ্রুতাত রসের উল্লাসই হইয়াছে।

রাসপ্রসক্ষে শ্রীকৃষ্ণবিরহ-বিহ্বলা শ্রীব্রন্ধদেবীগণের চেফা বর্ণন করিয়া শ্রীশুকদেব বলিয়াছেন—''কোন গোপী অপর গোপীকে পুষ্প-মাল্যদারা বন্ধন করিয়া" (দামবন্ধন-লীলার অমুকরণ করিয়াছিলেন— শ্রীভা, ১০৷১০৷২৩) ৷ ইহাতে যে মধুর-রসের সহিত বাৎসল্যরসের সঙ্গতি দেখাযায়, অহ্যরূপে ব্যাখ্যা করিয়া ভাহার মমাধান করা হইবে #

⁽১) প্লেষ—বাক্যে বিভিন্নার্থ সন্ধিবেশ। এছলে যে বাক্যে শ্রীকৃষ্ণের তির-ক্ষার করা হইরাছে, সে বাক্যেই আবার তাঁহার তাব করা হইরাছে।

প্রকৃতে জ্বলে রসে রাসবর্গনে ছ:সহপ্রেষ্ঠবিরহ ইত্যাদিকং

শ্রীমূনীপ্রবচনং তথা তদনস্তরং কৃষ্ণং বিছঃ পরং কান্তমিত্যাদিকে
রাজমূনীক্রপ্রশোভারে চ মোক্রপ্রভাবব্যক্সিতশান্তরসসঙ্গতা রসাভাসপ্রমূব রিত্যক্র সমাধানক শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে তথৈবাত্রে চ তাৎকালিকশ্রীকৃষ্ণ প্রাপ্তান্তরায়নিরাসমাত্রমেব তৎপ্রসঙ্গে দর্শিতং, ন দ্বন্তো

প্রধান উল্বল রসে রাসবর্ণনে খ্রীশুকদেব বলিয়াছেন—
ত্রঃসহ-প্রেষ্ঠবিরহ-ভীত্রভাপধৃতাশুভাঃ।
ধ্যানপ্রাপ্তাচ্যভাশ্লেবনির্বৃত্যা ক্ষীণমঙ্গলাঃ।

শ্রীষ্ঠা, ১০ হে৯১৯

"চুঃসহ প্রিয়-বিরহ-জনিত তাপে তাঁহাদের সমৃদ্য় অশুগু বিনষ্ট হইলে, ধ্যানযোগে অচ্যুতের আলিক্ষন-স্থ্যারা তাঁহাদের মঙ্গক-বন্ধন ক্ষীণ হইল।"

তারপর শ্রীপরীক্ষিণ ও শুকদেবের প্রশোন্তরে "গোপীগণ শ্রীকৃষ্ণকে শ্রেষ্ঠ কান্ত বলিয়া জানেন, ত্রন্ধ বলিয়া জানেন না" (শ্রীভা, ১০।১৯/১১) ইত্যাদি শ্লোকসমূহে যে মোক্ষপ্রস্তাব করা ইইয়াছে, তদ্বারা শান্তরস ব্যঞ্জিত ইইয়াছে। এ সকল শ্লোকে উল্ফল-রসের সহিত শান্তরসের সন্মিলন প্রতীত হয়। এম্বলে রসাভাস শ্রীকার না করিয়া সমাধান শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে করা ইইয়াছে, এই সন্দর্ভেও পরে করা ইইবে—তাৎকালিক শ্রীকৃষ্ণপ্রাপ্তির বিদ্ধনিরসনই সেই শ্রসক্রে প্রদর্শিত ইইয়াছে, অন্য মোক্ষ-প্রস্তাব তথার উত্থাপিত হয় নাই শোক্ষ ইত্যতদিচন্ত্যম। তথা, তং কাচিমেত্ররয়েণ ইত্যাদেশি যোগীবানন্দসংগ্রুতা ইতি চৈবং ব্যাখ্যায়তে। বোগাতি ক্লীবৈক্ষদনং, তচ্চ ক্রিয়াবিশেষণম্। লক্ষ্যা যন্তপি মনসি নিধারৈবোপগুছাত্তে তথাপ্যত্যভাভিনিবেশেন যোগি সংযোগি যথা আন্তদিবোপগুছাত্তে ইত্যর্থঃ। এবমন্তন্ত্রোন্তন্ত্রোপি যথাযোগং সমাধেয়ম্। অথ শ্রীবলদেবাদেশ বিক্লছভাবাবন্থানং চৈবং চিন্তাম্। যথৈব শ্রীকৃষ্ণত্তত্তক্ত তথব্যঞ্জকনানালীলার্থং বিক্লছানপি গুণান্

শ্রীকৃষ্ণ-সন্মিলন বর্ণনে শ্রীশুকদেব বলিয়াছেন—
ভং কাচিন্নেত্ররন্ধেণ হুদিকৃত্য নিমীল্য চ।
পুলকাঙ্গাপগুহাত্তে বোগীবানন্দসংপ্লুভাঃ ॥
শ্রীভা, ১০৷৩২/৭

"কোন গোপী স্বীয়নেত্র-রন্ধু ঘারা ব্রীকৃষ্ণকে হৃদয়ে লইয়া ময়নম্বর নিমীলন-পূর্বক আলিঙ্গন করতঃ বোগীর গ্রায় পুলকিতাঙ্গী ও আনন্দ-যুক্তা ইইলেন।" এন্থলে যোগীর মত ইত্যাদি বাকোর এইরপ ব্যাখাা-করিতে ইইবে—শ্রোকে যোগী শব্দটা ক্লীবলিঙ্গ বিভীয়া বিভক্তির এক বচন, ভাহা ক্রিয়া-বিশেষণ। লজ্জাবশতঃ বদিও মনোমধ্যে স্থাপন করিয়া আলিঙ্গন করিয়াহেন, তথাপি অভ্যন্ত অভিনিবেশ হেডু যোগী—সংযোগী বেদম হয় ভেমন আলিঙ্গন করিয়াছেন। এবংবিধ মুসাভাস অন্তক্ত দৃষ্ট ইইলেও হবোভিত সমাধান করিতে ইইবে। [ফলকবা রুস্বরূপ ব্রীমন্তাস্বতে রন্ধাভাস-লেশ নাই।]

জীবলদেবাদিতে বিরুজ্জানের অবস্থানের সমধান-বিষয়ে এইরূপ মনে ক্রিড়ে হইবে—জীকুক বেমন তাঁহার ভাজগণৈর ত্থাব্যস্ক নাম। লীলার নিমিত্র পরক্ষার বিরুদ্ধ বহুগুণও ধারণ ক্রিয়া খান্দেন, তিনি শারম্বতিন চ তৈবিক্লখনতে অভিস্তাপজিয়াৎ, তথা জ্লীনামিন কারিণতেহিলি। অন্তি চৈয়াং তদ্যোগাতা। তথা জ্লীবাহদেকতা জ্যেতথাৎ বংগলখন্। একাত্মখাবাল্যমারতা সহবিহারিখাল সধ্যম্। পারমৈশং ক্রানসভাবান্তত হ'মতি। ততঃ জ্লীকৃষ্ণতা যাদৃশলীলাসময়ন্তাদৃশ এব ভাবন্তবিষ্ণতাবিভ্রতি। ততঃ জ্লীকৃষ্ণতা বিরোধাহিলি। ততঃ শৃষ্চভূবধ প্রাক্তনহোরিকালীলায়াং জ্লীকৃষ্ণেন সমং যুগ্ মীভূয় গানাদিকং তদ্যারা যারকাতঃ জ্লীভ্রেদেবীর্ সন্দেশন্চ নাসমঞ্জনঃ। এবং জ্লীমন্ত্র্বাদীনামিলি ব্যাধ্যেরম্ব।

অচিন্তা শক্তিশালী বলিয়া তাহাতে কোন বিরোধ ঘটেনা—তেমন তাঁহার লীলাধিকারী পরিকরগণও বহু বিরুদ্ধগুণ ধারণ করিয়া থাকেন; তাদৃশ গুণ ধারণ করিবার যোগ্যতা তাঁহাদের আছে। যথা—ক্সিবলেন শ্রীক্তমের জ্যেষ্ঠ বলিয়া বংসল, উভয়ে একাল্পা এবং বাল্যকাল হইতে একফলে বিহার করিয়াছেন বলিয়া স্থা, আবার তাঁহাতে ক্রীক্তমের শ্রেষ্ঠান বর্তমান আছে বলিয়া তিনি ভক্তও (দাসও) বটেন। সেই হেছু প্রীকৃত্যের যখন যেমন লীলা প্রকটিত হয়, সেই পরিকরগণের তখন তেমন ভাব উপস্থিত হয়; এই হেছু কোন বিরোধ ঘটিতে পারেনা। শ্রীবল্যেরে বিবিধ লীলোগযোগী নানাগ্রণের সমাবেশ নির্মান তিনি জ্যেষ্ঠশ্রাভা হইলেও শ্রুছুভূবধের পূর্ববর্ত্তিনী হোরিকা লীলায় (যে লীলায় প্রেয়লী গোলীগণের সহিত শ্রীকৃষ্ণ বিহার ক্রিছে-ছিলেন, ভাহাতে) শ্রীকৃত্যের সহিত কুমলিত হয়। জ্যীবল্যান্তমের গানাদি এবং তাঁহালারা বারকা হইতে শ্রীব্রন্তদেবি নিকট সংবাদ প্রেরণ প্রসঙ্গত, হয়না। শ্রীমৃত্যুদ্ববাদ্যি সম্বন্ধেও এইরপে ব্যাখ্যা করিতে প্রসঙ্গত, হয়না। শ্রীমৃত্যুদ্ববাদ্যি সম্বন্ধেও এইরপে ব্যাখ্যা করিতে

অথ মুণ্যস্থাযোগ্যগোণসঙ্গাভাসৰম্। দেবকী বহুদেবণ্ট বিজ্ঞার জগদীখনো । কুতসংবশানো পুর্জ্ঞো সমঞ্জাতে ন শঙ্কিতাবিত্যদির্ জ্যেম্। অত্র শ্রীকৃষ্ণবিভাবিতভয়ানকসঙ্গা তহিষ্যো বংসল আভাস্থতে। অত্র সমাধানক প্রাক্তনম্ এব। অথ গোণস্থা-যোগ্যগোণসঙ্গাভাসত্বম্। যথা কালিয়ন্ত্রপপ্রবেশলীলায়াম্—তাং

ছইবে। অর্থাৎ ভাঁহারা লীলাপরিকর-বিধায় বিবিধ লীলোপযোগী নানা গুণ ভাঁহাদের আছে; এইজগ্য নিজ বভাবের বিরুদ্ধ-লীলায়ও ভাঁহাদের সহযোগিতা সম্ভবপর হইতে পারে; তাহাতে রসাভাস-দোষ উপস্থিত হইতে পারেনা।

ি এই পর্যান্ত জীকৃষ-বিষয়ক মুখ্যরসের সহিত অযোগ্য মুখ্য-রসের সন্মিলন সঞ্জাভ রসাভাসদোষের সমাধান করা হইল।

অতঃপর মুখ্যরসের সহিত অবোগ্য গৌণরসের সন্মিলনে যে রসাভাস হয়, তাহার সমাধান করা বাইতেছে। "পুত্র কৃষ্ণ-বলরাম ভক্তিভরে প্রণাম করিলেও দেবকী-বস্থদেব তাঁহাদিগকে জগদীশ্বরজ্ঞানে
শক্তিত হইরা আলিজন করিতে পারিলেন না।" প্রীজা, ১১।৪৪।০৫—
এন্থলে প্রীকৃষ্ণ-বিভাবিত ভয়ানকরসের সন্মিলনে তবিষয়ক (প্রীকৃষ্ণবিষয়ক) বাৎসল্য রসার্ভাস ঘটিরাছে। ইহাতে সমাধান পূর্ববৎ
অর্থাৎ প্রীবস্থদেব-দেবকী লীকাপরিকর। তাঁহাদের মধ্যে নানা-লীলা
নির্কাহোপবোগী বিক্তমণ্ডণের সমাবেশ আছে। সেই হেতু লালাকে
দেখিরা বৎসলের ভীতি অসম্ভব হুইলেও এন্থলে ভাহা প্রকটিত হুইরাছে।

অনক্সর গৌণরসের সহিত অবোগ্য গৌণরসের সন্মিলন জনিত

त्रजा कार्यक जमार्थान केता वार्राख्य । यथा, --कानी ग्रह्म-धार्यन-

ত্তথা কাতরান্ বীক্ষা ভগবান্ মাধবো বলঃ। প্রহক্ত কিঞ্ছোগাচ প্রভাবজ্ঞোহ সুক্ত সঃ ॥ ১৭৮॥

লীলাবার, "ভগথান্ বলুরাম অমুন্তের প্রভাব অবগত ছিলেন, এইছেডু ব্রন্থবাসিগণকে কাতর দেখিয়া কেবল হাস্ত করিলেন, কিছু কহিলেননা।" ব্রিভা, ১০১৬০ ৫ ॥১৭৮॥

এন্থলে ঐর্থ্য জ্ঞানবান্ শ্রীবলদেবেরও আধুনিক সামাজিক ভক্তের
মত প্রক্ষানের করুণামুভবময় করুণ-রস যোগ্য (১)। সেই করুণ
এন্থলে হাস্থ-সংযোগে আভাসতা প্রাপ্ত হইয়াছে। নানা-ভাবযুক্ত
শ্রীবলদেবেরও লীলাবিশেষ (কালীয়দমন-লীলা) পোষণের রীতি
অনুসারে ভাবোদয় হেতু এই রসাভাসের সমাধানও পূর্ববং। শ্রীকৃষ্ণ
যেমন নানাভাবযুক্ত, তাঁহার লীলা-প্রবর্ত্তক পরিকরবর্গও ভেমন
নানাভাবযুক্ত। শ্রীবলদেবের হাস্যের কারণ শ্রীকৃষ্ণের প্রভাব-জ্ঞান।

(১) সামাজিক, প্রধানতঃ য়তির আশ্ররের সহিত সাধারণী-করণ-ব্যাপার যুক্ত হবঁরা রসাখাদন করেন। শুকুককে কালীবহুদে নিমজ্জিত দেখিয়া এক-বাসীর বে করণার উদ্রেক হবঁরাছিল, আধুনিক সামাজিক সাধারণী-করণ্-ব্যাপারে সেই করণা অহুডব করিয়া করণরস আখাদন করেন। তৎকালে শ্রীবলদেবেরও ব্রজ্ঞনগণের করণা অহুডব করিয়া করণ হওরা উচিত ছিল, ইহাই এইলে বক্তব্য। বে করণার কথা বলা হবঁল, ভাষার আধার বা অপ্রির ব্রজ্ঞন, বিহর কালীব-রুদমগ্ন শ্রীকৃষণ। এইলস্ত মূলে ব্রক্ত জনাধারক করণা বলা হবঁরাছে।

তেষাং প্রাণরকার্থমেবং ভাবাদ্ধরাক্ত ক্রিপ্রথমানিতম । ভতইশ্রুবর ছি তেবাং জ্ঞানমভূৎ। অয়ং চেন্তক পরম্প্রেক্তা দ্বালি তদর্থের কাচিচিন্তেতি। পুনর্নপি তদর্থের তত্ম চেন্টা দৃষ্টা। ক্রফপ্রাণানিবিশিতো নলাদীন্ বীক্ষ্য তং ক্রদন্। প্রভাবেশ্বর সভগবন্রামঃ ক্রফামুভাববিদিতারে। লীলান্তে পুনঃ শ্রেক্তলাভে রামশ্চাচ্যুত্মালিক্ষ্য জহাপাত্মামুভাববিদিতারে তু হাসঃ প্রক্রিক্ষং প্রত্যুপালম্ভব্যঞ্জক এই। প্রীক্রক্ষং প্রত্যুপালম্ভব্যঞ্জক এই। প্রীক্রক্রিণীররণনীলাহের প্র

এন্থলে ব্রজ-বাসিগণের প্রাণরক্ষার জন্ম অন্থান্য ভাব অভিক্রম করিয়া দেই জ্ঞান উদিত হইয়াছিল। তাঁহার হাস্য দেখিয়া উ হাদের তখন এই জ্ঞান হইয়াছিল বে, এই ব্লরাম তাঁহার (প্রীকৃষ্ণের) পরম্প্রিয় ও মর্ম্মবেন্ডা; তিনি বখন হাসিতেছেন, তখন প্রীকৃষ্ণের কোন অনিন্ত-শক্ষা নাই। আবারও ব্রজবাসিগণের প্রাণ রক্ষার জন্য প্রাণিকদেবের চেন্টা দেখাবার—"কৃষ্ণগতপ্রাণ নন্দাদিকে কালীয়ন্ত্রদে প্রবেশোন্ত দেখিয়া কৃষ্ণের প্রভাববিজ্ঞ সেই ভগবান বলরাম তাঁহা-দিগকে নিবেধ করিলেন।" প্রীভা, ১০০৬। তারপর কালীয়ন্ত্রদা হইতে উম্বিত প্রীকৃষ্ণকে লাভ করিয়া "কৃষ্ণের প্রভাববিদ্ধ ব্লরাম জ্যাতকে আলিজন করিয়া হাত্য করিয়াছিলেন।" শ্রীভা, ১০০৬, এত্বলে শ্রীকাদেবের হাত্য শ্রীকৃষ্ণকের প্রতি তির্বজ্ঞার-বান্ধক।

[কেছ মনে করিতে পারেন, ঐত্বয়-বিষয়ে ঐতিকরায়ের মড সেছ ছিলনা, সেই সন্দেহ নিরস্কার ক্ষয় বলিক্ষেত্রন,] রুরিণী-ছরণ-লীলা প্রস্কৃতিতে শ্রীবলরায়তে আড় (কৃষ্ণ)-সেহ-পরিশ্বত বলা হইয়াছে। প্রতরাং উক্ত স্থলে তাঁহার হাস্ত, বৈরূপ্যমিতি তত্ত্বে হাস্থোহপি নাবোগ্যঃ ॥ ১০ ॥ ১৬ ॥

1 795 1

অথ স্থায়িভাবাযোগ্যন্থ প্রতিলক্ষণত এব প্রতিপরম্। ততঃ
প্রীত্যাভাসত্ত্বেগতে রসাভাসত্ত্বস্পাবগম্যন্। অথাযোগ্যসঞ্চারি-সঙ্গত্যাভাসত্ত্বং যথা—স্বচন্তদৃতং কর্তুম্মাদৃদৃগ্গোচরো ভবান্। যদাখেকাস্তভ্তামে নানভঃ প্রীরজঃ প্রিয়ঃ॥ ১৭৯ ।।

আত্র ভক্তিরনন্ত।দিহেলনলক্ষণগর্বসঙ্গতাভাস্ততে। তৎসমাধ্যিক শ্রীকৃষ্ণের অভীষ্ট সেই লীলাব অমুরূপ বলিয়া বৈরূপ্য প্রাপ্ত হয় নাই; এই হেডু সেই লীলায় হাস্তুও অযোগ্য নহে ॥১৭৮॥

প্রতিলকণ (১) ইইতেও স্থায়িভাবের অযোগ্যন্থ প্রতিপন্ন হয়।
তাহা ইইতে প্রীত্যাভাস প্রতিপন্ন হইলে, রসাভাসও জানাযায়।
অযোগ্য সঞ্চারি-সংযোগে রসাভাসের দৃষ্টান্ত, বিদেহরাক প্রীকৃষ্ণকে
বলিয়াছেন—"একান্ত ভক্ত ইইতে অনন্ত, লক্ষ্মী, জ্রক্ষা, স্থামার প্রির
নহেন—এ যাহা বলিয়াছেন, সেই নিজবাক্য সত্য করিবার জন্য
আপনি আমাদের নয়নগোচর ইইলেন।" শ্রীভা, ১০৮৬১৭৯॥

শ্লোকব্যাখ্যা— এন্থলে বিদেহরাজের গর্বনামক সঞ্চারিভাব ধর্নিত হইয়াছে। তিনি যেন আপনাকে অনস্ক প্রভৃতি হইতেও শ্রীকৃষ্ণের অধিক প্রিয় মনে করিয়াছেন; কেন না, তাঁহার বাক্য শুনিয়া আপাততঃ ইহাই প্রতীত হয় যে, শ্রীকৃষ্ণ অনস্তাদি হইতে তাঁহাকে অধিক প্রিয় মনে করেন বলিয়াই দর্শন দিতে আসিয়াছেন। বাস্তবিক তাহা নহে, শ্লোকের অভিপ্রায় কি, ভাহা দেখাইতেছেন—] এন্থলে স্থায়িভাবরূপ। ভিক্তি অনস্তাদি-হেলনরূপ সর্বসন্মিলনে আভাসতা প্রাপ্ত হইয়াছে বলিয়া মনে হয়, তাহার সমাধান (যথাশ্রুতার্থ ছাড়া) অক্ত প্রকার

⁽১) •প্রতি-লকণ—ছায়িভাব, অহ্নভাব, বিভাব—প্রীতির এই সমূদর লক্ষণ ইইড়ে i •

ষ্যখ্যান্তরেণ। তদ্যধা, একান্তভক্তামে মম অনন্তঃ স্থামছেমাপি শ্রীক রিছেনাপি অলঃ পুদ্রছেনাপি ন প্রিয়:। কিন্ত ভেহপ্যেকান্তভক্ত শ্রেষ্ঠছেনৈর মম প্রেষ্ঠা ইত্যর্থঃ। তদেতদ্যদাখ ভহ স্বচঃ খাতং সত্যং কর্ত্ত্যং দর্শনিত্বং ভবানস্কল্প্র্গোচরোইভূহ। তদ্সুসামিতাংশেনেবাস্মান্ প্রত্যাপি কুপাং কুত্বানিত্যর্থঃ॥১০॥৮৬॥ মৈথিলঃ শ্রীভগবন্তম্য।

তথা, তয়েরিখং ভগবতি ক্বকে নন্দযশোদয়োঃ। বীক্যামু-রাগং পরমং নন্দমাহোদ্ধবো মুদা॥ ১৮০॥

ইত্থং তরিয়োগজমহাতুঃখব্যঞ্জনাপ্রকারেণ। অত প্রীব্রজে-শ্বয়োঃ শ্রীকৃষ্ণবিয়োগতুঃখানুভবময়ী শ্রীমচুদ্ধবস্থ ভক্তি-

খ্যাখ্যা থারা করা যায়। সেই ব্যাখ্যা যথা—জনস্ত নিজ্ঞাম (বাসখ্যান), লক্ষ্মী পত্নী এবং ব্রক্ষা পুত্র বলিয়া একান্ত ভক্ত হইতে আমার
(ক্রীকৃষ্ণের) প্রিয় নহেন; কিন্তু তাঁহারাও একান্ত ভক্তক্রেষ্ঠ বলিয়া
আমার অভ্যন্ত প্রিয়—এই যাহা বলিয়াছেন, সেই নিজ বাকা সভ্য
করিবার জন্ম—সেই বাক্য যে সভ্য ভাহা দেখাইবার জন্ম, আপনি
(ক্রীকৃষ্ণ) আমাদের নয়নগোচর হইয়াছেন; আমরা একান্ত ভক্তশ্রেষ্ঠ সেই অনন্ত প্রভৃতির অনুগামী—এই অংশেই আপনি আমাদের
প্রতি কৃপা করিয়াছেন ।১৭৯॥

তেমন (অযোগ্য-সঞ্চারিভাব-দন্মিলনে রসাভাসের) অপর দৃষ্টান্ত — ভগবান কুষ্ণে সেই নন্দ-যশোদার এই প্রকার পরমানুরাগ দর্শন ক্রিয়া আনন্দে উদ্ধব নন্দকে বলিলেন। প্রীভা, ১০।৪৬।২৯।১৮এ।

প্লোকবাাখ্যাঃ—এই প্রকার—যাহাতে প্রীকৃষ্ণবিরহজনিত ছু: ধ বাঞ্জিত ইইয়াছে সেই প্রকার। এন্থলে প্রীত্রন্ধরাজ-দম্পতির-শ্রীকৃষ্ণ-বিচ্ছেদ ছু:খাপুভবময়ী জীউদ্ধবের ভক্তি, তাহার (ভক্তির) অযোগ্য ত্তনংথাগ্যেন হর্বেণাভাক্সতে। সমাধানক শ্রীবলনেব্রাসবদের কার্যান্। তেবাং সাস্ত্রনার্থমাগতক্ত তক্তাপি চঃখাভিব্যক্তিন যোগ্যা। ততন্তন্যোগ্যন্তনীয়াকুরাগমহিমাচসহকারজো হর্ম এম তদর্থমুদিতঃ। অনন্তরং তথৈব সান্ত্রিভাশ্চ তে ইতি ॥ ১০।৪৬ ॥ শ্রীক্তকঃ॥ ১৮০॥

় - তথা, এহি বীর গৃহং যামো ন জাং ত্যক্তবুমিহোৎসহে। স্বয়ো-শ্ববিত চিত্তায়াঃ প্রদীন মধুসূদন॥ ১৮১॥

হর্ষসন্মিলনে আভাসতা প্রাপ্ত হইয়াছে। তাহার সমাধান, (কালীয়দমন-লীলায় ব্রজবাসীর ব্যাকুলতা দর্শনে) শ্রীবলদেবের হাস্তের সমাধানের মত করিতে হইবে। (১৭৮ অনুচ্ছেদ দ্রুইব্য।) শ্রীব্রজরাজদম্পতির সাস্ত্রনার জন্ম যে উদ্ধব আসিয়াছেন, তাঁহাদের সম্মুখে
তাঁহার ছুংখ প্রকাশ করা উচিত নহে; (কারণ, তিনি ছুংখ প্রকাশ
করিতে থাকিলে তাঁহাদের ছুংখ-সমুদ্র উথলিয়া উঠিবে।) সেই হেছু
তাঁহাদের অনুরাগ মহিমা দর্শনে বিশ্বয়-জনিত হর্ষপ্রকাশ করাই শ্রীউদ্ধবের উপযুক্ত; ব্রজরাজ-দম্পতির অনুরাগ দর্শন করিয়াই শ্রীউদ্ধব
আনন্দিত হইয়াছিলেন। অহঃপর তিনি তাঁহাদিগকে সেই
প্রকারেই সাস্ত্রনা দান করিয়াছিলেন। ত্রিহলে হর্ষ সঞ্চারী, তাহার
সংযোগে রসাভাসের আশকা ছিল।] ১৮০॥

ভক্রপ অন্য দৃষ্টান্ত—[জ্রীকৃষ্ণ, বলদেবাদির সহিত যখন মধুরার রাজপুথে পর্যান্তন করিতেছিলেন, তখন কুজা তাঁহার উত্তরীয়-প্রান্ত আকর্ষণ করিয়া কহিলেন—] "হে বীর! এস, আমার গৃহে ধাই, ভোমাত্তে পরিভ্যাগ করিতে আমার উৎসাহ হইভেছে না; ভোমাত্তে দেখিয়া আমার চিত্ত উন্মণিত হইয়াছে, আমার প্রতি প্রসন্ন হও।"

জ্রীভা, ১০৪২১৮॥১৮১॥

জ্ঞা নারিকায়াঃ সবে বামপ্রত এতাদৃশং চাপল্যনতাযোগ্যম্। তৎসঙ্গতিশ্চোজ্জ্বনমাভাসয়তি। সমাধানকাস্তাঃ সামান্তবাদদোধ ইতি ॥ ১০ ॥ ৪২ ॥ দৈরিক্ষ্যী ভগবস্তম্ ॥ ১৮১ ॥

- 'ভত্তে তব হুতঃ সতি যদাধরবিম্ব ইত্যাদিকে তুন তথা চাপদ্যং

এম্বলে সর্বজ্ঞন-স্মুথে নায়িকার এই প্রকার চাপল্য নিভাস্ত অসঙ্গত। সেই চাপল্য-সন্মিলনে উজ্জ্বলবস আভাসতা প্রাপ্ত হইয়াছে। তাহার সমাধান—কুজা সাধারণী নায়িকা বলিয়া দোষ হইতে পারে না ॥১৮১॥

কুলা সাধারণী নায়িকা বলিয়া তাঁহার চাপলা না হয় উপেকা করা গেল। শ্রীব্রগদেবীগণ নায়িকাশিরোমণি-স্বরূপা, যুগসগীতে— (শ্রীস্থা, ১০।৩৫ অধ্যায়ে) তাঁহাদেরও অযোগ্য চাপল্য দেখা যায়, ভাছা ত উপেক্ষণীয় নহে। তাহা ইইলে শ্রীকৃষ্ণ-বিষয়ক শ্রীব্রশ্ব-দেবীগণের উজ্জ্বল রস দোষশৃষ্য কিরূপে বলা যায় ? এস্থলে তাহার সমাধান করিতেছেন। বিস্থলে স্থায়িস্থাবের সহিত অযোগ্য সঞ্চারিক ভাব-সন্মিলন-সঞ্জাত রসাভাস-প্রসঙ্গে শ্রীব্রজ্বদেশীগণ শ্রীব্রজেশ্বনীর সভায় উপস্থিত ইইয়া যে বলিয়াছেন,

তব স্তৃত্যসতি যদাধরবিষে দতবেণুবনরৎ স্বরন্ধাতী: ॥ সবনশস্তত্পধার্গ স্থবেশাঃ শক্রশর্বপরমেষ্টিপুরগাঃ। কবয় আনতকন্ধরচিত্তাঃ কশ্মলং যয়ুরনিশ্চিতভ্ডাঃ॥

खी डां, : ाडलाम

"হে রতি! তোমার পুত্র যখন অধরবিদ্ধে বেণু সংযোগ করিরা অরালাপা আরম্ভ করেন, তখন ইন্দ্র, রন্দ্র, ত্রন্ধানি দেবেশরগণ ভাষা স্মান্ত্রন্ধণে প্রাবণ করিরা, ভাষারা সঙ্গীত-বিভা-বিশারদ তইলেও মোহপাপ্ত ক্রেন; তুখন তাঁহাদের কন্ধর ও চিত্ত আনত হয়। মন্তব্যম। ভেষাং পত্তানাং যুগলেন যুগলেন পৃথক্ পৃথক্ সন্থানসংগ্রহরূপছাৎ। শ্রীব্রজেশ্বরীসভান্থিতায়াশ্চাস্থাঃ সামান্ততন্তন্মাধ্র্যবর্গন্মন।
তেন চ শক্রাদীনামেব মোহ উক্তঃ। ন তু ব্রজ্ঞতি তেন বয়মিত্যাদিবৎ ব্যোময়ানবনিতা ইত্যাদিবচ্চ সভাবস্থ সঞ্জাতীয়ভাবস্থ বা
প্রকাশনমিতি। এবং কুন্দদামেত্যাদাবপি জ্ঞেয়ম্। তথা মৈবং

কেননা, তাঁহারা সেই স্বরালাপের তত্ত্ব নিশ্চয় করিতে পারেন না।"
(শ্রীভা ১০।৩৫।৮) ইহাতে কুজার চাপল্যের মত তাঁহাদের চাপল্য
আযোগ্য মনে করা সঙ্গত নহে। কারণ, সে সকল পত্তে তুইটা তুইটা
পৃথক্ পৃথক্ সংবাদ সংগ্রহ করা হইয়াছে। শ্রীব্রজেশ্বরীর সভায় যে
ব্রজ্বস্থারী তাহা বর্ণন করিয়াছেন, সাধারণ ভাবে শ্রীকৃষ্ণের বেণুমাধুর্ঘা-বর্ণনই তাঁহার অভিপ্রেত। তন্থারা (বেণুমাধুর্গ্য বর্ণনা দ্বারা)
ইক্রাদিরই মোহ কথিত হইয়াছে; ব্রজতি তেন বয়ম্ ইত্যাদি এবং
ব্যোম্যান-বনিতা ইত্যাদি শ্রোকের মত নিজের ভাবের কিংক্র
সঞ্জাতীয় ভাবের প্রকাশ করেন নাই। এই প্রকার "কুন্দদাম"
ইত্যাদি শ্লোক-সম্বন্ধেও মনে করিতে হইবে।

[বিদ্রতি— ঐক্ত গোচারণে গমন করিলে, বিরহার্তা বর্ধ-দৈবীগণ যে কৃষ্ণকথা আলাপ করিয়া কালাতিপাত করেন, ॐমস্তাগবতে মুগলগীতে (১০।০৫ অধ্যায়ে) তাহা বর্ণিত হটয়াছে। তাহাতে তুইটা করিয়া শ্লোকে লীলাও তৎপোয়াঞ্জনের পূর্ববাপরীভাবে বর্ণনা আছে বলিয়া ইহা যুগলগীত নামে প্রসিদ্ধ।

ষুগলগীতাধায়ে বাহা বর্ণিত হইরাছে, তাহা প্রীপ্রজন্মনীগণের এক সন্তার কথা নহে। বিভিন্ন সভায় যে কথা হইরাছিল, প্রীপ্তকদেব একর সংগ্রহ করিয়া তাহা বর্ণন করিয়াছেন। তাহাতে দেখা যায়, হৈ ব্রহদেবীগণ," কোথাও বা (শ্রীয়াণোদার প্রতি) "হে সতি" সংখ্যাধন করা হইরাছে। ইহাতেই প্রতিপদ্ধ হর, যুগলগীত ,বিভিন্ন সভার আলোচিতা কৃষ্ণকথা। তদ্মধ্যে শ্রীত্রজেশরীর সভার তব স্থৃত সতি ইত্যাদি কথা হইরাছিল। আর শ্রীত্রজনেবীগণের সভার ত্রজতি তেন বয়ম্ ইত্যাদি, ব্যোম্থান-বনিতা ইত্যাদি কথা হইরাছিল; আবার কুন্দদাম ইত্যাদি কথাও শ্রীত্রজেশরীর সভায়ই হইরাছিল।

তব স্থৃত সতি ইত্যাদি শ্লোকে শ্রীব্রজেশরীর সভায় শ্রীকৃষ্ণের বেণুগান শ্রবণে ইন্দ্রাদি দেবভার মোহ বর্ণন করায় গুরুজন-সমক্ষে শ্রীব্রজদেবীগণের চাপল্য-দোষ প্রকাশ পায় নাই, যদি নিজেদের মোহ বর্ণন করিভেন, তবে দোষের বিষয় হইত।

ব্রন্ধতি তেন ইত্যাদি শ্লোকে আকৃষ্ণের বেণুগান শ্রবণে জীব্রজ-দেবীগণ নিজেদের কন্দর্পপীড়া এবং কবরী ও বসন-শৈথিল্য বর্ণন করিয়া অভ্যন্ত মোহের কথা কীর্ত্তন করিয়াছেন। অন্তরঙ্গ-গোষ্ঠীতে এ কথা কীর্ত্তিত হওয়ায় দোষ হয় নাই। এই শ্লোকে ব্রজদেবীগণের নিশ্ব ভাব বর্ণিত হইয়াছে। ব্যোমধান বনিভা ইত্যাদি শ্লোকে বেণুগান শ্রেবণে দেবীগণের কামপীড়া, কটিবসন স্বাসন ও মোহ বর্ণিত হইয়াছে। ইহা ব্রজদেবীগণের সজাতীয় ভাব। এই কথাও অন্তরঙ্গ গোষ্ঠীতে বর্ণিত হওয়ায়, দোবের বিষয় হয় নাই।

কুন্দদাম ইত্যাদি শ্লোকে স্থাগণের সহিত বমুনা-বিহার, অপরাক্ষে গৃহাগমন এবং তথকালে গন্ধবাদির তব বর্ণিত হইরাছে, এ ক্থা জীব্রন্দেরীর সভায় কথিত হইয়াছে; তথায় এইরূপ প্রসক্ষ দোষাবহ নহে।

কলকথা, মধুর-রসাত্মক বে সকল কথা যুগলগীতে আছে, সে সকল কথা শীব্রজনেবীগণের সম্ভরস-গোড়ীতেই গীত হইয়াছে, গুরুজনের সম্ভায় নছে। এই জন্ম যুগলগীত গ্রীব্রজনেবীগণের চাপল্যের পরিচায়ক নহে।

বিভোহহ তি ভবানিজ্যাদিয়ু একটতৎসঙ্গর্থার্থ নদৈয়াদিকরযোগ্যছের

এ স্থলে বে সকল শ্লোকের আলোচনা করা হইল, বোধ-সৌক্র্যার্থ সামুবাদ সে সকল শ্লোক উদ্ধৃত হইভেছে।

ব্যোমধানবনিভাঃ সহ সিদ্ধৈবিশ্বিভান্তত্ত্বপধার্য্য সলজ্জাঃ।
কামমার্গণ-সমর্পিভচিত্তাঃ কশ্মলং ব্যুরপশ্বভনীব্যঃ॥

অন্ধরীক্ষে দেবীগণ নিজ নিজ পতি সহ থাকিলেও (শ্রীকৃঞ্জের) বেণুগীত শ্রবণ করিয়া বিশ্বিতা হয়েন, কাম পরবশ-চিত্তা হইয়া লক্ষিতা ও মোহিতা হয়েন; তাঁহারা নিজেদের নীবিশ্বলন পূর্যান্ত জানিতে পারেন না।

ব্রম্বতি তেন বয়ম্ সবিলাসবীক্ষণার্পিত-মনো ভববেগাঃ।
কুজগতিং গমিতা ন বিদামঃ কশ্মলেন কবরং বসনং বা॥

শ্রীভা, ১০।২৫।৯

বেণু বাজাইয়া গমনকালে **এ**কৃষ্ণ সবিলাসাবলোকনে আমাদের মনে মনোভব অর্পণ করেন। ভাহাতে আমরা ভরুগণের অবস্থা লাভ করি; আমাদের কেশবন্ধন ও বসন যে স্থালিত হইয়া পড়ে, মোহ-বশর্ডঃ তাহাও জানিতে পারি না।

কুন্দদামকৃত কৌচুকবেষো গোপগোধনবতো যম্নায়াম্। নন্দসূমুরনঘে তব বৎসো নর্মদঃ প্রণয়িনাং বিজ্ঞহার॥ শ্রীভা, ১০৩৫।১১

ৈছে অন্যে ব্ৰজেশ্বি! ভোমার বৎস নন্দনন্দ্র স্থলগণের স্থাদা হা, ভিনি যমুনায় স্নান পূর্বক আনন্দে কুন্দ-কুসুমে সঞ্জিভ' এবং গোপগোধনবৃত হইয়া বিহার করেন।

ত্রত্বে করাস-রজনীতে প্রীক্তকের বেণু-গান প্রবণে সমা-গভা প্রীব্রক্তক্রীগণকে তিনি বাহ্নিক উপেক্ষাময় বচনে প্রত্যাখ্যান করিতে প্রবৃত্ত হইলে, তাহারা বলিলেন – প্রতিমণি পুরভঃ শ্লেষণ নিষেধার্থ ক্লিজনা ব্যাণ্যাস্থানছাৎ প্রথান্যজ্ঞান্য ব্যাণনীয়ুম্। অধাবোগ্যাস্ভাব্যস্ত্যাভাবত্ব যথা—যজ্ঞান্যবিধর্মেণ মাং বিশ্বীয়াদনাগ্রস্য তথাপ্যেনং ন হিং-সি:যু ভীতং ব্রহ্মতমুং রিপুমিত্যাদিছয়ন্। ১৮২॥

নৈবং বিভোহহ'তি ভবান্গদিজুং নৃশংসং,
সন্ত্যক্স সর্ববিষয়াং স্তবপাদমূলম্।
ভক্তা ভক্তস্ব ভূরবগ্রহ মা ত্যকাস্মান,
দেবো যথাদিপুক্ষঃ ভক্ততে মুমৃক্ন্॥

শ্রীন্তা, ১০া২৯া২৮

"হে বিভো! এইরপ নিষ্ঠুর বাকা প্রয়োগ করা আপনার উচিত্ত হয় না। আমরা সমস্ত বিষয় ত্যাগ করিয়া আপনার পাদমূলে উপ-নীত হইয়াছি। আদিপুরুষ যে প্রকার মুমুক্ষুগণকে ভল্পন করে, হে তুরবগ্রহ! আপনিও ভক্তিমতী আমাদিগকে তত্ত্বপ ভল্পন (প্রুক্তী-কার) করুন।"

এই শ্লোকে স্পৃষ্টভাবে ক্রীকৃষ্ণসঙ্গ প্রার্থনারূপ দৈশ্য, নায়িকার পক্ষে অযোগ্য হইলেও অগ্রে তাহা শ্লেষে (বিভিন্নার্থ প্রদর্শনি
পূর্বক) নিষেধার্থাদিপররূপে ব্যাখ্যা করিয়া পরম রসাবহরূপে স্থাপন
করা হইবে। অনন্তর অযোগ্য অসুভাব সন্মিলনে রসাভাস-দোবের
সমাধান করা যাইতেছে। প্রীবলি, শুক্রাচার্য্যকে বলিয়াছেন—
"আমি নিরপরাধ যদিও ইনি (প্রীবামনদেব) অধর্ম কদিয়া আমাকে
বন্ধন করেন, তথাপি আমি আক্ষাণরূপী ভীত এই দ্বিপুকে হিংসা করির
না।" প্রীভা, চাহ০।১০॥১৮২॥

অত শুক্রকনার্থ প্রযুক্তন্যালি অধুম দিশক্ষপ্রয়োগন্য তঞ্জা-যোগ্যন্থাদাভাস্যক্ত এব ভক্তিময়ঃ। সমাধানক তদানীং সাক্ষাৎ ভক্তেরকাতন্বাৎ জ্ঞীত্রিবিক্রমপাদম্পর্ণানস্তরমেব চ ক্রাভন্নার বিরোধ ইতি॥ ৮॥২০॥ জ্রীবলিঃ শুক্রম্ ॥১৮২॥

তথা, জরাসক্ষবধঃ কৃষ্ণ ভূর্যার্থায়োপকল্লত ইতি ॥১৮৩॥

এছলে শুক্রাচার্য্যকে বঞ্চনা করিবার ক্ষম্ম প্রযুক্ত হইলেও শ্রীবামন-দেব সম্বন্ধে অধর্মাদিশন প্রয়োগ অযোগ্য বলিয়া, ভক্তিময (দাশ্যরস) আভাসতা প্রাপ্ত ইইয়াছে। তাহার সমাধান—তৎকালে শ্রীবলি-মহারাজের সাক্ষাৎ সম্বন্ধে ভক্তি জন্মে নাই, শ্রীবামনদেবের পাদ প্রদর্শ লাভের পর তাঁহার সাক্ষাৎ-ভক্তি জন্মিয়াছিল; এইজন্ম এস্থলে কোন বিরোধ হইতে পারে না।

ি বিশ্রতি — অমু ভাব প্রীভিন্ন কার্য্য। 'হিংসা করিব না' ইহা
অমু ভাবের পরিচায়ক। শ্রীনামনদের অধর্ম্ম করিবেন, তিনি 'ভীত'
'রিপ্র' এ সকল বলা দানবীর ভক্ত শ্রীবলির উচিত মহে; তাহা
বলাতে এম্বলে রসাভাস অমুমিত হয়। বাস্তবিক তাহা হয় নাই।
তিনি যদি শুদ্ধভক্ত হইয়া ঐ সকল বলিতেন, তাহা হইলে দোষের
বিষয় হইত। তিনি তখন দানরূপ কর্মমিশ্রাভক্তির অমুষ্ঠানে রত
ছিলেন, এই হেতু তিনি তখন দানরূপ কর্মমিশ্রাভক্তির অমুষ্ঠানে রত
ছিলেন, এই হেতু তিনি তখনদানরূপ কর্মমিশ্রাভক্তির অমুষ্ঠানে রত
ছিলেন। যখন শুদ্ধভক্তিলাভ করেন নাই, ভগবৎ-প্রীতিলাভ করেন
নাই, ভগবদ্দাসাভিমান হদয়ে আসে নাই, তখন এই কথা বলিয়াছেন,
তাই ভা দোষের বিষয় নহে। বিশেষতঃ উহা তাঁহার প্রাণের কথা
দ্বে, তিনি শুক্রাচার্য্যকে বঞ্চনা করিবার জন্মই ঐরূপ বলিয়াছেন।
প্রতর্য়েং এইস্বলে রসাভাস-দোষ ধরা যায় না।] ১৮২॥

, অপর দৃদ্যান্ত, শ্রীউন্ধব 🔊 কৃষ্ণকে জরাসন্ধ বধের পরামর্শ দিলার

প্রে(ব্রোগ্যেন রাক্ষারারা সংখ্রোধনেন দারনের জাভারাতে।
বস্তু হস্ত তথারিনামাং তৎপরমহিষময়রাও তথ্যমনামাঞ্চ দাসামিদ্রিন রিশি সাক্ষান্ত্রহণদর্শনাৎ তদদোষ ইতি। যস্য নাম মহন্যশ ইতি
শোতে: ॥১০॥১০॥ উদ্ধবঃ শ্রীভগবস্তু মৃ ১৮৩॥

তথা, नडार च्छारा बिक्टः कृष्णः भागावानकान ॥ ১৮৪ ॥

পর বলিলেন—"হে কৃষ্ণ! জরাসদ্ধবধ বহু প্রয়োজন-সিদ্ধির হেডু হইবে ৷" জ্রীন্ডা, ১০।৭১।৯॥১৮৩॥

এন্থলে শ্রীক্ষকের সন্মুখেই তাঁহার নাম করিয়া সম্বোধন করা অবোগ্য। ইহা ঘারা দাস্যামর রসাভাস ঘটিয়াছে। বা্স্তবিকপক্ষে ক্ষাদি লাম তাঁহার পরম-মহিমময় এবং তাঁহার দাসাদি সাক্ষাং-সম্বন্ধে সে সকল নাম গ্রহণ করেন ইহা দেখা যার, স্ক্তরাং সেই নাম গ্রহণ দোষের বিষয় হয় নাই। [কাহারও বশঃকীর্ত্তনে বেমন তাঁহার প্রতি অবজ্ঞা প্রকাশ করা হয় না, তেমন শ্রীকৃষ্ণের নাম কীর্তনে শ্রীকার পরম বশঃ-স্বরূপ। শ্রুতি বলেন, "ঘাঁহার নাম মহদ্যশঃ॥" [এস্থলে ক্ষানামোচ্চারণ অম্প্রাব। শ্রীকৃষ্ণের সন্মুখে তাঁহাকে প্রভো! ইত্যাদি না বলিয়া নাম ধরিয়া ডাকা রসাভাসের হেছু। দাস-ভঙ্জাণ তাঁহার নাম উচ্চারণ করেন বলিয়া উহাতে রসাভাস ঘটে নাই—হাই নিক্র্য। ১৮০॥

ভুদ্রপ অক্স প্রাণ্ডকদেব বলিরাছেন প্রীষ্থিতিরের রাজসূত্র বজে "সাধুগণের শুশ্রায় অর্জন এবং পাদ-প্রকালুনে প্রীকৃষ্ণ নিযুক্ত হইয়াছিলেন।" শ্রীভা, ১০।৭৫।৫॥১৮৪॥ পানবনেধনে ইন্তি নিজ্ঞন্ত। অন্ত পার্তবরাজকৃতিতাদৃশক্রীক্কনিয়োগতার্তিত্বতিত ভলিত্বয়ন্তেনতিতিত। বৃত্তিতিত্ব
বাদ্ধবাঃ পরিচর্যায়াং তত্তাসন্ প্রেমবন্ধনা ইত্যুক্তত্বাং তেরু
নিয়োজ্যের বাদ্ধবাঃ কর্মেবাবর্তন্ত নেতরে ইব তরিযুক্তা এব।
ততঃ প্রীকৃক্তত্ব তু হতরামেব সেচ্ছাপ্রবৃত্তিঃ। তেন চ চিন্তিতমিদমিতি গম্যতে। সর্বাণি কর্মাণ্যক্তিঃ সেহত্ততি পানাবনৈজনং
তু নাক্তঃ সাভিমানহাং। তত্ত্বচ মন বন্ধুনামেষাং কর্মা

মূলে "পাদাবনেজনে" শব্দে প্রীকৃষ্ণের পাদ প্রকালনে নিয়োগের কথা উক্ত হইয়াছে। ঐ শক্ষা নিজন্ত অর্থাৎ অন্ত কর্তৃক প্রীকৃষ্ণ ঐ কার্যে নিমৃক্ত হইয়াছেন—এই অর্থ প্রক্তীতি করাইতেছে। এত্বলে পাশুবরাজ প্রীমুধিন্তির কর্তৃক তাদৃশ কার্য্যে প্রীকৃষ্ণের নিয়োগ অযুক্ত বিশ্লা তাহার ভক্তিময় (দাস্য) রসের আভাস ঘটয়াছে। বাস্তবিক পক্ষে, "মুধিন্তিরের রাজসূয়্রযুক্তে তাহার প্রেমবন্ধ বান্ধর্বগণ পরিচর্ব্যা কার্য্য করিয়াছিলেন।" (প্রীভা, ১০।৭৫।৪) এই প্রীশুক্তবচন-প্রমাণে বুঝায়ায়, বে সকল ব্যক্তি রাজসূয়্রযুক্তে নানা কার্য্যে নিমৃক্ত ছিলেন, তাহাদের মধ্যে বান্ধরগণ স্বয়াই সে সকল কার্য্য সম্পাদনে প্রয়ুক্ত হইয়াছিলেন, অক্তলোক বেমন প্রীমুধিন্তির কর্তৃক নিমৃক্ত হইয়া কার্য্য করিছেলৈন তদ্রপ নহে। তাহাতে বুঝায়ায়, প্রীকৃন্ধ নিজেই সেই কার্য্যে প্রস্তুত্ত হইয়াছিলেন। প্রীকৃষ্ণ ভংকালে ইহাই চিন্তা করিয়া-ছিলেন বুলিয়া মনে হয়—সমস্ত কর্ম্মই অপর ব্যক্তিগণ সাধন করিবে, কিন্তু অন্তিমান-বশতঃ কেহ পাদপ্রকালন কার্য্যে প্রস্তুত্ত হইবে না। তাহাতে আমার এই বন্ধুগণের কর্ম্ম (রাজসূম্য বজ্ঞ) হীনাস হইবে।

বিগীতাঙ্গং স্থাদিতি মরৈবাজাগ্রহীতব্যমিতি। তদেবং তথ্যেদ্ধায়ান্তলাল্রিতৈতুলি হোছাৎ তদ্বপাদেব তত্ত্ব তন্ত্র প্রবৃত্তিঃ ঃ এবং সমুমেব নারদাদিপাদপ্রকালনেহপি দৃষ্টম্। তং প্রতি চ ক্ষেত্রেব হি ভগবান্ ব্রাহ্মণডেন ভক্তছেন চ ব্যবহরতি। তত্ত্বেব কৃতিৎ পুত্র মা বিদ ইত্যপি বদতীতি ॥ ১০॥ ৭৫॥

প্রীতকঃ II ১৮৪ II

তথা, শ্রীদামান মগোপালো রামকে শবরে । স্থবল-স্থোক কৃষ্ণালা গোপাঃ প্রেট্রেদমক্রবন্। রাম রাম মহাসন্ত কৃষ্ণ স্থানীনহ'ণ ইতোহবিদ্রে স্থমহন্তনং তালালিসকুল মিত্যাদি

এই হেতু ঐ কার্যা, পাদপ্রকালন) সম্পাদনে আমারই আগ্রহ করা উচিত।—এই বিবেচনা করিয়া তিনি উক্ত কার্ম্বের হইলে, প্রীকৃষ্ণান্ত্রিত ব্যক্তিগণের পক্ষে তাঁহার ইন্ডা ছুল্লুভব্য বলিয়া স্বেচ্ছাবশেই প্রীকৃষ্ণ সেই কার্ম্বের প্রবৃত্ত হইয়াছেন, ইহা স্থির ছুই-ডেছে। এই প্রকার ব্যবহার প্রীকৃষ্ণের নিষ্কেই নারদাদির পাদপ্রকালনেও দেখা যায়। প্রীনারদ আক্ষাণ ও ভক্ত বলিয়া ভগবান্ তাঁহার প্রতি স্বেচ্ছায়ই তাদৃশ ব্যবহার করিয়া থাকেন। সেই হেতুই কোন স্থলে "হে পুক্র! মোহপ্রাপ্ত হইও না" (শ্রীভা, ১০৬৯) ২৪)—একর্ষাও বলিয়াছেন ॥১৮৪॥

তেমন অন্য প্রসঙ্গ—"রামক্ষের সধা শ্রীদাম নামক গোপবালক এবং স্থবল, স্তোককৃষ্ণ প্রভৃতি অন্যান্ত গোপবালকগণ প্রেমের সহিত বলিলেন—হে রাম! হে মহাবল! হে দৃষ্টাস্তকারী কৃষ্ণ! ইহার অনভিন্নরে, তালবৃক্ষ-সমাকীর্ণ মহাবন আছে ইত্যাদি।". শ্রীভা, ১০1১৫০১ কি—১৮॥১৮৫॥ শেরাবোগ্যেক ক্যেন্থানগমনিয়োগেন সধ্যম আজারতে।
বস্তুত্ত সমানদীল্যেন শ্রীকৃষ্ণতা বীর্যজ্ঞানাতৈত্ত জিলোগ্যেক্তি
নাগোগ্যঃ প্রভাত ভেষাং তথ্যীরসভাবানাং তথ্যমন্ত্রীতিপোনারৈর
ভবতি। সাকং কৃষ্ণেন সমধ্যে বিহর্ত্ত্বং বিপিনং মহং। বস্তুন্
ব্যালমুগানীর্দং প্রাবিশ্ব পরবীরহেত্যর্জ্জনচরিত্রও। অভএক
প্রেল্লিভ মহাসন্তর্ভনিবহ গৈতি চোক্তম্। অভ্যক্ত চ, অস্ত্রান্
কিমতে প্রসিতা নিবিন্টানয়ং তথা চেহকবিষ্বনজ্ঞাতি ইতি ॥১০॥১৫৮
শ্রীক্তকঃ॥১৮৫॥

প্রিয়তম মাকুষ-বলরানকে ভয়সকুল স্থানে গমনে নিযুক্ত করা অমুচিত। এই নিয়োগে এন্থলে সধ্যময় রস স্বাভাসতা প্রাপ্ত হই-য়াছে। বাস্তবিকপক্ষে সমান-চেফালীল বলিরা ভাঁহারা ঞীক্তঞ্জের वीर्या व्यवगठ हिलान, এই क्षमा जीशामित कर्तुक এই निरम्रात व्यवाता নহে। প্রভাত শ্রীকৃষ্ণের মত বীরম্বভাব সেই গোপকুমারগণের তাহা সধ্ময় ঐতিপোষণের হেতৃই হইয়াছিল। "অর্জ্জন ঐতিপোষণের সহিত বস্তু সর্প ও পশুকুল-সমাকীর্ণ মহাবনে বিহার করিবার অভ্য প্রবেশ করিলেন্" (শ্রীভা, ১০৫ ৮/১১) এন্থলে যেমন শ্রীকৃষ্ণের পরাক্রম জ্ঞাত ছিলেন বলিয়া জীঅর্জ্জন তাঁহাকে লইয়া হিত্রেজন্ত সমাকুল মহাবনে প্রবেশ করিয়াছিলেন, তেমন শ্রীক্রফের পরাক্রম জ্ঞাত ছিলেন বলিয়া গোপ-সখাগণ তাঁকাকে ভয়সকল স্থানে বাইতে বলিয়াছিলেন। অতএব তাহারা প্রেমের সহিত বলিয়াছেন" একপা বলা হইয়াছে এবং মহাবল এবং দুন্টনিবহ'ণ সম্বোধন করা ছইয়াছে। বালকগণ খ্রীকুষ্ণের পরাক্রম অবগত ছিলেন বলিয়াই] অহাত্র (অঘা-अप्रक (पश्चित्र।) वित्रपारहन "आमता ७ शारन अरवण कत्रिरंश ७"कि আমাদিয়কে গ্রাস করিবে পু. যদি করে তবে বকাস্থরের মত কুঞ্ • কর্ত্তক ক্ষণকাল মধ্যে বিনষ্ট হইবে।" শ্রীভা; ১০।১২।২০॥১৮৫॥

্ৰণ: যায়কাজপৰিহামে ন চলগীভাগগোঁ বহুগৈৰ্মশানীতি -মিতি 🛮 ১৮৩ 🎜

আবাথোপ্টেম শশুরনার্মগ্রহণেন স্থানানাং কাশুনার আভাশুতে।
কর্ত্তিত্ব প্রমারাধ্যক্ত শশুরক্তি ধ্যা নাম্পান পূঁতাঃ
ক্ষমপেতিরিতার্থঃ তক্তাভিবং বহু পরিমধন্দর্মপ্রিভিনিভার তর্মনির্দি
ক্রিট্য । তথাপি দৈবভিনিনাস্থ্রশানেধিস্কাবানক্টোর্মাইন্চক্তেনাপ্রমান্তবাং ॥ ১০ ॥ ১০ ॥ প্রসাদিন্দ্রিয়াইন্যাঃ ॥ ১৮৬ ॥

তর্থা, ত্যাত্মকৈদ্ প্রিভিরস্তরাত্মনা তুরস্তভাবাঃ পরিরেভিরে

এই প্রকার (অযোগ্য অনুভাব সন্মিলনে) রসাভাসের অস্ত দৃষ্টান্ত ঘারকায় অলবিহার-সময়ে মহিষীগণ ন চলসি ইত্যাদি (এডা, ১০১১ ১৪) লোকে বলিয়াছিলেন—"বস্থাদেব-নন্দন-চরণ" ॥১৮৬॥

্ শ্রীকৃকের পিতা বস্থদেবের নাম মুখে উচ্চারণ করা তদীয় মহিবীগণের অসকত। বিশ্বনে বশুর-নাম গ্রহণরূপ অযোগ্য অনুভাব সন্মিলনে ক্রীয়া-প্রেয়নী মহিবীগণের কান্তভাবে রসাভাস-দোষ স্পর্শ করিয়াছে বলিয়া মনে হয়। বাস্তবিক পক্ষে, দেব—পরমারাধ্য শশুরেন্ধ যে মুখ্যপুত্র, আমাদের পতি, তাঁহার চরণ বস্থ-পরমধন-স্বরূপ, ইহাই তাঁহাদের (মহিবীগণের) মনে ছিল। তথাপি দৈবাৎ শশুর-নাম গ্রহণরূপ দোবের সমাধান—উহা উন্মান্তাবস্থায় (প্রেমবৈচিত্তর) উক্তি; কেন না, তাঁহাদের প্রেমেনিকত অক্ষার উক্তি বর্ণনেই ঐ কথা বর্ণন আরম্ভ ইয়াছে। ১৮৬ ।

ভক্রপ রসাভাস-জ্রীকৃষ্ণ হন্তিনা হইতে ধারকার প্রভ্যাসমন করিলে জ্রীমহিনীগণ "লাগত পতিকে দর্শনের পূর্বের মনোধারা দৃষ্টি-গোচর হইলে দৃষ্টিধারা এবং নিকটবর্তী হইলে পুরুষারা জ্বালিজন করিলের। তাঁহাদের উন্তেভাব। সেই লক্ষাবতী রমনীগণ যদিও देवक्रवार ॥ ११-३ ॥ इतक्रवार ॥ ११-३ ॥

কুর্বভাবা উদ্টেভাবা অত্এব নিরুদ্ধনণ্যান্ত্বং। অন্তোদ্ধন-বারালিঙ্গনেন কাস্তভাব আভাক্ততে। তদ্ধারা তৎসন্তোগাযোগ্য-ছাং। সমাধানক প্রীতিসামাক্তপরিপোধারৈব তরাচরিতং ন ভূ কাস্তভাবপোধার। তৎপোধস্ত দৃট্যানিষ্টরেব। তন্মার দোব ইছি,॥ ১ ॥ ১১ বিসূতঃ ॥ ১৮৭ ॥

অঞ্চ অবরোধ করিয়াছিলেন, তথাপি বৈবশ্য-বশতঃ তাঁছাদের নয়ন-যুগল হইতে অল্ল অল্ল অঞ্চ ক্ষন্তিত হইয়াছিল।" শ্রীসূত পৌনককে সম্বোধন করিয়া এইরূপ বর্ণন করিয়াছেন। শ্রীভা, ১৷১১৷২৮ ॥১৮৭॥

তাঁহাদের ভাব ছ্রন্ত—উন্তট। এই হেডু অঞ্চ নিরোধ করিলেও তাহা ক্ষরিত হইয়াছিল। এন্থলে পুদ্রবারা আলিঙ্গন হেডু কান্তভাব আভাসভা প্রাপ্ত হইয়াছে। কারণ, পুদ্রবারা শতিসন্তোগ অযোগ্য। ভাহার সমাধান—সাধারণ প্রীতিপোষণের জন্মই তাঁহারা তেমন ব্যবিদ্যুর ক্রিয়াছিলেন, কান্তভাব-পোষণের জন্ম নহে। সাধারণ-প্রীতিপোষণ দৃষ্ট্যাদি ঘারাই হইয়াছিল ৮ স্কুড্রাং এন্থলে কোন দোয় নাই।

ি ক্রিক্রিকি—এন্থনে পুত্রধারা আলিক্সন—পুত্রধারা প্রথমে জীকৃককে আলিক্সন করাইয়া সেই স্মৃতিতে তারপর সেই পুত্রকে আলিক্সন করা নহে। বদি তজপ হইত, তবে দোবের বিষয় হইত। কিন্তু জীক্ষিক্রিগণের পুত্রগণ তাহাদের পতি জীক্ষেক্র আলিক্সন প্রাপ্ত হইরের, ইয়া দেরিয়া তাহাদের প্রীতি পুত্র হইয়ারিক, ইয়াতে বে কোন প্রিয় বাজিক্স, আলিক্সনে বে স্থম পাওয়া যায়, তাহারা-মেই স্থম জমুক্তর করিয়া বিশ্বেন, কাজকে আলিক্ষন করিয়ে কাজার বে স্থম হয়, সেই স্থম নহে] ॥১৮৭॥

শ্বথাবোগ্যবিভাষসক্ষ প্রচাষাস্থ্য নিষ্ঠিত । প্রজাবোগ্যেকী প্রন্ত সক্ষ বার্তি বিশ্ব বিশ্ব

অত্তানেন রহস্যলীলাচিছ্নেন দাসাকুসদ্ধানাযোগ্যেন দাস্যভাব-ময় আভাস্যতে। সমাধনিক। অত্তাস্য ভক্তিমাত্রস্থলভদ্চিন্ত-নেহভিনিবেশঃ ন তু তাদৃশলীলাবিশেষাকুসন্ধানে। যথ্নোক্তং

আই বাদ্য — অনস্তর অযোগ্য বিভাব সন্মিলনে রসাভাস-দোষের উদাহরণ দেওয়া যাইতেছে। [বিভাব—আলম্বন, উদ্দীপন-ভেদে বিবিধ;] তমধ্যে অযোগ্য উদ্দীপন সন্মিলনে রস্কুভাসের দৃষ্টাস্ত— যদর্চিতঃ ব্রম্মভবাদিভি: স্থারঃ গ্রিয়া চ দেব্যা মুনিভিঃ সসাম্বতিঃ। গোচারণায়ামুচবৈশ্চরন্বনে যদেগাপিকানাং কুচকুকুমান্ধিতম্॥ শ্রীভা, ১০৩৮। ৭

অকুর বৃন্দাবনে আসিবার সময় মনে মনে বলিয়াছিলেন, বাহ।
ব্রহ্মাদি দেবগণ, লক্ষ্মীদেবী, ভক্তগণ সহ মুনিগণ অর্চনা করিয়া থাকেন,
গোচারণ-সময়ে অমুচরগণের সহিত ধাহা বৃন্দাবনে বিচরণ করে
এবং যাহা গোপিকাগণের কুচকুরুমান্ধিত, আমি শ্রীকৃষ্ণের সেই চরণকমল দর্শন করিব॥" ১৮৮॥

এই শ্লোকে, গোপ্নিকাগণের "কুচকুকুমান্ধিত" পদে যে রহস্ত নীলা-চিহু বর্ণিত হইরাছে, তাহার সন্ধান দাসম্ভক্তগণের অনুচিত ; অকুরের উক্তিতে সেই অযোগ্য কথার সমাবেশ থাকার নাজ্যভাবময় রসাভাল বিলাছে। একলে অকুরের অভিনিবেশ ছিল, জীক্ষের চরণ কেবল ভক্তি ধারাই স্থলত—এই চিন্তায়; জীক্ষের 'তাদৃশু লীলা বিশেষাস্থ টা গায়াম — যদুগোপিকানামিতি প্রেমমাত্রের্ল্ডরমিভ্যেত । তভোহনত্সদ্ধাধ্যৈ তরিশেষণং ভক্তিমাত্রোপোরলক্ষেন নির্দিষ্ট স্থান দোষ ইতি। এবং . সমর্হণং যত্ত্বেত্যাদিকং ব্যাধ্যেম ।। ১০।। ৩৮।। অক্রঃ ॥ ১৮৮।।

এবমুচ্ছলেংপি পুত্ররপদ্যোদ্দীপনন্বাযোগ্যভা যং বৈ মুক্রি-

সন্ধানে তাঁহার অভিনিশে ছিল না। শ্রীম্বামিপাদ টীকার তেমন ব্যাখ্যাই করিয়াছেন—"যাহা পোপিকাগণের ইত্যাদিতে (শ্রীকৃক্ষচর-ণের) প্রেমমাত্র-ফুলভর চিন্তনই অভিপ্রেত।" স্থতরাং অনুসন্ধান না করিয়াই কেবল ভক্তির উল্লাসকরপে সেই বিশেষণ (-কুচকুকুমান্ধিত) নির্দ্দিট হইয়াছে বলিয়া কোন দোষ ঘটে নাই। সমর্হণং দ্ব্র (১) ইত্যাদি শ্লোকেরও এইরূপ ব্যাখ্যা করিতে হইবে ॥১৮৮॥

এই প্রকার উচ্ছলরসেও পুত্ররূপের উদ্দীপনাযোগ্যতা বং বৈ ইত্যাদি শ্লোকে দেখা যায়। পরে তাহার সমাধান করিয়া ব্যাখ্যা করা হইবে।

ি শ্রীন্তা, ১ • । ৫ ৭ । ২৮ — যং বৈ মূহু ইত্যাদি শ্লোকে বলা হইয়াছে, শ্রীকৃষ্ণ-পুত্র প্রভালকে দেখিয়া তাঁহার মাতৃগণের শ্রীকৃষ্ণেদ্দীপন হইত। এইরূপ উদ্দীপন উচ্ছলরসের পক্ষে অযোগ্য; ইহাতে রুসান্ডাস-দোষের সম্ভাবনা আছে। ভাহার সমাধান পরে করা হইবে। টি

⁽১) সমহ পং যত্ত নিধায় কৌশিকতথা বলিশ্চাপ জগক্তয়েক্সভাম্।

যথা বিহারে ব্রজ্যোষিতাং প্রমং স্পর্শেন সৌগন্ধিকগন্ধ্যাপাত্মনং ॥

ইঞ্জীভা, ১০০৮/১৬

জীবৃন্দাকৰে গমন করতঃ অঞ্ক মনে মনে বলিয়াছিলেন [আমি চরণে পণ্ডিত ইংলৈ জীক্ষ আমার মন্তকে করকমল অর্পণ করিবেন।] জীক্ষেল সেই কর্কমনে ইজ পুজোপকরণ, বলি কিঞ্চিং জল অর্পণ করিয়া ত্রিজগতের আধিপত্য প্রাপ্ত ইয়াছেন, স্বর্গীয় পদ্ধবিশেষের গন্ধ ভাহারঃ গন্ধনেশের সনৃশ, ভিনি সেই কর দারণ এজরমনীগণের শ্রমাপনোদন করিয়াছেন।

ত্যাদো গমা। তচ্চাত্রে সমাধানং ব্যাখ্যেয়ন্। অথালম্বনা-যোগ্যতায়াং তাদৃশপ্রী চ্যাধারাযোগ্যতয়াভাসত্বে যজ্ঞপত্নীনাং পুলিন্দী-হরিণ্যাদীভাং তত্ত্বভাতিরূপমযোগ্যমুদাহার্য্যম্। অথ তাদৃশপ্রীতি-

অভঃপর আলম্বনাযোগ্যতায় রসাভাসের দৃষ্টাম্ভ (আশ্রয় ও বিষয়-ভেদে আলম্বন বিবিধ বলিয়া) শ্রীভির আশ্রয়ালম্বনের অযোগ্যভার রসাভাসের দৃষ্টাম্ভ-ম্বরূপে যজ্ঞপত্নী, পুলিন্দী, হরিণী প্রভৃতির সেই সেই আতিরূপ অযোগ্যতা উদাহৃত হইতে পারে।

[বিদ্রতি-ভ্রীকৃঞ্বের অভিমান তিনি গোপকুমার। তাঁহার মধুর প্রীভির আশ্রয় ব্রাহ্মণী, পুলিন্দী বা হরিণী হওয়া অমুচিত, কিন্তু শ্রীমন্তাগবতে সে সকলকে ভাঁহার সেই প্রীতির আশ্রয়রূপে বর্ণন করা হইয়াছে। ১০।২৩ অধ্যায়ের শ্রুষাচ্যুতং ইত্যাদি (১৩শ) শ্লোক হইতে স্বারম্ভ করিয়া কতিপয় শ্লোকে বজ্ঞপত্নীগণের প্রীতি বর্ণিত হইয়াছে। পূর্ণাঃ পুলিন্দ্য ইত্যাদি (১০।২১।১৭) শ্লোকে পুলিন্দী-গণের এবং ধস্তাঃ স্ম মৃচ্গতয় ইত্যাদি (১০।২১।১১) শ্লোকে হরিণী-গনের ভাব বর্ণিত হইয়াছে। এ ম্বলে শ্রীমূজীব-গোস্বামিপাদ কোন সমাধান করেন নাই। ভাহার হেডু ইহাই মনে হয়, ব্রাহ্মণীগণকে কান্তারূপে শীকৃষ্ণ অঙ্গীকার করেন নাই, তাঁহারাও শীকৃষ্ণের নিকট মধুর-রদের নায়িকার মত কোন ভাব প্রকাশ করেন নাই ভাঁহারা দাস্ত মাত্র প্রার্থনা করিয়াছেন—শ্রীমন্তাগবতে ইহা স্পাক্ষভাবে বর্ণিভ হইরাছে। এই হেতৃ 🖛 ছলে মধ্র-রস প্রস্তুত হয় নাই। স্থতরাং এন্থলে উচ্ছল-রসাভাস-দোষ ঘটে নাই। আর পুলিন্দীগণকে উপলক করিয়া बीजकरमवीगण निब-छाव-धाकर्णेनमम् रक्षांटक निक त्रम বর্ণন স্কুরিয়াছেন-অর্থ নিজ্ঞাবপ্রকটনময়পজেন নিজরুস্বর্ণনং। পূর্ণা: পুলিন্দ্য ইত্যাদি শ্লোকের বৈষ্ণবতোবণী।

বিষয়াযোগ্যন্থ যথা, অকণ্যভানিত্যাদে বক্তুং ব্রক্তেশহতয়েরিত্যাদি
॥ ১৮৯ ॥

অত্র যদ্যপি শ্রীরামোহপি শ্রীকৃষ্ণবৃহত্বাৎ স এব, তথাপি শ্রীকৃষ্ণস্থাভাবাৎ তৎপ্রেয়সীভাববিশেষাযোগ্য এব। ততন্তেনাত্রো-

হরিণীগণকে উপলক্ষ করিয়াও শ্রীব্রন্ধদেবীগণ নিজ্বস বর্ণন করিয়াছেন; বিশেষতঃ তাহাতে বৃন্দাবন-সম্বন্ধে তত্রতা পশুলাতির মাহাক্ষ্য এবং শ্রীকৃষ্ণের বেণুমাধূর্য্য বর্ণিত হইয়াছে। উভয়ত্ত পূলিন্দী এবং হরিণীগণকে আলম্বন করিয়া উভ্জ্বল বর্ণিত হয় নাই, সেই সেই স্থলে শ্রীব্রেদ্রদেবীগণই বাস্তবিক আলম্বন, এই জন্ম রসাভাস-দোষ দটে নাই। প্রীতির আশ্রয়ের অযোগ্যতার কথা বলা হইল।

অস্ক্রবাদ্দ - উচ্ছল প্রীতির বিষয়ের অযোগ্যতার উদাহরণ—

অক্ষণ্ণভাং ফলমিদং ন পরং বিদাম:
সখ্যঃ পশ্নমুবিবেশয়তো বয়স্তৈ:।
বক্তুং ব্রহেশস্ত্তয়োরসূবেণুজুফ্টং
বৈবৈনিপীতমমুরক্ত-কটাক্ষমোক্ষঃ॥
শ্রীভা, ১০া২১া৭

শ্রীপ্রজদেনীগণ বলিয়াছেন, হে সখিগণ! চক্ষুমান্ ব্যক্তিদিগের প্রিয় দর্শনই চক্ষ্র ফল, তদ্বাতীত অশু ফল আছে এইরূপ মনে হয় না। বয়স্থাগণের সহিত পশুপাল সহ বনে প্রবেশকারী প্রজপতি-তনয় রামক্ষের মধ্যে পশ্চান্তাগে যে বদনকমলে বেণুসংলগ্ন আছে এবং যাহা হইতে স্মিশ্ব কটাক্ষ নিক্ষিপ্ত হয়, সেই বদন-কমল-মধু যাহারা পান করে, তাহারা সেই ফল লাভ করে॥ ১৮৯॥

এ স্থলে শ্রীবনরাম শ্রীকৃষ্ণবৃাহ বলিয়া তাঁহা হইতে অভিন্ন হইলেও তাঁহাতে শ্রীকৃষ্ণধের অভাব হেড়, তিনি (শ্রীবলরাম) শ্রীকৃষ্ণপ্রেয়সীগণের কান্তভাবের অযোগ্যই হয়েন। এই স্থলে সেই ভাববিশেষের

জ্বদমাভাস্থতে। বস্তুতস্বত্যে বহিখাগর্ভেণ ব্রজেশস্ত্যার্ম ধ্যে জ্বস্থ পশ্চাৎ বেণুজ্ফীং বন্ধুষ্ম ইত্যাদিব্যাণ্যানেন রসোৎকর্ষ এব সাধ্যিতব্য:। এবমেব টীকায়ামপি রাম: ক্ষপাস্থ ভগবান্ গোপীনাং রতিমাবহন্ ইত্যতা ব্যাখ্যাতং গোপীনাং রতিমিতি শ্রীকৃষ্ণক্রীড়া-সময়ে কুৎপল্লানান্ অতিবালানাং চাম্যাসামিত্যভিষুক্ত প্রসিদ্ধিরিতি ॥ ১০॥২১॥ শ্রীব্রহ্পের্য়ঃ॥ ১৮৯॥

বর্ণন হেডু উক্ত কারণে উক্ত্বল-রসাভাস ঘটিয়াছে। বাস্তবিকপক্ষে
অরে (৩৭২ অনুচেছদে) অবহিত্যাগর্ভ (ক্সীকৃষ্ণানুরাগ গোপনময়)
ব্যাখ্যা দ্বারা রসোৎকর্যই সাধন করা হইবে; সেই ব্যাখ্যা ব্রজ্পতিতনয়-যুগল (ক্সীকৃষ্ণ-বলরাম) মধ্যে অনু—পশ্চাৎ বেণুসেবিত—যে মুখ
ইত্যাদি। [ক্সীব্রুষ্ণ-বলরাম) নধ্যে অনু—পশ্চাৎ বেণুসেবিত—যে মুখ
ইত্যাদি। [ক্সীব্রুষ্ণ-বর্গাণ নিজেদের ক্সীকৃষ্ণানুরাগ গোপন করিয়া
কৃষ্ণ-বলরামের যে মুখ্যাধুর্য্য সমস্ত ব্রজ্বাসী বর্ণন করিয়া থাকেন, সে
মাধুর্য্য বর্ণনচ্ছলে প্রিয়ন্তম শ্রীকৃষ্ণ-মুখ্যাধুর্য্য বর্ণন করিয়াছেন; কেননা,
তিনিই বলরামের পশ্চাৎ পশ্চাৎ বেণু বাজাইয়া যাইতেছিলেন এবং
স্থিক্ষ কটাক্ষ নিক্ষেপ করিতেছিলেন। স্ত্তরাং এ হুলে শ্রীব্রজ্বদেবীগণের উক্তি শ্রীকৃষ্ণ-মুখ্যাধুর্যা-বর্ণনে পর্য্যবসিত্ত হওয়ায়, রসাভাসদোষ ঘটে নাই।]

ি এইরপ লোষের অবকাশ অন্তত্ত্তে দেখা যায়, শ্রীবলরাম ধারক। হইতে জীব্নদাবনে আসিয়া চৈত্র বৈশাখ ছুই মাস অবস্থান করিয়া-ছিলেন। তখন] "গুগবান্ রাম গোপীগণের রুড়ি বহন ক্রিয়া-ছিলেন।" শ্রীভা, ১০:৬৫।১১

এ স্থলে টীকায় শ্রীস্বামিপাদ ব্যাখ্যা করিয়াছেন—"শ্রীকৃষ্ণ-ক্রীড়া-সময়ে যে সকল গোপী উৎপদ্ধ হয়েন নাই এবং যাঁহারা অত্যন্ত বালিকা ছিলেন, শ্রীকৃষ্ণপ্রেয়সী ভিন্ন সে সকল গোপীর রতি বহন করিয়াছিলেন, ইহা প্রসিদ্ধ আছে 1" অথাযোগ্যস্ত বিষয়াস্তরগতভাবাদিকস্ত সঙ্গতালাসহং যথা দেবহুতিবর্ণনে,—কামঃ স ভ্রাদিত্যাদো কিপতীমিব শ্রিমতি

অত্ত দেবছুতিগতেনেদৃশরপেণামুভাবেন একর্দ মস্ত ভক্তিরাভা স্থাতে। বস্তু ১স্তু তেন জগৎসম্পত্তিরপাং প্রাকৃতীং প্রিয়মেবে।দ্বিশ্র তথোক্তমিতি ন দোষঃ ॥৩॥২২॥ একর্দ মঃ ॥১৯১॥

িব্যাতি—বে সকল গোপীর সহিত শ্রীবলরাম বিহার করিয়া-ছিলেন, তাঁহার। যদি শ্রীকৃষ্ণপ্রেয়সী হইতেন, তবে গুরুতর দোব হইত। শ্রীস্বামিপাদই ঐ শ্লোকের টীকায় বলিলেন, ঐ সকল গোপী শ্রীকৃষ্ণ-প্রেয়সী নহেন। স্কুতরাং এ স্থলেও রসান্তাস-দোব ঘটে নাই।] ১৮৯ ।

অত্মনাক অভাবিষয়গত মধোগ্য ভাবাদির সন্মিলনে রসাভাসের দৃষ্টান্ত—

কাম: স ভূয়ান্নরদেব তেহস্যাঃ পুজ্রাঃ সমাম্বায়বিধে প্রতীতঃ। ক এব তে তনয়াং নাদ্রিয়েত স্বয়ৈব কাস্ত্যা ক্ষিপতীমিব শ্রিয়ন্। শ্রীভা, ৩২২১১৪

স্বায়স্তৃব মনুকে কর্দমমূনি বলিয়াছিলেন—"হে নরদেব! আপনার কিঞ্চার (দেবছুতির) এই (কর্দমমূনিকে পতিরূপে প্রাপ্তির) অভিপ্রায় বেদবিধানানুসারে নির্বাহিত হউক। যিনি নিজ অক্স-কান্তিতে জীর শোভাকে ভুচ্ছ করিয়াছেন, আপনার সে ক্যাকে কে, আদর না করিবে ?" ১৯০॥

এ স্থলে দেবহুতিগত এইরূপ অনুভাব ঘারা শ্রীকর্দ্দমমূনির ভক্তি-আভাসভা প্রাপ্ত হইয়াছে। নিজ ভাবী পত্নীর শোভার নিকট শ্রীহরিঃপ্রয়সী লক্ষ্মীর শোভাকে তুচ্ছ বলিয়া বর্ণন করায় ভক্তিরসের বিরুদ্ধ কার্য্য হইয়াছে। বাস্তবিকপক্ষে শ্রীকর্দ্দমমূনি জগৎসম্পতিরূপা তথা—উবাস তস্যাং কতিচিন্দি থিলায়াং সমা বিছুঃ। ততোহ-শিকদ্গদাং কালে ধার্ত্তরাষ্ট্রঃ হুযোধনঃ। মানিতঃ প্রীতিযুক্তেন জনকেন মহাত্মনা। ১৯১॥

বিছ: শ্রীসকর্ষণঃ। মানিত ইত্যাদিকং চ ভগৈ্যব বিশেষণ-মিতি সমাধানক ॥১০॥৫৭॥ শ্রীশুকঃ ॥ ১৯১॥

প্রাকৃতী একে উদ্দেশ্য করিয়া ঐরপ বলিয়াছেন, এই হেতু তাঁহার উক্তি কোনরপ দোষের বিষয় হয় নাই॥ ১৯০॥

তজ্ঞপ অন্য দৃষ্টাস্ত--- প্রীতিযুক্ত মহাদ্মা জনক কর্তৃক সম্মানিত হইয়া বিভূ (বলদেব) কয়বৎসর মিথিলায় অবস্থান করিলেন। সেই সময় ধৃতরাষ্ট্র-পুক্ত ভূর্যোধন গদাশিকা করিলেন॥" ১৯১॥

[মূল শ্লোকে দেখা যায় সম্মানিত (মানিত) পদটী যেন ছুর্য্যো-ধনের বিশেষণ, বাস্তবিক তাহা নছে;) বিভূ— শ্রীসঙ্কর্ষণ; মানিত ইত্যাদি তাঁহারই বিশেষণ; এস্থলে ইহাই সমীচীন।

িক্সিকি—শ্রীবলদেব সন্মানিত হইলেন কিনা তাহার কোন
উল্লেখ নাই, অথচ তুর্য্যোধন সন্মানুনিত হইলেন এইরূপ বর্ণনা আছে;
তাহা ঠিক হইলে শ্রীজনকের ভগত্তক্তির অভাব পরিসন্দিত হইত;
কেননা, ভগবান্ শ্রীবলরামকে সন্মান না করিয়া রাজা তুর্য্যোধনকে,
সন্মান করিলেন। বাস্তবিকপক্ষে শ্রীবলদেবই সন্মানিত হইয়াছেন—
এই সিদ্ধান্ত হওয়ায় সে দোষ ঘটে নাই। এই তুইটা শ্লোকে অযোগ্য
অন্ত বিষয়গত ভাবাদি-সন্মিলন—যথাক্রমে শ্রীদেবহুতির শেক্ষার
কাছে শ্রীলক্ষ্মীর শোভা তুচ্ছ হওয়ার কথা এবং যে স্থানে শ্রীবলদেব
উপস্থিত আছেন তথায় কেবল তুর্য্যোধনের সন্মাননা। এত্বলে
কথাশ্রুণতার্থ পরিহার করিয়া উক্ত দোষের সমাধান করিলেন I

এবমগ্রে চ কেচিদন্তে রস্ভিনি: পরিহরিষ্যন্তে। অথ যহকেং
আবোগ্যসঙ্গভিরপি ভঙ্গীবিশেষেণ যোগ্যস্য ছায়িন উৎকর্ষায় চেন্ডদা
রসোলাস ইতি, তত্ত্ব মুণ্যসঙ্গত্যা মুখ্যস্যোল্লাসো যথা, অহো
ভাগ্যমহো ভাগ্যমিত্যাদো। অত্ত ব্রহ্মণা ব্রজবাসিপ্রসঙ্গে জ্ঞানভক্তিবজ্বভাবো ভাবিভোঁ। যোগ্যশ্চাত্ত বন্ধুভাব এব ভাবপ্রিতুম্।
তদীয়সভাবিকতন্তাবাদ্বাদে সত্যক্তস্য বিরসত্বপ্রতিভানাং।
তথাপি তত্ত্ব পরব্রহ্মপদব্যক্ষিতায়া জ্ঞানভক্তেরযোগ্যা যা ভাবনা
জ্ঞানভক্তাংশবাসিতসন্ত্রদর্ভমহনকারায় তদীয়ভাগ্যপ্রশংসাবৈশিক্ট্যশংসনভঙ্গ্যা তমেবাংকর্ষয়িত্বং প্রবর্তিতেভ্যুল্লসত্যেব রসঃ। এবম্

তাত্রশাক্ত আরে এইরপ আরও কতিপর রসাভাসের পরিহার (সমাধান) করা হইবে। আর, পূর্বেব যে বলা হইয়াছে, অযোগ্য সন্দিলনও যদি উলিবিশেবে যোগ্য স্থায়ীর উৎকর্বের হেতু হয়, তাহা ইইলে রসের উল্লাস হয়, এখন দৃষ্টান্তের সহিত তাহা বলা যাইতেছে। তাহাতে মুখ্যরসের সন্দিলনে মুখ্যরসের উল্লাস যথা, প্রীত্রগা প্রীকৃষ্ণকে বলিয়াছেন—"অহো! নন্দগোপের ভ্রম্ববাসিগণের এক অনির্বিচনীয় সৌভাগ্য; ব্যেছেতু, পরমানন্দ পূর্ণপ্রক্ষ তাঁহাদের সনাতন মিত্র।" শ্রীভা, ১০1১৪।৩২

° এন্থলে ব্রহ্মা ব্রজবাসি-প্রসঙ্গে জ্ঞানভক্তি ও বন্ধু ছাব ভাবনা করিয়াছিলেন। এন্থলে বন্ধু ছাবই ভাবনা করিবার যোগ্য। যেহেতু, ব্রজবাসিগণের স্বাছাবিক বন্ধু ছাব আস্বাদিত হইলে, অন্ত ছাব (জ্ঞান ভক্তিময় ভাব) বিরস প্রতিভাত হয়। তথাপি তাহাতে পরমক্রমপদব্যঞ্জিতা জ্ঞানভক্তির বে অবোগ্য ভাবনা, তাহা জ্ঞান-ভক্তাংশ-বাসিত সহদম্মগণের চমৎকারার্থ, ব্রজবাসীর ভাগ্য প্রশংসা-বৈশিষ্ট্য ব্রশ্বনভঙ্গিতে বন্ধু ছাবেরই উৎকর্ষ প্রকাশ করিতে প্রবর্ত্তিত হইয়াছে, প্রস্থলে সেই হেতু রস্কের উল্লাপ্ হইয়াছে।

ইঅং সতাং অক্সন্থাসুস্ত্যা ইত্যাদিকমণি ঝাঝেরম্। তথা—

[ব্রিক্সতি—বন্ধভাবের সহিত শাস্তভাবের সন্মিলন অর্থাৎ গুঁহাকে প্রাণের মাসুষ-একাস্ত বিষয়ন মনে করা হয়,টাহাকে আবার ঈশ্বর মনে করিতে গেলে রসের হানি হয়। এশ্বলে ত্রন্ধা 🕮 🚓 সম্বন্ধে ব্রহ্মবাসীর স্বাভাবিক বন্ধু গ্রাবই বর্ণন করিভেছিলেন, সেই ্বর্ণনা প্রাবণ সময়ে সহদয়ের চিত্তে জীকৃষ্ণ ভ্রম্মনরে বান্ধবরূপে স্ফুরিত হইতেছিলেন, এমন সময়ে আবার তাঁহাকে পরমতক্ষ বলিয়া নির্দ্ধেশ করায় পাস্ত ভাবের আলম্বন পরমত্রন্ধারূপে ক্ষুরণের অবকাশ এইরপে বন্ধু ভাবের সহিত অবোগ্য শাস্ত ভাবের উপন্থিত ইইল। সন্মিলন হেড রসাভাস-দোষের উপক্রম হইয়াছিল। কিন্তু পর্মত্রন্ধ-রূপে নির্দেশ ব্রঙ্গণাসীর ভাগ্য প্রশংসা সূচক হওয়াতে অর্থাৎ যিনি পরমবন্ধ তিনিই অঙ্গবাসিগণের চিরম্ভন মিত্র, তাঁহাদের ভাগ্য কি অন্তভ—এই অর্থ প্রকাশ করায়, যে সর্কল সহুদয়ের চিত্তে জ্ঞান-ভক্তির সংস্কার আছে, উহা তাঁহাদের আস্বাদনের চমৎকারিতা সম্পা-দন করিয়াছে,—যিনি যোগিধ্যেয় পরমত্রক্ষ, তিনি ত্রঞ্চবাসীর সনাতন মিত্র—এইভাব ভাঁহাদের হৃদয়ে উপস্থিত হওয়ায়, তাঁহারা একবাসীর বন্ধ ভাব সমধিকরপে আধাদন করিয়াছেন। এই জ্বন্থ এন্থলে রসের উল্লাস হইল বলা হইয়াছে]

অন্তলাক্ষ—ইথং সতাং ব্রহ্মপৃষ্ট্ত্যা ইত্যাদি (১) শ্লোকেরও এইরূপ ব্যাখ্যা করিতে হইবে।

ি বিশ্রতি—উজ্পোষে শীশুকদেব একবালকগণ সঙ্গে শীকৃষ্ণের বিহার বর্ণন-প্রসঙ্গে তাঁহাকে একাও পরমেশ্বররূপে নির্দেশ করিয়াছেন। তাহাতে সখ্যভাবের সহিত শাস্ত ও দাস্ত-ভাবের সন্মিলনে রসান্তাস-দোষেরই সম্ভাবনা ছিল, কিন্তু বর্ণন-ভঙ্গিতে জ্ঞান-ভক্তিবাসিত, সহাদয়ের

⁽३) मन्पूर्य-(माकाक्ष्याम ३०० अञ्चलहरम सहेदा।

জাত্রেয়ো ভগবান্ কৃষ্ণঃ শরণ্যো ভঞ্জবংসলঃ। পৈতৃষ্সেয়ান্
শর্বি রামশ্চাপুরুত্কশং ॥ ১৯২ ॥

অত্র পিতৃষ হস্তব্যা ঐশর্যকানময়ী জক্তিরযোগ্যা, বাৎসন্যস্ত যোগ্যম্। তথাপি ভগৰদাদিপদব্যঞ্জিততাদৃশসঙ্গতিধাসীৎ, ভাষতিল ক্রম্য লাত্রেয় ইতি পৈতৃষ্পেয়ানিতি অত্যুক্তকেণ ইতি চোজিভঙ্গা বাৎসন্যসোৎকর্ষে সভি রসোল্লানঃ ॥ ১০ ॥ ৪৯ ॥ শুকুতী ॥ ১৯২ ॥

চিত্তে যিনি ব্রহ্ম, পরমেশ্বর, তিনিই ব্রশ্ববালকগণের ক্রীড়াসহচর-স্থা-রূপে ক্ষুরিত হইয়া তাঁহাদের স্থা-রসাম্বাদনের চমৎকারিতা সম্পাদন ক্রিয়াছেন, এজস্ত এম্বলেও রসের উল্লাস দেখা যায়।

তদ্রপ অন্তত্ত্র, শ্রীকুস্তীদেবী অক্রুরকে বলিয়াছেন—"ভগবান্ ভক্ত-বংসল শরণ্য আমার ভ্রাতৃস্পু ক্র কৃষ্ণ এবং কমলনয়ন রাম তাঁহাদের পৈতৃষ্বসেয় ভ্রাতৃগণকে কি শ্বরণ করেন ?" শ্রীভা, ১০।৪৯/৯৮/৯২॥

এন্থলে পিনীমা কুন্তীর ঐশর্যাজ্ঞানময়ী ভক্তি অযোগ্যা; ব্যংসলাই
তাঁহার উপযুক্ত। তথাপি এন্থলে ভগবান্ প্রভৃতি পদে ব্যঞ্জিত
ঐশ্বর্যাজ্ঞানময়ী ভক্তির যে সন্মিলন ঘটিয়াছিল, 'আতৃস্পুত্র', 'পৈতৃষসেয়'
ও 'কমলনয়ন" পদে বচন-ভঙ্গিতে সেই সঙ্গতি অতিক্রম করিয়া বাংসল্যোৎকর্ম প্রদর্শিত ছইয়াছে; তাহাতে রসের উল্লাস ঘটিয়াছে।

িব্রতি—শ্রীকৃতীদেবী শ্রীকৃষ্ণকে ভগবান্ প্রভৃতিরূপে জানিলেও তাঁহাকে জাতৃস্পুত্র মনে করেন, শ্রীবলরাম ঈশ্বর হইলেও তাঁহাকৈ জাতৃস্পুত্র মনে করেন, নিজের পুত্রগণকেও সেই ভগবান্ রামকৃষ্ণের পৈতৃষ্পের ভাই বলিয়া মনে করেন, ইহাতে বাৎসল্যের নিকট শ্রশ্বাজ্ঞানের পরাভব দেখা যাইতেছে, তাহাতে বাৎসল্যের ক্রিড বৃদ্ধি জানা যাইতেছে অর্থাৎ শ্রীকৃতীদেবী রামকৃষ্ণকে ভগবান্

এবং শ্রীরাঘবেদ্রন্য কেবলনাধুর্যমন্ত্রলীলায়াং হনুমতঃ কেবল-তন্মন্ত্রলাস ভাবেহপি স্বরূপেশ্বর্যাদিজানমন্ত্রভাবসঙ্গতির্নাতির্যোগ্যাপি পশ্চামাধুর্যমন্ত্র এব পর্যাবদায়িতাভঙ্গা তক্তৈবোৎকর্ষ্য জাতেতি সাসোলাস এব যোজনীয়া। তক্তিশ্বর্যমাধুর্যযোগ হিমজ্ঞানং

বলিয়া জ্বানিলেও তাঁহাদের প্রতি তাঁহার বাংসল্য অকুন্ন রহিয়ার্ছে। সামাজিক এই অনুভব হইতে জ্রীকুন্ধীর বাংসল্য-রসের চমংকারিতা আস্বাদন করেন। ইহা রসোল্লাসের পরিচায়ক।] ১৯২॥

শ্রীরাঘবেন্দ্রের (রামচন্দ্রের) কেবল মাধুর্যাময় লীলায়, হতুমানের কেবল মাধুর্যাময় দাক্তভাবে ক্ষরপ-ঐশ্বর্যাদি জ্ঞানময় দাক্তভাবের সন্মিলন অযোগ্য হইলেও পরিশেষে মাধুর্যাময় ভাবেই পর্যাবেদানের ভঙ্গিতে মাধুর্যাময় ভাবেরই উৎকর্ষের হেতু হইয়াছে।

ি বিশ্রতি এর মান্তরের লীলা মাধ্যাময়। হনুমানেরও মাধ্যাময় দাস্ভাব, কিন্তু এমিন্তাগবতে গভে পতে হনুমানাদির যে উপাসনা বর্ণিত হইয়াছে, ভাহাতে প্রীরামচন্দ্রের স্বরূপ ও ঐশ্বর্যবর্ণনা দেখা যায়, ইহাতে মাধ্র্যাময় দাস্যভাবের সহিত স্বরূপ-ঐশ্বর্যজ্ঞান সন্মিলনে রসাভাস-দোষের সন্তাবনা ছিল। কিন্তু স্বরূপাদি বর্ণনার পরিসমাপ্তি মাধ্র্যাময় লীলা ও দাস্তভাবে দেখা যায়। এই হেতু এস্থলে মাধ্র্যাজ্ঞানেরই প্রাধান্ত। পরমানন্দ পূর্ণব্রহ্ম ব্রন্ধবাসীর দ্রাতন মিত্র হওয়ায় ভাঁহাদের বন্ধুভাবের যেমন উৎকর্ষ খ্যাপিত হইয়াছে, তেমন স্বরূপশ্ব্যজ্ঞান-সম্পন্ন প্রীহন্মান মাধ্র্যাময় দাস্যভাবে উপাসনা করিয়াছেন বলিয়া এস্থলে মাধ্র্যাময় দাস্যভাবেরই উৎকর্ষ।

অত্মনাক-তাহাতে হতুমানের ঐশ্ব্য মাধুব্য উভয়ের মহিমা

ভক্তাহ—ওঁ নমো ভগণতে উত্তমশ্লোকাহেত্যাদি।। ১৯৩।।
ভক্ত ভগণত ইত্যৈশ্বৰ্থিম, উত্তমশ্লোকায়েতি মাধুৰ্য্যং দর্শিত্ম।
শ্বরপজ্ঞানমাহ—যত্তবিশুদ্ধানুভাণমাত্রমেকমিত্যাদি।। ১৯৪।।

যন্তৎ প্রাদিক প্রামিচন্দ্র তুর্বাদলশ্যামলর পম্। আর প্রকাশেকলক্ষণবস্তুনঃ সূর্যাদিকে।তিষঃ প্রকাশকত্বং শৌক্লাদিমত্ব-মিত্যাদিধর্ম্মবং গুণরূপাদিলক্ষণতংক্ষরপধর্মস্থাপি তদাত্মকত্বদৃষ্ট্যা তন্মাত্রহমুক্তম্। য এব ধর্মঃ ক্ষরপশক্তিরিতি ভগবৎসন্ধর্টাদেশি

ওঁ, ভগবান্ উত্তমশ্লোককে নমস্কার করি ইত্যাদি। **ঞ্জীভা** ৫।১৯৩।১৯৩॥

এন্থলে ভগবান্ শব্দে ঐশ্বর্যজ্ঞান, উত্তম শ্লোক শব্দে মাধুর্যজ্ঞান প্রদর্শিত হইয়াছে। স্বরূপ-জ্ঞানের বর্ণনা—

> যত্তবিশুদ্ধান্মভব-মাত্রমেকং স্বতেজসা ধ্বস্তগুণব্যবস্থম্। প্রত্যক্ প্রশাস্তঃ স্থ্রিয়োপলস্তনং হ্যনামরূপং নিরহং প্রপদ্যে॥ শ্রীভা, ৫।১৯।৪

খাহা সেই, যিনি বিশুদ্ধাসুভবমান, এক, যিনি নিজতেজে ত্রিগুণময়ী, মায়াকে দূবীভূত করিয়াছেন, যিনি প্রত্যক্, প্রশাস্ত, শুদ্ধচিত্তে প্রকাশ-মান, অনামরূপ ও নিরহকার তাঁহার শ্বণাপন্ন হই ॥" ১৯৪॥

• যাহা সেই—শ্রীরামচন্দ্রের প্রাসিদ্ধ তুর্বাদলশ্যামরপ। এস্থলে প্রকাশৈক-লক্ষণ-বস্তু সূর্য্যাদি-জ্যোতির প্রকাশকত, শুক্রতাদি-মতা প্রভৃতি ধর্ম্মের মত, গুণ-রূপাদি লক্ষণ তাহার স্বরূপ-ধর্মের ও স্বরূপ পাত্মকতা লক্ষ্য করিয়া স্বরূপমাত্রহই কথিত হইয়াছে। যে ধর্মকে স্বরূপশক্তি বলিয়া ভগবং-সন্দর্ভাদিতে স্থাপন করা হইয়াছে, তাহাই এস্থলে উক্ত স্বরূপ-ধর্ম্মরূপে নির্দ্দিউ হইয়াছে।

ं [বিশ্বতি – এন্থলে শ্রীরামচন্দ্রের রূপকে স্বরূপ বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। "যাহা সেই" (মুলের যত্তৎ) পদে যেরূপ নির্দিষ্ট শাপিতম্। শতএবৈকমপি। জন্মান্ত শক্তেম ছাতিরিক ছমাহ, শতেকসা ধ্বজন্তগর্বশিক্তমিতি। শুরুপশক্ত্যা দুরীভূতা তৈগুণ্যাজিকা মায়াশক্তিব আব তহু। শতঃ প্রশাস্তং সর্বোপদ্রেব-রহিতম্। শসুভাবমাত্রেছে হেডুং, প্রত্যকৃদৃষ্ঠাদয়েৎ। ন চকুষা পশ্যতি রূপমশ্য হমেবিষ রুণুকে তেন সভ্যস্তব্যৈষ আলা বিরুণুক্তে

ইইয়াছে, সেইরূপ বিশুদ্ধানুম্বন্যাত্রাদি বলিয়া বর্ণিত হওয়ার ক্পপ আর শর্মপের অভেদ কীর্ত্তন করা হইয়াছে। যেমন, প্রকাশক্ত্ব ও শুক্র-ভাদি সূর্যাদিক্যোতির ধর্ম্ম-হইলেও সে সকল তাহার শ্বরূপ বলিয়া প্রতিভাত হয়, তেমন ফুর্ব্বাদলশ্যামরূপ তাহার শ্বরূপ-ধর্ম হইলেও সেই রূপকেই শ্বরূপ বলা হইয়াছে। তাহা কিরূপে সম্ভব হয় ? ভাহাতে বলিলেন—এই শ্বরূপ-ধর্ম কেই ভগবৎসন্দর্ভাদিতে শ্বরূপশক্তিশ্বলিয়া স্থাপন করা হইয়াছে; শক্তি ও শক্তিমানের ঐক্যানিবন্ধন এশ্বলে শ্বরূপধর্ম্ম কে শ্বরূপ বলিয়া কীর্ত্তন করা সঙ্গত হইয়াছে।

তাত্রলাকে—সরপধর্মের স্বরপাত্মকতা হেতৃ ব্রীরামচন্দ্রের রূপ (ধর্ম্ম ও ধর্মিরূপে প্রকাশ পাইলেও) একই বটে। তারপর সেই দুর্শক্তির (স্বরপশক্তির—যাহা হইতে সেই রূপ অভিব্যক্ত তাহার) মায়াতিরিক্ততা বলিলেন,—নিজতেজে স্বরূপশক্তি ভারা বিশুণাত্মিকা মায়া যাহা হইতে দুরীভূতা হইয়াছে, সেই রূপ তেলন। এই হেতৃ প্রশান্ত—সর্ব্বোপদ্রবরহিত। সেই রূপের অফুড্র-মাত্রত্বের হেতৃ, তাহা প্রত্যক্ —দৃশ্যবস্তা হইতে অন্য অর্থাৎ ইহা দৃশ্য বস্তা নহে। ইহার ক্মপ চক্ষুণারা দেখা বার না। "এই ভগবান্ আত্মদর্শনের জন্ম যাহাকে বরণ করেন, অর্থাৎ বাহার প্রে বিদ্যান্তিন বিশ্বকাশ করিছে পাঁরেন। আ্রা ভাঁহার সম্বরেই স্বকীয় ত্রু প্রকাশ করিয়া থাকেন। তার্মা ভাঁহার সম্বরেই স্বকীয় ত্রু প্রকাশ করিয়া থাকেন।

তমুং স্থানিতি আঁতেঃ। তথ কুতঃ, স্নামরূপন্। এতাতিতো দেবতা
সন্দেন লীবেনাস্থানাস্থানিতা নামরূপে ব্যাকরবাণীতিপ্রসিদ্ধান্ত নামরূপনিতিত্ব। তক্ত হেছুঃ নিরহনিতি। আস্থান্তেন
হি ক্রেডাবজাং প্রমান্তনাং লীবাখ্যান্তিরূপোহংল উচাতে।
সন্দেবতি পৃথক্ষনিকে লাও । তক্তাংপণ চ প্রবেশো নামদেবতাশব্দবাচ্যতেকোবারিম্লক্ষণোপাধ্যভিনিবেশঃ দ স চ তক্ত লীবক্ত
তক্তাহস্তাধ্যাসাদেব ভবতি। তত্তাহস্তাগ্যামিরূপেণ ক্ষয়ং তক্ত
বিত্তাপি তদ্ধ্যাসাভাবাত্বপাধিক্তনামরূপরাহিত্যং যুক্তমেবেত্যর্থঃ।
স্বাধ্যক্ষারাহিত্যে সতি ব্যাকরবাণীতিপ্রয়োগস্থানহ তাদিতি-

কঠ।১।২।২০। সেইরূপ চক্ষুর অগোচর কেন ? তাহাতে বলিলেন—
অনামরূপ—প্রসিদ্ধ প্রাকৃতনামরূপরহিত। প্রাকৃত নামরূপ সম্বদ্ধে
হালোগ্যোপনিষ্দে বলা হইরাছে—"তেজ, জল ও মৃত্তিকারূপ তিন
দেবতা, এই জীবাদ্ধা হারা অমুপ্রবেশ করিয়া নামরূপ প্রকাশ
করিতেছি।" ৬০।২ [এত্বলে ভৌতিকদেহ সম্বদ্ধে যে নামরূপ
প্রকাশের কথা বলা হইরাছে, তাহা মায়িক উপাধিমাত্র, এইঞ্চা
আকৃত। জীবাদচন্দ্র এই প্রাকৃত নামরূপ-রহিত। বিভাগে পরমান্ধার
ভীরাশ্য শক্তিরূল অংশ কথিত হইরাছে। কারণ, "এই" শক্তবারা
ভাহার পৃথকত্ব নির্দ্ধিট ইইরাছে। জীবাধ্য শক্তিরূপ অংশ প্রবেশ,
দেবতা-শন্ধ-বাচ্য তেজোবারি-মৃত্তিকার্য্য উপাধিতে অভিনিবেশ।
ভাহাতে সেই জীবের অহন্তার অভিনিবেশ ইইতে সেই অধ্যাস ঘটে।
ফুডরাং পরমান্ধা কৃরং অন্তর্গ্যামিরূপে তাহাতে (দেহে) অবস্থান
করিলেও অহন্তার অধ্যাসের অভাবনিবন্ধন তাহার নামরূপরাহিত্য
সঙ্গত; বৈত্বেতু সর্ববাবস্থার অহন্ধার রহিত ইইলে "প্রকাশ করিতেছি।"

ভাবঃ। নমু জ্রীনামরূপং ম সবৈ রেবং শ্রুতীয়তে ভতাত, ক্ষিয়েনি পলন্তনম্। শুদ্ধচিতেন প্ররুপতবৈবোপলন্ত্যত ইত্যর্থঃ। নাতঃ

এইরপ প্রয়োগ অযোগ্য হয়। এন্থলে জিঞ্চান্ত, জীরামরপ বে এই প্রকার, সকলে ত ইহা বিশাস করে না; তাহাতে বলিলেন —শুদ্ধচিত্তে প্রকাশমান—শুদ্ধচিত্তে স্বন্ধপেই উপলব্ধির বিষয়, হয়েন।

ি বিশ্রতি — শ্রীহমুমানের উপাস্ত তুর্বাদল-শ্রাম শ্রীরামরূপকে যে তিনি স্বরূপ-প্রমাত্মা, সচ্চিদানন্দ-বিগ্রহ বলিয়া অবগত ছিলেন, এই শ্লোকে তাহা প্রকৃতিত হইয়াছে। এই রূপ স্বরূপাভিন্ন—স্বগতভেদ বর্ভিন্ত চ, – ইহাতে দেহ দেহী ভেদ নাই। এই রূপের ভাদৃশত্ব বর্ণনের জন্ম এক ইত্যাদি আটটী বিশেষণ যোজনা করিয়াছেন।

তুর্বাদল-খ্যাম শ্রীরামচন্দ্রের নামরূপ স্বরূপাস্বন্ধী—ইহা প্রতিপন্ন করিবার জম্ম ছান্দোগ্য শ্রুতিটা উক্ত করিয়াছেন। তাহাতে "প্রকাশ করিতেছি" ক্রিয়ার কর্ত্তা পরমাত্মা, তাঁহার জীবাত্মারূপ অংশ পাঞ্চভোতিক দেহে অভিনিবিষ্ট হইলে, সেই দেহ সম্বন্ধে নামরূপ প্রকাশ পায়। জীবাত্মার অহন্তা (অভিমান) সেই নামরূপ যুক্ত হয় অর্থাং আমার নাম অমুক, রূপ ঈদৃশ এই প্রকার প্রত্যেয় জন্মে। পরমাত্মা অন্তর্যামিরূপে দেহে অবস্থান করিলেও দেহ-সম্পর্কিত নামরূপের সহিত তাঁহার অহন্তা সংশ্লিম্ট হয় না; এইক্লন্থ পর-মাত্মা প্রাকৃত নামরূপ রহিত। "প্রকাশ করিতেছি" এই ক্রিয়া ছারা প্রকাশ-কর্ত্তার নামরূপ অমুমিত হইতেছে। কেননা, নামরূপ বর্জিত কেহ ঐরূপ বলিতে পারে না। এই হেতু পরমাত্মার স্বরূপা-স্বন্ধী জীরামান্দ্রি নাম, তুর্বাদ্রল-খ্যামান্দি রূপ আছে, ইহা শ্রেমণিত হইতেছে । ১৯৪৪

পরং পরম যদ্ভবক্তঃ স্বরূপমিত্যাদি শ্রীব্রহ্মবাক্যাৎ। নছে ং-ভূতকা মতে বি প্রাক্তির কিং প্রয়োজনমৃ ? উচ্চতে। গৌণে সভ্যপি প্রয়োজনান্তরে মুখ্যস্ত্র ভক্তেষ্ লীলামাধ্র্যাভিব্যঞ্জন-মেবেভ্যাহ,—মত গ্রবভারস্তিহেত্যাদি॥ ১৯৫॥

ভুশক আশঙ্কানির্ভার্থঃ। মর্ত্তালোকে যে'১বতার জাবির্ভাবঃ, য তু সাধুজনোত্তেজকরকোবধারৈর কেবলং ন ভবতি, কিন্তু মর্ত্তাশিক্ষণমপি। মর্ত্তোষু শিক্ষণং তত্তদর্থপ্রকাশনং যতমায়মপি।

জীরামচন্দ্র যদি এই প্রকারই হয়েন, তাহা হইলে তাঁহার মর্ত্তাজীব মধ্যে অবতীর্ণ হইবার কি প্রয়োজন আছে? তাহার উত্তর দেওয়া যাইতেছে, অন্য গৌণ-প্রয়োজন থাকিলেও মুখ্য-প্রয়োজন কিন্তু ভক্ত-গণে লীলামাধুর্যা অভিব্যক্ত করা, অভংপর তাহাই বলিভেছেন –

> মর্ব্যাবভারন্তিই মর্ত্তাশিক্ষণং রক্ষোবধারৈর ন কেবলং বিভো:। কুভোহগুধাস্থান্তমতঃ স্ব আত্মনঃ সীতাকৃতানি ব্যসনানীশ্বরস্থ ॥ ব্রীভা, ৫।১৯১৫

"বিভূর মর্ত্ত্যাবতার কিন্তু কেবল রাক্ষস-বধের জন্ম নহে, এ সংসারে মর্ত্ত্যশিক্ষাও ইহার উদ্দেশ্য। নচেং আজা, ঈশ্বর, স্বরূপে রমমাণ ভাঁহার, সীডা-বিরহ-জনিত দ্বংথ কিরূপে সম্ভব হয় ?"॥ ১৯৫॥

শ্লোকব্যাখ্যা—শ্লোকের তু (কিন্তু) শব্দ আশকা নির্ত্তির জন্ত প্রাযুক্ত হইয়াছে। মুর্ত্তালোকে যে অবতার—আবির্ভাব, তাহা কেবল সাধ্পনের উলেগকারী রাক্ষ্য বধের জন্ত নহে, কিন্তু মর্ত্তাশিক্ষাও ভাহার উদ্দেশ্য। মর্ত্তাশিক্ষা—সেই সেই অর্থ প্রকাশ করা। (দেই ভত্ত বহিষ্থের বিষয়সঙ্গর্থ বিষয়সঙ্গর্থ বিষয়সঙ্গর্থ বিষয়সঙ্গর্থ বিষয়সঙ্গর্থ বিষয়সঙ্গর্থ বিষয় বি

সেই অর্থ কি ভাষা বলিভেছেন।) ভাষাতে (সেই শিক্ষণে) বহিন্দুখজনগণে বিষয়াসন্তিন্ন তুর্বারভা প্রকাশ আমুষজিক। (মূল) উদ্দেশ্য
—ভগবন্তন্তি-বারুনা-বিশিষ্ট জনের নিকট চিন্তন্তবকর বিরহ-সংযোগময়
নিজ লীলাবিশেষর মাধুর্যা প্রকাশ করা; সেই অভিপ্রায়েই মর্ন্তালোকে
অবতীর্ণ হইরাছেন। অন্তথা, যদি কেবল রাক্ষ্য বধ করাই তাঁহার
অবতরণের উদ্দেশ্য হয়, ভাষা হইলে আত্মা—পরমাত্মা বলিয়া যিনি
পারিপূর্ণ, যিনি ঈশার সর্বান্তর্যামী, স্বরূপে কেবল নিজরূপে ও বৈকুর্পে
বিনি রম্মাণ, তাঁহার সীভা-বিরহ-জনিত ত্রুখ কিরূপে সম্ভব হয় ?
কেননা, তিনি সম্বর্মান্তেই রাক্ষ্য বধ করিছে সমর্থ এবং ভাষার ত্রুখও
অসম্ভব। নিজ মাধুর্যা প্রকাশ করিবার নিমিন্তই তাঁহার সে সকল
সম্ভব হয়। এত্বলে ভাষার কুপার্রপ এবং ভাল্ব শাধুর্যাই
অধিক প্রশংসিত হইরাছে। ভাষাতে প্রসীভা-বিরোগ-ত্রুখ লীলামাধুর্যারই অন্তর্ভুক্ত; এই হেডু ভাষাত্তে প্রসীভা-বিরোগ-ত্রুখ লীলাহইয়াছে ॥ ১৯৫ ॥

न श्रीकृष्ठवर कामानिमक्क छत्रां, क्खि अञ्चनविष्यविषयककुर्णाः विस्मारवेटनरव्यार,—म रेव रेखानि ॥ ১৯৬॥

শ বৈ ধলু ত্রিলোক্যাং ন সক্তঃ। তত্ত্ব হেডুং, আদ্মা পরমাত্মা ভগবান্ পরিপুর্ণের্য্যাদিং। বাহ্যক্তি সবাজ্রেরেল্ড ডি কিন্তু আত্মবতাম্ অংক্সা স্বয়নের নাথছেন বিদ্যুতে যেষাং তেষাং স্ববিষয়কমণতাধারিণাং ভক্তবিশেষ্ণামিত্যধং। তেষামের হৃত্তমঃ। তত্মাদ্যথাত্যে স্ত্রীকৃতং স্ত্রীস্থাহেতুকং কশ্মলং অন্নুবতে তথা নাসাবশ্বুবীত। অতন্তক্তা আত্মবজ্বেনের ভাদৃশকশ্মলহেতুতৎপ্রীতি

শ্রীরামচন্দ্রের তাদৃশ লীলা প্রাকৃতজনের মত কামাদির বশর্বর্তি **ভার** প্রকটিত হয় নাই, কিন্তু স্বজন-বিশেষ-বিষয়ক কুপাবিশেষেই সেই জীলা প্রকটিত হইয়াছে; পরবর্তী শ্লোকে তাহাই প্রকাশ করা হইয়াছে—

ন বৈ স আত্মবতাং স্ক্রন্তমঃ সক্তন্ত্রিলোক্যাং ভগবান্ বাস্থদেবঃ।
ন ক্রীকৃতং কশ্মলমশুবীত ন লক্ষ্মণঞাপি বিহাত্মহঁতি॥
শ্রীভা ৫।১৯৫

শ্রীহমুমান বলিয়াছেন—"তিনি আত্মবানু ব্যক্তিগণের প্রমস্কদ্র সেই ভগবান্ বাস্থদেব ত্রিঙ্গাভের কোন বস্ততেই আসক্ত হয়েন না। তাঁহার কখনও স্ত্রীকৃত তুঃখ উপস্থিত হইতে পারেনা, লক্ষাণকে বিসর্জ্বন করাও তাঁহার পক্ষে সম্ভবপর নহে॥" ১৯৬॥

শ্লোকব্যাখ্যা—সেই রামচন্দ্র ত্রিজগতের কোন বস্তুতেই আসক্ত নহেন। তাহার (অনাসক্তির) হেড্, তিনি আত্মা—পরমাত্মা, ভগবান্— ঐর্ধ্যাদি। পরিপূর্ণরূপে তাঁহাতে বর্ত্তমান আছে; আবার তিনি বাস্থদেব—সর্ব্যাঞ্চয়। কিন্তু আত্মবান্ ব্যক্তিগণের আত্মা—নিজেই বাঁহাদের নাথরূপে বর্ত্তমান আছেন, নিজবিষয়ক মমতাধারী সেই বিশেষ ভক্তগণের তিনি স্ক্রেম। স্ক্রাং অপরে যেমন স্ত্রীক্ত—স্ত্রীক্তেত্ক ছংখ-ভোগ করে, শ্রীসাতা সে প্রকার ছংখ ভোগ করেন নাই; অক্তএব বিষ্
রাগীতিভাব: । তথা দেবদুভসময়ভিজ্ঞবেণ আত্মবতোংশি
লক্ষণত্ব পরিতাণে যং, স ধলু নাতান্তিক ইত্যাহ, ন লক্ষণযিতি ।
বিহাতুমণি নাহ তি ন শক্ষোতি । বাটত্যের স্থাস্থতরা স্থাসমনং
প্রভীক্ষাণৈত্তগাদিভিঃ সহ স্ববিষ্যারোহাং । অমুনাণি তেন
নীতাদিভিদ্য সহৈবান্মিন্ কিংপুরুষবর্ষ্টেপ্যান্সাভিদ্ প্রমানহাই ।
ততো মর্যাদারকার্থমের কিন্টিভরদস্করণমিতি ভাব: । পূর্বার্থ

তিনি আশ্ববতী (১) বনিরা, তাঁহার বে জ্বংখের কথা শুনা বার, শ্রীরামচন্দ্রের প্রীতি-বিবরতাই তাদৃশ জ্বংখের হেতু হইতে পারে। তক্রপ দেবদৃত্তর নিরমাভিক্রমে আশ্বান্ হইলেও লক্ষণের যে পরিত্যাগ, তাহা আতান্তিক ত্যাগ নহে; এই কল্ফ বলিলেন, লক্ষণকে বিসর্জন করাও তাঁহার পক্ষে সন্তব নহে। কেননা, স্বর্গন্থরূপে নির্দাগনন শ্রতীক্ষমাণ শ্রীতা প্রভৃতির সহিত শ্রীরামচক্র নিজ্পামে আরোহণ করিরাছিলেন। সেইহেতু অধুনাও সীতা প্রভৃতির সহিত শ্রীরামচক্রকে এই কিংপুরুষবর্ষেও আমরা দর্শন করিতেছি। স্বতরাং মর্যাদারক্ষার কল্ফ জুংখাদি কিঞ্চিৎ অমুকরণ মাত্র ॥

ি ক্রিক্রিক ক্রিনার বিরহে স্থানারক শোকাকৃল হইরাহিলেন, প্রসিদ্ধি আছে। তাঁহার এই শোকাকৃলতা ত্রীগতিবিও পুরুষের
ত্রী-বিচেহদ্ধনিত জুংখের মত নহে। নিজ পরিকরগণের প্রতি তাঁহার
বে কুপা, সেই কুপার বপবর্তী হইরাই তিনি শোকাকৃল হইরাছিলেন।
স্লোকে তাহাই দেখান ইইরাছে। তিনি বে নিজজনে বিশেব কুপালু
এক্যা "আম্বান্সণের পরম কুজ্ড" এই বাকো ব্যক্ত ইইরাছে। তিনি
অবং বাঁহাদের নাধরণে বর্তনান, ভাঁহারা আম্বান্। বাঁহারা এইরপ
আম্বান্, তিনি ভাঁহাদের পরমস্কল্ বলিরা হিতকারী, তাঁহাদের

^{()) -}আত্ম-পর্নাত্ম বাহার নাথ, তিনি আত্মবারী '

ছুল নিহন্তা। এনভাবস্থার প্রকটনীলার ভগবংপরিকরবর্গের কাহারও কাহারও বে বার্লে ছুংব বেখা বার, ভাহা বান্তবিক নাহারণ দান্ত্রে ছুংবের মত নহে, উহা লীলা-পরিপাটি-বিশেব। অন্ত ছুংখ ভগবংগ্রির-বর্গকে ব্যথিত করিতে পারেলা; তাঁহার। কেবল ভগবছিরই-ছুংখেই মুখনান হরেল; সেই ছুংখ ভগবং-বীতিরস আস্থাননের অবকাশ-বিশেব—; সংবাসে বিরোগে সেই রস আস্থানিত হয়; সংবোগে বহিঃসাক্ষাৎকার এবং বিরোগে অন্তঃসাক্ষাৎকার বারা ভভগব সেই রস-আস্থানন করেন।

बिजीखा बायहरस्पत अकमा न्यायजी, शविकत्र(अर्थ अवर शवाशिका ভিনি বে নিদারুণ ফু:খ ভোগ করিয়াছেন, জগভে ভাহার ভূলনা নাই। ভাঁহার এই দ্বংখ দ্রীষ-নিবন্ধন নহে। অর্থাৎ চুদ্রভির রাহ্বলাবশতঃ কীব স্ত্রীদেহ প্রাপ্ত হয়। ভাহাতে পারভয়ারি মনিত বহু স্কঃখ জোগ করিতে হর। अभीতার ছাধ ছছডি-বহুল ত্রীদেহ-প্রাধিহেড়ক নহে। ভিনি ঐভগবানের পরাশক্তি। ইরামচক্র বেমন নিজাই পুরুষরত্ব-শ্বরূপ. তিনিও নিভাই রমণী-রত্ব-সক্ষপা। • বিরাশচক্র ভাঁহার নাধ--- ছংখ-নিহস্তা বলিয়া, সেই ফু:ৰ ভগবৎগ্ৰীতি-সম্ভূত: বিয়োগান্তৰ প্ৰীক্তি রস আস্বাদনের জন্ম তাঁহার সেই ছঃখ উপস্থিত হইরাছিল। এইজন্ম ব্ললিলেন স্মিরাসচন্দ্রের শীভির বিষয়ভাও সেই ফুখের হেড়। 💐 বাস-চক্ৰ সীভাকে ভাগে করিয়াছেন বলিয়া বে প্ৰসিদ্ধি আছে, বাস্তবিক জাগ নহে। আর, কালপুরুবের সহিত জঙ্গীকার-বন্ধ হইরা ব্দিল্মণকে বে ভাগে করিয়াছিলেন, ভাষাও বাস্তবিক ভাগে নছে। ভাষী লীলা অপ্রকট করিবার ভঙ্গিবিশেষ। व्यक्रिमीमावमादन ভাঁহাদের সহিত মিলিভ হইরাছেন। এইনুমান ভাষার সাক্ষ্য দিভেছেন। এখন আমরা ञীসীভা ও লক্ষণের সহিত 🖣 রামচক্রের 'त्रवा क्विएकि । ১৯৬ ।

মেব স্থাপয়িত্ব ভক্তেককারণকারণা প্রমুগপরমসাধ্য গং সবে জি মাট,
— স্বাভ্যাম্—ন জন্ম নূনং মহতো ন সোভগং ন বাঙ্ ন বৃদ্ধিন ।কৃতিন্তোষহেত্য । তৈর্যধিম্টানপি নো বনৌকসশ্চকার সংখ্য
বত লক্ষ্যণাপ্রজঃ ॥১৯৭॥

মহতঃ পুরুষাজ্জনা। সৌভগং সৌন্দর্যম। আকৃতিঃ জাতিঃ।

মন্যমাৎ। তৈর্জনাদিভিবিস্ফীন্ তাঞ্চানমান্ তদীরপরমভজশীসীতাম্বেশাদিভক্তিতুফীত্বেন বত আহো লক্ষাণস্থ সর্ব সদ্গুণলক্ষালক্ষিতস্থ স্থমিত্রানন্দনস্থাপ্রজোইপি স্থিত্বে কৃত্বান্ দাস্থাযোগ্যানপি সহবিহারাটিনা স্থীনিব কৃত্বানিত্যর্থঃ। স্থ্যীবমুপলক্ষ্য বা

আত্রশাক — পূর্বার্থই স্থাপন করিবার জন্ম, ভক্তির একমাত্র কারণ কারুণ্য-প্রমুখ পরমমাধুর্য্য সর্বোপরি বিরাজমান ছুইটি শ্লোকে এই কথা বলিতেছেন—

শ্রীহমুমান বলিগাছেন—"মহৎ হইতে জন্ম, সৌভগ, আকৃতি, বৃদ্ধি, বাক্প্রয়োগ-নৈপুণা, এসকল দ্বারা লক্ষ্মণাগ্রন্থের প্রিয় হওয়া যায় না; কারণ, ঐসকল গুণ-বিহীন বনচর বানর আমাদিগকেও তিনি স্থারূপে গ্রহণ করিয়াছেন।" শ্রীভা, ৫।১৯।৬॥১৯৭॥

শ্লোকব্যাখ্যা—মহাপুরুষ হইতে জন্ম, সৌভগ—সৌন্দর্য্য, আরুতি—
লাভি ইত্যাদি বারা শ্রীরামচন্দ্রের প্রিয় হওয়া যায় না; যেহেতু সেই
লেমাদি-বিবর্জ্জিত আমাদিগকে, তাঁহার পরম-ভক্ত শ্রীসীতার
অবেষণাদিরূপ ভক্তিতে পরিতুই হইয়া সখা করিয়াছেন, (তিনি
কেমন ?) সর্বে-সদ্গুণ-সম্পত্তিবারা যিনি লক্ষিত ইয়েন, সেই
স্থমিত্রানন্দন লক্ষণের অগ্রেজ ইয়য়াও আমাদিগকে সখা করিয়াছেন,
বস্তুত: আম ল তাঁহার দাসত্বের অযোগা, তথাপি সহবিহারাদি বারা
আমাদিগকে সখার মত করিয়া রাখিয়াছেন। অথবা স্থ্রীককে উপলক্ষ্ক করিয়া সখা কয়ার কথা বলিয়াছেন ৪১৯৭॥

তথোজন। তত্মাৎ,—হরোংহরো বাপ্যথ বানরো নরঃ স্বাল্পনা যঃ স্কৃতঅমূত্রম্। ভজেত রামং মুমুজাকৃতিং হরিং ব উত্তন্মন-নয় কোশলান্দিবম্॥ ১৯৮॥

পূর্বং স্বরূপজ্ঞানময়ভক্ত্যা মমুকাকুভাবের প্রমন্বরূপক্ষণ দশিতবান্ । সম্প্রতি মাধ্য গ্রজানময়ভক্ত্যাপি বিশিষ্য তমেবারা-ধয়তি মমুকাকৃতি হরিমিতি। তত্তাপি শ্রীকপিলাদিকং ব্যাবর্ত্ত-য়তি রামমিতি। উত্তমম্ অসমে: ক্রপ্তিণং স্কৃতজ্ঞং স্বল্লয়াপি ভক্ত্যা সন্ধ্যয় ন্তমিতি ॥৫।১৯॥ শ্রীহমুমান্॥১৯৩—১৯৮॥

তথা মৈবং বিভে:২হ´তীত্যাদৌ প্রেষ্ঠো ভবাংশুমূভ্তাং কিল
বন্ধুরান্মেত্রজোপি নর্মালাপময়শ্লেষভক্ত্যা স্বীয়ভাবোৎ কর্ষেণ রসো-

বনচর বানরকে পর্যান্ত সখ্য দারা কৃতার্থ করিয়াছেন বলিয়া, "দেবতা, অস্তর, বানর, নর কিংবা অন্থা যে কোন জীব হউকনা কেন, স্ববিভোজাবে সকলেরই স্তৃকৃতজ্ঞ, উত্তম, মানবাকৃতি হরি রামকে ভজন করা কর্ত্তব্য;—যে রাম অযোধ্যাবাসী সকল জীবকে বৈকুঠে লইয়া গিয়াছেন।" শ্রীভা, ৫।৯।৭॥১৯৮॥

শ্লোকব্যাখ্যা—পূর্বের স্বরূপ-জ্ঞানময় ওক্তি বারা নরাকৃতিতেই পরম-স্বরূপর প্রদর্শন করিয়াছেন। সম্প্রতি মাধুর্যা-জ্ঞানময় ভক্তিবারাও বিশেষরূপে সেই নরাকৃতি হরিকে আরাধনা করিতেছেন। শ্রীকপি-লাদিও নরাকৃতি হরি; তাঁহাদের কথা বাদ দেওয়ার জন্ম বলিলেন— রাম। সেই শ্রীরাম উত্তম—অসমোর্জগুণশালী, স্কৃতজ্ঞ—অভ্যার ভক্তি বারাও তিনি পরিভূষ্ট হয়েন॥১৯৮॥

রানে ঐক্থের প্রত্যাখ্যানময় বচনের উত্তরে, প্রীব্রহ্ণদেবীগণের প্রতিবচনে মৈবং বিভোহহ তি ইত্যাদি শ্লোক-সমূহের মধ্যে "আপনি " দেহধারিগণের প্রিয়তম, বন্ধু ও আত্মা" (প্রীন্ডা, ১০।২৯:২৯) এই লানঃ প্রত্যে দর্শনীরঃ। অধাষোগ্রগৌণসক্ত্যালি মৃখ্যফোলাসো বধা, অক্সঞ্জাননথকেশেত্যাদিকং শ্রীক্লমীবাক্যম্। অত্র প্রতীপদ্বেনাযোগ্যভাপি বীভৎসক্ত সঙ্গতিঃ প্রকৃতক্ষ্বিবর্ককারণ ভাবপ্রশংসাকারিবচন্ত্রগোর ক্তেতি তত্ত্বক্রীরের জাতা। ততে।

বাক্যেও পরিহাসময় খার্থবােধক বচনভঙ্গিতে খ্রীয় ভাবােৎকর্বদারা রসোলাস অগ্রে দেখান ঘাইবে।

িন্দ্রতি এছলে অক্তর্ক সর্বপ্রাণীর প্রিয়ত্ম ইত্যাদি রূপে বর্ণন করার, তাঁহাকে পরমান্ধারূপে নির্দেশ করিয়াছেন বলিয়া আপাততঃ মনে হর। তাহাতে মধ্র-রসময়ী-রাসলীলার পাস্তরসের সন্মিলন হেতু লাঘবের আপত্তা ছিল। কিন্তু বে সকল পক্ প্রয়োগ করিয়া অক্তর্করীগণ শ্রীকৃষ্ণকে সেইরূপে বর্ণন করিয়াছেন, সে সকল পক্ তাহার স্বরূপকীর্ত্তন-সূচক না হইয়া অক্ত অর্থ ঘারা তাঁহার প্রতি প্রিক্রেদেবীগণের পরিহাস সূচনা করিয়া মধ্র রসের পৃষ্টিসাধন করিতেছে; নায়িকার উপযুক্ত পরিহাসোক্তি উক্তরসের উল্লাস বর্জন করে । একক্ত একলে মধ্ররসের উল্লাস সাধিত হইয়াছে ৷ বে অর্থ হারা উক্ত পদ্সকল পরিহাসার্থে প্রযুক্ত হইয়াছে বুঝা হায়, সেই অর্থ পরে প্রকাশ করা হইবে। একলে অ্যোগ্য শান্তরসের সন্মিলনে বচন-ভরিতে মধ্র-রসের উল্লাস প্রদিত হইল]

তাকু নাকে — অভ্যান অবোগ্য গোণরসের সন্মিলনে বচলভ্রিতে
মুখারসের উন্নালের দৃষ্টান্ত দেওয়া বাইতেছে । বগা— দৃষ্, শাশ্রু, রোম,
নখ, কেল ইত্যাদি (১) জীরুলিনীদেবীবাকা। এশ্বলে বৈরীক্ষণে
অবোগ্য বীতৎস-রসের সন্মিলন, বাঁহার উৎকর্ষখাপন উদ্দেশ্য, সেই
ক্রিকবিষয়ক কান্তভাবের প্রশংসা-সূচক ক্রিয়া সেই ভাবের উৎকর্ষের

⁽ ১) जन्तूर्व (भावाञ्चराष) १२ जेन्न्टरंक्टर बहेरी ।

রসোল্লাস এবেতি। তথান্তজ্ব—এডাঃ পরং দ্রীত্বপাক্সপোলং নিরস্তংশীচং বভ সাধু কুর্ব তে। যাসাং গৃহাৎ পুক্রলোচনঃ পতির্ন কার্যপ্রাক্তিভিক্ দি স্পূধন্ ॥ ১৯৯ ॥

দ্রীক্ষা ব্রীকাতিঃ সা চ জ্রীক্ষরিণাছিবরতক্ষাতিকেরছেনৈরাত্র গৃহীতা। অপান্তপেশনবাদিকং হি তব্জাত্যস্তরাজ্ঞারং ন তু ক্ষরিণ্যা ছাজ্রম্ ভাভিন্তাসামপি সাধুবকরণাৎ। ভতশ্চান্তাং ভব্জ-দ্যোযবুক্তাং দ্রীকাতিমপি যা নিক্কীর্ড্যাদিনা শুদ্ধাং কুর্বস্থীত্যর্থঃ।

হেতু হইতেছে। অর্থাৎ এছলে ইক্সের উৎকর্ষপাপন ইক্সিনী-দেবীর উদ্দেশ্য, ভাহাতেই ভাঁহার কান্তভাবের উন্নাস; ভিনি ইক্সের প্রশংসা না করিয়া বে অশ্য পুরুবের ভ্রমণভা-খ্যাপন করিয়া নিক্ষা করিয়াছেন, ভাহাতেই ইক্সের উৎকর্ষ প্রভিত্তিত হটয়া মধুররসের উল্লাস সাধিত হইয়াছে ॥১৯৮॥

তদ্রপ অন্ত দৃষ্টান্ত—শ্রীষারকা-মহিনীগণের উদ্দেশ্য হারিনাপুর-মহিলাগণ বলিয়াছেন—"শোচ ও স্বাডদ্ধারহিত স্ত্রীষ্ঠকে ই হারা (শ্রীক্রিনী-প্রভৃতি) পরমশোভিত করিয়াছেন; কারণ, আহরণ-সমূহ ঘারা আসক্ত হইয়া বাহাদের গৃহ হইতে কমললোচন-পতি শ্রীকৃষ্ণ বহির্গত হয়েন না।" শ্রীষ্ঠা, ১০৭১০।১০।১৯৯ ।

লোকব্যাখ্যা:—ত্রীখ—ত্রীঞাতি। তাহা এখনে শ্রীকরিণী-প্রভৃতি
ভিন্ন অন্য সম্বন্ধেই বলা হইরাছে। শোচরাহিত্যাদি দোব প্রীঞাতীর
অন্য সম্পর্কে, শ্রীকরিণী প্রভৃতি সম্পর্কে নহে। কারণ, ত্রীজাতীর
অন্যের সহিত তুলনা করিরা তাঁহাদের সাধুত প্রকাশ করিরাছেন।
স্কুরাং সে সকল দোবযুক্ত অন্য ত্রী-আতিকেও নিজ কীর্ত্তাদি-বারা
ভাঁহারা শুভা করিরাছেন। (এইবেডু ভাঁহারা শোচাদি স্বহিতা
সাধারণ রমণীগণ হইতে ভিন্ন।)

তাসাং তত্তদোষরহিতসর্প্রণাশস্কৃতত্ত্ব তদবরাসাং সাধুছবিধানে চ হেতুমাহ, যাসামিতি। স্বরং তথাবিধাে২পি আহুতিভিঃ প্রেরসী-জনোচিতগুণসমাহারের্যা এব হুদি স্পূপন্ মনস্যাসজ্জন্ যাসাং স্হাদপি ন জাত্বপিতীতি। তত্মাদত্রাপি বীভংসসঙ্গতিঃ পূর্বহ্যা-খ্যেয়া॥ ১ ॥১০॥ কোরবেন্দ্রপুর্বিল্লয়ঃ॥ ১৯৯॥

অধ গোণেষ্যোগ্যমুধ্যানাং সঙ্গতাবিপ পূর্বরীত্যাং রসোল্লাসো
যধা—গোপ্যোহ্মুরক্তমনসে৷ ভগবত্যনস্তে তৎসোহাদস্মিতবিলোক-

তাঁহারা যে সেসকল দোষণাতা, সর্বগুণে সমলক্ষতা এবং অক্সরমনীগানের সাধুৰ-বিধানে সমর্থা, তাহার হেতু বলিতেছেন—স্বয়ং তাদৃশী হইলেও আহরণ ছারা—প্রেয়সী-জনোচিত গুণ সমাহার ছারা ভাঁহারা এমন প্রীতির পাত্রী হইয়াছেন যে, প্রীকৃষ্ণ তাঁহাদের প্রতি আসক্ত হইয়া গৃহ হইতে বাহির হয়েন না; সর্বদা ভাঁহাদের গৃহে অবস্থান করেন। প্রীকৃষ্ণ, মহিষীগণের গৃহ হইতে বাহির হয়েন না এই বাক্যে কামুক পুরুষের মত ভাঁহার আচরণ বর্ণিত হওয়ায়, এস্থলে মধুর রসে বীভৎসরসের সন্মিলন ঘটিয়াছে। এই শ্লোকের পূর্ববৎ ব্যাখ্যা করিয়া সমাধান করিতে হইবে।

িব্রতি—শ্রীকৃষ্ণ দ্রীনিত পুরুষ নহেন, তিনি মহিষীগণের শ্রীসূথেদদ্গুণ সমৃহের বশবর্তী হইয়া সতত তাঁহাদের গৃহে বিরাজ করেন—এই বর্ণনায় শ্রীমহিষীগণের শ্রীসূত্ত্বর্ধ খ্যাপন পূর্বক শ্রীষ্ণের প্রেমপারবশ্য প্রকটন করায় মধুররসের উল্লাস দেখা য়ায়॥] ১৯৯॥

গৌণরস সকলে অযোগ্য-রসের সন্মিলন ইইলে তন্ধারা ভদ্লিবিশেঁষে
যদি থোগ্য স্থায়ীর উৎকর্ষ সাধিত হয়, তাহা হইলে যে রসোলাস
ঘটে, তাহা প্রদর্শিত হইতেছে। যথা—[শ্রীকৃষ্ণ কালীয়হ্রদে নিমজ্জিত হইয়া সর্প-শরীর বেপ্তিত হইলে] "গোপীগণের চিত্ত ভগবান্ '

গিনঃ স্মানস্তঃ। প্রস্তেইছিনা প্রিয়তমে ভূশছঃখতপ্তাঃ শৃন্যং প্রিয়ন । ব্যতিহ্বতং দদৃশু স্ত্রিলোকম্ ॥ ২০০॥

অত্র গোণঃ করুণরস এব যোগ্যঃ। তত্ত্ব প্রতীপে সম্ভোগাথ্য উজ্জ্বলস্ত্বযোগ্যঃ। তথাপি তত্ত্ব স্মিতবিলোকাদিরপতৎসঙ্গতিঃ স্মর্য্যমাণমাত্রত্বেন তত্ত্বদৃভাবাভিব্যঞ্জনভঙ্গ্যা শোকমুৎকর্ষয়তি। তত্তো রসোল্লাস এবেতি ॥ ১০ ॥ ১৬ ॥ শ্রীশুকঃ ॥ ২০০ ॥

অথ মুখ্যেষ্যোগ্যদঞ্চারিদক্ষ ভাবপি যথা—তা বার্যুমাণাঃ পতিভিরিত্যাদি॥ ২০১॥

অনম্ভে অনুরক্ত ছিল। তাঁহারা প্রিয়তমকে সর্পগ্রস্ত দেখিয়া তাঁহার নৌহলা, সহাস-দৃষ্টি ও সন্মিত বচন স্মরণ পূর্বক অত্যন্ত তুংখিত হইলেন এবং প্রিয়বিরহে ত্রিভুবন শৃশ্য দেখিতে লাগিলেন।" ব্রীজা, ১।১৬১১৮॥২০০॥

এম্বলে গৌণ করুণ রস যোগ্য। সম্ভোগ অর্থাৎ উচ্ছল-রস তাহার বিরুদ্ধ। করুণ-রসে উচ্ছল-রসের সন্মিলন অমুপযুক্ত। তথাপি এম্বলে সহাসাদৃষ্টি প্রভৃতিরূপ উচ্ছল সঙ্গতি, স্মরণ মাত্রে পর্যাবসিত হওয়ায়, সেই সেই ভাবাভিব্যক্তির ভঙ্গিতে করুণরসের স্থায়িভাব শোক উৎকর্ম প্রাপ্ত ইইয়াছে। সেইহেড্ এম্বলে রসের উল্লাস ঘটিয়াছে॥২০০॥

মুখ্য রস-সমূহে অযোগ্য সঞ্চারি-সন্মিলনেও উক্তরূপে রসের উল্লাস হইতে পারে। যথা,—

> ভা বার্ন্যমাণাঃ পতিভিঃ পিতৃভিভ্রতিবন্ধুভিঃ। গোবিন্দাপছতাত্মনো ন অবর্ত্তস্ত মোহিতাঃ॥ শীভা, ১০৷২৯৷৭

🏿 🗐 ব্রজস্থন্দরীগণ রাস রজনীতে শীকুঞ্চের বংশী-ধ্বনি শুনিয়া যখন

জ্ঞ চ তেষামগ্রে ভাদৃশং চাপল্যমযোগ্যমপি তদানীং মোহাতি-রেকাজিব্যঞ্জনাভঙ্গ্যা মহাভাবাখ্যং সর্বানুসদ্ধানবহিতং কান্তভাবস্থ উৎকর্বমেব গ্রম্থামাস। তত উল্লস্ত্যেব রস ইতি॥ ১০॥২৯॥ শ্রীশুকঃ॥ ২০১॥

এবমুদাহরণান্তরাণ্যপুরেরানি। অব যতুক্তম্ অযোগ্যস্থে।-

যমুনাপুলিনে ভাঁহার উদ্দেশ্যে গমন করিলেন তখন,] "পতি, পিজৃ-বর্গ, ভ্রাতৃবর্গ ও বন্ধুনর্গ বারংবার ভাঁহাদিগকে বারণ করিতে লাগিলেন। তখাপি গোবিন্দ কর্তৃক ভাঁহাদের চিত্ত অপহৃত হওয়ায় ভাঁহারা মোহিত হইয়া গমন করিলেন, কিছুতেই নিষ্ত হইলেন না!" ২০১ ॥

এ ছলে পভাদির সম্মুথে ভাদৃশ চাপদ্য অবোগ্য হইলেও তংকালে ভাঁহাদের মোহ-প্রাচুর্য্য-বর্ণন-ভঙ্গিতে কাস্তভাবের সর্ববামু-সন্ধান-রহিত মহাভাবাখ্য শ্রীতির উৎকর্ষই প্রভীতি করাইতেছে, সেই হেতু এ ছলে রদের উল্লাস ৷

ি বিশ্রতি — উক্ত শ্লোকে মুখ্যরস উজ্জ্বলের বর্ণনা। তাহার স্থায়ী কান্তভাব। এ স্থলে সঞ্চারী — চাপল্য। কান্তভাবে স্থলবিশেষে চাপল্য রসাবহ হইলেও পরকীয়া নায়িকার পত্যাদির অত্যে চাপণ্য কখনও রসাবহ হইতে পাবে না, কিন্তু কান্তভাবের চরম পরিপাক মহাভাব; প্রীব্রঞ্জ-স্থল্দরীগণ মহাভাবেতী; মহাভাবের উদ্পন্মে নায়িকার অপ্থাতুসন্ধান থাকে না; সেই হেতু পত্যাদি যে বারণ করিতেছিলেন, প্রীক্রজ্বেরি সামাজকের সেই অনুসন্ধানই ছিল না; প্রীকৃষ্ণের বেণুগানে মোহিত হইয়া অভিসার করিয়াছিলেন; তাঁহাদের এই মোহের বর্ণনাই সামাজিকের চিন্তকে বিশ্বয়াপ্লত করে— মহাভাবের অনুভূতিতে হৃদয় পূর্ণ ইইয়া বার, এ জন্ম এ স্থলে রসাভাস না হইয়া রসোল্লাস হইয়াছে ॥ বিশ্ব ।

অহ্বাদ্দ-যোগ্য স্থায়ীর উৎকর্বে রসোলাদের এইরূপ আরও

কর্ষে তুরসাভাসদক্ষেত্র উল্লাস ইতি তত্তোদাহরণম্ — যুবাং ন নঃ হুতো সাক্ষাৎ প্রধানপুরুষেশ্বরাবিতি॥ ২০২॥

অত্র পিতৃভাবেনাভিব্যক্তস্ত শ্রীবহুদেবস্ত এব ধোগ্যং বাৎসল্য-মতিক্রম্য সঙ্গতা ভক্তিন রসদ্বায়োপপদ্যত ইতি। সমাধানঞ্চ পূর্ণাসুসারেণ শ্রীবলদেববদেব যোজনীয়ন্। রসাভাসপ্রসঙ্গে সমা-

বহু দৃষ্টান্ত অনুসন্ধান করিলে দেখা যায়। [যে শ্বলে যে রস বর্ণনীয়, তথায় সেই রস যোগা, আর যে রস বর্ণনীয় নহে, তাহা অযোগা। অযোগ্য রসাদির সন্মিলনে যোগ্য রসের স্থায়িভাব যদি উৎকর্ম প্রাপ্ত হয়, তাহা হইলে বসের উল্লাস; আর সেই সন্মিলনে যদি অযোগ্য রসের স্থায়ী উৎকর্ম প্রাপ্ত হয়, তাহা হইলে রসাভাসের উল্লাস হইয়া থাকে, এ কথা ১৭৪ অনুচেছদে বলা হইয়াছে। এ পর্যাস্ত যোগ্য শ্বায়ীর উৎকর্মে রসোল্লাসের দৃষ্টাস্ত দেওয়া হইয়াছে। ভারপর পূর্বের যে বলা হইয়াছে, অযোগ্য রসের সন্মিলনে অযোগ্য শ্বায়ীর উৎকর্মে রসাভাসের উল্লাস হইয়া থাকে, তাহারই দৃষ্টাস্ত উপস্থিত কবা হইডেছে। প্রীবস্থানে শ্বীকৃষ্ণবলরামকে বলিয়াছেন—"ভোমরা আমাদের পুক্র নহ, সাক্ষাৎ প্রধান-পুরুষের র"

बिडा, २०१४८१२११२०२ ॥

এ স্থলে পিতৃভাবে প্রকাশমান শ্রীবস্থদেবের বাৎসলাই যোগা।
সেই বাৎসল্য অতিক্রম করিয়া তাঁহাতে ভক্তি (দান্ত)-সংযোগ রসনির্বাহ করিতে, পারে না। পূর্বে শ্রীবলদেবে বিরুদ্ধভাব সংযোগের
যে সঁমাধান করা ইইয়াছে, এ স্থলেও তক্রপ সমাধান করিতে ইইবে।

শ্রীকৃষ্ণ বেমন তদীর ভক্তস্থব্যঞ্জক নানা লীলা নির্বাহের কল্প বিশৃত্তপুশসকলও ধারণ করিরা থাকেন, তদীর লীলাধিকারী পরিকরবর্গও ভদ্ধপ
প্রকর্মণ্ড ধারণ করিরা থাকেন। অচিন্তাশক্তিপ্রভাবে শ্রীভগবানে বেমন

ধানানি চৈতানি তেখেব নির্দ্দোষের জিন্বস্তে। তদিতরের ন তদর্থনাগৃহতে। তম্মাৎ সর্বথা পরিহার্যস্তৎপ্রসঙ্গঃ। যোগ্যেন
যোগ্যসঙ্গতা রসোল্লাসস্তোদাহরণানি তু সংসূহানি। অথ তৎপ্রীতিবিশেষময়া রসাঃ প্রকর্তব্যাঃ। তত্ত্ব শাস্তাপরনামা জ্ঞানভক্তিময়ো রসঃ। তত্ত্রালম্বনঃ পরব্রহ্মত্বেন ফুরন্ জ্ঞানভক্তিবিষয় দত্বভূজাদিরপঃ জীভগবান্। তদাধারা ভগবল্লীলাগতমহাজ্ঞানিভক্তা দ্চ।

রসাভাস-প্রসঙ্গে এ সকল সমাধান ভগবল্লীলাধিকারী নির্দোষ পরিকরবর্গেই করা যায়; তাঁহারা ভিন্ন অন্তচ্চনে রসাভাসের তাদৃশ সমাধানের জন্ম আগ্রহ করা উচিত নহে। স্ক্তরাং সক্বতোভাবে (ভগবংপরিকর ভিন্ন) অন্তত্ত রসাভাস-প্রসঙ্গ পরিহাব করা কর্ত্তব্য। যোগ্য স্থায়ীর সহিত যোগ্য রত্যাদির সন্মিলনে রসোল্লাসের উদাহরণ জ্যীমন্তাগবত নিজেই বহন করিতেছেন।

শান্ত ভক্তিরস :

ভগবৎ প্রীতিময় রস-সমূহ নির্বাহ করিতে হইবে। সেই রসসমূহে যে শান্তরস আছে, তাহার অপর নাম জ্ঞান-ভক্তিময় রস। তাহাতে আলম্বন (বিষয়াবলম্বন)—পরমত্রহ্মরূপে স্ফুর্ত্তিমান, জ্ঞানভক্তির বিষয়, চতুভুজাদি রূপ শ্রীভগবান্। তাহার আধার (আশ্রয়ালম্বন) ভগবল্পীলাগত মহাজ্ঞানী ভক্তগণ। শান্তরসের এই দিবিধ আলম্বন মধ্যে বিষয়ালম্বন ভগবান্ শ্রীসনকাদির বৈকুণ্ঠগমন-প্রসঙ্গে 'এবং তদৈব ভগবানরবিন্দনাভ" ইত্যাদি শ্লোকসমূহে (১) বর্ণিত হইয়াছেন, আর জ্ঞানিভক্তগণ আত্মারামাশ্চমুনয়ং ইত্যাদি শ্লোকে (২) বর্ণিত হইয়াছেন।

সে সকল গুণের সমন্বর সম্ভব হয়, তাঁহার পরিকরবর্গেও তেখন সমন্বর স্ভব হয় ১৭৮ অন্তচ্চেদে সবিস্তার ক্রইব্য।

⁽১), (२) मन्पूर्व (झांकाञ्चान ३२ ञञ्चल्हरन उहेरा।

তত্ত্ব ভগবান, এবং তদৈব ভগবানরবিন্দনাভ ইত্যাদিভিঃ প্রাসনকা
দীনাং বৈকুণ্ঠগমনে- দর্শিতঃ। জ্ঞানিভক্তাশ্চ আত্মারামাশ্চ মুনয়
ইত্যাদিনা বর্ণিতাঃ। তেয়ু চ শ্রীচতুঃসনাদ্যা এব তাদৃশাঃ।
শ্রীশুকদেবস্থ তু লীলারসমাধুর্যাকৃষ্টতয়া শ্রীভাগবতাভিনিবেশাং।
ঘত্রৈব শ্রীমন্তাগবতং সবেভিমন্থমভিপ্রৈতি তত্ত্রৈব গৃধুতা ভবেং।
অথোদ্দীপনাশ্চ তত্ম গুণক্রিয়াদ্রব্যপ্রায়াঃ। তত্ত্ব গুণাঃ, সচিদানন্দসাম্রাঙ্গন্থং সদা স্বরূপসংপ্রাপ্তরং ভগবত্বং পরমাত্মন্থং নিদ্যাশক্তিপ্রধানন্থং বিভূমং হতারিমুক্তিদায়কর্থং শান্তভক্তপ্রিয়ন্থং সমন্থং দান্তবং
শান্তবং শুচিত্বম্ অন্ত্ররূপবন্ধ মত্যাদয়ঃ। দ্রব্যাণি চ, মহোপনিষং
স্থানিভক্তপাদরক্ত্বলসীতদীয়ন্থানাদীনি। অথাসুভাবাঃ, তত্ত্বগুণাদি,

জ্ঞানিভক্তগণ মধ্যে শ্রীচতুঃসনাদি শাস্তরসের আধার। শ্রীশুকদেব
[প্রথমে ব্রহ্মজ্ঞাননিষ্ঠ ছিলেন, পবে] লীলারস-মাধুর্য্যে আকৃষ্ট হইয়া
শ্রীভাগবতে অভিনিবিষ্ট হইয়াছিলেন, এই হেতু যে অবস্থায় তিনি
শ্রীমন্তাগবতকে সর্বেবাত্তম বলিয়া মনে করিয়াছিলেন, সে অবস্থায়ই
জ্ঞানভক্তিময় রসের আধারক্রপে গৃহীত হইতে পারেন।

[বিদ্রতি—ছগবং প্রতিমান্না হইলে প্রমন্ত্রকানিষ্ঠবাক্তি গান্তরসের আশ্রয় হইতে পারেন না। শ্রীশুকদের আজন্ম জ্ঞাননিষ্ঠ ছিলেন—তিনি নিগুণ-ব্রহ্মসমাধি-মগ্ন ছিলেন। সে অবস্থায় তাঁহাতে ভগবং প্রীতির সন্তাব ছিলনা। পরে কোনরূপে ভগবল্লীলাকৃষ্ট হইয়া শ্রীমন্তাগবত অধ্যয়ন করেন এবং ভগবং প্রীতিমান্ হয়েন। সেই হইতে তিনি শান্তরসের আলম্বন হইয়াছেন।

অত্বাদ্দ-শান্তরসের উদ্দীপন-প্রধানতঃ শ্রীভগবানের গুণ, ক্রিয়া ও দ্রব্য। গুণ-সচ্চিদানন্দ-সাম্রাঙ্গর, সদা-স্বরূপ-সংপ্রাপ্তত্ত, ভগবন্ধ, পরমাত্ম, বিদ্যাশক্তি-প্রধানত, বিভুর, হতারিমুক্তিদায়কর, প্রশংসা পরত্রদ্ধারমাত্মাদিনামোচ্চারণং ত্রন্ধারধারণপূর্ব কভগবহুমুখদমিত্যাদরঃ, নাসাপ্রশান্তদৃষ্টিদ্বেধ্তচেক্টা-ফ্টানমুক্রাদিপূর্ব কিন্তু সংশটনহরিনভিস্ততি প্রভ্তর্মট । সাধিকাট্ট প্রায়ঃ প্রাক্তা এব । অব সঞ্চারিণঃ, নিবেদ-ধৃতি-হর্ষ-মতি-ছাত্তি-বিষাদোৎ ফকতা-বেগ-বিতর্কাদ্যাঃ । অব স্থায়ী জ্ঞানভক্তিঃ । সা চ যোহস্তহিতো হাদি গতোহপি তুরাত্মানাং স্থং নাগ্রৈব নো নয়নসুসমন্ত্র রাষ্ট্র ইত্যাদিভি-

শান্ত-ভক্ত প্রিয়র সমদ, দান্তদ, শান্তদ, শুচিদ, অছুত-রূপদ প্রভৃতি।

দ্রবা — মহোপনিষং, জ্ঞানি চক্তপাদরক্ষঃ, তুলসী, ভগবংস্থান-সমূহ
প্রভৃতি। অফুভাব—ভগবদগুণাদি-প্রশংসা, পরমক্রদ্ধপরমাস্থাদি
নামোচচারণ, ব্রহ্মস্থাবধারণপূর্বক ভগবদ্ধুমুখদ প্রভৃতি এবং নাসাগ্রস্থান্ত-দৃষ্টিদ, অবধ্ত-চেফা ও জ্ঞানমুদ্রাদি পূর্বক ক্রা অক্সমোটন
হরি-নতি-স্তৃতি প্রভৃতি। সাদ্বিক—প্রায়শঃ প্রাকৃত সাদ্বিক ভাব।
সঞ্চারী—নির্বেদ, ধৃতি, হর্ষ, মতি, স্মৃতি, বিষাদ, ওৎস্ক্য, আবেশ, বিতর্ক
প্রভৃতি। স্থায়ী জ্ঞান চক্তি।

যোহস্তর্হিতো হুদিগতোহপি তুরাদ্ধনাং দং নাদৈরে নো নয়নমূলমস্তরাদ্ধঃ। যহের বিবরেণ গুহাং গতো নঃ পিত্রাস্থ্রবর্ণিতরহা ভবত্ত্তবেন ॥ ভ্রীভা ৩।১৫।৪৬

শ্রীচতু:সন শ্রীবৈকুণ্ঠদেবকে বলিলেন—"তুমি জনরত্ব হইয়াও গুরাত্মাদিগের নিকট অন্তর্কত থাক অর্থাৎ ভাহারা দেখিতে পারনা, কিন্তু অদ্য আমাদের নিকট হইতে অন্তর্কত হইতে পারিলে না; আমাদের নয়নগোচর হইলে। ভোমা হইতে উৎপন্ন আমাদের পিতা শ্রহ্মা, বধন ভোমার রহস্ত উপদেশ করিয়াছিলেন, তথন কর্ণপথে তুমি বিপ্তিতা। তথ্যরস্বাপ্ত কণ তত্তিব, তহ্যারবিক্ষনগুন্স পদারবিক্ষ কিঞ্জক মিশ্রভুলসীমকরক্ষবায়ং। অন্তর্গতঃ স্ববিবরেণ চকার তেবাং সংক্ষোভ্যক্ষরজুষামপি চিত্তত্বে:রিত্যাদিকম্। অন্তারবিক্ষনগুন আলম্বনঃ, রায়ুক্ষদীপনঃ, সাত্তিকবিশেষশ্চামুভাবঃ চিত্তসংক্ষোভি-রূপো হর্ষঃ স্থারী। অক্ষরজুষামপীতিনির্দ্ধেশবিশিক্টেন তরি-দেশিন করা জ্ঞানভক্তিঃ স্থায়ী। তৎসসৃহত্যৈকত্তামুভবেন সমর্থনাৎী জ্ঞানভক্তিমধ্যোরস ইতি বিবেচনীয়ম্। অথ ভক্তিময়ের

আমাদের হৃদয়ে প্রবেশ করিয়াছ, স্থতরাং কিরূপে অন্তর্ভত হইবে ? ইত্যাদি কতিপয় শ্লোকে জ্ঞানভক্তিরূপ স্থায়িভাব বর্ণিত হইয়াছে।

জ্ঞানভক্তিময় রসবাঞ্জক উদাহরণও সেই অধ্যায়ে আছে। যথা,—
"কমল-নয়ন শ্রীহরির চরণস্থিত কমল-কেশ্ব- মিশ্রা তুলসীর স্থাপ্তম্ব কায় অক্ষরামুক্তবী (অক্ষামুক্তবসম্পন্ন) সনকাদির নাসারক্ষে প্রবেশ করিয়া, তাহাদের চিত্ত-তনুর ক্ষোভ উপস্থিত করিয়াছিল।"

শ্রীভা থা১৫।৪৩

এ স্থলে কমলনয়ন—আলম্বন। বায়ু—উদ্দীপন। সাধিক বিশেষ অমুভাব। চিত্ত-তমুর ক্ষোভরূপ হর্ধ—সঞ্চারী। অক্ষর-সেবিগণেরও এই নির্দ্দেশ-বৈশিষ্ট্যম্বারা সনকাদির যে ভব্তি নির্দ্দিষ্ট -হইয়াছে, সেই জ্ঞানভক্তি এ স্থলে স্থায়ী। জ্ঞানভক্তির উপযোগী বিভাবাদির একব অনুভব দ্বারা সমর্থিত হওয়ায়, এ স্থলে জ্ঞানভক্তিময় শান্তরস নিশার হইয়াছে মনে করিতে হইবে।

আশ্রের ভক্তিরস ৷

্ত্রনন্তর ওক্তিমর (দাস্ত) রস-সমূহ মধ্যে আশ্রয়-ভক্তিময় রস উদাহত হইডেছে। ভাহাতে (বিষয়) আলম্বন—পালকরপে ফুর্ত্তিমান আশ্রয়ভূক্তির আশ্রয় শ্রীকৃষ্ণ। আধার (আশ্রয়ালম্বন) ভাহার রসেরু আন্ত্রান্তক্তিময়ে। রস উপান্থিয়তে। তত্তালম্বনঃ পালকদ্বেন স্ফুর নাজ্যন্তক্তাল্ডায়ঃ শ্রীকৃষ্ণস্তপাধারাক্তন্নীলাগতপরমপাল্যাশ্চ। অত্র শ্রীকৃষ্ণস্তপাধারাক্তন্নীলাগতপরমপাল্যাশ্চ। অত্র শ্রীক্ষাক্তরাক্তান্ত্রাক্তনালাগর ক্রবাসিয় তু পরমধুবপ্রভাবশ্রীমন্তরাকার এব। অথ তে পাল্যা দিবিধাঃ; প্রপঞ্চকার্যাধিকৃতা বহিরক্তাঃ, তদীয়চরণচ্ছায়ৈকজ্ঞীবনা-শ্চান্তরক্তাঃ। তত্র পূর্বেষাং ব্রেক্ষালিবাদয়ন্ত ভক্তিবিশেষসন্ত্রান্তদন্তরক্তা এব। অথাত্তরে ত্রিবিধাঃ; সাধারণাঃ, শ্রীষত্বপুরবাসিন্দ্র। তত্র প্রথমে জরাসন্ধবন্ধরাজান্ত্র মুনিবিশেষাদয়ন্ত। উত্তরবর্গদ্বয়ং শ্রেণীজনাদিকম্। অথো-

লীলান্ত:পাতী পরম পালা পরিকরবর্গ। শ্রীকৃষ্ণ-লীলান্ত:পাতী প্রমপালাগণের নিকট শ্রীকৃষ্ণই আলম্বন; অন্যত্র শ্রীকৈকুণ্ঠস্থিত পরমপালাগণের নিকট) শ্রীমন্নরাকার যাহাতে প্রধান এমন পরমেশ্বরাকার * আলম্বন। শ্রীমতৃদ্ধবাদি আশ্রিত ভক্তগণের পরম-মধুব প্রভাব শ্রীমন্নরাকারই আলম্বন।

সেই পালাগণ দ্বিবিধ—প্রপঞ্চকার্য্য (জগৎকার্য্য)-অধিকারিগণ বহিবঙ্গ, আর শ্রীকৃষ্ণের চরণচহায়াই যাঁহাদের জীবাড়ু, তাঁহারা অন্তরঙ্গ। তদ্মধ্যে ব্রহ্মাশিবাদি জগৎকার্য্যাধিকারী হইলেও ভক্তিবিশেষ বর্ত্তমান থাকায় তাঁহারাও অন্তরঙ্গই বটেন। অম্ভরঙ্গপালাগণ ত্রিবিধ ক্রমাধারণ জন, শ্রীযতুপুরবাসী ও শ্রীমদ্মজপুরবাসী। জ্বরাসম্বন্ধনাজগণ ও কোন কোন মুনি সাধারণ পালা। শেষোক্ত দ্বিবিধ পাল্য শ্রীযতুপুরবাসী ও শ্রীব্রজ্বাসী অনুগতজ্ঞনাদি। (১)

শ্রীবৈক্ঠ-নাথে নরাকারেরই প্রাধান্ত -- তাঁছার সম্পর অবয়বই মন্ত্রোচিত,
 কেবল ঈশবজ্বতক চারিটী বাছ আছে।

⁽১) শ্রেণীজন শব্দ মূলে আছে। শ্রেণী—দল। যে সকল লোক দলে থাকে মর্থাং সমুগত, তাহারাই শ্রেণীজন।

দ্বাপনেযু গুণাঃ। তত্ত্ব প্রমেশ্বরাকারাবংশ্বনানাং ভগবন্ত্বমু শ্ববভারাবলীবাজকম্ আত্মারামাক্ষিত্বং পৃত্তনাদীনামপি তদ্বেশামু-করণেন মহাভক্তভাবদাতৃত্বং পরমাত্রতম্ব অনস্তব্রেশাগুল্লাবৈক-রোমবিবরাংশত্বমিত্যাদয়ো বক্ষ্যমাণমিল্রাঃ। শ্রীমন্বরাকারাবলম্বনানাং কুপান্ধুবিত্বম্ আন্তিতপালকত্বম্ অবিচিন্ত্যমহাশক্তিত্বং পরমারাধ্যত্বং সর্বপ্রভক্তর হং প্রতাপিত্বং ধার্মিকত্বং শাস্ত্রচক্ষ্ট্রং ভক্তসভ্তত্বং বদান্যত্বং তেজঃ কীর্ত্তিঃ ওজঃ সংহা বলানি প্রেমবশ্যত্বাদর্শ্চ। অথ জাত্যঃ।

ভক্তিময় রসেব উদীপন-সমূহ মধ্যে শ্রীকৃষ্ণের গুণরূপ উদ্দীপন কবিত হইতেছে, [ভক্তিময় রসে শ্রীকৃষ্ণ পরমেশ্বরাকারে ও শ্রীমন্ত্রাকাবে এই তুইরূপে আলম্বন হইয়া থাকেন।] তদ্মধ্যে শ্রীকৃষ্ণ পরমেশ্বরাকারে গাঁহাদেব শ্রীতিব আলম্বন, তাঁহাদের নিকট ভগ গ্রন, অবভাবাবলী-বীজ্ঞার, আত্মারামাকর্ষিত্র, পূতনাদিরও ভক্তবেশামুকবণে মহাভক্তভাব-দাতৃত্ব, পরমার্য্যর, অংশ-রূপেই (১) কেবল রোমকৃপে অনন্তরক্ষাণ্ডাশ্রয-প্রদম্ব প্রভৃতি গুণসকল নিম্ন-লিখিত গুণসকলের সহিত নিশ্রভাবে উদ্দীপন হইয়া থাকে; আর শ্রীমন্ত্রীনাকার বাঁহাদেব আলম্বন, ভাহাদেব নিকট কৃপামুধিত্ব, আশ্রিভ-পালকত্ব, অবিচিন্তা-মহাশক্তিত্ব, পরমারাধ্যত্ব, সর্ববিশুভক্ষরত্ব, প্রভৃত-বত্তর, সমৃদ্ধিম্ব, ক্ষমাশীলত, দাক্ষিণা, সত্তা, দাক্ষা, সর্ববিশুভক্ষরত্ব, প্রভাব-সমহ, প্রাণ্ডিক্র, শাদ্রচক্ষ্কৃত্ব, ভক্তস্ক্রন্থ, বদাল্যন্থ, তেজঃ, কার্ত্তি, ওজঃ, বল-সমহ, প্রেমবশ্যত্ব প্রভৃতি।

জাতির্প উদীপন—[পূর্বে ১৫০ অসুচেছদে বলা হইয়াছে,

⁽১) মহাবিফুর রোমকৃপে অনম্ভ ব্রন্ধাণ্ডের স্থিতি। তিনি শীঞ্জের ক্লা।

পৃত্রেশ্ব তত্তদমুক।রিজ্ঞা প্রহীতা গোপড়াদয়ঃ তৎস্মারকাঃ শ্যামস্থাদরশ্চ। উত্তরেশাং তত্ততে তথেনৈব প্রতীতান্তে উভয়ে। অথ ক্রিয়াঃ। পৃত্রে হাং স্টিশ্বিভাগের্মিড়া বিশ্বরূপদর্শনাদ্যাঃ বক্ষায়াণমিশ্রাঃ। উত্তরেষা পরপক্ষনিষহ প্রপঞ্চপালনসামুগ্রহা

শ্রীকৃষ্ণের জাতিরপ উদ্দীপন ঘিবিধ— তাঁহার গোপন, ক্রিরছাট্লা এবং শ্যামকিলোরভাদি। বিকট গোপদাদির পরমেশরাকার বাঁহাদের আলম্বন তাঁহাদের নিকট গোপদাদির অসুকারিরপে শ্রীকৃষ্ণের গোপদাদি এবং তাঁহার শ্বতিকারক শ্যামহাদি জাতিরপ উদ্দীপন হইয়া থাকে। আর শ্রীমর্মরাকার শ্রীকৃষ্ণ বাঁহাদের আলম্বন, তাঁহাদের নিকট তাঁহার গোপাদি শ্রেষ্ঠহ ও কিশোর-শেখরস্কানি জাতিরূপ উদ্দীপন হইয়া থাকে।

িব্যতিলগত-রসের ভক্তগণ কেই প্রকাষক প্রশোধন রপে, কেই তাঁহাকে অপ্রাক্ত নররপে প্রতি করেন। যাঁহারা তাঁহাকে পরমেশ্বররূপে প্রতীতি করেন, তাঁহারা মনে করেন, প্রকৃষ্ণ আত্মিক গোপ (বৃন্দাখনে) ও ক্ষরিয়া মপুরা-ঘারকায়)-রপে প্রতীত ইইলেও তিনি বাস্তবিক পরমেশ্বর, গোপাদি আতির অনুকরণ ক্ষরেন মাত্র। আর তাঁহার যে ভামরূপ, তাহা তাঁহার পরমেশ্বরত ক্ষরেন মাত্র। আর তাঁহার যে ভামরূপ, তাহা তাঁহার পরমেশ্বরত ক্ষরেন মাত্র। আর তাঁহার যে ভামরূপ, তাহা তাঁহার পরমেশ্বরত ক্ষরেন মাত্র। আর তাঁহার গেলনা, জীনারায়ণাদি তাদৃশ ভামরূপ। যাঁহারা তাঁহাকে অপ্রাকৃত মাত্মরূপে প্রতি করেন, তাঁহালা সননে করেন, জীক্ষ গোপপ্রেষ্ঠ কিম্বা ক্ষরের এইই দিখিল কিলোরগণ মধ্যে তিনি প্রেষ্ঠ।

আত্মলাস্ক - ক্রিয়ারাপ ভারতি ক্রিয়ারিক পরমেন্বররূপে বাইনি দের আলম্বন, ভাঁহাদের নিক্ট ক্রিয়ারিকিকারিক ক্রিয়াসমূহ-মিঞ্জ বিশ্বরূপ-দর্শনাদি ক্রিয়ারিক ভিনিপ্র বলোকনাদ্যা:। অথ দ্রব্যাণি। তদীয়াস্ত্রবাদিত্রভূষণস্থানপদাঙ্ক-ভক্তাদীনি। তানি চ পূর্বেষামলোকিকতয়ৈব স্পান্টানি। উত্তরে-ষাঞ্চ তান্তেব লোকিকম্বেহপি অলোকিকায়মানতয়ৈব দর্শিতপ্রভা-বানি। অথ কালাশ্চোভয়ত্র তজ্জমতিরিজয়াদিসম্বন্ধিন ইতি। অথাকুভাবাঃ। তৎসম্বন্ধেনৈব বসতিস্তৎপ্রভাবাদিময়গুণনামকীর্ত্তন-মিত্যাদয়ঃ। তথা পূর্বেক্তাি অপি। অথ সঞ্চারিণঃ। তত্রে যোগে হর্ষগর্ব ধূতয়ঃ। অযোগে ক্লমব্যাধী। উভয়ত্রে নির্বেদশক্ষা

শ্রীমন্নরাকার আলম্বন, তাঁহাদের পক্ষে শ্রীকৃষ্ণের পরপক্ষদলন, স্বপক্ষ-পালন, সদয়াবলোকনাদি ক্রিয়ারূপ উদ্দীপন হইয়া থাকে।

দ্রব্যরূপ উদ্দীপন—শ্রীকৃষ্ণের অস্ত্র (শঙ্খ, চক্রন, গদা, পদ্ম ও শাঙ্গধন্ম), বাদিত্র (বংশী ও শৃঙ্গ), ভূষণ, স্থান, পদার্ক, ভক্ত প্রভৃতি ।
यাঁহাদের পরমেশররূপে শ্রীকৃষ্ণ আলম্বন, তাঁহাদের নিকট এ সকল
অলোকিকরূপে, আর যাঁহাদের শ্রীমন্তরাকার আলম্বন তাঁহাদের নিকট এ সকল লোকিক হইলেও অলোকিকের মতই প্রভাব প্রদর্শন করিয়া থাকে। কালরূপ উদ্দীপন—উভয়ের পক্ষেই শ্রীকৃষ্ণের জন্ম, তাঁহার বিজয়াদি সম্বন্ধীয় কাল।

• অনুভাব—শ্রীকৃষ্ণ-সম্বন্ধ লইয়া বসতি, শ্রীকৃষ্ণের প্রভাবাদিময়
গুণ-নামকীর্ত্তন প্রভৃতি। পূর্বেব শাস্ত-রসের যে সকল অনুভাব
কথিত হইয়াছে, সে সকলও এই ভক্তিময় রসের অনুভাব হইয়া
থাকে।

সঞ্চারী—যোগে—হর্ষ, গবর্ব ও ধৃতি; অযোগে (বিচ্ছেদকালে)
ক্লম (ক্লান্তি) ও ব্যাধি। যোগ অযোগ উভয়াবস্থায় নিবের্বদ, শঙ্কা,
বিষাদ, দৈশু, চিন্তা, স্মৃতি, ত্রীড়া, মতি প্রভৃতি; মৃতিও উভয়া
বস্থায় সঞ্চারী ভাব হইতে পারে। [বিয়োগে মৃতি — সঞ্চারী

বিধাদদৈক্তচিন্তাস্মৃতিত্রীড়ামত্যাদয়ঃ মৃতি≠চ। সা যোগে≥পি যথা শ্রীভাসান্তিমচরিতে—বিশুদ্ধ্যা ধারণয়েত্যাদি॥ ২০০॥

এবং তত্ত্র যুধি তুরগরজ ইত্যাদৌ মম নিশিভশরৈ বিভিন্ত-

আবির্ভাবের সম্ভাবনা করা যায়. যোগে কিরূপে তাহা সম্ভবপর হয় ? এই প্রশ্নাশকায় বলিতেছেন—] যোগেও ঐভিত্যির অন্তিমচরিতে মৃতি স্কারীর আবির্ভাব দেখা যায়। যথা,—

বিশুদ্ধথা ধারণয়া হতাশুভস্তদীক্ষথৈবাশু গতার্ধশ্রমঃ।
নির্ত্তসর্বেশ্রিয়র্ত্তিবিভ্রমস্তুন্টাবজন্ম বিস্কৃন্ জনার্দ্নন্॥
ত্রীভা ১৯১৮

"বিশুদ্ধ ধাবণা দ্বারা ভীম্মদেবের সমুদয় অমঙ্গল বিনই ইইল এবং শ্রীকুন্ফের কুপা দৃষ্টিপাতে তাঁহার অস্ত্রাঘাত-দ্ধনিত বেদনা উপশম প্রাপ্ত হইল। স্কুতরাং তাঁহার ইন্দ্রিয়ের বিভ্রম নিবৃত্ত হইল। অমস্তর দেহত্যাগাভিলাষে তিনি শ্রীকৃষ্ণকে স্তব করিতে লাগিলেন।"

্রিই শ্লোকে যোগে— শ্রীকৃষ্ণ-সন্মিলনে শ্রীভীম্মদেবের নৃতি নামক সঞ্চারী বর্ণিত হইয়াছে। যেহেছু, তিনি দেহত্যাগের জ্বন্য স্তব করিয়াছিলেন এই কথা বর্ণিত হইয়াছে।] ২০৩॥

এই ভীম্ম-স্তবের---

যুধি তুরগ-রজোবিধূম বিধক্ কচ-লুলিত শ্রমবার্যালঙ্কতাস্যে।
মম নিশিতশরৈ বিভিন্নমানস্চিবিলসং কবচেইস্ত কৃষ্ণ আত্মা॥
শ্রীভা, ১১৯।৩১

"যুদ্ধক্ষেত্রে অখথুরোথিত ধূলি দ্বাবা ধূসরবর্ণ কুন্তলে এবং শ্রমজ্বনিত স্বেদবিন্দুতে যাহার মুখ অলপ্পত হইয়াছিল, আমার তীক্ষ্ণ শবে যাহার ত্বক্ ক্ষত বিক্ষত হইয়াছিল এবং কবচ (বর্মা—যুদ্ধক্ষেত্রে ব্যবহারোপযোগী অঙ্গাবরণ বিশেষ) ত্রাটিত হইয়াছিল, সেই শ্রীকৃষ্ণে মানম্বচীত্যনেনৈব স্বাপরাধত্যেতকবাক্যে দৈহ্যমুদাহার্যাম্। শিত্বিশিধহত ইত্যাদিকেহপি॥ ১॥ ৯॥ শ্রীসূতঃ॥ ২০৩॥

অথ স্থায়ী চাশ্রায়ভক্ত্যাখ্যঃ। যথা—ভবার নস্ত্রং ভব বিশ্ব-ভাবন স্বমেব মাতাথ ফলং পতিঃ পিতা। স্থং সদ্পুরুর্নঃ প্রমঞ্চ দৈবতং যস্তাসুর্ব্ত্যা কৃতিনো বভূবিম ॥ ২০৪ ॥

আমার রতি হউক।" এই শ্লোকের "আমার তীক্ষণরে" ইত্যাদি শ্রীভীম্ব-দেবের নিজাপরাধ-সূচক বাক্যে দৈন্য-সঞ্চারীর উদাহরণ দেখা যায়। অর্থাৎ এন্থলে ভীম্মদেবের অভিপ্রায়—আমার দৌরাক্ম্য দেখ! আমি শ্রীকৃষ্ণ-অঙ্গ তীক্ষ বাণাঘাতে ক্ষতবিক্ষত করিয়াছি; আমার মত্ত অপরাধী আর নাই!! এইরূপে তাহার দৈন্য ব্যঞ্জিত হইরাছে।

তারপর 🗐 ভীত্মদেব বলিয়াছেন—

শিতবিশিখহতোবিশীর্ণদংশঃ ক্ষতজ্পরিপ্লুত আততায়িনো মে । প্রসভমভিস্সার মদ্ধার্থং স ভবতু মে ভগবান্ গতিমু কুন্দঃ॥ শ্রীভা, ১।৯।৩৫

শ্বাহার অঙ্গে আমি তীক্ষ বাণাঘাত করিয়াছিলাম, ভাহাতে ফাঁহাক কবচ ছিন্ন হইয়াছিল, যাঁহার অঙ্গ রক্ত-প্লাবিত (যুদ্দক্ষেত্রে যে রক্ত-প্রোত প্রবাহিত হইতেছিল, তাহা হইতে উথিত রক্তবিন্দু-মণ্ডিত), ফিনি আমাকে বধ করিবার জন্ম আততায়ী-আমার প্রতি বলপূর্বক অভিসার করিয়াছিলেন, সেই ভগবান মুকুন্দ আমার গতি হউন।" এই প্লোকেও পূক্রেণজ্ঞ প্রকারে দৈন্ত-সঞ্চারী-ভাবোদসম বর্ণিত হইয়াছে॥২০৩॥

আশ্রয়-ভক্তিময়-রদে স্থারী ভাব—আশ্রয়-ভক্তি-নামক ভগবং-প্রীতি। পথা,—দারকা-প্রজাগণ শ্রীকৃষ্ণকে বলিয়াছেন—"হে বিশ্ব-ভাবন। প্রাপনি আমাদের মঙ্গলের হেতু, আপনিই আমাদের মাতা। ভ্রহৎ, পতি, পিতা, সদ্গুরু, পর্মদেবতা। আপনার অমুগদ্ধন ভব্দেশনচনহকারাস্থভাববৈশিষ্টোনের সান্তিকাদীনামণি
তৎসম্বন্দচনহকারাস্থকরসোদাহরণনণি জ্যেম্। যথোক্রিন্দেন্দির বিশেষ্টি ভারাদের যোরেকস্থ বা ভবেহ। বাটি তান্তক্রিনাক্রেনা দোষোন বিস্ততে। অত্র সমাক্রেপশ্চ প্রকরণক্রান্দিনির ১ ॥ ১১ ॥ বারকাপ্রজাঃ শ্রীভগবস্তুম্ ॥ ২০৪ ॥
আপ্রয়ভক্তিময়ো রসো হিবিধঃ; অযোগাত্মকো যোগাত্মকশ্চ।
াগো বিবিধঃ; প্রথমাপ্রান্তিবি যোগশ্চ। যোগশ্চ বিবিধঃ;
ক্রেণ বিবিধাযোগান্তরজঃ, সিদ্ধিস্তুষ্টিশ্চেতি। তত্রে প্রথমাপ্রাত্মকনযোগমাহ—ইতি মাগধসংক্রদ্ধা ভবদ্দশিকাজ্ফিণঃ।
প্রাত্মকনযোগমাহ—ইতি মাগধসংক্রদ্ধা ভবদ্দশিকাজ্ফণঃ।

করিয়া আমরা কৃতার্থ ইইয়াছি। এভা, ১০১০৬ [মাতা প্রভৃতিই জীবের আশ্রয়। শ্রীকৃষ্ণের প্রতি এম্বলে তত্তদ্রপে ভক্তি প্রকাশ করায়, ইঁহাদের ভক্তি আশ্রয়-ভক্তি-নামে অভিহিতা।] ॥২০৪॥

অবোগাত্মক ও যোগাত্মক ভেদে আঞ্চয়-ভক্তি-ময়রস দ্বিবিধ।
কৈযোগ আবার দ্বিবিধ; প্রথম অপ্রাপ্তি ও বিয়োগ। যোগও দ্বিবিধ;
দ্বিবিধ অবোগের শেষে ক্রমশা দ্বিবিধ যোগ জন্ম; সেই যোগদ্বয়
সিদ্ধি ও তুটি নামে খাত। প্রথম অপ্রাপ্তির পর যে যোগ, তাহার
নাম সিদ্ধি; আর বিয়োগের পর যে যোগ তাহার নাম তুটি।

তন্মধ্যে প্রথমাপ্রাত্মক অধ্যেস,— (যে সকল রাজা জরাসদ্ধ কর্তৃক বন্ধী হইয়াছিলেন, তাঁহাদের দৃত বারকায় **প্রাকৃঞ-সন্ধি**ধানে উপস্থিত হইয়া বলিয়াছেন—)

"জরাসদ্ধ-সংক্রদ্ধ রাজগণ এইরূপে আপনার' দর্শনাভিলাবে ভব-দীয় পাদমূলের শরণাপন্ন হইয়াছে; সেই শরণাগভ জনগণের কল্যাণ বিধান করুন।" শ্রীভা, ১০/৭।২৫ বি.০৫॥ ত অত্র ভবদর্শনকাজিকণ ইত্যানেন তদর্শনাবৈধিব ব্দ্রমুক্ষাপি
বিজ্ঞাপিতা। ততঃ স্থাধী দর্শিতঃ। পাদসুলমালস্থনম্।
সংবোধো বিরোধমুণেনোদ্দীপনঃ। প্রপত্তিক্ষন্তাম্বরঃ। উৎস্করে;
ইক্ষুক্ত সঞ্চারিণোঁ। তাভ্যাং সাজিকাদয়শ্চ জ্যোঃ ॥ ১০॥ ৭০॥
বাজ্রদূতঃ শ্রীভগবস্তম্ ॥ ২০৫॥

এছলে শ্রীপেনার দর্শনাভিন্নাবে ভবদীয় পাদমূলের শরণাপন্ন"
—এই উল্লি বারা ঐক্ত সন্দর্শনের নিমিত্তই রাজগণের বন্ধন মোচনের
ইচ্ছা, ইইাও বিজ্ঞাপিত হইয়াছে। তাহাতে রাজগণের শ্রীকৃতি শ্রায়িভাবং(গ্রীতি) প্রদর্শিত হইয়াছে।

শ্রীকৃষ্ণের পাদমূল, আলম্বন। জরাসক্ষ কর্তৃক সংরোধ **এছতে** বিরোধ-মুখে (প্রতিকৃলতা ছারা) উদ্দীপন। শরণাগতি উদ্ধিনী ওৎস্কাও দৈক্ত—সঞ্চারী। তত্ত্বয় ছারা সাদ্বিকাদিও জানিতে হইবে।

ি ব্রতি — জরাসদ্ধ কর্ম অবরুদ্ধ রাজগণ বদি কেবল তাহ

হইতে মূক্তি পাইবার জন্ম ঐকুফের শরণাপদ্ধ হইতেন, জাহ

হইলে এছলে আশ্রায়-ভজিন্তস-নিস্পত্তির সম্ভাবনা ছিলনা; কারণ

বৈ ক্রিটিনিশ জান্ত্রী ভাব রসকপে পরিণত হয়, এছলে তাহার

অভাব জান্ত্রিকিশ ছিল; কেননা, কোন সমর্থজনের প্রতি

ইতি না ব্রিকিটিনি নির্মিটিনিশের জন্ম তাহার শরণাপদ্ধ হইবার

ইতি লো বার্নিটিনি নির্মিটিনিশের শ্রীত ক্রিফাদের মৃত্তি ইচ্ছা

ইত্রিকিশ; ইল্লাডে তাঁহাদের শ্রীকৃষ্ণ-প্রীতি সূচিত হইয়াছে। এই
ইত্রিকিশ সম্ভাব প্রদর্শন করিয়া তাহার রসতা নিবর্বাহেন।

ইত্রিকিশ সাদ্যুলাদিকে আলম্বনাদিরূপে প্রদর্শন করিয়াছেন।

প্রতদনস্থরং সিদ্ধ্যাথ্যং যোগং তেষামেবাহ—দদৃশুন্তে ঘনশ্যাশং পীতকোষেয়বাসসম্। শ্রীবৎদাঙ্কং চতুর্বান্থমিত্যারভ্য পিবস্ত ইব নেত্রাভ্যাং লিহন্ত ইব জিহ্নন্না। জিন্তন্ত ইব নাসাভ্যাং রমস্ত ' ইব বান্থভিঃ। প্রণেমুহ তিপাপ্রানো মুর্দ্ধভিঃ পাদয়োহ রেঃ। কৃষ্ণসন্দর্শনাহলাদ্ধরস্তদংরোধনক্রমাঃ। প্রশশংস্ক্রিকশং গীর্ভিঃ প্রাঞ্জলয়ে নুপাঃ॥ ২০৬॥

আনুবোদ — এস্থলে প্রথম অপ্রাপ্ত্যাত্মক অযোগ বর্ণিত হইয়াছে। তাহার পর যে সিদ্ধাখ্য যোগ ঘটে, তাহা সেই রাজগণ
সম্বদ্ধেই কথিত হইয়াছে—[যাঁহারা জ্বরাসন্ধ কর্তৃক পবর্ব তগহবরে
অবরুদ্ধ হইয়া অবস্থান করিতেছিলেন, জ্বরাসন্ধ-বধের পর তাঁহারা
মৃক্তিলাভ কবিয়া দেখিলেন—]

শ্রীকৃষ্ণ ঘনশ্যাম, তাঁহার পরিধানে পীত কোঁষেয় বসন, তিনি শ্রীবৎস-চিহুযুক্ত, চতুর্ভুক্ত, পদ্মগর্ভেব ন্যায় অরুণবর্ণ নয়ন-বিশিষ্ট, শ্রুসন্ন বদন, ফ্র্রিশীল মকর-কুণ্ডলে শোভমান, শঙ্খতক্র-গদাপদ্মধারী, কিবীটহারবলয়-মেখলাদি-বিশিষ্ট। তাঁহার গ্রীবাতে দীপ্তিমান কৌস্তভ্যণি এবং কণ্ঠদেশে বন্মালা লম্বিত রহিয়াছে।

শ্রীকৃষ্ণকে দেখিয়া তাঁহাবা চক্ষু দ্বাবা যেন পান করিছে লাগি-লেন, জিহ্বা দ্বারা যেন লেহন করিতে লাগিলেন, নাসাদ্ধ দ্বারা যেন আত্রাণ করিতে লাগিলেন, এবং বাহুসকল দ্বারা যেন আলিঙ্গন করিতে লাগিলেন।

শ্রীকৃষ্ণ-সন্দর্শনে তাঁহাদের কারাবাস-জনিত ছু:খ দূর হইয়াছিল।
শ্রীকৃষ্ণের শরণাপত্তি হইতে তাঁহাদের পাপ বিনষ্ট হইয়াছিল। তাঁহারা
মতক দ্বারা শ্রীহরির পাদপদ্মে প্রণামপূর্বক অঞ্জলিপুটে দণ্ডায়মান
হইয়া বাক্য দ্বারা হ্যীকেশের প্রশংসা করিতে লাগিলেন।"

व्याजा, २०१५०१-०॥२०॥

পিবস্ত ইত্যাদাবিবশন উৎপ্রেক্ষায়াম্। তদ্ভূতরূপদর্শনেন
চক্ষুনোরত্যন্তবিক্ষারণাৎ পিবস্ত ইবেত্যুক্তম্। এবং তদীয়মধুরগমজাতচরণারবিন্দলেহনলোভাৎ পুনঃ পুনর্যা জ্লা জাতা
তলিঙ্গেন ওচ্চরণারবিন্দং লিহন্ত ইবেত্যুক্তম্। অতএব জিন্তন্ত ইব নাদাভ্যামিতি। নাদাপুট্ফুল্লতালিক্ষেন তম্ম দর্বাস্থামেব
মুগপজ্জিন্তন্ত ইবেত্যুক্তম্। তদর্থমিব তদ্বিস্তারণং কৃত্মিত্যর্থঃ।
তথাপি ভক্তস্বাভ্চচরণস্থৈবাবলেহেচ্ছা মুক্তেতি তথা ব্যাগ্যাতম্।
এবমুত্তরত্রাপি। পরমাবেশক্তবাভ্চালনলিক্ষেন তচ্চরণারবিন্দং

চক্ষুবাবা যেন পান কবিতে লাগিলেন। এ স্থলে 'যেন' শক্ষ উৎপ্রেক্ষায় প্রযুক্ত হইযাছে; শ্রীক্ষের অদ্ভুতরূপ দর্শন করিয়। বাজগণের চকুর্বয় অতান্ত বিক্ষারিত হইয়াছিল, সেই হেতু ধেন পান কবিতে লাগিলেন—এইৰূপ বলা হইয়াছে। এই প্ৰকাৰ তাঁহাৰ মধুবগন্ধ হইতে চবণকমল-লেহন লোভ জন্মিয়াছিল, তাহা হইতে (মধুবগন্ধ হইতে) পুনঃ পুনঃ যে জুম্ভা উপস্থিত হইয়াছিল, সেই চিহ্ন দারা তাঁহাব চুবণকমল যেন লেহন কবিতে লাগিলেন এইকপ বলা ক্র্রাছে। অতএব নাসাদয় দারা যেন আঘ্রাণ করিতে *লাগিলেন*— নাসাপুটের ফুল্লতা-লক্ষণ দারা শ্রীকুঞ্জের সর্ববাঙ্গই যেন যুগপৎ আছ্রাণ কবিতে লাগিলেন—এইরূপ বলা ইইযাছে। তাহার তাৎপর্যা—তদীয় সর্ববাঙ্ক যুগপৎ আঘ্রাণ কবিশাব জন্মই যেন নাসাপুট বিস্তৃত করিয়া-ছিলেন। তাহা হঈলেও (সর্ববাঙ্গাস্বাদনেব লোভ জন্মিলেও) রাজগণ ভক্ত (দাস্মভাব-সম্পন্ন) বলিয়া, তাঁহাদেব পক্ষে তদীয় চরণাবলেহন-ইচ্ছাই সঙ্গতা হয়, এই হেতৃ তদ্মপ ব্যাখাই করা হইয়াছে। এই প্রকার আত্রাণ সম্বন্ধেও বুঝিতে হইনে। প্রমাবেশভবে ভাঁহাবা গে গান্ত চালনা করিযাছিলেন, সেই চিহ্নদারা শ্রীকৃষ্ণের চরণারবিন্দ

শ্লিয়ান্ত ইবাপীতি সর্বথা তদাবেশ এব তাৎপর্য্য ॥ ১০ ॥ ২৭০॥ শ্রীশুকঃ ॥ ২০৬॥

অথ বিয়োগ:। যহাস্থুজাক্ষাপদদারেত্যাদে শ্রীদ্রারকা-প্রজাবাক্যে তাদাং প্রভাবো ব্যক্তঃ। শ্রীব্রজপ্রজানাঞ্চ যতুপতি-শ্বিরদরাজবিহার ইত্যাদে মোচয়ন্ ব্রজগবাং দিনতাপমিত্যনেন

বেন আলিঙ্গন করিতে লাগিলেন, এই রূপ বলা হইয়াছে। সর্ববিস্থায় তাঁহাদের শ্রীকৃষ্ণে প্রমাবেশ সূচিত হইতেছিল, এ স্থলে ইহাই তাৎপর্যা॥ ২০৬॥

অনন্তর বিয়োগ বর্ণিত হইভেছে। শ্রীঘারকা-প্রজাগণ শ্রীকৃষ্ণকে বলিয়াছেন—"হে কমলনয়ন! আপনি স্থহদ্গণকে দর্শন করিবার অভিপ্রায়ে যখন হস্তিনাপুরে অথবা মথুবায় গমন করিয়াছিলেন, তখন আপনার অদর্শনে সূর্যোব অভাবে নয়নের আন্ধোর মত আমাদের ক্ষণকালও কোটিবংসবের মত (দীর্ঘ-তুঃসহ-তুঃখনয়) হইয়াছিল।" শ্রীভা, ১৷১১৮ এই বাক্যে শ্রীঘারকা-প্রজাগণের প্রভাব * ব্যক্তে ইইয়াছে।

যতুপতির্দিরদরাজ-বিহাবো যামিনীপতিরিবৈষদিনান্তে।
মুদিত বক্তুউপযাতি তুরস্তং মোচয়ন্ ব্রজগবাং দিনতাপং॥
ব্রীভা, ১০।৩৫।১৩

"এই যতুপতি এক ক্ষানার গতি গঞ্চবান্তের মত, যাঁহাব মুখ প্রফুল্ল, তিনি ব্রজ-গো-সকলের তুরস্ত দিনতাপ মোচনের নিমিত্ত যামিনীপতি চক্ষের মত আসিতেছেন।" এই শ্লোকে শ্রীব্রজ-

* প্রভাব—এ স্বলে বিয়োগ-ত্ঃধের ক্ষমতা,—যাহাতে ক্ষণকাল কোটি বংসরের মত মনে হইয়াছিল। ইহা দারা দাবকা-প্রজাগণের রুঞ্চপ্রতিরই প্রিচয় পাওয়া ঘাইতেছে।

সূচিতঃ। ত্রন্ধ এব তিষ্ঠ তাং বৃদ্ধবালগবামপি কিমৃত মনুষ্যাণা-মিত্যর্পঃ। অথ তদনন্তরজং তৃষ্ট্যাখ্যং যোগং দারকাপ্রজানামাহ— আনর্ত্তান্ স উপ্রেজ্য স্কান্ জনপদান্ স্বকান্। দর্মো দরবরং তেষাং বিষাদং শময়ন্নিবেত্যাদি॥ ২০৭॥

ইবেতি বাক্যালঙ্কারে॥ ১ ॥১>॥ শ্রীসূতঃ॥ ২০৭॥ শ্রীব্রজপ্রজানামপি মোচয়নিত্যাদিনৈব ব্যক্তঃ। তথা ব্রজবন-

প্রক্রাগণের বিয়োগ সূচিত হইযাছে। যে সকল বৃদ্ধ গো এবং নিভাস্ত নিশুবৎসকে শ্রীকৃষ্ণ চরাইতে নেন নাই, সে সকলেবই গোচারণ-কালে বিয়োগ-তুঃপ সম্ভব হয়। অন্য গো-সকল শ্রীকৃষ্ণেব নিকটেই বিচরণ করিতেছিল বলিয়া তৎকালে সে সকলের বিয়োগ-তুঃথ ছিল না; দিনাস্তে ব্রদ্ধ-গো-সকলের তুঃথ মোচনের ক্ষন্থ শ্রীকৃষ্ণ আসিতেছেন বলায় যে সকল বৃদ্ধ ও শিশু গো গোচারণে বাইতে অসমর্থ—সে সকলের কথাই বলা হইয়াছে। গো-সকলেরই যদি শ্রীকৃষ্ণ-বিচ্ছেদে সন্তাপ উপস্থিত হয়, তাহা হইলে তৎকালে ব্রক্ষন্থিত মন্যুগণের (গাহারা শ্রীকৃষ্ণের সঙ্গে গোচারণে গমন করেন নাই, তাঁহাদের) যে শ্রীকৃষ্ণ-বিচ্ছেদে নিতান্ত তুঃখ জন্মিয়াছিল, এ কথা বলা বাহুল্য।

অতঃপর বিয়োগ-শেষে সঞ্জাত তুষ্টি নামক যোগেব দৃষ্টাস্ত দেওয়া যাইতেছে—" শ্রীকৃষ্ণ আনর্ত্ত-নামক সমৃদ্ধিশালী স্বীয় জনপদে উপস্থিত হইয়া পাঞ্চজত্য শঙ্খ বাত্য করিলেন, তাহাতে তদ্দেশবাসী জনগণের বিষাদ খেন উপশম প্রাপ্ত হইল। শ্রীভা, ১১১১১১২০০॥

শ্রোকের "যেন" (মূলের ইব) অব্যয়টি বাক্যালঙ্কার; [উপমাবাচক নহে।] এং^হ ৭॥

. প্রীর্ত্রজপ্রজাগণেরও তুষ্টি-নামক যোগ পূর্বেরাদ্ধৃত (২০৭ অমুচ্ছেদে) যতুপতি ইত্যাদি শ্লোকের "ব্রজ-গো-সকলের ত্রবস্ত

স্থিতানামপি শ্রীব্রজদেবীবাক্যৈঃ রুন্দাবনং স্থি ভূবো বিতনোতি কীতিমিত্যাদিভিঃ, হস্ত চিত্তমবলা শৃণুভেদমিত্যাদিভিশ্চ জ্রেয়ঃ। অথ দাস্তভক্তিময়ো রসঃ। তত্তালম্বনঃ, প্রভূৱেন স্মুরন্ দাস্যভক্তাা-

দিনতাপ মোচন করিবার জন্ম যামিনীপতি চল্রের মত আসিতেছেন,"— এই বাক্যে বর্ণিত হইয়াছে।

ব্রজ্বনস্থিত প্রাণিগণেরও তদ্রপ যোগ শ্রীব্রজদেবীগণের বাক্য— বৃন্দাবনং সথিভূবো বিতনোতি কীর্ত্তিং ইত্যাদি এবং হন্তচিত্রমণলাশৃণুত ইত্যাদি শ্লোক দারা ১) জানা বায়।

দাশুভক্তিমন্ত্রস।

অনন্তর দাস্তভক্তিময়রস বর্ণিত হইতেছে। তাহাতে আলম্বন প্রভুক্তে ফ্রন্তিমান্ দাস্তভক্তির আশ্রয় শ্রীকৃষ্ণ। তাহার আধার

(২) বৃন্দাবনং সথি ভূবো বিতনোতি কীর্ত্তিং
যদ্দেবকী-স্থতপদাস্কুলন্ধলন্দ্ম।
ব্যোবিন্দবেণুমন্থ্যত্তমযুব নৃত্যং
প্রেক্ষ্যাজি সালপবতান্ত সমস্ত সন্তং ॥
পক্তাঃ আ মৃচগতয়োহপি হবিণা এতা
যা নন্দনন্দনমুপাত্তবিচিত্র বেশং।
আর্কণ্য বেণুবণিতং সহক্ষসারাঃ
পূজাং দধ্বিরচিতাং প্রণমাবলোকৈঃ ॥

*
প্রামোবতাস্মৃনয়ো বিহগাবনেহ্মিন্
কৃষ্ণেক্তিতং তত্ত্তিতং কলবেণুগীতং।

ক্ষকেজিতং তত্ত্দিতং কলবেণুগীতং। আকহ্য যে জ্ঞমভূজান্ ক্ষতিরপ্রবাধান্ শুহস্তি মীলিতদুশো বিগতান্তবাচঃ॥

শ্রীভা, ১০**।২১।**>०−১১, ১৪

त्कान (कान (काली कहिल्लन, रह माँथ ! वृत्तावन शृत्विवोत्र की छि विखात

শ্রয়ঃ শ্রীকৃষ্ণঃ, তদাধারাঃ শ্রীকৃষ্ণলালাগতসোৎকৃষ্টতদীরভ্ত্যাশ্চ। শ্রীকৃষ্ণ ইহ পরমেশ্বরাকারঃ শ্রীমন্ধরাকারশ্চেতি শ্বিবিধঃ পূর্বে।ক্রা-

শ্রীকৃষ্ণনালাগত নিজগুণে গরীয়ান্ তাঁহার ভৃত্যবর্গ। এস্থলে শ্রীকৃষ্ণের পরমেশ্বরাকার ও শ্রীমন্নরাকার-ভেদে পুরুষ বর্ণিত দ্বিবিধ

করিতেছে, কাবণ, দেবকী-নন্দনের চরণ-কমণ দ্বারা ইহাব শোভাপ্রাপ্রি ঘটিবাছে। এই বৃন্দাবনে গোবিন্দেব বেণুগ্রনি প্রবণ করিয়া আনন্দে মাতোধাবা মগ্রসকল নৃত্য করে এবং পর্বতের সামুদেশস্থিত সমস্ত প্রাণী নিশ্চিগাবস্থায় রহিয়াছে।

হরিণীগণ ডির্যাগ্যোনিতে জন্মগ্রহণ কবিলেও তাহাবা দ্বন্ত। থেহেতৃ, তাহারা বংশীক্ষনি শ্রবণ করিয়া পতি কৃষ্ণদারের সহিত বিচিত্র-বেশধারী নন্দ-নন্দনকে সপ্রণয় দৃষ্টি দ্বাবা পূজা করে।

ওমা, কি মান্চর্যা ! এই বনে যে পক্ষিণণ আছে, তাহাবা মূনি হইবার থোগ্য , যেহেতু, যাহাতে রুঞ্দর্শন ঘটে, তেমনভাবে মনোহর প্রবালশালী তক্শাথায় আরোহণ পূর্বক শ্রীকৃঞ্জের বাদিত বেণুগীত শ্রবণ করিতেছে। অনির্বাচনীয় স্থাপোদয়ে তাহাদের নয়ন নিমীলিত হইয়াছে; তাহাদের কোন শক্ষ নাই।

হস্ত চিত্রমবলা: শুণুতেদং হারহাস উরসি স্থিরবিহাৎ।
নশস্মরয়মার্জনানাং নর্মদো ধর্হিক্ জিতবেণু: ॥
বৃন্দশো ব্রজব্ধায়ত তাবো বেণু: বাছারতচেত্স আরাং।
দপ্তদেইকবলা ধু একণা নিদ্রিতা লিখিত চিত্রমিবাসন্॥
শ্রীভা, ১০।০৫।০

২ে স্বলাগণ! আবও অশ্চর্যা গুণ, সেই নন্দ-নন্দন মাঁথার হাস্ত হারবং বিশদ,
যাহাব বক্ষ:স্থলে স্থিব বিহাতের তুলা শক্ষা সর্বদা বিরাজমানা, যিনি আর্ত্তন্দন গণের নন্দন, তিনি যখন বংশীবাছ করেন, তখন ব্রজন্মিত গাভী-বৃষ ও মুগদকলের
চিত্ত সেই বাজে অপস্থত হয়। সে দকল প্ত দম্ভ ছারা তুণগ্রাদ ধরিয়া উদ্ধৃক্রে
নিধিত বা চিত্রাঙ্কিতের স্থায় অবস্থান করে।

বিভাব এব। তদ্ভ্ত্যাশ্চ তদমুশীলিছেন দ্বিধাঃ। পুনস্তেচ দ্বিধাঃ; অঙ্গুদেবকাঃ পার্বদাঃ প্রেয়াশ্চ। তত্তাঙ্গুদেবকা অঙ্গাভ্যঞ্জকতাম্ব্লবস্ত্রগন্ধসমর্পকাদয়ঃ। পার্বদা মন্ত্রিসার্থিদেনাধ্যক্ষণমর্ম । বিদ্যাচাতুর্য্যেদ সভারঞ্জকাশ্চ। পুরো-ছিতস্ত প্রাধান্তাৎ গুরুবর্গান্তঃপাত এব। পার্বদ্বমপ্যংশেন। প্রেয়াঃ সাদিপদাতিশিল্পপ্রভূতয়ঃ। এতে চ যথাপুর্বং প্রায়ঃ প্রিয় তরাঃ। শ্রীমতুদ্ধবদারক্তপ্রভূতীনান্ত্রঙ্গুদেবাদিবৈশিন্ট্যমপ্যন্তীতি সর্ব-

আবির্ভাব আলম্বন অর্থাৎ পূর্বের পরমেশ্বরাকার ও শ্রীমন্নরাকার ভেদে যে শ্রীকৃষ্ণের দ্বিবিধ আবির্ভাবের কথা বলা হইয়াছে ; দাশ্য-ভক্তিরসে তত্ব ভয়ই আলম্বন। তাঁহার ভৃত্যবর্গ পরমেশ্বরাকার ও শ্রীমন্নরাকারে এই দ্বিবিধ রূপেরই অমুশীলন করেন বলিয়া তুই ভাগে বিভক্ত অর্থাৎ কেহ পরমেশ্রাকারের সেবা করেন, কেহ শ্রীমন্ধবাকারের সেবা করেন, এইরূপে ভৃত্যবর্গ ছুই ভাগে বিভক্ত। আবার অঙ্গদেবক, পার্যদ ও প্রেয়া-ভেদে ভূত্যবর্গ ত্রিবিধ। তন্মধ্যে অঙ্গনেবক—অঙ্গাভাঞ্জক (অঙ্গমর্দন কাবী) তাম্বূলঅর্পণকাবী, বস্ত্রঅর্পণকারী, গন্ধসমর্পণকারী ভেদে বহুবিধ। পার্বদ—মন্ত্রী, সারথী, সেনাধ্যক্ষ, ধর্ম্মাধ্যক্ষ (বিচারক), দেশাধ্যক্ষ প্রভৃতি। বিভাচাতুর্য্য দ্বারা সভারঞ্জকও (ভাট প্রভৃতি)· শ্রেষ্ঠত্বনিবন্ধন পুরোহিতগণ গুকবর্গেরই অন্তভুক্তি, তাঁহাদের মধ্যে আংশিক পার্ষদত্ব বর্ত্তমান আছে। সাদি, (১) পদাতি শিল্পি প্রভৃতি প্রেষা। ইহারা প্রায়ই যথাপূর্বনা প্রিয়তর। অর্থাৎ অঙ্গসেবক, পার্মদ ও প্রেষা এই ত্রিবিধ ভৃত্যবর্গের মধ্যে প্রেষ্য হইতে পার্মদ প্রিয়তর এবং সর্ববাপেক্ষা অঙ্গদেবক শ্রীকুঞ্চের প্রিয়ত্ম। শ্ৰীউদ্ধৰ (মন্ত্ৰী), দাৰুক (সার্থী) প্রভৃতি পার্ধদ। পার্ধদ হইলেও

^{(&}gt;) नामि-ज्यादाशै रेनज।

তোহপ্যাধিক্যম্। তত্ত্বাপি শ্রীমতুদ্ধবস্থ বহুশোহপি বং মে ভ্তঃ স্থান্থ সংশ্ব সংখ্যাত্মকেঃ। অথোদ্দীপনাঃ পূর্বেক্তা এব। তত্ত্ব বিশেষতোহঙ্গদেবকের গুণাঃ সৌন্দর্য্যসাকুমার্য্যাদয়ঃ। ক্রিয়াঃ শয়নভাজনাদিকাঃ। দ্রেরাণি তৎদেবোপঘোগ্যানি ততুচ্ছিফীনি চ। পার্ষদের গুণাঃ প্রভাদয়ঃ। প্রেয়ের প্রভাপাদয় ইত্যাদি। অথাকুভাবাঃ প্রায়ঃ পূর্বেক্তা এব। তথা যোগে সম্মকর্মণি তাৎপর্যাম্। যথ খলু সেবাসময়ে কম্পন্তন্ত্রাত্মনুস্বিমপি বিলাপয়তি।

ই হাদেব অঙ্গসেবাদি বৈশিষ্ট্যও আছে; এই হেডু ভূত্যবর্গের মধ্যে তাঁহারা শ্রেষ্ঠ। তন্মধ্যেও আবাব জ্ঞীউদ্ধবেরই সর্বাধিকা; যেহেডু, জ্ঞীকৃষ্ণ তাঁহাকে "ভূমি আমাব ভূতা, স্কলং, স্থা" ইত্যাদি বহুবার বলিয়াছেন। পূর্বেরাক্ত উদ্দাপন-সকলই দাস্ত-ভক্তিময়রসের উদ্দাপন, অর্থাৎ পূর্বের আশ্রয-ভক্তিরসে গুণ, ক্রিয়া, ঙ্গাতি, দ্রব্য ও কালকপ যে সকল উদ্দাপনের কথা বলা হইয়াছে, ইহাতেও সে সকলই উদ্দাপন। তন্মধ্যে অঙ্গ-সেবকগণে বিশেষতর গুণ – সৌন্দর্যা, সৌকুমার্য্য প্রভৃতি, ক্রিয়া শ্রন-ভোজন প্রভৃতি, দ্রবা—তাহার সেবাযোগ্য বস্তু ও তাহার উচ্ছিষ্ঠ প্রভৃতি আর পার্গদগণে প্রভুষাদি গুণ এবং প্রেয়্যগণে প্রভাগাদি গুণ উদ্দাপন ইয়া থাকে।

অনুভাব—প্রায় পূর্বেরাক্ত অনুভাব সকলই দাস্ত-ভক্তিময়রসেব অনুভাব অর্থাৎ পূর্বের আশ্রয়ভক্তিরসে শ্রীভগবৎ-সম্বন্ধেই বস্তি এবং তুদীয় প্রভাবাদিময় গুণ নামকীর্ত্তন প্রভৃতি যে সকল অনুভাব কথিত হইয়াছে, ইহাতেও সে সকলই অনুভাব। তদ্রপ যোগাবস্থায় (শ্রীকুষ্ণেব সহিত মিলিতাবস্থায) দাসগণের নিজ নিজ কর্ম্মে তহঁপুরতাও এই রসের অনুভাব। সেই তৎপরতা এমনই যে, সেবা-সময়ে কম্প, স্তম্ভাদির উদগ্য হইলে (সেবার বিদ্ব ঘটিবে ভাবিয়া) তন্তৎকর্মতাৎপর্যাং হি ভস্তাসাধারণো ধর্মঃ কম্পাদিস্ত সর্ব সাধারণ-স্ততঃ পূর্ব বিলবস্ত্রমিতি। এবমন্যত্রাপি রসে যথাযথমুখেরম্। অথাযোগেহপি সম্বকর্মানুসন্ধানং তদর্চাঙ্গলি তত্তৎকৃতিরেব বা। অথ সঞ্চারিণোহপি প্রাপ্তকা এব। অথ স্থায়ী চ দাস্যভক্ত্যাথাঃ। স চাক্রুরাদীনামৈশ্বর্যাজ্ঞান প্রধানঃ। শ্রীসমুদ্ধবাদীনাং তত্তৎসন্তাবে-হপি মাধুর্যাজ্ঞানপ্রধানঃ। শ্রীব্রক্কস্থানাস্ত মাধুর্যাক্ষয় এব। অথা-প্রেযাং প্রীতের্ভক্তিক্বং শ্রীগোপরাজকুমারপরমগুণপ্রভাবত্বাদিনৈবা-

ভূত্যগণ অনুশোচনা প্রকাশ করেন। অঙ্গসেবাদি কর্ম-তৎপবতা দাস্থভক্তিময় রসের অসাধারণ ধর্ম ; আর কম্পাদি সর্বসাধারণ ধর্ম, অর্থাৎ সকল রসেরই অনুভাব ; এইজন্ম এস্থলে উক্ত কর্ম-তৎপরতারই বলবতা। এইরূপ অঞ্চান্ম রসেও যে রসের যাহা অসাধারণ ধর্ম সেই রসের অনুভাবরূপে তাহারই বলবতা দেখা যায়। অযোগেও নিজ কর্মান্মসন্ধান কিংবা তদীয় ক্রীমূর্ত্তিতেও সেই সেই (পরিচর্য্যাদি) কর্মান্মপ্রান দাস্থ-ভক্তিময়রসের অনুভাব।

আশ্রয়-ভক্তিবসে যোগে হর্ম, গর্ব্ব, ধৃতি এবং অযোগে ক্লম ও ব্যাধি
— এই যে পাঁচ প্রকাব সঞ্চারিভাবের নামোল্লেখ করা হইয়াছে, দাশ্র ভক্তিময়সসেব সে সকলই অনুভাব।

দাসভক্তি-নামক—প্রীতি ইহার স্থায়িভাব। তাহা অক্রাদিব ঐশর্যাজ্ঞান-প্রধান, আর শ্রীমন্ত্রকাদির দাস্তভক্তি এবং ঐর্গাজ্ঞান খাকা সম্বেও তাঁহাদের উক্ত স্থায়িভাব মাধুর্যাজ্ঞান-প্রধান। শ্রীব্রজস্থ-ভূতাগণের দাসভক্তি নামক স্থায়িভাব—কেবল মাধুর্যাময়। ঐশর্যাজ্ঞানাভাবে ভক্তি অর্থাং দাস্ভভাবোদ্রেক অসম্ভব। শ্রীব্রজস্থ-ভূতাগণে যদি ঐশ্র্যাজ্ঞান অর্থাৎ প্রভুবুদ্ধি না থাকে, তাহা হইলে ভাতাদেব প্রীতির ভক্তিয় কিরুপে সিদ্ধ হয় ? তাহাতে বলিতেছেন, দরসন্তাবাৎ। তত্তাকুরস্থ দদর্শ রামং কৃষ্ণঞ্চ ত্রেলে গোদোহনং গতাবিত্যাদিলীলায়ামনুভূততাদৃশমাধুর্যস্থাপি যমুনাহ্রদে দৃষ্টেন তদৈশব্যবিশেষেণৈর চমৎকারপরিপোষাত্তং প্রধানত্বং ব্যক্তম্। শ্রামত্বদরস্থ মাধুর্যপ্রধানত্বস্ত শ্রীগোকুলভাগ্যপ্রাঘায়াং স্ফুটমের ব্যক্তম্।
অতএব তাদৃশস্থাপি তবৈস্থবং সেচহাময়নরলীলামাধুর্য্যবেশঃ
স্মর্য্যাণে। মম তদ্বিয়াগখেদং বর্দ্ধকৃতি ভগবদভর্দ্ধানানস্তরং

তাঁহাদেব মাধ্র্যাজ্ঞান থাকা সত্তেও প্রক্রাক্ষর প্রতি বিজ্ঞান ক্রমার, পরম গুণবান্, অত্যন্ত প্রভাবশালী বুদ্ধিতে আদর বর্ত্তমান থাকার, প্রীত্রন্ধত্ব প্রতির ভক্তিত্ব সিদ্ধ হয়। প্রীক্রক্রের তাাদেশহনগত রাম-কৃষ্ণকে দেখিলেন" (১) ইত্যাদি লীলায় প্রিক্রের পরম মাধ্র্য্য অনুভব করিলেও যমুনা-হ্রদে (২) তাঁহাব ঐশর্য্য-বিশেষ দর্শন করিয়া তাহাতেই চমৎকারিতা পোষণ করিয়াছেন, এই হেতু প্রীত্রক্রের দাস্থ-ভক্তিতে ঐশ্বর্যাজ্ঞানের প্রাধান্ত ব্যক্ত হইয়াছে। প্রীমন্ত্রন্ধবের মাধ্র্যাপ্রধানহ শ্রীগোকুলের ভাগ্যপ্রশংসায় ব্যক্ত হইয়াছে। অর্থাৎ শ্রীউদ্ধব ঐশ্বর্যাজ্ঞানসম্পন্ন হইলেও তিনি মাধ্র্য্যজ্ঞানময় ব্রন্ধবাস্থান করিয়াছেন বলিয়া, তাঁহার মাধ্র্যাজ্ঞানের প্রতি আদব দেখা যায়; ইহা হইতে শ্রীক্তন্ধে তাদৃশ (অনস্ত ঐশ্বর্যাশালী) হইলেও, তাঁহাব ঈদৃশ স্বেচ্ছাময় নরলীলা মাধ্র্যাত্রেশ শ্রুতিপথগত ইইয়া আমার (শ্রীউদ্ধেবের) তদীয় বিচ্ছেদত্বংথ বর্দ্ধন করিতেছে।" এইবপ কথা শ্রীভগবানের অন্তর্দ্ধানের পর ভিনি

⁽১), দম্পূর্ণ লোকাত্রবাদ ৬৯ অক্লেছেদে পাদটীকার জন্তব্য।

⁽२) बीडा, ১०।०৮ वनाम खहेता।

স্বয়মাহ—মাং ধেণয়ত্যে তদজন্ম জন্ম বিজ্মনং যদ্ধদেনগৈছে। ব্ৰজ্ঞে চ বাদোহরিভয়াদিব স্ফুটং পুরাদ্ব্যাবাৎসোদ্যদন ন্ত্ৰীণ গ্ৰহ্মাদি ॥ ১০৮॥

অত এব শ্লাঘিতং যশ্মত নিলোপায়কমিতি। অত্যে পরমসধ্ন-ছেন তাং লালাসপি বর্ণয়তি—বস্তদেবস্থা দেবক্যাং জাতো ভোজেন্দ্র বন্ধনে। চিকীয়ুর্ভিগবানস্থাঃ শমজেনাভিযাচিতঃ। ততো নন্দব্রক্তমিতঃ পিত্রা কংসাদ্বিবিভাতা। একাদশসমাস্তত্ত্বে গুঢ়ার্চিঃ

নিজেই বলিয়াছেন— "শ্রীকৃষ্ণ অজ (জন্মরহিত) হইলেও বস্থদেবের গৃহে যে তাঁহার জন্মানুকরণ, অনন্তবীর্ঘ হইয়া কংসভয়ে ভীতের মত অজে গমনপূর্বক গুপ্তভাবে অবস্থান এবং কাল-যবনাদির ভয়ে মথুরা হুইতে পলায়ন—এ সকল ভাবিয়া আমার খেদ জন্মিতেছে।"

শ্রীন্থা, এহা১৬

ি শীউদ্ধবের মাধুর্গাজ্ঞান প্রবল বলিযা, তিনি শীকুকের ঐশ্বর্গা সবিশেষ অবগত থাকিলেও, যখন শীকুক দীলা অপ্রকট করিলেন, তথন তিনি তাঁহার লীলা-মাধুর্গা স্মরণ করিয়া খেদ প্রকাশ করিয়াছেন। ইহাই এ স্থলে অভিপ্রেত হইয়াছে।] ॥২০৮॥

শীউদ্ধবে মাধুর্যজ্ঞানের আভিশ্যানিবন্ধন তিনি যমার্ত্রালীলোঁ-পরিকং ইত্যাদি শ্লোকে (১) মাধুর্যের প্রশংসা করিয়াছেন। মাধুর্যের প্রশংসা করিবার পর, প্রমমধুর্ হেছু ব্রজ্ঞলীলাও বর্ণন করিয়াছেন—"ভগবান্ শীকৃষ্ণ ব্রহ্মার প্রার্থনায় পৃথিবীর স্থান্সপাদনাভিপ্রায়ে কংস-কারাগারে বস্তুদেব পত্নী দেববীর গর্ভে জন্ম-প্রাণ্ড করেন। তারপর কংসভয়ে ভীত পিতাকে নিমিত্ত করিয়া নন্দ্রেজে গমন করেন। তথায় বলরামের সহিত একাদশ বংসর

^(.) সম্পূৰ্ণ জোকাহ্বাদ ৮০ অহচ্ছেদে এইক

দবলোহবসং। পরীতো বতসপৈব ৎসাংশ্চারয়ন্ ব্যহরিছে:।

যমুনোপবনে কুজদ্বিজনকলি তাজিব পে। কৌমারীং দর্শয়ংশ্চেন্টাং
প্রেক্ষণীয়াং একোকসাম্। ক্রদন্নিব হসন্ মুয়বালসিংহাবলোকন

ইত্যাদি॥ ২০৯॥

রুদরিব হুসরিতি জনন্যান্তত্থে কৌমারচেফীবিশেষঃ ॥ ৩॥ ২॥ শ্রীমানুদ্ধবঃ ॥ ২০৯॥

অথ শ্রীব্রজহানাং মাধুয় জিলানৈক সয়ত্বমাহ—পাদসন্থাহনং চক্রুঃ
কৈচিত্ত মহাত্মনঃ। অপরে হতপাপ্মানো ব্যক্তনৈঃ সমবী জয়ন্
॥ ২১০:॥

মহাস্থনো মহাগুণগণগুণিতস্তা। হতপাপ্মানো ন তুবয়মিব তাদৃশভাগ্যান্তরায়লক্ষণপাপাুযুক্তা ইণ্ডি শ্রীশুকদেবস্তা দৈন্যোক্তি-ন্তংস্পৃহাতিশয়ং ব্যঞ্জয়তি॥ ১০॥ ১৫॥ শ্রীশুকঃ॥ ২১০॥

গৃঢ়তে দ্বাং হইয়া অর্থাৎ নিক্ষ প্রভাব গোপন করিয়া অবস্থান করেন।
তিনি বংসপাল ও গোপবালকগণের সহিত বংসচারণ করিতে
করিতে যমুনাতীরস্থ উপবনে—যথায় বৃক্ষসমূহের উপরি পক্ষিকুল কুজন
কুরিত তথায়—ক্রীডা করিতেন। অজবাসিগণের দর্শনায় কৌমারলীলা
দেখাইতে দেখাইতে কখন কখন যেন রোদন করিতেন, তৎকালে
তাঁহাকে মুগ্ধ বালসিংহের স্থায় দেখাইত" ইত্যাদি।

ঐভা, এহাহ৫—হদাহ৽৯া।

শীব্রজন্থিত ভ্তাগণের একমাত্র মাধ্র্যাজ্ঞানময়ত্ব, শীশুকদেব বলিয়াছেন—কেন্ত কেন্ত সেই মহাত্মার পাদসন্থাহন করিলেন, অপর কোন কোন নিপ্পাপজন ব্যজনসমূহ দ্বারা বীজন করিতে লাগিলেন।

1, 201261261142011

তথা, হস্তায়মদ্রিরবলা হরিদাস্বর্য ইত্যাদি ॥ ২১১ ॥ স্পান্টম্ ॥ ১০ ॥ ২৭ ॥ শ্রীগোপ্যঃ ॥ ২১১ ॥

তদেতবিভাবাদি-স্থায়ান্ত-সম্বলনচমৎকারাত্মকো রসো জ্ঞেয়:। স চ পূর্ববৎ প্রথমাপ্রাত্মকো যথা—অপ্যন্ত বিষ্ণোম নুজন্মীয়ুয়ো

শ্লোক-ব্যাখ্যা:—মহাত্মা—মহাগুণসমূহে গুণবাৰ শ্রীকৃষ্ণ। তেমন শ্রীকৃষ্ণের সেবাপরায়ণ যাঁহার। তাঁহারা নিষ্পাপ। তাঁশ্লারা তাদৃশ ভাগ্য লাভের অন্তরায়স্থকপ যে সকল পাপ, সে সকল পাপযুক্ত আমাদের মত নহেন; ইহা শ্রীশুকদেবের দৈখ্যোক্তি। তাহাতে অভ্যন্ত সেবাভিলায় ব্যঞ্জিত হইয়াছে।

হস্তায়মদ্রিবলা হরিদাসবর্য্য ইত্যাদি (১) শ্লোকেও তদ্ধপ শ্রীব্রক্তস্থ ভূত্যগণের একমাত্র মাধুর্যাজ্ঞানময়ত্ব কথিত হইয়াছে ॥২১১॥

বিভাব হইতে স্থায়িভাব পর্যাস্ত রসোপকরণ-সমূহের সন্মিলনে চমংকারাত্মক রসোদয় জানিতে হইবে। পূর্বের আশ্রয়-ভক্তির বর্ণনে যেমন অযোগ ও যোগে সাকল্যে চতুর্ব্বিধ—(প্রথমাপ্রাপ্তি, বিয়োগ, দিদ্ধি ও তুর্ন্থি)-রসের দৃষ্টাস্ত দেওয়া হইয়াছে, এ স্থলে তজ্রপ চতুর্বিধ রসের দৃষ্টাস্ত দেওয়া যাইতেছে। তন্মধ্যে প্রথমাপ্রাপ্তাক্মক

(১) হস্তারমন্তিরবলাহরিদাসবর্ধ্যো যন্তামরুক্ষচরণস্পর্শ-প্রযোদ:।
মানং তনোতি সহ গোগ্ণরোভরোর্যৎ পানীয়স্থবসকন্দরকন্দর্শীল:॥

बैडा, ১०११।१৮

তে স্থিগণ ! এই অন্তি (গোবর্দ্ধন) নিশ্চমই হরিদাস-সকলের মধ্যে শ্রেষ্ঠ , বেহেতু এই গিরি রামক্ষেত্র চরণম্পর্শে প্রমোদিত হইরা পানীর, স্থক্ষর তৃণ, কল (মৃল)-সমূহ হারা গোও স্থাগণ সহ তাঁহাদের (জীকৃষ্ণবলরামের) পৃষ্ণা ক্রিডেছে।

ভারাবতারায় ভূবো নিজেচছয়া। লাবণ্যধাম্মো ভবিতোপলস্তনং মহংচন স্থাং ফলমঞ্জসা দৃশঃ॥ ২১২॥

म्भिष्ठेम् ॥ ১० ॥ ७৮ ॥ **च**ळ्लू तः ॥ २८२ ॥

তদনন্তরপ্রাপ্তিলক্ষণসিদ্ধ্যাত্মকো যথা—ভগবদ্দর্শনাহলাদবাষ্প্র পর্য্যাকুলেক্ষণ:। পুলকাচিত উৎকণ্ঠ্যাৎ সাখ্যানেহিপি হি নাশ-কং॥ ২১৩॥

সাখ্যানে অক্রোহ্ণং নমস্করোমি ইত্যেতপ্লকণে ॥ ১০ ॥ ৩৮॥ শ্রীশুকঃ ॥ ২১৩ ॥

অথ ভগবদন্তদ্ধানানন্তরং বিয়োগাস্থাকো যথা—ইতি ভাগবতঃ

অযোগ যথা— শ্রী অকুর কংসকর্তৃক বৃন্দাবনে প্রেরিড হইয়া বলিয়াছেন—
"পৃথিবীর ভারাবতরণ করিবার জন্ম যিনি স্বেচ্ছায় নরলীলা অঙ্গীকার
করিয়াছেন, আমি আজ সেই লাবণ্যনিকেতন বিষ্ণুর দর্শন পাইতে
পারি! ইহাতে আমার নয়নম্বয় কি সার্থক হইবে না ? নিশ্চয়ই
হইবে।" শ্রীভা, ১০০৮৯॥২১২॥

তারপর প্রাপ্তিলক্ষণ সিদ্ধিনামক রসের দৃষ্টান্ত, অক্রের ঐক্ষদর্শনুসম্বন্ধে ঐশুক্দেব বলিয়াছেন—"ভগবদ্দর্শনন্দে অক্রের
নয়নবয় অশ্রুপুত হইয়াছিল, তাঁহার অঙ্গ পুলকপূর্ণ হইয়াছিল, তিনি
এত ঔৎস্ক্যাকুল হইয়াছিলেন যে, স্বাখ্যানেও সমর্থ হয়েন নাই।"

শ্রীষ্টা, ১০।৩৮।৩২॥২১৩॥

স্বাখ্যানে—আমি অক্রুর প্রণাম করিতেছি, এই বলিয়া নিজের পরিচয় দিতেও সমর্থ-হুয়েন নাই ॥২১৩॥

ভগবদন্তর্দ্ধানের পর বিয়োগাত্মক-রসের দৃষ্টান্ত, শ্রীশুকদেব বিশিয়াছেন—"কতা ভাগবভকে (শ্রীউদ্ধবকে) প্রিয়বিষয়ক এই বার্ডা : পৃষ্ট: কজা বার্ত্তাং প্রিয়'ল্রাম। প্রতিবক্তু ন চোৎসেছে উৎকণ্ঠ্যাৎ স্মারিতেশ্বরঃ। যঃ পঞ্চায়নো মাত্রা প্রান্তরাশায় যাচিতঃ। তরিচছদ্রেচয়ন্ যত্ম সপর্য্যাং বাললীলয়া। স কথং সেবয়া তত্ম কালেন জরসং গতঃ। পৃষ্টো বার্ত্তাং প্রভিক্রয়াৎ ভর্ত্তুঃ পাদাবসুমারন্॥ ২১৪॥

ভাগবতঃ শ্রীমামুদ্ধবা:। করো শ্রীবিত্নবেণ। জরসং বর্ষাণাং পঞ্চবিংশভ্যুত্তরশতস্থা তাদৃশানাং প্রাকট্যমর্য্যাদাকালস্থান্তিমং ভাগমিত্যের বিবক্ষিতং ন তু জীর্ণত্বম্। শ্রীকৃষ্ণস্বর্যসন্তস্থাপি তদ্বমিত্যবাধীস্থান শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে স্থাপিতত্বাৎ। নাদ্ধবোর্পি

জিজ্ঞাসা করিলে, তাহাতে শ্রীকৃষ্ণস্থতি উপস্থিত হওয়ায় উৎকণ্ঠাবশতঃ
তিনি প্রত্যুত্তরদানে সমর্থ হটলেন না।

পঞ্চবর্ষ বয়:ক্রমকালে এই উদ্ধব বাল্যক্রীড়া কবিতে করিতে কোন পুত্তলিকাকে শ্রীকৃষ্ণ কল্পনা করিয়া তাঁহার পূজা করিতেন, তখন মাতা তাঁহাকে প্রাতর্ভোজনের জন্ম আহ্বান করিলে তিনি তাহা ইচ্ছা করিতেন না।

সেই উদ্ধব—যিনি **এ**ক্সেরে সেবা করিতে করিতে কালক্রমে বৃদ্ধত্ব প্রাপ্ত হইয়াছেন, তিনি তৎকালে সেই প্রভুর বার্তা জিজ্ঞালিত হউলে, তাঁহার কথা স্মৃতিপথারু হওয়ায়, কিরুপে উত্তরদানে সমর্থ হইতে পারেন ?" খ্রীভা, ৩২।১—৩॥২১৪॥

শ্লোক-ব্যাখ্যা:—ভাগবত—শ্রীদান্ উদ্ধব। ক্ষতা—শ্রীবিজ্র।
বৃদ্ধব-শব্দে এ স্থলে নরলীল-শ্রীকৃষ্ণপরিকরের একশত পাঁচিশ বৎসর পর্যান্ত যে প্রাকট্যকাল, ভাষার শেষভাগ অভিপ্রেত হইয়াছে.— ভারাজীর্ণত্ব নহে। শ্রীউদ্ধব শ্রীকৃষ্ণের সমধ্যক্ষ। তাঁহার ব্য়সপ্ত শ্রীকৃষ্ণের ব্য়সের মত নিভা বলিয়া শ্রীকৃষ্ণসন্ধর্ভে নিশ্চিত ইইয়াছে, মর্নে ইতি শ্রীভগবদ্ধাক্যবৈশিক্ট্যাৎ। তত্র প্রবয়সেংহপ্যাসন্ মুবানোহতিমহোজস ইত্যাদিনা কৈমুত্যান্ত ॥ ৩॥ ২॥ শ্রীশুকঃ

11 8 4 5 11

অত্র কৃষ্ঠ হামণিনি লোচে ইত্যাণে হুর্ভগো বত লোকে হরমিত্যাদির চার্যায়বিগহ দিসক্ষণো বিলাপশ্চ ভ্রেয়ঃ। অথ
এই জন্ম ভিনি জরাজীণ হইতে পারেন না। "উদ্ধব আমা হইতে
অনুপরিমাণেও নান নহে" (শ্রীজা, ৩।৪।০০) শ্রীভগবানের এই
বিশেষবাক্য হইতে শ্রীউদ্ধবের শ্রীকৃষ্ণতুল্যতা প্রতীত হইতেছে।
"শ্রীকৃষ্ণকে দেখিরা অতিরৃদ্ধও মহাবলশালী যুবা হইয়াছিলেন,"
(শ্রীজা ১০।৪৫।১৫) এই বাকা প্রমাণে কৈমুত্যন্তায়ে শ্রীউদ্ধব যে
কখনও জবাজীণ হরেন না তাহা নিশ্চিত হইতেছে; [কেননা, মথুরাস্থিত বৃদ্ধ যাদবগণ শ্রীকৃষ্ণকে দেখিয়া বদি ঘোষনসম্পন্ন হইয়া থাকেন,
তাহা হইলে নিয়ত শ্রীকৃষ্ণসহচর শ্রীউদ্ধব যে যুবা ছিলেন ভাহাতে
সন্দেহ কি ?] ॥২১৭॥

শ্রীমন্তাগণতে বিত্রবাদ্ধব-সংবাদের বিয়োগাত্মক রস-প্রসঙ্গে কুষ্ণগ্রু-মণি নিম্নোচে ইত্যাদি শ্রীউদ্ধণোক্তিতে তুর্ভগোবত-লোকোহযং ইত্যাদি ক্তিপয় প্লোকে আত্মীয়গণের নিন্দাদিরূপ (আক্ষেপময়) বিলাপও জানা যায়। (১)

(১) ঐউদ্ধব উবাচ--

় রুফ্ছামণিনিয়োচে গীর্ণেবলগরেশই।
কিং সুন: কুশলং ব্রুৱাং গভন্তীযু গৃহেবহং।
ছুর্ভগোবভলোকোইয়ং যদবো নিভরামণি।
যে সংবস্থোন বিভূহবিং মীনা ইবোড্পং।

জ্ঞী টকাবের নিকট জীবিত্ব যাদবগণের কুশল জিকাসা করিলে ভিনি পরপূর্চা] বিয়োপানস্তরায়োপলকণভুষ্ট্যাত্মক উদাহার্য্য:। তত্ত্ব সাক্ষা কারজুল্যস্ট্রাস্মকো যথা তদনস্তরমেব শ্রীমন্ত্র্মবস্থা—স মুহূর্ত্তনভূত্বফীং ক্ষান্তির স্থয়া ভূণম্। তীত্রেণ ভক্তিযোগেন নিমগ্নঃ
সাধুনির ত ইত্যাদি ॥ ২ ১৭ ॥

ज्ञान का देश शास्त्रकः ॥ २७**८ ॥**

[ইতি ভগবত: হইতে পাদাবসুস্মবন্ পর্যান্ত শ্লোকত্রয়ে বিয়োগে বাকা-স্ফূর্ত্তির অভাব জ্ঞাপিত হইয়াছে; আর ছুর্ভগোবত ইত্যাদি শ্লোকে বিয়োগ-দশায় উচ্চৈ:স্বরে রোদন বর্ণিত হইয়াছে। ইহাতে দেখা বায় বিয়োগে কথা বলার অসামর্থা এবং উচ্চৈ:স্বরে রোদন উভয়-বিধ অমুতাবই উপস্থিত হইতে পারে।]

অতঃপর বিয়োণের বিশ্ব-জ্ঞাপক তৃষ্টাাত্মক রসের উদাহরণ দেওরা
যায়, তাহাতে সাক্ষাংকার-সদৃশ স্ফুর্ন্তাাত্মক-রস যথা, বিচ্ছেদ-ত্রুংখে
বৈবশ্যের পর প্রীউদ্ধবের প্রীকৃষ্ণকৃষ্ণ বিশ্বের করিয়া রহিলেন।
তার ভক্তিযোগে সেই স্থায় নিমগ্ন হইয়া তিনি অত্যন্ত আনন্দিত
হইলেন। প্রীভা, ৩:২।৪।।২১৫।।

বলিলেন—"কৃষ্ণরূপ স্থ্য অন্তমিত ছইলে আমাদেব গৃহসকল কালরূপ অঞ্চগর কর্তৃক গিলিত ছইয়াছে; সে সকল গৃহবাসী আমাদেব কুশল আর তোমাকে কি বলিব ?

এই নরলোক নিতান্ত ভাগাণীন, ভাষাতে যাদবগণ সর্বাপেক্ষা ত্রভাগা !
কীরোদ-সম্ক্রপাত চক্রের সঞ্চিত তত্ততা মংস্তাণ একতা বাস করিয়াও ভাষাকে
কমনীর কোন অবচর মনে কবিত্ত, অমত-নিধি বলিয়া জানিতে পারে নাই।
তেমন ঐ যাদবগণ প্রীক্ষেত্ব সঞ্জি একতা বাস করিয়াও ভাষাকে বংগ ভগবান্
বলিরা জানিতে পারে নাই।"

ইর্মার পরবর্ত্তী ছুইটা লোক'ও শ্রীউদ্ধবের নিগাপোক্তি।

এবর্মের ব্রক্ষে ভবিরহত্বঃখমগ্নে রূপয়া ব্যবহাররকার্থং
.. কেষুচিদব্যবচ্ছেদেনের স্ফ্রিতীত্যত এব শ্রীমতুদ্ধবপ্রবেশে
কেষাঞ্চিৎ স্থগনপি বর্ণিত্রম্। বাসিতার্থেইভিযুধান্তিরিত্যাদিভিশ্চ।
তা দীপদীপ্তৈ ম'ণিভিবিরেজুরিত)াদিনা চ। অতএব শ্রীভগবতাপি

বিরহদু:খমগ্ন ব্রক্তে এই নপেই ব্যবহাব রক্ষার্থ কাহারও কাহারও নিকট কুপাবশত: শ্রীকৃষ্ণ জ্বনিচ্ছেদে স্ফুর্ক্তি পাইতেন; এই হেছু শ্রীমন্ত্র্পাবের ব্রজ-প্রবেশে কাহারও কাহারও স্থুথ বর্ণিত হইয়াছে। ধরা—

> বাসিভার্থেহভিষুধান্তিন নিভংশুলিভির্ইরঃ। ধাবস্থাভিশ্চ বাসাভিক্রধোভরেণ বৎসকান্।

> > শ্রীভা, ১০॥৪৬৮

সূর্গাস্ত-গমন-সমযে • শ্রীউদ্ধন ব্রজে প্রবেশ করিয়া দেখিলেন— "রজ:সলা গাভীর নিমিত্ত মত্ত গোর্ধ-সকল গর্জন এবং পরস্পার যুদ্ধ করিতেছে, গাভীগণ স্তনভবে কাতর হইয়া নিজ নিজ বৎসগণের প্রভি ধাবিত হইতেছে।"

্রিজরাজের সহিত কৃষ্ণ-কথা বলিয়া শ্রীউদ্ধব বজনী অতিবাহিত ক্রিলেন, প্রভাষে প্রাতঃকৃত্য নির্কাহার্থ তিনি যখন এজরাজ-ভবন ইইতে বাহির হইলেন, তখন]

গোপাঃ সমুখায় নিরূপাদীপান্

বাস্তৃন্ সমভাৰ্চে দধীত্যমন্থন্ ধ ৩৪ ভা দীপ দীপৈুম নিভিৰ্বিরেজুবজ্ঞ-

> বিকৰ্মভুজকঙ্কণস্ৰজঃ। ৩৫ শ্ৰীভা, ১০।৪৬।৩৪—**৩৫**

"লোপীগণ শ্যা ইইতে উঠিয়া প্ৰদীপ এক্ষ্বলিত করিলেন একং

দেহল্যাদি (দারাপ্রাবৃত্তি স্থানাদি) মার্জ্জন করিয়া দুধি মন্থন করিলেন । তাঁহারা দীপালোকে প্রদীপ্ত কাঞ্চাদিস্থিত মনি এবং মন্থন-রজ্জুর আকর্ষণ-বশতঃ চঞ্চল কঙ্কণশ্রেণী দ্বারা শোভা পাইডেছিলেন।"

ি হাতি—এ স্থলে গো সকলের যে জানন্দ এবং ভূষিতা গোপীগণের প্রভাষে যে দ্বিমন্থন বণিত হইয়াছে তাহাতে তাঁহাদের ভংকালে কৃষ্ণবিরহ-তু:৭ ছিল না ইহা সৃচিত হইতেছে। যাহাদের শ্রীকৃষ্ণে প্রীতি নাই তাহারা তদায় বিবহে অবিচলিত থাকিতে পারে। ব্রজের গো, গোপী কৃষ্ণপ্রীতিহান এ কথা বলা যায় না; এক কথায় বলতে গেলে, ব্রজে কৃষ্ণপ্রীতিহান কোন বস্তুই নাই। তাহা হইলে, যখন শ্রীকৃষ্ণ মথুবায় ছিলেন, তথন তাহারা কিরপে স্থপূর্ণ ছিলেন ? ভাহার উত্তব—তংকালে অনবরত তাঁ ারা কৃষ্ণক্ষ্টি লাভ করিতেন, ঐ ক্যৃতি তাহাদের নিকট সাক্ষাংবাবের মত মনে হইত, এই জন্ম তাঁহারা বিচেছদ-ত্রতা ভোগ করেন নাই।

শ্রীরেজের সকলেই বৃদি বিরহ্ব্যাকুল কইতেন, তাত হইলে ভত্তহ্য ব্যবহারিক চেটা নট হইত—কে কাব সন্ধান লইতেন, এইরূপে রিজের লোকস্থিতি ধ্বংস হইত; এই জন্ম শ্রীকৃষ্ণ কৃপা কবিযা পশুপাথী, সাধাবণ গোপগোপী প্রস্তৃতিব নিকট সর্বদ্যা সমূত্তি পাইতেন।

শীব্র বিবিধ প্রেম দেখা গায়—বিবেকশৃত, বিশ্বত্ত প্রধান । প্রথমোক্ত বিবিধ প্রেমে ক্রিকেট সাক্ষাংকার বিলয় মনে হয় শোষোক্তপ্রেমে সাক্ষাংকার করে। যে সকল গোর কর্থা বিশিত ইইয়াছে সে সকলের প্রেম বিশেকশৃত, যে গোপীগণের কথা উপরে বিশিত ইইয়াছে তাঁহাদের প্রেম বিশ্বত্ত প্রধান। ব্রজ্ঞের সাধারণ জনগণের প্রেম কাহারও বিবেকশৃত, কাহারও বিশ্বত্ত প্রধান। সাধারণ জনগণের প্রেম বিশ্বত্ত প্রধান। সাধারণ করেন শীক্ষাং সাধানের প্রেম বিশ্বত্ত প্রধান। সাধারণ করিন করেন শীক্ষাং সাধানের

প্রায়: পিতেনে প্রেয়সানৈ চবোদ্দিশ্য সন্দির্ক্য – গচ্ছোদ্ধক্ ব্রহ্মং সোন্যে ত্যাদিনা। পিত্রাদীনাস্ত সর্গত্ত তুঃধ্যা ফ্রন্ফ্রণাদক্যেধাং স্থ্যপি নাকুত্রপদ্বীয়ারোইতি। অপি সারতি নঃ কুফো মাতরং

কাছেই সর্বন্দ আছেন। যাহাদেব প্রেম বিশ্রম্বপ্রধান, ভাহারা ফুর্জি লাভে মনে কবেন, শ্রীকৃষ্ণ ধে একে সাসিবেন বলিয়াছেন, এই তিনি আসিয়াছেন—আমাব কাছে উপস্থিত হইযাছেন। মাতা পিতা ও প্রেয়সী গোপীগণেব প্রেম উৎকণ্ঠাপ্রধান। তাহাদের ফুর্নিতে তৃপ্তি দূরের কথা, যুগন শ্রীকৃষ্ণ, বজে ছিলেন্ তখন অনেক সময় তিনি সম্মুখে থাকিলেও তাহারা ভাবিতেন আমি কি স্বপ্ন দেখিতেছি। এইকপে ভাহারা সাক্ষাৎকারকেও ফুর্নি মনে কবিতেন। স্কতরাং বিচ্ছেদ্দ-কালে ফ্রিনে তাহাদের সান্ত্রনা উপস্থিত করিতে পারে নাই—ইহা বলা নিপ্র্যোজন।

তামুলাকে—গ্রত্র শ্রীভগবান্ ও মাতাপিতা এবং প্রের্সী গোপীগণের উদ্দেশোই বলিয়াছেন—

> গচ্ছে।দ্ধৰ ব্ৰদ্ধং সৌষ্য পিংত্ৰ ন'ঃ শ্ৰীতিমাবহ। গোপীনাং মদ্বিযোগাধিং মৎসন্দেশৈ-বিমোচ্য॥

> > 🎒 ১০।৪৬ ১

"তে সৌমা উদ্ধন। এজে গ্রন কব, আমাক মাত্রাপিতা যশোদা ও নন্দের প্রীতিনিধান কর এবং আমার কবিত বাকা বলিয়া। গোপীগুণেব আমাক-বিযোগ জনিত মনঃপীড়া দূর কব।"

িনিয়ত শীকৃষ্ণ-ক্ষৃতি চেড় বিজেদাবস্থায় বজে কেই কেই সুখী খ কিলেও] পিত্রাদিব সর্বত্র কেবল দ্বংগ ফ্রিড ইউত বলিরা অত্যের সুখ ও তাঁহালের অমুভ্তিব বিষয়ীভূত হুইত না। "বৃষ্ণ কি আমাদিপকে – মাতা সুহৃদ্ স্থাপণকে, দে অজেন তিনিই একমাত্র শ্বহৃদঃ স্থীন্। গোপান্ ব্ৰহ্মগাস্থনাথ গাবো বুলাবনং গিরিমিত্যাদি শ্রীব্রজেশরবচনাং। তত্ত্ব শ্রীমতুদ্ধববাসে তু প্রায়ঃ
সবেধামপি তাদৃশীং স্ফুর্ত্তিং বর্ণয়তি—উবাস কতিচিমাসান্ গোপীনাং
বিস্পুদ্ধন্ শুচঃ। কৃষ্ণলীলাকথা গায়ন্বময়ামাস গোকুলম্॥
যাবস্তাহানি নন্দস্ম ব্রজেহবাৎসীং স উদ্ধনঃ। ব্রজোকসাং
ক্রপপ্রায়ান্যাসন্ কৃষ্ণস্ম বার্ত্তিয়া॥ সরিদ্ধনগিরিদ্রোণীবীক্ষন্
কুন্সতিন্ দ্রুমান্। কৃষ্ণং সংস্থারয়ন্ রেমে হরিদাসো
ব্রজোকসায্ণী ২১৬॥

অথ সাক্ষাৎকারলকণভুষ্টা/ডাকং শ্রীমন্তব্দবস্থাহ—ভতস্তমন্ত-

অধিপতি সেই ব্রহ্মকে, গোগণকে, বৃন্দাবন ও গোবর্দ্ধনগিবিকে শাবণ করেন গু'' শ্রীভা, ১০।৭৬।১৪— শীব্রন্ধবাজেব এই উক্তি হইতে পিবাদিব কেবল ভূঃখ স্ফুর্তির প্রমাণ পাও্যা যায়।

নীউদ্ধান যখন ব্রজে বাস করিয়াছিলেন, তখন কিন্তু প্রায় সমস্ত ব্রজনাসীরই অবিচ্ছেদে কৃষ্ণ-ক্ষ্ তি বর্ণিত হইয়াছে—"গোপীগণের মনঃসন্তাপ দূব কবিবার জন্ম উদ্ধান কতিপর মাস ব্রম্পে বাস কবিলেন। তিনি কৃষ্ণ-লীলা-কথা গান করিয়া গোকুলবাসীগণকে আননিদ্ধত করিয়াছিলেন।

উদ্ধাৰ যতদিন ব্ৰঞ্জে বাস করিয়াছিলেন, কৃষ্ণ-কণাদাবা ব্ৰজনাসি-গণের কাছে সে সকল দিন ক্ষণকালেব মত কোধ হইয়াছিল।

ছরিদাস উদ্ধান, নদা, বন, পর্ববত, গহরব এবং কুস্থানিত বৃক্ষসকল।
দর্শন করিয়া, ব্রজ্ঞবাসিগণকে কৃষ্ণ স্মারণ ক্রাইয়া বিহার করিয়াছিলেন।
শ জীভা, ১০।৪৭-৪৮—৪৯॥২১৬॥

অনন্তর শ্রীউদ্ধাবের ভগবংসাক্ষাৎকারলক্ষণ ভূষ্টিরূপ যোগ বর্ণিত হুইয়াছে; শ্রীশুকদেব ৰলিয়াছেন—[দারকালীলা অপ্রকট করিবারং ছাদি সংনিবেশ্য গতো মহাভাগৰতো বিশালাস। যথোপদিউাং জগদেকবন্ধুনা তপঃ সমাস্থায় হরেরগালাতিম্॥ ২১৭॥ -

গম্যত ইতি গতিঃ। যথোপদিকাং গতিমিত্যক্ত ভৃতীয়ামুলারেণায়মর্বঃ। পূর্বং তত্র তং প্রান্তি জীভগবতা বেদাহমন্তম নদীব্দিতং তে দদামি যত্তদ্বরাপমকৈরিত্যনেন তদভীব্দিতং
লাতুং প্রতিশ্রুত্য। ছদীব্দিতপূর্ত্তার্থং যদকৈত্র রবাপং ভদ্দদামীত্যর্থঃ। তচ্চ দেয়ং পুরা ময়া প্রোক্তমজায় নাভা ইত্যাদিনা
সংক্ষেপভাগবত্তরপমিত্যুদ্ধিকীম্। অথ তাদৃশতৎপ্রতিশ্রুত্রবেশন

সময় শ্রীকৃষ্ণ উন্নবকে আজ্ঞা করিয়াছিলেন, তুমি বদরিকাশ্রামে গমন কর,] "ভারপর মহাভাগবত উদ্ধব শ্রীকৃষ্ণকে অন্তর্গায়ে সন্নিবেশিত করিয়া তপং অনুষ্ঠানপূর্ণকৈ জগতের একমাত্র বন্ধু (শ্রীকৃষ্ণ) যাহার কথা বলিয়াছিলেন হরির সেই বিশাল গতি প্রাপ্ত ইলেন।"

শ্রীভা, ১১।২৯।।৪৬॥১১৭

শ্লোক-ব্যাখা। — গতি—যদ্ধারা গমন করা যায়। "যাহার কথা বলিয়াছিলেন হরির সেই বিশাল গতি।" ইহার তৃতীয় ক্ষন্ধানুসাবে এই বর্থ হয়ঃ—সেই তৃতীয় ক্ষমে ইহার পূর্বেব উদ্ধবকে আইক্ষে ব্রুলিয়াছিলেন 'বেতামার মনের অভীষ্ট কি তাহা কামি অবগত আছি, বাহা অত্যের তৃষ্পাপা তাহা তোমাকে দিতেছি।" (শ্রীভা, ৩।৪।১১), এই বাক্যে শ্রীকৃষ্ণ উদ্ধবের অভীষ্ট বস্তু দান করিতে প্রতিশ্রুভ ইয়াছেন। "তোমার অভীষ্ট পূর্ণ করিবাব জন্য যাহা অন্যের তৃষ্পাুপা; ভাহাই দিভেছি।" ইহাই সেই বাকোর অর্থ ১

পুরা ময়া প্রোক্তমভায় নাভ্যে পলে নিষরায় মমাদিসর্গে। জ্ঞানংপ্রং মন্মহিমাবভাসং ষংস্ক্রয়ো ভাগবজং বদস্তি॥ (ইীভা, ৩৪:১৩) পরমোৎস্কতয়া পরমনিজাভীক্ষিতমর্শে স্থামের নিবেদিতবান্— কো দ্বাশ তে পাদসরোজভাজাং সতুর্বভোষরের চতুদ্ব নীছ। তথাপি নাহং প্রবাহানি স্কুমন্ ভবৎপদান্তোজনিয়েবনেংশ্যক ইত্যানেন।

"পূর্বের পাল্ল-কল্পে সৃষ্টির উপক্রম স্বাহয় আমি স্বীর নাভি-পল্লেআবস্থিত প্রকাকে আত্মমহিমা-প্রকাশক পরমজ্ঞান দান কবিয়াছিলাম,
জ্ঞানিগণ তাহাকে ভাগবন্ত বলিয়া থাকেন।" এই শ্লোকে যে সংক্রেণ
ভারতের কথা খলা ইইয়াছে, তাহাই সেই দেয়বস্তা। শ্রীকৃষ্ণের তাদৃশ প্রতিশ্রুতি শুনিয়া অত্যন্ত ওংস্ক্রের সহিত নিম্ন পরমাভীষ্ট শ্রীউদ্ধরস্বয়ংই বলিয়াছেন "হে ঈশ! যে মকল ব্যক্তি তোমার চরণারবিন্দ সেবা করে, তাহাদিগের ধর্মা, অর্থ, কাম, সোক্ষ এই পুক্ষার্থ-চত্^{সু}য়েরকিছুই তুল্লভি নহে। হে ভূমন্। আমি কিন্তু সে সকল প্রার্থনাকরি না। আপেনার চরণকমল সেবন করিবার জন্মই উংস্ক ইইয়াছি।" শ্রীভা, ৩৪১১৫

অবস্তর, আগস্তুক নিজ মোহ বিশেষ নিবেদন কবিয়াছেন—
কর্মাণ্যনিহিদ্য জবোহভবদ্য তে তুর্গপ্রেয়াহগারিভ্যাৎ পলাযনং।
কালাত্মনো যৎ প্রমদাযুতাশ্রমং স্বাত্মন্বতেঃ খিদাতি ধীবিদানিহ।
সন্ত্রেয় মাং বা উপকুয় যত্মকুঠিতা খণ্ড সদাত্মবোধ:।
প্রেছ: প্রভো মুশ্ধ ইবাপ্রমন্তর্ভাগে মনো মোহরতীদদেব।

ভীভা, ৽'৪৷১৬—১৭

"হে প্রভো! তুমি নিজিয় ইইয়াও যে কর্ম কর, আঁজ ইইয়াও যে জন্মগ্রহণ কর, স্বয়ং কালরূপী ইইয়াও যে শত্রুভয়ে পলায়ন ও চুর্গাঞ্জার কর, আত্মরতি ইইয়াও যে আনেকানেক স্থা পবিবৃত চইয়া গৃহাত্রাস-ধর্মাচরণ কর—এসকল দেখিয়া পণ্ডিভদিগের বুদ্ধিও সংশয়ে শিল্পা হয়। যাহার সদান্মজান অকুষ্ঠিত ও অংও, তিনি স্বয়ং

অপাগস্তকং নিজ মাহৰিশেষক নিবেদিতবান্—কর্মাণ্যনীহস্ত ভবোহ ভবস্থেত্যা দিল্যাম। তটি সাক্ষাত্তপ্রদেশবল্ন প্রায়ঃ পবপ্র হ্যায়নার্যমের জ্ঞেষম্। নোদ্ধবোহগ্রপি সন্ধ্য ইত্যাদেঃ।

অপ্রমন্ত হই য়াও মন্ত্রাা-সকলের জন্য আনাকে আহ্বান কবিয়া
মুগ্ধজনেব মত ভিজ্ঞাসা করেন, "হে প্রভা, হে দেব! এই চেন্টা
আনাকে অত্যন্ত মোহিত করিতেছে।" সেই নিধেদন শ্রীক্ষের
সাক্ষাং উপদেশ-প্রভাবে প্রায় পরপ্রত্যায়নেব জন্মই বুঝিতে হইবে।
কেননা, উদ্ধাব-সহদ্ধে শ্রীকৃষ্ণই ব্লিয়াছেন "উদ্ধাব আছা হইতে অণুও
নুন নহে।" শ্রীভা, ৩ ৪।৩১।

িলিক্সিকি — শ্রীক্র জেলি প্রমাণে বুনা যায় তাঁহার মত কাণান্ সর্বান্ত, পার্মদ শ্রীক্রম শ্রীক্রমলীলা রহস্য অবগত আছেন। সিদৃশ মহাভাগবতভাড়া অক্তজন সেই রহস্য জানিতে পারে না। তথাপি অত্য জনগণকে সেই শীলা রহস্য জানাইবার জত্য তিনি জীক্রমের নিকট নিজেব মোহ-বিশেষ নিবেদন করিয়াছেন, বস্তুতঃ এই মোহ তাঁহাব নহে, অত্য জনের। তিনি নিজেই উপদেশ বলে এই মোহ নিবাক্রণ করিছে পাবিতেন, তথাপি মনে করিলেন আমার কথা শুনিয়া লোকে যতটা বিশ্বাদ না করিবে, শ্রীক্রমের আহ্রা শুনিয়া ততটা বিশ্বাস করিবে। এই বিচার করিয়াই তাহা করিয়াছেন। উদ্দেশ্য তাহার মোহ নাশের জন্ম শ্রীক্রম্ব যে উপদেশ দিবেন, সেই উপদেশ স্বাক্র ভালা ভারা ভারা ভারার যাত হার বিশ্বাস ব্যাহার হারা ভারার মান্ত্র হার জারের।

যদিও অল্পকে জান। ইবার জন্ম তিনি লীলা-রহসা শুনিবার প্রার্থনা করিয়াছিলেন, তথাপি তাহাতে নিজের যে কোন আকাজকা ছিল না তাহা নতে, তিনি এপ্র্যা-জ্ঞান-প্রভাবে লীলা-রহসা অবগত থাকিলেও শীক্লেকে মৃথে স্বিশেষ শুনিবার জন্ম কোতুহলী ছিলেন, এইজন্ম শুরারী শাদ প্রযোগ ক্রিয়াছেন।

অথ তত্তদর্থোপযুক্ত তথা ভগবত্ত দিন্টার্থমপি প্রাথিতবান্। জ্ঞানং পরং সাত্মরহঃপ্রকাশং প্রোবাচ কল্মৈ ইত্যাদিনা। ভত্তে যদ্জিনং ভরেনেতি তাদৃশংস্বানিরহতঃগন্। তাদৃশলোকমোহতঃথঞ্চ তক্তরণস্থা তত্ত্বস্থাজানাধীনহাদিতি ভাবঃ। তত্ত্বাদ্ধ সদভীকীং শ্রীভগবানপি সম্পাদিতবানিতি দীবিতুরং প্রতি কথিতং শ্রীগত্তদ্ববেন স্থামেব—ইত্যাংবেদিতহাদ্বায় মহাং স্বভগবান্ পরঃ।

তাতুলাকে—অনস্তর উদ্ধব শ্রীকৃষ্ণকে বলিয়াছেন—
জ্ঞানং পবং সাত্মরহ: প্রকাশং প্রোবাত কদ্মৈ ভগবান্ সমগ্রং।
অপি ক্ষমং নোগ্রহণায় ভর্তুর্বনপ্রসা যক্দ্মিনং ভরেম।

শ্রীভা, ১৪৪৮৮

"হে ভগবন্! আপনি আত্মতন্ত্র-প্রকাশক যে ভক্তন ব্রকাকে বলিয়াজেন, তাহা যদি আমাদেন গ্রহন্যোগ্য হয়, তাহা হইলে বলুন—যদ্ধাবা অনায়াসে চুংখ উর্তীর্গ হইন।" এই শ্লোকে সেই-সেই অর্থেব (যাহা ইউদ্ধেরের অভীন্ট কৃষ্ণেসেবা এবং অন্ম জনের সংসার মোহ ছেদনের) উপযোগিকপে শ্রীভগবান্ যে সংক্রেপ ভাগবতের উদ্দেশ দিয়াছিলেন, তাহাও প্রার্থনা করিলেন। শ্লোকে যে, চুংখ উর্তীর্গ ইইবার কথা আছে, তাহা শ্রীকৃষ্ণের তাদৃশ (দ্বারকুার প্রকটলীলায় যে সেবা করিয়াছিলেন, সেই) সেবা বিরহন্ত্রংখ এবং তাদৃশ লোক মোহ হুংখ। এই চুংখত্রাণ ভগবত্রহক্ত জ্ঞানের অধীন বলিয়া, জ্ঞানং পরং ইত্যাদি শ্লোকে সেই জ্ঞান প্রার্থনা করিয়াছেল।

তারপর শ্রীভগবান্ আমার অভীষ্ট সম্পাদন করিয়াছেন, একথা শ্রীউদ্ধব নিজেই বিভূরকে বলিয়াছেন—"আমি এইরূপে তাঁহাকে নিঞ্ল মনোভাব আবেদন করিলে, কমলনয়ন শ্রীকৃষ্ণ আমাকে আপনার পরম্ভিতি উপ্দেশ কবিলেন।" শ্রাভা, ৩৪১১৯ আদিদেশার বিন্দাক আত্মনঃ প্রমাং ছিতিমিতি। দিতীরে ব্রহ্মণেহপি পরমবৈকুণ্ঠং দর্শন্তা তেনাত্মনঃ পরমভগবন্তারূপা ছিতিদর্শিকা। সাচ শ্রীরারকাবৈভবরপেণেতি শ্রীভগবৎসন্দর্ভে স্থাপিতমন্তি। সংক্ষেপ শ্রীভাগবতরূপরা চতুংশ্লোক্যা চ। তক্ষ্ম ভাদৃশত্বেহপি নিচিত্রলীলাভক্তপরবশত্বরপাসাবিতি তব্রৈব বোধিতম্। ততক্ষদকুভবেনোভযত্রাপি শ্রীমনুদ্ধবক্ষ ধৈর্য্যং জাতমিতি তত্ত্বপ্রোগঃ। ততক্ষ্চ তামেব তত্বপদিষ্টাং গতিং জগানেত্যর্থঃ।

শীসদাগনতের দিতীয় ক্ষমে বিক্রি ব্রহ্মাকেও পর্ম-বৈকুণ্ঠ দেখাইয়াছেন বলিয়া কথিত হইয়াছে, সেই প্রাকৃষ্ণ প্রীউদ্ধনকে আপনাব পর্ম-ভগবত্তারূপ স্থিতি প্রদর্শন করিয়াছেন, সেই স্থিতি ধারকা-বৈভব-ক্রাপে—ইহা প্রীভাগবত-সন্দর্ভে স্থাপিত হইয়াছে। সংক্ষেপ-ভাষবত-রূপ। চতুঃশ্লোকী দ্বারা প্রীউদ্ধনের অভীষ্ট সম্পাদন করিয়াছেন। অর্থাৎ প্রীকৃষ্ণ দ্বারকা-বৈভব প্রদর্শন ও চতুঃশ্লোকী-উপদেশ দ্বারা প্রীউন্ধনের অভীষ্ট পূর্ণ করিয়াছেন। প্রীভগবান্ অসমোর্দ্ধ প্রশানালী হইলেও তাঁহার উক্ত স্থিতি বিচিত্রলীলা ও ভক্ত-পর্ববশন্ধর্কা—এ কথা প্রীউদ্ধনকে চতুঃশ্লোকী উপদেশে বুঝাইয়াছেন। তারপর দ্বারকা-বৈভব ও চতুঃশ্লোকী-ভাগবত উভয়ন্থলেই তাদৃশী স্থিতি অমুভব করিয়া প্রীউদ্ধনের ধৈর্যা জন্মে। এইরূপে ততুভ্য তাঁহার ইন্টসিদ্ধিকর ব্যাপার *। ওদনন্তর ভগবতুপদিন্টা সেই গতিই প্রাপ্ত হয়েন। তিনি যে তাদৃশী গতি প্রাপ্ত হইবেন, এ সংবাদ শেষে (শ্লীকৃষ্ণেই ক্রান্ধান্ধ-শংবাদের শেষে) প্রীকৃষ্ণই তাঁহাকে দিয়াছেন—

[»] উপযোগ:—ইট্রিভিকর-ব্যাপার:। ইতি বিফুমিশ্র:

ভথৈবাদিউমন্তে তং প্রত্যেকাদশে—জ্ঞানে কর্মণি যোগে চ বার্ত্তায়াং দণ্ডসারণে। যাবানর্থো নৃণাং ভাত ভাবাংস্তেইহং চভূবিধঃ ॥ ইতি। তস্ত্য শ্রীকৃষ্ণরূপা গতিশ্চেয়ং শ্রীশুক্রারা শ্রীভাগবত-প্রচারাৎ পূর্ব মেব জ্ঞেয়া। স্বজ্ঞানপ্রচারার্থ মেব হি সোহয়ং পূথিব্যাং রক্ষিতঃ। তদনন্তরং চরিতার্থভাৎ ন প্রয়েজনমিতি। কিন্তু কায়ব্যুহেন শ্রীমদ্রজেইপ্যস্ত তৎপ্রাপ্তির্জেয়া। আসামহো চরণ-রেণুকুরামহং স্তামিতি দৃত্যনোর্থাব্যুমাৎ ॥ ১১ ॥ ২৯ ॥ শ্রীশুকঃ ॥ ॥ ২১৬ ॥ ২১৭ ॥

তাঁহার এই শ্রীকৃষ্ণরূপ। গতি অর্থাৎ সর্বতোভাবে শ্রীকৃষ্ণপ্রাপ্তি
শ্রীশুকদেব দারা শ্রীমন্তাগবত-প্রচারের পূর্বেই হইয়াছিল। নিজ
বিষয়ক জ্ঞান-প্রচারের জগুই শ্রীকৃষ্ণ শ্রীউদ্ধবকে পৃথিবীতে রাখিয়াছিলেন; শ্রীশুকদেব কর্তৃক শ্রীমন্তাগবত-প্রচারের পর শ্রীকৃদ্দের সেই
সেই অভীষ্ট সিদ্ধ হইয়াছিল বলিয়া, তখন শ্রীউদ্ধবকে পৃথিবীতে
রাখিবার কোন প্রয়োজন ছিল না।

বিয়োগানস্থর শ্রীউদ্ধব এইরূপে শ্রীকৃষ্ণকে প্রাপ্ত হইলেও কিন্তু কায়বৃহে দারা অক্ষেও তাঁহাকে পাইয়াছিলেন। যেহেতু আসামহো চরণরেণুজুবামহং স্থাং ইত্যাদি শ্লোকে অকে শ্রীকৃষ্ণপ্রাপ্তি বিষয়ে তাঁহার দৃত সমন্ত্র ব্যক্ত হইয়াছে; সে সম্বন্ধ কখনও 'ব্যর্থ হইতে পারে না ॥২১৬২১৭॥

[&]quot;জ্ঞান, কর্মা, যোগ, বার্স্তা (কৃষিবাণিজ্যাদি) ও দণ্ডনীতি এ সকলে যে চতুর্বর্গ পুরুষার্থ লাভ হয়, ভোমার পক্ষে সে সমস্তই আমি।" শ্রীভা, ১১৷২৯৷৩১

অধ প্রশ্রেষ্ঠ কিষয়ে রসং। ভত্তালম্বনো লালকছেন স্ফুরন্ প্রশ্রেষ্ঠ কিষয়ে শ্রিক্ষণ্ট পূর্ব বিং পর্মেশ্বরাকারঃ শ্রীমন্নরাকার শেচতি দ্বিবিধাবির্ভাবঃ। তত্তদাজ্বাম্বেন চ লাল্যাণ্ট ত্রিবিধাঃ। ভত্তা পর্মেশ্বরাকারাজায়া ত্রহ্মালয়ঃ। শ্রীমন্নরাকারাজায়াঃ শ্রীদালা-ক্ষরধ্যানদলিভশ্রিগোকুলপৃথুকাঃ। উভরাজায়ঃ শ্রীদ্বারকার্ম্বানঃ। তে চ সবে যথাযথং প্রামুক্ত ভাতৃষ্পু ত্রাদ্বঃ। তত্তা পূজাঃ কেচিদ্গুণতঃ কেচিদাকারতঃ কেচিতুভয়ত্ত্ব তদমুহারিপ্রায়াঃ। তত্তা গুণামুহারিত্তমাহ—একৈকশস্তাঃ কৃষ্ণস্থ পূজান্ দাণদ্বাবলাঃ। অজীক্ষনন্নব্যান্ পিতৃঃ স্ব্রাম্বান্ধা।। ২১৮॥

প্রতার-ভক্তিমর রস ৷

অতঃপর প্রশায়-ভক্তিময় রস বর্ণিত হইতেছে। তাহাতে বিষয়ালম্বন শ্রীকৃষ্ণ লালকবপে স্ফ্রি পাইয়া প্রশায়-ভক্তির বিষয় ছযেন। ইহাতে পূর্ববৎ তাঁহার আবির্ভাবের আশ্রয়-আলম্বনরূপে লাল্যবর্গ শ্রীমন্নরাকার। এই দ্বিবিধ আবির্ভাবের আশ্রয়-আলম্বনরূপে লাল্যবর্গ ব্রিবিধ; প্রশাদির আশ্রয় পরমেশ্রয়াকার, শ্রীমন্দ্রশাক্ষর-মন্ত্রধ্যানে বে সকল গোপবালক দেখা যায় তাঁহাদের আশ্রয় শ্রীমন্নরাকার এবং শ্রীবারকাক্ষাত লাল্যগণের আশ্রয় উভয়বিধরূপ। সে সকল লাল্য—বর্ধাযোগ্য পুত্র, অনুক্র, শ্রাভূপ্যক্রাদি। তন্মধ্যে পুত্রগণের কেহ কেহ গুণে, কেহ কেহ আকারে, কেহ কেহ বা উভয় প্রকাবে শ্রীকৃষ্ণের সদৃশ্র্য। তন্মধ্যে গুণে সাদৃশ্য, শ্রীশুক্দেব বলিয়াছেন—"শ্রীকৃষ্ণের মহিবীগণের প্রত্যেকে দশ্যী করিয়া পুত্র প্রস্ব করিলেন, তাঁহারা নিশ্বিল আজ্মসম্পাদে (গুণে) পিতার ভূল্য হইয়াছিলেন।"

ब्बीषा, : ०।७:। ।।२.७॥

তত্ত্ব সাম্বাদীনাং শ্রীকৃষ্ণশ্লাবিতগুণত্বমাহ—জাম্ববত্যাঃ হুতা হেতে সাম্বাদ্যাঃ পিতৃসম্মতা ইতি ॥ ২ ১৯॥

আতঃ শ্রীসাম্বরৈত্যকাদশাদে প্রক্রতমন্ত্রথাচেম্ব্রিতং শ্রীকৃষ্ণস্ত্র মর্য্যাদাদর্শকতজ্ঞনীলেচছথার । তত্ত্ব শ্রীকৃষিণীপুত্র'স্তর ভেম্বপি শ্রেষ্ঠা ইত্যাহ—প্রহান্ন প্রমুখা জাতা ক্রব্যিগা নাবসাঃ পিতুরিজি

অত্রে পুনরুক্তিরেব ত্রৈষ্ঠ্যবেধিকা ॥ ১০॥ ৬২॥ শ্রীশুকঃ

তাহাতে আবাব শ্রীকৃষ্ণও যে সাম্বাদিব গুণের প্রশংসা করিয়া-ছিলেন, তাহা শ্রীশুকোন্তিতে দেখা যায়। যথা, 'জাম্ববর্তীর এই' সাম্বাদি পুত্রগণ পিতৃসন্মত হইয়াছিলেন।"

শ্রীভা, ১০:৬১।৬॥২:৯॥

ি একাদশ ক্ষের ১ম অধায়ে বর্ণিত চইয়াছে, যতুকুমারগণ কর্তৃক সাম্ব স্থা-বেশে সভিন্নত হইয়া ব্রাহ্মণগণের নিকট উপস্থিত হইয়াছিলেন। সাম্ব যদি তেমন গুণবান্ট হয়েন, তাহা হটলে এইরূপ ধূস্টতা প্রকাশ করিলেন কেন ? তাহাতে বলিতেছেন—) প্রীসাম্ব সদ্গুণে শ্রীক্ষের পর্যান্ত প্রশাসাভাজন বলিয়া, একাদশ ক্ষাদিতে তাহার যে অক্যরূপ চেন্টার কথা শুনা যায়, জীক্ষান্তের মর্যাদা-দর্শক সেই সেই লীলা প্রদর্শন করিবার অভিলাষেই তিনি সেই চেন্টা করিয়াছিলেন। শ্রীক্ষানীর পুক্রগণ শ্রীক্ষান্ত্রতীর পুক্রগণ হইত্তেও শ্রেষ্ঠ। এই জন্ম শ্রীশুক্ষেদ্ব বলিয়াছেন—"প্রত্যান্ধ প্রভৃতি ক্ষান্ত্রণ, পুক্রগণ পিতার তুলা হইয়াই জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন।" শ্রীভা, ১০৬১৬।২২০ টি

পূর্বের শ্রীকৃষ্ণের সকল মহিষীজাত সন্তানগণকে গুণে তাঁহার তুলা বলিয়া বর্ণন করিয়াছেন, এ স্থলে প্রভালাদির কৃষ্ণ-সাদৃশ্র্ট-বিষয়ৰু পুনকৃষ্ণিত তাঁহাদের শ্রেষ্ঠিক জ্ঞাপন করিতেছে ॥২১৮—২২০॥ তত্ত্ব শ্রীপ্রত্যান্ত শর্মাছ—কথং ছনেন সংপ্রাপ্তং সারপ্যং শাঙ্গ ধ্যনঃ। আকৃত্যাবয়বৈগত্যি সরহাসাবলোকনৈঃ॥২২১॥ স্পান্টম্॥ ১০॥ ৫৫॥ শ্রীকৃ বিশী॥ ২২১॥

কিঞ্চ যং বৈ মুক্তঃ পিতৃসরূপনিক্ষেশগুৰাবাস্তমাতরো যদভজনহ-রূঢ় ভাবাঃ। চিত্রং ন তৎ খলু রমাম্পদবিস্থবিস্থে কামে স্মারেহক্ষবিষয়ে কিমুতান্যনার্যাঃ॥ ২২২॥

শ্রীকৃষ্ণিনির পুত্রগণের মধ্যে শ্রীপ্রস্থান্দের শ্রেষ্ঠই, শ্রীকৃষ্ণিনী বলিয়াছেন—''আকৃতি, অবয়ব গতি, স্বর, অবলোকনাদি সর্ববিষয়ে এ, কিরূপে শার্ক্ ধন্বার (শ্রীকৃষ্ণের) সাদৃশ্য প্রাপ্ত ইইল গু" 🛊

बीडा, ऽ∙।৫৫२८‼३२३॥

শ্রীপ্রভামের পরমোৎকর্ষের আরও বর্ণনা দেখা যায়। শ্রীশুকদেব বলিয়াছেন — "প্রত্যাম্নে পিতৃস্বরূপ নিজেশ ভাব যাঁহাদের, ভাঁহার সেই মাতৃগণ—যাঁহারা রূচ্-ভাবসম্পন্না, তাঁহাবা প্রত্যমকে যে রহোজন্ধন করিয়াছেন, রমাস্পদ-বিশ্ববিশ্বে ভাহা আশ্চর্য্যের বিষয় নহে, সেই কাম, স্মর নয়নগোচর হইলে, অন্য নারীগণ যে তাঁহাকে জন্মন করিবে একথা বলা নিপ্রয়োজন।" শ্রীজা, ১০া৫৫।২৮/২২।

জন্মনাত্ত প্রছারকে শম্বরাম্বর চ্রি করিয়া কইয়া গিরাছিল। তিনি বয:প্রাপ্ত হইরা শম্বরাম্বরকে বধ করেন। ভারপর ঘাবকার প্রভাগমন করেন। তথন শ্রীকরিনীদেবীও তাঁহাকে চিনিতে পারেন নাই। তাঁহার অবরবাদিতে কৃষ্ণ-সাদৃশ্য দেখিরা তিনি ঐরপ বলিরাছেন। শ্রীকরিবীর অন্ত পুত্রগণ গুণে কৃষ্ণতুল্য হইলেও সর্বাংশে নহেন। যদি তাহা হইত, তাহা হইলে প্রছারকে দেখিরা বিশ্বরে এরপ বলিতেন না। সর্ববিষয়ে একমাত্র প্রহারই শ্রীকৃষ্ণ-সদৃশ্য এইকার্ শ্রীকরিবী-নন্দনগণ মধ্যেও তিনি শ্রেষ্ঠ।

যং প্রস্নার্থ তথাতেরো মৃত্রভক্তন্ দ্রেন্ট্রাগতাঃ। পুনলজ্জার বহু একান্তদেশং চ অভজন্ নিলিল্নেরত্যর্থঃ। তদেবং যদভত্তন্ তৎ গলু রমাম্পদবিশ্বত্য লক্ষ্মীবিলাসভূমিনৃর্ত্তিবিশ্বে প্রতিমৃত্তি তিমিয় চিত্রম্। বালকত্য পিতৃলাদৃশ্যে মাতৃণাং বাৎসল্যোদ্দীস্তি-সম্ভবাৎ। তত্র যচ্চ রহঃ অভজৎ তদপি ন চিত্রমিত্যাহ, পিতৃ-সর্নপনিজেশভাবাঃ। তদনস্তরং পিতৃঃ শ্রীকৃষ্ণত্য সর্নপেণ সার্নপ্যাতিশ্যেন নিজেশত্য আত্মীয়প্রভূমাত্রবৃদ্ধ্যবগতত্য ন ভূরমণবৃদ্ধাবগতত্য ন ভূরমণবৃদ্ধাবগতত্য ন ভূরমণবৃদ্ধাবগতত্য লিক্ষত্য ভাবঃ ক্ষুত্তির্যাত্য তাঃ। তত্যে

শ্রোকব্যাখ্যা—প্রভান্নকে তাঁহার মাতৃগণ যে বারংবার ভঙ্কন করিয়াছিলেন, সেই ভজন তাঁহাকে দর্শন করিবার ভন্ম তাঁহাদের আগমন ছাড়া আর কিছুই নহে। দর্শন করিতে আসিয়া আবার ভাঁহারা রহোভদ্ধন করিয়াছিলেন—একাস্ত দেশে লুকাইয়াছিলেন। এইরূপ যে ভক্তন, তাহা রমাস্পূদ-বিশ্ববিশ্বে আশ্চর্যোর বিষয় নহে :---রমাম্পদ-বিশ্ব-লক্ষীর বিলাসভূমি যে মৃর্ত্তি, তাহার বিশ্ব-প্রতিমৃত্তি বিনি, অর্থাৎ বাঁহাকে দেখিলে 🗃 কুঞ্চের 👁 তিমূর্ত্তি বলিয়া মনে হয়, তাঁহাকে তেমন ভক্ষন আশ্চর্যোর বিষয় নহে ; কারণ, বালক পিতৃসাদৃশ্য প্রাপ্ত হইলে তাহার প্রতি জননীগণের অধিক বাৎসল্যোদ্রেক সম্ভব হয়। পিতৃসাদৃশ্য-প্রাপ্ত বালক প্রচাম্বকে দেখিয়া তাঁহার জননীগণ যে-রুহো-ভজন করিয়াছিলেন, তাহা আশ্চর্য্যের বিষয় না হইবার কারণ विलालन, काँशापित अञ्चारंत्र शिकुमताश निर्माखांव हिल। করিতে আসিলে তাঁহাতে তদীয় পিতা শ্রীকৃঞ্চের সরপ—সারপ্যাতিশয় (রূপের প্রচুর সাদৃশ্য) দেখিয়া নিজেশ—আত্মীয় প্রভুমাত্র-বৃদ্ধিতে ষাঁহাকে অবগত আছেন তাঁহার, কিন্তু পতি-বুদ্ধিতে যাঁহাকে অবগত আছেন সেই শ্রীকৃষ্ণের নহে, ভাব-ক্ষুদ্তি বাঁহারা প্রাপ্ত হরেন, সেই লক্জাহেতুকং রহোভদ্ধনলকণং পলায়নমপুচিত্যেবেতি ভাবঃ।
তথোক্তমেত্ত প্রান্থা কলদখ্যামমিত্যাদৌ কৃষ্ণং মন্থা
ব্রিয়ো ব্রীতা নিলিলুক্তর তরে হেতি। তরে প্রভূষনারেম্পুর্ত্তে
তেতুং, রুচ্ ভাবাঃ, রুচ্ঃ শ্রীকৃষ্ণে বন্ধবুলঃ ভাবঃ কান্তভাবো যাসাং
ভাঃ। কদাচিদখ্যরে চেভনে তৎসাদৃখ্যাতিশয়েনেশরভাবঃ স্ফুরতু
নাম রমণভাবস্তু ন সর্বপেত্যর্থঃ। শ্রীকৃষ্ণিগান্তৎসদৃশবৎসলায়া
অক্সন্তাশেচশরভাবোহপি নোদয়তে কিন্তু সর্ব্থা প্রভাব এব
তৎসারূপ্যোদ্যাপ্তঃ স্থাৎ। যথোক্তং শ্রীকৃষ্ণিগাদব্যৈর কথং

প্রাপ্ন-জননীগণের তাঁহাকে দেখিয়া লড্জা-নিবন্ধন রহোভজ্জন-লক্ষণ পলায়নও উচিত বটে। তদীয় মাতৃগণের তাঁহাকে দেখিয়া লড্জায় পলায়নের কথা এই শ্লোকের পূর্কে কথিত হইয়াছে—"প্রত্যুম্বের জলদশ্যামকান্তি, পীতকোষেয়ৰসন, প্রলম্ববাহ্ন, রক্তবর্ণচক্ষ্, ঈষদ্ধাশ্য-শোভিত স্থন্দর বদন নীলবর্ণ কুটিল-কুগুলে অলম্কৃত মুখকমল দেখিয়া রমণীগণ কৃষ্ণবোধে লড্জায় লুকায়িতা হইলেন।"

শ্রীভা, ১০।৫৫।২০-১১

প্রভাষে শ্রীকৃষ্ণকপের সাদৃশ্য দেখিয়া তাঁহাতে কেবল প্রভ্রম্ব হৈত্ বলিলেন, রুঢ় ছাবা—কচ—ক্ষেক্ত বন্ধমূলভাব—কান্তভাব বাঁহাদের, সেই শ্রীমহিষীগণ কদাচিং অস্ম কোন চেতন-বস্তুতে জীক্ষের অভ্যন্ত সাদৃশ্য দেখিলেও তাঁহাদের ঈশরভাবের স্ফৃত্তি হয়, কিন্তু রুমণভাবের লেশমাত্রও ক্ষৃত্তিত হয় না ' শ্রীকৃষ্ণিনার এবং তাঁহার মত বাংসল্যবতী অস্থান্য মহিষীর শ্রীকৃষ্ণ-সারপ্য দেখিয়া ক্রাকভাবও উদিত হয় না, সর্বতোভাবে বাংসল্যভাব উদ্দীপ্ত হইয়া থাকে। সেই ভাবোদ্যের কথা শ্রীকৃক্তিনীট্দেবীই বলিয়াছেন—

ছনেন সংপ্রাপ্তমিত্যাত্যনন্তরং স এব বা ভবেয়ুনং যো মে গর্ভেধ্তাইভকঃ। অমুম্মিন্ প্রীতিরধিকা বামঃ স্ফুরতি মে ভুজ
ইতি। তদেবং তাসামপি যত্র রমাস্পদবিশ্ববিশ্বদ্ধেন তাদৃশী
ভাস্থিত্র পরমমোহনে রমাস্পদবিশ্ববিশ্বদ্ধেন তাদৃশী
ভাস্থিত্র পরমমোহনে রমাস্পদবিশ্বস্থিত্যবাপ্রাকৃতকাসরপাংশে
জগদগতনিজাংশেন স্মরে স্বরণপথ গন্ধাপি ক্ষোভকে সংপ্রতি ভু
পরমেবাক্ষবিষয়তাং প্রাপ্তে সতি অক্যনার্য্যঃ কিমুত স্থাক্টেব মোহং
প্রাপ্তমুদিতা ইত্যর্থ: ॥ ১০ ॥ ১৬ ॥ জ্রীশুকঃ ॥ ২২২ ॥

"এ কিরূপে শার্ক ধন্বার সাক্ষপা প্রাপ্ত হইল" ইত্যাদি বাক্যের পর, "যাহাকে আমি গর্ভে ধারণ করিয়াছিলাম, এ সে-ই হইবে; ইহাতে আমার প্রচুর গ্রীতি জন্মিয়াছে; ইহাকে দেখিয়া আমার বাম বাহু স্পান্দিত হইতেছে।" প্রীষ্ণা, ১০।৫৫।২৬

তাহা হইলে এই নপে রমাম্পদবিশ্ববিদ্ধ বলিয়া যে প্রফ্রাম্নে তদীয় জননীগণের পর্যান্ত উক্তকপ ভ্রান্তি দেখা যায়, সেই প্রত্যান্ত্র স্বয়ং দৃষ্টিগোচর হইলে অন্য নারীগণ যে মোহিতা হয়েন তাহা বলা নিস্পুযোজন।

তিনি আবার কেমন—রমাপদবিশ্বেরই অপ্রাকৃত-কামরপাংশ প্রচ্যুদ্র, তাঁহার জগদগত অংশ স্মর,—তাহা স্মৃতিপথ গত চইলেশু ক্ষোভকারী হইয়া থাকে। এমন প্রদ্রান্দ্র সম্প্রতি স্বয়ংই দৃষ্টির বিষয়ীভূত হওয়াতে অক্য নারীগণ যে অতিশয় মোহ প্রাপ্ত হইবেন—আনন্দিত ইইবেন একথা বলা নিপ্প্রোক্ষন।

ি ক্রিক্সি — শ্রীপ্রায়ের আকৃতি অবিকল শ্রীকৃষ্ণের মত। এই আকৃতির জন্ম জননীগণ তাঁহাকে অত্যন্ত স্নেহ করিতেন্; ভাই তাঁহাকে বারংবার দেখিতে আসিতেন। তাঁহাকে দেখিয়া আুকৃতির সাদৃশ্য-নিবন্ধন "ইনি কি তবে আমাদের প্রভু?" এই ভাবিয়া জুকাইতেন। যদিও প্রপ্রাপ্তান্ধের দেখিয়া প্রাক্তর্য-সন্দেহে লুকাইতেন, তথাপি "ইনি আমাদের পতি" এই ভাবনা তাঁহাদের উপস্থিত ইইত না, ইহা তাঁহাদের ভাবেরই প্রভাব; প্রাক্তরণ হাড়া অল্ল জ্বাক্তরের আকৃতির ঐক্য থাকিলেও তাঁহাদের পতিবৃদ্ধি উপস্থিত ইইতে পাপ্তে না। প্রীকৃষ্ণ ও প্রত্যান্ত্রের আকৃতিতে ঐক্য থাকিলেও ক্রমণে পার্থকা আছে। এন্থলে যাঁহাদের কথা বলা হইল, সেই প্রত্যান্ত্র-জননী প্রামহিষাগণের প্রাকৃষ্ণে প্রভূভাব ও পতিভাব তুই-ইছিল। প্রত্যান্ত্রেক দেখিয়া তাঁহাদের প্রভূভাব উপস্থিত হইত, পতিভাব উপস্থিত হইত না—ইহাই এন্থলে বক্তব্য। যদি পতিভাব উপস্থিত হইত, তাহা হইলে দোবের কথা ছিল।

চেতনে কৃষ্ণসাদৃশা দেখিলে প্রভু ভাব উপস্থিত হইবার কথা বলার তাৎপর্যা—সচেতনে তাহা দেখিলে উহা জ্রীকৃষ্ণের প্রতিষা মনে কর্মিনার অবকাশ জিল; সচেতনে তাহা হইতে পারে না যশিয়া প্রভুজাব উপস্থিত হইত। ইহা কিন্তু সকলেব পক্ষে নহে; জ্রীকৃষ্ণিণী ও অস্ত বাঁহারা তাঁহার মত জ্রীপ্রস্থানকে সেহ করিতেন, অস্তত্ত জ্রীকৃষ্ণ-সাদৃশ্য দেখিলে তাঁহাদের পুত্রবৃদ্ধি হইত; কারণ, তাঁহাদের দৃঢ় ধারণা ছিল, তাঁহাদের পুত্র-প্রত্যান্থের জ্রীকৃষ্ণেব সহিত আকৃতিগত ঐক্য আছে।

• শ্রী প্রত্নাম্ন যে নারীগণ-মনোহাবী ছিলেন, তাহা শ্লোকের শেষ ভাগে বর্ণনা করিয়াছেন। সৌন্দর্ব্যাদিতে আত্মহারা হইয়া লক্ষ্মী বাঁহাকে একান্তভাবে আশ্রায় কবিয়াছেন, এই শ্রীপ্রভান্ন ভাঁহার অধাকত কামরূপ অংশ অর্থাৎ শ্রীকৃষ্ণের যে গুণ নারীগণের চিত্ত উন্দর্শিত করে, ইনি তাহার মূর্ত্ত প্রকাশ। বে প্রাকৃত কাম—কন্দর্প ক্ষৃতি-পথগত হইয়া, চিত্ত বিক্ষুক্ত করে, সেই কাম এই প্রত্যামের অংশ, (শ্রীকৃষ্ণের নহে)। বাঁহার অংশ শ্বৃতিপথগত হইয়া চিত্ত-বিক্ষুক্ত করে, তিনি স্বয়াং দৃষ্টিগোচর হইলে কোনও নারী কি আর ছির থাকিতে

অংশাদিনা:। গুণা: স্বিষ্ক্ষীকৃষ্ণবাৎস্ন্তি তথা জাতিলয়:। তথা তত্ত কীর্তিবৃদ্ধিবলাদীনাং পরম্মহন্ত্রক। তথা জাতিক্রিয়ানুয়োহপি বথাযোগ্যবগন্তব্যা:। অথামুভাবা: বাল্যে মৃক্তং
ক্রেভি মূত্রাচা সৈরপ্রশ্বপ্রার্থনাদিকম্। ভদকুলিব হ্রাদ্যাক্ষনেন
স্থিতি:। ভত্তৎস্কোপ্রেশ:। ভত্তাস্থ্লচ্বিতাদান্মিত্যাদ্যা:।
অক্সা তদাজাপ্রতিপালনতচ্চেকীমুন্মরণসৈরতাবিমোক্ষাদ্য:। উত্ত-

পারে ? মাতৃবর্গ ছাড়া অন্য রমণীগণ সম্বন্ধেই একথা ; মাতৃবর্গের কথা পূর্বেই বলা হইয়াছে। মাতৃবর্গের—যাঁহাদের বাংসল্য প্রচুর ভাঁহাদের—উহাকে দেখিয়া পুক্তভাব প্রবল হয়, যাঁহাদের ভাহা অপ্রচুর ভাঁহাদের প্রভুর্দ্দি উপন্থিত হয় ; এইরূপ ব্যাখ্যা করিয়া প্লোকের ক্ষাক্ষেত অর্থে বে দোবের অবহাল ছিল, ভাহা পরিহার করিলেন।] ২২২॥

জ্মান্ত — অনস্তর প্রশ্রেষ ভর্মের রসের উদ্দীপন কথিত ছইতেছে। (পূর্কে বলা ছইয়াছে গুণ, জাতি, ক্রিয়া ও স্তব্য প্রধান উদ্দীপন।)

গুণ--ভক্তের নিজ বিষয়ে জ্রীক্সফের বাংসল্যা, স্থিতদৃষ্টি প্রভুতি এবং জান্তার কীর্দ্ধি, বৃদ্ধি, বলাদির পরম মহন্ত। জাভি-ক্রিয়াদি বধা-মোগ্য অবগত হইবে।

অনুতাৰ—বাল্যকালে মৃত্বাক্যে আক্সনতে ইচ্ছামত নানা প্রস্থার করা, তাঁহার নিকট (ক্রীভূণকাদি) প্রার্থনা করা; তাঁহার অনুদি বাস্ত প্রস্তৃতি অবলম্বনে অবস্থিতি; তাঁহার ক্রোড়ে উপবেশন এবং ভাঁহার চর্বিত ভালুল এহণাধি। মাল্য ভিন্ন অন্ত সময়ে (ক্রেণারে, বোরনে) শ্রীষ্ঠকেন আক্ষাণালন, ভদীর চেন্টার অনুসরণ। স্মৃতিক্রা, য়য় তদমুগতিঃ। সাধিকাদ্চ সবে । অন ব্যক্তিচারিদঃ প্রে জিল এব। অধ ছারী চ প্রশ্রমন্তক্যাধাঃ। তমে বাল্যেতি লাল্যউন্তি-মানসয়ছেন প্রশ্রমবীজন্ম দৈক্যাংশক্ষ সন্তাবান্তলাশ্যম্ব । তম্ম বাল্যো-লাহরশমবপ্রভাম । অন্যদায়ঃ যথা নিশম প্রের্ডমায়াস্তমিত্যাদের । প্রক্রেশ্চার্যদেক্ষণ্ট সাম্বো জাম্ববতীম্বতঃ প্রহর্ববৈগাচর্যুসিউলয়-নাসনভাজনাঃ। বারণেক্রং প্রস্কৃত্য ব্রাহ্মণৈঃ সক্ষক্ষিতঃ। শন্ত্র্যানিনালেন ব্রহ্মাঘোষেণ চাদ্তাঃ। প্রত্যুক্ত্যানুর্বৈইছ কীঃ

ভাগি প্রভৃতি; উভয়ত্র (বাল্যকাল ও অক্ত সময়ে) ভাঁহরি আমুগত্য।

माषिक--- खखानि ममुनग्र।

ৰাভিচারী—পূৰ্বোক্ত হৰ্ষ গৰ্বৰ প্ৰস্তৃতি (১)

স্থায়ী—প্রশ্রয়-ভক্তি নামক দাসারতি।

প্রশ্রের-ভক্তিমান্গণের বাল্যে লাল্ডাভিমানময়ন নিবন্ধন উাহাদের মধ্যে প্রশ্রের কৈন্যাংশ বর্ত্তমান আছে বলিরা উাহাদের স্থায়িভাব প্রশ্রের ভক্তি-নামে অভিহিত। তাহাতে বাল্যোলাহরণ জানা বায়। অর্থাৎ লাল্যাভিমানে বে দৈয়াংশ বর্ত্তমান থাকে, তাহাতেই বালোর পরিচয় পাওয়া বায়। অক্যদীয় (প্রশ্রুয় জিন্মানের বাল্য ছাড়া অফ্র সময়ের—কৈশোরাদির) উদাহরণ—''প্রিয়ন্তম জীকুক্ত (হস্তিনা হইতে) পারকায় আগমন করিয়াছেন শুনিয়া" ইত্যাদি শ্লোক-সমূতে 'প্রস্তুয়ার, চারুদেক এবং জান্ধবতী-নন্দন সাম্ব আনজ্যে শয়ন, উপবেশন ও ভোজন পরিত্যাগ পূর্বক প্রধান হস্তা, মাঙ্গলিক জ্বাধারী আন্ধা, শত্রাভুরি ধ্বনি, বেদধ্বনি ও রথ-সমূহসহ প্রত্যুদগমনের (আঞ্চ

^{• (&}gt;) २ ०० चक्टरव्हाम वांध्यत कांचित्रत्यत्र मकातिष्टाव-मकन छहेवा ।

প্রদায়াগভস্পরসাঃ ॥ ২২৩ ॥

প্রণয়ে হিজ বিশেষঃ ॥ ১ ॥ ১১ ॥ প্রীসূত ॥ ২২০ ॥

এবমত্র বিভাবাদিসংবলনাত্মকে প্রশ্রেষভক্তিময়ে রসে পূর্ব বদ্ধাগাদয়ে ৯পি ভেদাঃ। ইতি ভক্তিময়ের রস। অথ বাংস্লাসয়ো বংসলাখ্যা রসঃ। তত্রালম্বনঃ লালাছেন স্ফুরন্ বাংসলাবিষয়ঃ শ্রী কৃষ্ণ স্থাদারাস্তৎপিত্রা দিরপা গুরবশ্চ। তত্র প্রীকৃষ্ণঃ শ্রীমন্ন কার প্রব। অথ গুরবঃ। তত্ত্বা ভক্ত্যাদিরিশ্রাঃ শ্রীবস্থদেবদেবকীন কৃষ্ণী প্রভৃত্যঃ। শুদ্ধাস্ত শ্রীয়শোদানন্দতংস্বয়োবল্লবীবল্লবং ভূতরঃ।
সাভাবিকং চৈষাং বাৎসল্যোপ্রোগি বৈচুষ্যুং পোণ্যঃ সংস্পৃষ্ঠিন

বাডাইয়া লইবার) তত্ত সাদরে অগ্রসর হইলেন তাঁহারা হর্ষ ও প্রেণয়ন্তেত্ব সম্ভ্রমযুক্ত হইয়াছিলেন।" ইীভা, ১।১১।১৬

এম্বলে প্রণয়—ভক্তিবিশেষ ॥২২৩॥

এইরাপে বিভাবাদি সম্বনাত্মক প্রশ্রয়-ভিক্তিময় বসে পূর্নেব মত বোগাদি ভেদও আছে। এই পর্যান্ত ভক্তিময় রস ক্ষিত চইল।

বৎসল বুসা

অনন্তর বাংসলাময় বংসলাখা রস বণিত হইতেছে। তাহাতে আলম্বন—লাল্যরূপে ফা্ডিমান বাংসলাের বিষয় শ্রীকৃষ্ণ, ভাহারা (বাংসলাের) আধার পিত্রাদ্দিরূপ গুকবর্গ, তাহাতে শ্রীমন্নারাকার শ্রীকৃষ্ণই আলম্বন। গুকবর্গের শ্রীক্সন্তের, দেবকী, কুন্তী প্রভৃতি ভক্তাাদি মিশ্র বংসল আর শ্রীয়শােদা, নন্দ এবং তাহাদের সমবয়্দ্ধ গোপ গোপী গ্রভৃতি শুদ্ধ বংসল। ই হাদের স্বাভাবিক বাংসলাে। পরােদী বৈদ্ধী—[প্রনা-বধের পর তাহার বন্দঃ হইতে শ্রীকৃষ্ণকে স্বানিয়া-] 'গোল্যাণ সলিল্যপূর্ণ (আচমন) পূর্বক নিম্ব অঙ্গে ও '

অধ শৈশবচাপল্যমাহ—শৃঙ্গাগ্নিক ট্রাহিজলবিজক ক্তিকভাঃ '
ক্রৌড়াপরাবভিচলো সহতে নিষেদ্ধুন্ গৃহাণি কর্ত্ত্মপি ষত্ত্ব স্ব
তঙ্কাত্তে শেকাত আপত্নলং মনসোহনকতাম্য ২২৬ চ

তথা—কৃষ্ণতা গোপ্যো রুচরং বীক্ষ্য কোমারচাপলম।
শৃষ্ণতাঃ কিল তন্মাতুরিতি হে।চু: সমাগতাঃ। বংব্রাম্মুঞ্জন্
কচিদসময়ে ইত্যাদি॥ ২২৭॥

গোপ্যশ্চেমাঃ শীব্ৰজেখিগ্যাঃ স্বৰ্সঃ সম্বন্ধিয় শ্ৰীকৃষ্ণকৈও প্ৰোদ্বাত্ৰাত্ৰায়ান্চ। সম্মাণ প্ৰশ্ৰেয়ো ক্জা প্ৰিয়ম্বনন্তং সাৱল্যং

শৈশব চাপল্য, শী শুকদেব বলিয়াছেন—'নিজেদের (শ্রীযশোদা-রোহিণীর) ছুইটা সন্তান (শ্রীকৃষ্ণ-বলরাম) অভিশয় চপল ও ক্রীড়া-পর হইয়া উঠিলে তাঁহাদিগকে শৃঙ্গা, (বুষাদি), দ্রংখ্রী (কুরুর, বানরাদি ', সর্পা, পক্ষী, অগ্নি, ভল ও কতিক হইতে নিবারণ করিয়া রাখিতে কিন্ধা গৃহকর্মা করিতে জননীল্লর অসমর্থ হইরা পড়িলেন। স্থ্ররাং তাঁহাদের অন্তঃকরণ অনবস্থিত হইয়াছিল।"

শ্রীভা, ১০৮!১৯/২৭৬॥

• "পোপীগণ শ্রীকৃক্ণের মনোহর বাল্য-চাপল্য অবলোকন করিয়া সকলে তাঁহার মাতাব নিকট আসিলেন। তিনি শ্রীকৃক্ষের চাপল্যের কথা শুনিতে অভিলাষিণী ছিলেন; গোপীগণ তাঁহার নিকট বলিলেন— ভোমার কৃষ্ণ • অসময়ে বৎসসকল ছাড়িয়া দেয় ইত্যাদি।" শ্রীভা, ১০৮/১৯—২০॥২০॥

এশ্বনৈ যে গোপীগণের কপা বলা হইষাছে, তাঁহারা ই অভেশ্বীর সমবযন্ত্রা, আত্মীয়া এবং শ্রীকৃষ্ণের প্রোচা প্রাতৃবধৃ।

* কৌমার-কাল ছাড়। হৃত্য সময়ে বিনয়, লঙ্কা, প্রিয়ম্বদম্ সারল্য,

সনিলা আন্তের করারোঃ পৃথক্। শুস্তান্মগুধ বালক বীক্ষাসমকুর তেতানিজিং স্পাতন্। আথোদীপনের শুণাঃ। ভজে
প্রথমতস্তক্ত, তদীবুলালাভারমার—ভাঃ ক্ষুক্তাম আসাত্ত মধুতীং
ক্ষানীং হরিঃ। সৃহীত্ম দ্ধিস্থানং স্থাবেধহ প্রীভিযাবহন্
॥ ২২৪ ॥

क्लोक्स ॥ ५० ॥ ७ ॥ खी छकः ॥ २२ ८ ।

এবম্, উণাচ পিতরাবেতা সাপ্রক: সাত্তর্যক:। প্রশ্রোবনতঃ শ্রীশন্ত্রতাতেতি সাদরশিক্যাদি, ইতি মাধামসুস্থান্তেত্যান্তন্ত্রম্ ॥২২৫ পিতরো শাদেবকীবন্তদেবে । প্রীণন্ প্রীণয়ন্ ॥ ১০ ॥ ॥

ख्री ७वः २२० ॥

করে পৃথকভাবে বীজ স্থাস করিলেন, ভারপর বালক জীকুকোর অঙ্গ-সমূহে বীজ স্থাস করিলেন" ইজাদি প্লোকে ব্যক্ত আছে।

এইরপ, ''অগ্রন্ধ (শ্রীবলরাম) সহ সাহতশ্রেষ্ঠ ভগবান্ শ্রীকৃষ্ট মাজা-পিতার নিকট উপস্থিত হইয়া বলিলেন, বে মাতঃ ! হে পিতঃ !" বিভা, ১০:৪৫।২৪২২৫ঃ '

মাতা-পিতা— র দেবকী-বস্থদেব। স্লোকে যে শ্রীণন্ শব্দ আছে। ভাষা শ্রীণয়ন্ শব্দের আর্ব প্রয়োগ। তাহার অর্ব—শ্রীভি সাধন-পূর্বক ৪২২৫॥

⁺ अमीय-वश्मरणवा

দাত বিজ্ঞানদঃ । তথে লোগার্বণং কুরুপেথেষ: আয়াং, কুরুপার্টো পরিশ্বরা পিতরাবভিবাস চেত্যাদিকম্। অতো বালছেন মতমাদি-স্থান্য প্রদেশ প্রাণ্ডান্য ভেষাং ভ্রমান্ত লাভ্যান্ত ব্যাদিক্ত দেশিক্ষাং স্থান্ত কাল্ডান্ত পূর্ব কোলারপর্যান্ত ব্যাদিক্ত দেশিক। তত্ত কাল্ডা যথা—কালেন ভ্রম্ভা ভাত গোকুলে

দাত্ত প্রভৃতি গুণ **অ**কৃষ্ণচক্রে শোভা পায়। তন্মধ্যে বিনয়ের উদাহরণ কুরুক্তেত্র-যাত্রায়—

কৃষ্ণরামৌ পরিষক্তা পিতরাবজিবাল্য চ।
ন কিন্দনোচতু: প্রেম্না সাঞ্জকঠো কুক্ত্ব ॥
ইত্যাদি। শ্রীভা, গ্রনাদ্রাংং

শ্রী শুকদেব পরীক্ষিং-মহারাজকে বলিলেন—"হে কুক্তশ্রেষ্ঠ। শ্রীকৃক্ষ-বলরাম উভয়ে মাতাপিতা ব্রজরাজ-দম্পতিকে আলিজন ও অভিবাদন করিলেন, তখন প্রেমে তাঁহাদের কঠ বাপাকৃদ্ধ হওয়ায় তাঁহারা কিছু বলিতে পারিলেন না।"

ইন্দ্রযাগ প্রসঙ্গে প্রীকৃষ্ণ ব্রম্পন্ত প্রস্তুতির সম্মুখে প্রগাল্ভতা প্রকাশ করিলেও তাঁহারা তাঁহাকে বালক মনে করিয়াছিলেন বলিয়া সেই প্রাগলভ্য তাঁহাদের স্থদ হইয়াছিল। কান্তি, অব্যব-সমূহের সৌন্দর্য্য, সর্বব সরক্ষণত্ব, পূর্গ কৈলোর পর্যাস্ত বৃদ্ধি ইন্ত্যাদি গুণ সর্ববদাই বর্তমান আছে। তন্মধ্যে কান্তির বর্ণনা বুণা, প্রীশুক্দেব বলিয়াছেন—
"কাল্ডক্মে পিতা ব্রম্পরাঞ্জের গোকুলে"(১) রাম কৃষ্ণ দুই ভাই হস্তুত্বয়

(>) ু মৃলে বে "ভাভ গোক্লে" প্ররোগ আছে, ভাষার প্রীমক্ষীব-গোষাবি-সন্মত অ্মুবাদ দেওয়া ইইল। সুধবিহারের বাইছেল্য ব্যাইবার অন্ত ঐরণ শ্বরোগ করিবাছেন। রামকেববৌ। জানুভাং সহপাণিভাং রিসমাণো বিজয়ত্রিত্যানি
॥ ২২৮॥

তথা—কালেনাল্লেন রাজর্বে রাম: কৃষ্ণেচ গোকুলে। অগ্ন্ত-জামুভি: পদ্ধিবিচক্রমভুরোজসা ॥ ২০৮॥

ग्लेक्ग्॥ ५०॥ ५॥ मः॥ २२७—२२०॥

তথা—ত ভশ্চ পৌগণ্ডবয়ঃ শ্রি:ভী ব্রজে বস্থুবড়ুক্টো পশুণাল-সম্মতৌ ইত্যাদি॥ ২৩০॥

म्ब्रिस् ॥ २० ॥ २४ ॥ मः ॥ २०० ॥

জাতিস্ত পূর্বে কো। ক্রিয়াশ্চ জন্মবাল্যক্রীড়াদয়:। তক্ত নক্ষ্ত্রাত্মজ উৎপন্ন ইত্যাদিনা জন্ম দর্শিতম্। বাল্যক্রীড়ামাহ—তার্জ্য-

ও পদবরে ভর করিয়া হামাগুড়ি দিয়া বিহার করিতে লাগিলেন।" শ্রীভা, ১০ ৮ ১৫॥২২৮॥

হৈ রাজর্বে ! অল্পকালেই রাম কৃষ্ণ জামুকর্ষণ ব্যতিরেকেই স্ববলে পদচালনা করিয়া গোকুলে বিচরণ করিতে লাগিলেন।"

बिषा, ১०।४१३३॥२२३॥

"ওদনন্তর রামকৃষ্ণ পৌগণ্ড-বয়:ক্রম প্রাপ্ত হইলে ঞ্রীব্রন্ধরান্ধাদি কর্তৃক পশুপালন-কার্য্যে উপযুক্ত বিবেচিত হইলেন।"

बिषा, ५०।५०।५।५०।।

कां जि-भृदर्वतां क रंगा भषां नि । किया - कया, वालाकी ज़ां नि ।

জন্ম—"আত্মক উৎপন্ন হইলে উদারচিত্ত নন্দ সাতিশয় আনন্দিত হইলেন।" ইত্যাদি শ্লোক দারা প্রদর্শিত হইয়াছে। এতা, ১০।৫।১ বাল্যক্রীড়া সম্বন্ধে শ্রীশুকদেব বলিয়াছেন—'শ্রীরাম কৃষ্ণ উভয়ে যুগ্রমনুক্র সনীস্পন্থে বোষপ্রবে । তরাদহুক্রনান্ত্র লোকং মুগ্ধ প্রভীতবহুপেরতুরন্তি মাজেরিত্যাদি।
যুগ্রনাদর্শনীয়কুমারলীলাবন্তর জে তদবলাঃ প্রগৃহীতপুচৈছ:।
বংগৈরিতন্ত উভাবনুকুয়মাণো প্রেক্ত উদ্বিত্যহা জহুরুর্গন্তঃ।
॥ ২৩১॥

. म्लेक्ग् ॥ ५० ॥ ৮ ॥ मः ॥ २७५ ॥

আদিগ্রহণাৎ পৌগণ্ডাদো মাত্তমাননাদয়েছিপি জেয়াঃ। **অথ** দ্রব্যাণি চ তৎক্রীড়াভাগুবসনাদীনি। কালাশ্চ তঙ্জন্মদিনাদয়ঃ।

স্ব স চরণযুগল আকর্ষণ করিতে কবিতে হামাগুড়ি দিয়া কুটিল গতিতে কটি ও চবণভূষণের কিন্ধিনী-নিনাদসহকারে মনোহররূপে বারংবার গমন কবিতেন। সেই ধ্বনিতে তাঁহাদেব মানস হৃষ্ট হইত। কথন কখন ইতস্তত্ত:-গমনকাবী লোকের পশ্চাৎ পশ্চাৎ তিন চারি পদ গিয়া মুগ্র ও প্রভীতের ভায় জননীদিগের নিকট প্রভাগেমন করিতেন।

শ্ৰীভা, ১০৮।২৬

তদনন্তব যে সময় বাম-ক্রমের কুমার-লীলা ব্রজাঙ্গনাগণের দর্শন-যোগা হইল, তথন বৎসগণের পুচছ ধারণ করিয়া ক্রীড়া করিতে লাগিলেন, তাহাতে বংসসকল ইতস্ততঃ ধাবমান হইলে পুচছ ধরিয়া তাঁহারাও আকৃষ্ট হইতেন। তদ্দর্শনে ব্রজাঙ্গনাগণ কৌতুকবশতঃ গৃহকর্ম্ম বিস্মৃত হইয়া আনন্দে হাস্ত কবিতেন।

최당, 2이터2FII293#

ক্রিযারূপ উদ্দীপন নির্দেশে "বাল্যক্রীড়াদি" পদে যে আদি শব্দ আছে, তাঃহাতে পৌণগুদি বয়সে মাগ্রজনের সম্মাননাদিও জানিতে হইবে i ক্রবারূপ উদ্দীপন—তাঁহার ক্রীড়াভাগু, বসনাদি। কাল— তাঁহার জন্মদিনাদি। তাহাতে জন্মদিন—"কোন সময়ে ব্রীকৃষ্ণের তত্ত্ব জন্মাদনং যথা—কদাচিদেখানিককোতুকাপ্লবে জন্মর্ক'যেরপে সমবেত্যোষিতাম। বাদিত্রেগীতিদ্বিজ্ঞান্তবাচনৈশ্চকার সূনোর-স্থিপ্রচনং স্তীত্যাদি॥ ২০২॥

न्त्रकेग् ॥ २० ॥ २७ ॥ नः ॥ २७२ ॥

অথাকুভাবেষ্ট্রাম্বরাঃ। তত্র লালনম্—তয়োর্থশোদারোছিণার্গ পুক্রয়োঃ পুক্রবংসলে। যথাকালং যথাকাসং ব্যধন্তাং পরমাশিষঃ। প্রাথবান্ত্রানী তত্র মজ্জনোন্দর্শনাদিভিঃ। নীবিং বসিদ্ধা রুচিরং দিব্যব্রগ্রাম্বাধ্যাং স্রথং সুষুপত্র ক্রে॥ ২৩৩॥

न्भक्तिम्॥ ১० ॥ ১৫ ॥ मः॥ २**०**॥।

অঙ্গপরিবর্ত্তনের উংসবাভিষেকে এবং জন্মনক্ষত্রযোগে অভিশয় মহোংসব হইল। ভাহাতে যাবভীয় ব্রজপুবন্ধী উপস্থিত হইলেন। শিঃযশোদা ভাহাদিগকে লইয়া গীত, বাদ্য এবং ব্রাক্ষণপঠিত মন্ত্র-সহকারে শিশুর অভিষেক করিলেন"॥২৩২॥

অনস্তর বাৎসল্য-রসেব অমুভাব-সমূহ মধ্যে উদ্ভাশর (১) বর্ণিন্ত হউত্তে । লালন— শীশুক্দের বলিযাছেন "পুত্রবৎসলা বলোদা ও রাইনী-দেরী সময় ও ইচ্ছামত পুত্রম্বরের উৎক্ষট উপভোগ-সকল সম্পাদন করিতেন। গোচারণ হউতে গৃহে আসিবার সর স্নান অক্সমর্দ্ধনাদি থারা রামক্ষের পর্যশ্রম দূর হউলে, মনোহর বসন পরিধান করিলেন এবং দিবা মাল্য ও গত্রে ভ্ষতি হুইলেন। তারপর জননী স্বাতু অর আনিয়া দিলে ভোজন করিয়া রম্বায় শর্ম পুর্বক পরম স্বাথে নিজা গেলেন।" শ্রীভা, ১০1১৫।ই৯॥২৩০॥ .

(১) লালন, শিরোডাণ, আশীর্ঝাদ, হিডোপদেশ দান, ছিভপ্রবর্জনাথ তর্জন, প্রব্যোচন স্বন্ধ ব্যা-হাস্য ত্র জীবাদি হইতে অনিষ্টশকা, তংকার্য্যে প্রকারান্তর ভাবনা। শিরোডাণম্—নশঃ স্বপুত্রমাদার প্রোয়াগত উদারধীঃ। শুর্দ্ধাবত্রার পরমাং মুদং শেভে কুরুষহ॥ ২৩১॥

স্পাকীম ॥ ১ । । ত ।। সঃ ॥ ২৩৪ ।।

আশীর্ণাদঃ—ভা আশিনঃ প্রযুক্ষানাশ্চিরং জীবেতি বালকে। হরিদ্রাচূর্ণতৈলাদ্ধিঃ সিঞ্চন্ত্যাহজনমুজ্জঞঃ॥ ২৩৫॥

न्त्राक्तिम् ॥ ३० ॥ ৫ ॥ मः ॥ २७৫ ॥

হিতোপদেশদানম্—কৃষ্ণ কৃষ্ণারবিন্দাক্ষ ভাভ এছি স্থনং পিব। অলং বিহারৈ: কুচ্ছাস্তস্তম্তবান্ ভোক্তমুমর্হ তীত্যাদি ॥২৩৮॥ স্পান্টম্॥ ১০ ম ১১॥ শীত্রকেশ্বরী শ্রীকৃষণম্॥ ২৩৬॥

শিরোডাণ — শ্রীশুকদেব বলিলেন 'শ্রে কুরুশ্রোষ্ঠ। উদার-বৃদ্ধি নন্দ প্রবাস (মথুরা) হইতে আসিয়া নিজ পুত্রকে ক্রোড়ে লইলেন; ভাহার মস্তকাত্রাণ করিয়া পরমানন্দ প্রাপ্ত হইলেন।"

শ্রীভা, ? । ডাহণাহতয়।

আশীর্বাদ—"গোপীগণ নন্দ-ভবনে আগমন করিয়া চিরজীবী হও বলিয়া বালক (শ্রীকৃষ্ণ) কে আশীর্বাদ করিলেন। তারপর পরস্পর হরিদ্রাচ্প, তৈল ও জল সিঞ্চন করিয়া উচ্চৈঃস্বরে ভগবানের গুণগান করিয়াছিলেন।" শ্রীজা, ১০:৫।১০॥২৩৫॥

হিতোপদেশ দান— (শ্রীকৃষ্ণ-বলরাম বমুনাভীরে বালকগণের সহিত যখন ক্রীড়া করিডেছিলেন, তখন শ্রীবশোদা দূর হইতে ডাকিয়া বলিভেছেন—] "হে কৃষ্ণ। হে কৃষ্ণ। হে ক্ষলনয়ন। বাপ আমার। এস, স্তনু পান কর, আর খেলায় কাল নাই; কুধায় খ্রাস্ত হইয়াছ, এখন ভোজন করা উচিত।" শ্রীভা, ১০০১১১৯॥২৩৬॥ ইদমখিলং সাধারণবৎস্কানামপি স্থাৎ। পিত্রোপ্ত বিশেষতঃ।
তব্র হিওপ্রবর্ত্তনার্থতর্জনাদিকং যথা—একদা ক্রীড়মানাস্তে
রামান্তা গোপদারকাঃ। ক্বফো মুদং ভক্ষিতবানিতি মার্বে স্থাবেদয়ন্। সা গৃহীত্বা করে পুত্রমুপালভ্য হিতৈষিণী। যশোদা ভ্যুসংভ্রাস্তপ্রেক্ষণাক্ষমভাষত। কন্মান্ম্দমদান্তাত্মন্ ভবান্ ভক্ষিতবান্রহঃ। বদন্তি তাবকা হেতে কুমারাস্তেহগ্রেক্সাপায়মূ

म्भित्। ১०॥ ৮॥ मः॥ २०१ ॥

লালনাদি যে সকল অনুভাবের কথা বলা হইল, সে সকল সাধারণ বৎসলগণেরও থাকে। তবে মাতাপিতাতে ব্লিশেষরূপেই বর্ত্ত্রান থাকে। মীতাপিতাতে হিতসাধনের জন্ম তর্জ্জ্জনাদি যথা, শ্রীশুকদেব বলিয়াছেন—"একদিন বলরাম প্রভৃতি গোপবালকগণ ক্রীড়া করিতেছিলেন, তাঁহাদের মধ্যে কয়জন শ্রীযশোদার নিকট দৌড়িয়া আসিয়া কৃষ্ণ মৃত্তিকা ভক্ষণ করিয়াছে—এ কথা নিবেদন কবিলেন।"

হিতৈষিণী যশোদা ক্রীজাস্থানে যাইয়া পুত্রের হাত ধরিলেন;
জননীর ভয়ে শ্রীক্ষের নয়নযুগল ব্যাকুল হইল; তখন তাঁহাকে
জননী যশোদা বলিতে লাগিলেন,—

হে অসংযতে জ্রিয় ! আপনি (১) একাস্থে লুকাইয়া মৃত্তিকা ভক্ষণ করিলেন কেন ? তোরই সঙ্গী এ সকল বালক এবং ভোর অগ্রঙ্গ ব্রামুও এ রুপা বলিতেছে। শ্রীভা, ১০৮।২৫॥২৩৭॥ .

⁽১) মূলে যে ভবৎ (আপনি) শব্দের প্ররোগ আছে, তাহা তিরস্কারস্চক , বাহাকে তুই বা তুমি বলা হয়, তাহাকে তিরস্কার করিবার জন্তই "আপনি" বলা হয়

যথা চ দধিমগুভাজনভেদনাদিচাপল্যানস্তরম্—কৃতাগসং তং প্রক্রদন্তমকিশী কর্ষস্তমপ্রদানী সপাণিনা। উদীক্ষামাণং ভয়বিহ্বলেক্ষণং হত্তে গৃহীত্বা ভিষয়স্ত্যবাগুরুৎ। ত্যক্ত্বা যপ্তিং হতং ভাতং বিজ্ঞায়ার্ভকবৎসলা। ইয়েষ কিল তং বন্ধুং দালাত্রীর্যাকোবিদা॥ ২০৮॥

म्लाह्य ॥ २०॥ २॥ मः॥ २०५॥

অথ তর্জ্জনবিস্নাদেষিদপায়নাদিবত্তদাত্মভবং তৎস্থমপ্যতি-

হিতসাধনার্থ তর্জ্জনাদির অপর দৃন্টাস্ত, দধিমণ্ড (২)-ভাণ্ডভঞ্জনবাপ চাপল্যের পর. (শ্রীশুকোক্ত) "দধিমণ্ড-ভাণ্ড ভাঙ্গিয়া প্রীকৃষ্ঠ জননীর কাছে অপরাধী হইয়াছিলেন। সেজগু জননীর ভয়ে তিনি রোদন করিতে লাগিলেন। অঞ্চসলিলে নয়নেব কজ্জল বিগলিত হইয়া গিয়াছিল; তিনি বাম হস্তের পৃষ্ঠভাগ দ্বাবা নয়নদ্বয় মর্দ্দন কবিতে লাগিলেন। তাঁহার নয়ন ভয়ে বিহ্বল হইয়াছিল, তিনি কাতরভাবে উর্দ্ধানিকে চাহিতেছিলেন, শ্রীবশোদা তাঁহাকে ভয় দেখাইবাব অল্য তাঁহাব হস্তধারণপূর্বক ভং সন করিয়াছিলেন। তারপর পুত্রকে ভীত জানিয়া সন্থান-বংসলা প্রীযশোদা (তাঁহাকে প্রহার করিবার জল্ম গৃঁহাত) ষ্টি ত্যাগ করিলেন এবং তাঁহার প্রভাবানুসন্ধানরহিতা-জননী তাঁহাকে বাধিতে ইচ্ছা করিলেন। "প্রীভা, ১০৷৯৷৯৷২৩৮॥

[সম্ভানের হিতার্থে মাতাপিতার] তর্জ্জন ও বিস্বাদ ঔষধ পান কর্যুইবার মঠ, তৎকালে [বৎসলের] আত্মোত্থ শ্রীকুফের সুখ

⁽২) দধিমণ্ড— দধিরমা২। যে পাত্রে দধি জমান হর, তাহাব ম্পের দিকে অর্থাং উপরিভাগের দধি। তাহাতে নবনীত ভাগ প্রচুব থাকে। প্রীক্রজেমরী নবনীতের জন্ম দধিমণ্ডই মন্থন করিতেছিলেন।

ক্রমায়তিভদ্রাদৈতৎসমূদ্ধরে চেক্টা যথা—তগঙ্কনারচ্গপার্যৎ ন্তনং স্নেহস্নৃতং সন্মিতমীক্ষতী স্থম্। অতৃপ্রমূৎস্ক্রা জবেন সা ব্যাবৃৎসিচ্যমানে শর্প স্বধিঞ্জিত ॥ ২৩৯॥

যদ্ধানার্থ হছৎ প্রিরাক্সভায়প্রাণশয়ান্তংক ত ইত্যানেন কৈমৃত্য-প্রাণ্ডেন্তন্ত্র ক্রমণান্দনপ্রয়ন্ত্র ক্রতরামের তদায়।তিসমৃদ্ধার্থ এব। তত্র গোপজাতীনাং সত্যাপি মহাসম্পত্যন্তরে তৎকারণে চ চুগ্ধতেত্বকসম্পত্তর্থেনের মহানাক্রহঃ স্বাভাবিকঃ। তত্মাদায়তীয়তৎ-সম্পত্তিবৰ্দ্ধনার্থং চুগ্ধাকায়ামেৎ ক্রক্যাসিদং বাংসল্যবিলসি নমেব

অতিক্রম করিরা, তাঁহার আয় রক্ষার জন্ম এবং সমৃদ্ধির জন্ম চেন্টাও অনুভাব-বিশোষ। তাহার দৃষ্টান্ত—(শ্রীশুনোক্তি) "ক্রোড়ে আরচ় ক্রিকর সন্মিত বদন নিরীক্ষণ করিতে করিতে শ্রীষশোদা তাঁহাকে—বে স্তন-হইতে সেচবংশ তুম ক্ষবিত হইতেছিল; তাহা পান করাইতে লাগিলেন। এমন সময় জ্বসমূচ্নীব উপরে যে তুমভাও ছিল, অগ্নির উত্তাপে তাহা হইতে তুম উচলিয়া পভিতেছে দেখিয়া অতৃপ্ত অবস্থায় তাঁহাকে ত্যাগ করিয়া বেণে তিনি সেই চুন্নীর কাছে গেলেন।"

শ্রীক্ষা শ্রীব্রক্তনের প্রীতৃংকর্স বর্ণন-প্রসঙ্গে শ্রীকৃষ্ণকে বলিয়াছেন—'বাঁচাদের গৃহ. অর্থ, স্থকদ. প্রিয়, আত্মা, ডনয়, প্রাণ, আশ্র সমুদরই আপনার জন্ত" (শ্রীকা, ১০।১৪।৩৩) এই বচন-প্রমাণে শ্রীব্রকেশরীর গৃহসম্পতি সম্পাদনের প্রবন্ধ অবস্থাই শ্রীকৃষ্ণের আয়োছতির জন্ম, ইহাতে সংশয় নাই। তাহাতে আবার গোপজাতির শ্রীকৃষ্ণের জন্ম, অন্য মহাসম্পতি থাকিলেও ত্রশ্ব হইতে যে সম্পত্তি হয়, সেই সম্পত্তির জন্ম তাঁহাদের মহান্ আগ্রহ স্বাভাবিক। স্তরাং সং বাৎদল্যং পুরুতাতি। সমুক্রমিব তরক্ষণ বাং । অত্ত তথা ক্রদয়মীদৃশম্। অরং সসম্পরিরকাং ন কানাতি। ততঃ সম্প্রতি মদেককর্ত্ত গ্রাসাবিতি। মত্র চ স্নেগ্রমু তমিতি সাভাবিকগাড় সেহং দর্শয়িত্বা তথৈব সূচিত্তম্। এবং তৎক্তে দ্বিমশুভাওত সেহিপি তথা বহিরেব কোপাভাসে। দর্শিতঃ। মনসি তু প্রণলচাপল্য-দর্শনেন হর্ষ এব। যথাহ—উত্তার্থ্য গোপী স্পৃতং পয়ং পুনঃ প্রবিশ্য সংদৃশ্য চ দধ্যমত্রকম্। ভিন্নং বিলোক্য সম্ভব্য কর্ম্ম

বাংসল্যের চেন্টা-বিশেষ। তবক্ষসমূহ যেরূপ সমুস্তের বৃদ্ধি প্রতীতি করায়, উক্ত চেন্টাও তেমন বাৎসলা পোষণ করিতেছে। এসম্বন্ধে তীব্ৰঞ্জেশ্বনীর মনেব ভাব এই:—এই শিশু এখন নিজ সম্পত্তির রক্ষা জানেনা: মুভরাং এখন ভাঁহার সম্পত্তিরকার যতু করা আমার একমাত্র কর্ত্রন। ি শীব্র জখরী প্রীতিহান। বলিয়া যে 👪 কৃষ্ণকে আনাদর করিয়া তথ্যক্ষাব ভাগু যতুবতী ইইবাছিলেন, তাহা নহে। তাঁহাতে বাৎসল্য-শ্রীভিব পরাবধি। বাৎসলোর অসুভাব-বিশেষ — শ্রীকৃষ্ণসংযোগে স্তনের দ্রশ্ধ করণ। শ্রীকৃষ্ণ স্তন পান করিতে আসিলে প্রীব্রজেম্বরীর স্তন-ত্রম করিত হইরাছিল। সেভগা লোকে বলা হইয়াছে. "সেহবশে ক্ষরিত স্তন" পান বরাইয়াছিলেন। ইহাছারা স্বাভাবিক গাঢ় স্নেহ প্রদর্শন কবিয়া <u>শীক্ষ</u>কের সম্পত্তি-রক্ষার জন্মই শ্রীযশোদার সেই চেন্টা, ইহার সূচনা কম্নিয়াছেন। এইরূপ, শ্রীকৃষ্ণ-कर्तृक प्रथिमशु-छा छ छात्र । जिनि वाहिरत्र काशालाम रामशाहिरानन, गाम के करकार व्यवस हापता पर्नेत उँशित आख्नापर रहेगाहित। যথা,— আপুকদেব বলিয়াছেন—' শী মশোদা চুনী হইতে স্ততপ্ত দুগ্ধ অবভারণ-পূর্বেক পুনর্বার দ্ধিমন্থন স্থানে আসিয়া দেখেন, দ্ধিমণ্ডভাও ভগ্ন হইয়াছে। তাহা নিজ পুত্রেরই কর্ম বলিয়া বুঝিলেন, অবচ

তৎ জহাস তং চাপি ন তত্ত্বে পশ্যতী॥ ২৪০॥ স্পান্তিন্। ১০॥ ৯॥ স:॥ ২৪০॥

অন তঃথেছপি তৎ প্রস্তোভনার্থে মুষাহাস্তাদিকমপি যথা—উলু থলং বিকর্যন্তঃ দালা বন্ধং সমাত্মজগ্। বিলোক্য নন্দঃ প্রহসন্থনা বিমোমোচ হ ।। ২৪১ ।।

প্রহসন্বদনমিতি তু পাঠ: কচিৎ॥১০॥১৯॥ ন:॥ ২৪১ অত্র তুষ্টজাবাদিভ্যোহনিউশঙ্কামাহ—জন্ম তে মঘ্যদৈ পাপো

তাঁহাকে সেখানে দেখিতে পাইলেন না; ইহাতে হাস্ত করিতে লাগিলেন।" শ্রীভা, ১০৯৪৫:২৪০॥

জুংখেও শ্রীকৃষ্ণকে ভুলাইবার জন্ম মিথা হাস্মাদি ও বাৎসল্যের অনুভাব, যথা—[যমলাজ্জুন ভঙ্গের পর, সেই বৃক্ষের পতন-শব্দে শ্রীকৃষ্ণের অনিষ্ঠাশস্কায় অধীর হইয়া ব্রজরাজ আসিয়া দেখেন, শ্রীকৃষ্ণ উদৃখলের সঙ্গে বাঁধা আছেন, এবং সেই উদৃখল আকর্ষণ করিয়া বিচরণ করিতেছেন। ইতাতে তিনি ছুংখিত হইলেও, শ্রীকৃষ্ণ তাঁহাকে দেখিয়া জননীর ভূৎসন, তাড়ন ও বন্ধনের নিমিত্ত কাঁদিয়া অধীর হইবেন মনে করিলেন। তাঁহাকে সে সকল ভুলাইয়া দিবার জন্ম তিনি হাস্ম করিয়া ছিলেন। " শ্রজ্জুবদ্ধ নিজ পুত্র উদুখল আকর্ষণ করিতেছে দেখিয়া; হাস্মুখ নন্দ তাঁহার বন্ধন মোচন করিলেন।" শ্রীভা, ১০৷১১৷ডা২৪১॥

কোন কোন গ্রন্থে হাস্তমুখ পদটা শ্রীকৃষ্ণের বিশেষণরূপে ৫।যুক্ত দেখা যায়। [সেই পাঠাস্থারে উদূখল আকর্ষণে যে খড়ং খড়ং শৃক হুইতেছিল, তাহাই শ্রীকৃষ্ণের হাস্তের কারণ।]॥२৪১।

দুষ্ট জীবাদি হইতে অনিফাশকাও বাৎসল্যের অমুভাব, যুথা—
কংস-কারাগারে প্রীকৃক্ষের আবির্ভাব হইলে, প্রীদেবকী-দেবী তাঁ্হাকৈ
বলিয়াছেন—] "হে মধুসূদন! আমাতে তোমার জন্ম হইল ইহা বেন

भाविनानाधून्न । त्रश्र्विटक ভवटक्रटकाः करनानश्रमधीतथीः । ॥ २४२ ॥

म्ला हेग् ॥ ५० ॥ ७ ॥ और नवकी ॥२ ४२ ॥

এবং শৃক্ষায়িদংক্ত্যভিজনছিজেত্যাদিকং দশিতিম্। অধ্ ভচ্ছে য়োনিধন্ধনা দেবাদিপ্লা—তৈত্তিঃ কানৈরদীনাত্মা যথোচিত-মপুররং। বিফোরাবাধনার্থায় সপুত্রস্থোদয়ায় চা। ২৪৩।।

অনেন বিষ্ণু: প্রীণাড়ু তেন চ মৎপুত্রস্থোদয়ো ভবজিতি সঙ্কল্লা সর্বান্ যথোচিত্রসপুজয়দিত্যর্থাঃ॥ ১০॥ ৫॥ সঃ॥ ২৪০॥ তথাতোয়াং সম্যুগনিণীত এব প্রভাবে তৎকার্যাস্থ প্রাকার ন্তর-

পাপ-ক স জানিতে না পাবে, আমি তোমাবই নিমিত্ত কংসূ হইতে ভয় পাইতেছি, আমার চিত্ত অধীর হইয়াছে।" শ্রী, ১০।৩।২৬॥২৪২ ম

শৃঙ্গাগ্নিদ্রংটাহি ইত্যাদি শ্লোকে ছুটজীব হইতে এই প্রকার অনিফাশঙ্কাকপ বাৎসলোব অন্তভাব প্রদর্শিত ইইয়াছে (১)।

শ্রীকৃদের কল্যাণাথে দেবাদি পূজাও বাৎসল্যের অনু ভাব। যথা— "সেই সেই সক্ষরের সহিত উদার-চিন্ত নন্দ বিষ্ণুর আরাধনা এবং নিজ পুল্রের শ্রীত্তির জন্ম সূত্রমাগধাদির যথোচিত পূজা করিয়াছিলেন।" শ্রীভা ১০।৫১১॥২৪৩॥

ইহা দ্বারা বিষ্ণু প্রীত হউন, তাহাতে স্বামার পুজের শ্রীবৃদ্ধি হউক —এই সঙ্কল্প করিয়া সকলকে যথোচিত পুজা করিয়াছিলেন ॥২৪৩॥

শ্রীকৃষ্ণের কোন অলৌকিক কার্য্য দেখিয়া তাঁহার প্রভাব সম্পূর্ণীরপে নির্ণয় করিতে না পারিলেই মাতাপিতা ছাডা অস্থ্য বংসলগ্যের প্রেক সেই কার্য্যের অন্যবস কারণ ভাবনা উপস্থিত হইজে

⁽১) ३२७ चम्राञ्चाम त्रांकाञ्चाम अहेरा।

কারণভাভাবনা সন্তবতি। যণা—অহো বতাত্যস্কুতমেব রক্ষসা বালো নির্ক্তিং গমিতোহভাগাৎ পুনঃ। হিংল্রঃ স্পাপেন বিহিংসিতঃ খলঃ। সাধুঃ সমস্বেন ভয়াৎ প্রমুচ্যতে ইতি। শ্রীমৎগিত্রোস্ত সমাক্ নির্ণীতেইপি সম্ভবতি। যথা শ্রীমত্বী মাতা কিং
প্রপ্ন ইত্যাদিনা শ্রীকৃষ্ণস্ত বিশ্বোদরাদিত্বং স্বভাবং মত্বাপি পুনন্তদসম্ভবং মন্থানা অথো যথাবদ্ধবিতর্কগোচর্মিত্যাদিনা ওচ্চ পর্মেশ্বরনির্মিত্মিত্যস্পীকৃত্বতী। উৎপাত্বভিন্নির্ব্রের্থং ওচ্চরণারবিন্দ্মেব
শ্রণছেনাপ্রিত্বতী চ। পুনশ্চাহং মমাসাবিত্যাদিনা নিজ্বভাবমেব

পারে। [ইহা বাংসলোরই অনুভাব বিশেষ।] যথা—তৃণাবর্ত্ত-বধের পর অপ্পরাসিগণ বলিতে লাগিলেন। ''অহো; এ অতি আশ্চর্যা! এই বালক বাক্ষস কর্তৃক মৃত্যুর কবলে নিক্ষিপ্ত' ইইয়াছিল। পুনর্ববার তাহা ইইতে ফিরিয়া আসিল। হিংস্র ব্যক্তি নিজ পাপেই বিনষ্ট ইয়াছে, সাধু (প্রাকৃষ্ণ) সমদর্শী বলিয়া ভয় ইইতে মৃক্তিলান্ত করিয়াছে।" শ্রীভা, ১০.৭:২৭

কোন কার্য্যে শ্রীক্রকের প্রভাব সম্পূর্ণবিপে নির্ণীত হইলেও তাঁতার মাতাপিতা সেই কার্য্যের অক্সরূপ কারণ যে মনে করেন তাহার দৃষ্টাস্ত—মৃত্তক্ণ-লীলায় শ্রীব্রজেশ্বরী শ্রীক্রকের উদরে বিশ্ব দর্শন করিয়া ইহা কি স্বপ্ন কিন্তা দেবমায়া ইত্যাদি শ্লোকে তদীয় সাভাবিক প্রভাব মনে করিলেও প্রায় তাহা অসম্ভব মনে করিয়া অংথা যথাবর ইত্যাদি শ্লোকে সেই ব্যাপার পরমেশ্বর-স্থ বলিয়া নিক্চয় করিয়াছেন। শেষে তাহা উৎপাতের মত মনে করিয়া, তাহার নিবৃত্তির জন্ম শরণারূপে তাঁহার চরণ-কমলকেই আশ্রয় করিয়াছেন। আবার, অহং ম্মাসৌ ইত্যাদি শ্লোকে নিজ ভাবই দৃঢ় করিয়া শ্রীভগবানের

দৃঢ়াকুত্য তচ্ছরণ হমেবাবধারিতবতী। অহং মমাসে পতিরেষ নি হত ইত্যাদিক মিদন্তানি দি কৈছেন প্রত্যক্ষ সিদ্ধমেব। তথাপি বন্ধায়রা ইথম্ এত রানাপ্রকারেণ বিশ্বরূপদর্শনাকারা কুমভিঃ স্ এবেশরো মম গতিরিত্যর্থঃ। যচেতথং বিদিতত জ্বায়ামিত্যাদিকং তদন্তে প্রক্তিক বাকাং তল্লোপি তত্ত্বং পুত্রেছম্। স্ ইশর ইতি শ্রেক্ত স্থৈবেশরর রূপো য আবির্ভাববিশেষঃ যত্ত্বব প্রভাগেত। বিশ্বরিত বিশেষণে ন মাধাশক স্ত শক্তিয়াত্রবাচক হেন তথান্তং-

শরণাপত্তিরই শ্রেযকর নিশ্চয় কবিয়াছেন। অহং মমাসৌ পতিবেষদেক্ত ইত্যাদি শ্লোকে "এই আমাব পুদ্র" "এই বাক্যে শ্রীকৃষ্ণকে পুত্ররূপে সাক্ষান্তাবে নির্দ্দেশ করিয়াছেন; "তথাপি যাঁতার মাযায় আমাব এই কুমতি"—নানা প্রকারে বিশ্বরূপ-দর্শনরূপ কুমতি, সেই ইশ্বরই আমার গতি, শ্রীব্রজেশ্বরী এই অভিপ্রায় প্রকাশ করিয়াছেন।

ইহাব পবে ইথং বিদিত্তত্বায়াং ইত্যাদি শীশুক-বাক্যে যে "তত্ব"
শক্ষ আছে তাহাব অর্থ পুত্রর। শ্রীক্ষেত্রই ঈশ্বরকপ যে আবির্ভাব,
এবং 'কেই ভগবানেব অত্যন্ত অচিন্তা চন্দকমলে প্রণতা হই" এই
ত্রজেশ্বরী-বাক্যোক্ত অন্মুসন্ধানও যাঁহাতে পর্যাবসিত হইয়াছে, সেই
ঈশ্বক্পই উক্ত দোকেব স ঈশ্ব—এই পদম্বরে বাঞ্জিত হইয়াছে।
তাবপর সেই শ্লোকে শ্রীযশোদাব প্রতি 'বৈষ্ণবীমায়া বিস্তার
কবিলেন' বলিয়া যাহা কথিত হইয়াছে, তাহাতে মায়া-শব্দের বৈষ্ণবী
বিশেষণ প্লারা, সে শব্দে কেবল শক্তি বুকাইলেও তাহার স্বর্গশক্তিত্ব
প্রতিপুদ্ধ হইয়াছে। কিয়া মায়া শব্দ দল্লা অর্থেও ব্যবহৃত হয়্

পরপশক্তিত্বং বোধ্যতে দয়ামাত্রবাচকত্বেন বা । অভএব ষথা চোপনিষ্ঠিনেচত্যাদিনা নায়ং স্থাপো, ভগবানিত্যাল্যান্তন গ্রন্থেন তথপ্রশংসাপি কৃতা। এবম্ অপি স্মরতি নঃ কৃষ্ণ ইত্যাদিকস্থ

ভাষাতে বৈশ্ববীমায়া অর্থে বিশ্বুসম্বন্ধিনী দযা। অতএব এযাাচোপনিষম্ভিন্ত ইত্যাদি শ্লোক হইতে নায়ং স্থাপো ভগবান্ ইত্যাদি শ্লোক (১০৮৩৫ শ্লোক হইতে ১০৯১৬ পর্যান্ত শ্লোক) সমূহে শ্লীব্ৰজেশ্বীব প্রশংসা করিয়াছেন।

[বিশ্ৰতি – শীব্ৰজৱাজ-ব্ৰজেশবীতেই বাৎসলা-প্ৰীতিৰ শেষ সীমা। শ্রীক্সকের কোন অলোকিক কার্যা দেখিয়া তাহা শ্রীকুষ্ণের প্রভাবে নিপ্সন্ন হইযাছে ইহা সম্পূর্ণ বুঝিতে পারিলেও, তাঁহাবা মনে করেন দেই কার্ন্য অক্স কোন কাবণে হইয়াছে : ইসাই হইল তাঁগাদের প্রীতিব: বিশেষর। শ্রীরঙ্গবাজ-ব্রজেগ্রী ছাড়া অপর বংসলগণ তাদৃশ কার্য্যে 📵 ক্ষের প্রভাব যদি সম্পূর্ণ রূপে নির্ণয করিতে না পারেন তাহা **ছইলে** দেই কার্য্যের অন্যক্ষপ কাবণ মনে করেন। তুণাবর্ত্ত-বধ-লীলায় উহা যে শ্রীকুষ্ণের প্রভাবেই ঘটিয়াছে, ব্রহ্মজন তাহা সম্পূর্ণরূপে বুঝিতে পাবেন নাই; তবে তাঁহার মহিত ঐ কার্যাের ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক আছে তাহা বুরিয়াছিলেন। তাই তাঁহাবা বলিলেন, পাপী তণাবর্স্ত নিঞ্চ পাপে মরিয়াছে, আর সাধুকৃষ্ণ উদারতাগুণে বক্ষা পাইয়াছে। অর্থাৎ তৃণাবর্ত্ত সাধু কুফকে বধা করিবার জন্ম লইয়া সিয়াছিল। সেই পাপে মরিয়াছে, শ্রীকৃষ্ণ সাধু বলিয়া ধর্ম-প্রভাবে রক্ষা পাইয়াছেন এই তাঁহাদেব অভিষক্ত। এম্বলে তৃণাবর্ত্তের মৃত্যুর এবং 🗬 কুষ্ণের রক্ষার অঞ্চ কারণ দৃষ্টিগোচর না হওয়ায় শ্রীকুঞের প্রভাবেই ভাহা ঘটিয়াছে ইহা মনে করিবার ষপেন্ট অবকাশ থাকিলেও 🛍 এক ক্ষেত্র বাৎসল্য প্রেম-প্রভাবে ভাষা হইতে পারে নাই।

মৃত্তকণ-দীলায় শ্রীকৃষ্ণের মুখবারে উদর মধ্যে বিশ্ব দর্শন করিরা কিংস্বপ্ন এতত্ত্বত দেবমায়া কিন্তা মদীর মত বৃদ্ধিমোহ:। অথো অমুস্যৈর মমার্ভকস্যয়ঃ কল্চ নৌংপত্তিক আত্মবোগঃ॥ শ্রীভা, ১০:৮।৩০

"ইহা কি স্বপ্ন ? না, দেবতার মায়া ? কিন্তা আমার বৃদ্ধির দ্রান্তি ?" এই শ্লোকে আমার ছেলের কোন স্বাভাবিক নিজৈপর্য্য ?" এই শ্লোকে জ্রীয়ালোদা সেই বিশ্বরূপ-দর্শন শ্রীকৃষ্ণের প্রভাবে ঘটিয়াছে বলিয়া স্থির করিয়াছিলেন। অব্যবহিত পরেই মনে কবিলেন, ইহা কথনও হইতে পারে না, যেকুফ আমার ভয়ে ক্রন্দন করিতেছে তাহার এমন প্রভাব থাকিতে পারে না। ইহা পর্মেশ্বের প্রভাবেই ঘটিয়াছে। তাহা পরবর্তী শ্লোকেই ব্যক্ত করিয়াছেন—

অথে। যথাবন্ধবিতর্কগোচরং চেলোমনঃ কর্মবিচোভিরঞ্জনা। বলাশ্রয়ং বেন যতঃ প্রতীয়তে স্তৃর্বিভাব্যং প্রণতান্মি তংপদ ॥ শ্রীভা, ১০৮।৩১

"যিনি চিত্ত মন, বাকা ও কর্ম্মবাবা যথার্থকপে নিষয হয়েন না, যাঁহাকে আশ্রয় করিয়া যাঁহ। চইতে এই বিস্ময়কর ব্যাপার (শ্রীর্থকরে উদরে বিশ্বদর্শন) উপস্থিত হইয়াছে, যিনি ইহার প্রতীতির হেতু, সেই ভগবানের অত্যন্ত অটিস্কাচরণকমলে প্রণতা হই।"

শ্রীভা, ১০াল ১১

শ্রীকৃষ্ণের বিশ্বরূপ দর্শনে যোগিগণ আপনাকে কৃতার্থ মনে কবেন। শ্রীব্রজেশ্বরী তাঁহাকে পুত্ররূপে দর্শন করিয়া বে আনন্দ প্রাপ্ত হয়েন, তাহার লিকট কিন্তু উহা,অতি তুচছ। এইজ্ব তিনি বিশ্বরূপ-দর্শনকৈ উৎপাতের মত মনে করিয়া তাহার নিকৃত্তির জন্ত পরমেশ্বরের চরণে শরণাগতি প্রকাশ পূর্বক প্রণাম করিলেন। "প্রণভাস্মি" পদস্বদ্যুর ইহাই তাৎপর্যা।

• শ্রীকুকের উদর মধ্যে প্রকাণ্ড দর্শন করিলেও বীয়াশোদার তাঁহার

প্রতি ঈশ্বর-বৃদ্ধি জাশ্ম নাই। ইহাতেই তাঁহার বাৎসলা-প্রেমের প্রভাব সূচিত হইয়াছে। শ্রীক্ষের প্রতি তাঁহার পুক্রভাব যে বিন্দুমাত্রও অপনীত হয় নাই, তাহা নিম্নলিখিত শ্লোকে বাজু হইয়াছে।

আহং মমাসৌ পভিরেষ মে স্থভোত্তজেশ্বরসাখিলবিত্তপাসতী।
গোপ্যশ্চ গোপা: সহগোধনাশ্চ মে যক্ষায়হেপ্ণকুমতি স মে গতি:॥
শ্রীভা, ১০৮। ৩১।

"আমি যশোদা-নাত্মী গোপী, এই প্রজেশ্বর আমার পতি আমি ব্রেজেশ্বরের অখিল সম্পত্তি রক্ষাকারিণী সতী পত্নী, এই কৃষ্ণ আমার পুত্র, এসকল গোপগোপী, গোধন আমাব, এই রূপ কুমতি আমার যাঁহার মায়ায় ইইতেছে সেই ভগবান্ আমার গতি।"

কোন কৃষ্ণকৈ তিনি পুল মনে কবেন, তাহা যেন অঙ্গুলি-সক্ষেত্ৰে দেখাইয়া দিতেছেন। এই কৃষ্ণ আমার পুল অর্থাৎ যাঁহার উদর মধাে তিনি তপনও বিশ্ব দর্শন করিতেছেন, তাঁহাকেই বলিতেছেন, এ'আমার পুল। বিশ্বরূপ-প্রদর্শনকারী শ্রীকৃষ্ণ সন্মুখে থাকিলেও তাহা তাঁহার কার্য্য মনে করিতেছেন না, পরমেশ্বরের কার্যাই মনে করিতেছেন; তাহাও তাঁহাব মা্যা-প্রভাবে ঘটিয়াছে মনে করিয়া, তাদৃশী প্রতীতিব প্রতি অবজ্ঞা প্রকাশ করিয়া বলিতেছেন, 'এই যে বিশ্ব দর্শন করিতেছি ইহা আমাব কুমতি।"

এইরপে কিছুতেই ই ব্রজেখরীর বাৎসল্য অংনীত হইল না দেখিয়া বিশ্বরপ ভিরোভিত করিলেন।

> ইখা বিদিত ভরায়াং গোপী কায়াং স ঈশবং। বৈক্ষবীং ব্যতনোম্মায়াং পুত্রস্থেহময়ীং বির্ভু:॥
>
> • শ্বিভা, ১০ ৮:৩৩

'এইরপে গোপী বশোদা তত্ত অবগত হইলে সেই বিভু ঈশর ভাঁহার নিকট পুত্র-সেহময়ী বৈক্ষণী মায়া বিস্তার করিলেন।"

এম্বলে তত্ত শব্দের অর্থ পুত্রত্ব। শ্রীকৃষ্ণ স্বরূপ, ঐশ্বর্য, মাধ্র্যাপূর্ণ তত্ত-বিশেষ, স্বয়ং ভগবান হইলেও তিনি বশোদা-নন্দন । যখন অসমোদ্ধ ঐশ্ব্যা প্রকটন করেন তখনও তিনি বশোদা-নন্দনই থাকেন; ইহাই হইল শ্রীকৃষ্ণের তত্ত্ব। শ্রীবশোদা এই তত্ত্বই অবগত হইয়া-ছিলেন; যখন তিনি শ্রীকৃষ্ণের উদর মধ্যে বিশ্ব দর্শন করিভেছেন তখন তাঁহাকে তিনি পুত্ররূপে দেখিভেছেন ও জানিভেছেন। স্ক্তরাং শ্রীবশোদার নিকট ঐশ্বর্যা প্রকটনের কোন গৌরব নাই। সেই জন্ম বিভু ঈশ্বর্য তাঁহার সম্বন্ধে বৈষ্ণবী মায়া বিস্তার করিলেন, একখা বলিয়াছেন।

এই ঈশ্বর কে ? তিনি প্রীকৃষ্ণ হইতে শ্বতম্ব ঈশ্বর নহেন; তাঁহারই আবির্ভাব-বিশেষ। তাঁহা হইতেই প্রীয়শোদা বিশ্ব দর্শন করিয়াছেন, ই হাকেই পরমেশ্বর-জ্ঞানে প্রণাম করিয়াছেন। অবশা তিনি জানিতেন না যে, এই পরমেশ্বর প্রীকৃষ্ণেরই আবির্ভাব-বিশেষ। এক আবির্ভাবে যশোদা-নন্দনরূপে খাকিয়া, অপর আবির্ভাবে পরমেশ্বরূপে প্রাক্তান করান অচিন্ত্য-শক্তি প্রীকৃষ্ণের পক্ষে আশ্চযের্বর বিষয় নহে। সেই বিশ্ব-দর্শন-প্রসঞ্জেই ঈদৃশ আবির্ভাব-তেদ শুনা যায়; যে শীক্ষের উদর মধ্যে শ্রীষ্পোদা বিশ্ব দর্শন করিতেছেন, ভাহাতেই আপনাকেও শ্রীকৃষ্ণকেও আবার দেখিতেছেন।

বৈষ্ণবী নায়। বিস্তার-প্রসক্তে যে নায়ার কৰা বলা ইইয়াছে তাহা বিশ্রুণনয়ী কাপটারূপা নায়া নহে, এন্থলে নায়। অর্থে ভগবচছক্তি; তাহা ইইলেও ইহা বহিরলা-শক্তি নায়া নহে একথা বুঝাইবার জল্প "বৈষ্ণনী" বিশেষণ যোজনা করিয়াছেন; এই বৈষ্ণবী নায়া—শ্রীভগ্নানের অন্তর্জা ক্রপণক্তি। নায়াশক্তের দয়া অর্থও অভিধানে

অপ্যায়ান্তাতি নেঁ।বিন্দ ইত্যাদিকক্ত চ স্বভাবেচিত শীব্রজেশর-বাক্যক্তান্তে, লোকরীভ্যা ভদ্তঃখশান্ত্যর্থং শ্রীমন্ত্রবেন যুবাং শ্লাভাবেনা ন্নমিত্যাদিনা ভৎস্তুভিগর্ভতত্ত্বোপদেশে ক্তেইপি ভদ্তাবনৈশ্চল্যং দশিত্য। এবং নিশা সা ব্রুবতোর্ব্যতীতা নন্দক্ত

প্রাপিদ্ধ আছে; এন্থলে সে অর্থন্ত হইতে পারে। বৈষ্ণবী-মায়া—পরমেশ্বর শ্রীহরি (শ্রীকৃষ্ণের আবির্ভাগ-বিশেষ)—যিনি বিশ্বদর্শন করাইয়াছেন ভাঁহার দয়। পুল্র:মহময়ী বৈষ্ণবী-মায়া—বাৎসলা-প্রীতি, ইহা শ্রীভগবানের স্বরূপশক্তি হলাদিনীর পরিপাক-বিশেষ বলিয়া শ্রুরূপে নির্দেশ করিয়াছেন। শ্রীবশোদা বাৎসল্য-শ্রীতির অধিষ্ঠাত্রী-দেবী হইলেও শ্রীকৃষ্ণের পরমেশ্বররূপ আবির্ভাব অসমোর্দ্ধ ঐশ্বর্যা প্রকটন করিয়া, সেই শ্রীভি-সমুদ্রে বিক্ষোভ উপস্থিত করিয়াছিলেন, ভারপ্র যখন দেখিলেন সেই শ্রীতি বিকৃত হইবার নহে, তখন সেই বিক্ষোভ ঘুচাইলেন, ইহাই পুল্রমেহময়ী মাফাবিস্তারের তাৎপর্য্য। এম্বলে শ্রীবশোদার বাৎসল্য-শ্রীতির নিকট শ্রীভগবানের অসমোর্দ্ধ-শ্রুত্ব পরাক্ষয় স্বীকার করিল। এফাচোপনিষ্ঠিস্ত ইত্যাদি শ্লোক হইতে দামবন্ধন-লীলাধ্যায়ের নারং স্থাপ শ্লোক পর্যন্ত শ্লোক-সমূহে সেই প্রীতির উৎকর্ম বর্ণিত হইয়াছে।

মৃদুক্ষণ-লালায় শ্রীকৃষ্ণের বিস্ময়কর পার্মেগর্য দর্শনেও শ্রীব্রজেশরীর পুত্রভাবের নিশ্চলতা দেখা গিয়াছে। এইরপ অপিস্মরতি নঃ
কৃষ্ণঃ ইত্যাদি এবং অপাায়াস্থতি গোবিন্দঃ ইত্যাদি শ্রীরজরাজের
নিজভাবোচিত বাক্যের পর, লোকরীতিত তাঁহাদের (শ্রীব্রজরাজগ্রেজেশরীর) ফুঃখ শাস্থির জন্ম শ্রীমতৃদ্ধব মুবাং শ্লাঘ্যতমৌনূনং ইত্যাদি
শ্লোকলার। তাঁহাদিগকে স্ততিগর্ভ তল্বোপদেশ দান করিলেও শ্রীব্রজনরাজের পুত্রভাবের নৈশ্চন্য দেখা বায়। যথা, শ্রাহ্যকোজি — 'হে

কৃষ্ণাত্মচরস্থা রাজনিতি। এবং শ্রীব্রজেশরস্থা বিয়োগত্য:খব্যঞ্জনা-প্রকারেণ শ্রীমত্মনস্থা তৎসাস্থানা প্রকারেণেত্যর্থ:। অতস্তম্ভাবনৈ-শ্চল্যং তত্ত্বোপদেশস্থা বাস্তবমর্থান্তরন্ত প্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে দর্শিতমন্তি।

রাজন! এই প্রকারে কথা বলিতে বলিতে নন্দের এবং কৃষ্ণাসূচর উদ্ধবেব সেই রাত্রি অতীত হইয়াছিল।" শ্রীভা, ১০।৪৬।

এই প্রকারে—শ্রীব্রজরাজের কৃষ্ণবিচ্ছেদ-দুঃখ ব্যক্ত করিতে কবিতে, আব শ্রীউদ্ধবের তাঁহাকে সাস্ত্রনা দিতে দিতে রজনী অভিবাহিত হইয়াছিল। অভএব শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে ব্রজরাজের পুত্র-ভাবের নৈশ্চল্য এবং তত্ত্বোপদেশেব বাস্তবার্থ প্রদর্শিত হইয়াছে।

[বিদ্রতি—শীকৃষ্ণ ডদীয় বিরহ-দু:খ-কাতর এজজনের সাস্ত্যনাব জন্য শ্রীউদ্ধবকে একে পাঠাইয়াছিলেন। তিনি এজরাজ-ভবনে উপস্থিত হইলে, শ্রীব্রজবাজ বলিলেন—

অপি স্মরতি নঃ কুঞো মাতরং স্কুলঃ স্থীন্।
গোপান্ ব্রজ্ঞাত্মনাথং গাবোরন্দাবনং গিরিং ॥
অপ্যায়াস্থতি গোবিন্দাং স্বজনান্ স্কুদ্দীকিত্যুং।
কহিত্রক্যাম তদ্বস্তুংস্কুনসং সন্মিতেক্ষণং॥

ঐভা, ১•।৪৬।১৪—১৫

"অহে উদ্ধব। জীকৃষ্ণ কি আমাদিগকে এবং তাহার মাতাকে শুরণ করে? আর স্থৃহদ্, সখা, গোপগণ, যে ত্রজের সে-ই এক-মাত্র গতি সেই ব্রহ্ম, গো-সকল, বৃন্দাবন ও গোবর্দ্ধনের কথা কি তাহার মনে আছে?

গোবিন্দ কি স্বন্ধনগণকে একবার দেখিবার জন্ম আসিবে ? আহা ! ভাহার রদন, স্থান্দর নাসা ও সম্মিত নয়ন কবে দেখিব ?" এবং কুরুক্তেত্রতাত্রায়াং পরিতঃ স্তবৎস্বপি তাদৃশমহামুনিগান্ত প্রভৃতিরু বিধ্যায়মানেহপি শ্রীবহুদেবপুত্রত্বে শ্রীত্রেঞ্সরয়োস্তম্ভাব

শ্রীকৃষ্ণে ব্রজ-রাজের যে স্বাভাবিক পুক্রভাব 'আছে, তিনি তদণু সারে এই চুই শ্লোকে শ্রীকৃষ্ণের সংবাদ জিজ্ঞাসা করিয়াছেন। তাঃ পর শ্রীউদ্ধব শ্রীব্রজ-রাজ-ব্রজেশ্বনীর প্রশংসাচ্ছলে শ্রীকৃষ্ণের তা বলিলেন—

> যুবাং শ্লাল্যতমো লোকে দেহিনামিহ মানদ। নারায়ণেহথিলগুরো যৎকৃত মতিরীদৃশী॥

> > শ্রীভা, ১০।৪৬।২১

তে মানদ! আপনারা ছুইজন দেহধারীদিগের মধ্যে পরফ এশংসনীয়। কারণ, অখিল-গুরু নারায়ণে আপনাদের এইরপ মণ্ডি হইয়াছে।"

এই লোকে ৰিজ্ঞ-শিরোমণি প্রীউদ্ধর, প্রীকৃষ্ণকে সাক্ষান্তাবেই নারায়ণ বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন, ইহা শুনিয়াও ব্রজরাজের পুত্রভাব বিচলিত হয় নাই; পূর্বের মতই ছিল। সারারাত্রি তিনি প্রাউদ্ধেব নিকট ক্ষেত্র প্রতি পুত্রভাব পোষণ করিয়া তদায় বিচ্ছেদ-ত্রংখ বর্ণন করিয়াছেন, প্রীউদ্ধব তাঁহাকে সাস্ত্রনা দিয়াছেন। ইহাতেই বুঝা বায়, তাঁহার প্রীকৃষ্ণের প্রতি ঈশ্বর-বৃদ্ধি জামে নাই, পুত্রভাবই অবিচলিত ছিল।].

তাপুলাপে— মিত্রজনাজ এছলে (ব্রঞ্জে) প্রীউদ্বরের মুখেই প্রীকৃষ্ণের ঈশবদের কথা শুনিরাছিলেন। কুলক্ষেত্র বাত্রায় কৃষ্ণ-ভত্তবিং মহামুনি-গোষ্ঠী (দল) প্রভৃতি চতুর্দ্দিকে জ্ঞীকৃষ্ণকৈ শুব করিভেছিলেন, এবং ভথায় শ্রীকস্থদেবের পুত্র বলিয়া ভিনি প্রসিদ্ধি-লাভ করিয়াছিলেন, তথাপি জ্ঞীব্রজনাজ-দম্পতির জ্ঞীকৃষ্ণের প্রভি নৈশ্চল্যং যথা—ভাবাত্মাসনমারোপ্য বাহুজ্যাং পরির্ভ্য চ। যশোলা চ মহাভাগা হতৌ বিজহতু: শুচ ইভি। অতএব মনসো

পুত্রভাব অবিচলিত ছিল। অর্থাৎ মহামুনি মহাবিজ্ঞগণ শ্রীকৃষ্ণকে পরমেশর বলিয়া স্তব করিভেছিলেন এবং তিনি বে শ্রীবস্থদেবের পুত্র ইহাও সকলের নিকট ব্যক্ত হইয়াছিল; এই সকল দেখিয়া শুনিয়াও শ্রীকৃষ্ণ ঈশর বা বস্থদেবের পুত্র—শ্রীব্রজরাজ-ব্রজেশরী একখা মনে করিতে পারেন নাই কেবল নিজের পুত্রই মনে করিয়াছেন। বখা,— কুরুক্দেত্রে উপস্থিত ব্রজরাজ-দম্পতিকে কৃষ্ণ-বলরাম উভয়ে আলিক্ষন ও অভিবাদন পূর্বক প্রেমে বাম্পক্ষকণ্ঠ হইয়া তাঁহাদের নিকট মৌনভাবে দাঁড়াইয়াছিলেন, তখন] "নন্দ ও মহাভাগাবতী বশোদা সেই পুত্রবয়কে সীয় আসনে উপবেশন করাইয়া, পৃথক্ পৃথক্রপে উভয়কে বাহুঘারা আলিক্ষন পূর্বক বিশেষভাবে শোক ভাগে করিলেন।"

ি ক্রিক্রি ক্রিক্র ক্রেক্তের উপস্থিত হইলে জ্রীবমুদের পরম সমাদরে পরিজনবর্গের সহিত ব্রন্ধরাজ-দম্পতিকে পটগৃহে (তাস্ত্ত) লইয়া বাইবার ব্যবস্থা কবিয়াজিলেন; তাঁহারা উভয়ে জ্রীকৃষ্ণ-বলরামের হাত ধরিয়া তথায় উপস্থিত হইয়াজিলেন। তারপর প্রথমে নন্দ পরে যশোদা নিজাসনে আপনার তুইপার্শে জ্রীকৃষ্ণ-বলরামকে বসাইয়া 'এক সঙ্গে তুই বাজ্বারা তুইজনকে আলিঙ্গন করিয়াজিলেন, তাঁহাদের ঐর্যা দর্শন ও প্রবণ করিলেও ব্রন্ধরাজ-দম্পতির সঙ্কোচ জন্মে নাই, তাঁহাদের প্রতি তাঁহাদের বাৎসল্য-প্রভাবে পুত্রবৃদ্ধিই ছিল এবং আট বৎসরের বালকের মতই দেখিতেজিলেন। এইজন্স নিঃসঙ্কোচে নিজাসনে বা আপন আপন উরুপরে পুত্রন্থাত্ব বসাইয়া দীর্ঘ বিজ্ঞেদ্ধর করিয়াজিলেন। প্রের্কির তিলি এবং স্থাত্ব পুরু করিয়াজিলেন। প্রের্কির তিলেন ত্ব প্রত্না করিয়া, কুলক্লেত্রেও

বৃত্তরো ্রীনঃ স্থারিত্যাদিষয়ে ্রীমছন্ধবং: ্রপ্রতি প্রীকৃষ্ণৈধর্যা প্রতিপাদকতত্বপদেশাভ্যপগমবাদেনাপি তথোক্তম্। তাদৃশেহপি তিমান্ প্রতিক্রমান সীয়াং: রতিমেন প্রার্থয়ামহ ইত্যর্থঃ । এষা

কৃষ্ণবলরামের প্রতি এজরাজ-এজেশ্বরীর পু্ত্রবৃদ্ধি অকুণ্ণ ছিল---ইহা দেখাইলেন।]

তাক্সলাক্স— [কুরুক্ষেত্রে শ্রীকৃষ্ণের ঐশর্যা সচক্ষে দেখিয়া এবং মুনিগনের মুখে শুনিয়াও যখন তাঁহার প্রতি ঈশ্বর বৃদ্ধি হয় নাই, তখন] শ্রীউদ্ধব শ্রীকৃষ্ণের ঐশর্যা-প্রতিপাদক যে সকল উপদেশ দিয়াছিলেন, সে সকলের সমর্থন-সূচক মনসোর্ত্তর নঃ স্থাঃ ইত্যাদি শ্লোকদ্বয়ে শ্রীউদ্ধবকে যাহা বলিয়াছিলেন, তাহা অভ্যুপগম-বাদেই (তর্কস্থলে স্বীকার করিয়াই) বলিয়াছিলেন। শ্রীকৃষ্ণ তাদৃশ (পরমেশ্বর) হইলেও প্রতিজন্মে তাঁহাতে নিজ রতি প্রার্থনা করিয়াছেন—ইহাই কৈই বাক্ষের অর্থ।

ি ব্রতি — খ্রীউদ্ধব ব্রজবাসীর সাস্ত্রনার জন্ম কয়মাস ব্রঞ্জে বিস্থান-পূর্ব্বক কৃষ্ণ-কথা বলিয়া তাঁহাদের চিত্তবিনোদন করিয়াছিলেন।
শ্রীকৃষ্ণ যে পরমেশ্বর—এমন বহু কথা শ্রীব্রজরাজব্রজেশ্বরীর নিকট বলিয়াছিলেন। তারপর শ্রীউদ্ধব যখন মথুরায় প্রস্থানোগ্যত হইলেন, তিখন শ্রীব্রজরাজ বলিয়াছিলেন—

মনসোবৃত্তয়ে নঃ স্থাঃ কৃষ্ণপাদাসুক্ষাপ্রয়াঃ।
বাচোহভিধায়িনীন স্থাং কায়ন্তৎ গ্রহবণাদিরু ॥
কর্মভিপ্রাম্যাশানাং বত্র কাপীশ্বরেচছয়া।
মঙ্গলাচরিতৈদ নি রতিন ক্ষেত্র স্থারে ॥
ভীভা, ১০৪৪।৫৮—৫৯

শ্রমামাদের মনোর্ত্তি-সমূহ কৃষ্ণপাদস্তাশ্রমা হউক, আমা দে

बाका डाहात नामकीर्तन धवर त्मर डाहात ध्रामामित्व क्रष्ट रहेक ।

আমরা স্বকর্মবশতঃ ঈশবেচছায় যে কোন যোনিতে ভ্রমণ করিনা কেন, যে সকল পূণ্যকর্ম ও দান করিয়াছি তদ্বারা যেন প্রমেশ্বর কৃষ্টে আমাদের রতি হয়।"

এই শ্লোকঘয়ে প্রীব্রজরাজের অভিপ্রায়—"হে উদ্ধব! কৃষ্ণকে আমি পুত্র বলিয়াই জানি। তবু তুমি যখন তাহাকে ঈশর বলিতেছ, তখন তোমার কথাই মানিয়া লইলাম। প্রীকৃষ্ণ ঈশর হইলেও আমাদের পুত্রকপে অবতীর্ণ হইয়াছে। শ্রীরামচন্দ্র ঈশ্বর। তাহা হইলেও তিনি দশরথের পুত্র হইয়াছিলেন। দশরথের তাঁহাতে বড় অনুরাগ ছিল। শ্রীরামচন্দ্রের বিচ্ছেদ শঙ্কায়ই তিনি প্রাণপরিত্যাগ করিয়াছেন। আমাদের কিন্তু এত কঠোর প্রাণ যে, তেমন গুণনিধি পুত্রের দীর্ঘ বিচ্ছেদ সহু করিয়াও প্রাণ ধারণ করিতেছি। (১) আমাদের কৃষ্ণে প্রেমগন্ধও নাই, সেজন্ত আমাদিগকে পরিত্যাগ করিয়া

(১) শ্রীকৌলন্যা-দেশরথ হইতে শ্রীনন্দ-যশোদার প্রেম কম ছিল না।
প্রীতিই ভগবদাবির্ভাবের হেতু, প্রীতি-অমুরূপই তাঁহার আবির্ভাব। শ্রীরামচন্দ্র
আংশ, শ্রীরুক্ষ শ্বয়ং ভগবান্। শ্রতরাং শ্রীরুক্ষনীলা-আশ্বাদনের জন্ম অপেকারুত
অধিক প্রীতি-সম্পত্তি প্রয়োজন। শ্রীব্রজরাজ-দম্পতির সেই প্রীতি-সম্পদ প্রচুর
ছিল বলিয়াই তাঁহারা শ্বয়ং ভগবানকে পুত্রবপে লাভ করিয়াছেন। তাহা হইলে,
শ্রীরামচন্দ্রের বিচ্ছেদে শ্রীদশরও প্রাণত্যাগ করিয়াছেন, শ্রীকৃষ্ণবিচ্ছেদে ব্রজরাজ
প্রাণ রক্ষা করিলেন কিরপে? তাহার উত্তর—ব্রজপ্রেমের-বৈশিষ্ট্য; শ্রীদশরধের
প্রাণত্যাগ করা অপেকা শ্রীব্রজরাজের প্রাণ রক্ষা করাই কষ্টকর হইয়াছিল।
কুষ্ণ-বিচ্ছেদে তাহার হালয় বিদীর্ণ হইয়া যাইতেছিল—মৃত্স্ত্; তাহার প্রাণ-বিয়োগের শঙ্কা উপস্থিত হইয়াছিল, বহু কষ্টে প্রাণ রক্ষা করিয়াছেন—আব্রি
মরিয়া গেলে কৃষ্ণ আমার পিতৃহীন হইবে—পিতৃপোকে তাহাকে ক্রন্থন করিছে
হইবে, আর কথনও যদি ব্রজে আন্সে—আনিবে নিশ্রয়ই—য়ধন সে আনিবার
ির্গিগ্রী]

তেষাং রতিপ্রার্থনা চামুর।গমষ্যেব ন ভূ তদভাবময়ী। তং নির্গতং সমাসাক্ত নানোপায়নপাণয়ঃ। নন্দাদয়োৎসুরাগেণ প্রাবোচন্ন-

গিয়াছে এবং ঈশ্বন্ধ-নিবন্ধন অচিস্তাশক্তি-প্রভাবে দেবকীবস্থ্যেবকে মাডাপিতা করিয়াছে। অহা ! ত্রিজগতে নল্মবশোদাই তুর্ভাগ্য । বৎস উদ্ধব ! তোমার কথাতেই বৃন্ধিডেছি, প্রেমগন্ধহীন আমাদের সেই পর্মেশ্বরকে পাওয়া সম্ভবপর নহে। তথাপি তাঁহাতে আমাদের বেন রভিমতি হয়, ইহাই প্রার্থনা।" শ্রীজ্ঞরাজের এই প্রার্থনা তাঁহাদের অসুরাগাভাব ভ্যোতনা করিতেচে না, ইলা তাঁহাদের মহামুরাগেরই মহান্ আবর্ত্ত। ইহাঘারা দৈল্পস্থারীর প্রাবন্য জ্ঞাপিত হইতেছে। সধ্য, বাৎস্কা, মধ্র, এই তিন রম্বের ভক্তেরই বিয়োগান্ধ্যায় অভাস্ত দৈল্য উপস্থিত হইয়া থাকে, সেই জন্ম গলিতেছেন—]

আছ্লাক শ্রীব্রজরাক শ্রীকৃকে তাঁহাদের (নিজের ও শ্রীযশোদার) যে রভি প্রার্থনা করিলেন, সেই প্রার্থনা অমুরাগময়ী, অমুরাগাভাবময়ী নছে। কারণ এই শ্লোকখণ্ডের পূর্ববর্তী শ্লোকে শ্রীশুকদেব
বলিয়াছেন—"শ্রীউদ্ধর শ্রুখবাসিগণের নিকট বিদায় হইয়া মধুরাগমনে
উন্নত হইলে, নন্দাদিগোপগণ নানা উপজার (১)-হত্তে তাঁহার নিকট
উপস্থিত হইলেক এবং অমুরাগ-বশতঃ কাঁদিতে কাঁদিতে বলিলেন।
শ্রীভা, ১০।৪৭।৫৭

কথা দিরাছে,—তথন সে যদি দেশে—একে ভাছার মাডাপিতা নাই, তাছা ছইকে বিজ্ঞগৎ শৃত্ত দেখিবে, তথন কে ভাহাকে আদর করিবে ? প্রভরাং আমাদিগকে কাঁচিতে ছইবে উাছার প্রথেব জক্ত—ঠাছার সান্তনার জন্ত,—এই বনে করি । এএজরাজ-দম্পতি কৃষ্ণ-বিচ্ছেকে বিধুর জীবনধারণ করিয়াছেন।

⁽১) নানা উপহার-শীপ্রভেশনী দিয়াহিলেন পুল্রের অন্ত, প্রবদদেব লোহিনী ও নেবকীর অন্ত পূথক পূথকভাবে নিজচিকাহিত নবনী ও কীক

শ্রুণার ইত্যুক্তরাং। তত্মান্তদীয়ামুরাগধোণ্যমের ব্যাব্যেরম্।
নিষ্মের্যান্ত্রভানকৃতভাজিযোগ্যম্। ধর্যা ঘছালি তৎপ্রাপ্তিভাগ্যমত্মাকং
দূরে বর্ততে তথালি তদীয়া রতিরস্তু মাপ্রাছিতি কাকুঃ।
তাদৃশরাগামুরপমের জাবাস্তরসাধারণানোক্তম্। কর্ম্মাভ ভাষ্যমাণানামিতি। তদেবং কেবলবাৎসন্যামুরপমর্থাস্তরক্ষ সিধ্যতি।
বতঃ পাদশকপ্রয়োগো বাৎসন্যোহপি সম্প্রতি প্রাপ্তাবনামরাৎ

ত্তরাং মনসোর্ত্রে। নঃস্থা ইত্যাদি শ্লোক্বরের ক্ষাসুরাগের উপযুক্তরণে ব্যাখ্যা করাই সমীচীন। ঐশ্ব্যজ্ঞান-মিশ্রাভক্তির উপযুক্তরূপে ব্যাখ্যা করা সঙ্গত হইবেনা। সেই ব্যাখ্যা ধথা—যদিও ক্ষণপ্রাপ্তি-ভাগ্য আমাদের দূরেই আছে,তথাপি কৃষ্ণরিত বেন আমাদের অন্তর্মত না হয়—কাকুবাদে * একথা বলিয়াছেন। অন্তলাধারণ জীব প্রগাঢ় রাগভরে যেমন বলিয়া থাকে, ভেমনই বলিয়াছেন—'আমরা শ্বকর্ম্ম-বশতঃ পর্মেশ্বরেছ্যায় যে কোন যোনিতে জ্রমণ করি … তান পর্মেশ্বর কৃষ্ণে রতি হয়." তাহা হইলে শ্লোক্ত্যের বাংসল্যযোগ্য অন্ত অর্থ প্রতিপন্ন হইতেছে। [জেমন ব্যাখ্যা করিজে গোলে মনসোর্ত্তর ইত্যাদি শ্লোকে যে পাদ শব্দ আছে, তাহার গঙি কি হইবে প মাতাপিতা কখনও পুজ্রের চরণে চিন্তের আবেশ প্রার্থনা করেন না। ইহার সমাধানে বলিতেছেন, এশ্বলে এইরূপ বলা দোবের বিবর হয় নাই।] কারণ, তখন প্রাপ্তির অসপ্তাবনা-জনিত শঙ্কায়

গভ্যুকাদি; প্রীরন্ধদেবীগণ দিয়াছিলেন প্রাণেধরের মন্ত নিজনিইচিহ্নিত গুলা, হারাদি। প্রীদামাদি স্বাগণ দিয়াছিলেন, প্রিরাস্বার কর উহার পরিচিত্ত
বন্ধপুস্থা ফ্লম্পাদি, প্রীত্তরাক দিয়াছিলেন পুত্রের কর কর্মরী, প্রমৃত্যাহারাদি,
ক্রীক্র্দেবের কর স্থত-প্রারাদি, উপ্রস্তেবর কর গোড়্থাদি। আর প্রীউদ্ধৃক্তে
কর্মনেই প্রক্রণে বস্তালক্রাদি দিয়াছিলেন।

* (नाक्छश्वाि चाता कर्वचत्र दिक्छ स्टेरन जाशास्य कांकू समा

দ্রদেশবিয়োগাদৈক্তেন ষুক্তঃ। তথৈব হি চিত্রকেতোঃ করুণরদে দৃষ্টমন্তি। তৎ প্রহ্মনঞ্চ তৎকর্ত্তিকং প্রহ্মনং নমস্কার ইত্যর্থঃ। পূর্ববদীশরশব্দশ্চ লালনধ্যৈব প্রযুক্তঃ। লোকেছি তাদৃগুক্তিদর্শনাদিতি। ইত্যাদয় উদ্ভাসরাঃ। অথ সাত্তিকাশ্চ

अवः पृत्र धवात्म गमन-क्रनिज विष्ठ्रिष-वाक्तिजा वार्माला केन्य বশতঃ পাদশব্দ প্রযুক্ত হইতে পারে। তাদৃশ ব্যবহার চিত্রকেড়র করুণ-রদে দেখা বায়: তাঁহার পুলের মৃত্যু হইলে তিনি শোকাত্র হইয়া "পপাত বালস্য পাদ্সুলে—বালকের পাদ্সুলে পতিত হইলেন (এছা ৬।১৭।৩৬।" অর্থাৎ চিত্রকেডু—শোকে উন্মন্ত হইয়া যেমন পুত্রের পদতলে পতিত হইয়াছিলেন, শ্রীব্রন্ধরাজও নিজপুত্র শ্রীকৃষ্ণের দীর্ঘ বিচ্ছেদ, ভাহাতেও পুনর্শ্মিলনের অনিশ্চয়তা-দর্শনে শোকে উন্মত্তের মত হইয়া নিজপুজের চরণে চিত্তবৃত্তির প্রগাঢ় আবেশ-প্রার্থন করিয়াছেন। মনসোর্ব্রয়োন: ইত্যাদি শ্লোকে যে তৎপ্রহ্বণ-(গ্রাহার প্রহ্বণ) পদ আছে, তাহার অর্থ তৎকত্তৃ ক প্রহ্বণ নমস্কার অর্থাৎ ব্রজরাজ যে বলিয়াছেন-কায়স্তৎ গ্রহ্বণাদিযু--দেহ তাহার প্রণামাদিতে রত হউক্ এই উক্তিতে শ্রীকৃষ্ণের প্রতি তাঁহার গৌরব প্রকাশ সূচিত হইতেছে; বংসলের এইরূপ উক্তি শুদ্ধ বাংসলাের পরিচায়ক হইতে পারেনা। বাস্তবিকপক্ষে ত্রম্বরাক্ষের সেই অভিপ্রায় নহে: তাঁহার অভিপ্রায় জীক্ষ পিত্জানে আমার প্রতি প্রমাণাদি-রূপ যে গৌরব প্রকাশ করিয়াছে, তাহা হইতে যেন আমি বঞ্চিত না হই। শ্রীকৃষ্ণবিষয়ে শরীর মন ও বাক্যের যথাযোগ্য চেফা তিনি প্রার্থনা করিয়াছেন। আর যে, ভংপরবর্ত্তী কর্ম্মভিভ্রাম্যমানানাং ইত্যাদি শ্লোকে কৃষ্ণকে ঈশ্বর বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন্ সেই ঈশ্বর-শব্দ পূর্ববং লালনার্থে প্রযুক্ত। সাধারণ লোক মধ্যেও সেইরূপ উক্তি দেখা যার। এসকল বাংসল্যের উদ্ভাস্থর।

পূর্যবদক্তী। মাতুস্ত নব। গুজু অবদহিতথাং। অধ সঞ্চারিণোহপত্তে প্রদিদ্ধা এব। তে চ সাক্ষাজ্ঞীকৃষ্ণকৃত-লালাজাত:ন্তরালাশক্তিকৃতিশ্বগ্রমধনীলাজাতাশ্চ জেয়া:। ক্রমেণ্ যথা—কল্মান্ম্দ্যদান্তাত্মলিত্যাদাব্যর্থ:। সা ওত্তে দদৃশে

ি ক্রিক্তি—এই প্লোকের পূর্দের র্ডি মন্সো বৃত্তয়ে নং ই গ্রাদি প্লোকে প্রাক্রমান্ধ অভুগেগদবাদে যেমন শ্রীক্ষের ঐবর্গ্য স্থীকার করিয়াছেন, এই শ্লোকে সেই রীতিতেই শ্রীকৃষ্ণকে ঈর্বার বলিয়াছেন। তাঁহার মনের ভাব—বংস উদ্ধব! লোকে শুভকর্মাদি হারা ঈর্বারে রতি প্রার্থনা করে, আমিও শুভকর্মাদি করিয়াছি, ইহার হারা আমার দিখরে রতি প্রার্থনা করা উচিত হইলেও আমি অত্য ঈররে রতি প্রার্থনা করিতে পারিব না, কৃষ্ণ ছাড়া অত্যত্র আমার মনের আবেশ দটিবে না; তুমি বলিতেছ অংমার পুল্র কৃষ্ণই ঈর্বার। ভাহা হইলে কৃষ্ণরূপ ঈর্বেই আমি জন্মে জন্মে রতি প্রার্থন। করিতেছি। ইহা লালন অর্থাৎ শ্রীকৃষ্ণের প্রতি প্রেমপূর্ণ আদর-সূচক। সাধারণ লোকেও বাহাকে অত্যন্ত ভালবাসে তাহার সম্বন্ধে বলিয়া থাকে, আমার ধর্মকর্ম্ম বাহা আছে, তাহার ফলে আমি জন্মে জন্মে যেন ভাহাকে পাই। শ্রীত্র স্বরাঞ্চের উত্তি এই প্রকার।

তাত্র বাদে – সাধিক — স্তম্ভাদি অইসাধিকই বাংসদ্যে প্রকাশিত হইযা থাকে। মাতার সাধিক নববিধ; এই অইসাধিক ছাড়া তাঁহাতে স্তনের ভূমক্ষরণরূপ অহ্য এক সাধিক উদিত হয়। বাংসলোর সঞ্চারিভাংসকল প্রীন্তাগবতে প্রাসিদ্ধ আছে। সে সকল সাক্ষাং দ্রীকৃষ্ণকৃত; লীলাজাত, লীলাশক্তিকৃত এবং ঐশ্বর্যময়-লীলাজাত। ক্রন্মশং সঞ্চারিভাবের দৃক্তান্ত দেওয়া যাইতেছে। ক্ষা — কন্মান্ মুর্মদান্তান্মন্ ইত্যাদি শ্লোকে (১) অমর্প। সা তত্র দদৃশেশ্

⁽১) मण्य् (स्रीकास्याम २०१ व्यस्ट्रम ।

বিশ্বমিত্যাদে বিশার: শকা চেত্যাদি। অথ বাৎসল্যাখ্য: স্থায়ী। স যথা—তন্মাতরো নিজস্ততো ঘৃণয়া সু্বস্ত্যো পকাঙ্গরাগ-রুচিরাবুপগুছ দোর্ভ্যাম্। দত্ম স্থনং প্রপিবতোঃ স্ম মুখং নিরীক্য মুগ্ধস্মিতাল্পদশনং যযতুঃ প্রযোদম্॥ ২৪৪॥

তরোঃ শ্রীকৃষ্ণরামরোম তিরো। ঘূণয়া কুপরা ॥ ১০॥ ৮॥ শ্রীশুকঃ॥ ২৪৪॥

তদেবং বিভাবাদিসম্বলনচমৎকারাত্মকো বৎসলরসঃ। তস্ত চ প্রথমাপ্রাপ্তিময়ো ভেদো যথা—গোপ্যশ্চাকর্ণ্য মুদিতা যশোদায়াঃ স্থতোদ্ভবম্। আত্মানং ভূষধাঞ্জুব স্ত্রাকল্পাঞ্জনাদিভিঃ॥ ইত্যাদি॥ ॥২৪৫॥

বিশ্বম্ ইত্যাদি শ্লোকে (২) বিশ্বয় ও শকা ইত্যাদি ৷

বংসল-রসে বাৎসল্য স্থারিভাব। সেই ভাব যথা,—"কুপান্তরে তাঁহাদের মাতৃযুগলের স্তন হইতে দুগ্ধ ক্ষরিত হইত। পক্ক ও অঙ্গরাগে স্থানাক্ষর বালক দুইটীকে (श्रीकृष-বলরামকে) দুই হাতে ধরিয়া কোলে তুলিয়া নিতেন এবং স্তনদান করিতেন। শিশুষয় যথন স্তনপান করিতেন, তথন তাঁহারা হাত্য ও অল্পন্তশোভিত মুখশোভা দর্শন করিতে করিতে পরমানন্দ লাভ করিতেন।" শ্রীভা, ১০৮০৭

তাঁহাদের — শ্রীকৃষ্ণ-বলরামের মাতা যশোদা-রোহিণীর। শ্লোকে বে স্থাা-শব্দ আছে তাহার অর্থ রূপা ॥২৪৪॥

এইরপে দেখা গেল, বিভাবাদি সন্মিলনে বৎসলরস বিস্ময়কর
হয়। তাঁহার প্রথম অপ্রান্তিমর ভেদ যথা,—"গোপীগণ যশোদার
পুক্রোংপত্তির বার্ত্তা শ্রেবণ করিয়া আহলাদিত হইলেন। তাঁহারা বৃদ্ধ,
অলম্ক:র, অঞ্বাদি দারা নিজকে ভূবিতা করিলেন ইত্যাদি।

खेखा. ३० दावा३**८दा**

⁽২) সম্পূর্ণ প্লোকাহ্যবাদ ১৫১ অহচেছেদে।

म्भिकेम्॥ > ॥ ०॥ तः॥ २८०॥

অথ তদনন্তরপ্রান্তিলকণসিদ্ধ্যাত্মকো যথা তা আশিব ইত্যাদো । অথ বিয়োগাত্মকো যথা—ইতি সংস্মৃত্য সংস্মৃত্য নশ্দঃ কৃষ্ণাত্মরক্তধাঃ । অপ্রক্ষকণ্ঠোহভবন্ত্ ফ্টাং প্রেমপ্রসরবিহনেশঃ । যশোদা বর্ণ্যমানানি পুক্রত্ম চরিতানি চ। শৃগৃত্যক্রণ্যবাস্ত্রাক্ষীৎ সেহস্কুতপয়োধরা ॥ ২৪২॥

স্পাউম্॥ ১০ ॥ ৪৬ ॥ সঃ ॥ ২৪৬ ॥ অথ তদনস্তরতুন্ট্যাত্মকো যোগো যথা । তাবাত্মাসনমারোপ্য

সেই অযোগের পর কান্তি-লক্ষণসিদ্ধিরূপ যোগ,—তা আশিব ইত্যাদি শ্লোকে বর্ণিত হইয়াছে। (১)

বিয়োগ যথ।— শ্রীউদ্ধব ব্রজবাসীর সাপ্তনার জন্ম আসিয়া ব্রজরাজ দম্পতির নিকট উপস্থিত হইলে, পুপ্রশোকাভূর শ্রীব্রজরাজ কাঁদিয়া কাঁদিয়া তাঁহার নিকট শ্রীক্ষেত্রর চরিত্র বর্ণন করেন। শ্রীশুকদেব ১০।৪৬ অধ্যায়ে তাহা বর্ণন করিয়া বলিলেন—] "নন্দের চিত্ত শ্রীকৃষ্ণে অনুরক্ত ছিল। তিনি পুজের এ সকল চরিত্র স্মরণ করিয়া প্রেম-বিহ্নেল হইলেন, বাষ্পে তাঁহার কঠ রুদ্ধ হইল। তিনি মৌনাবলম্বন করিয়া রহিলেন। শ্রীনন্দ উদ্ধবের নিকট শ্রীকৃষ্ণের যে সকল চরিত্র বর্ণন করিলেন, তাহা শুনিয়া যশোদা অশ্রু বিসর্জ্বন করিতে লাগিলেন; স্মেহবশতঃ তাঁহার স্তন্তরয় মুখ্রাবিত হইল।"

खोखा, २०।८७/१८॥२८७॥

ত্বাহার পর • তৃষ্টি-নামক বোগ—ভাবাত্মাসনমারোপ্য ইত্যাদ্রি

⁽⁾⁾ २०० चक्रक्ति खडेरा।

ইত্যাদো। যথা চ তত্ত্রেব। নক্ষা স্থাঃ প্রিয়ক্ত প্রেম্ণা গোবিক্রাসয়োঃ। অভাশ ইতি মাসাংস্তীন্যত্তিমানিতোহ্বস্থ

গোবিন্দরাময়োঃ প্রেম্ণা হেতুনা সাংসাংস্ত্রীন্ অবসং। তচ্চ মাসত্তেয়ম্ অন্ত শ্ব ইতি কৃষা অবসদিত্যর্থঃ। অত্যন্তপরমানশেন তত্ত্ব দিনদ্যমিবাবসদিত্যুথঃ। কথস্তুতঃ সন্বসং। সপুঃ শ্রীবহুদেবস্ত প্রিয়কুদেব সন্। তদত্তে শ্রীকৃষ্ণং প্রতি সপুক্রভাবঃ-প্রকটনেন ব্যবহরংস্ত অন্ধনাগ্রহং সাক্ষার কুর্মিত্যুথঃ। তথা

শ্লোকে (১) বর্ণিত ইইয়াছে। কুকক্ষেত্র-যাত্রা-বর্ণনে অস্ত শ্লোকেও ভাষা বর্ণিত ইইয়াছে। যথা,—

"কৃষ্ণ-বলরামে শ্রীভিনিবন্ধন এবং সখার প্রিয় কার্য্য সম্পাদন-অভিলাবে যত্নগণ কর্তৃক সমানিত হইয়া নন্দ তিন মাস ক্রক্ষেত্রে অবস্থান করেন। আজ কাল করিয়া সেই তিন মাস অভিবাহিত ইইয়াছিল।" শ্রীভা, ১০৮৪৪৮॥২৪৭॥

শ্লোক ব্যাখ্যা—কৃষ্ণবলরামে প্রীতিহেতু তিন মাস অবস্থান করিয়াছিলেন। সেই তিন মাস আত্ম কাল এইরপ করিয়া বাস করিয়াছিলেন। অর্থাং অত্যন্ত পরমানন্দে সেই তিন মাস আত্ম কাল তুই
দিনের মত বোধ হইয়াছিল। কিরুপে বাস করিয়াছিলেন ?—সখা
জীবস্থদেবের প্রিয়কারী হইয়া বাস করিয়াছিলেন। শ্রীবস্থদেবের
আত্রা শ্রীকৃষ্ণের প্রতি নিরূপুজ্ঞভাব যাহাতে প্রকৃতিত হয়—এরূপ
ব্যবহার না করিয়া এবং তাঁহাকে অক্তে আনিবার জন্য সাক্ষাল্ভাবে
আগ্রহ না করিয়া

⁽১) সম্পূৰ্ব স্নোকাছুৰাদ ২৪৪ অহচেচ্চে ফ্ৰ**ট**ব্য।

ষহভিম নিত্র-চাবদ্দিতি। তদনন্তরস্পি পুন্ধি রোগ জাকে।
যথা—ততঃ কামৈঃ পুর্যাসাণঃ সত্তলঃ সহবান্ধবঃ। পরার্দ্ধ:ভরণকৌমনানানর্দ্রপরিছেদেঃ। বস্তদেবোত্রস্নোভ্যাং কুকোন্ধবস্নাদিভিঃ। দক্তবাদার পারিবহং যহুভিগাপিতো যথো। নন্দো
গোপ্যশ্চ গোপাশ্চ গোবিন্দ্রনান্ত্রণান্ত্রণান্তর স্নহ কুন্
মনীশা মাধুবান্ যযুঃ॥ ২৪৮॥

কামৈ: প্রাকৃষণ ব্রদাগনাদির পৈর ভিলামৈনি ভ্ চং প্রাকৃষণ

ি জীনন্দ নিজন্ধন-বর্গ সহিত জীকৃষ্ণ-বলরামের শ্রীতিতে বন্ধ হইয়া দীর্ঘকাল বাস করিলেও কাহারও নিকট অনাদৃত হয়েন নাই, পরন্ধ তিনি পরম সমাদর লাভ করিয়াছিলেন। অস্থ যাদববর্গও তাঁহার সদ্গুণে মুশ্ধ হইয়া তাঁহাকে সম্মান করিয়াছিলেন। সেই সম্মানিত হইয়া তিনি বাস করিয়াছিলেন॥ ২৪৭॥

এই যোগের পরও আবার বিয়োগান্থক রস বর্ণিত হইরাছে—"তার-পর কামনা-সমূহ পূর্ণ হইলে ব্রঞ্জ (১) ও বাদ্ধববর্গ সহ নন্দ উভম আভ-রণ, পট্রবন্ত্র, নানা অমূল্য পরিচছদের সহিত বস্থদেব, উগ্রসেন, কৃষ্ণ কর্ত্বক প্রাক্ত রাজযোগ্য জবাসকল গ্রহণ করিয়া, যাদবগণ কর্ত্বক প্রস্থা-বিশত হইয়াছিলেন। নন্দ, গোপীগণ ও গোপগণ গোবিন্দ-চরণ-কমলে অপিত মনকে পুনগ্রহণে অসমর্থ হইয়া সেইরপেই মথুরায় শ্রেষান করিলেন।" শ্রীভা, ১০৮৪।৪৮—৪৯॥২৪৮॥

শ্লোকব্যাখ্যা :—কামনা— শ্রীকৃষ্ণের ব্রজাগমনাদিরপ অভিলাব। শ্রীকৃষ্ণ নিভূতে সকল অভিলাব পূর্ণ করিয়াছিলেন; তিনি ব্রব্ধে

⁽১) বছ--বছৰিড গো, গোণগোণী প্ৰভৃতি।

পূর্ব্যমাণঃ তদঙ্গীকারেণ সস্তোষ্ঠমাণ ইত্যর্থঃ। শ্রীরামন্তঞ্জপদনে তামুদ্দিশ্য কৃষ্ণে কমলপজ্ঞাক্ষে সংশ্বস্তাশিলরাধদ ইতি শ্রীশুকোকো:। ততঃ শ্রীনহুদেবাদিভিঃ কর্তৃভিঃ পরার্দ্ধান্তরণাদিভিঃ কৃষ্ণা দিলিঃ কর্তৃভিঃ পরার্দ্ধানিরেহ তিতেষাং শ্রীতিময়ুকেনিবাদায়েত্যর্থঃ। যাপিতো মহতা সৈন্দেন প্রস্থাপিতঃ। তদনন্তরং তেযাং পুনরত্যন্ত প্রোবিশং বর্ণগ্রতি, নন্দ ইত্যাদি। মাথুবানিতি তত্ত্বিব তেন

পুনরাগমনের অঙ্গীকার করিয়া ব্রজ্ঞ-রাজ্ঞাদিকে সন্তুষ্ট করিয়াছিলেন, ইহাই তাঁহাদের কামনা-পূরণ। প্রীবলরামের ব্রজ্ঞাগমন-বর্ণনে ব্রজ্ঞবাদি-গণের উদেশ্যে প্রীশুকদেব বলিয়াছেন—"কমল-নয়ন কৃষ্ণে ঠাহাদিগের সমস্ত বিষয় অর্পিও ছিল" (১০।৬৫।৫), এই প্লোকেরই টীকার প্রীস্থামিপাদ লিখিয়াছেন—কৃষ্ণে—কৃষ্ণপ্রাপ্তি নিমিন্ত, তাঁহারা সমস্ত বিষয় ত্যাগ করিয়াছিলেন। ইহা হইতে বুঝা যায়, ব্রজ্ঞবাদিগণের প্রীকৃষ্ণের ব্রজ্ঞাগমন ছাড়া জব্যু কোন কামনা ছিলনা, স্থতরাং প্রীবস্থ-দেবাদি উত্তম আভরণাদি দ্বারা যে রাজ্যযোগ্য উপহার দিয়াছিলেন, ভাহা তাঁহাদের প্রীতিময় বলিয়াই তাঁহারা গ্রহণ করিয়াছিলেন। তমন প্রীবস্থদেব বিপুল সৈন্তবল সঙ্গে দিয়া সপরিকর প্রীব্রজ্ঞ-রাজকে প্রস্থা পিত করিয়াছিলেন। তারপর ব্রজ্ঞবাদিগণের প্রীকৃষ্ণে অত্যন্ত আবেশ বর্ণনা—নন্দ, গোপীগণ ও গোপগণ গোবিন্দ-চরণক্ষলে অর্পিত মন পুনঃ গ্রহণে অসমর্থ ইত্যাদি।

অনস্তর তাঁহাদের যে মথুরায় যাওরার কথা আছে, তাহার তাৎপর্যা

—মথুরায়ই গিয়াছিলেন অর্থাৎ তাঁহাদের মন নিবদ্ধ ছিল শ্রীকৃষ্ণে,
কোনরূপে দেহ মাত্র নিয়া গিয়াছিলেন।

রূপেণৈৰ কেবলম্বসম্বন্ধিতীয়ৰ তোষাং **জীকুফপ্রাপ্ত্যা**ঞ্জি দর্শিতঃ ॥ • ॥ ৮৪ ॥ শ: ॥ ২৪৭ ॥ ২৪৮ ॥

এতদনস্তরং যহ**্ব ভাকাপস**দার ভোগুবান্ কুরুমধূন্ বাথ হৃহদ্দিদৃক্যা ইতি শ্রীরারকাপ্রজাবাক্যানুসারেণ শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভো-ত্থাপিতপ'দ্যান্দানুসারেণ চ নিত্যৈব ভুপ্তিরবগন্তবাা। ইতি

মথুবায়—ইহান্বারা ব্রক্তভূমিতে ব্রক্ষেচিভরূপে এবং কেবল স্বীয় সম্বন্ধোচিভ-ভাবেই শ্রীকৃষ্ণ প্রান্তিবিষয়ে তাঁহাদের আগ্রহ দর্শিভ ছইয়াছে।

ি ক্রিভি — শ্রীবৃন্দাবন শ্রীকৃষ্ণের তথা ব্রজ্ঞবাসীর আনন্দনিকেতন। শ্রীকৃষ্ণের পুনরাগমন-প্রাগ্যায় তাঁহারা কুক্লেত্র-যাত্রার
পূর্বকাল পর্যান্ত বৃন্দাবনে অবস্থান করিয়াছিলেন। কুক্লেত্রে গমনসমরে মনে করিয়াছিলেন— শ্রীকৃষ্ণকে নিয়া ফিরিভে পারিবেদ। তাহা
হইল না দেখিয়া, কুক্লেত্র ইইতে আসিয়া বৃন্দাবনে গেলেন না।
মনে করিলেন, শ্রীকৃষ্ণ আসিবেন বলিয়াছেন, যখন আসিবেন তখন
তাঁহাকে লইয়া পরমানন্দে বৃন্দাবনে প্রবেশ করিব। এখন বৃন্দাবনে
গেলে, তত্রতা যাবতীয় বস্তু তাঁহার শ্রুতি উদ্দীপ্ত করিয়া কৃষ্ণ-বিচ্ছেদবহুতে আমাদিগকে ভন্মীভূত করিবে। এই মনে করিয়া তাঁহারা
মথুরায় রহিয়া গেলেন। মথুরায় থাকিলেও তাঁহাদের মন ছিল
শ্রীকৃষ্ণের কাছে। এস্থলে 'মথুরা" শক্ষে শ্রীগোপালচন্দ্র্র বর্ণনা
অমুসারে মথুবামগুলস্থিত 'গোরই' গ্রাম বৃন্ধিতে হইবে।]

ইহার পর যথ প্রাক্ষাপদসার ভো ভবান্ ইতাদি শ্লোকে (১) দারকা-প্রদাগণ যে প্রীক্ষককে বলিয়াছেন "আপনি যখন স্থল্গণের দর্শনার্থ মথুবাগমন করেন" তদমুসারে এবং প্রীরক্ষ-সন্দর্ভে উদ্ভ পদ্মপুরাণের বচনামুসারে একবাদিগণের নিতাতৃষ্টি কানা যায়

⁽३) मण्पूर्व (भाकाञ्चर्यात ८०८ भृष्ठीत खडेवा ।

বংসদাখ্যো রস:। অথ মৈত্রীসয়:। তত্তালম্বন: মিত্রেম্বেন শুসুরন্ মৈত্রীবিষয়: প্রীকৃষণস্তদাশ্রেয়রপাণি ভল্লীলাগভানি মেণ্ডিকৃষ্ট-সঞ্জাতীয়ভাবানি ভদীয়মিত্রাণি চ। তত্ত্ব প্রীকৃষণ: কচিচ্চতু-

[বিব্ৰতি–শীৰুফোর খারকা হইতে ত্রেপ শ্রীমন্তাগবতে স্পাট বর্ণিত না হওয়ায় ব্রজবাসীর বিচ্ছেদান্তে মিলন-ঘটিত "তৃষ্টি"র অভাব দেখা বায়। সেই অন্য বলিলেন, শ্রীমন্তাগবতে উক্ত দারকা-প্রকা-বাক্যে শ্রীকৃষ্ণের মধুবার আগমন স্পট্ট ভাবে বর্ণিত হইয়াছে। কুক্লক্ষেত্র হইতে প্রভাগমনের পর ব্রঙ্গবাসিগণ মথুরায় বাস করিতেছিলেন, ইহা পুর্বে প্রদর্শিত হইয়াছে। হইতে বুঝা যায়, জ্রীককের মধুরাগমনে অঞ্চবাসীর সংঘটিত ছইয়াছিল। म डिड মিলন আর পদ্মপুরাণে স্পাইভাবে বর্ণিত হইয়াছে যে, দল্ভবক্র-বধের পর জীক্ষণ ব্রশ্বে আগমন করিয়াছেন। শ্রীকৃঞ্চদলর্ভের ১৭৪ অনুচেছনে ইহা সবিস্তারে বর্ণিত **হইয়াছে। # ব্রজে পুনরাগমনের পর জীকু**ক্ষের ব্রজবাসীর সহিত আর বিচ্ছেদ ঘটে নাই: শ্রীরন্দাবনের অপ্রকট-প্রাকাশে তাঁহার সঙ্গে নিতা বিহার করিতেছেন। এই জগ্ম তাঁহাদের নিভ্যভৃষ্টি বলিয়াছেন।

অসুৰাক্ষ-এই পৰ্যান্ত বাংসন্যৱস বৰ্ণিত হইল।

মৈত্রীময় রস।

অতঃপর মৈত্রীময়রস (সখারস) বর্ণিত হইতেছে। তাহাতে আলম্বন, (বিষয়) মিত্রকপে ক্রুন্তি পাইয়া **শ্রীকৃঞ্চই মৈ**ত্রীর বিষয় হয়েন। শ্রীকৃঞ্চের লীলান্তঃপাতী মিত্রবর্গ ইহার আশ্রয়। তাঁহারা শ্রীকৃঞ্চের সংগতীয়ভাব-বিশিষ্ট এবং সেই ভাব নি**ত্ত প্রভাবেই উৎকৃষ্ট** সংগতংবে

व्यापारभद्र प्रचाषिक श्रीकृष्यप्रमार्खित ३৮०—३৮७ शृंती स देवा । .

ভূ জেছিল শ্রীনন্ত্রাকার ছেনৈর প্রতীতঃ। যথা শ্রীণাতান্থ শ্রীনন্ত্রাকার রাকার ছিন্ত প্রত্তর করে করি প্রতির করার্থনান স্তরং তরে পে প্রাত্তর্ভুতে দৃষ্টে দং নামুষং রূপং তব সোমাং জনাদান। ইদানীমিশ্মি সংযুক্তঃ সচেতাঃ প্রকৃতিং গত ইত্যুক্তম্। অতএব বিশ্বরূপাদীনাং তদ্দানকাত সাধ্যসাদি-ভাবানাং চন কণমলি তদভীষ্টক্র্। অথ তারিত্রাণি। হছেদঃ স্থায়শ্চ। তত্র পূর্বোক্তলক্ষণাঃ হুহুদঃ শ্রীভীমসেনফোপদী-প্রভূতয়ঃ। স্থায়ঃ শ্রীমদক্র শ্রীদামবিপ্রাদ্যঃ। শ্রীমতি গোকুলে শ্রীদামান্যুন্চ। তে চঞ্চিতাগবতাদে প্রসিদ্ধাঃ। তথাগমে

কোন কোন স্থলে প্রীকৃষ্ণ চতুত্ব করণে আবিভূতি ছইলেও প্রীমরণ রাকার বলিয়াই প্রতীত হয়েন। যথা প্রীমন্তগবদগীতা একাদশাধারে বিশ্বরূপ-দর্শনের পর প্রীমন্তন্ত্ব প্রার্থনা করিলেন, "হে বিশ্বমূর্ত্তে! হে সহস্রবাহো! তুমি সেই চতুত্ব রূপ হও।" ইহার পর প্রীকৃষ্ণ সেইরূপে গাতুভূতি হইলে বলিলেন, "হে জনার্দ্দন! অধুনা ভোমার স্থানর মানুষরূপ দেখিয়া আমার চিত্ত প্রসর হইল, আমি স্থান্থ হইলাম।" অত্তর বিশ্বরূপানি ও তদ্দন-জনিত ভয়াদিভাব প্রীক্ষিক্রাত্তও অভাঠিনতে।

স্থাদ ও স্থাভেদে মিত্র বিবিধ। প্রম্পর নিরুপাধি উপকার বিসিক্তামরী প্রীতি বাহাদের থাকে, তাহারা স্থাদ ; পার সহবিহার-শালী প্রণায়ময়ী প্রীতি বাহাদের থাকে তাহারা স্থা; পূর্বে ৮৪ অনুচ্ছেদে তাহাদের এই লক্ষণ বলা হইয়াছে। উক্ত লক্ষণাক্রাম্ম স্থান—ই অক্স্রন, ক্রোপদী প্রভৃতি। স্থা—ই অক্স্রন, ই লাম বিপ্র-প্রভৃতি। প্রীন্থাক্রল ই লামাদি গোপবালক প্রীকৃক্তের স্থা।ই হাদের কথা প্রীমন্তাগ্রাদ্তে প্রসিদ্ধ আছে। আগমে বস্থাদ্য

ষহাদামকি বিধানমঃ । ভবিষোৱেরে মান্নীলায়াং সভদ্রমণ্ডলীভন্ত-ভদ্রবর্ত্তনা হংগাভটাঃ । মাক্ষেভট ইত্যান্যা পণিতাঃ । গণনা তু ভেনিব সাৰং পূর্কাঃ সহত্রপ ইত্যক্তা। এবামপি শিক্ষাসাম্য-মেব। গোগৈঃ সমানগুণশীলবয়েবিলাসবৈদ্যভাগোদী দর্শিতম্। গোপজাতিপ্রতিছ্রা ইত্যাদিপত্তে শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে তবৈব ব্যাগ্যাতম্।

কিন্ধিণী প্রভৃতি স্থার কথা প্রসিদ্ধ আছে। ভবিষ্যপুরাণের উত্তর্গতে মল্ললীলার স্বভল্ত, ঘণ্ডলীভল্জ, ভল্তবর্দ্ধন, গোভট, বন্দেশ্রভট প্রভৃতি স্থা বলিয়া গণ্য হইয়াছেন। [কেহ যদি বলেন, শ্রীমন্তাগবতে বাঁহাদের নাম নাই, অহ্যন্ত তাঁহাদের নামোরেখ থানিলেও কিরপে তাঁহাদিগকে ক্রীক্ষকের স্থা স্বীকার করা বায় ? তাহাতে বলিতেছেন, শ্রীমন্তাগবতে বাঁহাদের নাম উক্ত হইরাছে, তাঁহারা ভিন্ন শ্রীকৃষ্কের সহিত সহত্র গোণবালক ছিলেন, তাহা জান। যায়।] "ক্রীকৃষ্কের সহিত সহত্র গোণবালক ছিলেন।" শ্রীজা, ১০৷১২ ২, এই বে অসংখ্য স্থার কথা বলা হইয়াছে, তাঁহাদের ক্য়জনের নামই আগমাদিতে দেখা বায়। শ্রীকৃষ্কের স্থাগণ তাঁহারই তুলা। 'সমান গুণ, স্বভাব, বয়স, বিলাস, বেশ-বিশিক্ত গোপগণ সহ" ইত্যাদি আগমবাক্যে স্থাগণের শ্রীকৃষ্ণ-সাম্য প্রদর্শিত হইয়াছে এবং শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে "গোপজাতি প্রতিচ্ছন্ন।" ইত্যাদি গ্রোকে (১) সেই প্রকারই ন্যাগা করা

(১) গোপজানিপ্রভিজ্ঞা দেবা গোপানর পিণম্।
উড়িরে কুফং রামক নটা ইব নটংনুপ ॥
শ্রীজা, ১০া:৮০

শ্রীশুক্ষের পরীক্ষিংকে বলিয়াছেন—হে নূপ! নট বেমন নটকে তব করে, গোপদাভিতে অভিব্যক্ত দেবগণও তেমন গোপালরণী রামকৃষ্ট তব ক্রিয়াছেন।

-(পর্মপূর্চা) 🖟

এষাং স্বাভ বিকবৈত্বালককমিপ দীকারাঃ পশুসংস্থারা ইত্যাদি-পশুমন্তি। বৈদধ্যমণি কচিন্তু তাংশ বালেষু; ইত্যাদে শীজগ-কতাশি প্লামিত গুণকেন ব্যঞ্জিয়তে। তে চ ক্রিবিশাঃ। স্থায়ঃ প্রিয়নশাঃ 'প্রিয়নশ্যস্থান্ড। তত্তভাববৈশিক্ত্যাং। তত্ত শীকানালয়ঃ প্রমান্ধ্রিয়কময় প্রশাতিশন্নিবিহারলালিত্যেনাধিকাঃ।

হইয়াছে। একুফের স্থাগণের স্বাভাবিক বিম্বাবভার পরিচর দীক্ষায়া: পশুসংস্থায়া: (২) ইন্ডাদি পঞ্চে দেখা বার।

কচিন্তাৎকু বালেয়ু ইত্যাদি শ্লোকে শীকৃষ্ণ ও স্থাগণের গুণের প্রশংসা করিয়াছেন, ইহাঘারা ভাঁহাদের বিদশ্ধতা ব্যঞ্জিত হইয়াছে।

সেই স্থাগণ তিন প্রকার; স্থা, প্রিয়স্থা ও প্রিয়ন্দ্র-স্থা সেই সেই ভাববৈশিষ্টাঘারা ই হাদের ভেদ নিরূপিত হইরাছে। তমুধ্যে শ্রীদামাদি শুদ্ধ-পরম্মাধুর্যাময়-প্রচুর প্রণয়পূর্ণ-বিহার লালিতা ঘারা স্বর্ধপ্রেষ্ঠ; ইশ্বং স্তাং ইত্যাদি প্লোক (১) হইতে তাহা মানা বার।

এক্সনে দেবতা-শক্ষে শ্রীকৃষ্ণের স্থাগণ অভিনিত্ত চ্টারাছেন। স্লোকে দেবপদবারা শ্রীকৃষ্ণের সহিত্ত প্রোপপণের সাহাত্ম-সামা, গোণালরণী পদবার। প্রস্তুতি-বেশ-লীনা-সামা, আরু নট দুরাস্তবারা গুণ-সামা প্রদর্শন করা হট্যাছে।

- (২) দীকারা: পশুসংস্থারা: সৌত্রামণান্চ সন্ত্রমা: **!**
 - অস্ত্রদীকিতভাপি নার্মখন্ হি দ্যুতি ।

विद्याः २०१०७

জীরুকের সথা গোপকুনারগণ বাজিক আলগগণের নিকট অর বাচ্না করিরা কহিরাকেন—হে সত্তমগণ ! দীকাল্পে করিরা অগ্নিটারীর পশুমারণের পৃঞ্জে দীক্ষিতীর গ্রহণে দোব, ভদ্ভিরন্থণে এবং সৌত্রামদী ভিঙ্ক অন্ত বাবে ধীক্ষিত ব্যক্তির অরভোজনে দোব নাই।"

. धर् वीरका शांतर्कातर्गतर्गतर्गत गांत्रकातांव भवितत्र भावशां वारेटाहरहा

ু (১) ° ১০০ অমুছেেদ ডাইব্য।

ইখং সভামিত্যাদিনোক্তেঃ। তত্ত্ব শ্রীকৃষ্ণস্থালম্বনম্বঞ্চ বহু পিড়িং নটবরবপুরিত্যাদিনা বণিতম্। অথোদ্দীপনেষু গুণাঃ। অভিব্যক্ত-মিত্রভাবতা আর্জবং কৃতজ্ঞছং বুদ্ধিঃ পাণ্ডিত্যং প্রতিভা দাক্ষ্যং শৌর্যাং বলং ক্ষমা কারুণাং রক্তলোকস্থমিত্যাদয়ঃ। অবয়ব-বয়ংসোন্দর্যাং সর্বসল্লকণস্থমিত্যাদয়ণ্ট। তত্ত্বে স্পেল্ডময়ে আর্জবাদীনাং প্রাধান্তম্য। স্থাময়ে তু বৈদগ্ধাসোন্দর্যাদিহিশ্রাণাং তেযাস্য তত্ত্বত্যাংশমিশ্রায়াং মৈত্র্যাং তু যাপসমংশক্ষয়স্ত।

> বহাপীড়ং নটবরবপু: কর্ণয়ো: কর্ণিকারং বিভাষাস: কনককপিশং বৈজয়ন্ত্রীঞ্চমালাং। রক্ষান্ বেণুরধরস্থায়া পূর্য়ন্ গোপর্নেদ র্বশারণ্যং স্বপদর্মণং প্রাবিশদ্গীভকীর্ত্তি:॥

> > **बी**खा, २०।३)। ८

শ্রীকৃষ্ণ নটবরবপুঃ
ধারণ করিয়া স্বীয় পদচিছে অজিড বুন্দাবনে প্রবেশ করিলেন। তাঁহার
মন্তকে মযুরপুচেছর মুকুট, কর্ণঘয়ে ক্রিকার, পরিধানে স্বর্ণের মত
ক্রিশেবর্ণ বসন, গলে বৈজয়ন্ত্রী-মালা। তিনি অধর-স্থায় বেণুর
রন্ধু পূরণ করিতেছেন। গোপগণ চতুর্দ্দিকে তাঁহার কীর্তিগান
করিতেছে।" এই শ্লোকে শ্রীকৃষ্ণের আলম্বনত্ব বর্ণিত হইয়াছে।

উদ্দীপন-সমূহের মধ্যে শ্রীক্রক্ষের গুণ—অভিব্যক্ত মিত্রভাবতা, সর্বতা, কৃত্তজ্ঞতা, বৃদ্ধি, পাণ্ডিত্রা, প্রতিভা, দক্ষতা, শৌধ্য, বলক্ষ্মা, কারুণা, রক্তলোক্ত প্রভৃতি এবং অবয়ব ও বয়সের সোন্দর্যা, সর্বসন্নক্ষণায় প্রভৃতি।

সেহিত্মর নৈত্রীতে সরলতা প্রভৃতির প্রাধান্ত আর স্থামর-নৈত্রীতে বৈদ্ধা, সৌন্দর্যাদিনিশ্র সরলতাদির প্রাধান্ত। উভ্যাংশ ভতাভিব্যক্তভদ্ধাৰতা শ্রীমন্ত্রিনামুভাপে ধৰা, স্থাং ৈছোং সৌহনকেত্যথ্যে বক্ষাতে। শ্রীগোণেয় চ ভাং ব্যমক্তি—ভান্ দৃষ্ট্য ভয়সংজ্ঞান্চে ক্ষোংশ্র ভীভয়্য। মিত্রাণ্যাশামাবির-নভেহানেশ্রে বংসকানহমিত্যাদি। হতো বংসানদৃষ্টিত্য

মিশ্রিত মৈত্রীতে গুণাংশদয়ের # যথাযোগ্য মিশ্রণ বৃঝিতে হইবে।

বর্ণনে দেখা বায়। তন্মধা সধ্য, মৈত্রী, সৌহত্ত —এই গুণত্রয় সেই প্রান্ধে বিশ্ব বায়। তন্মধা সধ্য, মৈত্রী, সৌহত্ত —এই গুণত্রয় সেই প্রান্ধে (২৭) অমুচ্ছেদে) বর্ণিত হইবে। শ্রীগোপগণ সম্বন্ধে সেই সকল গুণের অভিবাজির কথা, বনভোজনলীলার কভিপয় শ্লোকে ব্যক্ত হইয়াছে। যথা—[শ্রীকৃষ্ণ, সথা গোপবালকগণকে লইয়া ভোজনে প্রবৃত্ত হইলেন সেই অবসরে ত্রখা তাঁহাদের বৎসসকল হরণ করিয়া লুকাইয়া রাখিলেন। যে স্থানে বংসসকল তৃণভোজন করিতে-ছিল, সেনিকে দৃষ্টিপাত কবিয়া যখন বংসসকল দেখিতে পাইলেন না, তখন গোপবালকগণ অত্যন্ত ভীত হইলেন। তারপর আহিস স্থাণকে ভয়সংস্তন্ত দেখিয়া সকলের অভয়-দাভা শ্রীকৃষ্ণ কহিলেন, হে মিত্রগণ! তোমরা ভোজন তইতে বিবত হইও না, নিশ্চিন্ত মনে আহার কর; আমি সকলের বৎস আনিয়া দিব।

° এই বলিয়া খাগুসামগ্রীর গ্রাস হাতে করিয়াই পর্বতঃ পর্বতগহরর ও লতাচ্ছাদিত গহবরে ভগবান্ কৃষ্ণ নিজ বংসগণের অনুসন্ধান করিতে লাগিলেন।

পূর্ণের জুক্ষা আকাশে অবক্ষণ পূর্বেক শ্রীকক্ষের অধাত্তর-মোক্ষণ-সীলা দর্শন করিয়া বিশ্মিত ইইয়াছিলেন। তিনি তাঁহার অস্ত মনোহর-লীলা-দর্শনাভিলাবে প্রথমে গোবংসসকল, পরে [যখন শ্রীকৃষ্ণ বংস সকলের অনুসন্ধানে প্রবৃত্ত ইইয়াছেন, তখন] শ্রীকৃষ্ণের বয়স্ত গোপ-

[•] গুণাংশবর—(:) সরলভা প্রভৃতি (২) বৈৰক্ষাদিমিশ সরলভাদি।

পুলিনে হ বিং সপান্। উভাবপি বনে কুকো বিচিকার সমস্তত ইত্যস্থা ২৪৯॥

ক্ষান্ত ভাষ্ট্র । ১০ ॥ ১০ ॥ শ্রীপ্তকঃ ॥ ১৪৯ ॥ ভথা — অম্বগংসত ভাষ্ট্রেল্ গোবিন্দামূপ্রতেকিভনিভ্যাহি

ক্পান্তিন্য ১০ ॥ :৫॥ সঃ॥ ২৫০॥ ভিৰা— অভে:১ভিরমাণ পুলিনং বয়স্থা ইভ্যাদি॥ ২৫১॥

বালকগণ্কেও অপহরণ করিলেন।

শীকৃষ্ণ উক্ত স্থান-সমূহে বংসসকলের অনুসন্ধান করিয়া যথন পাইলেন না, তথন যে পুলিনে বসিয়া ভোজনে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন, তথায় ফিরিয়া আসিলেন। সেখানে আসিয়া দেখেন, তাঁহার স্থাগণও নাই। তথন শ্রীকৃষ্ণ বংস ও বয়স্তা উভয়কে চতুর্দিকে বনে সন্ধান করিতে লাগিলেন।" শ্রীভা, ১০৷১৩৷১০-১৩ ॥ ২৪৯॥

অক্সত্রও সেই সকল গুণাভিব্যক্তির কথা শুনা যায়।

্বিলীয়ন্ত্রদের জলপানে মূত গোপবালকগণ জীরুক্ষের রূপায় পুনজ্জীবন লাভ করেন। ইকাতে মৈ ীর উদ্দীপক কারুণ্য অভিব্যক্ত ক্ইয়াছিল, তাহাই শ্রীশুক্দেব বলিতেছেন—]

> অবনংগত তদ্রাজন্ গোবিন্দামুগ্রাহেন্দিজ: । পীয়া বিষং পরেজক্ত পুনরুত্থানমান্ধন: ॥ শ্রীকা, ১০।১৫।১০

"গোপবালকগণ কালকৃটপানে মৃত আপনাদের পুনব্দীবন লাভে উক্তাক্তর কুপাদৃষ্টিকেই কারণ মনে করিয়াছিলেন"॥ ২৫০॥

অন্ত দৃশ্যস্ত—

অহো>তিরমাং পুলিনং বয়স্তাঃ . বকেলিসম্পন্ম তুলাচছ বালুকং। म्ला छेन् ॥ २० ॥ २९ ॥ श्रीष्ठशवान् ॥ २४**२** ॥

তথা—কচিৎ পল্লবত**ল্লের্ নিযুদ্ধশ্রমকর্শিতঃ। া বৃদ্ধশৃশাশারঃ** শেতে গোপোৎসঙ্গোপবছ^ৰাঃ॥ ২৫২॥

স্পাকীম্ ॥ ১০ ॥ ১৫ ॥ প্রীশুকঃ ॥ ২৫২ ॥
তথা — কুলানামেত্যাদৌ নর্মাদঃ প্রাণয়িনাং বিজ্ঞারেতি ॥২৫৩॥

কুটংসধোগদস্কতালিপত্রিক-ধ্বনি হুতিধ্বানলসক্রমাকুলং॥ দ্বীভা, ১০।১৩।৩

[বনভোজন-লীলায় যে সরোবর পুলিনে বসিয়া ভোজন করিয়া-ভিলেন, তথায় ভোজনের পূর্বে উপস্থিত হইয়া শ্রীকৃষ্ণ স্থাগণকে বলিয়াছিলেন---]

"হে বয়স্থাণ ! এই পুলিন অতিশয় রমণীয় ; এখানে আমাদের কেলি-সম্পৎসকল বিভ্যমান রহিয়াছে. এখানে বালুকাসকল কোমল অথচ নির্ম্মল, আর সরোবরে প্রচুরপরিমাণে পদ্ম প্রস্ফুটিত হওয়ার, গদ্ধে ভ্রমর ও পঞ্চিগণ আরুই হইয়াছে. ভাহাদের ধ্বনি ও প্রভিধানি স্বান্থ আছে"॥ ১৫ ॥

অন্য দৃষ্টান্ত-- শিশুকদেৰ স্থাগণের সহিত শ্রীরুক্তের ক্রীড়া-বর্ণন-প্রসঙ্গে বলিয়াছেন-- শিকোন কোন স্থানে শ্রীরুক্ত স্থাগণের সহিত বাত্ত্যুদ্ধে পরিশ্রাম-বশতঃ ক্রান্ত হইয়া বৃক্ষমূলে পল্লব-শ্রায় গোপবালকের ক্রোড়ে মস্তক রাধিয়া শ্রন করেন।"

到きた、といろならなり २৫२ 日

তত্রপ কুন্দদাম ইত্যাদি শ্লোকের (১) "স্থাগণের স্থাদাতা (এইকুক্ষ) গোপ-গোধন-বৃত হইয়া বিহার করেন" এই বাক্য মৈত্রীর

⁽১) ১৮২ অহুচ্ছেদে এইবা।

তথা মণিধর ইত্যাদে প্রণয়িনোহতুচরত্ত কলাংসে প্রক্ষিপন্
ভূজমগায়ত যতেতি ॥ ২ : ৪ ॥

म्भि हैन ॥ २०॥ ७०॥ खोर्गाभाः॥ २०८॥

অথ জাতিশ্চ ক্ষত্তিয়হ্ম । যত্র সৌহাদময়স্ত প্রাচ্হ্যম ।
তথা গোপদ: যত্র স্থ্যময়স্ত প্রাচ্হ্যম । অথ ক্রিয়াশ্চ ।
সোহাদময়ে বিক্রান্ত্যা দিপ্রধানাঃ । স্থ্যময়ে তু নর্ম্মগাননানাভাষাশংসনগবাহ্লানবেপুবান্তা দিকলাখাল্যাত্য চিতক্রীড়াদয়ঃ । তত্র নর্ম
যথা—বিভ্রদ্বেপুং ক্ষঠরপটয়োরিভাদে তিপ্তমধ্যে স্বপরি স্ক্রেণা
হংস্য়ন্ নর্মভিঃ দৈরিভাদি ॥ ২৫৫ ॥

म्ब्राचित्। ५०॥ २०॥ मः॥ २००॥

উদ্দীপকগুণের পরিচায়ক॥ ২৫৩॥

এবং মণিধর ইত্যাদি শ্লোকের (১) "কোন সময়ে প্রণয়ী অন্থচরের ক্ষে বাক্ত রাখিয়া গান করিয়াছেন, "এই বাক্যও সেই গুণের পরিচায়ক॥ ১৫৪।

পূর্বেব বলা ২ইয়াছে, শ্রীকৃষ্ণের জাতিরূপ উদ্দীপন দ্বিবিধ—গোপ্র ও ক্ষত্রিয়ন্ত । ক্ষত্রিয়ন্তে সৌহস্পান্য মিত্রভাবের প্রাচুর্য্য, আর গোপত্তে সধ্যময় মিত্রভাবের প্রাচুর্য্য ।

ক্রিয়ারপ উদ্দীপন—সৌহাদ্যময় প্রীভিরসে বে সকল ক্রিয়ায়
কার্য্যে: বিক্রমাদির প্রাধান্ত খাকে, সে সকল ক্রিয়া এবং সখ্যম্য
প্রীভিরসে নর্দ্ম, গান, নানাভাষাবিজ্ঞতা, গবাহবান, বেণুবাছাদি
কলানৈপুণা, বাল্যাদি বোগ্য ক্রণড়া প্রভৃতি। ভদ্মধ্যে নর্দ্ম (পরিহাস)
বর্থা,—বিভ্রবেণুং ক্রঠরপটয়োঃ ইত্যাদি প্লোকে শ্রীরুক্ষ আপনার
চত্র্দিকে উপবিষ্ট স্থাগণের মধ্যে বসিরা স্বীয় পরিহাস-বাক্যে
ভাছাদিগকে হাস্ত করাইতেছিলেন" ইত্যাদি।

শ্রীভা, ১০ ১৩৯ । ২৫৫॥

⁽२) 🎒 🗃 कां, प्रशायकार (माका

অন্তাশ্চ যথা—এবং বৃন্দাবনং শ্রীমৎ প্রীতঃ প্রীতমনাঃ পশূন্।
বেনে সংগারয়ন্নড্রেঃ সনিড্রোধঃস সামুষু। কচিলায়তি গায়ৎস্থ
মদান্ধালিম্বনুত্রতৈঃ। উপগীয়মানচরিতঃ পথি সক্ষর্ধণাম্বিতঃ।
আনুদ্রন্ধতি জল্পন্থ কলবাকৈয়ঃ শুকং কচিদিত্যাদি.॥ ২৫৬॥

তথা—মেঘগন্তীরয়া বাচা নামভিদূরিগান্ পশূন্। কচিদাহ্ব-য়তি প্রীত্যা গোগোপালমনোজ্ঞয়া॥ চকোরক্রোঞ্চেত্যাদি ॥ ২৫৭॥

সথাময়-প্রীতিরসেব (নর্ম ছাডা) অন্থান্য ক্রিয়ারূপ উদ্দীপনের দৃষ্টান্ত:—(শ্রীশুকোক্তি) শ্রীকৃষ্ণ এই প্রকাবে প্রীবলদেবের সৃহিত পরিহাস করিছে কবিতে শোভাময় বৃন্দাবনের প্রতি প্রীত হইয়া অনুগত বয়স্থাদির সহিত সম্ভুক্টিচিত্তে গোবর্দ্ধন-সন্ধিহিত মানসংখ্লুক্লাদিন নদীতটে গোচারণ সহকারে ক্রীড়া করিতে লাগিলেন।

অনুচরগণ শীক্ষের চরিত্র গান করিতেছিলেন; পথিমধ্যে কোন স্থলে মদান্ধ অলিকুল গান করিতেছে দেখিয়া বলরামের সহিত্ত মিলিত হইযা তিনিও গান করিতে লাগিলেন। কোন স্থলে শুক অপেকা স্থমধুব কলবাক্য দারা শব্দায়মান শুকপাখীর অমুকরণ করিতে লাগিলেন ইত্যাদি। শ্রীভা, ১০।১৫।৯—১১॥২৫৬॥

কোন স্থলে গো ও গোপবালকদিগের মনোহর মেদগম্ভীর স্বরে (১) দুবগামি-পশুগণকে সম্নেহে আহ্বান করিতে লাগিলেন।

কোন স্থলে চকোর, বক, চক্রবাক্ ভারদ্বাজ (ভারুই) ময়ুর প্রভৃতি পক্ষিগণের ধ্বনির অমুকরণ করিয়া শব্দ করিতে লাগিলেন। কোনও সময়ে প্রাণিগণের মধ্যে যাইয়া, সে জাতীয় কাণী সিংহ ব্যাদ্র হইতেভিয় পাইলে যেরূপ শব্দ করে, তদ্রপে শব্দ করিতে লাগিলেন। শ্রীভা, ১০1১৫1১৩॥২৫৭॥

⁽১) त्राचनञ्जीव यत्र मशांभूकत्मत्र यां जाविकं नक्षण।

שנב.

म्लिक् ॥ ३२ ॥ २०॥ मः ॥ २०१ ॥

তথা—তত্ত্রোপাসূর:গোপালান্ ক্লফঃ প্রাহ বিহারবি**ৎ। হে** গোপা বিহ্নিয়ামো হন্দ্রীভূয যথাযথমিত্যাদি॥ ২৫৮॥

म्लाकेम् ॥ २৮ ॥ २० ॥ मः ॥ २**८**৮ ॥

তথা—বহ্ প্রসূনবনধাতুবিচিত্রিভাঙ্গঃ প্রোদ্দাসবেণুদ্দশৃঙ্গ-ববোৎসবাঢ্য ইত্যাদি॥ ২৫৯॥

व्यक्तियु ॥ २० ॥ ३৮ ॥ मः ॥ २०५ ॥

অনেন গোপ্রেশশ্চ দর্শিতঃ। গাংগাপ্রকরন্থ্রনং নয়তো-রিত্যাদৌ নিগোগ্রপাশকুতলক্ষণ্যোবিচিত্র্মিত্যনেন চ। বিচিত্রত্বং

অন্যব—"বিহাব-বিজ্ঞ শ্রীকৃষ্ণ গোপবালকগণকে আহ্বান কবিয়া বলিলেন, হে গোপগণ। আমবা বয়স ও বলেব অনুক্রপ চুই দলে বিভক্ত হইযা ক্রীডা কবিব ইভাাদি।" শ্রীভা, ১০।১৮।১৯॥২৫৮॥

ব্রহ্মন্তবাধায়ে— শিথিপুচ্ছ, পুপ্প, গৈরিকাদি দাবা বিচিত্র শবীব শ্রীকৃষ্ণ বংশী, পত্ররচিত বংশী ও শৃঙ্গারাদিব অত্যুচ্চশব্দ এবং নৃত্যুগাঁত ক্রীডাদ্বাবা সমৃদ্ধ ১ইয়া ব্রছে প্রবেশ করিলেন। সে সময় অত্যুচর গোপবালকগণ তাঁহার পনিত্র কাঁতি গান কবিতেছিলেন। তিনি অত্যন্ত স্কেচপূর্ণ-স্ববে বংদগণের নাম ধরিয়া আহ্বান কবিতেছেন। তাঁহার দর্শন শ্রীনশোদা প্রভৃতির নয়নেব উংস্বস্থকপ।

শ্রীভা, ১০।১৪ ৪৭। ২৫৯ ॥

এই শ্লোকে গোপবেশ প্রদশিত হইয়াছে—এবং বেণুগীতের নিম্নোদ্ধত গোপতেশের বর্ণনা দেখা যায়।

গাগোপকৈ ব্যুবনং নয়তো রুদার
বেণু সনৈঃ কলপদৈস্তমুভ্ৎস্থসখাঃ।
আপনন্দনং গভিমভাং পুলকস্তরুণাং
নির্যোগ পাশকুং লক্ষণযোর্বিচিত্রং॥ শ্রীভা, ১০।২১।১৯

চাত পট্ট সূত্র মৃক্তাদি মহাকেনাবগন্ত ন্যম্। তথা বহিণস্তবকধাতু-পলাশৈব দ্ধমল্লপরিবহ বিভূম ইত্যাদির মল্লবেমঃ। শ্রামং হিরণ্য-

শ্রীকৃষ্ণ-প্রেয়ুসী কোন গোপী কহিলেন "হে সগীগণ! গোপগণেব সহিত বনে বনে গোচারণকাবী এবং নির্মোগ পাশদারা (১) শোভিত রামকৃষ্ণ স্তমধ্ব পদ-সম্বলিত শ্রাবন কোয়ক বেণুবব-দাবা যে গতিমান-দিগেব আপন্দন (জাডা) এবং সক্রগণেব বে পুলকোদগম কবাইতেতেন ইহা বড্ট বিভিত্র।"

পট্ (বেশন) সূত্র ও মুক্তাদিনয় বলিয়াও একলে বিচিত্রহ অবগত হওয়া যায়।

এন্থলে যেমন শীককেব গোপশেশ বর্ণিত ইয়াছে, তেমন যুগল-গীতে মল্লবেশ ব্রিত ক্টয়াছে। স্থা—

> বর্ছিণন্তবকধাতৃ পলাশৈর্বন্ধমন্ত্র-বিভূম্বঃ। কহিচিৎ সবল আলি সণোপৈ গাঃ সমাল্বাতি যত্র মুকুন্দঃ। ব্রীভা, ১০৩৫।৪

িশীকৃষ্ণ গোচাবা নিমিত্ত বনে গেলে শ্রীব্রজদেশীগণ মিলিত হইং। বিবহাত্তি বশতঃ তাঁহাব চবিত্রগান করিতে কবিতে বলিতেছেন—] "হে স্থি। মযূবপুচছ, গৈথিকরাণ, ও তক-পল্লবদারা মুকুন্দ মল্লেব স্থায বিদ্ধপ্রিকর হইয়া বলদেব ও গোপগণেব সহিত গাভীসকলকে আহ্বান কবেন।" (২)

- (১) নির্ধোগপাল নির্ধোগনামক পাশ। বৈঃ রেটা। দোহন-সময়ে চপল-স্বভাব গাভীগণেব বন্দ বজ্জা এই রক্ত্রাবা উপীয় পৌগড়ী) বেইন কবিয়াজিলেন।
- (২) এেলাকস্থিত যত্ৰ-শক্ষেব অনুবাদ দেওয়া গেল না। প্ৰবৰ্তী লোকের স্থিত ভাহাব সম্ভেদ।

পরিধিমিত্যাদে । নটবেষমিত্যমেন নটবেষঃ। মহাহ বস্ত্রাভরণ-কঞ্কোফীষভূষিতাঃ। গোপাঃ সমাধ্যুরাজনিত্যমুদারেণ রাজবেষণ্ট। এষ ভূ দ্বারকাদে প্রচুবঃ। তথা তত্ত গোকুলে চ পরীধানীয়োজ্তরীয়াভ্যাং ধার্মি কগৃহস্থবেষণ্টাবগল্ভবঃ। এষ এব নীবিং বসিদ্ধা রুচিরামিত্যনেন দর্শিতঃ। তৈত্তৈবেব ছি তত্তল্লীলাঃ শোভস্ত ইতি। অথ দ্রব্যাণি চ বসণভূষণশ্ভাচক্র-

শ্যামং হিরণাপরিধিং ইত্যাদি শ্রোকে (২) শ্রীকৃষ্ণকে নটবেষ বলা ইইয়াছে। স্থতরাং সেই শ্লোকে তাঁহার নটবেষ বর্ণিত ইইয়াছে।

শ্রীশুকদেব বলিলেন—'ছে বাজন্! বহু বসন-ভূষণ-কঞ্ক (জামা)—উজীষ পোগ দী)-ভূষিত গোপগণ নানা উপলাব-হস্তে (জ্রীকুমেণ জন্মাংসবে) ব্রজরাজ-ভবনে সমাগত হইলেন।" (জ্রীজা, ১০।৫।৬) এই বর্ণনামুসাবে জ্রীকুমেণ বাজবেষেব কথাও জানা যায়। গোকুলে পরিধানীয় ও উত্তরীয় বস্তুত্বয় (ধৃতিচাদব) ধারণ করিয়া ধান্মিক গৃহন্তের বেষে থাকেন, ইহাও জানা যায়। নীবিং বসিশ্বা ক্রচিরং ইত্যাদি—শ্লোকে (৩) সেই বেষ বর্ণিত হইয়াছে। এসকল বেশ দ্বারা সেই সেই লীলা শোভা পায়।

িব্রতি --- গোপগণ শ্রীকৃষ্ণের জ্বনোৎসবে বাজবেশে সচ্ছিত হইযা ব্রচ্চরাজ-ভবনে আসিয়াছিলেন—এই বর্ণনা ইইতে দেখা যায়, মহোৎসবে সাধারণ গোপগণেরও রাজবেশ ধারণের রীতি ছিল। সাধারণ গোপগণ সম্বন্ধে যথন একথা শুনা যাইতেছে তথন শ্রীব্রজ্ঞেননন্দন যে উৎসব-বিশেষে রাজবেশ ধারণ করিতেন, ইহা সহজেই অসুমিত হয়। বস্তুম্ল্য বস্ত্র, অলক্ষার, জামা, পাগড়ী—এ সবলই রাজবেশ।

⁽२) ১৫৫ অञ्चलकार झोकाञ्चार प्रहेवा।

⁽৩) ২৩০ অফুচ্ছেদে শ্লোকাত্মবাদ দ্বন্থবা ।

শৃসবেণ্যন্তি প্রেষ্ঠজন প্রভৃতীনি। কালাশ্চ তত্তৎক্রীড়োচিতা:।
তে তু যথা—এবং বনং তদ্বিষ্ঠাং পকংজ্বজন্মং। গোগোপালৈব্রতা রস্ত্যং সবলঃ প্রাবিশদ্ধরি:। ধেনবো মন্দ্রগাহিত্য ইত্যাদি।
বনৌকসঃ প্রমুদিতা ইত্যাদি। কচিদ্বনস্পতিক্রোড়ে ইত্যাদি।

গোপবেষ, মল্লবেষ, নটবেষ, রাজ্ঞবেষ— ব্রক্তে ঐীকৃষ্ণের পঞ্চবিধ বেষ দেখা যায়—ইহাই স্থির হইলা। এই পঞ্চবিধ বেষ দ্বারা গোপাজুচিত লীলা শোভা পায়।

অন্থৰাক – দারকাদিতেই রাজবেষের প্রাচুর্যা।

দ্রব্যব্ধপ-উদ্দীপন---বসন, ভূষণ, শব্দ, চক্র, শৃঙ্গ, বেণু, যস্তি, প্রেষ্ঠজন প্রভৃতি।

কালবাপ-উদ্দীপন—সেই সেই ক্রীড়ার (গোচারণ, বনভে'জন, মল্লক্রীড়া প্রভৃতির) উপযুক্ত কাল। সে সকল কাল যথা,— শ্রীশুকদেব শ্রীবৃন্দাবনের বর্গা-ঋতু বর্গ-প্রসঙ্গে বলিয়াছেন, স্ফেরাজন্। এই প্রকার বর্গার সময় ক্রীড়া করিবার নিমিত্ত গো ও গোপালগণে পরিবৃত্ত হইয়া, শ্রীনলনেবের সহিত শ্রীকৃষ্ণ পক্ষ খর্জুর ও জম্বুনিশিষ্ট এক বনে প্রবেশ করিলেন।

স্তনভরে মন্দগামিনী ধ্রেম্পুসকল শ্রীক্ষাংকর্ত্ক আছুত হইখা দ্রত-গভিতে সঙ্গে সঙ্গে চলিল, থ্রীভিবশে ভাষাদের স্তন হইতে দুগা ক্ষরিক হইতে লাগিল।

সেই বনে প্রবেশ করিয়া দেখিলেন, পুলিন্দ্যাদি-বনবাসিগণ প্রফুল্ল, বনরাজী মধুক্ষরণশীল, পর্বত হইতে জলধারা পড়িতেছে, জলের পত্তন-শান্দে গুহাসকল শান্দায়মান হইয়াছে। যখন বনমধ্যে বৃষ্টিপাত-হইত্তেছিল, তখন শ্রীকঞ্চ কখন বৃক্ষ-কোটরে, কখন গুহামধ্যে প্রবেশ-পূর্বক কন্দ, মূল, ফল ভোজন করিয়া বিহার করিলেন।

প্রীতি-সন্দর্ভঃ।.

দণ্যোদনমুপানীভমিত্যাদি। শাদ্বলোপরি সংবিশ্যেত্যাদি। প্রারুট্শিয়ঞ্চ তাং বীক্ষ্যেত্যাগ্যস্তম্॥ ২৬০॥

न्त्रिया । ३०॥ २०॥ मः॥ २५०॥

এবসভোহপি সার্ত্রবাঃ। স্থানুভাবেষ্ডাস্ববাঃ। ত্ত্র সৌহদম্যে নিরূপাধি চদীয়হিতানুসন্ধান্যুক্তাদিকগন্স লিত্রে ছি-

নিজ গৃহস্থিত কোন জন বা বান্ধবগণের আনতি দিবি জনবাঞ্জন ও জল সন্নিহিত শিলাব উপব বসিয়া বলরাম ও গোপগণেব স্থিত ভোজন করিলেন।

তখন তৃণসমূহেব উপব শ্যন করিয়া নহন নিমীলনপূর্বক প্রিতৃপ্ত রুম, বংসত্তব ও স্থন ভারাক্রান্ত গাভীসকল বোমস্থন ক্রিতেছিল।

সেই বর্মা-মৌন্দর্যাকে সর্স্বকাল-স্থাবহ নিজ শক্তিদ্বাবা পবিপুন্ট দেখিয়া শ্রীর্ম্ণ তাহাব সমাদর করিলেন।"

প্রীভা, ১০!২০৷২৩—২৪॥২৬০॥

काननभ छेवीभानर अन्तर जाव उ वह मुखान गत्न व्यः

অনস্থব মৈত্রীময় প্রীতিবসের অনুভার প্রদর্শিত ইইতেছে। তথ্যধে উদ্ভাস্তর, সৌলদম্যী মৈত্রীতে নি:স্বার্থভাবে ত্রীকুফের হিতামুসন্ধান, সঙ্গত কি অসঙ্গত কি তাহা বলা, সহাস্ত আলাপ

* খোকে—সংস্থাজনীথৈঃ পদ আছে। তাগাৰই অফুবাদ ব্যগ্জন। স্মুজ্যুতে এভিনিতিকৈঃ ভেমনৈঃ সংহতি বা। (বৈক্ষবভোষণী)

এ সকল ছাবা সমাক্রপে ভোজন কবা যায়, এই অর্থে ব্যঞ্জনই স্তোজনীয়।
কোচাবল-সময়ে মধ্যাপুলোজন সামগ্রী মা ব্যঞ্জনী পাঠাইয়া থাকেন।

শীক্তকের জন্ত তিনি কেবল দবি আব অন্ন পাঠাইয়া থাকেন একপ মনে কবা
যায় না। তিনি অবভাই উত্তাহাত্ম ব্যঞ্জনও পাঠাইয়া থাকেন। স্বত্রীং .
সভোজনীয় শাক্ষেব ব্যঞ্জন-স্থাই কুক্ব হয়।

প্রভূতয়ঃ। স্থাময়ে ভস্ফুচিতপ্রীতিময়চেন্টাঃ। তাশ্চ সহনানাক্রীভাসঙ্গাতাদিকলাভ্যাসভোজনোপবেশশয়নাদয়ঃ নর্মরছোনালাকর্বনকথাদয়শচ ভেয়োঃ। ইথমিত্যাদিনা যা এব প্রশস্তাঃ। তথাদাহ্রিয়ন্তে—প্রবালবহ স্তবক্তরগ্ধাতুক্তভূষণাঃ। রামক্রাদ্যো গোপা নন্তুর্যুধু জ্ঞঃ। রক্ষণ্ড নৃত্যতঃ কেচিভ্রগ্ঞঃ কেচিদ্যাদয়ন্। বেণুপাণিদলৈঃ শৃক্তৈঃ প্রশাণ্ডরথাপরে। গোপজাতিপ্রতিছয়া দেবা গোপালর্কাপণঃ। ঈভিরে কৃষ্ণং রামঞ্চ নটা ইব নটং নৃধ। ভামণৈর্লজনৈঃ ক্ষেণ্ডনাক্ষ

প্রভৃতি: আর স্থানয় মৈত্রাতে অস্কৃতিত প্রতিময় চেন্টা। সেই চেন্টা, যথা—শ্রীকৃষ্ণের সহিত একসঙ্গে নানা খেলা, সঙ্গীতাদি কলাভ্যাস, ভোজন, উপবেশন শ্যন প্রভৃতি এবং পরিহাস, রহোলীলা প্রবণ-কর্যনাদি—ইখং সতাং ব্রক্ষস্থান্তভূত্যা ইত্যাদি শ্লোকে যে সকল ক্রিড়াব প্রশংসা করা হইয়াছে, সে সকল লীলা স্থানয়ী মৈত্রীর উদ্যাসব। তাদৃশ দৃষ্টান্ত, শ্রীশুকদেব বলিয়াছেন—"হে রাজন্! বৃন্দাবনে কৃষ্ণবল্বাম প্রভৃতি গোপগণ নবপল্লব, ময়ুবপুচ্ছ, স্তবক প্রশাস্ত্রত মালা, গৈবিক ধাতু—এ সকল দ্বারা ভৃষিত হইয়া নৃত্য, গীত ও বাল্যুদ্ধ কবিতে লাগিলেন।

শ্রীক্রের নৃত্যকালে কভিপয় গোপবালক গান কবেন, কেই কেই বংশী, কবতল শৃঙ্গবাদন করেন, কেই কেই প্রশংসা কবেন। হে নৃপ!
নট যেমন নটকে ন্তব কবে, গোপজাতি-প্রতিচ্ছন্ন দেবগণ(১)
গ্রেপালরপী বামক্ষকে ন্তব কবিয়াছিলেন।

^{(&}gt;) গোপগণ— শ্রীক্ষেত্র স্থা গোপবালকগণ। ই হাবা দেবতা হইলেও গোপর্নীতি ঘানা প্রতিক্র — আত্মগোপন করিয়া বাধিয়াছেন, কিন্তু শুণাদি-ঘাবা শ্লপষ্টভাবে ব্যক্ত ইইয়াছেন। এ স্থলে দেব-শন্ধ ঈশ্বরত্ল্য পুক্ষ ন্মাইতেছে।

বিকর্ষণৈ:। চিক্রীড়তুর্নিযুদ্ধেন কাকপক্ষধরে) কচিৎ। কচিমৃত্যৎস্থ চান্মেরু গায়কে বাদকে স্বয়ম্। শশংসতুর্ম হারাজ সাবু সাধ্বিতি বাদিনো। কচিদ্বিন্তঃ কচিৎ কুন্টেরিন্যাদি॥২৬১॥

তথা—কৃষ্ণস্থ বিশ্বক্ পুরুরাজ্জিমগুলৈরভ্যাননাঃ ফুল্লদৃশো ব্রজার্ভকাঃ। সহোপবিষ্টা বিপিনে বিরেজুশ্ছদা যথাজ্ঞোরুহ-ক্রিকায়াঃ। কেচিৎ পুল্পৈর্দলিঃ কেচিদিত্যাদি। সবে মিথো

কাকপক্ষধর শীক্ষণবলরাম পরস্পর হাত ধরাধরি করিয়া ভ্রামণ, উল্লক্ষন, ক্ষেপণ, অস্ফোটন ও আকর্ষণ করিয়া বাহুযুদ্ধ করিতেন। (২) যখন অন্য গোপবালক নৃত্য করেন, তখন স্বয়ং কৃষ্ণবলরাম গায়ক ভ বাদক হয়েন এবং 'সাধু', 'সাধু' বলিয়া নৃত্যেব প্রশংসা করেন। কখন বিশ্বফল ধারা, কখন কুন্তবৃক্ষ ফলছারা খেলা করেন ইত্যাদি।"

তদ্রপ অন্য দৃষ্টাস্ক— শ্রীশুকদেব বলিলেন— (বনভোজন-লালায়)
"ব্রজবালকগণ শ্রীক্ষকেব সম্মুখে সকলদিকে বহুপংক্তি রচনা করিয়া ভোজনে উপবেশন করিলেন। সকলেরই নয়ন শ্রীকৃক্ষের দিকে
চাহিয়া প্রীতি-বিক্ষারিত হইয়াছিল। বনমধ্যে সকলে একসঙ্গে
উপবেশন করায় পদ্মের মতা দেখাইতেছিল; শ্রীকৃষ্ণ ভাহার কর্ণিকার
স্বরূপ আর গোপবালকগণ দলস্বরূপ হইয়াছিলেন।

ভাষাদের মধ্যে কেই পুপ্রদারা, কেই পত্রদারা, কেই অঙ্কুরদারা, কেই ফল, কেই বৃক্ষত্বক, কেই শিকা, কেই প্রস্তরদারা পাত্র কল্পনা করিয়া ভোজনে প্রবৃত্ত ইইলেন।

⁽२) ३७४ अञ्चलक्त महेवा।

দর্শগ্রন্থ সম্প্রেলি ক্রাজ্য করি পৃথক্। হসত্তো হাস্থস্ত চাভাবজ্ঞ নু

क्लिंग ॥ ५०॥ ५०॥ मः॥ २७२॥

এবমন্তা অপি। তথা নেছিদ্দখ্যয়েঃ সাল্পিকাশ্চোদ্বোঃ। তত্র সোহদেং শ্রু যথা—তং মাতুশেরং পরিরভ্য নির্ভা ভীমঃ স্মান্ প্রেমজবাকুলেন্দ্রিয়ঃ। যমৌ কিরীটী চ হুহুত্তমং মুদা প্রায়ুদ্ধান্তির স্থান্তিয়ে । ২৬০॥

অত সত্যপাগ্ৰজাকুজন্বব্যবহারে স্থল্ডনমিত্যনেন তদংশ-বৈখ্যবোলাদোহভুমপাতঃ॥ ১০॥ ৭১॥ সঃ॥ ২৬৩॥

সংগ্য প্রলযোহপি যথা—তং নাগভোগপরিবীতমদৃষ্ট-

ভোজন কালে সকলেই নিজ নিক খাতোব বিশেষ বিশেষ আসাদ পৃথক কপে দেখাইয়া হাস্ত পরিহাস সহকারে শ্রীকৃষ্ণেব সংহত ভোজন কবিতে লাগিলেন।" শ্রীভা, ১০।১৩।৬-৮॥ ২৬২॥

উদ্যাসবের এইরূপ বহু দৃষ্টান্ত শ্রীমন্তাগনতে দেখা যায়। তদ্রূপ সৌলদ ও সথ্যের সাত্তিক অনুভাবসকলেরও অনুসন্ধান করা যায়। তন্মধ্যে সৌলদে অশ্রু-নামক সাত্তিক যথা—শ্রীকৃষ্ণ ইন্দ্রপ্রস্থে উপস্থিত হইল 'ভীম সেই মাতুলেযকে আলিঙ্গন করিয়া প্রেমাশ্রুধাবায় আকুল হইলেন। তৎপর অর্জ্বন, নকুল ও সহদের হুন্টচিত্তে স্ক্লেত্তম অচ্যুত্তকে আলিঙ্গন করিয়া প্রচুর প্রেমাশ্রু বর্ষণ করিতে লাগিলেন।" শ্রীভা, ১০19১1২৪॥২৬॥

এ স্থলে জ্যেষ্ঠ কনিষ্ঠ ব্যবহার বর্ত্তমান থাকিলেও "স্থহ্নত্তম'-শব্দ প্রয়োগ্ ইেছু, সৌহ্নতাংশের উল্লাস স্বীকৃত হইয়াছে ॥২৬৩॥

ু সধ্যে প্রলয় নামক সান্তিকের দৃষ্টান্তও দেখা যায়। যথা— শ্লীকৃষ্ণ কালীয়-নাগের শরীর দারা বেষ্টিত হইয়া নিশ্চেট রহিয়াছেন চেক্টমালোক্য তৎপ্রিধস্থাঃ পশুপা ভূণার্ত্তাঃ কুফে্ইপিতারাত্রহৃদর্থ-কলত্রকাসাঃ তুঃথাকুশোকভংমূচ্ধিয়ো নিপেডুঃ ॥ ২৬৪॥

न्न्यकिम्॥ २०॥ २७॥ मः॥ २५**८**॥

এবং তক্ত তক্ত সংগ্রিণশ্চোষেয়া:। যথা সেহিদে তং মাতুলেযমিত্যাদে হঠ:। যথা চ সংগ্রেকং ক্রনাদ্বিক্রিন্তান্তমিত্যা-ভানন্তরম্ উপলভ্যোথিতাঃ সর্বে লব্দপ্রাণা ইবাসবঃ। প্রমোদ-নিভ্তাত্মানো গোপাঃ প্রীত্যাভিরেভিরে॥ ২৬৫॥

न्निक्ष ॥ **३०** ॥ ५९ ॥ मः ॥ २५ ० ॥

অথ স্থায়ী সৈত্ত্যাথাঃ। সঃ চৈম্বগ্যজ্ঞানসমূচিতঃ শ্রীদার্য-

দেখিয়া তাঁহার গোপসখাগণ অভ্যন্ত কাতর ইইলেন। তাঁহারা দুঃখ-শোকভয়ে হতবুদ্ধি ইইয়া ভূপতিত ইইলেন। তাঁহাদেব এইকপ অবস্থা হওয়া বিচিত্র নহে; কেননা, তাঁহারা আপনাদের আস্থা, স্কুসং, অর্থ, কলত্র, কাম—সকলই শ্রীকুষ্ণে অর্পণ করিয়াছলেন। শ্রীভা, ১০1১৬।১০॥২৬৭॥

সেই দেই লীলায় সঞ্চাবিভাবেবও সন্ধান পাওয়া যায়। যথা, সেই দেই লীলায় সঞ্চাবিভাবেবও সন্ধান পাওয়া যায়। যথা, সেই দেই ভাগি কোন কৰিয়া ইত্যাদি প্লোকে হৰ্ননামক সঞ্চাবী বৰ্ণিত হুইয়াছে। সংখাও হৰ্ননামক সঞ্চাৱীব দৃষ্টাকুষ্ণ কালায় হ্ৰদ হুইতে যথন নিজ্ঞান্ত হুইলেন, তখন বিগতপ্ৰাণ পুনুষ্চ সমাগত হুইলে ইন্দ্ৰিয়গণ যেকপ হয়, গোপগণ ভাঁহাকে পাইয়া সেইকপ উণিত হুইলেন। আনন্দে পূৰ্ব হুইয়া প্ৰীভিপূৰ্ব্বক ভাঁহাকে আলিঙ্কন ক্রিলেন " প্ৰীভা, ১০।১৭।১০—১১॥২৬৫॥

মৈত্রীময় প্রতিবদেব স্থায়িভাব মৈত্রী। ক্রীদামবিপ্রাদির সেইভাব ঐর্থা-জ্ঞানম্বারা সংস্কাচিত আর শ্রীমদর্জ্বনানির সেই ভাব দারা ঐথর্যা-জ্ঞান সংস্কাচিত। [এই উভরবিধ মিত্রে ঐর্থা জ্ঞানের মিশ্রণ আছে।] শ্রীগোপবলকগণের মৈত্রীরূপ বিপ্রাদীনায়। সঙ্কোচিতৈশ্বয়জ্ঞানঃ শ্রীমদজুনাদীনায়। শুদ্ধঃ
শ্রীগোপবালানায়। অভএব কদাচিদপি ন বিকরোতি। তথৈব
শ্রীরামব্রজাগমনে সমুপেত্যাথ গোপালা হাস্তহস্তগ্রহাদিভিরিত্যাদিকব্যবহারঃ। তত্র সৌহ্হদাথ্যো ভেনঃ তং মাতুলেযং
পবিরভ্য নির্বৃত ইত্যাদে জ্বেষঃ। সগ্যং যথা—এবদা রথমারুহ্
বিহ্বযো বানবংবজং। গাণ্ডাবং ধনুবাদায় তুণো চাক্ষয়সায়কে)।
সাকং ক্ষেত্র সংনদ্ধা বিহর্তুং বিপিনং মহৎ। বহুব্যানমুগাকীবং প্রাবিশং প্রবীরহা॥ ২৬৬॥

স্থায়িভাব শুদ্ধ; এই হেছু কথনও তাহা বিকার প্রাপ্ত হয় না। শ্রীগোপবালকগণের অবিকৃত মৈত্রীব স্তুম্পটে বর্ণনা দেখা যায়। শ্রীকৃষ্ণবলধান
বস্তুদিন মথুবা-দাবকায় অবস্থান করিয়াছেন, তথায় মহারাজোচিত ব্যবহার
করিয়াছেন, দার্ঘকালের অদর্শনে এবং প্রচুব ঐশ্বর্যার কথা জানিয়া
শ্রীগোপবালকগণের মৈত্রীর সঙ্গোচ সম্ভবপর হইলেও তাহা হয় নাই।
ঐশ্বর্যা-দর্শনে শ্রীদাম-বিপ্র ও শ্রীঅর্চ্জুনের মৈত্রী সঙ্গোচের কথা
প্রাসিদ্ধ আছে, গোপবালকগণ সম্বন্ধে তেমন কিছু শুনা যায় না।
শ্রীবলরাম দারকা হইতে গোকুলে আগমন করিলে, গোপবালকগণ
তাহার সহিত পূর্ববাৎ অসঙ্গোচ ব্যবহার করিয়াছিলেন। যথা,—
শ্রীবল্পরামের ব্রজাগমনে, "গোপগণ সমীপগত হইথা হাস্য, হস্তগ্রহণাদি
দাবা তাহার সমাদ্ব কবিলেন।" শ্রীভা, ১০।৬৫।৫, এই ব্যবহার
অসঙ্গোচিত মৈত্রীর পরিচায়ক।

সেই স্থায়ি ভাবকাণা মৈত্রার সৌহনাখাভেদেব দ্টান্ত "ভীম সেই মাতৃল্মেকে আলিঞ্চন কবিয়া" ইত্যাদি শ্লোকে জ্ঞানা যায়। আব সংগ্র নামক ভেদ যথা,—"একদা শক্রহন্তা অর্জ্বন শ্লীক্ষকের সঠিত কপিথকজ রথে আরোহণপূর্বক" গাণ্ডীব-ধন্ত ও অক্ষয়বাণ-বিশিন্ট তুণীবদ্বয় লইয়া, একসঙ্গে বিহার করিবার জন্ত বহু স্পন্ধ্য-স্মাকাণ মহাবনে কৃষ্ণেন সাকং বিহর্ত্মিত্যময়: ॥ ২০ ॥ ৫৮ ॥ সঃ ॥ ২৬৬ ॥
যথা চ—তেনৈৰ সাকং পৃথুকাঃ সহস্রশঃ স্থাশির্বেত্তবিষাণবেণবঃ। স্থান্ সান্ সহস্রোপরিসংখ্যামিতান্ বৎসান্ পুরস্কৃত্য
বিনির্যযুর্দা॥ ২৬৭ ॥

প্রবেশ করিলেন।" শ্রীভা, ১০া৫৮।১১॥২৬৬॥

শ্রীকৃষ্ণ সহ একসঙ্গে বিহার কবিবার জন্য—এইরূপ অর্থ যাহাতে নিষ্পন্ন হয়, শ্লোকের ভদ্রপ অন্বয় করিতে হইবে।

্রিকসঙ্গে বিহাব করা সখ্যের ধর্ম। এস্থলে তাহাব পরিচয পাওয়া যাইতেছে বলিযা, উক্তশ্লোকে মৈত্রীর সখ্যনামক ভেদ বর্ণিত হুইযাছে ।]" ॥২৬১॥

সখোব অপব দৃষ্টান্ত --- শীক্ষেরেই সহিত সহস্র সহস সিগ্ধ গোপবালক নিজ নিজ সহস্রাধিক গোবংস অত্যে কবিয়া প্রমানন্দে বাহিব হইলেন। তাঁহাদেব সঙ্গে স্থন্দর শিকা (১), বেত্র, বেণু ও শৃঙ্গ ছিল। শুভা ১০1১২॥২৬৭॥

শ্রীরক্ষেরই সহিত—এম্থলে যে "ই" (মূলে এব) সব্যয় সাছে, ভদ্মবা শ্রীকৃষ্ণে আসক্তিরূপ ভার প্রদর্শিত হইয়াছে।

িবিভাতি – গোপবালকগণ সকলেই শ্রীরফের সঙ্গে গিথাছিলেন; অত্য কাহারও সঙ্গে যান নাই; যদিও সহস্র সহস্র সমবয়স্ম বালক একসঙ্গে যাইতেছিলেন, তথাপি কাহাবই অত্য কাহাবও
প্রতি স্বতন্ত্রভাবে মনের আবেশ ছিলনা, সকলেবই ছিল শ্রীকৃঞ্বের
প্রতি; সকলের মনের ভাব 'আমি শ্রীকৃঞ্বের সঙ্গেই যাইতেছি।'
ইহাতেই তাঁহাদের শ্রীকৃঞ্চে আসন্তিক্রপ ভাব দেখা যাইতেছে। ইহাতে
গোপবালকগণের সহবিহাবশালি প্রণয়ের পরিচয় পাওযা নাইতেছে

(১) বিকাতে ভোজনীয় সাম্<mark>গ্রী সক্ল বিভিন্নপাতে স্থাপিত ছিল'।</mark>

এবকারেণ ভলাসক্তিরপো ভাবো দর্শিতঃ। বিদ দূরং গভঃ কৃষ্ণো বনশোভেক্ষণায় তম্। অহং পূর্বমহং পূর্বমিতি সংস্পৃশ্যা রেমিরে॥ ২৬৮॥

न्त्रभक्तिम् ॥ २० ॥ २२ ॥ मः ॥ २७৮ ॥

যথা—চ উচু*চ হুহুনঃ কৃষ্ণং সাগতং তেইভিরংইসা। নৈকোহপ্যভোজি কবল এহীতঃ সাধু ভুজ্যভাস্॥ ২৬৯॥

স্প্रतेम् ॥ ১० ॥ ४८ ॥ मः ॥ २७० ॥

বলিয়া ইহা স্থায়িভাব মৈত্রীর সখ্য-নামক ভেদের দৃদ্যান্ত। কেন না, পূর্নেই ৮৪ অনুচেছদে বলা হইয়াছে, সহ-বিহারশালি-প্রণয়ময়ী প্রীতির নাম সখ্য। এইকপ সখ্যের আবও দৃষ্টান্ত আছে, যথা—]

তাকু বাদ্দ — "শ্রীকৃষ্ণ যদি কখনও বনশোভা দর্শন কবিবার জন্ম দূরে বাইতেন, তাহা হইলে 'আমি অগ্রে, আমি অগ্রে' এই বলিতে বলিতে গোপবালকগণ তাঁহাকে স্পূর্শ করিয়া পরমানদ লাভ কবিতেন।" শ্রীভা, ১০.১২।৫॥২৬৮॥

শ্রীকৃষ্ণের স্থাগণ তাঁহার সহিত যখন পুলিন-ভোজনে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন, তথন ব্রহ্মা তাঁহাদিগকে অপহবণপূর্নক মায়াচছল কবিযা বাখেন। এই কপে প্রায় এক বংসর অতিবাহিত হয়। তাবপব ব্রহ্মমোহনলীলাবসানে শ্রীকৃষ্ণে তাঁহাদিগকে যখন পুনর্ফাব পুলিনে আনয়ন করিলেন তখন] শ্রীকৃষ্ণের স্থাগণ তাঁহাকে বলিলেন, তুমি যে অভি সমর আসিলে। আমরা এক গ্রাসত্ত ভোজন করি নাই। এস, নিশ্চিন্তুমনে ভোজন কর।" (১) শ্রীভা, ১০।১৪০ আহ১৯॥

^{় °(}১) নীলাশক্তির মচিন্তা প্রভাবে বংসরেক কালও অল্পনি বলিয়া মনে ভ্রম্বাছিল।

শীকৃষ্ণ এব তেষাং জীবনমিত্যাহ—কুষ্ণং মহাবকপ্রস্তং দৃস্ট্রা রামাদয়ে হর্তকাঃ। বভূব্রিন্দ্রিয়নীন বিনা প্রাণং বিচেত্সঃ। মূক্তং বকাস্থাত্রপলভ্য দারকা বামাদযঃ প্রাণমিবেন্দ্রিয়োগণঃ। স্থানাগতং তং পরিরভ্য নির্ভা প্রাণীয় বংসান্ ব্রেজমেত্য তজ্ঞগুঃ

न्थ्रिम । ३० ॥ ३ ॥ मः ॥ २**१**० ॥

· তদেবং বিভাবাদিগন্ধলনাত্মকো মৈত্রীময়ো রসঃ। অস্ত্রত পৌহৃদময়ঃ স্থাময় ইতি ভেদদ্বয়ং তত্ত্ব তত্তাবগন্তব্যস্। তস্ত্র

শ্রীকৃষ্ণই তাঁহার সখাগণের প্রাণ ছিলেন, বকাস্থ্রবধলালা-প্রসঙ্গে শ্রীশুকদের স্পান্টভাবে এ কথা বলিয়াছেন—'শ্রীকৃষ্ণকে মহাবকগ্রস্থা দেখিয়া শ্রীবলরামাদি বালকগণ প্রাণ গোলে ইন্দ্রিয়সকল যেরূপ অচেতন হয় সেইকাপ অচেতন ইইলেন।

\$ \$ \$ \$

শ্রীকৃষ্ণ বকাস্থ্রের মুক্ষ হইতে স্বস্থানে আগমন কবিলে প্রাণ-সঞ্চারে ইন্দ্রিয়গণের যে অবস্থা হয়, রামাদি গোপবালকগণেরও সে অবস্থা হইল। তাঁহাবা শীকৃক্ষকে আলিঙ্গন কবিয়া প্রদানন্দ লাভ কবিলেন। পরে বৎস্থকল একত্র করিয়া ব্রজে আগমনপূর্বকি সকলের নিকট বকাস্থ্রবধ্-বৃত্তান্ত কীর্ত্তন করিলেন।

শ্রীভা, ১০।১১।২৭ ও ৩০॥২৭০॥

এই বপে বিভাবাদি সন্মিলনা মক মৈত্রীময়রস বর্ণিত হইল। ইহাব (এই রসের) সৌহদময় ও স্থাম্য এই যে ভেদদ্বয় আছে—তাহা এই রসের বিভাবাদি বর্ণনে যে স্কল দৃটান্ত উপস্থিত করা হইয়াছে, স্বে স্কল হইতে জানা যাইবে।

[বিভাব, অনুভাব, সাম্মিক, ব্যভিচারী এবং স্থায়িভাবে সৌহৃদ ও স্থ্য-নামক ভেদ্বয় প্রদর্শন করিয়া এ সকলের সম্মিলনজাত রুণে ও প্রথমা প্রাপ্তাপ্ত ক্ষিয়াত্মকে ভেদে পূদ্বিদ্কো। বিয়োগাত্মকো ভেদে যথা—এবং কৃষ্ণদথঃ কৃষ্ণা ভাত্রা রাজ্ঞাবিকল্লিতঃ। নানাশঙ্কামপাং রূপং কৃষ্ণবিশ্লেষক্ষিতঃ॥ শোকেন শুষাবদনো হৃতপ্রতঃ। বিহুং ভ্যেবানুধ্যান্ত্রাশক্ষেৎ প্রতিভাষিত্র। কৃষ্ণের সংস্কৃত্য শুচঃ পাণিনাভ্জ্য নেত্রয়েঃ। পরোক্ষেণ সমুনদ্ধপ্রণাহ্রাঃ। মধ্যং মৈত্রীং সৌহৃদঞ্চ

যে সেই ভেদন্বয় আছে তাহা জ্ঞাপন কবিলেন। তারপর তাহার দৃষ্টান্ত কোথায় আছে, তাহাও বলিলেন।

মৈ ত্রীময়ন্ত্রসের প্রথমাপ্রাপ্তরাত্মক অবোগ এবং তদনন্তর সঙ্ঘটিত গিন্ধি-নামক যোগেব দৃষ্টান্ত বৎসল-বসের সেই দ্বিনিধ রসের মত উষ্থ অর্থাং অহ্যত্র এই দ্বিবিধ-রসেব দৃষ্টান্ত অনুসঞ্চান করা যাইতে পারে।

অনন্তর মৈত্রীময়-রঙ্গের বিয়োগাত্মক ভেদ বর্ণিত হইতেছে।

শ্রীকৃষ্ণ-লীলান্তর্দ্ধানের পর শ্রীঅর্চ্জুন বিষয় ও শোকাভুর হইয়া
ইন্দ্র শ্রে শ্রীযুধিষ্ঠির সমাপে উপস্থিত হইলে তিনি তাহার তাদৃশ
অবস্থাব কারণ কি তাহা জানিবার জন্ম বিবিধ প্রশ্ন করেন, তাহাতে]
"শ্রীকুষ্ণের স্থাকৃষ্ণ (অর্চ্জুন) ঐ সকল গ্রশ্নধারা যুধিষ্ঠিরের
হৃদয়েব নানা—আশ্বা অমুমান করিয়া, কুষ্ণ-বিরহে কুশ, শোকে
শুক্রদন, শুক্রদায় ও হতপ্রভ হইলেন। মনোমধ্যে সেই বিভু
শ্রীকৃষ্ণের চরণ-ধ্যান করিয়া প্রস্থান্তব দানে সমর্থ হইলেন না।

নয়নে যে শোকাশ্রু উদগত ইইয়াছিল তাহা সম্বরণ এবং যাহা
। গাঁলিত ইইয়াছিল হস্তদারা তাহা মার্চ্জন করিলেন বটে, কিন্তু পরোক্ষ

(দৃষ্টির অগোচরীভূত শ্রীকৃষ্ণের) নিমিত্ত অত্যধিক প্রেমোৎকণ্ঠায়

নিতান্ত কাতর ইইলেন। অনন্তর সার্থ্যাদি কার্য্যে শ্রীকৃষ্ণের সার্থ্য

সারথ্যাদির সংস্মারন্। নৃপমগ্রজমিজ্যাহ বাষ্পাসকাদয়া সিবেভ্যাদি
॥ ২৭১ ॥

কৃষ্ণেং হর্দিঃ। আবিকল্পিত ইতি চেছদঃ। নানাশক্ষাস্পাদং দ্ধান্ত্র লাক্ষ্য বিকল্পিত ইত্যর্থঃ। শুচঃ শোকাশ্রে নি আমুদ্ধ্য চ। পারোক্ষেণ দর্শনাগোচবেণ শ্রাক্ষেন হেতুনা। স্মত এবানিষ্ট-শক্ষায়া অভাবাৎ নাত্র করুণরসাবকাশঃ। তদভাবশৈচ্যাসেশ্ব্যুক্তান-

মৈত্রী ও সৌহৃদ স্মবণ কবিয়া বাষ্প্র-গদগদ কণ্ঠে অগ্রন্থ রাজা যুধিষ্ঠিরকে বলিতে লাগিলেন" ইত্যাদি। শ্রীভা ১১৪/১—৪॥২৭১॥

শ্রাক্তরণ সখা— "কৃষ্ণ"— অর্জ্জন। শ্লোকের রাজ্ঞাধিকল্পিছঃ পদেব রাজ্ঞা + আধিকল্পিছঃ এইরূপ সন্ধিবিশ্লেষণ করিয়া অর্থ করিতে হইবে। মূলে যে শোক মার্জ্জনেব কথা আছে তাহার অর্থ—শোকাশ্রু-মার্জ্জন। (সেইরূপ অনুবাদই করা হইয়াছে)। পরোক্ষনিমিত্ত দৃষ্টির অগোচরীভূছ যে শ্রাকৃষ্ণ, ভাঁহাব নিমিত্ত। অত্রব অনিষ্টাশন্ধার অভাব নিবন্ধন এন্থলে কঞ্চণরসেব অবকাশ নাই! এপ্র্যাঞ্জান সম্পন্ন ই হাদের (শ্রাঅর্জ্জুনাদিব) শ্রীকৃষ্ণের অনিষ্টাশন্ধাব অভাব আছেই। এই হেছু অতঃপর বঞ্চিতোহহং ইত্যাদি অর্জ্জুনের বিলাপ সম্ভবপর হইয়াছে।

ি বিশ্রতি — শ্রীকৃদের অন্তর্দ্ধানের পর ঐশর্যাজ্ঞানসম্পন্ন
পাণ্ডবগণের বিশাস ছিল—তিনি ভগবান, তিনি লীলা অপ্রকট
করিয়াছেন মাত্র, তাহাতে তাঁহার কোন অনিষ্ট ঘটে নাই, ঘটিবার
শক্ষাও নাই; তিনি ঘারকার অপ্রকট-প্রকাশে নিজ জনগণের সহিত
কিহার করিতেছেন। অন্তর্দ্ধানকে অর্জুন যদি শ্রীকৃদেফর অনিষ্টের
হেতু মনে করিতেন, তাহা হইলে এ স্থলে শোক স্থায়িভাব হইয়া
করুণরস নিপান্ন হইত। প্রিয়জনের অনিষ্টাশক্ষাযুক্ত শোক্ই

স্ত্রবিনাং জনত্যের। ইতি বঞ্চিতাংহমিত্যাদিকং বক্ষানাণ বিলাপন্। অথ তদনস্তরং তুন্ট্যাত্মকযোগো যথা—তে. সাধুক্ত-স্বার্থা জ্ঞাত্বান্তিকমাত্মনঃ। মনসা ধার্যামাস্ট্রেক্পচর্ণা-স্কুম্। তদ্ধানোদ্রিকয়া ভক্ত্যা বিশুদ্ধধিষণাঃ পরে। তুম্মিন্ নারায়ণপদে একাস্তমত্যো গতিম্। অবাপুর্ব্রবাপাং তে

ককণ-বসেব স্থাযিভাব হইতে পাবে। এ হলে অর্জুনের শোক পরম স্থাহ শ্রীক্ষেব বিচেছদ-সমৃদ্ত । সেই হেতু এ স্থালে বিযোগাল্লক মৈ নীবস নিষ্পার হইয়াছে। শ্রীক্ষেব অনিষ্টাশক্ষা যদি অর্জুনেব শোকেব হেতু হইত, ভাহা হইলে তিনি সে কথা ছুলিয়া বিলাপ করিতেন। কিন্তু তাহা করেন নাই। তিনি বিলাপ করিয়াছেন—

বঞ্চিত্রো>হ' মহাবাজ হনিণাবন্ধুনপিণা।
যেন মেহপজতং তেজোদেব বিম্মাপনং মহৎ॥

অজ্ন বিলাপ কনিতে কবিতে যুণিষ্ঠিবকে বলিলেন, ''হে মহাবাঞা। বন্ধুকাপা শ্রীকৃষ্ণ আমাকে বঞ্চনা করিয়াছেন। আমাব যে মহৎ ভেজঃ দেবভারও বিস্ময়জনক ছিল, ভাঁছাব বঞ্চনায় ভাছাও অপজ্ঞ ছইহাছে।" এইকাপ বিলাপ করায় অর্জ্নের শোক বিযোগ তুঃখন্ম, ভাঁছার অনিটাশক্ষাময় নভে—ভাছা স্পাট বুঝা যাইভেছে।

আনু লাদ্দ – সেই বিযোগের পর সংঘটিত সুন্টাব্যক যোগ
যথা—(শ্রীসূতোল্কি) "তাঁহানা স্থান্দবর্গপে সর্বার্থ বলীভূত কবিযাছিল্লেন। বৈকুপের চবণ-কমলকে আতান্তিক জানিয়া মনোদ্বারা
তাহাই ধাবণ কবিলেন। সেই ধানি প্রভাবে যে ভক্তিব উদ্রেক
ইইয়াছিল, তদ্বারা বিশুদ্ধবৃদ্ধি একান্তমতি পাণ্ডবর্গণ সেই পরতন্ত্র
নারায়ণে গতি লাভ করিলেন, যাহা বিষয়াসক্ত অসম্যক্তিগণের ত্ল'ত।

অস্থিবিদ্যাত্র ভঃ। বিধৃতকল্মবাস্থানং বিরজেনাতানৈব হি

তে প'শুনাঃ সাধু যথা স্থাতথা কুত্সবাথি বশীকৃতধর্মাথকান-মোক্ষা মলি বৈকৃষ্ঠি স্থাক্তিক চনগামুদ্ধেব আত্যস্তিকং প্রম-পুরুষ র্থা জ্ঞাজা তদেন সন্সা ধার্যাসালঃ। নারায়ণঃ প্রাকৃষ্ণঃ। পুনর্গতিমেব বিশিন্তি, বিধৃতব্রাষণ যথ আন্থানং নিত্য শীকৃষ্ণঃ-প্রকাশাম্পদং ভদীয়া স্ভা। আন্থানা স্থানীবেশেব। তক হেতুঃ বিরজেনাপ্রাকৃতেন। হিশকোহস্ভাবনানির্ভ্যর্থঃ। ভথা— ক্রোপদী চ ভদাজ্ঞায় পত্রীনাসনপৈক্ষতাম্। বাস্তদেবে ভগবতি

তোহা বিধৃত কলাষাঠান, বিরজ, আলা দ্বাবাই সেই স্থান প্রাপ্ত ইয়াছিলেন॥" ২৭২॥

শ্লোক-সমূতের অর্থ:—-ভাঁতারা—পাশুরগণ, স্তল্পর্কাপে সর্বার্থ—
ধর্মার্থ-কামমোক্ষকপ পুরুষার্থ, বলীভূত কবিয়াও বৈকুপ্তের — জ্ঞাকজের
চরণ-কমলকেই আতাত্তিক—পরম-পুরুষার্থ জ্ঞানিয়া, মনোদ্বারা তাগাই
ধারণ কবিয়াভিলেন। নারায়ণ— জ্ঞাক্ষণ। জ্ঞীকৃষ্ণপদে উাঁচাদের
গতি বলিয়া আবার বিশেষকাপে সেই গতি বলিতেছেন-—বিশ্বত কলায়
(বিশুদ্ধ) যে আস্থান— নিতা জ্ঞাক্ষের প্রাক্ষাক্ষণ তাঁহার সলা।
সেই সভা আত্মা দ্বারা স্থলবারে প্রাপ্ত ইইয়াছেন। স্থলরীরে পাইবার
তেকু, তাঁহাদের শরীর বিরক্ষ— অপ্রাক্ত : বির্ম্নাত্ম শক্ষের পর যে
"হি——" (নিশ্চ্যার্থক) অব্যয় আছে, তদ্ধারা তাদৃশ প্রাপ্তির অসম্ভাবনা
নিষ্ধে ক্রিয়াছেন॥ ২৭২॥

"লোপদী তাহা এবং পতিগণের অনপেক্ষতা জানিয়া বাহাদের

(**অ্কান্ত**নাপ তম্ ॥ ২৭৩ ॥

আজ্ঞানং প্রতি অনপেক্ষাণানাম্। ত**ং ক্ষানস্যনম্** আজ্ঞায় সম্যক্ জ্ঞায়া। বাজদেবে ঐত্তিদেবনন্দনে। হি প্রসিদ্ধৌ। তাল্মিলেকাস্তমতিস্ত্রেষ প্রাপ্তবতী ॥১॥১৫॥ শ্রীসূতঃ॥২৭০॥

শ্রীব্র ক্রমারাশাং দেশান্ত বনিয়োগাক্সোদাহরণং তদনন্তব-ভূমীয়াব্যোদাহরণক বংসলাকুসারেণেন জ্ঞেয়ন্। ইতি মৈত্রীমথো রসঃ। অথোজ্জ্বাঃ। অত্রোলম্বনঃ কান্তব্যেন ফুবন্ কান্তভাব-বিষয়ঃ শ্রীকুষঃ। ভুদাধারাঃ সঞ্জাতীষভাবান্তদীয়পরসাক্সভাশ্চ।

ভগবানে একান্ত-মতি হইলেন, এবং তাঁহাকে প্রাপ্ত চইলেন।" শ্রীভা ১৮১৫।৪৮॥২৭৩॥

শ্লোকব্যাখ্যা—আপনার প্রতি অনপেক্ষের মত ব্যবহার বাঁহারা কবিয়াছেন, সেই পতিগণের তাহা—কৃষ্ণ-সন্মিলন জানিযা—সমাক্রপে জানিয়া বাস্থ্যদেব — শ্রীবস্থাদেব নন্দন বলিয়া, যিনি প্রসিদ্ধ সেই শ্রীকৃষ্ণে একান্ত-মতি হইয়া তাঁহাকেই প্রাপ্ত হইলেন॥ ২৭৩॥

শ্রীব্রজকুমাব অর্থাৎ শ্রীক্ষকের স্থা গোপনালকগণের তাঁহার দেশাস্তব গদন হেছু বিয়োগাত্মক মৈত্রীময় রসের উদাহরণ এবং তাহার পর সম্বটিত তুন্ট্যাত্মক মৈত্রীময় বসের উদাহরণ বাৎসল্য-রসানুসাবেই জানা যায়। ইতি মৈত্রীময়রস।

উজ্জ্ল-রস ৷

অন শ্রব উজ্জ্বল-রস, বর্ণিত হইতেছে। ইহাতে আলম্বন—কান্ত-কপে ফুর্তিমান শ্রীক্ষা বিষায়লম্বন, আর সজাতীয়ভাবা তদীব পরম-বল্লভাগণ, আশ্রয়ালম্বন। তত্ত্ব শ্ৰীক্নফো যথা—শ্ৰুষা গুণান্ ভুবনস্থলৰ শৃণ্বতা' তে নিবিশ্য কৰ্ণবিববৈহ'ৰতোহঙ্গভাপম্। ৰূপং দৃশাং দৃশিমতাগখিলাৰ্থলাৰুং জ্বয়চ্যুতাবিশতি চিত্তমপত্ৰপং মে॥ ২৭৪॥

न्भक्तेम् ॥ ১० ॥ १२ ॥ **डी**क् विगी ॥ २**१**८ ॥

যথাচ—তাসামাবিরভূচেছারিঃ স্ময়মানমুখাস্কুজঃ। সীতাস্বর-ধরঃ অর্থী সাক্ষামামথমামথঃ ॥ ২৭৫॥

মন্মথস্ঠাপি শন্মধো মদনঃ॥ ১০॥ ৩২॥ জীশুকঃ॥ ২৭৫॥

তাদৃশ প্রাকৃষ্ণ কিরপ হয়েন তাহা বলা যাইডেছে। প্রীকৃষ্ণিনী দেবী তাহাকে লিখিয়াছেন—"হে ভুবনস্থন্দর! হে অচ্যুত! তোমার যে সকল গুণ প্রবণকাবীর কর্ণ-বিবরদ্বারা অন্তরে প্রবেশ করিয়া অস্ত-তাপ হরণ করে, সে সকল গুণের কথা এবং ভোমার যে রূপ চক্ষুমন্ প্রাণি-মাত্রের নয়নের অখিলার্থলাভ-স্বরূপ, সেই কপের কথা প্রবণে আমার চিত্ত লঙ্জাবিরহিত হইয়া ভোমাতে আবিষ্ট হইয়াছে।" প্রীভা, ১০া৫ ধহুলা ২৭৪ দ

রোস-রজনীতে শ্রীকৃষ্ণের অন্তর্দ্ধানে শ্রীব্রজক্ষণীগণ অত্যস্ত বাথিতা হইয়া বৈদিন করিতেছিলেন। তথন] শ্রী চ-বসনধারী, বন-মালায় বিভূষিত, সাক্ষামামথ-মন্মথ শ্রীকৃষ্ণ সন্মিত-বদনে তাঁহাদেব নিকট আবিভূতি হইলেন।" শ্রীভা, ১০।৩২।২॥ ২৭৫॥

মন্মথ মন্মথ—মন্মথেরও মন্মথ—মদন। । (এই তুই শ্লোকে শ্রীকৃষ্ণের রূপগুণের বৈশিষ্ট্য খ্যাপন করিয়া, সর্ববাংশে উজ্জ্বল-রুসের যোগ্যতা প্রতিপন্ন করিয়াছেন।]॥২৭৫॥

* বাহনেবাদি চতুক হৈ মধ্যে বাহারা সাক্ষারারথ— স্বরং কামদেব তাঁহা-দেরও মরাথ অর্থাৎ সৌকর্য্যে চিত্তোনাদকারী সেইরূপ রাস্রসিক প্রকৃষ্ণ। স্বর্গন্ত [প্রস্থা] তথ তদ্বস্ত্রভাক সামান্তা সৈরিক্ষী যথা— সৈব কৈবল্যনাথং তং প্রাপ্য হুচ্প্রাপমীশরম্। অঙ্গরাগার্পনেনাহো তুর্তগেদম্যাচত্তিতি দশিতা। পূর্বং তাদৃশত্রভিগাপি অঙ্গরাগার্পন্মাত্রলক্ষণেন ভন্ধনেন তং প্রাপ্য। অহো আশ্চর্যো। তেন হেতুনা ইদং সহোগ্য-তামিত্যাদিলক্ষণমপি অ্যাচত যাচিতুং যোগ্যাভূৎ। তং কথং-ভূতমপি। কেবলঃ শুদ্ধপ্রেমবান্ তক্ষ ভাবঃ কৈবল্যং ভত্তিব

অনন্তর উজ্জ্বল-রসের আশ্রেয়ালম্বন শ্রীক্ষণ-প্রেয়সীগণের কথা বলা যাইতেছে। তন্মধ্যে সাধারণী নারিকা শ্রীসৈরিদ্ধী (১) যথা,— "অহো। সেই তুর্ভগা কুব্রা অক্সবাগার্পণ-কলে সেই কৈবল্যনাথ ঈশ্বকে প্রাপ্ত হইযা এই যাচ্ঞা কবিল।" শ্রীভা, ১০।৪৮।৭

পূর্বেব কুজার দাসীর লক্ষণ ছুর্ভাগ্য যাঁহার ছিল সেই সৈরিক্ষ্রী কেবল অঙ্গরাগ অর্পণরূপ ভজনদারা শ্রীকৃষ্ণকে প্রাপ্ত হইলেন। ইহা বড় বিস্ময়কর; এই বিস্ময় সূচনার জন্ত "কহো" অব্যয় প্রয়োগ করিয়াছেন। সেই ভজন-প্রভাবে তিনি "এই"—আমার সহিত বাস-কব ইত্যাদি রূপে ফাল্লা করিবার যোগ্যভালাভ কবিয়াছিলেন। যাহাকে পাইয়াছিলেন তিনি কি প্রকার ?—তিনি কৈবল্যনাথ;— কেবল—শুদ্ধ প্রেমবান, তাঁহার ভাব কৈবল্য, কৈবলাই তিনি নাথ—

দেবতা-বিশেষ যে প্রাকৃত কামদেব, তিনি স্বরূপে জীবতত্ত্ব এবং চতুর্ক্ চান্তর্গত সাক্ষাৎ কামদেবের শক্তঃশাবেশ। এই প্রাকৃত কামদেব সৌন্দর্যে ত্রিজগতেব জ্বী-পুক্ষ সকলের চিত্ত-ক্ষোভকারী। এই প্রাকৃত মদন যে সাক্ষান্মনথেক শক্তঃশোবেশ, শ্রীকৃক্ষ সেই সাক্ষান্মন্থ সকলেবও ক্ষোভকারক। ইহা দ্বারা শ্রীকৃষ্ণেসৌন্দর্যোৎকর্ষের প্রাবধি প্রদর্শিত হইল।

^{ু (&}gt;) দৈরিজ্বী—পরবেশাস্থাস্ববশাশিলকারিকা ইত্যমর:। পরসৃংস্থিডা স্থাধীনাশিলকারিণীরমণীকে দৈরিজ্বীবলে।

নাথং বল্লভমপি। ততোহস্তা আত্মতর্প নৈকতাৎপধ্যারাঃ সংপ্রজাপি। শ্রীব্রহ্মদেব্যাদিবচ্ছুরুপ্রেমাভাবো দর্শিঃ। সীযাঃ শ্রীরুক্মিণ্যাদয়ঃ, যা এবোদ্দিশ্য স্তোতি—যাঃ সংপর্যাচরন্ প্রেম্না পাদসংবাহনা-দিভিঃ। জগদ্গুরুং ভর্ত্তৃবৃদ্ধ্যা ভাসাংকিং বর্ধ্যতে তপঃ॥১৭৬॥,

म्ब्याप्तियु ॥ २० ॥ कः ॥ <u>भ</u>ेशुकः ॥ २**१**६ ॥

তথা—ইত্যং রমাণতিমবাপ্য পতিং স্থিক্তা ব্রহ্মাদযোহপি ন্ বিত্য: পদনীং যদীয়াম্। ভেজুমু দাবিরতমেধিতয়াকুরাগহাসাবশোক-নবসঙ্গমলালস: ভাষ্। প্রত্যুদ্গমাধ্যক্তরার্হ ণপাদশোচত। স্ব্ লবিশ্র-মণবীজনগন্ধসালোঃ। কেশপ্রসারশয়নস্পনোপহার্যি, দাসীশতা-

বল্লভ। তাঁহাকে প্রাপ্ত হুইবাও সৈরিন্ধী উক্তবাপ যাচ্থা করিলেন। স্থতরাং এখনও (যখন শ্রীকৃষ্ণকে প্রাপ্ত হইয়াছেন, তখনও; নিজ স্থাই তাঁহার তাৎপর্যা। স্থতরাং সৈরিন্ধী শ্রীব্রজদেবীগণের মত শুদ্ধ প্রেমবতী মূহেন, ইহা প্রদর্শিত হুইলে।

শ্রীকৃত্বল্পভাগণের মধ্যে শ্রীকৃত্রিণী প্রভৃতি স্বীযা, যাহাদের, উদ্দেশ্যে শ্রীশুক্ত্বের বলিযাছেন—"যাঁহারা পতিবৃদ্ধিতে পাদুসেবাদি করিয়া প্রেমসহকারে জগদগুলুর সমাক্রপে পরিচ্গা করিয়াছেন, তাঁহাদের তপস্থার কথা কি বলিব ?" শ্রীভা, ১০১০০১৭॥২৭৬॥

তজ্ঞপ বর্ণনা—"ব্রহ্মাদি দেবগণ, বাঁহার মহিমা অবগত নচেন, দেই রমাপতিকে পতিরূপে প্রাপ্ত হইয়া, মোড়শ সহস্র মহিমী নিরম্বর বর্জনশীল অমুবাগ, হাস্ত, নবসঙ্গম-লালসা প্রভৃতি বহুবিভ্রম, ভজন করিতে লাগিলেন।

শত শত দাসী বিভাষান পাকিলেও শীমহিষীগণ প্রত্যাপগ্যন, আসনপ্রদান, পুপাঞ্জলি ও বত্নাঞ্লি-নিক্ষেপ, পাদপ্রকালন, তাম্ল-প্রদান, বিশ্রামার্থবাজন, গন্ধ ও মাল্যপ্রদান, কেশসংকার, শ্যা।, স্নান, অপি বিভে:বিদ্ধুঃ সাদাত্য ২৭৭॥

অত এব যেমাং ভদ্ধন্তি দাম্পত্য ইত্যাদি নিশ্দা দ্বন্তুপরত্বৈব নির্দিনী। দিন্টা গৃচেশ্বনীত্যান্ত্যভ্রবাক্যাৎ। যথৈব কেতুমাল-

উপহাবাদিধাবা বিভু 🗐 কুষ্ণেব দাস্য করিয়াছিলেন।"

व्यक्त, २०१७ शहा २११॥

যাহাবা শ্রীক্লকে পতিকপে ভঙ্গন কৰিবাছেন, প্রমহংস-চূড়াম্নি শ্রী শুক্দের তাহাদিগকে উক্তরূপে শ্রশংস। ক্রিয়াছেন বলিয়া,

> বে মাং ভজব্তি দাম্পতো তপদা ব্রতচ্যায়া। কামাঝনোহপবর্গেশংমোহিত। মায়য়াহি মে ॥

> > ক্রডা, ১০৫০।৫০

শ্রীকৃষ্ণ শ্রীকলিণীদেবীকে বলিয়াছেন—"ঘাঁহাবা দাম্পতা-শ্বথোপ-ভোগের নিমিত্ত তপক্তা ও ব্রত্টব্যাদারা মুক্তির অধীশ্বর আমাকে ভালন করে, তাহাবা নিশ্চয়ই আমার মাযায় মোহিত !"—এই বাুকো দাম্পতাস্থ্যোপভোগের জন্ম যাহাবা শ্রীকৃষণভালন করে তাহাদের নিম্দা করিয়াছেন। তাহা (শ্রীকৃষণভিন্ন) অন্য পুক্ষকে পত্রিরূপে ভাজন করা সম্বন্ধেই নিদ্দিট হট্যাছে। বেছেতু, ইছার পরে শ্রীকৃষ্ণ নিজেই তাহাকে পতিভাবে ভাজন করার প্রশাংসা করিয়া শ্রীকৃষ্ণিনিবীকে বলিয়াছেন—"হে গ্রেশ্বি। তুমি নিদ্ধাম হট্যা যে নিবন্ধর আমার সেবা করিতেছ তাহা অতি মঙ্গলের নিষয়; উহা কপট ব্যক্তির পক্ষে অতি তুকর; পুরভিপ্রায়াবশিন্টা, স্বীয় প্রাণেব প্রতি সেইশীলা ও প্রবঞ্চনা-পরা দ্রীদিনের পক্ষেত্ত ইহা অতি তুকরে।" #

শ্রীমন্তাপবতের অক্তান্ত শ্রীভগবান্ ভিন্ন অক্তাকে পতিকপে ভঙ্ক

^{*} पिछा गृर्वित हे जापि मै भा, ३०,७०। वर सार्वित सन्वाप ।

বর্ষে শ্রীকামদেবাগাঙ্গবদ্ব্।হস্তুতে শক্ষাবাক্যম্—স্ত্রিয়ো স্ত্রেকিল্বা হার্যাক্র ক্রিক্রাবং সভো হারাধ্য লোকে পতিমাশাসতেহন্য-মিতাদিকম্॥ ১০॥ ৬১॥ শ্রীশুকঃ॥ ২৭৭॥

অথ বস্তুতঃ পরমন্বীয়া অপি প্রকটলীলায়াং পরকীয়ায়মাণাঃ শ্রীব্রজদেনাঃ। যা এবাসমোর্দ্ধ স্তুতাঃ। নাযং প্রিয়োহঙ্গ উ নিতান্তরতেঃ প্রসাদঃ সর্যোগিতাং নলিনগন্ধরুচাং কুতোহ্ন্যাঃ। রামোৎসবেহস্ত ভুজদগুগৃহীতকণ্ঠলব্ধাশিষাং য উদগাদব্রজস্তন্দরী-

কবার নিন্দা দেখা যায়; কেতুমালবর্ধে শ্রীকামদেবাখ্য ভগবদ্যুত-স্তৃতি, লফাবাকা— "আপনি সতঃই ইন্দ্রিয়সকলেব পতি। জগতে যে সকল স্ত্রী বিবিধ ব্রতদারা আপনাব আবাধনা করিয়া অন্থ পতি কামনা কবে, তাহাদের পতিগণ প্রিয় সন্তান-সন্তৃতি, ধন কিন্বা প্রমাযু রক্ষা করিতে পারেনা, যেতেতু তাহারা অসাধীন।" শ্রীভান ৫১৮৮১৯॥২৭৭॥

উচ্ছলরসের আশ্রয়রপা কীব্রন্সদেশীগণ প্রমন্বীয়া হইলেও প্রকটিশলীলায় প্রকীয়ার মত প্রতীয়মানা হয়েন ৷

"রাসোৎসবে শীকৃদের ভুজদণ্ডদারা কণ্ডে আলিঙ্গিত হওয়ায ব্রজস্কানীগণের শীকৃষ্ণাঙ্গ-সঙ্গ স্থােলাসরপ যে প্রসাদ উদিত হইযা-ছিল, নলিনগন্ধক চিশালিনী স্বর্গােষিদ্গণ মধ্যে শ্রীবৈকুণ্ঠনাথে যে শক্ষার নিতান্তবভি, তাঁহারও এই প্রসাদ প্রাপ্তি ঘটে নাই; ভাহাতে অন্ত র্যাণীগণ কোথায় ?" শ্রীভা, ১০৪৪।৫৩ এই শ্লোকে এবং

গোপ্যস্তপ: কিমচরন্ যদমুখ্যকপং
লাবণাসাবমসমোদ্ধমনন্সসিদ্ধং।
দৃগ্ভিঃ পিবস্তামুসবাভিনসং জুবাপ
মেকান্তধ:ম যশসঃ শ্রোয় ঐশ্রস্ত॥
শ্রীপ্রা

ঞ্জীভা, ১০।৪৪।৩

গাম গ্রাদির। গোপ্যস্তপঃ কিমচরন্ যদমুষ্য রূপমিত্যাদে যা এবাসমে দ্বিং রূপং পশান্তী তাত্তা। তথাচাত্তঃ—যা দোহনে হবছননে মথনোপলেপেত্যাদে ধিন্যা ব্রজস্ত্রিয় উরুক্রমচিত্তয়ানাঃ॥ ২০৮॥

উরুক্রমিচিত্তমেব যানং যাসাং তাঃ। যাস্তচ্চিত্তং যত্ত্ব যত্ত্ব

মথুবাপুর নাবাগণের উক্তি— "পোপীগণ অনির্বাচনীয় তপস্থাই করিয়াছিল, তাঁহারা ই হাব (শ্রীকৃষ্ণের) যে রূপ লাবণাের সার, অসমােদ্ধি ও অন্থাসিদ্ধ, যাহা যশঃ, শ্রী ও ঐশগ্যের একান্ত আশ্রয়, যাহা লক্ষ্যাদির চুল ভ এবং যাহা নূহন নূহন, সেই রূপ ন্যন ভবিয়া নিবন্তর পান করিতেছেন" এই শ্লোকে শ্রীব্রজদেনীগণ অসমােদ্ধিরপ্রে স্তুত হইয়াছেন।

নাযং শ্রিযোহঙ্গ ইতাদি (শ্রীভা, ১০।৪৭।৫৩) শ্রোকে লক্ষ্মাদিব ছল্ল প্রসাদলাভের কথায এবং গোপাস্তপঃ কিমচবন্ ইত্যাদি শ্রোকে শ্রীক্রফেব অসমোদ্ধরূপদর্শনের কথায শ্রীক্রজদেবীগণ অসমোদ্ধরূপে স্থত ইইয়াছেন। অর্থাৎ ইইয়াবা রাসোৎসবে যাহা পাইযাছেন, অন্ধ কেহ তাহা না পাওযায এবং ইইয়ার শ্রীক্রফের যে কপ-মাধুর্নার প্রাবিধ ন্যন ভরিষা দর্শন কবিষাছেন, অন্থ কেহ তেমন কপ-মাধুর্না আস্থানন কবিতে না পারায় শ্রীক্রজদেবীগণের সমানই কেহ নাই, তাহাদের অধিক থাকা ত দূবেব কথা— এবংবিধ প্রশংসাবাক্যে শ্রীশুক্বদেব তাহাদেব স্থাভি করিয়াছেন।

এইরপ আর একটা শ্লোকে মথুবা-নাগবীগণ শ্রীব্রজদেবীপণেব প্রব্যোৎকর্গ কীর্ত্তন করিয়াছেন; যা দোহনেহ্বহননে ইত্যাদি শ্লোকে তাহারা বলিয়াছেন—"ব্রজ-দ্রীগণ উরুক্রম-চিত্ত-যানা।"

बोर्चा, २०:८८।२८॥२१৮॥

্র উকক্রমের চিত্তই যান ধাহাদের, তাঁহারা উক্তক্রম-চিত্ত্বানা। শ্রীক্রফের চিত্ত যেখানে যেখানে যায়, তাঁহারা সেই সেই স্থানে তাঁহার গচ্ছতি তত্ত্বে তথার তানার চান্তিষ্ঠন্তি ইত্যর্থঃ। চিন্তবানা ইতি পাঠে চিতিশ্চিন্তা ভাবনেতি পূর্ব বদেবার্থঃ॥১০॥৪৪॥ মাথুরপুরস্ত্রিয়ঃ॥২৭৮॥

অত এবাসামেব তত্ত্র তত্ত্ব দর্শিত উৎকর্ষঃ পরকীয়ায়মাণত্বেন নিবারণাদিনাত্রাংশে লৌফিকরস্বিদামপি তেন সেবিতঃ। যথাহ

চিত্তে আবোহণ কবিয়া অবস্থান করেন। চিত্তগানা-স্থানে চিন্তুয়ানা পাঠও দৃষ্ট হয়। তাহাতে চিত্তি—চিস্তা—ভাবনা, এইরূপ ব্যুৎপত্তি হইতে পূর্ব্বার্থই নিপ্পন্ন হইতেছে অর্থাৎ যে কোন বিষয়ে শ্রীকফের চিন্তা উপন্থিত হউক না কেন, সর্বব্যুই সেই চিন্তাব উপব অধিষ্ঠিত থাকেন শ্রীব্রহ্পদেবীগণ। ফলকথা, শ্রীকৃষ্ণ কিছুহেই তাঁহাদিগকে বিস্মৃত হইতে পাবেন না; সর্বক্ষণ তাঁহাদের ছিন্তা তাঁহাব হৃদয় অধিকার করিয়া থাকে॥ ২৭৮॥

অতএব শ্রীউদ্ধব-উক্তি, মাথুর-নাগরীব উক্তি প্রভৃতিতে পবকীয়া-রূপে প্রতীতি-নিবন্ধন ব্রজদেবীগণেব যে উৎকর্ষ প্রদর্শিত হটয়াছে, ভাষা কেবল নিবাবণাদি অংশে লৌকিফ রসবিদ্গণ কর্তৃকও অত্যন্ত প্রশংসিত হটয়াছে।

[বিদ্রতি—সাহিত্যদর্পণে —
পরোঢ়াং বর্জ্জয়িত্বাত্ত বেশ্যাঞ্চানমুবাগিণীন্।
আলম্বনং নায়িকাঃস্কাদ ক্লিণাদ্যাশ্চ নায়কাঃ॥

এই শ্লোকে প্রোঢ়া-নায়িকাবলম্বনে উল্ফ্লরস নিষ্পায় হয় না বলা হুইয়াছে। জীরাধাদি ব্রজদেবীগণ প্রোঢ়া প্রকীয়া। তাঁহাদেব আলম্বনম্বে উজ্জ্লরস নিষ্পায় হইল কিরুপে তাহার আভাস দিয়া, তাঁহাদের আলম্বন-সাদ্গুণ্য দেখাইবেন। তাঁহাদের প্রদঙ্গে প্রথমে বলিলেন, ইঁহারা বাস্তবিক পরমশ্বায়া; প্রকটলীলায় পরকীয়ারূপে প্রভীয়মানা।

শ্রীকরিণাাদি মহিধীগণকে স্বীয়া বলিয়া শ্রীব্রজদেবীগণকে প্রমন্ধীয়া বলায়, ই'হাদেব স্বীয়াহেব বৈশিষ্ট্য—শ্রেষ্ঠ মুচি ১ ইইয়াছে। ই'হাবা প্রকট-লালায় প্রকাষাকপে প্রভাত হওয়ায়, প্রমন্ধীয়াক অপ্রকট-লালায়—ইহা অবস্থা স্বীকাব কবিতে ইইবে। এখন সেই প্রমন্ধীয়াই কি ভাষা দেখা যাউক।

উজ্জ্বনীলমণিতে সীয়া-লক্ষণ---

কবগ্রহবিধিং প্রাপ্তাঃ পত্যুরাদেশ তৎপরাঃ। পাতিব্রত্যাদ্বিচলাঃ স্বকীয়াঃ ক্থিত। ইহ ॥

শ্বাঁহার: করগ্রহ-বিধি (বিবাহ-বিধি)-প্রাপ্তা, পভিব আজ্ঞান্তুর্নী এবং পাতিব্রভা হইতে অবিচলা, হাঁহাদিগকে স্বকীয়া বলে।" স্থায়া— স্বকীয়া একই কথা।

ইহাতে বুঝা গেল, শ্রীক ক্মিণী প্রভৃতি মহিনীগণের প্রেয়সীত্রে বিধিসিদ্ধ দাম্পতোর অপেক্ষা আছে। অপ্রকট-লীলায় বিবাহ-বিধি প্রবর্তনার কোন অবকাশ নাই, তথাপি ভাহাতে শ্রীমহিনীগণের অভিমান—আমরা শ্রীক্ষের বিবাহিতা পত্নী।

শ্রীপ্রজদেবীগণের দাম্পত্য সমুবাগ-সিদ্ধ। শ্রীমহিনীগণে প্রগাঢ়

মমুবাগ থাকিলেও তাঁহাদের শ্রীকৃষ্ণ-সঙ্গমে বিবাহ-বিধির অপেক্ষা
আছে—বিবাহ-বিধি প্রযুক্ত না হইলে তাঁহারা শ্রীকৃষ্ণ-সঙ্গ করিতে
পারেন না। তাঁহাদের ঈদৃশ স্বভাব-নিবন্ধন তাঁহারা প্রকট-লীলায়
বিবাহিতা, আর লীলাশক্তির অচিস্তা-প্রভাবে অপ্রকট-লীলায়
তাঁহাদের হৃদয়ে 'আমরা বিবাহিতা প্রেয়দী' এই অভিমান জাতাত
আছে। শ্রীক্রজদেবীগণের পরাবধি প্রাপ্ত অমুরাগের কাছে বিবাহবিধির অপেক্ষা উপস্থিত হইতে পারে না—'বিবাহ-বিধি প্রযুক্ত না

ছইলে আমরা জীক্ষণ-সঙ্গ করিতে পারিব না' এমন কথা কখনও তাঁহাদের মনে হয় না় তাঁহাদের প্রাণভরা আকাজ্ঞা— 🖺 কৃষ্ণকে চাই—কেবল ভাঁহাকেই চাই. সে চাওয়াতে কোন বিশেষণের সংযোগ নাই—কোন উপাধির সংযোগ নাই; তাহা শুদ্ধ চাওয়া। সেই জন্ম প্রকট-অপ্রকট উভয় লীলায় কোন বিধির অপেক্ষা না করিয়া ভাঁহাবা **बीकृत्यः मञ्जन इन्याद्यत् । श्वक्टमीनौग्न शिकृत्यक रेष्ट्राकृत्य** তাঁহার অঘটন-ঘটন-পটিয়সী শক্তি যোগমায়া- প্রভাবে শ্রীব্রজদেবীগণের উপর পরকীয়া-ভাবের কুহেলিকা আন্ত;ত হইলেও তাঁহাদের প্রচণ্ড অমুবাগ-ভা-রব-কিরণ সেই কুহেলিকা ভেদ করিয়া তাঁহাদিগকে শ্রীক্ষে সঙ্গতা করাইয়াছে। শ্রীকৃষ্ণ তাঁহাদের পতি কি উপপতি এইরূপ কোন বৈধ বা অবৈধ সম্বন্ধের কথা তাহাদের হৃদয়ে স্থান পায় নাই: তাঁহাদেব ভাবনা, শ্রীকৃষ্ণ—প্রিয়তম,—প্রাণকোটি প্রিয়তম —প্রাণবল্লভ। তাঁহাবা প্রাণবল্লভকে পাইয়াছেন, সর্ববন্ধ দিয়া রাসাদি লীলায় প্রাণক্রভের সেবা করিতেছেন—এইমাত্র তাঁহাদেব কৃষ্ণসঙ্গমের তাৎপর্য্য। যোগমায়ার যে আবরণ, তাহা অপরের দৃষ্টি আবৃত করিয়াছিল, তাই তাহারা ব্রজদেবীগণকে প্রকীয়া নায়িকারূপে দেবিয়াছেন « ইহাতে নিবাবণাদির অবসর ঘটিয়াছে। অপ্রকট-

^{*} শ্রীমন্ত্রাগবতে শ্রীব্রজদেবীগণের নিজেদের প্রবধ্রস্চক যে সকল উক্তিদেরা যায়, সে সকল উাহারা অস্তের নিকট যেমন শুনিয়াছেন, ভজ্জপ বলিয়াছেন, উাহাদের মনের কথা নছে।

কাচিন্তাভিবেব ভেষু যৎ পতি-শব্দঃ প্রযুক্ত-শুদ্দভিবেব ভারত এব মাস্তদৃষ্টিতঃ। শ্রীকৃষ্ণসন্ত, ১৭৭ অমুছেদ।

শ্রীভা, ১০।০০।০৭—নাস্থন্ থল্ রুফায় ইত্যাদি প্লোকের বৈফব-তোষণী— যোগমায়া-কল্লিতানাং অকাসামেব তৈবিবহনং সংপ্রবৃত্তং ন তু ভগবলিত্য-

লীলায় যোগমায়ার আবরণ না থাকিলেও, শ্রীজ্জদেবীগণের কৃষ্ণসঙ্গমে বিবাহ-বিধির অপেক্ষা না থাকায় "আমরা শ্রীকৃক্ষের বিবাহিতা
পত্নী" তাঁহাদের এইরপ অভিমান উপস্থিতির অপরিহার্যাতা সম্ভাবনা
করা যায় না । তবে শ্রীকৃষ্ণ আমাদেব প্রাণপতি, আমরা তাঁহার
প্রেবসী—এই স্বভাবসিদ্ধ অভিমান সতত তাঁহাদের হৃদয়ে শ্রাগরুক
আছে।

শ্রীমঙ্কীব-গোস্বামিপাদ মৎ কামারমণং ইত্যাদি (শ্রীভা,১১।১২।১২) শ্রোকের টীকার লিখিরাছেন—"পতিহং ভূঘাহেন কন্সায়াঃ স্বীকারিরং লোক এব। ভগবতিত্ব স্বভাবেনাপি দৃশ্যতে। পবব্যোমাধিপশ্যামহালক্ষ্মীপতিবং হুনাদিসিদ্ধমিতি —নরলোকেই বিবাহ দ্বারা কন্সার পতিহ স্বীকৃত হয়, ভগবানে ভাহা স্বভাবভাই হইতে দেখা যায়; পবব্যোমাধিপতির (শ্রীনারায়ণের) মহালক্ষ্মীপতিহ অনাদিসিদ্ধ।" এই সিদ্ধান্তানুসারে বিবাহ সিংবা বিশ্বীহতা পত্নাভিমান না থাকিলেও শ্রীকৃষ্ণেব গোপী-পতিহ এবং গোপীগণেব স্বীয়ার সিদ্ধ হইতেছে।

এসলে প্রশ্ন হইতে পারে, শ্রীলক্ষ্মীনাবায়ণের ঈশ্বরলীলায় বিবাহাভাবে দাম্পত্য-সম্বন্ধ ক্ষুরণ্ সম্ভবপব হইতে পারে, শ্রীকৃক্ষেরা প্রকটা প্রকট উভয়লীলা নরলীলার অভিব্যক্তি-নিবন্ধন, অপ্রকটলীলায় বিবাহাভাবে শ্রীব্রহ্ণদেবীগণের ভাঁহাতে প্রাণ-পতিত্ব ক্ষুবণ্ কিরূপে সম্ভবপব হয় ? ভাহার উদ্ভর—অপ্রকটলালায় দাস, সখা, মাতাপিতা, প্রেয়সী—সর্ববিধ পরিকর লইয়া শ্রীকৃষ্ণ বিহাব কবিতেছেন। সেই লীলায় তিনি নিত্যকিশোর; তাহাতে জন্মলীলার অভিব্যক্তি নাই। জন্ম বাতীত কেই কাহারও মাতাপিতা হইতে পারে না। শ্রীগোকুলের-

প্রেয়দীনামিতি। তথা তাসাং তদানীং মায়রা গোপিতানাং মোহিতানাঞ্চন তম্বুং জ্ঞাতমাদীদম্ভতঃ শ্রুভমপি তদনভীইমেবাদীদিতি তামু তেযাং দারত্বস্থ মননুষাত্রতংন তুবাত্তবত্তং। অপ্রকট প্রকাশে শ্রীনন্দযশোদা শ্রীক্ষেব জন্মনীলা না দেখিলেও তাঁহাতে সর্বদা পুদ্রবৃদ্ধি পোষণ করিয়। আসিতেছেন, তিনিও তাঁহাদের সহিত পুলোচিত ব্যবহাব করিছেছেন। শ্রীব্রজদেনীগণ-সম্বন্ধেও সেইকপ মনে কবিতে হইবে; অপ্রকটলীলায় বিবাহ সজ্লটিত হইবার অবকাশ নাই, অনাদিকাল হইতে উজ্জ্বরসময় লীলা-প্রবাহ চলিতেছে, বিবাহ স্বীকার কবিলে দেই লীলা-প্রবাহেব আদি বা আরম্ভ কালা নির্দেশ কবিতে হয়, তাহা অসম্বব; এইজন্ম শ্রীব্রজদেনীগণেব শ্রীক্ষেত্র সহিত অমুবাগসিন্ধ দাম্পতা-সম্বন্ধ নিত্য; তাঁহাবা সর্ববদাই জানেন শ্রীকৃষ্ণ তাঁহাদেব প্রাণপতি, তাঁহাবা তাঁহার প্রেয়সী। কখন কিরপে এই সম্বন্ধ প্রতিষ্ঠিত হইল, সেই অমুসন্ধান তাঁহাদেব উপস্থিত হয় না। ফলকথা, লীলাশক্তিব অচিন্তা প্রভাবে সব সমাধান হইয়া থাকে। ম্বত্রাং শ্রীব্রজদেনীগণের অপ্রকটলীলার বিবাহাপেক্ষা না থাকিলেও প্রম্পীয়ার সিদ্ধ হইতেছে।

শীব্রজদেবীগণের স্বীয়ার-সম্বন্ধে এ কথাও বলা নায়,—৫প্রয়নীগণের সকলই শীক্ষেত্র স্বরূপশক্তি। শক্তি ও শক্তিমানের অব্যক্তিচারিম্ব নিবন্ধন প্রেয়সীরূপা শীমহিধী কি শীব্রজদেবী সকলই প্রায়ানায়িকা, তবে শীমহিধীগণের শীক্ষণসঙ্গম অন্তরাগমর হইলেও তাহাতে
বিবাহ-বিধিব অপেক্ষা আছে বলিয়া তাঁহাদিগকে স্বীয়া বলিয়াছেন,
শীব্রজদেবীগণের শীক্ষণসঙ্গম শুদ্ধ অনুরাগময়—অন্তাপেক্ষা রহিতঅনাবিল, এই জন্ম তাঁহাদিগকে প্রম-স্বীয়া বলিয়াছেন।

শ্রীব্রজনেবীগণ প্রমন্থীয়া হইলেও রসিকশেখন শ্রীক্ষণ উচ্জ্বল-রুপের বৈচিত্রী-বিশেষ আস্বাদন কবিবাব নিমিত্ত প্রকটলীলায় পরকীয়া-রূপে তাঁহাদিগকে অবতীর্ণ কবাইয়াছেন। তাঁহাদের কৃষ্ণ-সঙ্গনে বেদধর্ম, লোকধর্ম ও লঙ্কায় নাধা ছিল, কিন্তু তাঁহাদের প্রাবধি-প্রাপ্ত অনুরাগের উদ্ধান-প্রবাহে সে সকল ভাসিয়া গিয়াছে; ধৈর্য্য, লঙ্ডা, ধর্মা স্বজন, বাদ্ধব সকলকে উপেক্ষা কবিয়া ভাঁহারা ঞীকুষ্ণে সঙ্গতা হইয়াছেন। ধৈন্য, লঙ্জাদি ত্যাগেই তাঁহাদেব উৎকর্ম নহে, তাঁহারা কৃষ্ণস্থাের জন্ম এ সকল ত্যাগ কবিয়াছেন বলিয়া তাঁহাদের গৌরব। যে কোন বাভিচারিণী বমণী অভীন্ট পরপুক্ষ-সঙ্গাভিলাষে ঐ সকল ত্যাগ করিয়া থাকে। তাহাদের সেই ত্যাগেব উদ্দেশ্য থাকে নিজ স্থাসম্পাদন। শ্রীব্রজদেবীগণ নিজ স্থাসম্পাদনের জন্ম বিন্দুন্মাত্র চেন্টা না কবিয়া, কৃষ্ণস্থােব জন্ম সর্বত্যাগিনী হইয়াছেন। নিজ স্থাসনাব লেশমাত্র না রাখিয়া অন্যের স্থােব জন্ম এ ভাবে আপনাকে বিলাইয়া দেওযাব দৃষ্টান্ত শ্রীব্রজদেবীগণ ছাড়া আর কোথাও নাই। ইহাই তাঁহাদেব অসমান্ধি প্রেম মহিমার জ্বন্ত নিদর্শন। তাঁহাদেব এই অনুবাগ-সহিমা দর্শন করিয়া শ্রীউদ্ধবাদি মহাভাগবত্যণ তাঁহাদেব স্থব করিয়াছেন।

শ্রীব্রজদেনীগণ শ্রীক্ষেব নিভাপ্রেয়নী বলিয়া ভাঁহাদেব পরকীয়া-ভাব পরম-স্বকীয়াভাবের উপর প্রতিঠিত। এই জন্ম ব্রম্বের পরকীয়া-ভাব বিশুদ্ধ; ভাগনত পরমহংসচূড়ামনিগণের বাঞ্জনীয় প্রেমোংকর্ম এই ভাবদারে অভিন্যক্ত হুইয়াছে। এই হেতু অলৌকিকবসজ্ঞ শ্রীউদ্ধনাদি সেই ভাবনতা শ্রীব্রজদেনীগণের স্তব করিয়াছেন। অন্যব্র ইদ্দা ভাবশুদ্ধি বা প্রেমাভিন্যক্তির সন্তাননার লেশও নাই, এই হেতু পরকীয়াভাবে কেবল উহাদের উৎকর্ম প্রদর্শিত হুইয়াছে বলিয়া প্রকাশ করিয়াছেন। লোকিকবসজ্ঞগণ পরেণ্য নায়িকাতে রসনিম্পত্তি অস্বীকার করিলেও ভগবল্লীলার প্রতি শ্রদ্ধ লু ইইয়া ব্রজদেনীগণে তাহা স্থীকার করিয়াছেন। তাহাবা পরকীয়াভাবের বারণাদি অংশের প্রতি দৃষ্টি প্রদাদ করিয়া তাহাব অন্যন্ত প্রশংসা করিয়াছেন; ভাবশুদ্ধি বা রাগোৎকট্যের প্রতি দৃষ্টি কনিয়া নহে। অলৌকিক লোকিক উভর বিধ রসজ্ঞের ব্রজপরকীয়াভাবের প্রতি আদর প্রদর্শন করিয়া তাহার উৎকর্ম ব্রজপরকীয়াভাবের প্রতি আদর প্রদর্শন করিয়া তাহার উৎকর্ম

ভরতঃ—রস্ত বার্যাতে যতঃ খলু যত্ত প্রচ্ছন্নকামুকত্বক। যা চ মিথো তুর্লভতা সা পরমা মন্মথস্তা রতিরিতি। রুদ্রঃ—বামতা তুর্লভত্বক স্ত্রীণাং যা চ নিবারণা। তদেব পঞ্চবাণস্তা মহ্যে পরম-মায়ুর্মিতি। বিষ্ণুগুপ্তঃ—যত্তা নিষেধবিশেষঃ স্বত্ন্লভত্বক যম্গাক্ষীণাম্। তত্তিব নাগরাণাং নির্ভরমাসজ্জতে হৃদয়মিতি।

খ্যাপন করিয়াছেন। অতঃপর লৌকিকরসজ্ঞগণের অভিমত উদ্ধৃত করিতেছেন।]

অসুলাকে—লৌকিকরমজ্ঞ ভরতমূনি বলিয়াছেন—"লোক ও ধর্ম্ম যে রতি হইতে নায়ক-নায়িকা উভয়কে বস্তু নিবারণ করে, যে রতিতে নায়ক-নায়িকার কামুকত্ব প্রচ্ছন্ন থাকে এবং যে রতি নায়ক-নায়িকাব তুল্ল ভতাময়ী তাহাই কন্দর্প-সম্বন্ধে উত্তমারতি।"

রুদ্র বলিয়াছেন — "নারীগণের বামতা, তুল্ল ভিতা এবং মিলনের যে বাধা, তাহাই কামদেবের প্রমান্ত্র মনে করি।"

বিষ্ণুগুপ্ত বলিয়াছেন—"যাহাতে হরিণ-নয়নীগণের বিশেষনিষেধ ও স্তৃত্বভিতা বর্ত্তমান থাকে, নাগরদিগের হৃদয় তাহাতে অত্যন্ত আসক্ত থাকে।"

ি বিশ্রতি—লৌকিকরসবিদ্ ভরতাদিব মতে নাবীগণের মিলনের বিদ্যাদি রসোৎকর্দের হেড়ু হয়। পরকীয়া নায়িকাতে সে সকল বিজ্ঞ মান থাকায় ব্রজের পরকীয়াভাবে উচ্জ্বল-রসের উর্থকর্ষ তাঁলারাও স্বীকার করেন—ইহাই এস্থলে নিশ্চিত হইল।

ব্রজে শ্রীধন্যাদি কতিপয় গোপকুমারী **শ্রীকৃষ**কে পতিভাবে পাই-বার জন্ম কাত্যায়নী-ব্রতামুষ্ঠান করিয়াছিলেন; তাঁহাদের শ্রীকৃষ্ণে পতিভাব বিভ্যমান, বস্ত্রহরণ লীলায় শ্রীকৃষণ ভাঁহাদিগকে জনীকার অত এব কাসাঞ্চিল্গোপকুমারীণাং কাত্যায়নীক্সপানুসারেণ পতি-ভাবেহ প্যাণিক্যমসুবর্ত্ততে ইতি। কেচিন্তু বারণাদিত এবাসাং প্রেমাধিক্যং মহাস্তে। তন্ন। জাতিতোহপ্যাধিক্যাৎ। তচ্চ ব্রজন্ত্রিয়ো যরাঞ্জীতি বাঞ্জি যদ্ভবভিয় ইত্যাদিনা ব্যক্তম্। ন

করিয়াছেন বলিয়া তাঁহাদের স্বীয়াম সিদ্ধ ইইতেছে। গান্ধর্বরীত্যা স্বীকারাৎ স্বীযাহমিছবস্তুতঃ। —উচ্ছলনীলমণি।

ভাহা হইলেও ই হাদের অসকোচে শ্রীকৃষণ-সঙ্গমের স্থাযোগ ঘটে নাই। গান্ধর্ববরীতির সেই বিবাহেব কথা এজে অব্যক্ত ছিল, সেই হেছু ঠাহাদের কৃষ্ণসঙ্গমে নিবারণাদি বর্ত্তমান ছিল। অব্যক্তহাদি-বাহস্য স্থৃষ্ঠ প্রচছরকামতা।] উজ্জ্বল-নীলমণি।

অন্থলাকে—- অভএব কাত্যায়নী-জপামুসারে (১) কভিপয় গোপকুমাবীর উৎকর্ষ বিভ্যমান রহিয়াছে।

ি বিশ্রতি—এম্বলে লোকিক রসবিদ্গণের মতে স্বীয়া নায়িকা শ্রীমহিনীগণ হইতে শ্রীকৃষ্ণে পতি-ভাববতী কাত্যায়নী-ত্রতপবা গোপ-কুমাবীগণের শ্রেষ্ঠ ই প্রতিপাদন করিলেন। বলা বাস্তল্য, অলোকিক রসজ্জগণ প্রেমাধিক্য নিবন্ধন যাবতীয় ব্রজস্থন্দরীর শ্রেষ্ঠ ই কীর্ত্তন করিয়াছেন।

- অক্সনাদ্য—কেহ কেহ বারণাদি হইতেই প্রীত্রন্ধদেবীগণের প্রেমাধিক্য মনে করেন। তাহা নহে; জাতিতেই তাঁহাদের প্রেম গরী-য়ান্। তাঁহাদের প্রেমের শ্রেষ্ঠহ ব্রজন্তিয়োযদাঞ্জি ইত্যাদি(২)প্রীমহিধী-
 - (১) কাজায়নি মহামায়ে মহাযোগিরুধীশ্ববি। নন্দগোপস্থভং দেবি পক্তিং মে কুকতে নমঃ ।
 - **ट्टी**डां, ५०।२२।२
 - (२) শ্লোকাত্বাদ ৫৫৯ পৃষ্ঠার।
 - · 228

হি বারণাতংশনঙ্গীকৃত্য তেষাং লোভোজাতঃ। অনভীষ্টত্বাৎ।
ততো জাতাংশমেবেতি গমতে। অতঃ প্রবলজাতিত্বানিবারণাদিকমপ্যয়মতিক্রামতীত্যেবমেব শ্লাঘাতে যা হুস্তাজমিত্যাদিনা।
মত্তহন্তিনাং বলস্থা ছুর্গাতিক্রমবিন্নিবারণাভতিক্রমো হি তাসাং
প্রেমবলস্থা ব্যঞ্জক এব ন ভূৎপাদকঃ। জাত্যংশেনৈব প্রাবল্যে
সতি নিবারণাদিসাম্যেহিপি তাসাং সেষু প্রেমতারতম্যং সম্ভবতি।
যথা তাভিরপি শ্রীরাধায়াঃ প্রেমবৈশিক্ট্যেন শ্রীকৃষ্ণবশাকারিত্ববৈশিক্ট্যং দর্শিত্য। অন্যারাধিতো নূনমিত্যাদিনা। যা চতাসাং

় গণের উক্তিতে এবং বাঞ্চন্তি যন্তবভিয়ঃ ইণ্যাদি ঐউদ্ধব-উক্তিতে (১)
ব্যক্ত আছে। বারণাদি-অংশ অবলম্বন করিয়া ঐউদ্ধবাদির গোপীপ্রেশ্যম লোভ জন্মে নাই, যেহেতু, বারণাদি তাঁহাদের অভীফ নহে।

স্ত্রাং জাত্যংশেই গোপীপ্রেম সর্বশ্রেষ্ঠ, ইহা জানা বাইতেছে। জাতিতেই প্রবল বলিয়া গোপীপ্রেম নিবারণাদি অতিক্রমে সমর্থ হইয়াছে; এই কারণেই যা তুস্তাজ্ঞং স্বজনমার্যাপথঞ্চ হিত্বা ইত্যাদি বাক্যে (২) প্রীশুক্দেবে তাহার প্রশংসা করিয়াছেন। তুর্গাতিক্রমে যেমন মত্তহস্তিগণের বল ব্যক্ত হয় মাত্র,উংপন্ন হয়না, তেমন নিবারণাদি অতিক্রমে শ্রীব্রজস্থন্দরীগণের প্রেমবল ব্যক্ত ইইয়াছে, উৎপন্ন হয় নাই। জীব্রজদেবীগণের সকলের পক্ষে নিবারণাদি সমানই ছিল; ইহাতে যদি তাহাদের প্রেম জাত্যংশে প্রবল হয়, তাহা হইলে তাহাদের মধ্যে তারতম্য সম্ভবপর হইতে পারে। এই তাবতম্যের কথা তাহারা স্বয়ং বলিয়াছেন;—শ্রীরাধিকার প্রেমবৈশিষ্ট্যে শ্রীকৃষ্ণ-বশিকারিছ-বৈশিষ্ট্য জনয়ারাধিতো নূনং ইত্যাদি শ্লোকে (৩) তাহারাই বর্ণন করিয়াছেন।

⁽১) শ্লোকাত্বাদ ৫৩০ পৃষ্ঠায়।

^{(&}gt;) ৫ ৪৯ - शृष्ठीय- ८ झांकाञ्चरीत ।

^{(3) 696 ,, 2}

ক্ষোভে সতি প্রেম্ম: প্রফুল্লতা সা খলু কৃষ্ণসর্পস্থেব সত এব সিদ্ধতয়া, নত্বপরত আহার্য্যতয়া। কেবলোপসত্যস্ত প্রেমবর্দ্ধনত্বং তু তাভিরেব স্বয়ং নিঃসং ত্যজ্ঞস্তি গণিকা জারা ভুক্ত্যা রতাং স্তিয়মিতি নিন্দিতম্। যতু কশ্চিৎ পরকীয়াম্ব লমুয়ং বক্তি,

ভাঁহাদের ক্ষোভে যে প্রেমের যে প্রফুল্লতা দৃষ্ট ইইয়াছে, তাহা কৃষ্ণসর্পের ক্ষোভে ভাহাব বিষোদগীরণের মত স্বতঃসিদ্ধারণে প্রকাশ
পাইয়াছে, অন্ম কিছু হইতে সেই প্রফুল্লতা আসে নাই। "বেশ্যা নির্ধন পুরুষকে * * উপপতিগণ ভোগাস্তে অতৃপ্তা দ্রীকে
ভাগা করে" (১)—এই বাক্যে শ্রীব্রজদেবীগণ নিজেই কেবল ওপপত্যের
প্রেমবদ্ধনিতের নিন্দা কবিয়াছেন।

ি ক্রিক্তি—এই অমুচেছদে ভাব হইতে এএজদেবীগণের উৎকর্ম কথিত হইয়াছে। প্রকটলীলায় তাঁহাদের পরকীয়াভাব। পবকীয়াভাবই তাঁহাদেব উৎকর্ষের হেতু নহে, ভাহাব অন্য হেতু আছে; তাহাই বিচাবেব বিষয়।

পরকীয়াভাব স্বরূপতঃ নায়িকার উৎকর্ষের হেতু হুইতে পারেনা; তাহা যদি হুইত, তবে রসজ্ঞগণ যে কোন পরকীয়া-ভাববতী নায়িকার উৎকর্ষ কীর্ত্তন করিতেন। তাহা দেখা যায় না; তাঁহারা উহাদিগকে রসোপকরণ বলিয়াই গ্রহণ করেন নাই—পরোঢ়াং বর্জ্জয়িত্বাত্র ইত্যাদি শ্লোক দ্বারা ইতঃপূর্ব্বে তাহা দেখান হুইয়াছে।

বে কোন শ্রীকৃষ্ণ-প্রেয়সী-নিষ্ঠ হইলেও পরকীযাভাব উৎ্কর্ম প্রকটন করিতে পারে না। শ্রী দৈরিক্ষ্মী (কুজা) কফ্ষ-প্রেয়সী। উজ্জ্বলনীলমণিতে তাঁহাকে পরকীয়া নায়িকা মধ্যে গণা করা হইয়াছে—

(৯) শ্রীকৃষ্ণ-বিচ্ছেদ-বিধুবা ব্রজদেবীগণের উক্তি। উপস্থিত প্রসন্ধাধীন বলিরা এক্সলে শ্রীকা, ১০।৪৭। ৬ চ স্নোকের প্রথম চরণ এবং ঐ স্ধ্যায়ের ৭২ সোক্রের শেষ চরণ এক্সে এক্স উদ্ভ হইয়াছে।

ভাব যোগান্তু সৈরিক্ষ্রী পরকীরৈব # সম্মতা। নায়িকাভেদ । ৭

পরকীয়াভাবের জন্য কেই তাহাব কিঞ্চিন্মাত্র প্রশংসা করেন নাই। ইহাতে দেখা গেল, পরকীয়াভাব স্বতন্ত্রভাবে কোন নায়িকার উৎকর্য-সাধন করিতে পাবে না।

পবস্তু পবকীযাভাবই যদি নায়িকার শ্রেষ্ঠান্তের হেতৃ ইইত, তাহা হইলে পবস্তু পবকীযাভাবই যদি নায়িকার শ্রেষ্ঠান্তের হেতৃ ইইত, তাহা হইলে ক্রীব্রজদেবীগণকে পবমস্বীয়া বলিয়া নির্দেশ করিতেন না। পরকীযাভাবই যে তাঁহাদের উৎকর্দের হেতৃ নহে, তাহা দেখাইবার জক্ত সেই ভাবেব কায়া নিবারণ, তুর্ল ভাতা ও প্রচ্ছন্ন-কামুকতা যে শ্রীব্রজ-দেবীগণের উৎকর্দের হেতৃ নহে তাহা দেখাইতেছেন।

প্রেমাধিকাই নাযিকার শ্রেষ্ঠছের পরিজ্ঞাপক। নিবারণাদি প্রারা শ্রীব্রজদেবীগণের প্রেমাধিকা প্রকৃতিত হয় নাই। অর্থাৎ স্রোতের জল ক্ষম্ম হইলে যেমন প্রথমে বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয়, তারপর অবরোধ অতিকৃম করিয়া প্রবলবেগে প্রবাহিত হয়, তেমন অপ্রকটলীলায় শ্রীব্রজদেবীয় গণের যে প্রেম ছিল, প্রকটলীলায় পরকীয়াভাবের নিবারণাদিদ্বারা অবকৃদ্ধ হইয়া তাহা বৃদ্ধি পাইবার পর সেই অবরোধ অতিক্রম করিয়া প্রবলভাবে ব্যক্ত হয় নাই, তাঁহাদের স্বভাবসিদ্ধ-প্রবৃদ্ধ প্রবল প্রেম-প্রবাহ স্থরতরঙ্গিনীব ত্যায় অবলীলাক্রমে স্বীয় স্বচ্ছন্দগতির বিবোধী যাবতীয় বিদ্বকে অতিক্রম করিয়াছে। ফলকথা, গোপী-প্রেম স্থভাবতঃই অসমোদ্ধি। এই জন্ত বলিয়াছেন, তাহাদের প্রেম জাতিতে শ্রেষ্ঠ।

^{*} পরকীরৈব—এত্থলে এব অবার সাদৃত্যার্থে প্রযুক্ত হইরাছে। দৈরিজ্নী পরকীরা-সদৃশী। পরকীরা নায়িকাব সম্পূর্ণ লক্ষণ তাঁহাতে নাই। সাধারণী, স্থীরা ও পরকীরাভেদে নায়িকা জিবিধা। সাধারণী নায়িকা—বেত্যা। তাহাব নায়কে প্রীতি থাকে না, সে কেবল অর্থাভিলায় কবে। এইজন্ত সাধারণী নায়িকাবলম্বনে রস নিশার হইতে পারে না। শ্রীসৈরিজ্নী সাধারণী হুইতেও

এম্বলে প্রেমের জাতি বলিতে মধুরা-রতির ভেদ ব্রিতে হইবে। সাধারণী. সমঞ্জসা ও সমর্থাভেদে মধুরা রতি ত্রিবিধা। শ্রীসৈরিন্ধীতে সাধারণী রতি, মহিষীগণে সমঞ্জসা রতি এবং শ্রীব্রজদেবীগণে সমর্থা রতি। এই ত্রিবিধা রভি মধ্যে সমর্থা সর্ববশ্রেষ্ঠা। সাধারণী ব্রভি প্রেম পর্যান্ত, <u>সমঞ্</u>জুদা রতি অ<u>মুরাগ</u> পর্যান্ত এবং দমধা বতি মহা<u>ভাব</u> প্রান্ত পরিণতি লাভ করে। নিবারণাদি যোগেও সাধাবণী কি সমগ্রসা রভি মহাভাব পর্যাম্ব পরিণতি লাভ করিতে পারে না, আর সমর্থারতি স্বীয়-স্বাভাবিক বৈশিষ্ট্য দ্বারাই মহাভাবে পর্য্যবসিত হয়। প্রাণিভেদে যেমন জঠরাগ্রির তারতমা ঘটে এবং সেই ভেদ যেমন স্বাভাবিক,—ত্রিবিধা কুষ্ণপ্রেয়সীর রতির তারতমাও তাদুশ। যেমন উপবাসের পর শশকের হস্তিত্লা জঠরাগ্নি হয়না, তেমন নিবারণাদি যোগেও সাধা-রণী কি সমঞ্জসা রতি সমর্থা রতির সাম্য লাভ করিতে পাবে না। সমর্থার এই বৈশিক্টা জানিয়া মহাভাগবত শীউদ্ধব তাঁহার প্রশংসা করিয়াছেন "যদাচ্ছন্তি ভবভিয়োসুনয়োবয়ঞ্চ" উক্তিতে তিনি সেই রতিকে মৃক্ত, মুমৃক্ষু ও ভক্তগণের বাঞ্চনীয়া বলিয়া প্রকাশ করিয়াছেন, আর "ব্রজন্ত্রিয়োযদাঞ্চন্তি" ইত্যাদি প্লোকে শ্রীমহিষীগণ সেই রতি প্রার্থনা করিয়াছেন।

় নিবারণাদি-অংশাবলম্বনে এটিঙ্কবাদি শ্রীব্রজ্বস্থলবীনিষ্ঠ সমর্থা রক্তি প্রার্থনা করেন নাই। একদিন অন্তর আহার করার কাহারও যদি

টোরার অক্ত পুক্ষ-সঙ্গ হয় নাই; তাঁহার শ্রীক্তফে প্রীতি ছিল, এই প্রীতি রসরপেপিনিত হইরাছে। এই অক্ত তাঁহাকে উজ্জ্বনরসের আলম্বন স্বীকার কবা হইরাছে। উজ্জ্ব-নীলমণিতে কৃষ্ণবন্ধভাগণকে স্বকীয়া-পরকীয়াভেদে তুইভাগে বিভক্ত করা হইমাছে। শ্রীকৈরিম্বীতে স্বকীয়া-লক্ষণের অভাবে পরকীয়াত্ব স্বীকাব করা হইয়াছে। তবে প্রকীয়ার যাবতীর লক্ষণের স্মাবেশ নাই বলিয়া প্রকীয়া-সদৃশী বলা হইরাছে।

প্রবল ক্ষার উদ্রেক হয়, তাহা হইলে সেই ক্ষার বেমন কেই প্রশাসা করেনা, পকান্তবে লজ্বনদারা ক্ষার প্রাবল্য মন্দ-ক্ষারই পরিচায়ক হইয়া থাকে, তদ্রপ শ্রীক্রজদেবীগণের রতি যদি নিবরণাদি দ্বারা উৎকর্ম লাভ করিত, তাহা হইলে বিজ্ঞানিরোমণি উদ্ধব তাহার প্রশাসা কবিডেন না, পবস্তু রসজ্ঞগণ তাহাতে রতির ত্র্বলভাই বোধ করিতেন। স্থতবাং শ্রীক্রজদেবীগণের বভির বৈশিষ্ট্য দেখিয়া শ্রীউদ্ধবাদি তাহা প্রার্থনা কবিয়াছেন, ইহাতে সংশয় নাই।

প্রীতিমান বাক্তি মাত্রই প্রিয়তমের নিকপদ্রব সঙ্গ বাঞ্চা কবে। স্থতরাং শ্রীকৃষ্ণদর্শনাদি সর্ববদা বিদ্নসঙ্গুল হউক, উৎকণ্ঠাসহকাবে দর্শনাদি লাভ কবিব—এইকপ শাঞ্চা কোন ভক্তেরই হইতে পারেনা; এই নিমিত্ত নিবাবণাদি শ্রীউদ্ধশাদিব অনভীষ্ট-বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন।

সমর্থাবিত স্বীয় প্রাভাবিক শক্তিদাবা নিবাবণাদি স্তিক্রমে সমর্থা বলিয়া, সেই রতিমতী শ্রীব্রজদেবীগণকে শ্রীকৃষ্ণ পরকীয়া-নায়িকার্মপে অবতীর্ণ করাইয়াছেন। তাঁহারা স্বাভাবিক প্রেমবলে কৃষ্ণসঙ্গমেব যাবতীয় বিদ্ন অতিক্রম কবিযাছেন। যা তুস্তাজং স্বজনং ইত্যাদি শ্লোকে শ্রীউদ্ধব সেই প্রেমবলের প্রশংসা করিয়াছেন, পরকীয়াভাবের প্রশংসা করেন নাই; বলা বাহুলা, শ্রীমহিষীগণ সম্বন্ধে যদি পরকীয়াভাব কল্পিছ ইইত, তাহাইইলে তাঁহারা সেই প্রেমবলের পরিচয় দিতে পারিতেন না।

মন্তহস্তীর তুর্গাতিক্রমণ এবং কালসর্পের বিষোদগীরণেব দৃষ্টাস্ত দারা নিবারণাদি কেবল প্রেমবল প্রকাশের সহায়, উৎপাদক নহে —ইহা প্রতিপন্ন করিয়াছেন।

নিবারণাদি যে শ্রীব্রজদেবীগণের প্রেমোৎকর্ষের হেতু নহে, তাঁহাদের প্রেম-তারতম্য হইতে তাহা প্রমাণিত হয়। নিবারণাদি সকলের পক্ষেই সমান ছিল, সভাবসিদ্ধ প্রেমবৈশিষ্ট্য দ্বারাই তাঁহাদের মধ্যে তারতম্য ঘটিয়াছে।

তৎ খলু প্রাক্তনায়কমবলন্ধমানাস্থ যুক্ত' ; তত্ত্বৈর জন্ত ম্পিতত্ত্বাৎ। অত্র ভু গোপীনাং তৎপতীনাঞ্চেত্যাদিনা তৎপ্রত্যাখ্যানাৎ। অত্র

পরকীয়াভাবের প্রেমবর্জনর সম্বন্ধে বেশী আলোচনার কি প্রয়োজন ? শ্রীব্রজদেবীগণ স্বয়ংই তাহার নিন্দা করিয়াছেন। "বেশ্যা নির্ধন পুক্ষকে ত্যাগ করে"—এই বাক্যে নায়কার "উপপতি ভোগান্তে অতৃপ্রা স্ত্রীকে ত্যাগ করে"—এই বাক্যে নায়কের স্বার্থসিদ্ধিই তাহাদের মিলনের উদ্দেশ্য বলিয়া প্রকাশ করিয়াছেন। যাহাতে কেবল স্বার্থসিদ্ধির চেন্টা থাকে, তাহা কখনও স্বার্থ-ত্যাগময় প্রেমের পরিবদ্ধক হইতে পাবেনা।

শ্রীব্রজদেবীগণের যে পরকীয়া-ভাবেব প্রশংসা লৌকিকালৌকিক সকল রসজ্ঞই করিয়াছেন, তাহা কেবল পরকীযাভাব নহে, পরমস্বীয়া-ভাব ও সমর্থারতির সহিত্ত তাহা মিলিত হইয়াছিল, এবং তাহাতে শ্রীকৃষ্ণ ছিলেন আলম্বন, এই জন্ম তাহায় এত গৌরব।

অনুস্লাপ্ত— [ব্রঞ্জ-পরকীয়াভাবে রসোৎকর্ধ-স্থাপনের অমুক্লে প্রতিপক্ষ খণ্ডনের জন্ম বলিতেছেন—] কেহ কেহ যে বলেন, পরকীয়া নায়িকায় রতিব লাঘব ঘটে, যে সকল পরকীয়া নায়িকার প্রীতির আলম্বন প্রাক্ষত-পুরুষ, সে সকলেই তাহা হইতে পাবে; কেননা, তাহাতেই পরকীয়া-ভাব স্থার বিষয় হইয়া থাকে। শ্রীব্রজদেবীগণ সম্বন্ধে শ্রীশুকদেব পরকীয়া-ভাবের জুগুপাময়ত্ব পরিহার করিয়াছেন

গোপীনাং তৎপতীনাঞ্চ সর্বেষামপি দেহিনাং।
বোহস্কু শ্চরতি সোহধ্যক্ষ এষ ক্রীডন-দেহভাক্॥
শ্রীভা, ১০।৩৩।৩৫

''যিনি গোপীগণের, তাঁহাদের পতিসকলের তথা নিখিল দেহীর অন্ত*চারী এবং অধাক্ষ, তিনি এই লীলাময় বিগ্রহ ঞ্জীকৃষ্ণ।"

[বিত্রতি—পরপুরুষ-বিষয়িণী রতি অধর্মময়ী বলিয়া ঘূণার

চ তৎপতীনামিতি তদ্ব্যবহারদৃষ্টিমাত্তেণোক্তং, ন ছু পরমার্থদৃষ্ট্যা। তদ্দ্ট্যা ছু শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে তাসাং স্বরপশক্তিত্বমেবাত্ত পরত্র চ ছাপিতম্। তথাস্থ শ্রীকৃষ্ণলক্ষণস্থ নায়কস্থ তাদৃশভাবেনৈব প্রাপ্তে এতাঃ পরং তমুভ্ত ইত্যাদিষু সবের্গিঃ প্লাঘাশ্রবণাৎ পরমগরীয়স্ত্রমেব। অভএবোক্তম্—নেন্টা যদঙ্গিনি রসে কবিভিঃ পরোঢ়া তদ্যোকুলাস্কুদৃশাং কুলমস্তরেণ। আশংসয়া রসবিধের-বতারিতাণাং কংসারিণা রসিকমগুলশেথরেণতি। অথ তাসাং

বিষয় হইয়া থাকে। শ্রীকৃষ্ণ কোন অবস্থায়ই শ্রীব্রজদেবীগণের পরপুক্ষ নহেন। তিনি সততই তাঁহাদের হৃদয়-বিহারী—প্রকটলীলায় উপপতিরূপে প্রতীয়মান হইলেও বাস্তবিক তাঁহাদের পক্ষে পরপুরুষ নহেন। এই নিমিক্ত ব্রঞ্পরকীয়া মুণার বিষয় নহে।

অক্সশাস — উক্তপ্লোকে গোপগণকে যে ব্রম্পদেবীগণের পতি বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন, তাহা ব্যবহারিক দৃষ্টিতে, পারমার্থিক দৃষ্টিতে নহে। প্রকটাপ্রকট উভয়-লীলায় তাঁহারা প্রীকৃষ্ণের স্বরূপশক্তি—
ইহা শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে স্থাপিত হইয়াছে।

তেমন আবার ভাদৃশ ভাবেই শ্রীকৃষ্ণ হেন নায়কের প্রাপ্তি ঘটার এভাঃপরং ভমুভৃতঃ ইত্যাদি শ্লোকসমূহে শ্রীব্রহ্মদেবীগণের সর্ব্যোদ্ধ প্রশংসা শ্রবণ করা যায়। তাহাতে পরকীয়া নায়িকা শ্রীব্রহ্মদেবীগণে রতির পরমোৎকর্ষ প্রতিপন্ন হইভেছে। এই হেডু উল্ফ্লননীলমণিতে বলা হইয়াছে—

শ্রোচীন পণ্ডিতেরা যে মুখ্য রসে পরোচা-রমণী ইচ্ছা করেন নাই, তাহা কেবল গোকুল-কমল-নয়নীগণ ভিন্ন অন্য রমণী সমন্ধে। যেহেতু রসিকশেখর-শিরোমণি ভীকৃষ্ণ রসবিশেষের আকাজ্কায় ই হাদিগকে অবতীর্ণ করাইয়াছেন।" নায়িকা।৩

সপত্যাভাসদম্মনিশি বাব্ধিতুং যোজয়তি—নাত্যন্ গলু কৃষ্ণায় মোহিতাক্তম মায়য়। মত্যানাঃ স্বপার্মহান্ স্থান্ সান্ দারান্ ব্রেজিকসঃ ॥ ২৭৯॥

এবং শ্রীভগণির গ্রিয়াণাং তাদাং দ্ব নৈৰ বোদ্ধব্যমিতি ভাবঃ। তত্ত তত্ম মায্যা নোহিতাঃ দন্তো মাহয়ৈব যে সে সে দারাস্তান্ স্বপার্থস্থান্ মন্তমানাঃ জানতো নাস্য্যিত্যর্থঃ॥১০॥৩৩॥
শ্রীশুকঃ॥ ২৭৯॥

িকেছ বলি বলেন, শ্রীকুক্ত প্রসন্থায়। নিজ প্রেয়সী গোপীগণকে প্রকীয়া নাথিকাকপে আনিভূতি ক্রাইয়াছেন বলিয়া এসলে দোষ ঘটে নাই; আছে। ভালা মানিয়া লইলাম, কিন্তু ই হারা যে অক্স গোপের পত্নী হই যাছিলেন, ইহাতে বাভিচার-দোষস্পর্শে জুগুপারতির উন্দেকেরই হু সন্তারন। দেখা যাইতেতে। ভাহার উত্তরে বলিতেছেন—) যে সকল গোপ শ্রীক্রছদেরীগণের পতির মহু প্রতীহু ইইয়াছিলেন, ভাহাদের স্থিত ই হাদের কোন সম্বন্ধ ছিলনা, ইহা জানাইবার জন্ম শ্রীশুক্রদের বলিয়াছেন—

"গোপগণ শ্রীক্ষেব গ্রতি অস্যা প্রকাশ কবেন নাই: কাবণ, তাঁশাব মাঘায মোহিত হইয়া উইয়াবা নিম্প নিজ পত্নীকে স্বপাশ স্থিতা মনে ক্বিয়াছিলেন।" শ্রীভা, ১০।৩৩:২৭৯॥

শ্লোকার্থ—বাস্বুজনীতে শ্রীব্রজদেনীগণ যমুনা-পুলিনে উপস্থিত ইইলেও তাঁহাদের পতিমান্ত গোপগণ তাঁহাদিগকে নিজ নিজ পারে অবস্থিতা মনে কবিযাছিলেন। শ্রীভগর রিতা-প্রেয়সী তাঁহাদের সম্বন্ধে সর্ববদাই এইকাপ বৃটিয়াছিল মনে করিতে ইইনে। সেই হেতু গোপগণ শ্রীক্ষের মাযায মোহিত ইইয়া—মায়া-প্রভাবে কল্লিতা যে নিজ নিজ পত্নী, তাহাদিগকে নিজ নিজ পাশ্বে-অবস্থিতা মনে কবিতেন— তদেবং ভাবত উৎকর্ষো দর্শিতঃ। দৈহিকং তমাহ—তাভিঃ সমেতাভিরুদারচেষ্টিত ইত্যাদো ব্যরোচতৈণাক্ষ ইবোডুভির্বত ইতি

স্পান্টম্ ॥ ১০ ॥ ২৯ ॥ সং ॥ ২৮০ ॥

কিঞ্চলত ব্ৰাভিশুশুভে তাভিৰ্ভগনান্দেৰকীস্ততঃ।

মধ্যে মণীনাং হৈমানাং মহামারকতো যথা ॥ ২৮১ ॥

জানিতেন। এইজন্য তাঁহাবা শ্রীক্ষের প্রতি অস্যা প্রকাশ করেন নাই।

ি বিশ্রতি - অসূযা—গুণে দোষাবোপ, এস্থলে শী ক্লান্তব পার্ন্মিক ছ-গুণে অধার্মিক ছ সাবোপন কবা। গোপগন যদি বুঝিতে পানিতেন যে, শীক্ষা ভাঁচাদের পর্ন্নগনকে ঘরের বাহিব কবিয়া উহাদের সহিত্ত ক্রীড়া করিতেছেন, ভাহা হুইলে শ্রীক্লান্তব প্রতি ভাঁহাদের অস্যা প্রকাশের অবকাশ থাকিত, গোপগন ভাহা জানিতে পারেন নাই, যখন শ্রীক্ষা শীক্তেদেরাগণকে লইয়া শীক্তাবন, যম্নাপুলিন প্রভৃতিস্তলে ক্রীড়া কবিতেন, হুখন ইন্ছাদের পহিত্যাল গোপগন সন্ধানে প্রভৃত হুবল করিছেন হুখন ইন্ছাদের পহিত্যাল গোপগন সন্ধানে প্রভৃত হুবল কর্যানাত্র ভাহাবা কাছেই আছেন বলিয়া অন্তুল্ব করিছেন, এই ক্লাল্ডা প্রকাশ করেন নাই। ভাঁহাদের এই মনন যথার্থ নহে, শ্রীক্লাক্তব মায়া প্রভাবে ভাঁহাবা একপ বুনিতেন।। ২৭৯॥

অক্সৰাদ্ধ -- এইনপে ভাব হইতে শ্রীক্রজদেনীগণের উৎকর্ম প্রদশিত হইল।

দৈছিক বৈশিন্টা—তাভিঃ সমেতাভিক্রদাব-চেপ্তিতঃ ইত্যাদি শ্লোকে "গোপীগণেব সহিত শ্রীকৃষ্ণ নক্ষত্র-বেপ্তিত চক্রেব আয় শোভা পাইযাছিলেন।" (শ্রীভা, ১০।২৯।৪০)—এই বাক্যে ॥২৮০॥

এবং "ম্বর্ণবর্ণ মণিসকলের মধ্যে নীলম্পি বেম্ন অভিশয়,শোভা

न्भिक्त ॥ **२**०॥ ७०॥ मः॥ २৮०॥

গুণবৈভবকুত্মপ্যাহ—তাভিবিধৃতশোকাভির্তাবানচ্যুতো রুতঃ। ব্যুবোচ্ভাধিকং ভাত পুরুষঃ শক্তিভির্থা॥ ১৮২॥

व्यक्ति॥ ३०॥ ७२॥ मः॥ २५२॥

কলানৈদ্যাকৃত্যাহ—পাদ্যানৈ ভূজিবিধৃতিভিনিত্যাদি। উটচচ জ্ঞানুতিয়ানা রক্তকভোঁ রতিপ্রিয়াঃ। কৃষ্ণাভিমর্বনুদিতা যদ্গীতে-নেদ্যার্তম্॥ ২৮৩॥

ইনং জগ্ৰ । অন্তাপি যাসাং গীতাংশ এব জগজিপায়, স্বৰ্ণকান্তি গোপীমণ্ডলীমধ্যে দেবকীয়ত তেমন শোভাপাইলেন." (শ্ৰীভা, ১০০৩৬) এই শ্লোকে শ্ৰীব্ৰন্ধদেবিগণেৰ দৈহিক বৈশিন্টা উক্ত হইয়াছে ॥২৮১॥

গুণবৈভবকৃত বৈশিদ্যা—"ভগবান ঐশ্ব্যাদিময় স্বৰূপশক্তি-সমূহে প্ৰবিত্ত হইয়া নেৰূপ শোভা পান, শ্ৰীকৃষ্ণ বিধৃত শোকা গোপীমণ্ডলী-দ্বাবা প্ৰিবৃত হইয়া তদ্ৰপ অভ্যস্ত শোভা পাইলেন।"

हों जा. २०।०२।जा२४२॥

কলাবৈদ্য্যীকৃত বৈশিষ্টা—"পাদ্যাস, ক্বচালন, সহাস্থাজবিলাস প্রভৃতি দ্বাবা * * * * কৃষ্ণবধু গোপীগণ অত্যন্ত শোভা প্রতিষ্ঠাতিলেন।

নৃত্যে যাহাবা শ্রীকৃষ্ণেব নিকট সম্মান লাভ কবিয়াছিলেন, প্রেমে যাহাদের কণ্ঠ সিগ্ধ, শ্রীকৃষ্ণের প্রীতিবিধানই গাঁহাদেব প্রিয়কার্ম, গাঁহাবা তাঁহাব সংস্পর্শে আনন্দিত হইয়াছিলেন, সেই গোপীগণ উচ্চৈঃস্বরে গান কবিতে লাগিলেন, সেই গানে এই শ্বগং আবৃত হইয়াছেছ।" শ্রীজা, ১০৩৩।৭—৮॥২৮৩॥

বৈই গানে এই জগৎ আরুত হইয়াছে, ইহার অর্থ—অভাপি

প্রচরস্থীত্যর্থঃ। যতুক্তং সঙ্গীতসারে—তাবস্ত এব রাগাঃ
স্থার্যবিদ্যো জীবজাতয়ঃ। তেরু ষোড়সসাই প্রা গোপীরুতাবরেতি। অস্তে চ তেষামেব বিভাগ শচ তত্ত্র স্বর্গাদেরু দর্শিত
ইতি। কিঞ্চ-কাচিৎ সমং মুকুন্দেন সংজাতীরমিপ্রিভাঃ।
উন্নিম্পে পূজিতা তেন প্রিয়তা সাধুসাধ্বিতি। তদেব প্রবর্গাত্তে
তবৈত্য মানঞ্চ বহুবাং। ॥১৮৪॥

স্বাঃ ষড়্জাদয়ঃ সপ্ত জাত্যস্থের রাগোৎপত্তিহেতবঃ। তা উভয়ীরপি পরমপ্রবীণস্বাৎ স্বরান্তবেণ জাত্যন্তবেণ চামিপ্রিতাঃ শুদ্ধা এব উন্নিন্যে উৎকর্ষেণ জগৌ। অত্র শক্রসর্বপরমেষ্ঠি-

শীব্রহ্ণদেবীগণেব সেই গীতাংশ জগতে প্রচারিত হইতেতে । যেহে চ্ সঙ্গীতসারে উক্ত হইযাছে—"যত জীব-দ্রাতি আছে, ততসংখাক বাগও আছে। তন্মধ্যে যোডশ সহস্রে বাগ পূর্নের গোপীগণ রচনা করিয়াছেন।" সেই গ্রন্থেব শেষভাগে স্বর্গাদি-লোকে সে সকল বাগেব বিভাগ প্রদর্শিত হইযাতে।

আর, শ্রীশুকদেবও বলিয়াছেন—"কোন গোপী মুকুন্দেব সহিত্ত আমিশ্রিতা স্বরজাতি উত্তমকপে গান করিতে লাগিলেন; তাহাতে শ্রীত হইয়া শ্রীকৃষ্ণ তাহাকে সাধুবাদে সম্মানিতা করিলেন। কোন গোপী সেই স্ববজাতিকেই প্রবতালে উত্তমকপে গান করিলেন। মুকুন্দ তাঁহাকেও বহু সম্মান দান করিলেন।"

ক্ষীভা, ১০াবগ্রা**৯—-১০॥**ঃ৮৭¶

স্বব—ষডজাদি সপ্তস্কব। জাতি—সপ্তস্বরে বাগোৎপত্তিব হেতু-নিচয়। সার্দ্ধলোকে যে গোপাদ্বয়ের গানেব বর্ণনা কবা হইযাছে, তাঁহারা সঙ্গীত-বিভায অভাস্ত নিপুণা বলিয়া, অন্ত স্বব ও অন্ত জাতির সহিত অমিঞ্জিতা—শুদ্ধা স্বর্জ্জাতি উত্তমরূপে গান করিলেন। পুরোগানি শ্চিত-ভত্ত্বগানস্ত শ্রীমুকুণ্দস্তাপি সহার্থত্বনা প্রাধান্তং বিবক্ষিতম্। ভত্ত্রোপুচছকেন। অভ এব তেন পূজিতা। ভবিব ভালাস্তরেণ নিবন্ধং গীতং প্রুবাখ্যং ভালবিশ্যেং কৃত্বা যয়া ভত্তোহপুহুকর্ষেণ জগৌ ভবৈস্থ পূর্ববস্তা অপ্যধিকং মান্মদাৎ। ১০॥ ৩৩॥ সংশব্দ ৪॥

অথ তাম্ব সামান্তাম্ব সৈরিদ্ধী মুখ্যা। সকীয়ান্ত পট্ট গহিষীয় প্রীক্রনিশীসত্যভামে মুখ্যে। যথা প্রীহরিবংশে—বুটুপ্রয়েশবী চাসীক্রেনিশী ভীম্মকাত্মজা। সত্যভামোত্তমা স্ত্রীণাং সেভিাগ্যে, চাধিকাভবদিতি। অথ শ্রীব্রজদেবীয় মুখ্যা ভবিয়োত্তরোক্তাঃ— গোপোলী পালিকা ধন্যা বিশাখা ধ্যামনিষ্ঠিকা। রাধানুরাধা

এ সলে "যাহার গানের তম্ব ইন্দ্র, শিব, ব্রহ্মা প্রভৃতি নিশ্চয় কবিতে পাবেন না," (শ্রীভা, ১০.৩৫।৮) সেই শ্রীমুকুন্দের গানে অপ্রাধান্ত বর্ণনাভিপ্রায়ে "মুকুন্দের সহিত" বলিয়াছেন; তাহাতেও আবার "উত্তমকপে গান করিয়াছেন," এই হেতৃ শ্রীকৃষ্ণ সম্মান দান, করিয়াছেন। সেই সময়েই আবার ষে গোপী অন্ত তালে নিবদ্ধ গান শ্রুবতালে পূর্ববাপেক্ষা উত্তমকপে গান করিয়াছিলেন, শ্রীকৃষ্ণ তাহাকে আরও অধিক সম্মান দান করিয়াছিলেন ॥২৮৪॥

' সাধারণী নায়িকাগণে শ্রীদৈরিক্ষ্রী মুখ্যা। স্বকীযা পট্টমহিয়াগণে শ্রীকৃক্ষিণী সভাভামা—ছুইজন মুখ্যা। কথা, শ্রীহ্বিবংশে—"ভীত্মক-নন্দিনী কৃক্ষিণী কুটুম্বদিগের অধিখরী, সভাভামা দ্রীগণের মধ্যে উ্তমা এবং অভিশয় সৌভাগ্যবভী ছিলেন।"

শ্রীব্রঙ্গদেবীগণমধ্যে যাঁহারা মুখ্যা, তাঁহাদেব নাম ভণিগ্রপুবাণে উত্তরখণ্ডে মল্লফাদশী-প্রসঙ্গে শ্রীকৃষ্ণ-যুধিষ্ঠির-সংবাদে উক্ত হইয়াছে— (১) গোপালী, (২) পালিকা, (৩) ধন্যা, (৪) বিশাখা, (৫) ধ্যাননিষ্ঠিকা, সোমাভা তারকা দশমী তথেতি। দশম্যপি তারকানাম্বীত্যর্গঃ।
ক্ষান্দপ্রহলাদসংহিতাঘান্ত ললিতা শৈব্যা পদ্মা ভদ্মেতি
চতস্রোহন্যাঃ। অন্যত্ত চন্দ্রাবলী চ ক্রেণ্ডে। সা চাত্রার্থসামাৎ সোমাভৈবাসুমেয়া। কাৎ স্মো তু প্রমদাশতকোটিভিরাকুলিতে ইত্যাগমোপদেশঃ। এতাসপি শ্রীরাধিকৈব মুগ্যা।
দৈব রাসোৎসবে শ্রীকুষ্ণেন পরমপ্রেমান্তর্ধ নিত্ততি শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে দর্শিভর্মন্ত। প্রসিদ্ধা চ তথা সৈব সর্ব্বত্তেতি। অতঃ
শ্রৈষ্ঠ্যচিচ্ছেন গোপালতাপন্যক্রা গান্ধবিকৈব সেত্যন্তমেয়া। অথ

⁽৬) বাধা, (৭) অনুবাধা, (৮) সোমাভা, (৯) তারকা ও তরাল্লা দশমসংখ্যক গোপী অর্থাৎ তাঁহার নামও (১০) তারকা। ক্ষমপুর্বাণে
প্রাহ্রলাদ-সংহিতায় "ললিতা, শৈবাা, পলা ও ভদ্রা" অপব চাবিজনেব
উল্লেখ আছে। অন্তত্র চন্দ্রাবলী-নাল্লা অপব মুখা ব্রজদেবীর নাম
শুনা বায়। এ স্থলে অর্থ সামারশতঃ * তিনি সোমাভা বলিয়া
অনুমিত হইতেছে। সকলে মিলিযা "বল্থ শতকোটি বনিতা—" এই
আগম-বাক্যে বল্তসংখ্যক গোপিকার কথা শুনা সায়। এ সকলেও
শ্রীরাধিকা মুখ্যা। রাসোৎসবে শ্রীকৃষ্ণ পরম প্রীতিসহকাবে তাঁহাকে
লইয়া অন্তর্দ্ধান ক্রিযাছিলেন; শ্রীকৃষ্ণ-সন্দর্ভে তাহা প্রদর্শিত্র
হইয়াছে। সর্বশ্রেষ্ঠা বলিয়া তিনিই সর্বত্র প্রসিদ্ধা। গোপালতাপনীতে যে গান্ধবিব্রুর উল্লেখ আছে, এই শ্রেষ্ঠাই চিহু দ্বারা তিনি
শ্রীর্ধা বলিয়া অনুমিতা হযেন।

^{*} সোমাভা—সোম— চক্র, তাহাব মত আডা (কান্ধি) যাহার এই অর্থের সহিত চন্দ্রাবলী—চক্র + আবলী (খেনী) অর্থাৎ যিনি চন্দ্রখেনীস্বরূপা—গুই অর্থের সাদৃষ্টা।

ভাঃ শ্রীক্ষবল্লভান্তিবিধা দৃশ্যন্তে মুখা মধ্যা প্রগণ্ল ইতি।
ভাদৃশ্যক নবযৌ বনস্পান্টবোবনদ মার্গ্যোবনৈ ব'য়োভে দৈন্ত ভচেল ভাভিদ্ । সম্রগ্যোবনক প্রাপ্তযোজ্শবর্ষ যেব, নাধিক মৃ।
কল্যাভির্যান্ত বিভাগি গোলমীয় ভল্লাং। তথা স্বভাবভেদেন
ধারা অবীরা মিপ্রাপ্তণাশ্চেলি পুনন্তিধাবগল্পব্যাঃ। প্রেম্ভাবভিয়েন
প্রেলিঃ সমা লঘ্য ইতি চ। অথ তা লীলাব্ছাভেদেনৈকৈ কা
অভিদারিকা বাসকসভেল ংক্তি তা খণ্ডিতা বিপ্রলক্ষা কলহান্তরিতা।
প্রাম্পারং ভাবানাং সাদৃশ্যাকিঞ্ছিৎসাদৃশ্যাক্ষ্টমাদৃশ্যানি বিরোধিত্বং
তৈ তদভেষ্টিইযাং পুনশ্চ হারি। স্থা স্তুইং তট্যা প্রাতি-

সেই কৃষ্ণবল্প মৃশ্ধা, মধা। ও প্রগল্ভা ভেদে ত্রিবিধা। নব-যৌবন, স্পান্ট-যৌবন ও সমাগ্যৌবন এই ত্রিবিধ বরসভেদে এবং সেই সেই (বিভিন্ন প্রকাবের নায়িকা-যোগা) চেষ্টা দ্বাবা এই ভেদ জানা, যায়। সমাগ্যৌবন—মোডশ বর্ষ বয়:ক্রম প্রাপ্তি; ইহাব অধিক নহে। যেতেতু, গৌতমীয়-তান্ত্র "দ্বান্ট (মোডশ) বর্ষ বয়কা ক্যা-গাণেব সহিত" জ্রীকৃষ্ণের বিহাব বর্ণিত হইয়াছে।

তেমন আবাব সভাব-ভেদে ধীবা, অধীবা ও ধীবাধীবা—এই ত্রিবিধ ভেদ এবং প্রেম-তাবতমোও শ্রেষ্ঠা, সমা ও কনিষ্ঠা—এই ত্রিবিধ ভেদ দেশা যায।

- ু এই সকল নাযিকাব প্রত্যাকেই লীলাবস্থাভেদে অভিসাবিকা, বাসক-সম্ভা, উৎকঠিতা, খণ্ডিতা, বিশ্ললনা, কলহান্তরিতা, প্রোষিত-ভর্কা ও স্বাধীনভর্কা—এই অফবিধ আখা প্রাপ্ত হযেন।
- ். তেমন আবার পরস্পরের ভাবসমূহের সাদৃশ্য, কিঞ্চিৎ সাদৃশ্য, অবুস্পাট সাদৃশ্য ও বিরোধিতা—এই চতুর্বিধ ভোদারুসারে নায়িকাগণ

পক্ষিকো চেতি ভাবভেদাশ্চ স্থায়িনিরুপণে জ্বোঃ। তত্ত্ব স্থা যথ:—অপ্যেণপত্নীত্যাদিছয়ে পুরতো দর্শনীয়া। অত্ত্র ছি তম্বন্ দৃশাং স'ণ স্থানির তিমিতি সীয়তদ্দিদৃক্ষাভোতনাৎ স্থাতি ভদ্দর্শন-স্থাপভোগসোভাগ্যভাগিতাসাম্যেন তস্তাং স্থ্যারোপণাৎ কাস্তেতি কুক্ষসঙ্গিতাঃ সৌভাগ্যাতিশয়স্ত কুলপতেরিতি শ্রীকৃষ্ণস্থ

স্বী, স্থৃহং, তটস্থা ও প্রাতিপাক্ষিকী (বিপক্ষা) এই চতুর্বিধা হয়েন। ই হাদের ভাব-ভেদ স্থায়িনিকপণে জানা যাইবে। তন্মধ্যে স্বী যথা— অপ্যোগ পত্নী ইত্যাদি শ্লোকন্বয়ে অত্যে (৩৭৯ অনুচ্ছেদে) দেখা যাইবে। [এ স্থলে প্রথম শ্লোকটীর অনুবাদ দেওয়া গেল।]

[রাসে শ্রীকৃষ্ণের অন্তর্দ্ধানেব পব শ্রীব্রজ্ঞদেবীগণ তাঁহাব অনুসন্ধান কবিতে করিতে হরিণীদেব প্রসন্নদৃষ্টি দর্শনে তাহারা কৃষ্ণ-দর্শন লাভ কবিয়াছে মনে কবিযা কহিলেন—]

"হে স্থি হরিণি। খিয়াব সহিত অচাত অঙ্গসমূচ দ্বারা তোমাদেব ন্যনের প্রমানন্দ বিস্তাব করিতে করিতে এখানে কি আসিনাছিলেন ? কাবণ, কান্তার অঞ্গসঙ্গ-নিবন্ধন তাঁংহাব কুচকুঙ্গুন-রঞ্জিত কুলপ্তিব কুন্দ কুসুম মালার গন্ধ এখানে পাওয়া ঘাইতেছে-"

উক্ত শ্লোকে (ক) "তোমাদেব নয়নেব প্রমানন্দ বিস্তার"—এ কথা যে গোপী বলিয়াছেন, সেই গোপী-শ্রীকৃষ্ণ যে অবস্থায় হরিণীব দৃষ্টিগোচৰ হইয়াছিলেন, সেই অবস্থায় তাঁহাৰ দর্শনাভিলাষিণী,— ইহা ব্যক্ত হওয়ায়, (খ) "স্বি"-শব্দে তাদৃশ-কৃষ্ণদর্শন-স্থগোপভোগরূপ সৌভাগ্যশালিতা দ্বারা হবিণীতে স্থাভাবের আরোপ ক্রায় এবং গো কান্তা-শব্দে কৃষ্ণসঙ্গিনীব সৌভাগ্যাতিশয়ের, কুলপতি শব্দে শ্রীকৃণ্ডের, "কাস্থার অঙ্গসন্ধ" ইত্যাদি দ্বারা সেই কান্তা ও কৃষ্ণ কান্ত:ক্ষসঙ্গে ত্যাদিনা তথে।মিথো>ক্ষসক্ষ তদীয়পরিমলক্ষ চাকু-মোদনাৎ সন্থানের স্পান্টম্। অত এব তল্লীলানুমোদনমিপি, বাহুং প্রিয়াংস ইত্যাদিনা। ক্ষমবয়থা—অন্যারাধিতো নূনং ভগবান্

পবস্পাবের অঙ্গ-সঙ্গের ও অঞ্গ-সঙ্গ সম্ভান্ত পবিমালের অন্যুমোদন করায এ স্থলে স্থাই স্পান্ট বাক্ত হইয়াছে। অভএব বাহুং প্রিয়াংশ ইত্যাদি শ্লোকে সেই লীলা অন্যুমোদন কবিয়াছেন।

ি ক্রিকি — নায়িকাদিগের মধ্যে যাহার যাহার ভারদাদৃশ্য থাকে, দেই দেই নায়িকা প্রস্পানের স্থী। স্থাত্ব বুঝাইবার জন্ম রাসের অপ্যোপপত্না ইত্যাদি প্রোক উদ্ধৃত কবিয়াছেন। তাহা যাহার উক্তি তিনি শ্রীরাধার স্থী। শ্রীরাধার ভারসাদৃশ্য দারা উহার স্থীঃ দিদ্ধ ইইয়াছে। শ্রীরাধার ভারসাদৃশ্য দারা উহার স্থীঃ দিদ্ধ ইইয়াছে। শ্রীরাধার ভার—শ্রীকৃষ্ণ যেন শ্রীরাধাকে লইয়া বিহার করেন। শ্রীরাধার স্থীগণ ছাড়া অন্ম গোপাগণের নিজের সঙ্গে কিলা নিজ যুপপথবার সঙ্গে ছাড়া অন্ম গোপাগণের নিজের সঙ্গে কিলা নিজ যুপপথবার সঙ্গে ককল হাঁহার স্থীগণের ছিল। শ্রীরাধার সহিত্র শ্রীকৃষ্ণের সঙ্গান শ্রীরাধার সহিত্র শ্রীকৃষ্ণের বহার যে স্থী-গণের অভিপ্রেত্র, ভাহা প্রতিপন্ন কবিবার জন্ম শ্রোক্রী বিশ্লেশণ কবিয়াছেন। কে। শ্রীকৃষ্ণের সহিত্র শ্রীরাধার বিহার-দর্শনেছে। প্রকাশ, খে) যে ভাহা দেখিয়াছে ভাহাতে স্থীকাবোপণ এবং গ্রি ট্রানের অন্যুমাদন। গ্রী

অন্ত্রনাদ্স—স্তর্জ যথা [সে প্রিয়াকে (শ্রীয়াধাকে) লইয়া শ্রীকৃষ্ণ রাসস্তল্প হইতে অন্তর্জ হ ইইয়াছিলেন, তাঁহাব সম্বন্ধে কোন গোপী

^{*} অনুবাদে ক, খ, গ চিহুৱাবা হেতুহৰ প্ৰদৰ্শিত চইয়াছে I

²⁵³

ছরিরীশরঃ। যন্নো বিহার গোবিদাঃ প্রীতো যাসনয়দ্রহঃ॥২৮৫॥
অস্তাশ্চ তদ্ভাগ্যমাত্রপ্রশংসনাৎ ব্যক্তং সৌহল্যম্। ভটস্থা
যথা—অপ্যেণপত্মীতি সথীবাক্যানস্তরং পুচছতেমা লতা বাহুনপ্যাল্লিন্টা বনম্পতেঃ। নূনং তৎকরজম্পৃন্টা বিভ্রত্যুৎপুলকান্সহো
॥২৮৬॥

অত্র স্থীবচনং শ্রুত্বাপি তত্ত্রোদাসীন্যান্তাটস্থ্যমেব ব্যক্তস্। এবমনয়ারাধিতো নুনমিতি শুহুদ্বাক্যানস্তরমপি ধন্যা অহো অমী

বলিলেন—]"ইঁছা কর্তৃক ভগবান্ হরি,ঈশ্বর নিশ্চয়ই আরাধিত ইইযাছেন।
বেহেতু প্রীত ইইয়া গোবিন্দ আমাদিগকে পরিত্যাগ পূর্বক তাঁহাকে
লইয়া নিজ্ তম্থানে গমন করিয়াছেন।" 🕮 ভা, ১০।৩০।২৮॥২৮৫॥

বে গোপী একথা বলিয়াছেন, তিনি কেবল শ্রীবাধাব ভাগ্য প্রাশংসা করিয়াছেন বলিয়া তাঁহার কথায় সৌহদ ব্যক্ত হইয়াছে; [এইজন্ম তিনি সুহৃদ্, সধী নহেন।]

তটক্স যথা,—অপ্যোগপত্নী ইতাদি সধীবাকোব পর, কোন গোপী বলিলেন—''হে সখিগণ! এই লতাসকলকে (কুম্ফের কথা) জি্জাসা কর, ইহারা বনস্পতির (ক্ষশ্ধরপ) বাজ্ আলিঙ্গন্ করিয়াও শ্রীকুষ্ণের নথঘারা স্পৃথ্টা হইয়া নিশ্চয়ই উৎপুলক ধারণ করিতেছে।"

🗃 ভা, ১০।৩০। ১৩। ২৮৬॥

অপোণপত্নী ইত্যাদি স্থীবাকো এই গোপী, প্রিয়া শ্রীরাধার সহিত্ জীক্ষের অন্তন্ধানের কথা শুনিয়াছিলেন, তথাপি তাঁচার সম্বন্ধে কিছুমাত্র উল্লেখ না করায়, শ্রীরাধার প্রতি ই হার ওদাসীত প্রকটন হেসু ভাটস্থা ব্যক্ত হইয়াছে, ইনি ভটপ্রা। আল্য ইত্যাদিবাক্যে চ। অথ প্রাতিপক্ষিকী যথা—বিস্তা অসুনি নঃ ক্ষোভং কুর্যস্ক্যিকৈঃ পদানি যথ। যৈকাপহৃত্য গোপীনাং ধনং ভুঙ্কেংচুতোধরম্॥ ২৮৭॥

অথ প্রকট এব মৎসর ইতি তাভোগ বিলক্ষণত্বয়। তথৈব শ্রীহরিবংশাদে পারিজাতহরণে শ্রীক্ষরিণীং প্রতি সন্তাভামায়াঃ স্পান্টম্। ১০॥ ৩০॥ শ্রীশুকঃ॥ ২৮৫—২৮৭॥

অত্র বিচার্য্যতে। নমু ভগবন্তকেষু পরস্পরং প্রতিপক্ষিত্বন-সম্ভবমহৃত্যক। তথা তাদাং তৎ দৌভগমদমিত্যাদৌ তদীর্ঘ-

প্রাতি-পাক্ষিকী যথা, [শ্রীক্তফের পদচিক্রের সহিত শ্রীরাধার পদচিক্র-সকল দেখিয়া, কোন গোপী কহিলেন—] "ইহার পদচিক্র সকল আমাদের মহাত্রুণ জন্মাইতেছে, কারণ সকল গোপিকার ভোগ্য শ্রীক্রফের অধরামৃত হরণ করিয়া সে একা ভোগ্য করিতেছে।" শ্রীন্তা, ১০৷৩০৷৩০॥২৮৭॥

এই গোপীর শ্রীরাধার প্রতি মাৎসর্য্য প্রকটিত হইয়াছে, অন্ত সাহাদের উক্তি উদ্ধৃত হইয়াছে, তাঁহাদের কেহই এইকপ ভাব প্রকাশ করেন নাই; এইজন্ম তাঁহাদিগ হইতে ই হাতে বৈলক্ষণ্য ব্যক্ত হইয়াছে। তদ্রপ শ্রীহরিবংশাদিতে পারিজ্ঞাত-হরণাদি ব্যাপারে শ্রীক্রনিনীর প্রতি সত্যভামার প্রতিপক্ষতা স্পট্ট আছে । ২৮৭॥

এন্থলে কিছু বিচার করা যাইতেছে। ভগবস্তক্তগণে পবস্পর বিরোধ অসম্ভব। তাহা হৃদ্য ও রুচিকর নহে। তদ্রপ তাসাং তংসৌত্রসদং ইত্যাদি শ্লোকে (১) শ্রীভগবানেরও শ্রীব্রজদেবীগণের

⁽১) । সম্পূর্ণ স্লোক ২০৮ অমুচ্ছেদে এইবা।

মদমানাদিদ্বী চিকী র্যা শ্রীভগবতোহপি দৃশ্যতে। তথা শ্রীষ্ঠা
মুনিনা স্বয়মপি তাভিস্তত্ত্ব দৌরাত্মাশৃক্ষঃ প্রযুক্তোহস্তাতি।
তত্তোচ্যতে। সবৈ ব হি শ্রীভগবতঃ ক্রীড়া প্রীতিপোদাবৈব
প্রবর্ততে। ভঙ্গতে তাদৃশীঃ ক্রীড়া যাঃ প্রাত্তা তৎপরো ভবেদিত্যাদি। প্রাত্তাপতিগোধানি ক্রমণ তত্ত্তাববৈচিত্রী প্রকরত হৈব রসং
পুক্ষাতি। যত এব তাদৃশত হৈব কবিভিব ব্যতে। শ্রীভগবতা
চ স্বনীলায়ামসী ক্রিয়তে। স্থির ক্রিপি দিক্ষণাত্র ক্রশট্র্ন উত্তিতি

উর্না, মদ, মানাদি দূর কবিবার ইচ্ছা দেখা যায; শ্রীমান্ মুনীন্দ্র শুকদেব নিজে এবং শ্রীব্রজদেবীগণ ঈদৃশ মদমানাদিকে দৌবাত্মা (২) শব্দ-প্রাযোগ কবিয়াছেন। তাহাতে বক্তব্য এই, শ্রীভগবানের সমুদ্য ক্রৌড়াই প্রীতি পোষণের জন্ম প্রাবৃত্ত হয়। এই হেড়ু শ্রীশুকদের বলিয়াছেন—"শ্রীকৃষ্ণ তাদৃশ ক্রীড়া সকল প্রকটন কবেন, যে সকল ক্রীড়ার কথা শুনিয়াও শ্রাজায়িত ভক্তগণ তৎপর হয় অর্থাৎ শ্রীকৃষ্ণে আসক্ত হয়।" শ্রীভা, ১০০২:৩৬।

শ্রীভগবৎ ক্রীডা-সমূহেব মধ্যে শৃঙ্গাব ক্রীডাব স্মভাব এই বে, তাহা বিভিন্ন প্রকৃতিব প্রেরসীবর্গেব ঈর্ষা, মদ, মানাদিরূপ ভাব-বৈচিত্রীকে পরিকব (সহায়) কবিয়া বস পোষণ কবে। মেহেডু, পণ্ডিতগণ তাদৃশরূপেই বসপরিপাটী বর্ণন কবেন। শ্রীভগবানও নিজ্প লীলায় সে সকল অজীকাব করেন। আপনাতেও দক্ষিণ, অনুকৃল, শঠও ধুই এই চতুর্বিধ নায়কত্ব যথাস্থানে ব্যক্ত করেন।

⁽२) ১०।७० ञ: ६ ०८ (झाक खंडेगा।

চতুর্ভেদনায়করং যথান্থানং ব্যক্তাতে, তত্মাত্রলালালিক্তিরের তান্ত্র তত্ততাং দধাতি। তঞ্চ ভাবামুরূপেণৈবেতি দর্শিত্রে, অভ এব যদা সর্বাসামের ভদ্মিরহো ভরতি, তদা দৈত্যেনৈকজাতীয়ভাব-দ্বাপত্ত্যা সর্ব ক্র সংখ্যমেবাভিব্যজ্ঞাতে। যথা—আল্লচ্ছন্ত্যো ভরবতেঃ মার্গং গোপ্যোহবিদূবতঃ। দদৃশুঃ প্রিযবিশ্লেষাম্মেছিতাং তুঃপিতাং স্থামিত্যক্র তত্ত্যাং পূর্বাসামের স্থীরব্যক্তনা। বিরহলীলা চ ভাসাং বাটিতি শ্রীকৃষ্ণবিষয়কতৃষ্ণাতিশ্ববর্দ্ধনার্থের। নাগংচুড়া-

স্থ ভরাং লীলা-শক্তিই ভগবৎ-প্রেযসীগণে ঈধা, মদ, মানাদি ভাব রক্ষা করেন। ভাবাপুরপেই মানাদি অবস্থান কবে, ইহা পূর্বে (৮৪ অনুচেছদে) প্রদশিত ইইযাছে।

অতএক প্রেয়নীগণের সকলেরই যখন শ্রীকৃষ্ণ-বিবহ উপস্থিত হয় তথন দৈল্য নশতঃ একজাতীয় ভাব উপস্থিত হওয়ায় সকলেই সখ্য অভিব্যক্ত হইয়া থাকে। যথা—[বাসন্ত্যা হইতে শ্রীবাধাকে লইয়া অনুহর্ত হওয়াব পব শ্রীকৃষ্ণ কিছুক্ষণ তাঁহাকে লইয়া বিহাব কবেন, তারপর তাঁহাকেও ছাড়িয়া লুকায়িত হয়েন। অলু গোপীগণ শ্রীকৃষ্ণ- অন্থেবণ করিতে কবিত্তে বিরহ-বাখিতা শ্রীবাধাকে দেখিতে পারেন। তথন সকলেরই পরস্পর স্থীভাব উপস্থিত হইয়াছিল। কেননঃ পূর্ণ-বিই বলা হইয়াছে ভাবসামাই স্থীত্তের নিদান। তেমন স্থী-ভাবের কথাই শ্রীশুক্তেবে বলিয়াছেন]

"ভগবানের পথ অনুদন্ধান করিতে করিছে গোপীগণ নিকটে ব্রিয়-বিরহে মোহিতা ও তুঃখিতা সখীকে দেখিলেন।" শ্রীভা, ১০৩০।১৪ এইলে তাঁহাদের সকলেবই সখীভাব ব্যক্ত ইইয়াছে।

্যে বিরহ-লালার কথা বলা হইয়াছে, এক্তিঞ্চ তাহা প্রকটন কবেন। কেন্ তাহাতে বলিতেছেন] শীকৃষ্ণবিষয়ে শীব্রজদেনীগণে প্রবল-তৃষ্ণা সহর বৃদ্ধি করিবার জন্ম বিরহলীলা। প্রকটন করেন। এদ্দেনী- মণান্দ্রায় শ্রীকৃষ্ণায় চ তাদাং তদ্বৃদ্ধিরত্যর্থং রোচতে। যথোক্তম্

—নাহস্ত সংখ্যা ভজতোহপি জন্তুনিত্যাদিনা। তত্মামধ্যে সধ্যে
বিরহাইপি ভবতি। তদা শ্রীকৃষ্ণত্ম সদসানাদিবিনোদমতিক্রস্যাপি
ভদধ্যবদায়ঃ স্থাৎ। তত্যে মদমানয়োঃ প্রশাসায় শ্রবিষয়কতৃষ্ণাতিশয়রপপ্রদাদায় চেতি তাদাং তৎ দেভিগেত্যত্রার্থঃ।
সর্বসমৃদিভরাসলীলার্থং মদস্য প্রশামায় মানস্য চ প্রদাদায় প্রদাদনাধ্যেত্যর্থো বা। ততন্তম্বর্দ্ধনেচ্ছাপ্যানুষ্কিকীতি স্থানম্ব। অধ

গণের সেই তৃষ্ণাবৃদ্ধি, নাগরচূড়ামণীন্দ্র প্রীকৃষ্ণের অতান্ত রুচিকর হইয়া থাকে। শ্রীকৃষ্ণ নিজেই নাহস্ত সথ্যো ভজতোহপি জন্তুন্ ইভ্যাদি শ্লোকে সে কথা বলিয়াছেন। (১) সেই কারণে মধ্যে মধ্যে বিচ্ছেদণ্ড ঘটিয়া থাকে। তথন মদমানাদি বিনোদ অতিক্রম করিয়াও শ্রীকৃষ্ণের সেই (বিরহ-সংঘটনের) অধ্যবসায় হয়। ত্রিবন্ধন তাসাং তৎসোভগমদং বীক্ষ্য মানঞ্চ কেশবঃ। প্রশামায় প্রসাদায় তত্ত্ববান্তরধীয়ত । শ্রীভা, ১০।২৯।৪৩

শ্রীব্রজ্বদেবীগণের "সৌভাগামদ এবং মান দর্শন করিয়া, প্রশমন ও প্রসাদনের জন্ম কেশব অন্তর্জান করিলেন।" এই শ্লোকে যে প্রশমনের ও প্রসাদনের কথা বলা হইয়াছে, তাহার অর্থ—মদ ও মানের প্রশমন নিমিত্ত এবং নিজ বিষয়ক তৃষ্ণাভিশয়কপ প্রসাদের নিমিত্ত শ্রিজ্বফ অন্তর্জান করিয়াছিলেন। কিম্বা যাবভীয় উপকরণ সহ যে রাসলীলা উপস্থিত হইয়াছিল, তাহা সম্পন্ন কবিবার নিমিত্ত শ্রীব্রহ্বদেবীগণেক সৌভাগ্য প্রশমন (দমন) এবং মানপ্রসাদন (মানভঞ্জন) প্রয়োজন হইয়াছিল। [সেই হেতু শ্রীকৃষ্ণ অন্তর্গত হইয়াছেন।] আনুষ্কিক

⁽১) সম্পূর্ণ সোকাত্মবাদ ৭১ অমুচ্ছেদে এইব্য

জাতে চ বিরহে দৈন্দেনৈব তাসাং তত্ত্ব দৌরাত্মাবৃদ্ধি:। ন তু বস্তুত এব তদ্দৌরাত্মাণ প্রেমকবিলাসরপত্বাৎ। শ্রীমুনীন্দ্রোছণি তদ্ভাবানুসারিত্বেনিব ভলাকামতুবদিও—তথা কথিতমাকর্ণ্যেভ্যাদি। স্বযন্ত্র পূর্বং তিল্মংস্তদায়ে মদে দোষং প্রভ্যাখ্যাতবানস্তি। যথা —রেমে তথা সাত্মরত আ্যারত আ্যারামোহপ্যথিতিতঃ। কামিনাং দর্শয়ন্ দৈন্যং স্ত্রাণাকৈব দুরাত্মতাম্॥ ২৮৮॥

ড়ফাবর্জনেচছাও ছিল। স্তবাং শ্রীব্রন্থদেবীগণের শ্রীকৃষ্ণ-বিষযক প্রবল তৃষ্ণাবদ্ধনিচছাই যে বাদ হইতে অস্তব্ধনির হেতু তাহা উভয়বিধ ব্যাখ্যা দ্বাবা প্রতিপন্ন হইতেছে।

নিবহ উপস্থিত হওযায়, দৈগ্যবশতঃ মানগর্নেন ব্রজদেবীগণের দৌরাত্মাবৃদ্ধি হইযাছিল, মানাদি প্রেমনিলাস-স্বরূপ বলিয়া বাস্তবিক দৌবাত্মা নতে। আব,

> ত্যা কথিত্যাকর্ন মানপ্রাপ্তিঞ্চ মাধবাং। অবমানক দৌবাক্সাং বিস্মযংপ্রমংযযুঃ । ভা. ১০:৩০।৩৪

"শ্রীবাধার মুখে শ্রীকৃষ্ণ গ্রহতে তাঁহাব মানপ্রাপ্তি এবং দৌরাদ্মা হইতে অবমান শুনিয়া গোলীগণ অভাস্ত বিস্ময-প্রাপ্ত হইলেন।" এই শ্রোকে মুনীক্ত শ্রীস্কদদেব যে "দৌরাল্না" শব্দ প্রযোগ করিয়াছেন, তাহা তাঁহাব নিজেব অভিমত নহে, তিনি শ্রীরাধার ভাবামুসরণ করিয়া তাঁহার বাজ্যের পুনকক্তি মানে কবিয়াছেন। তিনি নিজে বাসপ্রসক্তে শ্রীরাধার গর্নেবর দোষশৃহ্যতা কীর্ত্তন কবিয়াছেন—"কামিগণের দৈশ্য শ্রীগুণেব দৌরাল্যা প্রদর্শন করিবার জন্য সাত্মরত, আত্মারাম শ্রীকৃষ্ণ অধ্বৃত্তিত হইয়াই তাঁহার সহিত্র রুমণ করিলেন।"

खोंका २०१०। ३०॥२५४॥

সাংস্বতঃ সতস্তকৌহপি আত্মারামঃ স্ক্রীড়োহপি অথণ্ডিতঃ
স্থাং সত্তাসক্তঃ সন্বেমে। তাদৃশশ্চেৎ কিমিতি তদাসকো
বজুব তথা রেমে চ। অত আচ, তথা ইত্থংভূতগুণো হরিরিতিবৎ
তথা দৃতগুণতয়া তদীয়প্রেমসর্ব স্পাররূপয়েতার্থঃ। মৃতস্তস্তাত্মেন
ভাদৃশহাসস্তবাৎ প্রেমবিশেষ এবাসো স্কৃবতি ন তু কামঃ। স
চ প্রেমবিশেষ ঈদৃশপ্রবলঃ যথ কামিবদেব দৈলাদিকং তয়োঃ

শ্লোকব্যাখা— স্বান্থরত— আপনা হইতে তৃষ্ট,আত্মারাম— আপনাতেই ক্রীডাশীল হইরাও অথণ্ডিত— তাঁহাতে (শ্রীরাধিকায়) সতত আসক্ত হইয়া ক্রীড়া করিলেন। শ্রীকৃষ্ণ যদি স্বাত্মবন্ত ও আত্মাবামই হয়েন ভাগ হইলে, শ্রীবাধাব প্রতি আসক্ত হইয়াছিলেন এবং তাঁহার সহিত ক্রীডা করিয়াছিলেন, ইহা কিরপে সম্ভব হয় ? ইহাতে বলিলেন, ভাগাব সহিত—শ্রীহবি যেমন নিজগুণে আত্মাবাম মুনিগণেব উপাস্য হইয়াছেন, তদ্রপ যিনি কৃষ্ণবশিকারক নিজগুণে আত্মাবাম শ্রীক্ষেব ও ক্রীডা-সঙ্গিনী হইতে পারেন—যিনি তাঁহাব প্রেমসাব-সর্বস্বরূপ। হয়েন, সেই শ্রীবাধাব সহিত শ্রীকৃষ্ণ ক্রীডা করিয়াছেন।

অর্গাৎ আত্মারাম মুনিগণের সভার এই:—স্বরূপাতিরিক্ত কোন বস্তুতে তাঁহাদের বতি জন্মনা, কিন্তু শ্রীহরিব গুণে তাঁহাদের শেই স্বভাবের বিপর্যায় ঘটে—তাঁহারা তাঁহাকে ভজন কবিতে বাধা হযেন; তেমন শ্রীকৃষ্ণ স্বাস্থ্যবত আস্থাবাম বলিয়া স্বরূপাতিরিক্ত কোন বস্তুতে রতি বা ক্রীজা না করাই স্বভাব হুইলেও শ্রীবাধাতে এমন চমৎকার গুণ আছে যে, সেই গুণের বশবর্তী হুইয়া তিনি তাঁহার সহিত ক্রীডা কবিতে বাধ্য হয়েন। ইহাতে শ্রীক্ষেত্র অন্তের সহিত তেমন বিহার অসম্ভব বলিয়া এই বিহাবে প্রেম-বিশেষ ক্র্বিত—হুইতেছে, কাম নহে। সেই প্রেম বিশেষ এত প্রবল সে, ভদ্বারা কামিজনের মত প্রকটী ভব গী তাহি কামিনামিতি। মদমানাতাত্মকে কামিনীনাং প্রেমণি কামিনাং যদৈদত্যং লোকপ্রসিদ্ধং তদেব স্বদ্ধারা তৎপ্রেম-বিশেষপারধন্ত্যন দর্শধন্ প্রকটবন্ রেমে। যদ্ধা যথৈব লীলরা স্বয়মেব তুচ্ছীভূতা সর্বেষ্ঠপ্যত্যে নাগরন্মতা ইত্যাহ, কামিনামিতি। স্বলীলামছিল্লা কামিনাং প্রাক্ততানাং দৈল্যং রসসম্পত্তিহীনত্বং স্ত্রাণাং চ প্রাক্ততানাং তং বিনাক্তত্য ভক্তনেন তুরাত্মতাং হন্ট-ভাবতাং দর্শরন্ধিতি দর্শরিষ্পুপরাজ্ঞবং রমাবক্তমুল্লস্বিত ধৃতলাঞ্জন ইতিবং ॥১০॥৩০॥ শ্রীশুকঃ ॥২৮৮॥

শ্রীবাধাক্ষেবও দৈয়াদি পর্যান্ত প্রকটিত হয়, এই অভিপ্রায়ে শ্রীশুক-দেব বলিয়াছেন -কামিগণেব দৈল ইত্যাদি ৷ কামিনীগণের গর্বব্যানাদি-ময় প্রেমে কামিগণেব যে দৈক্যাদির কথা লোকে প্রাদিদ্ধ শ্রীরাধার প্রেম-বিশেষেব পারবশ্য নিবন্ধন, সেই দৈন্য প্রকটিত কবি-বার জন্য শ্রীকৃষ্ণ ক্রীড়া করিলেন। কিম্বা যে লীলা দ্বারা নাগরাভি-মানী অন্ত সকলে ভুচ্ছতা প্রাপ্ত হয়. শ্রীকৃষ্ণ সেই লীলাই করিয়াছেন: কামিগণের দৈয়াদি বাক্যে ভাহা বলা হইয়াছে। নিজ লীলা-মহিমায কামিগণের – প্রাকৃত পুরুষগণের দৈন্য—রস-সম্পত্তিহানতা ন্ত্রীগণের—প্রাকৃত স্ত্রীগণের তাঁহ।কে (শ্রীকৃষ্ণকে) ছাড়া অন্য পুরুষ্কে ভন্ধন কৰা হেতু যে তুরাত্মতা--- চুন্টভাবতা, তাহা দেখাইবার জন্ম শ্রীকৃষ্ণ শ্রীবাধার সহিত বিহার করিলেন। "লক্ষ্মীব বদন, চন্দ্রপরা ভবকারী ইহা দেখাইবাব জন্ম নিজগঙ্ক বদন উল্লসিত হইতেছে—" এই বাক্যে একেব উল্লাসে যেমন অন্তের অপকর্ম প্রদর্শিত হইয়াছে তেমন শ্রীরাধার স্থিত শ্রীকৃষ্ণ বিভাব কবিযা-- ত্রিজগতে যে সকল রমণী প্রীকৃষ্ণছাড়া অন্য পুক্ষকে ভঙ্গন করে, তাহাদের সকলেবই जनकर् अपूर्णन क्रियार्डन ॥२৮**०॥**

ইত্যালম্বনো ব্যাখ্যাতঃ। অথোদ্দীপনেযু গুণাঃ। নারী-নোহনশীলম্বন্ অবয়ববর্ণরদগদ্ধস্পর্কণ-নবযৌবনানাং কমনীয়তা। নিত্যনূতনম্বা অভিব্যক্তভাবস্বম্। প্রেমণ্টারম্। সৌবুদ্ধসংক্রভাদয়দ্চ। তত্ত্ব নারীমোহনশীলম্বাদিকং যথা— কুফাং নিরীক্ষা বনিতোৎসবর্পশীলম্মিতি॥২৮৯॥

স্পটিম ॥১০॥২১॥ শ্রীব্রজদেব্যঃ ॥২৮৯॥

নিভানুতনত্বক যন্তপ্যসো পার্ষগত ইত্যাদো দৃষ্টস্। অথাতি-বাক্তভাবত্বম্। তত্ত্ব পূর্বরাগে—শরত্বদাশয়ে সাধুজাতদৎদরদিজো-দর শ্রীমুষা দৃশা। স্বরতনাথ তেহশুল্কদাসিকা বরদ নিম্নতো নেহ কিং বধঃ॥১৯০॥

এই পর্যান্ত উচ্ছল-রসের আলম্বন বাাখ্যাত হইল। অতঃপব তাহাব উদ্দীপনসমূহ কথিত হইতেছে। তন্মধ্যে গুণ—নারীমোতন-শীলত্ব, অব্যব-বর্ণ-রস-গদ্ধ-স্পর্শ শব্দ-সল্লক্ষণ নব-যৌবনেব কমনীয়তা, নিতান্তন্ম, অভিব্যক্তভাবহ, সৌবুদ্ধ (উত্তমজ্ঞানবতা) সংগ্রিভা প্রভৃতি।

নারীমোহনহাদিব দৃষ্টাস্থ— শ্রীব্রজদেনীগণ বলিযাছেন, "যাহা ভইতে বনিতাগণেৰ সানন্দ হয় এমন রূপ ও স্থেসভাবনীলা শ্রীকৃষ্ণকে দেখিয়া - · · · · · · · দেবীগণ মুগ্ধ হয়েন ৷"

জীভা, ১০ ২১/১২॥২৮৯।

নিত্যনূত্রত্ব— যত্তপসৌপার গত ইত্যাদি শ্লোকে দৃষ্ট্ হয়। (১)
অভিব্যক্তভাবত্ব — শ্রীব্রজদেবীগণে পূর্বরাগে শ্রীকৃষ্ণের আজিব্যক্তভাবত্ব যথা, [তাঁহাবা শ্রীকৃষ্ণের উদ্দেশ্যে গান করিয়াছেন]
— "হে স্বব্যনাথ। হে ব্রদ। শ্রহকালে স্বোব্রে স্কুজাত উত্তম

⁽১) मण्यर् ज्ञाकाश्चरान ८५० भूकांत प्रहेरा।

হে দৃলৈব স্থারত্যাচক। তত্রাপি হে কাত্যায়ন্সর্চনাস্থে বরপ্রদ। তত্রাপি ভাববিশেষদর্শিত্যা দৃশা কুরৈবাশুল্কদাসিকা-তুলাছং প্রাপ্তান্ত্রের পুননিম্মতন্তব ন কিং বধঃ স্ত্রীহত্যাপি ন ভবতি। দৃশস্তাদৃশক্ষে মহামোহনচৌরহং দর্শয়ন্তি, শ্রহ্রদাশয় ইত্যাদি। তত্র মোহনছং দ্বিবিধং স্করপক্রতং ভুক্তিয়াকৃতঞ্চ। তত্রভয়মপি তত্তবিশেষণৈব্যক্তম্। তথা—মধুরয়া গিরা বস্তুবাক্যয়া

কমলগর্ভের শোভাগারী নয়ন ঘারা তোমার বিনামুল্যের দাসী আমাদিগকে যে বধ করিতেছে, তাহা কি বধ নতে ?"

खोडा, ১०। ୭५। २५। २५०॥

শ্লোক-ব্যাখা। — হে স্ক্রতনাথ— তে স্ক্রত্যাচক— তুমি নয়নঘাবাই স্করত গাজ্রা কর। তাহাতেও তুমি বরদ—কাত্যায়নী-পূজার
পর তুমি আমাদিগকে বরপ্রদান করিয়াছ। তাহাতেও নয়নভঙ্গিতে
ভাবনিশেষ প্রদর্শন করিয়া আমাদিগকে বিনানুল্যের দাসীর মত করিয়া
লইয়াছ। এখন তুমি আবার সেই আমাদিগকে নয়নভঙ্গিদ্বারা যে বধ
কবিত্তেছ, ইহাতে কি তোমার বধ— দ্রীহত্যা কবা হইবে না গু নিশ্চয়ই
হইবে। শরৎকালে সরোবরে স্কুজাত ইত্যাদি বাক্যে শ্রীকৃষ্ণের
নয়ন তাদৃশ হওয়ায়, তাহার মহামোহন-চোরত্ব দেখাইয়াছেন। সেই
মোহনত্ত তুই প্রকার: স্করপকৃত ও ভুজ্জিয়াক্রত। নয়নের যে যে
বিশেষণ প্রয়োগ করিযাছেন, তন্মারা উভ্যবিধ মোহনত্ব প্রদর্শন
করিয়াছেন। অর্থাৎ "স্কুজাত" ও "উত্তম" বিশেষণ দ্বারা স্কর্মপকৃত
এবং "শোভাহরণকারী" বিশেষণ দ্বারা ছুক্রিয়াকৃত মোহনত্ব প্রদর্শন
করিয়াছেন।

. তঁদ্রপ অভিব্যক্তভাবহেব আরুও কতিপয় দৃষ্টাস্ত—শ্রীব্রহ্পদেবীগণ শ্রীকৃষ্টেশ্বর উদ্দেশ্যে বলিয়াছেন—"হে কমল্-নয়ন! ভোমার মধুরবাণী বুধমনোজয়া পুষ্পারেক্ষণ। বিধিকরীরিমা বীর মুহ্নতীরধসীধু-নাপ্যায়য়স্থ নঃ ॥২৯১॥

মধুরয়েতি স্বরূপমাধুর্যাং বস্তুবাক্যয়েতার্থনাধুর্গাং বুণমনোজ্ঞ-যেতি বুধানাং তাদৃশভাবাভিজ্ঞজনানামের মনোজ্ঞায়েতি ভাববিশেষ মাধুর্গাং ব্যক্তিম্। তথা—প্রহুদিতং প্রিয় প্রেমবীক্ষিতং বিহরণক তে ধ্যানমঙ্গলম্। রহুদি সংবিদো যা হাদিস্পৃশঃ কুহক নো মনঃ ক্ষোভয়স্তি হি॥২৯২॥

সংবিদঃ সক্ষেত্র-মাণি। তথা—দিনপ্রিক্ষয়ে নীলকুন্ত-লৈবনিরভাননং বিজ্ঞদার্ত্য্। ঘনরজ্ঞলং দর্শয়ন্মূত্যনিসি নঃ স্যারং বীর যচ্ছিসি ॥২৯৩॥

মনোহর পদাবলীঘারা অলক্কতা এবং বুধজনেব মনোজ্ঞা, এই বাণীঘাবা আমাদের মোহ জন্মিয়াছে, আমরা তোমার কিক্কবী, তোমার অধরামৃত প্রাদান করিয়া আমাদিগকে জীবিত রাখ।" জীভা, ১০/৩১/৮॥২৯১॥

মধুর বিশেষণে বাণীর স্বরূপ-মাধুর্গ্য, মনোহর ইত্যাদি বিশেষণে অর্থমাধুর্গ্য এবং বৃধ ইত্যাদি বিশেষণে তাদৃশ-ভাববিশেষবিজ্ঞজনগণের মনোজ্ঞতা দ্বারা ভাববিশেষ-মাধুর্গ্য ব্যঞ্জিত হইয়াছে।

"হে প্রিয় ! হে কপট ! তোমার হাস্ত, সপ্রেম দৃষ্টি, যাহার ধ্বানে মঙ্গল হয় তেমন বিহার, নির্জ্জনে হৃদয়ম্পর্শী সঙ্গেতনর্ম্ম, এ সকল আমাদের মনকে ক্ষোভিত্ করিতেছে।" শ্রীভা, ২০০৪ ১০১ ১০১৯২॥

মূল শ্লোকে যে "সংবিদঃ" পদ আছে, তাহার অর্থ সংক্ষত-নর্ম (১)।
"হে বীর। সায়ংকালে নীলকুন্তলে আর্ত, গোপূলি-ধূসর তোমাব ধদনকমল প্রকটনপূর্বক তাহা বারংবাব প্রদর্শন করাইয়া আমাদের হৃদয়ে
কন্দর্প অর্পণ কর।" শ্রীভা, ১০।৩১।১২॥২৯৩॥

(১) নর্ম-বেণুধানি প্রভৃতি থারা পরিহাস

ৰুত্ঃ পুনঃ পুনব গাজেন পরাবৃত্যের্থঃ। তথা—পতিস্থতার্য আতৃবান্ধবানতিবিলজ্যা ভেছজাচুাভাগতাঃ। গতিবিদক্তবোদগীতা-মোহিতাঃ কিতব যোষিতঃ কন্তাজেনিশি। রছসি সংবিদং ক্ষত্যোদয়ং প্রছসিতাননং প্রেমবীক্ষণম্। বৃহতুরঃ শ্রেবো বীক্যাধাম তে মুক্তরভিস্পৃহা মুহুতে মনঃ ॥২৯৪॥

গতিবিদস্তবোদ্গী হয়েছিতা ইতি অস্থাকং মোহনপ্রকাব-জ্ঞানেনৈবং তথা বেণুনা গীতবানিতার্ঘঃ ॥১০॥৩১॥ শ্রীগোপ্যঃ প্রোক্ষস্থিতং শ্রীভগবন্তম্ ॥২৯০—২৯৪॥

বারংবার প্রদর্শন—গোসস্ভালনাদি নানা ছলে বারংবার খুরাফের। করিয়া মুথক্মল দর্শন করান।

"হে অচাত। হে কপট। ভূমি আমাদের আগমনের কারণ জ্ঞান।
তোমার উচ্চ বেণুগীতে মোহিতা হইয়া পতি, পুত্র, তাহাদের সম্পর্কিত
জ্ঞান, ভ্রাতা, বান্ধবগণকে পরিত্যাগপূর্কক তোমার নিকট আসিয়াছি।
রাত্রিকালে এ ভাবে সমাগতা রমণীগণকে ক্ষেত্যাগ কবে ?

"নির্জ্জনে তোমার ক্রীড়া-সঙ্কেত, কন্দর্পোদ্রেক, হাস্তবদন, সঞ্চোম-দৃষ্টি, লক্ষীর বিলাসভূমিশ্বরূপ বিশাল বক্ষঃ দেখিয়া আমাদের (তোমাতে) অত্যন্ত স্পৃহা জন্মিয়াছে, তাহাতে আমাদের মন মুগ্ধ হইয়াছে।" জ্রীভা, ১০।৬১।৯৬—১৭১২৯৪॥

"তুমি আমাদের আগমনের কারণ জান, আমরা তোমার উচ্চনেপুগীতে মোহিতা", ইহার অর্থ—আমরা কিরপে মোহিতা হই, তাহা
তুমি জান, জানিয়াই আমরা বাহাতে মোহিতা হই নেপুলারা তেমন
গান করিয়াছ। শ্রীকৃষ্ণ রাস হইতে অন্তর্হিত হইলে তাহার উদ্দেশ্যে
শ্রীব্রজদেবীগণ এই সকল শ্লোক গান করিয়াছেন ॥২৯০—২৯৪॥

এবং গবাং হিতায় তুলদী পোণীনাং রতিহেতবে। বুলাবনে তং বপিতা দেবিতা বিষ্ণুনা সমন্ত্রিতি স্কাণে রেবাগণ্ডীয়তুলদীস্তব-বচনমপি তৎপূর্ববরাগে দর্শনীয়ন্। তথা সন্ত্রোগঙ্পি—ইতি বিক্রবিতং তাদামিজ্যাদো প্রহস্তেতি। তাভিঃ সমেতাভিরুদার-চেপ্তিত ইতি। উদারহাসন্তিজ্ঞকুন্দদীপিতিরিতি চ। উপগীয়মান ইত্যাদো উদ্গায়ন্ত্রিত। বাহ্বপ্রসারেত্যাদিকং চাভিব্যক্তভাবন্ধেদাহরণ্য্। অথ প্রেম্পাবশ্যক্ষ দ্বিবিধং প্রেমান্তরেণ প্রেয়নী-

এই প্রকার ক্ষন্দপুরাণের রেবাবন্তীয় তুলসীস্তবেও শ্রীক্ষের পূর্ব্ববাগে শ্রীব্রজদেবীগণ সম্বন্ধে ভাবাভিকাক্তির পরিচষ পাওয়া বায। যথা,—"গোগণের হিত এবং গোপীগণের রতির নিমিত্ত স্বয়ং বিযুক্ (শ্রীকৃষ্ণ) তুলসা তোমাকে ফুলাবনে বোপণ কবিয়াছেন এবং দেবা করিয়াছেন।"

্রি পর্যান্ত পূর্বেরাণে শ্রীকৃষ্ণের অভিনাক্তভাববের দৃষ্টান্ত দেওয়া গেল। বিস্তানেও ভাষার দৃষ্টান্ত দৃষ্ট হয়। যথা— ইতিবিক্লবিতং ইত্যাদি (১০।১৯০৯) শ্লোকে "প্রকৃষ্টরূপে হাস্ত করিয়া" ভৎপরবর্ত্তী শ্লোকে "সমবেতা গোপীগণের সহিত উদাব-চেম্টাশীল" এবং "তাঁহার (শ্রীকৃষ্ণের) উদার হাস্ত ও কুন্দকুস্থুমের মত দম্ভের মনোহর ছাতি" উপগীয়মান ইভ্যাদি শ্লোকে "বাহুপ্রসারণ" ইত্যাদি শ্রীকৃষ্ণে উজ্জ্বল-রসোপ্যোগী ভাবাভিব্যক্তির লক্ষণ। এ সকল তাঁহার গুণ-বিশেষরূপে উদ্দীপন-বিভাব।

অনম্বর প্রেমবশাহ-গুণের কথা বলা হইতেছে, ভারা চুই প্রকার— অন্য-প্রেমবশাহ ও প্রেয়সী-প্রেমবশাহ। অগ্য-প্রেমবশাহগুণের দৃষ্টান্ত—কুন্দদামকৃত বেশ ইত্যাদি শ্লোকে (১) "শ্রীকৃষ্ণ স্থাগণের

⁽১). ১৮२ वक्ष्म् एक्र्प अहेवा ।

প্রেম্ণা চ। তত্ত্ব পূর্বেণ নর্মনঃ প্রণয়িনাং বিক্সহারেত্যত্ত্ব দশিতম্। অথোক্তরেণ। তত্ত্ব পূর্বেরাগাত্মতেন যথা—তথাহমপি তচ্চিত্তো নিদ্রোঞ্চন লভে নিশি ইতি ॥২৯৫॥

স্পান্তম ॥ ১০॥ ৫০॥ শ্রীভগবান্ রুক্সিণীদূতম্ ॥ ২৯৫॥
তথা—ভগবানপি তা রাক্তীঃ শরদোৎফুল্লমল্লিকাঃ। বীক্ষারস্তঃ
মনশ্চক্রে যোগমায়ামুপান্তিতঃ ॥ ২৯৬॥

যোগমায়াং তাদামদংখ্যানামদংখ্যবাস্থাপৃরিকাং স্বশক্তিং সভাবত এবাজ্রি চই ত্যর্থঃ। সম্ভোগাত্মকেন যথা—ইতি বিশ্লবিতং তাদাং শ্রুত্বং যোগেশ্বরেশ্বরঃ। প্রহস্ত সদয়ং গোপীরাত্মারামোহপ্যরীরম্থ ॥২৯৭॥

স্থাদ হইয়া বিহাব কবেন" এই বাকো প্রদর্শিত হইয়াছে। প্রেয়সী-গোমবশ্যাহ্বের দৃটান্ত — শীকৃষ্ণ শ্রীকৃষ্ণিণীদেবীর প্রেরিত আক্ষণেব নিকট বলিয়াছেন—''আমিও ভলগত (রুক্মিণীগত) চিত্ত হইযা রাত্রিতে নিদ্রিত হইতে পারি না ।" শ্রীভা, ১০া৫৩ এই দৃটান্ত পূর্ববরাগাত্মক-বাক্যে ॥২৯৫॥

প্রেয়সী-প্রেমবশ্যতের অপর দৃষ্টান্ত—"ভগবান্ও শবৎ-ঋতুতে প্রফুল্লমল্লিকাময়ী রঙ্গনিদকল দেখিয়া যোগমায়া অবলম্বনপূর্ববক ক্রীড়া করিতে মন করিলেন।" শ্রীভা ১০।২৯।১॥২৯৬॥

যোগমায়া অসংখ্য শ্রীব্রজদেবীগণের অসংখ্য বাঞ্চাপ্রণকারিণী
শ্রীকৃষ্ণের নিজ শক্তি। সভাবত:ই সে শক্তিকে অবলম্বন কবিয়া
তিনি ক্রীড়া করিতে মন করেন। এই দৃষ্টান্ত প্র্বরাগাত্মকবাক্যে। ভারপর সন্তোগাত্মক-বাক্যে দৃষ্টান্ত—"যোগেশ্বর শ্রীকৃষ্ণ
গোপীগণের কাতরোক্তি শ্রবণপূর্বক তিনি আত্মারাম হইলেও
প্রকৃষ্টকপে হাস্ত কবিয়া এবং সদয় হইয়া তাঁহাদের সহিত ক্রীড়া
কিরিমুছিলেন।" শ্রীভা, ১০২৯ ১৯২৭॥

অত্র বিশ্ববিভাগিত তাদাং প্রেমাতিশয়জ্ঞাপকং দদরমিতি
তক্ষ তহাপ্রমবস্ট্রাতিশরাভিধারকম্। আত্মারামোৎণীতি তাদাং প্রেগগুণমাহাত্ম্যাদর্শকম্। আত্মারামাশ্চ মুনয় ইত্যাদে ইঅভূত-গুণো হরিরিতিবং ॥১০॥২৯॥ শ্রীশুকঃ ॥২৯৬—২৯৭ ॥

এবং রেমে সমুং সরভিয়**ে গজেন্দ্রলীল ই**তি ॥২৯৮॥

সাহ্য তাম্ম রতির্যক্ষ সঃ। তথা তাসাং রতিবিহারেণ ইত্যাদিকম্। গোপীকপোলসংশ্লেষেত্যাদিকংবিষ্ণুপুরাণপত্তমপ্যু-

এ স্থলে "কাতরোক্তি" শব্দ তাঁহাদের প্রেমাধিক্য এবং "সদয়"
শব্দ শ্রীকৃষ্ণের প্রেমবশ্যরাভিশ্য জ্ঞাপন করিতেছে। "আত্মারাম
হইলেও" এই উক্তি শ্রীব্রজদেবীগণের প্রেমবল প্রদর্শন করিতেছে,
তাহা আত্মারামাশ্চ মুনয় ইত্যাদি শ্লোকে "আত্মারামগণও— বাঁহারা
আত্মা ভিন্ন অত্য কাহাকে ভক্তন করে না, তাঁহারাও হরিকে ভক্তন
করেন, তিনি এমনই গুণশালী," এই বাক্যে শ্রীহরি সম্বন্ধে বাহা বলা
হইয়াছে উক্ত শ্লোকে ব্রজদেবীগণ সম্বন্ধেও সে কথার ইক্সিত করা
হইয়াছে। অর্থাৎ আত্মারামগণ স্বভাবতঃ কাহারও ভক্তন না
করিলেও হরির গুণে বাধ্য হইয়া বেমন তাঁহাকে ভক্তন করেন, তেমন
শ্রীকৃষ্ণ আত্মারাম হইলেও তিনি শ্রীব্রজদেবীগণের গুণে তাঁহাদের
পোমের বশবর্ত্তিতা স্বীকার করিয়াছেন॥২৯৬—২৯৭॥ আরও
কত্তিপয় শ্লোকে শ্রীকৃষ্ণের গোপীপ্রেমবশ্যহ বর্ণিত হইয়াছে।
যথা—"গজেন্দ্রের তুল্য লীলা প্রকাশ করিয়া স্বরতি শ্রীকৃষ্ণ গোপীন
মণ্ডল মধ্যে ক্রীড়া করিলেন।" শ্রীভা, ১০।০০৷২৪৮২৯৮॥

স্বরতি—স্বা অর্থাৎ আপন প্রেয়দী, তাঁহাদিগেতে রতি যাঁহার তিনি স্ববতি।

ভাসাং রতিবিহারেণ ইত্যাদি শ্লোক এবং গোপী কপোল সংদেয় ইত্যাদি বিষ্ণুপুরাণীয় শ্লোক (১) ভাহার দৃষ্টাস্ত ।

⁽১) ७७৮ शृष्टीय (श्लोकषत्र अहेरा।

দাহতম্। কিঞ্চ— এবং পরিষক্ষকরাভিমর্শস্মিয়েক্ষণোদ্ধামবিলা-সহাসৈঃ। বেমে রমেশো ব্রক্ষকরীভির্যথার্ভকঃ স্প্রতিবিষ-বিভ্রমঃ॥ ২৯৯॥

অত্র রমেশ ইত্যনেন তস্ম রমাবশীকারিত্বং দর্শিতম্।
পরিষক্ষেত্যাদিনা তত্তাপি স্নিগ্নেক্ষণেত্যাদিনা রেম ইত্যনেন চ
তাদাং প্রেম্ণা তস্ম বশ্মত্বং ব্যক্তম্। দৃদ্যান্তেন তু তদা তস্ম
তাদাং চার্ভকপ্রতিবিশ্বয়োরিব গাননৃত্যাদিবিলা
ক্রিক্রেরা নিখঃ পরমপ্রেমাস্তিদ্শিতা। অপিচ—এবং
শশাক্ষাংশুবিরাজিতা নিশাঃ স সত্যকামোহসুরতাবলাগণঃ। সিষেব

আবও দৃষ্টান্ত—"গোপীগণ যেমন বিনিধ বিভ্রমপ্রকাশপূর্বক বিহাব কবিতেছিলেন, বমাপতি শ্রীকৃষণও তেমন আলিন্দন, হস্তগ্রহণ, মিগ্রদৃষ্টি, উদ্ধাম বিলাস (স্তনস্পর্ণ, চুম্বন) ও ছাস্তসহকাবে তাঁহাদের সহিত বিহাব কবিতে লাগিলেন। বালক মেমন আপনার ছায়াব সহিত খেলা কবে, তাঁহার এই ক্রীড়াও ভক্রপ।"

लोडा, २०१७।१२४३॥

্ এ স্থলে বমাপতি শব্দে শ্রীকৃষ্ণ যে লক্ষ্যাকে বশীভূত কবিতে পাবেন, তাহা প্রদর্শিত হইযাছে। তিনি আলিঙ্গন ইত্যাদি—তাহাতেও আবার স্নিগ্রন্থ ইত্যাদি সহকাবে বিহাব কবেন, ইহা দ্বাবা শ্রীকৃষ্ণ যে ব্রজ্ঞস্থলরীগণেব প্রেমবশ, তাহা ব্যক্ত হইযাছে। তখন তাহার ও তাহাবে প্রতিবিশ্বেব উল্লেখ কবায গানন্ত্যাদি বিলাসে শ্রীকৃষ্ণ ও ব্রজ্ঞদেবাগণেব এক প্রকাবেব চেফ্টাপরতা সূচনা কবিয়া তাহাদের পবস্পাবে প্রমাসক্তি প্রদর্শন কবিয়াছেন।

"এই রূপে যিনি সভাকান, অবলাগণ যাহাব অন্তুব্ ইনি আলার ভ

আস্থারক্তমসোরতঃ সর্বাঃ শরৎকাব্যকথারসাঞ্রয়াঃ॥ ৩০০॥

এবং পূবে ক্রিপ্সকারেণ অনুরতো নিরস্তরমনুরক্তোহবলাগণো
যত্র তাদৃশঃ দ শ্রীকৃষ্ণচন্দ্রঃ আত্মনি চিত্তেহবরুদ্ধং সমস্তামিগৃহ
ছাপিতং সৌরতং স্থরতসম্বৃদ্ধিভাবহাবাদিকং যেন তথাভূতঃ দন্
অতএব সত্যকামঃ ব্যভিচাররহিতপ্রেমবিশেষঃ সন্ শরৎসম্বন্ধিতো
শাবজ্যো ক্রাণ্ডাঃ কাব্যকথাঃ সন্তর্গস্তি তাঃ সর্বা এব সিমেবে।
শরচ্ছকোহলাই ক্রাণ্ডাঃ কাব্যকথাঃ সন্তর্গস্তি তাঃ সর্বা এব সিমেবে।
শরচ্ছকোহলাই ক্রাণ্ডায়েয় । এবং সৌরতসংলাপৈরিতি
শ্রিকির্নাপরিহাসেহপি সৌরতশব্দস্তাদৃশত্বেন প্রযুক্তঃ॥ ১০॥৩০॥
শ্রীশুকঃ॥ ৩০০॥

সৌবত অবকন্ধ কবিয়া চক্রকিরণশালিনী শবৎকাব্য-কথা-রসাশ্রয়া রজনীসকল সেবা করিলেন।" নীভা, ১০।০০।২৬॥৩০ ।।

শোক-ব্যাখাা—এই কপে পূর্বেরাক্ত (১০।৩৩।১৭ শ্লোক-বর্ণিত)
প্রকাবে, যাঁহার প্রতি অনলাগণ অন্ধবত—নিরন্তর অনুবক্ত চিত্তা, সেই
তিনি—শ্রীকৃষ্ণচন্দ্র, আত্মায়—চিত্তে সৌবত—স্থবত সম্বন্ধি ভাবহারাদি
অবক্ষদ্ধ—চতুর্দিগ্ব্যাপ্ত হানভাবাদি আয়ত্ত কনিয়া তাপন কবিয়াছেন।
এই জন্ম তিনি সভাকাম—ভাহাব প্রেম ব্যভিচার রহিত। এই কপ
তিনি, শবংসম্বন্ধিনী যাবভীয় রসাশ্র্যা কাব্য কথা আছে, সে সকলই
সেবা কবিয়াছিলেন। এই শ্লোকে শবং-শক্তে অথপ্ত * সংবংসরই
কথিত হইয়াছে। তহ্জপ্ত চম্মকিরণ শোভিত্ত এ স্থলে উপলক্ষণ,
এই ব্যাখ্যা কবা যায়॥ ৩০০॥

মূলের বা শ্রায় সমুক্তবার্থে প্রযুক্ত।

অতৈবেসপি সমুসূক্তং ন পারয়েছহমিত্যাদি। অথ প্রবাসাত্মকেন যথা—রফ্ষীনাং সম্মতো মন্ত্রী কৃষ্ণস্থ দয়িতঃ স্থা। শিষ্মো
রহস্পতেঃ সাক্ষাত্মবো বৃদ্ধিসন্তমঃ॥ তমাহ ভগবান্ প্রেষ্ঠং
ভক্তমেকান্তিনং কচিৎ। গৃহীত্বা পাণিনা পাণিং প্রপন্নার্তিহরো
হরিঃ॥ গচ্ছোদ্ধব ব্রজং সৌম্য পিত্রোন প্রীতিমাবহ।
গোপীনাং মহিয়োগাধিং মৎসন্দেশৈবিমোচয়॥ তা মন্মনস্থা
মৎপ্রাণা মদর্যে ত্যক্তদৈহিকা ইত্যাদি॥

শ্রীকৃষ্ণ দে প্রেয়না (শ্রীব্রজদেনা) গণেব প্রেমপরবশ, তাহা
ন পার্যেহহং ইত্যাদি শ্লোকে তিনি নিজেই বলিয়াছেন। এ পর্যান্ত
সন্তোগাল্লক-বাক্যে শ্রীকৃষ্ণের প্রেয়সী-প্রেমবশ্য হগুণ প্রদর্শিত হইল।
অতঃপব প্রবাসাত্মক (দে সকল বাক্যে বিচেছদ বর্ণিত হইয়াছে সে
সকল) বাক্যে প্রেয়সী-বশ্যহগুণ প্রদর্শিত ইইতেছে। যথা,—
শ্রীশুক্দের বলিয়াছেন—"উদ্ধব যাদবগণেব বিশ্বাসভান্ধন মন্ত্রী,
শ্রীকৃষ্ণের প্রিয়স্থা, বহস্পতির সাক্ষাৎ শিশ্য এবং বুদ্ধিমানগণ মধ্যে
শ্রোষ্ঠ, শ্বণাগতজনের তুঃপহারী ভগবান্ হবি নিজ হত্তে প্রিয়ত্ম
একান্তা ভক্ত উদ্ধবেব হস্ত গ্রহণ কবিয়া তাহাকে কহিলেন, "হে
উদ্ধব। হে সৌমা। তুমি ব্রক্ষে গমন কর, আমাদের মাতাপিভাব
সন্তোষ্বিধান কর, আব গোপীগণের আমার বিচেছদজনিত মনোড্ঃশ
আমার সংবাদ-সমূহ দ্বাবা (আমার কথিত বাক্যসকল বলিয়া) দূর
কর। তাহাদের মন আমাতে নিবন্ধ, আমিই তাহাদের প্রাণ। আমাব
নিমিত্ত তাহারা দৈহিক ব্যাপার ত্যাগ করিয়াছেন।"

তথাচ স্কান্দপ্রহলাদসংহিতাদ্বারকাসাহাত্ম্যে তাঃ প্রতি শ্রীসত্ত্বদ্ববাক্যম—ভগবানপি দাশাহ'ঃ কন্দর্পনরপীড়িতঃ। ন ভ্রুক্তেরক ন স্বপিতি চ চিন্তান্ বো ছহনিশমিতি। এবং রাজকুমারীণাং পরিণয়োহপি তাভির্গোপকুমারীভিরেকাত্মন্থাৎ প্রায়ন্তদ্বিরহকালক্ষপণার্থ এব তাসাং প্রাণপরিত্যাগপরিহারার্থ এব চ। যথোক্তং পালে—কৈশোরে গোপক্যান্তা যৌবনে রাজকন্যকা ইতি।
যথা চ রুক্মিণীবাক্ষ্যান্ত্রিক্ষাক্ষ ন লভেয় ভবৎপ্রসাদং জহাম্য-

কন্দ-পুবাণান্তর্গত প্রক্রাদসংহিতার দ্বারকামাহাত্মে প্রীব্রজে-দেবী-গণেব প্রতি শ্রীমান্ উদ্ধবের তাদৃশ (শ্রীকৃষ্ণেব প্রেয়সী প্রেম-পাববশ্য-ময় বাক্য আছে। যথা,— "দাশাহ' ভগবান্ও কন্দর্পাব-পীড়িত ভইষাছেন। তিনি দিবা-রজনী আপনাদিগকে চিন্তা করিতে কবিতে আহার নিদ্রা ত্যাগ করিয়াছেন।"

[কেহ বলিতে পারেন, শ্রীকৃষ্ণ যদি ব্রজস্থলবীগণের প্রতি এত শ্রীতিমানই হয়েন, তাতা হইলে তিনি দাবকা-লীলাব বাজকুমারীগণকে বিবাহ করিলেন কেন ? তাহাতে বলিয়াছেন—] রাজকুমারীগণেব বিবাহও শ্রীকৃষ্ণেব গোপীপ্রেমবশ্যতাসূচক। যেহেতু, সেই রাজকুমারীগণ ও গোপকুমারীগণ একাল্মা ছিলেন, প্রায়শঃ সেই বিরহ-কাল যাপন এবং রাজকুমারীগণের প্রাণ পরিত্যাগ পবিহার করিবার নিমিত্ত তাহাদিগকে বিবাহ করিয়াছিলেন। গোপকুমারী ও রাজকুমারীগণের একাল্মতা সম্বন্ধে পদ্মপুবাণে উক্ত হইয়াছে— "তাহারা কৈশোরে গোপক্যা এবং যৌবনে রাজকুমারীগণের প্রাণপরিত্যাগের সংবাদ শ্রীকৃষ্ণিনিদেবীর বাক্যে স্বন্ধন্ট ব্যক্ত হইয়াছে। সূন্ ব্রতর্পান্ শতক্ষমভিঃ স্থামিতি। মথোদ্দীপনেষু জাতিঃ তত্তে গোপত্বরূপামাহ—বিবিধগোপচরণেয়ু বিদয়ো বেণুবাল্প, উরুধা ইত্যাদিনা॥ ৩০২॥

স্পান্ত ম্ ॥ ১০ ॥ ৩৪ ॥ বিশ্ব ক্ষাঃ ॥ ৩০২॥

যাদবত্বরপাং সাদৃশ্যরপাকী ক্ষান্ত শীসংস্থাপি দহিতো যাদবেব্রুম্ব নৃনমিত্যাদিনা ॥ ৩০৩॥

স্পান্ট্য । ১০ ॥ ৯০ ॥ শ্রীপট্ট্যহিষ্যঃ ॥ ৩০৩ ॥ অথ ক্রিয়াঃ । তাশ্চ দ্বিধাঃ ; ভাবসম্বন্ধিন্যঃ স্থাভাবিক-

তিনি প্রাক্তকেব নিকট সংবাদ পাঠাইয়াছেন "হে কমল-নয়ন। যদি আপনাব কপা না পাই, তাহা চইলে প্রাণ পবিত্যাগ করিব ? তছ্জ্বগ্য শতজন্ম কঠোর ব্রত অবলম্বন করিব।" [এই পর্য্যস্ত উদ্দীপন-সমূহ মধ্যে শ্রীকৃক্তের গুণ বর্ণিত হইল।]

- অতঃপর উদ্দীপন-সমূহের মধ্যে জাতিরপ উদ্দী ান কথিত হইতেছে। শ্রীকৃষ্ণের গোপত্ব ও ক্ষত্রিয়ত্বভেদে জাতি দ্বিবিধ। গোপত্বরূপ জাতি বিবিধ গোপচরণেযু বিদগ্ধ ইত্যাদি শ্লোকে * কথিত হইয়াছে॥৩০২॥

ষাদবৰকপা ও সাদৃশ্যকপা জাতি শ্রীপট্টমহিনীগণেব উক্তিতে বর্ণিত হইয়াছে। তাঁহাবা মেঘকে সম্বোধন কবিয়া বলিয়াছেন—"হে শ্রীমন্ মেঘ! ভুমি নিশ্চয়ই যাদবেন্দ্রের প্রিয় স্থা হও।"

শ্রীভা, ১০৷৯০ ॥৩০৫॥

ক্রিয়ারপ উদ্দীপন কথিত হইতেছে। ক্রিয়া দ্বিবিধা, ভাবসম্বন্ধিনী ও স্বাভাবিক বিনোদময়ী। ভাবসম্বন্ধিনী ক্রিয়া যথা—"ক্রনক্রবর্দ্ধন-

^{*} ১৮२ चकुराकुरम प्रहेवा ।

বিনোদম্য্য দ্বা যথা—নিশ্ম্য গীতং তদনঙ্গবৰ্দ্ধনমিত্যাদি
॥৩-৪॥

স্পান্টম্ ॥ ১০ ॥ ২৯ ॥ শ্রীশুকঃ ॥ ৩০৪ ॥ উত্তরাঃ—বাসবাস্ত্রুত্তবা**র্ক্তিকে**লা বল্লি হন্দ্ররধরাপিতিবেণুরি-ভ্যাদি ॥ ৩০৫ ॥

म्भिकेम्॥ ১०॥ ७०॥ खेँखिक्ट प्रवाः॥ ७००॥

বিবিধগোপরমণেষু ইত্যাদে চ তা জ্যোঃ। অণ দ্রব্যাণি। তত্ত্ব তত্ত্ব্য প্রের্থ্যো যথা—উমস্তাত্থার গোত্তিঃ সৈরভ্যোত্যাবদ্ধ-বাহবঃ। কৃষ্ণমুক্তৈর্জগুর্যাস্ত্যঃ কালিন্দ্যাং স্নাতুমন্বহম্। ৩০৬॥ গোত্ত্বৈর্থিঃ। ১০॥ শ্রীশুকঃ। ৩০৬॥

কারী **ত্রীকৃ**ক্ষের বেণুগীত শুনিরা" ইত্যাদি (১০৷২৯) শ্লোকে বর্ণিত শ্রীকৃক্ষের বেণুগান ভাবসন্দন্ধিনী ক্রিয়া ॥৩০৪॥

স্বাভাবিক বিনোদময়ী ক্রিয়া "শ্রীকৃষ্ণ বামবাজ্নলে বাম কপোল রাখিয়া ভ্রু নাচাইতে নাচাইতে অধবে অর্পিত বেণুব রঙ্গ্রে স্থকোমলী স্ক্রিল স্থাপনপূর্বক বাজ কবেন।" শ্রীভা, ১০৷৩৫৷২॥৩০৫॥

বিবিধ গোপরমণেষু ইতাাদি শ্লোক হইতেও এীকুঞের স্বাভাবিক বিনোদময়ী ক্রিয়া জান। যায়।

অভঃপর দ্রবারূপ উদ্দীপন বলা যাইতেছে। তদ্মধ্যে শ্রীকৃন্ফের প্রেয়নী যথা,—''ব্রজকুমাবীগণ প্রাকৃষ্যে গাজোখান করিয়া নিজ গোক্র সহ প্রস্পুর হস্তগ্রহণপূর্কক যমুনায় স্নান করিতে যাইতেন এবং চপ্লিভে চলিতে উচৈঃস্বরে শ্রীকৃষ্ণের গুণ গান করিতেন।"

श्रेष्टाः ५०।२२।८॥७०**७**॥

গোত্র—বর্গ। [নিজগোত্র—নিজের অন্তরক্ষন-সমূহ।] ৩১৬॥ ।

তদ্রজন্ত্রির আশ্রেচাত্যাদে চ স্বস্থীভ্যোহস্ববর্ণয়নিত্যুদা-হার্য্যস্। তৎপরিকরান্তং বীক্ষা কৃষ্ণাসুচরং ব্রজন্ত্রিয় ইভ্যাদি ॥ ৩-৭॥

ম্পান্টম ॥ ১০ ॥ ৪৭ ॥ সঃ ॥ ৩০৭ ॥ মণ্ডনম — পূর্ণাঃ পুলিন্দ্য উরুগায়পদ,জরাগশ্রীকুস্কুমেন ইত্যাদি ॥ ৩০৮ ॥

বংশী—গোপ্যঃ কিমচরদয়ং কুশলং স্ম বেণুরিত্যাদি॥ ৩০৯॥ -স্পান্টম্॥ ১০॥ ২১॥ তাঃ॥ ৩০৮—৩০৯॥

> তদু জান্ত্রিয় আশ্রাত্য বেণুগীতং স্মবোদয়ং। কাশ্চিং পবোক্ষণ ক্লফল স্বস্থীভ্যোগ্রবর্ণযন্ ॥ শ্রীভা, ১০০২১।৩

"শ্রীক্রক্ষেব যে নেণুগাঁ গ শ্রান্ত কল্পর্প উপস্থিত হয় তাহা স্মাবন কবিষা কোন গোপী তাঁহার অগোচরে নিজ স্থীগণের নিকট তাহা রর্নন করেন।" এই শ্লোকেব "নিজ স্থীগণের নিকট বর্ণন করেন" এই বাক্য জ্বাক্রপ উদ্দীপনেব দৃক্তান্ত। বি স্কল ক্ষণ-প্রেয়সীর নিকট বর্ণন করেন, তাঁহারা বর্ণনাকাবিণাব পক্ষে প্রেয়সীজ্বারূপ উদ্দীপন।

ুপরিকবরূপ উদ্দীপনের দৃষ্টান্ত "ব্রম্পরমণীগণ কৃষ্ণান্তুর উদ্ধবকে দেখিয়া" ইত্যাদি। শ্রিভা, ১০।৪৭।১॥৩০৭॥

মণ্ডনকপ উদ্দাপনেব কথা পূর্ণাঃপুলিন্দা ইত্যাদি শ্লোকে (১) বর্ণিত হুট্যাছে। তিহাতে কুফুম্ট উদ্দাপন দ্রব্য।]৩০৮॥

° বংশী—"হে গোপীগণ। এই বেণু কি শুভকার্য করিয়াছিল १" (১০।১১৯) ইত্যাদি বাকো বংশী উদ্দীপন-দ্রবারূপে বর্ণিত হইয়াছে।

6.91

⁽১) ৫৬১ পৃদ্ধার।

পদাক্ষ:—পদানি ব্যক্তমেতানি নন্দসূনোম হাত্মন ইত্যাদি

পদধূলি:—ধন্যা অছো অনী আল্যো গোবিন্দাঙ্ঘ্ৰ,জ্বেণবঃ। যান্ ব্ৰক্ষোশো রমা দেবী দধুমূর্দ্ধ্যবসূত্তয়ে।। ৩১১।। '

আরে প্রেমিব ততুৎকর্ষং গাম্মতি নহৈশ্ব্যজ্ঞানম্। সভাবঃ
শব্বং প্রীতিপরমেং কর্ষস্থ যৎ স্ববিষয়ং সর্বত উৎকর্ষেণামুভাব্যতি। যথাদিভরতেন মুগপ্রেম্ণা তদীয়ধুরস্পর্শাৎ পৃথিব্যা
অপি মহাভাগধেয়হং বর্ণিত্য — কিন্তা অরে আচরিতং তপস্তপসিন্তা
যদিষ্মবনিবিত্যাদিনা। এব্যেব—কিন্তে কৃতং ক্ষিতি তপো বত

পদাস্ক—"মহাত্মা নন্দনন্দনের পদচিহুসকল ব্যক্ত আছে।" শ্রীশ্রা, ১০৩০।২১॥৩১০॥

পদধূলি—"ছে স্থীগণ! গোবিন্দচরণক্মলবেণু স্কল ধন্য, যে স্কল রেণু ব্রহ্মা, মহেশ্বর ও লক্ষ্মীদেবী অঘ-নিবৃত্তির (১) জন্ম মস্তকে ধারণ করেন।" শ্রীভা, ১০ ৩০।২৫।৩১১॥

এন্থলে প্রেমই পদধূলিব সেই উৎকর্ষ জ্ঞাপন করিতেছে, ঐশুনী—
জ্ঞান নহে। প্রীতির পরমোৎকর্মের স্বভাবই এই যে, সর্বাপেক্ষা নিজ
বিষয়ের প্রীতির বিষয়ালম্বনের) উৎকর্ষ অনুভব কবায়। যথা, আদি
ভবত (রাঞ্চিষি ভরত ; মুগপ্রেমবশে তদীয় খুবস্পর্শহেতু পৃথিবীরও
মহাসৌভাগ্য বর্ণন করিয়াছেন—"অহো, এই তপস্থিনী পূথিবী কি তপস্থাই করিয়াছিল । যাহার প্রভাবে সেই বিনীত কৃষ্ণসাৰ-তন্ত্রের
স্থিভ-থুবচিতু দ্বাবা স্থানে স্থানে অক্কিত রহিয়াছে।" গ্রীভা, বাদাহ৪

রাসস্থল হইতে শ্রীকৃষ্ণ অম্বর্ধিত হইলে শ্রীব্রজদেবীগণ তাঁহার অনুসন্ধান করিতে করিতে পৃথিবীতে তাঁহার পদাক্ষ দেখিয়া বলিয়াছেন, "হে পৃথিবি। তুমি কি তপস্তাই করিয়াছিলে

⁽১) अय -- अक्षानि नेत्क स्राप्ता । वित्रह्-क्ष्म । नित्रीनित्क वित्रहानि क्ष्म ।

কেশবাঙ্ খ্রিম্প:র্শাৎসবোৎপুলকিতাঙ্গরু হৈ বি ভাসি। অপ্যাঙ্ ব্রি-সম্ভব উরু ক্রমবিক্রমাদ্বা আহে। বরাহবপুবঃ পরিরম্ভনেন। ৩১২।।

আত্র পূর্বার্দ্ধে প্রেম্ণা শ্রীকৃষ্ণমাধুর্যমহিমোকি:। উত্তরার্দ্ধে তেনৈবাদ্যত্ত হেরতোক্তিঃ। অত্র চ অপীতি কিমর্থে। ততশ্চ এযোহঙ্গ্রিদন্তবো হর্ষবিকারঃ উরুক্রমস্থ ত্রিবিক্রমস্থা বিক্রমাদ্বা-পিপাদবিক্ষেপারা অপি কিং জাতঃ। অহো ইতি পক্ষান্তরে। বরাহবপুরঃ কান্তভাবতোহপি পরিরম্ভনেন বা এযোহঙ্গ্রিদন্তবঃ। কিং জাতঃ। ন হি ন হীত্যর্থঃ। অপীতি স্তোকার্থবা।

যে, কেশবেব চবণস্পর্শে পুলকিতা হইষারোক্ষণধারণ করিয়াত। তোমাব এই উংসব কি কৃষ্ণচরণস্পর্শে, না ত্রিবিক্রমেব (বামনদেবের) পদে সর্বাক্রমণ হেডু, অতো (কিম্বা) বরাহদেবের আলিক্সন হেডু ঘটিয়াতে ৭' জ্রীভা, ১০।৩০।১০॥৩১২॥

[·] এই শ্লোকে পৃৰ্বাৰ্দ্ধে (হে পৃথিবী ··· ·· কবিযাছ।) প্ৰেমন্তবে শ্ৰীকৃষ্ণ-মাধ্ৰ্য:-মহিমা কৰিত হইযাছে। শেষাৰ্দ্ধে সেই মহিমা বৰ্ণন দ্বারা অস্তত্ত ভুচ্ছতা প্ৰকাশ কবা হইয়াছে।

[•]উক্ত শ্লোকেব শেষার্দ্ধি যে অপি শব্দ আছে, তাহা কিমর্থে (কি)
প্রযুক্ত হইয়াছে। তাহাতে অর্থ—'এই চবণস্পর্শকাত হর্ষবিকার কি
ত্রিক্রিমের বিক্রম হইতে সর্ববিগাপী পাদবিক্ষেপদারা জ্বন্মিযাছে ?'
আহো-অবায় প্রকান্তরে অর্থাৎ কিম্বা-অর্থে প্রযুক্ত হইযাছে। বরাহ্বদেবেব কান্তভাব সহকৃত আলিজনে কি এই চবণস্পর্শ-সম্ভূত হর্ষাবিকাব
উৎপুন্ন হইযাছে ? না, না, [ইহা শ্রীকৃষ্ণের-চবণস্পর্শেবই ফল।]

[্]র অথবা 'অপি' (ও) অব্যয় স্থোকার্থে প্রযুক্ত হইয়াছে। 'গ্নতেব ও হয়ু' এ স্থলে সেই অণ্যয়ের যেকপ সার্থ কিতা আছে, উক্ত শ্লোকের '

সর্পিষোৎপি স্থাদিতিবং। ততশ্চ উক্তক্রমবিক্রমাদপি এষোহঙ্ত্রি-সম্ভবো বিকারঃ স্থাৎ। কিন্তু স্থোক এব স্থাদিত্যর্থঃ

১০ ॥ ৩০ ॥ তাঃ ॥ ৩১০—৩১২ ॥ নথাঙ্কঃ—পৃচ্ছতেমা লভা বাসুনিত্যাদাবেব জ্ঞান্তঃ। এবং

শেষাদ্ধিও সেইকাপ সাথ কতা। তাহাতে অর্থ — বামনদেবের চরণ-ঘাবা সর্বাক্তমণেও এই চরণ-ম্পূর্শসস্তৃত হর্ষবিকার জন্মিতে পারে, কিন্তু এত জন্মে না, ইহা হউতে কম জন্মে।

িক্সিভি—বিবহিণী ব্রজদেবীগণ প্রক্রিক্ষকে অনুসন্ধান কবিতে কবিতে পৃথিবীব প্রতি দৃষ্টি করিয়া স্লিগ্ধ তুর্বাঙ্কুরাদি দর্শনে তাহা পৃথিবীর পুলক মনে করিলেন। সেই পুলকোদগমের কারণ নিরূপণের জ্বলা তাঁহাবা বিতর্ক করিতেছেন। শ্রীবরাহদেব বসাহল হইতে পৃথিবীকে উদ্ধার করিবার সমযে তাহাকে আলিঙ্গন দান কবিয়াছিলেন, তারপর বলিমহারাজেব দান গ্রাহণচ্ছলে শ্রীবামনদেব একপদে সমস্ত পৃথিবী আক্রমণ করিয়াছিলেন, আর রাস হইতে অন্তর্হিত শ্রীকৃষণ্ড তাহাকে পদম্পর্শ দান কবিযাছেন। এই কারণত্রযেব কোনটী পৃথিবীব পুলকের কারণ, তাহা বিচাব করিয়া শ্রীকৃষণ-চরণম্পর্শকেই কারণ নির্দ্ধারণ কবিয়াছেন।

স্থাতেরও হয়—এই দৃষ্টান্ত-বাক্যের তাৎপর্য্য—প্রধানতঃ কোন কিছু অন্য দ্রব্যেরই হইয়া খাকে, তবে স্থাতেরও হয়। এ স্থলে 'ও' অব্যয় মেনন স্বত্থারা হওযার গৌণর সূচনা করিয়াছে, দার্ফী শ্রিবামনদেবের চরণস্পর্শে হর্ব-বিকারের অল্পতা সূচনা করিয়াছে।]

অসুবাদ — নখান্ধ (উদ্দীপন দ্রব্য)—
পুচছতেমা লতা বাহূনপ্যাশ্লিদী বনস্পতেঃ।
ননং তংকরজস্পৃটা বিভ্রুগুলকান্সহো॥
শ্রীভা, ১০।৩০:১৩

সম্বন্ধী। সুমুখা—তাঃ কিং নিশাঃ স্মরতি মান্তিত্যাদি॥ ৩১৩॥

ळ्यक्रिया २०॥ ४२ ॥ ७३ ॥ ०४० ॥

তদেবং মথা তদীয়গুণাদয়ঃ উদ্দীপনাস্তবৈব তাদুশদেবোপ-যোগিত্বেন তৎপ্রেয়দীগুণা অপি জেয়াঃ। তে চ তাদামাত্মদম্বন্ধিন

রাস হইতে অন্তর্গুত শ্রীকৃষ্ণকে অন্নেগণ করিতে করিতে কোন কোন গোপী কহিলেন, "হে স্থীগণা বনস্পতির শাখাবলম্বিতা লতা-সকলকে জিজাসা কর, অহো ! ইহার। 🖺 কৃষ্ণের নথর-স্পূর্ণে পুলক সকল ধারণ করিতেছে।"

বুন্দাবন, যমুনা প্রভৃতিও এই প্রকাব দ্রব্যব্বপ উদ্দীপন। कालकथ উद्धीथन--- द्वारमाध्यनाषि मश्चकी काल, उच्छलवरम কালরূপ উদ্দীপন। যথা.—শ্রীব্রন্ধদেবীগণ শ্রীউদ্ধবকে বলিয়াছেন— তাঃ কিং নিশাঃ স্মবতি যাস্থ তদা প্রিয়াভি वृन्नावत्न कुभूनकुन्नभाकव्याः। বেমে কণচ্চবণ-নৃপুর-রাসগোষ্ঠ্যামস্মাভি

রীডিত্রমনোজ্ঞকথঃ কদাচিৎ॥

🎒 ভা ১০।৪৭।৩৯

"क्यम, कुन्न हरम्ब त्रभीय (य मकल तक्क्रीएक तुम्मावत्न नृश्व-ধ্বনিতে শ্রুরমান রাস-সভায় প্রেয়সী আমাদের সহিত করিয়াছিলেন, 🖻 কৃষ্ণ সে দকল বজনী কি স্মরণ কবেন ? সে সময় 🕆 আমরা তাঁহার মনোজ্ঞ কথাসকলের স্তব করিয়াছিলাম" 🛮 ৩১৩॥

শীকুফের গুণসকল যেমন উদ্দীপন-বিভাব হইয়া থাকে, তাদৃশ (সে.সকল গুণ-পোষক) সেবোপযোগী বলিয়া তাঁহার প্রেয়সীগণের গুণ্দমূহও উদ্দীপন-বিভাব জানিতে হইবে। তন্মধ্যে কতিপয় গুণ

আত্মাভীষ্টতবল্পভাসম্বন্ধিনশ্চেত্যুভ্যেৎপৃষ্ঠাঃ। অথামুভাবাঃ।

তত্ত্ব দৈরিক্ষু দানাং যথা— দা মজ্জনালেপদুক্লভূষণা অগ্গন্ধতামূলস্থাসবাদিভিঃ। প্রসাধিতাত্মোপসসার মাধ্বসিত্যাদি

। ৩১৪ ॥

স্পেষ্টিম্ ॥ ১০ ॥ ৪৮ ॥ শ্রীশুকঃ ॥ ৩১৪ ॥

শ্রীপট্টমহিষীণাম্ ইঅং রমাপতিমবাপোত্যাদির্য এব বিদিতাঃ।
শ্রীব্রজদেবীনাং যথা—আসামহো ইত্যাদৌ যা দ্বস্তাক্ষমিত্যাদি।
তত্ত্ব চ বিবরণম্—তং গোরজশ্চুরিতকুস্তলবদ্ধবহ বিভাপ্রসূনরুচি-

তাঁহাদের নিজ্প সম্বন্ধীয়, কতিপয় গুণ নিজাভীষ্ট-কৃষ্ণ-প্রেয়দী সম্বন্ধীয়, এইকাপে সে সকল গুণ দ্বিবিধ।

সনস্তর অমুভাব বর্ণিত হইতেছে। সৈবিদ্ধী প্রভৃতির অমুভাব— "তিনি (সৈরিদ্ধী) স্মান, অমুলেপন, বসন, ভূষণ, মালা, গদ্ধ, তামূল, মধু প্রভৃতি উপকরণ দারা আপনার দেহকে শ্রীক্ষেরে উপভোগ-যোগ্য করিয়া, সলভভভাবে লীলায় উদগত হাস্ত এবং কটাক্ষ-দৃষ্টিসহকারে তাহাব নিকট উপস্থিত হইলেন।" শ্রীভা, ১০।৪৮।৪॥০১৪॥

শ্রীপট্নহিদীগণের অনুভাব—ইখং রমাপতিং ইত্যাদি শ্লোকদরে (১) স্থানা যায়।

শ্রীব্রজদেবীগণের অনুভাব—আসামহো ইত্যাদি শ্লোকের (২)
শ্রাঁহারা তুস্তান্ধ স্বজন-আর্যাপথ ত্যাগ করিয়াছেন"—এই বাক্যে বর্ণিত ইয়াছে। অর্থাৎ স্বজন, আ্যাপথ ত্যাগ তাঁহাদেব প্রীতির অনুভাব। সেই অনুভাবে বিবরণ—"অপরাহে ব্রেচ্ছে প্রবেশ-সম্যে গোখুরোপিত ধ্লিদ্বারা শ্রীকৃষ্ণের কেশকলাপ ধূদরিত হইয়াছিল, তাহা ম্যুবপুচ্ছ ও

⁽১) ২৭৭ অফুচ্ছেদে সামুবাদ সোক্ষম দ্ৰষ্টব্য।

⁽२) ८८२ शृष्टीत खंडेरा ।

রেক্ষণচারুহাসম্। বেণুং ক্রণস্তমনুগৈরুপগীতকীর্ত্তিং গোপ্যো দিদৃক্ষিত্তদৃশোহভাগমন্ সমেতাঃ। পীত্বা মুকুক্ষমুখসারঘ-মক্ষিভ্স্তোপং জ্বুবিরিহজং ব্রজ্ঞােষিভাইছি। তৎসৎকৃতিং সম্বিগ্যা বিবেশ গোষ্ঠং স্ত্রীভ্হাস্বিনয়ং যদপাঙ্গমাক্ষ্মিত্যাদি

॥ ৩১৫॥

म्लिकः ॥ २० ॥ २० ॥ **ञ्रेलकः** ॥ ७**२**० ॥

অথ প্রায়ঃ সর্বাসাং তে চতুর্বিধাঃ উদ্ভাসরসাত্তিকালস্কার-বাচিকাখ্যাঃ। তত্তোদ্ভাসরা উক্তাঃ। নীব্যক্তরীয়ধন্মিল্লস্রংশনং গাত্রমোটনম্। জুম্ভা গাত্রস্থ ফুল্লম্বং নিম্মাসাগৃচ তে মতা ইতি। যথা—তদসসঙ্গপ্রমৃদাক্লেন্ড্রিয়াঃ কেশান্ চুকুলং কুচ-

বল্য কুস্থমদারা শোভিত হইয়াছিল। তাঁহাব দৃষ্টি ও হাস্ত মনোহর ছিল। তিনি বেণুবাল্য করিছেছিলেন, অনুচরগণ তাঁহার কীর্ত্তি গান করিতেছিলেন, গোপীগণ তাঁহাকে দর্শন করিবার জন্য উৎকটিতা ছিলেন; সকলে মিলিয়া তাঁহাকে দর্শন কবিবার জন্য আগমন করিলেন। অঙ্গান্ধনাগণ নেত্র-ভূঙ্গে তাঁহার মৃথকমল মধু পান করিয়া দিবাভাগের বিরহজনিত সন্তাপ ভাাগ করিলেন। তাঁহাদের সলজ্জ্ব হাস্ত, বিনয়যুক্ত অপাঙ্গদৃষ্টিকপ পূজা গ্রহণ করিয়া শ্রীকৃষ্ণ গোষ্ঠে প্রবেশ করিলেন।

প্রায় সমৃদয় ব্রদ্ধস্থলার অনুভাব—উদ্ভাসর, সান্থিক, অলকার ও বাচিকভেদে, চতুর্বিধ। উচ্ছলনীসমণিতে উদ্ভাসরসকল বর্নিত হঁইয়াছে। ষথা,—নীনি-উন্তরীয়-ধশ্মিল্ল (পৌপা)-ভ্রংশন, সাত্রমোটন, জ্ঞা, গাত্রের প্রফুল্লতা, নিখাসাদি উদ্ভাস্থর। যথা,—শ্রীশুকদেব বলিয়াছেন—"হে কুক্শপ্রেষ্ঠ। শ্রীকৃষ্ণের অস্ত্র-সঙ্গে ব্রহ্মদেবীগণের অভ্যান্ত আনন্দ জ্মিল, ভাহাতে ভাঁহাদের ইন্দ্রিয়কুল এমন আকুল- পট্টিকাং বা। ন'ঞ্জঃ প্রতিব্যোদৃ্যলং ব্রজস্তিয়ে। বিজ্ঞস্ত-বস্ত্রাভরণাঃ কুরূদহেত্যাদি॥৩১১॥

দান্তিকাঃ—তত্ত্তৈকাংসগতং বাহুং কুফকেতাৎপলসেরিভন্।
চণ্দনালিপ্তমান্তায় স্কটরোমা চুচুম্ব হ ॥৩১৭॥

म्लाकुर्य ॥२०॥२०॥ ज्याकिकः ॥२७०॥

অলস্কারাশ্চ বিংশতিঃ। তেষাং ভাবহাবহেলাপ্রয়েংহঙ্গজাঃ। শোভামাধুর্য্য প্রাণল ভােগার্য্য ধর্যাদয়ঃ সপ্ত মত্নজাঃ। লীলাবিলাস-বিচ্ছিত্তিকিলকিঞ্চিত্তবিভ্রমবিবেবাকললিতমোট্রায়িতবিকৃতাদয়ো দশ সভাবজা ইতি। তত্ত্ব নিবিকারাজ্বকে চিত্তে ভাবঃ প্রথম-

হইল যে, তাঁহাদের কেশ. পরিধেয় ক্ষোমবস্ত্র ও উত্তরীয় শ্লগ হইযা গোলেও যথায়থ ধারণ করিতে পারিলেন না। তথন তাঁহাদের মাল্য ও অলক্ষারসমূহ বিশ্রস্ত (এলোমেলো) হইয়া পডিয়াছিল।"

শীভা, ১০।৩৩।১৮।৩১৬।

সান্থিকসমূহ—"বাসে কোন এক গোপা আপনার ক্ষন্ধে অপিতি, চন্দনলিপ্ত, পদ্মগদ্ধী শ্রীকৃষ্ণের বাহু চুম্বন করিলেন।"

ঞ্জিভা, ১০:৩৩।১২॥৩১৭॥

অলকার বিংশতি প্রকার। তন্মধ্যে ছাব, হাব ও হেলা—এই তিন অক্সন্ধ; শোভা, মাধুর্যা, প্রাগলভা, ওদার্যা, ধৈর্যা, কান্তি ও দীপ্তি—এই সাত বতুক্ত; লীলা, বিলাস, বিচ্ছিত্তি, কিলকিঞ্চিত্র, বিভ্রেম, বিবেবাক, ললিত, কুটুমিত মোট্টায়িত ও বিকৃত—এই দশ বভাবদ।

নির্বিকারাত্মক চিত্তে প্রথম বিক্রিয়ার নাম ভাব। যথা— [রাসোৎসবে সমাগতা ত্রঙ্গদেবীগণ ত্রীকৃষ্ণকে বলিয়াছেন—] ণিক্রিয়া। স যথা—চিত্তং স্থেন ভবতাপহতং গৃহেমিত্যাদি
॥ ৩১৮॥

ম্পাইন্ ॥ ১০ ॥ ২৯ ॥ 🖺 গোপ্যঃ ॥ ৩১৮ ॥

প্রাবারেচকসংযুক্তো জ্নেজ্রাদিবিকাশকুং। ভাবাদীষংপ্রকাশো যঃ সঃ হাব ইতি কথাতে। স যথা শ্রীলক্ষাণান্ত্রম্বরে—
উন্নীয় বক্তু মুক্ত কুণ্ড লকুণ্ড লড্ডিড্ গণ্ড হলং শিশিরহাসকটাক্ষমোকৈঃ।
রাজ্যে নিরীক্ষ্য পরিতঃ শনকৈম্ রারেরংসেহসুরক্ত হৃদয়া নিদ্ধে
সমালাম্॥ ৩১৯॥

বক্ত মুত্রীয় রাজ্ঞস্তত্তাগতঃন্ পরিজো নিরীক্ষ্য শিশিরহাসকটাকৈ-রূপলক্ষিতা মুরারেরংসে মালাং শনকৈনিদধ ইত্যন্তরঃ। অত্ত শনকৈরিতি লক্ষ্যা ক্ষণং তির্যাগ্রীবাপ্যতিষ্ঠদিতি গ্রীবারেচকস্যাপি

"আমাদের চিত্ত স্থা গৃহ-বাপোরে রত ছিল, তাহা আপনি হরণ করিয়াছেন।" ত্রীভা, ১০।২৯।৩১॥৩১৮॥

যাহা প্রীবাকে তীর্য।ক্ এবং ক্রনেত্রাদিকে বিকশিত করে, যাহা ভাব হইতে কিছু বাক্তা, ভাহাকে হাব বলে। যথা, শ্রীলক্ষণাদেবী বলিয়াছেন—"সমন্বব-সভার কর্ণ-সমীপস্থ চূর্ণকুন্তল এবং কুন্তলের দীপ্তিতে উজ্জ্বল গগুন্থলে শোভমান মুখ উন্নত কবিয়া চতুদ্দিকস্থ নুপতিগণকে নিবীক্ষণপূর্ববক সমুরক্তহৃদয়া আমি মুদ্রাস্থ ও কটাক্ষ্পৃষ্টি-সহকারে ধীরে ধীবে শ্রীক্ষেব গলদেশে নিজ হস্তস্থিত মালা অর্পনিক্ ক্রিলাম।" শ্রীজা, ১০৮০২৬৮৩১৯॥

বদন উন্নত করিয়া সভায় আগত রাজগণকে চতুর্দিকে নিরীক্ষণ করিয়া মৃত্হাসা ও কটাক্ষনৃষ্টিয়ুকা আমি ধীরে ধীরে মুবারির গলদেশে মালা অর্পণ করিলান—এই অর্থ শাহাতে হয়, শ্লোকের তজ্ঞপ অন্বয় কুরিতে ২ইবে। "ধীরে ধীরে" ধ্লিবার তাৎপর্যা—লড্ডার ক্ষণকাল সূচনম্। ১০ । ৮০ । ধৈব । ৩১৯ ॥

এবং হাব এব ভবেদ্বেলা বাক্তশৃঙ্গারসূচক ইতি লক্ষণান্ত্র-সারেণ হেলাপুনোহার্যা। সা শোভা রূপভোগাতৈয়্ এ স্থানঙ্গ-কিভূষণম্। সা যথা—তাসাং রতিবিহারেণেত্যাদি গোপ্যঃ স্ফুরৎ-পুন্টকুগুলেত্যাদ্য স্তম্বয়ম্॥ ৩২০॥

মাধুর্শ নোম চেফানাং সর্বাবস্থাস্থ চারুতা। তদযথা—কাচি-দ্রাদপরিশ্রাস্তা পার্শংস্থাস্থ গদাভ্তঃ। জ্ঞাহ বাজুনা ক্ষমং

গ্রীবা তীর্যাক্ করিয়। অবস্থান করিয়াছিলেন: ইহা দ্বারা হাব-নামক অলঙ্কারের গ্রীবাতীর্যাক্ লক্ষণের সূচনা করা হইয়াছে॥৩১৯॥

হাব যদি স্পষ্টভাবে শৃঙ্গারসূচক হয়, তবে তাহাকে হেলা বলে। এই লক্ষণামুসারে হেলার উদাহরণ দেওয়া যায়। রূপ ও ভোগাদি-দাবা অঙ্গেব বিভূষণের নাম শোভা। যথা—তাসাং রতিবিহারেণ ইত্যাদি শ্লোক (১) এবং তৎপরবর্তী শ্লোক—

> গোপ্যঃক্ষুরৎ পুরটকুগুলন্বিড্গগুঞ্জিয়া স্থধিত-হাস-নিরীক্ষণেন।

মানং দধত্য ঋষভশ্য **জ**গুঃ কৃতানি পুণ্যানি তৎকৰক্ত-স্পৰ্শপ্ৰমোদা:॥

"গোপীগণ উজ্জ্বল স্বর্ণকুগুল এবং কুগুলের কান্তিযুক্ত গণ্ডশোভায় অমৃতায়মান হাস্য ও মনোহর অবলোকন দ্বারা পতি শ্রীকৃক্তের পূজা করিয়া, তাঁহার পবিত্র কর্ম্মদকল গান করিলেন এবং তদীয় নখম্পর্শে আনন্দলাভ করিলেন।" শ্রীভা, ১০।৩৩২১॥৩২০

সর্ব্বাবস্থায় চেফ্টাসমূহের চারুতার নাম মাধুর্য় ৷ যথা—্"রাসে পরিশ্রাস্তা কোন গোপী বাছঘারা পার্মস্থিত শ্রীকৃষ্ণের সক্ষ অবজন্থন

(১) ७७৮ शृक्षीय अहेगा।

শ্লধর্মলয়মল্লিকা॥ ৩২১॥

न्थ्राकृत । २०॥ ७०॥ **औ**लकः॥ ७२১॥

নিঃশক্ষ থ প্রেরোরের ব্ধৈক্ত প্রাণ্ড ভা। সাচ—ভতৈ-কাংসগতং বাজ্মিত্যাদো দর্শিতা। ওদার্থাং বিনয়ং প্রান্তঃ স্ববিস্থাং গতং বুধাঃ॥ ভদ্যথা—হা নাথ রমণ প্রেষ্ঠেত্যাদি ॥ ২২২॥

স্পান্টম্॥ ১০॥ ৩০॥ স্বয়মেব শ্রীরাধা॥ ৩২২॥ তথা, অপি বত মধুপুর্য্যামিত্যাদৌ জেয়ম্। হিরা চিত্তো-

করিলেন। সেই গোপীব হস্তের বলয় এবং কেশ-বন্ধনের মল্লিকা-কুম্মন-প্রাথিত মালা শ্লথ হইয়াছিল।" শ্রীভা, ১০৩৩।১১॥৩২১॥

প্রয়োগে নিঃশক্ষকে প্রগল্ভতা বলে। তাহা উদ্রেকাংসগতং বালং ইত্যাদি শ্লোকে (১) প্রদর্শিত হইয়াছে। সর্বাবস্থাগত বিনয়কে পশ্তিতগণ ওদার্য্য বলিয়া থাকেন। যথা, শ্রীরাধা স্বয়ং বলিয়াছেন— "হা নাথ, হা রমণ! হা প্রিয়তম! হে মহাবাহো! হে সথে! তুমি কোণায় রহিলে! তোমার দাসী আমাকে নিজ সমিধান প্রদর্শন করাও।" শ্রীভা, ১০৩০।০থা৩২২॥

বিনয়ের অপর দৃষ্টান্ত-

অপি বত মধুপ্র্যামার্যপুরোহধুনাত্তে স্মবতি স পিতৃগেছান্ সৌম্য বন্ধুংশ্চ গোপান্। কচিদপি স কথাং ন: কিন্ধরীণাং গুণীতে ভুজমগুরুত্বগন্ধং মুদ্ধ্যধান্তং কদাস্থ॥

3€1, >∘189135

শ্রীরাধা ভ্রমরকে দূত কল্পনা করিয়া কহিলেন—"আর্থাপুত্র (পড়ি

_ (১) • ७४१ चन्न्र क्लि प्रेहेरा ।

^{. &}gt;>&

ন্নতিয়াতু তদ্ধৈর্থানিতি কীর্ত্তাতে। তদ্যথা—মুগয়ুরেব কপীন্দ্র-মিত্যাদো দুস্তাক্সন্তৎকথার্থ ইতি ॥ ৩২৩॥

म्ब्रीकिम ॥ ५०। ८५ ॥ टेमर ॥ ८२० ॥

এবং শোভৈব কান্তিরাখ্যাতা মন্মথাপ্যায়নোচ্ছলা। কান্তিরেব বয়োভোগদেশকালগুণাদিভি:। উদ্দীপিতাতিবিস্তারং প্রাপ্তা চেদ্দীপ্তিরুচ্যতে। ইত্যুসুসারেণ কান্তিদীপ্তী অপুদোহার্যে। প্রিয়াসুকরণং লীলা রুম্যৈবেশক্রিয়াদিভি:। তস্তাং বেশক্রিয়া

শ্রীকৃষ্ণ) এখন কি মধুপুরীতে আছেন ? তিনি কি পিতৃগৃহ ও বন্ধু গোপগণকে অরণ করেন ? কখনও কি দাসী আমাদের কথ। মনে করেন ? তিনি কি কখনও জগুরুর মত স্থান্ধী নিজ হস্ত আমাদের মন্তকে বিশ্বস্ত করিবেন ?"

বে চিত্তোন্নতি স্থির, ভাষাকে ধৈর্য্য বলে। অর্থাৎ উচ্চ মনোভাব যদি অবিচলিত থাকে, তবে ভাষাকে ধৈর্য্য বলে। যথা, মৃগয়ুরিব কপীক্রং ইত্যাদি শ্লোকে শ্রীরাধা বলিয়াছেন—"শ্রীকৃষ্ণের কথারূপ অর্থ দুস্ত্যক্ত" অর্থাৎ তাহা ত্যাগ করিতে পারি না।

खेखा, > । ४१। २८॥०२८**।**

কন্দর্পোন্তেকে উচ্ছালতা প্রাপ্ত শোভাকেই কাস্তি বলে। বয়স, ভোগ, দেশ, কাল ও গুণাদিধারা কাস্তি অত্যন্ত বিস্তৃত হইলে তালাকে দীপ্তি বলে। কাস্তি ও দীপ্তির যে লক্ষণ উদ্ধৃত হইল ভদসুসারে ভতুত্রের দৃষ্টাস্ত দেওয়া যায়।(১)

রমণীয় বেশ ও ক্রিয়াম্বারা প্রিয় ব্যক্তির অনুকরণ করাকে লীলা বলে। লীলায় বেশ-ক্রিয়াম্বারা প্রিয়তম শ্রীকৃষ্ণের অনুকরণ যথা,—

⁽र्) छेष्वननीनम्बिट प्रदेश।

তচ্চেন্টাসুকরশং যথা—সম্ভব্তি ভগবতীত্যান্তনন্তরং গত্যাসুরাগ-স্মিতেভ্যাদি॥ ৩২৪॥

তাসাং বাস্ত্প্রসারেত্যাদিনোক্তান্তদীয়লীলা ইত্যর্থ:। পশ্চাদা-বেশেন তদভেদভাবনারূপং গভিস্মিতপ্রেক্ষণভাষণাদিমিত্যাদি ॥ ৩২৫॥

অন্তর্গতে ইত্যাদি শ্লোকে বাস হইতে শ্রীকৃষ্ণের অন্তর্জানের পর ব্রজস্থলরীগণ অত্যন্ত সন্তপ্ত। হইয়া তাঁহাকে অনুসন্ধান করিতে লাগিলেন, এ কথা বলিয়া

গঙ্যামুবাগক্ষিতবিজ্ঞমেক্ষিতৈ
ম'নোরমালাপ-বিহার-বিজ্ঞমৈ:।
আক্ষিপ্তচিত্তাঃ প্রমদা রমাপতে
স্তান্তাবিচেফা জগৃহস্তদাল্মিকা:॥

শ্রীভা, ১০।৩০।২

্রুরমাপতির গতি, অমুবাগ এবং হাস্তদ্বারা সবিলাস নিরীক্ষণ, মনোরম আলাপ, বিহার, বিভ্রমদ্বারা সেই প্রমদাগণেব চিত্ত আকৃষ্ট হুইথাছিল ; তাঁহারা সে সকল চেফীর অমুক্রণ ক্রিতে লাগিলেন"

1185CII

এ দ্বলে শ্রীকৃষ্ণের যে চেফার কথা বলা হইয়াছে, ভাহা শ্রীব্রজ-ফুল্দরীগণ সম্বন্ধে বাত্প্রসার পরিরম্ভ ইত্যাদি শ্লোক (১) বর্ণিড ভদীয় লীলা।

শ্রীক্রকের অন্তর্জানের পর, আবেশে তাঁহার সহিত আপনাদিগের অভেদ মনে করিয়া, তদীয় চেফ্টার বে অনুকরণ করিয়াছিলেন তাহা এই— • ৃ '্

^{•(}১) ^{*} বাহপ্রদার ইত্যাদি সৌক শ্রীভা, ১০া২৯।৪১

এবং স্ববিলাসরপাং লীলামুদ্ভাব্যাপি তাসাং নিজাে ভাবে নিগৃঢ়ং তিষ্ঠত্যেব যথা বক্ষ্যতে যতস্তান্তিদধেহস্বরমিত্যতা যতস্তীতি অথৈতদত্যেহপি কালক্ষেপার্থং যা লীলা যাভিগাতুং প্রবর্ত্তিতাঃ প্রেমাবেশেন তা লীলা এব তাসাবিষ্টা ইতি তত্ত্বদকুকরণবিশেহে

> গতিন্মিত-প্রেক্ষণ-ভাষণাদিষু প্রিয়াঃ প্রিয়স্ত প্রতিরূচ্মুর্ত্তয়ঃ।

অসাবহন্ত্রি হ্যবলান্তদাত্মিকা ন্যবেদিযুঃ কৃষ্ণবিহারবিভ্রমা:॥

শিথারতমের গতি, ঈবংহাস্ম, মনোহরদৃষ্টি, স্থন্দর সম্ভাবণ প্রভৃতিতে শ্রীব্রজদেবীগণের মৃর্ত্তি এত আবিষ্ট হইয়াছিল যে, তাঁহারা পরস্পর "আমিই কৃষ্ণ" এ কথা বলিতে বলিতে শ্রীকৃষ্ণের স্থায় ক্রীড়া ও বিলাস ক্রিতে লাগিলেন।" শ্রীভা, ১০৩০।১॥১২৫॥

এই প্রকারে তাঁহাদের নিজভাব স্ববিলাসামুরূপ লীলা উদ্ভাবন করিরাও নিগৃত্রুপে অবস্থান করিতেছিল। যথা আঞ্জেকদেব বলিয়াছেন, ''কোন গোপী গোবর্দ্ধন-ধারণ-লীলার অন্ধকরণপূর্বক স্থীয় উত্তরীয় বসন উপরে ভূলিয়া ধরিবার জম্ম যত্র করিলেন '"

শ্ৰীভা, ১০।৩০।

এ স্থলে বে "যত্ন" শব্দ (১) আছে, ভদার। তাঁহাদের নিজ্ব ভাবস্থিতি জানা যাইভেছে। ইহার পূর্নেবও কালাতিপাত কবিবাব নিমিন্ত শ্রীব্রজদেবীগণমধ্যে ঘাঁহার ঘাঁহার গানের জ্বন্য যে লীলা প্রবিক্তিন হইয়াছিলেন, সেই সেই লীলাই তাঁহাদিগেতে আবিফ হইয়াছিল, ইহাই সেই সেই লীলামুকরণেব হেতু। এই অমুকবণ

(১) যদি শ্রীরঞ্জদেবীগণের নিজ্জাব বিল্পু হইত তাহা হইলে, বর উত্তোলনের জন্ম তাহাদের যত্ন করিতে হইত না; শ্রীকৃষ্ণ-আবেশেই তুলিয়া কেলিভেন। হেতুজের:। এতদকুকরণক প্রায়ে লীলাশকবাচ্যম। বাল্যাদিরূপস্তানালম্বনছেনে।জ্বলরসাক্ষছাভাবাৎ। ভত্ত- পৃত্তনাদীমাং
প্রীতিনাত্রবিরোধিভাবানামপি ভথা ক্রিক্ষজনস্তাদীনাং নিজপ্রীতিবিশেষবিরোধিভাবানামপি চেফীমুকরণং জ্রীক্ষামুকর্ত্তীশাং
গোপিকানাং স্থীভিস্তাসাং বিরহ্কালক্ষেপায় ভত্তম্ভাবপোয়ার্থং
কৃত্রিমতয়ৈবাঙ্গীকৃতং ন তু ভত্তমাবেনেতি স্মাধেয়ম্। ক্রিচিচেবং
ব্যাচক্ষতে পৃত্তনাবধলীলাম্মরণাবেশে সতি কাসাঞ্চিৎ পৃত্তনামুকরণমপি শ্রীকৃষ্ণানিক্টাশক্ষয় ভয়েনৈব ভবতি। যথা লোকেছপি

প্রায় লীলা-শব্দেই অভিহিত হইতে পারে! (এ স্থলে গ্রায় বলিবার (হড়), বাল্যাদিরূপ মধুরারতির আলম্বন নহে বলিয়া, সে সকল উচ্জ্বল-রসের অঙ্গ হইতে পারে না। পুতনাদির ভাব সর্ববিধ প্রীভির বিরোধী, আর শ্রীক্ষজননী প্রভৃতির ভাব নিদ্র প্রীতিবিশেষের (কান্তাপ্রেমের) বিরোধী : ইহাদের যে চেম্টাকুকরণের কথা শুনা যায় তাহা শ্রীকৃষ্ণামুকারিণী গোপীগণের বিরহকাল অভিবাহিত করাইবার জন্ম সেই সেই ভাব পোষণার্থ তাঁছাদের স্থীগণ কুত্রিম ভাবেই অক্সীকার করিয়াছেন, সেই সেই ভাববশবর্ত্তিনী হইয়া তাঁহারা ওক্রপ আচরণ করেন নাই. এইকপ সমাধান করিতে হইবে। পক্ষান্তরে কেহ কেহ এইরূপ ব্যাখ্যা করেন যে, পৃতনা-বধলীলা-স্মবণাবেশ ঘটিলে কোন কোন ব্রন্থদেবীর শ্রীকৃষ্ণানিফীশস্কায় পূতনার অমুকরণও সম্ভব হয়। ,সাধারণ লোক নিজের অনিষ্টাশকায ভয়োশ্মন্ত হইলো যেমন ছায়ের কারণ ব্যাদ্রাদির অনুকরণ করিয়া থাকে, ইহাও তদ্রূপ। এ স্থলে অ্নুকরণ বৈমন আপনাতে প্রীতি সূচনা করে, তেমন জ্ঞীব্রজ্ঞ-দেবীগণ কর্তৃক পূতনাদির অনুকরণেও জ্ঞীকৃষ্ণে শ্রীতিরই উল্লাস প্রভীত হর, ছেষের নহে। সাধারণ লোকের আপনাতে সেই প্রীতি বেমন

আত্মানিষ্টাশকর। ভয়োশতক্ত তন্তমহেত্ব্যান্তাপ্তকুনণং ভবতি।
ততন্ত্রন্তুকরণেহপি আত্মনীব শ্রীকৃষ্ণে প্রীভিরেবোল্লসতি ন তু
বেষ:। সা প্রীভির্যথাত্মনি ভদ্রপভয়ৈব ভিষ্ঠতি তথৈব ভাসাং
ক্রিক্টেইপি সভাবোচিতেরাসুবর্ততে। ততো বদ্ধান্তমা প্রজা
কাচিদিত্যাদে। শ্রীষশোদাসুকরণঞ্চ তথৈব মন্তব্যম্। পূর্ব: ছি
দামোদরলীলাত্মরণাবেশেন তক্তাঃ শ্রীকৃষ্ণভাবঃ। তত্শচ বক্তাং
নিলীয় ভয়ভাবনগা বিভক্তেত্যক্তরীত্যা শ্রীষশোদাতো ভয়নপি
ক্রাত্ম। বাল্যসভাবানুস্মরণেন তদ্মুকরণঞ্চ। তত্শচ সৈব
স্থামন্তাং কাঞ্চিক্রশ্লীলাবেশেনের ক্ষায়্মানাং চ ববন্ধ। তথাপি
পূর্ববিৎ সভাবোচিতের প্রীভিক্তক্তাসন্তর্বন্তত এব। সা ছি প্রীভি-

ভাদৃশরপে '১) অবস্থান করে, প্রীব্রজদেবীগণের প্রীতিও তেমন স্বাভাবিকরপে নিরন্তর বর্ত্তমান আছে। সেই কারণে (দামবন্ধনদীলার অমুকরণ করিয়া) "কোন গোপা কৃষ্ণামুকারিণী গোপীকে
পুস্পমালাম্বারা বন্ধন করিলেন" (প্রী চা, ১০।৩০) ইভ্যাদি প্রীযশোদামুকরণও সেইরূপ মনে করিতে হইবে। পূর্ব্বে দামোদরলীলা স্মরণে
প্রথমোক্তা গোপীর প্রীকৃষ্ণভাব। ভারপর "বদন লুকাইয়া ভয়
ভাবনান্থিত" ইভ্যাদি বাক্যে প্রীকৃত্তীদেবী প্রীকৃষ্ণের যে ভয়ের কথা
বলিয়াছেন, উক্ত গোপীর সেই ভয়ও ক্যাম্মাছিল; বাল্য-স্বভাবামুস্মরণ করিয়া প্রীযশোদার অমুকরণও করিয়াছিলেন। ভারপর সেই
সৌপী দামবন্ধনলীলাবেশে অম্ম বে গোপী আশনাকে কৃষ্ণ মনে করিয়াছিলেন, ভাঁহাকে বন্ধন করিলেন। ভাছা হইলেও নিজ ভাবের পরম
আগ্রেম্বরূপা। স্তর্রাং বাহিরেই সেই সেই অমুকরণ এবং নিজভার ও

⁽১) বাহাতে পান্ধবিদ্বতি বটিয়া ব্যামাদির অন্তব্যব সভব হয় চ

ন্তভদ্তাবস্থা পরম'শ্রেরপা। ততো বছিরের তত্তদমুকরণাৎ শ্রীযশোদাভাবস্থাচ মধ্যে শ্রীকৃষ্ণভাষব্যবহানেন নিঞ্কভাবাস্পর্শার বিরোধ ইতি ॥১০॥৩০॥ শ্রীশুকঃ ॥৩২৫॥

শ্রাষশোদাভাবের মধ্যে জ্রীক্ষভাব ব্যবধান পাকায়. জ্রীষশোদাভাব ব্রজদেবীর নিজভাবকে স্পর্শ করিতে পারে নাই; এই হেতু শ্রীষশোদামুকরণে কোন বিরোধ ঘটিতে পারে না ॥৩২৫॥

িব্যক্তি—এ খলে ঐক্ষের চেন্টামুকরণে নীলা-নামক অমুভাবের ব্যাপ্তি প্রদর্শন এবং পৃতনার চেন্টা ও ঐবিশোদার চেন্টামুকরণের সমাধান করিয়াছেন।

শ্রীমন্তাগবত ১০।০০ অধ্যায়ে লীলা-নামক নারিকাসুভব বর্ণিত হুইয়াছে। তাহাতে শ্রীকৃষ্ণবিরহিণী শ্রীব্রজনেবীগণ শ্রীকৃষ্ণ, পূতনাদির ও শ্রীয়শোদার চেষ্টাসুকরণ করিয়াছেন বলিয়া দেখা যায়।

লীলা-লকণে বলা হইয়াছে "প্রিয়াসুকরণ লীলা।' প্রীকৃষ্ণ—
ব্রজ্পদেবীগণের প্রিয় হইলেও কিশোর-রূপেই তিনি তাঁহাদের প্রীতির
বিষয়—প্রিয়; বালক (শিশু)-রূপে নহে। স্বতরাং বালক প্রীকৃষ্ণের
চেন্টার তাঁহারা যে অসুকরণ করিয়াছিলেন, তাহা লীলা-নামক অসুভাব
নহে। এইজ্বয় শ্রীব্রজ্পেবীগণের শ্রীভা ১০০০ অধ্যায়োক্ত অসুকরণকে—'প্রায় লীলা' বলিয়াছেন। প্রায় শব্দঘারা বালক-চেন্টাসুকরণ
লীলাখা অসুভাব হইতে বহিন্ধৃত হইয়াছে। শ্রীকৃষ্ণের উজ্জ্লরসোপ্রোগী চেন্টা-সকলের অসুকরণই লীলাখা অসুভাব।

প্তনার চেন্টা সর্বপ্রকার থীতির বিরোধী, আর শ্রীযশোদার চেন্টা কান্তা-প্রেমের বিরোধী, সে সকল চেষ্টা কিরূপে শ্রীত্রজনেবী-গণের প্রীতির অনুভাবরূপে ব্যক্ত হইয়াছিল ? দুই প্রকারে ইহার স্নাধান করিয়াছেন। প্রথম সমাধান—যুগেশ্বীগণ বিরহ-বৈবশ্যে ক্রাবিন্টা হইয়াছিলেন। ভাঁহাদের স্থীগণ ইহা দেখিরা মনে করিলেন, ইহাদের সেই আবেশ ষতক্ষণ রাখা যাইবে, ততক্ষণ তাঁহার। বিরহ-তু:খ অনুভব করিবেন না। কৃষ্ণাবেশে তাঁহার। বে যে লীলার অনুকরণ করিতেছিলেন, তাহাতে বিভার রাখিতে হইলে সেই সেই লীলার পরিকরের সমাবেশ প্রয়োজন, ইহা বিচার করিয়া সখীগণ উক্ত পরিকরগণের কৃত্রিম চেষ্টা করিয়াছিলেন—তাহাই জীমন্তাগবতে পৃতনাদি ও শীঘশোদার চেষ্টামুকরণ রূপে বর্ণিত হইয়াছে। ঐ সকল চেন্টা কৃত্রিম বলিয়া দোষের—রসভক্ষের—হেতু নহে।

য্থেশরী শ্রীব্রজদেবীগণ শ্রীকৃষ্ণের যে সকল চেন্টামুকরণ করিয়াছিলেন, সে সকলের প্রবৃত্তির হেডু কি, প্রসঙ্গতঃ ভাষাও বলিয়াছেন। শ্রীবাহার যাহার গানের জ্বয়াই ইয়াছিল। জ্রীব্রজদেবীগণে শ্রীকৃষ্ণের সে সকল লীলা স্ফুরিড ইইয়াছিল, স্ফুরণামুরূপ ভাঁহারা গান করিয়াছেন এবং ভাষাতে শাবিষ্ট হইয়াছেন।

ষিতীয় প্রকারের স্মাধান—পূতনাবধাদি লীলা স্মরণে আবিষ্ট হইলে ব্রম্বনের লাজ্যবিস্মৃত হইয়া প্রথমে আপনাকে প্রীকৃষ্ণ মনে করেন। তারপর সেই অভিমানে পূতনা হইতে জীত হইয়া তাহাকে চিন্তা করিতে করিতে আবার আত্মবিস্মৃত হইয়া আপনাকে পূতনা মনে করেন। তক্রপ দামবন্ধনলীলা স্মরণাবেশে প্রথমে আপনাকে প্রকাশ মনে করেন। তক্রপ দামবন্ধনলীলা স্মরণাবেশে প্রথমে আপনাকে জীকৃষ্ণ মনে করেন, সেই অভিমানে যশোদা হইতে জীত হইয়া তাহাকে চিন্তা করিতে করিতে তন্ময় হইয়া আপনাকে যশোদা মনে করেন। এত্বলে কৃষ্ণপ্রেয়নী অভিমানের উপর বিদি পূতনা বা শ্রীযশোদা অভিমান উপস্থিত হইত, তাহা হইলে রসভঙ্গ হইত। কিন্তু তাহা হয় নাই, হইয়াছে—প্রেয়নী গোপী অভিমানের উপর কৃষ্ণ-অভিমান। ব্যাঘ্র হইতে জীত ব্যক্তি বেমন ব্যাদ্র চিন্তা করিতে করিতে ভন্মর হইরা আপনাকে ব্যাদ্র মনে করে ইহাও ভক্তপ।

গতিস্থানাসনাদীনাং মুখনেত্রাদিকর্মণাম্। তাৎকালিকস্ত বৈশিক্ট্যং বিলাদঃ প্রিয়দঙ্গজম্। স যথা—ভং বিলোক্যাগভং প্রেষ্ঠং প্রীভ্যুৎফুল্লদুশোহবলা ইতি ॥ ৩২৬ ॥

म्ब्रिया २०॥ ७२॥ मृः॥ ७२७॥

গর্বাভিলাদরুদিতিশ্মিতাসুয়াভয়ক্রধাম। সঙ্করীকরণং হর্ষা-ত্ৰচ্যতে কিলকিঞ্চিত্ৰমু॥ তদ্যথা—তম্ম তৎ ক্লেলিতং শ্ৰুত্বা

গতি, স্থান ও আসনাদির এবং মুখনেত্রাদির কর্ম্মের প্রিয়-সঙ্গমৃ-জন্য তাৎকালিক বৈশিষ্ট্যকে বিলাস বলে। যথা,—''সেই প্রিয়তমকে (শ্রীকৃষ্ণকে) সমাগত দর্শন করিয়া অবলা (জ্রীত্রজদেবী)-গণের নয়ন প্রীতিতে উৎফুল্ল হইল।" শ্রীভা, ১০।৩২।৩:।৩২৬॥

"হর্ষহেতু গর্ব্ব, অভিলাষ, রোদন, হাস্থা, অসুয়া, ভয় ও ক্রোধের একত্র সন্মিলন ঘ**টলেঁ কিল-কিঞ্চিত বলে।" যথা—বস্তু**হরণ-লীশায়---

তস্ম তৎক্ষে লিভং দৃষ্ট্। গোপ্যঃ প্রেমপরিপ্লুভাঃ। ত্রীড়িতাঃ প্রেক্ষ্য চান্সোক্তং জাতহাসাননির্যযুঃ ॥ এবং ক্রবতি গোবিন্দে নর্ম্মণা ক্ষিপ্তচেভস:। আকণ্ঠমগাঃ শীতোদে কেপমানাস্তমক্রবন্ । মাহনয়ং ভোঃ কৃথাস্থান্ত নন্দগোপস্থতং প্রিয়ং। • জানীমোহন্ত ব্ৰহ্মাঘাং দেহি বাসাংসি বেপিডাঃ ॥ শ্যামস্থন্দৰ তে দাস্তং করবামঃ ভবোদিভং। .দেহি বাসাংসি ধর্মজ্ঞ নোচেন্ডাজ্ঞে ত্রবামহে।

बैणं, ऽ०।२२।৯—ऽऽ

গোপ্যঃ প্রেমপরিপ্লুতা ইত্যাদি এবং ক্রেবতি গোবিন্দ ইত্যাদি মানয়ং ভোঃ কুথা ইত্যাদি শ্যামস্ক্রন্ম তে দাস্য ইত্যাগ্যস্তম্ ॥৩২৭॥

न्त्रिक्षेत् ॥ ५० ॥ २२ ॥ मः॥ ७२५ ॥

বল্লভঞাপ্তিবেলায়াং মদনাবেশসন্ত্রমাৎ। বিভ্রমো হারমাল্যাদি-ভূষাস্থানবিপর্যায়ঃ॥ স যথা—ব্যত্যস্তবস্তাভরণাঃ কাশ্চিৎ ক্লফা-স্তিকং যযুরিতি॥ ৩২৮॥

"শ্রীক্ষকের এই পরিহাসোক্তি অবগত হইয়া গোপকুমারীগণ প্রেমরসে নিমগ্না হইলেন এবং লঙ্জাসহকারে পরস্পরকে নিরীক্ষণ করিয়া হাস্ত করিতে লাগিলেন, কিন্তু কেহ জল হইতে নির্গত হইলেন না।

শ্রীকৃষ্ণ বারংবার নানা কথা বলিতে থাকিলে, পরিহাসে তাঁহাদের চিত্ত আক্ষিপ্ত হইল , তাঁহারা শীতল সলিলে কণ্ঠ পর্যান্ত মগ্ন রাখিয়া কম্পিত কলেবরে বলিতে লাগিলেন—"হে শ্রীকৃষ্ণ! তুমি অন্যায় কার্য্য করিওনা। আমরা তোমাকে জানি, তুমি আমাদের প্রিয়; তুমি নন্দগোপের নন্দন এবং ব্রক্তের প্রশংসাভাজন। আমরা শীতে কাঁপিতেছি: আমাদের বস্ত্রগুলি দাও।

হে শ্রামস্থলর ! আমরা তোমার দাসী ; তুমি যেমন বলিবে, আমরা তদ্রপে করিব। হে ধর্মাজ্ঞ ! আমাদের বসন দাও, নচেৎ রাজাকে বলিয়া দিব ॥"০২৭॥

বল্লভ-সমীপে অভিসার-কালে প্রবল মদনাবেশে হার-মাল্যাদির অযথান্থানে ধারণের নাম বিভ্রম।

[রাসরজনীতে শ্রীকৃঞ্জের বেণুধ্বনি শুনিয়া ব্রজ্ঞদেবীগণ—] '

"বসন-ভূষণ-সকল ধারণের বিপর্যায় ঘটাইয়া, অর্থাৎ এক অঙ্গের বসন-ভূষণ অস্থ্য অঙ্গে ধারণ করিয়া কৃষ্ণের নিকট গমন করিলেন। শ্র্যান্তা, ১০২৯৬। ৩২৮। ইক্টেংপি গর্ব মানাজ্যাং বিবেবাকঃ স্থাদনাদরঃ। স চ একা ক্রেকুটিমাবধ্যেত্যাদাবুদাহরিয়তে। বিস্থাসভঙ্গিরঙ্গানাং ক্রেবিলাস-মনোহরা। স্বকুমারা ভবেদ্ যত্ত্ব ললিভং ততুদাহ্বতম্ ॥ তচ্চ পূর্ব ত্রৈব জ্যেয়ম্ ॥ ১০ ॥ ২৯ ॥ সঃ ॥ ৩২৮ ॥

কান্তাম্মরণবার্ত্তাদে ছাদ ভদ্ভাবভাবতঃ। প্রাকট্যমভিলামস্থ মোট্র:য়িতমিতীর্যাতে। ভচ্চ কৃষ্ণং নিরীক্ষ্য বনিভোৎসবেত্যাদাবেব জ্যেম্। ক্রীমানের্ষ:দিভির্যক্র নোচ্যতে স্ববিবক্ষিত্য্। ব্যজ্ঞাতে চেন্টরৈবেদং বিকৃতং ভদ্মিত্রব্ধাঃ। তদ্যথা—পরিধায় স্বাসাংসি

গর্বি ও মান হেডু কাস্ত ও কাস্তদন্ত বস্তুতে যে অনাদর, তাহার নাম বিকোক। একা ক্রক্টিমাবধা ইত্যাদি শ্লোকে (৩৭৮ অমুচ্ছেদে) ইহার উদাহরণ দেওয়া যাইবে।

"যাহাতে নায়িকার অঙ্গসকলের বিক্যাস-ভঙ্গি, স্তুকুমারতা, ক্রবিন্যাসের মনোহরভা প্রকাশ পায়, তাহাকে ললিভ বলে।" ইহার উদাহরণ পূর্বত্র (বিবেবাকের উদাহরণে) জ্বানা যায় ॥৩২৮॥

কান্তের স্মবণ ও তাঁহার বার্ত্তাদি প্রবণে স্থায়িভাবের ভাবনা হেছু হৃদয়-মধ্যে যে অভিলাষের উদয় হয়, তাহাকে মোট্রায়িত বলে। ইহার দৃষ্টান্ত কৃষ্ণং নিরীক্ষ্য বনিভোৎসব রূপশীলং ইত্যাদি শ্লোকে (১) জানা যায়।

লক্ষা, মান, ঈর্ষাদি ধারা যাহাতে নিজ বক্তবা বিষয় বলা হয়না, অথচ চেন্টাদারা প্রকাশ করা হয়, নায়িকার এ অবস্থাকে বিকৃত বলে।
যথা,—[বন্ত্রহরণ-লীলায় যখন শ্রীকৃষ্ণ বন্ত্র অর্পণ করিলেন, তখন

^{ু(}১) স্নোকাহবাৰ ২৯০ অহুছেদে দ্ৰষ্টব্য।

প্রেষ্টসঙ্গমসজ্জিতা: । গৃহীতচিত্তা নো চেলুস্তস্মিন্ লক্ষায়ি-তেক্ষণাঃ ॥ ৩২৯॥

म्ब्रिम् ॥ २० ॥ २२ ॥ मः ॥ ७२**०** ॥

এবম আকল্পকল্পনাল্লাপি বিচ্ছিতিঃ কাস্তিপোষর্গ্থ। ক্ষে-নাঙ্গস্ত সংস্পর্ণে হুৎপ্রীভাবপি সংজ্ঞমাথ। বহিঃক্রোধো ব্যথিত-বুং প্রোক্তং কুটুমিতং বুধৈরিত্যমুসারেণ বিচ্ছিত্তিকুটুমিতে অপি

গোপকুমারীগণ] "স্ব স্ব বস্ত্র পরিধান করিয়া প্রিয়সঙ্গমে বশীভূতা হইলেন। শ্রীকৃষ্ণ কর্তৃক তাঁহাদের চিত্ত গৃহীত হওয়ায়, তাঁহার। স্থানান্তরে যাইতে পারিলেন না; সলচ্ছ নয়নে তাঁহাকে দর্শন করিতে লাগিলেন।" শ্রীভা, ১০।২২।১৭।৩২৯।

যে বেশ রচনা অল্প হইয়াও দেহ-কাস্তির পুষ্টি-সাধন করিয়া গাকে ভাহাকে বিচ্ছিত্তি বলে।

কৃষ্ণকর্ত্তক অক্সসংস্পর্শে হৃদয়ে প্রীত হইলেও সম্ভ্রম বশতঃ ব্যথিতের মত বাহিরের ক্রোধকে পণ্ডিতগণ কুটুমিত বলেন। কথিত লক্ষণানুসারে বিচ্ছিত্তি ও কুটুমিতের লক্ষণ জানিতে হইবে। (১)

পূর্ব্বে বলা ইইয়াছে উদ্ভাস্বর, সান্থিক, অলঙ্কার ও বাচিকভেদে উচ্ছাস্বর, সান্থিক ও অলঙ্কার ত্রিবিধ অমূভাবের কথা বলা 'হইল।] অতঃপর বাচিক অমূভাব বলা হইতেছে। [আলাপ, বিলাপ, সংলাপ, প্রলাপ, অমূলাপ, অপলাপ, সন্দেশ, অভিদেশ, অপদেশ, উপদেশ, নির্দ্দেশ ও ব্যপদেশ-ভেদে বাচিক বাদশ প্রকার।]

⁽र) উद्धन-नीनमनित्र व्यवकात-श्रकतन अहेवा।

' জেয়ে। অধ বাচিকাঃ। তত্ত্ব চাটুপ্রিয়োক্তিরালাপঃ। স যথা-কা স্তঃঙ্গ তে কলপদামূতবেণুগীতসংমোহিতেত্যাদি ॥৩৩০॥

স্পান্ত । ১০ ॥ ২৯ ॥ শ্রীগোপ্য: ॥ ৩৩০ ॥

বিলাপো ছঃখজং বচঃ। স যথা—পরং সৌখ্যং হি নৈরাশ্য-মিত্যাদি॥ ৩৩১॥

ম্পার্থ ১০॥ ৪০। তাঃ॥ ৩৩১

চাটু (প্রশংসা) সূচক প্রিয়োক্তির নাম আলাপ। যথা, প্রীত্তজ-দেবীগণ শ্রীকৃষ্ণকে বলিয়াছেন—

> কান্ত্রাক্স তে কলপদায়ত-বেণুগীত-সম্মোহিতার্য্য-চরিতান চলেব্রিলোক্যাং। ত্রৈলোক্য-সৌভগমিদঞ্চ নিরীক্ষ্য রূপং যদেগাধিক্ষক্রম-মুগাঃ পুলকান্সবিজ্রন্॥

''হে গোবিন্দ! ভোমার কলপদযুক্ত দীর্ঘ মূর্চ্ছনাময় যে বেপুগীত তাহা শ্রবণে সম্মোহিত হইয়া ত্রিলোকী মধ্যে কোন্ রমণী নিজ-ধর্ম ছইতে চলিতা না হয়? আর ভোমার যে রূপ দেখিয়া, গো, মৃগ, পক্ষী, বৃক্ষ পর্যান্ত পুলক ধারণ করে, ত্রৈলোক্য-সৌভগ সে রূপ দেখিয়া কোর রমণী ধর্মশুক্তী না হয়? শ্রীভা, ১০৷২৯৷২৭৷০০০৷

তুঃধক্ষনিত বাক্যের নাম বিলাপ। যথা-

ঁপরং সৌখ্যং হি নৈরাখ্যং স্বৈরিণ্যপ্যাহ পিঙ্গলা।

তজ্জানতীনাং ন: ক্বফে তথাপ্যাশা ছুরত্যয়া ৷ শ্রীন্ডা, ১০ ৪৭।৪৩ [শ্রীব্রুদেবীগণকে সাস্থনা দান করিবার জন্ম সমাগত শ্রীউদ্ধবের নিকৃট তাঁহারা তীব্রোংকপ্ঠাহেত্ কৃষ্ণপ্রাপ্তির অসম্ভাবনা করনা করিয়া কহিলেন—]

, বৈরিণী প্রিক্লাও বলিয়াছে— নৈরাশ্য পরম স্থ্য, তাহা আমরা জানি ; তথাপি শ্রীকৃষ্ণের প্রতি আমাদের আশা দূরতিক্রমা। ॥"৩৩১॥. উক্তি প্রত্যুক্তিমরাক্যং সংলাপ ইতি কীর্ত্তাতে। স যথা—' সাগতং বো মহাভাগা ইত্যাদিকং ব্যক্তং ভবান্ এজভয়ার্তি-হরোহভিদ্নাত ইত্যান্তম্॥ ৩০২॥

আত্র শ্রীকৃষ্ণবাক্যেষ্ প্রথমোহর্শস্তান্থ বেথাদিমোহিতাঙ্গপি
বাম্যমাচরন্তীষ্ সঙ্গপ্রার্থনারপ:। বিভীঃস্ত পরিহাসার ভদ্তাবপরীক্ষণার চ তদাগমনকারণস্বসঙ্গপ্রত্যাধ্যানরপ:। তথৈব তাসাং
বাক্যেষপি তৎপ্রার্থনাপ্রত্যাধ্যানরপ: প্রথম:। বিতীয়স্ত উৎকণ্ঠাসভাবব্যঞ্জিতস্তৎসঙ্গপ্রধিনারপ:। অভএব পারস্পরিকসমানবৈদ্যীময়ত্বাদভিতরা: রস: পুরেত। স্বাগভমিতি উভরত্র

উক্তি-প্রভাকি-বিশিষ্ট বাকাকে সংলাপ বলে। শ্রীমন্তাগবতে (১০৷২৯/১৭—৩৮) স্বাগতং শ্রে মহাভাগা হইতে ব্যক্ত ভবান্ ইত্যাদি পর্যান্ত শ্লোক-সমূহে সংলাপ বর্ণিত হইয়াছে ॥৩৩২॥

এই দকল শ্লোকে প্রাকৃষ্ণবাক্য-সমূহে প্রথম অর্থ—বেণু-গানাদিতে নোহিতা হইলেও বাম্যভাব-প্রকটনকারিণী প্রীক্রম্পেণীগণের সঙ্গ প্রার্থনারূপ। দিত্রীয় অর্থ—পরিহাস ও তাঁহাদের ভাব পরীক্ষা করিবার নিমিত্ত তাঁহাদের আগমনের হেতৃভূত নিজ সঙ্গ প্রভাগান-রূপ। তদ্রপ প্রীক্রম্পেণীগণের বাক্যসমূহেও প্রীকৃষ্ণের প্রার্থনা প্রত্যাখ্যানরূপ অর্থ প্রথম, আর উৎকণ্ঠা স্বভাবে পরিব্যক্ত প্রীকৃষ্ণ-সঙ্গ-প্রার্থনারূপ অর্থ থিতীয়, অতএব এ স্থলে নারক নায়িকা উভয়ের উক্তি-প্রত্যুক্তি ভূল্য বৈদ্যাময়ী বলিয়া রসের নিরতিশ্য় পুষ্টি সাহিত হইয়াছে।

[প্রীকৃষ্ণের উক্তি শ্লোকসমূহের অর্থ প্রদর্শিত হইতেছে। ডন্মধ্যে প্রার্থনারূপ প্রথম অর্থ —] সমানমেব। রজন্মেষেতি যদি কথঞ্চিদাগতা এব তদধুনা তুরজ্ঞা ঘোররূপাদিত্বাং ব্রক্তং প্রতি ন যাত যাতুং নার্ছণ। কিন্তু স্ত্রীভির্মুন্মাভিরিত্ব মম বীরস্থ সন্নিধাবেব স্থেয়ং স্থাতুং যোগ্যমিতি। স্থমধ্যমা ইতি পুনর্গমনে খেদমিপ দর্শিতবান্। ন চ মংসন্নিধাব-

স্বাগতং ইত্যাদি শ্লোক (১) উভয় অথে ই সমান।

রজন্তেষা ইত্যাদি শ্লোকে (২) যদি কোনরূপে তোমরা আসিয়াছই, তথাপি কিন্তু এই রজনী ঘোররূপা (ভয়ন্ধরী) বলিয়া এখন তোমরা ব্রেজে যাইতে পার না—তোমাদের যাওয়া উচিত নহে। তোমরা ন্ত্রী; তোমাদের এখানে বীরপুরুষ আমার নিকট থাকাই উচিত। সেই শ্লোকে "অ্মধ্যমা" পদে তাঁহাদের পুনর্গমনে খেদও প্রকাশ করিয়াছেন অর্থাৎ স্থাম্যা তোমাদের কটাদেশ অতি ক্ষীণ, একবার যে আসিয়াছ, তাহাতেই বড় ক্লিফা হইয়াছ, আহা! আবার ব্রক্তে ফিরিয়া যাইতে হইলে তোমাদের কটের অবধি থাকিবে না—এই অভিথায় ব্যক্ত করিয়াছেন।

হে ভাগ্যবতী অন্ধরামাগণ! ভোমরা সুধে আসিয়াছ ত ? ভোমাদের প্রির কি কার্য্য করিব ? এজের কুশল এবং ভোমাদের আগমনের কারণ বল।

(২) •রন্ধন্তেবা ঘোররূপা ঘোরসন্ত্-নিবেবিভা। প্রভিয়াত ব্রহ্ম নেহ স্থেবিভ: সুমধ্যমা: ।

এই রন্ধনী বোর্দ্ধপা, এখন এখানে ভয়ন্বর প্রাণীসকল বিচরণ করিভেছে। শীজ ত্রঞ্জে ফিরিয়া যাও। হে স্থমধ্যমাগণ, এখন এখানে স্থীলোকের থাকা 'উচিও নয়।

⁽১) স্থাগতং ভো মহাভাগা: প্রিয়ং কিং করবাণি ব:।
" ব্রজন্তানাময়ং কচিছু ভাগমন কারণং ॥

বস্থানে বন্ধুভ্যো ভেতব্যমিত্যাৰ, মাতর ইতি। বন্ধুভ্য: সাধ্বসং মার্ক্ষবং যতন্তে মাত্রাদয়ো বন্ধবো রাত্রাবিশ্মিন্ অপশাস্ত এব বিচিম্বস্তি। তত্যে নান্তি তেযামত্রাগমনসন্তাবনেতি ভাবঃ। পুক্রাঃ দেবরম্মতাদিপুক্রাঃ সপ্ত্যাদিপুক্রা বা। নিজারামদর্শনিয়া

আমার সন্নিণানে অবস্থান করিলে বন্ধুগণ হইতে কোন ভয় নাই,
এই অভিপ্রায়ে মাতরং ইত্যাদি শ্লোকে (৩) বলিয়াছেন—(এ স্থানে
অবস্থান করা পক্ষে] বন্ধুগণ হইতে ভয় পাইও না। কারণ, মাতা
প্রভৃতি বান্ধবগণ রাত্রিতে অমুসন্ধান করিলে দেখিতে পাইবেন না,
সে জন্ম তাহাদের এ স্থানে আগমনের সন্তাবনা নাই। আর যে
পুত্রগণের কথা বলিয়াছেন, তাহারা ব্রজস্ক্রম্বীগণের দেবর-মন্যাদির
পুত্র বা সপত্নী-প্রভৃতির পুত্র #।

(৩) মাতরঃ পিতরঃ পুদ্রা ভ্রাতরঃ পতরুক্ত বঃ। বিচিত্তব্বি হুপক্তব্বো মারুধ্বং ব্রুষাধ্বসং ॥

ভোমাদের মাডা, পিডা, পুত্র, প্রাতা, পতি ভোমাদিগকে দেখিতে না পাওরায় অবেষণ করিডেছে। বন্ধুগণ হইডে কি ভোমাদের ভয় নাই।

ি পূর্ব্বে বলা হইয়াছে, শীত্রজদেবীগণের সহিও শীক্তম ভিন্ন অন্ত পুরুষের কোনরপ সংসর্গ হর নাই; স্বভরাং তাঁহাদের পুত্র নাই। শীক্তম পরিহাদ করিয়া পুত্রের কথা বলিয়াছেন।

দেবরশ্বস —দেবর বলিরা ষাহারা অভিযান করে। একিফ ছাড়া অস গোপগণ এএবদদেবীগণের পতি না হওয়ায় ভাহাদের আহুগণও দেবর হইট্ড পারে না। তাসাং ভাবমৃদ্দীপয়তি দৃষ্টং বনমিতি। নিগময়তি তদ্যথেতি। যন্মাদ্রক্লেষা ঘোররূপেত্যাদিকে। হেডু:। তত্তন্মাদ্রিরকালং ব্যাপ্য ঘোষং মায়াত। অচিরমধুনৈব মায়াতেতি বা। ততন্ত্রে গন্ধা পতীন্ যুত্মৎপতিত্বেন ক্রুপ্তাংস্তানপি মাণ্ডশ্রেষধ্বম্। হে

তারপর নিজের আরাম দেখাইয়া তাঁহাদের ভাব উদ্দীপন করিতেছেন—দৃষ্টং বনং ইত্যাদি শ্লোকে (৪) । সেই বন যে প্রকার তাহা বুঝাইতেছেন , কেন বুঝাইতেছেন তাহা পূর্বের বলিয়াছেন— . এই রক্ষনী ঘোররূপা, হিংশ্র-জন্তু-সমাকীর্ণা । অর্থাৎ এই বন কুস্থম-শোভিত, পূর্বচন্দ্রকিরণ-রঞ্জিত এবং যমুনার ক্ষলকণাবাহী শীতৃল পবন-সঞ্চরণে আন্দোলিত তরুরাজি-শোভিত; অপরদিকে এই রক্ষনী ভয়ন্করী, হিংশ্র-জন্তু-সমাকীর্ণা । স্ভারাং তদযাত মা চিরং ইত্যাদি শ্লোকে (৫) বলিতেছেন—দীর্ঘকাল-মধ্যে তোমরা ব্রক্ষে যাইও না, তথায় যাইয়া পতি—তোমাদের পতিরূপে যাহারা কল্লিত হুইয়াছে, তাহাদের সেবা করিও না । [যদি বল, আমরা না গেলের বৎসগণকে কে তুয় পান করাইবে ? তাহাতে বলিতেছেন—] হে

(৪) দৃষ্টং বনং কুসুমিতং রাকেশ-কর-রঞ্জিতং। যমুনানিললীলৈজজরুপল্লব-শোভিতং॥

এই কুস্মিত বন পূর্ণচন্দ্র-করোজ্জল, যম্না-জলকণবাহী প্রন-সঞ্চরণে আন্দোলিত বৃক্ষরাজি বারা স্থোভিত, ভোমরা বোধহর এই বন দেখিতে আসিরাছ ? দেখা হইরাছে ত ?

ু(c) • তদধাত মাচিরং ঘোষং শুক্রবধ্বং পভীন্ সতী:। ক্রন্তি বংসা বালাক্ত তান্ পাররত ত্তত ॥

্ত্বে স্তীগণ ! ত্রজে গমন কর। আর বিশ্ব করিও না। গৃহে যাইরা পতিসেধা কর। বংস ও বালকগণ ক্রন্দন করিতেছে। ত্থ গোহন কর এবং পান করাও। সভীঃ সত্যঃ পরমোত্তমাঃ। যে চ বৎসাদয়ত্তে চ মাক্রন্দান্তি ততন্তান্ নাপান্তরত তদর্থং মাত্ত্যত চেতি। যদি স্বয়মেব ভবত্যো মদসুরাগেশৈবাগভা ন তত্ত্ব মংশ্রার্থনাপেক্ষাপি তদা তদতীব যুক্তমাচরিতমিত্যাহ অথবেতি। মন মন্নি। যদি জন্তমাত্রাণ্যেব মন্নি প্রীয়ন্তে তদা ভবতীনাং কামিনীনাং কান্তভাবাত্মক এব সঃ স্নেহো ভবেদিতি ভাবঃ। নমু ভর্তৃশুক্রমণপরিত্যাগে স্ত্রীশাং দোষস্তত্ত্বাহ ভর্ত্ত্ব্ শুক্রমণমিতি। অমান্তর্যা যো ভর্ত্তা তত্ত্যব

সতীসণ !—হে পরমোত্তমাগণ ! ত্রজে যে সকল বৎসাদি রহিয়াছে, তাহাম্ম ত কাঁদিতেছে না, তাহাদিগকে দুশ্বপান করাইও না। অর্থাৎ তাহাদিগকে দুশ্বপান করাইতে হইবে না, স্থতরাং দোহনও করিতে হইবে না।

যদি তোমরা আমার প্রতি অমুরাগবলে, আমার প্রার্থনার অপেকা না করিয়া নিজেই এ স্থানে আগমন করিয়া থাক, তাহা হইলে অত্যস্ত সঙ্গত আচরণই করিয়াছ; ইহা অথবা ইত্যাদি শ্লোকে (৬) বলিয়াছেন। শ্লোকে যে মম পদ আছে, তাহার অর্থ—'আমার' নহে 'আমাতে'। গ্রাণি-বাত্রেই যখন আমাতে প্রীতিমান্ তখন কামিনী তোমাদের সেই স্লেহ কাস্তভাবাত্মকই হইবে।

ষদি শ্রীব্রজ্ঞদেবীগণ বলেন, ভোমাতে কাস্তভাববতী হইয়া এ স্থানে থাকিলে, আমাদিগকে পতিসেবা ভাাগ করিছে হইবে। পতিসেবা

অথবা আমাতে (আমার প্রতি) ক্ষেহ-পরভন্ন হইরা । তোমরা ,এথানে আসিয়াছ। হইা সম্বত বটে; বেহেতু, সকল প্রাণীই আমার প্রতি প্রীতি করিয়া থাকে।

⁽৬) অথবা মদভিলেহাম্ভবত্যো ব্যৱতাশরা: । আগতা ফুপন্নং ডৎপ্রীরক্তে মন্ত্রিকস্তব: ॥

শুশ্রাবণ পরে। ধর্মঃ। তথা তদ্বন্ধুনাঞ্চ। যুম্মাবস্ত অসুপ-ভূক্তাত্বেন লক্ষ্যমাণানাং দাম্পত্যব্যবহার।ভাবাং কেনাপি মায়য়ের তংকল্লিভমিতি লক্ষ্যতে। ততো ন দোষ ইতি ভাবঃ। অঙ্গী-কু ত্যাপি পতিছং অকারাস্তরেণ তংসেবাং স্মৃতিবাক্যদারাপি পরিহরতি ত্রঃশাল ইতি। অপাতক্যের ন হাতব্যঃ। তে ভূ

ত্যাগ করিলে স্ত্রীগণের দোষ ঘটে। তর্তুঃ শুক্রাষণং ইত্যাদি স্লোকে (৭) তাহার উত্তরে বলিলেন, অমায়ায় যে পতি তাহার সেবাই পরমধর্মা। তেমন সেই পতির বন্ধুগণের সেবাও ধর্মা। তোমাদিগকে অনুপভুক্তা দেখা বাইতেছে, তোমাদের সহিত্ত কাহারও দাম্পত্য ব্যবহার ঘটে নাই, মায়াধারাই তোমাদের তথাকথিত পতি কল্লিত হইয়াছে বলিয়া প্রভাত হইতেছে। স্ক্তরাং তাহাদের সেবা ত্যাগে কোন দোষ নাই।

[বে সকল গোপের সহিত শ্রীব্রজদেবীগণের বিবাহ কল্লিড হইয়াছে] তাহাদের পতিত্ব স্বীকার করিয়াও প্রকারান্তরে স্মৃতিবাক্য ঘারা তাহাদের সেবা পরিভ্যাগের কথা তুঃশীল ইভ্যাদি শ্লোকে (৮) বলিয়াছেন—অপাডকী পডিই ভ্যাগ করা উচিত নয়। তাহারা

⁽¹⁾ ভর্ত ওজাবণং স্ত্রীণাং পরোধর্মোত্মাররা। ভর্তনাঞ্চ কল্যাণাঃ প্রজানাং চাসুপোবণস্।

হে কল্যাণীগণ! অকপটে পতির দেবা, তাহার বরুবর্গের দেবা তথা পুত্র কন্তাগণের লালন পালন করাই স্থীগণের পরম ধর্ম।

⁽৮) ফু: নীলো ফুর্তগো বৃদ্ধো অড়োরোগ্যধনোহণি বা । পত্তি: স্থীভি ন ধাতব্যোলোকেন্দুভিরপাতৃকী ॥

অপাতৃকী পতি হুঃনীল, হুর্ডগ, বৃদ্ধ, অড়, রোগী বা নিধন এ সকলের যে কোনরপ হউক না কেন, পতিলোকাভিলাবিণী রমণীর তাহাকে ত্যাগ কর্মা উচিত নহে।

পাতকিন এবেতি সাস্যো ভাব:। অপাতকিশ্বাসীকারমাশক্ষ্য ছলেন স্মৃতিবাক্যান্তরমন্তথার্থতয়া ব্যঞ্জয়য়পি তৎসেবাং প্রত্যাচক্টে অস্বর্গামিতি। উপ সমীপে পতির্যস্তাঃ সা উপপতিশুস্তা ভাব উপপত্যং পতিসামীপ্যমিত্যর্থঃ। তৎ থক্সস্যাদীতি। অথ ময়াপি কাতো ভাবঃ ক্লেশায়ৈব ভবতীত্যাশক্ষ্যাপি মা পরাঘুণী-

কিন্তু পাতকীই বটে—ইহা অস্যাযুক্ত ভাব। অর্থাৎ যাহানা তোমাদেব পতি বলিয়া অক্তে প্রসিদ্ধ, তাহারা বদি অপাতকী হইত, তবে তাহাদের সেবা তাাগ করিলে দোষের বিষয় হইত, তাহারা পাতকী, স্তরাং তাহাদের সেবা তাাগ করিলে কোন দোষ হইবে না। অস্যা প্রকাশ করিয়া শ্রীকৃষ্ণ উহাদিগকে পাতকী বলিয়াছেন, বাস্তবিক পাতকী বলেন নাই।

যদি শ্রীব্রজ্বদেবীগণ পতিমাস্ত্র গোপগণকে অপাতকী স্বীকার করেন, সেই আশব্ধায় ছলসহকারে অন্ত ম্মৃতিবাক্যের বিপরীত অর্থ ব্যঞ্জিত করিয়াও তাহাদের সেবা প্রত্যাখ্যান করিলেন—অন্বর্গাং প্রোকে (৯)। সেই শ্লোকে ঔপপত্যকে অন্বর্গা—ন্বর্গকর নিহে বলিয়াছেন।

ভাহার অর্থ:—উপ—সমীপে পতি বাহার, তিনি উপপতি। উপপতির ভাব ঔপপত্য—পতি-সামীপা। তাহা অস্বর্গকর। ব্যর্থাৎ ভোমাদের পতির সমীপে অবস্থান স্বর্গকর নহে। ছলনা করিয়া এ কথা বলিয়াছেন।

অতঃপর, আমাতে সমূৎপন্ন ভাব তৃংখের হেতু হয়-- [ব্রীব্রহ্ণদেবী-

⁽৯) অবর্গ্যমথশস্ত্রক ফল্প ডরাবহং। জুগুলিডেঞ্চ সর্বতে ভৌপপত্যং কুলস্থিরা:॥

কুগদ্বীগণের ঔপপত্তা (উপপত্তিসক) সক্ষত্রই স্বর্গপ্রাপ্তির পৃতিক্ল, অবশোজনক, অতি ভুচ্ছ, হৃঃখোৎপাদক ও ভরাবহ।

ভবতেত্যাহ প্রবণাদিতি। যশা প্রবণাদিনা মন্তাবেশ সদপ্রাপ্ত্যা কু:খময়ন্তথা সন্ধিকর্ষেণ মংপ্রাপ্ত্যা ন ভবতি। ততন্তম্মাদৃগৃহান্ গৃহসদৃশান্ কুঞ্জান্ প্রতিয়াত প্রবিশত। পর্যুদাসোহত্তে নঞ্জেতি। তদেবং শ্রীকৃষ্ণবাক্যক্ত প্রার্থনারূপোহর্ষো ব্যাখ্যাতঃ। অর্থান্তরং তু প্রসিদ্ধন্। তত্ত্ব পুত্রা ইতি সপরিহাসদোষোদ্যারেণাপি প্রত্যাখ্যানম্। অর্থ তাদৃশক্ষক্যাক্যপ্রবণানস্তরং তাসামবস্থা-

গণের] এইরপ আশকা করানা করিয়াও শ্রবণাৎ ইত্যাদি স্লোকে (১০) বলিলেন, তোমরা পরাঘুখী হইও না। সে শ্লোকের ভাৎপর্যা—আমাতে সমৃৎপর ভাব, আমার অপ্রাপ্তিনিবন্ধন শ্রবণাদি ঘারা যেমন হংখময় হয়, সারিধো অবস্থানে মৎপ্রাপ্তিনিবন্ধন সেরপ ভ্রথময় হয় না। সেই হেডু গৃহসকলে—গৃহসদৃশ কুঞ্জসকলে প্রবেশ কর, এ স্থলে নঞ্চী পর্যুদাস নঞ। *

এইরপে **এরু**ক্ষবাক্যের প্রার্থনারপ অর্থ ব্যাখ্যান্ত হইল। ুজন্তু (প্রভ্যাখ্যানরূপ) অর্থ প্রসিদ্ধ আছে। [সেই অর্থ পাদটীকার শ্লোকসমূহের অনুধানে দ্রুফীব্য।]

ঐকৃষ্ণের ভাদৃশ বাক্য প্রবণ করিবার পর, ঐত্রজদেবীগণের যে

প্রবণ, দর্শন, ধ্যান এবং নিরস্তর কীর্ত্তনে আমার প্রতি বেমন ভাব জন্মে, আমার স্থিকতে থাকিলে তেমন ক্ষমে না। অতএক তোমরা গৃহে বাও।

^{(&}gt;•) প্রবণাদর্শনাদ্ধ্যানাক্ষরি ভাবোহস্কীর্জনাৎ ৷
ন তথা সঞ্লিকর্বেণ প্রতিষাত ততোগৃহান্ ৷

^{*} যে সলে বিধিবোধিত বস্তরই প্রাথান্ত, কিন্তু নিবেধের প্রাথান্ত নাই,
আরু যে নঞ পরবর্তী পদের সহিত অহিত হর, পরস্ত ক্রিয়ার সহিত অহিত
হর না, তাহাই পর্যালাস নঞ। এ স্থলে সন্নিকর্বের সহিত নঞের অহর।
অত এব ইহা পর্যাল নঞ।

বর্ণনম্—ইতি বিপ্রিয়মাকর্ণ্যেত্যাদিত্রিভি:। অর্থনিতরকৈদ তর্কেণ ভদভিপ্রায়নিশ্চয়াভাবাতুৎকণ্ঠাসাভাব্যেন প্রত্যাধ্যানকৈর হঠ ব্যুক্তিভাগে। ভদাক্যক্ত বিপ্রিয়ন্থ তাসাং বিষাদাদিকক। তত্রোভয়ত্রাপি চিস্তায়া যুক্তত্বাৎ হুধনমনাদিচেক্টাম্বপি ন ধুসভঙ্গঃ।

অবন্থা হইয়াছিল, তাহা শ্রীশুকদেব ইন্ডি বিপ্রিয়মাকণ্য ইন্ডাদি তিনটা শ্রোকে # বর্ণন করিয়াছেন। শ্রীক্রকোন্তি শ্রোকসমূহের শ্রীত্রজ্ঞ-দেবীগণের সঙ্গ-প্রার্থনাময় বিভীয় প্রকারের অর্থণ্ড হইতে পারে—এইরূপ বিচার করিয়া, তদীয় অভিপ্রায় নির্ণয় করিতে না পারায় উৎকণ্ঠা-মভাবে প্রভ্যাব্যানময় অর্থই ক্রুরিভ হইয়াছিল, ইহাই তাঁহাদের উক্তরূপ অবস্থা ঘটিবার কারণ। এই হেতু শ্রীকৃষ্ণের বাক্য ভাহাদের কাছে অপ্রিয় বোধ হইয়াছিল এবং তাঁহাদের বিষাদাদি উপস্থিত হইয়াছিল। উভয়বিধ অর্থ গ্রহণেই চিন্তা উপস্থিত হইতে পারে, এই হেতু মুখ-নমনাদি চেক্টার রসভঙ্গ হয় নাই। পদঘারা

^{*} ইভি বিপ্রিয়মাকণ্য ইভ্যাদি শ্লোকত্তরের অন্থবাদ—

গোপীগণ গোবিন্দ-কথিত ঈদৃশ অপ্রিয়বাক্য প্রবণ করিয়া বিষয়া হইলেন ; তাঁহাদের নৈরাশ্র ও তুর্নিবার চিস্তা উপস্থিত হইল।

তাঁহাদের গুরুতর তুংধ উপস্থিত হইল। শোক-সঞ্চাত উক্ষ নিখাসে তাঁহাদের বিঘাধর শুক হইল। অবনতবদনে তাঁহারা মৌনাবলম্বন করিয়া চরণ্যারা ভূমি লিখিতে লাগিলেন। নয়ন-স্লিলে ভাঁহাদের কজল ও কুচকুমুম প্রকালিত হইতে লাগিল।

সেই গোপীগণ কৃষ্ণে অভাৱ অস্বরকা ছিলেন। তাঁহার নিমিত সমত কামনা তাগি করিরাছিলেন। অঞা-সলিলে আছের নরন-যুগল মার্ক্রনপ্রকৃ, ইবং কোপাবেশ হেতু গলগদ বাব্যে—যিনি প্রিরতমৃ ইইরাও অপ্রিরের মৃত্বর্ণ বলিতেছিলেন, সেই শ্রীকৃষ্ণকে বলিতে লাগিলেন—।

পদা জেলেখনং চাত্র মায়িকরা স্বয়মভিযোগোহপ্যক্তমন্তি। অথ তাসামপি তদসুরূপং বাক্যং মৈবমিত্যাদি। মেতি তৎপ্রার্থনী-নিরাকরণে সব বিষয়ান্ পতিপুত্রাদীন্ সংভ্যক্ত্য যান্তব পাদসুলং ভক্তান্তা এব তুরবগ্রহং নিরর্গলং যথা স্থান্তথা ভক্তস। পাদসুলমিতি ভাক্ত নিজোৎকর্ষধাপনম। অস্মান্ পুনরতথাভূতান্ আ সমার্গ-

ভূমিলেখন, এরূপ স্থলে নায়িকার স্বাভিযোগের লক্ষণ বলিয়া রসশাল্লে উক্ত হইয়াছে।

তারপর ঐক্তক্ষের বাক্যের অমুরূপ ঐত্তরজ্বন্দরীগণের বাক্য মৈবং ইত্যাদি। মৈবং বিভো ইত্যাদি শ্লেকে (১) যে "না" (মা) শব্দ আছে, তাহা ঐক্তক্ষর প্রার্থনা নিবারণ করিবার জন্ম প্রযুক্ত হইরাছে। তারপর বলিলেন, "যেসকল রমণী পতি-পুক্রাদি সর্ববিষয় ত্যাগ করিয়া তোমার পাদমূল ভজন করে, তাহাদিগকে নি:সঙ্কোচে ভজন কর।" এ স্থলে "পাদমূল" শব্দ প্রয়োগ করিয়া সে সকল রমণী হইতে আপনাদের উৎকর্ষ স্থাপন করিয়াছেন। অর্থাৎ সে সকল রমণীর মত আমরা তোমার পাদমূল ভজন করি না, আমাদের আত্ম-সন্মান জ্ঞান আছে—ইহাই তাঁহাদের অভিপ্রার। তোমার পাদমূল ভজনকারিণীগণকে ভজন কর, আর যাহারা ভাহাদের মত নয়, সেই

(১) মৈবং বিভোহহ ডি ভবান্ গদিতুং নৃশংসং
সম্ভাঞ্য সর্কবিবরাংত্তব পাদমূলং।
ভক্তা ভজৰ ভ্রবগ্রহ মা ভাজামান্
দেবো বথাদিপুরুবো ভজতে মুমুকুন্।

হে বিজ্ঞা, এই প্রকার নিষ্ঠুর বাক্য প্রয়োগ করা আপনার উচিত হর না।
আমলা সমস্ত বিবর পরিভাগি করিয়া আপনার পাদমূল সেবা করিডেছি।
আঞ্জিপুক্ষ নারামণ বেরপ মুম্কুগণকে অকীকার করেন, আগনিও সেই প্রকার
আমাদিগকে অকীকার করেন, এমন সচ্চুক্চিতে ভাগি করিবেন না।

দর্শন প্রসঙ্গাদিষ্ঠি তাজ। তত্ত্বাস্থাসাং ভজনে স্বেষাং ত্যাসে চ সদাচারং দৃষ্টাস্তম্বতি দেব ইতি। স হি ত্যক্তবিষয়কর্মাদিত্যা স্বং ভজতো মুমুক্রনের ভজতি নাম্থানিতি। অব শাস্ত্রার্থনারা তত্ত্বপদেশং নিরাকুর্বস্তি যৎ পত্যপত্যেতি। স্থর্ণ্ড: হুর্ছু, অধর্মঃ। ধর্মবিদেতি সোপহাসমৃ। উক্তং ছলেন প্রতি-

আমাদিগকে সম্যা দর্শনাদি ব্যাপারেও ত্যাগ কর অর্থাৎ আমাদের প্রতি সাগ্রহদৃষ্টিও নিক্ষেপ করিও না—এই অভিপ্রায়ও প্রকাশ করিয়াছেন। সে সকল রমণীর ভজনে এবং আপনাদের ত্যাগে দৃষ্টান্ত দিলেন—আদিপুরুষ ইত্যাদি। আদিপুরুষ নারায়ণ, বাঁহারা বিষয়াদি ত্যাগ করিয়া তাঁহাকে ভজন করেন, সেই মুমুকুগণকেই ভজন করেন, অশ্য কাহাকেও নহে।

অনস্তর শান্তার্থ বারা শ্রীকৃষ্ণের উপদেশ নিরাকরণ করিলেন—
যৎপত্যপত্য ইত্যাদি শ্লোকে (২)। তাহাতে বে স্বধর্ম পদ আছে,
তাহার অর্থ—স্থ + অধর্ম—অত্যস্ত অধর্ম। আর, শ্রীকৃষ্ণকে ধর্মবিৎ,
বলিয়াছেন, তাহা পরিহাস মাত্র। "ধর্মবিদ্ তুমি যাহা বলিয়াছ"—
একথার অর্থ—তুমি যাহা ছলে প্রতিপাদন করিয়াছ। কেন না,

⁽২) বংপত্যপত্যস্থলদামসূত্যন্তিরক স্থীণাং স্বধর্ম ইতি ধর্মবিদা স্বয়োক্তং। স্পন্থেবমেডত্পদেশপদে দ্বনীশে প্রেচোডবাং স্বস্কৃত্যাং কিল বন্ধুরাস্থা।

হে প্রভো ! পতি, পুত্র, বন্ধু, বান্ধবদিগের অন্থান্তি করা স্থীদিগের অধর্ম বলিরা আপনি উল্লেখ করিরাছেন, ভাষা উপদিশ্রমান্ (উপদেশের বিষয়) কর্ম আপনাতেই থাকুক; আপনিই দেহধারিগণের আস্থা, প্রিয়ত্ত্ব ও বন্ধু। ১০।২১।২১

পাদিতম। ভর্ত্তঃ শুক্রাষণমিত্যাদ্বেশুথাযোজনভিপ্রায়াৎ। এতদগ্রমনিরাকরণোপদেশবাক্যম্ তৎপদে উপদেইবি ইশে সভস্তাচারে ছয়োবাস্ত ছমেবাধর্মান্লিবর্ভসেত্যর্থঃ। ততো মুম্মাকং কিমিত্যত মাহুঃ প্রেষ্ঠ ইতি। বন্ধুরাত্মা স্থন্দরস্বভাবো ভবান্ প্রাণিমাত্রাণাং কিল ক্লেষ্ঠঃ। ততন্তেনৈব সর্বে বয়ং মঙ্গলিনঃ স্থামেত্যর্থঃ। অথবা মদভিস্নেহাদিত্যাদিকং নিরাকুব'ন্তি কুব'ন্তি

পতিসেবাদি যে সকল উপদেশ দিয়াছে, সে সকলে (যথা-ফ্রান্ত অর্থ ছাড়া) অন্তরূপ অর্থ যোজনা করাই তোমার অভিপ্রায় বুঝা গিয়াছে। তুমি যে অধর্ম্ম-নিরাকরণ উপদেশ দিয়াছ, তাহা তৎপদে—উপদেশ্রী। ক্রান্ স্বাহার তোমাতেই থাকুক,—তুমিই অধর্ম হইতে নিরস্ত হও। তাহাতে তোমাদের কি হইবে [শ্রীকৃষ্ণের এই প্রশ্ন সম্ভাবনা করিয়া,] উত্তরে বলিলেন, আপনি প্রিয়তম;—বন্ধুরাত্মা—স্থন্দর-স্বভাব, আপনি প্রাণি-মাত্রের প্রিয়তম। সেই হেতু আপনি অধর্ম হইতে নির্ত্ত হউলে, আমরা সকলেই মঙ্গলযুক্ত হইব। ২৯

' অথবা আমাতে স্নেহপরতন্ত্র হইয়া ইত্যাদি (২২শ)শ্লোকে শ্রীকৃষ্ণ যাহা বলিয়াছেন, ভাহা নিরাকরণ করিবার জন্ম বলিলেন, কুর্বস্তি হি ইত্যাদি (৩)। ভাহাতে পতি-পুত্রাদিকে আর্ডিদ

হে আরুন্! সারাসার-বিবেক চতুর ব্যক্তিগণ স্বাভাবিক প্রেমাম্পদরণ আপনাডেই প্রীতি,করিরা থাকেন, পতি-পুত্রাদি কেবল তুঃধদারক, সে সকল ঘারা কি হইবে? হে বরদ! হে করির! আমাদের প্রতি প্রসন্ন হউন। আমরা চিরুকাল যে আলা পোষণ করিয়া আসিতেছি, তাহা ছেদন করিবেন না। ৩৩°

⁽০) কুর্বন্তি হি ছবি রভিং কুশলা: স্ব আগুরিভ্যপ্রিরে পভিস্মতাদিভিরাত্তিলৈ: কিং। ত্র প্রসীদ বরদেশ্বর মাস্মছিন্দ্যা ' আশাংধু হাং ছবি চিরাদ্রবিন্দনেতা।

হীতি। আর্ত্তিং দ্যন্তি ছিন্দন্তীতি তাদুশৈঃ পত্যাদিভিহে তুড়ুতৈঃ শ্বে আত্মনি দেহাদে নিত্যপ্রিয়ে সতি যাঃ কুশলা ভবন্তি তাঃ কিং দ্বি রিচিং কান্তভাবং কুর্বন্তি অপি তু নেবেত্যর্থঃ। তত্তস্মাৎ নোহস্মভ্যং প্রদীদ ইমং চুরাগ্রহং ত্যক্ষেত্যর্থঃ। তত্ত্ব বহুদেশ্বরেতি সোপালন্তং সংস্থাধনম্। এষ এব বরোহস্মভ্যং দীয়তামিতি বোধকম্। তদেব ব্যপ্তরন্তি দ্বি চিরাদ্ধৃতা অবন্থিতা যা আশা তৃষ্ণা তাং ব্যাপ্য বয়ং মা স্ম মা ভবাম। তস্তাং ছন্মনঃন্থিতায়াং তৃষ্ণায়াং বয়মুদাসীনা এব ভবাম ইত্যর্থঃ। ততন্তাং ছিন্দ্যা ইতি। অরবিন্দনেত্তেতি। এতাদৃশেহপি নেত্রে কোটিল্যং ন যুক্তমিতি ভাবঃ। মা স্মেত্যস্তর্মাযোগে লঙি রূপম্। আশায়াঃ কর্মন্থক

বলিয়াছেন, তাহার অর্থ—আর্ত্তি যাহারা খণ্ডন করে, তাহারা আর্ত্তিন। তেমন পত্যাদিকে হেতু করিয়া, নিজ দেহাদি নিত্যপ্রিয় হওয়ায়, যে সকল রমণী কুশলযুক্তা হয়, তাহাবা কি কখনও তোমাতে রিজ—কাস্ততাব করে ? কখনই না। সেই হেতু আমাদিগকে প্রসন্ধ হও—আমাদের প্রতি তোমার এই ছরাগ্রহ ত্যাম কর। এই শ্লোকে প্রীকৃষ্ণকে যে বরদেশ্বর বলিয়া সম্বোধন করিয়াছেন, তাহা তিরস্কারস্চক। তাহার তাৎপর্য্য—তুমি স্বীর ছরাগ্রহ ত্যাগরূপ বর আমাদিগকে প্রশান করি। তোমাতে (তোমার হৃদয়ে) চিরকাল যে আমাদিগকে প্রশান করিতেছে, আমরা সে তৃষ্ণা ব্যাপিয়া থাকিব না—আমরা তেমন হইব না, ইহার তাৎপর্য্য—তোমার হৃদয়ে (আমাদের সঙ্গ-বিষয়ে) যে তৃষ্ণা আছে, তাহাতে আমরা উদাসানা। স্থেতরাং সেই আশা ছেদন কর। কমল-নয়ন সম্বোধনের অভিপ্রায়, এমন নয়নে কৃটিলতা থাকা সঙ্গত নহে। মা—স্ম স্থলে যে "মুট্ট প্রাছে, তাহা এত্ত্বের রূপ। এত্ত্বের

ংগাদোহমস্তাতিবং। আবেণাদ্বনাদিত্যাদিসূচিতং নিজ্ঞভাবজন্মাপদলপন্তি চিক্তমিতি। নোংস্মাকং চিক্তং হ্রম্ব এব বর্ত্তকে ন তু ভবতা
তিস্মাদ্পজ্ঞতম্। যন্ত্রাং গাহেষু নির্বিশতি। তত্র চিহ্নং করাবপি
গৃহাক্ত্যার্ধং নির্বিশত ইতি। যহ্নক্তং হ্রমধ্যমা ইতি তত্তান্তঃ পার্দের্গ কথং তব পাদ্মুলাৎ পদম্পি ন চলতঃ। অপি তু দূব্যেব চলতঃ। ততঃ কথং ব্রজং ন্যামং অপিতু যাম এবেত্যুর্থঃ। যত্ত্রকং ব্রজং

আশা কর্ম্মকারক। 'গোদোহ আছে' বলিলে, গোদোহে যেরূপ কর্মায় প্রতীত হয়, এক্সলেও ভজ্ঞপ। ৩০

শ্রবণাদ্দর্শনাৎ ইত্যাদি শ্লোকে শ্রীকৃষ্ণ ব্রজদেশীগণের যে ভাবোৎপত্তি সূচনা করিয়াছেন, চিত্তঃ স্থাখন ইত্যাদি শ্লোকে (৪) তাঁহারা তাহা অস্বীকার করিয়াছেন। তাঁহারা বলিয়াছেন, আমাদের চিত্ত স্থাখই আছে, তুমি তাহা হইতে চুরি করিতে পার নাই; যেহেতু, তাহা গৃহস্পকলে নিবিপ্ত হইতেছে। তাহার চিত্র হস্তবয়ও গৃহকর্ম্ম করিবার জল্ম নিবিশ্ব আছে। শ্রীকৃষ্ণ যে তাঁহাদিগকে স্থাধ্যমা বলিয়াছেন, তাহাতে বলিলেন, আমাদের পদযুগল তোমার পাদমূল হইতে কি এক পদও চলিবে না ? বহুদূরই ত চলিতেছে। স্থাভরাং আমরা ব্রজে যাবনা

(9) চিক্তা স্থানে ভবভাপক্তাং গৃছেষ্
যন্মির্বিশত্যত করাবপি গৃহাকৃত্যে।
পাদে) পদং ন চলতত্ত্ব পাদমূলাদ্
যাধঃ কথং ব্রদ্ধমধো করবাম কিন্ধা।

শ্বামাদের যে চিক্ত এডকাল অবে গৃহ-ব্যাপারে রক্ত ছিল, ভাষা আপনি হরণ করিয়াছেন, যে করবুগল গৃহকার্ফ্যে রত ছিল, ভাষাও আপনি হরণ করিয়াছেন; আমাদ্রৈ পদবর আপনার পাদমূল হইতে একপদও চলিভেছে না, আমগ্র কিন্ধণে একে যাইব ? যাইয়াই বা কি করিব ? ৩১ প্রতি ন যাত কিস্তিহৈব স্থায়তামিতি ভদ্রান্ত:, করবাম কিং বেতি।
অসৃহান্ প্রতিযাতেতি সতৃষ্ণং যতুক্তং তদ্রোহঃ সিঞ্চেতি। অস হে
কামুক নোহস্মাকং স্বাভাবিকাৎ হাসাবলোকসহিতাৎ কলগাতাভলাতো যন্তব হুদ্রোগ্লিস্তং স্থলধরামূতপূরকেলৈব সিঞ্চা অস্মানীয়স্ত তস্ত্য কথকিদপ্রাপাত্বাদিতি। অন্তোহপি রসলু কা লোভ্যবস্তনোহপ্রাপ্তো নিজ্ঞান্তমেব লেটুতি নর্ম চ ব্যঞ্জিভম্। তত্র হেতুসাহ্তঃ নো ইতি ধত্তে পদং স্থমবিতা যদি বিশ্বস্ক্ষীত্যাদিবৎ অত্র চেচ্ছস্বোহপি নিশ্চয়ে। তত্তশ্চ যস্মাৎ নিশ্চিতমেব বয়ং তে

কেন ? নিশ্চয়ই যাব। আবু শ্রীকৃষ্ণ যে বলিয়াছেন, ভোমরা ব্রজে যাইও না. এখানেই থাক। ভাহাতে বলিলেন, [এখানে থাকিয়া] আমরা কি করিব ? প্রতিষাত ততো গুহান্—ি ততঃ অগুহান্ প্রতি-যাত এইরূপ অম্বয় করিয়া,] অগৃহের প্রতি গমন কর—এইরূপ যে ্কথা বলিয়াছেন, তাহার উত্তরে বলিলেন, সিঞাঙ্গ নস্তদধরামৃতং– হে অঙ্গ!---হে কামুক! আমাদের স্বাভাবিক হাস্ত অবলোকনের সহিত্ত বে কল (মধুর) সঙ্গীত, তাহা হইতে উৎপন্ন তোমার যে কছেয়াগ্রি (কামাগ্রি) তাহাতে তোমার অধরামূত-পূরক দারা সেচন কর। আমাদের কিঞ্চিমাত্র অধরামূত পাওয়াও তোমার পক্ষে সম্ভব নতে। অগ্রসলুদ্ধ জনও লোভ্য বস্তু না পাইলে নিজ ওষ্ঠ লেহন কৰে, [ভূমিও সেরপ কর ;] এই পরিহাস বাঞ্জিত হইয়াছে। 🛭 অতঃপর নো চেদ্বয়ং ইত্যাদি শ্লোকার্ছের অর্থ করিতেছেন।] আমাদের অধরামূত তোমার অপ্রাপা হইবার হেডু বিলিতেছি—নো ইত্যাদি। 'फुभि यमि त्रक्रक रुख, छारा रहेला विरम्नत मस्टरक भाग तका करत'— এই বাক্যে 'যদি' শব্দ বেমন নিশ্চয়ার্থসূচক, তেমন এপ্রলৈ "চেৎ (ষ্টি)" শক নিশ্চয়ার্থ সূচনা করিতেছে। তাহাতে অর্থ—আমরা ধ্বন তব বিরহন্তার প্রত্তি দেহা নো ভবামঃ ভতো খ্যানে বির্দ্ধেই পি তব প্রদর্শেঃ প্রদর্শীমপি ন হাঁচঃ ন স্পৃথামঃ। সংখ ইতি সম্বোধ্য প্রাচীনমিথোবাল্যক্রীড়াগতসোহান্ত প্রকটনেন নিজ্বটিস আর্জবং প্রকটি ইবতাঃ। নমু সংখ্যান বাল্যক্রাড়ায়মপি স্পর্ণাদিকং যাত্রমেবান্তি তহি ক্রমহাই ইনানীমুন্সীনাঃ স্থ ভ্রোন্তঃ ষ্থীতি। হে অসুজাক অর্ণ্যক্রনাঃ পশুপক্ষান্যক্রেষাং প্রিয়স্ত বাল্যভাবেন

তোমার বিরহায়িতে নিশ্চয়ই দক্ষ:শরীরা নহি, তখন ধ্যান-বিষয়েও তোমার পদম্বয়ের সমীপেও যাইব না—স্পূর্ণ করিবনা। তারপর 'সখে' সম্বোধন করিয়া পরস্পর বাল্যক্রীড়া-গত পূর্ব্বসৌক্ষ্ম প্রকটন পূর্বক নিজ বাক্তার সরলতা প্রকটন ক্রিয়াছেন। ৩২

ইহাতে শ্রীকৃষ্ণ যদি বলেন, সখ্যভাবে বাল্যক্রীড়া করিবার সময় তোমাদের সহিত্ত আমার স্পূর্ণাদি ঘটিয়াছে, তবে আর এখন কেন তোমরা উদাসীনা আছ ? ভাহাতে বলিলেন—যহা ঘুজাক্ষ ইত্যাদি (৫) ভাহার অর্থ — হে কমল-নয়ন ! অরণ্যজন —পশুপক্ষাদি, ভাহাদের প্রিয়—বাল্যভাবে বে ভূমি ভাহাদের সহিত মিত্রভা

⁽৫) যক্ত্বাক তব পাদতলং রমায়া

দত্তকণং কচিদরণ্যজনপ্রিক্ত।

অস্পান্ধ তৎ প্রতি নার সমক্ষক্

কাতং অয়াভিরমিতা বতপার্যামঃ ॥

[ং]ক মধ্য-নরন! আপনার যে চরণ্ডল কোন সমরে ব্রক্ত রমাকে (শ্রীরাধাকে) আনন্দ প্রদান করিয়াছিল, সেই চরণ্ডল স্পর্শে আপনা হইতে ব্যন আনন্দ লাভ করিয়াছি, তথন অন্তের সমকে কি আমরা ঘাইতে পারিব ? ক্ছিতেই আম্রা অন্তর্গাইতে পার্থিব না।

তৈরেব কৃতিগৈত্বেস্থ তব ঘটি যদা ক্টিদিপি রমায়া রমায়া দস্তাবিদরং পাদ চলং জাতং তদকুগতাব্মুণং বস্থাবৈত্যর্থঃ তৎ প্রভৃত্যেব বয়ং তদপি নাম্পাক্ষা ন ম্পুন্টবিতাঃ। , কিমুতাক্ষদক্ষম। তদেবং নিজদার্টেটিনব পূর্বং জ্য়াভিরমিতাঃ কারিতবাল্যক্রীড়া অপি বয়ম্ অধুনা অঞ্জঃ অনায়াদেন অভ্যেষাং গুরুজনাদীনাং সমকং স্থাতুং পারয়ামঃ। বতেতি শক্ষায়ায়্। অভ্যথা তৈরপি ত্যজ্যেমহীতি ভাবঃ। অথ জ্বীয়ন্তে মম জন্তব ইভাত্রে কামিভো যুয়ং কান্তভাবাত্মকমেক ক্ষেত্রং কর্তি মহ্নিভিত্ত যদভিপ্রেতং তত্রে লক্ষ্যাদিরপম্দাহরণমাশক্ষ্য পরিহরন্তি শ্রীরিতি। শ্রীরপি বক্ষসি তথা প্রসিদ্ধে

করিয়াছিলে সেই তোমার, বধনা কোনরূপে রমার—রমণীর প্রদত্ত অবসর পাদতল প্রাপ্ত ইইয়াছিল—ভাহার অনুগতিতে উন্মৃথ ইইয়াছিল অর্থাৎ বদবধি কোন রমণী তাহার ক্রন্সুসরণ করিবার জন্ম তোমার যে পদতলকে অবসরু দিয়াছে, (তৎ প্রভৃতি) সেই পদতলও আমরু। স্পর্শ করি: না; অন্থ অঙ্গের কথা আর কি বলিব ? এইরূপ নিজ দ্ট্তা ঘারাই পূর্বেব তোমা কর্তৃক অভিরমিতা—তুমি আমাদিগকে বাল্য-ক্রীড়া করাইলেও এখন আমরা অনায়াসে অন্থ গুক্জনাদির সমক্ষে থাকিতে সমর্থা ইইয়াছি, শ্লোকে বত অব্যয় শঙ্কার্থে প্রযুক্ত ইইয়াছে; ভাহাতে অর্থ—[ওমা!!] ভাহা না; ইইলে ভাহারা আমাদিগকে ভাগা করিতেন। ৩৩

'সকল প্রাণীই আমাদকে প্রীতি করে' ইহাতে কামিনী ' ভোমাদের আমার প্রতি কাস্তভাবোচিত স্নেহ করাই সমীচীন, শ্রীকৃষ্ণ এইরূপ বে অভিপ্রায় প্রকাশ করিয়াছেন, তাহাতে লক্ষ্মী প্রভৃতির দৃন্টান্ত অথাৎ লক্ষ্মী প্রভৃতিও সেরূপ স্নেহ করে—এই দৃষ্টাস্ত্র যদি উপস্থিত শ্রীবিফোরেরিদি পদং লক্ষ্বাপি যস্ত তথ শ্রীগোকুলরক্ষাবনস্থিত গদাপুজরজ্ঞপ্রশাস রক্ষ্মা সহ চকমে। ত্বজ্জার আরভ্য নক্ষ্য ব্রক্ষাবনি ব্রক্ষাবনি ব্রক্ষাবনি ব্রক্ষাবনি ব্রক্ষাবনি ব্রক্ষাবনি ব্রক্ষাবনি বিভাবাসমকরোদিভি চ মুনিজন প্রসিদ্ধার । কথস্ভুতমপি রজশ্বক্ষান ভূতিত্ব জ্বসম্বন্ধিভিজু ফিং শিরোধারণাদিনোপভূক্তনি দি। সাতু কীদৃঙ্মহিমাপি। বস্তাঃ স্ববিষয়কক্ষ্পাবীক্ষণে

কবেন, এই আশঙ্কার বলিলেন—শ্রীর্গৎপদাস্থ্র ইত্যাদি (৬)।

লক্ষ্মী-বক্ষে—তাদৃশ শীবিষ্ণুব বক্ষে স্থান পাইরাও বে, ভোমার জীগোকৃল-বুন্দাবন্-স্থিত চরণকমলরজঃ তুলসী— বুন্দার সহিত কামনা কবিয়াছেন, তাহা 'তোমার জন্ম হইতে আরম্ভ করিয়া নন্দবজ রমার ক্রীড়াস্পদ হইয়াছিল এবং তুলসীলক্ষণা অক্সরূপা বুন্দাদেবী বুন্দাবনে নিত্য বাস করিয়াছেন'—এই মুনিজন-প্রসিদ্ধ কথা হইতে জানা যায়। কিরপ রজঃ কামনা করিয়াছেন ?—ভূত্য—ব্রশ্ব-সম্বন্ধি ভূত্যগণ কর্তৃক জুক্ট—তাহারা মস্তকে ধারণ প্রভৃতি দারা যে রজঃ উপভোগ করিয়াছেন, [লক্ষ্মী তুলসীর সহিত সেই রক্ষ কামনা করিয়াছেন।] সেই লক্ষ্মী কিদৃশ মহিমাশালিনী ?—নিজ বিষয়ে যাঁহার কুপাদৃষ্টি

• ত্র্র্র্ক ভব পাদরভ: প্রপন্না: ৷

যাহার রুপদৃষ্টি লাভের জন্ম এলাদি দেবগণের প্রয়ত্ব, সেই বন্ধী বক্ষান্তলে স্থান পাইয়াও তুলদীর সহিত আপনার যে চরণরজ্ঞা কামনা করেন, ভ্তাগণ (ভক্তগণ) যে চরণ-দেবা করে, আমরা লক্ষ্মীর মত সেই চরণ-রেণুর শরণাপর ইইলাম। ৩৪

⁽৬) শ্রীর্থৎপদাত্তরজ্ঞতমে তুলস্থা লব্ধাপি বক্ষসি পদং কিল ভূত্যভূইং। যস্থা: স্ববীক্ষণ উভাস্থ সুরপ্রহাস

উত্ত অপি অক্সন্থাণাং তৎ পার্যানীনামিপি প্রয়ার স্থান্থানি । ব্যুক্তেতি চ প্রকল্প ক্রুসুচক্ত্রাপিশব্দক্ত সমানার্থা। ততো যথা উচ্চয'থা চ বৃন্দা ক্রুব্যুম্পি মুশ্ধাং সভাঃ তক্ত তব পার্যক্তঃ প্রথানাঃ অপি তু নৈবেতার্থা। প্রাক্তনং রাক্তাং নিগ্রম্ভি, তম ইতি। বৃদ্ধিনার্গনিতি ক্র্মণ্য ন এব। তে সুব্ হংখনিবারক তত্তক্তমাৎ

লাভের জন্য জন্ম দেবতা—ভগবৎ পার্বদাদিরও প্রয়াস, লক্ষী তাদৃশ প্রভাবশালিনী। অর্থাৎ নিজের কল্যাণের জন্য ভগবৎপার্বদাদি যে লক্ষীর কপাদৃষ্টি লাভ করিতে যতু করেন, সেই লক্ষী শ্রীকৃফের চরণরক্ষঃ কামনা করেন।

বয়ক পদের "চ" শব্দ কাকুসূচক, অপি শব্দের সমান অর্থ প্রকাশ করিতেছে। তাহাতে অর্থ থেমন লুক্ষা, বেমন রুক্ষা, সেই প্রকার আমরাও কি মুখা হইয়া সেই তোমার প্রদরকের শ্রণাপন্না হইয়াছি ? ক্থানই নহে। ৩৪

পূর্বে বাক্য ক্লালরূপে বুঝাইবার জন্ম বলিলেন, ওল প্রমীদ বৃজিনার্দ্দন ইত্যাদি (৭)। বৃজিনার্দ্দন পদে কর্মবাচ্যে অন্ হইয়াছে। হে স্ববিদ্ধানবারক ! [আমরা যখন ভোমার পদরক্ষ কাম্না ক্রি না,

(१) তন্ত্র: প্রসীদ বৃক্তিনার্দন তেই জ্যু মূলং প্রাপ্তা বিক্ষন্ত বসতী অতুপাসনালা:। তথ্যস্থার সিতনিরীকণ্ডী বকাম-ভপ্তাম্মনাং পুক্ষমুখণ দেছিদাস্তং।

হে ত্ঃধনাশন ! আমাদের প্রতি প্রতিপর হউন। আপনার উপাসনা করিবার অন্ত গৃহ পরিত্যাগ পূর্বক আপনার পাদমূলে উপস্থিত হইরাছি। আপনার মুশ্বর হাস্ত নিরীক্ষণ করিয়া আমরা তীত্র কামসম্ভব্য হইরাছি। হে পুক্ষভ্ষণ ! আমাদিগকে দাস্ত দান করন। ৩৫ নোহস্মান্ প্রতি প্রদীদ ইমাং ছুদ্ স্থিং ত্যজে তার্থঃ। নসু মূর্যসিপি গৃহাদিত্যাগেনাত্রাগত্য তদদেব মংপাদরজঃ প্রপন্ধাঃ তত্ত্রাহ্য ন তেইঙ্ অিদুলমিতি। তদ্বদেবী বিস্কায় ত্বহুপাসনাশাঃ সত্যস্তবাঙ্- অনুষ্ণাং ন প্রাপ্তা অপি তু কৌতুকেনৈব জ্যোৎসায়াং রুন্দাবন-দর্শনার্থমাগতা ইত্যর্থঃ। অতস্ত্রদীয়তাদৃশনিরীক্ষণজাততীব্রকামেন তপ্তাত্থানো যাস্তাসামেব দাস্যং দেহি ন তু মাদৃশীনাম্। অত্র যতী চাত্যস্তদানাভাবে সম্প্রদানত্বং ন ভবতীতি বিবক্ষয়া। অতস্তদি দানং গোকুলেহস্মিন্ নাতিন্ধিরীভবিষ্য তীতি ভাবঃ। পুরুষভূষণেতি সম্বোধনক প্লিক্টম্। পুরুষান্ গোকুলগতান্ স্থিজনানেব ভূষয়তি

তখন] আমাদের প্রতি প্রসন্ন হও—এই মন্দদৃষ্টি ত্যাগ কর । ইহাজে 🕮 কৃষ্ণ যদি বলেন, ভোমরাও গৃহাদি ত্যাগপৃক্কক এ স্থানে আগমন করিয়া লক্ষ্যাদির মতই আমার পাদরজের শরণাপন্না হইয়াছ, এই আশস্কা করিয়া বলিলেন, নতে২জিবু মূলং—আমরা সেই প্রকার গুরুদি ত্যাগ করিয়া তোমার উপাসনা-আশায় তোমার উপস্থিত হই নাই। আমরা কৌতৃকের বশবর্ত্তিনী হইয়া জ্যোৎস্নাময়ী রজনীতে বুন্দাবনের শোভা দর্শন করিবার জন্ম আসিয়াছি। এই হেড়ু ডোমার ভাদৃশ দৃষ্টিলাভ তীত্র কামে যাহারা আপনাকে সম্ভপ্তা মনে করে তাঁহাদের সম্বন্ধেই ভূমি দাস্ত দান কর, আমাদের মত যাহারা, তাহাদিগকে নহে। এ স্থলে (শ্লোকে তপ্তাত্মনাং এবং অমুবাদে তাহাদের) যে ষষ্ঠী বিভক্তি প্রয়োগ করিয়াছেন, তাহা অভান্ধ দানাভাবে সম্প্রদানত্ব হয় না—এই অভিপ্রায় প্রকাশ করিবার জন্ম। ইহার তাৎপর্য্য—এই গোকুলে সেই দান অভ্যন্ত স্থায়ী হইবে না। পুরুষভূষণ পদটী শ্লিফ প্রয়োগ। পুরুষ— গোকুলগত স্থাগণকেই ভূষিত কর, আঞ্জ পর্যান্ত কোন গোকুল-

ন ত্বদ্যাপি গোকুলরমণীং কাঞ্চিদপি। অভস্তাদৃশতপ্তাত্মানোহপি নায়িকাঃ কল্পনাযাত্রময় ইতি ভাবঃ। অত্র ভাবাস্তরেণাগতিসূচনাৎ দৃষ্টং বনং কুন্তমিত্র ইত্যানেন তদ্তাবোদ্দীপনমপি নাদৃত্র । অধ শ্বেণাদিত্যাদৌ দর্শনাম্মী ভাব ইত্যানেন যলিজসৌন্দর্যবলং দর্শিতং তত্তাত্য বীক্ষোতি। অত্রাপ্যস্তাশ্চশকঃ কাকাম্। পূর্বস্তি তত্ত-

রমণীকে ভূষিত কবিতে পার নাই। এই হেন্তু তোমার দৃষ্টি জাত কামসম্ভপ্তা রমণীর কথা যে আমরা বলিয়াছি, বাস্তবিক তেমন কোন রমণী নাই, উহা কল্পনা মাত্র। এই শ্লোকে অক্সভাবে (জ্যোৎস্মাময়ী রজনীতে বৃন্দাবনেব শোভা দর্শনার্থ) আগমন সূচনা করিয়া "দৃন্টং বনং কুস্থমিতং" ইত্যাদি বাক্যে সূচিত আকুষ্ণের ভাবোদ্দীপনেরও তাঁহারা আদর করেন নাই। ৩৫

শ্রবণাদ্দর্শনাৎ ইত্যাদি প্রোকে "আমার দর্শনে ভাবোৎপন্ন হয়" একথা বলিয়া শ্রীকৃষ্ণ যে নিজ সৌন্দর্য্য-বল দেখাইয়াছেন, তাহাতে বলিতেছেন—বীক্ষ্যালকার্তমুখং (৮) ইত্যাদি। এই শ্লোকে যে দুইটা

হে জি:খনাশন! আমাদের প্রতি প্রসন্ধ ইউন। আপনার উপাসনা করিবার জ্বন্ত গৃহ পরিত্যাগ পূর্বক আপনার পাদমূলে উপস্থিত ইয়াছি। আপনাব স্থন্দর হাত্য নিরীক্ষণ করিয়া আমরা ভীত্রকামসন্তথা ইইয়াছি, হে পুরুষ-ভূষণ! আমাদিগকে দাস্য দান করুন। ৩৫

(৮) বীক্ষালকার সম্বং তব কুগুল ব্রি—
গগুল্পাণর স্থাং হসিভাবলোকং
দক্তাভয়ক ভূজদগুযুগং বিলোক্য
বক্ষ: প্রিরিকরমণক ভ্রাম দাস্তঃ ॥ ১০।২৯।১৬

জাপনার অলকার্ড ম্থ, কুগুল-শোভায় শোভিত গগুন্থল, সুধামর অনর, সহাস-দৃষ্টি, অভরপ্রদ কর্যুগল, লন্ধীর একমাত্র রতিজনক বৃক্ষ:স্থ্র দুর্দুন ক্রিয়া আমরা আপনার দাসী ইইয়াছি। . তুক্তসমূচ্চয়ে। এতদপি এতচাপি বিলোক্য দাস্থো ভবাম অপি
তুন সব'থৈক ইতার্থঃ। নমু যগেবং দৃঢ়ব্রতা ভবথ তর্হি
কথমিহৈব সব'ং রাজিং ন তির্চুথেত্যাশক্ষ্য পুনঃ সশস্কমান্তঃ
কা স্ত্রাঙ্গ তে ইতি। যগ্যপোবং তথাপি অঙ্গ ছে কলপদায়তবেণুগীত হে সম্মোহিত সম্মোহনাথ্যকামবাণমোহিত। তৈলোক্যাম্
এয়া কা স্ত্রী যা তে স্বতঃ সকাশাৎ আর্যাচরিতাৎ সদাচারান্ধেতোরপি ন চলেৎ। অস্তুপাকং পর্যসাধুমর্যাদাব্রতানাং দূরতো

"চ" শব্দ আছে (দন্তাভয়ং + চ, বমণং + চ) তন্মধ্যে শেষেব "চ" কাকা (নিষেধ-ব্যঞ্জক)। পূর্বেনর "চ" শ্রীক্লফের মুখাদির যে বর্ণনা করিয়াছেন, সে সকলের সমুচ্চয়ার্থে প্রযুক্ত হইয়াছে। তাহার ভাৎপর্য্য—[তোমার অলকাবৃত মুখ, কুণ্ডল-শোভিত গণ্ড, সুধাময় অধর সহাসাবলোকন, অভয়দ ভুজদণ্ডযুগল] ইহার একটী—কেবল একটী নহে, সবগুলি দেখিয়াও কি আমরা তোমার দাসী হইব ? কথনই না। ৩৬

ভারপর শ্রীকৃষ্ণ যদি বলেন, তোমরা যদি এমনি দৃঢ়ব্রতা হও, ভাহা হইলে সমগ্র রজনী কেন এস্থানে অবস্থান কবিবেনা ? এই আশক্ষায় বলিলেন, কাল্রাঙ্গ তে ইত্যাদি। (৯) ভাষার মর্ম—হে জঙ্গ! # হে কলপ্দায়ত বেপুগীত! হে সম্মোহ্বিত—হে সম্মোহন নামক কামবাণে মোহিত। পরম সাধুব্রত-ধারিণী আমাদের কথা দূরে থাকুক, ত্রিজগণ্ৎ মধ্যে এমন কোন দ্রী আছে. যে ভোমার নিকট হইতে আর্য্যচরিত হেতু বিচলিতা না হয় ? অর্থাৎ ভোমার মত কাম্কের কাছে থাকিলে সদীচার—পবিত্রতা নন্ট হইবে ভাবিয়া ত্রিলোকের সমস্ত রমণীই ভরে

⁽३) স্নাকাস্বাদ ৩০০ অহচেত্রে এইব্য।

[্]ৰ অক—সংখ্যেক।

বার্ত্তা। তদেবং ততশ্চলনে হেতুং সংবোধনদ্বয়েন গুণগতং ভাবগতং চ তদীয়ং দোষমুক্ত্বা রূপগতঞান্তঃ ত্রৈলোক্যেতি। তথা আর্যাচরিতাদেব হেতোরিদঞ্চ রূপং বিলোক্য কা ন চলেৎ। যৎ যন্ত্রাৎ গোদ্বিক্ষেতি। স্থন্দরীশাং স্থন্দরপয়পুরুষনিকট-হিতিহি বাঢ়ং লোকবিগানায় স্থাদিতি। রক্তন্তেষেত্যাদে) ইহ বীরস্থ মম সন্নিধোক্যেমিত্যক্ত বলাৎকারমপ্যাশক্ষ্য সম্ভতিকমিব প্রার্থয়ন্তে ব্যক্তং ভ্বানিতি। যন্ত্রাৎ ঈদৃশো জ্ঞাতস্তম্মাৎ হে

অন্থির হয়; আমাদের মত সাধুশীলা রমণীর ত কথাই নাই। এইরূপে আর্যাচরিত হইতে বিচলনের হেতৃত্ত তদীয় গুণগত ও ভাবগত দোষ ছুইটী সম্বোধনে উল্লেখ করিয়া, রূপগত দোষ ত্রৈলোক্য সৌভগ ইত্যাদি বাক্যে বলিয়াছেন। অর্থাৎ ভোমার গুণ ও ভাব যেমন নারীগণে সদাচার ভ্রুণনের হেতৃ, তোমার রূপও তেমন তাহাদের সদাচার ধ্বংসের কারণ। তোমার যে রূপ দেখিয়া, গো, পক্ষী ও বৃক্ষ পুলকিত হয়, সে রূপ দেখিয়া আর্যাচরিত হেতৃ—সদাচার নন্ট হইবে শক্ষায় কোন্ রমণী বিচলিতা না হয় ? অর্থাৎ সকলেই হইয়া থাকে। তেমনা, স্থন্দরীগণের স্থন্দর পুরুষের নিকট অবস্থান, অত্যন্ত লোক-নিন্দার বিষয় হইয়া থাকে।

রজন্মেষা ইত্যাদি শ্লোকে শ্রীকৃষ্ণ যে বলিয়াছেন—"এম্বলে, বীর আমার নিকট থাকাই ডোমাদের উচিত।" ইহাতে বলাৎকার আশক্ষা করিয়া যেন স্তুতি-সহকারে প্রার্থনা করিলেন, ব্যক্তভবান্ ইত্যাদি (১০)। —যথন তুমি ব্রক্ষজনের ভয়হারী হইয়া জন্মগ্রহণ করিয়াছ,

(১০) বাক্তং ভবান্ ব্রজভগার্তি হরোই ভিজাতো দেব যথাদিপুকষং স্তরলোকগোগুা।

• ভয়োনিধেছি করপক্ষমার্ত্তবন্ধা ভপ্তস্তনেস্চ শিরংস্কৃচ কিরবীণাং॥

[ฯลทุ่ย]

আর্ত্রবন্ধা ধর্মচ্যতিভয়তোছিপ ব্রক্তরনাং দ্রায়সাণ কিক্সরীনাং গৃহদাসীনামপি ভবদর্শনক্ষাতকামতপ্রেম্বপি স্তনেষু করপক্ষক্ষং নো নিধেছি নার্পয়। অস্তু তাবং স্তনানাং বার্ত্তা। ভাসাং শিরংস্থ মা নিধেছি। তদেবং সতি মাদৃশীনাস্ত সংকুলক্ষাতানাং পরমসতীনাং তত্ত্বার্ত্তাং মনসাপি ন নিধেছীতি ভাবং। তদেবং শ্রীকৃষ্ণ-প্রার্থনাপ্রত্যাথ্যানরপোহর্পো ব্যাখ্যাতঃ। স্বয়ম্ আদৃত্য বিশেষেণ প্রার্থনারূপো ব্যক্ষেহর্পন্ট প্রায়ঃ প্রসিদ্ধ এব। তত্ত্র ধর্মাশাস্ত্রো-পদেশবলেন যৎ পত্যাদীনামমুরত্তেনি ত্যন্থং শ্রীভগবতা স্থাপিতং

তথন হে আর্ত্রন্ধা ! ধর্মচ্যতি-ভয় হইতেও ব্রক্তনগণের তাণকারী তুমি, কিন্ধরী—গৃহদাসীগণের ভোমার দর্শন হেতু কামতপ্ত স্তনের উপর নিক্ত করকমল অর্পণ করিও না । [তাহা করিলে ব্রক্তকানের ধর্মচ্যতি ঘটিবে ।] তাহাদের স্তনের কথা দূরে থাকুক, মস্তকেও তুমি হস্তার্পণ করিওনা) এইরূপ ব্যবহারই যখন তোমার সঙ্গত হইতেছে, তখন আমাদের মত সংকুল-জাতা পরম সতীগণ-সম্বন্ধে সে কথা মনেও স্থান 'দিও না—ইহাই তাঁহাদের কথার মর্ম্ম ।

এইরপে শ্রীকৃষ্ণের প্রার্থনা প্রত্যাখ্যানরপ অর্থ ব্যাখ্যাত হইল। শ্রীব্রজদেবীগণ তাঁহার প্রার্থনার প্রতি আদর প্রকাশ করিয়া, নিজের। বিশেষভাবে প্রার্থনারূপ যে অর্থ ব্যঞ্জিত করিয়াছেন, তাহা প্রাসিদ্ধই আছে ॥। শ্রীকৃষ্ণোক্তিতে ধর্মাশাস্ত্রোপদেশ-বলে তিনি যে পত্যাদির

দেব নারারণ বেরূপ দেবগণের রক্ষার নিমিত্ত অদিতি হইতে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন, আপনিও তদ্রপ ব্রম্প-ভরাতি-হারী হইয়া জন্মগ্রহণ করিরাছেন। সেই হেতু হে আর্ত্তবন্ধো! কিম্বরীগণের তথ্যতনে ও মস্তকে আপনার কর-ক্ষক অর্পন ককন। ১০২১।৩৮

^{় *} শ্লোকাত্যবাদে সেই অর্থ এটব্য।

জ্ঞানশাস্ত্রমালম্বা তরিরাক র্ত্ত্ব্ প্রতিভাবচনেনৈর তক্ত্য পরমাজ্মহং কর্মান্তা: সর্বে পিদেশানাং তদমুগতাবের তাৎপর্য্য স্থাপান্তি যথ পত্যপত্যতি। এতথ সংযোগিদেশবাক্যং সর্বে পিদেশবাক্যানাং তাৎপর্য্যাম্পাদে ছয়োবাস্ত ছন্তজন এব পর্য্যবস্তৃত্বিত্যর্থঃ। কথমহং তদাম্পানং তত্তাহ্বঃ ছম্ম আত্মা পরমাজ্মেতি। ততন্তমেতঃ বেদানুকচনেন আক্ষণা বিবিদ্যন্তীত্যাদিশাস্ত্রবলেন ছমেব তক্ষ্যপর্মিত্যর্থঃ। অথ মম পরমাজ্মহমিপ কৃতন্তত্ত্বে স্প্রতিভ্যান্তঃ। কিল প্রসিদ্দো, তমুভূতাং প্রেষ্ঠঃ নিরুপাধিপ্রেমাম্পানং বন্ধুনি রু-পাধিহিতকারী চ ভবানিতি। তচ্চ ছয়ং পরমাজ্মলক্ষণত্বেন আত্ম-

অমুবৃত্তির নিভার স্থাপন করিয়াছেন, শ্রীত্রজদেবীগণ জ্ঞানশাস্ত্র অবলম্বনপূর্ব্বক তাহা নিরসন করিবার জন্ত সপ্রতিত বাক্যে তাঁহার পরমাত্মক কল্পনা করিয়া, সমস্ত উপদেশের শ্রীক্ষণামুগতিতেই তাৎপর্য্য স্থাপন করিয়াছেন—যংপতাপত্য ইত্যাদি শ্লোকে (১১)।

এই ষে ভোমার স্বধার্ম্মাপদেশ বাক্য, তাহা সর্বোপদেশ বাক্যসম্হের তাৎপর্ব্যের বিষয়াভূত ভোমাতেই থাকুক—ভোমার ভদ্ধনেই
পর্যাবসিত হউক। ই কুফ যদি বলেন, আমি কিরুপে তেমন হইলাম ?
তাহাতে কলিলেন, তুমি আত্মা—পরমাত্মা। "ব্রহ্মারগদ তাঁহাকে
বেদাধ্যয়ন দারা অবগত হয়েন," (বৃহদারগ্যক)—এই শ্রুতি-প্রমাণে
ভোমাতেই নিখিল শাস্ত্রের তাৎপর্য্যের পর্য্যবসান। ইহাতে শ্রীকৃষ্ণ
যদি বলেন, আমার পরমাত্মহ কোধায় ? সপ্রতিভ ভাবে তাহার
উত্তরে বলিলেন, তাহা শ্রুসিদ্ধ আছে; তুমি দেহধারিগণের প্রেষ্ঠ—
নিরুপাধি প্রেমাস্পদ এবং বন্ধু—নিরুপাধি হিত্রকারী। ভোমার
প্রেষ্ঠত্ব ও বন্ধুর পরমাত্মহনিক্ষান "আত্মার প্রীতি সাধনের নিমিন্তঃ

⁽১১) এই অহচেছেদে শ্রীবদদেবীগণের উক্তি ২র লোক, পাদটিকার এইবুi **চ**

নস্তু কামায় সবং প্রিয়ং ভবজীত্যাদিজ্ঞানশাস্ত্রে প্রদিদ্ধন্ । তন্মাৎ দ্বেমব পরমান্ত্রেজি সিদ্ধন্ । তন্মান্ত তুপাসনোমুথানামন্মাকং ব্রাহ্মণো নিবে দমায়াং নাস্ত্যকুতঃ ক্তেনেতি বলবত্তরজ্ঞানশাস্ত্রোপদেশেন স্বধর্মপরিত।পেইপি ন দোষ ইতি ভাবঃ । তাসাং তদৈশ্বর্যাজ্ঞানক তন্মাধ্ব্যানুভবাতিশয়েনোদেতুং ন শক্ষোতীতি পূর্বমেব দর্শিত্য্ । তত্ত্র চ বিশেষতঃ সদাচারং প্রমাণয়ন্তি কুবন্তি হীতি । কুশলাঃ সারাসারবিদ্বাংসঃ সন্তঃ । হি প্রসিদ্ধে । বিশেষত ইত্যর্বঃ । স্ব আত্মনি পরমাত্মনীতি পূর্বাভিপ্রায়েণ । স্বে আত্মনি অন্তঃকরণে নিত্যপ্রিয়ন্তেনানু-ভূষমানো যস্ত্রং তিন্তঃ ইত্যভিপ্রায়েণ বা । যন্মাত্তে

সকলই প্রিয়।" (বৃ: আ: ৪।২।৫)—এই জ্ঞান শান্ত্রে প্রসিদ্ধ আছে। স্থভরাং ভূমি যে পরমাজা, ইহা স্থির হইল। "প্রাহ্মণগণ বৈরাগ্য আশ্রয় করিবে। নিতাবস্ত্র (ভগবল্লোক) কর্ম ঘারা লাভ করা যার না," (মৃগুক, ২।১২)—এই বলবন্তর জ্ঞান-শান্ত্রোপদেশ-বলে স্বধর্ম ত্যাগ দোষের বিষয় নহে। শ্রীব্রজ্ঞদেবীগণে শ্রীকৃষ্ণের মাধ্র্যাজ্ঞান প্রচুর থাকায়, তাঁহাদের নিকট তদীয় ঐশ্র্যাজ্ঞান উপস্থিত হইতে পারে না, ইহা পূর্বের প্রদর্শিত হইয়াছে। তাহাতে (স্বধর্ম ত্যাগ করিয়া শ্রীকৃষ্ণ-ভজনে) সদাচার প্রমাণ দিতেছেন—কুর্বেন্ডি ইত্যাদি। কুশল—সারাসার জ্ঞানী সাধ্রণ তোমাতে বিশেষরূপে রতি করিরা থাকেন। কিদৃশ তোমাতে রতি করেন, তাহা বলিলেন] স্ব-আত্মায়—পরমাজ্মায় অর্থাৎ পরমাত্মজ্ঞানে তোমাতে স্যাধুগণ রতি করেন। অথবা স্বীয় আত্মায়—অন্তঃকরণে নিত্য প্রিয়রূপে যে ভূমি অমুভূত হইয়া থাক, সেই ভোমাতে প্রীতি করেন, এই শ্রভিপ্রায়েও সে কথা বলিতে পারেন। যে কারণে এবস্তুত

চৈবংস্ত্তে দ্বোৰ রজিং কুব স্তি ন তু ধর্মাদো তদ্ধতো গৃহাদো বা। তত্মাদস্মাকং পত্যাদিভিঃ কিম্। যহ্যস্কাক্ষেত্যাদির্ রমাদিশকাঃ শ্রীর্য ৎপদাস্ক্রত্যাদিবদেব ব্যাখ্যোঃ। ইতি বাচিকামুভাবেরু সংলাপব্যাখ্যা॥ ১০॥ ২৯॥ শ্রীশুকঃ॥ ৩০২॥

সন্দেশস্ত প্রোষিতস্ত স্বর্গান্তিবেষণং ভবেৎ। স যথা—হে কৃষ্ণ হে রমানাথ ব্রজনাথার্তিনাশন। মগ্নমুদ্ধর গোবিন্দ গোকুলং বৃজিনার্গবে ॥ ৩৩৩॥

তোমাতে তাঁহারা রতি করেন, ধর্মাদি বা ধর্মাদি-সাধন-সৃহাদিতে রতি করেন না, সেই কারণে আমাদেরও পত্যাদি ঘারা কি প্রয়োজন ? অর্থাৎ পরমাত্মা বা নিত্যপ্রিয় বলিয়া সাধুগণ প্রীক্তফে রতি করেন, কৃষ্ণ ভিন্ন অস্থ বস্তুতে পরমাত্মত্ব বা নিত্যপ্রিয়ত্ব নাই বলিয়া তাঁহারা সে সকলে রতি করেন না। যে কারণে সাধুগণ শ্রীকৃষ্ণে রতি করেন, শ্রীব্রজ্ঞদেবীগণও সেই কারণে তাঁহাতে রতি করিয়াছেন; যে কারণে সাধুগণের কৃষ্ণেতর বস্তুতে রতি নাই, সেই কারণে তাঁহাদের পত্যাদিতে রতি নাই, তাঁহারা এই অভিপ্রায় প্রকাশ করিয়াছেন।

যহাস্থিত ক্রাদি শ্লোকে যে রমাদি শব্দ প্রেয়োগ করিয়াছেন, তাহার শ্রীয'ৎ পদাযুক ইত্যাদি শ্লোকের মত ব্যাখ্যা করিতে হইবে। বাচিকামুভাবসকল মধ্যে সংলাপ ব্যাখ্যাত হইল ॥৩৩২॥

বিদেশগভন্ধনের নিজ বার্ত্তা প্রেরণকে সন্দেশ বলে। যথা—
[ক্সীউদ্ধবের নিকট ক্রীকৃষ্ণের উদ্দেশ্যে ক্রীব্রজদেনীগণ বৃলিয়াছেন—]
"হে কৃষ্ণ! হে ব্রজনাথ! হে রমানাথ! হে আর্ত্তিনাশন! হে গোবিল গ্র্যুগ্র-সমুদ্রে মগ্র গোকুলকে উদ্ধার কর।" ক্রীভা, ১০।৪৭॥৩৩৩।

অন্তার্থ কথনং যতু সোহপদেশ ইতীয্ঠতে। স যথা—নি:স্বং ত্যন্নস্তি গণিকা ইত্যাদি জারা ভুক্ত্ব র হাং প্রিয়মিত্যন্ত্রম্ ॥ ৩৩৪ ॥ স্পান্টম্ ॥ ১০ ॥ ৪৩ ॥ জ্ঞানোপ্য উদ্ধানম্ ॥ ৩৩৪ ॥

যত্ত্ব শিক্ষার্থ বিচনমুপদেশঃ স উচ্যতে। স যথা শ্রীবলদেবা-গমনে—কিং নস্তৎকথয়া গোপ্যঃ কথাঃ কথয়তাং পরাঃ। যাত্য-ম্মাভিবি না কালো যদি তস্ত তথৈব নঃ॥ ৩৩৫॥

न्राक्षेत् ॥ २० ॥ ७৫ ॥ ७।: ॥ ७७१ ॥

ব্যাক্ষেনাত্মাভিলাষোক্তিব গৈদেশ ইতীর্যতে। সু যথা— কুফং নিরীক্ষ্যেত্যাদো দেব্যো বিমানগতয়: স্মরকুন্নসারা ইত্যাদি ॥ ৩৩৬.॥

অশুরূপ কথন দ্বারা বক্তব্য বিষয় বর্ণনকে অপদেশ বলে।
শ্রীব্রজদেশীগণ শ্রীকৃষ্ণের শ্রীতির প্রতি দোষারোপ করিয়া উদ্ধবের
নিকট বলিলেন—] "গণিকারা নিধ'ন পুরুষকে * * * উপপতিগণ
উপভোগান্তে অমুরক্তা স্ত্রীগণকে ত্যাগ করে।"

এভা, ১•।৪৭৬—৭॥৩•৪॥

শিক্ষার্থক বাকাকে উপদেশ বলে। শ্রীবলদেব দ্বারকা হইতে ব্রেজে স্নাগমন করিলে, শ্রীকৃষ্ণের সম্বন্ধে [আক্ষেপপূর্বক] কোন গোপী বলিলেন—"হে গোপীগন! কৃষ্ণের কথায আমাদের কি হইবে ? এখন অস্ত কথা বল। আমাদিগকে ছাড়িয়া যদি তাঁহার কালাভিবাহিত হইতে পারে, ভবে আমরাও তাঁহাকে ছাড়িয়া কাল যাপন করিতে পারিব।" শ্রীভা, ১০৬৫।৯০৩৫॥

ছলে নিজ অভিলাষ প্রকাশ করার নাম বাপদেশ। যথা—
[পূর্বনিস্নাগে বেণুগীত বর্ণনে শ্রীব্রজদেবীগণ বলিয়াছেন—] "কৃষ্ণকে
দর্শন করিয়া * * * * রথারোহণে গমনকারিণা দেবীগণ কামে

र्व्यक्तिया २०॥ २२॥ छो:॥ ७७५॥

এবং প্রলাপান্মলাপাপলাপাভিদেশনির্দেশা অপি পঞ্চ বাচিকেরু জ্বোঃ। ইত্যমুভাবাঃ। অথ ব্যভিচারিণঃ তত্র নির্বেদঃ সাবমানে স্থাৎ। চরণরক্ষ উপাস্তে যস্থ ভৃতিব রং কা ইতি ॥৩৩৭॥ স্পান্টয় ॥ ১০ ॥ ৪৭ ॥ তাঃ ॥ ৩৩৭ ॥

অনুতাপো বিষাদকঃ। অক্ষণ্নতাং ফলমিদমিত্যাদো দৃশ্যঃ
॥ ৩৩৮॥
দৈন্যমৌর্জিত্যরাহিত্যে। তন্নঃ প্রদীদ বুঞ্জিনার্দনেত্যাদি
॥ ৩৩৯॥

স্পাষ্টিম । ১০ । ২৯ তাঃ । ৩৩৯ ॥

মোহিতা হইরাছিলেন।" [এ স্থলে নিজেদের তাদৃশ মোহ-বর্ণনই অভিপ্রেত।] শ্রীভা, ১০।২১।১২॥৩৩৬।

এই প্রকার প্রলাপ, অমুলাপ, অপলাপ, অতিদেশ ও নির্দেশ-ভেদে আরও পঞ্চবিধ বাচিক অমুভাব আছে। এই পর্যাস্ত অমুভাব বর্ণিত হটল।

অনস্তর ব্যভিচারিভাব-সকল কথিত হইতেছে। তন্মধ্যে নিজ অপমানে নির্বেদ উদিত হয়। বথা, প্রীব্রহ্মদেবীগণ আক্ষেপ করিয়া শ্রীউদ্ধবের নিকট বলিয়াছেন—"লক্ষ্মী যে শ্রীকৃষ্ণের চরণরেণুর উপাসনা করেন, তাঁহার নিকট আমরা কে ?"

শ্ৰীভা, ১০।৪৭।১৩॥৩৩৭।

অনুতাপের নাম বিষাদ। অক্ষণতাং ফলমিদং (১) ইত্যাদি শ্লোকে বিষাদ দেখা যায় ॥৩৩৮॥

তেজস্বিভার অভাব দৈশ্য। যথা—তন্ত্র প্রসীদ ইভ্যাদি (২) ় ॥৩৩৯॥

⁽১) ७१२ व्यष्ट्राव्हान अष्टेवा।

⁽২) ৩৩২ অহচেছেদের পাণটীকার স্লোকাহ্নবাদ উপ্তর্য।

উল্লাসে বিবেকশমনো মদঃ। তদঙ্গসঙ্গপ্রমুদাকুলেন্দ্রিয়া ইত্যাদি॥ ৩৪০॥

म्लाक्ति ॥ **२० ॥** ७० ॥ ख्रीस्टकः ॥ ७८० ॥

অন্যস্ত হেলনে গর্বঃ। তস্তাঃস্থ্যরচ্যুত নূপা ভবতোপদিন্টা ইত্যাদি॥ ৩৪১ ॥

म्लिक्या १० ॥ ७० ॥ ब्योक्सिक्ता ॥ ७८ ॥

শঙ্কা স্বানিষ্টভর্কিতে। আপ ময্যনবন্তাত্মা দৃষ্ট্রা কিঞ্চিজ্ঞ-প্লিডমিত্যাদি॥ ৩৪২॥

ञ्लोक्षेत् ॥ ३० ॥ ৫७ ॥ मा ॥ **७**९२ ॥

র্ত্তোসো ভিয়া মনঃক্ষোভে। ক্রোশন্তং রামকুষ্ণেতি বিলোক্য-

উল্লাসে বিবেক নষ্ট হওয়ার নাম মদ। যথা—জদক্ষসঙ্গ-প্রামূদা-কুলেন্দ্রিয়া ইত্যাদি (১) ॥৩৪০॥

অন্তকে অবহেলা করার নাম গর্ব। যথা,— শ্রীরুক্মিণীদেবী
শ্রীকৃষ্ণকে বলিয়াছেন—"হে অচ্যুত! হে শত্রুদমন! হরবিরঞ্চি-সভায়
,গীয়মান তোমার কথা যে রমণী শ্রাবণ করে নাই, তৃমি বে সকল
রাক্ষার কথা বলিলে—যাহারা স্ত্রীদিগের গৃহে গর্দ্ধন্ত, অশ্ব, বিড়াল বা
ভূত্যের মত থাকে—তাহারা সেই রমণীগণের পতি হয়।" ॥৩৪১॥

় নিজ অনিষ্ট চিন্তার নাম শকা। যথা, [একংফের নিকট প্রেরিড বিপ্রের আগমনে বিলম্ব দেখিয়া ক্রন্মিণীর বিতর্ক —] 'অনিন্দিডাত্মা (যাঁহার চিন্তে কাঠিন্যাদি দোষ নাই, সেই) একুফ আগমনে উত্তত্ত হইয়াও আ্মার প্রতি কোন কারণে মুণা প্রকাশপূর্বক আমাকে বিবাহ করিবার জন্ম আসিবেন না " এড়া, ১০৫০১৮।৩৪২।

ভয়ে মনঃক্ষোভ উপস্থিত হইলে, তাহার নাম ত্রাস। যথা,— শৈহচুড় আপনাদিগকে লইয়া যাইতেছে দেখিয়া, 🛍 একস্থন্দরীগণ—হে

^{় (}১) ৩১৬ অমুচ্ছেদে ইছব্য।

স্থপরিগ্রহমিতি।। ৩১৩॥

স্পাইন্ম । ১০ ॥ ৩৪ ॥ শ্রীশুকঃ ।। ৩৪ ০ ॥ • আবেগশ্চিত্তসম্ভ্রমে । তুহস্ত্যোহভিষযুঃ কাশ্চিদিত্যাদি । ৩৪৪॥

म्ब्रिय् ॥ २० ॥ २० ॥ मः ॥ ७६८ ॥

উন্মানো হৃদয়ভ্রান্তী। গায়ন্ত্য উচ্চৈরমুমেব সংহতা ইত্যাদি ॥ ১৪৫॥

म्ब्रिया २०॥ ७०॥ मः॥ ७१०॥

অপস্মারো মনোলয়ে। ময়ি তাঃ প্রেয়সাং প্রেচ্ছে দূরক্ষে গোকুলস্তিয়ঃ। স্মরস্ত্যোহঙ্গ বিমুহ্ছি বিরহোৎকণ্ঠাবিহ্বলাঃ ।। ৬৪৬।।

রাম ! হে কৃষ্ণ ! বলিয়া চীৎকার করিতেছিলেন ।"

জ্রীভা, ১০ ৩৪।;৯৯৩৪৩৪

চিত্ত-সম্ভ্রম ঘটনের নাম আবেগ। যথা,—"কোন গোপী তুগ্ধ দো**ত্তা** করিতেছিলেন। শ্রীক্বন্ধের বংশীধ্বনি শ্রবণে দোহন ভ্যাগ-পূর্ববক অভ্যন্ত ঔৎস্থক্যের সহিত তিনি গমন করিলেন।" ইত্যাদি শ্রীভা, ১০৷২৯৷৫॥৩৪৪॥

হৃদয়-ভ্রাস্তিতে উন্মাদ ব্যভিচারী ঘটে। যথা,— রাস হইতে শ্রীকৃষ্ণের , অন্তর্দ্ধানের পর] "বিরহিণী গোপীগণ সমবেতকঠে উচ্চৈঃস্বরে শ্রীকৃষ্ণের গান করিতে লাগিলেন।

শ্রীভা, ১০।৩০ খোও৪৫।

মনোলয়ে অপস্মার উপস্থিত হয়। ঐতিদ্ধবের বিকট ঐক্ষি বলিয়াছেন—"গোপীগণের প্রিয়সকলের মধ্যে প্রিয়তম আমি দূরে গমন করিলে, তাহারা আমাকে স্মরণ করিয়া মৃচ্ছাপ্রাপ্ত হইড়েছে, তাহারা বিরহক্ষনিত উৎকণ্ঠায় বিহ্বল আছে।"

बोंचा, ১०।८७।८॥ १८७।

ব্যাধিস্তৎ প্রভবে ভাবে। 'ধারয়স্ত্যতিক্চেছ্ প প্রায়ঃ প্রাণান্ কথঞ্নেতি।। ৩৪৭।।

স্পাষ্ট্য ।। ১০।। ৪৬।। শ্রীভগবাসুদ্ধবম ।। ৩৪৭।।
মোলো হন্মুঢ়তাত্মনি। নিজপাদাজদলৈরিত্যাদো কুজগতিং
গমিতা ইত্যাদি।। ৩৭৮।।

म्लाक्षेत् ॥ २० ॥ ७० ॥ औरत्रालाः ॥ ७३৮ ॥

প্রাণত্যাগে মৃতিঃ দাশ্মিয়দিদ্ধবপুষাং রতৌ। অন্তর্গৃহগভাই কাশ্চিদিত্যাদৌ কৃষ্ণদন্দর্ভে ব্যাখ্যাতা। অন্তরে কৃষ্ণকৃত্যেভ্যো বলিনঃ ক্লেশশক্ষ্যা। আলস্থ্যমিচকীর্ষায়াং কৃত্রিমং তেষু চোচ্ছালে।

মনোলয়জনিত অবস্থাবিশেষ ব্যাধি। যথা,—ভংপর ঐীকৃষ্ণ বলিয়াছেন, "গোপীগণ অতি কফে কোনরূপে প্রাণ ধারণ করিতেছে।" শ্রীভা, ১০।৪৬।৫॥৩৪৭॥

হৃদয়ের মূঢ়তা অর্থাৎ নোধশুষ্ঠতা উপস্থিত হওয়ার নাম মোহ।
যথা,—নিজ পাদাজ্ঞদল ইত্যাদি শ্লোকে শ্রীব্রজদেবীগণ বলিয়াছেন—
['শ্রীকৃষ্ণের সবিলাস দৃষ্টিবারা অর্পিত কন্দর্পনেগে এবং বংশীধ্বনি
শ্রবণে] "আমরা বৃক্ষসকলের অবস্থা প্রাপ্ত হই।" ১০৩৫।৯॥৩৪৮॥

প্রাণ ত্যাগের নাম মৃতি। উচ্ছলরসে অসিদ্ধদেহাগণের রতি—
অবস্থায় তাহা উপস্থিত হইয়া খাকে। রাস-রজনীতে ক্রীকৃষ্ণের
বংশীধনি শুনিবার পর কভিপয় গোপী গৃহ হইতে বাহির হইতে
পারিলেন না, তাঁহারা গৃহমধ্যে অবরুদ্ধা হইয়াছিলেন। তাঁহারা
ক্রীকৃষ্ণকে ধ্যান করিতে করিতে গুণময় দেহ ত্যাগ করেন। এই
ব্যাপারঘটিত গোপীগণের গুণময় দেহ—ত্যাগ-মীমাংসা-প্রকরণে ক্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে অসিদ্ধদেহাগণের রতি-অবস্থায় মৃতি-মামক ব্যক্তিচারী ব্যাধ্যাত
হইয়াছে।

' ুকু ক্ৰবিষয়ক কাষ্য ছাড়া অন্তত্ত্ৰ অভ্যন্ত ক্লেশ-শকায় কালস্ত সম্ভব

তত্ত্ব কৃষ্ণকুত্তোভ্যোহন্তত্ত্ব তদ্যথা। তদঙ্গসঙ্গেতাদৌ কেশান্ তুকুলং কুচপট্টিকাং বা। নাঞ্জঃ প্রতিব্যোদুমলং ব্রছন্ত্রিয় ইতি

অত্রাঞ্জঃ হথেন ন সমর্থা ইতি তাদৃশেহপি কুত্যে ক্লেশশক্ষাং নিগময়তি ।। ১০ ।। ৩০ ।। শ্রীশুকঃ ।। ৩৪৯ ।।

অথোচ্ছলে ক্বফসহিতবিহারক্তোরু চ ক্বজ্রেমং তদ্যথা—ন পারয়েহহং চলিতুমিত্যাদি ॥ ৩৫০॥ স্পাক্টম্॥ ১০॥ ৩০॥ শ্রীরাধা॥ ৩৫০॥

জাড্যমপ্রতিপত্তো স্থাৎ। তমাগতং সমাজ্ঞায় বৈদর্ভী কৃষ্ণমানসা। অপশ্যতী ব্রাহ্মণায় প্রিয়মন্তরনাম সা।। ৩৫১।।

হয়। উজ্জ্বলরসে কৃষ্ণকার্য।সমৃহে আলস্ত কৃত্রিম। কৃষ্ণকার্য্য ছাড়া অন্যত্র আলস্য যথা,—"শ্রীকৃন্দের অঙ্গসঙ্গে অত্যন্ত হর্ষবশতঃ ব্রজ্জরমণী-গণের ইন্দ্রিয়সকল অবশ হইল। কেশ, পরিধের বন্ত্র ও উত্তরীয় বন্ত্র শিথিল হইয়া গেলেও তাঁহারা অনায়াসে পূর্ববিৎ ধারণ করিতে পারিলেন না।" শ্রীভা, ১০৩৩/১৮॥০৪৯॥

অনায়াসে—স্থা পারিলেন না বলায়, তাদৃশ কার্য্যেও তাঁহাদের ক্রেশ-শক্ষা জানাইতেছেন। [ইহাই আলস্তা] ৩৪৯॥

উচ্ছলরসে শীক্ষেরে সহিত বিহারকার্যে আলস্থ কৃত্রিম।
বিধা,—[রাস হইতে শ্রীরাধাকে লইরা অন্তর্গত হওয়ার পর কিছুক্ষণ
তিনি কৃষ্ণের সহিত বিহার করিলেন, ভারপর মলিলেন, '] "আমি ,আব
চলিতে পারি না" ইত্যাদি শ্রীভা, ১০।৩০।৩১—এ স্থলে বে আলস্থ
ব্যঞ্জিত হইয়াছে, ভাহা কৃত্রিম ১৩৫০।

বিচারশূন্যভাই আড়া। যথা,— একুফের আগমন সম্পূর্ণরূপে আনিয়া, একুরিণী অভ্যন্ত' আহলাদিতা হইলেন, [যে ক্রাক্লণকে

স্প্ৰা ১০॥ ৫০॥ শ্ৰীতকঃ॥ ॥ ত্রীড়েত্যাছ্রধৃষ্টতাম্। পভূরে লং শরাসারৈ ছলং বীক্ষা হুমধ্যমা। সত্ৰীভূ**নৈকতত্বক**ং ভয়বিহ্বললোচনা।: ৩৫২॥

हेनः ভावनाक्रया इश्यानाहाया प्रम् ॥ २०॥ ४९॥ मः ॥७৫२॥ অবহিত্থাকারগুপ্তো। সভাজয়িত্বা তমনঙ্গদীপনমিত্যাদি 11 O10 11

সভাক্ষনাদিনা কোপাচছাদনম্।। ১০।। ৩২।। সঃ।। ৩৫৩।। স্মৃতিঃ প্রাণ্ডাতি চন্তনে। তাঃ কিং নিশাঃ স্মরতি যাস্থ তদা প্রিয়াভিব্ল'ন্দাব্যে স্কুন্দর্শাক্ষরম্যে ইত্যাদে দর্শিতা। প্রীক্ষের নিকট পাঠা^{ই। শ্রী}ভ্রজ ই] ত্রাপাণকে প্রিয়বস্ত কি দিবেন দেখিতে পাইলেন না অথ_{ির। এ}ব দানও ইহাতে অকিঞ্চিৎকর মনে করিয়া প্রণাম করিলেন।" শ্রীভা, ১০।৫৩।২৫

অধুষ্টতাকে ত্রীড়া অর্থাৎ লজ্জা বলে। যথা,—"সুমধামা রুরিণী স্বীয় পতির সৈন্তগণকে শর-বর্ষণে আচ্ছন্ন দেখিয়া, ভীতি-ব্যাকুল-নয়নে অখচ সলজ্জভাবে একুকের মুখ নিরীক্ষণ করিতে লাগিলেন !"

এই শ্লোক ভাবসার্মর্য্যের অর্থাৎ ভয় ও লঙ্জা—চুই ভাব সন্মিলনেরও দৃষ্টাস্ত ।৩৫১।

আকার গোপনের নাম অবহিন্থা। যথা.—"শ্রীব্রঞ্বদেবীগণ অনক্লোদ্দীপক শ্রীক্রফের সম্মান করিয়া" ইত্যাদি।

রাস-নৃত্যু হইতে অন্তর্গত হওয়ায়, প্রীকুফের প্রতি ব্রজদেবী-গণের কোপ জন্মিয়াছিল: সম্মাননাদি দারা সেই কোপাচ্ছাদন করিয়াছিলেন ।৩৫২॥

- পৃথ্বজ্ঞাত বিষয়ের চিন্তা করার নাম স্মৃতি। যথা,— 🗷 এক-·দেবীগণু উদ্ধবের নিকট বলিয়াছেন— "কুমুদ, কুন্দ ও চক্রকিরণে · উহো বিতর্ক ইত্যুক্তঃ। ন লক্ষ্যস্তে পদান্যত্তেত্যাদি।। ৩৫৪।।
স্পান্তম্ ॥ ১০ ॥ ৩০ ॥ শ্রীগোপ্যঃ ॥ ৩৫৪ ॥
ধ্যানং চিস্তেতি ভণ্যতে। কৃত্বা মুশান্য্যবশুচ ইত্যাদি

म्ब्रिय् ॥ ३० ॥ २२ ॥ **श्रीस्टरः** ॥ ७८५ ॥

রমণীয় বৃন্দাবনে নৃপুরধ্বনিতে শব্দায়মান রাস-সভায় প্রিয়বর্গের সহিত শ্রীকৃষ্ণ যে সকল রজনীতে বিহার ক্রিণ II , সে সকল রজনী কি কখনও শ্মরণ করেন ? সে সময় আভ্যাগতং নার মনোজ্য কথা-সকলের স্তব ক্রিয়াছিলাম : শ্রীভা,দ্ব প্রিয়মন্ত্রন্ন

উহ (বস্তুর তত্বনির্ণায়ক বিচার) কে । ব

ইইতে অন্তর্গত শ্রীকৃষ্ণকৈ অনুসন্ধান করিতে করিতে শ্রীগোপীগণ কতক্ষণ তাঁহার পদচিষ্কের সহিত শ্রীরাধার পদচিষ্ক দেখিতেছিলেন, তারপর কেবল শ্রীকৃষ্ণের পদচিষ্ক দে থিয়া বলিলেন—"শ্রীকৃষ্ণ বাঁহাকে লইয়া অন্তর্গত ইইয়াছেন, এ স্থলে তাঁহার পদচিষ্ক দেখা বাইতেছে না। বােধ হয় তৃণাঙ্কুর দারা প্রেয়সীর স্থাকোনল পদতল থিয়া হইতেছে দেখিয়া প্রিয়ত্ম তাঁহাকে ক্ষে আরোপণ করিয়াছেন।"

खों हो, ১०।००।२७।०৫৪

ধ্যানকে চিন্তা-নামক সঞ্চারী বলা হয়। বথা,—রাস-রজনীতে গৃহে প্রত্যাগমনের আদেশ করিলে, "শ্রীব্রজ্মকারীগণের শুক্তর তুঃখ উপস্থিত হইল। শোকজাত উষ্ণ নিখাসে তাঁহাদের বিস্বাধর শুক্ত হইল। তাঁহারা মৌনাবলম্বনপূর্বক অধামুখী হইয়া, চরণ দ্বারা ভূমি লেখন করিতে লাগিলেন। কজ্জলযুক্ত অশ্রুজনে তাঁহাদের কুচকুকুম ধৌত হইতে লাগিল। শ্রীভা, ১০২৯ ২৬। ৩৫৫॥

* মতিঃ স্থাদর্থনির্দ্ধারে। ত্বং স্থাস্ত্রদণ্ডমুনিভিগদিতামুভাব খারাসাদশ্চ জগতামিতি মে রুতোহসীতি ।৷ ৩৫৬ ॥

স্পাট্য । ১০ । ৬০ ॥ শ্রীরুক্মণী ॥ ৩৫৬ ॥ উৎস্কাং সময়াক্ষমা । নিশম্য গীতং তদনঙ্গবদ্ধনমিত্যাদি ॥ ৩৫৭ ॥

^{२००}रिष् ॥ २०॥ २०॥ **टील**कः ॥ ५८९॥

উগ্রাং চান্ত্যে কৃত্রিমং কাপি। যথা ক্রেরস্থ্যক্রের ইত্যাদে। ডচ্চ কাপি কৃত্রিমং যথা—দেহি বাসাংসি ধর্মজ্ঞ নো চেদ্রাজ্ঞে ক্রবামহে ইতি॥ ৩৫৮।।

न्भरुप्। ১ · । २२ । श्रीखकक्षार्याः । ५८৮ ॥

অর্থ-নির্দ্ধাবণের নাম মতি। যথা,— শ্রীক্রন্ধিণীদেনী শ্রীকৃষ্ণকে বলিয়াছেন, 'গর্মবাদি-রহিত মুনিগণ আপনার কার্য্য কীর্ত্তন করেন, আপনি সর্ক্সমূল-স্বরূপ এবং ভজনকারিগণকে আত্মদান করেন; এইজন্ম আমি আপনাকে পতিত্বে বরণ করিয়াছি।"

ঞ্জীভা, ১০।৬০।৩৭ ॥ ৩৫৬ ॥

কাল-বিলম্বে অসহিষ্ণুতার নাম ঔৎস্কা। যথা,—"রাসরজনীতে শীক্সকেব কন্দর্প-বৃদ্ধিকারী বেণুগান শ্রাবণে অজরমণীগণ অস্থের চেষ্টার গ্রতি দৃক্পাত না করিয়া, যেখানে কান্ত শ্রীকৃষ্ণ আছেন, তথায় গাসিলেন," শ্রীভা, ১০।২৯৪॥৩৫৭॥

উচ্ছালরসে অন্তের প্রতিই উগ্রহা (ক্রোধ) প্রকাশ পায়। কোনস্থাল (শ্রীকুকের প্রতি বা সখীন প্রতি যে উগ্রহা) ভাহা কুত্রিম। ব্যা, শ্রীব্রজদেবীগণ বলিয়াছেন—"অক্র ! তুমি ক্র্র" ইভ্যাদি। শ্রিছা, ১০৩২।১৯

কুর্'পি কৃতিন উপ্রভা, যথা — বস্ত্র-ছরণোপলকে 🛍 এফদেবীগণ

অমর্যস্ত্রসাধিক । পতিক্রসাধ্যেত্যাদো কিত্র যোষিতঃ কন্তাজেনিশীতি ॥ ৩৫৯ ॥

স্পটিম্ ॥ ১০ ॥ ৩১ ॥ জ্রীগোপ্যঃ ॥ ৩৫৯ ॥

অস্থান্দোদয়দেবে। তক্তা অৰুনি নঃ কোভমিত্যাদো।
চাপলং চিত্তলাঘৰে। খে। ভাবিনি ত্বমজিতোত্ত্বন ইত্যাদো মাং
রাক্ষদেন বিধিনোত্ত্ব বাঁহ্যগুল্কামিতি।। ৩৬০॥

স্পান্টম্ ॥ ১ ।। ৫২ ॥ শ্রীরুক্মিণা ॥ ৩৮ ।।।

বলিয়াছেন—" হে ধর্ম্মজ ! বন্ত্রদকল দাও, নচেৎ আমরা রাজাকে বলিব ." শ্রীভা, ১০।২২।১১॥ ৩৫৮॥

অসহিষ্ণুতার নাম অমর্ধ। যথা,—গোপীগীতে শ্রীগোপীগুণ শ্রীকৃষ্ণের উদ্দেশ্যে পতি-সূতাষয় ইত্যাদি শ্লোকে বলিয়াছেন, "রাত্রিকালে কোন্ব্যক্তি স্ত্রীগণকে ত্যাগ করে ?"

ब्यों हा. २०१०)। ५० ॥ ७८७ ॥

অন্তের উৎকর্ষের প্রতি দ্বেষের নাম অস্য়া। যথা রাস-রজনীতে অন্তহ্মত শ্রীকৃষ্ণকৈ অন্থেষণ করিতে করিতে তাঁহার পদচিত্রের সহিত শ্রীরাধার পদচিক্ত দেখিয়া কোন গোপী কহিলেন,] "তাঁহার শ্রীরাধার) এই পদচিক্সকল আমাদের ত্বংখ উপস্থিত করিয়াছে।" শ্রীভা. ১০০০।২৬

চিত্তের লাঘব অর্থাৎ গাস্তীর্য্যের অভাবকে চাপল বলৈ। যথা,— শ্রীক্ষরণীদেবী শ্রীকৃষ্ণকে খোভাবিনি ইত্যাদি শ্লোকে লিখিয়াছেন, "তুমি বীর্যাস্থরপ শুল্প ঘারা রাক্ষস বিধিতে (হরণ করিয়া) , আমাকে বিবাহ কর।" শ্রাভা, ১০।৫২।৩৩।৩৬০॥ চেতোনিমীলনং নিদ্রা। এবং চিন্তয়তী বালা গোবিক্ষয়তমানসা।
শুমীলয়ত কালজ্ঞা নেত্রে অশ্রুফুলাকুলে।। ৩৬১॥

স্থঃ স্থিরিতীধ্যতে। এষ চ ঊষাদৃষ্টান্তেনাসুমেয়ঃ।
বোধো নিজাদিবিচ্ছেদ ইতি ত্রিংশজ্রাধিকা। অমীলয়ত কালজ্ঞা
নেত্রে ইত্যনন্তরম্ এবং বধ্বাঃ প্রতীক্ষন্ত্যা গোবিন্দাগমনং নূপ।
বাম উরুভূজো নেত্রমস্ফুরন্ প্রিয়ভাষিণঃ।। ৩৬২॥

চিত্তের নিমীলনের অর্থাৎ বাছ-চেন্টাব অভাবের নাম নিদ্রা।
যথা—"গোবিন্দ কর্তৃক অপহৃতিটিতা তকণী ক্রন্মিণী এই প্রকার চিন্তা
করিতে করিতে গোবিন্দাগমনের সময় এখনও উপস্থিত হয় নাই
মনে করিয়া অঞ্চাসিক্ত নয়নদ্বয় মুদ্রিত করিলেন।"

खीं डां, ১०।৫०।२०॥७७১॥

স্বপ্রকে স্থপ্তি বলে। উষার দৃষ্টান্তবার। (১) স্বপ্ন নামক ব্যভিচারী অনুমান করা যায়।

• নিজাদি বিচ্ছেদের নাম বোধ। এই তেত্ত্রিশ ব্যভিচারী বর্ণিত হইল। পূর্ব্বোক্ত শ্লোকে (১০৫০)২০) শ্রীক্লমিণীদেবীর নিজানামক ব্যভিচারী বর্ণনের পর, শ্রীশুকদেব তাঁহার বোধ বর্ণন করিয়াছেন। বধা, "হে রাজন্। এই প্রকারে গোবিন্দাগমন প্রতীক্ষাকারিণী ক্লমণীর প্রিয়সমাগম সূচক বাম উক্ত, ভুজ ও নেত্র ক্ষ্রিত হইতে লাগিল।" শ্রীহা, ১০৫০।২১॥০৬২॥

(১) बिडा, ১०।७२ व्यक्तारत खंडेवा ।

বাণরাজ-নন্দিনী উষা প্রীকৃষ্ণ-পৌত্র অনিক্রতে স্বর্গে দর্শন করিরা, তাঁহার প্রান্তি অন্তরাগিণী হয়েন এবং সধী চিত্রলেধার সাহায়ে তাঁহার সন্থ লাভ করেন।

তেন স্কুরণেন জজাগারেত্রপ: ।। ১০ ।।৫৭॥ শ্রীশুকঃ ॥৩৬২॥
অথ কান্তভাবঃ স্থায়ী। তস্ত চ হেতুরয়ম্। শ্রীকৃষণসভাবো
বামাবিশেষসভাবশ্চেতি। প্রথমো যথা—কান্তং, প্রামীত তবপাদসরোজগন্ধমান্তায়েত্যাদিয়ু ॥ ৩৬৩॥

উত্তরো যথা— নৈবালীকমহং মন্মে বচস্তে মধুসূদন। অস্থা ইব হি প্রায়ঃ কলায়াঃ স্থাদ্রেতিঃ কচিৎ। বৃঢ়োয়া অপি পুংশ্চল্যা মনোহভ্যেতি নবং নবমিতি॥ ৩৬৪॥

যদ্ভবতোক্তম অথাত্মনোহতুরপমিত্যাদিকং ভত্তব বাক্যং

সেই স্ফুরণ দারা রুক্মিণীর জাগরণ বুঝাইতেছে ॥৬৬২॥

উজ্জ্বলরসে কাস্তভাব স্থায়ী। তাহার হেডু বিবিধ—শ্রীকৃঞ্চের স্বভাব ও রমণীবিশেষের স্বভাব। শ্রীকৃষ্ণের স্বভাব যথা,—শ্রীকৃন্ধিণীদেবী তাঁহাকে বলিয়াছেন,—"তোমার চরণকমলের আত্রাণ করিবার পর, কোন্রমণী অন্য পুকষকে আশ্রয় করে ? অর্থাৎ, কেবল তোমাকেই আশ্রয় করে, অন্য কাহাকেও নহে" ইত্যাদি।

শ্রীভা, ১০৬০।৪০॥৩৬৩।

রমণীবিশেষের স্বভাব যথা,—[শ্রীকৃষ্ণ করিণীদেবীকে . পরিহাস করিয়া বলিয়াছিলেন,—"আমি ভোমার যোগ্য নহি। নিজানুকণ কোন ক্ষত্রিয় শ্রেষ্ঠকে ভন্ন কর। তাহার উত্তরে দেবী বলিলেন—। "হে মধুসূদন! ভোমার বাক্য মিথ্যা মনে করি না, অস্থার মত কাম ক্যারই এক পুরুষে রভি হইয়া থাকে; অসতী স্ত্রী পরিণীতা হইয়াও নব নব পুরুষকে অভিলাষ করে।"

শ্রীভা, ১০।৬০।৪৫—- ৪৬।৫৬৪॥ শ্লোকার্থ :—শ্রীকৃষিণী শ্রীকৃষ্ণকে বলিলেন —আপনি নিজাযুক্ণ প্রাক্তাতে প্রাধ্যে নানুহং মন্তে। যত অস্বায়া বথা কচিদেকত্র সাহা এব রভির্জাতা তথাক্যস্তাঃ কল্যায়া একত্রে রভিঃ প্রান্ন এব স্থাং । ন তু নিয়মেন। কিঞ্চ বৃঢ়োয়া অপীতি। যদ্বা কল্যায়া অপি কচিদেকত্রে রভিঃ স্থাং । প্রান্ন ইতি সাধব্যা এবেভার্থঃ। ভত্র দৃষ্টাস্তঃ অস্বায়া ইবেতি। পুশ্চল্যাস্ত বৃঢ়োয়া অপি মনো নবং নবমভ্যেতি। তস্মাং পরমপুণাশীলাম্বা এব দ্বি সভাবতা রতির্ভবেদিতি ভাবঃ॥ ১০॥ ৬০॥ শ্রীক্রমণী॥ ৩১৪॥

ইত্যাদি যাহ। বলিয়াছেন, তাহা খ্রী-জাতিতে প্রায় মিখ্যা মনে হয় না।
কারণ, অম্বার যেমন একস্থলে—শাল্ফে রতি জাম্মিয়াছিল, অস্ত
কন্তারও তেমন একস্থলে (এক পুক্ষের প্রতি) প্রায়ই রতি জাম্মে;
ইহা কিন্তু কোন নিয়ম দ্বারা নহে। আরু বিবাহিতারও এক পুরুষেই
রতি থাকে।

শ্বান্তর—কন্যারও কোন স্থলে এক পুরুষেই রভি থাকে। প্রোকে প্রায় শব্দ প্রয়োগ করিয়া কেবল সাক্ষাগণের রভিই সেই প্রকার, ইন্না বুঝাইয়াছেন। তাহাতে দৃষ্টাস্ত—কেবল অক্ষার মত্ত কন্থাগণেরই সেইরূপ হয়। অর্থাৎ বিবাহিতা রমণীর একজনে—পত্তিতে রতি থাকা সম্ভবপর, ইহার নিয়ম আছে; কন্যা—অনিবাহিতার কোন নির্দিন্ট ব্যক্তিতে রতি জন্মবার নির্দ্ধ না থাকিলেও প্রায়শঃ এক ব্যক্তিতেই তাহাদের রতি জন্মে। কোন বিধির বশবর্তিনী হইয়া যে তাহারা একমাত্র পুরুষে অমুরাগিণী হয় তাহা নহে, উহা ভাহাদের একনিষ্ঠতার পরিচায়ক। পুশুক্রী অর্থাৎ অসতী রমণীগণ বিবাহিতা হইলেও তাহাদের মন নৃত্রন নৃত্রন পুক্ষে অমুরাগী হয়। স্কৃতরাং শ্বতিশয় পুণ্যবতী রমণীরই তোমাতে রতি জন্মে। ১৬৪॥

এষ চ স্থায়ী সাক্ষাত্পভোগাত্মকস্তদসুমোদনাত্মকশ্চেতি দ্বিবিধঃ । পূর্বঃ সাক্ষানায়কানায় । উত্তরঃ সখীনায় । উত্তর্যপদেশানায়ুয়া-বিপি । তত্ত্রোপভোগাত্মকঃ স সামান্যতো যথা—কৃষ্ণ্ নিরীক্ষ্য বনিতোৎসবরূপশীলমিতি ॥ ৩৬৫ ॥ ।

স্পাষ্টম্॥ ১০॥ ২১॥ শ্রীগোপ্যঃ॥ ৩৬৫॥ স এব পুনঃ সম্ভোগেচ্ছানিদানঃ সৈরিন্ধ্রাদৌ যথা—সহোম্যতা-

এই কান্তভাব বিবিধ; সাক্ষাত্বপভোগাত্মক ও সাক্ষাত্বপভোগত্বসুমোদনাত্মক। প্রথম প্রকারের কান্তভাব নায়িকাগণের, আর
শেষোক্ত কান্তভাব তাঁহাদের সখাগণের। যে সকল নায়িকাতে
নায়িকাত্ম ও সখাত্মের মিশ্রণ থাকে, সে সকলে উভয়বিধ কান্তভাবের
মিশ্রণ থাকে। তদ্মধ্যে উপভোগাত্মক কান্তভাব যথা,—বেণুগীতে
শ্রীব্রজদেবীগণ বলিয়াছেন—"যাঁহার রূপ গুণ বনিতাগণের আনন্দদায়ক, সেই কৃষ্ণকে দেখিয়া" ইত্যাদি। শ্রীভা, ১০৷২১। [এ কথা
যিনি বলিয়াছেন, তিনি যে শ্রীকৃক্ষের রূপ-মাধ্যা আসাদন করিয়াছেন,
তাহা স্পৃষ্ট ব্যক্ত হইয়াছে। কেননা, তিনি বনিতা; রূপ দেখিয়া
আনন্দ লাভ্য করিয়াছেন বলিয়াই রূপকে আনন্দদায়ক বলিয়াছেন ট্র

িকান্তভাব বা মধ্রারতি সাধারণী, সমঞ্জসা ও সমর্থাভেদে ত্রিবিধা। সম্ভোগেচ্ছাই সাধারণীরতির কারণ। এই জন্ত ফে সকল নায়িকাতে সাধারণী রতি বর্ত্তমান, তাঁহাদের কান্তভাব সম্ভোগেচ্ছা-নিদান। সমঞ্জসারতিতে সম্ভোগেচ্ছা কথনও রতির সহিদ্ধ অভিন্ন থাকে, কথনও পৃথগ্রপে প্রতীত হয়। সমর্থারতিতে সম্ভোগেচ্ছা রতির সহিত অভিন্ন থাকে। কান্তবারা নিজ স্থাসম্পাদনই मिश প্রেটেড্যাদি ॥ ৩৬**৬** ॥ .

न्त्रक्षेत् ॥ ১० ॥ ८৮ ॥ टेनव ॥ ७७७ ॥

ক্ষচিন্তে দিতদন্তো গেচছু: পট্ট মহিষীয়ু যথা, স্মায়াবলোকলবদশিতে ত্যাদো । স্বরূপাভিন্ন স্ক্রোগেচছু: শ্রীব্রঙ্গদেবীয়ু যথা,
যতে স্ক্রভাত রূপাস্থ কহিমত্যাদিয়ু। আসাং চৈষ স্বাভাবিক এব ।
অত এব স্বপরিত্যাগলাতে র্যা দোষং কল্পায়িছা তৎপরিত্যাগা-

সম্বোগ। সাধারণীরতিতে নিজ স্থ-সাধনেচ্ছা সম্পূর্ণ বর্ত্তমান থাকে। সমঞ্জসারতিতে নিজের ও কান্তেব উভয়ের স্থ-সম্পাদনেচ্ছা থাকে। আর সমর্থারতিতে কেবল কান্তের স্থ-সম্পাদনেচ্ছাই থাকে। এ স্থলে সেই ত্রিবিধ রতির দৃষ্টাস্ত দিতেছেন।

সেই কান্তভাব আবার দৈরিদ্ধ্যাদিতে সম্ভোগেচ্ছা-নিদান। যথা, দৈরিদ্ধ্বী শ্রীকৃষ্ণকে বলিয়াছেন,—"হে প্রিয়তম! এ স্থানে আমার সহিত বাস কর" ইত্যাদি। শ্রীভা, ১০:৪৮।৭।৩৬৬॥

শ্রীদারকা-মহিষীগণে কখনও কখনও কাস্তভাব হইতে সম্ভোগেচ্ছা পৃথগ্রূপে প্রকাশ পায়। যথা, স্মায়াবলোকলব ইত্যাদি (১)।

শ্রীব্র দেবীগণে কান্তভাব হইতে সম্ভোগেচ্ছা অভিন্ন। অর্থাৎ শ্রীক্ষে রতি ছাড়া তাঁহাদের পৃথক্ সম্ভোগেচ্ছা নাই। যথা,—রাস হইতে অন্তহ্নতি শ্রীকৃষ্ণের উদ্দেশ্যে তাঁহারা গান করিয়াছেন—যতে স্কুদ্ধাত চরণামুক্তং ইত্যাদি। (২)

শ্রীব্রজদেবীগণের ঈদৃশ কান্তভাব স্বাভাবিক। এই হেতু, ভাঁহাদিগকে পরিভ্যাগ পূর্বক শ্রীকৃষ্ণ মথুরায় গেলে, ভজ্জনিজ ঈর্বাবশে তাঁহার দোষ কল্পনা করিয়া তাঁহারা উঁহাকে পরিভ্যাগ করিভে

^{ै(}১) ১৪२ अञ्चलकाम प्रहेवा।

⁽२) ८०१ शृष्ठीय अहेवा।

সামর্থ্যোক্তিং । যখা, মুগয়ুরিব কপীন্দ্রগিত্যাদৌ তুস্তাজস্তৎকথার্থ ইতি। 'এষ চাষু বছভেদো বর্ততে। একত্রে ভাবে খলু মিথুনস্তা মিথ আদর-বিশেষঃ। ষত্রে প্রেয়সীনাং স্থানীয়ছাভিমানাতিশয়েন কান্তং প্রতি পারতক্র্যাবিনয়স্ততিদাক্ষিণ্যপ্রাচুর্য্যম, অস্তত্রে মদীয়য়া-তিশয়ঃ. যত্র পরতন্ত্রকাস্তত্যান্তর্ম শ্মিজতানশ্মকোটিল্যাভাসপ্রাচুর্য্যম্। এচদ্রুগলস্তা চ ভেদস্তা বহুবংশক্ষ্পাংশতৎসাক্ষর্যভেদেনাপরাস্ত চ বহুবিধ ইতি। এতে চভাবা যথোক্তাঃ। কাচিৎ করামুজং শৌরেক্র গৃতেইঞ্জলিনা মুদা। কাচিদ্রধার তন্ত্রাভ্মংসে চন্দ্ররম্বিতম্।

অসমর্থা—এ কথা বলিয়াছেন; যথা,—মৃগযুরিব কপীন্দ্র ইত্যাদি শ্লোকে "একুকের কথারূপ অর্থ দুস্তাজ।" এ।ভা, ১০।৪৭।১৫

শ্বীব্রঙ্গদেবীগণের কান্তভাবে বহু ভেদ আছে। তাহা আবার পুলতঃ চুইভাগে বিভক্ত। এক প্রকার ভাবে নায়ক-নায়িকা পরস্পরে পরস্পরের আদর বিশেষ বর্ত্তমান থাকে; তাহাতে প্রেয়সী-গণের প্রচুর স্বদীয়তাভিমান (আমি তোমার এইরূপ মনোভাব) থাকায়, কান্তের প্রতি নিজেদের পারভন্ত্রা (অধীনতা); বিনয়, স্তৃতি, দাক্ষিণা (অনুকৃলতা) প্রচুররূপে বাক্ত হয়। অন্ত প্রকার কান্তভাবে প্রেয়সীগণের প্রচুর মদীয়তা (চুমি আমাব) অভিমান থাকে; তাহাতে কান্ত আপনার অধীন বলিয়া তাঁহার নিগৃত অভিপ্রায় জ্ঞান, পরিহাস ও কৌটলা।ভাস প্রচুর বর্ত্তমান থাকে। এই যে চুই প্রকারের ভেদের কথা বলা হইল, তত্নভয়ের (ছিদায়তা ও মদীয়তার) প্রচুরাংশ, অল্লাংশ ও সন্মিলন ঘারা ভিক্ত দ্বিবিধ প্রেয়সী ছাড়া ব্যক্ত প্রেয়সীগণের ভাবে বন্তভেদ বর্ত্তমান আছে।

এই সকল ভাব শ্রীশুকদেব বর্ণন করিয়াছেন। ফ্যা,—[রাস গুইতে অন্তর্দ্ধানের পর **শ্রীকৃষ্ণ** যথন শ্রীব্রজদেবীগণের নিকট আবিভূ^{ৰ্ত} কাচিদঞ্জলিনাগৃহ্বাত্তমী তান্দুলচবি তিম্। একা তদগুডিকমলং
সংতপ্তা অদন্ধে অধাৎ ॥ একা ভ্ৰুক্টিমাবধ্য প্রেমসংরম্ভবিছ্বলা।
স্থানিবক্ষণ কটাকেলৈনির্দিন্তলশনচ্ছলা। অপরানিমিয়দ্গ্ভাং
ভূষাণা তমুগাসুক্রম্। আপাতমপি নাতৃপ্যথ সম্ভন্তরণং যথা॥
তং কাচিমেত্তরক্ষেণ ক্লিক্তা নিমীল্য চ। পুলকাঙ্গুপগুভান্তে
যোগীনানন্দসংগ্রা॥ সর্বাস্তাং কেশবালোকপরমোৎস্বনির্ব্তাঃ।
ক্রন্থিরহৃদ্ধং তাপং প্রান্তং প্রাপ্য যথা জনাঃ॥ ৩৬৭॥

হইলেন, তথন] "কোন গোপী আনন্দে অঞ্জলিদ্বারা তাঁহার করকমল গ্রহণ করিলেন। কোন গোপী চন্দন-চর্চিত ডদীয় বাস্ত্র স্বীয় ক্ষত্রে ধারণ করিলেন, কোন গোপী অঞ্জলি পাতিয়া তাঁহার চর্কিত ভাস্থূল গ্রহণ করিতে লাগিলেন। বিরহসম্ভপ্তা এক গোপী শ্রীকৃষ্ণের চরণকমল স্বীয় স্তনোপরি স্থাপন করাইলেন।

এক গোপী প্রণয়-কোপে বিহবলা হইয়া ভ্রুযুগল কুটিল করতঃ, ওঠাধর দংশনপূর্বক কটাক্ষদৃষ্ঠি দ্বারা যেন শ্রীকৃষ্ণকে আঘাত করিতেছেন,—এ ভাবে তাঁহাকে নিরীক্ষণ করিলেন।

্অপর গোপী অনিমিষ নয়নে শ্রীকৃষ্ণের মুখকমল-মাধুরী পান করিছে লাগিলেন। সাধু পুরুষেরা তদীয় চরণক্মল সেবা করিয়া বেমন তৃণ্ডিলাভ করেন না, উক্ গোপী তেমন সম্যাগ্রূপে সেই মাধুর্ঘ পান করিয়াও তৃপ্ত হইলেন না।

ি কোন গোপী স্বীয় নেত্রস্থারা শ্রীকৃষ্ণকে হৃদয়ে নিয়া নয়ন মুদ্রণপূর্ববিক (মানসে) আলিঙ্গন করতঃ অন্তঃসাক্ষাংকারে যোগীর যুে এবিস্থা হয়, তক্রপ পুলকিতাঙ্গী ও আনন্দসংযুক্তা হইলেন।

্**ঐক্ত**কে দেখিয়া সমস্ত গোপী পরমানন্দে পরিপূর্ণ ইইয়াছিলেন। - ১০২ অন্তাদরবিশেষময়প্রাপ্তক্তভাবা কাচিৎ করাপুক্ষমিত্যন্ত প্রথণ মোক্তা। ইয়ঞ্চ সর্বাগ্রন্থিতত্বাদাদো বর্গতে। ভতো ক্যেষ্ঠতি গম্যতে। ভতশ্চ সর্বাদো তথ্যৈব মিলনং কৃষ্ণস্থা তথা ভস্থামেব শ্রীকৃষ্ণসাপ্যাদরাভিশয়েছিবগম্যতে। এবং তয়াঞ্জলিনা কর-প্রহণাৎ ভস্থা অপি তন্মিয়াদরো ব্যক্তঃ। ভৎপারভন্ত্যাদিকমিপি । মধ্যক্তিভত্বং চাস্থাঃ। ভতঃ সাধ্যেবেদং প্রথমোদাহরণম্। অথ মদীয়ত্বাভিশয়ময়ন্ত্র নিয়োদাহরণম্। এক। ক্রকৃটিমাবধ্যেত্যাদি। এষা থলু মধ্যতো বর্ণনিয়া মধ্যক্তিভেত্যবগম্যতে। ২ধ্যক্তিভ্রুং

পরনেশ্বরকে প্রাপ্ত হটয়া মুমুক্ষুজন বেরূপ তাপমুক্ত হয়, তাঁইারাও সেরূপ বিরহতাপমক্ত হইলেন।"

প্রীভা, ১০।৩২।৪—৮।৩৬৭।

শ্লোক-সমূহের ব্যাখ্যা—পূর্বেব যে আদরবিশেষময় কান্তভাবের কথা বলা হইয়াছে, তাদৃশভাবময়ী (ছদীয়তাভাবময়ী) কোন গোপী অঞ্জলি দ্বারা প্রীকৃষ্ণের করকমল গ্রহণ করিয়াছিলেন; ইনি সর্ববিত্রে জবস্থান করিতেছিলেন বলিয়া তাহার কথা প্রথমে বলা হইয়াছে, স্তরাং ইনি ক্যেষ্ঠা বলিয়া প্রতীত হইতেছে। সেই হেতু, সর্ববিত্রে ইহার সহিত্র প্রীকৃষ্ণের মিলন সংঘটিত হইয়াছিল। তাহাতে ক্রীকৃষ্ণেরও তাহার প্রতি প্রচুর আদর বুঝা যাইতেছে। অঞ্জলি দ্বারা প্রীকৃষ্ণেরও তাহার প্রতি প্রচুর আদর বুঝা যাইতেছে। অঞ্জলি দ্বারা প্রীকৃষ্ণের কর গ্রহণ করায় সেই গোপীরও তাহার প্রতি আদর ব্যক্ত হইয়াছে। সেই সঙ্গে উক্ত ব্রক্ত স্থান্ধরীর পারতন্ত্রা (শ্রীকৃষ্ণাধীনতা), বিনয় প্রভৃতি ব্যঞ্জিত হইয়াছে। গোপীমগুলীয় মধ্যপ্রত্যে অবস্থিতি নিবন্ধন প্রথমে ইহার উদাহরণ সমীটীন বটে।

ভারপর প্রচুর মদীয়তাভিমানময়ী দ্বিতীয় প্রকার কাস্তভাববতীর উদাহরণ দিয়াছেন—"এক গোপী প্রণয়কোপে বিহবল হইয়া" ইত্যাদি শ্লোকে। মধ্যভাগে ই হার বর্ণনা করায়, ই হাকে মুধাহিতা বুঝিতে চাস্তাঃ পরমত্বল ভিতাং ব্যনজি। ততোভাববিশেষণারিতা চাস্তা
গমতে। তস্ত সাক্ষাৎপ্রত্যায়কক মদীয়েছাতিশ্যাদিবাধকজভঙ্গাদিকমেবান্তি। ইয়ক শ্রীরাধৈব জেয়া। ইদৃশ এব
ভাবোহস্থাঃ কার্ত্তিকপ্রসঙ্গে ব্রতর্ত্তাকরপ্পতভবিষ্যবচনে দৃশ্যতে—
তত্মিন্ দিনে চ ভগবান্ রাজ্রো রাধাগ্যহং যয়ে। সা চ জুদ্ধা
তমুদরে কাঞ্চীদান্তা ববদ্ধ হ ॥ কুক্তস্ত সর্ব মানেল্য নিজগেহমহোৎসবম্। প্রিয়াং প্রসাদয়ামাস ততঃ সা তমমোচয়দিতি॥
ততঃ সিদ্ধে চ তস্তা ভাবস্ত তাদৃশত্বে যথা রাধা প্রিয়েত্যাদি .
পাল্মাদিবচনানুসাবেশ অন্যারাধিতো নূন্যিত্যালুকুসাবেশ চ তন্মাহাস্মাত্তিদৃশভবিমাহাত্মমের ক্ষুট্যুপ্রভাতে। দ্বারকায়ামে এদকুগত-

হইবে। মধ্যন্থলে অবস্থিতি ই'হাব প্রম তুর্গভিতা ব্যক্ত করিতেছে, ভাহাতে ইনি যে ভাববিশেষধারিণী, ভাহাও জানা যাইতেছে। সাক্ষাৎ সন্থম্মে সেই ভাববিশেষের কথা যাহাতে জানা যায়, এমন প্রচুর মদীয়তাবাধক ক্রন্তান্ধ প্রভৃতি তাঁহাতেই ব্যক্ত হইয়াছিল। ইনি শ্রীরাধা। তাঁহার ঈদৃশ ভাব কার্ত্তিক-প্রসঙ্গে ব্রত্বত্নাকর ধৃত ভবিষ্যুরচনে বর্ণিত হইয়াছে—"সেই দিনে ও রাত্রিতে ভগধান্ রাধার গৃহে গিয়াছিলেন। তিনি ক্রুদ্ধ হইয়া কাঞ্চাদাম দ্বারা শ্রীকৃষ্ণের উদরে; বন্ধন করিয়াছিলেন। শ্রীকৃষ্ণ নিচ্ন গৃহের মহোৎসবের সকল কথা বলিয়া প্রিয়াতে প্রসন্ধ কবেন, তথন প্রিয়া তাঁহাকে মুক্ত করেন।" এচন্নিবন্ধন (প্রেম-পাবলা হেছু, শ্রীকৃষ্ণকে বন্ধন পর্যান্ত করিয়া-ছিলেন বলিয়া) শ্রীরাধার প্রেমবৈশিন্টা সিদ্ধ হওয়ায়, "যথা রাধা প্রিয়া" (২) ইত্যাদি-পদ্মাদি বচনানুসাবে এবং "অনয়ারাধিতং" ইত্যাদি শ্রীমন্ত্রাগবত-বাক্য প্রমাণে শ্রীরাধার মাহাত্মা হইতে মদীয়ভাতিমানমন্ত্র

ভাবত্বেনৈব শ্রীসত্যভামাপি সর্বতঃ প্রশস্তা। তক্র ভাবসাদৃশ্যং সর্বতঃ প্রশস্তব্ধ যথা শ্রীবিষ্ণুপুরাণে—যদি তে তদ্বচঃ সত্যং সত্যাত্যর্থং প্রিয়েতি মে। মদ্গেহনিষ্কুটাথায় তদায়ং নীয়তাং তক্ষরিতি। পাদ্মকার্ত্তিকমাহাত্ম্যে শ্রীকৃষ্ণবাক্যক্ষ যথা—ম মে ছতঃ প্রিয়ত্তমেত্যাদি। শ্রীহরিবংশে বৈশম্পায়নবচনক্ষ তমিদ্ধারকম্— সৌভাগ্যে চাধিকাভবদিতি। অথ যা চ পূর্বভাবোপলক্ষিতা সাপি তদ্তাববিরোধিভাবত্বেন তৎপ্রতিপক্ষনায়িকা স্থাৎ। চক্রাবল্যেব দেতি চ প্রসিদ্ধন্। যথোক্তং শ্রীবিজ্যক্ষলেন—রাধামোহন-মন্দিরাত্বপগতশ্বদ্রবাবনীকৃচিবান্ রাধে ক্ষেমমিহেতি তক্ষ বচনং

ঘারকার শ্রীসভাভামার ভাব শ্রীরাধার ভাবের অনুগত বলিয়া, নিখিল মহিষী হইতে তাঁহার প্রশংসা শুনা ঘায়। তাহাতে ভাবসাদৃশ্যও সর্বাপেকা প্রশস্তভা যথা, শ্রীবিষ্ণুপুরাণে [তিনি শ্রীকৃষ্ণকে বলিয়াছেন,] "তুমি আমাকে বলিয়াছ, 'তুমি আমার অভ্যন্ত প্রিয়া'—সেই বাকা যদি সভ্য হয়, তাহা হইলে আমার গৃহপ্রান্তণে রোপণ করিবার জন্ম এই পোরিজাত) বৃক্ষ লইয়া চল।" পাত্ম-কার্ত্তিক-মাহাত্ম্যে তাঁহার প্রতি শ্রীকৃষ্ণবাক্য যথা, "ভোমা হইতে আমার প্রিয়ভ্রমা নাই" ইত্যাদি। শ্রীহরিবংশে বৈশস্পায়নবাকাও শ্রীসভ্যভামার উৎকর্ষ-নিদ্ধারক, যথা—শ্রীভাগো [সভ্যভামা] অধিকা ছিলেন।"

ত্দীয়ভামক্ষভাব দারা বাঁহার সূচনা করা হইয়াছে, তাঁহার ভাব শ্রীরাধার ভাবের বিরোধী বলিয়া, তিনি ই হার প্রতিপক্ষ নায়িকা। তিনি চন্দ্রাবলী, ইহা প্রসিদ্ধ আছে। যথা, শ্রীবিঅমঙ্গল বিদ্ধান্তন— "রাধার মোহন মন্দির হইতে চন্দ্রাবলীর নিকট উপস্থিত হইয়া শ্রীকৃষ্ণ বলিলেন, রাধে! কুশল ত ? তাঁহার এই কথা শুনিয়া চন্দ্রাবলী শ্রেষে বলিলেন—(কংসক্ষেমং) সে কুশল কি ? তাহাতে শ্রীকৃষ্ণ বলিলেন, ভাষাত চন্দ্রবিলী। কংগক্ষেম্যরে বিমুশ্বর্জনের কংগঃ ক দৃষ্টিপুরা রাধা কেতি বিলজ্জিতো নতমুখ: স্মেরো হরি: পাতু ব ইতি। অত্ত চন্দ্রবিল্যাঃ সদৃশভাবা কাচিদঞ্চলিনেত্যাদিনা বশিতা। একা ভদজ্জি-ক্ষলমিত্যাদিনা চ। এতে তৎস্থােয় পদ্মান্তিবা ইত্যাভিষ্ক প্রাসিদ্ধি:। শ্রীরাধায়ঃ সদৃশভাবা, চ অপরানিমিষদ্ধ প্রাসিত্যাদিনা বিলিতা। তং কাচিদিত্যাদিনা চ। মদীয়োহসৌ মামমুভবিশ্বতীতি প্রংগ্রাহস্পর্শাল্ভভাবেন বাম্যস্পর্ণাৎ। ততকৈচতে তৎস্থােয়া এতে

অয়ি বিমুগ্ধ-হৃদয়ে ! তৃমি কংস দেখিলে কোথায় ? চন্দ্রাবলী কহিলেন, এ স্থলে রাধা কোথায় ? ইহা শুনিকা স্বীদ্ধান্তযুক্ত যে হরি লঙ্জায় অবনতবদন হইয়াছিলেন, তিনি তোমাদিগকে পালন করুন।"

রাসে প্রীকৃষ্ণের পুনরাবির্ভাব-বর্ণনে কাচিদঞ্জলিন। (কোন গোপী অঞ্জলি পাড়িয়া) ইভ্যাদি বাক্যে চন্দ্রাবলীর সদৃশ র্ভাববতী নাক্সিকার বর্ণনা করিয়াছেন। একা তদন্তিবুক্ষলং (বিরহসন্তপ্তা এক গোপী জ্বীকৃষ্ণের চরণক্ষল) ইভ্যাদি বাক্যেও তাদৃশী নারিকার বর্ণনা করা ইইয়াছে। এই চুইজন চন্দ্রাবলীর সবী শব্যা ও পদ্মা বলিরা বর্ণিত হওয়ার প্রসিদ্ধি আছে।

শ্রীরাধার সদৃশ ভাববতীর কথা, অপরানিমিবদৃগ্ভ্যাং (অপর
গোপী অনিমিবনয়নে) ইতাদি এবং তং কাচিক্লে ক্লেক্লে প (কোন
গোপী স্বীয় নেত্র ধারা) ইত্যাদি শ্লোকে বর্ণিত আছে। চিক্রাবলী ও
তাহার স্বীগণ আপ্রহের সহিত শ্রীকৃষ্ণকে স্পর্শ করিলেন, ই হারা
কিন্তু স্পর্শ করিলেন না; তাঁহাদের প্রত্যেকের মনে ছিল ট উনি ত
আমারই হয়েন, আমাকে অনুভব (আলিঙ্গনাদি) করিবেন; কিন্তু
শ্রীকৃষ্ণ, স্বয়ং আগ্রহের সহিত স্পর্শ করিলেন না দেখিয়া, তাঁহাদের
বাস্য উপ্রিত হইল। এই হেতু উক্ল রূপে অবস্থান করিয়াছিলেন।

চ প্রায়ন্তৎসমানত্বাৎ তদমুগততয় প্রাঠাচ্চামুরাধাবিশাথে ভবেতাম্।
যে থলু বিশাখা ধ্যাননিষ্ঠিকেতি রাধামুরাধেতি ভবিষ্যোত্তরপঠিতে
ভত্তামুরাধৈব ললিভেত্যভিক্তযুপ্রনিদ্ধিঃ। সঙ্করভাবা চ কাচিক্ষধারেত্যানিনোক্তা ভদ্বাহোরংসে ধারণেন পূর্ব স্থা দাক্ষিণ্যাংশেন
সামাৎ: উত্তরস্থা মনীয়ত্বাভিশ্যাংশেনত্যাদিকং ভ্রেয়ম্। সম্পা
মন্ধায়ত্বাংশপ্রাবল্যাৎ শ্রীরাধায়াং সোহার্ম্য গ্। এষা থলু শ্রামলেত্যভিষ্ক্তপ্রসিদ্ধিঃ। অত্যান্তমী চ বিষ্ণুপুরাণোক্তা যথা—কাচিদায়ান্ত-

মনীর তাভিমানময় কান্ত ভাববতা বলিয়া ই হারা শ্রীরাধার সধী।
ই হারা প্রায় শ্রীরাধার মমান হেতু এবং তাঁহার অনুগতকপে ই হাদেব
বিষয় বর্ণিত হওয়ায়; ই হারা অনুবাধা এবং বিশাগা চইবেন। সে
ছইজনের কথা " শ্রিশাম্পা ধাাননিষ্ঠিকা," "রাধা তা হর্লো শ্রা"
—ভবিষাপুরাণের উত্তরশতে এইকপ বর্ণিত হইয়াছে, ইহারা
কোই দুইজনা অনুবাধাই ললিতা, বলিয়া, বর্ণিত হওয়ার প্রসিদ্ধি
আছে।

সঙ্করন্তাবকতী অর্থাৎ বাঁহান্তে ঘদীয়তা মদীয়তা উভয় ভাবের সন্মিলন আছে, তাঁহার কথা "কাচিদ্দধার" (কোন গোপী চন্দন চর্চিত্ত) ইত্যাদি বাক্যে বর্মিত হইয়াছে। জ্ঞীকৃষ্ণের বাহু, নিজ ক্ষমেধারণ করায়, প্রথমে, বর্মিতাব (চক্রাবলীর) দাক্ষিণাংশৈ এবং শেষেক্রার, (জ্ঞীরাধার) প্রচুর, মদীয়তাংশে, সাম্য, হেতু ইহার ভাব-সাহ্বর্যাদি জ্ঞানা বায়।

এই জ্রীগোপস্করীতে মদীয়তাংশের প্রাবল্য হেডু জ্রীরাধাতে ই হার সৌহার্দ্য আছে। ইনি শ্যামলা বলিয়া কপিত হইয়া থাকেন। এ পর্যান্ত শ্রীরাধা, জলিভা, বিশাখা, চন্দ্রাবলী, শব্যা পু পদ্মাল এই সাতজনের কথা বলা হইয়াছে। ী অন্ট্রমী নায়িকার কথা মালোকা গোবিন্দমতিহর্ষিতা। কৃষ্ণকৃষ্ণেহতি কৃষ্ণেতি প্রাহ্ নান্মছদীরয়দিতি। অস্তা নাতিম্ফুটভাবদান্তাটস্থাম্। এবা চ ভারে ডাভিযুক্ত প্রসিদ্ধিঃ। তেবাং ভাবানাং প্রমানশৈকরপদং দর্শগতি সর্বা ইতি॥ ১০ ॥ ২২॥ শ্রীশুকঃ॥ ৩৬৭॥

অথাসুমোদনাত্মকে কান্তভাবে সাধ্যে তৎসম্ভাবনার্থং তদীয়লেশাসু-মোদনমাত্রস্থাদাহরণং যথা—অস্তৈব ভার্যা ভবিতুং ক্লব্মিণ্ড্রি নাপরা। অদাবপ্যনবভাত্মা ভৈস্মাঃ সমূচিতঃ পতিঃ। কিঞ্চিৎ স্থচরিতং যদ্পত্তব ভুক্তিপ্রিলোকক্ষ্ণ। অনুসৃষ্কাভু সৃষ্কাভু বৈদর্ভ্যাঃ

নিষ্ণুপুরাণে বর্ণিত হইয়াছে। যথা,—কোন গোপী গোবিন্দকে আসিতে দেখিয়া পরম হর্ষে কেবল কৃষ্ণ! কৃষ্ণ! কৃষ্ণ! এ কথা বলিয়াছিলেন। আর কিছু গলেন নাই।" ই হার ভাব স্কুম্পান্ট নহে বলিয়া ইনি ভটস্থপকা। ইনি ভদ্রা বলিয়া কথিত হওয়ার প্রসিদ্ধি আছে। "শ্রীকৃষ্ণকে দেখিয়া সমস্ত গোপী" ইত্যাদি শ্লোকে শ্ল সেকল ভাবের পরমানন্দরপতা প্রদর্শন করিয়াছেন। ৩৬৭।

সাক্ষাত্রপভোগাত্মক ও তদমুমোদনাত্মক-তেদে কান্তভাব দ্বিবিধ। এ পর্যান্ত প্রথমোক্ত ভাবের বিষয় বর্ণিত হইল। অতঃপর শেষোক্ত কান্তভাব বর্ণিত হইতেছে।]

অনুমোদনাত্মক কাস্তভাব যে স্থলে পরিনিপার হইতে পারে, তথায় সে ভাব সমুংপাদনার্থ তাহার লেশমাত্র অনুমোদনের দৃষ্টান্ত, যুথা— শ্রী ক্ষা কুণ্ডাননগরে উপস্থিত হইলে, প্রেমকলাবন্ধ নাগরিকেরা বলিতে লাগিলেন যে, ই হার ভাগ্যা হইবার যোগ্যা ক্রিণী, অন্য কেহ নচে। অনিন্যুকলেবর ইনিই ক্রিণীর সমূচিত পতি। আমাদের

^{) *} শ্রী হা, ১০। হরাদ স্লোক।

পাণিমচ্যতঃ। এবং প্রেমকলাবদ্ধা বদন্তি শা পুরেষকাঃ ॥ ৩৬৮ ॥

আত্র নামাব্যস্ক্রনানাসেষাং হাদি তত্তমানাবিলাসময়ত্ত কান্তভাষত পূর্ণস্ক্রপক্রাণায়োগ্যন্থাৎ কথ্যিতদান্ত্রতাহিতিমাত্রলক্ষণত্ত
তদামদামাত্যাংশকৈরাসুমাদনমাত্রং জাতম্। অত এব প্রেমকলাবদ্ধা ইত্যক্রম্। প্রেম্বঃ কান্তভাবত্ত যা কলা কোইলি লেশন্তেন
বদ্ধান্তদমুমোদনম্থাকুলা ইত্যর্থঃ। তত এবং যত্ত কলয়ালি
বিষমভাবানামলি সর্বেষাং পুরোকসাং তথা চিত্তবৃন্দমুলাসিত্রম্।
মুখা যুগলদৈক্মত্যমের সর্বভাবাতিক্রমেণ সর্বেষাং জাতম্। স এব
যত্র ভাবরাকাধীশঃ স্বয়মুদ্ধতে ত চিত্তবানাং তাদৃশ উল্লাসন্ত পরাৎপর
এব স্তাদিতি ভাবঃ॥ ১০॥ ৫০॥ সঃ ৩১৮॥

যে কিছু স্তৃকৃতি আছে, তদারা ত্রিলোক-কর্ত্তা সম্বস্ত হইয়া এই অমুগ্রহ অকাশ করেন, যেন অচ্যত ক্লিন্মীর পাণিগ্রহণ করেন।"

প্রতা, ১০৫০।৪৫।৬৬৮॥

এ স্থলে নানা বাসনাবিশিষ্ট নাগরিকের হৃদয়ে পূর্ববর্ণিত বিবিধবিলাস্ময় কাল্পভাবের পূর্ণস্বরূপ স্পৃষ্ট অবোগ্য বলিয়া, কোনরূপে
কেবল সেই দাম্পত্য-স্থিতিরূপ কাস্তভাবের সামান্ত অংশেরই
অমুমোদন উৎপন্ন, হইয়াছিল। অতএব উাহাদিগকে প্রেমকলাবদ্ধ
বলিয়াছেন। তাহার অর্থ—প্রেমের—কাস্তভাবের যে কলা—
কিছুমাত্র লেশ, তন্থারা বদ্ধ—সেই স্থাং আকুল। ্যাহার (যে
কাস্তভাবের) কলাবারা বিষম ভাববিশিষ্ট হইলেও সমস্ত নাগরিকের
চিত্তরুক্ষ সেই প্রকার উল্লেখ্য হইয়াছিল, সক্লের সর্ব্যাহার ভাব
অতিক্রমপূর্পক, সকলকে একমত করিয়া সে ভাব উৎপন্ন হইয়াছিল,
সেই কাস্তভাবেরপ পূর্ণশশ্বর স্বয়ং য়াঁহাদের চিত্তে উদ্ভি ইয়, শ

অধ দাকাত্তদমুনোদনাত্মকপূর্যকান্তভাবস্থাদাহরণমাহ—অপোণপদ্পাপগতঃ প্রির্ধেহ গাত্তৈত্বন্ দৃশাং দখি হুনির্ভিন্চাতো বঃ।
কান্তাঙ্গসঙ্গকুচকুদ্ধনঞ্জিভায়াঃ কুন্দক্রজঃ কুলপতেরিহ বাতি গন্ধঃ।
বাহুং প্রিয়াংদ উপধায় গৃহীতপদ্মো রামামুক্তন্ত্রনিকালিকুলৈন নিদ্ধিঃ। অধীয়মান ইহ ব স্তরবঃ প্রণামং কিং বাভিনন্দতি চরদ্
প্রণয়াবলোকৈঃ॥ ৩৬৯॥

এণপত্নি এণরপ্রয়োগেন হে প্রশস্তনেত্রে পত্নীরপ্রয়োগেন বৃদ্ধা তু হে মাদৃশমানুষীতুল্যে ইত্যর্থ:। তত্ত্বাপি হে স্থি

তাঁহাদেব চিত্তে সেই ভাবের নির্ভিশয় উল্লাস হইয়া থাকে, ইংাই শ্লোকেব তাৎপর্য্য। ৩৬৮।

অতঃপর সাক্ষাতুপভোগ অনুমোদনাত্মক কাস্তভাবের উদাহরণ—
"হে সিথি এণ-পত্নি! (হরিণি) প্রিয়ার সহিত অচ্যুত অঙ্গসমূহ দ্বারা
তোমাদের নয়নের পরমানন্দ বিস্তার করিতে করিতে কি এখানে
আসিয়াছিলেন ? কারণ, কাস্তাব অঙ্গসঙ্গ-নিবন্ধন তাঁহার কুচকুক্ষুম্বিঞ্জিত কুলপতির কুস্থম-মালার গদ্ধ এখানে পাওয়া যাইতেছে।

হে তকগণ ! রামাপুঞ্জ শ্রীকৃক্ষ, করে কমল গ্রহণপূর্ব্বক প্রিয়ার ক্ষের্মে বান্ত রাখিয়া, পরস্পর সপ্রণয-দৃষ্টিসহকারে বিচরণ করিতে করিতে এখানে যখন আসিয়াছিলেন, তখন তোমাদের প্রণাম কি অভিনন্দিত করিয়াছিলেন ? তখন তুলসীস্থিত মদান্ধ অলিকুল তাঁহার অনুষ্মন করিতেছিল।" শ্রীভা, ১০৷৩০৷১১—১২॥৩৬৯॥

শ্লোক-ব্যাখ্যা---এণ-পত্নি। পদে এণত্ব প্রয়োগ করিয়া, ছে প্রশস্ত্রনত্রে। পত্নীর প্রয়োগ করিয়া বৃদ্ধিতে কিন্তু হে মাদৃশ-মামুধী-ভূলোঁ এই অর্থ প্রশেশ করিয়াছেন। ইহাতেও পরিভৃপ্ত না হইয়া বক্ষামাণসৌভাগ্যভরেণ হে লক্ষাদ্লিধসংখ্য। প্রিয়া সহ অচ্যতঃ
প্রীকৃষ্ণঃ। প্লেষেণ তন্তাঃ সকাশাদবিল্লিষ্টঃ সন্ গাত্রৈকভয়োঃ
পরস্পরমাসক্ষেন শোভাবিশেষং প্রাপ্তিরকৈঃ কৃষা বস্তাদৃশীনাং
দৃশাং নেত্রাগাং হানির্কৃতিং কেবল শ্রীকৃষ্ণদর্শনিক্ষানন্দাদপি অভিশানি
তমানন্দং তন্ত্রন্ বিস্তারয়ন্ উত্রোত্তরমূৎকর্ষয়ন্ অপি কিম্ উপগতঃ
যুত্মৎসমীপং প্রাপ্তে!২ভূৎ। নমু কথমিদং ভবতীভিরমুমিতম্
ইত্যাশঙ্ক্যামুমানলি তিনিমুনল্ল, ঘাগর্ভবচনেনান্তঃ কান্তেতি।
কৃলপতের্ব্রন্তনাথবংশতিলকস্থা যা কৃন্দত্রক্ তস্থা গন্ধঃ সৌরভামিহ
বাতি বায়ুদক্ষেন প্রদারতি। কথমূতায়াঃ অজঃ বান্তা সর্বস্কুর্নেন.
স্তিণ্যেন তম্মাপি লালসাম্পাদরূপ। যা স্থাত্রস্থা অঙ্গসংস্কু কুচকুন্ধুনেন.

বলিলেন, হে সখি। বক্ষমাণ সৌভাগাভরে হে লক্ষমিদিণ-সখ্যে!
প্রিয়ার সহিত অচ্নত — শ্রীকৃক্ষ, শ্লেষে [অচ্যুত—যিনি চ্যুত—বিযুক্ত
হয়েন নাই—এই অথে] প্রিয়ার নিকট হইতে অবিযুক্ত ভাবে—
পরস্পরালিঙ্গনে শোভাবিশেষ প্রাপ্ত উভয়ের অঙ্গাবয়ব-সমূহ ছারা
তোমাদের তাদৃশ-নয়নসমূহের স্থানিরতি—কেবল শ্রীকৃষ্ণ-দর্শনর্জনিত
আনন্দ হইতে অতাধিক আনন্দ বিস্তার করিতে করিতে—সেই
আনন্দেব উৎকর্ম-সাধন কবিয়াও কি উপগত হইয়াছিলেন ? তোমাদেব
নিকট আসিয়াছিলেন ? [যাদ হরিণী বলে,] আপনারা কির্নুপে এই
অসুমান করিলেন ? এই আশঙ্কায় অমুমানের চিহু সেই স্ত্রী-পুক্ষের
(শ্রীরাধাকৃক্ষের) প্রশংসাগর্ভ বাক্যে বলিলেন, কান্তার ইত্যাদি।
কুলপতি—ব্রুরান্তবংশ-তিলকেব যে কুন্দমালা, তাহাত্ম গন্ধ—ক্রোরভা
এ স্থলে বায়ুব সঙ্গে বিস্তৃত আছে। সেই মালা কিদৃশী ? কান্তা—
সর্ববসন্ত্রণ দ্বারা যিনি শ্রীকৃক্ষেরও লালসার বিষয় হয়েন, তাহার
ক্রেস্স-সঙ্গে কুচকুর্ম দ্বারা রঞ্জিতা। এ স্থলে সেই মালার শ্রীয় গন্ধ

রঞ্জিতায়াঃ। অতঃ সন্ততপরিচয়বিশেষেণ ওত্তংসৌবভাবিশেষআব্রোম্মাভিরবণারিতত্বাং ভবতীনামত্র চরস্তীনাং সমীপং প্রাপ্ত
এবাসে তয়া মুত ইতার্থঃ। অথ তাং তদ্দর্শনজাতেন হর্পে
সম্প্রতি তরিয়োগজাতেন ছঃথেন চ স্থাগিতবচনামাশস্কা তেন চ
তয়োঃ সঙ্গমমেব নির্দ্ধার্য্য পরমানন্দেনতদংসরোচিতং তদীয়বিলাদ্দবিশেষং বর্ণয়ন্তান্তত্ত্বে পুষ্পাদিভরন্ত্রাণাং তর্রণামপি তদীয়সৌবিদল্লাদিভ্ত্যবিশেষভাবেন তর্মসন্ধারমূৎপ্রেক্ষ্য পুনস্তেযামেব তৎসলিধিজ্লাদিভ্ত্যবিশেষভাবেন তর্মসন্ধারমূৎপ্রেক্ষ্য পুনস্তেযামেব তৎসলিধিজ্লাদিভ্ত্যবিশেষভাবেন তর্মসন্ধারমূৎপ্রেক্ষ্য পুনস্তেযামেব তৎসলিধিজ্বাদোভিশয়মান্তঃ, বাহুং প্রিয়াংস ইতি। অন্বীয়মানঃ অনুসম্মানঃ বিশাতিশয়মান্তঃ, বাহুং প্রিয়াংস ইতি। অন্বীয়মানঃ অনুসম্মানঃ বিশাতিশয়র প্রণয়াবলোবিশ্চরন্ ক্রীড়ন্। ইহ বো মুল্লাকং প্রণামং

পাওয়া যাইতেছে, তাহার সহিত আমাদের সর্বনা বিশেষ পবিচয় আছে। সেই পরিচিত গন্ধ অনুভব করিয়া বুঝিতেজি, এ স্থলে বিচরণশীলা তোমাদের নিকট কাস্তার সহিত মিলিত হইয়া উনি (শ্রীকৃষ্ণ) আসিয়াছিলেন।

হরিণীগণকে সেই দর্শনক্ষনিত হর্ষে এবং অধুনা কৃষ্ণবিয়োগজনিত
ড়'খে মৌনাবলম্বিনী মনে করিয়া, আবার তদ্ধারা শ্রীরাবাকুষ্ণের সঙ্গম
নিশ্চয় করিয়া, পরমানন্দে সেই অবসর-যোগ্য শ্রীকৃষ্ণের বিলাস-বিশেষ
বর্ণনে প্রবৃত্ত হইলেন। সে স্থলে পুস্পাদিভরে অবনত তরুসকলকে
শ্রীকৃষ্ণের কৌঞ্চনী (অন্তঃপুর রক্ষক) প্রভৃতি ভূত্যবিশেষরূপে কল্পনা
করিয়া তাহাদের নমস্কার উৎপ্রেক্ষা করিলেন। আবার তাহাদের
শ্রীকৃষ্ণদর্শনজনিত সৌভাগাবিশেষে তাহাদিগকে জিজ্ঞাসা করিতে
প্রবৃত্ত হুইয়া শ্রীরাধাকুষ্ণের তাদৃশ প্রচুর বিলাসাবেশ বর্ণনপূর্বক
বলিলেন্নি—প্রিয়ার স্বন্ধে বাস্থ রাধিয়া ইভ্যাদি। অয়ীয়মান—
শ্রুপ্রম্নীয়ার অর্থাৎ ভূলদীন্তিত অলিকুল বাহার অনুগ্রন করিতেছিল
১

কিং বাভিনন্দতি সাদরং গৃহ্ণাতি। অপি তু বিলাসাবিষ্টস্থ তস্থ তদভিনন্দনং ন সম্ভাববয়াম ইত্যর্থঃ॥ ১০॥ ৩০ শ্রীরাধাসখ্যঃ , ॥ ৩১৯॥

তদেবমালস্বনাদিস্থায়স্তভাবসন্থলনং চসংকারাবহতয় উজ্জ্বলাখ্যা রসঃ স্থাৎ। তম্ম চ ভেদবয়ং বিপ্রলম্ভঃ সম্ভোগশ্চেতি।
তত্ত্ব বিপ্রলম্ভো বিপ্রকর্ষেণ লম্ভঃ প্রাপ্তির্যম্ম স তথা। যথোক্তম্—
যূনোরযুক্তয়োর্ভাবো যুক্তয়োর্বা তয়োমিথঃ। অভীফালিসনাদীনামনবাপ্রো প্রহয়ত। স বিপ্রলম্ভো বিজ্ঞেঃ সম্ভোগোমতিকারক ইতি। তত্ত্মতিকারক ত্বমন্ত্র চোক্তম্—ন বিনা বিপ্রলম্ভেন

শীরাধাকৃষ্ণ পরস্পার প্রণয়াবলোকন-সহকারে বিচরণ—ক্রীড়া করিতে করিতে এ স্থলে তোমাদের প্রণাম কি অভিনন্দন—সাদরে গ্রহণ করিয়াছিলেন ? আমরা কিন্তু বিলাসাবিষ্ট শীকৃষ্ণ-কর্তৃক তোমাদের প্রণাম অভিনন্দনের সম্ভাবনা করিতে পারি না ॥৩৬৯॥

এইরপে আলম্বনাদি এবং স্থায়িভাবের চরম সীমার (মহাভাবের)
সন্মিলনচমৎকারিতা বহন করিয়া উচ্ছল-নামক রস পরিনিপার হয়।
উচ্ছলরসের সম্ভোগ ও বিপ্রলম্ভ-নামক তুইটা ভেদ আছে। তন্মধ্যে
বিপ্রকর্মে (ব্যবধানে) প্রাপ্তি যাহার, তাহা বিপ্রলম্ভ। উচ্ছল-নীলমণিতে উক্ত হইয়াছে—"নায়ক-নায়িকার যুক্ত বা অযুক্ত অবস্থায়
পরস্পারের অভীষ্ট আলিঙ্গনাদির অভাবে যে ভাব প্রকটিত হয়,
ভাহাকে বিপ্রলম্ভ বলে। এই বিপ্রলম্ভ সম্ভোগের পুষ্টিকারক হইয়া
থাকে। অত্যত্ত (উচ্ছলনীলমণি ভিন্ন অত্য রসপ্রম্ভে) বলা বিপ্রলম্ভ বাতাত সম্ভোগের পুষ্টি হয় না। যেমন রঞ্জিত-বল্প শ্রমিকার

সন্তোগঃ পুষ্টিমশ্বুতে ॥ কাষায়িতে হি বস্তাদো ভূয়ান্ রাগোছভিবৰ্দ্ধত ইতি। যহকেং শ্রীক্বফেণ—নাহন্ত সধ্যো ভল্পতোহপি জন্ত্নিত্যাদি । অস্তত্ত্বে চ—যত্ত্বহং ভবতীনাং বৈ দূরে বর্ত্তে প্রিয়ো
দূশাম্ । মনসঃ সন্ধিকর্ষার্থং মদসুধ্যানকাম্যয়া ॥ যথা দূরচরে
প্রেষ্ঠে মন আবিশ্য বর্ত্তে । স্ত্রীণাঞ্চ ন তথা চেতঃ সন্ধিক্ষেটহিন্দিগোচর ইতি । তন্ত্য বিপ্রালম্ভন্ত চম্বারো ভেদাঃ ; পূর্ব রাগো
মানঃ প্রেমবৈচিত্তাং প্রবাসশ্চেতি । অথ সম্ভোগশ্চ যুনোঃ

রঞ্জিত হইলে তাহার রাগ (রং) অতান্ত বৃদ্ধি পায়, ইহাও তক্রপ।"

শ্রীকৃষ্ণ রাস-রজনীতে শীব্রজ্মুন্দরীগণের নিকট নাহস্তু সধ্যো
ভক্ষতোহিপি ইত্যাদি শ্লোকে (১) বিপ্রলম্ভ দ্বারা সম্ভোগ-পুষ্টির কথাই
বলিয়াছেন। অহ্যত্তও (শ্রীউদ্ধব দ্বারা বার্ত্তা প্রেরণেও) তিনি
বলিয়াছেন—"তোমাদের প্রিয় আমি যে তোমাদের দৃষ্টির দূরে অবস্থান
করিতেছি, তাহা, তোমরা যেন সর্বাদা আমাকে ধ্যান কর—সেই
অভিপ্রায়ে। সেই ধ্যানের উদ্দেশ্য—আমার সহিত তোমাদের মনের
সন্নিকর্ম ঘটান। কেননা, দূরবর্ত্তী প্রিয়ত্তমে রমণীগণের চিত্ত যেমন
আবিষ্ট হইয়া বর্ত্তমান থাকে, নিকটবর্ত্তী দৃষ্টিগোচর প্রিয়ত্তমে ভেমন
নিবিষ্ট হয় না।" শ্রীভা, ১০।৪৭।৩১—৩২।

সেই বিপ্রলম্ভের পূর্ববাগ, প্রেমবৈচিত্তা ও প্রবাস—এই চতুর্বিধ ভেদ আছে।

সম্ভোগ—একত্রিত নাম্নক-নাম্নিকার মিলিডভাবে যাহাতে ভোগ হুয়, সেই ভাবকে সম্ভোগ বলে। উচ্ছলনীলমণিতে সম্ভোগ-লকণ

⁽১) ৩৬৫ পৃষ্ঠার দ্রপ্টব্য।

শঙ্গতয়োঃ সম্বন্ধতয়া ভোগো য়য় স ভবি উচ্যতে। য়থোক্তম্—
দর্শনালিঙ্গনাদীনামামুকুল্যানিষেবয়া। য়ৃনোরুল্লাসমারোহন্ ভাবঃ
সভ্যোগ উচ্যত ইতি। স চ পূর্বরোগানন্তরক্ষ ইত্যাদিসংজ্ঞয়া
চতুর্বিধঃ। তয়ে পূর্বরাগঃ। রতিয়্যা সঙ্গনাৎ পূর্বং দর্শনশ্রেবণাদিজা। তয়োরুশ্মীলতি প্রাক্তিঃ পূর্বরাগঃ স উচ্যতে। স চ
পট্রমহিষীয়্ শীরুক্মিণ্যা য়থা—সোংপ্রাত্য মুকুলক্ত রূপবীয়্যপ্তণশ্রেয়ঃ। গৃহাগতৈগীয়মানান্তং মেনে সদৃশং পতিমিত্যাদি ॥১৭০॥

म्प्रक्रिया २०॥ ६२॥ <u>ज</u>ीलकः॥ ७१०॥

পৃক্রাগাদি চভূর্বিঝ বিপ্রলম্ভের পর সমুৎপন্ন সম্ভোগ চারি ঐকার।

পূর্ববরাগ—যে রতি সঙ্গমের পূর্বের উৎপন্ন ইইয়া বিভাবাদির সন্মিলনে নায়ক-নায়িকা উভয়ে আস্বাদময়া হয়, তাহাকে পূর্ববরাগ বলে। পটুমহিষাগণমধ্যে একি ক্রিণীর পূর্ববরাগ যথা,—"ক্রম্বিণীর গৃহাগত লোকের মুখে একিক্ষের রূপ, বীর্যা, গুণ ও সৌন্দর্যের কথা শুনিয়া, তাঁহাকে আপনার যোগ্য পতি মনে করিলেন।"

खोंडा, ऽवादर'ऽभंगः १०॥ .

এইরূপ কথিত হইয়াছে—"নাযক-নায়িকা পরস্পাবের আনুকূল্য হইন্তে দর্শনালিঙ্গনাদির যে নিরতিশ্য দেবা (আচবণ), তদ্বারা ভাব উল্লাসের উপর আহরণ করিয়া সম্ভোগ-নামে অভিহিত হয়।" #

তাল্পক্ল্য-শব্দ প্ররোগ করিয়া উভরের স্বস্থ-তাৎপর্য্য নিবেধ করিয়াছেন
 তালাতে ইহা বে কামমর পাশবিক ক্রিয়াবিশেষ নহে, তালাও প্রকাশী
 ক্রিয়াছেন

অথ ব্রন্থ বেনিনান্। ওতা যদাসাং কচিদ্বাল্যেইপি সম্ভোগো বর্ণাতে তং থলু উৎপত্তিকভাববতানাং তাসাং মধ্যে কাসাঞ্চিন্নমিত্ত-বিশেষং প্রাপ্য কদাচিৎ, কদাচিত্তদ্বাবাবিভাবপ্রভাবেন কৈশোরাবি-ভাবাৎ সঙ্গচ্ছতে। যথা ভবিয়ে কাভিকপ্রসঙ্গে—বালোইপি ভগবান্ কৃষণঃ কৈশোরং রূপমাজিত ইত্যাদিনোক্তম্। অম্যদা তদাচ্ছাদনে সতি তৎ কৈশোরাদিকমাচ্ছন্নমেব তিষ্ঠতি। তত্মাদ্তা-বাদীনামবিচ্ছেদাভাবান্নাতিরসাধায়কত্বমিতি নাজোট্রন্ধ্যতে। অথ মহাতেজস্বিতয়া ষষ্ঠবর্ষমেবারভ্য কৈশোরাবিভাবাবিচ্ছদে সন্তি ভাসামপি পুনঃ পূর্বরালো জায়তে। ততে। স্থাসাস্ত স্থতরাং স

শ্রীব্রজদেবীগণের পূর্ববরাগ।—ভাষাতে ইইাদের যে কোন স্থলে বাল্যেও সম্ভোগ বর্ণিত হইয়াছে, তাহা স্বাভাবিক ভাববতী তাঁহাদের মধ্যে কাহারও নিমিত্ত কদাচিৎ সেই ভাবাবির্ভাব প্রভাবে.

'কৈশোরাবির্ভাব হেতু সঙ্গত হয়। যথা, ভবিগ্যপুরাণে কার্ত্তিক-প্রসঙ্গে — "ভগবান্ কৃষ্ণ বাল্যেও কৈশোরভাব আশ্রয় করিয়া" ইত্যাদি শ্লোকে সেই কথা বলা হইয়াছে। অন্ত সময়ে সেই ভাব আচ্ছাদিত হইলে কৈশোরাদিও আচ্ছাদিত হইয়া অবস্থান করে। সেই হেতু ভাবাদির অবিচ্ছিন্নভার অভাব ঘটে বলিয়া, বাল্যের সম্ভোগ অত্যন্ত রসধায়ক নহে, এই নিমিত্ত সেই প্রসঙ্গ এ স্থলে উপস্থিত হইবে না। অতঃপর, মহাতেঞ্জন্বিতা-প্রভাবে ষষ্ঠ বর্ষ হইতে অবিচ্ছেদে কৈশোরাবির্ভাব ঘটিলে, শ্রীব্রজদেবীগণের পুনর্বার পূর্ববরাগ উৎপন্ন হয়। স্থভরাং কারপর অন্ত, (পূর্বের শ্রীশু। ২০১৯৮ গোপীনাং প্রমানন্দ আসীৎ শ্রীগা হোণিত যাথাকে বাহাদের পূর্ববরাগ বর্ণিত হয় নাই, সেই) ব্রজদেবী-

ভূলব্রিয়তে। যথা—সাল্লিয় সমনীতোঞ্চং প্রসূনবনমারুতম্। জনাস্তাপং জ্তুর্গোপ্যো! ন ক্লফ্জতচেতসঃ॥ ৩৭১॥

গোপ্যস্ত ন **জহ:।** তত্ত হেতুঃ কুক্ষেতি। বিরহে প্রভাত ভাপকরত্বাদিতি ভাব:॥১০॥২০॥ শ্রীশুক:॥ ৩৭১॥

তবিবরণঞ্জ-ইথাং শংশসহজ্ঞলং পদ্মাকরস্থানিনা। শুবি-শ্বাযুনা বাতং সংগাগোপালকো বন্ম ॥ কুস্মিতবনরাজি-শুল্লিভ্সাবিজকুলঘুটসরঃসরিমাহী প্রম্। মধুপতিরবগাহ্ চারয়ন্ গাঃ সহপশুপালবলশ্চ,কুজ বেণুম্॥ তদ্বজ্ঞান্তা

গণের পূর্ববরাগ উদাহৃত হইয়াছে। যথা,— [শরৎ-সমাগমে]
"সমশীতোঞ্চ পুস্পবনের বায়ু স্পর্শে জনগণ তাপমুক্ত হইল, কিন্তু
কৃষণ-কর্তৃক হুত্তিরা গোপীগণ তাপমুক্তা হইলেন না।"

खी हा, २०१२ ०१८ ११७ १३॥

জনগণ যাহাতে তাপমুক্ত হইয়াছিল, গোপীগণ তাহাতে তাপমুক্ত হইতে পারেন নাই; তাহার হেতু—শ্রীকৃষ্ণ তাঁহাদের চিত্ত হরণ, করিয়াছিলেন। তাহা (শ্রীকৃষ্ণ-কর্তৃক চিত্তহরণ অর্থাৎ পূর্বরোগ) বিরহে তাপকর হইয়া পাকে ১০৭১॥

শ্রীন্তজদেবীগণের পূর্ববরাগের বিবরণ—শ্রীশুকদেব বলিলেন, ''এই প্রকার শরৎঋতুর সমাগমে শ্রীবুন্দাবনের জল নির্দ্দান হইয়াছিল এবং প্রস্কৃতিত পদ্ময় সরোবর স্পর্শে স্থগন্ধী বায়ু তথায় প্রবাহিত হইতেছিল। গাভীগণ ও গোপগণ সহ এবস্তৃত রুন্দাবনে শ্রীকৃষ্ণ প্রবেশ করিলেন। ১।

গোপগণ ও বলরাম সহ শ্রীকৃষ্ণ গোচারণ করিতে করিতে কুস্থমিত-বনসমূহ মধ্যে মত্ত ভ্রমর ও পক্ষিকুল কর্তৃক শব্দিত সধ্যোবর, নদ্নীভূত পর্বেতবিশিষ্ট বনে প্রবেশ করিয়া বেপুধানি করিতে লাগিলেন। ২। শেণুগী বং স্মরোদয়য়্। কাশ্চিৎ পরোকং কৃষ্ণত সৃষ্ণীভাছ্যবর্ণয়ন্। তথায়ভুমারকাঃ স্মরন্তাঃ কৃষ্ণচেষ্টিভয়্য় নাশকন্
স্মরবেশেন বিকিপ্তমনসো নৃপ। বহাপী দং নটবরবপুঃ কর্ণয়োঃ
কর্ণিকারং বিভ্রাসঃ কনককপিশং শৈক্ষয়ন্তীক মাশাম্। রক্ষান্
বেণোরধরস্থয়া প্রয়ন্ গোপয়্রৈক্র্শারণ্যং স্থপদরমণং প্রাবিশদলীভকীর্তিঃ। ইতি শেণুববং রাজন্ স্বভ্তমনোহরম্। শ্রুষা
ব্রজন্লিয়ঃ সর্বাবর্ণয়ন্তোঃভিত্রভিরে॥ শ্রীগোপ্যউচুঃ। শক্ষণুতাং

যাহা হইতে কলপোড়েক ঘটে, শ্রীকৃক্ষের এমন বেণুগীত শ্রবণ কবিযা সেই ব্রজদেশীগণ প্রোক্ষক্রপে নিজ স্থীগণের নিকট বর্ণন কবিতে লাগিলেন। ৩।

তে নৃপ ! সেইরূপে বর্ণনা কবিতে প্রবৃত্ত হইলেও কুফচেষ্টাম্মবণে অহদেবীগণ কন্দর্পনেগে বিফিগুডিডা হইলেন বলিয়া বর্ণন করিতে অসমর্থ। হইলেন । ৪ ।

- . [কিন্দাপ ক্ষা-তেষ্টা শ্বৃতিপথগত হইয়া তাঁহাদের কোভ উপস্থিত করিয়াছিল, তাতা বলিতেছেন,] "শ্রীকৃষ্ণ নটবররূপ ধারণ করিয়ানির পদাস্কিত বৃন্দাবনে প্রবেশ করিলেন। তাঁহার মস্তকে মযুবপুচ্ছের মুকুই, কর্ণরয়ে কর্নিকার (পদ্মের মত পীতবর্ণ পুষ্পবিশেষ), পরিধানে কনকেব মত কপিশার্ণ বসন এবং গলদেশে বৈজয়ন্তী মালা। তিনি অধরম্বধা দ্বারা। তেগুবন্ধু পুরণ করিতেছেন। গোপগণ চতুর্দিকে তাহার কীর্ত্তি গান ক্বিতেছেন। ৫।
- ° হে রাজন ! এই প্রকার সর্বভূত-মনোহব বেণুগীত শ্রবণ করিয়া সমৃদ্য ব্রজ্ঞকবী শ্রীকৃষ্ণের ধিষয় বর্ণন করিতে করিতে পরস্পারকে অঞ্জুলিকন করিতে লাগিলেন । ৬।

शरामाभीमग किल्लिन — (१ मशीमण ! बक्रवाक क्मात-प्राल य**पन**

ফলমিদং ন পরং বিদামঃ সধ্যঃ পশ্নমুবিবেশয়ভোব থিকৈ: । বজুং ব্রজ্ঞেশস্ত্রেরমুবেণুজ্কীং বৈবৈ নিপীত্রমুরক্তকটাক্ষমোক্ষম্ । চু গ্রহালবর্ছ ত্রকোৎপলাক্ষমালামুপু ক্রপরিধানবিচিক্রবেশৌ । মধ্যে বিরেক্তর্কাং পশুপালগোক্ত্যাং রঙ্গে যথা নটবরো ক চ গান্নমানো । গোপ্যঃ কিমাচরদয়ং কুশলং আ বেণুর্দামোদরাধরস্থামপি গোপকানাম্ । জুঙ্গেক সন্থং যদবশিক্ষরসং হ্রদিক্তা ক্রমুজ্তেবি বথার্ঘাঃ ॥৩৭২ ॥

পশুগণের পশ্চাং পশ্চাং স্থাগণের সহিত একে প্রবেশ করেন, তখন পশ্চাদগামী মাঁহার মুখে বেণু বিরাজ করে, বিনি অমুরক্তজনের প্রতি কটাক্ষ নিক্ষেপ করেন, সেই শ্রীকৃষ্ণের মুখমার্গা যাঁহার। পান করেন, সেই চক্ষুদ্মানগণের নয়ন সার্থক মনে করি ; ইংা ছইতে অধিক কিছু জানি না । ৭ ।

আদ্রের নবপল্পব, মুকুল ও মর্বপুচছ-রচিত মুকুটে মন্তক, উৎপল-মধ্যস্থিত কোষে কর্ণঘয়, লীলাক্মলে দক্ষিণকর, নালায় গলদেশ এবং শোভাকুরপ নীল, পীত-রক্ত বসনের বিচিত্র বেশে অন্ধ শোভিত করিয়া কোন সমরে রক্ষভূমিস্থিত নটের স্থায় রামকৃষ্ণ সোপ-স্থাগণের সধ্যে বিরাজ করেন। ৮। '

হে গোপীগণ! [শীক্ষের] বেণু কি অনির্বচনীর পুণ্যাচরণ করিয়াছিল বলিতে পারি না; যেহেতু. ঐ বেণু আমাদের ভোগযোগ্য আইক্ষের অধরামূত নিংশেষে যথেষ্ট পান করিতেছে। বেণুর এই সৌভাগ্য দর্শনে যে নদীসকলের কলে উহা পুষ্ট হইগ্নাছিল, তাহারা ক্মলছেলে রোমাঞ্চ প্রকাশ করিতেছে এবং যাহাদের বংশে সেই বেণু জন্মগ্রহণ করিয়াছে, সেই তক্ষগণ স্ববংশে ভগবন্তক দর্শন করিয়া কুলবৃদ্ধপুক্ষগণ যেবপ আনন্দাশ্র বর্ষণ করেন, তক্ষপ মধুধারাজের আনন্দধারা বর্ষণ করিতেছে।". আভা, ১০/২১/১—৯৪০২৪

তথা, রুক্দাবনং সধি ভুবো বিভনোতি কীর্ডিমিন্টাদি। ধন্তাঃ
ন্ম বৃত্যভয়েৎপি হরিণ্য এতা ইত্যাদি। কুকিং নিরীক্ষ্যভ্যাদি।
গাবশ্চ কৃষ্ণমুখেন্টাদি। গোগোপকৈরিত্যাদিকক স্মর্ভব্যম্।
ইত্থমিতি। ইত্থং পূর্বাধ্যায়ব্দিন্ত প্রকারেণ। কুষ্থমিতেতি
পূর্বেণাছয়ং। অব্রত্যং বনং ভদন্তর্বনম্। শুদ্মিণো মন্তাঃ।

় এই দক্স শ্লোকের মত বৃন্দাবনং সধি ভূবে। বিভনোতি কীর্ছিং ইত্যাদি (১), ধত্যাংস্ম মৃচ্মতয়োহ্মপি ইত্যাদি (২), কৃষ্ণ নিরীক্ষ্য ইত্যাদি (৩), গাবশ্চ কৃষ্ণমুখং ইত্যাদি (৪), গো-গোপকৈ: ইত্যাদি (৫), ক্যুটী শ্লোকও শ্রীত্রজদেবীগণের পূর্ববর্ষাণ-ব্যস্ত্রক।

[উদ্ভ শ্রীভা, ১০৷২১৷১—৯ শ্লোকের টীকা—]

প্রথম শ্লোকস্থ "এই প্রকার" পূর্ববাধ্যায় (২০শ) বর্ণিত প্রকার:। দিতীয় শ্লোকস্থ "কুস্থমিত" পদের অম্বয় পূর্বব ক্লোকের বন-পদের সহিত। এই শ্লোকে যে বনের বর্ণনা করা হইয়াছে, তাহা পূর্ববারক্ত বনের অম্বর্কত। শুলি—মত্ত।

(s) গাবক ক্ষম্থনির্গত-বেণুগীত-পীব্ৰম্ভভিত কর্ণগুটো শিবতা:। শাবা অত্তনগয়ক্তবাং আ তত্ত্ব র্গোবিক্যান্ত্রি দৃশাক্ষকা: স্পত্ত: s

পাতীসকল উন্নমিত কর্ণপুট ছারা ক্লম্পচন্দ্র-নিংসত বেণুগানায়ত পাল ক্রিতে ক্রিতে এবং বংদদকল মাতৃত্তনক্রিত ক্রীরপ্রাপ মূখে মাত রাখিরা দৃষ্টিপথ ছারা মনোমধ্যে সোবিক্সকে বেন আলিছন ক্রিতেছে; নেইছেতু পুরুচ্চের নয়নে অঞ্চলেশ দৃষ্ট হইতেছে।

⁽১): ৮৩৬ পুষ্ঠার **এইব্য**া

⁽२) ৮०१ शृष्टीय खहेरा ।

⁽a), ৯৭ - পৃষ্ঠার ফ্রন্টব্য L

^{ं (}e) ३) ८ शृक्षीत खहेवा ४

তদ্বেদ্ধেতি কৃষ্ণস্থ বেণুণীতং আশ্রেতা। তথাপি পরোক্ষং লব্জ্যা নিজভাবাবরণায় তদপ্রজাদিবর্ণনসহযোগেনাচ্ছনং যথা স্থাৎ তথৈবাবর্ণয়ন্। সমুচিতবর্ণনং হি প্রীতিমাত্রেং বোধয়তি ন তুকাস্তভাবমিতি। তম্বর্ণয়তুমিতি তথাপি নাশকন্। পরোক্ষণবর্ণনায়াং ন সমর্থা বস্তৃবুং। তত্র হেতুং স্মরস্তো ইতি। তত্রে চহেতুং স্মরবেগেনেতি। পূর্বোক্তং কৃষ্ণচেন্তিতং বর্ণয়িত্বমিতি। অধ্যম্পর্যাতি ফুংৎকারস্থ তৎপ্রাচুর্যাং বিবক্ষিতম্।

তৃতীয় শ্লোকে যে বেণুগীত শ্রুখণের কথা আছে, তাহাতে শ্রীকৃষ্ণের বেণুগীত শ্রুখণ বুঝিতে হইবে। অর্থাৎ তৃতীয় চরণের কৃষ্ণশ্র পদের অন্বয় দিতীয় চরণের বেণুগীত পদের সহিত করিতে হইবে। তাহাতে যে পরোক্ষ বর্ণনের কথা আছে, তাহা লজ্জাহেতু নিজ্জাব আবরণ করিবার জন্ম শ্রীকৃষ্ণের অগ্রজাদির (শ্রীবলদেবাদির) বর্ণন সহযে গো যাহাতে তাঁহার কথা আবৃত্ত থাকে তদ্রপ বর্ণনা। শ্রীব্রজদেবীগণ সেইরূপ বর্ণনাই করিয়াছেন; সমুচিত বর্ণনা শ্রীতি মাত্র প্রতীতি করায় না।

চতুর্ধ শ্লোকে শ্রীব্রজদেবীগণের যে পরোক্ষ বর্ণনায়ও অসামর্থোর কথা বলা হইয়াছে, তাহার হেতু কৃষ্ণচেন্টাস্থ্রণ। তাহাতে তখন কন্দর্পবৈগে তাঁহাদের চিত্তবিক্ষিপ্ত হইয়াছিল, এই হেতু পরোক্ষ বর্ণনেও অসমর্থা হইয়াছিলেন।

পঞ্চম শ্লোকে মূল শ্লোকোক্ত কৃষ্ণচেষ্টা— প্রীকৃষ্ণ নটবররপ ধারণ করিয়া ইত্যাদি বাক্যে বর্ণন করিয়াছেন। তাহাতে. যে অধ্র-স্থায় বেণুরদ্ধ প্রণের কথা আছে, তদ্বারা ফুৎকারে অধ্র-স্থার প্রাচুর্য্য বর্ণনই অভিপ্রেত। স্থুতরাং অধ্র-স্থার প্রাচুর্য্যামুভ্বে শ্রীব্রহুদ্বেরীগণের তাদৃশ মোহ সঙ্গত ২টে। ততশ্চ যুক্ত এব তদযুক্তবেন ভাসাং তাদৃশো মোহ ইতি ভাবঃ।
নাশকনিত্যেত দ্বির্ণাতি ইতীতি। অভিরেভিরে উন্মদা বভুবুং।
অথ যথা নাশকংস্তথা তদ্বাক্যদারৈব দর্শয়তি শ্রীগোপ্য উচুনিত্যাদিনা। তত্ত্ব দ্বিধা পরোক্ষাকরণাশক্তিঃ। একত্রাজ্ঞানতোইপি
ভাবপ্রাবন্যেনবার্থাস্তরাবিভাবেন। অক্সত্র ভাবপারবশ্যেন জ্ঞানত

শ্রীকৃষণচেষ্টা বর্ণনে শ্রীএকদেবীগণের অসামর্থ্যের কথা ষষ্ঠ শ্লোকে হে রাজন্ ইত্যাদি বাক্যে বিবৃত হইয়াছে। সেই শ্লোকে যে তাঁহাদের পবস্পর আলিক্সনের কথা আছে, তাহাতে তাঁহাদের প্রেমোন্মাদ অবস্থা ব্যিত হইয়াছে।

অতঃপর, তাঁহারা পরোক্ষভাবে বর্ণন করিতে অসমর্থা হইয়া যেরপে বর্ণন করিয়াছেন, তাহা শ্রীগোপীগণ বলিলেন ইত্যাদি কতিপর শ্রোকে বর্ণিত হইয়াছে। শ্রীগোপীবাক্যে পরোক্ষকরণাসামর্থ্য চুই প্রকার দেখা যায়, একছলে অজ্ঞানেও ভাব-প্রাবল্যবশে অর্থান্তর আবির্ভাব দ্বারা, অন্তর্ত্র ভাব-পারবশ্যহেতু জ্ঞান-পূর্বক ভাব প্রকটন দ্বারা। তয়ধ্যে প্রথম প্রকারের দৃষ্টান্ত হে স্থীগণ ইত্যাদি সপ্রম শ্রোক। এন্থলে অর্থান্তর — ব্রদ্ধরাজকুমার-যুগলের মধ্যে কনিষ্ঠ বলিয়া, তাহাতে অমু-পশ্চাদগামী বেণু-সেবিত বদন যাহারা পান করেন ইত্যাদি অর্থবোজনা করিতে হইবে। অর্থাৎ ব্রদ্ধ-রাজকুমার শ্রীরামক্ষের মধ্যে শ্রীকৃষ্ণ কনিষ্ঠ বলিয়া পাছে পাছে যাইয়া থাকেন। স্থতরাং তাঁহার বেণুযুক্ত বদন পাছেই থাকে। সেই মুখমাধুর্য্য বাঁহারা পান করেন, তাঁহাদের নয়ন সার্থক। শ্রীব্রজ্ঞদেবীগণ কৃষ্ণামুরাগ গোপন করিবার নিমিন্ত শ্রীবলদেবের সহিত শ্রীকৃষ্ণের বর্ণন করায় তাঁহাদের ভাব বর্ণন হর্মা পড়িয়াছে।

এব তহুদ্বাটনেন। তত্ত্ব প্রথমেন মথা অক্ষরতামিতি। অর্থান্তরং চাত্ত ব্রক্তেশস্তরাম থ্যে কনিষ্ঠত্বেন তদকু পশ্চাৎ বেপুজুইং মুগং তৎ যৈনিশীতমিতি যোজ্যস্। অথোক্তরেণ যথা চ্তক্তবালে-ত্যাদির্ম্য। তত্ত্ব প্রথমং পরোক্ষীকরণে। বিতীমং তদশক্তাবিতি জ্যেম্। এবমক্রে চ গাবশ্চ কৃষ্ণস্থানির্স্তবেণুগীতে-ত্যাদির্ বিজ্ঞাতীরভাববর্শনমপি পরোক্ষবিধানে মন্তব্যম্। অথোপ-সংহার:—এবংবিধা ভগবতো যা রুশাবনচারিণঃ। বর্ণয়ন্ত্যো মিথো গোপ্যং ক্রীড়ান্তবাম্বতাং যহুঃ॥ ৩৭০॥

তম্ময়তাং ভদাবিষ্টতাম্। জ্ঞীময়: বিজ্গ ইভিবং ॥ ১০ ॥ ॥ ২১ ॥ শ্রীশুক: ॥ ৩৭৩ ॥

ভাবপারবক্ষে জ্ঞানতঃ ভাবাভিব্যক্তির দৃষ্টাম্ব চূত-প্রবাল (আমের নবপল্লব) ইত্যাদি ত্রইটি লোক।

উক্ত ছিবিধ দৃষ্টান্তের মধ্যে প্রথম প্রকারের দৃষ্টান্ত ভাব-গোপন, বিত্তীর প্রকারের দৃষ্টান্ত ভাষাত্ত অসামর্থ জ্ঞাপন করিভেছে।

এই প্রকার পরোক্ষবিধানার্থ ই অপ্রবর্তী "গোগণ কৃষ্ণমূখ-নির্মত বেপুগীতামৃত শ্রবণ করিয়া" ইত্যাদি (শ্রীভা, ১০২২৮১৩) শ্লোক-সমূহে বিশ্বাভীর ভাব বর্ণন করিয়াছেন। একংবিধ পূর্ববিহাগ বর্ণনের উপসংহার "কৃষ্ণাবনচারী ভগবানের এই প্রকার বে ক্রীড়া, ভাহা বর্ণন করিতে করিতে গোপীগণ তক্ষয়তা প্রাপ্ত হইলেন।" শ্রীভা,

745715-110401

ভন্মরভা—ভদাবিউতা। স্ত্রীমর কামুক বলিলে বেমন, স্ত্রীতে কামুকের পরমাবেশ স্চিত হয়, এম্বলে ভন্মরভা শব্দে শ্রীক্রজদেনীগণের শ্রীকৃষ্ণে পরমাবেশ সূচিত হইরাছে ॥৩৭এ তথা তাহ কুমারীণাং, হেমত্তে প্রথমে মাসি নন্দত্রজকুমারিকাঃ চেরুহ বিষয়ং স্কুয়োনাঃ কাত্যায়দুর্চ্চনত্রতমিত্যাদি॥ ৩৭৪॥

म्ब्रिक्स । २०॥ २२॥ मः॥ २०॥ ॥

শত্র কামলেখাদিপ্রস্থাপনং মতম্। তত্রেদাহরণং, ভ্রুজ্বা শুণান্ ভূবনহণদর শুগুতাং ত ইত্যাদি শ্রীক্লরিণীসন্দেশাদিকং জ্যেম্। অথ পূর্বরাগানস্তরজঃ দস্তোগঃ। তত্র সঞ্জোগস্ত দামাকাকারেণ সন্দর্শনসংজ্লসংস্পর্শনং প্রত্যোগলক্ষণভেদচভূকীর-ভিনত্বং দৃষ্ঠতে। সন্দর্শনং সম্যুগ্দর্শনং ফ্রে স ভাবঃ ইত্যাদি। অথ ক্রিণ্যাঃ সন্দর্শনসংস্পর্ণনাথ্যে তদনস্তরজৌ সস্তোগে যথা— সৈবং শনৈক্লরতী চরণ জ্যাকারে প্রাপ্তিং তদা ভগবতঃ প্রস্থা-ক্রমণা। উৎসাধ্য বাসকরকৈরলকানপাসৈঃ প্রাপ্তান্ ব্রিয়ৈক্ত

শ্রীকৃষ্ণ প্রের্মনী গোপীগণমধ্যে কুমারীগণের পূর্বাকুরাগ —
"হেমন্তক্ষ্ তুর প্রধ্মমাদে নন্দ-ত্রজ-কুমারিকাগণ হণিক্স ভোজন করিয়া
কাত্যায়ণী অর্চনারূপ ত্রভাচরণ করিয়াছিলেন" ইত্যাদি বস্ত্রহরণাধ্যায়ে
(শ্রীভা, ১০:২২) বর্ণিত হইয়াছে ॥৩৭৪॥

এই সাক্ষার কামলেখাদি প্রেরণ সঙ্গত হর। "হে ভুবনস্থার! আপ্নার গুণ প্রবণ করিয়া" ইত্যাদি (श्री. ১০।৫২।১৯) শ্রীকুরিশীর থেরিত সংবাদাদি কামলেখার উদাহরণ।

অনন্তর পূর্বরাগান্তর সংঘটিত সন্তোগ বর্ণিত হইতেছে। সেই
সন্তোগের সাধারণতঃ সন্দর্শন সংজ্জ্ঞ সংস্পর্শ ও সম্প্রাগ-রূপ
চর্তুবিধ ভেদ দৃষ্ট হয়। সম্যুগ্ দর্শন ঘাহাতে, সেইভাব সন্দর্শন
ই জানি। জীক্ত্রিণীদেবীর পূর্বরাগান্তর সঞ্জাত সন্দর্শন ও সংস্পর্শন
না্মুক্র সন্তোগ বঁথা,—

গুঁশ সভ্যে মত্যে চরণকমলম্বয় সঞ্চালন পূর্ব্বক তথায় ভগবানের প্রাপ্তি

নৃণান্ দদৃশে২চ্যতং সা। ভাং রাজকম্যাং রখমারুক্তকতীং জহার ক্ষেণা বিষ্ণাং সমীকভামিতি॥ ৩৭৫॥

ভগৰত: প্রাপ্তিং ভত্তাগমনং ছিয়া প্রদামীক্ষমাণা সলজ্জং দেউ মারভমানা প্রাপ্ত:ন্ পুরত: বিতান্ নৃপানৈক্ষত ৷ তত্সচ ব্যাকুলচিতা তত্তিব পুনরচ্যুত্মিপি দদৃশ ইত্যর্থ: ॥ ১০॥ ৫২॥ শ্রীশুক:॥ ৩৭৫॥

অথ ব্রজ হুমারীণাং সক্রম্নসংজ্ঞাে যথা—তাসাং বাসাংস্থা।
দায় নীপমারুহ্ সহরঃ। হসন্তিঃ প্রহাসমুবাচ
হৈত্যাদি ॥ ৩৭৬ ॥

অত্রৈশং বিবেচনীয়ম। তেন যন্ত পি ভাসাং স্বিষয়প্রেগেং-

দর্শার্থিনী ক্ষিণী বামকরাঙ্গুলি দ্বারা অলকাবলী উত্তোলন কবিয়া উপস্থিত রাজগণ ও শ্রীক্ষণেকে দর্শন করিতে লাগিলেন। অনন্তব রাজক্যা (ক্রিণী) রধারোছণে প্রস্তা হইলে, বিদ্বেষী রাজগণের সাক্ষাতেই শ্রীকৃষ্ণ ভাঁহাকে হরণ করিলেন।"

জীভা, ১০ ৫୬।৪১-৪২।৫৭৫।

ভগবানের প্রাপ্তি— তাঁহার তথায় আগমন, দর্শনার্থিনী সলক্ষ্ণভাবে দেখিতে প্রবৃত্ত হইয়া, উপস্থিত—সম্মুখস্থিত রাজগণকে দর্শন করিলেন তারপর ব্যাকুলচিত্তা হইয়া সেই স্থানেই আবার প্রীকৃষ্ণকে দর্শন করিলেন—ইহাই উক্ত (৪১) শ্লোকের অভিপ্রায় ॥ ৩৭৫ ॥

ব্র প্রক্ষানীগণের সন্দর্শন ও সংজ্ञর,—২থা শ্রীকৃষ্ণ ব্রজকুমারীগণের বস্ত্র গ্রহণপূর্বক সহর কদম্বর্কে আরোহণ করিলেন। হাস্তকারী বালকগণের সহিত উচ্চহাস্ত সহকারে পরিহাস-বাক্য এয়োগ করিতে লাগিলেন।" শ্রীভাঃ ১০।২২.৬॥৩৭৬।

-এশ্বেদ বিবেচনার বিষয় এই: - এক ক বিষয়ে .

কর্বো জ্ঞায়ত এব তথাপি তদভিব্যঞ্জকচেন্টাবিশেষস্থার। সাক্ষান্তদাসাদায় তাদৃশী লীলা সন্ত্র্য বিস্তারিতা। বিদ্যানাক যথা ,
বনিতাসুরাগাসাদনে বাঞ্ছা ন তথা তৎস্পর্শাদাবপি। তদ্ধ লজ্জাচ্ছেদো নাম পূর্বাসুরাগব্যঞ্জকো দশাবিশেষো বর্ততে। তথোক্তম্
নায়নপ্রীতিঃ প্রথমং সন্তোগস্তথা সঞ্জয়ঃ। নিদ্যাচ্ছেদস্তমুতা
বিষয়নির্হিন্ত্রপানাশঃ। উন্মাদো স্ঠা মৃতিরিত্যেতা স্মাংদশা
দশৈব স্থারিতি। তেয়ু চ ব্যঞ্জকেয়ু কুলকুমারীলাং লজ্জাচ্ছেদ
এব পরাকাপ্তা। তা হি দশ্যীমপ্যঙ্গীকুর্বন্তি ন তু বৈজ্ঞাত্যম্।
ততোহত্রাগাতিশ্যাসাদনার্থং তথা পরিহ্নিতম্। স্থায়শেচতি।
ন ম্য়োদিতপূর্বং বা অনুতং তদিমে বিতুরিতি সম্ভত্তদিবনাভাব-

বিজকুমাবীগণের প্রেমাংকন অনগত আছেন, তথাপি তংপ্রকাশক চেই।বিশেষ দ্বাবা সাক্ষান্তানে তাঁহাদের গরীয়ান্প্রেম আস্বাদন করিবার জ্বন্তা কৌতুকের সহিত তাদৃশ (বস্তুহরণ) লীলা বিস্তার করিবার জ্বন্তা কৌতুকের সহিত তাদৃশ (বস্তুহরণ) লীলা বিস্তার করিয়াছেন। বনিতার (অনুবাগনতী রমণীর) অনুরাগান্তাদনে গেল্ডগণের যেমন রাস্তা। হয়, ভাহার স্পর্শাদিতে তেমন বাস্তা হয় না। তাহাতে (বস্তুহরণ লীলায়) লভ্ডাতেছদ-নামক পূর্ববামুরাগব্যস্ত্রক দশাবিদোর আছে। রসশাস্ত্রে দেই দশার উল্লেখ আছে—"নয়ন শ্রীতি, প্রথম-সন্ত্রান্ত্র সংজল্প, নিদ্রাচ্ছেদ, কুশতা, বিষয়-নির্ত্তি, লভ্ডাচ্ছেদ, উন্মাদ, মূর্চ্চা ও মৃত্যু—এই দশ্বিধা অরদশা।" অনুবাগ্র- রাজক দশাসমূত্র মধ্যে কুল-কুমাবিগণের লভ্ডাচ্ছেদেই অনুবাগের পরাক্ষী ব্যক্ত হয়। তাহারা দশ্মী (মৃত্যু) দশা অস্কীকার করেন, ভ্রাপি লভ্ডাত্যাগে সম্মতা হয়েন না। স্তৃত্বাং অন্ধুমাবিগণের প্রভুর্ক্তা অনুবাগ অন্ধ্রাগ করিবার জন্তই শ্রীকৃষ্ণ গেই প্রবার শ্রিহার্ন করিবাছেন।

ব্যক্তা হদন্তিরিভ্যাদে বালশক প্রযুক্তা চ তদীয়সখ্যব্যতিরিক্ত-ভাবান্তরাম্পর্শিনন্তদঙ্গনিবিশেষা অত্র বালা এব চ। যে চোজা গৌতমীয়তন্ত্রে প্রথমাবরণপূজায়াম—দামহাদামবহাদামকিন্ধিণীর্গন্ধ-পূজাবৈং। অন্তঃকরণরূপান্তে কৃষ্ণস্থ পরিকীর্ত্তিতাং। আত্মা-ভেদেন তে পূজ্যা যথা কৃষ্ণস্তথৈব তে ইতি। ততো রহস্মত্বাং তাদৃশাসুরাপাসাদকোত্রকপ্রয়োজনকনম পরিপাটীময়ত্বাভ্রম্যং লীলায়াংন রসত্বব্যাভ্র প্রত্যুত ততুল্লাস এব। তথৈব তস্থাং লীলায়াং শীক্ষাস্থাভিপ্রায়ং মুনীন্ত্র এব ব্যাচক্টে। ভগবানাহতা বীক্ষ্য

বন্ধহরণ- গ্রসঙ্গে শ্রীকুষ্ণেব যে সকল স্থার কথা বলা হইয়াছে, অভঃপৰ তাঁহাদেৰ বিষয় বলা যাইভেছে—"আমি পুৰ্বেষ কখনও মিথা বলি নাই এই বালকগণও তাহা জানে" (শ্রীভা, ১০৷২:৷১১), এই বাক্যে স্থাগণ সর্ববদা তাঁহার সঙ্গছাড়া হয়েন না---এই ভাব ব্যক্ত হওয়ায় এবং হাস্থকারী ইত্যাদি বাক্যে **ভাঁহাদিগ**কে বলিলা উল্লেখ করায়। ঘাঁহারা 🗐 কুফের সধ্য ভিন্ন অক্সভাব স্পার্শ করেন না-এমন তদীয় অঙ্গনিবিশেষ স্থাগণকে উক্ত শ্লোকে "বালক" বলা হইয়াছে ৷ গৌত্তমীয়-ভক্তে প্রথমাবরণ পূজায় উ^{*}হাদেব উল্লেখ আছে—"দাম, স্থদাম, বস্থদাম কিন্ধিণীকে গন্ধপূৰ্ণপদ্মারা পূজা করিনে। তাঁহার। শ্রীকুক্ষের অন্তঃকরণস্বরূপ বলিয়া কথিত হয়েন। তাঁহারা শ্রীকৃষ্ণের অভিনন্ধণে পুজনীয় 🗐 কৃষ্ণ যে প্রকার, তাঁহারাও দেই প্রকার ৷" স্থতরাং উক্ত স্থাগণের স্মক্ষে প্রকাশ করিলেও বস্তুছরণ-লীলা শুপ্তভাবে নিষ্পন্ন হইয়াছে, এই কারণে এবং তাদৃশ অনুরাগাসাদনরূপ কৌতৃক নির্ববাহার্থ 🛍 কৃষ্ণ পরিহাদ-পরিপাটীময বাক্য প্রয়োগ করিয়াছেন বলিয়া বস্ত্রহরণ-বীলায় द्राप्तर यात्राज वर्षे नाहे, डाहात उल्लानहे हहेशारह । 💆 कुरुद्धि (नहें

শুদ্ধভাবপ্রদাদিতঃ। স্কন্ধে নিধায় বাসাংসি প্রীতঃ প্রোবাচ সন্মিত্রস্যা ৩৭৭ দ

আহতা আগতাঃ। লজ্জাত্যাগেইপি স্ত্রীক্তাতিসভাবেন লজ্জাংশাবশেবাং নত্ত্ত্রেমন্ত্রাদেহা বা এবমুংকণ্ঠাভিব্যক্ত্যা ওপ্তাবমুগ্ধদাবিশ্বাং নত্ত্ত্রেমন্তর্গদেহা বা এবমুংকণ্ঠাভিব্যক্ত্যা ওপ্তাবমুগ্ধদাবিশ্বাং চ শুদ্ধঃ পরমৌশ্জ্লানাবগতো যো ভাবস্তেন তদাসাদাবেন জনিতচিভপ্রস্তিঃ। অণ পুনরপি যুয়ং বিস্ত্রা যদপো ধ্তব্রতা ইত্যাদিকং তল্লজ্জাংশাবশেবনিঃযেশতাদর্শনকোতুকার্থং শ্রীকৃষ্ণনর্মবিক্রম্। তদনন্তরম্ইত্যান্তেনেত্যাদিকং ভাস্মপি তথৈব

লীলায় শ্রীকৃষ্ণের অভিপ্রায় তদ্মুরূপ ন্যাখ্যা করিয়াছেন — শুদ্ধ ভাবে প্রসাদিত ভগবান্ তাঁহাদিগকে আহত। দেখিয়া প্রীত হইলেন; উাহাদের বস্তুসকল ক্ষমে রাখিয়া হাস্তুসুধে বলিলেন।"

শ্রীভা, ১০।২২।১৩।৩৭৭।

আহতা—আগতা। কিংনা ব্রজকুমারীপণ লক্ষা ত্যাগ করিলেও ব্রী-সভাবে লড্ডাংশ অবশিষ্ট ছিল বলিয়া, নম্রভাহেতু তাঁহাদের দেহ ঈষদ্রগ দেখা গিয়াছিল, এই জন্ম তাঁহাদিগকে আহতা বলিয়াছেন। এই প্রকাবে উৎকণ্ঠা অভিব্যক্তি এবং দেই ভাবমুগ্ধতা অভিব্যক্তি হৈতু (প্রীকৃষ্ণ শুদ্ধভাব প্রসাদিত)। শুদ্ধ—পরমোচ্ছলতা দ্বারা যে ভাব, অবগত হওয়া গিয়াছে, তদ্বারা—দেই ভাবাসাদন দ্বারা তাঁহাদের প্রতি শ্রীকৃষ্ণের চিন্ত আকৃষ্ট হওয়ায়, তাঁহাকে শুদ্ধভাব প্রসাদিত বলা হইয়াছে।

তারপর শ্রীকৃষ্ণ তাঁহাদিগকে "তোমরা ব্রহণারণপূর্বক যে বিবস্তা হুইয়া জলে প্রবেশ করিয়াছ" ইত্যাদি (শ্রীজা, ১০।২২।১৯) যাহা বলিয়াছেন, তাহা তাঁহাদের অবশিষ্ট লড্জাংশ ধ্বংস দর্শন করিবার অভিপাতে (শ্রীকৃষ্ণের) কোতৃক-বাক্য।

ইহার পর, "প্রীকৃষ্ণ এইরূপে বিবস্ত্র-সানকে দোষ বলিয়া উল্লেখ

তন্ধচনন্দ্রতত্ত্বাপ্তাকং মুনীদ্রবাক্যং পূর্ব হোহপুথেকণ্ঠাং ভাবসুগ্ধ ইঞ্চ ব্যক্তয়তি। তদনন্তক্ষমপি সমং তথৈব ব্যাচন্টে। দৃঢ়ং প্রানন্ধ স্ত্রপমা চ হাপিতাঃ প্রস্তোভিতা ক্রীড়নবচ্চ কারিতাঃ। বস্ত্রাণি ক্রৈবাপহ্যভান্তথাপ্যমুং তা নাভ্যসূমন্ প্রিয়সঙ্গনির্ব তাঃ ॥ ৩৭৮॥

দৃত্মতার্থং প্রশ্বনা বঞ্চিতাঃ যুবং বিবস্তা ইত্যাদিনা। ত্রপথা লক্ষ্যা চ হাপিতা অত্যাপতঃ স্ববাসাংসীত্যাগ্রহেণ। প্রস্তোভিতা উপহসিতাঃ সত্যং ক্রবাণি নো নমেত্যাদিনা। ক্রীড়নবং কারি-তাশ্চ বন্ধাঞ্জলিমিত্যাদি প্রায়শ্চিত্তচ্ছলেন। ন চ তাসাং তত্র দোযোহস্তি, যেন বঞ্চনাদিকং ক্রতং, প্রত্যুক্ত তস্তৈবেত্যাহ স্বয়ং তেনৈব, বস্ত্রাণি চ হৃতানি ইতি। তথাপি তং প্রতি তা নাভ্যসূত্যন্ প্রত্যুক্ত প্রিয়স্ত তম্ভ সঙ্গেন নির্ব্তাঃ পরমানন্দম্যা বন্ধুবুরিতি। ১০॥ ২২॥ শ্রীশুকঃ॥ ৩৭৮॥

কবায় অঞ্চবালাগণ তাহা আপনাদের অতভঙ্গের কারণ মনে করিলেন; অনন্তর দেই অত পৃর্ত্তিকামনায়, দেই অত এবং অক্যান্ত অশেষ কশ্মের সাক্ষাং সাধ্য ফলসক্রপ শ্রীকৃক্ষকে তাঁহারা প্রণাম করিলেন; বেহেত্ তাঁহা হইতে নিখিল দোষ নিবৃত্ত হইয়া থাকে।" শ্রীভা. ১০২২।২০, —এই শ্রীশুকোক্তিতে অঞ্জুমারীগণেব যে তাদৃশক্ষপে শ্রীকৃক্ষান্ত বর্ত্তিতা ব্যঞ্জিত হইয়াছে, অর্থাৎ তাঁহারা যে সম্পূর্ণক্ষপে লড্জা ত্যাগ করিয়াছিলেন, তাহাতে তাঁহাদের পৃর্ব্বাপেক্ষা অধিক উৎকণ্ঠা ও ভাবমুগ্মতা ব্যঞ্জিত হইয়াছে।

তারপর ঐশুকদেব নিজেই সেই একার ব্যাখা। করিয়াছেন— "ব্রুকুমারীগণ ঐক্স কর্তৃক অত্যন্ত প্রলক্ষা, লঙ্জাদার। ত্যুজিতা, প্রস্তোভিতা হইয়াছিলেন; তিনি তাঁহাদিগকে ক্রীড়াপুত্তলিফার মত ক্রিয়াছিলেন। তাঁহাদের বস্ত্র হরণ করিলেও তাঁহার। উহার প্রভি অধ যজ্ঞপত্মীনাং ব্রাহ্মাধীত্বেন যোগ্যন্থাভাবাৎ শ্রীকৃষ্ণস্থ তাম্ব ভাবেহমুদিতে সতি পূর্ব রাগ ইব প্রতীয়মানো যো ভাবস্তদনস্তরং চ সন্দর্শনসংজ্ঞল্পরন্ধাপ ইব প্রতীয়মানো যঃ স ভু সন্তোগা-ভাসস্তম্প হেনস্তম্পানস্তারে নিদাঘে দ্রুষ্টব্যঃ। যথাহ—অথ গোপেঃ দোষারোপ করেন নাই; পরস্তু তাঁহারা প্রিয়তম তাঁহার সঙ্গ পাইয়া প্রমানন্দিতা হইয়াছিলেন।" শ্রীভা ১০০২২০২২ ১০০৮।

্রিক্ষের প্রতি দোষারোপ করিণাব বহু কাবণ ছিল; ব্রজ-কুমারীগণ তাহা করেন নাই, দোষারোপের কারণসকল যথা.—]
[প্রলকা] "তোমরা বিবস্তা ইইয়়া" ইত্যাদি বাক্যে ইটাকৃষ্ণ তাহাদিগকে বঞ্চনা করিয়াছেন। [ত্যজিতা]—'তোমরা এ স্থানে আসিয়া নিজ বস্ত্র গ্রহণ কর' ইত্যাদি বাক্যে তাঁহাদিগকে লজ্জা দিয়া উপেক্ষা করিয়াছেন। [প্রস্তোভিত্রা]—"সত্য বলিতেছি, ইহা পরিহাস নহে," এই বাক্যে উপহাস করিয়াছেন। বিবস্ত্র হইয়া স্নানের প্রায়শ্চিত্তরূপে "তোমরা বন্ধাঞ্জলি হইয়া আস" ইত্যাদি বলিয়া তাঁহাদিগকে ক্রীড়াপুত্তলিকার মত করিয়াছেন। ব্রজকুমারীগণের সঙ্গের বঞ্চনা করিতে পারেন, তাঁহাদের এমন কোন দোষ ছিল না; প্রত্যুত্ত শ্রীক্ষেরই দোষ ছিল, এই জন্ম ক্রীজ্কদেব স্বয়ং বলিয়াছেন [শ্রীকৃষ্ণ] তাঁহাদের বন্ধাসকল হরণ করিলেন, তথাপি তাঁহার প্রতি তাহারা দোবারোপ করেন নাই, পরস্ত্র প্রিয় তাহার সঙ্গলাভে পরমানন্দে ময়া ইইয়াছিলেন ॥৩৭৮॥

আর, যজ্ঞপত্নীগণ আক্ষণী বলিয়া, তাঁহাবা শীক্ষণপ্রেয়সী হইবার বোগ্যা নহেন; এই জন্ম উ হাদের প্রতি তাঁহার পূর্ববাগ উদিত না হওয়ায়, পূর্বরাগের মত প্রতীয়মান যে ভাব এবং তদনস্তর সন্দর্শন ও সংক্ষল্লকপ সম্ভোগের মত প্রতীয়মান যে সম্ভোগাভাস, তাঁগা হেমন্ত-বর্ণনের পর নিদাংঘ-বর্ণনায় দ্রফীব্যা , যুখা, শীশুক্দদেব বলিয়াছেন— পরিরতো ভগবান দেবকী হুতঃ। রুশাবনালাতো দূরং চারয়ন্। গাঃ সহাঞ্জঃ ॥ ৩৭১॥

আৰু প্ৰজকুমাৰ্য্যসুগ্ৰহানন্তরং কচিমিদাখদিন ইত্যৰ্থ:। আনস্ত-র্যামিছ আগামিনিদাখান্তরং ব্যবচ্ছিনত্তি। তন্মিংশ্চ দিনে শ্ৰীবলদেবোহপি সম্থ আসীদিত্যাছ সহাগ্ৰহ্ম ইতি। কুন্দাবনাদগতো দূরমিতি পর্বতময়কাম্যকবনগমনাহ। তত্তশ্চ ধাতুরাগবেশন্তেন তর্মনাং নত্মশাথানাং ২ধাতো যমুনাং গত ইত্যনেন চ কর্মহাহ।

"অনন্তর ভগবান্ দেবকীস্থত গোপগণ-পরিবৃত হইয়া গো-চারণেক জন্ম অগ্রাক্তের সহিত কুন্দাবন হইতে দূরে গমন করিলেন।"

প্রীভা, ১০।২১।২১॥৩৭৯।

অনন্তর প্রজকুমারীগণের প্রতি অনুগ্রহ করিবার পর কোন গ্রীম্মলিনে। যে বংসর হেমন্তে প্রজকুমারীগণের প্রতি অনুগ্রহ প্রকাশা করিয়াছেন, সে বংসরের গ্রীম্মাভূতে মত্তপত্নীগণের প্রতিও অনুগ্রহ প্রকাশ করিয়াছেন। কেহ তাহা না বুঝিয়া, পরবর্তী বংসরের গ্রীম্মাভূ যাহাতে না বুঝেন, সেই অভিপ্রায়ে অনন্তর শব্দ প্রয়োগ করিয়াছেন। পরবর্তী বংসরের গ্রীম্মাভূ হইলে, নজ্ঞপত্নীগণের প্রতি অনুগ্রহ, রাম্মের পরা প্রতিপন্ন হয়। কিন্তু তাহা নছে। বিস্ইদিন শ্রীবল্পের সঙ্গে ছিলেন, এই জন্ম অগ্রেজর সহিত বলিয়াছেন। পর্বত্তম্য কাম্যকবনে গিয়াছিলেন বলিয়াই "বুন্দাবন হইতে দ্রে গিয়াছেন" বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন। সেই হেতু শ্রীকৃষ্ণের ধাতুরাগ বেশ (কাম্যকবনের সৌগন্ধিক নামক গগৈরিকদারা রচিত তিলকাদি সজ্জা) বর্ণিত হইয়াছে। **

"नखनाथ-दृक्ष्मकरलत मधावर्की পথে यमूनाय लालन" अला;

^{*} 출발, 2이2의2의 (발(제, l

ভাষেত্র ব্রন্ধং দক্ষিণীকুত্য গভন্ধং সঙ্গতম্। যমুনোপকঠগত্যা পশ্চাদেব ভক্তক্রীড়নাখ্যং কুটিশং চ গত ইতি জ্যেম্। তক্ত চ ক্ষিণতো মধুপুরাতুত্তরতো যাজ্ঞিকব্রাহ্মণা উষুরিতি চ। অতঃ কংসসমীপবাসম্বাৎ কংসাদ্রীতা ন চাচলন্ধিত্যনেন তেথাং ব্রাহ্মণানাং শ্রীভগবিমালনং ন জাতমিতি ক্রমোহক্র কর্তব্যঃ। তক্ত দিনক্ত গুণেন শক্ষেন চ নিদাঘসম্বিদ্বমাহ—নিদাঘার্কাতপে তিগ্নে ছায়াভিঃ সাভিয়াত্মনঃ। আতপত্রায়িতান্ বীক্ষা ক্রমানাহ ব্রজ্ঞোকসঃ। ইত্যাদি॥ ৩৮০॥

নিদাবস্থ অৰ্কতাপে তিগ্ৰে দতি। অব সম্ভোগাভাদো যবা—

১০।২২।৩৬,—এই বর্ণনা ঘারাও কাম্যকবন-গমন-বর্ণন প্রতীত হর। ব্রঞ্জ দক্ষিণে রাখিয়া গিয়াছেন বলিয়া উক্তরূপে গমন-বর্ণন সম্পত্ত ইইয়াছে। ব্যুনার তীরে তীরে বাইয়া পরে ভক্তক্রীড়ন নামক কুট্রিমে (চন্ধরে—বাঁধান ভূমিতে) গিয়াছেন বুঝিতে হইবে। সে স্থানের দক্ষিণে এবং মধুরাপুবীর উত্তরে যাজ্ঞিক ব্রাহ্মণগণ বাস করিতেন। এই হেডু, যাজ্ঞিকগণ কংস সমীশে বাস করিতেন বলিয়া তাঁহারা প্রক্রিকদর্শনের জন্ম "কংসভয়ে গমন করেন নাই।" প্রভা, ১০।২৩।৩৭,— এই বর্ণনামুসারে সেই ব্রাহ্মণগণের ভাগবৎ-সন্মিলন ঘটে নাই, এই ক্রেম এ স্থলে করা যায়।

নৈসর্গিকগুণ বর্ণনা ও স্পটোক্তি বারা সেই দিনটা যে গ্রীম্ব-সম্বন্ধীয় তাহা বলিতেছেন—"নিদাঘ-সূর্যভাপ প্রথম হইলে, বৃক্ষ-মকলকে ধারাঘারা আপনাদের ছত্রভুগ্য দেখিয়া **জ্ঞাকৃষ্ণ** ব্রজ্বালক-দিগকে বলিতে লাগিলেন" ইত্যাদি। শ্রীব্রা, ১০:২২।২১॥৩৮০॥

প নিদাবের (গ্রীক্ষরুর) সূর্য্যভাপ প্রথর হইলে,—[ইহার "নিদাঘ" শব্দবারা স্পটোব্রুতে এবং সূর্য্যভাপ প্রথর ইত্যাদি ঘারা গুণবর্ণনায় । ব্রীক্ষপুর সূচনা করিয়াছেন।]

যমুনোপবনে রম্যে তরুপল্লবমণ্ডিতে। বিচরস্তং যুতং গোপৈর্দদৃশুঃ
সাগ্রজং স্ত্রিয়ঃ॥ শ্যামং ছ্রিরণ্যপরিধিং বনমান্যবর্হ ধাতুপ্রবালনটবেশমকুব্রতাংসে। বিশুস্তহস্তমিতরেণ ধুনানমজ্জং কর্ণেৎপলালককপোলমুখাজহাসম্। প্রায়ঃ প্রুতিরাতমোদয়কর্পপূরে
যিদ্মিনিমমননস্তমথাক্ষিরদ্ধৈ:। অস্তঃ প্রবেশ্য স্থাচিরং পরিরভ্য
তাপং প্রাক্তং যথাভিমত্যো বিজ্বন্থনিক্তম্ন। ৩৮১॥

অভিমতয়োংইকারবৃত্তয়ঃ যথা প্রাজ্ঞং স্বয়ৃপ্তিসাক্ষিণং প্রদাপ্য নানাভিমন্তব্যক্তং তাপং জহতি তথা তা অপি তদপ্রাপ্তিতাপ-

অনন্তর যজ্ঞপত্নীগণে সস্তোগাভাস—"তরুপল্লব-মণ্ডিত রমণীয় যমুনার উপবনে যজ্ঞপত্নীগণ গোপগণ সহ বিচরণশীল অগ্রন্থের সহিত কৃষ্ণকে দর্শন করিলেন। কৃষ্ণ শামবর্ণ, তাঁহার প্রিধানে পীতবসন। বনমালা, ময়ুবপুচহ, গৈরিক ধাতু ও প্রবাল দ্বারা তিনি নটবববেশে সচ্জিত; সধার ক্ষমে এক হস্ত রাখিয়া অপর হস্তে লীলাকমল যুরাইতেছেন। তাঁহার কর্ণদয়ে উৎপল, ক্পোলে অলকা এবং বদনকমলে মনোহর হাস্ত শোভা পাইতেছে।

প্রিয়তম শ্রীকৃষ্ণের উৎকর্ষ বহুবার প্রবণ করার, তাঁহাদের কণে ক্রিয়ে কৃতার্থ হইয়াছিল। যে শ্রীকৃষ্ণে তাঁহাদের মন মগ্ন ছিল, নয়নদ্বারে তাঁহাকে হৃদয়ে প্রবেশ করাইয়া স্থাীর্ঘকাল আলিঙ্গন করিলেন। তাহাতে অভিমতি সকল প্রাক্তকে প্রাপ্ত হইয়া যেমন সম্ভাপমুক্ত হয়, তদ্ধপ তাঁহার। সম্ভাপমুক্ত হইলেন।"

適ち!, > 120126->416431

অভিনতি—অহস্কার বৃত্তিরকল, প্রাজ্ঞকে—সুযুপ্তি দাক্ষীকে প্রাপ্ত হইয়া, নানাভিমান করা হেছু যে তাপ, সেই তাপ মুক্ত হয়; তজ্ঞপ ৰজ্ঞপদ্ধীগণও শ্রীকৃন্ধের অপ্রাপ্তিজনিত বে তাপ, তাহা হইতে মুক্ত নিচার্প:। তত্ত তাসাং কম্মান্চিন্ত্ তদৈবাযোগ্যতানালেন স পূর্ব রাগান্তরজ্ঞঃ সম্ভোগঃ সংস্পর্শনাদ্যাত্মকোহপি বস্থুবেত্যাহ— তত্তিকা বিধ্বতা ভত্ত্র ভগবস্তং যথাশ্রুতম্। হ্লাপেশুহু বিজ্ঞাহী দেহং কর্মাসুবন্ধনম্॥ ৩৮২॥

কর্ম। সুবন্ধ ব্রাহ্মণদেহপরিত্যাগেন তদযোগ্যত্বে নক্ষে যথা হাদো-পগৃ ছোহদো তথৈব তং প্রাপ্তবতীত্যর্থঃ। যং যং বাপি স্মরন্ ভাবনিত্যাদি শ্রীগাতোপনিষদাদিত্যঃ। সা চ তস্মান্তৎপ্রাপ্তিঃ গোপীরূপপ্রাপ্তেবেব সম্ভবতি ন ব্রাহ্মণীরূপেণেতি সূচিতম্। এবং লীলানরবপুরিত্যাদো গবাদিকা এব রময়ন্ রেমে নাছা

হটলেন। তন্মধ্যে কোন যজ্ঞপত্নীর অযোগ্যতা নাশপূর্ব্বক, পূর্ব্ববাগান্তবজ্ঞাত সেই সংস্পর্শনাতাত্মক সম্ভোগনিপান্ন হইয়াছিল। যথা,—

"যজ্ঞপত্নীগণের একজনকে তাঁহার পতি বিশেষরূপে ধরিয়া রাখিয়াছিলেন; তিনি যেমন শুনিয়াছিলেন, ভগবানকে তদ্রপে হৃদয়ে ধারণ
ববিধা কর্মান্তবন্ধন দেহ বিশেষরূপে ত্যাগ করিলেন।"

खीडा. २०१२०२৮ । ८५२॥

কর্মাম্বদ্ধ (পূর্কজন্মের কর্মফললর) আক্ষণদেহ পরিত্যাগে ক্যেপেয় সারলাভের অযোগাতা নফ হওয়ায়, হৃদয়ে যেরপ জীকৃষ্ণ ক্রিত হইয়াছিলেন, সেইরপ তাঁহাকে প্রাপ্ত হইলেন। "অন্তঃকালে াথে চিন্তা করিয়া দেহতাাগ করে দেহান্তে ভাহাই প্রাপ্ত হয়"—এই গ্রামন্তগরদগীতাদির বাক্যপ্রমাণে উক যজ্ঞপত্নীর তাদৃণী প্রাপ্তি প্রতিশ্ব হয়।, তাঁহাবংবল্লভরণে শ্রীকৃষ্ণপ্রাপ্তি গোপীরূপ প্রাপ্তির পরই স্থেন, তাঁহাবংবল্লভরণে শ্রীকৃষ্ণপ্রাপ্তি গোপীরূপ প্রাপ্তির পরই স্থেন, আক্ষানিরপে নহে—ইহাও এস্থলে স্চিত হইয়াছে; এবং লীলা বিবপু ইক্সাদি (শ্রীভা, ১০া২ গ্রহ) শ্লোকের "গো, গোপ ও গাণীদিগর্কে ক্রীড়া করেন"—এই

ইত্যর্থেন। যথা চাত্র ব্রক্তে তস্মান্তদৈব তৎপ্রাপ্তেরপ্রসিদ্ধদান দিনান দিন কর্মান ক্রামান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান কর্মান ক্

অথ তদনস্তর্মের শর্মি সর্বাসামের শ্রীব্রজ্ঞাবীনাং সন্দর্শ-

বাক্যের অর্থ্ হইতেও প্রতিপন্ধ হয়— শ্রীকৃষ্ণ গবাদি লইয়া ক্রীড়া করেন, অঞ্চের সঙ্গে নহে। [স্কুছরাং যজ্ঞপত্মীগণের গোপীদেহ প্রাপ্তিব পর শ্রীকৃষ্ণপ্রাপ্তি সঙ্গতা হয়।] ব্রজের প্রকট প্রকাশে উক্ত যজ্ঞপত্মীর ভৎকালে কৃষ্ণসঙ্গ-প্রাপ্তি অপ্রসিদ্ধ ও অসম্ভব বলিয়া, ভাহার সম্ভাবনা কবা যায় না।

শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভাদিতে শ্রীকৃষ্ণের ও ব্রজের লোকলোচনের অন্তরালে স্থিত অনন্ত প্রকার প্রকাশের কথা প্রতিপন্ন করা হইরাছে। স্থতরাং ব্রজের ভদানীন্তন প্রকটপ্রকাশে উক্ত যজ্ঞপত্নীর শ্রীকৃষ্ণপ্রাপ্তি না হওয়ায়, অপ্রকটপ্রকাশেই দেই প্রাপ্তি নিশ্চিত হইতেছে। প্রকটপ্রকাশে প্রাপ্তির অসম্ভাবনার মত উক্ত যজ্ঞপত্নীর সাক্ষাৎ দশ্মীদশা (দেহতাগি) দোষেব বিষয় নহে। কারণ, তাদৃশ কষ্টের সহিত শ্রীকৃষ্ণপ্রাপ্তিতে অবিচেছদে কৃষ্ণামুসন্ধান বর্ত্তমান থাকায় উৎকণ্ঠা পুষ্টিলাভ করিয়াছিল; এইজন্ম তাহার (উক্ত যজ্ঞপত্নীর) রসোৎকর্ম প্রতিপন্ন হইতেছে॥ ৩৭৯—৩৮২॥

গ্রীরঝতুতে যদ্জপত্নীগণের সম্ভোগান্তাস বর্ণিত ইইরাছে। তারপর শরৎঋতুতে (রাসে) সমস্ত শ্রীব্রজদেবীগণের পূর্ববরাগান্তর্জাত সন্দর্শুনাদি:সর্বাহাকাব—(সন্দর্শন, সংজল্প, সংস্পর্শ ও সম্প্রার্গ) নাদিসব বিশ্বক এব পূব রাগান্তরজঃ সম্ভোগো বর্ণতে। তত্ত্ব কুমারীণামপি তাদৃশ প্রাপ্তাবক তার্থন্মন্তানাং পূব রাগাংশো নাতিগতঃ। কন্তান্চিৎ পূর্ণাঃ পুলিন্দ্য ইত্যমুদারেণ কাদাঞ্চিতু বহু পুজাক্ষেত্যা-দাবস্প্রাক্ষা তৎপ্রভৃতীত্যনেন প্রুগতো যঃ স্পর্শঃ সোহপি বেণুগাত-কৃতত্ম ভূজিদিশমনাসুরোধেনৈব ন তু সম্ভোগরীত্যেতি মন্তব্যঃ। যত এব তম্ভ তাদামপি অপূব বিং প্রত্যোধ্যান প্রার্থনাবাক্যে সংগচেছতে। অথ তাদাং যথা—নিশম্য গীতং তদনঙ্গবর্জনং

সস্তোগই বর্ণিত হইয়াছে। [শরৎঋতুর পূর্বেব] বস্ত্রহরণলীলায় ব্রজকুমারীগণ শ্রীকৃষ্ণকে যে ভাবে পাইয়াছিলেন, তাহাতে তাঁহারা আপনাদিগকে কৃতার্থা মনে করেন নাই; এইজন্ম সেই প্রাপ্তিতে তাঁহাদেব পূর্বেবাগাংশ অতিক্রান্ত হয় নাই। পূর্ণা, পুলিন্দা ইত্যাদি শ্লোকে (১) কোন গোপীর, ষর্ম্ম বুজাক্ষ ইত্যাদি শ্লোকে (২) কোন কোন গোপীর যে রাসের পূর্বেব কৃষ্ণ-স্পর্শনাভের কথা শুনা যায়, ভাহাও উহাদের নেণুগীত শ্রবেগজ-মূর্চ্ছাদি প্রশমনের নিমিত্ত উপস্থিত হইয়াছিল মনে হয় না। কারণ, রাসপ্রারত্তে দীকৃষ্ণ ও শ্রীব্রজদেবীগণের প্রত্যাখ্যান ও প্রার্থনাবাক্যে পূর্বেব যে তাঁহাদের কথনও মিলন ঘটে নাই, তাহাই দেখা যায়। [শ্রীব্রজদেবীগণের রাসের মিলনই যে প্রথম মিলন, ভাহা তাঁহাদের অভিসার বর্ণনা হইতেই প্রতিপন্ধ হয়।] যথা,—
কন্দপি বৃদ্ধিকারী [শ্রীকৃষ্ণের] সেই বেণুগীত শ্রবণ করিয়া, যে ব্রজরমণীগণের চিত্ত কৃষ্ণকর্ত্বক গৃহীত হইয়াছিল, তাঁহারা স্বীয় উত্যম

^{.. (}७) ७७> भृष्ठीत खष्टेवा।

⁽२) २०१. शृक्षीत्र जहेतु।

ব্ৰজন্তিয়ঃ কৃষ্ণগৃহীতমানদাঃ।' আজগ্যুরস্যোশ্যমলক্ষিভোন্তমাঃ দ্ যত্ৰ কান্তো জবলোলকুগুলা ইত্যাদি॥ ৩৮৩॥

न्त्रका १० ॥ २० ॥ क्रीक्षकः॥ ७৮० ॥

অথ তদন্তরালে মানরূপো বিপ্রসন্তঃ। ততে যথোক্তম্। আহেরিব গতিঃ প্রেম্মঃ সভাবকুটিলা ভবেৎ। আতো হেতোর-হেতোশ্চ যুনোমনি উদঞ্চি। তথা—

> দম্পত্যোর্ভাব একত্র সতোরপ্যনুরক্তয়োঃ। স্বাভীন্টাশ্লেঘবীক্ষাদি নিরোধীমান উচ্যতে॥

ভাস্থা প্রণায় এব স্থান্মানস্থা পদমূত্তমমিতি। ততোহস্থা সহেতু-নিঠ্ছে কৈচিত ভেদছয়ে চ সতি হেতুরপি যথোক্তঃ — হেতুরীর্ষা-

অক্স কাহাকেও না জানাইয়া যে স্থানে সেই বেপুবাদক শ্রীকৃষ্ণ আছেন, তথায় আগমন করিলেন, গমন-সময়ে বেগে তাঁহাদের কুণ্ডল সকল আন্দোলিত হইয়াছিল" ইত্যাদি। শ্রীভা, ১০২৯।ও ১০৮০॥

অনস্তর, সম্ভোগের মধ্যে যে মানরূপ বিপ্রলম্ভ উপস্থিত হয়, তাগা বলা যাইতেছে। মান সম্বন্ধে রসশাস্ত্রে উক্ত হইয়াছে—"সর্পেব গভির মত প্রেমের গভি কুটিলা; এই নিমিন্ত সকারণে যা অকাবণে মুশক-যুবতীর মানের উদয় হইয়া থাকে।" তদ্রুপ আরও বলা হইয়াছে—

"পরস্পর অসুরক্ত এবং একত্রস্থিত নায়ক-নায়িকার স্বাভী^{ষ্ট} আলিঙ্গন, দর্শনাদি রোধকারী ভাবকে মান বলে।

প্রণয়ই মানের উত্তম স্থান।"

—উভত্বলনীলমণি।

সকারণে ও অকারণে মানোদয় সন্তাননায়, সহেতু ও নির্বেত্

বিপক্ষাদেবৈ শিষ্ট্যে প্রেমসাৎকৃতে। ভাবঃ প্রণয়মুখ্যাইয়মীর্যান্মানস্থকতি ইতি। যথা চ—ক্ষেহং বিনা ভয়ং ন স্থামের্ঘা চ
প্রবাং বিনা। ভস্মামানপ্রকারোইয়ং দ্বয়োঃ প্রেমপ্রকাশকঃ
ইতি। অতএব হরিবংশে—ক্ষয়িতামিব তাং দেবীং স্লেহাৎ
সক্ষয়য়য়িব। ভীতভীতোইতি শনকৈবি বিশ যতুনন্দনঃ॥
রূপযৌবনসম্পন্না সোভাগ্যেন চ গবি তা। অভিমানবতী দেবী
প্রুট্যেবের্ঘাবশং গতেতি॥ অতঃ প্রিয়কৃতক্ষেহভঙ্গামুমানেন
সহেতুরীর্ঘামানো ভবতি। এষ চ বিলাসঃ শ্রীকৃষ্ণস্থাপি পর্মান্দ। যথা চোক্তাং শ্রীকৃষ্ণিয়ীং প্রতি স্বয়সেব—ভ্রচঃ

ভেদে মান দ্বিধি। হেছু সম্বন্ধে উচ্ছল-নীলমণিতে বলা হইয়াছে—
"মানের হেছু ঈর্ণা। প্রিয় ব্যক্তি বিপক্ষাদিব বৈশিট্য প্রকটন করিলে, প্রশয় প্রধান স্থাব ঈর্ষারূপে মনে পরিণত হয়।

স্থেছ ব্যতিরেকে ভয় হয় না। প্রণয় ব্যতীত ঈর্মা হয়না। সেই হেড় এই প্রকার মান নায়ক-নায়িকা উভয়ের প্রেম-প্রকাশক।"

এই হেজু হরিবংশে বলা হইয়াছে—"এই সত্যভামা রুষিতার মত হইলে, যতুনদান চিন্তিতের স্থায় ভীত ভীত হইয়া ধীরে ধীরে প্রবেশ ক্রিলেন।

সত্যভামা রূপযৌবনসম্পন্না এবং সৌভাগ্য-গর্ব্বিতা ছিলেন;
শ্রীকৃষ্ণ ক্লরিণীদেবীকে পারিঞ্চাত-পুস্পাদি দিয়াছিলেন — একথা
শ্রবণ মাত্র-তিনি অভিমানবতী হইয়া ঈর্ধার বশীভূতা হইলেন।"

এবপ স্থলে প্রিয়ব্যক্তি স্নেহভঙ্গ করিয়াছেন — এই অমুমানে সংহতু ঈর্যা মানে পরিণত হয়। এই প্রকার মানময় বিলাস শ্রীকৃষ্ণের পরম সুখদ। যথা,—শ্রীকৃষ্ণ নিজে করিণীদেবীকে বলিয়াছেন—"হে সুন্দরি! তুমি আমাকে কি বলিবে, তাহা শুনিবার নিমিত্ত পরিহাস শোতৃকানেন কে ল্যাচরিভনঙ্গনে। ' মুখঞ্চ প্রেমসংরম্ভব্দুরিভাধর মীকিতৃমিন্ত্যাদি। শ্রীক্রিগ্রামপি তদবিক্ষেপিত্বং ব্যক্তং, জাডাং বচস্তব পদাগ্রজেভানে । যুক্তঞ্চ তৎ, কাস্তাভাবাখ্যায়াঃ প্রীতেঃ পোষকত্বেন তন্তাবস্থাবগ্রমাৎ প্রাচীনকবিসম্প্রদায়সম্মতদ্বন্ধে। তন্ত্র সর্বাসাং যুগপত্যাগেন সক্ষপ্রাথম্যেন চ তথা মুদ্যান্ত্রগ্রানলেশে। রাসে শ্রীব্রজদেবীনাং জাতঃ। স চ পরিত্যাগজের্ঘাহেতুক এব জ্যেঃ। যথা—স ভাজ-

করিয়া আমি এইরূপ আচরণ করিয়াছি। আমার আরও ইচ্ছা ছিল, প্রেণয়-কোপে কম্পিত অধরবিশিষ্ট তোমার মুখদর্শন করি।"

শ্রীভা, ১০।১৬২৮---১৯।

"হে গদাগ্রেজা! হে ঈশ! সিংহ যেমন অত্য পশুকে দূরীভূত করিয়া স্বীর বলি অর্থাৎ থাতা হরণ করে, তদ্রপে শাল্পর্য সির নিনাদ্বারা জরাসন্ধাদি রাজগণকে দূব করিয়া স্বীয় ভোগ্যা আমাকে যে ভূমি হরণ করিয়াছ, সেই ভূমি রাজগণের ভয়ে সমূদ্রে বাস করিতেছ বলিয়া যাহা প্রকাশ করিয়াছ, তোমার সেই আডা-বাক্য মন্দ নহে," (শ্রীভা, ১০।৬০।৩৮) এই রুল্মি।বিক্যে তাঁহাতে মানের অর্কিকেপিছে বাজ্ঞ হইয়াছে। তাহা সঙ্গত্ত বটে; কারণ, সেইভাব (মান) কান্তভাবাব্য প্রীতির পোষক বলিয়াই জানা যায় এবং তাহা প্রাচীন কবি-সম্প্রদায়েরও অনুমোদিত, স্কুতরাং মানাখ্যভাব আদরণীয়।

শারদীয় রাসে একসাক্র সমস্ত ই বজাদেবীকে ভাগে করায় এবং তাহা তাঁহাদের প্রথম সঙ্গ বলিয়া, বিপক্ষের বৈশিষ্ট্য প্রদর্শনাদি জনিভ ঈর্ষার উদ্রেক তাঁহাদের হইতে পারে নাই। স্তরাং রাসে তাঁহাদের মানলেশ উপস্থিত হইয়াছিল। তাহা, পবিভাগিজনিত কর্ষাহেতুকই বুবা যায়। ম্থা—"রাস হইতে শ্রীকৃক্ষের অন্তর্জানে

য়িয়। তমনঙ্গদীপনং সহাস্দীলেকণবিভ্ৰমজ্ঞবা'। 'সংস্পর্শ-নেনকক্তাজ্ঞিহস্তয়ো: সংস্তৃত্য ঈষৎ কুপিড়া বভাষিকে ইত্যাদি ॥ ৩৮৪ ॥

ज्ञानिम् ॥ २० ॥ ७२ ॥ <u>ज</u>ीखकः ॥ ः৮৪ ॥

এষ চ স্তুত্যাদিভি: শাম্যতি। ষ্টেথব তা স্তু**তীব। এবং**মদর্থোজ্মিতলোকবেদস্থানাং হি বো ম্যাসুর্স্তমেহ্বলাঃ। ম্মা
পরোক্ষং ভজতা তিরোহিতং মাসৃষিত্যু মার্চ্ছ ত**ে প্রিয়ং প্রিয়াঃ।**ন পার্যেহহুং নির্বল্ডসংযুক্স্যমিত্যাদি॥ ৩৮৫॥

স্পান্টিম্॥ ১০॥ ৩২॥ শ্রীভগবান্॥ ৩৮৫॥ অথ নিহেপ্তঃ প্রণয়ধানঃ। নিহেপ্তিম্বঞাত্তে কেবলপ্রণয়-

স্বিংকুপিতা শ্রীব্রজন্মনীগণ (পুনর্মিলনের পর) সহাস্ত লীলাংলোকন বিলসিত ভ্রুযুগলঘারা কন্দর্পবর্দ্ধনকারী তাঁহাকে সম্মানিত
করিলেন। তারপর ক্রোড়স্থিত তাঁহার করচরণ সংস্পর্শনপূর্বক স্তব
করিয়া বলিতে লাগিলেন" ইত্যাদি। শ্রীভা, ১০৩২।১৫॥৩৮৪॥
ন্তবাদিয়ারা সিদৃশ মান প্রশমিত হয়। শ্রীকৃষ্ণব্রজদেবীগণের স্তব
করিয়াই তাঁহাদের উক্ত মান প্রশমিত করিয়াছিলেন। যথা,—হে
অবলাগণ! তোমরা আমার জন্ম এইরূপ লোকাপেক্ষা, শান্ত্রমধ্যাদা—সব ত্যাগ করিয়াছিলে। আমি কিন্তু, সেই তোমরা যাহাতে
আমার অনুরত্তি কর—এই অভিপ্রায়ে অন্তর্হিত হইন্নাছিলাম। তদবস্থায় আমি তোমাদিগকে ভদ্ধনা করিয়াছি, আমি ভোমাদের প্রির;
হে প্রিয়াগণ! আমার প্রতি তোমাদের রোষারোপ করা উচিত
নত্ত্ব। আমি কিন্তু, আমার সহিত অনিন্দাসংযোগবতী তোমাদের
সম্বন্ধে স্বীয় সমূচিত কর্ত্ব্য সম্পাদনে অসমর্থ ইত্যাদি।

্রী ভা, ১০।৩২।২১— ২২॥৩৮৫॥

ভানন্তর নির্হেচ্ন প্রণরমান বর্ণিত হইভেছে। ইহা কেবল প্রণয়ের

বিলসিতত্বেন হেত্তাবাম্মন্যতে। এষ নায়ক্সাপি ভবতি। ভগবৎপ্রীতিময়ে রঙ্গে স ভূদ্দীপনোহপি প্রসঙ্গদত্তোদাহরণীয়ঃ। যত্র তাসাং তৎসোভগমদং বীক্ষ্য মানঞ্চ ইত্যাদি প্রকবণং যোজনাস্তরেণ মন্যতে, তত্ত্ব মানঃ প্রণরমানঃ। তত্ত্ব হেতু: স্বেভগমন:। ততো মানস্থ প্রশমরপায় তাসাং প্রসাদায় সংম্প व्यनग्रमात्नरेनवास्त्रवधीग्रञ। ज्यार श्रश्म-- याः त्राभीमनग्र কুফো বিহায়ান্যাঃ স্ত্রিয়ো বন ইত্যাদো তক্ষা; প্রণয়মানঃ। যেনৈবোক্তম্—ন পারয়েহহং চলিভুং নয় মাং যত্ত্বে তে মন ইতি। বিলাস বিশেষ বলিয়া এই মানে হেতুর অভাব প্রতীত হয়; এইজস্ম ইহাকে নিঠেতু মান বলা যায়। নির্হেতু প্রবয়মান নায়কেরও ছইয়া থাকে। ভগৰৎপ্ৰীতিময় রসে সেই উদ্দীপনও (যে কারণে মনে উপস্থিত হয়, তাহাতেও) ক্রমে উদাহরণ দেওয়া যায়, যাহাতে "তাঁহাদের (গ্রীত্রজস্থানরীগণের) সৌ ভগমদ ও মান দেখিয়া কেশৰ" ইত্যাদি (শ্রীভা, ১০৷২৯৷৩৯) প্রকরণ দৃষ্টান্তরূপে যোজনা করিলে মনে হয়, তাহাতে মানের যে কথা আছে, তাহা প্রণয়মান। সেই গানের হেতু সৌভগমদ। তজ্জ্ব মানের প্রশমনরূপ তাঁহাদের প্রসন্মতা-লাভার্থে শ্রীকৃষ্ণ নিৰেও প্রণয়মানযুক্ত হইয়া অন্তর্জান করিলেন। উক্ত শ্লোকের পরে "অহ্য রমণীগণকে পরিভ্যাগ করিয়া (শ্রীকৃষ্ণ) যে গোপীকে আনিয়াছিলেন, তিনি তখন আপনাকে সমস্ত ব্ৰদ্মস্পরী হইতে শ্রেষ্ঠ মনে করিয়াছিলেন" (খ্রীভা, ১০৩০:৩৫—৩৬) এই বাক্যে 🛍 রাধার প্রণয়মান উক্ত হইয়াছে। সেই হেতু মানভরে ,তিনি বলিয়াছেন—"আমি চলিতে পারিতেছিনা, তোমার ∙বেখানে हेक्का चांभारक महेक्स हम ।" खेंचा, ১०।৩०।७५

অগ পূর্ব ব ত তাপি প্রশ্যমানঃ। প্রশায়কোপেনের সোহপ্যোতদন স্তর্মেনাং স্কন্ধ আরুছ্তামিত্যুক্তবান্ ততে। হস্তহিতবাংশ্চ।
অব শ্রীব্রঙ্গদেবীনামহেত্যু প্রাকৃষ্ণস্থ তু হেডাভাসজোহসোঁ। যাসাং
থলু প্রশায়: সপ্রবাহাত্যুদ্রেকেণ সরসাবর্ত্তরূপং কোটিল্যং স্পৃশ্মানাথ্যপ্রীতিবিশেষতাং প্রাপ্রোতি, তাসামের মানাখ্যবিপ্রলম্ভোহপি
শুদ্রো জায়তে। ততে। হতাহস্থাসাং পুনহে তুলাভেইপি বিষাদভয় চিন্তাপ্রায় এব জায়তে। যথা শ্রীরুক্তিনীং প্রতি শ্রীকৃষ্ণস্থ প্রণয়পরিহাসবচনময়েহধ্যায়ে তদ্রুত্র্য। তত্ত্র শ্রীকৃষ্ণস্থ সকে তুলে হ্যমনির্ভারীয় হা
ইয়ং থলু সরলপ্রেমবতী প্রম্যান্ত্রীয় বতী চ। ততাে মনাভীন্টঃ
প্রিয়াকোপবিলাসঃ প্রেমনির্বন্ধ প্রকাশক স্বিকারক ঠোক্তিবিশেষা

ইহার পর শ্রীকৃষ্ণেরও পূর্বের মত প্রণয়মান উপস্থিত হইয়াছিল। প্রণয়কোপভরে তিনি শ্রীরাধাকে বলিয়াছেন "ক্ষন্ধে আরোহণ কর" (শ্রীন্তা, ১০।০০।৩৮); তারপর অন্তর্হত হইলেন। এন্থলে শ্রীব্রজ-দেবীগণের অহেতু, শ্রীকৃষ্ণের হেয়াভাসজ মান।

শ্রীব্রন্থদেবীগণের প্রণয় নিজপ্রবহোজেকদারা স্বরসাবর্ত্তরপ কোটল্যান্সর্পোননামক প্রীতি-বৈশিষ্ট্য প্রাপ্ত হয়। তাঁহাদেরই শুদ্ধ-মানাখ্য বিপ্রলম্ভ উৎপন্ন হয়। তাহাতে অস্ত কৃষ্ণথেরসাঁগণের আবার হেতৃসন্থের বিষাদময় চিন্তাপ্রধান মান উপস্থিত হয়, যথা—শ্রীমন্তাগবতের যে অধ্যায়ে (১০৬০) প্রীকৃদ্ধিণীর প্রতি শ্রীকৃষ্ণের প্রক্রমন্তাগরতের হাসময় বচন-সমূহ আছে। তাহাতে শ্রীকৃষ্ণের সকৌতৃক অভিপ্রায়—"ইনি (শ্রীকৃদ্ধিণা) সরল-প্রেমবতী এং গান্তীয়্বতী। সেই হেতৃ আমি যে প্রিয়ার সকোপ বিলাপ কিন্তা প্রেমনির্বন্ধ প্রকাশক (১) সবিকার ২) কণ্ঠোক্তিবিশেষ শ্রবণের ইচছা করি, তাহা এই

^{় (}২) প্রেমনির্কান প্রকাশক—যাহাতে 'অত্যন্ত ভালবাসি,' এই অভিপার ব্যক্ত হয়।

⁽২) সবিকার-- সঞ্চ, পুলকাদি সময়িত। °

বা নাস্থাং স্ফুটমুপলভাতে। তত্মাংকোপৰিলালো বা তত্জননাভাবে তু তাদৃশে। কিব'া যথাস্থাং প্রকাশতে, তথা বাঢ়ং পরিছাসেন প্রবৃতিয়ে। তত্ত্ব যক্ষাং কোপজননে ভাতৃবৈরূপ্যাদিকমপি কারণং নাসীং তক্ষাং তত্ত্বান্থং পরমাযোগ্যমেব। কিন্তু মদবিশ্লেষম্বণ-মেনাস্থাঃ সর্বসমিতি তদ্দর্শগ্রহাকেশৈব কোপঃ সংভবেং। যদি হত্তাহিপি কোপো নাবির্ভবেং তথাপি মন্বিশ্লেষভায়েন পূর্ব। মুরাগ্রহানি বিকারবিশেষসহিতনিপদেনৈর প্রেমনির্কন্ধঃ প্রাকাশ্রনিত। তথাহি, তত্ত্বে রাজপুত্রীশিপতা ভূপৈরিত্যাদিকস্থ তস্থ শ্রহাসময়ত্বক তাং রূপিনীমিত্যাদে প্রীতঃ স্মায়রিত্যনেন ব্যক্তম্। পরিহাসময়ত্বক তাং রূপিনীমিত্যাদে

ক্রিনীতে স্পষ্টভাবে ব্যক্ত হইবে না। স্ত্রাং কোপবিলাস (ক্রোধপূর্ণ চেষ্টা), আর তারা যদি না হয়, তবে তাদৃশোক্তি উহা হইতে
বাহা প্রকাশ পায়, যথেষ্ট পরিছাস দ্বারা আমি সেই চেষ্টা করিব।
ভাষাতেও বিবেচনার বিষয় এই যে, আকৃ-বৈরুপ্যাদি হইতে গাঁহার
কোপোছেক হয় নাই, তাঁহার নিকট অন্ধ চেষ্টা অভ্যন্ত অযোগ্য।
ভবে, [আর একটা কোশলাবলম্বন করা বায়] আমার মিলন-স্থই
উহার সর্বম্য। সেই মিলন-স্থেব্য প্রতি তুচ্ছতা প্রকাশ করিলে
তাঁহার কোপ উপস্থিত হইবে। যদি ভাহাত্তেও কোপ না জন্মে,
ভ্রাপি আমার বিবহ ভয়ে পূর্বাসুরাগের মত এখনও বিকার-বিশেষের
সহিত স্পটভাবে প্রেমনির্বিদ্ধ প্রকাশ করিবেন।" শ্রীমন্তাগবতের
ভাদৃশ বর্ণনা—"হে রাজপুরি! ভোমাকে * * * রাজারা
বান্ধা কবিয়াছিলেন" ইত্যাদি (শ্রীভা, ১০৬০।১০) শ্রীক্ষা-বাত্য বে
প্রবায়ময় ও পরিহাসময় ভাহা তাং কপিণীং ইত্যাদি (শ্রীভা,
১০৬০।৯) শ্লোকের 'শ্রীকৃষ্ণ, শ্রীক্তি-সহকারে হাদিতে হাগিতে

প্রান্তের তন্তা: প্রের্নারলাক্ষির্মাণ। তক্ষ্ট্র। ভগবার্ ক্ষঃ প্রিয়ায়াঃ প্রের্ক্ষনম্। হাস্তথোড়িমজানন্তাঃ করুণঃ ক্ষেণ্ড ক্ষেণাততি হাস্তং পরিহাসঃ তত্ত্ব প্রেড্ঃ অবশ্যমেনাং সরলপ্রেমাণমিপ গন্তীরামিপ কোভয়িয়ামীতি গর্বঃ তাং প্রণয়রসকেটিল্যাভাবেনা-জানস্ত্যা ইতার্থঃ। এবমপ্রেইপি হাস্তপ্রেত্রি মচিত।মিছ্যুক্তম্। তত্ত্ব তেন পরিহাসেন কোপবিলাসাক্ষিণনিমেবাভীক্রমিতি সয়ন্মেবাক্তম্। মা মাং বৈদ্ভাস্বেরণা জানে ছাং মৎপ্রায়ণাম্। ছম্বচঃ প্রোত্কামেন কেন্লাচরিত্রস্কনে। মুবজ প্রেমসংরক্তক্ত্রিতার ধর্মীকিত্ম্। কটাক্ষেপারুণাপাসং স্বন্ধরক্ত্রক্তীতির । অয়ং

বলিলেন"— এই বাক্যে ব্যক্ত হইয়াছে। **ইয়াক যে উহাকে পৰিহাস** করিয়াছেন, তাহা বিশেষরূপে নিষ্কেই বলিয়াছেন, তাহাতে প্রসঙ্গক্রমে শ্রীকৃত্মিণীর প্রেম-সারল্য ও গাস্তার্য্য বর্ণিত ইইয়াছে— ভগবান্ কৃষ্ণ প্রিয়ার প্রেম-বন্ধন দেখিয়া হাস্য ও প্রোচিতে অনভিজ্ঞা তাঁহার প্রতি সকরণ ইইয়া অমুগ্রহ প্রকাশ করিলেন।" শ্রীভা, ১০৬০।২৪

হাস্ত—পরিহাস। প্রোঢ়—ইনি সরল-প্রেম্বতী ও গান্তীর্ঘা-শালিনী হইলেও আমি তাঁহার ক্লোভোৎ-পাদন করিব—এই গর্ব্ব। ব্রুক্তিরনীতে প্রথম-কুটিলতা না থাকায়, তিনি পরিহাস বৃধিতে পারেন নাই, এন্থলে ইহাই ব্যক্ত হইয়াছে। ইহার পরেও (১০।৬০।২৭ ল্লোকে) প্রীক্ষিণীকে "হাস্ত প্রোটিতে ভ্রান্তিচিত্তা" বলা হইয়াছে। সেই পরিহাস খারা কোপবিলাসাদি দর্শনই ব্রুক্তাক্তর অভিপ্রেত, তাহা ডিনি নিজেই সে স্থলে বলিয়াছেন—

ু 'হে বৈদ্ধি। আমার প্রতি অস্যা প্রকাশ করিও না। হে সুন্দরি। তোমাকে আমি মৎ-পরায়ণা বলিয়া জানি। তোমার কথা শুনিবার জন্ম পরিহাস করিয়া আমি এরপ করিয়াছি। ক্টাক্ষ-

হি পরমো লাভো গৃহেষু গৃহমেধিনাস্। যদ্ধমৈ নীযতে যামঃ
প্রিয়য়া ভীরু মানিনীতি। অত্ত যল্পি ভক্তাঃ প্রাগ্ভয়মেব বণিতং
তথাপি] তত্তাসূয়াপ্রয়োগঃ প্রান্তস্তনার্থ এব। তৎপ্রয়োগেণ হি
প্রস্তা তদধীনতাক্ষিপ্যতে। অত এব ভামিনীতাপি সংবাধিতম্।
অয় তক্তা প্রেমনিব ক্ষপ্রকাশকবিকারদর্শনেচছাপি প্রাক্তনেনৈব
যাক্যেন ব্যক্তা। তদ্দ্দী। ভগবান্ ক্ষণঃ প্রিয়ায়াঃ প্রেমবদ্ধনমিতানেন। তথা নিগদেনেব তদ্বাক্তিদর্শনেচছা স্বয়মেব বাঞ্জিতা।
সাপ্রেতচেছাতুকামৈন্তং রাজপুক্রাপলজ্ঞিতেতি। পূর্বং হি তং বৈ

বিক্ষেপে অরুণবর্ণ এবং স্থানদর জ্রকুটি-সমন্বিত তোমার বদন নিরী-ক্ষণের জ্বন্য আমি এরূপ আচরণ করিয়াছি।

হে ভীরু! হে ভামিনি! গৃহে প্রিয়ার সহিত হাস্য-পরিহাসে স্থালাতিপাত্ত হইলেই গৃহস্থগণের পরম লাভ।"

জীভা ১০।৬০।২৮-৩০।

যদিও প্রথমে * শ্রীকরিণীর ভয়ের উল্লেখ আছে, তথাপি তাঁহাকে প্রোৎসাহিত করিবার জন্ম এন্থলে "অসূযা" শব্দ প্রয়োগ করিয়াছেন। সেই শব্দ প্রয়োগে নিজে তাঁহার অধীন বলিয়া আক্ষেপ করিয়াছেন। অতএব "ভামিনি!" (কোপন-স্বভাবা স্ত্রী বলিয়া) সম্বোধন করিয়াছেন।

আর, প্রীরুলিণীর প্রেম-নির্বন্ধ-প্রকাশক বিকার দর্শনেচছাও যে
শ্রীকুফের ছিল, তাহা পূর্ববর্তী ভগবান্ কৃষ্ণ, প্রিয়ার সেই প্রেমবন্ধন
দেখিয়া" এই বাক্যে বাক্ত হইয়াছে। কেবল তাহা নতে, তিনি
স্পান্ট বাক্যে নিজেই তাহা দেখিবার ইচ্ছা প্রকাশ করিয়াছেন—
"বে সাধিব। বে রাজপুত্রি! ইহা প্রবণ করিবার জন্ম আমি তোমার
সহিত পবিহাস করিলাম!" শ্রীভা, ১০৬০।৪৭, ইহার পুরেব

আশ্র ভীড়া হৃদি ইত্যাদি শ্রীড়া, ১০া৬০।২১ লোকে

সমস্তপুরুষার্থময়ঃ কলাজে ত্য়াদিকং তথাপি নিগদিতমন্তি। অত্র পরিহাসজ্ঞানানন্তরং তদ্দিদৃষ্ণিতা কিঞ্চিৎ কোপব্যক্তিশ্ব জাতান্তি। জাড্যং ৰচন্তব গদাগ্রজেত্যাদিয়। জাড্যক্ত প্রাচুধ্যবিবন্দয়া জাড্য-মেব বচ ইতি সামানাধিকরণেটনোক্তম্। মাধুধ্যমেব মুমনো নম্নামূতং নিতিবং। অথ তদবিশ্লেষদর্শক্রকার এব তংক্ষোভে-হেমুরিত্যত্রাপি জ্রীশুক্বাক্যম্। এতাবসূক্ষা ভগবানাত্মানং বল্ল-ভামিব। মন্ত্রমানামবিশ্লেষাভদ্পত্ম উপারমদিতি। অন্তস্ত চতত্ত্র হেমুস্বং স্বয়মেক নিরাক্তম্। ভাডুবিরুপকরণং মুধিঃনিজিত্ত

ঐ রুম্মিনী-দেবী ও ঐ কৃষ্ণকে বলিয়াছেন—"জুমিই সমস্ত পুক্যার্থময়; ফলাত্মা।" শ্রী ছা, ১০'৬০।৩৬

বি কলি বাধন শ্রীকৃষ্ণবাক্য পরিহাস বলিয়া বুরিয়াছিলেন, তখন যে কোপাভিব্যক্তি দর্শনের (শ্রীকৃষ্ণ) ইচ্ছা করিয়াছিলেন, তাহাও কিয়ৎ পরিমাণে উপস্থিত হইয়াছিল—"হে গদাগ্রাক । ক # ভোমার নেই জাডা বাক্য" ইত্যাদিতে (১০।৬০।৬৮) তাহা দেখা যায়। এন্থলে জাডোর প্রাচুর্গা বর্ণনাভিপ্রায়ে বাহা জাডা তাহাই বাকা— এইরূপ সামানাধিকরণ্যে উক্ত হইয়াছে। তাহা "মাধুর্গ্য কি অমৃত নহে ?" এই বাকোর মত।

তারপর, প্রীক্ষের সহিত মিলন-দর্পের তৃচ্ছত। খাপেনই শ্রীকৃক্সিণীর কোভের হেতু এই প্রসঙ্গে শ্রীশুক-বাক্য— "এই সকল কথা বলিবার পর, স্বীয় বল্লভাকে মানিনী দেখিয়া, তাঁহার দর্পনাশ-পুর্বক বিরত হইলেন।" শ্রীভা, ১০৬০।২১

্তাঁহার মানোংপাদনের অপর হেতৃ শ্রীকৃষ্ণ নিজে নিরাকরণ ক্রিয়াছেন, অর্থাৎ অন্য কারণে যে ক্রন্মিণীর মান উপস্থিত হইতে পারে না ভাহা ডিনি স্বয়ং বলিয়াছেন—"যুদ্ধে পরাজিত ভাতার প্রোদাহপর পি চ তরধমজ্ঞানোর্ছ্যন্ত্রণ সম্প্রমনহেণ্ড্রাদ্যোগভীতা। নৈবাব্রবীঃ কিমপি তেন বয়ং জিতাত্তে ইতি। জ্ঞাত প্রকরণে তস্তাঃ প্রণয়স্তাপি তাদৃশ্রাভাগাৎ মানাযোগান্তমপি দর্শিতম্। তস্মাৎ সাধৃক্তং যাসাং থলু প্রণয় ইত্যাদি। জ্ঞাথ মানানন্তরজঃ সন্তোগো যথা—ইপ্রং ভগবতো গোপাঃ প্রভাগার বাচঃ স্পেশশাঃ। জত্ বিরহজং তাপং ক্রাপেণিটিভাশিষ ইত্যাদি ॥ ৩৮৬॥

স্পান্তিম্ ॥ ১০ ॥ ৩৩ ॥ শ্রীশুক: ॥ ৩৮৬ ॥ অথ শ্রেমবৈচিত্তাম্ । তল্লক্ষণক ভিন্নতা সন্নিকর্বেছিপি শ্রেমো-

বিরূপ করণ, বিবাহ-পর্বোপলকে পাশাক্রীড়া স্থানে সেই জ্রান্তার বধসাধন—এ সকল স্মরণ করিরাও স্থামাদের বিচ্ছেদভয়ে সেই দারুণ তুঃখ তুমি সহু করিয়াছ; স্থামাদিগকে কিছু বল নাই। ভাহাতে তুমি আমাদিগকে পরাজিত করিয়াছ।"

প্রভা, ১লচ্চলারে

এই প্রকরণে জ্রীরুরিনীর প্রণয়ে শ্বরদাবর্ত্তরপ কৌটিল্যানাবে মানাযোগ্যর প্রদর্শিত হইয়াছে। স্থতরাং পূর্বে (श्रेड्सहদবীগণ-সম্বন্ধে) যে বলা হইয়াছে, যাঁহাদের প্রণয় নিজপ্রেবাহোজেক দ্বারা শ্বরদাবর্ত্তরূপ কৌটিল্য স্পর্শে মানাখ্যা প্রীতি বৈশিষ্ট্য প্রাপ্ত হয়, ভাহা সমীচীন বটে।

অতঃপর মানাম্ভর সম্ভাত সম্ভোগের কথা বলা যাইতেছে। যথা,— "এই প্রকারে শ্রীক্ষের থানোহর বাক্য শ্রাবণপৃথ্বক তাঁহার কর্ম-চরণাদি অসসমূহ স্থানা কলাাণ সমৃদ্ধ"হইয়া শ্রীঞ্জাদেবীগণ বিরহ্তুঃথ বিসর্ভ্রন করিলেন।" শ্রীষ্টা, ১০াইতাগাঞ্চভা

८ थमटेविष्ठ । जाहार मुक्कन--"विश्वपादिक अग्निशाटन भाविरताल

ন্মাদজমান্তবেং। যা বিশ্লেবধিয়ার্ডিন্তং প্রেমবৈচিন্তামৃচ্যতে।
তদ্যপা—কৃষ্ণ গৈবং বিছরতো পত্যালাপেন্সিক্তিন্মিতৈঃ। নম ক্ষেবাঁপনিষ্ঠপঃ স্ত্রীশাং কিল ক্ষুণ্ড বিয়ঃ। উচুমু কুইন্দক্ষিয়ো গির উন্মন্তবক্ষড়ম। চিন্তয়ন্ত্যাংরবিন্দান্ধং তানি নিগদতঃ শৃণু। শ্রীমহিষ্য উচুঃ। কুররি বিলপসি তং বাঁতনিদ্রোন শেষে স্থাপতি জগতি রাত্র্যামান্তরো শুপুবোধঃ। বয়নিব স্থি কচিন্তগাঢ়নিবিদ্ধ-

প্রেমোৎকর্ষ-বশতঃ বিচ্ছেদভরে যে আত্তি, ভাহার নাম প্রেমবৈচিন্তা।"
যথা— শ্রীকৃষ্ণ মহিষীগণের সহিত এই প্রকার বিহার (জলক্রীড়া)
করিতেছিলেন; গতি, আলাপ, শ্মিত, দৃষ্টি, নর্মা ও আলিঙ্গন ধারা
তিনি তাঁহাদের বৃদ্ধি হরণ করিয়াছিলেন।"

একমাত্র মুকুন্দেই বাঁহাদের বুদ্ধি নিবদ্ধ ছিল, সেই মহিষীগণ শ্রীকৃষ্ণকে চিন্তা করিতে করিতে উদ্মন্তের মত (জড়) বিচারশৃষ্য হুইয়া যাহা বলিলেন, তাহা বলিতেছি, শুন" [—শ্রীশুকোক্তি।]

্ শ্রীমহিষীগণ বলিলেন—"হে সখি কুররি ! জগতে তুমি একা নিজাহীনা হইয়া শয়নেচছাও করিতেছ না; যেহেতু, বিলাপ করিতেছ। আমাদের পতি রাত্রিতে প্রচন্ত্র হইয়া নিজা যাইতেছেন। ইহাতে মনে হইতেছে, কমলনয়নের হাস্ত ও উদার লীলা দৃষ্টিদারা ভোমার চিন্ত গাঢ়রূপে বিদ্ধাহইয়াছে।

হে চক্রবাকি ! তুমি রাত্রিকালে স্থীয় বন্ধুকে না দেখিরাই .কি নেত্রঘর নিমীলিত কর না ? কেবল কাতর হইরা রোদন কর ; না, দাস্প্রাপ্তা আমাদের মত অচ্যুত-পদদেবিত মালা কবরীতে ধারণ করিবার জন্য রোদন করিতৈছ ?

ু. হৈ জলনিখে ! তৃমি সর্ববদা রান্তিতে নিম্না লাভ করিতে না পারিয়াই কি জাগরণপূর্বক রোদন কমিতেছ ? না, মুকুন্দ তোদার চেতা নয়ননলিনহাসোদারলীলেকিতেম। তথা নেত্রে নিমীলয়-সীত্যাদি। তেঃ ভোঃ সদা নিক্টনসে উদস্বন্ধিত্যাদি। ত্বং যক্ষা-শেত্যাদি। কিংন্বাচরিত্মিত্যাদি। মেষ্ শ্রীমন্নিত্যাদি। প্রিয়দারে

ধৈগ্য গাস্তীর্যাদি হরণ করিয়াছেন বলিয়া আমাদের মত দারুণ তুর্দ্দশ! প্রাপ্ত হইথাছ ? আহা ! ইহা বডই কফ্টের বিষয় ।

হে চন্দ্র ! প্রবল যক্ষারোগে আক্রান্ত হইয়া ক্ষীণতাবলতঃ স্বীয় কান্তিছারা কি অন্ধকাব বিনষ্ট করিতে পালিতেছ না ? কিল। আমাদের মত মুকুন্দের বাকাসকল বিশ্বত হইয়াছ বলিয়া কি ভোমাকে নীরব দেখা যাইতেছে ?

হে মলয়ানিল ! আমরা ডোমার কি অনিষ্ট করিয়াছি বে, আমাদের যে হৃদয় গোবিদের কটাক্ষবাণে বিদীর্ণ হইয়াছে, ভাহাতে কন্দর্পকৈ প্রেরণ করিভেছ ?

হে শোভাসম্পন্ন মেখ ! ভূমি যাদবেক্সের সধা। সেই নিমিত্ত ভূমি আমাদের স্থায় প্রেমবদ্ধ হইয়। তাঁহার শ্রীবংসচিত্ন ধ্যান করিতেছ। আর, তাঁহার চঃখদ প্রাসঙ্গ বারংবার শ্রারণ করিয়া আমাদের মত উৎকণ্ঠাসহকারে চঃখিতচিত্তে বারংবার বাষ্পধারা মোচন করিতেছ ?

হে রমণীয়কণ্ঠ কোকিল ! জুমি এই স্তসঞ্জীবনী কথা ভারা শ্রীকৃষ্ণের বাক্টোর সদৃশ শব্দ করিতেছ। অতএব তোমার কি প্রিয় আচরণ করিব—বল।

হে কিজিধর (পর্বান্ত)! তুমি চলিতেছ না, কিছু বলিতেছ না; বোধহয় কোন মহদর্থ চিন্তা করিতেছ। কিন্তা আমাদের মৃত বস্থদেশ-নন্দনের চরণক্মল হৃদয়ে ধারণ করিবার কামনা করিতেছ?

হে সিজুপত্নী নদীগণ! ভোমাদের গভার প্রদেশ শুক হইয়াহৈ, ক্মলের শোভা নাই। ভাষরা অভিশয় কুশ হইয়াছ। আমরা ত্যাদি। ন চলদী ত্যাদি। শুষারুদা ইত্যাদি। হংস স্বাগত-মাস্মতাং পিব পয়ো ক্রহঙ্গং শৌরে: কথাং দূতং ড্বাং মু বিদাম ক'চ্চদজিতঃ সন্ত্যান্ত উক্তং পুরা। কিং বা নশ্চলদো হৃদঃ স্মরতি তং কস্মান্ত্রজামো বয়ং ক্ষোদ্রালাপয় কামদং শ্রেষমূতে সেবৈকনিষ্ঠা ব্রিয়াম্॥ ৩৮৭॥

• এবং বিহরতঃ কৃষ্ণস্থ গক্তাদিভিঃ স্ত্রীণাং ধিয়োঃ ছাতাঃ। তত্তত্ব তা মুকুন্দৈকধিয়ঃ সমাহিতা ইব ক্ষণমগিরঃ সত্যঃ পুনর্মু-রাগবিশেষেণ উন্মন্তা ইব বিহরন্তমপি তমরবিন্দাক্ষং প্রোক্ষবচ্চিন্ত-

মধুপতির প্রণয়াবলোকনে বঞিত ইইয়া যেকপ কুশাও প্রক্ষলয়া ইইয়াছি, ভোমরা প্রিয়তম সিন্ধুব প্রণয়াবশোকনে বঞ্চিত ইইয়া ওদ্রাপ ইইয়াছ।

সে হংস। তুমি সুখে আগগন করিযাছ ত ? এস, এস; এই ছুগ্ন
পান কর। হে প্রিয়। শ্রীকৃষ্ণের সংবাদ বল; তোমাকে আমরা
দূত বলিয়া জানি। তিনি সুখে আছেন ত ? অস্থিব-প্রেম তিনি
আমাদের কথা কি প্রবণ করেন ? তাঁহার কেবল কথাতেই মিষ্টতা
আছে, তিনি অবতি প্রদ। লক্ষ্মী বাতীত আমরা কেন তাঁহাকে ভজন
করিব ? লক্ষ্মী বারংবাধ অনাদৃত। চইয়াও তাঁহাকে ভজন করে—
কক্ষ। আমবা একনিষ্ঠা—আমাদের মত মানিনী স্ত্রীগণেব নিজ
সম্মান সিদ্ধিতেই একমাত্র নিষ্ঠা।" শ্রীভান ১০১৯০।৭—১৬॥

শ্লোক-সম্বের ব্যাখ্যা—এই প্রকার (জলক্রীড়ায়) বিহারশীল শ্লীকুকের গভ্যাদি দারা স্ত্রীগণেব বুদ্ধি অপজভা হইযাছিল। তারপর, একমাত্র মুকুনেট চিন্তবৃত্তি নিবন্ধ থাকায়, ভাঁহারা সমাধিস্থের মত ক্ষাকাল মৌনাবলম্বন করিযাছিলেন, পুনর্ববাব অমুরাগবিশেষবশে উদ্যাদিনীব মত ইইলেন। সে অবস্থায় কমলনয়ন শ্রীকৃষ্ণ তাঁহাদের য়জ্যো জড়ং বিবেকশৃত্যং যথা উচুঃ। তানি বচনানি মে মম গদতো বাক্যতঃ শৃণি তি। অধ বিরহস্পর্নীনি তাত্যেবে মাদ-বাক্যাত্যান্তঃ কুররীত্যাদি। হে কুররি জগতি ওমেবৈকা রাজ্যাং বিলপদি। অত এব ন শেষে ন নিদ্রোদি। ঈশবঃ অম্বংসামী তু শুপুবোধঃ কচিদাচ্ছরঃ স্বপিতি। তম্মাদ্যাকং তব চ বিলাপাদি-সাধর্ম্মাদিদমমুমীয়ত ইত্যাত্তঃ, বয়মিবেতি। এবম্ত্যজ্ঞাপি যোজ্বনীয়ন্। তদৈণ দৈবাদাগতং হংসং দৃতং ক্য়য়িখাতঃ হংদেতি। নোহস্মান্ প্রতি পুরা রহদি উক্তং কিয়া স্মরতি। স্মরতু মামেবে-

সভিত বিকার করিলেও তাঁহাকে অগোচরে অবস্থিতের মত ভাবিয়া জড়—বিচারশৃন্ম ইইয়া যাহা বলিয়াছিলেন, সেই বচনসমূহ আমার (শ্রীশুকদেবেব) বাকা হইতে শুন; শ্রীপবীক্ষিৎকে বলিযাছেন]

অতঃপর বিরহস্পর্শী সেই উন্মাদ-বচনসমূহ কুররি ইত্যাদি কতিপয শ্লোকে বলিয়াছেন।

হে কুবরি। জগতে একমাত্র তৃমিই বাত্রিতে বিলাপ কবিতেছ।.
অতএব শ্যন কব নাই—পুমাও নাই, বুঝা ষাইতেছে। ইংবর—
আমাদের স্থামী শুপুনোধ— প্রচছন হইয়া (লুকাইখা) নিজিত
আছেন। আমাদের আব তোমাব বিলাপাদিব সামা হইতে অনুমিত
হইতেছে, কমলন্যনেব হাস্থ ও উদার লীলাদৃ্ঠি বাবা ভোমার চিত্ত
গাঢ়রূপে বিদ্ধা হইয়াছে। অন্তন্ত্রও এইরপ অর্থ যোজনা করিতে
হইবে।

সেই সময়েই দৈবাৎ আগত হংসকে দূত বল্পনা করিয়া কহিলেন, হৈ হংস! পূর্বে [শীকৃষ্ণ] গোপনে আমাদের কাছে যুহা বলিয়াছেন, ভাষা কি স্মবন কবেন ? "আমাকেই স্মরণ ককক"— ভাষার এই প্রকার অভিপ্রায় ক্লেনা করিয়া বলিলেন, আমবা ভাষাকে ত্যাশরেনান্থ: তমিতি। যদি চ তদাগ্রহস্তদা হে ক্ষেত্র সোহদ্যচাঞ্চল্যন ক্ষুদ্রত্ব তত্ম দূত। তমেব কামদং যুবতিক্ষনক্ষোভকমত্রালাপয় আহ্বা। কিন্তু যামাসজ্য বয়ং ত্যক্রাঃ তাং প্রিয়মতে।
তাং সৌল্লু হিং স্থোতি। দ্রিয়াং মধ্যে সৈব একত্র ওল্পিন্ নিষ্ঠা
যক্ষাস্তাদ্দী। ততঃ কণং তত্মাং নাসজ্যেতেতি ব্যক্তিওম্।
কাক্ষা স্বেয়মপি তমিষ্ঠহং ব্যক্ষ্য সোল্লু হৈং দশি হম্। অথ
তাসাং তদ্বিধাশেববিপ্রশন্তানস্তরক্ষং নি হ্যমেব সর্বাত্মকসম্ভোগনাহ—ইতীদৃশেন ভাবেন ক্ষ্যে যোগেশ্বরেশ্বরে। ক্রিয়মাণেন
নাধব্যো লেভিরে বৈষ্ণবীং গতিম্য ৩৮৮ য

কেন ভজন করিব ? যদি তাঁহার আগ্রহ থাকে, তাহা হইলে হে ক্ষেদ্র!—সোহত চাপল্যহেতু অর্থাং সৌহুছের স্থিরতা না থাকায় তিনি ক্ষুদ্র, তুমি তাহার দৃত।—হে ক্ষুদ্রের দৃত। সেই কামদ-যুবতীজনের ক্ষোভকাবী তাঁহাকে এ স্থানে আনয়ন কর, কিন্তু যাঁহাকে আশ্রয় করিয়া আমাদিগকে ত্যাগ করিয়াছেন, সেই লক্ষ্মীকে আনিও না। সেই লক্ষ্মীকিদৃশী ?—স্ত্রীগণ মধ্যে কেবল তাঁহারই একমাত্র তাঁহাতে (শ্রীকৃষ্ণে) নিষ্ঠা। স্ভরাং তিনি কেন লক্ষ্মীতে আসক্ত না হইবেন ? স্বিশাই আসক্ত আছেন) ইহা বাঞ্জিত হইয়াছে। কাক্ষায় * (নিতর্কে) আপনাদের শ্রীকৃষ্ণে নিষ্ঠা ব্যঞ্জিত করিয়া সোল্লুন্ঠর ঞ্ প্রদর্শন করিয়াছেন।

অতঃপর শ্রীম্রিধীগণের তাদৃশ অশেষ বিপ্রলম্ভের পর সঞ্জাত নিভাই সর্কাত্মক সম্ভোগ বর্ণিত হইয়াছে—"যোগেশ্বর ক্ষের প্রতি-

স্বীগণ মধ্যে কেবল তাঁহারই কি একমাত্র ঐকুফে নিষ্ঠা ? আমরা কি
তাহাতে পরিনিটিতা নহি ? ইছাই কাকার ভাৎপর্যা।

[‡] সোল্প্রচনরীতি – মান, গর্ম, ব্যক্ত্তি, কাহা নিন্দা কাহাও সন্মান। ইইটেঃ চঃ।

বিষ্ণোঃ শ্রীকৃষণস্থ সম্বন্ধিনীং গতিং নিত্যসংযোগং লেভিরে। অত্ত হেতুঃ মাধব্যঃ মধুবংশোদ্ভবস্থা, শ্রীকৃষ্ণস্থেব নিত্যপ্রেয়-স্থান্তঃ॥ ১০॥ ৯০॥ শ্রীশুকঃ॥ ৩৮৮॥

তথা প্রবাস: । নানাবিধশৈচষ তদনস্তরসক্ষণ শ্রীব্রজদেবীরেবাবিক্ত্রোদাহরণোয়ঃ । সঙ্গতার্থং তত্ত্ব প্রবাসলক্ষণম্ ।
পূর্ব সঙ্গতয়োযু নোর্ভবেদ্দেশাস্তরাদিভি: । ব্যবধানস্ত যৎ প্রাইজঃ
সংপ্রবাস ইতীর্যাতে । তজ্জভাবিপ্রলম্ভোহয়ং প্রবাসত্বেন কথাত
ইত্যর্থ: । অত্র চিন্তাপ্রজাগরোদ্রেগৌ তানবং মলিনাঙ্গতা ।
প্রলাপো বাধিক্রমাদো মোহো মৃত্যুদশা দশ । সম্ভ কিঞ্চিদ্রগ-

ক্রিয়মাণ এই প্রকার ভাব দারা মাধবীগণ বৈষ্ণবী গতি লাভ করিলেন।" শ্রীভা, ১০।৯০।১৬॥৬৮৮॥

বৈক্ষবী গতি—বিফু— শীকুকের সন্ধানী গতি—নিতা সংযোগ লাভ করিলেন। ইহার হেতু, ভাঁহারা মাধবী—মধুবংশোদ্ভ শ্রীকুফের নিত্যপ্রেয়সী॥ ৩৮৮॥

প্রবাস—ইহ। নানা প্রকার। প্রবাসান্তর মিলনের দৃষ্টান্ত
ক্রীব্রজদেবীপণ সম্বন্ধে দেওয়া যায়। অর্থ-সঙ্গতি নিমিত্ত উচ্জ্লানীলমণি-বর্ণিত প্রবাসলক্ষণ উদ্ধৃত হইতেছে—"পূর্ববসঙ্গত যুবক
যুবতীর দেশান্তরাদি দ্বারা যে ব্যবধান ঘটে, প্রাক্তরণ তাহাকে
প্রবাস বলেন।" ব্যবধান-জনিত বিপ্রলম্ভকে প্রবাস বলা হয়।
ইহাতে চিন্তা, প্রজাগর (নিজানাশ), উদ্বেগ, তানব (কৃশতা),
মলিনাঙ্গভা, প্রলাপ, ব্যাধি, উন্মাদ, মোহ ও মৃত্যু—এই দশ্টা দশ্য
উপন্থিত হয়। এই প্রবাস কিঞ্চিদ্র-গমনময় ও স্বন্ধ-গমন্ময়
তেদে দ্বিবিধ । তন্মধ্যে কিঞ্চিদ্র-গমনময় প্রবাসও দ্বিবিধ—একক্রীলাগত ও লীলাপরম্প্রাশত।

মনময়: অদ্রগ্রমনময়শচ। তক্ত পুবে গিপ ছিবিধঃ ; একলীলাগতঃ ল্টালাপরস্পরাক্তরালগতশদ। পুবে গি যথা, অন্তহিতে ভগবতি সহসৈব বিজ্ঞালনাঃ। অপশ্যাংক্তমচক্ষাণাঃ করিণ্য ইব যুখপান্ মিত্যাদি॥ ৩৮৯॥

তথা, তত্তশ্বাস্থা বিধ্বস্থা সা বধ্বস্থা সাথি । ৩৯০॥
স্পান্তম্ । ১০॥ ৩০॥ সং॥ ১৯০॥
অত্ত প্রশাপাথ্যা দশা চ। হা নাথ রমণ প্রেষ্ঠেত্যাদি ॥১৯১॥
স্পান্তম্ ॥ ১০॥ ৬০॥ শ্রীরাধা ॥ ১৯১॥
তথা, জয়ভি তেইধিকং জন্মনা ব্রজঃ প্রয়ত ইন্দিরা শাস্ত্র

এক-লীলাগত, ষথা—'শ্রীভগবান্ অতর্কিতভাবে অন্তত্তত হইলে শ্রীব্রজফুলবীগণ ভাঁহাকে না দেখিয়া যুথপতির অদর্শনে হস্তিনীগণের যেরূপ সন্তাপ উপস্থিত হয়, তদ্ধেপ দন্তপ্তা হইলেন।"

ब्रेंडा २०।००।३॥ ८৮३॥

্ অন্ত দৃদ্ধান্ত—"**শ্রীকৃ**ক্ষ অন্তহ্নত হইলেন। সেই বধু (শ্রীকাধা) অনুভাপ প্রকাশ করিতে লাগিলেন।" শ্রীভা, ১০৷৩০৷২৮৷২৯০**৷**

প্রবাসে প্রলাপাখ্যা দশা—[শ্রীকৃষ্ণের অন্তর্দ্ধানে শ্রীগ্নাধার প্রলাপ] "হানাথ! হারমণ! হাপ্রেষ্ঠ! ইত্যাদি # ॥৩৯১॥

[সমুদয় জীবজাদেবীর প্রলাপ—] ''হে প্রিয়! তোমার জন্মহেতু ব্রজ সর্ব্বাপেক্ষা সমধিকরূপে জয়যুক্ত হইতেছে। মহালক্ষ্যা এই স্থান অলঙ্ক ত করিয়া নিরস্তর বিরাজ করিতেছেন। তোমাব দর্শন আশায় যাহারা প্রাণ ধারণ করিতেছে, সেই গোপীগণ চতুর্দিকে তোমার অনুসদ্ধান করিতেছে; তুমি তাহাদিগকে দর্শন দান কর।

क २०० शृक्ष्मेद सहेका ।

হি। দয়িত দৃশ্যতাং দিকু তাবকস্থয়ি, ধৃ এাস্বস্তাং বিচিন্ধতে। তথা,
শারত্বাশয়ে সাধুজাতেত্যাদি। বিষজলাপ্যয়েত্যাদি। ন থলু
গোপিকান দনেত্যাদি। মধুরয়া গিরেত্যাদি। বিরচিতাভয়-

''∰ভা. ১০।৩১৷১, এইরূপ আরও কতিপয় দৃষ্টান্ত, শ্রীভাঃ ১০.৩১ অধ্যায়ে—

শরত্দাশয়ে ইভ্যাদি।(১)
বিষণ্ণলাপ্যয়াৎ ইভ্যাদি।(২)
নথলু গোপিকানন্দন ইভ্যাদি। (৩)
মধুরয়া গিরা ইভ্যাদি (৪)
বিরচিভাভয়ং ইভ্যাদি।(৫)

- (১) ৯१० शृष्टीय खटेरा।
- (২) বিষল্পাপ্যোদ্যালরাক্ষনাধর্ষমাক্রভাবৈত্যভানলাৎ।
 ব্যমরাঅ্লাদ্ধিতোভ্যাদৃষ্ভতেবয়ং রক্ষিভা মূল: ॥

হে শ্রেষ্ঠ ! বিষদ্ধণ-পানে মৃত্যু হইতে, অঘাস্থর হইতে, বাতবৃষ্টি হইতে, দজ্ঞপাত হইতে, বৃষাত্মক ও ময়াত্মক হইতে এবং অন্ত সর্বপ্রকার ভর হইতে আমাদিগকে বারংবার রক্ষা করিয়াছ।

(৩) ন থলু গোণিকানন্দনো ভবানথিলদেছিলামন্তরাত্মদৃক্। বিথনসাথিতবিশ্ব গুপুরে সপ উদেরিবান সাত্তাং কুলে ॥

হে সথে! তুমি গোপিকানন্দন নহ, কিন্তু অধিল প্রাণীর বৃদ্ধিসাকী। বির্পালনের জন্ত একা প্রাথিনা করিয়াছিলেন; সেই হেতৃ তুমি সাত্তকুলে উদিত হইয়াচ।

- (8) २१२ श्रेषं य अहेवा।
- (৫) বিরচিতাভরং বৃফিধুর্বাতে চবণমীযুশাং সংস্তের্ভয়াং।
 কবসবোরহং কাস্তকামদং শিরসিধেই ন: প্রীকবর্ত্তইং॥
 হে বৃফ্লিপ্রেষ্ঠ ! সংসার শীক্ত প্রাশিগণ তোমার চরণক্ষণ আধার করিকে

মিত্যাদি। ব্রজ্জনাত্তিহমিত্যাদি। প্রণতদেহিনাসিত্যাদি। তব কথামূতমিত্যাদি। প্রহসিতমিত্যাদি। চলসি যদ ব্রজাদিত্যাদি।

> ব্ৰজনাতিহন্ ইত্যাদি।(৬) আণতদেহিনাং ইত্যাদি।(৭) তথ্য কথামূহং ইত্যাদি।(৮) প্ৰহসিতাং ইত্যাদি।(৯)

যে হন্ত তাহাদিগকে অভয় দান করে, যাহ। বরদ, যদ্ধাবা কমলাব করকমল গ্রহণ কবিয়াছ, হে কান্ত, সেই কবদরোক্ত আমাদেব মস্তকে অর্পণ বল।

(৬) ব্ৰজজনাত্তিহন্ বীর খোধি শং নিজজনস্ময়প্রংসমস্ক্রি।
ভজ্জ সংধ ভবৎ কিলবী: স্মানাজলকছাননং চাকদর্শির।

সংধ ! ত্মি ব্রক্তজনের আর্তিকারী। হে বীর ! কোমার হাস্তা নিজ্জনেব গর্কানীশক। আমরা ভোমারই কিছরী, কুপা করিয়া আমাদিগকে আশ্রয় দাও। আমরা যোধিং, আমাদিগকে বদন-ক্ষ্যাল দশন করাও।

, (৭) প্রণত্তে জিনাং পাপকর্ষণং তৃণচরাস্থ্যং শ্রীনিকেতনং।
ক্রিকণার্পিডং তে পদাস্থ রু কুকুচেমুনঃ কুরিহাচ্চয়ং॥

ভোমার চরণকমণ প্রণত প্রাণিমাত্তের পাণনাশন, তৃণচর পশুদিগেব অফুগামী, লন্ধীব নিকেতন, উহা কালির-নাগের ফণার অর্পিত চইয়াছিল, দেই চবণ আমাদের স্তনে অর্পণ কর এবং আমাদের কাম ছেদন কর।

(৮) তব কথামৃতমৃতং তপ্তজীবনং কবিভিনীডিতং কল্মধাপহং । শ্রুবন্দ্রলং শ্রীমদাভতং ভূবিগুৰম্ভি যে ভূহিদাজনাঃ ॥

্ভামার কৰারণ অমৃত, তাপিতজনের জীবন রক্ষাব অবলম্বন, এজানি দেবগণ তাহার স্থাতি করেন; তাহা হইতে কামকর্ম নিবৃত্ত হয়, তাহা প্রবণ করিলে, মঙ্গল হয় এবং তাহা শান্তিদায়ক; এ জগতে বাহারা সেই কথা কীর্ত্তন করেন, ভাহারাই স্কার্থদাতা।

(৯) ৯१२ शृक्षेत्र खडेना।

দিনপরিক্ষয় ইত্যাদি। প্রণতকামধার্যজ্ঞাদি। হংরতংদ্ধনমি-ত্যাদি। অটতি যন্তবানিত্যাদি। পৃতিমতাম্বায়েত্যাদি।

চলসি যন্ত্ৰজাৎ ইত্যাদি ।(১০)
দিনপরিক্ষয়ে ইত্যাদি ।(১১)
প্রণত কামদং ইত্যাদি ।(১২)
স্থৰত বৰ্জনং ইত্যাদি ।(১৩)
অটতি যন্তবান ইত্যাদি ।(১৪)

(>•) চলসি যধুকাচ্চার্যন্ পশ্ন্ নলিনস্থলরং নাখতে পদং। শিল্ডণাস্থরে: সীদ্জীতিন: কলিল্ডাং মন: কাল্ড গচ্ছতি॥

কে নাথ! কে কান্ত! তুমি ধথন পশু চারণ করিতে করিতে ব্রজ ইইতে চলিয়া যাও, তথন ভোমার কমল-মুকোমল চরণ শ্যামঞ্জী তৃণ ও অঙ্গে অংশি চ হইয়া ব্যথিত হুইডেচে ভাবিয়া আমাদের মন অভ্যন্ত ব্যাকুল হয়।

- (১১) २१२ श्रेष महेवा।
- (১২) প্রণত কামদং পদ্মজার্চিতং ধরণিমগুনং ধ্যেরমাপদি।
 চরণপঞ্চজং শস্তমঞ্চতে রম্পুনং স্থানস্থানিছন ॥

হে মন:ছ্থোপশমন! হেরমণ! তোমার এই চরণকমণ প্রণত জনের অজীষ্টপ্রাণ, জ্রদাদি কর্তৃক পূজিত, ধরণীব ভ্ষণ-স্বরূপ ধ্যান মাত্র আপদ্-নিবারণকারী, সেবাসময়েও সুথ-স্বরূপ; সেই চরণক্ষণ আমাদের অনে অর্পন কব।

- (२०) २२० शृक्षीय अष्टेवा।
- (১৪) অটতি যন্তবানিই কাননং ক্টিযুগাহতে স্বামপশ্যভাম্। কুটিকুস্তলং শ্রীমুর্থকতে জড উদীক্ষতাং পদ্মকৃদুশাম্॥

দিবাভাগে যথন তাম বৃদ্ধাবনে গমন কর, তথন তোমাকে দেখিতে না পাওয়ার ব্রন্ধের প্রাণি মাত্রের ক্ষণার্থকালও বৃগের মত ত্র্গাপনীয় মনে হয়। দিনাস্থে তৃমি প্রভাগত হইলে তোমার কুটিল কুলল ও প্রীম্থ-দুর্শন-সময়ে নিমেষ বাবধানও অসম হওয়ায় উহাদের নিকট চক্ষ পদ্ম স্টেকারী ব্র্লাণ নিশিত হরেন। রহিদ দমিণি নিত্যাদি। ব্রজবনৈ কিদানিত্যাদি। যতে স্কাভচরণামুরুহং স্তনেষু ভীতাঃ শনৈঃ প্রিয় দধী সহি কর্কশেষু। তেনাট্বীমট্দি
তদ্ব্যথতে ন কিং সিৎ কূর্পাদিভিঃ অ'নতি ধীর্ভবদায়ুষাং নঃ ॥৩৯২॥
তত্ত্বে বিষজ্ঞলাপ্যয়াদিত্যাদিকং সর্ব স্থৈব গোকুলতা স্বরক্ষণী-

তত্ত্ব বিষজলাপ্যয়াদিত্যাদিকং সর্ব স্থৈব গোকুলস্ম স্বরক্ষণী-য়তাদৃষ্ট্যাপ্যস্থানধুনা রক্ষেত্যভিপ্রায়ম্। বৃষ্ণমুজাৎ বৎসাৎ

পতি স্তার্য ইত্যাদি। (১৫)

রহসি সম্বিদম্ইত্যাদি। (১৬)

ত্রস্বনৌক্সাম্ইত্যাদি। (১৭)

যতে স্থজাত ইত্যাদি। (১৮) ॥৩৯২॥

শ্লোকসমূহের ব্যাখ্যা (টিপ্লনী)— বিষক্তলাপ্যরাং ইত্যাদি শ্লোকে
শ্রীব্রজদেবীগণেব অভিপ্রায়— সমস্ত গোকুলের প্রতি যে ভোমাব .
স্বরক্ষণীয়তা দৃষ্টি আছে, অন্তঃ তদ্যাবা আমাদিগকে রক্ষা কর ।
অর্থাৎ তুমি (শ্রীকৃষ্ণ) সমস্ত গোকুলকেই নিজ রক্ষণীয়কপে দেখ;
প্রেয়দী-বিবেচনায় রক্ষা করিতে প্রবৃত্ত না হইলে অন্তভঃ গোকুলবাসিনী বলিয়া আমাদিগকে রক্ষা কর । উক্ত শ্লোকের ব্যাত্মজ—
বৎসান্থব, ময়াত্মজ—ব্যোমান্তর।

- (১৫) ৯৭৩ পৃষ্ঠার দ্রংব্য।
- कि कि कि (७८)
- (১৭) ব্রজবর্ধনীক্সাং ব্যক্তিরক্তে বৃজিনইস্কালং বিশ্বমক্ষন্। তিজে মনাক্চ নত্তংস্পৃতাতানাং অভনক্তজাং ব্যিকদেনম্ ॥

তোমার আবিভাব ব্রজবাসিসকলের ছংগনিরসনার্থ এবং বিখের প্রম-মদ্ল-স্বরূপ। , ভোমাকে পাইবার জন্ত যাগাদের অভিলাব সেই ভোমার নিজ্ঞীন আমাদের কলপ পীড়া যাগাড়ে বিনষ্ট হয়, ভাগাব কিঞ্চিমাত্র দান কর।

(२०) ८२१ नृष्टीत प्रहेरा।

ময়াজ্মজাৎ ব্যোমান্তরাদি তার্থ:। পুনশ্চ ভত্তনলোকিককর্ম লক্ষ্যী-ক্ষতা ন থলু গোপিকানন্দনো ভবানিত্যাদিদ্বয়ে যাচকরীত্যা দৈত্যেন ভত্ত পরমেশ্বরত্বারোপ ইয়ং স্তুতি:। ততো বিশ্বস্থাপি স্বরক্ষণীয়-ভাদৃন্ট্যাপ্যস্মানধুনা রক্ষেতি পূর্ববিং। ভত্তাপি সাজ্ঞানাং বৈঞ্চবানাং শ্রীমন্দ্রাদীনাং কুলেংবতীর্নত্বাং ভত্তাপি বাল্যেংস্মং-স্থিত্বাপ্তেবৈ শিন্ট্যমেব যুক্যতে ইত্যুর্থ:। বুঞ্জিধুর্যা ইতি

পুনর্বার শ্রীক্ষণের সে সকল (কালিয়-দমনাদি) অলৌকিক কর্মা লক্ষ্য করিয়া ন খলু গোপিকানন্দন ইত্যাদি শ্লোবছয়ে যাচক-রীজিতে দৈশ্যসহকারে শ্রীক্ষে পরমেশ্বরের আরোপ করিয়াছেন, #ইহা স্ততি। ভাহাতে অভিপ্রায়—পরমেশ্বর বলিয়া ভূমি সমগ্র জ্ঞাৎকে নিজ-রক্ষণীয়রূপে দেখ, সে দৃষ্টিতেও অর্থাৎ জ্ঞগৎরক্ষক ভূমি অন্তত্তঃ জ্ঞগদ্বাসিনী বিবেচনা করিয়া আমাদিগকে রক্ষা কর। [কেবল সেই হেডু আমাদিগকে রক্ষা করিছে প্রার্থনা করিতেছি না, একে ভূমি নিখিল ক্ষণতের রক্ষক,] ভাহাতে আবার সাম্বত—বৈষ্ণধ শ্রীনন্দাদির কুলে অবতার্গ হইয়াছ, ভাহাতেও আবার নাল্যে আমাদের সহিত্ব সন্থা ব্যহার করিয়াছিলে; স্ত্রোং আমাদের সম্বন্ধে বিশেষ কিছু করা ভোমার উচিত।

[বিরচিতাভয়ং ইত্যাদি শ্লোকে তাঁহাবা শ্লীক্ষ্ণকে বৃষ্ণিধুর্য— যাদব-শ্লেষ্ঠ সম্বোধন কবিয়াছেন। যাঁতারা তাঁহাকে শ্রীনন্দনন্দন ৰ লয়া জানেন, তাঁহারা এরপে সম্বোধন করিলেন কেন ৭ তাহাতে

^{*} শ্রীরজনে বীগণের শ্রীক্ষে ঈশব-বৃদ্ধি নাই, তাঁচারা উহাকে অ্জেজ-নন্দন বলিয়াই জানেন, যাচক ঘেমন দাতাকে থুব বড বলিয়া—সাধার্ণ ধনী ইচলেও রাজাবাব্ বলিয়া ভাতি করে, শ্রীরজনেবীসণও এক্লে সে ভাবে শ্রিক্ষকে ঈশ্র বলিয়াছেন।

তেষামপি যতুবংশোৎপন্নছাৎ। তথাচ ক্ষাংশ্যু মযুরামাছাজ্যো—
গোবর্দ্ধনশ্চ ভগবান্ যত্ত্ব গোবর্দ্ধনো ধুতঃ। রক্ষিতা যাদবাঃ
সবে ইন্দ্রস্তি-নিবারণাদিতি। তত্ত্ববাগ্যুত্ত অপি শ্রীগোবিশ্যকুগুপ্রস্তাবে—যত্ত্বাভিষিকো ভগবান্ মঘোনা যতুবৈরিণেতি।
অথবা বিষক্ষলাপ্যয়াদিত্যাদিনা স্তম্ভা পুনঃ সপ্রণাথের্ধমান্তঃ, ন
থবিত্যক্ষেন। এবং তুরবন্থাপন্নানাম্মাক্ষ্ উপেক্ষয়া ভবান্ থলু
নিশ্চয়েন গোপিকায়াঃ সবেধাং ব্রজবাসিনামস্মাকং রক্ষাকারিণ্যাঃ
শ্রীব্রক্ষেথ্যা নন্দনো নাস্তি কিন্তু ক্স্যাপি হথেন তুঃখেন চাম্পৃষ্টভাব অথিলদেহিনাম্ অন্তরাত্মানুক্ শুদ্ধকাবক্রষ্টা পারমাঝ্যান্ত।

বিলভেছন —] শ্রীময়ান্দাদিও বহু-বংশোৎপর বলিয়া শ্রীকৃষ্ণকে বৃদ্ধির্ধ্য বলিয়াছেন। স্কন্দপুরাণের মথুরা-মাহাস্ম্যে গোপগণকে বাদব বলা হইয়াছে। যথা—"যে স্থানে ভগবান্ গোবর্জন ধারণ করিয়াছিলেন, সেই স্থান গোবর্জন। ইল্রের বৃষ্টি নিবারণ করিয়া সমস্ত বাদবকে রক্ষা করিয়াছিলেন।" স্কন্দপুরাণের অভাত্ত শ্রীগোবিন্দ-কুণ্ড। প্রস্তাবে—"যে স্থানে যহুবৈরী ইন্দ্র কর্তৃক ভগবান্ অভিষিক্ত হইয়াছিলেন, ভাহা শ্রীগোবিন্দ-কুণ্ড।"

[গোবর্দ্ধন ধারণ করিয়া শ্রীকৃষ্ণ গোপগণকে রক্ষা করিরাছিলেন। ইন্দ্র গোপগণের বৈরী ইহয়াছিলেন। স্করাং উক্ত শ্লোকদ্বয়ে গোপ-গণের যাদবত্ব অভিপ্রোত হইয়াছে।]

অথবা (অর্থান্তর)—বিষ-জলাপ্যয়াৎ ইত্যাদি শ্লোকে শ্রীকৃষ্ণের স্তব করিয়া পুনর্রায় সপ্রণয় সর্বাসহকারে "ন খলু গোপিকনন্দন" ইত্যাদি অর্দ্ধ শ্লোকে বলিয়াছেন—এই প্রকার তুরাবস্থাপন্না আমাদিগকে রক্ষা ক্রিতে ওদাসীন্য প্রকাশ করায়, আপনি নিশ্চয়ই গোপিকার—সমস্ত প্রক্রবাগিনী আমাদের রক্ষাকারিণী শ্রীক্রজেশ্রীর নম্পন নহেন; এবমপি নৃনং ব্রহ্মণাথিতত্বে নানাসক্তত্যের সর্বরক্ষাবভীর্ণত্বাৎ নাস্মামুপেক্ষিত্মহ তি ইতি পুনঃ সদৈল্যমান্থঃ বিশ্বনসেত্যক্ষেন। বুববৎ তদভিপ্রায়েশৈব বিরচিতাভয়মিত্যাদিকমপুক্তম্। প্রণতদেছিল নামিতি। শ্রীনিকেতনমপি প্রণতদেছিপ্রভৃতীনাং পাপব র্ণাদিরূপং তত এব পরমকর্মণাময়জেনাবগতমন্মাকং কুচেয়াপি হচছয়কর্তনায় কর্ত্ব্যুচিতমিত্যর্থঃ। হৃচছয়নিদানং তদকুরপং প্রতীকারাস্তরং চাহুঃ মধ্বয়েতি। নৃনং যৎসোরভ্যদিশ্বভর্ষের তব গীমপ্রা মনো মোহ্যতি তদেবাধরসীধু ভবেদক্রেষধিসিত্যর্থঃ। অহো তবাধরসীধু

কাহারও স্থাধ ত্থা অম্পৃট বলিয়া আপনি অথিল প্রাণীর অস্থ-রাত্মদৃক্— শুদ্ধজীবদ্রটা পরমাত্মাই হয়েন। এইরূপ হইলেও নিশ্চয়ই ব্রেলা কর্তৃক প্রার্থিত হইয়া সর্ববিক্ষার্থ অবতীর্ণ হইয়াছেন বলিয়া অনাসক্তভাবে অবতীর্ণ হয়েন নাই। এই হেতু আমাদের প্রতি উপেকা প্রদর্শন কবা উচিত হয় না,—এই অভিপ্রায়ে পুনর্বার দৈহাসহকারে বলিলেন—বিথনসার্থিত ইত্যাদি।

পূর্বের মত আপনাদের রক্ষাভিপ্রায়ে বলিয়াছেন—বিরচিতাভয়ং ইত্যাদি।

প্রাণত-দেহিনাং ইত্যাদি শ্লোকের অভিপ্রার — আপনার চরণকমল শ্রীনিকেতন (লক্ষার বাসস্থল) হইলেও প্রণত-দেহি প্রভৃতির
পাপকর্ষণাদিরূপ; সেই হেতু ভাষা প্রম করুণা-ময় বলিয়া জানা
যাইতেছে। কন্দর্পবিলাসের জন্ম তাহা আমাদের স্তনসকলে স্থাপন
করা উচিত।

কন্দর্পনিদান ও তদত্বরপ (১) অক্ত প্রতীকার বলিলেন—মধুবরা গিরা ইভ্যাদি। বাহার সৌরভমিশ্রণে আপনার মধুরবাণী মন মোহিত করে, সেই অধরমধু এ অবস্থায় (কন্দর্প-পীড়া্যু)

^{(&}gt;) छत्र्वल - छत्न हत्रवस्य वर्णा वन्त्री हात्र अधीकादतत्र मही

তাদৃশপুণ্যহানাভিঃ কথং হলভং স্থাৎ। যতঃ সাংধ্রা গারপাপ্ত দূবে। শুরুগোষ্টানিয়মবন্ধনক হমাপন্নাভির ।ভিঃ প্রসঙ্গান্তরেগাপি কানপরম্পরাপ্রমানমপি তব চরিতঃমৃত্যাপ চুর্লভিমিত্যাহ, তব কথাম্ত্রমিতি। তদ্যে গৃণস্তি তেইপি অস্মভাং ভূরিদা জাতাঃ। কৃতঃ পুন্যুস্মাকং ময্যেতাবানমুরাগস্তত্তাহুঃ, প্রহাসভ্মিত্যাদি। কথং মম প্রহসিতাদীনানেতাদৃশত্বং তত্তাহুঃ, হে কুহকেতি। তাদৃশী কাপি কুহনা যা ছয়ি বিদ্যুতে তাং ছুনেব বেংসাত্যুর্থঃ। এবমন্থা-দ্যুপি যোজনায়ানি। পরমপ্রকর্ষেণাহুঃ, যতে হুজাতেতি॥১০॥৩১॥ শ্রীগোপ্যঃ॥ ৩৯২॥

পবমৌবধ! অবো! আপনার অধরমধু তাদৃশ পুণাহীনা আমাদের পক্ষে কিরপে স্বলভ হইবে ? বেহেতু, সেই মধুব বাগী আমাদিগ হইতে দুরে থাকে; গুরুজনবর্গের সভার নিয়মে অবরোধ-প্রাপ্তা আমাদের পক্ষে অহ্য প্রসক্ষেও জনপরস্পরায় প্রকীর্ত্তি আপনার চরিতামৃত তুল্ল ভ,—এই অভিপ্রায়ে বলিলেন, তব কথামৃত ইত্যাদি। সেই চরিতামৃত যাঁহারা কীর্ত্তন করেন, তাঁহারাও আমাদিগকে প্রচুর-দানকারী হয়েন।

ইহাতে প্রাকৃষ্ণ যদি বলেন, আমাতে তোমাদের এত অনুরাগ জানিলে কিরূপে ? তাহাতে বলিলেন—প্রহসিতং ইত্যাদি। প্রিকৃষ্ণ যদি বলেন,] আমার হাস্থাদি কিরূপে ভেমন (অনুরাগ-জনক) ছইল ? তাহাতে বলিলেন, হে কুহক ! তোমাতে তেমন কুহক আছে, যদারা ভূমি, আমাদিগকে এত অনুরাগিণী করিয়াছ। সেই কুহকের কথা কেবল ভূমিই জান। এইরূপ অস্থান্ত শ্লোকেরও অর্থ-বোজনা করা, যায়। অনুরাগের পরমোৎকর্ধ-খাপন করিয়া বলিলেন—যতে ক্রিজাত ইজ্যাদি ॥৩২২॥

এওদনন্তরঃ সন্তোগোলাহরণক দশিতম্। তং বিলোক্যাগতং প্রেষ্ঠমিত্যাদিভি:। অত চ কেমেণ বিরুচসন্তাগধূতি:। তত্ত্বে প্রথমকো যথা—সর্বাস্তাঃ কেশবালোকপরমে, ৎদবনির্বিঃ। জত্ত্বিরহঙ্গং তাপং তত্ত্বেগোপচিতাশিয়ঃ। ৩৯৩॥

क्या 🗫 ॥ २०॥ २०॥ 🗐 ५०॥ ०००॥

অথ বিতীয়ং কিঞান্দ্রপ্রবাসমাছ—গোপ্য: কুষ্ণে বনং যাতে তমসুদ্রতচতসঃ। কুষ্ণলীলাঃ প্রগায়স্ত্যে নিসূত্রখেন বাসমান্। এ৯৬॥

ভত্ত চ ভাসাং প্রলাপাখ্যমবস্থামাহ — শ্রীগোপ্য উচু:। বাম-বাহুকুতবামকপোলো বল্লিভজ্ররধরাপিতবেণু:। কোমলাঙ্গুলিভিরা

ইহার পরে সম্ভোগের উদাহরণ—তং বিলোক্যাগতং ইত্যাদি শ্লোকে দেখা যায়। এ স্থলে ক্রমশঃ শ্রীব্রজদেবীগণের বিরহসন্তাপনাশ বর্ণিত হইয়াছে। যথা, "ভগবস্তক্তগণ শ্রীকৃষ্ণকে প্রাপ্ত হইয়া
যেমন তদ্বিহজনিত তাপ পরিত্যাগ করেন, গোপীগণ কেশবের
ঈষদ্রশনে তদ্রপ পরমানন্দ লাভ করিলেন, তাঁহাদের বিরহসন্তাপ
দ্বীভূত হইল।" শ্রীভা, ১০৩২৯, কিঞ্জিদ্রগমনময় প্রবাসের
প্রথম প্রকারের (এক লীলাগত) দৃষ্টান্ত দেওয়া হইল ১০৯৩৪

দিতীয় প্রকারের (লীলাপরম্পরাগত) কিঞ্চিদ্র প্রবাস যথা,—
"শ্রীকৃষ্ণ বনগমন করিলে যাহাদের মন বেগে তাঁহার অফুগমন
ক্রিয়াছিল, সেই গোপীগণ তদীয় লীলাগানপূর্বক অতি কর্টো দিবস
অতিবাহিত করিতেন।" শ্রীকা, ১০।৩৫/১॥৩৯৪॥

ভদবস্থার ভাঁহাদের প্রশাস বর্ণিত ইইয়াছে। শ্রীগোপীর্গণ কছিলেন—"হে প্রজাজনাগণ! বামভুজমূলে বাদগণ্ড রাখিয়া জ্বুগল নর্ত্তনপূর্বাক বখন মুকুন্দ অধ্যে অপিতি বেণুদক্তে কোমল অঙ্কুলি প্রি চম সং সোপ্য ঈরয়তি যত্ত মুকুন্দঃ। ব্যোম্যান্বনিতাঃ স্থাসিতিবি বিস্মিতান্তত্বপথার্য সলজ্জাঃ। কাম্যার্গণস্মপিত্চিতা কশ্মশং য্যুরপশ্ম চনীব্যঃ॥ ৩৯৫॥

তথা, হস্ত চিত্রেমবলা: শৃণুতেদমিত্যাদি রুদ্দশো অঞ্জর্ষ। ইত্যাদ্যস্তম্। বহিণস্তবকেত্যাদি তহি ভগ্গত্য ইত্যাদ্যস্তম্। অসুচরৈরিত্যাদি বনলাগ্র ইত্যাদ্যস্তম্। দর্শনীয়তিলক ইত্যাদি সর্বি সারস্ত্যাদ্যস্তম্। সহবল ইত্যাদি মহদ্থিক্ষেত্যাদ্যস্তম্।

সঞ্চাপন সহকারে বাজ করেন, জখন দেবনাবীগণ সিদ্ধ-স্থপতি
সমভিব্যাহারে অবস্থান করিলেও সেই বেপুগীত আগণে বিশ্বিত হয়েন
এবং কাম-শরে চিত্ত সমর্পন করেন; তাঁহাদের নীবী স্থলিত হয়।
তাঁহারা সলচ্ছ ভাবে মোহিত হয়েন। ১৯৫॥

হে অবলাগণ, অহো! ইহা অতাদ্ধৃত!! শ্রবণ কর,—যাহার ছাত্ত মনোহর, বাঁহার বক্ষে স্থির বিত্যুতের মত লক্ষ্মীরেখা, সেই নন্দনন্দন যখন আর্ত্তজনের স্থানিমিন্ত বেণুবাদন করেন, তখন এজের ব্য, গো, মৃগ দূর হইতে দলে দলে সেই বেণুবাছ শ্রবণ আত্মহারা অবস্থায় উৎকর্ণ হইয়া নিজিত ও চিত্রপুত্তলিকার স্থায় তৃণগ্রাস দত্তে দংশন-পূর্বক (চর্বণ না করিয়া স্থিরভাবে) অবস্থান করে।

বে লখি! মুকুল যখন ময়্বপুচছ, গৈরিকাদি ধাতু ও পল্লব প্রভৃতি ছারা সজ্জিত মলের স্থায় বন্ধপরিকর হইয়া বলদেব এবং গোপগণের সহিত গাভীসকলকে আহ্বান করেন, তখন বায়ুসমানীত শ্রীক্রফের চরণক্মলরেণু লাভেচছায় অবহুপুণাশালিনী আমাদের মত নদীসকলের গতি ভগ্ন হয়; প্রেমে তাহাদের ভরক্সকল স্পাদ্দিত এবং জন স্তন্ধিত হয়।

,আদিপুক্ষ নারায়ণের মত অসুচর গোপগণ সম্যগ্রপে থাঁহার

বিবিধগোপচরণেম্বিত্যাদি স্বনশ ইত্যাতান্তম্। নিজপদাজদলৈবিত্যাদি ব্রন্ধতি তেন বয়্মত্যাতান্তম্। মণিধর ইত্যাদি কণিতবেণুববেত্যাতান্তম্। কুন্দদামেত্যাদি মন্দবায়্রিত্যান্যন্তম্ তত্তদ্মুগলং
ক্রের্ব্যম্। অত্রে সহসিদ্ধৈরিতি তেষামপি তাদৃশবেণুবাতামহিল্লা
বনিতাভাবা-পত্তিঃ সূচিতা। অকুচবৈরিতি। অত্যোদিপুরুষ ইবাচবভ্তিরিত্যনেনৈব বোধ্যতে। এবমেব স্ব্তি তোসাং প্রেমক্রত-

বীর্য্য বর্ণন করেন, লক্ষ্মী যাঁহার অচলা, সেই শ্রীকৃষ্ণ যখন বনে বিচরণ করিতে করিতে গিবিতটে বিচরণশীল গো-সকলকে বেপুববে আহ্বান করেন, তখন ফলফুলে সুশোভিত, ফলভরে অবনত, প্রেমে পুলকিত বনলতা ও তরুসকল আপনাতে বিষ্ণু প্রকাশমান ইহা সূচনা করিয়াই যেন মধুধারা ধর্ষণ করে।

স্থানর শ্রেষ্ঠ শ্রীকৃষ্ণ যখন দিব্যাতিদিবা কুস্মসমূহ রচিত বনমালায় বিবাজিত। দিব্য গদ্ধশালিনী তুলসীর মধুপানে মন্ত শুমরের অভীন্ট উচ্চ সঙ্গীত সমাদর করিয়া বেণুবাদন করেন, তখন সবোবরস্থিত সারস, হংস ও অন্ত পক্ষিসকল সেই মনোহর গীতে আত্মহারা হইযা তাঁহার নিকট আগমনপূর্বক সংযতভাবে তাঁহার উপাসনা করিতে লাগিল।

হে ব্রহ্মদেবীগণ ! বলদেব সহ বিরাজমান, কুস্থমরচিত কর্ণ-ভূষণে শোভমান শ্রীকৃষ্ণ হাউ হইয়া জগতের হর্ষবিধানের নিমিত্ত যখন বেণুধ্বনিতে বিশ্ব পূর্ণ করেন, তখন মহদতিক্রমে (১) শৃঙ্কিতি চিত্ত মেঘ মন্দ মন্দ গর্জ্জন করে, সেই স্ক্রদের প্রতি কুস্থম বর্ষণ করে (২) এবং ছত্রের মত ছায়াদান করে।"

- (১) শ্রীক্ষের মর্ব্যাদালজ্বন কিখা উচ্চ গর্জনে বেণুবব আচ্ছাদন-ভরে
- (२) সেবাল্তরালে অবস্থিত দেবগণের পুলারুটি।

সরে। ব্যতাক্ত্রা কচিত্ত দৈখা গ্রেণ নমুৎ শ্রেকির বংপত্যপত্যেত্যাদিবদিতি। বনলতা ইতি। অত্ত বিষ্ণুং সর্ব ত্রৈব ক্ষুরন্তং
শ্রীকৃষ্ণমিত্যর্থঃ। নিজপদাজেতি। অত্ত ব্রজভূশকেন তৎস্থানি
তৃণাদীনি লক্ষ্যন্তে। তেষাঞ্চ খুরতোদশমনং স্পর্শমাহাত্মেন
নিত্যমন্ত্রশালিত্বকরণাৎ। অত্ত এবাপরিমিত চতু স্পদবিগাহে হপি

এই প্রকার বিবিধ গোপরমণেষু ইত্যাদি, (১), নিজ পদান্দ্রদল ইত্যাদি (২', মণিধব ইত্যাদি (৩), এবং কুন্দদাম ইত্যাদি (৪) যুগল গোকে শ্রীব্রজদেনীগণের প্রলাপ বর্ণিত হইয়াছে।

এন্থলে "সিদ্ধ স্বপতিগণ" শব্দে যে দেবগণের কথা বলা হইয়াছে, বেণুবাদ্য-মহিমায় তাঁহাদেরও বনিতাভাব-প্রাপ্তি সূচিত হইয়াছে।

অনুচরৈঃ ইত্যাদি শ্লোকে আদিপুরুষ নারায়ণের মত শ্রীক্রফেব দিব ঐশর্ব্যের কথা জ্ঞাপিত হইয়াছে। এই প্রকারে শ্রীব্রজদেবীগণের সর্বত্র শ্রীক্রফে প্রেমকৃত সর্ব্বোত্তমতা স্ফূর্ত্তি হেডু কোনস্থলে তাঁহার ঐশ্ব্যা বর্ণন উৎপ্রেক্ষাই বটে; তাহা "বংপত্যপত্য" ইত্যাদি শ্লোকের মত। বনলতা ইত্যাদি শ্লোকে বিষ্ণু-শব্দে সর্ব্বত্ত শ্রীকৃষ্ণ-স্ক্রণ অভিপ্রেত হইয়াছে।

নিজ পদাক্ত ইত্যাদি শ্লোকে যে ব্রজভূমির উল্লেখ আছে, তাহাতে তৃণাদি লক্ষ্য করা হইয়াছে। **ঐ কৃষ্ঠে**র চরণ-স্পর্শ-মাহাজ্যে সে সকল নিত্য অঙ্কুবৃশালী হয় বলিয়া, তাহাদের ধুরাঘাত-বেদনা শাস্তি বলা হইয়াছে। অন্তএব (তৃণাদির নিত্য অঙ্কুবৃশালিতা-দারা)

⁽১) ७०२ পृष्ठीव खष्टेवा।

^{&#}x27;(২) ১০৩৭ পৃষ্ঠার দ্রষ্টব্য।

^{&#}x27;(७) २०२ श्रृष्टीय खरेगा।

⁽s) १४० लुक्षेत्र प्रहेरर ।

তক্চারস্থ সমাবেশ: দিধ্যতীতি জেরম্। এতদনন্তর দর্শনাত্মকসজ্যোগো যথা—বংসলো ব্রজগবাং যদগপ্তে। বক্ষ্যমানচরণ:
পথি রক্তি: কংস্মগোধনমুপোহ্য দিনাস্তে গাতবেণুবসুগেড়িতকীর্ত্তি:। উৎসবং শ্রমক্রচাপি দৃশীনামুন্নয়ন্ পুবরজক্তুরিতন্ত্রক্।
দিৎসধ্যৈতি হৃত্ত্বাশিষ এব দেবকী জঠরভূক্তুরাজ:॥ ১৯৬॥

অত্ত দেবকীজঠরভূবিতি সক্ষেত্নামগ্রহণম্। সক্ষেত্মুশস্ত প্রাগ্যং বস্তদেবস্থা কচিড্জ।তস্তবাত্মজ ইতি জ্যেম্। অথবা অপরিমিত চতৃপ্পদেব বিচরণে বিলোড়িত হইলেও ব্রজভূমিতে পশু-চারণ স্থসম্পন্ন হইয়াছে, বুঝিতে হইবে।

ইহাব পব দর্শনাত্মক সম্ভোগ যথা [শ্রীকৃষ্ণকে গোচারণ হইতে আসিতে দেখিয়া শ্রীব্রজদেবীগণ পরস্পর আনন্দে বলিতে লাগিলেন—] 'ঘিনি ব্রজের গোসকলেব হিতকাবী, ঘিনি গোবর্জনধারী, সেই দেবকীজঠনজ গোকুলচন্দ্র হুহুড্জনের মনোবথ পূর্ণ করিবার বাসনায় দিনাস্তে গোধন সকল সঙ্কলন কবিয়া আগমন করিতেছেন। পথে ব্রজ্ঞাদি বৃদ্ধগণ তাঁহার চবণ বন্দন কবিতেছেন, তিনি বেপু বাজাইতেছেন, অমুচবগণ তাঁহার যশেব প্রশংসা করিতেছেন; তাঁহার গলদেশেব যাল্য গাভীসকলেব পুরবজে ব্যাপ্ত হইয়াছে। অগে। তিনি শ্রমজাত কান্তিশ্বারাও সকলের আনন্দ বৃদ্ধি করিতেছেন।" শ্রীভা, ১০াওবা ২২া৩৯৬।

এছলে দেবকী-ফাঠনজ-শব্দে সক্ষেতে ঐক্ষেত্র নাম প্রাহণ করিয়াছেন। (অজে ঐক্ষেত্র যশোদানন্দন বলিরা প্রাণিদ্ধ। ঐক্তি রুদদেবীগণ উক্ত রূপ সক্ষেত অঙ্গীকার করিলেন কেন? উাহাদের পক্ষে যশোদানন্দন বলিয়া সক্ষেত ফরাই ভ সঙ্গত। তাহাতে বলিভেছেন—) সক্ষেত্রে বীজ ঐত্তর্জরাজের প্রতি "তোমার এই পুত্র পূর্বের বস্থাদেরের পুত্র হইয়াছিলেন"—এই গর্গনাক্য। অর্থাৎ

ভানেনৈবাপ্রদিক্ষাহিপি দেবকীশ্বেষ্টে শ্রীঘশোদায়ামেব জ্বেয়ঃ।
তত্ত্ব তত্তা এব তথাত্ত্বন প্রদিক্ষরাং। নাভেঃসার্ষভ আস
ক্রেদিবিসূক্রিতাত্ত্ব মেরুদেব্যা এব হুদেবীতি সংজ্ঞাবং। ছে
নাল্লী নন্দভার্যায়া যশোদা দেবকীতি চেতি পুরাণাস্তরবচনক।
এবং মদবিঘূর্ণিতলোচন ঈশদিতি যতুপতিছিরদরাজ্ঞবিহার ইণ্ডি
স্মৃতিব্যুম্। ব্রজ্ঞগবামিতি তত্ত্ব হিতা বাল-র্দ্ধা গারস্তেষাসপ্যুপ-

এতদমুদারে প্রাকৃষ্ণ জন্মান্তরে দেবকী-বস্থদেবের পুত্র হইয়াছিলেন বিলায়া একে প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছিলেন, দে কথার অমুসবণ করিয়া ভাঁহাকে দেবকী-কঠরজ বলিয়াছেন। অথবা প্রিএজেশ্বীর একটা নাম দেবকী, তাহা অপ্রসিদ্ধ বিলয়াছেন। অথবা প্রীকৃষ্ণকে দেবকী জঠরজ বলিয়া অপ্রসিদ্ধ দেবকী শব্দও প্রায়শোদায় প্রযুক্ত হইয়াছে। যেহেছু, প্রীয়শোদাই এজে শ্রীকৃষ্ণের মাতা বলিয়া প্রসিদ্ধিলাভ করিয়াছিলেন। "মুদেবী-নন্দন খাষভদেব নাভিরাজা হইতে আবিভূতি হইয়াছিলেন," ইহাতে মেকুদেবী যেনন স্থানেবী নামে অভিহিতা হইয়াছিলেন, এস্থলে ভক্ষণ শ্রীয়শোদাব দেবকী সংজ্ঞা হইয়াছে। "নন্দভাগ্যা যদোদা ও দেবকী এই চুই নামে প্রসিদ্ধা"—এই পুরাণান্তর (আদিপুরাণ) বচনও ভাহাব প্রমাণ।

. এই প্রকাব মদবিঘূর্ণিত লোচন ইত্যাদি এবং যতুপতি দিরদরালবিহার ইত্যাদি সোক্যুগল (১) দর্শনাত্মক সন্তোগেব দৃষ্টাস্ত মনে করা যায়। তাহাতে যে ব্রজগবাং (ব্রজের গো-সকল) ,শব্দ আছে, তদ্দারা ব্রজন্তিত শিশু ও বৃদ্ধ গো (— যাহা-দিগকে শ্রীকৃষ্ণ চরাইতে নেন নাই, সে) সকলেব ও উপলক্ষণক্রপে যোগ (, শ্রীকৃষ্ণদর্শন) বর্ণিত হইয়াছে। অর্থাৎ উক্ত শ্লোকে শ্রীব্রজ-

^{&#}x27; (১) ৮০৪ পৃষ্ঠার দ্রম্ভব্য

লক্ষণত্বেনোক্তাঃ। তথৈ চদগ্রে—এবং ব্রজস্ত্রিয়ো রাজন্ কৃষ্ণ: লীলাসুগায়তীঃ। রেমিরে২হঃস্ত্রিচক্তরান্তমনস্কা মহোদয়াঃ

এবমপরাফ্লের্ তদীয়াগমনানন্দেন নিত্যমহঃস্বপি রেমিরে ॥১০॥৩৫॥ শ্রীশুকঃ॥১৯৭॥

অথ দূরপ্রবাসঃ। স চ ভাবো ভবন্ ভূতশ্চেতি ত্রিবিধঃ।
তত্ত্বে ভাবী যথা—গোপ্যস্তাস্তত্নপশ্রুত্য বভূবু ব্যথিতা ভূশম্।
রামকুষ্ঠে পুরীং নেতুমক্রুরং ব্রজমাগতমিত্যাদি॥৩৯৮॥

দেবীগণের দর্শনাত্মক সম্ভোগ বর্ণন অভিপ্রেত হইলেও আমুসঙ্গিক ভাবে উক্ত গো-সকলের বিরহাস্তর সংঘটিত যোগ বর্ণিত হইয়াছে।

উক্ত শ্লোকের পরেও দর্শনাত্মক সস্তোগের দৃষ্টাস্ত:—
[শ্রীশুকোক্তি] "হে রাজন্! ব্রজরমণীগণ কৃষ্ণলীলা গান করিতে
করিতে এই প্রকারে দিনমান বিহার করিয়াছিলেন, তাঁহাদের মনপ্রাণ
ক্ষে নিবন্ধ ছিল। তাঁহাদের মহান্উৎসব হইয়াছিল।" শ্রীজা,
১০,৩৫।১৪।৩৯৭॥

রজনীযোগে ব্রদ্ধক্ষরীগণের বিহার প্রসিদ্ধ আছে।] এই
প্রকারে (মদবিঘূর্ণিত লোচন ইত্যাদি পূর্ব্বোক্ত শ্লোকের বর্ণনার মত)
প্রপরাহু সমূহে আকুক্তের আগমনানন্দে নিত্য দিনমানেও তাঁহারা
বিহার করিতেন—ইহাই উক্ত (১০:৩৫/১৪) শ্লোকে অভিপ্রেত
হুইয়াছে ॥৩৯৭॥

অনস্তর দূর প্রবাস বর্ণিত হইতেছে। তাহা ভাবী (ভবিষাৎ), ভবন্ (বর্ত্তমান) ও ভূত (অতীত) ভেদে তিন প্রকার। তন্মধ্যে ভাবী যথা,—''রামকৃষ্ণকে মধুপুরীতে লইয়া যাইবার জন্মু অক্রুর ব্রৈকে আসিয়াছেন, তাহা শুনিয়া গোপীগণ অভ্যন্ত ব্যথিত। হুইলেন।" শ্রী ছা, ১০০১৮ ১২॥১৯৮॥ তাসাং বিলাপশ্চ। অংগ বিধাতস্তব ন ক্রিদ্ধা সংখ্যেক্য নৈত্রো প্রণয়েন দেহিন:। তাংশ্চক্তার্থন্ বিযুন্জ্যুপার্থ কং বিচেষ্টি তং তেহর্ভকচেষ্টি তং যথা ॥৩৯৯॥

্তথা, যস্ত্রং প্রদর্শাসিতকুস্তলার্ভমিত্যাদি। ক্রুরস্থম-ক্রুরেত্যাদি। ন নন্দসূত্রঃ ক্ষণভঙ্গসৌহদ ইত্যাদি। হুখং প্রভাতা রজনীয়মিত্যাদি। যোৎহুঃ ক্ষয়ে ব্রজমনস্তস্থ ইত্যাদি-

শ্রেজদেবীগণের ভদবস্থায় বিলাপ—"বিধাতঃ তোমাতে দয়ার লেশ মাত্রও নাই; তুমি জীবগণকে মৈত্রী ও প্রাণয়ন্থারা সংযুক্ত করিয়া মিলন স্থলাভে কৃতার্থ হইতে না হইতেই বিষুক্ত কর। তোমার চেন্টা অজ্ঞ বালকের চেন্টার মত নির্বক।" শ্রীভা. ১০৩৮।১৭।০৯৯॥

বিলাপের অন্য দৃষ্টাস্ত—যত্ত্বং প্রদর্শন · · · · স্থং প্রভাতা পর্যান্ত লোকত্রয় এবং যোহহুক্ষয়ে ইভ্যাদি লোক। (১)

- (>) অক্র শীর্ষণকে লইয়া মণুবা গমন করিলে এজদেবীগণ বলিলেন—
 ছে বিশাত: ! শীরুফের যে বদন শ্যামবর্ণ কুপ্তলে আবৃত, স্থানর কপোল
 ও উন্নত নাসিকার মনোত্তব, শোকনাশি ঈষদ্ধাসো স্থানর, তুমি সেই বদন
 একবার দর্শন করাইয়া আবার ভাতা অদৃশ্য করিভেছ; ভোমার এই কাজ
 নিক্ষনীয়।
- › অতি ক্রুর তৃমি অক্র নাম ধরিরা আসিরা আমাদিগকে ধে চকু দিয়াছিলে, অজ্ঞবং ভাহা হরণ কবিডেচ, আমরা ভদ্গরা শ্রীকৃঞ্জের অদের এক্দেশে ভোমার সমগ্রস্টি-নৈপুণ্য দর্শন করিডাম।

[বিধাতাধ কথা পরিত্যাগ করিয়া প্রস্পর বলিতে লগিলেন—] নন্দনন্দনের দৌহাদি দ্বির নাই; আমরা পতি, পুত্র, গুড়, স্বজন ত্যাগ করিয়া
সাক্ষাৎ ভাবে তাঁহার দাস্য প্রাপ্ত হট্যাছি। তাঁহার কুডকার্য্যে ব্যথিতা
আমাদের প্রতি তিনি দৃক্ পাতও করিতেছেন না, কারণ, তিনি নুত্রন
ভাবর্দেন
[পরপূচা]

কক্ষ স্মৰ্ত্ব্যম্ । ভবন্ যথা— গোপা দ্ব দ্যিতং কৃষ্ণমসুত্ৰক্ষামুরিঞ্চা: । আন্ত্যাদেশং ভগৰত: কাৰ্জ্ম ন্তা দ্বা ক্ষাদ্বা ক্যাদ্বা ক্ষাদ্বা ক্ষাদ্ব

বিশোকা বিবিধশোকরত্তয়ঃ সভাঃ। তত্তদ্গানে তত্তলীলায়াঃ
সাক্ষাদিব স্ফু:র্ত্তর্বা বিশোকপ্রায়া অহনী অংহারাত্তং নিসুর্থাপরামান্তঃ ॥১০॥২৯॥ শ্রীশুকঃ ॥৪০০॥

ভবন্দূব প্রবাস—[মথুরা গমন সময়ে] "গোপীগণ প্রিয়তম শ্রীকুফের অনুগমন করিয়া তাঁহা কর্তৃক নিরীক্ষণাদি দ্বাবা যংকিঞিং আনন্দিতা হইলেন এবং তাঁহার প্রত্যাদেশ আকাজকা করিয়া অবস্থান করিতে লাগিলেন।

ঁ তাঁহারা গোধিন্দের প্রভ্যাবর্ত্তনে নিরাশ হইয়া নির্বা হইলেন এবং প্রিয়ত্তমেব চরিত্র গানে বিশোকা হইয়া দিন যাপন করিতে লাগিলেন। গ্রীভা, ১৯৩৯।৩২ ও ৩৪॥৪০৭॥

বিশোকা—বিবিধ শোক-বৃত্তি-বিশিষ্টা হুইয়া কিন্তা শ্রীকৃক্ষের চরিত্র সকল গান কালে দেই সকল লালা সাক্ষাৎ দর্শনেব মত ফ্র্র্তি হেতুশোক রহিতাব মত দিবা রম্বনী যাপন কবিয়াভিলেন ॥৪০০॥

"এই রজনী সুপ্র ভাতা ছউ ক" বলিরা মধুপুর-নারীগণ যে আশীব্ প্রার্থনা করিরাছিল, অন্ন ভাষা সভা ছইল, কারণ, প্রীক্লফের যে বদন নেত্রপ্রান্তে বর্জমান হাস্য হারা আসবস্থকণ, ভাষা পান করিতে পাইবে।

× × × × ×

দিবাবসানে গোধ্বিধৃদর অলকা ও বনমানাশোভিত শ্রীকৃষ্ণ গোপবালকগণে পরিবৃত হইরা বেণুগান সহকারে ত্রন্তে প্রবেশ পূর্বক আমাদের চিত্ত হরণ করে; উাহা ব্যতিরেকে আমরা কির্পে জীবন ধারণ কবিব ?"

ब्रैडा, २०१०२१४४-२५ ७ ४४

ভূতো যথা—তা মন্মনক। মং প্রাণা মদথে ত্যক্ত দৈছিক।
ইত্যাদিনা দর্শিতঃ। অত্ত দূত্যুথেন পরস্পারদক্ষেশণচ দৃশ্যতে।
দূতা ফুরিতদগ্যাংশা উদ্ধাবনলায়ে। তত্ত্ব তং প্রশ্রেণাবনলাঃ
স্বসংকৃতং সত্রীভহাদেকণসূন্তাদিভিরিত্যাদিদিশা পূর্বং রচিতাকারগুপ্তানামপি তাসাং মহার্তানাং মহাসক্ষোচপরিত্যাগমপ্যাদ—
ইতি গোপ্যো হি গোবিশে গতবাকায়মানসাঃ। কৃষ্ণদূতে
ব্রদ্যায়তে উদ্ধ্যে ভ্যক্তলোকিকাঃ॥৪০১॥

অপুত্রতি প্রাক্তনজিয়য়াম্বয়: ॥১০॥৪৭॥ শ্রীশুক: ॥৪০১॥

ভূত দূব প্রবাস যথা— [শ্রীউদ্ধবের নিকট শ্রীকৃষ্ণ ব্রজদেবীগণ সম্বদ্ধে বলিয়াছেন—] "তংহাদেব মন আমাতে, তাঁহাদেব প্রাণ আমাতে, আমার নিমিত্ত তাঁহারা দৈহিক চেষ্টা তাাগ করিয়াছেন,"— (শ্রীভা, ১০৪৬২) ইত্যাদি শ্লোকে ভূত দূব প্রবাস প্রদর্শিত ইইয়াছে। ইহাতে দূতমুখে প্রস্পাব সংবাদ প্রেবণ দেখা যায়। যাহা-'দের মধ্যে স্থাংশ ক্ষুবিত হইয়াছে, এমন উদ্ধব বলদেবাদি দূত।

ভন্মধ্যে "গোপীগণ বিনয়াবনত হইয়া সলচ্ছ হাসা দৃষ্টি ও স্থুমিন্ট বচনাদি দ্বাবা উদ্ধবের সংকার করিলেন" ইত্যাদি (প্রীভা, ১০।৪৭৩) প্রোক শ্রীউদ্ধবের দৌতোর দৃষ্টান্ত। পূর্বের যে শ্রীব্রহ্মদেবীগণ তাঁহার নিকট লচ্ছায় আত্মগোপন করিয়াছিলেন, পরে অত্যন্ত তুঃখিতা তাঁহা-দের মহাসঙ্কোন্ত পরিত্যাগ বর্ণিত হইয়াছে—"নাহাদেন কায়, বাক্যা, মন গোরিলেদ নিবেশিত হইয়াছিল, সেই গোপাগণ কৃষণদৃত উদ্ধব ব্রহ্মে আগমন করিলে, লোকব্যবহার বিসর্জ্জন করিয়া তাঁহাকে জিজ্ঞাসা ক্রিয়াছিলেন।" শ্রীভা, ১০৪৭৮

ু পূর্ববর্ত্তি-শ্লোকের 'কিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন" ক্রিয়ার সহিত এই প্রোকের সম্বর ॥৪০১॥ অত এব গোপ্যো হসস্তাঃ পর্ত্রছ রামসন্দর্শনাদৃতাঃ। ক্রচিদান্তে স্থাং কৃষ্ণঃ পুরস্ত্রীজনবন্ধত ইত্যাদি॥৪০২॥

হসন্ত্যঃ প্রেমের্য়া কৃষ্ণমুপহসন্ত্য ইত্যথঃ

॥১•॥৬৬॥ সঃ ৪৽২॥

যথৈব শ্রীমতুদ্ধবস্থিধাবৃশাদবচনমিপ দর্শি চম্—কাচিমাধুকরং দৃষ্ট্রী ধ্যায়ন্ত্রী কৃষ্ণসঙ্গমন্। প্রিয়প্তাস্থাপিতং দৃতং কল্পনিডেদমব্রবীৎ ॥৪০৩॥

ক।চিচ্ছীরাধা। তথৈব ব্যাখ্যাতং বাসনাভাষ্যে। এতদ্বি-রণফ শ্রীদশমটিপ্পতাং দৃশ্যমিতি। তত্ত্ব উন্মাদেনৈব মানিনী-ভঙ্গাহ অফীভিঃ। মধুপ কিতবৰদ্ধো ইত্যাদি॥৪০৭॥

অত এব— (দূতে সখ্যাংশ স্ফ্রন্ ছেতু) "রাম-সন্দর্শনে আদর-বতী গোপীগণ হাসাসহকারে জাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, 'পুব-দ্রীজন-বল্লভ কৃষ্ণ স্বথে আছেন ত ?' শ্রীভা, ১০।৪৭।৬

্ এন্থলে যে হাস্যের কথা আছে, ভাহার তাৎপর্য্য—প্রেমজনিত সুধাবণে একিফকে উপহাস করা ॥৪০২॥

শ্রীমতৃদ্ধব-সম্প্রধানে যেমন উন্মাদ-বচন প্রয়োগ কবিয়াছিলেন, [শ্রীবলদেব সম্প্রধানে বিরহিণী ব্রঙ্গদেবীগণের হাস্তও তদ্ধেপ। সেই উন্মাদ-গচন—] "কোন গোপী কৃষ্ণ-সঙ্গম স্মবণপূর্বক মধুকরকে দেখিয়া তাহাকে প্রিয় প্রেরিড দৃত কল্পনা করতঃ একথা বলিলেন।" শ্রীভা, ১০।৪৭ ৪০ ৩॥

কোন গোপী শ্রীবাধা। বাসনা-ভাষো ভেমন ব্যাথাই কবা হুইয়াছে। ইহার বিবরণ শ্রীমন্তাগবত দশম ক্ষরের টিপ্পনীতে (বৈষ্ণব্-ভোষণীতে) দ্রেইবা। তিনি উন্মাদাবস্থায় উদ্ধব-সন্নিধানে মানিনী ভঙ্গিতে মধুপ কিন্তব বন্ধু ইত্যাদি আটিটা গোক বর্ণনা করিয়াছিলেন ॥ ৪০৪॥ মানে কারণমাহ-সকুদধরস্থধীমিত্যাদি ॥৪০৫॥

• অত্র কিম্বদন্তীমাশ্রিত্য পদ্মায়াং প্রতিনায়িকাম্বেনোপৃষ্ঠাসঃ ক্রিয়তে। দূতপ্রস্তুতিপ্রত্যাখ্যানম্। কিমিহেতি ॥৪০৬॥

বিজয়তে সর্বং বশীকরোতীতি বিজয়: শ্রীকৃষ্ণঃ স এব স্থা হুদ্বস্কু:। তস্ত স্থীনাং সম্প্রতি মাধুনীনামেবাগ্রতঃ তস্ত বিজয়স্ত

্রিরাধার উক্তি সেই শ্লোক-সমূহ:—] মানে কারণ—"ছে মধুকর! তুমি যেমন কুস্থুমকে ত্যাগ কর, শ্রীকৃষ্ণ তদ্রপ স্বীয় মোহিনী শ্বস্থা একবার আমাদিগকে পান করাইয়া সন্থ ত্যাগ করিয়াছেন। পদ্মা (লক্ষ্মা) কেন তাঁহার পাদপদ্ম ত্যাগ করেন না ? বোধ হয় উত্তম-শ্লোক শ্রীকৃষ্ণের মিধ্যা কথায় তাঁহার চিত্ত অপহত হইয়াছে।" আমরা কিন্তু পদ্মার মত অচতুরা নহি।

প্রীভা, ১•।৪৭।১১॥৪•৫॥

এম্বলে "লক্ষা শ্রীকৃষ্ণামুরাগিণী"—এই প্রবাদ অবলম্বন-পূর্বক লক্ষ্মীকে প্রতি (প্রতিপক্ষ) নায়িকারপে কল্পনা করিয়াছেন।

ত্তিক শ্লোকে যখন প্রীক্তফের দোষোদগার করিতেছিলেন, তখনও প্রমব প্রীরাধাব চরণসমীপে গুজন করিতেছিলেন, তাহা তিনি উত্তম স্ততি মনে করিয়াছিলেন। তারপর] দূতের উত্তম স্ততি প্রতাথানের দ্টাস্ত—"হে ষট্পদ! গৃহহীন যতুগণের অধিপতির পুরাতন কথা কেন তুমি আমাদের নিকট বেশী গান করিতেছ ? বিজয়সখার সখীগণের অগ্রে যাইয়া তাঁহার প্রসঙ্গ গান কর। সম্পুতি তিনি ত হাদের কামপীড়া দূর করিয়াছেন। তাঁহারা তোমাকে ইউবস্ত দান করিবেন।" প্রীভা, ১০।৪৭।১২।৪০৬॥

শ্লোকবাাখ্যা— শ্রীকৃষ্ণ সকলকে বিষয় অর্থাৎ বশীভূত করেন, এই তেতু তিনি বিজয়। তিনিই স্থা—তোমার বন্ধু। তাঁহার ভন্নশীকারপর্য্যন্তস্য প্রদক্ষঃ। তথাপি তদাসক্রো তদ্ধোষ এব ব্দরণমিতি স্বদোষং পরিহরন্তো দৈন্যমালম্ব্য তস্ম নির্দিয়হং প্রতি পাদয়তি দিবি ভূবি চেত্যাদি॥১৮৭॥

অপি চ এবমপি অস্ত্রন্থিক পণপক্ষপাতে সভ্যেব তত্ত্ব উত্তম-ক্লোকশব্দো ভবিত্যুহ তি সংগ্রহিত তু তস্ত তদভাবদর্শনার সদয়ত্বং তদভাবায়তরামু হুমশ্লোকত্বমপি ইতি ভাবঃ। স্বকৌনল্যমুদ্রয়া

সখী—সম্পূতি মাথুবা (মথুবানাগরা) গণের অত্রো তাঁহার সেই বিজ্ञারে—তাঁহাদেব বশীকরণ পর্যাস্ত প্রসঙ্গেব গান কব। তাঁহা হইলেও শ্রীকৃষ্ণে (পুরনাবীগণের) আদক্তিতে তাঁহার দোষই কাবণ অর্থাৎ শ্রীকৃষ্ণেব দোষেই নারীগণ তাঁহাব প্রতি আকৃষ্ট হয়েন।

এই নপে শ্রীকৃষ্ণের প্রতি আসন্তিতে আপনাদেব কোন দোষ
নাই—ইহা প্রতিপন্ন করিয়া তাহার নির্দিয় প্রতিপাদন করিয়ার
জগ্য বলিলেন—"প্রর্গ, মর্ত্তা, বসাতলে যে সকল বমণী আছে, কপট
মনোহব হাস্তা ও জকম্পানকারী শ্রীকৃষ্ণেব পক্ষে কোন্, দ্রী
তম্প্রাপা প কেইই নহে। লফ্মী ভাঁহার চবণবেণুর উপাসনা করে।
আমরা লক্ষ্মীর কাছে কি প শ্রীকৃষ্ণ যদিও এই প্রকার, তথাপি
তাঁহাকে বলিও, দীনজনে দ্যাশীল পুক্ষের প্রতিই উত্তম-শ্রোক-শব্দ
প্রযুক্ত হয়। শ্রীভা, ১০।৪৭/১৩ঃ৭০৭॥

শ্লোকব্যাখ্যা— শীকৃষ্ণ এই প্রকাব (নিখিল নারীব বাঞ্জিত এবং লক্ষ্মী-নিষেবিভচরণ) হইলেও আমাদের মত দীনজনেব প্রতি পক্ষপাত প্রদর্শনি কবিলে, তাঁহাকে উত্তম-শ্লোক বলা ঘাইতে পারে। সম্প্রতি তাঁহাতে দীন পক্ষপাত দৃষ্ট না হওয়ায়, তাঁহাতে সদয়ত্ব নাই। সদয়তার অভাবে তাঁহাতে উত্তম-শোক্ত মোটেই নাই।

निष्मत त्नामन जा यात्रा अभरतत अञ्चलक अक्रिक्त ठाष्ट्रकातिका.

জনিতং তচ্চাটুকারোন্তমাতিশয়ং অস্তাহ বিস্তল শিরসীত্যাদি ॥৪০৮॥
. ততঃ প্রণয়ের্ঘয়া তিম্মন্ দোষমারোপ্যাপি স্বস্থাস্তদীয়াসজিপরিত্যাগাসামর্থ্যং বর্ণয়ন্তী তত্তদোষং পরিহরতি মুগ্যুরিবৈত্যাদি
॥৪০৯॥

এবং তাহা অতিরিক্ত চেষ্টা মনে করিয়া অমরকে বলিলেন—"চরণ যে মাথায় রাখিয়াছ। চরণ তলে যে লুটাইতেছ)—এ চেষ্টা ছাড। আমি বুঝিয়াছি, অমুনয় বিনয় সহকাবে চাট্বাকো দূত কর্ম করা, চতুব তুমি মুকুন্দ হইতে শিথিয়াছ। তাহার নিমিত্ত আমরা পতিপ্রা, ইহলোক, পবলোক ভাগে করিয়াছি; তিনি কিন্দু এমনই অব্যব্দ ভিত-চিত্ত যে আমাদিগকে ভাগে কবিয়া গিয়াছেন। এ অবহায় গামরা কি তাহার সম্বন্ধে অমুসন্ধান করিব ?"

শ্রীভা, ১০।৪৭।১৭॥৪০৮॥
তাবপর প্রণয়-জনিত ঈর্ষাবশে শ্রীক্সফে দোষাবোপ কনিবাব পর্যন্ত ভাঁহার প্রতি স্বীয় আস্ক্রি-পরিত্যাগাসামর্থ্য বর্ণন করিতে করিতে সে সকল দোষের প্রতি অবস্তা প্রকাশ করিতেচেন—

"অহে মধুকব ! শীকুকেব পূর্বজনোর কর্মনকল মনণ কবিয়া আন্বা অতান্ত ভন্ন পাইতেছি, তিনি এমন ক্রে যে বামাবতারে ব্যাধেব মত বালিরাজাকে বিদ্ধ করিয়াছেন, সীতা-প্রবশ হইয়াও শূর্পিখার নাসা কর্ণ ছেদন করিয়াছেন, বামনাবতারে বলিরাজার পুজোপহার ভোজন করিয়া ভাঁহাকে কাকের মত (১) বন্ধন করিয়াছেন। অভ এব কৃষ্ণ-বর্ণ জনের সহিদ্ধ সখ্যোজন নাই। কিন্তু তাঁহার কথারূপ অর্থ ছুন্তাজ। শ্রীভা, ১০।৪৭।১৫॥৪০৯॥

(১) কাককে কোন লোক কিছু ধাইতে দিলে, সে তাগ থাইবার পরেও. শ্বদাতীয় অনুসকলকে আহ্মান করিয়া ভাষাকে বেটি ভ করে। যতন্তেহপ্যসিতা এবংবিধান্তস্মাৎ অসিতস্ত শ্যামজাতিমাত্ত্রস্থ সবৈগঃ প্রণয়বন্ধিঃ। পুনঃ তৎকথায়া যদ্ ত্নন্তাঞ্জত্বং তৎ খুলু তস্তাপি দোষত্বেনৈব স্থাপয়তি যদকুচরিতেত্যাদি ॥৪১০॥

কর্ণ সৈত্ব পীযুষং ন তুমনস ইত্যাপাতমাত্রসান্তব্বং বোধিতম্। বিধৃতদ্বন্দধর্ম দ্বাদেব বিনষ্টা অচেতনপ্রায়া জাতাঃ। ইহ রন্দাবনে বিহঙ্গাঃ শুকাদয়োহপি। ভিক্ষোঃ সন্যাসিনশ্চর্যাং দেহাদি-নৈরপেক্ষাং চরন্তি আচরন্তো দৃশ্যন্ত ইত্যথাঃ। ততঃ সামুতাপ-মাহ, বয়মুত্রমিবেতি ॥৪১১॥

বেহেতু, ব্রীরামচন্দ্র ও ব্রীবামনদের কৃষ্ণবর্ণ—কৃষ্ণের মত। সেই কৃষ্ণবর্ণের—শ্রামজাভি-মাত্রের সখ্যের—প্রণয়বন্ধনে কি প্রয়োজন গ আবার তাঁহার কথায় যে তুস্তাজ্ব, তাহাও ব্রীকৃষ্ণের দোষকপে স্থাপনকরিতেছেন—প্রীকৃষ্ণের চরিত্ররূপ যে লীলাকথা, তাহা কর্ণের অমৃত স্থরূপ, তাহার কণিকা মাত্র পান করায় যাহাদের ছন্থধর্ম (স্থুখ্যাদি নোধ) তিরোহিত হইয়াছে, তাহার। অনেকেই তৎক্ষণাৎ দীনগৃহ কুটুম্বগণকে পরিত্যাগ করিয়া এখানে বিহঙ্গের মত ভিক্ষ্চর্য্যা অর্থাৎ কোনরূপ মাত্র প্রাণরক্ষা করিতেছেন।"

শ্রীভা, ১০।৪৭।১৬॥৪১০।

শ্রীকৃষ্ণের চরিত-কথা কর্ণেরই পীযুষ, মনের নহে;—একথায তাহাব আপাত-আস্বাদ্যত্ব বোধিত হইয়াছে, অর্থাৎ সেই কথা শোনার সময়ই ভাল লাগে, অর্থবারা মনের উল্লাস বর্জন করে না—ইহাই প্রাকাশ করিয়াছেন। সেই কথা শুনায় ঘাঁহাদের ছুম্বুধর্ম ভি্রোভিত হইয়াছে, তাঁহারা বিনষ্ট—অচেতন-প্রায় হইয়াছে, এখানে—বুন্দাবনে বিহঙ্গ—শুকাদিও ভিক্স—সন্মাসী, তাহার চর্য্য—দেহাদি নৈরপেক্ষ্য আচরণ করিতেছেন, দেখা যায়। তদেবমন্তকেন মানভঙ্গীং ব্যক্তা স্বকাঠিভাতিশয়েন দূতং নিবর্তমানমাশক্ষ্য কলহান্তরিতাভঙ্গ্যা দ্বয়েনাহ প্রিয়সখেতি ॥৪১২॥

তারপর অনুতাপ-সহকারে বলিতেছেন—"ব্যাধের সঙ্গীতের (বংশী-ধ্বনির) প্রতি বিশ্বাস করিয়া কৃষ্ণসার-মূগবধূ হরিণী বেমন নিজের দুর্দ্দশা দর্শন করে (বাণাহত হয়), কৃষ্ণেব কপটবাক্যে বিশ্বাস করায়, আমাদেরও তাদৃশ অবস্থা উপস্থিত হইয়াছে; তাঁহার নখাঘাত জনিত দারুণ কন্দর্পণীড়া আমবা বারংবার দেখিতেছি। অভ এব হে উপ-মন্ত্রিন্ (হে দৃত)! এখন কৃষ্ণের কথা ছাড়িয়া অন্য কথা বলা। ব্রীভা, ১০।৪৭।১৭॥৪১১॥

এই প্রকারে অন্ট শ্লোকে মানভঙ্গী ব্যক্ত করিলেন। পরে, স্বীয় কঠোরতা দ্বারা দৃত প্রত্যাবর্ত্তনপর হইয়াছে আশঙ্কা করিয়া কলহা-স্তরিতা ভঙ্গীতে গুইটী সোকে বলিতেছেন,—

[অনস্তর জ্রমর যেন গমন করিয়া পুনরাগত হইল, এই বিবেচনায় কহিলেন,] অহে জ্রমর! তুমি প্রিয় জ্রীকৃষ্ণের স্থা, প্রিয়কর্তৃক প্রেরিত হইয়া কি পুনরাগমন করিয়াছ? হে দৃত। তুমি আমার মাননীয়। তোমার অভিলাষ কি, ব্যক্ত কর। যিনি কথনও মিথুনীভাব পরিত্যাগ করিতে পারিবেন না, সেই কৃষ্ণের পার্শে কেন আমান দিগকে লইয়া যাইবে? তিনি লক্ষ্মানাম্মী বধ্র সহিত সতত বিরাজ করিছেছেন। জ্রীভা, ১০।৪৭।১৮॥৪১২॥

শ্লোকব্যাখ্যা—কলহান্তরিতা-ভঙ্গীতেও কুটিলতার সহিত বলিয়া-ছেন—শ্রীক্ষঞ্চের পার্শ্বে কেন আমাদিগকে লইয়া যাইবে ? তিনি মিথুনী-ভাব পরিত্যাগ করিভে ়না পারায়, লক্ষ্মী-বধুর সহিত সত্ত ় বিরাজ করিতেছেন। শ্রীকৃষ্ণের বক্ষে যে লক্ষ্মী-রেখা আছে, তাহাকেই সাক্ষাৎ লক্ষ্মীরূপে বর্ণনা করিয়াছেন ॥৪১২॥ তত্ত্বাপি সকোটিশ্যমর্দ্ধেনাই নয়সীতি। স্বন্দুং মিথুনীভাবঃ ছুস্তাজন্মপুষ্ণেহেতুঃ সতত্মিতি। অত্ত তদক্ষসি স্থিতা লক্ষ্মী কেথৈব প্রেমের্বয়া সাক্ষান্তক্রপত্ত্বেনাংপ্রেক্ষিতা। অন্তে সন্দৈত্ত মাহ, ম্মপি বতেতি ॥৪১৩॥

অত্ত তাসাং সান্ত্রং ওদ্ধৃতের বিধা ক্রিয়তে সক্ষতস্ততিবাক্যে শ্রীকৃষ্ণসন্দেশের চ। অত্ত স্ততিবাক্যম্। অছো বৃধং স্ম পূর্ণার্থ ইত্যাদি। শ্রীকৃষ্ণসন্দেশে। যথোদাহৃতং শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে

শেষে (ভ্রমব-গাতের শেষ লোকে) দৈখ্য-সহকাবে ভ্রমবকে বলিয়াছেন—"হে সৌমা! আর্যাপুত্র (শ্রীকৃঞ্চ) কি এখন মথুবায় আছেন ? ভিনি কি পিতৃগৃহ ও বন্ধু গোপদিগকে স্মবন কবেন ? ভাঁহার দাসী আমাদের কথা কি কখনও মনে করেন ? ভিনি কবে অগুক্বং সুগন্ধ হস্ত আমাদের মস্তকে অর্পন করিবেন ?"

110 C811 4 C11 P81 0 C

এই অবস্থায় সেই দৃত ছুই প্রকাবে তাঁহাদিগকে সাস্থনা দান কবেন — নিজকৃত স্থতি দার। ও শ্রীকৃষ্ণ-সন্দেশ (শ্রীকৃষ্ণ-কথিত সংবাদ) ঘারা। শ্রীব্রজদেবীগণের নিকট স্থতিবাক্য, শ্রীউদ্ধব কহিলেন—অহো! ভগবান্ বাস্তদেবে বাঁহাদের মন এই প্রকারে (মহাপ্রেম সহকারে) অর্পিত হইয়াছে, সেই আপেনারা লোক-প্রিভা এবং কৃতার্থা।" শ্রীদ্রা, ১০।১৭২০

শ্রীকৃষ্ণ সন্দেশ— 'আপনাদেব সহিত সর্বস্থিকপে আমার কোনকপ বিচ্ছেদ নাই" ইত্যাদি (শ্রীভা, ১০৪৭:২৬) শ্লোক শ্রীকৃষ্ণ-সন্দর্ভে কৃষ্ণসন্দেশের দৃষ্টান্তরূপে উদ্ভ হুইয়াছে। ইহাতে (এই কৃষ্ণসন্দেশে) প্রকাশ-ভেদে সমস্ত ব্রেছর সহিত শ্রীকৃষ্ণের, নিড্য-বৃন্দাবন-বিহার শ্রীকৃষ্ণ-সন্দর্ভেই প্রতিপন্ন করা হইরাছে। উপ্রুট ভবতীনাং বিয়োগো ন ইত্যাদিকঃ। অত্ত প্রকাশান্তরেণ সর্ব ব্রেজ-সহিত্য্য তদ্য নিত্যরুশাবনবিহাররূপোইথ স্তাত্ত্রৈব প্রতিপাদিতঃ। বস্তু ব্যক্তো জ্ঞানযোগপ্রতিপাদকঃ স চ ছঃখার্দ্যে শময়িতব্যে লোকরীত্যা সম্ভবতীত্যেকে। ওত্র জ্ঞানযোগোপদেশেন তাসাং ন শান্তিরিতি দ্বিতীয়সন্দেশো যন্ত্রহং ভবতীনাং বৈ ইত্যাদিকঃ। যা ময়া ক্রীড়তা রাজ্যামিত্যন্তঃ। অত্র যন্ত্রহমিত্যাদৌ অপি

প্রান্থে এই শ্লোকের জ্ঞানযোগ-প্রতিপাদক যে অর্থ ব্যক্ত করা হইয়াছে, তাহা প্রশমনযোগ্য দ্বঃখাদিতে লোকরীতি অনুসারে সঙ্গত হইতে পারে। এই এক প্রকাব সন্দেশ।

সাস্থন-প্রসঙ্গে জ্ঞানযোগ উপদেশ প্রদান করিলে [বিশুদ্ধ প্রেনবতী] ব্রজস্থলবী শাস্তি হইতে পারেনা মনে করিয়া দিতীর প্রকাবেব সলেশ প্রেরণ করিয়াছেন, ভাহা এই ঃ—''লাপনাদের প্রিয় হইয়াও যে আমি আপনাদের দৃষ্টির ব্যবধানে আছি, ভাহা ভামার নিয়ত ধ্যান-সাধক সন সন্ধিকর্ষ ঘটাইবার জন্য। কেন না,

দূববর্তী প্রিয়ত্তমের প্রতি স্ত্রীগণের চিন্ত যেমন আবিস্ট হইয়া বর্শ্বমান থাকে, নিকটবর্ত্তী নয়নগোচর প্রিয়ত্তমের প্রতি মদ ভেমন নিবিষ্ট হয়না।

আপনাবা অশেষ-বৃত্তি-রহিত মনকে কৃষ্ণ আমাতে আবিষ্ট করাইয়া নিয়ত বারংবার স্মানণ করিতে করিতে অচিরে আমাকে প্রাপ্ত হইবেন।

' হে কল্যাণীগণ! এই বৃন্দাবনে রাসবিধার-কালে যে দকল অসুলা অবকদ্ধ হওয়ায় আমার সহিত রাসক্রীড়ায় বঞ্চিত হইয়াছিল, জাহারা আমার বিগ্যি চিয়া করিয়া আমাকে প্রাপ্ত হইয়াছে।"

खी डा. १ • IS 9193-99

স্মরপ নঃ স্থাঃ স্থানামর্থ চিকীর্যা গর্তানিত্যাদিবক্ষ্যমাণামুসারেণ কার্যান্তরস্যাপি ভবৎপ্রেমস্থর্দ্ধিফলত্বমেবেত্যভিপ্রায়ঃ। ততন্তাঃ কৃষ্ণস্কেশিব ্যপেতবিরহত্বরাঃ। উদ্ধবং পূজ্মাঞ্চলুক্ত দ্বাত্মান-মধাক্ষজমিত্যত্রাপি ব্যপেতবিরহত্বরত্বং তদাগমনাদিশ্রবণনাপাত-শান্তিরপমেব। ক্রচিদ্গদাগ্রজঃ সৌম্যেত্যাত্যুক্তেঃ। আত্মানং তস্য তদ্ভুতত্যা তৎপ্রেগ্যত্বেনান্তঃকরণাধিষ্ঠাতারম্ অধাক্ষকং শ্রীকৃষ্ণমেব মত্বা তদাত্মত্বেনোদ্ধবং পূজ্যাঞ্চলুরিত্যর্থঃ। যথা

এ বিষয়ে অতঃপর কুরুক্কেত্রমিলনে অপি স্মরথ নঃ সখ্যঃ ইত্যাদি শ্লোকে ঐাকৃষ্ণ যে কার্য্যান্তরের (নিজজনগণের স্বার্থ সাধনের) কথা বলিবেন, তাহারও উদ্দেশ্য 'আপনার (ঐীরাধার) প্রেম-স্থবৃদ্ধি,' যত্তহং ("আপনাদের প্রিয় হইয়াও)" ইত্যাদি শ্লোকে প্রীরাধার নিকট এই অভিপ্রায় প্রকাশ করিয়াছেন।

''তাহার পর কৃষ্ণসন্দেশ দারা গোপীগণের বিরহস্থর বিগত হইল। তাঁহারা আত্মা অধোক্ষক জানিয়া উদ্ধবকে পূজা করিয়া-ছিলেন।" শ্রীভা, ১০।৪৭।৪৭

এন্থলে যে বিরহন্তর অপগমের কথা আছে, তাহা ঐকুফের আগমনাদি-শ্রবণে ক্ষণিক শান্তি মাত্র। কারণ, কৃষ্ণসন্দেশ শ্রবণের পর বলিয়াছেন হে সৌম্য উদ্ধব! গদাগ্রাঙ্গ শ্রীকৃষ্ণ আমাদের, প্রতিযে প্রীতি অবাশ করিতেন, তাহা কি এখন মধুপুর-নারীগণের প্রতি প্রকাশ করিতেছেন ; তিনিও সে সকল রমণীর স্মিশ্বনাজ্জ হাস্ত সহকৃত উদার দৃষ্টিদারা অচিত হইতেছেন।" শ্রীভা, ১০৪৬৩৬, [এই সোকে কৃষ্ণসন্দেশ শ্রবণের পরও শ্রীব্রন্থদেবীগণের ক্ষোভ ব্যক্ত ইইথাছে।]

''আত্মা অধোক্ষত্ৰ আনিয়া উ্ত্ৰৰকে'' বে পূজা করার ৰুণা বলা

চোক্রণ—তমাগতং স্মাগমা কৃষ্ণস্যাসুচরং প্রিয়ম্। নন্দঃ প্রীতঃ পরিষক্ষা ৰাজ্দেবধিয়ার্চার্যপিতি ॥১০॥৪৭॥ শ্রীশুকঃ ॥৪০২—৪১৩॥

় এবং শ্রীবলদেবস্থারকসন্দেশোহপ্যসুমেয়ঃ। সঙ্গর্যপন্তঃ কুষ্ণস্থাসন্দেশিক্ষ্পিয়ার । সাজ্যামাস ভগবান্ নানাসুনয়কোবিদ

ছইয়াছে, তাহার অর্থ—আরা অন্তর্গামিরপে সকলের প্রেরক; আরুক উদ্ধবকে প্রেরণ করিয়াছেন বলিয়া তিনি তাঁহার অন্তঃকরণাধিষ্ঠাতা। অধোক্ষজ— শ্রীকৃষ্ণ। শ্রীকৃষ্ণ মনে করিয়া— শ্রীকৃষ্ণ উদ্ধবের অন্তর্থামী এই মনে করিয়া তাঁহাকে পূজা করিলেন, স্বতন্তর্রাপে নহে।

"গৃহবারে উপস্থিত রক্ষামূচর প্রিয় উদ্ধাবের নিকট সমাগমন পূর্বাক নাল প্রীত হইলেন, তিনি আলিঞ্চন করিয়া বাস্থাদেবৃদ্ধিতে তাঁহাকে পূজা করিলেন।" শ্রীভা, ১০।৪৬/১২, এই শ্লোকে যেমন পূজা বর্ণিত হুইয়াছে, ব্রজ্ঞাদেব উক্ত পূজাও সেই প্রকার। অর্থাৎ বৈক্ষবে বাস্থাদেব অধিন্তিত আছেন বলিয়া, বৈক্ষব—উদ্ধাব বাস্থাদেব করিয়াছিলেন; তেমন উদ্ধাবের অন্তর্গামী শ্রীকৃষ্ণ, এই হেতু তিনি শ্রীকৃষ্ণ হুইতে ভিন্ন নহেন—এই বিবেচনায় ব্রজ্ঞাদেবীগণ তাঁহাকে পূজা করিয়াছিলেন। ব্রজ্ঞানের পূজা ব্যমন আতিথ্যাচিতা, উহাদের পূজাও সেই প্রকার ।

শ্রীবলদেবদারাও শ্রীকৃষ্ণ যে সন্দেশ (সংবাদ) প্রেরণ করিয়াছেন, তাহাও.এই প্রকার (সাস্ত্রনার জন্ম) মনে হয়।

"নানাপ্রকার অনুনয়ে স্থপণ্ডিত ভগবান্ বলদেব শ্রীক্ষের হৃদয়ক্ষম সন্দেশ ঘারা গোপীগণকে সাংস্থনা দান করিলেন।" শ্রীভা, ১০।৬৫/১০, এই শ্লোকে বলদেব ঘারা প্রেবিত কৃষ্ণ সন্দেশ ব্যোপীগণের সাস্থানার কথা সুস্পান্ট উক্ত হইয়াছে। ইত্যসুসারেণ। অধ তদনন্তরক্তঃ সন্দর্শনাদিময়ঃ সক্ত্রোগঃ
কুরুক্তে প্রসিদ্ধঃ। যথা—গোপ্যশ্চ কুষ্ণমূপলভ্য চিরাদভীষ্টং,
যৎপ্রেক্ষণে দৃশিয়ু পক্ষাকৃতং শপস্থি। দৃগ্ভিন্থ দীকৃত্যলং
পরিবভা তাপং তদ্ভাবমাপুরপি নিতাযুক্তাং তুরাপম্ ॥৪১৪॥

তদেবং তাসাং অবস্থামূক্ত্য শ্রীভগবতোছপি ওদিষয়ক-স্লেহময়ীমীহামাহ—ভগবাংস্তান্তথাভূতা বিবিক্ত উণসঙ্গতঃ। আল্লিয়ানাময়ং পৃক্তা প্রহসনিদমত্ত্ববীৎ ॥৪১৫॥

অন্তঃসংক্রোভেণাপি রুক্ষ এব প্রহাসোহয়ং স্থাপরাধং ক্ষময়ভা প্রপঞ্চিতঃ। তত্ত্ব স্বব্যবহারোপপত্ত্যা সাস্ত্রয়তি—অপি স্থান্থ

কুরুক্তের দূব-প্রবাসান্তরজাত সন্দর্শনাদিময় সন্তোগ প্রসিদ্ধ আছে। যথা—যাঁহার দর্শনে চক্ষ্র পঞ্চ-নির্ম্মান্তা বিধাতাকে শাপদেন, গোপীগণ সেই প্রাণ- কোটি প্রিয়তম শ্রীকৃষ্ণকে দীর্ঘকাল পরে প্রাপ্ত হইয়া চক্ষ্ দ্বারা হৃদয়ন্থ করতঃ আলিস্বনপূর্বকি নিত্যযুক্তগণের ছুল্ল ভিন্তাব (শ্রীকৃষ্ণবিষয়ক মহাভাব-বিশেষের অভিব্যক্তি) প্রাপ্ত হইলেন।" শ্রীভা, ১০৮২।২৭॥ ৪১৪

কুকক্ষেত্র-মিলন-প্রসঙ্গে শ্রীশুকদেব এইরপে শ্রীজ্ঞাঙ্গনাগণের অবস্থা বর্ণন কবিয়া তাঁহাদের—শ্রীভগবানের স্নেহময়ী চেষ্টা বর্ণন করিয়াছেন—'ভগবান্ নিম্নবিরহে অভ্যন্ত তুরবস্থা প্রাপ্তা শ্রীজ্ঞাদেবীগণের সহিত নির্জ্জনে মিলিভ হইয়া আলিঙ্গন ও বুশল প্রশ্ন জিজ্জাসা করিবার পর হাস্যসহকারে ইহা বলিলেন।" শ্রীভা, ১০৮২।২৭॥৪১৫॥

ভখন শ্রীকৃষ্ণের অন্তঃকরণ কুরাই ইইয়াছিল। তথাপি যে হাস্য করিয়াছেন, তাহা নিজাপবাধ-কমার্থী তাঁহাব রুক্ষা হাস্য। সেন্তলে নিজ্ব্যবহার প্রমাণ দিয়া চাঁহাদিগকে সান্ত্না দিয়াছেন—"হে স্থীপন নঃ সুপঃ স্থানামর্থচিকীর্যা। গতাংশ্চিরায়িতান্ শত্রুপক্ষপণ•চেত্সঃ ॥৪১৬॥

কিংবা রোষেণ স্মরণমপি ন ক্রুণেতি ভাবঃ। তত্ত সদোষনিবারণং সানাগিতি। সানাং সেষামস্মৎপিতঃ শ্রীব্রজরাজস্য
বন্ধুণর্সাণাং যাদবানায়। উভ্যেষামপি যাদবদ্বেন জ্ঞানীনামিতি
বা। তত্তাতিবিলম্বে কারণং শত্রুপক্ষেতি। তত্ত্ব ভবতীনাং
নির্বিদ্বঃ সংযোগোহপ্যনেন ভবিষ্যুতীতি ভাবঃ। আ্যানো
বামান্তরসঙ্গমাশস্ক্য পরমেশ্বপারতক্তোপ্রপাদনেন সংস্থ্যতি—

আমর। নিজজনগণের স্বার্থ-সাধনের নিমিত্ত যাইয়া শত্রুপক্ষ সংহার মানসে বস্তুদিন অভিবাহিত করিয়াছি, আমাদের কথা কি মনে ক্রিয়াছিলে ? শ্রীভা, ১০৮২ ২৮॥৪১৬॥

"রোষবশে কি আমাদিগকে স্মবণ ও কন নাই ?" একথা বলাই

ক্রীকৃষ্ণের অভিপ্রেত। নিজদোষ-নিবারণার্থ বলিয়াছেন—"নিজজ্বনাণের স্বার্থসাধন নিমিত্ত" ইত্যাদি। নিজজন—আমাদের পিতা

ক্রিভারভরাজের বন্ধুবর্গ যাদবগণ। কোধাও স্থানাং (নিজজনগণের)
স্থলে স্তাতানাং (স্তাতিগণের) পাঠ দৃষ্ট হয়। তাহাতে সমাধান—

ক্রিভ্রুরনাজ্ঞাদি গোপগণ এবং শ্রীবস্ত্দেশাদি যাদবগণ উভয় যতুবংশসম্ভূত বলিয়া উহাদেব জ্ঞাতিক সম্ভব হইয়াছে। নিজজনগণের স্বার্থকিন্ধির নিমিত্ত যাইয়া বিলম্ব করিবার হেতু—শত্রুপক্ষনিধন করিবার
ইচ্ছা। শত্রুপক্ষনিধন হইলেই আপনাদের সহিত নির্বিদ্ধ সংযোগ
সিঠ্ধ হইতে পারে—এই তাৎপর্য্য প্রকাশ করিয়াছেন।

উক্ত কার্যো বিলম্বেব কথা বলিয়া ঐক্তি মনে করিলেন, "ব্রজ- , দ্ল্বীগুণ ইহাতে সম্ভক্ত হয়েন নাই; শ্রীরুক্মিণী প্রভ্তিতে আসক্ত শুইয়া সামি বিশম্ব করিয়াছি, ভাষারা ইহাই ভাবিতেছেন।" ভাষাতে অপাবধ্যা যথাম্মান্ সিদক্তজ্ঞাবিশক্ষণ। সূনং ভূতানি ভগবাৰ্ যুনক্তি বিযুন্জি চেত্যাদি দ্বয়ম্॥ ৪১৭॥

সত্ত পরসেশ্বরত্বাসিদ্ধিম,শক্ষা সক্ষুৎন্ তথাপি বিরহজাত-প্রেমাতিশয়েহেয়ং যুক্ষদভীকীব্যাঘাতায়ৈব জাত ইত্যাহ— মথি ভক্তিহি ভূতানাময় গ্রার কল্পতে। দিক্ট্যা বদাসীন্মংস্ক্রেছা ভবতীনাং মদাপনঃ ৪৮১৮ ৪

টীকা দ—মায় ভক্তিমাত্রেমেব তাবদমূতত্বাধ বল্পতে। মৃদ্ধু

আপনার পরমেশরাধীনতা প্রতিপক্ষ করিয়া তার্গাদিগকে সান্ত্রনা দিতেছেন—"আমাদিগকে অকৃতজ্ঞ মনে কবিয়া কি অবজ্ঞা করিয়াছেন † তাহা উচিত হয় না, ভগবানই জীবগণকে যুক্ত ও বিযুক্ত করেন।

বায় যেমন মেঘ, তৃণ, তুলা, ধৃণা প্রাকৃতিকে মিলিত করিয়া আবার নিযুক্ত করে, জীবস্রকী ঈশ্বরও জীবসকলকে তদ্ধণ করেন," শ্রীঙা, ১০৮২।২৯-৩০॥৪১৭।

ইহাতে প্রাবিজ্ঞানেরীগণ বলেন, অন্য প্রমেশন কাহার কথা বলিয়া আমানিগকে প্রভারণা করিতেছ? তোমাবই প্রমেশনহের প্রসিদ্ধি আছে। এই আশস্কায় বলিলেন, ভাষা হইলেও এই বিরহ্মান্ত প্রেম-প্রাচুর্যা, আপনাদের নিকপক্রন ইন্টাসিদ্ধির হৈতু হইয়াছে। এই অভিপ্রায়ে বলিলেন,—"আমার প্রভি যে ভক্তি, ভাষা হইতে নিখিল প্রাণী অমুভহ (নিভা পার্ষদ্ধ) লাভ কবিতে পাবে। আমার প্রভি আপনাদের যে সেহ আছে, ইহা বড়ই মঙ্গলের বিষয়; কেননা, এই স্বেহই আমার প্রাপ্তিসাধক। ঐ ৩০৪১৮॥

উক্ত প্লোকের শ্রীসামিটীকা—"আমার প্রতি বে কোন প্রকারের ভক্তিই অমৃতহ দান করিতে পারে। আপনাদের যে আমার প্রতি ভব নীনাং মংস্লেছ আসীৎ তঁদ্দিন্ট্যা অভিভদ্রম্য কৃতঃ মদাপনঃ
মংপ্রাপণ ইত্যোষা। তত্ত্বে স্থাপ্তো বিশ্বাসার্থং দেশান্তরন্ধি সম্প্র শ্রীকৃষ্ণাগনেরাকৃতিপবভ্রন্নণঃ স্ব্রাপ্তাব্দ্বাতি—অহং
হি স্ব্রভানামিত্যাদিদ্বয়ে ॥ ৪১৯ ॥

উক্তক দামোদবলীলায়াং ন চাস্তর্ন বিভিগ্নস ইত্যাদি। আন্ত্র-চ পস্তরয়ে প্রকাশাস্থ্রেশ বুলোবন এব স্প্রিকস্ভিত্তদীয়াক নিত্যবিহারঃ শীক্ষসন্দর্ভে দশিতঃ। স্প্রবান্ত্রোমৃস্ক্ষেয়াং। করে ,

স্থেহ আছে, তাহা প্রম দোভাগোর বিষয়। কেননা, সেই স্লেহ আমার প্রাপ্তিসাধক।"

দেশান্তবে অবস্থান কবিলেও নিক প্রাপ্তি প্রভাষ করাইবাব জক্ত;
নরাকৃতি পরমত্রক্ষ আপনার সর্ববিশ্রের অফুভব কবাইযাতেন—"হে
অঙ্গনাগণ! ভৌতিক পদার্থের আদি-অনসানে অন্তবে বাতিরে যেমন
ক্ষিতি, অপ, তেজ, মকৎ, নাোম বর্তমান আছে, আমি তক্রপ সর্ববভূতের আদি অন্ত, অন্তর বাতিরে বিদামান বতিয়াতি।

ভীবদেহ সমূহে আকাশাদি পঞ্চত বর্ত্তমান আছে। আজা
নিজেই দেহসকল ব্যাপিয়া অবস্থান করিছেছে। দেহ আজা উভর
পরমেশ্ব-আমাতে বর্ত্তমান রহিয়াছে, এই হেড়ু নিজ দেহ আজা
উভয়কে অক্ষব-মামাতে অর্থাং যে আমি শ্রীবৃন্দাবনে গোপালনাদি
ক্রীড়া হইতে করিত—বিচলিত হইনা সেই আমাতে সদা রাসাদি
ক্রীড়া ঘারা শোভমান দর্শন কর।" শ্রীশু, ১০০৮২।০২—৩০৪১৯ঃ

নরাকৃতি পরমত্রক্ষ ঐ কৃষ্ণের সর্বনাশ্রয়ত্ব দামবন্ধন-লীলার নচান্তন বহির্যসা ইত্যাদি লোকে ব্যক্ত হইখাছে। উক্ত শ্লোকছয়ের (১০৮২। ০২) ৩০) ব্যাখ্যা ত্বারা ঐ ক্রেক্সন্দর্ভে বৃন্দাবনেই প্রকাশতেকে সংব্রজ্ঞের সহিত শ্রীকৃষ্ণের নিত্যবিহার প্রদর্শিত হইয়াছে। এ ত্বলে ভাষা বেখা যাইতে পারে। চ ভাসাং তথৈৰাজুভবোদয়ো জাত ইত্যাহ—অধ্যাজ্মশিক্ষয়েকি

আত্মানং বং শ্রীকৃষ্ণমধিকৃত্য মানিকা তয়। বিরহোদ্ত-তদসুমারণজার্গদেহান্তঃ: শ্রীকৃষ্ণ তথৈবাম্ব ভবন্নতি। একে ছাত্তঃ
আহং হীত্যাদিকং লোকরাত্যা ত্রংখনিবারণার্থমেব ব্রক্ষজানমুক্তঃ
ন তুতত্ত্ব তাৎপর্যাম্। যথা রুক্মিবৈরপ্যকৃতে শ্রীবলদেবেন
শ্রীকৃত্তি ভত্রপদিক্তঃ ভক্তাঃ সাক্ষাৎ লক্ষ্যাত্বাৎ পৌকিক-লীলাবিশেষত্বমেব বহুতি ন তুতত্তে তাৎপর্যাং তহুং। তদেবমেব

শ্রীব্রজদেবাগণের সেই প্রকার (নিতাবিহার) অফুন্রর উপস্থিত। ছুইয়াছিল, এই অভিপ্রায়ে কীশুকদেব বলিয়াছেন—"কৃষ্ণ-কর্ত্তক এই শ্রোকার অধ্যাত্ম-শিক্ষায় শিক্ষিতা জার্ণদেহা গোপীগণ সেই শিক্ষার অফুসুর্ব করিয়া তাঁহাকে জ্ঞাত হইলেন।" ঐ ৩০॥৪২০॥

অধ্যাত্মশিকা— আত্মা-আপনাকে অধিকার করিয়া (আপনার সম্বন্ধে) শ্রীকৃষ্ণ যে শিক্ষা দিয়াছেন, তন্ধারা বিরহবশে নিরস্তর ' ভাঁছাকে স্মরণ করিতে করিতে যাঁহাদের দেহ জীর্ণ ইইয়াছিল, সেই গোপীগণ শীকৃষ্ণকে ভদীয় শিক্ষাসুরূপে অসুভব করিলেন।

কেছ কেছ বলেন, 'হে অক্সনাগণ!' ইত্যাদি সোকে লোকরীতিতে তুংখ-নিবারণের জন্মই ব্রক্ষজান উক্ত হুইয়াছে, তাহাতে
ক্সাক্ষজানোপদেশ তাৎপর্যা নহে। যেমন, শ্রীকৃষ্ণ করিনীর বৈরূপাসাধন
করিলে (১) শ্রনলাদের শ্রীকৃষ্ণিকৈ ব্রক্ষজান উপদেশ দিয়াছিলেন; তিনি সাক্ষাৎ শক্ষীহেতু, তাহা লৌকিকলীলার নিশেষভ্
রহন করিতেছে, ব্রক্ষজানে ভাহার তাৎপর্যা নহে, এ স্থলেও শ্লেই

⁽১) बीडा, ३०१८८ व्यक्षात्र संहेवा ।

ভাদৃশাধ্যাত্মশিক্ষাপি ভাস্তবেষধ্যান্ন তু ব্ৰৈছে। তথাপি ভাসাং সাক্ষংপ্ৰাপ্তাংকঠামাহ—আছ্দ্চ তে নলিননাভ পদার্বিন্দ-নিত্যাদি॥ ৪২১॥

তত্ত্ব-হে নলিননাভ নোহস্মাকং তুঃগোদ্রেকেণ ছচ্চিন্তনামস্তজ্বায়মানসূর্ছানাং তে তব পদার্থিন্দং মনস্তপ্যদিয়াৎ। যৎ
খলু যথা ভবতোপদিষ্টং তদমুসাবেণাক্ষুভিতভাবৈবে বিধেযোগেখিবিজ্বদি বিচিন্ত্যমিত্যাদি শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভব্যাখ্যা দ্রেষ্টব্যা ॥ ১০ ॥৮২॥
শ্রীশুকঃ ॥৪১৪—৪২১॥

প্রকার। স্থতরাং তাদৃশ অধ্যাত্ম-শিক্ষায়ও ব্রহ্মদেবীগণ অপ্রকট-লীলার নিভাবিহারশীল শীকৃষ্ণকেই অবগত হইয়াছিলেন, ব্রহ্মকে নহে।

তথাপি তাঁহাদের সাক্ষাৎ প্রান্থাৎকণ্ঠা বর্ণিত হইয়াছে—"ছে নলিননাভ! অগাধ জ্ঞানসম্পন্ন যোগেশ্বরগণ কর্তৃক হৃদ্যে চিন্তুনীয়, সংসারকৃপে পতিত জনের উদ্ধাবের একমাত্র অণলম্বন ভোমার চরণ-ক্মল গৃহসেবিনী আমাদের মনে সর্বনা উদিত হউক।

হে নলিননাভ । ছ্:খোদ্রেকে যখন আপনাকে চিন্তা করিতে আরুর করি, তখনই আমরা মূর্চ্ছাপ্রাপ্ত হই, এতাদৃশী আমাদের মনে আপনার চরণকমল উদিত হউক। যাহা যেতাবে উপদেশ করিয়াছেন, তদসুদারে যাহাদের ভাব-ভান অক্ষোভিত থাকে, "সেই যোগেশ্বরগণের হাদ্যে আপনার চরণকমল চিন্তনীয়" ইত্যাদি আকৃষ্ণসন্দর্ভ-ব্যাখ্যা এস্থলে দেখা যাইতে পারে। (২)॥৪২১॥

^{ি (}२) জীক্ত্মসন্ত ১০ সমুচেছন। আমাদের সম্পাদিত গ্রন্থের ৪ং৭ পৃষ্টা জী

তদেবং সন্দর্শনসংস্পর্শনসংক্ষাত্মকসন্তোগোহত দর্শিতঃ। ভিস্মিন্ মাস্ত্রসম্বাসাত্মকে চ বৈশিক্ট্যান্তরমপুঞ্ম্। অধ পুনস্তদনন্তরজ্ঞাতবিপ্রশন্তানন্তরমপি ভাবী যঃ পুনবিচ্ছেদঃ সন্তোগঃ ' স চ স চ তত্তিবে সূচিতোহন্তি। যথা, তথামুগৃহ্য ভগবান্ গোপীনাং স গুরুগতিরিতি॥ ৪২২॥

আন্তংশ্চত্যাদিনা যথা তাদাং সাক্ষান্তং প্রাপ্তিপর্যান্তমন্ত্যীন্তং তথাসুগৃহ্য গতিনিত্যতথা প্রাপ্তব্যঃ ॥ ১০॥ ৮৮ ॥ প্রীপ্তকঃ ॥৪২২ ॥ এবমেব শীক্ষণ্ডসন্দর্ভে পান্মোত্তরখণ্ডাগ্যসুসারেণ দর্শিতমন্তি। তত্ত্ব হি শ্রীকৃষণে স্থানকাতো বৃন্দাবনে পুনরাগ্যন্য। তদা

এইরূপে সন্দর্শন-সংস্পর্শন-সংজ্ঞাত্মক সস্তোগ এ ছলে প্রদর্শিত হইল। কুকক্ষেত্রে মাসত্ত্ম সম্বাসাত্মক (সমাগ্রুংপ একর অবস্থানরূপ) সস্তোগেব অন্য বৈশিষ্টা এ স্থলে উহু আছে।

আবার তাহার পরেও ভবিশ্বতে যে পুনর্বিচ্ছেদ ও সস্তোগ উপস্থিত হইবে, সেই নিচ্ছেদ ও সন্তোগের কথা সে স্থলেই সৃচিত হইয়াছে। যথা,—"গোপীগণের গুরু ও গতি সেই ভগবান্ সেই থাকার অনুগ্রহ করিলেন।" আঁভা, ১০!৮৩/১॥৪২২॥

অনুগ্রহ—ইহার পূর্শ্ববর্তী (৮২৩৫) হে নলিননাস্ত ইত্যাদি শ্লোকে ব্রদ্ধস্থনীগণের সাক্ষাদ্ভাবে কৃষ্ণপ্রাপ্তি পর্যাস্ত যে অভীষ্টের কথা বলা হইয়াছে, সেই অভীফ সিদ্ধিরূপ অনুগ্রহ। কেননা, ভিনি ভাহাদের গতি—নিত্যপ্রাপ্তবা॥ ৪২২॥

শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে পালোন্তর-খণ্ডামুসারে নিত্যপ্রাপ্তি এই প্রকার প্রদর্শিত হইয়াছে।—শ্রীকৃষ্ণ [দন্তবক্রবধের পর] ঘারকা হইতে বৃন্দাবনে পুনরাগমন করেন। তথন প্রাপঞ্চিক্লোকের নিকট প্রকটি থাকিয়া তুইমাস ব্রন্দাবীগণের সহিত বিহার করেন। তৎপর

প্রাপঞ্চিকলোকপ্রকটতয় মাসবরং তাভি: ক্রীড়া। তদনস্তরং চ তদপ্রকটতয়া তাভোঁ৷ নিত্যসংযোগদানমিতি। একাদশেহপি সমমেবোদ্ধরং প্রতি তদেব স্পর্টমুক্তম্। তব্রে রামেণ সার্দ্ধং মথুরাং প্রণীত ইত্যাদিদ্বমে বিয়োগতীব্রাধয়স্তা মত্তোহন্তং হুথার ন দদ্ভরিতি। তাস্তাঃ ক্ষপা ময়া হীনাঃ কল্পসমা বভূবুরিতি

প্রাপঞ্চিকলোকের নিক্ট অপ্রকটভাবে শ্রীব্রশ্বস্থলরীগণকে নিডাসংযোগ দান করেন।

শ্রীমন্তাগবতের একাদশন্ধদ্ধে শ্রীকৃষ্ণ নিজেই উদ্ধবেব নিকট স্পৃষ্টভাবে সে কথা বলিয়াছেন—

ত্রকূর বলদেবের সহিত আমাকে মধুরায় লইয়া গেলে আমাতে অমুরক্তচিত্ত গোপীগণ আমার বিচেছদ-ছঃখে অত্যন্ত ব্যথিত হইয়া আমাজির অতা কোন বস্তুকেই হুখের সামগ্রী বলিয়া দেখেন নাই।

"তাঁহাদের প্রিয়তম আমি যথন বুন্দাবনে ছিলাম, তখন আমার সহিত যে সকল রজনী অতিবাহিত করিয়াছিলেন, সে সকল রজনী ক্ষণার্দ্ধকালের মত মনে করিয়াছিলেন। আমা হইতে বিযুক্ত হইরা যে সঞ্ল রাত্রি অতিবাহিত করিয়াছেন, সে সকল রাত্রি তাঁহাদের নিকট কল্প কালের মত দীর্ঘ প্রতীত হইয়াছিল।"

खेल, २२१२१३।--३३

এই শ্লোকদয়ে উক্ষ ব্রন্থদেবীগণের অভীত বিরহের কথা বলিয়াছেন। দ্বিরকার প্রকটবিহার-সময়েই শ্রীউদ্ধবকে শ্রীকৃষ্ঠ এসকর বলিয়াছেন। তথন প্রকটব্রজে শ্রীকৃষ্ণের অবস্থিতি না থাকার, শ্রীব্রদ্ধবৌগণের বিরহ বর্তমান থাকার কথা; কিন্তু সে সময় শিতীত বিরহ বর্ণন করায়, তৎকালে প্রকাশান্তরে—অপ্রকট ব্রক্ষ চাতীত প্রয়োগেণ তদানীং বিরহস্য নান্তিত্বং বোধিতম্। তদনস্তরং স্বপ্রাপ্তিত্রখোল্লাসম্চ বর্ণিতঃ। তা নাবিদশ্ময়সুষস্পবন্ধধিয় ইত্যাদিলয়েন। অনু মহাবিরহস্য পশ্চাদ্যঃ সঙ্গস্তেন বন্ধধিয়ঃ সত্যঃ পরমানন্দাবেশেন তদানীং কিমপি নাবিদন্। হর্ষমোহং প্রাপুরিত্যর্থঃ। তত্র তজ্ঞানস্য কৃষ্ণৈকতানতায়াং দৃষ্টান্তঃ যথেতি। অস্থার্থান্তরমপি শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে কৃতমন্তি। মৎকামা

লীলায় তাঁহানের সহিত ঞ্রাকুষ্ণের বিহার সূচিত হইয়াছে। বিত্র হাং তংকালে শ্রীব্রজদেবীগণের বিরহ ছিলনা—ইহা জ্ঞাপিত হইয়াছে। তারপর শ্রীকৃষ্ণ প্রয়ং তাঁহাদের স্বপ্রাপ্তি-স্বখোল্লাস বর্ণন করিয়াছেন—"সমাধিকালে মুনিগণ যেমন নামরূপ জ্ঞানেনা, তক্ষ্রপ মদীয় অনুষঙ্গবন্ধবৃদ্ধি গোপীগণ স্ব, আ্রা, উহা, ইহা জ্ঞানেনা; সমুদ্র-সলিলে নদী যেমন প্রবেশ করে, তক্ষ্রপ তাঁহারা নামরূপে প্রায় প্রবিষ্টা।" শ্রীভা, ১১৷১২৷১১

মদীয় অম্বঙ্গ-বদ্ধ বৃদ্ধি—"অমু—মহাবিরহের পর যে আমার সঙ্গ, তাহাতে যাহাদের বৃদ্ধিবৃত্তির নিশ্চলভাবে অবস্থিতি," সেই গোপীগণ তৎকালে পরমানন্দাবেশে কিছুই জনতে পারে নাই; হর্ষ ও মোহপ্রাপ্ত হইয়াছিল।" সে অবস্থায় তাহাদের জ্ঞানের একতানতার দৃষ্টান্ত—"সমুদ্র-সলিলে যেমন নদী প্রবেশ করে।" শীক্ষণসন্ধর্তে এই শ্লোকের অন্ত অর্থপ্ত করা হইয়াছে (১)।

তাঁহারা শ্রীকৃষ্ণকে যেরপে প্রাপ্ত হইয়াছেন, তাহা উক্ত শ্লোকের পরবর্ত্তী শ্লোকে বিশেষরূপে বর্ণিত হইয়াছে। যথা—"আমার (শ্রীকৃষ্ণের) স্বরূপ-জ্ঞানবড়ী নংকামা অবলাগণ স্বাররূপে প্রতীত

⁽১) শ্রীকৃষ্ণদর্শ্ব ১৬০ অন্তচ্চেদ, আমাদের সম্পাদিত-এম্বের ৪৪০ পূচা জইব্য।

রমণং জারমিত্যাদে তদনস্তরপণ্ঠে তঞ্চ যাদৃশং প্রাপুত্তথা বিশিনষ্টি।
বির্তক্ষ তত্ত্বৈর সংক্ষেপতশ্চ। মাং শ্রীকৃষ্ণাখ্যং পরমং ব্রহ্ম
প্রাপুঃ। তঞ্চ মন্নিত্যপ্রেয়দীলক্ষণং স্বস্থরপমজানস্ত্যো জাররপ্রং
পূর্বং প্রাপুঃ। তথাপি ময়ি কামঃ রমণজেনাভিলাষো যাষাং
তাদৃশঃ সত্যো রমণরপং তু পশ্চাদিতি। অতঃ পরকীয়াভাসম্বক্ষাদার
কালকতিপয়ময়জেনৈব ব্যাখ্যাতম। এবমেবাভিপ্রেতমম্মত্রপজীব্যশ্রীমচ্চরণানামুজ্জ্বলনালমণ্টে তল্তোপক্রমো নেস্টা যদঙ্গিনি রসে
কবিভিঃ পরোঢ়া তদ্যোকুলামুজদৃশাং কুলমস্তরেণ। আশংসয়া
রসবিধেরবতারিতানাং কংসারিণা রসিকমগুলশেখরেণেত্যক্র

রমণ পরমত্রহ্ম আমাকে প্রাপ্ত হইয়াছে। তাহাদের সঙ্গ-প্রভাবে অস্তু সহস্র জনও প্রাপ্ত হইয়াছে।" শ্রীভা, ১১৷১২৷১২

শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে এই প্রাপ্তি সংক্ষেপে বিবৃত হইয়াছে।

আমাকে—শ্রীকৃঞ্বাধ্য পরমব্রক্ষ আমাকে প্রাপ্ত ইইয়াছে। তাহারা আমার নিতাপ্রেয়সীলক্ষণ নিক্ষস্বরূপ না জানিয়া পূর্বের সেই আমাকে জারকপে প্রাপ্ত ইইয়াছে। তথাপি মৎকামা—আমাতে কাম —রমণ (পত্তি) ভাবে অভিলাষ যাহাদের, তাহাদের মত ইইয়াপশ্চাৎ রমণকপে আমাকে প্রাপ্ত ইইয়াছে।

শ্রাপী—ইহা শ্রীক্ষসন্দর্ভে বাখ্যাত হইয়াছে। অস্মৃত্পদ্ধির শ্রীমত্রপ-গোসামিপাদের উচ্ছাসনীলমণি-গ্রন্থের উপক্রমে নেয়ী মদ্রিমিরসে ইত্যাদি শ্লোকে এই প্রকার অভিপ্রায়ই প্রকাশ করা হইয়াছে। এন্থলে অবতার-সময়েই পরকীয়ার মত ব্যবহারের কথা অবগৃত হওয়া যায়। আর সেই গ্রন্থের উপসংহারে ললিতমাধ্বের দয়ং হস্ত দ্ধান্য়া বপুঃ ইত্যাদি শ্লোকে ঔপপত্য-শ্রম-নিবৃত্তির অবতারসময় এব তথা ব্যবহারনিগমনাথ। উপসংহারে চ লালিজমাধবস্থা দক্ষং হন্ত দ্বধানয়া বপুরিত্যাদাবৌপপত্যভ্রমহানানন্তরলীলায়াং স্ব ফলস্থা সমৃদ্ধিমদাথাস্থা সম্ভোগস্থা দর্শিকত্বাথ। তদেবমস্থা বিপ্রালম্ভনতুষ্টয়পুষ্টস্থা সম্ভোগচতুষ্টয়স্থা সন্দর্শনাদিত্তয়াত্মকস্থাবান্তরভেদা অন্থেখিপ জ্ফেয়ঃ। যথা লীলাচৌর্যাং সন্থানং রাসঃ
জলক্রীড়া রন্দাবনবিহার ইত্যাদয়ঃ। তত্ত্বে লীলাচৌর্যাং যথা তাসাং
বাসাংস্থাপাদায় নীপমারহু সত্তর ইত্যাদিয়া ৪২৩॥

म्ब्रा ५०॥ २२ ॥ श्री छकः ॥ ८२०॥

স্কানম্—কাচিৎ সমং মুক্স্পেনেত্যাদৌ। এবং কদাচিদথ গোবিন্দো রামশ্চান্ত্তবিক্রমঃ। বিজহুতুর্ত্তে রাজ্যাং মধ্যগৌ ব্রজ্যোষিতাম্। উপসীয়মানৌ ললিতং স্ত্রাজনৈব জ্লোহাদৈঃ। স্বলঙ্কতাসুলিপ্তাঙ্গৌ অধিনৌ বিরজাস্করৌ। ইত্যাদি॥ ৪২৪॥

পরবর্ত্তিনী লীলায় সর্কফলস্বক্প সমৃদ্ধিমান্ নামক সজো্গ দশিত ইইয়াছে।

এই প্রকার বিপ্রলম্ভ চত্ষ্য পুষ্ট সন্দর্শনাদি ভেদত্রয়াত্মক স্ত্যোগের অন্য ভেদও জানা যায়। যথা,—লীলাচৌর্য, সঙ্গান, রা্স, অ্লতনিড়া, রন্দাবন-বিহার ইড্যাদি।

सीनाटोर्श-जानाः वानाःश्वाभाषाः हेजापि (১) ॥४२०॥ ... ननान-काव्यक्तमः हेजापि (२)।

ত্র প্রকারে কোন সময়ে অদ্ভূত-বিক্রমশালী গোবিন্দ ও বলরাম ব্রেম্পরমণীগণের মধ্যগত হইয়া রাত্রিকালে ব্রক্তে বিহার করিয়াছিলেন। সৌহার্দ্দবন্ধনে বন্ধ রমণীগণ ললিভাক্ষরে ভাঁহাদের গুণাগান

⁽১) १७२ शृष्ठी खष्टेवा।

⁽২) ২৮৪ অমুচেছদে ঐইব্য

প্রায়ো লোরকাবসরোহয়ন। ব্রক্ত এব গানেন সভাতৃকস্থাপি।
তক্ষ্য স্ত্রীক্তনৈবিহারাৎ। তথা অবিষ্যোত্তরবিধানাও। তথৈবাতাথার্যাবর্ত্তীয়প্রকানামাচারোহপি দৃশ্যতে। অত্ত্ চ্ নিশামুখং
মানগ্রভাবুদিতোড় পতারকমিতি তমহোৎসবশালিকাং ফাস্তনপোর্ণমাস্থাং ফেমস্ত শিশিরহিমক্জ্টিকান্তে চম্দ্রাহ্রাসে তহুল্লাসো
বর্ণিতঃ। তম্মান্তদানীং সখ্যোল্লাসধারিণা, স্ত্রীরামেণাপি যুতিঃ
দক্ষতিব। বনে রাব্যোমিতি পাঠস্ত, কাচিৎক এব। তত্ত্ব চ
ব্রক্ষান্তক্ষ্মের বনং ক্রেয়ম্। ১০॥ ৩৪॥ শ্রীশুকঃ ॥ ৪২৪॥

করিয়াছিলেন। উভয়ে উত্ম ভূষণে ভূষিত এবং অসুলেপন, মাল্য, ও বিশুদ্ধবসনে সঙ্জিত ইইয়াছিলেন।শ্রীভা, ১০:৩৪।

ইহা হোরিক। উৎসব। কারণ, ব্রক্ষেই স্ত্রাতৃক (ল্রাভা বলরাম সহ বর্তুমান) আইফু রম্ণীগণের সহিত গান করিয়া বিহার করিয়া-ছিলেন; ভবিশ্বপুরাণের উত্তবধণ্ডে তাদৃশ বিহারের বিধান আছে; অদ্যাপি, হোরিকা-উৎসবে আ্যাব্দীয় প্র্জাগণের তাদৃশ আচ্রণ/ দেখা যায়।

এ্নুলে "সেই নিশার, ধ্যারম্ভে চক্র এবং তারকানিকর উদিত হইয়াছিল" ইত্যাদি (প্রীভা, ১০।৩৫।১৫) শ্লোকে হেমন্ত ও শীত ঝঁতুর অবসানে সেই মহোৎসক্তশালিনী ফান্তন। পূর্ণিমায় চন্দ্রাদির উল্লাসে সেই উল্লাস বর্ণিত হইয়াছে।

হোরিকা-উৎসবহেড় সুখ্যোল্লাসগানী শ্রীবলরামেরও সন্মিলিত, বিহার সঙ্গত হয়,।

ু, "ব্রঞ্জে রাত্রিকালে" স্থলে কোন, কোন, গ্রন্থে "বনে, রাত্রিকালে" প্রাঠও দৃষ্ট স্থান ডাহাতে ব্রঙ্গস্থিত বনই বুঝিতে হইনে॥ ৪২৪॥

রাসঃ—তত্তারভত গোবিন্দো রাসক্রীড়ামসুত্রতৈঃ ইত্যাদি # ৪২৫ ॥

জলজীড়া—সোহস্কস্থলং যুবতিভিঃ পরিষিচ্যমান ইত্যাদি । ৪২৬॥

রন্দাবনবিহার:—তত= ক্ষোপবনে জলম্বলপ্রসূনগন্ধানিল-জুঠদিক্তটে ইত্যাদি॥ ৪২৭ ॥

স্পান্তম্॥ ১০॥ ৩৩॥ সঃ॥ ৪২৫—৪২৭॥ অথ সংপ্রদ্যোগো যথা, বাহ্পসারপরিরম্ভকরালকোরুনীবীত্যাদি

স্পান্তম ॥ ১০ ॥ ২৯ ॥ সঃ ৪২৮ ॥ ইয়ঞ্জীকৃষ্ণচন্দ্রস্থোজ্বলশীলা রাসসম্বন্ধিত্যপানস্তব্বেন সম্মতা

রাস—"গোবিন্দ অনুব্রত স্ত্রী-রতুগণের সহিত রাসক্রীড়া আরস্ত করিলেন।" শ্রীভা, ৩০।৩৩৷২॥৪২৫॥

জলক্রীড়া—"জল-মধ্যে যুবতীগণ শ্রীকৃষ্ণকে বারংবার জল সেচন করিতে লাগিলেন।" শ্রীভা ১০।৩৩।২৪॥৪:৬॥

বৃন্দাবন-বিহার—"তদনস্তর মদমত মাতঙ্গ যেমন করেণুগণ সহ বিহার করে, তেমন ভ্রমর ও প্রমদাগণে পরিবৃত হইয়া ঐাকৃষ্ণ যম্নার উপবনে (বৃন্দাবনে) বিহার করিতে লাগিলেন" ইত্যাদি। শ্রাভা, ১০।৩০।২৪।৪২৭।

অনন্তর সম্প্রোগ যথা—''শ্রীকৃষ্ণ বান্ত প্রসারণ, আলিঙ্গন, হস্তচূর্ণ কুন্তল-উক-স্তন-নীবি ইত্যাদি স্পর্শ, নখাগ্র-পাত কটাক্ষনিক্ষেপ,
পরিহাস ও ক্রীড়াদারা ব্রজাঙ্গনাদিগের প্রেমাত্মক কাম উদ্দীপ্ত ক্রিয়া তাঁহাদিগকে ক্রীড়া করাইতে লাগিলেন '' শ্রীষ্ণা, ১০া২৯।৪১॥৪২৮॥ শ্রীকৃষ্ণচন্দ্রের এই উচ্ছল-রসময়ী লীগা রাস-সম্বন্ধনী হালেও এবং শশাক্ষাংশুবিরাজিতা নিশা ইত্যাদো । অথ সর্ব সোভাগ্যবতীমুর্দ্ধিমণেঃ শ্রীরাধিকায়াঃ সম্বন্ধিনীং লীলাং বর্ণয়ন্তি—কস্যাঃ পদানি
চৈতানি যাতায়া নন্দসূত্রনা ৷ অংসক্তপ্তপ্রকোষ্ঠায়াং করেণোঃ
করিণা যথা ॥ অনয়ারাধিতো নূনং ভগবান্ হরিরীশ্বরঃ ৷ যলো
বিহায় গোবিন্দঃ প্রীতো যামনয়দ্রহঃ ॥ ধন্যা অহো অমী আল্যো
গোবিন্দান্ত্যক্রেণবঃ ৷ যান্ ত্রন্ধোশো রমা দেবী দধুসুর্দ্ধ্বাঘুতুরে ।
অস্যা অমূনি নঃ কোভং কুর্বস্তাক্তঃ পদানি য়ং ৷ বৈকাপহাত্য

"এবং শশাঙ্কাংশু" ইত্যাদি স্নোকে (১) অনন্ত বলিয়া শ্রীশুকদেব অভিমত প্রকাশ করিয়াছেন।

অতঃপর সর্ববেশিভাগ্যবতী রমণীর মুকুটমণি-স্বরূপা শ্রীরাধার লীলা বর্ণন করা যাইতেছে।

[রাস-রজনীতে বিরহিণী ব্রজদেবীগণ শ্রীক্ষণ্ডের অনুসন্ধানে প্রবৃত্ত হইয়া তদীয় পদচিছের সহিত শ্রীরাধার পদচিছ দেখিয়া কহিলেন—]

- কে) এ সকল পদচিক্ষ কাহার ? হস্তিনী যেমন হস্তীর সহিত গমন করে, এই স্থভগা তেমনই নন্দ-নন্দনের সহিত গমন করি-য়াছেন। শ্রীকৃষ্ণ তাঁহার স্কন্ধে নিজবান্ত অর্পণ করিয়াছেন।
 - (খ) ''অনয়ারাধিতো নূনং ইত্যাদি। (২)
 - (গ) "ধন্য অহো অমী আল্য: ইভ্যাদি। (৩)
 - (য) "অস্যা অমূনি নঃ ইত্যাদি। (৪)

ন (১) ৩০০ অহচেছদে এইবা।

⁽२) २४६ श्रेष्ट्रा छ्टेगा।

⁽e) ও(৪) ২৮৭ অসুচেছ্দে **দ্রষ্টব্য।**

'গোপীনাং ধনং ছুঙ্জেশ্চ্যতাধরম্। ন লক্ষ্যন্তে পদাশুত্র তত্তা নৃনং তৃণাক্ষ্টরঃ । বিভাই হঠাতাতির তলামুনিকো প্রেয়নীং প্রিয়ঃ ॥ ইমাশ্রাধিকর্মমানি গদানি বহুতো বধুম্। গোপ্যঃ শশ্রত কৃষ্ণক্র ভারাজ্রান্তত্তা কামিনাং ॥ ভাত্রাবরোপিতা কান্তা পুঁল্পহেতো মহাস্থনা । ভাত্র প্রস্নাব্দর্যঃ প্রিয়ার্থে প্রেয়না কৃতঃ ॥ প্রপদাক্রমণে এতে পশ্রতাশকলে পদে। কেশপ্রসাধনকাত্র কামিলাং কামিনা কৃত্ম। তানি চূড়য়তা কান্তামুপ্রিক্টিমিছ প্রুবিম্ ॥ ৪২৯॥

খনন্তর অমিত্রিত জ্রীকৃষ্ণ-পদচিক্ত দেখিয়া কহিলেন (ও) "এখানে সেই স্থুজগার পদচিক্ত দেখা যাইতেছে না; বোধ হয় প্রেয়সীর চরণ স্থুকোমল ভূগাকুর হারা খিল হইতেছে দেখিয়া বিশ্বতম জাহার্কে স্বন্ধে আরোপণ করিয়াছেন।

(১) "হৈ গোপীগণ! দেখ, বধুকে বহন করিতে করিওে কামী কৃষ্ণ ভারাক্রান্ত হইয়াছিলেন, সেহেচু এন্থলে তাঁহার পদ্চিষ্ঠ-স্বল গভীর হইয়াছে।

আরও কিয়দ্র থাইয়া বলিলেন—

- (ছ) "এম্বলে পুষ্পাচয়নের নিমিন্ত সেঁই কান্তা মহাত্মার ক্ষম ইইতে অবরোপিতা ইইয়াছেন।
- (জ) "এন্থলে প্রিয়ত্র প্রিয়ার জন্ম কুইন চয়ন করিয়া-ছেন; অত্রত্য পদচিহ্নসকল অসম্পূর্ণ দেখা বাইতেছে; পদার্থ-ভাগৰারা দণ্ডায়নান হইয়াছিলেন, অসুমিত হয় গ
- (ঝ) দেখ সখি ! এছলে কামী কৃষ্ণ সেই কামিনীর কেশ-প্রসাধন করিয়াছিলেন এবং (ঞ) সেই কুন্তুমসমূহ দারা তাঁহার চূড়া রচনা কবিবার জন্ম নিশ্চরই এছানে বসিয়াছিলেন।" আভি। ১৮।৩০।২৩--৩০।৪২৯॥

শত্র কন্সা ইতি সর্বাদাং বাক্যম। অন্যাইতি প্রহৃদ:ম্।
বিশ্বা ইতি ওচন্দ্রনাম্। তন্তা ইতি প্রতিপক্ষাণাম্। ন লক্ষান্ত
ইতি ওাঃ পেদযন্তানাং সর্থানাম্। ইমানীতি ওদসংমানানাং প্রতিপক্ষাণাম্। অত্রাবরোপিতেতি সার্দ্ধং পূনঃ স্থানাম্। কেশেতি প্রান্ত প্রতিপক্ষাণামর্দ্ধান্। তানীতি পুনঃ স্থানামতি ভেরুম্। তানাত্র প্রান্ত বিষয়ক তত্তিছক প্রযোগেণ সেক্ষিদাদিবান্ধনাহ। যা ও বিলোক্যান্তাঃ সমক্রবন্ধিতি সর্বাদামেবার্তিক কণ সাপি সম্ভোৎকণ্ঠাবিশেষেণ সর্বাক্ত সঙ্গছত এব ॥ ১০॥ ৩০॥ শত্রিজাদেবাঃ॥
১২৯॥

তত তেন্তাঃ শ্রীর দাবনেশর্যা লালাযাং প্রাক্প্রদশিতমপোণ-পর্কিটা,দ দ্বয়ং চাকুসক্ষেষ্য ॥ ॥॥

এক্সলে (ক) শ্লোক সমন্ত ব্ৰক্তস্থল বাব, (গ) শ্লোক প্রক্রদগণের, (গ) শ্লোক ভটন্তাগণের, বে। শ্লোক প্রতিপক্ষগণের, (৫) শ্লোক ব্রেচিপক্ষগণের, (৫) শ্লোক ব্রাহাদের পাকে শ্রীবাধার সেও স্বেচিগা অসহ হইয়াছিল সেই প্রতিপক্ষাগণের, ১৯) শ্লোকার্দ্ধ প্রতিপক্ষাগণের, (এ) শ্লোকার্দ্ধ স্থাগণের উক্তি। সেই স্থা-পুরুষ (শ্রীবাধার ক্রে)-সন্থান্ধ যে সকল শব্দ প্রযোগ করিয়াছেন, ভদ্মারা ভাহাদের সৌজনাদি ব্যক্ত হইয়াছে।

এই সকল প্লোকের পূনববতী (১০০০০০২) লোকে "বধুর পদচিত্রেব সহিত ই ক্রেন্ডের পদ চিত্র দশনে তুঃখিত হইবা কহিলেন,"—
এই বাকো সকলের যে আওব ক্রা বলা হইয়াছে, গ্রাহা উংক্রা
বিশেষ্ণবশে স্ক্রাদি সকলেই সঙ্গত হইতে পারে।

় তৈ খিষয়ে (আতি বিষয়ে) সেই শীর্নদাবনে থরীর নালায় পুনৰ আদর্শিত অপ্যোন-পতা ইত্যাদি পতাব্যও দুক্ত ২য়। ভাত্ত বিস্তৱশঙ্কাতো যা যা ব্যাখ্যা ন বিস্তৃতা। সা জ্ঞাদশমটিপ্পতাং দৃশ্যা রপমভাগ হৈছিঃ।। তদেবমনেন সন্দর্ভেণ শাস্ত্র প্রয়োজনং ব্যাখ্যাভ্য । তথা চৈবমস্ত্র।

আলীভিঃ পরিপালিতঃ প্রবলিতঃ সানক্ষাকোকিতঃ।
প্রত্যাশং সমনঃকলোদ্যবিধে সামোদ্যাসাদিতঃ।
বুন্দারণ্যভূবি প্রকাশমধুনঃ সর্বাভিশায়িজ্রিয়া
রাধামাধবয়োঃ প্রযোদ্যভূমামুল্লাসকল্পক্ষায়াতঃ।
ভাদৃশভাবং ভাবং প্রথারিভূমিই যোহবভারমায়াতঃ।
আতুর্জনশরণং স জয়তি চৈত্যবিগ্রহঃ কুষণঃ॥ #॥

এক্সলে প্রস্থ-বিস্তার-শক্ষায় যে যে বাাখা বিস্তৃত করা হয় নাই, রসলিপসু ব্যক্তি সে সকল বাাখ্যা শীমন্তাগত দশমক্ষরে টিপ্পনী বৈঞ্চবভোষণীতে দেখিবেন।

এই প্রকারে প্রীতি সন্দর্ভদার। শান্ত্র-প্রয়োজন ব্যাখ্যাত হইল, তাহা এইরূপ—"বৃন্দাবন-ভূমিতে মধুব প্রকাশমান রাধামাধ্যের উল্লাস-কল্পড্রাস-কল্পড়ার পুষ্পা-ফলোদয়ের আশায় সশীগণ পরিপালন করিতেছেন, বৃদ্ধি করিতেছেন, আনন্দে নিরীক্ষণ করিতেছেন এবং আ্যান্দের সহিত আস্বাদন করিতেছেন; তাহা সর্ব্যাতিশায়ী সৌন্দের্য্য দ্বারা আমাকে প্রমোদিত কক্ষক।"

তাদৃশ ভাবময়ী ভক্তি বিস্তার করিবার জ্বন্য জগতে যে অবতার আগমন করিয়াছেন, যিনি মুর্জ্জন পর্যান্ত সকলের আখ্রা, সেই চৈত্যা-বিতাহ কৃষ্ণের অর্থাৎ শ্রীকৃষ্ণাকৈত্যা-মহাপ্রজুর জয়। ইতি কলিযুগপাবনস্ভজনবিভজনপ্রয়োজনাবতার **শা প্রাভগবৎ-**কুষ্ণতৈতন্মদেবচরণাসুচরবিশবৈষ্ণবরাজসভাসভাজন
শারূপসনাতনাসুশাসনভারতীগর্ভে প্রীতিসন্দর্ভোঃ

নাম ষষ্ঠ সক্ষভঃ॥ ৬॥

শ্রীভাগবতসন্দর্ভে সর্ববদন্দর্ভগর্ভগে। প্রীত্যাথ্যঃ সৃষ্ঠ সন্দর্ভঃ সমাপ্তিমিহসক্সতঃ॥ সম্পূর্ণোচয়ং গ্রন্থঃ॥

কলিযুগপাবন যে নিজভজন, ভাগ বিতৰণ করিবার জ্বস্থা যে ভগবান শীলীক্ষাটৈতক্যদেব অবতার্গ ইইয়াছেন, তাঁহার চরণামুচর এবং বিশ্ব-বৈষ্ণব রাজসভার পূজার পাত্র যে শীরূপসনাতন, তাঁহাদের উপদেশবাণী যাহার মধ্যে বর্ত্তমান আছে, সেই শীভাগবত-সন্দর্ভে

সমস্ত সন্দর্ভ যাহাতে আছে, সেই আভাগবত-সন্দর্ভে গ্রীত্যাপ্য
ে সন্দর্ভ ষষ্ঠ, তাহা এপ্লে সমাপ্ত হইল :

ভবিস্পতি মূলম — বে শ্লেকাঃ। লেখ্যাঃ ৪০৫ শ্লেকাঃ।
ভাগৰতসক্ষতি মূলম ১৯২ শ্লেকাঃ। লেখ্যাঃ ২৭৫৮ শ্লোকাঃ।
পরমাত্ম-সক্ষতি মূলম ১৮৯ শ্লোকাঃ। লেখ্যাঃ ২৭৫৮ শ্লোকাঃ।
ভাগিকত মূলম ১৮৯ শ্লোকাঃ। লেখ্যাঃ ৪৬২৬ শ্লোকাঃ।
ভাগিকত মূলম ৩৪০ শ্লোকাঃ। লেখ্যাঃ ৪৬২৬ শ্লোকাঃ।
ভাগিকত মূলম ৪২৯ শ্লোকাঃ। লেখ্যাঃ ৪৩২৬ শ্লোকাঃ।
ভাগাঃ সাকল্যেন ১৮০৭৪ শ্লোকাঃ।